



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

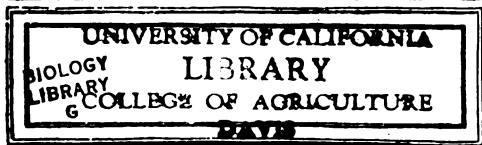
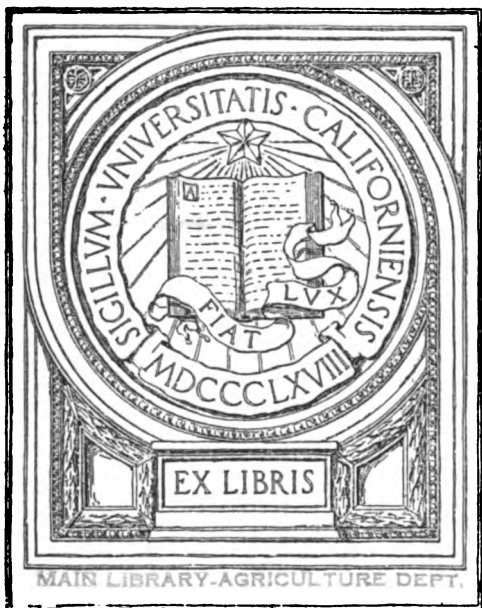
UC-NRLF



C 2 882 990



LIBRARY  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
DAVIS



~~VETERINARY~~  
~~SCIENCE~~







UNIV. OF  
CALIFORNIA



275-1  
Z  
7/27/10  
BIOLOGY  
LIBRARY

to vnu  
amphila

MAN LIBRARY.AGRICULTURE DEPT.

**Zeitschrift**

für

# **Fleisch- und Milchhygiene.**

Herausgegeben

von

**Dr. R. v. Ostertag-Berlin.**

XXVII. Jahrgang.



BERLIN 1917.

Verlagsbuchhandlung von Richard Schoetz.





# Sachregister.

(Die Zahlen geben die Seiten an.)

- Aal**, gebratener, als Ursache einer Infektion mit Bakterien der Paratyphus-Enteritisgruppe 259.
- Abdeckereien** 313.
- Abdeckereiflesh** als Hundefutter? 326.
- Abetol-Pillen** 170.
- Abgemagerte Tiere**, Verfahren mit dem Fleische 263.
- Abnahme**, stärkere, von Schweinen 384.
- Acetongehalt** der Milch 39.
- Adlerfarne** als Schweinefutter 270.
- Äpfel**, Nährwert und Konservierung ohne Zucker 28.
- Arzneimittel**, zum Verkehr mit 384.
- Ärzte**, Besoldung von Unterärzten usw. 271.
- , Einkleidungsbeihilfe für Unterärzte 159.
- , Erhöhung der Honorare in Berlin 32.
- , feldärztliche Zusammenkunft 206.
- , Freigabe von Betriebsstoffen, insbesondere Benzol, für Kraftwagen 127.
- , landsturmpflichtige, in Bayern 32.
- , Lebensmitteleinkaufstelle für Ärzte in Wien 77.
- und Tierärzte, landsturmpflichtige, Vereidigung 93.
- Uniform der Feldunterärzte und Feldhilfsärzte 350.
- , vertragsmäßig für den Heeresdienst verpflichtete Ärzte nicht Angehörige des aktiven Heeres 191.
- Ärztinnen** als Lehrerinnen an Krankenpflegeschulen. 77.
- Ärztliche Prüfungen**, Ablegung 319.
- Agglutination**, spezifische, Bedeutung der Salze 5.
- der Kapselbazillen 380.
- Akademie der Wissenschaften** 191.
- — —, schwedische 191.
- Aktinomycesinfektion**, Verhütung 191.
- Aktinomykose**, disseminierte, bei einem Rinde 332.
- , erfolgreiche Röntgentherapie 155.
- , primäre Hautaktinomykose an der Wange eines Menschen 42.
- , zur Kenntnis der 89.
- „Aleukämie“** 302.
- Amerika**, Vereinigte Staaten, Ausführungsbestimmungen zum Fleischbeschaugesetz 10. 29. 43. 60. 75.
- Amöbendysenterie** 349.
- Amtliches** 6. 22. 40. 54. 72. 88. 105. 119. 135. 149. 168. 183. 200. 233. 247. 283. 295. 314. 327. 344. 361. 376.
- Amtsbezeichnung** der Professoren an den tierärztlichen Hochschulen 381.
- Anaphylaktischer Anfall**, Entstehung 221.
- Anatomische** und pathologisch-anatomische Fachausdrücke, Verdeutschung 251.
- Anonyme Zuschriften**, „niedriger hängen“, 64.
- Anopheles**, Vorkommen in der Nähe menschlicher Fäkalien 238.
- Antisepton**, Haarwasser 171.
- Arzneimittel**, neue Spezialitäten und Geheimmittel 170.
- Aufgabe** der Städte auf dem Gebiet der Milch- und Fettversorgung 374.
- Aufhebung** der fleischlosen Tage in Ungarn 382.
- Ausländische Fleischwaren**, Preise im Deutschen Reiche 344.
- Auslandsfleischbeschaugebühren** 346.
- Auslandsfleisch**, Preise im Deutschen Reiche 344.
- Auszeichnungen** 16. 32. 48. 62. 64. 80. 96. 112. 128. 144. 160. 191. 192. 208. 240. 256. 272. 288. 304. 318. 320. 336. 352. 367. 368. 384.
- „Ba-Bu-Er“** 240.
- „Backerin“** 240.
- Bacillus paratyphi C** als Eitererreger 316.
- putrificus in Fleischgemüsekonserven 51.
- Bacterium coli var. dysentericum** und Coccidium oviforme, Verseuchung der Milch 6.
- lactis commune, Morphologie und Biologie 60.
- Bakterien** der engen Paratyphus B-Gruppe, Differenzierung 205.
- der Typhus-Coli-Gruppe, Untersuchungen über die Erregung von Kälberkrankheiten 360.
- — —, Vorkommen im Darminhalt gesunder Schweine, zugleich Beitrag zur Differenzierung der Bakterien der engen Paratyphus B-Gruppe 205.
- Bakterienfiltrate**, Einwirkung auf konserviertes Gewebe 90.
- Bakterienhaltige Rattenvertilgungsmittel**, Warnung vor der Verwendung 327.
- Bakterien** in Hühneriern 90. 104. 222.
- im Kälberdarm 74. 360.



- Bakterien, Reaktion auf Endophenol 366.  
 —, Widerstandsfähigkeit gegenüber hohen Temperaturen und das Lobecksche Biorisierungsverfahren 11.  
 Bakteriologische Fleischschau, Verpackung der Fleischproben beim Versand 119.  
 Bakteriologisches Institut, städtisches, in Berlin, Jahresbericht 1915, 173.  
 Bakteriologische Untersuchungen, Vorschlag zur Materialersparnis 281.  
 Bauchspeicheldrüse, Verwertung als Nahrungsmittel 234. 305.  
 Bayerischer Obermedizinalausschuß 127.  
 Bazilläre Pseudotuberkulose beim Menschen 205.  
 Bazillen der Gaertner-Gruppe (Rattenschädlinge) als Ursache einer Fleischvergiftungsepidemie 246.  
 Bazilleninfektion von Hühnereiern 90. 104. 222.  
 Bazillenträger, Ausmerzung 303.  
 v. Behring † 223.  
 Bekämpfung der Fliegenplage in Ställen 365.  
 Dr. Bérillons Pamphlete 47.  
 Berliner städtisches Untersuchungsamt 128.  
 — Universität, Erklärung des Rektors zum vaterländischen Hilfsdienst 111.  
 — —, Umbau 112.  
 Beschälseuche, über die serologischen Untersuchungsmethoden zum Nachweis 134.  
 Besoldung der Offiziere, Herabsetzung der Kriegsbesoldung 15.  
 — der Stabs- und Oberstabaveterinäre, Kriegsbesoldung 15.  
 — der Unterärzte 271.  
 — der Unterveterinäre usw. 271.  
 Biorisierungsverfahren nach Lobeck 11.  
 Birnen, Nährwert und Konservierung ohne Zucker 28.  
 Bleivergiftung durch Brotrinde 125.  
 Blut der Tiere, bessere Verwertung 23. 267. 330.  
 — — —, Verwertung als Nahrungsmittel 233. 305.  
 Bluteiweiß und Magermilcheiweiß, Verwendung in der Volksernährung 229.  
 Blut, Gerinnung unter dem Einfluß von Salzen 366.  
 —, gesalzenes. Untersuchung des aus dem Auslande eingeführten 177.  
 Blutkraftbrot 230.  
 Blutkuchen, Verwendung als Nährboden 89.  
 Blutmelassefutter 355.  
 Blutparasitäre Krankheiten der Haustiere am Balkan 42.  
 Blut sämtlicher Schlachttiere, restlose Verwertung 267.  
 Blutstillungsmittel, neues 43.  
 Blut- und Leberwurst, Vereinheitlichung der Herstellung in Berlin 62. 188.  
 Blutungen, innere, Auftreten der Leukozytenreaktion 125.  
 Blut verschiedener Tierarten, Fettgehalt 229.  
 Blutverschwendung beim Schächten der Tiere, Vermeidung durch Anwendung der Schlundzange 169.  
 Böhmersches Schmelzpunktdifferenzverfahren 281.  
 Borsäure zur Frischerhaltung von Nahrungsmitteln 205.  
 — zur Konservierung von Eiern 238.  
 Botano 171.  
 Botulismus, experimentelle Studien 59.  
 —, Ministerialerlaß betr. Maßnahmen beim Auftreten 88.  
 Brandenburgische Provinzialfleischstelle, Zusammensetzung 16.  
 Brotgetreide, Bewirtschaftung 175.  
 Brotrinde, Bleivergiftung 125.  
 Brot, Verwendung von Holz zur Herstellung von Kriegsbrot 364.  
 —, Weißbrot oder Vollkornbrot? 71.  
 Brühwürfel, Fabrikationsgeheimnisse 208.  
 Bücherschau 27. 40. 72. 88. 107. 189. 220. 237. 301. 315. 330.  
 Büchsenkonserven, Sterilisation und Bombage 49.  
 Butter aus Butterschmalz, Wiederauffrischung 253.  
 —, beschleunigtes Verfahren zur Wasser- und Fettbestimmung 170.  
 — Bewirtschaftung, neue Verordnung 351.  
 —, fehlerhafte 82.  
 Buttermilch, Behandlung und Beförderung in den Niederlanden 347.  
 Butter, Ursache des Hefegeschmacks 101.  
 Butterversorgung, Notstand: „alles schon dagewesen“, 29.  
 —, Yoghurt-Streckbutter 3.  
 — Zusammensetzung der Schafbutter 189.  
 — siehe auch Fett.  
 Casease, Lab und Trypsin desselben Milchsafes, Vorhandensein zweier Arten von pflanzlichen proteolytischen Fermenten 366.  
 Chinininderivate, Einwirkung auf den Schweine-rotlaufbazillus 125.  
 Chlorsaure Salze, Warnung vor der Verwendung bei der Zubereitung (Pökellung) von Fleisch und Fleischwaren 112.  
 Cholerashutzimpfung 205.  
 Coccidium oviforme und Bact. coli var. dysentericum, Verseuchung der Milch 6.  
 Cysticercus intraocularis, Über drei Fälle 380.  
 Därme der Rinder, Schafe, Schweine, Verwertung 308.  
 —, Papierdärme, Ersatz für Naturdärme 124. 140. 235.  
 —, Verwendung der Parasindärme für Haus- und Notschlachtungen 140. 235.

Darminhalt gesunder Schweine, Vorkommen von Bakterien der Typhus-Coli-Gruppe 205.  
 Danysz-Bazillen, Warnung vor der Verwendung zur Rattenbekämpfung 327.  
 Dauerfleischwaren, Beschaffung für die Gemeinden 218.  
 Desinfektion der Hände, neue Methode 155.  
 — mit trockener Heißluft 108. 262.  
 Desinfektionsvermögen der Metalle und seine Ursache, mit besonderer Wirkung des Kupfers 280.  
 Deutsche Fachausdrücke, anatomische und pathologisch-anatomische 251.  
 Deutsche Tierärztliche Wochenschrift, zur Schriftleitung 127. 207.  
 Diphterie, Ausmerzung der Bazillenträger 303.  
 Dipteren, fleischhygienische Bedeutung als Sarkozoen 35. 52. 68.  
 — — — — —, Richtigstellung dazu 102.  
 Direktor des norwegischen Zivilveterinärwesens 382.  
 Distomatose beim Pferde 349.  
 Dosenmilch, Veränderungen 82.  
 Dozenten, weibliche 304.  
 Dr. med. vet., in der Schweiz erworben, Anerkennung in Preußen 111. 191.  
 Drusestreptokokkus, seine Spezifität, mit besonderer Berücksichtigung des Vergärungsvermögens gegenüber Kohlehydraten usw. 247.  
 Dünndarm, experimentelle Untersuchungen zur endogenen Infektion 28. 302.  
 Duplex-Tee 171.  
 Dysenterie, verursacht durch Amöben 349.  
 Ehrenpromotion des Kronprinzen des Deutschen Reiches 111.  
 Ehrentafel 14. 31. 46. 62. 77. 92. 110. 125. 140. 157. 172. 190. 206. 222. 238. 255. 270. 285. 303. 318. 333. 350. 367. 381.  
 Ehrlichs Nachfolge 47. 142.  
 Eier, bakterielle Infektion von Hühnereiern 104.  
 —, chemische und bakteriologische Studien über frische und Handelseier 90.  
 —, Einlegung in Sulfatwasserglas 320.  
 —, faule, der Chinesen, bakteriologische Untersuchungen 108.  
 —, Geschmack und Farbe 283.  
 Eierkonservierung 238. 381.  
 Eierlegepulver 108.  
 Eierteigwaren, Untersuchung und Beurteilung mittels spezifischer Sera 167.  
 Eier, vegetabilische Parasiten in Hühnereiern 222.  
 Eierversorgung 175.  
 Eiweiß aus Pökellake, Gewinnung und Verwertung 336.  
 —, Bluteiweiß und Magermilcheiweiß, Verwendung in der Volksernährung 229.

Eiweißgehalt der Stärke und eine Methode zur Herstellung eiweißfreier Stärkepräparate 222.  
 Eiweiß, Nachweis mit Chlorkalklösung und Salzsäure 283.  
 Ei, Wirtschaftliches und Wissenschaftliches vom Hühnerei 65. 83.  
 Eklampsie und Gebärpause des Rindes 169.  
 Eosinophilie bei menschlicher Trichinose 269.  
 Errichtung von Stiftungen für die Gründung einer deutschen Forschungsanstalt für Lebensmittel-Chemie in München 383.  
 Ersatzfuttermittel, Gewinnung aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. 6. 1916 und der Allgemeinen Verfügung des preußischen Landwirtschaftsministeriums vom 22. 7. 1916, 289. 309. 339. 353.  
 Ersatzmittelschwindel, Bekämpfung 297.  
 Ersatznahrungsmittel, Auskunftsstelle 299.  
 Enter, Untersuchungen über die aus dem Euter stammenden Zellen in der Milch 364.  
 Exanthem, toxisches, und vorübergehende Nierenschädigung nach Verabreichung von Tannalbin 301.  
 Fachausdrücke, anatomische und pathologisch-anatomische, Verdeutschung 251.  
 Fäkalien, menschliche, Vorkommen von Anophelen in der Nähe 238.  
 Färbung und Gegenfärbung der Tuberkelbazillen 2 5.  
 Farbensinn der Vögel und Lehre von den Schmuckfarben 365.  
 Farbstoffe für mikroskopische Präparate in Form von Tintenstiften 125.  
 Fäzes, Untersuchungen auf Tuberkelbazillen 189.  
 Feldhilfsveterinäre und Feldhilfsärzte, Uniformen 350.  
 —, Beförderung von Feldunterveterinären 157.  
 Ferkelbeschaffung, Verfügung des preußischen Landwirtschaftsministers 41.  
 Ferkel, Förderung der Aufzucht, Verfügung des preußischen Landwirtschaftsministers 41.  
 —, Schlachtungen 384.  
 Fermente, pflanzliche proteolytische, zwei verschiedene Arten 366.  
 Fett, Abscheidung bei der Verarbeitung der Kadaver und Abfälle 24.  
 Fettbestimmung in Butter und Margarine, beschleunigtes Verfahren 170.  
 Fette, Bewirtschaftung 174.  
 —, Böhmersches Schmelzpunktdifferenzverfahren 281.  
 Fette und Öle, pflanzliche und tierische, Ablieferungspflicht 367.  
 — — — — —, Unterscheidung nach den neueren Forschungsergebnissen 281.

Fette und Öle, Wirtschaftliches und Wissenschaftliches 113.  
Fettgehalt der Fische 364.  
— der Milch, Verschiedenheit 179.  
Fettgewinnung aus Knochen 142. 296.  
— — —, Bekanntmachung des Reichskanzlers 296.  
Fetthaltige Schlachthofkonfiskate und Schlachtabfälle, Behandlung und Verwertung 340.  
— Stoffe siehe auch unter Knochen.  
Fett, ranziges, Wiederbrauchbarmachung 269.  
Fettversorgung 143.  
—, Aufgaben der Städte 321. 356. 374.  
—, Ausführungsanweisungen zur Verordnung über vorläufige Maßnahmen 41.  
Finnenschau der hausgeschlachteten Schweine im Reg.-Bez. Koblenz 72.  
— in Berlin, einfinnige Rinder 173.  
Fische, Fettgehalt 364.  
—, knötchenförmiger Hautausschlag 244.  
—, Teichwirtschaft auf dem Schlachthofgelände 220.  
—, Veranlassung von Infektionskrankheiten bei Menschen 257.  
—, Versorgung damit, 174. 175.  
Fischrogen, gesalzener Seefischrogen, chemische Zusammensetzung 60.  
Fleisch aus Notschlachtungen, Verbrauchsregelung in Schleswig-Holstein 203.  
Fleisch, bedingt taugliches, Anrechnung auf die Fleischkarte 202.  
— — —, Regelung des Verkehrs durch die Provinzialfleischstelle von Schleswig-Holstein 202.  
—, Bekanntmachung des Reichskanzlers, betr. gesundheitsschädliche und täuschende Zusätze zu Fleisch und dessen Zubereitungen 105.  
Fleischbeschau, Behandlung des Fleisches nuchterner Kälber 149.  
Fleischbeschaubericht: Berlin 173.  
Fleischbeschaugebühren, Erhöhung der Sätze 135.  
—, Neuregelung 345.  
Fleischbeschaugesetz, Bekanntmachung des Reichskanzlers betr. Ergänzung der Ausführungsbestimmung D 135.  
— der Vereinigten Staaten von Amerika, Ausführungsbestimmungen 12. 29. 43. 60. 75.  
—, zur Ausführung 263.  
Fleischbeschau, städtische in Berlin, Verwaltung der Stelle des Direktors 16.  
—, und Schlachtungsstatistik, Bekanntmachung des Reichskanzlers betr. die Änderung der Bestimmungen 135.  
—, verdorbenes Fleisch 129. 147.  
Fleischbeschau-Zollordnung, Bekanntmachung des Reichskanzlers betr. Ergänzung 135.

Fleischbewirtschaftung, Überblick, Bericht des Leiters der Reichsfleischstelle 160.  
Fleischdauerwaren, Beschaffung für die Gemeinden 218.  
Fleisch, Gebühren für die Untersuchung des in das Zollinland eingehenden Fleisches 346.  
—, Gefrierfleisch, Eignung zur Herstellung von Wurst 266.  
—, gesundheitsschädliche und täuschende Zusätze 105. 112.  
Fleischgemüsekonserven 49.  
Fleischhöchstpreise insbesondere für Schweinefleisch, Berechtigung der Gemeinden zur Festsetzung 347.  
Fleischhygiene in Nordamerika 104.  
Fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als Sarkozoen 35. 52. 68.  
— — — — —, Richtigstellung dazu 102.  
Fleischer, Unterricht in der Fachkunde an den Fortbildungsschulen 133.  
—, Zwangsverbände 11.  
Fleischkarten 7. 55.  
Fleischkonserven, Herstellung für die Gemeinden 218.  
Fleischkühlhallen siehe Kühlhallen.  
Fleischlose Tage, Aufhebung in Ungarn 382.  
Fleischmann, Fritz, † 318.  
Fleisch, minderwertiges, Anrechnung auf die Fleischkarte 202.  
—, —, Regelung des Verkehrs durch die Provinzialfleischstelle in Schleswig-Holstein 202.  
—, —, Verwertung 234.  
Fleisch nuchterner Kälber, Behandlung bei der Fleischbeschau 149.  
Fleischpreise, Herabsetzung 255.  
—, Regelung der Kleinhandelspreise durch eine Abteilung der Reichsfleischstelle 149.  
Fleischproben, Verpackung beim Versand behufs Vornahme der bakteriologischen Fleischbeschau 119.  
Fleisch und Fleischwaren ausländischer Herkunft, Verordnung über die Preise im Deutschen Reiche 344.  
— — —, Bekanntmachung über die Änderung der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Bundesrats über die Einfuhr von Vieh, Fleisch sowie Fleischwaren 22.  
— — —, gleichmäßige Verteilung 144.  
Fleisch, Untersuchung des eingeführten frischen Fleisches in Berlin 174.  
Fleischverbrauch, Regelung für Preußen, 6.  
—, Regelung in Berlin 54.  
—, Verordnung über die Regelung (Änderungen) 247. 272.  
Fleisch, verdorbenes, in rechtlicher und tatsächlicher Beziehung 129. 147. 328.  
Fleischvergifter, sieben Fälle 161.

- Fleischvergiftungen, Ministerialerlaß betr. Maßnahmen beim Auftreten 88.
- Fleischvergiftung, experimentelle Studien über Botulismus 59.
- Fleischvergiftungsbakterien, Beziehungen zur Hochcholeragruppe 28.
- Fleischvergiftungsepidemie, verursacht durch Bazillen der Gaertner-Gruppe (Rattenschädlinge) 246.
- Fleischvergiftungs- und Paratyphuserreger 108.
- Fleischverkaufsstellen, Revision in Berlin 174.
- Fleisch, vermehrter Wassergehalt infolge der jetzigen schlechten Ernährungsweise der Schlachttiere 248.
- Fleischvernichtungs- und Verwertungsanstalt in Rüditz, Jahresbericht des Magistrats in Berlin 191.
- Fleischversorgung, Ausführungsanweisung für Preußen zu der Bekanntmachung des Reichskanzlers und zu der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs 6.
- der Stadt Berlin während des Krieges 204.
- — —, Jahresbericht 218.
- durch den Viehhandelsverband, Mängel 209.
- durch Landesfleischämter 6. 169. 233. 234.
- , Notwendigkeit der Gefrierhäuser 249.
- , Rundschreiben der Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle) 233. 234. (Siehe auch Reichsfleischstelle.)
- Fleischverteilung, gleichmäßige 144.
- Fleischverteuerung 209.
- Fleischvertrieb 7.
- Fleischverwertung, zentralisierte 233.
- Fleisch von abgemagerten Tieren, Verfahren damit 263.
- von Tieren, die der Serumgewinnung gedient haben, gesundheitspolizeiliche Behandlung 283.
- Fleischwaren, Beschaffung von Fleischdauerwaren für die Gemeinden 218.
- , gekochte, Pferdefleischnachweis nach Sachs-Georgi 97.
- und Wurstwaren, Nachweis und quantitative Bestimmung von Nitraten und Nitriten 103.
- Fleisch, Zusätze, 105. 112.
- Fleischzusatzkarten, kommunale, Einführung 240.
- Fliegenlarvenkrankheit der Lämmer 68.
- Fliegenmaden und -larven im Fleisch 35. 52. 68.
- Fliegenplage in Ställen, Bekämpfung 365.
- Flüssigkeiten, Vorrichtung zur Bestimmung des Gehalts an Trockenmasse und an Fett 317.
- Flundern, knötchenförmiger Hautausschlag 241.
- Formalin, bequeme Anwendungsweise als Fußschweißmittel 75.
- Freibank in Berlin, Fleischverkehr 174.
- Freibankfleisch, Anrechnung auf die Fleischkarte 202.
- Fremdkörper im Magenblindsack 89.
- Furunkosan, Mittel gegen Furunkulose 171.
- Futter, Ersatzfuttermittel 268.
- , —, Gewinnung aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. 6. 1916 und der allgemeinen Verfügung des preußischen Landwirtschaftsministers vom 22. 7. 1916, 289. 309. 339. 353.
- , Ersatzfuttermittel pflanzlicher Herkunft 295.
- , Futtermehle aus Pflanzen, Herstellung 294.
- , Futtermittel für Sanitäts- und Polizeihunde 232. 245. 261. 278.
- , Herstellung von sogenanntem Mischfutter in konstanter Zusammensetzung 295.
- , Knochenkraftfutter, Herstellung 294.
- , Leimkraftfutter, Herstellung 294.
- , Strohkraftfutter, Herstellung usw. 292.
- Gänse, Höchstpreise 142.
- Gast- und Speisewirtschaften, Revision in Berlin 174.
- Gebärparese des Rindes und die Eklampsie 169.
- Geflügelparasiten 17.
- Geflügel und Wildgeflügel, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr 123.
- , Versand von geschlachtetem 304.
- Gefrierfleisch, Verwendung zur Herstellung von Wurst 266.
- Gefrierhäuser, Notwendigkeit für die Fleischversorgung 249.
- Gefrierraum, Einbau in das Kühlhaus der Schlachthöfe Aachen und Dessau 362.
- , Umbau von Kühlräumen in Gefrierräume 193. 250. 251. 361.
- , Umwandlung eines Kühlraumes auf dem Schlacht- und Viehhofe zu Chemnitz in Gefrierräume 193.
- Geheimmittel, neue 170.
- Gehirne der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.
- Gekröse, Verwertung als Nahrungsmittel 305.
- Gemeinschaftliche Selbstversorgung mit Fleisch 202.
- Gemüsefleischkonserven 49.
- Gemüseversorgung durch Lieferungsverträge 175.
- Geschwülste, spontane, bei Vögeln, besonders beim Haushuhn, Untersuchungen 183. 268.
- Gewebe, konserviertes, Beeinflussung durch Bakterienfiltrate 90.
- Girna, Heilmittel gegen Gicht usw. 170.
- Globuline, sogenannte künstliche, wahre Natur 366.
- Glycerinersatz 303.
- „Gurgel“, Verwertung 234.
- Haeckels 60jähriges Doktorjubiläum 207.
- Hafner † 367.
- Händedesinfektion, eine neue Methode 155.

Hammelfüße, Verwendung 234.  
Harnsäurereaktion im Speichel 155.  
Hauptner-Stiftung 223.  
Hausschlachtungen, Ablieferung der Labmagen von Kälbern 207.  
—, Ablieferung von Fleisch 174.  
—, Anzeigepflicht 247.  
—, Beurlaubung von Schlächtern 112.  
— im Winter 1917/18 318.  
—, Polizeiverordnung für den Reg.-Bez. Koblenz, betr. Untersuchung der hausgeschlachteten Schweine auf Trichinen und Finnen 72.  
—, Verordnungen über die Regelung des Fleischverbrauchs 9. 247. 272.  
—, siehe auch Schlachtungen für Selbstversorgungszwecke.  
Hautausschlag, knötchenförmiger, bei Flundern 241.  
Häute der Köpfe und der Unterfüße von Rindern, Kälbern und Schafen, Verwertung als Nahrungsmittel 267.  
— der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
Heeresdienst und Vertretungskosten 159.  
Hefe, Einfluß auf die Harnsäureausscheidung 118.  
Hefenährböden 316.  
Hefe, Resorbierbarkeit der Nährhefe 72.  
Heißluft, trockene, Verwendung zur Desinfektion 262.  
Helmholtz-Medaille 191.  
Hertwig, Franz † 351.  
Herzmißbildung, drei Fälle 125.  
Herzen der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
v. Hindenburg, General-Feldmarschall, Ehrenpromotion 111.  
Hochschule für Frauen in Dresden, weibliche Dozenten 304.  
Hochschulnachrichten 367. 382.  
Hochschulen, Immatrikulation der im Felde stehenden Kriegsteilnehmer 47. 93.  
—, Studium der Ausländer 31.  
—, Vermittlungsstelle zwischen der Technik und den wissenschaftlichen Instituten der Hochschulen 271.  
Höchstpreise dürfen unter keinen Umständen überschritten werden 300.  
—, empfehlenswerte Schrift, alphabetisches Verzeichnis der Gegenstände 288.  
Höchstpreisfestsetzung seitens der Gemeinden, insbesondere für Schweinefleisch, Untersuchung der Berechtigung 347.  
Hofers Nachfolge 239. 304.  
Holz, Verwendung zur Herstellung von Kriegsbrot 364.  
„Hühnerbrühwürfel“, Geheimnisse der Fabrikation 208.  
Hühnerei, Wirtschaftliches und Wissenschaftliches 65. 83.

Hühner, Farbensinn und Lehre von den Schmuckfarben 365.  
Hühnerfutter aus Biestmilch 317.  
Hühner, Hausschlachtungen anzeigepflichtig 58. 247.  
Hühner, preußischer Ministerialerlaß betr. Einschreiten gegen den Verkauf von Legehühnern zur Schlachtung und Einbeziehung der Hühner in die Verbrauchsregelung für Fleisch 314.  
Huhn, Untersuchungen über Geschwülste 183. 268.  
Humor für die Front 288.  
Hunde, Abgabe von Abdeckereiflesch zur Fütterung 327.  
—, Futter für die Sanitäts- und Polizeihunde 232. 245. 261. 278.  
—, Wirkung des Maulkorbzwanges in den der anordnenden Behörde benachbarten Bezirken 329.  
Hygieniker, polnische, Tagung in Warschau 334.  
Hygienischer Unterricht, Organisation 302.  
Hypnose, das Wesen der tierischen Hypnose und ihre Beziehung zur menschlichen 269.  
Jaeger, Gustav † 285.  
Ikterus beim Schweine, ein ätiologisch seltener Fall 33.  
Indophenolreaktion, diagnostische Verwertung der durch Bakterien hervorgerufenen 366.  
Infektionskrankheiten, Veranlassung durch Fische 257.  
Institut für physikalische Forschung 351.  
Jo-Bu 3.  
Issatschenko Bazillen, Warnung vor der Verwendung zur Rattenbekämpfung 327.  
Kadaver, bessere Verwertung 23.  
—, Firmen für Verwertungsanlagen 26.  
—, Gewinnung von Ersatzfuttermitteln 289. 309. 339. 353.  
—, Verordnung betr. die Beseitigung im Reg.-Bez. Potsdam 72.  
Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften, Senator 351.  
Kälber, Bakterien im Kälberdarm 74. 360.  
Kälberhaltung, Stand 335.  
Kälberkrankheiten, Untersuchungen über die der Coli-Typhus-Gruppe angehörigen Erreger 360.  
Kälberlabmagen, Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Kriegsernährungsamts 200. 207.  
Kälbermagen und Lab, Ausfuhrverbot 124.  
— — —, Bewirtschaftung 207. 308.  
Kälber, neugeborene, Durchschnittsgewicht 74.  
—, Schlachtgewicht 153.  
—, Stallhöchstpreise 187.  
—, Sterblichkeitsziffer 309.  
—, unzulässige Gewichtsverluste 236.  
—, Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln 306. 324.

Kakao, Beimischung von hochkonzentriertem Milcheiweiß ohne Beeinträchtigung des Geschmacks 102.  
 Kaninchen, Ausfuhrverbot, preußische Ministerialverfügung 153.  
 —, Fellverwertung 79.  
 Kaninchenfleisch, Erzeugungskosten 154.  
 —, Wert für die Volksernährung 22.  
 Kaninchenserum, hämolytisches, Herstellung 99.  
 Kaninchenwurst, Herstellung 272.  
 Kaninchen, zahme, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr 123.  
 Kaninchenzucht, Förderung, preußische Ministerialverfügung 152.  
 Kartoffelversorgung 160. 160. 175.  
 Karzinom, Leberkarzinom bei einem einjährigen Kinde 205.  
 Käse aus Biestmilch 317.  
 —, umfangreiche Schiebereien 318.  
 —, unter falscher Flagge („Kräuterkäse“ 176.  
 —, Ursache des Sauer- und Fleckigwerdens von Magerkäse 82.  
 Kaseinmehl 230.  
 Kaseinöl 256.  
 Kaviar 12.  
 —, Bestimmung von Konservierungsmitteln darin 104.  
 —, nachgemachter 137.  
 Kleine Mitteilungen 11. 28. 42. 59. 74. 89. 108. 121. 139. 153. 169. 189. 205. 221. 238. 251. 268. 284. 301. 315. 330. 349. 363.  
 Klippfisch, Zubereitung 224.  
 Knochen, Bekanntmachung des Reichskanzlers über den Verkehr mit Knochen, Knochenzeugnissen, insbesondere Knochenfett, und anderen fetthaltigen Stoffen 184. 296.  
 —, — — — — —, Ausführungsbestimmungen dazu 185.  
 —, — — — — —, Ergänzungen dazu 248.  
 —, bessere Ausnutzung 267.  
 Knochenfette- und Öle, Ablieferungspflicht 367.  
 Knochen, Fettgewinnung 142.  
 —, Gewinnung von Speisefett, Bekanntmachung des Reichskanzlers 296.  
 Knochenmehl 294.  
 Knochen, Verordnung des Magistrats von Berlin betr. die Ablieferung der in Haushaltungen, Anstalten, Gast- und Speisewirtschaften anfallenden Knochen 137.  
 —, Verwendung der Brühe und des Fettes zur Wurstbereitung 307. 324.  
 Knochenverwerter System „Utilo“ 326.  
 Koch, Dr. Alois, † 271.  
 Koch, Fritz, Veterinär, Direktor der städtischen Fleischschau in Hannover † 141. 158.  
 Konservierung von Eiern 381.

Köpfe der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 Kohlehydrate, Vergärungsvermögen des Dru-  
 streptokokkus 247.  
 Kombella-Frosterème 170.  
 Kompressorien, neuer Verschluß 178.  
 Konservenbüchsen, Sterilisation und Bombage 49.  
 —, Verzinnung 252.  
 Kopfhäute der Rinder, Kälber, Schafe, Verwen-  
 dung als Nahrungsmittel 267.  
 Krähen, preußischer Ministerialerlaß betr. Saat-  
 krähen usw. für die Volksernährung 315.  
 Krankenernährung in der jetzigen Zeit 333.  
 Krätze, Einreibung von Saprol 125.  
 „Kräuterkäse“, Käse unter falscher Flagge 176.  
 Kriegsausschuß für Ersatzfuttermittel 111.  
 Kriegsbeschädigte als Trichinenschauer 96.  
 Kriegsbeschädigtenfürsorge 96.  
 Kriegsernährungsamt und Kriegsorganisationen.  
 44. 78. 128.  
 —, Sitzung des Beirats 159. 174.  
 —, Vertretung in Wien 304.  
 Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärrats 96.  
 Kriegsgesellschaften usw., Verzeichnis 44. 78.  
 — — —, Nachtrag 128.  
 Kriegsstellen 44. 78. 128.  
 Kriegsteilnehmer, im Felde stehende, Immatriku-  
 lationen 47. 93.  
 Kriegsweihe 1916 77.  
 Krusten- und Schaltiere, Bekanntmachung des  
 Reichskanzlers über die Einfuhr sowie die  
 Zubereitung 168.  
 Kühlanlage des städtischen Schlachthofs in  
 Aachen, Umwandlung in eine Gefrieranlage  
 362.  
 Kühlhallen, die Einwirkung von Ozon auf  
 Mikroorganismen und künstliche Nährsubstrate  
 278.  
 Kühlhäuser, preußische Ministerialverfügung betr.  
 den Vertrieb von Wild aus Kühlhäusern 363.  
 Kühlhauseier 128.  
 Kühlhaus, Einbau eines Gefriertraums auf den  
 Schlachthöfen in Aachen und Dessau 362.  
 Kühlagerhaus der Stadt Berlin, Bedeutung 172.  
 Kühlräume, Umwandlung in Gefrierräume 193.  
 250. 361.  
 Kunstspeisefett, wirtschaftliches und wissen-  
 schaftliches 114.  
 Kupfer, Desinfektionsvermögen 280.  
 Lab, Ausfuhrverbot 124  
 —, Casease und Trypsin desselben Milchsafs,  
 Identität. Vorhandensein zweier Arten von  
 pflanzlichen proteolytischen Fermenten 366.  
 Labmagen von Kälbern, Ausführungsbestim-  
 mungen zur Verordnung des Kriegsernährungs-  
 amts 200. 207.  
 — — —, Bewirtschaftung 207. 308.

Labpräparat, Pegnin 101.  
 Labwirkung 125.  
 Landesamt für Nährmittel und Eier 150.  
 Landesfleischämter 6. 169. 297.  
 Landesfleischamt, preußisches, Bekanntmachung 201.  
 Landesveterinäramt 239. 334.  
 Landwirtschaftliche Erzeugung, Förderung 176.  
 Lebens- und Futtermittel, Handbuch über den Verkehr damit 208.  
 Lebensmittel-Chemie, Forschungsanstalt in München 383.  
 Lebensmittelverordnungen, Rechtsgültigkeit 106.  
 Lebensmittelwucher im Landespolizeibezirk Berlin, Bestrafungen 64.  
 Leberkarzinom bei einem einjährigen Kinde.  
 Lebern der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 Leberwurst und Blutwurst, Vereinheitlichung der Herstellung in Berlin 62. 188.  
 Leimbrühe, Verwertung als Futtermittel 342.  
 Leimgallertefutter 355.  
 Leptomeningitis, hämorrhagische, und die Lymphadenitis bei Milzbrand 89.  
 Leukämie, aleukämisches Vorstadium 302.  
 —, Unhaltbarkeit des Begriffs Pseudoleukämie 302.  
 Leukosarkomatosis 38.  
 Leukozytenreaktion nach inneren Blutungen 125.  
 Liverpool-Virus, Warnung vor der Verwendung zur Rattenbekämpfung 327.  
 Löfflers Nachfolge 47.  
 Luftröhren von Rindern, Verwertbarkeit 234.  
 Lungen, Brühwasserlungen 192.  
 Lungen der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 —, Vermeidung der Unbranchbarmachung beim Brühen der Schweine durch Verwendung des Rachenkolbens 128. 169.  
 Luzerne, Einfluß der Grünfütterung auf die Milch und die daraus hergestellten Erzeugnisse 269.  
 Lydtin † 367.  
 Lymphadenitis bei Milzbrand 89.  
 Lymphocystis bei Fischen 244.  
 Lymphozytomatose des Rindes (Lymphosarkomatosis, Leukosarkomatosis) 38.  
  
**Magenatmung beim Menschen 125.**  
 Magendarmkanal der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 Magen, Fremdkörper im Magenblindsack 89.  
 Mageninhalt der Rinder, Kälber und Schweine, Ausnutzung 267.  
 —, Untersuchung von Panseninhalt 301.  
 —, Verwertung als Futtermittel 343. 353.  
 Magen, Verwertung als Nahrungsmittel 305.

Magen von Kälbern und Lab, Ausfuhrverbot 124. 200.  
 Magermilcheiweiß und Bluteiweiß, Verwendung in der Volksernährung 229.  
 Malaria, Diagnose und Therapie 139.  
 Malariaübertragung, Vorkommen von Anophelen in der Nähe menschlicher Fäzes 238.  
 Malm † 304. 318.  
 Margarine, beschleunigtes Verfahren zur Wasser- und Fettbestimmung 170.  
 Margarineerzeugung Dänemarks 320.  
 Margarine, Wirtschaftliches und Wissenschaftliches 114.  
 Massenerkrankungen von Soldaten unter Erscheinungen, die den Verdacht der Übertragung von Maul- und Klauenseuche nahelegten 139.  
 Massenspeisung 176.  
 Maul- und klauenseuchekranke Tiere, Verfahren mit den veränderten Teilen 264.  
 Maul- und Klauenseuche, Massenerkrankung von Soldaten, unter Erscheinungen, die den Verdacht der Übertragung von Maul- und Klauenseuche nahelegten 139.  
 — — —, zur Frage der Entdeckung des Erregers 139.  
 Mäusebekämpfung 270.  
 Meerschweinchenfleisch, Verwertung 225.  
 Mehl aus Feindesland, vergiftetes 286.  
 Mehl, Herstellung verschiedener Pflanzenmehlarten 294. 296.  
 Meningokokken im Rachen, Feststellung 366.  
 Metalle, Desinfektionsvermögen 280.  
 Methylviolett, therapeutische Verwendung 155.  
 Metschnikoffs Nachfolge 351.  
 Mikroorganismen, Beeinflussung durch Ozon 278.  
 Milch, abgerahmte Buttermilch und Molken, Behandlung und Beförderung in den Niederlanden 347.  
 —, Acetongehalt 39.  
 —, Ammoniakgehalt 102.  
 —, Ausnutzung der Wärme von frisch pasteurisierter Milch zum Pasteurisieren des Rahms und zum Vorwärmen einer weiteren Milchmenge 102.  
 —, Bekanntmachung betr. Änderung des Hamburgischen Gesetzes über den Verkehr mit Milch 27.  
 —, Bedeutung für die Verbreitung der Tuberkulose 11.  
 —, Bestimmung der Trockenmasse und des Fetts 317.  
 —, Bewirtschaftung 174.  
 — —, neue Verordnung 351.  
 — — und -Verkehr, Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts 119.  
 — — — —, Anordnung der Reichsstelle für Speisefette zur Ausführung 121.



**Milch, Biestmilch, Verwendung zu Käse und zu Hühnerfutter** 317.  
 —, —, **Zusammensetzung** 317.  
 —, **biologische und morphologische Studien über Bakterium lactis commune** 60.  
 —, **biorisierte, [Widerstandsfähigkeit der Bakterien** 11.  
 —, **chemische Untersuchung über die Gerinnung und über die Löslichkeit des Gerinnsels in Salzwasser** 118.  
 —, **dauererhitzte, Verkäsung** 270.  
 —, **Dauerpasteurisierung Einwirkung auf die Tuberkelbazillen** 238.  
 —, **Dosenmilch** 82.  
**Milchdrüsen verschiedener Tierarten, Untersuchung der Fermente** 101.  
**Milch, eigenartige Gerinnung** 82.  
 —, **Einfluß grün verfütterter Luzerne auf die Milch und die daraus hergestellten Erzeugnisse** 269.  
 — — **und ihrer Antikörper auf die Wirkung hämolytischer Toxine** 381.  
 —, **einheitliche Preisfestsetzung durch die preußische Landesfettstelle** 144.  
**Milcherzeugung, städtische Förderung** 286.  
 —, **Fettgehalt, Feststellung** 164.  
 —, **Fettgehalt, Verschiedenheit** 179. 197. 214.  
**Milchforschung, Umschau über die Fortschritte** 81. 101.  
**Milch, Gefrierpunktsbestimmung** 166. 216.  
 —, **Gefrierpunktserniedrigung** 82. 182. 199. 214.  
**Milchgerinnung durch Labwirkung** 125.  
 —, **eigenartige** 82.  
 — **und Löslichkeit des Gerinnsels in Salzwasser** 118.  
**Milch, gewässerte, bestimmtes Verhältnis zwischen spezifischem Gewicht und Refraktion** 361,  
 —, **homogenisierte** 276. 315.  
**Milchkochen: Vorsicht mit verzinkten Kesseln!** 48.  
**Milch, Magermilch, Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsperoxyd zur Frischerhaltung** 122.  
 —, **Magermilchweiß in der Volksernährung** 229.  
**Milchmangel, Mittel und Wege zur Abhilfe** 319. 322.  
**Milch, Nachweis von Wasserzusatz** 83.  
 —, **neue Gesichtspunkte über die Beurteilung** 361.  
 —, **Nitratgehalt, Bestimmung** 165. 180. 198. 214. 215.  
 —, **Pegnin, ein keimfreies Labpräparat zur Bereitung der Pegninmilch** 101.  
 —, **Peptonprobe in der Milch** 117.  
**Milchpreise, einheitliche** 175.

**Milchpreise in verschiedenen Orten** 223.  
**Milchprobe, rasche Bestimmung, ob sehr bakterienhaltig** 101.  
**Milchsäuregärung reiner und gewässerter Milch, Physiologie** 103.  
**Milch, Säuregrad** 180. 198.  
 —, **Bestimmung** 165. 214.  
**Milchsaft von Pflanzen, Identität zwischen Lab, Casease und Trypsin desselben Milchsaftes. Vorhandensein zweier Arten von pflanzlichen proteolytischen Fermenten** 366.  
**Milchserum, Lichtbrechung** 165. 181. 198. 214. 215.  
 —, **Lichtbrechung und Gefrierpunkt** 216.  
 —, **Lichtbrechung und spezifisches Gewicht** 216.  
 —, **Siedepunkterhöhung des Ameisensäureserums** 217.  
**Milch, spezifisches Gewicht** 164. 166. 196. 214. 215.  
 —, **Staatsbeihilfe zur Abgabe wohlfeiler Milch in der Schweiz** 318.  
**Milchtrocknungsanstalten, neue** 272. 318.  
**Milch, Untersuchungen über die aus dem Euter stammenden Zellen** 364.  
**Milch- und Butterbewirtschaftung, neue Verordnung** 351.  
**Milch- und Fettversorgung, Aufgaben der Städte** 321. 356.  
**Milchverfälschungen, strafbare, Vermehrung der Fälle** 224.  
**Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser, verschiedene Untersuchungsverfahren** 163. 179. 196. 212,  
 —, **hohe Bestrafung** 272.  
**Milchverkehr, Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts** 119.  
 —, **preußische Ministerialverfügung** 149.  
**Milch, Verseuchung durch Coccidium oviforme und Bact. coli. var. dysentericum** 6.  
**Milchversorgung der Städte** 174. 220. 286. 320. 321. 356. 374.  
 — **der Stadt Mülheim in der Kriegszeit** 220.  
**Milchviehhaltung der Städte, eigene Kuhhaltungen** 220. 358.  
 — **und Milcherzeugung, städtische Förderung** 286.  
**Milch von Tieren, die der Serumgewinnung gedient haben, gesundheitspolizeiliche Behandlung** 283.  
 —, **Vorrichtung zu aufeinanderfolgender Bestimmung der Trockenmasse und des Fettes** 317.  
**Milchwirtschaften, Verteilung des Futters nach Maßgabe der Milchlieferung** 174.  
**Milch, Zerstörung der Tuberkelbazillen durch Elektrizität** 238.  
**Militärpersonen und Steuerpflicht** 207.  
**Milzbrand des Menschen, Wirksamkeit des normalen Rinderserums** 284.

Milzbrand, ein Fall von lokalem Darmmilzbrand beim Rinde 145.  
 Milzbrandfälle bei Menschen, Ergebnisse der Statistik im Deutschen Reiche 331.  
 Milzbrand, gastro-intestinaler, beim Menschen 74.  
 —, hämorrhagische Leptomeningitis und die Lymphadenitis 89.  
 Milzbrandsporen, Abtötung an Häuten und Fellen durch Natronlauge 134.  
 —, Abtötung durch trockene Heißluft 262.  
 Milz, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 Molken, Behandlung und Beförderung in den Niederlanden 347.  
 Molkereigeräte, neue, Vorprüfung der 27. Wanderausstellung der D. L. G. zu Hannover 87.  
 Molkereien, Versandmolkereien 356.  
 —, Verschwendung der Molke 224.  
 Molkereiwesen. Versuchsstation in Kiel 81.  
 Morbus maculosus, echter, beim Rinde 221.  
 „Morattin“, Rattenvertilgungsmittel 366.  
 Muschelwurst, Erkrankungen und Todesfälle nach dem Genusse 192.  
 Muskulatur des Zwerchfells und des Skeletts, Verfettung 169.  
 Nachrufe 141. 158. 271. 285. 351. 382.  
 Nährböden aus Hefepreparaten 316.  
 Nährboden, billiger, aus Blutkuchen 89.  
 Nährhefe als Nahrungsmittel 87.  
 —, Einfluß auf die Harnsäureausscheidung 118.  
 —, Herstellung 292.  
 —, Resorbierbarkeit 72.  
 Nahrungsmittelversorgung 175.  
 —, Verteilung 150.  
 Nährsubstrate, Beeinflussung durch Ozon 278.  
 Nähr- und Futterhefe, Herstellung 292.  
 Nahrungsmittel, Auskunftstelle für Ersatznahrungsmittel 299.  
 —, Ersatzmittelschwindel, Bekämpfung 297.  
 —, Frischerhaltung mit Borsäure 205.  
 —, „verdorbene“ 328.  
 —, Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtungen dazu 305. 324.  
 Nahrungs- und Genußmittel, Erläuterungen zur Verordnung über irreführende Bezeichnungen 299.  
 Namen, neue, für therapeutische Mittel 303.  
 Nebenniere, Disposition zur Tuberkulose 317.  
 Nebennieren tuberkulöser Meerschweinchen, Veränderungen unter dem Einfluß von Tuberkulin 205.  
 Nebenprodukte der Schlachtungen, Verwertung zu Nahrungsmitteln 305.  
 Netz der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.  
 Neurokardin 170.

Nierenschädigung, vorübergehende, und toxisches Exanthem nach Verabreichung von Tannalbin 301.  
 Nitrate und Nitrite in Fleisch und Wurstwaren, Nachweis und quantitative Bestimmung 103.  
 Norwegisches Zivilveterinärwesen, Direktor 382.  
 Notgeschlachtete Tiere, Verwertung 337.  
 Notschlachtungen 10.  
 — abgemagerter Tiere, Verfahren mit dem Fleische 263.  
 —, Regelung des Fleischverkehrs in Schleswig-Holstein 203.  
 Obststeinkochen: Vorsicht mit verzinkten Kesseln! 48.  
 Obst, Nährwert und Konservierung ohne Zucker 28.  
 Obstversorgung durch Lieferungsverträge 175.  
 Öffentliche Schlachthöfe 77. 207. 255. 304. 382.  
 Öl aus Kastanien 256.  
 Öle und Fette, tierische und pflanzliche, Ablieferungspflicht 367.  
 — — — — —, Unterscheidung nach den neueren Forschungsergebnissen 281.  
 — — —, Wirtschaftliches und Wissenschaftliches 113.  
 Orths 70. Geburtstag 127.  
 — Nachfolge 334. 367.  
 Ozon, Einwirkung auf Mikroorganismen und künstliche Nährsubstrate, ein Beitrag zur Kenntnis der Ozonwirkung der Fleischkühlhallen 278.  
 Pankreatine, pflanzliche, Untersuchungen 366.  
 „Panogen“, „Panosan“ 240.  
 Panseninhalt, Untersuchungen 301.  
 —, Verwertung als Futtermittel 267. 343. 353.  
 Papierdärme als Ersatz für Naturdärme 124. 140. 235.  
 Paragglutination 39. 284.  
 Parasindärme, Verwendung für Haus- und Notschlachtungen 140. 235.  
 Parasiten, vegetabilische, in Hühnereiern 222.  
 Paratyphusähnliche Bazillen bei Fleischvergiftungen 161.  
 Paratyphus-B-Bazillen, Differenzierung der engen Bakteriengruppe 205. 360.  
 Paratyphusbazillengruppen und ihre Beziehungen zur Hogcholeragruppe 28.  
 —, Maßnahmen bei Fleischvergiftungen 88.  
 Paratyphusepidemie, abgeschlossene, bei einer Kompagnie 139.  
 Paratyphus, intrauterine Übertragung 140.  
 Paratyphus- und Fleischvergiftungserreger 108.  
 Pasteurisierung, Einwirkung der Dauerpasteurisierung auf die Tuberkelbazillen in der Milch 238.  
 Pathologisch-anatomische Fachausdrücke, Verdeutschung 251.

Pegnin, ein keimfreies Labpräparat 101.  
 Pepton in der Milch 117.  
 Perkaglyzerin, konservierende Eigenschaften 12.  
 — und Tego-Glykol 303.  
 Personalien 16. 32. 48. 62. 64. 80. 96. 112.  
 128. 144. 160. 192. 208. 240. 256. 272. 288. 304.  
 320. 336. 352. 368. 384.  
 Pfefferersatz 235.  
 Pferdefleisch, Bekanntmachung des Reichskanzlers 122.  
 —, Höchstpreise 142.  
 Pferdefleischnachweis in gekochten Fleisch- und Wurstwaren nach Sachs-Georgi 97.  
 Pferd, ein Fall von Tollwut 222.  
 Pferde mit Senkrücken 28.  
 Pferderäude beim Menschen 365.  
 Pferde, Sterblichkeitsziffer 309.  
 Pferde und Fohlen, Sterblichkeitsziffer 309.  
 Pflanzen, Identität zwischen Lab, Cascase und Trypsin desselben Milchsafftes. Vorhandensein zweier Arten von pflanzlichen proteolytischen Fermenten 366.  
 Pilze, zur Verwertung unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme 369.  
 Piroplasmose und andere blutparasitäre Krankheiten der Haustiere am Balkan 42.  
 Pökellake, Gewinnung und Verwertung des Eiweißes 336.  
 Pökellung von Fleisch und Fleischwaren, Warnung vor der Verwendung von chloresäuren Salzen 112.  
 Polymyositis, akute, beim Menschen 43.  
 Professoren an den tierärztlichen Hochschulen, Amtsbezeichnung 381.  
 Pseudoleukämie, Unhaltbarkeit des Begriffs 302.  
 Pseudotuberkulose, bazilläre, beim Menschen 205.  
**Quandt**, 75jähriges Dienstjubiläum 239.  
**Rachenkolben**, Einführung vor dem Brühen der Schweine 128. 169. 192. 207.  
**Rahm**, Ausnutzung der Wärme von frisch pasteurisierter Milch zum Pasteurisieren des Rahms 102.  
 —, der nicht richtig sauer werden will 81.  
**Ratin**, Warnung vor der Verwendung zur Rattenbekämpfung 327.  
**Ratinin**, Meerzwiebeleextrakt 270.  
**Rattenschädlinge**, Bazillen der Gaertner-Gruppe, als Ursache einer Fleischvergiftungsepidemie 246.  
**Ratten- und Mäusebekämpfung** 270.  
**Rattenvertilgung** durch „Moratin“ 366.  
**Rattenvertilgungsmittel**, Warnung vor der Verwendung bakterienhaltiger, 327.  
**Rätz** † 191.  
 Rechtsprechung 106. 137. 248. 300. 328. 347.  
 Reichsausschuß der Kriegsbeschädigtenfürsorge 96.

Reichsdeutsche Waffenbrüderliche Vereinigung 158.  
 Reichsfleischstelle 16. 47.  
 —, Abteilung zur Regelung der Kleinhandelspreise für Fleisch 149.  
 —, Mitglieder des Beirats 239.  
 —, Rundschreiben 233. 234.  
 —, Vorsitzender, Vorstandsmitglied 16.  
 Reichsfuttermittelstelle 286.  
 Reichsgesundheitsrat, Mitglieder 93. 239.  
 Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch siehe Reichsfleischstelle.  
 Reißmann, zu seinem Rücktritt 1.  
 Rhachitis, fötale, beim Rinde 74.  
 Rhinvalin, ein symptomatisches Mittel gegen Schnupfen 254.  
 Riesenzellensarkom 302.  
 Rinderfüße, Verwendung 233.  
 Rinderhaltung, Stand 335.  
 Rinder, jetzige Einteilung 235.  
 Rindermagen, Ausnutzung des Inhalts 267. 343. 353.  
 —, Verwertung zu Nahrungsmitteln 305.  
 Rinderpest, preußische Ministerialverfügung 136.  
 Rinder, Schlachtgewicht 153.  
 —, Stallhöchstpreise, Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes 346.  
 —, Sterblichkeitsziffer 309.  
 —, unzulässige Gewichtsverluste 236.  
 —, Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln 305. 324.  
 Rindvieh und Kälber, Sterblichkeitsziffer 306.  
 Riesenzellensarkom, zur Kenntnis 302.  
 Robben, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr und das Fleisch 186.  
 Rotlaufbazillus, Einwirkung einiger Chininderivate auf den Schweinerotlauf 125.  
 Rotlaufserum, Ministerialverfügung betr. Abgabe 88.  
 Ruhrepidemie infolge Verseuchung der Milch durch *Coccidium oviforme* und *Bact. coli* var. *dysentericum* 6.  
 Rumänische Weizenkleie 349.  
**Saatkrähen** zur Volksnahrung, preußischer Ministerialerlaß 315.  
 Saccharin gesundheitsschädlich? 156.  
 Salze, Bedeutung für die spezifische Agglutination 5.  
 Samson-Stiftung, Preise 112.  
 Sanitätsministerium in der Türkei 156. 171.  
 Saprol als Krätzemittel 125.  
 Sarkom, zur Kenntnis des Riesenzellensarkoms 302.  
 Sarkozoen, fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als S. 35. 52. 68.

Sarkozoen, fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als, Richtigstellung dazu 102.  
 Schächten der Tiere, Anwendung der Schlundzange 169. 207.  
 — — —, Frage der Einstellung 267. 296. 295.  
 — — —, zur Verwertung des Blutes 267. 330.  
 Schafbutter, Zusammensetzung 189.  
 Schaffüße, Verwendung 234.  
 Schaflämmer, Anordnung über das Schlachten in Preußen 183. 344.  
 Schafvieh, Schlachtgewicht, 154.  
 — und Lämmer, Sterblichkeitsziffer 309.  
 — unzulässige Gewichtsverluste 236.  
 —, Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln 306. 324.  
 Schal- und Krustentiere, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr sowie die Zubereitung 168.  
 Scharlach, traumatischer 155.  
 Schilfrohr, Werbung und Verfütterung 352.  
 Schlachtabfälle, bessere Verwertung 23. 142.  
 —, Gewinnung von Ersatzfuttermitteln daraus 289. 309. 339. 353.  
 —, Polizeiverordnung betr. Verwertung in den gewerblichen Schlächtereien 327.  
 —, restlose Verwertung durch die Schlachthofverwaltungen 312.  
 Schlachten von Tieren, Verbot des Halsschnitts (Schächens) 286.  
 — — — — —, Bekanntmachung des Reichskanzlers 295.  
 Schlachtgewicht, Feststellung 153.  
 Schlachthöfe, Änderung der Vorschriften über die Fütterung der Tiere 218.  
 —, Apparate zur Verarbeitung der Kadaver und Abfälle 24.  
 —, öffentliche 77. 207. 255. 304. 382.  
 Schlachthofabfälle, Rentabilität der Verwertung 25.  
 —, Sammlung, Transport und Verwertung 23.  
 — und Kadaver, Apparate zur Verarbeitung 24.  
 — — —, bessere Verwertung 23.  
 — — —, Firmen für Verwertungsanlagen 26.  
 — siehe auch Schlachtabfälle.  
 Schlachthofbetrieb in Mülheim a. R. in der Kriegszeit 219.  
 Schlachthofdirektor in Lauenburg, Anstellungs- und Gehaltsverhältnisse 191.  
 —, Dienstjubiläum 239.  
 Schlachthof in Crefeld, Besuch durch gefangene rumänische Offiziere 335.  
 — — Berlin, Teichwirtschaft 220  
 Schlachthofkonfiskate, Gewinnung von Ersatzfuttermitteln 289. 309. 339. 353.  
 Schlachthofkühlanlagen usw., siehe Kühlanlagen usw.

Schlachthofverwaltungen, Verantwortlichkeit für die restlose Verwertung aller Schlachtabfälle 312.  
 Schlachträume usw., Rechtsgültigkeit einer Verordnung betr. den Aushang der Polizeiverordnung, den Anstrich der Wände und das Aufstellen von Spucknapfen in Schl. usw. 106.  
 „Schlachtschweine“, Begriff im Sinne der Bekanntmachung zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und für Schweinefleisch 348.  
 Schlachttiere, restlose Erhaltung und Verwertung des Blutes sämtlicher Schl. 267.  
 —, restlose Verwertung aller Teile 267.  
 —, vermehrter Wassergehalt des Fleisches infolge der jetzigen schlechten Ernährungsweise 248.  
 Schlachtungen, Bekanntmachung des Reichskanzlers 295.  
 — für Selbstversorgungszwecke 9. 247, 272. (Siehe auch Hausschlachtungen.)  
 —, gegen die Geheimschlachtungen 336.  
 —, gewerbliche 6.  
 —, Verteilung 6.  
 —, Verwertung der Nebenprodukte zu Nahrungsmitteln 305. 324.  
 Schlachtungsstatistik, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Änderung der Bestimmungen 135.  
 Schlachtvieh, Aufbringung des Bedarfs 10.  
 Schlachtviehhandel, Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes 187.  
 —, Eingriffe der staatlichen Behörden während des Krieges 218.  
 — im Deutschen Reiche 204.  
 Schlachtviehpreise, Herabsetzung 255.  
 Schlachtvieh- und Fleischbeschaugebühren, Neuregelung 345.  
 Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetz in den Vereinigten Staaten von Amerika, Ausführungsbestimmungen 12. 29. 43. 60. 75.  
 — — — Ergänzung der Bestimmung D 135.  
 Schlächter, Beurlaubung für Hausschlachtungen 112.  
 —, Unterricht der Fachkunde in Fortbildungsschulen 133.  
 —, Zwangsverbände 11.  
 Schlächtereien, Polizeiverordnung betr. Verwertung der Schlachtabfälle 327.  
 Schlundzange, Anwendung beim Schächten von Tieren 169. 207.  
 Schmelzpunktdifferenzverfahren, Böhmersches 281.  
 Schnupfenmittel Rhinvalin 254.  
 Schoetz, Richard, Verlagsbuchhandlung, Berlin, 1817—1917, 109.  
 Schuberts Verdeutschung anatomischer und pathologisch-anatomischer Fachausdrücke 251.

- Schutzimpfung gegen Typhus und Cholera 205.  
 Schwämme siehe Pilze.  
 Schweine stärkere Abnahme 384.  
 —, Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes betr. den Höchstpreis für alle Schw. über 100 Pfd. 187.  
 —, der Begriff „Schlachtschweine“ im Sinne der Bekanntmachung zur Regelung der Preise für Schl. und für Schweinefleisch 348.  
 —, die Frage der sogenannten Pensionsschweine 16.  
 —, Einführung des Rachenkolbens vor dem Brühen 128. 169. 207.  
 —, Fütterung mit Adlerfarnen 207.  
 —, geringerer Wert der Altschneider 236.  
 Schweinehälften, Frage der Haltbarmachung durch Pökeln und Räuchern 251.  
 Schweinehaltung, starker Rückgang 334.  
 Schweine-Schlachtgewicht 154.  
 Schweineschlachtungen, Prämien gegen die Geheimschlachtungen 336.  
 Schweine und Ferkel, Sterblichkeitsziffer 309.  
 —, unzulässige Gewichtsverluste 236.  
 —, Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln 306. 324.  
 —, Verwertung der sogenannten Regierungsschweine 218.  
 —, Vorkommen von Bakterien der Typhus-Coli-Gruppe im Darminhalt 205.  
 Schweinezucht, städtische, 208.  
 Seefischrogen, gesalzener, chemische Zusammensetzung 60.  
 Selbstbeschädigungen, abnorme 89.  
 Serum gegen Typhus 316.  
 Seuchenübertragung auf Menschen 42. 74. 155. 191. 331. 365.  
 Skabies, Therapie 349.  
 Speichel, Harnsäurereaktion 155.  
 Speisefette siehe Fette.  
 Speisen, Zusammensetzung und Kalorienwert einiger Sp. 360.  
 Spirochäten, eine bisher unbekannte Sp.-Infektion (Spirochaetosis arthritica) 154.  
 Stärke, Eiweißgehalt, und eine Methode zur Herstellung eiweißfreier Stärkepräparate 222.  
 Staphylokokken, Abtötung durch trockene Heißluft 262.  
 —, Toxine und Antitoxine der pyogenen St. 221.  
 Stärkere Abnahme von Schweinen 384.  
 Sterilisierung von Fleischgemüsekonserven 51.  
 Steuerpflicht der Militärpersonen usw. 207.  
 Stiftungen, Errichtung von, für die Gründung einer Deutschen Forschungsanstalt für Lebensmittel-Chemie in München 383.  
 Streptokokkus der Drüse, seine Spezifität, mit besonderer Berücksichtigung des Vergärungsvermögens gegenüber Kohlehydraten usw. 247.  
 Strohkräftfutter, Herstellung 292.  
 Studienreise nach dem Balkan 62.  
 Studiensemester, Verlängerung? 336.  
 Studierende, Anrechnung der Kriegsdienstzeit auf die Studienzeit in der Heilkunde 190.  
 —, der Medizin als Kriegsteilnehmer 127.  
 —, Heranziehung der in der Landwirtschaft verwendbaren 239.  
 —, Meldung zum vaterländischen Hilfsdienst. 111.  
 Studium der Ausländer an deutschen Hochschulen 31.  
 —, Immatrikulation der im Felde stehenden Kriegsteilnehmer 47. 93.  
 Sülze, Abgabe in Berlin, Verordnung des Magistrats 188.  
 Syngamus bronchialis 17.  
 Tagesgeschichte 14. 31. 46. 62. 77. 92. 109. 125. 140. 157. 172. 190. 206. 222. 238. 255. 270. 285. 303. 318. 333. 350. 367. 381.  
 Tancres Katarrhplätzchen 171.  
 Tannalbin, toxisches Exanthem und vorübergehende Nierenschädigung nach Verabreichung 301.  
 Teigwaren, Untersuchung und Beurteilung der Eierteigwaren mittels spezifischer Sera 167.  
 Therapeutische Neuheiten, ähnlich klingende Namen 303.  
 Thymusdrüse von Kälbern und jungen Rindern, Verwertung zu Nahrungsmitteln 305.  
 Tierärzte, Bestellung als Sachverständige der Viehhandelsverbände 237.  
 Tierärztekammer für die Provinz Westfalen, Aufruf 64.  
 Tierärztekammern, Verlängerung der Amtsperiode 334.  
 Tierärzte, wissenschaftliche Arbeit im Felde 206.  
 Tierärztliche Fakultät der Universität Gießen, Dekan 367.  
 — — — — — München, Dekan 191. 367.  
 — — — — — —, Preisaufgabe 334.  
 — — — — — Zürich, Dekan 191. 367.  
 Tierärztliche Hochschule in Berlin, Ehrenpromotion des Kronprinzen des Deutschen Reiches 111.  
 — — — Budapest 271. 318.  
 — — — Dresden, Habilitation 206.  
 — — — Hannover, Ehrenpromotion des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg 111.  
 — — — Wien, Ehrenpromotion 334.  
 — — — —, Rektorenwahl 367.  
 Tierärzte, landsturmpflichtige, Vereidigung 93.  
 Tiere, Anzeigepflicht beim Fallen 328.  
 —, notgeschlachtete; Verwertung 337.  
 —, Polizeiverordnung betr. Anzeigepflicht bei den nicht zu Schlachtzwecken bewirkten Tötungen 328.

- Tiere, verendete, Anzeigepflicht 328.  
 Tierheilkunde, Anrechnung der Kriegsdienstzeit auf die Studienzeit 190. 191.  
 Tierkadaver, Gewinnung von Ersatzfuttermitteln 289. 309. 339. 353.  
 —, restlose Verwertung 367.  
 —, Verordnung, betr. die Beseitigung im Reg.-Bez. Potsdam 72.  
 Tierkörper, bessere Verwertung 23.  
 Tierkörpermelassefutter 355.  
 Titelverleihungen 112. 128. 160. 239. 256. 318. 368.  
 Tollwut beim Pferde 222.  
 Trächtigkeit, Beurteilung des Fleisches 130.  
 Trichinenschauer, Aussichten auf Anstellung von Kriegsbeschädigten 96.  
 Trichinenschau der hausgeschlachteten Schweine im Reg.-Bez. Koblenz 72.  
 —, ein neuer Verschuß für Kompressorien 178.  
 Trichinose bei Schweinen in Holland 363.  
 —, menschliche, mit Eosinophilie 269.  
 Trypanosoma rhodesiense und T. gambiense 11.  
 Trypanosomenkrankheit, die serologischen Untersuchungsmethoden zum Nachweis insbesondere der Beschälseuche 134.  
 Trypsin, Lab und Casease desselben Pflanzenmilchsafte, Identität. Vorhandensein zweier Arten von pflanzlichen proteolytischen Fermenten 366.  
 Tuberkelbazillen, Anreicherung im Sputum 316.  
 —, Bau und Abbau im Organismus 301.  
 —, der menschlichen Tuberkulose, Typus 42.  
 —, Färbung und Gegenfärbung 205.  
 —, Frage der Häufigkeit der Infektion des Menschen mit dem Typus bovinus in den Kriegsjahren 316.  
 —, Frage der Mobilisierung durch Tuberkulin 316.  
 —, Glykosidform 205.  
 — im Blute 59.  
 — in der Marktmilch 11.  
 —, Infektionsversuche mit kleinen Mengen, mit besonderer Berücksichtigung des Inhalationsweges 59.  
 — in Milch, Einwirkung der Dauerpasteurisierung 238.  
 — — —, Zerstörung durch Elektrizität 238.  
 —, neue Methode zum Nachweis in den Fäzes 189.  
 —, schnelle Umwandlung von Menschen - T. in Rinder-T. 101.  
 — vom Typus gallinaceus, Morphologie und tinktorielle Besonderheiten unter spezieller Berücksichtigung der Granula 262.  
 Tuberkulin, Einfluß auf die Veränderungen in den Nebennieren tuberkulöser Meerschweinchen 205.  
 —, Frage der Mobilisierung der Tuberkelbazillen 316.  
 Tuberkulinreaktion, intrakutane, nach Römer-Esch, Bedeutung für die frühzeitige Feststellung der Impftuberkulose der Meerschweinchen, unter besonderer Berücksichtigung des diagnostischen Tierversuchs bei der menschlichen Tuberkulose 205.  
 Tuberkulose, Disposition der Nebennieren 317.  
 — Meerschweinchen, Veränderungen in den Nebennieren unter dem Einflusse von Tuberkulin 205.  
 — Organe, wiederholtes Durchkochen nach Zerkleinerung 340.  
 Tuberkulose, allgemeine, mit starker Geschwürsbildung im Darmkanal und ausgedehnter Tuberkelbildung in den großen Röhrenknochen bei einem Huhn 268.  
 —, Anzeigepflicht und Organisation des Unterrichts in der Hygiene als notwendige Maßnahmen bei der Bekämpfung 302.  
 —, Bedeutung der intrakutanen Tuberkulinreaktion nach Römer-Esch für die frühzeitige Feststellung der Impftuberkulose der Meerschweinchen, unter besonderer Berücksichtigung des diagnostischen Tierversuchs bei der menschlichen T. 205.  
 —, Bedeutung der Milch für die Verbreitung 11.  
 — der Mesenterialdrüsen beim Menschen, ein Fall von sogenannter primärer isolierter T. 43.  
 —, menschliche, diagnostischer Tierversuch 205.  
 —, primäre Muskeltuberkulose beim Menschen 331.  
 —, Übertragung vom Schwein auf den Menschen und von diesem auf das Rind 169.  
 Tümmeler, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr und das Fleisch 186.  
 Typhusbakterien, Aufnahme und Verbreitung durch Fische 259.  
 Typhusbazillenträger, Kohlejodbehandlung 349.  
 Typhus Coli-Bakterien, Untersuchungen über die Erregung von Kälberkrankheiten 360.  
 — — —, Vorkommen im Darminhalt gesunder Schweine, zugleich Beitrag zur Differenzierung der Bakterien der engen Paratyphus-B-Gruppe 205.  
 Typhus, Schutzimpfung dagegen 205.  
 Typhusserum 316.  
 Übergangswirtschaft, Mitglied des Beirats für Ü. 191.  
 Ungarn, Aufhebung der fleischlosen Tage 382.  
 Universitäten, deutsche, im Wintersemester 172.  
 Universität in Berlin, Nachfolge Waldeyers 191.  
 — — Frankfurt am Main, Rektorwahl 351.  
 Universitätsinstitute, Berufungen zum Direktor 47. 47. 142. 158.  
 Universitätsrektorenkonferenz über den vaterländischen Hilfsdienst 111.  
 Untersuchungsamt, städtisches, in Berlin 128.  
 Vanazon-Liquor 170.  
 Variola, zur Ätiologie 333.

Vaterländischer Hilfsdienst, Erklärung des Rektors der Berliner Universität 111.  
 — — —, Konferenz von Universitätsrektoren 111.  
 Verdienstkreuz für Kriegshilfe, Stiftung 93.  
 Verbrennung der Schlachthofkonfiskate unwirtschaftlich 339.  
 Verdorbenes Fleisch in rechtlicher und tatsächlicher Beziehung 129. 147. 328.  
 Vereinigung wissenschaftlicher Hilfsarbeiterinnen 96.  
 Verein preußischer Schlachthoftierärzte, Versammlungsbericht 203. 218. 235. 249. 264.  
 Verfettung der Skelettmuskulatur 169.  
 Vermittlungsstelle zwischen der Technik und den wissenschaftlichen Instituten der Hochschulen zur Ausführung von Untersuchungen 271.  
 Verordnungen, Termin des Inkrafttretens 352.  
 Versammlungsberichte 203. 218. 235. 249. 264.  
 Verwertung, der Pilze 369.  
 Verzinkte Kochkessel, Vorsicht 48.  
 Veterinäre, Besoldung der Unterveterinäre usw. 271.  
 —, Beförderung 223. 304.  
 —, Feldunterveterinäre, Beförderung zum Feldhilfsveterinär 157.  
 —, Uniform der Feldunterveterinäre und Feldhilfsveterinäre 350  
 Veterinäroffiziere, Anerkennung der Leistungen österreichischer V. 206.  
 —, Beförderung 223. 304.  
 —, leitender Chefveterinär 206.  
 —, Oberstabs- und Stabsveterinäre, Oberveterinäre usw., Kriegsbesoldung 15.  
 —, Schaffung von Generaloberveterinären 333.  
 Veterinärerrat, Deutscher 111. 271.  
 —, Kriegsfürsorge 96.  
 Vieh, Bekanntmachung über die Änderung der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Bundesrats über die Einfuhr von Vieh usw. 22.  
 Viehbestände, Ergebnis der Reise der Reichstagskommission zur Besichtigung 334.  
 Viehbestand, deutscher, Abnahme durch die Schlachtungen in der ersten Kriegszeit 160.  
 — —, Erfreuliches 32.  
 — —, Zunahme 48. 160.  
 Viehernährung, Errichtung einer Forschungsanstalt 352.  
 Viehhandelsverbände 152.  
 —, Belieferung der Gemeinden 235.  
 —, Bestellung von Tierärzten als Sachverständige 237.  
 Viehhandelsverband, Brandenburg-Berliner, Bekanntmachung betr. den Handel mit Schlacht-Nutz- und Zuchtvieh 187.  
 — — — — — in Berlin und Vororten 187.

Viehhandelsverband, Brandenburg-Berliner, Bekanntmachung betr. Stallhöchstpreise für Kälber 187.  
 — — — — — für Rinder 316.  
 — — — — — für Schlachtschweine über 100 Pfd. 187.  
 —, Mängel in der Fleischversorgung 209.  
 —, Prämien gegen die Geheimschlachtungen 336.  
 Vieh, Nutz- und Zuchtvieh, ausländisches, Ministerialverfügung, betr. Durchfuhr 40.  
 Vieh, Regelung der Beschaffung, des Absatzes und der Preise von lebendem Vieh durch die Landeszentralbehörden 152.  
 Vieh- und Fleischpreise, Herabsetzung 255.  
 Vieh- und Schlachthofbetrieb in Mülheim a. R. in der Kriegszeit 219.  
 Viehverkehr, unzulässige Gewichtsverluste 236.  
 Viehverschiebungen und Geheimschlachtungen 336.  
 Viehversorgung, Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch siehe Reichsfleischstelle.  
 Vögel, Untersuchungen über spontane Geschwülste 183.  
 Volksernährung, Amtsantritt des Staatskommissars für V 172.  
 —, Überblick über die Gesamtlage 159.  
 Waldeyers 80. Gehrurtstag 47.  
 — Nachfolge 191.  
 Walfische, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr und das Fleisch 186.  
 Walfischessen der Freiburger Fleischerinnung 127.  
 Wanzenvertilgung 189.  
 Waren (Waschmittel), Bekanntmachung des Reichskanzlers über die äußere Kennzeichnung 105.  
 Wasserbestimmung in Butter und Margarine, beschleunigtes Verfahren 170.  
 Wasserstoffsuperoxyd, Zulassung zur Frischhaltung von Milch 122. 378. 380.  
 Wasserzusatz zu Milch, Nachweis 83.  
 — — —, verschiedene Untersuchungsverfahren 163. 179. 196. 212.  
 Weizenkleie, rumänische 349.  
 Wild aus Kühlhäusern, preußische Ministerialverfügung betr. den Vertrieb 363.  
 Wild, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr 123.  
 Wildbret, Verwendung im eigenen Haushalte und Abgabe an Andere 59. 247.  
 Wildgeflügel, Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr 123.  
 Wild, Verbrauchsregelung 7.  
 Wild, Verordnung über den Verkehr damit 344.  
 Wissenschaftliche Arbeit im Felde 206.  
 Wurmziekte 68.



Wurstarten in Berlin 159.  
 — aus Muschelfleisch, Erkrankungen und Todesfälle nach dem Genusse 192.  
 Wurst, besondere Anrechnung angeräucherter reiner Eingeweide- und Fleischwürste 234.  
 Wurstdärme, künstliche 124. 140.  
 Wurst, „Dauerwurst“ 202.  
 —, Einheitswurst 62. 273.  
 Wurstereien, Beschaffung von Därmen und Gewürzen 235.  
 Wurstfabrik der Gemeinde Weißensee 271.  
 Wurst, frische, zur Verpflegung der Industriearbeiter 264.  
 —, —, weitere Beobachtungen über die Verhältniszahl (Wassergehalt) frischer Würste 281.  
 Wurstgefälle 305.  
 Wurst, Herstellung aus Gefrierfleisch 266.  
 Wurstherstellung, kommunale 271. 273. 275.  
 Wurst, Herstellung von Streichleberwurst 234.  
 —, —, Verstärkung der 234.  
 Wursthüllen, künstliche 124. 140. 235.  
 Wursthüllen, Verwertung der Därme von Rindern, Schafen und Schweinen 308.  
 Wurstkochen: Vorsicht mit verzinkten Kesseln! 48.  
 Wurst, lose Blutwurst 231.  
 Wurst usw., in Berlin zugelassene, Verordnung des Magistrats 188.  
 —, Vereinheitlichung der Herstellung von Blut- und Leberwurst in Berlin 62.  
 Wurstwaren, Beurteilung des Wassergehalts 282.  
 —, gekochte, Pferdefleischnachweis nach Sachs-Georgi 97.

Wurstwaren, Nachweis und quantitative Bestimmung von Nitraten und Nitriten 103.

Yoghurt-Streckbutter 3.

Zeiß-Stiftung 334.

Ziegen, Anordnung über das Schlachten von Ziegenmutterlämmern und Schaflämmern in Preußen 183.

Ziegenhaltung in Dänemark 319.

Ziegenmilch 284.

Ziegenmutterlämmer, Anordnung des preußischen Landwirtschaftsministers über das Schlachten 40.

Ziegen, Sterblichkeitsziffer 309.

Ziegenvermittlungs- und Beratungsstelle, preussische 40.

Ziegenzucht, Förderung in Ost- und Westpreußen 351.

Ziegenzuchtvereine Westpreußens, Verband 223.  
 Zinnbelag der Konservendbüchsen, Haltbarkeit 252.

Zusätze, gesundheitsschädliche und täuschende, zu Fleisch und dessen Zubereitungen 105. 112.

Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd zur Magermilch 122.

— von Wasser zu Milch, verschiedene Untersuchungsarten 163. 179. 196. 212.

Zungen der Tiere, Verwertung als Nahrungsmittel 305.

Zwerchfell- und Skelettmuskulatur, Verfettung 169.

## Autoren-Register.

**A**cél 103.  
 Adrian 42.  
 Adersen 247.  
 Arnold 281.  
**B**arthel und Stenström 238.  
 Bauer 97.  
 Bayer 332.  
 Beattie und Lewis 238.  
 Becker 205.  
 Beeck 154.  
 Benz 252.  
 Bergel 301.  
 Besson 170.  
 Beythien, Hempel, Pannwitz und Spreckels 301.  
 Bittrolf 90.  
 Bockelmann 305. 324.  
 Boit 205.

Bokorny 28.  
 Bongartz 349.  
 Bongert 268. 289. 309. 339. 353.  
 Borinski 87.  
 Bornand 222.  
 Bräuler 125.  
 Breed 364.  
 Bützler 249.  
 Bumm 111.  
 Bywaters und Tasker 366.  
**C**laussen 177. 241.  
 Christoffersen 349.  
 Cuenca 284.  
**D**annenberg 28.  
 Deutsch 284.  
 Dexler 35. 52. 68.  
 Dickson 59.

Ditthorn und Schultz 316.  
 Dold 125.  
 Dold und Li-mei-ling 108.  
 Dostal 205.  
 Dressel 89.  
**E**beling 39.  
 Eber 268.  
 Eichelbaum 238.  
 Eichloff 319.  
 Engfeldt 39.  
 Engleson 189.  
 Ernesti 183.  
 Eykman 163. 179. 196. 212.  
**F**eder 281.  
 Fendler und Borinski 87.

Feuereissen 17.  
 Filenski 119.  
 Fischl-Prag 43.  
 Fischl-Wien 301.  
 Fischer, Ilse 155.  
 Folke 43.  
 Franz 302.  
 Friedberger 125.  
 Frölich 205.  
**G**assner 316.  
 Gaethgens und Becker 205.  
 Gerber 366.  
 Gerö 361.  
 Gessard 366.  
 Goltz 204. 218. 235.  
 Gothe 167.  
 Grätz 205.  
 Griep 317.  
 Gutsche 161.

**Habetin** 205.  
**Hagedorn** 89.  
**Haglund** 270.  
**Hahn, Klocmann und Moro** 28. 302.  
**Hailer** 134.  
**Hallenberger** 333.  
**v. Hanseemann** 317.  
**Hart und Rabinowitsch** 316.  
**Hasterlik** 65. 83. 113.  
**Heine** 273. 321. 356. 374.  
**Heise** 278.  
**Heitzmann** 125.  
**Hempel** 301.  
**Henschel** 1.  
**Henschen, Folke** 43.  
**Herter** 74. 124. 140.  
**Herzog** 89.  
**Heß** 365.  
**Hey** 155.  
**Heyer** 28.  
**Hicks** 90.  
**Himmelbauer** 330.  
**Hoffmeister** 178.  
**Hohenadel** 60.  
**v. Hövell** 349.  
  
**Jaffé** 281.  
**de Jager** 125.  
**Ickert** 246.  
**Jenkins** 90.  
**Jensen** 337.  
**Joest** 251.  
**Joest und Ernesti** 183.  
**St. John** 90.  
  
**Kiamil** 316.  
**Kister** 257.  
**Klemperer** 333.  
**Klocmann** 28. 302.  
**Knuth und Volkmann** 38.  
**Kobert** 349.  
**Koch** 145.  
**Kögler** 193.  
**Köhliach** 11.  
**Köpke** 104.  
**Korach** 155.  
**Kossel** 205.  
**Kossowicz** 49.  
**Kraus** 253.

**Kraus, Penna und Cuenca** 284.  
**Kreidl** 269.  
**Krug und Müller** 282.  
**Kühl** 286.  
**Kühn** 222.  
**Küthe** 74.  
**Kuhn** 284.  
**Kuhn und Ebeling** 39.  
**Kunert** 71.  
  
**Laehns** 229.  
**Lange, Carl, 5.**  
**—, Heinrich, 108.** 262.  
**Leschke** 205.  
**Lewis** 238.  
**Li-mei-ling** 108.  
**Loeser** 125.  
**Lohoff, 133. 232. 261.**  
**278. 326.**  
**Lothes** 111.  
  
**Markoff** 42.  
**Markus** 169.  
**Martin** 189.  
**Martiny** 87. 315.  
**Matko** 139.  
**Mayer, Adolf, 276.**  
**Mesnil und Ringenbach** 11.  
**Messerschmidt** 280.  
**Meyer, Betty, 118.**  
**—, Dr., 219. 264.**  
**Mendel** 303.  
**Minder** 262.  
**Minkowski** 302.  
**Möllers** 42.  
**Moellers und Oehler** 316.  
**Möser** 222.  
**Moewes und Stubenrauch** 59.  
**Mohorčić und Prausnitz** 364.  
**Moro** 28. 302.  
**Moser** 269.  
**Mucha** 245.  
**Müller, H., 282.**  
**Müller, Dr. Max, 253.**  
  
**Neubauer** 255.  
**Neustadt** 316.  
**Niedoba** 172.

**Noorden und Fischer** 155.  
  
**Oehler** 316.  
**Oettle** 221.  
**Offermann** 134.  
**Orla-Jensen, Meyer und Orla-Jensen** 118.  
**v. Ostertag** 110. 264.  
  
**Pannwitz** 301.  
**Patzschke** 11.  
**Paul** 253.  
**Paul, Kraus und Müller** 253.  
**Penna** 284.  
**Pennington, Jenkins, St. John und Hicks** 90.  
**Pick** 365.  
**Plath** 144.  
**Pötting** 139.  
**Postolka** 104. 104.  
**Potjan und Steffenhagen** 284.  
**Prausnitz** 364.  
**Prescher** 281.  
  
**Rabinowitsch** 316.  
**Rabow** 303.  
**Raebiger** 22. 80. 225. 369.  
**Raebiger und Wiegert** 3.  
**Raschke** 33.  
**Reiter** 154.  
**Reiss** 103.  
**Reitz** 81. 101.  
**Reuß und Schiller** 139.  
**Router** 129. 147.  
**Reye** 269.  
**Rhein** 366.  
**Ribbert** 302.  
**Ringenbach** 11.  
**Rochs** 74.  
**Röble** 169.  
**Roman** 205.  
**Rosengren** 269.  
**Rubner** 72.  
**Ruß** 221.  
  
**Salomon** 118.  
**Schebitz** 349.

**Scheller** 303.  
**Scherber** 349.  
**Schiller** 139.  
**Schlichtegroll** 189.  
**Schmidt, Paul, 140. 221.**  
**Schultz, Werner, 316.**  
**Schumacher** 155.  
**Seidenberg** 317.  
**Selter** 59. 108.  
**Selter, Dannenberg und Heyer** 28.  
**Servet Kiamil** 316.  
**Sigmond und Wuk** 360.  
**Sommerfeld** 12.  
**Sorgo und Habetin** 205.  
**Spreckels** 301.  
**Stalfors** 74.  
**Stauffacher** 139.  
**Stefanowicz** 125.  
**Steffenhagen** 284.  
**Stenström** 238.  
**Sterkowski** 117.  
**Stickdorn** 360.  
**Storch** 365.  
**Stroh** 102.  
**Stubenrauch** 59.  
**Sturmhoefel** 75.  
**Surbek** 169.  
**Szác** 89.  
  
**Tasker** 366.  
**Trawinski** 205.  
**Türk** 6.  
**Virchow** 28.  
**Volkmann** 38.  
**Vuk** 360.  
  
**Weber** 366.  
**Weitzel** 60.  
**v. Werder** 209. 237.  
**Werner** 238.  
**Wiegert** 3.  
**Wickhoff** 155.  
  
**Ylppö** 125.  
  
**Zander** 43.  
**Zernik** 170.  
**Ziegler** 336.  
**Zondek** 332.  
**Zweig und Matko** 139.

Berlin, Druck von W. Buxenstein.

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Oktober 1916.

Heft 1.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

## Zum Rücktritt Reißmanns.

Von

Dr. F. Henschel,

städtischem Obertierarzt in Berlin.

Mit dem heutigen Tage scheidet der Direktor der städtischen Fleischschau zu Berlin Erhard Reißmann aus diesem Amte aus und tritt in den von ihm beantragten Ruhestand über. Reißmann wurde am 1. Dezember 1850 in Neuen- und bei Strasburg in der Uckermark geboren, wo sein Vater, der gleichfalls Tierarzt war, praktizierte. Nach Absolvierung seiner Gymnasialzeit in Friedland 1868 und des Militärdienstes mit der Waffe in Schwedt a. O. studierte Reißmann von 1871 an in Berlin Tierheilkunde und erhielt hier im Jahre 1874 nach abgelegter tierärztlicher Fachprüfung die Approbation als Tierarzt. Alsdann diente er bis zum Jahre 1878 als Roßarzt beim 6. Kürassier-Regiment in Brandenburg a. H. und wurde im August 1878 zum 1. Garde-Dräger-Regiment nach Berlin versetzt. Im Jahre 1879 erhielt er das Fähigkeitszeugnis für die Anstellung als beamteter Tierarzt in Preußen, nahm seinen Abschied vom Militär und war vom 1. August 1881 bis Ende Dezember 1882 als Kreistierarzt beim Königlichen Polizei-Präsidium in Berlin tätig. Am 1. Januar 1883 trat er gleichzeitig mit dem Kreistierarzt Dr. Hertwig, dem Vertreter des damaligen Departementstierarztes in Berlin Dr. Pauli, in den Dienst der Stadt Berlin über, die nach Errichtung des öffentlichen Schlachthauses durch Gemeindebeschluß vom 16. Juni 1882 den Schlachthauszwang ein-

führte und die Ausführung der obligatorischen Fleischschau am 1. April 1883 angeordnet hatte. Dr. Hugo Hertwig wurde zum Leiter der Berliner städtischen Fleischschau und Reißmann zu seinem ständigen Vertreter berufen. Dieses Amt verwaltete Reißmann über 12 Jahre lang und wurde nach Direktor Hertwigs Tode, der am 24. September 1895 erfolgte, am 1. Januar 1896 Hertwigs Nachfolger.

Den Grundstein, den Hertwig in seiner 22jährigen erfolgreichen Tätigkeit für die wissenschaftliche und praktische Fleischschau gelegt hatte, hat Reißmann in seiner mehr als 20jährigen Amtsführung als Direktor der städtischen Fleischschau in umsichtiger Weise und mit unermüdlichem Eifer weiter ausgebaut. Mit der Vergrößerung Berlins nahmen naturgemäß auch die Schlachtungen zu, die Schlachthäuser reichten nicht mehr aus, es mußten Umbauten ausgeführt und neue Schlachthäuser erbaut werden, das Fleischbeschaugesetz und die Vollzugsvorschriften traten in Kraft, ein bakterielogisches Laboratorium wurde eingerichtet und das Personal mußte vermehrt werden. Welch ungeheure Arbeitslast inzwischen für Reißmann erwachsen war, läßt sich bei dem knappen Raum, der an dieser Stelle zur Verfügung steht, und in diesem engen Rahmen nicht ausführlich schildern. Dies erhellt am besten aus den verschiedenen Jahresberichten, und es mögen deshalb nur einige Zahlen aus dem ersten Jahresbericht über die städtische Fleischschau in Berlin vom 1. April 1883/84 genannt werden, dem die entsprechenden

aus dem letzten vorliegenden, für das Rechnungsjahr 1914 erstatteten Berichte gegenübergestellt seien.

„Der Geschäftsverkehr auf dem Zentral-Schlachthofe“, heißt es in dem ersten Jahresbericht, „ist ein ganz außerordentlich umfangreicher; derselbe läßt sich am deutlichsten aus der großen Zahl der im Laufe des Berichtsjahres geschlachteten Tiere berechnen. Dieselbe betrug: 93 387 Rinder, 78 220 Kälber, 171 077 Stück Schafvieh, 244 343 Schweine. Summa 587 027 Tiere.“

Und ferner: „Die gesamte Fleischbeschau wird unter Leitung eines Ober-Tierarztes von 10 städtischen Tierärzten ausgeführt, sodann waren noch tätig 1 Buchführer, 4 Stempler, von denen der eine gleichzeitig Assistent des Buchführers ist, und 1 Tierarzt als Vorsteher des Trichinenschauamtes, außerdem 4 Abteilungsvorsteher, 87 Trichinenschauer und -schauerinnen (inkl. der Stellvertreter für die Vorsteher) und 30 Probenentnehmer.

Von den Tierärzten sind je zwei mit Ausführung der Untersuchungen in jedem der drei Rinderschlachthäuser und vier für die Untersuchungen in den drei Schweineschlachthäusern und den zu den betreffenden Schlachthäusern gehörigen Stallungen beauftragt. Während der Wintermonate reichten diese Kräfte für die Untersuchungen, vorzugsweise in den Schweineschlachthäusern, nicht aus, und es wurde zu diesem Zweck für die großen Schlachtstage ein Privat-Tierarzt zur Assistenz herangezogen. Ferner mußten zehn Trichinenschauer an drei Tagen der Woche zur Aushilfe beschäftigt werden.“

Das waren also im ganzen 149 Personen.

Im Jahre 1914 wurden auf dem Berliner Schlachthofe geschlachtet: 143 736 Rinder (einschl. 20 331 Jungrinder), 137 706 Kälber, 1 504 481 Schweine, 407 338 Schafe, 149 Ziegen, zusammen 2 193 410 Tiere!

Und das Fleischbeschaupersonal hat gegen Ende des Berichtsjahres 1914

— unter Einrechnung der im Felde stehenden Personen — bestanden aus dem tierärztlichen Direktor, 9 Obertierärzten, 40 Tierärzten, 26 Hilfstierärzten, 1 Bureausekretär, 12 Bureaugehilfen, 12 Trichinenschauamtsvorstehern, 20 Vorsteherstellvertretern, 119 Trichinenschauern, 25 Hilfs-trichinenschauern, 133 Trichinenschauerinnen, 43 Hilfs-trichinenschauern, 25 Hilfs-trichinenschauerinnen, 78 Probenentnehmern, 2 Fleischverkehrskontrolleuren, 3 Schlachtscheinkontrolleuren, 2 Kassierern, 31 Stemplern, 68 Hilfsstemplern, 1 Oberaufseher, 4 Aufsehern, 1 Pförtner, 32 Arbeitern, 15 Arbeiterinnen, zusammen 678 Personen!

Literarisch hat sich Reißmann mit sehr beachtenswerten Arbeiten betätigt. Von diesen sind u. a. zu nennen seine in der „Hygienischen Rundschau“ im Jahre 1896(\*) veröffentlichte Abhandlung „Über den jetzigen Stand unserer Kenntnisse und Anschauungen von der Gesundheitsschädlichkeit des Fleisches tuberkulöser Tiere“, ferner seine in der „Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene“(\*\*) im Jahre 1908 erschienenen Artikel: „Kann die Trichinenschau ohne sanitären Nachteil beschränkt und verbilligt werden?“ Die hierin von Reißmann vorgeschlagene und vom preußischen Landesveterinäramt in seinem Gutachten vom 20. Juli 1913(\*\*\*) als Reißmannsches Verfahren bezeichnete und empfohlene Vereinfachung der Trichinenschau ist bekanntlich durch Beschluß des Bundesrats vom 24. Juni 1914 zur gesetzlichen Vorschrift bestimmt worden.

In der Öffentlichkeit ist Reißmann sonst — das liegt in seinem durch vornehme Zurückhaltung sich äußernden Wesen — wenig hervorgetreten. Er ist der Mann der rastlosen, stillen Arbeit und der strengsten Pflichterfüllung, der mit Aufopferung seiner selbst und mit selbst-

\*) 6. Jahrgang 1896, S. 865, 936, 979, 1037.

\*\*) 19. Jahrgang, Seite 1, 48 (328).

\*\*\*) Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene, 24. Jahrgang, S. 160.

loser Hingabe sein schweres Amt verwaltet hat.

Die städtischen Tierärzte Berlins sehen Direktor Reißmann, der ihnen stets ein wohlwollender Vorgesetzter war, mit aufrichtigstem Bedauern aus dem Amte scheiden. Möge dem verdienten Beamten und ausgezeichneten Menschen eine recht lange und schöne Zeit der Muße beschieden sein!

(Aus dem Yoghurt- und Kefir-Laboratorium der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

### **Yoghurt-Streckbutter.**

Von

Prof. Dr. H. Raebiger und E. Wiegert, Halle a. S.

Der Handel hat bedauerlicherweise auch die Konjunktur der Butterknappheit und der Butternot auszunutzen versucht, und verschiedene Stadtverwaltungen, darunter diejenige von Halle a. S., haben bereits den Vertrieb gestreckter Butter, allerdings nur vorübergehend, in ihren Butternverteilungsplan aufgenommen.

Während das Strecken einzelner Nahrungsmittel infolge der durch den Krieg veränderten Versorgungsverhältnisse zu einer mehr oder weniger erlaubten, zum Teil sogar zu einer gesetzlich vorgeschriebenen Handlung geworden ist, ist das Strecken der Butter zum Zwecke des Handels gleichbedeutend mit Nahrungsmittelfälschung, wenn man den Wassergehalt derselben künstlich über die gesetzlich zulässige Höchstgrenze hinaus steigert.

Gegen ein Butterstreckungsverfahren, das letzten Endes denselben Zweck verfolgt, wendete sich der Molkereiinstruktor A. Kirsten, Halle a. S., in dem Artikel „Gestreckte Butter“, der in Nr. 21 der Hildesheimer Molkerei-Zeitung vom 26. Mai d. J. veröffentlicht ist.

Kirsten weist einleitend darauf hin, daß die Zusammensetzung der Butter und damit der Begriff und die Bezeichnung „Butter“ durch Reichsgesetz geregelt ist. Als Butter bezeichnet man das aus süßer oder gesäuerter Sahne, seltener

direkt aus gesäuerter Milch, durch kunstgerechtes Abbuttern und regelrechtes Auskneten der Buttermilch in zusammenhängenden Massen bereitete MilCHFett von salbenartigem Gefüge. Nach der Verfügung des Bundesrats vom 1. März 1902 darf Butter, welche in 100 Gewichtsteilen weniger als 80 Gewichtsteile Fett oder im ungesalzenen Zustande mehr als 18 Gewichtsteile, im gesalzenen Zustande mehr als 16 Gewichtsteile Wasser enthält, vom 1. Juli 1902 ab gewerbsmäßig nicht mehr verkauft oder feilgehalten werden.

Demgegenüber wird die von der „Halle-schen Butter- und Fettverwertungs-Gesellschaft m. b. H.“ unter dem Namen „Jo-Bu“ in den Handel gebrachte, gemischte Yoghurtbutter durch Zusammenkneten gleicher Teile Butter und Yoghurtmilch gewonnen.

Für die in Halle verkaufte Streckbutter war der Preis von 2,00 M für ein Pfund festgesetzt. Unter Zugrundelegung des durch die Bundesratsverordnung vom 24. Oktober 1915 festgesetzten Höchstpreises von 2,55 M für ein Pfund Butter und eines verhältnismäßig hohen Wassergehalts von 15 Proz., sowie eines Fettgehalts von 82 Proz., berechnet sich der Preis für ein Kilo reinen Butterfetts zu 6,22 M.

Der Fettgehalt der Streckbutter darf nach den vorliegenden Mitteilungen über das Herstellungsverfahren zu 50 Proz. angenommen werden. Nach den Mitteilungen der agrikultur-chemischen Kontrollstation der hiesigen Landwirtschaftskammer hatten zwei von ihr untersuchte Streckbutterproben folgende Zusammensetzung:

I. Probe, entnommen von der bereits abgewogenen Streckbutter: 54,30 Proz. Fett, 42,25 Proz. Wasser, 1,65 Proz. Eiweiß, 1,50 Proz. Asche.

II. Probe, aus der Tonne von oben und unten entnommen: 46,10 Proz. Fett, 49,50 Proz. Wasser, 1,70 Proz. Eiweiß, 1,70 Proz. Asche. Auch weitere Streckbutterproben enthielten nach den Unter-

suchungen der Kontrollstation 39,20 Proz. bzw. 40,10 Proz. Wasser.

Kostet das Pfund Streckbutter 2,00 M und zieht man von diesem Preis den Wert der in der Streckbutter sonst noch enthaltenen Nährstoffe, welche aus der zugemischten Milch stammen, und für welche ein Milchpreis von 30 Pfennig für 1 Liter zu Grunde gelegt werden soll, ab, so bezahlt man in der Streckbutter das Kilogramm Fett mit 7,70 M, also um 1,48 M teurer als in der gewöhnlichen Butter.

Wenn die Butterstrecker gegen diese Wertrechnung geltend machen, daß der verhältnismäßig höhere Wert der Streckbutter in der gesteigerten Bekömmlichkeit und Verdaulichkeit liegt, so stützen sie sich dabei auf die wertvollen Eigenschaften des Yoghurt. Nach Kirstens Gutachten stellt aber die in verschiedenen Proben untersuchte Streckbutter mehr eine an Sauermilchkäse und Hefe als an Butter erinnernde Masse von ziemlich ungleicher Beschaffenheit dar, welche alle guten Eigenschaften der einzelnen Bestandteile — Butter und Yoghurtmilch — vermissen läßt. Infolge ihres hohen Gehalts an Käsestoffen muß sie zu den leicht verderblichen Nahrungsmitteln gerechnet werden, die besonders in der wärmeren Jahreszeit als Krankheitsträger zu dienen geeignet sind, da sie im hohen Grade einen Nährboden für alle Bakterien bieten.

Nachdem inzwischen durch eine Bundesratsverordnung vom 26. Juni d. Js. die Herstellung und der Vertrieb von Streckbutter verboten worden ist, darf die Streckbutterfrage vom praktischen Standpunkte aus als erledigt zu betrachten sein, falls sie nicht in der kommenden Zeit, veranlaßt durch weitere Butterknappheit, wieder auflebt. Freilich müßten dann erst die in der Bundesratsverordnung vom 16. Juli d. Js. vorgesehenen Ausnahmebestimmungen zum Gesetz betreffend den Verkehr mit Butter, Käse, Schmalz und deren Ersatzmitteln vom 15. Juni 1897 getroffen werden. Letztere sind aber nach den bisherigen

Erfahrungen über Streckbutter, welche durch die nachstehend mitgeteilten, in unserem Laboratorium ausgeführten bakteriologischen Prüfungen vollauf bestätigt werden, wenigstens in bezug auf das Strecken von Butter kaum zu erwarten.

Unsere Untersuchungen erstreckten sich in der Hauptsache auf die Feststellung des Bakteriengehaltes und die Haltbarkeit der Yoghurtbutter und hatten folgendes Ergebnis.

Die Prüfung der Proben erfolgte stets sofort nach Ankunft und in gleicher Weise nach achttägiger, kühler Aufbewahrung.

In der Mehrzahl der Fälle erwies sich der Geschmack und Geruch der Streckbutter in frischem Zustande als säuerlich, an weißen Käse erinnernd; die Konsistenz war auffallend locker bzw. bröckelig.

Durch die mikroskopische Untersuchung wurden übereinstimmend in allen Proben Hefepilze, Diplo-Streptokokken und mayabazillenähnliche Stäbchen, die erstbezeichneten meist vorherrschend, ermittelt. Diese Keime gelangten auch durch Übertragung in sterile Vollmilch, und zwar unter Gerinnung der Milch, zur Entwicklung. Auf Platten von gewöhnlichem Traubenzucker- und Milchagar gingen die genannten Mikroorganismen gemeinsam, teils Hefepilze bzw. Mayabazillen allein, mehr oder weniger üppig auf. Von den beiden spezifischen Yoghurtbakterien gelang es jedoch nur die Mayabazillen zu isolieren und weiterzuzüchten.

Bei den acht Tage kühl und trocken aufbewahrten Proben beobachteten wir wiederum einen säuerlichen, jetzt noch ausgesprocheneren Käsegeschmack und -geruch. In einem Falle konnten Geschmack und Geruch sogar als scharf und ranzig bezeichnet werden. Hinsichtlich ihrer Farbe erwies sich die Butter, die frisch gleichmäßig gelb aussah, nach achttägiger Aufbewahrung mit nur einer Ausnahme stark verändert, da Teile davon sich gänzlich weiß gefärbt hatten und der Butter ein

marmoriertes Aussehen verliehen. Auch die Konsistenz der Streckbutter war nicht immer die gleiche geblieben, in einzelnen Fällen hatte dieselbe eine festere Beschaffenheit angenommen.

Das mikroskopische Bild wich in nichts von dem der frischen Streckbutter ab. Auch bei Übertragung in sterile Vollmilch trat in derselben Zeit, und zwar bei unverändertem Bakterienbefund, Gerinnung ein. Auf Plattenkulturen gelangten wiederum die genannten Keime, am üppigsten die Hefezellen, zur Entwicklung, ferner konnte in einem Falle außerdem das Milchbakterium *Oidium lactis* nachgewiesen werden.

Ein Versuch, die Streckbutter in der in manchen Haushalten mit Naturbutter geübten Weise, nämlich in täglich erneuertem, frischem Leitungswasser kühl aufzubewahren, führte zu einem unerwartet ungünstigen Ergebnis. Geruch und Ge-

schmack der Streckbutter erwiesen sich bei dieser Aufbewahrungsmethode als gleich unangenehm, außerdem waren die Salzbestandteile gänzlich ausgelaugt.

Es stellten demnach die Streckbutterproben weder ein reines Gemisch mit Yoghurtmilch noch ein haltbares Präparat dar. Dieses Ergebnis stimmt mit unseren bisherigen Erfahrungen überein, nach denen die Yoghurtmilch, wenn sie mit einem anderen Stoffe, wie z. B. Butter, genußfertig angerichtet ist, zu einem leicht verderblichen Produkt wird, das zur Streckung eines Nahrungsmittels, bei dem eine mehrtägige Haltbarkeit unter der in Haushaltungen üblichen Aufbewahrungsart vorausgesetzt wird, völlig ungeeignet ist. Man muß es daher mit Genugtuung begrüßen, daß in Berücksichtigung dieser Tatsache die Herstellung und der Vertrieb von Streckbutter verboten worden ist.

### Referate.

[Aus dem Kaiser-Wilhelm-Institut für experiment. Therapie, Dahlem, Bakteriolog. Abteilung (Direktor: Geheimrat Prof. Dr. A. von Wassermann)].

#### **Lange, Carl, Die Bedeutung der Salze für die spezifische Agglutination.**

(Zschr. f. Immun.-Forsch., Originale, 24. Bd., H. 6.)

Verf. kommt in Verfolg seiner umfangreichen und sehr bemerkenswerten Untersuchungen zu folgenden Ergebnissen:

Nach unseren durch neue Versuche begründeten Ausführungen muß man bei dem Studium der Frage, welche Bedeutung die Salze für die spezifische Agglutination haben, die Tatsache in den Vordergrund stellen, daß das Agglutinin kein einheitlicher Körper ist, sondern verschiedenen Eiweißfraktionen des Serums angehört, die auch gemäß ihrer chemischen und physikalischen Differenz beim Vorgang der Agglutination verschieden reagieren.

Um untersuchen zu können, wie die Agglutination oder auch nur ein Teil derselben: die Bindung von Agglutinin und agglutinabler Substanz, in salzfreiem

Medium verläuft, muß man darauf Rücksicht nehmen, daß ein Teil des Agglutinins (I), der den wasserunlöslichen Eu- und Pseudoglobulinen zuzurechnen ist, in salzfreiem Medium ungelöst bleibt und hier deshalb für die Agglutination nicht in Frage kommt, worauf frühere Untersucher nicht geachtet haben.

Für diesen Agglutinininhalt spielt das Salz nur die Rolle, das Eiweiß in Lösung zu halten, und kann ebensogut durch Spuren von Soda ersetzt werden.

Die Beziehung der Salze zum Phänomen der Agglutination ist damit aber nicht erschöpft: bei quantitativer Analyse der Erscheinungen zeigte sich, daß ein Teil des Agglutinins, der den Albuminen zuzurechnen ist, in vollkommen salzfreiem Medium Agglutination hervorrufen kann. Dieser Agglutininanteil (II) scheint inkonstant oder immerhin nur in geringen Quanten vorhanden zu sein.

Für den Rest der Agglutinine scheint das Salz hauptsächlich die Rolle zu spielen,



daß die sensibilisierten Bakterien gegenüber Neutralsalzen leichter ausflockbar werden analog den Tonsuspensionen Bordets.

Eine Trennung des Vorganges der Agglutination in zwei Phasen: erstens die Bindung von Agglutinin und agglutinabler Substanz, die in salzfreiem Medium verlaufen kann, und zweitens die Flockung durch das Salz, läßt sich nach Langes Versuchen nicht mehr aufrechterhalten. Der Beweis für die Bindung des (gesamten) Agglutinins an die agglutinable Substanz in salzfreiem Medium kann nach den Versuchen des Verfassers nicht mehr als stichhaltig angesehen werden.

Die Salze spielen daher für die verschiedenen Agglutininanteile eine verschiedene Rolle; für Agglutinin I sind sie nötig, um diesen Anteil überhaupt in Lösung zu halten, für Agglutinin II sind sie vollkommen bedeutungslos, für den Bestandteil III haben sie wahrscheinlich nur die Bedeutung des akzessorischen physikalischen Vorganges, der die Flockung begünstigt, ohne für das Zustandekommen des Phänomens unbedingt notwendig zu sein.

Henschel.

### **Türk, W., Über einen Fall von Verseuchung der Milch durch *Coccidium oviforme* und *Bact. coli varietas dysentericum*.**

(Hyg. Rdsch., XXIV, S. 1181—1186.)

In einer Gemeinde Südungarns konnte durch den chemischen und bakteriologischen Befund erwiesen werden, daß die in den Handel gebrachte Milch mit Wasser verdünnt war, das mit *Coccidium oviforme* und *Bact. coli* verseucht war; in der Gemeinde war eine Ruhrepidemie ausgebrochen, die einen äußerst gefährlichen Charakter anzunehmen drohte. Im darauffolgenden Jahre trat abermals eine Ruhrepidemie auf, es konnte ebenfalls in der Milch das genannte *Coccidium* und *Bact. coli varietas dysentericum* nachgewiesen werden. Diesmal stellte sich heraus, daß die Verseuchung der Milch durch die

Benutzung verunreinigten Brunnen- und Kühlwassers zur Reinigung der Milchgefäße und zur Kühlung der Milch hervorgerufen worden war. Nach Schließung des Brunnens hörte die Epidemie auf.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## **Amtliches.**

— Preußen. Ausführungsanweisung zu der Bekanntmachung des Reichskanzlers über Fleischversorgung vom 27. März/17. August 1916 und zu der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916\*). Vom 8. September 1916.

Unter Aufhebung der Ausführungsanweisungen zu der Bekanntmachung des Reichskanzlers über Fleischversorgung vom 27. März 1916, vom 29. März 1916 — I A 1e 2959 M. f. L., II b 4163 M. f. H. u. G., V 12114 M. d. I. — und vom 27. Mai 1916 — I A 1e 2681 M. f. L., II b 6458 M. f. H. u. G., V 13791 M. d. I. — sowie des Erlasses des Ministers des Innern vom 21. Juni 1916 — V 14200 — wird hierdurch folgendes bestimmt.

### **I. Verteilung der Schlachtungen.**

1. Das Landesfleischamt hat die von der Reichsfleischstelle für Preußen — abgesehen vom Regierungsbezirk Sigmaringen — festgesetzte Höchstzahl von Schlachtungen auf die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen, diese haben die ihnen zugeteilte Zahl auf die Kommunalverbände ihres Bezirks unterzuverteilen. In der zugeteilten Zahl sind die Schlachtungen der Selbstversorger (vgl. Nr. 12 dieser Anweisung) nicht mit enthalten. Bei der Unterverteilung sind die wirtschaftlichen Verhältnisse der einzelnen Bezirke, insbesondere auch der Umfang der Selbstversorgung zu berücksichtigen; es ist anzustreben, daß die vom Kriegsernährungsamt festgesetzte Fleischmenge der versorgungsberechtigten Bevölkerung überall gegeben werden kann. Ist dies nicht möglich, so sind Gemeinden, deren Bevölkerungsverhältnisse eine vorzugsweise Ernährung mit Fleisch erfordern, in erster Linie zu berücksichtigen.

Soweit erforderlich, sind die Schlachtungen von den Kommunalverbänden auf die Gemeinden, von diesen auf die in Betracht kommenden Betriebe ihres Bezirks unterzuverteilen.

Die Kommunalverbände und Gemeinden haben dafür zu sorgen, daß die ihnen zugewiesene Zahl von Schlachtungen nicht überschritten wird.

### **II. Gewerbliche Schlachtungen.**

2. Die Leiter der Kommunalverbände (Landräte, Oberamtmänner, Oberbürgermeister) haben für die für ihre Bezirke zugelassenen gewerblichen Schlachtungen den zur Schlachtung berechtigten Betrieben Schlachterlaubnisscheine auszustellen. Diese Schlachtscheine sind nicht übertragbar und haben nur Gültigkeit für den Zeitraum, für den sie ausgestellt werden. Schlachtungen von Rindern, Schweinen und

\*) Vgl. XXVI. Jahrg. dieser Zeitschrift, H. 13, S. 205 und H. 23, S. 360 und 362.

schafen dürfen, soweit es sich nicht um Schlachtungen der Selbstversorger handelt (vgl. Nr. 12 dieser Anweisung), nur auf Grund eines vom Leiter des Kommunalverbandes ausgestellten Schlachtscheines vorgenommen werden.

Der Schlachtschein ist dem Fleischbeschauer vor der Vornahme der Lebendbeschau zu übergeben und von diesem mit der Bescheinigung der Schlachtung und der Angabe des ermittelten Lebendgewichts des Schlachtieres dem Leiter des Kommunalverbandes oder der von diesem bezeichneten Stelle einzureichen.

Wird dem Fleischbeschauer ein gültiger Schlachtschein nicht vorgelegt, so hat er die Lebendbeschau an dem Schlachtvieh abzulehnen und der Ortspolizeibehörde Anzeige zu erstatten. Die Ortspolizeibehörde hat die Tiere vorläufig zu beschlagnahmen und für ihre Unterbringung zu sorgen. Der Eigentümer hat die beschlagnahmten Tiere auf Verlangen der Gemeinde käuflich zu überlassen. Die Gemeinden haben sich bei Verwertung der Tiere der Viehhandelsverbände zu bedienen.

Fleisch von Schlachttieren, die ohne Vorlage und Abgabe des Schlachtscheins an den Fleischbeschauer oder von unberechtigten Personen geschlachtet sind, ist zugunsten der Gemeinde oder des Kommunalverbandes des Schlachtorts einzuziehen, ein Entgelt ist hierfür nicht zu bezahlen.

Die Bestimmungen gelten auch bei Schlachtungen, die im Auftrage der Heeresverwaltung vorgenommen werden. Die Ausstellung des Schlachtscheins für solche Schlachtungen erfolgt nach Anweisung des Kriegsministers von der für den Schlachtort zuständigen militärischen Dienststelle. Auch diese Schlachtscheine sind von dem Fleischbeschauer mit den erforderlichen Gewichtsangaben zu versehen und an den für den Schlachtort zuständigen Kommunalverband einzusenden.

### III. Vertrieb des Fleisches.

3. Die Kommunalverbände und Gemeinden haben für eine planmäßige Bewirtschaftung des ihnen zur Schlachtung zugewiesenen Viehs zu sorgen. Das bei den Schlachtungen gewonnene Fleisch und Fett haben die Gemeinden, soweit es nicht für Massenspeisung oder zur Versorgung der Gast- und Schankwirtschaften, Kantinen usw. verwendet wird, entweder in eigener Regie in Markthallen, Fleischhallen und besonderen Läden zum Verkauf zu stellen oder in angemessenen verteilten Mengen den Ladenfleischern unmittelbar zur Abgabe an den Verbraucher zu überweisen. Im letzteren Falle sind im allgemeinen nur Fleischer, die das Gewerbe bereits in Friedenszeiten betrieben haben, zu berücksichtigen. Die Zahl der zuziehenden Fleischer ist so zu begrenzen, daß eine genügende Überwachung möglich und eine wirtschaftliche Behandlung der verfügbaren geringen Fleischmengen gesichert bleibt. Fleischer, die nicht ausreichende Kühleinrichtungen besitzen, um das Fleisch auch in der warmen Jahreszeit vor dem Verderben bewahren zu können, sind an dem Vertrieb des Fleisches nicht zu beteiligen. Der Geschäftsbetrieb der Fleischer ist von den Gemeinden streng zu überwachen. Bei Verstößen gegen die erlassenen Vorschriften ist die Bestrafung und in schwereren Fällen die Schließung des Geschäfts für kürzere Zeit oder auf die

Dauer herbeizuführen. Sofern sich bei der Zuweisung des Fleisches an den Ladenfleischer zum selbständigen Verkauf Unzuträglichkeiten ergeben sollten, ist der Fleischvertrieb von den Gemeinden in eigene Regie, unter kommissionsweiser Weiterbeschäftigung der Ladenfleischer zu übernehmen oder einem von der Gemeinde geleiteten Fleischerverband (vgl. Nr. 18 dieser Anweisung) zu übertragen.

In größeren Gemeinden ist darauf zu achten, daß die nötige Zahl von Ladenfleischern in den verschiedenen Teilen des Gemeindebezirks zum Vertrieb des Fleisches herangezogen wird. Das Anmeldesystem mit Verweisung des einzelnen Verbrauchers an eine bestimmte Verkaufsstelle ist einzuführen, falls ein übermäßiger Andrang vor den Verkaufsstellen zu besorgen ist.

### IV. Verbrauchsregelung.

4. Die Vorstände der Kommunalverbände haben den Verbrauch von Fleisch und Fleischwaren in ihren Bezirken zu regeln, soweit nicht den nach § 3 Abs. 1 der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 941) hierzu berechtigten Gemeinden auf ihren Antrag die Regelung für ihren Bezirk übertragen wird.

Die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen und die nach § 4 der Anordnung der Landeszentralbehörden vom 22. August 1916 über die Bildung eines Landesfleischamts — I A 1e 12709 M. f. L. — gebildeten besonderen Fleischstellen können die Kommunalverbände und Gemeinden für die Zwecke der Regelung vereinigen, sie können auch die Regelung für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirks selbst vornehmen. Soweit die Regelung hiernach für einen größeren Bezirk erfolgt, ruhen die Befugnisse der zu diesem Bezirke gehörigen Stellen.

5. Die Verbrauchsregelung hat nach Maßgabe der Vorschriften der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 durch Ausgabe von Fleischkarten zu erfolgen und hat folgendes Fleisch und folgende Fleischwaren zu umfassen:

1. das Muskelfleisch mit eingewachsenen Knochen von Rindvieh, Schafen und Schweinen (Schlachtviehfleisch), sowie Hühner,
2. das Muskelfleisch mit eingewachsenen Knochen von Rot-, Dam-, Schwarz- und Rehwild (Wildbret),
3. rohen, gesalzenen oder geräucherten Speck und Rohfett,
4. die Eingeweide des Schlachtviehs,
5. zubereitetes Schlachtviehfleisch und Wildbret sowie Wurst, Fleischkonserven und sonstige Dauerwaren aller Art.

Vom Fleische losgelöste Knochen, Euter, Füße, mit Ausnahme der Schweinepfoten, Flecke, Lungen, Därme (Gekröse), Gehirn und Flotzmaul, ferner Wildaufbruch einschließlich Herz und Leber sowie Wildköpfe gelten nicht als Fleisch und Fleischwaren.

Unter Rindvieh sind auch Kälber zu verstehen. Zu den Hühnern (Hähnen und Hennen) gehören auch Kapaunen und Poularden, nicht aber Truthühner und Perlhühner.

Die Verbrauchsregelung bezieht sich auch auf Fleischwaren ausländischer Herkunft.

6. Die Kommunalverbände haben für rechtzeitige Herstellung und Ausgabe der Karten

Sorge zu tragen. Für die Ausgestaltung der Karten gelten die Vorschriften der Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts vom 21. August d. J. — Reichs-Gesetzbl. S. 945 —. Die Fleischkarten müssen in Form und Größe unbedingt dem vorgeschriebenen Muster entsprechen; die Bestimmungen über das Papiergewicht sind nach Möglichkeit zu beachten. Die Karten müssen ferner den vorgeschriebenen Aufdruck erhalten. Zusätze zu dem Aufdruck sind, soweit erforderlich, gestattet.

Ob für Kinder besondere Fleischkarten ausgestellt werden (vgl. § 7 Abs. 2 der Verordnung vom 21. August 1916) oder ob die Vollkarten durch Abtrennung der Hälfte der Abschnitte für jede Woche als Kinderkarten verwendbar gemacht werden sollen, bleibt dem Ermessen der Kommunalverbände überlassen. Sie können auch, wenn mehrere Kinder zu einem Haushalte gehören, für je 2 Kinder eine Vollkarte ausstellen.

Die Fleischkarten werden für einen Zeitraum von 4 Wochen, erstmalig am 2. Oktober dieses Jahres, ausgegeben. Die gleichzeitige Ausgabe von Fleischkarten für mehrere Versorgungszeiträume ist gestattet.

7. Die Fleischkarten sind von den Kommunalverbänden und Gemeinden oder den von ihnen bezeichneten Stellen auf Antrag den in ihrem Bezirke ansässigen Haushaltungsvorständen oder deren Vertretern für die zu ihrem Haushalte gehörigen Personen auszustellen. Jede Person erhält für jeden Versorgungszeitraum eine Karte. Der Haushaltungsvorstand, in Fällen seiner Behinderung sein Vertreter, hat auf der Karte an der durch Vordruck kenntlich gemachten Stelle seinen Namen einzutragen. Auf die Bestimmung, daß die Übertragung der Karte wie der Abschnitte auf andere Personen verboten ist, soweit es sich nicht um solche Personen handelt, die demselben Haushalte angehören oder in ihm dauernd oder vorübergehend verpflegt werden (§ 5 Abs. 2 der Verordnung vom 21. August 1916), wird besonders hingewiesen.

Bei Ausgabe neuer Fleischkarten sind die alten zurückzugeben. Ebenso sind Fleischkarten, die nicht benutzt werden, zurückzureichen.

8. Versorgungsberechtigte, die ihren Aufenthalt dauernd ändern wollen, haben sich an ihrem bisherigen Wohnsitz beim Gemeindevorsteher oder der von ihm bezeichneten Stelle abzumelden, wenn sie an ihrem neuen Wohnsitz Fleisch beziehen wollen. Die Abmeldestelle hat einen Abmeldeschein auszustellen, in dem anzugeben ist, für welchen Zeitraum den Abmeldenden Fleischkarten ausgestellt sind.

Bei vorübergehender Veränderung des Aufenthaltsorts bedarf es einer Abmeldung nicht. Die Fleischkarten sind dann weiter von der Ausgabestelle des ständigen Wohnsitzes auszustellen.

9. Die Abgabe von Tagesfleischkarten findet nicht statt.

Militärpersonen, die auf Urlaub kommen und eine Fleischkarte nicht besitzen, ist gegen Vorlegung des Urlaubsscheins eine Fleischkarte mit den der Dauer des Urlaubs entsprechenden Abschnitten auszuhändigen. Die Aushändigung ist auf dem Urlaubspäß zu vermerken.

In gleicher Weise ist den im Inlande nicht ansässigen Personen, die sich vorübergehend im Reichsgebiete aufhalten, eine Fleischkarte mit

den für die Dauer ihres Aufenthalts erforderlichen Abschnitten auszuhändigen.

Die Ausgabe erfolgt durch die Ausgabestelle der Gemeinde des Aufenthaltsorts.

10. Die Zuteilung von Fleisch und Fleischwaren an Fleischereien (Metzgereien), Gastwirtschaften und sonstige Betriebe, in denen Fleisch und Fleischwaren gewerbsmäßig an Verbraucher abgegeben werden, ist von den Kommunalverbänden zu regeln. Sie haben durch Ausstellung von Bezugsscheinen oder auf andere Weise für ausreichende Überwachung der Verwendung Sorge zu tragen.

Die Innehaltung der Vorschrift, wonach die Betriebe Fleisch und Fleischwaren nur gegen Fleischmarke ausgeben dürfen, ist zu überwachen. Die Heranziehung der Preisprüfstellen hierbei wird empfohlen. Die Betriebsinhaber haben die von ihnen vereinnahmten Fleischmarken an den Kommunalverband oder die Gemeinde zurückzuliefern. Diese haben zu prüfen, ob die von den Betriebsinhabern abgelieferten Markenmengen der ihnen zugewiesenen Fleischmenge entsprechen, und ob die durch Fleischmarken nicht nachgewiesene Menge als Vorrat noch vorhanden ist.

Fleischmengen, die gegen Marken nicht abgesetzt sind, sind — am besten durch Abgabe an Anstalten, Volksküchen oder andere gemeinnützige Einrichtungen — zu verwerten. Ein Verderben nicht abgesetzter Fleischmengen ist unter allen Umständen zu verhüten. Die Kommunalverbände haben gegebenenfalls die erforderlichen Anordnungen zu treffen.

Für Wildhandlungen haben die Kommunalverbände die weiter erforderlichen Bestimmungen zur Regelung des Verbrauchs zu treffen. Sie können Anzeigen über Stückzahl und Gewicht des eingehenden Wildbrets vorschreiben.

11. Die Höchstmenge von Fleisch und Fleischwaren, die auf die Fleischkarte wöchentlich entnommen werden darf, ist durch die Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts bis auf weiteres auf 250 g Schlachtviehfleisch mit eingewachsenen Knochen festgesetzt. Die ebenda angegebenen Vorschriften über die Anrechnung von Fleisch ohne Knochen von Wildbret und von Fleischwaren sowie über die Anrechnung eines Durchschnittsgewichts für Hühner sind besonders zu beachten. Auf die einzelnen Abschnitte entfällt hiernach eine Höchstmenge an Fleisch mit eingewachsenen Knochen von 25 g, an Fleisch ohne Knochen, Schinken, Dauerwurst, Zunge, Speck, Rohfett von 20 g, an Wildbret, Frischwurst, Eingeweide, Fleischkonserven (einschließlich des Dosengewichts) von 50 g.

Die Kommunalverbände und Gemeinden haben zu prüfen, ob sie nach der Menge und dem Gewichte des ihnen zuteilten Schlachtviehs und der ihnen sonst etwa zur Verfügung stehenden Vorräte in der Lage sind, an ihre Versorgungsberechtigten den vollen Betrag von 250 g zu verteilen. Erscheint dies nach Lage der Sache unmöglich, so ist die auf die Fleischkarte zu verteilende Gewichtsmenge entsprechend herabzusetzen. Dabei kann je nach der Art der zur Verfügung stehenden Fleischvorräte der Wert der Abschnitte nur für einzelne Fleischarten, z. B. für frisches Schlachtviehfleisch und für Rohfett, herabgesetzt werden, für andere Fleischarten aber, z. B. für Wild und Konserven,

den Abschnitten ihr voller Wert belassen werden. Dabei ist stets darauf Bedacht zu nehmen, daß der zur Verfügung stehende geringere Fleischvorrat möglichst gleichmäßig verteilt wird.

Durch öffentliche Bekanntmachungen und durch Aushang in den Fleischverteilungsstellen ist zur allgemeinen Kenntnis zu bringen, wieviel an Fleisch auf die Fleischkarte und ihre einzelnen Abschnitte entnommen werden darf.

Kranken, die nach der Art ihrer Krankheit eine reichlichere Fleischnahrung bedürfen, können von dem Kommunalverbande eine größere Fleischmenge bewilligt und entsprechend mehr Fleischkarten, besonders zur Beschaffung von Hühnerfleisch und Wildbret, verabfolgt werden. Das Landesfleischamt bestimmt, unter welchen Voraussetzungen und bis zu welcher Höchstmenge Fleischzulagen gewährt werden können.

## V. Schlachtungen für Selbstversorgungszwecke.

12. Für Schlachtungen, die von Selbstversorgern (§ 9 Abs. 1, 2 der Verordnung vom 21. August 1916) oder in ihrem Auftrage für Selbstversorgungszwecke vorgenommen werden, gelten folgende Vorschriften:

a) Schlachtungen von Rindern, Kälbern, Schafen und Schweinen sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Leiters des Kommunalverbandes gestattet. Die Genehmigung ist bei Schlachtungen, die der Beschau unterliegen, dem Fleischbeschauer, sonst dem Trichinenschauer, vor der Schlachtung vorzulegen. Bei Einholung der Genehmigung ist das ungefähre Lebendgewicht des Schlachtieres und die Zahl der Wirtschaftsangehörigen des Haushalts, für den die Schlachtung erfolgt oder der zu beköstigenden Personen (§ 9 Abs. 2 Satz 2 der Verordnung) anzugeben. Die Genehmigung hat — abgesehen von Kälbern bis zu 6 Wochen — zur Voraussetzung, daß der Selbstversorger das Tier in seiner Wirtschaft mindestens 6 Wochen gehalten hat. Die Genehmigung ist nicht zu erteilen, wenn durch die Hausschlachtung der Fleischvorrat des Selbstversorgers die ihm zustehende Fleischmenge so erheblich übersteigen würde, daß ein Verderben der Vorräte zu befürchten ist (§ 9 Abs. 3 der Verordnung vom 21. August 1916). Nach der Schlachtung ist das Schlachtgewicht durch den Fleischbeschauer oder Trichinenschauer amtlich festzustellen und dem Kommunalverbande mitzuteilen. Falls die Schlachtungen weder der Fleischschau noch der Trichinenschau unterliegen und hiernach eine Zuziehung der Beschauer zur Gewichtsfeststellung nicht zweckmäßig erscheint, kann die amtliche Gewichtsfeststellung auch auf andere Weise, etwa durch Zuziehung der Gemeindevorsteher, erfolgen. Bei der Feststellung des Schlachtgewichts sind das Blut und die Eingeweide sowie die übrigen nach den Normen für Ermittlung des Schlachtgewichts von 1895 (vgl. Erlaß des Min. für Landwirtschaft vom 9. Juli 1900 — I Aa 3525 II —) nicht zu berücksichtigenden Teile außer Betracht zu lassen.

Wegen Anrechnung der Schlachtung auf die dem Versorgungsberechtigten und seinen Haushaltsangehörigen zustehende Fleischmenge und wegen Ablieferung etwa zu viel ausgegebener Karten hat der Kommunalverband das Weitere nach Maßgabe des § 10 der Verordnung zu veranlassen. Dabei ist dem Selbstversorger eine

Fleischmenge von 250 g wöchentlich auch dann zugute zu rechnen, wenn der Kommunalverband im übrigen die wöchentliche Fleischmenge anderweit auf einen geringeren Betrag festgesetzt hat.

Selbstversorger dürfen hiernach nur eine in ihrem Wert entsprechend herabgesetzte Fleischkarte oder für ihren Haushalt eine entsprechend geringere Zahl von Fleischkarten erhalten. Dabei ist jedoch Vorkehrung zu treffen, daß den Selbstversorgern die Möglichkeit bleibt, geringere Mengen frisches Fleisch für ihren Bedarf außerhalb ihrer Wirtschaft zu beziehen. Die zur Durchführung dieser Vorschriften etwa weiter erforderlichen Bestimmungen haben die Kommunalverbände zu treffen.

b) Zur Überwachung der Schlachtung von Hühnern zur Selbstversorgung und deren Anrechnung auf den zulässigen Fleischverbrauch haben die Kommunalverbände die nach den örtlichen Verhältnissen gebotenen Anordnungen zu treffen. Dabei kann bestimmt werden, daß die Erfüllung der im § 9 Abs. 4 der Verordnung vom 21. August 1916 vorgeschriebenen Anzeigepflicht durch Eintragung in eine von dem Selbstversorger zu führende und dem Kommunalverbande vorzulegende Liste erfolgt. Über die Verwendung von Wildbret (Rot-, Dam-, Schwarz- und Rehwild) im eigenen Haushalt und über die Abgabe an andere ist von dem Selbstversorger eine Liste zu führen. Darin ist auch das Gewicht der zur Verwendung gelangten oder abgegebenen Tiere und bei Abgabe der Name des Empfängers anzugeben; diese Liste ist nach Vorschrift des Kommunalverbandes zur Einsicht vorzulegen.

c) Das Fleisch aus unerlaubten Hausschlachtungen verfällt dem Kommunalverbande. Ein Entgelt wird dafür nicht gezahlt.

d) Die Vorschriften unter Nr. 2 dieser Anpreisung finden auf Schlachtungen der Selbstversorger auch dann nicht Anwendung, wenn die Schlachtungen nicht ausschließlich für den eigenen Wirtschaftsbedarf des Selbstversorgers erfolgen. Eine Abgabe von Fleisch aus solchen Schlachtungen darf gegen Entgelt außer an die im § 10 Abs. 1 der Verordnung bezeichneten Personen nur an den Kommunalverband oder mit seiner Genehmigung stattfinden.

Über die Anrechnung solcher Schlachtungen, die von den als Selbstversorger anerkannten Betrieben und Anstalten (§ 9 Abs. 2 der Verordnung) für Selbstversorgungszwecke vorgenommen werden, auf die Höchstzahl der zugelassenen Schlachtungen (Nr. 1 dieser Anweisung), trifft das Landesfleischamt Bestimmung.

13. Nach § 9 Abs. 2 der Verordnung vom 21. August 1916 werden mehrere Personen, die für den eigenen Verbrauch gemeinsam Schweine mästen, ebenfalls als Selbstversorger angesehen. Es kann ihnen also die Genehmigung zur Schlachtung für Selbstversorgungszwecke erteilt werden, wenn sie das Schwein sechs Wochen lang in einer ihrer Wirtschaften gehalten und gemeinsam gemästet haben und auch sonst die Voraussetzungen der Genehmigung (Nr. 12a dieser Anweisung) vorliegen. Als gemeinsam gemästet gilt das Schwein nur, wenn es aus Erzeugnissen oder Abfällen der Wirtschaften aller Beteiligten ernährt worden ist. Die bloße Zahlung eines Entgelts für die Mästung oder zur

Anschaffung von Futtermitteln ist als gemeinschaftliche Mästung nicht anzusehen. Es ist streng darauf zu achten, daß für Schweine, die gegen Entgelt für einen Dritten gemästet worden sind, die Genehmigung nicht erteilt wird.

14. Von der Befugnis, Krankenhäuser und ähnliche Anstalten, die Schweine ausschließlich zur Versorgung der von ihnen zu beköstigenden Personen, sowie gewerbliche Betriebe, die Schweine ausschließlich zur Versorgung ihrer Angestellten und Arbeiter mästen, als Selbstversorger anzuerkennen (§ 9 Abs. 2 der Verordnung vom 21. August 1916), ist im Interesse der Förderung der Schweinehaltung nach Möglichkeit Gebrauch zu machen. Die Angestellten und Arbeiter, denen von den Betrieben das Fleisch überlassen wird, haben die entsprechenden Fleischmarken abzuliefern. Dabei sind ihnen jedoch nur die in § 10 der Verordnung festgesetzten Bruchteile des Schlachtgewichts auf die Abschnitte der Karte in Anrechnung zu bringen. Die Kommunalverbände haben die nötigen Vorschriften für die Regelung der Abgabe und des Verbrauchs zu treffen.

#### VI. Notschlachtungen.

15. Notschlachtungen unterliegen nicht den Bestimmungen der Nr. 1 und 12 dieser Anweisung. Sie sind unverzüglich, spätestens innerhalb 24 Stunden nach der Schlachtung, dem Landrat (Oberamtmann, Oberbürgermeister) anzuzeigen. Zur Anzeige verpflichtet ist außer dem Schlachtenden auch der Fleischbeschauer, bei Schweinen auch der Trichinenschauer. Bei der Anzeige ist das Schlachtgewicht der ausgeschlachteten Tiere anzugeben.

Fleisch aus Notschlachtungen ist gegen eine im Streitfalle von der Provinzial-(Bezirks-) Fleischstelle endgültig festzusetzende Entschädigung an die von dem Leiter des Kommunalverbandes zu bezeichnende Stelle abzuliefern und von dieser nach Anweisung des Verbandes zu verwerten. Dabei ist dafür Sorge zu tragen, daß ein Verderben des Fleisches unter allen Umständen verhütet wird. Sofern und solange besondere Stellen vom Kommunalverbande nicht bezeichnet sind, hat die Ablieferung des Fleisches an den Gemeinde-(Guts-) Vorsteher zu erfolgen. Dieser hat alsdann für die Verwertung Sorge zu tragen und dem Kommunalverbande Anzeige zu erstatten.

Fleisch aus Notschlachtungen, das bei der amtlichen Fleischschau als bedingt tauglich oder minderwertig befunden worden ist, unterliegt der Verbrauchsregelung nicht (§ 11 der Verordnung vom 21. August 1916).

#### VII. Aufbringung des Schlachtviehs.

16. Die rechtzeitige und vollständige Beschaffung des zur Deckung des Bedarfs des Heeres, der Marine und der Zivilbevölkerung aufzubringenden Schlachtviehs wird den Viehhandelsverbänden, im Regierungsbezirke Sigmaringen dem Regierungspräsidenten, nach der Verteilung durch das Landesfleischamt übertragen. Die Viehhandelsverbände, in Sigmaringen der Regierungspräsident, haben den freihändigen Ankauf von Schlachtvieh so zu regeln, daß alles zur Schlachtung verkaufte Vieh an den Verband selbst oder an die von ihm bezeichneten Personen oder Stellen abgeliefert wird, damit sie für eine rechtzeitige und

vollständige Bereitstellung an den vom Landesfleischamt aufgegebenen Stellen Sorge tragen können.

Der Ankauf von Vieh zur Schlachtung durch andere als die von den Viehhandelsverbänden hierfür bestimmten Personen oder Stellen sowie der Verkauf von Vieh zur Schlachtung an andere Personen oder Stellen ist verboten.

17. Ist ein Viehhandelsverband nicht in der Lage, die ihm vom Landesfleischamt zur Beschaffung aufgegebenen Mengen Schlachtvieh vollständig und rechtzeitig freihändig zu erwerben, so hat er die fehlende Menge unverzüglich der Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle anzuzeigen. Dieser hat die Fehlmenge sofort auf die Kommunalverbände oder einzelne von ihnen umzulegen. Die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen sind zur alsbaldigen Umlegung der dem Viehhandelsverband zur Aufbringung aufgegebenen Viehmengen auf die Kommunalverbände auch dann verpflichtet, wenn nach Lage der Verhältnisse die Aufbringung der Viehmenge im freihändigen Ankauf voraussichtlich unmöglich ist.

Die Umlegung auf die Kommunalverbände hat unter Hinzuziehung besonderer Sachverständiger aus den Kreisen der Landwirtschaftskammer und des Viehhandels im Einvernehmen mit dem Viehhandelsverbande zu erfolgen und muß nach Möglichkeit den wirtschaftlichen Verhältnissen in der Viehhaltung der einzelnen Kommunalverbände Rechnung tragen. Erforderlichenfalls kann für Tiere einer Viehgattung, deren Aufbringung unmöglich ist, nach den von dem Zentralviehhandelsverband aufgestellten Grundsätzen Ersatz durch Lieferung von Tieren einer anderen Viehgattung erfolgen. Soweit Viehkataster über das abzugebende Schlachtvieh vorhanden sind, sind sie bei der Verteilung mit heranzuziehen. Eine schematische Verteilung lediglich nach der Höhe des Viehstandes ist nicht ungängig.

Die Kommunalverbände haben die angeforderten Mengen nach den gleichen Grundsätzen, wie sie für die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen vorgeschrieben sind, auf die Gemeinden zu verteilen, die — nötigenfalls unter Anwendung der Bestimmung im § 2 des Gesetzes betr. Höchstpreise — die Tiere zu beschaffen haben.

Den Unternehmern landwirtschaftlicher Betriebe sind die Tiere nicht zu enteignen, die sie zur Fortführung ihres Wirtschaftsbetriebes bedürfen. Die zur Bestellung erforderlichen Zugochsen und Zugkühe, die gutmilchenden und unzweifelhaft tragenden Kühe und Färsen und die zur Zucht besonders geeigneten Tiere sind den Besitzern, wenn irgend möglich, zu belassen. In Streitfällen entscheidet über die Zulässigkeit der Fortnahme die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle. Schweine im Lebendgewichte unter 180 Pfund sowie solche Schweine, die zur Versorgung des Haushalts des Besitzers bestimmt und erforderlich sind, oder die auf Grund eines mit der provinziellen Mastorganisation abgeschlossenen Vertrages gemästet werden, Kälber und Schafe sind von der Enteignung auszuschließen. In Zuchtviehherden dürfen nur zur Mast aufgestellte Tiere enteignet werden. Werden von den Besitzern Tiere freiwillig zur Verfügung gestellt, so sind diese in erster Linie zu nehmen.

Es ist unzulässig, unter Zurückweisung angebotener Tiere andere zu enteignen.

Bei der Festsetzung des Übernahme-preises sind, soweit ein Höchstpreis nicht besteht, die von dem Zentral-Viehhandelsverband aufgestellten Preise zu berücksichtigen. Welche Herden als Zuchtviehherden anzusehen sind, entscheidet in Zweifelsfällen die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle nach Anhörung der Landwirtschaftskammer. Als Zuchtviehherden gelten auch Zuchtviehbetriebe.

Im Regierungsbezirk Sigmaringen hat die Unterverteilung auf die Kommunalverbände durch den Regierungspräsidenten zu erfolgen.

18. Die Kommunalverbände und Gemeinden haben den Viehhandelsverbänden, die mit der Lieferung von Vieh an sie beauftragt sind, auf Verlangen eine Stelle zu bezeichnen, die das gelieferte Schlachtvieh zu übernehmen hat. Solange keine rechtsfähige und kreditwürdige Stelle benannt ist, hat der Vorstand des Kommunalverbandes oder der Gemeinde das Schlachtvieh zu übernehmen.

Die Kommunalverbände und Gemeinden können mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde die Fleischer zur Durchführung dieser Maßnahme zu Zwangsverbänden auf Grund des § 15b der Verordnung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September, 4. November 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 607, S. 728) etwa nach dem Muster der Viehhandelsverbände zusammenschließen. Die Satzung des Verbandes ist von dem Vorstand des Kommunalverbandes oder der Gemeinde zu erlassen. Den Vorsitz im Verbands hat ein Vertreter des Kommunalverbandes oder der Gemeinde zu führen. Den Verbrauchern ist eine angemessene Vertretung zu sichern.

19. Streitigkeiten, die sich bei Durchführung der Verordnung zwischen Gemeinden, Kommunalverbänden, den Viehhandelsverbänden, den von ihnen beauftragten oder zugelassenen Personen ergeben, entscheidet endgültig die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle, in deren Bezirk der Veräußerer seinen Sitz oder gewerbliche Niederlassung hat.

20. Wer als Kommunalverband, Vorstand des Kommunalverbandes, Gemeinde oder Gemeindevorstand zu betrachten ist, bestimmen die Kreisordnungen und Gemeindeverfassungsgesetze. Gutsbezirke gelten als Gemeinden.

21. Die weitere Durchführung dieser Anordnung liegt dem Landesfleischamt ob. Es hat die weiter erforderlichen Bestimmungen zu treffen. Das Landesfleischamt kann mit Genehmigung des Kriegsernährungsamts Ausnahmen von den Vorschriften der Verordnung vom 21. August 1916 zulassen.

Die Kommunalverbände und die Gemeindebehörden haben dem Landesfleischamt und den Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen auf Erfordern Auskunft zu geben, ihren Anweisungen zu entsprechen und sie über alle Wahrnehmungen auf dem Gebiete des Verkehrs mit Vieh und der Fleischversorgung fortgesetzt auf dem Laufenden zu halten. Von den Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen, oder den Kommunalverbänden, oder Gemeinden der Reichsfleischstelle auf deren Erfordern zu erteilende Auskünfte (§ 13 der Bekanntmachung über Fleischversorgung

vom 27. März 1916) sind stets durch das Landesfleischamt zu leiten.

22. Diese Anordnung tritt mit dem 2. Oktober d. J. in Kraft.

Berlin, den 8. September 1916.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Der Minister des Innern.

## Kleine Mitteilungen.

— Über die Bedeutung der Milch für die Verbreitung der Tuberkulose veröffentlicht Köhlich-Berlin (Ztschr. f. Hyg. 81, H. 2) das Ergebnis seiner Untersuchungen. Aus verschiedenen Verkaufsstellen in Breslau wurden Milchproben entnommen und damit Versuche an Meerschweinchen ausgeführt. In jedem Versuche wurden 2 Tiere mit unverdünnter Milch, je 1 mit Verdünnungen 1:10, 1:100, 1:1000 geimpft, im ganzen also bei jedem Versuch 5 Tiere. Unter den 23 Versuchen waren 12 = 52,2 Proz. positiv. Daraus ist zu entnehmen, daß in der Marktmilch doch recht häufig Tuberkelbazillen vorkommen. Wenn auch die Infektion beim Menschen nicht allzu häufig stattfindet, so kann sie doch eingeschränkt werden, wenn die Milch nach alter Weise vor dem Genuß gekocht wird.

— Über die Widerstandsfähigkeit von Bakterien gegenüber hohen Temperaturen und das Lobeckische Biorisierverfahren führte Walter Patzschke-Leipzig (Ztschr. f. Hyg. 81, H. 2) eingehende Untersuchungen aus. Die am Biorisator bisher gemachten Erfahrungen in bezug auf Abtötung der Bakterien konnten bestätigt werden. Geschmack und Fermente leiden nicht. Erhalten bleibt bei der Temperatur von 75° außer Heubazillen der Milchstreptokokkus, als Streptococcus lactis thermophilus bezeichnet. Bei Aufbewahrung der biorisierten Milch bei niedriger oder mittlerer Temperatur bleibt die gute Beschaffenheit der Milch bestehen, aber nur gewisse Zeit, da sie später einen kratzigen, bitteren Geschmack annimmt durch Entwicklung der Heubazillen. Das kann verhindert werden, wenn die Milch 4—6 Stunden lang bei 44° aufgehoben wird, wodurch die Streptokokken wieder angereichert werden. Die Wirkung der Biorisation beruht auf Hitzewirkung. Alle geprüften Krankheitserreger sterben bei 75° spätestens in 5 Sekunden ab. Der Streptococcus lacticus thermophilus verlangt bei 75° mindestens 3 Minuten, er übersteht aber auch 85° 10 Sekunden. Cholera war am wenigsten widerstandsfähig.

— Über Trypanosoma rhodesiense und Trypanosoma gambiense stellten F. Mesnil und J. Ringenbach neuerdings Untersuchungen an (Bull. Soc. de Pathol. exot., T. 7. 1914, S. 612.) Mit ihrem

alten Tr. rhodesiense-Virus und einem neuen, von Wenyon und Hanschell im Jahre 1912 aus einem Menschen gewonnenen Virus wurde je eine gegen Tr. gambiense immune Ziege und je eine Kontrollziege infiziert. Die Tiere gingen sämtlich innerhalb 6—9 Wochen an der Infektion zugrunde. Diese Versuchsergebnisse sprechen erneut für die Annahme von Mesnil und Ringenbach, daß das Tr. gambiense und das Tr. rhodesiense verschiedenartige Parasiten sind.

— **Über konservierende Eigenschaften des Perkaglyzerins** hat Paul Sommerfeld, Bakteriologe des Städtischen Kaiser- und Kaiserin-Friedrich-Kinderkrankenhauses in Berlin, eingehende Untersuchungen ausgeführt, über die er in der D. m. W. Nr. 35 nähere Mitteilungen macht.

Aus zahlreichen Veröffentlichungen gehe hervor, daß das „Perkaglyzerin Winkel“ sich als weitgehender Ersatz des echten Glycerins für pharmazeutische und kosmetische Zwecke bewährt. Die konservierenden Eigenschaften des Präparates für bestimmte Zwecke hat bereits Orth festgestellt, indem er in der Kayserlingschen Aufbewahrungsflüssigkeit das Glycerin mit vollem Erfolg durch Perkaglyzerin ersetzt hat. Hier kann dieses naturgemäß seine konservierenden Eigenschaften nur bedingt entfalten, da die aufzubewahrenden Präparate ja bereits einer längeren Formalinbehandlung ausgesetzt waren. Es besitzt aber das Perkaglyzerin allein schon erhebliche konservierende Eigenschaften, die denen des echten Glycerins gleich sind. Bringt man Organe von frisch geschlachteten Tieren, die ohne jede Vorsichtsmaßregeln — von Asepsis ganz zu schweigen — entnommen wurden, in eine Mischung von gleichen Teilen 75proz. Perkaglyzerins und Wasser, so tritt selbst nach dreimonatelanger Aufbewahrung im Brutschrank keine Fäulnis ein. In längeren Pausen entnommene Proben erwiesen sich sowohl im aeroben wie anaeroben Kulturverfahren als steril. Während der Beobachtungszeit wurden die Proben wiederholt zwecks Geruchsprüfung geöffnet. Auch bei einer Mischung von einem Teil Perkaglyzerin und zwei Teilen Wasser wurde das gleiche Ergebnis beobachtet.

Die bakteriziden Eigenschaften des Perkaglyzerins sind wie die des echten Glycerins gering. Man kann bis zu 40 Proz. des Präparates zu Nährbouillon setzen, ohne daß Typhus-, Ruhr-, Kolibazillen oder -kokken in ihrer Entwicklung beeinträchtigt werden. Bei höheren Konzentrationen, 50, 60 und 70 Proz., wurde nicht immer, aber häufig Wachstumshemmung beobachtet. Agar mit 3proz. Perkaglyzerin verhielt sich ganz wie echter 3proz. Glycerinagar: Diphtheriebazillen wuchsen gut auf demselben,

Tuberkelbazillen dagegen sehr kümmerlich. Perkaglyzerin kann auch an Stelle von Karbolglyzerin ohne Nachteil angewandt werden zur Haltbarmachung von Serum bzw. Eiweißlösungen.

— **Kaviar.** Für nahe an 10 Millionen Mark Kaviar führte Deutschland vor dem Kriege jährlich ein, und zwar dem Namen nach fast restlos aus Rußland. Ob es aber wirklich lauter Kaviar vom Wolga-Stör war, muß doch sehr ernstlich bezweifelt werden. Auch eine Menge Kaviar vom Donau-Stör wird sich in den Häfen des Schwarzen Meeres zu dem echten Astrachan-Kaviar gesellt haben. Außerdem ist in Deutschland selbst viel Kaviar produziert worden, Elb-Kaviar, Weichsel-Kaviar usw., der reichlich unter falscher Flagge, gehandelt wurde. Ja, in der deutschen Handelsstatistik überwiegt in der Rubrik „Kaviar und Kaviarersatzstoffe“ der Menge nach sogar die Ausfuhr von Fischrogen mit 400 Tonnen gegenüber nur etwa 350 Tonnen Einfuhr. Freilich, im Wert verschwinden die 300 000 Mark gegenüber den 10 Millionen Mark Einfuhr. Ein sehr bedeutender Kaviarplatz ist, wie der „Belgische Kurier“ mitteilt, der bulgarische Donauhafen Widdin, der den besten und reichlichsten Donaukaviar gewinnt, wie denn überhaupt die Donau-Überschwemmungsgebiete auf der bulgarischen Seite zu den fischreichsten Gegenden Europas gehören. Auch die bulgarisch-mazedonischen Flüsse sowie der Ochrida-See haben großen Fischreichtum. In Bulgarien wird Fischrogen aller Art als „Kaviar“ genossen: Man bereitet den Hecht- und Karpfenkaviar mit einer Öltunke und ißt auch den Störkaviar ganz frisch und ungesalzen. Der Widdiner Kaviar wird in üblicher Weise für die Ausfuhr hergerichtet und hat sicher auch schon auf vielen deutschen Tafeln den Platz des „echt russischen“ erfolgreich behauptet.

— **Vereinigte Staaten von Amerika. Ausfuhrbestimmungen zum Schlachtvieh- und Fleischbeschauengesetze.** Vom 15. Juli 1914. (U. S. Department of Agriculture, Bureau of Animal Industry, Order 211, Washington 1914.)

(2. Fortsetzung.)

Vorschrift 8.

Gesundheitliche Vorschriften.

**Abschnitt 1.** Vor der Einrichtung der Beschau hat eine Untersuchung der Anstalt und der dazugehörigen Baulichkeiten durch einen Angestellten des Bureaus zu erfolgen, und es sind die Anforderungen für die gesundheitlichen Vorschriften und die erforderlichen Einrichtungen für die Beschau zu bezeichnen.

**Abschnitt 3. § 1.** Anstalten mit amtlicher Beschau, Anstalten, in welchen eine Marktbeschau stattfindet, und Nebenräume, in welchen Fleisch oder Erzeugnisse durch oder für Personen, denen ein Befreiungszeugnis ausgestellt worden ist, zubereitet oder behandelt werden, sind in

gesundheitlich gutem Zustand zu erhalten; zu diesem Zwecke sind die Erfordernisse der §§ 2 bis 8 einschließlich dieses Abschnittes zu erfüllen.

§ 2. Es muß hinreichende Belichtung, sowohl natürliche wie künstliche, und genügende Lüftung für alle Räume und Abteile zur Sicherung eines gesundheitlich guten Zustandes vorhanden sein.

§ 3. Es muß eine wirksame Entwässerungsanlage nebst Röhrensystem für die Anstalt und die Nebenräume vorhanden sein, und alle Abzugsleitungen und -rinnen müssen in gehöriger Weise mit genehmigten Klappen und Abflüssen versehen sein.

§ 4. Die Bewässerung muß reichlich, sauber und trinkbar und mit geeigneten Vorrichtungen zur Verteilung in den Anlagen versehen sein. Jede Anstalt muß die Quelle ihrer Wasserversorgung und die Lage und die Art ihrer Vorratsbehälter genau kennen und auf Erfordern stets die Möglichkeit gewähren, sie zu besichtigen.

§ 5. Fußböden, Wände, Decken, Scheidewände, Pfeiler, Türen und andere Teile der Bauten sollen von solchen Materialien, solcher Bauart und Verfassung sein, daß sie leicht und vollständig gereinigt werden können. Die Fußböden müssen wasserdicht gehalten sein. Die für eßbare Erzeugnisse gebrauchten Räume und Abteile müssen von den für die nicht eßbaren Erzeugnisse gebrauchten abgesondert und getrennt sein.

§ 6. Die Räume und Abteile, in welchen Fleisch oder Erzeugnisse zubereitet oder behandelt werden, müssen von den Ausdünstungen der Ankleide- und Klosett Räume, der Schlamm-sammelbehälter, Häutekeller, Verpackungsräume, der Behälter für nicht eßbare Erzeugnisse, Dung-räume und Ställe freigehalten sein.

§ 7. Jede mögliche Vorsorge ist zu treffen, um die Anstalten von Fliegen, Ratten, Mäusen und anderem Ungeziefer reinzuhalten. Die Verwendung von Rattengift ist in Räumen und Abteilen, wo unverpacktes Fleisch oder solche Erzeugnisse gelagert und behandelt werden, verboten; indessen ist seine Verwendung nicht verboten in Häutekellern, Abteilen für nicht eßbare Erzeugnisse, Nebengebäuden oder ähnlichen Orten oder in Lagerräumen, die in Büchsen oder in Fässern verpackte Erzeugnisse enthalten. Sogenannte Rattenlymphe darf in den Anstalten oder ihren Nebengebäuden nicht gebraucht werden.

§ 8. Hunde dürfen nur mit Erlaubnis des leitenden Inspektors in Anstalten mit amtlicher Beschau zur Rattenvertilgung zugelassen werden. Hunde, die zugelassen sind, müssen von Bandwurmansteckung freigehalten werden. Zur Feststellung des Freiseins davon sind nach Anweisung des Vorstandes des Bureaus Untersuchungen zu veranstalten. Verunreinigungen durch Kot dieser Tiere sind nicht gestattet; auch dürfen Hunde nicht die rohen Eingeweide der Rinder, Schafe, Schweine oder Ziegen fressen.

Abschnitt 4. Von den Anstalten mit amtlicher Beschau sind geeignete Vorkehrungen und Vorrichtungen für die gesundheitliche Beschaffenheit einzurichten. Von solchen werden besonders folgende gefordert:

a) Ankleideräume, Klosetts und Bedürfnisanstalten in geeigneter Zahl, hinreichend groß, bequem gelegen, gut gelüftet und mit allen Erfordernissen einer gesundheitlich einwandfreien Bauart und Einrichtung versehen. Diese müssen von den Räumen und Abteilen, wo Fleisch und Erzeugnisse zubereitet, behandelt oder gelagert werden, vollständig getrennt sein. Wo Personen beiderlei Geschlechts beschäftigt werden, müssen getrennte Bequemlichkeiten vorgesehen sein.

b) Neuzeitliche Wascheinrichtungen mit fließendem kaltem und heißem Wasser, Seife, Handtücher usw. Diese sind in oder nahe den Klosetts und Bedürfnisanstalten und auch an solchen anderen Orten der Anstalt anzubringen, wie es zur Durchführung der Reinlichkeit für alle mit der Behandlung von Fleisch und Fleischwaren beschäftigten Personen angebracht ist.

c) Geeignet gelegene Vorrichtungen zum Desinfizieren und Reinigen von Geräten und der Hände aller mit der Behandlung von Fleisch und Fleischwaren befaßter Personen.

d) Spucknapfe von solcher Form, daß sie nicht leicht umgeworfen werden und von solchem Material, daß sie leicht desinfiziert werden können. Sie müssen in genügender Anzahl vorhanden sein und leicht zugänglich in allen von dem leitenden Inspektor bezeichneten Räumen und Orten aufgestellt werden, und alle Personen, welche ausspeien, sollen angehalten werden, sie zu benutzen.

Abschnitt 5. Einrichtungen und Werkzeuge, die zum Zubereiten, Zerschneiden und zur sonstigen Behandlung von Fleisch und Erzeugnissen gebraucht werden, sollen von solchem Material und solcher Bauart sein, daß sie leicht und vollkommen gereinigt werden können, und daß sie die strengste Reinlichkeit bei der Zubereitung und Behandlung des Fleisches und der Fleischwaren verbürgen. Karren und Behälter, die für nicht eßbare Erzeugnisse verwendet werden, sollen eine augenfällige und unterscheidende Bezeichnung tragen und nicht bei der Behandlung eßbarer Erzeugnisse gebraucht werden.

Abschnitt 6. Räume, Abteile, Plätze, Einrichtungen und Gerätschaften, die zur Zurichtung, Lagerung oder sonstigen Behandlung von Fleisch oder Erzeugnissen dienen, sowie alle anderen Teile der Anstalt müssen rein und in gesundheitlich gutem Zustand gehalten werden.

Abschnitt 7. § 1. Verrichtungen und Tätigkeiten, worunter auch das Zubereiten, Lagern oder Behandeln von Fleisch und Fleischwaren einbegriffen ist, sind streng im Einklang mit sauberen und gesundheitlich einwandfreien Verfahren vorzunehmen.

§ 2. Räume und Abteile, wo Untersuchungen stattfinden, sowie diejenigen, wo Tiere geschlachtet oder Fleisch oder Fleischwaren zugerichtet oder zubereitet werden, sind in gehöriger Weise rein von Dampf und Rauch zu halten, damit die Angestellten des Bureaus ihre Untersuchungen ordnungsmäßig vornehmen und sauber durchführen können. Wände und Zwischenwände von Räumen und Abteilen, die unter Gefrierwirkung stehen, müssen in gehöriger Weise von Feuchtigkeit freigehalten werden.

§ 3. Schlächter und andere Personen, welche verseuchte Tierkörper oder Teile davon zerlegen oder sonstwie behandeln, haben ihre Hände von Fett zu reinigen, sie alsdann in eine vor-



geschriebene Desinfektionslösung zu tauchen und in klarem Wasser zu spülen, bevor sie sich mit anderen Tierkörpern oder Teilen davon befassen und solche zerlegen. Geräte, die beim Zerlegen kranker Tierkörper benutzt worden sind, müssen vollständig in kochendem Wasser oder in einer vorgeschriebenen Desinfektionslösung gereinigt und darauf in reinem Wasser nachgespült werden. Die Angestellten der Anstalt, die bei der Behandlung von Fleisch und Fleischwaren tätig sind, müssen ihre Hände sauber halten und sich in allen Fällen nach Benutzung der Klosetts oder Bedürfnisanstalten die Hände waschen, ehe sie Fleisch oder Fleischwaren oder Geräte zu deren Zubereitung anfassen.

§ 4. Schürzen, Kittel und andere Überkleider, die von den mit der Behandlung von Fleisch oder Fleischwaren befaßten Personen getragen werden, müssen aus solchem Material bestehen, das leicht gereinigt werden kann, und es dürfen nur vollkommen reine Kleidungsstücke getragen werden. Messerscheiden müssen sauber gehalten werden.

§ 5. Gebräuche wie Spucken auf Schleifsteine, Halten der Speiler oder Messer im Munde, Aufblasen der Lungen oder Hüllen, oder Prüfen von Behältern wie Fässer, Tönnchen, Gefäße u. dgl., die Fleisch oder Fleischwaren enthalten oder zu deren Aufnahme bestimmt sind, mit Luft aus dem Munde sind verboten. Für derartige Zwecke sind nur mechanische Mittel zulässig.

Abschnitt 8. Wagen und Eisenbahnwagen, worin Fleisch oder Fleischwaren befördert werden, sind in reinem und gesundheitlich gutem Zustand zu erhalten. Wagen, die zur Beförderung von unverpacktem Fleisch und Fleischwaren zwischen Anstalten mit amtlicher Beschau verwendet werden, müssen verschlossen oder so bedeckt werden, daß der Inhalt sauber erhalten wird.

Abschnitt 9. § 1. Gebrauchte Tonnen, Fässer und Kisten, die als Umschließungen für Fleisch und Fleischwaren gebraucht werden sollen, sind bei der Aufnahme in die Anstalt und vor ihrer Reinigung zu untersuchen. Diejenigen, bei welchen festgestellt wird, daß sie infolge Mißbrauchs zur Verwendung als Umschließungen für Fleisch und Fleischwaren ungeeignet geworden sind, sind zurückzuweisen. Die Verwendung solcher Umschließungen, bei denen ein Mißbrauch nicht feststellbar ist, kann nach vollständiger und geeigneter Reinigung gestattet werden. Die Fässer und Tonnen sind nach vollständigem Abscheuern und Spülen mit Wasser noch mit Dampf zu behandeln.

§ 2. Tankwagen, die zur Beförderung von Fleischnahrungsmitteln gebraucht werden sollen, sind im Innern sorgfältig auf ihre Reinheit zu untersuchen, auch wenn sie zuletzt mit eßbarem Inhalt befüllt waren. Lauge und Sodalösungen, die zur Reinigung gebraucht sind, müssen durch Nachspülen mit Wasser vollständig entfernt werden. Bei ihren Untersuchungen müssen die Bureauangestellten den Behälter mit einem Lichte betreten und alle Teile im Innern untersuchen.

Abschnitt 10. Die äußeren Nebenanlagen von Anstalten mit amtlicher Beschau, einschließlich der Lagerhöfe und der Flächen, wo Wagen und Güterwagen beladen werden, sowie die Vieh-Treibewege, Zugänge, Hofräume, Gehege und Korridore, sollen mit guten Abwasserungsanlagen versehen sein und in sauberem und ordnungs-

mäßigem Zustand gehalten werden. Alle Schmutzsammler auf den Baulichkeiten sollen von solcher Bauart und Anlage sein und mit solcher Aufmerksamkeit behandelt werden, daß sie stets, was Gerüche und Reinlichkeit anlangt, in annehmbarem Zustand sind. Die Anhäufung von Stoffen in Anstaltsgebäuden, worin sich Fliegen einnisten können, wie Schweinsborsten, Knochen, Bauchinhalt oder Dung, ist verboten. Keine Verunreinigung darf in einer Anstalt oder ihren Baulichkeiten geduldet werden.

Abschnitt 11. Anstalten dürfen in solchen Abteilungen, wo Fleisch oder Fleischwaren behandelt oder zubereitet werden, keine Personen beschäftigen, die mit Tuberkulose oder anderen übertragbaren Krankheiten behaftet sind.

Abschnitt 12. Im Falle des Bedürfnisses haben Angestellte des Bureau an Vorrichtungen oder Geräte, die gesundheitlich nicht einwandfrei sind oder deren Gebrauch ein Verstoß gegen diese Vorschriften bedeuten würde, ein Schild mit der Aufschrift „U. S. rejected“ anzubringen. Derartige Einrichtungen oder Geräte dürfen nicht eher wieder benutzt werden, als bis sie gesundheitlich einwandfrei sind. Die fraglichen Schilder dürfen nur von den Bureauangestellten wieder entfernt werden. (Fortsetzung folgt.)

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Kurt Bahr, Oberveterinär (Leiter der Tierseuchenabteilung des Bakt. Instituts der Landwirtschaftskammer in Danzig).

#### Verwundet wurde:

Arnold Hüttig, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Berlin (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. August Kemner, Stabs- und Regimentsveterinär (Kreistierarzt in Wittlich).

Dr. Eduard Sigl, Korpsstabs- und Regimentsveterinär (Korpsstabsveterinär in München).

Hans Finger, Leutnant der Res., cand. med. vet. (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Dresden).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Gustav Findt, Veterinär (Tierarzt aus Tübingen).

Arnold Hüttig, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Berlin (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

Dr. Wilhelm Block, Veterinär (Tierarzt aus Osnabrück).

Dr. Kurt Schlegel, Veterinär (Assistent am Bakt. Institut der Landwirtschaftskammer in Königsberg i. Pr.).

Wilhelm Wagner, Veterinär (Tierarzt in Karlsruhe in Baden).

Dr. Ludwig Beierlein, Veterinär (Tierarzt aus Oberahorn).

Dr. Arthur Kirsten, Veterinär (Schlachthofdirektor in Haspe).

Dr. Paul Schnepfer, Veterinär (Tierarzt aus Wickede).

Gerhard Meyer, Oberveterinär (Tierarzt in Münster in Westfalen).

Ulrich Brinkmann, Veterinär (Tierarzt in Buer in Westfalen).

Dr. Emil Ehrensberger, Veterinär (Gestüts-veterinär in Zweibrücken).

Dr. Kaspar Wulff, Veterinär (Vorsteher des Fleischbeschauamtes in Oelde in Westfalen).

Paul von der Bracke, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.

Karl Haxsen, Feldhilfsveterinär, stud. med. vet. (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Hannover).

Heinrich Schildmeyer, Oberveterinär (San.-Tierarzt in Twistingen).

Dr. Edmund Baumüller, Oberveterinär (Schlachthofinspektor in Barth).

Dr. William Böhme, Veterinär (Assistent an der Tierärztlichen Hochschule in Dresden).

Dr. Johannes Gießen, Veterinär (Tierarzt aus Mannheim).

Georg Regler, Oberveterinär (Tierarzt in Volmarstein).

\*

Als vermißt galt der Tierarzt Dr. Adolf Walther, approbiert 1908 in Berlin, Privatdozent für Tierzucht an der Universität Gießen. Wie uns aus dem Felde mitgeteilt wird, ist Herr Dr. Walther zurzeit Offizier und Führer der Maschinengewehrkompanie eines Hessischen Landwehr-Infanterie-Regiments.

— Herabsetzung der Kriegsbesoldung für Offiziere. Das Armeeverordnungsblatt vom 23. September veröffentlicht folgende Kabinettsorder:

Auf den Mir gehaltenen Vortrag bestimme ich, daß in den Kriegsgebührens-Festsetzungen vom 1. Oktober 1916 ab folgende Änderungen eintreten:

I. Die monatliche Dienstzulage wird ermäßigt:

a) für den Kriegsminister und die Armee-Oberbefehlshaber um je . . . 1000 M

b) für kommandierende Generale und Offiziere in Stellen mit gleichen Gehältnissen um je . . . . . 650 „

II. Die monatliche Feldbesoldung wird herabgesetzt:

für Divisionskommandeure und Offiziere in Stellen mit gleichen Gehältnissen um je . . . . . 150 „

Zu I und II: Die Gehältnisse der Generale usw., die vor dem 1. Oktober 1916 mit den vorbezeichneten Stellen bereits beliehen sind, bleiben von den vorstehenden Festsetzungen unberührt.

III. Hauptleute oder Rittmeister, auch als Kompanie- usw. Führer (Kommandeure), sowie Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbau-Hauptleute, die ersten Offiziere eines Traindepots, Stabsärzte sowie Oberstabs- und Stabsveterinäre erhalten:

bei Formationen mit mobiler Besoldung ein monatliches Gehalt von 510 M

bei Formationen mit immobiliter Besoldung ein monatliches Gehalt von 450 „

Neben diesem Gehalt beziehen Hauptleute usw., die die dienstgradmäßigen Gehältnisse bereits erhalten, oder in diese bis zum 30. September 1916 einschließlich einrücken — gleichgültig, ob sie Anspruch auf die mobile oder immobile Besoldung haben —, den Unterschied zwischen ihrer bisherigen und der neufestgesetzten Besoldung mit 145 M als Monatszulage.

IV. Oberleutnants, Leutnants, Feldwebelleutnants, Oberärzte, Assistenzärzte, Feldhilfsärzte, Oberveterinäre, Veterinäre und Feldhilfsveterinäre erhalten:

bei Formationen mit mobiler Besoldung ein monatliches Gehalt von . 250 M

bei Formationen mit immobiliter Besoldung ein monatliches Gehalt von 220 „  
Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbau-Oberleutnants und Leutnants erhalten:

bei Formationen mit mobiler Besoldung ein monatliches Gehalt von . 325 M

bei Formationen mit immobiliter Besoldung ein monatliches Gehalt von 285 „

Neben diesem Gehalt beziehen — gleichgültig, ob sie Anspruch auf die mobile oder immobile Besoldung haben, — alle Oberleutnants, Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbau-Oberleutnants, Oberärzte und Oberveterinäre, ferner die Leutnants, Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbau-Leutnants, Feldwebelleutnants, Assistenzärzte, Feldhilfsärzte, Veterinäre und Feldhilfsveterinäre, die diesen Dienstgrad bereits besitzen oder bis zum 30. September 1916 einschließlich erlangen, und solche Leutnants, Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbau-Leutnants, Feldwebelleutnants, Assistenzärzte, Feldhilfsärzte, Veterinäre und Feldhilfsveterinäre, die zwar erst vom 1. Oktober 1916 einschließlich ab hierzu befördert oder ernannt werden, aber verheiratet sind, eine Monatszulage von 60 M.

Ich ermächtige das Kriegsministerium, zu bestimmen, welche Neubeförderten Leutnants usw., obwohl sie nicht verheiratet sind, wegen ihrer Familienverhältnisse nach den für Verheiratete gegebenen Grundsätzen abzufinden sind.

V. Die vom 1. Oktober 1916 einschließlich ab neuernannten Offizierstellvertreter (Mannschaften in Offizier-, Zeug-, Feuerwerks- und Festungsbauoffizier- sowie in Sanitäts- und Veterinäroffizierstellen) erhalten, soweit sie nicht besoldete Reichs-, Staats- oder Gemeindebeamte sind:

bei Formationen mit mobiler Besoldung eine monatliche Löhnung von 190 M.  
Großes Hauptquartier, den 19. September 1916.

Wilhelm.

An

das Kriegsministerium. Wild v. Hohenborn.

Kriegsministerium. Großes Hauptquartier, Nr. 2094/8. 16. B 4. den 19. September 1916.

Vorstehende Allerhöchste Kabinetts-Order wird mit Folgenden zur Kenntnis der Armee gebracht:

1. Für den Bezug der verringerten Gehältnisse ist der Tag maßgebend, an dem die Beförderung usw. aussprechende Allerhöchste Kabinetts-Order oder die sonst in Betracht kommende Verfügung erlassen worden ist.

2. Die Monatszulagen von 145 oder 60 M zählen mit dem Gehalt zur Kriegsbesoldung; sie sind nicht nach Tagen, sondern in vollen Monatsätzen nach den allgemeinen Bestimmungen der §§ 8, 53 und 71 der Kriegs-Besoldungsvorschrift monatlich im voraus zu zahlen.

3. Nach den Grundsätzen für Verheiratete sind abzufinden:

a) unverheiratete Leutnants usw., die den Unterhalt bedürftiger Angehöriger, nämlich von Verwandten der aufsteigenden Linie, Ge-

schwistern, Geschwisterkindern oder Pflegekindern ganz oder überwiegend bestreiten, b) verheiratet gewesene Leutnants usw. unter den Voraussetzungen zu a, oder sofern sie eheliche oder legitimierte Abkömmlinge haben.

4. Die Monatszulage von 60 M ist auch solchen Leutnants zu gewähren, die erst nach ihrer Beförderung sich verheiraten oder bedürftigen Angehörigen den Unterhalt gewähren. Sie wird zuständig mit dem Ersten und endigt mit dem Letzten des Monats, in dem die Voraussetzungen für die Gewährung eintreten oder wegfallen.

5. Da die Monatszulagen zur Kriegsbesoldung gehören, ist bei den Reichs-, Staats- und Gemeinde-(Zivil-)Beamten als Betrag der Kriegsbesoldung den Zivilbehörden Gehalt und Zulage, soweit diese zuständig ist, in einer Summe anzugeben (Ziffer I, 7 der Anlage 1 der Kriegs-Besoldungsvorschrift).

6. Die Kriegsbesoldung der vom Kriegsministerium mit Korpsveterinärstellen beliebigen Oberstabsveterinäre und Stabsveterinäre, der unter Ildr. Nr. 9 und 18 der Gebührennachweisung Nr. 1 sowie unter Ildr. Nr. 7, 13 und 19 der Gebührennachweisung Nr. 6 aufgeführten Oberleutnants, Leutnants usw., sowie der als Kampagnenführer verwendeten Feldwebel-Leutnants — Erlaß vom 20. Dezember 1915 (A. V. Bl. S. 567) — und der nicht genannten Offizierstellvertreter bleibt von den Festsetzungen der vorstehenden Allerhöchsten Kabinetts-Order unberührt.

7. Hauptleute (Rittmeister), die sich in Leutnantsstellen befinden, werden wie Oberleutnants abgefunden.

— **Zum Vorsitzenden der Reichsfleischstelle** ist der Direktor der Veterinärabteilung im Kaiserlichen Gesundheitsamt Geheimer Regierungsrat Professor Dr. von Ostertag ernannt worden. Für die Dauer seiner Amtsführung ist ihm durch Allerhöchste Kabinettsorder der persönliche Rang der Räte 2. Klasse verliehen worden. — Das Amt des ersten geschäftsführenden Vorstandsmitgliedes der Reichsfleischstelle ist dem Geheimen Regierungsrat der Reichskanzlei von Schlieben übertragen worden.

— **Zusammensetzung der Brandenburgischen Provinzialfleischstelle.\*)** Der Oberpräsident der Provinz Brandenburg hat zum Vorsitzenden der für die Provinz Brandenburg und die Stadt Berlin gebildeten Provinzialfleischstelle den Leiter des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes Regierungsrat Gosling und zu Mitgliedern der Provinzialfleischstelle den Landrat v. Bredow in Rathenow, das Vorstandsmitglied der Landwirtschaftskammer Rittergutsbesitzer Dr. Rüdicke in Görsdorf und den Stadtrat Berndt in Berlin ernannt. Die Provinzialfleischstelle ist am 15. September in Tätigkeit getreten.

— **Die Stelle des Direktors der städtischen Fleischschau in Berlin** bleibt bis auf weiteres

unbesetzt. Die Verwaltung der Stelle ist dem Obertierarzt Dr. Henschel übertragen worden.

— **Über die Frage der sogenannten Pensionsschweine** bestehen in der Öffentlichkeit noch immer Unklarheiten. Das Kriegsernährungsamt weist nochmals darauf hin, daß Hausschlachtungen bereits nach der vor Errichtung des Kriegsernährungsamts erlassenen Bekanntmachung des Bundesrats vom 28. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 199) § 6 Abs. 2 nur dann gestattet sind, wenn der Besitzer das Tier in seiner Wirtschaft mindestens 6 Wochen gehalten hat. Diese Einschränkung ist durch die Verordnung vom 21. August 1916 nicht verschärft, sondern in § 9 nur insofern erleichtert worden, als Hausschlachtungen auch dann gestattet werden sollen, wenn mehrere Besitzer ein Tier gemeinsam für den eigenen Verbrauch im gemeinsamen Haushalt (Stall) mästen. Tut sich also eine Anzahl städtischer Familien zusammen, um mit Hilfe ihrer Haushaltsabfälle ein oder mehrere Schweine zu mästen, so genießen sie mit Recht die Vorteile des Selbstversorgers.

Dem Sinn der ganzen Verordnung würde es dagegen völlig widersprechen, wollte man, wie das manche fordern, als Mäster und Selbstversorger auch solche Personen anerkennen, die selbst weder einen Stall haben, noch in der Lage sind zu mästen, aber wohlhabend genug sind, um dem wirklichen Mäster so viel Geld zu zahlen oder Futter für ihn zu kaufen, daß er eines seiner Schweine, statt es der Allgemeinheit zuzuführen, dem „Pensionsschweinebesitzer“ überweist. Würde der Vorteil, der dem Selbsterzeuger als Lohn seiner Mühen zugedacht wird, diesem „Pensionsschweinebesitzer“ auch zufallen, so würde der Fall eintreten, daß eine große Zahl von Schweinen durch Verträge aller Art einzeln gesichert würde, während die große Masse der Verbraucher, insbesondere die Minderbemittelten, leer ausgingen und womöglich gar der Heeresbedarf gefährdet würde.

## Personalien.

**Auszeichnung:** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 1. Kl. des Sächs. Albrechtsordens mit Schwertern: dem Stabsveterinär d. L. Ernst Zinke, Schlachthoftierarzt in Leisnig.

**Ernennungen:** Tierarzt Richard Schmidt zum Schlachthofdirektor in Prenzlau; Kreistierarzt Veterinärat Gustav Goettelmann in Schlettstadt zum Schlachthofdirektor daselbst.

**Ruhestandsversetzung:** Schlachthofdirektor Gustav Dengler in Schlettstadt.

**Todesfälle:** Schlachthofdirektor Johannes Lopitzsch in Dudweiler; Schlachthoftierarzt Groll aus Oldenburg.

\*) Vgl. H. 24, S. 378 vor. Jahrg. dieser Zeitschrift.

# Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Oktober 1916.

Heft 2.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

### Beitrag zur Kenntnis des *Syngamus bronchialis*.

(Mit 7 Abbildungen.)

Von

Dr. W. Feureissen,

städtischem Amtstierarzt in Plauen.

Das überaus häufige Vorkommen des *Syngamus trachealis*, des sogenannten Rotwurmes, im Kehlkopf und in der Luftröhre des Hausgeflügels, der Fasanen und anderer Vögel, ist eine bekannte Tatsache. Dementsprechend ist die Literatur über diesen Strongylien und die durch ihn hervorgerufene Rotwurmsuche eine ziemlich umfängliche. Außerordentlich spärlich sind jedoch die Angaben in der Literatur über einen anderen Rundwurm, der dem *Syngamus trachealis* nahe verwandt ist und ihn an Gefährlichkeit vielleicht noch übertrifft. Dieser *Strongylus* wurde von Mühlig (5) zuerst genauer beschrieben und *Syngamus bronchialis* genannt. Da die Stellung des *Syngamus bronchialis* zum *Syngamus trachealis* und zu einem anderen Strongylien, dem bekannten *Sklerostomum armatum* des Pferdes, trotz der vortrefflichen Mühligschen Arbeit noch nicht allenthalben bekannt zu sein scheint, und da der *Syngamus bronchialis* anscheinend nur selten vorkommt, halte ich die Veröffentlichung meiner Beobachtungen über das Vorkommen des interessanten Nematoden bei Gänsen für angezeigt.

Zunächst möchte ich eine Übersicht über die vorhandene bzw. mir zugängliche einschlägige Literatur vorausschicken.

Der erste war Przibylka (8), der bei Gänsen, und zwar vorwiegend bei jungen,

Strongylien fand, die ihren Sitz nicht nur in der Luftröhre, wie der häufige *Syngamus trachealis*, sondern auch in den Bronchien hatten. Die von dem Parasiten befallenen Tiere zeigten Schwäche, Schütteln mit dem Kopfe und Erbrechen, und die Krankheit endete meist tödlich. Eine Beschreibung der Würmer gibt Przibylka nicht. Hayem (3) fand bei Enten, die gleichzeitig an Pneumonomykose erkrankt waren, im Larynx und in der Luftröhre ziemlich große Strongylien, die er als identisch mit dem *Sklerostomum armatum* des Pferdes ansah und die teilweise bis in die Lunge vorgedrungen waren. Er schildert die Weibchen als 35–40 mm, die Männchen als bis 15 mm lang. Zürn (9) beschreibt nur einen Parasiten, den er *Strongylus Syngamus* (*Sklerostomum Syngamus*, *Syngamus primitivus*, *Syngamus trachealis*) nennt und der den angegebenen geringen Längenmaßen (Weibchen 12–13 mm, Männchen 4–5 mm) nach dem verbreiteten und allgemein bekannten *Syngamus trachealis* entspricht. Eine beträchtlich größere Art erwähnt Zürn nicht, führt nur die Beobachtungen von Hayem (3) an und schiebt diesem eine Verwechslung des *Syngamus trachealis* mit dem *Sklerostomum armatum* des Pferdes zu. Zürn weist noch darauf hin, daß in England ein fadendünner Wurm (♀ bis  $\frac{1}{2}$  engl. Zoll lang) vorkomme, der *Strongylus pergracilis* heiße und unter Haselhühnern große Sterben verursachen soll, und daß Diesing einen anderen *Strongylus* bei schwarzen Störchen gefunden haben will, den er *Strongylus gracilis* nennt.

Der erste, der eine genaue Kunde von einem in den Bronchien des Hausgeflügels schmarotzenden Strongylien gibt, ist Mühlig (5). Dieser fand einen schon durch seine beträchtliche Größe vom *Syngamus trachealis* unterschiedenen Strongylien in der Trachea und den Bronchien von jungen japanischen Gänsen. Mühlig gibt eine eingehende zoologische Beschreibung des Parasiten und fügt seiner Arbeit drei Abbildungen (Kopf des Wurmes von vorn und von der Seite gesehen und Bursa des

Männchens) bei. Nach seinen Beobachtungen erkrankten die befallenen Gänse unter den Erscheinungen von Atemnot und Anämie. Bei der Obduktion fanden sich bis zu 20 Würmer in einem Kadaver, die vom Larynx herab bis in die feineren Bronchien an der Schleimhaut festsäßen. Das Männchen des Wurmes ist nach Mühlig ungefähr 10 mm lang und 0,3–0,5 mm dick, hat einen walzenförmigen, nach dem Kopf zu etwas zugespitzten Leib und einen rundlichen Kopf. Das hintere Ende trägt eine Bursa mit sphärischer Begrenzung und 9 Paar Rippen sowie zwei Spikula. Der Mund hat 4–6 Lippen. Die Länge des Weibchens gibt Mühlig auf bis 25 mm an bei 1 mm Dicke. Der Uterus ist darmähnlich gewunden, die Vulva befindet sich am Ende des ersten Körperdrittels und springt vor. Übertragungsversuche auf Enten gelangen Mühlig nicht, die Eier der Würmer entwickelten sich trotz angewandter Mühe nicht weiter. Bei der Obduktion einer an einer Nachkrankheit verendeten japanischen Gans fand Mühlig den linken Bauchlutsack vollständig mit krupösen Massen angefüllt, in denen einzelne fast zerfallene Strongyliden und zahlreiche reife Eier enthalten waren. Mühlig sieht den von ihm gefundenen Nematoden als eine neue Art an, die vorläufig der japanischen Gans eigentümlich ist und nennt ihn ganz bezeichnend *Syngamus bronchialis*. Kitt (4) erwähnt neben dem *Syngamus trachealis* auch den *Syngamus bronchialis*, den er als 1–2 cm lang und von ähnlichem Habitus als den *Syngamus trachealis* beschreibt. Nach Kitt wurde der Parasit einige Male bei Gänsen und Enten gefunden. Neumann (6) führt die Mühligsche Beschreibung des *Syngamus bronchialis* an, fügt aber keine eigenen Beobachtungen bei. Fiebiger (2) erwähnt gleichfalls den *Syngamus bronchialis* unter Hinweis auf die Untersuchungen Mühligs und mit dem Bemerken, daß der Parasit einige Male in großen Massen in den Bronchialästen von Gänsen und Enten gefunden wurde. Olt und Ströse (7) führen nur den *Syngamus trachealis* an, der den Fasanen ein gefürchteter Schädling ist, erwähnen aber den *Syngamus bronchialis* nicht, da jedenfalls bei wildlebenden Hühner-, Gänse- und Entenarten der Parasit noch nicht beobachtet wurde.

Durch die Freundlichkeit des Herrn Bezirkstierarztes Regierungsveterinärrats Freytag erhielt ich das Kadaver einer jungen Gans, die dem Bestand von 25 Stück jungen Gänsen eines benachbarten Rittergutes entstammte. Nach den Angaben des Herrn Kollegen Frey-

tag sind sämtliche Gänse krank geworden, nachdem sie mehrere Male in den schlammigen Dorfteich getrieben worden waren. Von den erkrankten Gänsen waren z. Z. der Einsendung des Kadavers acht verendet, einige krankten noch und einige, vermutlich leichter erkrankte, waren wieder genesen.

Die Krankheitserscheinungen sollen in Atemnot, Appetitlosigkeit und Hinfälligkeit bestanden haben. Die Tiere hielten den Kopf hoch, schüttelten mit demselben, sperrten den Schnabel auf und gaben rasselnde Geräusche von sich. Später erhielt ich von der Inspektorsgattin des betreffenden Rittergutes noch die Auskunft, daß die Gänse der Rasse der großen Schwanengans angehören, selbst gezogen sind und vor der Benutzung des schon genannten schlammigen Dorfteiches stets kerngesund gewesen seien. Voriges Jahr wurde schon beobachtet, daß nach Benutzung dieses Teiches eine Gans aus ungeklärter Ursache starb. Später sandte die Rittergutsverwaltung auf meine Bitte noch eine nachträglich verendete Gans ein, deren Kadaver aber leider schon stark in Fäulnis übergegangen war.

Die Obduktion des zuerst eingesandten Gänsekadavers ergab folgenden Befund:

Sehr zahlreiche Strongyliden in der Trachea und in den Bronchien. Die Luftröhre enthielt 11 Stück ziemlich große, rötlich aussehende Würmer, während sich in den Bronchien, stellenweise zu förmlichen Klumpen geballt, zahlreiche gleich aussehende, aber weißlich gefärbte Nematoden vorfanden, die in Schleim eingebettet lagen und bis in die feinsten Bronchien vorgedrungen waren. Es wurden im ganzen 72 Strongyliden gezählt. Das Lungengewebe zeigte die Veränderungen der krupösen Pneumonie. An Paraffinschnittpräparaten sah man, daß die Alveolen mit fibrinösem Exsudat gefüllt waren, wie es im Stadium der sog. roten Hepatisation der Fall zu sein pflegt. Die in der Luftröhre angetroffenen Würmer saßen mit dem Kopf an der Schleimhaut festgesaugt, ließen sich aber verhältnismäßig leicht ablösen, während die in den Bronchien sich aufhaltenden Exemplare

meist lose angetroffen wurden. Ungefähr ein Drittel der Parasiten befand sich im Zustand der Kopulation. Die Vereinigung war nicht so fest wie es bei *Syngamus trachealis* der Fall zu sein pflegt, ein leichter Zug genügte, um sie aufzuheben. Schon mit bloßem Auge, vor allem bei den ziemlich großen Weibchen, konnte man den Kopf als rundliches, dunkles Knöpfchen erkennen.

Die genauere Betrachtung der Rundwürmer ergab folgenden Befund: Die männlichen Exemplare waren 8–12 mm lang, 0,2–0,6 mm dick und besaßen einen walzenförmigen, nach dem Kopfe zu etwas zugespitzten Körper. Am hinteren Leibesende trugen die Männchen eine Bursa von rundlicher Form mit 9 Paar Rippen (Fig. 3). Die 3 kurzen Hinterrippen haben einen gemeinsamen Stamm, aus dem sie rehgehörnartig hervorgehen (Fig. 3a). Daneben liegt eine hintere Außenrippe (Fig. 3b). Die 2 Mittelrippen (Fig. 3c) liegen mit der vorderen Außenrippe (Fig. 3d) dicht aneinander, und darauf folgen schließlich 2 aneinanderliegende Vorderrippen (Fig. 3e). 2 lange, dünne, an den freien Enden leicht häkchenförmig gekrümmte Spicula (Fig. 3g) ragen aus der Bursa hervor. Die Leibeshöhle enthält eine um den Darmschlauch gewundene lange, dünne Röhre, die eine graue differenzierte Masse enthält, in der sich Samenzellen mit schiffchenförmigem Kern erkennen lassen. Die Weibchen sind 20–30 mm lang und 1,0–1,5 mm dick. Der Körper ist walzenförmig und nach dem Kopfe zu sich verjüngend. Das hintere Leibesende (Fig. 2) läuft in eine schlanke zierliche Spitze aus. Die etwas vorspringende Vulva befindet sich am Ende des ersten Körperdrittels. Der Uterus füllt fast die ganze Leibeshöhle aus und umgibt den Darmschlauch mit unzähligen, darmähnlichen Windungen, jenen völlig verdeckend (Fig. 1 und 2). Er enthält massenhaft Eier, die z. T. schöne Morulabildung zeigen (Fig. 4), oval sind und bei einer Breite von 0,06 mm 0,09 bis 0,09 mm lang sind. Der Kopf hat bei beiden Geschlechtern, von der Seite gesehen, die Form eines Quadrates mit abgerundeten Ecken (Fig. 1) und läßt, vom Scheitel gesehen, 5–6 Lippen sowie einen gewulsteten Rand erkennen (Fig. 5). Die Stellung der in Kopulation befindlichen Würmer zueinander ist dieselbe wie beim *Syngamus trachealis*, d. h. Männchen und Weibchen bilden mit ihren Leibern die Form eines Y (Fig. 6). In 2 Fällen saßen je 2 männliche Exemplare fest an einem weiblichen (Fig. 7).

Die genaue zoologische Beschreibung Mühligs stimmt im großen ganzen mit meinen Beobachtungen überein, nur waren

die von mir gesehenen Würmer größer, da Mühlig die Länge des Männchens auf nur bis 10 mm, die des Weibchens auf nur bis 25 mm angibt. Die Länge von 30–40 mm für die Weibchen und bis 15 mm für die Männchen wird von Hayem für die von ihm gefundenen und für *Sklerostomum armatum* des Pferdes angesehenen Strongyliden angegeben. Die von mir ermittelten Maße stehen in der Mitte, jedoch fand ich sogar ein weibliches Exemplar von 32 mm Länge. Es kann also mit Sicherheit angenommen werden, daß der von Hayem für *Sklerostomum armatum* angesehene Strongylide der *Syngamus bronchialis* war, zumal da beide Würmer im gröberen zoologischen Bau und in der äußeren Form sich recht ähnlich sind. Mühlig gibt die Zahl der Mundlippen auf 4–6 an, ich konnte bei keinem Exemplare nur 4 Lippen zählen, sondern immer 5 oder 6. Die klare Zeichnung der Bursa, die Mühlig seiner Beschreibung beifügt, stellt dieses Organ im ausgebreiteten Zustande dar und läßt die für die Systematik wichtigen zoologischen Einzelheiten vielleicht noch übersichtlicher erkennen als meine Zeichnung. Es wollte mir jedoch trotz aller Mühe nicht gelingen, die Bursa in eine solche ausgebreitete Lage zu bringen. Die zahlreichen Männchen, die ich untersuchte, hatten die Bursa glockenartig zusammengefaltet. Meine Zeichnung stellt demnach die Bursa so dar, wie sie das isolierte Männchen im natürlichen Zustande trägt, während die Mühligsche Skizze vielleicht mehr halbschematisch zu denken ist. Wenn das Männchen sich bei der Kopulation am Weibchen festhält, wird die Bursa natürlich entfaltet und umgreift den die Vulva tragenden Leibesabschnitt des Weibchens. Die Vorderrippen habe ich jedoch auch dabei nicht so scharf kopfwärts gerichtet gefunden wie auf dem Mühligschen Bilde. Die deutliche Sichtbarmachung der Einzelheiten der Bursa ist technisch durchaus



nicht leicht. Das fragile Organ ist mit Samenzellen (Fig. 3f), Drüsensekret und Gewebsstücken, die wie Hautteile des Weibchens anmuten, so bedeckt, daß es erst nach längerer Einwirkung von Glycerin und 1 proz. Essigsäurelösung sowie leichtem Klopfen mit einer Präparier-

nadel an das Deckglas gelingt, die fremden Teile zu entfernen und die zarten Rippen zu erkennen. Die Durchsichtigmachung der Würmer gelang gut nach der Behandlung mit Müllerscher Flüssigkeit — Glycerin — Alkohol, wie Braun und Lühe (1) sie empfehlen. Häufigere Be-



Fig. 1.

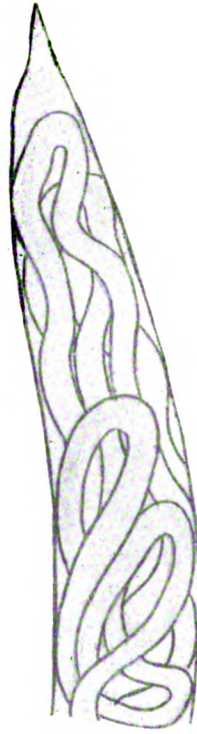


Fig. 2.

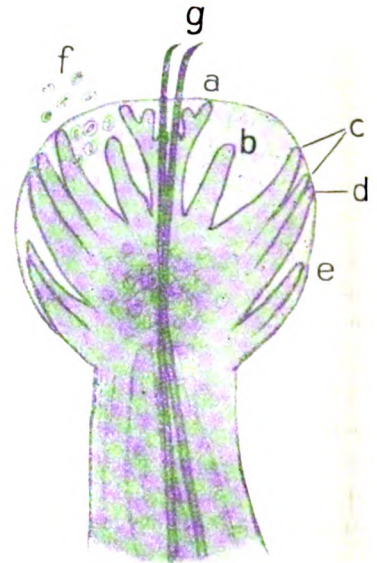


Fig. 3.

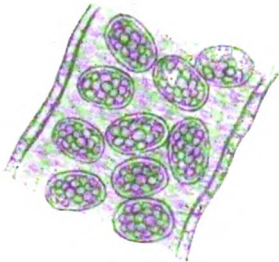


Fig. 4.



Fig. 5.



Fig. 6.



Fig. 7.

### Syngamus bronchialis.

Fig. 1. Kopf und vorderes Leibesende des Weibchens.

Fig. 2. Hinteres Leibesende des Weibchens.

Fig. 3. Bursa des Männchens.

a) drei Hinterrippen mit gemeinsamen Stamm,

b) eine hintere Außenrippe,

c) zwei aneinander liegende Mittelrippen,

d) eine dicht an den Mittelrippen liegende vordere Außenrippe,

e) zwei aneinander liegende Vorderrippen,

f) Samenzellen,

g) Spicula.

Fig. 4. Ein Stück Uterusschlauch mit Eiern mit Morula-bildung.

Fig. 5. Kopf seitlich von oben gesehen.

Fig. 6. Weibchen und Männchen in Kopulation.

Fig. 7. Zwei Männchen am Weibchen hängend.

nutzung der vorzüglichen zoologischen Präparier- und Konserviermethoden, wie sie das genannte ausgezeichnete Buch gibt, kann ich den Kollegen angelegentlichst empfehlen, da die gewöhnliche Untersuchung von zwischen zwei Gläsern in Glycerin gequetschten Würmern bei einigermaßen dicken Nematoden sehr bald im Stiche läßt.

Einige Wochen nach Untersuchung des eingesandten Gänsekadavers wurde mir eine zweite verendete junge Gans desselben Bestandes zugeschickt mit der Mitteilung, daß noch immer Gänse krank seien und von Zeit zu Zeit welche verendeten. Das Kadaver war leider schon fast völlig verfault und von Fliegenlarven durchsetzt. Die Luftröhre und die Lunge waren frei von Strongyliden. Der rechte Bauchluftsack war mit einem käsigen Exsudat prall angefüllt, in dem sich Fragmente von Syngamuswürmern und Eier dieser Würmer in großer Anzahl fanden. Dieser Befund deckt sich genau mit dem von Mühlig bei der an einer Nachkrankheit verendeten japanischen Gans ermittelten. Es handelt sich also um Tiere, die an Entkräftung infolge der Seuche noch nachträglich eingehen, während aus dem Auffinden von Wurmresten und Eiern im Bauchluftsack zu ersehen ist, daß diese Strongyliden sogar bis in die Luftzellen vordringen und folglich auf diesen Umstand bei Geflügelobduktionen stets Rücksicht genommen werden muß.

Der Entwicklungsgang des *Syngamus bronchialis* ist ebenso wie der des *Syngamus trachealis* noch unbekannt. Es ist nach Fiebiger (2) anzunehmen, daß die Eier aus dem abgestorbenen Körper des Weibchens ins Wasser oder in feuchte Erde gelangen. Die Embryonen entwickeln sich bei *Syngamus trachealis* nach 1 bis 6 Wochen. Sie scheinen sofort zur Infektion geeignet zu sein. Manche Forscher geben einen Zwischenwirt an. So wird in bezug auf *Syngamus trachealis* der Regenwurm beschuldigt, der Zwischenwirt zu

sein. Ebenso wenig wie es Mühlig gelang, Eier aus reifen Würmern zur weiteren Entwicklung zu bringen, wollten diese Versuche mir glücken. Während man die Eier anderer Strongyliden, z. B. des *Strongylus apri*, unschwer zur weiteren Entwicklung bringen kann, wenn man Stücke des geschlechtsreifen Wurmweibchens in einem Uhrgläschen mit physiologischer Kochsalzlösung, das man in eine mit Hilfe einer größeren Doppelschale hergestellte feuchte Kammer stellt, oben auf einen Brutofensetzt, entwickelte sich trotz schön ausgeprägter Morulabildung und ungeachtet verschiedener angewandter Methoden kein Ei von *Syngamus bronchialis* weiter.

Die Bekämpfung des Schmarotzers, der selbstredend in mindestens eben demselben Maße zu einer Geisel für Geflügelbestände werden kann wie der berüchtigte Rotwurm (*Syngamus trachealis*), dürfte sehr schwer und nur mit Aufwand großer Kosten praktisch durchführbar sein. Olt und Ströse (7) empfehlen bei der Rotwurmseuche, besonders bei deren Ausbruch in Fasanenbeständen: Trennung der gesunden und kranken Tiere, Desinfektion des Fußbodens mit ungelöschem Kalk oder Kalkmilch, Reinigen der Trink- und Futtergefäße mit heißem Sodawasser, Sammeln und Vernichten der Regenwürmer als eventuelle Zwischenwirte, Töten schwer erkrankter Vögel, Verbrennen der Kadaver, Abschießen von Krähen und anderen Vögeln, die die Ansteckung vermitteln können usw. Eine wirksame Bekämpfung dürfte jedenfalls erst dann möglich sein, wenn man weiß wie, wo und in welcher Zeit sich die Schmarotzer aus den Eiern entwickeln.

Ich habe meiner kleinen Arbeit eine Anzahl von mir nach meinen Präparaten hergestellter Zeichnungen beigelegt, obwohl viele anatomische Merkmale des *Syngamus bronchialis* auch anderen Strongyliden eigen sind. Da ich aber in den mir zugänglichen gebräuchlichen Lehrbüchern bis auf eine etwas rohe Ab-



bildung von *Syngamus trachealis* in dem Neumannschen Werke (6) keine Abbildung von *Syngamus*-arten fand, scheint mir die Veröffentlichung der Zeichnungen nicht unangebracht zu sein.

#### Literatur.

1. Braun und Lühe: Leitfaden zur Untersuchung der tierischen Parasiten des Menschen und der Haustiere. 1909. S. 95.
2. Fiebiger: Die tierischen Parasiten der Haus- und Nutztiere. 1912. S. 279.
3. Hayem: Annales de méd. vét. pathol. Brüssel 1874. S. 197. (Zitiert nach Neumann.)
4. Kitt: Pathol. Anatomie der Haustiere. 2. Aufl. S. 283.
5. Mühlig: Deutsche Zeitschrift f. Tiermedizin X. 1884. S. 265.
6. Neumann: Traité des maladies parasitaires non microbiennes des animaux domestiques. II. Aufl. S. 591.
7. Olt und Ströse: Die Wildkrankheiten und ihre Bekämpfung. 1914. S. 319 u. 337.
8. Przibylka: Preuß. Mitteilungen 1853–54. S. 111. (Zitiert von Neumann.)
9. Zürn: Die Krankheiten des Hausgeflügels. 1882. S. 38.

### Referate.

#### Raebiger, H., Der Wert des Kaninchenfleisches für die Volksernährung.

(D. m. W. 23, 1916.)

In Bezugnahme auf den Standpunkt von Schottelius, der die Kaninchenzucht für unrentabel hält, und im Hinblick auf die Verschiedenheit der Urteile über den Nährwert des Kaninchenfleisches, stellte Raebiger erneut Untersuchungen an, um die Zweckmäßigkeit der Kaninchenzucht für Züchter und Verbraucher nachzuweisen.

Aus der Analyse des Fleisches von Schlachtkaninchen ergaben sich 40,15 Proz. fester Stoffe und ein Wassergehalt von 59,85 Proz. In diesen festen Stoffen waren 20,20 Proz. Eiweißkörper, 18,85 Proz. Fett, 1,10 Proz. Salze und sonstige stickstofffreie Stoffe enthalten, die sämtlich als Nährwerte zu bezeichnen sind.

Man hat also in dem Kaninchenfleisch ein sehr wertvolles Nahrungsmittel, das bei richtiger Zubereitung an Schmack-

haftigkeit nicht hinter dem Fleisch von Kälbern und Hühnern zurücksteht.

Ein besonderer Vorteil ist darin zu erblicken, daß die Kaninchenzucht infolge der außerordentlich schnellen Vermehrung der Tiere in kürzerer Zeit Erfolge verspricht, als dies bei einer anderen Tierzucht der Fall ist, und weiterhin darin, daß die Kaninchen sich selbst in den kleinsten Gärten und Höfen ohne Schwierigkeit halten lassen.

Auch die Knappheit des Futtermittelmarktes wirkt hier nicht hemmend, da die Ernährung der Kaninchen sich ohne Zufütterung von Körnern leicht erfolgreich durchführen läßt. Überreste und Abfälle aller Art, insbesondere Kartoffelschalen im gekochten Zustande, geben ein ebenso wohlfeiles wie gutes Kaninchenfutter ab.

Darum empfiehlt Verfasser eine möglichst weite Verbreitung der Kaninchenzucht sowie ständige Unterhaltung öffentlicher Verkaufsstellen für Kaninchenfleisch und fortgesetzte Belehrung der Bevölkerung über den Wert der Kaninchen für die gegenwärtige Volksernährung. „Wir müssen die tatkräftige Förderung der Kaninchenzucht in dieser ernsten Zeit als eine nationale Aufgabe betrachten!“

E. Wiegert.

### Amthliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung über die Änderung der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Bundesrats über die Einfuhr von Vieh und Fleisch sowie Fleischwaren vom 22. März 1916. Vom 21. August 1916.

Auf Grund der §§ 2, 3 der Verordnung des Bundesrats über die Einfuhr von Vieh und Fleisch sowie Fleischwaren vom 22. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 175) bestimme ich:

§ 9 Abs. 1 der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Bundesrats über die Einfuhr von Vieh und Fleisch sowie Fleischwaren vom 22. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 179) erhält folgenden Satz 2:

Die Landeszentralbehörden können die Einfuhr im Grenzverkehre weiter beschränken oder verbieten; sie können bestimmen, daß diese Einfuhr nur über

einzelne, von ihnen zu bezeichnende Grenzstationen erfolgen darf.

Diese Bekanntmachung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 21. August 1916.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

Dr. Helfferich.

— **Allgemeine Vorschläge zur besseren Verwertung der Kadaver und Schlachtabfälle.** Denkschrift des Kriegsausschusses für Ersatzfutter G. m. b. H., Berlin W. 35, Lützowstraße 33–36; Abteilung: Tierkörper, Blut und Schlachtabfälle. \*)

**Das zu Futter zu verarbeitende Rohmaterial.**

Die im Deutschen Reiche täglich in großer Zahl anfallenden Kadaver bestehen aus Rindern, Pferden, Schweinen, Kälbern, Hammeln, Hunden, Geflügel, besonders Gänsen und evtl. aus verдорbenem Wild.

Diese Tierkörper besitzen einen hohen Rohproteingehalt und hohen Nährwert, so daß es wirtschaftlich dringend geboten ist, dieselben zu sammeln und unter Unschädlichmachung etwa darin enthaltener Krankheitskeime in ein möglichst haltbares versandfähiges Futter überzuführen.

Neben den Kadavern fallen erhebliche Mengen an Schlachtabfällen an; sie bestehen aus:

1. fettarmen Stoffen, wie z. B. nicht zum menschlichen Genuß verwendarem Blut, verworfenen Lungen und anderen drüsigen Organen, Geschabsel, Panseninhalt usw., ferner aus
2. fettreichen Stoffen, wie z. B. Geschlechtsteilen, Tragsäcken, Föten, Stich- und Ohrausschnitten, Nabelabschnitten, verworfenen Körperteilen, Knochenabfällen, Darmschleim usw.

Auch diese Stoffe bilden ein wertvolles Material für die Futtergewinnung.

**Sammlung und Transport der Kadaver und Schlachtabfälle.**

Die zweckentsprechende Sammlung aller Kadaver ist nur durchführbar, wenn einerseits die in § 4 der Ausführungsvorschriften des Viehseuchengesetzes vorgeschriebene Meldepflicht auf das strengste beachtet wird, und wenn andererseits die Kadaver möglichst bald nach der Anmeldung in den gesetzlich vorgeschriebenen Wagen abgeholt und der Verwertungsanlage zugeführt werden.

Die Sammlung der Schlachtabfälle aller Art findet am besten dadurch statt, daß die Hallenmeister verpflichtet werden, die Schlächter anzuhalten, auch den geringsten Anfall, selbst kleine geronnene Blutmengen in dazu bereitgestellten Tonnen zu sammeln. In allen Fällen, wo die Schlachtabfälle nicht am Schlachthofe selbst verarbeitet, sondern einer modern arbeitenden Abdeckerei zugewiesen werden, ist zu berücksichtigen, daß dieselben in besonderen verschließbaren Gefäßen oder Wagen transportiert

werden, die auf dem Wege nach der Verwertungsanlage eine Entnahme von Material und eine Verbreitung von Krankheitskeimen ausschließen.

**Zweckentsprechende Verwertung der Kadaver und Schlachthofabfälle.**

Alle Kadaver und Schlachthofabfälle müssen in geschlossenen Apparaten verwertet werden, die ein vollständiges Sterilisieren und Trocknen zu einem guten handelsfähigen Futter gewährleisten und aus den Kadavern und fettreichen Abfällen ein zu technischen Zwecken brauchbares Fett abscheiden.

Wenn dem Transport von Seuchenkadavern veterinärpolizeiliche Bedenken nicht entgegenstehen, so lassen sich auch diese bei strenger Beachtung der veterinärpolizeilichen Vorschriften auf Futter und Fett verarbeiten. Größte Reinlichkeit, Einleiten des gesamten Waschwassers in den Verwertungsapparat, genügende Sterilisation (4–5 Stunden bei 4–5 Atm. Dampfdruck) und reinliche Scheidung der schmutzigen von der reinen Seite sind die Hauptbedingungen für die einwandfreie Verarbeitung von Seuchenkadavern.

Das aus Kadavern und verworfenen knochenhaltigen Tierteilen hergestellte Futter ist das sogenannte Tierkörpermehl, das je nach der Beschaffenheit des Rohmaterials einen Rohproteingehalt von 45–58 Proz. und gegenwärtig einen Höchstpreis von 24 M pro 100 kg besitzt.

Die Schlachthofabfälle sind bei genügendem Anfall besser getrennt auf Blut-, Fleischmehl, Pansen- und evtl. Darmschleimfutter zu verarbeiten. Ist der Anfall jedoch gering, so wäre auch die Herstellung von Mischfutter zu empfehlen.

Die fettarmen Schlachthofabfälle, wie z. B. die Blutreste, ferner die beanstandeten Lungen und anderen drüsigen Organe lassen sich leicht bei etwa 20 Proz. Ausbeute zu Blutmehl verarbeiten, das einen Rohproteingehalt von 70 bis 75 Proz. und gegenwärtig einen Höchstpreis von 40 M pro 100 kg besitzt.

Die fettreichen Schlachthofabfälle, wie z. B. Geschlechtsteile, Tragsäcke, Föten, Stich- und Ohrabschnitte, Nabelabschnitte, verworfene knochenfreie Körperteile und Organe sind am besten auf Fleischmehl zu verarbeiten, das einen Rohproteingehalt von 65–70 Proz. und einen höheren Nährwert, 89,9 Stärkewerte, besitzt als das Blutmehl mit nur ca. 72,2 Stärkewerten.

An einigen Schlachthöfen wird auch heute schon ein sogenanntes Mischfutter hergestellt, das je nach dem Mischverhältnis aus ca. 4 Teilen Panseninhalt und einem Teil Blut, Konfiskaten und Geschabsel besteht und ca. 22 Proz. Rohprotein enthält. Solches von den Tierhaltern gern gekaufte Mischfutter wird besonders an den Schlachthöfen Düsseldorf und Gotha hergestellt. Die Herstellung von Mischfutter in der letztgenannten Anlage ist bei Vermeidung üblicher Gerüche sehr einfach und in jeder Beziehung besonders für kleine Schlachthöfe empfehlenswert, um die Verwertungsanlage im vollen Betrieb erhalten und vollständig ausnutzen zu können.

Für größere Schlachthanlagen empfiehlt sich vielleicht je nach den örtlichen Verhältnissen die Herstellung eines reinen Pansenrockenfutters, indem der Panseninhalt in entsprechenden Trockenanlagen verwertet wird. Ob derartige Trockenanlagen zu errichten sind, muß von Fall zu Fall entschieden werden. Die Herstellung

\*) Siehe XXVI. Jahrg., H. 24, S. 379 dieser Zeitschrift.

des Trockenpansenfutters dürfte wohl nur während des Krieges eine größere Bedeutung haben und auf eine nur geringe Rentabilität rechnen können. Es erscheint daher zweckmäßig, neue Trockenanlagen zur Herstellung von Pansen-trockenfutter nicht zu errichten, sondern den in den einzelnen großen Schlachthöfen gewonnenen Panseninhalt an vorhandene Trockenanlagen zu senden, wie sie bereits in Mannheim, Leipzig und anderen Orten bestehen.

Diese genannten Anlagen sind unter Vermittlung des Kriegsausschusses für Ersatzfutter G. m. b. H. gern bereit, gut abgetropften Panseninhalt waggonweise zu übernehmen und einen angemessenen Preis zu bezahlen.

Für größere Schlachthöfe wäre vielleicht noch eine Trocknungsanlage für Darmschleim zu empfehlen, wie sie bereits am Berliner Schlachthofe seit Jahren besteht. Der getrocknete Darmschleim ist ebenfalls ein sehr hochwertiges Futtermittel, das von Schweinen gern aufgenommen wird, und das nach den von Zuntz ausgeführten Analysen ca. 94,3 Proz. Trockensubstanz, 19,4 Proz. Fett, 69,8 Proz. Rohprotein oder 48,4 Proz. im Schweinedarm verdauliches Rohprotein besitzt.

Für kleinere Schlachthöfe wäre es empfehlenswert, dem zu trocknenden Panseninhalt einen gewissen Prozentsatz, vielleicht 10 Proz. Darmschleim und 10–15 Proz. Blut und Konfiskate, zuzusetzen. Dieses Mischfutter ist heute sehr begehrt und dürfte auch nach dem Kriege noch mit befriedigendem Gewinn herstellbar sein.

#### Beschaffung und Beschreibung der Apparatur.

Die Verarbeitung der Kadaver und Abfälle zu Kraftfuttermittel stößt auf keine besonderen Schwierigkeiten, da die hierzu erforderlichen Apparate heute technisch ziemlich vollkommen sind und sich bei Beachtung der Vorschriften ohne Bedenken bei der Verarbeitung der Schlachthofabfälle in den Schlachthäusern selbst aufstellen lassen, und da infolge der hohen Futtermittel- und Fettpreise eine gut organisierte Verwertungsanlage häufig auf eine befriedigende Rentabilität rechnen kann.

Die für die Verwertung in Betracht kommenden Apparate lassen sich einteilen in solche „ohne“ und solche „mit“ Fettabscheidung. Die letzteren zerfallen weiter in solche, bei denen die Fettabscheidung mittels fettlösender Mittel (Benzin usw.) oder nur auf thermo-chemischem Wege erfolgt. Das Grundprinzip aller Apparate ist das gleiche. Es handelt sich um Sterilisatoren, die, auf 4–5 Atm. gebracht, in 4–6 Stunden jeden Krankheitskeim abtöten, hierauf das sterilisierte Material selbst trocknen oder in einen eigens dazu hergestellten Trockenapparat fallen und trocknen lassen.

Von allen Apparaten ist nur einer (siehe Anhang) ohne Fettabscheider. Ihm fällt also die Aufgabe zu, die oben erwähnten fettarmen Abfälle zu einem guten Futtermittel zu verarbeiten. Ferner ist noch ein Verwertungsapparat mit Fettabscheider, aber ohne Trockenvorrichtung (siehe Anhang) zu erwähnen, der alle Konfiskate und Abfälle sterilisiert und daraus Fett abscheidet. An vielen Schlachthöfen, an denen derselbe arbeitet, werden noch heute diese wertvollen Kochrückstände vielfach in die Kesselfeuerungen geworfen und verbrannt anstatt zu Futter getrocknet.

Diese beiden erwähnten Apparate könnten sich an manchen Orten ergänzen. Die Leistungsfähigkeit und der Preis aller in Betracht kommenden Apparate sind ebenfalls aus der im Anhang enthaltenen Tabelle der Fabrikanten ersichtlich.

Die Wahl der für die Abdeckereien und Schlachthöfe in Betracht kommenden Apparate hängt von der Art und Größe des jährlichen Abfalles ab. Die Abdeckereianlagen sind einzuteilen in:

1. große und mittlere, das sind solche mit einem jährlichen Anfall von mehr als 300 Stück Großvieh (8 Stück Kleinvieh, Hammel, Kälber, Schweine = 1 Stück Großvieh),
2. kleinere mit etwa 100 bis 300 Stück Großvieh.

Für die kleineren Abdeckereianlagen kommen Apparate in Betracht, welche ein möglichst geringes Anlagekapital (8–12 000 M) erfordern und einfach und sehr leicht zu bedienen sind.

Für die größeren Abdeckereianlagen kommen Apparate in Betracht, welche 15–60 000 M und mehr Anschaffungskosten verursachen. Bei den größeren Anlagen wäre eine Einrichtung zum Eindicken der Leim- und Abwässer dringend zu empfehlen, um einmal die lästige Frage der Abwässerbeseitigung einwandfrei zu lösen und andererseits die im Leimwasser enthaltenen wertvollen Nährstoffe zu erhalten und der Tierfütterung zuzuführen. Für die kleineren Abdeckereien wäre vielleicht der großen Verdampfungskosten wegen ein teilweises Eindicken des Leimwassers und eine Abgabe der eingedickten Masse an Schweinehalter zu empfehlen. Nach den gemachten Erfahrungen wird das eingedickte Leimwasser von Schweinen gern aufgenommen und besitzt, mit entsprechenden Mengen kohlehydratreichen Abfällen vermischt, einen verhältnismäßig hohen Nährwert.

Für die größeren Schlachthöfe kommen Apparate in Betracht, die Anschaffungskosten von 25–60 000 M und mehr erfordern.

Für die kleineren Schlachthöfe lassen sich schon gute Verwertungsanlagen mit 3500 bis 12 000 M errichten. Für die kleineren wäre vielleicht in vielen Fällen ein einfacher Sterilisator mit Trockner ohne Fettabscheider und Leim-eindicker vollkommen ausreichend, dem die Verarbeitung der in größeren Mengen anfallenden fettarmen Abfälle, wie z. B. Blutreste usw., zufallen könnte, während die geringen Mengen von fettreichen Abfällen einfach in dem Brühkessel zerkoht, von Fett befreit und im erwähnten Apparat mitgetrocknet oder an die nächstgelegene modern eingerichtete Abdeckerei verwiesen und dort verarbeitet werden könnten.

Die kleinste Anlage, die täglich in 2 Chargen ca. 100 kg gutes Trockenfutter erzeugen könnte, würde etwa 4000 M kosten. Auch für mittlere und größere Apparate wäre außer dem entsprechenden Verwertungsapparate für fettreiche Abfälle nach den in Gotha und Meiningen gemachten Erfahrungen vielleicht noch ein einfacher Sterilisator mit Trockner zu empfehlen, um die Blutreste usw. einwandfrei zu trocknen und um ein gutes Mischfutter herstellen zu können.

Die zu wählende Apparatur hängt von vielen Momenten ab, so daß es unmöglich ist, eine bestimmte Richtschnur zu geben. Der Kriegs-

ausschub für Ersatzfutter G. m. b. H. ist bereit, als beratendes Organ bei der Wahl und bei der Beschaffung der Apparatur mitzuwirken.

Behandlung der gewonnenen Produkte.

Das in den Verwertungsapparaten hergestellte Futter muß der besseren Haltbarkeit wegen gut trocken sein und darf höchstens noch bis 11 Proz. Wasser enthalten. Sofort nach der Entnahme aus dem Verwertungsapparate ist es in einem luftigen, trockenen Bodenraume in einer höchstens 10 cm dicken Schicht auszubreiten, um es schnell abkühlen zu lassen. Nach 24 Stunden kann es schon locker aufgehäuft und bei wöchentlich zweimaligem Umstechen solange aufbewahrt werden, bis der Abruf erfolgt.

Die aus Kadavern und Abfällen hergestellten Futtermittel, wie Blut, Fleisch-, Tierkörpermehl und Mischfutter unterliegen der Beschlagnahme; ihre Mengen müssen bei der Bezugsvereinigung der deutschen Landwirte, Berlin W 35, Potsdamer Straße 30, angemeldet werden, welche dieselben nach den für die Verteilung der Kraftfuttermittel geltenden Grundsätzen verteilt und den gesetzlich festgesetzten Höchstpreis bezahlt. Ferner wird noch darauf hingewiesen, daß den Städten und Fischereivereinen auf Antrag mit Zustimmung der Reichsfuttermittelstelle bis zu 50 bzw. 10 Proz. des aus den Abfällen der städtischen Schlachthöfe hergestellten Futters überlassen werden kann.

#### Rentabilität der Abfallverwertung.

Es ist unmöglich, auch nur eine annähernd zutreffende Rentabilitäts-Berechnung aufzustellen, weil dieselbe von der Wahl und Größe der Apparatur, ferner von der Organisation des Betriebes, der Behandlung der Apparate und vor allem auch von den Marktverhältnissen abhängt. Im folgenden sollen nur die Werte schätzungsweise angegeben werden, welche einer Abdeckereianlage zufallen.

##### Gegenwärtig

Jährlicher Anfall an Großvieh	Häute à 35 M.	Tierkörpermehl 100 kg = 21 M.	Fett 100 kg = 350 M.	Sa. M.
100	3500	1200	6125	10825
150	5250	1800	9187	16237
200	7000	2400	12250	21650
300	10000	3600	18375	32475

##### In Friedenszeiten (1913)

Jährlicher Anfall an Großvieh	Häute à 20 M.	Tierkörpermehl 100 kg = 16 M.	Fett 100 kg = 70 M.	Sa. M.
100	2000	800	1225	4025
150	3000	1200	1837	6037
200	4000	1600	2450	8050
300	6000	2400	3675	12075

In obiger Berechnung ist angenommen, daß ein Stück Großvieh ohne Magen und Darminhalt = 250 kg und eine Ausbeute von 20 Proz. Tierkörpermehl und 7 Proz. Fett gibt.

Diese Zahlen zeigen wohl deutlich, daß selbst modern eingerichtete Abdeckereien mit nur 100 Stück Großvieh im Jahre noch eine befriedigende Rentabilität geben können; denn die Verwertungsanlage kostet inkl. Gebäude und Apparatur kaum mehr als 12 000 M. Die Verarbeitung des anfallenden Materials erfordert

jährlich kaum mehr als 100 Arbeitstage, und das Rohmaterial kostet den konzessionierten Abdeckereien ca. 6 M pro Stück Großvieh, während die privilegierten Abdeckereien dasselbe umsonst erhalten. Die Rentabilität der letzteren ist also gesicherter als die der ersteren.

Um die Rentabilität der modern arbeitenden konzessionierten Abdeckereien mit einem Anfall von jährlich 100—150 Stück Großvieh etwas sicherer zu gestalten, wäre zu empfehlen, diesen das Rohmaterial möglichst billig zu überlassen. Modern arbeitende konzessionierte Abdeckereien mit jährlich 150—250 Stück Großvieh sollten nur 3 M pro Stück Großvieh und nichts für Kleinvieh, diejenigen mit jährlich mehr als 250 Stück Großvieh 5—6 M und mehr pro Stück Großvieh und 1—2 M pro Stück Kleinvieh bezahlen.

Die Sicherheit der Rentabilität der konzessionierten Abdeckereien wird noch besonders dann erhöht, wenn diese zur besseren Ausnutzung der tierischen und menschlichen Arbeitskräfte eine entsprechend große landwirtschaftlich nutzbare Fläche besitzen, und wenn denselben für die Anschaffung der Apparatur und für den Ausbau der Anlage durch Zusicherung aller im betreffenden Bezirke anfallenden Kadaver eine genügende Sicherheit geboten würde.

Es steht außer Zweifel, daß zweckmäßig eingerichtete und betriebene Verwertungsanlagen in größeren Schlachthöfen sich gut rentieren können, und es ist wohl nur die Frage zu prüfen, wieviel Abfälle anfallen müssen, um eine solche Anlage noch rentabel betreiben zu können.

Diese Frage ist ebenfalls nicht direkt zu beantworten, und es soll daher nur auf den Jahresabschluß verwiesen werden, den der Schlachthofdirektor Heiß in Straubing, einer Stadt von 22 021 Einwohnern, an das Königliche Staatsministerium des Innern erstattet hat. Hier- nach beliefen sich 1915:

##### 1. die Einnahmen auf

132 Ztr. Blutmehl\*) à 15 M = 1980 M  
Nebenprodukte . . . . . 12 „

Sa. 1992,— M.

##### 2. die Ausgaben auf

Arbeitslöhne . . . . . 472,— M  
Arbeitsprovision . . . . . 15,57 „  
Invalidenversicherung . . . . . 5,44 „  
Krankenversicherung . . . . . 4,42 „  
Porti, Frachten . . . . . 5,50 „  
Elektrische Kraft . . . . . 245,02 „  
Dampf . . . . . 211,22 „  
Schmier- u. Putzmaterial 18,40 „

Sa. 977,57 M

der Betriebsüberschuß auf Sa. 1014,43 M.

##### Gesamtergebnis der vorstehenden Betrachtungen.

1. Alle in Frage kommenden Abfälle sind einzuteilen in:

a) fettarme Abfälle, wie Blut, verworfene, drüsige Organe, Geschabsel, Panseninhalt usw.,

\*) Das Blutmehl ist aus Blutresten und verworfenen drüsigen Organen hergestellt. Da die Straubinger Heiß-Nießen-Anlage mit Aptierung des Gebäudes usw. 3500 M kostet, so ist selbst nach einer jährlichen Abschreibung von 15 Proz. für Amortisation, Reparatur, Verzinsung usw. noch ein Überschuß von rund 500 M vorhanden.

- b) fettreiche Abfälle wie Kadaver, Geschlechtsteile, Tragsäcke, Föten, Stich- und Ohr-ausschnitte, Nabelabschnitte, verworfene Körperteile, Knochenabfälle, Darmschleim usw.

2. Alle diese Abfälle sind in geschlossenen Apparaten zu verwerten, die ein vollständiges Sterilisieren und Trocknen zu einem guten handelsfähigen Futter gewährleisten und aus den Kadavern und fettreichen Abfällen ein zu technischen Zwecken brauchbares Fett abscheiden.

3. Die auf diese Weise gewonnenen Futtermittel sind einzuteilen in:

- Tierkörpermehl, das aus der Fleisch- und Knochenmasse der Kadaver und Tierteilen besteht,
- Fleischmehl, das nur aus Fleischmassen besteht,
- Blutmehl, das aus Blutresten und drüsigen Organen besteht,
- Pansenfutter,
- Mischfutter, das aus Panseninhalt, Blutresten, drüsigen Organen, Geschabsel usw. besteht,
- Darmschleimfutter.

4. Die zur Verwertung der Abfälle in Betracht kommenden Apparaturen bestehen aus:

- einem Sterilisations- und Trockenapparat ohne Fettabscheider,
- einem Sterilisator mit Fettabscheider ohne Trockner,
- Sterilisations- und Trockenapparat mit Fettabscheider und evtl. Leimeindampfer.

(Vergleiche die im Anhang angeführten Apparate.)

5. Für Abdeckereien kommen wohl nur die unter 4 c erwähnten Apparate in Betracht.

6. Für Schlachthofanlagen mit geringem Anfall kommt wohl meist ein einfacher Sterilisator mit Trockner ohne Fettabscheider in Betracht, weil dieser die fettarmen Abfälle, welche am meisten vorkommen, gut verarbeitet. Die wenigen fettreichen Abfälle könnten einer modern arbeitenden Abdeckerei zugewiesen werden.

7. Für die Schlachthofanlagen mit mittel-großem Anfall kommt wohl

- ein Sterilisator mit Trockner in Betracht, während die fettreichen Abfälle abgekocht, entfettet oder getrocknet oder an modern arbeitende Abdeckereien verwiesen werden könnten,
- ein Kadaverwertungsapparat in Frage, wie er unter 4 c erwähnt ist.

8. Für Schlachthofanlagen mit großem Anfall kommen die unter 4 c erwähnten Apparate in erster Linie in Frage, welche die fettreichen Abfälle und die verworfenen Tiere an Ort und Stelle verarbeiten können. In manchen Fällen wäre vielleicht noch die Aufstellung eines Apparates zur Verarbeitung fettarmer Abfälle anzuraten.

9. Der Kriegsausschuß für Ersatzfutter G. m. b. H., Berlin W, Lützowstraße 33–36, ist bereit,

- bei der Wahl der Apparate und der Errichtung der Anlagen als beratendes Organ mitzuwirken,
- die Beschaffung der Apparate mit allen Mitteln beschleunigen zu helfen,
- die evtl. Zuweisung von Abfällen (wie Panseninhalt usw.) an schon bestehende Verwertungsanlagen zu vermitteln.

10. Die gewonnenen Futtermittel sind

- nach Abkühlung in luftigen, trockenen Bodenräumen aufzubewahren,
- da beschlagnahmt, bei der Bezugsvereinigung der deutschen Landwirte, Berlin, Potsdamer Straße 30, anzumelden,
- zu dem gesetzlich festgesetzten Höchstpreis abzuliefern.

11. Die Rentabilität ist bei guter Orgarnisation für Abdeckerei- und Schlachthofanlagen mit

- großem Anfall eine „sehr gute“,
- kleinem Anfall (wie z. B. Abdeckereien mit nur jährlich 100–300 Stück Großvieh und Schlachtöfe nach dem Vorbild von Straubing) eine „befriedigende“ zu nennen.

12. Die hauptsächlichsten für die Lieferung von Verwertungsapparaten in Betracht kommenden Firmen sind im Anhang zusammengestellt.

\* \* \*

#### Anhang.

##### Firmen für Kadaver- und Schlachthofabfall-Verwertungsanlagen.

Göhrig & Leuchs, Akt.-Ges., Darmstadt, welche komplette Extraktoren mit Fettabscheider, die sogenannten Garthaschen Sammelgefäße (ohne Trockenvorrichtung) liefert mit einer Fassung von

1	800 kg für	4500 M
2	500 „ „	4000 „
3.	300 „ „	3500 „

J. G. Grotkaß, Bremen, Dobbenweg 7, welche mit Benzin extrahierende komplette Anlagen konstruieren läßt mit einer Fassung von 50 Ztr. für 14–20 000 M

Leistung in 12 Stunden 50 Ztr. Rohmaterial.

David Grove, G. m. b. H., Charlottenburg, Kaiserin-Augusta-Allee 86, welche komplette Anlagen liefert mit einer Fassung von

1.	40 Ztr. für 22 000 M.	Leistung in 12 Std.	40 Ztr.
2.	30 „ „ 18 000 „	„	12 „ 30 „
3.	20 „ „ 16 000 „	„	12 „ 20 „
4.	15 „ „ 13 000 „	„	12 „ 15 „

Rud. A. Hartmann, Berlin, Gitschinerstraße 65, welche komplette Anlagen liefert:

- nach vereinfachtem Modell mit einer Fassung von 10–24 Ztr. für 12–18 000 M. Leistung in 12 Stunden 10–24 Ztr.
- nach Modell Fleischverwertung mit einer Fassung von 16–24 Ztr. für 18–23 000 M. Leistung in 12 Stunden 16–24 Ztr. und
- mit einer Stundenleistung 4–15 Ztr. für 20 bis 50 000 M.

Hedwighütte, Maschinenfabrik in Viersen (Rheinland), welche komplette Anlagen mit Selbstheizung und Motor liefert mit einer Fassung von

1.	24 Ztr. für 17 500 M.	Leistung in 12 Std.	24 Ztr.
2.	13 „ „ 11 000 „	„	12 „ 13 „

Richard Heike, Berlin-Hohenschönhausen, welche komplette Anlagen mit Fettabscheider liefert mit einer Fassung von

1.	25 Ztr. für 6450 M.	Leistung in 12 Std.	25 Ztr.
2.	40 „ „ 8650 „	„	12 „ 40 „

Franz Hochmuth, Dresden, Papiermühlengasse 9, welche komplette Anlagen inkl. Dampfkessel und Dampfmaschine liefert mit einer Fassung von

1.	20 Ztr. für 19 500 M.	Leistung in 12 Std.	20 Ztr.
2.	25 „ „ 21 060 „	„	12 „ 25 „
3.	30 „ „ 24 050 „	„	12 „ 30 „
4.	40 „ „ 27 300 „	„	12 „ 40 „
5.	50 „ „ 30 500 „	„	12 „ 50 „

Gebr. Karges, Braunschweig, Hamburgerstraße 32a, welche komplette Anlagen zum Preise von 12 500—22 000 M liefert.

Karl Niessen, München, Bayerstr. 26b—c, welche

- a) komplette Kadaververwertungsanlagen mit Fettabscheider, Leimwasser-Rezipienten und Schlammfänger liefert mit einer Fassung von 1. 16 Ztr. für 13 650 M. Leistg. in 10 Std. 16 Ztr.  
2. 20 " " 15 900 " " " 10 " 20 "  
3. 30 " " 17 900 " " " 10 " 30 "
- b) komplette Verwertungsanlagen für Schlachthofabfälle. System Heiß-Niessen, ohne Fettabscheidung, liefert mit einer Fassung von 1. 200 Ltr. für 3790 M. Leistg. in 8 Std. 200 kg  
2. 300 " " 4340 " " " 8 " 300 "  
3. 400 " " 4900 " " " 8 " 400 "  
4. 500 " " 5500 " " " 8 " 500 "  
5. 600 " " 5830 " " " 8 " 600 "  
6. 700 " " 6170 " " " 8 " 700 "  
7. 800 " " 6600 " " " 8 " 800 "

L. A. Riedinger, Akt.-Ges. in Augsburg, welche Fleisch- und Kadaververwertungsanlagen errichtet mit einer Fassung von

1. 40 Ztr. mit Gesamtzubehör inkl. Dampfkessel und Dampfmaschine, Eisenbahnfracht und Montage = 28 500 M kosten.  
12stündige Leistungsfähigkeit 40 Ztr.  
2. 30 Ztr. mit Gesamtzubehör = 25 300 M kosten.  
12stündige Leistungsfähigkeit 30 Ztr.  
3. 20 Ztr. mit allem Zubehör = 18 200 M kosten.  
12stündige Leistungsfähigkeit 20 Ztr.  
4. 15 Ztr. mit allem Zubehör = 14 400 M kosten.  
12stündige Leistungsfähigkeit 15 Ztr.  
5. 10 Ztr. Rohmaterial mit allem Zubehör = 12 000 M kosten.  
12stündige Leistungsfähigkeit 10 Ztr.

Venueth & Ellenberger, Darmstadt, welche komplette Anlagen liefert mit

a) 1 Extraktor und 1 Trockner

Fassung kg	Leistung in 12 Stunden kg	Preis mit Kessel Dampfmaschine und Mühle M.	Preis ohne Kessel Warmwasser- versorgung. Dampfmaschine und Mühle M.
750	1500	28 000	22 000
1000	2000	30 900	24 200
1250	2500	33 200	25 600
1500	6000	35 100	27 200

b) 1 Extraktor und Trockner

750	750	21 900	16 000
1000	1000	24 200	18 600
1250	1250	27 150	21 100
1500	1500	29 000	22 500

c) Kleinere Anlagen

400	400	14 900	10 100
-----	-----	--------	--------

— Hamburg. Bekanntmachung, betr. Änderung des Gesetzes über den Verkehr mit Kuhmilch vom 18. April 1894. Vom 17. März 1916.

Der Senat hat in Übereinstimmung mit der Bürgerschaft beschlossen und verkündet hierdurch als Gesetz, daß § 1 des Gesetzes, betreffend den Verkehr mit Kuhmilch, vom 18. April 1894, die folgende Fassung erhalte:

Frische Kuhmilch darf nur als Vollmilch oder als Magermilch in den Verkehr gebracht werden.

Vollmilch ist die Kuhmilch, welcher nichts zugesetzt und nichts genommen worden ist und welche einen Fettgehalt von mindestens 2,7 vom Hundert und eine Dichte von mindestens 1,029 bei + 15° Celsius hat.

Magermilch ist die Kuhmilch, deren natürlicher Fettgehalt durch Abschöpfen des Rahms oder durch Abscheidung des Rahms auf maschinellern Wege oder durch Zusatz von entrahmter Milch verringert ist oder welche von Natur so fettarm ist, daß ihr Fettgehalt die für Vollmilch vorgeschriebene Mindestgrenze nicht erreicht; entrahmte Milch muß eine Dichte von mindestens 1,031 bei + 15° Celsius haben.

Unter „Milch“ ohne nähere Bezeichnung oder unter „frischer Milch“ oder dergleichen ist im Verkehr immer nur Vollmilch zu verstehen.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Bongert, J. **Bakteriologische Diagnostik mit besonderer Berücksichtigung der experimentell-ätiologischen Forschung, Immunitätslehre und der Schutzimpfungen.** Für Tierärzte und Studierende der Veterinärmedizin. Vierte, neu bearbeitete Auflage. Mit 31 Abbildungen und 1 Farbendrucktafel im Text sowie 20 Autotypie-Tafeln, enthaltend 111 vom Verfasser hergestellte Photographie. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis geb. 15 M.

— v. Ostertag, R. **Leitfaden für Fleischbeschauer.** Eine Anweisung für die Ausbildung als Fleischbeschauer und für die amtlichen Prüfungen. Dreizehnte, neu bearbeitete Auflage. Mit 195 Abbildungen. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis 7,50 M.

— Pfeiffer, W. **Operationenkursus für Tierärzte und Studierende.** Sechste, vermehrte Auflage. Mit 75 Abbildungen. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis geb. 5,50 M.

— Schmaltz, R. **Deutscher Veterinär-Kalender für das Jahr 1916—1917.** Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis 5 M.

— Zittlau-Paulus, O. H. **Rationelle Kaninchen-Nutzzucht.** Praktische Ratschläge für Anfänger von einem erfahrenen Züchter mit einer Anzahl billiger, gut bewährter Kaninchenfleisch-Rezepte. Dritte, verbesserte, tierärztlich durchgesehene Auflage. Vom Lebensmittelmarkt der Stadt Nürnberg begutachtet. Kriegs-Ausgabe. Verlag von Erich Spandel, Nürnberg, 1916. Preis 35 Pf.

— Zweibrücken. **Verwaltungsbericht des städtischen Schlachthofes für das Jahr 1915.** Erstattet vom Schlachthofdirektor Semmler.

## Kleine Mitteilungen.

— **Der Erreger des Paratyphus und der Fleischvergiftungen und ihre Beziehungen zur Hogcholera-gruppe.** H. Selter-Leipzig (Zschr. f. Kinderhkd. 14, H. 2) agglutinierte zuerst mit Dannenberg, später mit Heyer eine größere Reihe Paratyphusstämme, Bact. suipestifer, psittacosis, enteritidis, Rattentyphus, Mäusetyphus und Kälberruhr mit Paratyphus-B-Serum, Sniferin, Mäusetyphus mit Enteritis-Gärtner-Serum und fand dabei, daß sich Schweinepest, Kälberruhr, Mäusetyphus, Psitakosis vom Paratyphus B durch hochwertiges monovalentes Serum trennen läßt. Die Paratyphus-B-Bazillen werden in zwei Gruppen geteilt: 1. in die beim Menschen gefundenen Paratyphus-B-Bazillen bei den Paratyphuserkrankungen und 2. in die bei der Fleischvergiftung gefundenen Organismen, die auf Paratyphus B zurückgeführt werden. Man könnte annehmen, daß die letzteren nicht vom Tier, sondern auch vom Menschen stammen und mittelbar oder unmittelbar durch Fleisch auf den Menschen zurückgelangen.

— **Experimentelle Untersuchungen zur endogenen Infektion des Dünndarms** sollten an Tieren (Meerschweinchen, Kaninchen und Hunden) die Frage beantworten, welche Faktoren zum Auftreten von Bakterien im Dünndarm führen. Die Versuche wurden von H. Hahn, L. Klocmann und E. Moro (Jahrb. f. Kinderhkd. 84, H. 1) mit Darreichung von niedrigen Fettsäuren, von Abführmitteln, großen Zuckermengen per os, sowie als „Hitzeversuche“ durch Aufenthalt im Wärmehofen angestellt. Zucker- und Hitzeversuche sowohl einzeln wie kombiniert zeitigten eine stark positive Reaktion, die endogene Infektion war stets deutlich ausgeprägt. Von den Säuren wirkte die Essigsäure stärker als die Buttersäure. An der Zusammensetzung der endogenen Dünndarmflora ist in erster Linie das Bact. coli beteiligt. Das auffälligste Versuchsergebnis war die starke Zuckerwirkung auf Eintritt von Durchfall und Darmkatarrh, sowie hinsichtlich des raschen Einsetzens der endogenen Infektion, wonach der Zuckergehalt des Dünndarms ein Anlockungsmittel ersten Ranges für die Invasion von Bakterien darstellt.

— **Über den Senkrücken des Pferdes** hielt Hans Virchow in der Sitzung der „Vereinigten ärztlichen Gesellschaften zu Berlin“ einen Vortrag. Virchow wies bei Pferden mit Senkrücken spondylitische und perispondylitische Veränderungen nach, die besonders an den Rändern der Dornfortsätze lokalisiert sind.

— **Über Obstnährwert und Obstkonservierung ohne Zucker** bringt Prof. Dr. Th. Bokorny in der M. m. W. Nr. 37 sehr beachtenswerte Ausführungen.

Frische Äpfel enthalten im Durchschnitt 0,36 Proz. Stickstoffsubstanz (Eiweiß und Amide) und 7,22 Proz. Kohlehydrat (kein Fett). Von beiden sind beträchtliche Anteile als unverdaulich abgehend bei einer Nährwertberechnung in Abzug zu bringen, so daß die Nutzwertkalorien pro 100 g Äpfel kaum mehr als 25 betragen werden.

Frische Birnen haben 0,36 Proz. Stickstoffsubstanz, 8,26 Proz. Kohlehydrat (kein Fett), ca. 29 Nutzwertkalorien pro 100 g.

	Stickstoff- substanz	Kohle- hydrat	Nutzwert- kalorien
Frische Zwetschgen .	0,78	6,15	24
Frische Reineclauden	0,41	3,16	14
Frische Kirschen . .	0,67	10,24	40
Frische Weintrauben.	0,79	14,36	52
Getrockn. Zwetschgen	2,15	44,41	170
Getrocknete Äpfel . .	1,28	42,83	162
Getrocknete Trauben (Rosinen)	2,42	54,56	220
Himbeersaft . . . . .		50—60	215

Wenn man bedenkt, daß schon frische Kartoffeln 92 Nutzwertkalorien pro 100 g besitzen, Erbsen aber 208 Kalorien, so ersieht man ohne weiteres, daß die frischen Obstsorten einen relativ geringen Nährwert haben. Es kommen aber hier wie auch bei den grünen Gemüsen und sonstigen Speisen andere Dinge noch mit in Betracht, so der Geschmack, die Bekömmlichkeit, der Gehalt an Mineralstoffen; alle diese Dinge sind es, die eine Speise in ihrem Werte ganz wesentlich beeinflussen, wie schon wiederholt vom Verfasser betont wurde.

Die Erfahrung lehrt, daß Obst zu den angenehmsten und bekömmlichsten Speisen gehört, wenn es reif und in nicht zu großer Menge, ohne Staub und unter Entfernung der unverdaulichen Häute und Kerne genossen wird. Qualitätsunterschiede gibt es hier mehr als bei anderen vegetabilischen Nahrungsmitteln.

Das vortreffliche Obstjahr 1916 und die ernste Kriegszeit fordern nun zu einer Konservierung des Obstes für den bevorstehenden Winter heraus.

Ohne Zucker soll dasselbe konserviert werden, wenn möglich; denn der Zucker ist rar.

Zwei Mittel kommen hier nach Bokorny in Betracht (von der bekannten Dörrmethode sei abgesehen): Das Erhitzen mit Wasser und die chemische Konservierung. Beide können auch kombiniert werden.

Das Erhitzen ist eine viel geübte, sehr brauchbare Methode, die freilich nur dann auf längere Zeit hinaus wirkt, wenn das Anfliegen neuer Sporen aus der Luft durch tadellosen Verschuß verhindert wird.

Sind genügende Vorrichtungen hierzu nicht vorhanden, so kann man sich durch Wiederholung des Erhitzens helfen.

Wenn es auch nicht angenehm und kostenlos ist, die zu konservierenden Obstgerichte alle 8 bis 14 oder 28 Tage wieder von neuem bis zum Kochpunkt (dies aber nur kurz) erhitzen zu müssen, so ist doch die Sicherheit vor dem Verderben der wertvollen Ware so viel wert, daß man die Unannehmlichkeit auf sich nehmen mag. Je nach der Konzentration der Konserve wird man das Erhitzen häufiger oder weniger häufig vornehmen müssen.

Konserviert kann jedenfalls auf diese Weise ohne allen Zuckerzusatz werden.

Hat man gewisse, nicht zu geringe, Mengen Zucker zuzusetzen, dann geht es mit viel seltenerem Erhitzen ab.

Chemische Konservierungsmittel sind in letzter Zeit mit scheelen Augen angesehen worden.

Vielleicht bringt sie unsere jetzige zuckerarme Zeit wieder einigermaßen zu Ehren.

In diesem Sinne erinnert Bokorny an das von ihm schon vor 15 bis 20 Jahren ins Auge gefaßte Pilzhemmungsmittel „Benzoessäure“ und ihr Natriumsalz, das „benzoesaure Natron“. Sie werden als „unschädlich“ für den Menschen, auch bei Genuß von Grammen, geschildert, wobei freilich mit der Möglichkeit eines stark verschiedenen Verhaltens verschiedener Individuen gerechnet werden muß. 0,1 Proz. von benzoesaurem Natron oder 0,05 Proz. von Benzoessäure dürften, unter die Obstkonserve gekocht, genügen. Eine Mischung beider wird sich empfehlen. Empfindlichere Verdauungsorgane sollten sich aber vor jedem chemischen Konservierungsmittel hüten. Die Erhitzungsmethode dürfte den Vorzug verdienen.

— **Alles schon dagewesen.** An den heutigen Notstand der Butterversorgung erinnert ein „Generale, das Verboth des Aufkaufes der Butter zum Behuf deren Ausführung außer Landes betr.“ vom 25. Februar 1801. Es lautet, wie die Molk.-Ztg. mittheilt, folgendermaßen:

„Von Gottes Gnaden, Friedrich August, Herzog zu Sachsen, Jülich, Cleve, Berg, Engern und Westphalen, usw. Chur-Fürst, usw. usw. Liebe getreue. Es ist Uns die Anzeige geschehen, daß die seit einiger Zeit herrschende und noch immer zunehmende Theuerung der Butter vorzüglich von dem bisher getriebenen ungebührlichen Aufkauf derselben, zum Behuf der Ausführung außer Landes, herrühre. Nun sind wir zwar keineswegs gemeinet, Unsere Unterthanen bey dem Verkauf dieses Produkts auf eine solche Weise einzuschränken, die den daher zu entnehmenden billigen Vorteilen nachtheilig, oder dem Verkehr damit innerhalb des Landes hinderlich werden könnte. Da jedoch in vielen Gegenden Unserer Lande die Preise der Butter zu einer ganz unverhältnißmäßigen Höhe gestiegen sind, und die Bewohner der Städte darüber nicht unbillige Klagen führen; So finden Wir Uns aus Landesväterlicher Fürsorge, zu Abwendung größeren Mangels und noch drückenderer Theuerung dieses zur Subsistenz Unserer Unterthanen so unentbehrlichen Bedürfnisses bewogen, hierdurch anzuordnen, daß, obwohl einem Jeden auch führohin nachgelassen bleibt, sein eigenes Erzeugniß von Butter entweder selbst oder durch die Seinigen außer Landes zu führen und zu verkaufen, dennoch aller Aufkauf der Butter zum Behuf der Ausführung außer Landes für Inn- und Ausländer hiermit, und bis auf weitere von den Zeitumständen abhängende Verordnung untersagt und verboten seyn soll, und es ist solchemnach denen, welche nicht

durch obrigkeitliche Zeugnisse zu bescheinigen vermögen, daß ihre Ladung aus selbst erzeugter Butter besteho, sowohl, als wenn mehrere Personen zu Ausführung ihres eigenen Butter-Erzeugnisses zusammentreten, und auf solche Art Unsere gegen den wucherlichen Aufkauf der Butter gerichtete Intention zu vereiteln suchen sollten, die Ausfuhr derselben außer Landes schlechterdings nicht, und unter keinem Vorwand zu gestatten, vielmehr auf den Contraventions-Fall mit Confiscation der Ladung auch des Schiff und Geschirres, oder Einbringung des Werths von beyden unnachbleibend zu verfahren, und von der confiscirten Ladung und dem Geschirre oder deßen Werthe, die eine Hälfte dem, der die Contravention entdeckt und anzeigt, die andere aber der Obrigkeit, bey welcher die Untersuchung und Bestrafung erfolgt, zuzuthellen und zu verabfolgen. Es ergeheth demnach an sämtliche Vasallen, Beamte, Rätthe in Städten und alle andere Gerichts- und Unter-Obrigkeiten hiesigen Landes hiermit Unsere ernster Wille, diese Unsere Verordnung sofort gehörig bekannt zu machen, und selbige allenthalben genau zu befolgen, auch, damit dawider in keine Wege gehandelt werde, scharfe Aufsicht zu führen. Davon geschieht Unsere Meynung. Datum Dresden, den 25sten Februar 1801. Heinrich Ferdinand von Zedtwitz.“

— **Vereinigten Staaten von Amerika. Ausführungsbestimmungen zum Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetz.** Vom 15. Juli 1914. (U. S. Department of Agriculture, Bureau of Animal Industry, Order 211, Washington 1914.)

(3. Fortsetzung.)

Vorschrift 9. Beschau vor dem Schlachten (Lebendbeschau [Antemortem Inspection]).

Abschnitt 1. § 1. Bei allen Rindern, Schafen, Schweinen und Ziegen, die in einer Anstalt mit amtlicher Beschau geschlachtet werden sollen, muß eine Untersuchung und Beschau vor dem Tode (Lebendbeschau) stattfinden, bevor die Schlachtung gestattet wird.

§ 2. Diese Lebendbeschau ist in Gehegen auf den Anstaltsgrundstücken, wo sich die zum Schlachten bestimmten Tiere befinden, vorzunehmen, sofern nicht die Ausnahme gemäß § 3 dieses Abschnitts gegeben ist.

§ 3. Bei allen Amtsstationen, wo öffentliche Viehhöfe sich befinden, kann mit Genehmigung des Vorstandes des Bureaus die Lebendbeschau an den Ständen oder in den Gehegen der Viehhöfe stattfinden. Eine Beschau gemäß diesem Paragraphen darf nur an solchen Tieren stattfinden, die von einer Anstalt mit amtlicher Beschau vorgeführt werden. Abgesehen von der in Abschnitt 7 dieser Vorschrift vorgesehenen Ausnahme dürfen die bei solcher Untersuchung als verdächtig bezeichneten Tiere nur in einer Anstalt mit amtlicher Beschau der Amtsstation, wo die Untersuchung stattgefunden hat, geschlachtet



werden. Wird ein solches Tier nicht so geschlachtet oder gemäß Abschnitt 7 dieser Vorschrift behandelt, so darf keine Lebendbeschau mehr gemäß diesem Paragraphen für die Anstalt mit amtlicher Beschau, die das Tier zur Untersuchung gestellt hat, stattfinden, und die Lebendbeschau darf für eine solche Anstalt nur in Gehegen auf ihren Grundstücken gemäß § 2 dieses Abschnitts vorgenommen werden. Ist der Vorstand des Bureaus der überzeugten Ansicht, daß die Untersuchung an den Ständen oder in den Gehegen öffentlicher Viehhöfe von einer Anstalt mit amtlicher Beschau oder von irgend jemandem, in dessen Auftrag sie die Tiere gemäß diesem Paragraphen zur Untersuchung stellt, für gewinnstüchtige oder andere nicht gestattete oder ungesetzliche Zwecke benutzt wird, so soll er verlangen, daß die Lebendbeschau für solche Anstalt künftig nur gemäß § 2 dieses Abschnitts vorgenommen wird. Der Leiter des Bureaus kann jederzeit ganz oder teilweise die Lebendbeschau für öffentliche Viehhöfe aufheben.

§ 4. Wird ein bei der Beschau in den öffentlichen Viehhöfen als verdächtig bezeichnetes Tier von der Anstalt, von welcher es zur Untersuchung gestellt ist, nicht geschlachtet, so darf es von der Untersuchungsstelle nur unter Aufsicht eines Bureauangestellten entfernt werden und muß, so lange es gemäß § 3 dieses Abschnitts nicht geschlachtet oder bis darüber gemäß Abschnitt 7 dieser Vorschrift nicht verfügt ist, unter Aufsicht eines Bureauangestellten bleiben. Alle bei der Untersuchung in den Gehegen einer Anstalt mit amtlicher Beschau als verdächtig bezeichneten Tiere müssen auf den Grundstücken dieser Anstalt geschlachtet werden, sofern darüber gemäß Abschnitt 7 dieser Vorschrift nicht anderweit verfügt wird.

§ 5. Die ganz oder teilweise verfügte Zurücknahme der Lebendbeschau von öffentlichen Viehhöfen ist nicht als Ersatz der Bestrafung für Vergehen gegen diese Vorschriften, wie sie irgendwo in diesen Vorschriften oder durch das Fleischbeschaugesetz vorgesehen ist, zu nehmen, sondern wird zusätzlich zu einer Bestrafung verhängt.

**Abschnitt 2. § 1.** Alle Tiere, bei denen bei der Lebendbeschau offensichtlich eine Krankheit oder ein Zustand festgestellt wird, die nach Maßgabe dieser Vorschriften eine Verwerfung des Tierkörpers bei der Beschau nach dem Tode zur Folge haben würden, sind mit „U. S. condemned“ zu bezeichnen und gemäß Abschnitt 8 dieser Vorschrift zu behandeln.

§ 2. Alle Schweine, die bei der Lebendbeschau erkennen lassen, daß sie mit Schweineseuche oder Schweinepest behaftet sind, sind mit „U. S. condemned“ zu bezeichnen und gemäß Abschnitt 8 dieser Vorschrift zu behandeln.

§ 3. Hat ein Schwein eine Temperatur von 106° F oder höher, und stammt es aus einer Post, in welcher Anzeichen von Schweineseuche oder Schweinepest vorhanden sind, so ist es im Falle eines Zweifels über den Grund der hohen Temperatur nach entsprechender Kennzeichnung behufs weiterer Beobachtung und Feststellung der Temperatur eine gehörige Zeit unter Aufsicht eines Inspektors zu halten. So zurückgehaltene Schweine sind an dem Schlachttage erneut zu untersuchen. Wenn bei einer solchen nochmaligen Untersuchung oder, falls eine weitere

Beobachtung und Temperaturfeststellung nicht stattgefunden hat, bei der erstmaligen Untersuchung das Schwein eine Temperatur von 106° F oder höher hat, so ist es zu verwerfen und gemäß Abschnitt 8 dieser Vorschrift zu behandeln.

§ 4. Alle Tiere, bei denen bei der Lebendbeschau Merkmale von Tollwut, Starrkrampf, Milchfieber oder Eisenbahnkrankheit festgestellt werden, sind mit „U. S. condemned“ zu bezeichnen und gemäß Abschnitt 8 dieser Vorschrift zu behandeln.

§ 5. Unreife Tiere, die an den in dieser Vorschrift bezeichneten Stellen zur Lebendbeschau gestellt werden, sowie Tiere, die tot oder in sterbendem Zustand auf den Grundstücken einer Anstalt mit amtlicher Beschau befunden werden, sind mit „U. S. condemned“ zu bezeichnen und gemäß Abschnitt 8 dieser Vorschrift zu behandeln.

§ 6. Alle Tiere, die bei der Lebendbeschau nicht unzweideutig erkennen, aber vermuten lassen, daß sie mit einer Krankheit behaftet sind oder sich in einem Zustand befinden, der gemäß diesen Vorschriften eine vollständige oder teilweise Verwerfung bei der Beschau nach dem Tode zur Folge haben könnte, sind so zu bezeichnen, daß ihre Kennzeichnung als verdächtige Tiere festgehalten wird, bis zur Beschau nach dem Tode, wo die Körper nach Maßgabe der weiteren Anweisungen in diesen Vorschriften bezeichnet oder behandelt werden, oder bis darüber gemäß Abschnitt 7 dieser Vorschrift verfügt wird.

§ 7. Alle ernstlich verkümmerten oder gemeinhin als heruntergekommen (downers) bezeichneten Tiere sind, sofern sie nicht nach den §§ 1, 2, 3 oder 4 mit „U. S. condemned“ bezeichnet sind, gemäß § 6 dieses Abschnittes als verdächtig zu bezeichnen und zu behandeln.

§ 8. Tiere, von denen bekannt ist, daß sie auf Tuberkulinprobe reagiert haben und die in einer Anstalt mit amtlicher Beschau geschlachtet werden sollen, sind gemäß § 6 dieser Vorschrift als verdächtig zu bezeichnen und zu behandeln.

**Abschnitt 3.** Alle Tiere, welche nach diesen Vorschriften als verdächtig zu behandeln oder als verdächtig zu bezeichnen oder behufs Festhaltung ihrer Nämlichkeit als verdächtig zu kennzeichnen sind, sind von einem Bureauangestellten oder unter seiner Aufsicht mit „U. S. suspect“ oder mit Genehmigung des Leiters des Bureaus mit anderen Unterscheidungsmerkmalen oder Zeichen ihrer Verdächtigkeit zu versehen. Diese Bezeichnungen dürfen nur von Angestellten des Bureaus wieder entfernt werden.

**Abschnitt 4. § 1.** Alle Schweine, auch wenn sie selbst nicht als verdächtig bezeichnet sind, die aus Beständen stammen, von denen eins oder mehrere verworfen oder gemäß Abschnitt 2 dieser Vorschrift wegen Schweineseuche oder Schweinepest als verdächtig bezeichnet worden sind, sollen soweit als möglich für sich und getrennt von allen andern, bei der Lebendbeschau für gesund befundenen Tieren geschlachtet werden.

§ 2. Alle Tiere, bei denen eine Kennzeichnung als verdächtig gefordert worden ist, sind getrennt zu stellen und, soweit nachstehend nichts anderes vorgeschrieben ist, getrennt von anderen Tieren in einer Anstalt mit amtlicher

Beschau zu schlachten. Um unnötige Quälereien zu vermeiden, sind verkümmerte und als heruntergekommen bezeichnete Tiere ohne Verzug zu schlachten.

**Abschnitt 5.** In allen Fällen von Notschlachtungen sind, abgesehen von der Ausnahmebestimmung in Abschnitt 23 von Vorschrift 11, die Tiere unmittelbar vor dem Schlachten zu untersuchen, gleichviel ob sie vorher schon untersucht worden sind oder nicht. Liegt die Notwendigkeit einer Notschlachtung vor, so hat die Anstalt den leitenden Inspektor oder seinen Gehilfen zu benachrichtigen, damit die erforderliche Untersuchung vorgenommen werden kann.

**Abschnitt 6. § 1.** Bei einem verdächtigen Zustand, bei welchem die Frage der Temperatur wichtig ist, wie bei Schweineseuche oder Schweinepest, Texasfieber, Milzbrand, Rauschbrand, Lungentzündung oder Blutvergiftung, und in Fällen, bei denen es sich um heruntergekommene Tiere handelt, ist die genaue Temperatur zu nehmen und aufzuzeichnen.

**§ 2.** Hat ein Tier eine einen krankhaften Zustand anzeigende Temperatur, so ist es beim Zweifel über die Ursache der hohen Temperatur nach entsprechender Kenntlichmachung behufs weiterer Beobachtung und Feststellung der Temperatur eine hinreichende Zeit lang unter Aufsicht eines Inspektors zu halten, bevor endgültig darüber Bestimmung getroffen wird.

**Abschnitt 7. § 1.** Die Schlachtung eines Tieres, welches wegen Trächtigkeit oder weil es vor kurzem Junge geboren hat, als verdächtig bezeichnet worden ist, ist, sofern es keiner Ansteckung oder übertragbaren Krankheit ausgesetzt gewesen ist, nicht erforderlich. Solches Tier kann zusammen mit seinen Jungen zur Aufzucht oder zu Melkzwecken freigegeben werden; nach der Freigabe ist es sofort aus den Viehhöfen oder den Baulichkeiten der Anstalt, wo es untersucht worden ist, zu entfernen. Bei der Freigabe und unmittelbar vor der Entfernung des Tieres ist die Verdachtsmarke, falls sie abnehmbar ist, von einem Bureauangestellten zu entfernen, der darüber dem leitenden Inspektor Anzeige zu erstatten hat.

**§ 2.** Geimpfte Tiere mit ungeheilten krankhaften Veränderungen der Pocken, verbunden mit Fieber, die keiner anderen Ansteckung oder übertragbaren Krankheit ausgesetzt gewesen sind, brauchen nicht geschlachtet zu werden und können gemäß § 1 dieses Abschnitts behandelt werden.

**Abschnitt 8.** Mit „U. S. condemned“ bezeichnete Tiere sollen, falls sie noch nicht tot sind, vor der Anstalt getötet und dürfen nicht zur Schlachtung oder Zerlegung in eine Anstalt aufgenommen werden, auch dürfen sie nicht nach einer Abteilung der Anstalt gebracht werden, wo eßbare Erzeugnisse hergestellt werden; sie sind vielmehr gemäß der für verworfene Tierkörper in Vorschrift 14 vorgesehenen Weise zu behandeln und in den Tank zu werfen. Die „U. S. condemned“-Schilder sind von den Tieren beim Hineinwerfen in den Tank nicht zu entfernen, sondern verbleiben daran. Die Nummer solcher Schilder ist von dem Bureauangestellten, der sie angelegt hat, und auch von dem Bureauangestellten, welcher das Hineinwerfen des Tieres überwacht hat, dem leitenden Inspektor zu melden.

(Fortsetzung folgt.)

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Adolf Resow, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Frankfurt a. O.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. F. Block, Oberveterinär (Tierarzt in Westercappeln).

Dr. Arthur Hollatz, Oberveterinär (Tierarzt in Bischofswerder, Westpr.).

Wilh. Bayer, Stabsveterinär (Distriktstierarzt in Abensberg, Bayern).

E. Kuhn, Stabs- und Gouvernementsveterinär (Tierarzt in Freystadt).

Jakob Kennel, Stabsveterinär (Tierarzt in Herrstein).

Arthur Reinstorf, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

Emil Müller, Feldunterveterinär, cand. med. vet. aus Diedenhofen (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Ernst Gerkepott, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Brockhausen (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).

Johann Amon, Korpsstabsveterinär a. D. (in München).

Ludwig Haller, Oberveterinär (Tierarzt in München).

Rudolf Klaiber, Oberveterinär (Tierarzt in Freising).

Franz Ferazin, Oberveterinär (Distriktstierarzt in Rothalmünster).

Dr. Georg Zeilinger, Veterinär (Tierarzt in Freiburg i. Br.).

Mathias Rieger, Veterinär (Tierarzt in Pasing).  
Raimund Beck, Veterinär (Tierarzt aus Weichungen).

Alois Widmann, Veterinär (Tierarzt in Schneverdingen).

Gustav Regenbogen, Veterinär (Tierarzt aus Horgauergreuth).

Dr. Gottfried Schott, Veterinär (Tierarzt aus Pfarrkirchen).

Johann Wieser, Veterinär (Tierarzt aus Holzkirchen).

Dr. Josef Burger, Veterinär (Tierarzt in Petershausen).

Dr. Josef Badberger, Veterinär (Distriktstierarzt in Königshofen i. Grabfeld).

Max Sandgruber, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Ingolstadt (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Josef Wellenhofer, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Neuburg (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Max Gläsel, Veterinär (Tierarzt aus Adorf).

Erich Seelen, Feldunterveterinär, cand. med. vet. aus Weißenfels a. R. (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

Max Sommer, Oberveterinär (Tierarzt in Apolda).

— Zur Frage des Studiums der Ausländer an deutschen Hochschulen hat kürzlich der Senat der Technischen Hochschule zu Berlin Stellung genommen. Danach würden auf deutschen Hochschulen nur die Angehörigen solcher Länder zu-

zulassen sein, die ihrerseits den in ihren Grenzen lebenden Deutschen nicht übelwollend begegnen, ihnen den Gebrauch und die Pflege ihrer heimatlichen Sprache und Sitten sowie die Errichtung deutscher Schulen erlauben. Um möglichst einheitliches Vorgehen zu erzielen, hat die Technische Hochschule ihre Vorschläge allen deutschen Schwesteranstalten und Universitäten zur Äußerung vorgelegt.

— **Landsturmpflichtige Ärzte in Bayern.** Nach einer Verfügung des bayerischen Kriegsministeriums vom 18. September 1916 können „gediente“ und „ungediente“ landsturmpflichtige Ärzte, die den Übertritt zum Sanitätsoffizierskorps des Beurlaubtenstandes anstreben, dies nunmehr unter nachstehenden Bedingungen erreichen: 1. Nachweis der Kriegsverwendungsfähigkeit. 2. Zweimonatige Ausbildung mit der Waffe. Diese Waffendienstleistung kann nach Art des Eintritts der Kriegsfreiwilligen während des Krieges ganz oder teilweise nachgeholt werden. Die Durchführung der Waffenausbildung wird in das Ermessen der einschlägigen Kommandobehörden gestellt. 3. Erlangung des Dienstzeugnisses nach Schluß dieser Waffendienstzeit (§ 17,5 der H. O. sinngemäß). Haben landsturmpflichtige Ärzte diese Bedingungen erfüllt, so können sie zu Unterärzten des Beurlaubtenstandes und, nach vierwöchiger Dienstleistung als solche, bei entsprechender Beurteilung zur Beförderung zu Assistenzärzten des Beurlaubtenstandes vorgeschlagen werden. Die Vorgeschlagenen müssen in der Lage sein, die schriftliche Erklärung abzugeben, daß sie in keine Ehrengelage verwickelt sind, die durch ihr Verschulden zur Zeit des Vorschlags noch fortwirkt. — Mit dem Beginn der zweimonatigen Waffendienstzeit oder, falls diese bereits abgeleistet wurde, mit dem Tage der Ernennung zum Unterarzt fallen „vertragliche Verpflichtungen“, „Beleihungen mit Kriegsstellen“, „auf Kriegsdauer verliehene Dienstgrade“ fort. Dafür sind dann nur noch die Gebühren des neuen Dienstgrades zuständig. Inwieweit die bisherige Kriegsdienstzeit bei der Regelung des Patents und des Ranges Berücksichtigung finden kann, muß der Beurteilung jedes einzelnen Falles vorbehalten bleiben.

— **Erfreuliches über unseren Viehbestand** bringen die „Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt“. In die nervösen Befürchtungen für unseren Viehbestand, die aus der allgemeinen Klage über den Druck der Fleischknappheit entstanden sind, heißt es da, leuchten mit erfreulicher Klarheit die Zahlen, die die Statistik über Viehbestand und Schlach-

tungen in Preußen gibt. Es zeigt sich, daß wir für unsere Viehbestände nicht zu bangen brauchen. Seit dem 2. Juni bis zum 1. September d. J. hat der Bestand an Schweinen in Preußen eine erfreuliche Zunahme von rund 2 Millionen aufzuweisen, der an Rindvieh hat sich auf der alten Höhe gehalten. Mit Genugtuung ist auch festzustellen, daß die Zahl der Kühe und Fersen über 2 Jahre sich nur um ein Geringes, noch nicht 1 v. H. vermindert hatte, ein schlagender Beweis, daß die oft gehörte Beschwerde über das massenhafte Abschachten der Milchkühe jeder Grundlage entbehrt. Nur 2,7 v. H. der vorhandenen Kühe sind in Preußen im zweiten Vierteljahr 1916 geschlachtet worden, ein Prozentsatz, der im Vergleich zu den früheren Zahlen, auch denen der letzten Zählungen vor dem Kriege, sehr gering ist. Bei diesem weisen Haushalten mit unseren Viehbeständen dürfen wir wohl in aller Ruhe und voller Zuversicht auch der Zukunft unserer Fleisch- und Milchversorgung entgegen sehen.

— **Die Erhöhung des ärztlichen Honorars in Berlin.** In Ausführung des Beschlusses des Ärzteausschusses Groß-Berlin sollen als ärztliche Honorare berechnet werden: Für eine Beratung in der Sprechstunde mindestens 3 M, für einen Besuch im Hause des Kranken am Tage mindestens 4 M, wenn derselbe sofort verlangt oder erst nach Schluß der Sprechstunde angemeldet wird, mindestens 5 M. Für Beratungen und Besuche in der Zeit von 9 Uhr abends bis 8 Uhr morgens mindestens das Doppelte. Für Bemühungen, die in der ärztlichen Gebührenordnung besonders bewertet sind, eine entsprechende Erhöhung. Die Beträge für Nachtbesuche, Atteste und Totenscheine sind wie bisher sofort zu entrichten. Es soll aber jedem Arzt vor wie nach freistehen, in Ausnahmefällen und bei Unbemittelten von den obigen Sätzen abzuweichen.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 2. Kl. des Württemberg. Friedrichsordens: dem Oberveterinär d. L. I Friedrich Schneider, Stadttierarzt in Altensteig. — Das Badische Kriegsverdienstkreuz: den Schlachthofdirektoren Veterinärärzten Friedrich Bayersdörfer in Karlsruhe, Fritz Zahn in Heidelberg, dem stellv. Schlachthofdirektor Arthur Friedmann in Pforzheim.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. November 1916.

Heft 3.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Ein ätiologisch seltener Fall von Ikterus beim Schweine.

Von  
**Dr. O. Raschke,**  
Städtischem Tierarzt in Magdeburg.

Man versteht unter Ikterus den pathologischen Zustand, bei welchem der Gallenfarbstoff und andere Bestandteile der Galle sich im Blute und in den Körpergeweben vorfinden. Hinsichtlich der Ursachen kann man zwei Formen der Gelbsucht unterscheiden.

1. Der mechanische Resorptions- oder Stauungsikterus entwickelt sich, wenn der physiologische Abfluß der Galle durch Hindernisse in den die Galle abführenden Wegen ganz oder teilweise unmöglich gemacht wird. Hierher gehört die Gelbsucht, die wir im Anschluß an Cholelithen, im Ductus choledochus vorhandene Parasiten und Tumoren beobachten. Die häufigste Form des Stauungsikterus, der sogenannte katarrhalische Ikterus, entsteht bei Katarrh des Duodenums. Bei verschiedenem Formen der Leberzirrhose kommt es zur Kompression oder Verödung feinsten Gallengänge in der Leber und dadurch zum Übertritt von Galle in das Blut.

2. Ikterus ohne Verlegung der Gallengänge entsteht, wenn infektiöse oder toxische Stoffe in das Blut gelangen und auf die roten Blutkörperchen einen zerstörenden Einfluß ausüben. Wir sprechen in solchen Fällen von hämatohepatogenem Ikterus. Bei Lupinose, Phosphorvergiftung, Sepsis, Schweineseuche, Influenza kann diese Form der Gelbsucht zur Ausbildung kommen.

Die nachfolgende Mitteilung hat einen hepatogenen Stauungsikterus zum Gegenstand der Betrachtung, dessen Ätiologie etwas ungewöhnlich ist. Bei Beschreibung des in der Überschrift angedeuteten Falles handelt es sich um die normale Schlachtung eines im lebenden Zustande 61 kg schweren, deutschen, veredelten Landschweines. Bei der Untersuchung vor dem Schlachten hatten sich, abgesehen von der gelben Hautfärbung, keine wesentlichen Krankheitserscheinungen gezeigt. Angeblich will man an dem Tiere, soweit sich darüber etwas in Erfahrung bringen ließ, eine gewisse Mattigkeit beobachtet haben. Erst gelegentlich der Vornahme der Fleischuntersuchung erregte die Ursache des hochgradig gelbsüchtigen Zustandes meine Aufmerksamkeit. Der an der Leber und den Gallenwegen erhobene interessante Befund dürfte beim Schweine und überhaupt bei unseren Haustieren so selten zur Beobachtung kommen, daß vor der Hand wohl jeder neu beobachtete Fall der Beschreibung wert erscheint.

An dem ausgeschlachteten Tiere (Schlachtgewicht 45 kg) zeigen alle Teile eine intensiv zitronengelbe Färbung, die am Gekröse, Speck, Herz- und Nierenfett am deutlichsten hervortritt, aber auch an der Muskulatur, der Haut und an den Organen einen hohen Grad erreicht hat. Abgesehen von diesen ikterischen Erscheinungen sind der Tierkörper und die Organapparate ohne Veränderungen. Nur an der Leber und an den Gallenwegen können die folgenden Abweichungen festgestellt werden.

Das Gewicht der Leber beträgt 3 kg, also  $\frac{1}{15}$  des Schlachtgewichtes. Normalerweise beträgt das Gewicht dieses Organes beim Schweine im Durchschnitt  $\frac{1}{40}$  des Schlachtgewichtes. Es ist mithin im vorliegenden Falle eine Gewichtszunahme der Leber um fast das Dreifache eingetreten. Neben dieser Volumenzunahme besteht eine erhebliche Veränderung der Form. Nicht nur die Zwerchfells-, sondern auch die Eingeweidefläche ist konvex, so daß der Dickenmesser des sonst platten Organes erheblich vergrößert ist. Die Oberfläche der Leber ist nicht eben, sondern flache, kalottenförmige Hügel von Mandelkerngröße und darüber wechseln mit schwach hervortretenden Leisten ab. An den Stellen, wo diese Erhabenheiten der Oberfläche an den scharfen Rand der Leber herantreten, erscheint dieser stumpf. Damit ist eine wesentliche, auffallende Formveränderung der Leber zustande gekommen. Die Farbe dieses Organes ist örtlich verschieden, gelblichbraun bis ausgesprochen gelb und gelbweiß. Die Konsistenz ist nicht gleichmäßig. Es sind stellenweise große Unterschiede bemerkbar. Bei dem Betasten stellt man an einzelnen kleinen Stellen eine derbe, harte Beschaffenheit der Leber fest, an anderen ist sie vorwiegend weich, dem Fingerdrucke leicht nachgebend, fast schwappend.

Beim Einschneiden entleert sich mehr als ein Liter einer grünlichgelben, etwas schleimigen Flüssigkeit von eigenartigem, nicht definierbarem Geruche. In der Flüssigkeit befinden sich zahlreiche linsen- bis haselnußgroße Klümpchen, die oberflächlich grün bis schwarzgrün, innen ocker-gelb aussehen und von mürber, leicht zerbröckelnder Beschaffenheit sind. Außer diesen Teilchen finden sich in geringer Zahl solche von hell- bis dunkelgelber Oberfläche vor. Diese schleimig-klümprige Flüssigkeit ist in den stark erweiterten Gallengängen enthalten. Die Wand derselben besitzt an einzelnen Stellen eine Dicke bis zu 3 mm. Auf dem Durchschnitte sieht man auch an den Randpartien der Leber gelegen die quer oder schräg getroffenen Gänge als Hohlräume von der Dicke eines kleinen oder Daumens-fingers. Die Dilatation der Gallengänge ist teilweise gleichmäßig zylindrisch, teilweise säckchenartig ausgebuchtet. Die Wände dieser so veränderten Gallengänge schimmern an der Eingeweidefläche der Leber in Form gelblichweißer, aderförmiger Stränge durch die Leberkapsel mehr oder weniger deutlich hindurch. Damit ist an der Facies visceralis der Leber das Bild eines Caput Medusae angedeutet, das man bei der distomatösen Gallengangentzündung des Rindes oft viel deutlicher findet. Infolge der Erweiterung der Ductus biliferi ist ein be-

deutender Schwund des Leberparenchyms eingetreten. Das noch vorhandene Lebergewebe hat eine derbe, feste Konsistenz und zeigt eine leicht gekörnte Oberfläche. Die an der Leberpforte liegenden Lymphknoten sind über walnußgroß, sonst ohne Abweichungen. Das portale Bindegewebe erscheint beträchtlich vermehrt. An der Stelle des rechten Mittellappens, an der normalerweise die Gallenblase ihren Sitz hat, liegt ein bindegewebiger, am ventralen Ende 8 mm, an dem dem Blasenhalss entsprechenden Teile 3 mm dicker Strang. Das untere Ende desselben besitzt einen mit grauweißer, geruchloser, schmieriger Masse gefüllten Hohlraum von der Größe etwa einer Erbse. Das obere Ende dieses Stranges verliert sich in dem fibrösen Bindegewebe der Leberpforte.

Der Ductus hepaticus und Ductus choledochus sind nicht auffindbar. Am Duodenum läßt sich das Vorhandensein der Einmündungsstelle des Choledochus nicht feststellen, während man doch bei einem gesunden gleichgroßen Schweine die Papilla duodeni ziemlich weit in das Lumen des Zwölffingerdarmes hineinragen sieht und bequem eine 2 mm dicke Sonde in den gemeinschaftlichen Gallengang einführen kann. An Stelle des Fettgewebes, in dem gewöhnlich der Gallengang beim Schweine liegt, ist reichlich fibröses, festes Bindegewebe vorhanden.

Der erhobene, interessante Befund erweckt Betrachtungen über die Entstehung dieses pathologischen Zustandes. Zwei Möglichkeiten sind in Erwägung zu ziehen. Einmal kann es sich um einen Fall von kongenitalem Ikterus infolge Fehlens des D. choledochus, D. hepaticus und Obliteration des D. cysticus handeln. Ein solcher Fall ist von Mohr\*) beim Menschen beschrieben worden. Will man keinen Bildungsfehler annehmen, so läßt sich der Befund nur so deuten, daß die ausgedehnte Perihepatitis der Leberpforte als ursächliches Moment anzusehen ist. Die fibröse Entzündung hat dann von außen her auf die mehrfach genannten Gänge übergreifen und durch Verwachsung der Wände eine wirkliche Atresie eintreten lassen. Der fötale Zu-

\*) Mohr, Ein Fall von kongenitalem Ikterus infolge Fehlens des Ductus choledochus und Obliteration des Ductus hepaticus. Dissertation. Berlin 1898.

stand der Gallenblase, das Fehlen des Choledochus, Hepaticus und der Papilla duodeni lassen daran denken, daß es sich hier um das Produkt einer fötalen Erkrankung handelt.

Man ist zu der Annahme geneigt, daß der vorstehend beschriebene pathologische Zustand früher hätte zum Tode führen müssen. Es wird aber in der Literatur\*) darüber berichtet, daß nach den Erfahrungen in der Humanmedizin dieser Zustand beim Menschen jahrelang bestehen kann. Es ist kein Grund zur Annahme vorhanden, daß sich das Schwein in dieser Hinsicht anders verhalten sollte.

Wie im voraus vermutet wurde, ergab eine mit etwas Fleisch angestellte Kochprobe einen fäkalartigen Geruch, der wie beim Stauungsikterus allgemein auf eine abnorme Fäulnis des Darminhaltes infolge fehlender Galle zurückzuführen war. Der ganze Tierkörper wurde als untauglich zum Genuß für Menschen erklärt. (§ 33 Abs. 1, Nr. 12 u. Nr. 16 B. B. A.).

### **Die fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als Sarkozoen.**

Von

**Tierarzt Dr. Gustav Dexler,**  
Veterinärämtes-Inspektor der Stadt Wien.  
(Vorläufige Mitteilung.)

Insekten, die zwecks Ernährung, Eiablage und Entwicklung auf frischem oder faulem Fleisch längere oder kürzere Zeit leben, bezeichnet man als Sarkozoen. Das Studium der Biologie dieser Fleischparasiten ist für die Hygiene von großer Bedeutung. Einerseits ist bekanntlich die Übertragung pathogener Mikroorganismen durch Insekten einwandfrei festgestellt und andererseits beweisen die klinischen Erfahrungen die namhafte Gefährlichkeit der Myiasis (Fliegenlarvenkrankheit) für den Menschen. Als die wahrscheinlichste und in der Mehrzahl der Fälle zutreffende Infektionsquelle dieser Krankheit wird der Genuß rohen

Fleisches angegeben, und deshalb tritt an den Fleischhygieniker die Frage nach der Art der Beurteilung solchen Fleisches im Sinne des Lebensmittelgesetzes heran. Außerdem ereignet sich in der Praxis wiederholt der Fall, daß der die fleischhygienische Untersuchung ausübende Tierarzt ein Urteil dahin abgeben soll, vor welcher Zeit und unter welchen Umständen die Ansiedelung von Fliegenlarven auf dem Fleische stattgefunden hat, um bezüglich der Entschädigung solcher Art verdorbenen Fleisches gerichtliche Schritte einleiten zu können.

Es ergibt sich aus diesen praktischen Anforderungen die Notwendigkeit einer biologischen Studie über die sarkozootischen Dipteren. Von Wichtigkeit erscheint hierbei in der Hauptsache die Feststellung der exklusiv auf Fleisch Eier ablegenden und der nur zwecks Ernährung animalische Nahrungsmittel aufsuchenden Zweiflügler, ferner eine einwandfreie Methode der Determination der Dipterenlarven, Untersuchungen über ihre Morphologie, über ihr Wachstum, über den Einfluß der klimatischen Verhältnisse u. dgl.

Aus dem Studium der umfangreichen Literatur über alle Arten der Myiasis ergibt sich, daß als Erreger dieser Krankheit solche Dipteren aufgezählt werden, deren Larven teils auf animalischen, teils auf vegetabilischen Substanzen vorkommen. Andererseits ist es nicht von der Hand zu weisen, daß auch Eier oder Larven von Dipteren durch zufällige Verunreinigung der genossenen Nahrungsmittel mit solchen in den Verdauungsapparat des Menschen eingeführt werden können.

In den bisher festgelegten Untersuchungen über sarkophile Dipteren wurde jedoch keinerlei Unterschied gemacht zwischen jenen Dipteren, deren Larven auf frischen oder zubereitetem oder auf faulem, vermodertem Fleische oder in Exkrementen vorkommen, ferner keine Differenzierung zwischen Sarkozoen, die nur zu ihrer

\*) Berliner klinische Wochenschrift 1897, S. 371.

Ernährung, jenen, welche nur zur Eiablage und solchen, welche aus beiden Gründen Fleisch aufsuchen.

#### 1. Art und Gegenstand der eigenen Untersuchungen.

Meine sämtlichen Versuche wurden teils in der in unmittelbarer Nähe des Zentrums der Stadt Wien und des Stadtparkes gelegenen Großmarkthalle, teils in der mit dieser durch eine Brücke über die Stadtbahn in Verbindung stehenden neuen Fleischhalle, deren Grundflächen ein Areal von ca. 10000 qm bedecken, angestellt. Die in diesen Hallen zum Verkaufe eingebrachten Fleischwaren stammen aus den verschiedensten Provinzen der österr.-ung. Monarchie, und das durchschnittliche Gesamtgewicht beträgt ca. 40 Millionen Kilogramm pro Jahr. Es ist daher wohl zu ersehen, daß sich an einem solchen Orte am ehesten alle jene Bedingungen vereinigen, die zur Beurteilung der Ethologie sarkophiler Fliegen notwendig sind.

Mittelst einer im Untersuchungsraume des fleischhygienischen Institutes der Halle aufgestellten glockenförmigen Glasfliegenfalle, unter welche ich Fleisch als Köder deponierte, gelang es mir, alle in Betracht kommenden Fliegen des Hallenraumes zu fangen. Während eines Zeitraumes von 2 Monaten, und zwar vom 15. Juli bis 15. September 1912, sortierte ich täglich die Ausbeute und fing außerdem mit einem Netze Fliegen, die sich auf große Fleischstücke niedergelassen hatten. Auf dem Dache der Neuen Fleischhalle aber legte ich verschiedene Fleischsorten, totes Geflügel und Wildbret aus, um die hier vorkommenden Fliegen teils zu fangen, teils zur Eiablage zu veranlassen. Von den bei der tierärztlichen Untersuchung der zum Verkaufe eingelangten Fleischwaren, an denen sich Fliegeneier oder Larven vorfanden, entnahm ich die infizierten Teile und züchtete die Fliegen bei höheren Tagestemperaturen im Laboratorium oder im Brutschranke bei 29 bis 30 Grad C, nachdem ich die Fleisch-

stücke vorher in zur Hälfte mit Gartenerde gefüllte Gläser gelegt hatte. Endlich brachte ich je eine Anzahl gleicher Fliegen in Glasbehälter, die ich ebenfalls mit Fleisch beschickte, um festzustellen, ob sie den Nährboden nur zwecks Ernährung oder auch zur Eiablage benutzten.

Im ganzen habe ich auf solche Art ca. 10000 Fliegen eingefangen, 98 mal Fliegen aus Eiern oder Larven gezogen und 26 Versuche mit sarkophilen Dipteren angestellt, um sie zur Ei- bzw. Larvenablage zu veranlassen.

#### 2. Übersicht der gefangenen Arten.

Die am häufigsten innerhalb der Halle gefangene Fliege war die *Lucilia sericata* Meig. Kaum hatte ich ein Fleischstück — gleichgültig, ob frisch vom Schlachthause oder einige Tage alt — ausgelegt, als dieses Insekt in zahlreichen Exemplaren angefliegen kam. An Zahl zunächst kam die *Calliphora erythrocephala* Meig. in allen Größen, die sich einfand, um eine geeignete Stelle zur Eiablage aufzusuchen. Niemals jedoch konnte ich die ihr nahe verwandte<sup>1)</sup> *Calliphora vomitoria* L. auf Fleisch antreffen, noch als Fleischmaden ziehen.

Ob nun Bouché, der für das Gebiet von Berlin behauptet, daß die *C. erythrocephala* daselbst im Herbste häufiger vorkomme, hingegen die *C. vomitoria* mehr im Frühling erscheine, oder ob Dahl recht hat, der die letztere für einen Wald- oder Schattenbewohner hält, vermag ich nicht zu entscheiden. Von den scheuen *Sarcophaga*-Arten wieder kam vor allem die *Sarcophaga haemorrhoidalis* Meig., -nurus Rond. und eine kleinere Art: *Sarcophaga falcata* Pandellé. In sehr kleiner Anzahl war die *Musca domestica* L. anzutreffen,

<sup>1)</sup> Die *C. erythrocephala* ist von der *C. vomitoria* dadurch leicht zu unterscheiden, daß jene orangerote, schwarzbehaarte Backen besitzt, während diese schwarze Backen zeigt, die rot behaart sind.

etwas öfter kamen die stahlblaue *Phormia groenlandica* Zett., die *Muscina stabulans* Fall., die *Fannia* (*Anthomyia*) *canicularis* L. und *Fannia scalaris* Fabr., die *Ophyra leucostoma* Wiedem. und schließlich auch sehr häufig die *Drosophila funebris* Fabr.

Ebenso konnte ich anlässlich der ambulatorischen fleischhygienischen Untersuchungen von Stechvieh im XIII. Wiener Gemeindebezirke die Beobachtung machen, daß sofort nach den in den Höfen vorgenommenen Exenterationen die Bauchhöhle der noch lebenswarmen Schlachttiere massenhaft mit der *Lucilia sericata* und der *Calliphora erythrocephala* besiedelt wurde.

Bezüglich der systematischen Stellung der oben angeführten Arten ist folgendes zu erwähnen:

Nach Brauer werden die Dipteren in *Orthorhapha* und *Cyclorhapha* eingeteilt. Bei den *Orthorhapha* ist die Puppe entweder eine Mumienpuppe oder die Larve bleibt in der Larvenhaut eingeschlossen, die sie beim Auskriechen dorsal in T-förmiger Naht sprengt, zuweilen aber schlüpft sie durch einen Querriß zwischen dem 8. und 9. Hinterleibsring. Bei den *Cyclorhapha* ist die Puppe tonnenförmig und besteht aus der zusammengezogenen, starr und dunkelbraun gewordenen Chitinhülle der Larve, die demnach vor der Verpuppung nicht abgestreift wird. Die Tonnenhaut wird durch die am Kopfe der ausschlüpfenden Fliege befindliche Stirnblase in Form eines Deckels in einer bogenförmigen Naht gesprengt.

Die von mir gefundenen sarkophilen Zweiflügler sind ausschließlich *cyclorhaph*, gehören der Sektion *Schizophora* an und rangieren in die Familien: *Anthomyzinae* (*Fannia scalaris* und *canicularis*, *Ophyra leucostoma*), *Muscinae* (*Lucilia sericata*, *Phormia groenlandica*, *Calliphora erythrocephala*, *Muscina stabulans*

und *Musca domestica*), *Sarcophaginae* (*Sarcophaga haemorrhoidalis* und *S. falcata*) und *Holometopa* (*Piophil* *casei* und *Drosophila funebris*).

Die auf dem Dache der neuen Fleischhalle auf Fleisch gefangenen Fliegen waren mit Ausnahme der *M. domestica* vollständig identisch mit den im Innenraume vorkommenden. Bei dieser Gelegenheit möchte ich das Vorkommen von Coleopteren, die ich von den ausgelegten Fleischstücken auf dem Dache der Halle sammeln konnte, erwähnen. Es waren dies: *Creophilus maxillosus*, *Philonthus aeneas* Rossi und *Ph. chalcus* Steph., *Saprinus nitidulus* und *S. sparsutus* Solsky, *Necrobia ruficollis*, *Pseudopelta sinuata*, *Dermestes Frischi* und *D. lardarius* L. und *Ontholestes murinus*. Den Totengräber, *Necrophorus germanicus* L., fand ich niemals an Fleischstücken, sondern ausschließlich unter Kadavern kleinerer Haustiere und bin deshalb der Meinung, daß er nur von Haut umgebene Kadaver aufsucht.

### 3. Biologische Differenzierung der zur Eiablage und Ernährung und der nur zur Ernährung Fleisch aufsuchenden Dipteren.

Die ausführlichere morphologische Beschreibung der einzelnen vorgenannten von mir gefundenen sarkophilen Dipteren folgt in einem späteren Abschnitte. Vor allem wurde untersucht, welche Arten der gefundenen Dipteren Fleisch zum Zwecke der Eiablage und welche es zwecks Ernährung aufsuchen.

Ich fing von allen sarkophilen Gattungen mehrere Exemplare und beobachtete sie gesondert in mit Fleischstücken beschickten Gläsern. Auf diese Weise konnte ich die *C. erythrocephala*, *Muscina stabulans*, *Lucilia sericata*, *Sarcophaga haemorrhoidalis* zur Ei- bzw. Larvenablage veranlassen. Dies gelang mir aber niemals bei der *Musca domestica*, *Phormia groenlandica* und *Sarcophaga falcata* oder einer *Fannia*art. Die Fliegenlarven, die auf eingelangtem



Fleisch, u. zw. betraf es am häufigsten Schafffleisch aus Galizien und der Bukowina, vorkamen, und welche ich zur Imago heranzüchtete, waren meistens der *Lucilia sericata* angehörig. Die Larven auf einem gekochten Schinken erwiesen sich als die der *Lucilia sericata* und der *C. erythrocephala*, von welcher letzterer Art auch zahlreiche Exemplare auf Rind-, Kalb- und Schweinefleisch, ferner auf Rebhühnern und Hasen gefunden wurden. Auf ungekochtem, sehr fettem, geräuchertem Schweinefleisch befanden sich Larven der *Piophilæ casei*, am Halse u. zw. an der Schnittwunde eines galizischen Weidenkalbes und auf einem geschossenen Feldhasen an den blutbesudelten Haaren des Bauches die Eier der *Fannia scalaris*.

Ist schon die Bestimmung der entwickelten Fliege ein heikles Kapitel, so stellt die Determination der Dipterenlarven infolge der geringen Erkennungsmerkmale oft noch größere Anforderungen an den Untersuchenden.

Die Bestimmung der von mir gefangenen und gezogenen Dipteren wurde von Herrn Friedrich Hendel in Wien, jene der Coleopteren von Herrn Dr. Karl Holdhaus, Kustos im k. k. Naturhistorischen Museum in Wien, in der lebenswürdigsten Weise vorgenommen, wofür ich beiden Herren an dieser Stelle

den verbindlichsten Dank zum Ausdrucke bringe.

#### 4. Prädisloktionsstellen der Eiablage.

Die hauptsächlichsten Stellen für die Eiablage, sowie für den Aufenthalt der Larven sind beim zerteilten Tierkörper jene Taschen, die gebildet werden von den kaudalen Resten der Bauchmuskulatur und von den Lendenmuskeln (*M. psoas major*, — — *minor*, — *iliopsoas*). Eine andere von den Fliegen gerne aufgesuchte Stelle ist der Raum zwischen der Niere und den oralsten Partien der Psoasgruppe (Anlockung durch den intensiven Harngeruch). Außerdem werden gerne der Aortenschlitz sowie die Zwerchfellpfeiler als Lieblingsstellen gewählt. Vereinzelt findet man auch, daß für die Eiablage alle mit der Außenwelt in Verbindung stehenden mit Schleimhäuten ausgekleideten Höhlen des Tierkörpers von den Fliegen aufgesucht werden. Bei all diesen Beobachtungen fand ich, daß von gewissen Fliegen, hauptsächlich von der Familie *Fannia*, jene Stellen des Tierkörpers bevorzugt werden, die mit aus dem Ösophagus ausgetretenen vegetabilen Mageninhaltmassen besudelt sind. Diese Gattung von Fliegen konnte ich nicht dahin bringen, ihre Eier an einem frischen oder faulen Fleischstück abzulagern. (Schluß folgt.)

### Referate.

**Knuth, P., u. Volkmann, O., Untersuchungen über die Lymphozytomatose des Rindes. (Lymphosarkomatosis Kundrat, Lenkosarkomatosis Sternberg.)**

(Zeitschr. f. Infektionskrankh. u. Hyg. d. Haut., Bd. 17, 1916, S. 393.)

Im Auftrage des preußischen Landwirtschaftsministeriums haben Verfasser eine Krankheit der Rinder näher studiert, die in Ostpreußen ziemlich häufig vorkommt, angeblich ansteckend ist und allgemein mit dem Namen „Leukämie“ bezeichnet wird. Über das vorläufige

Ergebnis der bedeutsamen, leider durch den Krieg unterbrochenen Untersuchungen gibt der vorliegende Bericht, der mit 29 ausgezeichneten, teilweise farbigen Figuren auf 14 Tafeln ausgestattet ist, ausführlichen Aufschluß. Die fragliche Krankheit wurde vom pathologisch-histologischen Standpunkt aus als Lymphozytomatose erkannt, während sie, wie nachträglich du Toit festgestellt hat, nach dem Blutbild als lymphatische Lymphoidozytenleukämie zu bezeichnen wäre. Aus den Untersuchungsergebnissen sind die folgenden Einzelheiten hervorzuheben:

Die Lymphozytomatose des Rindes scheint eine selbständige Erkrankung zu sein, die sich sowohl von den echten Geschwülsten (Sarkom) als auch von den Lymphadenosen (lymphatische Leukämie) und Myelosen (lienale und myelogene Leukämie) unterscheidet. Offenbar steht sie den Geschwülsten näher als den Lymphadenosen und Myelosen. Sie verläuft meist chronisch. Charakteristisch für die Lymphozytomatose scheinen Hyperplasien vieler Lymphknoten, Infiltrationen des Herzmuskels, der Lungen, der Nieren und der Schleimhaut des Magens und Darmes zu sein (makrolymphozytäre Hyperplasien). Leber, Milz und Knochenmark scheinen dagegen nicht zu erkranken. Durch umfangreiche Lymphozytome in der Orbita wird nicht selten der Bulbus hervorgedrängt, durch Druck solcher Geschwülste auf Nerven können Lähmungen entstehen. Im Blutbild fällt die Vermehrung der farblosen Blutkörperchen auf, besonders ist die Zahl der großen jugendlichen Lymphozyten (Lymphoidozyten Pappenheim) stark gewachsen, während die der kleinen Lymphozyten vermindert ist und eosophile Leukozyten ganz fehlen.

Gebilde irgendwelcher Art (Bakterien, Protozoen usw.), die als Erreger der Krankheit gelten könnten, wurden in den veränderten Lymphknoten, Organen und im Blute nicht nachgewiesen. Auf Jung- rinder und kleine Versuchstiere ließ sich die Krankheit nicht übertragen, die Frage ihrer Übertragbarkeit auf erwachsene Rinder muß noch geprüft werden. Soviel scheint schon jetzt festzustehen, daß die Lymphozytomatose nicht zu den leicht übertragbaren Krankheiten zu rechnen ist. Ihre Entstehung ist noch völlig unbekannt. Verfasser nehmen an, daß in Ostpreußen unter den Namen „Leukämie“ verschiedenartige, jedoch klinisch ähnliche Krankheitszustände zusammengefaßt werden, zu denen 1. die Lymphozytomatose, 2. die Lymphosarkomatose (Kund-

rat), 3. vielleicht die Leukosarkomatose (Sternberg), 4. die Lymphadenose (lymphatische Leukämie), 5. die Myelose (lienale und myelogene Leukämie), 6. vielleicht verschiedene Infektionskrankheiten unbekannter Art zu rechnen sein dürften.

Kallert-Berlin.

### **Kuhn, Ph., und Ebeling, E. †, Untersuchungen über die Paragglutination.**

(Zsch. f. Immunitätsforschung, Orig., Bd. XXV, S. 1—43)

Eingehende Untersuchungen der Verfasser bestätigen, daß die früher von Kuhn und Woithe beobachtete Paragglutination nicht als eine zufällige Erscheinung anzusehen ist, sondern gegenüber der Mitagglutination als etwas Besonderes herauszuheben ist. Sie konnten durch Züchtung auf Nähragar, der aus der Brühekultur eines pathogenen Stammes hergestellt war, Paragglutination erzeugen, die so stark war, daß die Titergrenze für das zugehörige Serum erreicht wurde. Des weiteren wird auf Einzelheiten eingegangen und die Methodik der Versuche ausführlich beschrieben. Zur Erklärung der beobachteten Erscheinung ziehen die Verfasser die Annahme von Busson heran, daß das Auftreten der Paragglutination auf eine Resorption oder Absorption präzipitabler oder agglutinabler Stoffwechselprodukte der Hauptbakterien zurückzuführen ist. Es erscheint ihnen aber die Annahme von Kuhn und Woithe nach der Ehrlichschen Theorie wahrscheinlicher, daß den heterologen Mikroorganismen Rezeptoren für die Agglutinine des Serums angezüchtet werden.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Engfeldt, N. O., Der Acetongehalt der Milch.**

(Hoppe-Seylers Zschr. f. physiol. Chem., Bd. 95, 1915, S. 337—350.)

Die Literaturangaben über den Acetongehalt der Milch sind nur spärlich. Verfasser hat Untersuchungen über die Bestimmung des Acetons im Harn an anderer Stelle veröffentlicht, auf Grund der ge-

sammelten Erfahrungen hat er verschiedene Milcharten untersucht und gefunden für:  
 Kuhmilch pro Liter durchschnittlich 1,85 mg,  
 Mittel aus 10 Bestimmungen,  
 Stutenmilch pro Liter durchschnittlich 0,71 mg,  
 Mittel aus 5 Bestimmungen,  
 Schafmilch pro Liter durchschnittlich 0,56 mg,  
 Mittel aus 5 Bestimmungen,  
 Ziegenmilch pro Liter durchschnittlich 1,07 mg,  
 Mittel aus 6 Bestimmungen,  
 Frauenmilch pro Liter durchschnittlich 0,50 mg,  
 Mittel aus 4 Bestimmungen,

Die Werte sind abhängig vom Alter der Milch, vom Gesundheitszustand, Laktation und der Trächtigkeit des Individuums.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Durchfuhr ausländischen Nutz- und Zuchtviehs.** Vom 19. Juni 1916.

An die sämtlichen Herren Regierungspräsidenten, ausgenommen Köslin, Potsdam, Frankfurt (Oder), Magdeburg, Merseburg, Erfurt, Hannover, Hildesheim, Minden, Arnsberg, Cassel, Wiesbaden, Coblenz, Cöln und Sigmaringen.

Abschrift.

Der Reichskanzler.  
 (Reichsamt des Innern.)

Nr. IV A 13513.

Auf die gefälligen Schreiben Berlin W 8,  
 vom 5. und 7. Juni 1916 — den 14. Juni 1916.  
 IA IIIe 12623 und 12694.

An den Herrn Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Die Durchfuhr von Nutz- und Zuchtvieh ist allgemein zugelassen und lediglich davon abhängig, daß Eure Exzellenz die erforderliche veterinärpolizeiliche Genehmigung erteilen. Einer Mitwirkung des Herrn Reichskommissars für Ein- und Ausfuhrbewilligung bedarf es hierzu nicht. Der Herr Finanzminister ist ersucht worden, die Zollstellen anzuweisen, daß die Sendungen an Nutz- und Zuchtvieh, für die eine von Eurer Exzellenz erteilte Durchfuhrgenehmigung beigebracht wird, zur Durchfuhr zuzulassen sind, wenn nicht nach dem Ergebnis der amtstierärztlichen Untersuchung angenommen werden muß, daß es sich nicht um Nutz- oder Zuchtvieh, sondern um Schlachtvieh handelt.

I. A.: gez. Freiherr von Stein.

\*

Abschrift übersende ich mit dem Ersuchen, die beteiligten Dienststellen gefälligst entsprechend zu verständigen. I. A.: Hellich.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Preußische Ziegenvermittlungs- und -beratungsstelle.** Vom 24. Juni 1916.

An sämtliche Landwirtschaftskammern und die Zentralstelle des Vereins für Landwirtschaft und Gewerbe in Hohenzollern zu Sigmaringen.

Die deutsche Gesellschaft für Züchtungskunde hat mit meiner Unterstützung in ihren Geschäftsräumen in Berlin-Halensee, Seesenerstr. 15, eine unter Leitung ihres Hauptgeschäftsführers Dr. Wilsdorf stehende „Preußische Ziegenvermittlungs- und -beratungsstelle“ eingerichtet.

Die Stelle hat namentlich die Aufgabe übernommen, entsprechend einem von vielen Seiten geäußerten Wunsche, nach Möglichkeit Ziegen aus dem neutralen Auslande einzuführen. Ich empfehle deshalb, wegen etwaiger Beschaffung ausländischer Ziegen mit der genannten Stelle in Verbindung zu treten. Die Mitwirkung der Stelle kann aber auch bei Beschaffung inländischer Ziegen in Anspruch genommen werden. Ob diese Mitwirkung nur in einer Einkaufsvermittlung zu bestehen haben wird, oder ob sie einen weiteren Umfang annehmen soll, muß den beiderseitigen Vereinbarungen überlassen bleiben.

I. A.: Hellich.

— **Preußen. Anordnung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten über das Schlachten von Ziegenmutterlämmern.** Vom 25. August 1916.

Auf Grund des § 4 der Bekanntmachung des Stellvertreters des Reichskanzlers über ein Schlachtverbot für trächtige Kühe und Sauen vom 26. August 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) wird hierdurch folgendes bestimmt:

§ 1. Das durch die Anordnungen vom 13. April und 15. Mai d. J. für die Zeit bis zum 31. August d. J. erlassene Verbot der Schlachtung der in diesem Jahre geborenen Ziegenmutterlämmer wird bis zum 31. Dezember d. J. verlängert.

§ 2. Das Verbot findet keine Anwendung auf Schlachtungen, die erfolgen, weil zu befürchten ist, daß das Tier an einer Erkrankung verenden werde, oder weil es infolge eines Unglücksfalles sofort getötet werden muß. Solche Schlachtungen sind innerhalb 24 Stunden nach der Schlachtung der für den Schlachtungsort zuständigen Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

§ 3. Ausnahmen von diesem Verbot können aus dringenden wirtschaftlichen Gründen, für Lämmer, die zur Zucht nicht geeignet sind, auch auch in anderen Fällen, vom Landrat, in Stadtkreisen von der Ortspolizeibehörde zugelassen werden.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 5 der eingangs erwähnten Bekanntmachung mit Geldstrafe bis zu

1500 M oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

§ 5. Die Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung im Deutschen Reichs- und Preussischen Staatsanzeiger\*) in Kraft.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Ferkelbeschaffung.** Vom 16. Juni 1916.

An sämtliche Landwirtschaftskammern.

Die Klagen über die Schwierigkeiten, die durch die hohen Preise für Ferkel und Läufer-schweine den Schweinemästern bei der Beschaffung ihres Bedarfes an jungen Mastschweinen entstehen, wollen nicht aufhören. Ich habe mich bisher den von den verschiedensten Seiten an mich gebrachten Vorschlägen auf Festsetzung von Höchstpreisen für Ferkel und Läufer-schweine oder auf Beschränkung des Verkehrs mit Ferkeln durch Ausfuhrverbote gegenüber im Interesse der Förderung der Schweineaufzucht stets ablehnend verhalten. An diesem Standpunkte möchte ich auch weiter festhalten, um die zweifellos vorhandenen Bestrebungen auf Vermehrung unserer Schweinebestände nicht zu unterbinden. Ich kann mich aber des Eindrucks nicht erwehren, daß die ganz außergewöhnliche Höhe der Ferkelpreise wesentlich durch Zwischen-gewinne hervorgerufen wird, die durch die Händler, durch deren Hände die Ferkel vom Züchter bis zum Mäster gehen, verursacht werden.

Es wird daher meines Erachtens Sache der Landwirtschaftskammern sein müssen, durch Verträge mit Schweinezüchtern sich ein Vor-kaufsrecht auf die anfallenden Ferkel zu angemessenen Preisen zu sichern und dann diese Ferkel den Schweinemästern, insbesondere den kleinen Landwirten, ohne die verteuernenden Kosten des Zwischenhandels zur Verfügung zu stellen.

Die Einrichtung einer solchen Ferkelver-mittelung wird gleichzeitig den weiteren Vorteil haben, die Ferkel für die eigenen Bezirke zu sichern, ohne daß es eines Ausfuhrverbotes bedarf.

Der Handel mit Ferkeln ist den Bestimmungen über die Viehhandelsverbände nicht unterworfen, so daß hier für die Landwirtschaftskammern ein Feld für eigene Betätigung gegeben ist.

Einem Bericht über das Veranlaßte sehe ich bis zum 1. August entgegen.

\*

An die Herren Oberpräsidenten, die Herren Regierungspräsidenten.

Ab-schrift übersende ich zur gefälligen Kenntnis mit dem Ersuchen, die Landwirtschaftskammern bei einem Vorgehen auf diesem Gebiete nach Möglichkeit zu unterstützen.

I. V.: von Falkenhausen.

\*) Die Bekanntmachung ist am 30. August 1916 erfolgt.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Förderung der Aufzucht von Ferkeln.** Vom 28. Juni 1916.

An die Herren Oberpräsidenten und die Herren Regierungspräsidenten in Cassel und Wiesbaden.

Die Förderung der Aufzucht von Ferkeln, besonders bei den kleinen Leuten auf dem Lande, die in erster Linie die Schweine zur Deckung ihres eigenen Bedarfes heranmästen, macht es erforderlich, bei der Aufbringung der Schweine für den Bedarf des Heeres, der Marine und der Zivilbevölkerung im Wege der Umlage auf solche Schweine, die sich die Viehhalter für ihren eigenen Bedarf mästen, nicht zurückzugreifen.

Zur Behebung von Zweifeln bestimmen wir, daß im Falle der Enteignung der unter Berücksichtigung der gegenwärtigen Versorgungs-verhältnisse zur Erhaltung der Haushaltsangehörigen notwendige Bestand an Schweinen jedem Viehhalter zu belassen ist. Bei Bemessung der hier-nach dem einzelnen Viehhalter zu belassenden Schweine wird davon auszugehen sein, daß dem Selbstversorger für jeden Wirtschaftsangehörigen eine Fleischmenge bis zu 500 Gramm die Woche wird zugestanden werden müssen.

Der Minister des Innern.

v. Loebell.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. V.: Freiherr von Falkenhausen.

— **Preußen. Ausführungsanweisung zur Ver-ordnung über vorläufige Maßnahmen auf dem Gebiete der Fettversorgung vom 8. Juni 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 447).** Vom 29. Juni 1916.

An die Herren Oberpräsidenten, die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizei-präsidenten von Berlin.

I.

Höhere Verwaltungsbehörde ist der Re-gierungspräsident, für Berlin der Oberpräsident Untere Verwaltungsbehörde ist in Landkreisen der Landrat, in Stadtkreisen der Gemeinde-vorstand. Die den Gemeinden übertragenen An-ordnungen können durch den Gemeindevorstand erfolgen. Wer als Gemeinde und als Vorstand der Gemeinde anzusehen ist, bestimmen die Gemeindeverfassungsgesetze. Die Gutsbezirke werden den Gemeinden gleichgestellt.

II.

Zu § 1. Es wird auf die Verordnung über ein Schlachtverbot für trüchtige Kühe und Sauen vom 26. August 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) und die dazu ergangenen Ausführungsanweisungen

vom 3. September 1915 — I A III e 13 358 M. f. L. vom 19. Februar 1916 — I A III e 10 689 M. f. L. — und vom 29. März 1916 — I A III e 11 625 M. f. L., II b 4067 M. f. H., V 12 111 M. d. I. verwiesen. Bei der Aussonderung trächtiger Kühe nach Maßgabe der Erlasse vom 19. Februar/29. März 1916 ist auch auf Kühe zu achten, die noch in erheblichem Umfange Milch geben. Diese sind ebenfalls auszusondern. Der Kommunalverband hat für ihre anderweite Verwendung Sorge zu tragen.

Für den Fall der Aufbringung des Schlachtviehs im Wege der Umlage auf Grund des § 9 der Verordnung vom 27. März 1916 über Fleischversorgung (Reichs-Gesetzbl. S. 199) finden die Bestimmungen der Ausführungsanweisung vom 29. März 1916 — I A I e 2059 M. f. L./II b 4163 M. f. H./V 12 114 M. d. I. — mit den Ergänzungen durch den Erlaß vom 24. Mai 1916 — I A I e 2746 M. f. L./II b 6409 M. f. H./V 13 673 M. d. I. — Anwendung.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. A.: Graf von Keyserlingk.

Der Minister des Innern.

I. A.: Freund.

## Bücherschau.

— Herda, Franz, *Mit der Feldartillerie gegen die Russen*. Berlin 1915, Verlag von Richard Schütz. Preis 2,50 M.

Verfasser hat als Oberveterinär der Reserve bei einem Artillerie-Regiment von Kriegsbeginn an die wechselvollen Kämpfe in Ostpreußen, u. a. auch die Schlacht bei Tannenberg, mitgemacht, bis ihm im November 1914 die Verschlimmerung eines alten Leidens zur Rückkehr in die Heimat zwang. Der Hauptwert des Büchleins liegt in dem warmen, rein menschlichen Empfinden, mit dem der Verfasser alle die großen und kleinen Erlebnisse des Feldzuges aufgenommen und wiedergegeben hat, sowie in der frischen, ungezwungenen Form der Schilderung. Von der unter schwierigsten Verhältnissen ausgeübten beruflichen Tätigkeit des Veterinäroffiziers im Felde und von den mannigfaltigen Entbehrungen und Strapazen, denen er ebenso wie alle übrigen Soldaten ausgesetzt ist, gewinnt man ein eindrucksvolles Bild.

Kallert-Berlin.

### Neue Eingänge:

— Kjerrulf, Gustaf, *Mul- och Klösojukentbrotten*. Meddelanden från Kungl. Medicinalstyrelsen Nr. 26. Stockholm 1916.

## Kleine Mitteilungen.

— Über den Typus der Tuberkelbazillen bei menschlicher Tuberkulose gibt B. Möllers-Straßburg (Veröffentl. der Robert Koch-Stiftung zur Bekämpfung der Tuberkulose H. 11/12) eine genaue Zusammenstellung der bisherigen Beobachtungen unter Einschluß von 114 eigenen Untersuchungen. Unter zusammen 2050 untersuchten Fällen fand sich der Typus bovinus am häufigsten bei Kindern unter 5 Jahren (in 18,1 Proz.); bei Kindern von 5—16 Jahren in 15,8 Proz., bei Erwachsenen über 16 Jahren nur mehr in 3,1 Proz. „Die erdrückende Mehrheit des bovinen Anteiles fällt dabei auf diejenigen Formen, welche entweder mit Bestimmtheit oder doch mit großer Wahrscheinlichkeit als Fütterungstuberkulose aufzufassen sind.“ Bei der Lungentuberkulose fanden sich die bovinen Bazillen nur in 0,5 Proz., bei den viel selteneren anderen Tuberkulosefällen aber in 16,8 Proz. aller untersuchten Fälle. Für die Gesamtheit aller menschlichen Tuberkulosefälle läßt sich daraus ein boviner Anteil von 1,86 Proz. berechnen unter Berücksichtigung der verschiedenen Häufigkeiten der einzelnen Formen. Die Verhältnisse in Deutschland haben sich demnach als einigermaßen abweichend von den in England beobachteten erwiesen. „Die Ansteckung des Menschen durch Rindertuberkelbazillus tritt an Häufigkeit gegenüber dem humanen Bazillus zurück; trotzdem sind die Maßnahmen gegen die Ansteckung durch den Rinderbazillus aufrecht zu erhalten.“

— Über Piroplasmose und andere blutparasitäre Krankheiten der Haustiere am Balkan berichtet W. Markoff. (Arch. f. Schiffu. u. Trop. Hyg. Nr. 14.) Bei den Pferden fand sich Piroplasma bigeminum und als Überträger Dermacentor reticulatus; bei zwei Pferden waren piroplasma-ähnliche Gebilde nachzuweisen, die kein Chromatin enthielten und frei im Blutplasma lagen. Für die Rinderpiroplasmose kommt neben Babesia bovis noch eine andere, der Babesia bigeminum ähnliche Parasitenart in Betracht, Überträger sind Ixodes ricinus und noch andere unbekannte Zecken. Bei der Beschälseuche ließen sich Trypanosomen im Blute nicht nachweisen und nur vereinzelt in dem aus Vagina, Uterus und Urethra gewonnenen Material; einmal fand sich ein Trypanosoma in dem mikroskopischen Präparat einer Quaddel. Die Erkrankungen der Pferde erwiesen sich während des Krieges als besonders schwer und für ihre Benutzung hinderlich.

— Primäre Hautaktinomykose an der Wange eines Menschen demonstrierte in der Sitzung des Unterelsässischen Ärztevereins in Straßburg Adrian (D. m. W. 41). Es handelte sich um

eine 27 Jahre alte Fabrikarbeiterin. Der Nachweis der Drusen in dem Eiter der multiplen, kleinen, oberflächlichen Abszeßbildungen gelang leicht.

— **Einen Fall von sog. primärer isolierter Mesenterialdrüsentuberkulose beim Menschen** stellte Zander (M. m. W. 42) im Verein der Ärzte in Halle a. S. vor. Z. besprach hierbei das noch wenig bekannte eigenartige Krankheitsbild derselben und die großen diagnostischen Schwierigkeiten. Bei dem vorgestellten Fall, der wegen Gallen- oder Nierensteinleidens in die Klinik eingeliefert wurde, ergab das Röntgenbild drei Schatten, die ganz wie Nierensteine aussahen, aber auffällig weit beckenwärts lagen. Mittelst Kollargolfüllung beider Nieren ließ sich feststellen, daß die Schatten nicht im Nierenbecken und im Ureter lagen. Der Verdacht, daß hier verkalkte Mesenteriallymphknoten vorlagen, wurde bestätigt dadurch, daß eine Luftaufblähung des Dickdarms die Schatten nach medial verschob. Die Operation ergab in der Tat drei verkalkte tuberkulöse Mesenteriallymphknoten, die exstirpiert wurden. Sonst lagen keine abdominalen Erkrankungen vor. Die Operation beseitigte völlig die anfallsweise auftretenden Schmerzen. Die Diagnose konnte in diesem Falle trotz der Schwierigkeit vor der Operation gestellt werden.

— **Akute Polymyositis beim Menschen** stellte Henschen, Folke (Svensk. Läkaresällsk. Handl. 42 H. 2) fest. Er fand vorzugsweise fettige und wachsartige Entartung der quergestreiften Muskulatur und nur geringe kleinzellige Infiltration des Bindegewebes, von dem er im Gegensatz zu Unverricht, Strümpell u. a. sekundäre Beteiligung annimmt.

— **Ein neues Blutstillungsmittel** empfiehlt Rudolf Fischl-Prag (Arch. f. Kinderhkd. 65). Das Mittel, als „Haemostaticum Fischl“ im Handel (Luitpoldwerk G.m.b.H., München), ist ein Zytozym oder eine Thrombokinasen und ist ein Feuchtextrakt aus Lungensubstanz. Es befördert in vitro die Blutgerinnung in intensiver Weise und hat sich auch beim Versuch an Tieren und Menschen als sehr wirksam erwiesen. Die Anwendung ist äußerlich durch Berieselung und Betupfung.

— **Vereinigte Staaten von Amerika. Ausführungsbestimmungen zum Schlachtvieh- und Fleischbeschauengesetz.** Vom 15. Juli 1914. (U. S. Department of Agriculture, Bureau of Animal Industry, Order 211, Washington 1914.)

(4. Fortsetzung.)

**Vorschrift 10. Beschau nach dem Tode** (post mortem Inspection).

**Abschnitt 1.** Eine sorgfältige Untersuchung und Beschau nach dem Tode hat bei allen Körpern von Rindern, Schafen, Schweinen und Ziegen, sowie Teilen davon, die in einer

Anstalt mit amtlicher Beschau geschlachtet werden, zu erfolgen. Diese Beschau und Untersuchung ist, abgesehen von den in Abschnitt 23 von Vorschrift 11 vorgesehenen Notfällen, bei der Schlachtung vorzunehmen.

**Abschnitt 2. Kopf, Zunge, Schwanz, Thymusdrüse,** die gesamten Eingeweide sowie alle Teile und das Blut, die bei der Herstellung von Fleischwaren zum Genuß oder von Medizinalerzeugnissen verwendet werden sollen, sind in solcher Weise zu erhalten, daß ihre Nämlichkeit (Kennzeichnung) gewahrt bleibt, bis die Untersuchung nach dem Tode beendet ist, damit sie im Falle der Verwerfung des Tierkörpers wiedererkannt werden können.

**Abschnitt 3. § 1.** Tierkörper, einschließlich aller Körperteile und Einzelorgane davon, in welchen eine krankhafte Veränderung oder ein anderer Befund festgestellt werden sollte, der das Fleisch oder ein Organ zu Nahrungszwecken ungeeignet und aus diesem Grunde eine nochmalige Beschau notwendig machen sollte, sind bei der Beschau von dem Bureauangestellten zurückzubehalten und nach dem für die endgültige Untersuchung bestimmten Platze zu nehmen. Die Nämlichkeit aller so zurückgehaltenen Körper, Körperteile und Einzelorgane muß bis zur Beendigung der schließlichen Untersuchung erhalten bleiben. Zurückgehaltene Tierkörper dürfen nur mit Genehmigung des Inspektors gewaschen oder zerlegt werden.

**§ 2.** Für die zeitweilige Kenntlichmachung der zurückgehaltenen Tierkörper, Teile oder Organe, können die von dem Vorstand des Bureau gebilligten Bezeichnungen und Verfahren angewendet werden. In allen Fällen ist die Kenntlichmachung weiter durch Anlegung eines Schildes mit der Aufschrift „U. S. retained“ sobald als zugänglich und vor der endgültigen Untersuchung zu sichern. Diese Schilder dürfen nur von den Angestellten des Bureau wieder entfernt werden.

**Abschnitt 4.** Alle Körper oder Teile, die bei der schließlichen Untersuchung als ungesund, unbekümmlich, unzutraglich oder sonst für menschliche Nahrung ungeeignet befunden werden, sind deutlich an der Oberfläche des Gewebes von einem Bureauangestellten bei der Beschau mit „U. S. inspected and condemned“ zu bezeichnen. Verworfenne Einzelorgane und Teile solcher Art, die nicht so gekennzeichnet werden können, sind sofort in Karren oder Behältnisse zu nehmen, die deutlich die Inschrift „U. S. inspected and condemned“ in Buchstaben von mindestens 2 Zoll Höhe tragen. Alle verworfene Körper, Teile und Organe müssen unter Aufsicht eines Bureauangestellten verbleiben und nach Maßgabe dieser Vorschriften am oder vor Ablauf des Tages, an welchem sie verworfen sind, in den Tankbehälter geworfen oder in den mit „U. S. condemned“ bezeichneten Raum eingeschlossen werden. Verworfenne Waren dürfen in unnötiger Weise in dem Raum oder Abteil für verworfene Waren nicht angehäuft werden.

**Abschnitt 5. § 1.** Tierkörper und Teile von solchen, die zur Sterilisierung zugelassen sind, müssen auf der Gewebeerfläche von einem Bureauangestellten bei der Beschau mit der Bezeichnung „passed for sterilisation“ bezeichnet werden. Alle solche Körper und Teile sind gemäß Vorschrift 15 zu sterilisieren und,

solange dies nicht geschehen ist, unter Aufsicht eines Bureauangestellten zu halten.

§ 2. In allen Fällen, in welchen Körper mit örtlich beschränkten krankhaften Veränderungen zu Nahrungszwecken oder zur Sterilisierung zugelassen sind, müssen die erkrankten Teile entfernt werden, bevor das Schild mit „U. S. retained“ von den Körpern entfernt wird, und solche Teile sind zu verwerfen.

Abschnitt 6. Tierkörper und Teile von solchen, die als unverdorben, gesund, unschädlich und zur menschlichen Nahrung geeignet befunden werden, sind durchzulassen und, wie in diesen Vorschriften bestimmt, zu zeichnen.

Abschnitt 7. Körper von Schweinen, bei denen vor der Ausweidung festgestellt wird, daß sie mit einer ansteckenden oder übertragbaren Krankheit, einschließlich Tuberkulose, behaftet sind, dürfen auf den gewöhnlichen Schlachtbänken oder -gestellen nicht ausgenommen, sondern müssen zurückbehalten, von anderen Körpern getrennt, nach dem Raume oder Orte für die endgültige Beschau geschafft und dort geöffnet und untersucht werden. Dieses Erfordernis kann indessen nachgelassen werden für solche Schlachtböden, wo die Anzahl der Tierschlachtungen in der Stunde gering ist und die Beschau-einrichtungen derart sind, daß eine schnelle, wirksame und gesundheitlich einwandfreie Durchführung der endgültigen Beschau ohne Trennung möglich ist.

Abschnitt 8. § 1. Soll ein Körper mit der Haut oder dem Felle zerlegt werden, so muß die Haut oder das Fell vor dem Ausnehmen vollkommen gewaschen und gereinigt werden.

§ 2. Alle Haare, aller Schorf und Schmutz müssen von den Körpern der Schweine entfernt und die Körper vollständig gewaschen und gereinigt werden, ehe ein Einschnitt zur Beschau oder zur Ausweidung vorgenommen wird.

§ 3. Häute und Felle von Tieren, die wegen Tuberkulose oder anderer auf Menschen oder andere Tiere übertragbarer Krankheiten verworfen sind, können, abgesehen von der in Abschnitt 2 von Vorschrift 11 vorgesehenen Ausnahme, zum Gerben oder anderen gewerblichen Gebrauch von der Anstalt entfernt werden; sie dürfen indes für solche Zwecke nur nach Desinfektion entfernt werden, die, wie folgt, vorzunehmen ist: Jede Haut oder jedes Fell ist mindestens 5 Minuten lang in eine fünfprozentige Lösung von zusammengesetzter Kresollösung oder in eine fünfprozentige Karbolsäurelösung zu tauchen. Das Abhäuten und Eintauchen muß vollständig in dem Zurückbehaltungsraum oder an einem anderen mit Genehmigung des leitenden Inspektors dazu besonders vorgerichteten Orte und unter Aufsicht eines Bureauangestellten vorgenommen werden.

Abschnitt 9. Das Brustbein eines jeden Tierkörpers muß, um eine genaue Beschau und eine Trocknung zu ermöglichen, bei der Schlachtung aufgespalten und gesondert ausgebreitet werden, so daß Lungen, Herz, Leber und Brusthöhle freiliegen.

Abschnitt 10. Körper geschlachteter Tiere oder Teile davon dürfen nicht mit Luft aufgeblasen werden. Die Übertragung von Netz- oder anderem Fette von fetten auf magere Tierkörper ist verboten.

Abschnitt 11. Soll nur ein Teil eines Tierkörpers wegen geringer Quetschwunden verworfen werden, so ist der erkrankte Teil entweder unverzüglich zu entfernen und in den Tank zu werfen oder der Körper ist sofort in einen Zurückbehaltungsraum zu bringen und bis zur Erkaltung dort zu behalten; der erkrankte Teil ist sodann zu entfernen und in den Tank zu werfen.

Vorschrift 11. Verfügung über kranke Tierkörper und Teile davon.

Abschnitt 1. Körper und Körperteile aller Tiere, die in einer Anstalt mit amtlicher Beschau geschlachtet und zur Zeit des Schlachtens oder bei einer späteren Untersuchung als mit einer der in anderen Abschnitten dieser Vorschrift genannten Krankheiten oder Zustände behaftet gefunden werden, sind nach Maßgabe desjenigen Abschnitts dieser Vorschrift zu behandeln, der sich auf die Krankheit oder den Zustand bezieht. Mit Rücksicht darauf indes, daß es untunlich ist, Vorschriften für jeden Einzelfall festzustellen und richtig anzugeben, bei welchem Stande ein Verlauf ekelhaft oder eine Krankheit schädlich wird, muß die Entscheidung über die Behandlung aller Körper, Körperteile oder Organe, die durch diese Vorschriften nicht besonders gedeckt sind, dem verantwortlichen Inspektor überlassen bleiben.

Abschnitt 2. Alle Teile, mit Einschluß der Felle, Hufe, Hörner, Eingeweide, des Darminhalts, des Fettes und Blutes von Tieren, deren Körper die Merkmale von Milzbrand zeigen, sind ohne Rücksicht auf den Umfang der Erkrankung zu verworfen und unmittelbar zu verbrennen oder sonstwie vollständig zu vernichten. Das Schlachtbrett, worauf das Tier geschlachtet wurde, ist mit einer Quecksilberbichlorid-Lösung von 1 zu 1000 zu desinfizieren und alle Messer, Sägen, Hackmesser und sonstigen Werkzeuge, die mit dem Tierkörper in Berührung gekommen sind, sind, bevor sie bei einem anderen Tierkörper benutzt werden, gemäß § 3 von Abschnitt 7 der Vorschrift 8 zu behandeln.

Abschnitt 3. § 1. Als Richtschnur für die Zulassung von Tierkörpern, die mit Tuberkulose behaftet sind, werden folgende Grundsätze aufgestellt:

Grundsatz A. Kein Fleisch soll zum Genuß verwendet werden, wenn es Tuberkelbazillen enthält oder wenn eine vernunftgemäße Möglichkeit besteht, daß es Tuberkelbazillen enthalten könnte oder wenn es mit giftigen Stoffen von Tuberkulose oder damit verbundenen fäulnis-erregenden Ansteckungstoffen durchtränkt ist.

Grundsatz B. Fleisch soll nicht vernichtet werden, wenn die krankhaften Veränderungen örtlich begrenzt und nicht zahlreich sind, wenn kein Anzeichen einer Verteilung von Tuberkelbazillen durch das Blut oder auf andere Weise in die Muskeln oder in Teile, die mit den Muskeln gegessen werden, vorhanden ist und wenn das Tier gut genährt und sonst in guter Verfassung ist; denn dann besteht kein Beweis und nicht einmal ein Verdachtsgrund, daß das Fleisch gesundheitsschädlich ist.

Grundsatz C. Anzeichen verallgemeinerter Tuberkulose sind in einer solchen Verbreitung und Anzahl von tuberkulösen Veränderungen zu suchen, die nur durch die Annahme des Eindringens von Tuberkelbazillen in beträchtlicher Anzahl in den Blutkreislauf zu erklären sind.

Kennzeichnend für eine solche Verallgemeinerung ist das Vorhandensein zahlreicher, gleichmäßig verteilter Tuberkel in beiden Lungen, ebenso von Tuberkeln in der Milz, den Nieren, den Knochen, den Gelenken, den Geschlechtsdrüsen und den mit diesen Organen und Teilen verbundenen Lymphdrüsen oder in den Milz-, Nieren-, Bug-, Kniekehlen- und Leisten-Drüsen, wenn verschiedene dieser Organe und Teile zugleich erkrankt sind.

**Grundsatz D.** Örtlich begrenzte Tuberkulose ist die auf einzelne oder verschiedene Teile oder Organe des Körpers beschränkte Tuberkulose, ohne Anzeichen eines frischen Eindringens zahlreicher Bazillen in den Blutkreislauf.

§ 2. Das Fleisch von Tieren, die mit Tuberkulose behaftet sind, ist wie folgt zu behandeln:

**Regel A.** Der ganze Körper des Tieres soll verworfen werden, wenn eine der nachstehenden Bedingungen vorliegt:

a) wenn vor dem Töten des Tieres beobachtet wurde, daß es unter Fieberscheinungen litt;

b) wenn eine tuberkulöse oder andere krankhafte Abmagerung vorliegt, die sich durch Blutarmut und Abmagerung kenntlich macht;

c) wenn die tuberkulösen Anzeichen verallgemeinert auftreten, was durch ihre Anwesenheit nicht nur an den gewöhnlichen Sitzen primärer Ansteckung, sondern auch in Teilen des Körpers oder in den Organen ersichtlich ist, die von den Tuberkelbazillen nur erreicht werden können, wenn sie in den Blutkreislauf eingetreten sind. Tuberkulöse Veränderungen in zwei der nach-erwähnten Organe sind als Beweis der Verallgemeinerung der Krankheit anzusehen, wenn sie neben örtlich begrenzten tuberkulösen Veränderungen in den Verdauungs- und Atmungswegen, mit Einschluß der mit diesen verbundenen Lymphdrüsen vorkommen: Milz, Nieren, Gebärmutter, Euter, Eistock, Hoden, Nebennieren sowie Gehirn oder Rückenmark oder deren Häute; zahlreiche, gleichmäßig verteilte Tuberkel in beiden Lungen ergeben ebenfalls den Beweis von Verallgemeinerung der Krankheit;

d) wenn die tuberkulösen Veränderungen in den Muskeln oder im Zwischenmuskelgewebe, in den Knochen oder Gelenken oder in den Körperlymphdrüsen infolge Infektion der Muskeln, Knochen oder Gelenke gefunden werden;

e) wenn die Veränderungen in einer oder in beiden Körperhöhlen in ausgedehntem Maße vorhanden sind;

f) wenn zahlreiche, akute und rasch fortschreitende krankhafte Veränderungen vorhanden sind (Merkmale des raschen Fortschreitens sind heftige Entzündung an den erkrankten Stellen oder brandige Einschmelzung des Gewebes oder das Vorhandensein von jungen Tuberkeln).

**Regel B.** Ein Organ oder Körperteil soll verworfen werden beim Vorhandensein einer der nachstehenden Voraussetzungen:

a) wenn sie tuberkulöse Veränderungen enthalten;

b) wenn die kranke Stelle örtlich beschränkt ist, aber unmittelbar an dem Fleische liegt, wie bei Tuberkulose der Rippenfell- oder Bauchfellwandung. In diesem Falle ist nicht nur die Haut oder der erkrankte Teil, sondern auch die anliegende Brust- oder Bauchwand zu verwerfen;

c) wenn sie durch tuberkulöse Stoffe infolge Berührung mit dem Fußboden oder einem schmutzigen Messer oder auf andere Weise verunreinigt worden sind;

d) Köpfe mit tuberkulösen Veränderungen sollen verworfen werden; rühren dagegen Schweinsköpfe von solchen Tierkörpern her, die zur menschlichen Nahrung oder zur Sterilisierung freigegeben sind, und sind die krankhaften Stellen nur geringfügig, verkalkt oder verkapselt und auf die Lymphdrüsen beschränkt, in welchem nicht mehr als zwei Drüsen in Mitleidenschaft gezogen sind, so kann der Kopf zur Sterilisierung freigegeben werden, nachdem die erkrankten Gewebe entfernt und verworfen sind;

e) ein Organ soll verworfen werden, wenn die zu ihm gehörige Lymphdrüse tuberkulös ist.

**Regel C.** Tierkörper mit tuberkulösen Veränderungen sollen zur Nahrung freigegeben werden, wenn die Veränderungen nur geringfügig, örtlich beschränkt und verkalkt oder verkapselt oder auf einen einzigen Teil oder verschiedene Teile oder Organe des Körpers (außer in der durch Regel A bezeichneten Weise) beschränkt sind, und wenn Anzeichen für einen frischen Einbruch von Tuberkelbazillen in den Blutkreislauf nicht vorhanden sind. Gemäß dieser Regel können Tierkörper, die solche Veränderungen wie die folgenden aufweisen, freigegeben werden, nachdem die Teile, welche die tuberkulösen Veränderungen enthalten, gemäß Regel B entfernt und verworfen sind:

a) Veränderungen in den Halslymphdrüsen und zwei Gruppen von Eingeweidelymphdrüsen in einer einzigen Körperhöhle, wie Hals-, Bronchial- und Mittelfeldröden oder Hals-, Leber- und Gekrödröden;

b) in den Halslymphdrüsen und einer Gruppe von Eingeweidelymphdrüsen und einem Organ in einer einzigen Körperhöhle, wie Hals- und Bronchialdröden und den Lungen oder Hals- und Leberdröden und der Leber;

c) in zwei Gruppen von Eingeweidelymphdröden und einem Organ in einer einzigen Körperhöhle, wie Bronchial- und Mittelfeldröden und den Lungen oder den Leber- und Gekrödröden und der Leber;

d) in zwei Gruppen von Eingeweidelymphdröden in der Brusthöhle und einer Gruppe in der Bauchhöhle oder in einer Gruppe von Eingeweidelymphdröden in der Brusthöhle und zwei Gruppen in der Bauchhöhle, wie Bronchial-, Mittelfell- und Leberdröden oder Bronchial-, Leber- und Gekrödröden;

e) in den Halslymphdröden und einer Gruppe von Eingeweidelymphdröden in jeder Körperhöhle, wie Hals-, Bronchial- und Leberdröden;

f) in den Halslymphdröden und einer Gruppe von Eingeweidelymphdröden in jeder Körperhöhle, zusammen mit Veränderungen der Leber, wenn die letztere nur wenig örtlich begrenzte Herde enthält. In dieser Klasse von Tierkörpern, die hauptsächlich diejenige der Schweine umfaßt, werden die Krankheitserscheinungen der Leber als primär angesehen, mit Rücksicht darauf, daß die Krankheit in solchen Fällen erfahrungsgemäß einen alimentären Ursprung hat.

(Fortsetzung folgt.)



## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

**Den Heldentod fürs Vaterland starben:**

Arno Wagner, Oberstabsveterinär (Veterinäratt, Kreistierarzt in Hohensalza).  
 Gerhard Boldt, Leutnant d. Res., cand. med. vet. (Stud. d. Tierärztl. Hochschule in Hannover).  
 Wilhelm Rips, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Frankfurt a. M.).  
 Albert Munier, Unteroffizier, stud. med. vet.  
 Karl Brunner, Vizefeldwebel, stud. med. vet. (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
 Robert Kielhorn, Feldunterveterinär.

### Vermißt:

Willy Esch, Veterinär (Tierarzt i. Kamin, Westpr.)

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:

Dr. Paulus Röpke, Hauptmann (Kreistierarzt in Wollstein).  
 Dr. Pötting, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär aus Braunschweig).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:

Anton Bete, Veterinär (Tierarzt in Papenburg).  
 Adolf Brunnenberg, Veterinär (Tierarzt aus Hannover).  
 Franz Albrecht, Veterinär (Tierarzt in Köstritz).  
 Franz Engler, Veterinär (Tierarzt aus Labehn i. Pomm.).  
 Walter Gehlert, Veterinär (Tierarzt in Wolkenstein).  
 Helmut Glasewald, Unteroffizier, stud. med. vet. aus Berlin (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).  
 Walter Görnemann, Feldhilfsveterinär cand. med. vet. aus Thorn (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Berlin).  
 Johann Hoffmann, Unterveterinär (Tierarzt aus Krefeld).  
 Johann Hohenstein, Veterinär (Tierarzt aus Berlin).  
 Karl Kothe, Stabsveterinär (Polizeitierarzt in Zehdenick).  
 Max Omieczynski, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Kalwe (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).  
 Albrecht Lippig, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.  
 Fritz Meng, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Studier. der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
 Arthur Zech, Feldunterveterinär, cand. med. vet. aus Klein-Krebs (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Berlin).  
 Fritz von der Ohe, Veterinär (Tierarzt aus Rebberlah).  
 Curt Fischer, Stabsveterinär (Tierarzt in Hartha).  
 Dr. Heinrich Bausch, Oberveterinär (Schlachthoftierarzt in Darmstadt).  
 Eduard Schnitzler, Stabsveterinär (Tierarzt in Düren).  
 Paul Wollschläger, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Bromberg (Studierender der Militär-Veterinär-Akademie in Berlin).  
 Georg Klöble, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.

Karl Hettenbach, Feldunterveterinär, stud. med. vet. aus Durlach (Studier. der Militär-Veterinär-Akademie in Berlin).

Karl Dorer, Veterinär (Tierarzt in Allenstein).  
 Willi Kothe, Veterinär (Tierarzt aus Bettrum).  
 Ludwig Notz, Veterinär (Tierarzt aus Garmisch).  
 Arno Wagner †, Stabsveterinär (Veterinäratt, Kreistierarzt in Hohensalza).

Willibald Stephan, Feldunterveterinär, cand. med. vet. aus Paulushofen (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
 Dr. Max von Sußdorf, Korpsstabsveterinär (Professor in Stuttgart).

Hans Zimmermann, Feldhilfsveterinär aus Thannhausen (Studierender der Universität München).

— Die dem Kriegsernährungsamt unterstellten **Kriegsorganisationen.** Die vielfachen Anfragen nach den dem Kriegsernährungsamt untergeordneten Kriegsgesellschaften und Kriegsstellen lassen die Veröffentlichung einer Zusammenstellung dieser Kriegsorganisationen erwünscht erscheinen. Dem Kriegsernährungsamt sind unterstellt:

1. Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung, Berlin W 66, Leipziger Straße 4. Amt Zentrum 12 166/12 171.
2. Landwirtschaftliche Betriebsstelle für Kriegswirtschaft, Berlin W 9, Leipziger Platz 7. Amt Zentrum 10 907, 10 905.
3. Reichsgetreidestelle, Berlin W 50, Rankestr. 1. Amt Steinplatz 13 170/13 199.
4. Reichsfuttermittelstelle, Berlin W 9, Königsgrätzer Straße 19. Amt Lützow 2796/2797.
5. Reichsfleischstelle, Berlin W 9, Köthener Straße 16. Amt Lützow 329/331.
6. Reichsbranntweinstelle, Berlin W 9, Schellingstraße 14/15. Amt Kurfürst 6151 und 6152.
7. Reichsstelle für Speisefette, Berlin W 8, Mohrenstr. 58/59. Amt Zentrum 11 500 bis 11 509.
8. Reichszuckerstelle, Berlin SW 19, Lindenstraße 51/52. Amt Zentrum 4658.
9. Verteilungsstelle für Rohzucker, Berlin W 9, Köthener Straße 38. Amt Nollendorf 626.
10. Zucker-Zuteilungsstelle für das deutsche Süßbäckergewerbe, Würzburg, Stephanstraße 8. Fernruf: Würzburg 2756.
11. Stärke-Sirup-Zentrale für das deutsche Nahrungsmittelgewerbe, Würzburg, Stephanstraße 8. Fernruf: Würzburg 2756.
12. Reichskartoffelstelle (Verwaltungsabteilung), Berlin W 9, Bellevuestraße 6a. Amt Lützow 4240—4242, 5221—5223.
13. Kriegskartoffelgesellschaft Ost m. b. H., Berlin W 9, Schellingstraße 14/15. Amt Kurfürst 6038, 6039, 9973—9976.
14. Trockenkartoffelverwertungsgesellschaft m. b. H., Berlin W 9, Köthener Straße 37. Amt Kurfürst 9973 und 9976.
15. Reichsstelle für Gemüse und Obst, Berlin W 57, Potsdamer Straße 75. Amt Nollendorf 5843—5849.
16. Kriegsausschuß für Kaffee, Tee und deren Ersatzmittel G. m. b. H., Berlin W 9, Potsdamer Platz 3. Amt Lützow 6636—6639.
17. Kriegskakao-Gesellschaft m. b. H., Hamburg 1, Mönckebergerstraße 31. Fernruf: Gruppe IV. Nr. 933, 934.

18. Kriegsausschuß für Ersatzfutter G. m. b. H., Berlin W 10, Matthäikirchstr. 10. Amt Lützow 5333. 5334, 5149 und 6914.
19. Reichsgerstengesellschaft m. b. H., Berlin W 8, Wilhelmstr. 69a. Amt Zentrum 10 442 bis 10 451.
20. Hafer-Einkaufsgesellschaft m. b. H., Berlin W 9, Linkstr. 25. Amt Lützow 2527 und 4454.
21. Kriegs-Stroh- und Torfigesellschaft m. b. H., Berlin W 9, Linkstr. 25. Amt Kurfürst 6001 bis 6004.
22. Bezugsvereinigung der deutschen Landwirte G. m. b. H., Berlin W 35, Potsdamer Str. 30. Amt Nollendorf 120, 121, 834 und 1947.
23. Kriegsgesellschaft für Teichfischverwertung m. b. H., Berlin W 10, Königin-Augustastr. 21. Amt Lützow 3271.
24. Reichshülsefruchtstelle G. m. b. H., Berlin NW 7, Universitätsstraße 2/3a. Amt Zentrum 12 076.
25. Reichsverteilungsstelle für Eier, Berlin W 8, Markgrafenstr. 21. Amt Zentrum 4481.
26. Kriegsgemüsebau- und Verwertungsgesellschaft m. b. H., Berlin W 9, Köthener Straße 28 II. Amt Lützow 863.
27. Ausschuß zur Festsetzung der Übernahmepreise für eingeführte Erzeugnisse der Kartoffeltrocknerei und der Kartoffelfabrikation, Berlin W 9, Köthener Straße 37. Amt Kurfürst 9973 und 9974.
28. Ausschuß zur Festsetzung der Übernahmepreise für eingeführte Futtermittel, Hilfsstoffe und Kunstdünger, Berlin W 9, Leipziger Straße 2. Amt Zentrum 10 754—10 758.
29. Ausschuß zur Festsetzung der Übernahmepreise für Rohfette, Berlin W 9, Leipziger Platz 6/10. Amt Zentrum 10 420—10 426.
30. Schiedsgericht zur Entscheidung von Streitigkeiten über inländische Butter, Berlin W 9, Voßstr. 4/5. Amt Zentrum 1589.
31. Beschwerdeausschuß bei der Zucker-Zuteilungsstelle für das deutsche Süßigkeiten-gewerbe, Berlin W 8, Wilhelmstr. 74. Amt Zentrum 10 638—10 639.
32. Ausschuß zur Entscheidung von Streitigkeiten bei der Einfuhr von Kartoffeln, Berlin W 66, Wilhelmstr. 60/61. Amt Zentrum 10 660.

— **Zum Vorstandsmitglied der Reichsfleischstelle** ist durch Verfügung des Präsidenten des Kriegs-ernährungsamtes der Kgl. Bayer. Zuchtinspektor Dr. W. Niklas-Traunstein ernannt worden, der als Vertreter Bayerns schon seit längerer Zeit in der Reichsstelle in Berlin tätig war.

— **Kolle Nachfolger Ehrlichs.** Wie die M. m. W. mitteilt, soll als Nachfolger Paul Ehrlichs Prof. Dr. Wilhelm Kolle aus Bern berufen worden sein, nachdem Geheimrat von Wassermann auf Wunsch der Kaiser-Wilhelms-Gesellschaft auf die Berufung verzichtet habe. Prof. Kolle wird die beiden von Paul Ehrlich geleiteten Anstalten, nämlich das Kgl. Institut für experimentelle Therapie und das Georg-Speyer-Haus übernehmen. Stellvertretender Direktor des Instituts für experimentelle Therapie ist der langjährige Mitarbeiter Paul Ehrlichs, Prof. Hans Sachs. Für das Georg-Speyer-Haus

ist als stellvertretender Direktor Prof. Morgenroth, Abteilungsvorsteher am Pathologischen Institut der Charité, in Aussicht genommen.

— **Zum Nachfolger des verstorbenen Geh. Ober-medizinalrates Prof. Dr. Loeffler** als Direktor des Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ in Berlin war der ordentliche Professor und Direktor des Hygienischen Instituts an der Universität Heidelberg Dr. Hermann Kossel in Aussicht genommen. Kossel hat jedoch den Ruf abgelehnt.

— **Zum 80. Geburtstag Waldeyers.** Anlässlich seines 80. Geburtstages ist Waldeyer Gegenstand zahlreicher Ehrungen gewesen. Der Kaiser verlieh ihm den erblichen Adel unter dem Namen v. Waldeyer-Hartz. Ministerialdirektor Kirchner überreichte im Namen von Freunden und Schülern ein Waldeyer-Relief in Bronze. Die Deutsche Anthropologische Gesellschaft ernannte den Jubilar zum Ehrenmitglied. Die Kais. Leopoldinische Akademie der Wissenschaften stiftete Waldeyer die goldene Cothenius-Medaille. Die Kgl. Akademie der Wissenschaften, die Universität, die Tierärztliche Hochschule und zahlreiche Gesellschaften ließen ihm durch Abgesandte ihre Glückwünsche aussprechen. In seinen Erwidern bekundete der Gefeierte aufs neue seine hohe geistige Spannkraft und ließ seinen bei dieser Gelegenheit ausgesprochenen Entschluß, mit Ende des nächsten Semesters sein Lehramt niederzulegen, kaum begründet erscheinen.

— **Immatrikulation der im Felde stehenden Kriegsteilnehmer.** Nach einem soeben veröffentlichten Erlaß des preußischen Unterrichtsministers können Kriegsteilnehmer bei nachgewiesener Schulbildung unbeschadet des Krieges und seiner Dauer in Abwesenheit immatrikuliert werden. Auch für die in Kriegsgefangenschaft geratenen jungen Leute, die den Anforderungen für die Immatrikulation genügen, ist der Erlaß von größter Wichtigkeit, da in einer großen Zahl feindlicher Gefangenenlager diejenigen Kriegsgefangenen, welche sich als immatrikuliert an einer deutschen Hochschule ausweisen können, eine bevorzugte Behandlung zu erfahren pflegen.

— **Die Pamphlete des Dr. Bérillon.** Wie die D. m. W. von amtlicher Stelle erfährt, werden die in der medizinischen und Tagespresse hinreichend gekennzeichneten Pamphlete von Dr. Bérillon: die „Polychésie de la race allemande, Das übertriebene Darmleerungsbedürfnis der deutschen Rasse“ und die „Bromidrose fétide de la race allemande, Der stinkende deutsche Rassen-schweiß“ jetzt propagandistisch in der Schweiz verbreitet. Die französische Kriegsmedizin kann selbst bei wenig deutschfreundlichen Neutralen

wirklich nicht stärker gebrandmarkt werden als durch diese irrsinnigen Produkte eines „Professeur à l'École de psychologie, Médecin inspecteur des asiles d'aliénés, Directeur de la Revue de psychothérapie, Médecin en chef de l'Etablissement médico-pédagogique de Créteil.“

#### — Zunahme des deutschen Viehbestandes.

Nach der Viehzählung am 1. September hat die Gesamtzahl der Schweine im Deutschen Reiche vom 15. April 1916 bis zum 1. September 1916 um nicht weniger als 3 923 906 oder 29,4 vom Hundert zugenommen. Davon sind Schweine unter  $\frac{1}{2}$  Jahr alt 2 149 594, Schweine  $\frac{1}{2}$  bis 1 Jahr alt 1 373 849, Schweine über 1 Jahr alt 400 463, insgesamt 3 923 906. Am 1. September waren 17,3 Millionen Schweine vorhanden gegen 21,8 Millionen im Juni 1913. Freilich ist die Zahl der älteren, bald schlachtreif werdenden Schweine heute sehr viel geringer als im Jahre 1913, so daß eine erheblich bessere Versorgung mit Schweinefleisch und Schweinefett zunächst trotz der Vermehrung der Gesamtzahl nicht zu erwarten ist.

Der Rindviehbestand des Deutschen Reiches belief sich am 1. September 1916 auf insgesamt 20 338 950 gegenüber 19 922 183 am 15. April. Die Zunahme betrug demnach 416 767 oder 2,1 vom Hundert. Gegenüber der Viehzählung am 1. Dezember 1913, die eine Gesamtzahl des Rindviehes von 20 994 000 ergab, beträgt die Abnahme nur 3,1 vom Hundert. Daß in dem überaus futterarmen Winter 1915/16 der Rindviehbestand so gut durchgehalten werden konnte, ist kein geringes Verdienst der deutschen Landwirte.

— **Vorsicht mit verzinkten Kesseln!** Vom Kaiserlichen Gesundheitsamt wird auf folgendes hingewiesen: Wir stehen jetzt mitten in den Tagen des Muskochens, früher im Frieden eine der Festzeiten des Jahres für die Kinderwelt, die aus der Küche und vom Kessel nicht fortzubringen war, heute im Kriege eine bitterernste Notwendigkeit für fast jeden Haushalt. Ein Ersatz für das mangelnde Fett und die spärliche Butter als Brotaufstrich muß geschafft werden. Deshalb holt heute so manche Hausfrau, die sonst den bequemeren Weg bevorzugte, ihren Zweifundtopf beim Kaufmann einzukaufen, selbst ihren Kessel hervor, um im großen den Hausbedarf an Pflaumen- und Apfelmuß einzukochen. Und damit beginnt das Unternehmen bedenklich zu werden.

Denn immer wieder wird vergessen, daß die guten alten Kupferkessel ja für das Vaterland hergegeben werden mußten, und daß es nun nicht etwa selbstverständlich ist, den Ersatzkessel für alle Zwecke ebenso zu benutzen, wie den früheren Kupferkessel. Oft genug ist davor gewarnt worden, in verzinktem Kessel Obst einzukochen. Es kommt doch immer wieder vor. Zur Gedankenlosigkeit gesellt sich die Unkenntnis.

Selbst in den Verkaufsgeschäften kann man nicht immer eine genügend bestimmte Auskunft darüber bekommen, ob das einzukaufende Gefäß verzinkt oder verzinnt ist. Vielfach werden Kessel als „verzinnt“ bezeichnet, die lediglich mit einer Legierung von Zink und Zinn überzogen sind. Der Zinkzusatz wird sich immer in Säure lösen, so daß solch ein sogenannter „verzinnter“ Kessel nicht viel besser ist als ein verzinkter Kessel.

Ein verzinkter Kessel aber ist für das Einkochen von Obst, ebenso auch für das Wurst- und Milchkochen, durchaus ungeeignet. Das Zink ist sehr leicht löslich, sogar schon in gewöhnlichem Wasser. Selbst im kalten Zustande werden zerschnittene Früchte in einem Zinkkessel sehr bald zinkhaltig. Bei amerikanischen Ringäpfeln, die auf verzinkten Horden getrocknet wurden, ist schon vielfach Zink nachgewiesen worden. Es ist demnach klar, daß Früchte, die in Zinkesseln eingekocht wurden, erhebliche Mengen Zink aufweisen müssen, und das um so mehr, je saurer sie sind. Ein Zinkzusatz in Nahrungsmitteln aber verdirbt nicht nur den Geschmack, macht ihn bitter metallisch, sondern ruft auch Verdauungsstörungen und bei größeren Mengen Vergiftungserscheinungen hervor.

Wer sich also vor Gesundheitsschädigungen schützen will und vor der unangenehmen Notwendigkeit, die teuer erstandenen Früchte fortwerfen zu müssen, der meide unter allen Umständen verzinkte Kessel beim Obsteinkochen. Für diese Zwecke verwendet man heute am besten einen emaillierten Eisenkessel oder einen Topf aus sogenanntem inoxydierten Eisen. Dann wird auch das in diesem Jahre doppelt bedeutsame Geschäft des Obsteinkochens ohne Enttäuschungen verlaufen.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Badische Kriegsverdienstkreuz: dem Geheimen Regierungsrat Prof. Dr. Robert von Ostertag; dem o. Professor Dr. Matthias Schlegel, Vorstand des tierhygien. Instituts der Univers. Freiburg (Breisgau), dem Schlachthof-Obertierarzt Wilhelm Müller in Mannheim. Der Preuß. Rote Adlerorden 4. Kl.: dem Direktor a. D. der städt. Fleischschau Erhardt Reißmann in Berlin-Friedrichsfelde.

**Beförderungen:** Die Oberveterinäre Egon Dieckerhoff (Schlachthofdirektor in Schwerte), Dr. Willi Pitt (städtischer Tierarzt in Königsberg i. Pr.) und Dr. Eugen Neumark (Assistent an der bakt. Abt. des städtischen Untersuchungsamtes in Berlin und Schlachthoftierarzt daselbst) zu Stabsveterinären.

**Promotion:** In Gießen: Schlachthoftierarzt Heinrich Nesbach in Trier.

**Todesfall:** Schlachthofdirektor Ernst Böhme in Schneeberg-Neustädtel.

## Vakanzen.

### Schlachthofstelle:

Nikolai (Kr. Pleß): Tierarzt. Gehalt 2400 M. und freie Wohnung. Privatpraxis gestattet. Bewerb. baldigst a. d. Magistrat.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. November 1916.

Heft 4.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Über Fleischgemüsekonserven.

Von

Professor Dr. Alexander Kossowicz.

Dozent an den k. k. Technischen Hochschulen in Brünn und in Wien und an der k. u. k. Tierärztl. Hochschule in Wien.

In meiner mit Tierarzt Dr. med. vet. Robert Nassau<sup>1)</sup> gemeinsam veröffentlichten Abhandlung „Beiträge zur Bakteriologie und Technologie der Fleischkonservenfabrikation“ wurde eine kurze Beschreibung der Herstellung der reinen Fleischkonserven gegeben, an die sich eine kritische Beurteilung der einzelnen technologischen Prozesse geknüpft hat. Die Notwendigkeit der Streckung des Fleisches während der Kriegszeit und die Zweckmäßigkeit, auch in geschmacklicher Beziehung den Konsumenten Konserven verschiedener Art zur Verfügung zu stellen, rückten die Bedeutung mancher Gemüsefleischkonserven in den Vordergrund. Größeres Interesse verdienen insbesondere die für Zwecke der Heeresverpflegung hergestellten Fleischgemüsekonserven, nämlich Gulyas (Gulasch) mit Bohnen und Haché mit Erbsen oder Bohnen, wobei auf 150 g gekochtes Fleisch (Gulasch oder Haché) ca. 60 g vorgekochtes Gemüse gerechnet werden.

Die Herstellung der Fleischgemüsekonserven erfolgt in ganz ähnlicher Art, wie jene der reinen Fleischkonserven, nur wird vor Zusatz des Saftes in die mit dem abgewogenen Fleisch gefüllte Büchse die entsprechende Menge Gemüse mit

Hilfe eines Schöpflöffels eingebracht. Die auf Gulasch oder Haché zugeschnittenen, von Flechsen und Knorpeln befreiten Fleischstücke werden, wie dies in der eingangs erwähnten Schrift näher ausgeführt wurde, mit Zusatz von Fett, Zwiebeln, Bouillon, Gewürzen vorgekocht, dann entweder durch Ausschöpfen mit Hilfe von gelochten Schöpfern in mit Siebboden versehenen Trögen vom Saft befreit oder mit dem Saft in Tröge eingebracht, deren hochgestellter Siebboden im Vereine mit einem darunter befindlichen Ablassventil durch die kräftige Saugwirkung eine weitgehende Befreiung der vorgekochten Fleischstücke von dem anhängenden Saft gestattet. Das für Haché bestimmte Fleisch wird mit Hilfe der Fleischzerkleinerungsmaschine (Schneidewolf) noch entsprechend zerkleinert. Als sehr zweckmäßig erweist sich die in manchen Fabriken bestehende Einrichtung, den Schneidewolf mit dem Fülltisch, auf welchem das Füllen und der Verschluß der Büchse mit Hilfe der Verschlußpresse, die gleichfalls dem Fülltisch anliegt, vorgenommen wird, zu verbinden. Das Fleisch wird nun entweder zunächst auf der Wage gewogen (150 g) und dann erst in die Büchse gefüllt oder, was viel appetitlicher aussieht (auch bei Gulasch durchführbar) und gleichzeitig auch eine Zeitersparnis bedeutet, erst in die Büchse eingefüllt und dann mit der austarierten Büchse gewogen. Das direkte Füllen und Wägen der Gulaschstücke mit der Büchse erscheint nur in solchen Fällen empfehlenswert, wenn das Fleisch schon im rohen

<sup>1)</sup> Kossowicz und Nassau, Wiener Tierärztliche Monatschrift, 1916, Bd. 3, 1. Mitt. S. 81;

<sup>2)</sup> Mitt. S. 225.

Zustande sorgfältig von Knorpeln, Flechten und Fett befreit wurde, weil ja das Wägen des Fleisches vor dem Einfüllen in die Büchse der Arbeiterin in erhöhtem Maße die Möglichkeit bietet, schlecht ausgelöste Fleischstücke zum Zwecke des Ausschneidens auszuschneiden. Auf das Fleisch, das entweder mit der Hand oder, was viel zweckmäßiger erscheint, mit Hilfe eines Stößels (bei entsprechender Übung geht das letztere auch sehr gut und rasch vor sich) gut in die Büchse eingedrückt wird, kommt nun das Gemüse und dann der Gulasch- oder Hachésaft. Die Saftzufuhr soll derart erfolgen, daß stets kleinere Mengen Saft nach und nach zugeführt werden, um einerseits eine vollständige Durchtränkung des Fleisches und des Gemüses mit Saft zu erzielen, was für die spätere Sterilisation<sup>2)</sup> der verschlossenen Büchsen im Autoklaven von großer Bedeutung ist, andererseits ein vollständiges Entweichen der Luftblasen zu ermöglichen. Saftreiche Konserven sind wegen der besseren Wärmeleitung leichter zu sterilisieren als saftarme, wie dies auch früher mitgeteilte Versuche<sup>2)</sup> aufs deutlichste gezeigt haben. Wird der Verschlußdeckel aufgesetzt, bevor die Luftblasen aus den mit Fleisch, Gemüse und Saft gefüllten Büchsen möglichst vollständig entweichen konnten, so kommt es nicht selten zu Deformationen der Büchsen beim Sterilisieren, z. B. zu starken Deckelaufhebungen, die auch die Falzstellen in Mitleidenschaft ziehen und die Büchsen undicht machen. Es hat sich auch als ganz unvorteilhaft, ja direkt schädlich erwiesen, die Konservenbüchsen zuerst mit dem Gemüse und dann erst mit dem Fleisch zu füllen, obwohl dieser Vorgang das Arbeiten selbst erleichtert und zwar deshalb, weil in diesem Falle keine vollständige Durchtränkung des Inhaltes mit Saft erfolgt und die Sterilisation, wenn sie nicht in übertriebener Weise durch-

geführt wird, versagt. Am zweckmäßigsten ist es, die gefüllten Konservenbüchsen vor Auflegen und Aufpressen der Deckel einige Minuten stehen zu lassen und während dieser Zeit wiederholt kleine Mengen Saft nachzufüllen, so daß das Gemüse von Saft bedeckt erscheint. Die verschlossenen Büchsen werden nun in durchlochte Metallkörbe eingelegt und im Autoklaven sterilisiert.

Schon vor einigen Jahren habe ich<sup>3)</sup> bei der Untersuchung bombierter Fleischkonserven als Erreger der Bombage sporenfreie gasbildende Bakterien nachweisen können, die sich später mit *Proteus vulgaris* identisch erwiesen. In meinen mit Herrn Tierarzt Dr. med. vet. Robert Nassau gemeinsam durchgeführten bakteriologischen Untersuchungen<sup>4)</sup> der verschiedensten Fleischkonserven, wie Haché-, Rindsgulasch-, Schweinsgulasch-, Kalbsgulasch- und Hammelgulasch-Konserven, wurden als die hauptsächlichsten Erreger der Fleischkonservenfäulnis bzw. Fleischkonservenbombage neben dem gelegentlichen Vorkommen von Buttersäurebakterien die beiden Bakterien: *Bacillus putrificus* Bienstock, der auch die übliche Sterilisation der Fleischkonserven unter Umständen zu überdauern vermag, und *Proteus vulgaris* nachgewiesen. Von mir durchgeführte künstliche Infektionsversuche und praktische Sterilisationsversuche bei verschiedener Temperatur und verschiedenem Druck im Fabrikbetriebe selbst hatten den weiteren einwandfreien Beweis für diese Feststellung geliefert. Als Bombageerreger der „Fleischgemüsekonserven“ (Gulasch mit Bohnen, Haché mit Erbsen) sind nach unseren nach dieser Richtung unternommenen Versuchen neben *Proteus*

<sup>2)</sup> Kossowicz und Nassau, a. a. O. S. 237.

<sup>3)</sup> Kossowicz, „Einführung in die Mykologie der Nahrungsmittelgewerbe“, Berlin 1911, S. 81 und 82. und Kossowicz „Lehrbuch der Chemie, Bakteriologie und Technologie der Nahrungs- und Genußmittel“, Berlin 1914, S. 24.

<sup>4)</sup> Kossowicz und Nassau, a. a. O.

vulgaris, der nur für die nachträgliche Infektion sterilisierter undichter Büchsen in Betracht kommt, und *Bacillus putrificus* noch der bewegliche und der unbewegliche Buttersäurebazillus Schattenfroh und Graßberger zu nennen. Häufig repräsentieren bombierte Büchsen direkt Reinzuchten der einen oder der anderen der genannten Bakterien. Dies gilt ganz besonders für *Bacillus putrificus*, der z. B. eine Sterilisationsdauer der 250 ccm-Büchse durch 35 Minuten, davon 20 Minuten bei 120° C bis ca. 127° C (1 bis 1½ Atmosphärenüberdruck) unter allen Umständen lebend überdauert, bei sehr fester Lagerung des Büchseninhaltes (saftarme Konserven) aber auch eine viel längere Sterilisation<sup>2)</sup> übersteht; manchmal kommen mehrere Arten dieser Bakterien in einer bombierten Büchse vor, nicht selten ist die Kombination des *Bacillus putrificus* mit Buttersäurebakterien. Aus den hier mitgeteilten bakteriologischen Befunden und praktischen Versuchen im Fabrikbetriebe konnten auf wissenschaftlicher Grundlage beruhende Anhaltspunkte für eine zweckentsprechende Sterilisierung der Fleischgemüsekonserven gewonnen werden, die hier kurz erörtert werden sollen.

Die Sterilisation der Konserven wurde in der Weise durchgeführt, daß nach Einbringen der mit den Büchsen beschickten durchlochten Metallkörbe in den unter Dampf stehenden Autoklaven (100° C) durch 7 Minuten bei offenem Ventil der Dampf ausgeblasen wurde, um die Luft aus dem Autoklaven zu entfernen, dann wurde das Ventil geschlossen und der Dampfdruck derart gesteigert, daß man nach 8 Minuten den erwünschten Maximaldruck (von 1 Atmosphäre oder von 1½ oder von 1¾ Atmosphären) und die gewünschte entsprechende Maximaltemperatur von zirka 120° C bis zirka 127½° C erhielt, dann wurde bei diesem Überdruck

weiter je nach dem Erfordernis des Versuches durch 10, 20, 30, 35, 40 oder 45 Minuten sterilisiert, dann das Ventil geöffnet, der Dampf ausgeblasen, worauf nach Öffnung des Autoklaven (stehende Autoklaven) die Konserven den Autoklaven verließen. Bei diesen Versuchen zeigte es sich nun sehr deutlich, daß sich in bezug auf den Sterilisationseffekt zwischen der Verwendung eines Überdruckes von 1 Atmosphäre, entsprechend einer Temperatur von zirka 120° C, und eines Überdruckes von 1½ Atmosphären, entsprechend einer Temperatur von zirka 127° C, kein wesentlicher Unterschied ergibt, daß hingegen die Zeitdauer der Sterilisation, schon mit Rücksicht auf die sehr langsam vor sich gehende Wärmetfortpflanzung innerhalb der Konserve von größter Bedeutung erscheint. Es konnte durch eine Anzahl von Versuchen, wobei die Konserven mit 250 ccm Inhalt unter ganz gleichen Umständen mit dem gleichen Material (Fleisch und Saft aus demselben Trog, Füllung bei demselben Tisch usw.) beschickt wurden, festgestellt werden:

1. Bei einer Sterilisation der Büchsen unter Druck (1 bis 1½ Atm. Überdruck) durch nur 35 Minuten (wie oben angegeben), wobei die Konserven 20 Minuten unter vollem Druck standen, trat immer nach einigen Tagen durch gasbildende Bakterien (meist *Bacillus putrificus*, manchmal auch noch Buttersäurebakterien) verursachte mit Bombage verknüpfte Fleischfäulnis der Konserven ein.

2. Bei einer durch 40 bis 45 Minuten dauernden Sterilisation, davon 25 bis 30 Minuten unter vollem Druck von 1, bzw. 1½, bzw. 1¾ Atmosphären, trat die Bombage nicht immer, aber häufig ein.

3. Bei einer 50 Minuten dauernden Sterilisation, davon 35 Minuten unter vollem Druck, trat eine Bombage nur höchst selten ein.

<sup>2)</sup> Kossowicz und Nassau, a. a. O., S. 237.

4. Bei einer 55 bis 60 Minuten dauernden Sterilisation, davon 40 bis 45 Minuten unter vollem Druck, trat eine Bombage bzw. Fleischfäulnis durch gasbildende Bakterien, normales Füllen und dichte Büchsen, sowie guter Büchsenverschluß selbstverständlich vorausgesetzt, **nicht** ein.

5. Bei Büchsen mit einem größeren Inhalt als 250 ccm muß die Sterilisationsdauer entsprechend verlängert werden, und es ist dies empirisch unter Festhaltung der hier angeführten Grundsätze festzustellen.

Da der Dampfdruck des Autoklaven leicht nachläßt, und eine auch nur kurz dauernde Außerachtlassung des Arbeiters oder Aufsehers, der mehrere Apparate zu beaufsichtigen hat und bei der im Autoklavenraum einer Fabrik herrschenden hohen Temperatur leicht einer Ermattung unterliegen kann, die zu einem vorübergehenden Nachlassen der erforderlichen Aufmerksamkeit führt, eine bedeutende Erniedrigung des Autoklavendampfdruckes verursachen kann, erscheint es nur empfehlenswert, den Druck über eine Atmosphäre, die sonst vollkommen genügen würde, zu wählen und ihn mit  $1\frac{1}{4}$  bis  $1\frac{1}{2}$  Atmosphären zu bestimmen. Bemerkt sei bei dieser Gelegenheit, daß zahlreiche von mir durchgeführte Versuchsproben ergeben haben, daß zwischen einem durch 1 Stunde und einem durch 2 Stunden bei  $1\frac{1}{2}$  Atmosphären Überdruck, also ca.  $127\frac{1}{2}^{\circ}\text{C}$  sterilisierten Gulasch ein Unterschied in der Beschaffenheit des Fleisches auch durch Sachverständige nicht festgestellt werden konnte. Wohl dürfte sich aber ein solcher möglicherweise bei längerer Lagerung der Konserven zeigen. Hingegen führt die Erhöhung des Druckes von 1 Atmosphäre auf  $1\frac{1}{2}$  Atmosphären vielfach zu einem deutlichen Weichwerden des Gulaschfleisches. Haché wird durch den hier erwähnten Druck und die zweistündige Sterilisation nicht sichtlich berührt.

Für die Dauer der Sterilisation wären für Büchsen mit 250 ccm Inhalt 60 Minuten, schon mit Rücksicht auf den in einem Großbetriebe sehr notwendigen Sicherheitskoeffizienten, zu empfehlen.

Die Sterilisation der „Fleischgemüsekonserven“ erfolgt am zweckmäßigsten, einen Büchseninhalt von 250 ccm vorausgesetzt, bei einem Druck von  $1\frac{1}{4}$  Atmosphären durch eine Zeit von 60 Minuten, davon 45 Minuten unter vollem Druck, und darf in keinem Falle kürzer als 55 Minuten, davon 40 Minuten unter vollem Druck dauern. Bei Büchsen mit größerem Inhalt als 250 ccm (Normalbüchse) ist die Sterilisationsdauer, entsprechend zu erhöhen.

### Die fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als Sarkozoen.

Von

Tierarzt Dr. Gustav Dexler,  
Veterinärämtes-Inspektor der Stadt Wien.

(Vorläufige Mitteilung.)

(Fortsetzung.)

#### 5. Wachstum und Metamorphose, sowie Messung der Larven.

Was das Wachstumsverhältnis der einzelnen Fliegenlarven anbelangt, so sind in der Literatur keine präzisen Angaben vorhanden.

Mégnin und Strauch, die sich mit der Altersbestimmung der menschlichen Leichen befaßt haben, geben zu, daß nach ihren Erfahrungen und Experimenten die Biologie der einzelnen Insektenformen noch zu wenig bekannt ist, um aus dem Auffinden einzelner Entwicklungsstadien an einer Leiche sichere Schlüsse auf die Zeit des Todes, das Leichenalter und die Jahreszeiten, aus denen eine Leiche stammt, zu ziehen. Bei Altersbestimmung jener Leichen, die sich in freier Luft befinden, benutzten die Forscher die seit langem beobachtete Wahrnehmung, daß die Tiere in ganz bestimmter Reihenfolge auf den Kadavern vorkommen. Aber ge-

rade diese Behauptung konnte ich bei keinem meiner Versuche bestätigt finden. Ich fand vielmehr, daß sowohl bei frischem, wie auch bei faulem Fleische der Besuch der Fliegen verschiedener Gattungen zwecks Eiablage und Ernährung zu gleicher Zeit stattfand. Ein Unterschied, der vielleicht eine Einwirkung auf den gleichzeitigen Besuch verschiedener Dipterengattungen hatte, ist wohl im Versuchsmaterial selbst vorhanden.

Ich benützte zu meinen Versuchen Fleisch, das für den menschlichen Genuß bestimmt war und unter dem Einflusse einer konstanten Temperatur stand; auch ist der Witterungseinfluß kein so großer als bei Kadavern, die im Freien liegen. Ferner fand ich, daß nicht alle Fliegen-gattungen, die den im Freien liegenden Kadaver besuchen, auch auf Fleisch, welches zum Konsum bestimmt ist, vorkommen, und ich habe daher mit Rücksicht auf die fleischhygienische Bedeutung meiner Arbeit nur diese zu näheren Studien verwendet.

v. Ostertag schreibt in seinem Handbuche für Fleischbeschau, daß der bloße Nachweis von Fliegenlarven noch kein Beweis dafür sei, daß ein Gegenstand schon längere Zeit in Fäulnis begriffen ist. Lediglich die Länge der Larven, welche am 1. Tage 1 mm betrage und innerhalb 10 Tagen 10 mm erreiche, sei imstande, einen Anhaltspunkt für die Dauer des Bestehens der Fäulnis zu geben.

Nachdem es mir aufgefallen war, daß die Größe der auf Fleisch vorkommenden Larven nach Angabe der spärlichen Literatur mit meinen eigenen, zuerst nur oberflächlich orientierenden Untersuchungen nicht übereinstimmte, legte ich das Hauptgewicht auf die Züchtung und Längenbestimmung der Larven. In einer langen Versuchsreihe fand ich, daß die Larven mit Ausnahme jener der Sarkophaga-Arten innerhalb

24 Stunden ausschlüpfen. Da eine Messung derselben im lebenden Zustande unmöglich ist, versuchte ich ein Tötungsmittel zu finden, welches ich dann bei der Längenbestimmung konstant in Anwendung bringen wollte. Es lag nahe, zuerst jene Mittel zu versuchen, die allgemein gebraucht werden, um Fliegen oder Maden bei Fleisch zu beseitigen. Es waren dies in erster Linie Essig (verdünnte Essigsäure) und eine lichterose Lösung von Kal. permang. Larven, in diese Flüssigkeiten eingebracht, lebten tagelang. Nun versuchte ich konzentrierte Essigsäure (98 bis 100 Proz.). Hier lebten die Larven 15 Minuten. Eine konzentrierte Kal. permang.-Lösung tötete innerhalb eines Tages die Versuchsobjekte nicht. Ferner versuchte ich Benzol, Benzin, Chloroform, Petroläther, Schwefelkohlenstoff und kochenden Alkohol, in welchen Medien die Larven augenblicklich getötet wurden. In konz. Schwefelsäure, Salzsäure, in Kalilauge, Ammoniak, Schwefelammonium, Karbolsäure lebten sie kurze Zeit (bis 20 Minuten), in Phosphorsäure, Phosphor-Molybdaensäure, Formalin, 5 Proz. Sublimatlösung längere Zeit (bis 5 1/2 Stunden).

Um einwandfreie Messungen vornehmen zu können, mußte nach einem Mittel gegriffen werden, das die Larven sofort tötet und eine allzu starke Zusammenziehung oder Ausdehnung der Segmente nicht zur Folge hat. Während sich die Larven, in siedenden Alkohol gebracht, sogleich vollständig strecken, behalten sie in Schwefelkohlenstoff, in dem sie ebenfalls augenblicklich sterben, ihre natürliche Größe bei. Nachdem bei allen Versuchen mit Schwefelkohlenstoff der Dehnungskoeffizient konstant blieb, benützte ich fortan dieses Tötungsmittel. Die anderen Flüssigkeiten wurden nur zur Kontrolle verwendet. Die Resultate meiner zahlreichen Messungen bestätigen auch die von den Entomologen angegebenen Maßverhältnisse der in Betracht



kommenden Larven. Die Ergebnisse sind in einer später erscheinenden, ausführlichen Arbeit tabellarisch aufgezeichnet.

#### 6. Einfluß der klimatischen Verhältnisse auf die postembryonale Entwicklung der Sarkozoen.

Es ist erwiesen, daß die Außentemperatur einen wesentlichen Einfluß auf das Wachstum der Dipterenlarven ausübt. So fand ich, daß Eier, die auf Kalbfleisch gelegt waren, bei einer Temperatur von 8 bis 9° C im Eiskasten nicht zum Schlüpfen gebracht werden konnten, während der Nährboden in einem Zeitraume von 14 Tagen schon vollständig verfault war. Auf eine Temperatur von 15° gebracht, schlüpften sie aus. Larven bei Zimmertemperatur (15 bis 18°) wuchsen in 7 Tagen von 3 auf 9,5 mm, bei 20° wuchsen die Larven ganz unbedeutend und erreichten in mehr als einem Monat eine Länge von 3 bis 4 mm. Bei 7° erreichten die ursprünglich 2,6 mm langen Larven auf Schafffleisch eine Länge von 3,25 mm. Bei einem aus Galizien eingesandten Kalbfleischstück fand ich Eier und Larven, letztere in der Länge von 1 mm. Dieselben erreichten bei 20° nach dem ersten Tage eine Länge von 2,6, nach dem zweiten Tage eine solche von 4,5, nach dem dritten Tage 8,5 bis 9 und nach dem vierten Tage 9,75 mm, an welchem Tage ein Teil von ihnen in den Boden ging, während sich alle übrigen aber am fünften Tage in die Erde vergruben und verpuppten. Eier auf Schafffleisch aus Galizien zum Schlüpfen gebracht, zeigten schon am ersten Tage 3,25 mm, am zweiten Tage 5,2 mm, am dritten Tage 7 bis 8 mm, am vierten Tage 11,4 mm lange Larven und verpuppten sich am fünften Tage. Larven auf Schweinefleisch aus Serbien wuchsen am ersten Tage zu einer Länge von 2 mm, am zweiten Tage 2,75 mm, am dritten Tage 5,2 mm, am vierten Tage 8 mm und am fünften Tage 9,3 mm. An diesem Tage gingen sie auch in den Boden. Larven am Halse eines Hirsches, die am

ersten Tage eine Länge von 2,6 mm zeigten, wiesen am nächsten Tage eine solche von 4,9 mm, am dritten Tage von 8,1 mm, am vierten Tage 11 mm auf, behielten diese Länge auch am nächsten Tage bei und gingen am übernächsten in den Boden. Eine eingefangene *Sarcophaga haemorrhoidalis* setzte an demselben Tage lebende Larven ab. Diese erreichten am nächsten Tage bereits eine Länge von 5, am zweiten Tage 7,15 mm, am dritten Tage 13 mm und gingen teilweise mit einer Länge von 15 mm am nächsten Tage in den Boden.

Aus allen Kontrollversuchen geht hervor, daß die Wachstumsverhältnisse der Fliegenlarven niemals mit der Zeit in einem Verhältnisse wie 1 : 1 stehen, sondern daß sie vielmehr sehr variabel sind und von der Temperatur abhängen, da ja bei Temperaturen unter 7° das Wachstum fast vollständig sistiert ist, die Lebensfähigkeit der Larven jedoch erhalten bleibt. Bei höheren Temperaturen (20 bis 40° C) wiederum fand ich das Wachstum am dritten Tage bereits auf den Höhepunkt angelangt, die Verpuppung fand jedoch erst wie bei gewöhnlicher Temperatur am fünften bis sechsten Tage statt. (Schluß folgt.)

### Amtliches.

— Berlin. Verordnung des Magistrate über die Regelung des Fleischverbrauchs (Reichsfleischkarte). Vom 27. September 1916.

Auf Grund der Verordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916, der Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom gleichen Tage über die Ausgestaltung der Fleischkarte und die Festsetzung der Verbrauchshöchstmenge an Fleisch und Fleischwaren sowie der preußischen Ausführungsanweisung vom 8. September 1916 wird bestimmt:

§ 1. Die entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe von Fleisch und Fleischwaren an Verbraucher, an Schlächtereien (Fleischereien), Wild- und Geflügelhandlungen, Gastwirtschaften oder sonstige Betriebe, in denen Fleisch oder Fleischwaren gewerbsmäßig an Verbraucher abgegeben werden, sowie an Krankenhäuser und andere geschlossene Anstalten regelt sich nach den folgenden Bestimmungen:

## § 2. Begriffsbestimmungen von Fleisch und Fleischwaren.

Als Fleisch und Fleischwaren im Sinne dieser Verordnung gelten:

1. das Muskelfleisch samt eingewachsenen Knochen von Rindern, Kälbern, Schafen und Schweinen (Schlachtviehfleisch), sowie Hühner (Hähne und Hennen einschließlich Kapauern und Poularden),
2. das Muskelfleisch samt eingewachsenen Knochen von Rot-, Dam-, Schwarz- und Rehwild (Wildbret),
3. roher sowie gesalzener oder geräucherter Speck und Rohfett,
4. die Eingeweide des Schlachtviehs,
5. zubereitetes Schlachtviehfleisch und Wildbret, sowie Wurst, Fleischkonserven und sonstige Dauerwaren aller Art,

Als Fleisch gilt auch das aus Notschlachtungen anfallende Fleisch, sofern es bei der Fleischschau ohne Beschränkung für den menschlichen Genuß tauglich befunden wird.

Als Fleischwaren gelten auch solche ausländischer Herkunft.

Vom Fleisch losgelöste Knochen, Euter, Füße mit Ausnahme der Schweinepfoten, Flecke, Lungen, Därme (Gekröse), Gehirn und Flozmaul, ferner Wildaufbruch einschließlich Herz und Leber, sowie Wildköpfe gelten nicht als Fleisch oder Fleischwaren.

Das auf der Freibank zum Verkauf gelangende Fleisch fällt nicht unter diese Verordnung.

## § 3. Wochenmenge des Fleisches.

Wieviel Fleisch und Fleischwaren für eine Woche auf die Fleischkarte entfallen (Wochenmenge), wird vom Magistrat durch öffentliche Bekanntmachung bestimmt.

Die Festsetzung dieser Menge bezieht sich auf Schlachtviehfleisch mit eingewachsenen Knochen. An Stelle von je 25 Gramm Schlachtviehfleisch mit eingewachsenen Knochen dürfen entnommen werden 20 Gramm Schlachtviehfleisch ohne Knochen, Schinken, Dauerwurst, Zunge, Speck, Rohfett oder 50 Gramm Wildbret, Fleischwurst, Eingeweide, Fleischkonserven einschließlich des Dosengewichts.

Hühner werden mit einem Durchschnittsgewicht von 400 Gramm, junge Hähne bis zu einem halben Jahr mit einem Durchschnittsgewicht von 200 Gramm auf die Fleischkarte angerechnet.

## § 4. Abgaben an Verbraucher.

Fleisch und Fleischwaren dürfen entgeltlich oder unentgeltlich an Verbraucher nur gegen Fleischkarte abgegeben und vom Verbraucher nur gegen Fleischkarte entnommen werden.

## § 5. Fleischkartenempfänger.

Jeder Berliner Einwohner, der sich im Besitz einer Berliner Brotkarte befindet, erhält für je 4 Wochen eine vom Magistrat ausgestellte Fleischkarte (Vollkarte). Kinder erhalten bis zum Beginn des Kalenderjahres, in dem sie das 6. Lebensjahr vollenden, eine Fleischkarte, die nur zum Bezuge der Hälfte der festgesetzten Wochenmenge berechtigt (Kinderkarte).

Die Zuteilung der Fleischkarten erfolgt durch die zuständige Brotkommission, und zwar durch Vermittlung der Hausbesitzer oder ihrer

Stellvertreter, die verpflichtet sind, die auf das Haus entfallenden Fleischkarten entgegenzunehmen und den Haushaltungsvorständen innerhalb des Hauses zu übergeben.

Will ein Berliner Einwohner den Aufenthalt dauernd ändern, so hat er sich bei der zuständigen Brotkommission abzumelden, wenn er an seinem neuen Wohnsitz Fleisch beziehen will. Die Brotkommission stellt ihm einen Abmelde-schein aus, in dem anzugeben ist, für welchen Zeitraum ihm Fleischkarten ausgestellt sind.

Bei vorübergehender Veränderung des Aufenthaltsortes bedarf es einer Anmeldung nicht. Die Fleischkarten werden dann weiter von der zuständigen Brotkommission ausgestellt.

Militärpersonen, die vorübergehend, jedoch länger als 24 Stunden in Berlin verweilen, erhalten gegen Vorlegung des Urlaubsscheines von der zuständigen Brotkommission eine Fleischkarte. An dieser sind soviel Fleischmarken zu belassen, daß für die Dauer des Aufenthaltes auf jeden Fleischtag nicht mehr als zwei Fleischmarken entfallen. Die Aushändigung wird auf dem Urlaubsschein vermerkt. Entsprechendes gilt für im Inlande nicht ansässige Personen, die sich vorübergehend hier aufhalten.

Bei Ausgabe neuer Fleischkarten sind die Reste der alten zurückzugeben. Auch sind Fleischkarten, die nicht benutzt werden, zurückzugeben.

Verstirbt ein Versorgungsberechtigter, so ist die auf ihn entfallende Fleischkarte unverzüglich der zuständigen Brotkommission abzuliefern.

## § 6. Inhalt der Fleischkarte.

Die Fleischkarte besteht aus einer Stammkarte mit quadratischen Abschnitten (Fleischmarken). Die Vollkarte enthält 40 Abschnitte, je 10 für eine Woche; die Kinderkarte enthält 20 Abschnitte, je 5 für eine Woche. Alle Fleischmarken sind nur im Zusammenhang mit der Stammkarte gültig.

Der Magistrat kann anordnen, daß auf einzelne Fleischmarken bestimmte Fleischsorten abgegeben werden dürfen.

Der Bezugsberechtigte oder der Haushaltungsvorstand hat auf der Stammkarte seinen Namen einzutragen.

Die Übertragung der Stammkarte wie der Fleischmarken auf andere Personen ist verboten, soweit es sich nicht um solche Personen handelt, die demselben Haushalt angehören oder in ihm dauernd oder vorübergehend verpflegt werden.

Jede Fleischkarte verliert mit Ablauf der auf ihr angegebenen Zeitdauer ihre Gültigkeit. Das gleiche gilt für die einzelnen Fleischmarken.

Für abhanden gekommene Fleischmarken wird kein Ersatz gewährt.

## § 7. Umfang der Bezugsberechtigung.

Größere Mengen, als nach der Festsetzung des Magistrats wöchentlich auf die Fleischkarte entfallen, darf weder ein Fleischkarteninhaber entnehmen, noch ein Fleischer, Fleischverkäufer oder derjenige, der Wildbret, Hühner, Wurst, Fleischkonserven oder Dauerwaren aller Art abgibt, zuteilen.

Jeder Fleischkarteninhaber darf die Wochenmenge auf einmal oder in den den einzelnen Fleischmarken der betreffenden Woche entsprechenden Teilmengen entnehmen; er hat die

der bezogenen Menge entsprechenden Fleischmarken an denjenigen abzuliefern, von dem er die im Absatz 1 aufgeführten Waren erhalten hat. Dieser hat die Abschnitte selbst abzutrennen und sie am Schlusse jeder Woche dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) einzureichen.

#### § 8. Kundenverzeichnis.

Jeder Fleischer oder Fleischverkäufer ist verpflichtet, nach Maßgabe der vom Magistrat erlassenen öffentlichen Bekanntmachung ein Kundenverzeichnis zu führen und die darin eingetragenen Kunden entsprechend der festgesetzten Wochenmenge zu befriedigen, soweit die ihm zugewiesenen Vorräte dazu ausreichen. Jede Annahme und Berücksichtigung von Vorbestellungen ist verboten.

Bei Eintragungen in das Kundenverzeichnis hat der Fleischer oder Fleischverkäufer die ihm vom Kunden vorgelegte Stammkarte auf der Rückseite mit seinem Namen und Geschäftstempel, sowie der Nummer des Kundenverzeichnisses zu versehen.

Der Fleischer oder Fleischverkäufer hat außerdem jedem Kunden eine Bescheinigung über seine Nummer auszuhändigen.

Der Kunde ist ohne Genehmigung des Magistrats nicht berechtigt, innerhalb der Gültigkeitsdauer der Fleischkarte bei einem anderen Fleischer oder Fleischverkäufer in das Kundenverzeichnis sich eintragen zu lassen.

#### § 9. Anlegung des Kundenverzeichnisses.

Die nach den ergänzenden Ausführungsbestimmungen vom 8. September 1916 angelegten Kundenverzeichnisse bleiben bis auf weiteres in Wirksamkeit.

Die Auflegung neuer Kundenverzeichnisse ist nur solchen Ladenschlächtern gestattet, die während des Krieges infolge Einberufung zum Heeresdienst ihren Geschäftsbetrieb geschlossen haben. Zur Neuauflegung bedarf es der vorherigen Genehmigung des Magistrats.

#### § 10. Wirkung der nicht rechtzeitigen Eintragung in das Kundenverzeichnis.

Die Versäumung der rechtzeitigen Eintragung in das Kundenverzeichnis bewirkt bis auf weiteres den Ausschluß der Möglichkeit, von einem Fleischer oder Fleischverkäufer Schlachtviehfleisch, rohen, gesalzenen oder geräucherten Speck, Rohfett sowie die Eingeweide des Schlachtviehes zu beziehen.

#### § 11. Nachträgliche Eintragung in das Kundenverzeichnis.

Wer ohne Verschulden (z. B. Krankheit, Abwesenheit) verhindert war, rechtzeitig seine Eintragung in das Kundenverzeichnis eines Fleischers oder Fleischverkäufers zu erlangen, kann gegen Vorlegung der laufenden Brotkarte der Serien I—XIX und XXXVI und der laufenden Fleischkarte mit Anmeldeabschnitt in das Kundenverzeichnis des von ihm benannten Fleischers oder Fleischverkäufers nachträglich eingetragen werden.

Der Antrag ist beim Magistrat (Abteilung für Lebensmittelversorgung, Stralauer Straße 3—6) einzureichen, die Umstände, welche die rechtzeitige Eintragung verhindert haben, sind glaubhaft zu machen. Der Magistrat erteilt die

Ermächtigung zur Eintragung in das Kundenverzeichnis.

Entsprechendes gilt für Personen, die nachträglich zuziehön.

#### § 12. Eintragung von Militär- und Zivilpersonen bei vorübergehendem Aufenthalt.

Militärpersonen, die vorübergehend, jedoch länger als 24 Stunden in Berlin verweilen (§ 5), erhalten auf Verlangen von der zuständigen Brotkommission gegen Vorlegung des Urlaubsscheines eine Anmeldebescheinigung für den von ihnen bezeichneten Fleischer oder Fleischverkäufer, auf Grund deren dieser die Militärpersonen in ein neben dem regelmäßigen Kundenverzeichnis zu führendes Sonderkundenverzeichnis unter Abnahme des Abmeldescheines einzutragen hat. Die Militärperson ist nach Maßgabe ihrer Fleischkarte und der Wochenmenge zu befriedigen. Die Anmeldescheine sind am Schluß jeder Woche der Fleischverteilungsstelle (Schlachthof) einzureichen. Entsprechendes gilt für Zivilpersonen, die sich vorübergehend hier aufhalten.

#### § 13. Eintragung von Militärpersonen bei nicht nur vorübergehendem Aufenthalt.

Militärpersonen, die nicht lediglich vorübergehend (§ 5) sich in Berlin aufhalten und nicht von der Truppenküche verpflegt werden, erhalten soweit sie Brotkartenempfänger sind, Fleischkarten von der zuständigen Brotkommission und werden im übrigen wie Zivilpersonen behandelt.

Soweit die vorgenannten Personen nicht Brotkartenempfänger sind, werden sie gegen dienstlichen Nachweis, daß sie von der Truppenküche nicht verpflegt werden, unter Zuteilung von Fleischkarten durch Verfügung des Magistrats (Abteilung für Lebensmittelversorgung, Stralauer Straße 3—6), bei dem der Antrag zu stellen und der Nachweis zu führen ist, in das Kundenverzeichnis des von ihnen oder ihrer vorgesetzten Dienstbehörde benannten Fleischers oder Fleischverkäufers eingetragen.

#### § 14. Pflicht des Fleischers zur Eintragung in das Kundenverzeichnis.

Der Fleischer oder Fleischverkäufer ist verpflichtet, Anträgen auf Eintragung in sein Kundenverzeichnis, sofern sie die Voraussetzungen dieser Verordnung erfüllen, zu entsprechen.

#### § 15. Übertragung von Kunden bei Schließung des Geschäfts.

Schließen Fleischer oder Fleischverkäufer ihr Geschäft, oder hört ihr Geschäftsbetrieb aus anderem Grunde auf, so werden ihre Kunden für den Rest der Fleischkartendauer durch Verfügung des Magistrats (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof), in das Kundenverzeichnis anderer Fleischer oder Fleischverkäufer eingetragen. Die Eintragung erfolgt unter Berücksichtigung der besonderen örtlichen Verhältnisse. Die bisherigen Fleischer oder Fleischverkäufer haben die neuen Fleischbezugsstellen durch Aushang in ihrem Schaufenster bekanntzumachen.

#### § 16. Befriedigung auf Grund des Kundenverzeichnisses.

Jeder Fleischkarteninhaber darf nur bei demjenigen Fleischer oder Fleischverkäufer, in dessen Kundenverzeichnis er eingetragen ist,

Schlachtviehfleisch, die Eingeweide des Schlachtviehs, Rohfett und Speck, kaufen, und ebenso darf jeder Fleischer oder Fleischverkäufer die bezeichneten Waren nur an die nach seinem Kundenverzeichnis Berechtigten abgeben.

Ausnahmen von dieser Verordnung sind lediglich nach Maßgabe der §§ 22 und 23 zugelassen.

#### § 17. Art und Reihenfolge der Befriedigung der Kunden.

Der Fleischer oder Fleischverkäufer hat durch Aushang in seinem Schaufenster oder an sonst von außen bequem sichtbarer Stelle am Abend vor jedem Verkaufstage von 7 Uhr ab die Nummern des Kundenverzeichnisses bekanntzugeben, für welche am nächsten Verkaufstage Ware vorhanden ist. Er hat dabei so zu verfahren, daß jeder Kunde in jeder Woche nach Maßgabe der §§ 7 und 8 befriedigt wird. Zu diesem Zweck hat er die auf den einzelnen Verkaufstag entfallende Kundenzahl auf seine Geschäftsstunden zu verteilen und diese Verteilung auf dem oben erwähnten Aushang bekanntzugeben. Zur Ermöglichung des Einkaufs sind die Verkaufsstellen von morgens 8 bis mittags 1 Uhr und abends zwischen 6 und 8 Uhr, Sonntags innerhalb der polizeilichen Verkaufsstunden offen zu halten. Die Stunde von 7 bis 8 Uhr abends bleibt lediglich für diejenigen Fleischkarteninhaber vorbehalten, die in der für sie angesetzten Verkaufsstunde aus begründetem Anlaß (z. B. beruflicher Verhinderung) den Einkauf nicht vornehmen konnten. Der Grund der Behinderung ist durch Vorlegung einer Bescheinigung des Arbeitgebers oder durch polizeilichen Ausweis glaubhaft zu machen.

Um Ansammlungen vor den Läden zu verhindern, darf Schweinefleisch (nicht Rohfett) nur am Donnerstag jeder Woche verkauft werden. Der Fleischer oder Fleischverkäufer hat durch Aushang in seinem Schaufenster oder an sonst von außen bequem sichtbarer Stelle an dem vorhergehenden Mittwoch von 4 Uhr nachmittags ab diejenigen Nummern des Kundenverzeichnisses bekanntzugeben, zu deren Belieferung die Menge des ihm zur Verfügung stehenden Schweinefleisches unter Zugrundelegung der jeweiligen Wochenmenge ausreicht; und zwar hat jeder dieser aufgerufenen Kunden alsdann Anspruch auf Schweinefleisch (nicht Rohfett) in der ganzen Höhe der jeweiligen Wochenmenge. An andere als die so aufgerufenen Kunden darf an dem betreffenden Donnerstag kein Schweinefleisch abgegeben werden. Die nicht aufgerufenen Kunden kommen vielmehr erst in der nächsten oder den folgenden Wochen an die Reihe. Bezüglich dieser Kunden wiederholt sich das gleiche Verfahren so lange, bis sämtliche Kunden des Kundenverzeichnisses zum Aufruf gelangt sind. Bevor dies geschehen ist, darf keiner der einmal aufgerufenen Kunden zum zweiten Male aufgerufen werden.

Bleibt Schweinefleisch am Donnerstag unverkäuflich, so ist dem Fleischer oder Fleischverkäufer gestattet, dieses Fleisch am folgenden Tage im allgemeinen Verkauf abzugeben.

#### § 18. Bekanntgabe der Wochenmenge durch den Fleischer.

Der Fleischer oder Fleischverkäufer ist verpflichtet, durch Aushang in seinem Schau-

fenster oder an sonst von außen bequem sichtbarer Stelle die ganze Woche hindurch die vom Magistrat festgesetzte Wochenmenge bekanntzugeben.

#### § 19. Abgabe an Verbraucher in Gast-, Schank- und Speisewirtschaften.

In Gast-, Schank- und Speisewirtschaften, sowie in Vereins- und Erfrischungsräumen und Fremdenheimen ist die entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe von Fleisch oder Fleischwaren nur gegen Vorlegung der Fleischkarte und gegen Abtrennung so vieler Fleischmarken zulässig, als der Fleischmenge des zu verabfolgenden markenpflichtigen Gerichts entspricht.

Zu diesem Zweck hat jeder Inhaber eines Gast-, Schank- oder Speisebetriebes in der aufgelegten Speisekarte bei den markenpflichtigen Gerichten deren Fleischgewicht in rohem Zustande zu vermerken.

Die nach Maßgabe des Absatz 1 abgetrennten Fleischmarken sind, soweit sie für die Abgabe von Schlachtviehfleisch, Eingeweiden, Speck, Rohfett oder Frischwurst vereinnahmt sind, dem Lieferanten und von diesem dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) einzureichen. Soweit die Fleischmarken für die Abgabe von Wildbret, Hühnern, Fleischkonserven, Dauerwurst und sonstigen Dauerwaren vereinnahmt sind, sind sie unmittelbar dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) einzureichen. Dazu ist das gemäß § 24 letzter Satz vom Gastwirt usw. zurückgehaltene Doppel der Bescheinigungen mit vorzulegen.

Über den Bezug von Wildbret, Hühnern, Dauerwaren und Fleischkonserven haben die Gast-, Schank- und Speisewirtschaften Buch zu führen. Die mit dem Beginn des 2. Oktober 1916 vorhandenen Bestände sind vorzutragen.

#### § 20.

In gemeinnützigen Speiseanstalten (Volksküchen, Mittelstandsküchen, Kantinen gewerblicher Unternehmen) dürfen markenpflichtige Gerichte ebenfalls nur gegen Fleischmarken verabfolgt und entnommen werden.

Die Ablieferung der abgetrennten Fleischmarken vollzieht sich nach § 19.

Der Magistrat ist berechtigt, weitere Bestimmungen zu treffen.

#### § 21. Abgabe von Schlachtviehfleisch, Speck und Rohfett.

- a) an Fleischer oder Fleischverkäufer,
- b) an Schank- und Speisebetriebe usw.

Die Abgabe von Schlachtviehfleisch, Speck und Rohfett an Fleischer oder Fleischverkäufer erfolgt durch die Fleischverteilungsstelle des Magistrats nach Maßgabe der abgelieferten Fleischmarken unter Berücksichtigung der Kundenverzeichnisse.

#### § 22.

Die Inhaber der in den §§ 19 und 20 genannten Gast-, Schank- und Speisewirtschaften haben dem Magistrat unter Anmeldung ihres Wochenbedarfs anzuzeigen, bei welchem Fleischer oder Fleischverkäufer sie ihren Bedarf beziehen wollen. Diese Fleischer oder Fleischverkäufer sind verpflichtet, die ihnen zugewiesenen Gast-, Schank- und Speisewirtschaften nach Maßgabe der ihnen zustehenden Menge zu befriedigen, soweit die ihnen zugeteilten Vor-

räte dazu ausreichen. An andere als die ihnen ausdrücklich zugewiesenen Gast-, Schank- und Speisewirtschaften dürfen die Fleischer oder Fleischverkäufer nicht liefern.

Die Zuteilung des Wochenbedarfs durch den Lieferanten erfolgt gegen Vorlegung der von ihm ausgestellten Quittung über die bei ihm von dem Schank- oder Speisewirt für die vorhergehende Woche abgelieferten Fleischmarken. Um hierbei eine Mitverwendung der für Wildbret, Hühner, Fleischkonserven, Dauerwurst und sonstige Dauerwaren vom Gastwirt usw. vereinnahmten Fleischmarken, zu verhindern, bestimmt der Magistrat die Höchstzahl der Fleischmarken, die wöchentlich auf Schlachtviehfleisch, Speck und Rohfett verrechnet werden dürfen.

§ 23. c) an Krankenanstalten usw.

Die Abgabe von Schlachtviehfleisch, Speck und Rohfett an Krankenanstalten (Krankenhäuser, Lazarette, Hospitäler, Wohltätigkeitsstifte, Heimstätten für Genesende usw.), an Erziehungshäuser, Gefangenen- und Arrestanstalten wird durch den Magistrat besonders geregelt.

§ 24. Abgabe von Wildbret, Fleischkonserven, Dauerwurst und sonstigen Dauerwaren:

a) im allgemeinen.

Wer in Berlin Wildbret, Hühner, Fleischkonserven, Dauerwurst und sonstige Dauerwaren gewerbsmäßig abgibt, hat sich von seinem Lieferanten, gleichgültig ob dieser in Berlin oder außerhalb Berlins seinen Wohnsitz hat, über die bezogenen Waren Lieferungsscheine ausstellen zu lassen. Diese müssen Namen und Wohnort des Lieferanten sowie Stückzahl und Gewicht der gelieferten Ware enthalten und sind wöchentlich, und zwar am Montag dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) einzureichen.

Ferner hat der Wildbret- usw. Händler über Einkauf und Abgabe dieser Waren ordnungsmäßig Buch zu führen und die Buchführung wochenweise abzuschließen. Die mit Beginn des 2. Oktober 1916 vorhandenen Bestände dieser Waren sind im Buche vorzutragen und dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) am 2. Oktober 1916 anzuzeigen. Der Magistrat hat das Recht, Bücher, Belege und Bestände jederzeit nachzuprüfen. Der Geschäftsinhaber hat dem Beauftragten des Magistrats jederzeit Zutritt zu den Geschäftsräumen und die Möglichkeit der Nachprüfung zu gewähren.

b) an Verbraucher.

Die Abgabe dieser Waren unmittelbar an Verbraucher erfolgt gegen Fleischmarken nach Maßgabe der §§ 4 und 7. Die abgetrennten Fleischmarken sind von dem Wildbret- und dergleichen Händler an jedem Montag für die abgelaufene Woche dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) abzuliefern.

c) an Gastwirtschaften usw., Kranken- usw. Anstalten und Wiederverkäufer.

Die Abgabe dieser Ware an Gastwirtschaften, Kranken- usw. Anstalten und an Wiederverkäufer erfolgt ohne Abtrennung von Fleischmarken gegen eine vom Gastwirt usw. auszustellende Bescheinigung, welche Art, Stückzahl und Gewicht der bezogenen Waren zu enthalten hat. Diese Bescheinigungen sind ebenfalls an jedem

Montag für die abgelaufene Woche dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) durch den Wildbret- usw. Händler einzureichen. Ein Doppel dieser Bescheinigung hat der Gastwirt usw. zurückzubehalten (vgl. § 19 Abs. 3).

§ 25. Selbstversorger.

Begriff und Anrechnung.

Wer durch Hausschlachtung oder durch Ausübung der Jagd Fleisch oder Fleischwaren zum Verbrauch im eigenen Haushalt gewinnt, dergleichen mehrere Personen, die für den eigenen Verbrauch gemeinsam Schweine mästen, ferner Krankenhäuser und ähnliche Anstalten, die Schweine ausschließlich zur Versorgung der von ihnen zu verköstigenden Personen, sowie gewerbliche Betriebe, die Schweine ausschließlich zur Versorgung ihrer Angestellten und Arbeiter mästen, gelten als Selbstversorger und unterliegen bezüglich der Anrechnung des Fleisches den nachfolgenden Bestimmungen:

Schlachtviehfleisch wird mit  $\frac{3}{5}$  des Schlachtgewichts, Wildbret mit der Hälfte des Fleischgewichts, Hühner werden mit 400 Gramm, junge Hähne bis zu einem halben Jahr mit 200 Gramm angerechnet. Selbstversorger, die ihren Bedarf an Schweinefleisch durch Hausschlachtungen decken, wird bei dem ersten Schwein, das sie innerhalb eines jeden Jahres vom 2. Oktober 1916 ab schlachten, das Schlachtgewicht nur zur Hälfte angerechnet.

Erfolgt die Verwendung des Fleisches innerhalb des Zeitraumes, für den der Selbstversorger bereits Fleischkarten erhalten hat, so hat er soviel Fleischkarten dem Magistrat zurückzugeben, als er unter Zugrundelegung des vorstehenden Anrechnungsmaßstabes anrechnungspflichtiges Fleisch aus der Hausschlachtung oder durch Ausübung der Jagd gewinnt. Der Zeitraum der Anrechnung wird so bemessen, daß dem Selbstversorger  $\frac{1}{10}$  der Fleischmarken für jede Woche der Anrechnung verbleiben. Erstreckt sich die Verwendung des Fleisches über den Zeitraum hinaus, für den der Selbstversorger bereits Fleischkarten erhalten hat, so hat er außerdem dem Magistrat bei Ausgabe neuer Fleischkarten anzugeben, mit welcher Menge wöchentlich er sich die noch vorhandenen Fleischvorräte auf seine Fleischkarten anrechnen lassen will. Mehr als  $\frac{7}{10}$  der Marken jeder Karte dürfen ihm wöchentlich nicht verbleiben, so lange anrechnungspflichtige Fleischvorräte vorhanden sind. Er erhält sodann nur soviel Fleischkarten, als ihm nach Abzug der anrechnungspflichtigen Vorräte noch zustehen.

Fleisch, das dem Selbstversorger aus einer Notschlachtung anfällt, und ohne Beschränkung für den menschlichen Genuß für tauglich befunden wird, unterliegt den gleichen Anrechnungsgrundsätzen.

§ 26. Genehmigung und Anzeigepflicht bei Hausschlachtungen.

Hinsichtlich Genehmigung der Hausschlachtungen von Rindern, Kälbern, Schafen und Schweinen verbleibt es bei den Bestimmungen des § 9 der Verordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers vom 21. August 1916 und Nr. 12 der preussischen Ausführungsbestimmungen.

Hausschlachtungen von Hühnern sind gemäß § 9, Absatz 4 der Verordnung vom 21. August 1916 dem Magistrat (Lebensmittelbureau, Stralauer

Straße 3-6) behufs Anrechnung auf den zulässigen Fleischverbrauch anzuzeigen.

§ 27. Verwendung von Wildbret durch Selbstversorger.

Über die Verwendung von Wildbret (Rot-, Dam-, Schwarz- und Rehwild) im eigenen Haushalt und über die Abgabe an andere ist von dem Selbstversorger eine Liste zu führen. Darin ist auch das Gewicht der zur Verwendung gelangten oder abgegebenen Tiere und bei Abgabe der Name des Empfängers anzugeben. Die Liste ist unmittelbar nach der Verwendung oder nach der Abgabe des Wildbrets an andere dem Magistrat (Lebensmittelbureau, Stralauer Straße 3 bis 6) einzureichen.

§ 28. Anstalten und gewerbliche Betriebe als Selbstversorger.

Anstalten und gewerbliche Betriebe, die als Selbstversorger anerkannt sind, haben jedem ihrer Angestellten und Arbeiter, dem sie Fleisch aus Hausschlachtungen überlassen, vor der Überlassung so viel Fleischmarken abzutrennen, als er unter Zugrundelegung des Anrechnungsmaßstabes des § 25 anrechnungspflichtiges Fleisch erhält. Die abgetrennten Fleischmarken sind unter näherer Angabe der betreffenden Hausschlachtungen dem Magistrat (Fleischverteilungsstelle, Schlachthof) einzureichen.

§ 29. Strafbestimmungen.

Wer dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach Maßgabe von § 14 der Verordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers vom 21. August 1916 mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu 10 000 M oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Neben der Strafe können Fleisch und Fleischwaren, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, eingezogen werden ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 30.

Diese Verordnung tritt mit dem 2. Oktober 1916 in Kraft.

Berlin, den 27. September 1916.

Magistrat der Königl. Haupt- und Residenzstadt.  
Wermuth.

## Kleine Mitteilungen.

— **Tuberkelbazillen im Blute.** Unter 34 tuberkulösen intraperitoneal oder subkutan infizierten Meerschweinchen wurden von C. Moewes und Stubenrauch (Veröffentl. der Robert Koch-Stiftung zur Bekämpfung der Tuberkulose, H. 11/12) bei 24, d. h. in 71 Proz., im Blute durch den Tierversuch Tuberkelbazillen nachgewiesen. Untersucht wurde stets  $\frac{1}{2}$  ccm Blut entweder aus dem Herzen oder aus der Jugularis, das dann sofort anderen Tieren intraperitoneal, ev. einem zweiten Tiere subkutan, eingespritzt wurde. Fand sich noch keine Organveränderung (7, 12, 14 und 16 Tage) nach der Infektion, so fanden sich in 55 Proz. Bazillen im strömenden Blute. Es fand sich ferner eine Abschwächung der

Virulenz der Blut-tuberkelbazillen. Trotz ausgebreiteter tuberkulöser Veränderung, besonders in Leber und Milz, leben die mit ihnen infizierten Tiere auffallend lange. Von Moewes wird das wie von Marmorek als Ausdruck einer geringeren Toxizität der Blut-tuberkelbazillen angesprochen.

— **Infektionsversuche mit kleinen Tuberkelbazillenmengen mit besonderer Berücksichtigung des Inhalationsweges.** Versuche von Hugo Selter im Hygienischen Institut Leipzig (Veröffentl. der Robert Koch-Stiftung zur Bekämpfung der Tuberkulose, H. 11/12) an Meerschweinchen ergaben die folgenden Resultate: Vereinzelte Bazillen können von der Haut oder Lunge aus gelegentlich schwere, sich ausbreitende Tuberkulose erzeugen. Gewöhnlich tun sie es aber nicht, sondern erzeugen nur örtliche Herde, aber nicht immer an den Eingangspforten, die anscheinend ausheilen. Frühzeitig und regelmäßig bemerkt man eine Milzschwellung, ein Zeichen, daß zuerst das Blut infiziert wird. Von hier aus erfolgt vielleicht die Infektion der Lunge. Die Lymphdrüsen können dabei anscheinend übergangen werden. Die Infektion durch Einatmung ist fast genau so empfindlich wie die von der Haut aus. Meerschweinchen erkranken spontan ziemlich leicht, wenn ihnen Gelegenheit zur Ansteckung gegeben wird. Ältere Kulturen wirken wie wenige Bazillen oder noch schwächer, sie führen zu örtlichen Horden in Lunge und Milz, die vielleicht ausheilen.

— **Experimentelle Studien über Botulismus** hat Ernest C. Dickson (Journ. of the Americ. med. Ass. Vol. 65. 1915, Ref. Cbl. f. Bakt., 65 H., 718 S.) ausgeführt. Die Gegenwart von tierischem Eiweiß ist für die Entwicklung von Botulismustoxin nicht wesentlich. Das Toxin wird auch gebildet bei Züchtung des Bacillus botulinus auf einem Nährboden, der aus Erbsen oder Bohnen hergestellt ist. Das erklärt die Tatsache, daß gelegentlich solche Massenvergiftungen beobachtet wurden, bei denen das verdorbene Nahrungsmittel keine Fleischbestandteile enthielt. Beispielsweise sind solche Vergiftungen durch gekochte Bohnen und durch eingemachte Aprikosen und Birnen bekannt geworden, bei denen der Bacillus botulinus nachgewiesen werden konnte. Durch saure Reaktion des Nährbodens wird die Bildung des Toxins nicht verhindert. Das Toxin bewirkt eine Störung im Gefäßsystem, welche zu Blutüberfüllung und Blutaustritten an den Hirnhäuten und in Gehirn und Rückenmark führt, sowie zum Thrombosieren und zum Verschuß der dort vorhandenen kleinen Gefäße. Die an den Nervenzellen beobachteten Veränderungen entstehen nicht durch unmittelbare Wirkung des Toxins auf die Zellen, sondern

sie entwickeln sich erst auf Grund der Ernährungsstörungen infolge der verhinderten Blutzufuhr.

— **Morphologische und biologische Studien über *Bacterium lactis commune*** hat M. Hohenadel-Dresden (Arch. f. Hyg. 85, H. 5, Ref. M. m. W. 34) angestellt. Als *Bacterium lactis commune* bezeichnet Hohenadel ein ziemlich polymorphes Stäbchen mit konstant positiver Färbung, welches im genannten Magendarmtraktus des Säuglings, der Kinder und der Erwachsenen vorkommt. Auch auf der Haut des Menschen soll es überall vorkommen, so daß der Säugling diesen Organismus zuerst bei der Entnahme der Milch aus der Brustdrüse, die ebenfalls in ihren Ausführungsgängen das Stäbchen enthält, aufnimmt. Auch bei kranken Säuglingen findet man das Bakterium, wenn auch weniger. Es bildet kein Gas, ist nicht beweglich, koaguliert die Milch, zeigt sehr leicht Involutionsformen, die sogar Verzweigungen vortäuschen können. Die Kolonien sind klein und ähneln denen des *Streptococcus acidi lactici*. Am besten gedeiht der Organismus bei 37, oder noch besser bei 40—45°, ebenso auf zuckerhaltigem und saurem Nährboden, weniger gut auf Agar. Er ist fakultativ anaerob. Hohenadel glaubt daß alle Gram-positiven Milchsäurestäbchen des Magendarmtrakts völlig identisch sind und auch mit dem im Kumiß, Mazun, Joghurt, Kefir, Leben usw. vorkommenden, übereinstimmen. Ebenso hält er den *Bacillus acidophilus*, *Bacillus bifidus*, die langen Milchsäurebazillen, den *Bacillus Boas* Opler für denselben Organismus.

— **Chemische Zusammensetzung des gezalzenen Seefischrogens.** Der gezalzene Fischrogen ist nach den Untersuchungen von A. Weitzel-Berlin (Arb. Kais.-Ges. A. 50, H. 3) zu den eiweißreichen und fettarmen Nahrungsmitteln zu rechnen. Der Wassergehalt beträgt etwa 50 Proz. Der Fettgehalt kann zu 1,8 Proz. angenommen werden, der Kochsalzgehalt ist auf 11 Proz., der Aschegehalt auf etwa 1,7 Proz. zu schätzen. Auch in zweckmäßiger Weise gewässerter Fischrogen zeigt noch immer 20 bis 22 Proz. Eiweiß.

— **Vereinigte Staaten von Amerika. Ausführungsbestimmungen zum Schlachtvieh- und Fleischbeschauengesetz.** Vom 15. Juli 1914. (U. S. Department of Agriculture, Bureau of Animal Industry, Order 211, Washington 1914.)

(5. Fortsetzung.)

Regel D. Tierkörper, die stärkere und zahlreichere Krankheitsanzeichen besitzen, als für freizulassende Körper (Regel C) angegeben sind, aber nicht so starke oder so zahlreiche Veränderungen aufweisen wie die für zu verwerfende Körper (Regel A) angegebenen, können zu Schmalz oder Talg verarbeitet oder anderweit gemäß Vorschrift 15 sterilisiert werden, sofern die Verteilung der krankhaften Veränderungen derartig

ist, daß alle Teile mit tuberkulösen Stellen entfernt werden können.

**Abschnitt 4. § 1.** Die Körper aller Schweine, die bei der Lebendbeschau als verdächtig bezeichnet worden sind, sind einer sorgfältigen Untersuchung nach dem Tode zu unterwerfen, und wenn festgestellt wird, daß sie mit akuter Schweineseuche oder Schweinepest behaftet sind, so sind sie zu verwerfen.

§ 2. Körper geschlachteter Schweine, welche akute und charakteristische Anzeichen von Schweineseuche oder Schweinepest in irgendeinem Organ oder Gewebe, abgesehen von den Nieren oder Lymphdrüsen, aufweisen, sind zu verwerfen. Soweit Veränderungen, die den Erscheinungen der Schweineseuche oder Schweinepest ähneln, in den Nieren oder Lymphdrüsen von Schweinen vorkommen, die nicht mit Schweineseuche oder Schweinepest behaftet sind, sind die Körper solcher Schweine sorgfältig auf bestätigende Merkmale weiter zu untersuchen. Bei der weiteren Untersuchung ist folgendermaßen zu verfahren:

a) Wenn der Körper solche Veränderungen in den Nieren oder in den Lymphdrüsen oder in beiden aufweist und daneben charakteristische Erscheinungen in einigen anderen Organen oder Gewebsteilen erkennen läßt, so sollen alle Veränderungen als solche von Schweineseuche oder Schweinepest angesehen und die Tierkörper verworfen werden.

b) Wenn der Körper in irgendeinem Organ oder Gewebsteil, außer den Nieren oder Lymphdrüsen, Veränderungen wie bei Schweineseuche oder Schweinepest aufweist, die geringfügig und in der Ausdehnung beschränkt sind, so soll er zur Sterilisierung gemäß Vorschrift 15 zugelassen werden.

c) Wenn der Körper keine Anzeichen von Schweineseuche oder Schweinepest in irgendeinem Organ oder Gewebsteil, außer den Nieren oder Lymphdrüsen, zeigt, so soll er zur menschlichen Nahrung zugelassen werden, sofern nicht andere Bestimmungen dieser Vorschriften eine andere Behandlung erfordern.

**Abschnitt 5. § 1.** Körper geschlachteter Tiere, die verallgemeinerte Strahlenpilzkrankheit (Aktinomykose) aufweisen, sollen verworfen werden.

§ 2. Körper von Tieren in einem wohlgenährten Zustand, die nicht weiter ausgedehnte, sondern nur örtlich begrenzte Strahlenpilzherde aufweisen, können freigelassen werden, nachdem die veränderten Organe und Teile entfernt und verworfen sind, soweit in § 3 dieses Abschnitts nicht Ausnahmen vorgesehen sind.

§ 3. Mit Strahlenpilzkrankheit (Kiefernaktinomykose) behaftete Köpfe, einschließlich der Zunge, sollen verworfen werden, ausgenommen wenn die Erkrankung der Kinnbacken nur gering, streng örtlich begrenzt und ohne Eiterbildung, fistelartige Ausdehnung ist oder die Lymphdrüse nicht mitbefallen ist. In letzterem Falle darf die Zunge freigegeben werden, wenn sie von Krankheit frei ist.

**Abschnitt 6.** Körper von Tieren, die mit einer der nachstehend genannten Krankheiten oder Zustände behaftet sind oder krankhafte Anzeichen dafür aufweisen, sind zu verwerfen:

- a) Rauschbrand,
- b) hämorrhagische Septikämie,

- c) eitrige Blutvergiftung (Pyämie),
- d) Blutvergiftung (Septikämie),
- e) Texasfieber,
- f) Katarrhalfieber,
- g) unverheilte Kuhpocken-Erkrankungen,
- h) Piroplasmose bei Schafen (parasitic ictero-hematuria).

**Abschnitt 7. Einzelorgane oder -teile** eines Körpers, der mit Krebs oder Sarkom behaftet ist, sind zu verwerfen. Im Falle der Krebs oder das Sarkom ein inneres Organ bis zu einer bestimmten Ausdehnung ergriffen hat oder die Muskeln, das Knochengeriüst oder die Lymphdrüsen, auch nur primär, angegriffen hat, so ist der Körper zu verwerfen. Im Falle von Metastase auf andere Organe oder Teile des Körpers oder wenn Metastase nicht stattgefunden hat, aber sekundäre Veränderungen in den Muskeln vorhanden sind (wässrige Infiltration, Schlaffheit oder dgl.), so ist der Körper zu verwerfen.

**Abschnitt 8. Körper von Tieren, die eine Erkrankung wie vorallgemeinerte Melanose, Pseudoleukämie u. dgl. aufweisen,** die den Organismus des Tieres angegriffen haben, sind zu verwerfen.

**Abschnitt 9. Alle leichten, wohl beschränkten Hautgeschwüre auf der Zunge und der inneren Fläche der Lippen und des Mundes,** wenn ohne Beeinträchtigung der Lymphdrüse, sind sorgsam anzuschneiden, so daß nur das gesunde und normale Gewebe zurückbleibt; letzteres kann freigegeben werden. Organe oder Teile eines Körpers, welche ernstlich gequetscht oder mit Geschwulsten, Abszessen oder eiternden Geschwüren behaftet sind, sind zu verwerfen; und wenn die krankhaften Stellen von solcher Art oder Ausdehnung sind, daß sie sich auf den ganzen Körper erstrecken, so ist der ganze Tierkörper zu verwerfen. Teile von Tierkörpern, die durch Eiter verunreinigt sind, sind zu verwerfen.

**Abschnitt 10. Alle Tierkörper, die derartig mit Krankheit behaftet sind, daß der Genuß ihres Fleisches oder der daraus hergestellten Fleisch-erzeugnisse eine Fleischvergiftung verursachen kann, sind zu verwerfen.** Dies schließt alle Tierkörper ein, die Anzeichen aufweisen von

- a) heftiger Entzündung der Lungen, des Brustfells, des Herzbeutels, des Bauchfells oder der Hirnhäute;
- b) Septikämie oder Pyämie (Blutvergiftungen) von Geburten, Wunden oder ohne irgendwelche andere offensichtliche Ursachen;
- c) brandiger oder schwer blutiger Darm- oder Magenentzündung;
- d) akuter, diffuser Gebärmutter- oder Euter-entzündung;
- e) Gelenkentzündungen (Polyarthritis);
- f) Nabelentzündung;
- g) traumatischer Herzbeutelentzündung;
- h) anderen akuten Entzündungen, Abszessen oder eiternden Geschwüren in Verbindung mit heftiger Nierenentzündung, fettig degenerierter Leber, geschwollener weicher Milz, umschriebener Hyperämie der Lunge, allgemeiner Schwellung der Lymphdrüsen, ausgedehnter Rötung der Haut, entweder allein oder in Verbindung miteinander.

Unmittelbar nach dem Schlachten eines mit diesen Krankheiten behafteten Tieres müssen die benutzten Räume und Geräte gründlich, wie an anderer Stelle in diesen Vorschriften ver-

ordnet, desinfiziert werden. Der Teil eines geschlachteten Tieres, welcher in Berührung kommt mit dem Körper oder einem Körperteile der in diesem Abschnitt erwähnten Tiere, mit Ausnahme solcher, die von den oben unter a) bezeichneten Krankheiten befallen sind, oder mit der Stelle, wo ein solches verseuchtes Tier geschlachtet wurde, oder mit den zum Schlachten gebrauchten Geräten, bevor die gründliche Desinfektion dieser Stelle oder dieser Geräte erfolgt war, oder mit irgendeinem andern verunreinigten Gegenstande, soll verworfen werden; falls der verunreinigte Teil nicht innerhalb zwei Stunden nach der Berührung von dem Tierkörper entfernt ist, soll der ganze Tierkörper verworfen werden.

**Abschnitt 11. Vom Standpunkt der Fleisch-beschau kann Nekrobacillosis (Brand auf Lippen und Schenkeln) als örtliche Erkrankung im Anfangs-stadium angesehen werden, und Körper, in welchen die kranken Stellen so örtlich begrenzt sind, können, wenn sie in gutem Ernährungszustande sind, nach Entfernung und Verwerfung der mit brandigen Stellen behafteten Teile für Nahrungs-zwecke freigegeben werden.** Andererseits ist anzunehmen, daß, wenn Abmagerung, trübe Schwellung der drüsigen Organe oder Vergrößerung und Verfärbung der Lymphdrüsen mit der Affektion verbunden sind, die Krankheit über den Zustand der örtlichen Begrenzung hinaus zu einem Zustand der Vergiftung fortgeschritten ist. In diesem Falle ist dann der Körper als ungenießbar und gesundheitsschädlich zu verwerfen. Septikämie oder Pyämie können als Komplikation des örtlichen Brandes auftreten, und wenn dies zutrifft, ist der Körper gemäß Abschnitt 6 c und d dieser Vorschrift zu verwerfen.

**Abschnitt 12. Werden in den Lungen ausgedehnte Veränderungen von käsiger Broncho-pneumonie (caseous lymphadenitis) mit oder ohne pleuritische Verwachsungen gefunden oder enthalten einzelne innere Organe (visceral organs) käsige Knötchen und ist der Körper abgemagert, so ist er zu verwerfen.** Wenn die krankhaften Veränderungen von käsiger Bronchopneumonie auf die dicht unter der Oberhaut liegenden Lymphdrüsen oder auf einige Knötchen in einem Organ, auch mit Einbeziehung der angrenzenden Lymphdrüsen, beschränkt sind und der Tierkörper wohlgenährt ist, so kann das Fleisch freigegeben werden, nachdem die angegriffenen Teile entfernt und verworfen sind.

**Abschnitt 13. Körper, die irgendeinen Grad von Gelbsucht mit einer schwammigen Entartung von Organen zeigen, eine Folge von Ansteckung oder Vergiftung, sowie solche, die eine starke gelbe oder grünlichgelbe Verfärbung ohne Anzeichen einer Ansteckung oder Vergiftung zeigen, sind zu verwerfen.** Tierkörper, die mit Gelbsucht behaftet sind, die auf andere als die in diesem Abschnitt vorher angegebenen Zustände zurückzuführen ist, die aber solche Verfärbung beim Erkalten verlieren, dürfen für Nahrungs-zwecke freigegeben werden, jene dagegen, die ihre Verfärbung nicht verlieren, können zur Sterilisierung zugelassen werden. Mit Gelbsucht behaftete Tierkörper dürfen für Nahrungs-zwecke oder zur Sterilisierung nicht eher freigegeben werden, als bis ihre endgültige Untersuchung bei natürlichem Lichte durchgeführt worden ist.

**Abschnitt 14. Körper geschlachteter Tiere, die einen Geruch nach Urin oder einen**



starken Geschlechtsgeruch aufweisen, sind zu verwerfen. Wenn die endgültige Untersuchung solcher Tierkörper aufgeschoben wird, bis sie erkaltet sind, so soll die weitere Entscheidung darüber von dem Ergebnis der Erhitzungsprobe abhängig gemacht werden.

**Abschnitt 15. § 1.** Körper geschlachteter Tiere, die mit Räude oder Grind in vorgeschrittenem Stadium behaftet sind oder Abmagerung oder Ausdehnung der Entzündung auf das Fleisch zeigen, sind zu verwerfen. Ist die Erkrankung geringfügiger Art, so kann der Tierkörper freigelassen werden.

§ 2. Körper von Schweinen die mit Nesselausschlag (Diamanthautkrankheit), Tinea tonsurans, Demodex folliculorum, oder entzündlicher Hautröte (erythema) behaftet sind, können nach Entfernung der Haut freigelassen werden, wenn der Körper sonst zur menschlichen Nahrung geeignet ist. (Schluß folgt.)

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

**Den Heldentod fürs Vaterland starben:**

Johannes Ziegert, Oberveterinär (Tierarzt in Hagenau).

Hans Worm, Oberveterinär (Tierarzt in Rehhof).

Peter Kreuder, Oberveterinär (Tierarzt in Hilders). Durch Sturz mit dem Pferde.

### Verwundet:

Giffhorn, Oberveterinär (Tierarzt in Tostedt).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Hans Wedig, Veterinär (Tierarzt aus Fittigsdorf, Kreis Allenstein).

Dr. Hans Schmitt, Stabsveterinär (Bezirks-tierarzt in Wolftratshausen).

Johannes Ziegert, Oberveterinär (Tierarzt in Hagenau) †.

Hans Worm, Oberveterinär (Tierarzt in Rehhof) †.

Dr. Otto Zirker, Oberveterinär (Tierarzt in Kandel).

Josef Lecheler, Veterinär (Tierarzt in Neuburg).

Dr. Willy Pitt, Stabsveterinär (Städt. Tierarzt in Königsberg).

Karl Olt, Veterinär (Tierarzt aus Michelstadt).

Wilhelm Pospiech, Veterinär (Tierarzt aus Ansbach).

Franz Forster, Veterinär (Tierarzt in Au bei Freising).

Benno Ruhdorfer, Veterinär (Tierarzt aus Holzhausen).

Dr. Michael Steiger, Veterinär (Distrikts-tierarzt in Lauterecken).

Giffhorn, Oberveterinär (Tierarzt in Tostedt).

Bruno Eigner, Oberveterinär (Tierarzt in Thorn).

Walther Berger, Veterinär (Tierarzt aus Dresden).

Ernst Kausel, Stabsveterinär (Tierarzt in Hehlingen).

Dr. Karl Krimmel, Veterinär (Tierarzt in Schotten).

Robert Richter, Vizefeldwebel, stud. med. vet. aus Hannover (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

Otto Westhoff gen. Schulte, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Osthenne (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

— **Studienreise nach dem Balkan.** Im Auftrage des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten haben sich, wie die D. T. W. mitteilt, der Geheime Oberregierungsrat Dr. Nevermann aus Berlin, Professor Dr. H. Mießner aus Hannover und der wissenschaftliche Hilfsarbeiter im pathologischen Institute der Tierärztlichen Hochschule in Berlin Dr. Weichert nach Bulgarien und der Türkei begeben, um die in jenen Ländern auftretenden seuchenhaften Erkrankungen der Haustiere und ihre Bekämpfung kennen zu lernen.

— **Auszeichnung.** Dem Geheimrat Professor Dr. Karl Arnold, Direktor des chemischen Institutes der Königlichen Tierärztlichen Hochschule in Hannover, wurde vom Kaiser von Österreich das Offiziers-Ehrenzeichen vom Roten Kreuz mit der Kriegsdekoration zweiter Klasse verliehen als Anerkennung für die durch Arnold angeregte und durchgeführte Spende des Alpenvereins für das Rote Kreuz usw. im Betrage von 150 000 Mark, sowie für die zum Besten des österreichischen Roten Kreuzes mit großem Erfolge gehaltenen Vorträge über den österreichisch-italienischen Kriegsschauplatz.

— **Berufung Grimmers an die Landwirtschaftskammer in Königsberg.** Der Privatdozent Dr. Grimmer, Assistent am Physiologischen Institute der Königlichen Tierärztlichen Hochschule in Dresden, ist als Direktor der Molkerei-Versuchs- und Lehranstalt der Landwirtschaftskammer für die Provinz Ostpreußen nach Königsberg berufen und vom 1. Oktober ab als solcher angestellt worden.

— **Zum Subdirektor der Militärakademie in Konstantinopel** wurde mit dem Rang eines Oberleutnants Korpsstabsveterinär Leo v. Paris ernannt.

— **Vereinheitlichung der Herstellung von Blut- und Leberwurst in Berlin.** Die Stadtgemeinde Berlin hat vom 13. November dieses Jahres ab die Herstellung der durch die Verordnung des Magistrats vom 5. Mai 1916 zugelassenen Blut- und Leberwurstarten mit oder ohne Semmelzusatz vereinheitlicht, indem jeder von der Gemeinde Schlachtvieh empfangenden Gruppen von Fleischern eine Fabrik zugewiesen wird, die diese Würste für sie herstellt:

Zu dem Zwecke hat jede Gruppe vom 13. November ab folgende Teile der Schlachttiere an ihre Fabrik abzuliefern:

#### a) Von Rindern:

die Kaldaunen nebst Lab- und Blättermagen gebrüht und geschabt,  
die Mäuler und unteren Beinenden gebrüht und enthaart, die Mäuler sind dicht hinter der Lippenspalte mit der Säge abzutrennen. Die Lungen, Herzen, Lebern, Milzen und Fettdärme roh.

#### b) Von Schweinen:

die Fettbacken, Lungen, Herzen, Lebern, Milzen, Gekröse (Micker), Netze, großen Därme roh, die Magen gebrüht.

## c) Vom Schafvieh:

die Kaldaunen nebst Lab- und Blättermagen, gebrüht und geschabt, die Lungen, Herzen, Milzen, roh.

Sämtliche hier aufgeführten Teile sind in durchaus sauberem Zustande den Wurstfabriken zu übergeben, ebenso das sauber aufzufangende und abzuführende Blut aller Schlachttiere nebst dem daraus gewonnenen Faserstoff (Fibrin, Blutadern).

Sollten die Schweinebacken nicht ausreichen, um die Wurst mit dem erforderlichen Fettgehalt zu versehen, so ist ihnen ein entsprechender Teil der Schweinewammen nach Anweisung der Schlachthofinspektion beizufügen.

Die vorgenannten Teile sind von den Fabriken abzuholen, wobei ihnen Lieferscheine zu übergeben sind, in denen die einzelnen gleichartigen Teile, jeder für sich, der Menge nach einzutragen sind, die Mäuler, Lungen, Herzen, Lebern, Milzen, Fettbacken, Wammen, Micker, Netze, Magen, Kaldaunen je nach Pfund, das Blut nach Liter, die Rinderfüße nach Zahl der Gänge, die Schweinedärme nach Zahl.

Die Fabrik hat den Empfang zu bestätigen, sämtliche Lieferscheine der Reihe nach aufzubewahren und über die empfangenen und verarbeiteten Teile genau Buch zu führen. Sie hat mit aller Sorgfalt die Würste nach den Anweisungen sauber, fehlerfrei und gut gewürzt herzustellen und an die Mitglieder der Gruppe nach Anordnung der Fleischverteilungsstelle abzuliefern. Die Zufuhr der Wurst an die einzelnen Fleischer und Fleischverkäufer geht auf Kosten der Fabrik.

Die Aufsicht über die Fabriken und den Verkauf der Blut- und Leberwurst in den Läden wird städtischen Kontrolleuren übertragen, die mit amtlichen Ausweiskarten versehen werden. Sie haben das Recht, die Fabriken zu allen Tageszeiten und, soweit in ihnen auch nachts gearbeitet werden sollte, auch zu Nachtzeiten zu revidieren. Ihnen sind auf Verlangen die Lieferscheine und die Bücher über den Warenein- und -ausgang vorzulegen. Auch den Obmännern der Gruppe ist während der Arbeitszeit Einsicht in die ihnen zugewiesene Wurstfabrik zu gewähren.

Den Berechnungen der gelieferten und verarbeiteten Waren sind folgende Waren zugrunde zu legen:

Rinder-, Hammelkaldaunen nebst Lab- und Blättermagen und Schweinemagen für ein Pfund	
gebrüht . . . . .	0,60 M
gekocht . . . . .	1,00 "
Rindermaul für 1 Pfund	
gebrüht . . . . .	0,65 "
gekocht . . . . .	0,90 "
Rinderfüße für 1 Gang	
gebrüht . . . . .	1,30 "
Die Fleischteile davon für 1 Pfund	
gekocht . . . . .	0,40 "
Lungen von Rindern, Schweinen und Schafen für 1 Pfund	
roh . . . . .	0,40 "
gekocht . . . . .	0,50 "
Fettbacken, Wammen, Micker und Schwarten von Schweinen	
roh . . . . .	1,80 "
gekocht . . . . .	2,10 "

## Herzen von Rindern, Schweinen und

Schafen für 1 Pfund

roh . . . . .	1,00 M
gekocht . . . . .	1,50 "

## Lebern von Rindern und Schweinen, für 1 Pfund

roh . . . . .	1,60 "
---------------	--------

## Milzen von Rindern, Schweinen und Hammeln für ein Pfund

roh . . . . .	0,30 "
gekocht . . . . .	0,40 "

## Blut für ein Liter . . . . .

Große Schweinedärme für 1 Stück . . . . .	1,— "
---	-------

Salz, Gewürze, fehlende Därme und Bindfaden sind von den Wurstfabrikanten auf ihre Kosten hinzuzukaufen.

Wurst I. Sorte ist mit gefärbtem, Wurst II. Sorte mit ungefärbtem Faden zu binden. Das in der Wurstbrühe enthaltene Fett ist der nächsten Wurstmasse wieder zuzusetzen.

Die Wurstmassen sind wie folgt zusammenzusetzen.

## Leberwurst I (ohne Semmelzusatz).

20 Pfund gekochte Lungen,	
30 " " Kaldaunen und Magen,	
10 " " Micker,	
5 " " Schweinefettbacken oder Wammen,	
5 " " Rindsmaul und Beinflisch oder Schweineschwarten,	
10 " Leber,	
20 " Brühe,	

100 Pfund. Salz und Gewürz nach Bedarf.

Lieferungspreis frei Laden der Verkäufer  
130 Mark für 1 Zentner.

## Leberwurst II (mit Semmelzusatz).

5 Pfund Leber,	
10 " gekochte Micker,	
5 " " Maul- und Beinflisch,	
25 " " Lungen,	
10 " " Kaldaunen und Magen,	
15 " " Semmel, getrocknet,	
30 " " Brühe,	

100 Pfund Salz und Gewürz nach Bedarf.

Lieferungspreis frei Laden der Verkäufer  
100 Mark für 1 Zentner.

## Blutwurst I (ohne Semmelzusatz).

30 Pfund gekochte Schweinefettbacken oder Wammen,	
5 " " Herzen,	
15 " " Rindsmaul und Beinflisch oder Schweineschwarten	
5 " " Milz,	
45 " Blut,	

100 Pfund. Salz und Gewürz nach Bedarf.

Lieferungspreis frei Laden der Verkäufer  
130 Mark für 1 Zentner.

## Blutwurst II (mit Semmelzusatz).

23 Pfund gekochte Schweinefettbacken oder Wammen mit Schwarte,	
15 " Semmel, getrocknet,	
62 " Blut,	

100 Pfund. Salz und Gewürz nach Bedarf.

Lieferungspreis frei Laden der Verkäufer  
100 Mark für 1 Zentner.

Die Wurstfabrikanten haben sich wegen der Wurstmengen I. und II. Sorte, die sorgfältig auseinanderzuhalten sind, nach den Anforderungen ihrer Gruppe zu richten, während dieser zur Pflicht gemacht wird, vorzugsweise Würste II. Sorte herstellen zu lassen.

Für den Verkauf der Würste an die Verbraucher sind die in § 3 der Magistrats-Verordnung vom 5. Mai 1916 vorgeschriebenen Preise maßgebend.

Die Verkäufer haben die 4 Wurstsorten in ihren Geschäften gleichfalls streng auseinanderzuhalten und nach ihrer Art durch Karten mit deutlicher Aufschrift zu bezeichnen.

Die Revisoren sind beauftragt, auf die Durchführung dieser Vorschrift besonders zu achten, von den so bezeichneten Wurstsorten gegen Bezahlung Proben zu entnehmen und sie auf ihren Inhalt durch das bakteriologische Laboratorium der städtischen Fleischbeschau auf dem Schlachthofe untersuchen zu lassen, das in Zweifelsfällen das städtische Medizinalamt mit der weiteren Untersuchung betrauen kann. Den Verkäufern ist auf Verlangen eine Gegenprobe zu versiegeln.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach der Lage des Falles mit Verwarnung, Entziehung der Herstellung oder des Verkaufs der Wurst, unter Umständen sogar mit Entziehung des Fleischbezuges und strafgerichtlicher Verfolgung geahndet.

— **371 Bestrafungen wegen Lebensmittelwuchers im Landespolizeibezirk Berlin.** Im Monat Oktober 1916 sind nach einer Mitteilung des Berliner Polizeipräsidiums im Landespolizeibezirk Berlin wegen Vergehen und Übertretungen der kriegswirtschaftlichen Verordnungen auf dem Gebiete des Lebensmittelverkehrs bestraft worden: 25 Schlächter, 126 Obst- und Gemüsehändler, 48 Kolonialwarenhändler, 57 Milchhändler, 19 Bäcker, 14 Verkäuferinnen, 7 Schankwirte, 1 Fischhändler, 1 Konfitürenhändler, 28 Private, 7 Butterhändler, 9 Seifenhändler, 1 Geflügelhändler, 10 Eierhändler, 13 Kauflente, 3 Mehlhändler, 2 Fouragehändler.

— **„Niedriger hängen!“** Der Magistrat in Königsberg in der Neumark veröffentlicht folgende Bekanntmachung: „Der Preussische Soldatenkönig war es, der einen gegen seine Person gerichteten Schmähbrief niedriger hängen ließ. Nach seinem Beispiel werden wir fortan jedes unterschriftslose Eingesandt von gehässiger Art in den für solches Machwerk bestimmten Briefkasten des Rathausflurs aufhängen. Der Magistrat.“

Gegen anonyme Schreiben und Schreiber erließ der Regierungspräsident in Liegnitz bereits im Jahre 1912 im Amtsblatt folgende Bekanntmachung: „In neuester Zeit mehrten sich bedauerlicherweise wieder die anonymen Zuschriften, die bei der königlichen Regierung oder bei mir persönlich eingehen und nicht nur Anregungen, Wünsche oder Beschwerden, sondern häufig auch nur ganz ge-

hässige und verleumderische Denunziationen enthalten. Ich sehe mich deshalb, wie schon wiederholt, veranlaßt, von neuem in Erinnerung zu bringen, daß derartige Schriftstücke stets unberücksichtigt bleiben und in der Regel ohne weiteres vernichtet werden. Wer nicht den Mut hat, seine Angaben und Behauptungen mit seiner Namensunterschrift zu bekräftigen, der verdient weder Glauben noch Beachtung.“ Bravo!

#### — **Tierärztekammer für die Provinz Westfalen. Aufruf!**

Die Kriegsfürsorgeeinrichtung für die preussischen Tierärzte hat uns durch die Herren Regierungs- und Veterinärärzte an die Ehrenpflicht gegen unsere hilfsbedürftigen Berufsgenossen erinnert. Viele opferwillige Kollegen sind dieser Aufforderung nachgekommen, eine große Anzahl aber hat dieselbe übersehen oder doch nicht genügend gewürdigt. An diese ergeht erneut unser Ruf nach Hilfe und Betätigung an dem kollegialen Liebeswerke. Das schwere Los zahlreicher, durch den Krieg in Not geratener Tierärztfamilien konnte bisher durch laufende Unterstützungen erleichtert werden. Um diesen wirtschaftlich Schwächeren im Kampfe ums Dasein fernerhin beistehen zu können, bedarf es der Opferfreudigkeit eines jeden einzelnen Kollegen. Alle müssen mitwirken an dieser segensreichen von dem Ausschusse der Preussischen Tierärztekammern ins Leben gerufenen Organisation. Keiner darf sich ausschließen. Jede, auch die kleinste Gabe ist willkommen. Um einen namhaften Betrag auch aus der Kammerkasse abführen zu können, bitten wir alle Herren Kollegen dringend, doch umgehend den Jahresbeitrag (10 M) an den Kassierer, Herrn Stabsveterinär Junk in Elsen b. Paderborn, einzusenden, der die Geldspenden entgegenzunehmen ebenfalls bereit ist.

Der Vorstand:

Veterinärarzt Volmer, Kreistierarzt,  
Hattingen-Ruhr.

Claußen, Schlachthofdirektor, Hagen i. W.  
Junk, Stabsveterinär, Elsen b. Paderborn.

### **Personalien.**

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Der Bayer. Militärverdienstorden 4. Kl. mit Schwertern: dem Stadttierarzt Eugen Rommel in Chemnitz. — Das Kgl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem Veterinärarzt Heinrich Hengst, Schlachthofdirektor in Leipzig.

**Todesfall:** Louis Heilemann, städtischer Tierarzt in Berlin.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Dezember 1916.

Heft 5.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Wirtschaftliches und Wissenschaftliches vom Hühnerei.

(Mit 4 Abbildungen.)

Von

Dr. Alfred Hasterlik,

Königlichem Oberinspektor am Untersuchungsamt  
in München.

Man kann es füglich als ein Glück betrachten, daß die Bewohner unserer Hühnerhöfe samt und sonders — Alphabeten sind, sonst müßten sie — und kein Mensch könnte sie der Überhebung zeihen — die Bundesratsverordnung vom 25. Januar 1915 als ein Dokument krassen Undankes bezeichnen!

Durch diese Verordnung wurde unser gesamtes Brotgetreide für menschliche Ernährungszwecke und als Saatgut beschlagnahmt; daß aber die Hühner, wenn sie Eier legen sollen, auch etwas zu fressen haben müssen, hat man — die Setzerfinger zögern, es einer kritischen Nachwelt zu überliefern — seinerzeit einfach vergessen. Solche Vergeßlichkeit wirkt um so erstaunlicher, als seit Viktor von Scheffels lebensfroher Praktikantenzeit in Säckingen an der Tatsache nicht mehr zu rütteln ist, daß die Herren Amtsrevisoren der Verwaltung für Eierspeckkuchen und Brathühner von jeher manches übrig hatten!

Ein Feinschmecker aus Familienüberlieferung und von Beruf, Grimod de la Reynière, — schon sein Großvater tat sich durch eine gastronomische Todesart hervor, er fiel in einem Duell mit einer Gänseleberpastete am 10. Februar 1754, — erklärt das Ei für die Küche von so unendlicher Notwendigkeit, wie den Artikel

für die Rede. „Würde man“, so schreibt er in seinem Küchen-Kalender (Paris 1803), „aus irgendeinem Grunde die Verwendung des Eies, dieses liebenswürdigen Vermittlers, der sich überall ins Mittel legt, um die Parteien einander nahe zu bringen und miteinander zu verschmelzen, verbieten, so müßte der geschickteste Koch seine Kunst an den Nagel hängen.“

Im Herzen der deutschen Hausfrau von 1916 wird dieser verstaubte Seufzer gegenwärtig, wo der Mangel und die Teuerung der Eier ihre uneingeschränkte Verwendung einfach von selbst verbieten, verständnisvollen Widerhall wachrufen. Sie hat sich bisher weder Gedanken noch Sorgen darüber gemacht, woher das Ei, „dieser Freund, der immer bereit ist, sich für uns zu opfern“, stammt, sie hat seine Bereitwilligkeit und seine Vielseitigkeit hingenommen wie etwas Selbstverständliches. Sie wird recht ungläubig aus den statistischen Aufzeichnungen unserer Eigen-Eierzeugung und der Einfuhr von Eiern aus dem Auslande (s. Abb. 1 u. 2), die Lehre ziehen, daß bildlich gesprochen, fast die Hälfte jedes Eierkuchens, jeder Platte mit Setzei und jedes Eierpunschens fremden Ursprunges waren. Unser Hühnerstand betrug vor dem Kriege (1912) 73374868 Hühner und Bruthühner, darunter 50 Millionen Legehühner. Die durchschnittliche Jahresleistung eines Huhnes beträgt etwa 90 Eier, so daß wir auf unseren deutschen Guts- und Bauernhöfen 4,5 Milliarden Stück Eier erzeugten. Der Gesamtverbrauch an Eiern im gleichen Jahre erreichte aber die Höhe von 7,8

## Deutschlands Eiereinfuhr 1913.

Hiervon lieferten:



Abb. 1.



Milliarden Eiern. Die Abbildung 1 zeigt, in welchem Grade wir vom Auslande in unserer Eierversorgung abhängig waren und welche Summen wir an das Ausland für Eier bezahlen mußten. An erster Stelle steht Rußland, dessen Eierausfuhr nahezu die Hälfte (46,3 Proz.) der gesamten deutschen Eiereinfuhr deckt, denn unter der für Österreich-Ungarn angegebenen recht großen Einfuhrmenge an Eiern befinden sich auch solche russischer Herkunft, die über Galizien den Weg nach Deutschland finden. Dabei ist Rußland außerdem noch der wichtigste Eierlieferant für England, an dessen Eiereinfuhr es mit 53,3 Proz. beteiligt ist. Der Wert der russischen Hühnereierausfuhr für das Jahr 1913 betrug 196 Millionen Mark, er ist nahezu so groß wie der unserer eigenen Eierzeugung, die rund 200 Millionen Mark beträgt (Abb. 2). Aus dieser Übersicht geht unzweifelhaft hervor, daß wir nicht imstande sind, unseren Bedarf an Eiern selbst zu decken, daß aber auch unsere Bundesgenossen, die alten sowohl wie die in diesem

Kriege gewonnenen, uns hierin nur eine kleine Hilfe angedeihen lassen können. Nun liegt die Frage nahe: Können wir unsere eigene Erzeugung so weit steigern, daß sie unseren Bedarf deckt? Sachverständige Fachleute bejahen diese Frage, indem sie darauf hinweisen, daß durch Zuchtwahl legereicher Rassen, d. h. solcher, die 120—150 Eier im Jahre liefern, sowie durch eine richtige, sparsame Fütterung in absehbarer Zeit dieses Ziel erreichbar wäre, daß jedoch mit der bisher vielfach üblichen Vernachlässigung der Geflügelhöfe gebrochen werden müßte. Gegenwärtig sei die Geflügelzucht selbst

auf größeren Gütern nur Nebensache und werde in ihrem Ertrage unterschätzt, von den Bauern aber ohne Nachdenken betrieben, vielfach sogar als lästiges Anhängsel des Betriebes betrachtet. Eine Stütze für die Richtigkeit dieser Ansicht geben u. a. die in der Provinz Sachsen alljährlich stattfindenden Prämiierungen gutgeleiteter Geflügelzuchtanstalten, deren sorgfältige Buchführung ergibt, daß ein Huhn einen Reingewinn von durchschnittlich 3,50 M abwirft, wobei für das Ei der heute beinahe sagenhaft klingende billige Preis von 5—6 Pfg. angenommen und ein



Abb. 2.

Deutschlands eigene Eierzeugung im Jahre 1912: 225 000 t = 4,5 Milliarden Eier  
im Werte von 200 000 000 M.

junges Huhn als Fleischnahrung mit 1,— M, eine alte Henne mit 1,75 M bewertet wurde. Die Frage, ob die Hühnerzucht gewinnbringend ist oder nicht, spitzt sich letzten Endes zu einer Futterfrage zu, die wissenschaftlich insofern erforscht ist, als wir wissen, daß ein normales Huhn (2 kg Lebendgewicht) an täglicher Nahrung, neben Wasser und anorganischen Stoffen (Kalk-, Eisen- und phosphorsauren Salzen), etwa 15 g Eiweiß, 40—60 g Kohlehydrate und 0,5—0,1 g Fett, demnach 321 Kalorien nötig hat. Der nicht, mit Kalorien rechnende praktische Züchter bemißt diese Nahrungsmenge für Tag und Huhn auf

50 g Weichfutter und 50 g Körnerfutter. Wenn es uns gelänge, diese Mengen, die sich auf unseren Geflügelstand vor dem Kriege zu 8480 Milliarden Kalorien berechnen, ganz oder wenigstens zum größten Teile aus bisher unverwerteten oder verschwendeten Abfällen herauszuwirtschaften, dann hätten wir die Lösung dieser Frage, sowie überdies die Lösung der Frage der Einfuhr von Federvieh als Fleischquelle, deren Wert etwa 30 Millionen Mark beträgt. (Schluß folgt.)

### Die fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als Sarkozoen.

Von

Tierarzt Dr. **Gustav Dexler**,  
Veterinärämtes-Inspektor der Stadt Wien.  
(Vorläufige Mitteilung.)  
(Schluß.)

#### 7. Kurze biologische Charakteristik der einzelnen sarkozootischen Dipteren.

Im folgenden gebe ich über jede Art der von mir gefundenen sarkozootischen Dipteren eine kurze biologische Charakteristik.

##### *Lucilia sericata* Meig.

Die Larven dieser Fliege sind seit langer Zeit als die Ursache der Fliegenlarvenkrankheit der Lämmer besonders in Holland bekannt, wo sie die als Wurmzike bezeichnete Myiasis cutanea erzeugen. Früher wurde die Larve als der *Musca caesar* (*M. ruficeps* Meig., *M. cadaverina* und besonders *Lucilia caesar* L., Rob.-Desv.) angehörig bezeichnet. Jennes und van Laer bestimmten die Fliege im Jahre 1864 als *Lucilia sericata*.

In den Lehrbüchern über Fleischhygiene wird der goldgrünen, manchmal mehr ins rote, manchmal mehr ins bläuliche spielenden, ca. 6 mm langen, mit glashellen Flügeln, schwarzen Beinen und Tastern ausgestatteten und der *Lucilia caesar* nahe verwandten Fliege nicht Erwähnung getan. Und doch ist sie es, die in erster Linie frisches und faulendes

Fleisch aufsucht. Die Larve, die häufig gemeinsam mit jener der *C. erythrocephala* vorkommt, ist kleiner als diese, nackt, mit einem zweiteiligen Kopf, auf welchem zwei gekrümmte, schwarze Oberkiefer vorhanden sind. Das Aftersegment ist schief gestutzt, ausgehöhlt und mit 12 Fleischspitzen versehen. Der als Fuß dienende After ist stark hervorgewölbt und besitzt beiderseits eine starke Fleischspitze. Die ausgewachsene Larve erreicht eine Länge von 10 bis 13 mm (getötet in Schwefelkohlenstoff). Nach 4 bis 5 Tagen beginnt sich die Larve bei warmem Wetter zu verpuppen und hält eine Tonnenruhe von 10 bis 20 Tagen.

##### *Calliphora erythrocephala* Meig.

Diese Fliege ist nahe verwandt mit *Calliphora vomitoria*, die ich jedoch im Verlaufe des Sommers und Herbstes 1912 auf Fleisch weder züchten noch fangen konnte. Die Larve ist jener der *Lucilia sericata* sehr ähnlich, nur ist sie im verpuppungsfähigen Alter etwas größer als jene. Die bei einer Temperatur von 20° C gezogenen Larven erreichten eine Länge von 12 mm.

Die Larven sind weiß, nackt, kegelig, Aftersegment schief gestutzt und mit 2 schwarzbraunen rundlichen Stigmenplatten versehen. Der vorn zweiteilige Kopf trägt zwei gleiche, gekrümmte Hacken. Diese Fleischmaden kommen oft in solchen Mengen vor, daß ein von ihnen befallenes Fleischstück stellenweise aussieht, als „ob es mit weißen, rundlichen Holzstiften benagelt wäre, indem die Maden den Kopf tief in das Fleisch einbohren, während das mit den braunen Stigmenplatten versehene Aftersegment nach oben und außen steht.“ (Küchenmeister).

Indem die enge aneinander gereihten Larven sich ausdehnen und wieder zusammenziehend eine auf- und niedersteigende Bewegung ihres Körpers beobachten lassen, gleichen sie einem vom Winde bewegten Getreidefelde.

*Sarcophaga haemorrhoidalis*

Meig., — nurus Rond.

Diese larvipare, sehr häufig vorkommende typische Fleischfliege konnte auf rohem Fleisch sehr leicht gezogen werden. Die Angabe Bouchés, daß eine spontane Larvenablage auf Fleisch nicht stattfindet, konnte ich demnach nicht bestätigen. Die ca. 15 mm lange Larve besitzt am Aftersegment eine tiefe Ausbuchtung, die taschenförmig zusammengezogen werden kann. Nach 4 Tagen erfolgt die Verpuppung: die Nymphenzeit betrug im Brutschrank zwei Wochen. Die Fliege selbst erreicht eine Größe bis 12 mm. Gelblicher Kopf, Leib dorsal braun gefleckt, ventral grau.

*Sarcophaga falculata* Pandellé.

Die zweite Gattung der überhaupt von mir auf Fleisch beobachteten Sarcophaginae ist etwas größer als *S. haemorrhoidalis*. Zur Larvenablage konnte sie nicht gebracht werden.

*Musca domestica* L.

Das Weibchen legt 60–120 weiße, walzenförmige Eier, welche nach 8–10 Stunden schlüpfen. Die Larven verwandeln sich in 5–8 Tagen in Nymphen (Puppen), die in der Sonne innerhalb von 5 Tagen, bei kälterer Jahreszeit in 14 Tagen und noch längerer Zeit, zur Imago werden.

Die *Musca domestica* legt ihre Eier auf den Hauskehricht, in Speiseabfälle, besonders aber auf Pferde- und Hühnermist. Eine Eiablage auf Fleisch konnte von mir niemals beobachtet werden, und deshalb zähle ich die Stubenfliege nicht zu den Sarkozoen im engeren Sinne. Die Fliegen suchen zum Zwecke ihrer Ernährung mit Vorliebe gezuckerte Substanzen auf, saugen an der feuchten Haut der Menschen und Tiere und an rohem Fleisch. Die Larve ist 8–9 mm lang, kegelförmig, hinten abgerundet, nackt und gelbweiß. Der Kopf ist zweiteilig und mit kleinen zweigliedrigen

Fühlern versehen. Die Mundhaken sind dicht aneinander gelagert, so daß man sie gewöhnlich für einen Hacken ansieht.

*Phormia groenlandica* Zett.

Diese ist eine stahlblaue, der *Lucilia sericata* ähnliche Fliege, die noch nie als auf Fleisch vorkommend beschrieben zu sein scheint. Sie wird ziemlich häufig angetroffen und besucht höchstwahrscheinlich das Fleisch nur zwecks Ernährung, zur Eiablage konnte ich sie nie veranlassen.

*Muscina stabulans* Fall.

Die auch *Cyrtoneura* Macq., *Curtoneura stabulans* Meig. genannte Fliege, deren Larve in faulen Vegetabilien, Schwämmen, Gurken, Obst, halb vermodertem Dünger, usw. vorkommt, wurde von mir veranlaßt, ihre Eier auf ein Rindsherz abzulegen. Diese schlüpften nach 24 Stunden, erreichten eine Länge von 8,45 mm und verpuppten sich am 5. Tage. Die Größe dieser Fliege, die sehr häufig auf Fleisch anzutreffen ist, beträgt 9 mm. Sie ist grau gefärbt, dorsal vier schwarze Streifen, der Leib schillert braun.

*Fannia scalaris* Fabr. und *Fannia canicularis* L.

Die zur Weiterzucht verwendeten Eier dieser Fliege fand ich am Halschnitte eines Kalbes, der mit ausgetretenem Futterbrei verunreinigt war, und an blutgetränkten Haaren eines Feldhasen.

Die Larven dieser sogenannten „Lusterfliege“ gelangen häufig mit den Speisen in den Verdauungstrakt, verursachen Stuhlzwang und Erbrechen und werden nach Csokor in den Exkrementen und im Erbrochenen in großen Mengen angetroffen.

Die Larven hat man nach diesem Autor auch im Harne, in der Harnröhre und einmal im Gehörgange eines Kindes vorgefunden. Der im Pharynx untergebrachte, chitinöse Kauapparat der Larve veranlaßt Verletzungen in der Darm-



schleimhaut des Wirtes, indem er mittels der kräftigen Muskeln des Schlundes hervorgestülpt werden kann und sich tief in die Darmschleimhaut einbohrt.

Die Larven sind elliptisch, oben wenig gewölbt, schmutzig-braungelb und besitzen auf dem Rücken und an den Seiten weiche Dornen. Nach der Verpuppung verkürzen sich die Dornen nur ein wenig, so daß sich die Puppe von der Larve nur durch den eingezogenen Kopf unterscheidet.

Von der *Musca domestica* unterscheiden sich diese Fliegen u. a. durch die Art der Verzweigung der Rippen an den Vorderflügeln. Während von den 6 Rippen in den Vorderflügeln die mittleren zwei bei der Lusterfliege bis an den Rand reichen, bilden diese Rippen bei der *M. domestica* vor dem Flügelrande zierliche, unregelmäßige Arkaden. Der zwischen diesen beiden Rippen gelegene kurze Verbindungsteg steht bei der *Fannia* beinahe senkrecht auf der vierten Rippe, während er bei der *Musca domestica* einen Winkel von 70 Grad einschließt.

*Ophyra leucostoma* Wiedem.

Diese Fliege wird recht häufig auf Fleisch angetroffen, das sie zur Ernährung zu besuchen scheint. Sie ist glänzend blauschwarz, erreicht 7,5 mm Länge, mit keulenförmigen Tastern. Der Hinterleib ist schmal (länglich elliptisch) mit 5 Ringen.

*Drosophila funebris* Fabr.

Auf dem Fleischmarkte ist die „Essigfliege“ sehr häufig anzutreffen, besucht aber ausschließlich faules Fleisch. Charakteristisch ist für sie die ziegelrote Farbe des Kopfes, Leibes und der Beine; das Hinterende ist schwarz mit gelben Streifen. Sie erreicht eine Größe bis 4,5 mm.

*Piophilus casei* L.

Die Larve der Käsefliege lebt hauptsächlich in altem Käse, wurde aber auch im Schinkenfett gefunden. Ich fand sie auf geräuchertem Schweinefleisch, das von einer Partei zurückgeschickt worden war. Bei Abnahme der Papierhülle, in die das in

kleine Stücke zerschnittene Fleisch eingewickelt war, konnte ich bemerken, daß die kegeligen, weißen und glatten, zirka 5 mm langen Larven sich zusammenrollten und schon nach wenigen Sekunden auf eine Entfernung von 30 bis 40 cm fort-schnellten.

Länge der entwickelten Fliege 3 bis 5 mm; glänzend schwarze Farbe mit gelb-rottem Kopf, ebenso gefärbten Hüften, Schenkelwurzeln, Mittel- und Hinterbeinen.

#### Zusammenfassung der wichtigsten Ergebnisse.

Aus meinen Versuchen glaube ich folgende Schlüsse in fleischhygienischer Hinsicht ziehen zu dürfen:

1. Sarkozootische Dipteren befallen meistens frisches Fleisch, bevorzugen lebenswarmes oder solches, welches auf mindestens 17° C erwärmt ist, um ihre Eier bzw. Larven abzusetzen oder sich zu ernähren. Gekühltes oder gefrorenes Fleisch wird von den Fliegen gemieden.

2. Die Eiablage findet ganz vorzugsweise auf solchen animalischen Nährböden statt, welche genügend feucht, warm und nicht dem Einflusse des direkten Sonnenlichtes ausgesetzt sind.

3. Die Prädelektionsstellen für die Ei- bzw. Larvenablage sind fast ausschließlich die diesen Bedingungen entsprechenden Örtlichkeiten, so u. a. besonders die Muskeltaschen, ferner aber auch solche Gegenden des Tierkörpers und Fleischteile, welche durch intensiven Geruch die Sarkozoen anlocken, wie vor allem die Bauchhöhle, Nierenpartien usw.

4. Folgende Arten von Dipteren konnte ich am häufigsten zwecks Ernährung, Eiablage und Entwicklung (d. h. als echte Sarkozoen) auf Fleisch beobachten: *Lucilia sericata* Meig., *Calliphora erythrocephala* Meig., *Sarcophaga haemorrhoidalis* Meig., — nurus Rond. *Sarcophaga falcata* Pandellé, *Phormia groenlandica* Zett., *Muscina stabulans* Fall., *Fannia canicularis* und *scalaris* L.

*Ophyra leucostoma* Wiedem. und *Drosophila funebris* Fabr. zeigen sich selten auf Fleisch und höchstwahrscheinlich nur zwecks Ernährung.

Die in der Literatur als Sarkozoen angeführten Zweiflügler wie: *Musca domestica*, *Calliphora vomitoria*, *Sarcophaga carnaria*, *Musca meridiana* und *Stomoxys calcitrans* konnte ich nicht als echte Sarkoparasiten finden, sondern traf sie zum Teil gelegentlich nur zwecks Ernährung auf Fleischstücken an.

5. Die Anwesenheit von Dipterenlarven gestattet keinen Schluß auf das Vorhandensein von Fäulnis, geschweige denn auf die Bestimmung des Grades etwa vorhandener Fäulnis.

6. Die Größenbestimmung der Larven ist nur nach Tötung derselben mit konstant anzuwendenden Mitteln möglich; ohne Angabe des Tötungsmittels ist eine Kontrolle der Messung unmöglich.

7. Ein Rückschluß auf das Alter der Infektion aus den Maßen der Larve ist nur in sehr beschränkten Fällen zu ziehen, und die Verwertung des Meßergebnisses pro foro nicht zuverlässig. Denn:

- a) bei Temperaturen bis  $10^{\circ}\text{C}$  findet kein Schlüpfen der Larven mehr statt; die Eier gehen hierbei nach längerer Zeit zugrunde,
- b) werden die Larven der unmittelbaren Einwirkung des Sonnenlichtes ausgesetzt, so sterben sie ab. Dasselbe Schicksal erleiden sie, wenn der Nährboden, auf dem sie sonst fortkommen, infolge Mangels an Feuchtigkeit ein-

trocknet. Zu ihrer kräftigen Entwicklung benötigen sie demnach Dunkelheit, Feuchtigkeit und Wärme.

- c) bei Temperaturen unter  $7^{\circ}\text{C}$  sistiert das Wachstum der Dipterenlarven fast vollständig, doch bleibt ihre Lebensfähigkeit erhalten; bei höheren Temperaturen ( $20$  bis  $40^{\circ}\text{C}$ ) erreicht das Wachstum das Optimum, während die Verpuppung jedoch auch hier, wie bei gewöhnlicher Temperatur ( $15$  bis  $17^{\circ}\text{C}$ ), am 5. bis 6. Lebenstage stattfindet.

8. Fleisch mit Dipterenlarven hat sich im rohen Zustande nicht unbedenklich für den menschlichen Genuß erwiesen. Ein absolut zuverlässiges Mittel zur Verhinderung der Infektion des Fleisches mit Dipterenlarven gibt es nicht. Hingegen wird ihrer Entwicklung auf Fleisch durch sorgfältiges Verwahren in dunklen und kühlen Räumen am besten begegnet werden. Das in den Haushaltungen übliche Abwaschen oder Einlegen in Essig oder Kaliumpermanganatlösung tötet die Larven nicht.

Meiner, wie erwähnt, später erscheinenden Arbeit sollen eine Tabelle der durchschnittlichen Längenmaße der Larven, wie sie bei meinen Züchtungsversuchen gewonnen wurden, ein Synonymverzeichnis der auf animalischen Stoffen parasitierenden Dipteren, ferner Angaben über 133 einschlägige literarische Werke und Abhandlungen und schließlich photographische Reproduktionen sarkozootischer Dipteren und deren Larven angeschlossen werden.

## Referate.

### Kunert, Weißbrot oder Vollkornbrot?

(Zschr. f. physikal. u. diätetische Therapie, Bd. 20, 1916, S. 15—24.)

Verfasser bespricht kritisch die neueren Arbeiten, besonders von Rubner, Hindfede, Zuntz, Funk (Vitamine), Röse und anderen und fordert energisch die Rückkehr zum Vollkornbrot. Er fordert Rubner, der noch an der entgegen-

gesetzten Anschauung festhält, auf, die betreffenden Arbeiten, die für die Ernährung mit Vollkornbrot eintreten, nachzuprüfen oder als falsch nachzuweisen. Verfasser empfiehlt das richtig hergestellte etwa 6—8 Tage alte Vollkornbrot, d. h. ein Brot, das aus ganz grob vermahlenem „geschrotetem“ Getreide, Roggen, erhalten

wird und nicht aus fein vermahlenem, „tot gemahlenem“ Getreide, wegen seines Reichtums an Mineralsubstanz, seines Gehaltes an Vitaminen, die bekanntlich nur in der Kleie sitzen, wegen seiner Anregung auf die Darmtätigkeit, wegen der besseren mechanischen Beanspruchung der Zähne und Kiefern, seines herrlichen Aromas und seines höheren Sättigungsgrades im Vergleich zum Weißbrot (Weizen). Er schließt mit dem Satz: „Je schneller Rubner den Forderungen des Tages zu folgen vermag, um so besser wird es für unser Volk und Vaterland sein.“

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Rubner, M., Die Resorbierbarkeit der Nährhefe.**

(Münch. med. Wochenschr., Jahrg. 63, 1916, S. 629–631.)

Aus ökonomischen Gründen ist die fabrikmäßige Herstellung von Nährhefe bis jetzt nicht zu befürworten, da für die Gewinnung der Nährhefe gewaltige Mengen von Kohlehydraten und stickstoffhaltigen Pflanzennährstoffen vergeudet werden. Rubner hat die Resorbierbarkeit der Nährhefe an einem Hund näher geprüft. Das Gesamtergebnis der Resorption der Hefe ist nicht ungünstig, es mahnt aber auch der Versuch am Hund zur Vorsicht oder doch zur Zurückhaltung in der Menge der verfütterten Substanz, da das Tier bereits am zweiten Tag dünnen und gasigen Kot entleerte. Rubner hält auch die von anderer Seite geäußerten Bedenken gegen die Verwendung der Hefe als Nahrungsmittel für berechtigt. Die Bezeichnung der Nährhefe als „Fleischersatz“ ist irreführend, dieses kann sie nicht ersetzen, sondern sie kann nur als Eiweißträger bezeichnet werden.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Amtliches.**

— **Preußen. Reg.-Bez. Potsdam. Verordnung, betr. Beseitigung von Tierkadavern.** Vom 30. September 1916.

Auf Grund der Bekanntmachung des Bundesrats vom 5. Mai 1916 (RGBl. Seite 361) wird mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Land-

wirtschaft, Domänen und Forsten Nachstehendes angeordnet:

§ 1. Das Flechsenschnneiden in den Abdeckereien des Regierungsbezirks Potsdam ist verboten.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot unterliegen den Strafbestimmungen des § 5 des Gesetzes über die Beseitigung von Tierkadavern vom 17. Juni 1911 (RGBl. S. 248).

§ 3. Die getroffene Anordnung tritt am 1. Januar 1917 in Kraft.

— **Preußen. Reg.-Bez. Coblenz. Polizeiverordnung, betr. Untersuchung der hausgeschlachteten Schweine auf Trichinen und Finnen.** Vom 18. September 1916.

Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265), des § 24 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900 (R.-G.-Bl. S. 547) und des § 13 des Ausführungsgesetzes zu diesem Gesetze vom 28. Juni 1902 (G.-S. S. 229) wird unter Zustimmung des Bezirksausschusses folgendes bestimmt:

§ 1. Schweine sind nach der Schlachtung auch dann auf Trichinen und Finnen zu untersuchen, wenn das Fleisch der Tiere ausschließlich im eigenen Haushalte des Besitzers verbraucht werden soll.

§ 2 Diese Polizeiverordnung tritt sofort in Kraft. Zuwiderhandlungen gegen sie unterliegen den Strafbestimmungen des im Eingange bezeichneten Gesetzes über die Schlachtvieh- und Fleischschau.

### **Bücherschau.**

— **Bongert, J., Bakteriologische Diagnostik mit besonderer Berücksichtigung der experimentell-ätiologischen Forschung, Immunitätslehre und der Schutzimpfungen.** Für Tierärzte und Studierende der Veterinärmedizin. Vierte, neu bearbeitete Auflage. Mit 31 Abbildungen und 1 Farbendrucktafel im Text sowie 20 Autotypie-Tafeln, enthaltend 111 vom Verfasser hergestellte Photographie. Berlin 1916. Verlag von Richard Schoetz. Preis gebunden 15 M.

Bongerts Bakteriologische Diagnostik wurde bereits in ihrer ersten und zweiten Auflage an dieser Stelle ausführlich besprochen; es genügt deshalb, kurz auf die Verbesserungen und Erweiterungen einzugehen, welche die jetzt vorliegende vierte Auflage gegenüber den früheren aufweist. Der Abschnitt über die Diagnose der Rotzkrankheit ist den neueren Forschungsergebnissen entsprechend ergänzt worden. Ver-

vollständig wurden ferner das Kapitel über den Rauschbrand und der Abschnitt über den Nachweis des Milzbrandes mit Hilfe der Askolischen Präzipitationsmethode. Fast vollständig umgearbeitet wurden die Kapitel über die Bradsot der Schafe und über die chronische Enteritis (Paratuberkulose) der Rinder. Auch alle übrigen Abschnitte des Buches sind den neuen Erfahrungen angepaßt worden. Die Zahl der Abbildungen im Text wurde um fünf neu aufgenommene vermehrt. Diesen zahlreichen Ergänzungen entsprechend, war eine geringe Umfangsvermehrung des Buches notwendig geworden.

Mit der neuen Auflage ist das Buch in den Verlag von Richard Schoetz, Berlin, übergegangen, der seine Aufgabe, dem Buch eine gediegene und geschmackvolle Ausstattung zu geben, mit vollem Erfolg gelöst hat. Das in den Fachkreisen allgemein bekannte und benützte Buch ist auch in der neuen Auflage dazu berufen, dem Studierenden als wertvolles Lehrbuch zu dienen und dem praktischen oder beamteten Tierarzt Anregung und Anleitung zur Ausführung selbständiger Untersuchungen zu geben.  
*Kallert, Berlin.*

— **Fröhner, E., Lehrbuch der gerichtlichen Tierheilkunde.** Vierte, neu bearbeitete Auflage. Berlin 1915. Verlag von Richard Schoetz. Preis gebunden 10 M.

Das bekannte Fröhnersche Lehrbuch der gerichtlichen Tierheilkunde ist nach Verlauf von 10 Jahren in vierter, neu bearbeiteter Auflage erschienen. Für die in der Fleischschau tätigen Tierärzte kommen wichtige Umarbeitungen und Ergänzungen über die Abdeckereiprivilegien, die Haftung der Schlachthoftierärzte, die Altersbestimmung der Kälber, die Differentialdiagnose des juvenilen und trächtigen Uterus, den Nachweis der Kaltschlachtung, die Gewichtsverluste nach Transporten von Schweinen besonders in Betracht. Auch eine große Zahl der übrigen Gewährmängel, Krankheiten, fehlerhaften Zustände hat eine den neueren klinischen, bakteriologischen und serologischen Untersuchungsmethoden entsprechende Umarbeitung und Vervollständigung erfahren. Somit wird das beliebte Fröhnersche Lehrbuch auch in seiner neuen Auflage für alle tierärztlichen Berufszweige der zuverlässige Ratgeber auf dem wichtigen Gebiete der forensischen Tierheilkunde sein.  
*Bongert, Berlin.*

— **Pfeiffer, W., Operationskursus für Tierärzte und Studierende.** Sechste, vermehrte Auflage. Mit 75 Abbildungen. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis geb. 5,50 M.

Der rasche Verbrauch der erst vor vier Jahren erschienenen fünften Auflage des Pfeifferschen Operationskursus ist die beste Empfehlung dieses Leitfadens. Das Buch soll in erster Linie dem Studierenden als Katechismus in der Technik der häufigsten und wichtigsten Operationen dienen. Es ist jedoch auch für die praktizierenden Tierärzte und wegen der knappen, klaren Darstellung ganz besonders für die im Heeresdienst tätigen Kollegen ein zuverlässiger und geschätzter Berater. In der vorliegenden Auflage sind neu hinzugekommen: Die Exstirpation der Nasenmuschel bei sog. schleimiger Degeneration und Nekrose, die Kastration mit bedeckter Scheidenhaut und verschiedene Operationen des Nabelbruchs, sowie des Leistenbruchs einschließlich der Herniotomie. Ferner bringt die neue Auflage eine grundlegende Umarbeitung der Operationen des Kehlkopfpfeifens und des Kryptorchismus. Die Abbildungen sind wieder vortrefflich gelungen. Auch die Ausstattung des Leitfadens durch den Verlag ist eine recht gefällige.  
*Goldstein, Berlin.*

— **Zittau-Paulus, O. H. Rationelle Kaninchen-Nutzzucht.** Praktische Ratschläge für Anfänger von einem erfahrenen Züchter mit einer Anzahl billiger, gut bewährter Kaninchenfleisch-Rezepte. Dritte, verbesserte, tierärztlich durchgesehene Auflage. Vom Lebensmittelmarkt der Stadt Nürnberg begutachtet. Kriegs-Ausgabe. Verlag von Erich Spandel, Nürnberg, 1916. Preis 35 Pf.

Billiges schmackhaftes Fleisch und gute Gerichte liefert in dieser durch den Krieg bedingten fleischarmen Zeit das Kaninchen. Der Krieg hat es zu Ehren gebracht; die Kaninchen-Nutzzucht wird im Gegensatze zur früher weitverbreiteten Sportzucht eifrig und in immer größerem Umfange gepflegt. Das ist um so leichter möglich, als Kaninchen leicht wetterhart werden und daher ohne Gefahr auch im strengsten Winter im Freien gehalten werden können. Es ist nur darauf zu achten, daß man sie vor großer Sonnenhitze, vor Zugluft, Regen und Schnee etwas schützt; in kalten Winternächten verhängt man die Stallung mit alten Decken, Strohmaten usw. Wer sich Kaninchen halten will, muß natürlich überhaupt nach mancher Seite sachgemäß unterrichtet sein, um keinen Schaden zu leiden. Bei etwa 30 Kaninchenrassen ist es praktisch, sich bei der Anschaffung guten Rates zu versichern; man muß wissen, wie man Stallungen billig und zweckmäßig anlegt, man sollte über Deckung, Aufzucht und Kreuzung, über zweckmäßige Fütterung, über Kaninchenkrankheiten und ihre Behandlung, über die Fellverwertung und vor allem natürlich über die Verwendung und Zubereitung des Fleisches gut

unterrichtet sein. Ein erfahrener Züchter hat in der kleinen Broschüre praktische Ratschläge über rationelle Kaninchenzucht, für Anfänger speziell geeignet, in knapper übersichtlicher Form zusammengestellt. Besonders willkommen wird auch sein, in dem Büchlein 26 Rezepte für die Verwendung von Kaninchenfleisch zu finden, zumal da in den Rezepten auf den jetzigen Fettmangel Rücksicht genommen ist.

## Kleine Mitteilungen.

— **Über Bakterien im Kälberdarm** hat H. Kütke (C. f. Bakt., Abt. I., Orig., Bd. 76, 1915, S. 409, Ref. ebenda 65. H., S. 718) Versuche angestellt.

Die Bakterienflora des Darmkanals bei Saugkälbern ist physiologisch nicht einheitlich, besitzt jedoch 3 konstant vorkommende Haupttypen: *B. acidophilus polymorphus*, *B. coli*, *B. mesentericus*. Alle 3 haben die Eigenschaften gemeinsam, daß sie binnen kurzem Milch zur Gerinnung bringen und Lackmuskolke röten. Daneben fanden sich Kokken in verschiedenen Formen. Gediehen sie aus saurer Bouillon, so waren sie fast immer grampositiv. Es scheint, als ob bei den Bakterien eine Wechselbeziehung besteht zwischen Gramfestigkeit und der Eigenschaft, in sauren Nährmedien zu wachsen.

Der in der Literatur als strenger Anaërobie beschriebene *B. bifidus* (Tissier) wächst auch fakultativ aërob und zeitigt Formen, die seit her dem *B. acidophilus* (Rodella) zugerechnet wurden. Er zeigt großen Pleomorphismus, weshalb die Benennung „*B. acidophilus polymorphus*“ seinen Eigentümlichkeiten mehr entsprechen dürfte. Er hat mit dem von Kütke isolierten *Bac. C II* und dem augenscheinlich anaëroben *C III* in seinen Lebensäußerungen große Ähnlichkeit und ist mit ersterem offenbar identisch, so daß diese 3 als eine Gruppe, Säure liebende Milchkotbakterien, zusammenzufassen sind.

Als Ursache für Enteritiden kommen diese acidophilen Milchkotbakterien nach den Befunden Kütkes nicht in Betracht. Dagegen spielen Vertreter der *Coli*- und *Mesentericus*-Gruppe sowie Streptokokken beim Zustandekommen von Darmerkrankungen eine zweifelhafte Rolle, jedenfalls wurden Stämme dieser 3 Typen in einigen erkrankten Kälberdärmen fast in Reinkultur angetroffen. Sporentragende Bazillen, insbesondere auch anaëroben Charakters, wurden im Darminhalt, abgesehen von den Vertretern der *Mesentericus-Subtilis*-Gruppe, kulturell nicht einwandfrei nachgewiesen, dagegen wurde einmal ein eigentümliches, aërobes, knöpfchentragendes Bakterium isoliert, dessen Klassifizierung jedoch nicht festgelegt werden konnte.

— **Gastrointestinalen Milzbrand beim Menschen** stellte Rochs-Posen fest (Virch. Arch. 222, H. 3). Bei einer 41jährigen Frau fanden sich multiple Karbunkel in der Magen- und Darm-schleimhaut, sowie piale und Hirnrindenblutungen. Die genauer beschriebenen histologischen Befunde des Darmes ließen sich nur mit der Annahme einer enterogenen Infektion vereinigen. Die Quelle der Bazillen konnte nicht festgestellt werden. Da durch verschluckte Milzbrandbazillen gewöhnlich keine Infektion zustande kommt, weil sie im Magen vernichtet werden, müssen im einzelnen Falle begünstigende Bedingungen angenommen werden. Diese waren hier durch eine Gastritis chronica atrophicans gegeben. (Vgl. auch den von Jenckel demonstrierten Fall von Darmmilzbrand beim Menschen, diese Zeitschr. XXVI, S. 255.)

— **Fötale Rachitis beim Rind.** (Virch. Arch. 222, H. 3, Ref. D. m. W. 44.). An einer Reihe von Fällen von angeborenen, als fötale Rachitis bezeichneten Veränderungen des Skeletts von Kälbern bespricht Stalfors (Stockholm) das Wesen dieser Erkrankung. Er zeigt, daß es sich weder um echte Rachitis noch um Osteomalazie, noch um Chondrodystrophie oder kretinoide Zustände handelt, sondern daß ein eigenartiger Prozeß vorliegt, der im ganzen das Bild einer gehemmten Entwicklung mit (progressiven) Deformitäten an den Epiphysen, Degeneration der Muskeln und Verkürzungen von Muskeln und Sehnen ergibt. Vielleicht handle es sich um die Folgen einer intrauterinen Infektion, einer Polyarthrititis und Periarthrititis.

— **Durchschnittsgewicht neugeborener Kälber.** Neugeborene Kälber zeigen bekanntlich recht erhebliche Verschiedenheit in dem Geburtsgewicht und der Entwicklung ihres Fleisches. Herter-Friedenau (Jll. landw. Ztg.) gibt über die Durchschnittsgewichte deutscher Kälber folgendes an:

### Niederungsrinder:

1. Oldenburger Wesermarsch (weibliche Tiere, Bullen fehlen): kleinstes Gewicht 35 kg, größtes Gewicht 45 kg, mittleres Gewicht 42,5 kg.
2. Jeverländer Marsch (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 32,5 kg, größtes Gewicht 50 kg, mittleres Gewicht 45 kg.
3. Eiderstedter Vollblutshorthorn (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 35 kg, größtes Gewicht 50 kg, mittleres Gewicht 40 kg.
4. Roter Nordschleswiger Milchviehschlag (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 40 kg, größtes Gewicht 50 kg.
5. Angler Mutterkälber (aber 8 Tage alt): kleinstes Gewicht 30 kg, größtes Gewicht 45 kg, mittleres Gewicht 40 kg.

### Höhenrinder:

6. Kelheimer Schlag (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 35 kg, größtes Gewicht 50 kg.

7. Pinzgauer Schlag (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 38 kg, größtes Gewicht 48 kg.

8. Hohenzollern (ohne Geschlechtsangabe): kleinstes Gewicht 35 kg, größtes Gewicht 50 kg.

9. Großes Höhenscheckvieh vom Schwarzwald: kleinstes Gewicht 35 kg, größtes Gewicht 50 kg.

Von der Fleckviehrasse in Hohenheim hat Prof. Rau das Durchschnittsgewicht mittelgroßer Kuhkälber bei der Geburt mit 40,2, der Stierkälber mit 50,5 kg angegeben. Wägungen von Kühen unmittelbar nach der Geburt ergaben einen Kalbeverlust von etwa 10 Proz. des Lebendgewichts, wovon auf das Kalb ungefähr ein Sechstel des Muttergewichts entfällt. Der durchschnittliche Gewichtsverlust betrug 73 kg, wovon 42,5 auf das Kalb, 6,25 auf die Nachgeburt und 24,25 auf Flüssigkeiten entfielen. — Nach den Mitteilungen norddeutscher Schlachthofleiter betrug das Durchschnittsgewicht nüchternen Kälber, die allerdings in der Regel noch Beestmilch bekommen haben, 35 kg, bei kleineren 30 kg, bei ganz schweren bis zu fast 70 kg.

— Eine bequeme Anwendungswiese des Formalins als Schweißfußmittel empfiehlt Dr. Sturmhoefel, Batl.-Arzt im Landst.-Inf.-Batl. Metz I, in der M. m. W. 34. Formalin ist als Schweißfußmittel wohl allgemein bekannt. Weniger bekannt dürfte folgende sehr bequeme Anwendungsweise desselben sein. Das Schuhwerk wird vor dem Gebrauch mit Formalin ausgeschwenkt. Ein Teelöffel bis ein Eßlöffel Formalin genügt. Die Wirkung ist sehr intensiv und nachhaltig. Dieses Verfahren verdient bei der Truppe allgemein bekannt und eingeführt zu werden.

— Vereinigte Staaten von Amerika. Ausführungsbestimmungen zum Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetz. Vom 15. Juli 1914. (U. S. Department of Agriculture, Bureau of Animal Industry, Order 211, Washington 1914.)

(Schluß.)

Abschnitt 16. § 1. Körper von Rindvieh (einschließlich der Eingeweide), die mit eingekapselten Finnen, bekannt als *Cysticercus bovis*, behaftet sind, sind zu verwerfen, wenn die Zahl der Parasiten überaus groß oder das Fleisch wässerig oder entfärbt ist. Als überaus stark behaftet sollen Körper dann gelten, wenn handtellergroße Einschnitte an verschiedenen Teilen der Muskulatur auf den meisten Schnittflächen zwei oder mehr Finnen auf einer handtellergroßen Fläche erkennen lassen.

§ 2. Körper von Rindvieh, die nur gering durchsetzt sind, d. h. mit nicht mehr als zehn Finnen bei sorgfältiger Untersuchung des Herzens, der Kaumuskeln, der Zunge, des Zwerchfells und seiner Bänder sowie von Körperteilen, die beim Zerteilen sichtbar werden, können nach Entfernung und Vernichtung der Kapseln mit dem umgebenden Gewebe zur menschlichen Nahrung zugelassen werden vorausgesetzt, daß die durch Zurückhaltungsschilder in geeigneter Weise

gekennzeichneten Körper und Teile mindestens 21 Tage in einem kühlen Raume oder in Lake unter solchen Bedingungen gehalten werden, die eine gehörige Erhaltung gewährleisten, und wofür, wenn die Temperatur, bei welcher solche Körper und Teile im kühlen Raume gehalten werden, nicht über 15° F. steigt, die Dauer der Zurückhaltung auf 6 Tage beschränkt werden kann. Körper, die außer im Herzen keine Finnen zeigen, können nach Zurückhaltung im Kühlraum oder in Lake, wie vorstehend angegeben, ohne Rücksicht auf die Zahl der Finnen im Herzen zu Nahrungszwecken zugelassen werden.

§ 3. Körper von Rindvieh, die eine mäßige Durchsetzung aufweisen, d. h. eine größere Anzahl von Finnen als in § 2 angegeben ist, die aber nicht so sehr behaftet sind, wie in § 1 dieses Abschnitts angegeben ist, können zur Sterilisierung freigegeben werden. Falls solche Körper nicht gemäß Vorschrift 15 sterilisiert werden, sind sie zu vernichten.

§ 4. Fett von Tierkörpern, die nach den Vorschriften der §§ 2 und 3 zur menschlichen Nahrung oder zur Sterilisierung zugelassen sind, kann für Nahrungszwecke freigegeben werden, sofern es bei einer Temperatur von mindestens 140° F. geschmolzen wird. Genußtaugliche innere Organe, mit Ausnahme des Herzens und der Lungen, von Körpern, die für Nahrungszwecke oder zur Sterilisierung gemäß §§ 2 und 3 zugelassen sind, können ohne Kühlbehandlung oder ein anderes Sterilisationsverfahren zur menschlichen Nahrung freigegeben werden, vorausgesetzt, daß sie bei der endgültigen Untersuchung als finnenfrei befunden werden. Därme, Luftröhren und Blasen von Rindviehkörpern, die mit Finnen behaftet, aber für menschliche Ernährung oder zur Sterilisierung freigegeben sind, können nach entsprechender Behandlung nach den gewöhnlichen Verfahren als Wursthüllen verwendet und nach Durchführung der endgültigen Untersuchung zu diesem Zwecke freigegeben werden.

§ 5. Die Untersuchung auf *Cysticercus bovis* kann bei Kälbern unter 6 Wochen unterbleiben. Die allgemein übliche Untersuchung von Kälbern über 6 Wochen auf *Cysticercus bovis* kann auf eine sorgfältige Untersuchung der Oberfläche des Herzens und solcher Oberflächen der Körpermuskulatur beschränkt bleiben, die bei der Zerteilung sichtbar werden.

Abschnitt 17. Körper von Schweinen, die mit Finnen (*Cysticercus cellulosae*) behaftet sind, können zur Sterilisierung freigegeben werden; bei ausgedehnter Durchsetzung mit Finnen ist jedoch der Tierkörper zu verwerfen.

Abschnitt 18. § 1. Bei der Verfügung über Tierkörper sind die dem menschlichen Genuß dienenden Organe und Teile von Körpern, die mit auf Menschen nicht übertragbaren Parasiten behaftet sind, nach folgenden allgemeinen Regeln zu behandeln: Wenn die kranken Stellen in solcher Weise örtlich begrenzt und von solcher Art sind, daß die Parasiten oder die durch solche erzeugten Veränderungen vollständig entfernt werden können, so kann der nicht befallene Teil des Tierkörpers, Organs oder Teiles des Körpers nach Entfernung und Verwerfung der erkrankten Teile zur menschlichen Nahrung freigegeben werden. Weist ein Organ oder Teil eines Tierkörpers zahlreiche,

durch Parasiten hervorgerufene Veränderungen auf oder ist der Sitz der Parasiten derart, daß eine vollständige Ausschneidung der Parasiten und kranken Stellen schwierig und nicht mit der erforderlichen Sicherheit durchführbar ist, oder macht die parasitäre Infektion oder Durchsetzung das Organ oder den Teil in irgendeiner Weise für menschliche Nahrung ungeeignet, so sind die befallenen Organe oder Teile zu verwerfen. Wird festgestellt, daß Parasiten in einem Tierkörper in solcher Weise verteilt oder von solcher Art sind, daß ihre Entfernung und die Entfernung der dadurch erzeugten Krankheitsstellen unausführbar ist, so darf kein Teil des Körpers zur menschlichen Nahrung freigelassen werden. Ist die Durchsetzung eine starke, so ist der Körper zu verwerfen. Ist sie jedoch mäßig, so kann der Körper zur Sterilisierung freigegeben werden; falls solcher Körper nicht gemäß Vorschrift 15 sterilisiert wird, ist er zu verwerfen.

§ 2. Handelt es sich um Körper geschlachteter Schafe, die mit Finnen (*Cysticercus bovis*), sogenannten Schaffinnen, die auf die Muskeln beschränkt und auf Menschen nicht übertragbar sind) behaftet sind, so kann der Körper nach Entfernung und Verwerfung der befallenen Teile freigegeben werden; wenn indes bei der endgültigen Untersuchung der wegen Finnen zurückgehaltenen Schafkörper die Gesamtzahl der in den Muskeln oder in unmittelbarer Beziehung mit dem Muskelgewebe, einschließlich des Herzens, vorgefundenen Finnen mehr als fünf beträgt, so soll dieser Umstand als Anzeichen dafür angesehen werden, daß die Finnen so allgemein verteilt und so zahlreich sind, daß ihre Entfernung unausführbar sein würde, und der ganze Körper ist je nach dem Grade der Befahrung zu verwerfen oder zur Sterilisierung freizugeben. Werden bei der endgültigen Untersuchung nicht mehr als fünf Verkapselungen gefunden, so kann der Körper nach Entfernung und Verwerfung der befallenen Teile freigegeben werden.

§ 3. Tierkörper, die mit Gehirnblasenwürmern (*Coenurus cerebralis*, *Multiceps multiceps*) behaftet befunden werden, können nach Verwerfung des behafteten Organs (Gehirn, Rückenmark) durchgelassen werden.

§ 4. Organe oder Teile von Tierkörpern, die mit Blasenwurm (*Echinococcus*) behaftet sind, sind zu verwerfen.

§ 5. Lebern, die mit Leberegelern behaftet sind, sind zu verwerfen.

Abschnitt 19. Körper von Tieren, die zu abgemagert oder blutarm sind, um gutes Fleisch zu geben, und solche Tierkörper, welche eine schleimige Entartung des Fettes oder eine seröse Infiltration der Muskeln zeigen, sind zu verwerfen.

Abschnitt 20. Körper von Tieren im vorgeschrittenen Zustande der Trächtigkeit (Anzeichen bevorstehender Geburt) wie auch Körper von Tieren, die während der letzten zehn Tage Junge geworfen haben und keinerlei Anzeichen einer septischen Infektion aufweisen, können zur Sterilisierung freigegeben werden; andernfalls sind sie zu verwerfen.

Abschnitt 21. § 1. Körper von Kälbern, Ferkeln, Zickeln und Lämmern, die zu unreif sind, um genießbares Fleisch zu geben, sind zu verwerfen. Als zu unreif, um genießbares Fleisch

zu geben, sollen Tierkörper dann betrachtet werden, wenn a) das Fleisch ein wässriges Aussehen hat, schlaff, schwammig ist, leicht zerreißt oder mit den Fingern durchlöchert werden kann; oder b) seine Farbe graurot ist; oder c) gute Muskulaturentwicklung im ganzen fehlt, was sich besonders an den Oberschenkeln dadurch bemerkbar macht, daß kleine Mengen blutwässrigen Infiltrats oder kleine wassergeschwulstartige Stellen sich hin und wieder zwischen den Muskeln vorfinden; oder d) das sich später als Fettkapsel der Nieren entwickelnde Gewebe wassergeschwulstartig, schmutzig-gelb oder graurot, zähe und mit Fettstellen untermischt ist.

§ 2. Alle ungeborenen oder totgeborenen Tiere sind zu verwerfen.

§ 3. Fleisch und Organe, wie Lungen und Lebern, die wegen parasitärer Ansteckung oder Durchdringung verworfen worden sind, sowie das Fleisch unreifer und ungeborener Tiere und von Tieren, die wegen Abmagerung und kürzlicher Geburt verworfen worden sind, können in Anstalten mit amtlicher Beschau zur Herstellung von Geflügelfutter nutzbar gemacht werden, sofern solche Organe oder Gewebe durch vollständiges Kochen, Dampfschmelzung oder Trocknen unter hoher Temperatur sterilisiert werden. Wenn eine derartige Nutzbarmachung stattfindet, so sind solche Organe und Gewebe in besonderen Räumen oder an besonderen Orten und getrennt von denjenigen, worin eßbare Erzeugnisse behandelt, zubereitet und gelagert werden, zu behandeln und zuzubereiten.

Abschnitt 22. Schweine, die noch lebend in den Brüttrug getan oder in irgendeiner Weise erstickt worden sind, sind zu verwerfen.

Abschnitt 23. Falls es aus Gründen des Mitleids nötig ist, ein krankes Tier in der Nacht oder am Sonn- oder Feiertage zu schlachten, und der Inspektor nicht erreicht werden kann, so sind der Körper und alle Teile, nebst dem Kopfe und allen Eingeweiden, mit Ausnahme des Magens, der Blase und der Därme, in ihrem natürlichen Zusammenhange zur Untersuchung bereitzuhalten. Werden nicht alle Teile so zur Untersuchung gehalten, so ist der Körper zu verwerfen. Werden bei der Untersuchung eines in Abwesenheit des Inspektors geschlachteten Körpers irgendwo krankhafte Anzeichen oder Zustände, die das Tier als krank oder verseucht erkennen lassen, festgestellt, so ist der Körper zu verwerfen.

Vorschrift 12. Tierkörper, die ohne Lebendbeschau geschlachtet sind.

Abschnitt 1. Der Körper eines in den Vereinigten Staaten geschlachteten Tieres, das nicht einer Lebendbeschau durch einen Bureauangestellten unterworfen worden ist, darf nicht in eine Anstalt mit amtlicher Beschau gebracht werden. Nur Körper von Rindvieh, Schafen, Schweinen und Ziegen, die von einem Farmer auf einer Farm geschlachtet sind, bei denen der Kopf und alle Eingeweide, außer dem Magen, der Blase und den Därmen, in ihrem natürlichen Zusammenhang erhalten sind, dürfen in Anstalten mit amtlicher Aufsicht, wo sich ein Veterinärinspektor befindet, gemäß der in diesem Abschnitt vorgesehenen Bedingungen zur Beschau angenommen werden. Nach Aufnahme in einer

Anstalt mit amtlicher Beschau muß jeder Tierkörper untersucht werden, und wenn er für seuchenfrei und sonst für gesund, zuträglich, bekömmlich und geeignet für menschliche Nahrung befunden wird, so ist er mit dem Beschauvermerk zu versehen. Wird er für verseucht, ungesund, unbekömmlich, unzuträglich und sonst ungeeignet für menschliche Nahrung befunden, so ist er mit „U. S. inspected and condemned“ zu versehen und für Nahrungszwecke gemäß Vorschrift 14 unschädlich zu beseitigen.

## Tagesgeschichte.



### Zur Kriegsweltnacht 1916.

#### Für unsere Märker!

Wie bald, — da brennen Eure Lichterbäume,  
Die weiße Kerze strahlt vom grünen Ast;  
Durch helle Stuben weben deutsche Träume,  
Und Eure ferne Kindheit kommt zu Gast.  
Wenn durch die heil'ge Nacht ins Land von allen  
Verschnitten Türmen klingt der Glocken Erz,  
Der Engel Spruch: „Den Menschen Wohlgefallen,  
Friede auf Erden!“ tönt durch Euer Herz.

Noch ist nicht Friede — Gottes Wunsch zum Hohne  
Rast's an der Grenzen Wälle, wild und laut;  
Zerbrechen will das Deutschlands Kraft und Krone,  
Die unsrer Väter edles Blut betaut.  
Wir sind in Fleiß und Schweiß zu groß geworden,  
Zu stolz ragt unser Reichsbau in die Zeit,  
Dram mit Kosakenpack und Mohrenhorden  
Will das uns stoßen in die Hörigkeit.

Doch, edler Schutz den Kindern und den Weibern,  
Granitnes Bollwerk, wo der Neider stürmt,  
Hat eine Mauer sich aus Heldenleibern  
An unsrer Grenze trutzig aufgetürmt.  
Und sicher brennt in ungestörter Flamme,  
Ob auch der Sturm den Wolken wild entquoll,  
Das Friedensgleichnis auf dem Fichtenstamme  
In jedem deutschen Haus, verheißungsvoll.

Und jeder, den als Stein in dieser Mauer  
Das Blut der kecken Stürmer rot umfließt,  
Ist künft'gen Friedens tapferer Erbauer,  
Den, wie die Hirten einst, der Engel grüßt;  
Und jedem, der in Waffen ohne Wanken  
Getrotzt dem Feind, dem Tod und der Gefahr,  
Sollt Ihr am Tag der Friedensbotschaft danken,  
Da über Bethlehem ein Leuchten war.

Gebt für die Helden, die im Felde stehen,  
Gebt für die Einsamen auf ferner Wacht;  
Für Brüder gebt, die keine Tanne sehen  
In Flittergold und weißer Kerzen Pracht.  
Gebt für die Tapferen, die des deutschen Schmiedes  
Erprobte Waffe schwingen, schwertgeübt,  
Bis in Erfüllung jenes Engelliedes  
Die Weisheit Gottes starken Frieden gibt!

Rudolf Presber.

Für die märkischen Formationen werden Geldspenden auf das Postscheck-Konto Berlin Nr. 22720 „Weihnachtssammelstelle beim Königl. Oberpräsidium Potsdam Berlin“ erbeten.

Weihnachtsgaben sind zu senden an das Lager der Staatlichen Abnahmestelle freiwilliger Gaben für das III. Armee-korps, Potsdam, Königl. Oberpräsidium, bahn- oder postlagernd.

#### Ehrentafel.

##### Verwundet:

Waldemar Schwarz, Feldunterveterinär aus Fischhausen (Studier. der Mil.-Vet.-Akademie, Berlin).

##### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Hancken, Oberveterinär (Tierarzt in Lamstedt).

Ernst Bretschneider, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Reinsdorf (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Dresden).

Karl Schwarz, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Mainz (Studier. der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).

Werner Pollok, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Berlin (Studier. der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

Johann Wedig, Veterinär (Tierarzt aus Tonnien).

Alfred Wirth, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Brieg.

Dr. Philipp Blum, Veterinär (Schlachthofverwalter in Seligenstadt).

Ernst Fischer, Stabsveterinär (Sanitätstierarzt in Trenen).

Hugo Keller, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Dorheim (Studier. der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).

Dr. Ernst Lötsch, Veterinär (Gr.-T.-Ass., Amtstierarzt in Pirna).

Jos. Weiß, Feldhilfsveterinär.

Wilhelm Sindt (Tierarzt in Steinrade).

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Die Errichtung eines Gefrierhauses ist beschlossen in Posen (Kostenaufwand ca. 165 000 M), sowie in Berlin, verbunden mit dem Neubau der Fleischgroßmarkthalle (Kostenaufwand zusammen ca. 7 000 000 M).

— **Ärztinnen als Lehrerinnen in Krankenpflegeschulen.** Nach einem Ministerial-Erlaß können Ärztinnen jetzt als Lehrerinnen in Krankenpflegeschulen und als Mitglieder der Prüfungskommissionen tätig sein. Bei dieser Gelegenheit ist ferner angeordnet worden, daß bei den Hilfschwestern vom Roten Kreuz auf die für die staatliche Prüfung als Krankenpflegerin nachzuweisenden 200 theoretischen Unterrichtsstunden diejenigen Stunden angerechnet werden können, die sie zur Ablegung der Hilfschwesternprüfung unter Zugrundelegung des für die staatliche Prüfung vorgeschriebenen Lehrbuchs erhalten haben.

— **Lebensmitteleinkaufsstelle für Ärzte in Wien.** Die Wiener Ärztekammer und die Wirtschaftliche



Organisation der Ärzte Wiens hat im Verein mit dem Allgemeinen österreichischen Apothekerverein den Beschluß gefaßt, eine Lebensmittel-einkaufsstelle zu gründen, die den Zweck hat, den Mitgliedern einen raschen und wohlfeilen Einkauf von Lebensmitteln zu ermöglichen. Mitgliederbeitrag 2 K., einmalige Einschreibegeld 1 K.

— Verzeichnis der der Aufsicht des Kriegs-ernährungsamts unterstellten Kriegsstellen und Kriegsgesellschaften und deren Aufgaben.\*)

1. Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung, Berlin W. 9, Königgrätzer Straße 123. Amt Zentrum 12166/12171. — Tel.-Adr.: „Reichslieferung“. Aufgaben: Beschaffung des Gesamtbedarfs des Heeres an Roggen, Weizen, Mehl, Kleie, Hafer, Gerste und lebendem Vieh. Mitwirkung bei der Verteilung von Hafer an die Bedarfstellen der Zivilbevölkerung, insbesondere an die Kommunalverbände.

2. Reichsgetreidestelle

a) Verwaltungsabteilung Berlin W. 50, Rankestraße 1. Amt Steinplatz 13165/13179. Aufgaben: Erledigung aller öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten in der Bewirtschaftung des Brotgetreides, insbesondere der im § 14 der Bundesratsverordnung vom 29. Juni 1916 genannten Aufgaben.

b) Geschäftsabteilung G. m. b. H., Berlin W. 50, Kurfürstendamm 237. Amt Steinplatz 13165/13179. — Tel.-Adr.: „Reichsgetreidestelle Berlin“. Aufgaben: Abnahme, Bezahlung und Unterbringung des abzuliefernden Brotgetreides — Lieferung an das Heer, die Kommunalverbände und Betriebe —, Verwaltung der Bestände.

3. Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle), Berlin W. 9, Köthener Straße 16/17. Amt Lützow 329/331, 4887, 9932. Aufgaben: Regelung der Fleischversorgung, insbesondere der Aufbringung von Vieh und Fleisch im Reichsgebiet und deren Verteilung; Verteilung des aus dem Ausland eingeführten Schlachtviehs und Fleisches, einschließlich der Fleischwaren.

4. Reichskartoffelstelle

a) Verwaltungsabteilung Berlin W. 9, Bellevuestraße 6a. Amt Lützow 4240/4242 und 5221/5223. — Tel.-Adr.: „Reichskartoffelstelle Berlin“. Aufgaben: Regelung des Verbrauchs und Vornahme der Verteilung. Umlage auf Überschußverbände und Durchführung der Zwangslieferungen durch Provinzial- bzw. Landes-Kartoffelstellen.

b) Geschäftsabteilung G. m. b. H., Berlin W. 9, Bellevuestr. 4. Amt Lützow 1394/1396. — Tel.-Adr.: „Reichskartoffel Berlin“.

5. Trockenkartoffel-Verwertungs-Gesellschaft m. b. H. (Tekka), Berlin W. 9, Köthener Straße 37. Amt Kurfürst 9973/9976. Aufgaben: Verwertung der Erzeugnisse der Kartoffeltrocknerei und der Kartoffelstärkefabrikation.

6. Kriegskartoffelgesellschaft Ost m. b. H. (Karto), Berlin W. 9, Schellingstr. 14/15. Amt Kurfürst 6038, 6039. — Tel.-Adr.: „Kriegskarto“. Aufgaben: Ausfuhr von Kartoffeln aus den besetzten russischen Gebieten und die Einfuhr

von in Deutschland hergestellten Kartoffelprodukten in diese Gebiete.

7. Reichsbranntweinstelle Berlin W. 9, Schellingstraße 14/15. Amt Kurfürst 6151 und 6152. — Tel.-Adr.: „Reichsbranntwein“. Aufgaben: Einheitliche Bewirtschaftung des Branntweins, insbesondere Sicherstellung des Heeresbedarfs.

8. Reichsfuttermittelstelle, Berlin W. 9, Königgrätzer Straße 19. Amt Lützow 2796, 2797 und 3838. — Tel.-Adr.: „Reichsfuttermittelstelle Berlin“. Aufgaben: Sicherung und Verteilung der inländischen und eingeführten Futtermittel. Durchführung der Vorschriften des Bundesrats über den Verkehr mit Hafer, Gerste, zuckerhaltigen und anderen Futtermitteln einschließlich der Kleie.

9. Kriegsausschuß für Ersatzfutter G. m. b. H., Berlin W. 10, Matthäikirchstr. 10. Amt Lützow 5333, 5334, 5149 und 6914. — Tel.-Adr.: „Kriegsfutter“. Aufgaben: Förderung aller Maßnahmen zur Herstellung von Ersatzfutter aus im Inland vorhandenen Rohstoffen und zum Absatz dieses Futters.

10. Bezugsvereinigung der deutschen Landwirte G. m. b. H., Berlin W. 35, Potsdamer Straße 30. Amt Nollendorf 120, 121, 1947, 2523/2526 und 2572. — Tel.-Adr.: „Bezugsverein Berlin“. Aufgaben: 1. Einfuhr von Futtermitteln, Hilfsstoffen und Kunstdünger und deren Verteilung an inländische Verbraucher. 2. Verteilung von Futter- und Düngemitteln, die durch die Zentral-Einkaufs-Genossenschaft eingeführt werden. 3. Verteilung von zuckerhaltigen Futtermitteln. 4. Verteilung der Kleiebestände. 5. Verteilung anderer Futtermittel. 6. Beschaffung des Strohbedarfs zu Futterzwecken.

11. Hafer-Einkaufsgesellschaft m. b. H., Berlin W. 9, Linkstr. 25. Amt Lützow 2527, 4454 und 4458. — Tel.-Adr.: „Hafereinkauf“. Aufgaben: Hafereinkauf für Nahrungsmittelzwecke.

12. Kriegs-Stroh- und Torf-Gesellschaft m. b. H., Berlin W. 9, Linkstr. 25. Amt Kurfürst 6003 und 6004. — Tel.-Adr.: „Stroht“. Aufgaben: Die Verteilung von Melasseträgern an die Melassefutterfabriken des Deutschen Reiches.

13. Reichsgerstengesellschaft m. b. H., Berlin W. 8, Wilhelmstr. 69a. Amt Zentrum 10442/10451, 10513/10516. Aufgaben: Vornahme der zur Bewirtschaftung der Gerste erforderlichen geschäftlichen Maßnahmen, Erwerb und Veräußerung von Malz, Vermittlung und Übertragung von Malzkontingenten der Bierbrauereien.

14. Reichshülsenfruchtstelle G. m. b. H., Berlin NW. 7, Universitätsstr. 2/3a. Amt Zentrum 12076/12079. Aufgaben: Ankauf und Bewirtschaftung von Buchweizen, Hülsenfrüchten und Hirse.

15. Reichszuckerstelle, Berlin SW. 19, Lindenstraße 51/53. Amt Zentrum 4658/4660 und 4947/4949. Aufgaben: Regelung des Verkehrs mit Zucker und Süßstoff, Verteilung der Vorräte auf die Kommunalverbände, die zuckerverarbeitenden Betriebe, Heer und Marine.

Mit Unterabteilung: Verteilungsstelle für Rohzucker. Aufgaben: Verteilung des Rohzuckers auf die Verbrauchs-Zuckerfabriken.

16. Reichs-Zuckerausgleich-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW. 19, Lindenstr. 51/53 (Reichszuckerstelle). — Aufgaben: Erfüllung der durch

\*) Vgl. auch H. 3, S. 46 dieser Zeitschrift.

die Gesetzgebung überwiesenen Aufgaben, insbesondere Ausgleich der Zuckerpreise.

17. Zucker-Zuteilungsstelle für das deutsche Süßigkeiten-Gewerbe, Würzburg, Stephanstr. 8. Fernruf: Würzburg 2756. Aufgaben: Verteilung des Verbrauchszuckers auf die zum Schokolade- und Süßigkeitengewerbe gehörenden Betriebe.

18. Stärke-Sirup-Zentrale für das deutsche Nahrungsmittel-Gewerbe, Würzburg, Stephanstr. 8. Fernruf: Würzburg 2756. Aufgaben: Verteilung des Stärkesirups und Stärkezuckers an gewerbliche Betriebe.

19. Reichsstelle für Speisefette G. m. b. H., Berlin W. 8, Mohrenstr. 58 59.

a) Verwaltungsabteilung, Amt Zentrum 12160/12162, 12712/12713. Aufgaben: Feststellung der Verbrauchsmengen an Speisefetten, die auf den Kopf der Bevölkerung kommen, und Aufstellung eines Verteilungsplans.

b) Geschäftsabteilung G. m. b. H., Amt Zentrum 11507/11509, 11757/11758. Aufgaben: Abnahme, Bezahlung und Unterbringung der an sie abzuliefernden Fettmengen und Verwaltung der Bestände.

20. Reichsstelle für Gemüse und Obst. Aufgaben: Die Förderung der Erzeugung, Verwertung und Haltbarmachung von Gemüse und Obst.

a) Verwaltungsabteilung.

b) Geschäftsabteilung G. m. b. H., Berlin W. 57, Potsdamer Straße 75. Amt Nollendorf 4840/5849. — Tel.-Adr.: „Reichsgemüse“. Aufgaben: Abnahme, Bezahlung, Unterbringung und Verwertung des Gemüses und Obstes.

21. Kriegsgesellschaft für Obstkonserven und Marmeladen m. b. H., Berlin SW. 68, Kochstr. 61. Amt Kurfürst 9368/9370. — Tel.-Adr.: „Kriegs-obst“. Aufgaben: Einkauf und Verwertung aller zur Herstellung von Obstkonserven geeigneten Erzeugnisse sowie von Obstkonserven selbst.

22. Kriegsgesellschaft für Weinobst-Einkauf und Verteilung m. b. H., Berlin SW. 68, Kochstr. 61 III. Amt Lützow 3779. Aufgaben: Einkauf von Äpfeln und Birnen und deren Verteilung zur Herstellung von Obstweinen und Regelung der Preise für Obstweine.

23. Kriegsgesellschaft für Sauerkraut m. b. H., Berlin W. 57, Potsdamer Straße 75. Amt Lützow 402, 403, 2097. Aufgaben: Einkauf und Verkauf von Weißkraut. Verwertung von Sauerkraut.

24. Kriegsgesellschaft für Dörrgemüse m. b. H., Berlin W. 57, Potsdamer Straße 75. Amt Nollendorf 5900/5902. Aufgaben: Ein- und Verkauf von Frischgemüse zu Dörrzwecken sowie Ein- und Verkauf von Dörrgemüse.

25. Gemüsekonserven-Kriegsgesellschaft m. b. H., Braunschweig, Bohlweg 5/7. Fernruf: Braunschweig 4207, 4479. Aufgaben: Einkauf und Verwertung aller zur Herstellung von Gemüsekonserven geeigneten und benötigten Gegenstände sowie von Gemüsekonserven selbst.

26. Kriegs-Rübensaftgesellschaft m. b. H., Berlin SW. 68, Kochstr. 57. Amt Zentrum 9850. Aufgaben: Verwertung von Rübensaft jeder Art.

27. Kriegsgemüsebau- und Verwertungsgesellschaft m. b. H., Berlin W. 9, Köthener Straße 28. Amt Lützow 7696. Aufgaben: Förderung des feldmäßigen Gemüsebaues und der wirtschaftlichen Verwertung von Gemüse.

28. Kriegsausschuß für Kaffee, Tee und deren Ersatzmittel G. m. b. H., Berlin W. 9, Potsdamer Platz 3. Amt Lützow 6636/39. — Tel.-Adr.: „Kriegskaffee“. Aufgaben: Beschlagnahme, Einfuhr und Verteilung von Kaffee und Tee und deren Ersatzmittel.

Abteilung Ersatzmittel: Berlin W. 35, Lützowstr. 102. Amt Lützow 2351.

29. Kriegskakao-gesellschaft m. b. H., Hamburg I, Mönckebergstr. 31. Fernruf: Gruppe IV., Nr. 933 und 934. — Tel.-Adr.: „Kakaobaum“.

30. Landwirtschaftliche Betriebsstelle für Kriegswirtschaft (zugleich unter Aufsicht des Landwirtschaftsministeriums), Berlin W. 9, Leipziger Platz 7. Amt Zentrum 10905, 10907 und 4984/4985. — Tel.-Adr.: „Landbetrieb Berlin“. Aufgaben: Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugung durch Unterstützung der Bewirtschaftung der besetzten Gebiete und durch Lieferung und Austausch landwirtschaftlicher Betriebsmittel und Erzeugnisse im Verkehr mit den besetzten Gebieten und mit den verbündeten Staaten.

31. Kriegsgesellschaft für Teichfischverwertung m. b. H., Berlin W. 10, Königin-Augustastr. 21. Amt Lützow 3271. — Tel.-Adr.: „Fischteiche-Berlin“. Aufgaben: Die gleichmäßige Versorgung der Bevölkerung mit Erzeugnissen der Teichwirtschaft, insbesondere mit Karpfen und Schleien.

32. Reichsverteilungsstelle für Eier, Berlin SW. 68, Markgrafenstr. 21. Amt Zentrum 4481. Aufgaben: Verteilung der aus dem Ausland eingeführten und aus inländischen Überschußgebieten abzuliefernden Eier.

— Zur Kaninchenfellverwertung. Die Fleischversorgung während der Kriegszeit hat bekanntlich in Stadt und Land erfreulicherweise zur Förderung der Kaninchenzucht im erheblichen Maße beigetragen und damit auch die Fellproduktion im Gegensatz zu den Friedenszeiten wesentlich gesteigert.

Um die große Zahl der Kaninchenfelle möglichst gut verwerten zu können, ist vom Bunde Deutscher Kaninchenzüchter (Reichsverband) im November v. J. die Fellnutzungs-Gesellschaft m. b. H. in Berlin C. 25 (Dirksenstraße 20) gegründet worden, der bereits zahlreiche Kaninchenzüchtervereinigungen als Mitglieder beigetreten sind. Die Geschäftsleitung der Gesellschaft ruht in den Händen des Herrn Direktors E. Schmidt, Beamten der Brandenburgischen Landwirtschaftskammer, dem sachverständiges Personal zur Seite steht.

Da die Fellhandlungen nach meinen langjährigen Erfahrungen die Kaninchenfelle im allgemeinen auch jetzt noch sehr gering bewerten — es werden beispielsweise in Halle nur 20 bis 25 Pf. für gute Kaninchenfelle gezahlt —, möchte ich auf die seit kurzem regelmäßig im „Kaninchenzüchter“ (Verlag: Dr. Poppe, Leipzig-R., Grenzstraße 21) veröffentlichten Preisberichte aufmerksam machen. Danach zahlt die genannte Gesellschaft für farbenreine, lufttrocken aufgespannte, haarfeste Kaninchenfelle 0,50—1,20 M je Stück und zwar für weiße Riesen, schwarze Widder, große Silber, blanc und weiße Lohfarbene sowie Wiener und Angora 0,80—1,20 M; für Schecken, graue Riesen und graue Widder 0,55—0,75 M; Hermelin, Havanna, kleine Silber und ähnliche

0,50—0,70 M. Aber auch für Felle zweiter Güte dieser Rassen sind noch 0,35—0,70 M zu erzielen. Dicke Rammlerfelle u. dgl. (lufttrockene Bälge oder aufgespannt) werden je nach Beschaffenheit mit 0,30—0,35 M bzw. 0,40—0,50 M bezahlt.

Um im Interesse der Züchter bzw. der Felllieferanten möglichst gute Gewinne zu erzielen, hat die Fellnutzungs-Gesellschaft ein Merkblatt herausgegeben, aus dem nachstehende Winke für die Haltung der Tiere, die Schlachtung, das Abbalgen, das Spannen der Felle sowie das Trocknen derselben von Wert sein dürften.

1. Haltung der Tiere. Im Freien stehende Stallungen, die den Sonnenstrahlen möglichst wenig ausgesetzt sind, oder solche in offenen Schuppen sind am meisten zu empfehlen. Für Sauberkeit, trockene Einstreu (kein Kaff oder Häcksel), gute Abflueinrichtung ist Sorge zu tragen. Nur gesunde, gut gepflegte Tiere geben ein gutes Fell. Bei Trockenfütterung ist den Tieren Wasser zu reichen, fettreichere Fütterung in den letzten Wochen vor der Schlachtung erhöht den Glanz des Felles. In die Käfige sind stets Zweige von Kiefern oder Linde, auch Eicheln, zum Nagen zu geben.

2. Die Schlachtung. Man setzt das Tier auf den Boden, legt um die Hinterfüße eine Schlinge, faßt mit der linken Hand fest an die Ohren, legt diese, den Kopf herunterdrückend, nach vorn und gibt dem Tier mit einem scharfkantigen Holz einen kräftigen Schlag ins Genick. Darauf hängt man das Tier mit dem Ende der Schlinge an einen Hacken und sticht mit einem scharfen, spitzen Messer zwischen den Vorderbeinen über dem Brustbein tief ein. Das auslaufende Blut darf das Fell nicht beschmutzen und wird in einem Gefäß aufgefangen.

3. Das Abbalgen. Nach dem Ausbluten wird das Fell, nachdem das Tier an einem runden Holz ausgespreißt aufgehängt ist, am Fersengelenk der Hinterläufe gelöst, darauf die Schwanzwurzel und der After ausgeschnitten und, nachdem es von den Beinen abgestreift ist, über den Kopf heruntergezogen.

4. Das Spannen der Felle. a) Felle, die sich für Kürschnerzwecke eignen, also haarfeste Felle mit vollem, dichtem Unterhaar. In das abgestreifte Fell schiebt man ein V-förmiges Stück Pappe oder ein Brettchen, so daß die Bauchseite gut gespannt wird. Darauf zieht man genau in der Mitte der Bauchseite einen Strich, geht mit der linken Hand über die Pappe oder das Brettchen in den Fellbalg hinein und führt die ausgespreizten Zeige- und Mittelfinger so, daß der Strich zwischen ihnen bleibt. Mit der rechten Hand schneidet man mittels eines spitzen, scharfen Messers das Fell auf dem Strich, also genau in der Mitte der Bauchseite, vom Hals bis zum After auf. Darauf werden Kopf, Pfoten und After abgeschnitten. Das Fell wird möglichst gleichmäßig in die Breite gezogen und mit einigen Stiften, die Haarseite nach unten, auf ein Brett aufgeheftet. b) Felle, die sich nicht für Kürschnerzwecke eignen. Man schiebt in den Fellbalg einen Fellspanner, das heißt, einen federnden Triangel, spannt damit das Fell und hängt es zum Trocknen auf. Bei diesen Fellen werden Kopf und Pfoten nicht abgeschnitten.

5. Das Trocknen. Die gespannten Felle werden, ohne daß sie der Sonne ausgesetzt sind

oder einer Heizung nahegebracht werden, an einen luftigen Ort gestellt, bis sie vollständig hart getrocknet sind. Die aufgeschnittenen Felle werden danach bis zum Versand aufbewahrt, indem man sie Fleischseite auf Fleischseite und Haarseite auf Haarseite legt.

Über das Sammeln, den Versand und die Abrechnung sei folgendes mitgeteilt:

Wenn keine Kaninchenzüchtervereine am Ort oder in der Nähe sind, ist den Einzelzüchtern zur Erleichterung des Versandes anzuraten, unter sich eine Untersammelstelle einzurichten. Jeder Züchter liefert dann alle Felle, die nicht im Haushalt verbraucht werden, an diese Untersammelstelle ab, von der er eine Nummer erhält. Zu diesem Zwecke schnürt er seine Felle zusammen und versieht das Bündel bei der Ablieferung an die Untersammelstelle mit dieser Nummer, am besten durch Anhängen einer kleinen Papptafel, auf der seine Nummer und die Zahl der Felle verzeichnet ist. Die Untersammelstelle vereinigt die Bündel der einzelnen Züchter zu einem Paket, fügt diesem ein Nummernverzeichnis der in dem Paket enthaltenen Fellbündel mit Angabe der Zahl jeder Nummer bei, schnürt das Paket fest in Packpapier, Sackleinen oder anderes Packmaterial und schickt es direkt an das Lager der Fellnutzungs-Gesellschaft in Berlin C. 25, Stadtbahnbogen 104, ein.

Selbstverständlich ist nichts dagegen einzuwenden, wenn sich einige Züchter zusammentun, um ihre Felle gemeinsam abzusenden, wie es auch jedem einzelnen überlassen bleibt, seine Kaninchenfelle, sofern die Zahl derselben den Transport lohnt, der Gesellschaft direkt zu überweisen.

Die Bewertung der nach der Anleitung behandelten Felle erfolgt unter allen Umständen für jeden Züchter besonders. Das Geld wird längstens in 8 Tagen nach Eintreffen der Sendung von der Abrechnungsstelle ausgezahlt.

Felle, die der Gesellschaft nur zum Zurichten (Gerben) unter der Bedingung der Rückgabe übergeben werden, sind am besten mit einem Zeichenhammer kenntlich zu machen. Die Gebühren für das Zurichten von Fellen werden den Züchtern aufs billigste berechnet.

Ich hatte Ende Februar d. J. Gelegenheit, die Geschäfts- und Arbeitszimmer, den Verkaufsraum für fertige Pelzgarnituren, das Lager und den Kühlraum, auf dessen vorbildliche Anlage ich noch an anderer Stelle zurückzukommen gedenke, eingehend zu besichtigen und habe die Überzeugung gewonnen, daß die Fellnutzungs-Gesellschaft eine äußerst nutzbringende Organisation geschaffen hat, die jeder Kleinzüchter durch Zuwendung von Fellen im eigenen Interesse aufs regste unterstützen sollte.

Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Das Großh. Hess. Kriegsehrenzeichen: dem Stabsveterinär der Reserve Friedrich Klein, Schlachthofvorsteher in Vallendar. — Das Großh. Hess. Kriegsverdienstkreuz: dem Veterinär Dr. Philipp Blüm, Schlachthofsverwalter in Seligenstadt.

**Niederlassungen:** Schlachthoftierarzt Adolf Fritze in Bromberg, daselbst.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Dezember 1916.

Heft 6.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Umschau über die Fortschritte der Milchforschung.

Von  
Dr. A. Reitz,  
Chemiker in Stuttgart

Die Milch ist eine Flüssigkeit, die eine Menge von Rätseln birgt. Eine richtige Wissenschaft, ein großes Spezialgebiet stellt die moderne Milchforschung dar, zu dem Chemiker, Physiker und Mediziner Material liefern. Der Chemiker findet bei seinen Forschungen und Messungen, daß dieser vom Lebenden erzeugte Saft eine gar merkwürdige Zusammensetzung aufweist, von deren völliger Kenntnis wir noch recht weit entfernt sind. Die Natur arbeitet mit Mengenverhältnissen, deren Kleinheit bei der Untersuchung uns oft in größte Verlegenheit bringt. Diese in so geringer Menge vorhandenen Stoffe sind dabei aber keineswegs so unwirksam, wie man vielfach annimmt. Sie stellen oft Kräftekonzentrationen dar, die für die Beurteilung der Milch von außerordentlicher Wirkung sein können. Dabei kommt noch der weitere Umstand in Betracht, daß diese in der Milch vorhandenen chemischen Körper von einem so zarten Bau sind, wie ihn eben nur der Chemismus des Lebenden aufweist. Die Behandlung bei der Analyse verschiebt so häufig die innere Struktur des Ganzen, es gelingt so schwer, die einzelnen Stoffe von einander zu trennen — kurz, der seltsame Saft, der den Milchdrüsen entquillt, bedingt eine Unsumme schwerer, mühseliger Forscherarbeit.

Dazu kommt, daß in dieser Flüssigkeit, die eine Menge von Nährstoffen enthält, auch Vorgänge sich abspielen können, die

oft sehr unerwünscht sind. Sie kann den verschiedensten Kleinlebewesen, Schimmelpilzen, Hefepilzen, Bakterien Gelegenheit geben, sich zu vermehren, und durch diese Wachstumsprozesse werden vielfach Veränderungen in der Beschaffenheit der Milch, die chemischer und physikalischer Art sein können, hervorgerufen. Diese Wandlungen festzustellen, erfordert eine Fülle bemerkenswerter Untersuchungen, zu denen auch der Laie, wenn er nur scharfen Auges beobachtet, manches beitragen kann.

Diese sind um so wertvoller für die Milchwirtschaft, weil ihre Ergebnisse in der Regel von großer praktischer Bedeutung sind. Wenn wir die Verarbeitung der Milch zu Butter, zu Käse in sichere Bahnen lenken können, wenn es uns gelingt, die Zersetzungs Vorgänge hintanzuhalten, so verdanken wir dies in erster Linie der wachsenden Kenntnis. Einiges von den letztjährigen Forschungserlebnissen sei hier mitgeteilt.

Prof. Weigmann und Dr. Wolf haben an der Versuchsstation für Molkereiwesen in Kiel in den letzten Jahren eingehende Untersuchungen über verschiedenerlei Milchfehler gemacht, die bekanntlich im Haushaltswesen wie auch in technischen Betrieben oft eine unliebsame Rolle spielen können. Ein solcher Milchfehler ist beispielsweise bittere Milch, oder Milch, die frühzeitig gerinnt, ferner Milch, deren Rahm nicht richtig sauer werden will. Bei einer Milchprobe, die die letztgenannte Eigenschaft aufwies, stellte die Untersuchung fest, daß es der Milch vor allem an Milchsäurebakterien fehlte, daß sie hingegen

zahlreiche Bakterien enthielt, die laugenhafte Stoffe erzeugten, außerdem gelbe runde Arten und einen eigenartigen Schimmelpilz. Die Kurzstäbchen, die das Alkali bildeten, stehen in ihrer Form dem bekannten im Stallkot häufig vorkommenden Kolibazillus nahe, unterscheiden sich aber wesentlich von ihm durch ihre chemischen Eigenschaften. Die ganze Gruppe ist noch keineswegs genau erforscht. Diese Alkalibildner wirken gegen das Sauerwerden. Sie sind die Ursache der abnormen Erscheinung des „schlecht säuernden“ und „träg butternden“ Rahms.

Die beiden Forscher berichten weiterhin im „Milchwirtschaftlichen Zentralblatt“ von Untersuchungen über ein eigenartiges Gerinnen von Milch, das durch das Vorhandensein bestimmter Bakterien verursacht war. Die als fehlerbildend isolierten Arten, nämlich *Bac. megatherium*, *Bac. mycoides* und *Bact. fluorescens* wurden, in verschiedener Weise miteinander vermengt, sterilisierter Milch beigelegt. *Bac. megatherium* zusammen mit *Bac. mycoides* bewirkte eine grobflockige Gerinnung. War *Bact. fluorescens* vorherrschend, so erfolgte die Gerinnung feinflockig. Bemerkenswert ist die Beobachtung, daß *Bact. fluorescens* für sich allein einen unangenehmen esterartigen Geruch verursachte, mit *Bac. mycoides* wie mit *Streptococcus lacticus* ein angenehmes Aroma und mit *Bac. megatherium*, *Bac. mycoides* und Milchsäurebakterien ein käsiges Aroma erzeugte.

Die Pilze, die in Dosenmilch gefunden wurden, waren Milchsäurebakterien, Koli- und Aerogenesbakterien, auch Kokken. In der Regel war nicht eine mangelhafte Sterilisierung, sondern die Undichtigkeit der Dosen schuld an dem Verderben der Milch. Die Ursache des Dickwerdens sterilisierter Dosenmilch mit Rotbraunfärbung verschiedener Stellen war das Lötwater, bzw. Lötflußmittel, das zum Verlöten der seitlichen Naht benützt worden war. Die Kolophoniumlösung in Spiritus enthielt geringe Mengen von Alde-

hyd und Furfurol, und beide Stoffe bilden mit Eiweißstoffen, mit Kasein rotbraune Färbungen. Verhütet wird der Übelstand dadurch, daß die gelöteten Blechzylinder mit einem in warme Sodalösung eingetauchten Tuche kräftig ausgerieben und dann abgewaschen werden. Das Nachdicken hatte wohl dieselbe Ursache.

Ölige Butter wird durch das Zusammenwirken einer größeren Artenzahl von Kleinlebewesen erzeugt, nämlich durch Hefepilze, Oidienpilze, Koli- und Aerogenesbakterien. Butter mit rötlichen Flecken ist der Wohnplatz einer Pilzart, die roten Farbstoff erzeugt. Als Ursache des Sauer- und Fleckigwerdens von Magerkäse konnte das Vorhandensein von Hefepilzen und gasbildenden Aerogenesbakterien festgestellt werden. Eine Reifung trat bei diesem fehlerhaften Käse gar nicht ein.

Pins stellte eingehende Untersuchungen über die Gefrierpunktserniedrigung der Milch an. Die Untersuchung der Milch von kranken Tieren ergab, daß Kühe mit gesunden Eutern eine Milch mit normalem Gefrierpunkt lieferten. Die zu Anfang ermolkene Milch wies stets eine geringere Gefrierpunktserniedrigung als die zuletzt ermolkene Milch auf, außerdem hatte in der Regel die Morgenmilch eine erheblichere Gefrierpunktserniedrigung als die Abendmilch. Bei Eutererkrankungen zeigten sich Schwankungen von 0,525—0,572 Grad; in der Mehrzahl der Fälle wurden Werte von mehr als 0,560 Grad beobachtet. Pins gelangte zu der Überzeugung, daß die Gefrierpunktmethode den Vorzug vor der Bestimmung des spezifischen Gewichts und des Fettgehalts verdient, weil diese beiden Werte auch unter normalen Verhältnissen größeren Schwankungen ausgesetzt sind, als es bei der Bestimmung des Gefrierpunktes der Fall ist, und selbst bei Erkrankungen nur verhältnismäßig geringfügige Schwankungen in der Gefrierpunktsdepression der Milch bestehen. Wenn auch die bisher bei der Milchkontrolle angewandten Methoden

ihren Wert behalten, so kann nach Pins die Methode der Gefrierpunktsbestimmung als eine wertvolle Bereicherung der Methodik der Milchkontrolle angesehen werden, und es ist dringend wünschenswert, daß sie in höherem Maße als bisher zur Erkennung von Fälschungen herangezogen wird.

Ein Mittel zum Nachweis von Wasser in Milch besteht in der Feststellung, ob Salpetersäure in der Milch vorhanden ist oder nicht. Milch enthält nämlich keine salpetersauren Salze, im Wasser sind diese Salze jedoch sehr oft vorhanden. Wird Wasser zu Milch gesetzt, so gelangen also auch diese salpetersauren Salze (Nitrate) in die Milch. Zum Nachweis verfährt man folgendermaßen:

95 ccm Milch werden in einem verschließbaren Schüttelzylinder von 150 ccm Inhalt mit 25 ccm einer Mischung von gleichen Teilen einer 5proz. Quecksilberchloridlösung und einer 2proz. Salzsäure (8 Teile Salzsäure vom spezifischen Gewicht 1,125 und 92 Teile Wasser) versetzt und kurz umgeschüttelt. Dann wird durch ein Faltenfilter (Schleicher & Schüll Nr. 577) filtriert und das wasserklar ablaufende Filtrat sofort der Reaktion mit Diphenylaminschwefelsäure unterworfen, indem man 1 ccm des Filtrates mit 4 ccm des Reagens versetzt, umschüttelt und nach einer Stunde die entstandene Färbung beobachtet. Das Diphenylaminreagens wird folgendermaßen hergestellt: 0,085 g Diphenylamin werden in einem 500 ccm-Meßkolben mit 190 ccm verdünnter Schwefelsäure (1 + 3) versetzt, darauf wird konzentrierte Schwefelsäure (spezifisches Gewicht = 1,84) hinzugefügt und bis zur Lösung des Diphenylamins geschüttelt. Man füllt mit konzentrierter Schwefelsäure bis fast zur Marke auf und läßt abkühlen. Dann ist vollständig bis zur Marke aufzufüllen und umzuschütteln. Das Reagens hält sich in verschlossener Flasche unbegrenzt lange. Natürlich ist salpetersäurefreie Schwefelsäure zu verwenden. (Schluß folgt.)

## Wirtschaftliches und Wissenschaftliches vom Hühnerei.

(Mit 4 Abbildungen.)

Von

Dr. Alfred Hasterlik,

Königlichem Oberinspektor am Untersuchungsamt  
in München.

(Schluß.)

In den Ländern, die über weite, unbenutzte Gras- und Weideflächen und somit über natürliche Futterquellen verfügen, wie dies in Amerika, dem größten Eierzeuger der Welt, und Rußland, dem größten Eierzeuger Europas, der Fall ist, hat die Natur diese Frage zum Teil von selbst gelöst; wir müssen sie ihr, gegebenenfalls „mit Hebeln und mit Schrauben“ abzwängen oder während unserer Abgeschlossenheit auf den bisherigen Umfang des Eiergenusses verzichten. Etwa 2 Proz. in unserer Volksernährung werden von Hühnereiern gedeckt; so wird für Berlin und München der Verbrauch auf ein halbes Ei, für London auf ein Fünftel Ei, für Paris auf ein Drittel Ei für Tag und Kopf der Bevölkerung angegeben. Diese geringfügigen Mengen deuten eigentlich ohne weiteres schon auf die Entbehrlichkeit des Hühnereies vom ernährungswissenschaftlichen Standpunkte, der sich allerdings mit dem küchentechnischen nicht deckt. Hier stehen sich Theorie und Praxis recht schroff gegenüber, und selbst ein Physiologe von Welt-ruf wird einer sonst fügsamen Köchin gegenüber einen schweren Stand haben, wenn er sie überzeugen wollte, daß Mehlklöße auch ohne Ei — theoretisch gelingen müßten!

Der Physiologe kann für die Entbehrlichkeit des Hühnereies, außer den Erfahrungen seiner eigenen Wissenschaft, auch kulturgeschichtliche Belege erbringen, da eine ganze Reihe von Naturvölkern entweder das Ei ganz verschmäht oder es in einem Zustande genießt, der dem Magen eines Kulturmenschen Ekel verursachen würde. So betrachtet der westafrikanische Neger das Milchtrinken und Eier-

essen als eine schmutzige Gewohnheit (Frl. Kingsley). Bei den Magunpo am Albert-Njansa werden weder Hühner noch Eier gegessen (Emin Pascha). In Ostafrika sieht man fast niemals Eier auf dem Markte, da der Neger wie der Araber einen Ekel vor ihnen hat und sich mit Abscheu wendet, wenn er einen Europäer Eier essen sieht (Kandt). Die Siusi in Nordbrasilien halten europäische Hühner in großer Zahl, essen aber weder Hühner noch Eier (Koch-Grüneberg). Eine ganze Reihe asiatischer Völker, wie die Beludschien, die Chassia in Assam, die Sopreks im Süden von Formosa, die Negritos auf Luzon, die Ainos auf Jesso essen keine Eier, ebenso sind die Bewohner der Südsee, die Barriai in West-Nenpommern, die Bewohner der Karolineninseln, die der Ebnogruppe im Marshall-Archipel und sogar die an europäische Sitten gewohnten Samoaner Eierverächter. In China und Kotschinchina müssen die Eier bis zu einem gewissen Grade in Fäulnis übergegangen sein, ehe sie nach dem dortigen Geschmack als „tischfertig“ gelten können. Die Kruboy in Westafrika sowie die Neger in Britisch-Zentralafrika gehen erst an den Eiergenuß heran, wenn das Ei bebrütet und „voll mit Fleisch“ ist (Johnston). Die Crawford'sche Gesandtschaft erhielt vom Kaiser von Anam als besonderes Festgeschenk und Willkommgruß zwei Schüsseln voll bebrüteter Eier, die bereits geflügelte Junge enthielten (Finlayson); bei uns gelten faule Eier strafpolizeilich als „grober Unfug“ und gesellschaftlich als das Gegenteil eines freundlichen Empfanges.

Warum unsere europäischen Hühnerrassen weißschalige Eier, dagegen die asiatischen Reirassen und der Urahne aller Hühner, das indische Bankivahuhn, dunkelschalige Eier legen, steht noch nicht fest. Das hochinteressante Gebiet der Färbung der Vogeleier ist wissenschaftlich noch wenig erforscht; man hat Grund anzunehmen, daß die

Farbstoffe, die die Schalenfärbung hervorgerufen — beim Kotschinchinahuhn hellgelb bis dunkelgelb, mit feinen roten Punkten geziert, bei den Brahmas rötlichgelb, bei den Langschan dunkelgelb, bei den Kreuzungsrassen braun, gelbbraun oder gelb — aus dem Blute und der Galle stammen und mit dem Blutfarbstoff und Gallenfarbstoff in Verwandtschaft stehen; ihre Abscheidung erfolgt auf dem Wege, den das Ei vom Eierstock aus bis zur Kloake zurücklegt.

Die äußere Schale des Hühnereies besteht aus kohlensaurem Kalk und etwas organischer Substanz; auf diese äußere Schutzhülle des eigentlichen Eies folgt eine weitere dünnere, aus Keratin- (Horn-)

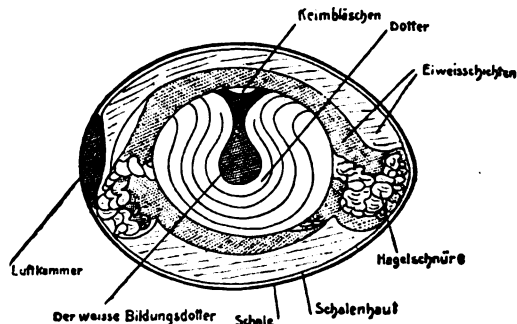


Abb. 3.

Schematischer Längsschnitt durch ein Hühnerei.

Gewebe bestehende Schalenhaut, die bei längerer Aufbewahrung des abgelegten Hühnereies am stumpfen Ende ein wenig einsinkt und eine Luftkammer bildet (siehe Abb. 3). Die in dieser Kammer eingeschlossene Luft enthält Sauerstoff, der bei längerer Aufbewahrung des Eies absorbiert wird, wobei sich Wasser und Kohlensäure bildet; durch die Verdunstung des Wassers und das Entweichen der Kohlensäure entsteht ein Gewichtsverlust; daher sind alte Eier leichter als frisch gelegte. Das Eiweiß besteht aus zwei Schichten, einer festeren und einer das Eigelb direkt einhüllenden, ziemlich dünnflüssigen Schicht, von der aus gegen die beiden Pole des Eies die Eiweißschnüre (Hagelschnüre, Chalazen) abgehen. Auf die Schale und die Eiweißhülle folgt erst

das eigentliche Ei, das Eigelb. Es ist von einer feinen Haut eingeschlossen und besteht in der Hauptsache aus konzentrisch um einen flaschenförmigen Kern von weißem Dotter — Bildungsdotter — geschichteten Lagen von gelbem und weißem Dotter. Auf dem breiteren Halse des weißen Dotters liegt der kreisrunde, linsenförmige Keim (Narbe, Hahnentritt) mit dem Keimbläschen. Dieses Keimbläschen ist beweglich und schwimmt, da es spezifisch leichter ist als der übrige Dotter, an dessen Oberfläche, ist demnach dem brütenden Tiere stets zugekehrt. Der Eidotter ist der Nahrungsvorrat für die voraussichtliche Lebensreise des jungen Keimes. Das frische Ei ist kein totes Gebilde, sondern ein lebendes Wesen, es atmet durch die Poren der Kalkschale, die seine erste Verbindung mit der Außenwelt bilden; erst wenn das Ei alt wird, dann ist es ein toter Gegenstand, und durch die gleichen Poren, durch die das Leben zum werdenden Wesen treten sollte, tritt das Verderben in der Form von Pilzen, Parasiten und Kleinlebewesen (Bakterien) ein.

Der Dotter entwickelt sich am Eierstock des weiblichen Tieres und gelangt von hier aus in den Eileiter, in dem Eiweiß und Eischale entstehen und den Dotter umhüllen. Während dieser Zeit der Eibildung, die etwa 7 Stunden währt, können von der Kloake aus Fremdkörper, wie Steinchen, Federn usw., eingeschlossen und allerlei Mißbildungen verursacht werden. Eine der häufigsten ist die der Spur- oder falschen Eier, bei denen der Dotter gänzlich fehlt, und nur eine Eiweißmasse von der Kalkhülle umgeben ist; zuweilen fehlt auch diese, und die Eiweißmasse ist nur von der keratinartigen Schalenhaut eingehüllt. Wandert das Ei sehr langsam durch den Eileiter, dann kommt es zuweilen zu einer starken Kalkablagerung und zu hart- und rauhschaligen Eiern; weichschalige Eier entstehen, wenn das in der Bildung be-

griffene Ei den Teil des Eileiters, in dem die Kalkabscheidung vor sich geht, zu rasch durchläuft. Entzündliche Krankheiten des Eileiters sind die Ursache der Entstehung der Schichteier, die aus fibrinösen, schichtenförmig abgelagerten Massen bestehen. Zwillingeier oder verwachsene Eier bestehen aus zwei, selbst drei vollständig ausgebildeten, jedoch nur von einer gemeinsamen Kalkschale umhüllten Gebilden; bisweilen ist ein völlig ausgebildetes Ei von einer Eiweißschicht umhüllt und das Ganze von einer Schalenhaut nebst Kalkschale um-

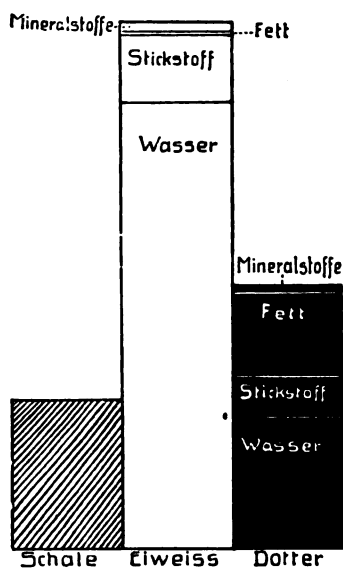


Abb. 4.

Zusammensetzung eines Eies vom Durchschnittsgewicht von 50 g. von denen auf die Schale 8 g., auf das Eiweiß 28 g. und auf den Dotter 14 g. entfallen.

Schematische Darstellung  $\frac{1}{4}$  verkl.

geben; auch Eier mit zwei Dottern kommen vor. Wird das feine Häutchen, das den Dotter am Eierstock festhält, zerrissen, dann treten Blutungen in kleinerem oder größerem Umfange auf und verursachen das Auftreten von Bluttröpfchen oder größeren blutigen Auscheidungen im Eiweiß. Derartige Abweichungen von der normalen Beschaffenheit machen solche Eier — wenigstens für unser Empfinden — ungenießbar, dagegen sind kleinere oder größere Kalk-



brocken im Ei oder verbogene, gekrümmte, am spitzen Ende nicht ganz geschlossene Eier, selbst Eier mit Doppeldottern gänzlich harmlose Dinge.

Von Eiern und Eiern gilt ungefähr das gleiche, was Molière durch die Worte ausdrückt: *Il y a fagots et fagots*, das will besagen, daß im Geschmack und in der Größe der Eier je nach Rasse, Fütterung und Pflege des Huhns wesentliche Unterschiede auftreten können. So ist es erwiesen, daß Hühner, die sich viel frei bewegen und die ihnen gebotene Nahrung durch Würmer, Insekten usw. „aufbessern“ können, saubere, ungezieferfreie und luftige Ställe haben, wohlschmeckendere und auch haltbare Eier legen. Der Geschmack des Eies beruht auf dem Eidotter, nicht auf dem Weiß, das geschmacklich immer gleich ist; welche Stoffe aber den Geschmack und den Geruch des Dotters bedingen, ist noch unaufgeklärt. Die lebhafte Gelbfärbung des Dotters, die von vielen Verbrauchern als ein besonderes Merkmal der Güte eines Hühnereies angesehen wird, ist, neben Rasseneigentümlichkeit, auch eine Folge reichlicher Fütterung mit frischem oder getrocknetem Klee, Luzerne, Nesseln usw. Versuche, die nach dieser Richtung hin von Palmer an der Kolumbia-Universität angestellt wurden, haben ergeben, daß zwischen den Xanthophyll und Karotin, den Abkömmlingen des grünen Blattfarbstoffes Chlorophyll und dem Dotterfarbstoff, sowie dem Körperfett und Blutserum der Henne sehr enge Beziehungen bestehen. Durch abwechselnde Fütterung der Tiere mit xanthophyllreicher, karotinreicher und mit Nahrung, die völlig frei von diesen Pflanzenfarbstoffen war, sowie durch nachfolgende Untersuchung der Eier, des Körperfettes und des Blutserums der Tiere jeder dieser drei verschiedenen Fütterungsgruppen konnte bewiesen werden, daß der gelbe Farbstoff des Eidotters, des Blutserums und des Körperfettes physiologisch und chemisch mit den Xanthophyllen und

Karotinen identisch ist, und daß die Henne — im Gegensatz zur Kuh, mit der ähnliche Fütterungsversuche angestellt wurden — hauptsächlich Xanthophyll und wenig Karotin zur Farbgebung ihrer Eier und ihres Körperfettes verwendet. Dagegen besteht in der chemischen Zusammensetzung des Eiinhaltes, die in Abbildung 4 in anschaulicher Weise wiedergegeben ist, kein Unterschied zwischen Eiern mit sattgelbem oder blaßgelbem Dotter. Auch haben öftere Versuche, den natürlichen Eisengehalt des Eies (3—7 Milligramm Eisenoxyd) durch Verfütterung von eisenreichem Futter zu erhöhen, keine befriedigenden Ergebnisse gezeitigt. Nicht unerhebliche Unterschiede weisen dagegen Eier der gleichen Rasse in ihrer Größe und demnach in ihrem Gewichte auf; deshalb ist die Forderung, Eier nicht nach der Stückzahl, sondern nach dem Gewicht zu verkaufen, nicht ohne Berechtigung. Das Durchschnittsgewicht eines Hühnereies beträgt 50 g, davon treffen 8 g auf die Kalkschale, 28 g auf das Weiß und 14 g auf den Dotter, doch sind Eier mit 35 g und 30 g Gewicht keine Seltenheit, was die geldwirtschaftliche Berechtigung der vom Eigroßhandel bestrittenen Notwendigkeit des Gewichtsverkaufes anstelle des Stückverkaufes stützt. Da ein Ei vom Durchschnittsgewicht von 50 g etwa 37 g Wasser, 5,5 g Fett und 7 g Eiweiß enthält, so kann, wie irrtümlich vielfach geglaubt wird, ein Ei nicht ein halbes Pfund Fleisch ersetzen! Auch wird der Geschmackswert, nicht aber der Nährwert einer Suppe für 4 Personen wesentlich gesteigert, wenn man zwei Eier darin abquirlt, da bei gleicher Verteilung die Person durch diese Beigabe einen Eiweißgehalt erhielte, der etwa 18 g Fleisch entsprechen würde. Um die Eiweißmenge eines halben Pfundes Rindfleisch durch Eiergenuß zu decken, wären etwa 7 Eier notwendig. Im Eiweiß- und Fettgehalt entspricht ein Ei ungefähr 150 ccm (einer Obertasse) Milch, doch fehlt beim Ei der

nicht unerhebliche Zuckergehalt dieser Milchmenge; ein Ei entspricht ferner etwa 40 g gutem, fettem Fleisch; wollte jemand seinen täglichen Eiweißbedarf, der zwischen 80—100 g angenommen wird, mit Eiern befriedigen, dann müßte er 13—17 Eier essen. Die Vorstellungen, die man sich über den Nährwert des Eies macht, sind also sehr übertrieben, doch soll damit keinesfalls bestritten werden, daß das Ei ein sehr schätzenswertes Nahrungsmittel ist, da es zwei wichtige Nährstoffe, das Fett und das Eiweiß, in leichtverdaulicher Form enthält. Auch über die Frage der Verdaulichkeit roher, halbweichgekochter oder harter Eier herrschen vielfach irrige Auffassungen. Das Eiweiß des Weißeies gerinnt bei 60°C, das des Dotters bei 70°C.

Wird das hartgekochte Ei fein zerkleinert und tüchtig eingespeichelt, dann ist es ebenso leicht verdaulich wie das weichgekochte Ei. Daß hartgekochte Eier bisweilen „wie Steine im Magen liegen“, ist nicht Schuld der Eier, sondern Schuld des Essers, der schlingt, statt tüchtig zu kauen und genügend lange einzuspelcheln. Rohe Eier gelten als verhältnismäßig schwer verdaulich, doch kann dies durch tüchtiges Quirlen und Mitessen von Brot behoben werden; es besteht überdies kein Grund, das Ei roh zu genießen. Als leichtverdaulich ist das flockige Eigerinnsel anzusprechen, das man erhält, wenn man rohe Eier in heißes Wasser oder heiße Fleischbrühe eintropfen läßt, ebenso ist Rührei leicht verdaulich.

## Referate.

### Fendler, G., und Borinski, P., Nährhefe als Nahrungsmittel.

(Deutsch. m. Wochenschrift 41, 1916, S. 670—671.)

Zusammenfassende Besprechung der über Nährhefe erschienenen Arbeiten und Mitteilung eigener Versuche. Die abweichenden Resultate, die die einzelnen Forscher mit der Nährhefe erhalten haben, finden ihre Erklärung in der Art der verwendeten Hefe. Nährhefe aus entbitterter und getrockneter Bierhefe schmeckt oft bitter und riecht unangenehm; so daß die damit versetzten Speisen unangenehm schmecken, während „Mineralhefe“, die durch Züchtung einer Zucker nicht zu Alkohol vergärenden Heferasse auf einem im wesentlichen Melasse, Ammoniumsulfat und gewisse Nährsalze enthaltenden Nährboden erhalten wird, diese unangenehmen Eigenschaften nicht besitzt. Diese Hefen sollen als Eiweißanreicherungsmittel auch für Viehfutter dienen, als Ersatz für die jetzt knappen proteinreichen Preßkuchen. Unter Berücksichtigung der Ausnutzbarkeit kann der Eiweißwert von 1 kg Mineralhefe ungefähr dem von 2,1 kg mittelfettem Rindfleisch gleichgesetzt werden. Die von den Verf.

angestellten Versuche mit Nährhefe verschiedener Art und Herkunft beziehen sich auf Gemeindeschulkinder und erstrecken sich auf über zwei Monate Dauer. Nach den gemachten Erfahrungen besteht kein Grund der Verwendung von „Mineralhefe“ (s. o.) Mißtrauen entgegenzubringen. Die Verf. sehen in dieser Hefe vielmehr ein willkommenes und geeignetes Mittel, um den durch die Knappheit an Fleisch und anderen eiweißreichen Nahrungsmitteln bedingten Ausfall an Eiweiß teilweise zu decken. Ganz besonders eignet sich Mineralhefe für Massenspeisungen als Zusatz, bei denen zusammengekochte Gerichte gereicht werden.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Martiny, B., Vorprüfung neuer Molkereigeräte der 27. Wanderausstellung der D. L. G. zu Hannover 1914.

(Arb. d. Deutsch. Landwirtschaftsgesellschaft, Heft 277, 1915.)

Mitteilung der Prüfungen eines Teiles der Neuheiten der milchwirtschaftlichen Geräte, Maschinen und Einrichtungen, die auf der Wanderschau zu Hannover 1914 zur Vorprüfung zurückgestellt waren. Des Krieges wegen konnte nur ein Teil der Prüfung unterzogen werden.

Es wird über die Brauchbarkeit von Milchflaschenreinigungsapparaten, Milchschleudern, Flaschenverschlüssen, Flaschenfüllern, Butterfässern usw. berichtet.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— **Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. Maßnahmen beim Auftreten von Fleisch- usw. Vergiftungen.** Vom 6. Oktober 1916.

Wenn auch der § 8 des Gesetzes, betreffend die Bekämpfung der übertragbaren Krankheiten, vom 28. August 1905 keine Vorschriften über die für Fleisch- usw. Vergiftungen zu treffenden Schutzmaßregeln enthält, so ist die Frage der Schutzmaßnahmen bei diesen Krankheiten gleichwohl gesetzlich erschöpfend geregelt. Insofern nämlich die Erkrankungen nach diesen Vergiftungen unter dem klinischen Bilde des Unterleibstypus verlaufen, regeln sich die zu ergreifenden Maßnahmen nach den für den Unterleibstypus geltenden Vorschriften. Als Erreger dieser Form der Fleischvergiftung kommt nach den bisherigen Erfahrungen ausschließlich der Paratyphusbazillus in Frage. Nach § 1 der Anweisung für die Bekämpfung des Typhus vom 10. August 1906 ist aber die typhöse Form der Paratyphuserkrankung wie der Unterleibstypus zu behandeln.

Die enteritische (ruhr- oder choleraähnliche) Form der durch den Paratyphusbazillus veranlaßten Fleischvergiftung ist aber nach den bisherigen Erfahrungen ebensowenig wie die durch den Gärtnerischen Bazillus und die durch Fäulniserreger erzeugten Fleischvergiftungen und der Botulismus von Mensch zu Mensch übertragbar. Bei diesen Formen der Fleisch- usw. Vergiftungen entfallen daher Maßnahmen, die sich gegen eine Übertragung der Krankheit von kranken auf gesunde Menschen richten. Es sind indessen dann Maßnahmen zu treffen, wenn die nach § 6 des angezogenen Gesetzes angestellten Ermittlungen als Ursache der menschlichen Erkrankung das Verdorbensein eines Nahrungsmittels oder die Erkrankung eines Schlachtieres an einer übertragbaren Krankheit ergeben. Diese regeln sich je nach Lage des Falles nach § 10 II 17 Allg. L. R. im Verein mit dem § 15 Abs. 2, gegebenenfalls auch § 10 Ziff. 2 ff. des Gesetzes über den Verkehr mit Nahrungsmitteln, Genußmitteln und Gebrauchsgegenständen vom 14. Mai 1879 und § 9 Abs. 1 und 2 des Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetzes vom 3. Juni 1900 oder nach § 9 Abs. 3, § 10 ff. des Reichsviehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909.

An den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin, abschriftlich an die Herren Regierungspräsidenten.

— **Preußen. Verfügung des Ministers für Landwirtschaft usw., betr. Rotlaufserumabgabe.** Vom 13. Oktober 1916.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Die Nachfrage nach Rotlaufserum hat in der letzten Zeit abgenommen. Dagegen ist die Herstellung des Serums so weit gestiegen, daß jetzt wöchentlich mehr als 500 Liter Rotlaufserum zur Verfügung stehen. Hiernach erscheint es möglich, von der einheitlichen Überweisung des Rotlaufserums demnächst abzusehen. In Abänderung meines Erlasses vom 28. Juli d. J. — I A III c 6842 II — bestimme ich folgendes:

Vom 21. Oktober d. J. ab sind Bestellungen auf Rotlaufserum wieder unmittelbar an die Serumanstalten zu richten. Voraussichtlich werden folgende Serumanstalten Rotlaufserum vorrätig haben: 1. die Höchster Farbwerke, 2. Serumanstalt Dr. Schreiber in Landsberg a. Warthe, 3. Serumanstalt in Prenzlau, 4. Serumanstalt von L. W. Gans in Oberursel, 5. Serumanstalt in Mohrungen, Ostpr., 6. vielleicht auch Ruete und Enoch in Hamburg.

Die Landräte und Kreistierärzte sind hier nach alsbald mit Anweisung zu versehen.

## Bücherschau.

— **Marxer, A., Technik der Impfstoffe und Heilsera.** Braunschweig 1915. Verlag von Fr. Vieweg & Sohn. Preis geh. 8 M.

Der durch seine zum Teil in Gemeinschaft mit Levy und Blumenthal ausgeführten Untersuchungen und Forschungen auf dem Gebiete der Schutzimpfung bestens bekannte Autor hat mit der Herausgabe des vorliegenden Werkes das Wesentliche der Herstellung der Impfstoffe und der Heilsera in übersichtlicher Weise zusammengestellt. Das 319 Seiten umfassende Buch ist für Ärzte und Tierärzte bestimmt und soll ein rasches Nachschlagen und Orientieren über die in der Menschen- und Tiermedizin gebräuchlichen Impfstoffe, Heilsera und deren Herstellungsarten ermöglichen. Zu dem Zwecke sind im ersten Teil die Impfstoffe und im zweiten Teil die Heilsera und deren Herstellungsarten in alphabetischer Reihenfolge der entsprechenden Krankheiten in kurzer, präziser Ausdrucksweise aufgeführt worden. Ein jeder Krankheit beigefügtes Literaturverzeichnis erleichtert das Studium der Originalarbeiten. Als Einleitung ist vorangestellt eine kurze, zum Verständnis des Hauptteiles dienende Übersicht über die Immunitätslehre. Der Anhang enthält eine kurze Zusammenfassung der Serumkrankheit und Anaphylaxie. Der Verfasser enthält sich

jeglicher Kritik über den Wert und Unwert sowie über die Vor- und Nachteile der einzelnen Impfstoffe, Serumpräparate und Impfmethode. Das Buch soll hauptsächlich ein Nachschlagewerk sein und ist als solches zu empfehlen.

Bongert, Berlin.

— **Mikrokosmos.** Zeitschrift für angewandte Mikroskopie, Mikrobiologie, Mikrochemie und mikroskopische Technik. 10. Jahrgang 1916-17. Heft 1. Jährlich 12 Hefte und 2 Buchbeilagen. Halbjährlich M 3 60, einzelne Hefte 60 Pfennig. Stuttgart, Francksche Verlagshandlung.

Kaffee-Ersatzmittel sind, wie ihr Name besagt, Ersatzmittel und können daher, wenn sie unter dieser Bezeichnung verkauft werden, nicht zu den Verfälschungsmitteln gerechnet werden. Sie haben einen volkswirtschaftlichen Wert und bilden einen selbständigen Handelsartikel. Sie dienen nur dazu, ein Aufgußgetränk herzustellen, dessen Geschmack dem des Kaffees möglichst nahe kommt. Ausführliches über diese Ersatzmittel des Kaffees, die jetzt eine ganz besondere Bedeutung für Volkswirtschaft und Haushalt haben, bietet P. Pooth in einer Arbeit im „Mikrokosmos“. Um die vielseitigen Anregungen der Zeitschrift zu kennzeichnen, sei einiges aus dem Inhalt des ersten Heftes hervorgehoben. Oettli leitet zu Versuchen mit lebenden Bakterien an, die er ans Kochbuch, an Lebensmitteluntersuchungen, an Fragen der theoretischen Naturwissenschaft usw. anschließt. Degner führt am Studium der Kellerrassel in die so verwickelte und doch auch fesselnde äußere Anatomie der Krebstiere, Heineck in das der körperlichen Darstellung von Schnittbildern ein. Migula gibt Ratschläge zur Erhaltung verderbender mikroskopischer Präparate. In dem einen der ständigen Beiblätter, im „Laboratorium des Mikroskopikers“, beschreibt Kneußel den Bau eines Mikrotoms, in „Mit Mikroskop und Kamera“ Schneider die ersten lückenlosen Lichtbildreihen zur Entwicklungsgeschichte der Wirbeltiere, und in dem neu beigegebenen Beiblatt „Was soll ich untersuchen?“ zeichnet Krause „Entomologische Aufgaben für Mikroskopiker“. Den weiteren Inhalt der reich illustrierten Zeitschrift, wie auch die vielen Vergünstigungen zu kennzeichnen, die sie ihren Lesern bietet, würde zu weit führen.

## Kleine Mitteilungen.

— **Hämorrhagische Leptomeningitis und die Lymphadenitis bei Milzbrand.** Fritz Herzog (Zieglers Beitr. z. path. Anat. 60, H. 3) untersuchte im Pathol. Institut zu Leipzig in 3 schweren Milzbrandfällen (2mal Gesichts- und 1mal Handinfektion) die so ungemein charakteristische hämor-

rhagische Leptomeningitis und fand schwerste Erkrankung der Arterienwänden (adventitielle Entzündung mit vielen Bazillen, Medianekrose, Auseinanderweichen der Muskelschichten — Diärese —, Ausbuchtung und Berstung der Intima und Elastika) als Ursache der Blutung; in den beiden ersten Fällen werden auch die histologischen Vorgänge an den hämorrhagisch entzündeten Lymphdrüsen eingehend beschrieben, als auffallendster Bestandteil die enorm gequollenen und als Makrophagen tätigen Endothelien der Lymphsinus.

— **Ein billiger Nährboden (Bouillon) aus Blutkuchen.** Alfred Szász (C. f. Bakt., Abt. I, Orig., 75, S. 489 und 77, S. 116, Ref. ebenda 65, H. 7/8) empfiehlt zur Herstellung von Nährbouillon statt des teuren Fleisches den bei der Blutgerinnung restierenden Blutkuchen, der auf dem Schlachthof in großen Mengen stets erhältlich ist. Die Bereitung der Bouillon erfordert einige besondere Vorsichtsmaßregeln. Die gewonnene Bouillon eignet sich nach den Angaben von Szász zur Züchtung von Bakterien in gleicher Weise wie aus Fleisch hergestellte Bouillon. Das Verfahren verdient gerade in jetziger Zeit Beachtung.

— **Über abnorme Selbstbeschädigungen** berichtet Hagedorn (Görlitz). (D. Zschr. f. Chir. 137, H. 1-3. Ref. D. m. W. 44.) Es handelte sich um einen 27jährigen Mann, der ein halbes Jahr lang ohne wesentliche Schmerzen, ohne einen Schein von peritonitischer Reizung oder Verschlusssymptomen immer wieder neue Gegenstände verschluckt, dabei sein Essen gut vertragen und stets geordnete Verdauung gehabt hat. Zuletzt Abmagerung und ziehende Schmerzen im Leibe. Faustgroßer, leicht beweglicher Tumor oberhalb des linken Schambeinbogens. Die Röntgenplatte ergab keine Anhaltspunkte. In erster Linie wurde ein verkalkter, solitärer Mesenterialdrüsentumor vermutet. Die Operation ergab den Magen tief ins linke Hypochondrium hineingezerrt. An der Hinterfläche der großen Kurvatur bzw. dem Fundus fand sich ein Magenblindsack, der nach Eröffnung einen zusammengeschnittenen Fremdkörperhaufen von 17 : 12 : 4 cm Größe enthielt. Es wurden entleert 750 Stück = 790 g kleine ganze Messingringe, meist pfennigstückgroße, scharfe, vielzackige Messingplättchen, Näbnadeln, Eisenknöpfe, Drahtstücke, zerbrochene Ringe, Stiftnägeln, größere kantige Nagelstücke, zwei Messerklingenstücke, Sand, Glas- und Porzellanbruchstücke. Operative Heilung.

— **Zur Kenntnis der Aktinomykose.** E. G. Dressel (Zieglers Beitr. z. path. Anat. 60, H. 2), läßt als Aktinomyces nur den Erreger gelten, der durch bakteriologische Untersuchungsmethoden die biologischen Eigenschaften des anaëroben

Aktinomyces Wolff-Israel erkennen läßt; es gibt nach Dressel der Aktinomykose klinisch und anatomisch ähnliche Erkrankungen, bei denen die im Eiter gefundenen drusenähnlichen Gebilde aus aeroben Streptothrixarten (Aktinomycesgruppe Bostroem) bestehen, andererseits können in frischen Fällen echter Aktinomykose zunächst im Eiter Drusen völlig fehlen.

— **Einwirkung von Bakterienfiltraten auf konserviertes Gewebe.** (Aus dem Pathol. Institut zu Heidelberg.) Bestimmte Bakterienfiltrate (Proteus, Prodigiosus, Pyozyaneus, Staphylokokken und allerdings auch Koli) wirken nach den Untersuchungsergebnissen von R. Bittrolff (Zieglers Beitr. zur path. Anat. 60, H. 2, Referate M m. W. 45) in vitro auf die durch Kochen fixierten Gewebestückchen (Nieren) schwer schädigend — zumal auf das Parenchym —, dagegen wirken sie nicht auf die in Formol fixierten Gewebe, deren Eiweiß bekanntlich verdauungsresistent geworden ist, ebensowenig ist eine Einwirkung auf das durch Kochen fixierte Gewebe festzustellen, wenn in den Bakterienfiltraten das proteolytische Ferment durch Erhitzen auf 100° zerstört wurde.

— **Chemische und bakteriologische Studien über frische und Handelseier** sind von Pennington, Jenkins M. K., St. John E. Q. und Hicks, W. B., angestellt worden in (Bulletin of the U. S. Department of Agriculture, Nr. 51. Ref. „Internat. agrartechn. Rundsch.“).

**Frische Tageseier.** Man versteht in den Vereinigten Staaten unter dieser Bezeichnung solche Eier, die vor weniger als 24 Stunden gelegt und an einem frischen Orte aufbewahrt worden sind. In früheren Versuchen hat Pennington festgestellt, daß sie durchschnittlich 2 Mikroorganismen pro Gramm Masse im Eiweiß und 6 Keime im Gelbdotter enthielten, wenn sie bei 37° C. aufbewahrt, oder 7—9 Mikroorganismen pro Gramm Masse aufwiesen, wenn sie bei 20° C. konserviert worden waren. Die untersuchten frischen Eier wurden von Februar bis November gesammelt und unter Beachtung aseptischer Kautelen geöffnet. Beim Öffnen ohne vorherige Sterilisation der Schale fanden Stiles und Bates bedeutend mehr Keime. Maurer fand 81,9 Proz. der Frischeier gesund, und von den 18,1 Proz. der angesteckten Eier besaßen 82 Proz. die Keime im Gelbdotter, 25,9 Proz. im Eiweiß, und nur 7,9 Proz. der Eier hatten Gelbdotter und Eiweiß angesteckt.

Die Bakterien der Frischeier sind sehr verschiedenartig, aber selten. Weder Pennington noch Maurer fand den Kolibazillus in vor der Untersuchung sterilisierten Frischeiern. Man kann daraus schließen, daß dieser Bazillus normaler Weise in den Frischeiern nicht vorkommt, was übrigens auch mit den praktischen Erfahrungen übereinstimmt.

Das Eiweiß der Frischeier enthält sehr geringe Mengen eines leicht sich verflüchtigenden Stickstoffs, d. i. ein solcher Stickstoff, der bei Anwendung eines schwachen Alkalis leicht frei wird. Diese Stickstoffform ist in größerer Menge, wenn auch immer noch schwach, in verdorbenen

Eiern enthalten; sie ist demnach der beste Anzeiger für eine erfolgte Veränderung der chemischen Beschaffenheit des Eies. Verfasser haben festgestellt, daß dieser Stickstoff fast immer im Gelbdotter vorhanden ist; er betrug in erstklassigen Sommereiern 0,0023 Proz. des Frischgewichts des Gelbdotters und 0,0013 Proz. des Gewichts des ganzen Eies. Die höchsten und niedrigsten Schwankungen für diese Prozentzahlen waren 0,0010 oder 0,0015 Proz.

Der Wassergehalt der Eier ist besonders groß im August und September (Zeitpunkt, wo die Eier am schlechtesten sind) und kleiner im Frühling (Zeitpunkt, wo die Eier am besten sind); im Herbst ist er intermediär. Es scheint demnach ein Verhältnis zu bestehen zwischen der guten Qualität und der Haltbarkeit der Eier. Die Verfasser fanden den folgenden Wassergehalt in den Eiern der verschiedenen Jahreszeiten:

Frühlings Eier	Eiweiß . . = 87,90 Proz.
	Gelbdotter = 47,44 „
Sommereier .	Eiweiß . . = 88,19 „
	Gelbdotter = 47,96 „
Herbsteier . .	Eiweiß . . = 87,99 „
	Gelbdotter = 47,54 „

Der durchschnittliche Wassergehalt des ganzen Eies wird auf 72,44 Proz. veranschlagt.

Die Fettstoffe des Eies finden sich fast ausschließlich im Gelbdotter. Ihre Ätherextrakte schwankten zwischen 33,34 und 31,44 Proz. und betrugen im Mittel 32,68 Proz.

**Handelseier.** a) Nichtbebrütete Eier. Verfasser bezeichnen mit „verdorben“ solche Eier, deren Luftkammer vergrößert und deren Gelbdotter sich ober- oder unterhalb der gewöhnlichen Lage befindet. Ist der Dotter undurchsichtiger als gewöhnlich und gegen das Spitzende des Eies zugedrückt, so spricht man von Eiern mit einem „gefallenen Dotter“. Ihr Geschmack und Geruch lassen meist nichts zu wünschen übrig.

b) Bebrütete Eier. Verfasser unterscheiden: 1. Eier, die an ihrer Spitze einen kleinen oder großen Blutfleck aufweisen (entsprechend Eiern, die 24 Stunden lang in 39,5° C. aufbewahrt wurden); 2. Eier, die an ihrer Spitze einen Blutring um die Keimscheibe zeigen (entsprechend Eiern, die 48 Stunden lang bebrütet wurden); in beiden Fällen ist der Geruch der Eier gut, der Keimling kann noch lebend oder abgestorben sein; 3. Eier mit abgestorbenem Keimling (entsprechend über 48 Stunden lang bebrüteten Eiern), deren Eiweiß und Gelbdotter nicht leicht zu trennen sind; sie haben oft einen Schimmelgeruch.

Zählt man die Bakterien in aseptisch geöffneten Eiern, so beobachtet man, daß die Mehrzahl: a) der Kocheier II. Qualität, b) der leicht verdorbenen Eier, c) der mit kleineren oder größeren Blutflecken behafteten Eier, d) der rissigen Eier und e) der Eier, deren Gelbdotter mit dem Eiweiß gemischt ist, weniger als 1000 Keime pro Gramm Masse enthalten. Das Kolibakterium wurde in zweitklassigen ganzen Eiern nicht aufgefunden und fand sich nur bei 5,9 Proz. der Eier mit rissiger Schale.

Die Eier mit einem Blutring und die der fünf folgenden Klassen werden gewöhnlich als unbrauchbar für den Verbrauch betrachtet. Es enthielten über 1000 Keime pro Gramm Masse: 26,5 Proz. der Eier, deren Eiweiß an der Schale

haften blieb; 50 Proz. der Eier mit totem Keimling; 75 Proz. der Eier, die an ihrer Spitze Spuren von Schimmelbildung (meist *Penicillium*) aufwiesen; 66,7 Proz. der Eier, die unter der Bezeichnung „white rots“ in den Handel kommen, und bei denen Eiweiß und Gelbdotter zusammenfließen; 100 Proz. der mit „black rots“ bezeichneten Eier, deren Spitze ganz schwarz war. Abgesehen von den zwei letzten Klassen war der Kolibazillus darin selten vorhanden.

Die Versuche mit Eiern aus einer jeden dieser Klassen, die man nach der gewöhnlichen Handelsmethode öffnete, haben zu den folgenden Ergebnissen geführt:

1. Die im Juli und August gesammelten Eier enthielten sehr wenig Mikroorganismen, und in mehreren Fällen besaßen sie keine Kolibakterien.

2. Die Mehrzahl der Eiprobe n der zweiten Klasse mit sauberer Schale hatten relativ wenig Bakterien, denn nur 8,3 Proz. von ihnen besaßen mehr als 1 000 000 Keime pro Gramm Masse.

3. Die Eiprobe n mit schmutziger Schale, mit gespalte ner Schale, und die Eier mit einem Gelbdotter, das sich mit dem Eiweiß vermischte, besaßen über 1 000 000 Keime pro Gramm Masse, und zwar 16,6 Proz., 18,8 Proz., und 20 Proz. Sie waren freier von Kolibakterien als die vorhergehende Gruppe.

4. Die Eier mit einem Blutring enthielten relativ wenig Bakterien; die mit breitem Ring waren meistens bakterienreicher als die mit schmalen Ring; die Mehrzahl enthielt weniger als 10 Kolibakterien pro Gramm Substanz.

5. Wie zu erwarten war, war die Eiweißzersetzung, wie sie sich aus der Bestimmung des  $\text{NH}_3$ -Stickstoffs ergibt, größer bei den vorerwähnten 6 Typen als bei den Tageseiern, doch war sie kleiner als die vieler Eier des Detailhandels. Ob schon die gespalte ne oder beschmutzte Schale als ein Faktor angesehen werden kann, der die Infektion und folglich Zersetzung des Eies erleichtert, so zeigten doch die Versuche, daß solche Eier ebensogut haltbar sind wie die der zweiten Klasse mit sauberer Schale und die im Juli und August gesammelten erstklassigen Eier.

6. Die im Juli und August gesammelten erstklassigen Eier und die zweitklassigen Eier mit schmutziger und gespalte ner Schale können ohne Nachteil in der Küche und Zuckerbäckerei verwendet werden.

7. Es waren mit Bakterien behaftet: die Mehrzahl der Eiprobe n, bei denen das Eiweiß mit dem Dotter zusammenfloß; die Mehrzahl der Eiprobe n, bei denen das Gelbdotter an der Schale leicht hängen blieb; alle Eiprobe n, die teilweise oder ganz verschimmelt waren; alle Proben, deren Eiweiß grünlich gefärbt oder deren Dotter an der Schale stark haften blieb. Der Kolibazillus war in der Mehrzahl dieser Proben vorhanden, und er war vorherrschend in den verschimmelten Eiern.

8. Diejenigen Eier, deren Gelbdotter an der Schale leicht haften blieb, waren in chemischer Hinsicht etwas minderwertiger als die zweitklassigen Kücheneier, während die verschimmelten Eier, die Eier, deren Eigelb und Eiweiß zusammenflossen, die Eier mit grünlichem Eiweiß und die Eier, deren Dotter an der Schale stark hängen blieb, gewöhnlich stärker verdorben waren. Die Eier mit schwarzer Spitze enthielten fünfmal mehr  $\text{NH}_3$ -Stickstoff als die Eier der vorerwähnten Klassen. Abgesehen von den Eiern, deren Gelb-

dotter an der Schale leicht haften bleibt, sollten die Eier aller anderen vorerwähnten Gruppen weder in der Küche noch in der Bäckerei Verwendung finden.

— **Vom Stockfisch.** Um an Fleisch und Dauerware, wie Schinken und Wurst, in den ländlichen Betrieben zu sparen, auch um eine angenehme Abwechslung in der Kost zu bieten und gleichzeitig etwas billiger zu wirtschaften, empfiehlt es sich, überall und namentlich dort, wo eine größere Anzahl Arbeiter oder Gefangener zu beköstigen ist, anstatt der Heringe, der gesalzenen Dorsch- oder Schellfische usw., die zu teuer und zu wenig ergiebig sind, den Stockfisch zu verwenden.

Obgleich dieser Fisch ein überaus wichtiges Nahrungsmittel darbietet, das jährlich im Werte von mehreren 100 Millionen Mark in aller Welt verbraucht wird, ist er in Deutschland bisher fast unbekannt geblieben. Erst der Krieg hat ihn uns näher gebracht.

Er wird durch Trocknung des ungesalzenen Seefisches gewonnen im Gegensatz zum Klippfisch, der vor der Trocknung stark gesalzen wird. Im Stockfisch, der stets knüppelhart geliefert wird, besitzen wir zurzeit den billigsten Fisch und gleichzeitig eine Dauerware, die sich über ein Jahr lang ohne weiteres Zutun gut konserviert.

Stockfisch ist in Ballen von 50 kg für 150 M zu haben, und da er, wie die „Landw. Wochenschr. f. d. Provinz Sachsen“ schreibt, bei der Wässerung unter der Garantie ihres Gewährsmannes, des Stockfischhändlers O. P. H. Boldt, Hamburg, Barcastr. 6, reichlich um 220—250 Proz. seines Trockengewichtes zunimmt, so daß 1 Kilo Stockfisch 3,2—3,5 Kilo frischen Fisches darstellt, so kommt 1 kg frischen Fisches auf etwa 90—95 Pfennig zu stehen und die Ration für den Mann von 200 g frischen Fisches, welcher mit Kartoffeln und Gemüse wie Kohl, Wruken oder am besten Mohrrüben zusammen in einem Kessel bis zur Breiform gekocht und verrührt wird, auf etwa nur 18 Pfg. Der Brei läßt sich schnell verabreichen und bietet Gewähr dafür, jedermann zu der ihm zugedachten gleichmäßig gemischten Ration gelangen zu lassen, was bei der Fleischkost nicht so zu erreichen ist.

Dieses zusammengekochte Gericht hat sich in den ganz großen Gefangenenlagern, wie dem Gewährsmann der „Landw. Wochenschr.“ behördlich bescheinigt wurde, außerordentlich gut bewährt. Die Kriegsgefangenen essen dies Gericht sehr gern, und wer solche zu beköstigen hat, bietet denselben eine ihnen aus den Lagern bereits wohlbekannte und gern genommene Speise, die auch vorhält.

Vergleichsweise wird dann auf Basis der Preise der Z. E. G., die Stockfische nicht führt,

eine Gegenüberstellung zu gesalzenem Seefisch, d. h. Dorsch oder Klippfisch gegeben.

100 kg Salzfish kosten etwa 200 M., die Wässerungszunahme beträgt höchstens 20 Proz., meist aber weniger, das kg geweicht stellt sich auf etwa 1,66 M. 100 kg Klippfisch kosten 320 M. Bei einer Wässerungszunahme von 60 Proz. ist der Preis für das kg geweichten Fisches 2 M. Hiergegen kostet das Kilo geweichten Stockfisches nur 90 bis 95 Pf. Das Wässerungsverfahren für Stockfisch ist sehr einfach, und da genau dieselben Fische zu Stockfisch wie zu Salz- bzw. Klippfisch verarbeitet werden, so empfiehlt es sich für den großen Haushalt ebenso wie für den kleinen, Stockfisch jedem anderen vorzuziehen. Eine bewährte Wässerungsanweisung sowie auch ebensolche Kochrezepte werden von dem genannten Stockfischhändler zur Verfügung gestellt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Paul Müller, Leutnant, stud. med. vet. (Student der Tierärztl. Hochschule in Dresden).  
Karl Jäkel, Feldunterveterinär, cand. med. vet.  
Ludwig Beye, Stabsveterinär (Tierarzt in Wittlingen).

### Verwundet:

Dr. Binz, Oberveterinär, bei den Kämpfen in Ost-Afrika in englische Gefangenschaft geraten.

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:

Joh. Grüner, Armeeveterinär (Korpsveterinär in München).  
Gust. Hofmeister, Regierungsveterinär (Ostafrika) aus Erfurt.  
Wilhelm Ludewig, Chefveterinär (Korpsveterinär in Altona).  
Ernst Krüger, Korpsveterinär (Techn. Vorstand d. Militärlehrschmiede in Berlin).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:

Hans Bahmann, Veterinär (Tierarzt aus Oelsnitz).  
Dr. Fritz Häberer, Veterinär (Tierarzt aus Neuendorf).  
Dr. Ernst Haas, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Offenburg).  
E. Sahner, Stabs- und Gouvernementsveterinär (Kreistierarzt, Veterinär in Bad Homburg v. d. H.).  
Bruno Loewel, Stabsveterinär (Stabsveterinär a. D. in Guben).  
Fritz Biedermann, cand. med. vet.  
Wilhelm Böllert, Feldunterveterinär, cand. med. vet.  
Karl Heemsoth, Stabsveterinär (1. Schlachthof-tierarzt in Barmen).  
Wilhelm Müller, Feldunterveterinär, cand. med. vet.  
Kurt Niebuhr, Unteroffizier, stud. med. vet.

Albin Schellhorn, Oberveterinär (San.-Tierarzt in Preetz).  
Georg Timmersmann, Kanonier, stud. med. vet.  
Gustav Wagner, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.  
Dr. Wilhelm Mugler, Oberveterinär (Leiter des Fleischbeschauamtes in Lugau).  
Dr. Max Eder, Veterinär (Assistent am Pathologischen Institut der Tierärztl. Hochschule in Dresden).  
Emil Sonntag, Stabsveterinär (Tierarzt in Dresden).  
Max Rummel, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Straßburg).  
Oskar Hensel, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Küstrin).  
Albert Wichera, Oberveterinär (Tierarzt in Postau).  
Franz Seegert, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Posen).  
Hans Kühn, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Hannover).  
Dr. Oskar Neudel, Veterinär (Tierarzt aus Zirndorf).  
Theodor Hischer, Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Schwetzingen).  
Alfred Dietrich, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Schwerin).  
Paul Christ, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Osterode).  
Louis Tennert, Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Gumbinnen).  
Hans Breinbauer, Veterinär (Tierarzt in Passau).  
Albert Arndt, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Danzig).  
August Marks, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Saarbrücken).  
Hermann Laabs, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Brandenburg a. H.).  
Otto Born, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Gnesen).  
August Ronge, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Insterburg).  
Arthur Grökel, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Frankfurt a. O.).  
Hugo Wünsch, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Stettin).  
Franz Köhler, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Militsch).  
Max Rathje, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Rastatt).  
Otto Gerdell, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Köln).  
Dr. Josef Ludwig, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Mülhausen).  
Heinrich Draeger, Etappen-Veterinär (Oberstabsveterinär in Danzig).  
Dr. Johannes Beier, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Darmstadt).  
Paul Gerth, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Ehrenbreitstein).  
Franz Kupfer, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Kassel).  
Ernst Ventzki, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Potsdam).  
Arthur Kownatzki, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Allenstein).  
Kurt Stahn, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Altdamm).  
Paul Gärtner, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Colmar).

Dr. Adolf Goßmann, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Kassel).

Josef Scholz, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Gardelegen).

Ernst O'Gilvie, Stabsveterinär (Stabsveterinär in Hagenau).

O. Becker, Feldunterveterinär (aus Berlin-Steglitz).

#### — Stiftung eines Verdienstkreuzes für Kriegshilfe.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen usw., haben in dankbarer Anerkennung der seit mehr als zwei Jahren mit treuer und opferfreudiger Hingebung daheim geleisteten Kriegsarbeit, für die nunmehr die gesamte Volkskraft aufgeboten werden wird, beschlossen, ein „Verdienstkreuz für Kriegshilfe“ zu stiften, und bestimmen darüber folgendes:

§ 1. Das Verdienstkreuz für Kriegshilfe besteht aus einem aus Kriegsmetall hergestellten achtspeitzigen Kreuz mit einem Mittelschild, das auf der Vorderseite die Inschrift „Für Kriegshilfsdienst“ und auf der Rückseite Unseren gekrönten Namenszug trägt. Das Kreuz wird an einem weißen, sechsmal schwarz gestreiften Bande mit rotem Vorstoß getragen und hat in der Ordensreihe seinen Platz zwischen der Rettungsmedaille und den Orden dritter Klasse am satzungsmäßigen Bande.

§ 2. Das Verdienstkreuz für Kriegshilfe soll ohne Unterschied des Ranges und Standes an Männer und Frauen verliehen werden, die sich im vaterländischen Hilfsdienst (§ 2 des Reichsgesetzes vom 5. Dezember 1916, Reichs-Gesetzbl. S. 1333) besonders ausgezeichnet haben. Jedoch soll es in betreff der Verdienste um die Krankenpflege im Dienste des Roten Kreuzes und der ihm verwandten Aufgaben bei der Verleihung der dafür bestimmten Auszeichnung der Roten Kreuzmedaille verbleiben.

Das Verdienstkreuz für Kriegshilfe kann in geeigneten Fällen auch an Angehörige der verbündeten Mächte verliehen werden.

Die Verleihung neben dem Eisernen Kreuz oder anderen Kriegsauszeichnungen ist zulässig.

§ 3. Das Verdienstkreuz für Kriegshilfe verbleibt beim Tode des Inhabers zur Erinnerung an dessen Verdienste im Besitze der Angehörigen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Großes Hauptquartier, den 5. Dezember 1916.

(Siegel)

Wilhelm R.

von Bethmann Hollweg. von Breitenbach.

Beseler. Sydow. von Trott zu Solz.

Führ. von Schorlemer. Lentze. von Loebell.

Helfferich. von Stein.

— **Nochmals: Immatrikulation der im Felde stehenden Kriegsteilnehmer.** Wie im H. 3, S. 47 dieser Zeitschrift mitgeteilt war, hatte der preußische Unterrichtsminister, dem bekanntlich die Universitäten unterstellt sind, angeordnet, daß Kriegsteilnehmer bei nachgewiesener Schulbildung, unbeschadet des Krieges und seiner Dauer, in Abwesenheit immatrikuliert werden können. Nunmehr hat auch der preußische Landwirtschaftsminister über die Aufnahme von Kriegsteilnehmern als Studierende der tierärztlichen Hochschulen folgende Verfügung unter dem 16. November 1916 erlassen:

Im Felde stehende Kriegsteilnehmer sowie deutsche Kriegsgefangene, die sich dem Studium der Veterinärmedizin widmen wollen, können auf Antrag immatrikuliert werden, vorausgesetzt, daß der vorgeschriebene Nachweis der Schulbildung geführt wird. Die Immatrikulation erfolgt mit der Maßgabe, daß die förmliche Verpflichtung durch den Rektor nachgeholt wird, wenn der Studierende zurückkehrt und sein Studium beginnt. Die Immatrikulation kann auch außerhalb der vorgeschriebenen Fristen und während der Ferien erfolgen. Unterrichtshonorar haben die Beteiligten während der Dauer des Kriegsdienstes nicht zu entrichten. Die Einschreibegebühren sind zu stunden. Wegen Anrechnung der Studienhalbjahre auf die bei Prüfungen nachzuweisende Studienzeit bleibt Bestimmung von Fall zu Fall vorbehalten.

— **Vereidigung landsturmpflichtiger Ärzte und Tierärzte.** Ein Erlaß des preuß. Kriegsministers vom 22. Oktober d. J. bestimmt, daß landsturmpflichtige, mit Kriegsstellen beliehene Ärzte und Tierärzte zu vereidigen sind. Bisher unterbliebene Vereidigungen sind nachzuholen. Für die im Vertragsverhältnis zur Heeresverwaltung stehenden landsturmpflichtigen Ärzte und Tierärzte kommt eine Vereidigung nicht in Frage.

— **Zu Mitgliedern des Reichs-Gesundheitsrats** sind für die Jahre 1916 bis einschließlich 1920 gewählt worden:

Dr. Abel, Kgl. Preussischer Geheimer Obermedizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor der Hygienischen Anstalt, Jena.

Balser, Großherzoglich Hessischer Geheimer Obermedizinalrat, vortragender Rat in der Abteilung für öffentliche Gesundheitspflege im Ministerium des Innern, Darmstadt.

Dr. H. Beckurts, Herzoglich Braunschweigischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Technischen Hochschule, Braunschweig.

Dr. von Reißwänger, Königlich Württembergischer Regierungsdirektor, ordentliches Mitglied des Medizinalkollegiums, Stuttgart.

Dr. Beyschlag, Königlich Preussischer Geheimer Oberbergrat, Direktor der Geologischen Landesanstalt, Berlin.



Dr. von Buchka, Kaiserlicher Geheimer Oberregierungsrat und vortragender Rat im Reichsschatzamt, Dozent an der Technischen Hochschule, Berlin.

Dr. Buwm, Kaiserlicher Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat, Präsident des Kaiserlichen Gesundheitsamts, Berlin.

Dr. Dietrich, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Obermedizinalrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Professor, Berlin-Steglitz.

Dr. Dieudonné, Königlich Bayerischer Ministerialrat und ärztlicher Referent für das Medizinalwesen im Staatsministerium des Innern, Honorarprofessor an der Universität, München.

Dr. Dippe, Königlich Sächsischer Sanitätsrat, außerordentliches Mitglied der I. Abteilung des Landesgesundheitsamts, Vorsitzender der Ärztekammer des Regierungsbezirkes Leipzig und Vorsitzender des Deutschen Ärztevereinsbundes, Leipzig.

Dr. Duisberg, Königlich Preußischer Geheimer Regierungsrat, Professor, Generaldirektor der Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co. in Leverkusen bei Köln a. Rh., Elberfeld.

Dr. Edelmann, Königlich Sächsischer Geheimer Medizinalrat, vortragender Rat für Veterinärsachen (Landestierarzt) im Ministerium des Innern, Vorsitzender der II. (tierärztlichen) Abteilung des Landesgesundheitsamts, ordentlicher Honorarprofessor an der Tierärztlichen Hochschule, Dresden-N.

Dr. Ehrenberg, außerordentlicher Professor und Direktor des Agrikulturchemischen Laboratoriums an der Universität, Göttingen.

Dr. Finger, Königlich Preußischer Geheimer Obermedizinalrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Berlin.

Dr. E. Fischer, Exzellenz, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Rat, ordentlicher Professor an der Universität, Berlin.

Dr. Flügge, Königlich Preußischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Hygienischen Instituts, Berlin.

Dr. A. Forster, Königlich Sächsischer Hofrat, Inhaber der Chemischen Untersuchungsstelle, Plauen i. V.

Frick, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat und vortragender Rat im Ministerium für Handel und Gewerbe, Berlin.

Froelich, Königlich Preußischer Geheimer Medizinalrat, ständiger pharmazeutischer Hilfsarbeiter im Ministerium des Innern, Berlin.

Funch, Großherzoglich Oldenburgischer Geheimer Ökonomierat, Vorsitzender der Landwirtschaftskammer für das Herzogtum Oldenburg, Loy.

Dr. Gadamer, ordentlicher Professor an der Universität und Direktor des Pharmazeutischen Instituts, Breslau.

Dr. Gaffky, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Obermedizinalrat, ordentliches Ehrenmitglied des Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“, ordentlicher Honorarprofessor, Kleefeldt b. Hannover.

Dr. Gärtner, Großherzoglich Sächsischer Geheimer Hofrat, ordentlicher Universitätsprofessor a. D., Jena.

Dr. Gasteiger, Königlich Bayerischer Regierungsrat und Referent im Staatsministerium des Innern, München.

Dr. Gilg, außerordentlicher Professor an der Universität in Berlin, Kustos am Könighchen Botanischen Museum, Berlin-Dahlem.

Sebastian Glaser, Königlich Bayerischer Hofrat, Apothekenbesitzer, Mitglied des Obermedizinalausschusses, München.

Dr. Greiff, Großherzoglich Badischer Geheimer Obermedizinalrat, technischer Referent für Medizinalangelegenheiten im Ministerium des Innern, Karlsruhe i. B.

Dr. Ritter von Gruber, Königlich Bayerischer Geheimer Rat und Obermedizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Vorstand des Hygienischen Instituts, München.

Dr. Händel, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Direktor der bakteriologischen Abteilung des Kaiserlichen Gesundheitsamts, Professor, Berlin-Dahlem.

Dr. Hafner, Großherzoglich Badischer Oberregierungsrat, technischer Referent für Veterinärangelegenheiten im Ministerium des Innern, Karlsruhe i. B.

Dr. Hauser, Großherzoglich Badischer Geheimer Obermedizinalrat, Kreisoberbeurzt, technischer Referent für Medizinalangelegenheiten im Ministerium des Innern, Karlsruhe i. B.

Dr. Heffter, Königlich Preußischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Pharmakologischen Instituts, Berlin-Grunewald.

Dr. Hellich, Königlich Preußischer Geheimer Oberregierungsrat und vortragender Rat im Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Berlin.

Dr. Holtzmann, Landesmedizinalrat und Medizinalreferent im Ministerium für Elsaß-Lothringen, Straßburg i. E.

Isenbart, Kaiserlicher Geheimer Oberregierungsrat und vortragender Rat im Reichsamt des Innern, Berlin-Lichterfelde.

Dr. Juckenack, Königlich Preußischer Regierungsrat, Professor, Vorsteher der staatlichen Anstalt zur Untersuchung von Nahrungs- und Genußmitteln für den Landespolizeibezirk Berlin, Hilfsarbeiter im Ministerium des Innern, Berlin.

Dr.-Ing. H. Keller, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Oberbaurat und vortragender Rat im Ministerium der öffentlichen Arbeiten, Leiter der Landesanstalt für Gewässerkunde, Berlin.

Dr. Kerp, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Direktor der chemisch-hygienischen Abteilung im Kaiserlichen Gesundheitsamte, Berlin.

Dr. M. Kirchner, Königlich Preußischer Wirklicher Geheimer Obermedizinalrat und Direktor im Ministerium des Innern, Professor, Berlin.

Dr. W. Kirchner, Königlich Sächsischer Geheimer Hofrat, ordentlicher Professor für Landwirtschaft an der Universität, Direktor des landwirtschaftlichen und milchwirtschaftlichen Instituts, Leipzig.

Dr. A. Kossel, Großherzoglich Badischer Geheimer Rat und ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Physiologischen Instituts, Heidelberg.

Dr. H. Kossel, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Hygienischen Instituts, Heidelberg.

Dr. Kraus, Königlich Preußischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor der Zweiten Medizinischen Klinik, Berlin.

Rich. C. Krogmann, Vorsitzender der Seebereitschaft, Mitglied der Handelskammer, Reeder und Kaufmann, Hamburg.

Dr. Krohne, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Berlin.

Dr. Kulisch, Professor, Direktor der Landwirtschaftlichen Versuchsstation, Colmar i. E.

Dr. K. B. Lehmann, ordentlicher Professor an der Universität, Vorstand des Hygienischen Instituts, Würzburg.

Dr. Lentz, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Berlin.

Dr. B. Lepsius, Professor, wissenschaftlicher Berater der chemischen Fabrik in Griesheim-Elektron, Berlin-Dahlem.

Dr. Leubuscher, Herzoglich Sächsischer Regierungsrat und Geheimer Medizinalrat, Medizinalreferent im Staatsministerium, Professor, Meiningen.

Dr. Lorenz, Großherzoglich Hessischer Geheimer Obermedizinalrat und vortragender Rat in der Abteilung für öffentliche Gesundheitspflege im Ministerium des Innern, Professor, Darmstadt.

Dr. Lufft, Königlich Sächsischer Geheimer Medizinalrat, Ministerialrat im Ministerium des Innern in Dresden, stellvertretender Vorsitzender der I. Abteilung des Landesgesundheitsamts, Dresden.

Dr. Lydtin, Großherzoglich Badischer Geheimer Oberregierungsrat a. D., Baden-Baden.

Dr. Maubach, Königlich Preussischer Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Charlottenburg.

Dr. J. Mayrhofer, Professor, Vorsteher des Chemischen Untersuchungsamts, Mainz.

Dr. Merck, Großherzoglich Hessischer Geheimer Medizinalrat, Darmstadt.

Dr. Arthur Meyer, Königlich Preussischer Geheimer Regierungsrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Botanischen Gartens und des Botanischen und Pharmakognostischen Instituts, Marburg.

von Meyeren, Königlich Preussischer Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat und Direktor im Ministerium für Handel und Gewerbe, Berlin.

Dr. Moeli, Königlich Preussischer Geheimer Obermedizinalrat, außerordentlicher Professor an der Universität, ständiger Hilfsarbeiter im Ministerium des Innern, Berlin-Lichtenberg.

Dr. F. von Müller, Königlich Bayerischer Geheimer Rat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des städtischen und allgemeinen Krankenhauses und der Zweiten Medizinischen Klinik, München.

Dr. Neißer, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität und Direktor der Klinik für Hautkrankheiten, Breslau. (Inzwischen verstorben.)

Dr. Nevermann, Königlich Preussischer Geheimer Regierungsrat und vortragender Rat im Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Berlin.

Dr. Nocht, Obermedizinalrat, Professor, Leiter des Medizinalamts und des Instituts für Schiffs- und Tropenkrankheiten, Hamburg.

Dr. Olt, ordentlicher Professor und Direktor des Veterinär-Pathologischen Instituts an der Universität, Gießen.

Dr. J. Orth, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Pathologischen Instituts, Berlin-Grünwald.

Dr. von Ostertag, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Direktor der Veterinärabteilung im Kaiserlichen Gesundheitsamte, Professor, Berlin.

Dr. Paalzow, Königlich Preussischer Generalarzt, Abteilungschef bei der Medizinalabteilung des Kriegsministeriums, Berlin.

Dr. Paul, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Königlich Bayerischer Obermedizinalrat, ordentlicher Professor für Pharmazie und angewandte Chemie und Direktor des Laboratoriums für angewandte Chemie an der Universität, Erster Direktor der Untersuchungsanstalt für Nahrungs- und Genußmittel, München.

Dr. L. Pfeiffer, Großherzoglich Mecklenburgischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Hygienischen Instituts und des Mecklenburgischen Landesgesundheitsamts, Rostock.

Dr. Rich. Pfeiffer, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor und Direktor des Hygienischen Instituts an der Universität, Breslau.

Priem, Königlich Bayerischer Oberregierungsrat, Zentralinspektor für Fabriken und Gewerbe, München.

Dr. von Rembold, Königlich Württembergischer Medizinaldirektor, ordentliches Mitglied des Medizinalkollegiums, Stuttgart.

Dr. Renk, Königlich Sächsischer Geheimer Rat, Präsident des Landesgesundheitsamts, Direktor der Zentralstelle für öffentliche Gesundheitspflege, ordentlicher Professor an der Technischen Hochschule, Dresden.

Dr. Riedel, Medizinalrat, Mitglied des Medizinalkollegiums der Freien und Hansestadt Lübeck, Physikus, Lübeck.

Dr. Roth, Königlich Preussischer Regierungsrat und Geheimer Medizinalrat, Professor, Potsdam.

Dr. Rubner, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Physiologischen Instituts und des Kaiser Wilhelm-Instituts für Arbeitsphysiologie, Berlin.

G. Rupp, Großherzoglich Badischer Regierungsrat, Professor, Vorstand der Lebensmittelprüfungsstation der Technischen Hochschule, Karlsruhe i. B.

Dr. Salzmann, Apothekenbesitzer, Berlin-Wilmersdorf.

Dr. v. Scheurlen, Königlich Württembergischer Obermedizinalrat und ordentliches Mitglied des Medizinalkollegiums, Stuttgart.

Dr.-Ing. Ernst Schiele, Ingenieur und Fabrikbesitzer, Hamburg.

Schlippe, Königlich Sächsischer Geheimer Regierungsrat und vortragender Rat im Ministerium des Innern, Dresden.

Dr. E. Schmidt, Königlich Preussischer Geheimer Regierungsrat und ordentlicher Professor an der Universität, Direktor des Pharmazeutisch-Chemischen Instituts, Marburg.

Dr. H. Schmidt, Königlich Preussischer Generalarzt und ärztlicher Direktor der Großen Heilanstalt der Charité in Berlin, Berlin.

Dr. Schmiedeberg, ordentlicher Professor an der Kaiser Wilhelm-Universität, Direktor des Pharmakologischen Instituts, Straßburg i. E.

Dr. Schütz, Königlich Preussischer Geheimer Regierungsrat, Professor und zurzeit Rektor an der Tierärztlichen Hochschule, Berlin.

Dr. Schweißinger, Apothekenbesitzer, Königlich Sächsischer Medizinalrat, ordentliches Mitglied des Landesgesundheitsamts, Dresden.

Simon, Königlich Preussischer Regierungs- und Gewerberat, Düsseldorf.

Dr. Steudel, Kaiserlicher Geheimer Obermedizinalrat und vortragender Rat im Reichskolonialamt, Generalarzt, Professor, Berlin.

Dr. Stoeter, Königlich Preussischer Geheimer Sanitätsrat, Vorsitzender der Ärztekammer für die Provinz Brandenburg und des Ausschusses der preussischen Ärztekammer, Berlin.

Dr. Thoms, Königlich Preussischer Geheimer Regierungsrat, außerordentlicher Professor an der Universität und Direktor des Pharmazeutischen Instituts, Berlin-Dahlem.

Dr. Tjaden, Obermedizinalrat, Professor, Geschäftsführer des Gesundheitsrats der Freien Hansestadt Bremen, beauftragt mit der Oberleitung des Hygienischen Instituts, Bremen.

Dr. Uhlenhuth, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, ordentlicher Professor für Hygiene und Bakteriologie an der Kaiser Wilhelms-Universität, Direktor des Instituts für Hygiene und Bakteriologie, Straßburg i. E.

Dr. Uthemann, Kaiserlicher Marinegeneralarzt, Kiel.

Dr. Veiel, Königlich Württembergischer Geheimer Hofrat, Besitzer einer Heilanstalt für Hautkrankheiten, Cannstadt.

Dr. Vogel, Königlich Bayerischer Geheimer Hofrat, ordentlicher Professor an der Technischen Hochschule, München.

Dr. Vogt, Großherzoglich Hessischer Medizinalrat, Mitglied der Prüfungskommission für Apotheker an der Universität in Gießen, Butzbach.

Wallraf, Oberbürgermeister, Köln a. Rh.

Dr. von Wassermann, Königlich Preussischer Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Honorarprofessor an der Universität und Direktor des Kaiser Wilhelm-Instituts für experimentelle Therapie in Dahlem, Berlin Dahlem.

Dr. Weber, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Stadtmedizinalrat, Berlin.

Dr. Wutzdorff, Kaiserlicher Geheimer Regierungsrat, Direktor der medizinischen Abteilung im Kaiserlichen Gesundheitsamte, Berlin.

Zündel, Regierungsrat, Landestierarzt von Elsaß-Lothringen, Straßburg i. E.

Zum Vorsitzenden des Reichsgesundheitsrats ist der Präsident des Kaiserlichen Gesundheitsamts, Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat Dr. Bumm und zu dessen ständigem Stellvertreter der Königlich Preussische Geheimer Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität in Berlin, Dr. Rubner ernannt.

— **Der Reichsausschuß der Kriegsbeschädigtenfürsorge** gibt im Verlage der Vossischen Buchhandlung in Berlin eine wissenschaftliche Zeitschrift heraus „Die Kriegsbeschädigtenfürsorge“. Schriftleiter sind die Herren A. Liebrecht, Magistratsrat in Berlin, und Amtsrichter Dr. W. Gerth. Die Zeitschrift will

Ankündigungsblatt des Reichsausschusses sein und will beitragen zur wissenschaftlichen Durchdringung aller die Kriegsbeschädigtenfürsorge bewegenden Fragen; sie will endlich helfen beim Brückenschlag von der besonderen Fürsorge für Beschädigte hinüber zu der allgemeinen sozialen Fürsorge. Bisher liegen 3 Hefte mit reichhaltigem Inhalt vor. Der Preis der monatlich erscheinenden Zeitschrift ist 15 M für den Jahrgang.

— **Kriegsbeschädigte als Trichinenschauer.** Das sächsische Ministerium des Innern erläßt folgende Warnung: Es ist zu beobachten, daß Kriegsbeschädigte sich zur Teilnahme an Lehrgängen für Fleisch- und Trichinenschau in einer Zahl melden, welche das vorhandene Bedürfnis weit übersteigt. Da die Aussichten auf Anstellung in einigermaßen auskömmlichen Stellungen sehr schränkt sind, muß vor diesem Andrang der Kriegsbeschädigten zu dem Fleisch- und Trichinenschauerberuf nachdrücklich gewarnt werden. Es ist Aufgabe der mit der Berufsberatung Kriegsbeschädigter betrauten Stellen, den Kriegsbeschädigten, die noch keine sichere Aussicht auf Anstellung haben, von der Teilnahme an Lehrgängen zur Ausbildung von Fleisch- und Trichinenschauern nachdrücklich abzuraten.

— **Die Vereinigung wissenschaftlicher Hilfsarbeiterinnen** in Berlin besteht, nachdem sie den Verein der Chemotechnikerinnen in sich aufgenommen hat, aus zwei Abteilungen, die medizinische Gruppe und chemotechnische Gruppe. Die medizinische Gruppe umfaßt die wissenschaftlichen Hilfsarbeiterinnen für Ärzte, Sanatorien, Kliniken. Schriftführerin dieser Gruppe ist in Berlin Fräulein Ida Piorkowsky, Berlin W. 15, Düsseldorfstraße 72. Die chemotechnische Gruppe umfaßt die wissenschaftlichen Hilfsarbeiterinnen für Fabriklaboratorien jeder Art.

— **Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärrates.** Der Inhaber der Firma H. Hauptner, Kommerzienrat Rudolf Hauptner, hat dem Kriegsfürsorgefonds des Deutschen Veterinärates einen weiteren Betrag, und zwar 10000 M in 5% deutscher Reichsanleihe, in dankenswerter Weise überwiesen.

## Personalien.

**Auszeichnung:** Es wurde verliehen: Das Großh. Mecklenbg. Kriegsverdienstkreuz: dem Oberveterinär Dr. Ludw. Lüth, Schlachthofdirektor in Neuwied.

**Examen:** Die ärztliche Fachprüfung (mit Nummer 1) bestand in Berlin Dr. Johannes Jost, städtischer Tierarzt daselbst.

**Todesfall:** Johannes Schultz, städtischer Obertierarzt in Berlin.

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.

Verlag von Richard Schoetz in Berlin.

# Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Januar 1917.

Heft 7.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem Laboratorium der Klinik für Kinderheilkunde in Düsseldorf (Prof. Schloßmann).)

### Der Pferdefleischnachweis in gekochten Fleisch- und Wurstwaren nach Sachs-Georgi.\*)

Von

Dozent Dr. J. Bauer.

Es war bisher unmöglich, in gekochter Wurst den Nachweis der Verfälschung mit Pferdefleisch auf biologischem Wege zu führen. Das gelingt uns jetzt mit einer neuen, von Sachs und Georgi<sup>1)</sup> beschriebenen Methode. Unsere Nachuntersuchungen haben das bestätigt.

Wir sind umso mehr berechtigt, diese Behauptung aufzustellen, als in unserem Laboratorium nebeneinander mit den vier in Betracht kommenden Reaktionen untersucht wurde. In jüngster Zeit ist nämlich in unserem Laboratorium von Übbert<sup>2)</sup> und Fend<sup>3)</sup> mit Hilfe der bisher bekannten Methoden der Präzipitation, der Komplementbindung und der Anaphylaxie über den Pferdefleischnachweis in Wurstmaterial gearbeitet worden. Es hat sich dabei herausgestellt, daß

\*) Die Arbeit ist 1914 schon ausgeführt und durch Einberufung des Verf. ins Feld liegen geblieben.

<sup>1)</sup> H. Sachs u. W. Georgi, Die Verwertbarkeit der Ambozeptorbindung durch koktostabile Rezeptoren zur Erkennung von Fleischarten. Zeitschr. f. Immunitätsforschung. XXI. Band. S. 342.

<sup>2)</sup> Rudolf Uebbert, Zur Technik der biologischen Untersuchung von Wurstwaren und Nachweis von Pferdefleisch in Düsseldorfer Würsten. Inaug.-Diss. Hannover 1914.

<sup>3)</sup> Sebastian Fend, Ein Beitrag zum biologischen Pferdefleischnachweis in Wurstwaren. Inaug.-Diss. Gießen 1915.

zum Verfälschungsnachweis gekochter Würste die ersten beiden Methoden kaum brauchbar sind. Nur wenn die Kochhitze infolge kurzer und ungenügender Einwirkung nicht bis in die Mitte der Wurst gedrungen ist, können sich dort Teile finden, in denen ein Pferdefleischgehalt noch durch Präzipitation und Komplementbindung festzustellen ist. Bei den meisten Würsten genügt ganz kurzes Kochen, wie es z. B. bei manchen Pferdewürsten schon in der Metzgerei gewohnheitsmäßig ausgeübt wird (s. Fend), um den Nachweis mit den genannten Methoden unmöglich zu machen. Die Anaphylaxieprobe gestattet einen größeren Spielraum. Sie erlaubt u. U. auch den gewünschten Nachweis in kurze Zeit gekochter Wurst, wie Mießner<sup>4)</sup> behauptete und auch Fend feststellte. Allein schon Uhlenhuth und Haendel<sup>5)</sup> trauen der anaphylaktischen Methode nicht, und ebenso wie sie konnte Übbert beobachten, daß diese Probe nicht ganz artspezifisch ist beim Arbeiten mit erhitztem Material. Sicherlich versagen aber alle drei Methoden, wenn es sich um den Nachweis längere Zeit gekochter Wurst handelt. Die neue Methode hat uns niemals im Stich gelassen.

Wir müssen etwas weit ausholen, um die Prinzipien der Sachs-Georgischen

<sup>4)</sup> H. Mießner, Die Verwendung der Überempfindlichkeit zum Nachweis von Fleischverfälschungen. Zentralbl. f. Bakteriologie. I. Abt. Origin.-Bd. 56, S. 163. 1910.

<sup>5)</sup> Uhlenhuth und Haendel, Über die praktische Verwertbarkeit der Anaphylaxie. Zeitschr. f. Immunitätsforschung. IV. Band, Heft 6.

Methode zu erläutern. Wir werden dann aber sehen, daß die praktische Ausführung dieser Methodik einfach zu nennen ist.

Wir haben ursprünglich die Spezifität einer jeden Antigen-Antikörper-Reaktion als eine reine Artspezifität aufgefaßt. Wenn wir einem Kaninchen Pferdeserum einspritzten, so fanden wir in dem Blutserum des Kaninchens nach einiger Zeit Antikörper, die nur mit Eiweißstoffen (Antigenen) des Pferdes eine Bindung eingingen. Auf dieser Tatsache beruhte bisher die Möglichkeit, eine Fleischverfälschung nachzuweisen. Eine gewisse Ausnahme von diesem Gesetze schienen die Verwandtschaftsreaktionen zu machen. Hier fand ein „Übergreifen“ der Reaktion statt. Das obengenannte Antiserum zum Exempel reagierte nicht nur mit Pferdeeiweiß, sondern in gewissem Grade auch mit dem des Esels. Ehrlich hat für diesen Fall den Begriff der Rezeptorengemeinschaft geschaffen. Verwandte Tiere haben gemeinsame Rezeptoren. Es zeigte sich bald, daß gewisse Rezeptoren auch artverschiedenen Tieren gemein sein können. Hierhin gehörte Uhlenhuths Entdeckung, daß Augenlinsenextrakte ein Antiserum erzeugen können, das immer wieder mit Augenlinsensubstrat reagiert, von welchem Tier auch immer das Linsenmaterial stammt. Es können also innerhalb einer Tierart differente Rezeptoren vorkommen, anderseits können verschiedene Tiere gemeinsame Rezeptoren besitzen. Für ersteren Fall spricht ein von mir bearbeitetes Beispiel. In der Milch konnte ich das thermostabile Kaseinantigen von den thermolabilen Antigenen der in der Molke vorhandenen Eiweißstoffe trennen. Letzteren Fall der Rezeptorengemeinschaftart verschiedener Tiere hat uns Forßmann<sup>6)</sup>

<sup>6)</sup> J. Forßmann, Die Herstellung hochwertiger spezifischer Schafhämolysine ohne Verwendung von Schafblut. Ein Beitrag zur Lehre von heterologer Antikörperbildung. Biochem. Zeitschr. Bd. 37, 1911, S. 78.

an einem neuen Beispiel gezeigt. Er injizierte Nierenbrei, von Meerschweinchen stammend, Kaninchen und erhielt so ein Hämolysin für Schaferythrozyten. Es besteht also eine, wie sich zeigte, teilweise Rezeptorengemeinschaft zwischen Schafblutkörperchen und Meerschweinchennierenzellen.

Der gemeinsame Rezeptor besitzt nach Doerr und Pick<sup>7)</sup> und Sachs und Nathan<sup>8)</sup> eine Koktostabilität. Er ist ferner in den Organen einer Reihe von Tieren vorhanden und fehlt wiederum bei andern. Von unseren großen eßbaren Haustieren besitzt ihn nur das Pferd, lassen ihn Rind, Schaf, Ziege und Schwein in ihren Organen vermissen.

Diese Verteilung des Rezeptors gab Sachs und Georgi die Möglichkeit, den Nachweis dieses Rezeptors zur Feststellung von Pferdefleisch in Fleischgemischen (Würsten) zu benutzen. Der Nachweis dieses hitzebeständigen Rezeptors muß auch in gekochten Würsten gelingen, bei denen andre serologische Methoden versagen. Im Prinzip wird demgemäß unser Nachweis in folgender Weise geführt. Es wird zuerst ein Kaninchen mit Meerschweinchennierenextrakt mehrmals vorbehandelt. In dem Blutserum des Kaninchens bildet sich dann ein Hämolysin gegen Schafblut. Bringt man also das Blutserum dieses Kaninchens im Reagenzglase zusammen mit Meerschweinchenserum, als Komplement, und fügt Schafbluterythrozyten hinzu, so werden diese Erythrozyten aufgelöst; es findet Hämolysse statt.

Bringt man nun das Blutserum des mit Meerschweinchennierenextrakt vorbehandelten Kaninchens im Reagenzglase

<sup>7)</sup> R. Doerr u. R. Pick, Über den Mechanismus der primären Toxizität der Antisera und die Eigenschaften ihrer Antigene. Biochem. Zeitschr. Bd. 50, 1913, S. 129.

<sup>8)</sup> H. Sachs u. E. Nathan, Immunisierungsversuche mit gekochtem Hammelblut, nebst Bemerkungen über Antiserumanaphylaxie. Zeitschr. f. Immunitätsf. Bd. 19, 1913, S. 235.

mit unserem koktostabilen Rezeptor, also mit Meerschweinchennieren oder mit Pferdefleisch zusammen, so geht der Rezeptor mit dem Hämolsin des Kaninchenserums eine Bindung ein, und es wird dadurch das Kaninchenserum seines Hämolsins beraubt. Das äußert sich darin, daß das Kaninchenserum auch nach Komplementzusatz nicht mehr imstande ist, Schafblut zu lösen. Dasselbe geschieht, wenn das Kaninchenserum mit irgend einem Fleischgemisch digeriert wird, in dem sich der koktostabile Rezeptor, der in Meerschweinchenniere vorkommt, befindet. In den üblichen Fleischsorten, die bei uns zur Wurstbereitung verwertet werden, findet sich dieser Rezeptor aber nur im Pferdefleisch. Wenn daher irgend ein Wurstgemenge die Eigenschaft zeigt, dem obengenannten Kaninchenserum sein Hämolsin zu nehmen, so findet sich in diesem Wurstgemenge Pferdefleisch.

#### Ausführung der Reaktion.\*)

##### A. Herstellung des hämolytischen Kaninchenserums.

15 g Meerschweinchenniere (5 Nieren) wurden mit dem Hackmesser zerstückelt und mit 70 ccm physiologischer Kochsalzlösung geschüttelt. Das Gemisch wurde zentrifugiert und und zu dem Sediment neue physiologische Kochsalzlösung in derselben Menge zugefügt. Dieses Gemisch wurde durch gewöhnlichen Mull kolliert. Es blieb eine getrübbte, leicht rötliche Flüssigkeit.

Ein Kaninchen Y erhielt von dieser Flüssigkeit, die man im Eisschrank aufbewahrt, drei Mal in Abständen von 5 Tagen je 10 ccm intraperitoneal einverleibt. 15 Tage nach der letzten Injektion wurde das Kaninchen getötet und sein Blutserum gewonnen. Das Blutserum wurde inaktiviert ( $\frac{1}{2}$  Stunde bei  $56^{\circ}$  C gehalten).

Es wurde nun folgender Versuch angestellt: Zu absteigenden Mengen dieses Kaninchenserums Y gab man je 0,05 ccm frisches Meerschweinchenserum (Komplement) und 0,5 ccm 5proz. Schaferythrozyten. Die Reagiergläser, mit diesen Flüssigkeiten gefüllt, kamen 2 Stunden in den Brutschrank von  $37^{\circ}$  C. Dann ließ man die Reagiergläser einige Zeit stehen, bis sich die noch vorhandenen Blutkörperchen sedimentiert

hatten, und beobachtete das Resultat, wie es sich aus folgender Tabelle ergibt.

Tabelle 1.

Hämolyse von 0,5 ccm 5proz. Schaferythrozyten durch 0,05 ccm Meerschweinchenserum und absteigenden Mengen Kaninchenserum Y.

Menge des Kaninchenserums Y in ccm	Grad der Hämolyse
0,1	komplett
0,05	"
0,025	"
0,01	"
0,005	"
0,0025	stark
0,0015	mäßig
0	0

Also 1 ccm einer  $\frac{1}{200}$  Verdünnung von Kaninchenserum Y war noch imstande, 0,5 ccm einer 5proz. Schafblutaufschwemmung mit Hilfe von 0,05 ccm Meerschweinchekomplement vollkommen aufzulösen. Mit diesem Versuche ist die Stärke (0,005 ccm = 1 Ambozeptoreinheit) des hämolsinhaltigen Serums festgelegt. Ich betone sogleich, daß ich mit sehr gutem Erfolge viel minderwertigere Sera als dieses (Y) benutzt habe.

##### B. Verarbeitung des zu prüfenden Wurstmateri als.

Aus dem Wurstinhalt wurden zunächst größere Fettklumpchen entfernt. Das Wurstmateri al wurde dann mit Hackmessern zerstückelt und auf einer Glasplatte ausgestrichen. Darauf wurde es getrocknet. Das Trocknen läßt sich durch Verbringen in einen Brutschrank oder mittels Einwirkung eines Ventilators beschleunigen. In zahlreichen Fällen sehr fetthaltiger Wurst wurde der Wurstbrei zuerst in einem Gefäß mit Äther übergossen, das Gemisch geschüttelt und dann erst nach Abgießen des Äthers der Wurstbrei auf eine Glasplatte gestrichen, wo er schnell trocknete.

Von der getrockneten Wurstmasse wurden 3 g genommen und mit 12,5 ccm einer  $\frac{1}{50}$ -Verdünnung (= 50 Ambozeptoreinheiten) des Kaninchenserums Y eine Stunde lang im Brutschrank ( $37^{\circ}$ ) digeriert. Das Gefäß wird im Brutschrank einige Male aufgeschüttelt.

Nach dem Digerieren wird das Gemisch scharf zentrifugiert, bis das Serum klar ist. Das Serum gießt man ab und prüft den Abguß auf Hämolsingehalt wie folgt. Man kann auch dadurch ein klares Serum gewinnen, daß man das

\*) Wir folgten im wesentlichen den Vorschriften Sachs-Georgis.

Gemisch unter Auspressen mittels eines Glasstabes abgießt und die Flüssigkeit durch ein Faltenfilter (Schleicher u. Schüll 605) filtriert.

**C. Prüfung des hämolytischen Kaninchenserums auf Hämolysegehalt nach dem Digerieren des Kaninchenserums mit dem Wurstmaterial.**

1. Als Vorversuch wird zuerst festgestellt, daß 0,05 Meerschweinchen Serum nicht an sich imstande ist, 0,05 ccm 5proz. Schafblut zu lösen. Erst dann ist das Komplementserum brauchbar,

2. Der Hauptversuch wird so ausgeführt, daß in eine Reihe Reagenzgläser 1—0,5—0,25—0,15—0,1 usw.—0 ccm des vorbehandelten Kaninchenserums (in Verdünnung 1 : 50) kommen. Alle Gläschen werden mit physiolog. Kochsalzlösung auf einen ccm aufgefüllt. Darauf fügt man jedem Röhrchen je 0,5 ccm Schaferythrozyten zu und erst 10 Minuten später je 0,05 ccm Meerschweinchen Serum. Jetzt wird sogleich jedes Röhrchen aufgeschüttelt und in ein Wasserbad von 37° gebracht. Die Beurteilung des Resultats geschah nach zwei Stunden.

3. Zugleich mit dem Hauptversuch müssen zwei Kontrollversuche angesetzt werden. Der erste Kontrollversuch wird in gleicher Weise mit derselben Menge des hämolytischen Kaninchenserums angesetzt, das aber vorher mit Material einer sicheren Rind- oder Schweinefleischwurst vorbehandelt wurde. Der zweite Kontrollversuch wird mit dem unvorbehandelten hämolytischen Kaninchenserum angesetzt.

Der ganze Versuch wird durch folgende Tabelle charakterisiert und in seinen Resultaten dargestellt:

Tabelle 2.

Mengen des Kaninchenserums (1 : 50) in ccm	Hämolyse von 0,5 ccm Schaferythrozyten durch 0,05 ccm Meerschweinchen-Komplement und absteigende Menge des 1 : 50 verdünnten Kaninchenserums Y, das vorbehandelt wurde mit		
	Pferdewurst-material	Rind- oder Schweine-wurst-material	das unvorbehandelt blieb
1,0	0	komplett	komplett
0,5	0	komplett	komplett
0,25	0	komplett	komplett
0,15	0	stark	stark
0,1	0	mäßig	mäßig
0,05	0	wenig	Spur
0,025	0	Spur	0
0,015	0	0	0
0	0	0	0

Wir haben stets noch einen weiteren Kontrollversuch gemacht. Wir überzeugten uns, daß 1,0 ccm unseres verdünnten und vorbehandelten Kaninchenserums nicht ohne Komplementzusatz imstande ist, 0,5 ccm Schafblut zu lösen. Fleischextrakte besitzen nämlich u. U. die Fähigkeit der Hämolyse. Tatsächlich hat in einem Falle 1,0 ccm unserer Kaninchenserumverdünnung, die mit Pferdewurst digeriert war, eine solche Hämolyse gezeigt. Schon das zweite Röhrchen (0,5 ccm) zeigte keine Hämolyse mehr, und die angegebene Kontrolle überzeugte uns vollends, daß es sich nicht um eine Komplement-Ambozeptor-hämolyse handelte.

Andrerseits kommt es vor, daß in der Reihe des mit Rinder- oder Schweine-wurst vorbehandelten Serums (siehe 2. Reihe der Tabelle 2) die ersten Röhrchen nicht vollkommen gelöst sind, oder daß das erste Röhrchen sich langsamer als das zweite und dritte löst. Das liegt an antikomplementären Wirkungen des Wurstmaterials. Sie treten bei der gewählten Versuchsanordnung nur in geringem Maße auf. Sie können keine Fehlerquelle geben, da wir stets eine Versuchsreihe anstellen, und so in den späteren Röhrchen mit stärkerer Verdünnung diese antikomplementäre Wirkung wegfällt.

In allen von uns untersuchten Fällen war die Hämolyse jedenfalls ausgesprochen vorhanden, während in der Reihe der mit Pferdewurst vorbehandelten Sera (Reihe 1 der Tabelle 2) sich niemals eine Spur Hämolyse, zeigte mit Ausnahme des oben genannten, leicht zu erkennenden Falles. Alles in allem schien uns das Resultat positiven oder negativen Ausfalles der Reaktion stets eindeutig.

Es wurden 30 gekochte Würste nach dieser Methode untersucht und der Gehalt an Pferdefleisch nachgewiesen. Bei einem Drittel der Proben wurde noch besonders gezeigt, daß die übrigen drei biologischen Methoden versagten.

Wir kommen daher zu dem Schlusse, daß die Sachs-Georgische Methode beim Nachweis von Pferdefleisch in Wurst- und Fleischwaren herangezogen werden muß, weil sie die einzige Methode ist, die bei gekochtem Material verlässlichen Aufschluß gibt.

### **Umschau über die Fortschritte der Milchwissenschaft.**

Von  
**Dr. A. Reitz,**  
Chemiker in Stuttgart.  
(Schluß.)

Pegnin ist ein keimfreies Labpräparat, von den Höchster Farbwerken hergestellt, das zur Bereitung der Pegninmilch Verwendung findet. Die Pegninmilch wird hergestellt, indem man unverdünnte Kuhmilch in einer Glasflasche aufkocht, hernach auf eine Temperatur abkühlt, die zwischen 34 und 40° C liegt und sodann je 100 g Milch mit 1 g Pegnin versetzt. Man läßt 4 Minuten ruhig stehen und schüttelt um, um eine Verteilung des Gerinnsels herbeizuführen. Bei akuten Magendarmstörungen hatte die Pegninmilchbehandlung den besten Einfluß. Leider läßt sich Pegnin nicht längere Zeit aufbewahren, ohne daß es Gärungen erleidet.

Von Jensen wurde ein Verfahren angegeben zur raschen Bestimmung, ob eine Milchprobe sehr bakterienhaltig ist oder nicht. Dieses Verfahren besteht darin, daß man zu 10 ccm Milch 0,5 ccm einer wässerigen Methylenblaulösung gibt. Die Lösung bereitet man sich durch Zusatz von 2,5 ccm einer gesättigten alkoholischen Lösung des Farbstoffes zu 200 ccm destillierten Wassers. Die Proben werden ins Wasserbad bei 38—40° gestellt. Milch, die bei 15—20 Minuten die Farblösung entfärbt, ist sehr schlecht und birgt mehr als 5 Millionen Keime im Kubikzentimeter. Auch Milch, die in 1—2 Stunden entfärbt, ist nicht einwandfrei, da sie noch mehrere Millionen Keime im Kubikzentimeter enthält.

Eber gelang es bei geeigneter Versuchsanordnung, Menschentuberkelbazillen in verhältnismäßig kurzer Zeit in Rindertuberkelbazillen umzuwandeln. Er vertritt aus diesem Grunde die Auffassung von der Arteinheit der beim Menschen und beim Rinde vorkommenden Tuberkelbazillen.

Über die Ursache des Hefegeschmacks der Butter machte Rosengren eingehende Untersuchungen, die folgendes Ergebnis hatten: Hefegeschmack entsteht durch Zusammenleben von Hefepilzen und Milchsäurebakterien, und zwar sowohl langstabförmigen als auch Streptokokken. Die gewöhnlichste Ursache des Hefegeschmacks ist jedoch ein wiederholtes Übersäuern, wodurch die Milch früher oder später durch langstabförmige Milchsäurebakterien verunreinigt wird, die ihrerseits sehr bald unter den Verhältnissen, die im allgemeinen in den Meiereien vorherrschen, mit Hefepilzen vermischt werden. Eine auf diese Weise verunreinigte Säure kann, wofern die Verhältnisse hierzu günstig sind, bei der Butter einen Hefegeschmack hervorrufen. Das Unterlassen des Waschens der Butter trägt auch zur Entstehung von Hefegeschmack und von saurem Geschmack bei. Sind außer den Hefepilzen nur noch Milchsäurestreptokokken in der Milch, so wachsen die ersteren so langsam, daß sie nicht imstande sind, einen Hefegeschmack in der Butter hervorzurufen.

Die Fermente der Milchdrüsen verschiedener Tierarten hat Grimmer zum Gegenstand einer Versuchsreihe gemacht. Jede Zellart enthält ein eigenes Ferment, das die betreffende Zelle oder vielmehr den Zellenverband, das Organ, zu seiner besonderen Aufgabe befähigt (Abderhalden). In der tätigen wie in der ruhenden Milchdrüse konnten proteolytische Fermente nachgewiesen werden, die anscheinend nur die Eiweißstoffe der Milchdrüse selbst abzubauen vermögen, während fremde Eiweißkörper nicht angegriffen werden. Auch Stärke abbauende



Fermente sind in den Milchdrüsen enthalten, und zwar beim Pferd und Schwein im milchenden wie im ruhenden Zustand. Bei der Kuh ist die ruhende Milchdrüse in höherem Grade befähigt, Stärke abzubauen als die tätige Drüse.

Walthar Kunze hat ein Verfahren ausgearbeitet, das die Beimischung von hochkonzentriertem Milcheiweiß zu Kakao oder Kakaomasse ermöglicht, ohne daß der Geschmack solcher Milcheiweiß-Schokoladen (nicht zu verwechseln mit Milchsokoladen) ungünstig beeinflußt wird. Für die Truppenverpflegung sind derartig nährstoffreiche Kakaopräparate von größtem Wert.

Bekanntlich ist bei der einwandfreien Butterherstellung das Pasteurisieren des Rahms (Erhitzen auf 80—95 Grad) unerläßlich. Die anderweitig zu verwendende Magermilch wird gleichfalls sterilisiert. Ein von Albert Domke konstruierter Apparat bezweckt die Ausnutzung der Wärme von frisch pasteurisierter Milch zum Pasteurisieren des Rahms und sodann zum Vorwärmen einer weiteren Milchmenge. — Der Milchpasteurisierapparat steht mit einem sogenannten Wärmeaustauscher, in dem die kalte Milch mit der heißen pasteurisierten vorgewärmt wird, in Verbindung. Zwischen diese beiden Apparate wird ein anderer, kleinerer Pasteurisierapparat eingeschaltet, in dem der Rahm durch Wärmeaustausch mit der hocherhitzten Milch pasteurisiert wird. Dabei leidet das Butterfett weniger, als wenn, wie gewöhnlich, Dampf zur Erhitzung gebraucht würde. Die Pasteurisierung ist trotzdem vollständig, denn bei dem bedeutend kleineren Volumen des Rahms wird dieser fast ebenso heiß wie die pasteurisierte Milch.

J. Tillmanns, A. Splittgerber und H. Riffart haben beim Ausprobieren verschiedener Methoden zur Bestimmung des Ammoniakgehalts der Milch gefunden, daß auch ganz frische Milch geringe Mengen von Ammoniak, 3—4 Milligramm im Liter,

enthält. Je älter die Milch ist, je weiter die Zersetzung vorschreitet, desto größer wird der Ammoniakgehalt. Als Mittel zur schnellen Feststellung der bakteriellen Beschaffenheit der Milch ist die Bestimmung des Ammoniakgehalts von großem Wert. Milch mit über 10 Milligramm Ammoniak im Liter ist als stark bakterienhaltig zu betrachten.

Wir ersehen aus diesen Resultaten, daß die Forschungsrichtungen sehr verschieden sind. Es ist natürlich, daß ich nur einen kleinen Teil der wissenschaftlichen Arbeiten erwähnen konnte. Besonders können wir darauf gespannt sein, welche Erfolge die elektrochemischen Messungen haben, die zurzeit in verschiedenen Laboratorien angestellt werden. Ferner stellt ein großes Arbeitsgebiet die Untersuchung der Bakterienstoffwechselerzeugnisse in Milch dar.

#### **Richtigstellung zu dem Artikel von Dr. Dexler „Die fleischhygienische Bedeutung der Dipteren als Sarkozoen“.**

In Heft 4 des laufenden Jahrganges dieser Zeitschrift schreibt D. S. 52 wörtlich: „Was das Wachstumsverhältnis der einzelnen Fliegenlarven anlangt, so sind in der Literatur keine präzisen Angaben vorhanden.“ Weiterhin (S. 53) wird nur v. Ostertag zitiert. Ich habe Anlaß, demgegenüber darauf hinzuweisen, daß in der B. T. W. 1913, Nr. 42 eine Arbeit aus meiner Feder „Zur Entwicklung der Schmeißfliege“ und im XXIV. Jahrgang Heft 24 der Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene (15. September 1914) ein ausführliches Autoreferat darüber erschienen ist. In dieser Arbeit ist u. a. das Wachstum der Schmeißfliegenlarven mit spezieller Rücksichtnahme auf die Erfordernisse der Fleischschau eingehend und sachgemäß behandelt worden.

Auf eine schriftliche Beschwerde wegen dieser auffälligen Außerachtlassung meiner früheren Forschungsergebnisse suchte der

Herr Verfasser des fraglichen Artikels das damit zu erklären, daß meine Arbeit 1913 abgeschlossen und veröffentlicht wurde, während der Abschluß seiner Arbeit bereits 1912 stattfand. Diese Arbeit sei als Dissertation in extenso eingereicht worden, die Drucklegung wäre aber auf Schwierigkeiten gestoßen, und deshalb habe er sich zu einer gekürzten Mitteilung in der Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene entschlossen (1916).

Ich beschränke mich auf die Bemerkung, daß nach meinem Gefühl für literarische Verpflichtungen eine Fußnote an der eingangs zitierten Stelle mit kurzem Hinweis auf die schon vor 3 Jahren

erschienenen einschlägigen Forschungsergebnisse des Unterzeichneten zumindest am Platze gewesen wäre.)\*

Mit dieser recht mühsam gewesenen Arbeit ist noch ein weiteres kleines Malheur passiert, das an dieser Stelle ebenfalls zu berichtigen gestattet sei: In den ausgezeichneten „Jahresberichten über die Leistungen auf dem Gebiete der Veterinärmedizin“, 33. Jahrg. (1913), S. 128 ist an meiner Stelle irrtümlich Glage als Autor benannt worden.

Amtstierarzt Dr. Stroh-Augsburg.

\*) Dieser Ansicht des Herrn Dr. Stroh ist beizutreten. Henschel.

### Referate.

#### **Acél, D., Nachweis und quantitative Bestimmung der Nitrate und Nitrite in Fleisch- und Wurstwaren.**

(Zschr. f. Untersuchung der Nahrungs- u. Genußmittel usw., Bd. 31, 1916, S. 332—341.)

Verf. teilt ein schon für andere Zwecke angegebenes Verfahren von v. Liebermann und Acél zur kolorimetrischen Bestimmung des Salpetergehaltes von Wurstwaren usw. mit Hilfe einer Essigsäure enthaltenden Lösung von Naphthylaminsulfanilsäure mit. Das Verfahren ist leicht ausführbar und ergibt nach den angeführten Beleganalysen für hygienische Untersuchungen genügend genaue Resultate. Die Methode ist im Original ausführlich beschrieben. Das Verfahren ist auch bei der Gegenwart von Stärke, Kochsalz, Formaldehyd, Borsäure, Salicylsäure, Zucker, Holzeßig und Wachholderöl verwendbar. Beim Vorhandensein von schwefligsauren Salzen muß die schweflige Säure zuvor mit essigsaurem Silber entfernt werden. Beim Räuchern, Verbrennen des Holzes entsteht etwas Nitrit, das in die Fleischwaren gelangen kann, doch ist die Menge so gering, daß sie die Bestimmung der Nitrite bezgl. Nitrate nicht stört. Salpeter wird im Fleisch sehr schnell, sogar im Eisschrank bei 8—10° C

zu Kaliumnitrit reduziert. Bei einem Gehalt von  $\frac{1}{2}$  Proz. Nitrat werden in 4 Tagen schon 50 Proz. zu Nitrit reduziert. Es scheint, daß das — nach Zusatz des Salpeters in gebräuchlicher Menge — stattfindende Reifen des Fleischgutes, das heißt das Stehenlassen des präparierten Fleischgutes, genügt, um den zugesetzten Salpeter vollständig in Nitrit zu verwandeln. Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

#### **Reiß, F., Zur Physiologie der Milchsäuregärung reiner und gewässerter Milch.**

(Zschr. f. Unters. d. Nahrungs- u. Genußmittel usw., Bd. 31, 1916, S. 41—45.)

Von Söldner und später von Schmid ist festgestellt worden, daß der Säuregrad gewässerter Milch niedriger ist als der reiner Milch, weil das zugesetzte Wasser das in der Milch enthaltene alkalisch reagierende Calciumphosphat löst. Zahlenmäßige Angaben darüber sind nicht bekannt, der Verfasser hat deshalb das Verhältnis der Säuregrade von reiner und gewässerter Milch experimentell festgestellt. Der Gang der Untersuchung ist im Original angegeben und die gefundenen Zahlen tabellarisch geordnet. Der Verfasser folgert aus seinen Untersuchungen, daß innerhalb weiter Grenzen — 10—50 Gewichtsprozente Wasser — gewässerte Milch im

Verlauf der Milchsäuregärung dem Verdünnungsgrad der Milch umgekehrt proportionale Mengen Milchzucker vergärt, ohne daß der durch Brechen in der Hitze und Gerinnen in der Kälte charakterisierte Gärungsvorgang der Milch zeitlich geändert wird. Verfasser glaubt auf Grund seiner Untersuchungen, daß es aussichtsreich ist, durch Bestimmung des Säuregrades in dicker Milch zu erkennen, ob diese rein oder gewässert ist.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Köpke, Über die Bestimmung von Konservierungsmitteln im Kaviar.

(Arb. a. d. Kaiserl. Gesundheits-Amt Berlin. Bd. 50, 1:15, S. 31—37.)

Die Arbeit beschäftigt sich mit dem Nachweis der für die Konservierung des Kaviars hauptsächlich in Betracht kommenden Konservierungsmitteln, der Borsäure und dem Formaldehyd; außerdem werden 12 Analysen des Kaviars mitgeteilt. Nach Mitteilungen aus Kreisen des Kaviarhandels ist gegenwärtig nur die Konservierung mit Borax oder Urotropin (Hexamethylentetramin) neben Kochsalz üblich, in der Regel wird nur je eins der Konservierungsmittel angewandt. Der gebräuchliche Kochsalzgehalt soll zwischen  $2\frac{1}{2}$ — $8\frac{3}{4}$  Proz. des Rogengewichtes schwanken, gefunden wurde unter 5 Proz. Der Boraxgehalt soll betragen 0,12—0,64 Proz., während nur 0,09—1,17 Proz. gefunden wurden. Der Urotropingehalt soll betragen 0,05—0,07 Proz., gefunden wurden 0,005—0,103 Proz. Die geringen gefundenen Werte für Kochsalz und Borax erklären sich zum Teil durch den Ablauf der Lake, nach dem Versetzen des Kaviars mit Kochsalz und Konservierungsmitteln und der ungenauen Dosierung der des Urotropins außerdem durch das Verschwinden des Formaldehyds (wahrscheinlich durch die Reaktion des Formaldehyds mit der Eiweißsubstanz des Kaviars). Diesbezügliche Versuche sprechen für diese Annahme. Eine besonders milde Salzung scheint die Konservierung mit Borax zu gestatten. Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Postolka, A., Über bakterielle Infektion von Hühnereiern.

(Wien. t. Mschr., 1915, H. 1.)

Von 144 untersuchten, dem Handel entnommenen Eiern waren 35 bakteriell infiziert. Aus dem Inhalt von 25 Eiern wurden, obwohl die Eier grobsinnlich keinen verdorbenen Eindruck machten, zehnmal *Bac. mesenteric. vulg.*, fünfmal *Staphyl. pyog. aureus*, sechsmal *Bac. subtilis*, dreimal *Bac. Megatherium*, einmal *Staphylococcus pyog.* und *Bac. subtilis* gezüchtet. Sechs andere Eier zeigten muffigen oder fauligen Geruch, Erscheinungen, die man auch bei bakterienfreien Eiern trifft und die vom Konsumenten nicht wahrgenommen werden, wenn er sie nicht gerade als Trinkei, sondern zum Kochen verwendet; auch in ihnen fand sich *Bac. mesenteric.* und teils *Staphyl. pyog. aureus*. Alle diese Eier wurden bei der Verwendung als Kocheier anstandslos getragen. Zu einer Eierspeise aus acht Eiern wurde ein muffig riechendes verwendet; trotzdem die Eierspeise schwach unangenehm roch, konnte sie anstandslos genossen und getragen werden. Bakterien konnten nicht nachgewiesen werden. Ein sehr unangenehm, muffig riechendes Ei, das seines penetranten Geruches wegen als genußuntauglich verworfen wurde, war bakterienfrei. Verfasser glaubt, ohne die Bedenklichkeit bakterieller Eiinfektion zu unterschätzen, aus seinen Versuchen schließen zu können, daß nicht jede Infektion auch Genußuntauglichkeit nach sich ziehen muß.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Postolka, A., Einiges über Fleischhygiene in Nordamerika.

(Zachr. f. öffentl. Gesundheitspflege, Jg. III, 1916.)

Zur Frage der ungehinderten Fleischeinfuhr aus Amerika, die nach dem Krieg infolge der steigenden Fleischknappheit wieder auftauchen wird, will Verfasser durch die Schilderung der fleischhygienischen Verhältnisse Nordamerikas, wie er sie aus eigener Anschauung in

Chicago kennen gelernt hat, einen Beitrag liefern. Er ist der Ansicht, daß zwar seit den bekannten Enthüllungen Sinclairs in den sanitären Einrichtungen der großen Fleischpackereien wesentliche Besserungen eingetreten sind, daß aber die nordamerikanische Schlacht- und Aufarbeitungsmethode, die eine ständige Weiterbewegung des Tierkörpers und damit eine Verteilung des gesamten Untersuchungsmaterials über den ganzen Schlachtraum bedingt, eine den hygienischen Forderungen genügende Untersuchung unmöglich macht. Ferner weist Verfasser auf die bedenkliche Abnahme des Rindviehbestandes in Nordamerika hin, die schon lange vor dem Krieg eine beträchtliche Steigerung der Fleischpreise zur Folge hatte.

Zu diesen Ausführungen ist zu bemerken, daß die ungünstigen Erfahrungen des Verfassers über die hygienischen Zustände in den Fleischpackereien Nordamerikas keine Geltung für die fleisch-exportierenden Staaten Südamerikas, speziell für Argentinien, haben. Es ist bekannt, daß dort die Untersuchung des für den Export bestimmten Fleisches im wohlverstandenen eigenen Interesse mit größter Sorgfalt ausgeführt wird.

*Kallert, Berlin.*

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung des Reichskanzlers betreffend gesundheitsschädliche und täuschende Zusätze zu Fleisch und dessen Zubereitungen. Vom 14. Dezember 1916.

Auf Grund des § 21 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, vom 3. Juni 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 547), hat der Bundesrat die nachstehende ergänzende Bekanntmachung vom 18. Februar 1912 (Reichs-Gesetzbl. S. 48) vom 4. Juli 1908 (Reichs-Gesetzbl. S. 470) beschlossen:

1. Im ersten Absatz ist hinter den Worten: „Chlorsaure Salze“ in neuer Zeile einzufügen: „Salpetrigsaure Salze“.
2. Die Ergänzung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung des Reichskanzlers über die äußere Kennzeichnung von Waren. Vom 11. Oktober 1916.

Auf Grund des § 1 der Verordnung über die äußere Kennzeichnung von Waren vom 18. Mai 1916\*) wird folgendes bestimmt:

§ 1. Soda, Seife und sonstige Waschmittel, die in Packungen an den Verbraucher abgegeben werden sollen, müssen auf der Packung in einer für den Käufer leicht erkennbaren Weise und in deutscher Sprache folgende Angaben enthalten:

1. den Namen oder die Firma und den Ort der gewerblichen Hauptniederlassung desjenigen, der die Ware herstellt; bringt ein anderer als der Hersteller die Ware in der Packung unter seinem Namen oder seiner Firma in den Verkehr, so ist statt dessen Name oder Firma und Niederlassungsort dieser Person anzugeben;

2. den Zeitpunkt der Füllung, nach Monat und Jahr;

3. den Inhalt nach handelsüblicher Bezeichnung und Gewicht;

4. den Kleinverkaufspreis in deutscher Währung.

§ 2. Die im § 1 vorgeschriebenen Angaben sind vom Hersteller oder, falls ein anderer die Ware in der Packung unter seinem Namen oder seiner Firma in den Verkehr bringt, von diesem anzubringen.

Die Angaben sind anzubringen, bevor der Verpflichtete die Ware weitergibt.

§ 3. Die Beseitigung oder Unkenntlichmachung einer Preisangabe, z. B. durch Überklebezettel, ist verboten.

§ 4. Die vorstehenden Bestimmungen finden auf Waren, die bis zum Tage der Verkündung hergestellt und in Packungen eingefüllt sind, nur insoweit Anwendung, als sich die Waren noch im Gewahrsam des Herstellers oder derjenigen Person befinden, die sie unter ihrem Namen oder ihrer Firma in den Verkehr bringt; an Stelle der Angabe des Zeitpunktes der Füllung genügt der Vermerk: „Gefüllt vor dem 1. August 1916.“

Die Bestimmungen gelten nicht für Waren, die aus dem Ausland in Originalpackungen eingeführt sind oder werden. Solche Waren sind vor der Abgabe an den Verbraucher auf der Packung als Auslandsware zu kennzeichnen.

Für die äußere Bezeichnung der von der Heeresverwaltung oder der Marineverwaltung in Auftrag gegebenen Waren gelten die von diesen Stellen vorgeschriebenen besonderen Bestimmungen.

§ 5. Zuwiderhandlungen sind nach § 5 der Verordnung des Bundesrats über die äußere

\*) Vgl. diese Zeitschrift XXVI, H. 18, S. 281.

Kennzeichnung von Waren vom 18. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 380) mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mark oder mit einer dieser Strafen strafbar.

§ 6. Die vorstehenden Bestimmungen treten am 1. November 1916 in Kraft.

## Rechtsprechung.

— **Rechtsgültigkeit von Lebensmittel - Verordnungen, die den Beteiligten die Pflicht auferlegen, Abschriften der Polizeiverordnungen an bestimmten Stellen zum Aushang zu bringen, in Schlachträumen usw. Spucknapfe aufzustellen, sowie in Schlachträumen usw. die Wände mit einem Anstrich von bestimmter Beschaffenheit zu versehen.** Urteil des Kammergerichts vom 7. März 1916.

In der Strafsache gegen den Fleischer A. L. in H. wegen Übertretung der Polizei-Verordnung des Regierungspräsidenten zu Merseburg vom 30. April 1910 hat auf die von dem Angeklagten gegen das Urteil der 2. Strafkammer des Kgl. Landgerichts in Torgau vom 2. November 1915 eingelegte Revision der Strafsenat des Kgl. Kammergerichts in Berlin in der Sitzung vom 7. März 1916 für Recht erkannt:

Das Urteil wird nebst den ihm zugrunde liegenden Feststellungen aufgehoben und die Sache zur anderweitigen Verhandlung und Entscheidung, auch über die Kosten der Revisionsinstanz, an das Berufungsgericht zurückverwiesen.

### Gründe:

Durch die Polizei-Verordnung des Regierungspräsidenten zu Merseburg, betreffend das gewerbsmäßige Schlachten und den gewerbsmäßigen Ankauf von Fleisch und Fleischwaren, vom 30. April 1910 (Amtsblatt der Regierung zu Merseburg 1910, Stück 19, S. 161), gegen deren formelle Rechtsgültigkeit Bedenken nicht obwalten, wird angeordnet:

Im § 1: Das gewerbsmäßige Schlachten darf nur in Räumen erfolgen, die gemäß § 16 ff. der Reichsgewerbeordnung genehmigt sind.

Im § 2: Die Wände der Räume, die zum Schlachten oder zur Bearbeitung von Fleischwaren oder zum Verkauf von Fleisch oder Fleischwaren gewerbsmäßig benutzt werden, sind entweder . . . oder mit Zement glatt zu verputzen und mit einem Anstrich von . . . oder giftfreier Ölfarbe zu versehen . . . Der Ölfarbanstrich ist nach Bedarf, spätestens jedoch alle 2 Jahre zu erneuern.

Im § 3: In den zum Schlachten, zum Bearbeiten der Fleischwaren oder zur Herstellung von Wurstwaren benutzten Räumen ist die nötige Anzahl von Spucknapfen aufzustellen . . .

Im § 21: Ein deutlich lesbarer Abdruck dieser Verordnung ist in jedem zum gewerblichen Schlachten und zum gewerblichen Verkauf von frischem Fleisch oder frischen Fleischwaren bestimmten Raum an einer in die Augen fallenden Stelle auszuhängen.

§ 22 der Polizei - Verordnung enthält die Strafvorschrift.

Vom Berufungsgericht ist als erwiesen angesehen, daß im Juni 1915 in dem von dem Angeklagten in H., wenn auch nicht ausschließlich, benutzten Schlachtraum weder ein Abdruck der vorbezeichneten Polizei-Verordnung ausgehängt, noch ein Spucknapf gestanden hat und der Ölfarbanstrich zwar erneuerungsbedürftig gewesen, aber nicht erneuert worden ist.

Das Berufungsgericht hat daraufhin unter der tatsächlichen Feststellung, daß der Angeklagte im Juni 1915 in H. in drei selbständigen Handlungen

1. in seinem Schlachtraum keinen Abdruck der Polizeiverordnung vom 30. April 1910 ausgehängt,
2. in seinem Schlachtraum keinen Spucknapf aufgestellt,
3. in seinem Schlachtraum die erforderliche Erneuerung des Ölstrichs nicht vorgenommen habe,

den Angeklagten wegen Übertretung der §§ 2, 3, 21 und 22 der Regierungspolizeiverordnung vom 30. April 1910 in drei Fällen zu Strafen verurteilt.

Die von dem Angeklagten gegen dieses Urteil eingelegte Revision, die Verletzung der Vorschriften der vorbezeichneten Polizeiverordnung rügt, mußte zur Aufhebung des angefochtenen Urteils führen.

Wenn in der Polizeiverordnung vom 30. April 1910 für Räume, die zum Schlachten oder zur Bearbeitung von Fleisch oder Fleischwaren gewerbsmäßig benutzt werden, Erneuerung des Ölfarbanstriches nach Bedarf (§ 2), Aufstellung von Spucknapfen (§ 3) und Aushang eines Abdrucks jener Verordnung (§ 21) vorgeschrieben sind und Zuwiderhandlungen gegen die Polizeiverordnung mit Strafe bedroht werden (§ 22), so ist damit ausgesprochen, daß das gewerbsmäßige Schlachten oder Bearbeiten oder Verkaufen von Fleischwaren nur in Räumen erfolgen darf, die jenen Vorschriften entsprechen, und daß bestraft werden soll, wer zu dem genannten Zwecke Räume gewerbsmäßig benutzt, die jenen Vorschriften nach einer der vorgedachten Richtungen hin nicht entsprechen. Bei solcher Auslegung der Polizeiverordnung ist nicht in der Nichterneuerung des Ölfarbanstriches, in der Nichtaufstellung von Spucknapfen oder in dem Nichtaushängen eines Abdruck der Verordnung an sich das strafbare Verhalten zu erblicken, sondern erst die Benutzung eines nach einer jener Richtungen hin mangelhaften Raumes zum Schlachten usw. ist als strafbares Handeln anzusehen. Unter diesem Gesichtspunkte kann es sich bei der Benutzung eines nach verschiedenen Richtungen hin verordnungswidrigen Raumes zum Schlachten usw. nicht um eine entsprechende Mehrheit strafbarer Handlungen, sondern nur um eine einheitliche Tat handeln, die nach verschiedenen Richtungen hin strafbar erscheint. Für eine derartige Auffassung der Polizeiverordnung spricht auch schon die Fassung im Eingang der Verordnung, wo es im § 1 heißt:

„Das gewerbsmäßige Schlachten darf nur in Räumen erfolgen, die . . . genehmigt sind.“

Bei der strafrechtlichen Verfolgung des Angeklagten konnte daher nur die Benutzung eines mangelhaften Raumes zum Schlachten usw. die zu verfolgende Tat bilden. Eine abweichende

Beurteilung seitens der Vorderrichter kann hieran nichts ändern, vielmehr müssen alle gegen den Angeklagten gerichteten richterlichen Handlungen dahin aufgefaßt werden, daß sie dasjenige Verhalten des Angeklagten betreffen, dessen Strafbarkeit durch die hervorgehobenen Mängel des fraglichen Raumes begründet wird.

Die Polizei-Verordnung enthält in den §§ 2, 3 und 21 Bestimmungen, durch die offenbar die Verunreinigung von Fleisch und Fleischwaren verhindert werden soll, und findet insoweit in § 10 A. L. L. II 17 und in § 6 f. des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850, wonach zu den Gegenständen der ortspolizeilichen Vorschriften die Sorge für Leben und Gesundheit gehört, ihre gesetzliche Stütze.

Unter diesem Gesichtspunkt kann die Gültigkeit der Vorschrift in § 2 Abs. 1 der Verordnung, wonach der dort zugelassene Ölfarbenanstrich der Wände in den fraglichen Räumen nach Bedarf zu erneuern ist, nicht in Zweifel gezogen werden. Ebenso wenig sind gegen die Gültigkeit des § 3 Abs. 3, der das Aufstellen der nötigen Anzahl Spucknapfe in den zum Schlachten usw. benutzten Räumen vorschreibt, Bedenken zu erheben, wenn man davon ausgeht, daß auch hierdurch bezweckt wird, die Verunreinigung des Fleisches, der zu bearbeitenden Fleischwaren und der herzustellenden Wurstwaren zu verhüten, und wenn man weiter erwägt, daß diese Vorschrift keineswegs lediglich ansteckende Krankheiten bekämpfen will.

Hinsichtlich der Vorschrift im § 21 der Polizei-Verordnung, wonach ein deutlich lesbarer Abdruck der Verordnung in jedem zum gewerblichen Schlachten und zum gewerblichen Verkauf von frischem Fleisch oder frischen Fleischwaren bestimmten Räume an einer in die Augen fallenden Stelle auszuhängen ist, ist folgendes zu erwägen:

Die einen Gegenstand ortspolizeilicher Vorschriften bildende Sorge für Leben und Gesundheit umfaßt nicht nur Abwehr-, sondern vornehmlich auch Vorbeugungsmaßregeln. Durch den vorgeschriebenen Aushang der Verordnung sollen die Personen, welche beim Schlachten oder beim Verkauf von Fleisch oder Fleischwaren beschäftigt werden, in besonders nachdrücklicher Weise auf die Befolgung der Vorschriften hingewiesen werden, die zur Verhütung der Verunreinigung der unter ihren Händen befindlichen Fleischwaren erlassen sind. Den Schlächtergesellen, die mit dem Fleisch hantieren, soll unmittelbar vor Augen gehalten werden, daß der Meister oder Geschäftsinhaber, der auf Befolgung jener Vorschriften besteht, damit polizeiliche Gebote erfüllt. Auch diesem selbst sollten durch den Abdruck seine Pflichten dauernd in Erinnerung gebracht werden. Weiter wird nicht in Abrede gestellt werden können, daß auch Maßregeln, die die Durchführung einer die Gesundheit schützenden Polizeiverordnung erleichtern, lediglich der Sorge für die Gesundheit selbst dienen. Wenn die Polizei-Verordnung aber an sich erlaubte Zwecke verfolgt, so kann sie auch insoweit nicht ungültig sein, als sie sich dazu besonders wirksamer Mittel bedient. Diese Frage gehört in das Gebiet der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit, die der Nachprüfung durch den Richter entzogen ist (§ 17 des Gesetzes vom 11. März 1850).

Auch der Umstand, daß der Gewerbetreibende, der einen Raum zum Schlachten usw. benutzt, sich den Abdruck der Polizei-Verordnung zweck Aushanges auf eigene Kosten beschaffen muß, steht der Gültigkeit der Vorschrift nicht entgegen. Wenn die Befolgung polizeilicher Vorschriften, die ihre Stütze in den gesetzlichen Bestimmungen finden, für die durch sie betroffenen Personen mit Vermögensaufwendungen verbunden ist, so stellt sich dies als ein unzulässiger Eingriff in private Vermögensrechte nicht dar.

Mit der Bekanntmachung der Polizeiverordnung durch die Behörde, welche sie erlassen hat, hat die fragliche Vorschrift überhaupt nichts zu tun.

Nach obigem war indes zur Verurteilung des Angeklagten die Feststellung erforderlich, daß er den mit den angegebenen Mängeln behafteten Raum zu einer Zeit benutzt hat, als diese vorhanden waren, und es mußte dementsprechend der Sachverhalt anderweit erörtert werden.

Die davon abweichende rechtliche Beurteilung durch das Berufungsgericht hat dahin geführt, daß es drei selbständige Handlungen und zwar Übertretung der Regierungspolizeiverordnung vom 30. April 1910 in drei Fällen für vorliegend erachtet. Diese Annahme ist demnach als auf Rechtsirrtum beruhend anzusehen.

Schon aus diesem Grunde war das angefochtene Urteil gemäß § 393 St. P. O. nebst den ihm zugrunde liegenden Feststellungen aufzuheben und nach § 394 St. P. O. die Sache zur anderweiten Verhandlung und Entscheidung an das Berufungsgericht zurückzuverweisen.

Bei der erneuten Verhandlung wird zu erörtern sein, ob und wann der Angeklagte den fraglichen Raum zum Schlachten, zur Bearbeitung von Fleischwaren oder zur Herstellung von Wurstwaren oder zum Verkauf von Fleisch oder Fleischwaren gewerbsmäßig benutzt hat, ob zu der Zeit der Benutzung in dem Raume überhaupt kein Spucknapf oder nicht die nötige Anzahl von Spucknapfen aufgestellt war und ob der Ölfarbenanstrich der Wände des Raumes der Erneuerung bedurfte und dem Angeklagten dies bekannt war, oder falls er es nicht wußte, die Unkenntnis durch Fahrlässigkeit verschuldet war (§ 59 St. G. B.).

Über die Kosten der Revisionsinstanz wird das Berufungsgericht mit zu entscheiden haben.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— **Beiträge zur Kriegswirtschaft.** Herausgegeben von der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts. Preis der Sammlung, 24 Hefte, 12 M; Einzelhefte 60 Pfg. Berlin 1916. Verlag von Reimar Hobbing.

Heft 1: Die Preisbildung im Kriege. Von Professor Dr. Karl Thieß und Professor Dr. Kurt Wiedenfeld. Mit einer Einführung vom Präsidenten des Kriegsernährungsamts v. Batocki.

Heft 2: Die Kartoffel in der Kriegswirtschaft. Von Geh. Regierungsrat Professor

Dr. J. Hansen und Gerichtsassessor a. D. Dr. Fritz Arnoldi.

Heft 3: Der Kettenhandel als Kriegserrscheinung. Von Hochschuldozent Dr. Julius Hirsch und Staatsanwalt Dr. Carl Falck.

— Eber, August. Bericht über das Veterinär-Institut mit Klinik und Poliklinik bei der Universität Leipzig für die Jahre 1913—1915. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1916. Preis 2 M.

— Grams, Emil. Das Gewicht der als „Fleisch“ verwendbaren Organteile und des Eingeweidefettes der schlachtbaren Haustiere; ein Beitrag zur Berechnung des Fleischkonsums. Richard Schoetz, Berlin.

— Weber, Richard. Experimentelle Untersuchungen zur Frage der Schutzimpfung gegen Typhus und Cholera. Aus dem Königl. Preuß. Institut für Infektionskrankheiten „Robert Koch“. I.-D. Berlin. Verlag von Veit & Comp., Leipzig, 1916.

### Kleine Mitteilungen.

— Paratyphus- und Fleischvergiftungserreger. Die Erreger der Schweinepest, Kälberruhr, Mäusetyphus, Psitakosis sind mit den Paratyphusbakterien des Menschen im allgemeinen nicht identisch und lassen sich von ihnen durch Agglutination mit hochwertigen monovalenten Seren trennen. Die menschlichen Paratyphusbazillen zerfallen, wenn man vom Bacillus paratyphi A (Strassburgensis) und dem Bacterium enteritidis absieht, in mindestens zwei selbstständige Gruppen, von denen die eine durch den Bacillus Hamburgensis, die andere durch den Bacillus Breslaviensis (H. Trautmann) vertreten wird. Dementsprechend kann man von ihnen, wenigstens in der Mehrzahl der Fälle, nach Untersuchungen von H. Selter-Leipzig (Zschr. f. Hyg. 81, H. 3), annehmen, daß sie nicht vom kranken Tier auf den Menschen übertragen werden, sondern vom Menschen stammen und entweder unmittelbar oder mittelbar durch Fleisch, das mit ihnen verunreinigt ist, auf den Menschen zurückgelangen.

— Bakteriologische Untersuchungen über die faulen Eier der Chinesen. Die bekannten faulen chinesischen Eier werden von den Chinesen als Leckerbissen genossen (vgl. auch den Artikel von Hasterlik in dieser Zeitschr. H. 6, S. 84). Das Verfahren der Herstellung ist zwar Fabrikgeheimnis, doch kennt man ungefähr die Methoden. Danach werden die Eier mit einer Mischung aus Asche, Lauge, Erde, Reisschalen, Kalk und Wasser umhüllt und in einer Anzahl von 500—1000 in ein großes Gefäß gelegt, mit der Mischung vollständig zugedeckt und nun 1 bis 2 bis mehrere Jahre gelagert. Es soll auch

10—50jährige derartige Eier geben. Nach der Öffnung sind die Eier alle faul, riechen äußerst stark nach Schwefelwasserstoff und ihr Inneres ist ganz verändert. Es ist fest und im ganzen bräunlich-grünlich verfärbt. Über den Geschmack ist nichts berichtet. Die bakteriologischen Untersuchungen von Hermann Dold und Li-meiling-Schanghai (Arch. f. Hyg., 85., H. 7/8, Ref. M. m. W., 46) ergaben in jedem Falle Bakterien, meist aus der Sporenträgergruppe, Subtilis, Mesentericus, aber auch einige Male Milzbrand, Rauschbrand und Tetanus, ohne daß Schädigungen des Menschen sich scheinbar daraus ergeben haben. Die Zahl der Bakterien bleibt sich etwa gleich, ob es sich um einjährige oder mehrjährige faule Eier handelt.

— Über die Desinfektion mit trockener Heißluft teilt Heinrich Lange, Berlin (Zschr. f. Hyg. 82, H. 2) seine Untersuchungsergebnisse mit. Bei 110 Grad werden in trockener, heißer, ruhender Luft alle Krankheitskeime binnen 1 Stunde abgetötet. Staphylokokken brauchen 2 Stunden zur Vernichtung. Milzbrand 2 Stunden bei 120 Grad. Höher als 110 Grad zu gehen, ist aber nicht angängig, da die Objekte geschädigt werden. Bewegte trockene Luft wirkt nicht besser. Die Zeitdauer der Abtötung wird bei ihr nur, wenn grobporige Objekte vorhanden sind, verkürzt. Die Durchdringungsdauer beträgt bei Kleiderstoffen etwa  $\frac{3}{4}$  Stunden, bei Stiefeln  $2\frac{1}{2}$  Stunden, so daß praktisch die Betriebsdauer auf 4 Stunden festzusetzen ist. Alle Objekte, die unter Dampf nicht leiden, sollten nur mit Dampf desinfiziert werden. Der Vondranapparat bietet für die Desinfektion keine besonderen Vorteile und ist zu teuer. Für Massenentlausungen können provisorische Heißluftkammern dasselbe leisten.

— Eierlegepulver. Von berufener Seite werden die Viehzüchter dauernd vor der Verwendung der unter Phantasienamen angepriesenen sogenannten Freßpulver, die zumeist geradezu als Schwindel angesprochen werden müssen, stets aber einen der Futterwirkung nicht entsprechenden Preis haben, gewarnt. Gleichwohl werden derartige Mittel immer wieder auf den Markt gebracht und finden leider auch immer noch nicht nur bei den städtischen Liebhabierzüchtern, sondern auch bei den Landwirten Absatz.

In der Zeitschrift „Der Drogenhändler“ bietet neuerdings wieder die Fabrik Paul Graichen & Co. in Auerbach-Hessen ihr „Eierlege-Pulver Marke Graco“ als einen „Zug- und Massenartikel“ für jede Drogerie zum Preise von 0,80 M für das (335 g) Paket an.

Über den Befund einer Probe des im „Drogenhändler“ jüngst angepriesenen Pulvers berichtet

eine agrik.-chem. Kontrollstation, daß 1,20 Proz. phosphor-, 24,80 Proz. kohlensaurer Kalk, 7,05 Proz. Kochsalz, außerdem Eisenverbindungen mit 3,35 Proz. Eisenoxyd festgestellt wurden. Neben den mineralischen Bestandteilen fanden sich noch Pflanzenreste, doch ist der Wert der gesamten in einer Packung vorhandenen organischen Bestandteile auf 0,74 Pf. zu veranschlagen. Die Firma selbst gab auf Anfrage als Bestandteile neben den beiden Arten Kalk gepulverten Majoran, Wacholderbeeren, Fenchel und zum kleinen Teil Kleemehl, etwas Viehsalz und gemahlene Seemuscheln an. Der Wert der Substanz einschließlich Mischkosten beträgt höchstens 10 Pf., während das Paket im Kleinverkauf 80 Pf. kostet.

Frühere Untersuchungen des Fabrikats ergaben 35 Proz. phosphor-, 25 Proz. kohlensaurer Kalk, 10 Proz. Kochsalz, 6 Proz. Sand und Drogenpulver.

Weshalb die Mischung „Eierlegepulver“ genannt wird, ist aus der Zusammensetzung nicht zu erklären. Bei der Bewertung kann vom Geflügelzüchter nur der in ihr enthaltene Kalk als Stoff zum Aufbau der Eierschalen in Betracht gezogen werden, der aber dem Geflügel überall kostenlos in der Form von Mörtel geboten werden kann.

Aus diesen Feststellungen erhellt, daß dem Geflügelhalter für annähernd 1 M eine geringe Menge für die Legetätigkeit des Geflügels ganz geringwertiger Stoffe geboten wird, so daß vor dem Bezuge des Pulvers ausdrücklich gewarnt werden muß.

## Tagesgeschichte.

— **Verlagsbuchhandlung von Richard Schoetz, Berlin 1817—1917.** Die Verlagsbuchhandlung von Richard Schoetz, die als erste ihre hauptsächlichste Arbeit in den Dienst der Tierheilkunde und der Tierärzte gestellt hat, überrascht zum Neujahr mit einem Abriß ihrer hundertjährigen Geschichte, die unter obigem Titel erschienen ist. Wir erfahren aus der anziehend geschriebenen übersichtlichen Darstellung des Werdeganges und des heutigen Standes der Buchhandlung, die eine bemerkenswerte Kriegsleistung des Prokuristen G. Reich darstellt, daß der Begründer der Buchhandlung, Th. Chr. Fr. Enslin, aus dem Süden (Ansbach) nach Berlin zugewandert war, daß er sich besonders auf Medizin und Chirurgie verlegte und Männer wie v. Siebold und Rust zu seinen Autoren zählte, daß sein Sohn Adolph Enslin die Verlagsfirma mit Erfolg weiterführte, bei seinem im Jahre 1882 erfolgten Tode aber in einer Vielseitigkeit der Verlags-

werke zurückließ, die dem Ertrage des Unternehmens Abbruch tat. Vielleicht hat diese Tatsache Richard Schoetz, den dritten Inhaber der Verlagsfirma, veranlaßt, seine Tätigkeit in einem Sondergebiet der Tierheilkunde zusammenzufassen. Der leider viel zu früh verstorbene Richard Schoetz hat sich wie kein anderer Verleger für den tierärztlichen Verlag interessiert, ist wie kein anderer mit den Tierärzten in persönliche Berührung getreten, um die Bedürfnisse der Tierärzte kennen zu lernen und junge Autoren aufzuspueren, und hat wie kein anderer an der Fertigstellung von tierärztlichen Werken mitgearbeitet, indem er ohne jede Rücksicht auf die Kosten die besten Zeichner und Photographen bereitstellte, die Reproduktion überwachte und mit den Autoren besprach, überhaupt eine werktätige Mitarbeit, ein begeistertes Interesse und ein feines Verständnis für die Arbeit des Autors bekundete, daß dieser durch den unermüdlichen Eifer des Verlegers selbst mit fortgerissen wurde und Verlagsverpflichtungen schneller erledigte, als wenn er lediglich durch die vierteljährlichen Mahnbrieife der Verlags- handlung an eine Arbeit erinnert wurde. Richard Schoetz hat überhaupt mit den in den achtziger und neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts üblichen Gepflogenheiten des Buchhandels gebrochen, das den Kostenpreis des Druckbogens berechnete, seinen Gewinnanteil dazu und dann mit dem Autor um ein kümmerliches Honorar und die Herstellungskosten der Abbildungen feilschte. Solche Gepflogenheiten waren bei Richard Schoetz unbekannt. Er bot unaufgefordert auch dem „Ochsen, der da drischt“, seinen Teil, rechnete ihm nicht die Größe des Risikos und die Möglichkeit der Unverkäuflichkeit eines Werkes vor, sondern wagte mit seltenem Selbstvertrauen und Vertrauen in die Zukunft des tierärztlichen Büchermarktes große Kapitalien, um Autoren und Werke für seinen Verlag zu gewinnen. Um dies richtig zu würdigen, möge sich die heutige Generation daran erinnern, daß in den achtziger Jahren tierärztliche Autoren — von den Sternen abgesehen — glücklich sein mußten, wenn sie einen Verleger fanden, der ein größeres Werk übernahm. Der Umfang dessen, was Richard Schoetz an tierärztlichen Zeitschriften und tierärztlichen Werken verlegt und zum Teil durch sein sportsmäßiges Interesse an der Tierheilkunde mit ins Leben gerufen hat, ist heute Gemeingut der Tierärzte. Den von Richard Schoetz auf neuer Grundlage aufgebauten Verlag führt Martin Oldenbourg weiter. Der jetzige Inhaber des Verlags ist von anderer Art als Schoetz, nicht drauf-



gängerischer Kraftmensch, sondern eine mehr innerliche, kunstsinnige Natur, die aber das Schoetzsche Werk mit zielbewußter Stetigkeit erfolgreich weiterführt. Dabei leisten die alten Schoetzschen Mitarbeiter wertvolle Hilfe. Abgesehen von Neuauflagen, sind seit der Übernahme des nun 100 Jahre alten Verlages durch Martin Oldenbourg auch neue Erscheinungen herausgekommen, wie die „Zeitschrift für Infektionskrankheiten, parasitäre Krankheiten und Hygiene der Haustiere“, die Anatomie des Pferdes von Schmaltz, Lehrbücher der Bakteriologie von Bongert und von Glage, die Bekämpfung der Tuberkulose des Rindes von v. Ostertag usw., Werke, die zum Teil nicht auf Gewinn berechnet sind, sondern in erster Linie der wissenschaftlichen Tierheilkunde zugute kommen und Verlagszierden bilden.

Mögen dem Verlage eine weiter fruchtbringende Tätigkeit und zweite erfolgreiche hundert Jahre beschieden sein!

v. Ostertag.

#### **Ehrentafel.**

##### Verwundet:

- Dr. Hancken, Oberveterinär (Tierarzt in Lamstedt).  
 Dr. Jacob Trautmann, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Völklingen).  
 Dr. Hans Grimm, Veterinär (Oberamstierarzt in Waldsee). Durch Sturz mit dem Pferde.

##### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

- Karl Schon (Stabsveterinär am Militär-Reitinstitut in Hannover).  
 Stephan Zniniewicz (Stabsveterinär im Lehr-Regt. d. Feldart.-Schießschule in Jüterbog).  
 Leo Saar (Stabsveterinär in Hagenau).  
 Gustav Höfels, Veterinär (Tierarzt in Viersen).  
 Dr. Wilhelm Leonhardt (Stabsveterinär in Tarnowitz).  
 Georg Matthiesen (Stabsveterinär in Saarbrücken).  
 Ernst Karstedt (Stabsveterinär in Saarlouis).  
 Ferdinand Parsieglä (Stabsveterinär in Neubreisach).  
 Dr. Franz Berger, Regimentsveterinär (Stabsveterinär in Grottkau).  
 Friedrich Brillung (Stabsveterinär in Neustettin).  
 Wilhelm Taubitz (Stabsveterinär in Saarburg).  
 Paul Wnuck (Stabsveterinär in Berlin).  
 Ladislaus Wesolowski (Stabsveterinär in Forbach).  
 Dr. Walter Krynitz (Stabsveterinär in St. Averd).  
 Friedrich Garloff (Stabsveterinär in Minden).  
 Ernst Meyer (Stabsveterinär in Köln-Deutz).  
 Oskar Gumbold (Stabsveterinär in Riesenburg).  
 Albert Heidenreich (Stabsveterinär in Tarnowitz).  
 Richard Blunk (Stabsveterinär in Straßburg).  
 Karl Seebach (Stabsveterinär in Pasewalk).  
 Dr. Hermann Sturhan (Stabsveterinär in Paderborn).

- Willy Fischer (Stabsveterinär in Lüben).  
 Dr. Josef Hoch (Stabsveterinär in Coblenz).  
 Max Richter (Stabsveterinär in Saarlouis).  
 Dr. Hermann Kettner (Stabsveterinär in Düsseldorf).  
 Max Schwinzer (Stabsveterinär in Insterburg).  
 Hermann Schwanzer, Veterinär (Tierarzt aus Weilheim).  
 Heinrich Pabst, Stabsveterinär (Tierarzt in Kulsheim).  
 Leopold Loeb, Oberveterinär (Tierarzt in Würzburg).  
 Lothar Hofmiller, Veterinär (Tierarzt in Weßling).  
 Karl Gutmann, Veterinär (Tierarzt aus Weißenbronn).  
 Friedrich Rütger, Veterinär (Städt. Amtstierarzt in Nürnberg).  
 Hermann Leimenstoll, Veterinär (Assistent d. Bez.-T. in Engen).  
 Dr. Joseph Nothelle, Veterinär (Vorsteher des Fleischbeschauamts in Harsenwinkel).  
 Fritzen, Feldhilfsveterinär.  
 Bronislaus Osinski (Oberveterinär in Fürstental).  
 Franz Martin (Oberveterinär in Sarburg).  
 Alfred Künke (Oberveterinär in Metz).  
 Erich Studzinski, Veterinär (Tierarzt aus Gniesen).  
 Erich Meisch (Oberveterinär in Sprottau).  
 Dr. Max von Böhm (Oberveterinär in Ohlau).  
 Friedrich Schmidt (Veterinär aus Jersleben).  
 Dr. Friedrich Ferber (Oberveterinär in Saarlouis).  
 Dr. Friedrich Friedel (Oberveterinär in Ludwigsb.).  
 Dr. Georg Roose (Oberveterinär in Gumbinnen).  
 Kurt Erban (Oberveterinär in Deutsch-Eylau).  
 Dr. Willy Becker (Oberveterinär in Insterburg).  
 Dr. Wilhelm Wegener (Oberveterinär in Allenstein).  
 Dr. Werner Buchal (Oberveterinär bei der Militär-Vet.-Akademie in Berlin).  
 Dr. Hubert Foerster (Oberveterinär in Demmin).  
 Oskar Kammel (Veterinär aus Schrimm).  
 Dr. Rudolf Burghardt (Oberveterinär in Erfurt).  
 Dr. Wilhelm Klingemann (Oberveterinär in Rastatt).  
 Dr. Rudolf Neven (Oberveterinär in Schleswig).  
 Dr. James Singleton (Oberveterinär in Güstrow).  
 Hans Höher (Oberveterinär in Metz).  
 Hugo Goertz (Oberveterinär in Mülhausen).  
 Dr. Johannes Grimmig (Oberveterinär in Straßburg).  
 Wilhelm Henninger, Veterinär (Tierarzt aus Karlsruhe).  
 Heinrich Ludwig, Veterinär (Tierarzt aus Fulda).  
 Erich Zappe (Oberveterinär in Metz).  
 Erwin Galm (Oberveterinär in Ulm a. D.).  
 Dr. Karl Bonger (Oberveterinär in Rendsburg).  
 Robert Zimmer, Veterinär (Tierarzt aus Glauberg).  
 Dr. Julius Honigsmund (Oberveterinär in Saarbrücken).  
 Kurt Wilhelmy (Oberveterinär in Riesenburg).  
 Paul Hahn (Oberveterinär in Potsdam).  
 Heinrich Rudolff gen. Kühnlein, Veterinär (Tierarzt aus Röhrenfurth).  
 Dr. Erich Kunzendorf (Oberveterinär in Breslau).

Ludwig Viehmann (Oberveterinär in Cassel). Herbert Haß (Veterinär in Königsberg in Pr.). Dr. Franz Niemerg (Oberveterinär in Paderborn). Kurt Hancke (Oberveterinär in Königsberg). Gottfried Kahl (Veterinär in Königsberg i. P.). Dr. Ewald Büntzel (Oberveterinär in Lahr).

— **Ehrenpromotion des Kronprinzen des Deutschen Reiches durch die Tierärztliche Hochschule in Berlin.** Die Tierärztliche Hochschule in Berlin hat dem Kronprinzen des Deutschen Reiches, dessen Name in der Geschichte der Tierärztlichen Hochschule dadurch unvergänglich geworden ist, daß er ein warmes Interesse wiederholt, zuletzt durch den Armeebefehl vom 21. August 1915, für die veterinär-medizinischen Wissenschaften bekundet hat, die Würde eines doctor medicinae veterinariae ehrenhalber am 22. November d. J. verliehen. Der Kronprinz hat diese Würde mit besonderer Freude und Dank angenommen und dadurch den Tierärzten eine hohe Anerkennung für die freudige Arbeit in ihrem Berufe während des Krieges und den Studierenden der Tierärztlichen Hochschulen eine weitere Anregung für die Beschäftigung mit ihrer Wissenschaft, die die Zeit unablässig von ihnen fordert, gegeben.

— **Generalfeldmarschall von Hindenburg Ehrendoktor der Veterinärmedizin.** Die Tierärztliche Hochschule zu Hannover hat, wie die Tagespresse berichtet, dem Generalfeldmarschall von Hindenburg den Titel eines Dr. med. vet. honoris causa verliehen.

— **Deutscher Veterinärerrat.** Nach zuverlässiger Erkundigung haben unsere Bemühungen um die Anerkennung des von immaturren Tierärzten in der Schweiz erworbenen Dr. med. vet. insoweit Erfolg gehabt, als man auch in Preußen den früheren völlig ablehnenden Standpunkt aufgegeben hat. Es besteht Aussicht, daß hier und damit wohl auch bald in den übrigen, mit der Lösung dieser vielumstrittenen Frage noch ausstehenden Bundesstaaten die Anerkennung des tierärztlichen Schweizerdoktors wie beim Dr. phil. von einer Nachprüfung der Doktorarbeit abhängig gemacht wird. Über diese Arbeit holt bekanntlich das zuständige Ministerium das Gutachten eines Professors der philosophischen Fakultät ein. Bezeichnet dieser die Arbeit als so hervorragend, daß der Mangel der Universitätsreife ausgeglichen erscheint, so erfolgt die Anerkennung des Dr. phil. Da die Arbeiten, auf Grund deren der Dr. med. vet. in der Schweiz erworben worden ist, in ihrer größten Mehrzahl rein fachwissenschaftliche Themen behandeln, so werden neben Professoren der Universität, wobei in erster Linie die Inhaber der tierärztlichen Lehrstühle in Betracht kommen dürften, auch solche unserer Hochschulen mit ihrer Begutachtung betraut werden.

Wir empfehlen den beteiligten Kollegen, schon jetzt ihre Doktorarbeiten mit einem Gesuch

um Anerkennung des erworbenen Titels beim zuständigen Ministerium ihres Bundesstaates — in Preußen beim Kultusministerium — einzureichen, und halten es für ratsam, dem Gesuch neben den Schul- und Hochschulzeugnissen sowie den Original-Doktordiplom einen kurzen Lebenslauf beizufügen.

Cöln, den 18. Dezember 1916.

Dr. Lothes.

— **In den Kriegsausschuß für Ersatzfuttermittel** ist als Leiter der Abteilung „Tierkörper, Blut und Schlachtabfälle“ der Direktor des Institutes für Nahrungsmittelkunde der Königlichen Tierärztlichen Hochschule in Berlin Professor Bongert berufen worden.

— **Eine Erklärung des Berliner Universitätsrektors zum Vaterländischen Hilfsdienst.** Wegen der umlaufenden Gerüchte über vorzeitigen Semesterschluß an der Berliner Universität und vielfacher Anfragen über den Vaterländischen Hilfsdienst veröffentlicht der Rektor der Berliner Universität, Geheimrat Ernst Bumm, folgende Erklärung:

1. Der Unterricht geht an den Universitäten ohne Einschränkung in der gewohnten Weise weiter. Ein vorzeitiger Semesterschluß kommt nicht in Frage, eine Schließung der Universitäten wird auch in Zukunft unter allen Umständen vermieden werden. 2. Von seiten der Universitätsbehörden werden Einrichtungen getroffen werden, um die Meldungen der Studierenden für den Vaterländischen Hilfsdienst entgegenzunehmen, sie dem Kriegsamt zu übermitteln und eine den Veranlagungen und Wünschen jedes einzelnen möglichst entsprechende Verwendung herbeizuführen. 3. Diese Einrichtungen können erst in Tätigkeit treten, wenn die zur Durchführung des Gesetzes nötigen organisatorischen Maßnahmen bei den Zentralstellen beendet sind. 4. Sobald es so weit ist, wird ein Aufruf des Rektors zur freiwilligen Meldung für den Vaterländischen Hilfsdienst erfolgen und die Einrichtungen für die Meldungsannahme bekanntgeben.

— **Universitätsrektoren-Konferenz über den Hilfsdienst.** Für die allernächste Zeit ist eine Konferenz der Rektoren der preußischen Universitäten einberufen worden. Der Grund der Einberufung zu ungewöhnlicher Zeit — sonst treten die Konferenzen meist in den großen Universitätsferien im Herbst oder im Frühjahr zusammen — ist die Durchführung des Gesetzes über den Vaterländischen Hilfsdienst im Bereich der Universitäten. Die Konferenz soll Richtlinien dafür aufstellen. Es ist eine einheitliche Behandlung der Frage vom preußischen Kultusministerium vorgesehen; sie kann aber erst erfolgen, wenn

die Ausführungsbestimmungen weiter durchgeführt und eine Verständigung zwischen Kultusministerium und Kriegsamt erfolgt ist.

— **Der Umbau der Berliner Universität.** In den neuen Flügeln der Berliner Universität sind die Einrichtungsarbeiten im vollen Gange. Im Ostflügel nach der Dorotheenstraße zu wird jetzt an der Vollendung der inneren Ausstattung für den schönen großen Hörsaal gearbeitet, der den Mitteltrakt des Flügels einnimmt und den eingestellte Säulenordnungen dreischiffig gliedern. Daneben hat das von Prof. Max Planck geleitete Institut für theoretische Physik eine bequemere Unterkunft gefunden als bisher im Oberstock des alten Universitätsgebäudes.

— **Preise aus der Samson-Stiftung.** Die bayerische Akademie der Wissenschaften hat aus der Samson-Stiftung bewilligt: dem Professor der Physiologie an der Münchener Universität Geh. Hofrat Dr. Otto Frank für Untersuchungen über tonische Erregungen des Zentralnervensystems 2000 M., dem Anatomen Geh. Hofrat Prof. Dr. J. Rückert in München für Untersuchungen am Nervus sympathicus des Sterlet 500 M. und dem Professor für Hygiene Geh. Rat Dr. M. v. Gruber in München für Tierversuche zur Erzeugung von Mutationen 3000 M.

— **Beurlaubungen von Schlächtern für die Hausschlachtungen.** Angesichts der Wichtigkeit der Hausschlachtungen hat das Stellvertretende Generalkommando des 18. Armeekorps nach Nr. 44 des Amtsblattes der Landwirtschaftskammer für den Regierungsbezirk Wiesbaden die Ersatztruppenteile und Lazarette des Korpsbereichs ermächtigt, auf Anfordern der unteren Verwaltungsbehörden Unteroffiziere und Mannschaften zur Vornahme von Hausschlachtungen in ihre Heimatgemeinden bis zur Dauer von vier Wochen zu beurlauben. Dabei soll kein Unterschied gemacht werden, ob es sich um Schlachtungen im eigenen Haushalt (Selbstversorger) oder um solche Schlachtungen handelt, die in fremdem Auftrag für Selbstversorgungszwecke vorgenommen werden.

In erster Linie sollen „nichtkriegsverwendungsfähige“ Hausschlächter beurlaubt werden. Kriegsverwendungsfähige Mannschaften können nur in dringenden Fällen und insbesondere dann beurlaubt werden, wenn für die betreffenden Gemeinden „Nichtkriegsverwendungsfähige“ nicht in ausreichender Zahl zur Verfügung stehen.

— **Warnung vor der Verwendung von chloresäuren Salzen bei der Zubereitung (Pökeln) von Fleisch und Fleischwaren.** Nach einer dem Kaiserlichen Gesundheitsamte zugegangenen Mitteilung ist vor kurzem in einem Verkaufsgeschäft chloresäures Kalium in loser Verpackung an Stelle

von Salpeter zum Zwecke des Einpökeln von Fleisch abgegeben worden. Da es sich hierbei vermutlich nicht um einen Einzelfall handelt, sondern versucht werden wird, das bezeichnete Salz in größerem Umfang als Salpetersatz zur Fleischpökeln einzuführen, so sei darauf hingewiesen, daß durch eine Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 18. Februar 1902 (Reichsgesetzbl. S. 48) aus gesundheitlichen Rücksichten verboten worden ist, chloresäure Salze bei der gewerbsmäßigen Zubereitung von Fleisch zu verwenden oder Fleisch, dem solches Salz zugesetzt worden ist, feilzuhalten, zu verkaufen oder sonst in den Verkehr zu bringen. Zuwiderhandlungen gegen die genannte Bestimmung werden nach dem Fleischbeschauengesetze mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu eintausendfünfhundert Mark oder mit einer dieser Strafen geahndet.

Da chloresäure Salze in den bei der Pökeln in Betracht kommenden Mengen Giftwirkungen hervorrufen können, so sei vor ihrer Anwendung beim Pökeln von Fleisch oder vor der Benutzung von Pökelsatzmitteln, die solche Salze enthalten, auch in privatem Haushalt, wie z. B. bei Hausschlachtungen dringend gewarnt.

— **Einladung zur Versammlung des Vereins preußischer Schlachthof tierärzte.** Die Vereinsmitglieder werden hiermit zu einer allgemeinen Versammlung am Sonnabend, den 3. Februar 1917, vormittags 10 Uhr, in Berlin, Hygienisches Institut der Tierärztlichen Hochschule, Luisenstraße 56, ergebenst eingeladen. Tagesordnung: „Die Kriegsaufgaben der Schlachthofgemeinden für die Fleisch-, Milch- und Ersatzfuttermittelversorgung“. Dem Verein nicht angehörende Direktoren und tierärztliche Kollegen der Schlacht- und Viehhöfe sind sowohl als Referenten wie auch als Teilnehmer an der Versammlung willkommen. Kurze einleitende Referate über die zu behandelnden Fragen sind erwünscht, und es wird gebeten, sie beim Unterzeichneten möglichst bald anzumelden. Der Vorstand. I. A.: Goltz.

## Personalien.

**Ernennungen:** Der Professor an der Tierärztlichen Hochschule in Berlin Dr. Richard Eberlein zum Geheimen Regierungsrat, der Professor an der vet. med. Fakultät der Universität in Gießen Dr. Adam Olt zum Geheimen Medizinalrat.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Kgl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem Veterinär Dr. Alfred Zschocke, Schlachthofdirektor in Plauen. — Das Ritterkreuz 2. Klasse mit Schwertern des Württemberg. Friedrichsordens: dem Oberveterinär d. Res. Dr. Christian Schlenker, Stadttierarzt in Schwenningen. — Das Hamburg. Hanseatenkreuz: dem Polizeitierarzt Dr. Bernhard Stolpe in Hamburg.

**Das Examen als beamteter Tierarzt hat bestanden:** In Berlin: Städt. Tierarzt Dr. Oswald Petzsche aus Tilsit.

# Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Januar 1917.

Heft 8.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

### Wirtschaftliches und Wissenschaftliches von Ölen und Fetten.

Von

Dr. Alfred Hasterlik,

Königlichem Oberinspektor am Untersuchungsamt München.

Lord Beaconsfield hat einmal die Behauptung aufgestellt, es gebe drei Arten von Lügen: die gewöhnliche Lüge, die gemeine Lüge und — die Statistik. Wenn Seine Lordschaft heute aus seiner Gruft von Hughenden in Buckinghamshire nach Deutschland hinüberschauen könnte, so müßte er ein reumütiges Pater peccavi sprechen. Uns hat die Statistik, der man so gerne etwas am Zeuge flickt, nicht angelogen, sie hat uns Wahrheiten, zuweilen recht bittere Wahrheiten, vor Augen geführt, wir haben auch mit ihrer Hilfe den inneren Sieg gegen die Absichten der Landsleute Seiner Lordschaft errungen, sie zwang und zwingt uns, uns nach der Decke zu strecken, und hat uns gelehrt, daß der Satz des ehrwürdigen Cicero immer noch zu Recht besteht: Parsimonia est magnum vectigal — die Sparsamkeit ist eine große Einnahme. Die Statistik unserer Nahrungsmittelversorgung sagt uns mit dünnen Worten etwas, was wir nur ungern hören: Ihr seid bisweilen Verschwender, ihr verbraucht mehr, als ihr augenblicklich besitzt. „Wer Butter und Käse zusammen essen will, muß zwei Häuser haben“, ihr aber seid nicht Häuserbesitzer, ihr seid im Grunde genommen bloß — Mieter.

Auf keinem Gebiete unserer Nahrungswirtschaft tritt dieses Abhängigkeitsverhältnis mit seinen Folgen so stark in die Erscheinung, wie auf dem unseres Fett-

bedarfs. Mit der raschen Bevölkerungszunahme in den letzten 40 Jahren, mit den wachsenden Ansprüchen jedes einzelnen in seiner Lebenshaltung hat sich der Verbrauch der Fette und Öle, sowohl in ihrer Verwendung zur Nahrung, als auch in industriell veränderter Gestalt, vor allem in Form von Seife, mächtig gehoben. Wenn der Verbrauch dieses Säuberungsmittels wirklich ein Maßstab für die Zivilisation eines Volkes ist, dann sind wir weit zivilisierter als diejenigen, die uns Barbaren nennen, denn der jährliche Seifenverbrauch in Deutschland beträgt auf den Kopf seiner Bevölkerung 10 Kilo, der Englands 9 Kilo, der Frankreichs 8,5 Kilo. Unsere Seifenerzeugung beläuft sich jährlich auf 672 Millionen Kilo; von diesem schäumenden Kulturträger haben wir im Jahre 1913 8,7 Millionen Kilo im Werte von 7,6 Millionen Mark freundschaftlich abgegeben. In dem gleichen Jahre betrug die Menge von Ölrohstoffen, mit Ausschluß der tierischen Fette, die wir aus anderen Ländern einfuhrten, 1300 Millionen Kilo im Werte von 400 Millionen Mark, wovon auf unsere Schutzgebiete nur 180 Millionen Kilo im Werte von 7,5 Millionen Mark entfallen. Vor 40 Jahren standen die Verhältnisse wesentlich anders; was vor den Jahren unserer völkischen Wiedergeburt und wirtschaftlichen Entwicklung an Ölen erzeugt wurde, entstammte einheimischen Ölsaaten und Ölfrüchten. Damals wurde mit Hilfe hölzerner Pressen aus den Samen des Rapses und Rübens, des Leins, des Mohns, der Sonnenblumen, des Lein-

dotters, der Bucheckern, der Wal- und Haselnüsse noch „Öl geschlagen“; heute hat die Turbine, haben hundert- und tausendpferdige Maschinen das einfache Wasserrad des Ölmüllers vor 1875 abgelöst, eiserne und stählerne Pressen, von denen es in einem einzigen Großbetriebe der Ölmüllerei nicht weniger als 181 gibt, vermögen täglich 820 000 kg Ölsaats ihres goldgelben Inhaltes zu berauben. Gegenüber dem Gesamtgewicht von rund 1600 Millionen Kilo eingeführter Ölfrüchte und Sämereien im Jahre 1912/13 ist das Gewicht der einheimischen Ölfrüchte von rund 79 Millionen Kilo (78 837 000 kg) recht bescheiden zu nennen. An dem Rückgang der eigenen Erzeugung, die sich bei Raps- und Rübsaat von 1875 bis 1909 auf 77 Proz. der Anbaufläche, bei Lein- und Hanfsaat in dem gleichen Zeitraume auf 76 Proz. und bei Mohnsaat auf 48 Proz. läuft, sind die verschiedensten Veränderungen in unserem Wirtschaftsleben, vor allem das bedeutende Wachstum der deutschen Zuckerindustrie, die eine gewaltige Vermehrung des Zuckerrübenbaues auf Kosten des Ölsaatenanbaues zur Folge hatte, beteiligt. Um nur einen Punkt anzuführen, so begann mit der Einführung der Baumwolle und der Vervollkommnung der Baumwoll- und Schafwollspinnereien die Bedeutung der Leinenindustrie zurückzugehen, ein Rückgang, der nicht ohne Einwirkung auf den Anbau von Lein blieb. Da aus klimatischen Gründen ein Ausreifen der Leinsaat an der Pflanze in Deutschland nur in seltenen Fällen möglich ist, wurde der Lein von jeher fast ausschließlich als Gespinnstfaser zum Zwecke der Flachsgewinnung angebaut, die sofort nach der Blüte erfolgt. Die Leinsamen bildeten demnach nur ein Nebenprodukt und wurden den Ölmühlen zugeführt, weil sie wegen unvollständiger Reifung als Saatgut unbrauchbar waren. Die Ölen spielen für Ernährungs- und für die Technik die tierischen

Fette eine bedeutende Rolle. Aber auch das Fett unserer einheimischen Schlachttiere (Rind, Schwein, Schaf), sowie das aus der Milch gewonnene Butterfett, genügen allein nicht, unseren Fettbedarf zu befriedigen; auch hier sind wir auf bedeutende Zufuhren vom Auslande angewiesen. Argentinien, Australien und die Vereinigten Staaten sind unsere wichtigsten Bezugsquellen für den Talg der Rinder, für Schweinefett und Schweinespeck, das russische Sibirien und Finnland seit 1903 unsere Butterlieferanten in großem Umfange.

Im Durchschnitt der Jahre 1912/13 betrug diese Einfuhr tierischer Fette rund 162 Millionen Kilo. Sie betrug für 1910 nahezu 158 Millionen Kilo, und zwar entfielen auf Rinderfette über 58 Millionen Kilo, auf amerikanisches Schweineschmalz gleichfalls über 58 Millionen und auf Butter und Butterschmalz über 41 Millionen. Besonders interessant sind die Verhältnisse unserer Buttererzeugung, da Deutschland seit etwa 20 Jahren aus einem Lande, das Butter ausfuhrte, zu einem Butter einführenden geworden ist. Trotz unserer eigenen Buttererzeugung von 500 Millionen Kilo beträgt unsere Einfuhr noch 57 Millionen Kilo, woran Rußland (Sibirien und Finnland) mit fast 32 Millionen, Holland mit 19 Millionen, Dänemark mit 2 Millionen Kilo beteiligt sind; der übrigbleibende Rest entfällt auf Österreich-Ungarn und Schweden.

Einen beträchtlichen Teil der eingeführten Fette und Öle verzehren wir nicht in dem Zustande, in dem er zur Einfuhr gelangt, sondern erst nach entsprechender Verarbeitung durch zwei volkswirtschaftlich sehr bedeutsame Industrien, die Margarineherstellung und die Kunstspeisefetterzeugung. Es hat sehr lange gedauert, bis diese beiden Industrien sich jene Geltung verschaffen konnten, die ihnen in unserem Wirtschaftsleben gebührt. Eine gewisse Vor-

eingenommenheit gegen alle „Chemie in der Küche“, eine planmäßig genährte Verkelung, die von eigennützigen Kreisen eingeleitet und unterhalten wurde, hat der Margarine und dem Kunstspeisefett jahrzehntelang das Aufkommen erschwert. In der letzten Zeit haben sich diese Verhältnisse ganz wesentlich gebessert; die Herstellung der Margarine hat sich von Frankreich, ihrem eigentlichen Geburtslande, über alle Länder Europas verbreitet; sie ist jetzt nicht nur in Staaten mit vorwiegender Fabrikbevölkerung, sondern merkwürdigerweise auch in Ländern zu Hause, wo die Landwirtschaft in hoher Entwicklung steht. Es wird die europäische Erzeugung an Margarine jährlich auf 600 Millionen Kilo geschätzt, darin 169 Millionen Kilo Kokosfett, 35 Millionen Palmkernöl, 144 Millionen harte, tierische Fette und 150 Millionen flüssige Öle. Man will berechnet haben — genaue statistische Erhebungen liegen allerdings nicht vor —, daß auf den Kopf der Bevölkerung im Jahr folgende Mengen an Margarine treffen: Deutschland 3 Kilo, Schweden 4, England 4,3, Holland 10, Norwegen 12,5 und Dänemark 17 Kilo. Margarine ist ein Ersatzmittel für Butter und Butterschmalz, Kunstspeisefett ein solches für Schweinefett. Zur Herstellung der Margarine wird Rindernierenfett (Oleomargarine) zunächst geschmolzen und mit Milch und Speiseöl in einem Gefäße, das einem Butterfasse ähnlich ist, eine Zeitlang durchgearbeitet. \*) Die so entstehende rahmartige Masse wird mit Eiswasser abgebraust, wodurch sie erhärtet. Auf Knetmaschinen wird

aus dieser Masse das überschüssige Wasser und die Milch entfernt und Salz sowie jene Stoffe (Eigelb, Zucker) zugefügt, die ein Schäumen und Bräunen hervorrufen sollen. Kunstspeisefette sind Mischungen von Schweinefett mit Talg und pflanzlichen Fetten, z. B. Kokosnußfett oder Baumwollsamensöl oder Baumwollsamensstearin.

Die Herstellung dieser wohlfeilen Speisefette — man schätzt die jährliche Menge der in Deutschland erzeugten Margarine auf 200 Millionen Kilo — steht und fällt mit der Möglichkeit der Einfuhr von Rohstoffen aus Übersee, die gegenwärtig fast vollständig abgeschnitten ist. Ihre Bedeutung ergibt sich am deutlichsten aus dem Umstande, daß fast die Hälfte der täglich pro Kopf der deutschen Bevölkerung verzehrten Fettmenge von 99,2 Gramm, nämlich 41,4 Gramm, auf Fette entfällt, die wir in fester oder flüssiger Form oder auch in durch Futtermittel über das Tier umgewandelter Form aus dem Auslande beziehen. Diese Tatsache erklärt auch die Notwendigkeit, von jetzt ab Schmalhans für so lange als Küchenmeister erklären zu müssen, bis wir nach Beendigung des Krieges die Flagge unseres stark entwickelten Fettappetits wieder auf Vollmast hissen können. Denn es ist so ziemlich als ausgeschlossen zu betrachten, daß wir durch eigenen Anbau von Ölpflanzen, durch die Rückgewinnung des Fettes aus den Abwässern, obwohl diese Menge außerordentlich hoch und ihre Wiederverwendung zu technischen Zwecken (Seifen, Kerzen, Ölfarben usw.) völlig einwandfrei wäre, jemals den ganzen Fettbedarf, den wir bisher hatten, aufbringen könnten.

Wird uns dieses sparsame Zwangsregiment in der Fettaufnahme körperlich benachteiligen? Die Beantwortung dieser Frage führt uns aus dem wirtschaftlichen Gebiete der Öle und Fette auf das physiologische und küchentechnische. Das

\*) Auch Schweinefett wird zur Margarinefabrikation verwendet. So wird z. B. Neutral-Lard, gewonnen aus dem Netz und Gekrösefett des Schweines (leaf lard), bei 40–50° ausgeschmolzen, fast ausschließlich zur Darstellung der feinsten Margarinesorten benutzt. (J. König, Chemie der menschlichen Nahrungs- und Genußmittel, 4. Aufl., II., S. 509.) D. R.

Fett spielt in unserem Leben eine andere, weniger tonangebende Rolle, als das Eiweiß, das insofern eine Sonderstellung einnimmt, als ohne einen gewissen Mindestgehalt davon die Ernährung unmöglich ist. Wir brauchen stickstoffhaltige Substanzen, d. h. Eiweiß, zur Erneuerung von Organen, zur Erzeugung der Verdauungssäfte (Enzyme); ganz besonders hat der wachsende junge Körper diese stickstoffhaltigen Stoffe in größeren Mengen nötig zur Bildung von Fleisch und anderen Geweben. Das Eiweiß ist durch keinen anderen Stoff zu ersetzen. Ist jedoch der Mindestbedarf an diesem unersetzbaren Nährstoff gedeckt, so ist es im allgemeinen gleichgültig, aus welchen sonstigen Nährstoffen, Fetten oder Kohlehydraten, wir dem Körper die nötigen chemischen Energien zuführen. Man kann nicht ohne Eiweiß leben; man kann aber, wenigstens eine gewisse Zeit, ohne Fett leben — das lehren die Entfettungskuren — und entbehrt nichts bei der Entziehung der Kohlehydrate — das lehrt die Behandlung der Zuckerkrankheit.

Eine weitere Rolle, die das Fett dem Eiweiß gegenüber einnimmt, ist die eines Sparers und eines Schützers; der Zerfall des Eiweißes geht bei gleichzeitiger Anwesenheit von Fett langsamer vor sich, als bei seiner Abwesenheit. Das Fett ist das erste Angriffsziel, es ist der Nahrungsvorrat im Körper, der beim Hungern zunächst angegriffen wird; es ist eine Art Sicherheitsvorkehrung, die den kranken oder hungernden Menschen eine geraume Zeit davor bewahrt, daß die wertvolleren Bestandteile des Körpers, allen voran das Eiweiß, verbraucht werden. Von diesem Nahrungsvorrat, der beim Erwachsenen etwa 7 Kilo ausmacht, kann die Hälfte an Fett ohne jede Schädigung des Gesundheitszustandes aufgezehrt werden.

Während eine gewisse Eiweißmindestmenge für die ungestörte Fortdauer der Lebenserhaltung notwendig ist, können sich die beiden anderen Nährstoffe gegen-

seitig vertreten. Die Leistungen gleicher Mengen der verschiedenen Nährstoffe sind zwar nicht gleichwertig, in der gemischten Kost ist jedoch 1 g Fett mit 2,27 g Eiweiß oder Kohlehydraten isodynam, d. h. die gleiche lebendige Kraft liefernd. Diese Erkenntnis will besagen, daß wir den Fettaufstrich auf dem Brot ohne jeden Nachteil durch ein kohlehydrathaltiges Obstmus, durch Honig, durch Zuckersirup ersetzen können, daß also die bisherige küchentechnische Verwendung der Fette nach der angedeuteten Richtung hin ohne Bedenken umgangen werden kann. Nur „trockenes Brot macht schmale Bäuche“; hat man aber an der Rundung dieser Körperstelle ein besonderes Interesse, so kann man es mit den Erzeugnissen unserer Zucker- und Obstindustrie vollauf befriedigen.

Kennzeichnend für das Fett ist es, daß es in der gleichen Form im Körper abgelagert wird, in der es eingeführt wurde, daß sich also Nahrungsfett zunächst unverändert als Körperfett im Gewebe des Tierkörpers ansetzt. Es gelang schon mehrmals, durch Verfütterung eigentümlicher Fettarten, wie Leinöl, Rüböl usw. sowie von jodgesättigten Fetten im Körper eines Hundes die Ablagerung eines solchen Fettes zu erzeugen. Schweine, die stark mit Baumwollsamensamen gefüttert wurden, besaßen ein Fett, das bei der chemischen Untersuchung den Eindruck machte, mit Baumwollsamensamenöl gefälscht zu sein. Durch Fütterung eines Hundes mit durch Anilin rot gefärbtem Schweinefett war es möglich, alle Fettniederlagen des Körpers hell-scharlachrot zu färben; das gleiche gelang bei einer Maus, deren gesamtes Fett sich nach einmaliger Fütterung mit gefärbtem Fett tief rot färbte. Weiterhin, die im Herbst bei stark nasser Witterung im Freien bleiben und ohne folgende Einstallung geschlachtet werden, zeigen nicht selten ein tiefgelbes Fett, dessen Färbung auf den veränderten Gräserfarbstoff, Xanthophyll, zurückgeführt wird.

Aus allen diesen Erscheinungen geht der Einfluß des Nahrungsfettes auf das Körperfett hervor. Doch hat dieser Einfluß seine Grenzen; im Verlauf einer gewissen Zeit baut der Tierkörper auf einem Wege, den wir noch nicht verfolgen können, das körperfremde Fett um und macht es art-eigen. Von den in der Küche hauptsächlich verwendeten Fetten, Butter, Schweineschmalz, Margarine, Kunstspeisefett, reines Kokosfett, endlich den verschiedenen Ölen, kann man im allgemeinen sagen, daß sie gleiche Verdaulichkeit besitzen, und daß diese in einem gewissen Zusammenhang mit dem Schmelzpunkt der Fette steht; leicht schmelzbare Fette (unter  $37,5^{\circ}$ , der Temperatur des menschlichen Körpers) sind auch leicht verdaulich. Margarine- und Kunstspeisefettsorten, die viel vom abgepreßten, schwer schmelzbaren Stearin enthalten, zeigen die Erscheinung des „am Gaumen Klebens“, die auch den wenig kältebeständigen Ölen, d. h. Ölen, die bei Wintertemperatur sich trüben (Stearinausscheidung), eigentümlich ist. Von solchen Fetten sagt man auch, sie lägen „schwer im Magen“. Mit Hilfe von Wismutbrei hat man auf kinematographischem Wege feststellen können, daß Fette 7— $8\frac{1}{2}$  Stunden, Eiweißkörper (Fleisch) 5—6 Stunden und Kohlehydrate (Grieß)  $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$  Stunden im Magen ver-

weilen. Führt man dem Körper mehr Nahrung zu, als er bedarf, so lagert sich in erster Linie Fett im Körper an, erst später kommt es auch zu einer Aufspeicherung von Eiweiß. Mästet man weiter, dann hört die Eiweißablagerung ganz auf, während die Fettablagerung stetig fortschreitet. Von einem außerordentlich dicken Menschen soll Mirabeau geäußert haben, Gott habe ihn nur erschaffen, um zu zeigen, wie weit die menschliche Haut sich ausdehnen lasse, ohne zu platzen!

Von der Eigenschaft der Fette, erst bei höheren Temperaturen zu sieden, machen wir beim Braten und Backen mit Fett küchenmäßigen Gebrauch. Hierbei erleidet sowohl das Fett, wie das Fleisch oder das Mehl gewisse Veränderungen, die sich im Geschmack der Speise ausdrücken; sie gehen aber beim Fett nicht so weit, daß der Chemiker mit den Mitteln seiner Wissenschaft nicht entscheiden könnte, welches Fett verwendet wurde. Er kann ein Buttergebäck von einem mit Margarine usw. hergestellten analytisch wohl unterscheiden und vermag auch bei einem Stück Fleisch festzustellen, ob es am Roste, also im eigenen Fett, oder auf der Pfanne gebraten wurde. Dies ist für die Kontrolle der Vorschriften über die „fettlosen“ Tage nicht ohne Bedeutung.

### Referate.

#### **Sterkowski, St., Die Peptonprobe in der Milch.**

(Deutsche med. Wochenschr. 1916, Nr. 43, S. 1323.)

Auf Grund eigener Untersuchungen und Angaben in der Literatur über die Wirkung des Peptons auf das Wachstum der Bakterien, die Bildung von Pepton in Nährsubstraten und in auch mit nicht-pathogenen Keimen infizierten Nahrungsmitteln und der dadurch bedingten Schädlichkeit kommt der Verfasser zu der Annahme, daß wahrscheinlich die toxischen Verbindungen („Peptotoxine“) durch Ver-

einigung des Peptons mit Endotoxinen gebildet werden, und daß beim Zurückführen gewisser Krankheitssymptome auf nichtpathogene Bakterien auch die Zusammensetzung der Exsudatflüssigkeit, als eines Nährbodens (Pepton früher Propepton), mit berücksichtigt werden muß. Von dieser Überlegung ausgehend, richtete der Verfasser sein Augenmerk auf die unter Bakterienwirkung in Nahrungsmitteln überhaupt und besonders in der Milch stattfindenden Umsetzungen. Die Einzelergebnisse seiner Untersuchungen



sind im Original angegeben. Für die Peptonprobe in der Milch kommt er zu dem Ergebnis, daß diese bei der hygienischen Untersuchung der Milch verwendet werden kann, und zwar stellt er die Forderung, daß die für Kranke und Säuglinge bestimmte Milch — frische Milch enthält kein Pepton — binnen 24 Stunden bei 37° Pepton nicht enthält. Bei der Peptonprobe ist die Befreiung des Milchserrums von Eiweißkörpern von größter Bedeutung. Verfasser hat sich dabei der von Pfyl und Turnau angegebenen Methode mit Hilfe von Tetrachlorkohlensstoff und Essigsäure (Tetraseren) bedient.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

**Salemon, H., Über den Einfluß der Hefe, speziell Nährhefe auf die Harnsäureausscheidung.**

(Münch. med. Wochenschr., Jahrg. 63, 1916, S. 454.)

Verfasser hat beobachtet, daß durch die Darreichung von Hefebrot sowie von reiner Nährhefe die Harnsäureausfuhr im Harn deutlich ansteigt. Er berechnet, daß z. B. 10 g Nährhefe die Harnsäureausfuhr ebenso vermehren, wie 100 g Fleisch. Es folgt daraus, daß Gichtiker oder Leute mit Harnsäuresteinen sich hoher Nährhefemengen enthalten sollen und möglichst auch wegen der Gefahr der Anreicherung Gebäcke genießen sollen, die mit Backpulver hergestellt sind.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

**Orla-Jensen, unter Mitwirkung von den Diplomingenieuren Betty Meyer und Anna D. Orla-Jensen, Chemische Untersuchungen über die Gerinnung der Milch und über die Löslichkeit des Gerinnsels in Salzwasser.**

(Hoppe-Seylers Zschr. f. physiolog. Chemie, Bd. 93, 1914, S. 283—306.)

Die Koagulation der Milch durch Lab oder Säure, durch Erwärmen mit Chlorkalzium, wie auch durch die gewöhnlichen Eiweißfällungsmittel wird dadurch bedingt, daß der wichtigste Eiweißstoff, das Kasein, umgebildet wird oder unter den

veränderten Bedingungen seinen kolloidalen Zustand nicht länger aufrecht erhalten kann und sich zusammenflockt. Zur Klärung der Erscheinung der Koagulation haben die Verfasser zunächst das Verhalten von Kalk- bezügl. Natriumkaseinlösungen, die aus reinem nach Hammaroten dargestellten Kasein und den entsprechenden Salzlösungen hergestellt waren, untersucht und die dabei gemachten Beobachtungen auf Milch übertragen und gefunden, daß

1. bei der Hitzekoagulierung der Milch, über die an anderer Stelle schon ausführlich berichtet worden ist, die durch die Wärme hervorgerufene Veränderung des Kaseins in hohem Grade von den anderen Milchbestandteilen beschleunigt wird, da eine reine 3proz. Dikalziumkaseinatlösung (Milch enthält etwa 3 Proz. Kasein) höher erhitzt werden muß, um zu koagulieren;

2. die Fällung des Kaseins in der Milch durch Chlorkalzium erst in der Wärme eintritt, dem Gehalt der Milch an Zitraten und möglicherweise auch an anderen Salzen zuzuschreiben ist, da die Kalziumkaseinatlösungen schon bei gewöhnlicher Temperatur gefällt werden;

3. die mit der Labwirkung einhergehende Eiweißspaltung nicht von einer Erhöhung des Formaltiters der Milch begleitet ist;

4. die Koagulierung der Milch mit Säure bei 35° beginnt, bevor das Kasein völlig entkalkt ist und die bei höherer Temperatur stattfindende sogenannte Säuregerinnung der nur schwach sauren Milch eher als eine durch Kalksalze hervorgerufene Gerinnung aufzufassen ist;

5. Kalziumkaseinate und Parakaseinate mit Salzwasser klare Lösungen bilden, indem sie in Natriumkaseinate umgewandelt werden, dagegen die in der Milch vorkommenden löslichen Kalksalze die Lösung der Dikalziumsalze hindern und nur Monokalziumkaseinat und Parakaseinal in Lösung geht.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## **Filenski, L., Zur Frage der Verpackung der behufs Vornahme der bakteriologischen Fleischschau zur Versendung kommenden Fleischproben.**

(*Arb. a. d. Kais. Ges.-Amt, Bd. L, H. 1, 1915.*)

Eine sachgemäße Ausführung der bakteriologischen Fleischschau erfordert, daß die Fleisch- und Organproben für den Versand an die Untersuchungsstelle so verpackt werden, daß sie vor einer zu Täuschungen Anlaß gebenden Außeninfektion mit nachträglichen Hineinwachsen akzidenteller Keime geschützt sind. Denn bekanntlich können auf eine frische, feuchte Schnittfläche von Fleisch gebrachte bewegliche, pathogene Stäbchen dicke Fleischstücke innerhalb 24 Std. durchwachsen. Von Faszien umgebene Muskeln sind längere Zeit durch diese vor dem Eindringen saprophytischer Keime geschützt. Verf. hat nun vergleichende Untersuchungen über den Wert der verschiedenen Verpackungsarten der zur bakteriologischen Fleischuntersuchung einzusendenden Proben angestellt mit dem Ergebnis, daß die Verpackung in Kleie allen Anforderungen entspricht. Bei Einsendung größerer Stücke empfiehlt sich das Einschlagen in mit Brennspritus leichtgetränkte Tücher. Die Verwendung von Essig, Sublimatlösung, Pickelflüssigkeit, Borax sowie Chlorkalk ist für die Praxis nicht anzuraten.

*Bongert, Berlin.*

## **Amtliches.**

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch.** Vom 3. Oktober 1916. (Reichs-Gesetzbl. S. 1100.)

Auf Grund des § 41 der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755)\*) und des § 1 der Bekanntmachung über die Errichtung eines Kriegsernährungsamts vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 402)\*\*) wird über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch folgendes bestimmt:

### **I. Bewirtschaftung von Milch.**

§ 1. Die Bewirtschaftung wird der Reichsstelle für Speisefette und den auf Grund der

\*) Vgl. XXVI. Jahrg. dieser Zeitschrift H. 24, S. 374.

\*\*) Ebenda H. 17, S. 262.

Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) errichteten Verteilungsstellen übertragen. Ihre Zuständigkeit richtet sich nach der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916.

§ 2. Milch im Sinne dieser Bekanntmachung ist Kuhmilch und -sahne in unbearbeitetem und bearbeitetem Zustand (Vollmilch, Magermilch, Buttermilch, Sahne, Dauermilch und Dauersahne jeder Art, Yoghurt, Kefyr und ähnliche Erzeugnisse).

Sahne ist jede mit Fett angereicherte Milch. Dauermilch ist insbesondere: kondensierte, sterilisierte, homogenisierte, trockene Milch; Dauersahne ist insbesondere: kondensierte, sterilisierte und trockene Sahne.

### **II. Verkehr mit Milch.**

§ 3. Selbstversorger sind die Kuhlhalter nebst ihren Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen.

Selbstversorgern ist der Bedarf an Milch zu belassen. Hierdurch werden die für die Buttererzeugung und Buttersversorgung getroffenen besonderen Bestimmungen der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 und der dazu von der Reichsstelle aufgestellten Grundsätze nicht berührt.

Der Bedarf der Selbstversorger an Vollmilch zum unmittelbaren menschlichen Verbräuche kann vom Kommunalverbande mit Zustimmung der übergeordneten Verteilungsstelle festgesetzt werden.

§ 4. Vollmilchversorgungsberechtigte sind:

- a) Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahre,
- b) stillende Frauen,
- c) schwangere Frauen in den letzten drei Monaten vor der Entbindung,
- d) Kranke auf Grund amtlich vorgeschriebener Bescheinigung.

Die Reichsstelle trifft nähere Bestimmungen über die zu gewährenden Mengen; sie kann bei der Berechnung die Zahl der Kranken nach einem Prozentsatz der Bevölkerung festsetzen.

Die Bescheinigungen zu d sind von dem Amtsarzt oder einer von dem Kommunalverbande zu bezeichnenden Stelle auszustellen oder nachzuprüfen.

Vollmilchversorgungsberechtigte haben Anspruch auf Zuteilung von Vollmilch nur insoweit, als sie vorhanden ist.

Soweit nach Deckung des Bedarfs der Vollmilchversorgungsberechtigten noch Vollmilch zur Verfügung steht, haben Kinder im 7. bis 14. Lebensjahr ein Vorrecht auf Zuweisung von Vollmilch (Vollmilchvorzugsberechtigte).

§ 5. Die gemäß § 4 Abs. 2 festgesetzte Vollmilchmenge ist vom Kommunalverband auf die im § 4 genannten Bevölkerungsgruppen zu verteilen. Das in dieser Vollmilch enthaltene Fett ist dem Kommunalverbande bei der Aufstellung des Fettverteilungsplans durch die Reichsstelle (§ 6 Abs. 1 Nr. 2 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916) nicht in Ansatz zu bringen.

Insoweit Vollmilch über den Bedarf der Vollmilchversorgungsberechtigten hinaus zur Verfügung steht, wird sie dem Kommunalverbande bei Aufstellung des Fettverteilungsplans in Anrechnung gebracht. Hierbei ist 1 Liter Vollmilch 28 Gramm Fett gleichzusetzen.

Insofern die Entrahmung von Milch und die Verarbeitung zu Butter aus technischen Gründen nicht möglich ist, kann die Reichsstelle von der Fettaurechnung ganz oder teilweise absehen.

§ 6. Die Kommunalverbände haben unverzüglich die Einrichtungen zu einer geregelten Verteilung der in ihrem Bezirke gewonnenen und in ihren Bezirk gelieferten Milch zu treffen.

Die Kommunalverbände können den Gemeinden die Regelung der Milchverteilung für den Bezirk der Gemeinde übertragen. Gemeinden, die nach der letzten Volkszählung mehr als zehntausend Einwohner hatten, können die Übertragung verlangen.

Die Verabfolgung von Vollmilch an die Verbraucher darf nur gegen Bezugskarte oder anderen behördlichen Ausweis erfolgen.

a) in Gemeinden von mehr als zehntausend Einwohnern,

b) in anderen Gemeinden, sofern sie Milchzuweisung beantragen.

Die Landeszentralbehörden können Gemeinden von mehr als zehntausend bis höchstens dreißigtausend Einwohnern, sofern sie nicht Milchzuweisung beantragen, von dieser Vorschrift befreien.

Die Kommunalverbände können für ihren Bezirk oder für bestimmte Gemeinden ihres Bezirkes anordnen, daß die Abgabe von Magermilch an die Verbraucher nur gegen Magermilch-Bezugskarte oder gegen anderen behördlichen Ausweis erfolgen darf.

§ 7. Zur Sicherung des Milchbedarfs können die nach § 14 Abs. 2 der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 zuständigen Stellen die Lieferung von Milch an Kommunalverbände oder Gemeinden anordnen. Wird eine solche Anordnung getroffen, so gilt die belieferte Stelle als Milchaufkäufer im Sinne des § 14 Abs. 1 daselbst.

§ 8. Die Kommunalverbände und ihre Gemeinden sind berechtigt, Höchstpreise für Vollmilch und für Magermilch beim Verkaufe durch den Erzeuger sowie im Groß- und Kleinhandel festzusetzen. Gemeinden von mehr als zehntausend Einwohnern sind zur Festsetzung von Höchstpreisen für Vollmilch und für Magermilch im Kleinhandel verpflichtet.

Die Höchstpreisfestsetzung bedarf der Zustimmung der zuständigen Verteilungsstelle.

Die Reichsstelle kann Anordnungen über die oberen Grenzen für die Höchstpreisfestsetzungen treffen.

Die festgesetzten Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichsgesetzbl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichsgesetzbl. S. 25) und vom 23. März 1916 (Reichsgesetzbl. S. 183).

§ 9. Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen können die Kommunalverbände und Gemeinden zur Regelung des Milchverkehrs und der Preise anhalten; sie können sie für die Zwecke der Regelung vereinigen und den Verbänden die Befugnisse und Pflichten aus den §§ 6 bis 8 ganz oder teilweise übertragen. Sie können die Regelung für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirkes selbst vornehmen. Soweit nach diesen Vorschriften die Regelung für einen

größeren Bezirk erfolgt, ruhen die Befugnisse der zu diesem Bezirke gehörenden Kommunalverbände und Gemeinden.

§ 10. Es ist verboten:

1. Vollmilch und Sahne in gewerblichen Betrieben zu verwenden;

2. Milch jeder Art bei der Brotbereitung und zur gewerbsmäßigen Herstellung von Schokoladen und Süßigkeiten zu verwenden;

3. Sahne in Konditoreien, Bäckereien, Gast-, Schank- und Speisewirtschaften sowie in Erfrischungsräumen zu verabfolgen;

4. Sahne in den Verkehr zu bringen, außer zur Herstellung von Butter in gewerblichen Betrieben und außer zur Abgabe an Kranke und Krankenanstalten auf Grund amtlicher Bescheinigung (§ 4);

5. geschlagene Sahne (Schlagsahne) oder Sahnenpulver herzustellen;

6. Milch bei Zubereitung von Farben zu verwenden;

7. Milch zur Herstellung von Kasein für technische Zwecke zu verwenden;

8. Vollmilch an Kälber und Schweine, die älter als sechs Wochen sind, zu verfüttern.

Die Reichsstelle kann Ausnahmen von den Verboten in den Nummern 1 bis 7 zulassen.

Die Kommunalverbände können mit Zustimmung der höheren Verwaltungsbehörde Ausnahmen von dem Verbot der Nr. 8 zur Förderung der Aufzucht von Zuchtbullen (Farren) zulassen.

### III. Schlußbestimmungen.

§ 11. Die Reichsstelle kann weitere Anordnungen für den Verkehr und den Verbrauch von Milch erlassen. Sie kann insbesondere nähere Bestimmungen treffen

a) über die Bemessung des Bedarfs der Selbstversorger;

b) über den Verbrauch von Magermilch zum unmittelbaren menschlichen Verzehr;

c) über Art und Herstellung von Dauermilch und Dauersahne jeder Art, von Yoghurt, Kefyr und anderen Erzeugnissen, bei denen Milch ein wesentlicher Bestandteil ist; über die Milchbelieferung der Betriebe, in denen solche Erzeugnisse hergestellt werden, und über die Regelung des Verkehrs und des Verbrauchs solcher Erzeugnisse.

Vor dem Erlasse von Bestimmungen der unter a und b bezeichneten Art ist der Beirat der Reichsstelle zu hören.

Die Verteilungsstellen, Kommunalverbände und Gemeinden sowie die nach § 9 gebildeten Verbände haben, soweit ihnen die Regelung des Milchverkehrs übertragen ist, der Reichsstelle auf Verlangen Auskunft zu erteilen und ihren Weisungen Folge zu leisten. Die Reichsstelle ist befugt, mit ihnen unmittelbar zu verkehren.

§ 12. Bei der Durchführung dieser Bekanntmachung haben die Verteilungsstellen, Kommunalverbände und Gemeinden mitzuwirken.

§ 13. Die Landeszentralbehörden erlassen die Bestimmungen zur Ausführung dieser Bekanntmachung. Sie können bestimmen, daß die den Kommunalverbänden und Gemeinden übertragenen Anordnungen durch deren Vorstände erfolgen. Sie bestimmen, wer als höhere Verwaltungsbehörde, Kommunalverband und Gemeinde anzusehen ist.

§ 14. Mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen wird bestraft:

1. wer den Vorschriften im § 10 zuwiderhandelt;

2. wer den auf Grund der §§ 6, 7, 9, 11 und 13 getroffenen Bestimmungen oder Anordnungen zuwiderhandelt.

Neben der Strafe kann auf Einziehung der Erzeugnisse erkannt werden, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 15. Die Verordnungen über Beschränkung der Milchverwendung vom 2. September 1915, über Regelung der Milchpreise und des Milchverbrauchs vom 4. November 1915, über den Maßstab für den Milchverbrauch vom 11. November 1915 und über die Verwendung von Milch zur Herstellung von Süßigkeiten und Schokolade vom 29. Dezember 1915 (Reichs-Gesetzbl. 1915 S. 545, 723, 757, 849) treten außer Kraft.

Die auf Grund dieser Verordnungen erlassenen Bestimmungen bleiben, soweit sie nicht durch die Bestimmungen dieser Bekanntmachung aufgehoben sind, so lange in Kraft, bis sie durch die auf Grund dieser Bekanntmachung zu erlassenden neuen Bestimmungen ersetzt werden. Zuwiderhandlungen gegen sie werden mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Die auf Grund des § 1 der Verordnung zur Regelung der Milchpreise und des Milchverbrauchs vom 4. November 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 723) festgesetzten Preise gelten bis zur anderweiten Festsetzung als Höchstpreise im Sinne des § 8 dieser Bekanntmachung.

§ 16. Die Vorschrift im § 6 Abs. 3 tritt mit dem 1. November 1916 in Kraft; die Reichsstelle kann auf Antrag der Landesregierung den Zeitpunkt des Inkrafttretens bis längstens 1. Dezember 1916 hinausschieben. Die übrigen Vorschriften dieser Bekanntmachung treten mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

— Deutsches Reich. Anordnungen der Reichsstelle für Speisefette zur Ausführung der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916. Vom 4. Oktober 1916. (Kreisbl. d. Kr. Teltow Nr. 241.)

Auf Grund der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 wird zu deren Ausführung folgendes bestimmt:

Zu § 2. Unter Milch und Milcherzeugnissen im Sinne der Bekanntmachung sind auch ausländische Milch und Milcherzeugnisse zu verstehen.

Zu § 4. 1. Der tägliche Bedarf der Vollmilchversorgungsberechtigten wird berechnet mit:

a) 1 Liter bei Kindern im 1. und 2. Lebensjahre, soweit sie nicht gestillt werden;

b) 1 Liter bei stillenden Frauen für jeden Säugling;

c)  $\frac{3}{4}$  Liter bei Kindern im 3. und 4. Lebensjahre;

d)  $\frac{3}{4}$  Liter bei schwangeren Frauen in den letzten 3 Monaten vor der Entbindung;

e)  $\frac{1}{2}$  Liter bei Kindern im 5. und 6. Lebensjahre;

f) durchschnittlich 1 Liter bei Kranken.

2. Die Zahl der vollmilchbedürftigen schwangeren Frauen wird gleichgesetzt dem 4. Teile der Geburtenzahl im vorhergehenden Jahre.

3. Bei Berechnung des Vollmilchbedarfs für Kranke wird eine durchschnittliche Krankenzahl von 2 v. H. der Bevölkerung zugrunde gelegt. Wenn örtliche Verhältnisse insbesondere die Berücksichtigung vorhandener größerer Krankenanstalten eine höhere Zumessung erforderlich machen, so ist die zuständige Verteilungsstelle berechtigt, begründeten Aufträgen der Bedarfsgemeinden Rechnung zu tragen.

4. Der Kommunalverband hat die Form der Bescheinigungen, auf Grund welcher Kranke für vollmilchversorgungsberechtigt erklärt werden sollen, vorzuschreiben. Die Bescheinigungen dürfen nur für bestimmte Zeit und in der Regel für höchstens 2 Monate ausgestellt werden. Der Kommunalverband kann gestatten, daß die Bescheinigungen für die Insassen von Krankenhäusern und ähnlichen Anstalten durch die Anstaltsleitung, und zwar für sämtliche vollmilchversorgungsrechtigte Insassen in einer Urkunde ausgestellt werden.

Soweit Kassenärzte nicht verpflichtet werden können, die amtlich vorgeschriebenen Bescheinigungen ohne Berechnung besonderer Kosten für die Antragsteller zu benutzen, hat der Kommunalverband die Zeugnisse der Kassenärzte, vorbehaltlich der Nachprüfung durch die von ihm zu bezeichnende Stelle, seiner Entscheidung zugrunde zu legen.

Zu § 5. Der Kommunalverband hat das Recht freier Verfügung über die ihm nach den Anordnungen zu § 4 errechneten Vollmilchmengen, jedoch mit der Maßgabe, daß sie unter Berücksichtigung der besonderen örtlichen Verhältnisse angemessen auf die Vollmilchversorgungsberechtigten (§ 4, Abs. 1 der Bekanntmachung) oder auf diese und die Vollmilchvorzugsberechtigten (§ 4 Abs. 5 der Bekanntmachung) verteilt werden sollen.

Zu § 6. 1. Die Gemeinden haben der zuständigen Stelle sofort Anzeige zu erstatten, sobald Stockungen in der Belieferung mit der erforderlichen Bedarfsmilch eintreten oder eintreten drohen.

2. Gemeinden über 30000 Einwohner sind verpflichtet, der zuständigen Stelle bis zum 10. jedes Monats Nachweisung beizubringen:

a) darüber, wie groß der Vollmilchbedarf der Versorgungsberechtigten ihres Bezirks nach den zu § 4 der Bekanntmachung erlassenen Anordnungen in dem vorhergehenden Monat gewesen ist, und zwar unter der Angabe der Zahl der Vollmilchversorgungsberechtigten, geordnet nach den Klassen in § 4 dieser Anordnungen, und der auf die Klassen entfallenden Milchmengen;

b) darüber, wie groß in der vorhergehenden Woche die Vollmilchmengen gewesen sind, die

1. in ihrem Bezirk geliefert,

2. in ihrem Bezirk gewonnen,

3. in ihrem Bezirk zum Verzehr abgegeben,

4. in ihrem Bezirk zur Verbutterung gelangt,

5. aus ihrem Bezirk ausgeführt sind, und zwar zu 1 und 5 getrennt nach liefernden und empfangenden Kommunalverbänden.

Die Kommunalverbände und Verteilungsstellen können auch Gemeinden unter 30000 Einwohnern diese Verpflichtung auferlegen.

**Zu § 7.** 1. Zum Zwecke der Sicherstellung des Bedarfs der Gemeinden an Vollmilch und Magermilch sind die Milchlieferungsbeziehungen die am 1. August 1916 bestanden haben, grundsätzlich aufrechtzuerhalten (vergl. § 14, Abs. 1 der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 und die Grundsätze der Reichsstelle zu § 14 unter Ziffer 3, Abs. 2). Wo diese Milchlieferungsbeziehungen nicht genügen, sind sie zu erweitern, und wo sie sich als zu weitgehend erweisen, sind sie einzuschränken. Einschränkende Anordnungen bedürfen der Zustimmung der Verteilungsstelle, in deren Bezirk die liefernde und empfangende Stelle liegt, und, wenn beide Stellen in demselben Kommunalverbande liegen, dieses Verbandes; erfolgte die Lieferung bisher aus einem Bundesstaat in einen andern, so ist die Zustimmung der Reichsstelle einzuholen.

2. Bei Anordnung zur Sicherstellung des Milchbedarfs ist, sofern die Lieferung nicht unmittelbar an den Kommunalverband oder die Gemeinde verfügt wird, die Wahl des Abnehmers dem Lieferer tunlichst zu überlassen.

**Zu § 11.** Bis zum Erlaß besonderer Bestimmungen durch die Reichsstelle können die Kommunalverbände und die Gemeinden, denen die Regelung der Milchverteilung überlassen ist, Anordnungen über den Handel mit Milchherzeugnissen (§ 2 der Bekanntmachung), insbesondere mit Yoghurt-Milch, Kefyr und dergl., treffen. Die Abgabe dieser Erzeugnisse darf nur unter den gleichen Bedingungen wie die Abgabe von Vollmilch erfolgen.

**Zu § 16.** Der Antrag der Landesregierung gemäß Satz 1 des § 16 muß bis zum 25. Oktober 1916 bei der Reichsstelle eingegangen sein und den Nachweis enthalten, daß die Durchführung der Vorschrift des § 6 Abs. 3 der Bekanntmachung bis zum 1. November 1916 unmöglich ist.

— **Deutsches Reich. Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoff-superoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch.**

Auf Grund des § 11 der Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1100) wird folgendes bestimmt:

§ 1. Zur Frischerhaltung von Magermilch darf bis auf weiteres Wasserstoff-superoxyd nach Maßgabe der §§ 2 bis 5 und der in der Beilage\*) enthaltenen Anleitung verwendet werden.

§ 2. Die Verwendung von Wasserstoff-superoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch ist nur Molkereien gestattet. Die Molkereien bedürfen jedoch hierzu der Ermächtigung der Landesfettstelle oder der von ihr bestimmten Stelle. Die Ermächtigung kann jederzeit widerrufen werden.

§ 3. Magermilch, die mit Wasserstoff-superoxyd versetzt ist, darf, vorbehaltlich der Vorschriften in Abs. 2 und 3, durch die Molkereien und durch den Handel nur in solchen Gefäßen in den Verkehr gebracht werden, die deutlich erkennbar die Aufschrift tragen:

„Magermilch mit Wasserstoff-superoxyd-Zusatz“.

\*) Die Beilage ist hier nicht mit abgedruckt.

In den Geschäftsräumen der Molkereien und des Großhandels ist an geeigneter, in die Augen fallender Stelle ein Abdruck der in der Beilage enthaltenen Anleitung auszuhängen.

Kleinhändler haben einen Abdruck der Anweisungen in Nr. 7, 8 und 9 der Anleitung an ihren Verkaufsstellen (Laden oder Wagen) deutlich sichtbar auszuhängen. Als Kleinhandel gilt die Abgabe an den Verbraucher.

§ 4. Die Kommunalverbände und die Gemeinden, denen die Regelung des Milchverkehrs übertragen ist, haben die Anweisungen in Nr. 7, 8 und 9 der Anleitung unter geeigneter Überschrift und Einleitung durch wiederholte Veröffentlichungen in den Tageszeitungen und durch Anschlag zur allgemeinen Kenntnis zu bringen. Sie können gemäß § 8 der Verordnung vom 3. Oktober 1916 weitere Anordnungen über den Verkehr mit Magermilch, die mit Wasserstoff-superoxyd behandelt ist, erlassen.

§ 5. Molkereien und Milchhändler, die Magermilch mit Wasserstoff-superoxydzusatz in den Verkehr bringen, sind zur genauen Befolgung der Vorschriften dieser Anordnung verpflichtet. Die Landesfettstellen oder die von ihnen bezeichneten Stellen haben Überwachungsmaßnahmen zu treffen.

§ 6. Wer den Vorschriften dieser Anordnung oder den auf Grund der §§ 4 und 5 getroffenen weiteren Anordnungen zuwiderhandelt, wird nach Maßgabe des § 14 der Verordnung vom 3. Oktober 1916 mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 7. Diese Anordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 21. Dezember 1916.

Reichsstelle für Speisefette.

von Graevenitz.

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung über Pferdefleisch.** Vom 13. Dezember 1916.

Auf Grund der Bekanntmachung über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) wird verordnet:

§ 1. Die Preise für Pferdefleisch dürfen im Kleinhandel bei der Abgabe an den Verbraucher folgende Beträge nicht übersteigen:

für 1 Pfund Lendenbratfleisch, Leber, Frischwurst oder Fett . . . . .	1,80 M
für 1 Pfund Muskelfleisch, ausgenommen Lendenbratfleisch, ohne Knochen . . . . .	1,60 M
für 1 Pfund Herz und Eingeweide, Kopfleisch und andere geringere Sorten Fleisch, ausgenommen Leber . . . . .	1,40 M
für 1 Pfund Knochen . . . . .	0,20 M

§ 2. Zur Berücksichtigung der besonderen Marktverhältnisse in den verschiedenen Wirtschaftsgebieten können die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirkes niedrigere Höchstpreise, als im § 1 festgesetzt sind, festsetzen.

§ 3. Die Kommunalverbände können den Verkehr mit Pferden, die zur Schlachtung bestimmt sind, und mit Pferdefleisch sowie den Verbrauch von Pferdefleisch regeln. Sie können den Gemeinden die Regelung für die Gemeindebezirke übertragen. Gemeinden, die nach der letzten Volkszählung mehr als 10 000 Einwohner hatten, können die Übertragung verlangen.

Die Vorschrift im § 2 Satz 2 der Verordnung vom 21. August 1916 über die Regelung des Fleischverbrauchs\*) (Reichs-Gesetzbl. S. 941) bleibt unberührt.

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden können die Kommunalverbände und Gemeinden für die Zwecke der Regelung vereinigen, sie können auch die Regelung für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirkes selbst vornehmen. Soweit die Regelung hiernach für einen größeren Bezirk erfolgt, ruhen die Befugnisse der zu diesem Bezirke gehörenden Stellen.

§ 4. Die Herstellung von Dauerwurst aus Pferdefleisch wird untersagt.

§ 5. Der Reichskanzler kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen.

§ 6. Mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen wird bestraft:

1. wer die in dieser Verordnung oder auf Grund dieser Verordnung festgesetzten Höchstpreise überschreitet,
2. wer einen anderen zum Abschluß eines Vertrages auffordert, durch den diese Preise überschritten werden, oder sich zu einem solchen Vertrag erbietet,
3. wer der Vorschrift im § 4 oder den nach § 3 erlassenen Bestimmungen zuwiderhandelt.

Neben der Strafe können die Gegenstände, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht, eingezogen werden.

§ 7. Diese Verordnung tritt am 27. Dezember 1916 in Kraft.

Berlin, den 13. Dezember 1916.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

Dr. Helfferich.

\*) Vgl. XXVI. Jahrg. dieser Zeitschrift H. 23, S. 360.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung. Auf Grund des § 2 Abs. 1 der Kaiserl. Verordnung vom 25. November 1915 über das Verbot der Durchfuhr von Tieren und tierischen Erzeugnissen (Reichs-Gesetzbl. S. 777) und im Anschluß an die Bekanntmachung vom 23. April 1916 („Reichsanzeiger“ Nr. 97) bringe ich hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß auch die folgenden Gegenstände unter das Verbot fallen:

Wild,  
zahme Kaninchen,  
Geflügel und Wildgeflügel,  
frisches und zubereitetes Fleisch sowie  
Fleischwaren von diesen Tieren.

Im Sinne dieser Bekanntmachung gelten

als Wild: Rot- und Damwild, Rentiere,  
Rehe, Schwarzwild, Hasen, wilde Kaninchen,

als Geflügel: Gänse, Enten, Hühner,  
Tauben, Puten,

als Wildgeflügel: Fasanen, wilde Enten,  
Reb- und Feldhühner, Schneehühner,  
Haselhühner, Wald- und Wasserschnepfen.

Berlin, den 24. Dezember 1916.

Der Reichskanzler.

I. A.: Freiherr von Stein.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Einfuhr von Wild, zahmen Kaninchen, Geflügel und Wildgeflügel. Vom 24. Dezember 1916.

Auf Grund des § 1 Abs. 2 der Bekanntmachung über die Einfuhr von Vieh und Fleisch sowie Fleischwaren vom 18. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 175) bestimme ich:

I. Die Vorschriften der Bekanntmachung über die Einfuhr von Vieh und Fleisch sowie Fleischwaren vom 18. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 175) sowie die dazu ergangenen Ausführungsbestimmungen vom 22. März, 18. Juni und 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 179, 530, 940) werden ausgedehnt auf Wild, zahme Kaninchen, Geflügel und Wildgeflügel, ferner auf frisches und zubereitetes Fleisch sowie Fleischwaren von diesen Tieren.

II. Im Sinne dieser Bekanntmachung gelten  
als Wild: Rot- und Damwild, Rentiere,  
Rehe, Schwarzwild, Hasen,  
wilde Kaninchen;

als Geflügel: Gänse, Enten, Hühner, Tauben,  
Puten;

als Wildgeflügel: Fasanen, wilde Enten, Reb-  
und Feldhühner, Schneehühner, Haselhühner, Wald-  
und Wasserschnepfen.

III. Die Bekanntmachung tritt mit dem Tage der Verkündung, die Ausdehnung der Strafvorschriften mit dem 27. Dezember 1916 in Kraft.

Berlin, den 24. Dezember 1916.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

Dr. Helfferich.

— **Deutsches Reich. Ausfuhrverbot für Kälbermagen und Lab.** Nach Bekanntmachung des Reichskanzlers (Reichsamt des Innern) vom 9. Dezember 1916 fallen unter das auf Grund des § 2 Abs. 1 der Kaiserlichen Verordnung vom 25. November 1915 erlassene Verbot der Durchfuhr von Tieren und tierischen Erzeugnissen (Reichs-Gesetzbl. S. 777) auch Magen von Kälbern, frisch oder getrocknet, auch eingesalzen, nicht zum Genusse; Lab, auch eingedickt, nicht weingeisthaltig aus Nr. 157 des Statistischen Warenverzeichnisses.

## Kleine Mitteilungen.

— **Über Paplerdärme als Ersatz für Naturdärme** veröffentlicht Ökonomierat Herter-Friedenau in den „Mitteilungen der Vereinigung deutscher Schweinezüchter“ folgenden Hinweis: Wenn die Schweine wohlgezüchtet und gemästet sind, so fällt neben ihrem zweckmäßigen Verkaufe auch ein nicht unerheblicher Teil derselben der Hausschlachtung anheim, denn es leben immer noch 35 v. H. des deutschen Volkes auf dem Lande. Es ist der Ausführung derselben in der wiederholt angeführten Schrift „Die Bedeutung des Schweines für die Fleischversorgung“ speziell Rechnung getragen worden; der beschränkte Raum verbietet hier eine Wiederholung. Es ist aber seit dem Erscheinen derselben eine nicht unwesentliche Änderung in der in Deutschland so hervorragend wichtigen Wurstfabrikation eingetreten, daß sie wohl Erwähnung verdient, nämlich: Die Verwendung der künstlich hergestellten Därme als Ersatz für Naturdärme. Deutschlands Mehreinfuhr über die Ausfuhr an Därmen, Magen, Blasen von Vieh, nicht zum Genusse, betrug aus fast allen Ländern Europas, Asiens, Nord- und Süd-Amerikas und Australiens im Jahre 1912 304 308 dz im Werte von 44 309 000 M. Sie bildete schon damals, ehe sie durch die Kleinfischer auf dem Lande zur Verwendung bei den Hausschlachtungen gelangte, eine nicht ganz unerhebliche Vertouierung derselben. Seitdem hat sich dieselbe durch mangelhafte Zufuhr und erhöhte Preise nicht unwesentlich gesteigert. Es hat sich demnach die Papierfabrikation schon seit längerer Zeit bemüht, künstlichen Ersatz zu schaffen. So werden derartige Därme ziemlich allgemein mit selbstverständlicher Reklame unter verschiedenen Namen aus Bonn, Köln, Mannheim, Bremen und Berlin angeboten. Auf eine Anfrage nach einem empfehlenswerten Versuchsobjekt wurde mir von der „Allgemeinen Fleischerzeitung“ der Reformdarm der Tütenfabrik (Abteilung Kunstdarmfabrik) von Paul Pniower, Berlin O., Andreasstr. 40, zur Probe empfohlen, und ich kann darüber aus

eigener Erfahrung bei ländlichen Hausschlachtungen berichten.

Der Reformdarm ist ein aus eigenartigem, gelblichem Pflanzenfaserstoff hergestelltes Kunstprodukt, das bei der Fabrikation der Dauerwurst den Naturdarm vollständig zu ersetzen vermag, da er bei dem Eintrocknen der Fleischmasse sich dieser vollständig anpaßt und den Rauch gut annimmt. Er läßt sich weiter gut schneiden und von der fertigen Wurst beim Verbrauch leicht abziehen. Seine Vorzüge sind neben größerer Billigkeit, daß er für schnell eintretende Schlachtungen (Notschlachtungen) jederzeit vorrätig gehalten werden kann und beim Gebrauche nur ein paar Minuten in warmem Wasser gewässert und das Wasser zwischen den Fingern kräftig abgestrichen zu werden braucht, um sofort verwendungsfähig zu sein, also keiner vorsichtigen Reinigung gegen schlechte Gerüche, wie die Naturdärme, bedarf. Ein festes Einspritzen der Wurstmasse verträgt er vollständig und wohl in höherem Grade als mitunter leicht reißende Naturdärme. Da nun bei solchen leicht durch zu loses Stopfen der Wurstmasse hohle Stellen in derselben beim Trocknen entstehen und ebenso wie die Verwendung nicht vollkommen sauberer Naturdärme zu dem gefürchteten Grauwerden der Dauerwurst Veranlassung geben, welches als erster Anfang der Minderwertigkeit und des späteren Verderbens der Wurst angesehen wird, so hat die Verwendung der Reformdärme nach meinen Erfahrungen wohl manche Vorteile. Wohl aber muß ich darauf aufmerksam machen, daß ihre Benutzung zur Herstellung von fetten Kochwürsten insofern ausgeschlossen erscheint, als die durch die Hitze flüssig gewordene Fettmasse wohl leicht durch die Nadelstiche der Darmnähte teilweise austreten kann. Jedenfalls bedarf es in dieser Beziehung vor der Verwendung derselben noch weiterer Proben, die ich nicht angestellt habe.

Geliefert werden die Därme in flachgemessenen Breiten von 6, 7, 7½, 8—8½, 10, 12 und 15 cm und in Längen bis zu 1 m; die üblichen Abmessungen sind 25, 33, 35 und 50 cm. An einem Ende wird der Darm kappenförmig abgekappt, um das Zubinden zu ersparen. Nach meiner Erfahrung eine angenehme Erleichterung beim Herstellen der Dauerwürste.

Aus Amerika kommt neuerdings eine Nachricht, daß es gelungen sei, aus einer leimartigen Masse Därme herzustellen, die, ohne Naht, alle Eigenschaften eines natürlichen Darmes besäßen, das Kochen gut vertrügen, leicht verdaulich seien und daher mit der Wurst mit genossen werden könnten. Wie weit diese Därme von Zeitungsrenten herrühren, läßt sich heute freilich noch nicht übersehen.

— **Über die Einwirkung einiger Chininderivate auf den Schweinerotlaufbazillus** hat A. Loeser, Berlin (Ztschr. f. Immun.-Forsch., 25. Bd., H. 2), Untersuchungen angestellt. Das Optochin, dessen Erfolge bei der Pneumokokkeninfektion bekannt sind, wirkt auch auf Schweinerotlauf im Reagenzglas abtötend, weniger stark Isopropylhydrokuprein, Hydrochinin und am wenigsten das Chinin. Bei gleichzeitiger Behandlung von Mäusen, die mit Rotlaufbazillen infiziert sind, mit spezifischem Serum und Optochin wird die schützende Kraft des Serums abgeschwächt.

— **Einen Fall von Bleivergiftung**, hervorgerufen durch Genuß von Brot, bei dessen Herstellung mit Bleiweißfarbe gestrichenes Holz verwandt worden war, teilt L. Stefanowicz (W. kl. W. 48) mit. Mit der Bleioxyd enthaltenden Asche war die Rinde des Brotes in Berührung gekommen, welche von der Kranken mit Vorliebe gegessen wurde.

— **Leukozytenreaktion nach inneren Blutungen.** Durch Versuche an Kaninchen und Hunden konnte H. Dold (B. kl. W. Nr. 48) die schon früher an Meerschweinchen gemachte Beobachtung bestätigen, daß im Anschluß an experimentell erzeugte sterile innere Blutungen eine deutliche Leukozytose auftritt. Diese Leukozytose stellt sich schon nach relativ geringfügigen inneren Blutungen ein. Sie erreicht ihren Höhepunkt etwa 8—24 Stunden nach der Blutung und ist nach etwa vier Tagen wieder verschwunden. Die Reaktion beruht auf einer Resorptionsleukozytose (Resorption leukotaktisch wirkender Eiweißabbauprodukte aus der ausgetretenen geronnenen Blutmasse). Die diagnostische Verwertung dieser Erscheinung ist nach den Beobachtungen von Hössli aussichtsreich.

— **Färbung mikroskopischer Präparate mit Farbstiften.** Die für mikroskopische Präparate gebräuchlichen Farbstoffe und Mischungen lassen sich nach E. Friedberger-Greifswald (M. m. W. 47) sehr bequem und vorteilhaft in Form von sogenannten Tintenstiften anfertigen. Schon ein einmaliges kurzes Eintauchen und Umrühren des Stiftes in dem auf dem Präparat befindlichen Wassertropfen genügt, um sehr distinkte Bakterienfärbungen zu erzielen. Die Firma Altmann (Berlin) fertigt bisher von solchen Stiften den sogenannten Universalstift (violett), einen Karbolfuchsinstift und einen Giemsaftift an.

— **Drei Fälle von Herzmißbildung** beschreibt Heitzmann-Berlin (Virch. Arch. 223, H. 1). Die erste, ein 3½ Monate altes Kind betreffende Mißbildung zeigte eine völlige Atresie der A. pulmonalis, die nur durch einen kurzen bindegewebigen Strang angedeutet war. Als Ersatz für die Arterie traten ein offener rechter Ductus Botalli und zwei Bronchialarterien ein. Bei der

zweiten Mißbildung handelte es sich um eine Transposition der Arterien mit vielfachen anderen Anomalien (rudimentärem linken Vorhof, Fehlen der Trikuspidalis und Erweiterung des rechten Vorhofs, der mit dem linken Ventrikel in Verbindung stand u. a.). Der dritte Fall betraf eine Anomalie der linken Koronararterie, die aus der Pulmonalis entsprang. Die davon abhängige mangelhafte Versorgung des linken Ventrikels mit nur venösem Blute hatte zu Schwielenbildung seiner Wand und zu aneurysmatischer Ausbuchtung geführt.

— **Labwirkung.** L. de Jager-Leeuwarden (Tijdschr. voor Geneesk., Ref. D. m. W. 50) geht von der Tatsache aus, daß Milch in gewissen Grenzen durch eine um so geringere Menge von Säure zur Gerinnung gebracht wird, als größere Mengen von Labferment vorhanden sind. Die Frage, was hierbei niedergeschlagen wird, Kasein, Parakasein oder Parakaseinkalk (Käse), wird dahin beantwortet, daß ein Parakaseinsalz, und zwar Parakaseinkalk niedergeschlagen wird. Der geringere Säureverbrauch bei Anwesenheit von Labfermenterklärt sich daraus, daß das Parakasein einen Teil des Alkali festhält.

— **Über Magenatmung beim Menschen** teilt A. Ylppö-Charlottenburg (M. m. W. 47) Selbstversuche mit, aus denen hervorgeht, daß auch beim Menschen (wie bei Fröschen und gewissen Fischarten) eine Magendarmatmung stattfindet. Es tritt nach der Einführung verschiedener Gase in den nüchternen Magen alsbald ein Gasaustausch zwischen Blut- und Magengasen ein, der mit den physiologischen Diffusionsgesetzen übereinstimmt und zu einem annähernden Gleichgewicht führt.

— **Saprol als Krätzemittel.** Saprol, ein zum Übergießen stehender Gewässer für die Fliegenbekämpfung vielfach verwendetes und reichlich zur Verfügung stehendes Präparat, bewährte sich nach R. Bräuler (M. m. W. 47) auch für die Behandlung der vom Pferd übertragenen Menschenräude. Fünf bis sechs Einreibungen pflegen Heilung herbeizuführen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

**Den Heldentod fürs Vaterland starben:**

Veterinär Dr. Max Senft (städtischer Tierarzt in Berlin).

Veterinär Dr. Karl Zopf (Tierarzt in München).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:

Korpsstabsveterinär Dr. Robert von Oster-tag (Geh. Reg.-Rat, Professor, Direktor im Kaiserl. Gesundheitsamt in Berlin).

Korpsveterinär Leo Hepp (Oberstabsveterinär in Ulm a. D.).



**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:**

- Dr. Georg Münich (Veterinär in Karlsruhe).  
 Dr. Paul Kawohl (Oberveterinär in Königsberg i. Pr.).  
 Dr. Heinrich Geddert (Veterinär in Posen).  
 Erich Kamienski (Veterinär in Altdamm).  
 Dr. Erich Wehrwein (Oberveterinär in Saarlouis).  
 Dr. Walter Voß (Veterinär in Durlach).  
 Dr. Emil Meyer Oberveterinär (Veterinär in Schwedt).  
 Karl Rau (Oberveterinär in Wesel).  
 Kilian Bayer (Oberveterinär in Trier).  
 Hermann von Müller (Oberveterinär in Diedenhofen).  
 Wilhelm Schaefer (Oberveterinär in Osterode).  
 Dr. Robert Heise (Oberveterinär in Cöln).  
 Dr. August Lanz (Veterinär in Mainz).  
 Dr. Karl Hallich (Oberveterinär in Minden).  
 Dr. Paul Tetzner (Oberveterinär in Thorn).  
 Dr. Eugen Steinbeck (Oberveterinär in Berlin).  
 Karl Stosiek (Veterinär in Züllichau).  
 Ernst Griese (Veterinär in Hanau).  
 Lukas Schäfer (Oberveterinär in Gnesen).  
 Hans Caemmerer (Oberveterinär in Tarnowitz).  
 Karl Hinz (Veterinär in Gnesen).  
 Franz Daniels (Veterinär in Cöln-Deutz).  
 Rudolf Haase (Oberveterinär in Mainz).  
 Otto Schunk (Oberveterinär in Cassel).  
 Ludwig Pfeiffer (Veterinär in Hofgeismar).  
 Theodor Ulrich (Veterinär in Saarlouis).  
 Ernst Kürschner (Oberveterinär in Danzig).  
 Walter Liebnitz (Oberveterinär in Insterburg).  
 Dr. Wilhelm Bodenbeck (Oberveterinär in Pasewalk).  
 Josef Kobylinski (Veterinär in Hagenau).  
 Wilhelm Albrecht (Oberveterinär in Forbach).  
 Heinrich Teipel (Oberveterinär in Münster).  
 Dr. Ernst Schütte (Oberveterinär in Saarlouis).  
 Dr. Friedel Glamser (Oberveterinär in St. Averd).  
 Johann Kray (Veterinär in Langensalza).  
 Paul Piek (Oberveterinär in Salzwedel).  
 Dr. Paul Geibel (Oberveterinär in Koblenz).  
 Dr. Julius Droß (Oberveterinär in Kolmar).  
 Walter Dietze (Oberveterinär in Lüneburg).  
 Dr. Heinrich Erb (Oberveterinär in Neisse).  
 Dr. Paul Behn (Oberveterinär in Schweidnitz).  
 Otto Moritz (Veterinär in Mülhausen).  
 Friedr. Scheele (Oberveterinär in Münster).  
 Otto Pahlen (Oberveterinär in Glogau).  
 Wilhelm Brendecke (Oberveterinär in Straßburg).  
 Bernhard Lepinski (Oberveterinär in Jüterbog).  
 Dr. Hermann Wüstenberg (Veterinär in Wandsbeck).  
 Heinrich Schuhmann (Oberveterinär in Diedenhofen).  
 Theodor Hoenecke (Oberveterinär bei der Militär-Lehrschmiede in Berlin).  
 Prof. Dr. Toepper, Stellvert. Korpsveterinär d. Gardekörps (Marschall-Obstabsveterinär in Berlin).  
 Dr. Friedreich Gmeiner, Stabsveterinär (Professor an der Universität in Gießen).  
 Adolf Swoboda, Veterinär (Tierarzt aus Laskarzowska).  
 Franz Langeneckert, Veterinär (Tierarzt aus Zusenhofen).  
 Heinrich Albrand, Veterinär (Tierarzt aus Frankfurt a. Main).  
 Emil Stammer (Stabsveterinär in Demmin).  
 Karl Woggon (Stabsveterinär in Brandenburg).  
 Otto Fehse (Stabsveterinär in Calvörde).  
 Maximilian Bartsch, Veterinär (Tierarzt in Spandau).  
 Karl Storbeck (Stabsveterinär in Posen).  
 Joseph Machens (Stabsveterinär in Sengwarden).  
 Ernst Schmidt (Stabsveterinär in Spandau).  
 Dr. Horst Schulz (Stabsveterinär in Riesenburg).  
 Dr. Arthur Semmler (Stabsveterinär in Potsdam).  
 Otto Pasch (Stabsveterinär in Benkenhof).  
 Dr. Otto Carlé, Veterinär (Tierarzt aus Offenbach).  
 Karl Fiege, Veterinär (Tierarzt aus Gifhorn).  
 Erich Eberbeck (Stabsveterinär in Straßburg i. Els.).  
 Wilhelm von Holwede (Oberveterinär in Cöln).  
 Theodor Wiese, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Köslin).  
 Erich Fischer (Veterinär aus Neurese).  
 Richard Weile (Oberveterinär in Gleiwitz).  
 Wilhelm Stange (Stabsveterinär bei der Militär-Lehrschmiede in Hannover).  
 Dr. Julius Hildebrandt, Stabsveterinär (Polizeitierarzt in Berlin-Tempelhof).  
 Friedrich Hähnlein (Veterinär aus Oberstauffenbach).  
 Albert Thieme (Oberveterinär a. D. in Berlin).  
 Friedrich Bergemann (Stabsveterinär in Mainz).  
 Franz Fürst, Stabsveterinär (Bezirkstierarzt in Mosbach).  
 Dr. Wilhelm Burger (Veterinär aus Schleswig).  
 Dr. Fritz Herrfarth (Veterinär aus Neumühle).  
 Otto Hinz (Veterinär aus Rüdersdorf).  
 Hans Kauffmann (Veterinär aus Luckenwalde).  
 Hans Möllmann (Veterinär aus Lüdenscheid).  
 Werner Borchert (Stabsveterinär in Saarburg).  
 Friedrich Gerlach (Stabsveterinär in Colmar).  
 Gustav Hahn (Stabsveterinär in Bromberg).  
 Karl Galke (Stabsveterinär in Militsch).  
 Karl Müller, Veterinär (Tierarzt aus Berlin).  
 Oskar Bohl (Veterinär aus Wittenberg).  
 Kurt Kaselow, Veterinär (Tierarzt aus Treptow).  
 Johannes Gröschel (Stabsveterinär in Langensalza).  
 Hans Grünert (Stabsveterinär in Frankfurt a. O.).  
 Oskar Anger (Stabsveterinär in Posen).  
 Walter Langer (Veterinär aus Annaberg).  
 Dr. Max Leber, Veterinär (Tierarzt aus Königsberg).  
 Eduard Maus, Veterinär (Tierarzt aus Lumda).

**Reinholdt Schwerdtfeger** (Veterinär aus (Pöln-Jeseritz).

**Otto Schultz**, Stabsveterinär (Veterinär, Kreistierarzt in Grebenstein).

**Heinrich Rühl** (Stabsveterinär in St. Averd).

**Wilhelm Sprandel** (Stabsveterinär in Erfurt).

**Gustav Bock** (Stabsveterinär in Mainz).

**Richard Sondermann** (Veterinär aus Barmen).

**Adolf Tieding** (Veterinär aus Lingen).

**Theodor Bauer** (Veterinär aus Scheidterberg).

**Walter Piechowski** (Veterinär aus Gr.-Turoscheln).

**Georg Seiffert** (Veterinär aus Breslau).

**Karl Brachmann** (Stabsveterinär aus Düsseldorf).

**Max Lehmann** (Stabsveterinär aus Quedlinburg).

**Ernst Krack** (Stabsveterinär in Gumbinnen).

**Dr. Karl Spring** (Veterinär aus Leitkow).

#### — Studierende der Medizin als Kriegsteilnehmer.

Beurlaubungen der im Heere stehenden Medizinstudierenden zur Fortsetzung des Studiums erfolgen, wie jetzt amtlich bekannt gegeben wird, grundsätzlich nicht, da sie mit den militärdienstlichen Interessen nicht vereinbar sind. Dagegen darf Urlaub zur Ablegung der Vorprüfung und der Staatsprüfung denen erteilt werden, die alle Bedingungen für die Zulassung zu diesen Prüfungen erfüllt haben. Zur Vermeidung von Härten ist ihnen neuerdings zugestanden, das letzte Semester vor der Staatsprüfung in einem besonderen Kursus zu erledigen und daran anschließend die Staatsprüfung abzulegen. Hierzu werden sie auf die Dauer von drei Monaten beurlaubt. Ferner ist den in der Vorprüfung Stehenden, die ihre Dienstpflicht mit der Waffe vor dem Kriege abgeleistet haben oder mit deren Ableistung begonnen hatten, die Möglichkeit gegeben, in einem Kursus von zwei Monaten das letzte Semester zu erledigen und daran anschließend die Vorprüfung abzulegen. Dadurch wird die Härte beseitigt, daß Studierenden, die ihrer Dienstpflicht vor dem Kriege ganz oder teilweise genügt hatten, Kriegszeit auf die Studienzeit nicht angerechnet werden konnte, während ihren gleichaltrigen Kameraden der Kriegsdienst angerechnet wurde, so daß sie in der Vorprüfung abzulegen.

— **Bayerischer Obermedizinalausschuß.** Als tierärztliche Mitglieder des Kgl. Bayer. Obermedizinalausschusses wurden auf die Dauer von 4 Jahren vom 1. Januar 1917 ab berufen: 1. Dr. Leonhard Vogel, Geh. Hofrat, ord. Professor an der Technischen Hochschule in München; 2. Dr. Michael Albrecht, Geh. Hofrat, ord. Universitätsprofessor in München; 3. Dr. Theodor Kitt, Honorarprofessor an der Universität und an der Technischen Hochschule in München; 4. Ferdinand

Opel, Direktor des städt. Schlacht- und Viehhofes in München; 5. August Schwarzmaier, Regierungs- und Veterinärarzt bei der Regierung von Oberbayern, Kammer des Innern, in München; 6. Albert Seidl, praktischer Tierarzt in München.

— **Zur Schriftleitung der Deutschen Tierärztlichen Wochenschrift.** Die Herren Dr. Angeloff in Sofia, Prof. Dr. Eber in Leipzig, Dr. Ernst in Schleißheim, Prof. Dr. Marek in Budapest, Prof. Dr. Paechner in Hannover und Prof. Dr. H. Raebiger in Halle a. S. haben sich, wie die D. t. W. bekannt gibt, einverstanden erklärt, vom 1. Januar 1917 ab unter die Zahl der ständigen Mitarbeiter der Wochenschrift aufgenommen zu werden.

— **Orth's 70. Geburtstag.** Geheimrat Orth feierte am 14. Januar seinen 70. Geburtstag. Aus diesem Anlaß fand in dem großen Hörsaal des Pathologischen Museums eine besondere Feier statt; im Anschluß daran wurde eine von Freunden und Schülern gestiftete, von dem Bildhauer Prof. Lederer geschaffene Büste Orths, die vor dem Pathologischen Institut ihren Platz finden soll, enthüllt. Von dem Restbetrag des durch Sammlungen aufgebracht Geldes soll eine Orth-Stiftung begründet werden, die dem Jubilar am Geburtstage zur Verfügung gestellt werden wird.

— **Zur Abgabe von Betriebsstoffen, insbesondere von Benzol für Ärzte-Kraftwagen,** hat zwischen der Inspektion des Kraftfahrwesens und dem LWV. eine Vereinbarung stattgefunden. Der LWV. übernimmt die Verteilung des ihm von der Inspektion für die praktizierenden Ärzte zur Verfügung gestellten Benzols. Nur Landfahrten kommen in Frage. Sämtliche deutschen Ärzte haben vom 1. Januar ab bis auf weiteres ihren Benzolbedarf beim Generalsekretariat in Leipzig, Dufourstr. 18, anzugeben. Nach Prüfung der einzelnen Gesuche auf Angemessenheit durch die von der Verbandsleitung für die verschiedenen Bezirke bestimmten Vertrauensärzte haben die Bezieher sich mit der ihnen zur Lieferung angegebenen Benzol-Firma direkt in Verbindung zu setzen und auch mit ihr abzurechnen. Die Namen der Vertrauensärzte werden bekanntgegeben. Es kann nur der Benzolbedarf für zwei bis drei Wochen (höchstens 150 kg) zugewiesen werden.

— **Ein Walfisch-Essen der Freiburger Fleischer-Innung.** In der Gastwirtschaft des Freiburger Schlachthofes fand, wie die M. t. W. mitteilt, vor kurzem eine interessante Kostprobe statt. Durch die städtischen Behörden zu Freiberg war der Freiburger Fleischer-Innung eine kleinere Menge Walfischfleisch beschafft worden, das von Fleischermeister Räumler zubereitet worden war. Zu der veranstalteten Kostprobe hatten

sich Fleischer-Obermeister Dreßler, Schlachthofierarzt Karnahl, Ratsassessor Dr. Heide, sowie die Fleischermeister Schöne, Feldmann, Sichla, Laubwald, Haupt und Schior eingefunden. Das Walfischfleisch wurde in drei Zubereitungen geprobt: 1. Gekocht mit Senftunke; in dieser Art zeigte es einen kräftigen angenehmen Geschmack bei weichem Zustand; 2. gebraten, hier ähnelt die Probe im Geschmack dem Brathering; 3. gedünstet, hier schmeckte das Fleisch speckig und lachsähnlich, ohne dessen Schärfe zu besitzen; es schmeckte als Belag zu trockenem Brot vorzüglich. Das Fleisch zeigte in allen Zubereitungen eine schöne weiße Farbe und wurde für sehr schmackhaft befunden und gelobt.

— **Das städtische Untersuchungsamt in Berlin** ist bekanntlich zu einem Stadtmedizinalamt erweitert worden. Es gliedert sich in mehrere Abteilungen, eine medizinische, die erst nach dem Kriege weiter ausgebaut werden soll, eine bakteriologisch-hygienische (Leiter Prof. Sobornheim), eine chemische (Leiter Dr. Fendler) und eine sozial-hygienische (Leiter Prof. Grotjahn). An der Spitze des Amtes steht Stadtmedizinalrat Geh. Regierungsrat Dr. Weber.

— **Zwangswise Einführung des Rachenkolbens.** Der Vorsitzende der Provinzialfleischstelle für die Provinz Schlesien hat, wie die Amtl. Ztg. des Deutschen Fleischer-Verbandes mitteilt, die Anwendung des Rachenkolbens beim Brühen der Schweine zwangsweise angeordnet, damit die Lungen nicht durch das Eindringen von Brühwasser ungenießbar gemacht werden.

— **Kühlhaus-Eier.** Durch die Tageszeitungen ging kürzlich ein Artikel, demzufolge in den Kühlhäusern, in denen die Zentral-Einkaufsgesellschaft ihre Eier einlagere, große Mengen von Eiern fleckfaul werden und allein in Köln bei einer kürzlich vorgenommenen Untersuchung etwa 80 000 fleckfaule Eier in den Kühlhäusern gefunden worden sein sollen. In dem Artikel wurde dann die Kühlhauskonservierung allgemein verurteilt und die Konservierung in Kalk, Germaniapulver oder Garantol empfohlen. Dieser Artikel, der von einer Firma ausgeht, die ihre Kalkkelleranlagen (zum vierfachen des üblichen Preises) vergeblich der Zentral-Einkaufsgesellschaft angeboten hat, das Germaniapulver herstellt und das Garantol vertreibt, steht im Widerspruch mit den Anschauungen der erfahrensten Eierfachleute.

Das Kühlhausverfahren bildet seit etwa 15 Jahren in allen Ländern das vorherrschende Konservierungsverfahren. Wo es sich um die Aufbewahrung größerer Mengen handelt, ist das Kalkverfahren und die Konservierung mit Germaniapulver oder Garantol nicht durchführbar, weil dabei jedes einzelne Ei vorher durchleuchtet und behandelt werden muß, was sich in der kurzen Zeit von 6—8 Wochen, in der die Haupt-

zuführen eingelagert werden müssen, nicht durchführen läßt. Kalkteiler haben zudem den Nachteil, daß sie sich nicht zum Kochen in der Schale eignen, und die Konservierung mit Germaniapulver oder Garantol ist so teuer, daß sie für größere Mengen schon aus diesem Grunde nicht in Betracht kommt.

Die Verluste bei der Kühlhauslagerung sind jetzt in der Kriegszeit durchschnittlich etwa 2% höher als im Frieden, was im wesentlichen auf die durch die Kriegsverhältnisse zu erklärende minder sorgfältige Verpackung der Eier sendungen zurückzuführen ist. Das gelegentliche Auftreten derartiger Schäden, das sich auch bei größter Vorsicht nicht ganz vermeiden läßt, wird aber keinen unparteiischen Sachverständigen zu einer allgemeinen Verurteilung des bewährten Kühlhausverfahrens veranlassen.

Der in dem erwähnten Artikel vorgenommene Vergleich zwischen den Verlusten beim Kühlhausverfahren einerseits und beim Kalkverfahren und der nassen Konservierung (mit Garantol usw.) andererseits ist irreführend, indem bei den letzteren Verfahrensarten die schlechten oder schwachen Eier bereits vor der Einlagerung einzeln ausgeschieden werden, während beim Kühlhausverfahren, bei dem vor der Einlagerung nur Stichproben vorgenommen werden, der ganze Ausfall erst bei der Auslagerung in der Erscheinung tritt.

— **Nachtrag zum Verzeichnis der der Aufsicht des Kriegsernährungsamts unterstellten Kriegesellschaften.** (Vgl. H. 5, S. 78 dieser Zeitschrift.)

33. Reichsverteilungsstelle für Nahrungsmittel und Eier, Berlin W 9, Potsdamer Platz 3. Fernsprecher: Lützow 6636—39.

Aufgabe: Verteilung von Hafer- und Gerstefabrikaten, von Gerstengraupen, Grieß, Teigwaren, Grünkern, von Sago und dergleichen, von Hülsenfrüchten (Buchweizen und Hirse), von Maisgrieß, Suppenfabrikaten, Speisepulver, sowie Kinder nahrungsmittel nach einheitlichen Grundsätzen, Verteilung der aus dem Auslande eingeführten und aus inländischen Überschußgebieten abzuliefernden Eier.

34. Überwachungsstelle für Seemuscheln, Berlin W 8, Behrenstr. 64/65. Fernsprecher: Zentrum 12928. Aufgabe: Überwachung des Fanges und des Handels mit Seemuscheln sowie Herstellung von Seemuschelkonserven.

Reichskommissar für die Fischversorgung, Berlin W 8, Behrenstr. 64/65. Fernsprecher: Zentrum 12928. Aufgabe: Regelung des Absatzes und der Preise von Fischen und der Zubereitung von Fischen.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Das Großherzog. Hessische Kriegsehrenzeichen: dem Schlachthofdirektor Dr. Johannes Modde in Gießen; das Großherzog. Badische Kriegsverdienstkreuz: den Schlachthofdirektoren Philipp Metz in Freiburg und Adam Schweinfurth in Konstanz.

**Ernennung:** Prof. Dr. Malkmus, zurzeit Korpsveterinär im Felde, zum Geheimen Regierungsrat.

**Todesfall:** Veterinärarzt Fritz Koch, Direktor der städtischen Fleischbeschau in Hannover.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Februar 1917.

Heft 9.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Verdorbenes Fleisch in rechtlicher und tatsächlicher Beziehung.

Von

M. Reuter,

z. Zt. Stabsveterinär im B. 8. Feld-Art.-Regt. 2. E. A.

Der Begriff „verdorbenes Fleisch“ verdankt seine Feststellung der Rechtsprechung; derselbe wurde stets in verschiedener Weise von den Gerichten ausgelegt. Für die Beurteilung sind maßgebend das N. M. G. v. 14. Mai 1879 und der § 367 Nr. 7 St. G. B. Das F. B. G. kennt als Nebengesetz strafrechtlichen Inhalts den Begriff verdorbenes „Fleisch“ gegenüber dem Hauptgesetze im Bereiche des Fleischverschleißes nicht. Es gibt daher auch keine Definition in seinen Ausführungsbestimmungen. Im Vollzuge des F. B. G. hat das verdorbene Fleisch nur eine subsidiäre Bedeutung; maßgebend bleiben für die Beurteilung auch im Vollzuge des Spezialgesetzes immer die allgemeinen strafrechtlichen Bestimmungen des N. M. G. und des St. G. B.

Nach der überwiegenden Anzahl der Erkenntnisse versteht man in der Rechtsprechung unter verdorbenem Fleisch, wie verdorbenen Nahrungsmitteln ohne Rücksicht auf Provenienz überhaupt, solche, die vom normalen, d. i. von der hygienisch einwandfreien Beschaffenheit abweichen und zu einem bestimmten Genußzwecke zwar nicht untauglich, also auf keinem Falle gesundheitsschädlich, aber doch weniger tauglich und verwertbar sind.

Ferner kommt als verdorbenes Fleisch solches in Betracht, das an und für sich als Nahrungsmittel nicht ungeeignet, also

im Sinne des F. B. G. unter gewissen Beschränkungen tatsächlicher, wie finanzieller Art noch genußtaugliches Fleisch, doch vermöge besonderer Eigenschaften, die den Wert, die Nährkraft, Bekömmlichkeit, das Aussehen, den Wohlgeschmack des Produktes herabsetzen, bei Kenntnis der tatsächlichen Beschaffenheit entweder gar nicht gekauft oder wenigstens nicht mit dem bei einwandfreier oder normaler Herkunft dafür geforderten und ausgegebenen Preise bezahlt worden wäre.

Beschaffenheit und Preislage einerseits, herabgesetzte Genußfähigkeit andererseits sind die rechtlichen Kriterien in der Hauptsache für die Beurteilung solchen Fleisches. Somit handelt es sich hier stets um relativ, abortiv verdorbenes Fleisch, niemals aber um radikal (essentiell) oder — sit venia verbo! — katastrophal verdorbenes Fleisch. Die Beurteilung in der Rechtsprechung wird den Anforderungen des Handelsverkehrs im weitesten Maße gerecht. Es wird angenommen, daß das von Haus aus normale Fleisch infolge innerer in demselben gelegener Organveränderungen, krankhafter Erscheinungen des Tieres oder auch infolge von äußeren Einwirkungen, wie unzweckmäßiger Aufbewahrung und Lagerung an seiner normalen Beschaffenheit, infolge dessen auch an seinem Nähr- und Genußwert gegenüber dem ursprünglich normalen Zustande verloren hat. Daraus wird dann gefolgert, daß jeder, der von diesem Zustande Kenntnis hat, solches Fleisch entweder gar nicht oder nur für einen geringeren Preis gegenüber dem vollwertigen Fleisch

erwerben würde. Das minderwertige und bedingt taugliche Fleisch des F. B. G., bei dem die „Verdorbenheit“ durch den Beschaustempel ohnehin markiert ist, würde dieser Voraussetzung entsprechen, allein es würde unter Umständen auch die ganze Kategorie von Fleisch des § 35 B. B. A. unter dem Begriff „Verdorbensein“ im weitesten Sinne fallen. Denn dieses Fleisch ist auch vom normalen abweichendes, es ist nicht ohne Einschränkung von Haus genußtaugliches. Es ist erst als unbedingt genußtauglich erklärtes, nachdem krankhaft veränderte Teile des Schlachttieres beseitigt worden sind und ein Grund zur Beanstandung in hygienischer Hinsicht nach solcher Behandlung nicht mehr in Frage kommt. Formell würde die Beurteilung solchen Fleisches als verdorbenes mit der Rechtsprechung vor dem F. G. und mit dem N. M. G. im Einklang stehen. Allein durch das Gesetz und den Beschaustempel wird die Verdorbenheit im hygienischen Sinne negiert, d. h. als nicht rechtsgültig anerkannt. Damit wird der Verkäufer ohne weiteres jeder Deklarationspflicht in bezug auf den Zustand des Fleisches enthoben. Es gilt als einwandfrei, als unverdorben, trotzdem es in Wirklichkeit diese Bezeichnung nach der vor dem F. G. maßgebenden Rechtsprechung nicht verdienen würde.

Vor dem R. G. war die Sachlage eine andere. Trotz fleischbeschaulicher Vorschriften konnte vor der Herrschaft dieses Gesetzes der Verkäufer von Fleisch strafrechtlich belangt werden, wenn er durch die Beschau als bankwürdig erklärtes Fleisch als solches in den Verkehr brachte, das gleichwohl im Sinne des N. M. G. als minderwertig oder verdorben anzusehen war.

Verfasser hat im Jahre 1896 einen solchen Fall „Beurteilung der Trächtigkeit bei der Fleischbeschau“, in dem derselbe als Sachverständiger vor Gericht zu fungieren hatte, in der D. T. W. beschrieben. Ein Fleischer war wegen Vergehens wider

das N. M. G. angezeigt worden, weil er das Fleisch einer Kuh, die über die halbe Zeit trächtig war und vom nichttierärztlichen Beschauer als bankwürdig beurteilt worden war, als solches, also für den üblichen Preis verkauft hatte. Es war nachgewiesen worden, daß der Fleischer die Frucht beseitigt und daß der Beschauer ein trächtiges Tier in demselben nicht vermutet hatte. Vom Gericht wurde festgestellt, daß trotz des einwandfreien Beschauausweises der Metzger verpflichtet gewesen wäre, das Fleisch als minderwertiges abzugeben, daß er aber seine Kunden von der Provenienz des Fleisches, daß es von einem trächtigen Tiere stamme, in Unkenntnis gelassen hatte. Das Gericht hatte ausgesprochen, daß das Fleisch einer über die Hälfte der Trächtigkeitsdauer geschlachteten Kuh gegenüber einer anderen als im Nährwert herabgesetzt und daher gegenüber jener als minderwertig anzusehen sei. Daraus folge, daß der Käufer, wenn er von dem Zustande der Kuh Kenntnis gehabt haben würde, solches Fleisch entweder gar nicht oder nur zu einem niederen Preise erworben hätte. Das Fleisch wurde somit als „verdorben“ vom Gericht angesehen, wenn auch nur in geringem Grade. — Bekanntlich ist nach dem F. B. G. diese Anschauung, insoweit die Trächtigkeit in Frage kommt, in Bezug auf die Beurteilung der Tauglichkeit des Fleisches nicht gerechtfertigt. —

Auch können oftmals verschiedene äußerliche Umstände die Minderwertigkeit des Fleisches herbeiführen, ohne daß dieses selbst in seiner Güte dadurch Schaden leidet.

So ist es z. B. schon vorgekommen, daß ein Fleischer in seinem Laden betroffen wurde, wie er Tabak rauchte, und daß infolgedessen das im Laden angehäuften und der Tabakatmosphäre ausgesetzte Fleisch als minderwertig von der polizeilichen Kontrolle erklärt wurde. Umgekehrt wurde aber bei der Marktvisitation auch

manches vollständig verdorbene Fleisch, namentlich Wildbret, nicht beanstandet, und zwar aus dem Grunde, weil diese Eigenschaft durch die äußere Untersuchung nicht festgestellt werden konnte. So erhielt Verfasser jüngst eine „feiste“ Wildtaube aus der städtischen Markthalle durch seine Köchin gebracht. Diese glaubte, in der Zeit der Fleischnot einen besonderen und auch billigen Erwerb gemacht zu haben. Nach dem Abrupfen stellte sich heraus, daß das Fleisch (Wildbret) wasser-süchtig war, es tropfte Wasser ab, am Rücken und an der Bauchseite ließ sich außerdem eine umfangreiche sarkomatöse Auflagerung nachweisen. Die Taube war ekelerregend, gesundheitsschädlich (aber nicht „ungenießbar“, weil es, wie allgemein bekannt, „ungenießbares“ Fleisch im eigentlichen Sinne überhaupt nicht geben kann, da Fleisch nicht wie Holz, Stein, Metall, einen unverdaulichen Körper darstellt). Die Verkäuferin nahm selbstredend die Taube auf den Befundschein, in dem die Genußuntauglichkeit infolge der Erkrankung bestätigt war, zurück und zwar mit dem Bemerkten, daß, wenn sie von der krankhaften Beschaffenheit der Wildtaube nur eine Ahnung hätte haben können, sie dieselbe nicht verkauft hätte. Auch der kontrollierende Beamte hatte die krankhafte Veränderung an der Taube in dem nichtentferten Zustande derselben nicht erkennen können und hatte daher keine Veranlassung, die Taube zu beanstanden. Damit soll nur bewiesen werden, daß auch vollständig verdorbenes Fleisch in den Verkehr kommen kann, ohne daß dem Verkäufer dieser Zustand bekannt ist, und daß der Begriff der Verdorbenheit des Fleisches mit der Festsetzung der Minderwertigkeit oder bedingten Tauglichkeit nach Entfernung der schädigenden Einwirkung durchaus nicht immer erschöpft ist. Es ließen sich noch viele analoge Beispiele anführen.

Das F. B. G. kennt den Begriff „verdorbenes Fleisch“ in § 20 Abs. 1 nur inso-

fern, daß Fleisch, das regulär untersucht und daher abgestempelt worden ist, einer abermaligen amtlichen Untersuchung zu dem Zwecke unterworfen werden kann, um festzustellen, ob dasselbe inzwischen, d. h. seit Vornahme der Fleischschau bis zu seiner Verwertung verdorben ist oder sonst eine gesundheitsschädliche Veränderung erlitten hat. — In den Garnisonen wird zu diesem Zwecke das von den Garnissonsschlächtereien u. dgl. bezogene Fleisch vor seinem Genuße immer erst nochmals einer fachmännischen Untersuchung unterzogen. — Es ist somit nach dem F. B. G. eine eintretende Verderbnis sowohl beim Genuß tauglichen als beim bedingt tauglichen wie minderwertigen Fleisch infolge irgendwelcher Umstände möglich und vorgesehen. Zu diesem Zwecke ist daher eine Nachkontrolle unter bestimmten Voraussetzungen angeordnet. Die angezogene Bestimmung des F. B. G. deckt sich aber auch in gewissem Sinne mit dem N. M. G., denn sie unterscheidet zwischen dem seit der Untersuchung „verdorbenen“ und beziehungsweise oder dem sonst „gesundheitlich veränderten“. Außerdem bliebe noch die Auffassung möglich, daß „verdorben“ unter Umständen mit „gesundheitsschädlich“ identisch sein könnte. Damit würde ein höherer Grad der Verderbnis manifestiert, der über den gewöhnlichen Rahmen des N. M. G. hinausgeht, insofern das Verdorbensein die Genußuntauglichkeit des Fleisches nicht absolut ausschließt. Und mit dieser Möglichkeit ist immer zu rechnen; es kann ebensogut minder verdorbenes wie hochgradig oder vollständig verdorbenes Fleisch, das geeignet ist, die Gesundheit des Menschen zu schädigen, beim Verschleiß oder der Verwendung von ehemals ordnungsmäßig untersuchtem, von Haus aus einwandfreiem, wie von minderwertigem und bedingt tauglichem Fleische in Frage kommen. Damit ist dokumentiert, das die Definition von verdorbenem Fleisch im Sinne des N. M. G.

für den Vollzug des F. B. G. zu eng gezogen ist, daß dieselbe bei leicht veränderlichen animalischen Nahrungsmitteln den einschlägigen tatsächlichen Verhältnissen nicht immer entspricht.

Es weisen dies schon die Ausführungsbestimmungen über die Beurteilung des Fleisches nach den Entscheiden der Fleischbeschau aus.

Danach gilt in rechtlicher, wie tatsächlicher Hinsicht als einwandfreies, in jeder Beziehung unverdorbenes Fleisch nur das als tauglich ohne Einschränkung erkannte Fleisch. Alle anderen zum Genuß nach dem F. B. G. zugelassenen Fleischsorten gelten oder sind in Wirklichkeit teils in geringerem, teils sogar in erheblichem Grade nach dem N. M. G. als verdorben zu beurteilen und zwar in logischem Zusammenhang mit der rechtlichen wie tatsächlichen Auffassung. Die letztere wird durch das Spezialgesetz insofern mit der rechtlichen in Einklang gebracht, als die Anschauung des N. M. G. durch das Gesetz über die Schlachtvieh- und Fleischbeschau eine Korrektur erleidet. Niedere Grade von Verdorbensein des Fleisches, d. i. der genießbaren Teile des Schlachttieres, gelten nach dem F. B. G. eben nicht als verdorben, sondern als genußtauglich im Sinne der Marktgängigkeit. Das rechtlich im Sinne des N. M. G. als verdorben zu beurteilende Fleisch besitzt dann diese Eigenschaft auch im tatsächlichen Sinne nicht mehr, wenn dessen freier Verschleiß trotz eines anhaftenden Fehlers kraft des Gesetzes gestattet und diese rechtliche Tatsache in der Beurkundung durch den Fleischbeschautempel ausgedrückt ist. Unter diese Kategorie von im Sinne des N. M. G. als verdorben, nach dem F. B. G. aber als einwandfrei anzusehenden Fleischarten fallen alle jene in § 35 der Ausf. Best. A vorgeführten Beanstandungen der Schlachttiere, trotzdem es sich bei denselben um Krankheitszustände erheblicher Art und zahlreicher Infektionskrankheiten,

wie Tuberkulose, Lungenseuche, Starrkrampf, Maul- und Klauenseuche, Rotlauf, Schweineseuche und Schweinepest handelt. Alle die hier aufgezählten Fleischarten sind gegenüber jenem Fleisch, das diese Mängel nicht aufweist, also von vollkommen gesunden Tieren stammt, im Sinne des N. M. G. verdorben, in Wirklichkeit minderwertig. Daran ändert auch die Tatsache nichts, daß die krankhaft veränderten Teile vor dem Verschleiß beseitigt sind und somit jede Gefahr durch den Genuß ausgeschlossen ist. Allein immerhin bleibt die Tatsache der nicht einwandfreien Provenienz bestehen: jeder, der von derselben Kenntnis und die Wahl hätte, ob er solches oder absolut einwandfreies Fleisch erwerben will, würde ersteres niemals und wenn doch, dann nur um einen niederen Preis gegenüber jenem ohne Einschränkung tauglichen Fleisch an sich bringen. In dem Fleischbeschautempel ist somit der Minderwert oder die Verdorbenheit im Sinne des N. M. G. bei dem als genußtauglich mit Beseitigung der veränderten Teile erklärten Fleisch nicht ausgedrückt. Sie gilt nach dem Spezialgesetz als nicht vorhanden, solches Fleisch steht, aber nur nach dem F. B. G., trotz seiner Mängel, die mechanisch beseitigt sind, auf gleicher Stufe mit dem einwandfreien, ohne Einschränkung genußtauglichen Fleische. Der Verkäufer derartigen Fleisches trägt keine Verantwortung, insoweit natürlich das Fleisch nicht im Hinblick auf § 20 Abs. 1 a. a. O. späterhin in seiner Beschaffenheit minderwertig oder verdorben geworden sein sollte.

Anders verhält es sich bei dem erheblich im Nahrungs- und Genußwerte herabgesetzten und bei dem bedingt tauglichen (brauchbar gemachten) Fleische nach §§ 40 und 37 der Ausf. Best. A z. F. B. G. Hier ist der tatsächliche Sachverhalt, also die Provenienz, die ursprüngliche Verdorbenheit im Sinne des N. M. G. durch den Beschautempel ausgedrückt. In demselben ist die sonst

nach dem N. M. G. dem Verkäufer solchen Fleisches auferlegte Deklarationspflicht bezüglich seiner Mängel bereits enthalten. Das bedingt taugliche Fleisch besitzt infolge seiner auf physikalischem oder, insofern Pökellung in Frage kommt, auch auf chemischem Wege erfolgten Behandlung jene Eigenschaften, die ihm die Qualifikation der Verdorbenheit nach dem N. M. G. verleihen würden, nicht mehr oder nur noch in einem kaum wahrnehmbaren Grade. Dadurch erlangt das bedingt taugliche Fleisch den Charakter von tauglichem, und zwar auch im Einklang mit dem N. M. G., weil es als solches besonderer Qualität mit einem niederen Bezugspreise gegenüber dem einwandfreien Fleische deklariert ist.

Da es sich bei diesen Kategorien nach Beseitigung der schädigenden oder verderbenden Eigenschaften um Fleisch handelt, das gewissen Einschränkungen in Bezug auf den Verschleiß und die Behandlung unterworfen wird, ist solches Fleisch nach dem N. M. G. nur als niedergradig verdorbenes anzusehen.

(Fortsetzung folgt.)

### Verschiedenes aus der Praxis.

#### Über den Unterricht in der Fachkunde des Fleischers an den Fortbildungsschulen.

Von

Dr. Karl Lohoff,

städtischem Obertierarzte in Mülheim (Ruhr).

Wenn ich auch erst einige Monate den Fachunterricht erteile, so will ich mich doch schon darüber äußern. Gewiß habe ich noch nicht genügend Erfahrung, um den Gegenstand erschöpfend zu behandeln. Das will ich auch nicht; wohl aber sollen diese Zeilen andere Tierärzte, die den Unterricht schon jahrelang gegeben haben, veranlassen, meine Äußerungen zu ergänzen oder zu verbessern.

Der Leitfaden von Schlachthofdirektor Clausen in Hagen ist für den Lehrer ein guter Wegweiser.

Der Unterricht in der Fachkunde wird wohl meistens von Tierärzten erteilt. Zweckmäßig wird er nicht in der Fortbildungsschule, sondern im städtischen Schlachthofe

gegeben; denn ein sehr großer Teil des Unterrichtsstoffes in der Fachkunde des Fleischers hat Beziehung zum Schlacht- und Viehhofe. Im Schlachthofe hat man fast alles, was man braucht, um den Unterricht anschaulich zu erteilen, und darauf kommt es an. Man muß sich stets gegenwärtig halten, daß man Schüler vor sich hat, die die Volksschule besucht haben. Daher ist der Lernstoff auf das richtige Maß zu beschränken. Der Tierarzt darf den Lehrling nicht eindringen, sondern er muß ihn anregen; je lebendiger er den Lehrling zu fesseln vermag, desto aufksamere Zuhörer wird er haben. Dann werden auch die Schüler sehr wißbegierig und zeigen zum Teil ein erstaunliches Interesse und auch Verständnis für die Fragen ihrer Fachkunde.

Es kommt nicht in erster Linie darauf an, dem Lehrlinge möglichst viele Kenntnisse zu übermitteln, sondern seine Sinne zu schärfen und ihm Lust und Liebe zu seinem Handwerk zu mehren.

Der Lernstoff ist während des Unterrichtes zu befestigen.

Keine Vorträge, sondern nur kurze Erklärungen, darauf Fragen und Richtigstellung der Antworten und so fort!

Der unterrichtende Tierarzt muß auch ein eingehendes Verständnis für das Fleischergewerbe haben. Je mehr er die Verhältnisse des Gewerbes aus eigener Anschauung kennt, desto mehr nützliche Winke kann er dem Schüler geben. Es hat daher der Tierarzt einen Vorteil im Unterricht, der außer am städtischen Schlachthofe auch in der ambulatorischen Fleischbeschau oder als Polizeitierarzt das Fleischergewerbe unter den verschiedensten Verhältnissen kennen gelernt hat. Es ist auch sehr wünschenswert, daß ein Lehrer, der Lehrlinge irgend eines Gewerbes unterrichtet, ein tieferes soziales Verständnis habe. Und dann muß jeder richtige Lehrer Liebe zur Jugend haben.

Jeder Tierarzt, der den Unterricht in der Fachkunde des Fleischers übernimmt, muß sich darüber klar sein, daß er als Lehrer ein Anfänger ist. Wissen hat er stets mehr als genug, aber er muß erst suchen, den Unterricht und den Schüler richtig anzufassen. Trocken darf der Unterricht nicht sein!

Wie ein Lehrer unterrichten soll, hat uns am schönsten Comenius gesagt: „Die Schule sei keine Tretmühle, sondern ein heiterer Tummelplatz des Geistes!“



## Referate.

### **Offermann, Über die serologischen Untersuchungsmethoden als Hilfsmittel zum Nachweis der Trypanosomenkrankheiten, im besonderen der Beschälseuche.**

(Arb. a. d. Kaiserl. Ges.-Amt, Bd. L, H I, 1915.)

Verf. suchte die besonders für die Diagnose der Beschälseuche wichtige Frage zu lösen, innerhalb welcher Zeit, vom Zeitpunkt der Infektion an gerechnet, die biologisch aktiven Reaktionskörper, die Agglutinine und die komplementbindenden Ambozeptoren, im Blute der mit Beschälseuchetrypanosomen infizierten Tiere auftreten, namentlich auch, ob der Nachweis solcher Antikörper schon zu einer Zeit gelingt, zu der klinische Krankheitssymptome noch nicht nachweisbar sind. Aus naheliegenden Gründen konnten diese Untersuchungen nicht an Pferden, sondern mußten an Kaninchen, bei denen die künstliche Trypanosomeninfektion ebenfalls einen chronischen Verlauf nimmt, ausgeführt werden. — Der Komplementbindungsversuch wurde in der üblichen Weise nach vorheriger Einstellung des hämolytischen Systems und des Antigens ausgeführt. Das Antigen wurde aus dem defibrinierten Blute von 10—15 intraperitoneal mit Beschälseuchetrypanosomen geimpften und auf der Höhe der Erkrankung durch Verblutenlassen getöteten Ratten durch Zentrifugen gewonnen. Hierbei scheiden sich die Trypanosomen über den roten Blutkörperchen als eine schmale, rosarote Schicht ab, die nach Abheben des überstehenden Serums mit einer Kapillare abgehoben werden kann. Das gesammelte Trypanosomenmaterial wird mit NaCl-Lösung mehrmals durch Zentrifugieren gewaschen, dann im Verhältnis 1:10 mit NaCl-Lösung verdünnt und 4 Tage lang geschüttelt. Nach dem Zentrifugieren der grauweißen trüben Flüssigkeit resultiert eine bläulich-weiße, die als Antigen benutzt wird. Da die Sera gesunder Kaninchen bisweilen eine die Hämolyse hemmende

Wirkung ausüben, war festzustellen, in welcher Menge diese Wirkung ausbleibt. Bei Verwendung von 0,01 ccm Serum war in keinem Falle eine hemmende Wirkung festzustellen. Demzufolge wurde vor der Infektion mit Beschälseuchetrypanosomen jedes Kaninchen daraufhin geprüft, ob sein Serum in der Menge von 0,01 ccm eine die Hämolyse hemmende Wirkung ausübt, was in keinem Falle festgestellt wurde.

Von 12 zum Versuch herangezogenen Kaninchen zeigten 10 bereits nach 6—11 Tagen komplementbindende Eigenschaften des Serums, während klinische Erscheinungen gar nicht oder erst 6—12 Wochen nach der Infektion auftraten. Agglutinine wurden bei 11 Kaninchen festgestellt, doch später — am 12.—13. Tage nach der Infektion — als die komplementbindenden Antikörper. Das Auftreten der Antikörper war zeitlich und in der Menge verschieden nach Individuum und Krankheitsverlauf. Im Verlaufe der Krankheit gingen die Antikörper zurück, um später wieder anzusteigen. In keinem Falle verschwanden sie aber ganz aus dem Blute. Als Diagnostikum liefert die Komplementbindung bessere Resultate als die Agglutination. *Bongert, Berlin.*

### **Hailer, E., Die Abtötung von Milzbrandsporen an Häuten und Fellen durch Natronlauge.**

(Arb. a. d. Kais. Ges.-Amt, Bd. L, H I, 1915.)

Bereits vor Schattenfroh und Reichel, die in der Pickelung, der Salzsäure-Kochsalz-Behandlung, ein wirksames und zugleich unschädliches Verfahren zur Desinfektion milzbrandiger Häute und Felle gefunden hatten, war schon eine Reihe Versuche angestellt worden, die Weichung und Äscherung in dem Gerbereiprozeß so zu gestalten, daß die Milzbrandsporen in diesen Prozessen abgetötet werden. Hauptzweck dieser Versuche war, die Gerbereiabwässer tunlichst von lebenden Milzbrandkeimen zu befreien und so deren Verbreitung durch den Vorfluter zu verhindern. Die gewöhnlichen Kalk-

äsker und die mit Natriumsulfid oder Arsensulfid angeschärften lassen eine sichere Desinfektionswirkung bei Häuten milzbrandiger Tiere nicht erwarten. Da die auflockernde Wirkung des gewöhnlichen Äschers auf die Hautschichten auf seinen Gehalt an Hydroxylionen zurückzuführen ist, versuchte Verf., letzteren so zu vermehren, daß auch auf eine Abtötung der Milzbrandsporen gerechnet werden kann. Nach umfangreichen Vorversuchen stellte H. fest, daß eine  $\frac{1}{2}$ - und 1%ige Natronlauge mit einem Zusatz von 5—10% Kochsalz bei 72stündiger Einwirkung die Milzbrandsporen in fast allen untersuchten Hautstücken von an Milzbrand gestorbenen Rindern und Schafen abtötet. Ähnlich wie bei der Pickelung wurden auch bei der Behandlung mit Natronlauge in vereinzelt Hautstücken selbst nach längerer Einwirkung der Lauge die Milzbrandsporen nicht abgetötet. Es handelt sich dabei um Ausnahmefälle, mit denen nach Ansicht des Verf. bei der praktischen Desinfektion fast immer zu rechnen sei. Ob die Verwendbarkeit der Häute durch die Behandlung mit Natronlauge beeinträchtigt wird, muß noch durch praktische Versuche geprüft werden.

Bongert, Berlin.

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung, betreffend Änderung der Bestimmungen über die Fleischbeschau- und Schlachtungsstatistik. Vom 14. Dezember 1916 (Zentralbl. f. d. D. R. S. 532).

Der Bundesrat hat die nachstehenden Änderungen der Bestimmungen über die Fleischbeschau- und Schlachtungsstatistik vom 19. August 1908 (Zentralbl. f. d. D. R., S. 385) beschlossen:

1. Im Formblatt 2 der Anlage A (Bezeichnungen ganzer Tierkörper) wird die Sperrung der Zeile 2, Spalte 17 (Milzbrand bei Schweinen) aufgehoben.

2. Das Formblatt 3 der Anlage A (Bezeichnungen veränderter Teile) erhält folgenden Zusatz, der der Zusatztafel „Außerdem: Muskelfleisch, Knochen, Fett- und Hautteile von“ voranzustellen ist:

„Wegen örtlichen Milzbrandes bei Schweinen wurden unschädlich beseitigt  
... kg veränderter Teile“.

3. Im Formblatt der Anlage C ist unter IV 2 hinter den Worten „g) chloresäuren Salzen“ einzuschalten:

„g I) salpetrigsauren Salzen“.

4. Die Änderungen treten mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 14. Dezember 1916.

Der Reichskanzler.

I. A.: von Jonquières.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung, betreffend Ergänzung der Ausführungsbestimmung D zum Schlachtvieh- und Fleischbeschau-Gesetz. Vom 14. Dezember 1916 (Zentralbl. f. d. D. R., S. 532).

Der Bundesrat hat die nachstehende Ergänzung der Ausführungsbestimmungen D zu dem Gesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 (Zentralbl. f. d. D. R. 1908, Beilage zu Nr. 52, S. 57) beschlossen:

1. Im § 5 Ziffer 3 ist hinter den Worten „g) Chloresäure Salze“ einzuschalten:

„g I) Salpetrigsaure Salze“.

2. Die Ergänzung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 14. Dezember 1916.

Der Reichskanzler.

I. A.: von Jonquières.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung, betreffend Ergänzung der Fleischschau-Zollordnung. Vom 14. Dezember 1916 (Zentralbl. f. d. D. R., S. 532).

Der Bundesrat hat die nachstehende Ergänzung der Fleischschau-Zollordnung vom 5. Februar 1903 (Zentralbl. f. d. D. R., S. 32) beschlossen:

1. Im § 1 Ziffer 3 ist hinter den Worten „g) Chloresäure Salze“ einzuschalten:

„g I) Salpetrigsaure Salze“.

2. Die Ergänzung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 14. Dezember 1916.

Der Reichskanzler.

I. A.: Meuschel.

— Preußen. Verfügung, betreffend Fleischbeschaugebühren. Vom 25. November 1916.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hier.

Wie bereits in unserem Erlasse vom 13. September d. J. — I A IIIe 1689 M. f. L./M. 6833 M. d. J. — zum Abdruck gebracht ist, sind die Einnahmen zahlreicher Fleischbeschauer und Trichinenschauer infolge der Abnahme der Schlachtungen erheblich zurückgegangen. Sowohl aus diesem Grunde als auch wegen der eingetretenen Erhöhung aller Lebensmittelpreise ist mehrfach beantragt worden, die Gebühren der Beschauer allgemein zu erhöhen.

Es muß anerkannt werden, daß bei der langen Dauer des Krieges an den auf Friedensverhältnisse berechneten Gebührensätzen nicht festgehalten werden kann. Eine mäßige Erhöhung der Gebühren wird sich daher da, wo die Beschauer

nicht gegen feste Bezüge angestellt oder ihre Einnahmen nicht trotz des Krieges besonders günstig sind, nicht länger umgehen lassen.

Die Landespolizeibehörden werden ermächtigt, für die Dauer des Krieges folgende Festsetzungen zu treffen:

a) Erhöhung:

1. der Gebührensätze für die Untersuchung, einschließlich derjenigen für die Trichinenschau und die Ergänzungsfleischschau, unter Beibehaltung der bisherigen Klasseneinteilung um 25 v. H. mit der Maßgabe, daß überschießende Pfennigbeträge auf volle 5 Pf. nach oben abgerundet werden,
2. der Wegegebühren der ordentlichen Beschauer, soweit ihnen solche zustehen, von 10 Pf. auf 15 Pf. für das Kilometer.
3. der Landwegfahrkosten der Ergänzungsbeschauer von 40 Pf. auf 50 Pf. für das Kilometer.

b) Reichen die Ergänzungsbefehle zur Bestreitung der ihnen hiernach zur Last fallenden erhöhten Kosten nicht aus, so darf ein dem Bedarf entsprechender weiterer Zuschlag zu den Beschaugebühren festgesetzt werden.

c) Soweit schon bisher Wegegebühren über den Kilometersatz von 10 Pf. hinaus erhoben werden, ist von einer weiteren Erhöhung abzusehen.

Die Landespolizeibehörden haben darüber zu entscheiden, ob und inwieweit nach den örtlichen Verhältnissen zu einer Gebührenerhöhung ein dringendes Bedürfnis besteht. Wo die bisherigen Sätze auch unter den Verhältnissen des Krieges als ausreichend angesehen werden können, sind sie beizubehalten.

Über den Zeitpunkt der Wiedereinführung der alten Gebührensätze behalten wir uns die Entscheidung vor. Es ist aber in den auf Grund dieser Verfügung zu erlassenden Nachträgen zu den Gebührenordnungen überall ausdrücklich hervorzuheben, daß die erhöhten Gebührensätze nur für die Dauer des Krieges eingeführt werden, und daß ihre Beseitigung nach Eintritt normaler Verhältnisse erfolgen muß.

Die vorgeschriebenen Abdrucke der Nachträge sind einzureichen.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. A.: Graf von Keyserlingk.

Der Minister des Innern.

I. A.: Drews.

— **Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. I. 101 für 1916 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Rinderpest.** Vom 4. Dezember 1916.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Wenn sich auch die Bestimmungen des Reichsgesetzes, Maßregeln gegen die Rinderpest betreffend, vom 7. April 1869 (Reichs-Gesetzbl. S. 105) und der revidierten Instruktion zu diesem Gesetze vom 7. Juli 1873 (Reichs-Gesetzbl. S. 147) bei früheren Ausbrüchen von Rinderpest als ausreichend erwiesen haben, der Seuche Herr zu werden, so erschien es doch angezeigt, die derzeitigen Bestimmungen über die Bekämpfung dieser Seuche an der Hand der seit ihrer Ab-

fassung auf dem Gebiete der Rinderpestforschung und auf allgemein-medizinischem Gebiete gemachten Erfahrungen auf ihre Vollständigkeit und Zweckmäßigkeit zu prüfen. Dabei hat sich die Notwendigkeit ergeben, einige Bestimmungen der Instruktion zu erläutern und letztere in einigen Teilen zu ergänzen.

Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimme ich daher zu der Instruktion folgendes:

Zu § 2. Wie „tierische Teile“ (Abs. 1) sind auch tierische Erzeugnisse, wie „Milch“ (Abs. 1) ist auch Sahne zu behandeln.

Zu § 4. Die Bestimmungen für „tierische Produkte“ gelten auch für tierische Teile.

Zu § 6. Unter „Vieh“ (Abs. 1 und Abs. 2) sind alle nutzbaren Haustiere einschließlich der Hunde, der Katzen und des Geflügels (vgl. § 1 Abs. 2 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909) zu verstehen.

Die Ausnahme vom Einfuhrverbot in Abs. 1 gilt auch für Maulesel.

Wie „tierische Teile“ (Abs. 1) sind auch tierische Erzeugnisse, wie „Milch“ (Abs. 1) ist auch Sahne zu behandeln.

Zu § 12. Dem Abs. 1 ist nachzutragen:

Auch die gesunden Wiederkäuer eines verdächtigen Gehöfts dürfen nicht geschlachtet, getötet oder weggebracht werden, ehe die Natur der Krankheit festgestellt ist. Für die gleiche Zeitdauer ist es verboten, aus solchen Gehöften die Erzeugnisse der Tiere oder giftfangende Sachen, die im Gehöfte sich befinden, insbesondere Heu und Stroh, sowie Gegenstände, die mit kranken Tieren in Berührung gekommen sind, auszuführen.

Zu § 16. Es bleibt vorbehalten, im Einzelfalle darüber zu entscheiden, ob und inwieweit eine Schutzimpfung angeordnet oder zugelassen werden kann.

Zu § 17. Unter „Vieh“ (Abs. 1) sind nur Wiederkäuer und Schweine zu verstehen.

Zu § 18. Die Ausfuhr frischen Fleisches sowie frischer tierischer Teile und Erzeugnisse aus dem Seuchenorte darf nur mit Genehmigung der Ortspolizeibehörde nach Anhörung des beamteten Tierarztes erfolgen.

Zu § 21. Unter „Vieh“ (Abs. 1, Unterabsatz 3) sind alle nutzbaren Haustiere einschließlich der Hunde, der Katzen und des Geflügels (wie im § 1, Abs. 2 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909) zu verstehen.

Die Bestimmungen in bezug auf „Maultiere“ (Unterabsatz 2) gelten auch für Maulesel.

Zu § 25. Unter „Vieh“ (Abs. 1) sind nur die Wiederkäuer zu verstehen. Als „verdächtig“ (Abs. 2) gelten ferner stets alle Wiederkäuer, die auf einem Gehöfte sich befinden, in dem die Rinderpest herrscht. Besteht das Gehöft aus mehreren räumlich voneinander getrennten Ställen, so sind insbesondere auch solche gesunde Wiederkäuer als verdächtig anzusehen, die in Ställen stehen, in denen keine seuchekranken Tiere untergebracht sind; jedoch kann bei solchen Tieren mit Genehmigung des Regierungspräsidenten von der für verdächtige Tiere vorgeschriebenen Tötung abgesehen werden.

Unter „Viehbestand“ (Abs. 4) ist nur der Bestand an Wiederkäuern, und unter „Vieh“ (Abs. 5) sind nur Wiederkäuer zu verstehen.

Der Absatz 6 erhält folgende Fassung:

Die Verwertung der Häute und des Fleisches von Tieren, welche bei der Untersuchung im lebenden Zustand gesund befunden worden sind, kann von der Ortspolizeibehörde gestattet werden. Das Schlachten der betreffenden Tiere muß jedoch unter veterinärpolizeilicher Aufsicht in geeigneten Räumen stattfinden. Auch dürfen das Fleisch und die inneren Teile erst nach dem Erkalten abgefahen und die Häute nur dann ausgeführt werden, wenn sie entweder vollkommen getrocknet sind oder drei Tage in Kalkmilch (1 : 20) gelegen haben.

Zu § 26. Abs. 2: Der Regierungspräsident kann unter den erforderlichen Vorsichtsmaßregeln die unschädliche Beseitigung der Kadaver und Kadaverteile der getöteten Tiere auch in einer nahe gelegenen Kadaververwertungsanstalt gestatten, falls dadurch eine Verschleppung von Ansteckungsstoffen während der Beförderung oder in der Verwertungsanstalt nicht zu befürchten ist.

Zu § 27. Unter „Vieh“ (Abs. 1) sind nur Wiederkäuer zu verstehen.

Zu § 30. Unter „Vieh“ sind nur Wiederkäuer zu verstehen.

Für die Desinfektion treten an Stelle der derzeitigen Vorschriften die Bestimmungen im § 14 der „Anweisung für das Desinfektionsverfahren bei Viehseuchen“ (Anlage A der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Viehseuchengesetze, vom 7. Dezember 1911, Reichs-Gesetzbl. 1912, S. 4), die Desinfektion umfaßt die Reinigung sowie die eigentliche Desinfektion.

Zu § 36. Unter „gesamter Viehbestand (Abs. 1) ist nur der Bestand an Wiederkäuern zu verstehen.

Zu §§ 40, 41, 42. Für das Verfahren bei der Reinigung und Desinfektion treten an Stelle der derzeitigen Vorschriften die Bestimmungen in der „Anweisung für das Desinfektionsverfahren bei Viehseuchen“ (Anl. A der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Viehseuchengesetze, vom 7. Dezember 1911, Reichs-Gesetzbl. 1912, S. 4).

Die Auswahl und Art der Verwendung des Desinfektionsmittels hat gemäß § 14 dieser Anweisung zu erfolgen.

Soweit im dortigen Bezirke Anordnungen gegen die Einschleppung der Rinderpest bestehen, ersuche ich, diese nach vorstehendem einer Nachprüfung zu unterziehen und sie erforderlichenfalls zu ergänzen. Im übrigen sind bei etwaigen Seuchenausbrüchen vorstehende Vorschriften zu berücksichtigen.

Freiherr von Schorlemer.

— Stadt Berlin. Verordnung betr. die Ablieferung der in Haushaltungen, Anstalten, Gast- und Speisewirtschaften abfallenden Knochen.

Auf Grund des § 1 der Bundesratsbekanntmachung vom 13. April 1916 wird für die Stadt Berlin mit Zustimmung des Kriegsausschusses für tierische Öle und Fette G. m. b. H. angeordnet.

§ 1. Knochen aller Art, die in Haushaltungen, Anstalten, Gast- und Speisewirtschaften, Kantinen und ähnlichen Betrieben abfallen, dürfen nicht verbrannt, vergraben oder auf andere Weise vernichtet noch unverarbeitet zu Düngezwecken verwendet werden; sie sind vielmehr getrennt von anderen Abfällen bis zur Abholung

aufzubewahren und an die vom Magistrat mit Ausweis versehenen Sammler abzuliefern. Die Einforderung und Abgabe der Knochen hat mindestens zweimal in der Woche zu erfolgen und zwar in der Zeit von 8 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

§ 2. Die Haushaltungsvorstände, bei Anstalten der Anstaltsleiter, bei Gast- und Speisewirtschaften, Kantinen oder ähnlichen Betrieben der Inhaber oder Betriebsleiter, haben dafür Sorge zu tragen, daß der durch § 1 festgesetzten Verpflichtung genügt wird.

§ 3. Zum Zwecke der Einsammlung ist den Sammlern von den Hausbesitzern oder deren Stellvertretern das Betreten der Häuser zu gestatten.

§ 4. Die Sammler haben für die abgelieferten Knochen ein Entgelt von 4 Pf. pro Pfund zu zahlen.

§ 5. Die Sammler sind verpflichtet, die eingesammelten Knochen am Tage der Einsammlung an die ihnen vom Magistrat bezeichnete Stelle gegen Empfangsbestätigung abzuführen. Die Empfangsbestätigungen sind am Schlusse jeder Woche dem Magistrat, Lebensmittelbüro, Stralauer Straße 3—4, einzureichen.

§ 6. Wer den Vorschriften dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis 1500 M bestraft.

§ 7. Diese Verordnung tritt mit dem 28. Januar 1917 in Kraft.

Berlin, den 25. Januar 1917.

Magistrat der Königlichen Haupt- u. Residenzstadt.  
Wermuth.

## Rechtsprechung.

— Nachgemachter Kaviar. Urteil des Amts- und des Landgerichts Hamburg.

I. Urteil des Amtsgerichts Hamburg vom 13. Dezember 1915.

In der Strafsache gegen L. wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz hat das Schöffengericht Hamburg in der Sitzung vom 13. Dezember 1915 für Recht erkannt:

Der Angeklagte wird auf Grund der §§ 10 Ziff. 1 des Nahrungsmittelgesetzes, 497 St. P. O., zu einer Geldstrafe von 60 Mk., an deren Stelle im Nichtzahlungsfalle eine Gefängnisstrafe von 12 Tagen tritt, und in die Kosten des Verfahrens verurteilt.

Gründe:

Angeklagter, welcher früher Detaillist in Kolonialwaren und dann Lotteriekollekteur gewesen ist, betreibt seit etwa einem halben Jahre ein Versandgeschäft mit Lebensmitteln. Am 26. Juni a. c. wurde durch einen Beamten der Nahrungsmittelkontrolle bei dem Fischhändler G. 1/8 Pfd. sog. „Deutscher Kaviar mit der Flagge“ zum Preise von 1 Mk. eingekauft. Die mit Pergament verschlossene Kruke war mit der bei den Akten befindlichen Etikette versehen. Die im Hygienischen Institut von seiten des Sachverständigen Dr. Bu. ausgeführte Untersuchung dieser aus dem Geschäfte des Angeklagten stammenden Ware ergab, daß es sich um ein Fabrikat handelt, welches nicht aus dem Rogen des Störs oder verwandter Fischarten her stammt und daß ihr ein fremder Farbstoff zugesetzt ist, offenbar um ihr das dunkelgrauschwarze Aussehen des Stör-

rogens zu verleihen. Angeklagter gibt zu, die Ware aus Dorschrogen, vermischt mit Heringsfleisch, Gewürzsaucen und Speiseöl hergestellt und sie mit dem abreiben des Sachverständigen bezeichneten Farbstoff gefärbt zu haben, um ihr das Aussehen des russischen Kaviars zu verleihen. Nach den übereinstimmenden Gutachten der beiden Sachverständigen versteht man unter „Kaviar“ lediglich den von den Häuten befreiten Rogen des Störs oder der zur Störfamilie gehörigen Fischarten im gezalzenen oder ungezalzenen Zustande, und unter „Deutschem Kaviar“ eine Ware, die hergestellt ist aus Rogen von in deutschen Gewässern gefangenen Stören oder zur Familie der Störe gehörigen Fischen. Die von dem Angeklagten geständigermaßen aus Dorschrogen hergestellte Ware durfte daher nicht unter der Bezeichnung „Deutscher Kaviar“ in den Handel gebracht werden. Nach den eigenen Einräumungen des Angeklagten kann es auch einem Zweifel nicht unterliegen, daß er, indem er aus Dorschrogen hergestellte Ware den fraglichen Farbstoff zusetzte, mit dem ausgesprochenen Zweck, ihr das Aussehen des echten Kaviars zu verleihen, und die so gefärbte Ware als Kaviar in den Verkehr brachte, zum Zwecke der Täuschung im Handel und Verkehr ein Genußmittel, nämlich Kaviar, nachgemacht hat. Denn die Herstellung der Ware erfolgte in einer Weise und zu dem Zwecke, daß sie als etwas anderes erscheinen sollte, als sie in Wirklichkeit war. Wenn Angeklagter demgegenüber darauf hinweist, daß er seinen Abnehmern, welche sich nur aus Wiederverkäufern rekrutierten, stets sage, daß es sich um Kaviar aus Dorschrogen handle, und daß abgesehen davon auch schon der niedrige Preis von nur 3,50 Mk. pro Pfd. jeden Abnehmer darauf hinweist, daß kein echter Kaviar in Frage steht, so ist dem entgegenzuhalten, daß der Zweck der Täuschung durch die Fabrikation einer Ware auch dann verfolgt wird, wenn sie trotz Aufklärung des unmittelbaren Abnehmers bewußtermaßen dazu dient, das Publikum, welches die Ware von diesem unmittelbaren Abnehmer erwirbt, über die Beschaffenheit derselben zu täuschen. So aber liegt der Fall hier. Denn Angeklagter mußte damit rechnen und rechnete auch offenbar damit, daß seine Abnehmer dem Publikum die Ware als echten Kaviar verkaufen (vergl. Entsch. Bd. 3 S. 174). Und was den Preis anlangt, so mag nur darauf hingewiesen werden, daß der Beamte von der Nahrungsmittelkontrolle die Ware von G. zum Preise von 1 Mk. für  $\frac{1}{4}$  Pfd., d. h. 8 Mk. für das Pfd., also zu einem Preis gekauft hat, für welchen annähernd schon Elbkaviar zu haben ist. Der Umstand endlich, daß Angeklagter in eine Ecke der Etikette den Vermerk hat setzen lassen „mit Nahrungsmittelfarbstoff verschönert“, erscheint gleichfalls nicht geeignet, ihn zu entlasten. Denn abgesehen davon, daß nicht sowohl eine Verschönerung als vielmehr eine Veränderung des äußeren Aussehens bezweckt war, ist dieser Vermerk so wenig deutlich angebracht, daß er von der Mehrzahl der Abnehmer, die nur die Worte „Deutscher Kaviar“ lesen, übersehen werden muß.

Nach alledem war Angeklagter des Vergehens von § 10 Ziff. 1 des Nahrungsmittelgesetzes für überführt zu crachten. Dagegen konnte nicht auch festgestellt werden, daß er gleichzeitig

wissentlich die nachgemachte Ware unter Verschweigung des Nachgemachtseins verkauft habe. Denn seine Schutzbehauptung, er habe seinen Abnehmern stets gesagt, daß die Ware aus Dorschrogen hergestellt sei, ist nicht widerlegt. Ebenso wenig läßt sich aber feststellen, daß er die nachgemachte Ware unter einer zur Täuschung geeigneten Bezeichnung feilgehalten habe. Denn auch hier ist seine Schutzbehauptung, daß er die Ware nur auf Bestellung hergestellt und sie weder in einem Laden noch in einem Lager zum Verkauf bereit gehalten habe, nicht widerlegt. Das Tatbestandsmerkmal des Feilhaltens konnte deshalb nicht als gegeben angesehen werden. Einer besonderen Freisprechung von der Anklage aus § 10 Ziffer 2 des Nahrungsmittelgesetzes bedurfte es nicht, wenn der Eröffnungsbeschluß Idealkonkurrenz annimmt.

Bei der Strafausweisung ist berücksichtigt, daß Angeklagter wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz bislang nicht bestraft ist, daß er aber andererseits wiederholt wegen Betrugs zur Strafe verurteilt ist, und daß auch die jetzt zur Anklage gestellte Tat einem Betrüge ähnelt. Demnach erschien die erkannte Strafe angemessen.

Die Kostenentscheidung beruht auf § 497 der St. P. O.

## II. Urteil des Landgerichts Hamburg vom 9. März 1916 (5. St. 1418. 15).

In der Strafsache gegen den Kaufmann L. wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz hat das Landgericht in Hamburg, Strafkammer I, in der Sitzung vom 9. März 1916 für Recht erkannt:

Die Berufung der Staatsanwaltschaft gegen das Urteil des Schöffengerichts wird verworfen unter Belastung der Staatskasse mit den Kosten der Berufung.

### Gründe:

Die Verhandlung vor diesem Gericht hat mit einer gleich zu erwähnenden Abweichung denselben objektiven und subjektiven Tatbestand ergeben, den die Gründe des erstinstanzlichen Urteiles darstellen. Es wird deshalb auf die Ausführungen des angefochtenen Urteils hiermit Bezug genommen.

Der Angeklagte hat ausgeführt, nach seiner Ansicht läge auch ein Vergehen gegen § 10 Ziff. 1 des Nahrungsmittelgesetzes nicht vor. Er habe in der Verhandlung vor dem Schöffengericht nicht daran gedacht, daß der Dorschkaviar, den er dem Fischhändler G. geliefert hätte, von einer Partie deutscher Ware gestammt hätte, welche er am 29. April 1915 von seinem Lieferanten bezogen hätte. Er, der Angeklagte, habe erst im Juni 1915 angefangen, den Kaviar, wie von ihm im Schöffengericht angegeben, zu fabrizieren. Diese Einwendungen des Angeklagten sind belanglos, weil er nicht etwa angeklagt ist, sich durch den Verkauf des Dorschkaviars an Frau G. eines Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz schuldig gemacht zu haben, sondern überall im Sommer 1915 zum Zwecke der Täuschung im Handel und Verkehr Kaviar nachgemacht und verkauft zu haben; daß er aber von Juni 1915 ab den Kaviar in der von ihm angegebenen Weise hergestellt hat, gibt der Angeklagte selber zu. Da alles, was das Schöffengericht bezüglich des objektiven und subjektiven Tatbestandes des § 10, Ziff. 1, des

Nahrungsmittelgesetzes ausgeführt, durchaus zutrifft, ist der Angeklagte mit Recht vom Schöffengerichte wegen Vergehens gegen diese Strafbestimmung in Strafe genommen worden. Ein Vergehen gegen Ziff. 2 § 10 des Nahrungsmittelgesetzes liegt dagegen nicht vor. Denn der Angeklagte hat unwiderlegt und glaubwürdig angegeben, er habe seinen Abnehmern stets gesagt, daß die Ware aus Dorschrogen hergestellt sei. Man kann auch nicht auf dem Wege zu einer Verurteilung des Angeklagten nach § 10 Abs. 2 des Nahrungsmittelgesetzes gelangen, daß man etwa seine Abnehmer als gutgläubig annimmt und ihm somit als mittelbaren Täter bezüglich des Verkaufes bestraft. Denn es steht ganz dahin, ob seine Abnehmer wirklich gutgläubig gewesen sind, oder ob sie etwa auch den zu dem Vergehen aus § 10 Ziff. 2 erforderlichen bösen Vorsatz gehabt haben. In dem letzteren Falle ist es weiter zweifelhaft, ob der Angeklagte sich der Anstiftung zu diesem Vergehen bezüglich seiner Abnehmer schuldig gemacht hat. Die Verurteilung konnte daher nur aus § 10 Ziff. 1 aufrecht erhalten werden.

Zu einer Erhöhung der Strafe erschien bei dieser Sachlage dem Gerichte eine Veranlassung nicht vorzuliegen. Es handelt sich nicht um ein besonders wichtiges Volksnahrungsmittel. Die Berufung der Staatsanwaltschaft wurde daher als unbegründet verworfen. Die Kostenentscheidung beruht auf § 505 St. P. O.

## Kleine Mitteilungen.

**Eine abgeschlossene Paratyphusepidemie bei einer Kompagnie.** Im Mai 1915 traten in einer Kompagnie des 87. Infanterie-Regiments in Sarajevo gehäufte Paratyphuserkrankungen auf, die den Charakter einer abgeschlossenen Epidemie annahmen. Von 44 als Paratyphus B sichergestellten Erkrankungen verliefen, wie A. v. Reuß und W. Schiller (Der Militärarzt 1915, S. 433, Ref. Cbl. f. Bakt. 65, H. 5/6) berichten, 22 Fälle unter typhösen Erscheinungen, in 16 resp. 18 Fällen war der Krankheitsverlauf ein abortiver; Rezidive wurden bei 6 Fällen beobachtet. Die serologische Untersuchung ergab ein allmähliches Ansteigen des Agglutinationstiters für Paratyphusbazillen, für Typhusbakterien dagegen einen konstanten, ziemlich hohen Titer, der offenbar auf die kurz vorher vorgenommene Typhusimpfung zurückgeführt werden mußte. Die Typhusschutzimpfung verleiht also keinen Schutz gegen Paratyphus und ist auch kaum für den gutartigen Verlauf der Epidemie verantwortlich zu machen. Der Ursprung der Erkrankungen mußte in einer Verseuchung des Trinkwassers gesucht werden. In der Tat ließen sich Paratyphusbazillen aus den untersuchten Bach- und Brunnenwasserproben züchten. Die Verunreinigung des Wassers ging offenbar von den Latrinen aus, die in unmittelbarer Nähe des Baches angelegt waren.

**Über Diagnose und Therapie der Malaria** teilen W. Zweig und I. Matko (Wien) in der W. kl. Nr. 48 (Ref. D. m. W. 1917, Nr. 1) ihre Untersuchungsergebnisse mit. Nach einer kurz zusammenfassenden Besprechung der Ätiologie und Klinik der drei Malariaformen werden die beobachteten Veränderungen des Blutbildes beschrieben. An den Erythrozyten wurden neben den bekannten durch das Eindringen der Parasiten direkt verursachten Veränderungen an denjenigen roten Blutkörperchen, die keine Parasiten einschließen, Verblässung, Poikilozytose, Polychromasie und basophile Granulierung beobachtet, Normoblasten und Jollykörper wurden nur selten gesehen. Schwere Polychromasie trat erst dann auf, wenn die Patienten acht bis zehn Tage täglich gefiebert und keine Chinintherapie genossen hatten. Basophil granuliert Erythrozyten fanden sich besonders häufig bei der Tropika, wo sie vor allem nach Forcierung der Chinintherapie gehäuft erschienen. Eine Verminderung der Blutplättchen wurde besonders bei der Tertianaria im Fieberanfall und bei den seltenen Fällen, die tagelang ohne Fieber eine Überschwemmung des Blutes mit Parasiten aufwiesen, festgestellt. In einem Falle von Tertianaria wurde das Auftreten von zahlreichen Phagozyten beobachtet. Auf die Bedeutung einer frühzeitig einsetzenden und energischen Chininprophylaxe wird hingewiesen. Therapeutisch wird besonders die Kombination der Nochtschen internen Therapie mit intravenösen Chinininjektionen empfohlen. Die Chininbehandlung ist mindestens zwei Monate hindurch fortzusetzen. Gegen die Malariaanämie hatten Arsenpräparate (intern und subkutan angewandt) guten Erfolg.

— **Massenerkrankungen von Soldaten mit Erschei-  
nungen, die den Verdacht der Übertragung von Maul-  
und Klauenseuche nahelegten.** Unter den Soldaten eines Korps beobachtete man, wie Pötting (Ztschr. f. Vet. Kunde Jahrg. 27, 1915, S. 266) berichtet, eine Massenerkrankung, bei der neben einem fieberhaften Magen- und Darmkatarrh eine Affektion des Zahnfleisches in den Vordergrund des Krankheitsbildes trat. Der zunächst gehegte Verdacht, daß es sich um Übertragung von Maul- und Klauenseuche handle, bestätigte sich nicht, da im Munde der erkrankten Soldaten keine typische Blasenbildung, sondern nur grane Beläge festgestellt werden konnten und Übertragungsversuche auf Kälber und Ferkel erfolglos blieben.

— **Zur Frage der Entdeckung des Maul- und Klauenseuchenerregers.** Die angebliche Entdeckung des Erregers der Maul- und Klauenseuche durch Prof. Stauffacher in Frauenfeld wurde auf Veranlassung des Schweizer Landwirtschaftsdepartements von einer wissenschaftlichen Kommission,

der Zschokke angehörte, an der Hand der Schnittpräparate und Kulturen Stauffachers nachgeprüft. Es stellte sich, wie Z. (Schweiz. Arch. f. Tierheilk. Bd. 57, 1915, S. 165) mitteilt, dabei heraus, daß die in den Gewebsschnitten vorhandenen, überaus zahlreichen körnigen Gebilde, die Stauffacher für die Erreger hielt, bei der Färbung entstandene Kunstprodukte waren, und daß die angeblichen Kulturen des Maul- und Klauenseuchevirus aus einer Mischung verschiedener Bakterienarten bestanden.

— Über die Verwendung der Parasindärme für Haus- und Notschlachtungen läßt sich neuerdings Ökonomierat Herter-Friedenau in den „Mitteilungen der Vereinigung deutscher Schweinezüchter“, 1917, Nr. 2, folgendermaßen aus:

Die Vorteile, welche die Hausschlachtungen für die Versorgung mit Fleisch und Fett den Besitzern von Schweinen, trotz mannigfacher gesetzlicher Beschränkungen, immer noch bieten, veranlaßt immer noch eine bedeutende Zunahme derselben. Haben doch selbst die Notschlachtungen in Preußen nach einer Mitteilung in diesen Blättern den gewerbsmäßigen Schlachtungen gegenüber sehr erheblich zugenommen, die Schlachtungen um 15,5 Proz., die Schweineschlachtungen um 50 Proz.

Nun kommt bei diesen Schlachtungen, besonders bei den letzteren, trotz aller anderweitigen Konservierungsmethoden, immer noch in erster Linie die Wursterzeugung in Betracht. Die dazu erforderlichen Naturdärme sind aber durch die fehlende Einfuhr aus den Kriegsländern, in denen die Wurst ein weniger beliebtes und nicht so verbreitetes Nahrungsmittel wie bei uns ist, im Großhandel auf das Zwei- bis Dreifache der früher üblichen Preise, im Kleinverkauf noch viel bedeutender gestiegen. Ich habe demnach schon früher auf die Verwendung von Kunstdärmen hingewiesen.\*) Heute kann ich nun aus eigener Erfahrung über die Parasindärme berichten, daß

1. sie sich durch Haltbarkeit beim Einfüllen der Wurstmasse auszeichnen, während solche mitunter bei den Naturdärmen mangelhaft ist;

2. beim Trocknen und Räuchern der Wurst dem Inhalt sich vollkommen anschließen und keine Veranlassung zu den verderblichen Hohlräumen in der Wurst geben;

3. das zeitraubende und, wenn nicht ganz sorgfältig ausgeführt, Geschmack und Haltbarkeit der Wurst schädigende Reinigen der Naturdärme wegfällt;

\*) Vgl. H. 8 dieser Zeitschr. S. 124.

4. die Darmhülle von der fertig geräucherten und aufbewahrten Wurst leicht abziehen läßt, ohne daß der Inhalt teilweise daran hängen bleibt.

Da die Parasindärme in allen Weiten geliefert werden, so kann ein geringer Vorrat für unvorhergesehene notwendig werdende Schlachtungen wohl allen größeren ländlichen Haushaltungen empfohlen werden.

— Einen Fall intrauteriner Übertragung von Paratyphus teilt P. Schmidt aus dem Hygienischen Institut der Universität in Gießen (D. m. W., 42. Jahrg., S. 911, Ref. Hyg. Rdsch. 1907, 1) mit: Übertragung von Typhusbazillen mit dem Blut der Mutter auf das neugeborene Kind ist mehrmals beobachtet; von Paratyphus B-Bazillen war sie bisher nicht bekannt.

Die Paratyphusbäbchen wurden im Blut und Kot der Mutter vor der Geburt durch Gallenflüssigkeit nachgewiesen; aus dem Blut des Kindes wurden sie zugleich mit Kettenkokken am Tage nach der Geburt massenhaft gezüchtet, aus dem Kot erst am 4. Tag. Dann starb das Kind, das fieberlos geblieben war, an Rose. Die Leichenöffnung ergab doppelseitige Lungenentzündung und Milzschwellung; das Herzblut, Galle, Harn, Milzsaft enthielten zahlreiche Paratyphusbäbchen.

Schmidt nimmt hieraus Veranlassung, auf die Ansteckungsgefahr durch die Abgänge bei der Geburt und durch das Kind in derartigen Fällen hinzuweisen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Gustav Habeck, Stabsveterinär (Schlachthof-tierarzt in Berlin-Weißensee).

Kurt Tetzner, Korpsveterinär (Korpsstabs-veterinär in Berlin).

Dr. Albert Möller, Veterinär-Hauptmann der Osman. Armee (Polizeitierarzt in Düsseldorf).

### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Karl Brohmann, Korpsveterinär (Oberstabs-veterinär in Schwedt).

Dr. Max Jerke, Hauptmann (Kreistierarzt in St. Goarshausen).

Konrad Petsch, Korpsstabsveterinär und Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Berlin).

Richard Schmieder, Korpsveterinär (Korpsstabsveterinär in Saarbrücken).

### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Eugen Kohler, Feldhilfsveterinär.

Georg Schimmelpfennig (Veterinär aus Emilienhof).

Heinrich Thomann, Veterinär (Tierarzt aus Mielencin).

Robert Neumann (Stabsveterinär in Königsberg).

Hans Hennig (Stabsveterinär in Danzig).  
 Ernst Bauch (Oberveterinär in Münster).  
 Paul Kraenner (Stabsveterinär in Metz).  
 Johannes Bossel (Veterinär in Gottesberg).  
 Adolf Schlicht (Veterinär aus Nauen).  
 Maximilian Boehberg (Stabsveterinär in Königsberg).  
 Robert Kabitz (Stabsveterinär in Neustadt).  
 Fritz Hilgendorff (Veterinär aus Witkauer Mühle).  
 Werner Hornung (Veterinär aus Mannheim).  
 Karl Kühne (Veterinär aus Itzehoe).  
 Fritz Haase (Stabsveterinär in Karlsruhe).  
 Friedrich Klotz (Stabsveterinär in Danzig-Langfuhr).  
 Kurt Ollmann (Veterinär aus Torgau).  
 Helmut Ruppert (Veterinär aus Herischdorf).  
 Friedrich Hölscher (Stabsveterinär in Berlin).  
 Rudolf Breithor (Stabsveterinär in Bonn).  
 Erwin Rust (Veterinär aus Liskupin).  
 Paul Dröge (Stabsveterinär bei der Militärschmiede in Breslau).  
 Max Eschrich (Oberveterinär in Oels).  
 Louis Hoffmann, Feldhilfsveterinär cand. med. vet.  
 Wilh. Meyer, Feldunterveterinär cand. med. vet.  
 Heinr. Röder, Feldhilfsveterinär cand. med. vet.  
 Wisniewsky, Veterinär (Schlachthofdirektor in Sorau).  
 Paul Eccard, Stabsveterinär (Städt. Bezirks-tierarzt und Schlachthofdirektor in Rothenburg o. T.).  
 Theodor Forstmaier, Veterinär (Tierarzt aus Isen).  
 Georg Hiereth, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Labersricht (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).  
 Dr. Ernst Zorn, Korpsveterinär (Korpsstabsveterinär a. D. in Magdeburg).  
 Dr. Hermann Ulmann, Oberveterinär (Tierarzt in Uehlingen).  
 Albert Brinkmann (Oberstabsveterinär a. D. in Tilsit).  
 Edgar Hancke, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär a. D. in Berlin-Wilmersdorf).  
 Dr. Friedrich Fromme, Veterinär (Tierarzt aus Kirchborchen).  
 Georg Schmook, Oberveterinär (Tierarzt in Lübeck).  
 Norbert Goldberg, Veterinär (Tierarzt in Zehden).  
 Ludwig Kohl, Oberveterinär (Tierarzt in Weilheim).  
 Dr. Bernhard Ohlenbusch, Oberveterinär (Amtstierarzt in Wildeshausen).  
 Gustav Klauer, Oberveterinär (Tierarzt in Falkenberg).  
 Dr. Fr. Bruns, Oberveterinär (Tierarzt in Gevelsberg).  
 Walter Hellmich, Veterinär (Tierarzt aus Ehrenfeld).  
 Alois Bernhard, Veterinär (Tierarzt in Camberg).  
 Dr. Oskar Barnowsky, Oberveterinär (Tierarzt in Berlin).  
 Augustinus Holstein, Veterinär (Tierarzt aus Tettmang).  
 Dr. Karl Schulz, Oberveterinär (Tierarzt in Wilhelmsburg).  
 Dr. Bruno Wolff, Veterinär (Wiss. Hilfsarbeiter am Pathol. Institut der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

Dr. Karl Zopf †, Veterinär (Tierarzt in München).  
 Max Zügel, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Murrhardt (Studier. der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
 Max Eckardt, Oberveterinär (Tierarzt in Schlottheim i. Thür.).  
 Dr. Rudolf Aßmann, Veterinär (Tierarzt in Mohrungen).  
 Dr. Friedrich Tayler, Veterinär (Schlachthofverwalter in Wildungen).  
 Otto Remmele, Stabsveterinär (Schlachthof-tierarzt in Mannheim).  
 Dr. Bruno Promnitz, Stabsveterinär (Tierarzt in Jena).  
 Hans Hatzold, Stabsveterinär (Distriktstierarzt in Scheßlitz).  
 Dr. Johannes Huth, Stabsveterinär (Tierarzt in Meckenheim).  
 Dr. Karl Burghart, Oberveterinär (Tierarzt in Holzheim).  
 Wilhelm Seefelder, Veterinär (Tierarzt aus Günzburg).  
 Paul Hederer, Veterinär (Tierarzt in Indersdorf).  
 Dr. Romuald Moser, Veterinär (Tierarzt aus Passau).  
 Ludwig Wirz, Oberveterinär (Distriktstierarzt in Hengersberg).  
 Dr. Julius Carl, Veterinär (1. Repetitor am pathol.-anatom. Institut der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).  
 Hans Eichinger, Veterinär (Tierarzt aus Kirchberg).  
 Ludwig Maurer, Vizewachtmeister cand. med. vet.  
 Friedrich Altenstein, Feldunterveterinär cand. med. vet. aus Greiz.  
 Fritz Kuske, Feldunterveterinär cand. med. vet. aus Oppeln.  
 Wald. Janssen, Stabsveterinär (Tierarzt in Meldorf).  
 Horst Christoph, Veterinär (Tierarzt aus Buchholz).

— **Nachruf.** Einer unserer Besten ist von uns gegangen! Unser langjähriges Mitglied, Herr Veterinär Fritz Koch, Direktor der städtischen Fleischbeschau zu Hannover, ist am 4. Januar nach kurzem Krankenlager an Herzschwäche infolge einer Lungenentzündung verschieden.

Wenn auch sein Gesundheitszustand in den letzten Jahren zeitweise zu wünschen übrig ließ, so dachte doch niemand daran, daß er seinen lieben Familienangehörigen und uns so bald entrissen werden könnte.

Geboren am 8. Juli 1854 in Rosin, Kreis Bleckede, approbierte er im Jahre 1878 in Berlin und war im Militärdienst tätig bis zum Jahre 1889. Koch widmete sich dann der Fleischbeschau, war von 1889 bis 1893 Schlachthofdirektor in Hagen i. W., wurde im letztgenannten Jahre nach Barmen an den neu zu erbauenden Schlachthof berufen und siedelte von dort im Jahre 1902 nach Hannover über, wo er als Obertierarzt und Direktor der städtischen Fleischbeschau fast 15 Jahre mit überaus großem Erfolge tätig war.



Nebenamtlich war Koch noch tätig als Hilfsdozent für praktische Fleischbeschau an der Tierärztlichen Hochschule.

Als Beamter von großer Pflichttreue, war Koch seinen nachgeordneten Kollegen doch stets ein väterlicher Freund und Berater. Nach diesen Grundsätzen konnte es nicht verwundern, daß der dienstliche Apparat bei der städtischen Fleischbeschau ohne jegliche Schärpen und doch mustergültig arbeitete. Von großer Herzensgüte beseelt, fanden Hilfesuchende bei Koch stets ein offenes Ohr. Infolge dieser vortrefflichen Charaktereigenschaften besaß Koch nicht allein das volle Vertrauen seiner Berufskollegen im engeren Wirkungskreise, sondern auch über Hannovers Grenzen hinaus.

Bei der Gründung des Vereins der Schlachthof- und Gemeindetierärzte für Nordwestdeutschland wurde Koch zum Vorsitzenden erwählt und hat diesen Ehrenposten bis zu seinem Heimgehe innebehalten. Bei der Einrichtung einer Standesvertretung für die preußischen Tierärzte wurde Koch schon in der ersten Wahlperiode im November 1911 von den Tierärzten des Regierungsbezirks Hannover in die Hannoversche Tierärztekammer entsandt und auch in den Vorstand dieser Kammer gewählt.

Zu dem tierärztlichen Generalverein für die Provinz Hannover hat der Entschlafene stets die engsten Beziehungen aufrecht erhalten; Koch hat sich wohl ausnahmslos an allen Vereinsversammlungen beteiligt. Über wissenschaftliche und Standesfragen hat er wiederholt Referate übernommen und die geselligen Zusammenkünfte durch sein heiteres und humorvolles Wesen verschönen helfen.

In tiefer Trauer beklagen wir den Tod dieses vortrefflichen Kollegen und lieben Freundes, dessen Andenken von uns allen stets in Ehren gehalten wird.

Göttingen-Hannover, den 18. Januar 1917.

Tierärztlicher Generalverein  
für die Provinz Hannover.

Prof. Dr. Esser, Geh. Medizinalrat, Vorsitzender.  
Friesse, z. Z. Stabsvet., stellvertr. Vorsitzender.

— **Prof. Dr. Wilhelm Kelle**, ordentlicher Professor der Hygiene an der Universität Bern, hat, wie die M. m. W. nunmehr mitteilt, den Ruf zum Direktor des Institutes für experimentelle Therapie als Nachfolger Paul Ehrlichs angenommen. (Vgl. H. 3, S. 47 dieser Zeitschrift.)

— **Verwertung der Schlachtabfälle.** Der Gemeinderat zu Straßburg hat nach Mitteilung der Amtl. Ztg. des Deutschen Fleischer-Verbandes beschlossen, mit einem Kostenaufwand von 11 300 Mark eine Knochenverwertungsanlage zu errichten. Man hofft, wöchentlich über 500 kg

frische Knochen verarbeiten zu können. — Die holländischen Fleischer-Vereinigungen Amsterdam und Rotterdam haben eine Fabrik und Trockenanstalt für tierische Kunstdüngerstoffe und Kraftfutter errichtet. Die Fabrik wird bei Amsterdam errichtet und soll auch Blut und Knochen verarbeiten. — Die norwegischen Fleischer planen den Ausbau der Häuteverwertung durch Erwerb einer eigenen Lederfabrik. Man rechnet auf eine Verarbeitung von jährlich etwa 110 000 Häuten. Die angebotene Fabrik soll 375 000 Kronen kosten.

— **Fettgewinnung aus Knochen.** Die Stadt Berlin hat auf Veranlassung der Reichsfleischstelle und des Kriegsausschusses für tierische Öle und Fette die Organisation der Fettgewinnung aus Knochen in Angriff genommen, nachdem der Stadt vom Kriegsausschuß die Verarbeitungserlaubnis und die Befugnis zur Verwertung des aus den Knochen gewonnenen Fettes erteilt worden ist. (Vgl. auch Amtliches in diesem Heft.)

— **Höchstpreise für Gänse** sind nach Bericht der D. Schlacht- u. Viehhof-Ztg., Heft 3, durch die Fleischversorgung in Bayern festgesetzt worden und zwar in folgender Höhe: 1. Beim Verkauf von Gänsen durch den Erzeuger (Landwirt, Mäster) an den Händler darf der Preis von 2 Mark für das Pfund geschlachteter, gerupfter Gänse (einschließlich Gansjung) nicht überschritten werden. 2. Beim Verkauf geschlachteter Gänse an den Verbraucher darf der Preis von 2 Mark 80 Pf. für das Pfund Gans und 2 Mark für das Pfund Gansjung einschließlich Herz und Leber nicht überschritten werden. 3. Allenfallsige von Gemeindebehörden oder von Kommunalverbänden festgesetzte niedrigere Preise werden durch die Vorschrift nicht berührt.

— **Höchstpreise für Pferdefleisch\*).** Die bestehende Fleischknappheit und die Tatsache, daß Kartenzwang für Pferdefleisch nicht besteht, haben nach den „Mitteilg. a. d. Kriegsernährungsamt“ die Nachfrage minderbemittelter Schichten der Bevölkerung, besonders in industrie-reichen Gegenden, nach Pferdefleisch gesteigert. Die Folge ist gewesen, daß die Preise im Kleinhandel fortgesetzt sehr stark gestiegen sind. Es werden jetzt in einzelnen Teilen des Reiches, besonders in Mitteldeutschland, 1200 bis 1500 M. für ein Schlachtpferd bezahlt und für 1 Pfund Fleisch im Kleinhandel Preise gefordert, die bis zu 2,60 M. für Fett, Leber und dergleichen aber sogar bis 3 M. ansteigen.

Diese Preistreibe rei widerstreitet dem Interesse der ärmsten Bevölkerung; sie hat auch die

\*) Vgl. H. 8, S. 122 unter Amtliches.

bedauerliche Folge, daß Nutztiere bei ihrem offenbar hohen Schlachtwert eher abgeschlachtet werden, als dies im national-ökonomischen Interesse nötig ist.

Es ist deshalb aus Kreisen des Handels wie aus Verbraucherkreisen die Festsetzung von Höchstpreisen gefordert worden. In den deshalb eingeleiteten Ermittlungen haben sich die gehörten Bundesregierungen sämtlich für die Höchstpreisfestsetzung für das Reichsgebiet ausgesprochen.

Hierbei ist stets betont worden, daß die Festsetzung von Preisen für das lebende Schlachtpferd sowie für das Schlachtfleisch im Großhandel untunlich sei, weil die Güte der Ware stark nach Alter und Gebrauchsdauer der Tiere schwankt. Es ist vielmehr für zweckmäßig erachtet worden, nur Kleinhandelspreise für das Pferdefleisch als Höchstpreise festzusetzen. Der Einkaufspreis wird sich diesen um so eher anpassen, als der Absatz von Pferden zum Schlachten nicht beliebig verhindert werden kann. Überdies ist mit dem Kriegsministerium ins Vernehmen getreten worden, damit dieses durch entsprechende Verfügung die Abgabepreise der einzelnen Stellen der Heeresverwaltung den künftigen Kleinhandelspreisen anpassen kann.

Die aus der Verordnung ersichtlichen Kleinhandelspreise stellen einen nicht zu niedrigen Durchschnitt der jetzt an den wichtigen Verbrauchsplätzen bezahlten Preise dar. Da es noch erhebliche Reichsteile gibt, in denen zurzeit billigere Preise gezahlt werden — z. B. im Osten und Süden —, soll § 2 den Landeszentralbehörden die Befugnis einräumen, diese niedrigeren Preise durch besondere Preisfestsetzungen festzuhalten.

Ausnahmen von der Preisfestsetzung nach oben sollen nach § 5 nur dem Kriegsernährungsamt vorbehalten bleiben.

Ausländisches Pferdefleisch soll grundsätzlich dem Höchstpreis unterliegen.

Da die Preise Kleinhandelspreise sind, muß den Händlern Zeit gelassen werden, sich mit dem Einkauf auf sie einzurichten, weshalb § 7 eine Frist für das Inkrafttreten vorsieht.

Die Gemeinden werden zweckmäßig den Absatz von Pferdefleisch oder den Ankauf der Schlachtpferde selbst übernehmen und Sorge tragen, daß Andrang zu den Verkaufsstellen sowie ungerechte Verteilung unterbleiben. Dies ist angängig durch Kommunalisierung oder Überwachung der Schlachtungen, durch Einführung einer Nummernfolge der Käufer, wie vielerorts für Freibankfleisch üblich, und dergleichen.

Die Befugnis der Gemeinden hierzu ist in § 3 der Bekanntmachung besonders festgelegt. Die Landeszentralbehörden können die Gemeinden zur Ausübung dieser Befugnis anhalten.

Das Verbot der Herstellung von Dauerwurst aus Pferdefleisch wird damit begründet, daß hierzu keinerlei Bedürfnis vorliegt und daß das Vorhandensein solcher Wurst Anlaß dazu bieten kann, letztere unter irreführender Bezeichnung als Wurst aus anderem Tierfleisch in den Handel zu bringen.

— **Zur Fettversorgung.** Der Deutsche Landwirtschaftsrat hat in seiner Sitzung vom 2. v. Mts. einen außerordentlich dankenswerten Beschluß gefaßt, indem er alle Landwirte im Hinblick auf das dringende Speisefett-Bedürfnis der gesamten Bevölkerung aufgefordert hat, sich allgemein mit einer Versorgung von  $\frac{1}{4}$  Pfund pro Woche zufrieden zu geben. Bisher betrug die Wochenration für den Selbstversorger bekanntlich im Höchstfalle 180 Gramm. In einer Anzahl von Bundesstaaten und Provinzen, und darunter auch in solchen, die für die Buttererzeugung von besonderer Wichtigkeit sind, hatten die mit der Aufbringung der Butter befaßten Behörden und Kriegsstellen, ebenfalls im vollen Einvernehmen mit den landwirtschaftlichen Vertretungen, den eigenen Verbrauch des Buttererzeugers auf  $\frac{1}{4}$  Pfund pro Woche herabgesetzt, so z. B. in Ostpreußen, Westpreußen, Pommern, Posen, Mecklenburg-Schwerin und anderen. Es war dies geschehen, um ein entsprechend größeres Quantum Butter zur Versorgung der Bedarfsgebiete abliefern zu können. Das Beispiel von opferfreudigem Vaterlandssinn, welches diese Gebiete damit gegeben haben, soll nun nach dem Beschluß der obersten Vertretung der deutschen Landwirtschaft im ganzen Reiche befolgt werden.

Um die rechtliche Grundlage hierfür zu schaffen, hat die Reichsstelle für Speisefette die von ihr zur Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (H. 24, S. 375 vor. Jahrg. dieser Zeitschr.) getroffenen allgemeinen Bestimmungen nunmehr dahin abgeändert, daß dem Selbstversorger von nun an nur noch höchstens 125 Gramm Butter pro Kopf und Woche zustehen sollen.

Da zu den Selbstversorgern auch ihre Haushaltsangehörigen hinzugerechnet werden, so ist die durch diese Maßregel zur Versorgung der nicht landwirtschaftlichen Bevölkerung freierwerdende Buttermenge nicht unbedeutend. Mit Hilfe dieses auf einem freiwilligen Angebot der obersten Vertretungen der deutschen Landwirtschaft beruhenden Verzichtes auf einen bisher zugestanden Vorzug wird es daher möglich sein, die regelmäßige Versorgung derjenigen Teile der Arbeiterschaft, welche unter erschwerten Verhältnissen besonders große Arbeitsleistungen zu vollbringen haben, also der sogenannten Schwerstarbeiter, auf eine gesicherte Grundlage zu stellen.

Auch in dieser Beziehung sind von der Reichsstelle für Speisefette nunmehr feste Grundsätze erlassen und den Kommunalverbänden zur Durchführung mitgeteilt worden. Es wird hiernach angestrebt, das Fettbedürfnis der Schwerstarbeiter durch Massen- und Fabrikspeisungen, durch Fabrik-Kantinen oder durch Speisefettzulagen besser zu befriedigen, als es an vielen Stellen bisher möglich war.

— **Einheitliche Milchpreisfestsetzung durch die preußische Landesfettstelle.** Eine Neuregelung der Milchhöchstpreise, und zwar sowohl für den Verkauf von Milch durch den Erzeuger, als auch für den Verkauf von Milch im Groß- und Kleinhandel für ein großes, geschlossenes norddeutsches Wirtschaftsgebiet steht unmittelbar bevor.

Die Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (vor. Heft, S. 119) hat zwar vorgesehen, daß die Kommunalverbände und Gemeinden berechtigt sind, Höchstpreise für Vollmilch und Magermilch beim Verkauf durch den Erzeuger, sowie im Groß- und Kleinhandel festzusetzen, und Gemeinden von mehr als 10000 Einwohnern die Festsetzung von Höchstpreisen für Vollmilch und für Magermilch im Kleinhandel zur Pflicht gemacht; indessen sind in vielen Gebieten die Preisregelungen noch nicht erfolgt und in anderen Gebieten, die zu einer Preisregelung geschritten sind, die Preise so verschiedenartig festgelegt, daß eine erschöpfende Regelung der Materie für ein großes geschlossenes Wirtschaftsgebiet dringend geboten erscheint. Vor allem haben sich bei dem Handel mit Magermilch und Buttermilch, der in früheren Zeiten nur eine geringe Rolle gespielt hat, zurzeit aber bei der Knappheit an Vollmilch bedeutungsvoll geworden ist, Unzuträglichkeiten schwerwiegender Art ergeben.

Die Preußischen Landeszentralbehörden haben deshalb auf Grund des § 9 der Verordnung vom 3. Oktober die Preußische Landesfettstelle ermächtigt, die Regelung der Preise für bestimmte Gebiete der preußischen Monarchie selbst vorzunehmen. Gleichzeitig werden Verhandlungen mit den Regierungen der Bundesstaaten, deren Gebiete sich mit den durch die Neuregelung betroffenen preußischen Provinzen berühren, über den Erlaß von Milchpreisanordnungen gleichen Inhalts gepflogen. Es ist zu erwarten, daß in kürzester Zeit eine Entscheidung erzielt wird und etwa Mitte des Monats die Neuregelung, die im gleichmäßigen Interesse der Erzeuger, des Handels und der Verbraucher liegen dürfte, in Kraft treten wird.

— **Um eine gleichmäßige Verteilung von Fleisch und Fleischwaren** für den ganzen Kreis zu er-

reichen, hat der Landrat des Kreises Gladbach, Herr Geheimrat Dr. v. Bönninghausen, den städtischen Schlachthof in Viersen für den Betrag von 30 000 M jährlich gepachtet. Die Pachtung hat bereits am 1. Januar 1917 begonnen. In diesem neuen Unternehmen werden jetzt sämtliche Tiere, die für den Landkreis Gladbach bestimmt sind, geschlachtet. Auch ist dort eine große Wurstfabrik mit allen technischen Hilfsmitteln eingerichtet. Trotzdem der Pachtvertrag erst Ende Dezember 1916 abgeschlossen wurde, gelang es bereits in der ersten Woche, alles Fleisch für den ganzen Kreis rechtzeitig in den Verkehr zu bringen, obwohl die Feiertage (Neujahr und Heilige drei Könige) recht störend waren.

Zum bequemeren Abtransport des Fleisches wird die Vierstädtebahn unter Zuhilfenahme des stark ausgebauten Straßenbahnnetzes der Städte M.-Gladbach und Rheydt benutzt. Dank dem Entgegenkommen der Straßenbahnverwaltung waren in kurzer Zeit 8 Personenwagen für diesen Zweck umgearbeitet. Während der wärmeren Jahreszeit sollen diese Wagen durch Eis gekühlt werden.

Das zum Betriebe nötige Personal besteht aus der Direktion, dem umfangreichen kaufmännischen Bureaupersonal und 60 Meistern und Gesellen, die zum Teil in Tag- und Nachtschicht arbeiten, um den großen Anforderungen zu genügen.

Gleichzeitig wird von dem neuen Kriegsunternehmen die Fettverteilung in die Wege geleitet. Zu diesem Zwecke sollen in den nächsten Tagen Butterknet- und Schneidemaschinen aufgestellt werden. Da auch gleichzeitig die Verpackung im Betriebe vorgenommen wird, ist damit eine gleichmäßige und saubere Versorgung der Bevölkerung mit Fett gesichert.

Plath-Viersen.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Die Krone zum Ritterkreuz 1. Kl. des Sächs. Albrechtsordens mit Schwertern: dem Schlachthofdirektor Veterinärarzt Ludwig in Zwickau. — Der Verdienstorden vom heil. Michael 4. Kl.: dem Schlachthofdirektor Hubert Hüttner in Regensburg.

**Todesfall:** Polizeiarzt Dr. Albert Möller in Düsseldorf.

## Vakanzen.

### Schlachthofstellen:

Wittenberge, Prignitz: Schlachthofdirektor zum 1. April 1917. Gehalt 3600 M, steigend bis 6400 M, freie Dienstwohnung nebst Garten. Meldung bis 20. Februar an den Magistrat.

Bromberg: Schlachthofierarzt sofort. Bewerb. a. d. Magistrat, Schlacht- und Viehhof-Deputation.

# Zeitschrift für **Fleisch- und Milchhygiene.**

XXVII. Jahrgang.

15. Februar 1917.

Heft 10.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

### Ein Fall von lokalem Darmmilzbrand beim Rinde.

Von  
Schlachthofdirektor **Koch-Wolfenbüttel**,  
z. Zt. im Felde.

Gelegentlich der Ausübung der Fleischbeschau in der Korpsschlächtereieines Armeekorps in Rußland hatte ich Gelegenheit, einen Fall von Darmmilzbrand bei einer Kuh zu beobachten. Einschlägige Literatur steht mir im Felde naturgemäß nicht zur Verfügung, meines Wissens sind aber beim Rinde Fälle von lokalisierter Erkrankung des Darmes an Milzbrand noch nicht beobachtet, oder doch wenigstens noch nicht veröffentlicht worden. Im Interesse der Fleischbeschau und der pathologisch-anatomischen Beurteilung des Milzbrandes möchte ich daher folgende Ausführungen der Öffentlichkeit übergeben.

Unter einem Bestande von 40 Milchkuhen, der von der Intendantur zur Milch- und Buttergewinnung für das Korps unterhalten wurde, waren am 2. November 6 Tiere an Milzbrand verendet, an dem darauf folgenden Tage nochmals 3 Tiere. Am 19. November wurde mir eine notgeschlachtete Kuh aus demselben Bestande zur Untersuchung übersandt mit dem tierärztlichen Vorbericht, das Tier habe seit einigen Tagen nicht gefressen, sei aber fieberfrei gewesen. Zwei Tage zuvor sei bereits eine andere Kuh wegen der gleichen Krankheitserscheinungen notgeschlachtet worden, bei der sich ebenso wie bei dem eingesandten Tier eine Darmentzündung

gefunden hätte. Das Fleisch dieses Tieres sei vernichtet worden.

An dem sachgemäß ausgeschlachteten Tiere stellte ich folgenden Befund fest:

Der ordnungsgemäß geviertelte Tierkörper ist gut ausgeblutet, das reichlich vorhandene Fett ist weiß und kernig. Brustfell und Bauchfell weisen keinerlei Veränderungen auf. Die Lymphdrüsen des Kopfes sind nicht verändert, an der Lunge finden sich keine Abweichungen vom normalen Befund. Das Herz enthält gut geronnenes Blut, der Herzmuskel ist fest und von braunroter Farbe. Die Leber hat ihr normales dunkelrotbraunes Aussehen, sie hat scharfe Ränder und fühlt sich fest an. An der Milz sind keinerlei Veränderungen, sie ist nicht vergrößert, hat überall, auch auf dem Schnitt, ihre normale rote bzw. bläulich-rote Farbe und ist von festweicher Konsistenz. Die Nieren und die Fleischlymphdrüsen weisen keinerlei Veränderungen auf. Der Magen war bereits entleert, weder auf seiner inneren noch äußeren Auskleidung sind krankhafte Veränderungen zu sehen. Der gesamte Darmkanal ist geringgradig gefüllt. Am Dünndarm fällt ein etwa 30 cm langer Teil einer Darmschlinge sofort in die Augen. Dieses Darmstück ist dunkelrot bis schwarzrot verfärbt, während der übrige Darmkanal ein schmutzig-graugrünes Aussehen zeigt; das Tier war etwa 24 Stunden vor meiner Untersuchung geschlachtet worden. Das dunkelrot verfärbte Darmstück hat an einigen Stellen leicht gelblich ver-

färbte Auflagerungen, die sich unschwer abziehen lassen und dabei leicht zerreißbar sind, im übrigen ist die Oberfläche des erkrankten Darmteiles nicht mehr glatt und glänzend, sondern trübe. Das erkrankte Darmstück erscheint dem Auge prall gefüllt und fühlt sich auch so an. Das zugehörige Mesenterium, schon leicht grau-grünlich verfärbt, zeigt schwach rötliche Streifen, dabei treten die Blutgefäße, in das Fett eingelagert, deutlich erkennbar, gefüllt hervor. Das zu dem Darmstück gehörige Drsenpaket ist um das 5- bis 6fache vergrößert, schon ziemlich verfärbt schimmert es noch schwach rtlich durch das Fettgewebe hindurch. Abgesehen von dem scharf abgesetzt erkrankten Darmstück und von dem nur wenig sinullig veränderten dazu gehörigen Mesenterium finden sich an dem übrigen Darm keine krankhaften Abweichungen.

Ein Querschnitt durch die Mitte des erkrankten Darmstückes läßt ein geschlossenes Ganzes sehen, das zusammengehalten wird durch die Serosa des Darmes, in seinem Zentrum liegt, in gewundenen Falten rosettenartig zusammengepreßt, die Darmschleimhaut. Der Raum zwischen Darmserosa und Schleimhaut wird ausgefüllt durch eine klare, rotbraune, gallerartige Masse, die auf dem Querschnitt wohl etwas vorquillt, aber nicht oder nur ganz wenig abfließt. Auf dem Längsschnitt durch das Darmstück läßt sich die zusammengefaltete Schleimhaut ausbreiten, sie ist 1—2 mm dick, grünbraun verfärbt, auf ihrer Oberfläche zerfallen und mit Gewebsfetzen und noch Spuren von Darminhalt bedeckt. Die vergrößerte Mesenterialdrse zeigt zum Teil ein markiges, graues, sarkomartiges Aussehen, an anderen Stellen sieht man asbestartig glänzende Inseln und Halbinseln von der Peripherie in die Drüse hineinragen. Dazwischen finden sich Strahlen von einer ganz eigenartigen, ziegelroten Farbe, besonders verbreitet an der Oberfläche, in die Drüse eingelagert, zum Teil noch durch das umgebende

Fettgewebe hindurchschimmernd. Das Aussehen dieser Drüse erinnert ganz an das Bild, das sich beim Schwein in den erkrankten Darmdrsen beim Darmmilzbrand findet. Ein Darmvolvulus oder eine Darminkarzeration ist nach dem pathologisch-anatomischen Befund auszuschließen. Das Bild der Erkrankung in Verbindung mit dem Vorbericht, daß das notgeschlachtete Tier aus einem milzbrandverseuchten Bestande stamme, legten den Verdacht auf lokalisierten Darmmilzbrand nahe.

Die erkrankte Darmlymphdrse und je eine — makroskopisch nicht veränderte — Darmbein- und Kniekehlendrse wurden von mir an das für das Korps zuständige bakteriologische Veterinrlaboratorium eingesandt. Es kam die Nachricht zurück, daß auf allen von den drei eingesandten Drüsen angelegten Platten Milzbrandkulturen gewachsen seien. Nachträglich wurde dieser Befund nochmals durch die Untersuchung im bakteriologischen Laboratorium der Königlichen Veterinär-Akademie in Berlin bestätigt.

Es ist danach erwiesen, daß die Kuh an Milzbrand erkrankt war. Pathologisch-anatomisch handelte es sich um eine lokale Erkrankung an Darmmilzbrand. Der Befund von Milzbrandbazillen in den Fleischlymphdrüsen beweist deren späteren Eintritt in die Blutbahn, ohne daß es bereits zu pathologisch-anatomischen Veränderungen in der Milz und den anderen Organen gekommen war.

Bei der Empfänglichkeit und Empfindlichkeit des Rindes für Milzbrand werden derartige Erkrankungsfälle nur äußerst selten zu beobachten sein; daß sie aber überhaupt vorkommen können, und daß man in der Fleischschau, zumal bei der Beurteilung von Notschlachtungen, auch an die Möglichkeit ihres Vorkommens denken muß, darauf hinzuweisen war der Zweck meiner Ausführungen.

## **Verdorbenes Fleisch in rechtlicher und tatsächlicher Beziehung.**

Von

**M. Reuter,**

z. Zt. Stabsveterinär im B. 8. Feld-Art.-Regt., 2. E. A.

(Fortsetzung und Schluß.)

Im Gegensatz zu den Entscheiden der Genußtauglichkeit nach Ausschluß der krankhaft veränderten, in Wirklichkeit verdorbenen Fleisch- oder Organteile, ferner des minderwertigen und schließlich des bedingt tauglichen Fleisches ist das genußuntaugliche Fleisch des § 33 der Best. A auch verdorbenes Fleisch, und zwar nach dem N. M. G. in dem Grade, daß es imstande ist, die menschliche Gesundheit zu schädigen. Es weist den höchstmöglichen Grad der Verderbnis auf und kann im Gegensatz oder zum Unterschied von dem mindergradig verdorbenen, zum Genuße für Menschen trotz seiner Verderbnis noch geeigneten Fleische als vollständig verdorbenes bezeichnet werden. Auch dieses radikal verdorbene Fleisch war ehemals unverdorben oder genußtauglich. Die völlige Verdorbenheit oder Genußuntauglichkeit ist jedoch hier nicht durch eine äußerliche Ursache wie bei dem nach der Schlachtung in irgendeiner Form absolut oder unter Beschränkungen genußtauglichen und späterhin nach § 20 Abs. 1 F. B. G. als verdorben zu erklärenden Fleische, sondern durch organische, innerliche, auf eine Infektion, Intoxikation oder Sepsis zurückzuführende Veränderungen eingetreten. Hierbei wäre noch zu berücksichtigen, daß bei den meisten Organzuständen, die die Genußuntauglichkeit des ganzen Tierkörpers nach § 33 a. a. O. zur Folge haben, wenn das Fleisch vor dem Genuß der gleichen Behandlung wie das bedingt taugliche unterworfen werden dürfte, oftmals die Verdorbenheit aufgehoben und damit sogar die Genußfähigkeit erreicht werden könnte. Allein im Einklang mit dem N. M. G. und dem F. B. G. hat für alle Fälle das Fleisch von Tieren, die mit den in § 33 vorgesehenen Krankheiten behaftet sind, als vollkommen genuß-

untauglich (gesundheitsschädlich), somit als radikal verdorben zu gelten, wiewohl bei manchen Krankheiten, wie z. B. bei Rauschbrand, Rinderseuche, Rinderpest, auch Starrkrampf, der Genuß für Menschen ungefährlich und bei anderen durch physikalische Maßnahmen, hohe Siedegrade, zugelassen werden könnte. Verfasser hatte in einem Artikel „Beurteilung des Rauschbrandes und des Starrkrampfes bei der Fleischuntersuchung“, Heft 23 vom 1. September 1916, S. 358, die gänzliche Beseitigung des Fleisches bei Starrkrampf nach § 33 Ziffer 11 als im Einklang mit dem N. M. G. zu bringen gesucht. Infektiosität ist als Ursache auszuschließen nach dem F. B. G., da dieselbe hier überhaupt keinen Grund zur Beanstandung bildet und auch keine Maßnahmen dieserwegen involviert; somit bleibt als Grund der Ausschließung bei hochgradigem Starrkrampfe im Gegensatze zu mindergradigem, bei dem das Fleisch vollkommen genußtauglich ist, nur die Annahme übrig, daß derartiges Fleisch als radikal verdorben, genußuntauglich oder sogar gesundheitsschädlich anzusehen wäre. Wie nicht anders zu erwarten, hat die Redaktion in einer Fußnote diese Anschauung, zu der der Verfasser aus Kreisen der Schlachthoftierärzte geführt wurde, berichtigt und unter Bezugnahme auf das v. Ostertagsche Handbuch darauf hingewiesen, daß „verdorbenes“ Fleisch im Sinne des N. M. G. nicht genußuntaugliches Fleisch sei, sondern dem minderwertigen und durch eine bestimmte Behandlung brauchbar gemachten bedingt tauglichen Fleische des F. B. G. entspreche. Allein damit ist die Sachlage nicht erschöpft; es hat das Nahrungsmittelgesetz auch beim Verschleiß von genußuntauglichem Fleische Anwendung zu finden. Solches Fleisch manifestiert eben einen höheren Grad von Verderbnis, unter diesen fallen alle Krankheitszustände des § 33, somit auch hochgradiger Starrkrampf. Verfasser glaubt deshalb mit

seiner Anschauung die radikale Verdorbenheit des Fleisches hochgradigen Starrkrampfes in tatsächlicher wie rechtlicher Hinsicht nachgewiesen zu haben, wenn auch das N. M. G. eine andere Beurteilung durch jeweilige richterliche Entscheidungen über den Begriff des Verdorbenseins von Fleisch eintreten läßt. Für diese Behauptung kann noch folgender Rechtsfall ins Feld geführt werden: Im Jahre 1899 war Viehhändler H. H. von Wiesenfeld, Bez. Karlstadt a. M., wo Verfasser damals Bezirkstierarzt war, zur Anzeige gebracht worden, weil er verdorbenes Fleisch in einzelnen Gemeinden des Bezirkes Lohr zum Zwecke des Genusses verkauft hatte. Die Sache war erst am Landgericht Aschaffenburg anhängig als Vergehen wider das N. M. G. Nach einer sehr langen Voruntersuchung war aber der Fall an das Amtsgericht Lohr zur Aburteilung verwiesen worden. Es war erhoben worden, daß der Händler eine Kuh in seiner Scheune privat geschlachtet hatte, die von dem zuständigen Laienbeschauer als „bankwürdig“ befunden worden war. Mit dem Beschauausweis versehen, ging der Händler mit dem Fleisch hausieren. Alle Abnehmer, etwa 15 an der Zahl, nahmen jedoch Anstand an dem Genuß; das Fleisch war von wässeriger Beschaffenheit, beim Lagern tropfte Wasser ab, einige Leute bekundeten, daß es beim Kochen einen üblen Geruch verbreitet habe. Infolgedessen wurde das Fleisch auch nicht genossen, und der bezahlte Verkaufspreis wurde wieder vom Händler auf erhobene Reklamation hin zurückvergütet. Die Sache kam aber doch zur Kenntnis der Polizei und damit zur gerichtlichen Aburteilung. Zu der Verhandlung waren drei beamtete Tierärzte, darunter auch der Verfasser, als Sachverständige geladen. Vor Eintritt in die Verhandlung ermahnte nachdrücklichst der Vorsitzende den als Zeugen erschienenen Fleischbeschauer zur Angabe der reinen Wahrheit mit dem Bemerken, daß er nicht das mindeste hierdurch zu befürchten, im

Gegenfalle aber unter Umständen strengste Bestrafung zu gewärtigen habe. Der Angeklagte berief sich auf seinen Beschauschein, nach demselben wäre er zum Verkauf des Fleisches um so mehr berechtigt gewesen, als er es um einen niederen Preis abgegeben und selbst nicht die mindeste krankhafte Veränderung an dem Fleische wahrgenommen hätte. Der Beschauer erklärte, abends in der Dunkelheit und unter Beleuchtung mittels Laterne in der Scheune des Angeklagten die bereits ausgeschlachtete Kuh seinerzeit untersucht und völlig gesund befunden zu haben. Trotz energischen Vorgehens von seiten des Vorsitzenden und Hinweises auf die übereinstimmenden Zeugenaussagen, daß keiner von diesen imstande war, das Fleisch zu genießen, blieb der Beschauer auf seiner in der Voruntersuchung gemachten Aussage bestehen. Die Sachverständigen erklärten natürlich das Fleisch als verdorben im höchsten Grade, Verfasser sogar als gesundheitsschädlich, weil es geeignet gewesen wäre, beim Genuße die menschliche Gesundheit zu schädigen. Der Amtsanwalt berief sich auf das letztere Gutachten und beantragte infolgedessen eine empfindliche Freiheitsstrafe. Das Gericht nahm jedoch nicht Gesundheitsschädlichkeit, sondern lediglich Verdorbensein des Fleisches an und sprach eine Geldstrafe gegen den Angeklagten aus. In dem Urteil wurde die Aussage des Fleischbeschauers als gänzlich unwahr gebrandmarkt, es wurde vermutet, daß Angeklagter und Fleischbeschauer unter einer Decke gearbeitet hätten. Gegen das Urteil legte der Amtsanwalt und der Beklagte Berufung ein. Beide Berufungen wurden jedoch vom Landgericht Aschaffenburg verworfen. Darauf kam der Fleischbeschauer wegen Beihilfe zu einem Vergehen wider das Nahrungsmittelgesetz in Untersuchung, wurde jedoch in zwei Instanzen, nachdem am Landgericht der Staatsanwalt eine Gefängnisstrafe von zwei Monaten gegen ihn beantragt hatte

und derselbe von seiner Funktion sofort nach der Verhandlung in Lohr bereits entfernt worden war, von Schuld und Strafe freigesprochen. Bisherige Unbescholtenheit in einer langjährigen Dienstdauer und mangelnde Kenntnis in der Fleischschau waren für die Freisprechung maßgebend.

Dieser Fall beweist zur Genüge, daß der Begriff Verdorbensein des Fleisches in rechtlicher Hinsicht weiter gezogen werden muß als es bisher vielfach, aber keineswegs immer in der Gerichtspraxis der Fall gewesen ist. Die rechtliche Auffassung muß durch die tatsächliche oder hygienische, mit den Grundlehren der einschlägigen Fachwissenschaft harmonisierende gestützt werden. Hiefür liefert der § 33 F. B. G. die maßgebendste Grundlage. Demnach gibt es verschiedene Grade des Verdorbenseins von Fleisch, und der stärkste Grad, der in vielen Fällen mit der Gesundheitsschädlichkeit identisch ist, fällt eben in den Rahmen des § 33. Auf diese Weise läßt sich auch die Anschauung motivieren, daß hochgradiger Starrkrampf einen solchen Zustand manifestiert, in dem das Fleisch, sei es infolge vorgeschrittener Infektion, sei es infolge anderweiter Veränderungen des Fleisches und Blutes, als radikal verdorben anzusehen ist, weil es als genußuntauglich bei der Fleischschau erklärt werden muß.

\* \* \*

Über die Auslegung des Begriffs „verdorbenes“ Fleisch im Sinne des N. M. G. und des St. G. Bs. vergl. die ausführlichen Darlegungen von Ostertags in seinem Handbuche der Fleischschau, 6. Aufl., Bd. I, S. 140 u. ff., hinsichtlich des § 20 R. G. (im Entwurf § 19) die Begründung hierzu, Zschr. f. Fleisch- u. Milchhyg., IX. Jahrg., S. 134. Die Ansichten des Verfassers, besonders auch über die Beurteilung der im § 35 B. B. A genannten Mängel dürften m. E. zu weit gehen. Es handelt sich hier nur um unerhebliche, örtlich begrenzte Veränderungen, nach deren ordnungsmäßiger Beseitigung kein Grund vorliegt, das Fleisch als verdorben im Sinne des N. M. G. zu erachten. Im übrigen bleiben bekanntlich nach § 29 R. G. die Vorschriften der N. M. G. unberührt.

Henschel.

## Amtliches.

— Preußen. Verfügung, betreffend Verkehr mit Milch. Vom 6. Dezember 1916.

An die Preußische Landesfettstelle hier.  
Die Preußische Landesfettstelle wird ermächtigt, in den Landeszentralbehörden in § 9 der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1100\*) vorbehaltenen Befugnisse auszuüben.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Minister f. Landwirtschaft, Domänen u. Forsten.

I. A.: von Massenbach.

Der Minister des Innern.

I. A.: Freund.

1. — Preußen. Verfügung, betreffend Abteilung der Reichsfleischstelle zur Regelung der Kleinhandelspreise für Fleisch. Vom 8. Dezember 1916.

An die Herren Oberpräsidenten, Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten, hier.

Die Reichsfleischstelle wird eine Abteilung einrichten, deren Aufgabe es sein soll, die Spannung zwischen dem Preise für lebendes Vieh und den Kleinhandelspreisen für Fleisch, besonders in den größeren Städten des Reichs, durch Einholung der entsprechenden Unterlagen dauernd nachzuprüfen und nötigenfalls durch Erörterung an Ort und Stelle eine angemessene Regelung der Kleinhandelspreise herbeizuführen.

Wir ersuchen, die Tätigkeit dieser neuen Stelle zu unterstützen und insbesondere die Preisprüfungsstellen anzuweisen, der Reichsfleischstelle auf Ansuchen das erforderliche Material zugänglich zu machen.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. A.: von Massenbach.

Der Minister des Innern.

I. A.: Freund.

— Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Behandlung des Fleisches nuchterner Kälber bei der Fleischschau.

Berlin, den 11. Dezember 1916.

An die Herren Regierungspräsidenten in Stettin, Köslin und Stralsund.

Durch den Erlaß vom 3. Juli 1912 — 1A IIIe 4853 — ist angeordnet worden, daß die bis dahin im dortigen Bezirk übliche milde Handhabung der Fleischschau-Vorschriften bei der Beurteilung des Fleisches nuchterner Kälber nicht beizubehalten, sondern daß in diesem Punkte weiterhin nach den allgemeinen Grundsätzen zu verfahren sei.

Im Interesse einer ausreichenden Versorgung der Bevölkerung mit Milch und Butter ist es während des Krieges geboten, einer frühzeitigen Abschachtung der nicht zur Aufzucht bestimmten Kälber keine Schwierigkeiten zu bereiten. Die Verwertung der frühzeitig geschlachteten Kälber

\*) Vgl. II. 8, S. 119, dieser Zeitschrift.



muß daher nach Möglichkeit erleichtert werden. Unter diesen Umständen ist nichts dagegen einzuwenden, wenn bei der Beurteilung des Fleisches nüchterner Kälber bis auf weiteres wieder in der früher üblich gewesenen milden Weise verfahren wird. Ich ersuche, die Fleischbeschauer entsprechend zu verständigen.

I. A.: Graf von Keyserlingk.

— Preußen. Verfügung, betreffend Verteilung der Nahrungsmittel. Vom 12. Dezember 1916.

An die Herren Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten.

Nach Bestimmung des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts soll die Verteilung von Hafer- und Gerstenfabrikaten, von Weizengraupen, Grieß, Teigwaren, Grünkern, von Sago u. dgl., von Hülsenfrüchten (Buchweizen, Hirse), von Maisgrieß sowie von Mischfabrikaten aus den genannten Nahrungsmitteln, insbesondere von Suppenwürfeln und losen Suppen, von Speisepulvern, vegetabilischen Fleischersatzmitteln und Kindernahrungsmitteln künftig nach einheitlichen Grundsätzen unter Mitwirkung der Behörden erfolgen. Zu diesem Zweck ist in Verbindung mit der Reichsverteilungsstelle für Eier eine dem Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts unmittelbar unterstellte Verteilungsstelle eingerichtet worden, welche die Bezeichnung „Reichsverteilungsstelle für Nahrungsmittel und Eier“ führt und ihren Sitz in Berlin, Potsdamer Platz 3 III, hat.

Die kriegswirtschaftlichen Organisationen, welche die erwähnten Nahrungsmittel in geschäftlicher Hinsicht verwalten, sind angewiesen, vom 1. Dezember 1916 ab solche Waren nur mehr im Einverständnis oder nach Anweisung des Kriegsernährungsamts bzw. der Reichsverteilungsstelle für Nahrungsmittel und Eier zur Verteilung zu bringen. Die Verteilung auf die Bundesstaaten wird nach einem vom Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts aufgestellten Verteilungsschlüssel erfolgen.

Für die Unterverteilung der vom Kriegsernährungsamt bzw. von der Reichsverteilungsstelle dem Preussischen Staat zugewiesenen Nahrungsmittel auf die einzelnen Teile des Staatsgebiets ist die Schaffung einer Landesverteilungsstelle notwendig. Die Geschäfte der Landesverteilungsstelle übertragen wir hiermit unter entsprechender Erweiterung ihres Aufgabenkreises der durch die Ausführungsanweisung vom 24. August 1916 zur Verordnung über Eier vom 12. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 927) errichteten Landesverteilungsstelle für Eier (Landeseierstelle). Der Landesverteilungsstelle für Eier wird von jetzt ab die Bezeichnung:

„Landesamt für Nahrungsmittel und Eier“ beigelegt. Die Angelegenheiten der Eierversorgung sind in einer besonderen Abteilung des Landesamts zu bearbeiten, welche die Bezeichnung:

„Landesamt für Nahrungsmittel und Eier, Abteilung für Eierversorgung“, zu führen hat. Das Landesamt wird vorläufig seinen Sitz in den bisherigen Geschäftsräumen der Landesverteilungsstelle für Eier in Berlin SW. 68, Markgrafenstraße 21 I (Fernsprechanschluß: Amt Zentrum 4481), behalten.

Ebenso wie die bisherige Landesverteilungsstelle für Eier ist auch das in der Form eines

Ausbaus dieser Stelle geschaffene Landesamt für Nahrungsmittel und Eier eine Behörde. Die Aufsicht wird durch den Minister des Innern ausgeübt.

Der Vorsitzende, die stellvertretenden Vorsitzenden, die ständigen und nichtständigen Mitglieder des Landesamts werden von dem Minister des Innern im Benehmen mit den Ministern für Landwirtschaft, Domänen und Forsten und für Handel und Gewerbe ernannt. Bei der Ernennung der stellvertretenden Vorsitzenden und der Mitglieder kann vorbehalten bleiben, daß sich ihre Tätigkeit auf die Geschäfte der Abteilung für Eierversorgung zu beschränken hat.

Dem Landesamt wird zur Anhörung in Fragen von allgemeiner Bedeutung, insbesondere zur Anhörung über die Verteilungsgrundsätze und die Verbrauchsvorschriften, ein Beirat beigegeben, dessen Mitglieder vom Minister des Innern im Benehmen mit den Ministern für Landwirtschaft, Domänen und Forsten und für Handel und Gewerbe unter Berücksichtigung der verschiedenen Teile des Staatsgebiets und der wichtigsten Bevölkerungsgruppen zu berufen sind.

Zum Vorsitzenden des Landesamts ist der Königliche Landrat Dr. Cornelissen aus Minden i. W. ernannt.

Dem Landesamt wird auf Grund der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 607) und der ergänzenden Bekanntmachungen vom 4. November 1915 und vom 6. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. 1915, S. 728 und 1916, S. 673) die Befugnis verliehen, die Versorgung der Bevölkerung des Staatsgebiets oder eines Teiles des Staatsgebiets mit den von ihm unterzuverteilenden Nahrungsmitteln gemäß § 15 Abs. 3 der erst-erwähnten Bekanntmachung in seiner gegenwärtigen Fassung zu regeln. Soweit das Landesamt von dieser Befugnis Gebrauch macht, ruhen die entsprechenden Befugnisse der Kommunalverbände und der Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten. Von diesen Stellen etwa erlassene, der Regelung des Landesamts entgegenstehende Anordnungen werden mit dem Zeitpunkt des Inkrafttretens der Anordnungen des Landesamts ohne weiteres außer Wirkung gesetzt. Auf eine Vorlage der Anordnungen des Landesamts zur Genehmigung vor ihrer Veröffentlichung wird von uns allgemein Verzicht geleistet.

Das Landesamt wird mit den staatlichen und kommunalen Behörden in unmittelbarem Verkehr treten. Die Behörden haben den innerhalb seiner Zuständigkeit an sie gerichteten Ersuchen des Landesamts zu entsprechen. Alle Wünsche, Beschwerden und Anregungen in Angelegenheiten der Nahrungsmittelverteilung sind künftig ausschließlich dem Landesamt auf dem vorgeschriebenen Dienstwege zuzuleiten. Dies gilt auch für die sogenannten Notstandszuweisungen von Nahrungsmitteln zugunsten der Schwerarbeiter oder der minderbemittelten Bevölkerung, zur Förderung der Massenspeisung usw., welche der Herr Präsident des Kriegsernährungsamts sich wie bisher unmittelbar vorbehalten hat, es sei denn, daß die Berichterstattung an eine andere Stelle ausnahmsweise besonders angeordnet worden ist. In solchem Fall ist dem Landesamt gleichzeitig eine Abschrift des Berichts einzureichen. Wir haben den Herrn Präsidenten des Kriegs-

ernährungsamts ersucht, die Benachrichtigungsschreiben über Notstandszuweisungen von Nahrungsmitteln an die provinziellen oder Bezirksverteilungsstellen künftig durch Vermittlung des Landesamts, nicht mehr durch meine, des Ministers des Innern, Hand gehen zu lassen.

Das Landesamt wird die ihm überwiesenen Nahrungsmittel unter Festhaltung angemessener Rücklagen in der Regel nicht unmittelbar auf die Kommunalverbände, sondern auf die Provinzen bzw. Regierungsbezirke unterverteilen, in denen die Weiterverteilung von den Oberpräsidenten bzw. Regierungspräsidenten vorzunehmen ist. Dabei wird sich das Landesamt zunächst an die gegenwärtig in den Provinzen bestehende Verteilungsorganisation anlehnen, auf deren Vereinheitlichung und Vervollkommnung im Interesse übersichtlicherer Gestaltung des Verteilungsgeschäfts aber hinwirken. Für diejenigen Provinzen, in denen bisher die Weiterverteilung der von den Zentralstellen zur Verfügung gestellten Nahrungsmittel in der Hand der Oberpräsidenten gelegen hat, wird das Landesamt auch fernerhin bis auf weiteres die Nahrungsmittel den Oberpräsidenten zuweisen. Die Bestimmung über die Form der Unterverteilung, insbesondere auch über die Beteiligung der Regierungspräsidenten bei der Unterverteilung, bleibt den Oberpräsidenten überlassen. In den übrigen Provinzen und im Regierungsbezirk Hohenzollern, wo bisher ein unmittelbarer Verkehr zwischen den Zentralstellen und den Regierungspräsidenten bestanden hat, wird das Landesamt auch weiter vorläufig mit den Regierungspräsidenten unmittelbar verkehren. Sofern das Landesamt in Einzelfällen einem Kommunalverband oder einer Bedarfsstelle innerhalb eines Kommunalverbandes Nahrungsmittel unmittelbar zuweist, wird es den Oberpräsidenten bzw. den Regierungspräsidenten davon alsbald in Kenntnis setzen.

Die Oberpräsidenten und die Regierungspräsidenten werden beauftragt, aus den zu ihrer Verfügung gestellten Nahrungsmittelmengen unmittelbare Zuwendungen an größere öffentliche und private Krankenanstalten, Straf- und Erziehungsanstalten, sonstige bedeutendere Anstalten, an größere industrielle Betriebe und Vereinigungen von solchen, an gemeinnützige Vereine und an sonstige geeignete Bedarfsstellen zu machen, insoweit dies ohne zu starke Beschwerung des Verteilungsgeschäfts praktisch durchführbar ist. Die zuständigen Kommunalverbände sind von den Zuwendungen zwecks Vermeidung von Überlieferungen zu benachrichtigen.

Falls der Umfang der mit der Verteilung der Nahrungsmittel und anderer Nahrungsmittel verbundenen Arbeit es erfordern sollte, können die Oberpräsidenten und die Regierungspräsidenten mit der Vornahme der Verteilung eine der in der Provinz bzw. dem Regierungsbezirk vorhandenen Stellen (Fleischstelle, Fettstelle, Eierstelle usw.) betrauen oder eine besondere Verteilungsstelle ins Leben rufen. Dem Landesamt ist hiervon unter genauer Angabe der Adresse Anzeige zu erstatten. Die Kosten der besonderen Verteilungsstellen sind aus Staatsfonds zu decken und bei den sonstigen außerordentlichen Ausgaben der Verwaltung des Innern (unter Abschnitt C) zu verrechnen.

Das Landesamt ist berechtigt, für den bei der Weiterverteilung der Nahrungsmittel in den Pro-

vinzen und Regierungsbezirken anzuwendenden Verteilungsschlüssel allgemeine Grundsätze aufzustellen.

Der rein geschäftliche, privatwirtschaftliche Teil der Nahrungsmittelverteilung wird sich nach den Anweisungen der vorerwähnten behördlichen Verteilungsstellen in der gleichen Form abwickeln, wie sie bei dem größten Teile der in Frage kommenden Waren schon bisher üblich gewesen ist. Die Reichsverteilungsstelle benachrichtigt das Landesamt über die ihm zustehenden Nahrungsmittel. Das Landesamt hat sich sodann mit den für die Beschaffung der Nahrungsmittel in Betracht kommenden zentralen Wirtschaftsstellen, insbesondere der Hafereinkaufsgesellschaft m. b. H., der Graupenzentrale G. m. b. H., der Grießzentrale G. m. b. H., dem Verbands deutscher Teigwarenfabrikanten, der Reichsgetreidestelle und der Reichshülsenfruchtstelle G. m. b. H. über die Lieferungen an die Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. den Regierungsbezirken zu verständigen und sie, zur Gutschreibung bzw. Lieferung der festgesetzten Nahrungsmittelmengen an die Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. den Regierungsbezirken anzuweisen. Vorbehaltlich anderweiter Mitteilung des Landesamts für Ausnahmefälle findet ein unmittelbarer Geschäftsverkehr zwischen den zentralen Geschäftsstellen und den Kommunalverbänden grundsätzlich nicht statt. Die Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten geben ihrerseits wiederum den Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. den Regierungsbezirken Anweisung über die weitere Verwendung der dorthin zu ihrer Verfügung überwiesenen Nahrungsmittel. Die Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. Regierungsbezirken nehmen je nach der Anweisung die Nahrungsmittel einstweilen auf Lager oder führen sie den Kommunalverbänden zu. Abgerechnet wird zwischen den zentralen Geschäftsstellen oder den von ihnen bezeichneten Betrieben und den Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. in den Regierungsbezirken einerseits und den letztgenannten Stellen und den Kommunalverbänden andererseits. Zu beachten ist, daß jeder Verteilungsverfügung einer obrigkeitlichen Verteilungsstelle ein entsprechender geschäftlicher Vorgang, Gutschrift oder tatsächliche Lieferung der Ware an die bezugsberechtigte Stelle, nachfolgen muß. Auf möglichste Vereinfachung, Verbilligung und Beschleunigung der geschäftlichen Abwicklung ist mit größtem Nachdruck hinzuwirken.

Das Landesamt wird alsbald den Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten mitteilen, mit welchen behördlichen Verteilungsstellen und mit welchen Geschäftsstellen in den Provinzen bzw. Regierungsbezirken es arbeiten wird.

Wir weisen noch besonders darauf hin, daß es im Interesse einer glatten Abwicklung der geschäftlichen Aufgaben bei der Nahrungsmittelverteilung dringend geboten ist, den auf diesem Gebiet erfahrenen Handel in weitestem Umfang zu beteiligen und ihn namentlich auch in die provinziellen und Bezirksnahrungsmittelgesellschaften einzugliedern, wie dies bei verschiedenen Gesellschaften mit bestem Erfolge geschehen ist. Auch für die Unterverteilung der Nahrungsmittel in den Kommunalverbänden ist der Handel, insbesondere der zuverlässige Kleinhandel, neben den Konsumvereinen, soweit es ohne Beeinträchtigung der Versorgung der Bevölkerung

irgend geschehen kann, heranzuziehen. Der Vertrieb von Nahrungsmitteln in kommunaler Regie hat sich namentlich an solchen Orten nicht bewährt, wo eine zu kleine Anzahl von kommunalen Verkaufsstellen eingerichtet worden ist.

Der Minister f. Landwirtschaft, Domänen u. Forsten.

Freiherr von Schorlemer.

Der Minister des Innern.

von Loebell.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

— **Preußen. Anordnung der Landeszentralbehörden.** Vom 19. Januar 1917.

Auf Grund der Verordnung des Bundesrats zur Ergänzung der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 607), vom 4. November 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 728) wird hiermit für den Umfang der Monarchie mit Ausschluß der Hohenzollernschen Lande folgendes bestimmt:

§ 1. Zur Regelung der Beschaffung, des Absatzes und der Preise von lebendem Vieh wird für jede Provinz, für die Provinz Hessen-Nassau für jeden Regierungsbezirk ein rechtsfähiger Verband gegründet.

Der Oberpräsident in Potsdam ist befugt, die Provinz Brandenburg oder Teile von ihr mit der Stadt Berlin für die Durchführung dieser Anordnung zu einem besonderen Verbandszusammenschließen.

§ 2. Dem Verbandsbezirk gehören an:

1. Alle Viehhändler, die im Verbandsbezirk ihre gewerbliche Niederlassung haben. Falls sie binnen einer in der Satzung zu bestimmenden Frist dem Verbandsvorstande gegenüber die Erklärung abgeben, daß sie auf die Ausübung des Gewerbebetriebes verzichten, erlischt die Mitgliedschaft;

2. die landwirtschaftlichen Genossenschaften, die den Handel oder den Kommissionshandel mit Vieh betreiben und ihren Sitz im Verbandsbezirk haben.

Auf Antrag können Mitglieder des Verbandes werden:

3. Fleischer, die im Verbandsbezirk vom Landwirt oder Mäster Vieh kaufen wollen,

4. Viehhändler und landwirtschaftliche Genossenschaften, die, ohne im Verbandsbezirk eine gewerbliche Niederlassung oder ihren Sitz zu haben, im Verbandsbezirk Vieh kaufen oder Kommissionshandel mit Vieh betreiben wollen.

§ 3. Der Ankauf von Vieh vom Landwirt oder Mäster zur Schlachtung,

der Ankauf von Vieh zum Weiterverkauf, der kommissionsweise Handel mit Vieh ist in den Verbandsbezirken außer dem Verbands selbst nur Verbandsmitgliedern, die von dem Vorstande eine Ausweiskarte erhalten haben, gestattet.

§ 4. Rinder, Schafe und Schweine werden auf Eisenbahnen, Kleinbahnen und Wasserstraßen zur Beförderung nur angenommen, wenn der Versender

entweder sich als Mitglied des für die Versandstelle gebildeten Verbandes ausweist,

oder eine Bescheinigung dieses Verbandes vorlegt, daß der Versand für dessen Rechnung erfolgt,

oder eine Bescheinigung der Polizeibehörde des Versandortes vorlegt, daß der Versand gestattet ist.

Die Ortspolizeibehörde darf diese Bescheinigung nur ausstellen, wenn es sich um einen Versand von Vieh aus einem landwirtschaftlichen Betrieb an einen anderen landwirtschaftlichen Betrieb handelt. Die Regierungspräsidenten sind befugt, auch in anderen Fällen aus wichtigen Gründen die Versandungserlaubnis zu erteilen.

§ 5. Als Vieh im Sinne dieser Anordnung gelten Rinder, Schafe und Schweine. Durch die Satzung kann der Handel mit Kälbern im Gewicht unter 150 kg und mit Ferkeln und Läuferschweinen im Gewicht unter 50 kg für das Stück von dieser Anordnung ausgeschlossen werden.

§ 6. Die Satzung des Verbandes wird von dem Oberpräsidenten, in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden vom Regierungspräsidenten erlassen.

§ 7. Wer entgegen der Vorschrift des § 3 dieser Anordnung unbefugt in einem Verbandsbezirk Vieh kauft, oder kommissionsweise Handel mit Vieh treibt, desgleichen

wer an eine nach dieser Vorschrift nicht berechnigte Person Vieh verkauft oder zum kommissionsweisen Verkauf abgibt, sowie

wer den sonstigen Vorschriften dieser Anordnung oder der nach § 6 erlassenen Satzung zuwiderhandelt, wird nach § 17 der Verordnung zur Ergänzung der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 607) mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mark bestraft.

§ 8. Diese Anordnung tritt am 15. Februar 1917 in Kraft.

Berlin, den 19. Januar 1917.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten:

v. Breitenbach.

Der Minister für Handel und Gewerbe:

Sydow.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten:

v. Schorlemer.

Der Minister des Innern:

v. Loebell.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Förderung der Kaninchenzucht.** Vom 27. November 1916.

An alle Landwirtschaftskammern (außer Halle a. S.) und die Zentralstelle des Vereins für Landwirtschaft und Gewerbe in Hohenzollern zu Sigmaringen und das Königlich Preussische Landesökonomiekollegium.

In meinem Erlasse vom 29. März — I A III 6 5264 I. Ang. — war darauf hingewiesen, daß größere allgemeine Kaninchenausstellungen als Mittel zur schnellen Förderung der Kaninchenhaltung zurzeit kaum in Betracht kommen können; dies würde eher für kleinere örtliche Schlachtkaninchenausstellungen zutreffen, bei denen den Kaninchenhaltern gleichzeitig belehrende Vorträge gehalten werden könnten.

Diese Bestimmung bringe ich erneut in Erinnerung, da sie bei einzelnen Kammern anscheinend in Vergessenheit geraten ist. Es be-

steht auch jetzt noch die Befürchtung, daß der rein sportliche Charakter der Kaninchenzucht zu stark in den Vordergrund tritt mit dem mehr oder minder unverhüllten Ziele, die „Rassetiere“ zu „Rassezucht“-Preisen an die Schlachtkaninchenzüchter und -halter zu verkaufen. Dadurch werden aber die ohnehin schon sehr hohen Kaninchenpreise noch weiter in die Höhe getrieben. Ich ersuche daher nochmals, allgemeine Kaninchenausstellungen für größere Bezirke während des Krieges keinesfalls zu fördern, vielmehr nur solche mehr örtlichen Charakters zu unterstützen. Mit diesen könnten unter Umständen Kaninchenmärkte verbunden werden sowohl für zur Mast oder zur Zucht bestimmte Jungtiere als auch für schlachtreife Masttiere. Durch öffentlichen Verkauf der letzteren sowie von Kostproben dürfte es vielfach möglich sein, das allgemeine Interesse und Verständnis für Kaninchenfleisch dauernd zu wecken.

Mit Rücksicht auf die überaus starke Inanspruchnahme der Eisenbahn und deren großen Personalmangel ist von der Erbitung der Frachtfreiheit abzusehen. Dies kann bei den mehr örtlichen Schauen um so mehr geschehen, als bei ihnen die Bedeutung der Frachtkosten ganz in den Hintergrund tritt.

Was die Rassenfrage anbetrifft, so will ich während der Kriegszeit trotz einer wieder an mich ergangenen Anregung davon absehen, die in den einzelnen Kammerbezirken bei der Preisverteilung zu berücksichtigenden Rassen schon jetzt festzusetzen. Ich verweise erneut auf die Ausführungen meines eingangs erwähnten Erlasses, wonach die zu Schlachtzwecken geeignetsten mittelgroßen und einfarbigen Wirtschaftskaninchenrassen in allererster Linie zu berücksichtigen sind. Unbedingt auszuschließen sind alle in erster Linie auf „Zeichnung“ gezüchtete Rassen, z. B. die sogenannten Holländer Kaninchen, bei denen nach den vom Landesverband Preußischer Kaninchenzüchter herausgegebenen Bestimmungen von 100 Bewertungspunkten nicht weniger als 60 allein auf Zeichnung entfallen.

Derartige wirtschaftlich ganz wertlose Sportzüchtereien müßten in Zukunft möglichst ganz ausgeschaltet werden, wenn die deutsche Kaninchenzucht sich einen gebührenden Platz in der Tierzucht und Fleischversorgung Deutschlands erringen will. Die endgültige Stellungnahme zur Rassefrage behalte ich mir vor, bis es möglich sein wird, die vielfachen und wertvollen Erfahrungen und Lehren des Krieges dabei voll auszunutzen.

Im übrigen gilt das vorstehend über die Kaninchen Ausgeführte sinngemäß auch für das Ausstellungs- und Rassenwesen beim Geflügel.

Freiherr von Schorlemer.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Ausfuhrverbot für Kaninchen.** Vom 2. Dezember 1916.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten.

Abschrift.

Ein Ausfuhrverbot für Kaninchen besteht bereits (s. Verordnung vom 31. Juli 1914 Reichsgesetzbl. S. 259 und Nr. 178 des Reichsanzeigers von demselben Tage).

Der Herr Reichskommissar für die Ein- und Ausfuhrbewilligung ist ersucht worden, Ausfuhr-

bewilligungen nur in den dringendsten Ausnahmefällen zu erteilen. Ich stelle anheim, die Landwirtschaftskammer auf ihren Bericht vom 10. November d. J. — G. 827 — entsprechend zu bescheiden.

An den Herrn Oberpräsidenten in Magdeburg.

Abschrift übersende ich zur gefälligen Kenntnisnahme.

Freiherr von Schorlemer.

## Kleine Mitteilungen.

— **Feststellung des Schlachtgewichts.** In letzter Zeit ist wiederholt in behördlichen Erlassen auf die Beschlüsse der Verhandlungen der Delegierten von deutschen Städten mit den Vertretern des Deutschen Landwirtschaftsrates, sowie des Viehandels und Fleischergerwerbes im Jahre 1896 Bezug genommen worden. Besonders ist dies geschehen bezüglich der Festlegung des Begriffes „Schlachtgewicht“. Eine Anzahl von Fragen, die dieserhalb eingegangen sind, beweist, daß die damals gefaßten Beschlüsse nicht genügend bekannt sind. Wir nehmen daher Veranlassung, den Wortlaut derselben über die Feststellung des Schlachtgewichts zum Abdruck zu bringen (vgl. auch v. Ostertag, Handb. d. Fleischbesch., 6. Aufl., Bd. I, S. 281.):

§ 1. Vor der Gewichtsermittlung sind bei dem Ausschachten von Tieren zu trennen:

I. bei den Rindern:

a) die Haut, jedoch so, daß kein Fleisch oder Fett an ihr verbleibt (der Schwanz ist auszuschachten und hinter dem vierten Schwanzwirbel abzuschneiden; das sogenannte Schwanzfett darf nicht entfernt werden);

b) der Kopf zwischen dem Hinterhauptsbeine und dem ersten Halswirbel (im Genick) senkrecht zur Wirbelsäule;

c) die Füße im ersten (unteren) Gelenke der Fußwurzel über dem sogenannten Schienbeine;

d) die Organe der Brust-, Bauch- und Beckenhöhle mit den anhaftenden Fettpolstern (Herz- und Mittelfett), jedoch mit Ausnahme der Fleisch- und Talgnerien, des Beckenfettes und des Schlußfettes, welche mitzuwiegen sind;

e) die an der Wirbelsäule und in dem vorderen Teile der Brusthöhle gelegenen Blutgefäße mit den anhaftenden Geweben, sowie der Luftröhre und dem sehnigen Teile des Zwerchfelles;

f) das Rückenmark;

g) der Penis (Ziener) und die Hoden, jedoch ohne das sogenannte Sackfett bei den männlichen Rindern; das Euter von Kühen und über die Hälfte der Zeit trächtigen Kalben (Färsen);

II. bei den Kälbern:

a) das Fell nebst den Füßen im ersten (unteren) Gelenke der Fußwurzel über dem sogenannten Schienbein;

- b) der Kopf zwischen dem Hinterhauptsbein und ersten Halswirbel (im Genick);
- c) die Eingeweide der Brust-, Bauch- und Beckenhöhle mit Ausnahme der Nieren;
- d) der Nabel und bei den männlichen Kälbern die äußeren Geschlechtsorgane;

### III. bei dem Schafvieh:

- a) das Fell nebst den Füßen im ersten (unteren) Gelecke der Fußwurzel über dem sogenannten Schienbein;
- b) der Kopf zwischen dem Hinterhauptsbein und dem ersten Halswirbel;
- c) die Eingeweide der Brust-, Bauch- und Beckenhöhle mit Ausnahme der Nieren;
- d) bei Widdern und Hammeln die äußeren Geschlechtsteile, bei Mutterschafen die Euter;

### IV. bei den Schweinen:

- a) die Eingeweide der Brust-, Bauch- und Beckenhöhle nebst Zunge, Luftröhre und Schlund, jedoch mit Ausnahme der Nieren und des Schmeerers — Flohmen, Liesen —;
- b) bei männlichen Schweinen die äußeren Geschlechtsteile.

§ 2. Die blutigen Stellen der Schnitt- und Stichstellen dürfen entfernt werden; beim Ausschneiden der Ohren und Augen, bei Entfernung der Zitzen, des Afters und der blutigen Teile der Schnitt- und Stichstellen dürfen die benachbarten Teile nicht mitgeschnitten werden.

§ 3. Die Gewichtsermittlung hat bei den Rindern in ganzen, halben oder viertel, bei den Kälbern und dem Schafvieh in ganzen und bei den Schweinen in ganzen oder halben Tieren zu erfolgen.

§ 4. Erfolgt die Feststellung des Schlachtgewichts bei den Rindern innerhalb 12 und bei den anderen Schlachttieren innerhalb 3 Stunden nach dem Schlachten, so ist von jedem angefangenen Zentner 1 Pfd., von 100 kg 1 kg als Warmgewicht in Abzug zu bringen.

§ 5. Für jede Schlachtgewichtswägung ist auf Verlangen ein Wageschein auszustellen, auf welchem die Bezeichnung „Schlachtgewicht“ angegeben sein muß.

— **Die Erzeugungskosten für ein Pfund Kaninchenfleisch** sind Gegenstand einer Erörterung von Dir. A. Beeck, Halle a. S.-Cröllwitz, in Stück 3 der „Mitteilungen der D. L. G.“ Ihr gemäß kostet diese Erzeugung jetzt, wo die für die Kaninchenzucht in Frage kommenden Futtermittel im Preise ungefähr das Doppelte von denen in den Friedensjahren vorher betragen, in der Landwirtschaft rund 80 Pf., in der städtischen Zucht 1,20 M., so daß ein Verkaufspreis von 1,50 M., ev. auch von 1,75 M., für das Pfund angemessen erscheine. Sollte das Kaninchen ausgepfundet verkauft werden, so sei ein Preis von 1,80 bis 2 M. für das Pfund,

Rücken und Keule, angebracht, für Leber 2 M. und für das Klein 30 Pf. Bei solchen Preisen könne der Kaninchenzüchter und -händler bestehen. Bei der Beurteilung des Preises für Kaninchenfleisch solle man niemals vergessen, daß ein bratfertiger Hase durchschnittlich 4 Pfund wiegt, sich mithin das Pfund, nach Abzug des Fellwertes und des Kleins, bei seinem Höchstpreis von 5,25 M. noch nicht auf 1,25 M. stellt. In den meisten Großstädten koste 1 Pfund Hasenrücken oder Keule 2 M. als festgesetzter Höchstpreis. Dieser Hinweis allein dürfe genügen, um Forderungen höherer Preise für Kaninchenfleisch zurückzuweisen. Billiges Kaninchenfleisch könne der Städter nur ausnahmsweise liefern, wohl aber das Land. Darum will Direktor Beeck mit seinen Ausführungen alle diejenigen Landwirte zur Aufnahme einer ausgedehnten Kaninchenzucht anregen, deren Schweineställe jetzt leer oder teilweise leer stehen.

Auch für die Felle würden jetzt annehmbare Preise durch die Fellnutzungsgesellschaft in Berlin bezahlt. Ließen sich auch keine großen Schätze aus einer solchen Zuchtbetätigung herausholen, so werde doch der Allgemeinheit insbesondere jetzt damit ein großer Dienst erwiesen. Je mehr Landwirte Kaninchenfleisch zum Verkauf brächten, desto mehr Fleisch könne dem weniger gut gestellten Teil unserer Bevölkerung geboten werden. Dem Landwirt sei es viel eher möglich, für diese Art der Kleintierzucht das nötige Futter zu beschaffen, er könne also gutes Fleisch für verhältnismäßig billiges Geld liefern, was zurzeit von allergrößter Wichtigkeit ist.

Das nötige Zuchtmaterial würden die Landwirtschaftskammern schon schaffen, wenn es auch mit Schwierigkeiten verknüpft sei.

— **Über eine bisher unerkannte Spirochäteninfektion (*Spirochaetosis arthritica*)** teilt H. Reiter-Berlin (D. m. W. 1916, 50) bemerkenswerte Untersuchungsergebnisse mit. Bei einem Feldzugsteilnehmer, der unter Fieber an eitriger Urethritis und Zystitis (Eiter gonokokkenfrei!), Konjunktivitis und schmerzhafter Schwellung beider Ellenbogengelenke, mehrerer Finger- und Großzehengrundgelenke erkrankt war, fanden sich in dem durch Venenpunktion gewonnenen Blute Spirochäten in Reinkultur. Der isolierte, nach Giemsa und Löffler verhältnismäßig leicht färbbare Mikroorganismus ähnelt am ehesten der *Spirochaete pallida*. Reiter schlägt den Namen *Spirochaete forans* vor wegen der bobrenden Rotationsbewegungen; Flexionsbewegungen fehlen fast ganz. Direkter mikroskopischer Nachweis im peripherischen Blute mißlang bisher völlig. Mehrfache Injektion von

0,6 Neosalvarsan blieb nahezu ohne Wirkung. Als Überträger der Infektion können möglicherweise Stechfliegen und Mücken gelten.

— **Erfolgreiche Röntgentherapie bei Aktinomykose.** In der k. k. Gesellschaft der Ärzte in Wien stellte M. Wickhoff (M. m. W. 1917, 4) einen durch Röntgenbehandlung geheilten Patienten vor. Die rechte Wange und Halsseite bis zur Klavikula herab waren schwer infiltriert, doch bestand keine Fistelbildung. Zehnmalige Röntgenbestrahlung in etwa einwöchigen Intervallen, intern gleichzeitig Jod. Bewan hat die Hypothese aufgestellt, daß durch die Bestrahlung das sich abspaltende Jod das eigentlich heilende Agens sei.

— **Zur therapeutischen Verwendung des Methylviolett.** Die Pyoktaningaze hat nach den Feststellungen von Rolf Hey-Königsberg i. Pr. (B. kl. W. 1917, 3) folgende besondere Vorteile: sie färbt trocken nicht ab, ist daher sauber und einfach zu verwenden. Sie ist geruch- und reizlos und regt die Granulationsbildung an. Sie gewährleistet eine genaue Dosierung und gleichmäßige Ausbreitung des Farbstoffes. An bakterizider Kraft scheint sie allen anderen Antiseptizis bei absoluter Unschädlichkeit überlegen zu sein. Durch ihren sekrethemmenden Einfluß bewirkt sie eine beträchtliche Ersparnis an Verbandstoffen.

— **Traumatischer Scharlach.** Traumatisch entstandener Scharlach ist wohl sehr selten, aber doch sicher nachgewiesen. S. Korach-Hamburg (D. m. W. 1917, 1) berichtet über einen Arzt, der, bis dahin scharlachfrei geblieben, mit einer frischen Hautwunde behaftet, Scharlachkrankte behandelte und 48 Stunden später zuerst an einer von der Wunde ausgehenden Lymphangitis scarlatiosa, weiterhin an allgemeinem, typischem Scharlach erkrankte, der den typischen Verlauf nahm. Die Inkubationsdauer wird verschieden angegeben. Die Möglichkeit eines traumatisch entstehenden Scharlachs kann unter Umständen für eine Unfallbegutachtung in Betracht kommen.

— **Über eine Harnsäurereaktion im Speichel** berichteten C. v. Noorden und Fr. Ilse Fischer im Ärtzl. Verein in Frankfurt a. M. (M. m. W. 1917, 5). 1. Der nach vorherigem Reinigen der Mundhöhle durch Zungen- und Kaubewegungen gelockte Speichel (im wesentlichen aus den submaxillaren Drüsen), unverändert mit Phosphorwolframsäure und Sodalösung versetzt, gibt fast ausnahmslos Blaufärbung, die bei gleichen Mengen von Speichel und von Reagentien zwischen leicht himmelblau und tiefblau schwankt.

2. Der Speichel wurde mit Wasser verdünnt, sehr vorsichtig mit Essigsäure versetzt. Nach

Abscheiden des Muzins und Ausfällen von Eiweiß durch Kochen wurde das Filtrat mittels Ferrozyankali, Biuretprobe, Millon- und Spiegler-Reagens auf Eiweiß geprüft. Trotz negativem Ausschlag dieser Proben fiel die Phosphorwolframsäurereaktion positiv aus.

3. Die Bestandteile, die nach Angabe der Lehrbücher im Speichel vorkommen, geben die Reaktion nicht; auch Rhodankalium gibt sie nicht. Wir nehmen einstweilen an, daß der positive Ausfall im entweißten Speichel die Gegenwart von Harnsäure oder verwandten Körpern anzeigt. Versuche, die vermutete Harnsäure aus größeren Mengen von Speichel zu isolieren und zu bestimmen, sind im Gange.

4. Die Behandlung des Speichels nach der von Folin für Blut angegebenen Methode ergab Werte von Spuren bis zu 10 mg Harnsäure in 100 ccm Speichel. Die höchsten Werte fanden sich bei zweifellos Gichtkranken und bei Gichtverdächtigen; öfters, aber doch nicht so regelmäßig bei chronischer Nephritis. Die ganz niedrigen Werte (Spuren oder 1–2 mg in 100 g Speichel) beschränken sich auf ganz junge Leute.

5. Mehrmalige Untersuchungen an ein und demselben Tage deckten erhebliche Schwankungen der Reaktionsstärke des Speichels auf. Inwieweit dieselben mit der jeweiligen molekularen Konzentration des Speichels in Beziehung stehen, soll noch geprüft werden.

6. Obwohl manchmal hohe Werte im Speichel und im Blute zusammenfielen, konnte ein Parallelismus der Harnsäurespiegel in Speichel und Blut bisher nicht entdeckt werden. Einige Versuche aus letzter Zeit schienen sogar auf gegensätzliches Verhalten der Stundenkurven hinzuweisen.

Die weitere Durcharbeitung der Frage, womit Fr. I. Fischer jetzt beschäftigt ist, bleibt zu einer ausführlicheren Mitteilung vorbehalten.

— **Eine neue Methode der Händedesinfektion** empfiehlt J. Schumacher (D. m. W., 42. Jahrg., S. 921, Ref. Hyg. Rdsch. 1917, 1) auf Grund seiner früheren Arbeiten, und zwar zur Händeentkeimung für chirurgische Zwecke Jod, das erst beim Gebrauch aus einer Jodkaliumlösung durch Ammoniumpersulfat frisch entwickelt wird. Er hält drei Lösungen vorrätig: 1. Jodkaliumlösung (7,5 v. H.) in Alkohol, 2. Ammoniumpersulfatlösung (5 v. H.), 3. Natriumthiosulfatlösung (10 v. H.). Die beiden ersten Lösungen werden unmittelbar vor dem Gebrauch zu gleichen Teilen gemischt und auf die mit Seife und Bürste behandelten und wieder getrockneten Hände gebracht. Das sich bildende Jod tötet nicht bloß die Keime an der Hautoberfläche ab, sondern dringt auch in die tieferen Hautschichten ein und verwandelt

sie durch die Entstehung von Jodeiweißkörpern in einen keimtötenden und entwicklungshemmenden Nährboden. Das auf der Haut ausgeschiedene und diese gelb färbende Jod läßt sich durch Baden und Einreiben mit der Thio-sulfatlösung (Nr. 3) leicht entfernen.

• Zu den Vorzügen der Wirkung in die Tiefe und der Ungiftigkeit kommt bei diesem Verfahren auch noch der Billigkeit, wenn man, was sehr einfach ist, aus den Resten der Desinfektionsflüssigkeit eine alkoholische Jodlösung gewinnt, die die Jodtinktur ersetzt.

— **Ist Sacharin gesundheitsschädlich?** Es sind in letzter Zeit wiederholt Notizen in Tages- und Fachzeitschriften erschienen, die das Sacharin als gesundheitsschädlich hinstellen. Diese Notizen treffen nicht zu. Die Untersuchungen über die Tauglichkeit des Sacharins zum menschlichen Genuß sind nicht erst in der Kriegszeit begonnen worden, sondern von namhaften deutschen und besonders amerikanischen Gelehrten seit mehr als 15 Jahren auf das Gewissenhafteste durchgeführt und während des Krieges von dem Kaiserlichen Gesundheitsamt fortgesetzt worden. Diese Versuche haben die Unschädlichkeit des Sacharins für den menschlichen Organismus dargetan. Daß das Sacharin nicht instande ist, den Zucker in allen seinen Eigenschaften zu ersetzen, ist bekannt, da ihm Nährwert fehlt. Als Ersatzsüßungsmittel muß er jedoch in der jetzigen schweren Zeit bei der nicht zu beseitigenden Knappheit des Zuckers in weitem Maße herangezogen werden. Es erfüllt auch seinen Zweck als Süßungsmittel durchaus.

— **Türkei. Gesetz, betr. die Schaffung eines Sanitätsministeriums.** Vom 12. März 1916. (7. dschemasi-ül-ewvel 1334.)

Artikel 1. Unter Aufhebung der Inspektion für Zivilmedizinisches und anderweitiger Einordnung der dem Ministerium des Äußern unterstellten Sanitätsinspektion ist ein Sanitätsministerium gebildet worden, dessen Leiter der Minister des Innern ist.

Artikel 2. Das Sanitätsministerium besteht aus der Generalsanitätsdirektion, der Generaldirektion des Grenzsanitätsdienstes und der Generaldirektion des Sanitätswesens für Hed-schas.

**Zentralorganisation der Generalsanitätsdirektion.**

Artikel 3. Es ist eine Generalsanitätsdirektion gebildet worden, die dem Sanitätsministerium untersteht und mit allen Obliegenheiten der aufgehobenen Inspektion für Zivilmedizinisches und des dieser unterstellten Rates für Zivilmedizinisches und für das allgemeine Gesundheitswesen betraut ist.

Artikel 4. Die Generaldirektion besteht aus dem Generaldirektor und dem zweiten Direktor, aus dem obersten Gesundheitsrat und der Inspektionskommission, aus den Abteilungen für

öffentliche Gesundheitspflege, gerichtliche Medizin, Untersuchungen, Statistik, Personalien, Pharmazeutik und Rechnungswesen, aus dem Direktorenkollegium und dem Verwaltungsausschuß und aus den Kanzleien der Generaldirektion, des obersten Rates, der verschiedenen Abteilungen und der Registratur. Der Generalsanitätsdirektion unterstehen das bakteriologische Institut, die Hundeheilanstalt, die Impfanstalt, das chemische Institut, das Institut für gerichtliche Medizin und die Schule für Gesundheitsbeamte.

Artikel 5. Der Generaldirektor, der zweite Direktor und die Abteilungsdirektoren mit Ausnahme des Direktors für das Rechnungswesen werden aus dem Kreise der Ärzte durch das Sanitätsministerium, die Abteilungs-Unterdirektoren, die Direktoren der Institute und die Sanitätsdirektoren durch das Direktorenkollegium der Generalsanitätsdirektion gewählt und durch Kaiserliche Verordnung ernannt. Die übrigen Beamten werden vom Direktorenkollegium der Generalsanitätsdirektion gewählt und ernannt.

Artikel 6. Der oberste Gesundheitsrat beschließt 1. über Fragen des öffentlichen Gesundheitswesens, die eine Prüfung erfordern, 2. über Angelegenheiten, bezüglich deren die einzelnen Abteilungen der Generaldirektion zu keinem Entschluß kommen, 3. über Verbrechen, die bei Ausübung des ärztlichen Berufs oder der Pharmazeutik und ihrer verschiedenen Zweige begangen werden, 4. über solche in der Abteilung für gerichtliche Medizin untersuchte Fragen, die ein fachmännisches Urteil voraussetzen, und arbeitet 5. die Entwürfe für Gesetze und Verordnungen über gesundheitliche Angelegenheiten aus.

Artikel 7. Sollen Gesetze oder Verordnungen erlassen oder Verträge mit Gesellschaften abgeschlossen werden, so wird über Fragen, welche die öffentliche Gesundheit berühren, durch Vermittelung des Sanitätsministeriums ein Gutachten des obersten Gesundheitsrats eingeholt.

Artikel 8. Der oberste Gesundheitsrat besteht aus dem Generaldirektor und dem zweiten Direktor der Generaldirektion, dem Generalinspektor, den Direktoren der übrigen Abteilungen, den Vorstehern des bakteriologischen Instituts, des chemischen Instituts und der anderen Sanitätsinstitute und aus Persönlichkeiten, die aus dem Kreise angesehener Fachmänner gewählt werden. Mitglieder des Rates sind ferner ein vom Justizministerium zu wählendes Mitglied des Kassationshofes, der Dekan der medizinischen Fakultät, die Leiter der Medizinalabteilungen im Kriegs- und Marineministerium, der Generaldirektor der Direktion des Grenzsanitätsdienstes, der Generaldirektor der Sanitätsdirektion für Hed-schas, der Rechtsbeirat des Ministeriums des Innern, der Generaldirektor der Abteilung für öffentliche Arbeiten im Ministerium für öffentliche Arbeiten, der Direktor der Abteilung für Veterinärwesen im Landwirtschaftsministerium, sowie je ein vom Unterrichtsministerium und von der Stadtpräfektur zu bestimmender höherer Beamt. Den Vorsitz im obersten Gesundheitsrat führt der Sanitätsminister oder an seiner Stelle der Generaldirektor der Generalsanitätsdirektion. Die Ernennung der gewählten Mitglieder des obersten Gesundheitsrates erfolgt auf Grund eines Vorschlags dieser Körperschaft durch Kaiserliche Verordnung.

Artikel 9. Die Inspektionskommission steht unter der Leitung eines Generalinspektors, ist in drei Abteilungen gegliedert und mit Inspektoren nach Bedarf besetzt. Dem Generalinspektor ist eine Kanzlei der Inspektionskommission beigegeben. Der Generalinspektor wird vom Sanitätsminister nach Maßgabe der Verordnung über die Inspektoren gewählt und durch Kaiserliche Verordnung ernannt.

Die Sanitätsinspektoren versehen ihr Amt namens des Ministers des Innern und des Sanitätsministers. Für die Zahlungsweise ihres Gehaltes und für ihre Tagelöhler und Reisekosten finden die für Inspektoren der Zivil- und Finanzverwaltung geltenden Grundsätze Anwendung.

Die Abteilung für öffentliche Gesundheitspflege besteht aus einem Arzt als Direktor, einem Unterdirektor, sieben Spezialärzten und der Abteilungskanzlei.

Die Abteilung für gerichtliche Medizin besteht aus einem Arzt als Direktor, einem Arzt als Unterdirektor und der Abteilungskanzlei.

Die Abteilung für Statistik besteht aus einem Direktor, einem Unterdirektor und der Abteilungskanzlei.

Die Abteilung für Personalien besteht aus einem Direktor, einem Unterdirektor und der Abteilungskanzlei.

Die Abteilung für Pharmazeutik besteht aus einem Arzt als Direktor, einem Apotheker als Unterdirektor und der Abteilungskanzlei.

Die Untersuchungskommission besteht aus einem Arzt als Vorsitzenden und einem Sekretär.

Das Direktorenkollegium besteht aus dem Generalinspektor, dem Vorsitzenden der Untersuchungskommission und den Abteilungsdirektoren unter dem Vorsitz des Generaldirektors oder des zweiten Direktors.

Die Abteilung für Rechnungswesen besteht aus einem Direktor und der Abteilungskanzlei.

Der Verwaltungsausschuß besteht aus dem Direktor der Abteilung für Rechnungswesen, zwei abwechselnd aus den übrigen Abteilungen zu entnehmenden Mitgliedern und aus einem Verwaltungsbeamten unter dem Vorsitz des zweiten Direktors.

Der oberste Gesundheitsrat bildet aus den Fachmännern seiner gewählten Mitglieder zwei Ausschüsse zu je drei Mitgliedern, von denen einer in der Untersuchungskommission, der andere in der Abteilung für gerichtliche Medizin zusammentritt und beschäftigt wird.

Diese Kollegien treten außerhalb der Sitzungen des obersten Gesundheitsrates wöchentlich dreimal zusammen und erledigen die ihnen zugewiesenen Geschäfte.

Artikel 10. Um ausreichende Mengen von Serum und Impfstoff für die Türkei zu beschaffen, hat die Generalinspektionsdirektion die Pflicht, die vorhandenen Anstalten zu vergrößern und andere Werke, die sich infolge des Fortschritts der Wissenschaft als notwendig erweisen, zu gründen.

(Schluß folgt.)

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Dr. Richard Joop, Veterinär (Tierarzt in Hoppegarten).

Dr. Max Senft, Oberveterinär (Tierarzt in Berlin).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse

wurden ausgezeichnet:

Alfred Dietrich, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Schwerin).

August Reck, Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Frankfurt a. Main).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

ausgezeichnet:

Wilh. Schütt, Veterinär (Tierarzt aus Berlin).  
Chr. Fackler, Stabsveterinär (Kreistierarzt in Hagenau).

Otto Partzsch, Stabsveterinär (Amtstierarzt in Ebersbach).

Karl Otto, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Hannover).

Otto Kolrep, Oberveterinär (Tierarzt in Lehnin).  
Dr. Karl Nagel, Veterinär (Stadtterarzt in Lorch).

Franz Haupt, Veterinär (Tierarzt aus Schwörshaus).

Georg Both, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Altdamm).

Dr. Joh. Endres (I. Assistent a. d. Mediz. Klinik der Tierärztl. Hochschule in Dresden).  
Gustav Rütter, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Hönnepele.

Nikolaus Joeris, Veterinär (Schlachthofinspektor in Wreschen).

Hugo Wick, Veterinär (Tierarzt aus Pfaffenberg).  
Martin Baum (Stabsveterinär in Hannover).

Friedrich Tilch, Veterinär (Tierarzt in Neustadt).

B. Hustede, Feldhilfsveterinär.

W. Buchert, Feldhilfsveterinär.

Emil Harder, Stabsveterinär (Tierarzt in Nahe).

Dr. Leonhard Vogel, Oberstabsveterinär (Geheimer Hofrat, Professor in München).

Dr. Karl Thiesen, Veterinär (Tierarzt in Elmshorn).

Heinz Schorling, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Hannover).

\*

Berichtigung: Herr Stabsveterinär Janssen (Tierarzt in Meldorf) teilt mit, daß die Angabe in Heft 9, ihm sei das Eisene Kreuz verliehen worden, nicht zutrefte.

— Beförderung zu Feldhilfsveterinären. Das preußische Kriegsministerium gibt unter Nr. 9837. 8. 16. M. A. vom 7. November 1916 im Armeeverordnungsblatt Nr. 51/1916 folgendes bekannt:

In Ergänzung des Erlasses des Kriegsministeriums vom 6. März 1916 wird bestimmt: Feldunterveterinäre, die mindestens 6 Monate hindurch in einer eingeschlossenen oder bedrohten Festung tätig waren und im übrigen



die vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt haben, dürfen zur Beförderung zu Feldhilfsveterinären vorgeschlagen werden. Ferner dürfen auch solche Feldunterveterinäre zur Ernennung zum Feldhilfsveterinär vorgeschlagen werden, die wegen Verwundung oder einer Krankheit vor Ablauf von 6 Monaten in die Heimat haben zurückkehren müssen, vorausgesetzt, daß die Gesundheitsstörung nach dem Ermessen des stellvertretenden Korpsarztes mit hoher Wahrscheinlichkeit durch Kriegseinflüsse bedingt ist.

— **Die Reichsdeutsche Waffenbrüderliche Vereinigung** erstrebt die engere kulturelle Verbindung der jetzt mit den Waffen verbündeten Völker der europäischen Mitte; sie will, wie die Satzungen besagen, im gesamten deutschen Volke das Bewußtsein von der hohen Bedeutung der Waffenbündnisse des Reiches im Weltkrieg lebendig erhalten und vertiefen, die Kenntnis der staatlichen und völkischen, sowie der Kultur- und Wirtschaftsverhältnisse unserer Bundesgenossen mehren und den Zusammenschluß der verbündeten Völker immer enger gestalten. An der Spitze der Vereinigung stehen neben anderen glänzenden Namen Oberbürgermeister Wermuth, Generalfeldmarschall v. Mackensen, Professor v. Harnack, Professor Nernst. Zur Erreichung des Zieles der Vereinigung ist eine Reihe von Abteilungen gebildet oder in der Bildung begriffen, so eine Rechtsabteilung, ein Historikerausschuß, eine Presseabteilung, eine Abteilung für Unterrichts- und Erziehungswesen usw. Nun soll auch an die Bildung einer Ärztlichen Abteilung gegangen werden, als deren Aufgaben genannt werden: Die Herstellung persönlicher Beziehungen zwischen den Ärzten der verbündeten Völker, Studium der Einrichtungen zur Behandlung und Pflege der Kranken, Austausch ärztlicher Veröffentlichungen, gegenseitige Erleichterung des ärztlichen Studiums; Veranstaltung von Kongressen, Studium der Seuchen, Förderung von Studienreisen u. a. Zur Begründung der ärztlichen Abteilung hat sich ein Ausschuß gebildet, der am 20. v. M. seine erste Sitzung im Ministerium des Innern in Berlin abgehalten hat. Welch großer Wert dem Unternehmen beigemessen wird, zeigen die Namen der Einberuher: Ministerialdirektor Kirchner, Generalstabsarzt der Armee v. Schjerning, Vorsitzender der Berliner Ärztekammer Stoeter, Geh. Rat v. Waldeyer-Hartz, Sanitäts-Rat Bratz. An den letzteren (Berlin-Wittenau) sind etwaige Anfragen zu richten. Wünschenswert wäre auch die Bildung einer Tierärztlichen Abteilung.

— **Zum Direktor des Hygienischen Instituts in Königsberg** I. Pr. und Ordinarius ist Professor

Hugo Selter in Leipzig berufen worden, der diesen Ruf angenommen hat.

— **Nachruf.\*)** Am 4. Januar verstarb nach kurzer Krankheit im Alter von 62 Jahren der Direktor der städtischen Fleischbeschau in Hannover Veterinär **Koch**.

Koch wurde am 8. Juli 1854 in Rosin im Kreise Bleckede geboren. Nach der im Jahre 1878 erlangten Approbation war er Veterinär beim Husaren-Regiment in Düsseldorf und nach seiner Verabschiedung daselbst als praktischer Tierarzt tätig. 1889 wurde er zum Schlachthofdirektor in Hagen i. W. gewählt. 1893 siedelte er in gleicher Eigenschaft nach Barmen über, wo sich ihm Gelegenheit bot, seine auf dem Gebiete des Schlachthausbaues hervorragenden Kenntnisse zu verwerten. Im Jahre 1902 erfolgte seine Wahl zum Direktor der städtischen Fleischbeschau in Hannover.

Fast 15 Jahre hat er hier segensreich gewirkt, bis der Tod plötzlich und unerwartet seinem arbeitsreichen Leben ein allzufrühes Ziel gesetzt hat.

Neben seinem eigentlichen Berufe als Leiter der städtischen Fleischbeschau hat sich Koch in mannigfacher Weise erfolgreich betätigt. Für die Studierenden der Hochschule hielt er die praktischen Kurse der Fleischbeschau auf dem städtischen Schlachthofe ab. Auf dem Gebiete des Abdeckereiwesens wurde sein erfahrenes Urteil vielfach eingeholt.

Er gehörte der Tierärztekammer für die Provinz Hannover und der Fleischerei-Berufsgenossenschaft als Vorstandsmitglied an.

Der Verein der Schlachthof- und Gemeindetierärzte Nord-West-Deutschlands beklagt in dem Heimgegangenen den herben Verlust seines Vorsitzenden.

Als eifriger Förderer aller Bestrebungen des tierärztlichen Standes hatte er maßgebenden Anteil an der Gründung des Vereins der Schlachthoftierärzte der Provinz Hannover, zu dessen Vorsitzenden er gewählt wurde.

Nach Gründung des Reichsverbandes wurde der Verein unter seiner bewährten Leitung zu dem Verein der Schlachthof- und Gemeindetierärzte Nord-West-Deutschlands erweitert.

Mit Koch ist einer jener seltenen Menschen dahingegangen, die, von der Natur mit reichen Gaben des Geistes und des Herzens ausgestattet, sich allgemeiner Beliebtheit erfreuen. Mit Recht kann man von ihm sagen, er hatte keine Feinde.

Infolge seines schlichten, vornehmen und liebenswürdigen Charakters, seines goldenen, nie versagenden Humors war er in allen Kreisen ein gern gesehener Gast.

\*) S. auch vorig. Heft, S. 141.

Allen, die ihm nähergetreten sind, wird er unvergeßlich sein.

**Der Verein der Schlachthof- und Gemeinderärzte Nord-West-Deutschlands.**

Harting.

— **Heeresdienst und Vertretungskosten.** Nach erfolgtem freiwilligen Eintritt in das Heer reichte der Zeichenlehrer B. vom Realgymnasium in Berlin-L. sein Urlaubsgesuch an die Gemeinde ein. Dem Antrage wurde unter der Bedingung entsprochen, daß B. die Kosten für seine notwendig gewordene Vertretung trage. Da B. gegen die Bedingung keine Einwendung machte, mußte sein Stillschweigen als Einverständnis angenommen werden. Es war also ein rechtsgültiger Vertrag zustande gekommen, und es wurde darum dem B. Teile seines Einkommens zur Besoldung seines Vertreters vorenthalten. Erst nach Wochen machte B. seine vollen Gehaltsansprüche geltend. Dem gegenüber wurde eingewandt: Will man das Zustandekommen einer rechtsgültigen Vereinbarung bestreiten, so haben dem B. gegenüber die Vorschriften des § 66 des Reichs-Militärgesetzes zur Anwendung zu kommen. Hiernach steht den Reichs-, Staats- und Kommunalbeamten, die zur gesetzlichen Dienstpflicht eingezogen sind, ihr ungekürztes Gehalt zu; bei freiwilligem Eintritt in das Heer haben lediglich die Reichs- und Staatsbeamten Anspruch auf ungekürztes Gehalt, jedoch nur, soweit sie abkömmlich sind. B. war nicht abkömmlich. Nur der Beamte ist abkömmlich, der im Rahmen des allgemeinen Geschäftsbetriebes seiner Behörde ohne besondere Ersatzkraft vertreten werden kann; es mußte aber für B. ein neuer Zeichenlehrer eingestellt werden. Der vom Provinzialschulkollegium gewährte Urlaub war nur stillschweigend erteilt worden; eine Verweigerung würde auch nichts an dem Tatbestand geändert haben, da B. bereits im Heere stand. Der Bezirksausschuß lehnte den Antrag auf Zwangsetatisierung ab. Der Gemeinde wurde zugestimmt, daß § 66 des Reichs-Militärgesetzes für Kommunalbeamte keine Anwendung finden kann. Die Gemeinde war befugt, die Bedingung zu stellen, das B. die Vertretungskosten zu tragen hat.

— **Die Einkleidungsbeihilfe für Unterärzte** ist durch Erlaß des preußischen Kriegsministeriums vom 29. Oktober bei mobiler Verwendung von 300 M auf 225 M, bei immobilisierter von 400 M auf 275 M herabgesetzt worden.

— **Wurstarten in Berlin.** Der Berliner Magistrat hat beschlossen, nur noch eine Sorte Blut- und eine Sorte Leberwurst, und zwar mit Semmelzusatz herstellen zu lassen. Die Herstellung von Blut- und Leberwurst ohne Semmelzusatz fällt

künftig fort. Neben anderen Gründen war besonders der Gesichtspunkt entscheidend, daß hierdurch eine weitere Streckung der vorhandenen Vorräte erreicht werden soll, eine Maßnahme, die den gegebenen Verhältnissen wohl am besten gerecht wird. Für beide Sorten ist ein Einheitspreis von 1,40 M für ein Pfund festgesetzt.

— **In der Sitzung des Beirats beim Kriegs-ernährungsamt** am 19. und 20. Januar 1917 gab der Präsident des Kriegsernährungsamts zunächst einen Überblick über die Gesamtlage unserer Volksernährung. Er betonte, daß eine grundsätzliche Änderung des Systems im neuen Wirtschaftsjahr nicht eintreten solle. Auch wenn vor Beginn desselben Frieden geschlossen sein sollte, wird für die dann folgende schwierige Übergangszeit keine Änderung eintreten können. Das System der öffentlichen Bewirtschaftung war erst für einen Teil der wichtigsten Nahrungsmittel durchgeführt, als das Kriegsernährungsamt seine Tätigkeit begann. Dann wurde es auf alle wichtigen Volksernährungsmittel ausgedehnt. Für diejenigen Waren, die ihrer Natur nach für diese Art der Regelung nicht geeignet sind, muß ein anderer Weg gesucht werden.

Die Versorgungsschwierigkeit dieses Jahres hat ihren Grund in der schlechten Kartoffelernte. Auch die Transportverhältnisse haben sehr ungünstig eingewirkt. Die Schätzungen über die Getreideernte gehen soweit auseinander, daß am 15. Februar 1917 eine neue Bestandaufnahme nötig wird. Die Kartoffelvorräte werden sich genau erst feststellen lassen, wenn die Mieten geöffnet sind und das Saatgut ausgelesen ist. Trotz der günstigen Körnerernte stehen wir infolge der Kartoffelmisernte bezüglich der gesamten verfügbaren Nährwerte an Getreide und Kartoffeln schlechter als im Vorjahr. Ein Ausgleich ist nur durch immer sorgfältigere und gerechtere Verteilung der verfügbaren Gesamtmenge und durch Einschränkungen des Gesamtverbrauchs zu erreichen. Die Sparpolitik muß schon jetzt eingeleitet werden, damit bis zum Schluß des Wirtschaftsjahres auch für den ungünstigsten Fall genügend Mittel zur Verfügung stehen. Wir müssen auch damit rechnen, daß die Einfuhr aus den neutralen Staaten wesentlich zurückgegangen ist, und daß man auf sie in keiner Weise einen Wirtschaftsplan gründen darf. Die in Rumänien vorgefundenen Vorräte sind recht erheblich. Schwierigkeiten bietet jedoch die Transportfrage. Trotz aller Energie und Geschicklichkeit der Heeresverwaltung bei Wiederherstellung der beschädigten Transportmittel kann die Ausfuhr zu uns vorläufig auch nicht annähernd in vollem Umfange durchgeführt werden.

Die Mittel, die uns bis zum Schluß des Erntejahres zur Verfügung stehen, sind knapp, und es bedarf einer straffen Organisation bei Erfassung und Verteilung des Vorhandenen. Erschwert wird die Arbeit der Behörden durch Widerstände, die ein großer Teil der Bevölkerung den Anordnungen entgegenbringt. Es gilt nicht als unehrenhaft und vaterlandsschädigend, sondern als zulässig, wenn Leute, die dazu in der Lage sind, sich zu Phantasiepreisen Waren

verschaffen, die ihnen nicht zustehen. Das steigert die Preise und erschwert die Möglichkeit, diese Waren in die öffentliche Hand zu bekommen.

Die Errichtung des Kriegsamts ist als ein Fortschritt auch für die Volksernährung zu begrüßen, da es dadurch gelingen wird, alle von der Militärgewalt abhängigen Faktoren zur Betriebsaufrechterhaltung zusammenzufassen und die Interessen der heimischen Wirtschaft und die Erfordernisse der Front gegeneinander abzuwägen. Trotz der schweren Verhältnisse können wir die feste Zuversicht haben, daß wir unbedingt durchhalten werden, wenn die Bevölkerung — Erzeuger wie Verbraucher — dem Ernst der Zeit Rechnung trägt. Die unverschnittene Antwort unserer Feinde auf unser Friedensangebot erklärt sich durch ihre Hoffnung, daß wir in diesem Frühjahr oder Sommer wirtschaftlich zusammenbrechen werden. Im vorigen Frühjahr wurde auf Feindes Seite den kämpfenden Soldaten zur Hebung ihres Mutes dasselbe vorgebetet. Unsere Gegner haben sich damals getäuscht, sie werden sich auch dieses Mal täuschen.

Es folgte ein Bericht des stellvertretenden Leiters der Reichskartoffelstelle über den Stand der Kartoffelversorgung. Daß es nicht gelungen ist, einen genügenden Wintervorrat in den Städten zu schaffen, ist auf Transportschwierigkeiten zurückzuführen, die nicht nur in dem Mangel an Eisenbahnwagen, sondern insbesondere auch in dem Fehlen und der Minderwertigkeit der Transportmittel auf dem Lande ihren Grund haben, wo bei der verringerten Zahl der Zugtiere der Transport nach der Bahn nur langsam bewältigt werden kann. Während der Zeit scharfen Frostes darf an eine Anfuhr nicht gedacht werden. Vorübergehende Stockungen in der Kartoffelversorgung der Städte werden deshalb unvermeidlich sein. Es sind alle erforderlichen Maßnahmen getroffen, daß bei Eintritt milderer Wetters die Lieferung sofort wieder einsetzt.

Ergänzend wurde über die Maßnahmen zur Versorgung mit Kohlrüben berichtet. Besondere Aufmerksamkeit hat man der Frage der Kohlrüben-Trocknung gewidmet, die mit Hilfe hauptsächlich der Zuckerindustrie, aber auch der Stärkefabriken und Kartoffeltrocknereien betrieben wird.

Ein Überblick über die Zuckerversorgung wurde von dem Leiter der Reichszuckerstelle gegeben.

Bei der Besprechung der bisherigen Berichte ging man zunächst auf die Frage der Kartoffelversorgung ein. Es wurde dabei hervorgehoben, daß die meisten Städte nur geringe Vorräte haben, so daß während des Frostes erhebliche Schwierigkeiten nicht ausbleiben könnten. Von seiten des Kriegs Ernährungsamts wurde dazu erklärt, daß den Städten mit akuter Kartoffelnot durch eine Erhöhung der Mehluweisung geholfen werden soll. Aus dem Beirat heraus wurde die Meinung vertreten, daß man zweckmäßiger mit einer Kartoffelration von 7 Pfund hätte anfangen sollen. Man habe die Verringerung der Anbaufläche nicht genügend beachtet. Von einem Vertreter der Landkreise wurde ein Vorschlag zur Hebung der Kartoffel-

anfuhr gemacht. Es sei unverantwortlich, die Mieten jetzt zu öffnen, da auf jeden gewonnenen Zentner zehn erfrieren. Man könne nur auf die Kellervorräte zurückgreifen. Bei der erhöhten Arbeitsleistung durch das Ansammeln der kleinen Vorräte, die Transportschwierigkeiten und die durch die jetzige Kälte bedingte schnelle Verladung sei es zu empfehlen, während der Frostperiode einen Zuschlag von 30 Pf. für den Transport zu gewähren. Von Verbraucherseiten wurde vor der Annahme gewarnt, daß nachträgliche Erhebungen größere Kartoffelvorräte ergeben. Die Transportschwierigkeiten beispielsweise in der Provinz Posen seien so groß, daß eine Prämie für die Anlieferung zweckmäßig erscheine, die nach dem Grade der auf dem Lande vorhandenen Schwierigkeiten zu bemessen sei. Mehrfach wurde zur Sprache gebracht, daß es wünschenswert sei, wenn das Kriegs Ernährungsamt nicht nur Verordnungsgewalt, sondern auch ein gewisses Maß von Exekutivbefugnis ausübe.

Der Vertreter des Kriegs amtes gab einige Erklärungen über die Kriegswirtschaftsämter ab, die zur Förderung der landwirtschaftlichen Produktion durch Bereitstellung der erforderlichen Arbeitskräfte und Betriebsmittel bestimmt sind. Die Trennung vom Kriegsamt und Kriegs Ernährungsamt muß unbedingt aufrecht erhalten werden. Die Zusammenarbeit zwischen den beiden Ämtern ist so eng als irgend möglich.

Zur Fleischbewirtschaftung gab der Leiter der Reichs fleischstelle einen Überblick über die Abnahme des Viehbestandes durch die Abschachtungen in der ersten Kriegszeit. Infolge der ungünstigen Futterernte der Jahre 1915/16 war unser Viehbestand derartig vermindert, daß seine Stärkung versucht werden mußte, sollte das Durchhalten bis zum Ende des Krieges nicht gefährdet werden. Die zuerst versuchte Rationierung auf die Hälfte des Friedensfleischverbrauchs erwies sich leider als nicht ausreichend. Die Fleischmenge mußte weiter zurückgesetzt werden. Die Folge dieser Sparsamkeit war bald in unserer Viehstatistik sichtbar. Sie zeigt an sich eine erfreuliche Zunahme. Allerdings bezieht sich diese Zunahme im wesentlichen auf das Jungvieh, während der Kuhbestand die alte Höhe noch nicht wieder erreicht hat. Wir müssen auch weiterhin sparsam im Fleischverbrauch sein, wenn wir nicht wieder in den Kuhbestand eingreifen und damit unsere Milch- und Fettversorgung schädigen wollen. Immerhin zeigt die Übersicht über die Schlachtungen, daß in fast allen Gegenden des Reiches eine Verstärkung der Fleischration erzielt worden ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Dem Oberregierungsrat Dr. Attinger im Kgl. Bayer. Staatsministerium des Innern wurde der Titel und Rang eines Ministerialrates verliehen.

**Todesfall:** Franz Steinbach, Schlachthofdirektor in Bromberg.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. März 1917.

Heft 11.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Sieben Fälle von Fleischvergiftern.

Von

Dr. med. vet. **Walther Gutsche,**

Oberveterinär d. Res., Assistent an der Abteilung für Tierhygiene des Kaiser-Wilhelm-Instituts zu Bromberg.

Die verhältnismäßig seltenen Angaben über Befunde von Fleischvergiftern in der bakteriologischen Fleischschau lassen der Behauptung derer eine gewisse Gerechtigkeit widerfahren, die den bakteriologischen Fleischuntersuchungen jeden Wert absprechen. Daß dem nicht so ist, mögen folgende sieben Fälle beweisen, die während des Zeitraumes von neun Monaten unter etwa 140 Eingängen festgestellt werden konnten.

Fall 1 (Nr. 4517 des Untersuchungsbuches). Zur Einsendung gelangten: 2 Stücke Fleisch, 1 Stück Milz, 2 Stücke Niere, 1 Knochen und 1 Lymphknoten eines Jungrindes. Nach Angaben des betreffenden Tierarztes lag eine nekrotisierende Lungenentzündung vor.

Die einzelnen Organe ergaben mit Ausnahme des Knochenmarkes, das steril blieb, ziemlich starken Keimgehalt auf der Blau-, Endo- und Agarplatte. Auf den Blauplatten, die mit dem einen Fleischstücke und der Milz beimpft waren, wuchsen feine, bläulich-rötliche Kolonien, die sich unter dem Mikroskop als feine, gram-negative, mit abgerundeten Ecken versehene Stäbchen erwiesen. Im hängenden Tropfen waren sie lebhaft beweglich. Auf eine neue Blauplatte übergeimpft, hatten sie nach 24 Stunden den rötlichen Schimmer verloren, ihr Aussehen war nunmehr tiefblau. Befund unter dem Mikroskop derselbe. Eine Probeagglutination mit Typhus-

Paratyphus B-, Gärtner- usw. Serum verlief negativ. Auch die regelrecht angesetzte Agglutination mit den genannten Seren brachte weder nach 2, noch nach 24 Stunden ein Ergebnis. Auf der sogenannten „Bunten Reihe“, (die im hiesigen Institut aus folgenden Nährböden zusammen gesetzt wird: Milchzucker- und Traubenzuckerbouillon, Lackmusmolke, Milch, Löffler-Grünlösung 1 und 2, Barsikow-Lösung 1 und 2, Neutralrotagar, Hetsch-Lösung und Endoagar), zeigte der Bazillus die dem Paratyphus B-Bazillus eigentümlichen Veränderungen, jedoch mit der Ausnahme, daß er in Milchzuckerbouillon, Neutralrotagar, Hetsch und Endoagar kein Gas bildete.

Diagnose: Ein dem Paratyphus B-Bazillus ähnliches, doch nicht agglutinables Bakterium.

Fall 2 (Nr. 2209 des Untersuchungsbuches). Eingesandt wurden: 2 Stücke Fleisch, 2 Stücke Niere, 1 Knochen, 1 Lymphknoten und die Milz einer Kuh, bei der eine Bauchfellentzündung diagnostiziert war.

Fleisch und sämtliche Organe waren stark keimhaltig. Neben zahlreichen Kokken- und Kolikolonien auf allen Platten wuchsen auf den Blau- und Agarplatten feine durchscheinende, bzw. bläulich gefärbte Kolonien, die mikroskopisch starke Beweglichkeit und die Gestalt der den Paratyphus B-Bazillen ähnliche Bakterien aufwiesen. Ein Zusammenbringen dieser Bazillen mit den agglutinierenden Seren hatte für Gärtner-Serum ein positives Ergebnis. Die angesetzte Agglutination mit

Gärtner-Serum ließ sich am nächsten Tage bis zu einer Verdünnung von 1600 ablesen. Aus Mangel an Zeit mußte von dem Ansetzen der Bakterien mit anderen Seren Abstand genommen werden.

Fall 3 (Untersuchungsnummer: 2210). Eingeschickt waren: Milz, Niere, Leber, Herz und 2 Fleischlymphknoten eines Kalbes. Nach dem Begleitschreiben war das Kalb vom Besitzer notgeschlachtet worden. Bei der Vornahme der Fleischschau durch den Tierarzt war der Darm nicht mehr vorhanden. Während die übrigen Organe pathologisch-anatomisch keine Veränderungen aufwiesen, war die Milz stark geschwollen. Sämtliche Organe zeigten starken Keimgehalt an Kokken und gram-negativen plumpen Stäbchen. Daneben fanden sich auf den Blauplatten wenige dunkelblaue Kolonien. Sie bestanden aus stark beweglichen, feinen, gram-negativen Stäbchen mit abgerundeten Ecken. Da diese Bakterien nur bei dem Zusammenbringen mit Paratyphus B-Serum eine Zusammenballung zeigten, wurde die Agglutination nur mit dem genannten Serum angesetzt, die nach 3 Stunden Brutraum bis auf 400 positiv ausfiel.

Fall 4 (Nr. 2630 des Untersuchungsbuches). Der Einsendung der Milz, der beiden Nieren, der Leber, Lunge, des Herzens, zweier Fleischstücke und dreier Lymphknoten folgte das Schreiben des Tierarztes, daß es sich um die Organe eines notgeschlachteten Kalbes handele, bei dem makroskopisch bei der Schlachtung eine starke Schwellung der Milz und eine blutige Entzündung der Darmschleimhaut festgestellt werden konnten. Alle Organe und Fleischstücke waren wiederum sehr stark keimhaltig. Die Platten waren stark überwuchert mit allen möglichen Kolonien. Am Rande der Blauplatte, die mit einem Milzstückchen beimpft war, lagen einzelne isolierte Kolonien, die eine mattblaue Farbe aufwiesen. Der Befund dieser Kolonien war derselbe, wie er im Falle 3 beschrieben war.

Fall 5 (Nr. 4802 des Untersuchungsbuches). Es waren die Milz, 1 Niere und 2 Stücke Fleisch zur Einsendung gelangt. Seitens des Tierarztes wurde dazu berichtet: Die fraglichen Organe und Fleischteile stammen von einer Kuh her, die notgeschlachtet ist. Die Kuh ist drei Tage lang krank gewesen. Bei der Fleischschau: parenchymatöse Entzündung eines Euterviertels, starke Schwellung und graue Verfärbung der Leber. Es bestand Milzschwellung.

Organe und Fleischstücke wiesen starken Keimgehalt auf. Auf sämtlichen Blauplatten wuchsen fast in Reinkultur zahlreiche feine, blaue Kolonien, die aus Bakterien bestanden, deren Beweglichkeit, Färbbarkeit und Gestalt auf die Fleischvergiftergruppe hinwiesen. Auf der bunten Reihe zeigten sie die Veränderungen, wie sie durch den Paratyphus B-Bazillus hervorgerufen werden. Nach Überimpfung auf mehrere Agarröhrchen wurde die Testflüssigkeit mit folgenden Seren angesetzt: Paratyphus B-, Gärtner-, Typhus-, Para A-, Psittakose-, Ferkeltyphus-, Glässer-, Kunzendorf-, Pseudotuberkulose-, Mäuse-typhus und zeigte beim Paratyphus B-Serum einen Agglutinationswert von 8000, bei Gärtner-, Typhus- und Paratyphus A-Serum einen solchen von 400 und bei Psittakose von 200. Mit den übrigen Seren waren keine Agglutinationswerte zu erzielen.

Fall 6 (Nr. 5277 des Untersuchungsbuches). Von einem Kalbe wurden 1 Stück Fleisch, 1 Stück Lunge und 1 Stück Milz eingesandt. Es handelte sich um ein auf dem Schlachthofe geschlachtetes Kalb, das außer der Veränderung an der Lunge (schlafte Hepatisation) nur geringgradige Schwellung der Milz aufwies. Das Allgemeinbefinden war nicht sehr wesentlich gestört. Organe und Fleisch waren sämtlich stark keimhaltig. Kulturell und mikroskopisch zeigte der gefundene Bazillus, der auf der mit Fleischstück beimpften Blauplatte in wenigen Kolonien

und auf der mit der Milz beimpften in zahlreichen Fällen vertreten war — die von der Lunge angelegten Platten zeigten keine verdächtigen Kolonien — die Eigentümlichkeiten des Paratyphus B-Bazillus, desgleichen waren auch die betreffenden Nährböden der „Bunten Reihe“ verändert.

Agglutinatorisch ließen sich mit dem Paratyphus B-Serum Werte von 16000, mit Gärtner-Serum von 3200, mit Paratyphus A- und Typhus-Serum von je 400 erzielen.

Fall 7 (Nr. 5426 des Untersuchungsbuches). Zur Untersuchung gelangten 1 Stück Fleisch und 1 Stück Milz eines Kalbes ohne nähere Angaben über Krankheit oder Schlachtbefund. Von den stark bewachsenen Platten ließen sich wie im Falle 6 auf der Blauplatte (Fleisch) wenige, auf der Blauplatte (Milz) zahlreiche verdächtige Kolonien abimpfen. Kulturell, mikroskopisch und auf der „Bunten Reihe“ ist der Befund gleichfalls wie bei Nr. 6. Die agglutinatorischen Werte waren folgende: 8000 bei Paratyphus B-Serum, 4000 bei Gärtner-, je 400 bei Mäuse- und Hühnertyphus. Die mit den übrigen Seren angesetzte Testflüssigkeit zeitigte keine Werte.

### **Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser.**

Von

**Tierarzt Dr. Chr. Eykman,**

Subdirektor am Schlachthof in Nijmegen (Holland).

Weil heutzutage mit dem Schlachthofbetriebe in Holland Gemeindeuntersuchungsämter von Nahrungs- und Genußmitteln verbunden werden, an welchen Tierärzte als Sachverständige für die Untersuchung von Milch wirken, und in einer Landgemeinde der Tierarzt als der einzige, der oft dafür in Betracht kommt, angewiesen wird, eine Untersuchung nach der Tauglichkeit der Milch anzustellen, so ist es von der größten Bedeutung, daß dieser die eventuellen Lücken in seiner wissenschaftlichen Ausbildung dadurch ausfüllt, daß er sich gründlich mit dem Studium der Milch, sowohl normaler als auch kranker und anderer untauglicher Milch befaßt, damit er sich zugleich die Methoden aneigne, die zur Erforschung etwaiger Abweichungen dienen.

In Holland wird uns dieser Dienstzweig oft streitig gemacht von den Chemikern, die vermöge ihrer Ausbildung hierfür am meisten in Betracht zu kommen glauben.

Weil aber die Untersuchung der Milch, welche von euterkranken Kühen herrührt oder von Rindern, welche von anderer Krankheit befallen sind, hauptsächlich auf Enzymreaktion und auf bakteriologischen Untersuchungen beruht und nur die Feststellung von Verfälschungen gewissermaßen chemische, hauptsächlich aber physikalische Kenntnisse erfordert, so fühle ich nicht die Notwendigkeit, dem Tierarzt eine geringere Geschicklichkeit für die Beurteilung unseres wichtigsten Molkereiproduktes zuzuerkennen. Im Gegenteil, wenn wirklich Abweichungen in der Milch vorkommen, werden nur Tierärzte imstande sein, in Beziehung auf Laktation, Brunst, Fütterung, kränkliche Störungen usw., die Milch zu beurteilen, nötigenfalls persönlich das Vieh klinisch zu untersuchen und durch Beratung des Viehbesitzers, oder durch zeitliches Verbot des Milchverkaufes den Konsumenten wieder ein taugliches Produkt zu gewährleisten.

Wenn ich mich jetzt beschränke auf die Untersuchung verfälschter Vollmilch, so fasse ich hier ausschließlich die Verfälschung durch Zusatz von Wasser ins Auge.

Weil die Milch eine Flüssigkeit ist, die ziemliche Schwankungen in spezifischem Gewicht und Fettgehalt zeigt und sich, wenn nicht zu stark verdünnt, weder durch Geschmack noch durch das Aussehen auffallend ändert, ist diese wohl vorzüglich dazu geeignet, sich mit Wasser verfälschen zu lassen.

Gern wird davon Gebrauch gemacht in Gegenden, wo kein gut organisiertes Untersuchungsamt gegen diesen allgemeinen Mißbrauch kräftig auftritt.

Abgesehen noch von den Gefahren, die der Zusatz von untauglichem Wasser, das pathogene Mikroben enthalten kann, mit sich bringt, brauche ich nur zu erinnern an die Folgen, welche der Genuß eines derartigen verdünnten Produktes auf diejenigen, welche die Milch ausschließlich als Nahrungsmittel verwenden, haben kann.

Aus alledem geht hinreichend hervor, daß eine Gemeinde, die ihren Einwohnern einen unverfälschten Nahrungsartikel verbürgen kann, eine sehr nützliche Arbeit verrichtet.

Die Erfahrung hat schon oft gelehrt, daß an vielen Orten durch Untersuchungsämter, welche die Verordnung streng durchführen, die Puschereien auf ein Minimum beschränkt werden. Ein schweres Bedenken nach der Fest-

stellung einer Verfälschung bleibt immer: „Wer ist verantwortlich für die Übertretung?“

Alle Schwierigkeiten würden verschwinden, wenn nur jeder Viehbesitzer die Milch aus seinem eigenen Stalle „linea recta“ dem Konsumenten lieferte. Fehlte etwas daran, so könnte der Verkäufer das Risiko tragen, und die Art der Verfälschung wäre durch das Nehmen einer Stallprobe sogleich festzustellen.

Weil aber die Milch in einer Stadt, in dem Augenblick, wo der Kleinhändler sie in Empfang nimmt, oft schon durch viele Hände gegangen ist und vielfach eine von verschiedenen Besitzern herrührende Sammelmilch darstellt, ist es oft nicht nur unmöglich, den wahren Verfälscher ausfindig zu machen, sondern es kann sogar eine außerordentliche, von einem Milchverkäufer vorgenommene Verdünnung durch Zusammenmischung größerer Quantitäten normaler Milch der Aufmerksamkeit des Sachverständigen entgehen.

Nicht ganz, wohl aber wenigstens zum größten Teile, ist diese Schwierigkeit zu lösen, wenn man die Viehbesitzer der Landgemeinden dazu zwingt, ihre Milch in gut verschlossenen, gesiegelten Gefäßen in die Stadt zu bringen.

Nach Aufbrechen des Siegels trägt der Kleinhändler die Verantwortlichkeit. Dieser kann sich durch einfache Prüfung mit einem Laktodensimeter einigermaßen von der Qualität der empfangenen Milch überzeugen.

In zweifelhaften Fällen setzt er davon die Behörde in Kenntnis; die Beamten können dann am nächsten Tage aus den versiegelten Gefäßen eine gültige Probe entnehmen.

Selbstverständlich ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, daß infolge von ungenauer Messung oder infolge von fehlerhaften Meßapparaten eine Milch für verfälscht gehalten wird und der scheinbare Täter also ganz ohne Schuld ist.

In solchen Fällen kann man nur auf die Erfahrung rechnen, daß derjenige, der einmal Milch verfälscht hat, dies das nächste Mal meistens nicht unterlassen kann, so daß, wenn man öfters den versiegelten Gefäßen Proben entnimmt, der wahre Schuldige oft gefunden wird.

Gelingt es nicht, auf diese Weise Sicherheit zu gewinnen, so muß notwendig derjenige, welcher die Milch abgeliefert, verantwortlich gemacht werden, was leider bisweilen zu einer ungerechten Verurteilung Veranlassung geben wird.

Diesem Übel ganz vorzubeugen, ist aber ausgeschlossen.

## A. Untersuchungs-Verfahren.

Zu einer vollständigen Milchuntersuchung hat man die Probe in Halbliterflaschen vorzunehmen, die zuvor gut zu reinigen und zu trocknen sind.

Der mit der Probeentnahme beauftragte Beamte überzeugt sich im voraus von der auf Kanne oder Eimer vorhandenen Aufschrift: „Vollmilch“, rührt nachher mit einem dazu bestimmten Stocke die Milch gründlich um, füllt dann die Flasche, schreibt den Namen des Lieferanten auf das Etikett, welches sich auf der Flasche befindet und versiegelt endlich den Syphonverschluß der Flasche in Gegenwart des Verkäufers.

Es ist zu empfehlen, die Flasche nicht ganz zu füllen, weil dies die Mischung beim Schütteln erschwert.

Da bei frischgemolkener Milch die Ergebnisse einiger Arfen des Untersuchungsverfahrens bisweilen nicht konstant sind, darf man nicht eher als 4—5 Stunden nach dem Melken mit den verschiedenen Bestimmungen anfangen, die in der Hauptsache folgendermaßen zusammengefaßt werden können:

- I. Bestimmung des spezifischen Gewichts.
- II. Fettgehaltbestimmung.
- III. Säuregradbestimmung.
- IV. Nitratreaktion.
- V. Bestimmung der Lichtbrechung des Serums.
- VI. Bestimmung des Gefrierpunktes.

### Kurze Beschreibung der verschiedenen Verfahrensarten.

#### I. Spezifisches Gewicht.

Hierzu benützt man einen geeichten Laktodensimeter, der vorsichtig in die Flüssigkeit niedergelassen wird.

Wenn diese zur Ruhe gekommen ist, wird auf dem Stiele abgelesen, bis wie weit der Areometer eingetaucht ist und welche Temperatur die Flüssigkeit hat.

Die beobachtete Zahl wird reduziert bis auf 15° C mit Hilfe einer Tabelle oder annähernd durch Addierung von 0,0002 für jeden Grad über 15° C und Subtraktion von 0,0002 für jeden Grad unter 15° C.

In verdächtigen Fällen wird das spezifische Gewicht immer mit der Westphalschen Wage kontrolliert.

In der Umgegend von Nijmegen schwankt das spezifische Gewicht normaler Milch zwischen 1,029 und 1,0325. Durchschnittlich: 1,0305.

#### II. Fettgehalt.

Im allgemeinen wird hierzu das Gerbersche Verfahren angewendet:

11 ccm Milch werden mit einer Pipette vorsichtig auf 10 ccm  $H_2SO_4$  (Spez. Gewicht 1,82—1,83) gegossen, welche sich in einem Milchbutyrometer befindet.

Zum Schluß werden den noch ungemischten Flüssigkeiten 1 ccm Amylalkohol zugesetzt, der Butyrometer mit einem Gummistöpsel geschlossen, und durch kräftiges Schütteln der Inhalt gut durchgemengt.

Der Butyrometer wird in die Zentrifuge gesetzt, die auf einer Temperatur von  $40^0$  bis  $60^0C$  gehalten wird und nach hinreichender Zentrifugierung herausgenommen, worauf der prozentuale Fettgehalt auf dem Stiele abgelesen wird.

Für genauere Bestimmung des Fettgehaltes befriedigt das Röse-Gottlieb-Verfahren ganz gut: In ein skalibriertes Rohr werden nacheinander gebracht 9,7 ccm Milch, 2 ccm  $NH_3$  (6 N), 10 ccm Alkohol (90 Proz.), 25 ccm Äther und 25 ccm Petroläther. Nach jedem Zusatz schwenken, zum Schluß kräftig schütteln.

Nach einer Ruhe von einer Stunde wird das Volumen der ätherischen Lösung gemessen, sodann werden davon 30 ccm in ein gewogenes Erlenmeier-Kölbchen gebracht. Der Äther verdunstet, und das übrige wird bei  $100^0C$  getrocknet und darauf gewogen.

Das gefundene Gewicht des Fettes, in Dezigramm berechnet nach dem ganzen Volum der ätherischen Lösung, gibt die gesamte Fettmenge in Prozenten.

Der Fettgehalt von Milch variiert in Nijmegen zwischen 2,8 Proz. und 3,8 Proz., durchschnittlich 3,3 Proz.

Aus dem gefundenen spezifischen Gewicht und dem Fettgehalt wird mit Hilfe der Fleischmannschen Formel die fettfreie Trockensubstanz berechnet:

$$A = 1,17 V + 2,6 \frac{100(S-1)}{S} - V.$$

worin:

A = fettfr. Trockensubstanz

V = prozentischer Fettgehalt

S = Spez. Gewicht bei  $15^0C$ .

A variiert zwischen 8,00 und 9,00, durchschnittlich: 8,50.

### III. Säuregradbestimmung (nach Soxhlet Henkel).

50 ccm Milch werden in ein Erlenmeierkölbchen gebracht und mit 2proz. Phenolphthaleinlösung versetzt. Dann läßt man unter Umschütteln aus einer Burette tropfenweise so lange  $\frac{1}{4}$  N. Natronlauge hinzufießen, bis eine eintretende Rosafärbung nicht mehr verschwindet.

Die gebrauchte Menge Lauge in ccm gemessen, gibt mit zwei multipliziert den Säuregrad der Milch.

Dieser variiert zwischen 5,8 und 8, durchschnittlich 6,5.

### IV. Nitratbestimmung.

Ein Teil des Ackermannschen Serums (siehe unter Lichtbrechung) kann angewendet werden für eine qualitative Bestimmung der Nitrate oder Nitrite.

Ungefähr 5 ccm Serum werden in einem Reagenzrohre einigen Tropfen 2proz. Diphenylaminschwefelsäure zugesetzt, bis die vorher klare Flüssigkeit ganz trübe geworden ist.

In ein anderes Reagenzglas wird eine kleine Menge absolut nitratfreie Schwefelsäure gebracht und der Inhalt des ersten Röhrchens allmählich auf die konzentrierte Schwefelsäure gegossen, indem man beide Röhrchen fast horizontal hält.

Bei Anwesenheit von Nitriten oder Nitraten entsteht bisweilen sofort, bisweilen nach einigen Minuten eine Blaufärbung auf der Berührungsstelle beider Flüssigkeiten.

### V. Bestimmung der Lichtbrechung des Serums.

Für die Bestimmung der Lichtbrechung bedient man sich eines Zeiß Eintauch-Refraktometers und das Serum, welches zum Verfahren dienen muß, bereitet man entweder nach Ackermann (Chlorcalciumserum) (a) oder durch spontane Säuerung (Spontanserum) (b).

a) Ein Kölbchen von 200 ccm Inhalt wird nach Ackermann gefüllt mit 60 ccm Milch und mit  $\frac{1}{2}$  ccm Chlorcalciumlösung (Spez. Gewicht 1,1375) versetzt. Das Erlenmeierkölbchen wird mit einem Gummipfropfen verschlossen und hierauf ein Wasserkühler angebracht, damit keine Konzentration des Serums eintritt. Um das Serum abzusondern, wird das Kölbchen während 15 Minuten in einem siedenden Wasserbad erhitzt. Nach einer Viertelstunde ist das Serum als eine klare Flüssigkeit praktisch von Fett- und von Kasein- und Albuminbestandteilen frei und wird, nachdem es abgekühlt ist, zum Überfluß noch einmal abfiltriert, wonach es zur Lichtbrechungsbestimmung fertig ist.

Ein kleines Bechergläschen wird mit dem auf diese Weise erhaltenen Serum gefüllt und in ein dazu bestimmtes Wasserbad mit einer Temperatur von  $17,5^0C$  gesetzt.

Ein Spiegel reflektiert das Licht auf dem Becherchen mit Inhalt. Nach Verlauf von 8 Minuten wird vorausgesetzt, daß das Serum den Wärmegrad der Umgebung angenommen



hat, und es darf das vorher gut getrocknete Prisma des Refraktometers in das klare Serum eingetaucht werden.

Die Grenzlinie ist jetzt sehr leicht auf der Skala abzulesen. Die Refraktion variiert zwischen 38 und 40 Schalteilen. Durchschnittlich 38,7.

b) Zur Bereitung des Spontanserums wird die Milch nach Impfung mit einigen Tropfen Säure oder Buttermilch während 24 Stunden in einem Brutschrank auf 35° C gestellt und nach Verlauf dieser Zeit abfiltriert. Darnach kann die Lichtbrechung auf ähnliche Weise bestimmt werden.

Die Ergebnisse wechseln zwischen 40 und 42. Im Durchschnitt: 40,8.

#### VI. Gefrierpunktbestimmung.

Diese geschieht mit Hülfe eines Kryoskops. Ein gläsernes Gefäß wird innerhalb eines zweiten Gefäßes, also von einem Luft- und Glasmantel umgeben, isoliert aufgestellt und gefüllt mit einer kalt machenden Lösung (Eis feingestoßen zusammen mit 8 Proz. Kochsalzlösung).

Das Gefäß ist oben verschlossen mit einem Deckel mit vier Löchern, welche durchlassen: Ein Thermometer zur Anweisung der Temperatur des Gefrierbades, ein Rührer der kalt machenden Lösung. Das dritte Loch kommuniziert unmittelbar mit der kalt machenden Lösung, worin das Gefrierrohr mit der Milch schnell abgekühlt wird, während endlich durch das letzte Loch ein Luftrohr geht, in welches, nachdem die gewünschte Unterkühlung erreicht ist, das Gefrierrohr übergebracht wird.

Das Gefrierrohr ist ein weites Reagenzglas, das am oberen Ende einen Seitenarm hat, der durch einen Stöpsel verschlossen wird. Man füllt es mit ca. 50 ccm Milch.

Die Öffnung des geraden Endes des Rohres wird von einem Kork mit zwei Löchern verschlossen, eines für den Stiel des kleinen Rührers und das andere für den in hundertstel Grad genau verteilten Thermometer, dessen Behälter bis unten in die Milch herunter reicht.

Das Rohr mit Inhalt muß jetzt in der kalten Lösung gekühlt werden. Unter fortwährendem Umrühren wird bis auf — 1,50° C unterkühlt.

Um die Außentemperatur so wenig wie möglich ihren Einfluß auf den Inhalt des Gefrierrohres ausüben zu lassen, wird letzteres, insofern es aus der Lösung hervorragt, von einem hölzernen Schränkchen mit Fensterscheiben umgeben. (Das äußere Stück des Querarmes ragt aus dem Kästchen hervor.)

Nachdem die konstante Unterkühlungstemperatur erreicht ist, wird das Gefrierrohr in den Luftmantel übergesetzt.

Der kleine Rührer wird emporgezogen, der Seitenarm entkorkt, und mit einer Platinöse wird jetzt ein feines Stückchen Eis \*) auf den Ring des Rührers abgestrichen. (Durch die Fensterscheiben überzeugt man sich von dem, was man tut.)

Jetzt wird der Rührer schnell hineingetaucht, so daß der Eiskristall mit allen Flüssigkeitsschichten der abgekühlten Milch in Berührung kommt. Nun fängt die Milch an zu gefrieren, die Temperatur steigt infolgedessen schnell, und der Punkt, welchen das Quecksilber des Thermometers nach der Steigung wenigstens eine Minute lang angibt, wird als Gefrierpunkt angezeichnet. Dieser wechselt zwischen — 0,54 und — 0,56 $\frac{1}{2}$ , beträgt im Durchschnitt — 0,55.

#### B. Einige allgemeine Betrachtungen.

##### I. Spezifisches Gewicht.

Nach Fleischmann (1) variiert das spezifische Gewicht der Kuhmilch zwischen 1,0280 und 1,0340 bei 15° C.

Es ist auffallend, daß sofort nach dem Melken das spezifische Gewicht um 0,0008 bis 0,0015 niedriger ist und erst nach 4 bis 5 Stunden konstant wird.

Rechnagel (2) und Schröder (3) geben als Ursache davon das Nachquellen des Käsestoffes an. Infolgedessen würde eine Volumvermehrung entstehen, i. a. W. eine Erniedrigung des spezifischen Gewichtes, während gerade das Entgegengesetzte geschieht.

Schröder stellte nach den von ihm selbst genommenen Proben eine Abnahme des Volums fest. Wenn man die Milch, welche soeben gemolken ist, in einer Flasche luftdicht aufbewahrt, zeigt sich deutlich, daß über der Flüssigkeit eine Luftverdünnung auftritt. Nach Toyonage (4) ist die Ursache dann in teilweiser Erstarrung der Fettkügelchen zu finden, die sich ursprünglich in unterkühltem Zustand befinden und sich jetzt kontrahieren.

Im allgemeinen wird auf diese Theorie der meiste Wert gelegt. —

Mehrere Forscher haben untersucht, inwiefern das spezifische Gewicht in Beziehung auf bestimmte physiologische oder pathologische Zustände schwanken kann.

\*) Indem man abwechselnd fein gestoßenes Eis und Kochsalz in einem Becherglas schichtweise aufeinander häuft, entsteht an der Außenseite des Glases ein Anschlag von Raufrost, der zur Impfung dienen muß.

So hat Engling (5) die Änderungen, welche mit dem Colostrum während der ersten 72 Stunden nach dem Partus stattfinden, untersucht und die folgenden spezifischen Gewichte gefunden:

Sofort nach dem Kalben	1,068
nach 10 Stunden . . .	1,046
„ 24 „ . . .	1,043
„ 48 „ . . .	1,042
„ 72 „ . . .	1,035

Durch Metzger (6) wurde der Einfluß der Brunst auf Kuhmilch studiert.

Auffallende Änderungen in fettfreier Trockensubstanz und ebenso im spezifischen Gewicht wurden von ihm nicht gefunden.

Manchmal ist auch der Einfluß von Krankheiten oder von schlechter Fütterung untersucht worden, welche fast immer eine Erniedrigung des spezifischen Gewichtes zur Folge haben.

Von salziger Milch bestimmten Bögöld und Stein (7) das spezifische Gewicht und fanden bei zwei Kühen 1,0221 und 1,0233.

Grimmer (8) untersuchte die aus drei Entervierteln stammende Milch, die augenscheinlich tauglich war. Nur am linken Vorderviertel zeigte das Rind eine Mastitis.

Das spezifische Gewicht betrug:

links hinten . . . .	1,0282
rechts vorn . . . .	1,0316
rechts hinten . . . .	1,0309

Nach Jensen (9) ist die spezifische Gewichtsbestimmung des Serums der der Milch vorzuziehen, weil die Laktose und die Salze weniger schwanken als das Fett.

Nach dem Verfahren von Lescoeur (10) wird die Milch bis auf 45° erhitzt und Lab zugesetzt. Nach 1/2 Stunde wird die Molke ausgepreßt, filtriert und weiter abgekühlt bis 15° C.

Das spezifische Gewicht wechselt in dieser Weise zwischen 1,029 und 1,031 und wird bei Wasserzusatz bedeutend niedriger:

Molke, bereitet aus unverfälschter

Milch . . . . .	1,0300
Molke, bereitet aus 10 Proz. verfälschter Milch . . . . .	1,0275
Molke, bereitet aus 20 Proz. verfälschter Milch . . . . .	1,0251
Molke, bereitet aus 30 Proz. verfälschter Milch . . . . .	1,0230

Reich (11) gewinnt das Serum durch Zusatz von 20 ccm Eisessig auf 500 ccm Milch. Nachdem erhitzt er auf 60—65° C während 5—6 Minuten; dann abkühlen, filtrieren und darnach durch Erhitzung die Eiweißstoffe niederschlagen. Zum Schluß

wieder einmal filtrieren und bei 15° C das spezifische Gewicht bestimmen.

Dieses variiert zwischen 1,027 und 1,029. (Fortsetzung folgt.)

## Referate.

### Gothe, F., Untersuchung und Beurteilung der Eierteigwaren mittels spezifischer Sera.

(Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel, 30, 1915. S. 389—399.)

Der chemische Nachweis von Eissubstanz mit Hilfe der in Eiern enthaltenen Lezithinphosphorsäure ist nicht mehr ganz einwandfrei, nachdem man erkannt hat, daß die in längere Zeit lagernden Eierteigwaren enthaltene Lezithinphosphorsäure Veränderungen erfährt. Verfasser hat deshalb Versuche mit der serologischen Methode angestellt und gibt in seiner Arbeit Vorschriften für die Gewinnung, Aus titrierung und Aufbewahrung der Antisera, die quantitative Bestimmung der Eissubstanz in Teigwaren und die Prüfung auf Eigelb und Eiweiß. Die Herstellung des Antiserums geschieht im allgemeinen in der bekannten Weise. Das gewonnene Antiserum reagierte sowohl mit Eiklar- und Eidotterlösung als auch mit dem Gemisch beider; es wurde nach der Inaktivierung bei 56° mit 0,1 Proz. Diaphtherin konserviert. Für die quantitative Bestimmung wurde eine gewogene Menge der gut zerkleinerten selbst hergestellten Eierteigware mit verschiedenem Eige halt mit einer gemessenen Menge physiologischem Kochsalz ausgezogen. Eine gemessene Menge des klar filtrierten Auszuges in Zentrifugenröhrchen (den Trommsdorfröhren ähnlich) wurde mit einer gemessenen Menge des Antiserums versetzt, zentrifugiert und die Höhe des Zentrifugates abgelesen. Es ergab sich, daß ein Eige halt von 100 g auf 500 g Mehl durch eine Präzipitathöhe von 32,5 cmm angezeigt wurde und die Schichthöhen der Eiverringerung entsprechend abnehmen. Die so erhaltenen Werte wurden mit Eierteigwaren des Handels verglichen. Von

den 27 untersuchten Proben des Handels enthielten eine weniger als 50 g, 2 weniger als 25 g und 4 weniger als 10 g Eisubstanz, 3 Spuren von Eisubstanz, dagegen 17 überhaupt keine Eisubstanz. Für derartige Untersuchungen ist erforderlich, daß man Vergleichseierteigwaren selbst herstellt, die Schichthöhen mit seinem Serum ermittelt und diese von Zeit zu Zeit kontrolliert, da der Präzipitationstiter der einzelnen Seren schwankt und daher auch eine verschiedene Schichthöhe ergibt. Der Verfasser hat außerdem noch Antisera für Eiklar und Eigelb hergestellt, die absolut spezifisch reagieren; für die Praxis haben diese jedoch noch keine Bedeutung, da, wie aus den angegebenen Versuchen hervorgeht, der Ei Gehalt der Handelswaren ein viel zu geringer war; sie dürften erst dann eine Rolle spielen, wenn die Forderung auf Anwesenheit eines Mindest-Ei gehaltes in den Teigwaren erfüllt ist. Die bisher angestellten Versuche erstreckten sich auf Eierteigwaren, die mit Hühnerei hergestellt waren, sie sollen auf Gänse- und Enteneierteigwaren und auf den Einfluß des Alterungsprozesses der Teigwaren auf die biologische Reaktion ausgedehnt werden. Der Verfasser ist bereit, amtlichen Anstalten Hühnereiweißantiserum aus seinem Vorrat abzugeben.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung über die Einfuhr von Schal- und Krustentieren sowie Zubereitungen von diesen Tieren. Vom 14. Februar 1917.

Auf Grund der §§ 1 und 2 der Verordnung des Bundesrats über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) wird bestimmt:

§ 1. Wer aus dem Ausland Schal- und Krustentiere sowie Zubereitungen von diesen Tieren einführt, ist verpflichtet, vom Eingang in das Inland unverzüglich dem an der Grenzstation oder dem Eingangshafen befindlichen Bevollmächtigten der Zentral-Einkaufsgesellschaft m. b. H. in Berlin unter Angabe der Sorten, Menge, der Verpackungsart und des bezahlten Einkaufspreises Anzeige zu machen. Falls kein Bevollmächtigter an der Grenzstation oder dem Eingangshafen bestellt ist, ist die Anzeige

telegraphisch an die Zentral-Einkaufsgesellschaft in Berlin zu richten.

Als Einführender im Sinne des Abs. 1 gilt, wer nach Eingang der Ware im Inland zur Verfügung über sie für eigene oder fremde Rechnung berechtigt ist. Befindet sich der Verfügungsberechtigte nicht im Inland, so tritt an seine Stelle der Empfänger.

§ 2. Waren der im § 1 genannten Art, die nach dem Inkrafttreten dieser Vorschriften aus dem Ausland eingeführt werden, dürfen nur durch die Zentral-Einkaufsgesellschaft oder mit deren Genehmigung in den Verkehr gebracht werden. Auf Verlangen sind solche Waren an eine von der Zentral-Einkaufsgesellschaft bestimmte Stelle zu liefern.

§ 3. Wer Waren der im § 1 genannten Art in das Reichsgebiet einführt, hat sie bis zur Abnahme mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns zu behandeln, in handelsüblicher Weise zu versichern und auf Abruf zu verladen.

§ 4. Die Zentral-Einkaufsgesellschaft oder ihr Bevollmächtigter hat unverzüglich nach Empfang der Anzeige zu erklären, ob und wie über die Ware verfügt werden soll. Die Zentral-Einkaufsgesellschaft oder ihr Bevollmächtigter kann über Waren der im § 1 genannten Art, die vom Ausland eingeführt werden, auch dann verfügen, wenn eine Anzeige von der Einfuhr nicht erfolgt ist. Zur Verfügung genügt eine Erklärung gegenüber dem Frachtführer oder der Hafen- und Kaiverwaltung mit der Angabe, wohin die Ware gesandt werden soll.

Falls die Zentral-Einkaufsgesellschaft oder ihr Bevollmächtigter die Lieferung an die Gesellschaft verlangt, geht das Eigentum an den Waren auf die Gesellschaft mit dem Zeitpunkt über, in dem die Erklärung dem Verpflichteten oder dem Gewahrsamsinhaber zugeht. Dies gilt auch dann, wenn die Gesellschaft verlangt, daß für ihre Rechnung an Dritte geliefert wird.

§ 5. Die Zentral-Einkaufsgesellschaft setzt im Falle des § 4 Abs. 2 den Übernahmepreis nach Entladung an dem von ihr oder ihrem Bevollmächtigten festgesetzten Bestimmungsorte der Waren fest.

Die Zahlung erfolgt in der Regel sofort nach der Entladung am Bestimmungsorte, spätestens 8 Tage danach.

Die Festsetzung des Übernahmepreises durch die Zentral-Einkaufsgesellschaft ist endgültig.

§ 6. Streitigkeiten, die sich zwischen den Beteiligten aus der Anwendung der vorstehenden Vorschriften ergeben, werden endgültig von der höheren Verwaltungsbehörde des von der Zentral-Einkaufsgesellschaft oder ihrem Bevollmächtigten festgesetzten Bestimmungsorts der Waren entschieden. Die Vorschrift des § 5 Abs. 3 bleibt unberührt.

§ 7. Die Landeszentralbehörden können bestimmen, daß die Einfuhr nur über einzelne, von ihnen zu bezeichnende Grenzstationen oder Grenzhäfen erfolgen darf.

Die Landeszentralbehörden können die Einfuhr noch weiter beschränken.

§ 8. Die Durchfuhr der im § 1 genannten Waren über die Grenzen des Deutschen Reiches ist verboten.

§ 9. Ausgenommen sind von diesen Bestimmungen geringfügige Mengen, die im Grenzverkehre für den Verbrauch im Grenzgebiet ein-

geführt werden, sofern die Einfuhr nicht zu Handelszwecken erfolgt. Die Landeszentralbehörden können über diese Einfuhr nähere Bestimmungen treffen, sie insbesondere noch weiter beschränken oder verbieten.

Weitere Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung kann der Reichskanzler bestimmen.

§ 10. Die Landeszentralbehörden bestimmen, wer als höhere Verwaltungsbehörde im Sinne dieser Verordnung anzusehen ist

§ 11. Mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen wird bestraft:

1. wer die im § 1 vorgeschriebene Anzeige nicht rechtzeitig erstattet oder wissentlich unrichtige oder unvollständige Angaben macht;
2. wer entgegen der Vorschrift im § 2 Satz 1 Waren der im § 1 genannten Art in den Verkehr bringt.

Neben der Strafe können die Gegenstände, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, eingezogen werden, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 12. Die Bestimmungen treten am 15. Februar 1917 in Kraft.

Berlin, den 14. Februar 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— **Preußen. Königl. Preuß. Landesfleischamt.**  
(Nr. A. I. 1700 16.) Berlin, den 4. Dezember 1916.

Die Reichsfleischstelle sendet uns ein Schreiben des Inhaltes:

1. Die rituellen Vorschriften der Israeliten in bezug auf die Schlachtung führen noch zu einer großen Verschwendung von Blut, welche unter den gegenwärtigen Ernährungsverhältnissen nicht mehr verantwortet werden kann. Es ist nun einerseits nicht angängig, die jüdischen Vorschriften garnicht zu berücksichtigen, andererseits muß aber doch jede Vergewandung von Tierteilen vermieden werden, die als menschliches Nahrungsmittel verwendbar sind. Es kann dies geschehen, wenn beim Schlachten der Tiere die Schlundzange angewendet wird.

2. Auch beim Brähen der Schweine wird noch vielfach die an sich zum Genuß brauchbare Lunge unbrauchbar gemacht, daß sie beim gewerbsüblichen Brähen in das schmutzige Brühwasser gelangt. Abhilfe kann durch Verwendung des sogen. Rachenkolbens geschaffen werden.

Wir ersuchen die Provinzial(Bezirk-)Fleischstellen, nach Möglichkeit in ihrem Bezirk die Anwendung der Schlundzange, sowie des Rachenkolbens beim Brähen von Schweinen als gemeinverbindlich vorzuschreiben.

An sämtliche Provinzialfleischstellen.

gez. Dr. Göppert.

## Kleine Mitteilungen.

— **Übertragung der Tuberkulose vom Schwein auf den Menschen und von diesem auf das Rind.**  
Wie H. Markus berichtet (Revue génér. de Méd. vétér. 25, 1916, S. 499, Ref. Schweiz. Arch. f. Tierhkd. 59, H. 1), hatte ein Tierarzt, der an Schrunden auf der Beugeseite

des Daumens litt, bei Ausübung der Fleischschau tuberkulöse Schweine zu untersuchen. Er bedeckte zwar die Daumenfläche mit Klebplaster, doch fiel dasselbe öfters unbemerkt ab, so daß die Möglichkeit einer Infektion vorhanden war. Es entstand eine Phlegmone auf der Beugeseite, die eingeschnitten wurde, hierauf bildete sich ein Knötchen und dann ein Geschwür auf der Streckseite aus. Es folgten Schmerzhaftigkeit und Anschwellung der Achseldrüse. Nach mehreren Monaten bemerkte man knotige Anschwellungen im Verlauf eines Lymphgefäßes am Arm. Nun wurde das Geschwür auf dem Daumenrücken sowie die Achseldrüse operativ entfernt. In der letzteren fand man tuberkulöse Herde mit Riesenzellen und Tuberkelbazillen. Das Lymphgefäß heilte ohne Behandlung ab. Die Verimpfung von Teilchen der Achseldrüse auf zwei Meerschweinchen verursachte den Tod des einen am 114. Tage, während das andere am 115. Tage getötet wurde. Beide Tiere litten an allgemeiner Tuberkulose. Mit ihren Geweben impfte man ein drittes Meerschweinchen, das am 40. Tage behufs Gewinnung von Kulturen getötet wurde. Bei der Sektion erwies es sich bereits als allgemein infiziert. Nach 85 Tagen hatte die Kultur ein trockenes, warziges, gelbliches Aussehen. Die Verimpfung einer dritten Kultur auf ein Rind veranlaßte den Tod an allgemeiner Tuberkulose nach 53 Tagen.

Der Tuberkelbazillus des Schweines war somit für den Menschen pathogen. Glücklicherweise folgte auf die operative Entfernung der tuberkulösen Herde eine vollständige Genesung des Tierarztes.

— **Verfettung der Skelettmuskulatur.** In fünf Fällen plötzlichen Todes gesunder Menschen und in 60 Fällen verschiedener Erkrankungen untersuchte Surbek, Bern (Frankf. Zschr. f. Path., Nr. 19, II. 3), die Zwerchfell- und Skelettmuskulatur auf die Gegenwart von Fett. Es findet sich auch bei Gesunden in schwankenden Mengen und ist hier als Verbrauchsfett aufzufassen, das bei fettreicher Nahrung zunimmt, bei Hunger sinkt. Bei Kranken findet sich Fett ebenfalls und weit häufiger, als man bisher weiß. Eine Beziehung zur Art der Krankheit und zum Alter besteht nicht, wohl aber zum allgemeinen Ernährungszustand. Ist dieser gut, dann ist das Fett reichlich. Daher ist auch ein Teil des Fettes bei guter Ernährung Verbrauchsfett. Nur bei schlechter Ernährung ist das Fett der Ausdruck pathologischer Zustände.

— **Gebärparese des Rindes und die Eklampsie.**  
Auf Grund der Erfahrungen bei der Gebärparese des Rindes ist Albert Rößle-Ulm (Zbl. f. Gyn., Nr. 1) der Ansicht, daß die Todesursache

bei Eklampsie die Überhäufung des Blutes mit  $\text{CO}_2$  ist; er empfiehlt deshalb  $\text{O}_2$ -Zufuhr, subkutan (durch  $\text{O}_2$ -Einstromenlassen) oder durch intravenöse Gaben von  $\text{H}_2\text{O}_2$ -Lösung (3proz. Lösung von säurefreiem Perhydrol Merck), oder Versuche von  $\text{O}_2$ -Einführung direkt ins Blut anzustellen.

— **Beschleunigtes Verfahren zur Wasser- und Fettbestimmung in Butter und Margarine.** Etwa 5 g Substanz werden nach A. A. Besson (Chem.-Ztg. 1915, 39, 770—772, Ref. Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel, Nr. 31, H. 12) im Becherglase einige Minuten mit etwa 40 ccm Salzsäure (2 Teile Säure [1,19] und 1 Teil Wasser) auf der Asbestplatte gekocht, der teils durch Zusatz von Wasser, teils durch direkte Kühlung hinreichend, aber nicht bis zum Erstarren des Fettes erkaltete Inhalt in ein Sapometer nach Huggenberg und Stadlinger quantitativ übergeführt, das Fett unter Nachspülen des Becherglases in etwa 100 ccm Äther gelöst, soviel Wasser (unter Umständen auch Äther) zugefügt, daß die ätherische Lösung genau zwischen der ihr zukommenden Skalenteilung liegt, nach  $\frac{1}{2}$  stündigem Stehen ein bestimmter Teil davon abgelassen, im gewogenen Kolben verdunstet und das Fett nach  $\frac{1}{2}$  stündigem Trocknen im Wassertrockenschrank gewogen. — Zur Wasserbestimmung dient eine Doppelschale aus Aluminium, die äußere von 8 cm Durchmesser mit 2,5 cm hohem Rand, die innere 6 und 1,5 cm groß. Auf dem Rand der inneren Schale ruht ein Kreuz, das mit seinen vier Enden die äußere Schale berührt und das einen Aluminiumtrichter von 78 mm Durchmesser mit etwa 10 mm langem Rohr trägt; letzteres ist mit Watte lose verschlossen. Etwa 5 g Substanz bringt man in die innere Schale des gewogenen Apparates, erwärmt im Lufttrockenschrank auf 150—160°, was nach 20 Minuten erreicht ist, stellt sie dann in kaltes Wasser und wägt nach etwa 10 Minuten.

— **Über neue Arzneimittel, Spezialitäten und Geheimmittel** bringt Zernik (Wilmersdorf) in der D. m. W. 1917 eine bemerkenswerte Zusammenstellung:

**Abetol-Pillen** gegen Rheumatismus, Gicht, Ischias werden von der Pharmakon-Gesellschaft in Frankfurt a. M. hergestellt. Es sollen täglich fünf Pillen genommen werden. Preis eines Gläschens mit 100 versilberten Pillen 6,50 M. Nach der Untersuchung von Mannich und Schirmer ist der wirksame Bestandteil der Pillen Natriumsalizylat, und zwar 0,07 g in jeder Pille. Nach der Arzneitaxe kosten 10 g Natrium salicylicum 10 Pf.!

Girna der Stettiner Handelsgesellschaft m. b. H. in Stettin wird als Heilmittel gegen Gicht, Ischias, Rheumatismus, Nierengriß usw.

empfohlen. Eine Originalflasche mit etwa 230 g Inhalt kostet 4 M.; es sollen täglich ein bis zwei Likörgläser voll genommen werden. Als wirksame Bestandteile der Flüssigkeit werden harmlose Vegetabilien angegeben, wie Hirtentäschelkraut, Erdbeerblätter, Birkenblätter, Schafgarbe, neben Baldrian, Rhabarber und einem geheimnisvollen „Jav. conf.“ Nach der Untersuchung von Mannich stellt Girna eine grüne gefärbte, etwas alkoholhaltige und stark versüßte Flüssigkeit dar, die geringe Mengen eines nicht näher charakterisierbaren Bitterstoffes enthält; Rhabarbar war dagegen nicht nachweisbar. Die deklarierten Inhaltsstoffe dürften kaum geeignet sein, die behauptete Wirkung auszuüben.

**Kombella-Frosterème** der Kombella-Werke in Dresden und Bodenbach ist ein dünner, mit etwa 4 Proz. Fett versetzter Stärkekleister, der als wirksame Bestandteile etwas Kampfer und Methylsalizylat enthält; in der Kombella-Schnupfencerème finden sich in einer gleichartigen wäßrig-schleimigen Grundlage etwas Menthol, Borsäure und Eukalyptusöl.

**Neurokardin** wird von der Pharmazeutischen Industrie-Gesellschaft m. b. H., Frankfurt a. M., als Nerventonicum von weitestgehender Anwendbarkeit angepriesen. Das Mittel soll weinglasweise genommen werden; zu einer Kur sind mindestens 15 Flaschen erforderlich. Preis einer Flasche zu 1 Liter Inhalt 2 M. Nach Mannich und Schirmer ist Neurokardin ein künstlich rotgefärbter wäßriger Auszug aus Kawa-Kawa-Wurzel. Es bleibe dahingestellt, inwieweit die so vielseitige Wirksamkeit, die dem Neurokardin nachgerühmt wird, tatsächlich zu Recht besteht. Interesse aber verdient die Art der Darstellung des Präparates, für die das bei den Naturvölkern der Südsee übliche primitive Verfahren vorbildlich war. Die Kawa-Kawa-Wurzel ist dort als Stimulans und Berausungsmittel im Gebrauch; sie wird anhaltend gekaut, wobei durch die Enzyme des Speichels die in ihr enthaltene Stärke verzuckert und gleichzeitig ein Teil der schwer löslichen wirksamen Bestandteile aufgeschlossen wird. Ein analoges Verfahren (durch D. R. P. geschützt) liegt der Darstellung des Neurokardins zugrunde, nur wird die Verzuckerung der Stärke hier nicht durch Speichel, sondern durch Diastase bewirkt.

**Vanazon-Liquor** der Firma H. Finzelbergs Nachf. Andernach a. Rh. wird in Gaben von dreimal täglich 20 Tropfen gegen alle möglichen Krankheiten empfohlen. Ein Fläschchen von etwa 15 ccm Inhalt kostet 2,50 M. Wie Mannich feststellte, enthält das Präparat etwa 38 Proz. chloresäures Natrium (Natr. chloric.) neben etwas vanadinsäurem Salz in einer Ver-

dünnung von etwa 1:1500, das wäre also etwa 1 cg Vanadinsäure im Fläschchen. Die Vanadinverbindungen wurden seinerzeit in kleinsten Gaben als Sauerstoff übertragende Mittel zur Anregung des Stoffwechsels von Frankreich aus empfohlen; der Wert der Vanadintherapie dürfte ziemlich problematisch sein.

Griebel hat in der staatlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt für den Landespolizeibezirk Berlin wiederum eine Reihe von Präparaten untersucht, von denen nachstehend die folgenden aufgeführt seien:

Antisepton, das bekannte Haarwasser von H. Greiner in Leipzig, ist eine parfümierte, grüngefärbte, mit fettem Öl und Glycerin versetzte 1proz. Lösung von Resorzin in verdünntem Weingeist.

Botano, „diätetisches Getränk bei allen Harnkrankheiten“, besteht aus sehr fein geschnittenen Bohnenhülsen, die anscheinend einem Röstprozeß unterworfen worden sind. Die Bohnenhülsen werden seit alters als diuretisch wirkender Tee in der Volksmedizin verwendet.

Duplex-Tee der Gesellschaft für Pflanzenheilkunde in Charlottenburg, gegen Lungenleiden empfohlen, besteht aus 75 g geschnittener Herba Hederæ terrestris (von Glechoma hederacea, ein obsoletes Febrifugum) und vier je 9 g schweren, aus grob gepulvertem Schachtelhalmkraut unter Zusatz von Zucker und Stärke gepreßten Tafelchen. Schachtelhalm, Herba Equiseti, findet als Diuretikum gelegentliche Anwendung.

Dr. Schleimers Furuncosan gegen Furunkulose besteht im wesentlichen aus ganz schwach rosa gefärbtem 3proz. Wasserstoffsuperoxyd mit etwas Thymol und Borsäure. Es ist schwer ersichtlich, inwieweit das Mittel gegen Furunkulose wirken soll.

Taneres Katarrh-Plätzchen, die mit so starker Reklame propagiert werden, sind mit Menthol schwach aromatisierte Tabletten, die im wesentlichen aus Zucker, Kochsalz und geringen Mengen einer Wismutverbindung bestehen.

— **Türk. Gesetz, betr. die Schaffung eines Sanitätsministeriums.** Vom 12. März 1916. (7. dschemasi-ül-ewwel 1334.) (Schluß.)

Sanitätsorganisationen in den Provinzen und selbständigen Regierungsbezirken.

Artikel 11. In der Hauptstadt jeder Provinz und eines jeden selbständigen Regierungsbezirkes befinden sich ein Sanitätsdirektor, ein Oberarzt, Spezialärzte der verschiedenen Zweige der Medizin nach Bedarf, Krankenhausärzte, Gemeindeärzte, Hebammen, untere Gesundheitsbeamte oder Impfungsbeamte und Beamte sonstiger gesundheitlicher Einrichtungen.

Artikel 12. Es gibt drei Klassen von Sanitätsdirektoren und zwei Klassen von Oberärzten.

Artikel 13. In den Hauptstädten der Regierungsbezirke befinden sich ein Regierungsarzt, Spezialärzte für die verschiedenen Zweige der Heilkunde, Krankenhausärzte, Gemeindeärzte nach Bedarf, Hebammen, untere Gesundheitsbeamte oder Impfungsbeamte.

Artikel 14. In den Hauptstädten der Kasas (Kreise) befinden sich ein Regierungsarzt, Krankenhausärzte, Gemeindeärzte nach Bedarf, Hebammen und untere Gesundheitsbeamte oder Impfungsbeamte. An Orten, in die ein Regierungsarzt nicht geschickt werden kann, versehen die Gemeindeärzte die Obliegenheiten des Regierungsarztes.

Artikel 15. Außer diesen Organisationen werden an Orten, wo es erforderlich erscheint, beim Auftreten ansteckender Krankheiten oder gefährlicher Epidemien wie Syphilis, Malaria oder Tuberkulose, zu ihrer Bekämpfung und ihrer Unterdrückung besondere oder behelfsmäßige Einrichtungen geschaffen.

Artikel 16. Die Gehälter und Reisekosten der Ärzte an den staatlichen Krankenhäusern, der Gemeindeärzte, der unteren Gesundheits- oder Impfungsbeamten, der Hebammen, der Apotheker und der Beamten solcher gesundheitlichen Einrichtungen, deren Gründung und Verwaltung gemäß dem Wilajetgesetz den Ortsverbänden überlassen ist, fallen der örtlichen Regierung und der Gemeinde zur Last.

Artikel 17. Für Orte, wo es sich als notwendig erweist, und zwar zunächst für die Großstädte, werden besondere Gerichtsärzte ernannt. An Orten, für welche Gerichtsärzte nicht ernannt werden können, werden die gerichtsarztlichen Angelegenheiten von den Regierungs- oder Gemeindeärzten im Nebenamt versehen.

Artikel 18. Nach Bedarf und nach Tunlichkeit wird auch für das Vorhandensein von Wanderärzten innerhalb der Provinzen und Liwas (Regierungsbezirke) Sorge getragen werden.

Artikel 19. In den Hauptstädten der Provinzen, Regierungsbezirke und selbständigen Regierungsbezirke haben die Provinzen und selbständigen Regierungsbezirke nach Maßgabe des Bedarfs Krankenhäuser und die sonst erforderlichen gesundheitlichen Anstalten und in den Hauptstädten der Kasas (Kreise) und Ortsbezirke (Nahije), in denen Krankenhäuser nicht errichtet werden können, Armenapotheken zu errichten. Errichtung und Gründung dieser Anstalten erfolgt nach einem von der Generaldirektion übersandten Plane.

Artikel 20. In Städten und Marktflecken, in denen sich keine Apotheke befindet, hat die Gemeinde eine Apotheke zu eröffnen und einen Apotheker anzustellen.

Artikel 21. Die obersten Zivil- und Gemeindebeamten haben für die Vervollständigung der Mittel zur Aufrechterhaltung guter gesundheitlicher Verhältnisse in dem Bezirke Sorge zu tragen und sind für Nachlässigkeiten verantwortlich.

Artikel 22. Über die verschiedenen Obliegenheiten, die durch die Ausgestaltung des Gesundheitswesens bedingt sind, werden besondere Verordnungen erlassen werden. Bis zum Inkrafttreten dieser Verordnungen sind die geltenden Bestimmungen zu beachten, soweit sie mit diesem Gesetze nicht in Widerspruch stehen.

Artikel 23. Das einstweilige Gesetz vom 16. schubst 1328 (= 1. März 1913) über die Schaffung der Generalsanitätsdirektion ist aufgehoben.

Artikel 24. Dies Gesetz tritt mit Beginn des Jahres 1332 (= 14. März 1916) in Kraft.

Artikel 25. Mit der Ausführung der Bestimmungen dieses Gesetzes ist der Minister des Innern und Sanitätsminister betraut.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:

- Bernh. Schüler (Oberstabsveterinär b. d. Militär-Veter-Akademie in Berlin).  
Paul Draeske, Veterinär (Schlachthoftierarzt in Hammerstein).  
Karl Schwab, Veterinär (Tierarzt aus Bamberg).  
Hans Schlee, Veterinär (Tierarzt aus Bossendorf).  
Dr. Emil Kuhn (Stabsveterinär in München).  
Gustav Asche, Stabsveterinär (Sanitätstierarzt in Hecklingen).  
Max Brandl, Unteroffizier, stud. med. vet. aus Donaustauf (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
Martin Schweiger, Offizierstellvertreter, stud. med. vet. aus Vilsheim (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
Eduard Wittmann, Gefreiter, stud. med. vet. aus Unterlauter (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
Georg Bulling, Veterinär (Tierarzt aus Bardenfleth).  
Dr. Fritz Thomas, Veterinär (Städt. Tierarzt in Dresden-Trachau).  
Dr. Eugen Weise, Veterinär (Tierarzt aus Katzenelnbogen).  
Siegfried Kieschke, Veterinär (Tierarzt in Kottbus).  
Conrad Husmann, Veterinär (Tierarzt aus Melle).  
Dr. Armin Specht, Veterinär (Tierarzt in Bismark).  
Otto Schropp, Stabsveterinär (Bezirkstierarzt in Wertheim).  
Josef Schwartz, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).  
Joh. Tegetthoff, Veterinär (Tierarzt aus Drenke).

— Der Staatskommissar für Volksernährung, Unterstaatssekretär Wirklicher Geheimer Rat Dr. Michaelis, hat sein Amt angetreten. Der Amtssitz ist bis auf weiteres im Königlichen Finanzministerium, Berlin C. 2, Am Festungsgraben 1.

— Die deutschen Universitäten im Wintersemester. An den 22 Universitäten des Reiches sind im Winter 1916/17 60041 Studierende eingeschrieben gegen 57000 im letzten Sommer. Davon sind 34294 männlich und 5757 weiblich, ferner 1400 Ausländer. Anwesend sind ein-

schließlich der Ausländer 12657 Männer und etwa 3156 Frauen, die Beurlaubten, d. h. im Kriegs- oder Sanitätsdienst Stehenden werden auf 41627 Männer und 106 Frauen angegeben. Hierzu kommen diejenigen Studierenden — einige Tausend —, die noch im Laufe des Winters in den Militärdienst getreten sind.

— Über die Bedeutung des Kühlagerhauses der Stadt Wien berichtet Tierarzt Dr. Theodor Niedoba im T. Zbl. 1917, H. 3. Durch die bestmögliche Ausnutzung aller Errungenschaften der Technik während des Weltkrieges gelangte auch die Verwendung der künstlichen Kälte bei der Aufbewahrung leicht verderblicher Nahrungsmittel auf den ihr gebührenden Platz. Für die Fleischhygiene ist durch die in Österreich und Deutschland jetzt übliche Haltbarmachung des Fleisches durch Einfrieren ein neues Gebiet erschlossen, das noch reiche Früchte tragen wird.

Die Stadt Wien hat, in richtiger Voraussicht der Bedeutung der Versorgung mit Gefrierfleisch während und nach dem Kriege, sich im August vorigen Jahres entschlossen, ein großes Kühlagerhaus zu bauen, welches nun seit fast einem halben Jahre in Betrieb steht. In der Engerthstraße, gegenüber dem neuen Getreidespeicher, ist der stattliche Bau errichtet worden. Seine Länge beträgt ohne Maschinen- und Apparatenhaus 108 m, die Breite 32 m. In drei Geschossen sind 20 Räume vorhanden, die als Einfrier-, Stapel- und Kühlräume für Fleisch, Fett, Eier usw. verwendet werden. Das Erdgeschoß dient hauptsächlich zur Aufbewahrung von Gefrierfleisch bei einer Temperatur von  $-8$  bis  $-10^{\circ}\text{C}$ ; es hat eine nutzbare Fläche von 2130 qm. Man kann hier ca. 970 000 kg Gefrierfleisch stapeln. Im ersten Stockwerk sind vier große Fleischkühlräume, in welchen das Fleisch bei Temperaturen von  $+4^{\circ}\text{C}$  mehrere Wochen aufbewahrt werden kann. Das zweite Stockwerk enthält einen Eierraum, dann Räume für Wild, Geflügel und Fische.

Sämtliche Räume des ersten und zweiten Stockwerkes können auch auf Gefrieratemperatur gebracht werden. In allen drei Geschossen könnte man 3 670 000 kg Gefrierfleisch einlagern, was einer Menge von mehr als 14 000 Stück Rindern entspricht.

Die Kälteerzeugung geschieht durch Kohlen-säurekompressoren, System Riedinger; stündlich werden 300 000 Kalorien gebraucht. Die Kälte wird auf eine Chlormagnesiumsole übertragen, die in Röhren zu den Luftkühlern einerseits und andererseits in die Kühlräume selbst in Röhrensystemen geleitet wird. Es ist hier eine kombinierte Kühlung, da aus den Luftkühlern durch einen Ventilator kalte Luft in den

Kühlraum eingeblasen wird und gleichzeitig im Röhrensystem dortselbst kalte Sole kreist. Durch entsprechende Drosselung der Ventile lassen sich die Temperaturen regulieren. Die Isolierung gegen die Kälteverluste ist mit Korkstein durchgeführt.

Eine Hauptaufgabe, die das Wiener Kühlagerhaus nach dem Kriege wird erfüllen müssen, ist die Übernahme von ausländischem Gefrierfleisch in sein Lager zur rechtzeitigen Verabfolgung an die Verbraucher. Um den heimischen Viehstand wieder auf die normale Höhe zu bringen, wird die Einfuhr besonders aus den überseeischen Ländern trotz verschiedener Hindernisse unumgänglich notwendig sein. Die seinerzeitigen Versuche mit argentinischem Rindfleisch sind noch in frischer Erinnerung. Ob damals Unreife, schlechte Qualität, Fehler beim Transport oder unrichtige Behandlung des Gefrierfleisches schuld waren, daß man beim Wiener Publikum keinen Erfolg hatte, ist heute nicht mehr festzustellen. Sicherlich sind die derzeitigen Ansprüche geringer geworden und die Erfahrungen mit dieser Art von Waren weiter fortgeschritten. Des weiteren wird man auch mit der Einfuhr von Seefischen in großem Maßstabe rechnen müssen, und da treten wieder die neuesten Erfahrungen mit dem Einfrieren von Seefischen den Schwierigkeiten beim Transport und der Lagerung helfend entgegen.

In diesen Tagen wurde mit der Abgabe von Gefrierfleisch aus den Vorräten der Gemeinde Wien begonnen. Der Erfolg mit diesem Fleisch bietet eine sichere Gewähr für eine gute Zukunft der Kühlagerhäuser. Veterinärpolizeiliche und fleischhygienische Bedenken bei der Einfuhr von Gefrierfleisch sind dadurch zerstreut, daß im neuen Kühlagerhaus ein Tierarzt ständig Aufsicht übt und auch ein Laboratorium eingerichtet wurde.

Durch den weiteren Ausbau des Kühlagerhauses auf sechs Stockwerke wird die Lagerfläche auf 13 000 qm vergrößert und das Wiener Kühlhaus zu den größten derartigen Anlagen gehören; man wird dann 7,2 Millionen Kilogramm Fleisch stapeln können. Daß dann auch eine Preisregelung und Wirkung auf die Lebensmittelversorgung Wiens erzielt werden wird, ist vorauszusehen. Zum Schluß soll nicht unerwähnt bleiben, daß das Kühlagerhaus ein selbständiges kaufmännisches Unternehmen der Gemeinde ist und sich an das städtische Lagerhaus angliedert.

#### — Aus dem Jahresbericht 1915 über die städtische Fleischbeschau in Berlin.

Im Berichtsjahre sind auf dem Schlachthofe 1 352 726 Tiere geschlachtet worden (1914 2 193 410, 1913 1 904 709, 1912 1 952 630), und zwar 41 824 Ochsen, 83 484 Kühe, 34 978 Bullen,

9 905 Jungrinder (über 3 Monate alt), 129 482 Kälber (unter 3 Monate alt), 660 123 Schweine, 352 848 Schafe und 82 Ziegen.

Beanstandet wurden: a) ganze Tierkörper:

I. Als genußuntauglich (§§ 33 und 34 B. B. A.): 35 Ochsen, 14 Bullen, 385 Kühe, 48 Jungrinder (über 3 Monate alt), 88 Kälber (unter 3 Monate alt), 457 Schweine, 42 Schafe.

II. Als bedingt tauglich (§ 37 B. B. A.): 114 Ochsen, 97 Bullen, 1025 Kühe, 117 Jungrinder, 54 Kälber, 506 Schweine, 6 Schafe.

III. Als im Nahrungs- und Genußwerte erheblich herabgesetzt oder minderwertig (§ 40 B. B. A.): 244 Ochsen, 154 Bullen, 2260 Kühe, 326 Jungrinder, 228 Kälber, 1461 Schweine, 199 Schafe und 3 Ziegen.

b) Fleischviertel: 443 von 213 Ochsen, 320 von 156 Bullen, 1714 von 722 Kühen, 317 von 136 Jungrindern, 190 von 65 Kälbern, 893 von 555 Schweinen, 8 von Schafen.

c) Genußuntaugliche Teile der im übrigen ohne Einschränkung tauglichen, der minderwertigen und der bedingt tauglichen Tiere:

die Köpfe von 103 Rindern und 137 Schweinen, die Zungen von 266 Rindern, 2 Kälbern und 3 Schweinen.

die Lungen von 77 674 Rindern, 1501 Kälbern, 100 083 Schweinen, 8845 Schafen und 2 Ziegen,

die Lebern von 10 500 Rindern, 354 Kälbern, 17 900 Schweinen und 3581 Schafen,

die Därme von 196 Rindern, 24 Kälbern und 2262 Schweinen,

sonstige einzelne Organe von 13 641 Rindern, 404 Kälbern, 12 577 Schweinen, 117 Schafen und 1 Ziege,

sämtliche Baucheingeweide von 4747 Rindern, 94 Kälbern, 1223 Schweinen und 16 Schafen.

Ferner 6238 kg Rindfleisch, 181 kg Kalbfleisch, 12 777 kg Schweinefleisch und 50 kg Schaffleisch.

d) Wegen Einfinnigkeit sind 293 Rinder beanstandet, aber nach 21tägiger Durchkühlung freigegeben worden.

Im bakteriologischen Laboratorium sind im Berichtsjahre 121 Untersuchungen von ganzen Tierkörpern und von Eingeweiden ausgeführt worden, darunter 59 Untersuchungen wegen Verdachts der Blutvergiftung oder der Fleischzersetzung.

Ferner wurden 662 Dosen Fleischkonserven untersucht, von denen bei weitem die meisten durch Auftreibung (Gasbildner) oder durch sonstige bakterielle Infektion verdorben waren. In einigen Fällen wurde ein sehr hoher Stärke- und Wassergehalt, verbunden mit sehr geringem Fettgehalt, festgestellt, namentlich bei Wurstkonserven.

In 38 weiteren Fällen wurden Schmalz, Speck und Walfischfleisch und sogenannter Fleischersatz, sowie Präparate aus Fleischersatz untersucht.

Endlich wurden 1 Stall-Desinfektionsapparat geprüft, sowie 2 Flüssigkeiten, die zur Fleisch- oder speziell zur Darmkonservierung dienen sollten und im wesentlichen Wasserstoffsuperoxyd enthielten. An wissenschaftlichen Arbeiten wurden teils zu Ende geführt, teils in Angriff genommen:



1. Untersuchungen über den Pökelfleisch „Aula“;
2. Untersuchungen über eine bessere Verwertung des Schlachttierblutes.
3. Untersuchungen über verdächtige Fleischkonserven. Die wissenschaftliche Tätigkeit war im allgemeinen deswegen etwas beschränkt, weil der Bakteriologe vielfach im Schlachthausdienst in Anspruch genommen werden mußte.

Die Menge des Freibankfleisches ist, entsprechend der verminderten Zahl der Schlachtungen, geringer gewesen als im Jahre zuvor, jedoch größer als 1913; sie betrug 1 126 394,5 kg oder rund 1,114 v. H. des erschlachteten Fleisches (1914: 0,956 v. H., 1913: 1,078 v. H.).

Von außerhalb ist das Fleisch von nur drei Rindern der Freibank zugeführt worden.

Genußuntauglich waren 78 723,0 kg = 0,079 v. H. des erschlachteten Fleisches (1914: 0,107 v. H., 1913: 0,11 v. H.).

In den beiden Untersuchungsstellen für eingeführtes frisches Fleisch sind 83 914 Rinderviertel, 67 781 Kälber, 9077 Schafe und Ziegen, 44 204 Schweine (einschl. 2421 Wildschweine) und 10 Stücke zubereiteten Fleisches untersucht worden. Die Einnahme betrug 89 876,50 M (gegen 74 406,55 M und 59 791,60 M in den Jahren 1914 und 1913).

Von diesem Fleisch mußten beschlagnahmt werden: 1466 Rinderviertel, 323 Kälber, 205 Schafe, 11 Ziegen, 117 Schweine, 46 Wildschweine und 278 Teile und Eingeweide. Davon waren bedingt tauglich (bzw. minderwertig) 53 (1217) Rinderviertel, (252 Kälber), (110 Schafe), (4) Ziegen,  $4\frac{3}{4}$  (100 $\frac{3}{4}$ ) Schweine und (1) Wildschwein. Das übrige beschlagnahmte Fleisch war genußuntauglich.

Die beiden städtischen Kontrollbeamten haben bei den Revisionen der Verkaufsstellen und der Zubereitungsräume in Gast- und Speisewirtschaften in 99 Fällen Fleischteile ermittelt, die entweder gar nicht oder nicht bestimmungsgemäß mit Fleischbeschaustempeln versehen waren und deswegen vorläufig beschlagnahmt werden mußten. Die Menge dieses Fleisches belief sich auf 15 379,75 kg, wovon 7 Rinderviertel minderwertig befunden wurden und 35,5 kg der Polizeibehörde zur weiteren Verfügung überlassen werden mußte; das übrige Fleisch wurde bei der Untersuchung durch den Tierarzt genußtauglich ohne Einschränkung befunden.

— Sitzung des Beirats beim Kriegsernährungsamt am 19. und 20. Januar 1917. (Fortsetzung und Schluß.)

Über die Versorgung mit Fischen wurde vom Reichskommissar für Fische ausgeführt, an der ganzen Küste seien etwa 20 Gesellschaften gebildet, welche den Fang und die Einfuhr ziemlich restlos erfassen. Verschiedene Maßnahmen seien getroffen, um die Preisbildung zu regulieren. Die Herstellung der Fischkonserven werde jetzt so geregelt, daß die Fabriken nicht mehr auf eigene Rechnung arbeiten, sondern nur im Lohn für die erwähnten Gesellschaften beschäftigt werden. Die Belieferung des Binnenlandes erfolge in der Weise, daß bestimmte Absatzbezirke den verschiedenen Gesellschaften zur Belieferung zugewiesen seien.

Gegenstand eines weiteren Berichts war die Bewirtschaftung von Milch und Fett. Der Leiter der Reichsstelle für Speisefette

führte aus: Seit dem Verbot der Verfütterung und der Verbrennung der Kartoffeln und nachdem auch die Kohlrüben im wesentlichen der Verfütterung entzogen sind, besteht das Futter in der Hauptsache aus Heu und Stroh. Dieses Futter allein genüge nicht, um Milch zu erzeugen. Leider ist eine Steigerung des Milchertrages im Winter nicht zu erwarten. Es ist versucht worden, einen Schlüssel aufzustellen, um das Futter nach Maßgabe der Milchliefierung zu verteilen. Die Futtermengen sind aber so gering, daß die Erwartungen nicht erfüllt werden. Grundsätzlich muß durchgeführt werden, daß dort, wo Molkereien vorhanden sind, die Milch in diese geliefert wird. Eine Zurückhaltung der Milch für Zwecke der Aufzucht muß verhindert werden.

Von städtischer Seite wurde der Unterschied der Verhältnisse in Stadt und Land hervorgehoben. Hauptsächlich in bezug auf Milch müsse die Zufuhr nach der Stadt größer werden. Die Milchversorgung der Städte sei so eingeschränkt, daß in einem Teile der Städte tatsächlich nur die Vollmilch-Versorgungsberechtigten überhaupt Milch bekommen, während die ganze übrige Bevölkerung Milch in keiner Form erhalte. Dieser Zustand sei vom Standpunkt kriegswirtschaftlicher Gerechtigkeit nicht zu ertragen, wenn und solange auf dem Lande die Verhältnisse in dieser Beziehung noch erheblich günstiger liegen als in der Stadt. In Bayern habe man — allerdings nach monatelanger Arbeit — eine befriedigende Organisation der städtischen Milchversorgung durchgeführt. Das müsse auch an anderer Stelle gehen. Zunächst sei eine Zusammenfassung der Produzenten auf dem Lande nötig, mit denen die Städte unter Beihilfe des Staates verhandeln können. Die ländliche Bevölkerung müsse das Bestreben unterstützen, das in großzügiger Weise zu erfassen, was das Land noch abgeben kann.

Von Verbraucherseite wurde der ungerechtfertigte Unterschied im Preise von Milch und Butter dafür verantwortlich gemacht, daß nicht mehr Milch in die Großstädte komme. Wenn dieses Mißverhältnis von Reich wegen ausgeglichen werden könnte, und einheitliche Preise für Milch festgesetzt würden, dann würde auch mehr Vollmilch in die Städte hineingebracht werden. Die Städte könnten dann den Vorrat, den sie über ihren Bedarf an Vollmilch hinaus haben, selbst zu Butter und Magermilch verarbeiten. Ein Vertreter großstädtischer Interessen kam dann auf die Frage der Hausschlachtungen zu sprechen und meinte, daß der Vorzug der Selbstversorger doch ein ganz erheblicher sei. Da müsse das Kriegsernährungsamt einen Ausgleich finden. Bemerkenswert sei die Regelung in Bayern, wo von jedem hausgeschlachteten Schwein ein nach dem Schlachtgewicht abgestufter Teil Fett und Speck für die Rüstungsarbeiter abgeliefert werden müsse. Was die Milch anbelange, so sei der Rückgang in der Anlieferung an die Städte ganz enorm. Danzig beispielsweise, das im Frieden 75 bis 80 000 Liter von außerhalb bekommen habe, erhalte jetzt statt der ihm zugestandenen 26 000 Liter tatsächlich nur 22 000 Liter. Die Zwangsablieferungen müssen mit aller Kraft festgelegt und durch Herabsetzung der Rindviehpreise muß ein Ausgleich zu den Milchpreisen gefunden werden. Die Milcherzeugung auf dem Lande

könne nicht in dem gleichen Maße zurückgegangen sein, wie die Milchlieferung in den Städten. Jedenfalls werde noch zu viel verfüttert und zur Aufzucht von Milchmastkälbern verwendet. Auch die Handzentrifugen seien daran schuld, daß die Milch nicht an die Molkereien abgeliefert, sondern verbuttert werde und die Butter dann auf Schleichwegen in die Hände von gutzahlenden Konsumenten komme.

Vom Kriegsernährungsamt wurde zugegeben, daß die Anrechnung bei den Hauschlachtungen ziemlich vorteilhaft sei, aber es handelt sich hier um eine bewährte Einrichtung, die aufrecht erhalten werden müsse. Sie allein ist die beste Abfallausnutzung. Das der Landbevölkerung bewilligte Mehrgewicht muß als ein Entgelt für die Mühe der Aufzucht, für den Schwund durch Räucherung und den Verzicht auf das Frischfleisch angesehen werden.

Ausländischen Kreisen wurde der Rückgang der Milchlieferung damit erklärt, daß auf dem Lande jetzt mehr Milch verbraucht werde, als früher, da das amerikanische Schweineschmalz fehle. Die Milchablieferung könne noch gefördert werden, jedoch nicht mit Zwangsmaßregeln, die den Bauern nur verärgern und die Produktion schädigen, wohl aber durch Aufklärung, etwa durch den Hinweis, daß jedes Stückchen Butter einem Schuß Pulver gleichzusetzen sei, der das Leben der eigenen Angehörigen im Felde sichere. Auch durch Kommissionen, die die örtliche Aufsicht übernehmen, könne noch viel erreicht werden.

Vom Kriegsernährungsamt wurde erklärt, daß die Festsetzung einheitlicher Milchpreise, die gewünscht werde, in Vorbereitung sei.

Einige Fragen, wie sich die Abnahme der Fische gestalten werde, beantwortete der Reichskommissar für Fische dahin, daß als Abnehmer in Frage kommen: die kommunalen Fischabnahmestellen, die großen Industriewerke, Heilanstalten, Hotels, Kurhäuser. Weitere Anfragen wegen des Heringsmangels und der Süßwasserfische wurden dahin beantwortet, daß wir bezüglich der Heringe vollkommen auf die Einfuhr angewiesen seien. Die Süßwasserfische lassen sich nur schwer erfassen; Höchstpreise ohne gleichzeitige Bewirtschaftung seien unwirksam.

Zur Bewirtschaftung des Brotgetreides wurde vom Kriegsernährungsamt erklärt, daß infolge der Kartoffelmißernte die Futterschrotgewinnung bereits sehr eingeschränkt werden mußte. Zur Brotstreckung sei für die Monate Januar und Februar Gerstenmehl in Aussicht genommen, für die anderen Monate Brotgetreideschrot. Auf diese Weise werden wir unter allen Umständen mit unseren Brotgetreidevorräten bis zur neuen Ernte reichen. Was die Abgabe von Brotgetreide an die Keks- und Kuchenbäckereien betrifft, so handele es sich dabei um verhältnismäßig geringe Mengen zur Herstellung von Gebäck, das für den allgemeinen Gebrauch nicht entbehrt werden könne. Bei dem Kuchen, der aus den Mehlersparnissen der Kommunalverbände hergestellt werde, sei allerdings eine starke Kontrolle nötig, damit diese Kuchenbäckereien nicht auf Kosten der Brotkarteninhaber ausgedehnt werde. Was die Klagen über den Verbrauch von Brotgetreide und Nahrungsmitteln zu Genußmitteln betreffe, so sei festzustellen, daß für die Zivilbevölkerung Branntwein aus Korn

oder Kartoffeln seit Beginn des Wirtschaftsjahres überhaupt nicht mehr hergestellt worden sei. Die Überweisung von Gerste zur Bierbereitung sichere fast nur noch den Bedarf der Heeresverwaltung und der Schwerarbeiter. Der Vorschlag, die Weinernte zu Weinmus zu verarbeiten, könne nicht ernsthaft verfolgt werden. An Zucker ist für die Weinernte nur das absolut Notwendige freigegeben worden, weil die Trauben sich nicht zum Frischgenuß geeignet haben und die Weinbauer ohne diese Hilfe schwer gelitten haben würden. Die Obstweinherstellung ist auf das Mindestmaß beschränkt worden.

Der Leiter der Reichsstelle für Nahrungsmittel und Eier gab die Auskunft, daß vom Februar ab eine größere Menge von Nahrungsmitteln regelmäßig ausgeschüttet werden solle. Bei der Versorgung mit Eiern sei zu bedenken, daß im Frieden die Hälfte unseres Bedarfs durch Einfuhr gedeckt wurde. Bei der Besprechung der Verträge wurde von einem Beiratsmitgliede hervorgehoben, daß der Zuckergehalt der Kohlrüben erst durch den Zusatz von Malz aufgeschlossen werde. Das Kriegsernährungsamt solle für diesen Zweck größere Mengen Malz freigeben, ebenso für die Ernährung der ganz kleinen Kinder. Die Erzeugung von Hustenbonbons und Süßigkeiten sei nicht notwendig.

Ein anderes Mitglied verlangte vermehrte Zuweisung von Getreide für Röstzwecke, desgleichen für vermehrte Herstellung von Suppenwürfeln.

Über die Lieferungsverträge erstattete zunächst der Präsident des Kriegsernährungsamts einen kurzen einleitenden Bericht. Er hob hervor, daß vielfach das Mißverständnis vorgeherrschte, daß ein vollkommener Systemwechsel eintreten solle, indem die bisher in voller öffentlicher Bewirtschaftung stehenden Waren in Zukunft durch das System der Lieferungsverträge aufgebracht werden solle. Inzwischen sei klar gestellt, daß diese Absicht nicht bestehe, daß vielmehr nur solche Nahrungsmittel, welche ihrer Natur nach nicht zur öffentlichen Bewirtschaftung geeignet seien, durch Lieferungsverträge schon beim Erzeuger erfaßt werden sollen. In erster Linie ist hierbei an Gemüse und Obst gedacht. Die Frühkartoffeln sollten zwar von der Reichskartoffelstelle bewirtschaftet werden. Aber trotzdem sei es dringend erwünscht, daß solche Gemeinden, die es könnten und wollten, sich in ihrer Nachbarschaft durch Lieferungsverträge, wenigstens für die erste Zeit, wo die Ware besonders verderblich sei, einen Teil ihres Frühkartoffelbedarfs sicherten und dadurch zum vermehrten Anbau früher Frühkartoffeln anregten.

Im Anschluß an die Ausführungen des Präsidenten schilderte Regierungsrat Risch aus Neu-Ulm das dort bestehende System der Lieferungsverträge, das er zur Nachahmung empfahl.

Der Leiter der Reichsstelle für Gemüse und Obst legte dar, in welcher Weise der Ausbau der Lieferungsverträge für Gemüse gedacht sei. Es sei beabsichtigt, daß die einzelnen Bedarfsverbände direkte Lieferungsverträge nach einem von der Reichsstelle entworfenen Vertragsformular mit dem Produzenten abschließen. Daneben wird die Reichsstelle selbst möglichst zahlreiche gleichartige Verträge abschließen. Diese sollten den Bedarfsverbänden zugewiesen werden, welchen der direkte Abschluß

mit Produzenten in genügender Weise nicht gelungen sei. Die Mitwirkung der Reichsstelle solle verhüten, daß einzelne Bedarfsverbände sich zu reichlich eindecken, während andere Mangel leiden. Weiter ist die Mitwirkung der Reichsstelle notwendig, um eine zweckmäßige Regelung der Preisfrage sicherzustellen.

In der darauf folgenden längeren Besprechung wurde von allen Seiten bestätigt, daß ein Systemwechsel nicht in Frage komme. Neben zahlreichen einzelnen Vorschlägen über die Ausgestaltung der Verträge und die Preisbildung wurde vor allem betont, daß zur gesicherten Durchführung solcher Lieferungsverträge eine Erzeugerorganisation geschaffen werden müsse, mit der allein ein Abschluß möglich sei. Mit einer ungeordneten großen Anzahl einzelner Erzeuger ließen sich derartige Verträge nicht schließen. Eine solche Organisation sei in Elsaß-Lothringen durchgeführt, in einer Reihe anderer Gebiete in Aussicht genommen. Weiter wurde hervorgehoben, daß, soweit es irgend angängig sei, der legitime Handel bei diesen Lieferungsverträgen beteiligt werden müsse, da ihm allein die nötige Sachkunde zur Verfügung stünde. Bei leicht verderblichen Waren seien unter kommunaler Bewirtschaftung ohne Sachverständige vielfach große Verluste beobachtet worden. Bei Abschluß derartiger Lieferungsverträge könne auch gleichzeitig die Versorgung der Produzenten mit Saatgut und Dünger berücksichtigt werden.

Über die Massenspeisung wurde vom Kriegsernährungsamt berichtet, daß die natürliche Entwicklung der Volksküchen, Massenspeisungen usw. den Weg zur Zentralküche genommen habe, was zweifellos gut zu heißen sei. Der Befürwortung der Zwangsmassenspeisungen kann das Kriegsernährungsamt grundsätzlich nicht beitreten. Das Richtige sei, in organischer Entwicklung nach Maßgabe der wachsenden Notwendigkeit immer mehr Kriegsspeisehäuser einzurichten.

Ein weiterer Bericht betraf die Schwerarbeiter und im Zusammenhang damit die Hindenburgspende. Es wurde die Zentralstelle zur Verwaltung der Spende, die Einrichtung der Kreis- und Provinzialsammelstellen im einzelnen geschildert. Grundsätzlich soll sowohl der Spender Zahlung erhalten, wie auch der Empfänger Zahlung leistet. Es ist vielfach eine Art von Kriegspatenschaften angeregt worden. Eine völlige Berücksichtigung solcher Wünsche kann zu ungleichmäßiger Verteilung führen. Das muß vermieden werden. Der Erfolg der Spende ist recht erfreulich. Hervorzuheben ist, daß aus dem durch den Krieg so mitgenommenen Ostpreußen die bisher größte Ablieferung erfolgt sei.

Ein Vertreter des Kriegsernährungsamts teilt die Grundsätze mit, nach welchen die Arbeiter verpflegt werden. Die Festsetzung des Begriffs der Schwer- und Schwerstarbeiter hat zu gewissen einstweilen nicht vermeidbaren Härten geführt. Auf einem Ausgleich derselben wird in der nächsten Zeit hingewirkt werden.

In der Erörterung wurde darauf hingewiesen, daß die Bestimmungen über die Verpflegung der Schwerstarbeiter den Kommunalverwaltungen den Überblick sehr erschweren. Vielfach seien die

Munitionsarbeiter auch Selbstversorger und erhielten so eine unerwünschte Überversorgung. Im Interesse der städtischen Verwaltung wäre eine strenge Scheidung der Schwer- und Schwerstarbeiter und der übrigen Bevölkerung zu wünschen.

Zum letzten Punkt der Tagesordnung: Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugung im Jahre 1917 erklärte der Präsident des Kriegsernährungsamts, daß die Erfahrungen der Kriegsjahre gezeigt haben, daß die landwirtschaftlich nutzbare Fläche sich jetzt nicht vermehren lasse. Die Bestellung von Baustellen, Exerzierplätzen und ähnlichen Ödland hat meist mit einem Mißerfolg geendet. Wenn es uns gelingt, mit den vorhandenen Arbeitskräften und Düngemitteln den gesamten brauchbaren Boden zu bestellen, können wir völlig zufrieden sein. Wir müssen der Landwirtschaft dankbar sein, daß sie bisher alles brauchbare Land nach Möglichkeit bebaut hat. Eine Verordnung des ersten Kriegsjahres, die den Kommunen das Recht gibt, brachliegende Felder zu bebauen, hat in den seltensten Fällen angewendet zu werden brauchen. Darin unterscheiden wir uns glücklicherweise von unsern Feinden. Mit Hilfe des Kriegsammtes wird versucht werden, der Landwirtschaft die unbedingt notwendigen Arbeitskräfte, Material, Zugtiere zur Verfügung zu stellen. Die immer sich steigenden Anforderungen des Krieges haben es nötig gemacht, daß an Mensch und Tier auf dem Lande alles zur Arbeit herangeholt wird, was noch vorhanden ist. Keine Abhilfe kann geschaffen werden gegen die Knappheit an Kunstdünger. Soviel davon wie irgend verfügbar, wird rechtzeitig verteilt werden.

In der Besprechung wurde von landwirtschaftlicher Seite eine Reihe von wertvollen Vorschlägen und Anregungen gegeben und die Sorgen und Wünsche der Landwirtschaft zum neuen Wirtschaftsjahr in erschöpfender Weise vorgetragen.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts schloß die Beratung mit der Mitteilung, daß im Laufe des März die nächste Sitzung des Beirats stattfinden werde, in der das wichtige Thema der Vorbereitung des nächstjährigen Wirtschaftsplanes zur Verhandlung stehen soll.

— „Kräuterkäse“ unter falscher Flagge. Käse ist jetzt so gut wie ganz aus den Läden verschwunden. Was dennoch hin und wieder von Käse auftaucht, nennt sich „Kräuterkäse“, weil für diese Sorte Käse in der Verordnung vom 31. Januar 1916 keine Höchstpreise festgesetzt worden sind. Nun gab es aber vor Erlass der Käseverordnung nur zwei Arten von Kräuterkäse, die kleinen in Kegelform und größere in Viereckform. Immer aber handelte es sich um Käse in fester Form. Daher kann die erwähnte Käseverordnung unter Kräuterkäse, wie die Volkswirtschaftliche Abteilung des Kriegsernährungsamts betont, nur diese beiden Arten Kräuterkäse verstehen. Was sich neuerdings als Kräuterkäse ausgibt, ist aber im Gegensatz dazu ein stark wasserhaltiger Weichkäse, ein Gemisch von Magerkäse und Sauermilchquark mit einem geringfügigen Zusatz von Kräuterpulver. Er ist somit kein Erzeugnis, das auf die Bezeichnung Kräuterkäse Anspruch erheben kann, und unter dieser Benennung geeignet, die Käufer zu täuschen.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. März 1917.

Heft 12.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Untersuchung aus dem Ausland eingeführten gesalzenen Blutes.

Von

Dr. Claußen,

stellv. Vorstand des Auslandsfleischbeschauamts Hamburg K.

Durch Rundschreiben des Reichskanzlers vom 1. Mai 1916 an die einzelnen deutschen Bundesregierungen ist „für die Dauer des Krieges ausnahmsweise auch gesalzenes Blut von Rindern und Schweinen vorbehaltlich etwaiger Beanstandungen bei der Untersuchung zur Einfuhr aus dem Auslande unter der Bedingung zugelassen, daß den Sendungen ein amtliches Zeugnis beigelegt ist, aus dem sich ergibt, daß das Blut von tierärztlich untersuchten, gesunden Tieren stammt. Die Tiergattung, von der das Blut stammt, muß in dem Zeugnis angegeben sein. Die tierärztliche Untersuchung bei der Einfuhr hat sich auf jedes Packstück einer Sendung zu erstrecken.“

Bisher galt der Grundsatz, daß die nach § 12, 2, 2 R. G. erforderliche zuverlässige Feststellung der Unschädlichkeit für die menschliche Gesundheit bei dem nicht in Verbindung mit ganzen Tierkörpern eingeführten Blut unmöglich sei, da eine Untersuchung von Blut zwar theoretisch denkbar, aber praktisch undurchführbar wäre (vgl. Schroeter-Hellich, 3. Aufl., S. 573). Bei der nunmehr doch zugelassenen Einfuhr gesalzenen Blutes hätte man demnach eine Anweisung erwarten sollen, in welcher Weise die Untersuchung möglichst ein-

wandfrei zu gestalten sei, zumal da das geforderte amtliche Gesundheitszeugnis den Blutsendungen meistens nicht anliegt und auf Ansuchen von der zuständigen Reichsstelle von seiner nachträglichen Beschaffung in der Regel abgesehen wird, um nicht die leichtverderbliche Ware durch längeres Lagern der Gefahr des Verderbens auszusetzen.

Da das Blut einen der besten Nährböden für Bakterien darstellt, ist bei längeren Transporten unter gewöhnlichen Umständen mit einer starken Vermehrung in dieses hineingelangter Bakterien zu rechnen, ohne daß gleichzeitig äußerlich wahrnehmbare Zersetzungserscheinungen zugegen zu sein brauchen; aus diesem Grunde habe ich es für notwendig gehalten, um überhaupt einen Anhalt für die Beurteilung des Blutes zu bekommen, eine einfache bakteriologische Untersuchung desselben vorzunehmen. Zu diesem Zwecke werden jedem Fasse mit einer größeren Saugpipette einige Kubikzentimeter Blut entnommen, ein Tropfen davon auf einem Objektträger ausgestrichen und mit Karbolfuchsin gefärbt.

Bisher scheinen nicht alle Untersuchungsstellen diese Art der Untersuchung für erforderlich gehalten zu haben; denn mir ist wiederholt vorgehalten worden, daß anderswo die beschauamtliche Abfertigung des Blutes sich weit einfacher gestalten, indem die Freigabe ohne weiteres vom Eisenbahnwagen aus erfolge. Wie weit diese Angaben den

Tatsachen entsprechen, vermag ich nicht zu sagen; die Notwendigkeit des von mir geübten Verfahrens wurde jedoch gleich bei der erstmaligen Untersuchung bestätigt, indem alle Blutproben sich hochgradig mit Bakterien durchsetzt erwiesen, obwohl die äußere Beschaffenheit des Blutes einen Grund zur Beanstandung nicht ergeben hätte. Außer Fäulnis-erregern verschiedener Art kamen besonders Strepto- und Staphylokokken in Frage, meistens überwogen letztere; die Bakterien waren oft in solchen Mengen vorhanden, daß das Gesichtsfeld mit ihnen wie übersät erschien.

Wenn es nun auch technisch nicht durchführbar ist, das Blut der Schlacht-tiere gewerbsmäßig auf sterile Weise zu gewinnen, und man daher in gefärbten Ausstrichen aufgefangenen Blutes meistens einzelne Bakterien auffinden wird, so ist doch ein derartig hochgradig von Bakterien besiedeltes Blut, auch in einer Zeit, wo alle Nährstoffe zur menschlichen Ernährung auszunutzen sind, unbedingt als verdorben und als nicht genußfähig zu bezeichnen, zumal da die hauptsächlich in Frage kommende Verarbeitung des Blutes zu Blutwurst keine Gewähr dafür bietet, daß die in diesem vorhandenen Bakterien mit Sicherheit abgetötet werden, — findet ein Kochen der Würste doch nur solange statt, bis beim Einstechen blutiger Saft nicht mehr herausquillt —.

In gleicher Weise von Bakterien durchsetzt erwiesen sich bisher etwa 50 % der zur Untersuchung gekommenen Blutproben. Dieser Zustand ist m. E. hauptsächlich auf mangelhafte Sauberkeit beim Herrichten des Blutes zum Versand zurückzuführen.\*) Das beanstandete Blut war nämlich ohne Ausnahme in alte, bereits zu anderen Zwecken gebrauchte Fässer gefüllt, welche vorher nur eine mangelhafte Reinigung erfahren zu haben

sahen, während das übrige Blut, welches ohne Bedenken freigegeben werden konnte, in sauberen, neuen Fässern zum Versand gekommen war. Um ein Verderben des einzuführenden Blutes nach Möglichkeit zu verhüten, wird deshalb beim Versand strenge darauf zu halten sein, daß das mit möglichster Sauberkeit aufgefangene Blut nur in vollkommen einwandfreie Fässer abgefüllt wird und in Kühlwagen auf dem schnellsten Wege seinen Bestimmungsort erreicht. Auf diese Weise behandeltes Blut wird bei der bakteriologischen Untersuchung in der Regel keinen Anlaß zur Beanstandung geben und kann unbedenklich — soweit ein solcher Ausdruck hier überhaupt gebraucht werden darf — zur menschlichen Nahrung Verwendung finden.

## Ein neuer Verschluß für Kompressorien.

Von

**H. Hoffmeister,**

städtischem Obertierarzt und Leiter des Trichinenschauamts in Berlin.

(Mit 2 Abbildungen.)

Seitdem gemäß der Bundesratsverordnung vom 24. Juni 1914 vierzehn den Zwerchfellpfeilern entnommene Präparate zur Untersuchung eines Schweines auf Trichinen genügen, sind wohl allgemein die bisher benutzten 24 feldrigen Kompressorien in der Weise weiter gebraucht worden, daß man die Unterplatte der Kompressorien gleich mit den Proben zweier Schweine belegte. Bei neuen Kompressorien teilte man die Unterplatte gleich in 28 Felder ein.

So hat auch die bekannte Firma Hauptner, Berlin, ein neues 28feldriges Kompressorium angefertigt, das ich den bei der Trichinenschau beschäftigten Kollegen zum Versuche empfehlen möchte.

Von den beiden geschliffenen Glasplatten ist die untere in 28 Felder geteilt und trägt die sehr deutlichen fortlaufenden Zahlen 1—28. Außerdem aber befindet sich vor der Zahl 1 eine rote römische I, vor der Zahl 15 eine blaue römische II.

\*) Vgl. auch den Artikel von Dr. M. Junack: Zur Blutverwertung, XXVI. Jahrg., H. 24, S. 369 der Ztschr. f. Fleisch- u. Milchhyg. II.

Die obere Platte paßt in jeder Lage, wie man sie auch wendet, auf die untere.

Der Verschluß, von dem hiesigen Trichinenschauamtsvorsteher Krüger konstruiert, besteht aus einem mit einem Schlitz versehenen Bolzen und einem Keil. Wie früher die Schraube, so wird jetzt durch die beiden Durchbohrungen der Platten je ein Bolzen (Abb. 1) gesteckt. Durch die schmalen Schlitzte der Bolzen wird der unten völlig flache, oben ab-geschrägte, hinten etwas ver-stärkte Keil (Abb. 2) geführt. Durch Festdrücken der Keile in der Längsrichtung der Platten werden die zwischen den Platten liegenden Präparate breitgequetscht.

Nachdem ich diese Verschlußart bei einigen Kompressorien zwei Jahre hindurch

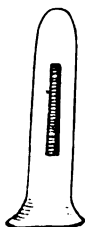


Abb. 1.

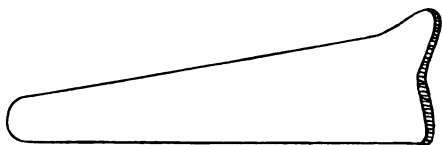


Abb. 2.

erprobt habe, kann ich sie aus folgenden Gründen empfehlen:

1. Es platzen keine Deckgläser, weil die Berührungsfläche des Keils mit dem Deckglas eine ca. 4—5 cm lange ist. Bei den früheren Schraubenverschlüssen verlor z. B. das Berliner Trichinenschauamt ca. 250 Kompressorien im Jahre durch Bruch der Glasplatten an der Verschraubungsstelle.

2. Der schmale Keil verdeckt nie die in seiner unmittelbaren Nachbarschaft gelegenen Präparate.

3. Das Anziehen und Lösen des Keilverschlusses nimmt eine geringere Zeit in Anspruch als der frühere Schraubenverschluß.

Bolzen und Keile müssen jedoch sauber gearbeitet sein.

## Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser.

Von

Tierarzt Dr. Chr. Eykman,

Subdirektor am Schlachthof in Nijmegen (Holland).

(1. Fortsetzung.)

### II. Fettgehalt.

Ebenso wie das spezifische Gewicht unterliegt der Fettgehalt der Milch ziemlich großen Schwankungen. Durchschnittlich wird nach Fleischmann der Fettgehalt gestellt auf 3 Proz. Jedoch können sehr viele Umstände diese Zahl beeinflussen.

Jensen (12) bespricht mehrere derselben und findet z. B. in bezug auf:

1. Rasseneigentümlichkeiten, daß verschiedene Viehrassen Milch von ziemlich inkonstanter Zusammensetzung geben. Als Beispiele von Rassen, die besonders fettreiche Milch liefern, nennt er Jersey und Guernsey Rinder mit 4,5 Proz. — 5,5 Proz. im Durchschnitt.

Schweizer, Angler und Breitenburger Rassen aber mit ca. 3,13—3,15 als mittleren Fettprozent. Der Durchschnitt der von dänischen Rassen herrührenden Milchproben ist kaum höher anzusetzen.

2. Individuelle Eigentümlichkeiten. Man trifft unter Kühen derselben Rasse bisweilen einige an, deren Milch vier oder mehr Proz. Fettstoffe enthält, andererseits sind aber Kühe mit einem Milchfettprozent von 2 1/2 ziemlich häufig, ja selbst 1,5 Proz. kann vorkommen, ohne daß man dafür eine befriedigende Erklärung finden könnte.

3. Das Alter der Kuh. Es ist bekannt, daß die Fettstoffe bei sehr alten Kühen an Menge abnehmen können.

4. Der Zeitpunkt während der Laktationsperiode. Das Kolostum hat einen sehr hohen Fettgehalt nach den ersten 24 Stunden (z. B. 4,75), nimmt aber allmählich während der folgenden zwei Tage wieder ab. Als Regel kann man sagen, daß die Milch während der ersten Zeit der Laktationsperiode, infolge des größeren Quantums, das abgeschieden wird, eine geringere Fettmenge besitzt als während der letzten Monate der Laktationsperiode.

Fleischmann führt als Beispiel eine Kuh an, die im Anfang Milch mit 3,03 Proz. Fett gab. Während neun Monate stieg dieser Fettprozentgehalt bis auf 8,3. Dieses Steigen fiel aber fast ausschließlich in den letzten Monat, wo die Kuh „altmilchend“ geworden war.

5. Die Melkezeit. Nach Fleischmann ist die Morgenmilch im Mittel über das ganze Jahr ein wenig fettreicher als die Abendmilch.

Die Zeit des Jahres scheint aber auch einigermaßen Einfluß zu haben, denn im Winter zeigt sich oft das Entgegengesetzte.

Ein größerer Unterschied in der Fettmenge tritt hervor durch Vergleichung der aufeinander folgenden Mengen beim „gebrochen Melken“. de Vrieze fand:

in den ersten Strahlen . .	1,2 Proz. Fett
nach Entleerung von $\frac{1}{4}$ der	
Milchmenge . . . .	2,1 „
nach Entleerung von $\frac{1}{2}$ der	
Milchmenge . . . .	3,6 „
nach Entleerung von $\frac{3}{4}$ der	
Milchmenge . . . .	5,2 „
in der letzten Milch . .	7,1 „
in den zuletzt ausgemolkenen	
Milchtropfen . . . .	10 „

6. Den Einfluß des Futters. Aus verschiedenen Untersuchungen geht hervor, daß die Zusammensetzung der Milch als Regel nur wenig von der Fütterung beeinflusst wird, wohl aber in hohem Maße deren Menge.

7. Die Bedeutung des Geschlechtslebens. Eintritt der Brunst oder pathologische Abweichungen der Geschlechtsorgane haben eine Verminderung der Milchsekretion zur Folge.

Für die Änderung der chemischen Zusammensetzung ist es noch nicht gelungen, eine Regel festzustellen. So fand Schaffer (12) einen abnorm großen Fettgehalt, während Fleischmann (1) bei einer Kuh, die brünstig geworden war, nur 0,714 Proz. Fett fand.

Dieselbe Kuh gab normal 3,56 Proz. Fett.

Nach Schaffer und Heß wird der Fettgehalt nicht vom Abortus beeinflusst, trotzdem daß die Milchproduktion stark vermindert war.

8. Krankheiten haben meistens eine Verminderung des Fettgehaltes zur Folge.

Im ersten Stadium der Krankheit findet oft eine bedeutende Erhöhung der Fettmenge statt. Bei parenchymatöser Mastitis sieht man bald eine Vermehrung, bald eine Abnahme der Fettmenge.

Grimmer (8) untersuchte eine Kuh, welche aus einem kranken Euterviertel Milch mit 4,9 Proz. Fettgehalt gab, während die anderen Euterviertel durchschnittlich die Zahl 3,1 nicht überschreiten konnten. Derselbe Beobachter konnte ein Steigen des Fettgehaltes bei an Maul- und Klauenseuche sowie an Milzbrand leidenden Rindern wahrnehmen. Bei Lungenseuche jedoch konstatierte er eine Abnahme.

### III. Säuregrad.

Frische Milch reagiert gegen Phenolphthalein schwach sauer. Beim Altwerden

der Milch nimmt der Säuregrad stark zu, da die Milchsäurebakterien die Laktose in Milchsäure umsetzen. Ursprünglich reagiert die Milch gegen Lackmus amphoter. Bei Zunahme des Säuregrades aber wird die Reaktion deutlich positiv.

Wenn Milch unter aseptischen Kautelen gemolken ist, wird für die Beurteilung, ob die Milch frisch oder alt ist, die Bestimmung des Säuregrades von wenig Bedeutung sein, weil eine derartige Milch sehr lange denselben Säuregrad behält. Empirisch wird ein Säuregrad, der die Zahl 8—9 überschreitet, durch Kochen der Milch oder durch Zusatz 70proz. Alkohols in gleichen Teilen gefunden. In beiden Fällen koaguliert die Milch mehr oder weniger, je nachdem die Versäuerung fortgeschritten ist.

### IV. Nitrate.

Unverfälschte Milch darf keine Nitrite oder Nitrate enthalten. Keine einzige Fütterung kann dies beeinflussen (Grimmer).

Henseval und Mulie (13) jedoch ist es gelungen, nach Verabreichung von viel Salpeter eine Spur Nitrat in der Milch zu finden. Nach Benz (14) sollte saure Milch, welche einigermaßen verfälscht ist, nie eine positive Nitratreaktion zeigen, weil die Milchsäurebakterien eine denitrifizierende Wirkung ausüben. E. v. Ernyei (15) glaubt nicht an eine + Nitratreaktion durch Vermischung mit Spülwasser. Er berechnet, daß ungefähr 20 ccm Spülwasser auf 25 l Milch vorkommen können, sodaß diese geringe Menge wohl von sehr schlechter Beschaffenheit sein muß, soll eine + Nitratreaktion auftreten. Von Wieske (16) wird eine abgeänderte Methode beschrieben, um Nitrate in der Milch aufzuzeigen. Er benutzt nicht das Serum, sondern die Milch selbst, und zwar 10 ccm, der er 5 Tropfen Formaldehyd zusetzt (10 Tropfen 40proz. auf 250 Wasser). Nach häufigem Schütteln schichtet man hierauf 5 ccm  $H_2SO_4$  (spez. Gewicht 1,71). Bei Anwesenheit von Nitraten entsteht zwischen beiden Flüssigkeiten ein violetter Ring.

Schneller noch verfährt man nach Tillemans (17). 5 ccm Milch und 15—20 ccm Diphenylaminschwefelsäure werden tüchtig geschüttelt. Bei Nitrat enthaltender Milch tritt eine grüne Verfärbung auf. Milch ohne Salpetersäure und Salizylsalze bekommen dabei eine weißtrübe bis gelbrote Farbe.

Endlich noch hat Fritzmann (18) ein vereinfachtes Verfahren veröffentlicht, bei dem man der Milch, bevor sie nach Gerber zentrifugiert wird, einen Tropfen Formal-

dehyd zusetzt. Nach Mischung der Milch mit Schwefelsäure und Amylalkohol wird bei Anwesenheit von Salpeter eine blaue Verfärbung wahrnehmbar.

Die Nitratprobe kann Veranlassung zu einem Mißverständnis geben, wenn als Konservierungsmittel Perhydrol zugesetzt ist. Man bekommt dann auch einen blauen Ring, der aber mit Hepin (eine von Römer und Muth entdeckte Katalase) wieder verschwindet, weil dieses den Wasserstoffperoxyd spaltet (19). Ferner kann eine falsche Beurteilung stattfinden durch vorsätzlichen Zusatz von Salpeter, damit ein unangenehmer Rüben- geschmack verschwindet (20).

In der Molkereizeitung schreibt Tiemann, daß die Milch durch Verunreinigung mit Kuh- mist, Streu oder anderem Schmutz nicht soviel Nitrate zu sich nehmen kann, daß man diese mit den einfachen Proben zu zeigen vermöchte (21). Durch A. Buisson (22) wird darauf aufmerksam gemacht, daß eine scheinbar positive Nitratreaktion nach Konservierung der Milch mit Kaliumbichromat auftreten kann.

#### V. Lichtbrechung des Serums.

Seit Ackermann sein Refraktionsver- fahren publiziert hat (23), sind mehrere Untersucher ihm nachgefolgt, indem sie das Serum in derselben Weise bereiteten. Vor dieser Zeit war zumal in Schwang das Spontan- serum-, das Labserum- und das Essigsäure- serumverfahren. Ferd. Jean (24) publiziert eine ganze Reihe von Untersuchungen mit seinem Oleorefraktometer. Das Serum bekommt er durch Erhitzung von 50 ccm Milch mit 25 ccm Essigsäure. Er ist überzeugt, daß er damit einen 5- bis 10proz. Wasserzusatz mit genügender Sicherheit zu erkennen vermag. — Zu ähnlichen Ergebnissen gelangen Vieillers, Berthault, Cotthereau u. a. (25).

In einem Jahresbericht der Staatlichen Gesundheitsbehörde zu Massachusets. (26) empfiehlt Leach die Bereitung eines Essig- säureserums durch Erhitzung (auf 70° C während 20 Minuten) von 100 ccm Milch, der 2 ccm Essigsäure (25 Proz.) zugesetzt werden, danach Kühlen in Eiswasser und Fil- trieren, wonach die Lichtbrechung mit dem Eintauchrefraktometer von Zeiß bestimmt wird. Eine Lichtbrechung unter 39 ist nach ihm immer ein Beweis von Wasserzusatz.

J. Wittmann (27) erklärt, daß das Lichtbrechungsverfahren zum Nachweis einer Verfälschung nicht taue. Kreis (28) be- trachtet jede Milch mit Refraktion unter 38 als sehr verdächtig.

Eine ganze Reihe von Bestimmungen wird publiziert in der Zeitschr. f. Nahrungs- und Genußmittel (29) von mehreren Sachver- ständigen, welche alle mehr oder weniger überzeugt sind, daß in bezug auf Wasser- zusatznachweis nur das Refraktions-Verfahren genügende Sicherheit gewährt. In derselben Abhandlung wird ausdrücklich darauf hin- gewiesen, daß der Säuregrad nicht ganz ohne Einfluß auf die Refraktionszahl ist. Mit Zu- nahme desselben steigt auch allmählich die Lichtbrechung, bis ein Maximum des Säure- grades erreicht ist.

Durch die Fütterung scheint die Refraktion nur wenig beeinflußt zu werden, ebensowenig durch Mastitis, wenn diese nicht in zu heftigem Grade auftritt. Bei inneren Krank- heiten zeigt die Refraktionszahl der Milch oft bedeutende Schwankungen.

Das niedrigste Ergebnis bei einer Stall- probe war 36,8 (nur einmal nach Maul- und Klauenseuche gefunden), das höchste war 41,5. Zum Schluß ist in der Abhandlung eine Tabelle zusammengestellt, mit der es nach Ablesung der Refraktionszahl möglich ist, den Grad einer Verfälschung abzulesen (zum Vergleich mit einer Stallprobe).

Ein Vorteil des Lichtbrechungsverfahrens ist immer, daß Änderungen, welche nach der Musternung auftreten, stets den Verdächtigten zugute kommen.

In einem Jahresbericht des Regierungs- laboratoriums in Transvaal nennt J. Crae (30) das Refraktionsverfahren das beste Erkennungs- mittel eines Wasserzusatzes. Derselben Meinung sind Mai und Rothenfußer (31). Diese sagen: Da immer ein gleichmäßiger Gehalt an gelösten Bestandteilen in der Milch vorkommt, wird die Refraktion von keinem anderen Verfahren übertroffen (jedoch immer in Vergleich mit einer Stallprobe). Refraktion ist nämlich nur die Bestimmung der Summe dieser gelösten Stoffe.

Henkel (32) gibt in der Molkereizeitung eine Übersicht von 2093 von ihm selbst gefundenen Refraktionszahlen bei ebensovieleu Stallproben und kommt zum Schlußergebnis, daß die gefundenen Zahlen zwischen 26 und 43 Schalteilen schwanken. Diese Zahlen sind sehr bestritten worden, weil sie zum größten Teile bei pathologischer Milch gefunden worden sind. Von Ackermann wird die Aufmerksamkeit darauf gerichtet (33), daß ungefähr ein konstantes Verhältnis zwischen dem spezi- fischen Gewicht des Chlorcalciumserums und dessen Refraktion besteht. So fand er bei 20 Milchproben alle mit einer Lichtbrechung



von 39,5, zwischen 1,0263 und 1,0266 variierende spezifische Gewichte des Serums; also einen Unterschied von 0,0003. Ihm gelingt es auf diese Weise eine Tabelle zusammenzustellen, mit welcher man aus dem spezifischen Gewichte des Serums die Lichtbrechung berechnen kann, ohne sich also eines kostbaren Refraktometers zu bedienen. Es bleibt aber stets ein Notbehelf.

Kreis (34) warnt vor der Beurteilung von Milch nach der Refraktion und nennt ein Beispiel von einer Kuh, die während dreier aufeinanderfolgender Tage Milch mit Refraktionszahlen 37,7, 37,7, 37,1 lieferte. Koestler (35) behauptet, daß minderwertige Fütterung ohne Zweifel die Lichtbrechungszahlen erniedrige.

Wenn man die verschiedenen deutschen Beurteilungen des Refraktionsverfahrens zusammenfaßt, so ist der mittlere Wert, den man ihm beimißt, durch den Schlußsatz eines Artikels von Mai und Rothenfußer (36) gut wiedergegeben: „Wir empfehlen die Bestimmung des Lichtbrechungsvermögens gelegentlichst allen Fachgenossen zur allgemeinen Einführung in die Praxis, da wir darin ein Mittel zur Ableitung eines Wasserzusatzes in der Milch besitzen, das die bisher hierzu meist angewandten Verfahren nicht nur ersetzt, sondern sie in vielfacher Hinsicht übertrifft.“

Zum Schluß sei noch erwähnt, daß neben dem Ackermannverfahren eine neue Methode von Pfyl und Turnau, (37) versucht worden ist. Sie gaben nämlich einem mit Tetrachlorkohlenstoff bereiteten Serum, dem sogenannten Tetraserum, den Vorzug und glaubten, damit bessere Resultate erzielen zu können, weil der zugesetzte Stoff die Refraktion nicht beeinflußt und das Serum klarer ist.

#### VI. Gefrierpunktserniedrigung.

Zur Bestimmung des Gefrierpunktes von Milch sind verschiedene Methoden angewandt worden, die voneinander nur wenig abweichen.

Das Verfahren, welches ich immer mit Erfolg in Anwendung gebracht habe, ist einigermaßen verschieden von dem, welches der holländische Codex Alimentarius (38) vorschreibt.

Kurz zusammengefaßt lautet dieses folgendermaßen: „Man läßt etwa 50 ccm entrahmte Milch in der kalten Lösung gefrieren. Das geformte Milcheis wird mit der Hand aufgetaut. Darnach wird das Rohr von einem Luftmantel umgeben und in ein Bad von  $-2^{\circ}$  bis  $-4^{\circ}$  C gesetzt. Unter fortwährendem

Rühren wird die Temperatur regelmäßig beobachtet und diejenige als Gefrierpunkt aufgezeichnet, welche nach Steigung während wenigstens einer Minute konstant bleibt.“

Das von mir angewandte Verfahren gestattet ein viel schnelleres Arbeiten, während die Resultate aus einem praktischen Gesichtspunkte ganz ähnlich sind. Die verschiedenen Methoden, die im Gebrauch sind, und die ich alle prüfte, gaben mir praktisch stets dieselben Zahlen. Sie schwankten für normale Kuhmilch immer zwischen  $-0,54$  und  $-0,56^{\circ}$ .

In der Chemischen Wochenschrift haben einige Sachverständige über das Anbringen von Korrekturen und über Änderungen in der Art der Bestimmung polemisiert (39).

Nach Dekhuizen ist folgendes in Betracht zu ziehen:

1. Die stärkere Konzentration der gelösten Bestandteile in Milch, welche infolge der Ausfrierung gewöhnlichen Wassereises entsteht.

2. Muß eine Kaliber- und Gradkorrektur des Thermometers angebracht werden.

Von großer Bedeutung ist es, daß dieser geaicht wird, also mit einem Prüfungsschein versehen ist; den Vorzug verdienen Thermometer mit konstanter Quecksilberfüllung (deshalb kein Beckmann für Siede- und Gefrierpunkt).

3. Die kalte Mischung muß immer eine konstante Temperatur haben z. B.  $-2,9^{\circ}$  C.

4. Am meisten geeignet ist eine Abkühlung von  $-1^{\circ}$  C.

5. Immer dieselbe Impfmethode befolgen:

Der Eiskristall soll mit allen Flüssigkeitsschichten in Berührung kommen. Nach einigem Zögern steigt das Quecksilber schnell. Sobald die Steigung nachläßt, muß man zwei Schläger rühren und kräftig gegen das Thermometer klopfen zur Überwindung der Trägheit des Quecksilbers.

Zumal die Korrektur durch Ausfrieren von Wassereis hat viele Federn in Bewegung gesetzt. Dieser Fehler ist aber so klein, daß er nur theoretisch einigen wissenschaftlichen Wert hat. Wichtiger ist das regelmäßige Kontrollieren des Thermometers. Vor jeder Bestimmung muß dieser in gefrorenes, destilliertes, zuvor gekochtes Wasser gestellt werden, um eventuelle Schwankungen des Nullpunktes feststellen zu können.

Durchaus nicht gleichgültig für die Gefrierpunktsbestimmung ist das Alter der Milch.

Frisch gemolken zeigt die Milch bedeutende Schwankungen. Nur nach 5–6 Stunden darf man die erste Bestimmung ausführen.

In der Pharmazeutischen Wochenschrift (40) beschreibt Dr. Lam die Ursache dieses inkonstanten Gefrierpunktes kurz nach dem Melken: Die Erniedrigung wird nämlich geringer.

Dies wird verursacht durch die in den ersten Stunden überwiegend vorhandene Bakterienflora, die Ammoniak entwickelt und dadurch eine Verminderung der aufgelösten Phosphate bewirkt. Infolgedessen steigt der Gefrierpunkt, bzw. wird die Gefrierpunktniedrigung geringer. Gewinnen dann später die Milchsäurebakterien die Oberhand, so löst die entstandene Milchsäure die Phosphate wieder auf, wodurch der Gefrierpunkt wieder sinkt. Durch Kochen wird ebenfalls der Gefrierpunkt bis um 0,03 erhöht, da ein Teil der Phosphate ausgeschieden wird.

Kurz nach dem Gebären zeigt nach den Untersuchungen von Bonnema (41) die Milch beim Kochen eine Erniedrigung des Gefrierpunktes. Sie ist dann reich an sekundären Phosphaten, die infolge hydrolytischer Spaltung beim Kochen in primäre Phosphate und freies Alkali zerfallen, die kryoskopisch wirksamer sind als die sekundäre Phosphate.

Das kryoskopische Verfahren ist ebenso, wie die Lichtbrechung vielfach kritisiert worden.

So nennt König (42) die Bestimmung viel zu umständlich in der Ausführung, als daß sie in der Praxis Anwendung finden könnte. Bertozzi (43) hält die Feststellung des Gefrierpunktes für nicht genügend zum Nachweis einer Verwässerung. Die meisten holländischen Fachmänner betrachten die Kryoskopie als das wichtigste Mittel zum Nachweis eines Wasserzusatzes. Das größte Hindernis bleibt immer, daß nur ganz frische Milch zu einer kryoskopischen Bestimmung geeignet ist. Wenn der Säuregehalt etwas zu weit vorgeschritten ist, versagt das Verfahren vollständig.

Nach einigen Untersuchern soll die Milch kranker Tiere keinen konstanten Gefrierpunkt zeigen: Winter (44), Schmid (45), Bertozzi (46) fanden einen höheren Gefrierpunkt bei Kuhmilch. Guirand und Lasfère (47) und Barthe (48) eine derartige Veränderung bei Frauenmilch. Jedoch ergaben sich auch Fälle, in denen die Milch kranker Individuen einen erheblich niedrigeren Gefrierpunkt hatte. Parmentier (49) berichtet über die Milch tuberkulöser Tiere, deren Gefrierpunkt große Schwankungen von  $-0,55$  bis  $-0,86$  aufwies. Monvoisin (50) hingegen fand auch bei hochgradig tuberkulösen Tieren keine Gefrierpunkte unter  $-0,575$ .

(Fortsetzung folgt.)

## Referate.

### Joest, E. u. Ernesti, S., Untersuchungen über spontane Geschwülste bei Vögeln mit besonderer Berücksichtigung des Haushuhns.

(Zschr. f. Krebsforsch., Bd. XV, H. 1, 1915.)

Verf. haben sich der verdienstvollen Aufgabe unterzogen, die bis zur Gegenwart erschienene Literatur über Vogeltumoren möglichst vollständig zusammenzustellen und die Kasuistik durch ein reichhaltiges, im Laufe der letzten 7—8 Jahre im Pathologischen Institute der Dresdener Tierärztlichen Hochschule gesammeltes Geschwulstmaterial von Vögeln zu vermehren. Den bisher beschriebenen 112 Fällen sind auf Grund eigener Untersuchungen 50 weitere Fälle von Geschwülsten bei Vögeln zugefügt und genauer beschrieben worden. Aus der vorliegenden Zusammenstellung geht hervor, daß die bisherige Ansicht, bei Vögeln kämen Tumoren weniger häufig vor als bei Säugetieren, keineswegs zutreffend ist. Geschwülste sind beim Haushuhn fast so häufig wie beim Hunde, bei dem unter den Haustieren bekanntlich am häufigsten Geschwülste gefunden werden. Bei den Vögeln sind die gleichen Geschwulstformen anzutreffen wie bei den Säugetieren. Die Mehrzahl der Geschwülste bei Vögeln trägt bösartigen Charakter. Besonders häufig werden Primärsarkome der Haut und Primärkarzinom des Ovariums angetroffen.

Bongert, Berlin.

## Antliches.

### — Preußen. Anordnung über das Schlachten von Ziegenmüttern und Schaflämmern.

Auf Grund des § 4 der Bekanntmachung des Stellvertreters des Reichskanzlers über ein Schlachtverbot für trächtige Kühe und Sauen vom 26. August 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) wird hierdurch folgendes bestimmt:

§ 1. Die Schlachtung aller Schaflämmer und Ziegenmutterlämmer, die in diesem Jahr geboren sind oder geboren werden, wird bis auf weiteres verboten.

§ 2. Das Verbot findet keine Anwendung auf Schlachtungen, die erfolgen, weil zu befürchten ist, daß das Tier an einer Erkrankung verenden werde, oder weil es infolge eines

Unglücksfalles sofort getötet werden muß. Solche Schlachtungen sind innerhalb 24 Stunden nach der Schlachtung der für den Schlachtungsort zuständigen Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

§ 3. Ausnahmen von diesem Verbot können aus dringenden wirtschaftlichen Gründen vom Landrat, in Stadtkreisen von der Ortspolizeibehörde zugelassen werden.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 5 der eingangs erwähnten Bekanntmachung mit Geldstrafe bis zu 1500 M oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten bestraft.

§ 5. Die Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung im Deutschen Reichs- und Königlich Preussischen Staatsanzeiger in Kraft.

Berlin, den 31. Januar 1917.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Freiherr von Schorlemer.

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten und anderen fetthaltigen Stoffen.**  
Vom 15. Februar 1917.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 327) folgende Verordnung erlassen.

§ 1. Knochen dürfen nicht verbrannt, vergraben oder auf andere Weise vernichtet, noch zu Dünge- oder Futterzwecken verwendet werden; sie sind vielmehr getrennt von anderen Abfällen aufzubewahren. Die Verfütterung an Hunde und an Geflügel in der eigenen Wirtschaft bleibt gestattet. Soweit die Knochen der Verarbeitung nicht schon auf andere Weise, insbesondere durch Abgabe an Händler oder Sammler, zugeführt werden, sind sie an die von der zuständigen Behörde bezeichneten Stellen zu den von ihr festgesetzten Bedingungen abzuliefern.

Für Knochen, die in Haushaltungen abfallen, gelten vorstehende Bestimmungen nur, wenn die zuständigen Behörden es anordnen. Die Anordnung hat zu erfolgen, wenn eine regelmäßige Abholung der Abfälle stattfindet.

Knochen im Sinne dieser Verordnung sind tierische Knochen jeder Art, Hornschläuche, (Hornzapfen) sowie die Füße von Rindern und Pferden.

§ 2. Der Reichskanzler ist ermächtigt, den Verkehr mit Knochen, auch soweit sie aus dem Ausland oder den besetzten Gebieten eingeführt werden, zu regeln.

§ 3. Nach näherer Bestimmung des Reichskanzlers sind dem Kriegsausschusse für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H. in Berlin, anzumelden und auf Verlangen abzuliefern:

1. Öle und Fette sowie Öl- und Fettsäuren jeder Art, die aus Knochen durch technische Verarbeitung gewonnen sind;
2. alle durch Fettabscheider oder auf andere Weise gewonnenen Spülwasserfette und Klärschlammfette;
3. alle in Abdeckereien, Kadaververwertungsanstalten sowie Anstalten zur Verarbeitung von beanstandetem Fleische anfallenden Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren;

4. alle mit Wasser, Dampf- oder Lösungsmitteln gewonnenen Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren, alle durch Umwandlung aus Rohstoffen jeder Art gewonnenen Öl- und Fettsäuren, sowie alle Öl- und fettsäurehaltigen Raffinationsrückstände;

5. Wollfett und Tran, ohne Rücksicht auf die Art der Gewinnung;

6. alle durch Pressung gewonnenen Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren;

7. öl-, fett-, öl- oder fettsäurehaltige oder tranhaltige Klär- und Bleichmassen;

8. alle verdorbenen oder sonst für die menschliche Ernährung nicht geeigneten, ganz oder zum Teil aus tierischen Stoffen hergestellten Konserven, Würste sowie sonstigen Fleisch- und Fettwaren, die in gewerblichen oder Handelsbetrieben anfallen.

In gleicher Weise sind die aus Knochen hergestellten Futtermittel dem Kriegsausschusse für Ersatzfuttermittel, G. m. b. H. in Berlin, anzumelden und auf Verlangen abzuliefern.

Der Reichskanzler kann die Ablieferungspflicht auf andere fetthaltige Stoffe ausdehnen.

Kommt eine Vereinbarung über den Preis nicht zustande, so wird er durch die höhere Verwaltungsbehörde endgültig festgesetzt.

§ 4. Der Preis für die nachstehend aufgeführten Öle und Fette darf für 100 Kilogramm Reingewicht einschließlich Verpackung frei Waggon Versandstation nicht übersteigen:

bei technischem Knochenfett . . .	350 M
bei Speiseknochenfett . . .	375 "
bei rohem Klauenöl . . .	400 "
bei Abdeckereifett . . .	320 "

Der Reichskanzler kann vorstehende Preise abändern sowie Höchstpreise für Knochen, die im § 3 bezeichneten oder nach § 3 zu bezeichnenden Stoffe und die daraus gewonnenen Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren festsetzen.

Die im Abs. 1 oder gemäß Abs. 2 festgesetzten Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 25), vom 23. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 603) und vom 23. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 183).

§ 5. Der Reichskanzler erläßt die Ausführungsbestimmungen. Welche Behörden als zuständige Behörden im Sinne des § 1 und welche als höhere Verwaltungsbehörden im Sinne des § 3 Abs. 4 anzusehen sind, bestimmt die Landeszentralbehörde.

Der Reichskanzler kann Ausnahmen von den Vorschriften der Verordnung zulassen.

§ 6. Wer den Vorschriften des § 1, § 3 Abs. 1 oder 2 oder den auf Grund des § 2, § 5 Abs. 1 Satz 1 erlassenen Anordnungen zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mark bestraft. Neben der Strafe kann auf Einziehung der Stoffe erkannt werden, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 7. Die Verordnung tritt am 16. Februar 1917 in Kraft; sie tritt an die Stelle der Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen, Rinderfüßen und Hornschläuchen vom 13. April

1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 276), der Bekanntmachung über Ausdehnung der Vorschriften dieser Verordnung vom 25. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 409), der Bekanntmachung zur Ergänzung der Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen usw. vom 5. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1128), der Bekanntmachungen zur Ergänzung der Bekanntmachung über Ausdehnung der Vorschriften der Verordnung über den Verkehr mit Knochen usw. vom 5. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1129) und vom 17. November 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1283). Der Reichskanzler bestimmt den Zeitpunkt des Außerkrafttretens.

Berlin, den 15. Februar 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung, betreffend Ausführungsbestimmungen zur Verordnung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten, und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137).** Vom 16. Februar 1917.

Auf Grund der §§ 2, 3, 5 der Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten, und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137) wird folgendes bestimmt:

§ 1. Wer wöchentlich — alle Zufuhren einer Woche zusammengerechnet — 500 oder mehr Kilogramm Knochen (§ 1 Abs. 3 der Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen vom 15. Februar 1917 [Reichs-Gesetzbl. S. 137]) in Gewahrsam nimmt, ist verpflichtet, diese am Sonnabend jeder Woche getrennt nach Eigentümern und Arten in handelsüblicher Bezeichnung unter Angabe der Menge, des Eigentümers und Lagerungsorts dem Kriegsausschusse für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H. (Knochenstelle) in Berlin anzuzeigen, sofern nicht im Einzelfalle hinsichtlich der meldepflichtigen Menge eine anderweitige Vereinbarung mit der Knochenstelle getroffen ist.

Fleisch- und Wurstkonservenfabriken, Schinkensalzereien, Wurstfabriken, Kopfausschlächtereien haben die in ihrem Betrieb anfallenden frischen Knochen täglich dem Kriegsausschusse (Knochenstelle) entsprechend den Bestimmungen des Abs. 1 anzuzeigen, sofern nicht im Einzelfalle eine besondere Vereinbarung mit dem Kriegsausschusse (Knochenstelle) über fortlaufende Zuteilung des Gefalles an bestimmte Betriebe getroffen ist.

§ 2. Die weitere Verfügung über die nach § 1 angemeldeten Knochen sowie jede Verarbeitung von Knochen ist unbeschadet der Vorschrift des § 1 Abs. 1 Satz 2 der Verordnung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137) nur mit Zustimmung des Kriegsausschusses (Knochenstelle) gestattet. Der Kriegsausschuß (Knochenstelle) hat sich auf Anfrage wegen der Verfügung über die Knochen unverzüglich nach Empfang zu erklären. Auf sein Verlangen sind die Knochen dem von ihm bezeichneten Betriebe zur Verarbeitung zuzuleiten. Kommt eine Vereinbarung über den Preis nicht

zustande, so setzt der Kriegsausschuß (Knochenstelle) diesen endgültig fest.

Der Kriegsausschuß (Knochenstelle) hat nach näherer Weisung des Reichskanzlers zu veranlassen, daß von dem Gesamtgefälle an Knochen ein angemessener Teil den Beinwarenfabriken und ähnlichen Betrieben zugeführt wird. Nach erfolgter Entfettung sind sämtliche Mengen Knochen, Knochenschrot und Knochenrückstände, soweit sie nicht nach vorstehender Bestimmung den Beinwarenfabriken zuzuweisen sind, dem Kriegsausschusse für Ersatzfutter nach dessen Vorschriften anzumelden und zur Verfügung zu stellen. Die bei der Entfettung von frischen Knochen anfallende Leimbrühe ist sofort haltbar einzudicken und dem Kriegsausschusse für pflanzliche und tierische Öle und Fette (Knochenstelle) zur Verfügung zu stellen. Den Preis für entfettete Knochen, Knochenschrot, Knochenrückstände und Leimbrühe setzen der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette und der Kriegsausschuß für Ersatzfutter gemeinsam fest. Der Kriegsausschuß für Ersatzfutter hat nach näherer Weisung des Reichskanzlers zu veranlassen, daß eine angemessene Menge entfetteter Knochen und Knochenrückstände zur Herstellung von Gelatine und Leim verwandt werden.

§ 3. Wer gewerbsmäßig Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen oder Schweine schlachtet, ist verpflichtet auf Verlangen des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette (Knochenstelle) die anfallenden frischen Knochen den von diesem bezeichneten Stellen unmittelbar zuzuleiten. Das Verlangen des Kriegsausschusses ist auf dessen Ersuchen durch die Gemeinde öffentlich bekannt zu machen. Knochen, die mit der Fleischration im regelmäßigen Kleinverkauf an die Bevölkerung abgegeben werden, fallen nicht unter diese Bestimmung.

Die Preisbestimmung erfolgt nach § 2 Abs. 1 Satz 4.

§ 4. Knochen verarbeitende Betriebe; in denen aus Knochen Öle, Fette, Öl- oder Fettsäuren gewonnen werden, haben diese wagonweise jedesmal dann dem Kriegsausschusse für pflanzliche und tierische Öle und Fette unter Einsendung größerer versiegelter Proben und Untersuchungsbescheinigungen anzubieten, wenn diese Menge in der Fabrikation angefallen ist. In der Fabrikation anfallendes Knochenfleischfett, Klauen- und Knochenöl muß bereits bei Mengen von 100 Kilogramm netto angeboten werden.

Der Kriegsausschuß hat sich unverzüglich nach Empfang des Angebots (Abs. 1) zu erklären, ob er die Waare übernehmen will. Geht binnen 10 Tagen nach Absendung des Angebots eine Erklärung nicht ein oder erklärt der Kriegsausschuß, daß er die Ware nicht übernehmen will, so erlischt die Lieferungspflicht. Erklärt der Kriegsausschuß, die angebotene Ware übernehmen zu wollen, so ist sie auf sein Verlangen an die von ihm aufgegebene Adresse zu verladen.

§ 5. Betriebe, bei denen Stoffe der im § 3 Abs. 1 Nr. 2 bis 8 oder gemäß Abs. 3 der Verordnung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten, und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137) bezeichneten Art vorhanden sind, gewonnen werden oder abfallen, sind verpflichtet, die Stoffe dem Kriegsausschusse

für pflanzliche und tierische Öle und Fette jedesmal dann anzubieten, wenn die vorhandene Menge mindestens 100 Kilogramm beträgt, sofern nicht im Einzelfall eine besondere Vereinbarung mit dem Kriegsausschuß über fortlaufende Lieferung der Stoffe getroffen ist.

Die Vorschriften des § 4 Abs. 2 finden entsprechende Anwendung.

§ 6. Knochen verarbeitende Betriebe, in denen aus Knochen Futtermittel gewonnen werden, haben am Sonnabend jeder Woche die vorhandenen Futtermittel getrennt nach Eigentümern und Arten unter Angabe der Menge, des Herstellungsorts, des Gehalts an Rohprotein usw., verdaulichem Protein, Phosphorsäure dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter, G. m. b. H. in Berlin anzubieten. Dem ersten Angebot einer jeden Art sind größere versiegelte Proben und Untersuchungsbescheinigungen beizufügen.

Der Kriegsausschuß für Ersatzfutter hat sich unverzüglich nach Empfang des Angebots (Abs. 1) zu erklären, ob er die Futtermittel übernehmen will. Geht binnen 14 Tagen nach Absendung des Angebots eine Erklärung nicht ein oder erklärt der Kriegsausschuß, daß er die Futtermittel nicht übernehmen will, so erlischt die Lieferungspflicht. Erklärt der Kriegsausschuß, die Futtermittel übernehmen zu wollen, so sind sie auf sein Verlangen an die von ihm aufgegebene Adresse zu verladen.

§ 7. Die Bestimmungen treten am 16. Februar 1917 in Kraft. Sie treten an Stelle der Bekanntmachungen, betreffend Ausführungsbestimmungen zur Verordnung über den Verkehr mit Knochen, Rinderfüßen, Hornschläuchen vom 2., 25. Mai und 5. Oktober 1916 (Zentralblatt für das Deutsche Reich S. 103, 114 und 311).

Berlin, den 16. Februar 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung über die Einfuhr von Walfischen, Robben, Tümmlern und Fleisch von diesen Tieren. Vom 17. Februar 1917.

Auf Grund der §§ 1 und 2 der Verordnung des Bundesrats über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) wird bestimmt:

§ 1. Wer aus dem Ausland Wallfische, Robben, Tümmler und andere Seesäugetiere oder Fleisch von diesen Tieren einführt, ist verpflichtet, vom Eingang in das Inland unverzüglich dem an der Grenzstation oder dem Eingangshafen befindlichen Bevollmächtigten des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H. in Berlin, unter Angabe der Sorten, Menge, der Verpackungsart und des bezahlten Einkaufspreises Anzeige zu machen. Falls kein Bevollmächtigter an der Grenzstation oder dem Eingangshafen bestellt ist, ist die Anzeige telegraphisch an den Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette in Berlin zu richten.

Als Einführender im Sinne des Abs. 1 gilt, wer nach Eingang der Ware im Inland zur Verfügung über sie für eigene oder fremde Rechnung berechtigt ist. Befindet sich der Verfügungsberechtigte nicht im Inland, so tritt an seine Stelle der Empfänger.

§ 2. Waren der im § 1 genannten Art, die nach dem Inkrafttreten dieser Vorschriften

aus dem Ausland eingeführt werden, dürfen nur durch den Kriegsausschuß oder mit dessen Genehmigung in den Verkehr gebracht werden. Auf Verlangen sind solche Waren an eine von dem Kriegsausschuße bestimmte Stelle zu liefern.

§ 3. Wer Waren der im § 1 genannten Art in das Reichsgebiet einführt, hat sie bis zur Abnahme mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns zu behandeln, in handelsüblicher Weise zu versichern und auf Abruf zu verladen.

§ 4. Der Kriegsausschuß oder sein Bevollmächtigter hat unverzüglich nach Empfang der Anzeige zu erklären, ob und wie über die Ware verfügt werden soll. Der Kriegsausschuß oder sein Bevollmächtigter kann über Waren der im § 1 genannten Art, die vom Ausland eingeführt werden, auch dann verfügen, wenn eine Anzeige von der Einfuhr nicht erfolgt ist. Zur Verfügung genügt eine Erklärung gegenüber dem Frachtführer oder der Hafen- und Kaiverwaltung mit der Angabe, wohin die Ware gesandt werden soll.

Falls der Kriegsausschuß oder sein Bevollmächtigter die Lieferung an den Kriegsausschuß verlangt, geht das Eigentum an den Waren auf den Kriegsausschuß mit dem Zeitpunkt über, in dem die Erklärung dem Verpflichteten oder dem Gewahrsamsinhaber zugeht. Dies gilt auch dann, wenn der Kriegsausschuß verlangt, daß für seine Rechnung an Dritte geliefert wird.

§ 5. Der Kriegsausschuß setzt im Falle des § 4 Abs. 2 den Übernahmepreis nach Entladung an dem von ihm oder seinem Bevollmächtigten festgesetzten Bestimmungsorte der Waren fest.

Die Zahlung erfolgt in der Regel sofort nach der Entladung am Bestimmungsorte, spätestens acht Tage danach.

Die Festsetzung des Übernahmepreises durch den Kriegsausschuß ist endgültig.

§ 6. Streitigkeiten, die sich zwischen den Beteiligten aus der Anwendung der vorstehenden Vorschriften ergeben, werden endgültig von der höheren Verwaltungsbehörde des von dem Kriegsausschuß oder seinem Bevollmächtigten festgesetzten Bestimmungsorts der Waren entschieden. Die Vorschrift des § 5 Abs. 3 bleibt unberührt.

§ 7. Die Landeszentralbehörden können bestimmen, daß die Einfuhr nur über einzelne von ihnen zu bezeichnende Grenzstationen oder Grenzhäfen erfolgen darf.

Die Landeszentralbehörden können die Einfuhr noch weiter beschränken.

§ 8. Die Durchfuhr der im § 1 genannten Waren über die Grenzen des Deutschen Reichs ist verboten.

§ 9. Ausgenommen sind von diesen Bestimmungen geringfügige Mengen, die im Grenzverkehre für den Verbrauch im Grenzgebiet eingeführt werden, sofern die Einfuhr nicht zu Handelszwecken erfolgt. Die Landeszentralbehörden können über diese Einfuhr nähere Bestimmungen treffen, sie insbesondere noch weiter beschränken oder verbieten.

Weitere Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung kann der Reichskanzler bestimmen.

§ 10. Die Landeszentralbehörden bestimmen, wer als höhere Verwaltungsbehörde im Sinne dieser Verordnung anzusehen ist.

§ 11. Mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen wird bestraft:

1. wer die im § 1 vorgeschriebene Anzeige nicht rechtzeitig erstattet oder wissentlich unrichtige oder unvollständige Angaben macht;
2. wer entgegen der Vorschrift im § 2 Satz 1 Waren der im § 1 genannten Art in den Verkehr bringt.

Neben der Strafe können die Gegenstände, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, eingezogen werden, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht

§ 12. Die Bestimmungen treten am 20. Februar 1917, die Strafbestimmungen am 23. Februar 1917 in Kraft.

Berlin, den 17. Februar 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes über den Handel mit Nutz- und Zuchtvieh in Berlin und Vororten. Vom 27. Dezember 1916.

Zwecks Durchführung der dem Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband satzungsgemäß obliegenden Aufsicht über den Handel mit Zucht- und Nutzvieh, insbesondere zur Förderung der Versorgung der Reichshauptstadt mit Milchvieh wird folgende Anordnung getroffen:

1. Die Aufsicht über sämtliches zum Weiterverkauf auf dem Magerviehhof in Friedrichsfelde bei Berlin eintreffendes Nutz- und Zuchtvieh wird dem „Verein der Viehkommissionäre auf dem Magerviehhof Friedrichsfelde e. V.“ übertragen. Das Recht des Einsenders, sein Vieh dort ohne Vermittlung eines Kommissionärs verkaufen zu können, wird hierdurch nicht ausgeschlossen.

Die Einsender des Viehes haben in allen diesen Fällen die vorgeschriebenen ordnungsmäßig ausgefüllten und unterzeichneten Anzeigenscheine über den Ankauf von Nutz- und Zuchtvieh, die bisher an den Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband zu senden waren, sofort bei Verladung des Viehes dem genannten Verein einzusenden. Ebenso hat der Kommissionär bzw. Selbsthändler über den Weiterverkauf des Viehes den vorschriftsmäßigen Schein, der insbesondere über Name, Stand und Wohnort des neuen Käufers und den gezahlten Preis genauen Aufschluß geben muß, dem Verein einzureichen.

Sämtliche Scheine sind von dem genannten Verein mit einer Aufstellung, aus der der An- und Weiterverkauf desselben Stück Viehes klar zu ersehen ist, sofort nach Marktschluß dem Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband einzureichen. Soweit die Tiere in Groß-Berlin verbleiben, übt der Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband die Überwachung selbst aus, in allen anderen Fällen macht er den betreffenden Kommunalverbänden und den auswärtigen Viehhandelsverbänden von der erfolgten Ausfuhr zwecks Überwachung Anzeige.

2. Der sogenannte „Stallhandel“ in Berlin und den Vororten wird hiermit verboten.

3. Der Großberliner Abnehmer (Molker usw.) darf zur Eigennutzung auch Milchvieh direkt von auswärts beziehen.

4. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Anordnungen werden auf Grund des § 17 der Bundesratsverordnung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (R.-G.-Bl. S. 607) in Verbindung mit der Ausführungsanweisung der Landeszentralbehörden vom 19. Januar 1916 und auf Grund von § 4 der Satzung vom 4. Dezember 1916 mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 M bestraft.

Berlin, den 27. Dezember 1916.

Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.  
Der Vorsitzende: Gosling, Regierungsrat.

— Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes, betreffend Handel mit Schlacht-, Nutz- und Zuchtvieh. Vom 13. Februar 1917.

Zwecks Durchführung der dem Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband satzungsgemäß obliegenden Aufsicht über den Handel mit Nutz- und Zuchtvieh wird in Ergänzung der Bekanntmachung vom 27. Dezember 1916 folgende Anordnung getroffen:

1. Jeder Handel mit Schlacht-, Nutz- und Zuchtvieh auf sämtlichen Bahnhöfen und Verladerrampen der Stadt Berlin und der Provinz Brandenburg ist verboten.

2. Es wird ferner allgemein angeordnet, daß jeder Käufer von Rindern, Kälbern, Schafen, Schweinen und Ferkeln eine polizeiliche Bescheinigung zum Zwecke des persönlichen Ausweises dem Verkäufer und dem zuständigen Beamten vorzulegen hat, aus welcher hervorgeht, daß das anzukaufende Tier nur zu Zucht-, Nutz- und Mastzwecken verwendet werden soll.

3. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Anordnungen werden auf Grund des § 17 der Bundesratsverordnung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (Reichsgesetzbl. S. 607) in Verbindung mit der Ausführungsanweisung der Landeszentralbehörden vom 19. Januar 1916 und auf Grund der §§ 4 und 11 der Satzung vom 4. Dezember 1916 mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 M bestraft.

Berlin, den 13. Februar 1917.

Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.  
Der Vorsitzende: Gosling, Regierungsrat.

— Bekanntmachung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes. Vom 15. Februar 1917.

1. Auf Anordnung des Königl. Preuß. Landesfleischamts werden die durch Bekanntmachung vom 30. November 1916 festgesetzten Stallhöchstpreise für Kälber dahin abgeändert, daß vom Montag, den 19. Februar 1917, ab für Kälber, gleichgiltig, welchen Gewichtes, nur noch ein Einheitspreis von 80 M für 50 Kilogramm Lebendgewicht ab Stall gezahlt werden darf.

2. Auf Anordnung des Königl. Preuß. Landesfleischamts wird nach erfolgter Zustimmung des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamtes weiter bestimmt, daß vom Montag, den 19. Februar 1917, ab für alle zur Schlachtung an den Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband und seine Beauftragten abgelieferten Schweine im Gewicht von über 100 Pfund, auch wenn sie ein Gewicht

von 180 Pfund nicht erreichen, ganz allgemein der für Schlachtschweine im Gewicht von 180—200 Pfund (90—100 Kilogramm) in der Bekanntmachung zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und Schweinefleisch vom 14. Februar 1916 (Reichsgesetzbl. S. 99) für die einzelnen Landesteile festgesetzte Höchstpreis gezahlt werden darf.

3. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach den dafür bestehenden Vorschriften zur Bestrafung gebracht.

Berlin, den 15. Februar 1917.

Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.  
Der Vorsitzende: Gosling, Regierungsrat.

— Stadt Berlin. Verordnung des Magistrate, betreffend in Berlin zugelassene Wurst usw., Abgabe von Sülze. Vom 12. Februar 1917.

Auf Grund des § 10 der Bekanntmachung vom 27. März 1916 über Fleischversorgung (Reichsgesetzbl. S. 99) und auf Grund der Verordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916, sowie der Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts vom gleichen Tage wird unter Abänderung des § 1 und § 4 der Verordnung des Magistrate zur Regelung der Kleinhandelspreise für frisches (rohes) Schweinefleisch und frisches (rohes) Schweinefett, sowie für Wurst und zubereitete Fleischwaren vom 29. März 1916 und unter Aufhebung der Verordnung des Magistrate vom 5. Mai 1916 mit Zustimmung des Oberpräsidenten das Folgende bestimmt:

I. In Berlin zugelassene Wurst.

§ 1. a) In Berlin hergestellte Wurst.

In Berlin ist die gewerbliche Herstellung von Wurst, zu der Fleisch, Fett oder Kramteile von Rind, Kalb, Hammel oder Schwein (Schlachttiere) verwendet werden, mit Ausnahme der nachstehend bezeichneten Wurstarten (Frischwurst) verboten.

Zugelassen ist die Herstellung folgender Wurstarten (Frischwurst):

1. Frischer Blutwurst mit Semmelzusatz.
2. Frischer Leberwurst mit Semmelzusatz.
3. Frischer Bratwurst mit Wasser abgerieben und Saucischen, sowie anderer Bratwurst aus grob zerkleinertem Fleisch.

Brühwurst (Bockwurst, Knoblauchwurst, Wiener, Janersche, Breslauer, Frankfurter Würstchen).

Zur Herstellung dieser Wurstarten dürfen lediglich das Blut, ferner von den Kramteilen aller Schlachttiere Geschlinge, Gekröse, Micker und Kaldaunen, sowie  $\frac{1}{10}$  des ausgeschlachteten Schweins einschließlich der Fettbacken verwendet werden, außerdem geringwertige Rind- und Kalbfleischteile.

Soweit der Magistrat oder die Provinzialfleischstelle (Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband) selbst Wurst unter Aufsicht der von ihnen eingesetzten Organe herstellen läßt, sind sie berechtigt, unabhängig von dieser Verordnung die Zusammensetzung der Wurst zu bestimmen.

§ 2. Außer den in § 1 erwähnten Wurstarten ist in Berlin die gewerbliche Herstellung einer „fleischlosen Grütz- oder Graupenwurst“ zugelassen. Diese Wurst darf außer Blut keine

Fleisch-, Fett- oder Kramteile der Schlachttiere enthalten, ebenso auch nicht Kartoffeln oder Rüben. Wird die fleischlose Grütz- oder Graupenwurst in Dosen gefüllt, so darf die so hergestellte Wurst nur in Pfunddosen verkauft werden.

Die fleischlose Grütz- oder Graupenwurst unterliegt nicht der Fleischkarte.

§ 3. Wird in Berlin andere als die in §§ 1 und 2 bezeichnete Wurst gewerblich hergestellt (Kaninchen-, Fisch-, Muschel-, Gemüse- usw. Wurst), so darf sie weder Fleisch noch Fett noch Kramteile der Schlachttiere enthalten, ebenso auch nicht Kartoffeln oder Rüben.

§ 4. b) Verkauf außerhalb hergestellter, nach Berlin eingeführter Wurst.

Außerhalb Berlins hergestellte und nach Berlin eingeführte Frischwurst unterliegt hinsichtlich des Preises den Höchstpreisen des § 5 dieser Verordnung oder der Verordnung vom 29. März 1916 oder den noch festzusetzenden Höchstpreisen, einerlei, ob die Wurst aus inländischer oder ausländischer Ware im In- oder Auslande hergestellt ist.

Bei diesen eben erwähnten Frischwurstarten muß der Name des Herstellungsortes, sowie des Herstellers oder seiner eingetragenen Marke durch Plomben, Marken oder Ursprungszeugnisse an der Einzelware bis zu ihrem vollen Verkauf erkennbar sein.

Die Verkäufer sind verpflichtet, bevor sie die Waren zum Verkauf stellen, dem Magistrat, Abteilung für Lebensmittelversorgung, Stralauer Straße 3/6, Hersteller, Herstellungsort, Art und Menge dieser Waren nachzuweisen.

II. Preise der in Berlin hergestellten Wurst.

§ 5. Der Preis für ein Pfund darf in Berlin bei Abgabe an den Verbraucher die nachstehenden Beträge nicht übersteigen:

- |  |        |
|--|--------|
| 1. Für frische Blutwurst mit Semmelzusatz . . . . .  | 1,40 M |
| 2. Für frische Leberwurst mit Semmelzusatz . . . . .   | 1,40 „ |
| 3. Für frische Bratwurst mit Wasser abgerieben und Saucischen . . . .  | 1,80 „ |
| 4. Für andere Bratwurst aus grob zerkleinertem Fleisch . . . . .   | 2,00 „ |
| 5. Für Brühwurst (Bockwurst, Knoblauchwurst, Wiener, Janersche, Breslauer, Frankfurter Würstchen)  | 2,00 „ |
| 6. Für fleischlose Grütz- und Graupenwurst, auch mit Zusätzen in Därmen, Dosen, Beuteln, oder in anderer Umhüllung, brutto für netto . . . | 0,80 „ |
| 7. Für fleischlose Grütz- oder Graupenwurst, auch mit Zusätzen, ohne Umhüllung . . . . .   | 0,60 „ |

Vorstehende Preise sind maßgebend, einerlei, ob die Wurst aus inländischer oder ausländischer Ware hergestellt ist.

III. Abgabe von Sülze.

§ 6. Die Abgabe und Entnahme von Sülze, die Fleisch, Fett oder Kramteile von Schlachttieren enthält, darf nur gegen Fleischkarte geschehen, und zwar in der gleichen Verrechnungsmenge wie Frischwurst.

Der Preis dieser Sülze darf für ein Pfund den Betrag von 1,20 M nicht übersteigen, gleichgültig, ob die Sülze in Berlin hergestellt oder

nach Berlin eingeführt, ob sie aus inländischer oder ausländischer Ware im In- oder Ausland hergestellt ist, oder unter welchem Namen (Ochsenmaulsalat in Gelee, Fleischsülzsalat usw.) sie gehandelt wird.

Die Herstellung oder der Verkauf dieser Sätze in Dosen oder in luftdicht verschlossenen Gefäßen ist verboten.

#### IV. Strafbestimmungen.

§ 7. Wer den Vorschriften der §§ 1, 2, 3, 4 Absatz 2 und 3 und § 6 Absatz 3 dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird gemäß § 15 der Bekanntmachung über Fleischversorgung vom 27. März 1916 mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 Mark bestraft.

Wer dem § 4 Absatz 1, § 5 und § 6 Absatz 2 dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird gemäß § 6 des Gesetzes betreffend Höchstpreise vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (R.-G.-Bl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (R.-G.-Bl. S. 25), vom 23. September 1915 (R.-G.-Bl. S. 603) und 23. März 1916 (R.-G.-Bl. S. 183) mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu 10 000 M oder mit einer dieser Strafen bestraft. Bei vorsätzlichen Zuwiderhandlungen gegen die Nummern 1 oder 2 des § 6 des Gesetzes betreffend Höchstpreise ist die Geldstrafe mindestens auf das Doppelte des Betrages zu bemessen, um den der Höchstpreis überschritten worden ist oder in den Fällen der Nummer 2 überschritten werden sollte; übersteigt der Mindestbetrag 10 000 M, so ist auf ihn zu erkennen. Im Falle mildernder Umstände kann die Geldstrafe bis auf die Hälfte des Mindestbetrages ermäßigt werden.

Bei Zuwiderhandlungen gegen Nummer 1 und 2 des § 6 des Gesetzes betreffend Höchstpreise kann neben der Strafe angeordnet werden, daß die Verurteilung auf Kosten des Schuldigen öffentlich bekannt zu machen ist; auch kann neben Gefängnisstrafe auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte erkannt werden.

Wer § 6 Absatz 1 dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach Maßgabe von § 14 der Verordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers vom 21. August 1916 mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu 10 000 M oder mit einer dieser Strafen bestraft. Neben der Strafe kann auf Einziehung der Ware, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, erkannt werden, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehört oder nicht.

#### V. Inkrafttreten der Verordnung.

§ 8. Diese Verordnung tritt mit der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 12. Februar 1917.

Magistrat der Königl. Haupt- und Residenzstadt.  
Wermuth.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Ballauf, A. Das Rehgebiß, sein Aufbau und seine Abnutzung in den verschiedenen Altersstufen. Mit 59 Abbildungen im Texte. Verlag J. Neumann, Neudamm 1915. Preis 2 M.

— Eber, A. Die Bekämpfung der Rindertuberkulose durch Schutzimpfung. S.-A. aus „Zeitschrift für Tuberkulose“. Bd. 27, H. 1—4. Verlag von Johann Ambrosius Barth.

— Karlsbad. Bericht des städtischen Marktammtes über die Lebensmittelkontrolle im Jahre 1916.

## Kleine Mitteilungen.

— Über eine neue Methode zum Nachweis der Tuberkelbazillen in den Fäzes berichtet H. Engleson. (Beitr. z. Klin. d. Tb. 35, H. 1). Ein Vergleich der Antiforminmethode mit der Wasser-Äthermethode von Reh- (Verrühren des Kotes mit destilliertem Wasser, Schütteln mit Äther, Zentrifugieren des abgegossenen Äthers) ergab, daß von 37 Fällen beide Methoden das gleiche Resultat gaben, in drei Fällen jedoch nur die Reh'sche Methode. Statt der Verarbeitung der Fäzes empfiehlt E., mit einer löffelförmig ausgebuchteten Hohlsonde etwas Rektalschleim auszukratzen und nach dem Ausstreichen auf dem Objektträger direkt zu färben. Von 60 untersuchten Fällen ergab die Englesonsche Schabemethode 57 positive Bazillenbefunde, die Reh'sche dagegen nur 44. Sollten sich diese Befunde auch weiterhin bestätigen, so dürfte die Schabemethode in der Tat nicht nur die einfachste, sondern auch die beste Methode zum Nachweis der Tuberkelbazillen im Stuhle sein.

— Zusammensetzung von Schafbutter. Eine Anzahl Proben reiner Schafbutter untersuchte Martin (Annal. Falsific. 1913, 6, 662—663). Die Butter war im allgemeinen sehr weiß, weich, schwierig knetbar und schwer trocken zu erhalten. Sie eignet sich wegen ihres geringwertigen Aussehens, aber guten Geschmacks besonders für Koch- und Backzwecke. Ihre Vermischung mit Kuhbutter, die in der Gegend von Roquefort nicht selten ist, läßt sich auf chemischem Wege kaum nachweisen. Im Mittel ergab sich für reine Schafbutter (Januar—Juni) folgende Zusammensetzung:

	Flüchtige Säuren nach Mäntz-Coudon löslich		Flüchtige Säuren (cem $\frac{1}{10}$ N.) unlöslich (Reichert)		Gesamte lösliche Säuren (cem $\frac{1}{10}$ N.)
Mittel	5,26	0,84	28,48	4,40	23,6
Maxim.	5,88	1,07	31,82	7,01	27,9
Minim.	4,67	0,67	25,65	2,53	21,6

	Verseifungszahl	Crisamersche Zahl	Refraktion (Skalentheile)	Brechungsindex
Mittel	231,58	54,86	— 29	1,45215
Maxim.	242,60	59,99	— 24,5	1,4532
Minim.	216,31	47,09	— 33	1,4511

— Einen Beitrag zur Wanzenvertilgung bringt in dankenswerter Weise Oberstabs- und Chefarzt Dr. Schlichtegroll in Nr. 7 der M. m. W. und



führt hierzu folgendes aus: Wer kennt sie, die schlaflosen Nächte, die uns die entsetzlichen Wanzen bereiten? Wohl geschieht alles zu ihrer Vertilgung, wir haben neuerdings auch den Salfarkose-Apparat im Gebrauch, der durch Entwicklung von Schwefeldämpfen recht wohltuend auf das Ungeziefer wirkt, vornehmlich wohl nur höhen-deckenwärts. In jeder, auch in meiner rumänischen Hütte gab es derartig viele Wanzen, daß der mit mir die Almhütte teilende Kommandeur der San.-Komp. jeden Abend mit der Taschenlampe mit mir auf die Wanzenjagd ging, und reichlich war stets die Beute. Da beschloß ich, den Salfarkose-Apparat arbeiten zu lassen. Sechs Stunden arbeitete er, alles luftdicht abgedichtet, zwei Stunden Lüftung, und Hunderte von Wanzen lagen tot auf dem Boden. Da war des Jubels kein Ende, als ich aber meine M. Neueste in die Hand nahm, krabbelte lustig ein Wanzentier daraus hervor, und an den Ritzen am Fensterbrett traf ich am nächsten Tage noch zwei. Da kam mir ein Gedanke, ich fertigte mir eine Lösung S von Salmiakgeist 50,0 und Ol. terebinth. 10,0 (vor Gebrauch gut schütteln) an und goß einige Tropfen in die Fugen — fix krochen sechs Wunderexemplare von Wanzen hervor, die mit Zeitungspapier schnell zerdrückt wurden. Dieses ebenso billige wie einfache Mittel in Fugen und Ritzen gegossen, wirkt Wunder und ist ebenso vorzüglich beim Betupfen der durch Stiche entstehenden Quaddeln, so daß ich es den im Osten liegenden Truppenteilen wärmstens zur Anwendung empfehlen möchte.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Heinrich Westmattelmann (Korpvet. a. D. in Münster, Westf.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse

##### wurden ausgezeichnet:

Heinrich Goslar, Stabsveterinär (Schlachthof-Obertierarzt in Aachen).

Albert Kentzer, Korpvet. (Oberstabsveterinär bei der Militär-Veterinär-Akademie in Berlin).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

##### ausgezeichnet:

Dr. Karl Schroeder, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Salzwedel).

Dr. Gerhard Reetz, Veterinär (Schlachthofdirektor in Köthen).

Johannes Kampe, Veterinär (Tierarzt aus Heddesdorf).

Johann Wocken, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Andernach).

Josef Knothe, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Waldbroel (Studierender d. Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).

Paul Luckmann, Stabsveterinär (Städt. Obertierarzt in Duisburg).

Georg Bauer, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Eitlbrunn (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Georg Welzmüller, Veterinär (Tierarzt in München).

Dr. Hans Brehmer, Oberveterinär (Tierarzt in Wiehe).

Walter Willkomm, Veterinär (Tierarzt aus Döbeln).

Dr. Karl Hall, Veterinär (Tierarzt in Nendingen).

— **Anrechnung der Kriegsdienstzeit auf die Studienzeit in der Heilkunde.** Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 1. Februar 1917 unter Aufhebung der bisher geltenden Bestimmungen beschlossen:

Für die Anrechnung des Kriegsdienstes auf die Ausbildungszeit der Studirenden der Medizin, der Zahnheilkunde, der Tierheilkunde und der Pharmazie gelten folgende Bestimmungen:

1. a) Den Studirenden der Medizin kann der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auf die für die Zulassung zur ärztlichen Vorprüfung nachzuweisende Studienzeit angerechnet werden, wenn nicht schon eine Anrechnung von Militärdienst gemäß § 7 der Prüfungsordnung für Ärzte stattgefunden hat. Außerdem kann den Studirenden der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auch auf die für die Zulassung zur ärztlichen Prüfung nach vollständig bestandener Vorprüfung nachzuweisende Studienzeit angerechnet werden, wenn nicht schon eine Anrechnung von Militärdienst auf diese Zeit nach § 23 der Prüfungsordnung für Ärzte stattgefunden hat. Die gemäß §§ 24, 25 der Prüfungsordnung nach vollständig bestandener Vorprüfung zurückzulegende Studienzeit von mindestens vier Halbjahren darf durch die Anrechnung von Kriegsdienst nicht gekürzt werden.

b) Soweit der Kriegsdienst nicht auf die vorgeschriebene Studienzeit angerechnet worden ist, kann er auf das vorgeschriebene praktische Jahr angerechnet werden.

2. Den Studirenden der Zahnheilkunde kann der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auf die für die Zulassung zur zahnärztlichen Prüfung nach vollständig bestandener Vorprüfung nachzuweisende Studienzeit angerechnet werden. Die gemäß § 25 der Prüfungsordnung für Zahnärzte nach vollständig bestandener Vorprüfung zurückzulegende Studienzeit von mindestens drei Halbjahren darf durch Anrechnung von Kriegsdienst nicht gekürzt werden.

3. a) Den nach der Prüfungsordnung vom 13. Juli 1889 zu prüfenden Studirenden der

Tierheilkunde kann der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auf die für die Zulassung zur tierärztlichen Fachprüfung nach vollständig bestandener naturwissenschaftlicher Prüfung nachzuweisende Studienzeit von vier Halbjahren angerechnet werden.

b) Den nach der Prüfungsordnung vom 21. Dezember 1912 zu prüfenden Studierenden der Tierheilkunde kann der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auf die für die Zulassung zur tierärztlichen Vorprüfung nachzuweisende Studienzeit angerechnet werden, wenn nicht schon eine Anrechnung von Militärdienst gemäß § 9 der Prüfungsordnung für Tierärzte stattgefunden hat. Außerdem kann den Studierenden der Kriegsdienst bis zur Dauer eines halben Jahres auch für die bei Zulassung zur tierärztlichen Prüfung nachzuweisende Studienzeit von vier Halbjahren angerechnet werden.

4. Den Kandidaten der Pharmazie kann der Kriegsdienst bis zur Dauer eines Jahres auf die gemäß § 35 der Prüfungsordnung für Apotheker nach vollständig bestandener pharmazeutischer Prüfung nachzuweisende zweijährige praktische Gehilfenzeit in Apotheken angerechnet werden.

5. Die Entscheidung über die Anrechnung des Kriegsdienstes gemäß Ziffer 1 bis 4 erfolgt durch den Reichskanzler im Einvernehmen mit der zuständigen Landeszentralbehörde.

— **Geh. Regierungsrat Prof. Dr. von Ostertag** ist zum Mitglied des Beirats für Übergangswirtschaft ernannt worden.

— **Zum Dekan der tierärztlichen Fakultät** in München wurde der ord. ö. Professor für Botanik und Pharmakognosie Dr. Karl Giesenhagen zum Dekan in Zürich für das Wintersemester 1916/17 Prof. Dr. Jacob Ehrhardt gewählt.

— **In der Sitzung der Akademie der Wissenschaften** am Friedrichstag (26. Januar) erstattete Geh. Rat v. Waldeyer-Hartz Bericht über die Anthropoiden-Station auf Teneriffa. Nach den Untersuchungen von Priv.-Doz. Köhler, der infolge des Krieges nicht in die Heimat zurückkehren kann, ist das tierpsychologische Verhalten der Affenarten sehr verschieden. Köhler hat über das Raum-, Größen- und Farbensehen der Schimpansen eingehende Versuche angestellt. Die Tiere verhielten sich beim Sehen genau so wie der Mensch. Eine ähnliche Versuchsstation wie auf Teneriffa hat die Bostoner Universität in den Vereinigten Staaten geschaffen.

— **Die Goldene Helmholtz-Medaille** wurde an Prof. R. Hertwig (München) wegen seiner Arbeiten auf dem Gebiete der mikroskopischen Anatomie und Protozoenkunde verliehen.

— **Als Nachfolger v. Waldeyers** hat der Ordinarius der Anatomie an der Universität Innsbruck, Prof. Dr. Rudolf Fick, den Ruf an die Berliner Universität angenommen.

— **Die Anstellungs- und Gehaltsverhältnisse des Schlachthofdirektors Winzer in Lauenburg i. Pom.** wurden, wie dieser uns mitteilt, auf Grund der Eingabe des Reichsverbandes durch einstimmigen Beschluß der Körperschaften, wie folgt, mit Wirkung vom 1. Oktober 1916, geregelt: Anfangsgehalt 3000 M, steigend dreijährlich 7mal um 600 M bis zum Höchstgehalt von 7200 M, außerdem freie Wohnung (6 Zimmer, Balkon, Bad, Küche, Kammer, Garten, Stall) und freie Feuerung im pensionsberechtigten Werte von 720 M. Anstellung auf Lebenszeit. Anrechnung aller auswärtigen Dienstjahre auf Gehalt und bei der Pension.

— **Zur Anerkennung des schweizerischen Dr. med. vet. in Preußen.** Im Anschluß an die Bekanntmachung des Präsidenten des Deutschen Veterinärrates vom 18. Dezember 1916 (H. 7, S. 111 dieser Zeitschrift) sei mitgeteilt, daß der preußische Kultusminister bereits mehreren Tierärzten nach Prüfung ihrer Dissertationen die Genehmigung zur Führung des an den veterinärmedizinischen Fakultäten der Universitäten Bern und Zürich erworbenen Dr. med. vet.-Titels auf Grund der A. H. Kab.-Ord. vom 7. April 1897 erteilt hat.

— **Vertragsmäßig für den Heeresdienst verpflichtete Zivilärzte** werden nach einem Urteil des Reichsmilitärgerichts durch den Antritt ihrer Stellung nicht Angehörige des aktiven Heeres, sondern bleiben Zivilpersonen, sie unterstehen der Militärstrafgerichtsbarkeit nur, wenn sie sich bei dem kriegführenden Heere befinden.

— **Die schwedische Akademie der Wissenschaften** ernannte den Hygieniker Geh. Rat Prof. Dr. August Gaertner in Jena zum Ehrenmitglied.

— **Rätz †.** Bei Schluß der Redaktion erhalten wir die traurige Nachricht, daß Professor Dr. István Rätz in Budapest gestorben ist.

— **Zur Verhütung der Aktinomycesinfektion.** Ein Erlaß des Preuß. Ministeriums des Innern warnt vor der Unsitte des Gräserkauens, da dadurch, besonders durch das Kauen von Gerstengrannen, leicht die Strahlenpilzerkrankung übertragen wird. Es sei regelmäßig im Frühjahr die Schuljugend darüber zu belehren.

— **Aus dem Jahresbericht 1915 des Magistrats zu Berlin über die Fleischvernichtungs- und Verwertungsanstalt in Rüdnitz.**

Das Geschäftsergebnis in dem 8. Berichtsjahre ist als zufriedenstellend anzusehen.

In der Leitung und Einrichtung sind Änderungen gegen das Vorjahr nicht eingetreten.

Bei sämtlichen Dampfkesseln und Dampf-  
fässern ist die Wasserdrukprobe vorgenommen,  
was größere Reparaturen und eine erhebliche  
Belastung des Betriebes verursacht hat.

Durch die Lokomotive der Anstalt sind im  
Berichtsjahre befördert worden: für die Anstalt  
713 Wagen, gegen 717 Wagen im Vorjahre, für  
die Gutsverwaltung Albertshof 1352 Wagen,  
gegen 1576 Wagen im Vorjahre.

Die Lokomotive hat hierbei zurückgelegt:  
für die Anstalt 2852 km, gegen 2868 km im  
Vorjahre, für die Gutsverwaltung 7442 km, gegen  
7662 km im Vorjahre, zusammen 10 294 km,  
gegen 10 530 km im Vorjahre.

Durch den Unternehmer wurden im ab-  
gelaufenen Jahre 2806 Fuhren gegen 3070 im  
Vorjahre ausgeführt. Die von den 9 Wagen mit  
Ladung zurückgelegten Strecken beliefen sich  
auf zusammen 15 262 km gegen 17 262 km im  
Vorjahre. Das Automobil leistete 15 262 km  
gegen 17 262 km im Vorjahre. Die vom Auto-  
mobil geleistete Gesamtstrecke belief sich auf  
15 312 km gegen 11 498 km im Vorjahre.

Die Zyklolette leistete 180 Fuhren gegen  
542 im Vorjahre; die zurückgelegte Gesamtstrecke  
belief sich auf 1341 km gegen 4867 km im  
Vorjahre.

In den beiden Sammelstellen sind an Ka-  
davern und Konfiskaten während des Berichts-  
jahres eingegangen: 3 440 217 kg gegen  
4 457 612,5 kg im Vorjahre. Davon sind  
84 041 kg in rohem Zustande zu Fütterungs-  
zwecken abgegeben worden.

Der Anstalt Rüditz wurden zugeführt:  
3 356 176 kg gegen 4 457 612,5 kg im Vorjahre  
(einschl. 96 519 kg verdorbener Fleischkonserven).  
Hiervon entfallen auf:

- a) die Hauptsammelstelle 1 616 319 kg, gegen  
1 595 299 kg im Vorjahre (einschl. 96 519 kg  
verdorbener Fleischkonserven),
- b) die Untersammelstelle 1 739 587 kg, gegen  
2 862 313,5 kg im Vorjahre.

		Gewonnen wurden hieraus:		im Vorjahre	
		kg	Proz.	kg	Proz.
An Fett	. . . . .	159 966	4,8	394 984	8,9
„ Leimgallerte	. . . . .	227 703	6,8	156 557	3,5
„ Tierkörpermehl	. . . . .	361 050	10,8	420 481	9,4
„ Schweinefutter (durchgekochte verdorb. Fleisch- konserven)	. . . . .	12 650	0,4	—	—
„ Dungpulver	. . . . .	10 422	0,3	9 908	0,2
zusammen		771 791	23,1	981 930	22,0

Von der gewonnenen Leimgallerte sind  
122 560 kg unter Beimischung von Torfmüll zu  
Torfleimdünger verarbeitet worden. Hierbei  
wurden 113 300 kg Torfleimdünger gegen  
127 050 kg im Vorjahre erzielt.

		Ferner wurden gewonnen:		im Vorjahre:	
An Häuten und Fellen	8 996 Stck.	12 910 Stck.			
„ Roßhaaren	. . . . . 925 kg	814,5 kg			
„ Hufeisen	. . . . . 5 300 „	3700 „			
„ Hundezähnen	. . . . . 2 029 Stck.	9971 „			
Verkauft wurden:					

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Osterlag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.  
Verlag von Richard Schoetz in Berlin.

		a) im Wege der Ausschreibung oder freihändig:		im Vorjahre:	
Fett	. . . . .	168 773 kg	402 370 kg		
Leimgallerte	. . . . .	188 546 „	81 958 „		
Tierkörpermehl	. . . . .	376 250 „	414 531 „		
Dungpulver	. . . . .	10 422 „	9 908 „		
Torfleimdünger	. . . . .	125 200 „	118 259 „		
Roßhaare	. . . . .	1 130 „	601 „		
Hundezähne	. . . . .	— Stck.	— Stck.		
Hufeisen	. . . . .	5 300 kg	3 700 kg		

b) im Wege der öffentlichen Versteigerung und  
durch Überweisung an die Kriegsrohhauf-  
gesellschaft durch die Häuteverwertung ver-  
einigter Berliner Großschlächter:  
8681 Stück Häute und Felle gegen 12 637  
Stück im Vorjahre.

		Der Gesamterlös betrug für:		im Vorjahre:	
Fett	. . . . .	409 046 M	303 372 M		
Leimgallerte	. . . . .	25 848 „	8 132 „		
Tierkörpermehl	. . . . .	116 638 „	83 094 „		
Dungpulver	. . . . .	834 „	793 „		
Torfleimdünger	. . . . .	19 805 „	13 469 „		
Hufeisen	. . . . .	350 „	217 „		
Häute und Felle	. . . . .	150 788 „	124 057 „		
Roßhaare	. . . . .	3 601 „	1 633 „		

Fett wurde in drei Sorten verkauft, und  
zwar: Schweinefett, helles und dunkles Fett.

Von dem dem städtischen Schlachthofe  
herrührenden Darmschleimnuss wurden 36 826 kg  
gegen 10 238 kg im Vorjahre verkauft.

— **Brühwasserlungen.** Durch Verordnung des  
Kgl. Sächsischen Ministeriums des Innern  
vom 20. Januar 1917 ist mit Wirkung vom 15. Febr.  
1917 ab bestimmt worden, daß beim Schlachten  
von Schweinen in öffentlichen Schlachthäusern  
und in polizeilich genehmigten Schlachtereien das  
Eindringen von Brühwasser in die Lungen der  
Schweine durch geeignete Vorrichtungen (Rachen-  
kolben, Lufttrötenklammern) zu verhindern ist.  
Da die Verordnung in Ergänzung von § 7 der  
Verordnung über das Schlachten vom 20. De-  
zember 1910 (Gesetz- und Verordnungsblatt S. 748)  
erlassen worden ist, unterliegen, wie Edelman  
in Nr. 6 der D. t. W. mitteilt, Zuwiderhandlungen  
der Strafvorschrift in § 9 dieser Verordnung.

— **Todesfälle und Erkrankungen nach dem Genuß  
von Muschelwurst.** In Harburg (Elbe) verkaufte,  
wie die Deutsche Fleischbesch.-Ztg. berichtet,  
ein Warenhaus aus Hamburg bezogene Muschel-  
wurst, die äußerlich gut aussah und vor dem  
Versand auch auf Grund vorgenommener Stich-  
proben als einwandfrei befunden worden war.  
Die Muschelwurst fand schnellen Absatz, aber  
eine ganze Anzahl Personen erkrankte nach dem  
Genuß derselben, zwei so schwer, daß der Tod  
nach kurzer Zeit eintrat. Ein Todesfall hat sich  
auch in Wilhelmsburg ereignet.

## Personalien.

**Auszeichnung:** Es wurde verliehen: Dem Ge-  
heimen Oberregierungsrat Dr. Nevermann in  
Berlin das Schwarzburg-Rudolstädter Ehrenkreuz  
I. Klasse.

**Verzogen:** Städt. Tierarzt a. D. Dr. A. Bundle  
von Berlin-Karlshorst nach Bamberg.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. April 1917.

Heft 13.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Umwandlung eines Kühlraumes in Gefrierräume im Schlacht- und Viehhofe zu Chemnitz.

(Mit einer Zeichnung.)

Von

Architekt Kögler,

Verwaltungsdirektor des Schlacht- und Viehhofes zu Chemnitz.

Der Krieg mit seinen Begleiterscheinungen auf dem Nahrungsmittelgebiete hat die Bedeutung von Gefrieranlagen in eine der ersten Reihen der Einrichtungen gerückt, die zur Versorgung der Bevölkerung mit Nahrungsmitteln nötig sind. Vor dem Kriege beschäftigte sich nur ein kleiner Interessentenkreis mit Gefrieranlagen, da die Bevölkerung infolge der reichlich zur Verfügung stehenden Nahrungsmittel keine Veranlassung hatte, sich eingehender hiermit zu befassen. Während des Krieges ist das anders geworden, indem bei vielen Nahrungsmitteln, insbesondere auch bei Fleisch, Fett, Geflügel, Fischen u. dgl. mehr Knappheit eingetreten ist. Es war daher eine der wichtigsten Aufgaben, dafür zu sorgen, daß nichts verdirbt und alle Nahrungsmittel, die in größerer Menge, als der Bedarf zeitweilig erfordert, vorhanden sind, schadlos aufbewahrt werden. Hierbei spielen die Fleischwaren wegen des leichteren Verderbens eine große Rolle. Nach verhältnismäßig kurzer Dauer des Krieges trat überdies die Notwendigkeit ein, eine größere Menge Schlachtvieh abzuschlachten und das daraus gewonnene Fleisch für späteren Bedarf zurückzustellen. Die vorhandenen Mittel zur längeren Aufbewahrung von Fleisch waren sehr be-

schränkt, und es kam für das schadlohe Aufbewahren von großen Fleischmengen hauptsächlich nur das Aufbewahren in gefrorenem Zustande in Frage, woraus sich ein großer Bedarf an Gefrierräumen ergab. Bei einer Umfrage im Deutschen Reiche stellte sich jedoch heraus, daß die vorhandenen Gefrierhäuser gegenüber dem Bedarfe unzulänglich waren. Es trat daher das Bedürfnis zur Errichtung neuer Gefrierhäuser und zur Umwandlung vorhandener Kühlräume in Gefrierräume auf.

Diese Sachlage veranlaßte den Verfasser dieser Abhandlung im Frühjahr 1915, die Umwandlung eines Teiles der im hiesigen Schlachthofe befindlichen Kühlräume in Gefrierräume vorzubereiten und die hierzu nötigen Pläne und Kostenberechnungen aufzustellen. Er fand hierbei verständnisvolle Unterstützung von der Besitzerin des Schlacht- und Viehhofes, der Chemnitzer Fleischerinnung, sowie insbesondere auch von den städtischen Behörden, so daß nach Erledigung der Vorarbeiten alsbald mit der Herstellung eines Gefrierhauses begonnen werden konnte. Das im Chemnitzer Schlachthofe befindliche Kühlhaus besitzt eine Grundfläche von annähernd 3000 qm. Ein Teil davon ist unterkellert und wird als Pökel- und Kühlkeller benutzt. Im Erdgeschoß befinden sich zwei voneinander getrennte große Kühlräume mit eingebauten Zellen sowie ein größerer Vorkühlraum zum Auskühlen geschlachteter Rinder.

Im Frühjahr 1915 wurde ein Teil eines Erdgeschoß-Kühlraumes mit Zellen von rund 590 qm Grundfläche als Gefrier-

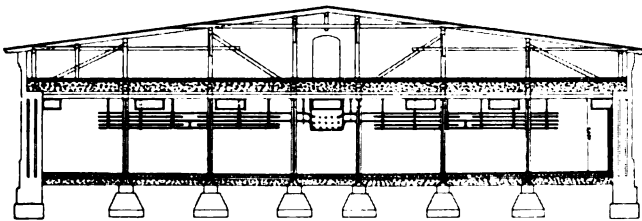
raum eingerichtet. Später, im Herbst 1916, wurde der zweite Teil des betreffenden Raumes, mit einer Grundfläche von annähernd 730 qm, hinzugenommen. In beiden Räumen können bequem 900 000 kg Fleisch eingefroren und eingelagert werden. Die eingehende Erörterung der Umwandlung des Kühlraumes in Gefrierräume ergab, daß diese Um-

wandelung keine allzugroßen Schwierigkeiten verursachte.

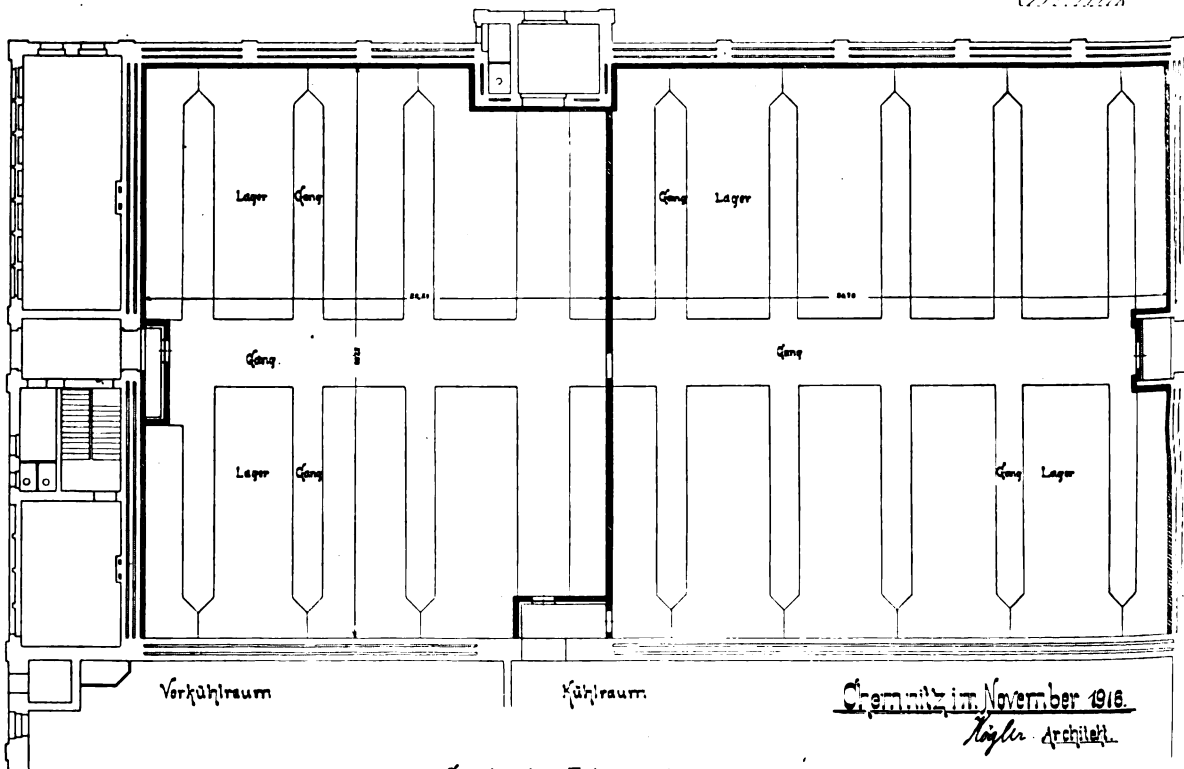
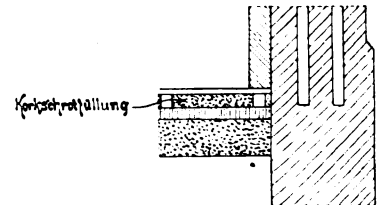
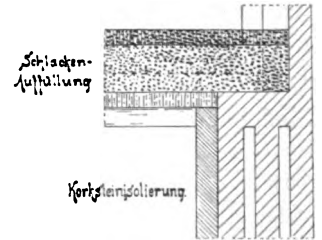
Die Auskühlung und Aufbewahrung frischen Fleisches im Kühlhause erfordert mit Rücksicht auf die allwöchentliche Einbringung von großen Mengen frischen und daher noch verhältnismäßig warmen Fleisches große Kältemaschinenanlagen, besonders dann, wenn dieser Betrieb unter

### Schlacht- und Viehhof zu Chemnitz. — Gefrierhaus.

Teilquerschnitt  $M_1$  1:20.



Querschnitt  $M_2$  1:100.



Grundriß vom Erdgeschoß.

Chemnitz im November 1916.  
Kögl. Architekt.

allen Verhältnissen und bei jeder, auch der wärmsten Witterung, sichergestellt sein soll und überdies, wie in Chemnitz, mit dem Kühlhausbetrieb größere Kunsteiserverzeugung verbunden ist. Es stellte sich denn auch heraus, daß eine Verstärkung der Kältemaschinenanlage, insoweit hierbei Kompressoren und Kondensatoren in Frage kamen, nicht notwendig war. Man konnte mit dem Einbau von Verdampferrohren in den Gängen der Gefrierräume und einigen Umschalt- und Abstellungsverrichtungen auskommen. Auch wurde weiter festgestellt, daß die Umwandlung der bisherigen Kühlräume in Gefrierräume eine nur verhältnismäßig kurze Zeit in Anspruch nehmen würde. Neben dem Einbau der Verdampferrohren handelte es sich hauptsächlich um die Verstärkung der Isolation und um die Einrichtung der Kühlzellen zu Lagerplätzen, sowie um einige Umänderungen an den Luftleitungskanälen.

Aus den beigelegten Skizzen geht hervor, in welcher Weise der Umbau erfolgt ist. Zunächst war eine Verstärkung der Fußbodenisolation erforderlich, die durch den Einbau eines hölzernen Fußbodens mit größerem Zwischenraume zwischen dem neuen Fußbodenbelag und dem Betonboden erreicht wurde. Der erwähnte Zwischenraum von 10—12 cm Höhe wurde mit Korkschat ausgefüllt und damit eine recht gute Isolation erzielt. Weiter wurden die Außenwände auf ihrer Innenseite mit einer 8 cm starken Korksteinschicht bekleidet und die aus einer 50 cm hohen Schlackenschicht bestehende Deckenisolation um 20—25 cm erhöht. Die vorhandenen Oberlicht- und sonstigen Lichtöffnungen wurden geschlossen und mit dreifachen, je 6—8 cm starken Korksteinschichten isoliert.

Der erste Gefrierraum ist seit länger als 1½ Jahren, der zweite seit annähernd 4 Monaten im Betrieb. Die Isolation beider Räume hat sich während dieser Zeit als ausreichend und für den Betrieb günstig erwiesen. Zur Kälteerzeugung

werden die vorhandenen zwei Luftkühler und die oben erwähnten neu eingebauten Verdampferrohren benutzt. Durch die zwei Luftkühler, ein Trocken- und ein Lindscher Naß-Luftkühler mit Scheibenapparaten, wird eine lebhaft Luftzirkulation und gleichzeitig eine gute Entfeuchtung der Luft erzielt. Die Verdampferrohren dienen in der Hauptsache zur Kälteerzeugung, nebenher aber auch durch Aufnahme von Reif an den Außenseiten der Wandungen ebenfalls zur Entfeuchtung der Luft. Zu dem Umbau ist noch zu erwähnen, daß die äußeren Umfassungswände der Zellenabteilungen belassen und nur die Scheidewände herausgenommen worden sind. Die Zellen-Umfassungswände bieten zweckentsprechende Stützpunkte für das Stapeln des einzulagernden Fleisches. Die in den Kühlräumen als Zugänge zu den Zellen eingerichteten Gänge konnten vorteilhaft zur Unterbringung der Verdampferrohren benutzt werden.

Bei der Einrichtung des ersten Gefrier-raumes wurde ein Raum zum Einfrieren des Fleisches vorgesehen, der sich jedoch als nicht unbedingt nötig erwiesen hat. Die Erfahrungen bei dem Betriebe der hiesigen Gefrierräume haben ergeben, daß von besonderen Räumen zum Einfrieren des Fleisches abgesehen werden kann und das Einfrieren in dem Raume möglich ist, in dem das Fleisch gelagert wird. Bei dieser Betriebsweise halte ich es jedoch für nötig, daß das einzufrierende Fleisch vor dem Einbringen in den Gefrierraum gut abgetrocknet und durchgekühlt ist. Die hiesigen Verhältnisse begünstigen den Gefrier-raumbetrieb, da die Gefrierräume unmittelbar neben dem Vorkühlräume liegen und der Zugang zu ihnen von den Kühlräumen aus möglich ist, so daß das im Vorkühlräume vorgekühlte Fleisch bei der Einbringung in die Gefrierräume mit der Außenluft nicht mehr in Berührung kommt.

Die bisherigen Betriebsergebnisse haben gezeigt, daß sich das hier eingefrorene und eingelagerte Fleisch während

der Dauer von annähernd  $1\frac{1}{2}$  Jahren sehr gut gehalten hat. In dem zuerst eingerichteten Gefriertraume befindet sich jetzt noch ein großer Teil des Fleisches, das im September und Oktober 1915 dort eingefroren und eingelagert wurde und jetzt noch von durchaus einwandfreier Beschaffenheit und von gutem Aussehen ist. Bisher wurde Fleisch für die Stadt Chemnitz, die Zentral-Einkaufsgesellschaft m. b. H. in Berlin, die Heeresverwaltung, den Sächsischen Viehhandelsverband und in kleinen Mengen auch für verschiedene amtsauptmannschaftliche Kommunalverbände eingefroren und eingelagert.

Die hier durchgeführte Umwandlung eines großen Kühlraumes in Gefrierräume hat ergeben, daß diese Umwandlung möglich und in verhältnismäßig kurzer Zeit, sowie mit nicht allzuhohen Kosten auszuführen ist und auf diese Weise einwandfreie und gut wirkende Gefrierräume zu erlangen sind.

Die Kosten der Einrichtung des ersten Gefriertraumes von 590 qm Grundfläche einschließlich der Aufwendungen für maschinelle Einrichtungen haben betragen rund 28500 M, die des zweiten von 730 qm Grundfläche rund 35500 M, woraus zu ersehen ist, daß es sich mit Rücksicht auf den erzielten Erfolg um verhältnismäßig kleine Aufwendungen gehandelt hat. Bei der Einrichtung des zweiten Gefriertraumes ist noch zu beachten, daß diese erst im Herbst 1916 erfolgte und zu dieser Zeit die Baupreise ganz bedeutend höher waren als im Frühjahr 1915.

## Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser.

Von

Tierarzt Dr. Chr. Eykman,

Subdirektor am Schlachthof in Nijmegen (Holland).

(2. Fortsetzung.)

### C. Entscheidung auf Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser über Grund eigener Untersuchungen.

#### I. Das spezifische Gewicht.

Bis vor kurzer Zeit hat man geglaubt, daß die Ursache eines niedrigen spezifischen

Gewichtes in einer Verdünnung der Milch mit Wasser zu suchen sei. Auf vielen Laktodensimetern, welche im Handel sind, sieht man neben der Angabe des spezifischen Gewichtes eine Zahl, die den prozentarischen Gehalt des zugesetzten Wassers andeutet. Andererseits war man der Ansicht, daß unverfälschte Milch immer ein über eine angenommene Grenzzahl hinausgehendes spezifisches Gewicht aufzeigen solle. Diese verkehrte Auffassung tritt noch deutlich in verschiedenen örtlichen Verordnungen, welche eine niedrigste Grenze festgestellt haben, hervor. Jedoch sind die Schwankungen des spezifischen Gewichtes so vielen, von dem Willen des Viehbesitzers unabhängigen Umständen ausgesetzt, daß die Befolgung eines derartigen Artikels in der Verordnung höchst bedenklich sein kann. Dazu kommt, daß eine Feststellung von Grenzziffern eine Verfälschung erleichtert. Ein Viehbesitzer, der Milch mit hohem spezifischen Gewicht bekommt, wird diese ungestraft bis zur gestatteten Grenze verdünnen und außerdem das zugesetzte Quantum Wasser nach teilweiser Entrahmung größer machen können.

Der einzige Wert, den meines Erachtens eine verdächtige spezifische Gewichtszahl für eine Entscheidung des Wasserzusatzes hat, ist, daß höchstens dadurch die Aufmerksamkeit auf eine Verwässerung gerichtet wird.

Die Bestimmungen, welche folgen, sollen aber den Beweis liefern müssen.

Als Regel darf man annehmen, daß Mischmilch, die herrührt von gesunden, überdies wohl gefütterten Rindern, welche in voller Laktation sind und „lege artis“ gemolken werden, höchst selten ein spezifisches Gewicht unter 1,029 aufzeigt.

Die obenerwähnten Bedingungen können von bedeutendem Einfluß auf die Schwere der Milch sein.

Um dies zu untersuchen, habe ich verschiedene Kühe in meiner Gegenwart melken lassen oder selbst gemolken und darnach die Einzelmilch mit der Westphälischen Wage gewogen.

Sechs Kühe mit einer leichten Mastitis gaben makroskopisch fast normale Milch mit spezifischem Gewichte:

1,027, 1,0279, 1,0276, 1,0278, 1,028, 1,0279.

Ich ließ weiter 10 Kühe melken, die „altmilchend“ waren. Vier derselben gaben niedrige Ergebnisse:

1,0277, 1,0283, 1,028, 1,0283.

Bei „gebrochen Melken“ bekam ich die folgenden Resultate:

		Erste Strahlen	Letzte Strahlen
altnilchend	Kuh I . .	1,029	1,0274
	„ II . .	1,029	1,028
	„ III . .	1,0289	1,0276
	„ IV . .	1,0278	1,027

Fünf Kühe, welche während der Brunst gemolken worden waren, lieferten alle normale Milch, ausgenommen eine mit spezifischem Gewicht 1,0271. Sechs Kühe wurden in voller Laktationszeit wegen einer chronischen Enteritis hier am Schlachthof geschlachtet. Ich untersuchte ihre Milch und fand spezifische Gewichte:

1,0279, 1,0269, 1,0278, 1,0295,  
1,0299, 1,030.

Auch schlecht ernährten Rindern, welche sich nach dem Schlachten als gesund erwiesen, entnahm ich mehrere Milchproben und konnte oft feststellen, daß die spezifischen Gewichte die normale Zahl nicht erreichen konnten.

Einmal zeigte die Mohrsche Wage nur 1,0267.

Auch habe ich einige Male Stallproben genommen, infolge verdächtiger spezifischer Gewichte, die ich bei Handelsmilch gefunden hatte, und konnte in zwei Fällen ein Gewicht der Mischmilch beobachten, das nicht höher als 1,0275 und 1,0277 war, während 3 andere kleine Viehbestände nur ein mittleres zeigten von 1,029, 1,0281 und 1,0287.

Die Ursache war immer eine sehr unzuweckmäßige Fütterung.

Aus obigen Beispielen geht hervor, daß man besonders Einzelmilch sehr vorsichtig nach ihrem spezifischen Gewicht beurteilen muß; dieselben bei Mischmilch gefundenen Zahlen machen das Produkt in bezug auf eine Verwässerung viel bedenklicher, sollen aber doch immer durch die Resultate anderer Bestimmungen, den endgültigen Ausschlag geben müssen, ergänzt werden.

## II. Fettgehalt.

Noch weniger als aus dem spezifischen Gewicht darf man aus niedrigem Fettprozentatz auf eine Verfälschung im allgemeinen und keinesfalls speziell auf eine Verwässerung schließen.

Der mittlere normale Fettgehalt betrug in diesen Gegenden, wie schon erwähnt, 3,3 Proz., während einige örtliche Verordnungen noch 2,75 Proz. gestatten.

Ebenso wie beim spezifischen Gewicht sind hier Grenzzahlen vom Übel, und man erreicht in verdächtigen Fällen mehr, indem

man vergleichende Stallproben nimmt mit Milch, die unter denselben Umständen und in derselben Weise gemolken, ganz ähnliche Ergebnisse geben sollen. Auch ist das Fettprozent, ohne die Schuld des Viehbesitzers, zu sehr abhängig von verschiedenen Umständen, als daß man bei niedrigen Zahlen sogleich an vorsätzliche Verdünnung oder Entrahmung denken könnte.

Abgesehen von pathologischen Zuständen, konnte ich oft eine ungenügende Fettmenge infolge der verkehrten Gewohnheit mancher Viehzüchter, täglich dreimal die Kühe zu melken, feststellen.

Die Abendmilch erwies sich immer fettärmer als die Morgenmilch, und zwar vielmehr auffallend als gewöhnlich.

Auch infolge schlechten Wetters während der Weidezeit kann die Fettmenge bedeutend abnehmen, ebenso bei unzuweckmäßiger Fütterung oder nach durchgemachten Krankheiten.

Unnötig ist zu sagen, daß schlechtes Ausmelken oft Schuld daran ist, daß die fettreichste Milch im Euter zurückbleibt.

Auch darf man nicht immer zu viel Wert auf die Regel legen, daß altnilchende Kühe stets Milch mit hohem Fettprozentatz geben würden.

Ich bestimmte dazu kurz vor dem Schlachten den Fettgehalt der Milch von 15 Kühen, die sich alle in der letzten Periode der Laktation befanden.

(Der Geschmack der Milch war noch ganz normal). Die Resultate waren:

4,6	4,7	2
4,5	0,9	1,5
3,6	5	3,7
3,8	3,5	3,2
3,8	3,6	3,5

Auch untersuchte ich, wie sich bei einigen Rindern während und nach der Brunst die Fettzahlen verhielten.

		Während der Brunst	Nach der Brunst
Kuh	I . . .	3	3
„	II . . .	3,3	3,1
„	III . . .	3,2	3,1
„	IV . . .	2,1	3,5
„	V . . .	3	2,9

Ausgenommen Kuh IV war also keine bedeutende Änderung zu beobachten.

Aus den verschiedenen Erfahrungen (siehe auch allgemeine Betrachtungen) darf ich schließen, daß in bezug auf eine Verwässerung ein niedriger Fettprozentatz in Einzelmilch keine genügende Andeutung gibt. Bei Mischmilch aber wird zusammen mit geringen spezifischen Gewichtszahlen der Verdacht viel ernst-



licher, denn nur Entrahmung der Milch würde relative Steigung des spezifischen Gewichts zur Folge haben.

Mit anderen Worten kann man sagen:

Wenn die fettfreie Trockensubstanz unter 8,00 Proz. sinkt (berechnet aus Fett und spezifischem Gewicht nach der Formel von Fleischmann), dieses oft die Folge eines Zusatzes von Wasser ist.

### III. Säuregrad.

Nur bei sehr frischer Milch, die stark verdünnt ist, kann nach Bestimmung des Säuregrades der Verdacht auf Verfälschung fallen. Haben schon die Milchsäurebakterien die Oberhand gewonnen und ist ein Teil der Laktose umgesetzt, dann wird die fortgeschrittene Versäuerung nach Zusatz von Wasser scheinbar eliminiert werden und das verfälschte Produkt einen normalen Säuregrad aufzeigen können.

Von größter Bedeutung aber ist der Säuregrad der Milch für die Entscheidung, ob das wichtigste Verfahren zur Aufspürung einer Verdünnung ausgeführt werden kann.

Die Gefrierpunktsbestimmung nämlich hat keinen Sinn mehr, sobald der Säuregrad über 8 gestiegen ist. Zweimal habe ich erfahren, daß nach Stallprobeentnahme auf einem Bestandgut die Kühe, die klinisch gesund waren, Milch mit abnorm hohem Säuregrad lieferten. (Im ersten Fall durchschnittlich 8,4, im zweiten 8,8 sofort nach dem Melken.)

Ohne daß ich mir jemals diese Erscheinung hätte erklären können, ist es gelungen, nach Änderung des Futters diesem Übel abzuhelfen.

Ein zu niedriger Säuregrad von Milch ohne pathologische Abweichungen wurde von mir dreimal angetroffen bei Kühen in der letzten Laktationszeit. Ich fand die Zahlen 5,2, 5 und 4,9.

Auch an beginnender Mastitis leidende Kühe zeigen oft einen niedrigen Säuregrad in der Milch. Einmal selbst konnte die Milch den Säuregrad von 4 Proz. nicht übertreffen.

Bei aller anderen Milch, die ich frisch untersuchte, schwankte der Säuregrad zwischen 5,8 und 7,4.

### IV. Nitrate.

Unter keinen Umständen dürfen in unverfälschter Milch Nitrite oder Nitrate vorkommen, selbst nicht nach intensiver Fütterung mit Nahrungsmitteln, die reich an Salpetersalzen sind.

Mit Sicherheit darf man in qualitativem Sinn also schließen auf einen Wasserzusatz, wenn nach dem Verfahren mehr oder weniger der blaue Ring sichtbar wird.

Und doch hat für die Praxis diese Reaktion einen verhältnismäßig geringen Wert.

Sogar wenn man nicht zu hohe Ansprüche stellt, so wird man doch in jeder Milch infolge des Ausspülens und mangelhaften Abtrocknens der Gefäße eine minimale Menge Wasser antreffen.

Die Qualität des Spülwassers wird bestimmen, ob eine deutliche, eine undeutliche oder gar keine Blaufärbung auftreten wird.

Eine grobe Verfälschung mit wenig oder nicht nitrathaltigem Wasser entgeht der Aufmerksamkeit in bezug auf diese Reaktion, während eine ganz geringe zufällige Verdünnung mit nitratreichem Wasser den Eindruck machen kann, vorsätzlich geschehen zu sein. Um zu beweisen, daß der praktische Wert der Nitratreaktion nicht so groß ist wie der, den man ihr beizulegen pflegt, habe ich mit verschiedenen Arten von Wasser die Milch verdünnt und die Resultate miteinander verglichen. (Siehe Tabelle I.)

Weiß man also genau die Umstände, worunter die Milch behandelt worden ist, so darf man auf die Nitratreaktion mehr Wert legen als gewöhnlich z. B.; Viehbesitzer, die in der Stadt ihre Ställe haben und denen zu Hause nur sehr nitratarmses Leitungswasser zur Verfügung steht, werden schwerlich anders als durch bedeutenden Wasserzusatz ihre Milch so nitrathaltig machen können, daß eine positive Reaktion auftritt.

Doch soll man sich in acht nehmen und niemals ein endgültiges Urteil aussprechen, bevor man die Ergebnisse mit den Resultaten der übrigen Bestimmungen verglichen hat.

Mir ist ein Fall bekannt, wo die Milch absolut ohne Wasserzusatz war, trotz einer stark positiven Nitratreaktion, die einen großen Gehalt an Salpeter verriet, der einfach mit dem Melken in den Eimer gekommen war, weil der Bauer versäumt hatte, nach dem Säen mit Chili die Hände zu reinigen.

### V. Refraktion.

Die Lichtbrechung des Milchserums ist etwas größer als die des Wassers, der Tatsache gemäß, daß das physikalisch dichtere, d. h. das spezifisch schwerere, auch das optisch dichtere ist.

Die Bestimmung der Refraktion bezweckt die Ermittlung der Summe der gelösten Bestandteile, welche sich in dem fett-, kasein- und eiweißfreien Trockenrest befinden.

Beim Kochen mit Chlorcalcium nämlich trennen sich das Fett und das Kasein, während auch die übrigen Eiweißstoffe durch Koagulation infolge der Hitze niedergeschlagen

werden, so daß nur die Laktose, verschiedene Milchsäure und -salze in Lösung bleiben und die Summe dieser Bestandteile mittels des Refraktometers bestimmt werden kann.

Für mich hat dieses Verfahren denselben Wert wie eine spezifische Gewichtsbestimmung des Serums, nur diesen Vorteil hat (die Refraktion, daß mit geringen Quantitäten Serum gearbeitet wird, während die Bestimmung sich leicht ausführen läßt und eine sehr genaue Ablesung stattfinden kann. (Siehe Tabelle V.)

Ebensowenig wie man aus einem spezifischen Gewicht der Milch unter 1,028 (oder des Serums unter 1,025) auf eine Verfälschung schließen kann, so darf man auch nicht, wenn die Lichtbrechungszahl des Serums unter 38 liegt, daraus auf Verwässerung entscheiden.

Natürlich ist bei beiden die Grenze wohl so niedrig zu stellen, daß etwas anderes als Wasserzusatz fast ausgeschlossen ist.

Aus meinen Untersuchungen geht aber hervor, daß die niedrigsten bei selbstgenommenen Stall- oder Weideproben gefundenen Refraktionszahlen auf eine ernste Verfälschung deuten würden, wenn man sie bei Handelsmilch gefunden hätte.

Solange diese Methode zum Nachweis einer Übertretung keine besseren Resultate liefert, darf man das Verfahren nicht als unbedingt maßgebend betrachten, und die Ergebnisse können nur im Verein mit den anderen Bestimmungen oder mit der Stallprobe in der Praxis brauchbar sein.

Wenn man Milch mit normalem spezifischem Gewicht nimmt und man verdünnt sie allmählich mit verschiedenen Quantitäten Wasser, so wird man schon einen 5proz. Zusatz mit dem Refraktometer aufzeigen können. Um dies hinreichend zu beweisen, habe ich verschiedene Bestimmungen ausgeführt. (Siehe Tabelle II.)

Sehr bedenklich aber sind die Ergebnisse, wenn leichtere Milch als Ausgangspunkt gewählt wird (siehe Tabelle III).

Ebenso wie das spezifische Gewicht ist die Lichtbrechung, in bezug auf besondere physiologische oder pathologische Umstände, Schwankungen unterworfen.

Ich fand bei 3 altmilchenden Kühen:

Nr.	Spez. Gewicht	Refraktion
1	1,029	37,9
2	1,0274	36,2
3	1,0285	37,5

Eine vierte Kuh, auch in der letzten Periode der Laktation, wurde „gebrochen“ gemolken:

Erster halber Liter	{ Spez. Gewicht 1,029 Refraktion . 37,8
Letzter halber Liter	{ Spez. Gewicht 1,028 Refraktion . 36,9

Milch, die herrührte von Kühen, welche an einer leichten Mastitis litten, zeigte oft neben einem niedrigen spezifischen Gewicht eine geringe Lichtbrechung.

Ähnliche Resultate bekam ich nach Untersuchung der Milch, die von Rindern herstammte, welche sich in schlechtem Nahrungszustande befanden oder an einer chronischen Krankheit litten (siehe Tabelle IV).

Aus den gefundenen Zahlen geht hervor, daß die Lichtbrechung ziemlichlichen Schwankungen unterworfen ist. Darum ist, zumal bei der Beurteilung einer Einzelmilch, Vorsicht zu empfehlen.

Als Regel darf man annehmen, daß bei Mischmilch mit dem Refraktometer eine Verwässerung festzustellen ist.

Um das Ackermannsche Verfahren von der günstigsten Seite kennen zu lernen, verweise ich auf die Tabelle VI, die ich zusammenstellte, um die Resultate der wichtigsten Bestimmungen untereinander vergleichen zu können. Hier versagte die Methode niemals.

Das Spontanserumverfahren aber kann ich nicht empfehlen, weil sich das Serum nicht stets bei einem konstanten Säuregrad trennt und dieser nicht ganz ohne Einfluß auf die Lichtbrechung ist (siehe Tabelle VII A und B).

## VI. Gefrierpunkterniedrigung.

Um die Gefrierpunktsbestimmung nach ihrem richtigen Wert schätzen zu können, bin ich von denjenigen Ergebnissen ausgegangen, welche durch das Gefrieren verschiedener Blutsera erzielt wurden, die herrühren von Rindern, die auf dem hiesigen Schlachthofe geschlachtet wurden und also zuvor von mir auf pathologische Abweichungen untersucht worden waren.

Ich konnte feststellen, daß die bei gesunden Kühen gefundenen Zahlen voneinander sehr wenig verschieden waren.

Das Blut der verschiedenen, zu einer Rasse gehörigen Tiere zeigt also ungefähr die gleiche molekuläre Konzentration und den gleichen osmotischen Druck.

Die unmittelbare Folge davon muß sein, daß die Sekretionsflüssigkeiten, welche isotonisch mit dem Blut sind, übereinstimmende Gefrierpunktszahlen zeigen werden. Tatsächlich fand ich immer bei derselben Kuh

ein ähnliches Ergebnis bei Bestimmung des Gefrierpunktes der Milch.

Nach eigener Erfahrung schwankt dieser zwischen — 0,54 und — 0,56 1/2.

Der Gefrierpunkt der Milch ist nur abhängig von den gelösten Bestandteilen.

Am wichtigsten ist der Salzgehalt der Milch.

Nach Allemann (51) beeinflusst die Laktose den kryoskopischen Punkt weniger.

Wenn das Verfahren in der Praxis taugen soll, wird eine kleine Abnahme der Konzentration eine bedeutende Gefrierpunkts-erniedrigung zur Folge haben müssen.

Um die Empfindlichkeit der Bestimmung beurteilen zu können, habe ich 15 unverfälschte Milchproben in verschiedenen Graden verdünnt und zum Gefrieren gebracht.

Nach den Resultaten zu urteilen, soll die Kryoskopie uns das Mittel an die Hand geben, einen 5proz. Wasserezusatz genau zu unterscheiden (siehe Tabelle VIII).

Nun gibt eine 5proz. Verwässerung meistens keine Veranlassung zu einer Verfolgung. Von praktischer Bedeutung ist das Verfahren darum erst, wenn mit Sicherheit ein 7- bis 10proz. Zusatz ohne Zweifel konstatiert werden kann.

Während einer vierjährigen Erfahrung (während dieser Periode habe ich mehr als 600 Gefrierpunktsbestimmungen ausgeführt) hat dieses Verfahren mir den Beweis geliefert, daß unter allen Umständen ein Wasserezusatz von 7 oder mehr Proz. durch die Kryoskopie ans Licht gebracht wird unter der Bedingung, daß die äußerlich normale Milch nicht sauer, nicht brackig, nicht gekocht ist und keine Konservierungsmittel hinzugesetzt sind.

Die Umstände, die spezifisches Gewicht, Refraktion und Fett bisweilen beeinflussen (Nahrungszustand, chronische interne Krankheiten, Brunst, gebrochen Melken usw.), hatten niemals Änderung des kryoskopischen Punktes zur Folge.

Dies ist denn auch die Ursache dafür, daß ich mit großem Vertrauen auf einen Wasserezusatz zu entscheiden wage, wenn ausschließlich dieses Verfahren die Anweisung gibt.

Jede Milch mit Gefrierpunkts-erniedrigung unter — 0,53 ist ohne Zweifel verfälscht, ebenso Misch- wie Einzelmilch.

(Fortsetzung folgt.)

## Amtliches.

### — Deutsches Reich. Ausführungsbestimmungen zur Verordnung über Labmagen von Kälbern vom 1. März 1917.\*)

Auf Grund der Verordnung über Labmagen von Kälbern vom 1. März 1917 wird bestimmt:

I. Labmagen, die nach § 2 der Verordnung abzuliefern sind, sind dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H., Rohfettabteilung, in Berlin SW., Friedrichstr. 79a, vom Lieferungspflichtigen anzumelden.

Die Anmeldung hat zu erfolgen:

- a) für die mit Beginn des 4. März 1917 im Gewahrsam des Lieferungspflichtigen befindlichen Labmagen bis zum 7. März 1917; Labmagen, die sich mit Beginn des 4. März unterwegs befinden, sind binnen 3 Tagen nach Empfang anzumelden;
- b) für Labmagen, die aus dem Ausland eingeführt werden, binnen 3 Tagen nach Empfang;
- c) für Labmagen, die nach dem 3. März 1917 im Inlande anfallen, binnen 3 Tagen nach der Schlachtung.

Die Anmeldung muß die Anzahl und Art (fehlerfreie oder schadhafte) der Labmagen und den Ort angeben, wo die Labmagen sich befinden; bei Labmagen, die nach dem 3. März 1917 im Inlande anfallen, ist auch der Tag und Ort der Schlachtung sowie die Anzahl der geschlachteten Tiere anzugeben. Etwaige besondere Mitteilungen müssen in deutlicher und verständlicher Form gehalten sein.

Die Anmeldung kann durch Vermittlung der Ortspolizeibehörde erfolgen, die sie nach Prüfung der Vollständigkeit unverzüglich an die Rohfett-Abteilung des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H., in Berlin SW., Friedrichstraße 79a, weitergibt.

II. Das Lieferungsverlangen des Kriegsausschusses erfolgt entweder gegenüber dem einzelnen Lieferungspflichtigen oder auf Ersuchen des Kriegsausschusses durch Bekanntmachung der Ortspolizeibehörde gegenüber sämtlichen Lieferungspflichtigen des Bezirks.

III. Bei Behandlung, Aufbewahrung und Sammlung der abzuliefernden Labmagen ist die größte Sorgfalt anzuwenden.

Die Behandlung hat in folgender Weise zu geschehen: Sofort nach der Schlachtung sind die Labmagen mit möglichst „langem Hals“ abzuschneiden und trocken zu reinigen. Wasser darf bei der Reinigung nicht verwendet werden. Die gereinigten Labmagen sind aufzublasen und zum Trocknen an luftiger Stelle aufzuhängen. Nach beendeter Trocknung sind die Labmagen zum Zwecke des Versandes anzustechen und glatt zu streichen.

Der Lieferungspflichtige kann die Behandlung der Labmagen den dem Kriegsausschuß angeschlossenen Feintalgschmelzen überlassen, welche die Rohfettabteilung des Kriegsausschusses allgemein oder im Einzelfalle bezeichnet. In diesem Falle hat der Lieferungspflichtige bei der Lostrennung und Reinigung nach den in Abs. 2 gegebenen Vorschriften zu verfahren und dafür Sorge zu tragen, daß die Labmagen un-

\*) Siehe auch S. 207 in diesem Heft.

verzüglich und ohne Beschädigung an die Feintalgschmelze gelangen.

IV. Der Preis für gut aufgeblasene, fehlerfreie Labmagen darf 60 Pf. für das Stück, der Preis für schadhafte Labmagen (Stangenmagen) darf 40 Pf. für das Stück nicht übersteigen. Die Zahlung erfolgt binnen 2 Wochen nach dem Tage, an dem die Labmagen an den Kriegsausschuß oder die von ihm bezeichneten Stellen abgeliefert worden sind. Einigen sich die Beteiligten nicht über den Preis, so erfolgt die Zahlung binnen 2 Wochen nach der endgültigen Festsetzung des Preises durch den Kriegsausschuß.

Für Labmagen, die von dem Besitzer zu einem höheren als dem in Abs. 1 bezeichneten Preise erworben worden sind, können bis zum 1. April 1917 Zuschläge zu den in Abs. 1 bezeichneten Preisen mit der Maßgabe bewilligt werden, daß der Preis für den Labmagen 2 M nicht übersteigen darf.

Für Labmagen, die bei Hausschlachtungen anfallen, kann der Kriegsausschuß besondere Zuschläge bewilligen.

Überläßt der Lieferpflichtige die Behandlung der Labmagen einer Feintalgschmelze (vgl. III Abs. 3), so ist von dem Preise die den Feintalgschmelzen für die Behandlung zustehende Gebühr in Abzug zu bringen.

Der Kriegsausschuß setzt die den Feintalgschmelzen zustehende Gebühr für die Behandlung und Aufbewahrung frischer Labmagen sowie für die Sammlung und Aufbewahrung bereits behandelter Labmagen fest.

Anträge, welche die Festsetzung von Preisen für Labmagen betreffen, sind an die Rohfett-Abteilung des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette, G. m. b. H., in Berlin SW., Friedrichstraße 79a, zu richten.

Berlin, den 1. März 1917.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts.  
von Batocki.

— **Preußen. Bekanntmachung des Königl. Preußischen Landesfleischamtes** (Gesch.-Nr. A. I. 463/17., B. I. 321/17.) vom 31. Januar 1917.

An sämtliche Provinzial-  
Bezirks-Fleischstellen.

Nachdem der Herr Präsident des Kriegsernährungsamtes auf Grund der bisherigen praktischen Erfahrungen bei Handhabung der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916\*) (Reichs-Gesetzbl. S. 941) und der hierzu erlassenen Bekanntmachung vom gleichen Tage\*\*) (Reichs-Gesetzbl. S. 945) über einzelne Punkte besondere Grundsätze aufgestellt hat, wird in Durchführung dieses Erlasses bestimmt:

#### I. Zur Auslegung des § 1.

a) Die Begriffe „Rohfett“, „Konserven“ und „Dauerware“ bezeichnen kartenpflichtige Ware nur dann, wenn sie aus Fleisch im Sinne des Absatz 2 oder aus Fleisch, das auf Grund der Ermächtigung im § 2 durch uns (bedingt taugliches und minderwertiges Fleisch aus Not- und Schlachtungen) oder mit unserer Genehmigung der Verbrauchsregelung unterstellt worden ist,

\*) XXVI. Jahrg., H. 23, S. 360 d. Zeitschrift.

\*\*) Ebenda. S. 361.

hergestellt sind. Deshalb fällt Pferdefett, Gänsefett, Gänseleberpastete und dergleichen so lange nicht unter den Kartenzwang, als Pferdefleisch und Gänse oder das sonst in Frage stehende Fleisch nicht durch besondere Regelung des Kommunalverbandes mit unserer Zustimmung über § 1 Abs. 2 hinaus kartenpflichtig gemacht sind. Wegen der Regelung des Verkehrs mit Pferdefleisch verweisen wir auf die Verordnung vom 13. Dezember 1916\*) (Reichs-Gesetzbl. S. 1357).

b) Die gebotene Streckung der Fleischvorräte macht es erforderlich, das die nach § 1 Abs. 3 kartenfremden Schlachtabfälle in vollem Umfange für die Wurstherstellung nutzbar gemacht werden. Wir ermächtigen daher hiermit die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen, wo es irgend angängig ist, insbesondere wo die Herstellung von Wurst von der Gemeinde oder dem Kommunalverband übernommen wird oder unter ihrer Aufsicht erfolgt, die nach § 1 Abs. 3 kartenfremden Schlachtabfälle und das Blut in die Verbrauchsregelung einzubeziehen. Auf jeden Fall ist die Verarbeitung der nicht markenpflichtigen Abfälle zu Wurst, die kartenfremd abgegeben wird, zur Vermeidung von Betrügereien unbedingt und allgemein zu verbieten. Markenfrei darf nur eine Wurst abgegeben werden, die unter Verwendung von Blut (Blutgrützwurst oder dergleichen) ohne jeden Fleischzusatz hergestellt ist und als solche deutlich bezeichnet wird.

#### II. Zu § 4.

Es wird besonders darauf hingewiesen, daß die Verordnung vom 21. August 1916 sowohl für ausländische wie für inländische Fleischwaren gilt. Es ist also völlig unzulässig, ausländische Fleischwaren, insbesondere Speck, Wurst, Schinken, Wild, Hühner als „kartenfremd“ oder „höchstpreisfrei“ anzusehen. Mißbräuchen und Zuwiderhandlungen ist streng entgegenzutreten.

III. Zu § 5 und zur Bekanntmachung vom 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 945).

Die auf bestimmte Wochen ausgestellten Fleischkartenabschnitte gelten, wie wir schon stets betont haben, grundsätzlich nur in der laufenden Woche. Die Verwendung abgelaufener Abschnitte in späteren Wochen ist im Interesse strenger Verteilung nicht zulässig. Gestattet wird indes die Vorausverwendung künftiger Abschnitte im Falle der Anrechnung der Karten bei der Hausschlachtungsgenehmigung, der Selbstversorgung durch Jagd und beim Ankauf größerer Stücke Wild oder von Hühnern, sowie in Fällen, wo die örtlichen Bedürfnisse der Fleischverteilung dies zweckmäßig erscheinen lassen. Von dieser Ermächtigung werden die Kommunalverbände besonders auf dem platten Lande, wo die Schlachtungen in unregelmäßigen Zwischenräumen erfolgen, und wo die Bevölkerung weite Wege zum Schlächter zurückzulegen hat, Gebrauch zu machen haben.

#### IV. Zu § 6.

Falls die Kommunalverbände oder Gemeinden nicht volle 250 g Frischfleisch und Wurst auf den Kopf und die Woche ausgeben können, haben sie für Frischfleisch und Wurst nur die der tatsächlich verausgabten Menge entsprechenden Abschnitte, zu 25 g Nennwert gerechnet, einzu-

\*) XXVII. Jahrg., H. 8, S. 122 d. Zeitschrift.

fordern, so daß die unbelieferten Abschnitte für den Ankauf von Wild und Hühnern und für Restaurations- und Reiseverkehr in der Hand der Verbraucher bleiben. Die Fleischgeschäfte sind zu überwachen, daß sie nur die zulässige Menge der Abschnitte beliefern, aber auch nicht mehr Abschnitte als vorgeschrieben bei der Fleischabgabe einziehen.

#### V. Zu § 8.

Eine Zuteilung von Fleisch an Gastwirtschaften und dergleichen über die durch Karten nachgewiesenen Verbrauchsmengen hinaus, insbesondere auch durch eine sie besonders bevorzugende Berechnung von Verlusten und Schwund, ist nicht zulässig.

Ebenso ist der Berechnung der Verluste bei der Fleischverteilung durch die Fleischer besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. Für „Hauverluste“ oder Verluste beim „Auspfunken (Verpfunden, Ausgewichten)“ den Fleischern so hohe Zuschläge zuzubilligen, daß die Geschäfte der Kontrolle entgehende Fleischersparnis ansammeln können, ist unzulässig. Nach sachverständigem Gutachten können für Hauverluste bzw. für Verluste beim Verpfunden höchstens 8 bis 10 Proz. den Fleischern gutgerechnet werden.

#### VI. Zu § 9. Gemeinschaftliche Selbstversorgung.

1. Gemeinschaftliche Selbstversorgung liegt vor, wenn die Wirtschaftsführung gemeinsam ist, also das Schwein in einer Wirtschaft gehalten wird, die völlig gemeinsam von verschiedenen Personen betrieben wird. Dies gilt bei mehreren Miteigentümern und Mitpächtern auch dann, wenn einzelne dieser Personen nicht am Mästungs-orte selbst wohnen, so lange sie nur die Wirtschaft mitbetreiben.

2. Gemeinschaftliche Selbstversorgung ist auch dann noch möglich, wenn nicht die ganze Wirtschaftsführung der Beteiligten gemeinsam ist, sondern nur die Bewirtschaftung der Schweinemästungen gemeinsam erfolgt. Zur Gemeinsamkeit der Mästung in diesem Falle gehört, daß alle wesentlichen Vorgänge der Mästungen gemeinsam durchgeführt werden, daß also das Tier gemeinsam beschafft wird, der Stall also gemeinsam bereitgestellt wird und die Fütterung und Bedienung gemeinsam oder durch gemeinsame Organe durchgeführt wird. Es genügt also nicht, daß sich einzelne nur mit Geld oder Futterbeschaffungen beteiligen.

Diese Gemeinsamkeit setzt mithin eine nahe wirtschaftliche Beziehung zu der gemeinsamen Schweinehaltung voraus.

Hieraus ergibt sich folgendes:

Die gemeinsame Mästung liegt vor, wenn verschiedene Familien sie in einem für alle nahe erreichbaren Stall durchführen. Sie kann auch dann noch vorliegen, wenn sich eine Anzahl von Personen zusammenschließt und gemeinsam die Futtermittel aus den Küchenabfällen zusammenbringt und hiermit gemeinsam mästet. Wird jedoch der Kreis so groß, daß der einzelne jeden Einfluß auf die Schweinehaltung selbst verliert und nur noch durch Zahlung von Geldbeiträgen oder Ablieferung von Futtermitteln beteiligt bleibt, so wird der Kommunalverband die Vorteile der Selbstversorgung versagen müssen. Insbesondere wird sich dies empfehlen, sobald durch solche große Gesellschaften mit einer hauptsächlich

finanziellen Beteiligung ein Privilegium der bemittelten Kreise geschaffen werden würde.

#### VII. Zu § 10.

Die Auffassung, daß bei Hausschlachtungen stets ein halbes Schwein ohne weiteres und ohne Rücksicht auf die Zahl der Selbstversorgungsberechtigten freizugeben sei, ist irrig.

Es bewendet dabei, daß das Schachtgewicht voll in Höhe der zugelassenen Vorzugsberechnung auf die Karten der Selbstversorgungsberechtigten anzurechnen ist, wobei also beim ersten Schwein die Karte mit 500 g, bei weiteren Tieren mit 416,66 g in Rechnung zu stellen ist.

#### VIII. Zu § 12.

Die Ausfuhr von Fleischwaren, deren Anrechnung auf Fleischkarte — auch beim Selbstversorger — bereits erfolgt ist, kann nicht mehr untersagt werden.

#### IX. Zu § 2 der Bekanntmachung vom 21. August 1916.

a) Als „Dauerwurst“ hat jede Wurst zu gelten, die rein aus Fleisch oder Eingeweiden und Fett besteht und durch Hängenlassen an der Luft oder Räuchern verhältnismäßig wasserarm und dadurch auf längere Zeit haltbar gemacht ist.

Nähere Grenzen, insbesondere durch Sortenbezeichnung, zu ziehen, bleibt den Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen überlassen.

Wurst, die nach ihrer Beschaffenheit von den Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen nicht als Dauerwurst bezeichnet ist, gilt als Frischwurst. Da Frischwurst mit dem doppelten Gewicht auf die Fleischmarken angerechnet werden soll, ist durch sorgfältige Abgrenzung der Begriffe, insbesondere aber durch eine sorgfältige Überwachung der Wurstherstellung und der Zulassung nur bestimmter Sorten dafür zu sorgen, daß die für die Wurstherstellung zur Verfügung stehenden Fleisch- und Eingeweidemengen, einschließlich des Blutes, zu einer möglichst weitgehenden Streckung der Fleischvorräte ausgenutzt werden.

b) Für die Abgabe von bedingt tauglichem oder minderwertigem Fleisch auf Freibänken wird auch, wenn das minderwertige oder bedingt taugliche Fleisch nicht aus Notschlachtungen herrührt, bestimmt, daß die Festsetzung, mit welchem Gewicht das minderwertige und bedingt taugliche Fleisch auf die Fleischkarte anzurechnen ist, den Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen übertragen wird.

Eine Festsetzung des Anrechnungssatzes mit mehr als der doppelten Menge des volltauglichen Schlachtviehfleisches mit eingewachsenen Knochen bedarf der Genehmigung des Landesfleischamtes.

Eine Überschreitung der nach § 6 Abs. 1 der Verordnung vom 21. August 1916 vom Kriegsernährungsamt festgesetzten Höchstmenge an Fleisch und Fleischwaren, die auf Fleischkarte abgegeben werden darf, ist auch bei Hinzunahme von Freibankfleisch nicht zulässig, jedoch ist hierbei das bedingt taugliche oder minderwertige Fleisch nur mit dem Gewicht zu berücksichtigen, mit dem es nach der vorstehenden Bestimmung anzurechnen ist.

Dr. Göppert.

— Preußen. Provinz Schleswig-Holstein. Verordnung der Provinzial-Fleischstelle, betr. Regelung des Verkehrs mit bedingt tauglichem oder minderwertig befundenem Fleisch. Vom 24. Januar 1917.

Auf Grund der durch § 2 der Verordnung vom 21. August 1916 über die Regelung des

Fleischverbrauchs\*) in Verbindung mit Ziffer 21 der preußischen Ausführungsanweisungen vom 8. September 1916\*\*) erteilten Ermächtigung hat das Königlich Preussische Landesfleischamt durch Verfügung vom 20. Januar 1917 — G. Nr. A. I. 356/17 — angeordnet:

1. Die Bestimmung in VI Ziffer 15 Abs. 3 der preußischen Ausführungsanweisung vom 8. September 1916 fällt weg.

2. Für die Verbrauchsregelung des bei der amtlichen Fleischschau als bedingt tauglich oder minderwertig befundenen Fleisches aus Notschlachtungen gelten folgende Vorschriften:

a) Das Fleisch ist besonderen Verwertungsanstalten nach den Bestimmungen von VI Ziffer 15 Abs. 2 der Preussischen Ausführungsanweisung vom 8. September 1916 zuzuführen und durch sie zu verwerten.

b) Die Verwertungsanstalten sind unter der Aufsicht der Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen oder durch die Geschäftsabteilungen der Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen (Viehhandelsverbände) einzurichten und zu betreiben.

c) Bedingt taugliches Fleisch darf nur nach Brauchbarmachung (§ 39 der Ausführungsbestimmungen A zum Gesetze, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900) in den Verkehr gebracht werden.

d) Sowohl das bedingt taugliche wie das minderwertige Fleisch muß zu einem geringeren als dem Marktpreis für taugliches Fleisch abgegeben werden.

e) Wiederverkäufer sind von dem Erwerb des Fleisches auszuschließen. Als Wiederverkäufer gelten nicht die Massenspeiseanstalten und ähnliche Einrichtungen (z. B. Speiseanstalten von Werken), soweit die Einrichtungen nicht als Gewerbebetriebe im Sinne des § 11 Abs. 2 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900 anzusehen sind.

3. Die Festsetzung, mit welchem Gewichte das minderwertige und bedingt taugliche Fleisch auf die Fleischkarte anzurechnen ist, wird den Provinzial- (Bezirks-) Fleischstellen übertragen. Eine Festsetzung des Anrechnungssatzes mit mehr als der doppelten Menge des volltauglichen Schlachtviehfleisches mit eingewachsenen Knochen bedarf der Genehmigung des Landesfleischamtes.

Eine Überschreitung der nach § 6 Abs. 1 der Verordnung vom 21. August 1916 vom Kriegsernährungsamte festgesetzten Höchstmenge an Fleisch und Fleischwaren, die auf Fleischkarte abgegeben werden darf, ist auch bei Hinzunahme von bedingt tauglichem und minderwertigem Fleische nicht zulässig, jedoch ist hierbei das bedingt taugliche oder minderwertige Fleisch nur mit dem Gewicht zu berücksichtigen, mit dem es nach der vorstehenden Bestimmung anzurechnen ist.

4. Dem Selbstversorger ist Fleisch aus einer in seinem Betriebe notwendig gewordenen Notschlachtung in Anrechnung auf die ihm nach den Grundsätzen über Hausschlachtungen zustehenden Fleischmengen auf Verlangen, — soweit die Gefahr des Verderbens dieser Fleischmengen nicht besteht, — zu belassen.

Wenn es sich um die Anrechnung von bedingt tauglichem oder minderwertigem Fleisch aus einer

Notschlachtung handelt, so ist stets nur 50 v. H. des Schlachtgewichts auf Fleischkarte zu verrechnen.

Eine Herabsetzung der Anrechnung unter 50 v. H. darf nur in Ausnahmefällen, in denen die Gefahr des Verderbens wahrscheinlich und eine andere Verwertungsmöglichkeit nicht gegeben ist, durch den Kommunalverband erfolgen.

5. Die Regelung tritt mit dem 1. Februar 1917 in Kraft.

In Ausführung dieser Bestimmungen wird das Gewicht, mit welchem das minderwertige und bedingt taugliche Fleisch auf die Fleischkarte anzurechnen ist, auf die Hälfte des vollwertigen Fleisches festgesetzt. Die Verwertung hat auf den bereits bestehenden Freibänken oder durch zu schaffende freibankähnliche Einrichtungen in der vorgeschriebenen Weise zu erfolgen.

Die Erhaltung der auf Fleischkarte festgesetzten Höchstmenge an Fleisch wird, da auch das bedingt taugliche und minderwertige Fleisch nur gegen Fleischkartenabschnitte abgegeben werden darf, auch dann gewährt, wenn der Wert des einzelnen Abschnittes je nach der Festsetzung des Anrechnungssatzes mit der entsprechend größeren Fleischmenge eingelöst wird.

Die Belassung des aus einer Notschlachtung stammenden Fleisches an den Selbstversorger hat auf sein Verlangen dann zu erfolgen, wenn er nicht bereits durch Hausschlachtungen seinen gesamten zulässigen Fleischbedarf für die Dauer eines Jahres gedeckt hat.

## Versamlungsbericht.

— Kriegstagung des Vereins preussischer Schlachthof-Tierärzte am 3. Februar 1917 im Hygienischen Institut der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin.

Anwesend die Mitglieder: Goltz-Berlin, Ehrhardt-Essen, Elsässer-Bremen, Dr. Bützler-Köln, Hafner-Düren, Tiemann-Siegen, Tack-Solingen, Dr. Bolle-Düsseldorf, Dr. Junack-Berlin, Dr. Kallmann-Berlin, Dr. Grote-Cassel, Klepp-Potsdam, Winzer-Lauenburg i. P., Dr. Henschel-Berlin, Arendt-Neuruppin, Dr. Roller-Oberhausen, Bröcke-Hindenburg, Hintzen-Eschweiler, Krekeler-Recklinghausen, Dr. Müller-Buch, Töpfer-Wittstock, Dr. Doenecke-Bochum, Meyer-Schwibus, Hafenrichter-Landsberg a. W., Massig-Erfurt, Brinkop-Lüneburg, Ruser-Kiel, v. Werder-Flensburg, Witt-Quedlinburg, Plath-Viersen, Lütkefels-Emmerich, Schache-Essen-Altenessen, Runge-Schweidnitz, Rieck-Breslau, Dr. Basel-Stettin, Ostendorff-Schneidemühl, Dr. Neubauer-Elberfeld, Dr. Meyer-Neuenkirchen, Dr. May-Crefeld, Dr. Meyer-Mühlheim-Ruhr, Clausnitzer-Dortmund, Clausen-Hagen i. W., Wiese-Cöslin, Sosath-Oldenburg, Schrader-Forst, Sperling-Wilhelmshaven, Ackermann-Ohligs, v. Ostertag-Brüssel-Berlin, als Gäste: Dr. Pütz-Hoerde, Dr. Witzigmann-Münster, Warendorff-Greifswald, Dr. Fries-Mannheim, Dr. Modde-Gießen, Witt-Calbe, Riedel-Ohlau. Entschuldigt: Dr. Heyne-Duisburg, Bockelmann-Aachen.

Nach Begrüßung der Anwesenden und warmen Worten der Teilnahme für die verstorbenen Mitglieder des Vereins Koch-Hannover,

\*) Vgl. XXVI. H. 23, S. 360 dieser Zeitschrift.

\*\*) ebenda XXVII. H. 1, S. 6.

Hentschel-Oels, wobei sich die Anwesenden von den Plätzen erheben, führt der Vorsitzende Veterinär Goltz aus, daß er die Einberufung für notwendig erachtet hätte, um eine allgemeine Aussprache herbeizuführen über die so mannigfaltigen Aufgaben, welche die deutschen Schlachthöfe der Militär- und Volkswirtschaft zu leisten hätten. Die Arbeiten wären so umfangreiche, da sie sich nicht nur auf die Fleischversorgung, sondern auf den meisten Schlachthöfen auf sämtliche animalischen Nahrungsmittel und viele andere wichtige Dinge beziehen. Die Schlachthöfe sind für die Städte von ganz bedeutendem Werte gewesen und bilden einen wichtigen Faktor in dieser so großen Zeit mit ihrem schwierigen Wirtschaftsleben. Die Vorträge sollten nicht nur anregend, sondern zum Wohle des Ganzen eine allgemeine Aussprache herbeiführen.

Die Tagesordnung lautete: Die Kriegsaufgaben der Schlachthofgemeinden für die Fleisch-, Milch- und Ersatz-Futtermittelversorgung. Hierzu wurden folgende Vorträge gehalten:

1. Über die bisherige Tätigkeit in der Fleischversorgung der Stadt Berlin während des Krieges.

Veterinär Goltz-Berlin:

#### Der Schlachtviehhandel.

Mit Beginn des Berichtsjahres 1914 stand die Tierzucht des Deutschen Reiches, gestützt auf die guten Ernten der beiden vorhergehenden Jahre in hoher Entwicklung; die ungünstige Nachwirkung der schlechten Futtermittelernte von 1911 war überwunden. Dementsprechend hatte die Viehzählung im Deutschen Reich ergeben:

	Rinder	Schafe	Schweine
Dezember 1912	20 182 021	5 803 445	21 923 707
„ 1913	20 994 344	5 520 837	25 659 140
„ 1914	21 817 769	5 448 539	25 339 627

Bei diesem großen Bestande an Rindern und Schweinen und dem reichen Futtermittelvorrat konnte im Berichtsjahre auf eine genügende und verhältnismäßig billige Versorgung der Bevölkerung mit Schlachttieren und Fleisch gerechnet werden, und tatsächlich standen für die Tiergattungen in der Zeit von Anfang April bis Ende Juli die Preise verhältnismäßig gering. Das galt hinsichtlich der Rinder nicht nur für die erwachsenen Tiere, sondern besonders auch für die Kälber, ja die Schweinepreise waren so niedrig, wie es seit dem Jahre 1907 nicht der Fall gewesen ist. Nur die an Zahl immer weiter zurückgehenden Schafe hielten sich im allgemeinen auf der bisher unerreichten Preishöhe des Vorjahres.

Dies Bild reichlicher Tier- und Fleischversorgung bei niedrigen Preisen erfuhr aber mit Kriegsausbruch im Anfang August bereits eine merkbare Veränderung, indem die Mobilmachung des Heeres, wenn auch mit Unterbrechungen, doch so bedeutende Störungen im Schlachtverkehr hervorrief, daß in der Zeit vom 5. bis 12. August an eine geregelte Abhaltung des Marktes nicht zu denken war. Es fand deswegen, mit Ausnahme des Sonntags, täglich Markt statt, und erst vom 15. August an konnte wieder der regelmäßige Markt abgehalten werden. Solche Störungen in

der Zufuhr wiederholten sich, wenn auch in geringerem Umfange, später noch öfter.

Um dem plötzlichen Versagen der regelmäßigen Tierversorgung vorzubeugen, entschloß sich die Stadtgemeinde bereits Anfang August, vom Reichseinkauf in Hamburg eine größere Zahl von Rindern und Schweinen zu kaufen und mit Kahn nach Berlin überführen zu lassen. Da die Lieferungen sich aber verzögerten, die ziemlich teuer angekauften Tiere bei der herrschenden Hitze unter der langen Fahrtdauer stark litten, unter den Schweinen die Rotlaufseuche auftrat und auch die Maul- und Klauenseuche drohte, wurde der Bezug wieder eingestellt, so daß dieser sich im ganzen nur auf 489 Rinder und 2530 Schweine belief. Die Tiere wurden den Tierkommissionären zum Verkaufe auf Rechnung der Stadt übergeben.

Die Rotlaufseuche der Schweine und die Maul- und Klauenseuche bedrohten überhaupt den regelmäßigen Handel wiederholt; deswegen wurde die Ausfuhr lebender Tiere vom hiesigen Markte 11mal seuchenpolizeilich verboten, jedoch gestattet, daß sie nach vorher eingeholter polizeilicher Genehmigung zur alsbaldigen Abschachtung nach anderen Orten ausgeführt wurden.

Da das Angebot auf den Märkten ein reichliches blieb, hielten sich die Tierpreise nach der bereits erwähnten, im August eingetretenen geringen Steigerung bis in den Oktober hinein auf mäßiger Höhe. Von November ab trat eine schnelle Steigerung bis zu einer außerordentlichen, bisher nicht gesehnen Höhe ein, besonders die Schweinepreise erreichten, wie sich aus der beigefügten Tabelle ergibt, etwa die doppelte Höhe der in den ersten vier Monaten des Berichtsjahres gezahlten Preise. Höchst auffallend ist dabei, daß die Zufuhr zum Markte nicht zurückgegangen, sondern im Gegenteil ganz beträchtlich gestiegen war. Der Rinderauftrieb, der außer Kälbern, im 3. Kalendervierteljahr nur 41002 betragen hatte, stieg im 4. Vierteljahr auf 78978 oder um 92 Proz. und der der Schweine von 371673 auf 519 702 oder um 40 Proz.

Es ist das ein Beweis, daß trotz der riesig gesteigerten Zufuhren zu den Märkten der Bedarf nicht voll gedeckt wurde, weil er durch den Krieg ungeheuer gestiegen war. Denn gleich nach Kriegsausbruch verlangte die Heeresverwaltung die Lieferung der im voraus vertraglich abgeschlossenen Mengen an Dauerwaren, besonders Speck; da nun die Lieferanten die angeforderten Mengen vielfach nicht auf Lager hatten, kauften sie nebst den sich neu anbietenden Händlern alle im Lande vorrätigen Dauerwaren auf, die sie bekommen konnten. Schon Ende August v. J. waren kaum noch größere Mengen davon zu haben. Als nun auch die Fleischer sich für ihre Ladengeschäfte wieder mit Dauerwaren versehen mußten und in der Bevölkerung sich eine rege Nachfrage nach ihnen und nach Schweineschmalz zeigte, da war es kein Wunder, daß ihre Preise und mit ihnen die für fette, schwere Schweine immer weiter und weiter stiegen. Im Kleinhandel der hiesigen Markthallen kostete z. B. in Pfennig

	Juli	Sept.	Nov.	Jan.	März
geräucherter Speck .	81	102	109	118	150
„ Schinken	140	144	144	152	177
Schweineschmalz .	76	87	98	115	136

(Fortsetzung folgt).

## Kleine Mitteilungen.

— **Über das Vorkommen von Bakterien der Typhus-Cell-Gruppe im Darminhalt gesunder Schweine, zugleich als einen Beitrag zur Differenzierung der Bakterien der engen Paratyphus B-Gruppe** teilt Alfred Trawinski (im Felde) die Ergebnisse seiner Untersuchungen mit (Zschr. f. Hyg. 83, H. 1, Ref. M. m. W. 8). Es wurde der Darminhalt von 500 gesunden Schweinen bakteriologisch untersucht. Zwei Stämme gehörten zur Paratyphus B-Gruppe und waren mit *Bacillus suispestifer* zu identifizieren. Acht Stämme waren als paratyphusähnliche Stämme aufzufassen. 16 isolierte Kulturen waren als Pseudoparatyphusstämme zu bezeichnen. Die Vertreter der engen Paratyphus B-Gruppe (*B. paratyphi*, *B. Aertryk*, *suispestifer*, *typhi murium*, *psittacosis*) lassen sich auf Grund morphologischer, biologischer und serologischer Eigenschaften, wie auch nach der Pathogenität voneinander nicht scharf unterscheiden; T. meint aber doch, daß die Trennung möglich sei durch den Kolonientypus auf der Platte, auf welchen viel Wert gelegt wird.

— **Die Bedeutung der Intrakutanen Tuberkulinreaktion nach Römer-Esch für die frühzeitige Feststellung der Impftuberkulose der Meerschweinchen, unter besonderer Berücksichtigung des diagnostischen Tierversuches bei der menschlichen Tuberkulose.** Die Brauchbarkeit der intrakutanen Tuberkulinreaktion nach Römer-Esch bei diagnostisch geimpften Meerschweinchen hat Fr. Grätz (Beitr. z. klin. d. Tb. 36, H. 2) an fast 1000 Tieren geprüft und bestätigt. Es gelingt damit, bereits 10–12 Tage nach der Einverleibung tuberkuloseverdächtigen Materiales bei Meerschweinchen im Falle, daß eine Tuberkuloseinfektion sich entwickelt, das Vorhandensein einer solchen mit Hilfe der Intrakutanreaktion festzustellen. Auch der Referent Erich Leschke (M. m. W. 9) kann diese Methode des Tierversuches als die rascheste empfehlen, zumal da die spätere Sektion des Meerschweinchens immer noch eine Kontrolle ermöglicht.

— **Über die Veränderungen in den Nebennieren tuberkulöser Meerschweinchen unter dem Einflusse von Tuberkulin** haben Jos. Sörgo und Paul Habetin (Beitr. z. klin. d. Tb. 36, H. 2) Untersuchungen angestellt. Die Nebennierenrinde zeigt bei tuberkulösen Meerschweinchen Hyperämie und erhöhte Tuberkulinempfindlichkeit. Auch kann es zu parenchymatöser Degeneration bis zur Nekrose kommen. Bei gesunden Tieren ruft Tuberkulin nur geringe Hyperämie hervor. In einigen Fällen ließ sich Lipoidverminderung erkennen, während das chromaffine Gewebe unbeeinflusst blieb.

— **Färbung und Gegenfärbung der Tuberkelbazillen.** E. Boit (Beitr. z. klin. d. Tb. 36, H. 2) empfiehlt zur Entfärbung 15proz. Salpetersäure und Abspülen in 60proz. Alkohol und zur Gegenfärbung gesättigte alkoholische Tropaeolinlösung. Bazillen- und Splitter rot, Grund gelb-rötlich, ohne die Bazillen zu überdecken.

— **Glykoidform des Tuberkelbazillus.** Nichtsaure und nichtalkoholfreie Reinkulturen des Tuberkelbazillus lassen sich nach den Untersuchungen von Hermann Dostal (Frankf. Zschr. f. Path. 19, H. 1 u. 2) bei Zusatz von Saponin zu Nährboden nach mehreren Passagen erzielen.

— **Über einen Fall bazillärer Pseudotuberkulose beim Menschen, bei dem es sich anatomisch um Veränderungen handelte, die durch Granulationsbildungen in Form von Knoten und Knötchen gekennzeichnet waren,** berichtet B. Roman (Virch. Arch. 1916, Bd. 222, Ref. Int. Zbl. f. Tbk. Forsch. 1917, 1). Durch die Feststellung des Erregers eines gram-negativen, nicht säurefesten, kurzen, unbeweglichen Bazillus, der fakultativ anaerob ist, keine Kapseln noch Sporen besitzt, auf allen Nährböden ziemlich gut wächst, pathogen für Meerschweinchen, Tauben, Kaninchen und weiße Mäuse ist, konnte eine große Übereinstimmung mit den von Lorenz, Albrecht und Laisava beschriebenen Bazillen, die gleichbedeutend mit dem Pfeifferschen Bakterium sind, gezeigt werden. Auf Grund der ausgeführten serologischen Versuche scheint es berechtigt, den von Roman gezüchteten Stamm, der sich ohnedies durch seine Pathogenität für Tauben von den anderen Stämmen der Pseudotuberkulosebazillen unterscheidet, als eine der Gruppe der Pseudotuberkulosebazillen zugehörige, aber von den anderen Angehörigen der Gruppe vorderhand verschiedene Art zu trennen.

— **Leberkarzinom bei einem einjährigen Kinde** hat Frölich festgestellt. (Norsk Mag. f. Laegevid. 78, H. 1). Anatomische Diagnose: Carcinoma et Cirrhosis hepatis.

— **Borsäure zur Frischerhaltung von Nahrungsmitteln** ist nach Geh. Rat Prof. Dr. Kossel zu Heidelberg (Chemik.-Ztg.) nur unschädlich, wenn die auf einmal verzehrte Menge weniger als 0,5 Gramm beträgt.

— **Über Schutzimpfung gegen Typhus und Cholera** teilen Gachtgens und Becker die Ergebnisse ihrer Untersuchungen mit (Beitr. z. Klin. d. Infekt. Krkh. 4, H. 3, Ref. D. m. W. 6). Es wurden gegen Typhus 1405 Leute geimpft, davon 288 Personen dreimal. Als Impfstoff wurde eine monovalente, eine Stunde auf 53° erhitzte, mit 0,25 % Trikresol versetzte Vakzine benutzt, die etwa eine Milliarde Keime in 1 ccm enthielt, und eine polyvalente Vakzine, die etwa ein Drittel



Normalöse pro 1 ccm enthielt. Ernste dauernde Schädigungen wurden nach der Impfung nicht beobachtet. In drei Fällen traten schwerere Symptome auf, einmal bei einer latenten Tuberkulose, zweimal bei Leuten, die früher Typhus durchgemacht hatten. In 30 Fällen wurde zwischen dem fünften und achten Tage die Antikörperbildung bezüglich der Agglutination und Bakterizidie geprüft (vgl. die Arbeit von Bessau, D. m. W. 1915, Nr. 17, die den Pfeifferschen Versuch als Maßstab fordert). In 93 % (bei 28 Fällen) waren Agglutinine nachweisbar, und zwar Werte von 1:80 bis 1:2560, sodaß der diagnostische Wert der Gruber-Widalschen Reaktion sehr vermindert erscheint. Auch die Werte für die Bakterizidie schwankten außerordentlich. Eine Übereinstimmung zwischen der Intensität der klinischen Erscheinungen und dem Antikörpergehalt war nicht vorhanden. Beide scheinen individuell von den vakzinierten Individuen abzuhängen. Die Art des injizierten Impfstoffes (monovalenter Laboratoriumsstamm, polyvalent sechs frische Typhusstämme) schien ohne Einfluß zu sein. Bei der Choleraimpfung waren die Erscheinungen weniger heftig. Agglutination fehlte in neun von 31 Fällen = 30 Proz. Der Titer für Agglutination und Bakterizidie schwankte, war aber im Durchschnitt etwas niedriger als bei der Typhusimpfung. Die Choleravakzination hatte keinen Einfluß auf die Bildung der Typhusantikörper.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Otto Herbst, Oberstabsveterinär in Berlin.  
R. Boye, Oberveterinär (Leiter der Auslandsfleischbeschau in Borken, Westfalen).  
Theodor Spiller, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Hannover (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurde ausgezeichnet:

Eduard Müllerskowski, Korpsstabsveterinär in Posen.

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:

Dr. Gustav Martin, Stabsveterinär (Tierarzt in Langen).  
Hermann Hölscher, Oberveterinär (Tierarzt in Henstedt).  
Kurt Steinert, Veterinär (Tierarzt aus Erzen).  
Lühr, Unteroffizier, stud. med. vet. aus Hannover.  
Theodor Spiller †, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Hannover (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).  
Max Töpfer, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Magdeburg (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).

Dr. Rudolf Boden, Oberveterinär (Regierungstierarzt a. D. in Ostrau).

Waldemar Völkel, Oberveterinär (Tierarzt in Steinbergkirche).

Paul Otto, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Chemnitz (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Dresden).

Wilhelm Rieck, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Gr. Pankow (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).

Max Schulz, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Blindow (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).

— **Leitender Chefveterinär.** Generalveterinär Schlake ist dem Großen Hauptquartier (Generalquartiermeister) als leitender Chefveterinär zugeteilt worden.

— **Königl. Tierärztliche Hochschule Dresden.** Hofrat Dr. Müller-Lenhartz vom Landwirtschaftlichen Institut der Universität Leipzig habilitierte sich an der Tierärztlichen Hochschule zu Dresden für Landwirtschaftslehre.

— **Anerkennung der Leistungen österreichischer Veterinäre.** F. Z. M. von Scheuchenstuel hat, wie das Tierärztl. Zbl. Nr. 6 mitteilt, folgenden Korps-Kommando-Befehl vom 29. Dezember 1916 erlassen: Laut Meldung meines Veterinärreferenten haben die Tierärzte des Korpsbereiches bei der Rotztilgung (Durchführung der allgemeinen Malleinisierung) unter schwierigen Verhältnissen durch Fleiß und zielbewußte Tätigkeit besonders gute Erfolge erzielt, so daß der Pferdestand des Korpsbereiches derzeit als rotzfrei bezeichnet werden kann.

Ich nehme dies mit Befriedigung zur Kenntnis und spreche allen im Befehlsbereiche eingeteilten Veterinären meine Anerkennung aus.

— **Wissenschaftliche Arbeit im Felde.** Nachstehende Einladung zeugt, wie das Wien. Tierärztl. Zbl. Nr. 6 mitteilt, von dem erprießlichen Zusammenwirken von Ärzten und Tierärzten: Einladung zu der am Samstag, 10. Februar 1917, um 4 1/2 Uhr nachm. im Festungsspital 2 A (Trient), stattfindenden feldärztlichen Zusammenkunft. — Tagesordnung: 1. Krankendemonstrationen: a) St.-A. Prof. Streißler; b) R.-A. Dr. Schleißer. 2. Tierarzt Dr. Friedrich Schick: Über Rotz.

Es wird ersucht, den Ärzten und Tierärzten des Bereiches das Programm der Sitzung zur Kenntnis zu bringen und denselben nach Maßgabe des Dienstes den Besuch der Versammlung zu gestatten.

Die Herren Vortragenden werden ersucht, dem Schriftführer, Ob.-Arzt Dr. Hermann Peters, Epidemiespital Trient, ein kurzes Referat zu überreichen.

Trient, im Februar 1917.

Dr. Radey m. p., Gen.-St.-Arzt.

— **Zu Ernst Haeckels 60jährigem Doktorjubiläum** hat die medizinische Fakultät der Universität Berlin, an der Haeckel zum Doktor promoviert wurde, folgendes Schreiben an ihn gerichtet: **Exzellenz! Hochgeehrter Herr Kollege!** Ihnen ist das seltene Gunstgeschick zuteil geworden, in voller Frische und Rüstigkeit die 60. Wiederkehr des Tages zu erleben, an welchem Sie durch die Berliner Medizinische Fakultät mit der Verleihung der Doktorwürde in die wissenschaftliche Lebensbahn eingeführt wurden. *Ex angule leonem!* konnte man schon damals von Ihrer Inauguralabhandlung aussagen. Hat die Fakultät Ihnen vor zehn Jahren das Diplom aureum überreichen können, so bietet ihr der heutige Tag hochwillkommenen Anlaß, ihren Glückwunsch zu erneuern. Sie weiß es wohl zu würdigen, daß ein Mann, dessen Name mit Bewunderung und Ehren in der ganzen Welt genannt wird, dessen Lebensarbeit die Geister hüten wie drüben in Bewegung gesetzt hat, der unentwegt und kampfesmutig für seine Überzeugung eingetreten ist, und dem die Zahl der Gegner das Amt ebenso stählte wie die Zahl der Freunde — daß ein Mann, der ebenso durch tiefgründiges Eindringen in die Grundprobleme der Biologie wie durch sorgfältige Sonderarbeiten Unvergängliches geleistet hat, ihr angehörte und von ihr mit der ersten akademischen Würde ausgezeichnet werden durfte. Wie Ihnen, verehrter Herr Kollege, der Tag der 50. Wiederkehr Ihrer Promotion zum Doctor medicinae eine Reihe glücklicher und arbeitsreicher Lebensjahre eröffnet hat, so wünschen wir Ihnen das gleiche zum Jubiläum academicum sexagesimum.

Dekan und Professoren.  
gez. C. Flügge. Heffler.

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Beschlossen worden ist die Errichtung einer Trockenanlage zur Ausnutzung der Schlachtabfälle in Bochum (Kosten ca. 14000 M.).

— **Die Anwendung der Schlundzange beim Schäichten von Schlachttieren und des Rachenkolbens beim Brühen an Schweinen** (vgl. H. 11, S. 169 dieser Zeitschrift) ist nach Mitteilung des Regierungs- und Veterinärrats Lorenz durch Polizeiverordnung vom 31. Januar d. Js. für die öffentlichen Schlachthäuser des Regierungsbezirks Marienwerder vorgeschrieben worden.

— **Zur Verordnung über Labmagen von Kälbern** (S. 200 in diesem Heft) teilt das Kriegsernährungsamt folgendes mit: In der letzten Zeit sind die Preise für Kälbermagen, die im Frieden etwa 15 Pf. für ein Stück betrugen, bis zu 2 M. und darüber gestiegen. Die Ware wird offenbar künstlich zurückgehalten. Die Labfabriken haben nur wenig Rohmaterial und laufen Gefahr, ihren

Betrieb schließen zu müssen. Da die Kälbermagen zur Käsebereitung unentbehrlich sind, so bleibt nichts übrig, als sie in Bewirtschaftung zu nehmen. Die Erfassung, Sammlung und Weiterlieferung der Magen wird durch den Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette durchgeführt werden. Der Absatz von Labmagen ist vom 4. März ab nur mit Erlaubnis des genannten Kriegsausschusses gestattet. Alle vorhandenen Labmagen mit Ausnahme derjenigen, die in Hausschlachtungen anfallen und in der eigenen Wirtschaft Verwendung finden, sind an den Kriegsausschuß oder die von ihm bestimmten Stellen gegen Zahlung eines angemessenen Preises anzuliefern. Für die Vorräte, die sich im Besitze des Handels befinden und zu höheren als den festgesetzten Preisen erworben sind, ist ein Übergangspreis vorgesehen. Ebenso können für Labmagen, die aus Hausschlachtungen stammen, besondere Zuschläge bewilligt werden. Die Ausführungsbestimmungen, welche auch die festgesetzten Preise enthalten, werden im Zentralblatt für das Deutsche Reich gleichzeitig veröffentlicht. Da jetzt sehr viele Kälber geschlachtet werden, so wird die Verlegenheit der Käsereien und Labfabrikanten voraussichtlich in kürzester Zeit behoben sein.

— **Die Schriftleitung der Deutschen Tierärztlichen Wochenschrift** hat, wie diese mitteilt, wiederum einen Zuwachs erhalten. Simon Bey, Subdirektor in der Veterinär-Abteilung des türkischen Ackerbauministeriums, hat als solcher seine ständige Mitwirkung zugesagt.

— **Militärpersonen und Steuerpflicht.** Das Oberverwaltungsgericht hat in mehreren kürzlich verhandelten Streitsachen über die Kommunalbesteuerung von Militärpersonen folgende grundsätzliche Entscheidung getroffen:

1. Die unmittelbaren und mittelbaren Staatsbeamten, denen infolge ihrer Einberufung als Offizier des Beurlaubtenstandes  $\frac{7}{10}$  des Militäreinkommens auf ihr Zivildiensteinkommen angerechnet werden, haben auch hinsichtlich dieser  $\frac{7}{10}$  nach wie vor das Sonderrecht der Verordnung vom 23. September 1867, wonach sie nur mit der Hälfte der Gemeindecinkommensteuer veranlagt werden.

2. Die Zivilbeamten der Militärverwaltung behalten dieses Sonderrecht hinsichtlich ihres ganzen Diensteinkommens auch dann, wenn sie seit Beginn des Krieges in gewissen Beziehungen Militärbeamte geworden sind.

3. Bei den unter 1 genannten Beamten gelten die restlichen  $\frac{3}{10}$  des Militäreinkommens als Dienstaufwand und sind deshalb bei der Veranlagung der Gemeindecinkommensteuer frei zu lassen.

— **Städtische Schweinezucht.** Während des Krieges hat eine Anzahl Städte Schweinehaltungen eingerichtet. Nach einer Rundfrage, die die Zentralstelle des deutschen Städtetages an die verschiedenen Gemeinden gerichtet hat, gab es (Dezember 1916) in 68 Städten gemeindliche Schweinehaltungen; von diesen Stadtgemeinden hatten zwei mehr als 200 000 Einwohner. In einer größeren Zahl von Städten wurden die Stallräume der städtischen Vieh- und Schlachthöfe für die Schweinehaltungen benutzt, nicht selten auch die städtischen Pacht- und Rieselgüter. Neben dem staatlichen Mastvertragsfutter, das im Falle der gemeindlichen Eigenmästung der Vertragsschweine geliefert wird, kehren als Hauptfutterquellen vor allem wieder: die Küchen- und Speiseabfälle der privaten Haushaltungen, der Kriegsküchen, der Massenspeisungsanstalten, der Krankenhäuser, Kasernen usw., dann auch die Schlachthofabfälle und Schlachthofkonfiskate, in Einzelfällen auch die ungenießbaren Rückstände von gemeindlichen Speisekartoffeln, Gemüsebeständen usw. Im allgemeinen läßt sich aber wohl feststellen, das Futterquellen wie die Küchenabfälle u. dgl., an deren Verwertung bei Einrichtung von gemeindlichen Schweinehaltungen oftmals in erster Linie gedacht worden ist, im Laufe der Zeit weniger reichlich fließen, weil die Kleintierzucht, namentlich die Kaninchenzucht, die Haushaltungen zu vermehrter Eigenverwertung auch der geringsten Abfälle ständig mehr anregt. In Bielefeld haben sich die Kosten etwa mit den Einnahmen gedeckt, Meißen hat innerhalb 2 Jahren einen Überschuß von rund 5300 M. erzielt. Befriedigende und günstige Erfahrungen scheinen bei den gemeindlichen Schweinehaltungen die Regel zu bilden.

— **Die Geheimnisse der Brühwürfelfabrikation,** die gegenwärtig den Markt vielfach mit ganz minderwertigen Produkten überschwemmt, beleuchtete kürzlich eine Verhandlung vor dem Schöffengericht Berlin-Schöneberg. Sie richtete sich gegen den Kaufmann Gustav Oberländer, der sich wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz zu verantworten hatte. Der Angeklagte hatte „Hühner-Brühwürfel“ in den Verkehr gebracht, die einen Gehalt von nicht weniger als 75 v. H. Kochsalz aufwiesen, während nur ein bedeutend geringer Gehalt zulässig erachtet wird. Außerdem waren die übrigen Bestandteile des angewendeten Rezeptes derart bemessen, daß etwa 70 Pfund Masse die hohe Zahl von 875 Tellern Suppe ergeben sollte. Demgemäß kamen nur Spuren von Fleisch-Extraktivstoffen in Betracht. Bemerkenswert war, wie der Sachverständige Professor Dr. Juckenack betonte,

daß sich unter den Bestandteilen auch Hirschhornsalz befand, ein Erzeugnis, das einen höheren Stickstoffgehalt vortäuschen sollte. Schließlich enthielten diese Hühnerbrühwürfel noch Zucker, der lediglich zur Streckung diente. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu 600 Mark Geldstrafe.

— **Ein Handbuch über den Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln.** Einem vielfach ausgesprochenen Wunsche folgend, hat der stellvertretende Vorsitzende des Kriegsernährungsamts, Ministerialdirektor von Braun, die Verordnungen des Bundesrats und des Kriegsernährungsamts über den Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln und über Höchstpreise in einem Buch: „Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln“ zusammengestellt. Das Buch entspricht einem schon lange gehegten Bedürfnis und ist geeignet, allen Behörden und allen denjenigen als Führer zu dienen, die sich irgendwie mit dem Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln befassen. Es enthält unter Ausschuß alles Überholten nur diejenigen Verordnungen und Verfügungen über den Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln und über Höchstpreise, die am 10. Februar 1917 noch Gültigkeit besaßen. Durch ein umfangreiches und sorgfältig zusammengestelltes Sachregister sowie durch die übersichtliche Anordnung des Textes stellt es ein allen Anforderungen entsprechendes Nachschlagewerk dar, welches allen sich mit den Ernährungsfragen befassenden Personen ein schnelles Orientieren über alle in Frage kommenden Verordnungen ermöglicht. Das Werk ist im Verlage von R. Hobbing, Berlin SW 61, erschienen und kann von diesem oder einer Buchhandlung zum Preise von 9 M. für beide Bände bezogen werden. Für Bayern ist eine Sonderausgabe mit den bayerischen Ausführungsvorschriften in der Verlagsanstalt von Karl Gerber in München erschienen.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 2. Kl. mit Schwertern des Württ. Friedrichsordens: dem Oberveterinär Dr. Heinrich Bausch, Schlachthoftierarzt in Darmstadt.

**Ernennungen:** Städtischer Tierarzt Mathias Wilhelm Hermann Hirschel in Berlin zum Obertierarzt; ständige Hilfstierärzte Josef Breier und Dr. Kurt Schrage in Berlin zu städtischen Tierärzten daselbst und Tierarzt Dr. Kunibert Müller in Buch bei Berlin zum ständigen Hilfstierarzt in Berlin.

**Verzogen:** Tierarzt Dr. Arthur Geißler als Stellvertreter des Schlachthofdirektors nach Crimmitschau (Sachs.).

## Vakanzen.

### Schlachthofstelle:

Insterburg: Schlachthofdirektor: Sofort. Gehalt 4500 M., steigend bis 8000 M. Bewerb. bis 1. Mai 1917 a. d. Magistrat.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. April 1917.

Heft 14.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Mängel in der Fleischversorgung durch den Viehhandelsverband\*).

Von

v. Werder,

Direktor des städtischen Schlachthofes in Flensburg.

In der Fleischversorgung der einzelnen Kommunalverbände, insbesondere der Städte, ist ohne Frage durch die bestehenden Einrichtungen des Zentral-Viehhandelsverbandes eine wesentliche Verbesserung herbeigeführt worden. Vor allem ist eine mehr gleichmäßige Verteilung des Schlachtviehs erreicht und den vor Jahresfrist unerhörten Preistreibern im Schlachtviehhandel Einhalt geboten worden. Der Viehhandelsverband hat diese seine wichtigste Aufgabe durch Festsetzung von Richtpreisen und Zentralisation der Schlachtviehverteilung annähernd zufriedenstellend gelöst. Ebenso verdient auch volle Anerkennung das in letzter Zeit sich immer mehr bemerkbar machende Bestreben der Provinzialverbände, bestehende und erkannte Mängel in der Preisfestsetzung und der Verteilung des Schlachtviehs, soweit den Provinzialverbänden das Recht der Abänderung zusteht, zu beseitigen.

Bei näherer Prüfung der Schlachtviehpreise machen sich aber dennoch verschiedene Mängel sehr bemerkbar, die nicht den Provinzialverbänden zur Last gelegt werden können, sondern in der Anordnung des Zentralverbandes zu suchen sind. Den Provinzialverbänden steht nämlich, auch wenn sie möchten,

nicht das Recht zu, diese Mängel abzustellen. Hierzu bedarf es einer Änderung im System, die nur vom Zentralverbande vorgenommen werden kann. In der Preisbestimmung sind aber diese Mängel sehr erheblich und tragen wesentlich zur Verteuerung des Fleisches im Kleinhandel bei. Es ist daher geboten, auf die Ursachen dieser Fleischverteuerung aufmerksam zu machen und die Beseitigung derselben an zuständiger Stelle mit allen zu Gebote stehenden Mitteln anzustreben. Uns, Schlachthoftierärzten, kann wohl niemand die Befähigung absprechen, in diesen Fragen ein sachverständiges und zugleich auch unparteiisches Urteil abzugeben. Deshalb soll im folgenden auf die Ursachen dieser Fleischverteuerung eingegangen werden.

Schon alsbald nach dem Bestehen des Verbandes machten sich im Schlachtviehhandel Schiebungen sehr bemerkbar. Die durch Ausweiskarte zum Handel zugelassenen Händler vereinbarten mit den Verkäufern Scheinpreise, indem sie andere und zwar höhere Preise festsetzten, als es nach den Bestimmungen für Höchstpreise zulässig war. Die hohen Scheinpreise wurden abgeschlossen, um einerseits hohe Preise zu erzielen, andererseits den dem Händler zustehenden Vorgewinn von 2½ Proz. vom Einkaufspreis des Tieres zu retten; dieser ging nämlich sonst verloren und fiel dem Verbande zu, wenn der Verkäufer gleichzeitig ein vom Verbande zugelassener Händler war und seine eigenen Schlachttiere direkt durch den zuständigen Vertrauensmann an den

\*) Vortrag, gehalten auf der Versammlung des Vereins preußischer Schlachthoftierärzte in Berlin am 3. Februar 1917.

Verband ablieferte. Die durch Scheinpreise erzielten Gewinne wurden oft zwischen Händler und Verkäufer geteilt.

Obwohl nun die Provinzialverbände zur Beseitigung der Scheinpreise vieles versucht und in erwiesenen Fällen mit Einziehung der Händlerkarte und sogar mit Anzeigen wegen Betrugs geahndet haben, so ist es ihnen dennoch nicht gelungen, diesen Auswuchs im Schlachtviehhandel auszumerzen. Allerdings sind in letzter Zeit von den Provinzialverbänden Viehsammelstellen eingerichtet, auf denen durch eine Kommission die angesetzten Schlachtviehpreise nachgeprüft werden. Hier hat der Verband sein Ziel erreicht, aber auch nur hier. Die hohen Preise werden jedoch noch immer da bezahlt, wo die abgelieferten Schlachttiere nicht über die Sammelstelle gehen und die belieferten Kommunen, wie es oft geschieht, wegen Fleischknappheit zur sofortigen Abschachtung der Tiere gezwungen sind, also zu einer Beschwerde über zu hohe Preise beim Verbands sich keine Zeit lassen können.

Die hohen Preise veranlaßten viele Städte, eine Abnahmekommission einzusetzen, die die Nachschätzung der anscheinend übertriebenen Preisforderung durch den Provinzialverband zu veranlassen hat. Anerkannt wird diese Kommission vom Verbands zwar nicht und sie hat auch keinen unmittelbaren Einfluß auf die Preisbestimmung. Doch werden die von der Kommission erhobenen Beschwerden insoweit beachtet, als der Verband durch seine Sachverständigen die beantragte Nachschätzung vornehmen läßt. Bei diesen Nachschätzungen wird oft eine ganz erhebliche Herabsetzung der Preise erreicht, nicht selten bis zu 20 M für 100 Pfund Lebendgewicht. Trotzdem kann dies eigenartige Verfahren aber von den Städten kaum als ausreichende Abhilfe anerkannt werden. Denn die Preise werden nur einseitig vom Verbands, dem mittelbaren Ver-

käufer, nachgeprüft und herabgesetzt, während dem Käufer nicht einmal in Streitfällen das Recht gelassen ist, durch eine unparteiische Kommission entscheiden zu lassen. Den Militärbehörden ist dies Recht ohne weiteres eingeräumt. Hier entscheidet eine dreigliedrige Kommission, der je ein vom Verbands und von der Militärbehörde gewähltes Mitglied und ein unparteiischer Obmann angehört.

Bedeutend sind aber überdies noch die hohen Gewichtsverluste der Schlachttiere auf dem Transporte. Das Lebendgewicht, das bei der Abnahme ermittelt wird und für die Preisberechnung bestimmend ist, steht oft in starkem Mißverhältnis zu dem Gewicht, das bei der Ablieferung des Schlachttieres am Schlachtorte durch amtliche Wägung festgestellt wird. Bei Rindern beträgt der Verlust nach einem 4- bis 5 stündigen Bahntransporte nicht selten 10 bis 20 Proz. Ein Rind von 1500 Pfd. Lebendgewicht verliert also 150 bis 300 Pfd. Dies ergibt bei einem Preise von 1,10 M das Pfd. 165 bis 330 M, somit auf das Pfd. Schlachtgewicht etwa 20 bis 40 Pf. Bei ordnungsmäßiger Abnahme aber würde ein Tier unter den gegebenen Verhältnissen kaum die Hälfte verlieren.

Nach den letzten Bestimmungen des Zentralverbandes werden bei Schlachttieren, die bis zum Wiegeorte eine Wegstrecke von 5 km nicht zurückgelegt haben, 5 Proz. vom Gewicht in Abzug gebracht. Doch ist hiernach keine wesentliche Besserung eingetreten. Zur Abstellung dieses Übelstandes dürfte sich empfehlen, einen bestimmten Gewichtsverlust etwa bis zu 8 Proz. bei Transporten innerhalb der Provinz unbeachtet zu lassen, während ein Mehrverlust, der durch amtliche Wägung beim Eintreffen der Tiere am Schlachtorte festgestellt wird, vom Kaufpreise in Abzug zu bringen ist.

Die Ursachen dieser Mängel ergeben sich lediglich aus den Bestimmungen des Zentralverbandes, wonach den Händlern

und den Vertrauensmännern des Verbandes Prozente vom Einkaufspreise der Tiere zugebilligt sind.

Bei dieser Regelung des Verdienstes hat der Händler nur ein Interesse an hohen Einkaufspreisen: je höher der Einkaufspreis, desto höher sein Verdienst. Manche Händler haben sich daher auch dem Schlachtviehhandel fern gehalten, weil ihnen die Art des Einkaufs und die Festsetzung ihres Verdienstes nicht zusagte.

Das gleiche Interesse an hohen Einkaufspreisen haben auch die Vertrauensmänner des Verbandes. Sie erhalten  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Proz. vom Einkaufspreise der bei ihnen für den Verband angemeldeten Schlachttiere. Ihre Anstellung erfolgt zwar auf Vorschlag der zuständigen Behörde. Doch manche Vertrauensmänner haben sehr geringe Sachkenntnis in der Beurteilung des Wertes eines Schlachttieres, und andere wieder haben bessere Tage gesehen, denen man nun die Gelegenheit bietet, ihre wirtschaftlichen Verhältnisse zu verbessern. Wenn auch anerkannt werden muß, daß manche Vertrauensmänner ihr Amt sehr gewissenhaft ausüben und als Vertrauensamt auffassen, so ist doch zu bedenken, daß bei dieser Art der Regelung des Verdienstes es vielen Vertrauensmännern bisweilen schwer fallen muß, durch Mitteilungen an den Verband eine Herabsetzung des Einkaufspreises und somit eine Kürzung ihrer eigenen Einnahmen zu bewirken. Besonders dürfte dies bei dem Vertrauensmanne zutreffen, der bessere Tage gesehen hat und nun Gelegenheit findet, seine Einkünfte durch oft mühelose Arbeit recht vorteilhaft zu gestalten. Es soll Vertrauensmänner geben, die in einzelnen Monaten bis zu 10 000 M und mehr verdienen. Wie hoch werden solche Leute ihre Arbeit einschätzen und mit welcher Geringschätzung werden sie auf die herabzublicken, deren Jahreseinnahme kaum ihre monatlichen Einnahmen erreichen!

Die in einzelnen Kreisen der Bevölkerung herrschende Ansicht über den hohen Vorgewinn des Viehhandelsverbandes ist bei genauer Prüfung und bei näherer Kenntnis der bis jetzt erzielten Gewinne zutreffend, wenn beachtet wird, daß der Verband durch die Ablieferung des Schlachtviehs an die Kommunalverbände keine Verluste zu erwarten hat und daß die oft nicht unerheblichen Transportkosten von den belieferten Kommunalverbänden zu zahlen sind.

Das bekannte Rechenexempel, nach dem der dem Verbands zustehende Vorgewinn nur einige Pfennige für das Pfund Fleisch betrage, ist rechnerisch durchaus nicht anzuzweifeln. Doch hierbei wird unbeachtet gelassen, daß geringwertige Fleischstücke nicht den Preisaufschlag erhalten, sondern nur die besseren Fleischstücke. Werden dann außerdem die vorhin erwähnten Mängel in der Preisbestimmung der Schlachttiere berücksichtigt, so wird sich bei diesen Fleischstücken schon ein Preisaufschlag bemerkbar machen, der der Beachtung wert ist. Solche Berechnungen also, bei denen die Kosten auf das Pfund Fleisch verteilt werden, haben nur einen geringen praktischen Wert, weil die Qualität der einzelnen Fleischstücke hierbei außer acht gelassen wird.

Eine Herabsetzung des dem Verbands zustehenden Vorgewinnes ist somit nicht unberechtigt und kann von ihm auch ohne Bedenken gebilligt werden, wenn die Gebühren der beim Verbands angestellten Personen der Arbeitsbewertung ähnlicher Berufszweige entsprechend festgesetzt werden.

Demgemäß erlaube ich mir, zur Abstellung der bei der Preisfestsetzung der Schlachttiere bestehenden Mängel folgende Vorschläge zu machen:

1. *Der dem Verbands zustehende Vorgewinn ist erheblich herabzusetzen.*

2. *Die den Vertrauensmännern zustehenden Gebühren sind nach anderen*

*Grundsätzen zu bestimmen. Sie erhalten für jedes Schlachtvieh, das bei ihnen für den Verband angemeldet wird, eine bestimmte Abnahmegebühr unter Berücksichtigung der einzelnen Viehgattungen mit einem Mindest- und Höchsttagessatz, mit anderen Worten: es soll nicht eine Vergütung nach dem Einkaufspreis, sondern nach der Kopfzahl der Tiere erfolgen, weil nur hierdurch bewirkt wird, daß die Vertrauensmänner kein Interesse an hohen Einkaufspreisen haben.*

*3. An dem Ablieferungs- also Schlachtorde ist eine unparteiische dreigliedrige Kommission einzusetzen, der je ein vom Viehhandelsverbande und von dem betreffenden Kommunalverbande gewähltes Mitglied und ein unparteiischer Obmann angehören. In Städten mit Schlachthöfen ist als Obmann der Direktor des Schlachthofes zu wählen. Diese Abnahme-Kommission hat beim Eintreffen des Schlachtviehs am Schlachtorde den Einkaufspreis zu prüfen, Fehler in der Preis- und Gewichtsangabe zu berichtigen und dem Provinzialverbande hiervon sofort Kenntnis zu geben. Die Mitglieder der Kommission sind von der zuständigen Polizeibehörde auf genaue Beachtung der vom Viehhandelsverbande für die Richtpreise des Schlachtviehs erlassenen Bestimmungen eidlich zu verpflichten\*).*

In dieser für das deutsche Volk so ersten Zeit werden sich überall Männer mit echtem Patriotismus finden, die diese Arbeit gerne gegen geringe Bezahlung oder gegen Erstattung der Barauslagen übernehmen werden.

Der Unwille im Volke über die Höhe der Fleischpreise im Kleinhandel macht sich insbesondere auch deshalb bemerkbar, weil man den Grund dafür in den übertriebenen Gewinnen einzelner vom Ver-

bande angestellter Personen sieht. Er richtet sich aber nicht gegen die Angestellten, sondern gegen den Verband und gegen die Behörde, der das Aufsichtsrecht über die Organisation des Verbandes zusteht.

Finden die gemachten Abänderungsvorschläge Beachtung, so steht mit aller Bestimmtheit zu erwarten, daß die Fleischpreise im Kleinhandel nicht unerheblich herabgesetzt werden können und daß die nicht unberechtigten Klagen über einseitige und zu hohe Preise der Schlachtviehe verstummen werden.

### Milchverfälschung durch Zusatz von Wasser.

Von

Tierarzt Dr. Chr. Eykman,

Subdirektor am Schlachthof in Nijmegen (Holland).

(3. Fortsetzung und Schluß.)

Um den großen Wert der Kryoskopie im Vergleich zu den anderen Bestimmungen deutlich zu machen, verweise ich auf Tabelle IX, während Tabelle X eine Übersicht gibt über die Abänderungen im kryoskopischen Punkt infolge einiger abnormen Zustände.

Kühe in der letzten Periode der Laktation geben bisweilen Milch mit hohem NaClgehalt, ebenso Rinder mit einem Euterkatarrh.

Die Milch wird „brack“ genannt.

Bezüglich dieser Salzkonzentration kann eine Gefrierpunkterhöhung erwartet werden, so daß die verfälschte Milch von sehr altmilchenden Kühen oder von denjenigen, welche an Mastitis leiden, vielleicht nach der Kryoskopie unverdünnt scheint. Eine Chlorbestimmung bringt das Mißverständnis ans Licht.

Ein Vorteil ist, daß jede Modifikation in der Zusammenstellung der Milch, welche den Gefrierpunkt abändern könnte, immer eine Erhöhung zur Folge hat, also: im Interesse des Verdächtigen ist. Indem ein niedriger Gefrierpunkt immer auf eine Verwässerung deutet, kann man nicht sagen, daß ein normaler Gefrierpunkt notwendig einen Wasserezusatz ausschließt.

Daher ist es denn auch erforderlich, stets alle Bestimmungen, welche zur Wasseraufspürung dienen, nacheinander vorzunehmen und die Endresultate gegenseitig zu vergleichen.

\*) Durch einstimmigen Beschluß der Versammlung wurde der Vorstand des Vereins beauftragt, diese Vorschläge an die zuständigen Stellen (Kriegsernährungsamt usw.) einzureichen.

Schade, daß der kryoskopische Punkt so stark durch den Säuregrad beeinflusst wird. Wegen des großen Wertes, den die Gefrierpunktsbestimmung für die Milchuntersuchung hat, habe ich den Versuch bei Milch verschiedener Säuregrade gemacht, weil ein bei hohem Säuregrad gefundener Gefrierpunkt vielleicht auf den normalen zurückzuführen wäre.

Die Resultate waren aber so unregelmäßig, daß eine tabellarische Zusammenstellung wertlos wäre.

Darnach habe ich versucht, brauchbare Ergebnisse nach Gefrieren von Spontanserum zu erzielen, weil Milch mit gesteigertem Säuregrade auch noch in dieses Stadium zu bringen ist.

Ermutigt durch die publizierten Resultate des Refraktionsverfahrens beim Spontanserum, glaubte ich, auch bei der Gefrierung konstante Zahlen finden zu können. Anfänglich waren diese Proben sehr befriedigend. Meine ersten 24 Bestimmungen gaben einen mittleren Gefrierpunkt: — 0,71 $\frac{1}{2}$ , und ich meinte schon, — 0,70 als Minimumgrenze annehmen zu können. Die Bestimmungen, welche jetzt folgten, deuteten aber auf einen zu hohen Punkt. Zu gleicher Zeit erwies sich der Säuregrad viel höher als gewöhnlich. Die Folge war, daß auch das Refraktionsverfahren versagte.

Es zeigt sich also, daß oft, aber nicht immer das Serum sich trennt bei einem gewissen Säuregrad, so daß eine Refraktions- und Gefrierpunktsbestimmung des Spontanserums nicht zu einer endgültigen Entscheidung geeignet ist (siehe Tabelle VII A und B). Nur wenn die Milch stant bei einem Säuregrad von 20—23, kann dieses Serum als Hilfsmittel dienen und höchstens den Verdacht etwas verstärken.

Da ich davon überzeugt bin, daß ein Gefrierpunkt unter — 0,53 immer auf Verwässerung hindeutet und also Anlaß zu einer Verfolgung geben kann, habe ich gedacht: Auf welche Weise wird jemand, der Milch verfälschen will, diesen Betrug der Aufmerksamkeit des Untersuchers entziehen können, so daß an erster Stelle die Kryoskopie versagt?

Desmoulière (52) und Imbert (53) haben gefunden, daß, wenn 1 g Glyzerin auf 1 l Wasser der Milch bis 5 Proz. zugesetzt wird, dieses mit dem Kryoskop nicht zu beweisen ist. Ich selbst benutzte physiologische Kochsalzlösung (0,9 Proz.), weil diese isotonische Flüssigkeit am meisten auf der Hand liegt.

Ein 15proz. Zusatz änderte den Geschmack nicht nennenswert. Setzte ich mehr zu, so wurde die Milch brack und war deshalb ungeeignet für die Konsumtion.

Nach der Tabelle XIII gibt der Gefrierpunkt gar keine Andeutung.

Wählt man als Ausgangspunkt gute Milch, so können auch spezifisches Gewicht und Fettmenge genügend bleiben.

Nur Säuregrad und Refraktion, aber besonders der abnorme Chlorgehalt qualifizieren in diesem Falle die Milch als verdächtig.

Eine Stallprobe kann nur Entscheidung geben. Wenn immer möglich, soll auch bei sehr merkwürdigen Verfälschungen eine Stallprobe entnommen werden. Dies ist auch notwendig für die Berechnung des Grades der Verwässerung, aus der Formel:

$$W = 100 \frac{(S - V)}{V}$$

worin bedeuten:

W = die Menge Wasser bei 100 Milch,

S = Gefrierpunkt der Stallprobe,

V = „ „ „ verdächtigen Milch.

Gegen die Einbürgerung des Gefrierpunktverfahrens ist eingewendet worden, daß an vielen Orten das Eis nicht oder sehr schwer zu bekommen ist und die Milch zur genauen Untersuchung oft eingesandt werden muß.

Gewiß würde vielen Untersuchungsämtern damit gedient sein, wenn eine leichter auszuführende Methode (ohne Anwendung von Eis\*) zu finden wäre.

Ich habe deshalb an den Siedepunkt gedacht, da bekanntlich isotonische Flüssigkeiten, welche eine ähnliche Gefrierpunktsniedrigung haben, auch eine verhältnismäßige Siedepunktserhöhung zeigen werden, sei es denn auch in geringerem Maße.

Das größte Hindernis beim Kochen von Milch ist das Koagulieren des Eiweißes, die Schaumbildung und dazu das Überkochen, welche Umstände dem Feststellen eines Siedepunktes bedeutende Schwierigkeiten bereiten.

Ich habe darum eine Flüssigkeit benutzt, aus der das Fett und das Kasein durch Säurezusatz abgeschieden waren, darauf wurde durch Erhitzung der Rest der Eiweißbestandteile zur Gerinnung gebracht. Ich bekam nach Siedung mit Acidum formicum ein glasklares Serum, das vorzüglich zur Kochprobe geeignet war, die Schaumbildung war zu einem Minimum reduziert.

\*) Schoorl publiziert eine Methode, wobei er anstatt einer kalten Lösung Äther benutzt und diesen verdunsten läßt (54).



100 cem Milch mit 2 cem Acid. formicum (Normal) werden in einem Wasserbad während 15 Minuten erhitzt. Ein Wasserkühler verhindert die Eindampfung.

Bevor ich mit den Kochproben anfang, überzeugte ich mich erst von der großen Beständigkeit des Serums durch das Gefrierpunktsverfahren.

Immer zeigte sich, daß ein genau gewogenes Quantum Milch, dem eine genaue Menge Acid. formicum ( $1 \times N$ ) zugesetzt war, nach einer Erhitzung von genau 15 Minuten in einem siedenden Wasserbad, ein Serum abtrennte mit einem Gefrierpunkte, welcher zwischen  $-0,57\frac{1}{2}$  und  $-0,60$  wechselte (also eine ähnliche Schwankung wie bei voller Milch (siehe Tabelle XI).

Theoretisch würde also mit demselben Erfolg eine Siedepunktsbestimmung auf diese konstante Flüssigkeit anzuwenden sein:

Das zu untersuchende Serum wird in ein zweites Reagenzglas gegossen, mit einem Gummistöpsel verschlossen, worin zwei Löcher vorhanden sind, eins für den Wasserkühler und das andere für den Beckmann-Thermometer. Das Reagenzglas wird umgeben von einem zweiten, so daß ein enger Luftraum zwischen beiden Röhren übrig bleibt. Das Ganze wird in ein mit einer konzentrierten Glycerinlösung gefülltes Becherglas getaucht und mit der Gasflamme erhitzt.

Es gelang mir nicht, auf diese Weise einen konstanten Siedepunkt zu bestimmen, denn die Ausstrahlung der Flamme hatte noch zu viel Einfluß auf die Siedetemperatur der zu untersuchenden Flüssigkeit.

Bessere Resultate bekam ich nach Anwendung der inwendigen elektrischen Erhitzung.

Ein sehr regelmäßiges Kochen wurde jetzt garantiert. Als Außenbad verwendete ich Paraffinum liquidum, das bis auf  $110^{\circ}$  erhitzt wurde, während das Serum hiervon durch einen einfachen Luftmantel und eine doppelte Glasschicht getrennt war. Um das Erreichen der erwünschten Temperatur zu beschleunigen, führte ich einen transformierten Wechselstrom, also einen Gleichstrom (von 5 Volt) durch einen Platindraht mit 1,5 mm Diameter, und tauchte diesen Apparat in das Serum. Sobald das Außenbad eine Temperatur von  $110^{\circ}\text{C}$  erreicht hatte, kochte das Serum.

Jetzt wurde die Gasflamme ausgelöscht. Ich ließ nun die Temperatur des Außenbades bis auf  $105^{\circ}\text{C}$  sinken und führte den Strom durch das Serum, das inzwischen auf-

gehört hatte zu kochen, aber sogleich nach Schließung des Stromes wieder damit anfang und jetzt sehr ruhig und regelmäßig. Der Thermometer nimmt allmählich einen höchsten Stand ein und zeigt während einiger Minuten diesen Punkt, welcher als Siedepunkt notiert wird.

Ein großer Nachteil des Verfahrens ist, daß der immer wechselnde Barometerstand Schwankungen des Siedepunktes zur Folge hat.

Weil dieser sich während der Bestimmung ändern kann und also jedesmal die atmosphärische Spannung für die Korrektur abgelesen werden muß, ziehe ich eine Vergleichungsprobe vor. Das Verfahren ist also zu gleicher Zeit in duplo auszuführen, das erste mit unverfälschtem Serum, das andere mit dem verdünnten.

Der Siedepunkt des Serums, welches von normaler Milch herkommt, zeigt Schwankungen von  $15/1000^{\circ}\text{C}$ . Man nimmt für die Vergleichungsproben ein Außenbad, das auf die gewöhnliche Weise erhitzt wird. Man taucht die 2 Reagenzgläser, umgeben von Luft- und Glasmantel, in das Paraffinbad, während die zwei Siedepunkte von zwei Beckmannthermometern angedeutet werden (diese sind zuvor durch Vergleichung in derselben Flüssigkeit kontrolliert worden).

Die Ablesung beider Siedepunkte soll in demselben Augenblick stattfinden.

Wenn ich normale Milch als Ausgangspunkt wählte und diesen Wasser in verschiedenen Quantitäten zusetzte, konnte ich immer eine 15proz. Verdünnung mit der Siedepunktsbestimmung feststellen (siehe Tabelle XII).

#### Schlußfolgerungen.

Aus meinen Untersuchungen geht hervor:

I. Dem Aufspüren eines Wasserzusatzes werden manchmal große Schwierigkeiten in den Weg gelegt, so daß eine Entscheidung ohne Stallprobe oft eine Unmöglichkeit ist.

II. Aus der Ermittlung eines niedrigen Gefrierpunktes (unter  $-0,53$ ) ist immer auf eine Verwässerung zu schließen, während ein hoher kryoskopischer Punkt nicht stets Verdünnung ausschließt.

III. Nur unter der Bedingung, daß die Grenzen sehr niedrig genommen werden oder daß eine Stallprobe einen deutlich erkennbaren Unterschied gibt, darf man nach sämtlichen Bestimmungen des spezifischen Gewichtes, des Fettgehaltes, der Refraktion und des Säuregrades auf eine Verfälschung schließen. Eine einfache positive Nitratreaktion beweist nicht viel.

IV. Wenn möglich wird immer, auch bei außerordentlichen Verwässerungen eine vergleichende Stallprobe zu empfehlen sein.

V. Eine Serie von Ergebnissen als Resultat der sämtlichen Bestimmungen ist bei geringer Verfälschung notwendig und sehr erwünscht bei starker.

VI. Spontanerumbestimmungen (Refraktion und Gefrierpunkt) dürfen nur als Notbehelf angewendet werden und können höchstens die Milch als sehr verdächtig qualifizieren.

VII. Bei deutlichem Wasserzusatz kann die Siedepunktsbestimmung des Serums oft den Beweis liefern.

Tabelle I.

Nitratreaktion [nach Zusatz von verschiedenen Wasserarten.

Verdünnung		Leitungswasser	Flußwasser	Regenwasser genommen während		Grabenwasser
				1. Fall*	letzten Fall	
2 %	Nr. 1	—	—	—	—	+
	" 2	—	—	—	—	+
	" 3	—	—	—	—	—
	" 4	—	—	—	—	—
5 %	" 1	—	—	—	—	+
	" 2	—	—	—	—	+
	" 3	—	—	+	—	+
	" 4	—	+	—	—	+
10 %	" 1	—	—	+	—	+
	" 2	+	—	—	—	+
	" 3	+	—	+	—	+
	" 4	+	+	+	—	+
25 %	" 1	—	—	+	—	+
	" 2	+	+	+	—	+
	" 3	+	+	+	—	+
	" 4	+	+	+	—	+
40 %	" 1	+	+	+	—	+
	" 2	+	+	+	—	+
	" 3	+	+	+	—	+
	" 4	+	+	+	—	+

\* Während des ersten Falls nimmt das Wasser die Nitrite und Nitrate aus der Luft mit.

Tabelle II.

Refraktionsverfahren verschiedener Milchverdünnung. (Ausgangspunkt: Milch mit normalem spez. Gewicht) Mischmilch.

Nr.	Spez. Gewicht (15° C)	Refraktion (Ackermann) [17,5° C] (Schalteile)					
		Volle Milch	Voll	2 0/0	5 0/0	10 0/0	25 0/0
1	1,032	38,5	38,2	37,9	36,4	33,6	31,3
2	1,0316	38,2	38	37,8	36,6	33,6	31,4
3	1,0312	38	37,8	37,5	36,4	33,8	31,6
4	1,032	38,4	38,2	37,6	36,5	33,7	31,4
	1,0318	38,1	37,9	37,4	36,5	33,9	31,7

Tabelle III.

Idem. (Ausgangspunkt: leichte Milch) [unverfälscht]. Einzelmilch.

Nr.	Spez. Gewicht (15° C)	Refraktion (Ackermann) [17,5° C] (Schalteile)					
	Volle Milch	Voll	2 0/0	5 0/0	10 0/0	25 0/0	40 0/0.
1	1,0277	37,5	37,3	37	36	33,1	31
2	1,0281	37,9	37,7	37,5	36,4	33,6	31,3
3	1,0284	37,6	37,4	37,2	36,2	33,3	31,2
4	1,0279	37,2	37,1	36,9	35,9	33,2	31,2
5	1,0283	37,8	37,6	37,4	36,5	33,6	31,3

Tabelle IV.

Spezifisches Gewicht und Refraktion der Milch. herrührend von einigen Kühen, leidend an einer leichten Mastitis, an einer chronischen Krankheit oder an allgemeiner Abmagerung.

Kuh	Spez. Gewicht	Refraktion	Anmerkungen
I	1,0297	37,5	Mastitis im ersten Stadium.
II	1,0285	37,3	
III	1,0277	37,1	
IV	1,0281	37,5	
V	1,0275	36,5	Allgemeine Abmagerung.
VI	1,0279	37,7	
VII	1,0278	37,3	
VIII	1,028	37,9	
IX	1,0279	36,9	Chronische Enteritis (Bac. pseudotuberculosis). Sehr altmilchend.
X	1,0281	37,4	
XI	1,0282	37,2	
XII	1,0316	40,4 *	

\* Nach 15 % Wasserzusatz war die Lichtbrechung noch 38,1.

Tabelle V.

Übereinstimmung zwischen Refraktion und spez. Gewicht des Chlorcalciumserums (nach Ackermann)

Nr.	Chlorcalciumserum	
	Spez. Gewicht	Refraktion
1	1,0259	38,7
2	1,0258	38,6
3	1,0255	38,3
4	1,0260	38,9
5	1,0259	38,6
6	1,0254	38,3
7	1,0253	38,2
8	1,0265	39,4
9	1,0264	39,4
10	1,0253	38,1

**Tabelle VI.**  
**Ackermanns Verfahren in Vergleichung mit**  
**den anderen Bestimmungen.**

Spez. Gewicht	Fettgehalt	Fettfreie Trocken- substanz	Säuregrad	Nitratprobe	Gefrierpunkt	Licht- Berechnung (Ackermann)	Verfälschung (in Ver- gleichung mit d. Stallprobe)
1,0278	3,15	7,57	5,8	+	-0,48	35,3	15 0/0
1,0283	2,8	7,63	6,2	+	-0,52½	37,5	7 0/0
1,0279	2,7	7,51	6,0	+	-0,51	36,8	9½ 0/0
1,0299	2,9	7,79	6,2	+	-0,50	36,3	10 0/0
1,029	2,1	7,69	6,0	+	-0,50	36,4	11 0/0
1,030	2,85	8,06	7,6	+	-0,52½	37,0	8 0/0
1,0292	2,6	7,82	5,8	+	-0,51	36,2	10 0/0
1,0265	2,9	7,20	5,8	+	-0,47	34,2	18 0/0
1,0291	3,2	7,89	5,8	+	-0,50	36,6	11 0/0
1,0287	3,7	7,88	6,0	+	-0,52½	37,1	7 0/0
1,0247	2,1	6,62	12,4	+	-0,59	35,8	14 0/0
1,0296	2,5	7,90	6,0	+	-0,52½	37,2	8 0/0
1,0255	2,3	6,85	6,2	+	-0,46½	34,3	20 0/0
1,0284	3,4	7,76	5,6	+	-0,52½	37,6	8½ 0/0
1,0297	2,8	7,97	7,4	+	-0,53	37,7	5 0/0
1,0298	3,4	8,10	6,0	+	-0,54	38,0	negativ
1,0284	3,0	7,69	8,6	+	-0,57	37,2	8 0/0
1,0305	3,6	8,30	6,8	+	-0,56	38,8	negativ
1,0314	2,2	8,29	7,0	+	-0,55	38,1	
1,0294	2,8	7,91	7,4	+	-0,53	37,2	5 0/0

**Tabelle VII.**  
**Refraktion und Gefrierpunkt des Spontanserums**  
**unverfälschter und 10 0/0 verdünnter Milch.**  
**A. Normaler Säuregrad (20—23).**

Nr.	Refraktion		Gefrierpunkt		Säure- grad
	voll.	10 0/0	voll.	10 0/0	
1	41,8	39	-0,73	-0,68	—
2	41,2	38,8	-0,71½	-0,66	—
3	40,4	37,8	-0,71	-0,66½	—
4	41,5	39	-0,72½	-0,67	—
5	41,5	39,2	-0,73½	-0,68	—
6	41,8	38,9	-0,71	-0,66½	—
7	42,3	39,8	-0,72½	-0,67½	—
8	41,2	38,8	-0,73	-0,67½	—
9	42	39,2	-0,71	-0,66	—
10	41,9	39,3	-0,74	-0,69½	—
11	41	39,1	-0,72½	-0,68½	—
12	41,6	39,2	-0,73	-0,68½	—
13	40,8	38,5	-0,71½	-0,66½	—
14	39,3	37	-0,70½	-0,66	—
15	41	38,8	-0,73½	-0,68½	—
16	41,2	38,9	-0,73½	-0,68	—
17	40,8	38,2	-0,72	-0,67½	—
18	40,6	38,1	-0,72½	-0,67½	—
19	40,6	39	-0,71	-0,66½	—
20	41,5	39,1	-0,71½	-0,66½	—
21	41,2	38,9	-0,71½	-0,67	—
22	42	39,1	-0,74	-0,69½	—
23	41,8	38,8	-0,73½	-0,68	—
24	41,7	39	-0,74	-0,69	—

**B. Hoher Säuregrad.**

1	43	41,5	-0,76	-0,72	27
2	43,5	41,4	-0,80	-0,76	26
3	43,3	42	-0,79	-0,74	26,5
4	42,9	40,3	-0,76	-0,71½	26,8
5	42,8	40,5	-0,76	-0,72	27,5

**Tabelle VIII.**  
**Gefrierpunkt ursprünglich unverfälschter Milch**  
**und derselbe nach Verdünnung in verschiedenen**  
**Graden**  
**Säuregrad normal.**

Nr.	Voll	5 0/0	10 0/0	25 0/0	40 0/0
1	-0,55	-0,52½	-0,50	-0,44	-0,39
2	-0,5½	-0,52½	-0,50	-0,44½	-0,40
3	-0,54½	-0,51	-0,50	-0,43½	-0,39
4	-0,54½	-0,51½	-0,50	-0,43½	-0,38½
5	-0,56	-0,53	-0,51½	-0,44½	-0,40
6	-0,55½	-0,52½	-0,50	-0,44	-0,39½
7	-0,54½	-0,51	-0,49½	-0,42½	-0,38
8	-0,54½	-0,51	-0,50	-0,43½	-0,39
9	-0,55½	-0,53	-0,50½	-0,43½	-0,39
10	-0,54½	-0,51½	-0,49½	-0,42½	-0,37½
11	-0,54½	-0,52	-0,50	-0,43½	-0,39½
12	-0,55½	-0,53	-0,51	-0,44½	-0,40
13	-0,55	-0,52½	-0,50½	-0,44	-0,39½
14	-0,56	-0,53½	-0,51½	-0,44½	-0,40½
15	-0,55½	-0,53	-0,51	-0,44½	-0,40

**Tabelle IX.**  
**Der Wert des kryoskopischen Verfahrens**  
**in Vergleichung mit den anderen Bestimmungen.**  
**(Zehn Proben von Handelsmilch.)**

Nr.	Ver- fälschung	Spez. Gew.	Fett	Refraktion	Säuregrad	Nitrate	Gefrierpunkt
1	0 0/0	1,0278	3,4	36,7	6,2	—	-0,54 1/2
2	0 0/0	1,0274	3,7	36,2	6,0	—	-0,56
3	0 0/0	1,029	3,3	37,9	6,2	—	-0,55 1/2
4	2 0/0	1,031	3,3	39,0	7,0	—	-0,53
5	5 0/0	1,030	3,4	38,5	6,8	—	-0,52
6	10 0/0	1,029	3,0	37,8	6,4	+	-0,51
7	10 0/0	1,0295	2,3	38,0	5,8	+	-0,50 1/2
8	10 0/0	1,030	3,5	38,0	7,4	—	-0,50 1/2
9	15 0/0	1,0285	2,75	37,6	5,0	+	-0,48
10	15 0/0	1,027	3,0	37,4	5,2	+	-0,48 1/2

Aus diesen Zahlen geht hervor, daß bisweilen nur der Gefrierpunkt Entscheidung gibt.

**Tabelle X.**  
**Abweichungen des Gefrierpunktes infolge einiger**  
**abnormaler Zustände.**

Kuh Nr.	Gefrierpunkt	Abweichung infolge:
I	-0,85	Mastitis (heftig)
II	-0,59	Mastitis (leicht)
III	-0,58	Mastitis (leicht)
IV	-0,60	Sehr altmilchend (brack)
V	-0,65	Kuh während 48 Stunden nicht gemolken
VI	-0,59 1/2	Entertuberkulose
VII	-0,66	Sehr altmilchend
VIII	-0,70	Mastitis (heftig)
IX	-0,59 1/2	Mastitis (leicht)
X	-0,57 1/2	Mastitis (leicht)

**Tabelle XI.**  
Gefrierpunkt des Ameisensäureserums,  
herrührend von unverfälschter Milch.

Milch Nr.	Gefrierpunkt	
1	- 0,57 $\frac{1}{2}$	} Schwankung 2 $\frac{1}{2}$ /100
2	- 0,58 $\frac{1}{2}$	
3	- 0,60	
4	- 0,59	
5	- 0,59	
6	- 0,58	
7	- 0,58 $\frac{1}{2}$	
8	- 0,57 $\frac{1}{2}$	
9	- 0,59 $\frac{1}{2}$	
10	- 0,59	

**Tabelle XII.**  
Siedepunkterhöhung des Ameisensäureserums,  
bereitet aus Milch mit 15 proz. Wasserzusatz.  
Unterschied (in  $\frac{1}{1000}^{\circ}$  C) mit der Vergleichsprobe,  
(das heißt Serum derselben Milch unverfälscht).

1	0,020 $^{\circ}$ C	10	0,022 $^{\circ}$ C
2	0,018 $^{\circ}$ C	11	0,016 $^{\circ}$ C
3	0,021 $^{\circ}$ C	12	0,021 $^{\circ}$ C
4	0,019 $^{\circ}$ C	13	0,023 $^{\circ}$ C
5	0,018 $^{\circ}$ C	14	0,020 $^{\circ}$ C
6	0,017 $^{\circ}$ C	15	0,027 $^{\circ}$ C
7	0,015 $^{\circ}$ C	16	0,020 $^{\circ}$ C
8	0,020 $^{\circ}$ C	17	0,019 $^{\circ}$ C
9	0,021 $^{\circ}$ C	18	0,016 $^{\circ}$ C

**Tabelle XIII.**  
Resultat der Bestimmungen nach Verfälschung  
der Milch mit physiologischer Kochsalzlösung.

Verfälschung	Spez. Gewicht	Fett	Säuregrad	Gefrierpunkt	Refraktion	Chlor
Voll	1,0323	3,3 %	6,6	-0,55	39,2	104,2
7 %	1,0309	3,1 %	6,0	-0,55	38,0	133,2
10 %	1,030	3,0 %	5,8	-0,55	37,5	143,2
15 %	1,0291	2,8 %	5,6	-0,55	36,5	158,8

#### Literatur.

1. Fleischmann, Lehrb. d. Milchwirtschaft. 4. Aufl. S. 63.
2. Recknagel, Milch-Zeitung 12, 1884. S. 419.
3. Schröder, Pharm. Zentralhalle 1884. S. 316.
4. Toyonage, Milch u. Molkereiprodukte 1898. S. 147.
5. Eugling, Fortschritte auf dem Gebiete der Viehhaltung 1. 1870. S. 92.
6. Metzger, Zschr. f. Untersuchung d. Nahrungs- u. Genußmittel 1908, 16. S. 273.
7. Bögold u. Stein, Melkeritende 1890. S. 493.
8. Grimmer, Chemie und Physiologie der Milch, Greifswald 1910.

9. Jensen, Grundriß der Milchkunde u. Milchhygiene.
10. Jensen, Grundriß der Milchkunde u. Milchhygiene. S. 179.
11. Jensen, Grundriß der Milchkunde u. Milchhygiene. S. 180.
12. Jensen, Grundriß der Milchkunde u. Milchhygiene. S. 21.
13. Henseval u. Mumlie, Revue générale du lait. 4. 1905. S. 512.
14. Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel 1910.
15. Ernyei, Milch-Zeitung 1909. S. 38.
16. v. Wieske, Molkerei-Zeitung 1902. Nr. 6.
17. Tillemann, Molkerei-Zeitung 1912. Nr. 22.
18. Fritzmann, Zschr. f. öffentl. Chemie 1897.
19. Römer u. Muth, Zschr. f. ang. Chemie 1910. S. 977.
20. Pharmaceutisch Weekblad 1912. S. 554.
21. Tiemann, Molkerei-Zeitung 14, Jahrg. 25.
22. Buisson, Journ. Pharm. 1908.
23. Ackermann, Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel, 1907, 13. 186.
24. Ferd. Jean, l'Industrie laitière 1906. 31.
25. Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel 1908, 15. S. 35.
26. Leach, Bericht der Staatlichen Gesundheitsbehörde, Massachusetts 1906.
27. Wittmann, Milchwirtsch. Zentralblatt 1907.
28. Kreis, Bericht, kantonale Chem. Laborat. Basel 1907.
29. Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel 1908, 2. S. 7.
30. J. Mac Crae, Jahresbericht d. Regierungs-Laborat., Transvaal 1907.
31. Mai u. Rothenfuß (Nahrungs- u. Genußmittel 1909, 2. S. 730).
32. Henkel, Molkerei-Zeitung 1908, Berlin.
33. Ackermann, Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel 1911. S. 406.
34. Kreis, Lebensmittelkontrolle, Kanton, Basel.
35. Koestler, Jahresbericht, Bernische Molkereischule 1911—1912.
36. Zschr. f. Nahrungs- u. Genußmittel 1908. S. 7.
37. Pfyl u. Turnau, Kaiserl. Gesundheitsamt. 1912.
38. Codex, Alimentarius van Melk 1912.
39. Chemisch Weekblad 1913.
40. Pharm. Weekblad 1906.
41. Pharm. Weekblad 1906.
42. König, Chemie der menschlichen Nahrungs- u. Genußmittel III, T. II.
43. Bertozzi, Milchwirtsch. Zentralblatt 1907.
44. Winter, Comptes rendus de l'académie des Soc. 1895.
45. Schmid, Bericht über die Jahresversammlung des Schweizer. Vereins anal. Chemiker 1905. S. 6.

46. Bertozzi, Milchwirtsch. Zentralblatt 1907.
47. Guirand u. Lasfère, Compt. rend. 139, 1904. S. 452.
48. Barthe, Journ. Pharm. Chim. 20. S. 355.
49. Compt. rend. 1895.
50. Monvoisin, Journ. de physiol. et pathol. générale 12, 1910. S. 50.
51. Allemann, Landwirtsch. Jahrbuch der Schweiz.
52. Desmoulière, Journ. Pharm. Chim. 20. S. 499.
53. Imbert, Bull. Soc. Pharm. 7. S. 145.
54. Pharm. Weekblad 1913.

## Versamlungsbericht.

— Kriegtagung des Vereins preußischer Schlachthof-Tierärzte am 3. Februar 1917 im Hygienischen Institut der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin. (1. Fortsetzung.)

Veterinärarzt Goltz-Berlin: Der Höhepunkt im Marktverkehr, in den Schlachtungen und auch in den Preisen wurde erst erreicht, als in den Wintermonaten November bis Februar eine ausgedehnte Herstellung von Fleischkonserven und Beschaffung von Dauerwaren für die Gemeinden einsetzte. Die Stadt Berlin hatte mit der Herstellung und dem Ankauf der Dauerwaren schon am 29. August 1914 begonnen und bis zum 11. November durch einen, Kommissionär 13529 Schweine auf dem städtischen Viehhofe angekauft und geschlachtet. In der Zeit vom 12. Oktober 1914 bis zum 17. Februar 1915 wurden außerdem teils aus dem Inlande, teils aus dem Auslande weitere 7374 geschlachtete Schweine angekauft. Das aus den Schlachtungen gewonnene Fleischgewicht stellte sich auf 1 092 314 kg, das der angekauften geschlachteten Schweine auf 640 677 kg, so daß 1 732 991 kg Schweinefleisch zu Dauerware verarbeitet wurden. In der ersten Zeit geschah die Verarbeitung durch Personal des Kommissionärs, vom 26. November 1914 ab durch Personal der Schlachthofverwaltung. In der neu eingerichteten Schmalzsiederei wurden durch letztere 46 926 kg Liesen, Gekröso usw. zu Schweineschmalz verarbeitet. Die zur Herstellung von Fleischdauerwaren nicht geeigneten Eingeweide, Eisbeine usw. wurden in einer Verkaufsstelle auf dem Schlachthofe in frischem Zustande zu mäßigen Preisen an die Bevölkerung verkauft, zum Teil an größere Abnehmer abgegeben.

Zur Vermehrung des Fleischvorrates wurden ferner, hauptsächlich aus dem Auslande, 690 748 kg gepökeltes Fleisch und 197 104 kg geräuchertes Fleisch zusammen 887 842 kg bezogen.

Das geräucherte Fleisch wurde in den Räumen der alten Talgschmelze und der Innenhalle des Rinderschlachthauses sachgemäß auf Lager gebracht. Der größte Teil der gepökelten Vorräte mußte in den Kellern des Rinderschlachthauses B und im Kühlhause trocken gesalzen gelagert werden, weil einesteils so große Mengen nicht sogleich geräuchert werden konnten, andernteils die trockene Salzlagerung beim Speck viele Vorteile bietet.

Endlich sind von der Stadtgemeinde durch Vermittlung der Zentral-Einkaufs-Gesellschaft m. b. H. angekauft worden:

28 000 eingefrorene Schweine, 34 800 kg Schweineschmalz, 1 197 329 Dosen à  $\frac{1}{2}$  kg Schweinefleischkonserven. Die Gefrierschweine befanden sich am Schlusse des Berichtjahres noch in den in Berlin gelegenen privaten Kühl- und Gefrierhäusern.

In den gewöhnlichen Gang des Tiervverkehrs haben die staatlichen Behörden im Laufe des Berichtsjahres wiederholt eingegriffen. Zunächst wurde durch Verfügung des Polizeipräsidenten vom 19. August 1914 die Frist zur Abschachtung der aus dem Ausland eingeführten Rinder auf 8 Tage verlängert. Die Verfügung wurde jedoch durch eine weitere vom 2. Mai 1915 dahin geändert, daß die Abschachtungsfrist wegen Ausbruchs der Maul- und Klauenseuche in Dänemark wieder auf 4 Tage herabgesetzt wurde. Durch Ministerialerlaß vom 21. August 1914 wurde die Einfuhr dänischer Rinder und Schafe über Land nach solchen Schlachthöfen zum Zwecke der Abschachtung genehmigt, die zur Einbringung von Quarantänetieren zugelassen sind. Auf Beschluß des Bundesrates wurde durch Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 21. Januar 1915 ferner verordnet, daß Rinder, mit Ausnahme von Kälbern, und Schafe auf den Tier- und Schlachthöfen nur mit Raufutter gefüttert werden dürfen, und daß Schweine während der Zeit von 12 Uhr mittags des den Markttage vorhergehenden Tages bis zum Marktschluß nicht gefüttert werden und sonst täglich nur bis zu 1 kg Kraftfutter, darunter nicht mehr als  $\frac{1}{2}$  kg Gerste oder Gerstenschrot, erhalten dürfen. Diese Verordnung hatte eine einschneidende Wirkung auf den Tierhandel, indem sie die Vollfütterung und Überfütterung der Tiere vor dem Verkaufe unmöglich machte.

Eine tiefeingreifende Bedeutung für die Gestaltung der Tier- und Fleischpreise hatte besonders die Bundesratsverordnung vom 25. Januar 1915, welche den Gemeinden mit über 5000 Einwohner die Pflicht auferlegte, sich mit Fleisch- und Fleischwaren in dem Umfange zu versehen, daß auf den Kopf der Bevölkerung für 15 Mark angeschafft werde. Diese Verordnung wurde vom 8. Mai 1915 ab wieder aufgehoben, nachdem sich der Schweinebestand stark vermindert hatte.

Ferner ist zu erwähnen, daß die Tier- und Fleischeinfuhr aus dem Auslande durch Aufhebung der Zölle möglichst begünstigt wurde; auch nach Berlin nahm die Auslandseinfuhr von Rindern dadurch sehr erheblich zu.

### Jahresbericht!

#### Fleischversorgung.

Im Berichtsjahre 1915 wurden die Ankäufe von Fleischdauerwaren fortgesetzt.

Es wurden bezogen zu den im Vorjahre beschafften Vorräten: 130 965 kg frisches Hammelfleisch, 31 617 kg Kalbfleisch, 9 852 kg gepökeltes Rindfleisch, 80 933 kg gesalzener Speck, 190 121 kg Kunstspeisefett, 208 748 kg Schmalz, 690 400 Pfund-Dosen dänische Konserven, 110 000 Kilo-Dosen dänische Würstconserven, 70 000 Pfund-Dosen Rindfleischkonserven.

Einen sehr wichtigen Teil der privaten Tätigkeit der Stadt Berlin bildete die Verwertung der sogenannten Regierungsschweine;

welche aus dem mit der Pommerschen Viehverwertungsgesellschaft geschlossenen Verträge herstammten. Der Vertrag, welcher mit dem 16. Januar 1916 begann, sah die Lieferung von 40 000 Schweinen vor, von denen die Stadt Berlin 12 636 Stück bis zum Jahreschlusse erhielt.

Hiervon wurden von der Schlachthofinspektion geschlachtet 10 677 Stück, die übrigen 1939 Stück wurden lebend an die städtischen Schweinefleischverkäufer abgegeben. Der Verkauf erfolgte gegen Fleischkarten, welche an minderbemittelte Haushaltungen ausgegeben wurden, in städtischen Verkaufsstätten, mit deren Betrieb in erster Linie Kriegerfrauen und Kriegsbeschädigte betraut worden waren. Die Zahl der Karten ist im Laufe der Lieferungsperiode auf 500 000, d. h.  $\frac{5}{6}$  aller Berliner Haushaltungen gestiegen; die Zahl der Verkaufsstellen, welche sich teils als Stände in den Markthallen, teils als Ladengeschäfte darstellten, betrug Ende März 1916: 193.

Das Reingewicht der geschlachteten Schweine betrug 1 051 269 kg. Hiervon wurden 79 650 kg gepökelt und geräuchert. Außerdem wurden in der im Vorjahre eingerichteten Schmalzsiederei auf dem Schlachthofe durch Personal der Schlachthofverwaltung etwa 100 000 kg Linsen und Micker zu etwa 70 000 kg Schmalz verarbeitet.

Ferner wurden in der Zeit vom 11. Juni 1915 bis 7. April 1916 die im Vorjahre von der Zentraleinkaufsgesellschaft m. b. H. angekauften eingefrorenen Schweine aneliefert. Ihr Gesamtgewicht betrug 1 645 071,5 kg. Hiervon wurden an das Publikum in aufgetautem Zustande 1 539 324,5 kg verkauft, der Rest zu Speck und Schinken verarbeitet. Hierbei ergab sich, daß das Schweinefleisch nach dem Auftauen sich in vorzüglichem Zustande befand; die in Schlächtereisen bis dahin vertretene Ansicht, gefrorenes Schweinefleisch eigne sich nicht zur Herstellung von Dauerwaren, hat sich als nicht zutreffend erwiesen. Die von der Schlachthofinspektion aus dem gefrorenen Schweinefleisch hergestellten Mengen Speck und Schinken, etwa 1500 kg waren von bester Beschaffenheit und von solchen Dauerwaren, die aus frischem Fleisch hergestellt sind, nicht zu unterscheiden. Auffallend ist, daß während des Pökels und Räucherns mit Mängeln behaftetes Fleisch (Stich) sich niemals gezeigt hat.

Durch die Schlachthofinspektion wurden im Berichtsjahre verkauft: 871 619 kg frisches Schweinefleisch, 9 852 kg gepökelt Rindfleisch, 31 617 kg gepökelt Kalbfleisch, 130 965 kg gepökelt Hammelfleisch, 1 539 324 kg gefrorenes Schweinefleisch, 282 011 kg Schmalz, 190 121 kg Kunstspeisefett, 651 394 kg Schinken, 1 355 008 kg Speck, 1 197 329 Pfund-Dosen Schweinefleischkonserven.

Am Schlusse des Berichtsjahres, also am 31. 3. 1916 setzte sich der verbliebene Bestand zusammen aus: 186 000 kg gepökelt Schweinefleisch, 26 096 kg geräuchertem Speck-Schinken, 74 543 kg geräucherten Speck, 78 833 kg Schmalz, 70 000 Pfund-Dosen Fleischkonserven, 100 000 Kilo-Dosen Wurstkonserven, 690 400 Pfund-Dosen dänische Konserven.

Diese aufgestapelten Mengen mögen groß erscheinen, reichen aber für eine Millionenstadt wie Berlin nicht im entferntesten für eine längere Zeit aus.

\* \* \*

## Der Mülheimer Schlacht- und Viehhofbetrieb in der Kriegszeit. Schlachthofdirektor Dr. Meyer, Mülheim a. R.

Die große Bedeutung zweckmäßig eingerichteter Schlacht- und Viehhöfe für die Lebensmittelversorgung der Städte trat in diesem Kriege besonders deutlich in Erscheinung. Mülheim a. d. Ruhr hatte 1 Jahr vor Ausbruch des Krieges den Neubau seiner Schlacht- und Viehhofanlage fertigstellen können. Würde Mülheim mit seinen 130 000 Einwohnern in der Kriegszeit auf seinen alten Schlachthof, der weder Bahnanschluß noch Kühlanlage besaß, angewiesen sein, wäre eine einigermaßen geordnete Versorgung der Bevölkerung, unter der sich allein etwa 40 000 Schwerst- und Schwerarbeiter befinden, kaum möglich gewesen sein.

Die neue Anlage hat sich in jeder Hinsicht bewährt. Da besonders große Kühlräume und auch ein Gefrierraum vorhanden waren, konnten schon im Anfang des Krieges etwa 2000 Ztr. Fleisch zum Preise von etwa 60 Pfennig für das Pfund gekauft und eingelagert werden, so daß später, als von der Regierung den Städten die Verpflichtung auferlegt wurde, große Mengen Vorräte an Fleisch- und Fleischwaren zu beschaffen, viel Geld gespart werden konnte. Nach dieser Zwangsanordnung der Regierung stiegen die Preise für Fleischwaren sprunghaft, während die Beschaffenheit der Ware im allgemeinen immer geringwertiger wurde.

Die Zahl der Schlachtungen schwankte im Verlaufe des Krieges sehr stark. Im Anfang 1915 stiegen die Schweineschlachtungen auf das Mehrfache der Friedensschlachtungen. Anfang 1915 wurden an einem Tage zeitweise mehr Schweine geschlachtet als sonst in 14 Tagen. In dieser Zeit war die Schabemaschine von besonders großem Wert. Auch im übrigen erwiesen sich die Einrichtungen der Schlachthallen als sehr praktisch und ausreichend für den stark gesteigerten Betrieb. Im Gegensatz dazu gingen im Sommer 1916 die Schlachtungen besonders an Schweinen bis auf 5 Proz. der Friedensschlachtungen zurück. Als vorteilhaft erwies sich bei dem schwankenden Betrieb die Gasheizung, da sie besonders anpassungsfähig ist. Diese gestattet, jederzeit in kürzester Frist am Verbrauchsort heißes Wasser oder Dampf in einer genau der Zahl der Schlachtungen entsprechenden Menge herzustellen. Dagegen ist Gas gegenüber der Kohlenfeuerung wirtschaftlich nicht konkurrenzfähig, wenn es sich um einen mehr gleichmäßigen, starken Betrieb handelt.

Im Anfang des Krieges wurde viel Auslandsvieh und später eine erhebliche Menge ausländisches Fleisch, im Jahre 1916 fast  $\frac{1}{2}$  Million Kilogramm, eingeführt. Auf Antrag der Stadtverwaltung wurde hier eine neue Auslandsfleischbeschau stelle eingerichtet. Auch eine Konservenfabrik für Heereslieferungen wurde auf dem Schlachthof untergebracht, und dadurch wurden die Betriebseinnahmen verbessert. Nach Eingehen der Konservenfabrik wurde in diesen Räumlichkeiten eine Garnisonschlächtereie eingerichtet.

Die ausgedehnten Kühlräume ermöglichten es, außer größeren Mengen Fleisch- und Fleischwaren auch die für die Versorgung der Bevölkerung erforderlichen Mengen Butter, Schmalz, Margarine, Käse, Eier, Fische, Milch und andere leicht verderbliche Waren einzulagern. Von dem

Schlachthof aus erfolgt die Verteilung des Fleisches, der Speisefette und eines Teils der übrigen Waren. Die Butter und Margarine wird auf dem Schlachthof mittels Butterformmaschine abgefertigt, verpackt und in plombierten Kisten an die Geschäfte abgegeben. Die Geschäfte haben die Fett- und Fleischkartenabschnitte zur Kontrolle bei der Schlachthofverwaltung wieder einzureichen. Es handelt sich wöchentlich um mehr als  $1\frac{1}{2}$  Millionen Abschnitte. Der Umfang der vom Schlachthof aus zur Verteilung kommenden Mengen zeigt sich auch darin, daß durch die Schlachthofkasse, ohne die auf Rechnung an die städtischen Verkaufsstellen und Anstalten gelieferten Warenmengen, monatlich jetzt mehr als 1 Million Mark vereinnahmt werden. Im letzten Vierteljahr wurden durch die Bahn dem Schlacht- und Viehhof etwa 100000 Ztr. zugestellt. Trotzdem es sich zumeist um leicht verderbliche Waren handelt, ist dank der guten Kühlräume der durch Verderben entstehende Verlust außerordentlich gering; er beträgt nicht annähernd ein Tausendstel.

Anfang September 1914 wurde auf dem Schlachthofe und zwar im Freibankgebäude die erste städtische Kriegsküche eingerichtet, aus der bereits mehr als  $\frac{1}{2}$  Million Portionen verabreicht wurden. Zu Beginn des Krieges wurde von hier aus auch die Verpflegung der durchfahrenden Truppen wirksam unterstützt. Die übrigen Kriegsküchen der Stadt werden vom Schlachthofe aus mit Fleisch, Fett und auch anderen Waren versorgt.

Im Freibankgebäude ist ferner eine der städtischen Verkaufsstellen untergebracht. Auch die Verteilung von Kartoffeln und Kohlen an die Kriegerfrauen der beiden Stadtteile Speldorf und Broich erfolgte auf dem Schlachthofe.

Seit August 1916 ist ferner eine Gemüse-dörranstalt im Schlachthofe eingerichtet, in der 4 Zimmermannsche Darren aufgestellt sind. Täglich können etwa 200 Ztr. Gemüse getrocknet werden. Auf dem Schlachthofgelände wurden etwa 300 Waggons Steckrüben und Runkeln eingemietet.

Zu erwähnen ist noch, daß auch etwa 50000 lebende Hühner und mehrere Waggons Enten aus Holland eingeführt wurden. Ein Teil wurde zu Nutz- und Zuchtzwecken abgegeben, der größere Teil geschlachtet. In dem kleinen, auf dem Schlachthofgelände angelegtem Fischteiche werden mehrere Hundert Karpfen und Schleie gemästet. Bei günstigen Gelände-verhältnissen ist die Anlage von Karpfenteichen in Verbindung mit dem Schlachthofe zu empfehlen. Es können dort noch viele Nährstoffe nützlich verwendet werden, die sonst nur die Kanalisation und Kläranlage unangenehm belasten. Der Gewinn, auf 1 Quadratmeter Teichfläche berechnet, beträgt hier im Jahr  $\frac{1}{2}$ —1 M. Es werden im Frühjahr schnellwüchsige, zweisümmrige, etwa  $\frac{3}{4}$ —1 Pfund schwere Karpfen eingesetzt, die dann im Winter 2—2 $\frac{1}{2}$  Pfund wiegen.

Erheblich war die für die Bevölkerung bezogene Menge Ferkel und Läufer Schweine. Mehrere Tausend wurden zum Selbstkostenpreise an hiesige Einwohner abgegeben. Im Jahre 1915 wurden Ferkel, 1916 dagegen nur Läufer Schweine bezogen. Etwa 500 Schweine werden im Schlachthofe selbst gemästet. Zur Verbesserung der

Milchversorgung beschaffte die Stadtverwaltung 150 Milchkühe, die hiesigen Landwirten zum Selbstkostenpreise verkauft, oder gegen Bezahlung einer Abnutzungsgebühr mietweise überlassen wurden. 40 Milchkühe sind auf dem Schlachthofe selbst eingestellt, um mit dieser Milch in Notfällen einen Ausgleich herbeizuführen. Neben der Eisfabrik im Schlachthof wird zur Zeit eine Molkerei eingerichtet, die als Milchzentrale dienen soll. Die angelieferte Milch soll hier untersucht, gereinigt, gekühlt, in besonderen Fällen auch pasteurisiert und, soweit es nach den jetzigen Bestimmungen erforderlich ist, verbuttert werden. Die der Stadt von auswärts gelieferte Butter kann hier nötigenfalls auch geknetet werden.

Seit einigen Monaten ist ferner eine Wurstzentrale auf dem Schlachthofe im Betrieb. Die Wurstzentrale arbeitet auf Rechnung der Fleischerinnung, steht jedoch unter städtischer Kontrolle. Die Schlachtungen der eingelieferten Schlacht-tiere erfolgen ausschließlich auf Rechnung der Stadtverwaltung. An die Metzger wird entsprechend der Kundenliste das Fleisch verteilt. Das hier zur Verteilung kommende Rind-, Kalb- und Schaffleisch wird in 3 Klassen gesondert und durch entsprechende Abstempelung gekennzeichnet. Die Fleischer erhalten das Fleisch 30 Pfennig unter Ladenpreis.

Vom 1. Februar ab wird hier eine Sammelstelle für Schlacht-tiere eingerichtet. Die von der Provinz Hannover für die Rheinprovinz zu liefernden Schlachtschweine, Kälber und Schafe kommen nach der Sammelstelle Schlachtviehhof-Mülheim-Speldorf und werden von hier aus nach Anweisung des Rheinischen Viehhandelsverbandes an die einzelnen Kommunalverbände weitergesandt.

Auch an anderen wichtigen Aufgaben, z. B. der Futtermittelversorgung beteiligte sich der Schlachthof. Für die Verarbeitung der anfallenden Konfiskate und Schlachtabfälle ist ein größerer Hönckescher Verwertungsapparat und ein Haasscher Trockenapparat aufgestellt.

Der Verkehr auf dem Schlacht- und Viehhof war in der Kriegszeit außerordentlich gesteigert. Wirtschaftlich hat sich der Betrieb des Schlacht- und Viehhofes so gestalten lassen, daß im ersten Kriegsjahre ein ziemlicher Überschuß erzielt und weiterhin die Ausgaben noch durch die Einnahmen gedeckt werden konnten.

Die Erfahrungen in diesem Kriege zeigen, daß die Schlacht- und Viehhöfe die gegebenen Zentralstellen für die Lebensmittelversorgung der Städte sind und als solche eingerichtet werden müssen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bücherschau.

— **Mikrokosmos.** Zeitschrift für angewandte Mikroskopie, Mikrobiologie, Mikrochemie und mikroskopische Technik. X. Jahrg., Heft 2—4. Stuttgart, Geschäftsstelle des Mikrokosmos. Jährlich 12 Hefte und 2 kostenlose Buchbeilagen. Halbjährlich 3,60 M. (S. auch Heft 6, S. 89 dieser Zeitschrift.)

Die Bekämpfung tierischer Schädlinge ist eine gerade jetzt für Garten-, Land- und Forst-

wirtschaft wichtige Frage. Ein wertvoller Bundesgenosse der Menschen in diesem Vernichtungskampf sind die auf Insekten schmarotzenden Pilze. Wie verheerend sie wirken, können wir allherbstlich am großen Sterben der Fliegen beobachten. Andere Pilze vernichten die schädlichen Raupen des Goldafter, Heuschrecken, Blattläuse usw. Zu nachdrücklicher Erforschung all dieser Pilzformen erneut aufgefordert und Wege dazu gewiesen zu haben, ist das Verdienst der Zeitschrift „Mikrokosmos“. Aus dem vielseitigen, anregenden Inhalt der Hefte 2—4 sei vor allem auf Oettlis Versuche mit lebenden Bakterien hingewiesen, einer Anleitung zum selbstständigen Arbeiten auf diesem Gebiet, die jedem Naturfreund die fesselnde Wissenschaft auf Grund eigener Beobachtung erschließt. Dem Chemiker dienen die Einführung Dr. Pooths in die Mikroanalyse, dem Photographen Reukaufs Lebensbilder, dem für Tier- und Pflanzenleben interessierten Leser zahlreiche fesselnde Studien und Berichte, so daß jeder Leser zahlreiche Arbeiten findet, die seinen Sonderinteressen dienen. Besonders hervorgehoben seien noch die Angebote erstklassiger Präparate, die als wertvolle Studienleitungen durch die Geschäftsstelle des „Mikrokosmos“ den Mitgliedern der Vereinigung geliefert werden. Wir empfehlen jedem tätigen Naturfreund, sich ein Probeheft des „Mikrokosmos“ kommen zu lassen.

## Kleine Mitteilungen.

— **Zur Frage der Entstehung des anaphylaktischen Anfalles.** Bisher wurde allgemein angenommen, daß das anaphylaktische Gift durch parenteralen Abbau von artfremdem Eiweiß entsteht. Es ist aber anzunehmen, daß sich diese Ansicht wird ändern müssen, nachdem Paul Schmidt-Gießen (Zschr. f. Hyg. 83, H. 1, Ref. M. m. W. 8) die Versuche auf eine andere Grundlage gestellt hat. Der ganze Vorgang der Anaphylaxie läßt sich danach ungezwungen als auf physikalischem Wege entstanden erklären. Schmidt konnte mit großer Regelmäßigkeit das anaphylaktische Gift durch Behandlung art-eigenen aktiven Meerschweinchen-serums mit eiweißfreiem Stärkekleister (0,5 g frisch bereiteter 10 proz. Stärkekleister auf 5 ccm Serum) erzeugen. Sodann ließ sich die giftige Substanz mittels Filtration durch Berkefeldfilter aus dem Serum entfernen, wobei das Filtrat auch in großen Dosen für Meerschweinchen vollkommen unschädlich war. Noch mit 0,0002 g eiweißfreien Kleisters konnte ein Anfall erzielt werden. Wahrscheinlich ist das Gift nicht gelöst, sondern feinstens suspendiert. Nach der Meinung

Schmidts dürften die Giftsubstanzen leicht adsorbierbare labile Portionen der Globuline sein, die aus elektrisch negativ geladenen Kolloiden, ganz besonders Stärkekleister und Bakterien, in ihrem Korn vergrößert und energisch adsorbiert werden. Diese vergrößerten Globulinteilchen, die nicht vollständig durch Abfiltrieren zu entfernen sind, würden dann wie Fremdkörpersubstanzen bei der Injektion im Blut und weiter adsorbierend wirken. Auf dieser Annahme basierend ließen sich weiter die ganzen klinischen Erscheinungen des Schocks und die pathologisch-anatomischen Veränderungen beim plötzlich gestorbenen Meerschweinchen erklären. Im Original sind die Deutungen seiner Versuche und die Versuche selbst ausführlich wiedergegeben.

— **Toxine und Antitoxine der pyogenen Staphylokokken.** Toxogene Staphylokokken - Kulturen scheiden echtes lösliches Toxin ab, das je nach der Versuchsanordnung — an Kaninchen — langsamer oder rascher, bei intravenöser Injektion in wenigen Minuten wirkt. Es macht Veränderungen am Blute und an den kleinen Gefäßen des ganzen Körpers. Bei Injektion genügender Dosis in die Jugularis treten nach den Untersuchungsergebnissen von V. K. Ruß-Wien (Zsch. f. exper. Path. u. Ther. 18, II. 2) schon im kleinen Kreislauf schwere Veränderungen auf: Verstopfung der Kapillaren, Stauung gegen das rechte Herz (enorme Blähung der rechten Kammer und der Pulmonalis), während das linke Herz fast leer schlägt: als Folge der Stauung Lungenschwellung, Lungenstarrheit, endlich Lungenödem. Globulöse Thromben ließen sich in der Lunge nicht finden, wurden aber in der Niere angetroffen. Das in den Bakterienleibern enthaltene Gift läßt sich extrahieren und ist mit dem löslichen Toxin identisch. Sowohl mit dem löslichen Toxin wie mit Bakterienleibern kann man durch Immunisierung Sera gewinnen, die antitoxische wie auch antiinfektiöse Eigenschaften besitzen.

— **Über einen Fall von echtem Morbus maculosus beim Rinde** berichtet Oettlo-Lindau in Nr. 6 der M. t. W. Mit Rücksicht auf die Hinfälligkeit des Tieres, eines erkrankten Ochsen, den äußerst frequenten Puls, die hohe Temperatur, den geringen blutig-schleimigen Kotabsatz, wurde die sofortige Schlachtung angeraten. Hierbei zeigte sich das Unterhautzellgewebe sowie das intramuskuläre Bindegewebe mit Blutungen durchsetzt. Der ganze enthäutete Körper war wie mit Blutspritzern besät. Die serösen Häute der inneren Organe, Magen, Darm, Herzohren usw. waren mit ebensolchen Blutungen besetzt. Die Milz war ungeheuer vergrößert, stark verdickt. Die Milzpulpa war jedoch fest und hellrot. Das Blut war gut geronnen. Trotz der Beschaffen-



heit der Milz und des Blutes, welche den Verdacht auf Milzbrand nicht annehmen ließ, wurde ein solcher ohne nähere Untersuchung nicht von der Hand gewiesen und die verschiedensten Blutausstriche wurden mikroskopisch untersucht. Wie zu erwarten war, fehlten Milzbrand- oder ähnliche Bazillen vollkommen. Es konnten nur kokkenartige Bakterien nachgewiesen werden. Die Nasenschleimhaut war mit Petechien besetzt. Im Leben wurde Blutausfluß aus der Nase beobachtet. Es handelte sich nach Oettle um einen vollkommen einwandfrei nachgewiesenen hochgradigen Fall von Morbus maculosus, eine Krankheit, die beim Rinde zu den Seltenheiten gehörte.

— **Einen Fall von Tollwut beim Pferde** teilt Oberstabsveterinär Kühn mit (Ztschr. f. Vet.-Kunde 1916, H. 11, Ref. M. t. W. 7). Kühn beobachtete bei einem Pferde folgende Erscheinungen: Das Tier riß sich eines Morgens los, schlug um sich, versuchte nach Menschen und Tieren zu beißen und konnte nur mit Mühe wieder angebunden werden. Nachmittags riß es sich wieder los, jagte davon, geriet in das 4 Kilometer entfernte Räudebiwak eines Pferdelazarettes, wo es Pferde und Mannschaften zu beißen versuchte. Von da drang es in ein Haus und trank daselbst stehendes heißes Wasser. Ergriffen und festgebunden, scheuerte es häufig am Anbindepfahl, trippelte hin und her, machte Kaubewegungen, knirschte mit den Zähnen und stellte sich zum Stallen an. Auf sich nähernde Personen stürzte das Tier los und versuchte zu beißen. Bei vorgehaltenen Zweigen wiederholten sich die gleichen Erscheinungen. Das Tier wurde getötet und der Kopf an die Tierärztliche Hochschule in Budapest gesandt, die das Gehirn untersuchte und Tollwut feststellte.

— **Über den Eiweißgehalt der Stärke und eine Methode der Herstellung eiweißfreier Stärkepräparate.** Wirklich eiweißfreie Stärke gab es bisher nicht im Handel. Die besonders eiweißarmen Präparate von Klopfer-Dresden zeigten immer noch eine Menge von 0,14, 0,13 und 0,08 Proz. Stickstoffsubstanz. Das Verfahren von Ludwig Möser-Gießen (Zschr. f. Hyg. 83, H. 1,) die Stärke eiweißfrei zu bekommen, beruht auf der eiweißlösenden Wirkung der alkoholischen Kalio- oder Natronlauge. Zu 50 g Weizenstärke, die in 100 ccm Wasser angerührt ist, gibt man zunächst 100 ccm 95 proz. Alkohol, alsdann 50 ccm Natronlauge (spez. Gew. 1,3) und dann noch 50 ccm Alkohol. Nach weiterem Zusatz von 100 ccm Alkohol läßt man drei bis fünf Tage stehen und bringt dann den Stärkebrei auf einen Buchnerschen Porzellantrichter. Die Masse wird endlich mit 50 proz. Alkohol und salzsäurehaltigem

Wasser ausgewaschen und getrocknet. Zur Bestimmung minimalster Mengen Stickstoffes benützte Klopfer die kolorimetrische Ammoniakbestimmung.

— **Untersuchungen über die vegetabilischen Parasiten in Hühneriern.** Aus den eingehenden Untersuchungen von M. Bornand (Mitt. Lebensm.-Unters. u. Hyg., veröffentl. v. Schweizer. Gesundheitsamt, 1914, 5, 138—159. Ref. Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, H. 12) sind folgende Ergebnisse hervorzuheben: Alle Eier, die bei der optischen Prüfung anomal erschienen, enthielten Bakterienkeime. Am häufigsten wurde der *Bacillus proteus vulgaris* in faulen Eiern angetroffen. Unter frischen Eiern enthielten 58 Proz. Bakterienkeime. Am leichtesten wird von den Bakterien das Eigelb angegriffen, das von gewissen Keimen unter Erzeugung schwefelhaltiger Abbauprodukte vollständig verflüssigt wird. Das Eiweiß wird dagegen vielschwerer, und zwar nur von Bakterien, nicht aber von Fadenpilzen angegriffen. Die in den Eiern enthaltenen Bakterien werden durch 3—5 Minuten langes Kochen nicht abgetötet, da die Eier im Innern nach etwa 5 Minuten erst eine Temperatur von 63° erreicht haben. B. konnte ferner feststellen, daß Eier, welche äußerlich von Fäkalien beschmutzt waren, in ihrem Innern dieselben Bakterien und Fadenpilze zeigten, die auch in den betreffenden Fäkalien anzutreffen waren, nämlich: *B. coli*, *B. fluorescens*, *B. paratyphi* B, *B. pneumoniae*, *Cladosporium herbarum*. Das Eindringen der Bakterien und Fadenpilze ist abhängig einerseits von der Beweglichkeit der betreffenden Organismen, andererseits von dem Feuchtigkeitszustand der Umgebung des Eies. Als praktische Regel ergibt sich aus den Darlegungen, daß Eier am besten vor Fäulnis geschützt werden, wenn man für große Reinlichkeit und Trockenheit des Nestes Sorge trägt, und sie, nachdem man sie von anhaftendem Schmutz gereinigt hat, an einem sauberen, trockenen Orte aufbewahrt. Bei Eiern, die längere Zeit aufgehoben werden sollen, verstopft man die Poren der vorher gut gereinigten Eierschale mit Hilfe der üblichen Konservierungsarten.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

**Den Heldentod fürs Vaterland starb:**  
Paul Anger, Veterinär (Tierarzt aus Annaberg).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse**  
wurde ausgezeichnet:

Hans Börner, Leutnant und Kompagnieführer,  
aus Dessau (Studierender der Kgl. Mil.-Vet.-  
Akademie in Berlin).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:**

Fritz Keil, Veterinär aus Berlin.

Ignaz Keller, Oberveterinär (Tierarzt in Herzogenrath).

Walter Hesse, Veterinär (Tierarzt in Scheibenberg).

Hans Burkhardt, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Landsberg (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Josef Fortner, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Kreuz (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

— **Zur Beförderung der Veterinäre** dürfen nach einer am 27. Januar d. J. erlassenen Verfügung des Kriegsministeriums, Allgemeines Kriegs-Departement, vorgeschlagen werden:

**A. Beurlaubtenstand (einschl. Ersatzreserve)**

**zum Stabsveterinär:**

1. Die Oberveterinäre mit einem Oberveterinärpatent vom Jahre 1911 oder früher, die die Bedingungen der Ziffer 157b\*) der Militär-Veterinär-Ordnung erfüllt haben, sofern sie nach ihrem Unterveterinärdienstalter vor dem ältesten aktiven\*\*) Oberveterinär stehen;

2. auf Grund der Ziffer 174 der Militär-Veterinär-Ordnung die Oberveterinäre, die ein Oberveterinärpatent vom Jahre 1909 oder früher besitzen, mindestens drei Monate während des gegenwärtigen Krieges im Heeresdienst gestanden und

- a) ein Lebensalter von 40 Jahren überschritten haben oder
- b) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört und ein Lebensalter von 35 Jahren überschritten haben.

**B. Landsturmpflichtige und nicht mehr wehrpflichtige Tierärzte**

**zum Stabsveterinär:**

auf Grund der Ziffer 174 der Militär-Veterinär-Ordnung die Oberveterinäre und nicht wehr-

\*) Ziffer 157b lautet: Oberveterinäre des Beurlaubtenstandes müssen die Stabsveterinärprüfung bestanden haben oder als Lehrer an Universitäten, Hochschulen und Akademien oder als beamtete Tierärzte (hierzu gehören auch die Grenztierärzte in Elsaß-Lothringen) im Reichs- und Staatsdienst angestellt sein oder sich das für die Erlangung dieser Stellen vorgeschriebene Fähigkeitszeugnis erworben haben, ehe sie zur Beförderung zu Stabsveterinären vorgeschlagen werden dürfen.

\*\*) Der älteste aktive Oberveterinär hat z. Zt. ein Unterveterinärdienstalter vom 6. August 1907.

pflichtigen Tierärzte, die einen Approbationschein vom 1. Juni 1901 oder früher besitzen und

- a) ein Lebensalter von 40 Jahren überschritten haben oder
- b) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört und ein Lebensalter von 35 Jahren überschritten haben.

— **v. Behring** †. Wirklicher Geheimer Rat Emil v. Behring ist am 31. März nach längerem Leiden im Alter von 63 Jahren in Frankfurt a. M. gestorben.

— **Hans Hauptner-Stiftung.** Am 60jährigen Gedenktage der Gründung der Fabrik zur Anfertigung von Instrumenten für Tiermedizin und Tierzucht von Hans Hauptner hat der derzeitige Inhaber der Firma, Königl. Kommerzienrat Rudolf Hauptner, zum Dank für die 60 Jahre hindurch mit der Tierärztlichen Hochschule und dem tierärztlichen Stande unterhaltenen guten Beziehungen und um das Andenken seines am 8. April 1901 verstorbenen Vaters zu ehren, eine Stiftung von 60 000 M errichtet, die den Namen „Hans Hauptner-Stiftung“ führt und ihren Sitz in Berlin hat.

Die Hans Hauptner-Stiftung ist vornehmlich für Söhne im Kriege gefallener oder dienstunfähig gewordener Tierärzte bestimmt.

— **Ein Verband der Ziegenzuchtvereine Westpreußens** wurde in Danzig gegründet. Zum Vorsitzenden wurde gewählt Kreistierarzt Dr. Bohtz, Putzig, zum Geschäftsführer der Wanderlehrer für Tierzucht an der Landwirtschaftskammer zu Danzig Förster. Zwei Zuchtrichtungen sollen gefördert werden, nämlich die der weißen, hornlosen Saanenziege und die der braunen, hornlosen Ziege unter Begrenzung der Zuchtgebiete. Die ersten Lämmer- und Ziegenmärkte werden voraussichtlich in den Monaten Mai bis Juli d. J. abgehalten werden. Eine Körordnung wurde festgelegt. Die erste Ankörung der Tiere erfolgt im Herbst d. J. Der Anschluß an die Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen wurde beantragt; ebenso soll der Anschluß an die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft bewirkt werden. Hierzu ist erforderlich, daß die Mitglieder ihre Tiere, ob reinrassig oder Kreuzungstiere, nur von angekörten Böcken decken lassen. Sämtliche Vereine sind verpflichtet, ordnungsmäßige Zuchtbücher und Deckregister zu führen. Die Herdbuchführung übernimmt der Geschäftsführer des Verbandes. Durch diese, für Verbandsmitglieder bindende Verpflichtungen wird eine Herdbuchzucht erreicht.

— **Derzeitige Milchpreise in verschiedenen Orten.** Nach Mitteilung der „Molk.-Ztg.“ gilt das Liter Milch: in Rummelsburg in Pommern, Vollmilch

18, Magermilch 8 Pfg.; im Landkreis Danziger Höhe, Vollmilch bei Abgabe vom Erzeuger an die nächste Sammelstelle oder Molkerei 22/24, bei Abgabe im Kleinverkauf 26/28 Pfg., Mager- und Buttermilch bei Rückgabe an den Vollmilcherzeuger 11/13 und bei Abgabe an eine Bedarfsgemeinde im Kleinverkauf 14/16 Pfg.; in Schwerin, in Rostock und in den kleinen Landstädten Mecklenburgs, Vollmilch 24 Pfg.; in München, kostenfrei angeliefert, Vollmilch 24 Pfg. (Spannung für den Handel 6 Pfg.); in Fürth, Vollmilch 26/28 Pfg.; in Stralsund, Vollmilch 28, Mager- bzw. Buttermilch 18 Pfg.; in Hagen in Westfalen, Vollmilch ab Stall oder Laden 28 Pfg., vom Wagen 30 Pfg., in Flaschen 32 Pfg., vom Erzeuger an Händler 25 Pfg.; in Lübeck, Vollmilch 30, Magermilch 20 Pfg., bei Ablieferung in das Haus des Verbrauchers mit 2 Pfg. Zuschlag; in Berlin, Erzeugerpreis für Vollmilch 30/32, Magermilch 20 Pfg., im Kleinhandel für Vollmilch 40 Pfg.; in Leipzig, Vollmilch im Laden 38 Pfg., ins Haus gebracht 40 Pfg.; in Mannheim, von städtischen Kühen gewonnene Vorzugsmilch 60 Pfg., unter Hinterlegung von 30 Pfg. für eine Halbliterflasche.

— **Verschwendung.** Wie das Kaiserliche Gesundheitsamt und die Reichsstelle für Speisefette mitteilen, werden in 40 Molkereien täglich zusammen 19 000 Liter Molke nicht weiter verwertet. In dieser Menge sind neben den Salzen und Säuren der Milch etwa rund 1000 kg Milchezucker und 200 kg Eiweiß enthalten.

Warum, fragt die „Molk.-Ztg.“, greifen die zuständigen Behörden angesichts der herrschenden Milchknappheit nicht ein, die Verkäsung der betreffenden Milch auszuschließen und die Milch den ihrer bedürftenden Städten zuzuführen, oder, falls dies irgendwelcher Umstände wegen unmöglich wäre, die Molke wenigstens der Verfütterung zuzuführen?

— **Die Fälle strafbarer Milchverfälschungen** mehren sich weiter. Gemeldet wurden neuerdings folgende Strafen: 300 M und 3 Wochen Gefängnis in Hannover; 500 M und 4 Wochen Gefängnis in München; 750 M in Suwalki; 600 M in Berlin; 5 Monate Gefängnis in Gera; je 1000 M in Danzig und in Düsseldorf; 800 M und 1 Monat Gefängnis für die Mutter, 400 M und 2 Wochen Gefängnis für eine und 400 M für eine zweite Tochter in Braunschweig; je 3000 M und 9 Monate Gefängnis für Mann und Frau in Berlin.

In Österreich ist jüngst Milchplantscherei als Verbrechen bestraft worden. Wie die „Bohemia“, Prag, berichtet, hatte eine Schaff-

nerin aus Podersam vier Monate hindurch ihre Milchabnehmer dadurch schwer betrogen, daß sie der täglichen Verkaufsmenge von 200 Liter Milch 9 bis 10 Liter Wasser hinzufügte. Sie wurde zu 2 Monaten einfachen Kerkers, verschärft durch zwei Fasttage, verurteilt.

— **Mit dem Klippfisch** hat sich die Groß-Berliner Bevölkerung, trotz alle Versuche der Gemeinden, nicht recht befreunden können. Das ist um so verwunderlicher, als man im Ausland in den besten Gastwirtschaften den Klippfisch als geschätztes Gericht auf der Speisekarte findet. In ganz Amerika, in Skandinavien und England gibt es die verschiedensten Gerichte von Klippfisch, mit denen man es auch bei uns einmal versuchen sollte. Dabei ist freilich folgendes zu beachten: Die zur Herrichtung abgeschnittenen Stücke des Fisches müssen kurze Zeit in gewöhnlichem Leitungswasser gewaschen, hierauf in frischem Wasser 8—10 Minuten lang gekocht werden. Dann wäscht man das Stück in reichlich neuem frischen Wasser abermals kurze Zeit. Gleichzeitig wird der Fisch von Gräten und allerlei Unsauberkeiten befreit, hierauf kommt er wieder in frisches Wasser und wird darin zerlegt. Man läßt ihn 15 Minuten liegen, dann ist er für weitere Zubereitung gebrauchsfertig. Will man Buletten von Klippfisch machen, so wird der Fisch durch die Mühle getrieben, das Dreifache an gekochten Kartoffeln in der Presse zerkleinert und mit dem Fisch unter Zusatz von ein wenig feingehackter Zwiebel zusammengedrückt. Man macht den Brei durch Hinzugießen von Wasser geschmeidig (anstatt des Wassers läßt sich auch ein zu Schnee geschlagenes Ei verwenden). Aus dieser Masse formt man Buletten, die man in wenig überhitztem Fett bäckt. Sehr schmackhaft ist auch Klippfisch-Frikassee. Der nach Vorschrift behandelte Fisch wird mit gekochten, in Scheiben geschnittenen Kartoffeln, etwas Zwiebel und unter Zusatz von ein wenig Wasser und Fett in einen Topf getan und solange gekocht, bis das Wasser verdunstet ist. Als Würze fügt man eine Messerspitze mit Essig verrührten Mehls hinzu. Sehr schmackhaft ist Klippfischsalat. Hierbei wird der Fisch kalt mit kalten, gekochten und in Scheiben geschnittenen Kartoffeln schichtweise angerichtet, mit roten Rüben garniert und mit einer Mayonnäsentunke leicht übergossen. Selbstverständlich kann man den nach der oben erwähnten Vorschrift hergerichteten Fisch auch ohne weiteres mit irgendeiner Tunke (aus Mostrich, Petersilie, Dill usw.) oder mit einem fertigen Gemüse anrichten.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Mai 1917.

Heft 15.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Zur Verwertung des Meerschweinchenfleisches.

Von

Professor Dr. H. Raebiger,

Leiter des Bakteriolog. Instituts der Landwirtschaftskammer zu Halle a. S.

In meinen Artikeln über die Verwertung der Meerschweinchenfelle in Nr. 52, 1914 und 11, 1915 der B. T. W. habe ich bereits darauf aufmerksam gemacht, daß sich das rohe Fleisch der nach der Tötung gesund befundenen Meerschweinchen besonders als Futter für die Raubvögel der Zoologischen Gärten geeignet erwiesen hat, und daß sich das Fleisch der nach der Verimpfung tuberkuloseverdächtigen Materials erkrankten Tiere im gut gekochten Zustande als Hunde- und Katzenfutter verwenden läßt.

In Friedenszeiten wurden 5 Pfg. für ein abgezogenes Meerschweinchen gezahlt, jetzt dürften die Preise mehr als das Doppelte betragen.

Das Meerschweinchenfleisch kommt aber auch als Nahrungsmittel für Menschen in Betracht. In der Heimat des *Cavia porcellus* L. (cobaya), Peru, Bolivia, Colombia und Ecuador war das Fleisch schon zu den Zeiten der Inkas Volksnahrung und bildet noch heute die hauptsächlichste Fleischnahrung der in abgelegeneren Gegenden Perus wohnenden Indianer. Auch im Süden Europas soll das Meerschweinchenfleisch keine ungewöhnliche Kost darstellen, ebenso wie es in Ungarn, Siebenbürgen und Südfrankreich usw. bekannt ist.

In den Volkskreisen, die Hamsterfleisch verzehren, wird auch Meerschweinchen-

fleisch gegessen. Es soll, wie mir aus dem Kreise Halberstadt mitgeteilt wurde, ähnlich wie Hamster- und Dachsfleisch schmecken und einen hammeltalähnlichen Beigeschmack haben.

Im Hinblick auf die große Zahl der für biologische Untersuchungen verwendeten Meerschweinchen, deren Fleisch nach der Tötung der Tiere keinerlei Bedenken zur Verwendung als Nahrungsmittel bietet, hielt ich es für angezeigt, selbst die genießbarkeit des Meerschweinchenfleisches nachzuprüfen. Für diesen Zweck ließ ich zunächst das Fleisch auf seinen Nährstoffgehalt untersuchen. Der Vorsteher der agrikultur-chemischen Kontrollstation der hiesigen Landwirtschaftskammer, Herr Professor Dr. H. C. Müller, erklärte sich in freundlicher Weise bereit, eine Durchschnittsanalyse von 4 Tieren anzufertigen.

Das Fleisch wurde (nicht nach Organen getrennt) von den Knochen befreit, gründlich gemischt und zerkleinert für die Untersuchung verwendet. Wie aus der uns übersandten Analyse hervorging, enthielten geschlachtete, enthäutete und ausgeweidete Meerschweinchen „72,25 Proz. Wasser, 18,85 Proz. stickstoffhaltige Substanz (Protein), 8,05 Proz. Fett, 1,18 Proz. Asche. 17,56 Proz. Protein sind verdaulich, d. h. der Verdaulichkeits-Koeffizient des Roh-Proteins beträgt 93,35“.

Hiernach habe ich zunächst im kleineren Kreise von 3 Personen ein Meerschweinchenessen veranstaltet. Es wurde dazu ein ausgewachsenes weibliches Tier verwendet, das nach dem Töten durch Kopfschlag

690 g wog. Von diesem Gewicht entfielen auf die Haut einschließlich der unteren Extremitäten 112 g, auf Magen und Darm mit Inhalt 180 g, auf Kopf, Herz, Lungen, Leber, Milz und Nieren 101 g und auf das Muskelfleisch mit Knochen 270 g.

Obwohl das Meerschweinchen in der Hauptsache mit Heu und Wasser ernährt worden war und nur als Beifutter täglich ein paar Futterrüben erhalten hatte, hatte sich dennoch am Übergang des Halses zum Rücken, hinter dem Schulterblatt, am Buggelenk, in der Achselhöhle, in der Kniefalte, in der Umgebung der Nieren und am Gekröse Fettgewebe entwickelt. Die Fettablagerungen ließen sich leicht ablösen und wogen 27 g. Das Fett hatte eine gelbliche Farbe, war geruchlos und ungefähr von der Konsistenz des Gänsefettes. Es schmolz bei etwa 39° C.

Nachdem das ausgeschlachtete Meerschweinchen nebst Organen 24 Stunden im Kühlraum aufbewahrt worden war, fand die Zubereitung statt. Der größere Teil des Rückens mit Rippen und Bauchmuskulatur sowie ein Vorderschenkel, Kopf, Hals, Herz, Lungen und Nieren wurden in leicht gesalzenem Wasser gekocht. Anderweitige Zutaten wurden nicht verwendet, um den Geschmack in keiner Weise zu beeinträchtigen. Der beim Kochen entstehende Geruch wurde weder als unangenehm noch als eigenartig empfunden, vielmehr übereinstimmend als dem Hühnerfleisch ähnlich bezeichnet. Die Kochzeit währte 3 Stunden. Das Fleisch war hiernach sehr zart und von großem Wohlgeschmack, in jeder Beziehung am meisten dem Taubenfleisch gleichend.

Ein Vorderschenkel, die beiden Hinterschenkel, der kleinere Teil des Rückens und die Leber wurden in Ermangelung von Butter oder dergl. im Meerschweinchenfett angebraten und alsdann unter Hinzufügung von Meerschweinchenfleischbrühe in der üblichen

Weise 1½ Stunde bis zum Garwerden geschmort. Der beim Anbraten sich entwickelnde Geruch glich etwa dem von erhitztem Öl oder demjenigen, der beim Backen von Kartoffelpuffer in Öl entsteht. Nach längerem Schmoren verlor sich dieser Geruch etwas und glich nach der Ansicht der Teilnehmer an dem Probeessen dem bratenden Kaninchenfleisches. Auch im angebratenen bzw. geschmorten Zustande schmeckte das Meerschweinchenfleisch wie Taubenfleisch und war frei von jedem fremden Beigeschmack. Die Faser des Meerschweinchenfleisches war nicht ganz so fein, aber doch so zart wie die des Taubenfleisches.

Die Meerschweinchenfleischbrühe, ohne jeden Zusatz von Gewürzen genossen, schmeckte wesentlich kräftiger als Taubenbrühe und kam in Geruch und Geschmack der Hühnerfleisch- oder der Kalbfleischbrühe am nächsten.

Nach diesen Feststellungen habe ich ein größeres Probeessen veranstaltet, an dem 11 Personen teilnahmen. Für diesen Zweck wurden 5 Meerschweinchen ausgewählt, die in der üblichen Weise mit Heu, Grünfutter, etwas Kleie und Wasser ernährt worden waren. Die teils ausgewachsenen, teils noch jüngeren Tiere zeigten nachstehende Gewichte:

Meerschweinchen	I	II	III	IV	V
nach der Tötung:	520 g	710 g	670 g	480 g	710 g
„ dem Abziehen:	400 g	560 g	550 g	370 g	580 g
küchenfertig:	300 g	360 g	390 g	270 g	420 g

Die zu den vergleichenden Geschmacksproben verwendeten beiden jungen Tauben wogen:

	Taube I	Taube II
nach der Tötung . . . .	230 g	270 g
„ dem Rupfen . . . .	200 g	230 g
küchenfertig . . . . .	180 g	210 g

Während sich der Gewichtsverlust bei den Tauben nur auf 50—60 g belief, betrug derselbe, wie aus vorstehender Tabelle ersichtlich, bei den zur Anrichtung fertigen Meerschweinchen bis zu 350 g. Diese auffallend große Gewichtsdivergenz, der zum Teil gleich schweren Meerschweinchen

nach dem Ausschlachten ist, da Magen und Darm der einzelnen Tiere sehr ungleichmäßig gefüllt waren, hauptsächlich auf den verschiedenen Füllungsgrad der Verdauungsorgane zurückzuführen.

Die Meerschweinchen und Tauben wurden unter Verwendung derselben Zutaten als Frikassee, Braten und Klein (Schwarzsauer) zubereitet, und außerdem wurden von den 11 Teilnehmern des Zweckessens Geschmacksproben mit der Fleischbrühe beider Tierarten angestellt.

Das zu Frikassee zubereitete Meerschweinchenfleisch war von weißer Farbe und ähnelte nach dem Urteil der Mehrzahl der Teilnehmer und dem meinen (8 = 73 Proz.) sowohl im Aussehen als auch im Geschmack am meisten dem Taubenfleisch. In zwei Fällen wurde der Geschmack als kaninchenfleisch-, in einem als hühnerfleischähnlich bezeichnet. Ein spezifischer Geruch des Fleisches konnte vermutlich infolge der würzigen Tunke nicht wahrgenommen werden. Die Fleischfaser des Meerschweinchens wurde allgemein zwar als fein, aber im Vergleich zur Taube als „lang“ befunden.

Von allen Gästen, auch von denen, die anfänglich ein Vorurteil zu überwinden hatten, wurde das Meerschweinchenfrikassee mit sichtlich großem Appetit verzehrt und mehrmals freiwillig zuge langt, obwohl sämtliche Teilnehmer vorher schon in ihrem Haushalt zu Abend gegessen hatten.

Im gebratenen Zustande hatte das Meerschweinchenfleisch eine weniger weiße Farbe als im gekochten, war jedoch von durchaus appetitlichem Aussehen. Der Geruch wurde im Vergleich zu dem des Taubenfleisches, um die wörtlichen Äußerungen meiner Gäste wiederzugeben, als „etwas scharf“ bezeichnet, ebenso wurde dem Meerschweinchenfleisch ein spezifischer Geschmack zugesprochen, der von 4 Personen (36 Proz.) als wildähnlich, von 2 Personen als kaninchenfleischartig, von 3 Personen und mir vom Taubenfleisch

kaum unterscheidbar und in einem Falle als kalbfleischähnlich bezeichnet wurde. Die Konsistenz des gebratenen Meerschweinchenfleisches war zwar durchaus zart, aber doch ein wenig fester als die des gekochten, desgleichen etwas derber als die des gebratenen Taubenfleisches. In zwei Fällen — es handelte sich um Hals- und Schenkelstücke — wurde das Meerschweinchenfleisch als faserig erklärt.

Das Verspeisen des gebratenen Meerschweinchenfleisches bereitete infolge des ihm anhaftenden Geruchs nicht denselben Genuß wie das Frikassee.

Die zu Klein (Schwarzsauer) verarbeiteten inneren Organe (Herz, Lungen, Leber, Milz und Nieren) sowie Köpfe der Meerschweinchen und Tauben waren nach dem allgemeinen Urteil von vorzüglichem Geschmack und wiesen auch im Geruch keinerlei Unterschiede auf.

Die Meerschweinchenfleischbrühe wurde im Geschmack als kräftiger und von der Mehrzahl der Teilnehmer und mir (9 = 82 Proz.) auch als wohlschmeckender als die Taubenbrühe bezeichnet, die bekanntlich etwas milde, um nicht zu sagen fade schmeckt. Die Meerschweinchenfleischbrühe roch jedoch nach dem Urteil einiger Teilnehmer nicht so angenehm wie die Taubenbrühe.

Wenn ich das Urteil der beiden Probenessen zusammenfasse, so läßt sich sagen, daß das Meerschweinchenfleisch in jeder der genannten Zubereitungen sehr appetitlich aussah, daß es im allgemeinen einen guten Geschmack hatte und sich besonders im gekochten Zustande zur Bereitung von Gerichten mit würzigen Tunken eignen dürfte. Der dem Meerschweinchenfleisch eigentümliche Geruch ist zwar von den Teilnehmern als ungewöhnte Wahrnehmung wiederholt hervorgehoben worden, er dürfte aber keineswegs als unangenehm zu bezeichnen sein. Man muß sich nur daran erinnern, daß fast jeder Fleischart ein mehr oder weniger spezifischer Geruch anhaftet.

Herr Regierungsrat a. D. Paschke in Lichterfelde bei Berlin, der unabhängig von unseren Kostversuchen in seinem Haushalt Meerschweinchenfleisch in verschiedener Zubereitung genossen hat, konnte die hier gewonnenen Ergebnisse im großen und ganzen bestätigen und teilte mir darüber s. Zt. das Nachstehende mit:

„Von den 6 mir übersandten Tieren wog jedes der 3 kleinen 200 g nach Abtrennung des Kopfes; von den größeren eins 220, eins 240 und das dritte 280 g. Der gleichartigen Behandlung wurde immer ein größeres mit einem kleinen unterworfen, wobei kein Unterschied zu bemerken war. Beim Abkochen entwickelte sich zuerst ein unangenehmer Geruch, der aber bald verschwand. Die Brühe schmeckte gut. Von allen 6 Tieren wurden die Gehirne, Lungen, Lebern, Herzen, Nieren sowie das zarte Bauchfleisch mit etwas geriebener Semmel zu Klößchen verarbeitet und dem Frikassee von 2 Tieren beigegeben. Der Geschmack des Fleisches, frikassiert, war gut ohne irgendwelche spezifischen Merkmale, ebenso bei der Zugabe von Steinpilztunke. Ich kann den Geschmack des Fleisches im gekochten Zustande also als indifferent bezeichnen. Frikassee- wie Pilztunke deckten mit ihrem stark eigentümlichen Aroma den Geschmack des Fleisches fast vollständig. Das letzte Paar wurde ohne jede gewürzige Beigabe einfach in Butter geschmort und verriet so am meisten seinen charakteristischen Geschmack, der entschieden gut war und dem des Taubenfleisches am nächsten kam.

Die Genießbarkeit der Meerschweinchen balte ich hiernach als erwiesen, aber eine Volksnahrung werden sie nie werden, da, ganz abgesehen vom Preise, ihre Zubereitung viel zu große Mühe und Arbeit erfordert, die keine Frau aus dem Volke anwendet, um  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{2}$  Pfund zartes Fleisch zu bekommen; sie hat, wenn sie sich  $\frac{1}{2}$  Pfund Rind- oder Schweinefleisch kauft, viel weniger Arbeit und etwas derberes im Mund und Magen als von einem Meerschweinchen.“

Daß das Meerschweinchen bei uns zunächst keine Aussicht hat, ein Volksnahrungsmittel zu werden, will ich zugeben. Ich möchte aber der Verwertung desselben, dort, wo es in großen Mengen zur Verfügung steht und bisher einer zwecklosen Vernichtung anheimfiel, unter den derzeitigen Verhältnissen unbedingt das Wort reden.

Nach den mir von maßgebender Stelle gemachten Angaben kann damit gerechnet werden, daß während eines Jahres etwa 56 000 Meerschweinchen zu biologischen Untersuchungen gebraucht werden. Beziffert man das Gewicht des ausgeschlachteten Meerschweinchens nur auf 300 g, also auf 44 g weniger als den 344 g betragenden Durchschnitt der zu dem Probeessen verwendeten Schlachtgewichte, so ergibt sich eine Ausbeute von 16 800 kg Fleisch im Jahre, das sich fraglos unschwer zu Konserven verwenden ließe und, seiner zarten Beschaffenheit und seines Wohlgeschmackes wegen nach Art der Geflügel- und Wild-Pains verarbeitet, sogar eine Delikatesse darstellen würde.

Auch der Einzelne, der in der Lage ist, Meerschweinchen zu schlachten, kann sich ohne Schwierigkeiten ein schmackhaftes Kochgericht schaffen, in ähnlicher Zubereitung wie Huhn oder Taube mit Reis u. dgl. Hierbei darf nicht unbeachtet bleiben, daß die Nährwerte des Meerschweinchenfleisches diejenigen des Taubenfleisches hinsichtlich des Fettgehaltes übertreffen. Denn nach König, Chemische Zusammensetzung der menschlichen Nahrungs- und Genußmittel, 4. Auflage 1903, haben die Analysen zweier Taubenfleischuntersuchungen im Mittel ergeben 75,10 Proz. Wasser, 22,14 Proz. stickstoffhaltige Substanz, 1 Proz. Fett, 0,76 Proz. stickstofffreie Extraktstoffe und 1 Proz. Asche.

Für Blutuntersuchungsstellen, von denen der schnelle Abtransport des Meerschweinchenfleisches zur Konservenfabrik auf Schwierigkeiten stößt, dürfte in Erwägung zu ziehen sein, das Fleisch einzupökeln und in Tonnen anzusammeln, bis sich der Versand nach einer Fabrik ermöglichen läßt.

Schließlich sei darauf aufmerksam gemacht, daß die Meerschweinchen äußerst reinliche Tiere sind, die sich vor dem Wild und unseren kleinen und großen

Schlachttieren dadurch auszeichnen, daß sie im Gegensatz zu diesen fast frei von tierischen Parasiten sind.

## Über die Verwendung von Bluteiweiß und Magermilcheiweiß in der Volksernährung.

Von

Therese Laehns in Ballenstedt a. H.

Im Hinblick auf unsere an eiweißhaltiger Nahrung arme Zeit ist wiederholt auf die Verwertung des Blutes unserer Schlachttiere hingewiesen worden. Verschiedene Hausfrauenvereine und Kochschulen haben sich in dankenswerter Weise bemüht, Rezepte zur Blutnahrung auszuprobieren. Wenn dieselben trotzdem noch nicht Allgemeingut der deutschen Hausfrauen geworden sind, so liegt das einerseits wohl an einem, wenn auch vollständig unbegründeten Widerwillen gegen den Blutgenuß. Andererseits ist es darauf zurückzuführen, daß die in den Kochvorschriften angegebenen kleinen Mengen nicht leicht erhältlich sind, weil die Fleischer das ihnen zur Verfügung stehende Blut zur Wurstherstellung verwenden und auf den Schlachthöfen dasselbe nur in größeren Mengen abgegeben wird.

In Verbindung mit Roggenmehl gibt das Blut ein nahrhaftes Brot. Auch in Deutschland sind schon Versuche mit Blutbrot gemacht worden, doch hat es nicht allzuviel Anklang bei der Bevölkerung gefunden, da es lederartig zähe war und auch im Geschmack nicht befriedigte. Dies lag wohl daran, daß zuviel Blut verwendet wurde. Nach Ausführungen des Herrn Professors Neumann (Direktor des Hygienischen Instituts zu Bonn) wurden 20 Liter Blut, mit 10 Liter Wasser verdünnt, auf 60 kg Roggenmehl gemischt und zum Backen verwendet. Dadurch leidet aber entschieden der Geschmack des Brotes. Nach meinen Erfahrungen darf nur 1 Teil Blut auf 10 Gewichtsteile Mehl kommen. Seit Februar 1915 habe ich die verschiedensten Versuche damit angestellt, und zwar mit gequiritem, durchgegossenem

Rinder-, Kalb- und Schweineblut, sowie mit dem Blut von Geflügel, Kaninchen und Lämmern. Geflügel- und Schweineblut ist fettreicher als die übrigen Blutarten\*), und deshalb wird das daraus hergestellte Backwerk geschmeidiger und wohl-schmeckender, in der Farbe auch heller.

Da aber Schaf- und Rinderblut leichter erhältlich ist, so habe ich, um ein Hartwerden des Brotes zu verhindern, etwas Milch hinzugesetzt. Das Verhältnis würde also sein: 1 Teil Blut, 1 Teil Milch, 2 Teile Wasser und 10 Teile Mehl. 1 Pfd. Blutbrot kostet nur 1 Pf. mehr als gewöhnliches Brot. Die Farbe ist ein schönes Dunkelbraun; der Geruch kräftig, der Geschmack ist angenehm, und es wirkt außerordentlich sättigend. Ein Nachteil dieses Brotes ist allerdings, daß es nach einigen Tagen schimmelt, es muß also frisch verbraucht werden, falls nicht dieser Nachteil durch schärferes Ausbacken vermieden werden kann. Herr Professor Schreiber, Magdeburg-Sudenburg, welchem ich eine Probe davon übersandte, sprach sich lobend darüber aus und regte gleichzeitig an, daß ich Versuche anstellte zum Trocknen von mit Roggenmehl gemischtem Blute, um daraus die verschiedensten Speisen herstellen zu können. So mischte ich denn ein Teil Blut auf das innigste mit vier Teilen Mehl und röstete dasselbe auf mäßigem Feuer, bis alle Flüssigkeit verdampft war. So innig müssen Blut und Mehl vermischt und feingekrümelt werden, daß sich ein Zermahlen erübrigt. Das Blutmehl, oder wie ich es mit Rücksicht auf das Empfinden der Allgemeinheit nennen möchte, das „Kraftmehl“, läßt sich nun zu allen möglichen Speisen verwenden: Suppen, Klöße, Schwarzsauer,

\*) Diese, übrigens weit verbreitete Ansicht ist nicht zutreffend. Vgl. hierüber König, Chemische Zusammensetzung der menschlichen Nahrungs- und Genußmittel, 1903, S. 34 u. ff., sowie den Artikel von Dr. M. Junack „Zum Fettgehalt des Schlachttierblutes und zur Fleischersatzfrage“, Zschr. f. Fleisch- u. Milchhyg. XXVI, H. 6, S. 81. Henschel.



Bluteierkuchen und Tunken lassen sich ebenso schnell davon bereiten, wie es in Verbindung mit fettem Fleisch und dessen Kochbrühe zu wurstähnlichen Speisen verarbeitet werden kann (s. unten: Koch- und Backvorschriften).

So könnte das Blut in den Schlachthäusern im Großbetrieb für Volksernährung und Heeresverpflegung nutzbringend verwendet werden, während die Hausfrau bei der einfachen Herstellungsweise des „Kraftmehls“ in der Lage ist, selbst die geringste Menge Blut von Geflügel oder Kaninchen auf billigste Weise zu einem idealen Kräftigungsmittel zu verarbeiten.

Kaseinmehl (Nährmehl).

Nachdem Herr Professor Schreiber das Kraftmehl geprobt und für brauchbar befunden hatte, machte er mir den Vorschlag, in ähnlicher Weise mit dem Milcheiweiß zu verfahren, um eine bessere Ausnützung der Magermilch, die jetzt noch zum großen Teile an das Vieh verfüttert wird, zu bewirken. Ich setzte die Buttermilch, ganz wie sonst die Sauermilch zur Käsebereitung, einer mäßigen Wärme aus, bis die Molke obenauf stand, und ließ sie dann durch einen gebrühten Leinenbeutel gut ablaufen. So erhielt ich von 1 Liter Buttermilch 125–150 g Kasein. Das Pfund davon würde sich also auf 70–80 Pf. stellen, da die Buttermilch hier 20 Pf. kostet. Der Geschmack des gewonnenen Kaseins ist sehr angenehm. Mit 500 g Weizenmehl gemischt und sehr gut und sorgfältig ( $\frac{1}{2}$  Stunde) verarbeitet und klein gekrümelt, brachte ich es in flachem Geschirr unter stetem Umrühren auf mäßigem Feuer zum Verdampfen der Flüssigkeit. Auch dieses Mehl muß durch Zerkrümeln, nicht Mahlen, gebrauchsfertig werden. Für Aufläufe, Kuchen, Süßspeisen und Suppen findet es gute Verwendung.

Ferner versuchte ich, von Kasein Nudeln zu bereiten, auf die gleiche Art, wie die bekannten „Hausfrauennudeln“. Ich machte einen Teig von einem Teil Kasein und zwei Teilen Weizenmehl und

fand, daß es die doppelte Menge Nudeln ergab, als ich von einem Ei erhalten hätte. Der Geschmack war der gleiche wie von Eiernudeln, nur fehlt die gelbliche Farbe. In Verbindung mit der Kochbrühe von Spargel, Blumenkohl, Erbsen usw. gibt es ein ebenso wohlschmeckendes wie nahrhaftes und billiges Gericht. Die Nudeln können auf Vorrat hergestellt werden, wenn man dieselben dünn auf Backbleche ausbreitet und an mäßig warmer Stelle des Herdes gut trocknet.

Um nun auch die zurückbleibende Molke gut auszunutzen, verwendete ich einen Teil derselben zur Brotbereitung. Dieses Brot hat einen angenehm kräftigen Geruch und Geschmack und eine schöne, hellbraune Kruste. Da auch in der Molke etwas Eiweiß, Spuren von Fett und Milchzucker enthalten sind, so dürfte dieses Brot ebenfalls einen etwas höheren Nährwert besitzen, ohne sich teurer zu stellen; denn die Molke dürfte, außer zum Verfüttern, keine andere Verwendung haben.

Auch bei dem Milcheiweiß kann die Hausfrau seiner einfachen Verarbeitung wegen jeden Rest Milch zu einer sättigenden, bekömmlichen Speise selbst verwenden. Im Großbetriebe dagegen könnte der Milchreichtum weidereicher Gegenden auf leichteste Weise der Bevölkerung milcharmer Landstriche nutzbar gemacht werden; und durch das Trocknen würde der Milchreichtum des Sommers für den kargen Winter aufzusparen möglich sein.

Nachstehend möchte ich mir erlauben, einige Koch- und Backvorschriften zu geben:

(Blut-)Kraftbrot.

5 Pf. Hefe, 3 Pfd. Mehl, 1 Pfd. Kartoffeln, gerieben, 125 g Blut, 125 g Milch, 250 g Wasser. Die Hefe wird mit dem lauwarmen Wasser und 250 g Mehl zum Hefenstück (Vorteig) angesetzt und, falls man das Brot gesäuert wünscht, eine Nacht an eine warme Stelle gebracht. Nachdem der Teig gut gegangen ist, fügt man 125 g Milch, 125 g Blut, 1 Pfd. ger. Kartoffeln, etwas Salz und das übrige Mehl hinzu, verarbeitet es zu einem glatten Teige und läßt nochmals aufgehen. Dann wird das Brot beim Bäcker gebacken.

**(Blut-)Kraftbrot im Weck.**

Der Teig wird in fettgestrichenen, ausgebröselten Sturzgläsern (Nr. 6 E, 6 H, 6 C, 6 F) bis höchstens  $\frac{1}{2}$ — $\frac{2}{3}$  des Glases gefüllt, in 40 gradiges Wasser in den Apparat gestellt; langsam das Wasser auf 98 Grad kommen lassen (in  $1\frac{1}{2}$  Stunden),  $1\frac{1}{2}$ —2 Stunden bei 98 Grad gekocht, dann im Wasser  $\frac{3}{4}$  Stunden erkalten lassen. Vor dem Stürzen mit langem, dünnem Messer am Glasinneren entlangfahren, auf mehrfach zusammengelegtes Tuch aufstoßen. Wird das Brot, welches natürlich nicht gebacken, sondern nur wie Pudding gekocht ist, groß gewünscht, so schneidet man es in Scheiben und röstet es wie Zwieback.

**Kraftbrotsuppe.**

Kraft-Brotreste kocht man mit etwas Wasser zu Brei, streicht durch Sieb, fügt kochende Milch oder halb Milch, halb Wasser zu.

**Lose Blutwurst.**

1 Pfd. Kopffleisch vom Schwein wird mit etwas Salz und 2 Litern Wasser weich, aber nicht ganz gar gekocht. Die Schwarten werden abgelöst und zurück in die Kochbrühe gegeben, damit sie sehr weich kochen, dann werden sie fein gewiegt, das Fleisch kleinwürfelig geschnitten. Inzwischen würzt man die Brühe mit Majoran, Piment (gem.), sehr wenig Ingwer und etwas scharf Salz, fügt 250 g Blutmehl hinzu, das man unter öfterem Umrühren damit dickkochen läßt, und fügt das Fleisch und die Schwarten hinzu. Kalt als Zubrot, aufgebraten zu Pellkartoffeln (mit roten Rüben).

**Blutkloß.**

1 Pfd. Blutmehl mit 2 Litern Fleischbrühe und dem oben angegebenen Gewürz und Fleisch zusammengequirlt, in mehlbestäubtes Tuch (Beutel) gefüllt, zweifingerbreit darüber fest abgebunden (damit der Kloß Platz zum Aufgehen hat), in passenden Topf mit kochendem Wasser gehängt und  $1\frac{1}{2}$ —2 Stunden gekocht. Erkalte in Scheiben geschnitten und aufgebraten.

**Blutpudding.**

Obige Masse in gefettete Puddingform gefüllt und bei gleicher Zeitdauer im Wasserbade gekocht. Zur Tunke läßt man 1 Maggiwürfel in  $\frac{1}{2}$  Liter kochendem Wasser zergehen, fügt Essig, Zucker und Salz nach Geschmack hinzu und würzt mit viel feingewiegter Petersilie.

**Pudding in Gallert.**

Die Reste des Puddings geben noch eine hübsche Schüssel für den Abend. 6—8 Blatt weiße Gelatine werden kalt gespült und in wenig kochendem Wasser gelöst,  $\frac{1}{2}$  Liter der Petersilientunke untermischt und die Hälfte davon in Glaschüssel gegossen zum Erstarren. Der Pudding wird inzwischen in Teile zerlegt und zierlich

die Stücke in der Schüssel geordnet, der Rest der Tunke darüber gegossen. Garniert wird die Platte mit Eiertvierteln, gehacktem rotem Gallert und Petersilie.

**Bluteierkuchen.**

250 g Blutmehl mit 1 Liter Fleischbrühe und  $\frac{1}{2}$  Pfd. Fleisch (wie oben) geführt, Salz, Zucker, Zimt, Korinthen dazu getan, in flacher Pfanne gebacken.

**Kasein-(Nährmehl) Kochvorschriften.**

**Nudeln I.**

Leichte Knochen- oder Fleischbrühe, in welcher Sellerie und Porree weichkochte, wird durchgeseiht und aufs Feuer zurückgegeben, die Nudeln werden hinzugefügt,  $\frac{1}{4}$  Stunde kochen gelassen, gut mit Salz abgeschmeckt, und mit Maggiwürze verfeinert.

**Nudeln II.**

In kochende Milch gibt man Zucker und einige Pfirsichblätter (sonst Vanille), ein wenig Salz und läßt die Nudeln darin garkochen.

**Nudeln mit Stückenäpfeln.**

In 1 Liter kochendes Wasser werden Zucker und Zimt sowie die gut vorbereiteten Stückenäpfel (1— $1\frac{1}{2}$  Pfd.) geschüttet, 125 g Nudeln fügt man bei und läßt weichkochen. Auch anderes Obst eignet sich dazu. Sollten die Äpfel zerfallen und die Suppe so zu dick werden, so fügt man noch Wasser und Zucker hinzu.

**Kasein (Nährmehl)-Brei.**

Zum Brei rührt man das Nährmehl mit etwas kaltem Wasser klar und gießt es dann in kochende Milch oder halb Milch, halb Wasser. Salz nach Belieben. Mit gebratenem Speck und Zwiebeln zu Tisch gegeben.

**Brei II.**

Weniger Salz, doch reichlich Zucker beifügen. Mit Fruchtsaft oder geschmortem Obst reichen.

**Suppe.**

125 g Mehl in kaltem Wasser vorgerührt und mit halb Wasser, halb Milch (2 Liter), dem man Zucker, Vanille oder Zitronengelb zufügt, garkocht.

**Eierkuchen.**

3 Eigelb,  $\frac{1}{2}$  Liter Milch, 150 g Nährmehl, Zucker und Salz nach Geschmack, zu glattem Teige verrührt, der Eierschnee untergezogen und bei mittlerer Hitze goldgelb gebacken. Mit Kompott, besonders Preiselbeeren, gereicht.

**Klöße.**

$\frac{1}{2}$  Liter Milch, etwas Butter oder Ersatz, 250 g Nährmehl werden auf mäßigem Feuer zu einem Kloße abgerührt. Der verkühlten Masse werden 3—4 Eigelb zugegeben, etwas Salz, Zucker und zuletzt der Eierschnee. Entweder für Suppe Klößchen abstechen und in die Fleisch-

brühe geben oder dieselben in schwachem Salzwasser garkochen, und mit gebräunter Butter überfüllen und geschmortes Dörrobst dazu geben.

Bemerken möchte ich noch, daß die Kochkiste für die meisten dieser Gerichte sehr zu empfehlen ist, da sie das Rühren erspart und Anbrennen verhütet.

## **Futter für die Sanitätshunde und Polizeihunde.**

Von

**Dr. Karl Lohoff,**

städtischem Obertierarzt in Mülheim (Ruhr).

Die Sanitätshunde und die Polizeihunde verdienen in der Kriegszeit besondere Rücksicht, die Sanitätshunde, weil sie vielen Soldaten das Leben erhalten, die Polizeihunde, weil sie bei der Aufrechterhaltung der Ordnung hinter der Front mitwirken.

Im militärischen Interesse liegt es, daß besonders die Hunde, die zu Sanitätshunden ausgebildet werden, längere Zeit gut ernährt werden, damit sie an der Front Ausdauer zeigen. Auch die Sanitätshunde, die von ihrem anstrengenden Dienst an der Front nach bestimmten Garnisonorten oder Erholungsstätten zurückkehren, um neue Kräfte zum Frontdienst zu sammeln, bedürfen einer kräftigen Ernährung.

Geeignete Orte zum Sammeln des Hundefutters sind die Wurstfabriken der Garnison-schlächtereien, wo manche Rückstände der Wurstfabrikation, die zur menschlichen Ernährung nicht in Betracht kommen, zur Verwendung als Hundefutter geeignet sind.

Besonders aber können auf den städtischen Schlachthöfen Abfälle als Hundefutter gesammelt werden.

Solche Abfälle sind die weiblichen Geschlechtsorgane (Uteri) von Schweinen und Rindern, ferner die männlichen Geschlechtsorgane (Hoden) von Rindern und Schafen, auch kleinere Fleischstücke (Muskeln), die beim Ausschachten an der männlichen Rute zurückbleiben. Diese Abfälle allein werfen schon ein reichliches Hundefutter ab. Sonst kämen noch Blättermagen und ungegeborene Tiere (Embryonen) in Betracht. Die Embryonen läßt man allerdings aus naheliegenden Gründen besser im Schlachthof zurück; bei guter Aufsicht können jedoch auch die Schulterstücke und Keulen fast ausgetragener ungeborener Kälber als bestes Hundefutter verwertet werden.

Die Abgabe des Hundefutters muß in den Händen eines Tierarztes liegen,

und die Verwertung unter polizeilicher Aufsicht erfolgen.

Ich stelle dafür folgende Grundsätze auf:

1. Die Abgabe des Hundefutters untersteht der tierärztlichen Aufsicht; der Tierarzt muß die Abfälle beim Sammeln und vor der Abgabe auf ihre Genußtauglichkeit prüfen; besonders ist auf eiterige Katarrhe der Gebärmutter zu achten.

2. Die Abfälle müssen sofort nach der Schlachtung vom Boden der Schlachthallen aufgelesen und gesammelt werden.

3. Abfälle, die sich schon in den Beanstandungskasten befinden, dürfen nicht als Hundefutter verwertet werden; denn in den Beanstandungskasten kommen die Abfälle mit kranken Organen und krankhaften Produkten (Eiter, jauchigen Exsudaten usw.) in Berührung.

4. Die Polizeiverwaltung sorgt für sachgemäße Verwendung der Abfälle als Hundefutter und beaufsichtigt die „Hundeküche“.

5. Jeder Sanitätshundeführer oder Polizeihundeführer, der Hundefutter abholt, hat einen polizeilichen Ausweis über seine Berechtigung zum Abholen von Futter bei sich zu tragen und auf Verlangen vorzuzeigen; mit der Abholung und Verwendung der Abfälle sind nur zuverlässige Leute zu betrauen.

Wer Hundefutter abholt, hat sich beim Tierarzt zu melden, der es selbst überreicht.

6. Die Gefäße, worin das Futter abgeholt wird, sind stets sauber zu halten und während des Transportes mit einem Deckel gut verschlossen zu halten.

7. Die Abfälle sind zur Erhöhung ihrer Haltbarkeit und ihres Wohlgeschmacks sofort gut zu kochen und vor der Verfütterung zu zerkleinern, damit das Futter von den Hunden gut ausgenutzt werde. Vor dem Kochen sind die Abfälle zu säubern und zu wässern.

Wenn ich hier nun die Sanitätshunde und Polizeihunde in den Vordergrund gestellt habe, so müssen wir doch noch der Ziehunde gedenken, die jetzt auch „vaterländische“ Pflichten zu erfüllen haben. Daher seien auch noch die Ziehunde der allgemeinen Teilnahme und Fürsorge empfohlen.

Ich sammle hier für zahlreiche Sanitätshunde und Polizeihunde das nötige Futter während der Kriegszeit und ich gedenke, es auch nach dem Kriege zu tun. Wenn ich auch weiß, daß alle Schlachthoftierärzte während des Krieges, wo so viele städtische

Tierärzte an der Front stehen, viel zu tun haben, so bitte ich sie doch, bei der Ernährung der Sanitätshunde und Polizeihunde wenigstens in irgendeiner Weise mitzuwirken und den Leitern der Meldestellen des „Deutschen Vereins für Sanitätshunde“ entgegenzukommen, wenn sie um Futter für die Sanitätshunde bitten. Bei gutem Willen ist das möglich. Es ist doch jetzt sehr schwierig, auf andere Weise kräftiges Futter zu beschaffen.

So klein die hier besprochene Sache bei flüchtiger oder interessloser Betrachtung erscheinen könnte, so hat sie doch eine tiefere

Bedeutung. Man bedenke nur, wieviel der guten Sache, der Ernährung der Sanitätshunde und Polizeihunde, genützt werden kann, wenn an allen Schlachthöfen des Deutschen Reiches, wo überall diese Zeitschrift gelesen wird, meiner Aufforderung Folge geleistet würde!

Wieviel kann den verwundeten Kriegern genützt werden, wenn alle Sanitätshunde infolge einer länger durchgeführten kräftigen Ernährung an der Front hervorragende Ausdauer zeigen!

Wer für die Sanitätshunde sorgt, hilft auch den verwundeten Feldgrauen!

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch. (Reichsfleischstelle.) Berlin W. 9, den 25. Februar 1917.

An sämtliche Bundesregierungen und Landesfleischstellen.

Betrifft: Fleischbewirtschaftung.

1. Zentralisierte Fleischverwertung.
2. Wurstaubeute.
3. Als Fleisch verwertbare Teile der dem Ablieferungszwang unterliegenden Füße.
4. Verwertung der Luftröhre („Gurgel“) vom Rinde.
5. Verwertung der Bauchspeicheldrüse („Weißleber“).
6. Verwertung des Fleisches unterwertiger Tiere.

Die bisher auf dem Gebiete der Fleischbewirtschaftung gemachten, uns zur Verfügung stehenden Erfahrungen geben Anlaß, den hohen Bundesregierungen und den Landesfleischstellen nachstehende Feststellungen und Anregungen zur geneigten Kenntnis und mit dem Anheimgen weiterer Veranlassung zu übermitteln.

Zu 1. Die im Interesse der gleichmäßigen Verteilung und bestmöglichen Ausnutzung des Fleisches erwünschte Zentralisation der Schlachtungen hat im ganzen Reiche große Fortschritte gemacht. Aus zentralisierten Betrieben wird berichtet, es sei durch richtige Einteilung möglich geworden, an Personal in einer Weise zu sparen, daß die ganze Arbeit von etwa dem dritten Teil der Personen zur Ausführung gelangen konnte, welche unter gewöhnlichen Verhältnissen zu der Ausführung notwendig gewesen wären. Hervorgehoben werden sodann in den uns vorliegenden Berichten die günstigen Erfolge, welche durch die Zentralisation in bezug auf das Ergebnis an Schlachtausbeute erzielt wurden. Namentlich war das Ergebnis der Wurstfabrikation bei vorzüglicher Qualität des Fabrikates quantitativ ein sehr gutes. In einer zentralisierten Schlächtereier wurde bei einem Durchschnittsschlachtgewicht der Rinder von 205—219 kg eine durchschnittliche Wurstaubeute von 42 kg erzielt. Zur Verwendung kamen bei der Wurstherstellung das gesamte Blut der Tiere, der Kopf mit Kopfhaut, der ganze Vormagen (Pansen) mit Blättermagen, die als Fleisch verwertbaren Teile der Unterfüße der Rinder, Lunge, Euter, Sehnen und

alle übrigen als menschliches Nahrungsmittel verwertbaren Teile, die nicht als reines Fleisch oder als Fleisch mit eingewachsenen Knochen ausgepfundet werden. Zusatzmittel, wie Mehl und dgl., wurden bei obiger Ausbeute nicht verarbeitet. Auch die Wirkung auf die Preisbildung war bei der Zentralisation eine günstige.

Zu 2. Nach den Feststellungen der Reichsfleischstelle gelangt das ordnungsmäßig aufgefangene, für die menschliche Ernährung sehr wertvolle Blut der Schlachttiere noch nicht überall zu voller Verwertung für die menschliche Ernährung. An einem größeren Schlachthofe z. B. ist noch ein großer Teil des Blutes zur technischen Verwertung veräußert worden, obwohl es an anderen Stellen an Blut zur Verwertung fehlt. Wir möchten nicht unterlassen, die Aufmerksamkeit der hohen Bundesregierungen und der Landesfleischstellen hierauf zu richten und zu bitten, mit allen Mitteln darauf zu dringen, daß das Blut in richtiger Weise gewonnen und ausschließlich der menschlichen Ernährung zugeführt wird. Es hat dies in erster Linie durch Verarbeitung zu Blutwurst zu geschehen, wobei bemerkt wird, daß eine schmackhafte Blutwurst bei Mangel an fettem Schweinefleisch auch ohne solches durch Zusatz der beim Kochen der enthaarten und sorgfältig gereinigten Rinderköpfe mit anhaftender Haut gewonnenen Bindemittel hergestellt werden kann. Dies geschieht bereits in einer Reihe von Zentralwurstereien und sollte in dem Maße verallgemeinert werden, als die Anlieferung fatter Schweine spärlicher wird. In einigen Städten wird überschüssiges Blut zur Herstellung einer nahrhaften Suppe (sog. Schwarzsauer) an die Bevölkerung abgegeben. Jedenfalls sollte ein so wichtiges, weil nährstoffreiches Nahrungsmittel, wie das Blut, nirgends mehr für technische Zwecke Verwendung finden.

Zu 3. Nach der Bundesratsverordnung über den Verkehr mit Knochen usw. vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. Seite 137) und der Bekanntmachung des Reichskanzlers hierzu vom 16. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. Seite 140) sind außer Knochen u. a. auch die Füße der geschlachteten Rinder an den Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette in Berlin abzuliefern. Dies hat zur Sicherung der Gewinnung des für einen wichtigen Zweck be-

stimmten und durch kein anderes Mittel zu ersetzenden Klauenöls zu geschehen, soweit nicht vom Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette einzelnen, mit den erforderlichen Einrichtungen versehenen Gemeinden, die Verarbeitung der Rinderfüße auf Rohklauenöl, das dem Kriegsausschuß zur Verfügung zu stellen ist, übertragen wurde. An den Füßen der Rinder haften für die menschliche Ernährung verwertbare Fleischteile (Haut und Sehnen). Der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette hat sich damit einverstanden erklärt, daß von den Füßen vor der Ablieferung die Haut und Sehnen abgetrennt werden. Nicht entfernt werden dürfen aber die Fettpolster („Fettstrümpfe“) unterhalb des Fesselgelenks und die Hornschuhe. Die strenge Beachtung dieser Vorschrift ist im vaterländischen Interesse geboten. Die Fleischteile, deren Gewinnung von den Unterfüßen nach vorstehendem zulässig ist, sind ein ausgezeichnetes Bindemittel und werden deshalb am besten in der Wurst verwertet. Von den Hammelfüßen, die dem Ablieferungszwang nicht unterliegen, können die gesamten Weichteile nach Brühung als menschliches Nahrungsmittel verwendet werden.

Zu 4. Die Luftröhre der älteren Rinder („Gurgel“) ist bisher gewöhnlich nicht zur Verarbeitung gelangt, sondern entweder als unverwertbarer Abfall behandelt oder als Hundefutter verwendet worden. Auf Veranlassung der Reichsfleischstelle angestellte Versuche haben ergeben, daß die Rinderluftröhren auch nach völliger Abtrennung aller anhaftenden Fetteile noch etwa 10 Proz. Fett enthalten. Dieses Fett läßt sich gewinnen, wenn die Luftröhren in Stücke geschnitten und im Autoklaven unter 2 Atmosphären Überdruck etwa 4 Stunden behandelt werden; die harten Luftröhrenknorpel verwandeln sich gleichzeitig in eine gallertartige, als Wurstgut verwertbare Substanz. Wo ein Autoklav nicht zur Verfügung steht, können die Luftröhren auch durch längeres etwa 6 stündiges Kochen im offenen Kessel erweicht werden; im Wolf zerkleinert, ergeben dann die Luftröhren ein fettreiches Wurstgut. Da die Luftröhre des Rindes etwa  $\frac{1}{3}$  kg wiegt, so ergibt sich bei einer jährlichen Rinderschlachtung von 3—4 Millionen Stück durch die angegebene Art der Verwendung der Rinderluftröhren ein Gewinn von mindestens 1000000 kg fetten Fleisches, dessen Nutzung dringend zu empfehlen ist.

Zu 5. Erfahrungen in verschiedenen Wurstereien haben gezeigt, daß bei der Verwendung der Bauchspeicheldrüse („Weißleber“) für die Wurstherstellung größte Vorsicht geboten ist. Wenn die Bauchspeicheldrüsen nicht nach Zerkleinerung gründlich gar („tot“) gekocht sind, so bewirken sie durch die eiweißlösende Kraft ihres Fermentes eine Auflösung und damit das Platzen der Wursthüllen.

Zu 6. Unter Bezugnahme auf unser Rundschreiben vom 23. November 1916, B. 1422/16, betreffend die Verwertung von unterwertigem Vieh, sei erwähnt, daß die Verwertung solchen Fleisches nicht nur zur Wurstherstellung in Frage kommt, sondern daß nach den Erfahrungen einer bayerischen Verwertungsanstalt das von den Knochen losgelöste Fleisch auch in Form von Gulaschfleisch von der Bevölkerung sehr gerne gekauft wird.

Falls die hohen Bundesregierungen und die Landesfleischstellen vorstehende Anregungen an die nachgeordneten Stellen weiterzugeben beabsichtigen, stellen wir zur Verminderung des Schreibwerks bis zum 15. März d. J. Abdrucke dieses Schreibens in beliebiger Anzahl zur Verfügung.  
Der Vorsitzende  
v. Ostertag.

— Deutsches Reich. Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle).  
Berlin W 9, den 29. März 1917.

Ansämtliche Bundesregierungen (für Preußen: an den Herrn Staatskommissar für Volksernährung) und an den Herrn Statthalter in Elsaß-Lothringen sowie an die Landesfleischstellen.

Betrifft: Fragen, die mit der stärkeren Fleischbelieferung der Zivilbevölkerung zusammenhängen.

1. Rechtzeitige Sicherung des für den Antransport des Schlachtviehs erforderlichen Wagenmaterials und der Vorratslieferungen an die Gemeinden.
2. Verstärkung der Wurstherstellung. Besondere Anrechnung angeräucherter reiner Eingeweide- und Fleischwürste.
3. Herstellung von Streich-Leberwurst.
4. Beschaffung von Därmen und Gewürzen für die Zentralwurstereien.

Zu 1: Mit dem 16. April d. Js. wird die stärkere Fleischbelieferung der Zivilbevölkerung zu beginnen haben. Wir nehmen hierzu Bezug auf unser Rundschreiben vom 17. d. Mts. — B. 318/17 —. Da es unerlässlich ist, daß schon vom ersten Tage ab die verstärkte Fleischbelieferung ohne Stockung in voller Höhe erfolgt, so weisen wir darauf hin, daß es notwendig sein wird, möglichst frühzeitig, spätestens also unmittelbar nach Ostern (10. April), mit den Viehanlieferungen zu beginnen, damit der für die Ausgabe der verstärkten Fleischbelieferung notwendige Vorrat bereits vor dem Ausgabezeitpunkt überall am Platze ist. Es wird hierfür unumgänglich sein, daß die hohen Bundesregierungen und die Landesfleischstellen mit den in Betracht kommenden Eisenbahnbehörden wegen sicherer Gestellung des nötigen Wagenmaterials möglichst frühzeitig in Verbindung treten.

Zu 2: Von Vertretern der Arbeiter und Arbeitgeber ist der Wunsch geäußert worden, es möge die erhöhte Fleischwochenmenge möglichst in Gestalt von Wurst gegeben werden, um einerseits hierdurch die Ausnutzung der Brotration zu verbessern und ihr Volumen zu vergrößern, andererseits den Versorgungsberechtigten eine bessere Möglichkeit der Einteilung der Portionen zu gewähren. Ein Bergbauverein bat dringend, die erhöhte Fleischmenge solle soweit als tunlich durch Wurst als Brotbelag für die Grubenarbeiter geliefert werden. Wir halten diesen Wunsch für sehr beachtenswert und empfehlen, die Wurstherstellung in den zahlreichen leerstehenden Wurstereibetrieben mit allen Kräften möglichst zu fördern, und zwar sollte nicht nur wie bisher im wesentlichen aus Eingeweiden, Blut und dem übrigen sog. Krame die Wurstherstellung erfolgen, sondern auch Muskelfleisch in tunlichst großem Umfange zur Bereitung von Kochfleischwurst herangezogen werden. Wird das Muskelfleisch noch schlachtwarm durch den Wolf gelassen und sodann im Kutter angebrätet,

so ergibt sich ein vorzügliches Wurstbrät, aus dem sich nach 24 stündigem Stehenlassen im Kühlraum und etwa erforderlichen Nachbräten eine gekochte und angeräucherte Wurst herstellen läßt, deren Menge in verkaufsfertigem Zustand sich zu der des Schlachtgewichtes wie 5:4 verhält.

Der Herr Präsident des Kriegsernährungsamtes hat durch Erlaß vom 25.3.17, A II 3643, genehmigt, daß solche Wurst, insofern sie aus Fleisch oder Eingeweiden — auch Blut — und Fett ohne streckende Zusätze besteht und angeräuchert ist, in gleicher Weise wie Schlachtviehfleisch mit eingewachsenen Knochen auf die Fleischkarte zur Anrechnung gebracht werden darf, doch sind, soweit die nach dem Rundschreiben des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 28. Januar 1917 — C. I. 1039 — den unter Tage beschäftigten Bergarbeitern zu gewährenden besonderen Zusatzmengen an Fleisch in Gestalt von Wurst geliefert werden, wie bisher 150 g Wurst auf den Kopf und die Woche weiter zu gewähren.

Zu 3: Beiläufig sei mit Rücksicht auf den zu erwartenden Mangel an fettem Schweinefleisch zur Wurstfabrikation bemerkt, daß die Annahme, Leberwurst könne nur unter Zugabe einer reichlicheren Fettmenge hergestellt werden, nicht zutrifft. Es ist möglich, Leberwurst auch ohne Fettzusatz in guter Qualität herzustellen. Es sollte allerdings möglichst Bedacht genommen werden, die Leberwurst durch Fettzusatz streichbar zu machen, um den großen Bedarf an Streichwurst zu decken, und hierzu in erster Linie das noch anfallende Schweinefett zu verwenden. Außerdem eignet sich zur Herstellung von Streichleberwurst das aus frischen Knochen gewonnene Fett sehr gut, und es empfiehlt sich, mit dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette wegen Ueberlassung des aus den Knochen eigener Schlachtungen anfallenden Fettes für solche Zwecke, erforderlichenfalls unter Anrechnung auf den Fettzuteil der mit der Wurst versorgten Bezirke, in Verbindung zu treten.

Zu 4: Die Beschaffung von Därmen für die Wurstherstellung scheint verschiedentlich Schwierigkeiten zu begegnen. Wir weisen darauf hin, daß die Zentraleinkaufsgesellschaft, Abt. 4, Berlin NW 7, Am Weidendamm 1—1a, auf Veranlassung der Reichsfleischstelle zur Wurstherstellung geeignete Därme in größerer Menge einführt und auf Anforderung nach Maßgabe ihrer Vorräte zur Verfügung stellen wird. Als Ersatz für die tierischen Därme eignen sich nach den Erfahrungen der Zentralwursterei der Württ. Fleischversorgungsstelle in Stuttgart auch Papierdärme. Die Papierdärme lassen sich namentlich für Eingeweidewürste (Leber- und Blutwurst, Schwartenmagen und Sülzwurst) mit Vorteil verwenden. Ferner werden Parasindärme der Parasin-Gesellschaft in Bonn a. Rhein von einigen Zentralwurstereien bereits als Ersatz für Tierdärme verwendet. In Parasindärme eingehüllte Würste lassen sich, was bei den Papierdärmen schwieriger ist, gut räuchern. Die Verwendung der Parasindärme empfiehlt sich nach den vorliegenden Erfahrungen nur zur Herstellung fester Wurst.

Auch über Schwierigkeiten in der Beschaffung des nötigen Gewürzes wird geklagt. Die Zentraleinkaufsgesellschaft, Abt. 4, hat auf unser Ersuchen eine größere Menge Pfeffer sichergestellt und

wird diesen an staatliche und kommunale Zentralwurstereien auf Ansuchen abgeben. Der Preis ist allerdings sehr hoch und stellt sich auf 21 bis 23 M. das Pfund.

Als Ersatz für Pfeffer können benutzt werden: Ingwer, das Kilo etwa 8 M., Merkantil-Paprika, das Kilo etwa 24 M., Senfsamen, Muskatnuß, Piment, Muskat und Nelken, die wohl sämtlich noch im freien Handel erhältlich sind. Vor Verwendung dieser Ersatzmittel empfehlen sich Versuche an kleineren Wurstmengen, um die richtige Verwendungsart festzustellen.

Der Vorsitzende  
v. Ostertag.

## Versamlungsbericht.

— Kriegstagung des Vereins preußischer Schlachthof-Tierärzte am 3. Februar 1917 im Hygienischen Institut der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin. (2. Fortsetzung.)

**Belleferung der Gemeinden durch die Viehhandelsverbände.** Veterinärarzt Goltz-Berlin.

Jetzige Einteilung der Rinder.

Kl. A. 1. ausgemästete oder vollfleischige Ochsen bis zu 7 Jahren, 2. ausgemästete oder vollfleischige Kühe bis zu 7 Jahren 110 M. 3. ausgemästete oder vollfleischige Bullen bis zu 5 Jahren, 4. ausgemästete oder vollfleischige Färsen, 5. Fettträger derselben 120 M.

Kl. B. 6. ausgemästete oder vollfleischige Ochsen über 7 Jahre 7. ausgemästete oder vollfleischige Kühe über 7 Jahre, 8. ausgemästete oder vollfleischige Bullen über 5 Jahre, 9. angestrichene Ochsen, Kühe, Bullen, Färsen jeden Alters a) über 10 Ztr. 100 M, b) über 8½—10 Ztr. 95 M, c) über 7—8½ Ztr. 90 M, d) über 5½—7 Ztr. 85 M, e) bis zu 5½ Ztr. 75 M.

Kl. C. 10 gering genährte Rinder, einschließlich Fresser 70 M.

Kl. D. 11 minderwertige Rinder für angemessene Preise.

Ähnliche oder weniger zahlreiche Klasseneinteilungen für Kälber, Schafe und Schweine.

Nach den Verfügungen des Z. V. sollten die Tiere anfangs tel quel, also ohne Gewähr an die Abnehmer geliefert werden, das Beförderungsrisiko von den Viehhandelsverbänden, die Beförderungskosten aber von den Empfängern getragen werden. Von den V. V. wird verlangt, daß Empfänger die Vorfracht tragen. Später wurden die Viehhandelsverbände mit der Haftung für Gewährmängel belastet.

Zu den Richtpreisen hat der Verband folgende Erläuterungen herausgegeben, die mir wertvoll genug erscheinen mitzuteilen, weil ich es für wünschenswert halte, daß von allen Viehhandelsverbänden ähnliche Anweisungen ergehen. Denn es ist eine der schwierigsten Aufgaben der Viehhandelsverbände, die Tiere den festgesetzten Richtpreisen gemäß richtig zu bewerten, weil sowohl der Besitzer des Viehes wie der Händler, sofern dieser nicht sehr gewissenhaft ist, die Neigung haben werden, die Preise möglichst in die Höhe zu schrauben, wobei der gewissenhafte Händler stets zugunsten der anderen von den Viehbesitzern vernachlässigt werden wird. Es heißt darin:

Rinder. Unsere Bekanntmachung vom 17. Juni 1916, betreffend Richtpreise für Rindvieh

und Kälber zu Schlachtzwecken, hat vielfach zu mißverständlichen Auffassungen und zur unrichtigen Anwendung geführt. Es ist von Viehhaltern wiederholt der Versuch gemacht und sogar von Viehhändlern und Vertauensmännern begünstigt worden, für jedes Tier wahllos den höchsten Preis gezahlt zu erhalten. Demgegenüber muß nochmals betont werden, daß die festgesetzten Preise nur Richtpreise und nicht Klassenpreise sind, also nur den höchstzulässigen Preis bezeichnen, der nicht überschritten werden darf. Demnach können nicht nur, sondern müssen nach Bedarf bei der Wertbemessung überall Zwischenpreise eingesetzt werden, zum Beispiel in Klasse A (Mark 100 bis 110) Zwischenpreise von 101, 102, 103, 104 usw.

Tiere höheren Alters als in A angegeben, also Ochsen und Kühe über 7, Bullen über 5 Jahre alt, mögen sie auch noch so gut ausgemästet und vollfleischig sein, dürfen unter keinen Umständen in A bewertet werden, sondern sind ausnahmslos nach Klasse B zu verweisen. Insbesondere sind auch alle Tiere, die nicht vollständig ausgemästet oder vollfleischig sind, nicht in Klasse A, sondern in Klasse B zu bewerten.

In noch höherem Maße ist Vorsicht geboten bei Tieren, die mit einem X versehen werden sollen, also im Einzelfalle bis zu Mark 120 bewertet werden können. Es können und dürfen dies nur solche Tiere der Klasse A sein, die auch schon früher in Friedenszeiten als Ausnahmetiere mit Ausnahmepreisen über „Höchstnotiz“ bezahlt worden sind, also tatsächlich nur bestausgemästete (reife) Tiere allerbesten Beschaffenheit (Fettträger), welche besonders hohe Schlachtprozente mit Sicherheit ergeben.

In gleicher Weise vorsichtig ist auch bei der Bewertung in den Klassen B, C und D zu verfahren; insbesondere ist das Erfordernis „angefleischt“ in richtiger Weise zu berücksichtigen, hauptsächlich bei den jungen Tieren, die überhaupt in den leichteren Gewichtsklassen besser für die Stallmast oder nächstjährige Weidemast erhalten bleiben sollten, als schon in diesem Jahre Schlachtzwecken zu dienen.

Bei Nichtbeachtung vorstehender Anordnungen und Bestimmungen setzen die Käufer sich der Gefahr aus, daß die Tiere durch die Abnahmekommissionen an den Sammelstellen im Preise herabgesetzt werden und daß die Käufer dadurch Schaden leiden können, jedenfalls aber mit der Zurückforderung des zuviel gezahlten Teiles des Kaufpreises Weiterungen haben. Bei Feststellung wiederholter unzuverlässiger Ankäufe liegt außerdem für die Händler die Möglichkeit vor, daß ihnen die Ausweiskarte entzogen werden kann.

Bei Verwertung der Kälber ist ebenfalls größere Rücksicht als bisher auf die Beschaffenheit zu nehmen; das Gewicht allein darf nicht maßgebend sein. Auch für Kälber sind die festgesetzten Preise eben nur Richtpreise.

Vielfach werden die sogenannten Altschneider (geschnittene Eber, die nach regelrechtem Zuchtgebrauch der Kastration verfielen) als reine Schweine verrechnet. Da Altschneider einen geringeren Wert haben, sind sie nach Anordnung des Zentral-Viehhandelsverbandes nicht der Klasse der reinen Schweine anzurechnen, sondern derjenigen der fetten Sauen und fetten kastrierten Eber.

Es ist durchaus unzulässig, daß Händler bei Ankauf von Großvieh und Kälbern zu Schlachtzwecken einen Teil der ihnen zustehenden Provision dem Verkäufer zuwenden, in dem sie als Gegenleistung für den Transport nach der Wage oder Sammelstelle mittels des Fuhrwerks des Viehbesitzers oder für sonstige Unterstützung bei der Abnahme dem Viehhändler eine mehr oder weniger hohe Vergütung bewilligen. Alle Sondervergütungen für eine Tätigkeit, die auch im normalen Geschäftsverkehr von dem Vieh verkaufenden Landwirt geleistet wird, enthalten ausnahmslos eine Überschreitung der vorgeschriebenen Preisgrenze und ziehen deren Folgen für die Beteiligten nach sich.

Bei Streitigkeiten über die Klassifikation ist ein Ausschuß zur Schlichtung derselben erforderlich, bestehend aus 1 Vertreter des Verbandes, 1 Vertreter der Gemeinde und 1 Obmann.

Gewichtsverluste gelten als unzulässig, wenn bei einer Wagenladung der Unterschied zwischen dem berechneten Lebendgewicht und dem bei der Abnahme festgestellten Gewicht (Empfangsgewicht) übersteigt: nach mehr als 24 stündiger Fahrt bei Rindern, Schweinen und Schafen 10 v. H., nach 48 stündiger Fahrt 12 v. H., nach 72 stündiger Fahrt 14 v. H.; bei Kälbern nach 24 stündiger Fahrt 10 v. H., nach 48 stündiger Fahrt 14 v. H., nach 72 stündiger Fahrt 16 v. H. des berechneten Lebendgewichts.

Für Gewichtsverluste nach einer Fahrt von mehr als 72 Stunden haftet der Viehhandelsverband nicht.

Das Empfangsgewicht ist für die Ladung eines jeden Eisenbahnwagens durch amtliche Verwiegung festzustellen.

Die Zeitrechnung der Fahrdauer beginnt mit der Verladung.

Sie endet mit der Feststellung des Empfangsgewichts der entladenen Tiere. Die Verladung gilt bei Stücken, die nach dem Frachtbriefstempel „Vormittags“ verladen sind, um 9 Uhr vormittags, bei den nach dem Frachtbriefstempel „Nachmittags“ verladenen Stücken um 6 Uhr nachmittags vollendet.

Der Zeitpunkt der Feststellung des Empfangsgewichts ist auf den Wiegescheinen zu vermerken.

Für Wagenladungen, deren Empfangsgewicht hinter dem berechneten Lebendgewicht mehr als zulässig zurückbleibt, kann ein den überschießenden Hundertsteln entsprechender Nachlaß vom Kaufpreis gefordert werden.

Der Gewichtsverlust zwischen dem an der Sammelstation (§ 4) ermittelten Gewicht und bei Lieferungen an die Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung dem an der Heeressammelstelle bzw. bei Lieferungen an Kommunalverbände dem an der kommunalen Empfangsstelle, darf bei Rindvieh und Kälbern 10 Proz. bei Schweinen 12 Proz. und bei Schafen 8 Proz. nicht überschreiten. Weitere Gewichtsüberschreitungen werden in Abzug gebracht.

An diese Ausführungen schloß sich eine überaus anregende Besprechung, an der die Herren Rieck, Klepp, v. Werder, Witt, Dr. Dönecke, Dr. Müller sich beteiligten. Besonders betont wurde, daß alle Abschlüsse der Kommunalverbände mit den Viehhandelsverbänden immer genau zu prüfen sind. Über die überaus hohen

Gebühren der Viehhandelsverbände mit ihren Aufkäufern und Vertrauensmännern, die ja auch in den Parlamenten zur Sprache gekommen und ständig die Tageszeitungen füllten, wurden von allen Seiten lebhaft und berechtigte Klagen geführt. Die Kommunalverbände sind nicht dazu da, zu den schon überaus großen Kriegslasten noch derartige Summen zu zahlen, aus denen die Viehhandelsverbände ungeheure Gewinne ziehen.

v. Werder-Flensburg\*) brachte folgenden Antrag ein, der einstimmig angenommen wurde:

1. Herabsetzung der Prozente der Viehhandelsverbände auf die Hälfte, 2. die Vertrauensmänner sind nicht nach Prozenten, sondern nach Stückzahl mit Maximaleinnahmen zu bezahlen, 3. in den Gemeinden sind Abnahmekommissionen einzurichten.

Allgemein wurden auch die großen Fehlgewichte — bis 50 Proz. — die sich immer bei der Abnahme auf den Schlachthöfen herausstellten, gerügt. Durch die im Antrage v. Werder gestellte Forderung von Abnahmekommission würde hier auch eine gerechte Behandlung stattfinden.

Eine lebhafte Besprechung rief auch der Punkt Fehlgewicht, Schwundgewicht, Einhaugewicht hervor. Die Reichsfleischstelle hat 5 Proz. festgesetzt. Auf eine umfangreiche Rundfrage, die Riek über diesen Punkt angestellt hat, haben sich große Verschiedenheiten von 5—12 Proz. bei allen Tiergattungen ergeben, die aber noch durch besondere örtliche Vereinbarungen hervorgerufen werden.

Eine allgemeine Ablehnung und berechnete Entrüstung aller Anwesenden kam zum Ausdruck, als besprochen wurde, daß die Viehhandelsverbände Schlesiens vom Landesfleischamte angehalten werden, Sachverständige zu bestellen, welche den Kommunalverbänden als Berater in Sachen Fleischverteilung und Errichtung von Kommunalschlachtereien und Wurstfabriken zur Verfügung gestellt werden sollen und die auch für die Provinzialfleischstellen die Kommunalverbände auf die Richtigkeit der Ausnutzung der überwiesenen Vieh- bzw. Fleischmengen kontrollieren sollen. Für die Provinzialfleischstelle Schlesien sollten 3 derartige Sachverständige ernannt werden. Für den Regierungsbezirk Liegnitz war schon ein früherer Obermeister aus Bunzlau und für den Regierungsbezirk Breslau ein Großviehhändler und Obereinkäufer ernannt. Durch ihre Aufgabe werden diese leicht in eine schiefe Lage zu den Tierärzten kommen, die sich freiwillig oder amtlich mit der fraglichen Materie beschäftigen. Die Stellung der Tierärzte ist dadurch gefährdet und in ein schiefes Licht gerückt, da der Sachverständige der Provinzialstelle leicht gegen das Ansehen der Tierärzte bei den Landräten arbeiten kann. Jedenfalls ist hier Unzuträglichkeiten bei Verwendung derartiger Sachverständigen mit der Tätigkeit der Tierärzte Tür und Tor geöffnet. Da für den Regierungsbezirk Oppeln ein Sachverständiger noch nicht gefunden war, ist wenigstens auf Vorschlag von Riek für diesen Bezirk ein Tierarzt gewählt worden.

Im Interesse der Allgemeinheit läge es, wenn für alle diese Fragen, die im

Zusammenhange mit den Viehhandelsverbänden und der gesamten Fleischversorgung liegen, vornehmlich Tierärzte an alle Stellen, besonders an die leitenden herangezogen würden. Nur beratende tierärztliche Mitglieder bei den Zentralbehörden oder ein Sitz im Beirat genügen für die gesamte Frage der Schlachtvieh- und Fleischversorgung ganz und gar nicht. Die reichen Erfahrungen der Tierärzte würden dann der Allgemeinheit zugute kommen und bessere Bestimmungen von vornherein zeitigen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Fröhner, Eugen. Die Leistungen der Veterinärmedizin im Kriege. Festrede, gehalten bei der Kaiser-Geburtstagsfeier am 27. Januar 1917. Verlag von Richard Schoetz, Berlin. Preis 80 Pf.

— Günther, Hanns. Das Mikroskop und seine Nebenapparate, Handbuch der mikroskopischen Technik, 1. Band. Geschäftsstelle des Mikrokosmos, Franckhsche Verlagshandlung. Geh. 2,25 M, geb. 3,— M.

— Helse, R. Über die Einwirkung von Ozon auf Mikroorganismen und künstliche Nährsubstrate, als Beitrag zur Kenntnis der Ozonwirkung in Fleischkühlhallen. 2. Mitteilung. Die Einwirkung von Ozon auf künstliche Nährböden und auf verschiedene Bakterien, Hefen und Schimmelpilze. (Hierzu Tafel XIV und XV.) Sonderabdruck aus „Arbeiten aus dem Kaiserlichen Gesundheitsamte“. 50. Band, Heft 4, 1917. Ausgegeben im Februar 1917. Verlag von Julius Springer in Berlin.

— Kobert, R. Über die Benutzung von Blut als Zusatz zu Nahrungsmitteln. Ein Mahnwort zur Kriegszeit. Vierte, wiederum vermehrte und zeitgemäß umgearbeitete Auflage. Verlag von Ferdinand Enke, Stuttgart, 1917. Preis 3,— M.

— Pflanz, Julius. Die Embryotomie des Brust- und Beckengürtels. Zweite, revidierte Auflage. Verlag von Richard Schoetz, Berlin, 1917. Preis 1,50 M.

— Reisinger, L. Über die Tierkohle und deren therapeutische Verwendung bei einigen Krankheiten der Haustiere. S.-A. aus der Wiener Tierärztlichen Monatsschrift, 1916, H. 12, Wien.

— Beiträge zur Kriegswirtschaft. Herausgegeben von der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamtes. Heft 4, 5 und 7/8. Verlag der Beiträge zur Kriegswirtschaft, Reimar Hobbing, Berlin 1917. Preis des Heftes 60 Pf. Heft 4: Futtergetreide im Kriege. Von Dr. Hermann Warmbold. Heft 5: Produktionszwang und Produktionsförderung in der Landwirtschaft. Von Professor Dr. W. Wygodzinski in Bonn. Heft 7/8: Die Nahrungsmittelbewirtschaftung großer Städte im Kriege. Von Professor Dr. August Skalweit und Stadtrat Dr. Hans Krüger.

— Beretning fra Kristiania slagtehus for aaret 1915. Ved Direktør Dyrhaeg Amund Lo.

\*) Vgl. voriges Heft S. 209 dieser Zeitschr.



## Kleine Mitteilungen.

— **Zerstörung von Tuberkelbazillen in Milch durch Elektrizität.** J. M. Beattie und F. C. Lewis (Brit. Journ. of Tub., Januar 1916, Ref. B. T. W. 1917 1), benutzten für ihre Versuche Milch einer tuberkulösen Kuh, einer solchen mit Eutertuberkulose, ferner Milch, die mit bovinen Tuberkelbazillen und mit käsigem Material von Lymphknoten eines tuberkulösen Meerschweinchens infiziert worden war. Durch die eine Hälfte dieser Milch wurde der elektrische Strom geleitet, die andere diente als Kontrolle. Meerschweinchen, die mit der erstgenannten Milch infiziert wurden, bekamen keine Tuberkulose, während sich bei den Kontrolltieren Tuberkulose entwickelte.

— **Über die Einwirkung der Dauerpasteurisierung auf die Tuberkelbazillen in Milch** haben, wie die B. T. W. 1917, 1 mitteilt, Prof. Barthel und Dr. Stenström in Stockholm Versuche angestellt. Die Milch von mit Eutertuberkulose behafteten Kühen wurde im Verhältnis 1:100 mit normaler Milch verdünnt und auf die gewünschte Temperatur in einem Pasteurisierungsapparat erhitzt. Die durch Zentrifugieren erhaltenen Sedimente und Rahm von pasteurisierter und von unerhitzter Milch wurden an Meerschweinchen intramuskulär verimpft. Es zeigte sich, daß die Kontrolltiere nach 6 Wochen an generalisierter Tuberkulose litten, während die mit pasteurisierter Milch geimpften Tiere selbst nach 3 Monaten, wie die Sektionen ergaben, nicht im geringsten tuberkulös waren; auch dann nicht, wenn die Erhitzung nur 10 Minuten dauerte und nur 60 Grad betrug. Es genügt somit, um die Übertragung der Tuberkulose zu verhindern, daß die Dauerpasteurisierung unter stetigem Umrühren bei 60–69 Grad während 20–30 Minuten vorgenommen wird.

— **Anophelenvorkommen in der Nähe menschlicher Fäkalien.** In den Sumpfsgebieten Weißrusslands fanden sich die Anophelen auffällig viel, bisweilen ausschließlich, in den Latrinenhäuschen, während die viel zahlreicheren Kulexmücken eine solche Vorliebe nicht zeigten. Der Geruch menschlicher Fäkalien scheint eine besondere Anziehungskraft auf die Anophelesmücken zu haben. H. Werner (Arch. f. Schiff- u. Trop.-Hyg. Nr. 19) weist auf die Bedeutung dieser Beobachtung für die Malariaübertragung und die daraus folgenden Schutzmaßnahmen hin.

— **Über die Konservierung von Eiern** berichtet G. Eichelbaum (Biochem. Zeitschr. 1916, 74, 176–184, Ref. Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, H. 12). Den Anlaß zu den Versuchen gab die augenblickliche Knappheit an Eiern. Wir

wären in der Lage, aus gewissen Gebieten große Mengen Eier zu beziehen, wenn nicht die Verfrachtung des zerbrechlichen und empfindlichen Materials jetzt kaum möglich erschiene. Es wurde die Möglichkeit in Erwägung gezogen, die Eier zu zerschlagen, zu mischen und mit einem geeigneten Konservierungsmittel versetzt in Fässern zum Transport zu bringen, um sie so dem Verbrauch zuzuführen oder als Trockenei zu verarbeiten. Es wurden die zerschlagenen und durchmischten Eimassen mit folgenden Konservierungsmitteln versetzt: Toluol, Chloroform, Salzsäure, Essigsäure, Senfö, benzoesaures Natrium, Borsäure, Salizylsäure. Die Ergebnisse waren folgende: 1. Konservierung mit Toluol oder Chloroform: Der Geschmack und Geruch nach den angewandten Konservierungsmitteln läßt sich nicht entfernen. 2. Konservierung mit Senfö: Sehr starker Merkaptangeruch; die Eimasse ist ungenießbar. 3. Konservierung mit Salzsäure: Bei 0,5 Proz. Zusatz tritt noch Fäulnis und Schimmelbildung ein. 4. Konservierung mit Essigsäure: Bei Zugabe von 0,65 Proz. wird die Fäulnis ausgeschaltet, jedoch tritt starke Gerinnung und saurer Geschmack ein. 5. Konservierung mit benzoesaurem Natrium: Noch bei Zusatz von 1,75 Proz. tritt nach 8–9 Tagen Zersetzung und Fäulnis ein. 6. Konservierung mit Salizylsäure: 1–2 Proz. schließen Fäulnis aus, Farbe und Geruch werden jedoch ungünstig verändert. 7. Konservierung mit Borsäure: 1–2 Proz. ließen bei 12tägigem Verweilen im Brutschrank noch keine Fäulnis erkennen. Von allen geprüften Mitteln kommt somit nur die Borsäure als sicher wirkendes Präparat in Betracht, daneben noch Essigsäure und Salizylsäure.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Oscar Semmner, Stabsveterinär (Städt. Tierarzt in Bitterfeld).

Hermann Schwarz, Stabsveterinär (Oberamts-tierarzt in Tettwang).

Max Stolp (Stabsveterinär in Gleiwitz).

Rupert Zierer, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Ludwigshafen a. Rh.).

Willi Strang, Unteroffizier aus Cöln (stud. med. vet.).

Dr. Joseph Heßler, Veterinär (Tierarzt aus Velburg).

### Verwundet:

Dr. Reinhold Schmaltz, Major und Bataillonskommandeur (Geh. Regierungsrat, Professor an der Tierärztl. Hochschule in Berlin). Durch Granatsplitter am linken Unterschenkel.

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:**

Dr. Kühn, Oberstabsveterinär.  
Johannes Ohm (Stabsveterinär in Königsberg i. Pr.).  
Georg Hochstetter, Korpsstabsveterinär und Armeeveterinär (Vorstand der Militär-Lehrschmiede in München).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:**

Bernh. Lappe, Veterinär (Tierarzt in Kaukehmen).  
Dr. August Baier, Veterinär (Tierarzt in München).  
Leutnant Helmuth Froehner (stud. med. vet.).  
Dr. Gustav Sinn, Veterinär (Schlachthoftierarzt in Stettin).  
Fritz Voigt, Feldhilfsveterinär (cand. med. vet.).  
Vizewachmeister Joh. Oncken (Studier. der Tierärztl. Hochschule Hannover).  
Willy Wolfsberg, Stabsveterinär (Tierarzt in Lüneburg).  
Alfred Bergemann, Stabsveterinär (Tierarzt in Lansigk).  
Georg Schnotz, Oberveterinär (Tierarzt in Weingarten).  
Willi Strang, Unteroffizier, aus Cöln (stud. med. vet.) †.  
Hans Breslauer, Oberveterinär (Tierarzt in Charlottenburg).  
Dr. Leo Masur, Veterinär (Tierarzt in Schlawa).  
Ludwig Göbel, Feldhilfsveterinär (cand. med. vet. der Universität Gießen).  
Mittag, Feldhilfsveterinär (bei einer Fuß-Art.-Batt.).  
Wilhelm Franken, Veterinär (Tierarzt in Düsseldorf).  
Hermann Daasch, Oberveterinär (Polizeitierarzt in Berlin).

— **Zum Mitgliede des Beirats der Reichsfleischstelle** ist an Stelle des Ministerialdirektors Grafen von Keyserlingk der Geheime Oberregierungsrat Dr. Nevermann ernannt worden.

— **Zum außerordentlichen Mitgliede des Landesveterinärämtes** wurde der Regierungs- und Veterinärat bei der Königlichen Regierung in Potsdam Müssemeier ernannt.

— **Als Nachfolger Hofers** hat, wie die Tagespresse berichtet, der außerordentliche Professor in Heidelberg Dr. L. Lauterborn einen Ruf an die Tierärztliche Hochschule in München als Ordinarius für Zoologie und Fischkunde sowie als Vorstand der Technischen Biologischen Versuchsanstalt für Fischerei erhalten.

— **Personalnachrichten über Mitglieder des Reichs-Gesundheitsrats.\*)** Es sind folgende Änderungen eingetreten: Der ordentliche Professor an der Universität Heidelberg, Direktor des Hygienischen Instituts daselbst, Dr. H. Kossel zu Heidelberg, ist zum Großherzoglich Badischen Geheimen Hofrat ernannt worden. — Dem ordentlichen Professor an der Universität Gießen,

Direktor des Veterinär-pathologischen Instituts daselbst, Dr. Olt zu Gießen, ist der Charakter als Großherzoglich Hessischer Geheimer Medizinalrat verliehen worden. — Der Großherzoglich Mecklenburgische Geheime Medizinalrat, ordentlicher Professor an der Universität Rostock, Direktor des Hygienischen Instituts und des Mecklenburgischen Landesgesundheitsamts daselbst, Dr. L. Pfeiffer, ist unter Verleihung des Charakters als Geheimer Obermedizinalrat zum vortragenden Rat im Großherzoglich Mecklenburgischen Ministerium, Abteilung für Medizinalangelegenheiten, in Schwerin ernannt worden. Die Leitung des nach Schwerin verlegten Mecklenburgischen Landesgesundheitsamts hat Dr. L. Pfeiffer beibehalten. — Der Vorstand der Kaiserlichen Technischen Prüfungsstelle, Kaiserliche Wirkliche Geheime Oberregierungsrat und vortragende Rat im Reichsschatzamt, Dozent an der Technischen Hochschule zu Berlin, Professor Dr. v. Buchka ist am 16. Februar 1917 gestorben.

— **Zu Quandts 25 jährigem Dienstjubiläum.** Am 1. April d. J. konnte Herr Kollege Quandt in Rheydt sein 25jähriges Jubiläum als Direktor des städtischen Schlachthofes begehen. Zahlreiche Abordnungen brachten ihm ihre Glückwünsche dar. Die Stadtverwaltung ehrte ihn durch eine namhafte Gehaltsaufbesserung. Ich glaube im Namen aller rheinischen Schlachthoftierärzte zu handeln, wenn ich dem Kollegen Quandt auch von dieser Stelle aus die herzlichsten Glückwünsche für sein ferneres Wohlergehen ausspreche.  
Plath, Viersen.

Auch wir gratulieren dem Jubilar aufs herzlichste! Redaktion der Zeitschrift  
für Fleisch- und Milchhygiene.

— **Heranziehung der in der Landwirtschaft verwendbaren Studierenden.** Nachdem eine weitgehende Heranziehung der Schuljugend zu landwirtschaftlichen Arbeiten bereits in die Wege geleitet ist, hat der Präsident des Kriegsernährungsamts bei den Bundesregierungen angeregt, die Studierenden der Landwirtschaft an den Landwirtschaftlichen Hochschulen, Akademien und Universitätsinstituten, sowie die Zöglinge der Landwirtschafts- und Ackerbauschulen zur landwirtschaftlichen Betriebsleitung heranzuziehen und die Studierenden der Technischen Hochschulen und Polytechniken nach Möglichkeit zur Bedienung landwirtschaftlicher Maschinen einzustellen.

Die Anzahl solcher Studierender ist trotz der weitgehenden Einziehung zum Heeresdienst auch heute noch verhältnismäßig groß, und es liegt daher nahe, die Arbeitskraft dieser zum großen Teil auch praktisch vorgebildeten jungen Leute nach Möglichkeit für die Landwirtschaft verfügbar zu machen, indem sie entweder den

\*) Siehe XXVII, II, 6, S. 93 dieser Zeitschrift.

Betriebsleitern als Assistenten beigegeben oder für spezielle Arbeiten, wie z. B. Bedienung landwirtschaftlicher Maschinen verwandt werden. Für letztere Aufgabe kämen in erster Linie die Studierenden der Technischen Hochschulen und Polytechniken in Betracht; sie wären gegebenenfalls durch Spezialkurse noch besonders auf ihre Aufgabe vorzubereiten. Auch für die Ausführung von Reparaturen unserer bereits stark abgenutzten landwirtschaftlichen Maschinen würden sie ausgebildet werden können.

Diese Mobilisierung der fachwissenschaftlichen akademischen Jugend ist nicht in dem Sinne gedacht, als ob eine Schließung der Hochschulen herbeigeführt werden solle, deren Betrieb aus praktischen Gründen für die Erhaltung der wissenschaftlichen Forschertätigkeit wie auch im Interesse der zahlreichen studierenden Kriegsbeschädigten aufrechterhalten werden muß. Sie bezweckt lediglich die Heranziehung der in der Landwirtschaft verwendbaren Studierenden auf dem Wege der freiwilligen Meldung in Übereinstimmung mit dem Zivildienstpflichtgesetz.

— **Die Einführung der kommunalen Fleischzusatzkarten.** Mit besonderer Bekanntmachung hat der Präsident des Kriegsernährungsamts die Einführung der kommunalen Fleischzusatzkarten vom 16. April 1917 ab formell angeordnet, nachdem in seinem Auftrag bereits seit Wochen von den Kommunalverbänden die hierzu nötigen Vorarbeiten im Gange und jetzt abgeschlossen sind. Die Zusatzkarte lautet über dieselbe Höchstmenge wie die Reichsfleischkarte, wobei bekanntlich durch besondere Maßnahmen des Kriegsernährungsamts die Verbilligung des Zusatzfleisches in gewissem Umfange und die Sicherstellung der Zusatzfleischmenge selbst bewirkt worden ist.

Hienach gelangen die Nichtselbstversorger zu derselben Wochenhöchstmenge von 500 g wie die Selbstversorger. Für Personen, die sich nur teilweise aus der Hausschlachtung versorgen, teilweise aber Fleischkarten beziehen, ist durch eine besondere Bestimmung Vorsorge getroffen, daß auch ihnen durch teilweise Bewilligung der Zusatzkarten jene Höchstmenge erreichbar wird.

— **„Panogen“.** In geschäftlichen Anzeigen über ein Backmittel, das als Panogen, Pano-san, Backerin, Otto Wagners Panogen, Babu-Er und unter ähnlichen Namen gegenwärtig vielfach angepriesen wird, ist häufig angegeben, daß das Erzeugnis vom Kaiserlichen Gesundheitsamt und vom Reichsamt des Innern geprüft und genehmigt sei. Aus Anfragen über den Sachverhalt, die an das Kaiserliche Gesundheitsamt gelangt sind, geht hervor, daß diese Angabe an vielen Stellen so verstanden wird,

als ob das genannte Erzeugnis bei einer amtlichen Prüfung als beachtenswert erkannt und deshalb ausdrücklich genehmigt worden sei. Dies ist, wie das Kaiserliche Gesundheitsamt mitteilt, nicht der Fall. Um weiteren Mißverständnissen vorzubeugen, sei hier der tatsächliche Hergang bekanntgegeben.

Die das Panogen herstellende Firma hat gebeten, auf Grund des § 1 Absatz 3 der Bekanntmachung über fetthaltige Zubereitungen vom 26. Juni 1916 ihr ausnahmsweise die Verwendung von Vollmilchpulver bei der Zubereitung ihres Backmittels zu gestatten. Dies Gesuch ist im Reichsamt des Innern geprüft und nach Anhörung des Kaiserlichen Gesundheitsamts abgelehnt worden. In dem Bescheide ist als Ergebnis der angestellten Untersuchung lediglich mitgeteilt, daß ein aus Panogen-Vollmilchpulver hergestellter Napfkuchen, abgesehen von der anscheinlicheren Farbe, in Ansehung des Geruchs und Geschmacks keinerlei Vorzüge gegenüber einem mit Magermilchpulver bereiteten aufzuweisen vermochte, daß mithin Panogen aus Magermilchpulver im allgemeinen beim Kuchenbacken denselben Zweck erfüllen werde, wie Panogen aus Vollmilchpulver. Darüber, ob das Panogen geeignet ist, Butter zu ersetzen, oder ob es sonst irgendwelche Vorzüge als Backhilfsmittel besitzt, hat sich der Bescheid nicht ausgesprochen, und eine amtliche Genehmigung des Mittels hat nicht stattgefunden.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 2. Kl. mit Schwertern des Württemberg. Friedrichordens: dem Oberveterinär d. R. Dr. August Schäfer, Schlachthoftierarzt in Stuttgart. — Die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse mit Schwertern des Kgl. Sächs. Albrechtsordens: dem Stabsveterinär d. L. 1 Otto Naumann, Schlachthofdirektor in Olbernhau. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe und die große silberne Medaille des landwirtschaftl. Vereins für Rheinpreußen: dem Regierungs- und Geheimen Veterinär Dr. Lothes, Vorsitzendem der Provinzialfleischstelle für die Rheinprovinz. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: den Schlachthofdirektoren Dr. Paul Heine in Duisburg und Dr. Louis Meyer in Neunkirchen (Saar).

**Das Examen als beamteter Tierarzt hat bestanden:** In Bayern: Dr. Franz Schömmel, Assistent an der Abt. für Tierhygiene des Kaiser-Wilhelm-Institut in Bromberg. Dr. Rudolf Zimmermann, 1. Assistent am Bakt. Institut der Landwirtschaftskammer in Königsberg (Pr.), Kaiserl. Tierarzt in Telsze (Rußland).

**In den Ruhestand getreten:** Dr. Albert Bundle, städtischer Tierarzt in Berlin.

**Todesfälle:** Oberveterinär Richard Boye, Leiter der Auslandsfleischbeschau in Borken, Schlachthofdirektor Rupert Zierer in Ludwigshafen.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Mai 1917.

Heft 16.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem Laboratorium des Auslandsfleisch-  
beschauamts Hamburg K.)

#### Über knötchenförmigen Hautausschlag bei Flundern.

Von

Dr. med. vet. Claußen.

(Mit 7 Abbildungen auf zwei Tafeln.)

Bei einer in der Elbmündung gefangenen Flunder (*Pleuronectes flesus*) beobachtete ich unlängst einen eigenartigen Hautausschlag. Obwohl die gleichen Erscheinungen vereinzelt schon in Zeitschriften beschrieben worden sind, dürfte diese Erkrankung in tierärztlichen Kreisen erst wenig bekannt sein, da die fraglichen Zeitschriften den meisten Kollegen nur schwer zugänglich sind. Da der Ausschlag ferner außergewöhnliche, nur selten zu beobachtende Ausbreitung zeigte, habe ich eine Veröffentlichung meiner Befunde für angezeigt gehalten.

Von der Flunder kamen nur der Kopf mit den daranhängenden Baucheingeweiden und die Rücken-, After- und Schwanzflosse in meine Hände, den Rumpf des Fisches hatte der Überbringer fortgeworfen. Die vorliegenden Körperteile sind besetzt mit zahlreichen, rundlichen, undurchsichtigen Knötchen von weißlicher Farbe, welche über die Oberfläche der Haut hervorragen. Sie haben einen Durchmesser von 1 bis  $1\frac{1}{4}$  mm und sitzen unmittelbar unter der äußeren Haut, teils einzeln, teils zu verschiedenen großen Haufen vereinigt oder in Reihen, welche an den Flossen perlschnurartig in der Richtung der Strahlen verlaufen. Die Knötchen lassen sich leicht in toto ausschälen und unschwer zerdrücken. Am stärksten befallen sind beide Seiten der

Rückenflosse und die blinde Seite der Schwanzflosse (Abb. 1 u. 2). Hier bilden die Knötchen stellenweise traubige Geschwülste, welche einer Maulbeere nicht unähnlich sehen, während die Afterflosse und die Augenseite der Schwanzflosse nur einzelne, wenige Knötchen aufweisen. Gleich spärlich sind auch der Kopf und die Kiemendeckel besetzt. Die Eingeweide zeigen ähnliche Veränderungen; die Knötchen sind hier kleiner und in geringerer Anzahl und sitzen immer einzeln unter dem serösen Überzuge von Magen, Darm und Leber und ganz vereinzelt im Parenchym der Leber. Nach der Angabe des Überbringers war der Rumpf der Flunder nur ganz spärlich besetzt gewesen.

Im ungefärbten Quetschpräparate bietet sich der Inhalt der Knötchen als eine breiige, strukturlose Masse dar. Gefärbte Schnitte — die besten Bilder ergaben Gefrierschnitte von in Formol fixiertem Material — zeigen, daß jedes Knötchen aus nur einem einzigen kugeligen Gebilde besteht, welches einer riesenhaften Zelle vergleichbar ist. Diese Zellgebilde liegen in dem Unterhautzellgewebe des Fisches und sind dort, wo sie gruppenweise zusammenliegen, von einer zarten Bindegewebshülle locker umschlossen, wodurch das Gewebe in ein weites Netzwerk umgewandelt erscheint, dessen Maschen jene einzeln eingelagert sind. Infolge des gegenseitigen Druckes, den hier die über- und untereinander liegenden Zellen auf sich ausüben, hat ihre Kugelgestalt die verschiedensten Formveränderungen erlitten (Abb. 3 u. 6). Am Grunde einzeln

liegender Knötchen ist das Epithel der äußeren Haut stark verdickt, die Verdickung nimmt nach oben zu ab, und auf der Kuppe befindet sich nurmehr ein ganz dünner Epithelüberzug.

Jede Zelle besitzt eine homogene, glasartig-durchsichtige Membran von verschiedener Dicke. An einzelnen Zellen habe ich diese bis zur Stärke von annähernd dem zehnten Teil des Zelldurchmessers beobachtet, bei andern stellt sie wiederum nur eine dünne Hülle dar; häufig wechselt ihre Dicke bei einer und derselben Zelle.

An der Innenseite der Membran zeigt sich ein körniger, weniger durchsichtiger Saum; wie man bei stärkerer Vergrößerung erkennt, wird dieser von zahllosen, dicht aneinander gereihten stäbchen- oder fadenförmigen Ausläufern gebildet, welche von der Zellsubstanz in die Membran bis etwa zu deren Mitte ausstrahlen (Abb. 4 u. 5). Bei der Färbung mit Hämatoxylin-Eosin bleibt die Membran fast farblos und nach van Gieson färbt sie sich leicht rot; bei der nach Weigert modifizierten Gramfärbung nimmt sie dagegen eine dunkle Lilafarbe an.

Die Zellsubstanz erscheint bei schwacher Vergrößerung als eine zum größten Teile gleichmäßig gefärbte, granulierte Masse; bei stärkerer Vergrößerung läßt sie zahlreiche eigenartige Einlagerungen erkennen, welche sich mit dem Kernfarbstoff stärker tingiert haben (Abb. 6). Diese erscheinen zunächst als gewundene Stränge oder als Ringe, bei sorgfältiger Durchmusterung läßt sich aber erkennen, daß die einzelnen Gebilde als ein zusammenhängendes Maschenwerk die Zellmasse durchsetzen. Ein eigentlicher Zellkern, wie man ihn sonst bei den meisten Zellen zu sehen gewohnt ist, läßt sich nicht nachweisen, dagegen liegt in der Zellmitte in wechselnder Ausdehnung und in verschiedenartiger Gestaltung eine in Aussehen und Färbung von der übrigen Zellsubstanz völlig abweichende Masse (Abb. 3—6).

Man sieht hier, teils wie in einem Hohlraum eingelagert, teils ohne weiteres an die Umgebung anschließend, helle schwammig-porösercheinende Massen, welche meistens ein zartes durch den Kernfarbstoff lebhaft tingiertes Faserwerk und kleine und große tropfen- oder klumpenförmige, in gleicher Weise gefärbte Gebilde enthalten (Abb. 4). In einigen Zellen ist das Faserwerk zu stärkeren Strängen entwickelt, welche sich zum Teil maschig verzweigen, zum Teil am Rande der schwammigen Masse hinziehen, während diese selbst sowie die tropfenförmigen Gebilde mehr oder weniger zurücktreten. Zwischen ihnen sieht man häufig in wechselnder Menge lichtbrechende Kügelchen von der Größe etwa der roten Blutkörperchen, welche von sauren Farbstoffen (Eosin, Pikrinsäure) schwach gefärbt werden (Abb. 5). In der Nachbarschaft dieser zentralen Massen treten häufig größere rundliche Gebilde auf, welche ebenfalls den Kernfarbstoff lebhaft annehmen und durch ihren bläschenförmigen Bau ein brombeerähnliches Aussehen zeigen (Abb. 4—6). Peripher durchschnittenen Zellen zeigen überall einen gleichförmigen Inhalt.

In jedem Schnitte durch einen Knötchenhaufen findet man, meistens an mehreren Orten zugleich, das die Zellen maschig umschließende Bindegewebe stellenweise, besonders an den Knotenpunkten der Maschen, verbreitert, indem hier größere Rundzellenansammlungen in Gesellschaft von zahlreichen stark mit Blut gefüllten Kapillargefäßen auftreten. Mehrfach sieht man an diesen Stellen Rundzellen auch in die homogene Membran einer Zelle eingedrungen, oder es ist die Membran auf eine Strecke geschwunden, und durch diese Lücke sind Rundzellen ins Zellinnere eingedrungen. Auch findet man Rundzellenhaufen in gleicher Lage und von ungefähr gleicher Größe und Gestalt der großen Zellen, von denen einige nicht selten einzelne der bläschenförmigen Gebilde

beherbergen, welche am Rande der zentralen Zellmasse auftraten, wodurch sie erkennen lassen, daß hier früher eine Zelle gelegen hat; in anderen lassen sich Überbleibsel einer Zelle nicht mehr feststellen, dagegen findet man hier Spindelzellen, zarte Faserzüge und Blutkapillaren.

Knötchenbildung in der Haut von Flundern ist zum ersten Male von Woodcock (1) und später eingehend von Awerinzew (2, 3, 4) beschrieben worden. Letzterer fand auf der Haut von Flundern kleine weißliche Anschwellungen, welche bald einzeln, bald gruppenweise angeordnet und in Gestalt recht beträchtlicher Anhäufungen auftraten. „Meist finden sich auf jeder einzelnen Flunder nur wenige, 2—3, Anschwellungen an verschiedenen Teilen des Körpers; nur in seltenen Fällen kann man außer einer Menge (bis über 100) einzelner Anschwellungen auch noch große Anhäufungen derselben an verschiedenen Stellen von *Pleuronectes flesus* beobachten, und zwar hauptsächlich auf dem Kopfe, aber auch in der Nähe der Flossen selbst. Öffnet man die Fische, so findet man an den inneren Organen gewöhnlich keine derartigen Anschwellungen; in solchen Fällen jedoch, wo diese letzteren an der Außenseite des Fisches die höchste Stufe ihrer Ausbreitung erwiesen, kann man diese weißen Körperchen von ovaler, runder oder polygonaler Gestalt in großer Anzahl auch auf dem Mesenterium und der Darmwand und namentlich auch in der Leber antreffen.“

Weißenberg (5) beobachtete gleichartige Erscheinungen bei Kaulbarschen. Bei diesen traten perlartig über die Oberfläche der Haut prominierende Knötchen auf, welche mit Vorliebe an den Flossen saßen und häufig durch gruppenweises Zusammenliegen traubige Tumoren bildeten. Die Krankheit konnte durch Zusammenbringen erkrankter Fische mit gesunden auf diese übertragen werden.

Sowohl bei Flundern wie bei Kaulbarschen bestanden jede Anschwellung

bzw. jedes Knötchen aus einer einzigen kugeligen Zelle. Diese Zellen besaßen am Anfang ihrer Entwicklung etwa eine Größe bis zu  $14\ \mu$  und erreichten infolge riesenhaften Wachstums einen Durchmesser bis zu 1,5 mm (bei Kaulbarschen nur bis 0,7 mm). Alle waren von einer homogenen Kapsel umgeben und mit einem großen bläschenförmigen Kerne mit zahlreichen kleinen Kernkörperchen (beim Kaulbarsch in der Regel mit nur einem Nukleolus, jedoch von sehr beträchtlicher Größe) versehen und enthielten im Plasma eigentümliche netzartige Einschlüsse, die sich mit Kernfarbstoffen intensiv färbten. Da die Befunde bei beiden Fischarten im Prinzip vollkommene Übereinstimmung ergaben, hielt Weißenberg es für zweifellos, daß er es mit derselben Erkrankung zu tun hatte, wie sie Woodcock und Awerinzew bei Flundern beobachtet hatten.

Mit den Angaben der genannten Forscher stimmen auch meine Befunde im wesentlichen überein, so daß ich ohne Zweifel den gleichen Krankheitsprozeß und zwar in einer selten zu beobachtenden Ausdehnung vor mir hatte, wenngleich in den Zellen meiner Präparate nirgends deutliche Kerne sich nachweisen ließen. Wie wir gesehen haben, konnte man fast in jedem Präparate beobachten, wie von verschiedenen Stellen des interzellulären Bindegewebes aus Rundzellenhaufen die großen Zellen angriffen und nach der Zerstörung ihrer homogenen Membran ins Zellinnere eindrangen und die ganze Zelle allmählich aufsogen; die hierdurch entstandenen Lücken wurden allmählich durch zartes, gefäßreiches Bindegewebe wieder ausgefüllt. Derartige Vorgänge pflegen bekanntlich in Geweben einzusetzen, welche der Nekrose anheimgefallen sind und nun gleichsam als Fremdkörper auf die lebende Umgebung einwirken. Die in diesem Zustand befindlichen Zellen selbst zeigen stets mehr oder weniger auffallende Degenerationerscheinungen, vornehmlich an ihren Kernen.

Aus meinen Befunden geht also hervor, daß sämtliche großen Zellen mehr oder weniger abgestorben oder im Absterben begriffen gewesen sein müssen; dieser Zustand erklärt wiederum, weshalb in ihnen keine Kerne mehr zu erkennen waren; diese hatten bereits weitgehende degenerative Veränderungen erlitten und waren zu den eigenartigen Massen umgewandelt, welche in der Mitte der Zellen lagerten. Da die Kerne angeblich eine Hülle nicht besitzen (4), konnten ihre Zerfallsmassen um so leichter die verschiedenartigste Gestaltung annehmen. Die Erkrankung hat sich in diesem Falle also ausschließlich in einem Stadium befunden, in welchem die knötchenbildenden Zellen ihre Entwicklung abgeschlossen haben und nun absterben, um allmählich der Resorption anheimzufallen; ein Zustand, welcher den Schluß gestattet, daß der Ausschlag zur Heilung kommen kann, ohne den befallenen Fisch besonders geschädigt zu haben.

Knötchenbildungen von ähnlichem Aussehen sind in neuerer Zeit bei vielen Fischen beobachtet worden, so an den Kiemen von Barbe, Karpfen, Hecht, Zander, Brachsen, Zingel, allen Leuciscusarten, Rapfen, Schellfisch und Pollack (6) und in der Haut vom Karpfen (7). Diese Knötchen stellten in jedem Falle Zysten von Myxo- und Mikrosporidien dar, deren verschiedene Arten sich unschwer mit Hilfe der im Zysteninhalt stets in großer Masse vorhandenen Sporen unterscheiden ließen; der Knötchenausschlag der Flundern bereitet dagegen besondere ätiologische Schwierigkeiten.

Woodcock (1) hat die knötchenbildenden Zellen als Protozoen angesprochen, welchen er nach dem ersten Beobachter der Erkrankung, Johnstone, den Namen *Lymphocystis johnstonei* beigelegt hat. Die genaue Stellung des Parasiten im System der Protozoen vermochte er jedoch nicht zu bestimmen. Awerinzew (3, 4) schließt sich ihm an

und hält die Knötchen für riesenhaft entwickelte Zysten einer Myxosporidie, ohne daß es ihm jedoch gelungen wäre, in ihnen einwandfrei die für diese Ordnung der Knidosporidien typischen Sporen festzustellen und so die Art des Parasiten genau zu bestimmen. Nur in einem einzigen Präparate glaubt Awerinzew einmal wirkliche Myxosporidiensporen beobachtet zu haben; am Schlusse seiner letzten Arbeit über *Lymphocystis* sagt er jedoch (4), daß er zurzeit wiederum Bedenken habe, „ob nicht in dem einzigen Falle, daß sich echte Myxosporidiensporen bei *Lymphocystis* fanden, eine Mischinfektion vorlag“.

Weißenberg (5) spricht daher der *Lymphocystis* die Protozoennatur ab. Er fand bei seinen Untersuchungen an Kaulbarschen, daß die Bindegewebszellen in der Umgebung der jüngsten, etwa 14  $\mu$  großen *Lymphocystis*zellen, welche etwa 10 bis 14 Tage nach dem Zusammenbringen erkrankter Kaulbarsche mit gesunden Fischen an ihrer glänzenden, doppelkonturierten Membran im Flossensaum letzterer deutlich als solche zu erkennen waren, „eine kräftigere Färbung des unter normalen Verhältnissen sehr zarten Plasmas aufwiesen und durch saftreiche Kerne mit deutlich hervortretenden Nukleolen ausgezeichnet sind. Diesen anschwellenden Bindegewebszellen entsprechen nun die membranumhüllten *Lymphocystis*zellen sowohl in ihrer Größe als auch in der Struktur ihres Plasmas und namentlich im Bau ihrer Kerne aufs Beste.“ Auf Grund dieses Befundes kam Weißenberg zu dem Schluß, „daß die *Lymphocystis*zelle keinen Parasiten darstellt, sondern aus einer Bindegewebszelle des Fisches hervorgeht, dadurch daß diese sich mit einer Membran umhüllt und hypertrophiert.“ Die Ursache zu diesem riesenhaften Wachstum einzelner Zellen könnten nach Weißenberg vielleicht Gebilde abgeben, die zu den unter dem Namen Chlamydozoen zusammengefaßten gehören.

Bisher ist also eine Einigkeit in den Anschauungen über das Wesen der Lymphozystiserkrankung nicht erzielt worden, und auch meine Untersuchungen können leider einen Beitrag zur Klärung dieser Streitfrage nicht liefern. Zunächst machte der Umstand, daß mein Untersuchungsmaterial ausschließlich Lymphozystiszellen in denselben späten Altersstadien enthielt (die Baueingeweide der Flunder, welche vielleicht jüngere Zellen enthalten hätten, waren inzwischen abhanden gekommen), es mir unmöglich, die Entwicklung derselben vom Anfangsstadium an zu verfolgen; ebensowenig gelang es mir, trotz eifrigen Suchens, im Inhalte der Zellen Myxosporidiesporen nachzuweisen. Die endgültige Entscheidung darüber, ob die den Knötchenaus- schlag der Flunder verursachenden Zell- gebilde zu den Protozoen gehören — wie ich es mit Awerinzew auf Grund der zahlreichen ähnlichen Befunde bei anderen Fischen für am wahrschein- lichsten halten möchte — oder riesenhaft hypertrophierte Bindegewebszellen des Fisches darstellen, muß daher weiteren Untersuchungen vorbehalten bleiben.

#### Literaturverzeichnis.

1. Woodcock, zitiert nach Awerinzew, s. u. 2 und 3.
2. S. Awerinzew, Zur Kenntnis der Lympho- cystis johnstonei. Zoolog. Anzeiger, Bd. 31. 1907.
3. Derselbe, Lymphozystis und ihr Kernapparat. Archiv für Protistenkunde, Bd. 14. 1909.
4. Derselbe, Einige neue Befunde aus der Ent- wicklungsgeschichte der Lymphozystis. Archiv für Protistenkunde, Bd. 22. 1911.
5. R. Weißenberg, Über infektiöse Zellhyper- trophie bei Fischen. XXX. Sitzungsbericht der kgl. preuß. Akademie der Wissenschaften. 1914.
6. A. Nemeček, Beiträge zur Kenntnis der Myxo- und Mikrosporidien der Fische. Archiv für Protistenkunde, Bd. 22. 1911.
7. B. Hofer, Handbuch der Fischkrankheiten. 2. Aufl. 1906.

\* \* \*

#### Erklärung der Abbildungen.

Abb. 1. Mit Knötchenaus- schlag (Lympho- zystiserkrankung) behaftete Rücken- und Schwanz- flosse einer Flunder von der Augenseite ( $\frac{4}{5}$  natürl. Größe).

Abb. 2. Desgleichen von der blinden Seite. (Natürl. Größe).

Abb. 3. Schnitt durch einen Knötchenhaufen der Rücken- flosse. a Einzelne Lymphozystis- zellen. a<sup>1</sup> Degenerierte Kernmassen. b Peripher getroffene Zellen, daher ohne Kerntümmer. c Bindegewebige Hülle; jede Zelle von einer solchen umgeben (interzelluläres Bindegewebe). d Rundzellenhaufen beim Eindringen in eine Zelle. e Junges Narbengewebe, den Platz resor- bierter Zellen einnehmend. Bei e<sup>1</sup> noch Zellreste erkennbar. f Äußere Haut. g Flossenstrahl. Vergrößerung: Zeiß-Planar 1:4,5, F = 35 mm, Ok. 2. Färbung: Hämatox.-Eosin.

Abb. 4, 5 u. 6. Querschnitt je einer Lympho- zystiszelle. a Bindegewebige Hülle. b Homogene Zellmembran. b<sup>1</sup> Stäbchensaum derselben. c Zell- substanz. d<sup>1-3</sup> Kerne in verschiedenen Stadien der Degeneration. d<sup>1</sup> Schwammig-poröse helle Masse, zarte dunkle Fasern und kleine und große dunkle Tropfen enthaltend. d<sup>2</sup> Strangförmige stärkere Fasern, zum Teil maschig verzweigt. d<sup>3</sup> Helle lichtbrechende Kügelchen. e Rundliche bläschenförmige Gebilde am Rande der Kern- masse. f Äußere Haut. Vergrößerung: Zeiß Obj. A, Ok. 2, Balgenauszug 50 cm, Abb. 6 60 cm. Färbung: Hämatox.-Eosin.

Abb. 7. Lymphozystiszelle im Querschnitt (der Schnitt ist in unmittelbarer Nähe der Kern- masse vorbeigegangen, von dieser der helle Schein in der Mitte). a Zellsubstanz, durchsetzt von Ring- und maschenförmigen Einlagerungen. b rundliche, bläschenförmige Gebilde (vergl. Abb. 4—6e). Vergrößerung: Zeiß-Obj. DD, Ok. 2. Färbung: Hämatox.-Eosin.

#### Futter für Sanitäts- und Polizeihunde.

Von

A. Mucha,

Schlachthofdirektor in Hamborn a. Rhein.

In der Zeitschrift für Fleisch- und Milch- hygiene ist in Nr. 15, S. 232 ein Artikel unter obiger Überschrift erschienen, in welchem die Beschaffung von Hundefutter für Sanitäts- und Polizeihunde eingehend behandelt wird. Der Verfasser dieses Artikels, Obertierarzt Dr. Lohoff, führt darin aus, es liege im militärischen Interesse, daß Hunde, die zu Sanitätshunden ausgebildet werden, eine möglichst kräftige Ernährung erhalten. Es sollen namentlich die in den städtischen Schlachthöfen gesammelten Abfälle, wie Uteri,



Hoden, Embryonen usw., als Hundefutter gesammelt werden. Die Abgabe des Hundefutters soll in den Händen des Tierarztes liegen und die Verwertung unter polizeilicher Kontrolle erfolgen. Herr Dr. Lohoff stellt dafür verschiedene Grundsätze auf, unter anderem im Sperrdruck, daß derjenige, der Hundefutter abholt, sich beim zuständigen Tierarzt zu melden hat, der es selbst überreicht. Abgesehen von den übrigen Grundsätzen, die man ohne weiteres billigen kann, muß jedoch gegen die Zumutung, das Fleisch durch den Tierarzt selbst zu überreichen, ganz entschieden Stellung genommen werden. Haben wir Schlachthoftierärzte unsere kostspielige akademische Ausbildung dazu erhalten, um unsere Laufbahn als städtische Verkäufer und Verteiler von Hundefutter zu beschließen? Ich denke, die Sanitätstierärzte haben gerade in der Kriegszeit neben der Verwaltung ihrer Betriebe genug andere und wichtigere Aufgaben zu erfüllen. Es gibt doch auf den Schlachthöfen neben den Tierärzten auch noch andere vereidigte Beamte und Angestellte, wie z. B. die Hallen- und Wiegemeister, denen

diese eines Akademikers unwürdige Funktion übertragen werden kann, ohne daß die Gefahr von Unterschleifen und Unregelmäßigkeiten zu befürchten ist. Welchen Eindruck sollen wohl andere Kreise, denen der Artikel des Herrn Dr. Lohoff zufällig in die Hände kommt, von dem Standesbewußtsein der Schlachthoftierärzte gewinnen? Schon seit vielen Jahren wird von verschiedenen Kollegen, namentlich solchen an kleinen Schlachthöfen, bittere Klage geführt, daß ihnen von den Städten oftmals Dienstobliegenheiten zugemutet werden, die sich mit dem Standesbewußtsein und den Aufgaben eines Schlachthoftierarztes nicht vereinbaren lassen. Und nun kommt uns gar aus den Reihen der Spezialkollegen selbst ein Vorschlag bzw. das Ansinnen, uns zu einer Arbeit zu drängen, die unserem Ansehen nicht allein den größten Schaden zufügen, sondern auch unser Empfinden auf tiefste verletzen müßte.

Ich bin gewiß, daß auch noch andere Leser der Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene meine Ansicht teilen und eine derartige Zumutung energisch von sich weisen werden.

## Referate.

### Ickert, Franz, Über eine Fleischvergiftungsepidemie durch Bazillen der Gärtnergruppe (Rattenschädlinge).

(Centralbl. f. Bakt., I. Abt. Orig., Bd. 77, 1915, S. 142.)

Eine Fleischvergiftungsepidemie unter den Mannschaften einer Fortbesatzung, die in Form einer toxischen Gastritis und Gastroenteritis verlief, fand folgende interessante Aufklärung: In den Ausscheidungen der Erkrankten konnten Gärtner-Bazillen festgestellt werden, ebenso in den rohen Resten des Rindfleisches, nach dessen Genuß die Erkrankung aufgetreten war. Von dem Tier, von dem das Fleisch stammte, hatte die Fleischschau nichts verworfen, nach der Schlachtung war das Fleisch in einwandfreien Kühlräumen aufbewahrt worden. Die Infizierung des Fleisches konnte also erst im Bereich der Wohnung der Besatzung erfolgt sein, was auch daraus hervorging, daß die Mannschaften einer benachbarten Besatzung, die Fleisch von demselben Rinderviertel verzehrt hatten,

völlig gesund blieben. Vor der Zubereitung hatte das Fleisch nicht ganz einen Tag bei einer Temperatur von 32° C in einem der Küche benachbarten Raum gehangen, der nachweislich häufig von Ratten besucht wurde. Das Fleisch war so aufgehängt, daß es von einer Ratte im Sprung leicht erreicht werden konnte. Aus einer in diesem Raum erschlagenen Ratte konnten Gärtner-Bazillen isoliert werden. Da schließlich der aus den Fleischresten gezüchtete Gärtner-Stamm nur für Ratten pathogen war, darf angenommen werden, daß das Fleisch durch Ratten infiziert wurde, daß die auf das Fleisch gelangten Gärtner-Bazillen sich bei der herrschenden warmen Temperatur sehr schnell vermehrten, bei dem in der Mannschaftsküche üblichen Kochen des Fleisches in großen Stücken nicht abgetötet wurden und die Erkrankungen verursachten. Aus der geringen Pathogenität der Rattenschädlinge für Menschen erklärt sich auch der leichte Verlauf der Epidemie, obwohl

jedenfalls eine Steigerung der Virulenz durch die Umzüchtung der Bazillen von der Ratte auf das Fleisch und vom Fleisch auf den Menschen eingetreten war.

*Kallert, Berlin.*

**Adersen, Vald., Die Spezifität des Drusestreptokokkus, mit besonderer Berücksichtigung des Vergärungsvermögens gegenüber Kohlehydraten usw.**

(Centralbl. f. Bakt., I. Abt. Orig. Bd. 76, 1916, S. 111.)

Verfasser untersuchte 54 Stämme von Drusestreptokokken, um die für den Druseerreger spezifischen Merkmale zu ermitteln. Besonders kam es ihm darauf an, die zum Teil auseinandergehenden Beobachtungen Holths einerseits und Kochs, Pokschischewskys und Maaß andererseits über das Vergärungsvermögen der Drusestreptokokken gegenüber verschiedenen Kohlehydraten nachzuprüfen. Das Ergebnis war folgendes: Im Tierkörper wie auf künstlichen Nährböden, besonders flüssigen, hat der Drusestreptokokkus die ausgesprochene Neigung, lange Ketten zu bilden. Auf Agar- und Serumagarplatten bilden sich typische linsenförmige, scharf konturierte Kolonien, in Stichkulturen tritt unter günstigen Umständen eine eigentümliche „Flügelbildung“ auf. Der Drusestreptokokkus ist pathogen für weiße und graue Mäuse und wirkt hämolysierend auf das Blut von Pferd, Rind, Schwein, Ziege, Kaninchen und Meerschweinchen, dagegen nicht auf Hundeblood. Folgende Stoffe werden unter Säurebildung gespalten: Dextrose, Mannose, Galaktose, Fruktose, Maltose, Cellobiose, Saccharose, Glykogen, Dextrin, Amylum solubile, Salicin, und in geringem Grade Arbutin, dagegen nicht Sonbose, Xylose, Arabinose, Rhamnose, Glykoheptose, Trehalose, Formose, Gentiobiose, Laktose, Raffinose, Inulin, Sorbit, Mannit, Dulcitol, Adonit, Glycerin, Erythrit, Perseit und Amygdalin.

*Kallert, Berlin.*

**Amtliches.**

— Deutsches Reich. Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs. Vom 2. Mai 1917.

Auf Grund der Verordnung über Kriegsmassnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) wird verordnet:

**Artikel 1.**

In der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 941\*) werden folgende Aenderungen vorgenommen:

1. An die Stelle der §§ 9, 10 treten folgende Vorschriften:

§ 9. Die Verbrauchsregelung erstreckt sich auch auf die Selbstversorger. Als Selbstversorger gilt, wer durch Hausschlachtung oder durch Ausübung der Jagd Fleisch und Fleischwaren zum Verbrauch im eignen Haushalt gewinnt.

Mehrere Personen, die für den eigenen Verbrauch gemeinsam Schweine mästen, werden ebenfalls als Selbstversorger angesehen. Als Selbstversorger können vom Kommunalverbande ferner erkannt werden Krankenhäuser und ähnliche Anstalten für die Versorgung der von ihnen zu verköstigenden Personen sowie gewerbliche Betriebe für die Versorgung ihrer Angestellten und Arbeiter; für die Selbstversorgung durch Schlachtung von Rindvieh mit Ausnahme von Kälbern bis zu sechs Wochen ist die Anerkennung von der Genehmigung der Landeszentralbehörde oder der von dieser bestimmten Stelle abhängig.

Der Erwerb von Schweinen mit einem Lebendgewicht von mehr als 60 kg zum Zwecke der Selbstversorgung ist verboten.

§ 9a. Selbstversorger bedürfen zur Hausschlachtung von Schweinen und Rindvieh, mit Ausnahme von Kälbern bis zu sechs Wochen, der Genehmigung des Kommunalverbandes.

Die Genehmigung hat zur Voraussetzung, daß der Selbstversorger das Tier in seiner Wirtschaft mindestens sechs Wochen, und wenn die Schlachtung nach dem 30. September erfolgt, mindestens drei Monate gehalten hat. Die Landeszentralbehörden haben Vorkehrungen zu treffen, daß, wenn infolge der Hausschlachtung der Fleischvorrat des Selbstversorgers die ihm zustehende Fleischmenge (§ 10a) übersteigen würde oder ein Verderben der Vorräte zu befürchten ist, die Genehmigung versagt wird oder die überschüssigen Mengen an besonderen Stellen gegen Entgelt abgeliefert werden.

Hausschlachtungen von Kälbern bis zu sechs Wochen, von Schafen und Hühnern sind beim Kommunalverband anzuzeigen. Die Landeszentralbehörden können auch diese Hausschlachtungen von der Genehmigung des Kommunalverbandes abhängig machen.

Die Verwendung von Wildbret im eignen Haushalt sowie die Abgabe an andere sind dem Kommunalverband anzuzeigen.

§ 9b. Die Kommunalverbände haben die Hausschlachtungen zu überwachen. Sie haben Überwachungspersonen zu bestellen, die insbesondere das Schlachtgewicht genau zu ermitteln und darüber eine amtliche Bescheinigung auszustellen haben. Die Landeszentralbehörden erlassen die näheren Bestimmungen; sie haben

\*) Siehe XXVI. Jahrg., H. 23, S. 360 dieser Zeitschrift.

festzusetzen, welche Teile der Tiere beim Ausschachten vor der Ermittlung des Schlachtgewichts zu trennen sind, und über die Art der Gewichtsermittlung Grundsätze aufzustellen.

§ 10. Den Selbstversorgern ist das aus der Hausschlachtung oder durch Ausübung der Jagd gewonnene Fleisch nach Maßgabe der Vorschriften im § 10a zum Verbrauch im eigenen Haushalt zu belassen.

Hierbei gelten als zum Haushalt gehörig auch die Wirtschaftsangehörigen einschließlich des Gesindes sowie ferner Naturalberechtigte, insbesondere Altenteiler und Arbeiter, soweit sie kraft ihrer Berechtigung oder als Lohn Fleisch zu beanspruchen haben.

§ 10a. Der Selbstversorger hat anzugeben, innerhalb welcher Zeit er die Fleischvorräte verwenden will. Für diese Zeit erhält er für sich und die von ihm verköstigten Personen nur so viele Fleischkarten, als ihm nach Abzug der Vorräte noch zustehen.

Wildbret und Hühner werden mit der nach § 6 vom Kriegsernährungsamt für die Reichsfleischkarte festgesetzten Höchstmenge angerechnet. Bei der Anrechnung von Schlachtviehfleisch ist eine Wochenmenge zugrunde zu legen, die um zwei Drittel höher ist, als die nach § 6 festgesetzte; beim ersten Schwein, das innerhalb des vom 1. Oktober ab laufenden Jahres geschlachtet wird, ist die nach § 6 festgesetzte Wochenmenge zu verdoppeln.

Fleisch zur Selbstversorgung darf aus Hausschlachtungen, die zwischen dem 1. September und 31. Dezember erfolgen, höchstens für die Dauer eines Jahres, aus Hausschlachtungen in der übrigen Zeit höchstens für die Zeit bis zum Schlusse des Kalenderjahres belassen werden.

§ 10b. Fleisch und Fleischwaren, die aus der Hausschlachtung gewonnen und dem Selbstversorger zur Selbstversorgung überlassen sind, dürfen gegen Entgelt nur an den Kommunalverband oder mit dessen Genehmigung abgegeben werden.

Die Landeszentralbehörden können weitergehende Einschränkungen anordnen.

2. Im § 14 werden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) In Nr. 1 wird an Stelle von: „§ 10“ gesetzt: „§ 10b Abs. 1 oder den nach § 10b Abs. 2 erlassenen Bestimmungen“;
- b) in Nr. 2 wird hinter den Worten: „§ 5 Abs. 2“ eingefügt: „§ 9 Abs. 3“;
- c) in Nr. 3 wird die Zahl „9“ durch „9a“ ersetzt;
- d) in Nr. 5 wird an Stelle der Zahl „10“ gesetzt: „9b“.

#### Artikel 2.

Diese Verordnung tritt mit dem 15. Mai 1917 in Kraft.

Berlin, den 2. Mai 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

Dr. Helfferich.

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung zur Ergänzung der Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten, und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137)\*.** Vom 3. Mai 1917.

\*) Siehe XXVII. Jahrg., II. 12, S. 184 dieser Zeitschrift.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 327) folgende Verordnung erlassen:

#### Artikel I.

Die Bekanntmachung über den Verkehr mit Knochen, Knochenerzeugnissen, insbesondere Knochenfetten, und anderen fetthaltigen Stoffen vom 15. Februar 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 137) wird wie folgt ergänzt:

1. Nach § 3 wird folgender § 3a eingefügt:  
§ 3a. Gastwirtschaften, Speiseanstalten, Schlachthöfe, Darmschleimereien, Metzgereien, Wurstfabriken, Konservenfabriken, Krankenhäuser, Lazarette und ähnliche Betriebe, bei denen eine größere Fettausbeute aus Abwässern zu erwarten steht, sind verpflichtet, auf Anordnung der zuständigen Behörde, zur Rückgewinnung der in den Abwässern enthaltenen Fette entweder Fettabscheider auf ihre Kosten aufzustellen oder deren Aufstellung durch die von der Behörde beauftragten Stellen unter den von der Behörde näher festgestellten Bedingungen zu gestatten.

Die Bestimmungen finden auf Anstalten und Betriebe der Heeresverwaltungen keine Anwendung.

2. Im § 5 Abs. 1 Zeile 2 wird hinter „§ 1“ eingefügt: „§ 3a Abs. 1“.

3. Im § 6 Zeile 2 werden die Worte: „des § 2, § 5 Abs. 1 Satz 1“ ersetzt durch die Worte „der §§ 2, 3a, 5 Abs. 1 Satz 1“.

#### Artikel II.

Die Verordnung tritt am 15. Mai 1917 in Kraft.

Berlin, den 3. Mai 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

Dr. Helfferich.

## Rechtsprechung.

— **Der vermehrte Wassergehalt des Fleisches infolge der jetzigen schlechten Ernährungsweise der Schlachttiere.** (Entscheidung des Landgerichts Zwickau. Bv. 23/17 v. 6/317.)

Der Großschlächter Georg Arthur Sch. in Zwickau, der seit Jahren in Zwickau das Roßschlächtereigewerbe betreibt, stellt insbesondere auch Mett- und Knoblauchwurst sowie Brühwürstchen her, und zwar wöchentlich noch etwa 40 Zentner Wurst und etwa 80000 Stück Brühwürstchen. Am 21. September 1916 wurden seinem Geschäft zur Untersuchung Proben jener drei Wurstarten entnommen, die nach dem Gutachten des Nahrungsmittelchemikers Koch in Meerane, einen Wassergehalt von mehr als 75 Proz., und zwar die Mettwurst einen solchen von 80,82 Proz., die Knoblauchwurst einen solchen von 76,22 Proz. und die Brühwürstchen einen solchen von 77,48 Proz. enthielten. Da der genannte Chemiker diesen Wassergehalt für zu hoch befand, wurde Sch. wegen Nahrungsmittelfälschung im Sinne von § 10, 1 und 2 des Nahrungsmittelgesetzes zur Verantwortung gezogen. Der Vertreter des Angeklagten, Rechtsanwalt Dr. S. Zwickau, machte vor Gericht zur Aufklärung des Sachverhalts folgende Mitteilungen über die Art

der Feststellung des Wassergehalts. Er führte aus, daß die durch den Chemiker Koch erfolgte Feststellung des Wassergehalts der Sch-schen Mett-, Knoblauch- und Brühwurst sich auf der Methode des Leiters des Aachener chemischen Untersuchungsamtes E. Feder gründet. Diese Methode habe aber nicht allgemeine Anerkennung, sondern auch Gegner gefunden, wie z. B. den Vorsitzenden des Deutschen Fleischerverbandes F. Lamerts in Köln und den Obermeister Stobbe in Gelsenkirchen. Sei hiernach schon keine volle Gewähr für die Richtigkeit der Kochschen Wasserbestimmung geleistet, so komme weiter hinzu, daß ein festes Höchstmaß für den Wassergehalt der Wurst in Zwickau nicht vorgeschrieben sei und die Menge des künstlichen Wassergehalts zu dem verschiedenartigen und bei der jetzigen mangelhaften Ernährung der Schlachttiere besonders reichlichen Naturwassergehalt des Wurstbieres bis zu dessen Bindung sich ganz allgemein nicht bestimmen lasse. So könnten nach der Auffassung des als gerichtlicher Sachverständiger tätigen Kgl. Hoflieferanten Robert Koschwitz in Berlin Würstchen mit 76,13 Proz. Wassergehalt „tadellos in der Qualität“ sein, wenn das dazu verwendete Fleisch und dessen Verarbeitung einwandfrei waren. Da weiter nach denselben Ausführungen mageres Ochsenfleisch schon einen natürlichen Wassergehalt von 76,37 Proz., mageres Kuhfleisch einen solchen von 76,35 Proz. und mageres Schweinefleisch einen solchen von 72,57 aufweise — und für das Pferdefleisch werde wohl zum mindesten dasselbe gelten —, zur Wurstbereitung aber in der Regel mageres Fleisch mit größerem Wassergehalt verwendet werde, sich daher der Wassergehalt nach der Bindefähigkeit des Fleisches richten müsse, so erscheine es bedenklich, den Gesamtwassergehalt der Wurst, wie es z. B. das Schöffengericht zu Konstanz und der Stadtmagistrat zu München getan haben, auf ein bestimmtes Höchstmaß (75 Proz. und sogar 77 Proz.) festzulegen, um so mehr, als nach dem Koschwitzschen Gutachten auch gar nicht festzustellen sei, ob der Wassergehalt der Wurst der natürliche des Fleisches sei oder künstlich zugefügt wurde. — Das Schöffengericht Zwickau stimmte in allen Punkten den Ausführungen des Verteidigers zu und erkannte auf Freisprechung. Begründend wurde noch ausgeführt: Selbst wenn man, die Richtigkeit der Federschen Methode vorausgesetzt, den von dem Nahrungsmittelchemiker Koch in den Sch-schen Würsten festgestellten Wassergehalt, wenigstens soweit er 80 Proz. erreicht, als zu hoch bezeichnen wollte, so stehe doch schon nicht fest, daß der Angeklagte selbst, der nach seiner unwiderlegten Behauptung wegen anderweiter geschäftlicher Abhaltung die Wurstbereitung seinen beiden Werkführern überlasse, diesen zu hohen Wassergehalt durch künstlichen Wasserzusatz herbeiführt, also die Wurst im Sinne von Nr. 1 des § 10 des Nahrungsmittelgesetzes wesentlich verfälscht habe. Der Verfehlung in Nr. 2 daselbst könnte er aber nur überführt werden, wenn er bei dem Verkauf der Wurst deren zu hohen Wassergehalt erkannt und gefissentlich verschwiegen hätte. Das sei ihm aber gleichfalls nicht nachzuweisen, da er einmal, wie ihm bei seiner jetzt erhöhten Einkaufstätigkeit geglaubt werden könne, bei dem Wurst-

verkauf nur selten mit tätig sei, zum anderen die nach der Federschen Methode vorliegende Überschreitung des behauptlich zulässigen Höchstmaßes des Wassergehalts nur unerheblich und daher äußerlich wohl kaum erkennbar sei. Diese Sachlage schließe auch ein fahrlässiges Verschulden des Angeklagten nach § 11 N.M.G. aus. — Gegen das freisprechende schöffengerichtliche Urteil legte der Staatsanwalt Berufung ein. Das Landgericht Zwickau erkannte auf kostenlose Freisprechung und führte hierzu noch folgendes aus: Nach dem Gutachten des Sachverständigen Nahrungsmittelchemikers Koch sei zwar festzustellen, daß die aus dem Schlächtereigewerbebetriebe des Angeklagten entnommene und untersuchte Probe von Mettwurst, Knoblauchwurst und Siedewurst einen Wassergehalt von 80,82, 76,22 und 77,48 Proz. aufwies und daß dieser Wassergehalt ein außerordentlich hoher sei, der auf ein unsachgemäßes Bereiten der Wurst, insbesondere auf ein Zusetzen von zuviel Wasser beim Kuttern der Wurst mit Wahrscheinlichkeit schließen lasse; es habe aber die Beweisaufnahme nicht ergeben, daß hierbei den Angeklagten ein Verschulden treffe. Wie gerichtskundig sei, sei der Betrieb des Angeklagten ein Großbetrieb. Mit der Herstellung der Wurst seien von ihm zwei sachkundige Leute betraut. Er selbst besuche in der Hauptsache den Markt und besorge den Ankauf des Schlachtviehs. Nur von Zeit zu Zeit überwache er das Bereiten der Wurst und gebe die notwendigen Anordnungen. Dazu komme, wie der Sachverständige Fleischermeister Arzt überzeugend dargelegt habe, daß das Fleisch an sich in der jetzigen Zeit sehr wasserhaltig sei, daß trotzdem der in Frage stehenden Wurstart, um sie saftig zu machen, Wasser zugesetzt werden müsse, und daß wegen der auf der jetzigen schlechten Ernährungsweise der Schlachttiere beruhenden wasserhaltigen und eigenartigen Beschaffenheit des Fleisches dessen Zubereitung zu Wurst auch dem sachkundigsten und vorsichtigsten Fleischer mißgücken könne. — Irgendein Anhalt dafür aber, daß der Wurst absichtlich mehr Wasser zugesetzt worden wäre, als zur Bindung des Fleisches notwendig war, oder daß den Angeklagten ein Vorwurf in der Beaufsichtigung oder Auswahl seiner Gesellen trafe, sei in der Beweisaufnahme nicht hervorgetreten.

## Versamlungsbericht.

— Kriegstagung des Vereins preußischer Schlachthof-Tierärzte am 3. Februar 1917 im Hygienischen Institut der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin. (3. Fortsetzung.)

### 4. Die Notwendigkeit der Gefrierhäuser für die Fleischversorgung. Schlachthofdirektor Bützler-Köln:

Wenn die Feinde von uns behaupten, wir seien auf den Krieg vorbereitet gewesen, so trifft dies für die Fleischversorgung nicht zu. Wohl hatten wir vor dem Kriege in der Viehproduktion gute Jahre, namentlich hatte sich unsere Schweinezucht sehr stark gehoben, jedoch beruhte unsere Schweinemast zu 62 Proz. auf ausländischen Futtermitteln, russischer Gerste, die

durch den Krieg mit einem Schlage in Wegfall kamen. Folgerichtig hätten wir uns vor dem Kriege durch Ansammlung von Fleischvorräten eine Reserve schaffen müssen, was wir bei dem großen Angebot und dem billigen Preis von Schweinefleisch gekonnt hätten. Dies war jedoch nirgends geschehen, obgleich der Speck im Sommer 1914 gleichsam auf der Straße lag, vielmehr mußten bis Frühjahr 1915 unsere Schweinebestände durch Abschachten um ein starkes Drittel vermindert werden, um die Kartoffelvorräte für die menschliche Ernährung sicher zu stellen. Diese Schweine haben wir im Winter 1914/15 eingesalzen und in den Kühlhäusern als Speck und Schinken aufgehoben. Jedoch es fehlten den Städten eigene Vorratsräume für längeres Lagern, weil die Kühlhäuser dafür keinen vollgültigen Ersatz bieten konnten. Für diese Zwecke waren Gefrierhäuser erforderlich, die aber erst im Kriege beschafft werden mußten entweder durch Umbau von Kühlhäusern in Gefrierräume oder durch Anmieten von Gefrierhäusern, die sich im Besitz der Privatindustrie befanden und bis dahin andere Kühlgüter aufnahmen. Glücklicherweise hatten wir Erfahrung mit Gefrierfleisch gesammelt, und gerade die Schlachthof-Tierärzte hatten die Bedeutung desselben für unsere Volkswirtschaft frühzeitig erkannt, das beweisen die Verhandlungen des Deutschen Kälte-Vereins seit 1910 und die Tagung des Deutschen Veterinär-Rats in Eisenach 1913. So hat sich 1914 die Stadt Köln Gefrierhäuser bei der Blockeisfabrik Linde gemietet und ihre Räume in der Hauptmarkthalle, die für Wild und Geflügel eingerichtet waren, zur Lagerung von 300 Stück Großvieh und 1200 Schafen benutzt. Im Frühjahr 1915 wurden größere Schweinefleischmengen eingefroren, nachdem zuerst Versuche über Gewichtsverlust, Auftauen und Verarbeitung von Gefrierschweinefleisch zu Wurst vorgenommen wurden und günstig ausgefallen waren. Alsdann wurde der Überschuß des Herbstes 1915 an Rindfleisch eingefroren, ferner viel ausländisches Rind- und Hammelfleisch, darunter 6200 Schafe aus Holland, die gesalzenen Auslandsschweine dagegen ins Kühlhaus eingelagert. Dies dauerte bis 1. April 1916, wo mit dem Auftreten der Zentral-Einkaufsgesellschaft die Städte nicht mehr selbständig im Auslande kaufen konnten. Im vorigen Herbste lagerten wir 1000 Stück Großvieh und 5800 Schafe aus eigenen Schlachtungen ein und im Laufe des Winters mehrere tausend Schweine, die in den Monaten November und Dezember aufgespart wurden. So wie Köln hat jede Stadt sich Reserve durch Einlagerung von Fleisch geschaffen und es soll an diesem Beispiele nur gezeigt werden, wie unentbehrlich im Kriege die Gefrierhäuser geworden sind. Manche Städte haben in ihren Schlachthöfen einzelne Kühlräume in Gefrierräume umgewandelt wie Aachen und Mannheim. In anderen Städten hat die Zentral-Einkaufsgesellschaft Gefrierhäuser von der Privatindustrie angemietet und große Mengen Rind- und Hammelfleisch eingefroren. Dieses Gefrierfleisch ist vorwiegend für die Landgemeinden und Städte ohne eigene Gefrierhäuser bestimmt, aber auch allgemein zur Ausgabe durch die Provinzialfleischstellen, insbesondere in Zeiten geringer Belieferung von lebendem Vieh zum Ausgleich der Wochenbelieferung. Die Gefrierhäuser befinden sich

in Berlin, Hamburg, Lübeck, Leipzig, Mainz, Frankfurt, Eßlingen, Barmen und Köln. Seitens der Reichsfleischstelle sind im letzten Herbst umfangreiche Maßnahmen zur Einlagerung von geschlachtetem Weidevieh in die Gefrierhäuser durchgeführt worden, und in den kommenden Monaten wird diese Vorsorge gute Dienste leisten. Die Notwendigkeit der Gefrierhäuser für die Fleischversorgung ist in den Kriegsjahren vor allen Dingen in die Erscheinung getreten, und es gibt kein anderes Verfahren, welches einerseits so große Mengen konservieren läßt und andererseits eine so vorzügliche Haltbarkeit des Fleisches gewährleistet wie das Gefrierverfahren.

Wird das nun nach dem Kriege mit einem Schlage aufhören, oder wird jede Stadt, die jetzt noch keine Gefrierhäuser hat, bestrebt sein müssen, solche herzustellen?

Die Gefrierhäuser sind erforderlich: 1. aus kriegswirtschaftlichen und 2. aus volkswirtschaftlichen Gründen.

Seit dem 1. April v. Ja. geschieht die Belieferung mit Schlachtvieh durch die Viehhandelsverbände. Diese Lieferung kann in den einzelnen Monaten nicht gleichmäßig sein, weder der Menge noch der Tiergattung nach. Die Städte legen dagegen auf die Ausgabe einer gleichmäßigen Fleischmenge den größten Wert. Daher müssen sie im Herbste die erhöhte Anlieferung an Weidevieh (Rinder und Schafe) und im Winter an Schweinen aufstapeln und in die Gefrierräume legen, um in den Monaten der knappen Belieferung aus den Reservebeständen zusetzen zu können. Diese Forderung, die auch die Reichsfleischstelle an die Kommunalverbände gerichtet hat, kann aber ohne Gefrierhaus gar nicht erfüllt werden. Auch nach dem Friedensschluß haben wir die ersten Jahre hindurch mit Kriegswirtschaftlichen Maßnahmen zu rechnen, wobei die Verhältnisse der Fleischversorgung sich folgendermaßen gestalten werden: Die Belieferung der Gemeinden durch die Viehhandelsverbände unter Ausschaltung des freien Handels wird auf Jahre hinaus bestehen bleiben, desgleichen die Rationierung des Fleisches. Diese Maßnahmen sind erforderlich, weil alsdann überhaupt weniger Schlachtvieh zur Verfügung steht und unsere Viehbestände zunächst wieder ergänzt und aufgefüllt werden müssen. Der Ausfall an inländischem Fleisch muß durch Auslandsfleisch ersetzt werden und, da die europäischen Staaten wirtschaftlich in gleicher Lage wie wir sind und uns nichts liefern können, werden wir zum größten Teil auf amerikanisches und australisches Gefrierfleisch angewiesen sein.

2. Aus volkswirtschaftlichen Gründen haben wir Gefrierhäuser nötig. Wenn in einigen Jahren nach dem Kriege unsere Viehbestände wieder vollzählig geworden sind, dienen uns die Gefrierhäuser als Vorratsräume für schlechte Jahre. Sie werden in guten Jahren gefüllt und vermögen auf die Fleischzufuhr in Jahren mit geringen Schlachtungen einen wesentlichen Einfluß auszuüben. Im weiteren Sinne können sie auch auf die Fleischpreise regulierend einwirken und einen Ausgleich der Fleischpreise in schlechten Jahren herbeiführen. Bisher hatten wir im Frieden die Erscheinung, daß in einem Zeitraum von 5 Jahren Überfluß an Schweinefleisch und niedrige Preise herrschten, worauf im folgenden Jahre Nachlassen der Mast und Ansteigen der Preise eintraten. Das

eingelagerte Fleisch muß in gewissen Zeiträumen erneuert, d. h. an die Metzger oder Militärverwaltung ausgegeben und durch anderes ersetzt werden. Auf diese Weise sind die Fleischlagerhäuser geeignet, die Kriegsbereitschaft unseres Vaterlandes zu erhöhen, die in den Jahren nach dem Kriege ebenso notwendig ist wie heute; jedenfalls soll uns ein neuer Krieg wirtschaftlich nicht mehr so unvorbereitet treffen wie der gegenwärtige, darum wird dann auch der Satz gelten: *Si vis pacem, para bellum*.

Im Anschluß an diesen interessanten Vortrag stellte Geh. Rat v. Ostertag folgende Fragen: 1. Auf welche Weise ist die Umwandlung von Kühlhäusern schnell und gut möglich? 2. Sind überall Fleischvorräte für 1 Woche vorhanden? 3. Ist das Aufbewahren von geteilten Schweinehälften durch Pökeln und Räuchern zu empfehlen?

Zur ersten Frage wurde von allen Seiten betont, das eine Umwandlung von Kühlräumen in Gefrierräume schnell und billig zu erreichen ist. Die Hauptbedingungen seien gute Isolierung und Einbauen besserer Lüfterneuerer, stärkere Luftzufuhr, als in Kühlräumen nötig und vorhanden wären. Auch Brauereien ließen sich gut durch kleine Veränderungen zur Aufstapelung animalischer Nahrungsmittel verwenden. Zum 2. Punkt wurde fast überall das Vorhandensein von Fleischvorräten für 1 Woche festgestellt. Allgemein war man sich klar über die unbedingte Notwendigkeit dieser Maßnahmen, da durch Transportschwierigkeiten und andere Verhältnisse einmal die Fleischlieferung 1 Woche versagen könnte.

Bei dem Punkt 3 wurde betont, daß eine gleichmäßige Durchpökelnung von Schweinehälften wegen der Dicke der Hinterschinken und Vorder-schinken ohne Einspritzen von Pökellake nicht möglich sei. Bei kleineren Schweinen bis zu 140 Pfd. Schlachtgewicht sei es zu empfehlen. In Dänemark, England, Irland sei dies, wie Goltz anführte, ein altes Verfahren, das sich auch gut bewährt habe. An der weiteren Besprechung beteiligten sich noch Geh. Rat v. Ostertag, Goltz, Dr. Bützler, Dr. Mai, Clausnitzer, v. Werder, Rieck, Dr. Grothe, Professor Bongert, Lütkefells, Witt, Dr. Bolle, Schache, Dr. Meyer, Dr. Dönecke.

(Fortsetzung folgt.)

## Kleine Mitteilungen.

— Über das Bestreben, anatomische und pathologisch-anatomische Fachausdrücke zu verdeutschen, läßt sich Joest-Dresden gelegentlich seines Referates über die Schubertsche Neubearbeitung von J. Buchs Praktikum der pathologischen Anatomie in der Zeitschrift f. Infekt.-Krk. d. Faust. 18, H. 3 in folgender bemerkenswerter Weise aus: Ich bin ein Gegner von überflüssigen Fremdwörtern, namentlich solchen, die lebenden Sprachen entnommen sind, und vertrete eine Verdeutschung in richtigen Grenzen. Für über diese Grenzen hinausgehend und für undurchführbar halte ich das Bestreben, die aus dem Lateinischen und Griechischen stammenden medizinischen Fachausdrücke durch deutsche Bezeichnungen zu ersetzen. Diese medizinischen Fach-

ausdrücke sind seit langer Zeit Gemeingut der allen Völkern gemeinsamen Wissenschaft. Man kann sie auf eine Stufe stellen mit den lateinischen Tier- und Pflanzennamen, deren Berechtigung und Notwendigkeit unbestritten ist. Das Volk, das für sich medizinische Sonderbenennungen einführt, erschwert das Verständnis seiner Fachliteratur und bringt sich damit um einen Teil seines wissenschaftlichen Einflusses in der Welt. Man überlege sich doch einmal, wie schwer uns das Studium der Fachliteratur anderer Völker gemacht werden würde, wenn jedes die lateinischen und griechischen medizinischen Fachausdrücke von jetzt ab durch (zum Teil neugeschaffene) eigensprachige Bezeichnungen ersetzen wollte! Unbedingt maßgebend muß für jede Verdeutschung sein, nur das Fremdwort zu beseitigen, für das uns ein sprachlich richtiges, vollkommen sinngemäßes deutsches Wort zur Verfügung steht. Bei der Übertragung von Fachausdrücken kommt es in erster Linie darauf an, den in dem technischen Ausdruck liegenden Sinn richtig wiederzugeben. Wenn wir unter dieser Voraussetzung an eine Verdeutschung der lateinischen und griechischen medizinischen Fachausdrücke herangehen, so zeigt es sich, daß nur eine geringe Zahl von ihnen durch ein vollkommen gleichwertiges deutsches Wort ersetzt werden kann. Unter diesen Umständen hat es doch keinen Zweck, an die Verdeutschung dieser Fachausdrücke heranzugehen. Das Schubertsche Buch ist ein Beispiel dafür, wie eigenartig es sich ausnimmt, wenn man die medizinischen Fachausdrücke zum Teil verdeutscht, zum Teil unverändert läßt. Auf der einen Seite spricht Schubert von der „Hauptschlagader“, von „Schlagadern“, „Blutadern“, von „Haargefäßen“ usw. Während er auf der andern Seite Bezeichnungen wie „Kadaver“, „seröse Häute“, „Ödem“, „Embolie“, „Hypertrophie“, verwendet. Dabei können die Ausdrücke „Blutadern“ und „Haargefäße“ vom fachwissenschaftlichen Standpunkt<sup>1)</sup> keineswegs als einwandfreie Verdeutschungen der Wörter Venen und Kapillaren angesehen werden; denn die Schlagadern enthalten auch Blut, sind also doch ebenfalls Blutadern<sup>2)</sup>, und unter „Haargefäßen“ kann man auch die Gefäße der Haarpapille verstehen. Von den vorstehend genannten fremdsprachigen Fachausdrücken wäre am leichtesten das Wort „Kadaver“ durch „Tier-

<sup>1)</sup> Vom sprachlichen Standpunkt mögen die angeführten deutschen Benennungen einwandfrei sein. Aber darauf kommt es bei der Verdeutschung technischer Ausdrücke, wie gesagt, allein nicht an.

<sup>2)</sup> Im Gegensatz zu Lymphadern (Lymphgefäßen).

leiche“ („Tierkörper“) zu ersetzen, zumal es nicht einmal ausschließlich Fachausdruck ist. Aber merkwürdigerweise finden diejenigen Tierärzte, die das lebhafteste Bestreben zeigen, gegen fremdsprachige anatomische Fachausdrücke vorzugehen, ebenso wie das deutsche Viehseuchengesetz nichts dabei, das an sich schon unschöne Wort „Kadaver“ weiter zu verwenden.

Am unglücklichsten ist der neuerdings von deutschen Tierärzten, auch von Schubert, viel gebrauchte Ausdruck „Zerlegung“<sup>1)</sup> für das, was man bisher mit „Sektion“ oder „Obduktion“ bezeichnete. Die Hauptschuld an der Einführung dieser mißglückten Verdeutschung tragen das neue deutsche Reichsviehseuchengesetz und seine Ausführungsvorschriften, obwohl das Wort auch bereits im früheren Reichsviehseuchengesetz vorkam. Zunächst stellt das Wort „Zerlegung“ durchaus keine sinngemäße Verdeutschung der Worte „Sektion“ oder „Obduktion“ dar; denn bei der Sektion zerlegen wir den Tierkörper in den seltensten Fällen; das tut der Fleischer, wenn er den Tierkörper zum Zwecke der Abgabe des Fleisches an seine Kunden zerteilt. Der tierärztliche Sachverständige nimmt in der weitaus größten Mehrzahl der Fälle hauptsächlich eine Öffnung der Tierleiche vor und schreitet zu einer wirklichen Zerlegung einzelner Teile erst dann, wenn er hierzu besondere Gründe hat. Die richtige, sinngemäße Verdeutschung des Wortes „Sektion“ („Obduktion“) ist „Leichenöffnung“, wie dieser Ausdruck von Menschenärzten, wenn es ihnen auf die deutsche Bezeichnung ankommt, und von einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen und Verordnungen<sup>2)</sup> stets gebraucht wird. Ferner ist die Verdeutschung „Zerlegung“ auch deshalb sehr unglücklich gewählt, weil die Tierärzte sich mit ihr in einen Gegensatz zu der in der Menschenmedizin gebräuchlichen entsprechenden Bezeichnung stellen. Die Tiermedizin, die doch einen Teil der Gesamtmedizin darstellt (insbesondere ist auch die pathologische Anatomie menschen- wie tiermedizinisches Gebiet), hat aber Grund, die nahe Verwandtschaft mit der Menschenmedizin tunlichst auch in ihren Fachausdrücken zum Ausdruck zu bringen, wie das auch bisher stets geschehen ist. Es heißt künstlich einen Gegensatz in den Fachausdrücken zwischen Menschen-

und Tiermedizin schaffen, wenn man das Wort „Zerlegung“ anwendet. Abgesehen davon, daß man den Menschenmedizinern nicht zumuten kann, das gute und richtige Wort „Leichenöffnung“ zugunsten der sinnwidrigen „Zerlegung“ aufzugeben (wenn eine deutsche Bezeichnung für „Sektion“ oder „Obduktion“ gebraucht werden soll), ist die Annahme des Wort „Zerlegung“ in der Menschenmedizin schon aus äußeren Gründen ganz unmöglich. Man stelle sich doch einmal vor, der Arzt wollte von den Anverwandten eines Verstorbenen die Zustimmung zur „Zerlegung“ der Leiche einholen! — Kann man aber kein bezeichnendes deutsches Wort finden, was sowohl für die Sektion (Obduktion) des Menschen wie auch diejenige des Tieres paßt, so bleibe man doch bei dem alten Ausdruck „Sektion“ (oder „Obduktion“), den die Menschenärzte nach wie vor verwenden. Dieser Ausdruck hat als Fremdwort in unserer Sprache mindestens die gleiche Berechtigung wie das Wort „Kadaver“. Der Umstand, daß in einem für die Tierärzte wichtigen Gesetz statt „Sektion“ („Obduktion“) das Wort „Zerlegung“ gebraucht wird, verpflichtet durchaus nicht, diese Bezeichnung blindlings unter die Fachausdrücke unserer gesamten Wissenschaft aufzunehmen. Denn seit wann hätte sich eine medizinische Wissenschaft ihre technischen Ausdrücke durch zum Teil unter dem Einfluß von Nichtfachleuten (Juristen, Abgeordneten) verfaßte Gesetzesparagrafen vorschreiben zu lassen?! Tierärzte, die in amtlicher Eigenschaft Berichte an vorgesetzte Behörden zu machen haben, mögen, wenn es verlangt wird, in ihren Schriftsätzen das Wort „Zerlegung“ anwenden, aber im allgemeinen sollte es nicht gebraucht werden, und namentlich in wissenschaftlichen Arbeiten und Werken tierärztlicher Art sollte es nicht vorkommen. Hier sollte man sich ausschließlich der in der Gesamtmedizin üblichen wissenschaftlichen Fachausdrücke bedienen. — Diesen Ausführungen Joests ist vollkommen zuzustimmen.

— Über die Verzinnung der Konservendbüchsen teilt G. Benz (Ref. von C. Mai in Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 31, H. 12) im 30. Jahresbericht des Untersuchungsamtes Heilbronn 1914, 21, das Ergebnis seiner Feststellungen mit. Bei den für die Heeresverwaltung hergestellten Fleischkonserven trat oft schon nach kurzer Zeit, manchmal schon nach einem Tage eine blauschwarze Marmorierung der Doseninnenwände auf. Zum Teil zeigte auch das Fleisch an den Stellen, die mit den Metallflächen in Berührung gestanden hatten, eine grauschwarze Farbe. An dem Fleisch waren jedoch bei sinnfälliger Prüfung Anzeichen einer eingetretenen Zersetzung nicht

<sup>1)</sup> Von dem Wort „Zerlegung“ ausgehend, bezeichnet man den eine Obduktion ausführenden Tierarzt neuerdings sogar als „Zerleger“. Auch bei Schubert kommt dieses unschöne, sinnwidrige Wort vor.

<sup>2)</sup> Vgl. z. B. die preußischen „Vorschriften für das Verfahren der Gerichtsärzte bei den gerichtlichen Untersuchungen menschlicher Leichen“ vom 4. Januar 1905.

wahrzunehmen. Die Dosen bestanden durchweg aus Eisenblech, das einen Überzug von reinem Zinn oder einer Zinnbleilegierung erhalten hatte. Da sich feststellen ließ, daß ein Teil der Fleischdosen, auch nach jahrelanger Aufbewahrung, keine Veränderung aufwies, so wurden zunächst vergleichende Untersuchungen der verschiedenen zur Verwendung gelangten Dosen auf Zinngehalt vorgenommen. Dabei wurde gefunden, daß die Verzinnung in allen Fällen nur Spuren von Blei enthielt, daß aber die marmorierten Dosen durchweg einen geringeren Zinnbelag als die unverändert bleibenden Dosen besaßen. Die Verzinnung der fleckenlosen Dosen betrug 0,306 bis 0,384 g auf 100 qcm, entsprechend 2,63—3,03 Gew.-Proz. Die marmorierten Dosen hatten eine Verzinnung von 0,160 bis 0,301 g auf 100 qcm = 1,43 bis 2,42 Gew.-Proz. Es sind hierbei jeweilig gebrauchte und ungebrauchte Dosen untersucht worden. Die von H. Serger (Z. 1913, 25, 471) aufgestellte Norm, wonach ein Zinnbelag von mindestens 0,15 g auf 100 qcm Blech einseitig genügend sei, um das Blech ausreichend widerstandsfähig gegen normale Einflüsse bei der gewöhnlichen Konservierung zu machen, wird also wohl für Fleischdosen etwas erhöht werden müssen. Der Zinnüberzug der haltbaren Dosen erschien makroskopisch weißglänzender und kräftiger, bei starker Vergrößerung ließ er aber keine merkbaren Unterschiede in der Art der Auflagerung gegenüber dem Belag der anderen Dosen erkennen.

— **Wiederauffrischung von Butter aus Butterschmalz.** Über ein von ihm verbessertes Verfahren, Butterschmalz zu gewinnen und daraus nach längerer Zeit Butter wiederherzustellen, macht Geh.-Rat Prof. Dr. Theodor Paul (Chemiker-Zeitung 1917, Nr. 10) nähere Angaben: Bereits vor längerer Zeit hatte Paul unter Berücksichtigung der in der Fachliteratur vorhandenen Angaben<sup>1)</sup> darauf hingewiesen, daß man die Butter für lange Zeit vor dem Verderben schützen kann, wenn das Butterfett, von den Buttermilchresten getrennt, in gut verschlossenen Gefäßen aufbewahrt und vor dem Gebrauch durch Behandlung mit etwas Milch wieder auf Butter verarbeitet wird. Auf Grund dieser Überlegung wurden dann unter seiner Leitung von Dr. A. Kraus und Dr. Max Müller im Kaiserlichen Gesundheitsamt Versuche über die Haltbarkeit von Butterfett und die Wiederherstellung von Butter aus diesem Fett angestellt, die zu einem sehr günstigen Ergebnis geführt haben.<sup>2)</sup> Auf

diese Weise konnte aus Butterfett, das, in Weinflaschen verschlossen, im Verlade- und Kühlraum des Dampfers „Prinz-Regent Luitpold“ am 22. April 1903 von Bremerhaven nach Australien abgegangen und am 22. August 1903 wieder zurückgekehrt war, noch eine einwandfreie Tafelbutter hergestellt werden. Auch das im Verladeraum des Schiffes, in welchem während der Reise die Wärme bis  $+32^{\circ}$  C stieg, verfrachtete Butterfett, das nach der Rückkehr von Australien außerdem noch bis Januar 1904 im Kaiserlichen Gesundheitsamt aufbewahrt worden war, ließ sich zu guter Streichbutter verarbeiten.

Im gegenwärtigen Kriege ist uns von unsern Feinden die Zufuhr von Fetten und Ölen sowie von Ölfrüchten größtenteils abgeschnitten. Was dies bedeutet, geht daraus hervor, daß Deutschland 1913 aus dem Ausland ungefähr 17 Millionen Doppelzentner Ölfrüchte und 3,5 Millionen Doppelzentner Fette und Pflanzenöle eingeführt hat. Hierzu kamen noch für Futterzwecke 8,25 Millionen Doppelzentner Ölkuchen, die mittelbar auch zur menschlichen Ernährung mit Fett dienen. Wir sind infolgedessen gezwungen, mit den uns zu Verfügung stehenden fett- und ölhaltigen Nahrungsmitteln außerordentlich sparsam umzugehen. Hierzu ist es vor allem erforderlich, daß leichtverderbliche Stoffe wie die Butter, welche zu gewissen Zeiten des Jahres in größerer Menge vorhanden sind, zum Gebrauch in späteren Zeiten aufbewahrt werden. Leider macht man hierbei meist die Beobachtung, daß die Butter infolge unzweckmäßiger Aufbewahrung verdirbt oder doch an Genußwert erheblich einbüßt. Infolgedessen sah sich Paul veranlaßt, ein allgemein und leicht ausführbares Verfahren auszuarbeiten, welches nicht nur die Haltbarmachung der Butter in großem Maßstabe ermöglicht, sondern vor allem auch dazu dienen kann, die kleinen und kleinsten Vorräte an Butter, die in vielen landwirtschaftlichen Betrieben und Haushaltungen besonders im Frühjahr und Sommer auftreten, zur Verwendung in den kälteren Jahreszeiten nutzbar zu machen.

Der Weg hierzu war durch die vorerwähnten Versuche gewiesen. Da diese jedoch mit Butterfett angestellt wurden, das in einer großen, mit modernen Maschinen ausgestatteten Molkerei (C. Bolle in Berlin) aus eigens zu diesem Zwecke bereiteten ungesalzenen Buttersorten hergestellt war, so mußten noch Versuche mit Butter ausgeführt werden, die ohne besondere Vorsichtsmaßregeln im kleinen Maßstabe bereitete wurde. Außerdem war die Herstellung des Butterfettes aus gesalzener Butter zu berücksichtigen. Von der Kgl. Amtshauptmannschaft Oschatz, Königreich Sachsen, wurden P. in entgegenkommender

Kochsalzgehaltes der Butter auf ihre Haltbarkeit mit besonderer Berücksichtigung des Versands in die Tropen.“ (Arbeiten a. d. Kais. Gesundheitsamt 1904, Bd. 22, S. 279.) Diese wertvolle Abhandlung enthält auch eingehende Angaben über die in den Fachzeitschriften niedergelegten Erfahrungen mit der Aufbewahrung und dem Versand von Dauerbutter sowie über die einschlägigen Patente. Am Schlusse befindet sich ein ausführliches Literaturverzeichnis über das Ranzigwerden und die Frischerhaltung der Butter, die Herstellung von Butter, die Herstellung von Dauerbutter, das Auffrischen der Butter, sowie über die Bereitung von Butterschmalz.

<sup>1)</sup> Vgl. u. a.: Heinzerling: „Die Konservierung der Nahrungs- und Genußmittel“. Halle 1884. Julien: „Verfahren zur Konservierung von Butter“. „Milch-Ztg.“ 1900, S. 184. — R. Backhaus und Ph. Schach: „Verfahren zur Konservierung von Butter“. „Milch-Ztg.“ 1895, S. 849; 1896, S. 717.

<sup>2)</sup> A. Kraus: „Untersuchungen über den Einfluß der Herstellung, Verpackung und des



Weise die Bezugsscheine für die zu diesen Versuchen erforderliche Butter zu Verfügung gestellt. Auf die Einzelheiten der Versuche soll nicht näher eingegangen werden, sondern nur deren Ergebnisse, wie auch die in der oben erwähnten Abhandlung von A. Kraus niedergelegten Erfahrungen, in Form einer Vorschrift zur Haltbarmachung der Butter sollen mitgeteilt werden.

Das Verfahren gliedert sich in zwei Abschnitte: 1. Die Herstellung von wasserfreiem Butterfett; 2. Die Wiedergewinnung von Butter aus Butterfett. Es sei im voraus bemerkt, daß bei allen nachstehend beschriebenen Arbeiten nur vollkommen saubere und von fremden Gerüchen befreite Gefäße (im Haushalte am besten Glasgefäße, Glaskrüge oder Einmachebüchsen) und Geräte benutzt werden dürfen. Beim Schmelzen oder Erwärmen der Butter und des Butterfettes darf die Wärme 40° bis 45° C. nicht übersteigen. Bei stärkerem Erwärmen entweichen die Aromastoffe der Butter, und sie erleidet auch sonstige Veränderungen, so daß sie einen eigentümlichen, den Genußwert beeinträchtigenden Kochgeschmack annimmt.

1. Die Herstellung von wasserfreiem Butterfett. Die Butter wird in einem Wasserbad, d. h. in einem Behälter, geschmolzen, der in einem mit warmem Wasser (40° bis 45° C.) teilweise angefüllten Gefäße steht. Nach dem Absetzenlassen wird das klare Butterfett in ein anderes, vollkommen trockenes, angewärmtes Gefäß gegossen, wobei sorgfältig darauf zu achten ist, daß nichts von dem wasserhaltigen Bodensatz mit übergehe. (Dieser Bodensatz läßt sich in der Küche sehr gut beim Bereiten von Speisen verwenden.) Nun erhitzt man Kochsalz in einer sauberen, flachen Pfanne stark über freiem Feuer, läßt abkühlen und rührt es noch lauwarm unter das Butterfett; auf das aus 1 Pfd. Butter gewonnene Butterfett kommen etwa 30 g Kochsalz. Dann läßt man unter öfterem Umrühren an einem warmen Orte (angewärmte Ofenröhre) 2 bis 3 Stunden lang stehen, wobei das Butterfett immer flüssig bleiben muß. Der Zusatz des erhitzten Kochsalzes ist sehr wesentlich; er bezweckt die mögliche Entwässerung des Butterfettes, wodurch es bedeutend haltbarer wird. Nun wird das Butterfett durch einen erwärmten Trichter gegossen, in dessen Rohr sich ein lockerer Bausch reiner Watte befindet. Damit das Fett während des Filtrierens nicht erstarre, wird hierzu ein sogenannter Heißwassertrichter benutzt; im Haushalte genügt das Einstellen in die angewärmte Ofenröhre. Aus dem im Trichter zurückbleibenden, sehr kochsalzreichen Rückstand können die Fettreste durch Auslaugen mit warmem Wasser vom Kochsalz befreit werden, so daß jeder Verlust von Butterfett vermieden wird. Das filtrierte Butterfett, welches vollkommen klar sein muß, wird in angewärmte, saubere und vollkommen trockene Glasflaschen (am besten dunkelgefärbte Wein- oder Mineralwasserflaschen, in kleinem Maßstabe auch Arzneiflaschen) gefüllt und sorgfältig verkorkt. Die Flaschen sollen bis etwa 1 bis 2 cm unterhalb des Korkes angefüllt sein. Das Überziehen des Korkes mit Flaschenlack ist nicht unbedingt erforderlich, jedoch muß der Stopfen gut schließen. Die Flaschen werden an einem kühlen und trockenen Ort im Dunkeln aufbewahrt. Gegen das Licht ist Butterfett sehr empfindlich; schon eine kurze Belichtung mit

unmittelbarem Sonnenlicht genügt, um eine etliche Millimeter dicke Schicht Butterfett in einen talgartigen Zustand zu versetzen. Bei den von Paul angestellten Versuchen wurden aus 1 Pfd. gesalzener Butter durchschnittlich 380 g filtrierte Butterfett gewonnen. Das so hergestellte wasserfreie Butterfett ist verschieden von dem sogenannten Butterschmalz (Schmelzbutter oder Schmalzbutter, in Süddeutschland auch Rindschmalz oder einfach Schmalz genannt). Dieses wird durch Erhitzen der Butter über freiem Feuer gewonnen, so daß das Wasser wegkocht und die Eiweißstoffe sich bräunen. Hierbei gehen die leicht flüchtigen Aromastoffe verloren, und es treten auch sonstige Veränderungen ein, die den Wert des Butterfettes vermindern. Ein so behandeltes Fett eignet sich infolgedessen auch nicht mehr zur Wiedergewinnung von Butter. Dagegen stellt das nach obigem Verfahren gewonnene Butterfett, das sich durch besonders große Haltbarkeit und Güte auszeichnet, eine Form der Aufbewahrung dar, die auch dann zu empfehlen ist, wenn das Fett nicht wieder zu Butter verarbeitet werden soll.

2. Wiedergewinnung von Butter aus Butterfett.<sup>3)</sup> Die Flasche mit dem Butterfett wird in warmes Wasser von ungefähr 40° C. gestellt, bis das Fett geschmolzen ist. Dann erwärmt man in einer doppelt so großen Flasche 15 Gewichtsteile frischer, ungekochter Milch durch Einstellen in warmes Wasser auf etwa 40° C., wiegt 85 Teile des flüssigen Butterfettes dazu und mischt kräftig durch 2 bis 3 Minuten anhaltendes Schütteln. Nun wird die Verschüttlung in dünnem Strahle unter zeitweisem Durchschütteln in eine große Schüssel mit recht kaltem Wasser, am besten Wasser, in welchem sich Eisstücke befinden, gegossen, wobei das Wasser durch Rühren in Bewegung gehalten wird. Die Verschüttlung muß beim Einfließen sofort erstarren. Die feste Masse wird nach einiger Zeit mit einem Sieblöffel abgeschöpft und zusammengeknetet. Die Butter ist alsdann sofort gebrauchsfertig, jedoch wird ihre Güte durch 12- bis 24stündiges Liegen im Eisschrank oder im Keller und nochmaliges Kneten bedeutend verbessert. Soll gesalzene Butter bereitet werden, so mischt man auf 100 g Butter bis zu 2 g Kochsalz hinzu. Das auf diese Weise hergestellte Erzeugnis besitzt die Schmeidigkeit, das Aussehen und den Geschmack der Butter. Wesentlich ist, daß das Gemisch von Butterfett und Milch in ganz dünnem Strahl und unter fortwährendem Umrühren in das Eiswasser gegossen werde, da sonst Knötchen- oder Klümpchenbildung eintritt. Bei mehrmaliger Anwendung des Verfahrens eignet man sich leicht eine gewisse Handfertigkeit an, so daß stets eine tadellose Butter erzielt wird. Steht frische Milch nicht zur Verfügung, so kann zur Herstellung der Butter auch entkeimte oder aus pulverförmiger Trockenmilch bereitete Milch verwendet werden. Allerdings ist der Geschmack der so hergestellten Butter weniger gut.

— **Rhinovallin, ein symptomatisches Mittel gegen Schnupfen.** Die jetzige Jahreszeit veranlaßt M. Neubauer, Charlottenburg, in der D. m. W. auf ein neues Schnupfenmittel Rhinovallin (Fabrik Zimmer & Co., Frankfurt a. M.) hinzuweisen, das

<sup>3)</sup> F. v. Soxhlet: „Über Margarine.“ München Verlag von J. F. Lehmann, 1895, S. 65.

von Seifert und Como eingeführt wurde (Kl. ther. W. 1915, Nr. 51). Der wirksame Bestandteil desselben besteht aus Validol in einer Mischung von Paraffin. liqu., es ist also eine ölige Flüssigkeit. Da Neubauer die gute Wirkung des Validols für eine Reihe anderer Indikationen kannte, so wandte er bereits im verflossenen Winter auf die obengenannte Empfehlung hin das Rhinvalin häufig an und fand, daß die Beschwerden des akuten Schnupfens, wie z. B. der häufige Niesreiz, der Ausfluß, die Trockenheit des Rachens und Verstopfung der Nase, nach mehrmaligem Gebrauch von Rhinvalin gemildert werden und nach und nach sich verlieren. Die Flüssigkeit läßt man mit Hilfe eines Augentropfglases in die beiden Nasenlöcher einlaufen, etwa bis 1 Kubikzentimeter, und mit etwas Watte zurückhalten. Bei Kindern ließ Neubauer das Naseninnere damit pinseln. Die Patienten empfinden sofort eine Erleichterung, hauptsächlich durch die Mentholkomponente des Validols, indem sie freier atmen können. Nach mehrmaliger Applikation von Rhinvalin, drei- bis viermal täglich, die sich die Patienten selbst machen können, schwillt auch die Nasenschleimhaut ab, und die äußeren Erscheinungen des Schnupfens sind vorüber. Gegenüber den Schnupfpulvern hat das Rhinvalin den Vorzug, daß keine Reizungen der Schleimhäute auftreten. Das Mittel sei daher wegen seiner angenehmen, erfolgreichen Wirkung empfohlen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

**Den Heldentod fürs Vaterland starb:**

Albert Maurer, Veterinär (Tierarzt in München).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:**

Karl Scholtz, Korpsstabsveterinär in Karlsruhe i. B.

Lohmeier, Leutnant d. R. (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Dresden).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:**

Otto Gollner, Veterinär (Tierarzt in Pößneck).

Edwin Funck, Stabs- und Regimentsveterinär (städt. Tierarzt in Neumünster).

Erwin Kuhn, Stabsveterinär (Tierarzt in Künzelsau).

Curt Rosenfeld, Oberveterinär (Tierarzt in Guttstadt).

Ernst Mayer, Feldunterveterinär (Studier. der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Otto Weise, Feldunterveterinär (Studier. der Tierärztl. Hochschule Dresden).

Dr. Georg Keyser, Veterinär (Tierarzt in Gr.-Krostitz).

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Errichtung einer Dörranstalt und städtischen Wurstfabrik wurde in Duisburg beschlossen. (Kosten ca. 23 000 M.)

— **Zur Herabsetzung der Vieh- und Fleischpreise** teilt das Kriegsernährungsamt mit: Unsere Kriegswirtschaft wies bisher eine Lücke auf: es fehlte die Relation der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Daß dieser wichtige

Punkt zum Teil außer acht gelassen wurde, ergab sich aus der drängenden Not der Verhältnisse, mit der man stets zu rechnen hatte und die eben vielfach Augenblicksarbeit erforderte, d. h. das Eingreifen auf einem besonders unhaltbar gewordenen Gebiet notwendig machte, indem man durch Höchstpreisfestsetzung, Beschlagnahme usw. wieder geordnete Verhältnisse herbeizuführen suchte. Auf dem einen Gebiet war es aus den verschiedensten Gründen eher möglich, durch die angeführte Art der Regelung einzugreifen, auf dem anderen Gebiete brachten die Umstände es mit sich, daß dem freien Spiel der Kräfte länger zugesehen wurde. So kam es, daß bei dem einen Artikel der Höchstpreis weit mehr sich im Verhältnis zum Friedenspreis hält, als es bei dem anderen der Fall ist. Das beste Beispiel hierfür bieten unsere zwei wichtigsten Nahrungsmittel Brot und Fleisch. Während wir z. B. bei Weizen eine Preissteigerung gegenüber den Durchschnittspreisen in den Jahren 1909 bis 1913 von 21 Proz. und bei Roggen von 28 Proz. haben, sind die Viehpreise gegenüber den Friedenspreisen um mehr als 100 Proz. in die Höhe gegangen. Aus dieser Ungleichheit der Preisverhältnisse ergibt sich die große Gefahr, daß der Landwirt sein Produkt derjenigen Verwendungsart zuführt, die für ihn am lohnendsten erscheint. Zur Vermeidung der hieraus entstehenden Bedrohung unserer gesamten Ernährung wird das Kriegsernährungsamt als Grundlage für das neue kommende Wirtschaftsjahr die Preise für die verschiedenen landwirtschaftlichen Erzeugnisse in gegenseitigen Einklang bringen, so daß der Landwirt nicht mehr wie bisher bei der Verwendung eines seiner Erzeugnisse zu einer ganz bestimmten Produktion besonderen Gewinn hat, sondern die verschiedene Verwendung ziemlich gleichen Gewinn bringt. Bei der Durchführung dieses so wichtigen Grundsatzes ergibt sich die Notwendigkeit einer Erhöhung der Getreidepreise und einer Herabsetzung der Viehpreise. Es wurde nun von verschiedenen Seiten der Meinung Ausdruck gegeben, es würde diese Preisherabsetzung einen derartigen ungünstigen Einfluß auf unsere Viehbestände ausüben, daß die zukünftige Fleisch- und Milchversorgung ernstlich gefährdet sei. Wir können uns diesen Befürchtungen nicht anschließen. Der Landwirt wird nach wie vor so viel Vieh halten, als es seine ihm zur Verfügung stehenden Futtermittel irgendwie gestatten. Es ist deswegen schon sicher, weil es für Heu und Stroh, die Grundlagen unserer Rinderfütterung, ja keine andere Verwendung gibt, als durch den Magen der Tiere. Auch die sicherlich zukünftig anhaltende Knappheit an künstlichen Düngemitteln wird den Landwirt selbst nach Herabsetzung der Viehpreise zwingen, einen möglichst großen Viehstand zur Erzeugung einer möglichst bedeutenden Düngermenge zu halten. Es kann auch nicht der Vorwurf erhoben werden, daß die voraussichtlich am 1. Juli erfolgende Herabsetzung der Rindviehpreise den Landwirten insofern großen Schaden bringt, als sie teures Magervieh eingekauft haben und für das Fettvieh nunmehr die herabgesetzten Preise erhalten, da alle Wintermastgebiete, die verhältnismäßig teuer erzeugen, noch den Vorteil der alten Preise genießen, denn bis 1. Juli haben wohl alle in Betracht kommenden Bezirke das den Winter über gemästete Vieh längst zur

Schlachtung verkauft. Von der Erniedrigung der Preise werden also zunächst die Weidemastgebiete betroffen werden, die es aber auch ertragen können, weil sie einmal jetzt im Frühjahr unter dem Druck der bevorstehenden Schlachtviehpreisermäßigung doch schon billiger Magervieh einkaufen und weil sie zum anderen im vorigen Jahre derartigen Gewinn zu verzeichnen hatten, daß sie heuer auch einmal mit etwas geringeren Einnahmen sich bescheiden können.

Auch die Behauptung, daß die Micherzeugung durch die Herabsetzung der Preise leiden müsse, trifft nicht zu; das Gegenteil ist der Fall. Bei den jetzigen hohen Schlachtviehpreisen war der Landwirt wohl eher veranlaßt, eine Kuh, die nur mehr 4 bis 5 Liter Milch gab, dem Schlachtmesser zu überliefern, als dies jetzt bei der geringeren Einnahme, die er nach Herabsetzung der Schlachtviehpreise zu erwarten hat, der Fall ist. Hand in Hand mit der Erhöhung der Milchpreise wird also die Herabsetzung der Schlachtviehpreise eher eine Verbesserung, denn eine Verschlechterung unserer Milchversorgung zur Folge haben.

Degleichen wird wohl die Gespannviehhaltung durch die neue Regelung der Preise in keiner Weise gefährdet. Im Gegenteil wird die geringere Einnahme beim Verkauf zur Schlachtung viele Landwirte veranlassen, ihre Zugochsen länger zu behalten, als dies jetzt der Fall ist, wo die hohen Schlachtviehpreise gar oft zur frühzeitigen Abgabe der Schlachttiere verleiten.

Es ist wohl möglich, daß die Minderung der Schlachtviehpreise das Aufstellen von Jungvieh etwas einschränken wird. Bei dem großen Umfange, den das Einstellen von Jungvieh auf Grund der hohen Preise sowohl für Magervieh als auch für Schlachtvieh in der letzten Zeit angenommen hat, ist das schließlich kein allzu großer Nachteil. Die Tatsache, daß wir am 1. Dezember 1916 um eine halbe Million mehr Kälber hatten als am gleichen Tage des Vorjahres, und daß ferner der bei dieser Zählung festgestellte Jungviehbestand nur mehr von der am 1. Dezember 1914 erreichten Ziffer, das ist die größte Zahl, die jemals festgestellt wurde, übertroffen wird, zeigt doch, daß die Aufstellung von Jungvieh vielleicht etwas stärker stattfand, als die vorhandenen Futtermittel es angezeigt erscheinen ließen. Die starke Milchknappheit beim menschlichen Bedarf ist die Kehrseite der Medaille. Wir brauchen auch nicht zu fürchten, daß das Einstellen von Jungvieh nun in einer unsere Viehbestände bedrohenden Weise zurückgeht, weil aus den angeführten Gründen der Raufutterverwendung, Weidenutzung und Düngererzeugung der Landwirt immer genötigt sein wird, seine Bestände auf einem gewissen Umfange zu halten, was wohl am besten durch eigene Nachzucht geschieht.

Gegenüber diesen in Wirklichkeit nicht bestehenden angeblichen Nachteilen der Preisherabsetzung steht als großer Gewinn die Tatsache der nunmehrigen Stabilität der Preise, eine von landwirtschaftlicher Seite stets mit Nachdruck aufgestellte und für notwendiger als hohe Preise erachtete Forderung. Der Herr Präsident des Kriegsernährungsamtes wird in absehbarer Zeit nicht daran gehen, die nunmehr neu geregelten Viehpreise zu ändern und damit hat

der Landwirt die Möglichkeit, seinen gesamten Betrieb in Ruhe und Sicherheit einzurichten.

Bei den Schweinen liegen die Verhältnisse derartig, daß sie eben in viel größerem Maße, als dies beim Rindvieh zutrifft, in ihrer Ernährung Konkurrenten des Menschen sind. Wenn die am 1. Mai in Kraft tretende Herabminderung der Schweinepreise in den vorhergehenden Wochen und Monaten eine starke Abstoßung und damit eine erhebliche Verminderung der Bestände zur Folge hat, so ist das mit Rücksicht auf unsere Fleisch- und Fettversorgung kein erfreuliches Ergebnis, aber eine Maßnahme, die eben unter dem Druck der Verhältnisse getroffen werden muß. Die Befürchtungen, daß unsere Schweinefleischversorgung damit auf sehr lange Zeit unter dem erträglichen Maße sich bewegen werde, trifft jedoch nicht zu. Denn einmal ist das Schwein auf Grund seiner starken Vermehrung sowie seiner Frohwüchsigkeit diejenige Viehgattung, die, sobald die Verhältnisse es erlauben, am ehesten wieder in die Höhe gebracht werden kann. Des weiteren wird dafür gesorgt werden, daß für die Zuchtsauen und Eber von den Landesfuttermittelältern auch weiterhin nach Möglichkeit Erhaltungsfutter zur Verfügung gestellt wird, so daß, wenn bessere Zeiten kommen, die Möglichkeit einer raschen Vermehrung unserer Schweinebestände gegeben ist. Die Haltung dieser Zuchtsauen wird auch dadurch rentabel bleiben, daß die Absatzferkel, wenn sie auch infolge des Futtermangels nicht zur Aufzucht abgesetzt werden können, doch als Spanferkel zu recht guten Preisen Verwendung finden. Des weiteren besteht die Hoffnung, daß die Mastverträge, die sich bisher so gut bewährt haben, nunmehr aber mangels verfügbarer Futtermittel vorübergehend außer Kraft gesetzt werden müssen, im Sommer wiederum abgeschlossen werden können, da uns bis dahin voraussichtlich rumänisches Futter zur Verfügung steht und auch hoffentlich die Ernte 1917 das nötige Grundfutter für eine wiederum vermehrte Schweinehaltung liefert.

— **Kastanienöl.** Auf Anregung des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Fette sind im Kaiserlichen Gesundheitsamte mit Kastanienöl Fütterungsversuche ausgeführt worden, die sehr gute Resultate ergaben. Die chemische Untersuchung des Kastanienöls ergab, daß es sich in seinen Eigenschaften dem Rübenöl nähert und ungefähr dieselben Kennzahlen wie dieses hat. Das nach dem Bassermannschen Verfahren gewonnene Öl war von klarer goldgelber Farbe. Die Ölsaubeute beträgt etwa 5 v. H.

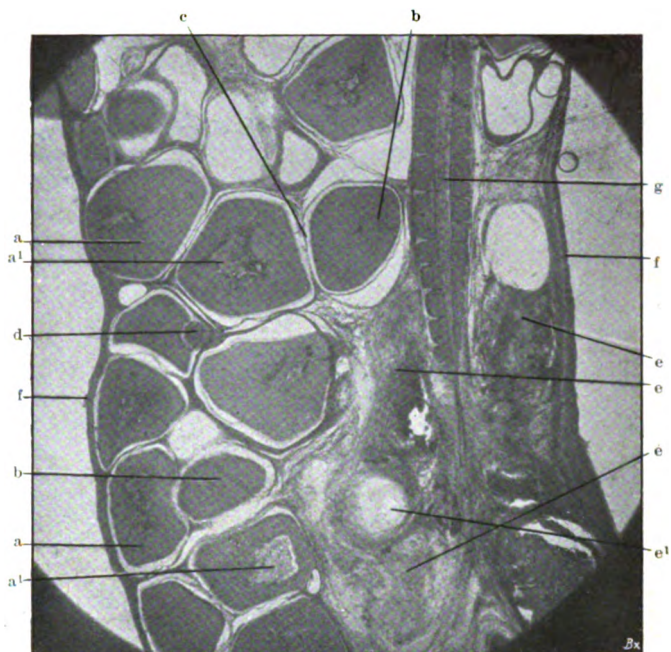
## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Ruser in Kiel und dem Polizeitierarzt Karl Dormeyer in Berlin. — Das Königl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem Obermedizinalrat Prof. Dr. Joest, Direktor des Patholog. Instituts der Tierärztlichen Hochschule in Dresden. — Titel und Charakter als Regierungsrat: dem Veterinärarzt Dr. Friedrich Richter, Landestierarzt in Dessau.





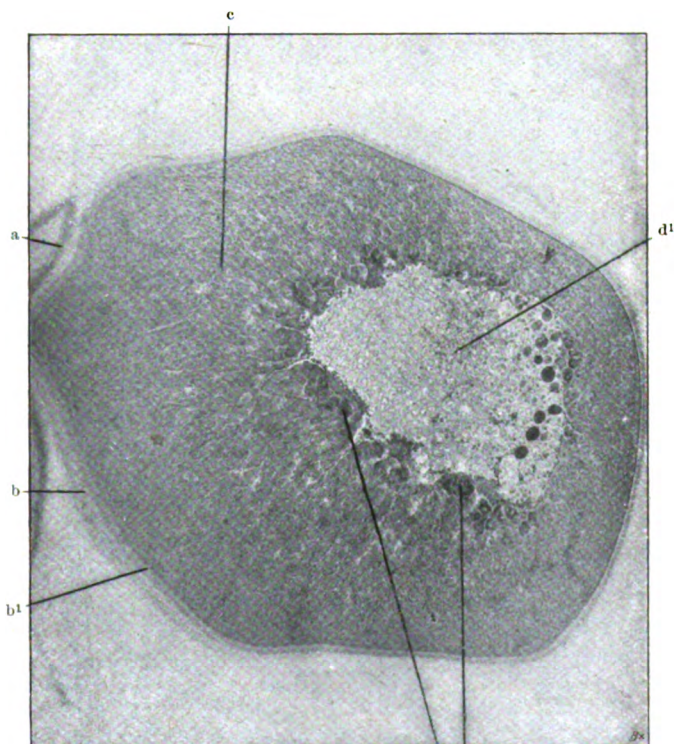
*Abbildung 1.*



*Abbildung 3.*



*Abbildung 2.*



*Abbildung 4.*





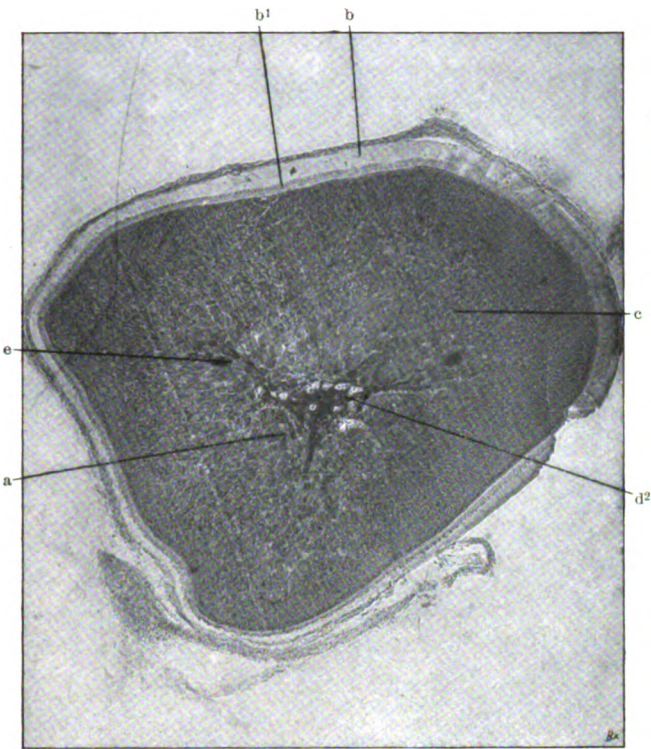


Abbildung 5.

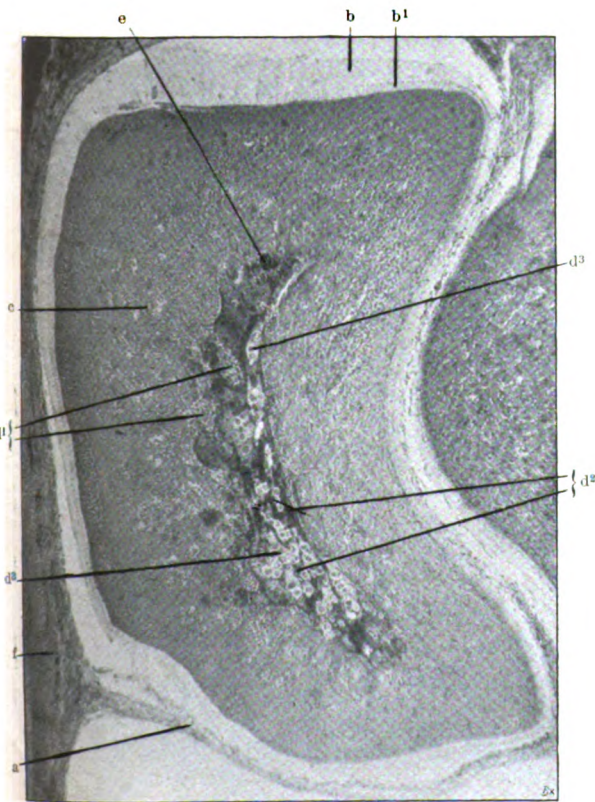


Abbildung 6.

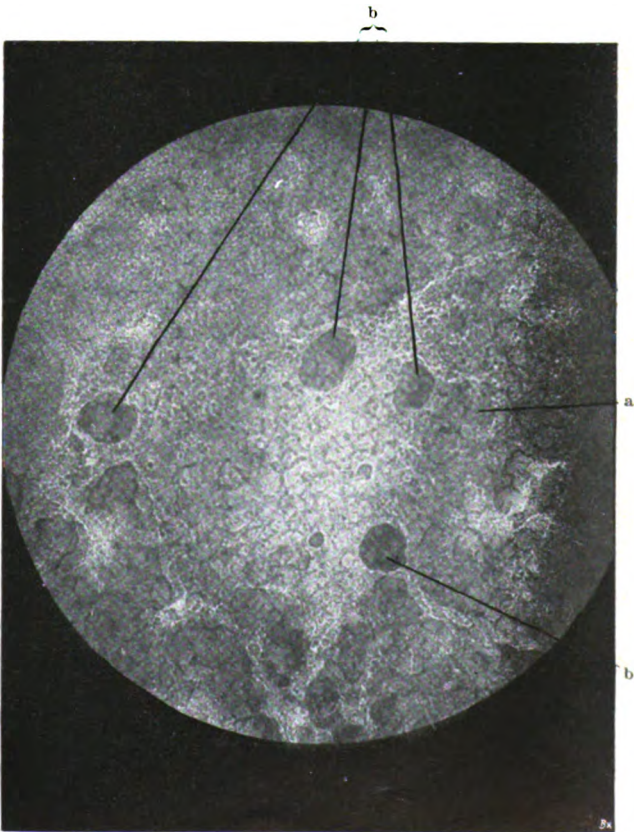


Abbildung 7.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Juni 1917.

Heft 17.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem Hygienischen Institut zu Hamburg.)

#### **Können Fische Infektionskrankheiten veranlassen.**

Von

Prof. Dr. Kister in Hamburg.

Nicht nur eine beliebte, sondern auch eine wertvolle Nahrung bilden für uns die Fische. Nach der Statistik werden für See- und Süßwasserfische rund 7 kg pro Kopf und Jahr angegeben, wahrscheinlich ist diese Schätzung noch zu klein. Der Wert der jährlich gefangenen Süßwasserfische ist, wie mir Herr Prof. Ehrenbaum freundlichst mitteilte, auf 80 bis 100 Millionen Mark zu schätzen, während uns an Seefischen jährlich 166 Millionen kg zur Verfügung stehen, die einen Wert von 35,6 Millionen Mark aufweisen. Dazu kommt aber noch der Überschuß der Einfuhr aus anderen Ländern, den die Tabelle I veranschaulicht. Zu unserer Ernährung bedürfen wir nun Eiweiß, Fett und Kohlehydrate. Das wertvollste unter ihnen ist das Eiweiß, das wir für den Aufbau unserer Körperzellen nicht entbehren können. Aber auch Fett und Kohlehydrate müssen im rechten Verhältnis dem Körper zugeführt werden, damit wir in zweckmäßiger Weise unseren Bedarf an Kalorien decken. Kalorien oder

Wärmeeinheiten sind bekanntlich diejenigen Wärmemengen, welche bei der Verbrennung der Nahrungsmittel in unserem Körper entstehen. Eine Kalorie ist gleich der Wärmemenge, die erforderlich ist, um 1 kg Wasser um 1° zu erwärmen. 1 g Eiweiß entwickelt bei der Verbrennung 4,8 Kalorien, 1 g Fett 9,3 Kalorien und 1 g Kohlehydrate 4,0 Kalorien. Der erwachsene Mensch braucht durchschnittlich bei mittlerer Arbeit täglich 42 Kalorien auf 1 kg Körpergewicht, bei einem durchschnittlichen Körpergewicht von 70 kg also rund 2900 Kalorien täglich. Die Fische sind eiweißreiche Nahrungsmittel, der Gehalt an Eiweiß und ihr Kalorienwert im Vergleich zu einigen anderen Nahrungsmitteln ist in Tabelle II zusammengestellt.

Bei der Bedeutung der Fische für die menschliche Ernährung ist daher die Erörterung der Frage wohl von Interesse, ob die Fische aus dem Wasser, in welchem sie leben, menschliche Infektionserreger aufnehmen und dann Anlaß zu Infektionskrankheiten geben können. Dies kommt natürlich nur für die Fische in Frage, welche in Gewässern leben, in denen Infektionserreger aus menschlichen Ausscheidungen hineingelangen, seien es nun Flüsse oder Teiche, in welche städtische

Tabelle I.

Ein- und Ausfuhr von Fischen 1913.

	Maß	Einfuhr	Ausfuhr	Überschuß der Einfuhr über die Ausfuhr
Süßwasserfische . . . . .	Tonnen zu 1000 kg	9 106	2 767	6 339
Heringe (frisch) . . . . .	" " 1000 "	129 849	10 753	119 096
" (gesalzen) . . . . .	Faß (1,5 kg)	1 298 119	5 521	1 292 598
Schellfisch . . . . .	Tonnen	38 240	6 158	32 082
Lachs . . . . .	"	5 576	84	5 492



Tabelle II.  
Nährstoffgehalt und Nährwert der Fische im Vergleich mit einigen anderen  
Nahrungsmitteln  
(in 100 g)

	Eiweiß	Fett	Kohlehydrate	Kalorien
Rindfleisch, mager, gekocht . . . . .	36,6	2,8	—	176
Kalbfleisch, „ „ . . . . .	26,4	1,1	—	118
Hammelfleisch, „ „ . . . . .	30,9	4,5	—	168
Schweinefleisch, „ „ . . . . .	28,5	6,8	—	180
Kabliau, gekocht . . . . .	20,8	0,3	—	88
Schellfisch, „ . . . . .	22,0	0,3	—	93
Forelle, „ . . . . .	18,4	2,4	—	98
Karpfen, „ . . . . .	17,2	0,8	—	78
Hecht, „ . . . . .	17,6	0,5	—	77
Schleie, „ . . . . .	17,7	0,7	—	79
Hering, gesalzen (Fleisch) . . . . .	18,9	16,9	1,6	241
1 Ei = 45 g . . . . .	5,7	5,5	0,3	75
Kartoffeln . . . . .	2,1	0,2	21,0	96
Blumenkohl . . . . .	2,5	0,3	4,6	32
Wirsingkohl . . . . .	3,3	0,7	6,0	45
Rosenkohl . . . . .	4,8	0,5	6,2	50
Kuhmilch . . . . .	3,0	3,6	4,5	65

Abwässer direkt hineingeleitet werden, oder solche, die nur gelegentlich durch Spülen infizierter Wäsche oder Baden Kranker bzw. Genesener — ein Typhus-rekonvaleszent kann mit 1 ccm seines Urins viele Millionen Typhusbakterien ausscheiden — mit Krankheitskeimen infiziert werden. Im allgemeinen müssen alle Oberflächenwässer in bewohnten Gegenden als verdächtig, Krankheitserreger zu beherbergen, angesehen werden. Die auf die eine oder andere Weise in das Wasser gelangten Infektionserreger gehen nicht sofort zugrunde. Bestimmte Angaben über die Lebensdauer der einzelnen Infektionserreger im Wasser lassen sich nicht machen, da dabei die Temperatur, die Bewegung und Beschaffenheit des Wassers, die Einwirkung von Licht und Luft, die Gegenwart anderer Bakterien und schließlich die Qualität und Quantität der Infektionserreger selbst eine Rolle spielen. Daher kommt es auch, daß die über diese Frage angestellten Versuche sehr voneinander abweichende Resultate ergeben haben. So konnten z. B. Cholerakeime in Teich- und Flußwasserproben bei verschiedener Versuchsanordnung 24 Stunden bis mehrere Monate lang lebend nachgewiesen werden.

Ähnlich verhielt es sich mit den Typhusbakterien. Der Nachweis gelang nicht so lange wie bei den Choleravibrionen; dieses mag jedoch in dem viel schwierigeren Nachweis der Typhuskeime begründet sein. Immerhin hat man in Laboratoriumsversuchen in das Wasser eingesäte Typhusbakteriennach mehr als einem Monat wieder nachweisen können. So ist es auch nicht zu verwundern, wenn Cholera-, Typhus- und auch Paratyphuskeime gelegentlich im Flußwasser selbst aufgefunden worden sind.

Es wäre nun weiterhin zu untersuchen, ob die in einem Wasser enthaltenen Infektionserreger auch in die Fische gelangen. Schon von vornherein ist dieses anzunehmen, denn mit dem Wasser, welches die Fische zum Leben benötigen, nehmen sie auch die Bakterien in sich auf. Es liegen darüber aber auch experimentelle Untersuchungen vor. Fürth hat sich die Frage gestellt, ob etwa im Hafen über Bord geworfene pestinfizierte Ratten oder Mäuse Fische mit Pestbakterien infizieren können. Manche Fische nagen bekanntlich Kadaver an: so sind z. B. der Flußhecht wie der Seehecht Allesfresser. Auch der Döbel (*leuciscus cephalus*)

und der Rapfen (*aspius rapax*) sind in unseren Flüssen vorkommende gefräßige Raubtiere. Insbesondere ist es von dem Aal bekannt, daß er von Kadavern und Abfallstoffen aller Art lebt. Fürth stellte durch Versuche an Goldfischen, welche er mit pestbakterienhaltigem Material fütterte, fest, daß diese Fische tatsächlich Pestbakterien in sich aufnehmen. Weiterhin fand er, daß die Fische, ohne Krankheitserscheinungen im Leben oder nach dem Tode zu zeigen, mehrere Tage nach der Einfuhr von Pestmaterial Pestbakterien beherbergen und sie mit ihrem Kot — in Fürths Versuchen 5 Tage lang — ausscheiden können. Es liegt kein Grund vor, diese bei Goldfischen gemachten Erfahrungen nicht auch auf andere Fluß- und Seefische zu übertragen. Im Hamburger Hygienischen Institut ist ferner festgestellt, daß kleine Aale, Stinte und Butte, die einige Zeit in mit Typhusbakterien infiziertem Leitungswasser gehalten wurden, diese Bakterien in sich aufnehmen. Es konnten nach Abtötung der Fische Typhusbakterien in großer Zahl in ihnen bakteriologisch nachgewiesen werden. Es ist ja auch bekannt, daß Schalentiere (Austern), welche meist roh genossen werden, Anlaß zu Typhuserkrankungen geben können.

Werden nun die Bakterien, wenn es feststeht, daß sie in die Fische übergehen, durch den üblichen Koch- und Bratprozeß vor dem Genuß sicher abgetötet? Daß dieses nicht so ohne weiteres anzunehmen ist, geht aus einer Beobachtung Reiner Müllers hervor, die allerdings die einzige ist, die ich in der Literatur gefunden habe. Reiner Müller berichtet über den von ihm geführten Nachweis von Bakterien der Paratyphus-Enteritisgruppe in Stücken gebratenen Aales. Die Krankheitserreger wurden in der Bratkruste, am zahlreichsten aber in den innersten Teilen des Fischfleisches gefunden. Es war anzunehmen, daß die Brathitze nicht genügend gewirkt hatte.

Nach dem Genuß der Aale waren 5 Personen unter Fiebererscheinungen mit Erbrechen und Durchfall erkrankt. Bornträger teilt einen Fall mit, in welchem 2 Frauen aus 2 verschiedenen Familien in einem typhusverseuchten Wasser gefangene Fische abgeschuppt und zubereitet hatten und darauf an Typhus erkrankten, während von den Essenden niemand erkrankte. Hier sind also offenbar die Krankheitskeime durch das Erhitzen beim Kochen oder Braten abgetötet worden. Wie die Infektionserreger sich gegen höhere Temperaturen verhalten, ist aus der Tabelle III zu sehen. Bei der Zubereitung gekochter oder gebratener Fischgerichte wird der Fisch Temperaturen von 100° ausgesetzt, aber es hängt von der Dicke des Fisches und von der Zeitdauer des Erhitzens ab, welche Temperatur im Innern des Fisches zur Einwirkung kommt. Man legt den Fisch entweder in kochendes Salzwasser, oder man legt ihn in lauwarmes Wasser und läßt ihn zum Kochen kommen, dann zieht man ihn vom Feuer zurück. Beim Braten werden die Fische wie ein zartes Fleischstück gebraten, sie sind gar, wenn die Haut der schon gebratenen Seite Blasen bekommt. Die Fische werden bis höchstens 20 Minuten lang in kochendem Wasser gelassen, genauere Zeiten über die Dauer des Kochens und Bratens sind in den Kochbüchern meist nicht angegeben, sie sind auch abhängig von der Art und Größe des Fisches. Jedenfalls soll aber ein richtig behandelter Fisch stets im Innern vollständig gar sein. Leider werden in Wirtschaften gar nicht so selten Fische vorgesetzt, die im Innern noch flüssiges rotes Blut erkennen lassen, ein Zeichen, daß die Koch- oder Brathitze nicht genügend eingedrungen ist. Über die oben gestellte Frage sind nun im Hamburger Hygienischen Institut sowohl von Herrn Dr. Gaetgens als auch von mir Versuche ausgeführt worden. Es wurden verschiedene Fische, Aale, Stinte, Sturen

Tabelle III.

Krankheitserreger	Abtötung	
	bei ° C	in Minuten
Cholera . . . . .	70	5
Typhus . . . . .	56	10
	70	5
Paratyphus . . . . .	70	10 (nicht immer)
	75	5
Eitererreger: {	Staphylokokken . . . . .	58—62
		10
	70	5
	Streptokokken . . . . .	58
		10
	70	5
Milzbrand . . . . .	54	10
	70	5
Diphtherie . . . . .	60	10
	70	5
Pest . . . . .	70	10
Tuberkulose . . . . .	60	45—60
	70	10—20

(Die Abtötungszeiten sind nicht ganz genau anzugeben, da die Resistenz der Bakterien schwankt.)

und Butte dadurch mit Typhusbazillen infiziert, daß sie eine Zeitlang in Wasser gehalten wurden, welchem Typhusbazillenkulturen zugesetzt waren. In den darauf nach dem Abtöten gargekochten bzw. gebratenen Fischen, bakteriologisch nach den gebräuchlichen Methoden untersucht, konnten von uns beiden weder im Darm noch im Muskelfleisch Typhusbazillen nachgewiesen werden, während es in jedem Falle leicht gelang, sie aus den rohen Kontrollfischen wieder herauszuzüchten. Nach diesen Versuchen möchte ich annehmen, daß eine Infektionsgefahr bei richtiger Behandlung der Fische, selbst wenn sie reichlich mit Krankheitskeimen infiziert sein sollten, was immerhin nur selten vorkommen wird, nicht zu befürchten ist.

Fasse ich nun kurz das oben Ausgeführte zusammen, so ist mit Sicherheit anzunehmen, daß Fische aus mit Krankheitserregern infizierten Gewässern diese in sich aufnehmen und eine Zeitlang beherbergen können. Weiterhin lehrt die Erfahrung, daß von solchen Fischen bei der Zubereitung Infektionen ausgehen können, und es ist auch nicht von der Hand zu weisen, daß mit menschlichen Krankheitserregern infizierte Fische, wenn sie bei der Herstellung des Fischgerichts

ungenügend erhitzt werden, gelegentlich zu Erkrankungen Anlaß geben können. Daher ist es aus hygienischen Gründen durchaus geboten, alle Fische hinreichend gar zu kochen oder gar zu braten. Dadurch werden, wie aus den angestellten Versuchen zu schließen ist, etwaige Infektionskeime, die die Fische beherbergen, abgetötet. Besonders ist darauf bei größeren Fischen zu achten, in die die Hitze weniger rasch eindringt. Bei den Fischgerichten kommt noch hinzu, im Gegensatz zum Fleisch, welches ja auch nicht im rohen Zustande genossen werden sollte, daß wohl niemand einen ungaren Fisch des Geschmacks wegen vorziehen wird. Erst ein vollständig garer Fisch hat vollen Genußwert. Mit den hygienischen Forderungen stehen also die kulinarischen im Einklang.

#### Literatur.

- Schwenkenbecher, Die Nährwertberechnung tischfertiger Speisen. Ing.-Diss. Marburg 1900.  
 König, Chemie der menschlichen Nahrungs- und Genußmittel. Berlin. Springer 1903.  
 Derselbe, Nährwerttafeln. Berlin, Springer, 1913.  
 Rubner, Die Wandlungen in der Volksernährung. Leipzig, Akadem. Verlagsgesellschaft m. b. H. 1913.  
 Winkel, Kriegsbuch der Volksernährung. Karl Gerber, München.  
 Spitta, Wasserversorgung, Handbuch der Hygiene von Rubner, Gruber, Ficker. Bd. II, 2. Abt. Leipzig, S. Hirzel, 1911.

Fürth, Über künstliche und natürliche Pestinfektion von Fischen. Zeitschr. f. Hygiene u. Inf.-Krankh. 1907, 57. Bd.

Fuller, Die Infektion von Austern und anderen Schalthieren durch Abwasser, mit besonderer Berücksichtigung der Übertragung von Typhus. Journal of Franklin Institute. August 1905. Ref.: Techn. Gemeindeblatt 1907, S.306.

Reiner Müller, Fischfleischvergiftung durch Bakterien der Paratyphus-Enteritisgruppe. Münch. med. Wochenschr. 1914, Nr. 9.

Bornträger, Die Wege der Übertragung bei Typhus und Ruhr. Gesundheit 1904, Nr.11—15.

Flügge, Mikroorganismen. Leipzig, F. C. W. Vogel.

Fischkost, Kurze Anweisungen zur praktischen Verwendung von See- und Süßwasserfischen. Im Einvernehmen mit dem K. Bayer. Staatsministerium des Innern und unter Mitwirkung des Vereins für Wirtschaftliche Frauenschulen sowie der Hauswirtschaftl. Zentrale für Bayern herausgegeben von der Staatlichen Fischerei-Direktion in Hamburg, 22. Auflage, 1914.

## Antwort auf die Entgegnung von A. Mucha „Futter für Sanitäts- und Polizeihunde“\*) im Heft 16.

Von

**Dr. Karl Lohoff,**

städtischem Obertierarzt in Mülheim (Ruhr).

Im Heft 15 dieser Zeitschrift hatte ich unter der Überschrift „Futter für die Sanitätshunde und Polizeihunde“ sieben Grundsätze aufgestellt, unter anderem den Satz: „Wer Hundefutter abholt, hat sich beim Tierarzt zu melden, der es selbst überreicht.“

Die vier Worte „der es selbst überreicht“, haben es vermocht, Herrn Schlachthofdirektor Mucha in Hamborn am Rhein zu entkräften.

Mucha billigt meine übrigen Grundsätze, er wendet sich nur gegen die Zumutung, daß der Tierarzt das Hundefutter selbst überreiche. Wozu die große Entrüstung?

Wenn der Tierarzt einmal die Verantwortung für die gute Beschaffenheit des Hundefutters übernimmt, trägt er diese Verantwortung auch bis zur Übergabe des Futters, und dazu bedarf es eben bei der Überreichung noch einmal einer Besichtigung, ob es noch einwandfrei ist; denn es kann doch seit der ersten Besichtigung teilweise in Zersetzung übergegangen sein.

Mucha versteigt sich sogar zu den Worten, „Und nun kommt uns gar aus den Reihen der Spezialkollegen selbst ein Vorschlag bzw. das Ansinnen, uns zu einer Arbeit zu drängen, die unserem Ansehen nicht allein den größten

Schaden zufügen, sondern auch unser Empfinden aufs tiefste verletzen müßte.“

Nein! Ich habe Niemandem zugemutet, sich zu der Versorgung der Sanitätshunde und Polizeihunde mit Hundefutter zu drängen, sondern ich habe auf S. 233 wörtlich gesagt „so bitte ich sie (nämlich die Schlachthoftierärzte) doch, bei der Ernährung der Sanitätshunde und Polizeihunde wenigstens in irgend einer Weise mitzuwirken und den Leitern der Meldestellen des „Deutschen Vereins für Sanitätshunde“ entgegenzukommen, wenn sie um Futter für die Sanitätshunde bitten.“ In welcher Weise der Tierarzt dabei mitwirken will, ist eben seine Sache, ebenso, ob er sich überhaupt damit befassen will. Wenn ein Tierarzt es ablehnt, sich darum zu kümmern und zum Sanitätshundeführer sagt: „Gehen Sie zum Hallenmeister“, so ist den Hunden ja auch schon etwas geholfen. Wer eine gute Sache selbst tätig fördert, kann an Ansehen nicht einbüßen. Gerade im Kriege soll man nur fragen „nützt es dem Vaterland?“ Hinter der Front für die Front!

Das Ansehen, die Ehre eines Menschen hängt doch in erster Linie von seiner Tüchtigkeit, seiner Werkätigkeit und seiner Gesinnung ab, in letzter Linie können dabei doch nur die äußerlichen Dinge in Betracht kommen.

Wenn Mucha nun mit Bedauern fragt: „Welchen Eindruck sollen wohl andere Kreise, denen der Artikel des Herrn Dr. Lohoff zufällig in die Hände kommt, von dem Standesbewußtsein der Schlachthoftierärzte gewinnen?“ so mag er sich nur darüber beruhigen. Andere Kreise werden nicht so, wie er, die vier Worte „der es selbst überreicht“ herausuchen und sie verprügeln, sondern sie werden mehr dem Sinne des ganzen Artikels nachgehen, und wenn sie sich an einem Satze meines Artikels festhalten sollten, so werden sie dazu den Schlußsatz wählen: „Wer für die Sanitätshunde sorgt, hilft auch den verwundeten Feldgrauen.“

Mucha fragt noch: „Haben wir Schlachthoftierärzte unsere kostspielige akademische Bildung dazu erhalten, um unsere Laufbahn als städtische Verkäufer und Verteiler von Hundefutter zu beschließen?“

Ich denke, das Verteilen von Nahrungsmitteln gilt gerade in der Kriegszeit als eine durchaus ehrenwerte Beschäftigung, die auch von Damen der besten Gesellschaft im Ehrenamte ausgeübt wird. Der Lebensmittelverteiler reicht seinem Nächsten das tägliche Brot. Sollen wir als Tierärzte nun die Verteilung des Futters an die braven Sanitäts-

\*) Die Polizeihunde werden auch zu Sanitätshunden ausgebildet und der Heeresverwaltung zur Verfügung gestellt. L.

hunde, die Tausenden von Kriegern das Leben retten, für geringer achten!? Auch ich reiche den Sanitätshunden ihr tägliches Brot im Ehrenamte.

Jede ehrliche werktätige Beschäftigung ist achtungswert und entwürdigt keinen Menschen.

Und ein tiefer Sinn liegt in den Herderschen Worten:

Wenn die Bäume voll von Früchten hängen,  
Neigen sich die Äste freundlich nieder;  
Wenn ein guter Mann zu Würden aufsteigt,  
Neigt er sich, damit er andern helfe. —

### Referate.

**Minder, Leo, Über morphologische und tinktorielle Besonderheiten bei Tuberkelbazillen vom Typus gallinaceus, unter spezieller Berücksichtigung der Granula.**

(Centralbl. f. Bakt., I. Abt. Orig., Bd. 77, 1915, S. 113.)

Mehrere Tuberkelbazillenstämme vom Typus gallinaceus wurden daraufhin geprüft, ob sich die strukturellen Verhältnisse bei Vogeltuberkelbazillen durch Verwendung verschiedener Färbeverfahren weiter erforschen lassen, ob ferner der Vogeltuberkelbazillus besondere Eigentümlichkeiten hinsichtlich der Granula zeigt, und wie schließlich die Granula zu deuten sind. Zu den Untersuchungen wurden einerseits Reinkulturen von Stämmen verschiedener Herkunft, andererseits Material aus dem Tierkörper verwendet.

Die Ergebnisse waren folgende: Der Tuberkelbazillus vom Typus gallinaceus zeichnet sich gegenüber den Bazillen des Typus humanus und bovinus durch seinen Pleomorphismus und seine stark wechselnden Größenverhältnisse aus. Die nach Ziehl-Neelsen und mittelst einfacher bzw. prolongierter Gram-Färbung darstellbaren Substanzen sind beim Vogeltuberkelbazillus identisch. Die Säurefestigkeit weist bei den einzelnen Individuen große Schwankungen auf, dagegen ist die Festigkeit gegen Natriumhydroxyd (Färbung nach Gasis) beständiger. Die Granula treten in jungen und alten Reinkulturen wie auch im Tierkörper stets auf, sie sind

daher keine Degenerationserscheinungen. Sie kommen nie losgelöst von den Bazillen vor und zeichnen sich durch besonders leichte Färbbarkeit aus, sind deshalb nicht als Sporen anzusehen. Die Vogeltuberkelbazillen zeigen bei Färbung nach Giemsa und nach der Neisserschen Diphtheriebazillenfärbung ebenso wie die Bazillen des Typus humanus und bovinus Polfärbung. Die Polkörner sind nicht identisch mit den Muchschen Granula, doch sind sie wahrscheinlich auch durch die Muchsche Gram-Methode darstellbar.

Kallert, Berlin.

[Aus dem Hygienischen Institut der Universität Berlin (Direktor: Geheimrat Prof. Dr. C. Flügge.)]

**Lange, Heinrich, Über Desinfektion mit trockener Heißluft.**

(Zachr. f. Hyg. 82, H. 2, S. 325.)

Die Ergebnisse seiner Untersuchungen faßt Lange in folgende Schlußsätze zusammen:

1. Ruhende trockene Heißluft von 110° tötet bei einer Einwirkungsdauer von einer Stunde alle in der Desinfektionspraxis in Betracht kommenden Krankheitskeime ab. Zur Abtötung von Staphylokokken sind 2 Stunden erforderlich, zur Abtötung von Milzbrandsporen die gleiche Zeit bei 120°. Eine Steigerung der Temperatur über 110° behufs Abkürzung der Abtötungszeit ist wegen der Gefahr der Schädigung der Objekte praktisch ausgeschlossen.

2. Bewegte trockene Heißluft führt bei freiliegenden Bakterien keine Verkürzung der Abtötungsdauer herbei.

3. Ruhende Heißluft erhitzt die Objekte erheblich langsamer als Dampf von gleicher Temperatur, grobporige Objekte etwas schneller als feinporige.

4. Bewegte Heißluft von 1,3 bis 1,8 m pro Sekunde verkürzt die Eindringungszeit nur bei grobporigen Objekten. Kommt dies ausnahmsweise auch bei feinporigen Objekten zur Beobachtung, so liegt stets der Verdacht vor, daß die Beschleunigung durch gröbere Gänge bedingt ist. Solche gelegentlichen Ergebnisse sind daher kein

Beweis für die Überlegenheit der bewegten Heißluft über der ruhenden und können gegenteilige Befunde nicht entkräften.

5. Kleiderstoffe werden in trockener Heißluft sehr langsam durchhitzt. Luftbewegung hat bei ihnen keinen beschleunigenden Einfluß.

6. In ruhender Heißluft beträgt die Eindringungszeit an leicht zugänglichen Bekleidungsstücken und Ausrüstungsgegenständen höchstens  $\frac{3}{4}$ , in Stiefeln  $2\frac{1}{2}$  Stunden. Als gesamte Betriebsdauer sind daher in praxi etwa 4 Stunden anzusetzen.

7. Bewegte Heißluft bietet für die Erhitzung schwer zugänglicher Stellen keine größere Sicherheit als ruhende; ihre Eindringungszeit muß daher ebenso lang wie bei letzterer angesetzt werden. Für alle nicht dampfempfindlichen Objekte ist an der Desinfektion mit strömendem Wasserdampf unbedingt festzuhalten.

8. Der Vondranapparat beansprucht, selbst bei günstiger Chargierung, zur vollen Sicherung seiner Wirkung dieselbe Eindringungszeit wie die Apparate mit ruhender Heißluft und bietet kaum nennenswerte Vorteile. Diesen stehen die überaus hohen Anschaffungskosten und seine ausschließliche Verwendbarkeit zur Entlausung, nicht aber zur Desinfektion, gegenüber. Zur Massenentlausung stellen geeignet gebaute und mit Zirkulatoren ausgestattete Heißluftkammernein ungleich billigeres und einfacheres Verfahren dar.

*Henschel.*

## **Zur Ausführung des Fleischbeschaugesetzes und andere Tagesfragen.**

— Zum Verfahren mit Fleisch von abgemagerten Tieren. Anfrage von N. in N.: Ich erlaube mir die Anfrage, ob zurzeit bei der Ausübung der Fleischschau Maßnahmen zulässig sind, die sich nicht ganz mit den Ausführungsbestimmungen des Reichsfleischbeschaugesetzes decken.

Zurzeit müssen in den hiesigen viehreichen Gegenden in größerem Umfange Notschlachtungen an Rindern vorgenommen werden, die sehr an Unterernährung leiden und bei der großen Schwäche bald eingehen würden.

Das Fleisch dieser zum größten Teil jugendlichen mageren Tiere ist sehr fettarm und wässerig und daher auf Grund des § 33 der Ausführungsbestimmungen A als untauglich zum Genuß für Menschen zu erklären.

In diesem Sinne wird die Fleischschau hieselbst heute noch von vielen Beschauern ausgeführt und dadurch eine große Menge meiner Ansicht nach nicht gesundheitsschädlicher Nahrungsmittel dem Verkehr entzogen.

Allerdings muß zugegeben werden, daß der Nährwert dieser Tiere kein großer ist; immerhin verdient das Fleisch zum Strecken doch Berücksichtigung.

Vor einiger Zeit wurde ich als Sachverständiger nach der vom hiesigen Viehverwertungsverbande in Zwischenahn eingerichteten Wurstfabrik gebeten, wo drei Rinder wegen obiger Erkrankung untauglich erklärt worden waren.

Ich habe das Fleisch von zwei Rindern minderwertig erklärt und die Genehmigung erteilt, daß das Fleisch dieser Tiere bei 4 Atm. sterilisiert und die Rückstände der Grützwurst zur Streckung beigelegt wurden.

Des weiteren erlaube ich mir die Anfrage, ob es statthaft ist, zurzeit, wie im obigen Falle, die zum Teil aus minderwertigen Tieren hergestellten Würste und Wurstmassen ohne besondere Deklaration in den Handel zu bringen.

Endlich möchte ich noch anfragen, ob besondere Direktiven von der Reichsfleischstelle zu erwarten sind für die Kontrolle der Fleischbewirtschaftung.

Antwort: Eine den Zeitverhältnissen Rechnung tragende wirtschaftliche Ausübung der Fleischschau ist sehr wohl im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen möglich, ohne daß es eines, im Hinblick auf die kommende Friedenszeit bedenklichen Abbaues der Bestimmungen des Reichsfleischbeschau-Gesetzes und der hierzu erlassenen Ausführungsvorschriften bedürfte. In dem von Ihnen erwähnten Falle der Abschachtung unterernährter Rinder entspricht die Untauglichkeitserklärung den geltenden Bestimmungen nicht, da § 33 Ziffer 17 der Ausführungsbestimmungen A. zum Fleischbeschaugesetz ein völlig abgemagertes Tier nur dann für untauglich erklärt, wenn diese Abmagerung infolge einer Krankheit eingetreten ist. Da jedoch die Unterernährung und die dadurch bedingte Fettarmut und Wässerigkeit des Fleisches keine Krankheit, sondern ein nach Maßgabe der mangelhaften Fütterung normaler physiologischer Zustand ist, so kommt für die Beurteilung des Fleisches nur § 40, Ziff. 7 a. a. O. in Betracht, der solches Fleisch für minderwertig erklärt,

so daß es nicht einmal der Sterilisation bedarf, da hiernach Rohabgabe zulässig ist.

Bezüglich der Verwendung des minderwertigen Fleisches zu Wurst besteht m. E. kein zwingender Grund, es nicht bei den gesetzlichen Bestimmungen zu belassen, die den getrennten Verkauf und den Deklarationszwang derartiger Würste vorschreiben, da nach den Erfahrungen nicht zu befürchten steht, daß der Absatz der Ware durch diese Maßnahmen ungünstig beeinflusst würde. Die Reichsfleischstelle hat aber an die Bundesregierungen ein Rundschreiben gerichtet, in dem die Voraussetzungen angegeben sind, unter denen vom Deklarationszwang beim Verkauf von Wurst aus minderwertigem Fleisch Abstand genommen werden kann.

Besondere Direktiven pflegen von der Reichsfleischstelle den mit der Aufsicht der Fleischbewirtschaftung betrauten Sachverständigen nicht erteilt zu werden. Die zu dieser Frage von uns herausgegebene Rundschreiben stellt die Reichsfleischstelle gerne auf Anforderung zur Verfügung, wie sie auch jederzeit bereit ist, auf Anfragen mit ihren Erfahrungen zu dienen.

v. O.

— Zum Verfahren mit den veränderten Teilen bei maul- und klauenseuchekranken Tieren (§ 160, Ziffer 3 der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz und § 35, Ziffer 7 der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetz).

Durch § 160, Ziffer 3 der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Viehseuchengesetz vom 26. Juni 1909 ist bestimmt, daß bei der Schlachtung maul- und klauenseuchekrank oder verdächtiger Tiere, deren Tötung angeordnet ist, die veränderten Teile der getöteten seuchenkranken oder der Seuche verdächtigen Tiere einschließlich der Unterfüße samt Haut bis zum Fesselgelenke, des Schlundes, Magens und Darmkanals samt Inhalt unschädlich zu beseitigen sind.

Diese Bestimmung ist viel einschneidender als die Vorschrift im § 35, Ziffer 7 der Ausführungsbestimmungen A des Bundesrats zu dem Gesetze, betr. die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900, wonach nur die erkrankten Stellen sowie die wertlosen Teile (Klauen) unschädlich zu beseitigen sind, während Kopf und Zunge freizugeben sind, wenn sie unter amtlicher Aufsicht in kochendem Wasser gebrüht wurden.

Es sind Zweifel entstanden, ob bei Anordnung der Tötung maul- und klauenseuchekrank oder der Seuche verdächtiger Tiere, wie sie nach Feststellung der Seuche auf Schlachthöfen, Viehsammel-

stellen usw. erfolgt, die strengere Bestimmung der Ausführungsvorschriften des Viehseuchengesetzes oder die mildere, viel wirtschaftlichere Vorschrift der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetz Platz zu greifen hat. Zur Klärung dieser Zweifel sei festgestellt, daß der § 160, Ziffer 3 des Viehseuchengesetzes nur den Fall des ihm vorhergehenden § 159 betrifft, also nur dann Anwendung findet, wenn auf Anordnung des Regierungspräsidenten in einer sonst seuchenfreien Gegend die Tötung von seuchenkranken oder verdächtigen Tieren zum Zwecke der schleunigen Tilgung der Seuche angeordnet ist.

In allen übrigen Fällen bewendet es sich bei der wirtschaftlicheren Bestimmung des § 35 Ziffer 7 des Fleischbeschauengesetzes, was bei der heutigen stärkeren Verbreitung der Maul- und Klauenseuche im Interesse der Erhaltung wertvoller Fleischteile besonders zu beachten ist.

## Versamlungsbericht.

— Kriegstagung des Vereins preußischer Schlachthof-Tierärzte am 3. Februar 1917 im Hygienischen Institut der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin. (4. Fortsetzung und Schluß.)

5. Die Verpflegung der Industriearbeiter mit frischer Wurst. Schlachthofdirektor Dr. Meyer, Neunkirchen (Saar), z. Zt. Geschäftsführer des Verbandes zur Verpflegung der Berg- und Hüttenarbeiter des Saarreviers in Saarbrücken.

Der Herr Vorsitzende hat mich beauftragt, vor Ihnen über die Frage der Verpflegung der Industriearbeiterschaft mit frischer Wurst zu referieren.

Diese Frage, wie überhaupt das ganze große Kriegsernährungsproblem, ist nach meiner Ansicht im Südwesten des Reiches früher an uns herantreten als in den weniger exponiert liegenden Landesteilen.

Wir im Saarrevier mit seiner fast ausschließlich aus Berg- und Hüttenarbeitern bestehenden Schwerindustriebevölkerung hatten als südlicher Zipfel der Rheinprovinz, eingeklemt zwischen die Bundesstaaten baeyerische Pfalz, Elsaß-Lothringen, Birkenfeld und Hessen, viel früher unter den einzelstaatlichen Grenzsperren, den Ausfuhrbeschränkungen mancher Kreise und auch zum Teil den Maßnahmen der Reichsbehörde, in unserer Versorgung zu leiden.

Unsere Bedarfskreise waren dadurch plötzlich abgeschnitten von den jahrzehntelangen Lieferbezirken und -beziehungen und mußten neue Wege suchen, um unserer schwer arbeitenden Bevölkerung die erforderlichen Nahrungsmittel zu sichern.

Infolge der Kontingentierung und Teuerung der Rohware konnten wir die Friedensgewohnheit der Saarbeiterschaft, die eine billige Wurst regelmäßig und stark verbraucht hat, auf dem Wege der Friedensbeziehungen nicht mehr erfüllen.

Es trat die Aufgabe an uns heran, uns nach Holland und Skandinavien als Ausfuhrländer der Wurstrostoffe zu wenden.

Zur Zeit, als wir das taten, war der Einkauf im Ausland noch freigegeben, Damals war es noch möglich, im neutralen Ausland zur Wurstfabrikation einzukaufen.

Holland kam für uns deshalb nicht in Frage, weil die rheinisch-westfälische Privatindustrie die Preise zu hoch getrieben hatte und weil diesen Industriebezirken Fracht und Einkauf günstiger lagen.

Gemeinsam mit einem bekannten Herrn, der nach Schweden und Dänemark Beziehungen hat und langjähriger Fachkenner ist, kauften wir an Ort und Stelle sogenannte Schweineplucks — das sind Zungen, Lungen, Herzen, Zwerchfelle, Lebern mit ihren ganzen Nachbarorganen im natürlichen Zusammenhang, mit einer Borsäurelösung konserviert —, soweit es bei den damals schon ziemlich angespannten Verhältnissen noch möglich war.

Nebenbei bemerke ich noch, daß die Konservierung des Fleisches niemand so gut versteht wie die Schweden. Von allen Ländern, aus denen wir mit Rohstoffen beliefert wurden, sind die schwedischen Innereien die besten.

Diese Rohstoffbelieferung bildete die Grundlage unseres Unternehmens überhaupt.

Es ist nun nicht möglich, aus diesem ziemlich stark salzhaltigen Innereien allein eine schmackhafte Wurst herzustellen. Die ausschließliche Verarbeitung dieser Innereien ohne frisches Rohmaterial ist unwirtschaftlich, weil die Ausbeute verhältnismäßig gering ist und die Bindekraft fehlt. Dadurch stellt sich der Preis der fertigen Wurst zu hoch; in der Hauptsache aber fehlen den so hergestellten sehr teuren Produkten Wohlgeschmack und Aroma, weil eben das Rohmaterial zu salzig ist.

Nur durch die Mitverwurstung frischer Innereien und zur Wurstfabrikation geeigneter Tiere, also in der Hauptsache solcher, deren Fleisch und sonstige Tierkörpertheile eine hohe Bindekraft aufweisen, zu diesen, früher unmittelbar, jetzt durch die Zentraleinkaufsgesellschaft bezogenen Innereien und sonstigen Schlachtabfällen, ist es möglich, die Ausnutzung der Innereien bestmöglichst zu sichern und eine nahr- und schmackhafte Wurst zu viel billigeren Preisen herzustellen als durch die alleinige Verarbeitung der Auslandsinnereien.

Bei ungünstigen physikalischen Verhältnissen, also bei gewitterschwülen Temperaturen, im Frühjahr und Sommer, hätte die alleinige Verwendung dieser länger lagernden Innereien als Wurstrostoff in ganz kurzer Zeit eine saure Gärung der Wurst zur Folge. Sie würde also den raschen Absatz und Verzehr dieser Wurst unbedingt erfordern.

Ich darf jedoch in diesem Zusammenhang bemerken, daß nach unseren Erfahrungen eine bestimmte Vorschrift, also ein Rezept zur Herstellung von ganz bestimmten Wurstsorten in ganz bestimmter Qualität, sich weder als wünschenswert noch als wirtschaftlich durchführbar erweist. Der Erfolg des Unternehmens hängt zu einem großen Teile von der sich aus der Praxis ergebenden sach- und fachgemäßen Einteilung der gerade vorhandenen Rohware ab.

Diese Einteilung bezieht sich nicht allein auf Fleisch- und Fleischprodukte, sie bezieht sich eben so sehr auf Därme, Gewürze, Bindfaden wie überhaupt auf alle zur Wurstfabrikation notwendigen Zutaten.

Nur bei rechtzeitiger Eindeckung dieser Zutaten ist eine Wurstherstellung zu annehmbaren Preisen möglich, und ich bin der Meinung, daß gerade die Knappheit an Rinderdärmen auch auf dem Gebiete der allgemeinen Volkswurstversorgung in absehbarer Zeit der Wurstfabrikation neue Wege weisen wird.

Wenn Sie die Reichsfleischkarte zur Hand nehmen und sehen die kleinen Abschnitte von 25 g, dürfte es jedem Fachmann klar sein, daß diese Einteilung praktisch illusorisch ist, weil in der Praxis es unmöglich ist, derartige kleine Fleischportionen zu verbrauchen.

Diese Einteilung aber könnte sehr gut wirken, wenn dem stark Wurst konsumierenden deutschen Volke Gelegenheit geboten würde, für einen Teil seiner Fleischkarte Wurst in entsprechenden Mengen zu kaufen.

In Frage kämen Brühwürstchen, sogenannte Wiener und Frankfurter, die sich, da Schafdärme in großen Mengen in Deutschland vorhanden sind, während die Beschaffung von Rinderdärmen immer schwieriger wird, mit Salz, Zwiebeln und Knoblauch abgerieben, sehr schmackhaft herstellen lassen, während Blut- und Leberwurst andere Gewürze zur gut schmeckenden Herstellung benötigen.

Es dürfte daher angezeigt sein, je nach Lage der Städte dem Publikum anheimzustellen, auf welche Weise es zugunsten der sogenannten Würstchen auf den Fleischbezug verzichten wollte. Vielleicht dürfte sich empfehlen, ein Drittel Fleisch zu dieser Wurstfabrikation freizugeben.

Diese Würstchen könnten dann in entsprechender, auf die Fleischkartenabschnitte passender Größe hergestellt und so könnten auch bei Abtrennung kleiner Teile der Fleischkarte die Ansprüche des Publikums befriedigt werden.

Besonders für kinderreiche Familien wären diese Würstchen vorteilhaft, da ja bekanntlich Kinder durch kleinere Zuteilung von Wurst zu Gemüse schon befriedigt werden können und bei Fleischportionen diese Zuteilung recht schwierig ist.

Wo die Wurstfabrikation in kommunale Regie übernommen ist, schließt ja dieses Verfahren überhaupt keine Schwierigkeiten in sich; wo aber die Verwurstung noch freigegeben ist, haben die einzelnen Metzger bei dem Darniederliegen des Gewerbes genügend Zeit, um sich dieser Würstefabrikation widmen zu können. Sie bedeutet, da das Auge mißt, eine Streckung der vorhandenen Rohstoffe. Diese Streckung könnte noch erheblich erweitert werden. Man kann französische Blutwurst fabrizieren, die so zubereitet wird, daß zu zwei Ztr. 25 Proz. Weißkohl, ca. 20 Proz. Zwiebeln, Schwarten und Flechsen und ungefähr 6—8 Proz. Schweinebacken genommen werden, die im gekochten Zustand zu Würfel geschnitten werden. Dazu werden Blut, die entsprechende Menge Fleischbrühe und etwa 5 bis 8 Proz. Kartoffelmehlzusatz gegeben.

Sie sehen also, daß, wenn man die erforderlichen Bindemittel, Kopfhäute, Fußhäute,



Sehnen, Flechsen und Schwarten restlos ausnützt und die Innenteile, mit Einschluß des Blättermagens, sorgfältig gereinigt und verwertet werden, wenn erreicht wird, daß aus Holland Kartoffelmehl (Superior) zur Streckung und Bindung der Wurst von der Z. E. G. besorgt werden kann und wenn endlich die Zentral-Einkaufsgesellschaft Wert darauf legte, wieder Schwarten, dieses ausgezeichnete Bindemittel, zu erhalten, daß dann die Wurstfabrikation richtiger eingeteilt und noch viel gespart und gestreckt werden könnte.

Es würde natürlich zu weit führen, wenn ich Ihnen über die Technik der Herstellung einer jeden einzelnen Wurstsorte hier etwas sagen wollte.

Allgemein möchte ich das sagen, daß es infolge der Rohstoffnot im Kriege viel schwieriger ist, als im Frieden, die Wurst nach einem bestimmten Rezept anzuferetigen. Vielmehr muß leitender Gesichtspunkt sein, die vorhandene Rohware in der technisch und wirtschaftlich vorteilhaftesten Weise einzuteilen und auszunützen.

Besteht ein Teil dieser Rohware aus frischen Tierkörpern, so wird die bestmögliche Ausnützung, auch der gekochten Knochen dieser Tierkörper dadurch gesichert, daß das frische Knochenmaterial in einer Knochenentfettungsanlage zur Speisefettgewinnung verwertet wird.

Um diese rationelle Betriebsgestaltung zu sichern, haben wir in Verbindung mit der stellvertretenden Intendantur des XXI. Armeekorps eine große Knochenentfettungsanlage begründet, nachdem Herr Geheimrat von Ostertag die Anregung dazu gegeben hat.

Über die Wurstfabrikation möchte ich noch im besonderen anfügen, daß, während früher die Frage der Herstellung von Wurst aus Gefrierfleisch eine lebhaft umstrittene war, diese Frage jetzt als gelöst betrachtet werden kann.

Genau so, wie es frisches Fleisch gibt, das mangels der erforderlichen Bindekraft sich zur Wurstfabrikation wenig oder überhaupt nicht eignet, genau so ist es bei Gefrierfleisch.

Allerdings ist beim Gefrierfleisch davon auszugehen, daß die Strukturveränderungen: Totenstarre, beginnende Fleischreifung, Einfrieren, Lagern und Auftauen sichtlich wahrnehmbare Zustandsänderungen in den Muskeln hervorrufen. Diese Veränderungen bleiben nicht ohne Einfluß auf die Verwendbarkeit des Gefrierfleisches zur Wurst. Die Bindekraft des Gefrierfleisches ist im allgemeinen geringer als die des frischen Fleisches. Aber seine geeignete technische Verarbeitung durch Zusatz frischen Fleisches und frischer Bindemittel gestattet, ganz ausgezeichnete Würste daraus herzustellen. Wir haben Salami und Mettwurst aus Gefrierfleisch fabriziert, die nunmehr schon über drei Monate alt ist, und über deren Güte Herr Geheimrat von Ostertag Zeugnis ablegen kann.

Die Fabrikation von Wurst aus Gefrierfleisch haben wir lediglich deshalb nicht in unsere Tagespraxis aufgenommen, weil diese Wurst für die Arbeiterschaft zu teuer ist.

Wir fabrizieren täglich: 1. Leber- und Blutwurst zum Preise von M 1,50, 2. Schwartenmagen zum Preise von M 2,—, 3. Fleischwurst zum Preise von M 2,20, 4. Mettwurst zum Preise von M 2,80 das Pfd.

Die Abgabe der Wurst seitens der Werke an ihre Arbeiterschaft erfolgt unter dem Herstellungspreis. Die dazu erforderlichen Zuschüsse werden allein von den industriellen Werken, nicht von den Kommunalverbänden getragen. Denn einerseits haben die industriellen Werke ein ganz besonderes Interesse an dieser Sonderaktion für ihre Arbeiterschaft, andererseits müssen die Kommunalverbände Bedenken tragen, Zuschüsse bei einem Unternehmen zu leisten, das nur einem beschränkten Kreise ihrer Einwohner und auch nur einem geringen Teil der Minderbemittelten zugute kommt.

Zu Anfang unserer Tätigkeit war die Wurstherstellung und Abgabe in der Weise organisiert, daß wir die in Frage kommenden industriellen Werke veranlaßt hatten, ihre Metzger uns zu nennen. Diesen Metzgern haben wir Rohware zugeteilt, aus der sie dann die Wurst anfertigten und die Werke damit belieferten. Die Abrechnung der Rohware erfolgte zwischen den Metzgern und uns, die Abrechnung des fertigen Produktes zwischen Werken und Metzgern.

Unsere Organisation, auf deren Entwicklung ich nachher noch zu sprechen komme, wurde jedoch immer größer und damit die Kontrolle der durch die Metzger hergestellten Wurstmenge immer schwieriger. Infolgedessen ließ sich die gleichmäßige Verarbeitung und Ablieferung der Erzeugnisse an die Werke und ihre Arbeiterschaft bei der bestehenden Dezentralisation nicht mehr aufrecht erhalten. Wir mußten den ganzen Betrieb zentralisieren. Wir taten dies, weil die Zentralisation einmal eine Verbilligung des ganzen Unternehmens darstellt, zweitens die Herstellung einer völlig gleichmäßigen Ware gewährleistet und drittens die Wurstverteilung an die uns angeschlossenen Werke und ihre Arbeiterschaft nach völlig gleichmäßigen Grundsätzen sichert. Die Werke holen die Wurst in der Fabrik ab oder erhalten sie zugesandt und verteilen sie an ihre Arbeiterschaft.

Die für die Fabrikation erforderlichen technischen Hilfskräfte hat uns in entgegenkommender Weise das stellvertretende Generalkommando des XXI. Armeekorps gestellt, das unserm Unternehmen ständig das gleiche lebhaftere Interesse und dieselbe wohlwollende Förderung erwiesen hat.

Die Versorgung der Saar-Arbeiterschaft erfolgt vom Verband zur Verpflegung der Berg- und Hüttenarbeiter des Saarreviers. Dieser Verband ist dadurch entstanden, daß der frühere Landrat des Kreises Ottweiler, Herr Dr. von Halfern, meine ihm im Sommer 1916 vorgetragenen Richtlinien zur Verbesserung der Arbeiterversorgung sofort aufgriff und sofort nach seiner Versetzung nach Saarbrücken sie für die beiden Kreise Ottweiler und Saarbrücken-Land, für ersteren im Verein mit dem damaligen stellvertretenden Landrat des Kreises, Herrn Kreissekretär Augustin, mit Nachdruck und Geschick weiter verfolgte.

Zunächst war der Verband begründet für die Kreise Ottweiler und Saarbrücken-Land. Herr Regierungspräsident Dr. Baltz in Trier interessierte sich mit seinen Mitarbeitern alsdald lebhaft für ihn und betrieb seine Erweiterung auf die Kreise Saarbrücken-Stadt und Saarlouis. Damit hat der Herr Regierungspräsident das ganze Saarrevier einheitlich zentralisiert.

Die genannten vier Kommunalverbände gründeten eine G. m. b. H., die ein nach kaufmännischen Grundsätzen geleitetes Unternehmen darstellt, das möglichst große Beweglichkeit hat, auch mit erheblichem Bankkredit arbeitet.

Vorstand des Verbandes ist der Landrat des Kreises Saarbrücken, Geschäftsführer bin ich.

Zum Schlusse noch ein persönliches Wort, besonders für diejenigen Herren Kollegen, die ein ähnliches Unternehmen ins Leben rufen wollen.

Die Leitung eines solchen Unternehmens — und das möchte ich als allgemein gültige Voraussetzung für das Gelingen eines großen Volksversorgungswerkes überhaupt sagen — muß freie und schnelle Beweglichkeit, die jetzt im Kriege mehr noch als im Frieden das Geheimnis kaufmännischer Erfolge ist, entfalten können. Der Mechanismus der Verwaltung darf nicht wie ein System von Hemmungen wirken.

Eine auf Vertrauen begründete, weitgehende Selbständigkeit der Geschäftsführung, wohlwollende Unterstützung seitens der vorgesetzten Behörden, gemeinsinniges Verständnis der Rohstoff liefernden Stellen, Großzügigkeit in der Anwendung aller tauglichen Mittel, auf diesen Pfeilern ruht unser Werk. Sie sind, wie ich meine, nicht zuletzt die Stützen, auf denen die glatte, reibungslose, wenn auch schwierige Versorgung von annähernd 100 000 Schwerstarbeitern bis jetzt zur Zufriedenheit der Schwerstarbeiterschaft hat durchgeführt werden können.

Diesen Vortrag, sowie der Tätigkeit des Referenten im Bezirk sprach Geh. Rat von Ostertag, der sich selbst von den dortigen Verhältnissen persönlich überzeugt hatte, seine Anerkennung aus und empfahl allen Tierärzten, ähnliche Einrichtungen zu schaffen. Besonders betonte er die restlose Verwertung aller Schlachttierteile, hier könnte sehr viel für die Volkswirtschaft und menschlichen Ernährung gewonnen werden. In der darauf folgenden ausgedehnten Besprechung hörte man heraus, in wie weitgehender Weise die Tierärzte schon dieser vollen Ausnutzung aller Schlachttierteile ihre Tätigkeit gewidmet haben. Die Städte tun gut, hier immer ihre Tierärzte in vollem Umfange schalten und walten zu lassen, ohne bürokratische Eingengungen.

Alle Städte sollten, wie es einige schon mit großem Erfolg getan, ausnahmslos die Herstellung aller Wurstwaren und anderer Nahrungsmittel in eigene Verwaltung unter Leitung und Aufsicht der Tierärzte nehmen. Allerlei Unterschleife, die immer bei Nahrungsmitteln in großem Umfange vorkommen, wären damit ausgeschlossen. Durch eine derartige Verwertung aller Rohmaterialien zur Bereitung von Wurst und anderen Nahrungsmitteln würden die Einwohner jeder Stadt nicht nur eine einwandfreie, sondern auch „inhaltsreiche“ nahrhafte und dabei sehr preiswerte Ware erhalten. z. Z. liegt die Herstellung dieses für die Jetztzeit so wichtigen und geradezu unentbehrlichen Nahrungsmittels fast an allen Orten sehr im argen. Zum Schaden der gesamten Bevölkerung würde jetzt mit Wurst und ähnlichen Dingen geradezu Wucher getrieben. Die z. Z. vielfach im Handel befindlichen unter verschiedensten Phantasienamen angebotenen Wurstwaren sind recht oft von fragwürdigem Inhalt, fast ohne jeden Nährwert und viel zu teuer bezahlt.

Eine Herstellung in eigener Verwaltung der Stadt möglichst in Schlachthöfen mit strenger wissenschaftlicher Aufsicht würde von unschätzbarem Werte sein. Jede Gemeinde sollte sofort noch dazu übergehen, da in der Übergangswirtschaft noch dieselben schwierigen Verhältnisse bezüglich der animalischen Nahrungsmittel bestehen werden. Durch diese gemeinsame Bewirtschaftung würden auch alle für Wurstereien anfallende Teile viel besser ausgenutzt.

Besonderen Wert sollten wir auch auf die restlose Erhaltung des gesamten Blutes sämtlicher Schlachttiere legen, was besonders Dr. Junack betonte, der mehrfach in den tierärztlichen Zeitschriften hierüber berichtet hat; Geh. Rat v. Ostertag empfahl auch die Verwertung des Fibrins als wichtigen Nährstoff nach vorherigem Brühen und Zerkleinern durch den Wolf zur Wurstherstellung. Das sogenannte wilde Schächten und Schächten über das unbedingt notwendige Maß sollte verboten werden.

(Ob man nicht jetzt in dieser so schweren Zeit das Schächten überhaupt einstellen sollte? Große Mengen Blut könnten hierdurch für die Volksernährung erhalten werden, während diese jetzt zum Schaden der Allgemeinheit unbenutzt fortfließen. Dr. Müller.)

Unbedingt notwendig ist auch eine bessere Ausnutzung der Knochen, aus denen erst nach mehrfachem Kochen, wie von Ostertag betont, 13 Proz. Fett von dem vorhandenen 15 Proz. gewonnen werden können. Den Schlachthöfen, welche sich mit dieser Ausnutzung befassen, dürften vom Kriegsausschuß für Öle und Fette, denen alle diese Knochen eigentlich zufallen, die daraus gewonnenen Fette überlassen werden. Auch die Kopfhäute der Rinder, Kälber und Schafe sowie die Häute der Unterfüße dieser Tiere sollten stets zu Nahrungsmitteln in irgend einer Form verwertet werden.

Unter sachverständiger tierärztlicher Leitung könnten mithin durch eine derartige städtische Bewirtschaftung große Werte erhalten werden.

Hervorgehoben wurde noch von anderer Seite, daß ausländisches Pökelfleisch sich gut zur Wurstherstellung eignet. v. O. stertag empfahl dringend die Aufklärung der Bevölkerung durch die Tierärzte über das vollwertige Gefrierfleisch, aus dem sich auch Dauerwurst herstellen ließe.

Aber nicht nur die Ausnutzung für die menschliche Ernährung ist dringend geboten, auch die Verwertung aller abfallenden Teile der Schlachttiere ist vaterländische Pflicht.

Der Mageninhalt der Rinder ist mit anderem Futter nach vorherigem Vorbereiten voll auszunutzen, Föten, Genitalien und andere abfallende Fleischteile, sowie alles Kehrblut für die Verfütterung zu erhalten. Der Mageninhalt des Schweines ist als besonders gutes schon verdautes Futter stets zu verwerten. Der Inhalt der Kälbermagen — die geronnene Milch — ist ein bevorzugtes Mastfutter; dieser Inhalt wird leider an vielen Orten nicht ausgenutzt. Die weitere Besprechung dieser so überaus wichtigen Frage — der restlosen Verwertung aller abfallenden Teile — die allein schon die Zusammenberufung der Versammlung begründet hätte, wurde wegen Mangels an Zeit abgebrochen, und zum nächsten Punkt der Tagesordnung übergegangen.

### Die Ersatzfuttermittel.

Herr Professor Bongert, welcher zum Direktor im Kriegsausschuß für Futterersatzmittel ernannt ist, führte in überaus interessanter und ausführlicher Weise aus, welche Rohmaterialien jetzt zur Gewinnung von wichtigen Futtermitteln verwertet würden. Er benannte unter andern: Panseninhalt, abfallende Fleischteile, Hafer, Stroh, Heidekraut, Schilfrohr, Seegrass, Seetang, Weintreber, Quecken.

Dieser für die Jetztzeit so überaus wichtige Vortrag wurde allseitig mit großer Aufmerksamkeit angehört und fand besonderen Beifall. Allgemein wurde es deshalb mit großer Befriedigung aufgenommen, daß der Vortrag ausführlich in der Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene im Original erscheinen wird. Wir Tierärzte aber können stolz sein, daß ein so allgemein anerkannter Forscher wie der derzeitige Vertreter für animalische Nahrungsmittelkunde Herr Professor Bongert mit einer so überaus wichtigen Aufgabe betraut wurde. Eine rege Besprechung schloß sich an diese Ausführungen, besonders über die Einrichtung, welche die Schlachthöfe treffen sollten, um alle Abfälle restlos auszunutzen. Es beteiligten sich hieran besonders Rieck, Ruser, Dr. Grote, Witt, v. Werder, v. Ostertag.

Der folgende Punkt der Tagesordnung. Die Milchversorgung. Syndizierung der Milch und Milchtierhaltung, fiel wegen Erkrankung des Referenten Dr. Heine-Duisburg aus.

Das Thema ist zu wichtig, wie Dr. v. Ostertag betonte, als daß es nur allgemein besprochen werden könnte, es erfordert ein gründliches Referat.

Auch der folgende Punkt: Eigene Schlachtiermast mußte wegen der vorgerückten Zeit  $\frac{3}{4}$  Uhr auf allgemeinen Wunsch ausfallen.

Zum Schluß dankte v. Ostertag im Namen der Anwesenden dem Vorsitzenden für die mühevollen Arbeit, die er trotz seiner beruflichen Tätigkeit durch Einberufung der Versammlung übernommen habe. v. Ostertag betonte noch besonders, wie anregend, lehrreich und wichtig diese Sitzung für die Tierärzte gewesen sei. Das gesprochene Wort im Vortrag und eine allgemeine Aussprache hätte mehr Wert als die besten Aufsätze und wissenschaftlichen Werke. v. Ostertag drückte noch besonders den Wunsch aus, recht bald wieder zu einer allgemeinen Aussprache zusammen zu kommen. Die deutschen Städte hätten durch derartige Versammlungen mit ihren so mannigfaltigen Vorträgen den größten Vorteil.

Dr. Kunibert Müller (Buch bei Berlin).

### Kleine Mitteilungen.

— Über allgemeine Tuberkulose mit starker Geschwürsbildung im Darmkanal und ausgedehnter Tuberkelbildung in den großen Röhrenknochen bei einem Huhn berichtet A. Eber (D. T. W. 1917, 17) aus dem Veterinär-Institut der Universität Leipzig. Vorbericht: In einem Hühnerbestande, in dem im Dezember v. J. bereits Tuberkulose festge-

stellt wurde, ist trotz eingeleiteter Bekämpfung wieder ein Huhn unter starker Abmagerung eingegangen. Sektionsbefund: Hochgradig abgemagerter Kadaver (700 g schwer). Über den gesamten Darmkanal verstreut 5—6 linsens- bis kleinbohngroße, nach der Serosa zu vorspringende, zentral verkäste Knötchen. Auf der Schleimhaut des Dünndarmes und der beiden Blinddärme im ganzen 8—10 hirsekorn- bis kleinlinsengroße, flache, oberflächliche Geschwüre und im Endteile des Dünndarmes, etwa 6 cm von den Blinddärmen entfernt, ein pfenniggroßes, bis auf die Muskularis durchgehendes Geschwür mit käsig zerfallenem Grund und verdickten Rändern. Außerdem ist der ganze Enddarm übersät mit erbsengroßen, scharfumschriebenen, rundlichen Geschwüren, die zum Teile mit einem leicht abstreifbaren, schorartigen käsigem Belage bedeckt sind. Leber von zahlreichen mohnsamens- bis hirsekorngroßen durchscheinenden Knötchen durchsetzt, desgleichen die aufs doppelte vergrößerte Milz. Nieren sehr blutreich, ohne makroskopisch erkennbare tuberkulöse Veränderungen. Lungen ödematös durchfeuchtet, sehr blutreich, ohne makroskopisch erkennbare Knötchenbildung. Herz auffallend klein; Muskulatur blaß; subepikardiales Ödem in den Kranzfurchen. In den Abstrichen der Darmgeschwüre, sowie der Milz- und Leberknötchen sind Tuberkelbazillen in ziemlicher Zahl durch Ziehlfärbung nachzuweisen. Beim Aufsägen der großen Röhrenknochen finden sich typische tuberkulöse Herde in beiden Ober- und Unterschenkeln. Die hochgradigsten Veränderungen zeigt der linke Oberschenkel, dessen Diaphyse und beide Epiphysen mit einer Kette erbsengroßer tuberkulöser Herde durchsetzt sind. Die einzelnen Herde heben sich als grauweiße durchscheinende, einzelne kleinste gelbliche Einlagerungen enthaltende Knoten deutlich von dem übrigen blutreichen roten Knochenmark ab. Ein einzelner linsengroßer tuberkulöser Herd findet sich auch beim Durchsägen des Brustbeines, und zwar am kranialen Ende in der Mittellinie am Ursprunge des Brustkammes. In sämtlichen tuberkulösen Knochenherden wurden Tuberkelbazillen durch Ziehlfärbung in erheblicher Zahl nachgewiesen. Diagnose: Allgemeine Tuberkulose, die außer Leber und Milz in besonders ausgedehntem Maße die Darmschleimhaut und die großen Röhrenknochen ergriffen hat. Epikrise: Von besonderem Interesse sind in vorliegendem Falle die erheblichen geschwürigen Veränderungen im Darmkanal, insbesondere im Enddarme, die zweifellos zur Ausscheidung gewaltiger Mengen von Tuberkelbazillen mit dem Kote Veranlassung gegeben haben. Die ausgebreiteten Knochen-

veränderungen lassen vermuten, daß das verendete Tier die Tuberkelbazillen schon seit langer Zeit in seinem Körper beherbergt hat, was wiederum auf eine verhältnismäßig geringe Virulenz der Krankheitserreger schließen läßt. — Daß gerade solche Fälle einer Bekämpfung die allengrößten Schwierigkeiten bereiten, ist ohne weiteres verständlich.

— **Eosinophilie bei menschlicher Trichinose.** Im Ärztlichen Verein in Hamburg stellte Reye (M. m. W. 15) mehrere Fälle von menschlicher Trichinose vor und zeigte an ihnen die Verschiedenartigkeit des anfangs schwer diagnostizierbaren Krankheitsbildes; die Infektion war auf den Genuß von rohem Schweinefleisch zurückzuführen, das ein Urlauber aus Rußland mit nach Hause gebracht hatte. Sämtliche Familienmitglieder und mehrere Bekannte, die davon genossen hatten, erkrankten mit unbestimmten Symptomen: die Erwachsenen meist heftiger als die Kinder; allgemeines Übelbefinden, Erbrechen, hohes Fieber von unregelmäßigem Typus und vor allem Ödeme des Gesichts und der Extremitäten. Bei allen zeigte sich eine ausgesprochene Eosinophilie, im Blute zwischen 16 und 53 Proz. Eosinophilie.

— **Wiederbrauchbarmachung von ranzigem Fett.** Unter Bezugnahme auf die Mitteilung von Dr. J. Böhm-Nürnberg (26. Jahrg. S. 253 der Zeitschr.) berichtet k. u. k. Oberstabsarzt Joh. Moser im T. Zbl. 40, H. 10/11, daß er außer Zwiebel noch einige Stücke Holzkohle hinzusetzt, wodurch nicht nur der ranzige Geruch und Geschmack vollkommen verschwindet, sondern das gelblich aussehende ranzige Schweinefett überdies seine normale weiße Farbe wieder erhält.

— **Der Einfluß grün verfütterter Luzerne auf die Milch und die daraus hergestellten Erzeugnisse.** Versuche mit Grünfutter, die Fr. Rosengren (Nord. Mejeri-Tidn.) zu Alnarp in Schweden mit zwei Gruppen von Kühen anstellte, ließen folgende Beobachtungen machen: Nach Fütterung von 30 kg Luzerne nahm die Milch einen einigermaßen scharfen Geruch an, der mit Erhöhung der Futtergabe zunahm und in der Abendmilch mehr hervortrat als in der Morgenmilch. Die Milch der mit Grünwicke gefütterten Gruppe war frei von dem Fehler. In der Butter konnte die abweichende Beschaffenheit nicht mit Sicherheit wahrgenommen werden. Zweimal geprüft, erhielt die Luzernebutter 11,56 und 11,65, die Wickfutterbutter 11,77 und 11,32 Wertmale zuerkannt; der Unterschied in der Güte war also äußerst gering. Vorkäsung der Milch mit 2 v. H. Reinkultur zu kleinen Goudakäsen ergab, wie bei Grünfutter von Hülsenfrüchten (also auch

von Wicken) gewöhnlich, wenn man der Milch keinen Salpeter zusetzt und sie nicht erhitzt, kleinlochigen, schwammigen, bei Anwendung der Vorbeugungsmittel dagegen Käse von regelrechter Beschaffenheit.

Hinsichtlich des Einflusses auf die Milchmenge gibt Nils Hansson an, daß 7,5 kg grüne Luzerne ungefähr 10 kg Grünfutter von Hülsenfrüchten gleichzusetzen seien.

— **Über das Wesen der tierischen Hypnose und ihre Beziehung zur menschlichen** hielt Prof. Dr. Alois Kreidl in der K. k. Gesellschaft der Ärzte (M. m. W. 19) einen äußerst interessanten Vortrag. Nach Abwicklung eines Kinofilms, in welchem gezeigt wird, wie eine Reihe von Tieren (Hühner, Tauben, Meerschweinchen etc.) dadurch, daß man sie eine Zeitlang ruhig festhält, d. h. in eine für sie ungewöhnliche Lage bringt, sodann ruhig und unbeweglich werden, führte der Vortragende aus, daß all dies mit der menschlichen Hypnose nichts zu tun habe. Das haben auch schon andere Forscher behauptet. So hat Verworn diesen Zustand der Tiere als Hemmungserscheinung angesehen und Preyer sprach von Schrecklähmung, Kataplexie. Bei einigen Tieren genügt es hierbei, sie in die Rückenlage zu bringen, das sind dann solche Tiere, die sich von selbst niemals in die Rückenlage begeben und für die eine solche sogar eine Gefahr bedeutet (Frösche, Salamander, Fische etc.). Andererseits gibt es wieder Tiere, welche spontan eine Rückenlage einnehmen, z. B. Hunde, Mäuse, Meerschweinchen u. a., und diese muß man, um sie zeitweilig unbeweglich zu machen, außerdem in eine andere für sie abnorme Lage bringen, welche dann als auslösendes Moment der Unbeweglichkeit wirkt. Dazu kommt noch eines. Man hat die Erfahrung gemacht, daß sich die lebhaften Frühjahrsfrösche, wenn man sie auf den Rücken legt und festhält, rasch wieder umkehren oder daß sie nur ganz kurze Zeit unbeweglich bleiben, während die matten, durch das lange Hungern wohl auch in ihrem Zentralnervensystem geschädigten Winterfrösche, auf den Rücken gelegt, bald keine Abwehrversuche mehr machen, zumal wenn man diese Frösche durch Wiederholung des Versuches noch mehr ermüdet. Das Tier kann sich dann nicht mehr umdrehen, weil die Reflexe entfallen, die es zur Ausführung dieser Bewegung notwendig hat. Das Meerschweinchen würde sich, wie gezeigt wird, aus seiner Rückenlage rasch umdrehen, es vermag dies aber nicht, wenn man den Kopf des Tieres dabei stark nach hinten beugt, wobei ein Muskelkrampf entsteht, so daß das Tier förmlich steif wird. Bei Schildkröten läßt sich, wie der Vortragende zeigte, Ähnliches ausführen; daher ist auch die künstlich herbeigeführte Unbeweglichkeit

dieses Tieres auf die Unterdrückung der zum Umdrehen aus der Rückenlage erforderlichen Reflexe zurückzuführen. Man soll also bei Tieren nicht von „Hypnose“ sprechen, die sogenannte tierische Hypnose kann auch die menschliche Hypnose nicht im geringsten aufhellen. Eine Hypnose ist nur beim Menschen möglich, dessen Psyche durch Suggestion beeinflussbar ist; die wirkliche Hypnose ist eine Teilerscheinung der Suggestibilität des mit einer Sprache ausgestatteten Menschen.

— **Verkäufung dauererhitzter Milch.** In der milchwirtschaftlichen Abteilung der Landwirtschaftlichen Hauptversuchsanstalt Schwedens stellte E. Haglund (Nord. Mejeri-Tidn.) ausführliche vergleichende Versuche mit Milch an, die 30 Minuten lang bei 63° C erhitzt worden war. Die Verkäufung der so erhitzten Milch ließ gegenüber derjenigen nicht erhitzter Milch folgende Unterschiede finden: 1. Die Labungsdauer der erhitzten Milch währte länger; 2. der Unterschied in der Labungsdauer trat besonders hervor, wenn die erhitzte Milch nur bis zur Labungswärme abgekühlt wurde; 3. der Bruch aus der erhitzten Milch bedurfte längeren Ausrührens, d. h. er gab die Molke langsamer ab; 4. die Ausrühdauer wurde verkürzt, wenn die Milch nach der Erhitzung „kräftig“ abgekühlt wurde; 5. der Käse aus der erhitzten Milch enthielt ein wenig mehr stickstoffhaltige Bestandteile aus der Milch (37/55 g aus 100 kg Milch); 6. die erhitzte Milch ließ erheblich mehr Fett in die Molke übergehen; 7. der Verlust machte sich besonders wahrnehmbar, wenn die erhitzte Milch, wie unter 2., nur bis zur Labungswärme abgekühlt wurde; und 8. wegen des Fettverlustes war die Ausbeute an gleich wasserhaltigem Käse aus der erhitzten Milch geringer.

— **Zur Ratten- und Mäusebekämpfung.** Die Bekämpfung der Ratten und ganz besonders der Feldmäuse ist in der Kriegszeit noch notwendiger als sonst. Sie stößt aber jetzt auf große Schwierigkeiten dadurch, daß die gebräuchlichsten Mittel wie Phosphor, Schwefelkohlenstoff, sowie Strychnin-Hafer und Strychnin-Weizen zurzeit entweder gar nicht, oder nur in unzureichender Menge ausgelegt werden können. Es sei hierbei auch bemerkt, daß nach einem Gutachten der Kaiserlichen Biologischen Anstalt für Land- und Forstwirtschaft sich die Benutzung von Phosphor für die Zwecke der Mäusebekämpfung nicht empfiehlt und die im Handel befindlichen Strychninpräparate eine sehr unzuverlässige Wirkung haben. Bei den Strichninpräparaten kann wohl eine Garantie für den Giftgehalt, nicht aber für die Wirksamkeit der Mittel abgegeben werden.

Infolgedessen gewinnen die Mäusetypuskulturen zur Vertilgung der Feldmäuse unter den jetzigen Verhältnissen eine erhöhte Bedeutung. Für die Rattenvertilgung ist daran zu erinnern, daß die Auslegung von Bakterienpräparaten dort, wo menschliche Nahrungsmittel aufbewahrt oder hergestellt werden, nicht unbedenklich ist. Für diese Fälle steht aber ein bakterienfreies, auf wissenschaftlicher Grundlage hergestelltes Meerzwiebeleextrakt unter dem Namen „Ratinin“ zur Verfügung, das sich in der Praxis gut bewährt hat, ohne irgendwelche nachteilige Nebenwirkung auf nützliche Tiere auszuüben.

Bezüglich der Bakterienkulturen muß man vor allem nur solche Kulturen zur Ratten- und Mäusevertilgung in Gebrauch nehmen, die unter wissenschaftlicher oder amtlicher Kontrolle hergestellt sind, dagegen den im freien Handel befindlichen, von mehr oder weniger unbekannten Firmen vertriebenen Bakterienpräparaten gegenüber größte Vorsicht walten lassen. Wie die u. a. auch im Bakteriologischen Institut der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen im Laufe der letzten Jahre ausgeführten Untersuchungen immer wieder gezeigt haben, üben die oft marktschreierisch angepriesenen, im freien Handel erhältlichen bakteriologischen Präparate auf Ratten und Mäuse entweder gar keine oder großen Schwankungen unterworfenen Wirkung aus.

— **Adlerfarn als Schweinefutter.** Die Adlerfarn eignen sich bestens zur Verfütterung an Schweine. Man kann entweder die Wurzeln vor dem Austreiben der jungen Wedel verwenden und diese dann möglichst frisch in der Erhaltungsration an Läufer- und Zuchtschweine sowie an Sauen während der ersten Hälfte der Trächtigkeit oder auch als Stärkemehl- und eiweißhaltiges Beifutter in der Mast verabreichen (Professor Richardsen-Bonn und Professor Hansen-Königsberg) oder aber regelmäßig die jungen, immer wieder nachtreibenden Wedel abpflücken, mit geringem Wasserzusatz in einem Kessel dämpfen, mit dem Stampfer zerkleinern und anderem Futter beimischen (Div.-Veterinär Dr. Herbig). Die preußische Staatsforstverwaltung hat sich bereiterklärt, das Graben der Wurzeln im weitesten Umfange zu gestatten.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:  
Georg Gneuß (Oberveterinär in Lyck). Durch Sturz mit dem Pferde.  
Karl Sonntag, Leutnant und Kompagnieführer (Studier. der Tierärztl. Hochschule Hannover).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse  
wurden ausgezeichnet:**

Karl Wigge, Korpsveterinär (Tierarzt in Düsseldorf).  
Dr. Wilhelm Pätz (Stabsveterinär in Karlsruhe i. B.).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden  
ausgezeichnet:**

Max Strobel, Stabsveterinär (Tierarzt in Bayreuth).  
Max Zacharzowski, Feldunterveterinär aus Berlin (Studier. d. Tierärztl. Hochschule Berlin).  
Georg Gneuß (Oberveterinär in Lyck) †.

— **Deutscher Veterinärat.** Herr Geheimer Oberregierungsrat Dr. Lydtin-Baden-Baden hat den Vorsitz des ständigen Ausschusses der internationalen tierärztlichen Kongresse niedergelegt.

Köln, den 15. Mai 1917.

Der Vorsitzende: Dr. Lothes.

— **Tierärztliche Hochschule Budapest.** Der kgl. ung. Obertierarzt Dr. Johann Köves, Leiter des Laboratoriums der Serumgesellschaft „Phylaxia“, hat sich an der kgl. ung. Tierärztlichen Hochschule zu Budapest als Privatdozent für Infektionskrankheiten der Schweine habilitiert.

— **Dr. Alois Koch** †. Am 11. April ist in Baden bei Wien der k. u. k. Staatsobertierarzt Dozent Dr. Alois Koch-Wien verstorben.

Die „Österreichische Wochenschrift für Tierheilkunde“, deren Begründer Koch war, widmet dem Verewigten folgenden Nachruf:

Durch das am 11. April erfolgte Ableben unseres Chefredakteurs hat nicht bloß die „Österreichische Wochenschrift für Tierheilkunde“, sondern die gesamte Veterinärwissenschaft einen herben, schwer ersetzbaren Verlust erlitten. Seit mehr als 40 Jahren wirkte der nun Verbliebene als Bahnbrecher und Förderer auf seinem Fachgebiete und verstand es, einen Kreis von bewährten und tüchtigen, angesehenen Mitarbeitern um sich zu scharen. Die „Wochenschrift“, seit 1875 vorerst als Monatsschrift, später mit einer ergänzenden Revue in Oktav erscheinend, wurde sodann, den zeitgemäßen Anforderungen entsprechend, in die jetzige Gestalt umgewandelt. Die Arbeiten an diesen Blättern genügten indessen dem stets nach Ausgestaltung und Vertiefung strebenden Geist des Hingeschiedenen nicht, denn bald begründete er mit Hilfe der Hervorragendsten im Fachgebiete die noch heutzutage als „Standardwerk“ geltende „Enzyklopädie für Tierheilkunde“, die in elf Bänden herausgegeben wurde, denen in rascher Folge eine stattliche Reihe von Fachpublikationen folgte, von denen wir bloß die „Veterinärnormalien“ für Zivil und Militär in drei Bänden, das „Therapeutische

Handlexikon“ und das in sechster Auflage erschienene, völlig umgearbeitete und sachlich erweiterte, im Vereine mit k. und k. Obertierarzt B. Neidhart herausgegebene Werk „Unterricht über Pferdekunde“ erwähnen wollen. Koch rief auch den bereits im 40. Jahrgang vorliegenden „Veterinär-Kalender“, der auch heute noch ein beliebter Begleiter der Fachgenossen ist, ins Leben. Als das Wiener Tierarznei-Institut in eine Hochschule umgestaltet und ihr das Promotionsrecht verliehen wurde, war Koch unter den Ersten, denen der Dokortitel verliehen wurde.

Ein liebevoller Gatte und Vater, ein treuer und verlässlicher Freund, der sich stets der vollsten Objektivität beflissen hatte, ist in dem nun Dahingeschiedenen von uns gegangen, und wohl alle, die ihn je gekannt und gemeinsam mit ihm gearbeitet haben, werden ihm immerdar das ehrendste Andenken bewahren!

— **Besoldung von Unterärzten und Unterveterinären.** Unterärzte, Feldunterärzte, Unterveterinäre und Feldunterveterinäre, die sich nicht in einer Sanitäts- oder Veterinär-Offiziersstelle befinden und nach den geltenden Bestimmungen monatlich mobil 120 M., immobil 91,50 M., beziehen, erhalten nach einem Erlaß des preußischen Kriegsministeriums vom 20. März 1917, wenn sie besoldete Reichs-, Staats- oder Gemeinde-(Zivil-) Beamte sind, vom 1. April 1917 ab an Kriegsbesoldung monatlich: bei Formationen mit mobilen Gebühren 93 M., bei Formationen mit immobilien Gebühren 84 M.

— **Eine Vermittlungsstelle zwischen der Technik und den wissenschaftlichen Instituten der Hochschulen** zur Ausführung technisch-wissenschaftlicher Untersuchungen hat der Vorstand des Deutschen Verbandes technisch-wissenschaftlicher Vereine in Berlin NW., Sommerstr. 4a, eingerichtet. Eine große Anzahl von Institutsleitern hat sich bereit erklärt, Arbeiten, die ihnen durch diese Vermittlungsstelle zugeführt werden, zu übernehmen; ferner haben sich der Vermittlungsstelle fachkundige Herren zur Verfügung gestellt, um sie bei der Auswahl der jeweils in Betracht kommenden Bearbeiter zu unterstützen. Auch ist ein Kriegsausschuß der technischen Verbände zur Durchführung des Technikerstellennachweises im Rahmen des vaterländischen Hilfsdienstgesetzes im Einvernehmen mit dem Kriegsamte gebildet worden. Dieser Kriegsausschuß hat am Sitze der Kriegsamtsstelle eines jeden Generalkommandos einen Obmann.

— **Gemeinde-Wurstfabrik in Weißensee.** Um eine möglichst schnelle und ausgiebige Verwertung aller Schlachtabfälle sicherzustellen, beabsichtigt die Gemeinde Berlin-Weißensee, eine kommunale Wurstfabrik einrichten zu lassen, die dem

Schlachthause der Fleischverteilungsstelle unmittelbar angeschlossen ist. Alle irgend für die menschliche Ernährung geeigneten Abfälle gelangen so auf kürzestem Wege in völlig frischem Zustande und, ohne daß Verluste eintreten können, in die mit elektrischem Antrieb versehenen Fleischmaschinen, um dann zu Würsten verarbeitet und gekocht zu werden. Die so hergestellte frische Blut- und Leberwurst soll an die Bevölkerung auf Grund der Fleischkarten abgegeben werden.

— **Zwei neue Milchtrocknereien** sollen in Hadersleben und Tondern in Schleswig als besondere Betriebsgesellschaften von der Reichstrocknungsgesellschaft demnächst errichtet werden. Die Trocknerei zu Hadersleben soll mit Rücksicht auf den Milchreichtum in der Umgegend doppelt so groß angelegt werden wie die zu Tondern. An beiden Unternehmungen ist auch die Landwirtschaftskammer für Schleswig-Holstein beteiligt.

— **Hohe Strafen für Milchverfälschung** (vgl. auch H. 14, S. 224 der Zeitschrift) wurden neuerdings verhängt: 300 M in Danzig, drei Monate Gefängnis in Altona, 500 M in Kiel, 500 M und drei Monate Gefängnis in Berlin und 1500 M in Nürnberg.

— **Für die Herstellung von Kaninchenwurst** empfiehlt der Hoffleischermeister Koschwitz in Berlin nach Mitteilung der Allg. Fleischer-Ztg. folgendes Verfahren: Die (jetzt zur Verwendung gelangenden) gefrorenen Kaninchen werden nach erfolgter gründlicher Waschung ausgeschnitten, d. h. die Knochen entfernt, das Fleisch angesalzen, durch den Wolf gelassen und im Kutter abgerieben. Das Kaninchenfleisch ist ungeheuer bindfähig. An Gewürzen verwendet man: Rosenpaprika, Kubeben, Nelken, Kardamom, Ingwer, Knoblauch und Zwiebel. Die Masse ist dann in Schloßdärme zu füllen, abzuräuchern und wie gefüllter Schinken zu kochen.

Von den Kaninchen-Köpfen, -Lungen, -Herzen, -Leber, -Fett und Fleischabfall des Rückens, der vorher gekocht wird, läßt sich eine schmackhafte Leberwurst herstellen. Die Brühe ist besonders kurz einzukochen; es kommen auf 100 Pfund Fleisch 10 Pfund Brühe. An Gewürzen: gedämpfte Zwiebel, Pfeffer, Majoran, Ingwer, Nelken, Kubeben und Piment. Es empfiehlt sich, um eine größere Festigkeit zu erzielen, einen Zusatz von Eiweiß oder ähnlichen Bindestoffen zu machen.

— **Zu der Ergänzungsverordnung zur Regelung des Fleischverbrauchs** (vgl. voriges Heft dieser

Zeitschrift, S. 247) teilt das Kriegsernährungsamt noch einige Erläuterungen mit:

Nach der Verordnung werden vom 1. Oktober 1917 ab Hausschlachtungen nur noch genehmigt, wenn Schweine oder Rinder mindestens drei Monate in der eigenen Wirtschaft gehalten worden sind, da mit der bisherigen Sechswochenfrist vielfach Mißbrauch getrieben ist; Personen, die weder die nötige Sachkenntnis noch auch geeignete Stallungen und Futtermittel besaßen, haben Schweine die Mindestfrist von sechs Wochen durchgehalten, ohne Rücksicht auf den Erfolg, lediglich um sich die erhöhte Selbstversorgung zu sichern.

Aus demselben Grunde ist der Erwerb von Schweinen von mehr als 60 kg Lebendgewicht zum Zwecke der Selbstversorgung nunmehr allgemein untersagt worden. Weiter wird bestimmt, daß der Selbstversorger, der in den Monaten September bis Dezember schlachtet, Vorräte für höchstens 1 Jahr, bei Schlachtungen zu anderer Zeit höchstens bis zum Schlusse des Kalenderjahres behalten darf. Hierdurch soll die unwirtschaftliche Aufstapelung von Vorräten auf allzu lange Zeit verhindert werden.

Eine weitere Vorschrift bindet die Abgabe von Fleisch aus der Ration des Selbstversorgers an Dritte gegen Entgelt an die Genehmigung des Kommunalverbandes, damit nicht wucherischer Kettenhandel mit angeblich kartenfreiem Fleisch aus dieser Quelle gespeist werden kann.

Im übrigen führt die Verordnung eine schärfere Überwachung der Hausschlachtungen durch genaue Feststellung des Schlachtgewichts, amtliche Überwachungspersonen und Beurkundung der ermittelten Gewichte ein, wozu die näheren Ausführungsvorschriften von den Landeszentralbehörden ergehen.

Erwähnt sei schließlich, daß die Verordnung den Landeszentralbehörden das Recht gibt, Krankenhäuser und ähnliche Anstalten zur Versorgung ihrer Insassen und gewerbliche Betriebe zur Versorgung ihrer Angestellten und Arbeiter auch als Selbstversorger anzuerkennen, wenn sie Rinder mästen und zur Hausschlachtung bringen wollen.

## Personalien.

**Auszeichnung.** Es wurden verliehen: Die Komtur-Insignien II. Klasse des Herzoglich Anhaltischen Hausordens Albrechts des Bären dem Geheimen Regierungsrat Professor Dr. Robert von Ostertag.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Juni 1917.

Heft 18.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Über kommunale Wurstherstellung.\*)

Von  
**Dr. Paul Heine,**  
Schlachthofdirektor in Duisburg.

Die Zentralisierung der Wurstbereitung ist zuerst in den Städten des rheinisch-westfälischen Industriebezirks eingeführt. Maßgebend war dabei das Bestreben, eine wohlfeile Einheitswurst herzustellen, möglichst alles zur Verwurstung geeignete Material zu erfassen und eine sichere Rationierung der Wurst zu gewährleisten.

Die gesetzlichen Unterlagen sind folgende:

Die Bundesratsverordnung vom 27. März 1916 verpflichtet nach § 10 die Gemeinden, eine Verbrauchsregelung von Fleisch- und Fleischwaren vorzunehmen.

Die preußische Ausführungsbestimmung vom 27. März 1916 fordert die Gemeinden auf, Maßnahmen zu treffen, die die angemessene Verteilung des Fleisches und der Fleischwaren auf die Bevölkerung sicherstellen.

Laut Erlaß des Oberpräsidenten der Rheinprovinz vom 8. Mai 1916 soll der Vertrieb des Fleisches seitens der Gemeinden soweit als möglich geregelt und überwacht werden.

Die Schlachthofgemeinden sollen das Fleisch den Metzgern in ausgeschlachtetem Zustande abgeben.

Die Wurstbereitung durch die Gemeinden erscheint aus Gründen der

sparsamen Wirtschaft und zur Verbesserung der Beschaffenheit der Wurst zweckmäßig.

Der Regierungspräsident zu Düsseldorf hat am 23. November 1916 folgendes verfügt:

„Zur bestmöglichen Verwertung aller Schlachtabfälle und planmäßigen Versorgung der Bevölkerung mit wohlfeiler Wurst ist den Kommunalverbänden empfohlen worden, die Wurstherstellung der kommunalen Bewirtschaftung vorzubehalten. Es ist aber unbedingt erforderlich, daß diese Art der Herstellung in den Stadtkreisen und größeren Gemeinden mit überwiegender industrieller Bevölkerung nunmehr überall zur Durchführung gelangt. Soweit ein Schlachthof nicht zur Verfügung steht, sind eine private Wurstfabrik oder die Wurstküchen größerer Metzgereien, wie sie im Industriegebiet vorhanden sind, anzumieten. Auch in ländlichen Kreisen, in denen ein Schlachthof in konzentrischer Lage vorhanden ist, wird sich die kommunale Wurstherstellung einrichten lassen. Soweit zur Durchführung Hilfskräfte fehlen, bin ich bereit, Anträge auf Freistellung nur garnisondienstpflichtiger Metzger zu unterstützen.“

Es ist selbstverständlich, daß die Metzger sich gegen die Zentralisierung der Wurstherstellung in allen Städten soweit als möglich gesträubt haben. Sie betrachteten die Wurstmacherei als besonders gut ausgebauten Zweig ihres Gewerbes, deren Ausübung sie sich nicht nehmen lassen wollten; sie fürchteten Schädigungen ihrer maschinellen Anlagen, wenn diese jahrelang unbenutzt stehen mußten, sie

\*) Vortrag, gehalten am 20. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.



glaubten, eine Ausbildung der Lehrlinge nicht mehr in der bisherigen Weise gewährleisten zu können, und waren auch der Ansicht, daß sie das vorhandene, zum Verwürsten geeignete Material im Eigenbetriebe besser ausnutzen konnten als in der gemeinsamen Würsterei.

Diese Bedenken, die natürlich aus allen Seiten des Reiches erhoben wurden, sind vor Errichtung der gemeinsamen Würstereien wohl überall wohlwollend geprüft. Zuzugeben ist, daß der Metzger einen guten Teil seines Gewerbes infolge der neuen Verhältnisse hat aufgeben müssen, aber das Wesentliche, die Übernahme des Fleisches und der Wurst zum Ladenverkauf, ist ihm doch geblieben. Fast jeder hat sich eine Veränderung seiner Berufstätigkeit gefallen lassen müssen und muß sich vorläufig damit abfinden. Einer Schädigung der maschinellen Anlagen können die Metzger durch genügende Achtsamkeit vorbeugen. In dieser Schwierigkeit befanden sich vor Einrichtung der Wurstzentralen schon die Kriegerfrauen, denen doch nur zum kleinsten Teil das Arbeiten in der Würstküche möglich war; heute teilen sich mit ihnen darin die am Orte gebliebenen Meister. Die Ausbildung des Nachwuchses gewährleistet die Zentralisation der Wurstbereitung dann unter allen Umständen, wenn den Innungen der Betrieb übertragen ist. Und was die Ausnutzung der vorhandenen Vorräte anbetrifft, so habe ich nach längeren Beobachtungen die feste Überzeugung, daß die gemeinsame Würsterei gerade in dieser Beziehung am sichersten und ausgiebigsten arbeitet. Es sind noch in diesen Tagen unbedingt zuverlässige Meister, die ständig Gegner der Zentralisierung der Wurstbereitung gewesen sind, zu mir gekommen und haben mir gesagt, daß die Zusammenlegung der Wurstherstellung doch das einzig richtige sei. Die Verteilung der Eingeweide an die Metzger unter den früheren Verhältnissen hat es z. B. mit sich gebracht, daß einem

Meister in der Woche zwei Schafs- und ein Kalbsgeweide überwiesen wurden; was sollte er an guter Wurst hieraus gewinnen? Jetzt verarbeiten die Metzger den gesamten Eingeweideabfall nebst den dazu gehörigen Fleischteilen, erzeugen eine schmackhafte Wurst und erzielen dabei, da alle Teile im richtigen Verhältnis verwertet werden, eine größere Ausgiebigkeit als der einzelne Metzger.

Worauf es aber hauptsächlich ankommt, ist:

1. Die sichere Rationierung. Der Metzger erhält sein Fleisch genau nach der Menge der zurückgebrachten Fleischmarken zugewiesen. Will man nun konsequent sein und eine genaue Kontrolle erreichen, dann hat dasselbe zu geschehen bei der Wurst.

2. Die Einheitswurst. Delikateßwürste passen nicht mehr in die heutige Zeit. Jede Verschwendung von Rohmaterial ist unzulässig. Es genügt die Herstellung einer billigen Rotwurst, einer Leberwurst und einer Mettwurst, wie sie im Rheinland als Kochmettwurst bekannt und beliebt ist. Der Metzger erhält die Wurst ebenso wie das Fleisch 30 Pfg. unter Ladenpreis. Maßgebend für die Höhe dieser Spannung war die Klage über reichlichen Gewichtsverlust durch Eintrocknen und beim Einwiegen.

Außer diesen drei Wurstsorten lassen wir noch Pannas, das rheinisch-westfälische Provinzialgericht herstellen, bestehend aus Wurstbrühe, Buchweizenmehl und Blut, durch Einkochen unter ständigem Rühren zu einem festen Teig verarbeitet. Pannas wird in der Pfanne gebraten. Er ist besonders wertvoll dadurch, daß er ohne Verwendung von Därmen hergestellt werden kann.

Die Ausbeute bei der Wurstfabrikation ist verschieden. Die Garnisonschlächterei Münster hatte bei Verarbeitung eines Rindereingeweides 42 Kilo an Wurst erzielt. Wir haben das Eingeweide eines Rindes von 400 Pfd. Schlachtgewicht

verarbeitet und folgende Zahlen ermittelt:

- 23 Pfd. Gewicht des Kopfes mit Haut ohne Zunge,
- 2 Pfd. Gewicht der Haut der Unterfüße,
- 9 Pfd. Gewicht der Leber,
- 11 Pfd. Gewicht des Herzens und der Lunge,
- 14 Pfd. Gewicht des Magens und der Milz,
- 32 Pfd. Gewicht des Blutes.

Hieraus wurden 37 Pfd. Leberwurst und 33 Pfd. Blutwurst, insgesamt 70 Pfd. gleich 17,5 Proz. hergestellt. Wäre das Euter im Gewicht von 8 Pfd. verarbeitet, dann hätte die Ausbeute 76 Pfd. = 19 Proz. betragen.

Das günstige Ergebnis von Münster ist vielleicht auf die Verwendung einer größeren Menge von Wurstbrühe zurückzuführen.

Aus dem Geweide eines Schweines von 150 Pfd. Schlachtgewicht erzielten wir unter Verarbeitung des Kopffleisches 12 Pfd. Leberwurst und 13 Pfd. Blutwurst, also 16,7 Proz.

Die gemeinschaftliche Wurstherstellung kann nun auf verschiedene Weise betrieben werden.

1. Entweder richtet die Stadt eine Wursterei auf dem Schlachthof ein oder sie mietet eine bestehende Wursterei an, stellt das erforderliche Personal selbst und betreibt die Wursterei auf eigene Rechnung.

Dann hat sie zunächst die gesamten Verpflichtungen gegenüber der Alters- und Invalidenversicherung, der Krankenkasse und der Fleischereiberufsgenossenschaft zu übernehmen. Sie hat die Ankäufe von Därmen und Gewürzen zu bewerkstelligen, sie muß damit rechnen, daß die Beschaffenheit der im Eigenbetrieb hergestellten Wurst nicht immer den Beifall der Metzger findet und die Ausgiebigkeit nicht die gleiche ist, als wenn der Innung der Wurstereibetrieb übertragen wird.

2. Der Innung wird der Betrieb der Wursterei übertragen.

Dieses Verfahren ist vorzuziehen im Interesse der Hebung der Arbeitsfreudigkeit im Metzgereigewerbe, im Interesse einer ausgiebigeren Ausnutzung der Eingeweide, der Erzielung einer besseren Wurstqualität sowie im Interesse der Ausbildungsmöglichkeit des Nachwuchses.

Hierbei muß sich die Stadt die Beaufsichtigung über die Wurstküche und das Bestimmungsrecht, welche Wurstarten hergestellt werden sollen, vorbehalten. Sie muß ferner über die finanziellen Ergebnisse des Wurstereibetriebes unterrichtet sein und zu diesem Zwecke jederzeit Einblick in die von der Innung zu führenden Geschäftsbücher verlangen. Ferner hat es sich bewährt, die Gelder für die in Empfang genommene Wurst von den Metzgern durch die städtische Kasse einzuziehen und nach Innehaltung eines geringen Prozentsatzes (in Duisburg sind  $\frac{3}{4}$  Proz. für Inkasso und die Beaufsichtigungskosten gerechnet) an die Innungskasse abzuführen. Bei Gegenüberstellung der Einnahmen für die der Innung überwiesenen Eingeweide und der Einnahmen für die Wurst kann dann genau der Verlust oder Gewinn der Innung ermittelt werden, wann für ein Pfund Wurst ein bestimmter Satz für Därme, Gewürze, Pacht, Betriebskosten und Arbeitslohn unter Einrechnung des Wertes der mit den Eingeweiden überwiesenen frischen Därme angenommen wird. Stellt sich ein nennenswerter Gewinn heraus, dann können entweder die Preise für die den Innungen zu berechnenden Eingeweide erhöht oder die Preise für die Wurst herabgesetzt werden.

Ratsam ist die Anstellung eines Aufsichtsbeamten als Vertrauensmann, den die Stadt besoldet. Geeignete Persönlichkeiten werden unter den Metzgern mit einiger Mühe zu finden sein. Der Aufsichtsbeamte, dessen Anordnungen natürlich das in der Wurstküche arbeitende Personal folgen muß, ist verantwortlich für die

Beschaffenheit der Wurst und die restlose Verarbeitung des gesamten Wurstgutes. Er hat abends der Fleischverteilungsstelle anzugeben, wieviel Wurst hergestellt ist. Diese stellt einen Ausgabeschein für den Metzger auf Grund der von ihm zurückgelieferten Fleischmarken aus, worauf der Aufsichtsbeamte die Wurst verabfolgt.

Die Innungen zahlen in Duisburg für ein Rindsgeweide mit Kopf und Kopfhaut, aber ohne Zunge 65 M, für ein Schweinsgeweide 12 M, für ein Kalbsgeweide 9 M. Die Schweinsköpfe werden verwurstet und besonders berechnet. Die Kalbsmilchen (Thymusdrüsen) werden gesammelt und den Krankenhäusern übergeben.

Die Wurstküchen lassen sich sehr zweckmäßig in den Schlachthöfen unterbringen. In Düsseldorf ist die Kälberschlachthalle als Wurstküche eingerichtet, in Duisburg ein Teil des Tötungsraumes aus der Schweineschlachthalle. Zum Kochen der fertigen Würste lassen sich auch die Schweinebrühkessel mit direkter Dampfleitung benutzen. Für mittlere Betriebe genügen 2—3 Kessel von je 1000 Liter Inhalt und ein kleinerer für ca. 300 Liter, dazu ein geräumiger Trog zum Wässern der Eingeweide, der am besten gemauert wird. Im Arbeitsraum sind mehrere leistungsfähige Kutter und Fleischwölfe, von jedem genügen in der Regel zwei Stück, aufzustellen. Speckschneider, Pfeffermühle, 5—6 Mengemulden von 500—600 Liter Inhalt, mehrere große Wurstspritzen, Arbeitstische und Gewürzregale vervollständigen neben den kleineren Gerätschaften die Einrichtung. Ein verschließbarer Wurstaufbewahrungsraum mit den erforderlichen Aufhängevorrichtungen, ein Umkleideraum sowie eine Räucher-kammer sind ebenfalls notwendig.

Im allgemeinen kann gesagt werden, daß die Kessel, Fleischzerkleinerungsmaschinen, Mengemulden und Wurstspritzen am besten von vornherein möglichst groß genommen werden, damit auch bei Steigerungen des Betriebes bei

vermehrter Abschachtung eine restlose Verarbeitung der angelieferten Eingeweide, sofern aus wirtschaftlichen Gründen deren Einsalzen oder Einfrieren nicht beabsichtigt ist, vorgenommen werden kann.

### Homogenisierte Milch.

Von

Prof. Adolf Mayer in Heidelberg.

(Mit 2 Abbildungen.)

Wenn man einen Tropfen Milch unter dem Vergrößerungsglase betrachtet, so sieht man, wie bekannt, deutlich die Fettkügelchen. Man erkennt sie leicht an den starken Umrissen, die eine optische Folge der starken Lichtbrechung des Fettes sind, und sieht nebeneinander größere und ganz kleine Kreislinien. Nimmt man Milch verschiedenen Ursprungs, z. B. solche von frischmelkenden und altmelkenden Kühen, so stößt man hierin auf einen bemerkenswerten Unterschied. Im ersten Fall kleinere und größere Kreise, im letzten fehlen die größeren vollständig. Frischmelkende Kühe liefern also Milch mit größeren Fettkügelchen. Das gleiche ist der Fall bei Weidegang der Tiere. Auch die Konsistenz des Fettes mag von Einfluß sein. Frische Weide liefert bekanntlich auch Butter von leichter Schmelzbarkeit.

Da nun die größeren Fettkügelchen rascher in die Höhe steigen, die allerfeinsten so langsam, daß man nach dem alten Aufrahmungsverfahren, das doch mehrere Tage in Anspruch nahm, mehrere zehntel Prozent in der Magermilch lassen mußte, und selbst die Zentrifuge nicht die letzten Reste beseitigt, so geht das Verfahren, auf das ich hier neuerdings die Aufmerksamkeit lenken möchte, von dieser Tatsache aus. Es wurde ein Instrument erdacht, in dem die Milch unter dem hohen Druck von mehr als 250 Atmosphären durch feine Öffnungen gepreßt wird, und wodurch die allerfeinste Verteilung, die man sich nur wünschen mag, erreicht wird (Abb. 1). Bei den



neuen Maschinen (s. Abb. 2) ist ein Druck von 80 bis 100 Atmosphären ausreichend. Dadurch wird große Homogenität (Gleichmäßigkeit der Verteilung des Fettes) erzielt, und daher nennt man das Verfahren bekanntlich Homogenisieren. Die Maschine, die diesem Zwecke dient,

wahrt werden soll. Die erzielte Emulsion ist nämlich so vollkommen, daß etwas dergleichen nicht mehr zu befürchten steht.

Aber auch sonst ist das Homogenisieren der Milch von Bedeutung. So vorbereitete und alsdann (mit Reinkultur) gesäuerte Milch ist ein ganz ideales rahmiges Produkt ohne alle Brocken und Klumpen, dem besten Yoghurt (ohne dessen Säure) vergleichbar, leichter verdaulich, aber viel nahrhafter als Buttermilch und wie diese eine gute Krankenkost. Auch zur Emulsion fremder Fette in Magermilch, also zur Kälbermast, ist die Methode sehr geeignet und wird dafür schon vielfach angewendet.

Weiter möchte ich noch daran erinnern, daß homogenisierte Milch wegen der gleichmäßigen Fettverteilung auch jedenfalls in ihrem Gehalte durch einfache

optische Hilfsmittel, die in ihrer Anwendung ungleich schneller als chemische sind, kontrolliert werden könnte, denn die Unmöglichkeit der Anwendung solcher einfachen Methoden beruhte ja darauf, daß die gleiche Menge Fett in feinerer

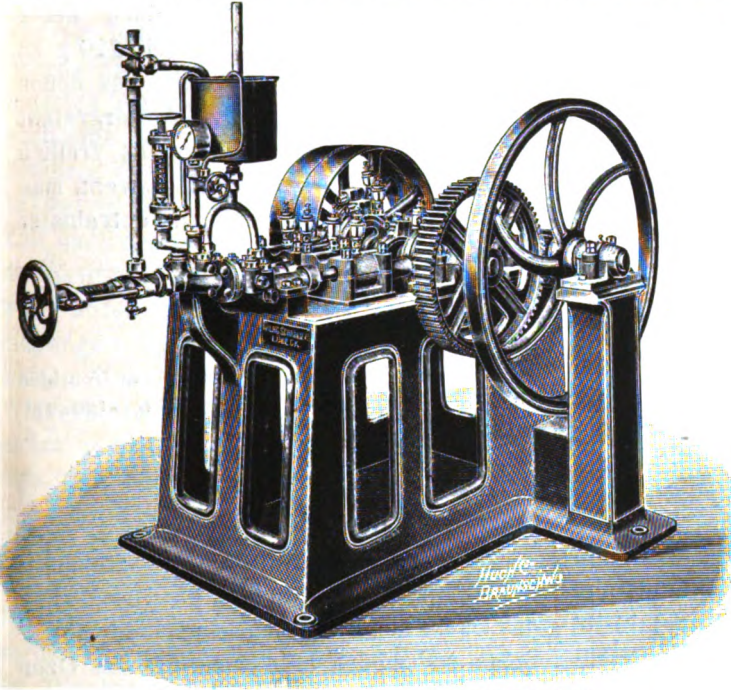


Abb. 1. Homogenisiermaschine, Modell 1904.

ist deutschen Ursprungs, Maschinenfabrik Wilh. G. Schröder, Inhaber der Firma: Deutsche Homogenisiermaschinen-Ges. m. b. H. in Lübeck, obwohl sie jetzt vielleicht im Auslande mehr Verwendung findet. Denn das Verfahren hat hauptsächlich Bedeutung erhalten für die Verbesserung von konservierter Milch, die nach den Tropen versandt werden soll, und die nicht bloß gährungs- und fäulnisfrei bleiben muß, sondern auch vor Entmischung: Aufrahmung, Abscheidung von Fetttropfchen oder gar Butterklumpchen be-

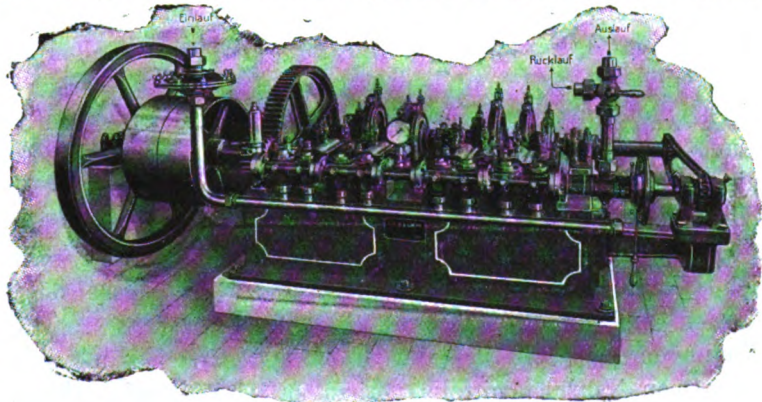


Abb. 2. Homogenisiermaschine, Modell 1914.

Verteilung weit mehr Licht reflektiert als in größerer. Der Umstand und die Kosten chemischer Untersuchung würden also erspart werden können.

Es läßt sich also sehr viel Gutes von der homogenisierten Milch sagen. Aber vor einem muß gewarnt werden: vor ihrer Verwechslung mit der kondensierten Milch, wie sie jetzt zur Zeit der Kriegsteuerung vielfach beobachtet wird. Die kondensierte Milch\*) ist stark (im Vakuum) eingedickt, und man kann aus einem Liter davon mehrere Liter Milch von gewöhnlichem Gehalte machen. Jetzt, wo die kondensierte Milch auch auszugehen beginnt, wird vielfach die sterilisierte homogenisierte Milch an ihrer Stelle (als eine „zuckerfreie“ Sorte) und

\*) Vgl. dazu Hasterlik, Die Milch im Papiersack, im Kosmos-Handweiser 1914, S. 217 u. 263.

zu demselben Preise verkauft. Das ist ein Mißbrauch; denn so gut das Produkt auch sein mag, die Büchse von 400 ccm zu 70 Pfennig, d. i. also der Liter zu M. 1.75, ist doch ein wenig zu teuer, und wie würde England frohlocken, wenn es von solchen Notstandpreisen berichten könnte! Dann nehme man doch lieber Milchpulver, von dem man noch 110 g zu 50 Pfennig im Handel erhält, aus denen ungefähr ein Liter Vollmilch hergestellt werden kann. Auch dieses ist freilich noch teuer genug, namentlich, wenn man bedenkt, daß sie vielfach aus entrahmter Milch hergestellt wird.

#### Druckfehlerberichtigung.

In dem Lohoffschen Artikel im vorigen Hefte, S. 261, muß es Zeile 9 v. o. statt entkräften heißen: enträsten.

### Referate.

#### Heise, R., Über die Einwirkung von Ozon auf Mikroorganismen und künstliche Nährsubstrate, ein Beitrag zur Kenntnis der Ozonwirkung der Fleischkühlhallen.

##### 1. u. 2. Mitteilung.

(Arbeiten aus dem Kaiserlichen Gesundheitsamte, Bd. 50, Heft 2 u. 4, 1915 u. 1917.)

Aus den vielseitigen Versuchen über die Wirkung des Ozons auf Mikroorganismen im Laboratorium wie in der Praxis hat sich übereinstimmend ergeben, daß Bakterien im trockenen Zustande gegen Ozon äußerst widerstandsfähig sind, wogegen sie in reinem Wasser verteilt sehr leicht abgetötet werden. Ferner hat sich gezeigt, daß die Gegenwart von leblosen, organischen Substanzen im Wasser die Ozonwirkung auf die Bakterien mehr oder weniger herabsetzt. Diesen sicheren Ergebnissen gegenüber sind die Befunde über die Wirkung von Ozon auf nur feuchte, in der Luft oder auf Nährböden befindliche Bakterien und andere Mikroorganismen, Bedingungen, wie sie bei der Konservierung von Nahrungsmitteln vorhanden sind, keineswegs eindeutig.

Das Gesamtergebnis der wissenschaftlichen Untersuchungen über die Einwirkung des Ozons auf Bakterien, die einem künstlichen Nährboden anhaften, läßt das Ozon als ein nur schwaches Desinfektionsmittel erscheinen, obwohl es unter gewissen Bedingungen (Aufschwemmung von Bakterien in reinem Wasser) stark baktericide Eigenschaften entfalten kann. Demgegenüber sind mit der Ozonisierung in der Konservierungstechnik, im besonderen in den Kühlräumen der Schlachthöfe recht günstige Erfahrungen gemacht worden. Es scheint, wie auch schon von anderer Seite hervorgehoben worden ist, daß sich die Bedingungen jener Versuche nicht mit den Verhältnissen in der Praxis deckten. Aus zahlreichen, z. T. nicht veröffentlichten Berichten insbesondere von Schlachthausverwaltungen geht hervor, daß das Verderben des Fleisches durch die Beigabe von Ozon zur Kühlluft ganz erheblich hinausgeschoben werden kann. Heise führte seine Ozonversuche zunächst ausschließlich mit *Bakterium coli commune*

auf Fleischwasserpeptongelatine aus. Dabei ergab sich folgendes:

Die baktericide Kraft des ungereinigten und gereinigten Ozons trat nur dann in Erscheinung, wenn es auf einzeln an der Oberfläche des Nährbodens liegende Keime einwirken konnte, d. h. wenn die Ozonisierung bald nach der Impfung erfolgte. Wurde die Entwicklung der Keime durch niedrige Temperatur verhindert, so wirkte auch eine erst nach mehreren Tagen ausgeführte Ozonisierung noch ebenso stark baktericid, als wenn die Behandlung kurze Zeit nach der Impfung erfolgte. Wenn sich die Keime zu Kolonien entwickelt hatten, war unter sonst gleichen Versuchsbedingungen keine praktisch bemerkenswerte Wirkung des Ozons vorhanden. Wiederholte Ozonisierung änderte hieran nichts; jedoch zeigten die Kolonien morphologische Verschiedenheiten, je nachdem ungereinigtes oder gereinigtes Ozon eingewirkt hatte. Wurden Keime von *Bact. coli* auf Nährgelatine gebracht, die vor der Impfung an der Oberfläche ozonisiert worden war, so machte sich eine Hemmung des Wachstums bemerkbar, die bei Verwendung von ungereinigtem Ozon stärker war als bei gereinigtem.

Im Anschluß an die Versuche mit *Bacterium coli* hat Heise die Frage nach der Einwirkung des Ozons auf Nährböden noch eingehender behandelt, die gewonnenen Erfahrungen mit anderen Mikroorganismen nachgeprüft und durch Anwendung niedriger Konzentrationen erweitert. Die 3 zu den Versuchen benutzten Bakterienarten (Aromabakterien), die beiden Hefen und die beiden Schimmelpilze waren in Kühlhäusern gefunden worden. Außer mit Kühlhausbakterien wurde noch mit *Bact. prodigiosum*, *Bact. fluorescens liquefaciens* und mit dem schon früher benutzten Stamm von *Bact. coli comm.* gearbeitet. Die einschlägigen Untersuchungen führten zu folgenden Hauptergebnissen:

Die untersuchten 5 weiteren Bakterien-

arten verhielten sich gegen gereinigtes Ozon im allgemeinen wie *Bacterium coli*. Im besondern reicht noch eine Ozonkonzentration von etwa 3 mg/cbm bei 3—4 stündiger Einwirkung aus, um mehr als 95 Proz. von einzeln an der Oberfläche des Nährbodens liegenden Keimen zu vernichten. Ozon dringt nur schwer in den Nährboden und in Bakterienmassen ein; dementsprechend werden Kolonien, selbst wenn sie an der Oberfläche liegen, nur wenig geschädigt. Ihr Entwicklungsstadium ist dabei von Bedeutung. Innerhalb 8 Stunden bei Zimmertemperatur gewachsene Kolonien sind schon erheblich unempfindlicher als frische Kulturen. Niedrige Temperatur verzögert die Entwicklung der Keime und begünstigt dadurch die Ozonwirkung. 24 Stunden bei 2—4° gehaltene Kulturen sind gegen Ozon ebenso empfindlich wie die 1 Stunde alten. Die Hefen verhalten sich nur insofern von den Bakterien abweichend, als sich die einzelnen Keime gegen Ozon viel empfindlicher erweisen. Von Schimmelpilzen (*Penicillium glaucum* und *Mucor stolonifer*) werden auf der Oberfläche des Nährbodens liegende, in der Auskeimung begriffene Sporen und freiliegendes Mycel durch Ozon abgetötet. Der im Nährboden wachsende Teil des Mycels ist vor dem Ozon geschützt, weshalb im allgemeinen keine völlige Vernichtung, sondern nur eine mehr oder weniger starke Schädigung der Kultur eintritt. Da sich aus dem innerhalb des Nährsubstrats fortwachsenden Mycel immer von neuem Myceläste und Fruktifikationsorgane in die Luft erheben, so ist eine ausgiebige Wirkung nur dann vorhanden, wenn die Ozonisierung in bestimmten, von der Entwicklungsgeschwindigkeit der Pilze abhängigen Zeitabschnitten wiederholt wird. Manche Bestandteile der künstlichen Nährböden erleiden durch Ozon gewisse Veränderungen. Fleischwasser, Pepton- und Gelatinelösungen werden sauer: beim Pepton entsteht ferner ein in saurer Lösung ziemlich beständiger Stoff, der Wasserstoffperoxyd-



reaktionen gibt. Agar- und Eiweißlösungen erleiden diese Veränderungen nicht. Bei der Ozonanwendung im Kühlhause ist nach den Ergebnissen dieser Untersuchung eine nur teilweise Vernichtung der dem Fleisch anhaftenden Mikroorganismen zu erwarten. Dieser Anteil reicht indessen, wie die Erfahrungen in der Praxis zeigen, im allgemeinen aus, um durch die Ozonisierung eine wesentliche Verlängerung der Haltbarkeit des Fleisches in den Kühlräumen herbeizuführen. Die Ozonisierung der Kühlhäuser einschließlich der Vorkühlhallen ist daher zu empfehlen.

*Ströse.*

**Messerschmidt, Th., Das Desinfektionsvermögen der Metalle und seine Ursachen mit besonderer Berücksichtigung der Wirkung des Kupfers.**

(Zschr. f. Hyg. 82, H. 2, S. 289.)

Die Untersuchungen wurden angeregt durch eine Beobachtung Uhlenhuths, der schon zu Beginn des Feldzuges 1914 zeigte, daß das französische Infanteriegeschloß in infizierten Bakteriennährböden das Wachstum von Keimen in einer Breite von durchschnittlich etwa  $\frac{1}{2}$  cm rund um das Geschloß herum verhindert. Dem deutschen und belgischen Geschloß, die als Kontrolle zu diesem Versuch herangezogen wurden, kommen diese keimtötenden Eigenschaften in keiner Weise zu: Die Bakterien wachsen in nächster Nähe jener Geschosse ebenso üppig wie weiter von ihnen entfernt, während in der gleichen Agarplatte neben dem Kupfergeschloß eine unbewachsene Zone bleibt. Auf Grund seiner eingehenden Untersuchungen gelangt Messerschmidt zu folgenden sehr bemerkenswerten Feststellungen:

1. Das französische Kupfergeschloß wirkt ebenso wie Gebrauchsgegenstände aus Kupfer und sonstiges technisches Kupfer in Nährböden auf alle Bakterien unter geeigneten Versuchsbedingungen keimtötend.

2. Die in Wasser unlöslichen reinen Kupferoxyde haben qualitativ und quantitativ die gleiche Wirkung wie das Metall.

3. Die keimtötende Wirkung wird verursacht durch verschiedene Kupferverbindungen, die sich über das basische Kupferkarbonat in den Nährböden bilden. Es entstehen aus diesen anfangs Kuproverbindungen, die durch Aufnahme von Sauerstoff in Kuprisalze übergehen. Als keimtötend wird ein Kupfersalz, das im Nährboden ohne Bakterienwirkung entsteht, und zwar mit Wahrscheinlichkeit das Kupferlaktat, angesprochen; eine Kupferpeptonverbindung hatte keine desinfizierenden Eigenschaften.

4. Hyphomyceten wurden durch die Kupferverbindungen in Nährböden am Wachstum nicht behindert.

5. Die Keimarmut der kupferhaltigen Münzen oder Gebrauchsgegenstände beruht auf der Lösung des Kupfers zu Salzen. Das Anion dieser Verbindungen stammt aus dem Schweiß; in der Hauptsache dürfen es Reste der Fettsäuren, besonders der Buttersäure, sein.

6. Metallisches Kupfer als solches und ebenso alle nicht gelösten Metalle desinfizieren nicht, wenn nicht Lösungsmittel auf ihnen vorhanden sind.

7. Die chemisch reinen Metalle Kupfer und Silber sind wesentlich weniger wirksam in Nährböden als die nicht reinen technischen Metalle.

8. In Nährböden bilden stark desinfizierende Salze: Kupfer, Antimon, Arsen, Zink, Magnesium und Blei; weniger wirksam sind: Silber, Kadmium, Wismut, Mangan und Nickel; unwirksam sind: Gold, Quecksilber, Aluminium, Zinn, Eisen, Palladium und Platin. Diese Angaben beziehen sich auf chemisch reine Metalle.

Die Verhütung des Keimwachstums durch Metalle in Nährböden und an Gebrauchsgegenständen beruht auf ihrer Löslichkeit zu desinfizierenden Metallsalzen.

*Henschel.*

**Jaffé, Hermann, Ein Vorschlag zur Materialersparnis bei bakteriologischen Untersuchungen.**

(Cbl. f. Bakt. I, Abt. Orig. 76., 1915, S. 304.)

Zur Ersparnis an Nährböden empfiehlt Verfasser, zur Züchtung von Bakterien kleine Röhrchen von etwa 8 cm Länge und 1 cm Durchmesser an Stelle der üblichen großen Reagenzgläser zu verwenden. Auch der geringe Raum, den diese kleinen Röhrchen beanspruchen, ist von Vorteil, besonders beim Arbeiten in Feldlaboratorien, wo oft nur ein kleiner Brutschrank zur Verfügung steht. Ein weiterer Vorteil liegt darin, daß bei der Verwendung einer geringen Nährbodenmenge die von den eingesäten Bakterien hervorgerufenen charakteristischen Veränderungen des Nährmediums in der Regel früher zu beobachten sind als bei Einsaat derselben Bakterienzahl in die übliche Nährbodenmenge. Vom Krälschen Laboratorium (Wien IX, Zimmermannsgasse 3) können gewöhnliche und differentialdiagnostische Nährböden in kleinen Röhrchen einzeln oder serienweise bezogen werden.

Kallert, Berlin.

**Arnold, W., Über das Bömersche Schmelzpunkt-Differenzverfahren.**

(Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel, 31, 1916, S. 377.)

Die Untersuchungsergebnisse des Verfassers stehen mit den Angaben Bömers und anderer Autoren in guter Übereinstimmung. Es wurde ermittelt für:

Glyzerid-  
„Bömersche schmelzpunkt  
Glyzeridzahl“ (2. Kristalli-  
sation)

45 Schweinefette 73,15—76,2 61—65<sup>0</sup>  
20 Rindsfette 63,2—67 59,3—63,5<sup>0</sup>.

In selbst hergestellten und dem Handel entnommenen Mischungen von Rinder- und Schweinefett gelang der Talgnachweis fast ausnahmslos. Die Werte beider Konstanten lagen zwischen den oben genannten Zahlen. Im allgemeinen gelingt der Talgnachweis im Schweinefett um so leichter, je weicher das letztere und je härter das erstere ist. Ranzige

oder talgige Beschaffenheit der Fette steht der Anwendung des Bömerschen Verfahrens nicht entgegen. Das Bömersche Verfahren ist auch für den Nachweis von Schweine-bezüglich Rinderfett in Cocosnußfett, zur Beurteilung von Oleomargarine und für andere Fette, aus denen sich Glyzeride mit Äther und Azeton abscheiden lassen, zu gebrauchen. Auch für quantitative Bestimmungen dürfte das Bömersche Verfahren verwendbar sein, wie auch schon von Amberger festgestellt worden ist. Die Einfachheit der technischen Ausführung ermöglicht leicht eine umfangreiche Anwendung des Verfahrens, dessen Nachprüfung wünschenswert erscheint.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

**Prescher, J., Unterscheidung tierischer und pflanzlicher Fette und Öle nach den neueren Forschungsergebnissen.**

(Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, 1916, S. 553 I. 570.)

Zusammenfassende kritische Besprechung der auf diesem Gebiete erschienenen neueren Arbeiten und der bewährten Methoden zur Beurteilung der Reinheit, der Zusammensetzung, der Unterscheidungsmerkmale usw. der pflanzlichen und tierischen Öle und Fette.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

**Feder, E., Weitere Beobachtungen über die Verhältniszahl frischer Würste.**

(Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 33., 1917, S. 6—25.)

Verfasser bespricht zunächst die sich mit seiner Verhältniszahl beschäftigenden Arbeiten. Er hält seine früheren Ausführungen aufrecht. Verfasser erachtet es unter den gegenwärtigen Verhältnissen hier angebracht, zu klaren Vorstellungen über die Ansprüche, die an wichtige Nahrungsmittel zu stellen sind, zu denen die Wurst gehört, zu gelangen und schwankende Begriffe nach Möglichkeit zu vermeiden. Es muß unter allen Umständen verlangt werden, daß die Beschaffenheit der zerkleinerten Fleischwaren, deren Nährwert jetzt infolge des geringen Fettgehaltes ohnehin erheblich gesunken ist, nicht noch durch Zusatz



von Wasser verschlechtert wird. Verfasser bespricht eingehend die wichtigeren Wurstsorten, Fleischwurst, Leberwurst und Blutwurst und macht kurze Bemerkungen über die Verhältniszahl für Hackfleisch und frische Bratwurst; wegen der Einzelheiten muß auf das Original verwiesen werden. Er kommt zu folgendem Ergebnis: Der Wassergehalt der frischen Wurstwaren kann über 70 Proz. steigen, ohne daß dieselben einen Gehalt an zugesetztem Wasser aufweisen und daher als gefälscht zu bezeichnen sind. Schon aus diesem Grunde sind alle Grenzzahlen für den Höchstwassergehalt unzumutbar und irreführend. Die Verhältniszahl 4 der Beurteilung des Wassergehaltes von Hackfleisch zugrunde zu legen, ist zweckmäßig und bisher auch von keiner Seite bestritten worden. Nach den vorliegenden Untersuchungen sind die vom Verfasser früher aufgestellten Leitsätze, betreffend den Wassergehalt frischer Bratwurst, Fleischwurst bzw. Schinkenwurst und Leberwurst berechtigt, ein Wasserzusatz von 6—8 Proz. dürfte als statthaft anzusehen sein. Für frische Bratwurst liegen die Verhältnisse ohne weiteres klar, da sie lediglich aus gewiegtem rohen Fleisch bestehen. Den Fleischwürsten muß zum Ausgleich eines Wasserverlustes beim Räuchern und zur Erhaltung der Saftigkeit Wasser zugesetzt werden. Es bereitet dem Metzger keine Schwierigkeit, in dieser Hinsicht den Anforderungen zu entsprechen, die der Verhältniszahl 4 genügen. Der gesamte Gewichtsverlust der eigentlichen Fleischmasse bei der Herstellung verkaufsfertiger Fleischwürste bleibt unter 10 Proz. Ein Zusatz von 10 bis etwa 12 Proz. Wasser ist als genügend anzusehen. Auch für Siedewurstchen, die oft einen Wasserzusatz bis zu mehr als 40 Proz. aufweisen, ist ein Zusatz von etwa 18 Proz. ausreichend. Bei der Herstellung von Leberwurst ist ein Zusatz von Wasser nicht erforderlich. Feinere Leberwürste sollen überhaupt kein

zugesetztes Wasser enthalten. Die Verhältniszahl bleibt auch bei billigeren Leberwürsten, die nicht mit Kesselbrühe überstreckt sind und noch eine genügende Streichbarkeit besitzen, unter 4, bezgl. — 4,5. Der gesamte Gewichtsverlust der Leberwürste infolge der Bereitungsweise beträgt etwa 10 Proz. Blutwürste zeigen nach den Erfahrungen des Verfassers nur selten einen zu hohen Gehalt an zugesetztem Wasser. Er kann über 70 Proz. steigen, ohne daß ein Zusatz von Wasser erfolgt ist. Wasserzusatz ist bei Blutwurst unnötig. Verfasser schlägt auch die von ihm aufgestellten Leitsätze für die Bearbeitung der Blutwürste vor.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Krug, O., und Müller, H., Beitrag zur Beurteilung des Wassergehaltes in Wurstwaren.**

(Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, 1917, S. 31.)

Bei einer Anzahl von Wurstwaren des Handels aus dem Jahre Ende 1915 bis Anfang 1916 wurde gemäß dem von Feder angegebenen Analysengang, neben der Bestimmung des Wassers auch noch die des Fettes und der Mineralstoffe ausgeführt. 73 Proz. der Proben leisteten der von Feder geforderten Verhältniszahl 4 nicht mehr Genüge, wenn auch ein Teil der Proben sehr nahe an diese Grenze herankam, während auf Grund der bisherigen Normen nur 43 Proz. die für frische Wurst festgestellte Grenzzahl (70 Proz.) überschritten. Um sich selbst ein Urteil zu bilden, in welcher Weise etwa die Federsche Zahl, namentlich bei Berücksichtigung der jetzigen Fütterung bezüglich der derzeitigen Beschaffenheit des Fleisches beeinflussen würde, ließen die Verfasser sich selbst eine Anzahl von Wurstproben herstellen und zwar ohne Zusatz von Wasser, nach Zusatz von Kesselbrühe bezüglich Wasser, in ungebrühtem und gebrühtem Zustand, roh und geräuchert, geräuchert und gekocht, und untersuchten sie in der gleichen Weise. Die erhaltenen Zahlen sind im Original

angegeben. Bei diesen Wurstproben, Leberwurst, Griebenwurst und Fleischwurst nach Speyrer Art wurde die Grenzzahl 70 Proz. nicht überschritten und die Werte für die Federsche Verhältniszahl blieben unter 4, selbst in den ohne jeglichen Wasserzusatz hergestellten Wurstwaren wurde nicht einmal die Verhältniszahl 3,5 erreicht.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. I. 47/1917 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend gesundheitspolizeiliche Behandlung des Fleisches und der Milch von Tieren, die der Serumgewinnung gedient haben. Vom 25. Mai 1917. Geschäfts-Nr. IA IIIe 4885 M. f. L., M 11 911/17 M. d. I.

An die sämtlichen Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hier.

Zur einheitlichen Regelung des Verkehrs mit Fleisch und Milch von Tieren, die der Serumgewinnung gedient haben, hat der Herr Reichskanzler die anliegenden Bestimmungen mitgeteilt. Wir ersuchen, wegen ihrer Durchführung das Erforderliche zu veranlassen.

Zu I Absatz 1 und II der Bestimmungen sind den Serumgewinnungsanstalten entsprechende Auflagen zu machen. Soweit es sich um Anstalten handelt, die Impfstoffe gegen Tierkrankheiten herstellen, bietet § 82 meiner, des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912 die Grundlage dafür. Im übrigen werden die Anordnungen auf Grund der Bekanntmachung über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheitserregern, ausgenommen Pesterreger, vom 4. Mai 1904 (Reichs-Gesetzbl. S. 159) zu erlassen sein.

Wegen Beachtung der Vorschriften für die gesundheitspolizeiliche Behandlung der Serumtiere sind die Fleischbeschauer mit der nötigen Anweisung zu versehen.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

Freiherr von Schorlemer.

Der Minister des Innern.

I. A.: Kirchner.

\*

**Bestimmungen über die gesundheitspolizeiliche Behandlung des Fleisches und der Milch von Tieren, die zur Serumlieferung gedient haben.**

### I. Fleisch.

Serumgewinnungsanstalten dürfen Tiere, die ihnen zur Serumlieferung gedient haben, zur Schlachtung nur abgeben, nachdem sie sich darüber vergewissert haben, wo und wann die Schlachtung stattfinden soll. Die Anstalten haben den für die Schlachtung zuständigen Fleischbeschauer von der Abgabe der Tiere unter Mit-

teilung der Erkennungsmerkmale der Tiere und unter Angabe des Tages der letzten Impfung sowie der Art der dabei den Tieren einverleibten Stoffe zu benachrichtigen.

Werden bei den Tieren Mängel festgestellt, welche schon jetzt nach den Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetze zu Beanstandungen des ganzen Tierkörpers oder veränderter Teile führen müssen, so finden diese Vorschriften Anwendung.

Außerdem gelten für die gesundheitliche Beurteilung des Fleisches der Serumtiere noch folgende Bestimmungen:

A. von Tieren, die eine Behandlung mit lebenden Tuberkelbazillen erfahren haben, sind anzusehen als

#### 1. untauglich

a) Lunge und Herz, wenn noch nicht mindestens 10 Monate seit der letzten Impfung des geschlachteten Tieres abgelaufen waren;

b) das Fleisch an der Impfstelle und in deren Umgebung bis einschließlich der zugehörigen Lymphdrüsen, wenn Veränderungen an der Impfstelle festgestellt worden sind.

#### 2. bedingt tauglich

der ganze Tierkörper — mit Ausnahme von Lunge und Herz (vergl. vorstehend 1a), wenn noch nicht mindestens 4 Monate seit der letzten Impfung abgelaufen sind.

B. Von Tieren, die eine Behandlung mit lebenden Bakterien der Paratyphus- und Fleischvergiftergruppe erfahren haben, ist anzusehen als

#### untauglich

der ganze Tierkörper,

a) wenn noch nicht mindestens 3 Wochen seit der letzten Impfung des geschlachteten Tieres abgelaufen sind.

b) Wenn zwar schon drei Wochen, aber noch nicht zwei Monate nach der Impfung des geschlachteten Tieres abgelaufen sind und eine vorgenommene bakteriologische Untersuchung nicht ergeben hat, daß das Fleisch frei von Bakterien der Paratyphus- und Fleischvergiftergruppe ist.

C. Von Tieren, welche eine Behandlung mit anderen menschenpathogenen — lebenden oder nicht vollständig abgetöteten — Erregern erfahren haben, ist anzusehen als

#### bedingt tauglich

der ganze Tierkörper, abgesehen von den unschädlich zu beseitigenden veränderten Teilen, wenn noch nicht mindestens acht Wochen seit der letzten Impfung des geschlachteten Tieres abgelaufen sind.

Auf das Fleisch von Tieren, die zur Lieferung von Serum gegen Maul- und Klauenseuche gedient haben, finden die vorstehenden Sonderbestimmungen keine Anwendung. Solches Fleisch ist lediglich nach den Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetze zu beurteilen.

D. Von Tieren, die mit abgetöteten menschenpathogenen Erregern oder mit Extrakten oder Stoffwechselprodukten von solchen Bakterien behandelt worden sind, ist anzusehen als

#### bedingt tauglich

der ganze Tierkörper, abgesehen von den unschädlich zu beseitigenden veränderten Teilen, wenn noch nicht mindestens 7 Tage seit der letzten Impfung des geschlachteten Tieres abgelaufen sind.

In den Fällen unter A, C und D hat die Brauchbarmachung des bedingt tauglichen Fleisches zum Genusse für Menschen durch Ausschmelzen, Kochen oder Dämpfen gemäß § 39, Nr. 1, 2 und 3 der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetze zu geschehen.

## II. Milch.

Die Milch der Tiere darf, solange diese der Serumlieferung noch dienen, aus den Serumanstalten nicht entfernt werden.

Die vorstehenden Bestimmungen unter I und II beziehen sich nicht auf Rinder, welche zur Gewinnung von Kuhpockenlymphe gedient haben.

## Kleine Mitteilungen.

— **Zur Lehre von der Paragglutination.** Als „Paragglutination“ wird von Kuhn-Straßburg (Arch. f. Hyg. 86, H. 45. 5) eine Verklebbarkeit aller möglichen nicht pathogenen Stämme angesehen, die letzteren durch das Zusammenleben mit pathogenen Stämmen im Körper angezichtet ist. Ob eine Paragglutination vorliegt, läßt sich daraus erkennen, daß die Erscheinung bei weiteren Abimpfungen verloren geht. Die Paragglutination erstreckt sich auch auf die Sera anderer pathogener Stämme, nicht nur auf den, der die Krankheit veranlaßt. Für die bakteriologische Diagnose empfiehlt sich Immunsera zu verwenden, die einen Titer von 5000 haben. Paragglutinierende Stämme sind bisher noch nicht als Erreger einer Krankheit in Betracht gekommen.

— **Über die Wirksamkeit des normalen Rinder-serums beim Milzbrand des Menschen** führten die Untersuchungen von R. Kraus, J. Penna und B. Cuenca-Buenos Aires (W. kl. W. 18) zu folgenden Ergebnissen: Der Milzbrandbazillus bildet keine in vitro nachweisbaren Toxine. Die Immunisierung mit abgetöteten Bazillen erzeugt keine aktive Immunität; nur lebende Bazillen sind zur Immunisierung geeignet. Die Milzbrandbazillen bilden erst im Organismus Antigene, welche möglicherweise den Charakter der Agres-sine Bails und toxische Wirkung besitzen. Die Milzbrandsera sind einer Wertbestimmung zugänglich. Das Tier der Wahl ist ein Kaninchen von 600–800 g, nach Ascoli Meerschweinchen. Die Kultur muß virulent, aber genau dosiert sein. Wertbestimmungen dürfen nicht auf kurzes Überleben der Tiere aufgebaut sein, da die Empfänglichkeit verschieden ist. — Gewisse Tierarten, (Schafe, Rinder) besitzen schon im normalen Serum wirksame, im Tierkörper genau bestimmbare, wirksame Stoffe gegen Milzbrand. Der Wert dieses normalen Serums steht dem der immunisierten Tiere gleich; experimentell ist kein Unterschied zwischen beiden Seren nachweisbar. Normales Rinder Serum beeinflusst menschlichen Milzbrand ebenso wie das immune Serum.

— **Eiweißnachweis mit Chlorkalklösung und Salzsäure.** Potjan und Steffenhagen (D. m. W. 17.) geben folgende, sehr empfindliche, praktisch zuverlässige, mit leicht erhältlichen Mitteln arbeitende Probe an: Etwa 4 ccm einer 5proz. Chlorkalklösung werden mit 2 Tropfen Salzsäure versetzt; man läßt langsam und vorsichtig, zur Vermeidung störenden Schaumes, einige Kubikzentimeter Harn zufließen. Bei Anwesenheit von Eiweiß entsteht sofort eine bläuliche, fluoreszierende Trübung, in der das Eiweiß in größeren oder kleineren Flocken ausfällt. Zur völligen Lösung der alkalischen Erden sollen nicht weniger als 2 Tropfen Salzsäure verwendet werden, da sonst ein Eiweißniederschlag vorgetäuscht wird.

— **Über Ziegenmilch.** Eine Würdigung der Ziegenmilch als wichtigen Faktors der Volksernährung verlangt mit Recht Ernest Deutsch, (Orvosi Hetilap 1916, Nr. 17.) Deutsch beruft sich auf die lebhafteste Propaganda des deutschen Roten Kreuz-Vereins im Interesse der Ziegenzucht. Ein ähnliches Vorgehen sei in Ungarn noch mehr angezeigt, wo auf je 1000 Einwohner nur 10 Ziegen entfallen, während in Deutschland 57. Eine Angabe des Artikels soll nicht unerwähnt bleiben, demgemäß im Schlachthofe zu Marseille jährlich im Durchschnitt 2500 Ziegen geschlachtet werden und angeblich noch kein Tier tuberkulös gefunden wurde.

**Über Eier, deren Geschmack und Farbe,** bringt die „Süddeutsche Geflügelzeitg.“ Nr. 15 einige Mitteilungen. Während des Krieges gibt es auch in Deutschland ausländische Eier. Zu Friedenszeiten führte Deutschland für etwa 100 Millionen Mark Eier ein, besonders aus Südrußland, Rumänien, Bulgarien, Italien usw. Es konsumiert von allen Völkern der Erde am meisten Eier, obgleich der Preis in den letzten Jahren sehr gestiegen ist. Vor 50 Jahren gab es drei Eier für einen Silbergroschen, heute kostet ein Kriegsei mehr als 30 Pfennig. Trotzdem bleibt das Ei seines hohen Nährwertes halber gefragt. Die Farbe und Stärke der Eischale, der Geschmack des Eidotters und die Größe des Eiweißes sind verschieden, wie man auch im Handel Speise-, Trink- und Knickeier unterscheidet. Durch die Nahrung der Hühner färbt sich das Eigelb verschieden, und auch der Geschmack wird ungleich. Die Farbe des Eigelbs ist nicht, wie man es oft glaubt, durch die Farbe der Eischale zu bestimmen. Denn ein weißschaliges Ei kann ebensogut ein dunkles Eigelb, als eine dunkle Schale ein helles Eigelb haben. Ein helles oder dunkles Eigelb entsteht durch pflanzliches oder animalisches Futter des Geflügels. Letzteres, besonders Fleischabfälle, Käfer, Würmer, Schnecken usw., bildet ein dunkles

Eigelb. Verzehren Hühner oder Enten zu große Mahlzeiten von Regenwürmern, Maikäfern, Fischen usw., so ist der Geschmack der Eier unangenehm. Ebenso schädigen große Gaben von Schrot- und Garnelenfutter die guten Geschmacksstoffe. Schwärzlich angelaufene Eidotter sind keine krankhafte Erscheinung, sondern begründet sich in Holzkohlensatzfutter. Der Fischgeschmack der Eier ist in der Jetztzeit keine Seltenheit. Dazu gesellt sich zuweilen ein traniger Beigeschmack, je nachdem, welche Art zu der Fabrikation des jetzt viel gebrauchten Fischmehlfutters verwendet ist. Schöne hellgelbe Eidotter werden von vielen Eieressern bevorzugt. Der Nährwert der dunklen und hellgelben Eidotter ist gleich. Sehr fein schmeckende Eier, welche an Kuchen mit Hefe erinnern, erzielt man durch das Verfüttern der Trockenhefe. Unfehlbar werden die Substanzen der Trockenhefe sowohl auf die Dotter wie auf das Eiweiß einwirken. Sie sind dann als Trink-, Koch- und Lagereier zu empfehlen. Die Größe der Eidotter richtet sich nach der Rasse des Geflügels, trotzdem kann aber ein Ei, welches etwa 80 Gramm wiegt, einen kleineren Eidotter haben, als ein Ei, welches nur 60 Gramm wiegt. Die Größe des Eidotters ist auch nicht immer der Größe des Eiweißes entsprechend gleich schwer. Ein Ei mit hellgelbem, dunkelgelbem Dotter oder mit schwarzberandetem schwefelgelben Eigelb ist in der Kochzeit gleich. Es läßt sich in derselben Zeit weich oder hart kochen. Dennoch sehen Spiegeleier aus Eiern mit dunkelgelbem oder hellgelbem Dotter besser aus als Spiegeleier mit schwarzgerandetem Eidotter. Ein weichgekochtes Ei mit schönem Eidotter gibt auch einen nährreichen Aufstrich des Brotes. Wintereier sind nicht nährreicher als Sommerer. Falsch ist es aber zu glauben, daß Wintereier nicht durch Kälte leiden. Erfahrungen haben nämlich bewiesen, daß Eier durch Kälte platzen. Allerdings hält hier ein Ei mit harter Schale mehr Kälte aus, bevor die Schale platzt, als ein Ei mit nicht so harter Schale. Gerade die jetzt vom Ausland in Deutschland zum Verkauf gelangenden Eier verlangen eine frostfreie Aufbewahrung, denn viele hiervon sind zarter beschalt als die ursprünglich in Deutschland produzierten Eier. Mögen diese nun rumänischen, bulgarischen, holländischen, dänischen oder türkischen Ursprungs sein.

Ausländische Enteneier kommen jetzt mehr in dunkelgrüner, hellgrüner und grünlich-weißer Farbe auf den Markt. Die Enteneier, welche von China und Japan stammen, sind zum größten Teil weißschalig. Durch Kälte können nun sowohl Speiseeier wie Bruteier platzen, deshalb sollen auch die letzteren Eiarten im Winter vor

Kälte geschützt werden. Denn ein gebröstenes Brutei hat seinen Wert verloren. Ein Ei, welches als Brutei dienen soll, kann sowohl einen hellgelben, dunkelgelben oder schwefelgelben Dotter haben. Die Hauptsache ist, daß der Embryo im Ei gut ausgebildet und die Schale nicht zu hart ist.

Das Brutei ist ursprünglich auch ein Trinkoi. Es wird eben ein Brutei, weil es von der Henne bebrütet oder durch die Brutmaschine ausgebrütet wird.

Gänse- und Enteneier kommen sehr wenig in Handel, weil sie von den heimischen Enten- und Gänsebesitzern meistens selbst verzehrt werden. Vorräte von inländischen und ausländischen Eiern sind nicht vorhanden. Die doppelte Menge Eier, wie sie jetzt vom Auslande geliefert wird, könnte trotz des hohen Preises in den Großstädten Absatz finden. Das teure Kriegsei 1916/1917 steht bisher hinsichtlich des hohen Preises einzig in seiner Art da. Vorläufig werden die Eier wohl nicht billiger und haben deshalb ihren Nutzen, als Volksnahrungsmittel zu dienen, wesentlich eingebüßt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Andreas Altrogge, Veterinär (Tierarzt in Salzkotten).

### Verwundet:

Johannes Fetting, Veterinär (Tierarzt in Wolgast).

### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse

#### wurden ausgezeichnet:

Wilhelm Baumgart, Oberstabsveterinär in Straubing.

Friedr. Korff, Korpsstabsveterinär in Wandsbek.

### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

#### ausgezeichnet:

Andreas Altrogge, Veterinär (Tierarzt in Salzkotten)†.

Max Bartel, Veterinär (städt. Tierarzt in Berlin).

Hans Seelhausen, Feldunterveterinär (Studierd. Tierärztl. Hochschule Hannover).

Paul Ziegenbein, Veterinär (Tierarzt aus Magdeburg).

Dr. Viktor Hessen, Oberveterinär (städt. Tierarzt in Barmen).

Karl Morschhäuser, Stabsveterinär (Tierarzt in Nimpsch).

A. Neisen, Feldhilfsveterinär (stud. med. vet.).

Dr. Engelbert Bonn, Veterinär (Tierarzt in Kranenberg).

— Gustav Jaeger †. In Stuttgart starb der ehemalige (bis 1884) Professor der Zoologie und Physiologie an der Tierärztlichen Hochschule in Stuttgart Dr. Gustav Jaeger im Alter von 84

Jahren. Bekannt hat er sich gemacht durch seine Theorien über die Seele und über Bekleidung. Durch die Förderung der Erzeugung guter Wollunterkleidung hat er sich ein gewisses Verdienst erworben. Er war ein streitbarer Gegner der Schulmedizin, mit der er in seinen „Monatsblättern für unabhängige gemeinverständliche Lebenskunde und Gesundheitspflege“ fortgesetzt im Kampf lag.

— **Bei der Reichsfuttermittelstelle** ist an Stelle des Ministerialdirektors Grafen von Keyserlingk Justizrat Meidinger zum ersten stellvertretenden Vorsitzenden ernannt worden. Zweiter stellvertretender Vorsitzender ist der Vorsitzende des Preußischen Landesamts für Futtermittel, Landrat von Wülfig geworden.

— **Verbot des Halsschnitts beim Schlachten.** Wie die Voss. Ztg. berichtet, soll eine Verordnung des Bundesrats am 2. Juni 1917 erlassen worden sein, die den Halsschnitt beim Schlachten von Rindern einschließlich der Kälber, ferner von Schafen und Ziegen verbietet. Zulässig bleibt der Halsschnitt nur beim rituellen Schächten durch die hierzu bestellten Schächter und bei Notschlachtungen, bei denen die Zuziehung eines Schächters nicht möglich ist. Das Verbot soll der Gewinnung größerer Mengen genußtauglichen Blutes für die Ernährung der Bevölkerung dienen.

— **Vergiftetes Mehl aus Feindesland.** Dem Nahrungsmitteluntersuchungsamte in Kiel wurde aus Osterhusum eine Mehprobe gesandt mit der Bitte um sofortige Untersuchung. In dem Begleitschreiben hieß es: „Mein Sohn, der als Soldat in Frankreich steht, hat zwei Pfund von diesem Mehl dort aufgekauft und uns gesandt. Nach dem Genuß der mit diesem Mehl zubereiteten Speise fühlten wir uns alle unwohl und fürchteten, vergiftet zu sein.“ Dr. H. Kühl in Kiel, der die Untersuchung des Mehls ausgeführt hat, berichtet in „Land und Frau“, Beilage zur „Deutsch. Landw. Presse“ Nr. 40 folgendes: Die mir übergebene Untersuchung führte ich in der Weise aus, daß ich zunächst eine kleine mit Chlor (Kalichlorat und Salzsäure) zerstörte Menge im Marshen Apparat auf Arsen prüfte. Die Reaktion (Arsenspiegel) trat ein, als ob das Experiment mit arseniger Säure direkt ausgeführt wäre. Daraufhin wurde die Familie in Osterhusum sofort telegraphisch benachrichtigt und die Vernichtung des noch vorhandenen Mehles angeordnet. Die quantitative Bestimmung des Arsens geschah als Schwefelarsen ( $As_2S_3$ ); der Gehalt des mikroskopisch als Tapioka erkannten Mehles an arseniger Säure betrug im Mittel von zwei Bestimmungen 13,31 v. H. In Frankreich ist die arsenige Säure in Form von Arsenmehl wohl ein beliebtes Mäuse- und Rattenvertilgungsmittel;

aber einerseits ist die Menge des gefundenen Giftes so groß, wie sie niemals verwendet wird zur Herstellung von Mäuse- u. Rattengift; so dann erweckt die ermittelte Menge von 13,31 v. H. nicht den Eindruck, daß eine handelsübliche Mischung zur Vertilgung irgend welchen Getiers vorliegt, und endlich ist es doch wohl mehr als zweifelhaft, daß ein deutscher Soldat seinen Angehörigen Rattengift als Mehl schickt. Ganz ungerechtfertigt dürfte die Annahme nicht sein, daß es sich um ein französisches „Mittel zum Siege“ handelt. Jedenfalls lehrt der Vorfall, daß große Vorsicht bei Sendungen aus Frankreich am Platze, eine Untersuchung der Lebensmittel aus Feindesland vor dem Gebrauche sehr ratsam ist.

— **Städtische Förderung der Milchviehhaltung und Milcherzeugung.** Die Antworten von 26 Städten auf eine Umfrage des Deutschen Städtetages, in welcher Weise sich die Gemeinden der Versorgung ihrer Einwohner mit Milch angenommen haben, geben drei Richtungen an, in denen die Städte sich der schwierigen Aufgabe unterzogen haben, die Milchviehhaltung und Milcherzeugung zu fördern. Teils sind von ihnen selbst Kühe angekauft und Molkereien angelegt, teils ist Vieh gemietet oder gekauftes in Pension eingestellt worden. Andere Gemeinden haben Prämiensysteme für den privaten Ankauf von Milchkühen und für die Ablieferung von Milch eingeführt. Während Aachen den Betrieb seiner Milchanstalt durch Beschaffung von 145 Milchkühen, durch Abschluß neuer Lieferungsverträge, wie durch Ankauf einer privaten Molkerei, von 1000 auf 10 000 Liter erhöhte, hat Hildesheim seinen gemeindlichen Milchhof mit einem Kostenaufwand von 80 000 M für eine tägliche Verarbeitung von 12 000 Litern erweitert. Die Erzeugung der städtischen Molkerei in Trier ist zwar von einem Tagesumsatz von rund 3000 Liter bei Beginn des Krieges auf jetzt rund 2000 Liter zurückgegangen, doch hat diese städtische Bewirtschaftung der zur Hälfte aus der Umgebung zugekauften, zur Hälfte aus gemeindlich bewirtschafteten Bauerngütern beschafften Milch dazu beigetragen, daß die Milchknappheit nicht noch größer wurde und die Preise den Verhältnissen angepaßt blieben. Die Möglichkeit einer Milchabgabe an Minderbemittelte zu erschwinglichen Preisen erfordert hier allerdings bedeutende Gemeindezuschüsse. Barmen und Köln sind im Begriff, eigene Molkereien einzurichten, wozu Barmen 40 frischmelkende Kühe und einen Stier bei dem Präsidium des landwirtschaftlichen Vereins für Rheinpreußen in Bonn bestellt hat. In Dortmund ist die größte Milchmenge wenigstens für Säuglinge und Kranke, und zwar durch eine G. m. b. H. sichergestellt und eine Dampfmolkerei

errichtet worden. Auch hat die Stadt eine kleine Molkerei zur Verarbeitung von 4000 Litern sowie 400 Kühe angekauft, die auf Gütern der Umgebung untergebracht sind. Die Zahl der in Recklinghausen eingestellten Milchkühe hofft man auf 60 zu erhöhen. Auch Karlsruhe, Pforzheim und Witten haben eine mehr oder weniger große Zahl von Kühen angekauft, welche die beiden ersteren in den Stallungen der städtischen Schlacht- und Viehhöfe eingestellt haben, während Witten sie auf gepachteten Weiden in benachbarten Landkreisen bis zum 1. Oktober 1916 selbst gehalten, am Ende der Weidezeit in der Stadt aufgestellt hat. Besonders Kranken und kinderreichen ärmeren Familien kommt die Milch der in Landshut durch eine städtische Molkerei mit Ökonomiebetrieb angekauften Kühe zugute.

Bereits seit dem 1. Oktober 1915 unterhält die Stadt Breslau eine Milchviehherde von etwa 1000 Kühen, 14 Bullen und 30 Zugochsen. Die in vier Gruppen getrennt gefütterten Kühe liefern pro Stück 2 bis 20 Liter Milch bei 2 bis 6 Kilogramm Kraftfutter. Der durchschnittliche Milch-ertrag einer Kuh schwankt zwischen 6 und 8 Litern täglich. Die Gesteungskosten von 1 Liter Milch betragen in Anbetracht des Einkaufs von Heu, Streumaterial usw. zuerst 25 Pf. und sind allmählich bis auf 49 Pf. gestiegen.

Außer Dortmund, Aachen und Breslau hat noch eine erhebliche Anzahl anderer Städte in ihrem Eigentum befindliche Kühe, die bei Landwirten der Umgebung als „Pensionskühe“ untergebracht sind. Die Abmachungen der Vieh- und Pachtverträge sind verschieden. Vorbedingung ist aber bei allen, daß die gesamte in den betreffenden Landbetrieben gewonnene Milch dem Verbrauch der Stadt zu einem vereinbarten, den üblichen Tagespreisen entsprechenden Preise zugeführt wird. Das vom Kuhhalter zu leistende Entgelt besteht in der Zahlung entweder von 10 Proz. des Kaufpreises, wie in Barmen, oder in einer Abmelk- oder Abnutzungsgebühr, die in Essen bei frischmelkenden Kühen 150 M, bei tragenden 80 M beträgt, während sie in Hildesheim auf 100 M und von Mülheim an der Ruhr auf 150 M festgesetzt ist. Die Verleihung der Kühe geschieht zuweilen auch ohne gegenseitige Vergütung, wie in Witten. Hier ist der Entleiher aber verpflichtet, das Tier, das bei der Übernahme amtlich gewogen worden ist, in derselben Schwere zurückzuliefern. Bei Gewichtsabnahme hat der Tierhalter der Stadt, bei der Gewichtszunahme die Stadt dem Tierhalter für das Pfund 90 Pf. zu zahlen. Essen entschädigt die Landwirte bei Ablieferung der Kühe für das Pfund Gewichtszunahme mit 70 Pf., Mülheim mit 1 M. Die Kälber werden entweder von den Land-

wirten zur Aufzucht für 30 M oder, wenn sie sich dazu nicht eignen, zu demselben Preis von den Stadtgemeinden übernommen. Meist werden die Kühe versichert und die Prämien von der Stadt und dem Entleiher gemeinsam getragen. Über die weitere Verwertung einer weniger als 6 oder 7 Liter täglich noch liefernden Kuh werden meist im einzelnen Fall Vereinbarungen zwischen der Stadt und dem Tierhalter getroffen. Auch für Gewährung von städtischen Prämien und Zuschüssen bei der Vermehrung oder Ergänzung privaten Viehbestandes durch Anschaffung von Milchkühen ist Grundbedingung die Lieferung einer bestimmten Menge von Milch an die Städte. Barmen gewährt den Landwirten Zuschüsse von ein Viertel des Anschaffungspreises, höchstens aber 400 M für jede frischmelkende, den Viehbestand mehrende, 200 M für eine ebensolche, den Bestand ergänzende Kuh. Cottbus gibt an private Milchviehhalter beim Ankauf 100–200 M unter der Bedingung, daß der Bestand des Stadtbezirks dadurch vermehrt, täglich mindestens 10 Liter gegen Entschädigung abgeliefert werden und der Viehbestand ohne Genehmigung des Magistrats nicht verändert wird. Eine weitere Beihilfe von 100 M kommt hinzu, wenn die Kuh vom Brandenburg-Berliner-Viehhandelsverband erworben wird, der dem Käufer ebenfalls eine Prämie von 100 M gewährt. Ähnliche Zuschüsse leisten Krefeld, Karlsruhe und Magdeburg. Dabei stellt die letztere Stadt die Bedingung, daß die Landwirte ihre Abmelkwirtschaft in eine Wirtschaft mit gemischtem System umwandeln, insbesondere auch Bullen einstellen, wobei deren Beschaffung zum Teil von der Stadt in Aussicht genommen ist. Die von der Stadt Essen zur Förderung der Milcherzeugung angeschafften, den Landwirten übergebenen Kühe werden zu einem geringen Teil (weniger als 10 Proz.) von den Landwirten käuflich erworben. In den bei späterer Rückgabe der Kühe an den Viehhandelsverband sich ergebenden Verlust teilt sich die Stadt mit den Landwirten. Selbst eingeführt haben Stadt- und Landkreis Hagen größere Mengen tragender oder frischmelkender Kühe aus Ostpreußen. Sie werden den Landwirten zu 90 M für 50 Kilogramm zur Verfügung gestellt, welchen Betrag der Stadt- und Landkreis bei Rückgabe der Tiere am 1. April 1917 zurückzahlt, während der Landwirt am 1. Juli 1917 15 M für 50 Kilogramm nachzahlen muß, wenn er die Kuh behalten will. München hat durch Anschaffung und Abgabe von 260 Milchkühen im Werte von 400 000 M, Würzburg durch Bereitstellung eines Kredits von 30 000 M für Zuschüsse an Viehhalter geholfen.

Neben aller dieser Förderung der Viehhaltung sorgen die Städte durch Erteilung von Prämien für eine möglichst ausgiebige Milchablieferung, und zwar zahlt die Milchversorgungsstelle Berlin den privaten Milchviehhaltern von Wilmersdorf und Charlottenburg für die tägliche Durchschnittsleistung einer Kuh von 7 Litern 60 bzw. 70 Pf. für den Tag, Quedlinburg bei einer Durchschnittsleistung von 6 Litern 20 Pf. Andere Städte, wie Naumburg, Magdeburg, München, haben das Prämiensystem für die Verteilung von Milch insofern eingeführt, als sie für jedes in der Stadt abgegebene Liter 1 oder 2 Pf. zu zahlen. In besonderer Weise sorgt Dresden, indem es dem Stadtgutsächter, der keine eigene Feldwirtschaft betreibt und daher nicht über ausreichende selbstgewonnene Futtermittel verfügt, zur Ermöglichung der Fortführung der so wichtigen Milchwirtschaft über das Durchschnittsmaß hinausgehende größere Mengen von Trockenschnitzeln und Inlandskleie zugewiesen hat.

Es ist zu hoffen, daß diese großen und dankenswerten Anstrengungen der Stadtgemeinden so weit von Erfolg gekrönt sein werden, daß die Milchversorgung der Bewohner bald wenigstens die dringendsten Bedürfnisse befriedigt.

— **Empfehlenswerte Schrift über Höchstpreise.** Ein alphabetisches Verzeichnis der Gegenstände, für welche Preisbindungen irgendwelcher Art, insbesondere Höchstpreise seit Kriegsbeginn vorgeschrieben und im Reichsgesetzblatt oder im Zentralblatt für das Deutsche Reich veröffentlicht worden sind, ist soeben im Verlag von Georg Nauck (Fritz Rübe), Berlin erschienen. Es ist ein von der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts bearbeitetes Werk, das bestimmt ist, als Führer in der großen Fülle der Verordnungen auf dem Gebiete der Kriegspreispolitik zu dienen. Sämtliche in den zahlreichen gesetzlichen Bestimmungen genannten Waren sind in alphabetischer Folge aufgeführt, und für jede einzelne ist angegeben, an welcher Stelle des Reichsgesetzblattes oder des Zentralblattes für das Deutsche Reich die die Preisbindungen anordnenden Bestimmungen veröffentlicht sind. Es sind nicht nur Lebens- und Nahrungsmittel berücksichtigt worden, sondern auch alle sonstigen Waren, für welche infolge der durch den Krieg bedingten wirtschaftlichen Maßnahmen der Reichsbehörden in die Preisbildung hat eingegriffen werden müssen.

Der Inhalt dieser Vorschriften erstreckt sich für die meisten Waren nicht nur auf die Festsetzung bestimmter, in Zahlen ausdrückbarer Höchstpreise, sondern die Vorschriften über die

Preisbindungen und Höchstpreise sind meistens zugleich mit allgemeinen Verkehrsbeschränkungen verbunden, nach denen die Waren nur an oder durch Vermittlung bestimmter Stellen abgegeben und in den Verkehr gebracht werden dürfen. Alle derartigen Bestimmungen sowie alle sonstigen Vorschriften, durch welche beim Verkehr mit den Waren deren Preisbildung beeinflußt wird, sind in die Darstellung aufgenommen. Der Inhalt des Werkes, das auf 148 Druckseiten mehr als 760 einzelne Warenbezeichnungen auführt, geht daher weit über eine bloße Aufzählung von Waren mit ihren Preisen hinaus. Das Werk stellt ein ausführliches Nachschlagewerk dar, das leicht über alle einschlägigen Fragen unterrichtet.

Es wird jedoch besonders darauf hingewiesen, daß nur die durch reichsgesetzliche Anordnungen festgesetzten Höchstpreise haben berücksichtigt werden können. Die zahlreichen, von den Landesbehörden und besonders von den Gemeindebehörden getroffenen Bestimmungen über die Höchstpreise von Lebensmitteln im Kleinhandel der Ladengeschäfte und des Marktverkehrs, die nur örtliche Geltung haben und von Ort zu Ort verschieden sind, fielen nicht in den Rahmen des Werkes.

— **Eine sehr empfehlenswerte kleine Gahe für die Front** ist das humorgetränkte Büchlein „Hummel Hummel“. Negen unvertig Sprek-wörd for use Soldaten un Mariners. Mit Zeichnungen von Linde-Walther. 3. Auflage. Verlag L. Görlitz, Berlin, Bülowstr. 74. 2,00 M. Diese plattdeutschen Sprichwörter bergen eine Fülle echt deutschen Witzes, der auch (besonders?) da, wo er etwas „saftig“ ausfällt, die ernste Stimmung unserer Krieger in befreiende Heiterkeit aufzulösen geeignet ist. In dieser Wirkung werden die Sprichwörter von den vollkommen in der Manier von Wilhelm Busch ausgeführten Zeichnungen des bekannten Malers Linde-Walther verstärkt oder vielmehr noch erheblich übertroffen. Wessen Lachmuskeln z. B. bei dem dritten und sechsten Bilde nicht in lebhaftige Bewegung versetzt werden, der muß an einer schweren pessimistischen Belastung leiden.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Regierungs- und Geheimen Veterinärat Koschel in Berlin, dem Rektor der Tierärztlichen Hochschule zu Hannover, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Frick, und dem Direktor der ambulatorischen Klinik dieser Hochschule, Prof. Dr. Oppermann. Das Königl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz dem Veterinärat Dr. Tempel, Direktor des städtischen Fleischbeschauamts zu Chemnitz.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. Juli 1917.

Heft 19.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

**Die Gewinnung von Ersatzfuttermitteln aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. Juni 1916 (Nr. 5297) und der Allgemeinen Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 22. Juli 1916.**

Von

Prof. Jakob Bongert.\*)

Die sofort nach Kriegsbeginn als Folge der unterbrochenen überseeischen Einfuhr einsetzende Futtermittelnot ließ anfangs Bedenken entstehen, ob unsere Landwirtschaft, auf ihre eigene Produktion angewiesen, imstande sein würde, bei längerer Kriegsdauer die Viehbestände auf einer solchen Höhe zu erhalten, daß eine ausreichende Versorgung des Heeres und der Zivilbevölkerung mit der notwendigen Fleischnahrung gesichert sei, und daß auch die für Kinder, stillende Mütter und Kranke unentbehrliche Milch in genügender Menge geliefert werden könne.

In den letzten Friedensjahren sind durchschnittlich 6 bis 8 Millionen Tonnen Gerste, Mais, Kleie, Ölkuchen der verschiedensten Art und andere Kraftfuttermittel nach Deutschland eingeführt worden. Zieht man nun noch in Betracht, daß auch die zur Deckung des Inlandbedarfes notwendige Einfuhr an Brotgetreide, die rund 1 Million Tonnen, = 7,5 Proz. des durchschnittlichen Jahresverbrauches betrug, unterbunden ist, und daß diese Mengen doch zum Teil von dem für das Nutzvieh

in Betracht kommenden Körnerfutter entnommen werden müssen, so wird es verständlich, daß infolge des Abschneidens der überseeischen Zufuhr ein beträchtlicher Mangel an den zur Produktion von Fleisch und Milch notwendigen Kraftfuttermitteln eingetreten ist.

Die von unseren Feinden auf Betreiben von England in heimtückischer Weise betriebene Aushungerungspolitik hat einen empfindlichen Eiweiß- und Fettmangel herbeigeführt, unter dem sowohl die menschliche Ernährung als auch die Viehhaltung zu leiden hat, und zwar erstere mehr als letztere, weil der Mensch in seiner Ernährung zu einem erheblichen Teil von der Nutztviehhaltung abhängig ist und namentlich zur Erhaltung der Gesundheit sowie der körperlichen und geistigen Leistungsfähigkeit auf die Fleischnahrung nicht verzichten kann. Somit kann es nicht wunderlich erscheinen, daß wir während dieses Krieges es haben erleben müssen, daß die breiten Volksschichten bezüglich der Ernährung mit dem „lieben Vieh“ zu konkurrieren gezwungen sind, und daß letzteres häufig besser gefüttert und ernährt wird als der Mensch. Man braucht dabei nicht einmal hinzuweisen auf die Milchmast von Kälbern, die von gewinnsüchtigen Landwirten als Verbrechen an ihren im Säuglingsalter befindlichen Mitmenschen betrieben wurde und vereinzelt vielleicht jetzt noch betrieben wird, oder an die verbotswidrige Verfütterung von Brotgetreide an das Vieh jeglicher Art, zu der bisher dem Viehmäster durch die hohen

\*) Nach einem Vortrag, gehalten auf der Versammlung des Vereins preußischer Schlachthoftierärzte am 3. Februar 1917.



Schlachtviehpreise genügender Anreiz gegeben war, zumal da auch die festgesetzten Preise für Brotgetreide niedriger waren als für Futterschrot.

Die ungleiche Ernährung zwischen Mensch und Tier ergibt sich aus der großen Knappheit sämtlicher Nahrungsmittel, die eine öffentliche Bewirtschaftung und Rationierung der für die menschliche Ernährung notwendigen Nahrungsmittel erforderlich macht, während eine rationelle Viehhaltung zur Voraussetzung hat, daß das Mastvieh und die Milchkühe ausreichend und gut gefüttert werden, wenn man Fleisch, Fett und Milch in genügendem Maße gewinnen will. Unsere kriegswirtschaftliche Lage verlangt aber, daß der Mensch nur soviel Nahrungsstoffe erhält, als zum Leben und zur Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit notwendig sind, — ihm kann nur „Erhaltungsfutter“ zugeteilt werden, während das Nutztier zu dem Erhaltungsfutter noch eine erhebliche Zulage bekommen muß, wenn es Fleisch und Milch für die menschliche Ernährung liefern soll. Die Nutztierhaltung, die in Kriegszeiten vielmehr noch als im Frieden eine rationelle sein sollte, erfordert Produktions- und Mastfutter, während bei der menschlichen Ernährung jetzt jeglicher Überfluß zu vermeiden und allgemein nur das zum Leben Notwendige zugeteilt werden kann.

Da wir auf unsere eigene Produktion angewiesen sind, waren somit die wichtigste Aufgabe unserer Kriegswirtschaft, um den Aushungerungsplan unserer Feinde zum Scheitern zu bringen, daß eine richtige Verteilung der verfügbaren Nahrungsstoffe zwischen Mensch und Nutztier stattfindet und alles zur menschlichen Ernährung herangezogen wird, was hierzu geeignet ist.

Dieser Forderung entsprechen bekanntlich die Verordnungen, die sich auf die stärkere Ausmahlung des Brotgetreides und die der jeweiligen Gerstenernte entsprechende Limitierung der für Brauereizwecke bestimmten Gerste beziehen, so dann die Verbote der Kornbrandbrennerei,

der Verfütterung von Brotgetreide jeglicher Art und das entsprechend dem Ausfall der Kartoffelernte mehr oder weniger streng gehaltene Verbot der Verfütterung von Kartoffeln an Schweine und endlich die Beschränkung der Haferration für Pferde.

So einfach und selbstverständlich diese kriegswirtschaftlichen Maßnahmen sind, so schwierig erwies sich ihre strikte Durchführung.

Die Selbstsucht und die Gewinnsucht mancher Mitmenschen sowie der hierauf basierende Schleichhandel haben wiederholt vorsorglich getroffene Regierungsmaßnahmen unwirksam gemacht. Auch haben zu hohe Schätzungen der Ernteerträge und falsche Ergebnisse der Bestandaufnahmen wiederholt dazu geführt, daß die verfügbaren Getreide- und Kartoffelvorräte zwischen Mensch und Tier nicht richtig verteilt wurden und hierdurch Ernährungsschwierigkeiten entstanden. Der mehrmals drohende Mangel an einem unentbehrlichen Nahrungsmittel zwang uns zu überlegen, ob es nicht im Interesse der Volksernährung und mit Rücksicht auf das unbedingte Durchhalten geboten sei, das Vieh abzuschlachten, um die hierdurch frei werdenden Nahrungsstoffe der menschlichen Ernährung nutzbar zu machen, anstatt sie erst auf dem Umwege durch das Rind oder Schwein mit Verlust an Nährwert in Form von Fleisch und Fett als menschliches Nahrungsmittel zu gewinnen.

Diese von überängstlichen Gemütern sogar streng wissenschaftlich behandelte Frage der Priorität in der Ernährung ist zuungunsten des Schweines entschieden worden. Im Frühjahr 1915 mußte das Schwein als unser damaliger neunter Feind sterben, weil man in Anbetracht des schlechten Ergebnisses der Aufnahme der Kartoffelbestände für dasselbe nichts mehr zum Fressen zu haben vorgab. Aber nach vollzogenem Massen-Schweinemord stellten sich die Kartoffelvorräte als erheblich größer heraus, als man vorher angenommen hatte.

Auch jetzt hat man wegen des recht fühlbaren Kartoffelmangels wieder die Massenabschlachtung von Schweinen gefordert. Jedoch mit Rücksicht auf die wirtschaftlichen Schäden, welche die Zwangsabschlachtung der Schweine im Jahre 1915 zur Folge hatte, hat man jetzt verständigerweise von einem behördlichen Eingreifen Abstand genommen, da wegen der sehr verschiedenen wirtschaftlichen Verhältnisse in den einzelnen Gegenden Deutschlands gleichartige Maßnahmen nicht am Platze sind, vielmehr es der Einsicht der Landwirte und der Schweinemäster überlassen bleiben muß, zu entscheiden, welche Schweine vorteilhaft abgeschlachtet werden können oder müssen und welche bis zur nächsten Ernte durchgefüttert werden können. In landwirtschaftlichen Betrieben wird es bei der Möglichkeit des Weideganges und bei Verabreichung von Grünzeug auf keine Schwierigkeiten stoßen, heranwachsende Schweine durch den Sommer zu bringen, um im Herbst gemästet zu werden.

Die fast dreijährige Kriegswirtschaft hat uns gelehrt, daß die Viehhaltung sich der Gesamtorganisation der Volksernährung anpassen und gegebenenfalls unterordnen muß, und daß zu dem Zwecke im Herbst nach eingebrachter Ernte unbedingt festzustellen ist, wieviel Rinder und Schweine wir mit den verfügbaren Futterstoffen bei Aufrechterhaltung einer ordnungsmäßigen Viehhaltung durch den Winter bringen können.

So selbstverständlich nach obigen Ausführungen diese Forderung ist, so schwierig ist ihre Durchführung, weil diese ohne schädlichen Eingriff in die Viehproduktion nicht möglich ist, abgesehen davon, daß die Ernteschätzungen und Bestandaufnahmen, wie wir genugsam haben erfahren müssen, trügerisch sind, und weil unvorhergesehene Umstände mannigfacher Art einer richtigen Verteilung und Rationierung oft hindernd in den Weg treten.

Um die Schwierigkeit in der Ernährung der Bevölkerung, die mit dem großen Mangel an Kraftfuttermitteln für das Mast- und Milchvieh im engsten Zusammenhang steht, nach Möglichkeit zu beseitigen, hat man die Erschließung neuer Futterquellen aus den im Inland vorhandenen Rohstoffen als eine der Hauptaufgaben unserer Kriegswirtschaft erkannt und zur Ausführung gebracht. Wie bekannt, ist der Kriegsausschuß für Ersatzfutter, zu dessen Gesellschafter vornehmlich das Deutsche Reich und der Preußische Staat gehören, vom Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten beauftragt worden, mit allen verfügbaren Mitteln und unter Verwendung von Staatshilfen die Herstellung von Ersatzfuttermitteln aus heimischen Rohstoffen in die Wege zu leiten. Um den großen Ausfall an Eiweißstoffen und technischem Fett zu decken, ergab sich vor allen Dingen die Notwendigkeit, die anfallenden Tierkadaver, Schlachthofkonfiskate und Abfälle auf Futtermittel und Fett zu verarbeiten und auf diese Weise nutzbringend zu verwerten. Erhebliche wirtschaftliche Werte sind bisher unglaublicherweise durch die auf Grund des § 67 der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz zugelassene „unschädliche Beseitigung“ durch Vergraben und Verbrennen verloren gegangen. Die in den Tierkörpern und Schlachtabfällen enthaltenen Futterwerte zu erhalten und durch eine entsprechende Verarbeitung nutzbar zu machen, war bei der immer fühlbarer werdenden Knappheit an Futtermitteln dringend geboten.

Bevor ich auf die Bedeutung dieser wichtigen Kriegsaufgabe näher eingehe, deren Durchführung zu einem erheblichen Teil uns Tierärzten zufällt, sei mir gestattet, auf die organisatorische Tätigkeit des Kriegsausschusses für Ersatzfutter, dem die Förderung aller Maßnahmen zur Herstellung von Ersatzfutter aus einheimischen Rohstoffen obliegt, kurz einzugehen.

Die technische Bearbeitung der dem Kriegsausschuß gestellten Aufgaben erfolgt in verschiedenen Abteilungen:

Abteilung I beschäftigt sich mit der Herstellung von Nähr- und Futterhefe nach dem Delbrück'schen Verfahren. Als Nährmaterial für die Massenkulturen von Hefe dienen Melasse, schwefelsaures Ammonium, Superphosphat und verschiedene andere Mineralstoffe. Die aus diesen Hefekulturen durch Trocknen hergestellte Nähr- und Futterhefe hat folgende Zusammensetzung: 44—50 Proz. Eiweiß, 6 Proz. Fett, 28 Proz. N-freie Extraktstoffe, 12 Proz. Mineralbestandteile und 10 Proz. Wasser. Der Nährwert der Trockenhefe ist somit sehr hoch. Ihr Futterwert ist im Durchschnitt 8 mal größer als der von Getreideschrot. 1 kg Nährhefe hat den gleichen Nährwert wie 2,5 kg mittelfettes Rindfleisch. Die Errichtung von Nähr- und Futterhefefabriken ist fast durchweg an bereits bestehende gleichartige Unternehmungen (Preßhefefabriken, Melasse-Entzuckerungs-Anstalten) angegliedert, um eine möglichst billige Herstellung zu erzielen.

Die Hauptmenge der produzierten Mineralhefe dient zur Herstellung von Nährhefe, weil in Anbetracht der verfügbaren, zur Massenzüchtung von Hefe dienenden Rohmaterialien die Produktion nicht so gesteigert werden kann, um die Nachfrage nach Futterhefe einigermaßen zu befriedigen, und weil vor allen Dingen bei dem Mangel an Fleischnahrung die Nährhefe als hochwertiges Eiweißnahrungsmittel eine große Bedeutung für die Volksernährung erlangt hat und hierzu in erster Linie Verwendung finden muß.

Die Abteilung II hat die Aufgabe, Strohkraftfutter nach dem Verfahren von Dr. Oexmann herzustellen. Bei der Erkenntnis, daß mit der längeren Dauer des Krieges auch der herrschende Mangel an Körnerfutter größer werden würde, richtete man schon frühzeitig das Augenmerk darauf, eine möglichst gute Ausnutzung der

rohfaserreichen Futtermittel, insbesondere des Strohs, das in reichlichen Mengen zur Verfügung steht, herbeizuführen, — die Rohfaser für unsere Nutztiere verdaulicher und verwertbarer zu machen. Man erkannte bald, daß das Vermahlen des Strohs eine größere Verwertbarkeit und Verdaulichkeit nicht bewirkt. Dagegen wird durch das sog. Aufschließen des Strohs aus diesem an sich einen geringen Nährwert besitzenden Futtermittel ein solches von hoher Nährwirkung erzielt.

Die Methode des Aufschließens des Strohs besteht darin, daß durch Erhitzen mit Lauge unter starkem Druck die inkrustierenden Bestandteile der Rohfaser, das Lignin und Kutin, gelöst werden und hierdurch die in der Rohfaser enthaltenen Nährstoffe, die Zellulose und die Pentosane, die mit den inkrustierenden Substanzen untereinander innig vermischt sind, für die Verdauungsfermente und die Erreger der Zellulosegärung besser zugänglich und somit verdaulicher gemacht werden. Nach dem Aufschließungsprozeß werden durch Auswaschen die schwer verdaulichen, gelösten Bestandteile des Strohs mit dem größten Teil der Lauge entfernt, wobei aber auch gelöstes Protein und N-freie Extraktstoffe des Strohs verloren gehen. Die gewonnene Strohzellulose, die einen annähernd gleichen Nährwert hat wie Stärke, wird getrocknet, gemahlen und in einem bestimmten Verhältnis mit Melasse (30 Proz.) und einem Eiweißträger (Hefe, Leimkraftfutter, Tierkörpermehl, Fischmehl) vermischt. Das erzielte fertige Futter besitzt eine schrotähnliche Beschaffenheit und hat sich als Ersatzfuttermittel, namentlich als vollwertiger Ersatz für Hafer, ausgezeichnet bewährt. Man kann in der Kraftfütteration für Pferde bis zu 4 kg. Hafer durch die gleiche Menge Strohkraftfutter ersetzen. Die Pferde behalten hierbei ihre volle Leistungsfähigkeit. Das Strohkraftfutter wird bei der Verfütterung an Pferde genau wie Hafer behandelt und, mit Häcksel sowie mit den etwa zur Ver-

fütterung kommenden Futtermitteln gründlich vermischt und leicht angefeuchtet, verfüttert. Für Schweine hat sich Strohkraftfutter in Gaben bis zu  $\frac{3}{4}$  kg pro Schwein und Tag als vollwertiger Ersatz für Gerste bewährt.

Das Oexmannsche Strohkraftfutter hat folgende Zusammensetzung nach Ellenberger (1): 3,26 Proz. Protein, 0,35 Proz. Fett, 29,88 Proz. Kohlehydrate, 51,65 Proz. Rohfaser, 5,23 Proz. Asche und 9,66 Proz. Wasser. Die Rohfaser ist bis zu 90 Proz. verdaulich.

Die Herstellung des Strohkraftfutters wird nach Möglichkeit durch Bau von Fabriken gefördert. Nach Inbetriebnahme der noch im Bau befindlichen Reichsfutterwerke wird die Leistungsfähigkeit der nach dem Oexmannschen Verfahren arbeitenden Großbetriebe  $2\frac{1}{2}$  Millionen Doppelzentner pro Jahr betragen. Während des Krieges kann wegen der Schwierigkeit der Beschaffung der maschinellen Einrichtungen und der Knappheit an Laugen die Herstellung von Strohkraftfutter nicht in dem vollen Umfange betrieben werden. Infolgedessen ist man auch bestrebt, die bei dem Aufschließen des Strohs durch das Auswaschen verloren gehenden Laugen wieder zu gewinnen. In den neueren Fabriken werden die Ablaugen, die man mit ihren wertvollen organischen Bestandteilen als mehr oder weniger lästige Abwässer in die Flußläufe fließen ließ, durch trockene Destillation auf Azeton, Methylalkohol sowie auf Treib- und Schmieröl (Benzinersatz) verarbeitet und auch das Natron fast restlos wieder gewonnen. Das Azeton ist ein wichtiger Rohstoff für die Sprengstoffindustrie und für die Herstellung künstlichen Kautschuks.

Die Vereinigung des Oexmannschen Verfahrens der Strohkraftfutter-Gewinnung mit der Nebenprodukten-Gewinnung dürfte die Wirtschaftlichkeit der neuen Betriebe dauernd auch für die spätere Friedenszeit sicherstellen. Wir können auf die Herstellung von Strohkraftfutter auch insofern

große Hoffnungen setzen, als wir uns durch dasselbe von der Einfuhr ausländischer Futtermittel zu einem erheblichen Teil unabhängig machen.

Die Herstellung von „Strohkraftfutter“ durch Aufschließen des Strohs kann auch in größeren landwirtschaftlichen Betrieben und Fuhrhaltereien nach dem Verfahren von Prof. F. Lehmann durchgeführt werden. Es hat sich nämlich gezeigt, daß das mit Ätznatron oder Ammoniak behandelte Stroh nach etwa 6 Stunden langer Erhitzung in einem Verschluskessel bei 4 bis 6 Atmosphärendruck nach dem Abkühlen sofort verfüttert werden kann und auch gern genommen wird, da bei genügend langer Dämpfzeit aus dem Stroh sich so viel Säure bildet, daß das Alkali vollständig gebunden wird und noch freie Säure übrig bleibt, die dem aufgeschlossenen Stroh einen den Tieren angenehmen, säuerlichen Geschmack verleiht.

Das auf diese Weise gewonnene Strohfutter ist allerdings kein handelsfähiges Trockenfutter, sondern ein Futter mit höherem Wassergehalt, das sich zu den trockenen Strohkraftfutter verhält, wie etwa nasse Rübenschnitzel zu Trockenschnitzeln.

Selbstverständlich kann man das Aufschließungsverfahren außer beim Stroh auch bei anderen an Rohfaser reichen Stoffen zur Anwendung bringen. So hat man versucht, aus Sägespänen und Holzmehl durch Aufschließen der Holzfaser ein Ersatzfutter herzustellen. Die bis jetzt vorliegenden Fütterungs- und Ausnutzungsversuche mit aufgeschlossenem Holzmehl haben ein günstiges Ergebnis nicht geliefert (2). Man hat noch kein praktisch verwertbares Verfahren gefunden, um Holz in gleicher Weise aufzuschließen, wie es beim Stroh durch das Oexmannsche Verfahren geschieht. Die Aufschließung von Holz dient hauptsächlich zur Fabrikation von Spiritus und erst in zweiter Linie zur Herstellung von Ersatzfutter. In ähnlicher Weise wie das Stroh läßt sich

auch das Lupinenstroh auf Kraftfutter verarbeiten. Hierbei wird aus der Lupine eine Faser gewonnen, die einen vollkommenen Ersatz für Jute darstellt.

Die Abteilung III befaßt sich mit der Herstellung verschiedener Pflanzenmehlarten, wie Heidekrautmehl, Heumehl und Kleemehl, letzteres besonders aus Heu der besetzten Gebiete. Die Herstellung von Heidefuttermehl geschieht nach dem Verfahren von Linnhoff. Das wie Heu geerntete Heidekraut wird auf Darren getrocknet, dann in einer Dreschmaschine gedroschen. Die feinen grünen Teile werden abgesiebt, in Schleudermühlen gemahlen und dann nochmals gesiebt. Das auf diese Weise von den Holzteilen befreite, aus den Blättern, Blüten und Früchten des Heidekrautes hergestellte Mehl (Heidemehl I) hat mit 7,12 Proz. Rohproteingehalt den Futterwert von bestem Wiesenheu und außerdem noch die diätetische Wirkung, Darmreizungen günstig zu beeinflussen. Die grünen, zum Teil verholzten Stengel des Heidekrautes werden besonders vermahlen und unter der Bezeichnung Heidemehl II als Melasse-träger zur Herstellung von Mischfutter verwendet.

Der Abteilung IV liegt die Verarbeitung verschiedener tierischer Rohstoffe zu hochwertigen Futtermitteln ob: 1. Die Herstellung von Leimkraftfutter, das nach verschiedenem Verfahren aus dem Leimleder gewonnen wird, das aus Lederabfällen (Bein- und Ohrabschnitten, Schwanzenden) und aus dem bei der Zurichtung der Felle zum Gerben von der Aasseite entfernten Unterhaut-Bindegewebe und Muskelgewebe besteht. Durch Bundesratsverordnung vom 24. Februar 1916 ist das Leimleder beschlagnahmt und dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter die Bewirtschaftung des gesamten in Deutschland anfallenden Leimleders übertragen worden. Alle Gerbereien sind verpflichtet, das anfallende Leimleder dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter anzumelden, der

ausschließlich darüber zu verfügen hat. Ein Teil des Leimleders wird der Leimfabrikation zugewiesen, um den dringenden Leimbedarf großer Industriezweige zu decken, der größere Teil wird in hierzu eingerichteten und kontraktlich verpflichteten Fabriken zu Leimkraftfutter verarbeitet. Das hochwertige Futtermittel hat einen Gehalt von 70—75 Proz. Rohprotein und 2—4 Proz. Fett.

2. Ein weiteres wichtiges Ersatzfutter wird aus der Bewirtschaftung der Knochen gewonnen. Auf Grund der Bundesratsverordnungen vom 13. April 1916 und vom 15. Februar 1917 sowie der hierzu erlassenen Ausführungsbestimmung vom 2. Mai 1916, betreffend den Verkehr mit Knochen, Rinderfüßen und Hornschlächten, ist dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter die Bewirtschaftung der entfetteten Knochen zum Zwecke der Futtergewinnung übertragen worden. Die Regelung und Verteilung der anfallenden Knochen auf die einzelnen Fabrikbetriebe, welche die Knochen auf Knochenfett und Ersatzfutter zu verarbeiten haben, geschieht in gemeinsamer Arbeit mit dem Kriegsausschuß für Fette und Öle.

Im Auftrage des Kriegsausschusses für Ersatzfutter stellt die Aktiengesellschaft für chemische Produkte, vormals Scheidemandel, Berlin, aus entfetteten Knochen, denen Leimkraftfutter als Eiweißträger in einem bestimmten Prozentsatz beigemischt wird, ein Ersatzfutter her, das unter der Bezeichnung „Knochenkraftfutter“ in den Handel gebracht wird und einen Rohproteingehalt von 45 Proz. besitzt.

Mit der Bewirtschaftung des Leimleders und der Knochen hängt außerdem die Herstellung von Speisegelatine und technischer Gelatine zusammen.

Das aus entfetteten Knochen gewonnene Knochenmehl dient vorzugsweise zur Herstellung von Schweine- und Geflügelfutter. Außerdem wird zu Futterzwecken der als Nebenprodukt der Gelatine-

und Leimbereitung aus Knochen gewonnene phosphorsaure Kalk (Futterkalk) verwendet.

Die Abteilung IVa hat die wichtige Aufgabe, die zweckentsprechende Verarbeitung der im Deutschen Reiche und in den besetzten Gebieten an der West- und Ostfront anfallenden Tierkadaver sowie der Schlachthof-Konfiskate und -Abfälle auf Futtermittel und technisches Fett zu organisieren und mit allem Nachdruck durchzuführen. Dieses wichtige Tätigkeitsgebiet des Kriegsausschusses für Ersatzfutter wird uns des Näheren noch beschäftigen.

Abteilung V befaßt sich mit der Herstellung von Ersatzfuttermitteln pflanzlicher Herkunft aus Schilfrohr, das vor der Blüte geschnitten, getrocknet, zu Häcksel verarbeitet und zu Mehl vermahlen wird. In gleicher Weise werden Futtermehle aus Seetang, Seegras, Weintrestern und Quecken hergestellt. Das aus getrockneten Quecken gewonnene Mehl hat folgende Zusammensetzung:

Wasser . . . . .	7,45	Proz.,	
Asche . . . . .	6,56	„	davon Sand: 1,09 Proz.
Rohprotein . . .	11,52	„	davon Reineiweiß: 10,37 „
			verdauliches Eiweiß: 4,93 „
Fett . . . . .	1,36	„	
Rohfaser . . .	27,67	„	
Kohlehydrate	45,44	„	

Die als Unkraut meist behandelten Quecken haben somit einen hohen Nährwert.

Außerdem hat die Abteilung zusammen mit den technischen Abteilungen VII und VIII die Aufschließung von Holz nach verschiedenem Verfahren (Steffen, Classen-Windesheim und Schwalbe) zwecks Gewinnung eines Ersatzfutters und von Spiritus zu prüfen und durchzuführen sowie die Verwertung der Sulfitlaugen der Zellulosefabriken zur Spiritusgewinnung und zu Futterzwecken vorzunehmen.

Endlich wäre noch zu erwähnen:

die technische Abteilung IX, welche die Bauten zu überwachen und maschinen-

technische Fragen zu beantworten hat, und die

technologisch-chemische Abteilung X, welche die wissenschaftliche Bearbeitung und Prüfung von Verfahren, Patenten usw., die in das Arbeitsgebiet sämtlicher Abteilungen fallen, auszuführen hat.

Die Abteilung VI, die sog. Mischfutter-Abteilung, hat die wichtige Aufgabe, aus den ihr überwiesenen Rohstoffen die dem jeweiligen Zweck entsprechenden und von den Aufsichtsbehörden genehmigten Arten von Mischfutter in konstanter Zusammensetzung in kontraktlich verpflichteten Fabriken herzustellen. Die Abteilung VI war ursprünglich mit der Abteilung IVa vereinigt. Die Ausdehnung des Arbeitsgebietes sowie die Notwendigkeit einer fachmännischen Organisation und Beaufsichtigung der Produktengewinnung in den Abdeckereien und Schlachthofbetrieben für die Massenherstellung von Ersatzfuttermitteln machten eine Teilung erforderlich. Ein inniges Zusammenarbeiten der beiden Abteilungen ist aber dadurch gegeben, daß die Abteilung IVa die wichtigsten Rohprodukte für die Herstellung der verschiedenen Mischfutterarten aufzubringen hat, von denen noch die Rede sein wird.

So viel über die dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter gestellten Aufgaben, von denen die Beschaffung eiweißhaltiger Futterstoffe als Ersatz für die fehlende Einfuhr überseeischer Kraftfuttermittel eine der wichtigsten ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung über das Schlachten von Tieren. Vom 2. Juni 1917.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 327) folgende Verordnung erlassen:

§ 1. Beim Schlachten<sup>2</sup> von Rindern, einschließlich der Kälber, von Schafen und Ziegen darf der Halsschnitt (Schächtschnitt) nur beim rituellen Schächten durch die hierzu bestellten

Schächter angewendet werden. Im übrigen ist der Halsschnitt verboten.

Auf Notschlachtungen, bei denen die Zuziehung eines Schlächters nicht möglich ist, findet das Verbot des Abs. 1 keine Anwendung.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu eintausend-fünfhundert Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft. Der Reichskanzler bestimmt den Zeitpunkt des Außerkrafttretens.

Berlin, den 2. Juni 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. die Gewinnung von Speisefett aus Knochen.\*) Vom 23. Februar 1917.

Im Anschluß an den Runderlaß vom 14. Dezember 1916 — VIb 1066 —.

Bei dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette in Berlin ist ein Ausschuß aus Vertretern der beteiligten Reichszentralbehörden und Kriegsstellen gebildet worden, welcher die Gewinnung von Speisefetten aus Knochen nach Möglichkeit fördern soll. Dieser Ausschuß hat die anliegenden Grundsätze ausgearbeitet, welche der Staatssekretär des Innern im Einvernehmen mit dem Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts gutgeheißen und dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette zur Nachachtung mitgeteilt hat. Ich ersuche, diese Grundsätze zur Kenntnis der in Betracht kommenden Gemeinden zu bringen, und bemerke hierbei folgendes:

Bereits durch Ziffer II des mit meinem Runderlaß vom 14. Dezember v. Js. mitgeteilten Rundschreibens des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts vom 28. November 1916 sind diejenigen Gemeinden, welche die Sammlung vorgekochter Knochen aus Haushaltungen organisieren, ermächtigt, die sich aus der Verarbeitung dieser Knochen ergebenden Speisefettmengen ohne Anrechnung auf ihre Fettration zu behalten und an die Bevölkerung abzugeben. Diese Anordnung bleibt in Kraft. Darüber hinaus ist es jedoch geboten, schon auf den Schlachthöfen und in den privaten Schlächtereien in möglichst großem Umfange die blutigen Knochen in möglichst frischem Zustande zu sammeln, da diese die reichste Fettausbeute (etwa 15 Proz.) geben. Diejenigen Städte, welche öffentliche Schlachthäuser haben, werden anzuhalten sein, die dort gesammelten Knochen möglichst an Ort und Stelle frisch auf Fett zu verarbeiten. Wo dies in ordnungsmäßiger Weise, und zwar durch Autoklaven mit 4–6 Atmosphären Überdruck geschieht, auch dann, wenn gleichzeitig eine Knochensammlung nach der bereits erwähnten Ziffer II des Rundschreibens des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts vom 28. November 1916 stattfindet, wird der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette der Gemeinde auf Antrag die Verarbeitungserlaubnis geben und ihr ferner die Hälfte des gesamten aus frischen

und vorgekochten Knochen gewonnenen Knochenfetts ohne Anrechnung auf die Fettration belassen. Im Hinblick auf den sehr starken Fettertrag der blutigen Knochen liegt in der Überlassung der Hälfte des Knochenfettes ein so bedeutender Vorteil für die Gemeinden, daß dieser genügen wird, um die Gemeinden zur Sammlung frischer blutiger und vorgekochter Knochen zu veranlassen. Die Überlassung des vollen Fettertrages auch der blutigen Knochen an die Gemeinden ist bei der allgemeinen Fettnaptheit nicht angingig; die zweite Hälfte des Knochenfetts muß daher dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette zur Verfügung gestellt werden. Die Anmeldepflicht bleibt für die ganze erzielte Fettmenge bestehen.

Das Verfahren bedarf einer ständigen Kontrolle in den einzelnen sich ihm anschließenden Gemeinden, und zwar wird sich die Kontrolle sowohl auf die technische Seite des Verfahrens als auch darauf erstrecken müssen, daß die gewonnenen Fettmengen ordnungsmäßig verbucht und verwandt werden. Mit dieser örtlichen Kontrolle sind das Landesfleischamt und die ihm nachgeordneten Stellen, denen in erster Linie geeignetes Personal, insbesondere an Veterinären, zur Verfügung steht, beauftragt worden. Ich ersuche ergebenst, das Erforderliche hiernach zu veranlassen.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Oberpräsidenten in Potsdam.

#### Anlage.

#### **Grundsätze für die Sammlung und Verarbeitung von frischen Knochen.**

I. Alle anfallenden frischen Knochen, zu denen auch die vorgekochten Knochen in frischem Zustande gehören, sind, soweit sich dies irgend durchführen läßt, zur Speisefettgewinnung zu verwenden.

Zur Erreichung dieses Zieles ist eine weitgehende Mitarbeit der Gemeinden, vor allen der Schlachthofgemeinden unentbehrlich. Diese Mitarbeit soll sich erstrecken:

1. auf die Aufbringung und Sammlung der Knochen,
2. auf deren Verarbeitung.

Zu 1. Die in die Haushaltungen und Gastwirtschaften, Kantinen und Speiseanstalten gelangenden Knochen sind in vorgekochtem, noch möglichst frischem Zustande zu Zwecken der Speisefettgewinnung zu sammeln; es ist dann noch eine Fettausbeute von 6 bis 8 Proz. aus diesem Knochenmaterial zu erzielen. Diese Fettmengen müssen der Allgemeinheit erhalten bleiben.

Ferner sind frische (nicht vorgekochte) Knochen in größerem Umfang als bisher auf den Schlachthöfen zu erfassen. Deshalb haben die Gemeinden:

- a) die Sammlung der vorgekochten Knochen aus den Haushaltungen, Gastwirtschaften usw. zu organisieren und
- b) den Versuch zu machen, bereits auf den Schlachthöfen möglichst alle frischen Knochen der Verarbeitung auf Speisefett zuzuführen.

Für die Durchführung der Sammlung zu a) sind folgende Anordnungen nötig:

1. Der Knochenverkauf in den einzelnen Orten kann an die Bedingung geknüpft werden, daß die Knochen innerhalb einer kurz bemessenen

\*) Vgl. Ztschr. f. Fleisch- u. Milchhyg., H. 12, S. 184 u. ff.

Frist (etwa 24 Stunden) in vorgekochtem, frischem Zustand und nicht oder nur mäßig zerkleinert einer bestimmt zu bezeichnenden Stelle wieder abgeliefert werden. Bei der Ablieferung wird ein Teil des gezahlten Preises (etwa die Hälfte) zurückvergütet; außerdem wird zweckmäßig die weitere Abgabe roher Knochen von Erfüllung dieser Bedingung abhängig gemacht.

Die Knochensammlung wird sich so automatisch und ohne besondere Unkosten vollziehen. Es wird gleichzeitig ein erheblicher Ansporn für die Durchführung vorliegen, da die Bevölkerung ein Interesse daran hat, auch weiterhin frische Knochen zu erhalten.

Der vorgeschlagene Weg hat sich schon in mehreren Fällen als gangbar erwiesen, so beispielsweise in Hamburg, Hannover, Barmen und Cassel. Es ist dabei lediglich eine Verständigung mit den einzelnen Schlächterinnungen und eine entsprechende Aufklärung des Publikums erforderlich.

2. Daneben wird empfohlen, die Sammlung der Knochen aus den Haushaltungen, Gastwirtschaften, Kantinen und Speiseanstalten unter Zuziehung des ortsansässigen Knochenhandels vorzunehmen. Es ist hier streng darauf zu achten, daß die vorgekochten Knochen, die sich in frischem und brauchbarem Zustand befinden, von den älteren (den sogenannten Sammelknochen) getrennt gehalten und so schnell wie möglich zur Speisefettgewinnung verwendet werden.

3. Die in größeren Betrieben, insbesondere in Gastwirtschaften, Volksküchen, Speiseanstalten usw. anfallenden Knochen werden am besten gesammelt auf Grund einer Verständigung mit den Inhabern oder Vorständen dieser Betriebe. Da es sich hier vermutlich um größere Knochenmengen handeln wird, kann die Abholung zu bestimmten Tageszeiten im voraus nach einem genauen Plan festgelegt werden.

Zu 2. Die Gemeinden, die öffentliche Schlachthäuser besitzen (Schlachthofgemeinden), sollen angehalten werden, auch die Verarbeitung von frischen, auch vorgekochten Knochen zu Speisefett selbst zu übernehmen. Auf den Schlachthöfen werden sich in der Regel zur Verarbeitung geeignete Autoklaven befinden; eventuell empfiehlt es sich, dort eine Anlage neu einzurichten. An Orten, in denen bereits selbst oder in unmittelbarer Nähe vom Kriegsausschuß konzessionierte Speiseknochenfettfabriken bestehen, soll die Verarbeitung frischer Knochen zu Speisefett nach Vereinbarung zwischen der Gemeinde und dieser Fabrik erfolgen. Kommt eine solche Vereinbarung auch nach Vermittlung des Kriegsausschusses für Öle und Fette nicht zustande, so ist die Entscheidung des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts anzurufen. An allen anderen Orten kann der oben gegebenen Anregung entsprechend verfahren werden.

II. Als Ansporn für die Durchführung der Sammlung vorgekochter Knochen aus den Haushaltungen, Gastwirtschaften usw. sowie für die Aufbringung größerer Mengen frischer Knochen aus den Schlachthöfen soll den Städten das aus diesen Knochenmengen gewonnene Fett zur Hälfte zur freien Verfügung ohne Anrechnung auf die von der Reichsstelle für Speisefette festgesetzte Fetttration überlassen werden, wenn die Städte, wie zu 1 angegeben, die Knochensammlung

in die Hand nehmen oder möglichst viel frische Knochen zu erfassen suchen und zur Verarbeitung bringen.

Zur Ablieferung an den Kriegsausschuß für Öle und Fette hat demnach lediglich die andere Hälfte des aus den erwähnten Knochen gewonnenen Fettes sowie ferner das Fett, das aus den in Konserven-, Wurstfabriken usw. anfallenden frischen Knochen gewonnen wird, zu gelangen. Die Meldepflicht besteht dagegen sowohl hinsichtlich der Knochen als auch des Fettes im vollen Umfang.

III. Die Landesfleischstellen sowie die Provinzialfleischstellen sind gehalten, sich mit den Gemeinden, denen die Speisefettgewinnung aus Knochen übertragen ist, in Verbindung zu setzen. Sie sollen unter Zugrundelegung der Schlachtungsziffern in den Bezirken der einzelnen Anlagen feststellen, ob eine entsprechende Menge frischer Knochen oder vorgekochter Knochen in frischem Zustand zur Ablieferung gelangt. Zu diesem Zwecke liegt den Landesfleischstellen die Aufgabe ob, die Zweckmäßigkeit der zur Durchführung der Sammlung angeordneten Maßnahmen sowie das Ergebnis dieser Maßnahmen nachzuprüfen und auf die Gemeinden in entsprechender Weise einzuwirken.

Die Landesfleischstellen werden insbesondere auch feststellen, ob eine ordnungsmäßige Buchführung über die gewonnenen Fettmengen erfolgt, und werden, wenn sich besondere Anlässe hierzu bieten, von dem Ergebnis ihrer kontrollierenden Tätigkeit dem Kriegsausschuß für Öle und Fette Mitteilung machen.

— Deutsches Reich. Bekämpfung des Ersatzmittelschwindels. (Mitteil. f. Preisprüfstellen 1917, S. 42.)

Von vielen Seiten ist angeregt worden, dem Ersatzmittelschwindel dadurch zu begegnen, daß eine allgemeine Konzessionspflicht für Ersatzmittel eingeführt würde. Diesen Anregungen ist bisher nicht entsprochen worden in erster Linie aus der Erwägung heraus, daß die Schaffung einer derartigen Zentralstelle für das Reich eine zu umfangreiche Organisation erforderlich machen würde, für die es besonders wegen des herrschenden Mangels an Nahrungsmittelchemikern außerordentlich schwer wäre, die nötigen Kräfte zu beschaffen. Einer Dezentralisation der Untersuchung, bei deren zweckmäßiger Organisierung allerdings viel Kräfte gespart werden könnten, stehen andererseits ebenfalls viele Schwierigkeiten entgegen. Eine gewisse Abhilfe wird durch die Schaffung der Auskunftsstelle für Ersatzmittel bei der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts geschaffen werden können. Im übrigen hat aber der Präsident des Kriegsernährungsamts schon in einem Rundschreiben an die Bundesregierungen auf die entschiedene Anwendung der bestehenden Gesetze und Verordnungen noch einmal hingewiesen, die ein wirksames Einschreiten gegen die Übelstände auf dem Ersatznahrungsmittelmarkte ermöglichen. Als Anhalt für die beteiligten Behörden sind dem Rundschreiben die im folgenden abgedruckten Richtlinien für die Bekämpfung auf dem Gebiete der Nahrungsersatzmittel und Erläuterungen zur Verordnung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 588) beigelegt:



# **1. Richtlinien für die Bekämpfung der Mißstände auf dem Gebiete der Nahrungsmittel.**

Die Ersatzmittel können in der gegenwärtigen Zeit nicht vollständig entbehrt werden; aber neben tauglichen und zu angemessenen Preisen angebotenen Ersatzmitteln finden sich eine große Anzahl völlig wertloser, vielfach unter hochtönenden Namen angebotener Erzeugnisse, die lediglich auf Ausbeutung der Notlage und der Leichtgläubigkeit der Käufer berechnet sind. Zur wirksamen Bekämpfung dieser Mißstände, die bereits auf Grund der bestehenden Gesetze und Verordnungen bei tatkräftigem Zugreifen mit Erfolg möglich sein wird, wird auf folgende Gesichtspunkte hingewiesen:

Neben dem Betrugsparagraphen des Strafgesetzbuchs und den Vorschriften des Nahrungsmittelgesetzes sind es hauptsächlich die nachstehend aufgeführten Kriegsverordnungen, die für eine wirksame Bekämpfung in Frage kommen:

Bekanntmachung gegen übermäßige Preissteigerung vom 23. Juli 1915 und 23. März 1916 (RGBl. 1915 S. 467; 1916 S. 183);

Bekanntmachung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 588);

Bekanntmachung über fetthaltige Zubereitungen vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 589);

Bekanntmachung über die äußere Kennzeichnung von Waren vom 18. und 26. Mai und vom 28. August 1916 (RGBl. S. 380, 422, 962);

Bekanntmachung zur Fernhaltung unzuverlässiger Personen vom Handel vom 23. September 1915 (RGBl. S. 603);

Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels vom 24. Juni 1916 (RGBl. S. 581).

Für die strafrechtliche Bekämpfung ist besonders auf die Verordnungen gegen übermäßige Preissteigerung und gegen irreführende Bezeichnung usw. hinzuweisen. Eine übermäßige Preissteigerung wird in den meisten der in Frage kommenden Fälle vorliegen, da es gerade der leichte und verhältnismäßig große Gewinn ist, der den Hauptanreiz zur Herstellung von Ersatzmitteln bietet. Sache der Preisprüfungsstellen ist es, die Preisfestsetzung sowohl hinsichtlich des Erzeugerpreises wie des Kleinverkaufspreises genau nachzuprüfen und alle Überschreitungen der zulässigen Preise unnachsichtlich zur Anzeige zu bringen. Da die meisten der Ersatzmittel der Verordnung über die äußere Kennzeichnung von Waren unterstellt sind (vgl. namentlich Bekanntmachung vom 28. August 1916, RGBl. S. 962), ist auch darauf zu achten, daß die Packungen die vorgeschriebenen Angaben über Hersteller, Inhalt, Preis usw. enthalten. Daneben kommt sodann vor allem die Bekanntmachung gegen irreführende Bezeichnung usw. vom 26. Juni 1916 in Betracht, die gerade in erster Linie zur Bekämpfung des Schwindels mit Ersatzmitteln bestimmt ist. Da anscheinend diese Verordnung noch nicht überall hinreichend bekannt ist und vielfach eine zu enge, den Absichten bei Erlass der Verordnung nicht völlig gerecht werdende Auslegung findet, sind in den anliegenden „Erläuterungen zur Verordnung gegen irreführende Bezeichnung usw.“ einige bei der Anwendung dieser Verordnung zu berücksichtigende Gesichtspunkte besonders hervorgehoben.

Von besonderer Bedeutung bei der Bekämpfung des Ersatzmittelschwindels ist es sodann, daß das Übel möglichst an der Wurzel gefaßt wird, indem vor allem der Hersteller ermittelt und gegebenenfalls zur Verantwortung gezogen wird. Die Polizeibehörden und die Preisprüfungsstellen werden es sich zur besonderen Aufgabe machen müssen, einen Überblick über diejenigen in ihrem Bezirke befindlichen Betriebe und Personen zu gewinnen, die sich mit der Herstellung von Ersatzmitteln befassen. Die Durchsuchung der Betriebsräume und die Einsicht der Bücher, wozu der § 3 der Verordnung über die äußere Kennzeichnung von Waren vom 18. Mai 1916 (RGBl. S. 380) und § 6 der Verordnung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (RGBl. S. 607) und 4. November 1915 (RGBl. S. 728) die Möglichkeit geben, sowie die Anwendung der Verordnung über Vorratserhebungen vom 2. Februar 1915 (RGBl. S. 54) werden in vielen Fällen wichtige Fingerzeige für die Frage geben, welche Stoffe zur Herstellung der Erzeugnisse verwendet werden, und ob der Verkaufspreis angemessen ist. Dabei ist auch darauf zu achten, ob nicht bereits die Beschaffung der Rohstoffe, wie dies nicht selten der Fall ist, auf verbotenen Wege erfolgt. Ergoben die Ermittlungen begründeten Verdacht einer strafbaren Handlung, so genügt es nicht, daß die Sache der Polizei oder Staatsanwaltschaft zur weiteren Verfolgung übergeben wird. Es muß nach Möglichkeit gleichzeitig dafür Vorsorge getroffen werden, daß der Beschuldigte nicht bis zur Urteilsfällung den Vertrieb der Waren fortsetzen und dadurch noch für eine unter Umständen recht erhebliche Zeit seinen unberechtigten Gewinn ziehen kann. Die Vorschriften der Verordnung zur Fernhaltung unzuverlässiger Personen vom Handel und der Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln usw. bieten die Möglichkeit, auch vor Abschluß des Strafverfahrens alsbald in einem vereinfachten Verfahren die Einstellung des Betriebes zu erzwingen.

Im Falle einer gerichtlichen Bestrafung ist darauf hinzuweisen, daß Geldstrafen in den nicht seltenen Fällen bewußter und grober Ausbeutung vielfach, selbst wenn mit Rücksicht auf die gemachten Gewinne auf die Höchststrafe erkannt wird, keine ausreichende Sühne sein werden, und daß auch ein Antrag auf Einziehung der Vorräte in allen Fällen vorsätzlicher Zuwiderhandlung, soweit er gesetzlich zulässig ist, angezeigt erscheint. Auch wird es seine Wirksamkeit nicht verfehlen, wenn von der Befugnis, die Verrückung auf Kosten des Schuldigen öffentlich bekannt zu machen (vergl. z. B. § 5 Abs. 4 der Verordnung gegen übermäßige Preissteigerung und § 5 Abs. 3 der Verordnung über die äußere Kennzeichnung von Waren vom 18. Mai 1916 [RGBl. S. 380]), ein möglichst ausgiebiger Gebrauch gemacht wird.

Soweit in den angeführten Verordnungen die Strafe der Einziehung vorgesehen ist, empfiehlt es sich, daß die Strafverfolgungsbehörden bereits im Ermittlungsverfahren von dem Recht der Beschlagnahme nach § 94 Str.P.O. einen tunlichst weitgehenden Gebrauch machen, um den weiteren Absatz der Erzeugnisse zu verhindern. Wenn ferner in geeigneten Fällen zur vorläufigen Festnahme (§ 127 Str.P.O.) geschritten wird, so

dürfte davon ebenfalls eine günstige Wirkung zu erwarten sein.

Endlich werden die zuständigen Stellen, namentlich die Preisprüfungsstellen, alsbald nach jeder Verurteilung, soweit dies nicht bereits vorher geschehen ist, dahin zu wirken haben, daß dem Verurteilten die Handelserlaubnis entzogen wird. Dabei ist für den nicht seltenen Fall, daß die Betroffenen den Wohnort wechseln und an einem anderen Orte ihr Geschäft von neuem versuchen, darauf zu achten, daß die zuständige Behörde des neuen Wohnorts entsprechend benachrichtigt wird.

Die Volkswirtschaftliche Abteilung des Kriegsernährungsamts hat eine Liste von Ersatzmitteln aufgestellt, die fortlaufend ergänzt wird und bereits jetzt die Ergebnisse der Untersuchung von einer größeren Anzahl Ersatzmittel enthält. Die Volkswirtschaftliche Abteilung des Kriegsernährungsamts, Berlin, Wilhelmstraße 70b, wird daher vielfach in der Lage sein, über Ersatzmittel, ihre Zusammensetzung und ihre Hersteller Auskunft zu geben. Zur Vereinfachung der Untersuchung der Ersatzmittel sowie zum Austausch von Erfahrungen auf diesem Gebiete wird die Volkswirtschaftliche Abteilung des Kriegsernährungsamts nach Fühlungnahme mit den Preisprüfungsstellen besondere Einrichtungen treffen, durch die namentlich erstrebt werden soll, daß mehrfache Untersuchungen desselben Mittels vermieden werden.

## 2. Erläuterungen zur Verordnung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (Reichs-Gesetzblatt S. 588).

Nach der Verordnung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 588) wird mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu 1500 M. oder mit einer dieser Strafen bestraft, wer Nahrungs- oder Genußmittel unter einer zur Täuschung geeigneten Bezeichnung oder Angabe anbietet, feilhält, verkauft oder sonst in den Verkehr bringt. Diese Verordnung ist dazu bestimmt, eine während des Krieges besonders stark empfundene Lücke in der Nahrungsmittelgesetzgebung auszufüllen und insbesondere der Ausbeutung des Publikums durch minderwertige, aber mit großem Geschick und Erfolg angepriesene sogenannte Ersatzmittel vorzubeugen. Da die Bestimmungen der Verordnung anscheinend noch nicht in allen geeigneten Fällen zur Anwendung gebracht werden, sei auf folgende Gesichtspunkte für die Auslegung hingewiesen:

1. Nach der ähnlich lautenden Vorschrift des § 10 Nr. 2 des Nahrungsmittelgesetzes wird mit Strafe bedroht, wer nachgemachte oder verfälschte Nahrungs- oder Genußmittel unter Verschweigung dieses Umstandes verkauft oder unter einer zur Täuschung geeigneten Bezeichnung feilhält. Die Anwendung dieser Bestimmung setzt voraus, daß das betreffende Erzeugnis im Verhältnis zu einem anderen, als normal oder echt geltenden Erzeugnisse als nachgemacht oder verfälscht erscheint. Eine solche Feststellung erfordert die Verordnung gegen irreführende Bezeichnung nicht. Ihr Anwendungsgebiet erstreckt sich danach insbesondere auf die zahlreichen neuen sogenannten „Ersatzmittel“, die nicht immer als Nachahmung

oder Verfälschung anderer Nahrungs- oder Genußmittel angesehen werden können.

2. Die Verordnung verbietet, Nahrungs- oder Genußmittel unter einer zur Täuschung geeigneten Bezeichnung anzubieten, feilzuhalten usw. Es ist danach weder der Nachweis einer Täuschungsabsicht, die allerdings in der Regel überdies vorliegen wird, noch die Feststellung erforderlich, daß überhaupt ein Käufer getäuscht worden ist. Die Frage, ob eine irreführende Bezeichnung oder Angabe vorliegt, kann daher nicht mit der Begründung verneint werden, daß erfahrene oder sorgfältig überlegende Käufer sich angesichts des herrschenden Mangels an Rohstoffen sagen werden, daß die Anpreisung nicht den Tatsachen entsprechen könne. Die Verordnung bezweckt vielmehr in erster Linie den Schutz jener breiten Schichten der Bevölkerung, die solche Erwägungen nicht anstellen, und gerade die tägliche Erfahrung zeigt, wie leicht die große Menge der Käufer dem Einfluß solcher geschickten Reklame unterliegt.

3. Vielfach sind schon die Namen der Erzeugnisse als irreführende Bezeichnung insofern anzusehen, als sie zu Unrecht auf bestimmte Eigenschaften hindeuten. Bezeichnet sich ein Erzeugnis, sei es durch seinen Namen, sei es auch durch irgendwelche Zusätze als Ersatzmittel, so wird zu prüfen sein, ob und inwieweit es jenes andere Produkt hinsichtlich seines Nähr- oder Genußwertes oder seines sonstigen besonderen Verwendungszweckes zu ersetzen geeignet ist. Wenn dabei auch nicht zu fordern ist, daß das Ersatzmittel das entsprechende echte Erzeugnis in jeder Hinsicht vollwertig ersetzen könne, so muß es doch jedenfalls die für den Verwendungszweck wesentlichen Eigenschaften haben.

4. Nicht nur irreführende Bezeichnungen, sondern auch irreführende Angaben anderer Art sind verboten. Die Verordnung ergreift also alle Arten von Angaben, gedruckte und mündliche, insbesondere auch Ankündigungen in den Geschäftsräumen, auf den Aufklebezetteln oder sonstigen den Waren beigefügten Drucksachen, Anzeigen in Zeitungen usw.

5. Fetthaltige Zubereitungen, die Butter oder Schweineschmalz zu ersetzen bestimmt sind, dürfen, abgesehen von Margarine und Kunstspeisefett, nach § 1 der Verordnung über fetthaltige Zubereitungen vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 589) nicht gewerbsmäßig hergestellt, feilgehalten, verkauft oder sonst in den Verkehr gebracht werden. Werden Zubereitungen ohne Verwendung von Fett hergestellt und als Ersatzmittel für Butter, Schmalz oder andere Fette in den Verkehr gebracht, so werden sie regelmäßig unter die Verordnung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln fallen, da die jetzt allein noch zur Verfügung stehenden Rohstoffe im allgemeinen nicht geeignet sind, das Fett hinsichtlich der dabei hauptsächlich in Betracht kommenden Verwendungszwecke zu ersetzen, und da Fette bisher künstlich nicht hergestellt werden können.

— Deutsches Reich. Auskunftsstelle für Ersatz-Nahrungsmittel. (Mitteil. f. Preisprüfungsstellen 1917, S. 44.)

Die Volkswirtschaftliche Abteilung des Kriegsernährungsamts hat an die Landes-, Provinz- und Bezirkspreisstellen am 3. März d. J. folgendes Rundschreiben gerichtet:

„Die mit unserem Rundschreiben vom 23. Oktober 1916 zur Erörterung gestellte Frage einer Dezentralisation der Untersuchungen der Ersatznahrungs- und Genußmittel hat verschiedenartige Beantwortung gefunden. Während sich ein großer Teil der befragten Stellen im Einvernehmen mit den in Betracht kommenden Untersuchungsämtern zur Übernahme der Untersuchung bestimmter Gruppen bereit erklärt hat, wird an anderen Stellen Wert darauf gelegt, weiter wie bisher mit der Untersuchung sämtlicher Gruppen sich zu befassen. Ganz allgemein ist aber der Gedanke, überflüssige Untersuchungen zur Ersparung der Arbeitskraft der an sich viel beschäftigten Nahrungsmittelchemiker zu vermeiden, als dringend erwünscht begrüßt worden. Mit Rücksicht darauf, daß sich einer Dezentralisierung der Untersuchungen auch Gründe administrativer Art entgegenstellen (Kostenfrage usw.), wird daher zurzeit von einer Weiterverfolgung einer solchen Organisation abgesehen. Dagegen wird dem allseitig gewünschten Ziele der Vermeidung überflüssiger Untersuchungen in folgender Weise entsprochen werden können:

Bei der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts wird eine Auskunftsstelle eingerichtet, an die von jedem staatlichen oder städtischen Nahrungsmitteluntersuchungsamt sowie von den etwa erforderlichenfalls seitens einzelner Preisstellen mit der Untersuchung von Ersatznahrungs- und -Genußmitteln beauftragten privaten Chemikern 1. sofort bei Einleitung einer Untersuchung Nachricht von dieser Tatsache unter Angabe des Herstellers (soweit bereits bekannt), des Verkäufers sowie der Bezeichnung des Ersatzmittels zu senden ist. Diese Stelle sammelt alle derartigen Mitteilungen und teilt dem Einsender umgehend, auf Wunsch telegraphisch mit, ob und wann das betreffende Ersatzmittel bereits von anderer Seite untersucht worden ist. Ist das nicht der Fall, erhält also die mit der Untersuchung beauftragte Stelle keine Nachricht oder legt die Stelle trotz der vorliegenden Untersuchung, über die sie entweder von der Auskunftsstelle unmittelbar Mitteilung zugesandt erhält oder aber von den betreffenden Untersuchungsstellen einzufordern in der Lage ist, doch Wert auf eine nochmalige Untersuchung — namentlich beim Vorliegen des Verdachts einer Änderung der Zusammensetzung — so teilt das Untersuchungsamt 2. den Befund der Prüfung nach Abschluß der Untersuchung der Auskunftsstelle ebenfalls mit. Empfehlenswert ist es, daß das Untersuchungsamt, wenn sich der Hersteller nicht im Bezirke des Amtes befindet, auch mit dem Untersuchungsamt des Bezirkes, in dem der Hersteller seinen Betrieb hat, wegen etwaiger früherer Untersuchung oder wegen einer Kontrolluntersuchung in Verbindung setzt. 3. Auch von dieser Untersuchung im Herstellungsbezirk würde der zentralen Auskunftsstelle in der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts Nachricht zu geben sein.

Auf diesem Wege wird es möglich sein, dem Ersatzmittelschwindel wesentlich besser als bisher entgegenzutreten, da man die Veränderung des Namens sowie der Zusammensetzung eines Mittels weit besser wie bisher zu kontrollieren in der Lage sein wird. Vor allem aber werden durch diesen Auskunftsdienst

Doppel- und mehrfache Untersuchungen, die jetzt stattfinden, soweit sie nicht zur Kontrolle nötig sind, überhaupt überflüssig werden. Wir bemerken dabei, daß bei diesem Auskunftsdienst jede Förmlichkeit und jede überflüssige Schreibarbeit vermieden werden muß, daß also lediglich formularmäßig die Mitteilungen von beiden Seiten unmittelbar an die in Betracht kommenden Stellen zu erfolgen haben.

Durch ein Rundschreiben an die Bundesregierungen hat der Präsident des Kriegsernährungsamts diesen nahegelegt, die staatlichen und städtischen Untersuchungsämter auch ihrerseits zu veranlassen, sich diesem Auskunftsdienste anzuschließen. In den „Mitteilungen für Preisprüfungsstellen“ wird näheres über die Einrichtung mitgeteilt werden.

Die Anfänge einer derartigen Auskunftsstelle gehen, wie namentlich den größeren Preisprüfungsstellen bekannt ist, auf längere Zeit zurück und haben bereits in vielen Fällen durch die angefertigten vertraulichen Zusammenstellungen gute Dienste geleistet. Wenn nunmehr sämtliche beteiligten Stellen im Deutschen Reiche von der Zentralisierung des Auskunftsdienstes zweckentsprechend Gebrauch machen, so wird voraussichtlich eine weit wirksamere Bekämpfung des Ersatzmittelschwindels, als bisher, erreicht werden.

Die Preisprüfungsstellen werden zweckmäßig in allen Fällen, wo Prüfungen von Ersatzmitteln in Frage kommen, zunächst sofort telegraphisch oder brieflich bei der Auskunftsstelle für Ersatznahrungsmittel bei der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts, Berlin W. 8, Wilhelmstraße 70 b, anfragen, ob bereits Material über das betreffende Ersatzmittel vorliegt. Darauf wird die Auskunftsstelle umgehend das ihr vorliegende Material zur Verfügung stellen. Genügt die Auskunft nicht, wird also eine Untersuchung für nötig erachtet, die zweckmäßig nicht nur an dem Betriebs-, sondern auch an dem Herstellungsort des Mittels stattfinden wird, so wird von der Einleitung der Untersuchung der Auskunftsstelle in Berlin von beiden Stellen sofort Mitteilung zu machen, nach Abschluß der Untersuchung aber ebenfalls der Auskunftsstelle Nachricht zu geben sein“.

## Rechtsprechung.

— **Höchstpreisfestsetzung. Höchstpreise dürfen unter keinen Umständen überschritten werden.** Entscheidung des Reichsgerichts 1. Strafs. v. 4. Januar 1917 — 1 D. 490. 16. —

Aus den Gründen:

Zutreffend geht das den Angeklagten bestrafende Urteil der Strafkammer davon aus, daß der Angeklagte, der in München dort befindliche Kartoffeln zu einem höheren Preise als dem vom bayerischen Staatsministerium des Innern für Bayern festgesetzten Höchstpreise gekauft und abgenommen hat, nicht um deswillen berechtigt gewesen sei, den Höchstpreis zu überschreiten, weil die von ihm gekauften Kartoffeln zur Ausfuhr in die Schweiz bestimmt waren und die zur Ausfuhr erforderliche Erlaubnis erteilt war. Die Höchstpreisfestsetzung ergreift, wie bereits in den Urteilen des erkennenden Senats vom 1. Mai 1916 und 21. September 1916 (1 D. 160. 16 und 1 D. 327. 16) dargelegt ist, unterschiedslos die davon betroffene Ware, solange sie sich in

dem Bezirke befindet, für den der Höchstpreis festgesetzt worden ist. Das Gesetz unterscheidet nicht, welche wirtschaftliche Bedeutung der Kauf für den Käufer hat und aus welchem Beweggrunde er kauft, also auch nicht, ob er für eigene oder fremde Rechnung kauft und zu welchem Zwecke er kauft, und es ist schlechthin unzulässig, aus dem angeblichen Zwecke des Gesetzes oder gar wegen einer neuen, bei Erlaß des Gesetzes nicht vorgesehenen Gestaltung der Verhältnisse Ausnahmen von dem allgemeinen gesetzlichen Verbot der Höchstpreisüberschreitung rechtfertigen zu wollen. Läge wirklich ein dringendes Bedürfnis vor, solche Ausnahmen zuzulassen, so könnte dem nur durch eine Änderung des Gesetzes abgeholfen werden, aber nicht durch Nichtanwendung des bestehenden Gesetzes auf Tatbestände, die nach seinem zweifelfreien und deshalb einer Auslegung gar nicht fähigen Wortlaute davon betroffen werden. Richtig ist, daß durch die Höchstpreisfestsetzung die Preise der notwendigen Lebensbedürfnisse auf erträglicher und der breiten Masse des Volkes erreichbarer Höhe gehalten werden sollen und daß die Strafdrohung des Höchstpreisgesetzes diesen Erfolg sichern soll: die Bestrafung der einzelnen Höchstpreisüberschreitung ist aber nicht von dem Nachweise abhängig gemacht, daß gerade durch sie eine vom Gesetz gemißbilligte Preissteigerung bewirkt worden ist, eine Anforderung, die den Zweck des Gesetzes einfach vereitelt hätte, sondern man hat zu dem durchgreifenden Mittel gegriffen, jede Höchstpreisüberschreitung unter Strafe zu stellen. Dabei hat sich der Richter zu bescheiden, und wenn im Einzelfalle auch erweislich wäre, daß er der Allgemeinheit nicht schädlich oder sogar nützlich gewesen ist, so muß das für die Schuldfrage jedenfalls außer Betracht bleiben. Deshalb ist auf das nicht einzugehen, was der Verteidiger über die volkswirtschaftliche Bedeutung der den Gegenstand der Anklage bildenden Kartoffelankäufe und der Ausfuhr der aufgekauften Kartoffeln ausführt.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Joest, E., Einige Bemerkungen zur Rotzfrage. S.-A. aus der Zeitschrift für Infektionskrankheiten, parasitäre Krankheiten und Hygiene der Haustiere. 18. Band, 4/5. Heft, 1917. Verlag von Richard Schoetz, Berlin.

— Weltzel, A., Maßanalytische Bestimmung des Chlors in Lebensmitteln usw. ohne Veraschung der Stoffe auf nassem Wege. Arbeiten aus dem Kaiserlichen Gesundheitsamt. Band 50, Heft 4, 1917. Verlag von Julius Springer, Berlin.

— Jahresbericht der städtischen Schlacht- und Viehhofdirektion Freiburg im Breisgau für das Jahr 1916.

— Bergman, Arvid, M., A Review Of The Frozen And Chilled Trans-Oceanic Meat Industry. By Order Of The Swedish Government. Uppsala & Stockholm, Almqvist & Wiksells Boktryckeri-A.-B. (I. Distribution).

— A Magyar Királyi, Állatorvosi Főiskola Évkönyve. Az 1915/1916. Tanévről. (Az Intézet Fennállásának CXXIX., Mint Főiskolának XVII. Éve). Annales Hungaricae Regiae Academiae Veterinariae. De Anno Scholastico 1915/16. (Ab Instituto Condito CXXIX-o, Academiae Vero Anno XVII-o). Budapest 1916.

## Kleine Mitteilungen.

— Über den Bau der Tuberkelbazillen und ihren Abbau im Organismus sprach in der Sitzung der vereinigten ärztlichen Gesellschaften in Berlin am 28. März d. Js. Bergel (D. m. W. 18). Der Abbau, den Lymphozyten am Tuberkelbazillus vollziehen, geschieht in der Weise, daß zunächst die Hülle, dann die Zwischenschicht zwischen Umhüllung und Körnchen verschwindet. Der noch vorhandene Rest ist dann nicht mehr mit Karbolfuchsin, sondern nach Gram darzustellen. Aber auch wenn diese Muckschen Granula nicht mehr darzustellen sind, finden sich noch zarte Stäbchen, die den letzten Überrest der Bazillen darstellen. Der Abbau der Tuberkelbazillen in dieser Weise findet sich sowohl bei tuberkuloseempfindlichen wie bei tuberkulosenichtempfindlichen Tieren, so daß die Lymphzellen eine spezifische Waffe gegen Tuberkelbazillen sind.

— Toxisches Exanthem und vorübergehende Nierenschädigung nach Tannalbinverabreichung beobachtete Fischl, Wien (M. Kl. 12, Ref. D. m. W. 17). Bei einem Patienten traten nach Tannalbinverabreichung starkes Exanthem an Rumpf, Gliedern und im Gaumen, Ödem der Augenlider, heftige Kopfschmerzen sowie Eiweiß im Urin auf. Vermutlich handelt es sich um ähnliche Schädigungen, wie sie Pick und Obermeyer nach Verabreichung von jodierten Eiweißverbindungen aufreten sahen.

— Untersuchungen von Panseninhalten wurden im Chemischen Untersuchungsamt der Stadt Dresden ausgeführt, über die A. Beythien, H. Hempel, P. Pannwitz und E. Spreckels in der Zeitschrift für Untersuchung der Nahrungsmittel, Bd. 32, Heft 7 berichten. Die drei dem Schlachthofe und der Verwertungsanstalt entstammenden Proben, von denen zwei ein feines trocknes Pulver darstellten, während die dritte sich noch im ursprünglichen feuchten Zustande befand, bestanden nach der mikroskopischen Prüfung in der Hauptsache aus zerkleinerten Gramineenfäsern und -spelzen (Stroh, Heu), hingegen konnten unveränderte Stärkekörner in ihnen nicht nachgewiesen werden. Offenbar handelte es sich, nach dem Geruche der feuchten Probe zu schließen — die getrocknete Substanz war nahezu geruchlos — um die schwerer verdaulichen Anteile des Rauhfutters aus dem Magen von Wiederkäuern. Der Wassergehalt wurde bei der feuchten Probe zu 71,96 Proz., bei den getrockneten Proben zu 5,67 Proz. und 18,46 Proz. ermittelt. Im übrigen ergab die chemische Analyse für die in Betracht kommenden Stoffe folgende Befunde, welche zur Erlangung einer gemeinsamen Grundlage auf einen Wassergehalt von 10 Proz. umgerechnet worden sind.

	I.	II.	III.
Wasser . . . . .	10,00 Proz.	10,00 Proz.	10,00 Proz.
Robprotein . . . . .	10,13 "	11,29 "	11,67 "
darin Reineiweiß . . . . .	9,18 Proz.	9,75 Proz.	10,37 Proz.
" Verdauliches Reineiweiß . . . . .	2,17 "	2,64 "	2,91 "
" Unverdauliches " . . . . .	7,01 "	7,11 "	7,46 "
Rohfett . . . . .	3,80 Proz.	3,73 Proz.	4,41 Proz.
Stickstofffreie Extraktstoffe . . . . .	30,40 "	27,75 "	27,05 "
darin Stärke . . . . .	0,20 Proz.	0 Proz.	0,05 Proz.
" Dextrin . . . . .	1,41 "	1,81 "	1,52 "
" Zucker . . . . .	0 "	0 "	0 "
Rohfaser . . . . .	32,24 Proz.	35,35 Proz.	34,76 Proz.
Asche . . . . .	13,43 "	11,88 "	12,11 "
darin Sand . . . . .	3,05 Proz.	2,96 Proz.	3,12 Proz.

Von der bisweilen üblichen Berechnung des Stärkewertes, der in einwandfreier Weise nur auf Grund eines praktischen Ausnutzungsversuches am lebenden Tiere bestimmt werden kann, wurde Abstand genommen. Der Gehalt an Futterwertseinheiten — 58,26—57,79—59,21 — zeigt aber immerhin, daß eine Verwendung des Futtermittels nicht aussichtslos ist.

— **Anzeigepflicht und Organisation des Unterrichts in der Hygiene als notwendige Maßnahmen bei der Bekämpfung der Tuberkulose** fordert mit Recht Karl Franz, Wien (W. m. W. 7). Franz hält eine gesetzlich angeordnete Anzeigepflicht ausnahmslos über alle an ansteckungsfähiger Tuberkulose Leidende, nicht nur über Tuberkulose-todesfälle für notwendig. Eine weitere wichtige Maßnahme in der Tuberkulosebekämpfung sieht er in der Erziehung der Bevölkerung in der Hygiene, die die Grundlage für die Abwehr der Tuberkulose bilde. Die Erteilung des Unterrichts in der Hygiene hätte systematisch schon in der Volksschule zu beginnen, in den Bürger- und Mittelschulen sollte die Hygiene mit besonderer Berücksichtigung der Tuberkulosebekämpfung als obligater Gegenstand in den Lehrplan aufgenommen werden. Als Ergänzung des Schulunterrichts kommen dann öffentliche, von den Volksbildungsvereinen veranstaltete populäre Vorträge über die Gesundheitspflege berührende Themen in Betracht, die zumindest den ärmeren Volksschichten unentgeltlich zugänglich gemacht werden müßten.

— **Der Begriff Pseudoleukämie** ist, wie Minkowski im Breslauer medizinischen Verein vortrug (D. m. W. 19), heute nicht mehr haltbar, er umfaßt gänzlich verschiedene Krankheitsbilder. Man kann, entsprechend der myeloiden und lymphatischen Leukämie, eine myeloide und lymphatische „Aleukämie“ unterscheiden, wenn zwar die Zahl der weißen Blutzellen nicht vermehrt, aber die Beteiligung der einzelnen Arten in typischer Weise verändert ist. Es scheint, daß die lymphoide Leukämie ein aleukämisches Vorstadium hat. Minkowski demonstrierte vier Patienten, die sich unter dem Sammelbegriff

„Pseudoleukämie“ außerordentlich voneinander unterscheiden; im einzelnen stellten sie dar: a) Bantische Krankheit (Splenomegalie, Anämie, Leukopenie), b) Milztumor mit hämolytischem Ikterus, c) Drüsenpakete, besonders am Halse, ohne Vermehrung der Leukozyten, sehr wenig Lymphozyten, sehr viel eosinophile Zellen: Hodgkinsche Krankheit. (Eine exstirpierte Drüse bietet anatomisch das Bild der Lymphogranulomatose.) d) Ähnliches Krankheitsbild mit dem anatomischen Befunde der Tuberkulose.

— **Experimentelle Untersuchungen zur endogenen Infektion des Dünndarms** führten H. Hahn, L. Klocman und E. Moro (Jb. f. Kindhlk. 84, H. 1) aus. Die Versuche wurden angestellt an jungen Meerschweinchen, Kaninchen und Hunden zu der Frage, welche Faktoren zum Auftreten von Bakterien im Dünndarm führen. Der Dünndarm des Meerschweinchens erwies sich gegenüber Reizmitteln als sehr resistent. Bei Kaninchen und Hunden ließen sich durch Zufuhr von Essigsäure Durchfälle erzielen, bei denen es zu einer endogenen Infektion der untersten Dünndarmabschnitte kommt. In den Versuchen mit Podophyllin kam es bei Kaninchen zu einer kompletten Dünndarminfektion. Stark positiv fielen die Zuckerversuche aus, gleichgültig, welche Zuckerart genommen wird, und ebenfalls die Überhitzungsversuche. Es traten mit Gewichtsstürzen verbundene Durchfälle auf, und die Magendarmschleimhaut zeigte überall das Bild der entzündlichen Reaktion. In diesen Versuchen war die endogene Infektion des Dünndarms eine komplette.

— **Zur Kenntnis des Riesenzellensarkoms.** Den Ausgang der Untersuchungen von Ribbert-Bonn (Frankf. Zschr. f. Path. 20, H. 1) bildete ein mit multiplen glattwandigen Zysten durchsetztes Riesenzellensarkom der Skapula. Die Zysten entstehen aus Blutungen, die im Gegensatz zu den malignen Osteosarkomen wegen des lockeren Baues leicht eintreten. Das Blut wird verflüssigt, und ringsum wandelt sich das Tumorgewebe in ein faseriges definitives Bindegewebe um. Diese Umwandlung ist auch sonst im

Riesenzellensarkom zu beobachten und unterscheidet den Tumor von den anderen Osteosarkomen. Auch die Knochenneubildung in ihm erlangt definitiven Charakter, der sich auch darin ausprägt, daß manche Blutungen von dem in definitiver Metamorphose begriffenen Tumorgewebe organisiert werden. Das Riesenzellensarkom ist ein Tumor des Knochen resorbierenden Gewebes.

— **Perkaglyzerin und Tego-Glykol.** Das chemisch zwischen Alkohol und Glycerin stehende Glykol (unter dem Namen Tego-Glykol) ist nach den Feststellungen von Felix Mendel, Essen (Ther. d. Gegenw. 2) ein geeigneter Glycerinersatz. Es ist als Gleit- und Konservierungsmittel, für die Behandlung von Haut, Schleimhaut und Wunden, zur rektalen Anwendung geeignet. Für seine Indikation werden genauere Einzelschriften gegeben.

— **Zur Frage der Bazillenträger** sprach in der Sitzung der Hygienischen Sektion der Breslauer medizinischen Vereine Scheller (D. m. W. 18). Bezüglich der Diphtherie kann man während des Krieges eine Steigerung der Morbiditäts- und der Mortalitätskurve feststellen. Es wird spät oder zu spät ärztliche Hilfe in Anspruch genommen, dadurch kommt eine Häufung der schweren Fälle und eine Steigerung der Sterblichkeit zustande. Der Grund hierfür liegt wohl nicht in einer mangelhaften ärztlichen Versorgung der Bevölkerung infolge des Kriegszustandes, sondern in der geringen Entschlußfähigkeit der Mütter. Die größere Anhäufung der Kinder in Krippen usw. trägt auch zur Weiterverbreitung viel bei. Der prophylaktischen Anwendung von Diphtherieserum in Epidemiezeiten steht Scheller skeptisch gegenüber, da sie nur begrenzte Zeit wirksam ist und eine Wiederholung nicht angängig ist. Hingegen hat sich als äußerst wichtig erwiesen die Ausmerzungen der Bazillenträger. Eine Epidemie in einem Ersatzbataillon konnte trotz strengster Durchführung verschiedener Maßnahmen erst dann zum Erlöschen gebracht werden, als man aufs sorgfältigste alle Bazillenträger ausgesondert hatte — und zwar ohne Schlußdesinfektion! Im klinischen Sinne ist die Diphtherie keine einheitliche Erkrankung, es gibt bei positivem bakteriologischem Befunde auch leichte und leichteste Fälle. In Familien empfiehlt sich eventuell die prophylaktische Serumbehandlung von Geschwistern. Die Desinfektion darf nicht nur die Rachenhöhle, sondern muß auch die Nase betreffen. Die Nasenhöhle beherbergt Diphtheriebazillen auch nach Überstehen von Rachendiphtherie; deshalb ist die Untersuchung der Nase in allen Fällen zu fordern.

— In einer Übersicht über die letztjährigen therapeutischen Neuheiten schreibt Prof. Rabow, Bern (Chem. Ztg. 40) u. a. folgende sehr bemerkenswerten Sätze: Im übrigen begegnen wir nur einer großen Anzahl von neuen Namen für schon länger bekannte Mittel, und es wimmelt von zum Teil ganz überflüssigen Ersatzpräparaten. Eine einzige Firma hat es in ihrem Produktionseifer fertiggebracht, 44 neue Bezeichnungen für ältere, häufig gebrauchte Mittel und Spezialitäten zu schaffen. Gegen einen derartigen Mißbrauch kann nicht genug angekämpft werden. Desgleichen muß auch erneut auf die Gefahr hingewiesen werden, die durch Verwechslung wegen der ähnlich klingenden Namen ganz verschiedener Mittel entstehen kann. Auf diesen wunden Punkt hatte ich schon zu wiederholten Malen aufmerksam gemacht, leider aber ohne Erfolg. Wenn schon, wie ein erst kürzlich in Hamburg vorgekommener Fall warnend zeigt, ein 1½-jähriges Kind ums Leben gekommen ist, das statt des ihm verordneten Santoninpulvers Strychnin erhalten hatte, was soll man da erst von den folgenden, doch sehr viel leichter zu verwechselnden Bezeichnungen erwarten:

Asfeiryl — Asferrin — Aspirin,  
Chinorol — Chinosol,  
Choleval — Chlorival,  
Cymarin — Cymasin,  
Dermotherma — Thermoderma,  
Eumecol — Eumenol,  
Euresol — Eusclerol,  
Kavakavin — Kavakarin,  
Laudanon — Laudanum,  
Laudopan — Lausofan,  
Lysol — Xysol,  
Margol — Mergal,  
Muthol — Menthol,  
Nirvanol — Nirvenol,  
Somnol — Somnal,  
Sulfurol — Sulfucrol,  
Taeniol — Taenisol,  
Toramin — Tolamin,  
Veroform — Xeroform,  
Veropyria — Vesopyrin.

Die vorstehende Liste könnte noch erheblich verlängert werden. — Es ist jedoch schon aus den angeführten Beispielen zur Genüge zu ersehen, bis zu welcher Grenze der angedeutete Unfug gediehen ist. Abhilfe erscheint hier dringend geboten.

## Tagesgeschichte.

**Ehrentafel.**

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse

wurden ausgezeichnet:

Heinrich Lütje (Oberstabsveterinär im Ulanen-Rgt. Nr. 20).  
Otto Amhoff (Oberstabsveterinär in Ulm a. D.).  
Dr. Albert Ammelounx (Stabsveterinär bei der Militär-Lehrschmiede in Berlin).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

- Rudolf Walz, Oberveterinär (Stadttierarzt in Pfullingen).  
Joseph Gillrath, Veterinär (Tierarzt aus M.-Gladbach).  
Wilhelm Heuer, Feldhilfsveterinär (Studier. d. Tierärztl. Hochschule Hannover).  
Arthur Dietz sen., Stabsveterinär (Tierarzt in Frankfurt a. M.).  
Dr. Eugen Dietz, Oberveterinär (Tierarzt in Frankfurt a. M.).  
Dr. Hans Kuppelmayr, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Metz).

**Berichtigung:**

Statt Veterinär Johannes Fetting (Tierarzt in Wolgast) ist in Z. f. Fl. u. M., Nr. 18 zu lesen: Stabsveterinär

— **Auszeichnung:** Dem Verlagsbuchhändler Martin Oldenbourg in Berlin-Neubabelsberg, Inhaber der Verlagsbuchhandlung von Richard Schoetz in Berlin, ist der Preußische Kronenorden III. Kl. verliehen worden.

— **Veterinäre. Kriegsministerium. Allgemeines Kriegs-Departement.** Nr. 3449/5. 17. A. 3. Berlin, den 4. Juni 1917.

Zur Beförderung dürfen vorgeschlagen werden: Beurlaubtenstand (einschließlich Ersatzreserve):

zum Stabsveterinär;

auf Grund der Ziffer 174 der Militär-Veterinär-Ordnung die Oberveterinäre, die ein Oberveterinärpatent vom Jahre 1910 oder früher besitzen, mindestens drei Monate während des gegenwärtigen Krieges im Heeresdienst gestanden und

- a) ein Lebensalter von 40 Jahren überschritten haben oder
- b) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört und ein Lebensalter von 35 Jahren überschritten haben.

Die mit Erlaß vom 8. März 1917 — Nr. 2801/2. 17. A 3 — bekanntgegebenen Beförderungsbestimmungen sind hiernach unter A 2 c 2 zu ändern.

I. V.: Frhr. v. Schoenaich.

— **Zur Nachfolge Hofers.** Der a. o. Professor in Heidelberg Dr. L. Lauterborn hat, wie die M. t. W. nunmehr mitteilt (vergl. H. 15, S. 239 der Zeitschr. f. Fl. u. M.), den Ruf der tierärztlichen Fakultät der Münchener Universität als Ordinarius für Zoologie und Fischkunde sowie als Vorstand der Biologischen Versuchsstation für Fischerei an Stelle des Professors Dr. Hofer abgelehnt.

— **Mahn †.** Der Leiter des Veterinärwesens in Norwegen Ole Olsen Mahn ist am 16. Mai in Kristiania gestorben.

— **Vertretung des deutschen Kriegsernährungsamts in Wien.** An Stelle des zum Wirtschaftsstaße der deutschen Militärverwaltung in Ru-

mänien übernommenen Königlich Bayerischen Regierungsrats Decker ist der Königlich Preussische Regierungsrat Dr. Freiherr von Nordeck zur Rabenau zum Bevollmächtigten des Kaiserlich Deutschen Kriegsernährungsamts beim K. K. Amt für Volksernährung in Wien ernannt worden.

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Errichtung einer Anlage zur Verwertung der Abfälle wurde beschlossen in M.-Gladbach (Kosten ca. 15 000 M), einer Gefrieranlage in Dortmund (Kosten 250 000 M), einer Knochenentfettungsanlage in Osnabrück. Erweiterungsbau (Rindschlachthalle) wurde beschlossen in Sagan (Kosten ca. 8000 M).

— **Weibliche Dozenten.** Die Zahl der weiblichen Lehrkräfte an der Hochschule für Frauen in Leipzig hat von Semester zu Semester zugenommen. Gegenwärtig sind neben zahlreichen Universitätsprofessoren bereits 12 Frauen als Dozentinnen an der Anstalt tätig. Ihre Lehraufträge erstrecken sich auf Erziehungskunde, Krankenpflege, Volkswirtschaftslehre, Sozialpolitik, Chemie, Bakteriologie und Kunstgeschichte.

— **Beim Versand von geschlachtetem Geflügel zu beachten.** Es ist, wie die Mitt. d. Kriegsernährungsamts berichten, in der letzten Zeit wiederholt beklagt worden, daß geschlachtetes Geflügel — insbesondere Enten und Gänse, wenn sie auf weitere Strecken versandt wurden — in verdorbenem Zustande am Bestimmungsort ankamen. Das liegt, wie jeder tierärztliche Sachverständige weiß, natürlich daran, daß die Tiere wie in Friedenszeiten unausgenommen mit allen Eingeweiden verschickt wurden. Es wurde von den Versendern nicht beachtet, daß heute der Eisenbahntransport nicht so regelmäßig und vor allem nicht so schnell vor sich geht, wie in Friedenszeiten. Deshalb kann nur geraten werden, das geschlachtete Geflügel vor der Versendung auf längere Strecken auszunehmen. Die Därme sind für den Empfänger wertlos, für den Transport ein unnützer und kostspieliger Ballast, für den Züchter aber, wie auch jedem Landwirt bekannt ist, ein sehr brauchbares Schweinefutter.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Brinkop in Lüneburg. — Das Ritterkreuz 1. Kl. d. Württ. Friedrichsordens: dem Stabsveterinär Fritz Giese, Schlachthofdirektor in Zoppot, und dem Oberveterinär Rudolf Walz, Stadttierarzt in Pfullingen. — Das Ritterkreuz 2. Kl. m. Schwertern des Bad. Ordens vom Zähringer Löwen: dem Veterinär der Res. Dr. Ludwig Banspach, Polizeitierarzt in Hamburg.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. Juli 1917.

Heft 20.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln.\*)

Von

Veterinärarzt **Bockelmann**,  
Schlachthofdirektor in Aachen.

Als Nebenprodukte der Schlachtung gelten im allgemeinen alle diejenigen Teile der Schlachttiere, welche nach der gewerbsmäßigen Ausschachtung neben dem Hauptprodukt, nennen wir es kurz das Fleisch — wie es sich aus dem Schlachtgewicht ergibt —, übrig bleiben, soweit eine Verwertung derselben möglich ist. Wenn wir es früher nicht gewußt, oder doch nicht genügend gewürdigt haben, so hat uns der Krieg darüber belehrt, daß sozusagen alle Teile der geschlachteten Tiere eine nutzbringende Verwertung zulassen. Für meine heutigen Ausführungen kommen entsprechend dem mir gestellten Thema nur diejenigen Teile in Betracht, welche sich unmittelbar oder aber nach sachgemäßer Bearbeitung als menschliche Nahrungsmittel eignen.

Als solche sind zu nennen:

Die Haut — bei Schweinen ganz, bei Rindern und Kälbern die Haut des Kopfes und der Unterfüße und bei Schafen diejenige der Unterfüße — nachdem mittels Abbrühens die Borsten bzw. Haare entfernt worden sind. Das Blut, der Kopf mit Gehirn, Speicheldrüsen und Zunge, Herz und Lunge, Leber,

\*) Vortrag, gehalten am 21. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.

Bauchspeicheldrüse, Milz, der ganze Magen-Darmkanal und die Nieren, sowie das Gekröse und das Netz mit dem eingeschlossenen Fett. Bei Kälbern und jungen Rindern kommt außerdem noch die Thymusdrüse und bei Kühen das Euter in Betracht. Den Blättermagen der Rinder halte ich persönlich nicht für geeignet, da der ihm anhaftende durchdringende Eingeweidegeruch nicht ganz zu beseitigen ist und auch in dem fertigen Erzeugnis wiederkehrt.

Mit Ausnahme der Rinderzunge, der Thymusdrüse der Kälber und des Gekrös- und Netzfettes, vielleicht auch der Kalbsleber, werden alle diese Teile zweckmäßig zur Wurstbereitung verwandt.

Den von mir ermittelten Gewichtsmengen der genannten Teile, welche wir der Einfachheit halber das Wurstgefälle nennen wollen, sind Tiere mittleren Gewichtes und Nährzustandes zugrunde gelegt worden, und es ergeben sich, in Pfunden ausgedrückt, folgende Ziffern:

1. Rind, Schlachtgewicht 350 Pfund.	
Blut . . . . .	22,8 Pfund
Ausgelöste Weichteile des gebrühten Kopfes einschließlich Gehirn . . . . .	8,0 "
Pansen, Netz- und Labmagen (gebrüht) . . . . .	12,1 "
Leber und Bauchspeicheldrüse . . . . .	9,8 "
Herz, Lunge mit Luftröhre und Schlund . . . . .	10,2 "
Nieren und Gekrösdrüsen . . . . .	2,5 "
Euter . . . . .	6,0 "
Gebrühte Fußhaut, Sehnen und Ausschnitt (Stichstelle) . . . . .	2,9 "
zusammen	74,3 Pfund.



2. Schwein, Schlachtgewicht 150 Pfund.	
Blut . . . . .	3,45 Pfund
Herz, Leber, Lunge, Zunge und Nieren . . . . .	6,— "
Magen, Milz und Bauchspeicheldrüse . . . . .	4,20 "
Gehirn, Rückenmark und Ausschnitt . . . . .	0,50 "
zusammen 14,15 Pfund	

3. Kalb, Schlachtgewicht 60 Pfund.	
Blut . . . . .	2,5 Pfund
Ausgelöste Weichteile des Kopfes einschließlich Gehirn und Zunge	3,7 "
Herz und Lunge mit Luftröhre und Schlund . . . . .	2,6 "
Magen und Darm mit Gekröse .	2,4 "
Gebrühte Haut und Sehnen der Füße . . . . .	1,3 "
zusammen 12,5 Pfund	

4. Schaf, Schlachtgewicht 32 Pfund.	
Blut . . . . .	1,125 Pfund
Herz, Leber, Lunge mit Luftröhre und Schlund . . . . .	2,252 "
Ausgelöste Weichteile des Kopfes einschließlich Gehirn und Zunge	0,375 "
Magen, Milz und Bauchspeicheldrüse . . . . .	2,0 "
zusammen 6,250 Pfund	

In dieser Aufstellung sind die Därme der Rinder, Schweine und Schafe, sowie Labmagen der Kälber nicht berücksichtigt worden, weil sie zwar für Nahrungszwecke, aber nicht als eigentliche Nahrungsmittel Verwendung finden.

Ich komme hierauf später noch zurück.

Das Blut wird zwar zweckmäßig gleich nach der Gewinnung handwerksmäßig geschlagen oder gerührt, das dabei gewonnene Fibrin darf aber keinesfalls, wie das früher allgemein üblich war, als Schlachtabfall betrachtet werden, es muß vielmehr sorgfältig gesammelt und, da es reines Eiweiß darstellt, unbedingt für die Wurstbereitung sichergestellt werden. Zu diesem Zwecke wird das Fibrin entweder für sich oder zusammen mit anderen Organteilen durch den Fleischwolf getrieben und dem Wurstgut zugesellt.

Unterwirft man die für die Wurstgefälle sich ergebenden Gewichtsziffern der Verhältnisberechnung, so kommt man beim

Großvieh auf rund 21 Proz.

Schwein	„	„	9,5	„
Kalb	„	„	21	„
Schaf	„	„	16	„

des ermittelten Schlachtgewichtes, wobei zu berücksichtigen ist, daß das Gewicht der in Frage kommenden Hautteile und der Magen in gebrühtem Zustande in die Berechnung eingestellt ist. Der niedrige Verhältnissatz beim Schwein erklärt sich aus dem Fehlen des Kopfes, der Fußhaut und der Sehnen; der trotz des Fehlens der Leber hohe beim Kalbe aus der Mitverwendung des Gekröses und der Därme.

Vor der Verwendung zu den verschiedenen Wurstsorten müssen die meisten Teile der Gefälle gründlich gekocht werden, insbesondere gilt dies von den Hautteilen, den Magen und den Sehnen. Das Blut bleibt roh und ist, wenn es nicht sofort verarbeitet wird, kühl aufzubewahren und unter Umständen leicht anzusalzen. Die Lebern werden nur angebrüht oder doch nur oberflächlich gekocht.

Bei dem Kochen der übrigen Teile ergibt sich naturgemäß ein nicht unerheblicher Gewichtsverlust. Derselbe schwankt nach meinen Wahrnehmungen bei den einzelnen Teilen zwischen 20 und 40 Proz.

Aus dem so erzielten endgültigen Verwurstungsmaterial werden unter Zusatz von Schweineköpfen mit Speckbacken, von Darmfett (sogenannte Micker) sowie des Blutes und des durch Auskochen der Knochen gewonnenen Fettes und der Brühe die Frischwürste und zwar Blut- und Leberwürste hergestellt. Ein Teil des Blutes, der Brühe und des sonstigen Gefalles wird in einigen Orten, zum Beispiel in Aachen sehr vorteilhaft zur Herstellung von „Pannas“ verwandt. Die Brühe ist sehr fettreich und, entsprechend eingekocht, von hohem Leimgehalt. Sie bildet daher eine hochwillkommene Beigabe in Hinsicht auf ihre Nährstoffe sowohl eine auf die Binfähigkeit, was ganz besonders dem Pannas zugute kommt. Für diejenigen Herren, welche dieses in Westfalen und

den angrenzenden Teilen der Rheinprovinz einheimische Nahrungsmittel nicht kennen, möge erwähnt werden, daß es sich um ein aus Mehl, Fleisch und Fett unter Verwendung von viel Brühe hergestelltes Gebilde handelt, welches beim Erkalten feste Formen annimmt und in Scheiben geschnitten, in der Bratpfanne zubereitet wird.

In welchem Verhältnisse sich die Wurstgefälle auf diese Weise auswirtschaften lassen, möge das Ergebnis der Wurstherzeugung in der Woche vom 12. bis 17. März 1917 in Aachen zeigen.

Es wurden hergestellt und in den Verkehr gegeben:

Leberwurst . . . . .	4 735 Pfund
Blutwurst . . . . .	3 266 "
Pannas . . . . .	4 224 "

zusammen 12 225 Pfund.

Hierzu wurden verarbeitet die Wurstgefälle von

79 Rindern im Gewicht von rd. 5 520 Pfd.	
107 Schweinen " " " " 1 510 "	
103 Kälbern " " " " 1 280 "	
109 Schafen " " " " 740 "	

Außerdem aus eigener Schlachtung

an Schweineköpfen (mit Backe ausgeschnitten) . . . . .	600 Pfd.
an Mickerfett . . . . .	200 "
aus vorhandener ausländischer Ware —	"
an Schweineköpfen . . . . .	850 "
an Lungen . . . . .	420 "
an Lebern . . . . .	200 "
an Schweinemilzen . . . . .	100 "
an Schweinemagen . . . . .	200 "

zusammen rund 11 650 Pfd.

Die bei der Fleischbeschau beanstandeten Teile sind natürlich in Abzug gebracht.

Zur Gewinnung der erforderlichen Brühe und zur Aufbesserung des Nährstoffverhältnisses der Wurstmasse wurden die Knochen von 9 Rindern und 13 Schweinen, die das Rohmaterial für die in derselben Woche hergestellte Mettwurst hergegeben hatten, sowie die Kopfknochen der gesamten Wochenschlachtung im Gesamtgewicht von rund 3 700 Pfund im Dampfkochkessel gründlich ausgekocht. Bei vorsichtiger Schätzung kann immerhin angenommen werden, daß sich das

Fettergebnis hieraus auf mindestens 10 Proz. = 370 Pfund belief.

In der kurzen Zeit, welche mir zur Verfügung stand, war es mir nicht möglich, genaue Gewichtsaufnahmen über alle endgültig zur Wurstherstellung verwendeten Materialien, wozu ja auch die Wursthüllen und die Gewürze gehören, zu machen. Ich will nur noch mitteilen, daß zur Pannasbereitung 900 und zur Streckung der Blutwurst 60 Pfund Buchweizenmehl verwendet wurden, um welche Menge das endgültige Verwurstungsmaterial also vermehrt wurde.

Es standen demnach an Rohmaterialien zur Verfügung 11 650 + 370 + 960 Pfund = 12 980 Pfund, und Tatsache ist, daß hieraus 12 225 Pfund hergestellt worden sind. Nicht in Rechnung gestellt ist allerdings die sich aus dem Kochen der geeigneten Weichteile und der Knochen ergebende Leimbrühe, welche angesichts der enormen Aufnahmefähigkeit des Buchweizenmehls eine ausschlaggebende Rolle spielt. Dieses günstige Ausnutzungsergebnis von fast 100 Proz. des verwendeten Rohmaterials steht in krasssem Widerspruch mit der Behauptung vieler Metzger, daß sich das Gefälle höchstens mit 50 Proz. für die Wurst und Wurstwaren, wozu auch der Pannas zu rechnen ist, ausnutzen lasse.

Die von mir aufgestellten Berechnungen können zwar keinen Anspruch auf unbedingte Zuverlässigkeit machen, dazu sind die Versuche nicht umfangreich genug gewesen, aber sie sind annähernd richtig und wenn sie die Anregung zu weiteren Prüfungen geben, wozu ja ein großer Teil meiner Kollegen ausreichende Gelegenheit hat, dann ist der Zweck meiner Ausführungen vorläufig erreicht.

Auf einige Nebenprodukte muß ich noch etwas näher eingehen. Ich habe eingangs erwähnt, daß die Rinderzunge, die Kalbsleber, die Thymusdrüse und der Labmagen der Kälber zweckmäßig eine andere Verwendung als zur Wurst-

herstellung finden sollen. Sie sind hierfür zu wertvolle Objekte.

In Aachen werden die Rinderzunge, Thymusdrüse und Kalbsleber den Metzgern mit dem frischen Fleische zugewogen. Zurzeit schweben Erwägungen darüber, ob nicht die Kalbsmilcher gesammelt und den Krankenanstalten überwiesen werden sollen. Aber in der gegenwärtigen Zeit der Übergangspreisfestsetzung werden fast ausschließlich nüchterne Kälber angeliefert, bei denen sich dieses nicht so recht lohnt.

Die Labmagen sind auf Grund der Verordnung vom 1. März 1917 beschlagnahmt und müssen nach den Ausführungsbestimmungen zu dieser Verordnung vom gleichen Tage gesammelt und dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette angeliefert werden. Der Labmagen der jungen Kälber enthält in seinen Schleimhäuten das sogenannte Labferment, welches von den Schleimhautdrüsen abgesondert wird. Es hat die Eigenschaft, den Käsestoff der Milch zu fällen und wird deshalb zur Käseherstellung verwendet. Die Ausführungsbestimmungen schreiben die Art und Weise vor, wie die Labmagen zu behandeln sind. Die Hauptsache ist, daß dieselben möglichst direkt nach dem Schlachten trocken gereinigt und aufgeblasen werden, wodurch die Wandungen prall werden und die Aufdunstung befördert wird. Die in trockenen kühlen Räumen vorzunehmende Trocknung muß möglichst beschleunigt werden, eventuell unter Benutzung von Ventilatoren, weil der Labstoffgehalt beim Anfaulen zurückgeht. Da die Labmagen bei der Käsebereitung eine bessere Ausnutzung finden als bei der Verwurstung, müssen wir schon aus diesem Grunde auf ihre Verwendung in der Wurstküche verzichten.

Wie schon Herr Kollege Dr. Meyer in seinem Vortrag\*) über die kommunale

Bewirtschaftung und Ausnutzung der Schlachttiere am ersten Kursustage erwähnte, muß in Gemeinden mit eigener Wurstbewirtschaftung die Verwendung des gesamten Blutanfalls zu Blutwurst allen anderen Verwendungsarten vorgezogen werden. Um auch das Blut rituell geschächteter Tiere zu erfassen, ist möglichst Gebrauch von geeigneten Schlundzangen zu machen. Daß nicht alle in letzter Zeit auf den Markt gebrachten Apparate, die den Verschluß des Schlundes zum Zwecke haben, den berechtigten Anforderungen unter allen Umständen entsprechen, wissen wir Schlachthoftierärzte am besten. Wir wissen aber auch, daß nicht die Schlundzangen und Schlundklammern oder Klemmen die Schuld allein tragen, sondern meist ihre mangelhafte Anwendung. Es muß deshalb bei jedem Schächtakt eine durchaus zuverlässige und verantwortliche Person die Aufsicht über die richtige Anwendung des Apparates führen. Glücklicherweise sind ja jetzt diese Schachtungen zwangsweise auf das richtige Verhältnis zurückgeführt worden, so daß sich diese Aufsicht selbst bei dem unzureichenden Personal wohl durchführen läßt. Zur Aufarbeitung des andern, zum Teil weniger nährstoffreichen Wurstgefälles ist die Mitverarbeitung des gesamten Blutes unbedingt geboten. Es kann deshalb auch auf die weitere Behandlung desselben im Sinne der Verwertung zu Nährstoffpräparaten an dieser Stelle Abstand genommen werden.

Die Därme der Rinder, Schafe und Schweine werden als Wursthüllen verwandt, und zwar einschließlich der Dickdärme. Von Schweinen werden die letzteren vielfach auch nach geeigneter Verarbeitung dem Wurstgut zugeführt. Aber bei der heutigen Knappheit an Wursthüllen empfiehlt sich ihre Mitverwendung als solche. (Schluß folgt.)

\*) Dieser Vortrag folgt in einem der nächsten Hefte.

**Die Gewinnung von Ersatzfuttermitteln aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. Juni 1916 (Nr. 5297) und der Allgemeinen Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 22. Juli 1916.**

Von  
Prof. Jakob Bongert.  
(Fortsetzung.)

Um den großen Ausfall an eiweißhaltigen Futtermitteln für die Nutztierhaltung zu decken, ist die zweckentsprechende Verwertung der anfallenden Tierkadaver, Schlachthofkonfiskate und Schlachtabfälle sowie der verdorbenen, zum menschlichen Genusse nicht mehr geeigneten Nahrungsmittel animalischer Herkunft durch Verarbeitung auf Futtermittel und technisches Fett als eine dringliche Aufgabe unserer Kriegswirtschaft frühzeitig erkannt und empfohlen worden (2). Die Menge der jährlich anfallenden Tierkadaver und Schlachtabfälle ist ganz beträchtlich, so daß bei allgemeiner Durchführung einer rationellen Verwertung der in diesen tierischen Rohstoffen enthaltenen Nährstoffe zu Viehfutter der bestehende Eiweißmangel in der Hauptsache wohl gedeckt werden würde. Allerdings liegen statistische Angaben über Zahl und Gewicht der alljährlich in Deutschland anfallenden Tierkadaver nicht vor. Auch fehlen Angaben über das Gewicht der in den Schlachthöfen anfallenden Konfiskate und Schlachtabfälle, weil sie einer Gewichtskontrolle in der Regel nicht unterzogen werden. Immerhin sind wir aber in der Lage, diese tierischen Rohprodukte ihrem Gewicht nach einigermaßen zuverlässig zu berechnen.

Nach den Feststellungen der Buchstelle der D. L. G. über den Abgang von Nutz- und Zuchtvieh einer größeren Anzahl von Gütern (3) beträgt die Sterblichkeitsziffer bei einem wöchentlichen Durchschnittsbestand von 100 Stück Vieh im Verlaufe des ganzen Jahres für:

Pferde . . . . .	2,0 Proz.	(Fohlen . . . 5 Proz.)
Rindvieh . . . . .	1,5 „	(Kälber . . . 8-10 „ )
Schafvieh . . . . .	3,5 „	(Lämmer . . . 7,5 „ )
Schweine . . . . .	6,0 „	(Ferkel und Läufer- schweine 30 Proz., je nach der Seuchenver- breitung oft 60 Proz.)
Ziegen . . . . .	9,0 „	

Nach den statistischen Veterinär-Sanitätsberichten über die preußische Armee für die Jahre 1912 und 1913 betrug die Sterblichkeitsziffer der Pferde ebenfalls 2 Proz. Sie ist aber während der jetzigen Kriegszeit in Anbetracht der Seuchenverbreitung und der mangelhaften Ernährung der Pferde erheblich höher als 2 Proz. Dagegen ist die Sterblichkeitsziffer bei Rindern und Schweinen niedriger, weil man allgemein bestrebt ist, durch frühzeitig vorgenommene Abschachtung der erkrankten Tiere möglichst alles Vieh für die menschliche Ernährung nutzbar zu machen.

Der Viehbestand Deutschlands betrug am 1. Dezember 1915 (4):

Pferde ohne Militärpferde	Rinder	Kälber
3 341 624	18 920 171	1 396 767
Schafe	Schweine	Ziegen
5 073 478	17 278 211	3 438 296

Unter Berücksichtigung der obigen Verhältnisse und bei Zugrundelegung mittlerer Sterblichkeitsziffern ergibt sich ein Anfall von:

Pferden	Rindern	Kälbern
2 Proz.	1,2 Proz.	6 Proz.
66 832	226 042	83 806
Schafen	Schweinen	Ziegen
2,5 Proz.	5 Proz.	4 Proz.
126 836	863 910	137 531

Rechnet man acht Stück Kleinvieh auf ein Stück Großvieh und nimmt man als Durchschnittsgewicht für letzteres 250 Kg an, so ergibt sich ein Großvieh-anfall von rund 444 384 Stück im ungefähren Gewicht von 111 096 000 kg. Aus diesem Rohanfall ließen sich bei sachgemäßer Verarbeitung auf Tierkörpermehl und Fett rund 200 000 Doppelzentner Tierkörpermehl und 66 650 dz Fett ge-

winnen. Dieser Berechnung ist eine Ausbeute von nur 18 Proz. Tierkörpermehl und 6 Proz. Fett zugrunde gelegt. Außer diesen Produkten fällt noch eine erhebliche Menge Leimgallerte an, die als ein wertvoller Ersatzfutterstoff bei der Herstellung von Mischfutter Verwendung findet.

Das Gewicht der bei der Fleischschau der zu gewerblichen Zwecken geschlachteten Tiere als untauglich beschlagnahmten Organe und Körperteile läßt sich an der Hand der alljährlich herausgegebenen Statistik über die Schlachtvieh- und Fleischschau im Deutschen Reiche (5), und unter Verwertung der von Grams (6) festgestellten Durchschnittsgewichte der Organe und Eingeweideteile der einzelnen Schlacht tiergattungen einigermaßen richtig berechnen. Auch kann man das Gewicht der beim Schlachten ausfließenden Blutmengen an der Hand der von Hoth (7) festgestellten Durchschnittsgewichte feststellen.

Hiernach ergeben sich die in nachstehender Tabelle aufgeführten Gewichtsmengen für die als untauglich beanstandeten Organe und Fleischteile (Konfiskate), für das anfallende Blut, die Schlachtabfälle und für die als untauglich beanstandeten ganzen Tierkörper.

Hierzu kommen aber noch die Fleisch- und Fettmengen, die bei der Untersuchung des aus dem Auslande eingeführten Fleisches als untauglich beanstandet worden sind (8):

Anfrischem Fleisch . . . 979 505 kg  
 „ zubereitetem Fleisch 106 008 „  
 „ Därmen . . . . . 100 666 „  
 „ zubereitetem Fett . . 745 838 „  
 „ genußuntauglichen  
 Teilen v. Schweine-  
 herzschlägen. . . . 1 217 713 „

Summa 3 149 725 kg = 0,78 Proz.  
 der zur Untersuchung gestellten  
 Gesamtmenge an Fleisch und Fett.

Aus dieser Gesamtmenge an Konfiskaten und Schlachtabfällen (105 287 640 und 3 149 725) = 108 437 365 kg sind bei einer niedrig bemessenen Ausbeute von 18 Proz.

Schlacht tiergattung	Zahl der gewerblichen Schlachtungen	Blutmenge <sup>1)</sup> in kg	Konfiskate <sup>2)</sup> in kg	Ganze Tierkörper als untauglich beanstandet in kg <sup>3)</sup>	Schlachtabfälle <sup>4)</sup> in kg
Pferde . . . . .	179 113	3 582 260	120 614	481 280	895 565
Rinder . . . . .	3 640 709	(72 814 180) 24 271 393	9 610 041	7 704 132	7 281 418
Kälber . . . . .	4 366 302	13 098 906	176 002	180 620	4 366 302
Schafe . . . . .	2 269 419	4 538 838	239 345	38 791	2 269 419
Schweine . . . . .	18 217 356	(54 652 068)	5 185 768	1 582 427	18 217 356
Ziegen . . . . .	474 534	949 068	8 217	15 344	474 534
		46 440 465	15 339 987	10 002 594	33 504 594

Summa: 105,287,640 kg

<sup>1)</sup> Als durchschnittliche Blutmenge, die bei den gebräuchlichen Schlachtmethoden gewonnen wird, ist angenommen: für Pferde und Rinder je 20 kg, für Kälber und Schweine je 3 kg, und für Schafe und Ziegen je 2 kg.

<sup>2)</sup> Die bei den gewerblichen Schlachtungen anfallenden Konfiskate wurden unter Zugrundelegung der von Grams (a. a. O.) ermittelten Durchschnittsgewichte der Organe der einzelnen Schlacht tiergattungen nach der auf Seite 12 des Jahresberichtes von 1912 über die Ergebnisse der Schlachtvieh- und Fleischschau enthaltenen Tabelle über die untauglichen Körperteile berechnet.

<sup>3)</sup> Bei der Berechnung des Gewichtes der als untauglich beanstandeten ganzen Tierkörper wurden die vom Kaiserlichen Gesundheitsamte ermittelten Durchschnittsgewichte verwendet: Pferde = 235 kg, Bullen = 310 kg, Ochsen = 330 kg, Kühe = 240, Jungrinder = 185 kg, Kälber = 40 kg, Schweine = 85 kg, Schafe = 22 kg und Ziegen = 16 kg.

<sup>4)</sup> Für Schlachtabfälle wurden berechnet bei Pferden = 5 kg (Dickdarm, Geschlechtsteile), Rinder = 2 kg, Kälber, Schweine, Schafe und Ziegen je 1 kg.

Tierkörpermehl und 6 Proz. Fett rund 195 000 dz Tierkörpermehl und 65 000 dz Fett herzustellen.

Bei einer Verarbeitung von sämtlichen tierischen Rohprodukten wäre demnach mit einer Ausbeute von 395 000 dz Tierkörpermehl und 131 650 dz Fett zu rechnen.

Nun ist zwar das allgemeine Bestreben darauf gerichtet, sämtliches Blut der Schlachttiere der menschlichen Ernährung zuzuführen, so daß jetzt zur Kriegszeit erheblich weniger Tierblut für die Tierkörper- oder Blutmehlgewinnung in Anrechnung gebracht werden kann als in Friedenszeiten.

In der obigen Berechnung sind  $\frac{2}{3}$  der Rinderblutmenge und das Gesamtblut der Schweine für die menschliche Ernährung abgesetzt worden, was den Friedensverhältnissen entsprechen dürfte. Aber trotz des Bestrebens, möglichst alles Blut als menschliches Nahrungsmittel zu verwerten, ist es bei der leichten Verderblichkeit des Blutes unvermeidlich, daß namentlich im Sommer beträchtliche Mengen durch Fäulnis für die menschliche Ernährung ungeeignet werden. Dieses verdorbene Blut, desgleichen das Kehrblut in den Schlachthöfen findet noch vorteilhafte Verwertung zur Herstellung des hochwertigen Blutmehls.

Wenn von der berechneten Gesamtblutmenge, die früher als Düngemittel oder zur Herstellung von Blutmehl zur Verfügung stand (46 440 465 kg), die etwa 75 000 dz Blutmehl entsprechende Blutmenge (= 37 500 000 kg) noch für die menschliche Ernährung zur Anrechnung kommt, so ist den jetzigen Kriegsverhältnissen Rechnung getragen. Es sind dann in den verbleibenden 320 000 dz Tierkörpermehl rund 8500 dz aus Blut gewonnenes Mehl enthalten, welche Menge der jetzigen Jahresproduktion an Blutmehl entsprechen würde, wenn alles zur menschlichen Ernährung nicht verwendbare Blut

zwecks Futterherstellung zur Ablieferung gelangen würde.

Heiß hat, wie Kobert (8) angibt, in der Friedenszeit die Menge des Abfallblutes in Deutschland auf 49 000 t berechnet. Die Schätzung ist um rund 3000 t höher als die in obiger Tabelle errechnete Menge Tierblut, die zur Futtermittelherstellung Verwertung finden könnte. Unter Zugrundelegung der für das Jahr 1912—13 vorliegenden Schlachtziffern gibt Kobert die Menge des jetzt noch unbenutzt fortfließenden Blutes auf rund 67 000 t an. Diese Angabe trifft jetzt nicht mehr zu. Durch die allerorts eingerichtete kommunale Wurstfabrikation wird jetzt fast alles Blut der Schlachttiere zur Herstellung von Blutwurst verwertet und auf diese Weise für die menschliche Ernährung ausgenutzt. Die unglaubliche Eiweißvergeudung, über die noch vor Jahresfrist mit Recht geklagt wurde (9), hat aufgehört, und somit stehen zur Herstellung von Futtermitteln nur noch das Kehrblut und das verdorbene Blut zur Verfügung. Die Jahresproduktion an Blutmehl beträgt jetzt kaum 4000 dz.

Die allgemeine Wertschätzung, die jetzt dem Blute der Schlachttiere als hochwertiges Nahrungsmittel zuteil geworden ist, wird den Krieg überdauern. Es wird dann aber gefordert werden müssen, daß das Blut entsprechend seiner Bedeutung als menschliches Nahrungsmittel auch peinlichst sauber gewonnen und in leicht zu reinigenden und zu sterilisierenden Metallgefäßen aufgefangen und defibriniert wird. Vor allen Dingen ist aber entsprechend den §§ 33 und 34 der B. B. A zum Reichsfleischbeschaugesetz auf die Erfüllung der Vorschrift zu dringen, daß mit- samt dem ganzen Tierkörper auch das Blut bei den dort genannten Krankheiten und Mängeln als untauglich beseitigt wird und als menschliches Nahrungsmittel nicht Verwendung findet. Geschieht dies, was bisher nicht allgemein befolgt wurde, dann stehen noch erhebliche

Blutmengen zur technischen Verwertung als Tierfutter zur Verfügung.

In richtiger Erkenntnis der wirtschaftlichen Lage, daß die großen Mengen tierischer Abfälle, die bisher überhaupt nicht oder nur unvollkommen verwertet wurden, zur Produktion von Tierfutter und technischem Fett herangezogen werden müssen, erließ der Bundesrat die Bekanntmachung, betreffend die Verwertung von Kadavern und Schlachtabfällen, vom 29. Juni 1916. Auf Grund dieser Bundesratsverordnung sind die in größeren Abdeckereien anfallenden Tierkörper und Tierkörperteile sowie die in größeren Schlachthäusern oder sonstigen größeren Schlachtbetrieben anfallenden, zum menschlichen Genuß nicht verwendbaren Schlachtabfälle und die als genußuntauglich bezeichneten Tierkörper und Tierkörperteile auf Futtermittel und Fett zu verarbeiten sind. Diese tierischen Rohstoffe dürfen aus den vorbezeichneten Betrieben nur zu dem Zwecke obiger Verarbeitung entfernt werden, die den Besitzern der Betriebe obliegt. Im Sinne dieser Verordnung gelten als größere Schlachthäuser und Schlachtbetriebe solche Betriebe, die im Jahre 1915 mehr als 2400 Stück Großvieh geschlachtet haben, und als größere Abdeckereien solche, deren Anfall im Jahre 1915 mehr als 150 Stück Großvieh betragen hat. Hierbei rechnen 8 Stück Kleinvieh gleich 1 Stück Großvieh.

Bei der Durchführung dieser Verordnung ist für die Landeszentralbehörden und den Kriegsausschuß für Ersatzfutter die allgemeine Verfügung (Nr. 1. 60/1916) vom 22. Juli 1916 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten maßgebend. Hiernach hat in Zukunft die Verarbeitung der Tierkörper und Schlachtabfälle grundsätzlich in der Weise stattzufinden, daß die Gewinnung eines trockenen, marktgängigen Futtermittels gesichert ist. Als Schlachtabfälle im Sinne dieser Verfügung gelten außer den als genußuntauglich bezeichneten Fleisch-

teilen, also den Konfiskaten, auch alle sonstigen, zum menschlichen Genuß nicht verwendbaren Abfälle im Schlachtbetriebe, wie ungeborene Tiere, Geschlechtsteile, Tragsäcke, Stich- und Ohrabschnitte, Nabelschnitte, blutige Teile, Geschabsel, Panseninhalt, ebenso Blut, soweit es nicht zum menschlichen Genuß verwendbar ist.

Demnach hat der Schlächter kein Anrecht mehr auf die Schlachtabfälle, die früher als „Hundefutter“ von den Schlachthöfen entfernt und von skrupellosen, gewinnsüchtigen Gewerbetreibenden zu Wurst verarbeitet wurden, was jetzt während des Krieges im vermehrten Maße der Fall sein dürfte. Die Schlachthofverwaltungen sind jetzt nach §. 1 der B. V. vom 29. Juni 1916 für die restlose Verwertung aller Abfälle zu einem handelsfähigen Tierfutter verantwortlich und dürfen daher die Entfernung der Schlachtabfälle, auf die bisher der Schlächter das Eigentumsrecht geltend machen konnte, nicht mehr dulden. Diese Vorschrift bedeutet auch in hygienischer Beziehung einen Fortschritt, so daß auf ihre strikte Durchführung jeder einsichtsvolle Schlachthofleiter bedacht sein muß.

Von der Verarbeitung der anfallenden Rohprodukte auf ein handelsfähiges Trockenfutter nach Vorschrift des Kriegsausschusses für Ersatzfutter war im Wege der Ausnahmegewilligung nach § 5 genannte B. V. abzusehen, wenn durch die bisherige Art der Verwertung eine zweckmäßige Ausnutzung der Tierkörper und Schlachtabfälle gegeben ist oder wenn die Durchführung der Vorschriften in Anbetracht der örtlichen Verhältnisse auf Schwierigkeiten stößt oder bei der wirtschaftlichen Lage des Betriebes zu Härten führen würde.

Die zweckentsprechende Verarbeitung der Kadaver und Schlachtabfälle zu einem guten, handelsfähigen Tierfutter und zu brauchbarem technischem Fett geschieht hauptsächlich auf thermochemischem Wege

in geschlossenen Apparaten, in denen unter der Einwirkung von gesättigtem Wasserdampf bei etwa 4 Atm. Überdruck das Rohmaterial 4—5 Stunden extrahiert und hierbei vollkommen sterilisiert wird, wobei in besonderen Gefäßen sich das Leimwasser mit dem Fett abscheidet. Nach vollständigem Zerfall der Weichteile und Knochen wird die breiartige Masse in demselben Apparate durch Umleiten des Dampfes in den Heizmantel und Absaugen der Wrasendämpfe eingetrocknet und zu Tierkörpermehl vermahlen.

Zur Durchführung dieses thermochemischen Verfahrens sind in den letzten 15 Jahren verschiedene Apparatesysteme gebaut worden, die sich im großen und ganzen gut bewährt haben und auch den verschiedenen Anforderungen in bezug auf Konstruktion, auf die Mannigfaltigkeit der Betriebsformen, auf die Erzeugnisse, die Größe usw. entsprechen.

Da die größeren Abdeckereien und Schlachthöfe, die der B. V. vom 29. Juni 1916 unterstehen, verpflichtet sind, aus den anfallenden Rohprodukten ein haltbares Trockenfutter und technisches Fett zu gewinnen, war die Nachfrage nach den dem jeweiligem Zwecke entsprechenden Apparatesystemen und maschinellen Anlagen sehr groß, so daß die an die Spezialfabriken gestellten Forderungen auf prompte Lieferung unter den schwierigen Kriegsverhältnissen häufig nicht in der kurzen Zeit erfüllt werden konnten, wie in Anbetracht der wirtschaftlichen Verhältnisse gefordert werden muß. Trotz der vielfachen Schwierigkeiten, die sich der Regelung des Abdeckereiwesens hindernd entgegenstellten, sind wir während des Krieges unter dem Drange der Verhältnisse ein gutes Stück weiter gekommen.

Die Württembergische Staatsregierung hat die den neuzeitigen Anforderungen entsprechende Regelung des Abdeckereiwesens in Angriff genommen.

Es sind vorläufig fünf größere Anlagen nach dem System R. Hartmann im Bau begriffen, die bis zum 1. Oktober d. J. dem Betriebe übergeben werden sollen. Auch hat Bayern neuerdings beschlossen, das Abdeckereiwesen, das dort noch sehr im argen liegt, von Grund aus zu regeln und überall, wo die örtlichen Verhältnisse die Errichtung moderner Kadaver-Verwertungsanlagen gestatten und die Wirtschaftlichkeit des Betriebes gesichert ist, solche Anlagen zu schaffen.

Der Kontrolle des Kriegsausschusses für Ersatzfutter unterstehen zurzeit 710 Abdeckereien, von denen 273 mit modernen Apparaten ausgestattet und 437 primitiv sind. In den primitiven Abdeckereien findet ein Auskochen der fetthaltigen Kadaverenteile in offenen Kesseln statt. Das sich nur unvollständig abscheidende Fett wird abgeschöpft und das ausgekochte Fleisch als Tierfutter oder zu Dungzwecken verwendet. Das magere Fleisch wird in Streifen geschnitten und an der Luft getrocknet (Flehsen), und die Knochen werden an Knochenmühlen abgeliefert. Diese Verarbeitung ist eine vollkommen unwirtschaftliche und unrationelle. Auf Veranlassung und mit Unterstützung des Kriegsausschusses haben sich 62 Abdeckereien mit moderner Apparatur versehen, 88 neue Anlagen sind im Bau begriffen und für 93 Betriebe ist die Modernisierung in Aussicht genommen. Außerdem sind an der Westfront 51 fahrbare Kadaver-Verwertungsapparate und in den besetzten Gebieten im Osten 16 fahrbare und 5 stationäre Anlagen im Betriebe und eine weitere Anzahl in Bestellung gegeben. Auf direkte Veranlassung des Kriegsausschusses für Ersatzfutter hat die Firma R. Hartmann 2 größere Anlagen in Wilna und Warschau errichtet. Die in den fahrbaren und stationären Anlagen in den besetzten Gebieten hinter der Front gewonnenen Produkte, Tierkörpermehl, Blutmehl, Leimgallerte und Fett, gelangen



zum größten Teil, soweit die Militärverwaltung sie nicht selbst verwertet, zur Ablieferung an den Kriegsausschuß für Ersatzfutter und an den für Öle und Fette, um der Heimat wieder zugute zu kommen, welche das Feldheer und die immobilen Truppen mit der unentbehrlichen Fleischnahrung zu versorgen hat.

Der endgültigen Regelung des Abdeckereiwesens, deren unbedingte Notwendigkeit dieser Krieg gelehrt hat, stehen mannigfache Schwierigkeiten hindernd im Wege, auf die hier nicht näher eingegangen werden kann. Auch die Durchführung der Vorschrift, daß die anfallenden Kadaver von primitiven Abdeckereien modern eingerichteten Verwertungsanstalten überwiesen werden sollen, stößt vielfach auf Schwierigkeit insofern, als die Abdeckereibesitzer wegen des Mangels an Pferden und gelernten Arbeitskräften und der schlechten Wegeverhältnisse eine solche Erweiterung ihres Geschäftsbetriebes nicht übernehmen können, so daß für weite Bezirke ein-

zelner Kreise der Ablieferungszwang der Kadaver nicht durchführbar ist. Besonders schwierig ist die Regelung des Abdeckereiwesens und die Durchführung der B. V. vom 29. Juni 1916 in den Bezirken, in denen privilegierte Abdeckereien bestehen, obwohl die Abdeckereiprivilegien durch obige B. V. während der Kriegsdauer außer Kraft gesetzt sind.

Mit einer allgemeinen Regelung des Abdeckereiwesens, deren Hauptzweck jetzt die Ausnutzung der in den Kadavern und tierischen Abfällen enthaltenen wirtschaftlichen Werte sein muß, wird während des Krieges wohl kaum zu rechnen sein. Im Interesse der Volkswirtschaft und des unbedingten Durchhaltens muß aber weiter darauf hingearbeitet werden, daß an Stelle der gesetzlich zugelassenen unschädlichen Beseitigung der Kadaver durch Vergraben grundsätzlich die technische, rationelle Verarbeitung der tierischen Rohprodukte zu Futtermittel und Fett tritt. (Schluß folgt.)

## Amtliches.

— Preußen. Erlaß des Ministers des Innern (VI b. 534), betr. Einschreiten gegen den Ankauf von Legehühnern zur Schlachtung und Einbeziehung der Hühner in die Verbrauchsregelung für Fleisch. Vom 3. März 1917.

An die Herren Regierungspräsidenten, den Herrn Oberpräsidenten von Berlin in Potsdam und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Aus den verschiedensten Eiererzeugungsgebieten werden Klagen über umfangreiche Aufkäufe von Legehühnern von seiten auswärtiger Händler zwecks Ausfuhr zur Schlachtung erhoben. Gegen diese, die Eiererzeugung gefährdenden Aufkäufe muß nachdrücklich eingeschritten werden. Zweierlei Maßnahmen kommen dafür namentlich in Frage.

In den ländlichen Bezirken ist strengstens zu überwachen, daß nur mit der vorgeschriebenen Erlaubnis versehene Händler dort als Aufkäufer tätig sind. Den zugelassenen Händlern ist unter Androhung des Widerrufs der Erlaubnis aufzugeben, sich des unwirtschaftlichen Aufkaufs von Legehühnern zur Schlachtung zu enthalten. Die Beachtung der Auflage ist mit Hilfe der örtlichen Polizei- und Gemeindeorgane sowie der Gendarmen zu kontrollieren (zu vergl. die Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels vom 24. Juli 1916 — Reichs-Gesetzbl. S. 581).

Sodann ist es dringend notwendig, die im Interesse der Schonung unserer Bestände an

Legehühnern und der Erhaltung der Eiererzeugung erfolgte Einbeziehung der Hühner in die Verbrauchsregelung für Fleisch mehr als bisher zur praktischen Durchführung zu bringen. Durch öffentliche Bekanntmachung sind die Händler, die Wirte und die Bevölkerung darauf hinzuweisen, daß Hühner nur gegen Abtrennung von Abschnitten der Fleischkarte in der vorgeschriebenen Gewichtsmenge abgegeben und bezogen werden dürfen und daß Zuwiderhandlungen schwer geahndet werden. Die Gemeindebehörden haben in Verbindung mit den Preisprüfungsstellen und den Polizeibehörden eine genügend wirksame Kontrolle der Wirte einzurichten und sich mindestens durch häufige Stichproben darüber Gewißheit zu verschaffen, daß beim Verkauf von Hühnern Fleischkartenabschnitte in gehöriger Menge abgenommen und daß die Abschnitte regelmäßig an die von den Gemeinden vorgesehenen Stellen abgeliefert werden. Zuwiderhandlungen sind sowohl gegenüber den Gewerbetreibenden wie auch gegenüber den Verbrauchern rücksichtslos zu verfolgen. Pressenotizen über exemplarische Bestrafungen werden zur Warnung wiederholt zu veröffentlichen sein (z. vergl. die Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 — Reichs-Gesetzbl. S. 941).

Berlin, den 3. März 1917.

Der Minister des Innern.  
I. V.: Drews.

**Preußen. Erlaß des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten (I B I b. 938), betr. Saatkrähen für die Volksnahrung.** Vom 21. März 1917.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hier.

Infolge der gestiegenen Knappheit an Lebensmitteln gewinnt die durch meinen Erlaß vom 19. April 1916 — I B I b. 1504, III 2747 — empfohlene Ansuetzung der jungen Saatkrähen für die Volksernährung erhöhte Bedeutung. Ich ersuche daher ergebenst, den Erlaß den nachgeordneten Stellen erneut in Erinnerung zu bringen.

Im Vorjahre habe ich den in Abschrift beigefügten Aufsatz von Feldhaus, „Die Krähe ein wohlgeschmeckendes fettreiches Nahrungsmittel“, der Presse zugänglich gemacht. Es erscheint angezeigt, diese oder ähnliche Anleitungen für die Zubereitung der Krähen alsbald wieder durch die Zeitungen bekanntzumachen.

An das Königliche Landesökonomiekollegium und die Landwirtschaftskammern.

Dem Königlichen Landesökonomiekollegium (Der Landwirtschaftskammer) übersende ich in der Anlage ergebenst Abschrift meines heutigen Erlasses an die Regierungspräsidenten über die Ausnutzung der Saatkrähen für die Volksernährung und des ihm beigefügten Aufsatzes.

Berlin, den 21. März 1917.

Der Minister  
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
I. A.: Wesener.

\* \* \*

#### Anlage.

#### **Die Krähe ein wohlgeschmeckendes, fettreiches Nahrungsmittel.**

Von Artur Feldhaus in Berlin-Charlottenburg.

Manche Weidmanns- und andere Hausfrau wird wohl etwas den Kopf schütteln und sagen: „Was, Krähen sollen wir essen?“ Ja, leider ist Krähenfleisch bis heute noch sehr wenig bekannt. Diejenigen, die es schon gegessen haben, werden wohl mit mir versichern, daß das Fleisch der jungen Saat-, Raben- und Nebelkrähen außerordentlich wohlachmeckend ist. Sie erinnern gebatren an junge Tauben (insbesondere gefüllt schmecken junge Krähen delikat). Alte Krähen sind selbstverständlich auch zu genießen, doch müssen sie lange braten oder kochen, da das Fleisch sehr zähe und faserig ist. Man darf aber eine Krähe nicht rupfen, sondern muß mit einem kleinen Messer den Balg (Haut) abziehen. Das rötliche Fleisch sieht äußerlich appetitlich aus. Unter der Haut ist meist sehr viel Fett abgelagert, besonders sind im Herbst die Krähen sehr feist. Ich glaube nicht zu überschätzen, wenn ich behaupte, daß bei alten Krähen ein Fettgewicht von 75 bis 150 Gramm erzielt wird.

Man kann das Fett selbstverständlich auslassen und „zum Braten“ usw. benutzen.

Krähenfleisch soll eingepökelt auch tadellos schmecken und an Wildschwein erinnern, doch weiß ich dieses nur vom Hörensagen!

Es wäre aber gerade zur Jetztzeit (Mai—Juni), wo die jungen Krähen flügge sind, sehr empfehlenswert, die jungen Saatkrähen, besonders in den Krähenkolonien, wo sie zu Hunderten und Tausenden angetroffen werden, von den Horsten herunterzuschießen und in die Bratpfanne wandern zu lassen, so daß der freche,

schädliche Räuber und unverschämte Körnerfresser noch zu etwas nutze ist. Bei den teuren Fleisch- und Fettpreisen wäre es wirklich sehr zu empfehlen, zu versuchen, Krähen auf den Markt zu bringen.

Es gibt überhaupt noch so viel Wild, was so wenig bekannt ist und zur menschlichen Nahrung gut verwandt werden kann, z. B. Fuchs und Dachs. Letzterer schmeckt gewässert tadellos.

Ich kenne gutsituierte Jäger- und Försterfamilien, die den Dachs sehr gerne essen, und bei denen die Jungkrähe auch in keinem Jahre fehlt.

Häher, Elstern sind auch zu genießen, ebenfalls Eichhörnchen. Ja, da wird sich allerdings mancher wundern und sagen, ich würde noch mit Ratten und Mäusen enden, wie Anno 70 die Franzosen. Doch Spaß beiseite! Der Geschmack und das Aussehen des Eichhörnchenfleisches ist ähnlich dem Kalbfleisch. Ich selbst habe Eichhörnchen mir studienhalber braten lassen. Wo die Eichhörnchen in großer Anzahl vorhanden sind und zur Plage werden, wie in manchen Gegenden, lohnt es sich wirklich, Eichhörnchen zu schießen.

Es gibt noch so viel für die Weidmannsküche, und dabei will man uns aushungern? Ne, det gibt's nich!\*)

## **Bücherschau.**

### **Neue Eingänge:**

— Abel, Rudolf, **Bakteriologisches Taschenbuch.** Die wichtigsten technischen Vorschriften zur bakteriologischen Laboratoriumsarbeit. Zwanzigste Auflage. Verlag Kurt Kabitzsch, Würzburg, 1917. Preis geb. 2,50 M.

— Fahrenholz, H. **Anopluren des Zoologischen Museums zu Hamburg.** (3. Beitrag zur Kenntnis der Anopluren.) Mit 5 Figuren im Text. Verlag Otto Meißner, Hamburg, 1917.

## **Kleine Mitteilungen.**

— Zu der Abhandlung über **Homogenisierte Milch** empfangen wir von Herrn Prof. Dr. B. Martiny, Berlin-Lichterfelde, nachstehende Zuschrift, der wir gern Raum geben:

In Heft 18 der Zeitschrift für Fleisch- u. Milchhygiene wird in dem Aufsatz „Homogenisierte Milch“ (auf deutsch vielleicht „Zerstäubte Milch“) von frischmelkenden und altemelkenden Kühen gesprochen. Ich erlaube mir, darauf aufmerksam zu machen, daß die leider manchmal auch von andern gebrauchte Ausdrucksweise unrichtig ist, denn Kühe melken nicht, sondern werden gemolken; man verwechselt milchen (= Milch geben) mit melken und melk mit melkend. Es muß also heißen entweder frisch- und altemilchende, oder aber frisch- und altemelke Kühe. Ebenso sollte, was in jenem Aufsatz nicht geschehen ist, unterschieden werden zwischen ausrahmen

\*) „Junge Krähen“ waren schon Ende der 80er Jahre ein ständiges Gericht auf der Speisekarte des „Weimarschen Hofes“ in Jena.

(ziellos) und aufrahmen (zielend): die Milch rahmt aus, und der Molker rahmt auf, d. h. er stellt die Milch zu selbsttätiger Ausräumung auf; entrahmt, was hier anzuschließen, wird die Milch durch eine Milchscheuder, abgerahmt wird sie von Hand.

— **Zu der Frage nach der Häufigkeit der Infektion des Menschen mit dem Typus bovinus des Tuberkelbazillus in den Kriegsjahren** haben C. Hart und L. Rabinowitsch (Zschr. f. Tbk. 27, H. 1—4) eingehende Untersuchungen angestellt.

In den Friedensjahren 1910—14 betrug die Zahl der Fälle isolierter Mesenterialdrüsentuberkulose im Durchschnitt 0,8 Proz. der Sektionsfälle des Augusta-Viktoria-Krankenhauses, während sie in den Kriegsjahren 1915—16 2,59 Proz. betrug. Da es sich in diesen Fällen um eine durch den Darm erfolgte Infektion handelt, liegt der Gedanke nahe, daß der Krieg zu einer Erhöhung der Infektionsgefahr durch den Genuß tuberkelbazillenhaltiger Milch oder von tuberkulösen Schlachtieren herrührenden Fleisches geführt hat. Tatsächlich brachte die bakteriologische Untersuchung den Nachweis, daß von den bakteriologisch untersuchten Fällen der Mesenterial-lymphdrüsen- und Darmtuberkulose 83,3 Proz. durch den Typus bovinus infiziert waren. Der Zusammenhang dieser hohen Zahl mit dem Krieg ist wahrscheinlich. Sicher aber ist, wie die Autoren bemerken, die hohe Bedeutung des Typus bovinus für die Tuberkuloseinfektion des Menschen.

— **Zur Frage der Mobilisierung der Tuberkelbazillen durch Tuberkulin.** Möllers und Oehler (D. m. W. 1916, Nr. 15, Ref. Intern. Zbl. f. Tbk.-Forsch. 1917, 3) haben die praktisch so wichtige Frage, ob durch Tuberkulineinspritzungen beim tuberkulösen Menschen der Übertritt der Bazillen in das strömende Blut begünstigt oder hervorgerufen werden kann, durch Untersuchungen an 54 Patienten nachgeprüft. Bei 22 Patienten wurde einmal, auf der Höhe einer Tuberkulinreaktion, bei 32 zweimal, vor der ersten Einspritzung und auf der Höhe einer Reaktion, Blut untersucht. Bei 3 dieser letzten Serie wurden bei der Untersuchung (vor der Einspritzung) Bazillen gefunden, nicht aber bei der zweiten auf der Höhe der Reaktion. Umgekehrt bei 2 anderen anfangs negativer, dann positiver Befund. Bei diesen beiden verlief die Erkrankung tödlich. Ebenso aber auch bei 9 anderen, bei denen keine Bazillen im Blut gefunden worden waren. Der Übertritt von Bazillen ins Blut wird also durch Tuberkulineinspritzungen weder begünstigt noch verhindert. Von einer Mobilisierung der Tuberkelbazillen kann sicher keine Rede sein und demgemäß ist auch die Behauptung, daß durch Tuberkulin-

einspritzungen infolge der Mobilisierung der Tuberkelbazillen erhebliche Schädigungen der Patienten eintreten könnten, nicht als erwiesen zu betrachten.

— **Serum gegen den Typhus.** Wie die Agentur Milli aus Konstantinopel meldet, hat der Bakteriologe Dr. Servet Kiamil, Chefarzt des Roten-Kreuz-Spitals in Sivas, berichtet, es sei gelungen, den Typhus auf Ziegen zu übertragen, indem man ihnen Blut von Typhuskranken einspritzte. Sieben Tage nach der Einspritzung erkrankten die Tiere am Typhus, die Krankheit dauerte bei ihnen etwa dreizehn Tage. Während dieses Zeitraumes stellte man bei den Ziegen Erweiterung der Augen, Temperaturerhöhung, Injektion der Bindehaut, Appetitlosigkeit und Harn- und Stuhlverhaltung fest. Während der Ansteckung zeigt das Blut eine Agglutinierung von Felixmikroben im Verhältnis von 1:80. Während der Gesundung der Ziegen wurden die Einspritzungen einen Monat hindurch fortgesetzt, wobei die Dosis von Typhusvibrionen nach und nach vermehrt wurde. Auf diese Weise wurde die Kraft der Immunität vermehrt. Je nach der Heftigkeit der Ansteckung wurden den Kranken 20 bis 60 Kubikzentimeter des den immun gewordenen Ziegen entnommenen Serums eingespritzt. Die bisher erzielten Ergebnisse waren außerordentlich günstig.

— **Hefenährböden.** Nach Untersuchungen von G. Gaßner, Rostock (Zbl. f. Bak., Orig., 79, H. 5), haben die aus den verschiedenen Hefepreparaten gewonnenen Produkte für die Zwecke der bakteriologischen Technik einen sehr verschiedenen Wert. Nur die aus Breihefe (untergäriger Bierhefe) hergestellte Nährbouillon vermag einen geeigneten Ersatz für die teure Fleischbouillon zu bieten.

**B. paratyphi C als Eltererreger** fand in zwei Fällen Neustadt, Brsadin (M. m. W. Nr. 22). Nach seiner Stellung im System erweist sich der Keim als asporogener, Gelatine nicht verflüssigender, unbekapselter Bazillus als Angehöriger der Typhus-Koli-Gruppe; auf Drigalski-Agar wächst er blau und bildet ähnliche Kolonien wie auf Nähragar.

— **Über Anreicherung von Tuberkelbazillen im Sputum** haben Fritz Ditthorn und Werner Schultz, Berlin (Zbl. f. Bakt., Orig., 79, H. 4), eingehende Untersuchungen angestellt. Nach Homogenisierung des Sputums mit 15prozentiger Kalilauge lassen sich Tuberkelbazillen durch Fällung mit 20prozentiger Eisenoxychloridlösung anreichern. Das Verfahren erwies sich bei der Prüfung an einer größeren Zahl tuberkulöser und verdächtiger Sputa als sehr wirksam und hinsichtlich der Ausbeute von Tuberkelbazillen dem

Uhlenhuthschen Antiforminverfahren noch überlegen. Dabei ist es einfacher und führt in kürzerer Zeit zum fertigen Präparat, da Waschen und Zentrifugieren nicht nötig sind. Die Methode läßt sich im Notfall auch ohne Wasserstrahlpumpe durch bloßes Abfiltrieren des Niederschlages, also mit einfachsten Mitteln anwenden. Zur Homogenisierung kann außer Kalilauge auch Antiformin mit Vorteil verwendet werden.

— **Die Disposition der Nebennieren zur Tuberkulose.** D. v. Hanse mann (Zschr. f. Tbk. 27, H. 1—4, Ref. Intern. Zbl. f. Tbk.-Forsch. 1917, 3) hat eine Reihe von Fällen seziert, bei denen sich eine ausgedehnte Verkäsung beider Nebennieren fand, ohne daß sonst tuberkulöse Organerkrankungen nachweisbar waren. Die Bazillen hatten sich also in den geschütztesten und verstecktesten Organen des Körpers angesiedelt. Da nun die Nebennieren von Haus aus für die Tuberkulose nicht disponiert sind, muß man, wenn man auf dem Standpunkt steht, daß zur Erkrankung neben der Infektion die Disposition erforderlich ist, annehmen, daß die Nebennieren die Disposition erst durch irgendeine Krankheit erlangt haben. Nie kann die Addison'sche Krankheit, die ja im allgemeinen auf einer Verkäsung der Nebennieren beruht, auch durch eine entzündliche Atrophie der Nebennieren hervorgerufen werden. Dieses seltene Vorkommen hat Hanse mann 4—5 mal beobachtet. Diese Atrophie führt zum gänzlichen Schwund der Rindensubstanz. Außerdem sind derartige Nebennieren völlig fettarm, selbst mikroskopisch lassen sich in ihnen keine oder ganz vereinzelt Fetttropfen nachweisen. Hanse mann glaubt nun, daß diese Atrophie die Nebennieren zur tuberkulösen Erkrankung disponiert und daß diese Disposition auf dem mangelnden Fettgehalt beruht, da bekanntlich Fettansatz und tuberkulöse Erkrankung in einem gewissen Antagonismus stehen.

— **Käse aus Biestmilch.** Ihres hohen Eiweißgehalts wegen ist die Biestmilch (die in den ersten Tagen nach der Abkalbung abgesonderte Milch) im Molkereibetrieb nicht verwendbar. Man überläßt sie deshalb dem Kalbe, verfüttert sie anderweit oder bäckt auch hier und da Eierkuchen davon. Ein Verfahren, Käse daraus zu bereiten, gibt Emma Griep in der Wochenschrift „Land und Frau“ (Beilage zur „Deutschen Landwirtschaftlichen Presse“). Man setze, so ungefähr lautet die Vorschrift, zu zwei Litern Milch der ersten bis dritten Melkung eine kleine Zwiebel, fein gerieben, eine Messerspitze voll gemahlene Pfeffer und das erforderliche Kochsalz, lasse die so vorbereitete Milch eine Stunde lang stehen, rühre sie in dieser Zeit ab und zu um, damit die Zusätze sich möglichst gleich-

mäßig verteilen, schütte sie dann unter Zurückhaltung des zu Boden gefallenen Pfeffers in einen von oben nach unten verengten Steintopf, oder — je nach der Milchmenge und je nach der gewünschten Käsegröße — in etliche solche Töpfe und stelle sie darin eine Stunde lang unberührt in siedendes Wasser. Der Käse sei jetzt fertig und könne aus den Töpfen gestürzt und kalt gestellt werden. Wolle man den Käse längere Zeit aufbewahren, so könne man ihn in den Töpfen belassen und zwecks Luftabschlusses mit Butterschmalz übergießen, die Töpfe mit Pergamentpapier bebinden und bis zum Gebrauch an einen trocknen und luftigen Ort zurückstellen. Wie die Biestmilch von Kühen, so sei auch diejenige von Ziegen verwendbar. Statt des Pfeffers, oder auch mit ihm, könne man der Milch in gleicher Weise etwa beliebige andere Gewürze zusetzen.

In der „Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien“ wird aus einem Hausfrauenverein der Verwendung der Biestmilch zu Hühnerfutter das Wort geredet. Das Futter mag ja den jungen Hühnern recht dienlich sein; eine andere Frage aber ist, wie die Molk. Ztg. bemerkt, ob nicht die äußerst gehaltreiche Milch besser unmittelbar als menschliches Nahrungsmittel benutzt werde. Wo man nicht aus durchaus unbegründetem Vorurteil Abneigung gegen sie hegt, wird, wie oben gesagt, ermöglicht durch den hohen Eiweißgehalt, ein vorzüglicher Pfannkuchen (Eierkuchen) damit gebacken oder, wie E. Griep empfiehlt, aus der Milch Käse bereitet. — Bei der Gelegenheit werden folgende Gehaltsangaben mitgeteilt:

Gehalt	Biestmilch unmittelbar nach der Geburt	Biestmilch am zweiten Tag	Biestmilch getrocknet	Biestmilch-Käse
Dichte . . .	1,062	1,0363	—	—
Wasser . . .	73,22	85,60	14,4	47,6
Fett . . .	5,65	3,65	—	22,6
Käsestoff . .	4,00	5,28	63,7	—
Eiweiß . . .	10,80			
Asche . . .	0,98	0,80	4,3	6,7
Phosphorsäure	—	—	0,7	—

Wie man sieht, handelt es sich in diesem Fall um einen Weichkäse mit einem Fettgehalt von 42,0 v. H. in der Trockenmasse.

— **Eine Vorrichtung zu aufeinanderfolgender Bestimmung der Trockenmasse und des Fetts in Milch und anderen Flüssigkeiten** empfiehlt A. Seidenberg (Journ. Ind. Eng. Chem. Bd. 7, S. 769). Die Vorrichtung besteht aus einem Kupferdrahtnetz von 7×10 qcm Fläche mit etwa 40 bis 60 Maschen. Das Drahtnetz wird ungefähr 18 bis 20 mal gekrümmt.

Die zwei Längsseiten des Drahtnetzes werden in der Höhe von 2 mm aufgebogen, um die durch das Krümmen des Netzes gebildeten Furchen zu verschließen. Die Furchen sind etwa 7 mm tief. Dieses so gefaltete Drahtnetz wird in einen aus schwerer Zinnfolie gefalteten Untersatz gesetzt. Zur Bestimmung des Trockenrückstands und des Fetts der Milch wird letztere mittels Pipette auf das Drahtnetz getropft und vorsichtig bei 100° C im Luftbad getrocknet. Zur Bestimmung des Fetts wird das Netz samt Untersatz in eine kugelige Form aufgerollt und sodann das Fett ausgezogen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Karl Klein, Veterinär (Tierarzt aus Straßburg i. Els.).

Mit dem Ritterkreuz des Kgl. Hausordens von Hohenzollern mit Schwertern wurde der Leutnant und Kompagnieführer Hans Börner (Veterinärasspirant der Königl. Militär-Veterinär-Akademie in Berlin) persönlich vom Kaiser ausgezeichnet.

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Max Bischoff, Oberstabsveterinär (Kreistierarzt in Beuthen, O.-Schl.).

Georg Schleg (Oberstabsveterinär am Militär-Reitinstitut in Dresden).

Friedrich Wilhelm Heydt, Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Straßburg i. Els.).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Wilhelm Dreyer, Feldunterveterinär (Stud. d. Königl. Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

Julius Marquart, Oberveterinär (Schlachthof-tierarzt in Karlsruhe i. B.).

Joseph Karmann, Veterinär (Tierarzt aus München).

Dr. Arno Dennstedt, Veterinär (Amtstierarzt in Weimar).

Wilhelm Donner, Veterinär (Tierarzt aus Angermünde).

Karl Stöving, Feldhilfsveterinär (cand. med. vet.).

Max Witt, Feldhilfsveterinär (cand. med. vet.).

— **Auszeichnungen.** Dem Geheimen Regierungsrat Professor Dr. R. v. Ostertag ist in seiner Eigenschaft als Leitendem Veterinär des General-Gouvernements in Belgien von Sr. Kgl. Hoheit dem Großherzog von Oldenburg das Friedrich-August-Kreuz I. Kl. verliehen worden. — Die Schlachthofdirektoren Bockelmann in Aachen und Moriciński in Frankfurt a. M. sowie der prakt. Tierarzt Uhlmann in Geithain i. S. erhielten den Titel Veterinärat. Gratulatur!

— **Tierärztliche Hochschule Budapest.** Mit den neuen Statuten der königl. ungarischen Tierärztlichen Hochschule in Budapest wurde auch hier das Wahlrektorat eingeführt. Nachdem der bisherige Rektor Hofrat Prof. Dr. Franz Hutyra abgedankt hatte, wurde derselbe für die nächste zweijährige Periode einstimmig zum Rektor der Hochschule gewählt. Als Prorektor wurde Prof. Dr. August Zimmermann gewählt. Hofrat Prof. Dr. Franz Hutyra erhielt den erblichen ungarischen Adel mit dem Prädikat von Szepeshely. — An der Universität in Budapest wurde die venia legendi des Professors der königl. ungarischen Tierärztlichen Hochschule Dr. A. Zimmermann von der komparativen Anatomie der Säugetiere auf die Entwicklungsgeschichte ausgedehnt.

— **Fritz Fleischmann †.** Die deutsche Milch-wirtschaft ist von einem schweren Verlust betroffen worden. Der Leiter der königl. Molkereischule zu Weißenstephan Dr. Fritz Fleischmann ist als Hauptmann in den Kämpfen bei Fresnoy gefallen. — (In der Notiz S. 304 im vorigen Heft über den Tod des Leiters des Veterinärwesens in Norwegen muß es heißen statt Malm: Malm).

— **Neue Milchtrocknungsanstalt.** Der Verband badischer landwirtschaftlicher Vereinigungen zu Karlsruhe hat unter Beteiligung der Regierung, der Handelskammern, der Einkaufsvereinigung südwestdeutscher Städte und einiger Banken Mannheims eine Kriegsgesellschaft zu Trocknung von Milch, Gemüse und Obst ins Leben gerufen, deren Werkstätte in Radolfzell errichtet werden soll.

— **Umfangreiche Käseschlebereien,** bei welchen es sich um etliche Eisenbahnwagen Hart- und Weichkäse aus dem Allgäu im Werte von mehr als 15 000 M handelt, wurden in München aufgedeckt und der strafrichterlichen Behandlung zugeführt.

— **Die Hausschlachtungen im Winter 1917/18.** Es ist — entgegen auftretenden Gerüchten — nicht beabsichtigt, die Hausschlachtungen während des kommenden Winters zu verbieten. Die Genehmigung hierzu kann jedoch nach § 9a Absatz 2 der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917 nur dann erteilt werden, wenn der Selbstversorger ein Tier, das er nach dem 30. September 1917 schlachtet, mindestens drei Monate in seiner Wirtschaft gehalten hat.

— **Staatsbeihilfe zur Abgabe wohlfeiler Milch in der Schweiz.** Wie die Molk. Ztg. berichtet, erteilte der Große Rat der Regierung einen Kredit von 500 000 Franken für die Ausrichtung des

Staatsbeitrags an die Abgabe von Milch zu herabgesetzten Preisen.

— **Ablegung der ärztlichen Prüfungen.** Für die im Heeressanitätsdienst stehenden Medizinstudierenden ist in Aussicht genommen: A. Ärztliche Vorprüfung. 1. Wer bereits zum Kursus am 2. Januar 1917 hätte zugelassen werden können, dessen Abkommandierung sich aber aus militärischen Gründen nicht hat ermöglichen lassen, soll für die Zeit vom 1. Mai bis 1. August 1917 beurlaubt werden; er kann frühestens vom 15. Juli 1917 ab die ärztliche Vorprüfung ablegen. 2. Wer bei Kriegsbeginn drei Studiensemester, darunter ein Militärssemester zurückgelegt hat (Jahrgang Ostern 1913), soll zum Studium während des Sommersemesters 1917 und im Anschluß daran zu einem vom 1. August bis 1. Oktober 1917 einzurichtenden Kursus beurlaubt werden. Im Anschluß an diesen Kursus ist die ärztliche Vorprüfung bis spätestens 15. Oktober 1917 zu erledigen. 3. Zu dem unter 2. einzurichtenden Kursus vom 1. August bis 1. Oktober 1917 soll ferner beurlaubt werden, wer bei Kriegsbeginn drei volle Studiensemester zurückgelegt hatte (Jahrgang Ostern 1913). 4. Von den Studierenden der Medizin, die irrtümlich zu dem am 2. Januar 1917 eingerichteten Kursus abkommandiert waren, sollen die, welche a) trotzdem zur Prüfung zugelassen waren und die Prüfung bestanden haben, von der nochmaligen Ablegung der Prüfung befreit bleiben; b) den Kursus durchgemacht haben, zur Prüfung aber nicht zugelassen waren, lediglich die Prüfung im Laufe des Sommersemesters 1917 ablegen. 5. Alle Studierende, die zu den unter 2—4 aufgezählten gehören und die ärztliche Vorprüfung bis zum 15. Oktober 1917 bestanden haben, sollen das Prüfungszeugnis erst am 15. Oktober 1917 erhalten. B. Ärztliche Prüfung. Kandidaten der Medizin, die zu dem am 1. März 1917 eingerichteten Kursus aus militärischen Gründen nicht haben beurlaubt werden können, sollen zum Studium während des Sommersemesters und zur Ablegung der Staatsprüfung bis längstens Ende August beurlaubt werden. Die Prüfung beginnt für sie am 15. Juli 1917. Beurlaubungen kommen jedoch für A und B nur in Frage, soweit es die dienstlichen Verhältnisse, insbesondere die Kriegslage, gestatten.

— **Die Ziegenhaltung in Dänemark** hat während des letzten Jahrs einen erheblichen Aufschwung genommen, nicht nur in bezug auf die Zahl der gehaltenen Tiere, sondern auch hinsichtlich des Milchertrags. Nach dem Jahresbericht der Dänischen Landwirtschaftsgesellschaft für 1916/17 gibt es jetzt 47 Ziegenzuchtvereine im Land, von denen viele bis zu 50 Mitglieder zählen, und

Probemelkungen an 33 Ziegen, die auf Veranlassung des Ausschusses zur Beförderung der Ziegenzucht ausgeführt wurden, ergaben für eine Nachlammzeit im Durchschnitt folgende Milcherträge: bei reinblütigen Saanenziegen 558 kg, bei Saanenkreuzung 443 kg, bei einer Ziege nordischer Landrasse 450 kg, im Durchschnitt aller 499 kg, mit einem Fettgehalt von ungefähr 4 v. H.

— **Gibt es Mittel und Wege, um dem zurzeit herrschenden Milchmangel abzuhelpen?** Der seit Monaten herrschende Mangel an Butter und an Milch macht sich, wie Dr. Robert Eichloff, Greifswald (Molk.-Ztg. 14) zutreffend sagt, immer drückender fühlbar, so daß vielfach Berufene und auch Unberufene Vorschläge zur Linderung der Milchnot gemacht haben.

Nach seinem Dafürhalten kommt es namentlich auf zweierlei an, nämlich:

1. diejenige Vollmilch zu erfassen, die bisher der richtigen Bewirtschaftung nicht zugänglich war, und

2. Mittel und Wege zu finden, um aus den Gegenden mit Milchüberschuß die überschüssige Milch in solche Gegenden zu befördern, in denen die selbsterzeugte Milch zur Versorgung nicht ausreicht.

In seinen eingehenden, sehr beachtenswerten Ausführungen schlägt Eichloff folgende Richtlinien vor:

1. Es ist danach zu streben, alle Milch, welche bisher infolge unwirtschaftlicher Verarbeitung teilweise vergeudet wurde, zu erfassen und sachgemäß zu bewirtschaften.

2. Durch Belohnungen in Form von Kraftfutterzuweisungen ist den Landwirten ein Anreiz zu größerer Milcherzeugung zu geben.

3. Durch kundigeres und geschickteres Melken ist dahin zu streben, jeden Tropfen erzeugte Milch aus dem Euter herauszuholen.

4. Durch geeignete Maßnahmen, von welchen eine erweiterte Trockenmilchbereitung nicht als die zweckmäßigste angesehen werden kann, ist die Milch (Vollmilch und Magermilch) in einen Zustand zu versetzen, in welchem sie sich auf weite Strecken verschicken läßt.

5. Um den Städten und andern Verbrauchsgebieten die unbedingt notwendigen Mengen an Magermilch zur Verfügung zu stellen, wird nichts anderes übrig bleiben, als den Landwirten einen Teil ihrer Magermilch zu beschlagnahmen, wobei die Rahmlieferer ebenso behandelt werden müssen wie die Milchlieferer.

6. Die Selbstbutterung außerhalb der Genossenschafts-, Sammel- und Gutsmolkereien ist zu verbieten.

— **Zur Hebung der städtischen Milchversorgung** stellte die Vollversammlung der Breslauer Molkerei G. m. b. H. folgende Grundsätze auf:

1. Möglichst bedingungslose und laufende Lieferung der vorhandenen, die Milchabsonderung nachweislich anregenden Futtermittel seitens der Behörden, um das Milchvieh über die jetzige mißliche Übergangszeit hinwegzubringen, und um zu verhindern, daß die Milchabsonderung nicht vor Beginn der Grünfütterung noch mehr versiege.

2. Ungesäumte und baldige Durchführung einer anderen Preisabstufung für die Erzeugnisse aus Milch, dahin gehend, daß die Verarbeitung der Milch gegenüber dem Frischmilchverkauf keine Vorteile mehr biete.

Die Käse-Höchstpreisverordnung vom 20. Oktober 1916, welche die Fettgehalte erheblich herabsetzte und die Preise stehen ließ oder unzureichend herabsetzte, muß als nicht richtig bezeichnet werden, so daß infolgedessen die großstädtischen Molkereibetriebe, welche sich die Versorgung der Bevölkerung mit Frischmilch zur Aufgabe gemacht haben, in Schwierigkeiten und in Nachteil geraten sind, gegenüber den rein ländlichen Betrieben, welche fast die Gesamtlieferung auf Butter, Käse usw. verarbeiten.

3. Bei zwangsweisen Milchliefierungen in milcharme Großstädte oder Industriegebiete müssen in erster Linie solche Provinzbetriebe herangezogen werden, die große Milchmengen verarbeiten, zwecks besserer Verteilung der durch den Krieg bedingten wirtschaftlichen Lasten und weiter in Würdigung der Tatsache, daß die Frischmilch, welche für Säuglinge, kleine Kinder und Kranke das unerläßlichste Lebensmittel bildet, wichtiger ist, als die Erzeugnisse aus Milch, die nur für größere Kinder und Erwachsene in Betracht kommen können und deshalb erst in zweiter Linie Bedeutung haben.

Nur auf dieser Grundlage werde die deutsche Milchwirtschaft ihre wichtigen Aufgaben im Kriege lösen können, und könne auf die Dauer die Beteiligung der in die Großstädte liefernden Landwirte an der Milchviehhaltung und Milcherzeugung, mit ihren großen Erschwernissen und Aufwänden, lebendig erhalten werden.

— **Einlegen von Eiern in Sulfat-Wasserglas.** Wie die Bayerische Lebensmittelstelle mitteilt, liegen nunmehr eingehendere Gutachten der Königlichen Untersuchungsanstalt sowie anderer öffentlicher Untersuchungsanstalten über die Verwendung von Sulfat-Wasserglas zum Einlegen der Eier vor. Die Äußerungen dieser Anstalten stimmen dahin überein, daß auch

Sulfat-Wasserglas, richtig bereitet, zum Einlegen von Eiern geeignet und daß sonach ein Grund zur Beunruhigung für die, die Sulfat-Wasserglas verwendet haben, nicht gegeben sei. Das Wasserglas soll sirupdick und geruchlos sein; mißbratenes Wasserglas mit einem unzulässigen Gehalt von Schwefelnatrium wäre am fauligen Geruch zu erkennen. Mehrere Proben des gegenwärtig in München im Handel befindlichen Wasserglases haben sich bei der amtlichen Untersuchung als einwandfrei erwiesen. Das wesentliche für den Erfolg ist sohin nicht, ob die Eier in Karbonat- oder Sulfat-Wasserglas, sondern daß sie in gutes Wasserglas und daß sie richtig eingelegt werden.

**Die Margarine-Erzeugung Dänemarks** betrug im Jahre 1916 56,6 Millionen Kilogramm gegen 52,8 Millionen Kilogramm im Jahre 1915. An der Erzeugung waren 51 Fabriken beteiligt. 4 Fabriken bereiteten den allergrößten Teil der gesamten Menge, etwa 38 Millionen Kilogramm. Bei der Erzeugung verdrängten die pflanzlichen Stoffe immer mehr die tierischen; im Jahre 1916 wurden 29,5 Millionen Kilogramm Kokosöl und 14 Millionen Kilogramm andere pflanzliche Öle und Fettstoffe verwendet. Neben der heimischen Erzeugung wurden aus dem Auslande etwa 2 Millionen Kilogramm Margarine eingeführt, so daß im Jahre 1916 der Gesamtverbrauch 58,1 Millionen Kilogramm betrug. Eine nennenswerte Ausfuhr von Margarine findet des Färbverbots wegen, das noch immer besteht, nicht statt. Der Verbrauch in Dänemark nimmt beständig zu; im Jahre 1916 betrug er 20 kg auf den Kopf der Bevölkerung, gegen 19 kg im Jahre 1915 und 15,8 kg im Jahre 1914. In dem Zeitraum 1911—1915 hatte er 15,7 kg und in dem Zeitraum 1906—1910 11,7 kg betragen.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Bayer. König Ludwig-Kreuz: dem städt. Bezirkstierarzt und Schlachthofdirektor Richard Flessa in Hof (Saale). — Das Braunschweig. Kriegsverdienstkreuz und das Hamburg. Hanseatenkreuz: dem Stabsveterinär Oskar Heinemann, Schlachthofdirektor in Goslar. — Das Hanseatenkreuz (Bremen): dem Veterinär der Reserve Dr. Grüttner, Schlachthoftierarzt in Köln a. Rh.

**Ernennung:** Dr. Hermann Pütz in Hörde zum Schlachthofdirektor in Insterburg.

**Todesfall:** Otto Schaper, städtischer Tierarzt a. D. in Berlin.

# Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. August 1917.

Heft 21.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

### Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung.\*)

Von

Dr. Paul Helne,

Schlachthofdirektor in Duisburg.

Der erschreckende Rückgang der Milchzufuhr hat die Städte im Rheinisch-Westfälischen Industriebezirke schon in der ersten Kriegszeit zu einschneidenden Maßnahmen veranlaßt, die außer der Erhöhung der Milchzufuhr auch eine genaue Zuleitung der Milch in die für sie bestimmten Kanäle bewirken sollten.

Bereits der erste Kriegswinter zeigte kurz nach Weihnachten 1914 einen Rückgang in der Anlieferung von Milch, der sich bis zum Beginne der Weideperiode im Mai 1915 fortgesetzt steigerte. Wer Verständnis für landwirtschaftliche Dinge hatte, mußte sich damals schon sagen, daß mit der Abnahme der Kraftfutterbestände im deutschen Vaterlande auch ein weiterer bedrohlicher Milchrückgang Hand in Hand gehen würde, der sich bei längerer Kriegsdauer geradezu zu einer Kalamität auswachsen mußte.

Die Milchnot erfuhr außer durch den Mangel an Kraftfutter eine Steigerung durch das Mißverhältnis zwischen den Preisen für frischmilchende Kühe und Schlachtkühe, den geringen Milchpreis und durch die infolge der Leutenot entstandenen Schwierigkeiten.

Die Landwirte halten jetzt im Winter ihre Milchkühe durch mit Runkeln, Steck-

rüben, Rübenschnitzeln, Heu und Stroh. Die Folge dieser knappen Fütterung ist eine Einschränkung der täglichen Milchmenge auf höchstens die Hälfte des normalen Ertrages. Die tragenden Kühe kommen in geschwächtem Zustande in die Kalbeperiode, und geschwächt gehen sämtliche Kühe der Weidezeit, der Zeit der früheren Milchschwemme, entgegen.

Die Preise für hochtragende und frischmilchende Kühe waren in der ersten Hälfte des letzten Winters auf ungefähr 1800 M. gestiegen. Schlachttiere brachten im günstigsten Fall 1000 bis 1200 M. auf. Was lag näher, als daß der Landwirt beim Abgang einzelner Tiere seines Bestandes es sich sehr ernstlich überlegte, ob er die hohen Kosten für die Neubeschaffung von Milchkühen auf sich nehmen sollte. Wenig günstig auf die Milchviehhaltung wird die neuerliche Herabsetzung der Preise für Schlachtrinder wirken, wenn nicht in einer Erhöhung der Milchpreise ein Ausgleich gefunden wird. Es war eine Verkennung der Interessen der Konsumenten, wenn diese immer und immer wieder darauf bestanden, die Milchpreise möglichst niedrig zu halten. Die tägliche durchschnittliche Milchproduktion von 5—6 Litern bei einer Kuh bot eine durchaus ungenügende Verzinsung des Anlagekapitals von 1800 M.

Eine Folge der ungenügenden Milchpreisstellung war auch das Zurückgehen der Abmelkställe. Diese haben im Frieden — das dürfen wir heute ruhig aussprechen — das Rückgrat der städtischen Milchversorgung im Winter gebildet. Denn die

\*) Vortrag, gehalten am 20. März und am 21. Juni 1917 auf den in Duisburg abgehaltenen Kursen über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.



Abmelkställe gaben auch im Winter dieselbe Milchmenge wie im Sommer. Heute aber führen die Abmelker ihre Kühe ebenso zum Stier wie die Besitzer der Zuchtwirtschaften, und die Folge ist, daß in den früheren Abmelkställen ebenso viel Kühe trocken stehen wie in den eigentlichen Zuchtställen.

Es handelte sich nun für die Kommunalverwaltungen darum, die Milchbezugsbezirke festzuhalten, die Milchmengen möglichst zu vergrößern, sie vollständig zu erfassen und richtig zu verteilen.

Wichtig war für das Gebiet des VII. Armeekorps folgender Erlaß des stellvertretenden Generalkommandos vom 16. November 1915:

„Allen Milcherzeugern, Molkereien und Händlern innerhalb meines Korpsbereichs wird im Interesse der öffentlichen Sicherheit verboten, Vollmilch oder Magermilch in andere Gemeinden zu liefern, als in solche, in welche sie am 15. November geliefert oder vor diesem Zeitpunkt sich zur Lieferung verpflichtet haben.“

„Nun hatten wir eine Handhabe, die alten Lieferungsbezirke zu sichern und nun war der Konkurrenz der einzelnen Städte, die dazu führte, sich gegenseitig die Milchlieferungsbezirke abzujagen, ein Ende gemacht.

Nun aber galt es, die erzielbare Milchmenge auf ein möglichst hohes Maß zu bringen. Beziehungen mit neuen Milchlieferanten konnten nur dann angeknüpft werden, wenn diese vorher an Kommunalverbände nicht geliefert hatten. Es kamen also nur Landwirte in Frage, die bislang ihre Milch selbst verbuttert und die Butter verkauft hatten, oder Molkereien, die Käserei oder Buttereie betrieben hatten. Der Stadt Duisburg ist es z. B. gelungen, im Frühjahr 1916 eine bisherige Käserei anzupachten, die sofort als Versandmolkerei eingerichtet wurde und der Stadt durchschnittlich

3000—5000 Liter Milch täglich liefert. Die Stadt Duisburg hat ferner mit einer anderen Molkerei, die bisher an eine Margarinefabrik lieferte, vertraglich die Lieferung von 1000—1500 Litern Milch täglich vereinbart. Besondere Bedeutung gewinnt für den Rheinisch-Westfälischen Industriebezirk in letzter Zeit auch wieder der Bezug von holländischer Milch, die nach vorheriger Pasteurisation und Tiefkühlung von Holland in Kühlwagen versandt und voraussichtlich 45 Pf. hier pro Liter kosten wird. Bemerkenswert sind auch die Bestrebungen, Magermilch nach dem Krause'schen Verfahren zu trocknen und zu versenden. Um in milchreichen Gegenden die nicht zum Versand geeignete Milch der Allgemeinheit nutzbar zu machen, will man in ihnen Fabriken errichten, die nach dem Krause'schen Verfahren arbeiten. Man erhält dabei unter Bewahrung der wesentlichen biologischen Eigenschaften der Milch ohne Schädigung der Schmeckhaftigkeit ein Pulver, das eine einwandfreie Magermilch durch Auflösen in Wasser ergibt. Die Städte des Rheinisch-Westfälischen Industriebezirks haben sich finanziell an der Gründung der Fabriken beteiligt und erwarten durch Zufuhr des Magermilchpulvers eine merkliche Erhöhung ihres Milchkontingents während der milcharmen Zeit.

Neben der Erschließung neuer Milchbelieferungsbezirke kam noch die Erhöhung der Milchmenge durch schärferes Erfassen in den einzelnen Wirtschaften, durch Zuteilung von Kraftfutter und durch geldliche Unterstützungen an die Milchhalter oder durch Überweisung von Milchkühen an diese und durch eine Milchpreiserhöhung in Frage. Außerdem können sich die Stadtverwaltungen durch Errichtung eigener Kuhhaltungen an der Erhöhung der Milchproduktion beteiligen.

Ein schärferes Erfassen der vorhandenen Milchmengen für Molkerei-

zwecke bewirkt zunächst die Bekanntmachung des Bundesrats über Speisefette vom 20. Juli 1916.

Nach § 2 ist zur Sicherung des Bedarfs an Speisefetten eine „Reichsstelle für Speisefette“ gebildet.

Nach § 41 kann der Reichskanzler die Bewirtschaftung von Milch und Käse der Reichsstelle für Speisefette übertragen und den Verkehr mit diesen Erzeugnissen regeln.

Die Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 3. Oktober 1916, nach der die Bewirtschaftung von Milch der Reichsfettstelle übertragen ist, bestimmt, daß:

Milch im Sinne der Bekanntmachung Kuhmilch und Sahne in bearbeitetem und unbearbeitetem Zustand ist,

Selbstversorger die Kuhhalter und ihre Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen sind,

der Bedarf der Selbstversorger an Milch zum unmittelbaren Verbrauch vom Kommunalverband mit Zustimmung der übergeordneten Verteilungsstelle festgesetzt werden kann,

Vollmilch und Sahne in gewerblichen Betrieben nicht verarbeitet werden dürfen,

Milch bei der Brotbereitung und zur gewerbsmäßigen Herstellung von Schokoladen und Süßigkeiten nicht verwendet werden darf,

Sahne in Konditoreien, Bäckereien, Gast-, Schank- und Speisewirtschaften sowie in Erfrischungsräumen nicht verabfolgt werden darf,

Sahne nicht in Verkehr gebracht werden darf, außer zur Herstellung von Butter in gewerblichen Betrieben und zur Abgabe an Kranke und Krankenanstalten auf Grund ärztlicher Bescheinigung,

Schlagsahne oder Sahnepulver nicht hergestellt werden darf,

Milch bei Zubereitung von Farben nicht verwendet werden darf,

Milch nicht zur Herstellung von Kasein für technische Zwecke verwendet werden darf und

Vollmilch an Kälber und Schweine, die älter als sechs Wochen sind, nicht verfüttert werden darf.

Nach § 7 können die zuständigen Stellen die Lieferung von Milch an Kommunalverbände oder Gemeinden anordnen.

Nach § 8 sind die Kommunalverbände und Gemeinden berechtigt, Höchstpreise für Vollmilch und für Magermilch beim Verkauf durch den Erzeuger sowie im Groß- und Kleinhandel festzusetzen. Die Höchstpreisfestsetzung bedarf der Zustimmung der zuständigen Verteilungsstelle.

Vollmilchversorgungsberechtigte sind Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahre, stillende Frauen, hoffende Frauen in den letzten 3 Monaten vor der Entbindung und Kranke.

Vollmilchvorzugsberechtigte sind Kinder im Alter von 7—14 Jahren.

Das für die Vollmilchversorgungsberechtigten erforderliche Milchquantum ist vom Kommunalverband zu verteilen. Insoweit Vollmilch über den Bedarf der Vollmilchversorgungsberechtigten hinaus zur Verfügung steht, wird sie bei Aufstellung des Fettverteilungsplanes in Anrechnung gebracht, wobei 1 Liter Vollmilch = 28 g Fett gesetzt wird.

Die Landeszentralbehörden können die Kommunalverbände zur Regelung des Milchverkehrs und der Preise anhalten.

Bei Bemessung der Höchstpreise empfiehlt sich, darauf Rücksicht zu nehmen, daß die Butterpreise zu den Vollmilchpreisen in einem entsprechenden Verhältnis stehen, damit die Vollmilchlieferung ebenso wirtschaftlich wie die Butterherstellung ist. Geschieht das nicht, dann dienen die hohen Butterpreise zur Preistreiberei bei der Trinkmilch. Notwendig sind dann auch Höchstpreise für Magermilch und Buttermilch.

In der Anordnung der Preußischen Landesfettstelle vom 28. Februar 1917 ist die Festsetzung der Milchpreise den Oberpräsidenten zugewiesen. Wie auch hier hervorgehoben ist, empfiehlt

sich die einheitliche Festsetzung von Milchhöchstpreisen für das Gebiet der Preußischen Monarchie nicht, da die wirtschaftlichen Verhältnisse in den einzelnen Gebieten zu verschieden sind. Werden sie festgelegt, dann müßten sie so bemessen sein, daß auch die unter den ungünstigsten Bedingungen produzierenden Betriebe lebensfähig bleiben. Werden die Bezirke zu groß genommen, dann werden die Preise in den billig produzierenden Betrieben in ungerechtfertigter Weise gesteigert.

Um zu erzielen, daß der Verdienst des Produzenten der gleiche ist, gleichviel ob er Trinkmilch in die Stadt oder Milch zum Verbuttern an die Molkerei liefert, erscheint es notwendig, den Stellen, die die Milchpreise festzusetzen haben, den Oberpräsidenten; auch die Befugnis zur Festsetzung der Preise für die Molkereiprodukte zu übertragen.

(Fortsetzung folgt.)

### **Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln. \*)**

Von

Veterinärarrat **Bockelmann**,  
Schlachthofdirektor in Aachen.

(Schluß.)

Meine Herren! Die von mir bisher besprochenen Nebenprodukte der Schlachtung in ihrer Verwertung zu Nahrungsmitteln betrafen Teile des Tierkörpers, welche auch schon vor dem Kriege mehr oder weniger ausgiebig zur Bereicherung der animalischen Nahrungsmittel gedient haben. Nicht völlig zutreffend ist dies in Bezug auf die Knochen; diese wurden meist als lästige Zugabe zum Fleisch betrachtet und höchstens zur Verwendung bei der Suppen- und Soßenbereitung in den Haushaltungen herangezogen, um dann achtlos beiseite oder dem Hunde vor-

geworfen zu werden. Im günstigsten Falle wurden sie gesammelt und wanderten dann durch Vermittlung der Knochen- und Lumpensammler in die Knochenmühlen, wo sie mit den aus Abdeckereien und dergleichen Anstalten abfallenden Knochen zu Knochenmehl und technischen Fetten verarbeitet wurden. Meines Wissens hat eine systematische Entfettung derselben früher nur in Konservenfabriken und Großwurstereibetrieben hier und da stattgefunden. Erst der Krieg und die durch ihn heraufbeschworene Fettknappheit hat wie in so vielen Dingen auch hier Wandel geschaffen und, nachdem sich die einschlägige Industrie im Verein mit der zuständigen Wissenschaft mit deutscher Gründlichkeit die rationelle Ausnutzung der in den Knochen enthaltenen Nährwerte zum Ziele gesetzt hatte, erstanden bald brauchbare Apparate zur Bewirtschaftung dieser bisher so wenig beachteten Nebenprodukte. Ich muß nun das Bekenntnis ablegen, daß ich mich praktisch auf diesem Gebiete noch so wenig betätigt habe; ich muß deshalb um nachsichtige Beurteilung meiner weiteren Ausführungen bitten. Wie wohl alle meine Kollegen, habe auch ich mich mit der Frage der Knochenverwertung seit längerer Zeit befaßt, und wenn es sich um die bei der Wurstverwertung abfallenden Knochen allein gehandelt hätte, so glaube ich, sie auch durch folgendes Verfahren einigermaßen befriedigend gelöst zu haben. Zur Mettwurstbereitung werden wöchentlich 8—10 Rinder, meist magere Jungrinder, und 10—12 Schweine entbeint und die hierbei abfallenden Knochen mit den gesamten Kopfknochen im Dampfkochkessel, wie bereits erwähnt, ausgiebig ausgekocht, zunächst unter Druck und später bei offenem Deckel, im ganzen mindestens 24 Stunden lang. Die ausgekochten Knochen wandern dann in den Hoennickeschen Apparat, in welchem sie mit Konfiskaten und Schlachtabfällen, wie Föten, Geschlechtsteilen, Kehrblut und dergleichen unter Beigabe von Sägemehl

\*) Vortrag, gehalten am 21. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.

restlos zu Tierfutter aufgearbeitet werden. Auf diese Weise geht wenigstens nichts verloren, denn die wenigen Prozente Fett und Eiweißstoffe, die solchermaßen gekochte Knochen noch enthalten, kommen der meinem Schlachthofe angegliederten Schweinemastanstalt, in welcher durchschnittlich und zwar schon seit Herbst 1914 etwa 130 Schweine gehalten werden, zugute. Aber es handelt sich jetzt nicht mehr allein um die bei der Wurstbereitung abfallenden Knochen, sondern wir müssen bestrebt sein, möglichst das ganze Knochengefälle der Stadt zu erfassen und aufzuarbeiten, und dazu reichen die Einrichtungen unserer Wurstküchen nicht aus. Um dies zu erreichen, müssen wir uns besonders konstruierter Apparate bedienen, wie sie in letzter Zeit, wie bereits bemerkt, erstanden sind und die in erster Linie die Gewinnung von Speisefett und eiweißhaltiger Brühe zum Ziele haben. Dem Vernehmen nach sind solche Apparate bereits in einer Reihe von Städten, z. B. in Düsseldorf, Mülheim-Ruhr und Neuß, aufgestellt und in Betrieb genommen, und ich darf wohl hoffen, daß uns die in Frage kommenden Kollegen über die bisherigen Ergebnisse der Betriebe in der Diskussion wertvolle Auskunft erteilen werden, namentlich in bezug auf die Ausbeute an Fett. Nach Gehre soll der Fettgewinn aus frischen Knochen 15 Proz. betragen. Rittmeister Hellriegel behauptet, daß nach seinem Verfahren sogar 25 Proz. gewonnen werden können. Allerdings verwendet er lediglich die schwammige Knochensubstanz, die Spongiosa, die in einer Handmühle zermahlen und dann im Autoklaven extrahiert wird.

In den einmal haushaltsmäßig ausgekochten Knochen sollen noch etwa 12 Proz. Fett verbleiben, von denen sich bei äußerster fabrikationsmäßiger Extraktion noch 8—10 Proz. Fett gewinnen lassen sollen.

Aber wir wollen einmal vorsichtigerweise nur mit 8 Proz. rechnen und sehen,

wie sich dann die Ausbeute für eine Großstadt von 100 000 Einwohnern gestalten könnte. Bei dem gegenwärtigen Kontingentierungsmodus sollen auf den Kopf der Bevölkerung 200 g Frischfleisch mit den zugehörigen Knochen entfallen. Nach entsprechender Kürzung für die Kinder und Selbstversorger wollen wir nur mit 80 000 Bezugsberechtigten rechnen. Es ergibt sich dann eine Fleischmenge von rund 16 000 kg in der Woche. Bei der Fleischabgabe dürfen die Metzger nicht mehr als 20 Proz. Knochen verabfolgen, aber ich glaube, daß sie bei der mangelhaften Güte der gegenwärtig zur Lieferung gelangenden Rinder und Kälber hiermit nicht auszukommen vermögen. Aber wir wollen auch hier sehr vorsichtig sein und unter Berücksichtigung von allerlei Umständen nur 15 Proz. Knochen in Rechnung stellen. Es würde sich dann ein Knochengefälle von 2400 kg ergeben. Hieraus würden bei Annahme von nur 8 Proz. Ausbeute 192 kg Fett gewonnen werden können. Das erscheint nicht viel, aber ich bin trotzdem auf Grund dieser theoretischen Erwägung zu der Meinung gelangt, meiner Stadtverwaltung die Einrichtung einer Knochenentfettungsanstalt empfehlen zu sollen.

Eine schwierige Frage ist die, auf welche Weise die Knochen erfaßt werden können, und ferner, wo die Aufarbeitung erfolgen soll. Die Sammlung kann auf zweierlei Art geschehen, und zwar entweder durch die Metzger oder, wo eine geregelte Müllabfuhr besteht, in Verbindung mit dieser. Beide Wege sind gangbar, wenn der Verkehr mit abgekochten Knochen durch eine geeignete Polizeiverordnung geregelt wird. Gegebenenfalls könnte in die städtische Fleischverordnung eine Verpflichtung der Fleischbezieher, die sorgfältig behandelten Knochen an ihre Lieferanten zurückzugeben, aufgenommen werden. Bei der Frage der Aufarbeitung der Knochen drängt sich unwillkürlich der Gedanke auf, daß der Schlachthof

die geeignetste Stelle hierfür sei, und es läßt sich nicht leugnen, daß dieser die erforderlichen Vorbedingungen in wünschenswerter Weise besitzt. Aber es gibt in den meisten größeren Städten Einrichtungen, die ebenfalls aus der Kriegsnöte entstanden, ebenso geeignete wie vielleicht noch bessere Verhältnisse hierfür bieten. Das sind Gemüsedörranlagen. Sie werden mir ohne weiteres zuzustimmen vermögen, wenn ich ihnen an der Hand einer Skizze zu einem Knochenverwertungsapparat, den der Obertierarzt Goslar, zurzeit Stabsveterinär beim A. O. K. der III. Armee, ersonnen und im Verein mit Ingenieuren der Hedwigshütte in Viersen durchkonstruiert hat.

Der Knochenverwerter System „Utilo“ besteht aus einem stehenden Kessel, welcher durch einen in der unteren Hälfte liegenden Zwischenboden in zwei Abteilungen geteilt ist. In der oberen Abteilung, dem Dämpfer, ist ein Siebeinsatz zur Aufnahme der kartoffel- bis faustgroß zerkleinerten Knochen eingebaut, der mit einer Mahlscheibe in Verbindung steht. Das Fassungsvermögen beträgt 500 kg. Das eingefüllte Material wird unter einem Dampfdruck von 3—4 Atm. mindestens 3 Stunden lang extrahiert, wobei sich die Leimbrühe und das Fett in dem unter dem Siebeinsatz befindlichen mit einem Schauglas versehenen Raum ansammelt. Nachdem der Ausdämpfungsvorgang begonnen hat, wird in das untere Gefäß, den Mischraum, eine bestimmte Menge Vegetabilien (gequetschte Getreidekörner, Dörrgemüse oder ähnliches) gegeben. Nach Herstellung des Druckausgleichs in beiden Abteilungen wird die Leimbrühe in den Mischraum befördert und mittelst eines Rührwerkes innig mit den Vegetabilien zu einer teigartigen Masse vermenget. Durch eine an den Mischraum angebaute, mit Verschußdeckel versehene Transport-schnecke wird dann das Material nach außen befördert. Das austretende Produkt ist sofort in einer geeigneten Trocken-

vorrichtung bei mäßiger Temperatur aufzutrocknen und nachträglich in Mehlform zu vermahlen. Zur Auftrocknung eignen sich am besten etwa vorhandene Gemüsedarren. Der Vorgang wird so lange fortgesetzt, bis die ganze Leimbrühe aufgearbeitet ist. Hiernach ist durch einen Fettablaßhahn das Fett, welches als Speisefett Verwendung finden kann, abzuziehen. Nach Gewinnung dieser beiden für die menschliche Ernährung wertvollen Produkte, beginnt in dem Dämpfraum die Vermahlung der Knochen unter Zugabe von einer entsprechenden Wassermenge zu einem homogenen Knochenschlamm, der in den inzwischen freigewordenen Mischraum übergeführt und in diesem mit Sägemehl ebenfalls zu einer teigartigen Masse verarbeitet wird. Das durch das Schneckenwerk nach außen beförderte Produkt wird ebenfalls in der Gemüsedarre getrocknet und nachträglich, im Interesse einer guten Ausnutzung durch den tierischen Organismus, zu einem Futtermehl vermahlen.

In der Gemüsedörranlage der Stadt Aachen soll demnächst der Knochenverwerter „Utilo“ aufgestellt und zunächst versuchsweise betrieben werden.

### Abdeckereifisch als Hundefutter?

Von

Dr. Karl Lehoff,

städtischem Obertierarzt in Mülheim (Ruhr).

„Unter Hinweis auf die Schwierigkeit der Ernährung der Polizeihunde und auf die dringende Notwendigkeit, die noch vorhandenen Polizeihunde aus Gründen der öffentlichen Sicherheit nicht nur zu erhalten, sondern schon während des Krieges zu vermehren,“ hatte der Erste Deutsche Polizeihund-Verein den Landwirtschaftsminister ersucht, daß dem Ersten Deutschen Polizeihund-Verein, seinen Zweigvereinen und seinen Mitgliedern zur Fütterung ihrer Polizeihunde Abdeckereifisch überwiesen werde.

Auf diese Eingabe ist nach der P. H. V.-Zeitschrift vom 1. Juni 1917 folgende Antwort erteilt worden:

Berlin W. 9, den 10. Mai 1917.

Ministerium für  
Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
Journal-Nr. I. A. III. e. 11356.

Abgabe von Abdeckereifleisch an Polizeihunde.

Gesuch vom 24. April d. J.

Im Interesse der Erhaltung der Zuchten bin ich bereit, von dem Verbot der Verfütterung von Abdeckereiabfällen Ausnahmen für die dem Verein angeschlossenen Zuchtanstalten von Polizeihunden zuzulassen; ich habe die Regierungspräsidenten ermächtigt, etwaigen Anträgen der Züchter mit der Maßgabe stattzugeben, daß die abzugebende Tagesration für den Hund auf höchstens 300 g Fleisch zu bemessen ist. Ich stelle anheim, den dem Verein angeschlossenen Züchtern entsprechende Mitteilung zu machen und ihnen Anträge bei den Regierungspräsidenten anheimzugeben.

v. Schorlemer.

An den Ersten Deutschen Polizeihund-Verein.

Aus Gründen, die dem Tierarzt bekannt sind, ist bei Benutzung von Abdeckereifleisch als Hundefutter besondere Vorsicht und Umsicht nötig. Der Laie besitzt auch gewöhnlich nicht soviel Sachverständigkeit, um das als Hundefutter geeignete Abdeckereifleisch von dem dazu ungeeigneten mit Sicherheit zu unterscheiden. Um Erkrankungen (Magen- und Darmkatarrhe usw.) der Polizeihunde

zu vermeiden und um das Inverkehrbringen von infektiösem Abdeckereifleisch unmöglich zu machen, ist es daher viel richtiger, wenn die städtischen Schlachthöfe jetzt das Futter für die Polizeihunde liefern. Bekanntlich geht das Abdeckereifleisch schnell in Zersetzung über, die Schlachthofabfälle sind aber fast täglich frisch zu haben.

Die Abgabe des Hundefutters von den städtischen Schlachthöfen kann tierärztlich beaufsichtigt werden, die Abgabe von Abdeckereifleisch entbehrt aber der sachverständigen Aufsicht und Beurteilung. Wenn von den Schlachthöfen nur diejenigen Abfälle als Hundefutter abgegeben werden, die ich in meinem im Heft 15 dieser Zeitschrift vom 1. Mai 1917 veröffentlichten Artikel „Futter für die Sanitäts- und Polizeihunde“ bezeichnet habe, so wird zumal bei tierärztlicher Aufsicht der Abgabe des Hundefutters den hygienischen Interessen genügend Rechnung getragen.

Der Schluß des Bongertschen Artikels: „Die Gewinnung von Ersatzfuttermitteln aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen usw. erscheint im nächsten Heft.

## Amthliches.

— Preußen. Warnung vor der Verwendung bakterienhaltiger Rattenvertilgungsmittel. (Ministerialbl. f. Med.-Ang. 1917 S. 70.)

Seit einigen Jahren werden zur Bekämpfung der Rattenplage bakterienhaltige Präparate, wie Ratin, Liverpoolvirus, Danyszbazillen, Issatschenkobazillen u. a., in den Handel gebracht, welche unter den Nagern tödliche, sich von Tier zu Tier verbreitende Krankheiten erregen, für den Menschen aber angeblich ungefährlich sind.

Abgesehen davon, daß die Wirkung dieser Mittel den Ratten gegenüber durchaus nicht zuverlässig ist, sind durch unvorsichtiges Umgehen mit diesen Präparaten zahlreiche Infektionen von Menschen herbeigeführt worden, die die Erkrankung dieser Personen an akuten, bisweilen mit typhusähnlichen Erscheinungen verbundenen Darmkatarrhen, in einigen Fällen sogar den Tod zur Folge hatten.

Es muß daher vor der Benutzung dieser Präparate dringend gewarnt werden.

— Reg.-Bez. Minden, Polizeiverordnung, betr. Verwertung der Schlachtabfälle in den gewerblichen Schlachthöfen. Vom 10. März 1917.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Gesetzsammlung Seite 265), der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzsammlung Seite 195), des § 45 der Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetze betr. die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900 (Reichsgesetzblatt Seite 547) sowie der §§ 3 und 5 der Bekanntmachung des Herrn Reichskanzlers über

die Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 29. Juni 1916 (Reichsgesetzblatt Seite 631) wird vorbehaltlich der Zustimmung des Bezirksausschusses folgendes verordnet:

§ 1. In jeder gewerblichen Schlachtstätte ist durch den Inhaber zur Aufnahme der Schlachtabfälle mindestens ein der Größe des Betriebes entsprechender Sammelbehälter aufzustellen. Als Schlachtabfälle gelten außer den als genußuntauglich bezeichneten Fleischteilen auch alle sonstigen nicht zum menschlichen Genuß verwendbaren Abfälle im Schlachtbetriebe, wie ungeborene Tiere, Geschlechtsteile, Tragsäcke, Stich- und Ohrenabschnitte, Nabelabschnitte, blutige Fleischteile, Geschässel und Panseninhalt, ebenso Blut, soweit es nicht zum menschlichen Genuß verwendet werden kann; der Panseninhalt ist jedoch nicht im allgemeinen Sammelbehälter, sondern in geeigneter Weise innerhalb der Schlachtstätte besonders aufzubewahren.

Die Sammelbehälter sollen aus verzinktem Eisenblech bestehen und einen mit Schlüssel verschließbaren und dicht anschließenden Entleerungsdeckel besitzen. An letzterem muß eine Einwurfstrommel angebracht sein, derart beschaffen, daß ein unbefugtes Herausnehmen der Schlachtabfälle unmöglich ist.

Zu jedem Behälter sind zwei Schlüssel zu beschaffen. Je einen Schlüssel nimmt der zuständige Fleischbeschauer und der zuständige Polizeibeamte in Verwahrung.

§ 2. Vor Ingebrauchnahme und nach jeder Entleerung sind die Behälter bis zu etwa  $\frac{1}{5}$  ihres Rauminhaltes mit dünner Kalkmilch (hergestellt aus 1 Teil frisch gelöschtem Kalk, dem all-

mählich unter stetem Umrühren 20 Teile Wasser hinzugesetzt werden) zu füllen. Die Sammelplätze oder -gefäße für Panseninhalt sind ebenfalls mit dieser Kalkmilch regelmäßig zu desinfizieren.

§ 3. Die Entleerung der Behälter und die Abholung des Panseninhaltes von den Sammelplätzen erfolgt zu den von der Polizeibehörde näher zu bestimmenden Terminen in den Monaten Mai bis einschließlich September mindestens einmal wöchentlich, in den übrigen Monaten mindestens alle 14 Tage einmal durch die hierzu vertraglich verpflichteten Abdeckereibesitzer, sofern nicht durch anderweitige Bestimmungen Ausnahmen (Verarbeitung der Schlachtabfälle in größeren Schlachthäusern durch eigene Einrichtungen, Verfütterung an eigene Schweinebestände, Überweisung des Panseninhaltes an den Kriegsausschuß für Ersatzfutter in Berlin usw.) zugelassen sind.

§ 4. Die ordnungsmäßige Benutzung der Sammelbehälter und Sammelplätze unterliegt der Beaufsichtigung durch die Fleischbeschauer, deren Anordnungen Folge zu leisten ist.

§ 5. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden, soweit nicht nach den gesetzlichen Vorschriften eine höhere Strafe verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 60 M, im Falle des Unvermögens mit entsprechender Haft bestraft.

§ 6. Vorstehende Polizeiverordnung tritt mit 1. April 1917 in Kraft, gleichzeitig wird die Polizeiverordnung vom 24. November 1910, betreffend Konfiskatbehälter für Schlächtereien (Amtsblatt Stück 49, Seite 316), aufgehoben.

— **Regierungsbezirk Stade, Polizeiverordnung, betr. Anzeigepflicht bei den nicht zu Schlachtzwecken bewirkten Tötungen von Tieren.** Vom 31. Januar 1917.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 13 der Verordnung vom 20. September 1867 (Gesetzsammlung S. 1529) und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzsammlung S. 195) wird mit Zustimmung des Bezirksausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks folgendes verordnet:

§ 1. Von jeder nicht zu Schlachtzwecken bewirkten Tötung und von jedem Fallen eines Tieres, dessen Kadaver nach der in dem betreffenden Kreise gültigen Polizeiverordnung des Landrats an eine daselbst näher bezeichnete Abdeckerei abzuliefern ist, muß spätestens am Tage nach dem Tode des Tieres der zuständigen Abdeckerei Anzeige erstattet werden, wenn die Voraussetzungen des § 18 Abs. 1 der Ausführungsvorschriften vom 1. Mai 1912 zu dem Gesetze, betreffend die Beseitigung von Tierkadavern vom 17. Juni 1911 (R.-G.-Bl. S. 248), vorliegen. Das ist der Fall:

1. wenn die Gemeinde oder der Gutsbesitzer oder ein größerer kommunaler Verband selbst eine Abdeckerei zum Zwecke der unschädlichen Beseitigung sämtlicher für die Beseitigung auf Wasenplätzen in Betracht kommenden Kadaver eingerichtet hat,

2. wenn die Gemeinde oder der Gutsbesitzer nachweist, daß er mit einer den Vorschriften der §§ 57 ff. der Viehseuchenpolizeilichen Anordnung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 1. Mai 1912 entsprechenden Abdeckerei ein Abkommen getroffen

hat, wonach die Abdeckerei die unschädliche Beseitigung sämtlicher für eine solche Beseitigung auf Wasenplätzen in Betracht kommenden Kadaver und Kadaverteile übernimmt,

3. wenn für die Gemeinde oder den Gutsbezirk eine privilegierte Abdeckerei besteht, die zur unschädlichen Beseitigung der sämtlichen Kadaver und Kadaverteile gleicher Art durch ihr Privileg oder durch besonderes Abkommen verpflichtet ist.

Die Anzeige Abs. 1 muß spätestens am Tage nach dem Tode des Tieres bei der Abdeckerei eingehen.

§ 2. Verpflichtet zur Anzeige ist:

1. der Besitzer des Tieres,

2. wer in Vertretung des Besitzers der Wirtschaft vorsteht,

3. wer mit der Aufsicht über Vieh an Stelle des Besitzers beauftragt ist,

4. wer als Hirte oder Schäfer entweder Vieh von mehreren Besitzern oder solches Vieh eines Besitzers, das sich seit mehr als 24 Stunden außerhalb der Feldmark des Wirtschaftsbetriebes des Besitzers befindet, in Obhut hat.

5. für die auf dem Transport befindlichen Tiere deren Begleiter und

6. für die in fremdem Gewahrsam befindlichen Tiere deren Besitzer des betreffenden Gehöftes, Stalles oder der betreffenden Weidefläche.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 60 M oder mit Haft bestraft.

§ 4. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

## Rechtsprechung.

— Nicht nur zum menschlichen Genuß ungeeignete, sondern auch im Verhältnis zu der im Verkehr üblichen und allgemein vorausgesetzten Beschaffenheit minder geeignete, insbesondere in ihrem Nährwert herabgesetzte Nahrungsmittel sind in dem Sinne des Nahrungsmittelgesetzes als „verdorben“ anzusehen. Entscheidung des Reichsgerichts (I. Str.-Sen.) vom 31. Mai 1916.

Die Strafkammer stellte fest, daß der Angeklagte das Fleisch eines Kalbes, das erst nach dem Verenden „abgestochen“ worden war, unter Verschweigung dieses Umstandes als vollwertig verkauft hat; sie nimmt an, daß solches Fleisch zum Genuß für Menschen tauglich, aber nach allgemeiner Anschauung in seiner normalen Verwendbarkeit erheblich verringert, in seinem Nahrungs- und Genußwert erheblich herabgesetzt sei, daß sein Verkaufswert um ein Viertel geringer sei, als der des vollwertigen Fleisches, daß es deshalb verdorben im Sinne des § 10 Nr. 2 des Nahrungsmittelgesetzes sei, und hat deshalb den Angeklagten auf Grund dieses Gesetzes bestraft. Darin tritt ein dem Angeklagten nachteiliger Rechtsirrtum nicht zutage. Allerdings ist in dem Urteil des erkennenden Senats vom 12. Januar 1882 ausgesprochen, daß als verdorben im Sinne des Nahrungsmittelgesetzes nur ein solches Nahrungs- oder Genußmittel anzusehen sei, das infolge von Veränderungen des regelmäßigen („normalen“) Zustandes nach allgemeiner Ansicht zum Genuß von Menschen ungeeignet sei, und daß der Umstand, daß ein Tier ohne Schlachtung verstorben sei, noch nicht zu der Annahme berechtigt, das von einem solchen Tiere herrührende

Fleisch sei im Sinne des Gesetzes verdorben. In anderen Urteilen des Reichsgerichts wird indes eine strengere Auslegung des Gesetzes vertreten. Danach ist, um ein Nahrungsmittel als verdorben im Sinne des Nahrungsmittelgesetzes erscheinen zu lassen, nicht erforderlich, daß es völlig zum Genuß untauglich oder unbrauchbar wäre, es genügt vielmehr, daß es nachteilige Veränderungen erlitten hat, durch die seine Tauglichkeit im Verhältnis zum regelmäßigen und im Verkehr allgemein vorausgesetzten Zustand und unter Berücksichtigung der Anforderungen, die das Publikum an ein Nahrungsmittel dieser (regelmäßigen) Art stellt, gemindert wird. Insbesondere ist in dem Urteil vom 5. Oktober 1881 angenommen, daß schon ein der Regel gegenüber verminderter Nährwert Fleisch als verdorben kennzeichnen kann, und im Urteil vom 5. Februar 1906 ist anerkannt, daß sog. minderwertiges — zum Genuß für Menschen taugliches, aber in seinem Nahrungs- und Genußwert herabgesetztes — Fleisch als verdorbenes im Sinne des Nahrungsmittelgesetzes betrachtet werden kann. Dieser strengen Auslegung hat sich der erkennende Senat bereits im Urteil vom 31. Januar 1893 angeschlossen, und daran ist festzuhalten. Zweck des Nahrungsmittelgesetzes ist u. a., der aus eigennützigen Beweggründen entspringenden Unlauterkeit im Verkehr entgegenzutreten; das Publikum soll davor geschützt werden, verdorbene oder verfälschte Nahrungsmittel als „normale“ zu kaufen und zu bezahlen; deshalb soll der Verkäufer genötigt werden, den Kaufleibhabern die Möglichkeit zu gewähren, von der, wenn auch nicht völlig unbrauchbaren oder gesundheitsgefährlichen, so doch minderwertigen Beschaffenheit der Ware Kenntnis zu nehmen, und er soll bestraft werden, wenn er dem Käufer die wirkliche Beschaffenheit der Ware verschwiegen oder verborgen und ihn dadurch verleitet hat, etwas zu kaufen, was er, wenn er seine Beschaffenheit gekannt hätte, nicht als ein ihm zusagendes Nahrungsmittel angesehen hätte. Dieser Zweck des Gesetzes würde nur sehr unvollkommen erreicht werden, wenn nur zum menschlichen Genuß ungeeignete und nicht auch im Verhältnis zu der im Verkehr üblichen und allgemein vorausgesetzten Beschaffenheit minder geeignete, insbesondere in ihrem Nährwert herabgesetzte Nahrungsmittel als im Sinne des Gesetzes verdorben anzusehen wären. Demgemäß bezeichnet die Begründung zum Nahrungsmittelgesetz S. 8 und 19 als Aufgabe des Gesetzes u. a., zu verhindern, daß dem Publikum Gegenstände dargeboten werden, die durch Verfälschung oder inneren Verderb in ihrem Nährwert verringert und deshalb ihren Zweck zu erfüllen mehr oder weniger untauglich sind, und S. 21 wird unter „Verderben“ der „natürliche Prozeß“ (im Gegensatz zum Verfälschen) verstanden, durch den eine Ware verschlechtert wird. Die Strafkammer hat deshalb rechtlich nicht geirrt, wenn sie das Fleisch des verendeten Kalbes als verdorben im Sinne des Nahrungsmittelgesetzes erachtete\*).

\*) Fleisch von Tieren, die eines natürlichen Todes gestorben sind, ist nach § 33 Nr. 2 B. B. A. untauglich zum Genuße für Menschen und darf nach § 9 Abs. 2 R. G. als Nahrungs- und Genußmittel für Menschen überhaupt nicht in Verkehr gebracht werden.

— Wirkung des Maulkorbzwanges in den der anordnenden Behörde benachbarten Bezirken. Urteil des Reichsgerichts vom 7. März 1916.

In der Strafsache gegen den Werkzeugmacher R. M. in B. hat das Reichsgericht, Zweiter Strafsenat, in der Sitzung vom 7. März 1916 usw. auf die Revision der Staatsanwaltschaft für Recht erkannt:

Das Urteil des Königlich Preussischen Landgerichts III zu Berlin vom 29. September 1915 wird nebst den ihm zugrunde liegenden Feststellungen aufgehoben; die Sache wird zur anderweiten Verhandlung und Entscheidung an die Vorinstanz zurückverwiesen.

Von Rechts wegen.

Gründe.

Die viersuchenpolizeiliche Anordnung des Polizeipräsidenten zu Berlin vom 4. Juni 1915 (Amtsblatt für Potsdam und die Stadt Berlin) verfügt „zum Schutze gegen die Tollwut“ in § 1, daß „im Landespolizeibezirk Berlin . . . . . sämtliche Hunde, auch wenn sie erst nach Anordnung der Sperre . . . . . eingeführt werden, bis zum 27. August d. J. einschließlich festgelegt (angekettet oder eingesperrt) werden müssen“. „Der Festlegung ist das Führen mit einem sicheren Maulkorbe versehenen Hunde an der Leine gleich zu erachten“. In § 2 wird gesagt: „Die Ausfuhr von Hunden aus dem Sperrbezirke ist nur mit ortspolizeilicher Genehmigung nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung gestattet . . . . . Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirkes mit einem sicheren Maulkorb versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.“

Der Sinn dieser Vorschriften, soweit sie hier in Betracht kommen, ist, und zwar ersichtlich auch nach der Ansicht des Landgerichts: Innerhalb des Sperrbezirks sind Hunde entweder festzulegen oder mit einem sicheren Maulkorb versehen an der Leine zu führen; sollen Hunde aus dem Sperrbezirk — dauernd („Ausfuhr“) oder vorübergehend — verbracht werden, so ist dies zulässig nach tierärztlicher Untersuchung und mit ortspolizeilicher Genehmigung; bei nur vorübergehender Verbringung auf Spaziergängen usw. braucht aber die Untersuchung und Genehmigung nicht zu erfolgen, jedoch muß der Hund dann auch außerhalb des Sperrbezirks mit Maulkorb versehen an der Leine geführt werden. Die Anordnung verfügt also hier für die vorübergehende Verbringung der Hunde aus dem gefährdeten Bezirke den sog. Maulkorbzwang, der über die Grenzen des Landespolizeibezirks Berlin hinaus gelten will.

Daß der Angeklagte der Anordnung zuwider gehandelt hat, wird vom Landgerichte anerkannt. Denn es stellt fest, daß der Angeklagte am 13. Juni 1915, als er mit seinem Hunde von Berlin aus einen Spaziergang gemacht und sich auf Tegeler Gebiet befunden habe, dort den Hund, den er bisher und noch beim Überschreiten der Berlin-Tegeler Gemeindegrenze mit Maulkorb an der Leine geführt, frei habe umherlaufen lassen.



Der Vorsatz hierzu sei von ihm aber erst auf Tegeler Gebiet gefaßt worden; der Hund habe im Spandauer Schifffahrtskanal baden sollen. Das Landgericht gründet die Freisprechung des Angeklagten darauf, daß der Polizeipräsident in dem Gemeindebezirk Tegel, der nicht zum Landespolizeibezirk gehört, Polizeigewalt nicht habe. Die Anordnung, soweit sie sich auf die seiner Polizeigewalt nicht unterworfenen, für ihn „fremden“ Bezirke beziehe, sei von einem örtlich unzuständigen Beamten erlassen und somit unwirksam.

Diese Begründung geht fehl. Der Polizeipräsident war örtlich (nach §§ 1, 3 Preussisches Ausführungsgesetz zum Viehseuchengesetz) und sachlich (nach § 40 Viehseuchengesetz) zuständig, für alle in dem gefährdeten Bezirke vorhandenen Hunde den Maulkorbzwang vorzuschreiben. Zwar mag richtig sein, daß er, weil seine Polizeigewalt auf den Landespolizeibezirk Berlin beschränkt ist, von sich aus seinem Gebote des Maulkorbzwanges nicht Wirkungen beilegen konnte, die sich auf die seinem Machtbereiche benachbarten Bezirke erstrecken sollten. Das ist aber nicht das Entscheidende. Zu fragen ist vielmehr, ob die Befugnis der Erstreckung auf die Nachbargebiete aus dem Viehseuchengesetze selbst hergeleitet werden kann, und diese Frage ist zu bejahen.

Der § 40 Viehseuchengesetzes geht davon aus, daß sämtliche Hunde eines Bezirkes, in dem ein wutkranker oder seucheverdächtiger Hund frei umhergelaufen ist, eine Gefahr bilden, und zwar eine Gefahr nicht nur für den Bezirk selbst, sondern auch für die umliegenden Bezirke. Die Gefahr besteht darin, daß diese Hunde möglicherweise Träger der Seuche sind und folglich die Seuchenkeime sowohl auf Menschen als auch auf andere Hunde und auch auf andere für die Tollwut empfängliche Tiere übertragen können. Diese Gefahr ist nicht auf den Sperrbezirk beschränkt, sie ist vielmehr auch dann vorhanden, wenn das einmal als Seuchenträger verdächtig gewordene Tier die Grenze des Sperrbezirkes überschreitet und den Nachbarbezirk betritt. Die Gefahr geht mit ihm. Sie ist im Nachbarbezirk auch keineswegs geringer. Denn hier, auf bisher nicht verseuchtem Gebiete, werden die gesteigerten Sicherungsmaßnahmen meist fehlen, die am Seuchenherde selbst auf Grund von §§ 18 ff. Viehseuchengesetzes regelmäßig angeordnet werden müssen. Das Gesetz will, daß die Seuche möglichst nicht verschleppt und tunlichst bald zum Erlöschen gebracht werde. Und bei der besonders großen Gefahr der Tollwut begnügt es sich nicht damit, den Verwaltungsbehörden gewisse Befugnisse (§ 18 ff.) zu geben, es legt ihnen vielmehr in § 40 Satz 1 und 2 die Verpflichtung zum Erlaß scharfer Sicherungsmaßnahmen auf. Dazu gehört der Maulkorbzwang (§ 40, Satz 2). Wäre dieser auf den unmittelbar gefährdeten Bezirk beschränkt, so stünden, was keiner weiteren Ausführung bedarf, die Nachbarbezirke der auch sie bedrohenden Gefahr schutzlos gegenüber, und das, was das Gesetz will, könnte nicht erreicht werden. Daher ist aus § 40, Satz 2 Viehseuchengesetzes mindestens so viel zu folgern, daß diejenige Verwaltungsbehörde, die den Maulkorbzwang anordnet, zugleich bestimmen kann, daß die Wirkung des Gebotes sich auch auf die Nachbarbezirke er-

strecken soll, daß auch hier die Hunde des Sperrbezirks dem Zwange unterliegen sollen.

Danach ist die Vorschrift in § 2 Abs. 4 der hier in Frage stehenden Anordnung vom 4. Juni 1915 gültig und das freisprechende Urteil des Landgerichts aufzuheben, ohne daß auf die abweichende Begründung der beschwerdeführenden Staatsanwaltschaft eingegangen zu werden braucht. Die Aufhebung entspricht dem Antrage des Oberreichsanwalts.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— v. Ostertag, R. Leitfadens für Trichinenschauer. Eine Anweisung für die Ausbildung und für die amtlichen Prüfungen. Mit 72 Abbildungen. Berlin 1917. Verlag von Richard Schoetz. Preis 4,20 M.

— Beiträge zur Kriegswirtschaft. Heft 9–15. Herausgegeben von der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamtes. Verlag der Beiträge für Kriegswirtschaft Reimar Hobbing (Sonder-Konto). Berlin 1917. Preis des Heftes 0,60 M.

Heft 9: Die Nahrungswirtschaft des Auslandes. Von Dr. Ernst Wagemann, Privatdozent der Staatswissenschaften an der Universität Berlin.

Heft 10: Die Viehhandelsverbände in der Deutschen Kriegswirtschaft. Von Dr. August Skalweit, Professor der Staatswissenschaften an der Universität Gießen.

Heft 11: Die Heeresverpflegung. Von Fritz Hartmann.

Heft 12/13: Der Zucker im Kriege. Von Dr. Robert Follenius und Dr. Karl Feßmann.

Heft 14: Die Massenspeisungen. Von Stadtrat Dr. Hans Krüger und Geh. Regierungsrat Dr. Gustav Tenius.

Heft 15: Düngemittel im Kriege. Von Prof. Dr. H. Großmann, Rittmeister Bueb, Reichskommissar für Stickstoffwirtschaft, und Regierungsassessor W. v. Flügge.

— Mikrokosmos. Zeitschrift für angewandte Mikroskopie, Mikrobiologie, Mikrochemie und mikroskopische Technik. 10. Jahrg., 1916/17. Heft 5–8. Stuttgart, Geschäftsstelle des „Mikrokosmos“. Jährlich 12 Hefte und zwei kostenlose Buchbeilagen. Halbjährlich M. 3,60.

— Basel. Jahresbericht über den Schlacht- und Viehhof von Basel-Stadt für 1916. Erstattet vom Direktor Dr. Unger.

— Utrecht. Verslag van den toestand en de exploitatie der gemeenteslachtplaats en van het toezicht op vee en vleesch te Utrecht, gedurende het Jaar 1916. Erstattet von Direktor K. Hoefnagel.

## Kleine Mitteilungen.

— Zur Verwertung des Blutes geschlachteter Tiere empfangen wir von Herrn städt. Veterinär- amts-Inspektor Himmelbauer in Wien folgende Mitteilung: Angeregt durch den im Heft 17 der Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene ver-

öffentlichem Bericht über die Kriegstaugung des Vereins preussischer Schlachthofärzte betreffs Verwertung des Blutes geschlachteter Rinder, gestattet sich der Gefertigte, Sie von einem in Wien geübten Vorgang zu verständigen.

Nach dem Schächtschnitt wird das Rind mit der Hohlmeißelhacke betäubt und mit dem durch das entstandene Stirnloch eingeführten Stäbchen das Kleinhirn usw. zerstört, ein Vorgang, der vom hierortigen Rabbinat bisher nicht beanstandet wurde.

Inzwischen wird der Blutaustritt aus den beim Schächtschnitt durchtrennten großen Halsgefäßen durch Zusammenpressen derselben verhindert, und ein zweiter Gehilfe öffnet unterhalb des Schächtschnitts in gewöhnlicher Weise die Halsgefäße. Das hierbei gewonnene Blut wird in separaten Schüsseln aufgefangen und zum menschlichen Genuß verwendet, während jenes aus der Schächtwunde zur technischen Verwertung gelangt.

Durch diesen seit Jahren hier geübten Vorgang, bei welchem den jüdischen Glaubensvorschriften entsprochen wird, kann eine große Menge Rinderblut dem menschlichen Genuß zugeführt werden.

— **Ergebnisse der Statistik über Milzbrandfälle bei Menschen im Deutschen Reich für die Jahre 1910 bis einschließlich 1915.**

In den Jahren 1910 bis 1915 sind insgesamt 287 (40), 288 (40), 274 (36), 224 (33), 202 (40), 66 (13) Erkrankten (Todesfälle) an Milzbrand zur Anzeige gelangt. Von den Erkrankten starben also in den einzelnen Jahren 13,9 Proz., 13,9 Proz., 13,1 Proz., 14,7 Proz., 19,8 Proz., 19,7 Proz. Das weibliche Geschlecht war bei den Erkrankungen weit weniger als das männliche beteiligt, nämlich nur mit 30 Erkrankungen (7 Todesfällen). Bei weitem am häufigsten trat die Erkrankung als Hautmilzbrand auf; Milzbrand innerer Organe lag nur bei 10 Erkrankungen (3,5 Proz.), 15 (5,2 Proz.), 12 (4,4 Proz.), 13 (5,8 Proz.), 14 (6,9 Proz.), 3 (4,5 Proz.) vor. Von den an Hautmilzbrand Erkrankten, bei denen die Pustel sich am Kopfe, am Halse oder im Nacken gebildet hatte, starben durchschnittlich 18,3 Proz., 18,6 Proz., 11,7 Proz., 18,8 Proz., 17,1 Proz., 28,6 Proz.; demgegenüber hatten die Milzbrand-erkrankungen an den oberen Gliedmaßen eine Sterblichkeit von nur 6,9 Proz., 6,7 Proz., 6,3 Proz., 3,4 Proz., 10,0 Proz., 6,1 Proz. Der Entstehungsursache nach waren von den Milzbrand-erkrankungen zurückzuführen: auf Übertragung der Krankheit bei Berührungen mit Tieren, die mit Milzbrand behaftet waren, oder mit Fleisch solcher Tiere in 49,5 Proz., 56,3 Proz., 47,4 Proz., 44,6 Proz., 43,6 Proz.,

43,9 Proz. der Fälle, auf den Handel oder Verkehr mit milzbrandverdächtigen Stoffen tierischer Herkunft oder auf eine gewerbliche Bearbeitung dieser Stoffe in 47,0 Proz., 38,9 Proz., 46,0 Proz., 47,8 Proz., 46,0 Proz., 40,9 Proz. der Fälle. Unbekannt blieb die Ansteckungsquelle in 3,1 Proz., 3,1 Proz., 6,6 Proz., 6,7 Proz., 9,9 Proz., 15,2 Proz. der Fälle.

Nachweisbar oder wahrscheinlich infolge der beruflichen Beschäftigung war die Erkrankung aufgetreten bei 91,6 Proz., 93,1 Proz., 96,7 Proz., 88,4 Proz., 95,5 Proz., 95,5 Proz. der Erkrankten. In 362 von den in jenen Jahren aus Gerbereien gemeldeten gewerblichen Milzbrandfällen konnte die Art der Häute und Felle, auf die die Ansteckung zurückzuführen war, ermittelt werden. Die Häute und Felle waren ausländischer Herkunft in 349 Fällen, d. i. in 96,4 Proz., hingegen inländischer Herkunft nur in 13 Fällen, d. i. in 3,6 Proz. Die Hauptgefahr besteht also bei der Beschäftigung mit ausländischen Häuten und Fellen. Bei inländischem Material sind in größerer Zahl (9 Fälle) Erkrankungen nur von Schaf- oder Ziegenfellen ausgegangen. Im übrigen hatten in 186 Fällen (51,4 Proz.) Rinderhäute und in 172 Fällen (4,5 Proz.) Schaf- oder Ziegenfelle den Milzbrand übertragen, während Roßhäute hierfür höchstens in 4 Fällen (1,1 Proz.) in Betracht kamen. Es sind demnach als eigentlich gefährlich nur Rinderhäute sowie Schaf- und Ziegenfelle anzusehen, während Roßhäute nahezu ungefährlich erscheinen. Von den 362 Erkrankungen waren ferner 344, d. i. 95,0 Proz. auf Häute oder Felle zurückzuführen, die durch Trocknung haltbar gemacht waren. Nur in 18 Fällen (5,0 Proz.) war die Ansteckung von gesalzenen Häuten oder Fellen ausgegangen.

— **Primäre Muskeltuberkulose beim Menschen.**

Die Muskeltuberkulose rührt in der Regel von benachbarten tuberkulösen Knochen und Gelenken her, wobei die Erkrankung auf das intermuskuläre Gewebe übergreift und hier käsige oder schwierig indurierende Prozesse hervorruft (Ziegler<sup>1</sup>). Im Gegensatz hierzu ist die primäre Muskeltuberkulose, d. h. die nicht aus der Nachbarschaft fortgeleitete Erkrankung äußerst selten, so daß die Muskeln im Vergleich zu den anderen Gewebsarten als nahezu immun der tuberkulösen Infektion gegenüber gelten (Herxheimer<sup>2</sup>). Virchow stellte 1863 die primäre Muskeltuberkulose noch in Abrede, da die mitgeteilten Beobachtungen der histologischen

<sup>1</sup>) Ziegler, Lehrb. d. allg. u. spez. path. Anat. 4. Aufl., 2 Bd., § 420, S. 876.

<sup>2</sup>) Herxheimer (Schmauß): Grundriß der pathologischen Anatomie.

Untersuchung entbehrten. Die ersten einwandfreien Fälle wurden aus der Tübinger Klinik 1886 von Habermaas<sup>3)</sup> und Müller<sup>4)</sup> veröffentlicht, dann folgten einige Mitteilungen französischer Autoren (Léjars, de Quervain). Eine Übersicht über die in der Gesamtliteratur bisher beschriebenen Fälle (18) gibt F. Kaiser<sup>5)</sup>, wobei jedoch in der Statistik auch solche Fälle von primärer Muskeltuberkulose aufgenommen werden, wo sich eine offene tuberkulöse Infektion in der Nähe des erkrankten Muskels abspielt. Bei dem relativ sehr seltenen Vorkommen dieser Erkrankung dürfte daher die nachstehende Mitteilung, die Bernhard Zondek aus dem Städtischen Krankenhaus Landsberg a. W. (Leit. Arzt: Stabsarzt Dr. Delkeskamp) in der M. m. W. Nr. 27 bringt, von besonderem Interesse sein.

**Vorgeschichte:** Sch. ist 35 Jahre alt, stammt aus ganz gesunder Familie und will bisher selbst nie krank gewesen sein. Er war 16 Monate im Felde und wurde dann wegen Herzbeschwerden aus dem Militärdienst entlassen, um wieder seine berufliche Tätigkeit als Landbriefträger aufzunehmen. Als solcher muß er täglich 25—28 km gehen und war bisher diesen Anforderungen vollkommen gewachsen. Anfangs November 1916 spürte er ohne jede äußere Ursache beim Gehen leichte ziehende Schmerzen in der rechten Wade, so daß er sich Ende November in ärztliche Behandlung begab. Er war zeitweise dienstunfähig. Ende Dezember 1916 bemerkte er in der Wade eine nicht druckschmerzhaft Anschwellung, die sich langsam vergrößerte. Deshalb wurde er am 1. Februar 1917 dem Krankenhause überwiesen.

**Befund:** 1. Februar. Klagen: Beim Gehen ziehende und reißende Schmerzen im Bereich der rechten Wade; zeitweise Stiche in der Herzgegend und Herzklopfen, die sich auch in der Ruhe einstellen.

Sch. ist 1,66 m groß, in Kleidung 96,5 kg schwer, von mittelkräftigem Körperbau und Ernährungszustand, gut entwickelter Muskulatur, mäßigem Fettpolster, gesunder Haut- und Gesichtsfarbe; die sichtbaren Schleimhäute sind gut durchblutet, Lymphdrüsen nicht vergrößert; Temperatur regelrecht.

**Brustkorb:** gut gebaut; Umfang 89/88 cm; epigastrischer Winkel 90°; gleichmäßige Ausdehnung beim Atmen; die rechte Supraklavikulargrube etwas vertieft.

**Herz:** Grenzen normal; der erste Spitzenton zeitweise unrein, die anderen Töne rein. Puls regelmäßig, mittelkräftig, zeitweise beschleunigt (bis 128); Blutdruck 110/80 mm Hg.

**Röntgenologisch:** normale Herzsilhouette; Herzbreite = 12,4 cm — Herzneurose! —

**Lungen:** Grenzen regelrecht; gleicher Höhenstand der Spitzen; gute Verschieblichkeit beim Atmen. Auskultatorisch und perkutorisch o. B.

**Röntgenologisch:** deutliche Hiluszeichnung, besonders rechts; Spitzen o. B.

**Husten, Auswurf, Nachtschweiß** nicht vorhanden. Die anderen Organe gesund; Harn frei von Eiweiß und Zucker.

Im Bereich der rechten Wade fühlt man, handbreit unterhalb des Kniegelenks, eine bühnereigroße, ziemlich derbe, nicht druckschmerzhaft, gegen Knochen und Haut verschiebbliche Geschwulst, die sich bei Kontraktion der Wadenmuskulatur praller spannt und in ihren Bewegungen deutlicher hervortritt; Fluktuation nachweisbar. Umfang der rechten Wade 33 cm, zu links 31 cm. Die Funktion des rechten Beins ist in keiner Weise behindert; keine nervösen Störungen. Behandlung: Bettruhe; Volkmannsche Schiene, Jodkali.

11. Februar. Die Geschwulst hat sich etwas vergrößert; die Fluktuation ist deutlicher geworden. Röntgenbild des Kniegelenks und Unterschenkels ohne krankhaften Befund.

12. Februar. Operation (Dr. Delkeskamp): Äthernarkose; Esmarchsche Blutleere. 15 cm langer Längsschnitt über dem inneren Kopf des M. gastrocnemius dexter. Nach Eröffnung der Muskulatur fließt zunächst blutiges Serum mit dicken Fibrinniederschlägen ab; dann kommt man auf einen großen Abszeß, der dünnflüssigen, graugelblichen, teils käsigen Eiter enthält und eine deutliche Abszeßmembran aufweist, die sich, durch dicke Schwarte unterstützt, gegen die gesunde Muskulatur genau abgrenzt. Exstirpation alles krankhaften Muskelgewebes weit im Gesunden, wobei noch mehrere kleine Buchten entfernt werden, die käsige Massen enthalten und mit dem Hauptabszeß in Verbindung stehen. Dabei geht fast der ganze innere Gastrocnemiuskopf verloren, und der Musculus soleus liegt intakt zutage. Der laterale Teil des Gastrocnemius ist gesund. Stillung der Blutung; Einstreuen von Jodoformpulver; Hautnaht; Schiene.

20. Februar. Vollkommen fieberfreier Verlauf; primäre Wundheilung.

**Mikroskopische Diagnose** (Prof. Dr. Borrmann, Pathologisches Institut der Krankenanstalt Bremen): Histologisch handelt es sich um Tuberkulose in Form einzelner Epitheloidtuberkel mit Langhansschen Riesenzellen und Verkäsung.

Was die Quelle der Infektion anbetrifft, so dürfte wohl anzunehmen sein, daß sie auf dem Wege der Zirkulation von einer latenten Lymphdrüsentuberkulose (Röntgenbefund) aus erfolgt ist. Vielleicht hat die starke Inanspruchnahme der Beinmuskulatur infolge der beruflichen Tätigkeit als Landbriefträger begünstigend auf die Lokalisation des tuberkulösen Prozesses in der Wadenmuskulatur eingewirkt.\*)

— **Einen Fall von disseminierter Aktinomykose bei einem Rinde** teilt Distriktstierarzt Bayer-Selb

\*) Fälle von embolischer Muskeltuberkulose sind auch bei Tieren, und zwar sowohl beim Schwein, als auch bei Kälbern und Rindern mehrfach festgestellt worden, so von Ströse, Brouvier, Rasmussen, Joest, Kitt, Henschel und Bongert (Henschel, Über die Beteiligung der verschiedenen Organe des Tierkörpers an der Generalisation der Tuberkulose beim Rind, Schaf und Schwein, S. 38 u. ff.).

<sup>3)</sup> Habermaas: Beitr. z. klin. Chir. 2. 1886.

<sup>4)</sup> Müller: desgl.

<sup>5)</sup> F. Kaiser: Zur Kenntnis der primären Muskeltuberkulose. Arch. f. klin. Chir. 77. 1905.

in der M. t. W. Nr. 27 mit. Ein Ochs zeigte rechterseits in der Gegend des Tränen- und Jochbeins eine ungefähr faustgroße Geschwulst. Die ganze rechte Kopfhälfte war geschwollen, der Unterkiefer hing nach abwärts, und es war ständiger Speichelfluß vorhanden. Schlund und Kehlkopf waren unempfindlich, der Unterkiefer zeigte noch Reaktion der Gefühlsnerven. Die Augen konnten nicht bewegt werden.

Bei operativer Eröffnung der Geschwulst floß aus der Stichwunde dicker, bröckeliger, weißgelber Eiter. Da die Lähmung des Unterkiefers sich nicht beheben ließ, wurde das Tier nach zwei Tagen geschlachtet.

Auf der Schleimhaut der Nase und der Dutenbeine befanden sich erbsengroße, graugelbe, verstreute, abgekapselte Eiterherde; das Keilbein war eiterig eingeschmolzen, die Keilbeinhöhle aufgetrieben und mit eiteriger Masse gefüllt. Dadurch wurde wohl auf die untere Gehirnhälfte und die daselbst austretenden Nerven ein Druck ausgeübt, der die Lähmung verursachte.

Die mikroskopische Untersuchung des Eiters ergab das Vorhandensein von Strahlenpilzrasen.

— Zur Ätiologie der Variola teilt Hallenberger (M. Kl. Nr. 24 Ref. D. m. W. 27) nähere Feststellungen mit. Die im Pustelinhalt vor der Suppuration ohne besondere Mühe nachweisbaren Paschenschen Körperchen gehen durch die Bakterienfilter hindurch, so daß man sie im filtrierten Pustelinhalt rein gewinnen kann. Das Filtrat gibt positive Impfesultate an der Kaninchenkornea im Gegensatz zu dem durch nochmalige Filtration durch ein Kolloidfilter gewonnenen zweiten Filtrat, das mikroskopisch frei von Paschenschen Körperchen ist, woraus die ätiologische Bedeutung dieser Körperchen erhellt. Die v. Prowazek'schen Elementarkörperchen werden als intrazelluläre Paschensche Körperchen angesehen, die zu den Initialkörperchen heranwachsen und sich dann durch mehrmalige Knospung vermehren. Der Pockenerreger ist in ein zwischen Protozoen und Bakterien stehendes besonderes System, die Moneren, einzureihen. Die Guarnierischen Körperchen entstehen als Abwehrprodukte der Zellen durch erhöhte Produktion von Chromatin und Plastin, weshalb der Name Chlamydozoon zu verwerfen ist. Reinkultur der Pockenkörperchen ist noch nicht gelungen.

— Über Krankenernährung in der jetzigen Zeit sprach in der Sitzung der „Kriegsärztlichen Abende“ am 5. Juni d. Js. G. Klemperer (D. m. W. 28): Ein Verlust von 10—20 Proz. des Friedensgewichtes ist normal. Abgesehen von Schwerarbeitern schadet ein Zurückgang der Muskulatur nicht. Mehr als 1500 Kalorien stehen pro Person nicht zur Verfügung. Eine

geringe Menge läßt sich bei Kranken durch Zulagen zufügen. Für Kranke stehen Milch und Eier zur Verfügung, wenn auch nicht für unbegrenzte Zeit. Fast alle Krankheiten heilen auch bei Herabsetzung der Eiweißzufuhr ohne Verzögerung. Das zu 94 Proz. ausgemahlene Kriegsbrot ist stark mit Kleie versetzt. Überraschend viele vertragen es gut. Die Zellulose wird besser ausgenutzt. Die Vitamine in der Kleie sollen die erhöhte Leistungsfähigkeit vieler Menschen erklären. Obstipation und Neurasthenie schwanden unter der Wirkung des Kriegsbrottes dahin. Ein gesünderer Zug kam in viele Menschen. Für wirklich Magenkranke gibt es zu 75 Proz. ausgemahlene Feinmehl, ferner gibt es die Mehlsuppen. Vorverdaute Kohlehydrate, wie Maltose, Kufeke usw., sind für Erwachsene nicht erforderlich. Im Krankenhaus ist infolge der Zulagen eine Mastkur möglich, da andere Kranke weniger gebrauchen. Für fieberhaft Erkrankte ist mit Milch- und Mehlsuppen gut gesorgt. Die Genesung ist jetzt immer langsamer als vorher. Luxuserkrankungen infolge zu üppiger Ernährung sind jetzt selten geworden. Ebenso sind Gichtanfälle und Diabetes selten geworden. Lungenkranke kommen vielfach infolge guten Verdienstes in viel schlechterem Zustande in die Sprechstunden als vorher. Das gleiche gilt für Erkrankungen des Gefäßsystems, wo die starken Anstrengungen und Aufregungen des Kriegsbetriebes starke Schädigungen zur Folge haben.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Heldentod fürs Vaterland starb:  
Theodor Bollen, Feldhilfsveterinär (Student der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).  
Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden

ausgezeichnet:

Robert Richter, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Chemnitz).  
Dr. Ernst Lührs, Stabsveterinär in Berlin, kommandiert als Hilfsassistent zum Institut für Infektionskrankheiten in Berlin.  
Dr. Bernhard Stolpe, Hauptmann und Bataillonsführer (Polizeitierarzt in Hamburg).  
Dr. Leopold Johann, Hauptmann d. Res. (Kreistierarzt in Büttow i. Pomm.).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurde

ausgezeichnet:

Paul Winter, Unteroffizier aus Mittweida (Studierender der Tierärztl. Hochschule Dresden).

— Schaffung von Generaloberveterinären. Durch A. K. O. vom 18. Juli ist folgendes bestimmt worden:

Dienstgradbezeichnung der Korpsstabsveterinäre.

Auf den mir gehaltenen Vortrag bestimme ich, daß die Korpsstabsveterinäre allgemein die Dienst

gradbezeichnung Generaloberveterinäre führen, und verleihe den Generaloberveterinären (Veterinäroffizieren) den persönlichen Rang der Oberstleutnants.

An den Gebühren wird hierdurch nichts geändert.

Großes Hauptquartier, den 18. Juli 1917.

gez.: Wilhelm. von Stein.

\* \* \*

Hiermit ist die rangliche Gleichstellung der Veterinäroffiziere bis zum Generalveterinär mit den Sanitätsoffizieren erreicht und damit ein dringlicher Wunsch der Veterinäroffiziere erfüllt worden, ein Erfolg, der im Interesse des tierärztlichen Standes dankbarst zu begrüßen ist.

— Zum stellvertretenden Vorsitzenden des Landesveterinäramts ist der Vortragende Rat im Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten Geh. Oberregierungsrat Dr. Hellich ernannt worden.

— Erzherzog Max Ehrendoktor der Veterinärmedizin. Das Professorenkollegium der k. und k. Tierärztlichen Hochschule in Wien hat Sr. Kaiserlichen Hoheit dem Erzherzog Max, mit Genehmigung Sr. Majestät des Kaisers Karl, das Ehrendoktorat der Veterinärmedizin verliehen.

— Zum Nachfolger von Geheimrat Orth, der, wie gelegentlich seines 70. Geburtstages bekannt gegeben wurde, am 1. Oktober in den Ruhestand tritt, ist Geheimrat Aschoff aus Freiburg berufen worden.

— Eine Tagung der polnischen Hygieniker in Warschau hat am 30. Juni d. Js. stattgefunden. Verhandelt wurden der Entwurf eines Sanitätsgesetzes für Polen, die Forderungen der Hygiene beim Wiederaufbau des Landes usw.

— Von der Carl-Zeiß-Stiftung in Jena sind 30 000 M für das Häckelsche Phyletische Archiv und 28 000 M für die Universitäts-Augenklinik gespendet worden.

— Preisaufgabe an der Tierärztlichen Fakultät der Universität München. Die durch die Tierärztliche Fakultät der Universität München für das Jahr 1917/18 gestellte Preisaufgabe verlangt, daß auf experimentellem Wege festgestellt werde, ob *Ascaris lumbricoides* des Menschen auf das Rind übertragbar sei.

— Tierärztekammern. Den nachstehenden Erlaß des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Freiherrn von Schorlemer-Lieser, vom 7. Juli 1917 bringe ich hiermit zur Kenntnis der preussischen Tierärzte: Ministerium für Landwirtschaft,

Domänen und Forsten:  
J.-Nr. I. A. IIIe 1168. Ang 2.

Berlin W. 9, Leipziger Platz 10, 7. Juli 1917.

Neuwahl zu den Tierärztekammern.

Es ist in Aussicht genommen, die Amtsdauer der Tierärztekammern um ein weiteres Jahr, bis

Ende Dezember 1918, zu verlängern. Von Vorbereitungen zu Neuwahlen kann daher vorläufig abgesehen werden.

Mit der Verlängerung der Amtsdauer der Tierärztekammern würden gemäß §§ 8 und 16 der Königl. Verordnung über die Einrichtung einer Standesvertretung der Tierärzte, vom 2. April 1911 (Gesetzsamml. S. 61), ohne weiteres auch die Wahlzeiten der Vorstände der einzelnen Tierärztekammern und der Mitglieder des Tierärztekammerausschusses als verlängert anzusehen sein.

gez.: v. Schorlemer.

An den

Vorsitzenden des Ausschusses der preuss. Tierärztekammern, Herrn Geh. Medizinalrat Professor Dr. Esser in Göttingen.

gez.: Dr. Esser, Vorsitzender des Ausschusses der preussischen Tierärztekammern.

— Ergebnis der Reise der Reichstagskommission zur Besichtigung der Viehbestände. Die Kommission des Beirats für Volksernährung, die einer Anregung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts entsprechend im Monat Juni eine Reise durch Deutschland zur Besichtigung der Viehbestände unternommen hat, hat in 19 Tagen folgende Bezirke besucht: Posen, Brandenburg, Schleswig-Holstein, Provinz Sachsen, Königreich Sachsen, Thüringen, Elsaß-Lothringen, Baden, Bayern. An der Reise hatten teilgenommen außer dem Leiter der Reichsfleischstelle Geheimrat Dr. von Ostertag und Dr. Nieklas von derselben Stelle, die Reichstagsabgeordneten Dr. Böhme, Dombek, Giesberts, Hoff, Löseher, Dr. Matzinger, Robert Schmidt und Weilnboeck. Durch Besichtigungen von Viehsammelstellen und -abnahmestellen, Schlachthöfen, öffentlichen Fleischverarbeitungs-Einrichtungen, Fleischverkaufsstellen und von landwirtschaftlichen Betrieben aller Art und Größen sowie durch Besprechungen mit einzelnen Landwirten, sowie Vertretern landwirtschaftlicher Körperschaften, Vertretern der Verbraucher und der bei der Viehaufbringung und Viehverwertung beteiligten Behörden haben sich die Mitglieder der Kommission ein möglichst getreues Bild von den tatsächlichen Verhältnissen zu verschaffen gesucht. Die Ergebnisse der Viehzählungen, insbesondere der Viehzählung vom 1. Juni 1917, sind gleichfalls berücksichtigt worden. Hiernach ist die Kommission in ihrer Mehrheit zu folgendem Urteil gelangt:

1. Der starke Rückgang der Schweinehaltung ist gegenüber dem Friedensbestand auf das Fehlen der Futtermittel zurückzuführen. Die Nachfrage nach Ferkeln ist überall sehr groß; die Ferkelpreise sind zumeist sehr hoch. Abschachtungen von Zuchtsauen in unerwünschtem

Maße konnten nicht festgestellt werden. Jüngere Schweine und Zuchtschweine werden während des Sommers fast überall durch sorgsame Ausnutzung von Weide und Grünfütter durchgehalten unter möglicher Schonung der für die menschliche Ernährung in Betracht kommenden Bodenerzeugnisse. Auf diesem Wege ist es nach den Erfahrungen des Vorjahres vielfach möglich, die Schweine bis zum Gewicht von 160 Pfund zu bringen. Die Erzeugung fetter, schwerer Schweine in beträchtlicher Zahl ist ohne Inanspruchnahme von Körnern und Kartoffeln in erheblichen Mengen nicht möglich. Von dem Ergebnis der diesjährigen Körner- und Hackfruchternte wird es abhängen, wie weit die bei der Zählung vom 1. September 1917 zu ermittelnde Zahl von Schweinen wird aufrechterhalten werden können. Falls die Körnerernte knapp ausfällt und die Kartoffelernte nicht besonders reichlich ist, wird die Schweinehaltung auf eine zureichende, bestimmt zugemessene Zahl von Hausschlachtungsschweinen, die im wesentlichen mit Wirtschaftsabfällen gefüttert werden können, und von solchen Schweinen beschränkt werden müssen, die mit freigegebenem oder überwiesenem Kraft- und Abfallfütter (von städtischen Schlachthöfen) für die Heeresverwaltung sowie für die städtische und Industriebevölkerung gemästet werden können. Jedem zu überlassen, wieviel Schweine er mästen und womit er sie füttern will, wird für das Winterhalbjahr voraussichtlich nicht möglich sein.

2. Die Zahl der Kälber hat nach der letzten Zählung zugenommen, was den Abkalbe- und Aufzuchtverhältnissen entspricht. Die Zahl der übrigen Rinderklassen hat in den meisten Bezirken im mäßigen Umfange abgenommen. Da verstärkte Schlachtungen noch bis zum August fortgesetzt werden müssen, läßt sich der Stand der Rinderhaltung erst bei der Zählung am 1. September 1917 übersehen. Schon jetzt läßt sich aber sagen, daß die Haltung von so vielen Rindern, wie mit dem vorhandenen verfügbaren Futter irgend gehalten werden können, weiterhin dringend geboten ist, da der größte Teil der Rinder als Milchkühe und Arbeitstiere in der Hand kleiner Leute ist, und da die Milch- und Butterversorgung die Durchhaltung möglichst aller brauchbaren Milchkühe erfordert. Ferner hängt die Aufrechterhaltung der Ackerwirtschaft im kleinen und großen Betriebe im Kriege noch mehr als im Frieden von einer angemessenen Rinderhaltung ab. Schon jetzt läßt sich übersehen, daß die Aufrechterhaltung der Schlachtungen im verstärkten Umfange über Anfang oder Mitte August hinaus einen im Interesse der künftigen Volksernährung und der landwirtschaftlichen Erzeugung unerwünschten Eingriff

in die Zucht-, Milch- und Arbeitstiere herbeiführen würde. Die Herabsetzung der Fleischration, sobald eine allgemeine angemessene Zulage von Brot oder anderen gleichwertigen Nahrungsmitteln möglich ist, ist deshalb geboten. Ob im letzten Vierteljahre des Jahres erhöhte Abnahmen von Vieh zu Schlachtungen nötig werden, hängt von dem weiteren Ausfall der Futterernte ab. Auf keinen Fall dürfen Bodenerzeugnisse, die für die menschliche Ernährung erforderlich sind, für die Rinderfütterung verwendet werden. Die Verwendung von Milch zur Aufzucht darf nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen stattfinden (Bundesratsverordnung vom 3. Oktober 1916). Die Schafhaltung ist seit Jahresfrist auf demselben Standpunkt geblieben, nachdem sie im Frieden von Jahr zu Jahr zurückgegangen war. Ihre Förderung durch Zusicherung reichlicher Wollpreise ist vom Standpunkt der Wollversorgung dringend geboten.

— Besuch des Crefelder Schlachthofes durch gefangene rumänische Offiziere. Am 17. Juli besuchten etwa 50 rumänische Offiziere des Gefangenenlagers den städtischen Schlachthof in Crefeld unter Führung des Hauptmanns Pastor. Beigeordneter Printzen hatte sich als Schlachthof-Dezernent ebenfalls eingefunden. Schlachthofdirektor Dr. May hielt zunächst einen Vortrag, in dem er über die Entwicklung des Schlachthofwesens in Deutschland und der anderen europäischen Staaten und besonders auch Rumäniens berichtete; ferner schilderte er die Bedeutung und die Vorteile der öffentlichen Schlachthöfe. Weiter machte er genauere Angaben über den Schlachthof Crefeld bezüglich Schlachtziffern in Friedenszeiten, Verwaltung, Bilanz, Personal und über den Viehmarkt. Zum Schlusse seiner Ausführungen schilderte May die durch den Krieg bedingten Umänderungen im Betriebe des Schlachthofes, welcher jetzt gewissermaßen eine städtische Großmetzgerei darstelle, die die Stadt Crefeld mit Fleisch und Wurst zu versorgen hat. 18 Beamte, 30 städtische Angestellte und Arbeiter, etwa 60 Metzgermeister und 80 Gesellen und Lehrlinge seien jetzt für die Fleischversorgung Crefelds auf dem Schlachthofe tätig. Bankdirektor Wachmann aus Bukarest fungierte als Dolmetscher und übersetzte den Vortrag Dr. Mays sofort ins Rumänische. Es wurden den Besuchern alle Abteilungen gezeigt, besonders wurde die Betäubung der Schlachttiere durch Bolzen und Schießapparat vorgeführt, die Eisfabrikation, Fleischverteilung, Kühlhaus, Wurstküche und Dörranlage eingehend besichtigt. Endlich zeigte Dr. May noch eine Sammlung pathologisch-anatomischer Präparate

und erklärte daran die am häufigsten bei den Schlachttieren vorkommenden Krankheiten.

— **Gewinnung und Verwertung des Eiweißes aus der Pökellake.** Auf Ersuchen des Kriegsernährungsamtes hat das Kaiserliche Gesundheitsamt Versuche über die bestmögliche Wiedergewinnung des in der Pökellake vorhandenen, dem Fleische durch den Pökelprozess entzogenen Eiweißes und der Nährsalze sowie der empfehlenswertesten küchenmäßigen Verwendung dieser Stoffe, die bislang der Ernährung verloren gingen, angestellt.

Die Versuche haben folgendes ergeben:

Pökellake, die sich durch ihren Geruch und Geschmack als noch unverdorben — nicht umgeschlagen — zu erkennen geben muß, wird durch ein Sieb gegossen und danach kurz aufgekocht. Die hierbei abgeschiedene, rosarote bis bräunliche, flockige, schwammige Masse schöpft man zweckmäßig mit einem durchlöchernten Schaumlöffel ab und rührt sie in einem Gefäß mit reinem Wasser durch, um sie von der Salzlake tunlichst zu befreien. Nach dem Entsalzen wird die Masse auf ein Sieb oder Sehtuch gebracht und etwas abgepreßt, damit sie das überschüssige Wasser verliert.

Die so erhaltene Masse enthält außer Wasser und etwas Kochsalz nicht unbeträchtliche Mengen Eiweiß (Albumin). Sie stellt somit ein als Nahrungsmittel sehr wertvolles Erzeugnis dar, das bei den verschiedenartigsten Speisezubereitungen Verwendung finden kann. Das feuchte Pökeliweiß hat nur geringe Haltbarkeit und muß deswegen kühl gestellt und bald verbraucht werden. Es kann dem fertig zubereiteten Gemüse, Gemüsesuppen und anderen Suppen beigemischt werden. Ferner läßt es sich an Stelle von Fleisch für die Herstellung von gekochten sowie gebratenen Klößen verwenden. Endlich ist das Pökeliweiß nach Zusatz von Gewürz gelegentlich auch als nahrhafter und wohl-schmeckender Brotaufstrich zu verwerten.

— **Verlängerung der Studiensemester?** In der „Akademischen Rundschau“ weist Professor Dr. H. E. Ziegler-Stuttgart darauf hin, daß allmählich die Studiensemester so stark zurückgegangen sind, daß selbst die Winterarbeitszeit nicht über 14 Wochen hinausgeht, die Wochenzahl beider Semester etwa 26 beträgt. Damit nehmen die Ferien die Hälfte des Jahres ein. Angesichts des Wunsches, daß die Regierung den aus dem Felde Zurückkehrenden Erleichterungen beim Studium gewährt, muß seiner Meinung nach die Forderung ausgesprochen werden, daß die Semester wieder in ein richtiges Verhältnis zu den Ferien kommen. Entweder müssen also die Hochschulen den wirklichen Anfang und das tatsächliche Ende der Vorlesungen festsetzen oder die beteiligten Regierungen müssen auf dem Ordnungswege eingreifen. — In einer Eingabe an Reichstag und Reichskanzler tritt, wie die M. t. W. 28 mitteilt, eine Reihe Münchener Universitätsprofessoren und Professoren der Technischen Hochschule für eine Trimestrierung des akademischen Studienjahres (an Stelle der bisherigen Semestrierung)

für die ersten beiden Friedensjahre ein, um den zahlreichen akademischen Kriegsteilnehmern eine schnellere Beendigung ihres Studiums zu ermöglichen. Die Neueinteilung, die sich an Stelle der vorgeschlagenen Ferienkurse der ununterbrochenen Studienfolge wegen empfiehlt, soll derart getroffen werden, daß die vier Monate des Wintersemesters (vor und nach Weihnachten je zwei) geteilt und aus den Ferien um eines vermehrt werden, so daß jedes Trimester auf die Höhe des Sommersemesters von drei Monaten und damit zu gleicher Geltung gebracht wird.

— **Gegen die Geheimschlachtungen.** Der Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband sieht sich gezwungen, durch Ausschreibungen von Prämien gegen die Geheimschlachtungen, die bekanntlich bei den Schweinen stark zugenommen haben, vorzugehen. Der Verband erläßt folgende Bekanntmachung: „Im Interesse der allgemeinen Versorgung der Bevölkerung mit Fleisch, der durch die umfangreichen geheimen Viehabschlachtungen fortdauernd großer Schaden zugefügt wird, geben wir hiermit bekannt, daß wir für den Fall nachgewiesenen unerlaubten Handels und Schlachtens von Rindern, Kälbern, Schweinen, Ferkeln und Schafen in Berlin und den Vororten, je nach Umfang und Bedeutung des Falles, eine Geldprämie von 20 bis 200 M., die in besonderen Fällen noch erhöht werden kann, auszahlen. Ein klagbarer Anspruch auf Ausfolgung dieser Prämie wird hiermit nicht anerkannt. Wir bemerken, daß zum Viehhandel nur die Mitglieder unseres Verbandes berechtigt sind, die sich als solche durch unsere Karte ausweisen können.“

Zu der obigen Bekanntmachung wird von dem Dezernenten des Viehhandelsverbandes noch mitgeteilt, daß die Geheimschlachtungen und Viehverschiebungen in Groß-Berlin derart zugenommen haben, daß ein festeres Eingreifen gegen die Vergehen im Interesse der Allgemeinheit geboten erscheint. Im Einvernehmen mit dem Kriegswucheraamt wird der Viehhandelsverband vorgehen und durch Kriminalbeamte und besondere Revisoren die in den Listen eingetragenen Viehbestände der Großstadt auf ihre Vollzähligkeit hin nachprüfen lassen. Bisher hat sich vielfach ergeben, daß Vieh, das zur allgemeinen Ernährung von den Viehhaltern an den Viehhandelsverband abgegeben werden sollte, bei den Revisionen nicht mehr vorgefunden wurde. Bei genauer Nachprüfung stellte sich heraus, daß die Kühe oder Schweine hauptsächlich an Hotels und Restaurationen abgegeben wurden, oder daß das Fleisch zu außerordentlich hohen Preisen an Privathaushaltungen verkauft wurde.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Anhalt. Friedrichskreuz: dem Stabsveterinär d. L. Gustav Asche, Sanitätstierarzt in Hecklingen. — Das Königl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem stellvertr. Schlachthofdirektor, städt. Tierarzt Dr. phil. William Feurereißon in Plauen i. Vogtl.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. August 1917.

Heft 22.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Verwertung notgeschlachteter Tiere.

Ein Beitrag zur Kriegswirtschaft.

Von  
**Wilh. Jensen,**  
Kreisierarzt in Itzehoe.

Durch Bundesratsverordnung vom 27. März 1916 ist die Fleischversorgung der deutschen Bevölkerung im allgemeinen geregelt. Im § 10 dieser Bekanntmachung ist verordnet, daß die Gemeinden bestimmen können, daß Fleisch aus Notschlachtungen an die von ihnen bestimmten Stellen gegen eine von der höheren Verwaltungsbehörde endgültig festzusetzende Entschädigung abzuliefern ist. An Stelle der Gemeinden sind die Kommunalverbände befugt und auf Anordnung der Landeszentralbehörden verpflichtet, die Regelung vorzunehmen.

Die Ausführungsanweisung zu dieser Verordnung regelt die Anzeigepflicht bei Notschlachtungen dahin, daß diese innerhalb 48 Stunden sowohl seitens des Schlachtenden als auch des Fleischbeschauers dem Kommunalverbände zu melden sind. Die Frist für die Anzeige ist durch Verfügung des Ober-Präsidenten der Provinz Schleswig-Holstein vom 19. Mai 1916 auf 24 Stunden herabgesetzt worden. Auch die Trichinenschauer sind hiernach zur Anzeige verpflichtet. Das Fleisch aus Notschlachtungen wurde jedoch zunächst nach Anweisung des Kommunalverbandes von dem Besitzer verkauft, ohne daß dasselbe an eine bestimmte Stelle abzuliefern war. Erst am 26. August 1916 verfügte der Oberpräsident infolge zahlreicher Mißstände bei dem Verkehr mit notgeschlachtetem Vieh, daß sämtliches, aus

Notschlachtungen herrührende Fleisch ausschließlich der Fleischfabrik des Viehhandelsverbandes in Altona zuzusenden sei. Die Entschädigung an die Besitzer sollte der Verband zahlen.

Ein weiterer bedeutsamer Schritt zur kommunalen Bewirtschaftung des Fleisches notgeschlachteter Tiere wurde durch die Anordnung des Vorsitzenden des Kreis-ausschusses des Kreises Steinburg vom 21. November 1916 getan. Diese Anordnung bestimmt folgendes:

1. Die Anzeigen über Notschlachtungen sind innerhalb 24 Stunden nach der Schlachtung, unter Angabe des Schlachtgewichts des ausgeschlachteten Tieres, dem Kommunalverbände in Itzehoe schriftlich anzuzeigen (Postkartenformular). Zur Anzeige sind außer dem Schlachtenden die Fleisch- und Trichinenschauer verpflichtet.

2. Das sämtliche notgeschlachtete und als vollwertig befundene Vieh, bzw. Fleisch, einschließlich Kopf, Zunge, Herz, Lunge, Leber, Euter, Pansen und Darm, aber ohne Haut, ist ausschließlich an den Kommunalverband unter der Adresse „Kreiswurstfabrik in Itzehoe“ abzuliefern.

Pansen und Darm müssen selbstverständlich in gut gereinigtem, umgewendetem und die Pansen in gebrühtem Zustande von dem Viehbesitzer abgesandt werden. Der Besitzer erhält dafür vom Kommunalverbände die entsprechende Entschädigung. Die Feststellung dieser Entschädigung erfolgt durch einen vereidigten Sachverständigen, im Streitfalle endgültig durch die Provinzialfleischstelle in Altona. Bei der Festsetzung ist die Güte und Verwertbarkeit des Fleisches zu berücksichtigen. Die Zubilligung des



Höchstpreises ist bei Notschlachtungen natürlich nicht gerechtfertigt. Diese Anordnung hat sich außerordentlich bewährt. Die Abfälle wurden allerdings im Anfang nicht immer vollständig und auch nicht gehörig sauber abgeliefert. Als die Besitzer aber erkannten, daß sie für die so abgelieferten Abfälle weniger erzielten, besserte sich die Beschaffenheit dieser Abfälle.

In der Kreiswurstfabrik, welche mit der Eröffnung nur diesem Zwecke zu dienen hatte, werden die mit der Bahn oder mit Fuhrwerk eingehenden Schlachttiere zunächst unter amtlicher Aufsicht gewogen und hinsichtlich der Wertklasse begutachtet. Dasselbe geschieht mit den Abfällen. Über jedes Schlachttier wird über Gewicht, Wert und Beschaffenheit des Fleisches eine kurze Aufzeichnung gemacht. Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt durch die Kreiskommunalkasse in Itzehoe.

In der Kreiswurstfabrik wird jedes dort eingesandte Schlachttier sofort gebucht und zwar: Tag der Ablieferung, Name und Wohnort des Besitzers, Schlachtartgattung, Gewicht des Fleisches und die einzelnen abgelieferten Abfälle.

Nach amtlicher Wägung, Begutachtung der Wertklasse des Fleisches und Festsetzung des Preises wird das Fleisch in Verarbeitung genommen. Der Preis des Fleisches darf für 1 Pfd. die Summe von 1,20 M für Rinder, 1,10 M für Schweine, 1 M für Kälber und Schafe bester Sorte nicht überschreiten. Ausnahmsweise darf auf 1,50 M bei besonders guten Rindern gegangen werden. Sämtliche Knochen werden aus dem Fleisch herausgelöst. Das Fleisch selbst wird zu einer beschränkt haltbaren Fleischwurst verarbeitet. Zur Zerkleinerung des Wurstgutes dienen die üblichen mit elektrischer Kraft betriebenen Fleischkutter und Wölfe, deren je zwei Stück zur Verfügung stehen. Die fertige Wurst wird alsdann im Wasserbade auf 82° C erhitzt und so pasteurisiert. Nächst-

dem wird sie in einer Heiðrauchanlage leicht übergeräuchert, um sie haltbarer zu machen. Die fertige Wurst wird in Pappkasten, welche ca. 60 Pfd. Wurst fassen, verpackt und an die einzelnen Verkaufsstellen im Kreise abgegeben. Mit dem Verkauf sind vorzugsweise die Frauen von einberufenen Schlächtern, deren Betriebe stilliegen, betraut.

In Wilster erfolgt der Verkauf auf der städtischen Freibank. In erster Linie wird die Fleischwurst an die Schwer- und Schwerstarbeiter abgegeben. Bedingung ist: Vorlegen der Lebensmittelkarte. Es werden pro Kopf und Woche 250 g Wurst verabreicht.

Die Abfälle werden in ihrer Gesamtheit, einschließlich der Pansen von Rindern, zu einer sehr begehrten, streichfähigen Leberwurst verarbeitet.

Sämtliche beim Betriebe anfallenden Knochen werden an die Schlächter der Stadt Itzehoe zum Verkauf für einen festgesetzten Preis überwiesen. Als Suppenknochen finden sie leicht Absatz.

Alle bei der Begutachtung des Fleisches vom Fleischbeschauer gemachten Wahrnehmungen und Beanstandungen sind dem die Aufsicht führenden Kreistierarzt umgehend zu melden. Von der Untersuchung des letzteren hängt es ab, ob das Fleisch zur Verarbeitung zugelassen werden kann oder der städtischen Freibank, bzw. der Abdeckerei überwiesen werden muß. Bei der Einlieferung der Schlachttiere ist namentlich auch zu prüfen, ob das Fleisch ordnungsmäßig untersucht und abgestempelt ist. Nicht abgestempeltes Fleisch ist vom Kreistierarzt nachträglich zu untersuchen.

Der Unternehmer erhält aus der Kreiskommunalkasse, welche die ganze Verrechnung führt, eine einheitlich festgesetzte Vergütung für jedes Pfund abgelieferter Wurst.

Der nunmehr seit etwa 6 Monaten durchgeführte Betrieb hat sich hinsichtlich der Volksernährung im Kreise als sehr

segsreich erwiesen. In dieser Zeit wurden in der Kreiswurstfabrik an notgeschlachteten Tieren verarbeitet:

581 Rinder,  
333 Kälber,  
55 Schweine,  
142 Schafe.

Aus den abgelieferten Schlachttieren wurde eine Fleischmenge von 147678 Pfd. erzielt.

An fertiger Wurst wurden 98047 Pfd. Fleischwurst und 6048 Pfd. Leberwurst, letztere aus den Abfällen hergestellt, in den Verkehr gebracht.

An Abfallknochen, z. B. Kopfknochen usw., ergaben sich 4910 Pfd., welche zur Knochenmehlgewinnung abgegeben wurden. Dazu kommen noch rund 37000 Pfd. Knochenmasse. Letztere werden in den einzelnen Schlachtereien der Stadt Itzehoe als Suppenknochen verkauft. Der städt. Freibank in Itzehoe mußten 13 notgeschlachtete Tiere wegen verschiedener, erheblicher Mängel überwiesen werden.

Die vorstehenden Ausführungen sollen die Anregung geben, auch in anderen Kommunalverbänden, wo dies bisher noch nicht geschehen sein sollte, ähnliche, der Volksernährung dienende Einrichtungen zur Verwertung notgeschlachteter Tiere in die Wege zu leiten.

**Die Gewinnung von Ersatzfuttermitteln aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. Juni 1916 (Nr. 5297) und der Allgemeinen Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 22. Juli 1916.**

Von  
Prof. Jakob Bongert.  
(2. Fortsetzung.)

In Anbetracht der häufig nachgewiesenen Hinterziehungen von gesundheitsschädlichem Fleisch bei der Überweisung an Abdeckereien zwecks unschädlicher Beseitigung hat sich immermehr die Notwendigkeit herausgestellt,

für die Schlachthöfe den Kadaververnichtungsanstalten ähnliche Anlagen zu schaffen, die entsprechend § 45 B. B. A eine unmittelbare unschädliche Beseitigung der Konfiskate und dabei gleichzeitig eine technische Ausnutzung der wertvollen Bestandteile dieser tierischen Rohstoffe ermöglichen. Die hygienische Forderung einer unschädlichen Beseitigung einseitig in den Vordergrund stellend, hat man bis zum Kriegsausbruch vielfach noch geglaubt, die vom Konsum auszuscheidenden Organe und Fleischteile durch Verbrennen unter der Feuerungsanlage der Dampfkessel oder in dem zu diesem Zweck konstruierten Korischen Verbrennungsöfen am sichersten und bequemsten unschädlich beseitigen zu können. Unzweifelhaft ist das Verbrennen ein einfaches und sicheres Verfahren der unschädlichen Beseitigung, das aber unökonomisch ist, da erhebliche Mengen wertvoller Stoffe vernichtet werden und außerdem noch Kosten an Kohlen entstehen. Mit Recht ist deshalb von dem verstorbenen Schlachthofdirektor Koch (10) bereits vor 10 Jahren die Verbrennung der Schlachthofkonfiskate in dem Korischen Ofen als ein wirtschaftlicher Fehler bezeichnet und die thermische Verarbeitung dieser Produkte in modernen Verwertungsapparaten auf Tierkörpermehl und Fett gefordert worden.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse während des Krieges und auch nach Friedensschluß machen die nutzbringende Verwertung sämtlicher auf den Schlachthöfen anfallenden tierischen Rohstoffe zur zwingenden Notwendigkeit. Die Korischen Verbrennungsöfen sind als irrationell außer Betrieb zu setzen oder zu beseitigen und an deren Stelle moderne Verwertungsapparate (System Goslar oder Heiß-Nissen) zu beschaffen, in denen die anfallenden Rohstoffe ohne irgendwelche Geruchsbelästigung

zu Tierkörpermehl und Fett oder zu einem Mischfutter verarbeitet werden können.

Auch in kleineren Schlachthofbetrieben, für die sich die Aufstellung eines Verwertungsapparates nicht lohnt, hat die Verbrennung der Konfiskate unter der Kesselfeuerung als unwirtschaftlich fernerhin zu unterbleiben. Abgesehen davon, daß ein Verbrennen der stark wasserhaltigen Konfiskate unter der Kesselfeuerung einen erheblichen Brennstoffverbrauch erfordert, wobei außerdem große Wärmemengen für die Dampferzeugung verloren gehen, und auch eine starke Abnutzung der Feuerungsanlage, der Feuerroste wie der Kesselbleche, zur Folge hat, ist bei dem großen Mangel an Mastfutter die Verwendung der gründlich durchgekochten und sterilisierten Konfiskate und Schlachtabfälle (Geschlechtsteile, Föten, Ohr- und Afterausschnitte, Nabel- und Luftröhrenabschnitte, Kehrblut, Pansengeschabsel und Darmschleim) als Schweinefutter dringend geboten und auch ohne große Vorrichtungen durchführbar. Hierbei ist aber zu berücksichtigen, daß ein mehrstündiges Durchkochen der Konfiskate in einem offenen Kessel zur sicheren Abtötung der T. B. in tuberkulösen Organen mit abgekapselten, verkalkten Herden nicht genügt. Eine sichere Abtötung der T. B. wird bei der behelfsmäßigen Sterilisation durch Kochen in einem offenen Kessel erst dann erreicht, wenn man die durchgekochten tuberkulösen Organe mit Hilfe einer Fleischhackmaschine fein zerkleinert und die breiige Masse hiernach nochmals längere Zeit gründlich kocht. Erst dann kann man sicher sein, daß mit den tuberkulösen Konfiskaten gefütterte Schweine nicht tuberkulös werden.

Am einfachsten und zuverlässigsten geschieht die Sterilisation der Konfiskate samt Abfällen in einem gewöhnlichen Verschlußkessel (Autoklaven) mit Unterfeuerung oder Dampfzuleitung bei 2 bis 3 Atmosphärendruck. Die Anschaffung

eines solchen Verschlußkessels, die keine erheblichen Kosten verursacht, macht sich bald bezahlt. Bei der Verwendung der Schlachthofkonfiskate und Abfälle im gekochten, sterilisierten Zustande als Futter für die von der Schlachthofverwaltung oder von Privatpersonen zur Mast aufgestellten Schweine ist aber unbedingt zu fordern, daß das bei dem Zerkochen sich abscheidende Fett zuvor abgeschöpft, gesammelt und an die vorgeschriebene amtliche Stelle zur Ablieferung gelangt.

Bei dem großen Mangel an technischem Fett ist es ein wirtschaftlicher Fehler, wenn die fetthaltigen Organe und Fleischteile nicht vor der Verfütterung einer Entfettung unterworfen werden. Es ist zu bedenken, daß bei einer rationellen Mast die Schweine aus den mit dem Futter verabreichten Kohlehydraten Fett in Form von Speck bilden und ansetzen sollen, und daß es somit eine Verschwendung bedeutet, wenn man an die Schweine noch Fett verfüttern will. Auch ist darauf zu achten, daß bei der Verfütterung der Schlachtabfälle im frischen, gekochten Zustande nicht eine Eiweißverschwendung getrieben wird. Das aus den genußuntauglichen Organen und Schlachtabfällen hergestellte hochwertige, eiweißhaltige Futter ist im richtigen Nährstoffverhältnis mit Küchenabfällen und getrocknetem Panseninhalt, im Verhältnis 1:3 bis 5 gründlich durchmischt, und gleichzeitig durch Kochen sterilisiert, an die Schweine zu verfüttern. Es ist zu bedenken, daß unsere Tierhaltung durch den großen Mangel an eiweißhaltigen Kraftfuttermitteln außerordentlich erschwert ist, und daß Eiweiß nicht als Mastfutter anzusprechen ist, sondern sogar geeignet ist, bei ausgewachsenen Schweinen, in größeren Gaben verabreicht, den Stoffwechsel nicht unerheblich zu steigern und die durch Fettansatz ange-

strebte Zunahme des Lebendgewichtes zu verringern.

Bei der direkten Verfütterung der sterilisierten und zerkleinerten Schlachthofabfälle und Konfiskate an Schweine im feuchten Zustande ist die Ausnutzung der Nährstoffe zwar eine bessere, als wenn zunächst aus dem Fleischbrei ein Trockenfutter hergestellt und dies in der richtig zugemessenen Menge, mit anderen Futtermitteln vermischt, verfüttert wird. Es ist aber zu beachten, daß das Naßfutter sehr leicht in Fäulnis übergeht und verdirbt, und daß somit bei dem Zusammendrängen der Schlachtungen an bestimmten Tagen ein mehrtägiges Aufheben des hergestellten Naßfutters in der heißen Jahreszeit nicht möglich und somit eine ordnungsmäßige, gleichbleibende Fütterung ausgeschlossen ist. Es empfiehlt sich daher aus wirtschaftlichen Gründen stets die Herstellung eines Trockenfutters in einem Verwertungsapparat, wenn der Anfall an Konfiskaten die Anschaffung eines solchen rentabel erscheinen läßt. Auch wird durch die Herstellung eines haltbaren Trockenfutters unseren Kriegsverhältnissen Rechnung getragen, die eine zentralisierte Bewirtschaftung und eine gleichmäßige Verteilung der verfügbaren Futterstoffe erfordern, was aber nur möglich ist, wenn aus den wertvollen Rohprodukten ein haltbares Futtermittel, das Tierkörpermehl, hergestellt wird.

Nach der Allgemeinen Verfügung vom 22. Juli 1916 und auf Grund der B. B. V. vom 29. Juni 1916 hat in den größeren Schlachthöfen und Schlachtbetrieben mit einer Jahresschlachtziffer von mehr als 2400 Stück Großvieh die Verarbeitung der Tierkörper und Schlachtabfälle grundsätzlich zu einem marktgängigen Trockenfutter zu geschehen. Aber auch für kleinere Schlachthöfe mit einer niedrigeren Schlachtziffer ist die Verarbeitung der Schlachtabfälle in einem modernen Verwertungsapparat durchaus

lohnend, wie sich aus einer Berechnung des durchschnittlichen Anfalles ergibt.

Die aus den Inlandsschlachtungen im Jahre 1912 (11) gewonnenen Fleischmengen betrugen 3 242 232 468 kg. Nach Abzug der auf die nichtbeschaupflichtigen Hausschlachtungen entfallenden Fleischmengen (16 Proz.) = 518 757 195 kg verblieben für die gewerblichen Schlachtungen: 2 723 475 273 kg.

Auf die Gesamtsumme der bei den gewerblichen Schlachtungen sich ergebenden Konfiskate und Abfälle im Gewicht von 105 287 640 kg (vergl. S. 310 d. Ztschr.) berechnet, ergaben sich somit 3,4 Proz. des Schlachtgewichtes Konfiskate und Abfälle. Berechnet man den Gesamtanfall auf die mittlere Bevölkerungszahl Deutschlands im Jahre 1912 (66 282 753 Einwohner), so fielen auf je 100 Einwohner 158 kg Schlachtabfälle und Konfiskate. Haefke (12) hat die Einwohnerzahl von 28 größeren und mittleren Städten mit dem Jahresquantum der verworfenen und abfälligen Fleischteile verglichen und dabei festgestellt, daß auf 100 Einwohner 70 bis 80 Pfd. Konfiskate und Fleischabfälle pro Jahr kommen. Diese Zahl ist um das Vierfache zu klein. Augenscheinlich hat Haefke nicht alle Abfälle in Rechnung gestellt.

Unter Zugrundelegung der obigen für den Jahresanfall an Konfiskaten und Abfällen errechneten Prozentsätze ist schon für eine Schlachthausgemeinde von 10 000 Einwohnern die Anschaffung eines modernen Verwertungsapparates als durchaus rentabel zu bezeichnen. Es ist mit einem Jahresanfall von 15800 kg Schlachtabfällen, also pro Woche mit rund 300 kg zu rechnen. Zu einem ziemlich gleichen Ergebnis kommt man, wenn man auf Grund der amtlich festgestellten Durchschnittsschlachtgewichte (13) aus der Jahresschlachtziffer einer Stadt von 10000 Einwohnern die gesamte zum Verzehr gelangende Fleischmenge und für diese

das Jahresquantum der verworfenen und abfälligen Fleischteile (3,4 Proz.) berechnet. Bei einem Wochenanfall von 6 bis 7 Zentnern ist die Anschaffung eines kleinen Verwertungsapparates von 400 bis 500 l Inhalt bei den hohen Futterpreisen lohnend und in Anbetracht der großen Futtermittelnot auch wirtschaftlich empfehlenswert.

Vor Erlaß der B. V. vom 29. Juni 1916 waren bereits auf 87 Schlachthöfen Verwertungsapparate vorhanden. Namentlich hatten die Schlachthofverwaltungen in Rheinland und Westfalen der hygienischen und wirtschaftlichen Bedeutung der modernen Verwertungsapparate in weitem Maße Rechnung getragen. Auf Veranlassung des Kriegsausschusses für Ersatzfutter und mit dessen Unterstützung haben 40 weitere Schlachthöfe Verwertungsapparate des Systems Goslar oder Heiß-Nissen aufgestellt, für 8 Schlachthöfe ist die Aufstellung in Angriff genommen und für weitere 24 Schlachthöfe schweben noch die Unterhandlungen. Von kleineren Schlachthöfen, die nicht der B. V. vom 29. VI. 16 unterstehen, haben 7 bereits moderne Apparate aufgestellt.

Durch die vor nunmehr zehn Jahren erfolgte Einführung des Goslar-Hönnicke-schen Verwertungsapparates (14) wurde eine rationelle und bessere, nutzbringende Verwertung der Schlachthofkonfiskate und Abfälle in die Wege geleitet, als dies in den bisherigen Apparatsystemen möglich war. Die stationären und fahrbaren Verwertungsapparate der Hedwigshütte, System Goslar, und die Heiß-Nissen-schen Apparate sind nach demselben Prinzip gebaut.

In diesen besonders für Schlachthofbetriebe geeigneten Apparatsystemen wird das anfallende Rohmaterial bei 4 bis 5 Atmosphärendruck bis zum Zerfall der Knochen extrahiert und hierbei gleichzeitig sterilisiert und nach Ablassen des abgeschiedenen Fettes auf hochwertiges

Tierkörpermehl und Leimgallerte verarbeitet. Außerdem haben diese Apparate vor den bisherigen Kadavernichtungsapparaten den großen Vorzug, daß sie noch die Möglichkeit bieten, nach vollständigem Zerfall der Fleisch- und Knochenteile und vorherigem Abziehen des abgeschiedenen Fettes aus dem fein zerriebenen Fleischbrei samt Leimbrühe durch Eindicken und durch innige Vermischung mit einem die Leimbrühe bindenden, rohfaserstoffreichen Futtermittel (Kleie, Strohmehl, getrocknetem Panseninhalt, Sägemehl, Küchenabfällen usw.) bei gleichzeitigem Trocknen ein haltbares, bekömmliches Mischfutter mit bestimmtem Nährstoffverhältnis herzustellen, das sich als Mastfutter für Schweine und als Geflügelfutter gut bewährt hat.

Die leicht in Fäulnis übergehende Leimbrühe, die deshalb bisher als lästiges Nebenprodukt bei der thermochemischen Verarbeitung tierischer Rohprodukte entweder als Dungstoff fortgegeben oder zur sicheren Vermeidung einer Geruchsbelästigung mit reichlichen Wassermengen der Kanalisation zugeführt wurde, ist aber unbedingt als Futtermittel zu verwerten, weil sie wegen des beträchtlichen Gehaltes an Kollagen, Extraktivstoffen und Nährstoffen einen hohen Nähr- und Futterwert besitzt. Haltbar und versandfähig wird die Leimbrühe durch Eindicken in dem sogenannten „Leimeindicker“, der als notwendiger Bestandteil einer modernen Verwertungsanlage zu bezeichnen ist. Der Leimsubstanz, dem Kollagen, fehlen bekanntlich einige zur Bildung von Körpereiweiß notwendige Bausteine; sie kann daher höchstens 37 Proz. derjenigen Eiweißmenge ersetzen, die bei vollständiger Nahrungsentziehung zerstört werden (15). Nach den Feststellungen von Zuntz (16) kann aber der Leim bei gleichzeitiger Verabreichung von Hornmehl das Eiweiß fast vollständig ersetzen, da durch dieses die der Leimsubstanz zur Bildung von

Eiweiß fehlenden Aminosäuren zugefügt werden. In dieser Kombination findet die Leimgallerte als „Eiweißersatz“ bei der Herstellung von Ersatzfuttermitteln Verwendung.

Die Leimbrühe, die bei der thermochemischen Verarbeitung der tierischen Abfälle und auch bei der Fettextraktion der Abfallknochen als Nebenprodukt entsteht, ist somit unbedingt als Tierfutter zu verwerten und, wenn möglich, durch genügendes Eindicken haltbar zu machen. Das unter Verwendung der Leimgallerte als „Eiweißersatz“ durch Vermischen mit Melasse und pflanzlichen Mehlen oder mit Trockenpansen hergestellte Ersatzfutter, Leimgallerte-futter, hat sich bei der Fütterung und auch bei der Mast der landwirtschaftlichen Nutztiere so gut bewährt, daß die dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter erteilten Lieferungsaufträge nur teilweise erfüllt werden können. Auf die Verwertung und Eindickung der Leimgallerte ist demnach mit allem Nachdruck hinzuwirken. Die zu Sirupkonsistenz eingedickte Leimgallerte mit 55 Proz. Rohproteingehalt wird mit 27,50 M pro 100 kg bezahlt.

Endlich wäre noch der Verwendung des Panseninhaltes zur Herstellung von Ersatzfutter kurz Erwähnung zu tun. Nach der Allgemeinen Verfügung vom 22. Juli 1916 gilt der Panseninhalt als Schlachtabfall und ist dementsprechend als Futtermittel zu verwerten und nicht als Düngemittel, wozu er sich erst nach zweijähriger Kompostierung eignet.

Bekanntlich hat bereits vor Beginn des Krieges auf verschiedenen größeren Schlachthöfen der Mageninhalt der Wiederkäuer und Schweine zur Herstellung von Mischfutter Verwendung gefunden, was durchaus wirtschaftlich war, weil bei der üblichen Verabreichung von Getreideschrot an die Schlachtrinder und Schweine der dazu noch teilweise aufgeschlossene Mageninhalt einen hohen Nährstoffgehalt

besaß. Einen solchen hat der Panseninhalt der Wiederkäuer, an die jetzt vor dem Schlachten nur Heu und Stroh verfüttert wird, allerdings nicht mehr. Immerhin hat der getrocknete Panseninhalt bei Berücksichtigung von 8 Proz. Wassergehalt, auf Trockensubstanz berechnet, einen Rohproteingehalt von durchschnittlich 12 Proz. und einen solchen an N-freien Extraktstoffen von 38,5 Proz., so daß er jedenfalls in seinem Nährwert gutem Wiesenheu und selbst Rotkleeheu gleichkommt. Bei der dringenden Futtermittelnot, die bei der diesjährigen schlechten Rauhfutter- und Haferernte im Laufe des Winters noch größer werden wird, ist auf die Verwertung des Panseninhalts und des Mageninhaltes der Schweine, soweit ein solcher vorhanden ist, zur Herstellung von Ersatzfuttermitteln das größte Gewicht zu legen. Der Panseninhalt ist keinesfalls als Futterstoff wertlos, wie vielfach noch angenommen wird.

Außer dem beachtenswerten Nährstoffgehalt hat der getrocknete Panseninhalt noch die wertvolle Eigenschaft, flüssige Nährstoffe, wie Melasse, Leimbrühe usw., aufzunehmen und zu binden, was ihn für die Herstellung von Mischfutter besonders wertvoll und unentbehrlich macht. Auf die Aufbringung und Trocknung des Panseninhaltes, die im vaterländischen Interesse nach Möglichkeit in den Schlachthöfen selbst geschieht, um Frachtkosten zu ersparen und unsere Eisenbahnen zu entlasten, kann der Kriegsausschuß für Ersatzfutter nicht verzichten. In einem an sämtliche Schlachthofverwaltungen gesandten Rundschreiben ist auf die kriegswirtschaftliche Bedeutung der Verwertung des Panseninhaltes und auf das Trocknen desselben eingehend hingewiesen worden mit dem Erfolg, daß eine größere Anzahl Schlachthöfe, auch kleinere, sich bereitgefunden haben, die leicht herzustellenden Einrichtungen zum Trocknen des Panseninhaltes

zu beschaffen und ihn, bis zur Vermahlungsfähigkeit eingetrocknet, zur Ablieferung zu bringen. Von dem auf einigen Schlachthöfen bisher vorgenommenen Auspressen oder Zentrifugieren des Panseninhaltes, um durch Abscheiden der Hauptflüssigkeitsmenge ein schnelleres Trocknen zu erzielen, ist als irrationell Abstand zu nehmen, da mit der ausgepreßten Flüssigkeit erhebliche Nährstoffmengen verloren gehen. (Schluß folgt.)

Die Fortsetzung des Artikels von Dr. Paul Heine: Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung kann wegen Raummangels erst im nächsten Heft erscheinen.

## Amtliches.

— **Deutsches Reich. Verordnung über den Verkehr mit Wild.** Vom 12. Juli 1917.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 327) folgende Verordnung erlassen:

§ 1. Als Wild im Sinne dieser Verordnung gelten Rotwild, Damwild, Schwarzwild, Rehwild, Hasen, wilde Kaninchen und Fasanen.

Die Landeszentralbehörden sind befugt, die Vorschriften dieser Verordnung auf andere Wildarten auszudehnen oder der im Abs. 1 bezeichneten Wildarten von den Vorschriften dieser Verordnung auszunehmen.

§ 2. Die Landeszentralbehörden haben Anordnungen zu treffen, daß ein angemessener Teil der Ergebnisse der Jagd den von ihnen oder der zuständigen Behörde bestimmten Abnahmestellen zur Verfügung zu stellen, von diesen abzunehmen und an Kommunalverbände oder von diesen bestimmte Verteilungsstellen zur Abgabe an die Verbraucher weiterzuleiten ist.

Die Landeszentralbehörden haben Anordnungen dahin zu treffen, daß, sofern die Abnahme des Wildes nicht spätestens am Tage der Erlegung des Wildes oder bis zu einem späteren, von der Landeszentralbehörde festzusetzenden Tage erfolgt, der Jagdberechtigte über das erlegte Wild frei verfügen kann.

§ 3. Wer Treibjagden abhält oder abhalten läßt, hat dies spätestens am vorhergehenden Tage der nach § 2 bestimmten Abnahmestelle anzuzeigen. Das voraussichtliche Streckenergebnis ist schätzungsweise in der Anzeige anzugeben.

§ 4. Die Abnahmestelle hat für das Wild den für den Großhandel mit Wild festgesetzten Preis zu zahlen; sie trägt die Gefahr und die Kosten der Beförderung.

§ 5. Die Verteilung des aus dem Ausland und den besetzten Gebieten eingeführten Wildes erfolgt durch die Reichsfleischstelle.

§ 6. Wer die ihm nach § 3 obliegende Anzeige nicht oder nicht rechtzeitig erstattet oder

den auf Grund des § 2 erlassenen Anordnungen zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Neben der Strafe kann auf Einziehung des Wildes, auf das sich die strafbare Handlung bezieht, erkannt werden, ohne Unterschied, ob es dem Täter gehört oder nicht.

§ 7. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 12. Juli 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— **Deutsches Reich. Verordnung über die Preise für Fleisch und Fleischwaren ausländischer Herkunft im Deutschen Reich.** Vom 18. Juli 1917. Auf Grund der Verordnung über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) wird verordnet:

### Artikel I.

Bei der Abgabe von Fleisch und Fleischwaren ausländischer Herkunft an die Verbraucher dürfen die für inländisches Fleisch und inländische Fleischwaren gleicher Art geltenden Höchstpreise nicht überschritten werden. Die Preise gelten auch für Fleisch und Fleischwaren ausländischer Herkunft als Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichs-Gesetzblatt S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichs-Gesetzblatt S. 25), 23. März 1916 (Reichs-Gesetzblatt S. 183) und 22. März 1917 (Reichs-Gesetzblatt S. 253).

Die Vorschrift in Abs. 1 gilt für Fleisch von Rindvieh, Kälbern, Schafen und Schweinen, frisch oder zubereitet, einschließlich Wurstwaren, Speck und Schmalz.

### Artikel II.

§ 8. Abs. 2 der Verordnung über Schlachtvieh- und Fleischpreise für Schweine und Rinder vom 5. April 1917 (Reichs-Gesetzblatt S. 319) erhält folgende Fassung:

„Die Vorschriften der §§ 1 bis 7 finden auf die im Abs. 1 bezeichneten Waren keine Anwendung. Die gewerbsmäßige Abgabe dieser Waren ist von den Gemeinden zu überwachen; sie können Bestimmungen über den Vertrieb dieser Waren erlassen. Die Vorschrift im § 7 Abs. 3 findet entsprechende Anwendung.“

### Artikel III.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen.

### Artikel IV.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. August 1917 in Kraft.

Berlin, den 18. Juli 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
Dr. Helfferich.

— **Preußen. Anordnung über das Schlachten von Schafflämmern.** Auf Grund des § 4 der Bekanntmachung des Stellvertreters des Reichskanzlers über ein Schlachtverbot für trüchtige Kühe und Sauen vom 26. August 1913 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) bestimme ich hierdurch unter Abänderung meiner Anordnung vom 31. Januar 1917 folgendes:

§ 1. Das durch die Anordnung vom 31. Januar 1917 ausgesprochene Verbot der Schlachtung aller in diesem Jahre geborenen Schaflämmer wird für Bocklämmer und Hammellämmer mit dem 1. Oktober d. Js. aufgehoben.

Ausnahmen von dem Verbot für weibliche Schaflämmer dürfen — unbeschadet der Vorschrift im § 2 der Anordnung vom 31. Januar 1917 über Notschlachtungen — auch vom 1. Oktober ab nur aus dringenden wirtschaftlichen Gründen, in der Regel nur für solche Lämmer die zur Aufzucht nicht geeignet sind, vom Landrat, in Stadtkreisen von der Ortspolizeibehörde, zugelassen werden.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 5 der eingangs erwähnten Bekanntmachung mit Geldstrafe bis zu 1500 M oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

Berlin, den 2. Juli 1917.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

gez.: Freiherr von Schorlemer.

— **Königreich Sachsen. Verordnung des Ministeriums des Innern, betr. Neuregelung der Gebühren für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau.** Vom 27. April 1917. (Ges.- und Verordnungsbl. S. 45.)

In der Verordnung zur weiteren Ausführung des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, vom 3. Juni 1900, sowie der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen und des Sächsischen Gesetzes, die Einführung einer allgemeinen Schlachtvieh- und Fleischbeschau betreffend, vom 1. Juni 1898, vom 27. Januar 1903 G.- u. V.-Bl. S. 75) wird der dritte Abschnitt aufgehoben. An dessen Stelle treten mit Geltung vom 1. Juni 1917 ab die folgenden Bestimmungen.

### Dritter Abschnitt.

(Zu Abschnitt A und D der Ausführungsbestimmungen des Bundesrats.)

#### Untersuchungsgebühren.

Zu § 23 des Reichsgesetzes und § 10 des Sächsischen Gesetzes.

§ 37. Die nachstehenden Sätze sind maßgebend, solange nicht im Wege der örtlichen Festsetzung (§§ 43 und 69 dieser Verordnung) etwas anderes bestimmt ist.

Die Gebühren für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau umfassen alle hiermit zusammenhängenden Bemühungen des Beschauers, einschließlich der Ausstellung des Befundscheines, Beanstandungs- und Überweisungsscheines, sowie des Notschlachtzeugnisses, der Abstempelung, Anzeigeerstattung und Überwachung der unschädlichen Beseitigung einzelner Organe in Beanstandungsfällen, dafern diese Überwachung einen Zeitaufwand von einer halben Stunde nicht übersteigt (siehe § 38d).

Die Bezahlung von Reisekosten oder einer Entschädigung für Fortkommen ist dem Besitzer der untersuchten Schlachttiere nicht anzuhängen. Macht sie sich durch Zuziehung eines Beschauers von außerhalb des Schaubezirks nötig, so hat die Gemeinde oder Gutsherrschaft dafür aufzukommen (§ 5 des Sächsischen Gesetzes).

Bei Vereinbarungen mit Tierärzten über die Vergütung für Fortkommen und Zeitaufwand sind die Bestimmungen in § 39 unter e sinngemäß anzuwenden.

Bei Vereinbarungen mit nichttierärztlichen (Laien-) Fleischbeschauern ist im allgemeinen für Fortkommen ein Gebührensatz von 25 Pfennig für jedes Kilometer des Hin- und Rückweges zugrunde zu legen, eine Vergütung für Zeitaufwand ist mit Ausnahme der Fälle in § 38 unter d nicht in Ansatz zu bringen.

Als Kälber im Sinne dieser Gebührenordnung gelten alle Rinder im Lebendgewicht bis zu 125 kg.

#### § 38. I. Gebühren für die allgemeine Schlachtvieh- und Fleischbeschau.

a) Für die Beschau vor und nach dem Schlachten zusammen:

1. Für jedes Rind . . . . .	2,50 M
2. " " Kalb . . . . .	1,— "
3. " " Schaf . . . . .	1,— "
4. " jede Ziege . . . . .	1,— "
5. " jedes Schwein . . . . .	1,50 "
6. " jeden Hund . . . . .	1,— "
7. " jedes Ferkel, Zickel oder Lamm . . . . .	0,75 "

Diese Sätze gelten auch bei Notschlachtungen ohne vorausgegangene Schlachtviehbeschau.

b) Für die Wiederholung der Schlachtviehbeschau oder für letztere ohne nachfolgende Fleischbeschau:

1. Für jedes Rind . . . . .	1,50 M
2. " " Kalb . . . . .	0,60 "
3. " " Schaf . . . . .	0,60 "
4. " jede Ziege . . . . .	0,60 "
5. " jedes Schwein . . . . .	0,75 "
6. " jeden Hund . . . . .	0,60 "
7. " jedes Ferkel, Zickel oder Lamm . . . . .	0,50 "

c) Für die Ausstellung eines besonderen Zeugnisses . . . . . 0,75 "

d) Für die länger als eine halbe Stunde dauernde Überwachung der unschädlichen Beseitigung von Fleisch für jede angefangene Stunde . . . . . 1,— "

#### § 39. II. Für Tierärzte bei Unzuständigkeit der nichttierärztlichen Fleischbeschauer.

a) Für die Beschau eines Pferdes oder anderen Einbufers vor und nach dem Schlachten zusammen . . . . . 3,— M

b) Für die Wiederholung der Schlachtviehbeschau bei einem Pferde usw. ohne nachfolgende Fleischbeschau 1,50 "

c) Für die Beschau eines vom nichttierärztlichen Fleischbeschauer bei der Schlachtviehbeschau krank befundenen Tieres vor und nach dem Schlachten zusammen:

1. Für jedes Rind . . . . .	4,— M
2. " " Kalb . . . . .	2,— "
3. " " Schaf . . . . .	1,50 "
4. " jede Ziege . . . . .	1,— "
5. " jedes Schwein . . . . .	2,— "
6. " jeden Hund . . . . .	1,— "
7. " jedes Ferkel, Zickel oder Lamm . . . . .	1,— "

d) Für die Fleischbeschau eines nach dem Schlachten vom nichttierärztlichen Fleischbeschauer krank befundenen Tieres:

1. Für jedes Rind . . . . .	3,— M
2. " " Kalb . . . . .	1,50 "
3. " " Schaf . . . . .	1,— "
4. " jede Ziege . . . . .	1,— "
5. " jedes Schwein . . . . .	1,50 "
6. " jeden Hund . . . . .	1,— "
7. " jedes Ferkel, Zickel oder Lamm . . . . .	1,— "



e) Bezüglich etwaiger Reisekosten sind Vereinbarungen zwischen den Gemeinden und Gutsbezirken einerseits und den Tierärzten andererseits zu treffen. Hierbei haben die Sätze der Gebührentaxe für Tierärzte — zurzeit Verordnung vom 2. August 1892 — mit der Maßgabe Anwendung finden, daß für Fortkommen für jedes Kilometer des Hin- und Rückweges 50 Pf. und für Zeitaufwand 2 bis 4 M für eine Stunde berechnet werden darf.

f) Für die Anstellung eines besonderen Zeugnisses 2 bis 3 M.

#### § 40. III. Für Trichinenschauer.

a) Für die Untersuchung eines Schweines oder Wildschweines in öffentlichen Schlachthäusern oder in Schauämtern . . . . .	0,75 M
außerhalb solcher . . . . .	1,— "
b) Für die Untersuchung eines Hundes . . . . .	0,75 "
c) Für die Untersuchung eines Stückes Schweine- oder Hundefleisch . . . . .	0,50 "
d) Für die Untersuchung eines Stückes Speck . . . . .	0,35 "

#### § 41. IV. Für die Beschau eingeführten Fleisches.

Gemäß § 32 dieser Verordnung können die Gemeindebehörden in Orten, für welche öffentliche Schlachthäuser mit Schlachthofzwang bestehen, erheben:

a) Für jedes Viertel eines Rindes oder Pferdes usw. . . . .	1,— M
b) Für jedes ganze oder halbe Schwein . . . . .	1,— "
c) Für jedes Stück Kleinvieh, jede Hälfte eines solchen, sowie für jedes Stück Fleisch (ausgenommen Eingeweide) beliebiger Gattung . . . . .	0,75 "
d) Für jedes Ferkel, Zickel, Lamm oder jeden Hund . . . . .	0,30 "
e) Für jedes Stück Eingeweide (Leber, Lunge usw.), wenn nicht gleichzeitig das gesamte Fleisch des zugehörigen Schlachstückes eingeführt wird . . . . .	0,20 "

Außerdem dürfen Gebühren für die Untersuchung eingeführten Fleisches auf Trichinen nach den Sätzen unter III (§ 40) erhoben werden, wenn sie sich mangels Nachweises der bereits erfolgten Untersuchung auf Trichinen notwendig macht.

§ 42. V. Für die Untersuchung des in das Zollinland eingehenden Fleisches werden die Gebühren nach der Gebührenordnung in den Bekanntmachungen des Reichskanzlers vom 12. Juli 1902 (G.- u. V.-Bl. 1903 S. 238), vom 24. Januar 1907 (G.- u. V.-Bl. S. 12), vom 4. Juli 1908 (G.- u. V.-Bl. S. 279) und mit Geltung für die Kriegsdauer vom 17. Dezember 1914 (Sächs. Staatszeitung Nr. 302) und vom 9. Dezember 1915 (Sächs. Staatszeitung Nr. 300) erhoben.

§ 43. Die Beschaugebühr ist, wenn durch die Ortspolizeibehörde nicht etwas anderes bestimmt wird, an den Beschauer, der die betreffende Untersuchung vorgenommen hat, sofort nach ihrer Beendigung zu bezahlen.

Die Gebühr ist auch dann zu entrichten, wenn der Beschauer auf vorherige Bestellung sich an die Schlachtstätte begeben hat, aber

aus irgend einem Grunde ohne sein Verschulden es zur Untersuchung nicht gekommen ist.

Eine Erhöhung der vorstehend in §§ 38 bis 41 aufgeführten Gebührensätze ist unstatthaft. Eine Herabsetzung kann von der Ortspolizeibehörde mit Genehmigung der Gemeindevertretung dort beschlossen werden, wo die Beschauer mit fester Besoldung angestellt sind.

Aus den in die Gemeinde-, Schauamts- oder Schlachthofkassen fließenden Beschaugebühren sollen nennenswerte Überschüsse nicht gewonnen werden.

Die Beitreibung der Gebühren erfolgt im Verwaltungswege nach dem für die Beitreibung von Gemeindeabgaben vorgeschriebenen Verfahren.

#### — Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.

**Bekanntmachung, betreffend Stallhöchstpreise für Rinder,** auf Grund von § 7 der Verordnung des Bundesrats vom 19. März 1917 über die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse der Ernte 1917 und für Schlachtvieh (Reichs-Gesetzbl. 1917 Nr. 52) und §§ 1 bis 4 der Satzung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes vom 4. Dezember 1916 (Regierungsamtsblatt Potsdam 1916 S. 609).

Die Bekanntmachungen des Verbandes vom 17. Juni 1916 (Reichsanzeiger Nr. 141) und vom 21. Oktober 1916 (Reichsanzeiger Nr. 237) werden aufgehoben.

Vom 1. Juli 1917 ab darf beim Verkauf von Schlachtrindern durch den Viehhalter der Preis für 50 kg nicht übersteigen:

##### I. Klasse A 90 M.

- A. für 1. ausgemästete oder vollfleischige Ochsen bis zu 7 Jahr.
2. ausgemästete oder vollfleischige Kühe bis zu 7 Jahr.
3. ausgemästete oder vollfleischige Bullen bis zu 5 Jahr.
4. ausgemästete oder vollfleischige Färsen 90 M für 50 kg Lebendgewicht.

##### Klasse B 60—85 M.

- B. für 1. ausgemästete oder vollfleischige Ochsen über 7 Jahr.
2. ausgemästete oder vollfleischige Kühe über 7 Jahr.
3. ausgemästete oder vollfleischige Bullen über 5 Jahr.
4. angefleischte Ochsen, Kühe, Bullen und Färsen „jeden Alters“, und zwar für die unter Ziffer 1—4 aufgeführten Tiere bei einem Lebendgewicht
 

bis zu 5 1/2 Ztr. . . . .	60,— M,
über 5 1/2—7 Ztr. . . . .	68,— M,
„ 7—8 1/2 Ztr. . . . .	72,— M,
„ 8 1/2—10 Ztr. . . . .	76,— M,
„ 10—11 1/2 Ztr. . . . .	80,— M,
„ 11 1/2 Ztr. . . . .	85,— M,

##### Klasse C 55 M.

- C. für gering genährte Rinder einschl. Fresser 55,— M für 50 kg Lebendgewicht.

II. In der Zeit vom 1. bis 31. Juli 1917 dürfen für Schlachtrinder die bis zum 30. Juni 1917 maßgebenden Preise bezahlt werden, wenn die Tiere dem Verbands- oder dessen Stellen

spätestens bis 30. Juni 1917 fest zum Kauf angeboten worden sind.

III. Die Feststellung des Lebendgewichts erfolgt am Standort der Tiere unter vorherigem Abzug von 5 Proz. Ist eine Gewichtsfeststellung am Standort nicht möglich und sind die Tiere mindestens 5 km bis zur Wage getrieben worden, so werden Gewichtskürzungen nicht vorgenommen.

IV. Die zur Klasse A Ziffer 1 bis 4 gerechneten Tiere müssen bei dem Ankauf mit einem gurtartig hinter den Schulterblättern quer über den Rücken gezogenen Haarschnitt in Form eines Stabes versehen werden.

Rückenlinie des Rindes	— s —		Anschnitt der Tiere, denen der Preis der Klasse A zugebilligt ist (90 M).
---------------------------	-------	--	--

Verwertungsrinder sind auf der linken Bauchseite mit einem großen V anzuschneiden.

V. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehende Bekanntmachung werden mit Gefängnisstrafe bis zu 1 Jahr oder Geldstrafe bis zu 10 000 M (§ 6 Abs. 1 des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 183) bestraft.

Berlin, den 1. Juli 1917.

Brandenburg-Berliner Viehhandels-  
verband.

Der Vorsitzende: Goßling, Regierungsrat.

— **Niederlande. Königliche Verfügung, betr. Abänderung der Verfügung vom 16. Dezember 1915 über die Behandlung und Beförderung von abgerahmter Milch, Buttermilch und Molken.** Vom 2. März 1917. (Staatsblatt Nr. 232.) (Übersetzung ohne Gewähr.)

Wir Wilhelmina . . . . . haben für gut befunden und beschlossen zu befehlen, daß die ersten beiden Abschnitte unserer Verfügung vom 16. Dezember 1915 (Staatsblatt Nr. 510), über die Festsetzung von Bestimmungen, betr. die Behandlung und Beförderung von abgerahmter Milch, Buttermilch und Molken, folgende Fassung erhalten:

I. zu bestimmen, daß in Molkereien, in denen Milch von Vieh von mehr als einem Besitzer verarbeitet wird, abgerahmte Milch, Buttermilch und Molken, sofern sie Enderzeugnisse darstellen, sofort nach der Herstellung auf eine solche Temperatur erhitzt werden müssen, daß sie — wenn nötig, nach Beseitigung des Säuregrades durch Prüfung ihrer Reaktion gegenüber Lackmuspapier — bei dem Hinzufügen einer Wasserstoffsuperoxyd- und einer salzsauren Paraphenylendiaminlösung innerhalb 5 Minuten nicht blau werden, es sei denn, daß die genannten Erzeugnisse durch Erhitzung der Milch oder des Rahmes, von denen sie herstammen, bereits die obengenannte Reaktion nicht mehr aufweisen.

II. Die Beförderung von abgerahmter Milch, Buttermilch und Molken zu verbieten, die — wenn nötig, nach Beseitigung des Säuregrades durch Prüfung ihrer Reaktion gegenüber Lackmuspapier — bei dem Hinzufügen einer Wasserstoffsuperoxyd- und einer salzsauren Paraphenylendiaminlösung innerhalb 5 Minuten blau werden.

Unser Minister für Landwirtschaft, Handel und Gewerbe ist mit der Ausführung dieser Verordnung beauftragt, die im Staatsblatt bekannt gemacht und von der eine Abschrift dem Staatsrat zugestellt werden soll.

## Rechtsprechung.

— **Höchstpreisfestsetzung. Inwieweit sind die Gemeinden berechtigt, Höchstpreise festzusetzen, insbesondere für Schweinefleisch?** Entscheidung des Reichsgerichts vom 22. Januar 1917.

„Der Magistrat der Stadt C. hat am 29. November 1915 einen Beschluß erlassen, der sich in seinem ersten Teile auf den § 5 Abs. 2 der Bundesratsverordnung zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und Schweinefleisch vom 4. November 1915 (R. G. Bl. S. 725) und auf das Gesetz, betr. Höchstpreise vom 4. August/7. Dezember 1914 (R. G. Bl. S. 516) bezieht und als Höchstpreis in der Stadt C. für das Pfund Salami-, Schlack- und Cervelatwurst 1,80 M festsetzt, ferner in seinem zweiten Teile Anordnungen auf Grund der Bekanntmachungen über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (R. G. Bl. S. 607) und vom 4. November 1915 (R. G. Bl. S. 728) trifft. Zu dem zweiten Teile ist bemerkt, daß sie ergangen sind nach Zustimmung des Herrn Regierungspräsidenten; eine Preisfestsetzung enthält dieser Teil nicht. Das angefochtene Urteil stellt fest, daß die in dem Beschlusse vom 29. November 1915 enthaltene Höchstpreisfestsetzung vorher die Zustimmung des Regierungspräsidenten in C. gefunden hatte.

Der Angeklagte ist auf Grund des ersten Teils dieses Beschlusses verurteilt, weil er, der in C. das Fleischergewerbe betreibt, im Dezember 1915 dem Fleischermeister H. in L. 20 000 Pfund Cervelatwurst zum Preise von 2 M für das Pfund verkaufte und kostenfrei nach L. lieferte, die von H. an die Heeresverwaltung veräußert wurde.

Der hiergegen eingelegten Revision ist der Erfolg nicht zu versagen.

Die Strafkammer stellt ausdrücklich fest, der Angeklagte habe die Wurst an einen Händler verkauft, es liege kein Fall des Kleinhandels — Abgabe unmittelbar an den Verbraucher —, sondern Großhandel vor. Damit entfällt die Anwendbarkeit der Höchstpreisfestsetzung des Magistrats C. auf den vorliegenden Fall. Die Bundesratsverordnung vom 4. November 1915 (R. G. Bl. S. 725) zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und für Schweinefleisch hat — von den Höchstpreisen für Schlachtschweine abgesehen, § 1 —, nach § 5 Abs. 1 S. 1 nur Höchstpreise für Schweinefleisch und Fett bei Abgabe an den Verbraucher festgesetzt. Nach Satz 2 a. a. O. ist vorgesehen, daß die zuständigen Landeszentralbehörden und die von ihnen bestimmten Behörden die Spannung zwischen Schlachtschweinepreis und Schweinefleischpreis sowie Fettpreis herabsetzen können. Auf der so geschaffenen Grundlage können die Gemeinden nach § 5 Abs. 2 a. a. O. demnächst Höchstpreise für die einzelnen Fleischsorten und Wurstwaren in den Grenzen der vom Reich festgesetzten Höchstpreise bestimmen. Das ist in der Begründung, VI. Nachtrag zur Denkschrift, Reichs-

tagsdrucksache Nr. 147 S. 42/43 ausdrücklich hervorgehoben.

Dementsprechend betrifft die Preußische Ausführungsanweisung vom 11. November 1915 (H. M. Bl. S. 370 vergl. §§ 4, 5) nur Verbraucherpreise. Dasselbe ergibt die B. R. V. O. vom 29. November 1915 (R. G. Bl. S. 788) über die Änderung der obigen B. R. V. O. vom 4. November 1915 und über die dazu ergangene Preuß. „Anordnung der Zentralbehörden“ (H. M. Bl. 1915 S. 385), die überall nur den Verkauf an Verbraucher regelt. In der Verfügung der Preußischen Landeszentralbehörde, betreffend Höchstpreisfestsetzung für Schweinefleisch, vom 21. Dezember 1915 (H. M. Bl. S. 37) wird darauf hingewiesen, daß die B. R. V. O. vom 4. November 1915 an der Befugnis derjenigen Behörden, die bereits auf Grund des Höchstpreisgesetzes Höchstpreise festsetzen konnten, nichts geändert habe, daß vielmehr der Kreis der Behörden, soweit es sich um Preisfestsetzung für Schweinefleisch handelt, nur erweitert worden sei. In Preußen sind aber die Gemeinden zur Preisregelung nur des Kleinverkaufs (des Verkaufs an den Verbraucher) befugt. Zu vergl. Höchstpreisgesetz vom 4. August/17. Dezember 1914 (R. G. Bl. S. 516) und die Preuß. Ausführungsbestimmungen hierzu vom 4. August 1914 (H. M. Bl. S. 441). Endlich ist durch § 15 Abs. 2 der B. R. V. O. vom 14. Februar 1916 zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und für Schweinefleisch (R. G. Bl. S. 99) die B. R. V. O. vom 4. November 1915 vom 15. Februar 1916 an aufgehoben worden. Der § 7 der jetzt geltenden Verordnung verpflichtet die Gemeinden, Höchstpreise bei der Abgabe an den Verbraucher festzusetzen. Zu vergl. die Entschließung des Preuß. Ministers für Handel und Gewerbe vom 16. März 1916 (H. M. Bl. 1916 S. 79), in welcher dargelegt wird, aus welchen Gründen die Worte „an den Verbraucher“ in die B. R. V. O. eingefügt wurden. Die Preisfestsetzung der Stadt C. vom 29. November 1915, die in der B. R. V. O. vom 4. November 1915 und dem Höchstpreisgesetz fußt, konnte sich auf Abgabe von Fleischsorten zum Weiterverkauf — an Händler — nicht erstrecken.

Ein anderweiter rechtlicher Gesichtspunkt, der zur Verurteilung des Angeklagten führen könnte, läßt sich nicht nachweisen. Dies gilt namentlich auch von der Preisprüfungsverordnung des Bundesrats vom 25. September 1915 (R. G. Bl. S. 607). Daher war der Angeklagte nach § 394 Abs. 1 St. P. O. freizusprechen und im Kostenpunkt aus § 499 Abs. 1 u. 2 St. P. O. Verfügung zu treffen.

— Der Begriff „Schlachtschweine“ im Sinne der Bekanntmachung zur Regelung der Preise für Schlachtschweine und für Schweinefleisch vom 14. Februar 1916. Entscheidung des Reichsgerichts vom 6. Februar 1917.

Aus den Gründen:

Nach den Feststellungen des Landgerichts hat der Angeklagte einem Gastwirt ein Schwein von 169 Pfund Lebendgewicht verkauft, das dieser, wie er wußte, erwerben wollte, um es noch sechs Wochen zu füttern und dann für seinen Bedarf zu schlachten. Der Angeklagte, der nach dem Zusammenhang der Urteilsgründe das Schwein als Viehhalter gezogen und außerhalb des Marktes verkauft hat, forderte hier-

bei und erlangte schließlich einen Kaufpreis von 320 M, also nahezu 200 M für 50 Kilogramm Lebendgewicht. Er bestand auf diesem Preise, obwohl nach der zur Zeit des Verkaufs in Kraft stehenden Bundesratsverordnung zur Regelung der Preise für Schlachtschweine vom 14. Februar 1916 (R. G. Bl. Seite 99) beim Verkauf von Schlachtschweinen solchen Gewichts im Regierungsbezirk ein Höchstpreis von 95 M für 50 Kilogramm Lebendgewicht vorgeschrieben war. Bei diesen Feststellungen begegnet die Verurteilung des Angeklagten auf Grund der §§ 1, 8 der Verordnung und des § 6 des Gesetzes über die Höchstpreise keinem durchgreifenden Rechtsbedenken. Es kann insbesondere nicht zugegeben werden, daß das Landgericht sich in einem Rechtsirrtum befunden hätte, als es davon ausging, daß es sich um den Verkauf eines Schlachtschweines handelte, und daß die Absicht des Käufers, das zum Schlachten geeignete und bestimmte Schwein vor dem Schlachten für den eigenen Bedarf noch kurze Zeit — sechs Wochen — zu mästen, nicht hindere, den Verkauf als Verkauf eines Schlachtschweines zu erklären. Das Landgericht hat keineswegs, wie die Revision geltend macht, angenommen, daß Verkauf eines Schlachtschweines im Sinne der Verordnung immer dann vorliege, wenn die Bestimmung obwalte, daß das Schwein künftig einmal, gleichviel wann und nach welcher Zwischenbestimmung, geschlachtet würde. Es erklärt nur die Absicht der sofortigen Schlachtung nicht für erforderlich. Hierin ist dem Landgericht beizutreten. Eine derartige Voraussetzung ist weder dem Wortlaut und Zusammenhang der Verordnung zu entnehmen, noch mit ihrem Sinn und Zweck vereinbar. Sie würde der Umgehung der Höchstpreise für Schlachtschweine Tür und Tor öffnen. Denn sie würde den Verkäufern ermöglichen, sich dadurch von dem Zwange zur Einhaltung des Höchstpreises zu befreien, daß sie vereinbaren, die Schweine müßten noch kürzere Zeit vor dem Schlachten gemästet werden. Zugegeben ist ferner zwar dem Beschwerdeführer, daß von einem Verkauf von Schlachtschweinen dann nicht wohl die Rede sein kann, wenn wegen ihres Alters oder ihres Ernährungszustandes nicht zum alsbaldigen Schlachten geeignete Tiere zu dem Zwecke verkauft werden, erst noch durch eine länger dauernde Mästung schlachtreif gemacht und dann später von dem Käufer oder nach Weiterveräußerung an einen anderen geschlachtet zu werden. Denn in diesem Falle steht die Mästung als Zweck im Vordergrund. Allein auch das hat nach dem Inhalt der Urteilsgründe das Landgericht nicht verkannt. Seine Auffassung geht nur dahin, daß unter den gegebenen Umständen ein Fall des Verkaufs zur Mästung in solchem Sinne nicht vorliegt, sondern nur von einer nebensächlichen Ergänzungsmästung vor dem in naher Zeit in Aussicht genommenen, also alsbaldigen Schlachten gesprochen werden könne. Ein Rechtsirrtum ist dabei nicht ersichtlich. Die Grenze zu ziehen ist in letzter Linie Sache des Tatrichters.

Die gleichen Ausführungen finden sich in dem Urteile des gleichen Senats vom 6. Februar 1917 — 5 D. 13. 17. —.

## Kleine Mitteilungen.

— **Über Rumänische Weizenkleie** stellte R. Kober, Rostock (Chemikerztg. Nr. 129), eingehende Untersuchungen an. Es gelang ihm, in denselben außer einem ungiftigen Agglutinin (Phasin) zwei hämolytisch wirkende Saponine nachzuweisen, ein saures und ein neutrales. Die mikroskopische Untersuchung der Kleie ergab Schalentheile des Kornradesamens, der ein neutrales Saponin, das Agrostemmasapotoxin, und ein saures, die Agrostemmasäure, enthält. Während diese beiden Saponine in dem Darne der erwachsenen Pflanzenfresser gespalten und ungiftig werden, ist die Verwendung der rumänischen Kleie nach Vermischung mit gutem Mehle zur Herstellung von Kleienbrot ausgeschlossen, weil die menschlichen Fermente die Kornradesaponine nur sehr wenig zu entgiften imstande sind, so daß schon ganz kleine Dosen schädlich wirken; ebenso giftig ist die Kornrade für junge Kälber und Schweine.

— **Amöbendysenterie.** In einem Falle mehrjähriger Dysenterie, bei der sich zahlreiche ältere, die Submukosa beteiligende und zur Vernarbung neigende Geschwüre im Magen und Dünndarm fanden, ließen sich auch frische oberflächliche Verschwärungen im Dickdarm nachweisen. Die Konservierung gelang dadurch ausreichend, daß kurz nach dem Tode Formalinlösung in das Abdomen injiziert wurde. Die Dickdarmgeschwüre lagen in der Mukosa und ließen oft noch die untersten Enden der Drüsen intakt. Aus der Lagerung der Amöben am Rande der Defekte und in eben beginnenden Prozessen ließ sich nach den Untersuchungen von Christoffersen, Kopenhagen (Virch. Arch. 223, H. 3) schließen, daß sie zwischen Epithelzellen in die Schleimhaut eindringen und die Zellen durch ihre nekrotisierenden Wirkungen schädigen und vernichten. Ein Einwandern durch die Drüsen, wie andere es angaben, konnte nicht nachgewiesen werden. Kapillaren in der Mukosa waren zuweilen mit Amöben gefüllt.

— **Kohlejodbehandlung der Typhusbazillenträger.** Sechs Typhusbazillenträger wurden durch vierzehntägige Anwendung der Kohlejodbehandlung nicht geheilt. Selbst in Stühlen, die durch die Kohle schwarz gefärbt waren, ließen sich nach den Untersuchungen von Hermann v. Hövell, Berlin (Arb. Kais. Ges. A. 50, H. 4), Typhusbazillen nachweisen. Bei Kalberlahs Fällen, die zu einer günstigen Beurteilung des Verfahrens führten, handelte es sich offenbar nicht um Bazillenträger im eigentlichen Sinne, sondern um Rekonvaleszenten, die um diese Zeit auch ohne Behandlung bazillenfrei geworden wären. Auch Hexal-Riedel versagte bei zwei Fällen völlig. — Die gleichen Feststellungen konnte auch Theo

Bongartz, Berlin (Arb. Kais. Ges. A. 50, H. 4) machen. Die Verabreichung von Jod und Kohle nach Kalberlahs Vorschrift blieb bei fünf Bazillenträgern, die jahrelang Typhusbazillen ausschieden, ohne Einfluß auf die Ausscheidung. Im Gegenteil schieden alle diese Bazillenträger nach der Behandlung häufiger aus als zuvor.

— **Zur Therapie der Skabies.** Bei dem jetzt so häufigen Vorkommen der Skabies und bei dem Umstande, daß die Bestandteile der mit Recht neuestens wieder warm empfohlenen Wilkinsonsalbe jetzt auch schwer zu beschaffen sind, hat Priv.-Doz. Dr. G. Scherber, wie er in der Sitzung der k. k. Gesellsch. der Ärzte (M. m. W. 29) vortrug, ein neues Mittel versucht, daß ihm gute Resultate lieferte. Es ist dies das Erdöl aus Kleczani, welches auf der Haut, besonders an den Vorzugsstellen der Krätze, bloß mit der Hand aufgestrichen, also nicht fest eingerieben wird, um stärkere Hautreizungen zu vermeiden. Das Erdöl ist rein und billig, es wird an einem Tag 2—4 mal auf die Haut gestrichen, wonach der Kranke am nächsten Tage ein Bad nimmt. Bei 140 so behandelten Fällen wurde nur einmal ein Rezidiv beobachtet, welches vielleicht eine neue Ansteckung darstellte. Scherber empfiehlt das Erdöl als wirksames und bei Befolgung der vorgeschriebenen Anwendungsweise auch als ganz unschädliches Mittel.

— **Über einen Fall von Distomatose beim Pferd** berichtet Schebitz (B. t. W. 31). Bei der Obduktion stellte Schebitz folgenden Befund fest. Am ganzen Körper fällt die gelbe Färbung auf. In der Bauchhöhle ist kein fremder Inhalt, die Lage der Därme ist frei von Abweichungen. Der Herzbeutel ist mit einer etwa 1 1/2 Liter großen Menge einer trüben, gelblichen Flüssigkeit angefüllt. Der Herzmuskel ist lehmfarben und sehr brüchig. Die Lungen zeigen nichts Krankhaftes. Die Leber erscheint vergrößert. Die Ränder sind abgerundet, die Farbe ist gelbbraun, die Konsistenz ein wenig brüchig. Das Sekret der Gallengänge, die teilweise verdickt erscheinen, ist eingedickt und von schmutzig-graugelber Farbe. Bei Druck entleeren sich aus den Gallengängen zahlreiche, etwa 2—4 cm lange, 1 cm breite flache lanzettförmige Gebilde (Leberegel). Die Nieren sind saftreich und haben derbe Konsistenz. Die Farbe ist graurot. Bei Druck in Richtung auf das Nierenbecken entleert sich eine graugelbliche schleimige Masse. — Die Schleimhaut des Dünn- und Dickdarms ist trübe und besonders im Grimmdarm geschwollen und mit einem zähen Schleim bedeckt. Die Schleimhautfalten sind gerötet. Die Gekröslymphknoten sind geschwollen, die graue Schnittfläche ist saftreich.

Die Milz erscheint auf der Schnittfläche feucht und gewellt.

Pathologisch-anatomische Diagnose: Ikterus, Hautödem, Pericarditis exsudativa. Myocarditis parenchymatosa, Hepatitis parenchymatosa, Distomatosis, Cholangitis catarrhalis, Nephritis parenchymatosa, Gastroenteritis catarrhalis.

Das seltene Auftreten von Leberegeln beim Pferd veranlaßte Schebitz zur Bekanntgabe des Falles. Bei dem Weidegang auf den sumpfigen Pina-Wiesen müsse das Pferd die Leberegelbrut aufgenommen haben. Es handelte sich um Fasciola hepatica.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Friedrich Feldtmann, Chefveterinär Südost (Generaloberveterinär beim VII. Korps in Münster i. W.).

Carl Zimmer, Stabsveterinär (Oberveterinär a. D. in Landsberg a. W.).

Hans Karl Hänsgen, Stabs- und Regimentsveterinär (Tierarzt in Gützkow).

Karl Hotter, Vizewachtmeister d. R. und Offiziersaspirant stud. med. vet. aus Landshut (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Lorenz Sailer, Vizefeldwebel und Offiziersaspirant, stud. med. vet., aus Holzheim (Student der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

### Verwundet:

Wilhelm Rode, Oberveterinär (Tierarzt in Grovesmühlen).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse

##### wurden ausgezeichnet:

Chefveterinär Südost Generaloberveterinär Friedrich Feldtmann (Generaloberveterinär beim VII. Korps in Münster i. W.) †.

Dr. Eduard Hölzel, Oberleutnant und Batterieführer (Prosektor der vet. med. Fakultät der Universität München).

Arthur Richter, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär im Ulanen-Regt. Nr. 20 in Chemnitz).

Emil Meller, Leutnant d. R. stud. med. vet. aus Seeshaupt (Student der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Paul Scholze, Leutnant d. R. (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Dr. Oskar Lindenau, Stabsveterinär (Kreistierarzt in Ragnit).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

##### ausgezeichnet:

Dr. Hugo Rautmann, Unterveterinär (Abteilungsvorsteher und stellv. Leiter des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer in Halle a. S.).

Franz Loerzer, Veterinär d. R. (Tierarzt aus Kögsten).

Georg Neumeyer, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Neustadt a. Aisch).

Paul Sachweh, Veterinär d. R. (Tierarzt b. Tierseucheninstitut der Landwirtschaftskammer in Münster i. W.).

Max Bergfeldt, Stabsveterinär (Tierarzt in Spandau).

Dr. Paul Böhm, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Lindow i. M.).

Dr. Chr. Bongartz, Oberveterinär d. R. (Schlachthofdirektor aus Godesberg).

Heinrich Gabriel, Feldhilfsveterinär, stud. med. vet. aus Metz (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Robert Heymann, Oberveterinär d. R. (Schlachthofinspektor in Rügenwalde).

Kurt Hollstein, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Luckenwalde).

Hans Kämpf, Leutnant d. L., stud. med. vet. aus Karlsruhe (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Paul Klimmeck, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Könnern a. S.).

Otto Lang, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Niedermos).

Emil Meller, Leutnant d. R., stud. med. vet. aus Seeshaupt (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Dr. Wilhelm Müller, Oberveterinär d. R. und Adjutant (Schlachthoftierarzt in Wilhelmshaven).

Max Neumann, Stabsveterinär (Oberveterinär a. D. in Wismar).

Willy Poetzsch, Veterinär d. R. (Tierarzt aus Wiedemar).

Dr. Franz Sassenhagen, Oberveterinär d. R. (Obertierarzt in Essen).

Paul Scholze aus Dittelsdorf, Leutnant d. L., stud. med. vet. (Stud. d. Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Bruno Schroeder, cand. med. vet. (Feldhilfsveterinär b. d. A. Fl. A. 13).

Johannes Schultes, Oberveterinär (Tierarzt in Birstein).

Hermann Schwarte, Oberveterinär d. R. (Tierarzt aus Erwitte).

Richard Stegmann, Oberveterinär (Tierarzt in Salzingen).

H. E. O. Thuncke, Oberstabsveterinär (Veterinärat aus Calbe a. S.).

Dr. Chr. Wittmann, Oberveterinär d. R. (Tierarzt in Waltershausen).

Hans Wulf, Stabsveterinär d. L. (Tierarzt in Wedel in Holstein).

Joseph Wulf, Stabsveterinär d. L. (Kreistierarzt a. D. in Mettmann).

— Uniform der Feldunterärzte, Feldunterveterinäre, Feldhilfsärzte und Feldhilfsveterinäre. Kriegsministerium. Nr. 12064/2. 17. SD. Berlin, den 1. Juli 1917.

Die Bestimmungen über die Uniformen der Feldunterärzte, Feldunterveterinäre, Feldhilfsärzte und Feldhilfsveterinäre — Allerhöchste Kabinetts-Order vom 6. März 1916 (A. V. Bl. S. 139) — werden wie folgt ergänzt:

a) Feldunterärzte, Feldunterveterinäre.

Uniform der Unterärzte und Unterveterinäre, jedoch

1. um den Kragen und die Ärmelumschläge der Bluse Einfassung aus Unteroffizierborte,

2. am Kragen des Mantels, etwa 4 cm vom vor-

deren Rand und mit diesem gleichlaufend, eine 5 cm lange schwarzweiße Abzeichenborte.

Keine Auszeichnungsknöpfe an Blusen- und Mantelkragen.

b) Feldhilfsärzte, Feldhilfsveterinäre.

Wie zu a); jedoch statt der Schulterklappen die Achselstücke der Assistenzärzte und Veterinäre. Degen-(Säbel-)Koppel wie für diese.

v. Stein.

— **Zum Senator der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften** hat der Kaiser den Chef des Sanitätswesens des Feldheeres, Generalarzt der Armee Prof. Dr. v. Schjerning für den Rest der bis zum 31. März 1921 laufenden fünfjährigen Geschäftsperiode berufen.

— **Zum Rektor der Universität Frankfurt a. M.** für das neue Studienjahr ist der derzeitige Dekan der medizinischen Fakultät, Ordinarius für Physiologie Albrecht Bethe gewählt worden.

— **Zum Nachfolger Metchnikows** hat der Verwaltungsrat in Paris den Leiter des Pasteurschen Instituts in Lille, Dr. Albert Calmette, gewählt. Albert Calmette, ein Bruder des vor Kriegsausbruch von der Frau des ehemaligen französischen Ministers Caillaux erschossenen Figaro-Redakteurs, hat seit der Kriegserklärung die Stadt Lille, die sich in deutschen Händen befindet, nicht verlassen.

— **Institut für physikalische Forschung.** Der Senat der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft beschloß gemeinsam mit der Leopold-Koppel-Stiftung die Gründung eines Instituts für physikalische Forschung. Das Institut soll die Bearbeitung aussichtsreicher Probleme der theoretischen und experimentellen Physik durch Zuweisung von Mitteln an einzelne Forscher fördern. Als Direktor des Instituts ist das Mitglied der preuß. Akademie der Wissenschaften, Prof. Einstein, in Aussicht genommen.

— **Franz Hertwig †.** Der prakt. Arzt, Stabsarzt a. D. Dr. Franz Hertwig, der, wie in dieser Zeitschrift, XXV. Jahrg., S. 32, mitgeteilt wurde, sich noch im Alter von 80 Jahren bald nach Kriegsausbruch der Heeresverwaltung zur Verfügung gestellt hatte und somit der älteste der ärztlichen Kriegsteilnehmer war, ist in Bromberg, wo er im Lazarettendienst tätig war, gestorben. Er hatte im Jahre 1864 den dänischen Feldzug mitgemacht und hierbei den Roten Adlerorden mit Schwertern sowie das Düppel- und Alsenkreuz erworben. Auch in den beiden Feldzügen von 1866 und 1870/71 war er auf dem Kriegsschauplatze tätig. Seine Rüstigkeit und Hilfsbereitschaft wurde von allen seinen Kameraden auf dem östlichen Kriegsschauplatz bewundert und anerkannt, und im Feldzuge in

Polen erwarb er sich noch das Eiserne Kreuz. — Dr. Franz Hertwig entstammte einer tierärztlichen Familie. Er war der Sohn des im Jahre 1881 gestorbenen Professors an der Berliner Tierärztlichen Hochschule Medizinalrats Dr. C. H. Hertwig und der Bruder des im Jahre 1895 verschiedenen, der jetzigen Generation der Tierärzte noch bekannten verdienstvollen Begründers und Direktors der städtischen Fleischbeschau in Berlin Dr. Hugo Hertwig. H.

— **Eine neue Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und Butter,** die am 10. Juni in Kraft getreten ist, hat nach Bericht der Tagespresse der Niederbarnimer Kreisausschuß erlassen. Danach sind die Kuhhalter verpflichtet, über die Zahl der täglich gemolkenen Kühe, über die ermolzene Milchmenge und über den Verbleib der Milch genau Buch zu führen. Die Selbstversorger dürfen für sich und ihre Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen, abgesehen von der dem Selbstversorger zustehenden Speisefettmenge, nicht mehr als ein drittel Liter Vollmilch auf den Kopf und Tag zurückbehalten. An Kriegsgefangene darf nur Magermilch abgegeben werden. Die Verfütterung von Vollmilch an Vieh ist verboten und nur an Kälber bis zu sechs Wochen gestattet.

Angesichts der herrschenden Milchknappheit, meint die Molk. Ztg., fragt man sich erstaunt, weshalb den Kälbern unbeschränkte Milchmengen sechs Wochen lang gewährt werden, da doch knapp bemessene Milchmengen auf die Dauer von höchstens vierzehn Tagen für sie ausreichend wären.

— **Förderung der Ziegenzucht in Ost- und Westpreußen.** Die ostpreußische Landwirtschaftskammer hat dem landw. Hauptverein der Provinz wiederum eine namhafte Beihilfe zur Förderung der Ziegenzucht überwiesen. Die Beihilfe soll in erster Linie zur Beschaffung reinrassiger Ziegenböcke Verwendung finden. Wie schon früher bekanntgegeben, erhalten Ziegenzuchtvereinigungen einen Ziegenbock kostenfrei vom Hauptverein geliefert. Die für derartige Vereinigungen vorgeschriebenen Satzungen sind vom Hauptverein zu beziehen. Außerdem können auch Kleinbesitzern, Beamten usw. zur Beschaffung von weiblichen Ziegen und Lämmern Beihilfen bewilligt werden, deren Höhe für eine Ziege 40 bis 50 M, für ein Lamm 20 M beträgt. Die Empfänger müssen sich verpflichten, die Tiere zwei Jahre lang zu behalten und zur Zucht zu benutzen. Der Ankauf der Ziegen hat möglichst durch die Antragsteller selbst zu erfolgen. Eine Vermittlungsstelle für den An- und Verkauf von Ziegen ist vom Hauptverein eingerichtet worden.

Auch in Westpreußen ist der Ziegenzucht seitens der Landwirtschaftskammer zu Danzig schon im vorigen Jahre besondere Aufmerksamkeit geschenkt worden. Ungefähr 500 Saanenziegenlämmer wurden aus den rheinhessischen Zuchtgebieten im Laufe des vorigen Jahres eingeführt. In diesem Jahre sind bisher drei Sendungen Harzer und Guggisberger Ziegen und Ziegenlämmer eingetroffen. In der nächsten Zeit werden wiederum zwei Sendungen Harzer und Saanenziegen sowie Lämmer von der Landwirtschaftskammer erwartet. Die Tiere werden zu bedeutend ermäßigten Preisen an die Mitglieder von Ziegenzuchtvereinen abgegeben unter der Bedingung, die Tiere wenigstens drei Jahre zur Zucht zu benutzen. Es wird dadurch in absehbarer Zeit erreicht, einen westpreußischen Stamm reinrassiger, auf Milchleistung mit hohem Fettgehalt gezüchteter Ziegen heranzuziehen.

— **Eine Forschungsanstalt für Viehernährung** will, wie die Deutsche Milchw. Ztg. mitteilt, der Landwirtschaftliche Verein für Rheinpreußen errichten. Es sei beabsichtigt, die Provinz, entsprechend den verschiedenen Betriebsarten, mit einem Netz von praktischen Versuchsstellen unter Leitung von besonderen Beamten zu versehen, deren Ergebnisse in eigener Anstalt wissenschaftlich geprüft werden sollen. Die Erfolge sollen in Form von Merkblättern verbreitet, auch sollen von den Versuchsbeamten Vorträge über Fütterung und Pflege der Haustiere gehalten werden. Die zu dem Unternehmen erforderlichen Geldmittel werden auf fünf Millionen Mark veranschlagt, ein Betrag, der, wie hoch er auch erscheinen mag, in Wirklichkeit doch geringfügig ist gegenüber dem Wert der Erzeugnisse aus der deutschen Viehhaltung, der vor dem Krieg sich jährlich auf acht Milliarden Mark belief, gegenüber den täglichen Ersparnissen und gegenüber den Steigerungen tierischer Erzeugnisse, die durch allgemeine wohleingerichtete Fütterung erzielt werden können.

— **Schilfrohr-Werbung.** Der Kriegsausschuß für Ersatzfutter, G. m. b. H., Berlin W. 62, gibt folgendes bekannt:

Zur Linderung der unter den Kriegsverhältnissen eingetretenen Knappheit an Futtermitteln muß auf Heranziehung jedes Ersatzes großer Wert gelegt werden.

Schilfrohr (*phragmites communis*), in grünem Zustande vor der Reife geerntet und an der Luft getrocknet, hat bedeutenden Futterwert. Es kann mit guten Erfolgen als Häcksel an Pferde und Wiederkäuer, in Mehlform an Schweine und Kleinvieh verfüttert werden.

Wir empfehlen allen in Frage kommenden Stellen im Lande und im besetzten Gebiet dringend, sofort alle verfügbaren Kräfte einzusetzen, um möglichst große Mengen Schilfrohr zu ernten und für späteren Bedarf sicherzustellen.

Nach der Blüte, mit Beginn der Verholzung, schwindet der Futterwert; trockenes Schilf, sogenanntes Ried, ist für diesen Zweck wertlos.

Das grüne Rohr wird, nachdem es geschnitten und wie Getreide, gebündelt und in Stiegen oder Hocken gestellt, lufttrocken gemacht ist, unter Dach oder in Diemen, Schnittflächen nach außen, aufbewahrt.

Erst kurz vor der Verfütterung darf gehäckselt werden; nicht künstlich getrockneter Häcksel wird leicht warm und verdirbt.

Während Schilfhäcksel überall hergestellt werden kann, sind für die Anfertigung von Schilfmehl außer Häckselmaschinen noch Trocknungsanlagen und schwere Mühlen erforderlich.

Wir sind bereit, aus dem ganzen Deutschen Reiche und dem besetzten Gebiet alle nicht für Eigenfütterung notwendigen Schilfrohrmengen gegen angemessene Entschädigung aufzunehmen, zu Futter zu verarbeiten und der Allgemeinheit zuzuführen.

— **Wann treten Verordnungen in Kraft?** Über den Termin des Inkrafttretens von Verordnungen hat der Staatssekretär des Innern auf Anfrage einer Landesbehörde die folgende Auskunft erteilt:

Der Tag, an dem ein Stück „Reichsgesetzblatt“ in Berlin ausgegeben wird, ist der Tag der Verkündung für die darin enthaltenen Gesetze oder Verordnungen. Die Geltung einer Verordnung, die die Bestimmung enthält: „diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft“, beginnt daher mit dem Ausgabestage.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Anhalt. Friedrichskreuz am weiß-grünen Bande: dem Geheimen Medizinalrat Prof. Dr. Edelmann in Dresden. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Prof. Dr. med. M. Casper, Direktor des Veterinär-Instituts der Universität Breslau, und dem Schlachthoftierarzt Alois Leineweber in Ehrenbreitstein.

**Ernennungen:** Städt. Obertierarzt Max Leinemann in Essen zum Schlachthofdirektor in Frankfurt (Oder), Schlachthoftierarzt Dr. Eugen Schroedel in Ludwigshafen zum Schlachthofdirektor daselbst, Stellv. Schlachthofdirektor Walter in Tilsit zum Schlachthofdirektor daselbst.

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

1. September 1917.

Heft 23.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

**Die Gewinnung von Ersatzfuttermitteln aus Tierkadavern, Schlachthofkonfiskaten und Schlachtabfällen auf Grund der Bundesratsverordnung vom 29. Juni 1916 (Nr. 5297) und der Allgemeinen Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 22. Juli 1916.**

Von  
Prof. Jakob Bongert.  
(Schluß.)

Es sei nochmals mit allem Nachdruck darauf hingewiesen, daß der Panseninhalt der Rinder, Schafe und Kälber und auch der Mageninhalt der Schweine ein Schlachtabfall ist, dessen Verwertung als Futtermittel unsere kriegswirtschaftliche Lage unbedingt erfordert.

Der frische Panseninhalt wird, auch vermischt mit gekochten Fleischabfällen, von Schweinen meist nicht aufgenommen. Durch mehrtägiges Lagern an der Luft auf einem Lattenrost in etwa 15 cm dicker Schicht, bei häufigem Umschaukeln getrocknet, verliert der Panseninhalt seinen eigenartigen Geruch, so daß er nunmehr, im richtigen Nährstoffverhältnis mit anderen Futterstoffen vermischt, nicht nur von Schweinen, sondern auch von Pferden und Rindern aufgenommen wird. In kleineren Schlachtbetrieben wird der anfallende Panseninhalt am besten dadurch verwertet, daß er im lufttrockenen Zustande im allmählich steigenden Verhältnis, bis etwa 5:1, mit den durch gründliches Kochen sterilisierten Konfiskaten und Schlachtabfällen innig vermischt, am Orte an Schweine verfüttert wird. Wo dies nicht geschieht, ist der

Panseninhalt im gut abgetropften oder besser im getrockneten Zustande an den Kriegsausschuß für Ersatzfutter zur Ablieferung zu bringen. Für 100 kg vermahlungsfähigen Trockenpansen (8 bis 10 Proz. H<sub>2</sub>O-Gehalt) bezahlt der Kriegsausschuß 15 M frei Versandstation.

Über die Art, Zusammensetzung und den Wert der aus tierischen Abfällen gewonnenen Futtermittel ist folgendes mitzuteilen:

Eine gesonderte Verarbeitung des anfallenden Materials findet statt zu:

1. Fleischmehl, aus den knochenfreien Fleischabfällen und beschlagnahmten Organen mit einem Mindestgehalt von 76 Proz. Rohprotein und Fett und einem Höchstwassergehalt von 11 Proz. Preis: 42 M für 100 kg einschließlich versandfähiger Papiersäcke;

2. Blutmehl, hergestellt aus Abfallblut durch Trocknen des zuvor durch Einleiten von erhitztem Dampf koagulierten und sterilisierten Blutes mit einem Rohproteingehalt von 70—75 Proz. Preis: 42,50 M pro 100 kg;

3. Tierkörpermehl, aus den ganzen Tierkörpern und Schlachthauskonfiskaten hergestellt, — läßt sich allgemein nicht durchführen und wäre auch nur für größere Schlachthöfe möglich. Ebenso wenig ist zurzeit eine getrennte Verarbeitung der fettreichen und der fettarmen Teile möglich. Die fettreichen Teile wird man zur Begünstigung der raschen Fettabcheidung möglichst unten in den Verwertungsapparat einfüllen. Auch empfiehlt es sich nur für größere



Schlachthöfe, den Darmschleim und das Pansengeschabsel besonders zu sterilisieren und zu trocknen, wobei gleichzeitig die Geruchsbelästigung durch den leicht in Fäulnis übergehenden Darmschleim beseitigt wird. Das erzielte Produkt ist ein sehr hochwertiges Futtermittel, das von Schweinen gern aufgenommen wird und nach den Untersuchungen von Zuntz bei 94,3 Proz. Trockensubstanz 19,4 Proz. Fett und 69,8 Proz. Rohprotein enthält, wovon 48,4 Proz. im Schweinedarm verdaulich sind.

Die sämtlichen tierischen Abfälle werden jetzt fast ausschließlich zu Tierkörpermehl verarbeitet, das je nach der Beschaffenheit des Rohmaterials einen Rohproteingehalt von 40—60 Proz. und einen sehr schwankenden Fettgehalt zeigt, der außer von dem Nährzustand noch von dem Grade der Entfettung abhängig ist. Die Fettausbeute ist jetzt bei dem dürrigen Nährzustand der herbivoren Nutztiere sehr gering.

Das Tierkörpermehl wird bei einem Gehalt von 55 Proz. Rohprotein und Fett und einem Aschegehalt nicht über 27 Proz. mit 32,50 M bezahlt. Der Abzug für einen vermehrten Aschegehalt ist nicht gerechtfertigt, da bei dem schlechten Nährzustand der Kadaver das prozentuale Verhältnis der Knochen erheblich vergrößert ist, so daß das Tierkörpermehl jetzt durchschnittlich 35 Proz. Knochenasche enthält.

Es kann kein Zweifel mehr darüber bestehen, daß selbst aus Seuchenkadavern in modernen Verwertungsapparaten gewonnenes Tierkörpermehl Krankheitskeime nicht mehr enthält, sofern eine einwandfreie Verarbeitung der Tierkadaver bei vollständiger Trennung der reinen von der unreinen Seite stattfindet. Auch wissen wir aus den grundlegenden Untersuchungen von Glage (17), daß die in faulenden Kadavern entstehenden Kadaveralkaloide und Toxalbumine durch die Sterilisation und Extraktion bei 4—5 Atmosphärendruck, der

einer Temperatur von 150—160° C entspricht, zerstört und dadurch unschädlich werden. Obgleich in Bestätigung der Glageschen Untersuchungen durch Ellenberger und Klimmer (18) und andere festgestellt worden ist, daß das Tierkörpermehl ein vollkommen unschädliches, vorzügliches Kraftfuttermittel ist, haben dennoch viele Landwirte dem Tierkörpermehl ein Vorurteil entgegengebracht, das sie abhielt, es an ihre Nutztiere zu verfüttern. Diese früheren Bedenken werden jetzt wohl allgemein dem Wunsche gewichen sein, Tierkörpermehl als Futtermittel in ausreichender Menge zur Verfügung zu haben. Es steht zu erwarten, daß das im Inlande unter geregelten veterinär-polizeilichen Verhältnissen produzierte Tierkörpermehl das aus dem Auslande eingeführte Produkt, das als „Amerikanisches Fleischfuttermehl“ vor Kriegsausbruch den Markt beherrschte und zu einer bedrohlichen Verbreitung des Milzbrandes unter den damit gefütterten Schweinen führte, völlig verdrängen wird.

Nicht nur für die Schweinemast sondern auch als Eiweißträger zur Herstellung von Ersatzfuttermitteln mit bestimmtem Nährstoffgehalt hat das Tierkörpermehl eine große wirtschaftliche Bedeutung erlangt. Wir sind durch dasselbe in den Stand gesetzt, aus inländischen rohfaserreichen Stoffen, den verschiedenen Pflanzenmehlen, für die verschiedenen Nutztierarten geeignetes Mischfutter herzustellen, durch das die Tierhaltung von der menschlichen Ernährung in erheblichem Maße unabhängig wird dadurch, daß bedeutende Nährstoffmengen für die letztere frei werden.

Die hauptsächlich in Betracht kommenden Ersatzfuttermittel, für die als Grundlage die aus tierischen Rohstoffen gewonnenen Produkte dienen, sind folgende:

1. Das Pansenmischfutter mit einem Gehalt von ungefähr 15—16 Proz. Rohprotein und Fett und 33 Proz. N-

freien Extraktstoffen, besteht aus Trockenpansen, Tierkörpermehl, Melasse und Kartoffelpülpe. Das Futter wird gern genommen und eignet sich besonders als Kraftfuttermittel für Pferde und Rinder.

2. Blut-Melassefutter, aus Blutmehl, Melasse und Heidemehl hergestellt, mit einem Gehalt von ca. 14,5 Proz. Rohprotein und Fett und 24 Proz. Zucker, eignet sich wegen des Rohfasergehaltes nur für Rinder und Pferde.

3. Tierkörper-Melassefutter, zusammengesetzt aus Tierkörpermehl, Melasse und Heidemehl, mit demselben Nährstoffgehalt wie das Blut-Melassefutter. Das Futter wird von allen Tieren, besonders aber von Schweinen, gern genommen.

4. Leimgallertefutter, bestehend aus Melasse, Leimgallerte, Heidemehl, Queckenmehl und Holzmehl, enthält etwa 12 Proz. N-haltige Bestandteile und 30 Proz. N-freie Extraktstoffe.

Auf Grund der B. V. vom 29. Juni 1916 ist den Besitzern öffentlicher Schlachthäuser und kommunaler Abdeckereien auf Antrag bis zu einem Drittel des gewonnenen Futters zur eigenen Verwendung freizugeben. Hiervon hat eine Reihe von Schlachthofgemeinden Gebrauch gemacht. Es ist aber unter Berücksichtigung der obigen Ausführungen zu fordern, daß das hergestellte Futter auch im richtigen Nährstoffverhältnis, mit anderen Futterstoffen innig vermischt, verfüttert wird. Die Freigabe des gewonnenen Tierkörpermehls darf nicht zu einer Eiweißverschwendung führen. Von einer Abgabe des Tierkörpermehls im unvermischten Zustande ist am besten ganz Abstand zu nehmen. Empfehlenswerter ist es, unter Verwendung verfügbarer Streckmittel (Trockenpansenfutter) ein haltbares Mischfutter herzustellen, das an die Tierhalter abgegeben wird, wie es in den rheinischen Schlachthöfen geschieht. Die übrigen zwei Drittel des produzierten

Futters sind zur Ablieferung zu bringen, woraus der Kriegsausschuß für Ersatzfutter in erprobten Mischungsverhältnissen die oben erwähnten Mischfutterarten herstellen läßt. Die Fabrikation dieser Futtermittel wird durch den Verband der landwirtschaftlichen Versuchstationen begutachtet und dauernd kontrolliert. Von jedem abgelieferten Waggon Futter werden Proben genommen, um bei späteren Beanstandungen untersucht zu werden. Die vertraglich verpflichteten Futterfabriken haben hohe Kauttionen zu stellen für die ordnungsmäßige Herstellung der aufgegebenen Futterarten. Es wird bei niedriger Preisbemessung somit eine volle Gewähr für eine gute Beschaffenheit und den angegebenen Nährstoffgehalt des Futters geboten. Nur dadurch, daß dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter die Herstellung von Mischfutter vorbehalten ist, war es möglich, der Landwirtschaft und den städtischen Fuhrhaltereien gute, bekömmliche und zugleich preiswerte Ersatzfuttermittel zur Verfügung zu stellen.

Die Herstellung von Ersatzfuttermitteln wird als eine unserer wichtigsten Kriegsmaßnahmen den Krieg überdauern, weil wir durch die zweckentsprechende Verarbeitung von bisher nur unvollkommen ausgenutzten, wertvollen Rohprodukten auf Futtermittel uns vom Ausland unabhängig machen. Eine wichtige Vorarbeit hierzu geleistet zu haben, ist das Verdienst der Schlachthofverwaltungen.

#### Literatur.

- 1a. Ellenberger. Zur Frage der Verdauung der Zellulose und der Verwendung aufgeschlossenen Strohes als Kraftfutter. Berl. Tierärztl. Woch. XXXII, 1916, Nr. 6.
- 1b. Ellenberger und Waentig. Aufgeschlossenes Holzmehl als Ersatzfuttermehl. Berl. Tierärztl. Woch. XXXIII, 1917, Nr. 8.
2. Bongert. Der Weltkrieg und die Fleischversorgung. Zschrft. f. Fl. u. Milchhyg. XXV, 1915. H. 10 u. 11.

3. Peschek. Mittlg. d. D. L. G. 1907, St. 17.
4. Berl. Tierärztl. Wochenschr. 1915.
5. Ergebnisse der Schlachtvieh- und Fleischbeschau im Deutschen Reiche im Jahre 1912.
6. E. Grams. Die Gewichte der als Fleisch verwertbaren Organteile und des Eingeweidefettes der schlachtbaren Haustiere. Inaugural-Dissert. 1910.
7. B. Hoth. Ein Beitrag zur Lehre der Ausblutung bei verschiedenen Schlachtmethoden. Inaugural-Dissert. 1908.
8. R. Kobert. Über die Benutzung von Blut als Zusatz zu Nahrungsmitteln. 1917.
9. M. Junack. Deutsche Schlacht- und Viehhofzeitung 1915, Nr. 36.
10. Zschr. f. Fl. u. Milch-Hyg. XVII, 1907, H. 8, S. 291.
11. Ergebnisse der Schlachtvieh- und Fleischbeschau 1912, S. 49.
12. Haefke. Abdeckereiwesen. 1906, S. 91.
13. v. Ostertag. Handbuch der Fleischbeschau. VI. Aufl. 1910, S. 277.
14. Goslar. Die thermische Konfiskatverarbeitungsanlage auf dem Schlachthofe zu Aachen. System Hönnicke. Zschr. f. Fl. u. Milch-Hyg. XVII. 1907, H. 4.
15. Kellner. Grundzüge der Fütterungslehre. 1916, S. 28.
16. Zuntz. Zur Beurteilung der Ersatzfuttermittel. D. L. G. Nr. 45, S. 733.
17. Glage. Über Tierkörpermehle. Montsh. f. prakt. Tierhkd. B. 13, S. 550 u. Bd. 14, S. 25.

### **Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung.**

Von

**Dr. Paul Helne,**

Schlachthofdirektor in Duisburg.

(1. Fortsetzung.)

Es ist aber noch ein zweiter Ausgleich notwendig. Wir haben heute viele Versandmolkereien, die sich nur mit der Annahme, Pasteurisierung, Tiefkühlung und dem Versand von Vollmilch befassen. Diese Molkereien haben ungefähr 2—3 Pfg. Unkosten für die Bearbeitung eines Liters Milch. Wird in den Städten den Produzenten ein Einheitspreis gezahlt, dann erhält der direkt in die Stadt liefernde Landwirt 2—3 Pfg. mehr pro Liter wie der an die Molkerei liefernde. Allerdings zahlt der an die Molkerei liefernde Landwirt keine Bahntransportkosten, er hat weniger Risiko,

da bei der Kürze des Transportweges die Milch unterwegs selten verdirbt; vielleicht stellt auch die Molkerei ihm die Kannen und übernimmt sie das Abholen der Milch vom Erzeugergehöft. Weiter kann ein Ausgleich stattfinden, wenn in den Städten der Milchhandel genossenschaftlich zusammengeschlossen ist und die Genossenschaft den Molkereien höhere Preise wie den direkt liefernden Landwirten bewilligt.

§ 11 der Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes gab der Reichsfettstelle die Befugnis, weitere Anordnungen für den Verkehr und den Verbrauch von Milch zu erlassen und insbesondere nähere Bestimmungen zutreffen:

- a) über die Bemessung des Bedarfs der Selbstversorger,
- b) über den Verbrauch von Magermilch zum unmittelbaren menschlichen Verzehr,
- c) über Art und Umfang der Herstellung von Dauermilch und Dauersahne jeder Art, Yoghurt, Kefyr und anderer Erzeugnisse, bei denen Milch ein wesentlicher Bestandteil ist, über die Milchbelieferung der Betriebe, in denen solche Erzeugnisse hergestellt werden und über die Regelung des Verkehrs und Verbrauchs solcher Erzeugnisse.

Nach § 13 erlassen die Landeszentralbehörden die Bestimmungen zur Ausführung dieser Bekanntmachung.

Nach der Anordnung der Reichsfettstelle vom 4. Oktober 1916 haben die Gemeinden der zuständigen Stelle sofort Anzeige zu erstatten, sobald Stockungen in der Belieferung mit der erforderlichen Menge Bedarfsmilch eintreten. Die Milchlieferungsbeziehungen, die am 1. August 1916 bestanden hatten, sollten grundsätzlich aufrechterhalten werden.

Der Preußische Minister des Innern verfügte durch Erlaß vom 14. Oktober 1916, daß höhere Verwaltungsbehörde der Regierungspräsident ist und Kommunal-

verbände im Sinne der Verfügung die Stadt- und Landkreise sind.

Der Regierungspräsident von Düsseldorf hat am 14. Dezember 1916 folgendes verfügt:

Alle Milcherzeuger müssen die nach Deckung des behördlich zugelassenen eigenen Bedarfs verbleibende Milch an eine Molkerei liefern, soweit sie dies am 1. September 1916 getan haben.

Der Vorstand des Kommunalverbandes ist berechtigt, auch andere Milcherzeuger zur Lieferung dernach Deckung des behördlicherseits zugelassenen eigenen Bedarfs verbleibenden Milch an eine Molkerei oder eine sonstige Sammelstelle anzuhalten und dabei den Preis und die sonstigen Lieferungsbedingungen festzusetzen.

Gleichzeitig war die Führung eines Milchviehkatasters angeregt. Sicher ist, daß ein überall streng durchgeführter Ablieferungszwang an die Molkereien und ein Verbot des Butterns in den Haushaltungen die Menge der erfaßbaren Milch und die Ausbeute an Butter ganz erheblich vergrößern würde. Bekanntlich entrahmen die in den ländlichen Haushaltungen vorhandenen Buttermaschinen nicht vollständig. Schon deshalb ist die Ausbeute gering. Außerdem kann nur durch ein vollständiges Unterbinden des Butterns auf dem Lande der Schleichhandel beseitigt werden. Der Herr Regierungspräsident von Düsseldorf hat auf Grund der Erlasse vom 3 und 4. Oktober 1916 folgendes angeordnet:

§ 11. Die Herstellung von Butter in Betrieben, welche ihre Milch an Butter herstellende Molkereien zu liefern haben, wird verboten.

Der Landrat (Oberbürgermeister) kann in besonderen Fällen Ausnahmen zulassen.

Die Herstellung von Butter in anderen Betrieben kann durch den Vorstand des Kommunalverbandes an dessen Genehmigung geknüpft werden.

Soweit die Herstellung von Butter in landwirtschaftlichen Betrieben verboten oder die Genehmigung im Einzelfall versagt ist, kann die Polizeiverwaltung alle Geräte, welche zur Butterherstellung benutzt werden oder dazu geeignet erscheinen, für die Dauer des Butterungsverbotes in polizeilichen Gewahrsam nehmen. Den Inhabern landwirtschaftlicher Betriebe und ihren Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen wird es im Falle einer polizeilichen Beschlagnahme für deren Dauer verboten, neue Geräte, welche zur Butterherstellung benutzt werden sollen oder können, in ihre Wirtschaft aufzunehmen. Das Halten von Pensionskühen ist dadurch eingeschränkt, daß durch Erlaß der Reichsstelle für Speisefette vom 25. Mai 1917 der Begriff „Kuhhalter“ und „Selbstversorger“ näher festgelegt und das Selbstversorgungsrecht davon abhängig gemacht wird, daß die Kühe in eigener Wirtschaft gehalten werden. Kuhhalter ist nur, wer Milch für eigene Rechnung in eigenem Betriebe hält.

Im Reg.-Bez. Münster ist auf Grund der bestehenden Erlasse die Milchablieferung an Molkereien und Sammelstellen, die Zusammenlegung der Milchlieferungsgebiete und die Einstellung von Milchsammelwagen zur Erzielung einer wirtschaftlicheren Gestaltung der Milcheinfuhr in die Bedarfsgemeinden, die Einsetzung von Prüfungsausschüssen zur Revision in den landwirtschaftlichen Betrieben, die Festlegung von Erzeugerhöchstpreisen und eine möglichst ausgedehnte Verbutterung der Milch und Ersatz der Vollmilch in den Städten durch Magermilch in geeigneten Fällen eingeführt.

In unserem Nachbarkreis Mörs, der heute auf ungefähr 30 Fuhrwerken über die Rheinbrücken und die Rheinfähren und durch die Bahn den Hauptteil der Milch nach Duisburg liefert, war die Festlegung von Erzeugerhöchstpreisen, die Einrichtung von Sammelstellen unter vollständiger Bewirtschaftung der Milch durch

den Kreis und die Einlegung von Sammelwagen zur Vereinfachung der Milchabfuhr geplant, leider aber infolge mannigfacher Schwierigkeiten nicht zur Durchführung gekommen.

Bei den hohen Milchviehpreisen erschienen zahlreichen Kommunalverwaltungen eine besondere Unterstützung der Milchviehhalter durch Erleichterung der Viehbeschaffung geboten.

Zunächst versuchten die Stadtverwaltungen, frischmilchende und hochtragende Kühe aus dem Auslande, namentlich aus Holland und der Schweiz, einzuführen und den Landwirten zum Einstandspreis abzugeben. Es handelte sich fast durchweg um erstklassige Tiere. Die Kosten waren aber, nachdem die ersten günstig eingekauften Tiere abgeliefert waren, derart gestiegen, daß ein großer Teil der angekauften Milchkühe von den Stadtverwaltungen nicht abgesetzt werden konnte. Die Städte waren nun gezwungen, nach einem andern Modus der Unterbringung der Kühe zu suchen. Sie gaben die Tiere den Landwirten, die sich zur Milchlieferung in die in Frage kommenden Stadtgemeinden verpflichteten, leihweise ab. Es mußte der Landwirt eine Abmelkgebühr von 150—200 M an die Stadtverwaltung zahlen und die ihm übergebene Kuh in abgemolkenem Zustande wieder zurückgeben. Wie die Städte hierbei zuzurecht kommen, ist noch nicht zu übersehen. Sicher ist nur, daß die aus der Schweiz eingeführten Kühe sich schlecht akklimatisiert haben; sicher ist ferner, daß bei den heute zur Verfügung stehenden Futtermitteln nicht daran zu denken ist, daß die abgemolkenen Kühe in annehmbarem Mastzustande zurückgeliefert werden. Voraussichtlich werden bei diesem Verfahren ganz erhebliche Summen verloren gehen, wenn nicht die Städte auch für den Zustand der abgelieferten Tiere besondere Bedingungen vereinbart haben.

Sicherer erscheint das von der Stadt Crefeld eingeführte Prämiensystem, nach

dem jedem Landwirt eine bestimmte Prämie gezahlt wird, sofern er eine neue Kuh einstellt und die Milch nach Crefeld liefert.

Noch sicherer wie die oben mitgeteilten Wege führt aber eine allgemeine Milchpreiserhöhung zum Ziel.

Eigene Kuhhaltungen haben zahlreiche Städte eingeführt. Die Stadt Cöln hatte im Vorjahr 800 holl. Kühe in Gummersbach und Wipperfürth auf Weiden untergebracht; wie ich höre, sind diese Tiere im Winter auch als Leihkühe den Landwirten übergeben. Die Städte Gelsenkirchen und Mülheim-Ruhr haben ebenfalls eigene Kuhhaltung; die Stadt Duisburg hat ein Weidegut pachtweise übernommen. Ich möchte dieses Vorgehen nur dann empfehlen, wenn mit der Kuhhaltung gleichzeitig Landwirtschaft in erheblichem Umfange betrieben werden kann.

Die Milchproduktion kann weiterhin durch Kraftfutterüberweisungen seitens der Städte angeregt werden. Leider ist alles, was gegeben werden kann, immer nur ein Tropfen auf einen heißen Stein. Viel Futter wird in den Städten bei der Mästung der sogenannten Vertragsschweine vergeudet. Es fragt sich, ob es nicht richtiger ist, wenigstens einen Teil dieses Futters den Milchkühen zuzuführen.

Bevor ich nun zu den Maßnahmen übergehe, die von einzelnen Städten des Rhein.-Westf. Industriebezirks zur Regelung der Milchversorgung ergriffen wurden, möchte ich die Verhältnisse schildern, wie sie eine Kommission, bestehend aus Landrat Dr. Brandt-Essen, Reg.- und Veterinärat Eckardt-Düsseldorf, Bürgermeister von Wedelstädt-Gelsenkirchen, Dr. Meyer-Essen, Frh. Dr. Baum-Düsseldorf und mir, in Mannheim und Straßburg gelegentlich einer Studienreise im Dezember 1915 festgestellt hat.

In Straßburg wurde folgendes beobachtet:

Die Festung Straßburg verbraucht in Friedenszeiten  $\frac{1}{2}$  Liter Milch auf den

Kopf der Bevölkerung, also das Doppelte von dem, was in Nord-Deutschland gerechnet wird. Bei 160 000 Einwohnern betrug danach die tägliche Einfuhr in Straßburg 80 000 Liter. Zur Zeit der Besichtigung betrug sie ungefähr die Hälfte. Infolgedessen wurde in den letzten Monaten ein Teil der Bevölkerung mit Milch nicht mehr versorgt. Um diese gleichmäßig zu verteilen und sie unter allen Umständen den Säuglingen, stillenden Müttern, Kranken, vielleicht auch den blutarmen Mädchen und den über 70 Jahre alten Personen zuzuführen, beschlagnahmte der Gouverneur der Festung durch Erlaß vom 30. Oktober 1915 für die Stadt die gesamte nach Straßburg eingeführte Milchmenge und verfügte deren Ablieferung an die vom Bürgermeister bezeichnete Milchsammelstelle. Nach Einvernehmen mit dem Gouverneur erließ der Bürgermeister der Stadt Straßburg auf Grund der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen am 30. Oktober 1915 eine städtische Milchordnung, durch die der Straßburger Milchzentrale A.-G., an der die Stadt Straßburg mit größerem Kapital beteiligt ist, die ausschließliche Versorgung der Bevölkerung mit Milch übertragen wurde. Gleichzeitig wurde die Ausgabe der Milch auf **Milchkarten** vorgeschrieben.

Der Organisationsplan ist folgender:

1. Die Stadt hat mehrere Molkereien als **Sammelstellen** der Milch übernommen bzw. eingerichtet.

In eine Sammelstelle wird z. B. die Milch mit der Bahn, in eine andere mit der Straßenbahn, in eine dritte durch Fuhrwerk entsprechend ihrer Lage eingeführt.

In den Sammelstellen, die mit Annahmebassin für die Milch, Pumpe, Hochbassin, Vorwärmer, Pasteur zum Erhitzen der Milch, Vorkühler, Soolekühler, Ausgabebassin und den für die Kannenreinigung erforderlichen Einrichtungen versehen sind, wird die Milch nach der Untersuchung pasteurisiert, gekühlt und wieder in Kannen gefüllt.

Von den 7 Sammelstellen aus wird sie durch Fuhrwerke nach den 184 im Stadtbezirk untergebrachten Milchausgabestellen gebracht. Die Fuhrwerke stellt die Stadt, im Notfall auch die Militärverwaltung. Verdorbene Milch wird dem Lieferer zurückgegeben.

2. Diese Milchausgabestellen sind errichtet in Milchhäuschen, Kolonialwarengeschäften oder leerstehenden Läden. Hier wird die Milch in auf dem Fußboden stehenden Kannen aufbewahrt und teilweise von 8—10 Uhr vormittags, hauptsächlich aber von 4—8 Uhr nachmittags, bisher auch Sonntags von 6—8 Uhr nachmittags, ausgegeben. Die bisherigen Milchhändler werden zum größten Teile hierbei beschäftigt.

3. Die Ausgabe findet statt auf Milchkarten, die das Milchamt haushaltungsweise in regelmäßigen Zeitabständen ausstellt. Die Karten gliedern sich in Milchkarten für a) Kinder und b) Bevorrechtigte (Kranke) sowie c) Erwachsene. Letzteren wird ein um den andern Tag  $\frac{1}{4}$  Liter gewährt, was dadurch geregelt ist, daß an dem einen Tag die Milchbezirke mit graden Nummern, an dem anderen Tag die Milchbezirke mit ungraden Nummern die Milch für Erwachsene ausgeben.

4. Ist nicht genügend Milch vorhanden, dann wird sie den Erwachsenen nach Bedarf ganz gekürzt. An fleischlosen Tagen findet keine Kürzung statt.

5. Jede Ausgabestelle darf Milch nur an Personen innerhalb ihres Bezirkes verabfolgen.

6. Das Geld für die Milch kassieren die Inhaber der Ausgabestellen. Sie trennen von den Milchkarten die Tages Scheine ab und kleben sie auf einen Bogen. Am Ende der Woche haben sie die eingekassierten Beträge abzuliefern. Sie erhalten als Entgelt  $2\frac{1}{2}$ — $2\frac{3}{4}$  Pf. für 1 Liter; Ausschankverlust wird nicht gewährt, da die Milch reichlich zugemessen wird.

7. Überschüssige Milch wird zum Teil an die Zentrale zurückgegeben, sie kann aber auch auf Karten des folgenden Tages abgegeben oder anderen Milchausgabestellen im Falle des Bedarfs überwiesen werden. (Fortsetzung folgt.)

### Referate.

#### Stickdorn, W., Untersuchungen über die der Coli-Typhusgruppe angehörigen Erreger von Kälberkrankheiten.

(Cbl. f. Bakt. I. Abt. Orig. 76., S. 245.)

Die Untersuchungen erstrecken sich auf 118 Coli-Stämme, auf 25 typische und 2 atypische Stämme der Paratyphus-Gruppe, die sämtlich in dem Serum-Institut Landsberg a. W. zur Herstellung der Bekämpfung der Kälberruhr und Kälberpneumonie dienenden Coli- und Paratyphusseren benutzt werden.

Es konnte festgestellt werden, daß sich bei ruhr- und pneumoniekranke Kälbern unter den der Typhus-Coli-Gruppe angehörenden Bakterien alle möglichen Zwischenformen und Übergänge zwischen den beiden Extremen finden, die einerseits von der Coli-A-Gruppe, andererseits von Bakterien gebildet werden, welche kulturell vom Typhusbazillus nicht unterschieden werden können und ihm auch serologisch sehr nahestehen (typhoide Gärtner-Stämme). Die Prüfung des Gasbildungsvermögens in verschiedenen Sacchariden und höheren Alkoholen ist für die Gruppeneinteilung der genannten Bakterien sowie für die Identifizierung einzelner Typen innerhalb der Gruppen, schließlich auch für die Erkennung atypischer Stämme von großer Wichtigkeit. Von den untersuchten Coli-Stämmen gehörten 80 Proz. der Saccharose nicht vergärenden Coli B- und 19 Proz. der Saccharose vergärenden Coli A-Gruppen an, während ein Stamm — vom Verfasser als Coli C bezeichnet — in keiner Zuckerart Gas bildete. Bei den Gärtner-, Paratyphus B- und C-Stämmen lassen sich

ebenso wie bei den Coli-Untergruppen bestimmte Typen nach ihrem verschiedenen Gasbildungsvermögen aufstellen. Die untersuchten Paratyphus B-Stämme ließen sich von den Gärtner-Stämmen dadurch kulturell unterscheiden, daß sie stets in Arabinose, fast immer auch in Rhamnose Gas bildeten. Kallert, Berlin.

#### Sigmond, A. v., und Vuk, M., Über die Zusammensetzung und den Kalorienwert einiger Speisen.

(Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, 1916. S. 216.)

Verfasser haben an einer Reihe von Speisen, die der Küche der technischen Hochschule in Budapest, wo täglich etwa 600 Studierende am Mittagessen teilnehmen, den chemischen Nährwert und den physikalischen Brennwert zubereiteter fertiger Speisen bestimmt. Da alle Angaben über den Preis und die Menge des verwendeten Materials zur Verfügung standen, so konnte auch aus den Analyseergebnissen geschlossen werden, wieviel Eiweiß und Kalorien ein Student bei einer Mahlzeit zu 52 Heller bekommen hat. Bestimmt wurde Wasser, Eiweiß, Fett und Asche, der Rest bis 100 Proz. wurde als stickstofffreie Extraktstoffe bzw. Kohlenhydrate angesehen. Die erhaltenen Werte, Mittelwerte aus mehreren Bestimmungen, sind im Original tabellarisch mitgeteilt, es werden die tierischen, pflanzlichen Stoffe und am Schluß die fertigen Mittagessen besprochen. Die Mitteilung der erhaltenen Werte und die sich dabei ergebenden Folgerungen gehen über den Rahmen eines kurzen Referates hinaus. Verfasser betrachten die mitgeteilten Versuche auch nur als Anfänge und Beiträge zur Lösung der Frage der Berechnung der Zusammensetzung der fertigen Speisen von Tagesrationen. Die Aufgabe ist viel schwerer, als bei der üblichen Berechnung aus den Rohstoffen, wegen der jeder Küche eigentümlichen Kochart. Verfasser glauben, daß die Kenntnis der im alltäglichen Leben gangbarsten fertigen Speisen mit ihrer

üblichen Zubereitungsart gestattet, die Eiweiß- bzw. Kalorienmenge zubereiteter Speisen z. B. für Volksküchen, Krankenhäuser, Kasernen, Kantinen usw. besser zu bestimmen als bisher.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Gerö, W., Einige neue Gesichtspunkte für die Beurteilung der Milch.

(Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel, 31, 1916. S. 572.)

Verfasser fand: 1. daß zwischen dem spezifischen Gewicht, ausgedrückt in Laktodensimetergraden, und der Refraktion gewässerter Milch eine gewisse Gesetzmäßigkeit besteht, nämlich daß die Differenz beider Zahlen eine annähernd konstante Zahl, die im allgemeinen zwischen 9 und 10 liegt, ergibt. Es werden dafür die Untersuchungsergebnisse von 38 Milchproben angeführt, die aus 3 verschiedenen Jahren stammen. Diese Differenz hat einen gewissen praktischen Wert, da man bei der Probeentnahme aus dem spezifischen Gewicht die der Milch zugesetzte Wassermenge annähernd erfahren kann. Auch kann mit deren Hilfe aus der Refraktion des Serums geronnener Milch das spezifische Gewicht annähernd berechnet werden; 2. daß 100 ccm normale Milch 59 bis höchstens 68 ccm Molke ergibt. Beträgt die Molkenmenge mehr als 68 ccm, so hat eine Wässerung der Milch stattgefunden, die Methodik ist im Original angegeben. Im Zusammenhang mit den unter 1. angegebenen Werten ist auch die Molkenmenge zur Beurteilung der Milch einer einzelnen Kuh von gewisser Bedeutung; 3. wie auch schon von anderer Seite beobachtet, daß der Säuregrad gewässerter Milch niedriger ist als normaler Milch, nach Thörner bestimmt, nicht über 15°. Die gemachten Beobachtungen beziehen sich auf ungewässerte Milch und zumeist auf Stallproben, die wenige Stunden nach der Entnahme gemacht worden waren. Für andere Gegenden ergaben sich vielleicht andere Konstanten. Jedenfalls sind die Refraktion, Säuregrad und Molkenmenge bei der Beurteilung der Milch

einer Einzelkuh sehr brauchbar und machen die Stallprobe oft entbehrlich.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle). **Betrifft: Umbau von Kühl- in Gefrierräume.** Berlin, den 8. August 1917.

An sämtliche Bundesregierungen (für Preußen an den Herrn Staatskommissar für Volksernährung, für die Thüringischen Staaten an den Herrn Präsidenten des Thüringischen Ernährungsamtes) und den Herrn Statthalter in Elsaß-Lothringen sowie an sämtliche Landesfleischstellen.

Der nicht voll befriedigende Ertrag der Raufutterernte macht voraussichtlich die Abstoßung eines Teiles unseres Viehbestandes über die Umlage hinaus notwendig. Um das Fleisch dieser Tiere zur Versorgung von Heer und Zivilbevölkerung im kommenden Frühjahr verwerten zu können, ist u. a. seine Konservierung durch Einfrierung beabsichtigt. Hierzu reichen die vorhandenen Gefrierräume nicht aus. Nun sind von den mehr als 900 öffentlichen Schlachthöfen im Reiche etwa 500 mit Kühlanlagen versehen, die sich mit einfachen Mitteln (im wesentlichen durch Verstärkung der Isolierung oder durch Inbetriebnahme vorhandener Reserve-Kühlmaschinen) in kurzer Zeit in Gefrierräume mit minus 6–10° umwandeln lassen, in denen sich das Fleisch viele Monate lang unverändert hält.

In verschiedenen Schlachthöfen ist bereits in kurzer Zeit mit verhältnismäßig geringen Aufwendungen und recht gutem Erfolge die Umwandlung von Kühl- in Gefrierräume vorgenommen worden. Bezüglich der technischen Einzelheiten beehren wir uns, auf die beifolgenden 3 Anlagen Bezug zu nehmen:

1. eine in der „Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene“ vom 1. April 1917 erschienene Abhandlung des Architekten Kögler zu Chemnitz über die Umwandlung eines Kühlraumes in Gefrierräume im Schlacht- und Viehhof zu Chemnitz;
2. einen Bericht der Schlacht- und Viehhofverwaltung der Stadt Aachen über die Umwandlung der Kühlanlage des städtischen Schlachthofes in eine Gefrieranlage;
3. einen Bericht des Viehhandelsverbandes des Herzogtums Anhalt über den Einbau eines Gefrierhauses in das Kühlhaus des öffentlichen Schlachthofs zu Dessau.

Da bereits die Erfahrungen des Friedens gezeigt haben, daß es sehr zweckmäßig ist, daß die größeren Gemeinden nicht nur mit Kühlräumen zur kurzdauernden Aufbewahrung von Fleisch, sondern auch mit Gefrierräumen zur längeren Aufbewahrung von Lebensmitteln aller Art (insbesondere von Wild, Geflügel, Butter, Eier) versehen werden, so erfolgen Aufwendungen für die Umwandlung vorhandener Kühl- in Gefrierräume nicht nur zu einem vorübergehenden Kriegszweck, sondern entsprechen einem dauernden Bedürfnis.

Die hohen Bundesregierungen werden deshalb gebeten, in den Schlachthofgemeinden mit Kühlräumen auf einen möglichst schleunigen



Umbau von Kühl- in Gefrierräume hinwirken und gleichzeitig die Viehhandelsverbände bestimmen zu wollen, diesen Umbau durch eine Beihilfe zu unterstützen. Einige Viehhandelsverbände sind in dieser Hinsicht bereits mit gutem Beispiel vorangegangen und haben durch Übernahme des Hauptteils der Kosten die Schaffung von Gefrierräumen, die im dringlichen Interesse der geregelten Fleischversorgung liegen, sehr gefördert.

Um das für den Umbau erforderliche Material und die Arbeitskräfte rasch und namentlich die für den Betrieb erforderlichen Kohlen sicher zu erhalten, würde den in Betracht kommenden Gemeinden zu empfehlen sein, unverzüglich mit der Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung, Berlin W. 9, Königgrätzer Straße 123, in Verbindung zu treten, die dem Vernehmen nach die teilweise oder gänzliche Umwandlung von Kühlräumen von mindestens 300 Quadratmeter Grundfläche in Gefrierräume unter bestimmten Bedingungen zu fördern bereit ist.

Die Schaffung der neuen Gefrierräume sollte bis zum 15. Oktober d. J. beendet sein.

Um rechtzeitig übersehen zu können, wieviel Fleisch erforderlichenfalls durch Einfrieren konserviert werden kann, werden die hohen Bundesregierungen zum 1. Oktober d. J. um geeignete Mitteilung gebeten, wieviel Gefrierräume (nach Grundfläche und Höhe bezeichnet) vom Oktober ab fertig oder im Bau befindlich neu zur Verfügung stehen.

Überexemplare dieses Rundschreibens nebst den Anlagen 2 und 3 stehen auf Wunsch zur Verfügung.

Der Vorsitzende: v. Ostertag.

\*

## Anlage 2.

### Umwandlung der Kühlanlage des städtischen Schlachthofs Aachen in eine Gefrieranlage.

Die Kühlanlage hatte zwei Kompressoren von je 150 000 Kalorien Stundenleistung für elektrischen Antrieb. Die früher vorhandenen, mit Dampfmaschinen gekuppelten Kompressoren sind als Reserve verblieben. Die Berieselungskondensatoren sind für Rückkühlung eingerichtet mit hintergeschaltetem Flüssigkeitsnachkühler. Die Kühlung der Fleischhalle erfolgt durch einen über der großen Fleischhalle stehenden Regenluftkühler.

Im Jahre 1915 wurde die Anlage durch Aufstellung eines Trockenluftkühlers erweitert. Das Eisdepot, das durch direkte Verdampfung gekühlt wurde, kam bei der Einrichtung der Gefrieranlage in Fortfall und bildet jetzt den Gefrierraum III. Der Trockenluftkühler für die Gefrieranlage steht in dem Raum, der oberhalb des Eisgeneratorraumes und des jetzigen Gefrierhauses III liegt. Der Trockenluftkühler für direkte Ammoniak-Verdampfung konnte in verhältnismäßig einfacher Weise an die bestehende Anlage angeschlossen werden, indem die Anschlußleitung der Eisdepotkühlung benutzt wurde.

Bei der Einrichtung der neuen Gefrieranlage bestanden zunächst Bedenken, den Trockenluftkühler in den Ammoniak-Kreislauf mit dem Regenluftkühler und dem Eiszeuger einzuschalten. Es wurde daher bei der Errichtung der Gefrieranlage eine Anordnung der Rohr-

leitung vorgesehen, die es ermöglicht, wenn nötig, mit einem Kompressor auf den Regenluftkühler und mit dem zweiten auf den Eisgenerator und den Trockenluftkühler für die Gefrierräume arbeiten zu können. Die bei der früheren Anlage bestehende Abtauvorrichtung für das Eisdepot wurde für den neuen Trockenluftkühler wieder benutzt. Die Abtauvorrichtung besteht darin, daß durch Ventilumschaltung die Trockenluftkühlersysteme unter Kondensatordruck kommen, ohne daß der übrige Betrieb (Regenluftkühler und Eisgenerator) gestört werden. Die bei der Projektbearbeitung der Gefrieranlage gehegten Befürchtungen haben sich jedoch nicht bestätigt. Dagegen erwies es sich als notwendig, die Einspritzleitung für den Eisgenerator und Trockenluftkühler mit einem Regulierventil dahin abzuändern, daß für den Eisgenerator und Trockenluftkühler je eine besondere Regulierung angeordnet wurde. Hierdurch wurde es möglich, je nach dem Kältebedarf der Eiszerzeugung die Ammoniak-Flüssigkeitsmenge zu regulieren. Die erste Ausführung nach Anfügung der Gefrieranlage bot nur die Möglichkeit, den Eisgenerator an- oder ganz abzuschalten, aber nicht in beliebigen Grenzen zu regulieren.

Die jetzige Anordnung der Ammoniakverteilung hat sich bewährt; eine Trennung der beiden Maschinenaggregate hat sich nicht als notwendig erwiesen, was für die Wirtschaftlichkeit der Gesamtanlage von großem Vorteil ist. Bei einer Teilung der beiden Maschinenaggregate würde die Leistung des einen Kompressors für die Fleischkühlhalle mit dem Regenluftkühler bei angestrengtem Betrieb etwas knapp gewesen sein, während andererseits die zweite Hälfte für den Eisgenerator und den Trockenluftkühler für die Gefrierräume reichlich groß war.

\*

## Anlage 3.

### Einbau eines Gefrierhauses in das Kühlhaus des Schlachthofs Dessau.

(Die Bewirtschaftung der Viehbestände und die Regelung der Fleischversorgung im Herzogtum Anhalt, S. 69. Herausgegeben vom Viehhandelsverband Herzogtum Anhalt, Dessau 1917.)

Die einwandfreie, zuverlässige Aufbewahrung der Fleischreserven ist nur dadurch möglich gewesen, daß im städtischen Schlachthof zu Dessau im Mai 1916 ein Gefrierhaus nach den Plänen und unter tatkräftiger Förderung des Schlachthausdirektors Veterinärrats Ollmann in Dessau sowie unter Mithilfe des Bauassistenten Kramer in Dessau eingerichtet und dem Viehhandelsverband pachtweise überlassen worden ist. Das Gefrierhaus bildet eine Abteilung des Kühlhauses und ist mit den außerordentlich geringen Kosten von rund 800 M hergestellt worden.

Für den Betrieb im Schlachthof stehen zur Verfügung: 2 Dampfkessel mit je 45 qm Heizfläche, 1 Dampfmaschine mit 60 PS, 1 Verdampfer mit einer Leistung von 60 000 Kalorien, 1 Salzwasserpumpe (betrieben durch Elektromotor), 1 größerer Kühler (mit Salzwasserlösung) mit 4 Scheibenrädern, 1 kleinerer Kühler mit 3 Scheibenrädern, 2 Kompressoren mit einer Leistung von zusammen 60 000 Kalorien, verschiedene Ammoniakleitungen, 1 Ventilator und

Kaltluftleitungen mit Endverschluß durch Drosselklappen.

Als Gefrierhaus ist derjenige Abschnitt der Kühlhalle, welcher sich in nächster Nähe der Kühler befindet und somit die Kälte unmittelbar erhält, verwendet worden. Die Eingangstüren von der Rinder- und Schweineschlachthalle zur Vorkühlhalle sind durch Mauerwerk und Isolierung derart geschlossen worden, daß zunächst eine Schicht Mauerwerk als Verschluß, sodann zwei weitere Schichten in Abständen von je 20 cm aufgeführt und die Räume zwischen den Mauern mit Torfmoos ausgefüllt wurden. Durch Einbau von einfachen Ziegelsteinwänden in der Vorkühlhalle wurde nunmehr ein abgeschlossener Raum, der jetzt das Gefrierhaus darstellt, gewonnen. In diesem Raum wird die Kälte durch Abdrosseln der Kälteleitungen zurückgehalten. Bei einem Feuchtigkeitsgehalt von 73–75 Proz. der reinen Luft und bei einer Temperatur von 8–11° Kälte ist die Luft bewegt, trocken und rein. Das seit September 1916 in dem Gefrierhaus lagernde Fleisch zeigt bisher nicht den geringsten Belag.

Der Gefrierraum umfaßt 394 qm Fußbodenfläche und ist durchschnittlich 6 m hoch. Für das Kühlhaus stehen noch 228 qm Fußbodenfläche zur Verfügung.

Zur Kälteerzeugung wird mit einfacher Bitterfelder Braunkohle und mit wasserfreiem Ammoniak von 99 Proz. Gehalt gearbeitet; benutzt wird Dampfkraft für die Maschinen und selbstgeschaffene elektrische Energie. Die Maschinen werden Sommer und Winter — jetzt über ein Jahr —, mit kurzen Unterbrechungen von 24 bis 36 Stunden zur Vornahme von Reparaturen, in Betrieb gehalten. Im Sommer wird dauernd in Tag- und Nachtschichten, im Herbst und Frühjahr mit kurzen Pausen, und zwar mit einem Stillstand von abends 10 bis morgens 5 Uhr, und im Winter mit täglicher Arbeitstätigkeit von morgens 6 Uhr bis abends 9 Uhr gearbeitet.

Die Betriebskosten sind für den kombinierten Gefrierhaus- und Kühlhausbetrieb naturgemäß höher, als für den einfachen Kühlhausbetrieb. Nicht unerheblich kommt hierbei der Ausfall der sonst im Schlachthof noch erfolgten Eisgewinnung in Betracht.

— **Preußen. Verfügung, betreffend Vertrieb von Wild aus Kühlhäusern.** Vom 14. Juni 1917.

An sämtliche Herren Oberpräsidenten und die Herren Regierungspräsidenten mit Ausschluß derer in der Provinz Hannover und in Hohenzollern, sowie an den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Die Durchführung der §§ 1 und 5 Ziffer 3 der Anweisung vom 29. Juli 1907 zur Ausführung des § 43 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 (Min.-Bl. für Landwirtschaft, Domänen und Forsten 1907 S. 279 und für Handel und Gewerbe Bd. 7 S. 297) stößt infolge der gegenwärtigen Unterstellung des Wildprets eines Teiles der dort aufgeführten Wildarten unter den Fleischmarkenzwang vielfach auf Schwierigkeiten. Dadurch, daß das mit der Ohrmarke versehene Elch-, Rot-, Dam- und Rehwild vom Beginn des 15. Tages der festgesetzten Schonzeit an bis zu deren Ablauf aus Kühlhäusern nur dann in zerlegtem Zustande vertrieben werden darf, wenn die einzelnen Teile, welche versendet, zum Verkaufe herumgetragen oder ausgestellt, feilgeboten, verkauft

oder angekauft werden sollen, bevor sie das Kühlhaus verlassen, mit einer Plombe gekennzeichnet sind, wird es denjenigen Verbrauchern, die nicht über die genügende Anzahl von Fleischmarken verfügen, um ein solches plombiertes Stück Wildpret im ganzen zu erwerben, unmöglich gemacht, Wildpret zu erstehen. Im voraus plombiert werden können aber immer nur größere zusammenhängende Teile, wie Rücken (Hals), Keulen und Blätter, ein vorheriges Plombieren kleinerer und kleinster Teilstücke im Kühlhause verbietet sich, abgesehen von den vermehrten Kosten, schon dadurch, daß der Wildhändler nicht im voraus wissen kann, in welchen Größen das Wildpret vom Publikum verlangt werden wird, die Ware auch durch das vielfache Plombieren leiden würde.

Zur Erleichterung des Bezuges von Wildpret in kleineren Mengen, namentlich auch seitens der städtischen Bevölkerung wird daher § 5 Ziffer 3 der Ausführungsanweisung vom 29. Juli 1907 zu § 43 der Jagdordnung bis auf weiteres durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Mit Ohrmarke versehenes Elch-, Rot-, Dam- und Rehwild (§ 2) darf in zerlegtem Zustande vertrieben werden, wenn Rücken, Hals, Keulen und Blätter, bevor sie das Kühlhaus verlassen, mit einer Plombe gekennzeichnet werden. Sollen diese Teile nicht im ganzen versendet, zum Verkaufe herumgetragen oder ausgestellt, feilgeboten, verkauft oder angekauft werden, so ist jedem von ihnen genommenen Trennstück eine den Ortsnamen und die Nummer der Ohrmarke in Druck- oder Tintenschrift enthaltende Bezeichnung beizufügen, die dem Erwerber des betreffenden Trennstücks mit auszuhändigen ist.“

Dieser Erlaß wird in den Ministerialblättern für Handel und Gewerbe und für Landwirtschaft veröffentlicht werden.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Freiherr von Schorlemer.

Der Minister des Innern.

I. A.: Freund.

Der Justizminister.

I. V.: Mügel.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

## Kleine Mitteilungen.

— **Über Trichinose bei Schweinen in Holland** berichtet die Tijdschrift voor Diergeneeskunde, H. 44. Im Jahre 1914 wurden Trichinen im Schlachthaus zu Leyden bei einem Schwein festgestellt, das einer Koppel von 12 Tieren aus Sassenheim entstammte. Sechs von diesen Schweinen wurden bei der Untersuchung als trichinös befunden. Die übrigen sechs wurden in Hilligsum in den Verkehr gebracht. Hier wurde Trichinose festgestellt bei dem Schlächter und seinem Sohn, die die Tiere geschlachtet hatten. Die Krankheit wurde für Influenza gehalten. Fernerhin wurden noch drei aus Lisse nach Sassenheim gebrachte

Schweine trichinös befunden. Bei Ratten, die auf dem in Frage kommenden Hofe gefangen wurden, wurden keine Trichinen vorgefunden. Im Schlachthaus zu Harlem wurden bei zwei Schweinen, die von Zantvoort stammten, Trichinen gefunden, wo im Jahre 1913 ein Trichinosefall vorgekommen war. Die im Verdachtsgebiet vorhandenen Schweine wurden geschlachtet, der Stall abgebrochen und die anwesenden Ratten gefangen und verbrannt. Im Jahre 1915 wurden im Schlachthaus zu Amsterdam Trichinen gefunden bei einem Schwein aus einem Gehöft von Kudekerke. Der Hof wurde geschlossen, bis alle vorhandenen Schweine im Schlachthaus geschlachtet waren. Diese wurden jedoch nicht für trichinös befunden, ebensowenig wie die auf dem Hofe gefangenen Ratten.

Dr. Jonas, Berlin.

— Über die aus dem Euter stammenden Zellen in der Milch stellte Robert S. Breed (New York Agricultural Experimental Station. Geneva N. Y. Bull. No. 380, 1914, 139—200, Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 33, H. 9), Untersuchungen an. Der Zweck der Arbeit war, die Milch einzelner Tiere fortlaufend während der Laktationsperiode auf die Anzahl der aus dem Euter stammenden Zellen hin zu untersuchen, um Aufschluß über die in normaler Milch vorhandene Zellenzahl zu bekommen. Ferner sollten die Ursache für die bekannten Schwankungen der Zellenanzahl aufgedeckt und der Einfluß des mechanischen Melkens auf die Zellenzahl untersucht werden. Breed stellte zunächst zwei grundverschiedene Zellarten in der Milch während der ganzen Laktationsperiode fest, die überwiegende Mehrheit der Zellen waren Leukozyten, während ein kleinerer Teil aus Epithelzellen bestand. Die durchschnittlich größte Anzahl Zellen wurde in kolostraler Milch festgestellt, jedoch wurden gleichgroße Zahlen gelegentlich der späteren Laktation gefunden. Einige sehr hohe Zellzahlen wurden gegen Ende der Laktationsperiode beobachtet. Die Zellenzahl war charakteristischen täglichen Schwankungen unterworfen, deren Ursache jedoch nicht festgestellt werden konnte. Zwischen der Zellenanzahl der zu verschiedenen Zeiten der Laktation ermolkenen Milchproben bestand kein bestimmtes Verhältnis. In der Nachmilch konnte gegenüber der zuerst ermolkenen Milch ein stetes Wachsen der Zellenanzahl festgestellt werden. Die Milch von 122 Kühen wurde auf die Zellenzahl hin untersucht, 59 gaben Zellenzahlen unter 500 000 in einem ccm, 36 gaben Zahlen zwischen 500 000 und 1 000 000 und 27 gaben über 1 000 000. Im Durchschnitt betrug die Zellenanzahl 868 000 für 1 ccm Milch. Ob

bestimmte Beziehungen zwischen den Zellenzahlen und den spezifisch bakteriellen Infektionen des Euters bestehen, konnte nicht nachgewiesen werden. — Vom hygienischen Standpunkt aus ist es daher nicht möglich zu entscheiden, ob unverhältnismäßig große Zellzahlen oder spezifische Zellarten, die in Verbindung mit Streptokokken oder anderen Bakterien erscheinen, irgendwelche Bedeutung haben. Was die Melkweise betrifft, so konnte Verf. in Milch, die durch die Hand ermolken, und solcher, die mechanisch ermolken war, keine Unterschiede in den Zellenzahlen feststellen. Einige Untersuchungen ergaben für die mechanisch mit Hilfe eines Vakuums ermolkene Milch geringere Zellenzahlen als für die mit der Hand ermolkene Milch. Das Ergebnis zeigt, daß kein Grund für die Annahme besteht, mechanisch ermolkene Milch verursache durch die Schwankungen des Vakuums besonders hohe Zellenzahlen oder enthalte Blut, das aus dem Euter stammt. Die Zellenzahlen wurden mikroskopisch mittels Olinmersion nach der Methode von Prescott und Breed (Journ. Inf. Dis. 1911, 7, 622—640) und späterhin nach der Methode von Breed (Zentrbl. Bakteriologie 1911, 30, 337—340) festgestellt.

— Die Verwendung des Holzes zur Herstellung von Kriegsbrot. In der Stadt Bruck in Steiermark wurde ein „Holzbrot“ während des Krieges hergestellt, dem 20—30 Proz. Holzschliff zugesetzt sein sollen. Es bestand außerdem aus einer Mischung von 70—80 Proz. Roggen- und Weizenbrotmehl und 20—30 Proz. Mais- und Gerstenmehl. Von Heinrich Mohorčić und Wilhelm Prausnitz-Graz (Arch. f. Hyg. 86, H. 6/8, 1917) wurden an drei Personen Ausnützungsversuche angestellt, die pro Tag 1818 und 2500 g Holzbrot verzehrten. Die Ausnützung war bedeutend schlechter als mit „normalem Brot“. Das Holz wird als unnützer Ballast ausgeschieden und vermehrt außerdem noch die Abgabe von Darmsäften, so daß Körpereisweiß verloren geht. Der Zusatz von Holz ist demnach ganz unzweckmäßig.

— Der Fettgehalt der Fische. Es ist heute zur Pflicht geworden, bei der ohnehin nicht großen Auswahl an Nahrungsmitteln den Fettgehalt an erster Stelle zu berücksichtigen. Besonders große Unterschiede im Fettgehalt zeigen die Fische, die nach Einführung der fleischlosen Tage in besonderem Grade in unseren Speisezetteln eingedrungen sind. Der Fettgehalt ist nicht nur von der Fischart abhängig, sondern auch von ihrer Zubereitung und von noch anderen Umständen. In den Zusammenstellungen des Deutschen Seefischereivereins wird der Fettgehalt zunächst von frischen, getrockneten, gesalzenen und ge-

räucherten Fischen unterschieden. Die größten Gegensätze treten bei den frischen Fischen auf. Den untersten Rang im Fettreichtum nimmt im Gegensatz zu der Geschmacksrichtung die geschätzte Seezunge ein, die nur zu  $\frac{1}{4}$  Proz. aus Fett besteht, dagegen leider zu 86 Proz. aus Wasser. Überhaupt sind geringer Fettgehalt und hoher Wassergehalt bei frischen Fischen stets miteinander verbunden. Den Gipfel des Fettreichtums bildet selbstverständlich der Lachs, der sogar in frischem Zustand zu mehr als einem Zehntel aus Fett besteht und dementsprechend nur 67 Proz. Wasser besitzt. Zu den sehr fettarmen Fischen rechnen ferner der Schellfisch und der Dorsch, der Hecht und der Barsch. Der kleine Stint und die Scholle nehmen in frischem Zustand nur einen wenig höheren Rang ein, die Scholle mit nicht ganz 2 Proz. Fett. Zu den fettreichen Fischen rechnen nächst dem Lachs in absteigender Linie der Hering, die Makrele und im weiterem Abstand der Heilbutt. Besonders zu beachten ist der hohe Fettgehalt des Herings mit 8,5 Proz., der den der Makrele noch etwas übertrifft. Dagegen ist der Hering unter allen genannten Fischen, mit Ausnahme der Seezunge, der an Eiweißstoffen ärmste. Äußerst gering ist der Fettgehalt natürlich bei getrocknetem Fich, dem Stockfisch, freilich immerhin noch größer als bei frischem Schellfisch oder gar bei der Seezunge. Zudem besteht der Stockfisch zu über vier Fünfteln seines Gewichts aus Eiweißstoffen. Unter den gesalzenen Fischen erweist sich der Hering als König der Sippe, indem er mit einem Fettgehalt von fast 17 Proz. und einem Wassergehalt von nur 45 Proz. alle anderen Arten weit hinter sich läßt. Nur die geräucherte Sprotte kommt ihm mit annähernd 16 Proz. nahe, während der Lachs in geräuchertem Zustande nur wenig mehr Fett aufweist als im frischen. Der geräucherte Hering oder Bückling, der gangbarste unter den geräucherten Fischen, hat zwischen 8 und 9 Proz. Fett. Endlich wäre noch der Sardinen in Öl zu gedenken, die, obgleich sie in Öl „schwimmen“, doch selbst weniger Fett enthalten als der geräucherte Lachs, die Sprotte oder gar der Salzhering. Beachtenswert ist noch die erst jüngst festgestellte Tatsache, daß der Fettgehalt beim Hering und wohl auch bei anderen Fischen sehr von der Jahreszeit abhängig ist, in der der Fang stattgefunden hat. Ein Hering, der zu Beginn der Fangzeit im Mai seinem Element entzogen wird, enthält nur den sehr geringen Fettgehalt von  $2\frac{1}{2}$  Proz., das Fleisch eines zu Anfang September gefangenen Herings hatte 33 Proz. Fett, aber der Fettreichtum scheint dann wieder bis Anfang

März erheblich abzunehmen. Dazu kommen außerdem noch Unterschiede im Fettgehalt zwischen Männchen und Weibchen und auch nach der „individuellen Veranlagung“.\*)

— **Die Bekämpfung der Fliegenplage in den Ställen** hat bei der jetzigen Futterknappheit erhöhte Bedeutung; die Tiere werden durch die Fliegen nicht nur gepeinigt, sondern auch geschwächt und gehen in der Nutzung zurück, besonders der Milchertrag wird sehr vermindert. Veterinärarzt Dr. Storch-Schmalkalden empfiehlt (D. Schweiz. Bauer.) folgendes zur Beachtung:

1. Die Fliegen vertragen keine Zugluft; deshalb lüfte man die Ställe gut. 2. Die Fliegen meiden blaues Licht; also bestreiche man im Sommer die Stallfenster mit einer Mischung von Kalkmilch und Wäscheblau. 3. Je sauberer der Stall gehalten wird, desto weniger Fliegen gibt es in ihm; denn ihre Vermehrung findet im Mist und Schmutz statt. 4. Man streiche Wände und Decken der Ställe wiederholt mit Kalkmilch, die mit Alaun versetzt ist (2 Pfund in heißem Wasser gelöster Alaun auf jeden Maurereimer voll Kalkmilch). 5. Man hege in und bei den Ställen die Schwalben und alle andern Insekten fressenden Vögel.

— **Über Pferderäude beim Menschen.** Erkrankungen an Sarkoptesräude bei 485 Militärpersonen beobachtete W. Pick (W. kl. W. 26). Die Krankheit überträgt sich vom Pferd oder vom Menschen auf den Menschen. Sie hat nicht die Prädispositionsstellen der Skabies, bevorzugt den Stamm, besonders die seitlichen Teile, betrifft in zweiter Linie die Extremitäten. Zur Unterscheidung von Skabies dient die sehr reichliche Quaddelbildung mit zurückbleibenden bräunlichen Pigmentflecken sowie das Fehlen von Ekzem und Impetigo. Der Nachweis der Milbe gelang nur in 3 ganz frischen Fällen, einmal fanden sich auch die Eier. Da die Vermehrung der Parasiten nur beschränkt ist, erfolgt regelmäßig in 1–3 Wochen Spontanheilung. Die beste Prophylaxe besteht nach Pick in häufiger Abwaschung des Oberkörpers mit Carbolin. 50, Saponin. kalin. 60, Aq. 1000. Die Behandlung ist die der Skabies.

— **Farbensinn der Vögel und Lehre von den Schmuckfarben.** Durch verschiedene Methoden, so durch Pickenlassen verschieden beleuchteter Körner beim Huhn, durch Messung der Veränderung der Pupillenweite bei farbiger Beleuchtung, bestimmte C. Heß-München (Pflüg.

\*) Vgl. auch den Artikel von T. A. L. Beel-Roermond: Etwas über den Hering als menschliches Nahrungsmittel, Zschr. f. Fl. u. M. XXVI., H. 22, S. 341.

Arch. 166, H. 8—10, Ref. D. m. W. 32) die spezifische Absorption der Ölkugeln in der Netzhaut der Tagvögel. Diese wirken so, wie beim Menschen ein vorgehaltenes gelbrotes Glas wirkt; die Tiere sind in hohem Grade blaublind. Nachdem Heß bereits gezeigt hatte, daß das Insekten-, Krustazeen- und Kephelopodenauge völlig farbenblind ist, unterzieht er in dem vorliegenden Aufsatz die auf Chr. D. Sprengel (1793) zurückgehende Lehre von den Lockfarben der Blüten für die Insekten und die auf Darwin zurückgehende Lehre von den Schmuckfarben der Tiere einer vernichtenden Kritik, indem er zeigt, daß sie weder den physikalischen, noch den physiologischen, noch den psychologischen Voraussetzungen standhält. Will man nach dem „Zweck“, richtiger der biologischen Rolle der betreffenden Pigmente forschen, so werden stoffwechselchemische Fragen, wie die nach der Rolle der Blutfarbe usw., den richtigen Weg zeigen.

— Die diagnostische Verwertung der durch Bakterien hervorgerufenen Indophenolreaktion hat M. Rhein-Posen (D. m. W. 28) eingehend geprüft, wobei er zu folgenden Ergebnissen kam: Die Stärke der bakteriellen Indophenolreaktion hängt mit dem Sauerstoffbedürfnis der Bakterien zusammen. Die Prüfung des Bakteriums erfolgt am besten durch Übergießen oder Betupfen der Kolonie mit dem Reagens (Modifikation B nach W. H. Schultze) oder durch Ausstreichen der Kolonie auf einem mit dem Reagens durchtränkten Filtrierpapier. Starke Reaktion geben: Meningokokken, Gonokokken, Maltafieberkokken, Rotz-, Milzbrand-, Pyozyaneusbazillen und Cholera-vibrien, wahrscheinlich auch Pest-, Keuchhusten-, Influenza-, Streptobazillen Unna-Ducrey und einige Konjunktivitiserreger. Praktisch bewährt hat sich die Reaktion zur Feststellung von Meningokokken im Rachen.

— Über die wahre Natur der sogenannten künstlichen Globuline stellten H. W. Bywaters und D. Tasker (Journ. of Physiol. 1913, 47, 149—158, Ref. Zschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 33) Untersuchungen an. Serumalbumin, Serumglobulin und sogenanntes künstliches Globulin wurden aus Pferdeblut hergestellt und ihr Gehalt an Schwefel, Kohlenhydratgruppen und Phosphor bestimmt. Die Werte des künstlichen Globulins weichen sehr von denen des Serumglobulins ab. Im Mittel wurden folgende Werte gefunden für:

	Schwefel	Kohlenhydrate	Phosphor
Serumalbumin . . .	2,04 %	0,25 %	0
Serumglobulin . . .	1,17 %	3,23 %	pos. Reakt.
Künstliches Globulin	1,61 %	0,22 %	0

Versuche mit Eiereiweiß und Blutserum vom Pferd ergaben, daß das künstliche Globulin in

Wirklichkeit als Alkali betaprotein anzusehen ist; diese Ansicht wurde bestätigt durch Analysen von Kaliumalbuminat, das aus Serumalbumin hergestellt worden war. B. und T. sind daher auf Grund dieser Versuche der Ansicht, daß Albumine in Globuline nicht verwandelt werden können.

— Salze bei der Blutgerinnung. Versuche hierüber sind von C. Gessard (Compt. rend. 1913, 157, 799—802) mit Pferdeblut ausgeführt worden. Die Gerinnung des Blutplasmas unter dem Einfluß von Salzen kann erfolgen durch Verdünnung, durch Zusatz eines Kalziumsalzes oder durch Zufügen von Serum. Diese drei Wirkungsarten entsprechen drei Zustandsarten des Plasmas bezüglich seiner Gerinnbarkeit infolge der Wirkung zunehmender Salzmengen oder der Zeit bei bestimmtem Salzgehalt. Mit Magnesiumsalzen lassen sich diese verschiedenen Arten des Plasmas am besten darstellen.

— Identität zwischen Lab, Casease und Trypsin desselben Milchsaffes. Vorhandensein zweier Arten von pflanzlichen proteolytischen Fermenten. Neuere Untersuchungen über die pflanzlichen Pankreatine von Gerber (Compt. rend. 1913, 157, 241—243) haben zu folgenden Ergebnissen geführt: Lab, Casease und Trypsin desselben Milchsaffes sind nur drei verschiedene oder aufeinanderfolgende Formen der gleichen Diastase, die Milch koaguliert sowie Kasein und Fibrin bis zu Aminosäuren hydrolysiert. Die proteolytischen Fermente der Milchsäfte gehören zwei Gruppen an. Vorbildlich für die eine ist die Diastase von Ficus Carica, die rohe Milch weder koaguliert noch verdaut und Kasein und Fibrin bei Gegenwart von Spuren neutraler Silber-, Kupfer-, Quecksilber-, Gold-, Platinsalze von Chlor, Brom, Jod, Wasserstoff-superoxyd nicht verdaut; für die andere die proteolytische Diastase von Broussonetia papyrifera, die rohe Milch koaguliert und verdaut, Kasein und Fibrin fast ebensogut bei Gegenwart von Spuren und auch von größeren Mengen der erwähnten Stoffe verdaut wie bei deren Abwesenheit.

— Zur Rattenvertilgung empfiehlt Ökonom Weber-Wiesenmühle bei Flörsheim in Nr. 57 der „Illustr. Landwirtschaftl. Zeitung“ das bei der Firma Gans-Oberursel a. Taunus erhältliche, „Morattin“ genannte Rattenvertilgungsmittel. Der Erfolg, schreibt Weber, war großartig. Die Verwendung des Morattins geschah wie folgt: An drei Abenden wurde in Tellern ein dem Schweinefutter ähnliches Futter — zerdrückte Kartoffeln mit Kleie vermischt, aber etwas besser zubereitet als das Ferkelfutter und mit Wasser leicht angefeuchtet — an von Ratten am meisten besuchten Plätzen aufgestellt. Während der Nacht

wurden die Teller von den Ratten jedesmal geleert. Am vierten Abend wurde das Futter statt mit Wasser mit Morattin angefeuchtet, und am nächsten Morgen waren die Teller ausgeleckt. Nach 5 Tagen sah man die Ratten bereits krank und schwankend umherschleichen, und sie konnten ohne Mühe gefangen werden. Nach 10 Tagen war die Rattenplage vollständig beseitigt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Friedrich Längrich, Oberveterinär (Tierarzt in Rostock i. Meckl.).

Heinrich Schmidt, Leutnant u. Kompagnieführer, aus Ellingen (Student d. Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Dr. August Lanz, Oberveterinär (Veterinär im Drag.-Regt. Nr. 6 in Mainz).

Leidig, Oberveterinär (Schlachthoftierarzt in Kreuz a. d. Ostbahn).

Friedrich Bischoff, Stabsveterinär (Tierarzt in Strausberg).

Heinrich Behme, Stabsveterinär (Tierarzt in Sehnde i. Hann.).

Peter Gilfrich, Stabsveterinär (Stabsveterinär a. D. in Mülhausen i. Els.).

H. Loewenstern, Veterinär (Tierarzt in Sande, Holstein).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurde ausgezeichnet:

Dr. Oskar Lindenau, Stabsveterinär (Kreis-tierarzt in Ragnit).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Eduard Griesor, Stabsveterinär (Kreistierarzt in Naumburg a. S.).

Otto Hegemann, Veterinär (Tierarzt aus Oberkalkofen).

Oskar Trautmann, Stabsveterinär (Regierungs-tierarzt in Hamburg).

Anton Atzinger, Veterinär (Tierarzt in Lieb-stadt).

— **Lydtin** †. In Baden-Baden starb, wie von dort gemeldet wird, im Alter von 84 Jahren der Geh. Oberregierungsrat a. D. Dr. August Lydtin.

— **Hafner** †. Im 62. Lebensjahre ist am 9. August in Karlsruhe der technische Referent für das Veterinärwesen und Tierzucht im Ministerium des Innern des Großherzogtums Baden Oberregierungsrat Dr. Franz Hafner gestorben.

— **Hochschulnachrichten.** Zum Rektor der Tierärztlichen Hochschule in Wien wurde für die Amtsperiode 1917/18 und 1918/19 der ord. Professor dieser Hochschule Dr. Hartl, zum Pro-rektor Professor Dr. Gustav Günther gewählt. — Zu Dekanen für die kommende Amtsperiode wurden gewählt: an der tierärztlichen Fakultät

der Universität München: Prof. Dr. Joseph Mayr; an der tierärztlichen Fakultät der Universität Gießen: Obermedizinalrat Professor Dr. Paul; an der tierärztlichen Fakultät der Universität Zürich: Prof. Dr. Ernst Heß.

— **Auszeichnung.** Der Ministerialrat, Veterinärreferent im k. k. österreichischen Ackerbau-ministerium Hofrat Dr. Binder ist in den Adelsstand erhoben worden.

— **Zum Nachfolger von Prof. Orth** in Berlin wurde der ordentliche Professor für allgemeine Pathologie und pathologische Anatomie an der Universität Kiel Geh. Med.-Rat Dr. Otto Lubarsch berufen, der der Berufung Folge leisten wird. Der Geheime Hofrat Dr. Ludwig Aschoff, Direktor des pathologischen Instituts in Freiburg i. Br., hat den an ihn ergangenen Ruf als Nachfolger Orths (H. 21 d. Zschr.) endgültig abgelehnt.

— **Zur Verwertung von Tierkadavern.** Die große Knappheit an Futtermitteln und an Fett für technische Zwecke macht es notwendig, nicht bloß die Schlachtabfälle, sondern auch die Tierkadaver tunlichst restlos zur Gewinnung dieser für die Kriegswirtschaft so wichtigen Stoffe heranzuziehen; mangels genügender Anlagen bleibt noch eine große Menge von Tierkörpern unverwertet und muß vergraben werden. Der Bundesrat hat deshalb die Verordnung über die Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 29. Juni 1916 dahin ergänzt, daß den Landeszentralbehörden viel weitergehende Befugnisse als bisher auf diesem Gebiet eingeräumt werden. Sie sind ermächtigt worden, Kommunalverbänden, Gemeinden oder sonstigen öffentlich rechtlichen Verbänden die Errichtung von Abdeckereien und sonstigen Anlagen zur Verarbeitung von Tierkörpern vorzuschreiben; ferner kann eine Anzeige- und Ablieferungspflicht für die Besitzer verendeter Tiere festgesetzt, und dabei können die Vergütungen für die Tierkörper und Gebühren für deren Abholung und Verarbeitung geregelt werden. — Es ist zu hoffen, daß auch da, wo nicht neuzeitlich ausgestattete Anlagen alsbald errichtet werden können, wenigstens hygienisch einwandfreie Behelfseinrichtungen geschaffen werden, in denen das anfallende Material nach Tunlichkeit verwertet oder versandfähig gemacht werden kann.

— **Ablieferungspflicht für Knochen, Fette und Öle.** Der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette G. m. b. H., Berlin, gibt folgendes bekannt:

Gegen die Bundesratsverordnung vom 15. Februar 1917, die den Verkehr mit Knochen,

Knochenerzeugnissen, Knochenfetten und anderen fetthaltigen Stoffen regelt, wird leider noch allzuoft verstoßen. Der Kriegsausschuß für Öle und Fette sieht sich deshalb veranlaßt, die vom Reichskanzler erlassenen Bestimmungen nochmals zu wiederholen und darauf hinzuweisen, daß, wer diesen Vorschriften zuwiderhandelt, mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 M bestraft wird. Neben der Strafe kann auf Einziehung der Stoffe erkannt werden, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

Die Bundesratsverordnung vom 15. Februar 1917 bestimmt im wesentlichen folgendes: Knochen dürfen nicht verbrannt, vergraben oder auf andere Weise vernichtet, noch zu Dünger- oder Futterzwecken verwendet werden; sie sind vielmehr getrennt von anderen Abfällen aufzubewahren. Die Verfütterung an Hunde und an Geflügel in der eigenen Wirtschaft bleibt gestattet. Soweit die Knochen der Verarbeitung nicht schon auf andere Weise, insbesondere durch Abgabe an Händler oder Sammler, zugeführt werden, sind sie an die von der zuständigen Behörde bezeichneten Stellen zu den von ihr festgesetzten Bedingungen abzuliefern.

Dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette G. m. b. H. in Berlin sind anzumelden und auf Verlangen abzuliefern:

1. Öle und Fette sowie Öl- und Fettsäuren jeder Art, die aus Knochen durch technische Verarbeitung gewonnen sind;
2. alle durch Fettabscheider oder auf andere Weise gewonnenen Spülwasserfette und Klärschlammfette;
3. alle in Abdeckereien, Kadaververwertungsanstalten usw. anfallenden Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren;
4. alle mit Wasser, Dampf oder Lösungsmitteln gewonnenen Öle, Fette, Öl- und Fettsäuren;
5. Wollfett und Tran;
6. alle durch Pressung gewonnenen Öle und Fette, Öl- und Fettsäuren;
7. öl-, fett-, öl- oder fettsäurehaltige oder tranhaltige Klär- und Bleichmassen;
8. alle verdorbenen oder sonst für die menschliche Ernährung nicht geeigneten, ganz oder zum Teil aus tierischen Stoffen hergestellten Konserven, Würste, sowie sonstige Fleisch- und Fettwaren, die in gewerblichen oder Handelsbetrieben anfallen.

Das Interesse des deutschen Volkes fordert die genaue Beachtung aller dieser Bestimmungen. Es kann deshalb nicht scharf genug darauf hin-

gewiesen werden, daß ihre Nichtbeachtung künftighin die unnachsichtliche Anwendung der Strafbestimmungen zur Folge haben wird.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurden verliehen: Das Kreuz des Herzogl. Sachs.-Meining. Ehrenzeichens für Verdienste im Kriege am Bande für Nichtkämpfer: dem Geheimen Ober-Regierungsrat und Vortrag. Rat im Ministerium für Landwirtschaft Dr. Nevermann in Berlin. — Das Ritterkreuz 1. Kl. des Württemberg. Friedrichsordens mit Schwertern: dem Stabsveterinär d. L. Wilhelm Schenzle, Stadttierarzt in Gmünd. — Das Ritterkreuz 2. Kl. mit Schwertern des Württemberg. Friedrichsordens: dem Abteil.-Veterinär Dr. Karl Trothe, Stadttierarzt in Weilheim, dem Veterinär d. Res. Stadttierarzt Christian Leupold in Lauffen. — Das Ritterkreuz 2. Klasse mit Schwertern des Sächs. Albrechtsordens: dem städtischen Tierarzt Dr. Fritz Thomas in Dresden. — Das Preussische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Fritz Rüden in Stralsund und dem Schlachthof-Obertierarzt Dr. Eugen Schmitz in Düsseldorf. — Das Braunschweig. Kriegsverdienstkreuz: dem Oberveterinär Ernst Fricke, Schlachthoftierarzt in Emden, und dem Schlachthofdirektor Oscar Heinemann in Goslar. — Das Kgl. Sächs. Ehrenkreuz für freiwillige Wohlfahrtspflege im Kriege: dem Schlachthofdirektor Ottomar Engelmann in Grimma. — Das Bayerische Ludwigskreuz: dem Schlachthofdirektor Richard Flessa in Hof und dem städtischen Amtstierarzt Dr. G. Stroh in Augsburg. — Dem Schlachthofdirektor Otto Stein in Bernburg a. S. wurde der Titel Veterinärat verliehen.

**Ernennung.** Schlachthoftierarzt Dr. Eugen Schrödel in Ludwigshafen zum Schlachthofdirektor daselbst.

**Todesfälle.** Schlachthofdirektor August Jäckel in Myslowitz.

## Vakanzen.

**Freie Stellen.** Danzig, Schlachthofdirektor, möglichst sofort. Anfangsgehalt neben freier Wohnung, Heizung und Beleuchtung 4000 M jährlich, steigend nach je drei Jahren um je 400 M bis zum Höchstgehalt von 6000 M. Neben dem Gehalte bis zu der nach dem Kriege erfolgenden anderweitigen Regelung der Gehaltsätze eine persönliche Ruhegehaltsberechtigte Zulage von jährlich 2000 M, Dienst Einkommen demnach von 6000 M steigend bis zu 8000 M. Bei Vorliegen ganz besonderer Umstände können als Höchstsatz 9000 M neben den in Natur zu gewährenden Bezügen bewilligt werden. Auswärts verbrachte Dienstjahre können bei Bemessung des Anfangsgehalts ganz oder teilweise zur Anrechnung kommen. Bewerbungen bis zum 8. September d. J. — Myslowitz: Schlachthofdirektor alsbald. Gehalt 3000 M, steigend von drei zu drei Jahren um 500 M, freie Wohnung, Heizung und Beleuchtung im Werte von 600 M, für Verwaltung der Kreisfleischstelle 300 M monatlich. Bewerbungen an den Magistrat.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVII. Jahrgang.

15. September 1917.

Heft 24.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus der Pilzbestimmungsstelle des Bakteriolog. Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

#### Zur Verwertung der Pilze unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme.

Von

Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.

Die Runderlasse des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 10. September 1914 und des Herrn Ministers der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten vom 3. Oktober desselben Jahres, in denen auf das Einsammeln der Früchte des Waldes durch den ärmeren Teil der Bevölkerung hingewirkt worden ist, haben mich veranlaßt, das Studium der Pilzkunde erneut aufzunehmen und an der wichtigen Frage der Verwertung der Pilze mitzuarbeiten, zumal unter den durch den Krieg gebotenen Verhältnissen die bestmögliche Ausnutzung aller zur Ernährung dienenden Hilfsmittel von besonderer Bedeutung ist.

Nach eingehenderen theoretischen Studien über die verbreitetsten Pilze der Heimat wurden größere Pilzausstellungen besucht, wie die im Naturkundlichen Heimatmuseum zu Leipzig im Jahre 1915 und die 1916 vom Dessauer Hausfrauenverein veranstaltete Ausstellung.

Hierauf folgten Pilzwanderungen in verschiedenen Provinzen und Landesteilen, und zwar in der Provinz Sachsen in der Dölauer und Lieskauer Heide sowie im Kreise Ziegenrück, in Schlesien im Riesengebirge, im Königreich Sachsen in verschiedenen Waldungen der Kreishauptmannschaft Meißen, im Herzogtum Gotha, vor allem aber im Herzogtum Anhalt, in dem die herzogliche Forstverwaltung bereitwilligst die Erlaubnis zu den von Pilzkennern Dessaus geleiteten Pilzsammlungen zu Studienzwecken erteilt hatte. Einen Beweis für den ungewöhnlich großen Pilzreichtum der Wälder und Fluren Anhalts liefern die Staritzschen „Beiträge zur Pilz-

kunde des Herzogtums Anhalt“ der Jahre 1903<sup>1)</sup> und 1913<sup>2)</sup>. Ein weiteres Zeugnis hierfür legten die auf den Pilzausstellungen in Dessau veranschaulichten und die Fülle der auf den veranstalteten Wanderungen eingesammelten Pilzformen ab.

Unter diesen interessiert aber nicht nur die Mannigfaltigkeit der gefundenen Pilzarten, sondern auch die geringe Zahl der giftigen und verdächtigen Pilze, denn es sind bei 154 Pilzfunden unter Zugrundelegung des Pilzmerkblattes<sup>3)</sup> des Kaiserlichen Gesundheitsamtes nur sechs giftige\*) — darunter zwei sehr selten vorkommende\*\*) — und vier verdächtige\*\*\*) Schwämme ermittelt worden. (Wie später ersichtlich wird, waren sogar nur 4 Pilze giftig.)

Die große Unsicherheit bei der Beurteilung der Giftpilze und die starke Beeinträchtigung, die dadurch das Einsammeln und die Verwertung der Pilze erfahren hat einerseits, sowie andererseits der schwere Vergiftungsfall, der sich Ende Juli 1916 in Wörlitz bei Dessau ereignete und sieben Mitglieder zweier Arbeiterfamilien zum Opfer forderte, haben mich veranlaßt, auf Grund der neueren wissenschaftlichen Literatur und der zum Teil selbst gesammelten Erfahrungen nachzuforschen, inwieweit der Genuß der als giftig und verdächtig bezeichneten Pilze eine Gefahr für Menschen und Tiere bedeutet.

<sup>1)</sup> R. Staritz, Beiträge zur Pilzkunde des Herzogtums Anhalt. Verhandlungen des Botanischen Vereins der Provinz Brandenburg, 45. Jahrg. 1903. (Verlag: Gebr. Bornträger-Berlin.)

<sup>2)</sup> Derselbe, II. Beitrag zur Pilzkunde des Herzogtums Anhalt. Ebenda, 55. Jahrg., 1913.

<sup>3)</sup> Pilzmerkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes Ausgabe 1913. (Verlag Julius Springer-Berlin.)

\*) Knollenblätterschwamm, Fliegenpilz, Speiteufel, Giftreizker, Büscheliger Schwefelkopf, Kartoffelbovist.

\*\*) Speiteufel und Giftreizker.

\*\*\*, Rotbräuner Milchling, Perlpilz, Pantherpilz, Falscher Pfifferling.



#### A. Die Pilze im Haushalt.

Im Merkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes und auf der demselben beigegebenen farbigen Tafel über die wichtigsten eßbaren und schädlichen Pilze sind 11 mit einem Kreuz versehen und als giftig bzw. verdächtig bezeichnet. Es sind dies aus der Gruppe der Blätterpilze:

- der Knollenblätterschwamm (*Amanita phalloides* und *A. mappa*),
- der Fliegenpilz (*Amanita muscaria*),
- der Pantherpilz (*Amanita umbrina* oder *A. pantherina*),
- der Perlpilz (*Amanita pustulata* oder *A. rubescens*),
- der Giftreizker (*Lactaria torminosa*),
- der braunrote Milchling (*Lactaria rufa*),
- der Speitenfel (*Russula emetica*),
- der falsche Pfifferling (*Cantharellus aurantiacus*),
- der Schwefelkopf (*Hypholoma fasciculare*);

aus der Gruppe der Röhrenpilze:

- der Satanspilz (*Boletus satanas*);

aus der Gruppe der Bauchpilze:

- der Kartoffelbovist (*Scleroderma vulgare*),

während in der Gruppe der Stachel-, Korallen-, Lorchel- und Trüffelpilze sich keine giftigen oder verdächtigen Vertreter befinden.

Vergleicht man demgegenüber die in den Jahren 1915 und 1916 von Dittrich<sup>4)</sup> 5) mitgeteilten Pilzvergiftungen, so ergibt sich, daß nach dem Genusse schädlicher Pilze im ersteren Jahre 92, im letztgenannten 89 Personen verstorben sind. Die meisten Opfer haben in Übereinstimmung mit früheren literarischen Angaben in beiden Jahren wiederum die Knollenblätterschwämme gefordert.

Schultze<sup>6)</sup> berichtet, daß von 226 Vergiftungen 118 mit 73 Todesfällen auf *Amanita phalloides* zurückzuführen waren.

Hinterthür<sup>7)</sup> macht für 90 Proz. aller Vergiftungsfälle den Knollenblätterschwamm verantwortlich. Auch für den schon erwähnten Wörlitzer Fall ist der Knollenblätterschwamm zu beschuldigen.

<sup>4)</sup> G. Dittrich, Pilzvergiftungen im Jahre 1915. Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft, 33. Band, Heft 9, 1915. (Verlag: Gebr. Bornträger-Berlin.)

<sup>5)</sup> Derselbe, Ermittlungen über die Pilzvergiftungen des Jahres 1916. Ebenda, 34. Band, Heft 9, 1916.

<sup>6)</sup> H. Schultze, Klinischer Beitrag zur Kenntnis der Pilzvergiftungen. Münchener Medizinische Wochenschrift, Nr. 25, 1917. (Verlag: I. F. Lehmann-München.)

<sup>7)</sup> L. Hinterthür, Praktische Pilzkunde. (Amthorsche Verlagsbuchhandlung, Leipzig.)

Außerdem sind im Jahre 1915 vereinzelte Todesfälle zurückzuführen gewesen auf den Giftreizker und im Jahre 1916 ein Todesfall auf eine neuartige Vergiftung durch *Inocybe frumentacea*\*)<sup>8)</sup> aus der Gruppe der Blätterpilze.

Während nach Dittrich und Schultze hauptsächlich der grüne Knollenblätterschwamm (*Amanita phalloides*) als besonders gefährlich in Betracht kommt, berichtet Gramberg<sup>9)</sup> von mehreren Todesfällen, die sich im Jahre 1908 infolge Genusses des gelblichen Knollenblätterschwammes (*Amanita mappa*) und im Jahre 1909 nach dem Verspeisen des weißen Frühlingsknollenblätterschwammes (*Amanita verna* Bull.) ereignet haben. Ebenso bezeichnet Klein<sup>10)</sup> den Frühlingsknollenblätterschwamm als recht giftig.

Wenn auch der gelbe Knollenblätterschwamm die am wenigsten giftige Abart der Knollenblätterschwämme zu sein scheint, — Ditt-

\*) Bei dem von Dittrich näher beschriebenen Todesfall vom Juni 1916 in Aschersleben wird angenommen, daß es sich um eine Verwechslung mit einer dem Champignon verwandten Art gehandelt hat. Im Hinblick auf die Seltenheit dieses Pilzes sei eine Beschreibung der Stücke von Aschersleben wiedergegeben:

Hut anfangs kegelig-glockig, mit eingeknicktem Rande, später ausgebreitet und breit gebuckelt, mit aufwärts gebogenem Rande, bis 8 cm breit, ziegelsteinschrot, bräunlich rotfaserig und rissig, fleischig; Fleisch weiß mit rötlichem Schein, Stiel gleichfarbig, teilweise dunkler weinrot, oberseits weißlich und weißflockig, gestreift, leicht gekrümmt, anfangs nach dem Grunde zu sehr schwach verdickt, später an der Spitze verbreitert, bis 7 cm lang, etwa 1 cm breit, fleischigvoll, nach der Ablösung vom Hute faserig aufspaltend; die Farbe des Innern ähnelt der des Hutfleisches. Lamellen anfangs weißlich und stellenweise braunrot, später olivbraun mit entsprechend dunkler rot verfärbten Stellen, mit weißlicher, gewimperter Schneide, etwa 7 mm breit, gedrängt, fast frei. Sporenstaub trüblich-braunlich; Sporen schmutziggelb, elliptisch bis bohnenförmig, 11–12,6 — 6,5  $\mu$ . Zystiden nur an der Lamellenschneide, dicht gedrängt, schlauchförmig mit leicht angeschwollenem, 12–14  $\mu$  breiten oberem Ende. Geruch ganz dem von altem Weizenkornbranntwein entsprechend. Geschmack mild.

Außerdem sind Gramberg nach einer privaten Mitteilung vom 18. April 1917 zwei Vergiftungsfälle durch *Inocybe frumentacea* in Groß-Kreuz (Mark) und Kl.-Rhein (Kr. Sensburg, Ostpreußen) bekannt geworden.

<sup>8)</sup> G. Dittrich, Ein Todesfall nach dem Genuß von *Inocybe frumentacea* (Bull.) Bres

<sup>9)</sup> E. Gramberg, Pilze der Heimat. (Verlag: Quelle u. Meyer-Leipzig) 1913.

<sup>10)</sup> Klein, Lichtbildervortrag über Pilze und ihre Eigenarten. Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.

rich<sup>11)</sup> gibt an, noch niemals *Amanita mappa* einwandfrei als Todesursache festgestellt zu haben; nach R. Kobert und F. Ludwig enthält er in manchen Jahren kein Gift, in anderen wieder wirkt er heftig giftig — so stimmen doch alle Pilzkenner darin überein, daß sämtliche drei Spielarten des Knollenblätterpilzes, der grüne, gelbe und weiße, unter allen Umständen als gefährlich zu bezeichnen und vom menschlichen Genuß auszuschließen sind.

Die Knollenblätterpilze (*Amanita phalloides*, *A. mappa* und *A. verna*) wurden zuerst durch den Pharmakologen R. Kobert<sup>12)</sup> untersucht, dem es gelang, meist zwei giftige Substanzen darin zu ermitteln, ein *Amanita-hämolyisin*, von ihm Phallin genannt, und eine dem Muskarin chemisch und pharmakologisch nahestehende Giftbase. Das Phallin, dessen Wirkung durch Kochen aufgehoben wird, gehört in die Gruppe der Toxine oder der Eiweißgifte. Seine hämolytische Wirksamkeit auf Blutkörperchen wurde von den Amerikanern Abel und Ford, die sich ebenfalls eingehend mit der Toxikologie der *Amanita* befaßt haben, bestätigt. Die Angabe der letzten beiden Autoren, daß es ein Pentosidglykosid sei, wurde jedoch von Rabe<sup>13)</sup> widerlegt.

Aus dem Umstand, daß bald das eine, bald das andere der Gifte vorherrscht, erklärt sich die verschiedene Wirkung dieser Pilze.

Die Therapie der Vergiftung besteht nach Schultze zurzeit lediglich in einer möglichst raschen und gründlichen Elimination der schädlichen Noxe aus dem Magendarmkanal und in der Hebung der Herzkraft. Ein spezifisches Mittel gegen die Knollenblatterschwammvergiftung ist bisher nicht bekannt geworden. Die von Pannwitz<sup>14)</sup> gemachte Mitteilung von einem Handelsheils Serum „Antiphallin“ hat sich als irrig erwiesen. Ein solches Serum ist nur zu wissenschaftlichen Zwecken hergestellt worden.<sup>15)</sup>

<sup>11)</sup> G. Dittrich, Ermittlungen über die Pilzvergiftungen des Jahres 1916. Berichte der Deutsch. Botan. Ges., 34. Band, Heft 9, 1916. (Verlag: (Gebr. Bornträger-Berlin.)

<sup>12)</sup> R. Kobert, Handbuch der Intoxikationen, II. Auflage, Bd. 2, Stuttgart, und zur Kenntnis der Pilzvergiftungen, München, med. W. Nr. 32, 1917.

<sup>13)</sup> F. Rabe, Beiträge zur Toxikologie des Knollenblatterschwammes. Zeitschr. f. exp. Pathologie u. Therapie. Nr. 9, 1911, S. 2.

<sup>14)</sup> Pannwitz, Pflanzliche Toxalbumine. Kosmos. Heft 1, 1917. (Francksche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.)

<sup>15)</sup> H. Schultze, Klinischer Beitrag zur Kenntnis der Pilzvergiftungen. Münchener

Außer Abel und Ford haben Radais-Sartory und Calmette Tiere gegen das Amanitagift immunisieren können. Die Einspritzung nichtletaler Dosen hat gezeigt, daß Immunisierung durch spezifische Antikörper möglich ist.

Die Knollenblatterschwämme bleiben nach dem Trocknen noch jahrelang giftig und können auch durch Abhäuten nicht unschädlich gemacht werden.

Auf die Gefährlichkeit der Pilze scheinen nicht nur die Jahreszeiten, ja selbst die verschiedenen Jahre des Wachstums einen Einfluß auszuüben<sup>16)</sup>, sondern auch der Standort dieser Schwämme. So ist z. B. nach Dittrichs zahlreichen Beobachtungen die grüne, besonders giftige Form des Knollenblatterschwammes an Eichen gebunden. Auch da, wo *Amanita phalloides* im Nadelwalde aufzutreten pflegt, stehen regelmäßig in der Nähe einzelne (jüngere) Eichbäume.

Die durch die Knollenblatterschwämme hervorgerufenen Todesfälle sind teils auf völlige Unkenntnis der Giftpilze, teils auf mangelnde Kenntnis ihrer eßbaren Doppelgänger und die dadurch bedingten Verwechslungen, nicht zuletzt aber auf das heute noch bestehende Vertrauen auf das alte Märchen von allgemeinen Kennzeichen und Prüfungsmitteln zurückzuführen.

Hinsichtlich der Verwechslungen mit den eßbaren Doppelgängern sei bemerkt, daß der weiße Frühlingsknollenblatterschwamm häufig an Stelle des Streiflings (*Amanitopsis vaginata*), der grüne Knollenblatterschwamm an Stelle des Schafchampignons (*Psalliota arvensis*) und des Grünlings, sog. Grünreizkers (*Tricholoma equestre*) und der gelbe Knollenblatterschwamm ebenfalls an Stelle des Schafchampignons genossen worden ist. Schuster<sup>17)</sup> teilte in der Medizinischen Gesellschaft zu Chemnitz im November 1916 zwei Verwechslungen des Knollenblätterpilzes mit dem Wiesenchampignon mit, während in 7 Fällen der grüne Schierlingspilz (gemeint ist der grüne Knollenblatterschwamm) mit dem Waldchampignon und in drei weiteren Fällen die Jugendformen des Knollenblätter- und Steinpilzes verwechselt worden sind.

Medizinische Wochenschrift, Nr. 25, 1917. (Verlag: I. F. Lehmann-München.)

<sup>16)</sup> P. Vollmer, Die Vergiftung durch Pilze vom gerichtsärztlichen Standpunkte. Vierteljahrsschrift für gerichtliche Medizin und öffentliches Sanitätswesen, 49. Band, 1915. (Verlag: August Hirschwald-Berlin.)

<sup>17)</sup> Schuster, Über Pilzvergiftungen. Münchener Medizinische Wochenschrift, Nr. 4, 1917.

Die noch weniger bekannten Verwechslungen mit dem Grünreizker verdienen zukünftig besondere Beachtung, nachdem Dittrich<sup>18)</sup> nachgewiesen hat, daß hierdurch bisher mindestens 18 Menschen ums Leben gekommen sind.

Hiernach dürfte es empfehlenswert sein, bei einer Neubearbeitung des Merkblattes des Kaiserlichen Gesundheitsamtes in der Beschreibung die drei gefährlichen Arten der Knollenblätterschwämme besonders hervorzuheben und auf der Pilztafel des Merkblattes nicht nur farbige Naturaufnahmen des grünen, gelben und weißen Knollenblätterpilzes, sondern auch der mit ihm zu verwechselnden Champignons (Egerlinge) einschließlich der Streiflinge und Grünlinge (Grünreizker) zu bringen. Auch dem den Pilzen anhaftenden Geruch wird fernerhin größere Beachtung als bisher zu schenken sein. Während die Knollenblätterpilze süßlich, fade, ähnlich wie rohe Kartoffeln, überwinterte Kartoffeln oder Kartoffeltriebe, mitunter sogar unangenehm leichenartig riechen, erinnert der Geruch der Champignonarten, wie Gramberg schreibt, an Mandeln oder Nüsse, während Kobert<sup>19)</sup> von einer Anis- und Bittermandelgruppe spricht.

Der Fliegenpilz (*Amanita muscaria*) gehört zu den bekanntesten unter den Giftpilzen, vor dessen Gefährlichkeit schon von jeher in der Pilzzeit alljährlich gewarnt wird. Er kommt überall in Wäldern, Gebüsch und Fluren den ganzen Sommer über bis zum Eintreten des Frostes vor und ist durch seine prächtig rote Farbe leicht kenntlich.

Nach den in der wissenschaftlichen Literatur enthaltenen Angaben sind die Meinungen über seine Schädlichkeit jedoch geteilt.

Nach Obermeyer<sup>20)</sup> sind abgehäutete Fliegenpilze, wenn auch nicht wohlschmeckend, so doch jedenfalls nicht giftig, während der nicht abgehäutete Pilz die schlimmsten Zustände, ja sogar den Tod nach heftigen und schmerzhaften Leiden zur Folge haben kann.

Schultze berichtet von 22 Vergiftungsfällen, die ausnahmslos mit Genesung endigten.

Husemann<sup>21)</sup> bezeichnet die Angaben einzelner Autoren, daß der Fliegenpilz fast

stets tödlich wirkt, als übertrieben und weit von der Wahrheit entfernt.

Michael<sup>22)</sup> hält den Fliegenpilz für ungenießbar. Um die vielumstrittene Frage, ob der Pilz nach Abzug der Oberhaut essbar sei, auch seinerseits zu entscheiden, hat er im Herbst 1895 einen mittelgroßen, dickfleischigen Fliegenpilz auf diese Art zubereiten lassen und gegessen. Der Geschmack war unangenehm und hinterließ ein kratzendes Gefühl im Halse. Übelkeiten oder sonstige Beschwerden stellten sich aber nicht ein. Bei einer zweiten, als Salat zubereiteten Fliegenpilzprobe ergab sich ein noch unangenehmerer Geschmack.

Gramberg<sup>23)</sup> verspeiste zwei mittlere Fliegenpilze, die ohne vorherige Abkochung gebraten waren, gleichfalls ohne Nachteil und fand sie schmackhaft, also nicht bitter und kratzend, wie es von anderer Seite oft angenommen wird.

Auch im Erzgebirge werden nach einer Mitteilung von P. Esser, 1910, Fliegenpilze gegessen. Im Fichtelgebirge und in der Umgebung von Paris werden sie nach von Höhnel sogar roh mit Butter verspeist<sup>24)</sup>.

In Rußland und Sibirien wird der Fliegenpilz nach Entfernung der Oberhaut und Abgießen des Kochwassers ebenfalls genossen\*).

Schnegg<sup>25)</sup> hält den Fliegenpilz für sehr giftig. Die Krankheitssymptome treten sehr rasch nach dem Genuß ein und sind nicht selten von tobsuchtsähnlichen Erscheinungen begleitet.

Auch Dittrich bringt in seinem Bericht über die Pilzvergiftungen des Jahres 1916 zum Ausdruck, daß bei einigen unter Tobsuchtsanfällen verlaufenden Vergiftungen an Fliegenpilze gedacht werden könnte.

Wenn auch die Toxikologie dieser Pilzart noch nicht völlig geklärt ist, so liegen Vergiftungen. Münchener Medizinische Wochenschrift. Nr. 25, 1917. (Verlag: I. F. Lehmann-München.)

<sup>22)</sup> E. Michael, Führer für Pilzfreunde. (Verlag: Förster & Borries-Zwickau i. Sa.)

<sup>23)</sup> E. Gramberg, Pilze der Heimat. 1913. (Verlag: Quelle & Meyer-Leipzig.)

<sup>24)</sup> Zitiert nach E. Gramberg, Pilze der Heimat. 1913. (Verlag: Quelle & Meyer-Leipzig.)

\* Der sibirische Fliegenpilz enthält getrocknet kein Muscarin, sondern dasselbe bildet sich nach Vollmer allmählich erst beim Kochen mit Wasser. Diese Eigentümlichkeit macht ihn zum Genußmittel geeignet. So spielt dieser Pilz z. B. in Kamtschatka als Berausungsmittel im Volke eine große Rolle.

<sup>25)</sup> H. Schnegg, Unsere Giftpilze und ihre eßbaren Doppelgänger. (Verlag: Dr. F. J. Völler-München.) 1916/17.

<sup>18)</sup> G. Dittrich, Pilzvergiftungen im Jahre 1915. Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft, 33. Band, Heft 9, 1915. (Verlag: Gebr. Bornträger-Berlin.)

<sup>19)</sup> R. Kobert, Kleine Mitteilungen II. Chemiker-Zeitung, 1917, Nr. 8/9. (Verlag: O. von Halem-Cöthen.)

<sup>20)</sup> W. Obermeyer, Giftige Pilze, II. Auflage. (Verlag: K. G. Lutz-Stuttgart.)

<sup>21)</sup> Husemann zitiert nach H. Schultze, Klinischer Beitrag zur Kenntnis der Pilzver-

doch gerade vom Fliegenpilz die exaktesten und umfangreichsten Untersuchungen vor. Die chemischen Prüfungen haben nach Vollmer<sup>26)</sup> die Anwesenheit von vier spezifischen Giften klargestellt, und zwar des Muscarins, des Pilztoxins, des Muscaridins und eines flüchtigen, noch nicht näher bekannten fliegen-tötenden Stoffes, der beim Trocknen des Pilzes verloren geht. Außerdem wurde stets Cholin nachgewiesen.

Während nach dem Genuße des Knollenblätterschwammes die Giftwirkung erst nach 8—40 Stunden eintritt, ruft der Fliegenpilz die ersten Erscheinungen schon nach  $\frac{1}{2}$ —3 Stunden hervor. Vollmer betont, daß die Giftigkeit der Fliegenpilze durch die Summierung der in ihnen befindlichen Gifte ganz besonders erhöht wird. Die verschiedenen im Fliegenschwamm enthaltenen Toxine verdienen auch hinsichtlich der Behandlung der nach ihrem Genuß Erkrankten Beachtung. Während die Mehrzahl aller durch das Muscarin hervorgerufenen Erscheinungen durch Atropingaben (neuerdings auch durch Strophanthindarreichung) zu beseitigen ist, ist die Gegenwirkung doch nicht als eine erschöpfende zu bezeichnen. Es kommt nämlich außer der spezifischen Wirkung des Muscarins bei den nervösen Erscheinungen der Fliegenpilzvergiftung noch ein zweiter Faktor in Betracht, welcher durch die Wirkung des von Harmsen entdeckten Pilztoxins hervorgerufen wird. Auf die Erscheinungen der Pilztoxinwirkung hat aber das Atropin keinen Einfluß<sup>26)</sup>.

Nach einer brieflichen Mitteilung Koberts sitzen die giftigen Pilzalkaloide niemals in der Oberhaut, und daher ist deren Abziehen auf den Gehalt an Alkaloiden und Giften ohne jede Bedeutung. Er bezeichnet den Fliegenschwamm sogar nach Entfernen aller Alkaloide noch immer als recht giftig.

Wenn der Pilz auch gelegentlich vereinzelt ohne Schaden genossen worden ist, so hängt das vermutlich einerseits damit zusammen, daß die Verteilung der giftigen Stoffe im Fliegenschwamm vom Klima, den verschiedenen Standorten und den äußeren Lebensbedingungen abhängt, andererseits wird viel-

leicht zum Teil auch die Zubereitungsart mitsprechen.

Besonders giftig sind offenbar die jungen, noch nicht gefärbten Pilze, deren weißliche Hülle zweifellos auch die Veranlassung zur Verwechslung mit eßbaren Pilzen gibt.

Man sollte sich daher beim Sammeln stets sofort durch Abziehen der Hülle überzeugen, ob die gelbe, für den Fliegenpilz charakteristische Färbung zum Vorschein kommt, oder ob ein rötlicher Schein sichtbar wird, wie man ihn bei seinem Doppelgänger, dem jungen Perlpilz, antrifft.

Sowohl der Perlpilz (*Amanita pustulata* oder *A. rubeszens*) als auch der Pantherchwamm (*Amanita umbrina* oder *A. pantherina*) „ähneln äußerlich“ dem Fliegenpilz. Im Gegensatz zu dem Scharlachrot des letzteren hat der Perlpilz einen hellfleischrötlichen, braunrötlichen, graurötlichen bis kupferfarbenen Hut, während der Pantherchwamm eine umbra-, leder- oder graubraune Farbe besitzt. Obwohl der Perl- und Pantherpilz in den älteren Lehrbüchern als giftig hingestellt — Vollmer, der letzteren zu den giftigsten aller Pilze zählt, meint vermutlich eine Varietät des Fliegenpilzes — und die beiden Schwämme auch jetzt noch von verschiedenen Seiten als verdächtig bezeichnet werden, vertreten die Pilzkenner neuerdings übereinstimmend den Standpunkt, daß beide Pilzarten nach dem Abziehen der Oberhaut des Hutes und Abschälen des Stieles (eine sogleich beim Einsammeln an Ort und Stelle schnell zu erledigende Arbeit) einen vortrefflichen Speisepilz abgeben, der, wie Walter<sup>27)</sup> und andere hervorheben, zweifellos ohne Gesundheitsschädigung gegessen werden kann. Ich habe diesen Pilz im vergangenen Jahre wiederholt mit meinen Assistenten eingesammelt und in den verschiedensten Zubereitungsarten ohne jeden Nachteil mit ihnen genossen.

Eine große Ähnlichkeit mit dem Fliegenpilz weist besonders hinsichtlich der orangefarbenen bis dunkelgoldgelben Färbung des Hutes der eßbare Kaiserling (*Amanita caesarea* Scop.) auf. Er fehlt in Norddeutschland und wird auch in Süddeutschland nur selten angetroffen.

<sup>27)</sup> E. Walter, Taschenbuch für deutsche Pilzsammler. (Verlag: Hesse und Becker, Leipzig. 1917.) (Fortsetzung folgt.)

<sup>26)</sup> P. Vollmer, Die Vergiftung durch Pilze vom gerichtsärztlichen Standpunkte. Vierteljahrsschrift für gerichtliche Medizin und öffentliches Sanitätswesen, 49. Band, 1915. (Verlag: August Hirschwald-Berlin.)

## Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung.

Von

Dr. Paul Helne,

Schlachthofdirektor in Duisburg.

(2. Fortsetzung.)

In Mannheim besteht eine städtische Milchzentrale, die durch die Lieferung einwandfreier Milch und möglichst niedrigen Milchpreis zu wirken sucht. Die Zentrale liefert nur einen Teil des Mannheimer Milchbedarfes an. Es ist aber zweifellos, daß ihr immer mehr Abnehmer zuströmen werden.

Wir haben ferner das Milchverteilungssystem der Stadt Bochum geprüft. Bochum hat die Milchhändler im Frühjahr 1916 zu einer G. m. b. H. „Milchvertrieb Bochum mit beschränkter Haftung“ zusammengeschlossen. Gesellschafter sind nur Milchhändler, die je 500 Mk. Anteil gezahlt haben. Der Aufsichtsrat besteht aus 7 Mitgliedern, von denen 3 dem Magistrat angehören, während 4 aus der Mitte der Gesellschaft zu wählen sind. Die Mitglieder schließen mit der Gesellschaft einen Dienstvertrag. Die in Bochum eingeführte Milch wird beschlagnahmt und durch die Hauptverteiler den Kleinverteilern, denen Milchbelieferungsbezirke übertragen sind, überwiesen.

Auf Grund dieser Besichtigungen und der damit verbundenen Erwägungen sind wir in Duisburg zu folgendem Verfahren gekommen.

Wir sahen uns zunächst veranlaßt, Milchbelieferungsbezirke einzuführen, d. h. bestimmte Straßenbezirke als solche zu bezeichnen, die zusammenliegen, in denen aber nur ein einziger Händler Milch vertreiben darf. Die Polizeibezirke wurden aufgefordert, ihren Bezirk in 12 Unterbezirke straßenweise zusammenzustellen und gleichzeitig die Namen der Milchhändler anzugeben, die in ihnen hauptsächlich Milch vertrieben hatten. Diese Bezirke wurden auf dem Stadtplan eingezeichnet und sorgfältig geprüft. Nach gründlicher Durcharbeitung kam eine Be-

zirkeinteilung zustande, die mit wenigen aus der Praxis sich ergebenden Abänderungen auch heute noch gültig ist.

Dadurch erreichten wir, daß für jedes Haus, in dem Vollmilchbezugsberechtigte wohnen, ein Milchhändler verantwortlich gemacht wurde und daß die Milchhändler nicht mehr zu dreien und vierein in dasselbe Haus kamen, wie es früher fast die Regel war. Während aber Straßburg und auch andere Städte für jeden Bezirk eine Milchabholstelle in irgend einem Laden oder Milchhäuschen aufmachten und damit das Publikum zwangen, die Milch abzuholen, lassen wir die Bedienung durch die Milchhändler im Hause zu, damit die Ansammlungen des Publikums vor den Läden ein Ende nehmen. Nunmehr mußten wir den Milchhändlern auch den Bezug von Milch garantieren. Das konnten wir nur durch Beschlagnahme der in die Stadt eingeführten Milch. Von dieser Beschlagnahme haben wir vorläufig die auf dem Landwege eingehende Milch ausgenommen, um die Landzufuhr nicht einzuschränken. Wir beschlagnahmten daher nur die auf dem Bahnwege eingehende Milch. Selbstverständlich mußten wir nun auch eine Korporation haben, zu deren Gunsten wir die Milch beschlagnahmten. Entweder konnten wir das tun zugunsten der Stadt oder zugunsten einer G. m. b. H., an der neben der Stadt auch die Milchhändler beteiligt waren. Letztere Form haben wir hier gewählt und die Milchversorgung G. m. b. H. in Duisburg gegründet, die am 15. Oktober 1916 ins Leben getreten ist.

Die Gesellschaft hat sich in einem Geschäftshaus, dem Merkatorhaus, zwei Bürozimmer gemietet, in denen sie die Geschäftsführung und das kaufmännische Personal untergebracht hat.

Der Verkehr geht nun so vor sich, daß fünf Hauptverteilungsstellen, davon vier an den Bahnhöfen, eine in der Säuglingsmilchanstalt auf dem Schlachthof, errichtet sind. Jede Hauptverteilungs-

stelle ist mit einem Hauptverteiler und mehreren Gehilfen besetzt, deren Aufgabe es zunächst am Morgen ist, die Menge der vorhandenen Milch und ihren Frischzustand festzustellen. Darauf wird die Milch an die Kleinverteiler, die Milchbezirksinhaber verteilt. Die Dienstanweisung für die Hauptverteiler ist folgende:

#### Dienstanweisung für die Hauptverteiler.

§ 1. Die Hauptverteiler haben die auf den Bahnhöfen und den damit verbundenen Milchsammelstellen eingehende Milch täglich in Empfang zu nehmen, mit den Lieferzetteln auf die Richtigkeit der Anlieferung zu prüfen und an die Milchverteiler abzugeben.

§ 2. Nach Feststellung des Gewichts ist die Milch durch die Alkoholprobe auf ihren Frischzustand zu prüfen. Milch, die nach Zusatz von 68 Proz. Alkohol flockig gerinnt, ist der Säuglingsmilch-Anstalt nach sofortiger telephonischer Verständigung zur weiteren Verarbeitung zu überweisen. Gewichtsdifferenzen sind an dem Vormittag der Feststellung dem Geschäftszimmer der Milchversorgung anzuzeigen.

§ 3. Die eingegangene Gesamtmilchmenge ist bis vormittags 8 Uhr durch Fernsprecher 4246 dem Geschäftsführer mitzuteilen, dem es vorbehalten ist, die angelieferte Milch auf die einzelnen Sammelstellen dem Bedarf entsprechend weiter zu verteilen.

§ 4. Sowie der Hauptverteiler eine Übersicht über die Menge der angelieferten Milch hat, hat er festzustellen, auf welche Karten von den Milchverteilern Milch verausgabt werden darf. An der Hand der Merkblätter hat er die Milch zu verteilen und in die dafür vorgesehene Rubrik die Zahl der verausgabten Liter einzutragen. Wenn Butter- oder Magermilch zu verteilen ist und nicht alle Verteiler berücksichtigt werden können, muß bei der Verteilung eine bestimmte Reihenfolge

eingehalten werden. Der Hauptverteiler hat den Milchverteilern für die Einzahlungen, die vor Empfang der Milch zu erfolgen haben, Quittung zu erteilen, die vereinnahmten Gelder listenmäßig zusammenzustellen, an den Barmer Bank-Verein auf das Konto der Milchversorgung Duisburg einzuzahlen und die Quittung des Barmer Bank-Vereins möglichst bis mittags 1 Uhr dem Geschäftszimmer zugleich mit den Milchlieferscheinen einzureichen.

§ 5. Der Hauptverteiler hat außerdem ein Kannen- und Flaschenkontrollbuch nach vorgeschriebenem Muster zu führen. Er ist verantwortlich für die vorschriftsmäßige und sofortige Rücksendung der leeren Kannen und verpflichtet, säumige Milchverteiler sofort dem Geschäftsführer zur Anzeige zu bringen. Die Ausgabe der vollen und Rückgabe der leeren Flaschen ist sorgfältig zu kontrollieren und der Flaschenbestand durch Erhebung von Flaschenpfand zu sichern.

§ 6. Soweit der Hauptverteiler bei Ausübung seiner Diensttätigkeit Hilfe nötig hat, kann er diese mit Genehmigung der Geschäftsführung annehmen; letztere setzt die Entschädigung für diese Hilfe fest. Der Hauptverteiler hat dafür zu sorgen, daß ein Beauftragter zur Annahme der leeren Kannen und Flaschen auf der Hauptverteilungsstelle anwesend ist und die zurückgebrachten Gefäße unter Aufsicht kommen.

§ 7. Durch gelegentliche Revisionen in den zu seiner Hauptverteilungsstelle gehörigen Bezirken hat er festzustellen, ob die Milchhändler ihren Verpflichtungen nachkommen und die Wagen in Ordnung halten.

\* \* \*

Jeder Milchbezirksinhaber hat eine Merkkarte zu führen. Auf dieser ist verzeichnet, wieviel Milch er für Kinder von 1—2 Jahren, Kranke, kurz alle Vollmilchversorgungsberechtigten notwendig hat.

Merkblatt für Milchverteiler.

Name: .....  
 Milchbezirk Nr. .... Monat ..... Erforderliche Milchmenge.

Kinder im 1. u. 2. Lebens- jahre A blau*	Kranke D rot*	Kinder im 3. u. 4. Lebens- jahre B weiß*	Personen über 70 Jahre F grün*	Hoffende Frauen E gelb*	Kinder im 5. u. 6. Lebens- jahre C braun*	Kinder im 7. bis 14. Lebensjahre*
..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.
A und D zusammen		A, D und B zusammen	A, D, B u. F zusammen	A, D, B, F u. E zusammen	A, D, B, F, E u. C zusammen	
..... Ltr.		..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	..... Ltr.	

\* Farbe der Karte.

Diese Merkkarte gilt für einen Monat. Außerdem wird noch die täglich übergebene Milchmenge eingetragen.

Jede Milchkarte hat eine besondere Farbe. Der Hauptmilchverteiler kann, da er die einzelnen Bedarfsziffern ebenfalls zu führen hat, den Kleinverteilern genau morgens die für sie in Frage kommende Milchmenge zuweisen und ihnen sagen, welche Gruppen von Vollmilchversorgungsberechtigten sie zu versorgen haben. Er gibt dann die Weisung aus,

auf welche Karten Milch ausgegeben werden darf.

Unser Milchkartensystem ist einfach. Es gibt Karten mit 3—6 Monatsabschnitten. Der Händler fordert die Abschnitte anfangs des Monats ein und erhält nach deren Ablieferung die Milch zugewiesen. Dieses System bedingt die Bedienung der Kundschaft im Haus, die gezwungen ist, die Stammkarten vorzuzeigen.

(Fortsetzung folgt.)

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Verordnung zur Abänderung der Verordnung über die Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 29. Juni 1916. Vom 17. August 1917.\*)

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 327) folgende Verordnung erlassen:

### Artikel I.

In der Verordnung über die Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 29. Juni 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 631) werden folgende Änderungen vorgenommen:

1. § 5 Satz 3 wird gestrichen.

2. Dem § 5 werden als Abs. 2 und 3 folgende Vorschriften angefügt:

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden können weitergehende Anordnungen über die Verwertung anfallender Tiere, Tierkörper und Tierkörperteile treffen. Sie können insbesondere auch für die Verarbeitung in kleineren Betrieben Bestimmungen erlassen, Kommunalverbänden, Gemeinden oder sonstigen öffentlich-rechtlichen Verbänden die Errichtung

von Abdeckereien oder sonstigen Einrichtungen oder Anlagen zur Verarbeitung von Tierkörpern vorschreiben, den Besitzern von Tieren, die verwendet sind, allgemein die Verpflichtung zur Anzeige und zur Ablieferung der Tierkörper an Kommunalverbände, Gemeinden oder sonstige öffentlich-rechtliche Verbände oder an Abdeckereien zur Verarbeitung auferlegen und in diesem Falle die Vergütungen für die Tierkörper sowie die Gebühren für deren Abholung und Verarbeitung regeln.

Die Vorschriften der §§ 16 ff. der Reichsgewerbeordnung über die Genehmigungspflicht von Abdeckereien bleiben unberührt.

### Artikel II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 17. August 1917.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.  
 Dr. Helfferich.

— Deutsches Reich. Rundschreiben der Reichsstelle für Speisefette, betr. Frischerhaltung der Milch durch Wasserstoffsuperoxyd. Vom 2. Juni 1917.

In den Anlagen übersenden wir ergebend eine Anordnung über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Vollmilch vom

\*) Vgl. H. 23, S. 367 d. Zschr.

1. Juni 1917 nebst Beilage (unten abgedruckt). Auf die dort bereits bekannte Anordnung über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch vom 21. Dezember 1916 nebst Anleitung<sup>1)</sup> wird hierbei nochmals ausdrücklich hingewiesen.

Im Hinblick auf die Schwierigkeiten, mit denen die Vollmilchversorgung größerer Städte in der wärmeren Jahreszeit zu kämpfen hat, und auch nach den günstigen Erfahrungen, die besonders im Großherzogtum Baden mit konservierter Magermilch bei Versendung über weite Entfernungen gemacht sind, haben wir das Kaiserliche Gesundheitsamt veranlaßt, Untersuchungen darüber anzustellen, ob es möglich und zweckmäßig ist, durch Verwendung von Wasserstoffsuperoxyd auch Vollmilch haltbar zu machen. Die von uns angeregten Versuche haben zu dem Ergebnis geführt, daß Vollmilch ebenso wie Magermilch durch vorschriftsmäßige Behandlung mit Wasserstoffsuperoxyd sich wenigstens 24 Stunden frisch erhalten läßt, ohne daß durch die Behandlung irgendwelche Schädigung für die Gesundheit zu befürchten ist. Innerhalb dieser 24 Stunden verzehrt sich das Wasserstoffsuperoxyd, und es verschwindet damit der durch den Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd gegebene Beigeschmack. Wir machen jedoch, ebenso wie beim Erlaß der Anordnung über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch, nochmals darauf aufmerksam, daß durch diesen Zusatz ebensowenig eine vollkommene Autotung der Krankheitskeime erzielt wird wie durch das sogenannte Pasteurisieren, und weisen ausdrücklich darauf hin, daß überall da, wo vollkommene Einrichtungen zum Pasteurisieren von Milch bestehen, dem Pasteurisierungsverfahren der Vorzug zu geben ist, und daß die Frischerhaltung mit Wasserstoffsuperoxyd nur dort in Frage kommt, wo entweder eine solche Pasteurisierungseinrichtung fehlt oder mangels geeigneter Arbeitskräfte das Pasteurisierungsverfahren nicht vorschriftsmäßig durchgeführt werden kann.

Für den Bezug von Wasserstoffsuperoxyd kommen folgende Firmen in Frage:

Karl Raspe, Berlin-Weißensee, Berliner Allee 52,

J. D. Riedel, Aktiengesellschaft, Berlin-Britz,

E. Merck, Darmstadt,  
Chemische Fabrik Grünau, Landshoff & Meyer, Grünau (Mark),

Chemische Fabrik, Coswig i. Anhalt,  
Kirchhoff & Neirath, Berlin W. 15,  
Joachimsthaler Straße 25/26,

H. Th. Böhme A.-G., Chemnitz,  
Dr. Georg Henning, Berlin W. 35, Kurfürstenstraße 146/147.

Eine rechtzeitige Bestellung des erforderlichen Bedarfs ist angesichts der knappen Vorräte der Firmen und der Schwierigkeit der Ergänzung notwendig. Die Firmen sind verpflichtet, den Preis der 3 proz. Wasserstoffsuperoxydlösung (Arzneibuchware) auf höchstens 30 M für 100 kg ohne Ballons und ab Fabrik zu stellen. Den Firmen bleibt eine Erhöhung des Preises vorbehalten, falls die zur Herstellung erforderlichen Rohstoffe im Preise steigen. Bestellungen sind

durch die Molkereien unmittelbar an die Firmen zu richten. Sollte die Verwendung des Wasserstoffsuperoxyds einen größeren Umfang annehmen, so wird die Reichsstelle für Speisefette eine Vermittlungsstelle schaffen, um den gleichmäßigen Bezug des Wasserstoffsuperoxyds zu ermöglichen.

Eine Anzahl von Überexemplaren für Kommunalverbände ist mit dem Anheimstellen beigefügt, erforderlichenfalls weitere Überexemplare hier anzufordern.

An sämtliche Landes-, Provinzial- und Bezirksfettstellen.

Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Vollmilch. Vom 1. Juni 1917.

Auf Grund des § 11 der Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1100)<sup>1)</sup> wird folgendes bestimmt:

§ 1. Zur Frischerhaltung von Vollmilch darf bis auf weiteres Wasserstoffsuperoxyd nach Maßgabe der in der Beilage enthaltenen Anleitung verwendet werden.

Die Bestimmungen der Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch vom 21. Dezember 1916<sup>2)</sup> finden sinngemäß Anwendung.

§ 2. Diese Anordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Anleitung zur Frischerhaltung von Vollmilch mit Wasserstoffsuperoxyd.

1. Beschaffenheit der Vollmilch. Die für die Frischerhaltung mit Wasserstoffsuperoxyd bestimmte Vollmilch muß in sauberer Weise gewonnen, insbesondere nach dem Melken durchgeseiht oder ausgeschleudert und schnell gekühlt sein. Sie darf nicht erhitzt (pasteurisiert) werden.

2. Beschaffenheit der Wasserstoffsuperoxydlösung. Die zur Verwendung gelangende Wasserstoffsuperoxydlösung soll 3 Gewichtsproz. Wasserstoffsuperoxyd enthalten und im übrigen den Anforderungen des Deutschen Arzneibuchs entsprechen.

3. Aufbewahrung der Wasserstoffsuperoxydlösung. Die Lösungen müssen in Flaschen aus dunklem Glase an einem kühlen und vor Licht geschützten Orte aufbewahrt werden. Um den Inhalt der Flaschen vor Verunreinigungen zu schützen und andererseits das etwaige Entweichen des Sauerstoffgases zu ermöglichen, müssen die zum Verschlusse dienenden Korkstopfen mit geschmolzenem Paraffin getränkt und mit einer Durchbohrung versehen sein, in welche ein kleines rechtwinkliges oder U-förmig gebogenes, beiderseits offenes Glasrohr eingeführt ist. Die Hersteller der Lösungen pflegen die Flaschen mit solchen Verschlüssen versehen zum Versand zu bringen. Sollte ein derartiger Verschluß nicht zu beschaffen sein, so muß auf einen Ersatzverschluß Bedacht genommen werden, der in gleich sicherer Weise die Zersetzung des Wasserstoffsuperoxyds hintanhält.

Lösungen, die länger als 8 Wochen gestanden haben, sind wegen der in der Regel eingetretenen

<sup>1)</sup> Vgl. Zsch. f. Fl. u. M. XVII, H. 8, S. 122.

<sup>1)</sup> Vgl. Zsch. f. Fl. u. M. XVII, H. 8, S. 119.

<sup>2)</sup> Desgl. ebenda S. 122.



Verminderung ihres Gehaltes an Wasserstoffsuperoxyd nicht mehr zu verwenden<sup>1)</sup>.

4. Werden die Flaschen zur Entnahme von Flüssigkeit geöffnet, so muß streng darauf geachtet werden, daß keine Verunreinigungen (Korkteilchen, Papierstückchen, Strohteilchen, Milch u. dgl.) in sie hineingelangen.

5. Zusatz der Wasserstoffsuperoxydlösung zur Vollmilch. Um Vollmilch für die Dauer von 24 Stunden haltbar zu machen, müssen ihr in der kälteren Jahreszeit auf je 10 Liter 333 ccm ( $= \frac{1}{3}$  Liter), in der wärmeren Jahreszeit auf je 10 Liter 500 ccm ( $= \frac{1}{2}$  Liter) oder auf je einen Liter in der kälteren Jahreszeit 33 ccm, in der wärmeren Jahreszeit 50 ccm der unter Nr. 2 beschriebenen 3proz. Wasserstoffsuperoxydlösung hinzugesetzt werden.

Das Abmessen der berechneten Menge geschieht am besten mit Hilfe sorgfältig gereinigter Meßgefäße aus Glas oder Porzellan.

Beim Zusatz der Lösung zur Vollmilch fährt man zweckmäßig in der Weise, daß zunächst die auf möglichst niedrige Temperatur abgekühlte Vollmilch in die sorgfältig gereinigten Transportkannen derart eingefüllt wird, daß ein Zehntel des Kanneninhalts ungefüllt bleibt. Werden z. B. Kannen von einem Rauminhalt von 20 Liter verwendet, so muß ein Leerraum von 2 Liter gelassen werden.

Alsdann wird die abgemessene Wasserstoffsuperoxydlösung hinzugegossen und die Flüssigkeit durchgemischt, indem man mit einem sauberen Holz-, Glas- oder Porzellanstab oder einem ähnlichen Gerät gut umrührt. Die Kannen sind gleich darauf zu verschließen.

Um ein Entweichen des in größeren Mengen frei werdenden Sauerstoffgases während der Beförderung zu ermöglichen, dürfen die Deckel der Kannen nicht ganz luftdicht abschließen. Ist dieses gleichwohl der Fall, so empfiehlt es sich, im Deckel der Kanne eine kleine Durchbohrung anzubringen.

6. Lagerung und Beförderung der Vollmilch. Die mit Wasserstoffsuperoxyd versetzte Vollmilch soll bei der Lagerung und Beförderung möglichst kühl gehalten werden. Sie darf nicht später als 24 Stunden nach dem Zusatz des Frischerhaltungsmittels in die Hände der Verbraucher gelangen.

7. Behandlung der Vollmilch im Haushalt. Im Haushalt soll die Vollmilch alsbald abgekocht werden; zweckmäßig werden hierzu die mit Vorkehrungen gegen das Überwallen versehenen sogenannten Milchkochtöpfe verwendet. Nach dem Kochen ist die Milch sofort abzukühlen.

<sup>1)</sup> Es ist nicht ungefährlich, Wasserstoffsuperoxydlösungen mit einem höheren Gehalt an Wasserstoffsuperoxyd unmittelbar zu verwenden. Jedoch empfiehlt es sich, um an Versandkosten und Flaschenmaterial zu sparen, aus den im Handel befindlichen 30proz. reinen Lösungen, die eine große Haltbarkeit aufweisen, von sachkundiger Hand — etwa von einem Apotheker, Chemiker, Tierarzt oder einer sonstigen sachverständigen Person — 3proz. Lösungen nach Maßgabe des jeweiligen Bedarfs mehrerer Wochen herstellen zu lassen. Es muß eine Gewähr dafür geleistet werden, daß die verdünnten Lösungen genau 3 Gewichtsproz. Wasserstoffsuperoxyd enthalten und eine genügend lange Haltbarkeit aufweisen.

und zur Verhütung des Zutritts neuer Keime möglichst in demselben Gefäß, das zum Aufkochen dient und einen übergreifenden Deckel haben soll, kühl aufzubewahren.

8. Ist Vollmilch infolge zu langer Lagerung oder unsachgemäßer Behandlung und Aufbewahrung fadenziehend oder schleimig geworden oder zeigt sie sonst eine abweichende Beschaffenheit, insbesondere einen fremdartigen Geruch oder Geschmack, so ist sie vom Genuß auszuschießen.

9. Zur Ernährung von Säuglingen darf die mit Wasserstoffsuperoxyd versetzte Vollmilch auf keinen Fall verwendet werden.

## Kleine Mitteilungen.

— Die Frage der Verwendung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung der Milch hat der Ausschuß des Polytechnischen Vereins in Bayern in seiner Sitzung vom 6. Juni 1917 zum Gegenstand wiederholter eingehender Beratungen gemacht, als deren Ergebnis die Zschr. f. öffentl. Chemie, H. 13, folgendes mitteilt:

Die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd zur Konservierung der Milch ist schon Jahrzehnte alt. Sie hat sich indessen, obwohl eine Reihe von Verfahren hierfür ausgearbeitet wurde, in der Praxis nicht bewährt. Das als Wasserstoffsuperoxyd gewöhnlich im Handel befindliche Produkt, sogenanntes medizinisches Wasserstoffsuperoxyd, ist wegen seiner Verunreinigung (Baryum- und Arsenverbindungen, Oxalsäure usw.) zur Konservierung von Nahrungsmitteln überhaupt nicht geeignet. Es dürfen hierzu nur chemisch reine Präparate verwendet werden, deren Preis ein verhältnismäßig ziemlich hoher ist. Schwierigkeiten verursacht die Transportfrage. Werden verdünnte Lösungen transportiert, so verteuern sich die Transportkosten bei den notwendig werdenden großen Mengen in außerordentlichem Maße. Bei der zurzeit ohnedies starken Inanspruchnahme der Verkehrsmittel wäre es außerdem nicht zu rechtfertigen, große Mengen Wasser zu transportieren. Es ist deshalb vorgesehen, den Milcherzeugern das Wasserstoffsuperoxyd in etwa 30proz. wässriger Lösung zuzustellen. Der Transport einer derartig stark konzentrierten Lösung hat zur Folge, daß namentlich in der heißen Jahreszeit — und für diese kommt die Anwendung des Wasserstoffsuperoxyds in der Hauptsache doch nur in Frage — ein Teil des Wasserstoffsuperoxyds zersetzt wird, wobei der Sauerstoff entweicht. Es ist deshalb keine Gewähr gegeben, daß die Lösungen mit einem bestimmten Gehalt an Wasserstoffsuperoxyd in die Hände ihres Verbrauchers kommen. Auch dann noch sind die Lösungen je nach der Art der Aufbewahrung fortgesetzt Veränderungen unterworfen. Beim Transport der konzentrierten

Wasserstoffsuperoxydlösung ist außerdem mit der Möglichkeit zu rechnen, daß plötzlich große Mengen von Sauerstoff entweichen, die Explosionen und damit Unglücksfälle verursachen können.

Viel wichtiger und bedenklicher aber ist, daß die Konzentration, in der Wasserstoffsuperoxyd angewendet werden muß, soll es wirksam sein, je nach Art und Beschaffenheit der Milch, sogar für jede einzelne Melkung, und je nach der Jahreszeit eine ganz verschiedene ist. Ist die angewendete Menge zu gering, so hat das Wasserstoffsuperoxyd überhaupt keine Wirkung, ist sie zu groß, so steigert sich die an sich durch das Präparat auch in kleiner Menge bewirkte Geschmacksverschlechterung. Milcherzeuger oder Milchsammelstellen haben keinerlei Gewähr, wieviel die in ihren Händen befindliche Lösung jeweils wirklich Wasserstoffsuperoxyd enthält. Sie wissen auch nicht, selbst wenn die Konzentration bekannt und unveränderlich wäre, wieviel davon verwendet werden muß, um die gebotene Zusatzgrenze einzuhalten. Der einzelne Milchproduzent steht diesen Schwierigkeiten naturgemäß noch viel hilfloser gegenüber als etwa eine Sammelstelle. Wenn auch wohl Gewähr dafür gegeben werden kann, daß nur chemisch reines Wasserstoffsuperoxyd den Milchproduzenten in die Hand gegeben wird, so bleibt doch auf alle Fälle die unangenehme Geschmackswirkung auf die Milch bestehen.

Die Milch erhält nämlich durch die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd einen bitteren, kratzenden und talgigen Geschmack, dessen Stärke von der angewandten Menge des Präparates abhängig ist. Dieser Geschmack kann auch durch Kochen nicht entfernt werden.

Nun hat die Reichsstelle für Speisefette bereits unterm 21. Dezember 1916\*) für die kalte Jahreszeit die Anwendung des Wasserstoffsuperoxyds in einer 3proz. Lösung empfohlen. Zu diesem Zweck müßte der Milchproduzent die ihm in die Hand gegebene 30proz. Lösung erst entsprechend verdünnen und von der verdünnten 3proz. Lösung 33 ccm auf 1 Liter Milch zusetzen. Berücksichtigt man nun die Veränderung, die die konzentrierte Lösung auf dem Transport und bei der Lagerung erleidet, und berücksichtigt man weiter, daß je nach Jahreszeit und Beschaffenheit der Milch die anzuwendenden Mengen von Wasserstoffsuperoxyd verschieden sein müssen, um die gewünschte Wirkung zu erzielen, so ergibt sich ohne weiteres die außerordentliche Schwierigkeit und Unsicherheit in der Anwendung dieses Konservierungsmittels. Es ist aber

zu befürchten, daß der Milchproduzent, um möglichst sicher zu gehen, geneigt sein wird, größere Mengen anzuwenden als absolut notwendig, wodurch er den Geschmack der Milch immer mehr verschlechtert. Alle diese Schwierigkeiten und Unsicherheiten sind die Ursache, weshalb sich das Verfahren, obwohl es schon Jahrzehnte lang bekannt ist, in der Praxis nicht einbürgern konnte. Es ist mehr als zweifelhaft, ob unter den heutigen noch viel schwierigeren Verhältnissen (hinsichtlich Transport, Sorgsamkeit der Anwendung bei dem heutigen geringen und ungeübten Personal) diese Schwierigkeiten sich werden beheben lassen.

Die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd verteuert und verschlechtert die Milch gleichzeitig. Die für 100 Liter Milch notwendige Lösungsmenge stellt sich auf mindestens 1 M oder für 1 Liter auf 1 Pf. Für die aufzuwendenden Kosten würde der Milchproduzent durch die gleichzeitig eintretende Verdünnung der Milch nur zur Hälfte Ersatz finden. Die Folge wäre also auf alle Fälle eine Verteuierung der Milch. Der Konsument hätte nicht nur eine um 3 Proz. mit Wasser verdünnte Milch, sondern müßte diese Milch auch noch um 1 Pf. für den Liter teurer bezahlen. Diese Tatsache sowie die gleichzeitige Geschmacksverschlechterung und die Unsicherheit des Erfolges lassen die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd als Milchkonservierungsmittel als problematisch erscheinen und es ist mit Rücksicht hierauf die Frage berechtigt, ob für die Durchführung der geplanten Einrichtung die aufzuwendenden Kosten sich rechtfertigen lassen. Namentlich die Unsicherheit des Erfolges läßt es notwendig erscheinen, die Frage zu prüfen, ob nicht der Übelstand des Sauerwerdens der Milch auf andere Weise, wenigstens bis zu einem gewissen Grade, mit größerer Sicherheit behoben werden kann.

In der warmen Jahreszeit ist es auch früher nicht selten vorgekommen, daß die Milch beim Transport oder beim Händler sauer wurde. Heute bei dem Mangel an geschultem Personal ist diese Gefahr natürlich noch größer.

Es gibt vor allem zwei sichere Mittel, die Milch haltbar zu machen. Das ist einmal die Zerstörung der Milchsäurebakterien durch Erwärmen der Milch auf 70 ° C auf die Dauer einer halben Stunde und das andere, die Milch nach dem Melken auf etwa 10 ° C herabzukühlen. Um die Milchsäurebakterien zu zerstören und die Milch keimfrei zu machen, genügt schon die Erwärmung auf die genannte Temperatur in einem offenen Kessel, z. B. im Käsekessel. Wo Einrichtungen dafür vorhanden sind, ist die Anwendung dieses Mittels vor dem Transport sehr

\*) Zschr. f. Fl. u. M., XVII., H. 8, S. 122.

empfehlenswert. Durch das Abkühlen der Milch auf 10° C werden die Milchsäurebakterien in ihrer Entwicklung sicher gehemmt. Mit Rücksicht auf die Einfachheit und fast überall mögliche Anwendbarkeit ist die Abkühlung der Milch ganz besonders empfehlenswert. Wo immer möglich, sollten auch in kleineren Betrieben Milchkühler angewendet werden. Man könnte auch daran denken, die Kühleinrichtungen der Brauereien, die heute auch die kleinsten besitzen, heranzuziehen. Für den Transport ist es von Wichtigkeit, daß dazu tunlichst nur Wagen mit isolierten Wandungen und, wenn möglich, mit Kühlvorrichtungen verwendet werden. Wo keine Speziale Kühlwagen vorhanden sind, könnten die für den Biertransport bestimmten Kühlwagen der Brauereien den Zwecken des Milchtransportes dienstbar gemacht werden. Dabei ist es von geringerer Bedeutung, ob die Milch etwa längere oder kürzere Zeit auf dem Weg ist, als daß sie geschützt vor dem Einfluß hoher Außentemperatur reist.

Die wichtigste Maßnahme zur Haltbarmachung von Milch ist aber sorgfältigste Reinlichkeit im Betrieb. Insbesondere ist auf das Reinigen und Reinhalten der Versandgefäße größte Aufmerksamkeit zu verwenden. Es dürfen nicht, wie es heute vielfach geschieht, die Milchgefäße nach der Entleerung in nicht oder nur oberflächlich gereinigtem Zustand an den Milchproduzenten zurückgesandt werden. Namentlich bei dem heutigen Zustand der Gefäße ist die Gefahr vorhanden, daß in nicht entfernten Milchresten sich Bakterienherde bilden, die, wenn die Gefäße vom Milchproduzenten nicht sehr sorgfältig gereinigt werden, jede nachfolgende Sendung der Gefahr des Sauerwerdens in steigendem Maß aussetzen. Es ist daher als wichtigste Forderung zu erheben, daß der städtische Milchhändler die Gefäße vor dem Rücktransport einer sorgfältigen und gründlichen Reinigung unterwirft.

Die Erfüllung dieser Forderung ergibt eine viel größere und sicherere Gewähr, daß die Milch in gutem Zustand an den Verbraucher gelangt, als die Anwendung eines chemischen Konservierungsmittels.

— Über die Konservierung der Marktmilch mit Wasserstoffsuperoxyd hat auch Grete Singer-Graz (Arch. f. Hyg. 86, H. 6/8.) Untersuchungen angestellt und kommt zu dem Schluß, daß, obwohl 1,5 g einer 10 proz. Wasserstoffsuperoxydlösung zu 1 Liter Milch genügen, das Bakterienwachstum zu unterdrücken, das ganze Konservierungsverfahren mit  $H_2O_2$  doch nicht zu empfehlen sei, da das  $H_2O_2$  sich rasch verändert und dann seine Wirksamkeit verliert.

— Über drei Fälle von *Cysticercus intraocularis* sprach unter Demonstration von Abbildungen im Verein der Ärzte in Halle a. S. Schieck (M. m. W. 34). In allen Fällen gelang es, die Blasen zu entfernen. Ein Fall zeigte den *Cysticercus* subretinal, in einem zweiten Fall saß die Blase der Retina auf und im dritten Fall haftete sie so auf dem Boden des Glaskörperraumes, daß sie mit dem Hornhautmikroskop und der Nernstspaltlampe hinter der Pupille zu beobachten war. Die Bilder zeigten in diesem Falle die Blase mit eingezogenem und mit vorgestrecktem Kopfteil. Zwischen den beiden Phasen lag bei der einen Beobachtung eine Stunde Zwischenraum. — Disselhorst bemerkte zu dem Vortrage Schiecks, daß ein häufig beobachteter Infektionsmodus mit Zystizerken im Erbrechen gegeben sei, wobei reife Proglottiden in den Magen kommen, von dem aus die Embryonen dann in das Blut gelangen. Er selbst beobachtete einen durch Sektion bestätigten Fall bei einem Kinde, bei dem sich die Finnen in der Großhirnrinde fanden. Es waren klinisch Ausfallserscheinungen und verschiedene Pupillenweite beobachtet. Disselhorst machte darauf aufmerksam, daß Selbstinfektionen bei *Taenia saginata* nicht vorkommen, auch bei anderen Tänien, wie sie bei Tieren häufig, bisher nicht beobachtet wurden.

— Über die Agglutination der Kapselbazillen und Untersuchungen über die Bedeutung der einzelnen Bestandteile der Bakterienzelle für die Agglutinin-erzeugung und für den Vorgang der Agglutination.

Die Untersuchungen von E. Toennissen (C. f. Bakt., Abt. I. Orig. Bd. 75, S. 329, Ref. C. f. Bakt. 65, H. 3/4), die sich hauptsächlich mit der Frage beschäftigen, welche Bedeutung die Variabilität der Kapselbazillen (*Friedländer-scher Pneumoniebazillus*) für die Agglutinin-erzeugung und für die Agglutinierbarkeit besitzt, führten zu folgenden Ergebnissen. Die einzelnen Bestandteile der Kapselbakterien besitzen eine verschiedene Bedeutung als Agglutinogene. Die Schleimhülle erwies sich als wirkungslos. Zwischen Ektoplasma und Endoplasma ergaben sich deutliche Unterschiede. Dies deckt sich mit den Befunden de Rossis, der bei einem als *Bacillus subtilis* Ehrenberg bezeichneten Mikroorganismus eine verschiedene Agglutinogenwirkung des Bakterienkörpers und der Geißeln sowohl unter sich als auch im Vergleich zum gesamten Bakterienleib nachwies. Die Bakterienmembran oder in ihr enthaltene Stoffe sind also bei der Erzeugung wirksamer Agglutinine von Bedeutung, nicht nur das Endoplasma kommt hierfür in Betracht. Die für die Ausflockung der Bakterien maßgebende Reaktion findet wahrscheinlich in den äußeren Schichten der Bakte-

rien statt. Je näher an der Oberfläche der Bakterien eine Bindung von Agglutinin und Agglutinogen eintritt, desto wirksamer ist das Agglutinin und desto besser agglutinerbar das Bakterium. So erklärt sich die schlechte Agglutinabilität des mit breiten Kapseln versehenen Typus, die mittlere Agglutinabilität der Fluktuante und die hohe Agglutinabilität der Mutante.

— **Der Einfluß der Milch und ihrer Antikörper auf die Wirkung hämolytischer Toxine.** Rohe Milch vermag im Gegensatz zur gekochten die hämolytische Fähigkeit des Cobragiftes und des Arachnolysins aufzuheben. Diese antilytische Wirkung zeigt sich jedoch nur bei Benutzung von Rinderblut; wird statt dessen Kaninchenblut benutzt, so fehlt sie. Sachs (B. kl. W., Ref., Cbl. f. Bakt. 65, H. 3/4) erklärt das daraus, daß die Avidität des Kaninchenblutes zum Arachnolysin erheblich stärker ist als diejenige des Rinderblutes. Durch Milchimmunisierung gewonnene Laktosera sind imstande, selbst in sehr geringer Menge die Hämolyse durch Arachnolysin aufzuheben. Wurden aber die Tiere nicht mit roher, sondern mit gekochter Milch immunisiert, so erhielt das gewonnene Serum diese Eigenschaft nicht. Ferner konnte festgestellt werden, daß die Laktosera nur bei Rinderblut, nicht aber bei Kaninchenblut hemmend wirkten. Ließ man das Arachnolysin mit roher Milch digerieren, so wurde seine für Mäuse bei intravenöser Injektion stark toxische Wirkung aufgehoben, nicht aber bei Digerieren mit gekochter Milch.

— **Über die Konservierung von Eiern.** Die auf Veranlassung der Zentral-Einkaufsgenossenschaft von G. Eichelbaum im Tierphysiol. Inst. der Königl. Landw. Hochschule zu Berlin (Biochem. Zeitschr. Bd. 74, H. 3 u. 4, S. 176, Ref. Hyg. Rdsch. 16) ausgeführten Versuche bezweckten die Konservierung des Eiinhaltes nach der Entleerung aus den Schalen und hatten folgende Ergebnisse: Toluol und Chloroform: Geschmack und Geruch nicht zu entfernen; Senföl: Sehr starker Merkaptangeruch, absolut ungenießbar; Salzsäure: Bei 0,5% Fäulnis, Schimmelbildung; Essigsäure: Bei etwa 0,65% Ausschaltung von Fäulnis, aber starke Gerinnung und saurer Geschmack; benzoesaures Natrium: 1,75% nach 8 bis 9 Tagen Zersetzung und Fäulnis; Salizylsäure: 1–2% schließen Fäulnis aus, Farbe und Geruch verändert jedoch auch dieses Präparat ungünstig; Borsäure: 1–2% ließen bei 12tägigem Verweilen im Brutschrank noch keine Fäulnis erkennen. Eichelbaum möchte die Konservierung von Eiern auf nassem Wege immer nur als einen Notbehelf ansehen. Von all den vorgeschlagenen Mitteln komme nur die Borsäure als wirklich sicheres Mittel in Betracht, daneben

noch Essigsäure und Salizylsäure, und gerade die Verwendung von Borsäure stoße nach wie vor auf den Widerstand der Reichsbehörden.

## Tagesgeschichte.

### Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Hans Martens, Leutnant (stud. med. vet.).  
Alfred Dietrich, Korpsveterinär und stellv. Armeeveterinär (Oberstabsveterinär im Feldartillerie-Regt. Nr. 60 in Schwerin).  
Karl Feil, Oberstabsveterinär (Veterinärat, Bezirksstierarzt a. D. in Nußdorf i. d. Pfalz).  
Max Göbler, Veterinär aus Ansbach.  
Andreas Stiegler, Leutnant, stud. med. vet. aus Wolnzach.  
Franz Forster, Veterinär (Tierarzt in Au bei Freising).

### Vermißt:

Dr. Bernhard Stolpe, Hauptmann und Bataillonsführer (Polizeitierarzt in Hamburg).

### Verwundet:

Josef Michel, Stabsveterinär (Tierarzt in Beerfelden).  
Ludwig Eißebe, Vizelfeldwebel (cand. med. vet.).

### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurde ausgezeichnet:

Louis Tennert, Generaloberveterinär (Korpsstabsveterinär in Gumbinnen).

### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Max Kressin, Stabsveterinär in Pasewalk.  
Hans Lewin, Oberveterinär (Tierarzt in Wiesenburg).  
Hans Schick, Feldhilfsveterinär (cand. med. vet.).  
Günther Wendland, Leutnant (cand. med. vet.).  
Albert Franzenburg, Stabsveterinär (Tierarzt in Altona-Ottensen).  
Mattauschek, Veterinär (Schlachthofdirektor in Waldenburg).  
Walter Ruhrmann, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Neuß (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität Gießen).

### — Amtsbezeichnung der Professoren an den tierärztlichen Hochschulen.

#### Allerhöchste Kabinettsorder.

Auf den Bericht vom 27. Juli ds. Js. bestimme ich, daß die etatsmäßigen Professoren der Landwirtschaftlichen Hochschule Berlin, der Tierärztlichen Hochschulen Berlin und Hannover und der Landwirtschaftlichen Akademie Bonn-Poppelsdorf fortan die Amtsbezeichnung „ordentlicher Professor“ zu führen haben. Die derzeitigen Inhaber planmäßiger Professuren dürfen diese Amtsbezeich-

nung ohne nochmalige Ausfertigung ihrer Bestellungen annehmen.

Großes Hauptquartier, den 3. August 1917.

gez. Wilhelm R.

ggez. Dr. Frh. v. Schorlemer.

\* \* \*

Hierdurch ist nun auch der äußerliche Unterschied in der Amtsbezeichnung zwischen den Professoren der Universitäten und der genannten Hochschulen, an denen die Dozenten bisher als „etatmäßige“ Professoren bezeichnet wurden, in Fortfall gekommen, was auch im Interesse des tierärztlichen Standes dankbarst anerkannt werden muß.

— **Hochschulnachrichten.** Am 1. Oktober 1917 sind 50 Jahre verflossen, seitdem der jetzige Rector magnificus der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Schütz seine Lehrtätigkeit an derselben begonnen hat, indem er als ständiger Repetitor an der damaligen Tierarzneischule eintrat. Das ganze heutige Veterinäroffizierkorps und die Mehrzahl der preußischen, sowie viele andere deutsche und ausländische Tierärzte haben, wie Schmaltz in der B. t. W. 35 zutreffend sagt, den meisterhaften Unterricht von Schütz genossen und von den Früchten seines vorbildlichen, noch heute unermüdeten Fleißes Nutzen gezogen. — Zum Senator an der Tierärztlichen Fakultät der Universität München für die Studienjahre 1917/18 u. 18/19 wurde der o. Prof. Dr. Mayr, zum Vorstand der landwirtschaftlichen Abteilung an der Technischen Hochschule München für die Studienjahre 1917/18 u. 18/19 der o. Prof. Geh. Hofrat Dr. Vogel gewählt.

— **Zum Direktor des norwegischen Zivilveterinärwesens** wurde an Stelle des verstorbenen Veterinärdirektors Malm der bisherige Vorstand der pathologischen Abteilung des Veterinärinstitutes in Kristiania und Schriftleiter der „Norsk Veterinær Tidsskrift“ H. Horne ernannt. Die Schriftleitung der genannten Zeitschrift hat Professor Holth übernommen.

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Beschlossen wurde die Einrichtung elektrischer Beleuchtung für den Schlachthof in Würzburg.

— **Aufhebung der fleischlosen Tage in Ungarn.** Wie der Voss. Ztg. aus Budapest gemeldet wird, fand dortselbst am 22. August eine Beratung statt, an der Vertreter des Gastwirtschaftsgewerbes, der Stadt und der Ober-Stadthauptmann (Polizeipräsident) teilnahmen. Es wurde beschlossen, in allen Gasthäusern ein Einheitsmahl von Suppe, Fleisch, Gemüse und Mehlspeise zu einem Höchstpreis von sechs Kronen verabreichen zu lassen. Eine Verordnung über diesen Beschluß wird bald

erscheinen. Gleichzeitig wurde mitgeteilt, daß eine Aufhebung der fleischlosen Tage bevorstehe.

#### Nachruf.

Nicht des Lebens Jahre, sondern seine Werke setzen dem Manne ein Denkmal.

Am 3. August 1917 verschied in Myslowitz der Schlachthofdirektor Jäckel infolge einer Blutvergiftung.

Der Verstorbene war am 17. März 1869 in Liegnitz geboren, hat in Berlin, Stuttgart und Dresden studiert und wurde 1895 in Berlin approbiert. Darauf übernahm er die Leitung des Schlachthofes in Goldberg neben einer umfangreichen Praxis und wurde 1901 zum Direktor des städtischen Schlachthofes in Myslowitz gewählt. Hier hat er seine reichen Gaben voll zur Entfaltung bringen können. Arbeitsfreude und Beamtentreue, verbunden mit Leutseligkeit, Liebenswürdigkeit und Hilfsbereitschaft, werden an dem Verstorbenen in den zahlreichen Nachrufen gerühmt. Als Mitglied der kirchlichen Körperschaften, des evangelischen Männer- und Jünglingsvereins und als Vorsitzender des Zweigvereins des evangelischen Bundes in Myslowitz hat er seine Kräfte dem Dienste Gottes und der Kirche geweiht. Besonders hervorgehoben sind vom Kriegsausschuß von Kattowitz seine Verdienste um die Errichtung und Verwaltung der Kreisfleischstelle des Kreises Kattowitz, deren technischer Leiter er während der ganzen Kriegszeit war. Die ihm zugedachte Ehrung durch Verleihung des Verdienstkreuzes für Kriegshilfe sollte er nicht mehr erleben. Prachtvolle Kranzspenden und ein zahlreiches Grabgeleite, in dem sich der Polizeipräsident von Kattowitz, der Bürgermeister von Myslowitz, der Pastor prim. von Kattowitz, Vereinsabordnungen und eine zahlreiche Fleischvertretung befanden, lohnten jedoch sein verdienstvolles Wirken.

Unter seinen Kollegen erfreute sich Jäckel einer seltenen Achtung und Beliebtheit, die ihren Ausdruck in seiner Wahl zur schlesischen Tierärztekammer gefunden hatte. Er war Mitglied des Vereins schlesischer Tierärzte und der Vereinigung schlesischer Schlachthoftierärzte, deren Sitzungen er regelmäßig besuchte. Mit Eifer trat er für die Förderung des Standes und besonders für die Hebung der Stellung der Schlachthoftierärzte ein. Unvergessen wird den Schlachthoftierärzten die Wanderversammlung in Myslowitz bleiben, die er selbst angeregt und zu einer hochinteressanten ausgestaltet hatte. Neben dem rein Fachlichen hatte er den Teilnehmern die Einfahrt und Besichtigung der großen Myslowitzgrube unter Leitung eines Steigers ermöglicht, die mit einer festlichen Bewirtung durch die Grubenverwaltung unter Tage abschloß. Gern

wären auf die Todesnachricht hin sicher die Kollegen alle wieder nach Myslowitz geeilt, um ihrem lieben Jäckel die letzte Ehre zu erweisen, wenn nicht der Kriegs- und Kriegshilfsdienst die meisten auf ihrem Posten festgehalten hätte. Die Nachbarkollegen aber waren vollzählig erschienen, und Herr Veterinärarzt Östreich legte im Namen des Vereins schlesischer Tierärzte einen Kranz am Grabe nieder.

In die Reihen der schlesischen Schlachthof-tierärzte hat der Tod zu früh eine unausfüllbare Lücke gerissen.

Riedel.

— **Zur Errichtung von Stiftungen für die Gründung einer Deutschen Forschungsanstalt für Lebensmittel-Chemie in München** ergeht als eine Forderung der neuen Zeit nachstehender Aufruf:

Ganz Deutschland ist heute von dem Bestreben beseelt, das Vaterland auch wirtschaftlich möglichst unabhängig vom Auslande zu machen. Dies gilt in erster Linie für die Versorgung mit Lebensmitteln. Die Sicherstellung der Ernährung bedeutet auch nach dem Kriege einen Grundpfeiler der Machtstellung Deutschlands in der Welt. Wohl hat es die deutsche Landwirtschaft verstanden, unser Land in weitgehender Weise zum Anbau von Nahrungsmittelspendenden Pflanzen und zur Viehzucht nutzbar zu machen, aber wir müssen vor allen Dingen auch aus ihren Erzeugnissen den größtmöglichen Nutzen ziehen. Daß wir in dieser Beziehung noch weit vom Erreichbaren entfernt sind, haben uns die letzten Jahre eindringlich gelehrt. Hier gilt es, die Versäumnisse einer langen mit Überfluß gesegneten Friedenszeit nachzuholen! Eine umfassende Lösung dieser wichtigen Aufgabe ist in erster Linie von der chemischen Forschungsarbeit zu erwarten, die Landwirtschaft und Industrie zu großen Erfolgen in den letzten Jahrzehnten geführt hat.

Die bestehenden staatlichen und gemeindlichen Fachanstalten zur Untersuchung von Nahrungs- und Genußmitteln im allgemeinen, oder von Erzeugnissen der Landwirtschaft, Brauereien, Molkereien, des Weinbaues usw. sind in erster Linie von den analytisch-chemischen Arbeiten in Anspruch genommen, die sie zum Zwecke der Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln oder der Betriebsaufsicht ausführen müssen. Wertvolles wird auch bereits geleistet von anderen Anstalten, die in enger Fühlung mit den Lebensmittelgewerben, wie Getreideverarbeitung, Zuckerindustrie, Gärungsgewerbe, tätig sind. Umfassende wissenschaftliche Arbeit ist aber nur möglich, wenn nach dem Vorbilde der auf anderen Wissensgebieten bereits bestehenden Forschungsinstitute eine eigene Deutsche Forschungsanstalt für

Lebensmittel-Chemie geschaffen wird. Zu ihren Aufgaben gehören:

1. Die Erforschung der chemischen Zusammensetzung der Lebensmittel und der bei ihrer Herstellung stattfindenden Vorgänge.

Beispiele: Prüfung der mit der Broterzeugung zusammenhängenden chemischen Fragen (Streckungsmittel). — Erforschung der Chemie des Honigs. — Aufklärung der chemischen Zusammensetzung des Weines und der bei seinem Werdegang sich abspielenden Umwandlungen.

2. Die Bearbeitung der bei der Aufbewahrung und der küchenmäßigen Zubereitung der Lebensmittel in Betracht kommenden chemischen Fragen auf wissenschaftlicher Grundlage und unter Nutzbarmachung der von der Technik gebotenen Hilfsmittel.

Beispiele: Untersuchung der chemischen und anderer Konservierungsverfahren (Trocknen, Räuchern, Einsalzen, Pökeln, Gefrieren, Vergären, Keimfreimachen (Sterilisieren) usw.) hinsichtlich ihrer haltbarmachenden Kraft und ihrer verändernden Einwirkung auf die Zusammensetzung der Lebensmittel. — Prüfung der Zweckmäßigkeit der küchenmäßigen Zubereitung von Lebensmitteln hinsichtlich einer möglichststen Vermeidung von Nährstoffverlusten (Kartoffeln, Gemüse, Fleisch).

3. Die Verwertung der Nebenerzeugnisse (Abfallstoffe) bei Herstellung und Verarbeitung der Lebensmittel.

Beispiele: Verwertung der Nebenerzeugnisse der Molkerei, der Bierbereitung, der Branntweinbrennerei usw.

4. Prüfung neuer Gedanken und Vorschläge auf dem Gesamtgebiete des Lebensmittelwesens, ferner Arbeiten über die Verwendbarkeit neuer in- und ausländischer Rohstoffe.

Beispiele: Prüfung neuer Fette und Öle für die Margarinefabrikation. — Das Festmachen von pflanzlichen und tierischen Ölen (Fischtrane) zu Genußzwecken (Härtung der Fette).

Im Anschlusse an diese Forschungsanstalt für Lebensmittelchemie ist in München die Errichtung weiterer Anstalten auf dem Gesamtgebiete des Ernährungswesens, für Ernährungsphysiologie, Futtermittelchemie und praktische Ernährungslehre geplant.

Die Kosten für Gründung und Erhaltung dieser Anstalten werden zwar große Summen erfordern. Demgegenüber steht aber die Tatsache, daß das Deutsche Volk in den letzten Jahren vor dem Kriege allein für Lebensmittel alljährlich etwa 19 Milliarden Mark aufwandte. Eine Abgabe von nur 50 Pf. für je 1000 M dieser gewaltigen Summe würde einem Kapital von etwa 10 Millionen Mark entsprechen. Auch vom

rein kaufmännischen Standpunkt aus werden sich die Kosten lohnen, da durch eine zweckmäßigere Erzeugung und Verwertung der Lebensmittel ein höherer Nutzen herausgewirtschaftet werden kann.

Alle, die zur Schaffung einer Deutschen Forschungsanstalt für Lebensmittelchemie eine Stiftung machen wollen und hierzu weitere Auskunft wünschen, werden ersucht sich an Geheimen Regierungsrat Prof. Dr. Theodor Paul, Direktor des Laboratoriums für angewandte Chemie an der K. Universität München, Karlstraße 29, zu wenden. Es ist beabsichtigt, die Stifter großer Summen als Mitglieder in den Stiftungsrat der Forschungsanstalt aufzunehmen.

Die durch den Krieg verursachten Ernährungsschwierigkeiten machen es notwendig, daß diese Forschungsanstalt, wenn auch zunächst in bescheidenem Umfang, schon in allernächster Zeit ins Leben gerufen wird.

Beckh, Landesökonomierat, Erlangen-Rathsb. Dr. v. Borscht, K. Geheimrat, Oberbürgermeister der Stadt München. Dr. von Brettreich, K. Staatsminister, München. von Breunig, K. Staatsminister, München. Freiherr von Cetto-Reichertshausen, 1. Vorsitzender des Bayer. Landwirtschaftsrats. Dr. Dieudonné, K. Ministerialrat 1. Vorsitzender des Obermedizinalausschusses, München. von Fuchs, Geheimher Hofrat, 1. Präsident der Kammer der Abgeordneten. Fürst Fugger von Glött, 1. Präsident der Kammer der Reichsräte. Linus Funke, Landrat, Sekretär der Christlichen Gewerkschaften, München. Dr. von Göbel, Geh. Hofrat, Rektor d. Universität München. Dr. Georg Heim, Geh. Landesökonomierat, Regensburg. von Hellingrath, K. Generalleutnant, K. Kriegsminister, München. Graf Hertling, K. Ministerpräsident, München. Dr. von Knilling, K. Staatsminister, München. Dr. Lintner, Ord. Professor, Rektor der Technischen Hochschule, München. Pschorr, Geh. Kommerzienrat, Vorsitzender des Bayerischen Handelskammertages, München. von Rasp, K. Geheimrat, Vorsitzender des Hansabundes Südbayern, München. Dr. von Rieppel, Geh. Baurat, Mitglied der Kammer der Reichsräte, Nürnberg. Seiler, Kommerzienrat, Vorsitzender des Hansabundes Nordbayern, Nürnberg. Timm, Landtagsabgeordneter, München. Würz, Obermeister, Vorsitzender des Bayer. Handwerkskammertages, München.

— **Stärkere Abnahme von Schweinen.** Zur stärkeren Abnahme von Schweinen hat das Kriegsernährungsamt die Landesfleischämter ermächtigt, Ferkel und Läufer Schweine in nächster

Zeit so viel wie möglich dem Verbrauch zuzuführen. Die Landeszentralbehörden können hierzu die Preise für Läufer bis zu 70 kg Lebendgewicht um eine Klasse erhöhen und für Ferkel angemessene Preise, soweit nötig, festsetzen. Sie werden auch Hausschlachtungen unreifer Schweine während der Ernte möglichst zulassen, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen sonst vorliegen. Fleisch von Spanferkeln bis 30 Pfd. Lebendgewicht soll nur zu  $\frac{1}{4}$  auf die Fleischkarte angerechnet werden; die Landesbehörden können es auch kartenförmig zum Verkauf zulassen.

Zweck dieser Maßnahmen ist einmal, den vielfach die ganze Schweinezucht bedrohenden Preissturz für Ferkel, die bei Futtermangel bisweilen zu Schleuderpreisen abgestoßen werden müssen, aufzuhalten, sodann aber die für die Mastung bestimmten Schweinebestände nicht zu groß werden zu lassen, damit sie nicht im Mißverhältnis zu den erlaubten Futtermitteln stehen.

— **Zum Verkehr mit Arzneimitteln.** Durch eine Verordnung des Bundesrats vom 22. März ist der Großhandel mit Arzneimitteln vom 16. April 1917 ab nur solchen Personen gestattet, denen eine besondere Erlaubnis hierfür erteilt worden ist.

Einer Erlaubnis soll dagegen nicht bedürfen der Kleinhandel (d. h. die unmittelbare Abgabe an die Verbraucher) in Apotheken, in sonstigen Handelsbetrieben und die Abgabe von Arzneimitteln durch Tierärzte, soweit sie in Ausübung ihrer tierärztlichen Tätigkeit Arzneimittel unmittelbar an die Verbraucher abgeben dürfen. Außerdem sind von der Verpflichtung zur Einholung der Erlaubnis die Personen befreit, die bereits vor dem 1. August 1914 den Großhandel in Arzneimitteln betrieben haben.

Die Erlaubnis wird nur auf Antrag von den durch die Landeszentralbehörde bestimmten Stellen erteilt.

Die Steigerung des Preises für Arzneimittel durch unlautere Machenschaften, namentlich durch Kettenhandel, wird besonders unter Strafe gestellt, und ferner wird untersagt, daß in periodischen Zeitschriften — nicht also in Katalogen — bei Ankündigung über Veräußerungen von Arzneimitteln Preise angegeben werden.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preuß. Kriegsverdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Dr. Friedrich Meyer in Mülheim (Ruhr), z. Zt. Geschäftsführer der Provinzialfleischstelle der Rheinprovinz in Köln. — Das Großh. Oldenburg. Friedrich-August-Kreuz 2. Kl. dem Schlachthofierarzt Dr. Kurtbenno Immisch, Oberveterinär d. R., in Bochum. — Dem Schlachthofdirektor Alfred Schroth in Rudolstadt wurde der Titel Veterinär rat verliehen.

**Ernennungen.** Karl Walter, Schlachthofierarzt in Tilsit, zum Schlachthofdirektor in Insterburg; Dr. Paul Knoll, 1. städt. Tierarzt in Plauen, zum Stadttierarzt in Johannegeorgenstadt.



*Missing no. to v. 28 in Bal*

**Zeitschrift**

für

# **Fleisch- und Milchhygiene.**

Herausgegeben

von

**Dr. R. v. Ostertag-Berlin.**

XXVIII. Jahrgang.



BERLIN 1918.

Verlagsbuchhandlung von Richard Schoetz.





(Die Zahlen geben die Seiten an.)

(Die Zahlen geben die Seiten an.)

- Digitized by Google

- Fleischbeschauerprüfung, allgemeine Verfügung des preußischen Landwirtschaftsministeriums, betr. internierte Kolonialdeutsche in Davos (Schweiz) 277.
- Fleischbeschau, Frage der Freigabe der Leber bei Seerosentuberkulose 97.
- Fleischbeschaugebühren und Wegegebühren, weitere Erhöhung 249.
- Fleischbeschaugesetz, preußische Ministerialverfügung betr. die Durchführung 122.
- , zur Ausführung 13. 97. 180.
- Fleischbeschau, Mitwirkung des städtischen Tierarztes bei der Anleitung der Studierenden in der praktischen Fl. 255.
- Fleischbeschau usw. für Hausschlachtungen bei Abgabe von Fleisch an den Kommunalverband 123.
- , Verschiedenes aus der Praxis 288. 299.
- , Wichtigkeit des Durch tastens der Organe 255.
- , zur Geschichte in der Herrschaft Wiesbaden 210.
- Fleisch, Bestimmung von Salpeter darin 362.
- Fleischbezeichnungen, gegen die fremdsprachigen 323.
- Fleisch, Einfrieren siehe Gefrierfleisch.
- Fleischeinfuhr für fremde Staatsangehörige, preußische Ministerialverfügung 82.
- Fleischer, Erziehung zur Sauberkeit in seinem Handwerk 244.
- Fleischergewerbe, Berücksichtigung der berechtigten Interessen 256.
- Fleischermeister in Neuß, Knochenverwertungsanlage 17.
- Fleischextrakt, Ersatz 54.
- Fleischfäulnis, Nachweis der beginnenden auf chemischem Wege 279.
- Fleisch, Hackfleisch, Bestimmung des Wasserzusatzgesetzes 191.
- Fleischkonserven, Sterilisation, und die Betriebskontrolle in Fleischkonservenfabriken 238.
- Fleisch kranker Tiere, Verwertung und Bewertung im Herzogtum Anhalt, Ausführungsanweisung 24.
- Fleischkühlräume, Mäusevertilgung durch die Bakterienkultur Ratin 249.
- Fleischnahrung, Möglichkeit der Ersetzung durch Milchnahrung für die deutsche Zivilbevölkerung 283.
- — — — —, Erwiderung 300.
- — — — —, Entgegnung 329.
- Fleisch notgeschlachteter Tiere, Verwertung und Bewertung im Herzogtum Anhalt, Ausführungsanweisung 24.
- Fleischnot, Weltfleischnot 170.
- Fleischpreise im Kleinhandel 31.
- Fleischprobenuntersuchungen der Nahrungsmittelchemischen Abteilung des Staatlich-hygienischen Instituts in Lodz 70.
- Fleisch, Schinken und Speck aus den besetzten Gebieten, Trichinose infolge des Genusses 170.
- Fleisch- und Fleischwarensendungen für Kriegsgefangene, Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftlichen Departements (Veterinäraramts), betr. die grenztierärztliche Abfertigung 278.
- Fleischuntersuchung, bakteriologische, in Sachsen 1917 278.
- Fleischverbrauch, durchschnittlicher, im Kanton Basel-Stadt 128.
- , Verfügung über die Regelung und über den Handel mit Schweinen 65.
- — — — —, Ausführungsanweisungen dazu 65.
- — — — —, Abänderung der Ausführungsanweisung 94.
- Fleischversorgung, Entwicklung während des Krieges 45. 59. 75.
- im Herzogtum Anhalt, Ausführungsanweisung 24.
- — — — —, Besprechung mit besonderer Berücksichtigung der Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien 123.
- in England 142.
- und Reichsfleischstelle 168.
- Fleischverteilung und die zu ihrer Durchführung notwendigen Kontrollmaßregeln 100.
- Fleisch von Ferkeln, Läufern und sonstigen mageren Schweinen, Vorsichtsmaßregeln bei der Haltbarmachung 50.
- Fleischzersetzung und Blutvergiftung, bakteriologische Fleischuntersuchungen in Sachsen 1917 278.
- Fliegenplage, Bekämpfung 98.
- Flöhe, Bekämpfung durch Blausäure 279.
- Fresser, Kälber und Rinder, Gewichtsgrenzen 197.
- Fruchtsäure, Konservierung mit Ameisensäure 96.
- Füllen, ein neuer Strongyloides 182.
- Füße der Schlachttiere, Grundsätze der Reichsfleischstelle für die Verwertung 11.
- Fußhaut, Benutzung als Bindemittel für Wurst 160.
- Futterverkürzung, Bedeutung der zeitweiligen bei Milchkühen 194.
- Futtermittel, Anpassung der Viehbestände 16. 57. 92. 93. 100.
- Futterwert, höherer, der jüngeren vor den älteren Grünfütterpflanzen 251.
- Gallenkonkrementbildung, seltene, in der Rinderleber 196.

Gänsehöchstpreise 1918 226.  
 Geflügel aus Rußland und Rumänien, verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen nach Transport 208.  
 Geflügel, Fütterung mit Zentrifugenschlamm 336.  
 Geflügelhaltung, Aufgaben der Städte zur Förderung 134.  
 Gefrieranlage, behelfsmäßige, in Mährisch-Ostrau 99.  
 Gefrieranlage, neue 43. 57. 155.  
 Gefrierenlassen von Blut zu seiner Konservierung 184.  
 Gefrierfleisch, Aufstellung von Vorschriften der Reichsfleischstelle über das Einfrieren 27.  
 —, Auslagerung in Brauereikeller 27.  
 —, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 25, 39.  
 —, die Kosten des Einfrierens und Lagerns von Fleisch 241. 257. 272.  
 —, Einfuhr nach Europa 189.  
 —, Entfernung der dicken Fettschichten vor dem Einfrieren 27.  
 —, Grundsätze der Reichsfleischstelle für Einfrieren, Lagern und Auftauen von Rindfleisch 8.  
 —, Haltbarkeit 39. 40.  
 —, Vergiftungserscheinungen nach Genuß von rohem G. 191.  
 —, Verwertung zur Herstellung von Wurst 162.  
 —, zur Haftung der Städte aus dem Verkaufe 280.  
 Gefrierhäuser, sachgemäße Aufbewahrung größerer Fleischvorräte 169.  
 Gefrierräume, Herstellung aus Kühlräumen 26. 26.  
 — in Schiffen 26.  
 — siehe auch Kühlräume.  
 Gefrierverfahren für Präparate, Ersatz durch eine neue Einbettungsmethode 84.  
 Gemeindeabgabenfreiheit für Kriegerwitwen 322.  
 Gemeindemolkereien siehe Molkereien.  
 Generalsgehälter im alten Rom 321.  
 Genesungsheim für kriegsbeschädigte Studierende und Alt-Akademiker 197.  
 Gewichtsgrenzen für Kälber, Fresser und Rinder 197.  
 Geschwülste, bösartige, Preisausschreiben für Arbeiten über biochemische Ursachen 211.  
 Grünfütterpflanzen, höherer Futterwert der jüngeren vor den älteren 251.  
 Guillebeau † 337.  
 Gutachterkammer, Verband deutscher, Eingabe betr. Verbot der privaten gutachtlichen Nebenbeschäftigung von Staatsbeamten 253.

Hackfleisch, Bestimmung des Wasserzusatzes 191.  
 Hafners Nachfolger 43.  
 Harnblase vom Schweine mit Urachuszyste 105.  
 Hausgeschlachtete Tiere, Mitwirkung der Fleischbeschauer bei Feststellung des Schlachtgewichts 106.  
 Hausschlachtung, Schlachtvieh- und Fleischbeschau und Trichinenschau bei Abgabe von Fleisch an den Kommunalverband 122.  
 — unreifer Schweine und Ferkel, Gestattung 93.  
 — von Schweinen, Abgabe von Speck und Fett 66.  
 — — — — —, Ausführungsanweisung 66.  
 Häute, Abhäuten von Kadavern der an Wild- und Rinderseuche verendeten oder infolge dieser Seuche notgeschlachteten Tiere 208.  
 Häute gefallener und beanstandeter Schweine, preußische Ministerialverfügung über die Verwertung 67.  
 —, Verwertbarkeit bei Wild- und Rinderseuche, preußische Ministerialverfügung 193.  
 Haut, Benutzung der Kopf- und Fußhaut als Bindemittel für Wurst 160. 163.  
 Heil- und Erholungsanstalt für kranke und verwundete Offiziere und Mannschaften 211.  
 Hein, Otto, † 282.  
 Herpes tonsurans bei einem Schweine 288.  
 Herz, faustgroßer Abszeß am Herzmuskel eines Rindes 288.  
 Herzschlag, willkürliche Beschleunigung beim Menschen 140.  
 Hochschule, Frage der Trimestrierung, der Erleichterung für Kriegsteilnehmer sowie über die Zukunft des deutschen Beamtenstandes 308.  
 Hochschulnachrichten 30. 43. 56. 99. 127. 184. 211. 211. 239. 252. 267. 293. 308. 322. 337.  
 Holzbohrwürmer, Bekämpfung durch Blausäure 279.  
 Hornalbumose als teilweiser Ersatz von Fleisch-eiweiß beim Hunde 140.  
 Hornmehl, aufgeschlossenes, als Ersatz für Fleischextrakt und als Mittel zur Ausnutzung des Leims 54.  
 Hühnercholerabazillus als Ursache einer Darminfektion des Menschen 14.  
 Hühner, Fütterung mit Zentrifugenschlamm 336.  
 Hunde, Fütterung mit Zentrifugenschlamm 336.  
 Hunde, Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges in Groß-Berlin 148.  
 Hypophysengewicht, Beeinflussung durch Kastration beim Rinde 195.  
 Hygienisches Institut in Lodz 14. 70.  
 Intestinalemphysem 168.



- Joghurt, Haltbarkeit der Typhusbazillen darin 168.  
 Jubiläen 180. 225.  
 Jungrinder, Gewichtsgrenze 197.
- Kaiser-Wilhelm-Institut für physikalische Forschung 226.  
 Kälber, Beitrag zur Kenntnis der durch Erreger der Paratyphus-Coli-Gruppe hervorgerufenen Darmerkrankungen (Parakolibazilliose der Kälber) 221.  
 —, Fresser und Rinder, Gewichtsgrenzen 197.  
 Kälberfütterung mit Milchersatzmitteln 292.  
 Kaninchenhaltung, Förderung durch die Städte 134.  
 Kaninchenzählung 156.  
 Käseausfuhr der Schweiz von 1895 bis 1913 55.  
 Käse, Haltbarkeit der Typhusbazillen an ausgereiftem K. 168.  
 —, Höchstpreisüberschreitung beim Verkaufe 128. 212.  
 —, Kriegsbewirtschaftung 20.  
 Käseversorgung in Danzig, Halbfettkäse wahlweise statt Butter 295.  
 Kartoffelverabreichung, notwendige Stickstoffzufuhr zur Erhaltung des Stickstoffgleichgewichts 320.  
 Kasein, maßanalytische Bestimmung in der Milch mittels des Tetraserums 304.  
 Kastration, Einfluß auf die Hypophysis des Rindes 195.  
 Klauenvieh aus Rußland und Rumänien, verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen nach Transport 208.  
 Klee gras, höherer Futterwert junger vor älteren Grünfütterpflanzen 251.  
 Kleine Mitteilungen 13. 29. 42. 54. 69. 84. 97. 111. 126. 139. 153. 167. 181. 194. 209. 223. 238. 249. 265. 278. 290. 306. 320. 334.  
 Kleinschmidt † 112.  
 Kleinviehberatungsstelle in Mörs 133.  
 Knackwurst, Erkrankungen nach dem Genuß 311.  
 Knochen, ausgelöste, Grundsätze der Reichsfleischstelle für die Verwertung 11.  
 Knochenfett, Ersatz für Schweinefett bei der Herstellung von Wurst 49.  
 Knochen, Fettgewinnung 4. 17.  
 —, Gewichtsabnahme beim Eintrocknen 291.  
 Knochenfett und Sammelknochenfett, Zusatz zu Wurst, Rezepte der Reichsfleischstelle 161. 162.  
 Knochensammlung im Kommunal-Verbande Ronneburg 250.  
 Knochen Speisefettanlagen 227.  
 Knochen, Verarbeitung der, Knochenbrühe zu Extrakt 227.  
 Knochen, Verbot der Entfettung durch Autoklaven 227.  
 Knochen, Wiedergulassung der Autoklaven zur Entfettung 295.  
 — zweckmäßigstes Verfahren zur Verwertung 227.  
 Kochsalz, Unzulässigkeit des Ersatzes durch Chlornatrium. Preußischer Ministerialerlaß 332.  
 Kochsalzvergiftung bei 43 Schweinen 54.  
 Kokosnußfett in Butter und Schweineschmalz, Nachweis 207.  
 Komplementbindungsversuche bei Schafpocken 290.  
 Komplementgewinnung, eine Meerschweinchen sparende Methode 126.  
 Konserven, Herstellung von Büchsenkonserven und Wurstkonserven 25. 40.  
 Konservierung durch Einfrieren, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 25.  
 —, kurzfristige, durch Kühlen, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 39.  
 Konservierung von Nahrungsmitteln mit Ameisensäure 168.  
 Köpfe, Grundsätze der Reichsfleischstelle für die Verwertung 11.  
 Kopfhaut und Fußhaut, Benutzung als Bindemittel für Wurst 160. 163.  
 Krankheitserreger, Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr damit für das Deutsche Reich. Bekanntmachung des Reichskanzlers 77.  
 Krieger, Spenden von Liebesgaben für bedürftige Kr. 72.  
 Kriegerwitwen, Gemeindeabgabefreiheit 322.  
 Kriegerbeihilfen und Teuerungszulagen, Unpfändbarkeit 294.  
 Kriegsdienstbeschädigungen, Richtlinien bei der Anerkennung 239.  
 Kriegsernährungsamt, Einrichtung 65.  
 —, Sitzung des Beirats 82.  
 Kriegsfürsorgefonds des Deutschen Veterinärrats 110. 180. 252.  
 Kriegsrenten der Beamten und Lehrer. Kürzung 267.  
 Kühe, Kälber, Fresser, Gewichtsgrenzen 197.  
 Kuhpocken, Beziehungen zu der kontagiösen pustulösen Stomatitis des Pferdes und den Pferdepocken 85.  
 Kühllhäuser und Gefrierflescheinrichtungen für Heereszwecke 25.  
 Kühllagerhaus der Stadt Wien 114.  
 Kühlmaschinen, Sicherung der Kohlenmengen zum Betriebe 27.  
 Kühlräume, kurzfristige Konservierung 25. 39.  
 —, Mäusevertilgung in Fleischkühlräumen durch die Bakterienkultur Ratin 249.  
 —, Umwandlung in Gefrierräume 26. 26. 43.



Kühlung, Verwendung des Formaldehydverfahrens daneben 27.

Kühlwagen, behelfsmäßige Einrichtung von Eisenbahnkühlwagen 28.

Kuhr-Marten † 44.

Kunstspeisefett, Kriegswirtschaft 18.

Kurfuschertum, Bekämpfung 249.

Kwaß, Teekwaß 224.

Lagerhaus der Stadt Wien 114.

Landesveterinärat in Ungarn 57.

Larosan 39.

Läufer und sonstige magere Schweine, Vorsichtsmaßregeln bei der Haltbarmachung des Fleisches 50.

Läuse, Bekämpfung durch Blausäure 279.

Läusesucht, Behandlung beim Pferde 55.

Lebensmittelchemie, deutsche Forschungsanstalt für L. in München.

Lebensmittlersatz, Ausführungsanweisung zur Verordnung über die Genehmigung zum Vertriebe von Ersatzmitteln (Ersatzlebensmittelstelle, Verfahren usw.) 234.

—, Ausnahmebestimmungen von der Ersatzlebensmittelverordnung 268.

—, Bekanntmachung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamtes über die Zugehörigkeit zu den Ersatzlebensmitteln 222.

—, Beschwerdeausschuß für Ersatzmittel 268.

—, Grundsätze für die Genehmigung zum Vertriebe von E. 212.

Lebensmittel, Herstellung und Vertrieb von Ersatzlebensmitteln 324.

Lebensmittel, maßanalytische Bestimmung der Phosphorsäure in der Asche von L. 304.

— — — des Chlorgehalts auf nassem Wege, ohne Veraschung 221.

Lebensmittelnö in England 142.

Leber des Rindes, seltene Konkrementbildung 196.

—, Frage bei Freigabe bei Serosentuberkulose 97.

Leberschrumpfung mit Aszites und Milzschwellung als Begleiterscheinung der Tuberkulose 209.

Leberwurst, Behandlung der Därme und des Wurstgutes bei der Herstellung 50.

—, welcher Prozentsatz darf in L. und welcher Wassergehalt in den zu L. verarbeiteten Teilen enthalten sein? 180. 191.

—, Wurstrezepte der Reichsfleischstelle 160. 170.

—, Zusammensetzung bei der Herstellung aus Rinderkram und Knochenfett 49.

Leberzyste, kongenitale seröse, beim Rinde 199. 217. 229.

Leimgewinnung aus Knochen 228.

Liebesgaben für bedürftige Krieger 72.

Lothes, Dr., Jubelfeier 52. 68. 83.

Lufttröhre des Rindes, Verarbeitung zu Wurst 167.

Lungenkranke und Erholungsbedürftige, Büffelmilch, ein wichtiges Nahrungsmittel für 327.

Lungenverkalkung, vollständige 140.

Lydtin † 43.

Lydtin-Werk, Förderung des Vertriebes durch den Deutschen Veterinärat 333.

Lymphdrüse, normal aussehende, Untersuchungen über die Virulenz bei allgemeiner Tuberkulose der Rinder und Schweine 302.

Lymphogranulomatose, ein bemerkenswerter Fall 307.

Lysol, einige Kriegersatzprodukte 279.

Magen, Verarbeitung des Blättermagens zu Wurst 167.

Magere Schweine, Vorsichtsmaßregel bei der Haltbarmachung des Fleisches 50.

Margarine, Bakteriengehalt 139.

—, Kriegswirtschaft 18.

Markt, Verbot des Handels mit von auswärts eingeführten Gegenständen des Wochenmarkverkehrs außerhalb des Marktes 198.

Massenspeisung 141.

Maul- und Klauenseuche, Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheits-erregern 77.

Mäusebekämpfung durch Blausäure 279.

Mäusevertilgung in Fleischkühlräumen durch die Bakterienkultur Ratin 249.

Medizinstudierende Kriegsteilnehmer, Vorbereitungskurse 197.

Medizinisches Studium, Anrechnung 211.

Mehlmotte, Bekämpfung durch Blausäure 279.

Melken, wirtschaftliche Bedeutung des Maschinenmelkens und sein Einfluß auf den Milchertrag der Kühe 238.

Mensch, Nahrung des Urmenschen 321.

Milch, auf Rindviehmärkte gewonnene, Befund 69.

—, Bemerkungen über die Fermente der M. 304.

—, Beziehungen zwischen ihrer Bakterienflora und der Weide 54.

—, Eiter, Pepton und Schmutz in der M., Untersuchungstechnik 266.

Milchersatzmittel, Versuche bei Kälberfütterung 292.

Milchertrag der Kühe, Beeinflussung durch Maschinenmelken 238.

Milcherwärmung, Bedeutung für die Bestimmung des Zelleninhalts 157.

Milch, fadenziehende 127.

Milch, fahrlässiger Verkauf gesundheitsschädlicher, durch Kuhkot verunreinigter M. 246.

—, Fettgehalt, fettfreie Trockensubstanz und spezifisches Gewicht, Schwankungen 171.

- Milch, Frauenmilch, leichte und schnelle Untersuchung von Kuhmilch 73.
- , —, Reduktasevermögen 73.
- Milchgefäße, Vorschrift viereckiger M. für Magermilch 58.
- Milchhandel, Syndizierung 3.
- Milchhauptstelle zu Straßburg, A.-G., günstige Erfolge 324.
- Milch, Höchstpreise für Ziegenmilch im Königreich Sachsen 15.
- Milch, kondensierte, Untersuchung in Lodz 70.
- Milchkühe, Bedeutung zeitweiliger Futterverkürzung 194.
- Milchkühe, sparsamste Verwertung des Strohes, Verwendung von Ersatzstreu und von Holzspritschen in den Ställen 112.
- Milch, Kryoskopie und Refraktometrie 108.
- Milchlieferrung zur Fabrikation von Emmenthaler Käse, Vorschriften 70.
- Milch, maßanalytische Bestimmung des Kaseins mittels des Tetraserums 304.
- Milch mit hohem Fettgehalt 55.
- Milchnahrung, Möglichkeit des Ersatzes der Fleischnahrung für die deutsche Zivilbevölkerung 283.
- , Erwiderung 300.
- , Entgegnung 329.
- Milch, Nahrungswert und seine Bestimmung aus der Trockensubstanz 209.
- Milch, Pepton, Eiter und Schmutz in der M., Untersuchungstechnik 266.
- Milchpreise in verschiedenen Ländern 223.
- Milchprobensystem, ein neues 115.
- Milch, Reduktaseprobe, weitere Untersuchungen sowie Vergleiche mit einigen anderen neueren milchhygienischen Untersuchungsmethoden 65.
- , schleimige oder fadenziehende 127.
- , Schmutz, Eiter und Pepton in der M., Untersuchungstechnik 226.
- Milchschmutzgehalt, Bestimmung durch ein neues Probesystem 115.
- Milch, spezifisches Gewicht, Schwankungen 171.
- Milchseren verbesserter Herstellung und ihre Anwendbarkeit zur Untersuchung der M. 303.
- Milchtherapie, Erklärung des Erfolges 266.
- Milchtrockensubstanz, Berechnung der Nahrungswertes der Milchsorten 209.
- , Schwankungen der fettfreien Tr. 171.
- Milch, tuberkulöse, verschiedene Einwirkungen auf die Virulenz 195.
- Milch- und Buttererzeugung in Dänemark, Abnahme 324.
- Milchuntersuchungen, Verwertung der Abfallsäure 253.
- Milchuntersuchung, verbesserte Herstellung von Milchseren und ihre Anwendbarkeit zur M. 303.
- Milch, Untersuchung von Frauenmilch und Kuhmilch, leichte und schnelle Methode 73.
- Milch, Verbreitung der Tuberkulose durch die Milch und durch die Zucht 178.
- , Verhütung der Gefahr der Übertragung der Tuberkulose auf den Menschen 209.
- , Verordnung über den Vertrieb von Nahrungsmittelerzeugnissen aus M. 39.
- Milchversorgung der Städte 2. 17.
- in Landsberg a. L. 15.
- Milchviehhaltung, Aufgabe der Städte, zur Förderung 134.
- Milchvieh, Vorschriften über die Fütterung bei Milchlieferrung zur Fabrikation von Emmenthaler Käse 70.
- Milchwirtschaft in Deutschland vor 50 Jahren 155.
- Milchwirtschaftliche Bedeutung des Maschinenmelkens und sein Einfluß auf den Milchertrag der Kühe 238.
- Bedeutung des staatlich hygienischen Instituts in Lodz, Lehrgang, Jahresbericht 14.
- Milch, Zelleninhalt, Bedeutung der Erwärmung für die Bestimmung 157.
- Milzbrandfälle bei Menschen im Deutschen Reiche 1916 139.
- Milzbrand, lokaler, am Bauche 239.
- Milzschwellung und Leberschrumpfung mit Aszites als Begleiterscheinung der Tuberkulose 209.
- Milz, Verwendung zur Leberwurst 160.
- Ministerium für Volksgesundheit in Österreich 100.
- Molkereibetrieb, gemeindlicher, in Weiden 295.
- Molkereien, Bewirtschaftung der Speisefette 18.
- Molkerei, Genossenschaftsmolkerei zu Emden, Verkauf an westfälische Gemeinden 295.
- Molkereien, Maßnahmen zur Einführung des Molkereizwanges 19.
- , neue Gemeindemolkereien 324.
- Molke, Übertragung der Tuberkulose auf Schweine durch rohe M. 167.
- , ungekochte, als Ursache der Tuberkulose von Schweinen, Untersuchungen 301.
- Mücken, Bekämpfung durch Blausäure 238. 279.
- Müller, Prof. Dr. Otto, † 225.
- Muskel, anoxybiotische Vorgänge im M., Kohlensäureentbindung und Wärmebildung als Begleiterscheinungen eines Neutralisationsprozesses im arbeitenden und überlebenden M. 29.
- , die Kohlensäureabgabe des sterbenden M. als Ursache der Lösung der Totenstarre 223.
- , die Kohlensäure des M. und ihre Beziehungen zur Entstehung und Lösung der Totenstarre 15.
- , physikalische und chemische Vorgänge im überlebenden M. als Ursache der Totenstarre 15.

Muskulatur und normal aussehende Lymphdrüsen, Untersuchungen über die Virulenz bei allgemeiner Tuberkulose der Rinder und Schweine 302.

Myokarditis, knotenförmige interstitielle beim Huhn 143.

Nachrufe 43. 44. 112. 113. 225. 281. 310. 337.

Nährboden, billiger (Bouillon), Herstellung aus Blutkuchen 318. 318.

Nährmittelerzeugnisse aus Milch, Verordnung über den Vertrieb 39.

Nahrung des Urmenschen 321.

Nahrungsmittelchemische Abteilung des Staatlich-hygienischen Instituts in Lodz, Bericht 70.

Nahrungsmittel, fahrlässig gefälschte, Anwendung des § 11 des Nahrungsmittelgesetzes beim Verkaufe 153.

Nahrungsmittel, Fettbestimmung 303.

Nahrungsmitteluntersuchungen, Mitteilungen aus dem Städtischen Laboratorium für Untersuchung von Nahrungsmitteln in Frederiksborg bei Kopenhagen 73. 157. 171.

Nahrungsmitteluntersuchungsamt, staatliches, in Berlin, Unterstellung unter den Minister des Innern unmittelbar 268.

Nebennierenwassersucht 196.

Nephritis siehe Niere.

Niere, rechtsseitige Doppelniere beim Schweine 299.

—, weiße Fleckniere (Nephritis fibroplastica maculosa et diffusa, Kitt) der Kälber und ihre Beziehungen zur exsudativen lymphozytär-plasmazellulären interstitiellen akuten Nephritis des Menschen 121.

Notschlachtungen im Herzogtum Anhalt, Ausführungsanweisung 24.

— — — —, Ausschaltung des Viehhandels 125.

—, Verordnung betr. die Verwendung des daraus gewonnenen Fleisches im Fürstentum Lippe 329.

— — — — — — — — — —, Ausführungsbestimmungen 330.

Ochsen, Kälber, Fresser, Gewichtsgrenzen 197.

Öffentliche Schlachthöfe 43. 57. 155. 253.

Öle, Speiseöle, Kriegsbewirtschaftung 18.

Österreichischer Minister für Volksgesundheit 338.

Ozonisierung des Fleisches in Kühlräumen 39.

Papierersparnis, preußischer Ministerialerlaß 94.

Papiergeldscheine, Trichophytiekeime darauf 266.

Paprika als Pfefferersatz, Rundschreiben der Reichsfleischstelle 48. 167.

Parakolibazilliose der Kälber 221.

Parasindärme, Notwendigkeit weiterer Herstellung 40.

—, ungünstige Beurteilung 306.

Parasiten, Bekämpfung mit Blausäure 279.

Paratyphus A 195.

— abdominalis, zur pathologischen Anatomie 321.

Paratyphus B-ähnliche Krankheitserreger 42.

Paratyphus B-Bazillen im Rinderdarmschleim 279.

Paratyphusbazillen, Beeinflussung durch den menschlichen Magensaft 98.

— ohne Gasbildungsvermögen 305.

Paratyphus der Tiere, Zusammenhang mit dem P. des Menschen 317.

Paratyphus, Ratten und Mäuse als Paratyphusbazillenträger 54.

Paratyphusbazillen siehe auch Bacillus paratyphi.

Personalien 16. 30. 44. 58. 86. 114. 128. 142. 156. 184. 198. 212. 226. 240. 254. 268. 282. 295. 310. 324. 338.

Pest, Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheitserregern 77.

Pestähnliche Bazillen, Bedingungen, welche Polfärbung, Polyformismus und eine eigentümliche Art von Involutionsformen bei pestähnlichen Bazillen hervorrufen 317.

Pfefferersatz (Piperidid) 48.

Pferde, ansteckende Blutarmut, gemeinfaßliche Belehrung des Kaiserl. Gesundheitsamtes 262.

Pferdebestände in den Grenzkreisen des Reg.-Bez. Aachen, viehseuchenpolizeiliche Anordnung betr. die Kontrolle 194.

Pferdefleisch, Ausführungsanweisung zur Verordnung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamts betr. Abänderung der Bekanntmachung vom 13. 12. 1916 318.

Pferdefleisch, Regelung des Verbrauchs 297.

—, Verordnung zur Abänderung der Verordnung darüber 289.

— zum Absatz 268.

Pferdefutter, Errichtung von Anlagen zur Herstellung und Zubereitung in Berlin 86.

Pferdepocken und Kuhpocken, Beziehungen zu der kontagiösen pustulösen Stromatis des Pferdes 85.

Pferderäude siehe Räude.

Pferde, Schlachtgewicht 292.

Phagozytose, Prüfung 266.

Phosphate, maßanalytische Bestimmung in der Asche von Lebensmitteln 304.

Phthuse, Bedeutung der tuberkulösen Infektion im Kindesalter 321.

Pilze in der Industrie 98.



- Pilze in der Tierhaltung 61. 126.
- , zur Verwertung unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme 5. 20. 33. 61.
- , Fliegenpilz zur Bekämpfung der Fliegenplage 98.
- Plasmon 39.
- Pneumatosis cystoides intestini hominis, Entstehungsursache 168.
- Pockenerkrankung bei Schweinen 98.
- Pocken siehe auch Pferdepocken.
- Pökelfleisch, Lagerung ohne Verpackung in Fässer 10.
- Pökeln, Grundsätze der Reichsfleischstelle für die Herstellung von Dauerware aus Rindfleisch durch Pökeln 8. 9.
- und Räuchern, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 41.
- Polnische Bonbons, sog., Warnung vor Genuß 323.
- Ramogen 39.**
- Ratin, Mäusevertilgung in Fleischkühlräumen durch die Bakterienkultur Ratin 249.
- , zehnjährige Erfahrungen 121.
- Ratinin, fünfjährige Versuche 122.
- Ratten als Paratyphusbazillenträger 54.
- Ratten und Mäuse, Bekämpfung durch Blausäure 279.
- Räuchern und Pökeln, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 41.
- Räude der Pferde, Behandlung beim Menschen 111.
- — —, preußischer Ministerialerlaß 96.
- Räudekranke Pferde, verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen nach Transport 208.
- Räudemilben, Bekämpfung durch Blausäure 279.
- Rechtssprechung 109. 153. 246. 281. 290. 319.
- Reduktaseprobe, weitere Untersuchungen sowie Vergleiche mit einigen anderen neueren milchhygienischen Untersuchungsmethoden 65.
- Reh, Altersbeurteilung 185.
- Reichsamt des Innern, Neuordnung 56.
- Reichsfleischstelle, Darmbewirtschaftung 277.
- , Grundsätze 8. 25. 39.
- und Fleischversorgung 168.
- Reichsgesundheitsrat, Mitglieder 183.
- Reichsmedizinalamt 100.
- Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch siehe Reichsfleischstelle.
- Reichsstelle für Speisefette 18.
- Reichsstellen, Personalveränderungen 30.
- Reichsverband deutscher Tierärzte siehe Tierärzte.
- Reichsverband der deutschen Gemeinde- und Schlachthof-tierärzte siehe Tierärzte.
- Resopon, ein neues Antiseptikum 209.
- Rind, Einfluß der Kastration auf die Hypophysis des Rindes 195.
- Rinder aus Rußland und Rumänien, verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen nach Transport 208.
- , Fetthanfall, Schlachtausbeute und Durchschnittsgewicht 154.
- Rinderfinne siehe Finne.
- Rindergalle, Bewirtschaftung 89.
- Rinder, Kälber und Fresser, Gewichtsgrenzen 197.
- Rinderklauen und -füße, Verwertung 17.
- Rinder, Preisfeststellung für Schlachtrinder 184.
- , Schonung der Hochzuchten bei der Aufbringung der Schlachtrinder 254.
- Rinderseuche, Abhäuten verendeter oder infolge dieser Seuche notgeschlachteter Tiere in Mecklenburg-Schwerin 208.
- , Verwertung der Häute 193.
- Rindertuberkulose siehe Tuberkulose.
- Rindfleisch, Haltbarkeit der Typhusbazillen an rohem R. 168.
- Rindviehbestand in Holland, Rückgang 324.
- , niederländischer 335.
- Rindviehbestände, Anpassung an die Futtermittelvorräte 93.
- Rindviehzucht, Verbreitung der Tuberkulose 178.
- , Schonung der Hochzuchten bei der Aufbringung der Schlachtrinder 254.
- Robbenfleisch und Robbenwurst 291.
- Römische Generalsgehälter 321.
- Rotlaufbehandlung beim Menschen durch Milchinjektionen 140.
- Rotlaufimpfung, preußische Ministerialverfügung 193.
- Rotlaufkranke Schweine, Freigabe des Blutes der für bedingt tauglich erklärten während des Krieges in abgekochtem Zustande 264.
- Rotlaufserumprüfung, preußische Ministerialverfügung 148.
- Rotz, Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheitserregern 77.
- Ruhrbehandlung mit Kuhmilch 84.
- Russische Schinken, Trichinenhaltigkeit 170. 232.
- Salpeter im Fleisch, Bestimmung 302.
- Salpeterzusatz beim Pökeln 41.
- zu Blut 13.
- Salz, Unzulässigkeit des Ersatzes durch Chlornatrium, preußischer Ministerialerlaß 332.
- Sanitätsoffiziere des Beurlaubtenstandes, Beförderungsgrundsätze 239.
- Sarkom, primäres. Spindelzellensarkom der Thymus 42.
- Säuglingsmilch, Abgabe 3.
- Schächten der Tiere, Verwendung des abfließenden Blutes 87.



- Schädlingsbekämpfung durch Blausäure 279.  
Schafbestand, niederländischer 336.  
Schafe aus Rußland und Rumänien, verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen nach Transport 208.  
Schafe, Durchschnittsgewicht, Schlachtausbeute und Talgabfall 154.  
Schaflämmer, Anordnung über das Schlachten 329.  
Schafpocken, Komplementbindungsversuche 290.  
Schaf, Zahnanomalie 300.  
Schafzuchtverein, bayerischer 170.  
Schinken, trichinöse, aus Rußland 170. 232.  
Schlachtabfälle, Behandlung bei der Herstellung von Leberwurst 50.  
—, Grundsätze der Reichsfleischstelle für die Verwertung der sogenannten Schlachtabfälle, die sich beim Einfrieren und Einpökeln von Fleisch ergeben 8. 11.  
—, zweckmäßige Erfassung 87.  
Schlächtereien, Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien im Herzogtum Anhalt 123.  
Schlächter, Erziehung zur Sauberkeit in seinem Handwerk 244.  
Schlächtergewerbe, Berücksichtigung der berechtigten Interessen 256.  
Schlachtgewicht hausgeschlachteter Tiere, Mitwirkung der Fleischbeschauer bei der Feststellung 106.  
Schlachthäuser, Umbau von Kühlräumen in Gefrierräume 26.  
Schlachthofdirektor, Leinemann, lebenslängliche Anstellung 197.  
Schlachthofdirektor, Besetzung der Stelle in Hannover 128. 156. 333.  
Schlachthofdirektor, anderweitige Besoldungsregelung 333.  
Schlachthöfe, Auffangen aller Fettreste 17. 18.  
—, Aufstellung von Fettabscheidern 71.  
—, Knochenverwertungsanlagen 4.  
—, Notwendigkeit zweckmäßiger Waschräume und Einrichtungen 246.  
Schlachthoflaboratorium in Karlsbad, bakteriologische Untersuchungen 293.  
Schlachthofleiter, Anerkennung ihrer verdienstlichen Tätigkeit 69.  
—, Grundsatz in bezug auf die Stellenbesetzung 333.  
Schlachthoftagebücher, einiges über den einheitlichen Vordruck in Verbindung mit dem Lose-Blattbuch-Einbanddeckel Atlas 205.  
Schlachthoftierärzte in Düsseldorf, Teuerungszulagen 240.  
—, Reichsverband der Schl. und seine Klagen 333.  
— und Tierärztekammern 252.  
Schlachtrinder, Preisfeststellung 184.  
—, Schonung der Hochzuchten bei der Aufbringung der Schl. 254.  
Schlachttiere, Aufbringung und Festsetzung der Schlachtkontingente 129.  
—, kommunale Bewirtschaftung und Ausnutzung, Fleischverteilung und die zu ihrer Durchführung notwendigen Kontrollmaßregeln 101.  
Schlachtungen, große Bedeutung der restlosen Gewinnung des Blutes dabei 38.  
— und Wurstherstellung, Zusammenlegung im Königreich Sachsen 331.  
—, Verwertung der Nebenprodukte zu Nahrungsmitteln und zweckmäßige Erfassung der Schlachtabfälle 87.  
— von Schaflämmern, Anordnung des preußischen Landwirtschaftsministeriums 329.  
Schlachtverfahren, Halsstich, Genickstich, preußische Ministerialverfügung 37.  
Schlachtverbot für trüchtige Ziegen 179.  
Schlachtyieh, Aufgabe der Städte zur Sicherung ihres Bedarfs 134.  
— und Fleischbeschau für Hausschlachtungen, bei denen Fleisch an den Kommunalverband abgegeben wird 123.  
Schleichhandel, preußischer Ministerialerlaß zur Bekämpfung 38.  
Schmieröl, sparsamer Verbrauch 71.  
Schulz, Robert, † 281.  
Schütz, goldenes Doktorjubiläum 225.  
Schwaben, Bekämpfung durch Blausäure 279.  
Schwämme siehe Pilze.  
Schwänze, Verwertung 12.  
Schweinebestand, Anpassung an die Futtervorräte 16. 57. 92. 100.  
—, niederländischer 336.  
Schweinebestände, Rotlaufbekämpfung 193.  
Schweine, gefallene oder beanstandete, Ministerialverfügung betr. die Verwertung der Häute 67.  
Schweinehaltungsverträge, die neuen 269.  
Schweinehandel, Verordnung über die Regelung 65.  
— — — —, Ausführungsanweisung dazu 66.  
Schweine, Höchstpreise für Anstellferkel 112.  
—, magere, Läufer und Ferkel, Verwertung: Rundschreiben der Reichsfleischstelle 48.  
— — — —, Vorsichtsmaßregeln bei der Haltbarmachung des Fleisches 50.  
Schweinemast, Aufgaben der Städte zur Förderung 133.  
Schweinepest, zur Morphologie und Biologie des Bacillus suispestifer 182.  
Schweine, Preise für Schlachtschweine 99.  
Schweineschlachtung, zur Frage 57.  
Schweineschmalz, Kriegswirtschaft 18.  
—, Nachweis von Kokosnußfett darin 207.



- Schweine, Vergiftung von 43 Schweinen durch Kochsalz 54.  
—, verschiedene Fütterungsversuche 126.  
— siehe auch Ferkel.  
Seefischrogen, gesalzener, chemische Zusammensetzung 13.  
Sehnen, Verwertung als Bindemittel in Wurst 161.  
Seife, Versorgung der Medizinalpersonen und Krankenhausanstalten mit 40proz. Feinseife 170.  
Skrophulose, Ätiologie und Prophylaxe 321.  
Skrophulose und Tuberkulose 153.  
Spanferkel, trichinenhaltige 195.  
Speck, Haltbarkeit der Typhusbazillen 168.  
Speisung, Massenspeisung 141.  
Städte, Aufgaben auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung 2. 17.  
—, Aufgaben zur Förderung der Tierhaltung 134.  
—, Aufgaben zur Sicherung ihres Bedarfs an Schlachtvieh 134.  
Stechfliegen als Krankheitsüberträger 140.  
Stechmücken, neues Mittel zur Bekämpfung 238. 279.  
Stiftungen 198.  
Stomatitis, kontagiöse pustulöse des Pferdes, Beziehungen zu den Pferdepocken und Kuhpocken 85.  
Stomaxys calcitrans als Krankheitsüberträger 140.  
Stroh, sparsamste Verwendung, Verwendung von Ersatzstreu und Holzpritschen in Kuhställen 112.  
Strongyloides, ein neuer bei Füllen 182.  
Sülze, Aufbewahrung 13.  
—, Verarbeitung von Ferkeln 51.  
—, Verarbeitung von Rinderköpfen 12.
- Tagesfragen 13. 97. 180.  
Tagesgeschichte 15. 30. 43. 56. 71. 85. 99. 112. 127. 140. 155. 168. 183. 196. 210. 225. 239. 251. 266. 280. 293. 308. 321. 337.  
Talg, Bestimmungen über den Verkehr damit 3.  
—, Kriegswirtschaft 18.  
Täuberte, Unterscheidung von Tauben 307.  
Teekwaß 224.  
Teuerungszulagen, Unpfändbarkeit 294.  
Tetanus, ein Fall von Spättetanus 111.  
Tierärzte, Anerkennung ihrer verdienstlichen Tätigkeit 69.  
—, aus dem Felde heimkehrende, Wiederaufbau der Praxis usw. 249.  
—, Ausnahmebestimmungen für Gas- und Elektrizitätsverbrauch 58.  
—, beamtete, Ausschaltung aus der praktischen Tätigkeit 249.
- Tierärzte, Beförderung als Veterinäre 141.  
—, kein Bezugsrecht auf Sacharin 111.  
—, Darlehnskassen 111.  
—, Erhöhung der Gebühren für die ordentliche Beschau und die Ergänzungsbeschau 249.  
—, Erwerbung von Versorgungsrechten durch Privattierärzte 333.  
Tierarzt, Frage der Haftung für Diebstähle in seinen Warteräumen 211. 212.  
Tierärztekammer für die Provinz Hannover, Bericht über die 5. ordentliche Sitzung 293.  
— für die Provinz Westfalen, Bericht über die 5. Vollversammlung am 20. 4. 18 248.  
Tierärztekammern, Amtsdauer 30. 322.  
— und Schlachthoftierärzte 252.  
Tierärzte, Kriegsfürsorge 110. 180. 249. 333.  
—, Mitteilung von Städten, die mangelhaft für ihre Tierärzte und deren Familien sorgen 156. 333.  
—, Mitwirkung bei der Aufklärung der landwirtschaftlichen Bevölkerung über die Erfassung der Viehbestände und die Futtermittelvorräte 92.  
—, praktische, Ansiedlung auf dem Lande 249.  
—, Reichsverband der deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte: Aufgaben in Gegenwart und Zukunft 142. Schlachthofdirektorstelle in Hannover 156. 333. Teuerungszulagen in Düsseldorf 240. Veröffentlichung von Titeln und Auszeichnungen 156.  
—, Reichsverband der Privattierärzte 333.  
Tierärzte, Tätigkeit in der Kriegswirtschaft 83.  
—, Unterstützungsfonds (Dammann) 110. 180. 282. 333.  
—, Verleihung des Veterinärstitels und von Orden an nichtbeamtete T. 249.  
—, Veröffentlichung der Verleihung von Titeln und Auszeichnungen 156.  
—, Verordnung über die Gebühren in gerichtlichen, verwaltungsgerichtlichen und Verwaltungsangelegenheiten in Sachsen 338.  
—, Versorgung mit Feinseife 170.  
—, zeitgemäße Taxe 69. 338.  
—, zum Heeresdienst einberufene, Anträge betr. die wirtschaftliche Lage 156.  
—, zur Übertragung von Fleischbeschaubezirken, sächsische Ministerialverordnung 194.  
Tierärztliche Hochschule in den Niederlanden 112.  
— — in Berlin, Zahl der Studierenden 267.  
— — in Budapest 56.  
— — in Warschau 99.  
— — in Wien, Inaugural-Dissertationen 57.  
Tierärztliches Gutachten, Beschwerde über die Höhe der für Erstattung eines tierärztlichen Gutachtens liquidierten Gebühren 319.  
Tierärztliche Taxe, Regelung 69. 180. 249. 338.

Tierärztliches Wochenblatt „Allatorvosi Lapok“ (Ungarn), Vollendung des 40. Jahrgangs 240.  
 Tierarzneischule in Utrecht, Erhebung der Königlich Niederländischen Reichstierarzneischule zur Hochschule 112.  
 Tierarzt, städtischer, Mitwirkung bei der Anleitung der Studierenden in der Fleischbeschau 255.  
 Tierheilkunde, Frage der Trimestrierung und der Erleichterungen für Kriegsteilnehmer 308.  
 Tierkörper, Frage der Beanstandung nur ganzer Körper nach § 40 oder einzelner Viertel 97.  
 Tierseuchen, Übertragung auf den Menschen 14, 111, 139, 140, 140, 183, 239.  
 Tierzucht, Verbreitung der Tuberkulose durch die Zucht und durch die Milch beim Rinde 178.  
 Titelverleihung 57, 112, 128, 249.  
 Tollwut, preußischer Ministerialerlaß betr. Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges für Hunde in Groß-Berlin zwecks Verhütung von Bißverletzungen und einer Ausbreitung der Tollwut 148.  
 —, Zunahme der Hundetollwut in Frankreich 268.  
 Totenstarre, die Kohlensäureabgabe des sterbenden Muskels als Ursache der Lösung der Totenstarre 223.  
 —, die Kohlensäure des Muskels und ihre Beziehungen zur Entstehung und Lösung der Totenstarre 15.  
 —, physikalische und chemische Vorgänge im überlebenden Muskel als Ursache der T. 15.  
 Trachten der Schlachttiere, Bestrafung von Schlachtern wegen Verarbeitung zu Wurst 16.  
 Treibriemen, praktische Ratschläge für die Behandlung 72.  
 Trichinenschau, Ausdehnung auf Hausschlachtungen 123, 193.  
 Trichinen beim Bären 287.  
 — in Spanferkeln 195.  
 Trichinenkontrolle in Kopenhagen 288.  
 Trichinen, Vorkommen beim Menschen in Dänemark 97.  
 Trichinose, bemerkenswerte Befunde 145.  
 —, Erkrankung 170.  
 Trichinenerkrankung infolge Genusses von Auslandsfleisch, preußischer Ministerialerlaß betr. die Verhütung 81, 290.  
 Trichinose, zur Diagnostik und Therapie 232.  
 Trichophytiekeime auf Papiergeldscheinen 266.  
 Truthühner, seuchenhaftes Auftreten der Tuberkulose 207.  
 Trompetenbazillen, säurefeste 29.  
 Tuberkelbazillen, Anreicherungsverfahren für den Nachweis von T. im Sputum 84.  
 —, Beeinflussung durch Röntgenstrahlen 276.

Tuberkelbazillenhaltige Milch, verschiedene Einwirkungen auf die Virulenz 195.  
 Tuberkelbazillenfärbung, Modifikation der Hermannschen Färbung 111.  
 Tuberkelbazilleninfektion und Bazilleninvasion, Unterscheidung 154.  
 Tuberkelbazillen Typus bovinus, Häufigkeit bei Kindern während des Krieges 153.  
 Tuberkelbazillen, virulente, in der Blutbahn bei Hauttuberkulose, Untersuchungen 223.  
 Tuberkullin, regelmäßige Untersuchung des Viehbestandes damit durch Regierungstierärzte 178.  
 Tuberkulöse Infektion im Kindesalter und ihre Bedeutung für die Phthise 321.  
 Tuberkulöse Produkte aus menschlicher oder boviner Provenienz, verschiedene Einwirkungen auf die Virulenz 195.  
 Tuberkulose, Ansteckungsverhütung von Rind zu Mensch nach dem Kriege 209.  
 — beim Pferde 336.  
 — bei Schweinen, Untersuchungen über ungekochte Milch als Ursache 301.  
 — bei Truthühnern, seuchenhaftes Auftreten 207.  
 — Bekämpfung nach dem Kriege 209.  
 — der Haut, keine Tuberkelbazillen in der Blutbahn 223.  
 — der Kinder, sprunghafte Steigerung der intestinalen T. im Kriege 153.  
 — — —, Infektion im Kindesalter und ihre Bedeutung für die Phthise 321.  
 — der Rinder, Kriegsmaßnahmen dagegen 57.  
 — — — und Schweine, Untersuchungen über die Virulenz der Muskulatur und der normal aussehenden Lymphdrüsen bei allgemeiner T. 302.  
 — der Serosa der Leber, keine Freigabe der Leber 97.  
 — des Darmes, primäre, bei einer 70jährigen Frau 209.  
 — des Rindes, Bekämpfung durch Schutzimpfung 108.  
 — — —, Kriegsmaßnahmen dagegen 57.  
 — — —, nach Orth eine ernste Gefahr für den Menschen 153.  
 — — —, Lehren aus den Rinderimmunisierungen des Veterinärinstituts in Leipzig, Bedeutung der Schutzimpfung für die Bekämpfung der T. 108.  
 — des Schweines in Dänemark und die Möglichkeit ihrer Bekämpfung 85.  
 —, Beanstandung nur ganzer Tierkörper nach § 40 oder einzelner Viertel 97.  
 — Fürsorgemerklatt des österreichischen Zentralkomitees zur Bekämpfung der T. 72.



- Tuberkulose, Gefährdung des amerikanischen Viehbestandes 85.
- , gleichzeitige Bekämpfung der menschlichen und der Rindertuberkulose 209.
- Tuberkuloseinfektion und Skrophulose 321.
- Tuberkulose, Leberschrumpfung mit Aszites und Milzanschwellung als Begleiterscheinung der T. 209.
- , Notwendigkeit der Verhütung der Ansteckung von Rind zu Mensch 209.
- , Orths 50jährige Forschungen 153.
- Tuberkulose- und Finnenstatistik in Freiburg i. Br. 292.
- Tuberkulose und Skrophulose 153. 321.
- , Verhütung der Ansteckung von Tier zu Mensch, von Mensch zu Mensch usw. 209.
- Tuberkulosestillung 178.
- Tuberkulose, Übertragung auf Schweine durch rohe Milch 167.
- Tuberkulose, Verbreitung durch die Zucht und durch die Milch beim Rinde 178.
- Typhusbazillen, Haltbarkeit an Nahrungs- und Genußmitteln 167.
- Typhusinfektionen durch Milchgenuß in Amerika 291.
- Typhusschutzwirkung nach Impfung mit Mischvakzine 195.
- Typhusverbreitung durch Milch 154.
- Ungeziefer, Bekämpfung durch Blausäure 279.
- Universitätsrektoren, deutsche, 6. außerordentliche Konferenz 211.
- Universitäten siehe auch Hochschulen.
- Urachuszyste beim Schweine 105.
- Versamlungsberichte 25. 39. 52. 68. 82. 110. 123. 160. 180. 248. 332.
- Veterinäre, Beförderung im Beurlaubtenstande und von landsturmpflichtigen und nicht wehrpflichtigen Tierärzten 141. 225.
- , Eingabe an den Reichstag betr. Bereitstellung von Mitteln für eine entsprechende Besoldung bzw. Zulage für Veterinäre verschiedener Dienstgrade 180.
- Veterinäre Einrichtungen, Änderung der Bezeichnungen 323.
- Veterinärmedizinische Fortbildungskurse hinter der Front, zur Abhaltung 323.
- Veterinärmedizinische Reminiscenz (Dehne) 141.
- Veterinäroffiziere, ältere, in der Front und in der Etappe 333.
- Veterinäroffiziere des Beurlaubtenzustandes, Erlaubnis zum Tragen der Uniform bei der Verabschiedung 181.
- Veterinärarrat, Deutscher: Darlehnskasse für Tierärzte 111. Eingabe an den Reichstag betr. entsprechende Besoldung bzw. Zulagen für Veterinäre verschiedener Dienstgrade 180.
- Kriegsfürsorge für Tierärzte 110. 180. 333.
- Sitzungen des geschäftsführenden Ausschusses 110. 180. 332. 333. Standesorganisationen, Änderungen 333. 333. Unterstützungsfonds (Dammann) 110. 180. 282. 333.
- ungarischer Landesveterinärarrat 57.
- Viehbestand der Schweiz, Wandlungen von 1866 bis 1916 55.
- Viehbestände, Anpassung an die Futtermittelvorräte. Mitwirkung der Tierärzte bei der Aufklärung der landwirtschaftlichen Bevölkerung 92.
- Viehbestand, Gesamtviehbestand Finnlands 1910 279.
- , niederländischer 335.
- Viehhaltung, Aufgaben der Städte zur Förderung 132.
- Viehhandel, Ausschaltung bei Notschlachtungen in Anhalt 125.
- Viehhandelsverbände, nutzbringende Verwendung der Überschüsse 280.
- Viehhandelsverband, Brandenburg-Berliner, Verkauf und Ausfuhr von Schweinen 38.
- Herzogtum Anhalt, Versammlung zur Besprechung der Fleischversorgung unter besonderer Berücksichtigung der Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien 123.
- Vieh- und Kaninchenzählung 156.
- Viehzählung, Bundesratsverordnung 57.
- Viehzählungen, Erweiterungen der vierteljährlichen 240.
- Wanzen, Bekämpfung durch Blausäure 279.
- Wasserlässigkeit der Butter 334.
- Wasserzusatz zu Hackfleisch und Wurstwaren, Bestimmung 191.
- zu Leberwurst 180.
- Weide, Beziehungen zur Bakterienflora der Milch 54.
- Wildseuche, Verwertung der Häute 193.
- Wild- und Rinderseuche, Abhäuten verendeter oder infolge dieser Seuche notgeschlachteter Tiere in Mecklenburg-Schwerin 208.
- — —, Verwertbarkeit der Häute, preußische Ministerialverfügung 193.
- Wurmfortsatzentzündung, zur Entstehung 54.
- Wurstbereitungsfragen, Rundschreiben der Reichsfleischstelle 48.
- Wurstereien, Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien im Herzogtum Anhalt 123.
- , Zusammenlegung im Königreich Sachsen 331.
- Wurstfehler, Vorkehrungen dagegen 50.
- Wurst, Fett der Dauerwurst, Gehalt an freier Säure 192.



- Wurst, Frage der Herstellung der Dauerwurst aus Rindfleischabfällen und Rindfleisch überhaupt, Grundsätze der Reichsfleischstelle 12.
- Wurstherstellung unter Verwendung von Blut in Polen 87.
- Wurstherstellung, Zusammenlegung im Königreich Sachsen 331.
- Wurst, „Kriegswurst“ 16.
- Wurstkonserven, Herstellung, Besprechung in der Reichsfleischstelle 25. 40.
- Wurst, Preisberechnung, Geschäftskosten, Werklohnsätze usw. 162.
- Wurstproben, Untersuchungen der Nahrungsmittelchemischen Abteilung des Staatlich-hygienischen Instituts in Lodz 70.
- Wurstrezepte der Reichsfleischstelle, Erörterung von Einwendungen usw. 160. 170.
- — —, Ergebnis der Besprechung 167.
- — —, Ergebnis einer Kostprobe 166.
- Wurst, Robbenwurst 291.
- Wurstverfälschungen 211. 240.
- Wurstvergiftung in Kristiania 311.
- Wurst, Verhältniszahl nach Feder 180. 291. 315.
- , Verordnung für die Stadt Berlin zur Regelung der Herstellung und des Verkaufs von Roß-, Ziegen-, Kaninchen-, Geflügel- oder anderer fleischmarkenfreier Wurst 137.
- , Vorschriften über die Herstellung in Feldschlächtereien 306.
- , Vorsichtsmaßregeln beim Versand von Erzeugnissen aus Schlachtabfällen 13.
- Wurstwaren, Untersuchung und Bestimmung des Wasserzusatzes 191.
- Wurstwaren, Untersuchung und Beurteilung 212. 325.
- Wurst, Wassergehalt 312. (Siehe auch: Wurst, Verhältniszahl.)
- , wohlfeile Herstellung von Blut- und Leberwurst aus Rinderkram und Knochenfett 49.
- , zulässiger Wassergehalt der Leberwurst und der dazu verarbeiteten Teile 180. 291.
- Yoghurt, Haltbarkeit des Typhusbazillus 168.
- Zahnanomalie beim Schafe 300.
- Zentralschlächtereien und -wurstereien im Herzogtum Anhalt 123.
- Zentralschlächtereien, Wurstrezepte der Reichsfleischstelle 160.
- Zentrifugenschlamm, zur Verfütterung 336.
- Zentrifugen und Buttermaschinen, Bekanntmachung über den Verkehr damit 19.
- Ziege, eine äußerst milchreiche 111.
- Ziegenfarm im Park Babelsberg 323.
- Ziegenmilcherzeugung, Erreichung einer gleichmäßigeren 265.
- Ziegenmilch, Höchstpreise im Königreich Sachsen 15.
- Ziegen, trächtige, Schlachtverbot 179.
- Ziegen zu Schlachtzwecken und Ziegenfleisch, Verkehr damit in Sachsen 226.
- Zusatz von Ameisensäure zu Fruchtsäften 96.
- von Blut zu Nahrungsmitteln 28.
- von Brühe zur Wurst 162. 163.
- von Salpeter beim Pökeln 41.
- von Salpeter zu Blut 13.
- Zwiebeln, Zusatz zur Wurst 162.

## Autoren-Register.

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p>Abderhalden, Ewald<br/>Fodor und Rose 320.<br/>Anschütz 196.<br/>Arnous 111. 180. 333.<br/>Aschoff 54.</p> <p>Bahr 121.<br/>Baier 211.<br/>Bang 167.<br/>Bang und Holm 85.<br/>Barthel 65.<br/>Beckel und Wellenstein 191.<br/>Beel 196. 196. 336.<br/>Behrens 336.<br/>Beiley 292.<br/>Beitzke 54.<br/>Bergman 199. 216. 229.<br/>Berka 111.<br/>Bettmann 239.<br/>Bindseil 168.<br/>Birkner, Deininger und Brenner 291.<br/>Bockelmann 26. 27. 40. 52. 69.<br/>Boersma 127.<br/>Bontemps 126.<br/>Borchmann 185.<br/>Brahm und Zuntz 54.<br/>Brenner 291.<br/>Buch 70.<br/>Büttzler 26. 27. 40. 41. 42. 84.</p> <p>Chaussée 302.<br/>Clausen 249.<br/>Clausnitzer 44.<br/>Clausen 105. 143.<br/>Crohn 223.</p> <p>Deininger 291.<br/>Delepine 195.<br/>Ditthorn und Schultz 84.</p> | <p>Dudtschenko 317.<br/>Dumont 279.<br/>Dunlop und Beiley 292.</p> <p>Eber 108.<br/>Ehmann 127.<br/>Engelhardt 115.<br/>Erbe 250.<br/>Ewald 320.</p> <p>Fibiger 97.<br/>Fodor 320.<br/>Franck 196.<br/>Frankl 98.<br/>Freund 223.<br/>Frost 291.</p> <p>Garth 240.<br/>Gautier 288.<br/>Gerhartz 209.<br/>Glage 42.<br/>Gregory 321.<br/>Groszfeld 107.<br/>Grundmann 265.<br/>Gschwender 279.</p> <p>Haehndel 84.<br/>Halusa 292.<br/>Harbitz 140.<br/>Hasterlik 174.<br/>Hauck 307.<br/>Heilborn 213.<br/>Heine 2. 17. 83. 132.<br/>Helwig 266.<br/>Hennis 195.<br/>Henschel 282.<br/>Hessen 128.<br/>Herz und Trawinski 54.<br/>Hobstetter 113.<br/>Hoffmann 307.<br/>Holm 85. 301.<br/>Höyberg 73. 157. 171.<br/>Hübner 205.<br/>Hueter 209.</p> | <p>Jacobitz und Kayser 29.<br/>Jacobsen 311.<br/>Jacoby 307.<br/>Janicki 70.<br/>Janicki und Rosen 84.<br/>Jolles und Winkler 139.<br/>de Jong 85.<br/>Jonas 92. 106. 180.</p> <p>Käppeli 238.<br/>Kallert 227.<br/>Kallmann 287.<br/>Kayser 29.<br/>Kisch 266.<br/>Kister 266.<br/>Köbke 302.<br/>Koehler 140.<br/>Köhlisch 279.<br/>Kossowicz 238.<br/>Kuder 168.<br/>Krause 241. 257. 272.<br/>Krupski 305.</p> <p>Leinemann 297.<br/>Lipp 126.<br/>Lohoff 244. 255.<br/>Lothes 44. 111. 180. 333. 334.<br/>Lüning 300.<br/>Lütje 54.<br/>Lyon und Gregory 321.</p> <p>Mangin 55.<br/>Mann 111.<br/>Manninger 290.<br/>Martiny 334.<br/>Matschke 87.<br/>Mayer 160—167.<br/>Meinecke 98.<br/>Melvin 85.<br/>Meßner 293.<br/>Dr. Meyer 45. 59. 74. 101. 132.<br/>Meyer, J. 304.</p> | <p>Mildner 279.<br/>Mommson 283. 329.<br/>Müller, Max, 317.<br/>Müller, Rudolf 266.</p> <p>Nagel 334.<br/>Neuberg 140.<br/>Neufeld und Schiemann 279.<br/>Neukirch 42. 196. 279.<br/>Nijssen 178.<br/>Niklas 269.<br/>Nonnenbruch 183.<br/>Nußbaum 111.</p> <p>Ohno 305.<br/>Orth 153.<br/>v. Ostertag 13. 25. 39. 97. 160—167. 181.</p> <p>Pfyl 304.<br/>Pfyl und Turnau 303. 304.<br/>Pick 321.<br/>v. Pirguet 209.<br/>Polenske 192. 207. 303.<br/>Polenske und Köbke 302.<br/>Pritzker 108.<br/>Puntigam und Halusa 292.<br/>Pyndt 111.</p> <p>Raebiger 5. 20. 33. 61. 74. 126.<br/>Ranke 209.<br/>Raschke 288. 299.<br/>Reihling 312. 325.<br/>Reiß 1.<br/>Reuter 145. 189.<br/>Riedel 253.<br/>Rimpau 154.<br/>Rinas 64.<br/>v. Roër 14.</p> |
|--|--|---|--|

Rose 320.  
Rosen 84.  
Rosenbaum 84.  
Rosenstein 183.  
Ruß und Frankl 98.  
Ruß und Trawinski  
279.  
  
Sakaguchi 121. 195.  
Saxl 42.  
Schede 266.  
Schlegel 291.  
Schlomer 239.  
Schmitt 334.  
Schönberg 42.  
Schönborn 232.  
Schönfeld 223.

Schröder 307.  
Schultz 84.  
Schwab 54. 118. 134.  
Seel und Reihling 312.  
325.  
Seiderhelm 307.  
Seifert 276.  
Selter 321.  
Serkowski 266.  
v. d. Slooten en Rinses  
64.  
Sobernheim und Nagel  
334.  
Standfuß und Kallert  
227.  
Steiner 98. 321.  
Strauß 168.

Ströse 41. 42.  
Sustmann 207.  
Szász 318. 318.  
  
Tartler 327.  
Teichert 55.  
Teichmann 238.  
Thiele 14.  
Tillmanns und Mildner  
279.  
Trawinski 54. 183. 279.  
Turnau 303. 304.  
Turnheim 140.  
  
Vogt 250.  
Volmer 250.

Wacker 15. 15. 29. 223.  
Weil und Saxl 42.  
Weitsel 13. 221.  
Wellenstein 191.  
v. Werder 26. 27. 28.  
31. 41.  
Wester 182.  
Weydemann 307.  
Wilbrand 98.  
Wilhelmi 140.  
Winkler 139.  
Wolff 54.  
  
Zangger 209.  
Zeißler 334.  
Zimmermann 291.  
Zschiesche 221.



---

---

Druck: W. Büxenstein Druckerei und Deutscher Verlag G. m. b. H.,  
Berlin SW. 48.

---

---



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Oktober 1917.

Heft 1.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Mitteilung aus dem Laboratorium des Vereins  
Berliner Milchpächter E. V.)

#### Zur Methodik von Massenfettbestimmungen nach Gerber.

Von

Dr. F. Reiss.

Es liegt im Wesen der Gerberschen Fettbestimmung als Schnellmethode, daß fortgesetzt danach gestrebt wird, diese Methode noch handlicher zu gestalten und noch schneller zum Ziele führend auszubauen. Dahin gehören die Rillenhäuse der Butyrometer, welche einen sicheren Verschluß gewährleisten, die Flachbutyrometer, welche die Ablesung der Fettsäule erleichtern, der Wendlersche Automat, welcher Abmessung und Abfüllung des Amylalkohols beschleunigt und das — ebenso wie der Schwefelsäure-Automat — aus dem Bolleschen Laboratorium hervorgegangenen Saggausche Schüttelgestell, welches nicht nur Durchschüttelung und Mischung einer ganzen Belegschaft Butyrometer gestattet, sondern auch das Nachwärmen derselben vor dem Ausschleudern überflüssig macht. Zweck dieser Zeilen soll es sein, zu zeigen, daß das Wasserbad von möglichst 65° C nicht nur vor, sondern auch nach dem Ausschleudern entbehrlich ist, wenn man die unerläßliche Geschwindigkeit beim Arbeiten walten läßt und sich einiger im Nachfolgenden zu besprechenden Kunstgriffe bedient.

Zunächst ist die Zeit für Ablesen und Aufschreiben der Butyrometerzahlen zu ersparen, dadurch, daß die Butyrometer in derselben Reihenfolge in die

Zentrifuge kommen, wie sie im Schüttelgestell standen. Ein Buntstift- oder noch besser ein Ölfarbenstrich am linken Ende des Schüttelgestells und in der Verlängerung einer beliebigen Metallhülse auf den Zentrifugentrommelboden kennzeichnet den Anfang, ein aufgezeichneter Pfeil von links nach rechts auf beiden Geräten die Reihenfolge, welche im Schüttelgestell ein für allemal vom letzten Butyrometer rechts auf das gegenüberstehende Butyrometer rechts und dann in umgekehrter Richtung weiter verläuft. Ferner ist das Durchschütteln und Mischen der Butyrometer im Schüttelgestell zu beschleunigen. Zum Durchschütteln eines ganzen Satzes von Butyrometern z. B. von 16 oder 24 in der Zeiteinheit, gehört begreiflicherweise ein viel größerer Kraftaufwand als zum Durchschütteln von einzelnen Butyrometern ohne Schüttelgestell. Nach kräftigem Durchschütteln genügt ein je dreimaliges Hin- und Herneigen der Butyrometer zur gründlichen Durchmischung. Nicht unerwähnt soll es bleiben, daß die Funkeschen Flachbutyrometer mit ovalen Lumenquerschnitt ein wesentlich schnelleres Zirkulieren des Inhalts gestatten, wenn die Butyrometer mit den schmalen Kanten der Skalenteile rechtwinklig zur Breite der Schüttelgestelle gerichtet sind. Die so zum Ausschleudern vorbereiteten heißen Butyrometer sind möglichst schnell in derselben Reihenfolge in die Zentrifuge zu übertragen und so lange und mit einer so großen Geschwindigkeit auszuschleudern, daß sie noch heiß zur Ablesung kommen.

Dazu genügen nach meiner langjährigen Praxis 3 Minuten Zeit und die Umdrehungsgeschwindigkeit von 1000 in der Minute. Die letztere ist an einem auf der Achse der Zentrifuge aufgeschraubten Tachometer, die erstere an dem Minutenzeiger der Taschenuhr, oder falls die Zentrifuge elektromotorisch betrieben wird, an einer Dreiminutensanduhr, die umkippar in einem Gestell über der Zentrifuge an der Wand angebracht ist, abzulesen, da die gewöhnlichen Taschenuhren magnetisiert und infolgedessen ein Opfer ihres Berufes werden, und die gegen den elektrischen Strom gefeiten antimagnetischen Uhren sehr teuer und im Handel nicht vorrätig sind. Nach drei Minuten langem Ausschleudern bei einer Tourenzahl von 1000 in der Minute wird die Zentrifuge, die der Ablesung an Ort und Stelle wegen nahe am Fenster angebracht und außerdem für alle Fälle mit einer Lampe an der Wand in Augenhöhe versehen sein sollte, gebremst, geöffnet und die Ablesung der Butyrometer bei durchscheinendem Tages- oder Lampenlicht vorgenommen, so daß der Ablesende den Fettgehalt ausruft und ein Gehilfe die Eintragung besorgt, während er die Zahl laut wiederholt, zum Zeichen, daß er richtig verstanden hat.

Wie gesagt, ist die Voraussetzung für dieses zeitersparende Verfahren, daß vom Durchmischen bis zum Ablesen der Butyrometer so flott gearbeitet wird, daß die Butyrometer noch heiß und fix und fertig ausgeschleudert mit scharfer Grenzlinie zwischen Fett und Säure aus der Zentrifuge herausgenommen werden. Auch ist es behufs der Zeitersparnis nicht unwichtig, die Schwefelsäuremenge mittels der Pipette so zu modifizieren, daß das ausgeschleuderte Fett von Anfang an innerhalb der Skala sich befindet und nicht erst durch Drehen des Stopfens gehoben oder gesenkt zu werden braucht. Seit der Ingebrauchnahme des auf meine Veranlassung von Dr. Saggau konstruierten

Schüttelgestells\*) sind in den von mir geleiteten Laboratorien die Butyrometer vor der Ablesung nicht mehr nachgewärmt worden, und daß die Ablesungen trotzdem richtig waren, geht aus der Übereinstimmung mit unzähligen gewichtsanalytischen Bestimmungen hervor. Trotzdem will ich, weil es einmal so üblich ist, zahlenmäßige Belege mitteilen, die keiner weiteren Ergänzung bedürfen:

Fettablesungen eines Satzes von 24 Butyrometern

Reihenfolge	aus der Zentrifuge	aus dem Wasserbad
1	2,80	2,83
2	2,48	2,50
3	2,82	2,80
4	2,70	2,70
5	2,92	2,90
6	3,25	3,28
7	3,10	3,10
8	3,12	3,15
9	3,53	3,50
10	3,20	3,20
11	2,70	2,70
12	2,70	2,70
13	2,90	2,90
14	2,70	2,70
15	2,75	2,80
16	3,30	3,30
17	3,40	3,40
18	3,12	3,15
19	3,10	3,10
20	2,90	2,90
21	3,33	3,38
22	3,18	3,20
23	2,92	2,95
24	2,50	2,50

## Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung.

Von

Dr. Paul Heine,

Schlachthofdirektor in Duisburg.

(3. Fortsetzung.)

Leider war es in der Eile nicht möglich, die Hauptverteilungsstellen mit Pasteurisieranlage, Tiefkühlvorrichtung und Kannenreinigungsanlage auszustatten. Das bleibt der Friedenszeit, in der die G. m. b. H. hoffentlich weiterbestehen wird, vorbehalten. So mußten wir uns darauf beschränken, die leeren Kannen vor der Rücksendung mit Wasser und Bürste reinigen zu lassen.

\*) Zeitschr. f. Fleisch- und Milchhygiene, 1899, Heft 6, S. 111.



In den Rahmen der Gesellschaft paßte unsere Säuglingsmilchanstalt, in der bisher trinkfertige Säuglingsmilch hergestellt wurde, nicht mehr hinein, da die Flaschen den Kleinverteilern nicht übergeben werden konnten. Wir haben daher kurzerhand den Betrieb eingestellt. Um aber den Säuglingen eine einwandfreie Milch zu gewährleisten, geben wir ihnen Vormilch in Flaschen, das ist sauber ermolkene, gereinigte und tiefgekühlte Vollmilch aus tierärztlich kontrollierten Ställen.

Als Verdienst bewilligt die G. m. b. H. den Kleinverteilern pro Liter im Winter 6 Pf., im Sommer 5 Pf. Für sich beansprucht die Gesellschaft 1 Pf. pro Liter Verdienst, mit dem sie hoffentlich ihre Unkosten bestreiten kann, die eine besondere Höhe durch die Milchverluste erreichen, wie sie beim Einmessen der Milch, durch Verschütten auf der Bahn und durch Beraubung entstehen, die der einzelne Milchhändler früher nicht beachtet hat, die aber jetzt beim Zusammenfließen der Milch in eine Hand sich erheblich summieren.

Wie überall zeigt sich auch hier, daß durch die organisatorischen Maßnahmen eine Verbilligung der Nahrungsmittel sich nicht erzielen ließ. Ich gebe aber zu, daß sie in diesem Falle möglich gewesen wäre, wenn das Abholssystem gewählt worden wäre.

Diese von uns im Drange der Not vorgenommene Syndizierung des Milchhandels hat sich außerordentlich bewährt und uns über die schwierigste Zeit der Milchknappheit hinweggeholfen.

Ich komme nunmehr zur Fettversorgung der Bevölkerung.

Der Verkehr mit Rohfett wird durch die Bundesratsverordnung vom 16. März 1916 geregelt.

§ 1 bestimmt, daß als Rohfette

1. die Innenfette,
2. die Abfallfette,
3. die Fettbrocken, soweit sie sich beim Verkauf von Fleisch ergeben, anzusehen sind.

Diese Vorschriften finden nur Anwendung auf Rohfette von Rindern und Schafen.

§ 2 bestimmt, daß bei gewerblichen Schlachtungen von Rindern und Schafen der Unternehmer verpflichtet ist, die Innenfette und die Abfallfette auf Verlangen des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette abzutrennen und den vom Kriegsausschuß bezeichneten Schmelzen oder Sammelstellen zuzuführen.

Der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette hat am 15. April 1916 angeordnet:

„Die Schmelze ist angewiesen, die Hälfte des aus den angelieferten Rohfetten ausgeschmolzenen und zur menschlichen Ernährung geeigneten Fettes (Feintalg) in die Gemeinde zurückzuliefern. Die Verfügung über den zurückgelieferten Feintalg steht der Gemeindeverwaltung zu. Macht die Gemeindeverwaltung von ihrem Verfügungsrecht Gebrauch, so hat die Schmelze den Feintalg an die von der Gemeindeverwaltung bezeichneten Stellen abzuliefern. Macht die Gemeindeverwaltung von ihrem Verfügungsrecht keinen Gebrauch, so hat die Schmelze die oben erwähnte Hälfte des Feintalges an die Anlieferer der Rohfette im Verhältnis ihrer Anlieferung zurückzuliefern. Diese Anlieferer können der Schmelze für die Rücklieferung andere Stellen innerhalb der Gemeinde benennen.

Soweit die Gemeindeverwaltung den Feintalg den Anlieferern überläßt, hat die Schmelze der Gemeindeverwaltung auf ihr Verlangen bis zum 5. jedes Monats anzuzeigen, in welchen Mengen und an welche Stellen Feintalg im abgelaufenen Monat in den Gemeindebezirk zurückgeliefert worden ist.

Über die gewerbsmäßige Abgabe des Feintalges an Verbraucher werden gemäß § 9 Satz 2 der Verordnung über Rohfette vom 16. März 1916 mit Zustimmung des

Reichskanzlers folgende Vorschriften erlassen:

„Das zum Verbrauch als Feintalg von den Schmelzen zurückgelieferte ausgeschmolzene Fett darf vorläufig noch in den gleichen Formen und Packungen geliefert werden, in denen die Schmelzen bisher geliefert haben.

Bei der Lieferung von Pfunden oder Bruchteilen von Pfunden in Tüten haben die Tüten in deutlich leserlicher Schrift den Aufdruck: „Kriegsausschuß-Feintalg“ zu enthalten.

Bei der Lieferung in Kübeln haben die Kübel die deutlich leserliche Aufschrift: „Kriegsausschuß-Feintalg“ zu tragen.

Bei der Lieferung in Blöcken (Riegeln oder Broten) sind in die Blöcke (Riegel oder Brote) Pergament- oder Pergamentersatzstreifen einzuschmelzen, die in ihrer ganzen Länge und in nicht lösbarer Schrift die sich wiederholenden Worte: „Kriegsausschuß-Feintalg“ zu tragen haben. Die Blöcke (Riegel oder Brote) sind in Packungen mit der deutlich leserlichen Aufschrift: „Kriegsausschuß-Feintalg“ zu liefern.

Feintalg darf an Einzelverbraucher gewerbsmäßig nur in Mengen bis zu 125 g auf einmal abgegeben werden. Vorschriften der Gemeinde über weitergehende Beschränkung der gewerbsmäßigen Abgabe von Feintalg bleiben hiervon unberührt.

Zu widerhandlungen gegen diese Vorschriften sind nach § 13 Nr. 3 der Verordnung über Rohfette vom 16. März 1916 (Reichs-Ges.-Blatt S. 165) mit Gefängnisstrafe bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mark bedroht.“

Über die Gewinnung des Fettes aus Knochen sei folgendes gesagt: Auf Grund der Ausführungsbestimmungen vom 2. Mai 1916 zur Verordnung über den Verkehr mit Knochen, Rinderfüßen und Hornschlächten vom 13. April 1916 ist bekanntlich jeder, der gewerbsmäßig Rinder, Schafe und Schweine schlachtet, verpflichtet, auf Verlangen des Kriegsausschusses für pflanzliche und tierische Öle und Fette die anfallenden frischen Knochen und Rinderfüße, soweit sie nicht dem Verkauf als Fleischbeilage im Schlächterladen dienen, an die vom Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Fette und Öle bezeichnete Stelle abzuliefern. Die Verarbeitung der Knochen ist nur mit Genehmigung des Kriegsausschusses gestattet; nach er-

folgter Extraktion sind die Knochen dem Kriegsausschuß für Ersatzfutter zur Verfügung zu stellen.

Auf Grund dieser Bestimmung ist die Knochensammlung wohl in allen Städten eingeleitet. Die hierbei gesammelten Knochen sind zur Speisefettgewinnung nur dann geeignet, wenn sie in möglichst frischem Zustande zur Ablieferung kommen.

Wichtig ist nun die Vereinbarung zwischen der Reichsfettstelle und dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, daß den Gemeinden, die aus privaten Haushaltungen, auch Gastwirtschaften, frische ausgekochte Knochen sammeln, die Gewinnung von Speisefett aus diesen Knochen gestattet werden und ihnen das so gewonnene Fett zur Hälfte bis zwei Drittel ohne Anrechnung auf die Karte verbleiben soll.“

Diese Vereinbarung hat eine Hochflut von Angeboten betreffend Errichtung von Knochenverwertungsanlagen auf den Schlachthöfen im Gefolge gehabt. Hierbei sind zwei Arten von Angeboten zu unterscheiden:

I. Die Fettgewinnungs-Apparate-Bau-Gesellschaft-Dresden liefert die fertige Anlage zum Preise von 16500 Mk. (für 70 Zentner Knochen) bei folgender Rentabilitätsberechnung:

Stadt mit 200000 Einwohnern, wöchentliche Ausgabe von  $200000 \times 200$  g Fleisch = 40000000 g, die 25 Proz. = 10000000 g Knochen = 10000 kg enthalten. Hier-von werden 25 Proz. = 2500 kg = 50 Zentner erfaßt. Die Sammlung geschieht in besonderen Knochensammelstellen; sie wird dadurch gesichert, daß der Metzger in der vierten Fleischbezugswoche nur dann Fleisch abgibt, wenn eine Bescheinigung der Knochensammelstelle über die Einlieferung der Knochen vorgezeigt werden kann.

Für diese 50 Zentner werden den Sammelstellen 300 Mk. vergütet.

Dann erhält man aus 50 Zentner ausgekochten Knochen 5 Proz. =  $2\frac{1}{2}$  Zent-

ner Speisefett im Werte von 600 Mk. oder 2 $\frac{1}{2}$  Zentner technisches Fett; für 20 Zentner ausgekochte Knochen vergütet der Kriegsausschuß für Ersatzfutter 30 Mk.

Die Knochenbrühe nimmt die Fettgewinnungs-Apparate-Bau-Gesellschaft zum Preise von 62.50 Mk aus 50 Zentnern Knochen gewonnen zurück.

20 Mk. werden wöchentlich an Personalkosten gerechnet,

30 Mk. für Dampf,

100 Mk. für Amortisation.

Es ergibt sich dann eine wöchentliche Ausgabe von

300 Mk. für Knochen

20 „ „ Personal

30 „ „ Dampf

100 „ „ Amortisation

450 Mk.

und eine Einnahme von

600,— Mk. für 2 $\frac{1}{2}$  Zentner Speisefett

40,— „ für ausgelaugte Knochen

62,50 „ für Knochenbrühe

702,50 Mk.

mithin einen Wochengewinn von 252.50 Mk., der bei Gewinnung von technischem Fett sich auf 130 Mk. ermäßigt.

II. Die Firma Wolf & Sohn in Cöln, Spichernstr. 51, machte das Angebot, den Apparat auf eigene Kosten einzubauen, selbst das Personal zur Bedienung zu stellen und Pacht für den zur Aufstellung benötigten Raum zu zahlen und auch den verbrauchten Dampf zu vergüten. Ferner wollte sie auf eigene Kosten die Knocheneinsammlung übernehmen. Eine Anlage zur Tagesverarbeitung von 60—70 Zentnern Knochen sollte in 6—7 Wochen betriebsfertig aufgestellt werden können. Die Firma wollte uns dann 100 kg Speisefett zu 375 Mk. 100 kg technisches Fett zu 300 Mk. überlassen, ebenso wollte sie uns die eingedickte Fleischbrühe zu einem angemessenen Preise zur Verfügung stellen.

Angebote machten ferner die Mineralöl-Raffinerie G. m. b. H. Malmedy, Lehmann,

Technisches Büro, Berlin W. 18, Reiser-Allee 19, Westermann Cöln, Weißenburgstr. 42 und W. Reich, Berlin NW. 7, Unter den Linden 56.

Die Analyse des Knochenfettes ergab folgendes:

Aussehen: weiß mit gelbem Stich.

Geschmack und Geruch: milde und angenehm.

Konstante des Fettes:

Köttsdorfer Zahl 193.2.

Jodzahl 6178

Refraktometer 49,6. b 40,0 C.

Gesamtsumme 5 cbm  $\frac{1}{4}$  NL entsprechend.

Alle Analysenergebnisse bestätigen die einwandfreie Beschaffenheit und Brauchbarkeit des Fettes. (Schluß folgt.)

(Aus der Pilzbestimmungsstelle des Bakteriolog. Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

### Zur Verwertung der Pilze unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme.

Von

Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.

(1. Fortsetzung.)

Der Giftreizker (*Lactaria torminosa* Schaeff.), durch den eingebogenen, zottig-faserigen Rand des Hutes ausgezeichnet, gilt teils als eßbar, teils als giftig. Nach Gramberg wird er im Osten Deutschlands, ebenso wie in Rußland und Schweden, vielerorts gegessen und kommt zuweilen auch unbeanstandet auf den Markt. Wie Kobert<sup>28)</sup> angibt, verstehen die Esten, und noch besser die Russen, auch diesen Pilz wie viele andere durch Auspressen genießbar zu machen. Obermeyer ist der Ansicht, daß der Genuß des Pilzes nicht tödlich wirkt, daß er aber keineswegs zuträglich ist und seinen kratzenden Geschmack auch bei bester Zubereitung nicht verliert.

Demgegenüber weist Gramberg darauf hin, daß der beißend scharfe Geschmack des Pilzes durch zwei Minuten langes Kochen beseitigt werden kann; im gebratenen Zustande gibt er sogar eine schmackhafte Speise ab, die von dem Genannten ohne jeden Nachteil wiederholt versucht worden ist.

<sup>28)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 5. April 1917.

In ärmeren Dörfern des Ostens wird der Giftreizker, ebenso wie andere Speisepilze, eingesalzen und für den Winter aufbewahrt. Er soll sich auch angeblich gut zum Einmachen eignen.

Immerhin meint Gramberg, daß beim Genuß des Pilzes Vorsicht geboten erscheint, da der Giftstoff, den der frische Milchsaff möglicherweise enthält, auch nach der Zubereitung auf besonders dafür empfängliche Personen schädlich wirken könnte.

Über eine chemische Untersuchung des scharfen Milchsaffes ist bisher nichts bekannt geworden.

Nach Schnegg gilt der Pilz als giftig. Michael hält ihn mit Bestimmtheit für schädlich, da ihm mehrere, auf den Pilz zurückzuführende Vergiftungsfälle bekannt geworden sind.

Auch Kobert<sup>29)</sup> bezeichnet ihn in größeren Mengen genossen für den Menschen unbedingt als giftig.

Zur Erklärung dafür, daß die giftigen Reizker in manchen Gegenden schadlos gegessen werden, macht Vollmer auf ein in dem scharf schmeckenden Milchsaff der Lactarienarten mikroskopisch fein verteiltes Harz aufmerksam, das beim Kochen zu größeren Klumpen zusammengeballt wird und, ohne auf die Darmschleimhaut wirken zu können, durch die mechanisch angeregte Darmperistaltik abgeht, während das Harz im rohen Pilze ungeschwächt seine ätzende Wirkung im Munde ausüben und in weiterer Folge eine schwere Magen-Darmentzündung erzeugen kann.

Wie indessen die von Dittrich im Jahre 1915 ausführlich mitgeteilten Vergiftungsfälle in Kotschin (Kr. Schroda) beweisen, wird man von der in der mykologischen und medizinischen Literatur besonders neuerdings wieder vielfach vertretenen Ansicht, daß der Giftreizker, ähnlich wie andere scharfe Reizker, ungefährlich ist, wenn man ihn vor der Zubereitung einige Minuten abgekocht hat, in Übereinstimmung mit Michaels Ausführungen abstellen müssen, denn gerade in dem Kotschiner Fall ist hinsichtlich des langen Kochens der Pilze das Mögliche geleistet worden.

Wenn Erben<sup>30)</sup> 1910 und Vollmer noch im Jahre 1915 schreiben, daß letale Ver-

giftungen durch Lactarien bis jetzt noch nicht beobachtet zu sein scheinen, so muß demgegenüber betont werden, daß Goldman<sup>31)</sup> schon 1901 einen Fall veröffentlicht hat, dem 3 Personen zum Opfer fielen.

Der Giftreizker ist demnach zweifellos imstande, Krankheitserscheinungen mit tödlichem Ausgang hervorzurufen.

Zu anderen Ergebnissen führen die Studien über den im Merkblatt des Reichsgesundheitsamtes als giftverdächtig bezeichneten braunroten Milchling (*Lactaria rufa* Scop.), denn die früher vielumstrittene Frage, ob dieser Schwamm essbar oder giftig ist, ist in der vorliegenden neueren Literatur einheitlich dahin entschieden, daß der Pilz mit Unrecht als giftig hingestellt wird. Nur über die Genießbarkeit des Schwammes gehen die Meinungen auseinander.

Michael, Obermeyer und Hinterthür bezeichnen ihn als ungenießbar, Schnegg als Speisepilz nicht besonders empfehlenswert, dagegen als Gewürzpilz in einzelnen Exemplaren, ebenso zur Herstellung von Extrakt verwendbar.

Kobert<sup>32)</sup> hebt seinen scharfen Saft hervor, der Brennen und Übelkeit erregt. Er bezeichnet ihn als verdächtig und meist schlecht bekömmlich. Auch Vollmer sagt, daß der Saft dieses Pilzes leicht Erbrechen hervorrufen kann. Demgegenüber hebt Gramberg hervor, daß nach seinen langjährigen Erfahrungen in Ostpreußen der Pilz essbar ist, wenn er auch gebraten, ohne vorher gekocht zu werden, bitter schmeckt und harz- oder kienartig riecht.

Der Geschmack der Schwämme ist jedoch nach Entfernung der unteren Stielhälften und durch Wässerung während einiger Stunden leicht zu verbessern. Danach zerkleinert man die Pilze und kocht sie etwa 2 Minuten, spült sie zur Milderung des Harzgeruches ab und brät etwa  $\frac{1}{4}$  Stunde, worauf man ein keineswegs übel schmeckendes Pilzgericht erhält. In Königsberg (Ostpreußen) ist der rotbraune Milchling sogar einer der beliebtesten Marktpilze und wird bereits gekocht in Wannen und Kübeln zum Verkauf gestellt. Auch in vielen anderen Orten Ostdeutschlands sowie in mehreren Landesteilen Rußlands und Österreichs wird er verspeist. Er eignet

<sup>29)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 26. III. 1917.

<sup>30)</sup> Handbuch der ärztlichen Sachverständigentätigkeit. 7. Band, 1. Teil, 2. Hälfte im Abschnitt „Giftige Speiseschwämme“, 1910.

<sup>31)</sup> Goldman, Über Vergiftungen mit dem Giftpilz *Agaricus torminosus*. Wiener Klinische Wochenschrift, 1901, Nr. 12. Mitgeteilt in Virchows Jahresbericht, 1901, I, S. 618.

<sup>32)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 5. April 1917.

sich besonders zum Einmachen in gestüßtem Essig und gibt, da er bekanntlich überall massenhaft vorkommt, eine sehr wohl-schmeckende Zukost, mit der man sich im Herbst für das ganze Jahr versorgen kann.

Erst in diesem Jahre wieder hat Gram-berg<sup>33)</sup> in einem privaten Schreiben erneut bestätigt, daß der rotbraune Milchling in Königsberg alljährlich in Mengen auf den Pilzmarkt gekommen ist, ohne jemals Schaden verursacht zu haben.

Wenn er auch durch vorheriges Wässern und Abkochen einen Teil seiner Nährstoffe verliert, so darf man nicht vergessen, daß z. B. die Kartoffeln beim Kochen und Braten eine ähnliche Behandlung erfahren. Um die Pilze durch das Braten nicht zu zähe werden zu lassen, können sie fein zerkleinert, mit Ei und gerösteten Semmelkrumen vermischt, zu Pilzkloßen angerichtet werden\*).

Da der Pilz in größter Menge, oft wie gesät, in den Nadelwäldern der Ebene und des Gebirges vorkommt, erscheint es durch-aus angezeigt, der Verwendbarkeit dieses völlig verkauten Schwammes das Wort zu reden.

Demgegenüber wird der Speiteufel (*Russula emetica*) in den Pilzbüchern fast übereinstimmend als sehr giftig bezeichnet. Obermeyer empfiehlt sogar Anfängern im Pilzsammeln, alle Täublinge von der Küche auszuschließen. Gramberg weist jedoch darauf hin, daß rote Täublinge in vielen Gegenden, besonders im Osten Deutschlands, nicht selten vom Volke gesammelt und ge-essen werden. In München kommen sie seit Jahren auf den Markt, in geringer Menge auch in Breslau, und daher ist anzu-nehmen, daß oft auch der Speiteufel sich unter ihnen befindet, weil er nur schwer von den anderen roten Arten zu unterscheiden ist. Trotzdem sind nach J. Schröter lebens-gefährliche Vergiftungen durch diesen Pilz noch nicht festgestellt worden. Ebenso hat

der hervorragende Pilzforscher G. Bresadola in Trient nach einer brieflichen Mitteilung an Gramberg noch nie etwas von Vergif-tungen durch Täublinge gehört<sup>35)</sup>.

Beim Speiteufel verschwindet durch das Kochen der scharfe Geschmack; wahrscheinlich wird hierdurch auch der Giftstoff zerstört.

Indessen ist zu beachten, daß nach Kobert der Speitäubling vermutlich Muscarin und noch zwei andere giftige Basen enthält. Er zählt unter den eßbaren Pilzen daher keine einzige *Russula*-Art auf, weil die eß-baren und giftigen zu leicht verwechselt werden können und selbst die ohne Schaden schon genossenen nicht von jedermann ver-tragen werden. Auch Staudé will bei Er-krankten Muscarinsymptome gesehen haben und Vollmer betont, daß die giftigen Pilze durch Trocknen, Auskochen oder Auspressen nicht zu entgiften sind. Im Gegensatz hier-zu zitiert derselbe Autor einen Bericht Kunkels, nach dem am Starnberger See Speitäublinge nach kurzem Braten auf der heißen Platte ohne jede Gesundheitsschädigung genossen worden sind. Wenn man auch nach den von wissenschaftlicher Seite gemachten Mitteilungen und den in der Praxis ange-stellten Beobachtungen die Frage der Giftig-keit des Speiteufels bis auf weiteres als zweifelhaft hinstellen könnte, empfiehlt es sich doch, den von Duysen<sup>36)</sup> in dem dies-jährigen Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse vertretenen Standpunkt zu be-folgen, die Giftigkeit des Täublings so lange anzunehmen, bis durch einwandfreie chemische Untersuchungen alle Verdachtsgründe wider-legt sind. Bis zu diesen Feststellungen müssen im Hinblick auf die großen Schwierig-keiten bei der Unterscheidung, ob es sich um Speiteufel oder einen anderen roten Täubling handelt, besonders Jugendliche vom Ein-sammeln der roten Täublinge ferngehalten werden. Der einzelne und insbesondere der erfahrene Pilzsammler wird den Speiteufel jederzeit leicht durch eine Geschmacks- (sehr scharf brennend) und Geruchsprobe (unan-geheim widerlich, brechenenerregend) heraus-finden.

Im übrigen wird der Sachverständige trotz aller Vorsicht hinsichtlich des Speitäublings

<sup>33)</sup> E. Gramberg, privates Schreiben vom 18. April 1917.

\*) Eine ähnliche Zubereitungsart empfahl Klein<sup>34)</sup> für den Pfeffermilchling (*Lactaria piperata* Scop.), einen ebenfalls sehr häufig vor-kommenden und allgemein bekannten Milchpilz. 1½ Pfd. Pfeffermilchlinge werden in Scheiben geschitten, in Salzwasser gelegt und durch einen Fleischwolf getrieben, sodann mit gleichen Mengen Semmel und einem Ei zu Klopsen geformt und im gebackenen Zustande genossen.

<sup>34)</sup> Klein, Lichtbildervortrag über Pilze und ihre Eigenarten. Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.

<sup>35)</sup> Zitiert nach F. Gramberg, Pilze der Heimat. 1913. (Verlag: Quelle u. Meyer-Leipzig.)

<sup>36)</sup> Duysen, Anleitung zum Anschauungs-unterricht. Vortrag, gehalten im Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.



sich nicht dazu verleiten lassen, alle Täublinge aus der artenreichen und schönfarbigen Gattung zu meiden, da sich darunter vorwiegend Speisepilze befinden.

(Fortsetzung folgt.)

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle).  
Gesch.-Nr. B. 863/17. Berlin, den 3. September 1917.

An sämtliche Bundesregierungen (für Preußen: an den Herrn Staatskommissar für Volksernährung; für die Thüringischen Staaten: an den Herrn Präsidenten des Thüringischen Ernährungsamts) und an den Herrn Statthalter in Elsaß-Lothringen sowie an sämtliche Landesfleischstellen.

Betrifft: Grundsätze 1. für das Einfrieren, Lagern und Auftauen von Rindfleisch; 2. für die Herstellung von Dauerware aus Rindfleisch durch Pökeln; 3. für die Verwertung der sog. Schlachtabfälle, die sich beim Einfrieren und Einpökeln von Fleisch ergeben.

Mit Bezug auf den Schlußsatz des Rundschreibens der Reichsfleischstelle, betr. Raufutterernte und Durchhaltung der Viehbestände, vom 30. Juli 1917, C. 3493, und auf das Rundschreiben, betr. Umbau von Kühl- in Gefrierräume, vom 8. August 1917, C. 3693, werden den hohen Bundesregierungen in den Anlagen Grundsätze für das Einfrieren und Einpökeln von Rindfleisch sowie für die Verwertung der sogenannten Schlachtabfälle zur geneigten Kenntnisnahme überreicht. Gleichzeitig bittet die Reichsfleischstelle, die Grundsätze zur Kenntnis derjenigen Stellen bringen zu wollen, deren Mitwirkung bei der etwaigen Konservierung von Fleisch in Frage kommt, falls die gesamte Lage der Raufutterernte eine Abstoßung von Rindern über die Schlachtviehumlage erforderlich macht. Die Grundsätze sind auf Grund einer Beratung, die in der Reichsfleischstelle unter Zuziehung bewährter Sachverständiger stattgefunden hat, und von schriftlichen Gutachten Sachverständiger, diejenigen über das Einfrieren, Lagern und Auftauen in Anlehnung an die Erfahrungen der Zentraleinkaufsgesellschaft aufgestellt worden. Eine Aufzeichnung über das Ergebnis der Beratung liegt bei. \*)

Die Beachtung der Grundsätze dürfte mit dazu beitragen, daß ungünstige Erfahrungen, die früher beim Einfrieren und Einpökeln von Rindfleisch gemacht worden sind, verhütet werden.

Bemerkt sei, daß das über die Schlachtviehumlage zur Abnahme angebotene Vieh in erster Linie von der Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung abgenommen werden wird.

Wegen Übersendung von Überdrucken des Schreibens nebst Anlagen wird bis spätestens zum 18. September um geneigte Mitteilung gebeten.

Der Vorsitzende: v. Ostertag.

\*

\*) Folgt im nächsten Heft.

## I. Grundsätze für das Einfrieren, Lagern und Auftauen von Rindfleisch. \*)

1. Vor dem Einbringen in den Gefrierraum müssen die nach Entfernung der inneren Organe in Viertel geteilten Rinder mindestens bis auf Lufttemperatur ausgekühlt werden. Wo Vorkühlräume vorhanden sind, ist eine weitere Vorkühlung auf etwa  $+5^{\circ}$  sehr zu empfehlen.

2. Beim Einfrieren müssen die Rinderviertel so aufgehängt werden, daß sie einander nicht berühren und von der lebhaft bewegten Luft allseitig umspült werden. Nach Abzug der Gänge kann der Gefrierraum mit fünf Hintervierteln oder vier Vordervierteln pro qm beschickt werden.

3. Die mittlere Temperatur im Gefrierraum beträgt zweckmäßigerweise  $-6$  bis  $8^{\circ}$  C; auf die Einhaltung eines bestimmten Feuchtigkeitsgehalts braucht während des Gefrierens kein Wert gelegt zu werden, wenn der Gefrierraum vom Lagerraum getrennt ist. Bei den oben angeführten Temperaturen frieren Hinterviertel im Gewicht von 60 kg in längstens sieben Tagen vollständig durch. Sehr fette Viertel läßt man lieber noch einen Tag länger hängen, weil die Fettschicht eine stark isolierte Wirkung ausübt.

Bei schwereren Hintervierteln wächst die Gefrierzeit für je 10 % Gewichtszunahme um etwa 3 %.

Die Gefrierzeit von Vordervierteln ist unter sonst gleichen Verhältnissen um etwa 25 % kleiner als von Hintervierteln.

4. Das Einfrieren und Lagern der Rinderviertel kann entweder bei reiner Luftkühlung oder bei kombinierter Luft- und Röhrenkühlung erfolgen. Im letzteren Falle ist es unter Umständen notwendig, die Luftbewegung durch an der Decke angebrachte Innenventilatoren zu verstärken. Die Kühlrohrsysteme sind nach Möglichkeit über den Gängen anzuordnen und vom Reif des öfteren zu befreien. Das Herabfallen des Reifes auf das Fleisch ist zu vermeiden.

5. Das Einfrieren und Lagern soll möglichst in getrennten Räumen vorgenommen werden.

Erfordern die örtlichen Verhältnisse, daß das Einfrieren im Lagerraum vorgenommen wird, so darf die schubweise Beschickung mit frischem einzufrierendem Fleische nur so groß gewählt werden, daß die Temperatur im Lagerraum vorübergehend auf höchstens  $-3^{\circ}$  C ansteigt. Die durchgefrorene Ware ist dabei in der Umgebung des Druckkanals, wo die Luft am kältesten und trockensten ist, zu stapeln, während das frische einzufrierende Fleisch in der Umgebung des Saugkanals aufzuhängen ist.

6. Es darf nur vollkommen durchgefrorene Ware gestapelt werden. Eine Umhüllung der Fleischstücke soll unterbleiben. Die bewegte

\*) Aus „Abhandlungen zur Volksernährung“, Heft 6: Über die Behandlung und Verarbeitung von gefrorenem Rindfleisch, von Prof. Dr. Plank und Dr. Kallert, Verlag der Zentral-Einkaufsgesellschaft m. b. H., Berlin W. 8, Behrenstr. 21. 1916. (Bereits veröffentlicht in der Zeitschrift für Fleisch- u. Milchhyg. XXVI, H. 13, S. 206). Die Grundsätze gelangten schon bisher bei den Einfrierungen, die von der Zentral-Einkaufsgesellschaft vor Beginn der Fleischbewirtschaftung aus eigenem Antrieb, später auf Veranlassung der Reichsfleischstelle vorgenommen wurden, zur Durchführung.

Luft soll das Fleisch allseitig umspülen können; eine zu dichte Stapelung ist daher zu vermeiden. Zu dem gleichen Zwecke sind auf dem Fußboden des Lagerraums zirka 10 cm hohe Holzlatten zu legen, an den Wänden genügende Zwischenräume und zwischen den einzelnen Stapeln ausreichende Gänge vorzusehen. Dieselben sind auch für die Ausübung einer ständigen Kontrolle des Fleisches unumgänglich notwendig.

Bei reiner Luftkühlung und sehr gleichmäßiger Luftverteilung können bis 500 kg Fleisch pro cbm Nettoraum gestapelt werden; bei kombinierter Kühlung empfiehlt es sich, nicht mehr wie 400 kg pro cbm zu stapeln.

Die Stapelhöhe kann 2,5 bis 3 m betragen und soll zirka 0,5 m unterhalb der mit nach unten gerichteten Öffnungen versehenen Luftkanäle enden.

7. Die Temperatur im Lagerraum soll — 8 bis — 10° C betragen. Tieferen Temperaturen sind zulässig. Temperaturschwankungen sind nach Möglichkeit zu vermeiden und dementsprechend etwaige Betriebspausen gleichmäßig zu verteilen. Die günstigste relative Feuchtigkeit, gemessen mit dem Aspirationspsychrometer und bezogen auf Sättigung über Eis, beträgt bei den genannten Temperaturen 90 bis 92 %.

8. Für eine dauernde Kontrolle des eingelagerten Fleisches, insbesondere auf die Bildung von Schimmelkolonien, ist Sorge zu tragen. Bei längerer Lagerung müssen auch die der Berücksichtigung nicht zugänglichen Viertel durch Umstapelung geprüft werden. Eine Umstapelung erscheint angebracht, wenn beginnende Schimmelbildung am Fleische beobachtet wird. Vor der Umstapelung sind die Schimmelkolonien durch Abtragen mit dem Messer zu entfernen.

9. Die Rinderviertel sollen vor dem Auftauen nicht zerkleinert, sondern im ganzen aufgetaut werden. Etwa vorhandene Schimmelkolonien sind vor dem Auftauen durch Abreiben mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch oder noch besser durch Abtragen mit dem Messer zu entfernen. Um einerseits unnötigen Saftverlust durch zu schnelles Auftauen zu vermeiden und andererseits den Auftauprozess nicht zu sehr in die Länge zu ziehen, erfolgt das Auftauen am zweckmäßigsten bei einer mittleren Temperatur von + 5 bis + 6° C. Wenn in den Auftauräumen eine Temperatur- und Feuchtigkeitsregulierung möglich ist, so wird man den Auftauprozess bei etwa 0° und 70 % relativer Feuchtigkeit beginnen und die Temperatur und Feuchtigkeit allmählich auf + 10 bis + 12° und 90 % erhöhen.

Bei den genannten Temperaturen beträgt die Auftauzeit von Hintervierteln im Gewicht von 60 kg zirka 80 Stunden und von Vordervierteln im gleichen Gewicht zirka 65 Stunden. Bei schwereren Vierteln wächst die Auftauzeit für je 10 % Gewichtszunahme um zirka 3 %.

Das in der vorgeschriebenen Weise aufgetaute Fleisch kann nach dem Auftauen mindestens 8 bis 10 Tage in Fleischkühlräumen bei den üblichen Temperaturen von + 2 bis + 4° C und einer relativen Feuchtigkeit von 75 bis 80 % aufbewahrt werden, ohne Schaden zu leiden.

## II. Grundsätze für die Herstellung von Dauerware aus Rindfleisch durch Pökeln.

Die Herstellung von Dauerware aus Rindfleisch durch Pökeln ist viel schwieriger als die-

jenige aus Schweinefleisch. Sie erfordert ein geschultes, sachverständiges Personal und die Beachtung der größten Sauberkeit bei der Schlachtung der Tiere, bei der Zerlegung des Fleisches, bei der Durchführung der Pökellung und bei der Verpackung des gepökelten Fleisches. Zur Verhütung von Verlusten durch nachträglichen Verderben und zur wirtschaftlichsten Verwendung des Dauerrindfleisches sind bei der Schlachtung der Tiere, bei der Pökellung und Verpackung des Fleisches sowie bei seiner küchenmäßigen Verwendung weiter folgende Grundsätze streng zu beachten.

### I. Schlachtung der Tiere.

1. Die Tiere, deren Fleisch durch Pökeln konserviert werden soll, müssen vor der Schlachtung gut ausgeruht sein. Fleisch von Tieren, die unmittelbar nach Fuß- oder Eisenbahntransporten geschlachtet werden, kann trotz sorgsamster Pökellung verderben. Den Tieren ist nach Transporten eine mindestens 6—12stündige Transportruhe zu geben, ehe die Schlachtung erfolgt. Hat der Transport länger als einen Tag gedauert, so ist eine Nacht Stallruhe unbedingt erforderlich.

2. Bei der Schlachtung sind die Tiere zu entbluten. Die Ausschachtung muß in sauberster Weise erfolgen. Das übliche Abwischen der Körperober- und innenfläche der geschlachteten Tiere mit feuchten, oft schmutzigen Tüchern hat wie jedes unnötige Abspülen mit Wasser zu unterbleiben. Blutige Stellen sind mit dem Messer zu entfernen. Die Rinder sind nach Entfernung der Eingeweide, der Talg- und Fleischnieren, des Schloßfettes und sonstiger größerer Fettsätze, des Kopfes, Schwanzes und der Füße (Unterfüße), bei weiblichen Tieren auch des Euters, zu vierteln. Aus den Vierteln ist das Rückenmark auszulösen.

3. Die Rinderviertel sind 3—4 Stunden der Lufttrocknung auszusetzen und dann ohne Verzug in Kühlräume mit einer Temperatur von 2—4° C über Null zu verbringen und hier etwa 24 Stunden lang zur guten Durchkühlung zu belassen.

4. Die durchgekühlten Viertel sind unter ständiger Beachtung größter Sauberkeit in 2—3, höchstens 4 kg schwere und 8—10 cm dicke Stücke zu zerlegen. Bei vollfleischigen und fetten Tieren sind die Stücke kleiner und dünner zu bemessen als bei mageren. Je kleiner die Stücke sind, um so sicherer erfolgt die Durchpökellung. Vor der Zerlegung sind aus den Gliedmaßen die Röhrenknochen zu entfernen. Die Frage der Entfernung der übrigen Knochen richtet sich danach, ob das Pökelfleisch später auf weitere Strecken versandt (zur Versorgung des Feldheeres dienen) oder in der Heimat verwendet werden soll. Im ersteren Falle empfiehlt sich zur Einsparung von Transportraum und zur leichteren Erzielung einer ausreichenden Haltbarkeit, namentlich bei vollfleischigen Tieren, die Auslösung sämtlicher Knochen, im letzteren die Belassung aller Knochen mit Ausnahme der Röhrenknochen. Die Entfernung sämtlicher Knochen erleichtert die sichere Haltbarmachung des Fleisches wesentlich, ist aber wegen der hierbei anfallenden zahlreichen kleinen Fleischstücke weniger wirtschaftlich, besonders dann, wenn es sich um die Einpökellung kleiner, nicht vollfleischiger Rinder handelt. Bei der Zerlegung

von Vierteln, aus denen nur die Röhrenknochen gelöst sind, ist auf möglichst gleichmäßige Verteilung der Knochen Bedacht zu nehmen.

## II. Pökeln des Fleisches und Verpackung des gepökelten Fleisches in Fässer.

1. **Salzung.** Die durch Zerlegung der Viertel gewonnenen Fleischstücke werden allseitig mit grobkörnigem Salze gründlich eingerieben und fest in Zement- oder Holzbottiche, als welche auch Brauereibottiche und entzweigesechnittene Brauereifässer verwendet werden können, gepackt. Besondere Sorgfalt erfordert die Einreibung des Salzes in der Umgebung der Knochen. Dickere Stücke, namentlich Nacken- und Halsstücke mit Wirbeln, die bei unsorgfältiger Pökeln besonders leicht verderben, sind vor dem Salzen mit einem bis zwei Einschnitten zu versehen.

2. **Zusätze zum Pökelsalz.** Falls Salpeter zur Verfügung steht, ist dieser dem Kochsalz zur Erhaltung der roten Fleischfarbe im Verhältnis von etwa 2,5 g Salpeter auf 1 kg Kochsalz zuzumischen. Über die Zweckmäßigkeit eines Zusatzes von Zucker zum Pökelsalz sind die Ansichten — ganz abgesehen davon, daß Zucker jetzt zu Pökelsalzen nicht zur Verfügung stehen dürfte — geteilt. Gegen die bei der Herstellung von Dauerware für den schnellen Verzehr übliche Verwendung von Zucker wird angeführt, daß die hierbei entstehende Pökellake leichter verdirbt (schleimig wird). Empfohlen wird dagegen nach süddeutschen Erfahrungen, beim Einsalzen des Fleisches über jede Lage Wacholderbeeren zu streuen, da hierdurch der Geschmack des Rinderpökelfleisches verbessert werde.

3. **Zugießen von Lake und Umpacken des Fleisches.** Die in den Pökelbottichen oben liegenden Stücke werden mit einem mit Steinen beschwerten, harzfreien Holzdeckel bedeckt. Die durch den Austritt von Fleischsaft sich bildende Salzlake soll in 2—3 Tagen das gesamte Fleisch bedecken. Tritt dies nicht ein, so ist unter Verwendung von abgekochtem Wasser frisch bereitete Salzlake von 22° (Baumé) und 8—10° C Temperatur in solcher Menge zuzugießen, daß die Lake den Holzdeckel bedeckt. Für die Pökeln von Fleisch mit Knochen wird der größeren Sicherheit halber Salzlake von 25° empfohlen. Nach 8 Tagen wird das Fleisch umpackt, so daß die oberen Stücke nach unten und die unteren nach oben zu liegen kommen.

4. **Verpacken des Pökelfleisches in Fässer.** Nach weiteren 8 Tagen wird das Fleisch fest und dicht in Fässer gepackt, wobei es sich empfiehlt, abwechselungsweise Fleisch vom Vorder- und Hinterviertel aufeinander zu packen. Alle dickeren und mit Knochen behafteten Stücke werden durch Einschnitt oder durch Einstich mit der Probiernadel auf ihre unzersetzte Beschaffenheit geprüft; die hierbei irgend verdächtig befundenen Stücke sind von der Verpackung auszuschließen. Die einzelnen Lagen Fleisch in den Fässern und die verbleibenden Lücken werden mit Salz bestreut. Nach Füllung werden die Fässer vom Küfer fest verschlossen. Durch ein am Boden angebrachtes Spundloch wird der Raum zwischen den Fleischstücken mit erkalteter 22- oder 25gradiger Salzlake mit Hilfe eines Fülltrichters aufgefüllt, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen. Das Spundloch wird vom Küfer gut

verspundet. Ein häufiges, etwa alle 10—12 Tage erfolgendes Umstellen der Fässer, so daß die untere Fläche nach oben kommt und umgekehrt, ist namentlich bei längerer Lagerung notwendig.

5. **Temperaturen der Pökelräume und der Aufbewahrungsräume für die gefüllten Fässer.** Die Pökeln erfolgt am besten bei einer Temperatur von 4—10° C über Null, die Lagerung der gefüllten Fässer am sichersten bei 0—4° C über Null.

6. **Vorsichtsmaßregeln vor Ingebrauchnahme von Zementbottichen und der Fässer.** Die Zementbottiche zum Pökeln des Fleisches werden aus Eisenbeton unter Verwendung säurefreien Zements mit einer Wandstärke von 3—4 cm hergestellt. Vor erstmaliger Ingebrauchnahme sind die Zementbottiche mit 3prozentiger Salzsäuremischung gründlich auszubürsten und hierauf 3 Wochen lang mit Wasser, das alle 8 Tage erneuert wird, vollzufüllen.

Das zur Verpackung des gepökelten Fleisches dienende Faßmaterial ist durch einen erfahrenen Küfer sorgfältig auszuwählen, auf Porosität und undichte Fugen nachzusehen und vor Ingebrauchnahme ordnungsmäßig instandzusetzen. Zur Verpackung von Pökelfleisch eignen sich nur vollkommen dichte, nicht lohende Eichen- und Eschenholzfässer mit möglichst starker Wand. Diese sind vor der Verwendung auszubrennen oder wenigstens auszubrühen oder auszudämpfen. Böden und Seitenwände sind innen mit Salz abzureiben. Lohende Fässer sind vor der Verwendung unbedingt auszubrennen, poröse mit Wasserglas auszustreichen; undichte Fugen sind mit Schif zu dichten. Buchenholzfässer sind nach vielfältigen Erfahrungen zur Verpackung von Pökelfleisch ungeeignet, da sie die Lake nicht halten.

Die Versandfässer sind sofort nach Entleerung zu reinigen und der Versandstelle zurückzusenden. Ihre Öffnung vor der Entleerung und ihr Verschluß vor dem Versand haben sorgfältig zu geschehen, damit das wertvolle Faßzeug möglichst lange gebrauchsfähig bleibt.

## III. Lagerung gepökelten Fleisches ohne Verpackung in Fässer.

Die einzig sichere Verwahrung gepökelten Fleisches zur Lagerung und zum Versand geschieht durch Verpackung in Fässer in der vorstehend angegebenen Weise. Man kann aber beim vorübergehenden Mangel an Fässern das mindestens 3—4 Wochen lang gepökelte und als völlig durchgepökelt anzusehende Fleisch kurze Zeit bei Beachtung größter Vorsicht auch ohne Verwendung von Fässern aufbewahren, indem man es in möglichst trockenen, kühlen Räumen dicht aufeinanderpackt und lagenweise leicht mit grobem Salze bestreut. Die Temperatur der Stapelräume soll 0—2° C über Null betragen. Bei längerem Lagern besteht die Gefahr, daß das Fleisch schmierig wird. Weitere Nachteile dieser Lagerung sind, daß das Fleisch zu salzig wird und viel an Gewicht verliert, daß die Oberfläche unansehnlich (schwarz) wird und sich leicht mit Schimmelpilzen bedeckt.

Wenn bei irgendeiner Hantierung mit gepökeltem Fleisch, so ist beim Lagern des durchgesalzenen Fleisches in Lagerräumen ohne Verpackung in Fässer größte Sorgfalt namentlich hinsichtlich der Sauberkeit, der Beschaffenheit

der Lagerräume und der Kontrolle der Fleischbeschaffenheit zu beachten. Zum Lagern eignen sich, worauf wiederholt hingewiesen sei, nur kühle und gleichzeitig trockene Räume. Die Räume müssen auch frei von fremden Gerüchen sein, weil das Pökelfleisch Gerüche anzieht und dadurch an Genußwert einbüßt. Das Lagergut ist von einem Sachverständigen dauernd auf seine Beschaffenheit zu kontrollieren und von Zeit zu Zeit umzupacken und, sobald sich die ersten Zeichen oberflächlicher Veränderung zeigen sollten, in Fässer zu verpacken oder dem Verbräuche zuzuführen.

#### IV. Vorsichtsmaßregeln beim Öffnen von Pökelfleischfässern und küchenmäßige Verwendung des Rinderpökelfleisches.

Beim Öffnen der Pökelfleischfässer sind zunächst die oberen zwei Reifen (der Boden mit dem Spundloch bezeichnet die obere Seite) küfermäßig zu entfernen. Hierauf läßt sich der Deckel leicht abheben; nach Entfernung des Deckels ist das Faß zur Verhütung des Ablaufens der Salzlake durch Antreiben der Reifen wieder dicht zu machen. Das Faß muß in einem kühlen Raume gelagert und sein Inhalt spätestens binnen 4 Tagen dem Verbräuche zugeführt werden. Auch beim Transport muß übermäßige Erwärmung der Pökelfleischfässer verhütet werden. Beim Transport von Pökelfleischfässern müssen hinsichtlich der Temperatur ähnliche Vorsichtsmaßregeln beachtet werden wie beim Transport von Fässern mit Bier. Rinderpökelfleisch soll während der kalten Jahreszeit verbraucht und längstens 6 Monate gelagert werden. Bis zum Verbräuche muß der Inhalt geöffneter Fässer stets mit Lake bedeckt sein.

Die Verwendung von gepökeltm Rindfleisch ist in Deutschland nur wenig bekannt und begegnet deshalb vielfach einem Vorurteil, das völlig unbegründet ist, sofern nur das Pökelfleisch vor und bei der Zubereitung richtig behandelt wird.

Wichtig ist, das Pökelfleisch vor dem Verbrauch 8—10 Stunden in kaltes Wasser zu legen, damit es im Geschmacke milder wird. Nach dem Wässern wird das Fleisch vorgekocht, von den Knochen gelöst, in kleine Würfel geschnitten und mit vorgekochtem Gemüse zu einem Gemüse-Fleischgericht (Gemüsegulasch) gargekocht. Auch als Beigabe zu Teigwaren (Bandnudeln, Wassernudeln) ist es empfehlenswert. Ferner bildet das gut gewässerte und hernach gekochte Rinderpökelfleisch, in dünne Scheiben geschnitten, einen vorzüglichen Brotbelag.

#### III. Grundsätze für die Verwertung der sog. Schlachtabfälle (Blut, Eingeweide, Köpfe und Füße), abgeschnittener Fettteile und ausgelöster Knochen.

##### I. Allgemeines.

Die beim Einfrieren und Einpökeln von Fleisch sich ergebenden, zur menschlichen Ernährung geeigneten Schlachtabfälle, die abgeschnittenen Fettteile, die nicht dem Ablieferungszwang unterliegen, und ausgelösten Knochen sind bei der Schlachtung so zu behandeln, daß von diesen wertvollen Teilen auch bei starker Häufung der Schlachtungen nichts verloren geht.

Zu diesem Zweck ist vor Beginn der Schlachtungen für die Verarbeitung der Schlachtabfälle, soweit sie im unmittelbaren Anschluß an die Schlachtung erfolgen kann, im übrigen für ihre zweckdienlichste Aufbewahrung ein fester Plan aufzustellen, und es sind die zu seiner Durchführung erforderlichen Vorbereitungen rechtzeitig zu treffen.

##### II. Verwertung der einzelnen Schlachtabfälle.

1. Blut. Das in der gewerbsüblichen Weise gewonnene Blut wird entweder frisch zur Herstellung von Blutwurst oder Blutwurstkonserven verwendet oder für spätere Verarbeitung konserviert.

Das zur frischen Verwendung bestimmte Blut wird unmittelbar nach der Schlachtung leicht angesalzen und gekühlt.

Die Konservierung geschieht durch starkes Salzen (Zusatz von 10 Proz Kochsalz) und Aufbewahrung im Kühlraum. Um das Blut unzersetzt aufbewahren zu können, ist es unbedingt erforderlich, daß es in der saubersten Weise gewonnen und in sorgfältig gereinigten Gefäßen aufgefangen und aufbewahrt wird.

Bei umfangreichen Schlachtungen ist möglichst für Trocknung des Blutes mit Hilfe eines Krauseschen Trocknungsapparates Sorge zu tragen, der zentral, aber tunlichst nahe bei den großen Blutanfallorten, aufzustellen ist. Dem Apparat ist das Blut je nach der Transportdauer leicht angesalzen oder stark gesalzen zuzuführen. Durch die Trocknung wird das Blut unbegrenzt haltbar.

Zur Herstellung von Blutwurst empfiehlt sich, namentlich bei Mangel an Speck, die Mitverwendung der Kopfhaut sowie der Weichteile der Unterfüße als Bindemittel, ferner des Euters, weißer Pansen und des Herzens. Kopfhaut und Weichteile der Unterfüße werden nach Brühung und Enthaarung gleich wie die übrigen Zusätze weich gekocht und zerkleinert und mit dem Blute vermischt. Euter, Pansen und Herz werden vor der Vermischung in Würfel geschnitten. Gute Würzung ist wichtig. Zur Würzung werden für 1 kg Wurst 30 g Kochsalz, 2 g Pfeffer und je 1 g Majoran und Nelken empfohlen. Die Wurstmasse wird am besten in Mitteldärme gefüllt und die Wurst bei etwa 87° Celsius 1—1½ Stunden, je nach der Weite des Darmes, gekocht. Nach dem Erkalten wird die Wurst 24 Stunden lang bei 20° C. geräuchert. Die so zubereitete Blutwurst ist versandfähig, aber von beschränkter Haltbarkeit und deshalb zum baldigen Verzehr bestimmt.

2. Eingeweide. Die Gesamtheit der Eingeweide (Lunge, Herz, Pansen, Leber, Milz, Nieren, Gehirn) dient mit den beim Ausbeinen sich ergebenden Sehnen und Flechsen zur Herstellung von Leberwurst (Leberpreßsack, Leberwurst-konserve).

Soweit das Material nicht frisch zu verwerten ist, muß es konserviert werden. Dies kann durch Einpökeln und Einfrieren geschehen. Die ausgezeichnete Haltbarkeit der im gut gepökelten Zustand eingeführten Herzen, Lungen und Pansen aus dem Ausland lehrt, daß es durch Pökeln möglich ist, die genannten Teile bei sorgsamer Behandlung lange aufzubewahren, um sie allmählich, dem jeweiligen Be-

darf entsprechend, als Wurstgut zu verwerten. Eine zweite Konservierungsmöglichkeit bietet das Einfrieren. Die Erfahrung lehrt, daß sich Herzen, Lungen, Nieren, Schweinekragen und Milzen und selbst blutige Abschnitte in Gefrierräumen mit einer Temperatur von 6—8° C. unter Null und einer relativen Feuchtigkeit von 90 bis 94 Proz. monatelang gut halten. Wesentlich hierfür aber ist saubere Behandlung der genannten Eingeweide nach dem Schlachten, insbesondere Vermeidung unnötigen Abspülens, zumal mit nicht völlig reinem Wasser. Lebern halten sich in Gefrierräumen weniger gut als die genannten sonstigen Eingeweide; sie schrumpfen stark und schimmeln leicht an der Oberfläche.

Zur Herstellung von Leberpreßsack, einer weniger bekannten Lederwurstart, wird folgendes Verfahren empfohlen: Die sauber gebrühten und weichgekochten Pansen, Herzen, Lungen, Lebern, Milzen, Gehirne, Nieren, Sehnen und Flecken werden mittelst der feinsten Scheiben des Wolfes zu 1½ cm dicken Teilchen zerkleinert, im Kutter noch weiter fein geschnitten und hierauf unter Beigabe von Gewürz (auf 1 kg Wurstgut 30 g Salz, 2 g Pfeffer und je 1 g Majoran und Nelken) vermengt. Die Masse wird gut durchgerührt und bei etwaigem Mangel an Naturdärmen in Papierdärme mit ungefähr 12 cm Durchmesser gefüllt. Die Würste werden bei 80° C. 2 Stunden lang gekocht und nach dem Erkalten bei ungefähr 20° C. leicht angeräuchert. Der Leberpreßsack eignet sich als Brothelag und ganz besonders zum Abrösten in der Pfanne. Ein Zusatz von 5—10 Proz. Speck erhöht den Geschmack. Statt Specks kann dem Leberpreßsack ebenso wie der Leberwurst zur Erhöhung ihres Wohlgeschmacks und ihrer Streichfähigkeit in Ermangelung von Schweinefett Knochenfett zugegeben werden, das den Zentralwurstereien aus dem eigenen Knochenanfall auf Antrag zur Verfügung gestellt ist (vergl. Rundschreiben der Reichsfleischstelle vom 14. 4. 17, B 435 17).

3. Köpfe und Füße. Zuerst sei darauf hingewiesen, daß es sich im Interesse der Fleischversorgung dringend empfiehlt, die Köpfe mit der Haut, d. h. so auszuschlachten, daß die Haut an ihnen verbleibt (vergl. Rundschreiben der Reichsfleischstelle vom 25. 2. 17, B 0/17, und vom 23. 4. 17, C 2076/17). Auch die Köpfe werden wie die Schwänze, die beim Pökeln von den Tierkörpern entfernt werden, entweder frisch oder nach Konservierung verwertet. Die Füße müssen frisch verwertet werden, da sie nach Entfernung der für die menschliche Ernährung geeigneten Weichteile (vgl. Rundschreiben der Reichsfleischstelle vom 25. 2. 17, B 2060/17) dem Ablieferungszwang unterliegen. Die Haut und das Muskelfleisch der Köpfe, abgesehen von der Zunge, die in der bekannten Weise besonders verwertet werden kann, werden wie die Haut und die sonstigen, für die menschliche Ernährung geeigneten Weichteile der Füße gebrüht und als wertvolle Binde- und Zusatzmittel zur Blutwurst verwendet. Ferner lassen sich Haut und Muskelfleisch (Backenfleisch) der Köpfe mit oder ohne Weichteile der Füße zu Sülze oder Sülzwurst verwerten. Die Schwänze werden wegen ihrer sehr guten Eignung zur Herstellung von Suppen und zur Bereitung von Gemüsen am besten als Fleisch ausgegeben. Sofern Köpfe und Schwänze nicht frisch verwertet werden

können, lassen sie sich auch sehr gut durch Einfrieren für die Zeit der Verarbeitung aufbewahren.

Für die Verarbeitung der Rinderköpfe zu schnittfester Sülze, zu deren Aufnahme sich auch Schwarzblechbüchsen verwenden lassen, wird folgendes Verfahren empfohlen: Die Haut der Köpfe wird gebrüht und 8 Tage lang gepökelt. Das Backenfleisch wird von den Köpfen gelöst und so lange gesalzen, bis es durchgerötet ist. Die gepökelten Kopfhäute werden weich gekocht, zerkleinert und mit der beim Kochen sich bildenden Gallerte zu einer flüssigen Masse ausgerührt, der die in Würfel geschnittenen gepökelten Fleischteile zugemengt werden. Als Gewürz werden Essig nach Geschmack, ferner Muskatnuß und etwas Pfeffer zugesetzt. Die zu füllenden Dosen werden mit Essiggurken umlegt und bis zum Rande mit der Sülzmasse vollgefüllt. Nach dem Verschließen müssen die Dosen gut durchgekühlt und, falls eine Sterilisierung unterbleibt, bis zum Verbrauch im Kühlraum aufbewahrt werden. Im Kühlraum ist es nach der Erfahrung einer Zentralwursterei möglich, die Büchsenstücke auch ohne Sterilisierung bis zu einem halben Jahr unzersetzt aufzubewahren. Vorsicht ist aber geboten und im Zweifelsfalle die Sterilisierung vorzunehmen, um dem Verderben der Ware vorzubeugen.

4. Abgeschnittene Fetteile und ausgelöste Knochen. Von den Tierkörpern zur Erzielung besserer Haltbarkeit abgeschnittene Fetteile, die nicht dem Ablieferungszwang unterliegen, werden entweder zu Feintalg ausgeschmolzen und so für die Mitausgabe mit dem eingefrorenen oder gepökelten Fleische konserviert oder beim Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, der sich hierzu bereit erklärt hat, gegen sofort oder später zu liefernde Margarine ausgetauscht.

Die ausgelösten Knochen sind ohne Verzug frisch der Enttettung und Entleimung zur Gewinnung von Speise- und Wurstfett sowie von Speiseleim, der sich durch geeignete Behandlung (Zusatz bestimmter Würzen) zu einem wertvollen Suppen- und Gemüsezusatz verarbeiten läßt.

### III. Frage der Herstellung von Dauerwurst aus Rindfleischabfällen und Rindfleisch überhaupt.

Die Herstellung von Dauerwurst aus Rindfleisch zum Zwecke längerer Aufbewahrung kann nur dann in Frage kommen, wenn reichlichere Mengen Schweinefleisch zur Verfügung stehen. Eine Wurst, die aus ⅔ Rindfleisch mit zerkleinerten Sehnen und Talgabfällen und nur ⅓ Schweinefleisch hergestellt würde, wie es dem heutigen Schweinefleischvorrat entspräche, wäre für längere Aufbewahrung ungeeignet. Sie würde sehr stark eintrocknen, dadurch sehr hart werden und an Geschmack verlieren (strohig werden). Auch bestünde bei der schweinefettarmen Wurst die Gefahr, daß sich in ihr hohle Stellen bilden, die die Haltbarkeit der Ware gefährden. Die fettarme Wurst müßte spätestens nach 1 bis 2 Monaten dem Verzehr zugeführt werden.

Zu Frischwurst mit begrenzter Haltbarkeit läßt sich dagegen Rindfleisch auch bei geringem Fettzusatz sehr gut verarbeiten. Mit Wasser abgerieben, erzielt man aus Rindfleisch eine ansehnliche und schmackhafte Fleisch-

wurst (sog. Lyoner Wurst), die angebrüht und heiß geräuchert bis zu 14 Tagen haltbar ist.

#### IV. Vorsichtsmaßregeln beim Versand von Erzeugnissen aus Schlachtabfällen.

Zur Verhütung der Verderbnis von Wurst, gleichgültig welcher Art, beim Versand sind die Empfänger in eindringlicher Weise darauf hinzuweisen, daß die Wurst sofort nach Empfang auszupacken und in einem luftigen, trockenen Raume, bei warmer Witterung in einem Kühlraum, hängend aufzubewahren ist. Falls die Wursthülle durch Transportverzögerung anliefe oder schmierig wurde, ist sie mit einem reinen, angefeuchteten Tuche vorsichtig abzureiben und zum Trocknen aufzuhängen.

Zum Versand eignet sich nur geräucherte oder jedenfalls angeräucherte Wurst. Sülze muß bis zum Verbrauch in einem kühlen Raume verbleiben, damit sie schnittfest bleibt und, sofern sie nicht oder nicht ausreichend sterilisiert wurde, nicht verdirbt.

### Zur Ausführung des Fleischbeschaugesetzes und andere Tagesfragen.

— **Betrifft Zusatz von Salpeter zu Blut.** Anfrage des Veterinärrats E. in W: Fleischer in meinem Kreise setzen zum Blute geschlachteter Tiere Salpeter. Ist dies zulässig?

Zwar gehört wohl Salpeter m. E. nicht zu den vom Bundesrate verbotenen Stoffen (§ 21 des Reichsfleischbeschaugesetzes), aber es würde nach meinem Dafürhalten wohl eine Verfälschung im Sinne des § 10 des Nahrungsmittelgesetzes darstellen? Ist der Zusatz zu verbieten?

Antwort: Der Salpeter gehört nicht zu den durch die Bekanntmachungen des Reichskanzlers zu § 21 des Reichsfleischbeschaugesetzes verbotenen Stoffen. Auch sonst besteht keine rechtliche Handhabe, den bei den üblichen Zusatzmengen harmlosen Zusatz von Salpeter zu beanstanden. Wie Lehmann hervorhebt (vgl. mein Handbuch der Fleischschau, 6. Aufl., Bd. II, S. 737), ist zwar Salpeter ein kräftiges Gift für den Menschen, und 5 g können schon ernstes Unwohlsein hervorrufen, und 8 g (öfters allerdings erst 15—25 g) seien schon tödlich gewesen. Zum Fleische wird aber Salpeter bekanntlich so verwandt, daß es mit Kochsalz im Verhältnis von etwa 0,25 auf 100 vermengt zugesetzt wird, und daß von diesem Gemische 5 kg auf 100 kg Fleisch verwendet werden. Bei dieser Art der Anwendung ist der Salpeter, wie tausendfältige Erfahrung zeigt, unschädlich. Beim Fleische dient der Salpeterzusatz der Erhaltung der roten Farbe. Aus welchem Grunde der Zusatz zum Blute geschieht, ist nicht ersichtlich. Wahrscheinlich erfolgt er in der irrigen Meinung, daß er konservierend wirke.

Da dies nicht der Fall ist, müßte sein Zusatz zu Blut schon wegen der gebotenen Sparsamkeit untersagt werden. Ferner wäre gegen den Salpeterzusatz zu Blut vorzugehen, wenn zum Blut nicht die kleinen Mengen wie zum Fleische, sondern größere oder unkontrollierbare Mengen zugesetzt würden, oder wenn der Zusatz erfolgte, um Blutwurst aus verdorbenem Blute nach dem Kochen seine natürlich rote Farbe zu erhalten.

v. O.

### Kleine Mitteilungen.

— **Über die chemische Zusammensetzung des gesalzenen Seefischrogens** führte A. Weitzel (Arch. a. d. Kaiserl. Gesundh.-Amt Bd. 50, S. 361) Untersuchungen aus. Die Herstellung des auch als Nahrungsmittel benutzten gesalzenen Seefischrogens geht, soweit bekannt geworden, Hand in Hand mit der Herstellung des Stock-, Klipp- und Salzfishes aus verschiedenen Seefischarten, wie Schellfish, Kabeljau und Seelachs (Köhler) — Wesenberg-Elberfeld verweist in seinem Referat über die Weitzelsche Arbeit (Hyg. Rdsch. 1917, Nr. 16) auf die diesbezügliche Arbeit von Buttenberg und Noël —, indem die hierbei gewonnenen Ovarialsäcke mit Kochsalz in Fässern trocken eingepökelt werden. Das Gewicht der einzelnen zur Untersuchung gekommenen (18) Ovarialsäcke schwankte zwischen 212 und 1095 — Mittel 612 — Gramm; die Proben machten durchweg einen appetitlichen Eindruck, besaßen guten Geruch und nach dem Wässern auch guten Geschmack.

Die Untersuchung ergab, auf 100 g Rogen berechnet, nachstehende Mittelwerte:

	Ungewässert	2 Std. gewässert	5 Std. gewässert	Verlust durch Wässern Proz.
				2 Std. 5 Std.
Trockenrückstand .	48,5	39,4	31,3	18,8 35,5
Stickstoffsubstanzen				
(Eiweiß) . . . .	24,6	22,1	19,7	10,2 19,9
Asche . . . . .	18,7	12,3	7,3	33,9 60,8
Kochsalz . . . . .	16,9	11,0	6,3	34,9 62,7
Ätherlösliche Sub-				
stanzen (Fett) . .	1,9	1,6	1,3	16,0 32,0

Der gesalzene Fischrogen, der rund zur Hälfte aus Wasser besteht, kann also den eiweißreichen und fettarmen Nahrungsmitteln zugerechnet werden, während der Kaviar etwa 12,8—16,6 Proz. Fett enthält; sein auch nach der Wässerung hoher Kochsalzgehalt läßt sich bei der küchenmäßigen Verarbeitung mit anderen Lebensmitteln zu Speisen ausgleichen.

— Über eine Darminfektion des Menschen, verursacht durch den Hühnercholeraabazillus, berichtet W. von Roër (Zbl. f. Bakt. 1917, Nr. 6, Ref. M. t. W. 35). Ein Kriegsgefangener erkrankte unter den Erscheinungen von starkem Durchfall und Erbrechen, außerdem bestand frequenter Puls und Temperatursteigerung. Der Kranke war als Maurer mit der Ausbesserung mehrerer Hühnerställe in einer Gegend beschäftigt, in welcher viele Hühner an der Cholera eingegangen waren. Geflügelfleisch hatte er nicht gegessen.

Bei der bakteriologischen Untersuchung des Darminhaltes des Kranken fand von Roër Bazillen, die dem Erreger der Hühnercholera höchst ähnlich erschienen, und er stellte mit denselben Kulturen an. Ein mit einer Reinkultur des Bazillus geimpftes Kaninchen starb. Aus dem Blute desselben wurde eine Agarkultur hergestellt und mit derselben eine Taube geimpft. Nach 24 Stunden zeigte das Tier Durchfall und verendete. Die mit einer Reinkultur des *Bacillus avisepticus* und Serum des Kranken ausgeführte Agglutinationsprobe verlief positiv und mittels der Komplementablenkungsmethode zeigte sich eine spezifische Antigen-Antikörperreaktion. Es bestand daher kein Zweifel mehr, daß es sich bei dem Kranken um Infektion mit dem *Bacillus avisepticus* gehandelt hat.

Es hatte sich beim Menschen eine mit heftigem Erbrechen und Durchfall gekennzeichnete akute Darmerkrankung ereignet, verursacht durch den *Bacillus avisepticus*. Die Erkrankung begann mit Schüttelfrost, dann zeigten sich choleraartige Symptome. Das Fieber war kontinuierlich hoch; am 4. Tage kritische Defervescenz. Die Magendarmerscheinungen dauerten noch an. Nach weiteren zwei Tagen rasche Besserung. Der Darminhalt des Kranken enthielt eine kleine, plumpe, polargefärbte, sehr große Kapseln bildende, gram-negative, nicht bewegliche Bazillenart.

Diese Bazillen erwiesen sich kulturell und im Tierversuch als Hühnercholeraabazillen. Andere pathogene Keime enthielt der Stuhl des Kranken nicht. Die gezüchteten Hühnercholeraabazillen gaben mit dem Krankenserum eine spezifische Agglutination, aus den Reinkulturen hergestelltes Antigen gab mit dem inaktivierten Krankenserum die Komplementablenkungsreaktion.

Diese Ergebnisse zeigen, daß die beschriebene, beim Menschen vorgekommene Erkrankung durch die aus Darminhalt gezüchteten Bazillen verursacht wurde. Diese Bazillen erwiesen sich aber kulturell und biologisch als Hühnercholeraabazillen. Die Infektion kam wahrscheinlich beim Reinigen von Hühnerständen, in welchen an Hühnercholera erkranktes Geflügel untergebracht war, zustande.

— Aus der milchwirtschaftlichen Abteilung des Staatlich-Hygienischen Instituts in Lodz. Um eine wirksame Kontrolle entfalten zu können, wurde, wie R. Thiele (Hyg. Rdsch. 1917, 16) berichtet, eine Anzahl von Beamten in einem Kursus ausgebildet. Der Lehrstoff war folgender:

1. Die Milch als Nahrungsmittel und ihre Zersetzbarkeit.
2. Die Zusammensetzung der Milch.
3. Die Bestimmung des spezifischen Gewichtes.
4. Die Fettbestimmung nach Gerber.
5. Die Entnahme der Stallprobe.
6. Die Abfassung von Berichten und Strafanzeigen.
7. Die Ausführung einer zweckmäßigen Milchkontrolle.
8. Die Einrichtung der Milchläden, Molkereien usw.

Sämtliche Besprechungen wurden durch Demonstrationen erläutert und durch Übungen unterstützt, Stallproben entnommen und verarbeitet. Die Vorträge wurden als Dienst-anweisung den Beamten zur steten Wiederholung und zum Nachschlagen verabfolgt.

Im Berichtsjahre (1. April 1916 bis 31. März 1917) wurden in Lodz 11 453 Vollmilchproben erhoben, von denen 5806 beanstandet werden mußten. Von diesen beanstandeten waren 3188 gewässert und 2618 entrahmt. Der Milch waren auf je 100 Liter folgende Wassermengen zugesetzt:

in 2485 Fällen . . .	1— 20 Liter
" 457 " . . .	21— 40 "
" 223 " . . .	41— 60 "
" 12 " . . .	61— 80 "
" 11 " . . .	81—100 "

Der Wasserzusatz wurde entweder mittels Nitratprobe oder durch Bestimmung des spezifischen Gewichtes des Serums festgestellt.

Da die Wasser in Lodz fast durchweg Salpetersäure enthalten, so war in den meisten Fällen die Nitratprobe zum Nachweis des Wassers ausreichend.

Zur Orientierung und eingehenden Untersuchung wurden 194 Stallproben erhoben, und zwar 14 morgens, 24 mittags und 53 abends. Aus den verschiedenen Proben wurden 35 Mischmilchproben hergestellt, so daß im ganzen 126 Proben analysiert wurden. Der durchschnittliche Fettgehalt betrug 3,715 Proz. Auf die übrige Zusammensetzung kann hier wegen Mangels an Raum nicht eingegangen werden; es sei darauf hingewiesen, daß sowohl Kasein- und Albumingehalt, wie Milchzucker und Asche der Zusammensetzung der „Friedensmilch“ entsprachen.

Der Einfluß der Milchkontrolle ist deutlich bemerkbar, wenn man die Zahlen des ersten



mit denen des letzten Vierteljahres des Berichtsjahres vergleicht: 1. April bis 30. Juni 1916 71,15 Proz. beanstandet, 28,85 Proz. gut, 1. Januar bis 31. März 1917 47,84 Proz. beanstandet, 52,16 Proz. gut. Es ist also eine merkliche Besserung der Milch zu beobachten.

Außer in Lodz wurden in 23 Orten (11 Kreisen) Milchkontrollstationen eingerichtet, die ihre Berichte und die angeforderten Proben täglich in das Hygienische Institut zu Lodz einsenden, woselbst die weitere Untersuchung erfolgt.

In diesen Stationen, von denen eine Anzahl erst in der zweiten Hälfte des Berichtsjahres geschaffen werden konnte, wurden insgesamt 7717 Proben untersucht, von denen 2621 zu Beanstandungen Anlaß gaben.

Von den beanstandeten Proben waren 1403 der Entrahmung verdächtig, während 1218 gewässert waren. Die Wässerung auf je 100 Liter Milch belief sich wie folgt:

in 1034 Fällen . . .	1— 20 Liter Wasser
" 144 " . . .	21— 40 " "
" 36 " . . .	41— 60 " "
" 2 " . . .	61— 80 " "
" 1 " . . .	81—100 " "
" 1 " . . .	über 100 " "

Im ganzen sind im Institut 6204 Proben genauer untersucht worden.

#### Übersicht.

	Zahl der Proben	Zahl der beanstandeten Proben	Davon enthielten mehr als 20 Liter Wasser	Entrahmt
Stadt Lodz .	11 459	2618	703	184
Landkreise .	7 717	2621	2618	1403
Summa	19 176	5239	3321	1587

— Über die physikalischen und chemischen Vorgänge im überlebenden Muskel als Ursache der Totenstarre führte L. Wacker im Path. Inst. d. Univ. München (Biochem. Zeitschr. Bd. 75, H. 1 u. 2, S. 101. Ref. Hyg. Rdsch. 1917, Nr. 16) Untersuchungen aus.

Die nach dem Tode im Muskel stattfindenden chemischen Vorgänge: Glykogenabbau, Säurebildung und Neutralisation der Säure verlaufen der Hauptsache nach innerhalb 5 bis 6 Stunden nach dem Tode; die während des Ablaufs dieser Prozesse eintretende Totenstarre ist eine Folgeerscheinung derselben. Bei der Neutralisation der Säure wird Diakaliphosphat in Monophosphat übergeführt, aus Bikarbonat wird Kohlensäure freigemacht und aus dem Alkalialbuminat ein Eiweißkörper abgeschieden. Die postmortale Wärmebildung ist die notwendige Folge des Neutralisationsvorganges, weil jede Neutralisation exothermisch verläuft.

Auch im lebenden Muskel wird die übermäßige Säurebildung und der Glykogenabbau durch Selbststeuerung verzögert: das Auftreten freier Milchsäure wird durch die Anwesenheit von Alkalibikarbonat, Dialkaliphosphat und Alkalialbuminat unter Bildung von Alkalilaktat verhindert. Bei der Erholung des Muskels wird die Alkaleszenz des Muskels durch das Alkalibikarbonat des Blutes wiederhergestellt, das seinerseits wieder durch Verbrennung von Alkalilaktat regeneriert wird. Der bei Überanstrengung des Muskels und bei orthostatistischer Albuminurie im Harn ausgeschiedene Eiweißkörper besitzt ähnliche Eigenschaften wie die Albuminat-Eiweißkomponente des Muskels.

— Über die Kohlensäure des Muskels und ihre Beziehungen zur Entstehung und Lösung der Totenstarre gelangt Wacker (Arch. f. d. ges. Physiol. Bd. 165, H. 8—10, S. 452) zu folgendem Ergebnis:

Die postmortal gebildete Säure bildet aus Alkalibikarbonat Kohlensäure; der Druck der letzteren ist die Ursache der Totenstarre; das langsame Entweichen der Kohlensäure aus den Muskeln der Leichen ist dann die Veranlassung zur Lösung der Totenstarre.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurde ausgezeichnet:

Heinrich Schlake, Generalveterinär und leitender Chefveterinär (Direktor der Militär-veterinär-Akademie in Berlin).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Fritz Lindemann, Ober- und Regimentsveterinär (Tierarzt in Seelow)

Alfred Dinter, Veterinär (Schlachthofdirektor in Münsterberg).

Dr. Hammerer, Veterinär (Tierarzt aus Gebweiler i. Els.).

Albrecht Rose, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Student der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).

— Milchversorgung in Landsberg a. L. Nach dortigem Magistratsbeschuß wurden den Landwirten der Stadt, die sich bereit erklärten, Milchvieh zu erwerben und die gewonnene Milch den städtischen Verbrauchern zuzuführen, Beihilfen von 100 M bezahlt, oder es wurde ihnen neben einer kleineren Zubeße längere Stundung der Zahlung gewährt. Auf diese Weise sind in der Stadt 22 Milchkühe neu gewonnen worden.

— Höchstpreise für Ziegenmilch im Königreich Sachsen. Um übermäßiges Steigen der Ziegenmilchpreise zu verhindern, sollen alsbald in den Städten mit Städteordnung durch die Stadträte,

für alle übrigen Orte durch die Amtshauptmannschaften, Höchstpreise für Ziegenmilch festgesetzt werden. Diese Stellen sind dabei an folgende Höchstsätze gebunden: Der Preis für das Liter Ziegenmilch bei Abgabe an den Verbraucher darf 80 Pf., in den Städten mit mehr als 100 000 Einwohnern 87 Pf. nicht übersteigen. Die Höchstsätze gelten als Höchstpreise, so lange wie die zuständigen Stellen keine niedrigeren Höchstpreise bestimmen. Diesen Stellen bleibt auch überlassen, innerhalb der hiernach gegebenen Grenzen nach Bedarf Erzeugerhöchstpreise für die Abgabe von Ziegenmilch an Händler und besondere Preise für den Verkauf an Verbraucher ab Stall, ab Laden und frei Haus festzusetzen. Die Höchstpreise dieser Verordnung und die auf Grund derselben festgesetzten Preise sind Höchstpreise im Sinn des Gesetzes, betr. Höchstpreise vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (R.-G.-Bl. S. 516).

— **Zur Anpassung des Schweinebestandes an die Futtervorräte.** Eine nichtamtliche Einsendung an die Molk.-Ztg. besagt, daß eine Verringerung des Schweinebestandes zum Herbst d. J. erforderlich werde. Die Zählung am 1. Juni ergab einen Schweinebestand von fast 15 Millionen Stück, und da erfahrungsgemäß gerade in der Zeit vom Sommer zum Herbst noch eine bedeutende Vermehrung der Schweine stattfindet, die sich im vorigen Jahre auf annähernd 3 Millionen belief und auch in diesem Jahre mindestens die Hälfte dieser Zahl erreichen wird, so ist die Fütterung und Mästung eines derartigen Schweinebestandes nicht möglich, ohne die Brot- und Kartoffelernährung von Heer und Zivilbevölkerung in Frage zu stellen. Unser Schweinebestand muß also dem vorhandenen Futtermittelvorrat angepaßt werden. Deshalb wird es notwendig sein, eine große Anzahl im Herbst abzuschlachten. Viele Besitzer halten die Tiere noch in der Hoffnung, auch in diesem Jahre wieder Gerste und Kartoffeln zur Fütterung freizubekommen, eine Hoffnung aber, die unerfüllbar ist. Es wird eine ausreichende Zahl von Hausschlachtschweinen und von Schweinen für Heer und Zivilbevölkerung gemästet und weiter für die Erhaltung der Zuchtschweine gesorgt werden müssen. Darüber hinaus läßt sich die Schweinehaltung aber nicht durchführen, und aus diesem Grunde sei den Landwirten nur zu raten, wollen sie Zwangseingriffe vermeiden, rechtzeitig an die Abstoßung eines Teils ihrer Schweine zu denken.

— **„Kriegswurst“.** Zwei Kriegswurstfabrikanten, die Schlachter Sch. und K. hatten sich nach Mitteilung der D. Fleischbesch.-Ztg. wegen

unerhörter Schmutzereien vor dem Schöffengericht zu Bremen zu verantworten. Sch. führte die als Fabrik feiner Wurstwaren bezeichnete Schlachterei des zum Militär einberufenen K., der vom Schlachthof in Osnabrück fässerweise die Trachten der Schlachttiere bezog, um sie angeblich als Schweinefutter zu verarbeiten. Er erhielt den Abfall umsonst und hatte nur Arbeit und Transport zu vergüten. In Bremen ist dann der mit Urin und Kot stark durchsetzte Abfall nach oberflächlicher Reinigung zu Wurst verarbeitet und als ff. Wurst zum Höchstpreise verkauft worden. Der Staatsanwalt beantragte gegen die beiden Schuldigen vier Monate Gefängnis, 1500 M Geldstrafe und Urteilsveröffentlichung. Das Gericht erkannte gegen jeden nur auf 1500 M Geldstrafe, weil es glaubte, daß die Angeklagten sich bemüht hätten, durch Wässern und Einpökeln die ekelhaften Fleischteile vor der Verarbeitung genießbar zu machen!

— **Verein rheinpreussischer Tierärzte. Verein der Schlachthoftierärzte der Rheinprovinz.** Einladung zu einer außerordentlichen gemeinschaftlichen Versammlung aus Anlaß des 25jährigen Amtsjubiläums des Herrn Regierungs- und Geh. Veterinärats Dr. Lothes - Köln, am 30. September 1917, nachmittags 4 Uhr, im Hochzeitssaal der Bürgergesellschaft zu Köln, Röhrergasse 21.

**Tagesordnung:** 1. Ansprache an den Jubilar. 2. Vortrag: Die Tätigkeit der deutschen Tierärzte in der Kriegswirtschaft. Schlachthofdirektor Dr. Heine, Duisburg. Die Veranstaltung findet unter Beteiligung der Damen statt. Nach der Sitzung gemeinschaftliches Abendessen. Die Anmeldung hierzu ist unter Benutzung der beigelegten Karte bis 26. d. Mts. dringend erforderlich. Obigen veranstaltenden Vereinen fernstehende oder außerhalb der Rheinprovinz wohnende Kollegen sind zur Teilnahme willkommen.

Köln, den 17. September 1917.

Die Vorstände.

I. A.: Dr. Heyden. Veterinärat Bockelmann.  
Dr. Bützler.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Der Bayerische Militär-Verdienstorden 4. Klasse mit Schwertern: dem Schlachthofdirektor Max Knitl in Neumarkt (Oberpf.). — Das Preussische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Bolsinger in Eupen.

**Ernennungen:** Städt. Tierarzt Ernst Rühling in Harzgerode zum Schlachthofinspektor und stellv. Kreistierarzt in Ballenstedt (Anh.). Städt. Amtstierarzt Dr. Fritz Schuh in München zum städt. Obertierarzt daselbst.

**Beförderungen:** Zu Stabsveterinären die Oberveterinäre Wilhelm Kuthe und Dr. Georg Malice (Städtische Tierärzte in Berlin).

**Todesfall:** Geheimer Hofrat Professor Dr. Michael Albrecht in München.

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.

Verlag von Richard Schoetz in Berlin.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. Oktober 1917.

Heft 2.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die Aufgaben der Städte auf dem Gebiete der Milch- und Fettversorgung.

Von

Dr. Paul Heine,

Schlachthofdirektor in Duisburg.

(Schluß.)

Wir haben uns in Duisburg entschlossen, nachdem auf Betreiben des Herrn Oberbürgermeisters Dr. Jarres-Duisburg der Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, der Knochenverwertungsanlage der Fleischermeister in Neuß die Konzession zur Gewinnung von Speisefett aus Knochen erteilt hat, die bei uns gesammelten Knochen dieser Anlage zuzuführen. Die in Neuß errichtete Anlage ist sehr reichhaltig ausgestattet, was schon daraus hervorgeht, daß sie mit einem Kostenaufwand von 700 000 M. errichtet ist. Sie besteht aus einer Abteilung zur Extraktion unreiner Knochen mit Benzol zwecks Gewinnung technischer Fette und einer Abteilung zur Extraktion frischer Knochen im Autoklaven.

Wichtig ist nun der Erlaß des Bundesrates vom 15. Februar 1917, der die Fettablieferung genauer regelt und 350 M. als Preis für technisches Knochenfett, 375 M. für Speiseknochenfett, 400 M. für rohes Klauenöl und 320 M. für Abdeckereifett festsetzt.

Der Ausführungserlaß des Reichskanzlers vom 16. Februar 1917 bestimmt hierzu das Weitere; er kommt vorwiegend für die Gewinnung technischer Fette in Frage.

Bemerkenswert ist, daß der Kriegsausschuß in seinen Grundsätzen fordert,

daß die Gewinnung von Speisefett aus allen anfallenden frischen und vorgekochten Knochen, soweit sich dies irgend durchführen läßt, in die Hand genommen wird; er rechnet dabei mit einer Ausbeute von 6—8 Proz.

Es wird dabei vorgeschlagen, den Knochenverkauf in den einzelnen Orten an die Bedingung zu knüpfen, die Knochen in einer kurz bemessenen Frist in vorgekochtem frischen Zustand und nicht zerkleinert an eine bestimmt zu bezeichnende Stelle zurückzuliefern. Bei der Ablieferung wird ein Teil des gezahlten Preises (etwa die Hälfte) zurückvergütet und von der Rückgabe die Abgabe frischer Knochen abhängig gemacht.

Ein anderer Weg zur Versorgung der Bevölkerung mit Fett ist der von dem Vorsitzenden der Reichsfleischstelle, Herrn Geheimrat von Ostertag, herrührende Vorschlag, alle Fettteile des Schweines, soweit sie nicht zur Wurstbereitung erforderlich sind, auszuschmelzen und auf eine Fleischfettkarte abzugeben. Es ist zweifellos, daß hierdurch eine planmäßige Verteilung und sichere Erfassung sämtlicher vorhandenen Fettmengen, soweit die Schlachtschweine in Frage kommen, gewährleistet wird.

Aus den Rinderklauen und Unterfüßen der Rinder wird Öl für die Zwecke der Landesverteidigung gewonnen. Notwendig ist, daß das Material in absolut frischem Zustande versandt wird.

Bei dem Mangel an sonstigen Fetten für technische Zwecke haben die Schlachthöfe Vorkehrungen zu treffen, um

alle Fettreste aufzufangen und alles zur technischen Verwendung geeignete Fett abzuliefern. In Frage kommen das Fett aus den Fettfängern der Schlachthöfe, die in das Kanalnetz eingebaut sind und mit größter Sorgfalt bedient werden müssen, das Darmabfallfett, soweit es beim Putzen der Därme gewonnen wird, und das Fett aus den Tierkörperverwertungsanlagen.

Auf dem Buttermarkt haben sich die Einwirkungen des Krieges im zweiten Halbjahr 1915 zuerst fühlbar bemerklich gemacht. Am 22. Oktober 1915 erließ der Bundesrat eine Verordnung zur Regelung der Butterpreise, am 24. Oktober dess. Jahres erschien eine Bekanntmachung des Reichskanzlers über die Festsetzung der Grundpreise für Butter und die Preisstellung für den Weiterverkauf. Weitere Verordnungen regelten die Einfuhr und den Absatz ausländischer Butter. Am 8. Dezember 1915 folgte eine Verordnung über den Verkehr mit Butter und am 8. Juni 1916 eine Verordnung über vorläufige Maßnahmen auf dem Gebiete der Fettversorgung. Am 20. Juli 1916 erschien die Bekanntmachung über Speisefette, die heute noch in Kraft ist und mit deren Erscheinen die Verordnungen vom 22. Oktober 1915, 8. Dezember 1915 und vom 8. Juni 1916 aufgehoben sind.

Speisefette im Sinne dieser Verordnung sind Butter, Butterschmalz, Margarine, Kunstspeisefett, Schweineschmalz, Speisetalg und Speiseöle.

Zur Sicherung des Bedarfs an Speisefetten wurde die Reichsstelle für Speisefette gebildet, die mit Hilfe der Verteilungsstellen (Landes- und Bezirksverteilungsstellen) und der Kommunalverbände die Verteilung und den Verbrauch der Speisefette regelt.

Die Verwaltungsabteilung der Reichsstelle hat

1. die auf den Kopf der Bevölkerung entfallenden Verbrauchsmengen an Speisefetten festzusetzen,

2. einen Verteilungsplan aufzustellen, durch den der Bedarfsanteil des einzelnen Kommunalverbandes sowie ferner festgesetzt wird, wieviel Speisefett der Kommunalverband abzuliefern oder zu erhalten hat.

Die Bewirtschaftung ist in der Weise geregelt, daß die in Molkereien hergestellten Speisefette mit der Erzeugung für den Kommunalverband, in dem die Molkerei liegt, beschlagnahmt sind.

Als Molkerei gilt jeder Betrieb, der täglich mehr als 50 Liter Milch im Durchschnitt verarbeitet.

Die beschlagnahmten Speisefette sind mit Ausnahme der den Milchlieferern zurückzugebenden Butter, dem Kommunalverband auf Verlangen käuflich zu überlassen.

Halter von Milchkühen, Molkereien und Milchaufkäufer können angehalten werden, Milch an Molkereien oder andere Stellen zu liefern.

Die Kommunalverbände können die Herstellung von Butter in landwirtschaftlichen Betrieben, aus denen Milch oder Sahne an Molkereien zu liefern ist, untersagen und die zur Durchführung erforderlichen Maßnahmen treffen.

Die Kommunalverbände haben den Verkehr und den Verbrauch von Speisefetten in ihrem Bezirke zu regeln, also die Rationierung einzuführen. Bezüglich der Preisvorschriften ist bestimmt, daß der Reichskanzler ermächtigt ist, Grundpreise für Speisefette festzusetzen und Vorschriften über die Preisstellung für den Weiterverkauf im Groß- und Kleinhandel zu erlassen.

Die Kommunalverbände sind verpflichtet, Höchstpreise für den Kleinhandel mit Speisefetten unter Berücksichtigung der besonderen örtlichen Verhältnisse festzusetzen. Die Höchstpreise müssen sich innerhalb der vom Reichskanzler festgesetzten Grenzen halten.

Auch ist der Reichskanzler ermächtigt, über die Preise für den Groß- und Klein-

handel mit ausländischer Butter besondere Bestimmungen zu erlassen.

Die Vorschriften dieser Verordnung traten lt. Anordnung der Reichsstelle für Speisefette am 12. August 1916 in Kraft, so daß von diesem Tage ab die in den Molkereien hergestellten Speisefette für den Kommunalverband, in dem sie liegen, beschlagnahmt sind.

Im Dezember 1916 setzte die Reichsstelle für Speisefette für Selbstversorger 125 g, für Nichtselbstversorger 62½ g als Höchstmenge an Speisefetten für die Woche fest.

Nach der Preuß. Ausführungsanweisung zu der Bekanntmachung des Bundesrats über Speisefette vom 20. Juli 1916 wurde in Preußen eine Landesfettstelle errichtet, der der Ausgleich zwischen den Provinzen und auch im übrigen die Überwachung der Ausführung der Bundesratsverordnung obliegt. Für die Provinzen sind Provinzial- und Bezirksfettstellen errichtet.

Am 24. Oktober 1915 setzte der Reichskanzler die Butterpreise beim Verkauf im Großhandel einschließlich Verpackung fest auf

240 M für Handelsware I

230 M „ „ II

215 M „ „ III

180 M „ abfallende Ware für 50 kg.

Der Zuschlag für den Weiterverkauf wurde auf 4 M im Großhandel

auf 11 M im Kleinhandel

für 50 kg festgesetzt.

Am 29. Oktober 1915 wurde vom Reichskanzler bestimmt, daß bei Lieferungen in kleinen Packungen der Großhändler 3 M mehr berechnen darf, die den Kleinhandelszuschlag um 3 M vermindern.

Für Preußen wurden durch Ministerialerlaß vom 8. Dezember 1915 die Buttergrundpreise in einzelnen Teilen des Staatsgebietes um geringe Beträge herabgesetzt.

Ein Schiedsgericht zur Entscheidung von Streitigkeiten über Butter

wurde durch Erlaß des Reichskanzlers vom 12. März 1916 eingesetzt.

Am 24. März 1917 wurde vom Präsidenten des Kriegsernährungsamtes eine Bekanntmachung über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen erlassen, in der Bezugsscheine beim Ankauf von Buttermaschinen gefordert wurden, das Angebot von Buttermaschinen in Zeitungen und die Ausstellung derselben in Schaufenstern, sowie das Anbieten durch Hausreisende verboten wurde. Die Kommunalverbände konnten anordnen, daß Personen, die Buttermaschinen im Besitz hatten, sie dem Kommunalverband anzeigen mußten. Weitere Bestimmungen wurden der Reichsstelle für Speisefette und den Landeszentralbehörden überlassen.

Diese Bestimmungen sollten nach Möglichkeit dem Selbstbuttern in den Haushaltungen ein Ende machen, um die in den einzelnen Wirtschaften erzeugte Milch den Molkereien möglichst vollständig zuzuführen. Es war somit eine Maßnahme zur Einführung des Molkereizwanges gegeben und damit die Ablieferung von Butter, Vollmilch, Magermilch und Magerkäse auf das größtmögliche Maß gesteigert.

Durch Erlaß des Reichskanzlers vom 15. November 1915 darf aus dem Ausland eingeführte Butter nur durch die Z.E.G. in Verkehr gebracht werden. Der Verkehr mit ausländischer Butter wurde durch Erlaß des Reichskanzlers vom 4. Dezember 1915 geregelt. Er bestimmte, daß der Butterhöchstpreis dann überschritten werden darf, wenn ausländische Butter von der Z.E.G. zu einem höheren Preise als dem Höchstpreise bezogen wurde. Durch Erlaß vom 13. Dezember 1915 wurde solchen Gemeinden, die in erheblichem Umfang auf die Versorgung mit ausländischer Butter angewiesen sind, die Festsetzung von Ausgleichspreisen gestattet. Die Preußischen Landeszentralbehörden verfügten am 8. Dezember 1915,

daß die Gemeindevorstände Preise für ausländische Butter festsetzen durften, wenn eine Trennung der Inlands- und Auslandsware in einer für den Käufer leicht erkennbaren Weise gesichert war. In einem zweiten vom selben Tage datierten Erlaß wurde auch für Preußen die Festsetzung von Ausgleichspreisen gestattet.

Es empfiehlt sich, die Speisefette in rationierten Packungen abzugeben und hierzu besondere sinnreich konstruierte Butterschneidemaschinen zu benutzen.

Die Käseerzeugung ist während des Krieges infolge der Milchknappheit ganz gewaltig zurückgegangen. Die ursprünglich vom Bundesrat am 13. Januar 1916 erlassene Bekanntmachung über Käseerzeugung wurde durch die Verordnung vom 20. Oktober 1916 außer Kraft gesetzt. Im wesentlichen setzte diese Verordnung Höchstpreise fest für Hartkäse, Weichkäse und Quarkkäse. Gleichzeitig wurde die Herstellung von anderen als in dieser Verordnung genannten Käsen verboten und der gewerbsmäßige Post- und Frachtversand durch den Hersteller an den Verbraucher unterbunden. Der Reichskanzler und die Landeszentralbehörden können Bestimmungen über den Vertrieb von Käse erlassen.

Durch die Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 30. März 1917 über Herstellung von fettarmen Hartkäse wurde die Herstellung von Hartkäse mit einem Fettgehalt von weniger als 10 Proz. vom Hundert der Trockenmasse gestattet.

Käse dieser Art darf nur an die Reichsstelle für Speisefette oder die Landes- und Provinzialfettstellen oder die Heeresverwaltungen, die Marineverwaltung oder an Kommunalverbände oder nach den Weisungen dieser Stellen abgesetzt werden.

Über die Einfuhr von Auslandskäse bestimmte der Reichskanzler durch Erlaß vom 11. März 1916, daß der aus dem Ausland eingeführte Käse nur durch die

Z. E. G. oder mit ihrer Genehmigung und nur unter der Kennzeichnung als Auslandskäse in Verkehr gebracht werden darf. Unter dieser Voraussetzung ist der Verkauf zu höheren Preisen zulässig.

Zurzeit schweben Verhandlungen, die eine Beschlagnahme des Käses im Gefolge haben werden. Da die Hauptkäsemengen der Heeresverwaltung und den Schwerarbeitern zur Verfügung gestellt werden dürften, ist ein Inverkehrbringen von Käse in Zukunft kaum noch zu erwarten.

(Aus der Pilzbestimmungsstelle des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

### **Zur Verwertung der Pilze unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme.**

Von

Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.  
(2. Fortsetzung.)

In dieser Hinsicht kann als Regel gelten, daß alle Täublinge, die im rohen Zustande einen guten und milden Geschmack haben, ohne weiteres essbar sind, während die unangenehm bitter oder scharf schmeckenden Sorten als ungenießbar bezeichnet werden müssen.

Während die ältere Pilzliteratur den falschen Pfifferling (*Cantharellus aurantiacus* Wulff.) noch als giftig bezeichnet, wird ihm neuerdings sein gefährlicher Charakter völlig abgesprochen. Er ist von den meisten der schon genannten Autoren sowohl roh als auch in jeder anderen Zubereitung ohne Nachteil verspeist worden. Ebenso habe ich ihn in den vergangenen Jahren wiederholt in der bei dem echten Pfifferling üblichen Zubereitung gegessen.

Das Vertrauen zu der Genießbarkeit des falschen Pfifferlings wird aber ohne weiteres dadurch gestärkt werden, daß eine Autorität wie Kobert ihn sehr oft absichtlich gesammelt und mit seiner Familie, selbst wenn die Zahl der Exemplare beträchtlich war, genossen hat. Wie er mir schrieb, war der Geschmack nie schlecht, auch ist niemals irgendwelche Erkrankung eingetreten<sup>37)</sup>.

Nach einer mündlichen Mitteilung von Staritz wird der Pilz in Süddeutschland ganz allgemein verzehrt.

<sup>37)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 5. April 1917.

Wäre der falsche Pfifferling giftig, dann würden die Vergiftungen durch ihn an der Tagesordnung sein, da er unzweifelhaft sehr oft mit dem weitbekannten echten Pfifferling (auch Eierschwamm oder Gelbling genannt) verwechselt wird.

Die Giftigkeit des Schwefelkopfes (*Hypholoma fasciculare*) scheint sich mehr auf seine holzzerstörende Wirkung<sup>38)</sup> zu beziehen als auf seine Schädlichkeit gegenüber dem menschlichen Organismus, denn er ist häufig die Ursache des Absterbens junger Kiefern. Der Schwefelkopf ist ein bekannter Pilzparasit und einer der gemeinsten Schwämme an Baumstäcken, morschen Baumwurzeln, Obstbäumen und faulendem Holzwerk aller Art.

Bestimmte, die Gesundheit schädigende Gifte sind nicht nachgewiesen, und auch Kobert<sup>39)</sup> spricht nur die Vermutung aus, daß er giftig sein könnte.

Obermeyer hat wiederholt ganze Pilze roh gegessen und nicht das mindeste Unbehagen verspürt. Dagegen hat er übereinstimmend mit anderen gefunden, daß der büschelige Schwefelkopf einen äußerst widerwärtigen, bitteren Geschmack besitzt. Vergiftungsfälle durch ihn sind bisher nicht ermittelt worden.

Wohl aber muß dieser Pilz wegen seines Geschmacks als ungenießbar bezeichnet werden, der ihn neben anderen, von Schnegg<sup>40)</sup> übersichtlich zusammengestellten Erkennungsmerkmalen leicht von seinem Doppelgänger, dem eßbaren Stockschwamm (*Psalliota mutabilis*) unterscheidet.

In Übereinstimmung mit dem Merkblatt des Reichsgesundheitsamtes gilt der Satanspilz (*Boletus satanas*) allgemein als sehr giftig. Wenn trotzdem Schädigungen durch ihn zu den größten Seltenheiten gehören, so ist das dem Umstand zuzuschreiben, daß er nur sehr spärlich und fast nur auf Kalkböden<sup>41)</sup> vorkommt. Die Seltenheit seines Erscheinens hat sogar in manchen volkstümlichen Vorträgen dazu geführt, an dem Da-

sein dieses Pilzes überhaupt zu zweifeln<sup>42)</sup>. Das ist allerdings angesichts der Erfahrungen, die die Pilzforscher H. O. Lenz und J. V. Krombholz am eigenen Leibe machten, unberechtigt.

Besonders der rohe Pilz ruft auch in kleinsten Mengen Krankheitserscheinungen hervor, die sich hauptsächlich auf die Verdauungsorgane erstrecken. Der Satanspilz wirkt auch im gebratenen Zustande giftig.

In neuerer Zeit sind wieder Vergiftungen durch ihn festgestellt worden, wenn auch bisher keine Todesfälle zu verzeichnen waren.

Böhm hat einen Farbstoff daraus isoliert, die nicht besonders giftige Luridussäure, die die auffallende Verfärbung der Schnitt- und Bruchfläche hervorruft. Weiterhin sind Cholin und in minimalen Mengen Muscarin nachgewiesen worden<sup>43)</sup>.

Obwohl nach Kobert<sup>44)</sup> kleine Mengen Gift sicher in dem Satanspilz vorhanden sind, ist er oft eßbar. Vielleicht erklärt sich das dadurch, daß das Gift durch das Trocknen zerstört wird, denn Schröter erwähnt die Tatsache, daß dieser Pilz in schlesischen, sächsischen und böhmischen Gebirgsgegenden viel getrocknet wird und dann als Speisepilz geschätzt ist<sup>45)</sup>.

Kobert<sup>46)</sup> beabsichtigt, soweit es unter den derzeitigen Verhältnissen möglich ist, sowohl den Satanspilz als auch andere Pilzformen, deren Giftgehalt noch unbekannt ist, näher zu prüfen.

Der Kartoffelbovist (*Scleroderma vulgare*) wirkt nach dem Urteil aller Pilzkenner in größeren Mengen genossen giftig.

Von Erkrankungsfällen nach seinem Genuß, in der Regel leichter Art, berichten Schröter, Dittrich, H. O. Lenz und J. Krockner.

Nach Kobert<sup>47)</sup> ist die Giftigkeit des Kartoffelbovistes nur gering. Zuverlässige

<sup>42)</sup> G. Dittrich, Ermittlungen über die Pilzvergiftungen des Jahres 1916. Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft, 34. Band, Heft 9, 1916. (Verlag: Gebr. Bornträger-Berlin.)

<sup>43)</sup> P. Vollmer, Die Vergiftung durch Pilze vom gerichtsärztlichen Standpunkte. Vierteljahrsschrift für gerichtliche Medizin und öffentliches Sanitätswesen, 49. Band, 1915. (Verlag: August Hirschwald-Berlin.)

<sup>44)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 26. März 1917.

<sup>45)</sup> Zitiert nach W. Obermeyer, Giftige Pilze, II. Auflage. (Verlag: K. G. Lutz-Stuttgart.)

<sup>46)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 9. Mai 1917.

<sup>47)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 26. März 1917.

<sup>38)</sup> Holzzerstörende Pilze. Hugos Jagdzeitung, Heft 19, 1916. (Verlag: Wilhelm Braumüller-Leipzig.)

<sup>39)</sup> R. Kobert, private Mitteilung vom 5. April 1917.

<sup>40)</sup> H. Schnegg, Unsere Giftpilze und ihre eßbaren Doppelgänger. (Verlag: Dr. F. J. Völler-München.) 1916/17.

<sup>41)</sup> Klein, Lichtbildervortrag über Pilze und ihre Eigenarten. Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.



Untersuchungen des Giftes sind bisher nicht angestellt worden, wie überhaupt über die Giftigkeit der Boviste außer den in der Literatur auf Grund praktischer Erfahrungen gesammelten Fällen nichts näheres bekannt ist.

Für die Wirkung des Pilzes macht Dittrich<sup>48)</sup> die Anzahl und Beschaffenheit der verwendeten Exemplare verantwortlich. In Scheiben getrocknet, kann er in kleinen Gaben unbedenklich als Zusatz zu Suppen und Tunken benutzt sowie bei unserem gegenwärtigen Mangel an Würzstoffen sogar für diesen Zweck empfohlen werden. Auch Staritz hat die jungen Boviste in kleinen Mengen als Gewürzpilz genossen.

Die Pilzbrühe, die Gramberg zur Beurteilung der Giftigkeit des Pilzes wiederholt zu sich nahm, hat zwar einen angenehmen, an Fleischbrühe erinnernden Geschmack gehabt, jedoch einmal unangenehme Folgeerscheinungen gezeitigt.

Frisch und getrocknet dient der Schwamm nicht nur in Deutschland, sondern nach Gramberg auch in Österreich, Frankreich, Rußland und in der Schweiz nicht selten als Saucenwürze und wird auch vielfach zum Verfälschen der käuflichen Trüffeln sowie zur Bereitung von Trüffelpilz benutzt.

Da der Kartoffelbovist, wie erwähnt, in größeren Mengen schädlich wirkt, ist sein Verkauf auf manchen Märkten, wie z. B. in Breslau, bereits verboten worden. Da er aber andererseits unter Berücksichtigung der jetzigen Verhältnisse im jungen Zustande in kleineren Mengen einen wertvollen Gewürzersatz darstellt, dürfte die in der Vortragsfolge des wiederholt erwähnten, seitens der Reichsstelle für Obst und Gemüse veranstalteten Lehrganges von Ulbrich<sup>49)</sup> und Duysen<sup>50)</sup> ausgesprochene Beurteilung anzuerkennen sein, nach der der Kartoffelbovist im jugendlichen Stadium, solange sein Fleisch weißlich und festmarkig ist, als eßbar bezeichnet wird, sobald aber die Innenmasse sich bläulich-schwarz zu färben beginnt, als giftig von der Verwendung auszuschließen ist.

<sup>48)</sup> G. Dittrich, Ermittlungen über die Pilzvergiftungen des Jahres 1916. Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft, 34. Band, Heft 9, 1916.

<sup>49)</sup> Ulbrich, Über Sammeln und Konservieren von Pilzen. Vortrag, gehalten im Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.

<sup>50)</sup> Duysen, Anleitung zum Anschauungsunterricht. Vortrag, gehalten im Lehrgang der Reichsstelle für Obst und Gemüse über Werbung und Verwertung von Pilzen usw., Berlin, 14. Mai 1917.

Schließlich führt das Merkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes unter den Lorchelpilzen die eßbare Morchel (*Morchella esculenta*), die eßbare Spitzmorchel (*Morchella conica*) und die Lorchel (*Gyromitra esculenta*) an, von der es heißt, daß sie eßbar sei, nachdem der Pilz mit heißem Wasser abgebrüht und von letzterem befreit ist.

Ferner wird darauf hingewiesen, daß dieser Schwamm vielfach kurzweg als Morchel bezeichnet werde.

In Wirklichkeit sind die Verwechslungen der deutschen Bezeichnung dieser Marktpilze an der Tagesordnung.

Wie Dittrich<sup>51)</sup> hervorhebt, heißt der gifthaltige Marktpilz *Gyromitra esculenta* überall in Schlesien, in Posen und in Teilen der Nachbarprovinzen Morchel, während er in allen Büchern als Lorchel bezeichnet wird. Auch in der medizinischen Wissenschaft und bei Forstmännern begegnet man in dieser Beziehung irrigen Anschauungen, ja sogar die Nachrichtenstelle der Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg hat im Anschluß an die beunruhigenden Vorkommnisse des Frühjahr 1916 Morcheln und Lorcheln als gleichmäßig giftig hingestellt.

Da nun tatsächlich die verdächtige Pilzart *Gyromitra esculenta* der weitaus überwiegende, wenn nicht der alleinige Marktpilz ist, die *Morchella esculenta*, *conica* usw. aber selbst auf den reich beschickten Märkten des Ostens sowie in Berlin nur recht selten angetroffen wird und der Name Lorchel nirgends bodenständig zu sein scheint, schlägt Dittrich vor, das Recht der lebenden Sprache entscheiden zu lassen und dem unheilvollen Zustand durch Ausschaltung des Namens Lorchel zu begegnen. Er hat infolgedessen bereits in seiner Besprechung der Giftwirkung der Lorchel in der Weise den Anfang gemacht, daß er bei einer Wiedergabe der im vergangenen Jahre vorgekommenen Erkrankungen von der Giftwirkung der Morchel (*Gyromitra esculenta*) gesprochen hat.

Wenn man die in der Literatur verzeichneten Fälle betrachtet, muß man ihm beipflichten.

Böhm und Kultz<sup>52)</sup> haben in der *Gyromitra esculenta* die Helvellasäure nachgewiesen, die ein erhebliches Blutgift darstellt.

<sup>51)</sup> G. Dittrich, Zur Giftwirkung der Morchel, *Gyromitra esculenta* (Pers.) Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft, 35. Band, Heft 1, 1917.

<sup>52)</sup> Böhm und Kultz, Über den giftigen Bestandteil der eßbaren Morchel. Archiv für experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 19. Band, 1885.

Kobert fand, daß die frische *Gyromitra esculenta* mitunter viel, in anderen Fällen nur wenig Gift enthält, und daß sie nach ein- bis zwei tägigem Liegen an der Luft fast giftfrei werden kann.

Bostroem<sup>53)</sup> hat bewiesen, daß der Pilz durch Abkochen von der Helvellsäure befreit wird und somit seine Giftigkeit verliert, da das Gift in das Kochwasser übergeht.

Ponficks<sup>54)</sup> Untersuchungen kommen zu dem Ergebnis, daß die getrocknete *Gyromitra esculenta* erst nach längerem Lagern anfängt, ihre Giftigkeit zu verlieren, daß aber länger als ein halbes Jahr getrocknete Stücke absolut genießbar sind.

Den Todesfällen nach dem Genuß des gifthaltigen Morchelpilzes, die Ponfick, Bostroem und Koppel<sup>55)</sup> zusammengestellt haben, haben sich in den letzten Jahren zahlreiche neue Fälle angereiht. Allein Kobert sind nach einer brieflichen Mitteilung mehr als ein Dutzend Fälle bekannt, in denen Menschen durch Unterlassung des Abbrühens der Pilze und Fortgießens des Kochwassers gestorben sind.

Dittrich berichtet über Vergiftungen im Jahre 1916, die sich auf mehr als 40 Personen erstreckten, von denen drei Kinder und eine Frau ihren Tod fanden. Henius<sup>56)</sup> teilt einen und Umber<sup>57)</sup> drei Krankheitsfälle mit, die auf den Genuß des Kochwassers des Pilzes zurückzuführen waren.

Mir selbst ist kürzlich die schwere Erkrankung einer Dame in Wilmersdorf bei Berlin bekannt geworden, die vier Stunden nach Genuß eines aus Morchelpilzen bestehenden Gerichts schwer erkrankte und sich erst nach sechs Tagen wieder völlig erholt hat.

Die Tatsache, daß häufig von den Teilnehmern einer Mahlzeit nicht alle, bisweilen sogar nur ein einziger erkrankt, läßt sich vielleicht auf Idiosynkrasie zurückführen.

Da der im Kochwasser gelöste Giftstoff leichter als der in den Pilzzellen einge-

schlossene vom Körper aufgenommen wird, muß vor jeglicher Verwendung des Morchelswassers unbedingt gewarnt werden. Ferner sollte man nach Dittrichs Erfahrungen vermeiden, nach einer kürzeren Zwischenzeit, etwa am folgenden Tage, nochmals Morcheln in irgendeiner Form zu sich zu nehmen.

Nach vorstehenden Ausführungen seien in Bezugnahme auf die im Merkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes verzeichneten giftigen und giftverdächtigen Pilze im Interesse der Verhütung von Pilzvergiftungen einerseits und der bestmöglichen Ausnutzung der als genießbar erkannten Pilzformen andererseits folgende Änderungen in Vorschlag gebracht.

Es dürfte sich empfehlen:

1. die Beschreibung des Knollenblätterschwammes auf sämtliche drei Arten, den grünen, gelben und weißen, auszudehnen und mit farbigen Naturaufnahmen der drei Formen zu versehen; ferner neben diese gefährlichsten aller Giftpilze außer dem Champignon (Egerling) den Grünling (Grünreizker) zu stellen und den Streifling neu einzufügen;
2. die als verdächtig bezeichneten Doppelgänger des Fliegenpilzes, den Perlpilz und Pantherschwamm, unter Fortlassung des Giftzeichens (†) nach Abziehen der Oberhaut als eßbare Schwämme zu bezeichnen.
3. den rotbraunen Milchling unter Fortlassung des Giftzeichens (†) mit Angabe seiner Zubereitungsweise als eßbar zu bezeichnen;
4. den Speiteufel zweckmäßigerweise mit seinem Doppelgänger, dem Speisetäubling, unter besonderer Hervorhebung der durch Geschmacks- und Geruchsproben gegebenen Unterscheidungsmerkmale darzustellen;
5. den falschen Pfifferling unter Fortlassung des Giftzeichens (†) auf der Pilztafel als eßbaren Pilz zu bezeichnen;
6. den büscheligen Schwefelkopf nicht mehr als giftig, sondern als ungenießbar hinzustellen; das Giftzeichen (†) kann daher ebenfalls in Wegfall kommen;
7. den Satanspilz in Gemeinschaft mit seinem Doppelgänger, dem Hexenpilz, zu beschreiben und bildlich wiederzugeben;
8. die jungen Exemplare des Kartoffelbovistens als eßbar zu bezeichnen, die älteren Pilze als gesundheitsschädlich;
9. für Lorchelpilze die volkstümlichere Bezeichnung Morchelpilze einzusetzen, die Lorchel als gifthaltige Morchel bzw. Stockmorchel (*Gyromitra esculenta*) zu bezeichnen

<sup>53)</sup> Bostroem, Über die Intoxikationen durch die eßbare Lorchel (Stockmorchel, *Helvella esculenta*). Deutsches Archiv für klinische Medizin, 32. Band, 1883.

<sup>54)</sup> Ponfick, Über die Gemeingefährlichkeit der eßbaren Morchel. Archiv für pathologische Anatomie u. Physiologie, 88. Band, 1882.

<sup>55)</sup> Koppel, Literarische Zusammenstellung der von 1880—1890 in der Weltliteratur beschriebenen Fälle von Vergiftungen von Menschen durch Blutgifte. Dissertation Dorpat 1891.

<sup>56)</sup> Henius, Ein weiterer Fall von Morchelvergiftung. Ebenda, Nr. 23/1916.

<sup>57)</sup> Umber, Vorsicht bei Morchelgenuß. Deutsche Medizinische Wochenschrift, Nr. 21 1916. (Verlag: Georg Thieme-Leipzig.)

und mit besonderem Nachdruck vor dem Genuß des Kochwassers aller Morchelpilze zu warnen.

Bei der großen Beliebtheit, der sich das Pilzmerkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes allgemein erfreut, würde es dankbar empfunden werden, wenn bei einer Neuaufgabe eine Erweiterung des beschreibenden Inhalts und eine Ergänzung der Pilztafel Berücksichtigung fänden. (Fortsetzung folgt.)

### Amtliches.

— **Herzogtum Anhalt.** Unter Bezugnahme auf Nr. IV der vom Herzoglichen Staatsministerium unterm 30. März d. J. erlassenen Ausführungsanweisung zur Verordnung über Fleischversorgung vom 27. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 199) werden die amtlichen Fleischbeschauer hierdurch angewiesen, bei vorkommenden Notschlachtungen sofort nach ausgeführter Fleischschau dem Kreiskommunalverband schriftliche Anzeige über die erfolgte Notschlachtung sowie über die unbedingte Notwendigkeit zur Vornahme derselben unter gleichzeitiger Angabe des Ergebnisses der Fleischschau und des ungefähren Gewichts der zum menschlichen Genuß verwertbaren Teile, getrennt nach Muskelfleisch und Eingeweiden, zu erstatten.

Die nichttierärztlichen Fleischbeschauer machen wir besonders darauf aufmerksam, daß sie auf Grund der §§ 30, 31 der Ausführungsbestimmungen A zu dem Gesetze, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 nur für die Fleischschau bei Notschlachtungen infolge von einfachen Knochenbrüchen zuständig sind, und auch in diesen Fällen nur dann, wenn die Lebensschau von ihnen vorgenommen und die Schlachtung spätestens 12 Stunden nach dem Eintritt des Unglücksfalles erfolgt ist.

Dessau, den 26. Mai 1916.

Herzogliche Regierung, Abteilung des Innern.  
Mühlenbein.

\*  
Anweisung über die Verwertung und Bewertung des Fleisches geschlachteter kranker und notgeschlachteter Tiere.

I. Rinder, einschließlich Kälber, Schweine und Schafe, die mit unheilbaren oder schwer heilbaren Krankheiten behaftet sind und zwecks besserer Fleischverwertung möglichst bald geschlachtet werden müssen, sind, sofern die sofortige Schlachtung (Notschlachtung) nicht erforderlich erscheint, dem Kreiskommunalverband unter Einreichung einer tierärztlichen Bescheinigung sofort zur Verfügung zu stellen.

Aus der tierärztlichen Bescheinigung muß der Krankheitszustand und die Notwendigkeit der baldigen Abschachtung des in Frage kommenden Tieres ersichtlich sein.

Der Kreiskommunalverband ordnet gegebenenfalls die sofortige Schlachtung des erkrankten Tieres an und behält sich die Überweisung des Fleisches an eine andere Gemeinde als die des Schlachtortes vor.

Die durch Bekanntmachung des Viehhandelsverbands für das Herzogtum Anhalt vom 5. Mai d. J. (Anhaltischer Staats-Anzeiger Nr. 107) für den

Verkauf von Schlachtvieh im Herzogtum Anhalt bestellten Viehkaufstellen und Viehhändler sind zum Ankauf derartiger Tiere nicht berechtigt.

II. Das Fleisch von notgeschlachteten Rindern, einschließlich Kälbern, von Schweinen und Schafen ist, sofern durch die amtliche Fleischschau die Verwertungsmöglichkeit zum menschlichen Genuß erbracht ist, dem Kreiskommunalverbande innerhalb 24 Stunden durch mündliche, schriftliche, telephonische oder telegraphische Mitteilung zur Verfügung zu stellen.

Der Kreiskommunalverband überweist das Fleisch einer Gemeinde zum Verkauf.

Die Haut notgeschlachteter Rinder und Schafe ist, falls nicht auf Grund gesetzlicher Vorschriften die unschädliche Beseitigung vorgeschrieben ist, dem Viehhalter zum Verkauf zu belassen.

III. Die Bewertung des Fleisches geschlachteter kranker und notgeschlachteter Tiere geschieht nach folgenden Grundsätzen:

1. Zuständig für die Bewertung sind die tierärztlichen Beschauer bzw. Ergänzungsfleischbeschauer. Diese haben im Zusammenhang mit der in der Bekanntmachung Herzoglicher Regierung, Abteilung des Innern, vom 26. Mai d. J. (Anhaltischer Staats-Anzeiger Nr. 120) vorgeschriebenen, dem Kreiskommunalverband sofort zu erstattenden Anzeige über die erfolgte Notschlachtung usw. auch den Wert des Fleisches anzugeben.

Bei Beschwerden über die Bewertung des Fleisches entscheidet, wenn bei der angefochtenen Beurteilung ein Tierarzt tätig gewesen ist, der zuständige Kreistierarzt, wenn bei der angefochtenen Beurteilung ein Kreistierarzt mitgewirkt hat, der Landestierarzt.

2. Der Verkaufspreis für das aus den vorgenannten Schlachtungen gewonnene Fleisch soll unter Zugrundelegung der festgesetzten durchschnittlichen Fleischhöchstpreise folgendermaßen festgesetzt werden:

- a) für taugliches (vollwertiges) Fleisch auf die volle Höhe, abzüglich 20 Proz.,
- b) für im Nahrungs- und Genußwerte erheblich herabgesetztes (minderwertiges) Fleisch auf zwei Drittel bis zur Hälfte,
- c) für bedingt taugliches Fleisch auf die Hälfte bis ein Drittel.

IV. Der aus dem Fleischverkauf erzielte Erlös ist dem Viehhalter nach Abzug der durch die Schlachtung des Tieres, die etwaige Überweisung und den Verkauf des Fleisches erwachsenen Unkosten innerhalb zwei Wochen von dem Vorstande derjenigen Gemeinde, in der die Fleischverwertung stattgefunden hat, zu überweisen.

V. Der Kleinverkauf des Fleisches darf nur gegen Fleischkarte erfolgen. Es wird jedoch nachgelassen, daß an minderwertigem und bedingt tauglichem Fleische auf die Fleischkarte um die Hälfte mehr abgegeben werden darf, als hinsichtlich des vollwertigen Fleisches bestimmt worden ist.

Zusatz nur für die Beschautierärzte: Gleichzeitig ersuchen wir die Herren Beschautierärzte, mit Rücksicht auf die nunmehr bessere Beschaffenheit der Schlachttiere von der infolge der Notlage stillschweigend geduldeten mildernden Beurteilung der Schlachttiere hinsichtlich ihres Ernährungszustandes (Abmagerung) in der Folge

absehen und die alten für die Fleischbeschau gültigen Grundsätze bezüglich des Begriffs „Abmagerung“ wieder befolgen zu wollen.

Auch bei der Bewertung des Fleisches kranker Tiere ist der allgemeine Ernährungszustand der Schlachttiere besonders zu berücksichtigen.

Dessau, den 14. Juli 1916.

Herzogliches Landesernährungsamt.  
Gutknecht.

## Versamlungsbericht.

— Sitzung in der Reichsfleischstelle am 3. August 1917. \*)

Tagesordnung: Besprechung von Einfrierungs- und Pökelfragen.

### Einzelpunkte der Besprechung:

#### I. Konservierung durch Einfrieren.

1. Grundfläche verfügbarer Gefrierräume mit  $-6-10^{\circ}$  in der Heimat, und mit  $-6-10^{\circ}$  in besetzten Gebieten.

2. Verwendbarkeit von Gefrierräumen mit  $-2-4^{\circ}$ .

3. Umbau von Kühlräumen in Gefrierräume, Sicherung der Arbeitskräfte und des Materials hierfür.

4. Auslagerung von Gefriergut in Gefrierräume von Schiffen, und in Gefrierräume von Brauereien.

5. Verwendung des Linleyschen Formaldehydverfahrens.

6. Bindende Vorschriften über das Einfrieren.

7. Entfernung der dicken Fettschichten an bestimmten Stellen?

8. Sicherung der Kohlenfrage.

9. Behelfsmäßige Einrichtung von Eisenbahnkühlwagen.

#### II. Kurzfristige Konservierung durch Kühlen.

1. Grundfläche verfügbarer Kühlräume in der Heimat.

2. Verwendung des Ozonisierungsverfahrens und des Formaldehydverfahrens.

#### III. Herstellung von Büchsen- und Wurstkonserven.

1. Verfügbares Blech.

2. Arten der Dauerwürste.

#### IV. Pökeln und Räuchern.

Allgemeines: Ausgeruhete Tiere: Gutes Ausbluten, Auskühlen des Fleisches oder der einzelnen Stücke, Entbeinen der Pökelsstücke, Größe und Schwere der Pökelsstücke, Entfernung bestimmter Fetteile, größte Sauberkeit bei der ganzen Arbeit. Pökelsalz (Zusammensetzung, Mitverwendung von Salpeter oder Nitrit und Zucker). Soll auch Pfeffer mitverwendet werden (auf 100 kg Fleisch 30 g)? Einreiben des Salzes mit oder ohne Spritzung der dickeren Fleischstücke. Dauer der Pökung, Temperatur des Pökerraumes, Art der Pökeltöpfe (Fässer oder Zementgefäße). Daueraufbewahrung in Lake oder Stapelung trocken in Salz oder Aufhängung nach Abtrocknung oder trocken nach Räucherung. Dauer der Räucherung, Räucher-

material und Temperatur des Rauches. Herstellung von Hamburger Rauchfleisch. Bindende Pökel- und Räuchervorschriften. Verwendbarkeit der sog. Vorkühlräume und der Brauereikühlräume als Pökelräume. Anforderungen, die an die Räume für die Aufbewahrung von fertig gepökelttem Fleisch gestellt werden müssen (bei Unterbringung des Pökelfleisches in Fässern und bei trockener Stapelung in Salz). Anforderungen, die an die Räume für die Aufbewahrung von fertig gepökelttem und hierauf geräucherten Fleisches gestellt werden müssen.

Der Vorsitzende begrüßt die Erschienenen und weist auf die Wichtigkeit der zur Beratung stehenden Fragen hin; die Raufutterernte dieses Jahres werde voraussichtlich nicht ausreichen, um den Rindviehbestand, der am 1. Juni 1917 21,4 Millionen Tiere betragen habe, rationell durchzuhalten, wenn auch die Aussicht der Grummet- und der Rübenerte eine gewisse Erleichterung versprechen. Von einer Überführung des Viehes in besetzte Gebiete könne nur in geringem Maße Gebrauch gemacht werden. Man müsse damit rechnen, daß eine größere Menge Tiere nach Beendigung des Weidegangs abgeschlachtet werden müsse. Das Fleisch der Tiere sei zu konservieren. Es sei zunächst besser, mit höheren Zahlen als niedrigeren zu rechnen, damit die Vorbereitungen umfassend getroffen und unerwünschte Überraschungen verhütet werden. Wegen der Wichtigkeit und Schwierigkeit der Fragen seien Männer der Wissenschaft und Praxis aufgefordert worden, an der Besprechung teilzunehmen, um ihre Erfahrungen bei der Aufstellung von Grundsätzen zur Konservierung mitzuteilen.

#### I. Konservierung durch Einfrieren.

Zunächst sei die Einfrierungsfrage zu erörtern. Hierfür sei zu wissen wichtig, wieviel Grundfläche Gefrierraum mit  $6-10^{\circ}$  min. in der Heimat und in den besetzten Gebieten zur Verfügung ständen. Wenn diese mit anderen Gütern belegt seien, so müsse soweit als möglich eine Auslagerung stattfinden.

Dir. Pritschow: Für Heereszwecke kämen an Kühlhäusern und Gefriereinrichtungen 100 000 qm in Betracht. Davon seien für Gefrierzwecke geeignet nur 68 385 qm. Durch Maßnahmen der Heeresverwaltung und Kommunalverbände könnten noch etwa 35 000 qm hergerichtet werden. Belegt seien durch die Heeresverwaltung 21 000 qm, der Rest durch die Z. E. G. oder andere Reichsstellen. — Die Gefrierhäuser in dem besetzten Gebiet: Antwerpen, Modlin und Libau seien zunächst für den Nachschub des Feldheeres notwendig.

Der Vorsitzende: In Antwerpen befänden sich 500 qm nutzbare Gefrierfläche, welche für 2000 Rinder ausreichend seien. Modlin sei demontiert, Libau dagegen noch im Betrieb. Für Belgien werde er selbst das Mögliche veranlassen und wegen Libau mit der zuständigen Kommandostelle in Verbindung treten.

Dir. Behr: Die Prüfung der Frage, ob Butter und Eier sich aus den Gefrierhäusern auslagern lassen, sei noch nicht abgeschlossen. Seiner Ansicht nach kämen keine nennenswerten auslagerungsfähigen Mengen in Betracht.

Prof. Planck: Eine Auslagerung von Eiern aus Gefrierhäusern sei kaum möglich, da sie

\*) Vgl. voriges Heft d. Zschr. S. 8.

nicht in Gefrierräumen, sondern bei einer Temperatur von 0–1° min. gelagert würden. Zu einer Verwendung für Fleischeinlagerung könnten diese belegten Räume nur in Betracht kommen, wenn sie sich weiter herunterkühlen ließen.

Dir. Krüger glaubt, daß die Räume, in denen Eier lagern, weil sie mit starken Luftkühlvorrichtungen versehen seien, tiefer gekühlt werden können. Eine Umlagerung halte er für möglich.

Generalkonsul Henoch hält die Umwandlung von Eierkühlräumen in Gefrierräume für möglich, meint aber, daß Eier, welche trockene Luft verlangen, nicht in Brauereikellern gelagert werden können. Besser sei eine Umlagerung der Butter während der kalten Jahreszeit in Brauereikeller. Im Mai müsse sie dann allerdings wieder in Gefrierräume kommen.

Dr. Bützler gibt seine zufriedenstellenden Erfahrungen im Herbst 1914 mit der Umwandlung von Eierkühlräumen in Fleischgefrierräume bekannt. Für Eier dürften nur wenig Lagerräume in Anspruch genommen werden, da sehr wenig Eier als Vorrat eingelagert seien. Butter könne zwischen + 1 und 4° min. eingelagert werden. Der Feuchtigkeitsgehalt der Luft müsse sowohl bei Eiern als auch bei Butter auf 75–80 Proz. rel. Feuchtigkeit gehalten werden. Eine Auslagerung des in den Gefrierhäusern lagernden Hopfens sei notwendig.

Dir. Erichsen: Die Brauereien besäßen keine Gefrierräume, dagegen über 0° gekühlte Räume. Er halte eine Auslagerung von Butter und Eiern in Brauereikeller für sehr wohl möglich. Bei den Brauereien, die im vollen Betriebe seien, könnten Flächen nutzbar gemacht werden, welche in die Hunderttausende von Quadratmetern gingen. Es komme auf eine geschickte Organisation an, um so schnell wie möglich zum Ziele zu gelangen. Er sei bereit, die Wege anzugeben.

Dir. von Werder weist auf die Erfahrung in Flensburg hin, wo Schweinefleisch in Brauereikellern mit höherer Feuchtigkeit nach Einbau von Ventilatoren und Einstreuung von Kalk untergebracht wurde und sich ¼ Jahr gehalten habe. Allerdings erfolgte Schimmelbildung. Die Schweinehälften seien aber abgewaschen und nachgeräuchert worden; ihr Verkauf habe hierauf keine Schwierigkeiten gemacht.

Dir. Erichsen: Ein Einbau von Ventilatoren in Brauereikeller, die übrigens in letzter Zeit schon mit Kühlschlangen gebaut worden seien, werde leicht sein. Eine Auslagerung von Hopfen begegne keinen Bedenken.

Dir. Krüger: Bei Butterlagerung spiele der Feuchtigkeitsgehalt der Luft keine sehr große Rolle. Bei einer Temperatur von 2–3° min. sei eine Lagerung über 1 Jahr möglich. Über 0° zu lagern, halte er wegen der Gefahr des Ranzigwerdens für bedenklich. Die jetzt zur Butterlagerung benutzten Räume — seiner Schätzung nach 25 000 qm — seien für Fleischlagerung besonders geeignet. Die Translozierung der Butter sei im Gegensatz zu der der Eier leicht. Er warne aber vor Unterbringung der Eier in Brauereikellern.

Dir. Behr erklärt auf eine Anfrage des Vorsitzenden: Gefrierräume in Schiffen seien nur bei 5–6 größeren Dampfmaschinen vorhanden. Inwieweit die kleineren geeignete Kühlräume hätten, entziehe sich seiner Kenntnis.

Auf eine Frage des Vorsitzenden erklärt Oberingenieur Cattaneo, die Gefrierräume der Molkereien kämen für Fleischlagerung nicht in Betracht.

Generalkonsul Henoch weist auf die unbenutzten Kühlanlagen einer chemischen Fabrik bei Frankfurt a. M., auf die Gefriervorrichtungen der Bergwerksbetriebe zur Kühlung der Schächte und die stillstehende Eisfabrik von Henke & Böttingen hin, die im Notfall benutzt werden könnten. Er selbst besitze eine Anlage, deren Vergrößerung möglich sei.

Dir. Behr macht auf den Berliner Eispalast und die Maschinenanlagen der Fischkonservenfabriken aufmerksam. Der letzteren anhaftende Geruch ließe sich durch Ozoneinblasung entfernen.

Dir. Pritschow regt an, daß eine Neueinlagerung von Geflügel, dessen Einfuhr weiter erfolgen solle, in Gefrierräume nicht mehr statfinde, damit die Gefrierräume für die etwaige größere Rindfleißeinlagerung im Herbst zur Verfügung stünden.

Oberamtmann Scholl bemerkt hierzu, es sei von der Reichsfleischstelle in Aussicht genommen, das eingeführte Geflügel in Zukunft unmittelbar in den Konsum zu bringen.

Der Vorsitzende stellt zusammenfassend fest, die in Gefrierräumen von 2–6° min. lagernden Mengen von Hopfen und Butter könnten ohne Bedenken umgelagert werden. Diese Maßnahme schaffe 25 000 qm nutzbare Gefriergrundfläche für Fleisch. Wegen der Gefahr des Platzens und Beschlagens sei die Umlagerung von Eiern schwieriger; erforderlichenfalls müßte sie in kühlen Nächten erfolgen. Eine Neueinlagerung von Eiern solle jedenfalls in Gefrierräumen, die für das Einfrieren von Fleisch geeignet seien, nicht mehr erfolgen. Schätzungsweise seien 15–20 000 qm mit Eiern belegt. Für Neueinlagerung von Butter und Eiern könnten die Kühlanlagen der Schlachthäuser, soweit sie nicht in Gefrieranlagen umgewandelt werden, benutzt werden. Bei 252 öffentlichen Schlachthäusern ergebe sich allein eine Grundfläche von 128 000 qm Kühlraum.

#### Umbau von Kühlräumen in Gefrier- räume.

Der Vorsitzende erinnert daran, daß der Umbau von Kühlräumen in Gefrierräume in einigen Schlachthäusern bereits mit gutem Erfolge vorgenommen worden sei, so in Aachen, Mannheim und Chemnitz. Oft genüge lediglich eine Verstärkung der Isolierung, welche beim jetzigen Mangel an Korkmehl wohl am besten durch Kieselguhr erreicht werde. In Magdeburg sei der Bau eines Gefrierhauses bisher an dem Mangel an Arbeitskräften gescheitert. Insgesamt beständen im Reiche 900 öffentliche Schlachthöfe, von denen 500 mit Kühlräumen ausgestattet seien.

Dir. Bockelmann: In Aachen sei durch den Umbau eines kleineren Raumes in den Kühlraum des öffentlichen Schlachthofes ohne Vergrößerung der Maschinen mit Kosten von 20 000 Mark ein Gefrierraum geschaffen worden.

Dir. Krüger hält generell die Umwandlung von Kühl- in Gefrierräume für möglich bei genügender Maschinenleistung, wenn neue Rohrsysteme eingelegt werden.

Oberingenieur Cattaneo bestätigt aus den Erfahrungen und Untersuchungen des deutschen Kältevereins, daß durch kleine Zusatzeinrichtungen, wie Ventilatoren, bessere Isolierung usw., leicht ein Umbau eintreten könne. Isolierungsmaterial sei genügend vorhanden: Torf, Bims Kies, Korkersatz (Baumrinde, mit Asphalt gebunden).

Der Vorsitzende weist darauf hin, wie wichtig es sei, Anregungen zur Umwandlung von Kühlräumen in Gefrierhäuser zu geben, weil das Einfrieren die beste Art der Konservierung von Fleisch für längere Zeit bedeute. Zu jedem Schlachthaus gehöre nach den jetzigen Erfahrungen nicht nur ein Kühl-, sondern auch ein Gefrierhaus. Die Umwandlung werde zurzeit den Städten leicht gemacht, weil die Viehhändlerverbände Geneigtheit zeigten, an den Kosten der Umwandlung im Interesse der Fleischversorgung teilzunehmen. So ließe sich auf den öffentlichen Schlachthöfen eine große Gefrierfläche schaffen.

Dr. Bützler bestätigt, daß Gefrierräume bei jedem Schlachthaus nicht bloß im Kriege, sondern auch im Frieden notwendig seien, insbesondere auch, um bei wechselnder Konjunktur auf dem Viehmarkt jederzeit einen Ausgleich schaffen zu können.

Dir. von Werder ist der Ansicht, daß die Mitbenutzung der Reservemaschinen der Kühlhäuser in den Schlachthäusern ohne weiteres die Möglichkeit gebe, Kühlräume in Gefrierräume umzuwandeln, ohne daß dieses Verfahren unbedenklich sei.

Dir. Pritschow weist auf die Schwierigkeit hin, die darin besteht, daß die Kühlräume jetzt zur Lagerung von Lebensmitteln aller Art von den Kommunalverbänden benutzt werden. Die Heeresverwaltung gebrauche für eigene Zwecke sämtliche Anlagen mit mehr als 3—400 qm Grundfläche, die erforderlichenfalls im Wege des Kriegsleistungsgesetzes freigemacht werden müßten.

Der Vorsitzende bemerkt, daß die Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung für die Abnahme des über die Umlage abzustellenden Viehes in erster Linie in Betracht komme. Es sei deshalb von Wert, wenn durch die Zentralstelle die technische Umwandlung der Kühlräume, insbesondere derjenigen öffentlicher Schlachthöfe, in Gefrierräume durch Stellung von Arbeitskräften und Material möglichst gefördert werde. Anfang, spätestens Mitte Oktober müsse alles bereit sein.

Dr. Bützler weist darauf hin, daß eine Auslagerung von Gefrierfleisch, nachdem es völlig durchgefroren sei, in Brauereikeller nach den Erfahrungen in Köln möglich sei, wenn sie eine Temperatur von 3—4° min. hielten.

#### Verwendung des Formaldehydverfahrens neben der Kühlung.

Der Vorsitzende erinnert an die guten Erfahrungen, die England mit dem kombinierten Kühl- und Formaldehydverfahren bei der Überseezufuhr von Fleisch gemacht habe. Durch Anwendung des Verfahrens sei der Transport von Kühlfleisch aus Australien nach England auch bei der weiten Fahrt der Fleischdampfer um das Kap ermöglicht worden. Die Anwendung des Formaldehyds verbinde auch die Entwicklung des schwarzen Schimmels auf dem

Fleische. Fleisch, das mit Formaldehyddämpfen (1:1000 000) behandelt werde, könne auch in nicht zuverlässig tief gekühlten Räumen länger frisch gehalten werden, als es ohne dieses Verfahren möglich sei. Allerdings sei im Deutschen Reiche das Verfahren durch gesundheitspolizeiliche Vorschriften verboten.

In der Aussprache wird festgestellt, es sei Grundbedingung, daß die als zulässig festgestellte Höchstmenge gasförmigen Formaldehyds in der Luft nicht überschritten werde, was insofern schwierig sei, als kein Austausch, sondern nur ein Umlauf der Luft statfinde. Beschaffung des notwendigen Formaldehyds würde wohl möglich sein, falls das Verfahren überhaupt zur Anwendung zugelassen werde. Stadtrat Steinborn stellt die städtische Anlage in Wilmersdorf und General-Konsul Henoch seine eigene zu Versuchszwecken zur Verfügung.

#### Entfernung der dicken Fettschichten von den Tierkörpern vor dem Einfrieren.

Dr. Kallert, dem sich Dir. Bützler und Dir. von Werder anschließen, steht auf dem Standpunkt, daß Schweinefett im Gefrierhaus nach 3—4 Monaten ranzig werde; Rinderfett halte sich aber 1—1½ Jahre. Eine Entfernung des Fettes sei nicht notwendig, schütze vielmehr die Tierkörper vor zu starkem Austrocknen.

Stadtrat Kobelt ist der Ansicht, daß sich die Herausnahme des Talges vor dem Einfrieren empfehle.

Dir. Behr meht darauf aufmerksam, daß es auf die Qualität der Tiere ankomme. Die aus Dänemark eingeführten Rinder würden mit der ihnen belassenen Fettschicht von 1 cm eingefroren.

Dir. Gumpel von der Zentralstelle bemerkt, daß ein erheblicher Teil des Talges beim Einfrieren abbröckele; deshalb veranlasse die Zentralstelle Entfernung des Talges beim Einfrieren.

Dr. Kallert: Beim Einfrieren bei 4° min. finde eine viel schnellere Zersetzung statt als beim Einfrieren bei tieferer Temperatur. Es empfehle sich, das Fleisch in Räumen, die höchstens bis zu 4° minus halten, nur bis zur Dauer von 3 Monaten einzulagern.

#### Sicherung der Kohlenmengen zum Betrieb der Kühlmaschinen.

Dir. Pritschow: Das Kriegsamt werde die Kohle zur Verfügung stellen, wenn die Sicherheit geboten sei, daß sie nur zu dem Zweck des Einfrierens — nicht aber zu Nebenbetrieben (Eisfabrikation usw.) — verwandt werde. Der Preis der Kohle dürfe nicht beanstandet werden, und die Abnahme habe von der bisher liefernden Zeche zu erfolgen.

#### Bindende Vorschriften über das Einfrieren.

Dir. Pritschow gibt bekannt, daß die veralteten Bestimmungen der Heeresverwaltung über die Lagerung von Gefrierfleisch zurzeit einer Neubearbeitung unterzogen werden.

Generalkonsul Henoch ist gegen die Aufstellung bindender Vorschriften, da es sich um verschiedenartige Anlagen handle.

Dir. Bockelmann spricht sich auch gegen bindende Vorschriften aus, hält aber die

Aufstellung von Leit- oder Grundsätzen für zweckmäßig. Er habe z. B. beim Auftauen des Gefrierfleisches die gegenteilige Erfahrung gemacht, wie sie jetzt vorgeschrieben sei. Er trete für schnelles Auftauen ein.

Der Vorsitzende warnt davor, günstig verlaufene Einzelfälle zu verallgemeinern. Das Auftauen müsse langsam erfolgen, sonst gehe nach tausendfältiger Erfahrung der Fleischsaft verloren. Es liege in der Absicht der Reichsfleischstelle, nur Grundsätze oder Richtlinien anzugeben und damit zum Ausdruck zu bringen, daß diejenigen, die sich nicht daran halten, die Folgen sich selbst zuzuschreiben haben.

#### Behelfsmäßige Einrichtung von Eisenbahnkühlwagen.

Der Vorsitzende erinnert an den bekannten Mangel an gut isolierten Transportmitteln zum Versand von Gefrierfleisch. Für den Versand von Fleisch kämen neben den wenigen Fleischtransportwagen, die seinerzeit für den Transport geschlachteter Hammel nach Paris eingerichtet worden seien, im wesentlichen nur in Betracht die Bananen- und Bierwagen. Wie wichtig gut isolierte und gekühlte Fleischtransportwagen seien, erhelle auch daraus, daß nur durch den Transport von Fleisch statt Vieh sich eine erhebliche Ersparnis an rollendem Transportraum ergebe.

Dir. Erichsen gibt zu, daß allerdings viele Bierwagen vorhanden seien. Der Versand von Bier an das Feldheer sei jedoch bedeutend und nehme lange Zeit in Anspruch, so daß das freie Material knapp sei. Durch geeignete Organisation ließen sich aber trotzdem Wagen freimachen.

Dr. Pritschow ist der Ansicht, daß diese Transportfrage hauptsächlich für die Heeresverwaltung in Betracht komme. Für die Kommunalverwaltungen dürften Wagen kaum zur Verfügung stehen.

Dir. Behr ist der Ansicht, daß der Kühlwagenpark der Z. E. G. dem Bedarf genügen würde; auch könnten gewöhnliche Wagen verwandt werden, die gut zu isolieren und durch Eis im Kasten zu kühlen seien. Der Umbau von Eisenbahnwagen in Kühlwagen ließe sich in kurzer Zeit mit geringen Kosten durchführen.

Prof. Plank unterscheidet zwischen dem Transport von frischem Fleisch und solchem von Gefrierfleisch. Bei letzterem komme es in der Hauptsache auf gute Isolierung an. Im vorigen Jahre waren 300 Wagen im Betriebe, von denen 200 durch Umbau hergestellt waren.

Dir. Behr: Die umgebauten Wagen würden jetzt in der Hauptsache zum Auslandsverkehr mit Fleisch, Butter und anderen verderblichen Waren verwandt.

Dir. von Werder meint, ein großer Bedarf an Kühlwagen dürfe im Herbst für den Transport von Fleisch überhaupt nicht bestehen, da die kühleren Temperatur den Fleischtransport auch in gewöhnlichen Wagen gestatte.

Der Vorsitzende glaubt trotzdem, es sei notwendig, für einen ausreichenden Wagenpark zu sorgen, schon um die bei den Schlachtungen abfallenden Innereien den Bedarfsorten namentlich im Industriegebiete zuführen zu können. Er regt an, die Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung möge nicht sämtliche Innereien und nicht sämtliches Blut

der von ihr geschlachteten Tiere in Anspruch nehmen, besonders da die bisher bedeutende Einfuhr von Blut und Innereien aus dem Ausland bedeutend zurückgehen werde.

Dir. Pritschow stellt den Grundsatz auf, daß an all den Plätzen, wo sich Militär-Konservenfabriken zur Verarbeitung der Innereien befinden, nichts abgegeben werden könne, wohl aber dort, wo das Fleisch nur eingefroren werde.

Der Vorsitzende stellt in Aussicht, daß die Reichsfleischstelle die Kontrolle über die abzugebenden Innereien zwecks gleichmäßiger Verteilung übernehmen werde.

(Schluß folgt.)

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Strübe, A. Die Massenbekämpfung der Kaninchenplage unter Anwendung von Verwitterungsmitteln. Zweite vermehrte Auflage, mit 10 Abbildungen im Text. Belehrungsheft des Instituts für Jagdkunde, Neudamm. Verlag von J. Neumann, Neudamm 1917. Preis 1 M.

— Strübe, A., unter Mitwirkung von Krahmer, M. und Schöff, E. Praktische Mittel gegen Wildschäden. Mit 30 Abbildungen. Ebenda. Preis 1 M.

— Über die Benutzung von Blut als Zusatz zu Nahrungsmitteln. Ein Mahnwort zur Kriegszeit von Geheimrat Prof. Dr. R. Kobert, Direktor des Instituts für Pharmakologie und physiologische Chemie zu Rostock. Vierte, wiederum vermehrte und zeitgemäß umgearbeitete Auflage. Verlag von Ferdinand Enke in Stuttgart 1917. Preis 3 M.

Die kleine Schrift von Kobert, die in vierter Auflage vorliegt, ist dem berechtigten Bestreben entsprungen, der bestehenden Eiweißknappheit in der menschlichen Ernährung durch restlose Einbeziehung des einwandfreien Teiles des Schlachtblutes in die menschliche Kost abzuheilen. Man kann sagen, daß Kobert durch Wort und Schrift mit dazu beigetragen hat, eine richtige Wertschätzung des Blutes der Schlachttiere als menschliches Nahrungsmittel und damit eine nationalökonomisch zweckentsprechendere Verwertung herbeizuführen und zu verhindern, daß weiterhin, wie es in den beiden ersten Kriegsjahren noch unter den Augen der Behörden geschah, große Mengen Blutes der menschlichen Ernährung verloren gehen.

Nach einem kurzen historischen Überblick über die Verbote des Blutgenusses bei den semitischen Völkern wird die Zusammensetzung, der Nährwert, die physiologische Bedeutung, die arzneiliche Verwendung des Blutes, die Herstellung von Blutpräparaten sowie die Ausnutzung des Blutes als Nahrungsmittel eingehend erörtert. Das Blut ist die Milch des ungeborenen Kindes, aus der dieses alle Organe aufbaut. 1 Liter Blut hat fast den gleichen Nährwert wie 1 Kilogramm gutes Rindfleisch. Es war daher naheliegend, mehr als bisher das Blut der Schlachttiere für menschliche Ernährung nutzbar zu machen. Die übrigen Kapitel handeln von der Haltharmachung und den Verwendungsmöglichkeiten des Blutes für die Kost mit genauer An-



gabe vieler Rezepte. Die Angabe von Kobert (S. 34), daß das Königreich Sachsen und die Schweiz das Schächten seit langem gesetzlich verboten hätten, ist nicht zutreffend. Das Schächterverbot in Sachsen ist nach kurzem Bestehen wieder aufgehoben worden. Mit Recht ist aber endlich das nicht rituelle, sog. wilde Schächten durch Bundesratsverordnung verboten worden, um zu verhindern, daß weiterhin große Blutmengen durch Beimischen von Mageninhalt als menschliches Nahrungsmittel ungeeignet werden.

Die kleine Schrift von Kobert kann den in der Fleischbeschau und Fleischversorgung tätigen Tierärzten auf das wärmste empfohlen werden. Bongert.

— **Deutscher Veterinärkalender für das Jahr 1917—1918**, 28. Jahrgang, herausgegeben von Geh. Regierungsrat Prof. Dr. R. Schmaltz, bearbeitet von Prosektor Dr. A. Thieke. Mit Beiträgen von Reg.- und Veterinärarzt Dr. Arndt †, Bezirks-tierarzt Veterinärarzt Dr. Ellinger, Professor Glage, Bezirks-tierarzt Veterinärarzt Hartenstein, Geh. Regierungsrat Professor Dr. Regenberg, Oberstabsveterinär Schade, Professor Dr. Schlegel, Marstall-Generaloberveterinär Dr. Töpfer. Berlin 1917. Preis M. 6,—. Verlag von Richard Schoetz.

Der Deutsche Veterinärkalender tritt auch im vierten Kriegsjahr trotz der Schwierigkeiten auf dem Gebiete des Buchdrucks mit gewohnter Pünktlichkeit im alten Gewande und in der bekannten bisherigen Bearbeitung neu auf dem Plan. Neu durchgearbeitet ist von Thieke das Arzneimittelverzeichnis, damit es völlig „k. v.“ blieb. Ferner hat Professor Schlegel den Abschnitt der Bakteriologischen Diagnostik durch die Serotherapie der wichtigsten Tierseuchen ergänzt. Von der Neubearbeitung des Personalverzeichnisses ist wegen der Schwierigkeiten, die in dieser Hinsicht schon im Vorjahre bestanden haben, abgesehen worden. v. O.

## Kleine Mitteilungen.

— **Über anoxymbiotische Vorgänge im Muskel, Kohlensäureentbindung und Wärmebildung als Begleiterscheinungen eines Neutralisationsprozesses im arbeitenden und überlebenden Muskel** stellte L. Wacker (Arch. f. d. ges. Physiol. Bd. 163, S. 491. Ref. Hyg. Rdsch. 1917, Nr. 16) folgendes fest:

Es besteht die Möglichkeit, daß der Muskel des Säugetiers seinen Energiebedarf vollkommen durch anoxymbiotischen Kohlenhydratabbau bis zur Milchsäure bestreitet; dies ist nur denkbar, wenn im Organismus eine Regeneration der Milchsäure zu Kohlenhydrat stattfindet. Experimentell ist die Bildung von Traubenzucker und Glykogen aus Milchsäure bei Tier und Mensch erwiesen; das Auftreten von Milchsäure im Harn bei Leberinsuffizienz, Lebererkrankung und Leberexstirpation, auch im Zusammenhang mit Myasthenie, spricht für die

Beteiligung der Leber an diesem Prozeß. Der nicht zu Kohlenhydrat regenerierte, größere Teil der Milchsäure wird, wahrscheinlich im Blut, verbrannt und dient zur Wärmebildung. Die durch Glykogenspaltung im Muskel entstandene Milchsäure wird vor dem Übergang in das Blut von dem vorhandenen Alkali neutralisiert. Da sich unter den alkalischen Substanzen des Muskels (und des Blutes) Alkalibikarbonat befindet, wird im arbeitenden und absterbenden Muskel bei der Neutralisation freie Kohlensäure gebildet; das Auftreten freier Kohlensäure im Muskel ist daher noch kein Beweis für den Abbau des Kohlenhydrats an Ort und Stelle zu diesem Endprodukte der Verbrennung.

Zur mechanischen Arbeitsleistung im Muskel ist der osmotische Druck bei der Milchsäurebildung und der Gasdruck bei der Kohlensäurebildung geeignet. Die Kohlensäureentbindung im absterbenden Muskel, als Folge postmortalen Säurebildung, ist wahrscheinlich an dem Zustandekommen der Totenstarre beteiligt. Mit jedem Neutralisationsprozeß ist eine Wärmebildung verbunden. Ein Teil der Wärmebildung im arbeitenden Muskel und der postmortalen Temperatursteigerung ist auf diese Neutralisation zurückführbar.

— **Säurefeste Trompetenbazillen.** Jacobitz und Kayser fanden in 27 von 29 Blechinstrumenten große Mengen säurefester Bazillen. Von den mit dem Schleim von 22 Instrumenten gespritzten Meerschweinchen erkrankte nur ein einziges an Tuberkulose, und dieses eine war mit dem Schleim aus einer Trompete eines tuberkulösen Musikers gespritzt worden. Für die Tuberkulosediagnose von großer Wichtigkeit ist die Tatsache, daß Jacobitz und Kayser diese säurefesten Bazillen mehrmals im Mund- und Rachenschleim von Trompetern nachweisen konnten. Heymann und Seidel beobachteten im Tierversuch Schwellung und Verkäsung regionärer Drüsen. K. E. F. Schmitz (Ztschr. f. Hyg. 1915, 80, Ref. Intern. Zbl. f. Tbk.-Forsch. 1917, 8) stellte fest, daß diese „Trompetenbazillen“ nur in benutzten Instrumenten vorkommen. Er glaubt, daß die Bazillen bei der Reinigung aus Wasserhähnen in die Trompete verschleppt werden oder beim Einschmieren der Ventile mit Butter und anderen Fetten in die Trompete hineingelangen. Die Bazillen wachsen auf allen glyzerinhaltigen für die Tuberkelbazillen gebräuchlichen Nährböden. Kulturell, morphologisch und in Färbbarkeit hatten sie große Ähnlichkeit mit Tuberkelbazillen. In dem Verhalten der Säure- und Alkalibildung kommen die Trompetenbazillen dem Typus humanus nahe. Weitere Versuche, ins-

besondere Tierimpfungen, sind noch nicht abgeschlossen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Otto Dievenkorn, Veterinär (Tierarzt aus Schlemmin).

Dr. Fritz Bethcke (Oberveterinär in Borna i. S.).

#### Verwundet:

Johann Kleber, Veterinär (Tierarzt in Hornerkirchen, Holstein).

Fritz Freyling, Offiziersstellvertreter, cand. med. vet.

#### In Gefangenschaft geraten:

Otto Tofft, Leutnant (Studier. d. Königl. Tierärztl. Hochschule i. Hannover). (Im August i. Flandern.)

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Fritz Freyling, Offiziersstellvertreter, cand. med. vet.

Dr. Willy Schneider, Oberleutnant und Kompagnieführer (Vorsteher des Fleischbeschauamtes in Osterwieck a. H.).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Wilhelm Frank, Veterinär der Res. (Stadt-tierarzt in Murrhardt i. Württbg.).

Dr. Paul Knuth, Stabsveterinär (Professor a. d. Tierärztl. Hochschule in Berlin).

— **Amts dauer der Tierärztekammern.** Der Herr Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten von Eisenhart-Rothe hat mir unter dem 6. d. M. Abschrift der nachstehenden Königlichen Verordnung vom 27. v. M. zugehen lassen, die ich hiermit zur Kenntnis der preußischen Tierärzte bringe:

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preußen usw., verordnen auf Antrag des Staatsministeriums was folgt:

Die Amtsdauer der Tierärztekammern, deren Wahlzeit nach der Verordnung vom 5. Oktober 1916 (Gesetzsamml. S. 137) mit Ende des Jahres 1917 abläuft, wird bis Ende des Jahres 1918 verlängert. Die Neuwahlen zu den Tierärztekammern haben demnach erst im November 1918 stattzufinden.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenen Unterschrift und begedrucktem Königlichen In-siegel.

Gegeben Großes Hauptquartier, den 27. August 1917.

(L. S.) gez. Wilhelm R.

ggez. Dr. Michaelis, von Breitenbach,

Dr. Helfferich, Spahn, Dr. Drews,

Dr. Schmidt, von Eisenhart-Rothe, Hergt.

Dr. Esser, Vorsitzender des Ausschusses der preußischen Tierärztekammern.

— **Hochschulnachrichten.** Als Nachfolger von Prof. Dr. Stefan von Rätz wurde zum öffent-

lichen ordentlichen Professor der pathologischen Anatomie an der königlich ungarischen Tierärztlichen Hochschule in Budapest Dr. med. univ. Bela von Entz, Adjunkt und Privatdozent mit dem Titel eines außerordentlichen Professors der medizinischen Fakultät der Universität in Budapest ernannt. — Mit den Vorlesungen und Prüfungen über Zoologie und Parasitologie an der Budapester Tierärztlichen Hochschule wurde provisorisch der Universitätsdozent Dr. phil. Ludwig Soós, Kustos des ungarischen Nationalmuseums, betraut. — Der Professor der Zoologie an der Technischen Hochschule Karlsruhe Dr. phil. Reinh. Demoll erhielt einen Ruf an die Universität München als Nachfolger des verstorbenen Professors Dr. Bruno Hofer und nahm den Ruf an.

— **Personalveränderungen in den Reichsstellen.** Zum Vorsitzenden der Reichsstelle für Speisefette (Verwaltungsabteilung) ist an Stelle des Unterstaatssekretärs von Graevenitz der Geheime Regierungsrat und Vortragende Rat im Preußischen Landwirtschaftsministerium Rothe, zum Vorsitzenden der Reichskartoffelstelle ist an Stelle des Unterstaatssekretärs Peters der Kaiserliche Direktor, Regierungsrat Dr. Arnoldi, zum Vorsitzenden der Überwachungsstelle für Ammoniakdünger ist an Stelle des Regierungsassessors von Flügge der Landrat von Wülfig ernannt worden. Auf Ersuchen des Reichskanzlers ist der Geheime Regierungsrat und vortragende Rat in der Reichskanzlei, v. Schlieben, von der nebenamtlichen Tätigkeit als Geschäftsführer und Vorstandsmitglied der Reichsfleischstelle entbunden worden. Zu seinem Nachfolger wurde der Geheime Regierungsrat und vortragende Rat von Eyern beim Staatskommissar für Volksernährung ernannt.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 1. Klasse mit Schwertern des Württ. Friedrichsordens: dem Schlachthoftierarzt Wilhelm Schenzle in Gmünd und dem Regierungsrat Dr. Zeller, Mitglied des Kais. Gesundheitsamts in Berlin-Lichterfelde. — Das Ritterkreuz 2. Klasse mit Schwertern des Württ. Friedrichsordens: dem Oberveterinär Dr. Albert Haußer, städtischer Tierarzt in Stuttgart. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Veterinär Otto Clausnitzer, Schlachthofdirektor in Dortmund und dem Schlachthofdirektor Max Piper in Tilsit. — Das Königl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem städt. Tierarzt A. Bach in Lengenfeld.

**Ernennungen:** Stabsveterinär d. L. II. Max Höhne, Schlachthofdirektor in Neustadt, zum stellvertretenden Kreistierarzt in Fischhausen (Ostpr.).

**Todesfälle:** Schlachthofdirektor Hans Dörn-höffer in Bayreuth.

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.

Verantwortlich für den Inseratenteil: Otto G. Houtrouw in Berlin. — Druck von W. Büxenstein in Berlin.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. November 1917.

Heft 3.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die Fleischpreise im Kleinhandel.

Von  
v. Werder.

Direktor des städtischen Schlachthofes zu Flensburg.

In letzter Zeit ist wiederholt darauf hingewiesen, daß trotz der Herabsetzung der Provision für die Viehhandelsverbände von 7 auf 5 Proz. die Kleinhandelspreise für Fleisch nicht ermäßigt seien, und hierbei hat man dann besonders hervorgehoben, daß dieser Provisionsgewinn in den Städten bei dem Fleischergewerbe und den Fleischorganisationen hängen geblieben sei. Indessen trifft dies nicht nur auf die Städte, sondern ebenso gut auf die Landkreise zu. Die bewirkte Ermäßigung der Schlachtviehpreise konnte jedoch eine merkliche Herabsetzung der Kleinhandelspreise nicht zur Folge haben, und diese ist wohl auch kaum von sachkundiger Seite erwartet worden. Denn gleichzeitig mit jener Provisionsreduktion trat am 1. Mai auch eine wesentliche Änderung in der Viehbelieferung ein. Die Abnahme des Schlachtviehs und endgültige Festsetzung des Preises übernahm seit dieser Zeit eine dreigliedrige Kommission, deren Mitglieder die zuständige Kreisbehörde ernannte. Daß diese Kommissionen bei den Preisfestsetzungen sich oft wenig um die vom Verbandsverbande erlassenen Richtlinien kümmerten und mehr den persönlichen Vorteil der Viehbesitzer, ihrer Kreisangehörigen, beachteten, wird jeder zugeben müssen, der die von den Kommissionen festgesetzten Schlachtviehpreise genauer geprüft hat. Daß ferner einzelne Kommissionen, denen ja eine Provision von  $2\frac{1}{2}$  Proz. vom Einkaufspreis zu-

stand, sich auch durch die Rücksicht auf ihren eigenen Vorteil bei der Preisfestsetzung mitbestimmen ließen, ist vom geschäftlichen Standpunkte aus wohl als verständlich anzusehen. Sie konnten dies auch um so unbedenklicher tun, einmal, weil sie eine Nachprüfung der von ihnen angesetzten Preise nicht zu befürchten hatten, zum anderen auch, weil den Abnehmern der Schlachttiere kein Einspruchsrecht zustand. Die angesetzten Preise mußten ohne weiteres anerkannt und bezahlt werden; Beschwerden dieser Art wiesen sowohl die Viehhandelsverbände als auch die Landesfleischämter ab.

Aber auch aus einem anderen Grunde noch erhöhten sich die Preise, und zwar deshalb, weil die Schlachttiere in den meisten Fällen nicht nüchtern, wie es handelsüblich ist und vorgeschrieben war, sondern reichlich gefüttert abgeliefert wurden. Der Schlachtverlust war daher oft ganz erheblich und betrug nicht selten 60, ja sogar bis zu 70 Proz. Die Folge davon war eine erhebliche Erhöhung der Preise, die der Schlachter den Fleischorganisationen zu zahlen hatte. Die städtischen Fleischorganisationen waren deshalb häufig gezwungen, das Fleisch an die Schlachter zu einem Preise abzugeben, der weit unter dem Selbstkostenpreise blieb. Infolgedessen haben viele Städte in dieser Zeit mit großen Verlusten gearbeitet, und sie werden daher für die Zukunft ein solch einseitiges Festsetzen der Schlachtviehpreise mit aller Schärfe zurückweisen. Die Fleischer ihrerseits waren an die festgesetzten Kleinhandelspreise ge-

bunden und konnten somit infolge der von den Fleischorganisationen erhöhten Einkaufspreise kaum die eigenen Unkosten decken. Trotz alledem haben sich die Städte, wenn auch mit Widerstreben, mit dieser Art der Festsetzung der Schlachtviehpreise abgefunden. Sie trösteten sich damit, daß diese Maßnahme nur von kurzer Dauer sein könnte. Ja, sie hielten in richtiger Würdigung der Notlage die Zahlung der hohen Preise für durchaus angebracht; wußte man doch, daß viele Viehbesitzer durch die Erhöhung der Fleischration gezwungen waren, zu hohen Preisen eingekauftes Magervieh mit Verlust abzuliefern.

Die Fleischorganisationen auf dem Lande haben wesentlich günstiger gearbeitet, weil die eingesetzten Kommissionen für die Fleischorganisation ihres Kreises aus der großen Zahl der abgelieferten Tiere solche Schlachttiere ausuchten, die preiswert waren und beim Schlachten wenig verloren.

Die Ermäßigung des Kleinhandelspreises, die sich aus der Herabsetzung der Provision um 2 Proz. hätte ergeben können, hat man zahlenmäßig auf 3 Pfg. für das Pfund Fleisch errechnet. Aber in der Praxis stellt sich die Sache doch anders dar, weil nicht die billigeren Fleischstücke, sondern nur die besseren, also teureren, solche Preisdifferenz tragen können, die in diesem Falle um 10 Pfg. hätten herabgesetzt werden können. Eine solche Preisermäßigung ließen aber die hohen Schlachtviehpreise und die großen Unregelmäßigkeiten in der Schlachtviehablieferung nicht zu, und somit konnten die Konsumenten auch keinen Vorteil von der Herabsetzung der Provision haben.

Vom 1. Mai bis 12. August wurden die zu liefernden Schlachttiere nicht durch Händler aufgebracht — denen war in einzelnen Kreisen der Handel sogar ganz verboten —, sondern durch die eingesetzten Kommissionen. Diese haben in der kurzen Zeit ihrer Wirksamkeit ganz erhebliche Gewinne erzielt, weil sie — im ganzen

Kreis meistens nur eine Kommission, also drei Personen — von sämtlichem im Bezirk abzuliefernden Schlachtvieh ihre Provision von  $2\frac{1}{2}$  Proz. des Einkaufspreises erhielten. In der Woche mußten in einzelnen Landkreisen bis zu 500 Rinder allein geliefert werden, das Stück zu 500 M angesetzt, ergibt 250 000 M. Hiervon  $2\frac{1}{2}$  Proz. gleich 6250 M; somit erhielt jede Person 2085 M wöchentlich nur bei dieser Viehgattung.

Die Ausschaltung der Händler rief begreiflicherweise bei diesen eine große Mißstimmung hervor; doch konnte sie nicht umgangen werden, weil sonst die Aufbringung des durch die erhöhte Fleischration erfordernten Mehrbedarfs an Schlachtvieh in Frage gestellt war. Viele Händler haben sich übrigens vom Schlachtviehhandel ganz ferngehalten, aber nicht deshalb, weil ihnen die zustehende Provision von  $2\frac{1}{2}$  Proz. des Einkaufspreises als ein zu niedriger Verdienst erschien, sondern weil ihnen die Berechnung nach Prozenten vom Einkaufspreise zu unsicher ist. Überhaupt sagt ihnen die ganze Art des Handels nicht zu, weil dabei von Sachkenntnis und richtiger Einschätzung des Wertes der Tiere, worauf sonst ihr Gewinn beruhte, keine Rede mehr sein kann. Denn heute müssen sie schon zu hohen Preisen kaufen, um höheren Gewinn zu erzielen. Hierbei ist ihnen noch die Kontrolle ihres Handels durch den Vertrauensmann sowie durch den Verband sehr unbequem, und zu alledem haben sie auch noch die durch diese Kontrolle sich etwa ergebende Preisherabsetzung zu tragen. Diese Verluste sind jedoch geringfügig gegenüber denjenigen, die die Händler früher oft durch den Verkauf an faule Kunden erlitten; nach dieser Seite ist eine Schädigung jetzt völlig ausgeschlossen, weil durch die Vermittlung der Viehhandelsverbände die Zahlung von den Kommunen erfolgt. Die Klagen der Schlachtviehhändler können daher keinen berechtigten Anlaß dazu geben, die dem Verbands zustehende Pro-

vision wieder auf 7 Proz. zu erhöhen. Es ist daher zu hoffen, daß die Zentralbehörden, falls wirklich ein dahingehender Antrag von den Provinzial-Viehhandelsverbänden gestellt sein sollte, diesem keine Beachtung schenken werden.

Die dem Viehhandelsverbände zustehende Provision von 5 Proz. ist auch nach der Herabsetzung der Viehpreise vollkommen ausreichend, vor allem, nachdem auch die hohen Gewinne, die den Vertrauensmännern bis vor kurzem zufflossen, erheblich gekürzt sind. Die Vertrauensmänner erhalten nämlich jetzt ein festes Jahresgehalt, immerhin noch bis zu 12000 M, also das Gehalt eines Regierungspräsidenten. Hier muß und kann noch viel gespart werden, hier sind die Klagen über zu hohen Gewinn berechtigt, und hier ist es nun bald Zeit, die Arbeit den Leistungen entsprechend zu bewerten. Es ist nicht nötig, daß einer, der vom Viehhandel nicht viel versteht — und solcher Vertrauensmänner gibt es genug —, bloß weil er aus irgendwelchen äußerlichen Gründen zur Anstellung als Vertrauensmann seiner zuständigen Kreisbehörde als geeignet erscheint, auf Kosten der Allgemeinheit an unserem wichtigsten Volksnahrungsmittel so reichen Gewinn einheimst.

Den Städten mit Schlachthöfen, die infolge der geringen Zahl der Schlachtungen während des Krieges ihre Ausgaben nicht zu decken vermögen, wird ohne weiteres eine Erhöhung der Schlachtgebühren nicht zugestanden, mit der Begründung, daß in dieser Zeit eine durch Erhöhung der Schlachtgebühren veranlaßte Verteuerung des Fleisches nicht gebilligt werden könne. Da ist doch die Frage berechtigt: Weshalb wird den Städten, die ohnehin während des Krieges große Lasten zu tragen haben, eine Erhöhung der Schlachtgebühr, die lediglich nur zur Deckung der Ausgaben dienen soll, abgelehnt, während doch den Viehhandelsverbänden und ihren Organen eine hohe Provision, durch die sie unverhältnismäßig

hohe Gewinne erzielen und bis jetzt schon immer erzielt haben, zugestanden wird? Ist es da nicht berechtigt, wenn die Städte mit Schlachthöfen einen Anteil an den von den Verbänden erzielten Gewinnen zur Deckung ihrer in den Kriegsjahren gehabtten Unterschüsse fordern! Ob ein solcher Antrag die Zustimmung der Viehhandelsverbände finden wird, ist fraglich; immerhin aber sollten die Städte mit Schlachthöfen nicht unterlassen, ihn zu stellen. Es ist dies sogar ihr gutes Recht, und es darf erwartet werden, daß dieser Antrag, ebenso wie andere, die bereits schon berücksichtigt worden sind, seine wohlwollende Unterstützung bei den zuständigen Behörden finden wird.

Die Fleischversorgung in den Städten, vor allem in Städten mit Schlachthöfen, ist wohl ohne Ausnahme bis jetzt gut gelöst worden. Ja, man darf sogar behaupten, daß von sämtlichen Lebensmittelorganisationen die Fleischversorgung am besten gearbeitet hat. Der Grund dafür liegt wohl zum Teil in dem Umstande, daß hier unparteiische und sachkundige Berater in der Person der Tierärzte in der führenden Leitung entscheidend mitgewirkt haben.

Bei der Fleischversorgung kommt es in dieser Zeit nicht so sehr darauf an, recht billiges Fleisch zu haben, als vor allem darauf, daß genügende Mengen erzeugt werden. Zu niedrige Fleischpreise würden unbedingt einen sofortigen Rückgang in der jetzt sehr kostspieligen Viehhaltung zur Folge haben, dem Landwirte den Anreiz zur Viehhaltung nehmen und nur zum Schaden der Konsumenten führen. Auch hier hat der Grundsatz zu gelten: „leben und leben lassen.“

#### **Zur Verwertung der Pilze unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme.**

Von  
Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.  
(3. Fortsetzung und Schluß.)

Nachstehende Zusammenstellung gibt eine Übersicht über die wichtigsten Giftpilze und ihre Doppelgänger.

a) der grüne Knollenblätterpilz  
(*Amanita phalloides*)

Grünreizker  
(*Tricholoma equestre*)

Hut.

Olivgrün, geht aber auch ins Grau-, Gelb- oder Braungrün über, in der Mitte meist dunkler gefärbt als am Rande. Die abziehbare dünne Oberhaut ist im jungen Stadium meist mit weißlichen, warzenähnlichen Fetzen der früheren Hülle bedeckt, die den Pilz in der Jugend ganz umschloß; wird bald völlig kahl. Bei feuchtem Wetter klebrig, trocken wird sie matt glänzend und feinfaserig.

Braungelb, mitunter olivgelb und feinschuppig. Die leicht abziehbare Oberhaut ist schwach glänzend, meist mit anliegenden Faserschuppen versehen. Anfangs kugelförmig, mit eingebogenem Rande, später flach gewölbt. Bei feuchtem Wetter schleimig-klebrig.

Fleisch.

Weiß.

Weiß, später weißgelblich.

Blätter.

Freistehend, weiß, oft schwach grünlich. Ansatz am Stiele gleichmäßig angeordnet.

Frei, ausgerandet, prächtig schwefelgelb.

Stiel.

Weiß, biegsam, meist mit blaßgrünen Flecken oder flockigen Schüppchen versehen. An der Spitze mit einer gelblichweißen Manschette umgeben. Über derselben Stiel fein eingedrückt liniiert. Ausgeprägte Knolle am Fuße des Stieles, Knolle ist mit häutiger Scheide umgeben, sitzt ziemlich tief in der Erde.

Schwefelgelb, glatt oder feinschuppig, voll, anfangs knollig, später gestreckt. Steckt etwa zur Hälfte im Boden.

Geruch.

Schwach süßlich.

Angenehm, fast geruchlos.

Geschmack.

Nicht unangenehm.

Mild, zuweilen etwas kratzend.

Bemerkungen.

Gute Abbildungen vergl. Michaels „Führer für Pilzfreunde“, Band I, Nr. 59 (Knollenblätterschwamm), Band II, Nr. 88 (Grünreizker).

b) der gelbliche Knollenblätterpilz  
(*Amanita mappa*)

Schaf-Champignon  
(*Psalliota arvensis*)

Hut.

Gelblich, gelblichgrün oder weißgelb, meist mit weißlichen Fetzen der früheren Hülle, die den Pilz als eiförmige Knolle umschloß, besetzt. Bei feuchtem Wetter klebrig, bei trockenem schwach seidenglänzend. Leicht abziehbare dünne Oberhaut.

Weiß, meist gelblich werdend, zumal bei Berührung. Seidenartig glänzend, flockig (kleieartig), später kahl und glatt. Aus der Erde kegelförmig hervorkommend, von weißer, derber Hüllhaut umschlossen, dann sich ausbreitend und wölbend. Oberhaut dick, nicht abziehbar.

Fleisch.

Gelblichweiß, dünn.

Ziemlich dick, rein weiß, zuweilen rötlich anlaufend.

Blätter.

Weiß bis weißgelblich, freistehend, hinten am Stiel verschmälert, wie abgeschnitten mit gleichmäßigem Ansatz.

Im geschlossenen Zustande des Pilzes grauweiß, dann rötlichgrau, dann fleischfarben, zuletzt schwarzbraun. Freistehend, am Stiel wenig verschmälert.

Stiel.

Wie a).

Gleichmäßig dick, am Grunde etwas knollig oder abgestutzt gerandet. Hohl, meist mit der Stielspitze verbundenem derben Ring, der in der Jugend am Rande zweischichtig ist.

Geruch.

Unangenehm leichenartig, nach Kartoffeltrieben, im Alter schwächer.

Angenehm mandel- oder anisartig.

Geschmack.

Mild, wässrig-fade, widerlich.

Angenehm, mandel-, anis- oder nußartig.

Bemerkungen.

Gute Abbildungen vergl. Grambergs „Pilze der Heimat“, I. Band, Tafel 65 resp. 53.

c) der weiße Frühlings-Knollenblätterpilz

(*Amanita verna*)

Hut.

Gelblichweiß, anfangs glockenförmig, später ausgebreitet. In der Jugend in eine Hülle eingeschlossen und der Hutrand mit dem Stiel durch einen Ring verbunden. Oberhaut sehr dünn, leicht abziehbar, klebrig schmierig, mit leicht abwischbaren Hautfetzen und Warzen bedeckt, später kahl.

Fleisch.

Dünn, stets grünlich oder gelblichweiß.

Blätter.

Weiß bis gelblichweiß, hinten am Stiel stark verschmälert.

Stiel.

Schlank, am Grunde mit plötzlich abgesetzter, mit einer häutigen Scheide umgebener, berandeter Knolle, die ziemlich tief im Boden sitzt; anfangs markig, später an der Spitze hohl. Mit dünnhäutigem, leicht abstreifbaren Ring versehen.

Geruch.

Wie a).

Fast geruchlos.

Geschmack.

Wie b).

Wässerig fade.

Bemerkungen.

Gute Abbildungen vergl. H. Schnegg „Unsere Giftpilze und ihre eßbaren Doppelgänger“, Tafel 3, Fig. 1 u. 2.

Streifling

(*Amanitopsis vaginata*)

Sehr mannigfaltig in der Farbe: Grau, graubraun, rotbraun, gelb bis fast weiß. In der Jugend von dickhäutiger Hülle umschlossen, eiförmig, dann glockig, zuletzt sich ausbreitend. Hutrand stets tief gestreift oder gerieft. Oberhaut sehr dünn, schwer abziehbar, anfangs mit einzelnen großen, leicht entfernbaren flockigen Resten der Hülle bedeckt, später kahl.

Sehr dünn, weiß und unveränderlich.

Unveränderlich weiß, etwas bauchig, manchmal mit einem kleinen Spitzchen an der Stielspitze herablaufend.

Lang und schlank, glatt, leicht zerbrechlich, mitunter grau oder bräunlich angehaucht. Nach unten zu etwas dicker werdend und von den im Boden steckenden lappigen Resten der äußeren Hülle scheidenartig umgeben. In der Jugend markig, später hohl. Ohne Ring.

Fliegenpilz

(*Amanita muscaria*)

Hut.

Leuchtend scharlach- oder feuerrot mit mehr oder weniger dicken, weißen Pusteln oder Warzen bedeckt. Anfangs kugelförmig, dann glockenförmig, schließlich flach ausgebreitet. In der Jugend von einer weißlichen Hülle mit facettierter Oberfläche eingeschlossen und der Hutrand mit dem Stiel durch einen häutigen Ring verbunden. Der Rand ist gewöhnlich gestrichelt. Oberhaut leicht abziehbar. Hut unter der Haut zitronen- bis orange gelb.

Fleisch.

Unverändert weiß, zart.

Weiß, beim Zerschneiden rötlich werdend. Zart.

Blätter.

Weiß oder etwas gelblich, breit, bauchig, am Stiele frei.

Anfangs weiß, dann rötlich werdend, besonders bei Druck. Am Stiele angeheftet.

Stiel.

Weiß. Anfangs voll, später hohl. Mit weißem oder gelblichem, dünnen, hängenden Ring versehen. Nach unten in eine eiförmige oder kugelige, ringförmig berandete Knolle endigend.

Weiß bis rötlich, jung voll, später etwas hohl, walzen- oder keulenförmig in eine zugespitzte Knolle endigend. Mit weißem, hängenden Ring versehen, oberhalb des Ringes rötlich liniert.

Geruch.

Angenehm.

Mild.

Geschmack.

Angenehm mild, mit etwas widerlichem Nachgeschmack.

Mild, angenehm, später etwas kratzend.

Bemerkungen.

Gute Abbildungen vergl. H. Schnegg „Unsere Giftpilze und ihre eßbaren Doppelgänger“, Tafel 1, Fig. 1 u. 2. — Eine Verwechslung des Pantherschwammes mit dem Fliegenpilz schließt schon die Farbe des ersteren aus.

Perlpilz

(*Amanita rubescens*)

Farbe schwankend, schmutzig-rötlich, blaß-fleischfarbig, braunrötlich oder graubraun, mehr oder weniger mit Pusteln von weißlicher oder graurötlicher Farbe besetzt. Im jungen Zustande dem Fliegenpilz sehr ähnlich. Rand glatt. Oberhaut leicht abziehbar. Hut unter der Haut fleischrötlich bis braunrot.



**Giftpilzker**  
(*Lactaria torminosa*)

**Echter Reizker**  
(*Lactaria deliciosa*)

**Hut.**

Rosa, blaß fleischrot, nie ziegelrot oder grünlich, meist lebhaft und dunkler ringförmig gezont. Später verblassend. Oberseite etwas klebrig, filzig-zottig, besonders der im Jugendstadium eingerollte Rand. Hutmitte schüsselförmig eingedrückt.

Ziegelrot oder orangefarbig, später verblassend, in Grau oder Grünlich übergehend. Oberseite lebhaft hell und dunkler kreisförmig gezont, oft grünfleckig. Bei feuchter Witterung klebrig-schmierig. Brüchig, anfangs eingerollt, später verflacht, kahl. Trichterförmig eingedrückt.

**Fleisch.**

Weißlich oder rötlichweiß, locker und schwammig-brüchig. Milch unveränderlich weiß, scharf brennend.

Rötlichgelb, spröde, später schwammig. Beim Durchbrechen quillt orangerote Milch reichlich hervor, angenehm schmeckend.

**Blätter.**

Weißrosa oder weißlich, etwas herablaufend. Druckstellen bleiben unverändert.

Rötlichgelb, oft röter als der Hut, starr, zerbrechlich, etwas herablaufend, beim Druck grünspeckfarbig werdend.

**Stiel.**

Heller als der Hut, glatt, zerbrechlich, dick, zuweilen grubig gefleckt. Im Alter hohl mit lockerem Mark gefüllt.

Dem Hut gleich gefärbt, etwas bereift, starr. Anfangs voll, später markig, schließlich hohl.

**Geruch.**

Etwas terpentinartig.

Angenehm aromatisch und gewürzig.

**Geschmack.**

Scharf brennend.

Mild-würzig, zuweilen schwach pfefferartig.

**Bemerkungen.**

Gute Abbildungen vergl. Grambergs „Pilze der Heimat“, I. Band, Tafel 13 resp. 18.

**Spekteufel**  
(*Russula emetica*)

**Speiseäufeling**  
(*Russula vesca*)

**Hut.**

Mehr oder weniger hell- oder dunkelrot, braunrot, sogar weißlich. Oberhaut nicht besonders dick, abziehbar, bei feuchtem Wetter klebrig, bei trockenem glänzend. Rand anfangs glatt, später deutlich gefurcht, dünn.

Fleischfarbig oder rotbraun mit violetttem Anflug. Oberhaut ziemlich dick, schwer abziehbar. Glanzlos. Rand glatt, im Alter schwach gerieft.

**Fleisch.**

Dünnfleischig, weiß und fest, später leicht zerbrechlich, schwammig. Unter der Oberhaut rot.

Ziemlich dick und fest, zuweilen grau- oder grünfleckig. Unter der Haut rötlich.

**Blätter.**

Weiß oder grauweiß, gleich lang, dünn, steif, leicht zerbrechlich, etwas bauchig, am Stiel stumpf abgerundet.

Weiß, dünn, ungleich lang, sehr brüchig, nicht bauchig, am Stiel etwas herablaufend. Sondern mitunter Wassertröpfchen ab.

**Stiel.**

Walzenförmig, weiß oder rötlich, trägt meist die Farbe des Hutes. Schwammig-voll, fest und starr, wird schließlich mürbe und hohl.

Walzenförmig, am Grunde kegelig verdünnt, weiß, selten rosa angehaucht. Hart, starr, innen voll, oft netzartig gerunzelt.

**Geruch.**

Im frischen Zustande unangenehm widerlich, brechen-erregend, später sich mehr und mehr verlierend.

Angenehm.

**Geschmack.**

Pfefferartig brennend.

Nußartig.

**Bemerkungen.**

Gute Abbildungen vergl. H. Schnegg „Unsere Giftpilze und ihre essbaren Doppelgänger“, Tafel 8, Fig. 1 u. 2.

**Satanpilz**  
(*Boletus satanas*)

**Hexenpilz**  
(*Boletus luridus*)

**Hut.**

Dickfleischig, grauweiß, hell lederfarben oder bräunlich-grünlich. Anfangs halbkugelig, später polsterförmig. Bei feuchtem Wetter etwas klebrig, sehr feinfilzig oder kahl, glatt.

Dickfleischig, dunkelgrau. braun bis schwarz-braun mit grünlichem Schimmer. Zuerst halbkugelig, später polsterförmig. Anfangs sammetartig filzig, später glatt

**Fleisch.**

Weiß, wird beim Durchschneiden rötlich, dann violett, zuletzt dunkelbraun.

Lebhaft gelb, wird beim Durchschneiden sofort dunkelblau, später grünblau.

**Röhren.**

Blaßgelb mit dunkelblutroter Mündung, bei Druck dunkelblau werdend. Nur halb so lang als das Fleisch dick ist.

Gelb oder gelbgrün. Mündungen düster karmin-, mennig- oder rotgelb. Druckstellen färben sich sofort dunkelblau.

**Stiel.**

Jung dickbauchig, später keulenförmig. Unten dunkelrot, nach dem Hut zu chromgelb, mit einem maschenartigen Netz überzogen, welches nicht immer scharf ausgeprägt ist.

Bauchig, später keulenförmig, schließlich walzig. Karmin- oder mennigrot, auch orange- oder schwarzrot, nach unten ins Gelblichgrüne übergehend, mit purpurroten filzigen, oft netzartig angeordneten Schüppchen bedeckt.

**Geruch.**

Angenehm.

Angenehm mild.

**Geschmack.**

Nußartig süß.

Mild, nußartig.

**Bemerkungen.**

Gute Abbildungen vergl. H. Schnegg „Unsere Giftpilze und ihre eßbaren Doppelgänger“, Tafel 13, Fig. 1 u. 2.

**Kartoffelbovist**  
(*Scleroderma vulgare*)

**Eier-Bovist**  
(*Bovista nigrescens*)

**Fruchtkörper.**

Oberirdisch, zum Teil in der Erde sitzend, an faserig-dünnem Stiel. Knollig, kartoffelähnlich, hart. Walnuß- bis faustgroß. Bräunlichgelb oder lederfarben, am Grunde meist pomeranzengelb oder gelbgrün. Dicke, zähe Oberhaut, im Alter dicht mit Wärzchen oder abstehenden Schuppen bedeckt oder rissig gefeldert.

Oberirdisch, Stiellos. Kugelig oder eiförmig, weich. Walnuß- bis hühnereigroß. Weiße, glatte, pergamentdicke Hülle, die sich nach der Reife stückweise löst. Die dann erscheinende innere Hülle ist erst weiß, später braun und schwärzlich gefärbt.

**Fleisch.**

Im Jugendzustande weißlich, später bläulich, schließlich schwarz mit grauen Fasern durchsetzt. Im Alter staubig-schwammig.

Weich und weiß, wird später bräunlichschwarz, dann in eine pulverförmige Masse sich verwandelnd.

**Geruch.**

Stark aromatisch, rettigartig, widrig.

Schwach.

**Geschmack.**

Scharf, rettigartig.

Angenehm, mild.

**Bemerkungen.**

Gute Abbildungen vergl. Michaels „Führer für Pilzfreunde“, Band I, Nr. 28 resp. Nr. 68.

**Antliches.**

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Schlachtverfahren.** Vom 17. August 1917.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Bei der Beratung der Verordnung über das Schlachten von Tieren vom 2. Juli 1917 (Reichsgesetzblatt S. 471) im Bundesrat ist darauf hingewiesen worden, daß der beim Schlachten von

Kälbern, Schafen und Ziegen allgemein angewandte Halsstich vielfach in unzweckmäßiger Weise ausgeführt wird, so daß der Schlund verletzt und das Blut durch den austretenden Mageninhalt verunreinigt wird.

Der Halsstich wird richtig in der Weise ausgeführt, daß der Hals von der einen Seite zur anderen quer durchstoßen wird (Querstich), wobei die großen Halsgefäße beider Seiten getroffen werden sollen.

Wird dabei aber der Stich nicht an einer ganz bestimmten Stelle angesetzt, so wird leicht der Schlundkopf oder der Schlund mit verletzt. Vielfach wird der Stich auch nicht quer ausgeführt, sondern von der Vorderseite des Halses, etwa von der Kehlkopfgegend aus, gegen die Wirbelsäule, gewissermaßen als Längsstich. Dabei wird das Messer, um die Blutgefäße an beiden Halaseiten zu treffen, beim Zurückziehen derart nach rechts und links gewendet, daß alle Halsorgane, insbesondere auch der Schlundkopf und der Schlund durchschnitten werden. In beiden Fällen wird das Blut infolge der Vermischung mit dem Mageninhalt für den menschlichen Gebrauch unbrauchbar.

Auch der sogenannte Genickstich, bei dem das verlängerte Mark mit der Messerspitze zwischen dem Kopfe und dem ersten Halswirbel durchstoßen wird, um das Tier rascher bewegungslos zu machen, ist zu vermeiden, da das vollständige Ausbluten der Tiere auf diese Weise beeinträchtigt wird.

Bei der großen Bedeutung, die die restlose Gewinnung genußfähigen Blutes unter den gegenwärtigen Verhältnissen hat, ist durch Belehrung der Metzger und Metzgerlehrlinge darauf hinzuwirken, daß eine falsche Ausführung des Halsstichs und die Anwendung des Genickstichs vermieden wird. Die Metzgerfachschulen und Metzgerinnungen sind zu dieser Belehrung heranzuziehen. Die Fleischbeschauer sind ebenfalls entsprechend anzuweisen.

Wir ersuchen, nach dieser Richtung hin das Weitere zu veranlassen.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Minister des Innern.

I. A.: Kirchner.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. A.: Hellich.

— **Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. Maßnahmen zur Bekämpfung des Schleichhandels.** Vom 8. Juni 1917. (Ministerialbl. f. Med.-Ang. S. 244.)

Im Einvernehmen mit dem Präsidenten des Kriegsernährungsamts und mit dem Preußischen Staatskommissar für Volksernährung erblicke ich in dem unrechtmäßigen Handel mit öffentlich bewirtschafteten, beschlagnahmten Lebensmitteln eine besondere Gefahr für die gleichmäßige Ernährung des Volkes. Der von gewissenlosen Personen betriebene Schleichhandel verhindert eine gleichmäßige Verteilung der notwendigsten Lebensmittel, indem er Waren in den Handelsverkehr einbezieht, die diesem entzogen sind, und diese Waren zu Wucherpreisen an Personen bringt, die größere Mittel zur Erreichung von Sondervorteilen in ihrer Ernährung aufzuwenden vermögen. Trotz aller Gegenmaßnahmen nimmt der Schleichhandel immer weitere Ausdehnung an. Es bedarf nachdrücklicheren Vorgehens als bisher. Insbesondere wird gegen die zahlreichen unzuverlässigen Gast- und Schankwirtschaften, Konditoreien, Bäckereien, Feinkostgeschäfte usw., die am Schleichhandel hauptsächlich beteiligt sind, unnachlässiglich einzuschreiten sein. Rechtsgrundlage für die Prüfungen dieser Betriebe bildet die Bekanntmachung über Vorratserhe-

bungen vom 2. Februar 1915 (R. G. Bl. S. 54, 549 und 684). Im Falle der Feststellung unzulässiger Vorräte wird tunlichst neben der sofort durchzuführenden strafgerichtlichen Beschlagnahme der vorgefundenen Mengen (Bekanntmachung gegen übermäßige Preissteigerung vom 23. Juli 1915) und 23. März 1916 — R. G. Bl. 15 S. 467, 514, 604 und R. G. Bl. 16 S. 184, Strafprozeßordnung § 94) und neben deren sofortiger Verwertung gemäß Bekanntmachung vom 22. März 1917 (R. G. Bl. S. 255) die dauernde Schließung der Betriebe, nicht nur die Ausschließung einzelner Angestellter, in Anwendung der Bekanntmachung zur Fernhaltung unzuverlässiger Personen vom Handel vom 23. September 1915 (R. G. Bl. S. 603) zu erfolgen haben. Daneben wird die gerichtliche Strafverfolgung der Schuldigen zu betreiben sein. Die öffentliche Brandmarkung der gemäßregelten Betriebe durch Bekanntgabe der Namen der Inhaber und Firmen ist ein geeignetes Mittel, die in dem Vorgehen vorliegende Warnung und Abschreckung wirksamer zu gestalten, so daß sie in allen geeigneten Fällen zu empfehlen ist. Da die Gefahr der Erschütterung der Volksernährung durch den Schleichhandel für die bevorstehenden Schlußmonate des Erntejahres besonders greifbar wird, ersuche ich Sie ergebenst, unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zu treffen und insbesondere anzuordnen, daß die polizeiliche Nachschau in den oben bezeichneten Betrieben unter Zusammenziehung aller verfügbar zu machenden Vollzugsbeamten nach Möglichkeit so häufig vorgenommen wird, daß Zuwiderhandlungen nicht unbemerkt bleiben können.

Bei Vorliegen begründeten Verdachtes der widerrechtlichen Beschaffung rationierter Waren wird die polizeiliche Prüfung, die durch besonders geschickte und zuverlässige Beamte auszuführen sein würde, vor den städtischen und ländlichen Einzelhaushaltungen nicht Halt machen dürfen.

In geeigneten und wichtigeren Fällen gebe ich anheim, die Hilfe des Kriegswucheramts in Anspruch zu nehmen.

An die Herren Regierungspräsidenten, abgeschrieben an den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin und an den Herrn Oberpräsidenten in Potsdam.

#### — **Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.**

Auf Anweisung des Königlich preußischen Landesfleischamtes wird auf Grund der Verordnung über die Schlachtvieh- und Fleischpreise für Schweine und Rinder vom 5. April 1917 (R. G. Bl. S. 319 ff.) sowie auf Grund der §§ 1 und 4 der Satzung des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes vom 4. Dezember 1916 (Regierungsamtsblatt Potsdam 1916, S. 609) für den Bezirk der Provinz Brandenburg und den Stadtbezirk Berlin folgendes angeordnet:

1. Vom 5. September 1917 ab ist der Verkauf von Schweinen im Lebendgewicht von über 25 kg nur an den Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband oder dessen Organe zulässig.

Für die sämtlichen Schweine über 25 kg Lebendgewicht sind die Preise der Verordnung über die Schlachtvieh- und Fleischpreise für Schweine und Rinder vom 5. April 1917 (R. G. Bl. S. 319) unter Spalte 2 b zu zahlen; demgemäß sind für alle Schweine im Lebendgewicht von über 25 kg bis 85 kg einschließlich 70,— M,

für die Schweine im Lebendgewicht von über 85 kg 75,— M für 50 kg zu zahlen.

Ein Handel mit Schweinen über 25 kg, auch zu Nutz- und Zuchtzwecken, ist nur insoweit zulässig, als der Leiter des Kommunalverbandes, in dem sich das zu verkaufende Tier befindet, nach Prüfung jedes einzelnen Falles dies gestattet, wenn ihm das Bedürfnis zum An- und Verkauf von Zuchtsauen und Läuferschweinen zu Mastzwecken nachgewiesen wird. Für den Handel zu Zuchtzwecken bestehen keine Höchstpreise, dagegen sind beim Handel zu Mastzwecken die obigen Preise einzuhalten.

Der Handel mit Zuchtebern unterliegt keinen Beschränkungen.

II. Der Handel (Ankauf zum Wiederverkauf) mit Schweinen (Läufern und Ferkeln) bis zu 25 kg ist wie bisher nur den mit Ausweiskarte des Brandenburg-Berliner Viehhandelsverbandes versehenen Mitgliedern des Verbandes gestattet.

Für den Handel mit Schweinen im Gewicht von über 15 bis 25 kg sind die Händler an die Preisbestimmungen in Ziffer 1 gebunden.

Der Ankauf von Schweinen (Ferkeln usw.) im Gewichte bis zu 25 kg zu Zucht- und Mastzwecken ist dem Landwirt oder berufsmäßigen Mäster freigestellt; dagegen ist allen Privatpersonen der Ankauf von Schweinen (Ferkeln usw.) im Gewicht von über 15 kg verboten.

III. Das Fleisch von Ferkeln bis zu 30 Pfund ist fleischkartenförmig. Die Schlachtung dieser Tiere ist anzeigepflichtig und unterliegt dem Beschauzwang.

IV. Bei Verkauf von Ferkeln im Gewichte bis zu 30 Pfund wird im Auftrage des Landesfleischamts angeordnet, daß der Verkaufspreis auch auf Märkten (z. B. auch auf dem Magerviehhof Berlin-Friedrichsfelde) die Summe von 1,60 M für das Pfund Lebendgewicht einschließlich Provisionen, Fracht und Spesen nicht überschreiten darf.

V. Für die Ausfuhr von Schweinen und Ferkeln aus dem Bezirk der Provinz Brandenburg und dem Stadtbezirk Berlin ist in jedem Falle unsere vorherige Genehmigung erforderlich.

Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden mit Gefängnisstrafe bis zu einem Jahr oder Geldstrafe bis zu 10000 M auf Grund von § 6, 1 des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914 in der Fassung vom 23. März 1916, Reichs-Gesetzbl. S. 183, und Art. I. Nr. 2 der Bekanntmachung vom 22. März 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 253) bestraft. Auch kann neben der Strafe auf Einziehung der Gegenstände, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, erkannt werden, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

Berlin, den 5. September 1917.

Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband.

Der Vorsitzende: Gosling, Regierungsrat.

— **Verordnung betreffend den Vertrieb von Nährmittelerzeugnissen aus Milch.** Auf Grund der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (R. G. Bl. S. 1100) und der hierzu ergangenen Anordnungen der Reichsstelle für Speisefette vom 25. Mai 1917 wird für den Bezirk der Fettstelle Groß-Berlin bestimmt:

§ 1. Nährmittelerzeugnisse aus Milch im Sinne dieser Verordnung sind:

a) Eiweißmilch nach Finkelstein u. Meyer, hergestellt von den Töpferschen Trockenmilchwerken in Böhlen in Sachsen.

b) Buttermilch derselben Werke und der Deutschen Milchwerke in Zwingenberg, Großherzogtum Hessen.

c) Larosan (Kasein-Kalzium) der Vereinigten chemischen Werke in Grenzach in Baden.

d) Plasmon der Firma Plasmon G. m. b. H., Neubrandenburg i. Mecklenburg.

e) Ramogen der Deutschen Milchwerke in Zwingenberg, Großherzogtum Hessen.

§ 2. Nährmittelerzeugnisse aus Milch dürfen nur mit Genehmigung der Fettstelle Groß-Berlin bezogen und abgegeben werden.

§ 3. Zur Abgabe von Nährmittelerzeugnissen aus Milch an Verbraucher werden ermächtigt:

a) öffentliche Krankenhäuser und öffentliche Säuglingsfürsorgestellen nach Maßgabe der Bestimmungen der Fettstelle Groß-Berlin.

b) Apotheken nach Maßgabe der § 4 und 5.

§ 4. Apotheken dürfen Nährmittelerzeugnisse aus Milch nur für kranke Kinder bis zum vollendeten zweiten Lebensjahre auf Grund ärztlicher Verordnung abgeben.

Die Verordnung muß enthalten: Namen, Alter und Wohnung des kranken Kindes, Art und Menge des verordneten Nährmittelerzeugnisses aus Milch und die Dauer der Verschreibung.

§ 5. Bei der Abgabe von Eiweißmilch, Buttermilch und Ramogen sind die Abschnitte der Kindervollmilchkarte über 1 Liter für die Dauer der Verschreibung vom Apotheker abzutrennen, einzubehalten und nach Anweisung der Fettstelle Groß-Berlin dieser abzuliefern.

§ 6. Die Fettstelle Groß-Berlin trifft die erforderlichen Ausführungsbestimmungen; sie ist befugt, Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zuzulassen.

§ 7. Wer gegen diese Verordnung verstößt, wird gemäß § 14 der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (R. G. Bl. S. 1100) bestraft. Neben der Strafe kann auf Einziehung der Erzeugnisse erkannt werden, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 8. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 19. Juli 1917.

Fettstelle Groß-Berlin (Milch).

## Versamlungsbericht.

— Sitzung in der Reichsfleischstelle am 3. August 1917. (Schluß.)

II. Kurzfristige Konservierung durch Kühlen. Ozonisierungsfrage.

Dir. Krüger: Das Fleisch hält sich nach den in den deutschen Kühlhäusern gemachten Erfahrungen bei 6—8° min. am besten und jahrelang. Bei 2—4° min. könne es etwa drei Monate aufbewahrt werden.

Der Vorsitzende macht darauf aufmerksam, daß die Auslagerung des Fleisches im Frühjahr wieder erfolge, da das im Herbst zu konservierende Fleisch zur Versorgung im kommenden Frühjahr dienen solle.

Dr. Bützler teilt die in der Hauptmarkthalle in Köln gemachte Erfahrung mit, daß Fleisch bei 4° min. drei Monate lang aufbewahrt worden sei, und zwar bis Schimmelbildung eintret. Nach Umlagerung in Gefrierräume mit einer Temperatur von 8° min. habe es sich noch länger gehalten. Bedingung für längere Frischhaltung sei: konstante Temperatur von 4° min. und ständige gute Entlüftung.

Generalkonsul Henoch ist nach seinen Erfahrungen der Ansicht, es komme vor allem darauf an, daß die Temperaturunterschiede zwischen dem Einfrieren und Einlagern nicht zu groß seien. Fleisch, das bei 4—5° min. eingefroren sei, halte sich in dieser Temperatur sehr lange.

Dir. Bockelmann bestätigt die von Herrn Bützler gemachten Erfahrungen auch für Aachen.

Dir. Krüger ist nach seinen Erfahrungen der Ansicht, Fleisch, das bei 4° eingefroren werde, halte sich drei Monate; bei 0—1° min. habe sich Fleisch in den Berliner Markt- und Kühlhallen bei guter Luftzirkulation 5 Wochen einwandfrei gehalten.

Der Vorsitzende hat durch Versuche, die er in Gemeinschaft mit Geheimrat Ströse angestellt hat, ermittelt, daß durch das Ozonisierungsverfahren das Fleisch sich in gewöhnlichen Kühlräumen mit einer Temperatur von 2—4° plus bis zu 6 und 8 Wochen hielt.

Als Ergebnis der Aussprache stellt der Vorsitzende fest, daß das Einfrieren bei 2—4° min. unsicher und nur bei dauernder Überwachung des Gefrierungsgutes rätlich sei. Die Stufenleiter der Verwendbarkeit der Gefrier- und Kühlräume zur Aufbewahrung von Fleisch sei folgende: solche von 4—8° min. seien unbedingt sicher, solche von 2—4° min. seien nur bedingt sicher, und in den Kühlräumen mit Temperaturen über 0° sei die Haltbarkeit des Fleisches auf Wochen begrenzt.

### III. Herstellung von Büchsen- und Wurstkonserven.

Intendantur-Sekretär Brandt, als Vertreter der stellvertretenden Intendantur des 9. A.-K.: Die monatliche Zuweisung an Weißblechbüchsen betrage 5½ Millionen Dosen zu 2 kg. Sie reiche aber nicht aus, die Vorräte an Fleisch und Konserven aufzuarbeiten. Es sei daher unmöglich, reichlichere Viehlieferungen vom Oktober ab zu Büchsenfleisch zu verarbeiten. Mit Schwarzblech könne für die Armeeverwaltung nicht gerechnet werden. Bisher seien noch folgende Verarbeitungsarten durchgeführt worden: Herstellung von Mettwurst, von vorgekochter Wurst und von Sülzwurst. 1916 wurden  $\frac{7}{10}$  Schweinefleisch und  $\frac{3}{10}$  Rindfleisch zur Herstellung von Plockwurst verwandt. Für die Folge dürfte das Verhältnis wohl  $\frac{1}{2}$  zu  $\frac{1}{2}$  werden.

Obermeister Kriesche glaubt, daß es wohl möglich sei, aus  $\frac{3}{10}$  Schweinefleisch und  $\frac{7}{10}$  Rindfleisch eine brauchbare Dauerwurst herzustellen.

Dir. Pritschow macht darauf aufmerksam, daß dem Soldaten an der Front die Wurst die Fettportion ersetzen solle.

Dr. Bützler weist darauf hin, daß man Rinderwürstchen aus  $\frac{9}{10}$  Rindfleisch und  $\frac{1}{10}$  Abfallfett in brauchbarer Qualität herstellen

könne, die geräuchert sich 1—2 Wochen halten. Diese seien in Köln schon zu Friedenszeiten gern gekauft worden.

Der Vorsitzende ist der Ansicht, daß bei der Herstellung von Wurst sich auch die Heeresverwaltung der durch die zunehmende Schweineknappheit veränderten Lage werde anpassen müssen. Aus Rindergefrüßfleisch mit Rinderfett lasse sich ohne Zusatz von Schweinefett, wie auf Veranlassung der Reichsfleischstelle von einer Zentralschlächtereie ausgeführte Versuche ergeben hätten, eine gute Frischwurst herstellen. Hierbei müsse aber das weichere Fett des Rindes verwandt werden, nicht der harte Talg. Er bitte die Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung, zu überlegen, ob es nicht möglich sei, aus den Ferkeln, die zur Schlachtung kommen, Schmalzersatz herzustellen, der von den Soldaten im Felde sehr gern genommen werde.

Konservenfabrikant Zimmermann tritt für schnellere Versendung von Fleischwaren an die Front ein. In der kühleren Jahreszeit ließen sich bis zu 21 Tage haltbare Waren aus Rindfleisch herstellen.

Herr Everling weist auf die Streckung der Wurst durch Vegetabilien, insbesondere durch Kohlrüben, hin. Selbst bei 50prozentigem Zusatze gedörrter Rübenschnitzel sei der Rübensgeschmack nicht zu erkennen gewesen. Auf diese Weise könnten die Rüben besser verwendet werden als durch direkte Rübenabgabe.

Obermeister Kriesche erklärt, daß man auch aus 75 Proz. Rindfleisch und 25 Proz. Schweinefleisch eine schmackhafte Dauerwurst herstellen könne. Aus Rindfleisch allein hergestellte Wurst würde bei längerer Aufbewahrung zu trocken werden. Als Frischwurst halte sich die reine Rindfleischwurst nur 10—12 Tage.

Stadtrat Kobelt meint, daß aus Tieren geringerer Qualität sich keine Dauerwurst herstellen lasse, insbesondere keine Wurst für die Soldaten, die doch gleichzeitig als Fettersatz dienen solle. Man müsse die Stücke entsprechend aussuchen, insbesondere auch Knochenausputz und Abschläge mitverwerten. Reine Rinderwurst werde aber, auch wenn sie aus gutem Rindfleisch hergestellt sei, bei längerer Aufbewahrung viel zu hart.

Fleischermeister Haselberger führt aus: In München sei Dauerwurst hergestellt worden ohne Schweinefleisch, nur mit Zusatz von Graupen statt Speck. Sie habe sich aber nicht recht bewährt. Ein kleinerer Zusatz von Schweinefleisch sei notwendig: auf 10 Stück Großvieh 2 Gefrierschweine. Als Minimum käme 3—4 Proz. Schweinefleisch in Betracht. Zurzeit werden in Bayern in den Fleischverwertungsanlagen der Landesfleischstelle hergestellt: Dauerwurst, Fleischwurst, Leberwurst, Blutwurst und Pressack. Sülze lasse sich auch fabrizieren und 3—4 Monate aufbewahren. Proben der verschiedenen Wurstsorten sowie von Pökel- und Rauchfleisch lege er zur Ansicht aus.

Ist weitere Herstellung von Parasindärmen als Ersatz für Naturdärme notwendig?

Obermeister Kriesche glaubt, die Parasindärme mit Rücksicht auf die Einfuhr aus dem Ausland entbehren zu können. Deren mo-

mentane Höhe wird zwar von Dir. Behr zugegeben, der aber darauf hinweist, daß es sich hierbei nur um einen vorübergehenden Zustand handle.

Obermeister Kriesche ist der Ansicht, daß sich Papierdärme zur Herstellung von Dauerwurst, die geräuchert werden müsse, nicht eignen.

Dir. Pritschow teilt mit, daß Wurst nur aus Innereien ohne Schweinefleisch in den Frontwurstfabriken schon hergestellt werde. Parasindärme könnten trotz zeitweiliger starker Einfuhr aus Ungarn und sogar jetzt möglicher Abgabe von Kranzdärmen an die Zivilwurstereien in Zukunft doch nicht entbehrt werden.

#### IV. Pökeln und Räuchern.

Der Vorsitzende weist einleitend darauf hin, daß Rindfleisch durch Pökeln und Räuchern im Gegensatz zu Schweinefleisch an Gebrauchswert verliere. Das Pökeln bleibe aber als letztes Hilfsmittel, um in größerem Maßstabe Rindfleisch zu konservieren, da die Gefrierräume, die zum Einfrieren zur Verfügung stehen, beschränkt seien. Im Frieden seien kleinere Mengen Rinderpökelfleisch aus Amerika eingeführt worden. Die meisten Schlächter in Deutschland seien mit dem Pökeln des Rindfleisches nicht hinreichend vertraut. Auch die Vorschriften der Heeresverwaltung über das Pökeln von Rindfleisch seien Verbesserungsbedürftig. Es müsse z. B. ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß nur das Fleisch eines ausgeruhten Tieres gepökelt werden könne, weil bei nicht ausgeruhten Tieren die vom Darm in das Blut gelangenden Fäulnisbakterien die Haltbarkeit des Fleisches gefährden. Eine Entfernung der Röhrenknochen sei vor dem Pökeln zweckmäßig. Zur Unterbringung größerer Mengen wäre Stapelung erwünscht, da das nur in beschränkter Menge zur Verfügung stehende Faßmaterial die Verpackung großer Mengen Pökelfleisches in Fässern erschwere. Endlich sei die größte Sauberkeit bei der Verarbeitung des Fleisches zum Pökelfleisch für das Gelingen wesentlich. Alle diese und andere Fragen, die bei der Pökellung von Rindfleisch von Bedeutung seien, sollten heute erörtert werden.

Herr Voigt: Zum guten Pökeln komme es auch auf das Gewicht des Tieres, gutes Ausbluten und Auskühlen an.

Obermeister Kriesche regt die Anstellung von alten, erfahrenen Meistern zum Pökeln an. Redner behauptet, von militärischer Stelle seien Innereien zusammen mit Fleisch gepökelt worden, wodurch ein Verderben eingetreten sei. In der Diskussion wird diese Behauptung dahin richtiggestellt, daß es sich um Pferdefleisch gehandelt habe, das an der Front eingepökelt wurde.

Dir. Bützler hat mit dem Pökeln von Rindfleisch gute Erfahrungen gemacht. Notwendig sei ein offenes Salzen in Kühlräumen. Auch Kalbfleisch lasse sich gut pökeln.

Intendantursekretär Brandt weist darauf hin, daß die Intendantur des 9. A.-K. nur das beste Fleisch zum Pökeln verwende. Die gesamten Knochen würden entfernt, das Fett aber am Fleische belassen. Zum Pökeln werde nur reines Salinensalz ohne Zusatz von Salpeter und Zucker verwandt. Gleichgültig sei es für

die Beschaffenheit des Pökelfleisches, ob Holz- oder Zementfässer verwandt würden.

Der Vorsitzende ist der Ansicht, daß Zucker als Zusatz zum Pökelsalz nicht unzweckmäßig sein dürfte, weil Zucker den Nährboden für Fäulnisbakterien verschlechtert. Fraglich sei aber die Freigabe der erforderlichen Zuckermengen. Die Durchführung des Grundsatzes, daß nur das beste Fleisch zu Pökelfleisch verwertet werde, sei auf die Dauer nicht möglich, es komme auf die Menge des zur Abstoßung gelangenden Viehes an.

Geheimrat Ströse: Pökellungsversuche bei Rindfleisch hätten ergeben, daß Salpeter nicht, wie man angenommen habe, das Eindringen des Kochsalzes in das Fleisch befördere, sondern nur eine Farbenwirkung habe. Der Zusatz von Zucker solle dann besonders gut sein, wenn gleichzeitig Salpeter verwandt werde. Bei der Konservierung von Wild sei die gleiche Pökellungsart wie bei Schweinefleisch durchführbar.

Dir. von Werder: Bei amerikanischem Rindfleisch sei grobkörniges Salz verwandt worden.

Dr. Bützler hält Salpeter- und Zuckerzusatz zum Pökeln für zweckmäßig.

Dr. Kallert: Die Knochen sollen in möglichst großem Umfang an die Knochenentfettungsanlagen roh abgeliefert werden zur restlosen Ausnutzung auf Fett. Aus Pökelnknochen sei eine rationelle Fettgewinnung nicht möglich.

Herr Voigt tritt für Wiedenzulassung des Aulapökelfleisches, der sich bei der Herstellung von Pökelfleisch ausgezeichnet bewährt habe, ein.

Der Vorsitzende sagt Prüfung der Frage zu. Aulapökelfleisch fällt unter das Verbot der Verwendung von Nitraten bei der Zubereitung von Fleisch.

Stadttrat Kobelt schließt sich den Ausführungen von Dr. Kallert an. Bei der späteren Ausgabe müßte das Pökelfleisch wie schieres Fleisch bewertet werden.

Der Vorsitzende erklärt — auf Anfrage —, daß Borsäure als Zusatz zu Pökelfleisch kaum zu beschaffen sein werde. Im übrigen falle auch Borsäure unter das Verwendungsverbot.

Fleischermeister Haselberger: In München werden aus den zu pökeln den Tierkörpern nur die Röhrenknochen entfernt, weil das Auslösen der übrigen Knochen unwirtschaftlich, und bei diesen die Fettausbeute unbedeutend sei. Wie er mitteilen könne, lagere Pökelfleisch in München mit Knochen bereits 5 Monate einwandfrei. Eine nähere schriftliche Darlegung der Fabrikationserfahrungen bei der Herstellung von Pökelfleisch an die Reichsstelle sagt Redner auf Anregung des Vorsitzenden zu.

Konservenfabrikant Zimmermann schlägt eine unterschiedliche Behandlung vor: für Heeresverwaltung Pökeln ohne Knochen, für Kommunalverbände Pökeln mit Knochen. Besonders gute Fässer seien notwendig.

Der Vorsitzende empfiehlt den Vorschlag des Vorredners. Beim Heere spiele die Frachtraumersparnis eine Rolle, die Kommunalverbände müßten mit dem Fleische der Tiere, die ihnen als Vorschuß für das nächste Frühjahr geliefert werden, ordentlich rationieren können. Auf Anfrage stellte er weiter fest, daß

die Verwendung von Salpeter anzuraten sei. An Stelle von Pfeffer, der fehle, sei die Verwendung von Paprika in sorgsamer Mischung mit Salz anzuraten. Dagegen sei es nicht notwendig, das Fleisch mit Pökellake zu spritzen. Einreiben mit Salz genüge. Als Dauer der Pökellung seien 20 Tage empfehlenswert. Die Temperatur des Pökelraumes solle 4—5° betragen. Ob Holz- oder Zementfässer verwandt würden, sei nach übereinstimmenden Erfahrungen gleichgültig. Die Zementfässer müßten aber vor Ingebrauchnahme mit Salzsäurewasser gereinigt werden. Da die Verpackung des Pökelfleisches für die Zivilbevölkerung in Fässer vielleicht nicht immer sofort möglich sei, müsse auch vorübergehende trockene Stapelung in Betracht gezogen werden.

Geh. Rat Ströse empfiehlt die Verwendung eines Pfefferersatzes, des synthetisch hergestellten Piperidids, zur Würzung des Pökelfleisches.

Fleischermeister Haselberger erklärt auf Grund seiner Erfahrungen, Beilegung von Wacholderbeeren und Knoblauch zu dem gepökeltten Fleische gebe diesem einen besseren Geschmack.

#### Räuchern.

In der Aussprache betont Herr Everling, das Fleisch werde durch das Räuchern zu hart werden, während Dir. Behr auf die guten Ergebnisse mit dänischem Rauchfleisch und der Vorsitzende auf eigene Erfahrungen in Südwest hinweist: es müsse nur in dünnen Scheiben gegessen werden.

Dr. Bützler erklärt, es sei zweckmäßig, nur das Fleisch vom Hinterviertel zu Rauchfleisch zu verwenden. Durch Einlegen in Wasser könne man das Fleisch wieder schmackhaft machen.

Der Vorsitzende bestätigt die praktisch in der Schweiz mit dem sog. Bündnerfleisch erprobte Brauchbarkeit des vom Vorredner angegebenen Verfahrens, wenn das geräucherte Rindfleisch mit Gemüse verkocht werden solle. Zuzugeben sei aber der starke Gewichtsverlust, den das gepökelte und hierauf geräucherte Rindfleisch erleide, und der die Rationierung dieses Dauerfleisches erschwere.

Bindende Vorschriften über Pökeln und Räuchern sollten nicht hinausgegeben werden. Von der Reichsfleischstelle werde aber ein Wegweiser in Form von Grundsätzen zusammengestellt und den zuständigen Behörden mitgeteilt werden.\*) Das Hauptgewicht sei auf die Pökellung des Rindfleisches zu legen. Sei diese gut, so halte sich das Fleisch auch ohne nachfolgende Räucherung sehr lange.

### Kleine Mitteilungen.

— **Paratyphus B-ähnliche Krankheitserreger.** Von Weil und Saxl sowie von Neukirch wurden in Albanien bei Erkrankungen, die ein verschiedenes klinisches Bild zeigten, Paratyphus B-ähnliche Bazillen isoliert, die zum Typus des *Suipestifer Voldagsen* gehören. E. Weil (W. kl. W. Nr. 34) konnte sich Stämme von beiden Autoren verschaffen und stellte deren Identität

fest. Das Vorkommen dieses Bazillus scheint nicht so sehr selten zu sein, denn Weil konnte ihn in Albanien zweimal unter zehn Paratyphus A- und drei Paratyphus B-Fällen feststellen. Er schlägt vor, den Erreger wegen seiner Ähnlichkeit mit dem Paratyphus B als Paratyphus  $\beta$  zu bezeichnen. Für die Weiterverbreitung spielt der Urin des Kranken, in dem die Keime ausgeschieden werden, anscheinend eine große Rolle.

#### — Primäres Spindelzellensarkom der Thymus.

Bei einer 55jährigen, an Magenkarzinom verstorbenen Frau fand sich auf dem oberen Teile des Herzbeutels liegend ein 5:4:3 cm großer Tumor. Schönberg-Basel (Zbl. f. Path. 28 H. 15) beschreibt ihn als Spindelzellensarkom mit weiten Gefäßen, mit lymphoiden Abschnitten und vor allem mit ungewöhnlich zahlreichen zum Teil zystisch umgewandelten Hassalschen Körperchen, durch die der Ursprung des Tumors von der Tymusdrüse erhärtet wird. Seine Entstehung muß danach in die Entwicklungszeit der Thymus verlegt und aus einer Fehlbildung abgeleitet werden, die auch zur Bildung des an dieser Stelle sehr seltenen Spindelzellensarkoms führte.

— **Zum Begriff „Ferkel“.** Auf die Anfrage eines sächsischen Fleischbeschauers, wann ein junges Schwein aufhöre, ein „Ferkel“ zu sein, erteilt Glage in der Deutch. Fleischbesch.-Ztg. 24, Nr. 19 folgende Antwort: In der Fleischbeschauengesetzgebung fehlt eine scharfe Umgrenzung des Begriffes „Ferkel“, und auch in der sächsischen Gebührenordnung für die Fleischschau ist nicht angegeben, bis zu welchem Alter oder Gewichte ein junges Schwein als Ferkel zu gelten hat. In § 1 des sächsischen Fleischbeschaugesetzes vom 1. Juni 1898 und in § 2 der Ausführungsverordnung hierzu vom 27. Januar 1903 ist zwar von saugenden Ferkeln die Rede, indessen reicht auch diese Begriffserklärung bei der verschiedenen Länge der Saugezeit nicht unter allen Umständen aus. Deshalb wird es den Fleischbeschauern von Fall zu Fall überlassen sein, den Begriff „Ferkel“ entsprechend zu umgrenzen. In Zweifelsfällen könnte der Beschauer vielleicht § 45 unter e Abs. 2. der sächsischen Ausführungsverordnung vom 7. April 1912 zum Viehseuchengesetz als Anhalt nehmen, wonach für Ferkel im Lebendgewicht bis zu 20 kg gewisse veterinärpolizeiliche Erleichterungen gegenüber schwereren Schweinen vorgesehen sind.

Daß übrigens saugende Ferkel, die für den eigenen Haushalt des Besitzers geschlachtet werden, von der Schlachtvieh- und Fleischschau im allgemeinen befreit sind, sei hier mit Rücksicht darauf noch besonders hervorgehoben, daß zurzeit die Ferkelschlachtungen einen besonderen Umfang angenommen haben.

\*) Siehe H. 1 S. 8 dieser Zeitschrift.



## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

**Dr. Hermann Borchers**, Veterinär der Res. (Repetitor an der Königl. Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

**Oskar Haunschild**, Leutnant, stud. med. vet. aus Münsterberg (in englischer Gefangenschaft gestorben).

#### In Gefangenschaft geraten:

**Dr. Bernhard Stolpe**, Hauptmann und Bataillonsführer (Polizeitierarzt in Hamburg). War bisher als vermißt gemeldet.

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

**Friedrich Jäger**, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär im Remontedepot Breithülen).

**Paul Klingberg** (Oberstabsveterinär im Artillerie-Regt. Nr. 2 in Kolberg i. Pomm.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurde ausgezeichnet:

**W. Zacharias**, Feldhilfsveterinär, Dresden.

— **Hochschulsachrichten.** Am 6. Oktober konnte der Professor der Physiologie an der Landwirtschaftlichen Hochschule zu Berlin Geh. Regierungsrat **Dr. Nathan Zuntz** seinen 70. Geburtstag, am 10. Oktober der an derselben Hochschule tätige Professor der Botanik Geh. Regierungsrat **Dr. Ludwig Wittmack** sein 50jähriges Doktorjubiläum feiern. Wittmack ist bekanntlich im Nebenamt Dozent für Botanik an der Berliner Tierärztlichen Hochschule. — Der Privatdozent an der veterinärmedizinischen Fakultät der Universität Bern **Dr. Hans Richter**, Veterinärhauptmann bei der Kaiserl. Deutschen Militärmission in der Türkei, wurde zum Professor an der Militär-Veterinärhochschule Haidar-Pascha in Konstantinopel ernannt.

— **Als Nachfolger Hafners** ist Regierungsrat **August Fehsenmeier** als technischer Referent für Veterinärwesen und Tierzucht im Großherz. Badischen Ministerium des Innern ernannt worden. Fehsenmeier ist im Jahre 1867 in Karlsruhe geboren, wurde 1888 Tierarzt, später Bezirkstierarzt; im Jahre 1899 wurde er als Hilfsarbeiter für Veterinärwesen und Tierzucht ins Ministerium des Innern berufen.

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Umänderung von Kühlräumen in Gefrierräume (Kosten 87 000 M) und Einbau einer Entnebelungsanlage (Kosten 100 000 M) wurden beschlossen in Cöln.

— **Lydtin †.** Am 21. August verschied zu Baden-Baden im 84. Lebensjahre der Geheime Oberregierungsrat a. D. Dr. med. et Dr. med. vet. h. c. **August Lydtin**. Mit ihm ist einer der ersten Förderer des Veterinärwesens in einer Entwicklungszeit, die wohl die größte bleiben wird, aus dem Leben gegangen.

Als Nachfolger von **Fuchs** an die Spitze des badischen Veterinärwesens berufen, hat **Lydtin** dieses auf der von seinem Vorgänger übernommenen Grundlage in vorbildlicher Weise eingerichtet und weiterentwickelt. Nach Schaffung der für damalige Verhältnisse ausreichend dotierten Bezirkstierarztstellen führte er die statistische Berichterstattung über die Tierseuchen ein und organisierte die Seuchenbekämpfung, die Fleischschau sowie die Viehversicherung. Durch diese seine bahnbrechenden Schöpfungen gewann **Lydtin** mittelbar Einfluß auf das in der Entwicklung begriffene Veterinärwesen im Reiche und namentlich auf die Gestaltung der deutschen Tierseuchengesetzgebung. Seine Berufung als Mitglied des Kaiserlichen Gesundheitsamtes und des Reichs-Gesundheits-Rates verschaffte ihm einen unmittelbaren Einfluß auf das Reichsveterinärwesen, den er dem Interesse des tierärztlichen Standes im weitgehendsten Maße dienstbar gemacht hat. Insbesondere haben wir es seinem rastlosen Wirken mit zu danken, daß das Veterinärwesen in der Öffentlichkeit ein zunehmend größeres Ansehen erlangte.

Dem Deutschen Veterinärerrat seit seiner Gründung angehörend, wurde **Lydtin** im Jahre 1885 durch die Vollversammlung in Leipzig zum Präsidenten gewählt. Diese Tagung, die durch die grundlegenden Beschlüsse über das tierärztliche Bildungswesen ihre Vorgängerinnen weit überragte, ist eine der bedeutendsten unserer Ständesvertretung geblieben. Auf der Versammlung zu Eisenach im Jahre 1889 nahm unter seinem Vorsitz der Deutsche Veterinärerrat zu den Währungsbestimmungen des Entwurfs zum Bürgerlichen Gesetzbuch Stellung. Nachdem **Lydtin** noch im Jahre 1891 der Teilversammlung in Nürnberg präsiidiert hatte, lehnte er am Schlusse der Berliner Tagung im Jahre 1893 eine Wiederwahl ab. Trotzdem blieb er der Sache der tierärztlichen Ständesvertretung treu und erschien nicht nur selbst nach seinem im Jahre 1895 erfolgten Rücktritt von der Leitung des badischen Veterinärwesens regelmäßig bei unsern Tagungen, sondern war auch sofort auf dem Plane, als es hieß, den VII. internationalen tierärztlichen Kongreß in Deutschland aufzunehmen. Ohne den Veranstalter der früheren und späteren Kongresse zu nahe zu treten, darf man sagen, daß der Badener Kongreß bisher der gelungenste und glanzvollste gewesen ist. Als würdige Repräsentation des tierärztlichen Standes hat er die Lösung der großen Fragen, die sich damals in der Schwebe befanden, zweifelsohne in einem für uns günstigen Sinne entscheidend beeinflußt. **Lydtin** krönte damit sein öffentliches Wirken für den tierärztlichen Stand

und feierte einen der größten Erfolge seines Lebens. Der Deutsche Veterinärerrat dankte ihm dafür, indem er ihn gelegentlich seiner Festsetzung zu München im Jahre 1902 zum Ehrenpräsidenten ernannte, und der VIII. internationale tierärztliche Kongreß in Budapest zollte ihm Anerkennung durch seine Wahl zum Vorsitzenden des ständigen Ausschusses dieser Kongresse.

Die vielseitigen Fähigkeiten, die Lydtin auszeichneten, und das hohe Maß von Willensstärke, Tatkraft und Zähigkeit, über das er verfügte, ermöglichten ihm seine glänzenden Erfolge auf dem Gebiete der Tierzucht. Was sein schöpferisches Wirken in der Organisation und Hebung dieses landwirtschaftlichen Erwerbszweiges seinem Vaterlande geleistet, hat weit über die rot-gelben Grenzpfähle hinaus in landwirtschaftlichen Kreisen die uneingeschränkste Anerkennung gefunden. Für unseren Stand besonders erfreulich war dabei, daß er gleichzeitig den Tierärzten einen maßgebenden Einfluß auf dem Gebiete der Tierzucht sicherte. Seine Erfolge in der Tierzucht bahnten Lydtin den Weg in die großen landwirtschaftlichen Organisationen, wo er, wie in unserem Kreise, für einen innigen Zusammenschluß von Landwirtschaft und Tiermedizin rastlos wirkend, namentlich als Mitglied der Tierzuchtabteilung und Vorsitzender der Sonderausschüsse für Rinderzucht und zur Bekämpfung der Tierkrankheiten der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft eine langjährige und ersprießliche Tätigkeit entfaltete.

So ist der Name Lydtin für alle Zeiten mit der größten Epoche des Veterinärwesens untrennbar verbunden und dem „Meister von Baden“ ein dauerndes und dankbares Andenken bei den deutschen Tierärzten gesichert.

Cöln, den 18. September 1917.

Namens des Deutschen Veterinärrates:  
Dr. Lothes.

— **Nachruf.** Kuhr-Marten †. Plötzlich und unerwartet starb am Montag, dem 24. vorigen Monats der Amtstierarzt Kuhr in Marten bei Dortmund im rüstigsten Mannesalter von 47 Jahren. An seiner Bahre trauert die heißgeliebte Gattin, ein Töchterchen und seine hochbetagte Mutter. Die Trauer ist um so tiefer, das empfindende Mitleid aller, die ihn kannten, um so größer, als Kuhr ein so tragisches Ende gefunden hat. Er wurde das Opfer seines Berufes. Von einem ihm zur Behandlung zugeführten Pferde erhielt er einen tödlichen Schlag gegen den Kopf.

Seit dem Jahre 1904 als Amtstierarzt in Marten tätig, hat er durch großen Fleiß und rastlose Tätigkeit, nicht nur in Wahrnehmung

seiner amtlichen, sondern auch in einer umfangreichen privaten Tätigkeit sich die Achtung und Verehrung aller Amtseingesessenen erworben.

Durch einen Nachruf des Amtsvorstehers wurde dies besonders zum Ausdruck gebracht, ebenso wie diese Eigenschaften von dem Pastor in seiner Grabrede mit den Worten hervorgehoben wurden: „Der Tod von Kuhr hat eine große, wohl kaum zu ersetzende Lücke in unsere Gemeinde gebracht.“

Wie in seiner Berufstätigkeit Kuhr allgemein geschätzt und geachtet wurde, so war dies auch in seinem sonstigen Verkehr der Fall. Kuhr war eine Frohnatur. Er war der Sonnenschein der Familie. Auch in geselligen Kreisen verstand er es, stets zu einer fröhlichen und heiteren Stimmung beizutragen.

Den beiden tierärztlichen Vereinen gehörte er seit seiner hiesigen Tätigkeit an und hat die Versammlungen, sobald es seine Berufsgeschäfte zuließen, stets besucht und durch sein reiches Wissen und praktischen Kenntnisse vielfach zur Klärung der zur Verhandlung stehenden Fragen beigetragen.

Nun ist er von uns gegangen. Mögen die trauernden Hinterbliebenen, deren Stolz er war, Trost in dem Bewusstsein finden, daß der liebe Entschlafene stets das Beste gewollt, in aufopfernder Tätigkeit für die Seinigen gesorgt, in größter Achtung und Verehrung von Allen, die ihn kannten, geschieden ist. Wir Kollegen werden ihm ein dauerndes ehrendes Andenken bewahren. Er ruhe in Frieden.

Dortmund, den 1. Oktober 1917.

Für die tierärztlichen Vereine der Provinz  
Westfalen,

Clausnitzer, Schlachthofdirektor, Veterinärerrat.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Kurt Wahrendorff in Greifswald und dem Schlachthofdirektor Hauck in Sulzbach (Saar). — Das Kgl. Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem Amtstierarzt Günther in Eibenstock i. Sa. und dem stellv. Schlachthof-tierarzt Kluge in Reichenbach i. V. — Das Ritterkreuz 1. Kl. mit Schwertern des Kgl. Sächs. Albrechtsordens und das Ritterkreuz 1. Kl. mit Schwertern des Sächs. Ernestin. Hausordens: dem städtischen Tierarzt E. Fischer in Trossen.

**Todesfall:** Städtischer Obertierarzt Friedrich Baader in München.

## Vakanzen.

Bayreuth: Schlachthofdirektor. Gehalt 3600 M, in 3jähr. Steigungen um 510 M bis 7110 M, freie Wohnung und Heizung. Baldiger Antritt erwünscht. Bewerbungen an Stadtmagistrat.

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.

Verantwortlich für den Inseratenteil: Otto G. Houtrouw in Berlin. — Druck von W. Büxenstein in Berlin.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. November 1917.

Heft 4.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die Entwicklung der Fleischversorgung während des Krieges.

Vortrag, gehalten am 20. Juni 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über Fleischversorgung.

Von

**Dr. Meyer,**

Direktor des städt. Schlacht- und Viehhofes  
in Mülheim (Ruhr).

Bei Ausbruch des Krieges hatte Deutschland einen sehr großen Viehbestand, so daß zunächst die Fleischversorgung nicht in Frage gestellt war. Es fehlten aber die zur Erhaltung dieses Bestandes erforderlichen Vorräte an Kraftfuttermitteln; es fehlte auch ein wirtschaftlicher Generalstab, dem sofort beim Kriegsausbruch die Leitung und Organisation der Kriegswirtschaft hätte übertragen werden können. Würde die Leitung der Fleischversorgung wenigstens sofort einem erfahrenen Fachmann und tüchtigen Organisator, etwa dem jetzigen Leiter der Reichsfleischstelle, übertragen worden sein, dürften wir manchen Fehlschlag vermieden haben. Die öffentliche Bewirtschaftung der wichtigsten Nahrungs- und Futtermittel war in keiner Weise vorbereitet, da der Glaube an die Sicherung des Friedens in Deutschland zu groß war. Es ist anzuerkennen, daß Deutschland trotzdem in der Organisation viel geleistet hat. Die öffentliche Bewirtschaftung des Brotgetreides arbeitete von vornherein vorzüglich; das gleiche gilt heute von der öffentlichen Bewirtschaftung des Fleisches. Da die Regelung hierbei erheblich schwieriger war, dauerte es jedoch längere Zeit, bis die dafür erforder-

liche Organisation ausreichend ausgebaut worden war.

Für jeden, der an der öffentlichen Bewirtschaftung des Fleisches mitzuwirken hat, ist es nützlich, sich häufiger rückblickend damit zu beschäftigen, welchen Gang die Entwicklung der Fleischversorgung während des Krieges genommen hat.

Gleich nach Ausbruch des Krieges am 3. August 1914 wurde der Bundesrat ermächtigt, während der Kriegszeit diejenigen gesetzlichen Maßnahmen anzuordnen, die zur Abhilfe wirtschaftlicher Schädigungen sich als notwendig erwiesen.

Am 4. August wurde der Bundesrat ermächtigt, für Gegenstände des täglichen Bedarfs Höchstpreise festzusetzen und vorübergehend die Zölle für Vieh und Fleisch aufzuheben und die übrigen die Einfuhr einschränkenden Verbote und Bestimmungen außer Kraft zu setzen. Es hätte damals auch sofort die Einfuhr von Vieh, Fleisch und Fleischwaren aus dem Auslande zentralisiert, mindestens organisiert werden müssen. Am besten würde die Einfuhr einem besonderen Fleischamt nach Art des preußischen Landesfleischamtes unter Aufsicht der Reichsbehörde (Reichsfleischstelle) übertragen worden sein. Wir hatten damals die Einfuhr zunächst für den augenblicklichen Verbrauch nicht nötig; es hätten deshalb große Vorräte an Fleisch, besonders auch an Fett und Speck zu billigen Preisen eingeführt und aufgestapelt werden sollen. Diese Reserven hätten später regulierend

wirken können. Statt dessen blieb zunächst die ganze Einfuhr dem freien Handel überlassen; die Preise wurden unnötigerweise gegenseitig in die Höhe getrieben, viel wertvolles Material nicht genügend ausgenutzt und der Geldkurs unnötig geschädigt. Die Spekulanten hatten ein direktes Interesse daran, den Ausländern ständig höhere Preise zu bewilligen, da dadurch auch die von ihnen vorher erworbene Ware im Werte gesteigert wurde. Ein Teil der Einfuhr wurde wenigstens durch den Reichseinkauf erfaßt und dadurch auch viel Nützliches erreicht. Erst als die Preise im Auslande maßlos gestiegen waren, wurde die Einfuhr zentralisiert und durch Bundesratsverordnung vom 18. März 1916 bestimmt, daß vom Auslande eingeführtes Vieh, Fleisch und Fleischwaren der Zentraleinkaufsgesellschaft zur Verfügung gestellt werden mußten. Es machte sich jetzt natürlich ein sehr starker Widerstand der Exporteure, die sich an die hohen Preise und die ständige weitere Preissteigerung gewöhnt hatten, gegen die Zentralisation geltend. Erschwert wurde uns die Ausnutzung der zunächst noch erheblichen Vieh- und Fleischmengen der benachbarten neutralen Staaten, da in Friedenszeiten die Ausfuhr nach Deutschland sehr erschwert worden war und deshalb die Handelsbeziehungen der Fleischexporteure meist nach England gepflogen worden waren. Ein Teil der großen Schlächtereien in den neutralen Staaten arbeitete mit englischem Kapital. Trotzdem hätten wir durch geeignete Organisation und durch Auswahl geeigneter Persönlichkeiten diese Hilfsquelle erheblich mehr und zu günstigeren Bedingungen ausnutzen und die eingeführten Mengen zweckdienlicher verwerten können. Die mit der Leitung der Aufkäufe im Auslande Beauftragten müssen gute Sachkenntnisse haben, daneben aber auch an amtliche Tätigkeit ohne Berück-

sichtigung der eigenen Interessen gewöhnt sein.

Der große inländische Viehbestand konnte leider nicht durchgehalten werden, da, wie erwähnt, die Menge der zur Verfügung stehenden Futtermittel dies nicht gestattete, und da sonst die Versorgung der Bevölkerung mit Brotgetreide und Kartoffeln gefährdet erschien. Würden wir zu dieser Zeit bereits eine ausgebaute Organisation für die Bewirtschaftung des Fleisches gehabt haben, so wäre es damals möglich gewesen, die Anpassung der Größe der Viehbestände an die Menge der vorhandenen Futtermittel durch Abschachten der schlachtreifen und der für die Erhaltung weniger wertvollen Tiere zu erreichen und zugleich eine sehr große Reserve von gutem Fleisch und Fleischwaren zu schaffen. Aber mangels einer solchen Organisation erfolgte die Abschachtung planlos; es wurden sehr viele unreife Tiere geschlachtet, die für die Sicherstellung der Volksernährung ziemlich nutzlos verloren gingen, da sie sich für die Herstellung von Dauerwaren und für die Einlagerung in Gefrierräume nicht eigneten.

Sehr fühlbar machte sich der Umstand, daß nur sehr wenig Gefrieranlagen vorhanden waren, daß insbesondere an den städtischen Schlachthöfen solche Anlagen fast völlig fehlten. Die Städte konnten deshalb nur in mäßigem Umfange von der günstigen Einkaufsgelegenheit Gebrauch machen. Die Einrichtung ausreichender Gefrier- und Kühlräume muß im staatlichen und städtischen Interesse künftig gefordert werden.

Nachdem während der ersten 14 Tage der Mobilmachung die Zufuhr von Schlachtvieh sich nur auf einige von der Militärverwaltung eingelegte Viehzüge beschränkt hatte, kam nach Freiwerden des Bahnverkehrs ein reichliches Angebot von Schlachtvieh und ein erheblicher Preisrückgang.

Um ein übermäßiges Abschachten der für die Milchproduktion in Frage kommenden Tiere zu verhindern, und um die Nachzucht sicherzustellen, wurde durch Bundesratsverordnung vom 11. November 1914 das Schlachten von Kälbern unter 75 kg Lebendgewicht und von weiblichen noch nicht 7 Jahre alten Kühen und Rindern für die Dauer von 3 Monaten verboten. Diese Verordnung war klar und durchgreifend, sie wirkte deshalb auch recht günstig.

Da das Ergebnis der Viehzählung vom 1. Dezember 1914 einen überaus großen Schweinebestand, die Bestandaufnahme über die Kartoffelvorräte aber ein äußerst ungünstiges Resultat ergeben hatte, sah sich der Bundesrat genötigt, energische Maßnahmen zu ergreifen. Bereits am 5. Januar 1915 wurde das Verfüttern von Brotgetreide, Mehl und Brot verboten. Um jedoch eine erheblich stärkere Verminderung des Schweinebestandes zu erzielen, legte der Bundesrat durch Verordnung vom 25. Januar 1915 den Gemeinden mit mehr als 5000 Einwohnern die Verpflichtung auf, einen Vorrat von Fleischdauerwaren zu beschaffen und die Aufbewahrung sicherzustellen. Für jeden Einwohner sollte für 15 Mark Dauerware beschafft werden. Es setzte infolge dieser Zwangsmaßnahme eine überaus große Nachfrage nach Schlachtvieh und Dauerware ein. Da jedoch die Aufbringung der Schlachttiere und die Beschaffung der Fleischwaren überhaupt nicht oder doch nur mangelhaft organisiert waren, stiegen die Preise für Inlandsschlachtvieh erheblich; noch mehr aber stiegen die Preise für ausländische Fleischwaren, deren Beschaffenheit dabei immer mangelhafter wurde. Es war zwar durch Bundesratsverordnung vom 25. Januar 1915 vorgesehen, daß das Eigentum von Schweinen unter Festsetzung eines dem Marktpreise entsprechenden Übernahmepreises an Gemeinden übertragen werden konnte. Diese Bestimmung war aber praktisch

ziemlich wertlos, da jeder Tierbesitzer die Möglichkeit hatte, sich ihr zu entziehen. Erfolgte nämlich die Übernahme nicht sofort, so konnte er die Tiere noch anderweitig verkaufen. Die Bundesratsverordnung vom 25. Februar 1915, die bestimmte Übernahmepreise für Schweine von mehr als 100 kg Lebendgewicht festlegte, und die Verordnung vom 4. November 1915, die Höchstpreise für den Handel mit Schweinen in Gemeinden mit öffentlichen Schlachthöfen brachte, blieben ebenfalls ohne die erhoffte Wirkung. Die Schweine wurden nicht mehr lebend, sondern geschlachtet geliefert, oder es wurden, soweit sie noch auf den Schlachtviehmärkten aufgetrieben wurden, die Höchstpreise umgangen, weil die Händler auf dem Lande selbst höhere Preise zahlen mußten. Die festgesetzten Preise waren gegenüber den bis dahin tatsächlich gezahlten Preisen zu niedrig. Werden Höchstpreise festgesetzt, so sollte es rechtzeitig geschehen, ehe eine allzu hohe Steigerung der Preise eingetreten ist. Sehr bedenklich ist es, durch Höchstpreise plötzlich eine erhebliche Preisminderung erzielen zu wollen, da die unausbleibliche Folge ein Verschwinden der Ware vom Markte ist. Höchstpreise allein sind auch zur Regelung der Versorgung nicht ausreichend. Es zeigte sich hier wieder, daß entweder der Handel ganz frei bleiben soll, oder aber, wenn ein behördliches Eingreifen im allgemeinen Interesse erforderlich wird, auch ganze Arbeit gemacht werden muß. Bleiben die Maßnahmen lückenhaft, so wissen Produzent und Händler sich dies sehr schnell zunutze zu machen, und die Maßnahmen erfüllen ihren Zweck nicht. Mindestens war es notwendig, den Verkehr mit Futtermitteln zu regeln und nicht zu niedrige Höchstpreise gleichzeitig für den Verkauf durch den Tierbesitzer, den Viehhandel, den Fleischgroßhändler und den Fleischkleinhändler festzusetzen. Die Erfahrung lehrte, daß ein durchgreifender Erfolg aber nur durch Einführung der öffentlichen

Bewirtschaftung der Schlachttiere möglich war. Es wurde zwar durch mancherlei Verordnung noch versucht, die Mißstände im Handel mit Schlachtvieh und Fleischwaren ohne Durchführung der öffentlichen Bewirtschaftung abzustellen, jedoch war der Erfolg nur gering.

Im Frühjahr 1915 zeigte es sich, daß die Schweinebestände bereits erheblich verringert waren, während die Kartoffelbestände doch wesentlich größer waren als angenommen worden war; deswegen wurde am 6. Mai 1915 die Verordnung vom 25. Januar 1915 wieder aufgehoben. Eine erhebliche Preissteigerung, eine große Schädigung und eine übermäßige Verminderung unserer Schweinebestände waren leider herbeigeführt worden. Die Zufuhr von Schlachtschweinen nach den Schlachthöfen wurde jetzt außerordentlich gering, da die noch zum Verkauf kommenden Schweine nach Einführung der Höchstpreise zu höheren Preisen in die Konservenfabriken wanderten. Durch Bundesratsverordnung vom 4. November 1915 wurden, wie erwähnt, Höchstpreise für den Handel von Schweinen in den Gemeinden mit öffentlichen Schlachthäusern eingeführt. Alle Ermahnungen an die Tierhalter, auch beim Verkauf im Stall nur entsprechende Preise zu nehmen, blieben fruchtlos. Erst am 31. Januar 1916 wurde gegen die Preistreiberei durch die Konserven- und Wurstfabriken vorgegangen. Die gewerbsmäßige Herstellung von Fleischkonserven, außer für Heereszwecke, wurde verboten, die Wurstfabrikation erheblich eingeschränkt.

Bei der starken Verminderung der Schweinezufuhr mußte eine vermehrte Rinderschlachtung zur Deckung des Fleischbedarfs dienen. Um die Milchversorgung und die Nachzucht nicht zu sehr zu gefährden, wurde deshalb durch Bundesratsverordnung vom 26. August 1915 verboten, Rinder oder Sauen, deren Trächtigkeit den mit ihnen beschäftigten Personen

erkennbar war, zu schlachten. Diese Bestimmung konnte ihren Zweck nicht erfüllen, da den mit den Tieren beschäftigten Personen kaum nachzuweisen war, daß sie die Trächtigkeit erkennen mußten. Die entsprechende Verordnung vom 11. November 1914, die einfach das Schlachten der unter 7 Jahre alten weiblichen Rinder ohne besondere Erlaubnis verbot, war erheblich klarer und deshalb wirkungsvoller gewesen.

(Fortsetzung folgt.)

## Amtliches.

— **Rundschreiben der Reichsfleischstelle.** Vom 20. Oktober 1917. Betr.: **I. Fragen der Wurstbereitung.** 1. Pfefferersatz bei Wurstgut; 2. Herstellung von Wurst aus Rinderkram und Knochenfett; 3. Vorkehrungen gegen Wurstfehler. **II. Verwertung von Ferkeln, Läufern und sonstigen mageren Schweinen;** 4. Transport von Schlachtferkeln; 5. Vorsichtsmaßregeln bei der Haltbarmachung des Fleisches von Ferkeln, Läufern und sonstigen mageren Schweinen.

1. Pfefferersatz. Mit Bezug auf das Rundschreiben der Reichsfleischstelle vom 1. September 1917, B. 925/17, wird folgendes mitgeteilt. Bei Versuchen, die von der Abteilung IV (Fleischabteilung) der Zentral-Einkaufsgesellschaft angestellt wurden, und an denen die Reichsfleischstelle beteiligt worden ist, hat sich ergeben:

1. daß Paprika (Rosenpaprika) der beste Ersatz für Pfeffer ist und in dreifach geringerer Gewichtsmenge als Pfeffer dem Wurstgut zugesetzt, diesem einen reinen, vollen, würzigen Geschmack und Geruch verleiht;
2. daß „Pfefferersatz“ (Piperidid) in dreifach größerer Gewichtsmenge als Pfeffer verwendet, geeignet ist, den Pfeffer als Würze der Wurst zu ersetzen.

Der Preis beträgt gegenwärtig für 1 kg bei:

Pfeffer . . . . .	46 M
Rosenpaprika . . . . .	21 M
„Pfefferersatz“ (Piperidid)	14 M

Hiernach ist Paprika, der zwar um ein Drittel teurer, aber in neunfach geringerer Menge als Pfefferersatz zu verwenden ist, auch das weitaus billigste Ersatzmittel für Pfeffer. Seine Verwendung ist aus diesem Grunde und wegen seiner sehr angenehmen würzenden Eigenschaft als Ersatz des gewöhnlichen Pfeffers ganz besonders zu empfehlen, und dies um so mehr, als er in hinreichender Menge zur Verfügung steht.

2. Herstellung von Wurst aus Rinderkram und Knochenfett. Von vielen Seiten wird die Befürchtung geäußert, die zum menschlichen Genuß geeigneten Schlachtabfälle des Rindes könnten wegen Mangels an Schweinefett nicht zu Wurst verarbeitet werden. Ferner werden die Kleinhandelspreise für Fleisch in einer Reihe von Orten ungewöhnlich hoch angesetzt, weil der Wert der Schlachtabfälle oder des sog. Krames, der vor Berechnung der Kleinhandelsfleischpreise vom Gestehungspreis des Fleisches in Abzug zu bringen ist, zu niedrig bemessen wird. Die geringe Preisbemessung wird damit begründet, daß bei höherer Bewertung, insbesondere bei Zugrundelegung der von der Reichsfleischstelle vorgeschlagenen Sätze, eine schmackhafte Wurst zu verkäuflichen Preisen nicht hergestellt werden könne. Die Reichsfleischstelle hat zur Klärung dieser Fragen Ver-

suche angestellt und zu den Kostproben Sachverständige aus allen Teilen des Reiches herangezogen. Diese Versuche haben gezeigt, daß es sehr wohl möglich ist, eine sehr schmackhafte und wohlfeile Blut- und Leberwurst aus Rinderkram, ohne Schweinefleisch, lediglich mit dem den Zentralwurstereien aus ihrem Knochenanfall verbleibenden Knochenfett (vergl. Rundschreiben der Reichsfleischstelle vom 14. April 1917, B. 435/17) und bei Zugrundelegung der von der Reichsfleischstelle als angemessen erachteten Kramwerte herzustellen.

Um den dem Knochenfett eigenen Geruch und Geschmack zu beseitigen, empfiehlt es sich, das Knochenfett vor Beimengung zur Wurst im Verhältnis 10:1 mit Zwiebeln bis zu leichter Braunfärbung der Zwiebeln aufzukochen; die Zwiebeln können dem Wurstgute zugesetzt werden.

Die Zusammensetzung der Wurstmasse ist folgende:

a) Blutwurst:

Blut . . . . .	12,07 Pfd.	zu 0,17 M	=	2,05 M	
Kopffleisch mit Kopfhaut . . . . .	5,93	" "	0,67	"	= 3,97 "
Fußfleisch . . . . .	5,46	" "	0,15	"	= 0,82 "
Kalbskopf . . . . .	3,00	" "	0,90	"	= 2,70 "
Hirn . . . . .	0,98	" "	0,80	"	= 0,78 "
Lunge . . . . .	4,13	" "	0,47	"	= 1,94 "
Herz . . . . .	1,84	" "	1,00	"	= 1,84 "
Euter . . . . .	1,93	" "	0,63	"	= 1,22 "
Schlund . . . . .	3,27	" "	0,63	"	= 2,06 "
Därme (Mitteldärme) . . . . .	2,50	" "	0,61	"	= 1,53 "
Salz . . . . .	1,00	" "	0,15	"	= 0,15 "
Pfefferersatz . . . . .	0,10	" "	7,00	"	= 0,70 "
Piment . . . . .	0,05	" "	10,00	"	= 0,50 "
Majoran . . . . .	0,05	" "	15,00	"	= 0,75 "
Zwiebeln . . . . .	1,00	" "	0,16	"	= 0,16 "
Bindfaden . . . . .	0,10	" "	5,50	"	= 0,55 "
Knochenfett . . . . .	1,80	" "	1,88	"	= 3,38 "
Wurstbrühe . . . . .	9,00	" "	—	"	= — "

18,91 M

54,21 Pfd. = 25,10 M

8 Proz. Geschäftsunkosten und Kosten für Fleisch- An- und Wurst-  
abfuhr, berechnet nach dem Betrage von 18,91 M . . . . . 1,51 "

26,61 M

Gewicht der fertigen Wurst nach dem Räuchern 46 Pfund, mit-  
hin 15,07 Proz. Gewichtsverlust. Hiernach Gestehungspreis  
für 1 Pfund — ohne Rohgewinn des Fleischers — . . . . . 0,58 M

b) Leberwurst:

Pansen . . . . .	50,00 Pfd.	zu 0,56 M	=	28,00 M	
Rindermilz . . . . .	10,00	" "	0,82	"	= 8,20 "
Rinderleber . . . . .	30,00	" "	1,40	"	= 42,00 "
Sammelknochenfett . . . . .	8,00	" "	2,00	"	= 16,00 "
Kranzdärme . . . . .	3,00	" "	0,61	"	= 1,83 "
Salz . . . . .	2,00	" "	0,15	"	= 0,30 "
Pfefferersatz . . . . .	0,20	" "	7,00	"	= 1,40 "
Piment . . . . .	0,05	" "	10,00	"	= 0,50 "
Muskatblüte . . . . .	0,05	" "	12,25	"	= 0,61 "
Majoran . . . . .	0,05	" "	15,00	"	= 0,75 "
Zwiebeln . . . . .	1,50	" "	0,30	"	= 0,45 "
Bindfaden . . . . .	0,10	" "	5,50	"	= 0,55 "
Wurstbrühe . . . . .	59,00	" "	—	"	= — "

94,20 M

163,95 Pfd. = 100,59 M

8 Proz. Geschäftsunkosten und Kosten für Fleisch- An- und Wurst-  
abfuhr, berechnet nach dem Betrage von 94,20 M . . . . . 7,54 M

108,13 M

Gewicht der fertigen Wurst nach dem Räuchern 126 Pfund,  
mithin 23,10 Proz. Gewichtsverlust. Hiernach Gestehungs-  
preis für 1 Pfund — ohne Rohgewinn des Fleischers — . . . . . 0,86 M



Sowohl die Blut- als auch die Leberwurst ist nach dem übereinstimmenden Gutachten der an den Kostproben beteiligten Sachverständigen von durchaus guter Beschaffenheit, sie riecht und schmeckt rein, und die Leberwurst hat die Eigenschaft der Streichwurst.

Bemerkt sei, daß die Streckung mit Kesselbrühe zur Voraussetzung hat, daß die Wurst zum baldigen Verbrauch bestimmt ist. Durch 12- bis 24stündige Räucherung (kalte Räucherung) wird die Haltbarkeit der Wurst erhöht. Bis zum Versand und Verzehr ist die Wurst kühl aufzubewahren. Unter keinen Umständen darf die Wurst ohne vorherige gründliche Durchkühlung versandt werden.

Es kann also

das Pfund Blutwurst . . . zu 0,78 M,  
das Pfund Leberwurst . . . zu 1,06 M

im Kleinhandel abgegeben werden, und es besteht nach der guten Beschaffenheit der Wurst kein Zweifel, daß sie von der Bevölkerung sehr gerne gekauft wird. Bemerkt wird, daß, je nach der örtlichen Verschiedenheit der Geschmacksrichtung, die Zusammensetzung der Gewürze zu ändern ist, und daß durch stärkere Würzung ein geringer Preisaufschlag verursacht werden kann.

Aus dem Angeführten erhellt, daß der Einwand, es könne bei Zugrundelegung der von der Preisprüfungsabteilung der Reichsfleischstelle für angemessen erklärten Krampreise eine wohlfeile Wurst nicht hergestellt werden, nicht Stich hält. Ferner ergibt sich aus den von der Reichsfleischstelle angestellten Versuchen, daß bei Zusatz von Knochenfett ohne jede Verwendung von Schweinefleisch oder Speck eine nach allgemeinem Urteil wohlschmeckende Blut- und Leberwurst angefertigt und hierbei die gesamten Kramteile aufgearbeitet und dem Verbraucher in zweckmäßiger und willkommener Form zugeführt werden können.

3. Vorkehrungen gegen Wurstfehler. Es kommt Wurst in den Verkehr, die einen so unangenehmen Geruch und Geschmack besitzt, daß der Bevölkerung der Verzehr von Wurst verleidet und selbst der Ausschluß der Wurst vom menschlichen Genuß notwendig wird. Dies bedeutet eine nicht zu verantwortende Verschwendung wertvoller Nahrungsmittel. Die schlechte Beschaffenheit der Wurst ist teils auf Verwendung einzelner, nicht einwandfreier Rohstoffe, teils auf unzureichende Sorgfalt bei der Behandlung der Rohstoffe und bei der Instandhaltung der Geräte sowie der Verarbeitungs- und Aufbewahrungsräume zurückzuführen. Zu Wurst darf nur frisches Material von einwandfreier Beschaffenheit verarbeitet werden. Es wäre falsche Sparsamkeit und gesundheitsgefährliches Beginnen, Teile, die nicht mehr völlig frisch sind, mit sonst tadellosem Material zu Wurst verarbeiten zu wollen. Im übrigen ist Bedingung für die Herstellung rein schmeckender Wurst: die fachgemäße Vorbehandlung der Rohstoffe, größte Sorgfalt bei der Reinigung der Kramteile, insbesondere der Pansen und der Därme, peinlichste Säuberung der Werkzeuge, Geräte und Maschinen sofort nach dem Gebrauch, reinlichste Behandlung der Wursthelfstoffe und der

Wurstmasse, Sieben und sorgfältigste Mischung der Gewürze vor ihrer Verwendung, ausgiebige Durchlüftung der Verarbeitungs- und Aufbewahrungsräume. Das Wichtigste ist ein tüchtiger, zuverlässiger Fachmann, der sein Gewerbe versteht, und dem vorstehende Regeln in Fleisch und Blut übergegangen sind. Der beste, verlässlichste Fachmann ist für die Leitung eines Wurstereibetriebs gerade gut genug.

Bei der Herstellung der Leberwurst sind folgende Punkte besonders zu beachten:

a) Die Därme müssen vor ihrer Verwendung einen Tag lang gründlich gewässert werden.

b) Die Pansen müssen sorgsamst gereinigt, mindestens 12 Stunden lang in fließendes oder in mehrmals gewechseltes Wasser gelegt und entweder einen Tag vor der Verarbeitung vorgekocht oder am Tage der Verarbeitung völlig weich gekocht werden.

c) Lebern und Milzen dürfen entweder nur kurz gekocht oder vier- bis fünfmal mit kochend heißem Wasser abgebrüht werden. Letzteres Verfahren empfiehlt sich sehr, weil bei seiner Anwendung die Leber den ihr eigenen, angenehmen Geruch behält und ihr bitterer Geschmack verloren geht.

d) Pansen, Lebern, Milzen und Zwiebeln dürfen nicht nur einmal, sondern müssen mindestens zweimal durch die feine Scheibe des Wolfes getrieben werden.

e) Hierauf muß das Wurstgut, mit Ausnahme der in Würfel geschnittenen Teile, im Kutter unter Zusatz von verflüssigtem Knochenfett, von gut gesiebtetem und möglichst gründlich gemischtem Gewürz sowie von heißer Wurstbrühe so durchgearbeitet werden, daß die Wurstbrühe von festen Teilen des Wurstguts vollkommen aufgesogen und durch Quellung festgehalten wird.

Auf größtmögliche Zerkleinerung des Wurstgutes muß großer Wert gelegt werden, weil hierdurch die Streichbarkeit der Wurst erhöht wird. Die für die Behandlung der Därme, die Bearbeitung der nicht in Würfelform dem Wurstgut zuzuführenden Fleischteile und die Beimengung von Knochenfett, Gewürz und Wurstbrühe zur Wurstmasse angegebenen Vorschriften gelten sinngemäß auch für die Herstellung der Blutwurst.

4. Transport von Schlachtferkeln. Absatzferkel sind gegen die ungünstigen Einflüsse längerer Transporte sehr empfindlich. Namentlich längere Eisenbahntransporte bei niedriger Temperatur verursachen große Verluste. Zur Verhütung solcher Verluste empfiehlt sich der Versand im geschlachteten Zustand, wo dies durchführbar ist. Die Ferkel würden in einem Schlachthof des Aufkaufgebietes zu sammeln, hier zu schlachten und zu brühen und nach Entfernung des Magens und Darmes und gründlicher Auskühlung hängend als Fleisch zu verladen sein. Es muß Vorsorge dafür getroffen werden, daß der Transport nicht so lange währt, daß durch übermäßige Transportdauer ein Verderben der geschlachteten Ferkel herbeigeführt werden kann.

5. Vorsichtsmaßregeln bei der Haltbarmachung des Fleisches von Ferkeln, Läufern und sonstigen mageren Schweinen. Die Abgabe von Ferkelfleisch ohne Anrechnung auf die Fleischkarte gibt dem Einzelhaushalt die Möglichkeit, sich mit diesem

Fleische einen kleinen Vorrat für den Winter und das Frühjahr zu schaffen. Außerdem werden voraussichtlich in der diesjährigen Haus-schlachtungsperiode zahlreiche nicht ausge-mästete Schweine von Selbstversorgern ge-schlachtet werden, nachdem wegen des Mangels an Mastfutter für Schweine genehmigt worden ist, daß mindergewichtige Tiere dem Selbstver-sorger günstiger angerechnet werden dürfen als höhergewichtige. Nun ist das Fleisch von Ferkeln, Läufern und sonstigen mageren Schweinen durch die üblichen Arten der Zubereitung schwerer haltbar zu machen als das Fleisch schlachtreifer, fetter Tiere, und es ist zu befürchten, daß, wenn dies nicht Beachtung findet, Verluste an Fleisch ein-treten, wie dies im Frühjahr 1915 der Fall ge-wesen sein soll. Um Fleisch magerer Tiere durch Pökeln sicher zu erhalten, sind folgende Maßregeln erforderlich:

1. Die Tiere müssen vor der Schlachtung gut ausgeruht sein und sollen sechs Stunden vorher nicht gefüttert werden. Bei der Schlachtung sind die Tiere gut zu ent-bluten.

Die Schlachtung selbst ist sauber auszu-führen. Nach der Zerlegung des Tierkörpers in zwei seitliche Hälften ist das Rücken-mark auszulösen, die Hälften sind etwa 24 Stunden lang zur Auskühlung in einem luftigen, kühlen Raum freihängend unterzu-bringen. Sodann sind die Hälften nach Ent-fernung des Kopfes und der Füße in kleinere Stücke zu zerlegen, die (bei schwere-ren Tieren) höchstens 2–3 kg schwer sein sollen.

2. Die Stücke sind mit grobkörnigem Salze gründlich, namentlich in der Umgebung der Knochen, einzureiben und fest in sorgsam gereinigte Gefäße einzupacken. Die oben liegenden Fleischstücke werden mit einem beschwerten Holzdeckel bedeckt. Die durch den Austritt von Fleisch-saft sich bildende Salzlake soll in zwei bis drei Tagen das gesamte Fleisch bedecken. Tritt dies nicht ein, so ist unter Verwendung von abgekochtem Wasser frisch bereitete Salzlake, die auf acht bis zehn Grad Celsius abgekühlt sein muß, in solcher Menge zuzugießen, daß die Lake den Deckel bedeckt.
3. Nach 8 Tagen wird das Fleisch umge-packt, so daß die oberen Stücke nach unten und die unteren nach oben zu liegen kommen. Nach weiteren 14 Tagen ist das Fleisch nochmals umzupacken.

4. Der Pökelprozess ist je nach Größe der Fleischstücke in drei bis sechs Wochen beendet. Das Fleisch ist hierauf in lau-warmem Wasser kräftig abzubürsten und an der Luft hängend abtrocknen zu lassen, um geräuchert zu werden. Sofern das Fleisch nicht beim Schlächter geräuchert wird, sondern in gewöhnlichen Kaminen des Haus-halts, ist darauf zu achten, daß das Fleisch möglichst weit vom Feuerherd entfernt ist, damit der Rauch, ehe er an das Fleisch herankommt, keine höhere Temperatur als höchstens 30 Grad Celsius hat. Bei un-unterbrochener Einwirkung des Rauches ge-

nügt dreitägiges Räuchern, bei unterbrochener ist die Räucherung entsprechend auszudehnen.

5. Das geräucherte Fleisch wird in einem luftigen, kühlen und trockenen Raume freihängend aufbewahrt. Während des Sommers empfiehlt es sich, mit Rücksicht auf die Fliegengefahr, das Fleisch in dünne Leinwandsäckchen einzu-nähen. Die Fleischstücke müssen alle acht Tage nachgesehen werden, um zu prüfen, ob nicht Fleischfliegen ihre Eier an sie abge-setzt haben.
6. Beim Verbrauch sind die Stücke mit viel Knochen (Rippen- und Halsstücke) zuerst zu verwenden, da sich die knochenlosen und knochenarmen Stücke länger halten. Das Fleisch ist vor dem Verbrauch entsprechend zu wässern, damit es an Schärfe verliert und die Schwarte aufquillt und weich wird.

Hervorgehoben sei, daß sich zur Ein-lagerung des Pökelfleisches nur vollkommen dichte Gefäße eignen. Fässer sind vor der Verwendung auszubrennen, auszu-brühen oder auszudämpfen, und Boden und Seitenwände innen mit Salz abzureiben. Undichte Fugen sind vor Gebrauch mit Schilf zu dichten.

Die Stärke der Salzlake, die zu dem Fleische zuzugießen ist (siehe unter 2), soll bei dickeren Stücken 22 Grad nach Baumé betragen, und die Pökellung soll in Räumen erfolgen, die kühl sind und etwa eine Temperatur von vier bis 10 Grad Celsius über Null haben. Bei dünneren Stücken, bei denen das Salz schneller das Fleisch durchdringt, kann die Lakeschwäche, aber nicht unter 18 Grad, genommen werden.

Da das Pökeln eine Kunst ist, soll es nur von sachverständigen Personen aus-geführt werden.

Beim Einwecken ist Ferkelfleisch vor dem vorschrittsmäßigen Gar- und Einkochen zu pökeln. Die Pökellung hat drei bis vier Tage zu ge-schehen, wenn das Fleisch entknocht, dagegen etwa acht Tage, wenn es mit den Knochen ein-geweckt werden soll.

Büchsenfleisch kann aus Ferkeln in Be-trieben mit den erforderlichen Einrichtungen in folgender Weise hergestellt werden: Die Ferkel werden, wie ältere Schweine zerlegt, und das Fleisch mit den Knochen, aber ohne Kopf und Füße, etwa acht Tage lang gesalzen. Nach der Salzung wird das Fleisch gewaschen, hier-auf einen Tag geräuchert, nach dem Abräuchern in kleine, handbreite Stücke zerlegt und in 3 kg Dosen fest eingepackt. Die Dosen werden luftleer gemacht und in 2½ Stunden mit strömendem Dampf von 110 Grad Celsius sterilisiert.

Ein anderes Verfahren ist folgendes: Die Ferkel werden zerlegt, entknocht und drei bis vier Tage gesalzen. Sodann wird das Fleisch gewaschen, in kleine Stücke geschnitten und in 3 kg Dosen fest eingepackt. Auch hierbei werden die Dosen luftleer gemacht und in 2½ Stunden durch strömenden Dampf von 110 Grad Celsius sterilisiert.

Weiter können die Ferkel zu Sälze ver-arbeitet werden. Hierbei werden die Ferkel zerlegt und alle Teile mit den Pfoten drei bis

vier Tage gesalzen. Das Fleisch wird sodann etwa zwei Stunden vorgekocht, entknocht und mit dem Speckschneider in kleine Würfel geschnitten. Die vorgekochten Schwarten und Knorpel werden durch die feine Scheibe des Wolfes gelassen. Die so erhaltene Masse wird gleichmäßig verteilt, und mit dem Fleische unter Zusatz des vorgeschriebenen Gewürzes sowie von Essig gut gemischt und dann in 2 kg Dosen gefüllt. Die Dose enthält 1500 g Fleisch und 300 g Brühe und wird zwei Stunden bei 120 Grad Celsius sterilisiert.

Wünsche wegen Übersendung von Überdrucken werden bis zum 20. November erbeten \*).

## Versammlungsbericht.

— **Jubelfeier Dr. Lothes.** Eine außerordentliche gemeinsame Tagung veranstalteten die Vereine der Rheinpreussischen Tierärzte und der Schlachthof-Tierärzte der Rheinprovinz am 30. September 1917 in den Räumen der Bürgergesellschaft zu Cöln aus Anlaß des 25-jährigen Amtsjubiläums des Herrn Regierungs- und Geheimen Veterinärrats Dr. Lothes-Cöln. Die als Kriegstagung gedachte Veranstaltung hatte einen so starken Besuch von den Mitgliedern beider Vereine und den Kolleginnen aufzuweisen, daß sie eine Festversammlung im vollsten Sinne des Wortes bildete und auf diese Weise von der großen Beliebtheit Zeugnis gab, deren sich der Gefeierte in den tierärztlichen Kreisen Rheinlands zu erfreuen hat. Die Veranstaltung zerfiel in zwei Teile, einem Festakt im Empfangssaale und ein gemeinschaftliches Abendessen im Hochzeitsaale der Bürgergesellschaft. Im ersten Teile hielt Veterinärarzt Bockelmann als Vorsitzender des Vereins der Schlachthof-Tierärzte und stellvertretender Vorsitzender des Rheinpreussischen Vereins folgende Ansprache an den Jubilar:

Meine sehr verehrten Damen und Herren!

Wie in alle Gebiete des sozialen Lebens, so hat der Krieg auch in das Vereinswesen mit störender Hand eingegriffen. Vor den vaterländischen Erfordernissen mußten alle privaten Interessen, Neigungen und Wünsche zurücktreten. Die Mehrzahl der Mitglieder unserer Vereine ist dem Kaiserlichen Rufe folgend in den Heeresdienst eingetreten und den zurückgebliebenen fiel nicht nur die Aufgabe zu, die Arbeit der Kriegsteilnehmer mit zu übernehmen, es wurden ihnen auch noch wichtige und ehrenvolle Verrichtungen hinter der Front überwiesen, deren Erfüllung so hohe Anforderungen an sie stellte, daß ihnen für die Betätigung im friedlichen Ausbau der Standesinteressen und des Vereinswesens weder Zeit noch Muße zur Verfügung stand. Gleichwohl haben sich die Mitglieder der beiden

heute hier versammelten Vereine von Zeit zu Zeit zusammengefunden, um die wichtigsten Kriegsmaßnahmen auf dem Gebiete der Kriegskrankheiten der Tiere, insbesondere der Tierseuchen, sowie der Volksernährung zu besprechen und zu beraten, und manche gute Anregung ist dabei gegeben und empfangen worden, die so für die Allgemeinheit und im vaterländischen Interesse nutzbar gemacht werden konnte.

Der Wunsch, auch in diesem Jahre eine Kriegstagung zu veranstalten, ist vielfach und je länger um so dringlicher hervorgetreten, ein erfreuliches Zeichen für die Einigkeit und das Gefühl der Zusammengehörigkeit, welches die rheinischen Tierärzte von jeher ausgezeichnet und zu so tatkräftigen Provinzialverbänden geführt hat. Dieses Gefühl verdichtete sich zu einem wahren Herzensbedürfnis, daß die Tatsache mehr und mehr in Erinnerung kam, daß sich in diesem Jahre der Tag zum 25. Male jährte, an welchem der allverehrte Vorsitzende des ältesten unserer Provinzialvereine des Vereins Rheinpreussischer Tierärzte Herr Regierungs- und Geh. Veterinärarzt Dr. Lothes in der Metropole der Rheinprovinz sein Amt als Leiter der Veterinärangelegenheiten bei der Königlichen Regierung angetreten hat.

Diese für die Tierärzteschaft der Rheinprovinz bedeutsame Tatsache konnten wir trotz des Ernstes der Zeit, der die Veranstaltung rauschender Festlichkeiten nicht angebracht erscheinen läßt, doch nicht ganz unbeachtet lassen. Die Vorstände der beiden Provinzialvereine haben deshalb beschlossen, an dem Vorabende des Jubiläumstages eine Kriegstagung zu veranstalten, um in diesem intimen Kreise dem hochverehrten Jubilar die Glückwünsche auszusprechen und der Dankbarkeit und Verehrung Ausdruck zu geben. Es wird gewiß den Beifall des Jubilars finden, daß wir durch die Teilnahme der Damen das heutige Fest auch äußerlich mit einem Schmuck versehen haben, gegen welchen aller sonst bei festlichen Vereinsveranstaltungen übliche Prunk verblasen muß. Ich darf meinem freudigen Empfinden darüber Ausdruck verleihen, daß Sie so zahlreich erschienen sind, meine hochverehrten Damen, und Ihnen sowie den übrigen sehr verehrten Gästen noch besonders den Willkommensgruß der Vereinsvorstände entbieten.

Hochverehrter Herr Jubilar, meine sehr verehrten Damen und Herren!

Das 25-jährige Amtsjubiläum bedeutet einen Markstein im Leben des Mannes, von dem aus ein Rückblick in die Vergangenheit wohl angebracht ist. Gestatten Sie mir, verehrter Herr Jubilar, daß ich den Anwesenden in kurzen Umrissen aus Ihrem Werdegang und Ihrem Wirken im tierärztlichen Berufe einige Mitteilungen mache. Rudolf Lothes wurde am 3. November 1865 in Gera, der anmutig an der weißen Elster gelegenen Hauptstadt des Fürstentums Reuß j. L., geboren. Nach vollendeter Schulvorbildung wählte er sich seiner Neigung folgend als Lebensberuf die Tiermedizin und bezog im Herbst 1883 die damalige Tierarzneischule in Berlin, die er nach erfolgter Approbation im Sommer 1887 mit einem glänzenden Zeugnis in der Tasche verließ, um sich zunächst einmal in Pölzig (Sachsen-Altenburg) als praktischer Tierarzt zu betätigen. Von hier wurde er am 1. April 1888 als Pro-

\*) Dem vorstehenden Rundschreiben dürfte aus zwei Gründen besondere Bedeutung und Beachtung zukommen. Einmal, weil es den Weg zeigt, auch ohne Benutzung von Schweinefleisch eine brauchbare und schmackhafte Wurst herzustellen, sodann wegen der Aufstellung von Regeln für die Haltbarmachung mageren Schweinefleisches, das wegen seines höheren Wassergehaltes (70 gegenüber 56 Proz.) schwerer zu Dauerware zu verarbeiten ist als das leicht haltbar zu machende fette Schweinefleisch. v. O.

sektor an das Anatomische Institut der Berliner Hochschule berufen, wo er zwei Jahre verblieb, um alsdann die Verwaltung der Kreistierarztstelle in Crefeld zu übernehmen. Genau ein Jahr später trat er als Repetitor bei der damals von Geheimrat Dieckerhoff geleiteten medizinischen Klinik der Tierärztlichen Hochschule Berlin in den Lehrkörper seiner alten alma mater ein und verblieb in dieser Stellung bis August 1902. Die Rheinprovinz scheint es dem jungen Tierarzt doch angetan zu haben, denn er kehrte von Berlin aus direkt in dieselbe zurück, und zwar in die Stadt des ewigen Doms, wo er zunächst die durch die Ruhestandsversetzung des alten Rotherbusch freigewordene Kreistierarztstelle übernahm. Schon zwei Monate später wurde ihm die kommissarische Verwaltung der Departementstierarztstelle in Köln an Stelle des ebenfalls in den Ruhestand übergetretenen Professors Schell übertragen. Damit vereinigte sich die Nachfolgeschafft zweier hervorragender Vertreter unseres Standes, deren Namen mit unlöschlicher Schrift in die Annalen des Rheinpreußischen Vereins eingetragen sind, auf den einen damals noch recht jungen Mann. Der aber zeigte bald, daß die doppelte Bürde nicht zu schwer war für seine starken Schultern. Ein halbes Jahr später wurde ihm das Dezernat endgültig übertragen, und wenn ich nicht irre, war er der erste selbständige tierärztliche Dezernent in Preußen. Im Jahre 1905 erhielt er als einer der ersten den damals geschaffenen Charakter als Veterinär rat, und als im Jahre 1913 die Departementstierarztstellen aufgehoben wurden, erfolgte seine Ernennung zum Regierungs- und Veterinär rat bei der Königl. Regierung in Köln. Im darauffolgenden Jahre wurde ihm der Charakter als Geheimer Veterinär rat verliehen, und er war damit der erste, dem diese hohe Auszeichnung in der Rheinprovinz zuteil geworden ist.

Meine sehr verehrten Damen und Herren!

Aus diesen nackten Daten ersehen Sie, daß unser Jubilar die Stufenleiter der Ämter und Würden, soweit sie für den Tierarzt im allgemeinen erreichbar sind, in einem recht flotten Tempo emporgestiegen ist. Wenn er es uns auch selbst in seiner Bescheidenheit geflissentlich verschwiegen hat, so haben wir es doch erfahren, daß mehr wie einmal der ehrenvolle Ruf an ihn ergangen ist, unter glänzenden Bedingungen in andere hervorragende Amtsstellungen einzutreten. Aber Lothes war inzwischen zu sehr Rheinländer geworden, um sein liebes Köln und seine auf Wertschätzung, Vertrauen und Freundschaft fest begründeten und innigen Beziehungen dem Ehrgeiz und der Aussicht auf eine glänzende Laufbahn zu opfern. Wir rheinischen Tierärzte aber haben dankbaren Herzens stetig von seinen Entschlüssen und der dadurch bekundeten Anhänglichkeit gewonnen.

Ich benutze nicht gerne den alten Gemeinplatz von den Eulen in Athen. Aber wenn der Sinn des viel angewandten Gleichnisses jemals Anspruch auf Berechtigung erheben konnte, so ist dies der Fall bei dem Versuche, das verdienstvolle Wirken des Jubilars an das Licht zu ziehen. Der Name Lothes ist mit der Entwicklungsgeschichte des Veterinärwesens der letzten Jahrzehnte so eng verknüpft, daß er nicht nur in seinem engeren Wirkungskreise,

nicht nur in Preußen und Deutschland, sondern ich darf wohl sagen in den tierärztlichen Fachkreisen der ganzen Welt bekannt ist, und einen guten und vollen Klang hat. Sein umfassendes und gründliches Wissen, sein scharfer Blick, sein sicheres Urteil und seine durch nichts zu erschütternde Sachlichkeit in allen Dingen sicherten ihm bald einen hervorragenden Platz unter den ausgewählten Fachgenossen, welchen die Führung in den tierärztlichen Berufs- und Standesangelegenheiten anvertraut ist. Und gute Führer sind sie uns gewesen, jene Männer, deren ausdauerndes und uneigennütziges Wirken den tierärztlichen Stand hochgebracht haben. Das beweisen die Früchte — ich erinnere an die Erhebung der Tierarzneyschulen zu Hochschulen, die Reorganisation des Militär-Veterinärwesens, die das Veterinäroffizierkorps brachte, an die Durchführung des Maturitätsprinzips für das Studium der Tierheilkunde, an die musterhafte Durchführung der Fleischschau- und Tierseuchengesetzgebung, an die Gleichstellung der beamteten Tierärzte mit den Staatsbeamten von gleicher Vorbildung, an die Verleihung des Promotionsrechtes an die tierärztlichen Hochschulen und die Anerkennung des in Bern erworbenen Doktorgrades in Preußen. An der Erreichung der meisten dieser Ziele hat unser Jubilar in hervorragendem Maße mitgewirkt, und manche Errungenschaft ist auf seine Initiative zurückzuführen. Unvergessen wird ihm sein mannhaftes und tatkräftiges Eintreten für die Anerkennung des Berner Doktors in Preußen sein, die von Schmaltz angeregt und von ihm als Präsidenten des Deutschen Veterinär rates durch rastloses Bohren bei den maßgebenden Stellen erwirkt worden ist. Wenn man aus der langen Reihe der jetzt noch lebenden verdienstvollen Männer unseres Standes in Preußen einige Namen von besonders gutem Klang hervorheben will, dann darf neben Esser, Schmaltz, Schütz, von Ostertag und Nevermann der Name Lothes nicht fehlen. Wir Rheinländer hatten die Führereigenschaften unseres Jubilars natürlich frühzeitig erkannt, und als in der Frühjahrsversammlung des Rheinpreußischen Vereins 1902 der damalige Vorsitzende Herr Geheimrat Dr. Schmidt, Aachen, sein Amt niederlegte, war es eine selbstverständliche Sache, daß Lothes an die Spitze des Vereins berufen wurde. Wer jene denkwürdige Sitzung noch im Gedächtnis hat, wird sich erinnern, daß der neue Vorsitzende seinem Bedenken Ausdruck gab, ob es ihm auch gelingen werde, den Provinzialverein auf der Höhe zu erhalten. Wie unbegründet diese Bedenklichkeit war, hat die Zukunft gelehrt. Nie hat unser Verein in höherer Blüte gestanden als unter der Ägide Lothes. Aber nicht nur dem Verein Rheinpreußischer Tierärzte, sondern auch dem Provinzialverein der Schlachthoftierärzte, der kurz nach seinem Amtseintritt gegründet wurde, hat er seine Sympathien und sein Interesse dadurch entgegengebracht, daß er ihm als Mitglied beitrug. Und er ist uns stets ein getreuer und erfolgreicher Mitarbeiter und Berater gewesen. Der Verein hat ihm in dankbarer Anerkennung seiner Verdienste die höchste Ehre, die er zu vergeben hatte, erwiesen, indem er ihn zu seinem Ehrenmitgliede ernannte. (Fortsetzung folgt.)

## Kleine Mitteilungen.

— **Aufgeschlossenes Hornmehl als Ersatz für Fleischextrakt und als Mittel zur Ausnützung des Leims.** Nach Versuchen von Brahm und Zuntz (Deutsche Med. Wochenschr. 1917, Nr. 34) ist stark aufgeschlossenes Hornmehl (Dialysat von Hörnern, Hufen und Klauen) ein guter Ersatz für Fleischextrakt als Würzmittel. Ferner verleiht ein mäßiger Zusatz des von der Firma Scheidemantel hergestellten Horn-dialysats (10 Proz. des Nahrungsstickstoffs) dem — sonst nicht voll zur Ausnützung kommenden — Leim den vollen Nährwert des Eiweißes v. O.

— **Ratten als Paratyphusbazillenträger.** A. Herz und A. Trawinski (W. kl. W. Nr. 17) konnten bei Ratten Paratyphus A- und B-Bazillen feststellen. Es handelte sich nach den Ergebnissen der Sektion nicht um Erkrankungen, sondern um Bazillenträger, auch fehlten spezifische Agglutinine in einem Falle. Epidemiologisch ist der Befund von großer Bedeutung.

— **Zur Entstehung der Wurmfortsatzentzündung.** Nach der unbestrittenen Annahme von Aschoff spielt bei der Wurmfortsatzentzündung die Reizung durch verhaltenes (und vielleicht sich zersetzendes) Sekret eine wesentliche Rolle. Infolge der Reizung wird hier eine Anzahl Leukozyten aus dem Blute in die Lichtung des Wurmes angelockt. Wenn nun gleichzeitig (von einer Angina oder einer anderen Infektion aus) virulente Keime im Blute kreisen, so werden einige der auswandernden Leukozyten damit beladen sein. Daß Phagozytose durchaus nicht immer gleichbedeutend ist mit Vernichtung der gefressenen Keime, ist bekannt. Auch nach den Untersuchungen von H. Beitzke (B. kl. W. Nr. 30) sind die vom Orte der ursprünglichen Infektion aus bis ins Blut vorge-drungenen Keime in vielen Fällen zu einer metastatischen Infektion befähigt, ein Modus, wie er für die Pathogenese der Osteomyelitis bekannt ist. Die Keime finden in dem gestauten Sekret des Wurmfortsatzes einen vorzüglichen Nährboden, und da das enge und gewundene oder gar geknickte Organ sich ihrer nicht entledigen kann, wird es von ihnen angegriffen, d. h. von der Lichtung aus mit Beginn in den Krypten, wo die mechanischen Bedingungen zum Haften der Infektion besonders günstig sind. — Ein ursächlicher Zusammenhang zwischen Appendicitis und übermäßiger Fleisch-nahrung scheint nicht zu bestehen. Nach den Feststellungen von Schwab, Straßburg i. Els., (M. m. W. Nr. 29) kommen auch nach Verschär-fung der die Einschränkung der Fleischnahrung

bedingenden Verhältnisse sehr zahlreiche Appen-dicitisfälle und sicher nicht weniger als früher vor.

— **Über Kochsalzvergiftung bei 43 Schweinen** berichtet Oberstabsveterinär Lütje (Ztschr. f. Vet., 28., H. 12). Im Wirtschaftshof einer In-fanterie-Division erkrankten 43 Schweine gleich-zeitig unter den Erscheinungen der Kochsalz-vergiftung. Die Tiere waren neben dem ge-wöhnlichen Futter mit stark gesalzenen und etwa 5 Stunden gekochten, aber anscheinend nicht genügend gewässerten Fischen gefüttert worden, die die Truppen wegen üblen Geruches zurück-gewiesen hatten. Die Krankheitserscheinungen waren folgende: Die Tiere zeigten kleinen, stark beschleunigten Puls, stark erweiterte Pupillen und eigenartige Sehstörungen, die sich durch An-laufen an Mauern, Zäunen, Stallinsassen usw. be-kundeten. Die sichtbaren Schleimhäute waren stark gerötet, ebenso die Haut; die Hautrötung stellte sich hauptsächlich während der anfalls-weise auftretenden, mit Speicheln verbundenen, epileptiformen Krämpfe ein und blieb bei manchen Schweinen noch längere Zeit, bis zu einer Stunde darnach, bestehen; während dieser Zeit lagen die Schweine vollständig abgemattet und erschöpft am Boden. Einige Tiere — diejenigen mit Seh-störungen — zeigten einen tappenden, watenden Gang, wie man ihn bei dummkollerkranken Pferden beobachtet; sie liefen fortwährend um-her, wateten durch Gräben, und wenn sie gegen ein Hindernis angelaufen waren, so drängten und stemmten sie sich dagegen oder standen längere Zeit davor. Ein Schwein hielt den Kopf fortwährend schief (Torticollis). Alle Tiere zeigten außerordentlich starkes Durstgefühl und Durchfall, manche auch einen aufgetriebenen Hinterleib. 35 Schweine, meist kleine, magere Läufer Schweine, gingen nach starkem Kräfte-verfall zugrunde. Bei der Sektion stellten sich die Zeichen der Magendarmentzündung mit trüber Schwellung der großen Körperparenchyme heraus, wie man sie bei Kochsalz-(Lake-)Vergiftung zu beobachten pflegt. Diese Diagnose wurde auch durch das Laboratorium des Chefveterinärs beim Generalquartiermeister bestätigt, wohin ein Kadaver zur Untersuchung gesandt worden war.

— **Beziehungen zwischen der Bakterienflora der Milch und der Weide.** Außer den allgemein ver-breiteten Arten gelangen auch gewisse spezifische, wie Bact. trifolii, Bact. fulvum und herbicola, das in Gänseblümchenkolonien wachsende Kurzstäb-chen und wohl auch das Bact. lactornubefaciens unter dem Einfluß der Weide in die Milch. Dieser Übergang scheint aber nach A. Wolff, (Zbl. f. Bakt. 1913, 39) weniger durch die Futter-aufnahme als durch äußere Berührung der Her-berspflanze mit dem Euter bedingt zu sein.

— **Zur Behandlung der Läuseucht beim Pferde.** Mangin (Recueil de Médecine Vétérinaire. Bulletin B. 92, S. 239) empfiehlt folgendes Verfahren: Eau de Javel 400 cm<sup>3</sup>, Kaliseife 200.0 g, Wasser 10 Liter. Man löst die Seife in warmem Wasser und gießt unmittelbar vor dem Gebrauch die unterchlorige Lösung hinzu. Die Flüssigkeit, deren Wärme für die Hand gerade noch erträglich sein soll, wird in einem dünnen Strahle, den man z. B. vermittelt einer Konservenbüchse mit durchlüchertem Boden erhält, auf der ganzen Haut mit einer Reisbürste und an empfindlichen Stellen mit einem Schwamme eingerieben. Läuse und Nisse gehen sofort zugrunde. Bringt man diese auf die Lösung, so sterben sie augenblicklich ab.

— **Milch mit hohem Fettgehalt.** Eine Kuh wurde als krank gemeldet, weil sie plötzlich in der Milch nahezu gänzlich abgebrochen hatte. Das Tier hatte in den letzten 2—3 Tagen nicht gefressen und war etwas aufgetrieben. Später zeigte sich zwar guter Appetit und Wiederkäuen, dagegen unlustiges, müdes Benehmen. Die von dem Tier ermolzene Milchmenge betrug ½ Liter. Teichert (Molkerei-Ztg., Hildesheim 29, 998) fand bei der Untersuchung der Milch folgende Werte: Spez. Gewicht bei 15° C 1,0274, Fettgehalt: 10,61 Proz., Trockenmasse: 19,58 Proz., Spez. Gewicht des Serums: 1,0258, Lichtbrechung des Serums bei 17,5° C 35,8. Das Aussehen der Milch war gelblich, ihre Beschaffenheit sehr zähflüssig. Nach Angabe des behandelnden Tierarztes hatte das Tier an einer Verdauungsstörung gelitten.

— **Über die Wandlungen des Viehbestands der Schweiz von 1866 bis 1916 und der Käseausfuhr von 1895 bis 1913** bringt die Schweiz. Milch-Ztg. folgende Angaben:

Viehbestand				
Jahr	Rindvieh	Schweine	Schafe	Ziegen
1866	993 291	304 428	447 001	375 482
1876	1 035 856	334 507	367 549	396 001
1886	1 212 538	394 917	341 804	416 323
1896	1 306 696	566 974	271 901	415 817
1901	1 340 375	555 261	219 338	454 634
1906	1 498 144	548 970	209 997	362 117
1911	1 443 483	570 226	161 414	341 296
1916	1 615 645	514 021	171 635	358 063

Käseausfuhr in dz		
Jahr	Hart-Käse	Weich-Käse
1895	224 516	386
1900	272 954	407
1905	277 998	434
1910	314 359	399
1913	356 822	338

Am 9. August 1905 zählte man in der Schweiz 3035 Käsereien, Sennereien und Molkeereien zusammen mit 7687 beschäftigten Personen.

— **Fett der Fischeingeweide.** Zu den Stoffen, die in erheblichen Mengen Fett enthalten, gehören auch die Fischeingeweide. Das Fett der Fischeingeweide läßt sich auf einfache Weise durch bloßes Auskochen der Eingeweide in Wasser gewinnen. Das ausgekochte Material läßt man einen halben bis einen ganzen Tag stehen und kann dann das Öl von der Oberfläche abschöpfen. Die Eingeweide vieler unserer Süßwasserfische enthalten bis zu 40 Proz. Öl; die sogenannten fetten Fische, d. h. die Fische mit fettem Fleisch, weniger als die mageren Fische, die ihre Fettstoffe anstatt im Muskelfleisch an den Eingeweiden absetzen. So zeichnen sich z. B. Äschen, Barsch, Brossen, Zander, Stint, Regenbogenforelle, auch Hecht, durch hohen Fettgehalt der Eingeweide aus, während Karpfen, Aale und die meisten Seefische fettarme Eingeweide haben. Selbstverständlich schwankt die Fettausbeute, die aus den Fischeingeweiden erzielt werden kann, mit der Jahreszeit. In der Zeit der Ausbildung der Geschlechtsorgane bis zum Laichen nehmen die Fische keine Nahrung zu sich, sondern zehren von dem aufgespeicherten Fett, so daß in dieser Zeit das Fett der Eingeweide stetig abnimmt, während es in der Freßperiode wächst und am größten am Schluß derselben ist. Da Laichzeit und entsprechend Freßperiode bei verschiedenen Fischarten zu verschiedenen Zeiten liegen, kann nicht allgemein hin gesagt werden, daß die Ausbeute in bestimmten Monaten lohnend, in anderen nicht lohnend sei.

Das aus den Eingeweiden gewonnene Fett kann bei fabrikmäßiger Verarbeitung wie andere Trane gehärtet werden. Es ist daher durchaus erforderlich, daß diese Fettquelle nicht ungenützt bleibt. Da jedoch bei der Verderblichkeit des Materials von einer allgemeinen Sammlung Abstand genommen werden muß, ist die Gewinnung dieser Öle für die Allgemeinnwirtschaft nur möglich, wenn diejenigen Wirtschaften, denen Fischeingeweide in größerer Menge zur Verfügung stehen, selbst die Auskochung und Ölgewinnung übernehmen.

Der Kriegsaussschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, Berlin NW. 7, Unter den Linden 68a, übernimmt derartige aus Fischeingeweiden gewonnene Öle, sobald die gewonnenen Mengen 4 kg überschreiten, zum Preise von 3.50 M per Kilo einschließlich Verpackung, ausschließlich Versand.

Bei wasserhaltigem oder sonst irgendwie verunreinigtem Tran findet die Bezahlung nach dem Reingehalt an verseifbarem Tran statt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

- Dr. Wilhelm Burow, Stabsveterinär (Privatdozent an der Tierärztl. Hochschule in Dresden).  
 Dr. Alfred Butta, Veterinär (Tierarzt in Hilzingen i. Baden).  
 Sebastian Schwaiger, Unteroffizier und Offiziersaspirant, stud. med. vet. aus Glonn (Student der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).  
 Otto Huith, Oberveterinär (Schlachthofinspektor in Labes i. Pomm.).  
 Ernst Rose, Jäger, stud. med. vet. aus Greene.  
 Fritz Syri, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Cöln-Mülheim.

#### Verwundet:

- Josef Michel, Stabsveterinär (Tierarzt in Beersfelden).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

- Dr. Anton Maier, Korps- und Oberstabsveterinär (Stabsveterinär im 3. Feldart.-Regt. in München).  
 Schlaffke, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär im Leibhus.-Regt. Nr. 2 in Danzig).  
 H. Lewin, Oberveterinär (Tierarzt in Wiesenburg i. Mark).  
 Dr. Paul Strüher, Leutnant und Bataillons-Adjutant (Tierarzt aus Schwanebeck).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

- Dr. Alfred Butta †, Veterinär (Tierarzt in Hilzingen i. Baden).  
 Ernst Greife, Oberveterinär (Tierarzt in Bünde i. Westf.).  
 Egbert Uhlhorn, Feldhilfsveterinär (Student der Tierärztl. Hochschule zu Hannover).  
 Dr. Arthur Boesner, Ober- und Regimentsveterinär (Tierarzt in Birnbaum).  
 Alfred Busche, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. (Student der Tierärztl. Hochschule in Dresden).  
 Paul Fenner, Oberstabsveterinär (Staatstierarzt in Lübeck).  
 Dr. Max Kreutzer, Stabsveterinär (Distriktstierarzt in Murnau).  
 Gustav Rönnoferth, Stabsveterinär (Tierarzt in Velten i. Brandenburg).  
 Fritz Syri †, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Cöln-Mülheim.

#### — Die Neuordnung des Reichsamts des Innern.

Die nach der Abtrennung des Reichswirtschaftsamtes erforderliche Neuordnung des Reichsamts des Innern ist nunmehr im wesentlichen erfolgt.

Das Amt zerfällt in zwei Abteilungen. Die erste Abteilung umfaßt hauptsächlich folgende Angelegenheiten:

Verfassungsfragen, die auf den Bundesrat, den Reichstag und die Reichstagswahlen bezüglichen Geschäfte, die allgemeinen Angelegenheiten der Reichsbehörden und Reichsbeamten, die Etats-, Kassen- und Rechnungssachen, die

Religions- und Kirchensachen, die Angelegenheiten der politischen Polizei, das Presse-, Vereins- und Versammlungswesen, die Unterstützung wissenschaftlicher und künstlerischer Unternehmungen, die Physikalisch-Technische Reichsanstalt, die Bauverwaltung, das Justitiariat, alle Militärangelegenheiten, besonders Familienunterstützungen, Aufwandsentschädigungen, Kriegsleistungsgesetz, Kriegsschäden, die Angelegenheiten der Mobilmachung, die besetzten Gebiete, die Reichsentschädigungskommission. Diese Abteilung ist dem Ministerialdirektor Dr. Lewald unterstellt.

Die zweite Abteilung umfaßt u. a.: Die Angelegenheiten der Medizinal- und Veterinärpolizei, das Gesundheitsamt, das Medizinalprüfungswesen, den Nahrungsmittelverkehr, die Staatsangehörigkeitssachen, die Angelegenheiten der Freizügigkeit und des Unterstützungswohnsitzes, das Bundesamt für das Heimatswesen, die Aus- und Einwanderung, die ausländischen Arbeiter, die innere Kolonisation, die Verkehrspolizei, besonders Kraftfahrstraßen, Luftschifffahrt und Radfahrwesen, sowie die Fremdenpolizei und das Paßwesen. Mit der Leitung der zweiten Abteilung ist einstweilen der Geheime Oberregierungsrat Dammann beauftragt. (D. ist ein Sohn des verstorbenen Rektors der Tierärztlichen Hochschule zu Hannover, Geh. Medizinalrats Dammann).

— **Hochschulnachrichten.** Als der erste gewählte Rektor an der Tierärztlichen Hochschule in Budapest wird Hofrat Professor Dr. Franz von Huttyra fungieren, der in seiner bisherigen Tätigkeit als ernannter Rektor sich außerordentlich große Verdienste um die Entwicklung der Hochschule erworben und durch freiwilliges Ablegen seines Amtes die Statuierung des Wahlrektorates möglich gemacht hat. Als Prorektor ist der Professor Dr. August Zimmermann, als Schriftleiter des Professorenkollegiums der Professor Dr. Aladár Aujeszky gewählt worden. — Als Nachfolger des vor einigen Jahren an die Universität in Budapest berufenen Professors Dr. Stephan Bugarszky ist als o. ö. Professor der Chirurgie der bisherige Adjunkt Dr. Julius Gröh ernannt worden. Im Studienjahre 1916/17 wurden an der Tierärztlichen Hochschule in Budapest 5 Tierärzte zu DDr. med. vet. promoviert, 15 Tierärzte approbiert (darunter 12 Militärveterinärakademiker). Die Zahl der Studierenden betrug im Wintersemester 71 (27 vom Zivil), im Sommersemester 68 (24 vom Zivil). Das Budget der Hochschule übersteigt eine halbe Million Kronen. Die Bibliothek der Hochschule zählt 16364 Bände, ihr Wert beträgt 133324 Kronen.



— **Öffentliche Schlachthöfe.** Einrichtung einer Gefrieranlage wurde beschlossen in Zeitz (Kosten ca. 15 000 M).

— **Inauguraldisertationen an der Tierärztlichen Hochschule in Wien.** Tierarzt Josef Altzinger: Über die quergestreifte Darmmuskulatur der Fische. Tierarzt Franz Badura: Tuberkulose beim Hund. Tierarzt Oskar Keil: Zur Anatomie und Histologie des Cyprinidenpankreas. Militär-Untertierarzt Johann Kleibl: Zur Verwertung der Präzipitationsmethode bei der Diagnose des Rotzes an Kadaverteilen. Städtischer Obertierarzt Landtagsabgeordneter Anton Nepustil: Kadavermehlbrühe als Substrat für Bakteriennährböden. Militär-Untertierarzt der Res. Karl Pardubsky: Cataracta senilis equi. Landsturm-Untertierarzt Marius Pauletig: Untersuchungen über die Verdaulichkeit der Stärke verschiedener pflanzlicher Futtermittel durch Malz-, Pankreas- und Speicheldiastase. Militär-Untertierarzt d. R. Franz Rotter: Über das Reifen des Relfleisches. Tierarzt Franz Schubert: Versuche über die Auswertung des Tuberkulins auf dem Wege der Komplementbindung. Tierarzt Alexander Sknorzil: Zur sanitätspolizeilichen Beurteilung des Verkehrs mit Krebsen.

— **Auszeichnung.** Dem Präsidenten des „Vereins der Tierärzte in Österreich“, Landes-Veterinär-Referenten Max Führer, ist der Titel und Charakter eines Regierungsrates verliehen worden.

— **Vom Landesveterinärat in Ungarn.** Der Landesveterinärat in Ungarn gab im Jahre 1916 in 45 Fällen dem Ackerbauministerium, in je einem Fall dem Verwaltungsgericht und dem Budapester Zentralbezirksgericht Gutachten ab. Diese Gutachten betrafen die Feststellung des Verdachtes auf Rotzinfektion und der Dauer dieses Verdachtes, die Verarbeitung und Vernichtung tierischer Leichen, das Abdeckereiwesen, das neue Veterinärsgesetz, tierärztliche Taxfragen, neue Arzneimittel, Impfverfahren, Fragen aus der Fleischbeschau, Schlacht- und Viehhoflizenzen usw. Vorsitzender des Veterinärates ist Hofrat Dr. Franz von Huttyra, Rektor der Tierärztlichen Hochschule in Budapest, Vizepräsident kön. ung. Veterinäroberinspektor Titus von Uhlyzik, Schriftführer kön. ung. Veterinäroberinspektor Ladislaus Fokányi; von den 9 ordentlichen Mitgliedern sind 5 Tierärzte, von den 16 außerordentlichen Mitgliedern sind 12 Tierärzte, unter den übrigen sind Ministerialräte, Magistratsräte, Landwirte.

— **Kriegemaßnahmen gegen Rindertuberkulose.** Um einer starken Ausbreitung der Tuberkulose während der Kriegsdauer besonders in den Beständen, die schon lange Jahre dem Tuberkulose-

Bekämpfungsverfahren angeschlossen sind, nach Möglichkeit Einhalt zu tun, wurde vom Gesundheitsamt der Landwirtschaftskammer für Pommern nach Einstellung des staatlich anerkannten freiwilligen Tuberkulosestillungsverfahrens die Tuberkulosebekämpfung, den Kriegsverhältnissen entsprechend, in abgeänderter Form weitergeführt. Es wurde das Hauptgewicht darauf gelegt, die für den Nachwuchs besonders gefährliche Infektionsquelle, die Eutertuberkulose, zu bekämpfen. Da die Ausführung regelmäßiger klinischer Untersuchungen unmöglich war, wurde in der Weise vorgegangen, daß Gesamtmilchproben auf Tuberkelbazillen geprüft wurden, und daß zunächst diejenigen Rinderbestände einer klinischen Untersuchung unterzogen wurden, deren Gesamtmilchproben sich als tuberkelbazillenhaltig erwiesen hatten, um die Tiere zu ermitteln, die Tuberkelbazillen in die Milch ausschieden.

— **Bundesratsverordnung zur Viehzählung.** Zur Viehzählung am 1. Dezember 1917 hat der Bundesrat eine Ausführungsverordnung erlassen, die eine genauere Zählung der Pferde und Schweine anordnet. Die Zahl der Pferde soll hiernach außer nach dem Alter wie bisher auch nach der Beschäftigungsart in Landwirtschaft, Handel, Gewerbe und Industrie, in Privat- und öffentlichem Besitz festgestellt werden, damit für die Haferzuweisung an die Arbeitspferde bessere Grundlagen gewonnen werden. Die Zahl der Schweine, die sonst nur nach Altersklassen getrennt ermittelt wird, wird durch die Verordnung insofern genauer festgestellt, als die Zuchteber und Zuchtstauen besonders zu zählen sind. Dies ist nötig, da diesen besondere Hartfutterzulagen gewährt werden und die Behörden ein Interesse an der Feststellung der in jedem Falle zu erhaltenden Zuchtbestände haben.

— **Zur Frage der Schweineschlachtung.** Es ist volkswirtschaftlich richtig, daß die Schweinebestände den vorhandenen Futtermitteln angepaßt bleiben müssen. Da Gerste zur Schweinemast nach dem schlechten Ausfall der Gerstenernte nicht verwendet werden darf, können entsprechend schwere Schweine nicht erzielt werden und dürfen nicht übermäßig viele Schweine gehalten werden. Dies verbietet aber nicht die Erhaltung der Zuchttiere und das Füttern leichterer Schweine mit Abfällen und sonstigen Futtermitteln zulässiger Art.

Das Kriegsernährungsamt hat deshalb nicht ein Zwangsgebot zur Massenschlachtung erlassen, sondern die gesamten Vorschriften über Schweinehaltung jenen Verhältnissen angepaßt. Hiernach erhalten nur Zuchttiere Körnerfutter, ihre weitere Benutzung zur Zucht wird lohnend erhalten durch starken Ferkelabsatz, indem Ferkel kartenförmig oder unter geringer An-

rechnung auf die Karte verbraucht werden dürfen. Hiermit wird zugleich zu starker Anzucht vorgebeugt. Dies wird nur so lange fortgesetzt, bis ein gewisses Sinken der Bestände erreicht ist. Ferner werden die Schweine zur Deckung des Bedarfs Heer und Marine ohne Mindestgewichtsmengen abgenommen und nach dem einheitlichen Höchstpreis der Verordnung vom 15. September 1917 bezahlt, wenn sie bis 30. November 1917 geliefert werden; es empfiehlt sich also, bis dahin Schweine abzugeben, insbesondere bei Futtermangel. Sogenannte Mastverträge werden nicht abgeschlossen, da hierfür kein Hartfutter vorhanden ist. Für die Selbstversorgung werden die leichteren Schweine mit höheren Verbrauchssätzen angerechnet werden, wie dies die Verordnung vom 2. Oktober 1917 regelt, damit die Schlachtung bei geringem Gewicht trotz des hohen Knochengehalts und Wassergehalts des Schlachtgewichts lohnt. Zur besseren Fettversorgung der Städte ist dabei eine mäßige Speckabgabe aus der Hausschlachtung bei Tieren von 120 Pfd. Schlachtgewicht aufwärts vorgeschrieben, die dem jetzt verringerten Fettgehalte Rechnung trägt. — Heimlicher Schlachtung und wildem Handel beugt die neueste Verordnung dadurch vor, daß auch Läufer Schweine zu Zucht- und Nutzzwecken nur durch die Viehhandelsverbände gehandelt werden dürfen.

Diese Maßnahmen vereinen die berechtigten Interessen der Landwirte und Selbstversorger mit denen der Nichtselbstversorger an der Fettversorgung und an der Schonung der Körner- und Kartoffelernte vor unberechtigtem Verfüttern; sie tragen dem Ausfall der Sommergetreidernte Rechnung, ohne zu einem schematischen „Schweinemord“ zu werden. Sie erhalten ferner den Zuchtschweinbestand, um mit der Schweineaufzucht sofort wieder beginnen zu können, sobald wieder Schweinefutter zur Verfügung steht.

— **Zum Handel mit Ferkeln.** Soweit die Freigabe der Spanferkel bis zu 30 Pfund Lebendgewicht zum Verkauf ohne Fleischkarte zu übertriebenen Preissteigerungen führt, haben die Landesämter beziehungsweise in deren Auftrag die Viehhandelsverbände das Recht und die Pflicht, angemessene Höchstpreise festzusetzen. Die Viehhandelsverbände können auch den Handel mit Ferkeln unter Ausschluß des freien Verkehrs übernehmen, wobei sie für volle Unterbringung der überschüssigen Ferkel zu sorgen haben. Insbesondere werden sie diese an Bedarfskommunalverbände zu liefern in der Lage sein. Bloße Ausfuhrverbote für Ferkel ohne

solche Bewirtschaftung werden nicht zugelassen. Die Vorschriften der Schlachtung, insbesondere der Schlachthofzwang, werden selbstverständlich durch die erfolgte Freigabe der Kartenfreiheit des Spanferkel fleisches nicht berührt.

— **Vorschrift viereckiger Milchgefäße für Magermilch.** Um das Milch kaufende Publikum nach Möglichkeit vor dem Empfang minderwertiger Magermilch an Stelle der gewünschten Vollmilch zu schützen, bestimmte eine Polizeiverordnung, daß Vollmilch nur in runden, Magermilch nur in eckigen Kannen zum Verkauf zu bringen sei. Hiergegen lehnten sich einige Milchhändler auf und führten einen Strafprozeß herbei. Das Kammergericht erklärte jedoch die Polizeiverordnung für durchaus rechtmäßig. Sie sei zum Schutze der menschlichen Gesundheit sowie von Treu und Glauben im Handelsverkehr erlassen.

— **Ausdehnung der Ausnahmebestimmungen für Gas- und Elektrizitätsverbrauch auch auf die Tierärzte.** Die Direktion der Städtischen Gaswerke zu Berlin hat, wie Herr städtischer Tierarzt Haunschild uns schreibt, auf einen Antrag der Tierärztekammer für die Provinz Brandenburg und den Stadtbezirk Berlin mitgeteilt, daß sie als unter Ziffer III der Ausführungsanweisung vom 15. September zur Bekanntmachung des Reichskommissars für Elektrizität und Gas vom 31. August, auch die Tierärzte fallend ansehen kann und will. Es sei aber erforderlich, daß jeder Tierarzt, der 100 Proz. seines vorjährigen Gasverbrauches in Anspruch nehmen will, bei der Direktion der Städtischen Gaswerke, Berlin C 2, Neue Friedrichstr. 109, einen Sonderantrag stellt.

## Personalien.

**Ernennung.** Der Oberveterinär der Res. Dr. Karl Brenner, Stadttierarzt in Eßlingen, zum 1. Polizeitierarzt in Warschau.

**Auszeichnung.** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Hauck in Sulzbach (Saar).

## Vakanz.

**Schlachtvieh- und Fleischbeschau stelle auf dem Schlachthof II — Militär-Betriebsstelle Heine & Co. in Halberstadt:** Tierarzt, sofort. Vergütung monatlich 400 M. Meldungen an den Magistrat.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Dezember 1917.

Heft 5.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die Entwicklung der Fleischversorgung während des Krieges.

Vortrag, gehalten am 20. Juni 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über Fleischversorgung.

Von

**Dr. Meyer,**

Direktor des städt. Schlacht- und Viehhofes  
in Mülheim (Ruhr).

(Fortsetzung.)

Zur Schonung des Viehbestandes und zur Einschränkung des Fleischverbrauchs wurden durch Bundesratsverordnung vom 28. Oktober 1915 bestimmt, daß in Gast- und Speisewirtschaften Dienstags und Freitags kein Fleisch mehr verabreicht werden durfte. Eine gewisse Wirkung dieser noch heute gültigen Anordnung war nicht zu verkennen; ob sie heute, nach Einführung der Fleischkarte noch notwendig ist, erscheint zweifelhaft. Der Verkauf von Fleisch und Fleischwaren in den Läden kann jetzt Dienstags und Freitags wieder zugelassen werden.

Um einen übermäßigen Wucher bei dem Handel mit Nahrungsmitteln zu verhindern, wurde durch Bundesratsverordnung vom 25. September 1915 angeordnet, in allen Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern Preisprüfungsstellen einzurichten.

Da, wie erwähnt, die Bundesratsverordnung vom 4. November 1915 sich als unwirksam erwies, wurden durch eine neue Verordnung vom 16. Februar 1916 Höchstpreise für den Verkauf von Schlachtschweinen durch den Viehhalter eingeführt und es der Landeszentralbehörde überlassen, auch Höchstpreise für den Handel festzusetzen. Der Verkauf der Schlachtschweine durfte

nur nach Lebendgewicht erfolgen. Ein Vorverkauf oder ein Vorzeichnen oder Zurückstellen von Schweinen auf den Schlachtviehmärkten wurde verboten. Die zuständige Behörde konnte Bestimmungen über die Zulassung der Käufer und die Verteilung der Schweine erlassen, sowie die unverkauft bleibenden Schweine übernehmen. Die Gemeinden wurden verpflichtet, Höchstpreise für Schweinefleisch, Speck und Wurstwaren festzusetzen und zu bestimmen, wieviel mindestens vom Schlachtgewicht des Schweines und welche Teile bei gewerblichen Schlachtungen als frisches Fleisch verkauft werden mußten. Geschäftsbetriebe, deren Unternehmer oder Betriebsleiter sich als unzuverlässig erwiesen, konnten geschlossen werden. Einen wesentlichen Erfolg hatte auch diese Verordnung nicht. Da bei Aufrechterhaltung des freien Handels es nicht möglich erschien, wieder geordnete Zustände zu erreichen, wurde durch Anordnung der Landeszentralbehörde vom 15. Februar 1916 für Preußen der Zentralviehhandelsverband und für jede Provinz, in der Provinz Hessen-Nassau für jeden Regierungsbezirk, ein dem Zentralviehhandelsverband unterstellter Verband gegründet. Die Viehhandelsverbände sollten die Beschaffung, den Absatz und die Preise von Lebendvieh regeln. Es zeigte sich aber, daß auch diese Regelung noch unzureichend war, und deshalb wurde durch Bundesratsverordnung vom 27. März 1916 zur Sicherung des Fleischbedarfs des Heeres und der Marine, sowie der Zivilbevöl-

kerung eine Reichsstelle für die Versorgung mit Vieh und Fleisch (Reichsfleischstelle) errichtet, mit der Aufgabe, die Fleischversorgung, insbesondere die Aufbringung von Vieh und Fleisch im ganzen Reichsgebiete und deren Verteilung zu regeln und ebenso die Verteilung des aus dem Auslande eingeführten Fleisches einschl. der Fleischwaren zu übernehmen.

Für Preußen erfolgte die Regelung der Fleischversorgung durch die Verordnungen der Landeszentralbehörde vom 29. März und 27. Mai 1916.

Am 22. Mai 1916 wurde auch das Kriegsernährungsamt errichtet, um die zur Sicherung der Volksernährung erforderlichen Maßnahmen schneller veranlassen und einheitlicher gestalten zu können.

In den Sommermonaten des Jahres 1916 blieben die Zufuhren von Schlachtvieh, besonders an Schweinen, sehr gering. Es war dies aber erträglich, da damals andere Lebensmittel noch in ausreichendem Maße vorhanden waren und die Auffüllung des sehr geschwächten Viehbestandes unbedingt notwendig war. Die Bevölkerung hatte dafür durchaus Verständnis. Von einer Reihe Gemeinden und Vertretungen von Konsumenteninteressen wurde sogar angeregt, die Fleischversorgung während einiger Sommermonate ganz auszusetzen, damit die Milchversorgung, die Buttersversorgung und später auch im Winter die Fleischversorgung mehr gesichert würden. Das Kriegsernährungsamt konnte sich jedoch zu einer so weitgehenden Einschränkung nicht entschließen. Den Gemeinden wurde empfohlen, auf ihre Vorräte an Fleischkonserven zurückzugreifen; außerdem wurde die Fleischversorgung einiger Gemeinden in dieser ungünstigen Zeit dadurch gebessert, daß sie Verträge über Mästung von Schweinen abgeschlossen hatten. Gemeinden, die dies nicht getan hatten, erhielten im Sommer 1916 nur geringe Zufuhren an Schlachtschweinen. Später, vom 8. September 1916 an, wurden

die Mastverträge nicht mehr für die einzelnen Gemeinden, sondern, wie es im Interesse der gleichmäßigen Versorgung auch zweckmäßig erscheint, für die ganze Provinz von der damit beauftragten Landwirtschaftskammer abgeschlossen. Diese Verträge haben zweifellos günstig auf die Fleischversorgung eingewirkt. Es sollten derartige Verträge jedoch im allgemeinen nur mit Landwirten und landwirtschaftlichen Viehgenossenschaften oder Städten für eigene Mästereien abgeschlossen werden. In den Großstädten wurden von Privaten Vertragsschweine in vielen Fällen nur übernommen, um für den eigenen Verbrauch Schweine mästen zu können.

Durch Verordnung vom 21. August 1916 wurde die Reichsfleischkarte eingeführt und zur Regelung des Fleischverbrauchs bestimmt, was als Fleisch und Fleischwaren zu gelten hat. Die Verbrauchsregelung wurde den Kommunalverbänden übertragen. Bestimmungen über die Selbstversorgung mit Fleisch wurden getroffen. Die dem Selbstversorger gewährten Vergünstigungen sind zweifellos recht weitgehend. Es sind wohl noch niemals soviel Schweine für den eigenen Gebrauch geschlachtet als in dem letzten Winter. Um den großen Mißständen entgegenzutreten, sind jetzt die Bestimmungen verschärft worden, indem der Ankauf von Schweinen über 60 kg Lebendgewicht verboten ist und verlangt wird, daß die Schweine 3 Monate in der eigenen Wirtschaft gehalten werden müssen. Auch ist die Abgabe des aus der Hausschlachtung gewonnenen Fleisches von der vorherigen Zustimmung des Kommunalverbandes abhängig gemacht worden. Jedenfalls ist es erforderlich, daß die Kontrolle eine schärfere wird. Es ist nicht vereinzelt vorgekommen, daß 2 Schweine geschlachtet wurden, wenn nur für 1 Schwein die Genehmigung erteilt war. Das Gewicht sollte stets durch Verwiegen und nicht durch Schätzung

festgestellt werden. Besonders scharf sollte gegen die heimlichen Schlachtungen vorgegangen werden, die die allgemeine Fleischversorgung außerordentlich geschädigt haben und noch schädigen.

Um den für die Reichsfleischstelle erforderlichen Unterbau zu schaffen, wurden durch Verordnung der Landeszentralbehörde vom 22. August 1916 für Preußen ein Landesfleischamt und für die einzelnen Provinzen Provinzialfleischstellen geschaffen.

Das Landesfleischamt hat das von der Reichsfleischstelle für Preußen festgesetzte Schlachtkontingent und die Zahl der aufzubringenden Schlachtviehmengen auf die einzelnen Provinzen zu verteilen, und die Provinzialfleischstellen haben ihrerseits die weitere Verteilung auf die einzelnen Kommunalverbände vorzunehmen. Erst diese Regelung macht eine zweckmäßige Bewirtschaftung der Schlachttiere möglich. Die Höchstpreise wurden jetzt praktisch wirksam, die Zufuhren von Schlachtvieh wurden einigermaßen sicher gestellt und die Verteilung auf die einzelnen Kommunalverbände wurde den Bedürfnissen entsprechend geordnet. (Schluß folgt)

(Aus der Pilzbestimmungsstelle des Bakteriolog. Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

### **Zur Verwertung der Pilze unter besonderer Berücksichtigung der als giftig und verdächtig bezeichneten Schwämme.**

Von

Professor Dr. H. Raebiger, Halle a. S.

#### **B. Die Pilze in der Tierhaltung.<sup>\*)</sup>**

Der Pilzfütterung ist in Friedenszeiten nur ein geringes Interesse entgegengebracht worden. Daher sind auch unsere Erfahrungen über das Verfüttern der Pilze noch mangelhaft und in der einschlägigen Literatur nur spärliche Mitteilungen darüber enthalten.

Nach Dammann<sup>58)</sup> werden in manchen Gegenden die Hammelherden alljährlich zur

<sup>\*)</sup> Abschnitt A vgl. H. 24, XXVII und H. 1—3 des jetzigen Jahrgangs der Zeitschrift.

<sup>58)</sup> C. Dammann, Die Gesundheitspflege der landwirtschaftlichen Haussäugetiere. III. Auflage, 1902. (Verlagsbuchhandlung: Paul Parey-Berlin).

Herbstzeit in die Kiefernwälder getrieben, um die dort wachsenden Pilze als Mastfutter auszunutzen. Erkrankungen sind nach dieser Hütung noch niemals zu verzeichnen gewesen.

Dittrich<sup>59)</sup> bringt eine ältere Beobachtung Krockers in Erinnerung, nach der der Kartoffelbovist Schweinen wie Kühen ein gutes Futter gewährt, und teilt an anderer Stelle<sup>60)</sup> mit, daß die sogenannte falsche Trüffel auch von Ziegen mit großem Appetit verzehrt wird, desgleichen weidende Pferde verschiedene Pilzarten im frischen Zustande fressen.

Vom wild lebenden Schweine wissen wir, daß es sich von Pilzen nährt. Auch Rot-, Dam- und Rehwild, desgleichen Hasen und Wildkaninchen, gehen, wie Staby<sup>61)</sup> mitteilt, im Herbst mit Vorliebe dieser Asung nach. Hirsche nehmen in der Brunftzeit besonders gern Pilze auf und verschmähen sogar den Fliegenpilz nicht. Ähnliche Beobachtungen hat Forstmeister Damerow<sup>62)</sup> bei Rot-, Reh- und Schwarzwild gemacht.

Schafe sollen, wie Dittrich schreibt, mit Vorliebe Fliegenpilze fressen, und der Name Kuhpilz soll auf eine Neigung der Rinder für manche Pilzarten zurückzuführen sein.

Die landwirtschaftlichen Lehrbücher bringen verhältnismäßig wenige Beiträge zu unserer Frage. Sie bezeichnen zwar die Pilze bald als ein konzentriertes Futtermittel, bald als sehr beachtenswertes Nebenfutter, von einem sachgemäßen Fütterungsversuch enthalten sie aber nichts.

Die durch den Krieg bedingte wirtschaftliche Lage hat jedoch erneut zur praktischen Verwertung der Pilze als Beifutter angeregt, und der Kriegsausschuß für Ersatzfutter betont mit Recht die hohe Bedeutung der Pilze als erstklassiges Viehfutter<sup>63)</sup>.

Da nach Gramberg gekochte Pilze hinsichtlich ihres Nährwertes als Schweinefutter den der Kartoffeln wesentlich übertreffen, ließe sich schon durch eine bessere Ausnutzung der Pilze nach dieser Richtung hin eine erhebliche Entlastung unserer Kartoffelvorräte herbeiführen.

<sup>59)</sup> G. Dittrich, Auswahl und Verwendung von Pilzen zur Schweinefütterung. Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien, 1916.

<sup>60)</sup> G. Dittrich, Verfütterung von Pilzen an Schweine und Ziegen. Mitteilungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft, 1916.

<sup>61)</sup> Staby, Vom Pilzgenuß. Wild und Hund, Nr. 43, 1917. (Verlag: Paul Parey, Berlin SW.).

<sup>62)</sup> Damerow, Halle a. S., mündl. Mitteilung vom 8. XI. 1917.

<sup>63)</sup> E. Gramberg, Pilze der Heimat. (Verlag: Quelle & Meyer-Leipzig.) 1913.

In Würdigung dieser Tatsache hat sich der Pilzverfütterung an Schweine besonders Dittrich<sup>64)</sup> gewidmet. Während Ziegen Pilze verschiedenster Gruppen ohne weiteres im rohen Zustande aufnehmen, hat er festgestellt, daß den Schweinen die Pilze, wie auch anderes Futter von ähnlicher Beschaffenheit, im gekochten Zustande verabfolgt werden müssen. Die frischen Schwämme werden entweder grob zerkleinert und, mit wenig Wasser  $\frac{1}{4}$  Stunde lang gekocht, dem übrigen Futter zugesetzt, oder man kocht die unzerkleinerten Pilze und zerhackt oder mahlt sie nachher wie Kartoffeln oder Rüben. Getrocknete Pilze werden entweder nach dem Einwässern in derselben Weise wie frische behandelt oder geschroten und so mit anderen Futtermitteln gedämpft.

In diesen Zubereitungen haben die Schweine die Pilze, mit dem übrigen Futter gut vermischt, restlos ohne Schaden aufgenommen.

Zur Beifütterung sind geeignet:

unter den Blätterpilzen die Kremplinge (Gattung *Paxillus*), die Milchlinge (Gattung *Lactaria*), die Täublinge (Gattung *Russula*), die Trichterpilze (Gattung *Clitocybe*), die mittelgroßen Ritterpilze (Gattung *Tricholoma*) mit Ausnahme des eigentümlich widerlich riechenden, in allen Teilen schwefelgelben Ritterpilzes (*Tricholoma sulfureum*), die großen, schuppigen Schirmpilze (Gattung *Lepiota*);

die Röhrenpilze, soweit sie nicht, wie der Stein-, Kapuziner- und Butterpilz, für den Menschen selbst von Wert oder wegen ihrer zähen und holzigen Beschaffenheit (die an Bäumen wachsenden, seitlich gestielten Arten der Gattung *Polyporus* mit Ausnahme des in vielen Kilogramm schweren Ballen an Laubbäumen hervorstechenden weichen Schwefelporlings — *Polyporus caudicinus* —) unwendbar sind.

Ferner sind zur Beifütterung geeignet die Stachelpilze, die Ziegenbärte und die Boviste.

Weiterhin hat Krause<sup>65)</sup> mit Erfolg Pilzfütterungsversuche an Kaninchen angestellt. Otto<sup>66)</sup> mengte als hauptsächliches Kraftfutter dem Gras und den gestampften

Kartoffeln alle Arten ungekochter und zerquetschter nicht giftiger Pilze bei. Er fand, daß dieses Mischfutter mit größter Begierde gefressen wurde und die Kaninchen sehr gut dabei gediehen.

Es ist selbstverständlich, daß alle Speisepilze der menschlichen Ernährung vorbehalten werden müssen, doch können alle Küchenabfälle und madige wie alte Speisepilze, ebenso wie sämtliche Futterpilze, zweckmäßig als Hühnerfutter verwertet werden. Skowronnek<sup>67)</sup> empfiehlt zu diesem Zwecke das Trocknen im Backofen und nachheriges Zerstampfen. Dieses Pilzmehl mischt man dann unter das Weichfutter der Hühner. Bei der Frischfütterung werden die Pilze durch eine Hackmaschine getrieben, gar gedünstet und dann mit Kleie verfüttert. In dieser Form sind sie als Mastfutter für junge Hühner geeignet. Auch Marie Führer<sup>68)</sup> empfiehlt bei der jetzigen Körnerknappheit die Verwendung der wurmigen und alten Pilze als nahrhaftes Geflügelfutter. Sie läßt die gewaschenen und gereinigten Schwämme durch den groben Einsatz der Fleischhackmaschine gehen und dünstet sie sodann mit wenig Wasser und Salz weich. Nach dem Erkalten wird die Masse mit grober Kleie vermischt und den Hühnern zum Fressen vorgesetzt, die sie mit großer Gier verzehren.

Rohe, mit Maden durchsetzte Pilze lassen sich am besten als Fischfutter verwerten.

K. Knauth hat nachgewiesen, daß von Fischen und Krebsen auch Giftpilze gern und ohne Schaden verzehrt werden. Die Pilze werden in möglichst wenig Wasser gar gekocht, mit den üblichen animalischen und vegetabilischen Fischfuttersurrogaten zu Kunstwürmchen verarbeitet und als solche oder in mundgerechten Brocken verfüttert. Besonders Karpfen, die neben Naturnahrung mit den überall massenhaft auftretenden Fliegenpilzen ausgiebig gefüttert wurden, haben sich schnell zu vorzüglich fleischigen Fischen entwickelt, die ohne Gesundheitsschädigung genossen worden sind.<sup>69)</sup>

Die bisher mit der Pilzfütterung erzielten günstigen Ergebnisse werden ohne Zweifel dazu anregen, noch weitere Untersuchungen

<sup>64)</sup> G. Dittrich, Pilze als Schweinefutter. Mitteilungen der Vereinigung Deutscher Schweinezüchter, Nr. 17, 1916. (Verlag: Schmidt-Berlin SW.)

<sup>65)</sup> F. Krause, Zur Pilzfütterung. Berliner Tierärztliche Wochenschrift, Nr. 33, 1916. (Verlag: Rich. Schoetz-Berlin.)

<sup>66)</sup> E. Otto, Von der Heilung des Schnupfens und andere nützliche Winke. Der Kaninchenzüchter, Heft 43, 1915. (Verlag: Dr. Poppe-Leipzig.)

<sup>67)</sup> F. Skowronnek, Der Nutzen der Pilze. Berliner Tageblatt Nr. 434 vom 27. August 1914.

<sup>68)</sup> Marie Führer, Zeitgemäße Verwertung von Pilzen. „Land und Frau“ Nr. 15, 1917. (Verlag: Paul Parey-Berlin SW. 11.)

<sup>69)</sup> Zitiert nach einem Referat aus „Mein Sonntagsblatt“, Folge 40, 1917. (Verlag der L. V. Endersschen Kunstanstalt Hosch & Schleif, Neutitschein, Böhmen).

darüber anzustellen, welche Zubereitung des Pilzfutters für die einzelnen Haustiergattungen in Betracht kommt und wie sich die Ausnutzung der Nährstoffe gestaltet. Nachdem von Schmidt, Klostermann und Scholta<sup>70)</sup> angestellten Ausnutzungsversuchen enthält trockenes Steinpilzpulver mehr N-Substanz als Fleisch und die meisten übrigen Lebensmittel. Auch die Menge der Kohlehydrate der Pilze ist erheblich, desgleichen ihr Gehalt an Nährsalzen wie Kali und Phosphorsäure. Sogar die Zellulose der jüngeren Pilae ist keineswegs unverdaulich. Derartige Versuche an Tieren würden zweifellos beweisen, daß die Pilze auch bei der tierischen Ernährung als hochwertiges Kraftfutter anzusprechen sind.

Unter den für die Schweinefütterung empfehlenswerten Pilzgattungen sind bei den Milchlingen, Täublingen, Röhrenpilzen und Bovisten auch die Pilzformen nicht auszuschließen, die für den menschlichen Genuß als mehr oder weniger giftig gelten. So können der Gift- oder Birkenreizker (*Lactaria torminosa*) und der Speitäubling (*Russula emetica*) nach dem Kochen oder Trocknen unbedenklich zur Fütterung herangezogen werden.

Insbesondere eignet sich der rotbraune Milchling (*Lactaria rufa*), der nach besonderer Zubereitung auch vom Menschen genossen werden kann, aber einen minderwertigen Speisepilz darstellt, nach dem Abkochen in ausgezeichneter Weise zum Beifutter, zumal dieser Pilz, ebenso wie die Täublinge, überall in unabsehbaren Mengen wächst.

Auch auf den Satanspilz (*Boletus satanas*), den einzigen Vertreter unter den Röhrenpilzen, den der Mensch als giftigen Schwamm zu meiden hat, braucht bei der Einsammlung von Futterpilzen nicht geachtet zu werden, da er nur sehr selten und dann auch nur in einzelnen Exemplaren vorkommt, im übrigen sein Gift wahrscheinlich durch das Trocknen zerstört wird.

Von dem Kartoffelbovist ist bereits bekannt, daß die jungen Exemplare als Gewürzpilze für den Menschen verwertbar sind und daß er von Kühen, Schweinen und Ziegen anstandslos gefressen wird.

Hiernach wären von den im Merkblatt des Kaiserlichen Gesundheitsamtes als giftig oder verdächtig bezeichneten Pilzen noch der Knollenblätterschwamm, der Fliegenpilz, der Pantherschwamm, der Perlpilz, der falsche

Pfifferling und der Schwefelkopf einer Beurteilung auf ihre Verwendbarkeit als Viehfutter zu unterziehen. Die letztgenannte Pilzform ist in größeren Mengen als Futterpilz auszuschließen, da sie ihren stark bitteren Geschmack auch beim Kochen beibehält.

Der Pantherschwamm, Perlpilz und falsche Pfifferling kommen als Speisepilz in Frage und können, wo sie als Futterpilze Verwendung finden sollen, ohne weiteres als solche benutzt werden.

Der Fliegenpilz wird angeblich von Schafen gefressen und ist nach verschiedenen Angaben in der Literatur auch von Menschen ohne Schaden genossen worden.

Die im Bakteriologischen Institut der hiesigen Landwirtschaftskammer an Kaninchen, Meerschweinchen, Ratten und Mäusen mit gekochten Fliegenpilzen angestellten Fütterungsversuche haben gezeigt, daß sie von diesen Versuchstieren ohne Nachteil verzehrt wurden.

Die gelblichweiße Form des Knollenblätterschwammes hat sich nach Roberts Feststellungen bei Hühnern, nach Dittrichs wiederholten Versuchen bei Meerschweinchen als unwirksam erwiesen, und schlesische Landwirte berichten, daß „giftige Champignons“ von Schweinen ohne Schaden gefressen worden sind<sup>71)</sup>. Auch die Tiere des Waldes fressen bekanntlich ungestraft die Knollenblätterschwämme.

Trotzdem müssen alle Knollenblätterpilze, gleichviel welcher Hutfarbe, unbedingt von der Verfütterung ausgeschlossen werden, um bei unkundigen oder unvorsichtigen Leuten jeden Gedanken an eine mißbräuchliche Benutzung fernzuhalten.

Wenn man sich nach Dittrich zur Hauptregel macht, keinen Pilz zu sammeln, der gleichzeitig folgende drei Merkmale zeigt: weiße oder weißliche Blätter (Lamellen) auf der Unterseite des Hutes, eine knollige Verdickung am Grunde und eine Manschette in der oberen Hälfte des Stieles, so scheidet damit zugleich aus der Reihe der verwendbaren Sorten der allbekannte Fliegenpilz aus, obgleich derselbe, zumal im gekochten Zustande, schwerlich Schaden anrichten wird.

Sehr beachtenswert sind in dieser Beziehung die Vorschläge Naumanns<sup>72)</sup>. Er empfiehlt unter Ausschaltung der Knollen-

<sup>71)</sup> G. Dittrich, Auswahl und Verwendung von Pilzen zur Schweinefütterung. Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien, 1916.

<sup>72)</sup> Naumann, Ein Beitrag zur Pilzfütterung. Deutsche Tierärztliche Wochenschrift, Nr. 39, 1916. (Verlag: M. u. H. Schaper-Hannover.)

<sup>70)</sup> P. Schmidt, M. Klostermann und K. Scholta, Über den Wert der Pilze als Nahrungsmittel. Deutsche Med. Wochenschrift Nr. 39, 1917. (Verlag: Georg Thieme, Leipzig.)



blätterschwämme und des Fliegenpilzes alle Pilzformen ohne Rücksicht auf etwaige giftige Eigenschaften zu Futtermitteln zu verarbeiten. Bei der Vermischung aller in einem Walde gesammelten Pilze tritt eine derartige Verdünnung des Giftes ein, daß eine schädliche Wirkung völlig ausgeschlossen ist, zumal in der schon von Dittrich angeführten Zubereitungsart bei Frischfütterung oder der von Naumann empfohlenen Methode des Einsalzens und der Verarbeitung zu Pilzpulver. Bei beiden Verfahren muß nach vorherigem groben Zerkleinern ein gleichmäßiges Durchmischen, evtl. in rotierenden Trommeln, stattfinden, auf das entweder Einsalzen in Fässern oder Trocknen nach einem entsprechend abgeänderten Darrmalzverfahren unter Verwendung von Heißluft nach dem Gegenstromprinzip zu erfolgen hätte. Durch eingründliches Vermengen werden einerseits etwaige Gifte unter der großen Menge der nicht giftigen Pilze verteilt, andererseits wird durch Einwirkung der Hitze fraglos ein großer Teil etwaiger Pilzgifte zerstört.

Naumann weist darauf hin, daß wir in Deutschland etwa 14 Millionen Hektar Forsten und etwa 7 Millionen Hektar Weiden und Wiesen besitzen.

Unter der Annahme, daß in den Wäldern auf fünf Quadratmeter ein Pilz, auf Wiesen und Weiden auf den Ar ein Pilz kommt, so würde das bei einmaliger Ernte 28000 Millionen, bei viermaliger Ernte etwa 100000 Millionen Pilze ergeben. Bei Annahme eines mittleren Pilzgewichtes von  $\frac{1}{5}$  kg würden sich noch 2000 Millionen kg Pilzsubstanz aberten lassen. Diese entspricht nach Naumanns absichtlich niedrig gehaltener Berechnung 50 Millionen kg ausnutzbaren Eiweißes. Das für den Viehbestand Deutschlands an sich geringe Quantum dürfte sich aber bei rechtzeitigem Erntebeginn und günstigem Wetter ver Hundertfachen und somit bei der jetzigen Futtermittelknappheit einen außerordentlich wertvollen Zuschuß gewähren.

Da erfahrungsgemäß in den breiteren Schichten des Volkes, namentlich unter den Landbewohnern, ein großes Mißtrauen gegen alle nicht von Alters her gebräuchlichen Pilze besteht, so wird auch gegenüber der Verfütterung von Pilzen mit einer gewissen Abneigung zu rechnen sein.

Um jegliche Bedenken nach Möglichkeit zu zerstreuen, dürfte es sich empfehlen, bei einer Neubearbeitung des Merkblattes des Reichsgesundheitsamtes auch der Pilzfütterung einen kurzen Abschnitt zu widmen, in dem

die ausgiebige Verwendung der Pilze in der Tierhaltung und ihr Wert als Beifutter besonders hervorzuheben wären.

Eine Anregung von seiten der obersten Gesundheitsbehörde des Reiches würde die Pilzfütterung am schnellsten und sichersten fördern und zweifellos dazu beitragen, daß zukünftig Erträge nutzbar gemacht werden, die uns die unerschöpfliche Natur alljährlich in Wäldern und Feldern ohne Aussaat in reichstem Maße bietet.

\* \* \*

#### Berichtigung.

Zu Seite 369 in Heft 24, 1917 dieser Zeitschrift ist in der rechten Spalte zur 4. Zeile des letzten Absatzes folgende Fußnote nachzutragen:

„Sehr wünschenswert wäre die allgemeine Einführung einer Marktkontrolle, wie sie z. B. in Leipzig, Dresden, Breslau, Karlsruhe, Mannheim und München besteht, um giftige, ungenießbare und verdorbene Pilze vom Handel auszuschalten. In Danzig sind auf dem Markte Tafeln mit Abbildungen der zum Verkauf zugelassenen Pilze ausgehängt. Die polizeiliche Kontrolle müßte sich auch auf den Pilzverkauf seitens unkundiger Sammler erstrecken, d. h. nur geprüfte Verkäufer zulassen und ferner ihren Einfluß auf die sehr notwendige Preisregulierung geltend machen.“

Zu Seite 373 desselben Heftes ist in der rechten Spalte, 14. Zeile des vorletzten Absatzes hinter Varietät einzufügen: „bzw. die verbleichende Form.“

#### Referate.

##### v. d. Slooten, J. P., en Rinses, J., Het voorkomen van *Cysticercus tenuicollis* in de musculatuur bij het schaap.

(Tijdschr. v. Diergeneesk. 1917, Nr. 18.)

Verff. fanden bei der Beschau eines geschlachteten Schafes ein Kalkkonkrement, das zweifellos von einer Finne herrührte, und bei weiterem Nachsuchen in einem äußeren Kaumuskel eine unversehrte Finne mit 4 Saugnäpfen und einem Hakenkranz. Obwohl die Haken alle Merkmale der Haken des *Cysticercus tenuicollis* getragen haben sollen, ist doch nicht anzunehmen, daß ein solcher vorgelegen hat. Vielmehr muß angenommen werden, daß es sich um die von Ransom entdeckte Schaffinne, die ebenso wie der *Cysticercus tenuicollis* zu den unschädlichen Finnen gehört, (vgl. v. Ostertag, Leitfaden für Fleischbeschauer, 13. Aufl., S. 204) gehandelt hat.

v. O.

# **Barthel, Chr., Weitere Untersuchungen über die Reduktaseprobe, sowie Vergleiche mit einigen anderen neueren milchhygienischen Untersuchungsmethoden.**

(Zeitschr. für Untersuchung der Nahrungs- und Genußmittel, sowie Gebrauchsgegenstände 1917, Band 34, Heft 3.)

Als Endergebnis seiner Untersuchungen über die in der letzteren Zeit vorgeschlagenen neuen Methoden für die Schätzung des Bakteriengehaltes der Milch und dadurch ihres Frischheitsgrades betont der verdienstvolle Verfasser, daß, wenn es sich um eine orientierende Klasseneinteilung der gewöhnlichen Handelsmilch nach ihrem Bakteriengehalt handelt, sich hierzu keine Methode besser eignet als die Reduktaseprobe. C. Lind hat am bakteriologischen Laboratorium der Trifolium Maelkeforsyning in Kopenhagen über 1600 vergleichende Untersuchungen mit der Reduktaseprobe und der Plattenzählung ausgeführt und hebt als Schlußergebnis seiner Untersuchungen u. a. hervor, „daß die Reduktaseprobe sich vortrefflich für die Unterscheidung guter Milch von mittelguter und schlechter eignet, wenn man unter guter Milch solche mit nicht über etwa  $\frac{1}{2}$  Million Bakterien in 1 ccm versteht. Die Methode kann deshalb eine wertvolle Stütze bei der Milchkontrolle in den Städten abgeben und für die Molkereien und deren Massen von Lieferanten ist sie die einzige anwendbare Methode, die die Grundlage für eine Qualitätsbeurteilung der Milch bilden kann.“ Als praktische Kontrollmethode empfiehlt Barthel nächst der Reduktaseprobe die direkte Bakterienzählung, ihre Anwendbarkeit ist aber auf frische, nichtpasteurisierte Milch beschränkt; außerdem ist sie zeitraubender als die Reduktaseprobe und sie ist in Molkereien kaum anwendbar, denn sie erfordert für ihre Ausführung einen geübten Mikroskopiker. Eine von allen Gesichtspunkten aus befriedigende Methode für die Feststellung der allgemeinen hygienischen Beschaffenheit der Milch gibt es nach Barthel bis jetzt nicht und dürfte

wohl auch kaum in der Zukunft zu erwarten sein, wenigstens nicht in der Form einer einzelnen Methode. Die Faktoren, die auf die allgemeine hygienische Beschaffenheit der Milch einwirken, sind nämlich so zahlreich und von so verschiedener Art, daß man nicht daran denken kann, sie durch eine einfache, einheitliche Methode zum Ausdruck zu bringen. Augenblicklich sei die Reduktaseprobe, mit der Gärprobe vereinigt (Orla-Jensens Gär-Reduktaseprobe), fortdauernd die beste kombinierte Methode der Praxis für eine orientierende Beurteilung der bakteriellen Beschaffenheit der Milch sowohl in quantitativer wie in qualitativer Beziehung.

v. O.

## **Amtliches.**

— Deutsches Reich. Einrichtung des Kriegsernährungsamts. Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 27. September 1917. Auf Grund des § 4 der Verordnung über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 in der Fassung der Verordnung vom 18. August 1917 und des Allerhöchsten Erlasses vom 30. August 1917 wird über die Einrichtung des Kriegsernährungsamts folgendes bestimmt:

§ 1. Der Vorstand des Kriegsernährungsamts besteht fortan aus dem Staatssekretär, den beiden Unterstaatssekretären und neun weiteren Mitgliedern. Der Staatssekretär leitet die Geschäfte, vertritt die Behörde nach außen und ist für die Ausübung der der Behörde übertragenen Befugnisse verantwortlich. In wichtigen Fragen entscheidet er nach Beratung mit dem Vorstand. Er führt den Vorsitz im Beirat und regelt dessen Geschäftsgang.

Im übrigen verbleibt es bei den Bestimmungen der §§ 2 bis 6 der Bekanntmachung über die Errichtung eines Kriegsernährungsamts vom 22. Mai 1916.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

— Deutsches Reich. Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs und den Handel mit Schweinen. Vom 2. Oktober 1917.

Auf Grund der Verordnung über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. 1916 S. 401) vom 18. August 1917 (Reichs-Gesetzbl. 1917 S. 823) wird verordnet:

### **Artikel I.**

In der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917 (Reichs-Gesetzblatt S. 387\*) werden folgende Änderungen vorgenommen:

\*) Siehe H. 16, S. 247, XXVII. Jahrg. dieser Zeitschrift.

1. § 9 Abs. 3 wird durch folgende Vorschrift ersetzt:

Die Veräußerung von Schweinen mit einem Lebendgewichte von mehr als 25 kg darf, auch wenn es sich nicht um Schlachtschweine handelt (§ 6 der Verordnung über die Schlachtvieh- und Fleischpreise für Schweine und Rinder vom 5. April 1917, Reichs-Gesetzbl. S. 319), nur an die staatlich bestimmten Viehabnahmestellen oder deren Beauftragte erfolgen. Der Erwerb dieser Schweine durch andere Stellen oder Personen ist nur mit Genehmigung der Landesbehörden oder der von diesen bestimmten Stellen zulässig.

2. Dem § 9b werden folgende Vorschriften als Abs 2—4 angefügt:

Der Selbstversorger hat von dem durch die Hausschlachtung von Schweinen gewonnenen Fleische an den Kommunalverband gegen Zahlung einer angemessenen Vergütung Speck oder Fett in folgenden Mengen abzugeben:

wenn das Schlachtgewicht des Schweines beträgt:

mehr als 60 bis 70 kg einschließlich: 1 kg,

" " 70 " 80 " : 2

" " 80 kg für weitere "angefangene" je

10 kg: weitere je 0,5 kg.

Ist das Schwein früher zur Zucht benutzt worden, so sind 3 vom Hundert des Schlachtgewichts in Speck oder Fett abzuliefern. Die Landeszentralbehörden erlassen die zur Durchführung der Abgabepflicht erforderlichen Bestimmungen; sie können die Abgabepflicht erhöhen und bestimmen, daß von Schweinen, deren Ertrag an Linsen-(Wammen-)Fett weniger als 1½ kg beträgt, kein Speck oder Fett abgegeben zu werden braucht. Sie können anordnen, daß an Stelle des Specks oder Fettes andere Teile des gewonnenen Fleisches abzugeben sind, und Vorschriften über die Haltbarmachung der abzugebenden Mengen erlassen.

Die Verpflichtung zur Abgabe von Speck oder Fett entfällt bei Hausschlachtungen von Schweinen in gewerblichen Betrieben, Krankenhäusern und ähnlichen Anstalten, die gemäß § 9 Abs. 2 vom Kommunalverband als Selbstversorger anerkannt worden sind, und durch Selbstversorger, denen nach den geltenden Vorschriften bei besonders anstrengender körperlicher Arbeit im Verwaltungswege Fettzulagen gewährt werden können oder zu deren Haushalt solche Personen gehören.

Über Streitigkeiten, die sich aus der Durchführung der Vorschriften in Abs. 2 und 3 ergeben, entscheiden endgültig die von den Landeszentralbehörden bestimmten Behörden.

3. § 10a erhält folgende Fassung:

Der Selbstversorger hat anzugeben, innerhalb welcher Zeit er die Fleischvorräte verwenden will. Für diese Zeit erhält er für sich und die von ihm verköstigten Personen nur so viele Fleischkarten, als ihm nach Abzug der Vorräte noch zustehen.

Wildbret und Hühner werden mit der nach § 6 vom Staatssekretär des Kriegsernährungsamts für die Reichsfleischkarte festgesetzten Höchstmenge angerechnet.

Bei der Anrechnung von Schlachtviehfleisch außer von Fleisch von Kälbern bis zu drei Wochen und von Schweinen, ist eine Wochenmenge zu-

grunde zu legen, die um  $\frac{2}{3}$  höher ist als die nach § 6 festgesetzte.

Bei der Anrechnung von Schlachtviehfleisch von Kälbern bis zu drei Wochen und von Schweinen sind folgende Wochenmengen für die Person zugrunde zu legen:

bei Kälbern bis zu drei Wochen: 500 g,

bei Schweinen mit einem Schlachtgewicht von mehr als 60 kg 500 g, von mehr als 50 kg bis 60 kg 600 g, von 50 kg und weniger 700 g.

Die nach § 9b Abs. 2 abzuliefernden Fleischmengen sind nicht auf die Fleischkarten anzurechnen und kommen für die Berechnung des Schlachtgewichts zum Zwecke der Fleischkartenanrechnung nicht in Ansatz.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamtes kann die Sätze für die Anrechnung von Schlachtviehfleisch vorübergehend erhöhen.

Fleisch zur Selbstversorgung darf aus Hausschlachtungen, die zwischen dem 1. September und 31. Dezember erfolgen, höchstens für die Dauer eines Jahres, aus Hausschlachtungen in der übrigen Zeit höchstens für die Zeit bis zum Schlusse des Kalenderjahres belassen werden.

## Artikel II.

In der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 941) werden folgende Änderungen vorgenommen:

1. Im § 3 wird im Abs. 1 Satz 2 hinter „Gemeindebezirke“ eingefügt: mit Ausnahme der Erteilung oder Versagung der Hausschlachtungsgenehmigungen.

2. Im § 14 erhält Nr. 2 folgende Fassung: wer den Vorschriften im § 5 Abs. 2, § 9 Abs. 3, § 9b Abs. 2 oder den auf Grund des § 9b Abs. 1 und 2 erlassenen Bestimmungen zuwiderhandelt.

3. Im § 14 Nr. 5 wird durch die Verordnung vom 2. Mai 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 387) unter 2d eingefügte Zahl 9b gestrichen.

4. Dem § 15 Abs. 2 wird folgende Vorschrift angefügt:

Ausnahmen von Einhaltung der Vorschrift im § 9 Abs. 3, von der im § 9a Abs. 2 vorgeschriebenen Mästungsfrist und den Vorschriften im § 9b Abs. 2 können die Landeszentralbehörden ohne diese Zustimmung zulassen.

## Artikel III.

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1917 in Kraft. Der Wortlaut der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916, wie er sich aus den Änderungen durch die Verordnung vom 2. Mai 1917 und durch diese Verordnung ergibt, ist in fortlaufender Nummernfolge der Paragraphen im Reichs-Gesetzblatt bekanntzumachen.

Berlin, den 2. Oktober 1917.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts.  
von Waldow.

— Preußen. Ausführungsanweisung zur Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs und den Handel mit Schweinen vom 2. Oktober 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 881). Vom 15. Oktober 1917.

Zu Artikel I, 1. Die Veräußerung von Schweinen mit einem Lebendgewicht von mehr als 25 kg darf nur an die Viehhandelsverbände

oder deren Beauftragte erfolgen. Der Erwerb durch andere Stellen oder Personen ist nur mit Genehmigung der Provinzialfleischstelle oder der von ihr beauftragten Stelle zulässig.

Die Viehhandelsverbände haben die notwendigen Maßnahmen zu treffen, daß das Bedürfnis zum An- und Verkauf von Zuchtschweinen und von Läufern zu Mastzwecken auch weiter befriedigt wird, doch ist ein Verkauf solcher Schweine an den freien Handel grundsätzlich auszuschließen. Die Verwendung der zur Zucht oder zur Mast veräußerten Tiere ist von den Kommunalverbänden, in deren Bezirk ihre Einstellung erfolgt, zu überwachen. Die näheren Bestimmungen erlassen die Provinzialfleischstellen.

Der Erwerb von Zuchtschweinen aus den Herden der Hochzüchter soll beim Nachweis der Verwendung zur Zucht möglichst erleichtert werden. Der Nachweis wird durch eine Bescheinigung des Kommunalverbandes des Bestimmungsortes erbracht. Wer als Hochzüchter anzuerkennen ist, bestimmen die Landwirtschaftskammern, im Regierungsbezirk Sigmaringen die Zentralstelle für Landwirtschaft und Gewerbe. An Stelle der Genehmigung (Abs. 1) genügt eine Ankaufsanzeige an den Viehhändlerverband, in dessen Bezirk die Schweinehochzucht ihren Sitz hat.

Die Provinzialfleischstellen sind berechtigt, auf Grund der Verordnung zur Ergänzung der Bekanntmachung über die Errichtung von Prüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 607) und vom 4. November 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 728), den An- und Verkauf von Ferkeln im Lebendgewicht bis 15 kg und von Läuferchweinen mit einem Lebendgewicht bis zu 25 kg den gleichen Bestimmungen zu unterwerfen, wie sie für die Schweine mit einem Lebendgewicht von mehr als 25 kg zu treffen sind.

Zu Artikel I, 2. Der Kommunalverband bestimmt, an welche Stelle der Selbstversorger die aus seiner Haushaltung abzugebende und freiwillig darüber hinausgehend abgegebene Menge an Speck oder Fett abzuliefern hat. Die Ablieferung soll in der Regel sofort nach der Schlachtung erfolgen. Mit der Einsammlung und Ablieferung der abzugebenden Mengen an den Kommunalverband werden zweckmäßig die nach der Ausführungsanweisung vom 4. Juli 1917 zur Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917 (Der Minister des Innern — Vld 325) zu § 9b mit der Überwachung der Hausschlachtungen beauftragten Beamten (Fleischbeschauer, Trichinenschauer) zu betrauen sein. Bei Absendung der abzugebenden Mengen an den Kommunalverband oder an Sammelstellen erfolgt die Versendung auf Kosten der Empfänger.

Der Kommunalverband setzt mit Genehmigung der Provinzialfleischstelle die Vergütung fest, die für das Kilogramm Speck oder Fett dem Selbstversorger zu zahlen ist. Bei der Festsetzung der Preise ist vom Schweinepreise auszugehen. Das Landesfleischamt kann Grundsätze für die Berechnung der Abgabepreise erlassen.

Die Provinzialfleischstellen können dem Kommunalverbände eine Sammelstelle aufgeben, an die sämtliche abzugebenden Mengen oder ein bestimmter Teil abzuliefern sind. Sie bestimmen

nach den Anweisungen des Landesfleischamts, welche Mengen von dem abgegebenen Speck oder Fett dem Kommunalverbände zur eigenen Verwendung zustehen.

Dem Landesfleischamt liegt die Verteilung der von den Selbstversorgern abgegebenen Mengen an Speck oder Fett ob; es kann weitere Bestimmungen über die Regelung der Durchführung der Abgabepflicht und über die Haltbarmachung der abzugebenden Mengen treffen, insbesondere auch darüber, daß an Stelle des Speckes oder Fettes andere Teile des gewonnenen Fleisches abzugeben sind.

Über Streitigkeiten, die aus der Durchführung der Vorschriften über die Abgabe von Speck oder Fett und über die Verwendung der abgelieferten Speck- und Fettmengen sich ergeben, entscheidet endgültig das Landesfleischamt. Die dem Landesfleischamt übertragenen Aufgaben werden im Regierungsbezirk Sigmaringen vom Regierungspräsidenten wahrgenommen.

Zu Artikel II, 4. Ausnahmen von Einhaltung der Vorschriften im § 9 Abs. 3 und § 9b, Abs. 2 bedürfen der Genehmigung des Landesfleischamts, im Regierungsbezirk Sigmaringen des Regierungspräsidenten.

Ausnahmen von der im § 9a Abs. 2 vorgeschriebenen Mästungsfrist können von den Provinzialfleischstellen, in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden von den Bezirksfleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen vom Regierungspräsidenten zugelassen werden.

Allgemeines. An die Stelle der Provinzialfleischstellen treten in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden die Bezirksfleischstellen, in Sigmaringen der Regierungspräsident.

Der Preussische Staatskommissar für  
Volksernährung.  
von Waldow.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
von Eisenhart-Rothe.

An die Herren Oberpräsidenten, die Herren Regierungspräsidenten und an die Staatliche Verteilungsstelle für Groß-Berlin.

— Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. 180 für 1917 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Verwertung der Häute gefallener oder beanstandeter Schweine. Vom 8. Oktober 1917.

An die sämtlichen Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hieselbst.

Nach § 266 Absatz 2 und § 281 Absatz 2 der Viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912 (Reichs- und Staatsanzeiger Nr. 105) sind die Kadaver der an Schweineseuche, Schweinepest oder Rotlauf gefallenen Schweine unschädlich zu beseitigen. In derselben Weise ist mit den nach § 33 Absatz 1 Nr. 9, 10 der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetze bei der Fleischbeschau wegen Rotlaufs, Schweineseuche oder Schweinepest als untauglich beanstandeten Tierkörpern gemäß § 9 Absatz 5 des Fleischbeschauengesetzes und § 39 Absatz 2 der preussischen Ausführungsbestimmungen dazu vom 20. März 1903 zu verfahren. Die Vorschriften beziehen sich auch auf die Haut der betroffenen Tierkörper, so daß deren Verwertung bisher unmöglich war. Bei der jetzigen Lederknappheit erscheint es er-

wünscht, auch die Häute der an den genannten Krankheiten verendeten oder wegen dieser Krankheiten bei der Fleischschau als untauglich beanstandeten Schweine für die Lederverarbeitung heranzuziehen. Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimme ich daher, daß die Verwertung der Schweinehäute ungeachtet der obigen Vorschriften in den dort bezeichneten Fällen bis auf weiteres unter folgenden Bedingungen zugelassen ist:

1. Die Kadaver und die bei der Fleischschau beanstandeten Schweine dürfen nur in einer Abdeckerei oder in einem abgesonderten Raume (Polizeischlachthaus, Kadaververwertungsanstalt) eines öffentlichen Schlachthauses abgehäutet werden.

2. Unmittelbar nach dem Abhäuten sind die Häute zu desinfizieren. Die Desinfizierung hat durch Einlegen der Häute in dünne Chlorkalkmilch (§ 11 Absatz 1 Nr. 8 der Anlage A zur Viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912) oder in 6 prozentiges Kresolwasser (§ 11 Absatz 1 Nr. 4 a. a. O.) oder in Sublimatlösung (§ 11 Absatz 1 Nr. 7 a. a. O.) oder durch sorgfältiges Bestreichen der Oberfläche der Häute mit einem der genannten Desinfektionsmittel oder durch Salzen der Häute mit nachfolgendem Einschlagen in ein mit 6 prozentigem Kresolwasser oder mit 0,1 prozentiger Sublimatlösung getränktes Tuch zu erfolgen.

3. Erst nachdem die Häute in der bezeichneten Weise desinfiziert worden sind, dürfen sie zur Verarbeitung auf Leder abgeliefert werden.

Ich ersuche, hiernach das Erforderliche baldmöglichst zu veranlassen. I. A.: Hellich.

## Versamlungsbericht.

— Jubelfeier Dr. Lothes. (Fortsetzung.) Meine verehrten Anwesenden! Einen Mann, der in so seltenem Maße die Führeigenschaften besitzt, konnte sich die höchste Vertretung in unserer Standesorganisation nicht entgehen lassen. Als bei der Veterinärattatagung 1909 in Stuttgart eine Ersatzwahl des Vorstandes erforderlich war, wurde er in den kleinen Kreis der hervorragenden Männer, welche den Ausschuß des Veterinärates darstellen, aufgenommen und von diesem als Vizepräsident gewählt. Als solcher hat er die Veterinärattatagungen in Hamburg 1911 und in Eisenach 1913 an Stelle des verhinderten Präsidenten, Herrn Oberregierungsrat von Reißwänger, in so hervorragender Weise geleitet, daß er in der aus Anlaß der Esserfeier in Göttingen im Juli 1913 stattgefundenen Vollversammlung zum Präsidenten des Deutschen Veterinärates und zwar, wenn mich meine Erinnerung nicht im Stich läßt, einstimmig gewählt wurde. Damit hat ihm das Vertrauen der Deutschen Tierärzte die höchste Würde übertragen, über die sie zu verfügen haben. Mit Genugtuung und stolzer Freude haben wir rheinischen Tierärzte diese hohe Berufung aufgenommen, denn wir kennen unseren Lothes und wissen, in welcher starken und geschickten Hand die Leitung der Geschicke unseres Berufstandes gegeben worden ist. Wenn ich, meine sehr verehrten Zuhörer, mit meinen bisherigen Ausführungen in gedrängtem Rahmen und in kurzen Strichen ein Bild von dem Werdegang des Jubilars und

seinem Wirken im tierärztlichen Berufe gezeichnet habe, so darf am heutigen Tage nicht vergessen werden, daß seine nie erlahmende Arbeitslust und seine staunenswerte Arbeitskraft ihn noch befähigten, sich nebenher auf dem Grenzgebiete zwischen Tiermedizin, Landwirtschaft, Viehverkehr und Viehandel, Tierschutz sowie Volksernährung zu betätigen und auf verdienstvolle Weise zu wirken. Seine Vorliebe für die Viehzucht, Viehhaltung und Milchwirtschaft brachte ihn in engste Fühlung mit den leitenden Kreisen der rheinischen Landwirtschaft, und es ist uns rheinischen Tierärzten wohl bekannt, wie gerne dort seine sachkundige Mitarbeit gesehen wird und wieviel auf seinen bewährten Rat gegeben wird. Welche Wertschätzung er da genießt, ist allein aus dem Umstande zu ersehen, daß ihn die Lokalabteilung Cöln des Landwirtschaftlichen Vereins für Rheinpreußen zum Ehrenvorsitzenden erwählt hat. Seine organisatorischen Fähigkeiten haben auch den Viehandel und Viehverkehr in der Rheinprovinz in Bahnen geleitet, in welchen ihnen eine gesunde Entwicklung gesichert war. Die bankmäßige Regelung des Handels und des Geldverkehrs im Cölnener Viehhofe ist in erster Linie seinem Wirken zu verdanken. Und als es im vorigen Jahre zur Einrichtung der Viehhandelsverbände und Provinzialfleischstellen kam, da wurde die Leitung dieser Behörden in die bewährten Hände unseres Jubilars gelegt. Ich erinnere mich noch mit großer Freude an die Sitzung in der Cölnener Regierung, an der unter dem Vorsitze des Oberpräsidenten der Rheinprovinz die zuständigen Vertreter der Regierungen, der Landwirtschaft, der rheinischen Großstädte sowie des Viehhandels und des Metzgergewerbes teilnahmen. Es lag da die bange Erwartung in der Luft, wem wohl die Leitung dieser neuen Einrichtung, der so große und tiefgreifende Befugnisse gegeben werden sollten, übertragen werden möchte. Als dann aber der Herr Oberpräsident Exzellenz von Rheinbaben den Namen Lothes nannte und hinzufügte, daß er gewiß sei, daß diese Persönlichkeit allen beteiligten Kreisen angenehm sei, da löste sich der Bann und ein allseitiges Bravo schallte unserem Lothes gewissermaßen als elementarer Ausruf des Willkommensgrußes entgegen. Das Vertrauen zu dem Träger dieses Namens ist eben in allen Kreisen, die ihm dienstlich oder geschäftlich nahe getreten sind, ein unbegrenztes.

Es konnte nicht ausbleiben, daß die vielseitigen Verdienste unseres Jubilars auch von höchster Stelle gewürdigt wurden. Der Rote Adlerorden IV. Klasse und das schlichte Verdienstkreuz für Kriegshilfe schmückten als wohlverdiente Auszeichnungen seine Brust.

Hochverehrter Herr Jubilar! Ein Rückblick auf die 25 Jahre Ihres amtlichen Wirkens in Cöln entrollt das Bild eines Lebensabschnittes voll aufopfernder Tätigkeit zum Besten der Allgemeinheit und zum Segen für den tierärztlichen Stand. Bewegten Herzens treten wir an dem heutigen Jubeltage vor Sie hin, um Ihnen unseren tiefgefühltesten Dank und unsere innigsten Glückwünsche darzubringen. Dank sei Ihnen vor allen Dingen dafür, daß Sie trotz aller Würden, Ehren und Auszeichnungen, die sich auf Sie gehäuft haben, Tierarzt geblieben sind, Tierarzt im Herzen und der Welt gegenüber, Tierarzt

unter Tierärzten, dem als primus inter pares die Wahrung und Förderung echter Kollegialität stets als oberstes Gesetz und als Richtschnur für sein Handeln vorgeschwebt hat. Das wollen wir Ihnen nie vergessen. Die Feststellung dieser schlichten Wahrheit erfüllt uns mit dankbarer Verehrung.

Möge ein gütiges Geschick es fügen, daß Sie noch lange Jahre in ungetrübter Gesundheit und Schaffensfreude Ihres Amtes walten und Ihrer Familie, dem Staat und uns Tierärzten erhalten bleiben.

Das walte Gott!

Am Schlusse seiner Ansprache überreichte Bockelmann im Namen beider Vereine eine kostbare Bronzestatue mit Marmorsäule, „den Lohn der Arbeit“ darstellend. Die beamteten Tierärzte des Regierungsbezirks hatten dem ihr eine prachtvolle silberne Jardiniere gewidmet. Tief gerührt von all der Liebe und Zuneigung seiner Kollegen ergriff Geheimrat Dr. Lothes darauf das Wort, um seinen Dank für die ihm zuteil gewordene Ehrung Ausdruck zu verleihen. In vornehmer Bescheidenheit führte er sein erfolgreiches Wirken hauptsächlich auf die unserem Stande günstigen Zeitverhältnisse zurück, in dem die tierärztliche Wissenschaft einen ungeahnten Aufstieg genommen habe. In Worten wärmsten Dankes gedachte er dabei des entscheidenden Einflusses, den sein Freund Schmaltz namentlich auf seine persönliche und sein Lehrer Dieckerhoff auf seine fachliche Entwicklung gehabt haben. Als bald nach seinem Eintritt in die Verwaltung, die glücklicherweise in der zweifelsohne größten Epoche des Veterinärwesens erfolgte, habe er das Veterinärdezernat und damit Einfluß auf die Besetzung der amtlichen und privaten Stellen erlangt. Dadurch sei er in den Stand gesetzt worden, sich die geeigneten Mitarbeiter für die Lösung der sich im Bezirk ständig mehrenden großen Aufgaben zu wählen und auch deren Einkommensverhältnisse den Leistungen entsprechend gestalten zu helfen. Jetzt fehle namentlich für die Privattierärzte noch eine zeitgemäße Taxe, denn an der Bezahlung werde auch in unserer Zeit der Wert des Mannes noch vielfach gemessen. Er erinnerte an die großen Aufgaben der letzten 25 Jahre, so an die Organisation der Veterinärpolizei an den Schlachtviehhöfen, die Tilgung der Lungenseuche in der Provinz und der Rotzepidemien insbesondere in der Stadt Köln, sowie an die Organisation der allgemeinen Fleischbeschau, wobei ihn die Tierärzte aller Berufsgruppen durch ihre treue Mitarbeit wirksam unterstützt hätten. Ihnen hierfür am heutigen Tage zu danken, sei ihm ein Herzensbedürfnis. Nicht geringer waren die Aufgaben, vor die der Krieg ihn als Verwaltungsbeamten gestellt habe, indem er neben seinem Dezernat die Stellvertretung des Polizeipräsidenten in Veterinärsachen, die Bearbeitung eines großen Teils der Ernährungsfragen sowie das Landwirtschaftsdezernat übernahm. Letzteres habe er leider aufgeben müssen, als ihm bei der Gründung der Viehhandelsverbände, einem Wunsche des Oberpräsidenten und der zunächst beteiligten Kreise entsprechend, der Vorsitz des Rheinischen Verbandes übertragen wurde, dem alsbald die Provinzialfleischstelle mit ihrem ausgedehnten Geschäftskreise angeschlossen worden sei. Nach einem kurzen

Rückblick auf seine Tätigkeit in der tierärztlichen Standesvertretung insbesondere auch in den drei Kriegsjahren, gedachte er mit Worten höchster Anerkennung und innigsten Dankes der verdienstlichen Tätigkeit, die die Tierärzte und an erster Stelle die Schlachthofleiter in der Kriegswirtschaft geleistet hätten. Dadurch habe der tierärztliche Stand nach Kräften dazu beigetragen, daß wir diese ernste Zeit bisher glücklich überstanden hätten. Redner schloß mit einem warmen Aufruf zu weiterer freudiger Mitarbeit auf diesem Gebiete. Nur durch Zusammenfassung aller Kräfte sei es möglich, in den kommenden schweren Monaten durchzuhalten. Er zweifle keinen Augenblick daran, daß die Tierärzte durch weitere tüchtige Arbeit auch in der Heimat an ihrem Teile dazu beitragen würden, einen siegreichen deutschen Frieden zu erringen. (Fortsetzung folgt.)

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

- Joest, E. Weitere Bemerkungen zur Rotzfrage. S.-A. aus der Zeitschrift für Infektionskrankheiten, parasitäre Krankheiten und Hygiene der Haustiere. 19. Bd., 1. H., 1917. Verlag von Richard Schoetz, Berlin.
- Joest, E. Zur Frage des Vorkommens von Leberzirrhose bei jungen Kälbern. Ebenda.
- Joest, E. Zur Frage der postmortalen Rotzdiagnose. S.-A. aus der Berliner Tierärztlichen Wochenschrift. 1917, Nr. 42.
- Joest, E. Bericht über das Pathologische Institut. S.-A. aus dem Bericht über die Königliche Tierärztliche Hochschule zu Dresden für die Jahre 1915 und 1916.
- Wall, Sven. Über die histologischen Veränderungen in der Lunge des Rindes bei sekundärer Aspirationstuberkulose. I.-D. Dresden 1917. (Aus dem Pathol. Institut der Kgl. Tierärztlichen Hochschule Dresden. Direktor: Obermedizinalrat Prof. Dr. E. Joest.)
- Roeder, J. Wirtschaftliche Nutz-Hühnerzucht mit Spar-Koch- und Backbuch für die Kriegs- und Friedenszeit. Kriegsausgabe. Verlag F. Hoffmann, Hamburg. Preis brosch. 80 Pf., kart. 1 M.

## Kleine Mitteilungen.

— Befund über auf Rindviehmärkten gewonnene Milch. Über die auf Viehmärkten zu Leuwarden und zu Sneek gewonnene Kuhmilch bringt „Nederl. Weekbl. v. Zuivelbereid. en Veetelt“ folgende Mitteilungen: Untersucht wurden von dort 66, von hier 35 Proben. Die Zusammensetzung der Milch beider Marktorte war ungefähr gleich, aber mehr minderwertig. Der Fettgehalt wechselte von 0,5 bis 2,4 Proz. Von den 101 Proben hatten

weniger als 1 Proz. Fett . .	6 Proben
1,0 bis 2,0 Proz. Fett . . .	31 „
2,0 bis 2,80 Proz. Fett . . .	44 „
über 2,80 Proz. Fett . . .	20 „

Der Gehalt an fettfreier Trockenmasse war ebenfalls sehr regelwidrig: in 20 Proz. der Proben betrug er weniger als 8 Proz.; ohne daß etwa eine Verdünnung mit Wasser stattgefunden hätte.

Gröblich verunreinigt waren 65 Proz. der Proben. Der Katalasegehalt wurde in 33, der Bodensatz in 27 Fällen zu hoch gefunden.

Die Proben waren nur von tierärztlich für gesund erklärtem, nicht irgendwelcher Krankheit verdächtigem Vieh genommen worden.

— Über negative Versuche, junge Forellen, Hechte und Barsche unmittelbar mit Flimmerembryonen des *Dibothriocephalus latius* L. zu infizieren. Janicki (Experimentelle Untersuchungen zur Entwicklung von *Dibothriocephalus latius* L., Zentralbl. f. Bakteriologie, I. Abt., Originale, 79. Bd., 1917) hat ohne Erfolg junge Forellen, Hechte und Barsche sowie als Zwischenwirte vermutete Daphnien mit Flimmerembryonen des D. l. zu infizieren versucht und nimmt deshalb an, daß die genannten Fische gegen die Flimmerembryonen immun sind, und daß die Existenz eines unbekannten Zwischenwirtes angenommen werden müsse.

v. O.

— Aus der Nahrungsmittelchemischen Abteilung des Staatlich-Hygienischen Instituts in Lodz teilt Ober-Apotheker Buch (Hyg. Rdsch. 1917, Nr. 16) Näheres mit: Fleisch- und Wurstproben. Zur Untersuchung kamen je 13 Fleisch- und Hackfleischproben; der Wassergehalt schwankte zwischen 71,4 bis 75,8 Proz., der Fettgehalt von 0,24 bis 1,06 Proz. 5 Proben Hackfleisch waren mit schwefligsaurem Natron konserviert. Von 48 Wurstproben wurde folgender Wassergehalt festgestellt:

1. Bratwurst . . . .	von 56,2 bis 61,2 Proz.
2. Fleischwurst . . . .	„ 38,7 „ 56,8 „
3. Leberwurst . . . .	„ 41,0 „ 55,0 „
4. Blutwurst . . . .	„ 44,4 „ 56,5 „
5. Grützwurst . . . .	„ 57,9 Proz.

Bei Wurstproben wurde sehr häufig ein Zusatz von Stärkemehl beobachtet; ein solcher ist in Polen bei Leber- und Blutwurst im allgemeinen üblich, nicht aber Fleisch- und Bratwurst, bei diesen mußte daher ein Stärkemehlzusatz beanstandet werden.

Butter und Fette. Von 223 Proben Butter wurden nicht weniger als 105 Proben wegen zu hohen Wassergehaltes beanstandet. 38 Proben zeigten einen Wassergehalt von über 50 Proz. Wegen ihrer ranzigen Beschaffenheit wurden über 20 Proben beanstandet.

Bei Käse wurde von Probeentnahmen abgesehen, da nur sehr selten anderer als Mager-

käse in den Handel kommt und infolgedessen eine Fettbestimmung nicht in Frage kam.

Kondensierte Milch mußte verschiedentlich als kondensierte Magermilch bezeichnet werden, da sie keinerlei oder nur Spuren Fett enthielt.

— Vorschriften für die Milchlieferung zur Emmentalerkäsefabrikation. Der Verband bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften stellt in einem Regulativ für die Milchlieferung für die Zeit der Grünfütterung folgende Vorschriften auf:

a) Außer Wiesengras und Klee und anderen gesunden und zuträglichen Grünfütterarten darf kein anderes Futter verabreicht werden. Besonders sind Beigaben von Kraftfuttermitteln ausgeschlossen. Gestattet ist die Beigabe von etwas gesunder Weizenkleie oder grob geschrotenem Korn, als Geleck mit Salz vermischt, unter Voraussetzung größter Reinlichkeit in Krippen und Futtergeschirr. Vorbehalten sind Mißwachs und außergewöhnliche Futterverhältnisse. In diesen Fällen dürfen in erster Linie Dürrfutter und gesundes Getreideschrot (Weizen, Hafer, Gerste) zur Ergänzung der Futterration verwendet werden.

b) Von der Verabreichung an Milchkühe ist ausgeschlossen das Grünfutter von Wiesen, die erst, nachdem das Gras wieder erheblich nachgeschossen war, mit Jauche überführt worden sind. Ferner darf das Gras von Wiesen, die erst nach dem 1. April noch mit konservierter Jauche übergüllt oder mit Superphosphat oder anderen Düngesalzen überstreut wurden, nicht zur Grünfütterung verwendet werden.

c) Durch langes Aufbewahren warm gewordenen Grünfutters ist ebenfalls ausgeschlossen.

d) Grünroggen, Grünmais, Wickhafer und ähnliche Grünfütterarten dürfen nicht in so großen Mengen und nur in Verbindung mit Wiesengras oder Klee verwendet werden. Im Falle die Tiere hiervon dennoch stark Durchfall bekommen, ist durch Verabreichung von Heu gegen diese Verdauungsstörung anzukämpfen.

e) Gartenabfälle, z. B. Runkelnblätter, Kohlrübenblätter, Obstabfälle usw. dürfen nicht an Milchkühe verabreicht werden.

f) Im Falle das Grünfutter stark Durchfall erzeugt, soll durch entsprechende Futtermischungen (älteres Wiesengras und Klee, unter Umständen Heu) ein Ausgleich angestrebt werden.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Anton Postert, Leutnant, stud. med. vet.  
Karl Backoff, Vizefeldwebel, stud. med. vet.  
aus Magdeburg.

Dr. Friedrich Hoerr, Oberveterinär (Distrikts-  
tierarzt in Hayingen i. Württbg.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurde ausgezeichnet:

Ehlert, Oberstabsveterinär (Tierarzt in Hamburg).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurde ausgezeichnet:

Dr. Röber, Veterinär (Tierarzt in Wurzen).

— **Auszeichnung.** Dem Leiter der Reichs-  
fleischstelle, General-Oberveterinär der L. Geh.  
Regierungsrat v. Ostertag, ist das Komtur-  
kreuz des Kgl. Sächsischen Albrechts-  
Ordens verliehen worden.

— **Aufstellung von Fettabscheidern.** Auf Grund  
der Bundesratsverordnung hat der Regierungs-  
präsident zu Potsdam folgende Verordnung für  
seinen Bezirk erlassen: Die Inhaber von Gast-  
und Speisewirtschaften, von öffentlichen Schlacht-  
häusern, Darmschleimereien, Metzgereien, Laza-  
retten und ähnlichen Betrieben haben auf eigene  
Kosten Fettabscheider aufzustellen und das  
darin gewonnene Fett der vom Kriegsausschuß  
für pflanzliche und tierische Öle und Fette mit  
der Einsammlung beauftragten Aktiengesellschaft  
für chemische Produkte, vorm. H. Scheidemandel,  
Berlin NW. 7, Dorotheenstraße 35, zu den von  
dem Kriegsausschuß festgesetzten Preisen zur  
Verfügung zu stellen, das gewonnene Spül-  
wasserfett am Schlusse jedes Vierteljahres an  
einer von dem Landrat oder Oberbürgermeister  
zu bestimmenden Stelle zu sammeln und an  
obengenannte Aktiengesellschaft weiter zu  
senden. — Den Anstalten und Betrieben ist es  
gestattet, anstatt eigener Fettfänger den Einbau  
von Fettfängern durch die A.-G. Scheidemandel  
vornehmen zu lassen, sofern der Inhaber sich  
verpflichtet, für einen noch näher zu ver-  
einbarenden Zeitraum kostenlos und später zum  
jeweiligen Tagespreise das anfallende Spülfett  
an die Gesellschaft abzuliefern. Bei kleineren  
Anstalten und Betrieben können Ausnahmen von  
den Vorschriften durch die Oberbürgermeister  
oder Landräte zugelassen werden. Die Ver-  
ordnung ist soeben in Kraft getreten.

— **Die Herstellung von Dauerfutter** hat für die  
Kriegswirtschaft eine außerordentliche Bedeutung  
gewonnen. Kartoffelkraut, Rübenblätter,  
Kohlblätter, Rübenschaln und alle Ge-  
müseabfälle eignen sich zur Trocknung und  
Herstellung von Dauerfutter. Da unbegrenzte

Mengen frischer Ware zur Verfügung stehen,  
kann durch die Trocknung und damit das Er-  
halten der Nährwerte eine sehr erhebliche Ver-  
mehrung der Futtermittel erfolgen. Kein Land-  
wirt, kein gewerblicher Trockner darf sich der  
Wichtigkeit dieser Frage verschließen.

Die getrocknete Ware ist laut Bundesrats-  
verordnung an die Bezugsvereinigung  
deutscher Landwirte, Berlin W. 35, Pots-  
damerstr. 30/31, zu liefern, indessen steht dem  
Landwirt frei, die von ihm selbst hergestellte  
Ware im eigenen landwirtschaftlichen Betriebe  
zu verwenden. Die Bezugsvereinigung zahlt für  
das Trockenprodukt sehr lohnende Preise. Einzel-  
heiten sind von der Bezugsvereinigung einzu-  
fordern.

— **Sparsamer Schmieröl-Verbrauch.** Der Tech-  
nische Ausschuß für Schmiermittelverwendung,  
Charlottenburg 2, Hardenbergstr. 3, veröffentlicht  
folgende Gesichtspunkte für die Einrichtung  
einer wirtschaftlichen Lagerung und Veraus-  
gabung von Schmiermitteln:

1. Verlustlose Lagerung: Holzfässer, in denen  
Öl meist angeliefert wird, werden besonders im  
Sommer leicht undicht und führen dann zu  
großen Ölverlusten. Dabei wird die Feuers-  
gefahr durch die auf dem Fußboden sich bildende  
dünne Ölschicht erheblich vergrößert. Deshalb  
sollten grundsätzlich eiserne Behälter zur La-  
gerung verwendet werden. Diese sind möglichst  
groß zu wählen, damit größere Anlieferungen  
noch umgefüllt werden können, auch wenn noch  
Vorräte vorhanden sind. So sind Behälter bis  
zu 30 Kubikmeter Größe verwendet worden. In  
Friedenszeiten ermöglichen solche Einrichtungen  
den Einkauf bei günstiger Marktlage und eine  
einwandfreie Lagerung für längere Zeit.

2. Verlustloses Abzapfen: Beim Abzapfen  
unmittelbar aus den Spundlöchern der Fässer  
verspritzt viel Öl. Dickflüssiges Öl läuft meist  
so langsam aus, daß das Füllen der Kleinbe-  
hälter nicht dauernd beobachtet wird. Durch  
Überlaufen entstehen dabei große Verluste.  
Grundsätzlich soll deshalb Öl nur durch Pumpen  
abgefüllt werden, die schnelles und verlustloses  
Arbeiten ermöglichen. Für große Anlagen  
empfiehlt sich die Abzapfung durch Druckluft.

3. Ausschluß jeder unbefugten Ölentnahme:  
Unbefugte Ölentnahme macht eine Überwachung  
des Ölverbrauchs unmöglich und hebt die  
Wirkung aller Sparmaßnahmen auf. Für die  
Lagerung sind deshalb feuersichere, geschlossen  
gehaltene und für Unbefugte nicht zugängliche  
Räume zu benutzen. Kleine Lagereinrichtungen  
und Zapfanlagen, die nicht in besondern Räumen  
aufgestellt sind, müssen durch einen Verschuß  
sperrbar sein.



4. Genaue Überwachung des Verbrauchs: Ohne Aufzeichnung ist ein Überblick über den Ölverbrauch des Betriebs unmöglich; Verschwendung an einzelnen Stellen kann nicht festgestellt werden. Nur genaue Aufzeichnungen bieten genügende Unterlagen, um Mängel schnell aufzudecken und die Wirkung von Sparmaßnahmen nachzuprüfen. Deshalb müssen alle ausgehenden und einkommenden Ölmengen aufgezeichnet werden. Vorteilhaft sind hierfür bestimmte Vordrucke.

— **Praktische Ratschläge für die Behandlung der Treibriemen.** Das Königl. Preußische Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten hat vor einiger Zeit den Landwirtschaftskammern eine Verfügung, betreffend Behandlung von Treibriemen, zugehen lassen. In der Verfügung wird darauf hingewiesen, daß auf eine ganz besonders sorgfältige und sachgemäße Behandlung der Treibriemen geachtet werden müsse, zumal die Preise außergewöhnlich hoch seien und auch die Beschaffungsmöglichkeit von Treibriemen bedeutend schwieriger sei als in Friedenszeiten. In einer Anlage zu der Verfügung werden folgende Ratschläge für die Behandlung der Treibriemen gegeben:

Vor allen Dingen ist darauf zu achten, daß der Riemen nach Beendigung der Arbeit abgeworfen werde. Beim Beginn der Arbeit sollen die Riemen vorsichtig auf die Scheibe gedreht werden, d. h. sie sollen nicht scharf über die Scheibenkante geknickt werden; erforderlichenfalls lege man unter die gefährdete Stelle, insbesondere bei breiten Riemen, einen Lappen, um das Einschneiden zu verhüten; gewaltsames Aufbringen führt bei neuen Riemen zu ungleichmäßiger Streckung der Riemenfasern, so daß der Riemen ausgebeult wird und dadurch im Betriebe in Schlangenwindungen hin und her pendelt (schleudert).

Die glatte oder Haarseite des Riemens muß nach außen, die rauhe oder Fleischseite soll auf die Scheibe zu liegen kommen. Gleiten des Riemens darf nicht stattfinden. Deshalb darf er weder zu lose noch zu fest gespannt sein. Riemenharz oder gar Kolophonium dürfen unter keinen Umständen angewandt werden, weil der Riemen dadurch mit der Zeit steif und brüchig wird. Bei richtiger Breite des Riemens, genügendem Abstand und Größe der Scheiben sind derartige schädliche Hilfsmittel überflüssig.

Man muß dafür sorgen, daß das Leder stets weich und geschmeidig bleibe. Zu diesem Zweck wasche man die Riemen einige Male im Jahr mit warmem Wasser gründlich ab, lasse sie trocknen und fette sie dann ein. Zu lange Riemen werden durch Einfetten und dadurch bedingtes Quellen des Leders verkürzt. Hilft das nicht, so muß der Riemen mechanisch verkürzt werden. Schlösser verursachen leicht ein Stoßen auf den Scheiben. Daher ist es sehr zu empfehlen, die Riemenenden zusammenzuknüpfen oder zu nähen. Der Riemen muß so aufgelegt werden, daß die Ausspitzung nicht gegen den Scheibenkranz auflaufe.

Derartig behandelte Riemen werden viel länger halten und viel weniger zu Störungen im Betrieb Veranlassung geben.

— **Literarische Neuigkeit.** Ein Tuberkulose-Fürsorgeblatt des Österreichischen Zentralkomitees zur Bekämpfung der Tuberkulose wird jetzt herausgegeben von Hofrat Prof. Dr. Anton Weichselbaum (Wien), Primararzt Dr. Wilhelm Mayer (Brünn), Priv.-Doz. Dr. Ludwig Teleky (Wien). Schriftleiter: Priv.-Doz. Dr. L. Teleky. Das Blatt soll die Verbindung zwischen allen an der Tuberkulosebekämpfung teilnehmenden Personen und Körperschaften herstellen, Aufsätze über allgemeine Fragen der Tuberkulosebekämpfung und Tuberkuloseverbreitung, Berichte über Neueinrichtungen im Inlande und Auslande u. a. bringen. Die erste Nummer enthält einen Aufsatz des Generalstabsarztes Sanitätschef von Wien, Dr. K. Franz, über die Maßnahmen der Heeresverwaltung zur Bekämpfung der Tuberkulose während des Krieges, einen Aufsatz von Primarius Dr. Mager über die Unterbringung Tuberkulöser im vorgeschrittenen Stadium, Mitteilungen über den derzeitigen Stand der Tuberkulosebekämpfung in Österreich usw. Das Blatt kann beim Österreichischen Zentralkomitee, Wien I, Wallfischgasse 8, für 3 Kr. jährlich abonniert werden.

— **Spenden von Liebesgaben für bedürftige Krieger.** Näher und näher kommt der Winter und mit ihm das vierte Weihnachtsfest, das die Braven da draußen vor dem Feinde begehen müssen.

Siegreich wehen die Fahnen im Osten, Westen und Süden längs der undurchdringlichen, deutschen Mauer, dort, wo unsere Kämpfer mit ihren Leibern des Reiches Grenzen schützen.

Wenn dann in Eis und Schnee Weihnachten kommt, eilen die Gedanken aller nach Hause zu Weib und Kind, zu Eltern und Geschwistern. Immer wieder werden die teuern Zeilen der Heimat gelesen, die lieben Zeichen des Gedenkens in die Hände genommen. Heimat und Front sind eins. An diesem Abend soll niemand trübe blicken, und wer keinen zu Hause hat, der ihn bedenken kann, ihm ersetze die Heimat die Familie. Für diese Alleinstehenden und Bedürftigen zu sorgen, ist eine der ersten Aufgaben der Staatlichen Abnahmestelle II des Gardekörps, Berlin NW. 6, Karlstr. 12, welche dem Herrn stellvertretenden Militär-Inspekteur d. fr. K. Fürst v. Hatzfeld und dem Herrn Polizeipräsidenten v. Oppen unterstellt ist und zu Weihnachten in engster Fühlungnahme mit dem stellvertretenden Generalkommando des Gardekörps an die Garde und die aus ihr gebildeten Formationen Gaben sendet.

Jeder trage zu diesem wahrhaft schönen Zwecke bei und gebe sofort, da jetzt die Ankäufe vorgenommen werden müssen.

Jede Spende wird einzeln bestätigt.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. Dezember 1917.

Heft 6.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

**Mitteilungen aus dem städtischen Laboratorium für Untersuchungen von Nahrungsmitteln in Frederiksborg bei Kopenhagen.\*)**

Von

**H. M. Hoyberg,**  
Stadttierarzt in Frederiksborg.

#### **1. Eine leichte und schnelle Methode zur Unterscheidung von Frauenmilch und Kuhmilch.**

Einige vor ein paar Jahren von mir im Reichshospital zu Kopenhagen ausgeführte Untersuchungen über Frauenmilch führten mich u. a. zur Entdeckung einer Methode, durch die man imstande war, schnell und leicht Frauenmilch von Kuhmilch zu unterscheiden.

Es gibt ja bekanntlich mehrere Methoden; sie beruhen teils auf den verschiedenen Reaktionen der genannten Milchsorten und teils auf den biologischen Eigenschaften der Milch. Aber allen diesen Methoden haftet der nicht unwesentliche Fehler an, daß sie nicht ganz kleine Quantitäten von Frauenmilch (5 bis 10 ccm) erfordern, wovon man ja meist bei den Untersuchungen nicht viel zur Verfügung hat.

Aus dem Grunde ist meine Methode vorzuziehen, indem sie höchstens 1 ccm erfordert, ein augenblickliches Resultat ergibt und außerordentlich leicht auszuführen ist.

Man verfährt dabei in folgender Weise: Zu 1 ccm Milch werden ein Tropfen 1/10 Normalnatron und ein Tropfen Rosolsäure (1 bis 100) gesetzt. Die Frauenmilch ergibt eine ungefähr karminrote, die Kuhmilch eine ungefähr weißgelbe

Farbe. Die Reaktion tritt sowohl in gewöhnlicher Milch als in Kolostralmilch ein.

Die Milch muß selbstverständlich in frischem Zustande untersucht werden, da die Reaktion durch Sauerwerden der Milch teilweise zerstört wird.

Die Reaktion dieser Methode ist ohne Zweifel auf die verschiedene Reaktion der Frauen- und Kuhmilch zurückzuführen, indem erstere bekanntlich amphoter, letztere alkalisch reagiert.

Jedenfalls kann ich in Kuhmilch eine ähnliche, karminrote Farbe hervorrufen, wie sie bei meiner Methode in Frauenmilch entsteht, wenn ich zur Kuhmilch eine gewisse Menge tertiären Natriumphosphates hinzusetze, und umgekehrt kann ich in Frauenmilch eine ähnliche, weißgelbe Farbe hervorrufen, wie sie bei meiner Methode in der Kuhmilch entsteht, wenn ich zur Frauenmilch eine gewisse Menge primären Natriumphosphates hinzusetze. Daß dieses Verhältnis möglicherweise auf dem Inhalt der beiden Milchsorten an verschiedenen Phosphaten beruht, ist nicht undenkbar.

#### **2. Das Reduktionsvermögen der Frauenmilch.**

Je länger man mit der Reduktasefrage arbeitet, desto mehr muß man erkennen, daß dieser Abschnitt der Biologie der Milch einer eingehenderen Untersuchung bedarf.

Es sind nicht nur die Kausalitätsverhältnisse weit verwickelter als man im Augenblick zu glauben geneigt ist, sondern es hat sich auch gezeigt, daß die der praktischen Anwendung der Reduktaseprobe zugrunde liegenden Prinzipien der-

\*) Abdruck infolge äußerer Umstände leider verspätet erfolgt. D. R.

art sind, daß man sich nicht auf sie verlassen kann. Ja, die Untersuchungen neuester Zeit sprechen sogar der Reduktaseprobe jede Bedeutung als hygienische Probe ab.

Wenn dazu noch kommt, daß man z. B. behauptet, die Frauenmilch besitze keine reduzierenden Eigenschaften, was nach meinen Untersuchungen als unrichtig zu betrachten ist, so muß man zugeben, daß die ganze Reduktasefrage bislang noch keiner gründlichen Untersuchung unterworfen war.

Was das Reduktionsvermögen der Frauenmilch betrifft, so haben meines Wissens nur Sommerfeld und Hecht dieses Verhältnis näher untersucht. Beide behaupten, daß die eigentliche Frauenmilch kein reduzierendes Vermögen besitze, während dagegen die Frauenkolostralmilch nach Hecht Reduktasen enthalten soll. Sommerfeld hat im ganzen 9 Frauenmilchproben mit Neutralrot untersucht und behauptet, daß die Frauenmilch nicht reduziert. Jedenfalls wird in Sommerfelds Handbuch der Milchkunde 1909, Seite 813, angeführt, daß der Frauenmilch reduzierende Eigenschaften fehlen. Im Gegensatz dazu bin ich durch meine Untersuchungen zu dem Resultat gekommen, daß die Frauenmilch Reduktasen enthält, und zwar oft in sehr großem Maße.

Ich habe im ganzen 17 Proben von Frauenmilch untersucht, die mir freundlichst von Herrn Oberarzt Dr. Hauch vom Kopenhagener Reichshospital überlassen wurden.

Die Untersuchungen wurden in folgender Weise ausgeführt: Zu 20 ccm Milch wurde  $\frac{1}{2}$  ccm Methylenblaulösung gesetzt (nach Orla-Jensen und Barthels bekannter Anweisung). Die Proben standen bei 38° C. Das Resultat war: Frauenmilch von 5–10 Tagen post partum

Nr.	Entfärbungszeit	Nr.	Entfärbungszeit
1	40 Min.	9	3 Std.
2	40 "	10	5 "
3	1 Std. 50 Min.	11	5½ "
4	2 Std.	12	11½ "
5	2 "	13	12 "
6	1½ "	14	unter 20 Std.
7	3¼ "	15	" 30 "
8	3½ "		

#### Kolostralmilch

Nr. 16 Entfärbungszeit: 1½ Std.

" 17 " 3½ "

Von der normalen Frauenmilch reduzierten also 11 Proben d. h. 73,3 Proz. im Laufe von 6 Stunden, wie man sieht, ein ganz anderes Resultat als bisher angegeben.

Die Proben Nr. 1, 2 und 3, die in 40 Minuten, 40 Minuten und 1 Stunde 50 Minuten reduzierten, enthielten so viel Milch, daß ich imstande war, von jeder Probe 5 ccm (nach 1200 Umdrehungen in der Minute) zu zentrifugieren. Die mikroskopische Untersuchung ergab im Bodensatz von

Nr. 1 wenig Zellen und ganz vereinzelte Bakterien in dem ganzen Präparat.

Nr. 2 Mengen von Zellen und ganz vereinzelte Bakterien in dem ganzen Präparat.

Nr. 3 wenig Zellen und ganz vereinzelte Bakterien in dem ganzen Präparat.

Diese Untersuchungen tun wieder dar, daß das Reduktionsvermögen der Milch nicht von dem Bakterienreichtum der Milch abhängig ist.

(Aus der Pilzbestimmungsstelle des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen.)

#### Die Pilze in der Industrie.

Von

Prof. Dr. H. Raebiger, Halle a. S.

Die an Bäumen parasitierenden ungenießbaren Pilze\*) hat man schon seit langer Zeit für verschiedene Zwecke gesammelt. Der Buchenbaumschwamm, Polyporus fomentarius, wurde zu Zunder verarbeitet, der zum Anzünden der Pfeife mit Stahl und Feuerstein, aber auch zur Herstellung von Mützen, Westen, Jacken, Hausschuhen und bis in die Gegenwart als Lederersatz zum Überziehen von Schmuckkästchen, Mundtuchringen, Federhaltern, Briefmarkenkästchen, Albums, Photographierahmen u. a. m. diente.

Das Fleisch großer Exemplare von Polyporus betulinus verwandte man früher zu Streichriemen für Rasiermesser.

\*) Den an Apfel-, Birn- oder Nußbäumen schwarzrotzenden steifzöttigen Porling, Polyporus hispidus Fr., von W. Obermeyer in der 2. Auflage seines Pilzbüchleins II „Giftige Pilze“ (Verlag: K. G. Lutz, Stuttgart) als ungenießbar bezeichnet, hält Kobert für giftig, da in ihm die Cambogiasäure enthalten ist, mit der er Tierversuche angestellt hat. Zopf in Halle a. S. hat diese Säure aus dem Pilz rein dargestellt. Vergl. R. Kobert, Handbuch der Intoxikationen, 2. Auflage, Band II, Seite 554.

Die festen, holzigen und korkigen Baumschwämme verarbeitet man zu Konsolen und nagelt sie zur Ausschmückung an die Wand.

Neuerdings haben Sachoritz und Wohlfarth\*) aus den Fruchtkörpern von *Polyporus pinicola* Arzneiflaschenstöpsel hergestellt, die getrocknet eine ähnliche Elastizität wie Korkstöpsel besitzen und sich zum Verschuß von Pulver, Pillen und anderes Trockenmaterial enthaltenden Flaschen sehr gut verwenden lassen. Auch aufrecht stehende Flaschen flüssigen Inhalts zu vorübergehendem Gebrauch lassen sich mit derartigen Stöpseln abschließen.

Dagegen eignet sich der Flaschenkorkersatz aus Baumschwämmen nicht zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten in liegenden Flaschen, da die Schwammstöpsel die Flüssigkeit alsbald aufsaugen und sie an ihrer Oberfläche verdunsten, wenn auch die Flüssigkeit nicht direkt durchlaufen kann.

Außer dem Zunderschwamm und dem Birkenschwamm eignen sich noch andere ausdauernde größere Baumschwämme zum Stöpselschneiden, so z. B. der falsche Feuerschwamm, *Polyporus ignarius*, der an Nadelholzstöcken und toten Stämmen sehr häufig wachsende rot geränderte *Polyporus pinicola* und *marginatus*; der an Zwetschenbäumen vorkommende *Polyporus fulvus*; der Buchenschwamm, *Polyporus applanatus*; der Eichenholzwchwamm, *Daedalea quercina*, und größere Exemplare der an Holzzäunen häufigen *Lezites saepiaria* und *abietina*.

Voraussichtlich wird sich das von Sachoritz und Wohlfarth ausgearbeitete Verfahren zur Gewinnung von Flaschenkorkersatz noch weiter vervollkommen lassen, wie auch zu erwarten steht, daß sich die große Elastizität der Baumschwämme zu Ersatzstücken für Gummisachen, wie Dichtungseinlagen, Konservierungsglas- und Bierflaschenringen u. a. m. ausnutzen lassen wird.

Schließlich sei darauf hingewiesen, daß nach den Versuchen von Galli-Valerio\*\*) die auf Lärchen sehr verbreitete und daher leicht zu beschaffende Flechte *Bryopogon jubatus* einen vollwertigen Ersatz der Wattepfropfen für Kulturröhrchen bietet.

\*) v. Tubeuf: Fabrikation von Stöpsel aus Baumschwämmen (Flaschenkork-Ersatz). Naturwissenschaftl. Zeitschrift für Forst- und Landwirtschaft, Heft 7—9, 1917 (Verlag: Eugen Ulmer, Stuttgart).

\*\*) Galli-Valerio: Die Anwendung einer Flechte (*Bryopogon jubatus*) als Ersatz der Wattepfropfen für Kulturröhrchen. Korrespondenzblatt für Schweizer Ärzte, Nr. 36, 1917.

## Die Entwicklung der Fleischversorgung während des Krieges.

Vortrag, gehalten am 20. Juni 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über Fleischversorgung.

Von

Dr. Meyer,

Direktor des städt. Schlacht- und Viehhofes  
in Mülheim (Ruhr).

(Schluß.)

Die am 8. September 1916 erlassene und am 2. Oktober in Kraft getretene Verordnung der Landeszentralbehörde regelt in eingehender Weise die öffentliche Bewirtschaftung des Fleisches für Preußen.

Es werden nähere Bestimmungen getroffen über die Verteilung der Schlachtungen unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Verhältnisse der einzelnen Bezirke, ebenso auch der Zahl der Selbstversorger. Die Kommunalverbände und Gemeinden haben für eine planmäßige Bewirtschaftung des ihnen zugewiesenen Viehs zu sorgen. Das bei den Schlachtungen gewonnene Fleisch und Fett haben die Gemeinden in eigener Regie zum Verkauf zu stellen, oder an die Metzger zu verteilen. Jedenfalls sollte Fleisch und nicht lebendes Vieh verteilt werden. Der Verkauf in eigener Regie sollte nur in Notfällen erfolgen. Die Verbrauchsregelung wird den Kommunalverbänden oder den überwachenden Gemeinden übertragen, kann aber auch von der Provinzialfleischstelle aus direkt erfolgen. Es werden genaue Bestimmungen über die Abgabe des Fleisches auf Fleischkarte angegeben, sowie die Stellung der Selbstversorger geregelt. Sofern die Aufbringung des Schlachtviehs von den Viehhandelsverbänden nicht zu leisten ist, haben die Provinzialfleischstellen die fehlende Menge umzulegen. Alle Streitfälle entscheidet die Provinzialfleischstelle. Den Kommunalverbänden und Gemeindebehörden wird die Erteilung der gewünschten Auskünfte und die Berichterstattung an die Provinzialfleischstellen und das Landesfleischamt zur Pflicht gemacht.

Soweit es durch Verordnungen erreichbar ist, ist seitdem die Regelung der Fleischversorgung als ausreichend anzusehen. Auch Hühner und Großwild sind in die Verbrauchsregelung einbezogen worden; frei geblieben sind nur noch Ziegen- und Pferdefleisch. Durch Verordnung vom 13. Dezember 1916 wurden aber wenigstens auch Höchstpreise für Pferdefleisch festgesetzt.

Da die Versorgung mit anderen Lebensmitteln, insbesondere aber mit Kartoffeln, ungünstig geworden war, wurde zunächst durch Erlaß vom 28. Januar 1917 bestimmt, daß den in der Rüstungsindustrie beschäftigten Arbeitern besondere Fleischzulagen gegeben werden sollen, und zwar soll jeder Arbeiter der Rüstungsindustrie wöchentlich 50 g Fleisch, jeder Schwerstarbeiter 100 g Fleisch und jeder unter Tage beschäftigte Bergarbeiter 175 g Fleischzulagen erhalten. Soweit es möglich ist, sollen die Zulagen in Form von Wurst gegeben werden; insbesondere soll dies geschehen bei den den Bergarbeitern gewährten Zulagen. Seit Anfang Februar werden in der Rheinprovinz für alle Arbeiter der Rüstungsindustrie 100 g Wurstzulagen, für die Schwerstarbeiter 200 g und für die unter Tage beschäftigten Bergarbeiter 350 g wöchentlich geliefert. Es sind dafür wöchentlich 350 000—400 000 Pfd. Wurst erforderlich. Während die Herstellung und Lieferung dieser Wurstmengen in der kalten Jahreszeit keine übermäßig große Schwierigkeiten machte, haben sich nach dem Einsetzen der warmen Jahreszeit sehr erhebliche Schwierigkeiten ergeben. Die Wurst wurde zu etwa  $\frac{2}{3}$  aus ausländischen Material hergestellt. Der Bezug dieser Innereien ist im Sommer jedoch außerordentlich bedenklich, da sie bei dem weitem Transport zum großen Teil in einem schlechten Zustande ankommen. Ebenso ist es sehr schwierig, zu erreichen, daß die bei der Herstellung durchaus einwandfreie Wurst auch in

gutem Zustand an die Arbeiter kommt, da die Beförderung mit der Bahn in vielen Fällen eine unverhältnismäßig lange Zeit in Anspruch nimmt. Um diesen Schwierigkeiten nach Möglichkeit zu begegnen sind bereits statt der ursprünglich einen Fabrik in Duisburg-Ruhrort, in der Rheinprovinz neun weitere Fabriken mit der Wurstherstellung beauftragt worden. Außerdem wird den Werken, die einen Zentner oder mehr Wurst erhalten, die Wurst jetzt nicht mehr durch Vermittlung des Kommunalverbandes, sondern direkt zugesandt. Die Zustellung erfolgt, soweit möglich, mittels Fuhrwerks und sonst als Expreßgut. Leber- und Blutwurst werden im Sommer möglichst wenig hergestellt und nur an die in der nächsten Umgebung der Wurstfabrik liegenden Werke geliefert.

Durch Bundesratsverordnung vom 19. März 1917 wurden die Preise für Schlachtvieh abgeändert, und zwar wurden die Preise für Schweine mit Wirkung vom 1. Mai, für Rinder mit Wirkung vom 1. Juli, wesentlich herabgesetzt. Eine derart erhebliche Herabsetzung der Preise hat zur Folge, daß vor dem Inkrafttreten der niedrigeren Preise noch eine sehr starke Anlieferung von Vieh erfolgt. Soweit dieser Zweck erreicht werden soll, ist ein derartiger Schritt wirksam: im übrigen muß aber erklärt werden, daß die Viehwirtschaftung erheblich dadurch gestört und erschwert wird.

Eine ganz erhebliche Veränderung in der Fleischversorgung trat mit dem 16. April 1917 ein. Es hatte sich als notwendig erwiesen, die Brottration herabzusetzen, um mit den Getreidevorräten sicher bis zur neuen Ernte zu reichen. Zur Deckung des Ausfalls mußte das Fleisch herangezogen werden. Dank der öffentlichen Bewirtschaftung der Viehbestände war dies auch möglich. Leider war der Zeitpunkt der erhöhten Inanspruchnahme ein außerordentlich ungünstiger, da die Tiere mit dem knappsten Futter den Winter durchgehalten waren, und sie

jetzt erst auf den Weiden Schlachtreife hätten erlangen sollen. Es müssen deswegen leider auch sehr viele Tiere abgeschlachtet werden, die keineswegs als schlachtreif angesehen werden können. Trotzdem dürfte es gelingen, ohne eine übermäßige Schädigung unseres Rindviehbestandes durchzukommen, da ja schon durch die nun nicht mehr ferne Ernte der Frühkartoffeln die Ernährungsschwierigkeiten wesentlich gemildert werden dürften. Eine Herabsetzung der Fleischration und damit eine Schonung der jetzt notgedrungen sehr stark in Anspruch genommenen Viehbestände sollte jedenfalls mit dem Einkommen der neuen Kartoffel- und Getreideernte unbedingt gefordert werden, damit für den Winter die nötigsten Mengen an Milch, Butter

und Fleisch wieder zur Verfügung stehen. Gegen die öffentliche Bewirtschaftung ist vielfach Einspruch erhoben worden, so insbesondere gegen die Bewirtschaftung der Kartoffeln, des Gemüses und des Obstes. Allgemein dürfte aber anerkannt werden, daß bei dem Getreide und Fleisch die öffentliche Bewirtschaftung unbedingt erforderlich war und sehr segensreich gewirkt hat.

Die öffentliche Bewirtschaftung des Fleisches allein hat es möglich gemacht, daß die Fleischversorgung, soweit die Kriegsverhältnisse es überhaupt gestatten, eine geregelte war und blieb, und daß auch die Preisregelung durchgeführt werden konnte. Der freie Handel, der sonst mancherlei Vorzüge hat, würde diese Aufgabe nicht haben lösen können.

## Amtliches.

— **Deutsches Reich. Bekanntmachung des Reichskanzlers, betreffend Vorschriften über Krankheitserreger.** Vom 21. November 1917. (Reichs-Gesetzbl. Seite 1069.)

Der Bundesrat hat in seinen Sitzungen vom 18. Oktober und 13. November 1917 auf Grund des § 27 des Gesetzes, betreffend die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten, vom 30. Juni 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 306) und des § 17 Ziffer 16 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichs-Gesetzbl. S. 519) beschlossen, die Anlage 2 (Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Pesterregern) zu der Bekanntmachung, betreffend Bestimmungen zur Ausführung des Gesetzes über die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten, vom 6. Oktober 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 849) sowie die Bekanntmachung, betreffend Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheitserregern, ausgenommen Pesterreger, vom 4. Mai 1904 (Reichs-Gesetzbl. S. 159) durch die nachstehenden Vorschriften zu ersetzen.

Berlin, den 21. November 1917.

Der Reichskanzler.

### Vorschriften über Krankheitserreger.

#### A. Vorschriften über das Arbeiten und den Verkehr mit Krankheitserregern.

§ 1. Wer mit Material, das die Erreger der Cholera, der Pest, des Rotzes, der Maul- und Klauenseuche oder der Schweinepest enthält, oder mit solchen Erregern selbst arbeiten will, ferner wer derartige Erreger in lebendem Zu-

stand aufbewahren oder abgeben will, bedarf dazu der Erlaubnis der Landeszentralbehörde. An Stelle der letzteren treten für das Kaiserliche Gesundheitsamt das Reichsamt des Innern, für Militäranstalten das zuständige Kriegsministerium, für Marineanstalten das Reichs-Marineamt. Die Erlaubnis darf nur für bestimmte Räume und nur nach Ausweis der erforderlichen wissenschaftlichen Ausbildung erteilt werden. Die den Leitern öffentlicher Anstalten erteilte Erlaubnis gilt auch für die unter ihrer Leitung in diesen Anstalten beschäftigten Personen.

Der Erlaubnis bedarf es nicht für Untersuchungen, welche der behandelnde Arzt oder Tierarzt zu ausschließlich diagnostischen Zwecken in seiner Praxis bis zur Feststellung der Krankheitsart nach den üblichen diagnostisch-bakteriologischen Untersuchungsverfahren vornimmt.

Der Handel mit Kulturen der im Abs. 1 bezeichneten Erreger ist verboten. Lebende Erreger dieser Art und Material, das solche Erreger enthält, dürfen nur an Personen und Stellen, die von der zuständigen Behörde die Erlaubnis zur Annahme erhalten haben, abgegeben werden.

§ 2. Wer mit anderen als den im § 1 bezeichneten Erregern von Krankheiten, welche auf Menschen übertragbar sind, oder von Tierkrankheiten, deren Anzeigepflicht, sei es auch nur für einen Teil des Reichsgebiets, eingeführt ist, oder mit Material, welches solche Erreger enthält, arbeiten will, ferner wer derartige Erreger in lebendem Zustand aufbewahren will, bedarf dazu der Erlaubnis der zuständigen Polizeibehörde desjenigen Ortes, in welchem der Arbeits- oder Aufbewahrungsraum liegt. Die Erlaubnis darf nur für bestimmte Räume und nur nach Ausweis der erforderlichen wissenschaftlichen Ausbildung erteilt werden.

Auf Ärzte und Tierärzte finden die Vorschriften im Abs. 1, soweit nicht die Landesregierungen anderes bestimmen, mit der Einschränkung Anwendung, daß sie der Polizeibehörde nur eine Anzeige von ihrem Vorhaben unter Angabe des Raumes nach Lage und Beschaffenheit zu erstatten und später jeden Wechsel des Raumes in gleicher Weise anzuzeigen haben.

Weder der Erlaubnis noch der Anzeige bedarf es, wenn die Arbeit und die Aufbewahrung

a) in öffentlichen Krankenhäusern, welche mit den zur Verhinderung einer Verschleppung von Krankheitskeimen erforderlichen Einrichtungen versehen sind oder

b) in staatlichen, staatlich beaufsichtigten oder kommunalen Anstalten, welche zu einschlägigem Fachunterrichte dienen oder behufs Bekämpfung der Infektionskrankheiten zur Vornahme von Untersuchungen oder zur Herstellung von Schutz- oder Heilstoffen bestimmt sind, oder

c) vom behandelnden Arzte oder Tierarzt zu ausschließlich diagnostischen Zwecken in seiner Praxis bis zur Feststellung der Krankheitsart vorgenommen werden.

§ 3. Wer lebende Kulturen von den im § 2 Abs. 1 bezeichneten Krankheitserregern oder Material, welches solche Erreger enthält, feilhalten oder verkaufen will, bedarf dazu der Erlaubnis der zuständigen Polizeibehörde desjenigen Ortes, in welchem das Geschäft betrieben wird. Die Erlaubnis darf nur für bestimmte Räume und nur an zuverlässige Personen erteilt werden. Auf den Handel mit Kuhpockenlymphe durch die Apotheken finden die vorstehenden Vorschriften keine Anwendung.

Der Händler hat sich vor der Abgabe von Kulturen oder Material von dem Erwerber den Nachweis erbringen zu lassen, daß dieser die im § 2 Abs. 1 vorgeschriebene polizeiliche Erlaubnis zum Arbeiten mit Krankheitserregern oder zur Aufbewahrung von solchen erhalten hat, oder daß er einer solchen Erlaubnis im Hinblick auf Abs. 1 Satz 3 sowie auf § 2 Abs. 2 oder Abs. 3 a und b nicht bedarf. Über die erfolgte Abgabe von Kulturen oder Material hat der Händler ein Verzeichnis zu führen, in das die Art der Krankheitserreger oder des Materials, der Tag der Abgabe, der Name und die Wohnung des Erwerbers sowie des etwaigen Überbringers, ferner näheres über die Art des erbrachten Nachweises sofort nach der Verabfolgung vom Abgehenden selbst einzutragen sind, und zwar stets in unmittelbarem Anschluß an die nächst vorhergehende Eintragung. Das Verzeichnis ist drei Jahre lang nach Abschluß aufzubewahren.

§ 4. Wer eine Tätigkeit der im § 1 Abs. 1, § 2 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 bezeichneten Art in dem dafür genehmigten Raume einer anderen Person gestattet oder aufträgt, hat dies der zuständigen Polizeibehörde (§ 2 Abs. 1 und § 3 Abs. 1) unter Angabe des Raumes sowie der Wohnung, des Berufes, des Vor- und Zunamens dieser Person sofort anzuzeigen. Diese Bestimmung findet auf Leiter der im § 2 Abs. 3 bezeichneten öffentlichen Krankenhäuser, staatlichen, staatlich beaufsichtigten und kommunalen Anstalten keine Anwendung. Die sich für die andere Person aus den Bestimmungen der §§ 1 bis 3 ergebenden Pflichten bleiben unberührt.

Im Falle eines Wechsels des Raumes darf der neue Raum erst nach Einholung der gemäß § 1

Abs. 1, § 2 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 erforderlichen Erlaubnis benutzt werden.

§ 5. Die im § 1 Abs. 1, § 2 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 bezeichnete Tätigkeit sowie die nach § 4 gestattete oder aufgetragene Ausübung solcher Tätigkeit durch andere ist einzustellen, wenn die Erlaubnis der Landeszentralbehörde oder Polizeibehörde zurückgenommen oder wenn die Tätigkeit von der zuständigen Behörde untersagt wird. Die Zurücknahme der Erlaubnis oder die Untersagung soll erfolgen, wenn aus Handlungen oder Unterlassungen der betreffenden Person der Mangel derjenigen Eigenschaften erhellt, welche für jene Tätigkeit vorausgesetzt werden müssen. Dasselbe gilt, wenn die baulichen oder sonstigen Einrichtungen der genehmigten Räume den Anforderungen nicht mehr genügen.

§ 6. Wer eine der im § 1 Abs. 1, § 2 Abs. 1 und § 3 Abs. 1 bezeichneten Handlungen vornimmt, hat — auch wenn er von der Einholung der Erlaubnis oder von der Anzeigepflicht entbunden ist — die Erreger so aufzubewahren, daß sie Unberufenen unzugänglich sind; auch hat er sonst alle Vorkehrungen zu treffen, um eine Verschleppung der Krankheitserreger, insbesondere durch Versuchstiere, zu verhüten. Kulturen, infizierte Versuchstiere und deren Organe sowie sonstiges die Krankheitserreger enthaltendes Material müssen, sobald sie entbehrlich geworden sind, derart beseitigt werden, daß jede Verschleppung der Krankheitskeime ausgeschlossen wird. Instrumente, Gefäße usw., die mit infektiösen Gegenständen in Berührung waren, sind sorgfältig zu desinfizieren.

Inbesondere müssen alle Personen, welche die Räume betreten, in denen mit den Erregern der Pest, des Rotzes oder der Maul- und Klauenseuche oder mit Material, das solche Erreger enthält oder zu enthalten verdächtig ist, gearbeitet wird, leicht desinfizierbare und waschbare Schutzüberkleider anlegen, die vor dem Verlassen der Räume wieder abzulegen sind; diese Schutzkleider sind vor der Ausgabe zur Wäsche in den Arbeitsräumen selbst zu desinfizieren. In den Räumen darf nur bei geschlossenen Türen und Fenstern gearbeitet werden; das Rauchen in den Räumen ist verboten. Sämtliche mit infektionstüchtigem Material in Berührung gekommene Gegenstände, ausgenommen das zur Aufbewahrung bestimmte Material, sind möglichst sofort zu desinfizieren oder zu vernichten. Bei den Arbeiten mit Versuchstieren ist namentlich sorgfältig darauf zu achten, daß ein Entweichen von Tieren oder eine Verstreuung von infektionstüchtigem Material nicht stattfindet. Tiere, welche in den Arbeitsräumen untergebracht waren, sind in diesen selbst zu vernichten; die Kadaver werden zweckmäßig entweder verbrannt oder in konzentrierter Schwefelsäure aufgelöst oder mittels Dampfes sterilisiert. Die Arbeitsräume sind außerhalb der Zeit ihrer Benutzung sicher verschlossen zu halten. Vor dem Verlassen der Räume hat sich der Leiter oder sein Vertreter zu vergewissern, daß die Versuchstiere und Kulturen sicher untergebracht sind und daß Infektionsmaterial nicht verstreut ist.

Untersuchungsmaterial und Kulturen der Erreger der im Abs. 2 genannten Krankheiten dürfen in den Räumen nur in besonderen, fest verschließbaren Schränken aufbewahrt werden.

**Versuchsstallungen** für größere Tiere, an welchen Versuche mit Rotz oder mit Maul- und Klauenseuche ausgeführt werden, müssen von anderen Stallungen getrennt sein. Für sie muß besonderes Stallpersonal vorhanden sein. Auch müssen dort Vorrichtungen getroffen werden, welche gestatten, den Mist, die Streu und die Kadaver der Tiere sofort an Ort und Stelle unschädlich zu beseitigen. Wer diese Stallungen betreten will, hat ein waschbares Überkleid sowie Gummischuhe anzulegen, die beim Verlassen des Stalles abzulegen sind. Diese Schutzkleider sind in allen Stallungen selbst zu desinfizieren. Zweckmäßig werden vor die Ausgänge der Räume und Ställe in Sublimat getränkte dicke Matten gelegt, auf denen alle, die diese Räume verlassen, ihre Schuhsohlen zu desinfizieren haben.

§ 7. Die zur Aufbewahrung von lebenden Erregern der Pest oder zum Arbeiten mit Pest-, Rotz- und Maul- und Klauenseuche-Material oder einer dieser Krankheiten verdächtigem Material bestimmten Räume dürfen nur in der Zeit zu anderen bakteriologischen Untersuchungen benutzt werden, während der dort nicht mit Pest-, Rotz- oder Maul- und Klauenseuche-Material gearbeitet wird. Sie müssen bezüglich ihrer Beschaffenheit, Einrichtung und Ausstattung folgende Anforderungen erfüllen:

1. Die Räume sollen durch eine in Stein ausgeführte Wand (ohne Tür) getrennt von anderen Räumen liegen und für sich einen eigenen, sicher abschließbaren Eingang besitzen. Das Schloß der Eingangstür darf sich nur mittels des dazu gehörigen Schlüssels öffnen lassen, nicht durch sogenannte Hauptschlüssel. Grundsätzlich sollen wenigstens zwei Räume vorhanden sein, von denen der eine hauptsächlich für die Züchtung der Erreger und für mikroskopische Untersuchungen und dergleichen, der andere hauptsächlich für Unterbringung, Sektion und Vernichtung der kleinen Versuchstiere zu verwenden ist. Die Räume sollen unmittelbar nebeneinander liegen und durch eine abschließbare Zwischentür verbunden sein. Wenn nur ein einziger Raum zur Verfügung steht und ausnahmsweise für ausreichend erachtet wird, so empfiehlt es sich, diesen so herzurichten, daß eine sichere, gesonderte Unterbringung der Versuchstiere darin gewährleistet wird.

2. Die Räume sollen gut lüftbar und für Licht überall, namentlich auch in den Winkeln, leicht zugänglich sein, glatte, undurchlässige, leicht zu reinigende und zu desinfizierende Fußböden und Wände haben; sie sollen keine Öffnungen besitzen, durch welche kleinere Tiere oder Ratten schlüpfen können. Lüftungsöffnungen sind mit dichten Drahtnetzen zu überziehen. Die Fenster müssen dicht schließen; werden sie geöffnet, so sind Einsätze mit engmaschigem Drahtgitter einzufügen.

3. Die Räume sollen für sich allein mit allen denjenigen Einrichtungen und Instrumenten ausgestattet sein, welche für die Züchtung von Mikroorganismen und zur Anstellung von Tierversuchen erforderlich sind; namentlich dürfen nicht fehlen:

a) ein mit sicherem Schlosse versehener Behälter zur Aufbewahrung lebender Kulturen und verdächtigen Materials (vgl. § 6 Abs. 3).

b) Einrichtungen für sichere Unterbringung der Versuchstiere (am zweckmäßigsten hohe,

in Wasserdampf sterilisierbare Glasgefäße mit Drahtumhüllung und fest anschließendem Drahtdeckel mit Watteabschluß), ferner Einrichtungen für die Öffnung der Tiere, für die Vernichtung der Kadaver und sonstiger infizierter Gegenstände, wie Streumaterialien und Futterreste (z. B. Verbrennungsöfen, Dampfsterilisator, Gefäße mit konzentrierter Schwefelsäure).

c) ein hinreichend großes Gefäß mit breiter Öffnung für Kresolwasser, in welches Kadaver und Kadaverteile vor der Sektion zur Vernichtung des an ihnen haftenden Ungeziefers gelegt werden können.

d) Einrichtungen zur Desinfektion und Reinigung der Hände (Waschvorrichtung) und aller bei den Arbeiten gebrauchten Gegenstände (z. B. Autoklav oder Dampfsterilisator, Heißluftsterilisator).

4. Andere Gegenstände als die zur Ausführung der Untersuchung erforderlichen, dürfen in den Räumen nicht untergebracht werden.

Die Verwendung von Dienern bei den Arbeiten mit den Erregern der Pest, des Rotzes oder der Maul- und Klauenseuche oder mit Material, das solche Erreger enthält oder zu enthalten verdächtig ist, ist nur dann gestattet, wenn sie über die aus einer Verschleppung dieser Krankheitserreger entstehenden Gefahren wohl unterrichtet und in der sachgemäßen Behandlung bakteriologischer Geräte, Kulturen und infizierter Tiere gut ausgebildet sind.

Alle dem Diener etwa übertragenen Arbeiten (wie Reinigung des Laboratoriums, Fütterung der Tiere, Desinfektion und Reinigung der Käfige, Unschädlichmachung und Vernichtung des Mistes, der Streu und der Kadaver) haben nach genauer Anweisung des Leiters zu geschehen.

Der Diener darf nur zur Ausführung von Anordnungen des Leiters oder seines Vertreters in den Arbeitsräumen sich aufhalten, sobald dort mit Pestmaterial gearbeitet wird.

Die Kulturen der Erreger der Pest, des Rotzes und der Maul- und Klauenseuche sowie das mit solchen behaftete oder verdächtige Material sollen unter sicherem Verschluss aufbewahrt werden und dürfen dem Diener nicht zugänglich sein.

§ 8. Der Leiter der Arbeiten mit Krankheitserregern hat für die dauernde ordnungsmäßige Instandhaltung und für den gesamten Betrieb in den Arbeitsräumen, namentlich für die Durchführung der bei dem Aufbewahren von Kulturen, insbesondere solchen der Pesterreger, sowie bei Tierversuchen zu beobachtenden Maßregeln Sorge zu tragen. Er darf in Behinderungsfällen sowie für einzelne Arbeiten und Vorrichtungen nur solche Persönlichkeiten mit seiner Vertretung betrauen oder zu seiner Hilfe heranziehen, welche nach Vorbildung und persönlichen Eigenschaften (Zuverlässigkeit usw.) imstande sind, die volle Verantwortlichkeit zu übernehmen (siehe auch § 4 Abs. 1). Ist aus besonderen Gründen anderen Personen der Zutritt zu den Räumen zu gestatten, so hat der Leiter die zur Sicherung gegen Ansteckungsgefahr erforderlichen Maßregeln zu treffen.

Es ist darauf hinzuwirken, daß die in Pestlaboratorien zu beschäftigenden Personen (Leiter, Vertreter, Diener) sich aktiv gegen Pest immunisieren lassen.



## B. Vorschriften über die Versendung von Krankheitserregern.

§ 9. Die Versendung von lebenden Kulturen der Erreger der Cholera, der Pest oder des Rotzes oder von Material, das die Erreger der Maul- und Klauenseuche oder der Schweinepest enthält oder zu enthalten verdächtig ist — dieses nur insofern, als es nach seiner Beschaffenheit für eine solche Versendungsart in Betracht kommen kann (z. B. Bläscheninhalt, Serum) —, hat in zugeschmolzenen Glasröhren zu erfolgen, die, umgeben von einer weichen Hülle (Filterpapier und Watte oder Holzwole), in einem durch übergreifenden Deckel gut verschlossenen Blechgefäße stehen; das letztere ist seinerseits noch in einer Kiste mit Holzwole oder Watte zu verpacken, es empfiehlt sich, nur frisch angelegte, noch nicht im Brutschrank gehaltene Aussaaten auf festem Nährboden zu versenden.

Die Sendungen müssen mit starkem Bindfaden umschnürt, versiegelt und mit der deutlich geschriebenen Adresse sowie mit dem Vermerke „Vorsicht“ versehen werden. Zur Beförderung durch die Post sind die Sendungen als „dringendes Paket“ aufzugeben; sie sind den Empfängern telegraphisch anzukündigen. Bei Sendungen an Anstalten ist nicht deren Leiter, sondern die Anstalt als Empfänger zu bezeichnen. Dasselbe gilt hinsichtlich der telegraphischen Ankündigung.

Der Empfänger hat dem Absender den Eingang der Sendung sofort mitzuteilen.

§ 10. Die Versendung von lebenden Kulturen anderer als der im § 9 bezeichneten Erreger von Krankheiten, welche auf den Menschen übertragbar sind, oder von Tierkrankheiten, deren Anzeigepflicht, sei es auch nur für einen Teil des Reichsgebiets, eingeführt ist, hat in wasserdicht verschlossenen Glasröhren zu erfolgen. Diese Röhren sind entweder in angepaßten Hüllen oder, mit einer weichen Hülle (Holzwole, Watte oder dergleichen) umgeben, derart in festen Kästen zu verpacken, daß sie unbeweglich liegen und nicht aneinanderstoßen. Die Sendungen müssen fest verschlossen und mit deutlicher Adresse sowie mit dem Vermerke „Vorsicht“ versehen werden. Bei Sendungen an Anstalten ist nicht deren Leiter, sondern die Anstalt als Empfänger zu bezeichnen.

Der Empfänger hat dem Absender den Eingang der Sendung sofort mitzuteilen.

§ 11. Sonstiges Material, welches lebende Erreger von Krankheiten, die auf den Menschen übertragbar sind, oder lebende Erreger von Tierkrankheiten, deren Anzeigepflicht, sei es auch nur für einen Teil des Reichsgebietes, eingeführt ist, enthält oder zu enthalten verdächtig erscheint, ist vor der Versendung unter Beobachtung der nachstehenden Vorschriften so zu verpacken, daß eine Verschleppung von Krankheitskeimen ausgeschlossen ist.

§ 12. Größere Körperteile und kleinere Tierkadaver sind zunächst in ein mit einem geeigneten Desinfektionsmittel, am besten mit Sublimatlösung durchtränktes und dann gründlich ausgerungenes Tuch einzuhüllen. Sie sind alsdann mit einem undurchlässigen Stoffe (Pergamentpapier oder dergleichen) zu umwickeln und fest zu verschnüren; saftreiche Gegenstände sind außerdem in Tücher einzuschlagen

oder in Säcke zu verpacken. Die Gegenstände sind sodann in starke, undurchlässige, sicher verschlossene Behälter (Fässer, Kisten, Kübel) zu bringen und in Sägemehl, Kleie, Torfmull, Lohe, Häcksel, Heu, Holzwole oder ähnlichen, Feuchtigkeit aufsaugenden Stoffen fest und so einzubetten, daß sie sich nicht verschieben können und ein Durchsickern von Flüssigkeit verhindert wird.

Für Köpfe tollwutverdächtiger Tiere ist als Desinfektionsmittel, mit dem die Tücher getränkt werden, ausschließlich Sublimatlösung zu verwenden. Die Versendung solcher Köpfe hat mit der Post als „dringendes Paket“ zu geschehen.

Material, das Rotzerreger enthält oder zu enthalten verdächtig ist, muß zunächst unter Beachtung der im Abs. 1 gegebenen Vorschriften in einen dichten, sicher verschlossenen Behälter verpackt werden; dieser ist in eine starke, dichte Kiste zu bringen. Der Raum zwischen dem Behälter und der Kiste ist mit aufsaugenden Stoffen (Abs. 1) fest auszufüllen.

Werden menschliche oder tierische Körperteile mit der Eisenbahn versandt, so muß der Absender im Frachtbrief bescheinigen, daß Zweck und Verpackung der Sendung denjenigen Vorschriften, welche in der Anlage C der Eisenbahn-Verkehrsordnung für „fäulnisfähige Stoffe“ der in Rede stehenden Art ergangen sind, entsprechen. Die Beförderung solcher Gegenstände als Eilgut oder als beschleunigtes Eilgut ist nach den Eisenbahntarifen ausgeschlossen.

§ 13. Zur Aufnahme kleinerer Gegenstände, welche lebende Erreger der Cholera, der Pest, des Rotzes, der Maul- und Klauenseuche oder der Schweinepest enthalten oder zu enthalten verdächtig sind, eignen sich am besten stankwändige Pulvergläser mit eingeschlifffenen Glasstöpsel und weitem Halse oder, falls sich diese nicht beschaffen lassen, Gläser mit glattem zylindrischen Halse, die mit gut passenden, frisch ausgekochten Korken zu verschließen sind. Die Gläser müssen vor dem Gebrauch in reinem Wasser frisch ausgekocht und dann durch kräftiges Ausschwenken möglichst vom Wasser befreit sein; sie dürfen aber nicht mit einer Desinfektionsflüssigkeit ausgespült werden. Auch darf zu dem Untersuchungsmaterial Flüssigkeit irgendwelcher Art nicht hinzugesetzt werden. Die Gläser sind durch Überbinden der Öffnung oder des Stöpsels mit Schweinsblase oder Pergamentpapier zu verschließen. An jedem Glase ist ein Zettel fest aufzukleben oder sicher anzubinden, der genaue Angaben über den Inhalt enthält. Deckgläser werden in signierte Stückchen Fließpapier eingeschlagen und mit Watte fest in einem besonderen Schächtelchen verpackt.

Bei Cholera und Pest darf in eine Sendung in der Regel nur Untersuchungsmaterial von einem Kranken oder einer Leiche gepackt werden. Handelt es sich jedoch um gleichzeitige Übersendung zahlreicher Proben, insbesondere zu Massenuntersuchungen der Umgebung von Cholerakranken, so werden zweckmäßig nur 1 bis 2 ccm der Ausleerungen entnommen, in die üblichen kleinen Glasgefäße gebracht und, wie unten angegeben, verpackt. Dabei ist durch eine entsprechende Kennzeichnung jedes einzelnen Gegenstandes dafür Sorge zu tragen, daß seine Herkunft leicht erkennbar ist (vgl. § 15).

Die Gefäße und Schächtelchen sind in einem widerstandsfähigen Behälter, am besten einer festen Kiste, unter Verwendung von Watte, Sägemehl, Holzwole oder dergleichen (vgl. § 12 Abs. 1) so zu verpacken, daß sie unbeweglich liegen und nicht aneinanderstoßen. Zigarrenkisten, Pappschachteln und dergleichen dürfen nicht verwendet werden. Die Sendungen müssen mit starkem Bindfaden umschnürt und versiegelt sein.

Enthalten kleinere Gegenstände andere lebende Seuchenerreger oder erscheinen sie verdächtig, solche zu enthalten, so können sie in dicht schließenden Gefäßen aus Metall, Steingut oder Glas untergebracht werden. Metallgefäße sind durch einen übergreifenden Deckel, der am Rande mit einem Streifen Heftpflaster verklebt wird, Steingut- und Glasgefäße in der im Abs. 1 angegebenen Weise zu verschließen und zu verpacken.

Falls kleinere Gegenstände mit der Eisenbahn versandt werden, so finden die Bestimmungen des § 12 Abs. 4 Anwendung.

§ 14. Cholera-, Pest-, Rotz- oder Maul- und Klauenseuche- oder Schweinepestmaterial darf nicht mit der Briefpost versandt werden. Dagegen darf in dieser Weise Material, welches lebende Erreger von anderen Krankheiten, die auf den Menschen übertragbar sind, oder von anderen Tierkrankheiten, deren Anzeigepflicht, sei es auch nur für einen Teil des Reichsgebiets, eingeführt ist, enthält oder verdächtig ist, solche Erreger zu enthalten, verschickt werden; dabei ist folgendermaßen zu verfahren:

Trockene Gegenstände, insbesondere mit Untersuchungsmaterial beschickte Deckgläschen, Objektträger, Fließpapier, Gipsstäbchen, Seidenfäden, Räudeborken usw., sind in mehrere Lagen Fließpapier einzuschlagen, alsdann in Pergamentpapier oder einen anderen undurchlässigen Stoff einzuwickeln und, umhüllt mit Watte, in feste Kästchen aus Holz, Blech oder dergleichen mit gut schließendem Deckel zu legen.

Feuchtes oder flüssiges Material (Auswurf, Erbrochenes, Stuhl, Harn, Eiter oder sonstiges Wundsekret, Punktionsflüssigkeit, Blut, Serum, Abstriche von der Rachenschleimhaut, abgeschnittene oder abgeschabte Gewebsteile usw.) ist in ein Gefäß aus hinreichend starkem Glas mit Korkstöpselverschluß zu bringen. Dieses Gefäß ist in einen Blechbehälter zu verpacken. Um aber das Glasgefäß vor Zertrümmerung zu schützen und etwa aus dem Glasgefäß austretende Flüssigkeit aufzusaugen, ist sowohl auf den Boden als auch in den Deckel des Blechbehälters eine Scheibe Asbestpappe oder eine hinreichend starke Schicht von Fließpapier, Watte oder dergleichen zu legen. Der Blechbehälter wird sodann in einen ausgehöhlten, durch einen Deckel verschließbaren Holzblock gebracht. Bei Versendung von Schutzpockenlymphe genügt es, wenn das Glasgefäß unmittelbar in den Holzblock oder in Kästchen von Holz, Blech oder dergleichen gelegt wird; jedoch ist dann die Aushöhlung des Blockes oder das Kästchen besonders sorgfältig mit einem weichen, aufsaugenden Stoffe auszupolstern. Die Kästchen oder Holzblöcke sind mit einem roten Zettel zu bekleben, der die Aufschrift „Vorsicht! Infektiöses Material!“ enthält.

Die Holzblöcke oder Kästchen sind in den Briefumschlägen derartig unterzubringen, daß

sie bei deren Abstempelung nicht beschädigt werden. Am besten geeignet sind an der Innenseite mit Stoffbezug versehene Briefumschläge aus festem Papier, die nur an der einen Schmalseite offen und etwa doppelt so lang wie die Behälter sind; sie werden nicht durch Zukleben, sondern zweckmäßig durch eine kleine Metallklammer geschlossen. Die zum Abstempeln bestimmte Stelle wird am besten durch einen vorgezeichneten Kreis oder den Vermerk „Hier stempeln!“ gekennzeichnet.

Die Briefsendungen sollen nicht in den Briefkasten geworfen, sondern an den Postschaltern oder auf dem Lande dem Briefträger übergeben werden.

§ 15. Jeder Sendung ist ein Begleitschein so beizulegen, daß er gegen Durchfeuchtung und Beschmutzung geschützt ist und bei der Öffnung des Behälters leicht in die Augen fällt. Dieser Schein hat genaue Angaben über den Inhalt unter Bezeichnung der Personen (Name, Geschlecht, Alter, Wohnort) oder der Tiere, von denen er stammt, zu enthalten. Außerdem sind bei Material von kranken Menschen oder Tieren anzugeben:

- die mutmaßliche Art der Erkrankung,
- der Tag des Beginnes der Erkrankung,
- der Tag des Todes,
- der Zeitpunkt der Entnahme des Materials,
- der Name und der Wohnort des Arztes oder Tierarztes, der die Einsendung veranlaßt hat,
- der Zweck der Einsendung.

Bei Untersuchungsmaterial ist auf dem Scheine auch die Stelle anzugeben, welcher das Ergebnis der Untersuchung mitgeteilt werden soll.

Enthält die Sendung Material von verschiedenen Menschen oder Tieren, so ist durch eine entsprechende Kennzeichnung jedes einzelnen Gegenstandes Sorge zu tragen, daß seine Herkunft leicht erkennbar ist.

§ 16. Auf den Sendungen ist außer der deutlichen Adresse der Name und die Wohnung des Absenders anzugeben und der Vermerk „Vorsicht!“ „Menschliche (Tierische) Untersuchungstoffe!“ anzubringen.

Bei Sendungen an Anstalten ist nicht deren Leiter, sondern die Anstalt als Empfänger zu bezeichnen. Dasselbe gilt hinsichtlich der telegraphischen Ankündigung (§ 17).

§ 17. Postsendungen mit Material von Cholera, Pest oder Rotz oder mit Material, das lebende Erreger einer dieser Krankheiten zu enthalten verdächtig ist, sind als „dringendes Paket“ aufzugeben und den Empfängern rechtzeitig telegraphisch anzukündigen. Diese telegraphische Anzeige hat auch dann zu erfolgen, wenn der Versand von Rotzmaterial mit der Eisenbahn erfolgt.

— **Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. Verhütung von Trichinoseerkrankungen infolge Genusses von Auslandsfleisch.** Vom 3. August 1917. (Ministerialbl. f. Med.-Ang. S. 297.)

Neuerdings mehrfach vorgekommene Trichinoseerkrankungen infolge Genusses von Auslandsfleisch, das nicht amtlich auf seine Tauglichkeit zum menschlichen Genuß untersucht war, machen es notwendig, der Bevölkerung in geeigneter Weise alsbald anzuraten, die gedachten Waren zunächst auf Trichinen untersuchen zu lassen oder aber nur in gut gekochtem oder gut

durchgebratenem Zustande zu genießen. Ich ersuche ergebenst, das weiter Erforderliche gefälligst zu veranlassen. Abdruck erfolgt im Ministerialblatt für Medizinalangelegenheiten.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin, abschriftlich an die Herren Oberpräsidenten.

— **Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. 1. 87/1917 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betr. Fleischzufuhr für fremde Staatsangehörige vom 26. Oktober 1917.**

An die Herren Regierungspräsidenten in Königsberg, Gumbinnen, Danzig, Marienwerder, Stettin, Stralsund, Posen, Bromberg, Breslau, Oppeln, Magdeburg, Merseburg, Erfurt, Schleswig, Stade, Osnabrück, Aurich, Münster, Minden, Arnsberg, Wiesbaden, Coblenz, Düsseldorf, Köln, Trier und Aachen sowie den Herrn Polizeipräsidenten hier.

Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimmen wir hierdurch, daß bis auf weiteres:

- a) Fleischsendungen, die als Liebesgaben für Kriegsgefangene aus dem Auslande eingehen, und
- b) Postsendungen von Fleisch, die für Angehörige neutraler Staaten aus dem Auslande eingehen, soweit sie offensichtlich zum Privatgebrauch der Empfänger bestimmt sind,

von der nach dem Fleischbeschauengesetze vorgeschriebenen amtlichen Untersuchung bei der Einfuhr freigelassen werden.

Die hiernach von der Untersuchung befreiten Sendungen brauchen einer Beschaustelle nicht zugeführt zu werden. Darüber, ob im Falle zu b eine Postsendung als zum Privatgebrauch des Empfängers bestimmt anzusehen ist, entscheidet die Zollstelle.

Abdrucke dieses Erlasses für die Beschaustellen liegen bei.

Den Oberzolldirektionen geht der Erlaß zur Verständigung der Zollstellen von hier aus zu.

An die Herren Regierungspräsidenten in Allenstein, Potsdam, Frankfurt a. O., Köslin, Liegnitz, Hannover, Hildesheim, Lüneburg, Cassel und Sigmaringen.

Abschrift übersenden wir zur gefälligen Kenntnis.

An sämtliche Königlichen Oberzolldirektionen (einschl. Erfurt).

Abschrift übersenden wir zur gefälligen weiteren Veranlassung.

Abdrucke für die Zollstellen sind beigelegt.

Der Minister des Innern. I. A.: Kirchner.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten. I. A.: Hellich.

Der Finanzminister. I. A.: Wentzel.

## Versamlungsberichte.

— **Sitzung des Beirats des Kriegsernährungsamts am 16. Oktober 1917**, zusammengestellt von einer Kommission des Beirats.

Der Beirat des Kriegsernährungsamts beriet am Dienstag, den 16. Oktober, über die gegenwärtige Ernährungslage und die Aussichten für die Versorgung im laufenden Wirtschaftsjahr.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts, Herr von Waldow, betonte insbesondere, daß an dem Grundsatz der öffentlichen Bewirtschaftung der wichtigsten Nahrungsmittel unbedingt festgehalten werden müsse. Das Gesamtergebnis der Ernte sei derart, daß mit Zuversicht auf die Aufrechterhaltung der Volksernährung während des ganzen Erntejahres vertraut werden könne. Insbesondere könne man hoffen, daß solche schwere Zeiten wie im vergangenen Winter und Frühjahr nicht wieder eintreten werden. Zu verdanken sei dieses Ergebnis besonders dem Umstand, daß die Kartoffelernte besser, zum Teil gut sei. Voraussetzung sei aber selbstverständlich, daß äußerste Sparsamkeit nach wie vor walte. Auch die Rücksicht auf die Inanspruchnahme der Transportmittel lege der Heranschaffung von Nahrungsmitteln bestimmte Grenzen auf. Auf die Förderung der Erzeugung sei mit allem Nachdruck zu dringen, besonders auch auf die Schaffung der erforderlichen Betriebsmittel.

Im weiteren Verlauf der Sitzung berichtete Unterstaatssekretär von Braun über die Futtermittelversorgung, die ungünstiger als die Versorgung mit Nahrungsmitteln anzusehen ist. Insbesondere wird es äußerster Sorgfalt bedürfen, um das Spannvieh in Stadt und Land mit ausreichenden Futtermitteln zu versehen. Auch die Ausnutzung der Raufutterernte müsse mit größter Sparsamkeit erfolgen, obwohl die Heuernte in einzelnen Bezirken befriedigend sei.

Die Erörterung wurde von Exzellenz Wermuth mit dem Hinweis darauf eingeleitet, daß die Lage der städtischen Bevölkerung während der kommenden Wintermonate um so schwieriger sei, als die Bevölkerung schon mehrere Kriegswinter überstanden habe und mit Schwierigkeiten in der Kohlenversorgung zu rechnen sei. Um die den Städten zur Verfügung gestellte Menge zu steigern, sei es erforderlich, die Sammelstellen auf dem Lande mit allem Nachdruck stärker auszubauen. Auch müsse dafür gesorgt werden, daß für Zeiten des Fehlens einzelner Lebensmittel rechtzeitig Notstandsreserven gebildet würden.

Über Maßnahmen zugunsten der Arbeiterbevölkerung, auch hinsichtlich der Preise, verbreitete sich besonders Herr Umbreit von der Generalkommission der deutschen Gewerkschaften.

Oberbürgermeister Scholtz-Danzig legte besonderes Gewicht darauf, daß nicht von anderen Stellen in die Unterverteilung der Nahrungsmittel durch die Kommunalverbände eingegriffen werde.

Weiterhin sprachen die Herren Beckmann, Lorenz, Geschäftsführer des Zentralverbandes Deutscher Konsumvereine, Lißke vom Kriegsausschuß für Konsumenteninteressen in Dresden, Frau Böhm, Vorsitzende des Preußischen Landesverbandes landwirtschaftlicher Hausfrauenvereine, Frau Berta Lodahl für die Konsumgenossenschaften, Frau Kommerzienrat Heyl, Vertreterin des Verbandes Deutscher Hausfrauenvereine, Bürgermeister Saalman-Pleß, Vertreter des Reichsverbandes Deutscher Städte, Landrat Bürgers, Bürgermeister Belian-Eilenburg, Vertreter des Reichsverbandes Deutscher Städte, Jensen, Vertreter des Hauptausschusses nationaler Arbeiter und Berufsverbände Deutschlands, Professor Gonser, Riel, Vertreter des deutschen Zentralverbandes für Handel und Gewerbe.

In diesen Erörterungen wurde auch eingehend die Gemüse- und Obstversorgung behandelt.

Die schon im ersten Teil der Beratung ausgiebig behandelte Frage der Milchversorgung wurde erneut aufgenommen bei der Erörterung über die Futterfrage. Im übrigen lag das Schwergewicht der Erörterung hier bei den Maßregeln, die ergriffen werden müssen, um sowohl auf dem Lande wie in der Stadt die Pferde und das sonstige Spannvieh arbeitsfähig zu erhalten. Zur Verteilung der Futtermittel führte Landrat von Bredow aus, daß es bei der herrschenden Knappheit von größter Wichtigkeit sei, daß die vorhandenen Futtermittel im einzelnen so zweckmäßig wie möglich verwendet und nicht durch eine theoretisch gleichmäßige Verteilung verzettelt würden. Auf Darlegungen des Stadtrats Dr. Luther über die Schwierigkeiten bei der Ernährung der städtischen Pferde sagte Exzellenz von Waldow weitgehende Unterstützung im Rahmen des Möglichen zu. In der Futterfrage ergriffen weiter Amtshauptmann Graf Castell, Bauernhofsbesitzer Jonas und Schulze Lierow das Wort.

— **Jubelfeier Dr. Lothes.** (3. Fortsetzung und Schluß.)

Darauf hielt Schlachthofdirektor Dr. Heine-Duisburg einen interessanten Vortrag über die Tätigkeit der deutschen Tierärzte in der Kriegswirtschaft, worin er folgendes ausführte:

Drei Jahre größten Leides und siegreichen Kampfes liegen hinter uns, und die Waffen, mit denen unsere Feinde uns zu schlagen suchten, treffen sie selber, denn der Hunger hat sich bei der Entente mit an den Tisch gesetzt. Dieser für sie unerträgliche Zustand muß mit mathematischer Sicherheit eintreten. Aber auch nach dem Kriege werden diejenigen Länder, die eine Rationierung der Lebensmittel vorgenommen haben, am besten dastehen. Zuerst kam bei uns die Brot-, dann die Fleisch- und die Milchrationierung. In den ersten Monaten des Krieges haben wir Tierärzte in den Schlachthöfen ungeheuer große Aufgaben erledigen müssen, dabei war die Eisenbahn für die Truppentransporte gesperrt. Die Verproviantierung der Städte, Festungen und Industrieorte machte den Vieh- und Fleischankauf notwendig; auch aus dem Auslande wurde soviel herangeschafft, als irgend möglich war, wobei es sich um gewaltige Geschäfte handelte, die in kürzester Zeit, häufig am Fernsprecher abgeschlossen werden mußten. Die weitere Aufgabe bestand in der sachgemäßen Einlagerung der großen Fleischmengen durch Pökeln bei Schweinefleisch, Einfrieren bei Rind- und Hammelfleisch. Die Viehproduktion wurde gehoben durch kommunale Schweinemast, Einrichtung von Milchviehställen in städtischer Leitung, Zuschußleistung bei der Neueinstellung von frischen Milchkühen und Einführung von Ziegen zur Abgabe an die minderbemittelte Bevölkerung der Städte und deren Vororte. All diesen Fragen wurde jede Unterstützung zuteil. Großer Schweinemangel trat durch die Abschachtung im Frühjahr 1915 ein, jetzt erfolgt ein noch stärkeres Abschachten der Spanferkel, um Milch und Getreide restlos der menschlichen Ernährung zuzuführen; trotzdem müssen wir danach streben, dem Fettmangel abzuheffen und Schweine mit

Ersatzfutter zu mästen, denn es gibt eine Summe von Abfällen, für die es sonst keine Verwertung gibt. Eine besonders schwierige Frage war die Syndizierung des Viehhandels, die von Tierärzten durchgeführt worden ist; im hiesigen Verbands sowie bei der Provinzialfleischstelle führt Geheimrat Lothes den Vorsitz, während Geheimrat von Ostertag die Leitung der Reichsfleischstelle übernommen hat. Der Wert der tierärztlichen Tätigkeit kam auf allen Gebieten der Fleischrationierung, Einführung der Kundenliste, Markenzentrale und Fleischverteilung zum Ausdruck. Tierärzte haben in den Fleischverteilungskommissionen den Vorsitz; welche Summen dabei in Betracht kommen, erkennt man daraus, daß eine Stadt von 200 000 Einwohnern an Fleisch einen Jahresumsatz von 25 Millionen Mark hat. Dazu kam die Einrichtung der Zentral-Wurstereien, Herstellung von Wurst aus ausländischen Innereien für die Schwer- und Rüstarbeiter, Einführung der Fleischzusatzkarte, Beschaffung von Knochenentfettungsanlagen. Die Milchversorgung erforderte die Einrichtung von städtischen Molkereien und die Überweisung von Milch an Kinder und Kranke.

Das Verdienst, neue Wege für die Futterbeschaffung gefunden zu haben, gebührt Herrn Regierungs- und Veterinärat Eckardt-Düsseldorf, während die Herren Obertierarzt Goslar-Aachen und Schlachthofdirektor Heiß-Straubing sich in der Konstruktion von Futterbereitungsapparaten mit Erfolg betätigten. Im Vorstande des Kriegsausschusses für Ersatzfutter bearbeitet Herr Professor Bongert die Frage der Futterherstellung aus Schlachthofabfällen. Im Anfange des Krieges gestaltete sich die Tätigkeit der Tierärzte auf dem Gebiete der Veterinärpolizei sehr schwierig, weil im Osten massenhaftes Auftreten von Seuchen große Befürchtung erweckte; jedoch bald gelang die Bekämpfung von Rotz und Räude. Hätten wir keine Schutzmittel gegen Seuchen gehabt und würde die Veterinärpolizei nicht auf dem Posten gewesen sein, dann war es um unseren Viehbestand und unser Durchhalten geschehen! Auch die Arbeitskraft der praktischen Tierärzte war voll in Anspruch genommen, weil deren Zahl sich gewaltig verringert hatte — allerdings auch die Zahl der Haustiere. Was aber an Zahl verloren war, wurde durch den höheren Wert der Tiere wieder ausgeglichen. Zweifellos ist, daß uns der Krieg in bezug auf unsere Stellung einen gewaltigen Schritt vorwärts gebracht hat, weil sich die Tierärzte in der Kriegswirtschaft als unentbehrlich erwiesen haben.

Im Anschlusse an den Festakt fand ein gemeinschaftliches Essen statt, wobei die Zahl der Kollegen und deren Damen über 100 betrug. In Telegrammen und Briefen drückten zahlreiche Kollegen, die verhindert waren zu erscheinen, ihre Glückwünsche aus. Mancher Trinkspruch wurde auf den Jubilar ausgebracht, den schönsten aber bildete das herrliche Gedicht von Frau Reg.- und Veterinärat Franke-Roesing:

Heut, da die Norne mit den strengen Zügen  
In schwanker Schale Krieg und Frieden wägt,  
Deutschland undräut von Schwertern und von Lügen  
Hier Feinden wehrt, dort andre siegreich schlägt —  
Da will sich schwer zum hellen Liede fügen,  
Was hier im Kreis die Herzen froh bewegt —  
Und doch! Wer möcht' nicht gern Blumen pflücken  
Um eines Siegers Schläfe hold zu schmücken.

Den Mann, der mit dem Leben stark gerungen,  
Bis trutzig erst nach seinem Willen zwang,  
Der sieghaft sich den vollen Kranz errungen  
Und zielbewußt zu neuen Wegen drang,  
Der unermüdetlich (was ihm auch gelungen!)  
Den klaren Blick stets hoch und höher schwang —  
Den Aufrechterfrohen darf beim Vorwärtsschreiten  
Und heut zur Rast wohl unser Lied begleiten.

Ist er doch unser! Was ihm zugefallen,  
Was sich in Ehren auf sein Haupt gesenkt,  
Das schien als wie ein Siegeslohn stets allen,  
Die sich um ihn, der Führer war, gedrängt —  
Die mit ihm stehen nun in weiten Hallen,  
Von keiner dumpfen Schranke mehr beengt:  
Der Aufschwung aller auf der Bahn des Lebens,  
Das blieb ihm schönstes Ziel des eigenen Strebens.

Dem er ist unser, fühlt sich eng verbunden  
Dem Kreise, dem er selbst sich zuteilt —  
Wie mancher Rat und Trost bei ihm gefunden,  
Wie mancher traurig kam und ging geheilt,  
Das wird zwar keine Chronik je bekunden,  
Doch ist's in unsre Herzen eingeklinkt  
Mit Reimen, die, wohin wir immer treiben  
Im Strom der Tage, hell und golden bleiben.

Ich sagte „wir“ und habe das Wort gewogen —  
Wohl nicht umsonst lud man uns Frauen ein!  
Hat er nicht unsre Männer klug erzogen, —  
Ja, half er nicht so manchen gar beim Frein?  
Und welches Paar fand jemals sich betrogen,  
Das Lothes lotste in den Hafen fein?  
Getreuer Liebe jede Stütze lieh er  
Und wirkte selbst durch Beispiel als Erzieher.

Den ganzen Mann und seine Art verstehen  
Kann nur, wer fühlte seines Hauses Geist,  
Wer ihn im Kranz der Seinen durfte sehen,  
Selbst Kind von frohen Kindern eingekreist.  
Dort quillt die Jugend ihm als köstlich Lehen,  
Die seiner Tatkraft starke Welle speist —  
Quillt Nahrung seinem innersten Gemüte,  
Der Menschenliebe und der Herzensgüte. —

So ist er unser ganz mit ganzem Wesen,  
Von allen froh erkannt, geliebt, verehrt.  
Freund und Berater ist er uns gewesen  
Und jeder Zwietracht hat er streng gewehrt.  
Wir fühlen hier ein Leben, auserlesen,  
Das sich vollendend Menschheitswert mehrt —  
Es möge fürder seinen Segen breiten  
Und unsre Herzen werden es geleiten!

Dr. Bützler-Cöln.

## Bücherschau.

— **Abel, R. Bakteriologisches Taschenbuch. Die wichtigsten technischen Vorschriften zur bakteriologischen Laboratoriumsarbeit.** 20. Auflage. Verlag von Curt Kabitzsch, Würzburg. 1917. Preis geb. 2,50 M.

Das Erscheinen der zwanzigsten Auflage ist eigentlich die beste Empfehlung für das Werkchen, das auch in der neuen Auflage seine alten Vorzüge bewahrt hat, in kurzer, knapper, aber erschöpfender Weise die Auskunft zu geben über die Grundlagen der Bakteriologie, die Herstellung der Nährböden, Erkennungsmerkmale und Färbemethoden aller wichtigen Bakterienarten. Dem spezifisch tierärztlichen Interesse ist insbesondere auch durch eine Neubearbeitung der Kapitel Milzbrand, Rotz und Tetanus entgegengekommen.

— **Freund, L., Die Vogelwelt der Küche.** Berlin 1917. Verlag von Richard Schoetz. Preis 1 M.

Unter obigem Titel hat der Verfasser, Privatdozent der Zoologie an der deutschen Universität Prag, ein Büchlein herausgegeben, das, wie sein

Name andeutet, in erster Linie einem praktischen Bedürfnis zu dienen bestimmt ist. Verfasser gibt in gedrängter Kürze, aber übersichtlich und erschöpfend, eine Aufzählung der für die menschliche Ernährung wichtigen Vogelarten, ihre Alters- und Geschlechtsmerkmale, Größe, Gewichte, Kennzeichen, sowie Fingerzeige für die Aufzucht. In einem zweiten Teile bespricht er die in der Küche gebräuchlichsten Eier, besonders die Technik ihrer Altersbestimmung. Die kleine Schrift, deren billiger Preis einem jeden die Anschaffung gestattet, dürfte sich als schnell orientierendes Nachschlagebüchlein beim Fachmann sowohl wie beim Laien schnell einbürgern.

Jonas.

## Kleine Mitteilungen.

— **Ein Anreicherungsverfahren für den Nachweis von Tuberkelbazillen im Sputum** haben Dittborn und Schultz (Z. f. Bakt. 1917, Bd. 79, S. 166) mit gutem Erfolge angewendet. Ihr Verfahren beruht auf dem Gedanken durch Erzielung eines Niederschlages von fein verteiltem Eisen rein mechanisch ein Mitsichreißen der Tuberkelbazillen zu bewirken. Zu diesem Zwecke verdünnen sie das Sputum mit gleicher Menge sterilen Wassers, setzen 10 Proz. Kalilauge und alsdann unter ständigem Umschütteln 1,5 bis 2 ccm einer 20 prozentigen solutio liq. ferr. oxychlorat. auf 30 ccm der Sputumflüssigkeit zu, filtrieren mit der Wasserstrahlpumpe und behandeln alsdann das Filtrat in der gewöhnlichen Weise. Der Methode wird die größere Einfachheit und Schnelligkeit der Handhabung, sowie eine erhöhte Ausbeute an Bazillen nachgerühmt.

Jonas.

— **Eine neue Einbettungsmethode** teilt E. Haehndel (D. m. W., 42. Jahrg., S. 1104) mit. Das Gefrierverfahren wird dadurch ersetzt, daß das in 4proz. Formalin gehärtete Gewebestück in geschmolzenes essigsäures Natrium gebracht und darin einige Stunden bei 45° im Paraffinofen gehalten wird. Sodann bringt man es mit erwärmter Pinzette auf ein warmes Holzklötzchen und übergießt es reichlich mit geschmolzenem essigsäuren Natrium. In einigen Minuten erstarrt dieses bei Zimmerwärme, und nach völligem Erkalten kann mit dem Schneiden begonnen werden.

— **Ruhrbehandlung mit Kuhmilch.** Rosenbaum-Frankfurt a. M. (W. kl. W.) hat mit Kasein sehr günstige Erfolge gegen Ruhr erzielt. Er gab den Kranken je aus einem Liter Milch mit Lab ausgefüllten Käsestoff, mit etwas Zucker versetzt. Der Erfolg waren Absinken des Fiebers und pünktliche Wirkung.

— **Über den Entwicklungsengang des Dibecephalus latus** haben Janicki und Rosen (Bulletin de la Société neuchâteloise des Sciences naturelles t. XLII pp. 19—53) Untersuchungen angestellt. Diese haben zu dem überraschenden

Ergebnis geführt, daß eine Zwischenform des Schmarotzers, ein sogenanntes Procercoïd existiert, das als solches sich zweier Fischarten des *Cyclops strenuus* oder *Diaptomus gracilis* als Wirtstiere bedient. Das Procercoïd, eine Zwischenbildung zwischen der Oncosphere und dem Plerocercoid vereinigt in seiner äußeren Form die Charaktere des Anfangs- und des Endstadiums. Veranlaßt wurde die Entdeckung durch die Tatsache, daß es J. und R. nicht gelang, eine direkte Infektion der Fische durch Verfütterung der Wimperlarven zu erzielen. (Vgl. diese Zeitschrift H. 5, S. 70). Der Infektionsgang ist vielmehr nach ihnen folgender: Durch die Verdauung des infizierten *Diaptomus* oder *Cyclops* werden die Procercoide frei, durchbohren Magen oder Darmwand ihres Wirtes, gelangen dadurch in die Bauchhöhle und von hier unmittelbar in die Muskulatur oder in die Leber. Erst die Aufnahme dieser so infizierten Wirtstiere bewirkt die Infektion der zum menschlichen Verzehr gelangenden Fische.

Jonas.

— **Beziehungen zwischen der kontagiösen pustulösen Stomatitis des Pferdes, den Pferdepocken und Kuhpocken** hat A. de Jong (D. m. W. Nr. 18) festgestellt. Es ist ihm gelungen, durch Übertragung des Pustelinhalts aus der Maulschleimhaut sowohl auf der Haut des Pferdes wie auch bei Kaninchen und Kälbern typische Pockeneruptionen zu erzielen.

Jonas.

— **Über Schweinetuberkulose und die Möglichkeit ihrer Bekämpfung** in Dänemark berichten Bang und Holm (88de Beretning fra Forsogslaboratoriet). Sie haben festgestellt, daß es sich in der Mehrzahl der Fälle, besonders in schweren Fällen, um eine Übertragung des Erregers der Rindertuberkulose handelt, während bei örtlichen Drüsenerkrankungen die Infektion mit Bazillen der Geflügeltuberkulose erfolgte. Organische Tuberkulose war immer auf die Säugetiertuberkelbazillen, einige Fälle der lokalen Drüseninfektion auf die Übertragung vom Menschen zurückzuführen. Der Tuberkulinreaktion kommt bei Schweinen, soweit es sich um ein aus Säugetierbazillen gewonnenes Präparat handelt, auch nur ein Wert zu, in Fällen der Erkrankung an Rindertuberkulose. In den öffentlichen Schlachthäusern Dänemarks waren 4,7 Proz. aller geschlachteten Schweine tuberkulös. Ein vom Versuchslaboratorium der Kgl. Tierärztlichen Hochschule vorgenommener Tilgungsversuch in Wirtschaften mit stark an Tuberkulose verseuchten Schweinebeständen hatte das Ergebnis, daß 40 Prozent der Bestände seuchenfrei gemacht wurden, während in den übrigen Fällen eine nachweisliche Abnahme der Tuberkulose festgestellt wurde. Der Versuch erfolgte bei strengen Absperrungs-

und Desinfektionsmaßregeln und Fütterungsvorschriften. Es wurden nur Tiere dazu genommen, die auf Tuberkulin nicht reagiert hatten. Andere Versuche zielten auf einen Schutz der Schweine gegen die Infektion durch tuberkulöses Geflügel hin. Streng durchgeführte Trennung der Tierarten zeitigte hier gleichfalls ein sehr beachtenswertes Ergebnis.

Jonas.

— **Auf die Gefährdung des amerikanischen Viehbestandes durch Tuberkulose** weist A. D. Melvin im Jahresberichte des Vorstandes der Bureau of animal industry in Washington vom 30. Juni 1916 hin. Nach ihm sind 10 Proz. bei Kühen nach positiver Tuberkulinprobe als infiziert anzusprechen. Die jährlichen Verluste beziffert er auf 131 Millionen Franken. Melvin erblickt den besten Schutz gegen die Tuberkulose in sorgfältiger Auswahl der Zuchttiere.

Melvin berichtet sodann über Veränderung des Fleisches in den Kühlhallen. Der Versuch erstreckte sich auf die Dauer von 14 bis 177 Tagen bei 0 bis 3,3°. Als Ergebnis bucht er, daß weder Nährwert noch Bekömmlichkeit des Fleisches leiden. Das der Luft ausgesetzte Fett entwickelt Säuren und wird ranzig. Vom 14. bis 28. Tage nimmt das Fleisch an Zartheit zu, nachher bleibt es in dieser Beziehung gleich. Gegen Bakterien und Schimmelpilze blieb das Fleisch resistent und war nach 177 Tagen noch ohne jede Struktursänderung.

Jonas.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starb:

H. Dreymann, Oberstabsveterinär (Schlachthofdirektor in Castrop i. Westf.).

#### Verwundet:

Adolf Koenigsfeld, Feldunterveterinär.

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurde ausgezeichnet:

A. Osterwald, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Oberstabsveterinär in Kassel).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Adolf Koenigsfeld, Feldunterveterinär.  
Dr. Richard Kutschbach, Veterinär (Tierarzt in Berlin).  
Rud. Amberger, Feldunterveterinär aus Regensburg.

— **Abänderung und Umarbeitung der ärztlichen Gebührenordnung.** Der Ausschuß der Preussischen Ärztekammer wird sich demnächst mit der Frage einer Erhöhung der ärztlichen Gebührenordnung während des Krieges beschäftigen. Die „Berliner Ärztekorrespondenz“ empfiehlt eine Erhöhung

um mindestens 100 Proz. — Der Vorstand der Ärztekammer der Provinz Schlesien hat in seiner Sitzung vom 26. Juni beschlossen, in Anbetracht der Entwertung des Geldes und der auf allen Gebieten des Lebens durch den Krieg hervorgerufenen Teuerung den Ärztekammer-Ausschuß zu ersuchen, die erforderlichen Schritte einzuleiten zu einer zeitgemäßen Abänderung und Umarbeitung der ärztlichen Gebührenordnung. Der Vorstand hält die Fühlungnahme mit dem Ärztevereinsbunde und dem Leipziger Verbands sowie mit den großen deutschen wissenschaftlichen Gesellschaften für Chirurgie, innere Medizin und Gynäkologie und den anderen Spezialdisziplinen für erforderlich. Die Erhöhung der Gebühren soll bei Unbemittelten und bei solchen minderbemittelten Familien, deren Ernährer zum Heeresdienst eingezogen sind, unterbleiben. — Damit ist der erste offizielle Schritt zur Reform der ärztlichen Gebührenordnung für die Privatpraxis getan.

— Für die Errichtung von Anlagen zur Herstellung und Zubereitung von Pferdefutter in Berlin hat die Stadtverordnetenversammlung 900 000 M bewilligt. Die Anlagen sollen auf dem Vieh- und Schlachthof, den städtischen Gütern und in einer Malzfabrik nach neuestem Verfahren errichtet werden. In der Hauptsache soll Stroh aufgeschlossen und mit Proteinen aus entsprechend gehaltreichen pflanzlichen, vor allem aber aus auf dem Vieh- und Schlachthof gewinnbaren Abfallstoffen so verarbeitet werden, daß ein schmackhaftes und nahrhaftes Futter gewonnen wird, das dann schnell und preiswert abgesetzt werden kann. Man hofft, große Mengen Futter herstellen und so dem Futtermangel in Berlin begegnen zu können. — Als sachverständiger Beirat wird ein städtischer Tierarzt tätig sein.

— Begriffsbestimmung für frische Eier. Die Handelskammer zu Kiel hatte nachstehende Anfrage an die Handelskammer zu Magdeburg gerichtet: Was ist unter dem Ausdruck „frische Eier“ zu verstehen? Das Nahrungsmittel-Untersuchungsamt der Stadt Kiel verlangt nicht nur, daß die Eier unverdorben und noch völlig genußfähig sind, sondern sie müssen sich vielmehr noch einer über die Eigenschaften gewöhnlicher Eier hinausgehenden Frische erfreuen. Die Bezeichnung „frische Eier“ wird wohl in jedem Falle auf Trinkeier, die ein Alter von etwa acht Tagen haben dürfen, anzuwenden sein. Wird man sie aber auch Landeiern geben können, wenn sie kein zu hohes Alter haben? Dabei wäre wohl zu berücksichtigen, daß sich die Eier

im Winter viel länger frisch erhalten als in der warmen Jahreszeit. Wo wäre hier die Grenze zu ziehen? Können ausländische Eier als „frische Eier“ bezeichnet werden? — Hierauf ist von der Handelskammer zu Magdeburg geantwortet worden: Im hiesigen Eierhandel unterscheidet man „frische Eier“ und „konservierte Eier“. Frische Eier sind alle nicht konservierten Eier, solange sie unverdorben und völlig genußfähig sind. Trinkeier sind solche frischen Eier, die sich zum Rohtrinken eignen, ohne jeden Beigeschmack und noch ganz voll sind; sie haben in der Regel ein Alter von etwa acht Tagen. Konservierte Eier sind die in Kalkwasser konservierten Eier (Kalkeier) und die im Sommer in Kühlhäuser eingestellten Eier (Kühlhauseier). Ob die Eier inländischer oder ausländischer Herkunft sind, ist für die Bezeichnung frische Eier ohne Bedeutung. Da im Auslande, insbesondere in Ungarn und Rumänien, der Geflügelzucht große Sorgfalt gewidmet wird, so sind häufig die ausländischen Eier besser als die inländischen. Der Transport dauert zwar für ausländische Eier etwas länger als für inländische; der Zeitunterschied (etwa zwei Tage) ist jedoch nicht so erheblich, daß darunter die Qualität der Eier litte. Daher sind also auch ausländische Eier, wenn sie unverdorben und voll genußfähig sind, als frische Eier anzusehen. Der Ausdruck Landeier wird in verschiedenem Sinne gebraucht; darunter werden zum Teil Eier inländischer Provenienz, zum Teil Trinkeier verstanden.

— Benutzung von Eil- oder Schnellzügen bei Dienstreisen der Beamten. Die von der Eisenbahnverwaltung für die Benutzung von Schnell- und Eilzügen neuerdings erhobenen Ergänzungsbeträge werden den Beamten bei Dienstreisen besonders vergütet, wenn die Benutzung notwendig war. Um dies nachzuweisen, hat der Beamte auf der Reisekostenrechnung pflichtgemäß zu bescheinigen, daß ohne Benutzung des Eil- oder Schnellzuges die Dienstreise höhere Tagegelder verursacht hätte, oder daß ihre schleunige Erledigung aus dienstlichen Gründen, z. B. mit Rücksicht auf die sonstigen Dienstobliegenheiten des Beamten, erforderlich war. Mit der Verkehrs-sitte kann die Notwendigkeit nicht begründet werden. Ohne zwingende Notwendigkeit sind gegenwärtig Dienstreisen nicht zu machen.

## Personalien.

**Ernennung.** Dr. Josef Müller zum Schlachthofdirektor in Bayreuth.

Verantwortlicher Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, in Vertretung: Dr. Henschel in Berlin.  
Verantwortlich für den Inseratenteil: Otto G. Houtrouw in Berlin. — Druck von W. Büxenstein in Berlin.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Januar 1918.

Heft 7.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Verwertung der Nebenprodukte der Schlachtung zu Nahrungsmitteln und die zweckmäßige Erfassung der Schlachtabfälle.

Von

Veterinärrat Dr. Matschke,

Referent für Veterinärwesen beim Verwaltungschef  
beim Generalgouvernement Warschau.

In vielen Abhandlungen von Schlachthoftierärzten ist eingehend geschildert worden, wie die vor dem Kriege wohl minder bewerteten Nebenprodukte der Schlachtungen zielbewußt und zum Nutzen der Allgemeinheit zur Herstellung von Nahrungsmitteln zweckmäßig verwendet werden können. Es darf wohl als selbstverständlich hervorgehoben werden, daß auch die deutsche Verwaltung in Polen bemüht war und ist, die bei den Schlachtungen gewonnenen Nebenprodukte zu erfassen und nutzbringend für die Konsumenten zu verwerten. Da die Verwertung und Bearbeitung der Teile im allgemeinen der in Deutschland gleicht, so soll diese, um Wiederholungen zu vermeiden, nicht geschildert werden, sondern es sollen nur besondere Einzelheiten Erwähnung finden.

1. Die eigenartigen Verhältnisse in Polen bringen es mit sich, daß Wiederkäuer fast ausnahmslos geschächtet werden. Es wäre nicht nur zwecklos, sondern auch politisch unklug, zurzeit auf Abänderung dieser seit Menschengedenken bestehenden Verhältnisse zu drängen. An reichlicher Anregung aus Deutschland, Abänderungen zu treffen, hat es nicht gefehlt. Erwägungen, für die nicht allein die Veterinärverwaltung zuständig war, ließen es geraten erscheinen, Änderungen einer späteren Zeit zu überlassen.

Das Blut der geschächten Tiere wurde auch in Polen nicht verwendet. Vielleicht hing dieser Gebrauch damit zusammen, daß genügend Fleischnahrung zur Verfügung stand und man aus diesem Grunde das Blut unbenutzt abfließen ließ. Durch den folgenden Erlaß vom 29. Mai 1916 G.-Nr. I.

20030, dem auch Anweisung für Wurstzubereitung beigegeben ist, wurden die Kreistierärzte angewiesen dafür zu sorgen, daß das Blut zweckmäßig aufgefangen und verwertet wird.

Der Erlaß lautet:

„An die Herren Polizeipräsidenten und sämtliche Herren Kreischefs.

Der Verwendung des Rinderblutes sowie des Blutes von Schafen und Kälbern zur menschlichen Nahrung ist im Verwaltungsgebiet bisher wenig Beachtung geschenkt worden. Die notwendige Streckung der vorhandenen Fleischvorräte, vornehmlich aber die Versorgung der ärmeren Bevölkerung mit billiger Nahrung macht es erforderlich, daß auch das beim Schächten abfließende Blut zur Wurstfabrikation verwendet wird.

In Deutschland ist die Gewinnung solchen Blutes für die Wurstfabrikation bereits beigegeben. Ich verweise auf das beigegebene Gutachten des Preussischen Kgl. Landesveterinäramtes, das in der Berliner Tierärztlichen Wochenschrift Nr. 16 veröffentlicht ist. Nach diesem Gutachten kann der Schlund zur Verhinderung des Hervorquellens von Futtermassen aus dem Schlunde durch eine Klammer wirksam abgeschlossen werden; es kann dies wohl auch durch Festhalten oder Abbinden des Schlundes nach dem Schächtakte geschehen. Ich ersuche daher, geßl. entgegenstehende Schlachthausverordnungen, um die Gewinnung des Schächtblutes zu ermöglichen, durch Einsetzen folgender Bestimmung abzuändern und entsprechende Kontrollvorschriften zu erlassen:

„Das Auffangen und das Rühren von Blut muß saubervorsichtig gehen. Das Auffangen von Blut von geschächten Tieren zu Nahrungszwecken ist nur dann gestattet, wenn verhindert wird, daß das Blut durch Mageninhalt verunreinigt wird.“

Mit der Einführung vorstehender Bestimmung wird auch gleichzeitig erforderlichen Falles der Ankaufspreis für einen Liter Blut festzulegen sein, um zu hohen Forderungen vorzubeugen. Dabei ist zu berücksichtigen, daß solches Blut bisher unverwandt abfloß. Es kam auf den Dünger und wurde mit diesem im Interesse der Schlachthausverwaltung verwertet. Es wird auch darauf hinzuweisen sein, daß das Blut nicht durch Wasserzusatz verfälscht werden darf.

In Kalisch wird bereits seit langer Zeit eine Grützblutwurst, eine Blutwurst und eine



Leberwurst nach folgenden bewährten Rezepten hergestellt:

Die Rezepte sind auf 50 kg berechnet.

1. Grützwurst: Das deutsche Pfund 35 Pf.

35 Pfund Grütze (Graupen, Hafer) gebrüht, 20 Pfund Abfälle (Beinfleisch, Kopffleisch, Lunge, Kaldaunen) Rest Blut, Brühe, Gewürz (Pfeffer, Salz, Majoran). Zum Brühen der Grütze wird Wurstsuppe oder Brühe verwandt.

2. Blutwurst: Das deutsche Pfund 55—60 Pf.

60 Pfund Blut, 20 Pfund Abfälle (wie oben), 5 Pfund Speck, Rest Gewürz.

3. Leberwurst: 75—80 Pf. das deutsche Pfund.

20 Pfund Leber, 10 Pfund Darmfett, 60 Pfund Kaldaunen, Magen, 10 Pfund Brühezusatz, Gewürz nach Geschmack.

Sämtliche Würste sind zu räuchern.

Der Verkauf findet im Auftrage der Stadtverwaltung statt. Ich weise auf diese Art hin und stelle anheim, den Verkauf, wenn an Ort und Stelle empfehlenswert, auf der Freibank machen zu lassen.

Ich ersuche ergebenst, die Herren Kreistierärzte zu veranlassen, solche Versuche anzustellen. Über den Erfolg ersuche ich um eingehenden Bericht bis zum 1. August 1916.“

Das Blut wurde zur Bereitung von Grützwurst, die sich bald einer besonderen Nachfrage erfreute, verwandt. Die Grützwurst wird in Warschau nach folgender Anweisung hergestellt:

1. Zubereitung der Gerstengrütze. Die Gerstengrütze wird in einem entsprechenden Gefäß ausgebrüht, d. h. man begießt sie mit kochendem Wasser und mischt solange, bis sie sich im gekochten Zustande befindet. Alsdann nimmt man sie mittels Sieb heraus und breitet sie auf einem Tisch aus, damit sie gänzlich austrocknet.

2. Zubereitung des Fleisches. Die beim Zerlegen der Schweine übriggebliebenen mit Blut bedeckten Fleischteile und Abfälle, ferner Adern von Rindern legt man in ein Sieb, kocht in einem Kessel und zerteilt dann mit der Maschine durch eine entsprechende Scheibe.

3. Zubereitung des Blutes. Geronnenes Blut, das man beim Schweine- und Rinderschlachten auffängt, kocht man in einem Kessel, in dem sich ein Sieb befindet, alsdann wird das abgekühlte Blut in derselben Maschine wie bei 2 und durch dieselbe Scheibe durchgelassen.

4. Zubereitung der Därme. Die getrockneten Rindsdärme, die sogenannten Kranzdärme, legt man in warmes Wasser und spült sie öfters aus.

5. Allgemeine Zubereitung. Die auf dem Tisch aufgespeicherte Grütze, Fleisch und Blut mischt man zu einer Masse und begießt diese mit eingekochtem Blut und fügt die entsprechenden Mengen Salz, Majoran, Zwiebel und Pfeffer hinzu. Die so zubereitete Masse spritzt man alsdann in die fertigen Därme und kocht sie in einem Kessel gut durch. Der Zusatz des dünnen rohen Blutes ist zur Färbung erforderlich.

Die hergestellte Grützwurst enthält auf 100 Teile: 70 Proz. Gerstengrütze, 25 Proz. Blut

und Fleischabfälle, 2 Proz. Salz, 3 Proz. Zwiebel, Majoran und Pfeffer.

Vornehmlich kamen für die Herstellung die Großstädte Warschau, Lodz und Kalisch in Betracht und außerdem Bendzin mit seiner zahlreichen Industriebevölkerung. Die Wurst wurde der ärmeren Bevölkerung zum Preise von 50—60 Pfg. für das polnische Pfund verabfolgt. In Warschau, Lodz und Bendzin wird sie in Großschlächtereien, die im Auftrage der Verwaltung eingerichtet sind, hergestellt und vertrieben. Es kann angeführt werden, daß nicht nur die Schlächtereien den Besuchern aus Deutschland gefallen haben, sondern daß auch die Grützwurst in lediglich im Wasserbade erwärmtem oder in aufgebratenem Zustande gemundet hat. In Kalisch hat der Kreistierarzt die Wurst im Schlachthause herstellen lassen, den Verkauf aber einem Unternehmer gegen geringes Aufgeld übergeben. Hier stellte sich aber auch bald heraus, daß auch der Verkauf besser behördlich geleitet wird. Die Freibank im Schlachthause ist hierfür ein passender Verkaufsort. Die Wurstherstellung war eine erhebliche. Infolge schnellen Umsatzes wurde ein Verderben der Wurst nicht festgestellt. An anderen Plätzen hat die Grütz- und Blutwurstzubereitung wegen der überwiegend jüdischen Bevölkerung wenig Bedeutung erlangt.

Die Wurstbereitung war naturgemäß abhängig von der Menge der vorhandenen Därme. Da Mangel an Därmen bestand, so ging man an einigen Plätzen dazu über, einen Kuchen aus Blutgemengsel herzustellen. Der Kreistierarzt in Mlawka hat sich die Beaufsichtigung der Herstellung und den Vertrieb sehr angelegen sein lassen.

Die Anweisung für den Kuchen aus Blut ist folgende:

Zur Verwendung kommt das Blut aller Schlachttiere. Ein Rühren desselben beim Aufhängen, wie sonst zum Zwecke der Wurstbereitung erfolgt, findet nicht statt. Die Zubereitung beginnt möglichst bald (1—3 Std.) nach dem Auffangen im Eimer, damit ein Auscheiden des Serums nicht stattfinden kann. Bei Verwendung eines Kochtopfes von etwa 12 Litern Inhalt werden in diesen etwa drei Liter gegossen und zum Kochen gebracht. Auf den Boden des Kochtopfes wird zur Verhütung des Anbrennens ein Kreuz aus dickem Blech gelegt, das so eingerichtet ist, daß es dem Boden nur an den Enden aufliegt. Aus dem Blute werden Stücke im Gewicht von 1—3 Pfund herausgeschnitten und in das kochende Wasser gelegt. Beim Kochen, das bei gelindem Feuer erfolgt, werden die Stücke öfters mittels eines Holzspatels vom Rande des Topfes und vom Boden

abgehoben, um ein Anbrennen zu verhüten und ein schnelleres Durchkochen zu bewirken.

Bis zur Garkochung der einzelnen Blutkuchen braucht man  $\frac{1}{2}$ —1 Stunde. Die Stücke werden nun herausgenommen, auf eine flache Schale gelegt, besalzen und kommen dann in der Regel am nächsten Morgen zum Verkauf. Sie schneiden sich wie festweicher Käse und sehen auf der Schnittfläche braunrot aus.

Der Preis betrug anfänglich 10 Pf. pro poln. Pfund. Jetzt werden 15—20 Pf. dafür bezahlt. Der Verkäufer wird die Ware reißend los. Sie wird hauptsächlich als Belag zum Brot gegessen, aber auch in der Suppe verwertet. In Fett geschmort schmeckt das Nahrungsmittel gut, ohne weitere Zubereitung dagegen etwas zu trocken. Der aus Blut hergestellte Kuchen war am Tage der Herstellung stets vergriffen.

2. Für die Befriedigung des Bedarfs war es von großer Wichtigkeit, daß die Erfassung der Schlachtabfälle eine vollkommene wird. Auch dem Fernerstehenden wird es klar sein, daß die Organe der Fleischbeschau die geeignetsten Kräfte stellen können, um die Schlachtabfälle von den Tieren zu erfassen, die der Schlachtvieh- und Fleischbeschau unterlegen haben. Die Produkte der heimlichen Schlachtungen werden auf diese Weise natürlich nicht erfaßt werden können. Das ist in Polen nicht anders wie in Deutschland! Da die Schlachtvieh- und Fleischbeschau und die Trichinenschau durch die Zivilverwaltung in Polen durchgeführt sind, so war es wohl das Natürlichste, daß die genannte Verwaltung mit der Erfassung der Schlachtabfälle betraut wurde. Sie ist in der Lage, ganz anders auf die Beschauer, die von ihr angestellt sind, einzuwirken als eine andere Behörde, der das Disziplinarrecht über die Beschauer nicht zusteht. Durch die Übertragung der Geschäfte auf die Fleischbeschauer wurde auch erreicht, daß das Händlertum, das sich sehr unangenehm fühlbar machte, von den Schlachtstätten ferngehalten wurde. Die Verhältnisse in Polen liegen darin sehr eigenartig. Die Geschäftsübertragung führte auch dazu, daß die Preise für gewisse Artikel bald sanken. So kostete vor der Bewirtschaftung durch die Zivilverwaltung der getrocknete Kälbermagen 2,50 M, nach der Bewirtschaftung 0,70 M das Stück, und dieser Preis ist dabei sicherlich nicht gering!

Die Bewirtschaftung kann aber nur dann eine möglichst vollkommene werden, wenn eine Beschlagnahme der bestimmten

Teile, mit der eine Preisfestsetzung verbunden ist, vorhergeht.

Durch Verordnungen sind als beschlagnahmt bezeichnet:

1. Häute und Felle vom Rind, Pferd, Kalb, Schaf und Ziege,
2. dünne Schweinsdärme, Saitlinge und Rinderkranzdärme,
3. Goldschlägerhäutchen,
4. Borsten- und Tierhaare, sowie Kuhschwänze (Quaste mit letztem Sicherungsglied),
5. Rohtalg von Rindern, Schafen und Pferden einschließlich der koscheren Micker (Fettdünndarmgekröse),
6. Knochen (rohe und gekochte Knochen), Fußknochen von Rindern und Schafen,
7. Kälbermagen.

Zur Bewirtschaftung gehört auch die nicht beschlagnahmte Rindergalle, nicht aber der Mageninhalt der Schlachttiere, weil jegliche Anlage für eine angemessene Trocknung dieser Teile in Polen fehlt. Die Verhältnisse erlauben es zurzeit auch nicht, daß Wandel nach dieser Richtung geschaffen wird.

Die Erfassung der genannten Abfälle, die seither von der Kriegsrohstoffstelle betrieben wurde, wurde der Zivilverwaltung übertragen. Die Kreistierärzte wurden mit der Organisation in den Kreisen beauftragt und angewiesen, die Fleischbeschauer anzuhalten, mit Energie sich den übertragenen Geschäften zu widmen. Die Tätigkeit der Beschauer wird auch entsprechend belohnt und bringt an größeren Stellen eine nette Nebeneinnahme. Ehrenamtlich lassen sich derartige Geschäfte nicht in der für die Allgemeinheit erwünschten Weise ausführen. Es ist vorgesehen, daß die Fleischbeschauer die Bearbeitung der einzelnen Artikel selbst ausführen, wenn es nach Lage der Sache möglich ist, oder sie anderen übertragen. Verantwortlich für die Erfassung bleibt der Fleischbeschauer. Für die nötigen Kontrollen usw. ist in dem diese Materie regelnden Erlaß vom 27. April 1917 der, wie folgt, lautet, gesorgt:

An die Herren Polizeipräsidenten und Kreischefs.

Für die Erfassung der Schlachtabfälle waren bis jetzt seitens der Kriegsrohstoffstelle umfangreiche Ankaufsorganisationen notwendig, besonders um die vorhandenen Vorräte zu erfassen. Nachdem Vorräte nicht mehr vorhanden sind, sollen auf Verfügung des Generalgouvernements die Ankaufsorganisationen zum größten Teil in Wegfall kommen. An ihrer Stelle werden die Fleischbeschauer mit der Sammlung der

Schlachtabfälle beauftragt und für deren richtige Abgabe an die in Betracht kommenden Kriegsrohstoffgesellschaften verantwortlich gemacht.

In Betracht kommen:

1. Häute und Felle von Rind, Pferd, Kalb, Schaf und Ziege,
2. dünne Schweinedärme, Saitlinge und Rinderkranzdärme,
3. Goldschlägerhäutchen,
4. Borsten- und Tierhaare, sowie Kuhschwänze,
5. Rohtalg von Rindern, Hammeln und Pferden, einschließlich der koscheren Micker,
6. Knochen.

1. Häute und Felle. Für die Ausfertigung der durch Erlaß vom 5. Januar 1917 vorgeschriebenen Kontrollisten und die richtige Übergabe der Häute und Felle an die Ankäufer der Kriegsleder-Aktiengesellschaft erhalten die Fleischbeschauer, 20 Pf. für eine Großhaut, 10 Pf. für eine Kleinhaut.

2. Dünne Schweinedärme, Rinderkranzdärme und Saitlinge sind von den Fleischbeschauern an die von der Kriegsrohstoffstelle bestellten Abnehmer gegen Empfangsbestätigung abzuliefern. Die Empfangsbestätigung muß die Meterzahl und die Art der Därme enthalten. Die Aufkäufer werden von der Kriegsrohstoffstelle den Kreisämtern bekanntgegeben werden.

Die Fleischbeschauer erhalten für die Übergabe der Därme an die Abnehmer drei Proz. Provision von der betreffenden Abrechnung des Aufkäufers, abzüglich der Fracht.

Der Versand der Därme erfolgt aus den Kreisen Bendzin, Czenstochau, Wielun, Sieradz, Kalisch, Turek, Lodz, Lask, Brzezmy, Skierniewice, Wloclawek, Nieszawa, Konin, Kolo, Lenczyca, Lipno, Rypin, Plock, Plonsk, Sierpce, Rawa, Lowicz, Sochaczew, Blonie, Kutno, Gostynin, Ostrolenka, Mlawa, Ciechanow, Przasnysz, Lomza, Kolno, Szczuczyn unmittelbar an die Ballonhüllen-Gesellschaft m. b. H. Berlin-Tempelhof, Friedrich-Wilhelmstr. 52/54, aus den Kreisen Warschau Stadt, Warschau Land, Pultusk, Makow, Ostrow, Mazowieck, Siedlee, Sokolow, Wengrow, Minsk-Mazowiecki, Grojec, Garwolin, Lukow an die Kriegsrohstoffstelle in Warschau, Wiener Güterbahnhof, Schuppen 3.

3. Goldschlägerhäutchen, sind von den Fleischbeschauern den Aufkäufern fertig zugerichtet abzuliefern. Salz wird von den Aufkäufern zur Verfügung gestellt.

Für das Abziehen, Präparieren und Abliefern erhalten die Fleischbeschauer 4 Pf. für das Stück Vergütung.

4. Schweinshaare und Borsten sind von den Fleischbeschauern zu sammeln und an die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Wiener Güterbahnhof, Sammelschuppen 3, in getrocknetem Zustande abzusenden. Die Fleischbeschauer erhalten 5 Pf. für das polnische Pfund für Sammeln, Trocknen und Absenden. Der außerdem etwa an die Schlachthäuser zu zahlende Preis für die Haare und Borsten wird nach Eintreffen und Besichtigung derselben in Warschau festgesetzt. Meine Verfügung I 14 076 vom 29. Mai 1916 bleibt in Kraft.

5. Kuhschwänze mit den daran befindlichen Schweifhaaren sind ebenfalls in getrock-

netem Zustande an die unter 4 genannte Sammelstelle der Kriegsrohstoffstelle abzusenden.

Die Schwänze sind einschließlich der zwei letzten Schwanzwirbel von den Fellen eines jeden Rindes abzutrennen.

Der Fleischbeschauer erhält eine Vergütung von 1 M für 100 Kuhschwänze.

Die Schweife werden durchschnittlich mit 3 Pf. für das Stück vergütet, die der Fleischbeschauer an den Besitzer zahlt.

6. Rohtalg. Die Fleischbeschauer haben den Aufkauf, Abtransport und die Verrechnung in allen Schlachthäusern und Schlachtstätten des Generalgouvernements zu übernehmen. Einbegriffen ist auch die Schlächtereier der Firma Frankowski in Warschau. Die Schlachthäuser Powaski und Solec in Warschau, das Pferdeschlachthaus in Praga und das Schlachthaus Lodz und Baluty sind ausgenommen.

Beschlagnahmt ist sämtliches Fett von Rindern, Schafen und Pferden, einschließlich der koscheren Micker und des Nierenfetts.

Es werden drei Qualitäten unterschieden: Qualität a umfaßt den sauberen Rinder- und Hammeltalg gut genährter Tiere, Qualität b ist verunreinigtes Fett, ferner solches von mäßig genährten Tieren (sogenanntes Bullenfett), sowie Pferdefett, Qualität c ist Abfallfett, z. B. abgeschleimtes Darmfett.

Es werden folgende Preise bezahlt:

1. für Qualität a 60 Pf. für 1 poln. Pfund,
2. für Qualität b 30 Pf. für 1 poln. Pfund,
3. für Qualität c 10 Pf. für 1 poln. Pfund.

Eine Ausnahme besteht in den Kreisen Wloclawek, Lipno, Rypin und Kutno, in denen die Preise wie folgt sind:

1. für Qualität a 70 Pf. für 1 poln. Pfund,
2. für Qualität b 35 Pf. für 1 poln. Pfund,
3. für Qualität c 10 Pf. für 1 poln. Pfund.

Der Fleischbeschauer erhält für Ankauf und Behandlung 4 Pf. und für Ablieferung an die Bahnstation zwecks Transportes nach Warschau weitere 4 Pf. für ein poln. Pfund Rohtalg. Die kleinen Auslagen, wie Bindfaden, Packnadeln, Rollgeld von und zur Bahn sind in dieser Vergütung einbegriffen. Hat der betreffende Ort keine Bahnstation, und verursacht die Anfuhr zum Bahnhof größere Unkosten, so können diese in Rechnung gesetzt werden, ebenfalls die Auslagen für Salz.

Behandlung des Rohtalg: Das Fett ist vom Abfall zu befreien, insbesondere von den restlichen Darmteilen, Pfeifen, Herzfell usw. Unmittelbar nach dem Schlachten, also noch im warmen Zustande, ist das Fett mit feinem Salz zu bestreuen, bzw. einzureiben. Es darf kein denaturiertes Salz verwendet werden. Hierauf ist das Fett mindestens einige Stunden in einem luftigen Raum zum Auskühlen aufzuhängen und zwar auseinandergezogen, am besten auf Holzplatten. An Haken aufgehängt, legt es sich in Falten, in denen es später in Fäulnis übergeht. Bei kühlem Wetter soll der Salzzusatz etwa 5 Proz. betragen, bei heißer Witterung, besonders bei schwülem Wetter 8—10 Proz.

Um einem Verunreinigen des Fettes vorzubeugen, darf der Magen mit dem anhaftenden Fett nicht in Blut oder Kot gelegt werden, wie überhaupt jedes Verunreinigen des Fettes zu vermeiden ist. Das Fett darf keinesfalls ge-

waschen oder in Ballen zusammengewickelt werden, da es hiernach leichter verdirbt.

**Versand:** Die Beförderung erfolgt als Eilgut in Körben oder Säcken, welche nebst Frachtbriefen und Etiketten von der Kriegsrohstoffstelle Warschau geliefert werden, an die Adresse Kriegsrohstoffstelle Warschau, Wiener Bahnhof. Die Fracht ist zu verauslagen. Das Bruttogewicht ist von dem Versender auf dem Frachtbrief nicht auszufüllen, sondern seitens der Bahn einzutragen. Der Talg ist so schnell wie möglich zur Ablieferung zu bringen, bei geringerer Anlieferung mindestens einmal wöchentlich. Falls Körbe fehlen, können ausnahmsweise auch andere Verpackungen verwendet werden. Die verschiedenen Qualitäten sind möglichst allein zu verpacken oder wenigstens durch Papier zu trennen.

Über den erfolgten Versand ist die Kriegsrohstoffstelle zu benachrichtigen. Entsprechende Vordrucke werden ebenfalls geliefert. (Grüne Aviskarte.)

Es wird darauf hingewiesen, daß das ganze Fett an die Kriegsrohstoffstelle in Warschau zum Versand zu bringen ist und nichts zurückbehalten werden darf. Eine Freigabe erfolgt in keinem Falle.

Da für geschmuggelten Talg hohe Preise gezahlt werden, ist es erforderlich, die herausgehenden Wagen und die Taschen der Fleischer und deren Angestellten zu durchsuchen.

7. **Knochen.** Die Fleischbeschauer haben die laut Bekanntmachung des Generalgouvernements vom 20. Februar 1917 beschlagnahmten Füße der Rinder, Ochsen, Kühe, Bullen und Hammel zu sammeln. Beschlagnahmt sind die Füße vom Vorderknie bzw. vom Sprunggelenk abwärts. Die Fleischer haben die Haut bis zum Hornschuh abziehen und die Fleischteile und Sehnen von den Knochen zu entfernen. Die Hornschuhe dürfen dagegen nicht abgetrennt werden. Es ist verboten, die Füße zu kochen. Der für die Füße zu zahlende Preis

beträgt 8 Pf. für das polnische Pfund; der aufkaufende Fleischbeschauer erhält 10 Pf. für das polnische Pfund, so daß ihm für die Sammlung ein Nutzen von 2 Pf. für ein polnisches Pfund verbleibt.

Leere Körbe werden von der Kriegsrohstoffstelle zur Verfügung gestellt. Die Versendung erfolgt in gleicher Weise wie die des Rohaltes als Eilgut an die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Wiener Bahnhof. Füße und Rohalge können auf den gleichen Frachtbrief versandt werden. Für möglichst schnellen Abtransport muß Sorge getragen werden. Falls leere Körbe fehlen, können Säcke oder Kisten zum Transport verwandt werden.

Die Fleischbeschauer haben mir durch die Herren Kreischefs monatlich eine Übersicht in doppelter Ausfertigung über die in ihrem Bezirke erfolgten Schlachtungen einzureichen, aus der hervorgeht, wie groß der Anfall der abgelieferten Därme und Goldschlägerhäutchen nach Metern bzw. Stück, wie groß die Ausbeute an Schweineborsten und -haaren in Pfunden, an Kuhschwänzen in Stück, an Rohalge und Fußknochen in Pfunden war.

Die Nachweisungen müssen mir bis 8. des nächsten Monats eingereicht sein.

Die Kriegsrohstoffstelle in Warschau erhält von mir eine Abschrift der Zusammenstellung.

Der allgemeine Zutritt zu sämtlichen Schlachthäusern ist den Aufkäufern der Kriegsrohstoffstelle verboten, ausgenommen davon sind die Schlachthäuser Solec und Powanski in Warschau, das Pferdeschlachthaus in Praga und das Schlachthaus in Lodz und Baluty.

Zu den Tagen, an denen die anfallenden Produkte übergeben werden sollen, sind Erlaubnisscheine zum Betreten der Schlachthäuser auszustellen.

Den Fleischbeschauern ist zur Pflicht zu machen, daß sie sich in allen Fällen von den Fleischern und von den Aufkäufern der Kriegsrohstoffstelle sofort nach Abgabe bzw. Ab-

Nachweisung über die im Monat ..... 191... an die K. R. St. abgelieferten Schlachthausabfälle (am 2. des nächsten Monats und in doppelter Ausfertigung dem Herrn Kreischef, und von diesem bis 8. dem Herrn Verwaltungschef einzureichen).

Fleischbeschaubezirk: .....

Tiergattung	Zahl der Häute	Dünne Schweine-därme in m	Rinderkranz-därme in m	Saitlinge	Goldschläger-häutchen	Schweins-haare und -borsten in poln. Pfd.	Kuhschwänze Stückzahl	Rohalge in poln. Pfd. Qual. a. Qual. b. Qual. c.	Fußknochen poln. Pfd.	Galle	Kälbermagen Stückzahl	Bemerkungen
Rind . . .												
Kalb . . .												
Schaf . . .												
Ziege . . .												
Schwein . .												
Pferd . . .												

Durch den Herrn Kreischef in .....

An den Herrn Verwaltungschef in Warschau.

nahme eine Empfangsbescheinigung über Menge und Art der abgelieferten Produkte mit evtl. Preisangabe geben lassen müssen.

In den Fällen, in denen an die Kriegsrohstoffstelle unmittelbar geliefert wird, ist in gleicher Weise zu verfahren.

Quittungsbücher über Eingang und Ausgang der gelieferten Mengen stellt die Kriegsrohstoffstelle zur Verfügung. Sämtliche Formulare und Quittungsbücher sind durch die Kreisämter bei der Kriegsrohstoffstelle in Warschau nach Bedarf sofort anzufordern.

Ich bitte, die Herren Kreistierärzte zu veranlassen, die Sammeltätigkeit der Fleischbeschauer in richtiger und energischer Weise mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der anfallenden Rohprodukte zu organisieren.

Für die Handakten der Herren Kreistierärzte und für die Fleischbeschauer liegen Überdrucke bei.“

Das anhängende Formular gibt über die monatliche Sammlung Aufschluß.

Die Verhältnisse in der Heimat liegen wohl zum Teil anders wie in Polen. Gewisse Fingerzeige für eine Bewirtschaftung in der Heimat sind auch sicherlich in den vorstehenden Ausführungen enthalten.

### **Die Mitwirkung der Tierärzte bei der Aufklärung der landwirtschaftlichen Bevölkerung über die Anpassung der Viehbestände an die Futtermittelvorräte.**

Von

Gerichtsassessor u. Tierarzt Dr. Jonas, Berlin.

„Das Problem der Volksernährung ist die richtige Verteilung des Erntevorrates zwischen Mensch und Tier.“ In diesem Satze, den Exzellenz Batocki geprägt hat, ist auch die Forderung enthalten, die Zahl der Tiere mit den vorhandenen Futtermitteln in Übereinstimmung zu bringen. Die Verwirklichung dieser Forderung ist stets eins der Hauptziele der Politik der Ernährungsbehörden gewesen. Mit besonderer Eindringlichkeit trat diese Aufgabe im vierten Kriegswinter sowohl an die amtlichen Stellen als auch an die Landwirte heran.

Infolge der Trockenheit des Sommers ist das Ergebnis der Getreide- und Rauhfutterernte hinter der Erwartung zurückgeblieben. Die Brotgetreideernte reicht zur Sicherung der Brotration aus. Ihr Ergebnis verlangt aber, auch den Ertrag der Gerstenernte zur menschlichen Ernährung mit heranzuziehen.

Die Kartoffelernte ist gut ausgefallen. Es ist aber ein Gebot vorausschauender Ernährungspolitik, daß die zur menschlichen Ernährung bestimmten Vorräte sichergestellt werden.

Bei der Selbstverständlichkeit der Forderung, daß in der Ernährung der Mensch dem Tiere unter allen Umständen vorzugehen hat, mußte sich daher das Augenmerk der Ernährungsbehörden darauf richten, den Umfang des Tierbestandes so zu gestalten, daß die Fütterung und Durchhaltung derselben durch den Winter keine Gefahr für die menschliche Ernährung bietet. Dabei handelte es sich naturgemäß in erster Linie um die Anpassung der Schweinebestände an die verfügbaren Futtermittelvorräte. Die Zahl der zu Beginn des Winters vorhandenen Schweine lief noch in so zahlreiche Millionen, daß ihre Durchhaltung durch den Winter die Brot- und Kartoffelversorgung in Frage zu stellen drohte, da für die Schweinefütterung Futterstoffe, die nicht auch für die menschliche Ernährung in Betracht kommen, in ausreichender Weise nicht zur Verfügung standen. Zwar hat die Kriegswirtschaft auch für die Schweinemast Ersatzfuttermittel hergestellt in Form von Fleisch- und Tiermehlen, sowie Mischfutter; aber diese Mengen reichen auch nur aus, einen Teilsatz der zu Beginn des Winters vorhandenen Schweinezahl durch den Winter zu halten. Es wird nun immer wieder darauf hingewiesen, daß kleine, kranke und verdorbene Kartoffeln, die zur menschlichen Ernährung nicht herangezogen werden können, eine Mast der Schweinebestände ermöglichen. Demgegenüber muß betont werden, daß nach einwandfreien Untersuchungen feststeht, daß die Mästung des Schweines ausschließlich mit Kartoffeln unmöglich ist. Das Schwein bedarf neben Kartoffeln oder Rüben unbedingt eines eiweißhaltigen Beifutters. Aber auch abgesehen davon, muß der für die menschliche Ernährung entbehrliche Überschuß an Kartoffeln zur Deckung des

Ausfalles an anderem Futter für die Durchhaltung des Spannviehes verwendet werden. Man darf daher es auch nicht auf den Versuch ankommen lassen, ob die Durchhaltung der Schweinebestände mit den dem Landwirt noch zur Verfügung stehenden Futtermitteln zu ermöglichen sei, da damit ohne weiteres der ständige Anreiz zur Verfütterung der für die menschliche Ernährung bestimmten Erzeugnisse gegeben war.

Für die Ernährungsbehörden erwächst aus dieser Sachlage die Aufgabe, den Schweinebestand auf eine Zahl zu bringen, die einmal die unnützen und für den Menschen gefährlichen Fresser ausschaltet und andererseits es doch gestattet, der Zucht eine vernünftige, die Möglichkeit des Wiederaufbaues gebende Grundlage zu gewähren. Dieser Aufgabe dient eine Reihe gesetzgeberischer Maßnahmen, die sich im wesentlichen auf dem Gebiete der Preispolitik bewegen. Vor allem gilt es, die große Zahl der in der Aufzucht befindlichen Schweine zu verringern, da auch zu berücksichtigen ist, daß zur Aufzucht der von der Mutter abgesetzten Jungschweine Magermilch, die für die menschliche Ernährung notwendiger ist, verwendet wird. Es wurde daher die markenfreie Abgabe der Ferkel bis zu einem Lebendgewichte von 15 kg genehmigt, eine Maßnahme, deren Gültigkeit bis zum 15. Januar dieses Jahres erstreckt wurde.

Um den in der bisherigen Preisbemessung liegenden Anreiz zur Erzielung möglichst hoher Schlachtgewichte auszuschalten, wurde ein Einheitspreis für alle Schweine ohne Rücksicht auf ihr Gewicht festgesetzt. Auch diese Anordnung wurde in ihrer Wirksamkeit bis zum 15. Januar erstreckt. Zur Unterstützung dieser Maßnahme wurde weiterhin angeordnet, daß für jedes zum Verkauf gelangende Schwein, das mehr als 15 und nicht mehr als 75 kg Lebendgewicht hat, ein Stückzuschlag gewährt

werden darf, der bei einem Lebendgewicht von mehr als 15 kg bis einschließlich 30 kg 18 M, von 30 bis 45 kg 14 M, von 45 bis 60 kg 10 M, von 60 bis 75 kg 6 M beträgt. Auf diese Weise soll den Landwirten ein Ausgleich dafür gewährt werden, daß sie ihre Tiere vor Erlangung der Schlachtreife abgeben.

Um die Abstoßung der Schweine auch für Hausschlachtungszwecke zu begünstigen, wurde die Verwendung unreifer Schweine und Ferkel zu Hausschlachtungen während der Ernte gestattet, und um der Gefahr der Mästung unter Verwendung der für menschliche Zwecke geeigneten Nahrungsmittel vorzubeugen, sind die Anrechnungsvorschriften des Fleisches für den Selbstversorger in der Weise geändert worden, daß bei Tieren mit einem Schlachtgewicht von mehr als 50 bis 60 kg 600 g, von 50 kg und weniger 700 g als Wochenkopfmenge angesetzt werden, so daß der Selbstversorger für den entgangenen Speck, der ihm bei der Ausmästung des Schweines zugefallen wäre, durch eine erhöhte Fleischration entschädigt wird. Gleichzeitig wird aus demselben Grunde die Zwangsabgabe von Speck an den Kommunalverband in dem Maße verringert, je leichter das geschlachtete Schwein ist.

Nicht in derselben Schärfe, aber darum doch nicht weniger gebieterisch verlangt die Ernährungs politik die Anpassung der Rindviehbestände an die Futtermittel. Hier gilt es in erster Linie, das nach Gebieten verschiedene Ergebnis der Raufutterernte, die für die Durchhaltung des Rindviehs ausschlaggebend ist, richtig auszunutzen. Es gilt daher, Vorbereitungen zu treffen, die durch die Weidemast zu gewinnenden Fleischwerte zu sichern, indem das Verbringen von Tieren aus Gegenden mit schlechten Futtermittel-ernteergebnissen in solche, bei denen der Ertrag der Raufuttermittel-ernte reichlicher war, zur weiteren Stallmast in die Wege geleitet wird. Es wurden auch

Maßnahmen vorbereitet, das Fleisch des Viehs, das über die Schlachtviehumlage abzustoßen war, durch sachgemäße Aufspeicherung zur Ernährung für eine spätere Periode bereitzuhalten.

Allen diesen auf die Anpassung des Tierbestandes an die Futtermittel hienzielenden Maßnahmen ist gemeinsam gewesen, daß sie vielfach angefeindet wurden. Sie begegnen der Ablehnung, ja vielfach dem Widerstande der Landwirte. Der Hauptgrund für diese ablehnende Haltung liegt in der mangelnden Einsicht für den gesetzgeberischen Zweck der Maßnahmen. Es wurde zum Teil übersehen, daß alle diese Maßnahmen diktiert wurden von dem festen Willen, das Durchhalten der Bevölkerung und damit die siegreiche Beendigung des Krieges zu sichern, wobei zugleich die berechtigten Interessen der Landwirtschaft nach Möglichkeit berücksichtigt und geschont werden sollten. Für den Tierarzt eröffnet sich auf diesem Gebiete ein wichtiges Feld vaterländischer Betätigung. Er ist der Berater, der Freund, der Vertraute des Landwirts geworden; er vermag durch die tägliche Berührung mit dem Landwirte mehr, als ein Erlaß tun kann, den Landwirt zur überzeugten Mitarbeit zu bestimmen. Seine vaterländische Pflicht ist es daher, die Maßnahmen, die die Ernährungsbehörden verfolgten, dadurch eindringlich zu unterstützen, daß er nicht nur bei seinen Besuchen auf dem Hofe des Landwirts, sondern auch bei allen andern Gelegenheiten, durch Wort und Schrift in den Versammlungen der landwirtschaftlichen Kreisvereine, den Sitzungen und Besprechungen der Zuchtgenossenschaften, in den Fachorganen der landwirtschaftlichen Presse immer und immer wieder aufklärend den Zweck und die Notwendigkeit dieser Maßnahmen darstellt. Für die mühevollen Kleinarbeit, die hier der Tierarzt leistet, ist das Bewußtsein, zur Sicherstellung der Volksernährung

bis zur siegreichen Beendigung unseres Kampfes mit einer mißgünstigen Welt mit beizutragen, hoher Lohn.

## Amtliches.

— Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Papierersparnis. Vom 20. November 1917.

Zum Zwecke der Papierersparnis wird auf folgende Punkte aufmerksam gemacht:

1. Falls irgend angängig, ist darauf Bedacht zu nehmen, die Aufbewahrungsfristen für zurückgelegte Akten, Tagebücher, Listen u. dgl. abzukürzen.
2. Es wird sich vielfach ermöglichen lassen, größere Mengen noch brauchbaren Schreibpapiers aus den laufenden und zurückgelegten Akten zu entnehmen. Zu dem Herausschneiden der unbeschriebenen Bogen aus Akten u. dgl. kann zweckmäßig das Unterbeamtenpersonal verwendet werden.
3. Die mit Maschinenschrift auf Durchschlagpapier anzufertigenden Schreiben können stets beiderseitig und unter Anwendung der einmaligen Schaltung — sogenannte einzeilige Schrift — und alle amtlichen Berichte, Gutachten und Gesuche nicht mehr auf gebrochenem Bogen, sondern über die ganze Seite geschrieben werden.

I. A.: Brümmer.

— Preußen. Verfügung des Preußischen Staatskommissars für Volksernährung, betreffend Abänderung der Ausführungsanweisung vom 4. Juli 1917 zur Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917. Vom 19. September 1917.

An die Herren Oberpräsidenten, die Herren Regierungspräsidenten und an die Staatliche Verteilungsstelle für Groß-Berlin.

In Abänderung der Ausführungsanweisung vom 4. Juli 1917 — Vid 325 M. d. J., IIb 5216 M. f. H., IA IIIe 3487 M. f. L. — zur Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 387) wird folgendes bestimmt:

Absatz 5 der Ausführungsanweisung zu § 9a

erhält folgende Fassung:

„Beschwerden gegen die Entscheidung des Leiters des Kommunalverbandes sind an den Regierungspräsidenten — in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden an die Bezirksfleischstellen — zu richten. Gegen die Entscheidung ist die weitere Beschwerde an die Provinzialfleischstelle — in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden an den Regierungspräsidenten — zulässig. Die Entscheidung der Provinzialstellen sowie der Regierungspräsidenten in Cassel, Wiesbaden und Sigmaringen ist endgültig.“

In Absatz 6 Satz 2 der Ausführungsanweisung zu § 9b werden die Worte „in deren Auftrage“ gestrichen.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. A.: Lusensky.

Der Preuß. Staatskommissar für Volksernährung.

I. V.: Peters.

Der Minister f. Landwirtschaft, Domänen u. Forsten.

I. A.: Nevermann.

— Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Regelung des Abdeckereiwesens. Vom 6. Sept. 1917.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hier.

Die Bekanntmachung des Bundesrats über die Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 29. Juni vor. Js. (Reichs-Gesetzbl. S. 631) ist durch die Verordnung vom 17. August ds. J. (Reichs-Gesetzbl. S. 715) nach mehreren Richtungen hin abgeändert und ergänzt worden. Namentlich sind die Befugnisse der Landeszentralbehörden und der von ihnen bestimmten Behörden dahin erweitert worden, daß diese Behörden Kommunalverbänden, Gemeinden oder sonstigen öffentlich-rechtlichen Verbänden die Errichtung von Abdeckereien oder sonstigen Einrichtungen oder Anlagen zur Verwertung von Tierkörpern vorschreiben und den Tierbesitzern die Pflicht zur Ablieferung gefallener Tiere unter gleichzeitiger Regelung der Vergütungen für die Tierkörper und der Gebühren für deren Abholung oder Verarbeitung auferlegen können.

Die Ausübung dieser Befugnisse und der sonst in der Verordnung vom 17. August ds. J. den Landeszentralbehörden eingeräumten Rechte übertragen wir hiermit auf die Regierungspräsidenten, für den Landespolizei-Bezirk Berlin auf den Polizeipräsidenten zu Berlin. Bei dem weiteren Vorgehen ist unter Berücksichtigung der früheren Erlasse in dieser Angelegenheit folgendes zu beachten:

1. Soweit in den einzelnen Kreisen größere Abdeckereien vorhanden sind, die unter die Vorschriften der Verordnung vom 29. Juni 1916 fallen, oder soweit die Kreise solchen Abdeckereien angeschlossen sind, behält es bei den Vorschriften des Ausführungserlasses vom 22. Juli v. J. — I A III e 13011 M. f. L. — sein Bewenden. Sind hiernach den Abdeckereibesitzern Auflagen wegen Neueinrichtung ihrer Betriebe gemacht worden, die noch nicht ihre Erledigung gefunden haben, so ist auf eine schleunige Regelung der Angelegenheit zu dringen. Verschleppungsversuchen ist mit Entschiedenheit entgegenzutreten.

2. Soweit in den Kreisen nur kleinere Abdeckereien zur Verfügung stehen, ist zu prüfen, ob unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse die Verwertung der Anfälle in diesen Abdeckereien als eine befriedigende wirtschaftliche Ausnutzung der Anfälle angesehen werden kann. Ist dies nicht der Fall, so sind den Abdeckereibesitzern die nötigen Auflagen wegen Änderung ihres Betriebes zu machen. Erscheint ein solches Vorgehen mit Rücksicht auf die wirtschaftliche Lage der Abdeckereibesitzer oder aus sonstigen Gründen nicht angängig, oder kommen die Abdeckereibesitzer den Auflagen innerhalb einer angemessenen Frist nicht nach, so ist die Über-

weisung der Anfälle oder auch der Kochrückstände aus den kleineren Abdeckereien zur Verwertung an eine gut arbeitende benachbarte Abdeckerei in Erwägung zu ziehen. Gleichzeitig ist zu prüfen, ob von dem Kommunalverbande die Einrichtung einer Kreisabdeckerei zur Verarbeitung sämtlicher Anfälle des Kreises gefordert werden kann. Dabei sind aber nicht nur die wirtschaftlichen Verhältnisse des Kreises, sondern auch die gegenwärtigen Schwierigkeiten bei der Ausführung von Bauten und bei dem Betriebe von Abdeckereien zu würdigen. Bei Überweisung der Anfälle an eine benachbarte Abdeckerei sind gleichzeitig die Vergütungen für die Tierkörper und die Gebühren für deren Abholung und Verarbeitung zu regeln. Wegen des Verfahrens in den Bezirken mit privilegierten Abdeckereien verweisen wir im übrigen auf den Erlaß vom 19. Mai d. J. — I A III e 11382 M. f. L. —.\*)

3. Stehen in dem Kreise verwendbare Abdeckereien überhaupt nicht zur Verfügung, so ist ebenfalls die Ablieferung der Anfälle des Kreises an eine oder mehrere geeignete benachbarte Abdeckereien unter gleichzeitiger Regelung der Vergütungen für die Tierkörper und der Gebühren für die Abholung und Verarbeitung in Erwägung zu ziehen und die Möglichkeit der Errichtung einer Kreisabdeckerei zu prüfen. Erscheinen diese Wege nicht gangbar, so ist zu erörtern, ob nach Lage der Verhältnisse eine Verwertung der Kadaver in Sammelstellen der Gemeinden, die mit Einrichtungen zu einer vorläufigen Verwertung der Kadaver zu versehen sind, zweckmäßig und durchführbar ist. Dies wird in der Regel da ohne Schwierigkeiten möglich sein, wo schon jetzt eine Ablieferung der Kadaver an Wasenplätze stattfindet. Gegebenenfalls ist der Gemeinde die Schaffung von Einrichtungen zur vorläufigen Verwertung der Anfälle aufzugeben. Die Einrichtungen werden einfacher Natur sein können. Einfache Kochkessel zum Durchkochen der Anfälle werden genügen. Die Einrichtungen werden gegebenenfalls auf den Wasenplätzen bereitzustellen sein. Solche Einrichtungen sind naturgemäß nur als vorläufiger Notbehelf zu betrachten. Die Bestrebungen nach Schaffung von neuzeitlich eingerichteten Abdeckereien sind, soweit angängig, fortzusetzen oder baldmöglichst bei Eintritt günstigerer Verhältnisse wieder aufzunehmen.

4. In allen Fällen ist dafür Sorge zu tragen, daß eine möglichst vollständige Ablieferung der Kadaver an die Verwertungsstellen gesichert wird. Die Anordnungen hierüber, die bisher nur durch Polizeiverordnungen erlassen werden konnten, können jetzt nötigenfalls auch durch Verfügungen der Regierungspräsidenten getroffen werden.

5. Die Vorschriften der §§ 16 ff. der Reichs-Gewerbeordnung über die Genehmigungspflicht der Abdeckereien bleiben unberührt. Sollte die Errichtung oder der Umbau einer Abdeckerei im öffentlichen Interesse so dringlich erscheinen, daß die Erledigung des unter allen Umständen mit erheblichem Zeitverlust verknüpften Genehmigungsverfahrens unter den jetzigen Verhältnissen nicht abgewartet werden kann, so wird die Ausführung und Inbetriebnahme der erforderlichen Anlagen auf Grund einer vor-

\*) Nicht veröffentlicht.



läufigen, für die Dauer des Kriegszustandes geltenden Erlaubnis des obersten Militärbefehlshabers zugelassen werden können. Dasselbe gilt, wenn es sich um die Zulassung von Anlagen handelt, die überhaupt nur als Notbehelf für die Dauer des Krieges zu betrachten und zu einer endgültigen, auch für die Friedenszeit geltenden Genehmigung nicht geeignet sind.

Wir ersuchen hiernach, mit möglichster Beschleunigung das Erforderliche zu veranlassen. Namentlich sind in denjenigen Bezirken, in denen bisher noch ein Vergraben der Kadaver stattgefunden hat, soweit irgend tunlich, sofort die nötigen Anordnungen zu treffen, um einem derartigen unwirtschaftlichen Verfahren entgegenzutreten.

Über das Veranlaßte ist bei Gelegenheit der Einreichung der noch ausstehenden Berichte über die Regelung des Abdeckereiwesens zu berichten.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

I. V.: Göppert.

Der Minister des Innern.

I. A.: Freund.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. V.: Freiherr von Falkenhausen.

— **Preußen. Verfügung des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Räude der Pferde.** Vom 18. September 1917.

An die Landwirtschaftskammern und die Zentralstelle des Vereins für Landwirtschaft und Gewerbe in Hohenzollern zu Sigmaringen.

I. In letzter Zeit sind entgegen den mit dem Herrn Kriegsminister getroffenen Vereinbarungen vielfach räudekranke und räudeverdächtige Pferde von den militärischen Stellen (Depots, Lazaretten, Truppenteilen usw.) nicht als krank oder verdächtig angemeldet und deswegen von hier als gesund den Landwirtschaftskammern zur Verteilung überwiesen worden. Ich bin nochmals mit dem Herrn Kriegsminister in Verbindung getreten mit dem Ersuchen, dafür zu sorgen, daß in Zukunft räudekranke oder verdächtige Tiere in allen Fällen als solche bei der Anmeldung zur Abgabe bezeichnet werden. Ich werde solche Tiere an die Seuchenstation der Landwirtschaftlichen Verwaltung auf dem Zentralviehof in Berlin überweisen und an die Landwirtschaftskammern nur auf deren Wunsch schon vor der Abheilung der Räude abgeben.

II. Ziffer 2 des Erlasses vom 14. Juli 1917 — I. A. III. c 5153/16 — ist teilweise dahin verstanden worden, daß eine Abgabe räudekranker oder verdächtigter Tiere unter keinen Umständen, auch nicht mit der in § 250 Abs. 5 V. A. V. G. bezeichneten ortspolizeilichen Erlaubnis, stattfinden dürfe. Zur Klarstellung und gleichzeitig in Ergänzung des genannten Erlasses bestimme ich hiermit folgendes:

Wird bei der Untersuchung von Pferden der Landwirtschaftskammern Räude oder Räudeverdacht festgestellt, so sind für diese Tiere die Schutzmaßregeln nach § 249 ff. V. A. V. G. anzuordnen. Es bleibt aber den Landwirtschaftskammern überlassen, solche Pferde unter den für die Abgabe von kriegsunbrauchbaren usw. Pferden vorgeschriebenen Bedingungen weiter zu veräußern. Soweit polizeiliche Genehmigungen zur

Überführung der Pferde nach anderen Standorten nötig sind, ist deren Erteilung bei der Ortspolizeibehörde zu beantragen. Für die lediglich der Ansteckung mit Räude verdächtigen Pferde ist eine Beobachtung nicht vorgesehen, sie muß daher unterbleiben.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Vorstehende Abschrift übersende ich zur gefälligen Kenntnis und Beachtung.

I. A.: Nevermann.

— **Preußen. Erlaß des Ministers des Innern vom 13. Juni 1917, betreffend Deckung des Bedarfs der Medizinaluntersuchungsanstalten an Agar-Agar, sowie Wiederverwendung gebrauchter Agar-Agarböden.**

Das Kriegsministerium hat einen Vorrat von Agar-Agar für die Herstellung bakteriologischer Nährböden beschlagnahmen und in der Kaiser Wilhelms-Akademie für das militärärztliche Bildungswesen in Berlin NW. 40, Scharnhorststr. 35, einlagern lassen, aus dem auch der Bedarf der Medizinaluntersuchungsämter usw. nach Möglichkeit gedeckt werden soll. Soweit daher Agar-Agar im freien Verkehr nicht mehr erhältlich ist, können die Untersuchungsämter ihn bei der Kaiser Wilhelms-Akademie anfordern. Da der Agar-Agar zu verschiedenen Zeiten durch Beschlagnahme sichergestellt, auch seine Güte verschieden ist, so hat sich ein Einheitspreis nicht festsetzen lassen. Die Kaiser Wilhelms-Akademie muß daher bei der Bemessung des Verkaufspreises den für den einzelnen Ballen des Rohstoffes von ihr selbst gezahlten Einstandspreis zugrunde legen.

Das Kriegsministerium hat zugleich darauf aufmerksam gemacht, daß mit dem Vorrat auf das allersparsamste umgegangen werden muß und es infolgedessen geboten ist, bakteriologisch-wissenschaftliche Arbeiten nur dann vornehmen zu lassen, wenn sie im Interesse der Volksgesundheit unerläßlich sind. Auf Bezug von Agar-Agar aus dem Auslande kann kaum mehr gerechnet werden, auch würden die Preise für diese Ware ganz außerordentlich hohe sein. Es ist ferner auf die von verschiedenen Seiten gemachten Vorschläge zur Wiederverwendung des gebrauchten Agar-Agarbodens hingewiesen worden. In der Untersuchungsstelle eines großen Kriegsgefangenenlagers wird beispielsweise fast nur gebrauchter Agar verwendet, teilweise bis zu sieben und acht mal; freilich scheint für den Erfolg des Agar-Erneuerungsverfahrens die Geschicklichkeit und Hingabe des jeweiligen Vorstehers des Untersuchungsamts von besonderer Bedeutung zu sein.

— **Schweiz. Bundesratsbeschluß, betr. die Verwendung von Ameisensäure als Konservierungsmittel für Fruchtsäfte.** Vom 27. Juli 1917. (Schweiz. Handelsamtsbl. vom 28. Juli 1917.)

Art. 1. Bis auf weiteres können Fruchtsäfte statt mit den in Art. 127, Abs. 2, der eidgenössischen Verordnung vom 8. Mai 1914 betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen vorgesehenen Substanzen (schweflige Säure oder Alkohol) auch mit Ameisensäure bis zu 1,5 g auf 1 kg konserviert werden.

Art. 2. Zu pharmazeutischen Zwecken bestimmte Sirupe dürfen nicht aus Fruchtsäften,

welche mit Ameisensäure konserviert sind, hergestellt werden.

Art. 3 Die Bestimmungen der vorgenannten Verordnung vom 8. Mai 1914, welche mit diesem Beschluß im Widerspruch stehen, sind bis auf weiteres aufgehoben.

Art. 4. Dieser Beschluß tritt heute in Kraft.

## Zur Ausführung des Fleischbeschaugesetzes und andere Tagesfragen.

1. Können nach § 40 nur ganze Tierkörper als minderwertig beanstandet werden oder auch einzelne Fleischviertel, z. B. bei Tb. der Lungen, der Leber und des ganzen Brustfells, die beiden Vorderviertel minderwertig und der Rest tauglich, oder bei nur einseitiger Brustfellerkrankung das betr. Vorderviertel minderwertig und der Rest tauglich?

2. Ist es bei Serosentuberkulose der Leber zulässig, diese nach dem Abziehen der erkrankten Serosa als tauglich freizugeben, wenn die portalen Lymphknoten keine makroskopischen Veränderungen zeigen und im übrigen der Tierkörper tauglich ist?

Anfragen des städtischen Tierarztes Dr. K. in D.

Antwort. Zu 1. In den preußischen Ministerial-Verfügungen vom 19. Dezember 1906 und 5. Januar 1907 (diese Zeitschrift, XVII. Jahrgang, S. 143 und 190) ist bereits zum Ausdruck gebracht, daß nach der Fassung des § 40 B. B. A. — abgesehen von der Tuberkulose beim Zusammentreffen der Voraussetzungen der §§ 40 Nr. 1, 37, II und 35 Nr. 4 — eine Minderwertigkeitserklärung von Teilen eines Tierkörpers nicht in Frage kommt, daß also bei Beanstandungen auf Grund des Vorliegens der in § 40 B. B. A. aufgeführten Mängel stets der ganze Tierkörper für minderwertig zu erklären ist.

Zu 2. Auf eine gleiche Anfrage hat von Ostertag im XXI. Jahrg. dieser Zeitschrift H. 5, S. 162 folgende Antwort erteilt:

Eingeweide wie Lunge, Herz, Magen, Därme, Gekröse, Milz, Gebärmutter, deren seröser Überzug tuberkulöse Veränderungen aufweist, sind in toto als tuberkulös zu betrachten; denn die tuberkulöse Erkrankung des serösen Überzuges eines Eingeweides führt regelmäßig auch zur spezifischen Veränderung der zu den Eingeweiden gehörigen Lymphdrüsen. Nach § 35 Nr. 4 der Ausführungsbestimmungen A ist aber ein Organ auch dann als tuberkulös anzusehen, wenn nur die zugehörigen Lymphdrüsen tuberkulöse Veränderungen aufweisen. Eine Ausnahme von dem geschilderten pathologisch-anatomischen Verhalten macht lediglich die Leber. Die Lymphe des serösen Überzuges der Vorderfläche der Leber wird von den hinteren

Mittelfelldrüsen aufgenommen. Deshalb könnte man bei ausschließlicher Erkrankung dieses Teils der Leberserosa daran denken, eine abweichende Behandlung eintreten zu lassen. Eine solche läßt sich aber nicht rechtfertigen, wenn man erwägt: 1. daß die Lymphgefäße reichliche Anastomosen bilden und auf dem Wege der letzteren infizierte Lymphe auch nach anderen Teilen der Leber verschleppt werden kann, und 2. daß die Entfernung des serösen Leberüberzuges nicht mit der gleichen Vollständigkeit und der gleichen Sicherheit ohne Beschmutzung der darunter liegenden Teile erfolgen kann, wie die Entfernung der in der Fleischschau als besondere Organe behandelten Wandblätter des Brust- und Bauchfells.

## Kleine Mitteilungen.

— Über das Vorkommen von Trichinen beim Menschen in Dänemark hat Joh. Fibiger (Hospitalstidende 1917, Nr. 42) alle in Dänemark nachgewiesenen und bekannt gegebenen Fälle von Trichinose beim Menschen zusammengestellt und gibt im Anschluß hieran einen Überblick über die Ergebnisse seiner eigenen Untersuchungen, die er am pathologisch-anatomischen Institut ausgeführt hat. Er knüpft daran Bemerkungen über den Zusammenhang zwischen der Abnahme des Vorkommens von Trichinen beim Schwein und den Rückgang der Trichinose beim Menschen sowie über die Bedeutung der Trichinenschau. Trichinen beim Menschen sind bereits im Jahre 1843 in Kopenhagen nachgewiesen worden, und schon im Jahre 1866 wurde eine Arbeit über die systematische Trichinen-Untersuchung von 500 Leichen aus dem städtischen Krankenhaus in Kopenhagen veröffentlicht, wobei jedoch in keinem Falle der Nachweis von Trichinen erbracht werden konnte.

Das Material des Verfassers umfaßt zwei Versuchsreihen, von denen die erste in den Jahren 1904—1905 ausgeführt wurde, sie umfaßte 127 Leichen, wobei in vier Fällen Trichinen gefunden wurden. In demselben Jahre untersuchte Stadttierarzt Höyberg eine Anzahl Leichen aus dem städtischen Krankenhaus und aus dem St. Johann-Stift in Kopenhagen und fand in 3,4 Proz. aller Fälle Trichinen, kam also zu einem ähnlichen Ergebnis wie der Verfasser. Die zweite Versuchsreihe umfaßt Untersuchungen von 491 Leichen aus dem Reichskrankenhaus, die in den Jahren 1911—1915 ausgeführt wurden; davon waren 232 in den Jahren 1911 und 1912 zur Untersuchung gekommen, von diesen erwiesen sich 3 Leichen = 0,6 Proz. der Fälle als trichinös. Diese

3 Patienten waren im Jahre 1912 gestorben, 2 von ihnen besaßen nur eine einzige Trichine. Die in den Jahren 1913—1915 untersuchten 259 Leichen waren sämtlich trichinenfrei.

Dieser unverkennbare Rückgang der Trichinose beim Menschen entspricht der Verringerung des Vorkommens von Trichinen bei Hunden und Katzen in Kopenhagen; denn während noch im Jahre 1906 bei der Untersuchung von 500 Hunden und 100 Katzen bei 1,2 Proz. aller Hunde und 0,5 Proz. aller Katzen Trichinen nachgewiesen wurden, waren im Jahre 1912 bei der Untersuchung einer entsprechenden Anzahl dieser Tiere nur in 0,4 bzw. 2 Proz. aller Fälle Trichinen nachweisbar.

Verfasser führt den Rückgang der Trichineninfektion in der Stadt Kopenhagen auf die inzwischen eingeführte Trichinenkontrolle des Schweinefleisches, vor allem aber auf die Kontrolle der von den Ausladeplätzen stammenden Schweinebestände zurück.

Max Müller-Berlin.

— Über die Einwirkung des menschlichen Magensaftes auf Paratyphusbazillen haben V. K. Ruß und Th. Frankl (W. m. W. 26) eingehende Untersuchungen angestellt. Hiernach ist der anazide Magensaft ein guter Nährboden für den Paratyphus B-Bazillus, während der normale und hyperazide Magensaft, wahrscheinlich wegen seines Säuregehaltes, sie tötet.

— Über eine neue Methode des Antikörperrnachweises berichtete Meinecke (M. m. W. 47, 1917) in der Sitzung der Vereinigten ärztlichen Gesellschaften zu Berlin. Alkoholische Organextrakte enthalten Lipide, die mit hochprozentigen Kochsalzlösungen ausflocken, Sera dagegen bilden kochsalzlösliche Flocken. Bringt man ein Serum mit Extraktstoffen zusammen, so bildet sich, falls Verankerung der kochsalzlöslichen und kochsalzbeständigen Flockung erfolgt, eine quantitativ kochsalzbeständige Verbindung, und zwar ist der Vorgang analog dem bei der Komplementbindung vorzustellen. Bringt man z. B. Rotzserum + Rotzantigen + Lipoid zusammen, so ist die Flockung kochsalzbeständiger, als wenn man statt des Rotzserums normales Serum verwendet hätte. Es handelt sich um neue Antikörper. Denn der Vorgang der Komplementbindung und die Lipoidbindung ist nicht, wie es Meinecke bei seinen früheren Versuchen angenommen hatte, ein identischer, ebensowenig mit den Agglutininiden. Die Technik der Versuche erfordert ein gutes Antigen, reine Sera, homologe Lipide (das sind solche von Organen der gleichen Tierspezies) und für jede Versuchsanordnung eine quantitative Einstellung des Systems.

— Pockenkrankung bei Schweinen beobachtete Steiner (Ztschr. f. Vet.-Kunde 29, H. 11). Unter denselben Erscheinungen wie pockenranke Schafe, die auf denselben Hof untergebracht waren, erkrankten etwa 35 Ferkel. Von 10 etwa 14 Tage alten sind 9, die vereinzelt Pocken am Euter hatten, gestorben, die anderen genasen. Ältere Schweine, die in demselben Stalle untergebracht waren, sind nicht erkrankt. Steiner hebt hervor, daß es sich nicht um den bekannten Ferkelausschlag, der sich als Ekzem über Kopf und Rücken hinzieht, gehandelt hätte, sondern er habe begrenzte derbe Knoten mit abhebbarer braungrauer Schorf am ganzen Körper festgestellt, bei einzelnen Ferkeln bestand Nasenausfluß.

— Den Fliegenpilz (*Amanita muscaria*) zur Bekämpfung der Fliegenplage empfiehlt Wilbrand (M. m. W. 1917, 50). Die Lockspeise wird folgendermaßen zubereitet: Man legt den Pilz, mit der Oberseite des Hutes nach unten, auf einem Stück Blech ins Feuer. Dort wird er 2 bis 3 Minuten belassen, d. h. so lange, bis genügend Saft ausgetreten ist, dessen Menge man durch Bewegen des Stieles feststellen kann. Nun nimmt man den Pilz heraus, legt ihn auf eine flache kleine Schale, bricht den Stiel ab und bestreut die Lamellenseite mit einer genügenden Menge Streuzucker, der sich alsbald in der giftigen Flüssigkeit löst. Hierauf wird der so gefertigte Fangapparat an einem geeigneten Platz aufgestellt, und zwar so, daß etwaige Haustiere ihn nicht erreichen können.

Nach Genuß der giftigen Flüssigkeit fliegen die Insekten nicht mehr weit. Sie kriechen lahm umher, taumeln, fallen auf den Rücken, strecken die Beine durcheinander und suchen vergeblich das Gleichgewicht wieder zu bekommen. Zur Tötung des Ungeziefers in Küchen empfiehlt sich eine Zeit, in der nicht gekocht wird. Übrigens besteht wegen der schnellen Giftwirkung keine Gefahr, daß die erkrankten Fliegen ins Essen fallen, wenn man die Lockspeise einige Meter vom Kochherd entfernt aufstellt. Die Dauer der Fangmöglichkeit richtet sich nach dem Saftgehalt des Fliegenpilzes und ist mit dessen Verdunstung erschöpft. Durch rechtzeitigen Zusatz von Wasser kann man jedoch die Gebrauchsfähigkeit um einige Tage verlängern. Junge Pilze sind empfehlenswerter als alte, da sie mehr Saft enthalten. Beachtenswert erscheint noch, daß die Lockspeise auf einen möglichst flachen Teller gelegt wird, da die Fliegen alsdann den Köder besser annehmen. Der Erfolg bei Wilbrands Versuchen in fliegenreichem Zimmer war ganz vorzüglich. Bereits nach etwa einer Stunde lagen alle Fliegen tot oder sterbend umher. Übrigens

zeigte sich bei den Versuchen, daß der Pilz nicht nur Fliegen schnell abtötet, sondern auch Kakerlaken.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Dr. Nathan Hirsch, Oberveterinär (Tierarzt in Damgarten, Kr. Franzburg).

Hans Caemmerer, Oberveterinär im Jäger-Regt. z. Pf. Nr. 11 in Tarnowitz.

Dr. Berthold Jacobi, Stabsveterinär (Kreistierarzt in Hindenburg, O.-S.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Josef Scholz, Stabsveterinär in Gardelegen.

Jarmatz, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär im Art.-Regt. Nr. 24 in Güstrow i. Mecklbg.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Paul Otto, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Berlin.

Paul Schmitz, Feldunterveterinär, cand. med. vet.

Dr. Georg Gröning, Veterinär (Obertierarzt und Vorsteher des Beschauamtes in Hamburg).

— **Hochschulnachrichten.** Der kgl. sächsische Landestierarzt Geh. Med.-Rat Prof. Dr. Edelmann wurde von der Dresdener Tierärztlichen Hochschule zum Ehrendoktor ernannt.

Die Tierärztliche Hochschule in Warschau, die bisher geschlossen war, wird demnächst vom polnischen Ministerium für Kultus und Unterricht übernommen werden.

— **Preise für Schlachtschweine.** Das Kriegsernährungsamt hat die Landeszentralbehörden ersucht, die schleunigste Abnahme der nicht zur Hausschlachtung und zur Fortführung der Zucht nachweislich benötigten Schweine zu bewirken, indem Abnahmekommissionen überall die vorhandenen Tiere feststellen und abnehmen oder enteignen, damit die nach Aufhören des Weideganges und der Grünfütterung im Verhältnis immer noch zu hohen Bestände den vorhandenen zulässigen Futtermitteln angepaßt und beschlagnahmte Erzeugnisse, wie Brotgetreide, ebenso wie die Kartoffeln, zur Sicherstellung der Ernährung des Menschen vor verbotener Verfüttung geschützt werden. Diese nach dem Stande der verfügbaren Vorräte dringend gebotene Maßnahme greift insofern ins Wirtschaftsleben tief ein, als die Abnahme in der Hauptsache vor Erzielung der erst gewinn-

bringenden Schlachtreife der Tiere erfolgt. Sie erfordert deshalb auch Ausnahmen hinsichtlich der Preisberechnung, um ohne unbillige Benachteiligung des Tierhalters durchführbar zu sein. Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat deshalb angeordnet, daß die Ausnahmen der Verordnung vom 15. September 1917, wonach für alle abgenommenen Schweine als Einheitspreis für 50 kg der Preis der C-Klasse der Verordnung vom 5. April 1917 (also der 100 kg-Schweine) gilt, noch bis zum 15. Januar 1918 weiter gelten. Bis zu diesem Zeitpunkt dürfen ferner ausnahmsweise Stückzuschläge für jedes abgenommene Schwein gezahlt werden, die für Tiere von 15 bis 30 kg 18 M betragen und sodann bei je 15 kg höherem Gewicht sich je um 4 M ermäßigen. Nur für Schweine, die schwerer als 75 kg Lebendgewicht sind, dürfen solche Zuschläge nicht gezahlt werden, weil für diese bereits der Einheitspreis eine genügende Entschädigung bietet. Es muß erwartet werden, daß nunmehr die Herausnahme aller nicht für die Hausschlachtung und die Erhaltung der Zucht bestimmten Schweine in der bezeichneten Frist ohne wirtschaftliche Härten, nötigenfalls aber zwangsweise erfolgt. Eine Verlängerung der bezeichneten Ausnahmen über den 15. Januar 1918 hinaus ist nicht beabsichtigt.

Die kartenfreie Abgabe der Spanferkel bis zu 30 Pfund Lebendgewicht kann von den Landeszentralbehörden aus denselben Gründen, die für die Ausnahmepreise maßgebend sind, ebenfalls nur bis längstens zum 15. Januar 1916 fortgesetzt werden. Die für zum Schlachten bestimmte Ferkel von den Viehhandelsverbänden festgesetzten Höchstpreise, die jetzt bis zu 1,60 M für ein Pfund betragen, sollen am 15. Januar 1918 auf höchstens 1,10 M ermäßigt werden.

Die abgenommenen Schweine werden hauptsächlich für den Heeresbedarf benötigt, während mit einer starken Belieferung der Zivilbevölkerung leider nicht gerechnet werden kann. Die Kommunalverwaltungen werden die Schweine hauptsächlich zu Wurst oder Schmalzersatz verarbeiten, oder in den Massenspeisungen verwerten, so daß die Zuschläge als Kleinhandelspreiserhöhung für Schweinefleisch praktisch kaum eine Rolle spielen werden.

— **Behelfsmäßige Gefrieranlage in Mährisch-Ostrau.** In Mährisch-Ostrau hat sich eine Gemeinnützige Gefrierfleisch-Versorgungsgesellschaft gebildet. Sie wird den auf die Stadt Mährisch-Ostrau entfallenden Anteil von 4000 Stück Rindern schlachten und in ihren Gefrierräumen einlagern. Die Abschlachtung der Rinder erfolgt in Mähren im großen Umfang wegen Futtermangels. Die Gesellschaft hat

vier Lagerkeller einer Bierbrauerei gemietet und sie durch den Vertreter der Firma Linde in Wien mit erweiterten Kälteeinrichtungen versehen lassen. Sie werden in zweckmäßiger Weise mit Einrichtungen zum Einfrieren und Lagern des Fleisches ausgestattet. Die Aufsicht über den Betrieb der Anlage wurde dem Direktor des städtischen Schlacht- und Viehhofs Veterinärarzt Rieck in Breslau übertragen. Die Anregung zu dem Unternehmen hat der bekannte Förderer der Kälteindustrie in Österreich Professor Schwarz in Mährisch-Ostau gegeben.

— **Eine Besprechung der derzeitigen Ernährungsverhältnisse und des allgemeinen Gesundheitszustandes** fand am 12. November in München im Ministerium des Innern unter dem Vorsitz des Staatsministers Dr. v. Brettreich mit Vertretern der Ärzte der bayerischen Großstädte statt. Von den Ärzten wurde berichtet, daß mit der durch die gute Kartoffelernte bedingten Hebung der Ernährung seit Sommer und Herbst eine Besserung des allgemeinen Gesundheitszustandes eingetreten sei, doch sei es erwünscht, daß die zurzeit für den Einzelnen noch knappe Gesamtmenge an Nährwerten eine Erhöhung erfahre durch vermehrte Zuweisung von Kartoffeln, gegebenenfalls unter Minderung des Schweinebestandes, an den ein nicht unbedeutender Teil der Kartoffeln verfüttert würde. Vom Vorstände der Bayerischen Fleischversorgungsstelle wurde dargelegt, daß in Bayern zur Aufzucht der auch hier erheblich verminderten Schweine nennenswerte Mengen von für den Menschen tauglichen Nahrungsmitteln nicht verwendet werden, da bei der in Bayern vorherrschenden kleinbäuerlichen Schweinehaltung die Mast im wesentlichen durch dem Verderben ausgesetzte Kartoffeln, Futterrüben, Molke- und sonstige Abfälle erfolge. Eine weitere erhebliche Verminderung der Schweine ist auch im Interesse des Fleischbedarfes, besonders von Landheer und Flotte, der sonst durch Eingriff in die Milchviehbestände gedeckt werden müßte, nicht möglich. Einer von den Ärzten als wünschenswert erachteten geringeren Ausmahlung des Brotgetreides steht, wenigstens zurzeit, leider das wenig günstige Ergebnis der Erntefeststellung entgegen. Wenn, wie zu erhoffen ist, die spätere Bestandesaufnahme ein besseres Ergebnis zeigt, so soll der Herabsetzung des Ausmahlungssatzes näher getreten werden. Der Vertreter der Landesfettstelle erteilte bemerkenswerte Aufschlüsse über die Versorgung der Städte mit Milch und Milcherzeugnissen. Die lebhafteste Aussprache ergab Übereinstimmung, daß alle für die mensch-

liche Ernährung verfügbaren Nährwerte soweit irgend tunlich den Menschen zukommen müssen. Unter Mitteilung von Zahlen über die verfügbaren Bestände gab der Staatsminister der bestimmten Meinung Ausdruck, daß, wenn auch dem Einzelnen manche Entbehrungen auferlegt werden müssen, die Ernährung doch bis zur nächsten Ernte sichergestellt sei, und bat die Ärzte, wie es bisher in dankenswerter Weise geschehen, die Staatsregierung auch ferner in ihren Maßnahmen durch Aufklärung der Bevölkerung zu unterstützen.

— **Reichsmedizinallamt.** Vom Geschäftsanschluß des Deutschen Ärztevereinsbundes ist eine Eingabe an den Reichskanzler abgegangen, in der eindringlich alle Gründe zusammengefaßt sind, die ein zentrales Reichsmedizinallamt für das gesamte Gesundheits- und Fürsorgewesen mit einem Mediziner an der Spitze als dringendes Erfordernis erscheinen lassen. Es sei zu hoffen, bemerkt hierzu das Ärztl. V. Bl., daß bei der steigenden Bedeutung, die eine planmäßige, umfassende Gesundheitsfürsorge in unserer Zeit habe, daß die Eingabe nicht nur wohlwollend aufgenommen, sondern einen kräftigen Anstoß für die gesetzgeberische Inangriffnahme dieser von der Ärzwelt längst erstrebten Neuordnung bilden werde.

— **Die Errichtung eines Ministeriums für Volksgesundheit in Österreich** hat der Kaiser genehmigt und den Ministerpräsidenten Dr. v. Seidler ermächtigt, den hierauf bezüglichen Gesetzentwurf zur verfassungsmäßigen Behandlung im Reichsrat einzubringen. Der Wirkungskreis des neuen Ministeriums, dessen Leitung dem ordentlichen Professor für medizinische Chemie in Prag Dr. Johann Horbaczewski übertragen wurde, wird umfassen: 1. Die Bekämpfung der übertragbaren Krankheiten des Menschen. 2. Veterinärangelegenheiten, die die Wahrung der Gesundheit des Menschen berühren. 3. Hygiene der Städte. 4. Verkehrshygiene. 5. Ernährungshygiene. 6. Gesundheitliche Jugendfürsorge. 7. Berufs-, Gewerbe- und Unfallhygiene. 8. Behandlung und Pflege der Kranken. 9. Gefängnishygiene. 10. Apothekerwesen. 11. Leichenwesen. 12. Gesundheitliche Fürsorge für Kriegsbeschädigte. 13. Ausübung ärztlicher und einschlägiger Hilfstätigkeit. 14. Statistik des Volksgesundheitswesens. 15. Organisation und Förderung der freien Selbsttätigkeit auf allen Gebieten des Volksgesundheitswesens der Vereine, Anstalten, Fonds und Stiftungen.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. Januar 1918.

Heft 8.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die kommunale Bewirtschaftung und Ausnutzung der Schlachttiere, die Fleischverteilung und die zu ihrer Durchführung notwendigen Kontrollmaßregeln.\*)

Von

Dr. Meyer,

Schlachthofdirektor in Mülheim (Ruhr).

Wir haben besprochen, nach welchen Grundsätzen die Zuteilung der Schlachttiere auf die einzelnen Kommunalverbände erfolgt. Die Kommunalverbände ihrerseits haben nun die wichtige und nicht leichte Aufgabe, dafür Sorge zu tragen, daß jedem Versorgungsberechtigten sein Anteil zur Verfügung gestellt wird. In den Städten ist es insbesondere Aufgabe der Schlachthofdirektoren auf die Erreichung dieses Zieles hinzuwirken. Soll dies erreicht werden, so muß jeder unberechtigte Bezug, der den berechtigten Anteil der Versorgungsberechtigten schmälert, verhindert, und alle Eingeweide und zum menschlichen Genusse brauchbaren Teile der Schlachttiere müssen restlos ausgenutzt werden. Erscheint dem Kommunalverbande das ihm zugeteilte Schlachtkontingent unzutreffend festgesetzt, so muß er unter eingehender Begründung bei der Provinzialfleischstelle vorstellig werden und zwar, insofern Bezirksfleischstellen vorhanden sind, durch deren Vermittelung. Es ist aber zu beachten, daß für die Provinzialfleischstelle das Ergebnis der letzten Volkszählung solange bindend ist, bis die Berichtigung

amtlich anerkannt worden ist. Besteht der Kommunalverband aus mehreren Gemeinden, so muß der Leiter des Kommunalverbandes das dem Verbande zugeteilte Schlachtkontingent auf die einzelnen Gemeinden verteilen. Dabei darf nicht rein schematisch verfahren werden; die Unterverteilung muß vielmehr nach den bei der Festsetzung der Schlachtkontingente für die Provinzialfleischstelle maßgebenden Grundsätzen erfolgen. Es sind demnach die industriellen Orte, die Orte mit starkem Reiseverkehr und im Sommer die Badeorte besonders zu berücksichtigen; andererseits ist auch die Zahl der Selbstversorger in Betracht zu ziehen. Die Verbrauchsregelung erfolgt durch den Kommunalverband, der den Gemeinden die Regelung für ihren Bezirk übertragen kann. Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern können die Übertragung verlangen.

Eine große Sorgfalt ist bei der Ausgabe der Fleischkarten anzuwenden. Es dürfen an die Haushaltungen nicht mehr Karten ausgegeben werden als ihnen zustehen. Kinder unter 6 Jahren dürfen nur Kinderkarten oder halbe Fleischkarten erhalten. Zusatzkarten für Kranke können nur in dringenden Fällen gegeben werden. Die in Krankenhäusern untergebrachten Kranken sollen allgemein ihre Fleischkarten mitbringen. Jede zu Unrecht ausgegebene Fleischkarte schmälert das Bezugsrecht der Versorgungsberechtigten und stört die geregelte Verteilung. Die Auswahl des mit der Ausgabe der Karten beauftragten Personals und beson-

\*) Vortrag, gehalten am 20. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.

ders der Aufsichtspersonen ist von erheblicher Bedeutung. Nicht selten kommt es vor, daß den Selbstversorgern bei der Ausgabe neuer Karten zu viele ausgehändigt werden. Bei der Abmeldung von Einwohnern muß unbedingt auch die Fleischkarte eingezogen werden; besonders bei Einberufung zum Militär wird oft die Ablieferung der Fleischkarte versäumt. Wöchentlich sollten die Listen der in Abgang oder Zugang gekommenen Fleischkarten unter Angabe, bei welchem Fleischer und unter welcher Nummer die Karten in die Kundenlisten eingetragen sind, der Fleischverteilungsstelle mitgeteilt werden, damit bei der Fleischverteilung darauf Rücksicht genommen werden kann.

Die für verlorene Fleischkarten ausgegebenen Ersatzkarten sollten als solche durch den Aufdruck „Ersatzkarte“ kenntlich gemacht werden. Die Ersatzkarte darf nicht in die Kundenliste eingetragen werden, sondern nur die Nummer der verloren gegangenen Karte erhalten. Am besten wird gefordert, daß eine Bescheinigung der in Frage kommenden Verkaufsstelle vorgelegt wird, ob und unter welcher Nummer die verloren gegangene Karte eingetragen war, damit auf die Ersatzkarte sogleich bei der Ausgabe der Name des Geschäfts und die Kundenlistennummer eingetragen werden können.

Es muß schärfer kontrolliert werden, ob die Fleischer jede bei ihnen eingetragene Karte mit ihrem Firmenstempel und mittelst Tinte mit der Kundenlistennummer versehen. Die Fleischer dürfen die Karten nur eintragen, wenn der Haushaltungsvorstand oder sein Vertreter seinen Namen und Wohnung auf den dafür vorgesehenen Platz der Fleischkarte eingetragen hat. Die Unterlassung dieser Eintragung ist strafbar. Es sollte auch darauf hingewiesen werden, daß die Übertragung der Fleischkarte auf andere Personen, soweit diese nicht zum Haushalt gehören, verboten ist.

Den Urlaubern dürfen Fleischkarten nur mit soviel Abschnitten gegeben werden

als der Urlaubszeit entspricht. Diese Karten erhalten am besten den Aufdruck „Fleischkarte für Urlauber“. Die Aushändigung muß auf dem Urlaubspäß vermerkt werden. Um den Urlaubern unnötige Lauferei zu ersparen, erfolgt die Aushändigung am besten in der militärischen Anmeldestelle. Die Belieferung dieser Karten sollte möglichst nur durch ein bestimmtes Geschäft erfolgen. Jedenfalls dürfen diese Karten in die Kundenliste nicht eingetragen werden, da sie nur vorübergehend zu beliefern sind. Sind die Fleischkarten mit Kontrollabschnitten versehen, die die Fleischer als Beweis für die Richtigkeit ihrer Kundenlisten zugleich mit einer Abschrift der Liste einzureichen haben, so sind diese Kontrollabschnitte von Ersatz- und Urlauberkarten vor der Ausgabe abzunehmen.

Werden solche Kontrollabschnitte gefordert, so können die Fleischer nicht mehr Personen in die Kundenlisten eintragen, als ihnen Fleischkarten vorgelegt wurden. In einzelnen Großstädten lassen die Gemeinden den ganzen Fleischverkauf an einzelnen Tagen in einigen Geschäften durch einen Beamten in Zivil überwachen. Die zurückgelieferten Fleischkartenabschnitte müssen genau nachgezählt und daraufhin geprüft werden, ob sie auch in der Bezugswoche gültig waren. Abgelaufene Fleischkartenabschnitte sind bekanntlich nicht mehr gültig. Auch auf etwa auftauchende Fälschungen ist zu achten. Um die Kontrolle zu erleichtern, muß gefordert werden, daß die Abschnitte aufgeklebt, mindestens aber zu je hundert gebündelt, eingeliefert werden.

Die von Urlaubskarten oder von Gastwirtschaften herrührenden Fleischkartenabschnitte müssen auf besonderem Bogen aufgeklebt eingereicht werden.

In einigen Gemeinden, z. B. in Cöln, Aachen, Mülheim, sind die Fleischkartenabschnitte, auf die Fleisch bezogen werden soll, vorher einzureichen und daraufhin erst erhalten die Metzger die ent-

sprechenden Mengen Fleisch und Fleischwaren. Bei dieser Regelung wird den Metzgern ein Gutgewicht von 5—8 Proz. zu gewähren sein. In den Gemeinden, in denen die Fleischausgabe auf Grund der Kundenliste erfolgt, kann dagegen zunächst kein Gutgewicht gegeben werden, da sonst die Fleischmenge nicht ausreicht. Bei Ablieferung der Fleischkartenabschnitte muß den Fleischern dann jedoch eine Fehlmenge bis zu 8 Proz. zugestanden werden.

Da die Fleischkarten niemals restlos ausgenutzt werden, wird eine Nachlieferung im allgemeinen nicht erforderlich sein; jedenfalls sollte sie erst erfolgen, wenn der Nachweis geführt wird, daß ein Teil der bezugsberechtigten Personen noch nicht hat bedient werden können. Nach den Erfahrungen in der Rheinprovinz wird jetzt allgemein mit einem Verlust durch Eintrocknen, Zerlegen und Einwiegen von 8 Proz. gerechnet. Das Landesfleischamt hat 8 Proz., höchstens aber 10 Proz., als zulässig erklärt. Bei der außerordentlich großen Schwierigkeit, die erforderlichen Mengen Schlachttiere aufzubringen und um jede Minderung der jedem zustehenden Fleischmenge zu vermeiden, darf das Gutgewicht nicht höher als unbedingt erforderlich gewährt werden, da sonst einzelne Metzger Fleisch erübrigen und ohne Fleischkarte in den Verkehr bringen können. Es muß deshalb auch dafür gesorgt werden, daß die durch die Massenspeisungen und die durch den Bezug von Freibankfleisch erledigten Fleischkarten bei der Ausgabe an die Metzger nicht noch einmal beliefert werden. Es ist nicht zu verkennen, daß das in Cöln eingeführte System, nur auf Grund der vorher eingereichten Fleischkartenabschnitte zu liefern, in bezug auf die Sicherheit der Kontrolle viele Vorzüge hat.

Die Art und Form der Reichsfleischkarte ist ja genügend bekannt. Gefordert sollte werden, daß die Wochenabschnitte fortlaufend mit den Nummern 1—10 numeriert

werden, da häufig bestimmte Fleischarten nur auf einige Abschnitte abgegeben werden und da auch nicht immer alle Abschnitte beliefert werden können. Fehlt die Numerierung, so ist eine Kontrolle kaum möglich. Erwünscht erscheint es, anzuregen, daß die Woche an allen Orten gleichmäßig von Sonntag bis Sonnabend gerechnet wird. Jetzt beginnt eine Stadt mit Montag, eine andere mit Dienstag, andere mit Mittwoch, andere mit Donnerstag usw.

Dringend erforderlich ist ein enges Zusammenarbeiten der Fleischkartenkontrollstelle und der Fleischausgabestelle. Am zweckmäßigsten sind beide auf dem Schlachthofe einzurichten. Eine ordnungsmäßige Bewirtschaftung der Schlachttiere in größeren Gemeinden ist nur möglich, wenn die Schlachtungen für den Kommunalverband erfolgen, und nicht lebendes Vieh, sondern das Fleisch an die Metzger verteilt wird. Auch in den Kommunalverbänden, die sich aus mehreren Gemeinden zusammensetzen, ist dieses Verfahren möglichst anzustreben. In kleinen Gemeinden, in denen lebendes Vieh verteilt wird, sind die Bestimmungen über die Schlachterlaubnisscheine genau zu beachten. Bei der Zulassung der Fleischergeschäfte sind unzuverlässige Geschäftsinhaber auszuschalten. Es soll nach den Vorschriften auch gefordert werden, daß nur Metzger zugelassen werden, die die nötigen Kühleinrichtungen haben. Die Erfahrung hat gelehrt, daß auch eine Zentralisierung der Wurstbereitung unter den jetzigen Verhältnissen zweckmäßig ist. Viele Geschäfte, deren Inhaber im Felde stehen, können Wurst nicht mehr herstellen; die Beschaffenheit der Wurst wird bei der Zentralisierung eine gleichmäßige und die Verteilung eine geregelte. Es können die für den Ladenverkauf ungeeigneten Tiere und die verfügbaren Schweine für die Wurstfabrikation verwendet werden, während für eine Verteilung an alle Geschäfte die Zahl dieser



Tiere häufig zu klein ist. Es kann dabei auch sicher gestellt werden, daß alle zur menschlichen Nahrung brauchbaren Eingeweide, das Blut und die Schlachtabfälle restlos verwertet werden. Es ist nicht erforderlich, daß die Wurstfabrikation von den Kommunalverbänden selbst übernommen wird. Sie kann auch der Fleischerinnung oder einer zu diesem Zwecke gebildeten Vereinigung der Fleischer, unter Aufsicht des Kommunalverbandes übertragen werden. Die beim Fleischverkauf abfallenden, zum Verkauf nicht geeigneten Fleischabschnitte können von der Wurstfabrik übernommen werden. Aus Rücksicht auf die geringe für die Volksernährung zur Verfügung stehenden Menge an Nahrungsmitteln muß dahin gewirkt werden, daß alle geeigneten Teile der Schlachttiere, z. B. die Haut der Rinderköpfe einschließlich des Flotzmauls, die Haut und die Weichteile der Unterfüße der Rinder, Kälber und Schafe, die Pansen, nach gründlicher Reinigung und vielleicht Entfernung der Blätter auch die Blättermägen, Gehirn, Rückenmark, Flexen, Lungen mit Luftröhre, Leber, Milz, Nieren, Euter und das Blut von allen Schlachttieren, soweit sie tauglich sind, verwurstet werden. An den Häuten dürfen möglichst keine Fleischteile verbleiben. In einigen Städten und in den Garnisonschlächtereien des VII. Armee-korps wird aus den Eingeweiden und Abfällen der Rinder 25 Proz. des Schlachtgewichts Wurst hergestellt, 20 Proz. sollten überall erzielt werden. Bei Schweinen sollten die Köpfe mit für die Wurstfabrikation Verwendung finden. Zur restlosen Ausnutzung aller Teile und der Wurstbrühe empfiehlt es sich, besonders in der kalten Jahreszeit, lose Wurst, wie Pannas, in größeren Mengen herzustellen. Auch aus Rücksicht auf die große Knappheit an Därmen empfiehlt sich die Herstellung solcher Wurst.

Die Verteilung des Fleisches an die Metzger soll möglichst gerecht erfolgen.

Am besten wird eine von den Fleischern gewählte Kommission dabei hinzugezogen. In einzelnen Städten wird das zu verteilende Fleisch, besonders das Rind-, Kalb- und Schaffleisch in zwei oder drei Klassen gesondert und durch entsprechende Abstempelung gekennzeichnet. Die Klassen entsprechen etwa den für die Schlachttiere festgesetzten Preisklassen. Die Preisunterschiede gewähren einen Ausgleich für die verschiedene Qualität des Fleisches. Wird alles Fleisch gleichwertig ausgegeben, muß dafür gesorgt werden, daß ein Metzger, der geringwertiges Fleisch erhält auch hochwertiges dazu bekommt. Die Verkaufspreise müssen in jedem Geschäft aushängen. Beim Verkauf sollten nicht zuviel Fleischsorten unterschieden werden, da eine Kontrolle der Metzger über die Befolgung der Vorschriften doch kaum möglich ist. In der Rheinprovinz haben wir in vielen Städten Einheitspreise für alle Fleischarten und Stücke in- oder ausländischer Herkunft. Der Preisaufschlag für Fleisch ohne Knochen, gesalzenes und geräuchertes Fleisch sollte nur gering sein, der Verkauf von Fleisch ohne Knochen möglichst unterbleiben. Es empfiehlt sich, auch einen Höchstpreis für Knochen vorzusehen. Die Preise sollten von den Kommunalverbänden im Interesse ihrer Einwohner nicht höher als unbedingt erforderlich bemessen werden. Ausländisches Fleisch sollte allgemein mit zu den gleichen Preisen wie inländisches Fleisch verkauft werden, da sonst die Gefahr besteht, daß auch inländisches Fleisch mit als Auslandsfleisch zu hohem Preise in Verkehr kommt. Nur die größeren Gemeinden erhalten heute Auslandsfleisch. In diesen Gemeinden müssen aus diesem Grunde und auch weil sie ihre Schlachttiere zumeist aus weit entfernt gelegenen Lieferungsbezirken erhalten, die Fleischpreise etwas höher sein als in den kleinen Gemeinden. Nachdem bei der Reichsfleischstelle eine besondere

Abteilung für die Nachprüfung der Fleischpreise auf ihre Berechtigung hin eingereicht wurde, wird wohl eine größere Gleichmäßigkeit der Preise erreicht werden. Die bei den Provinzial- und Bezirksfleischstellen tätigen Tierärzte werden hier nützlich wirken können. Es ist auffallend, daß der eine Kommunalverband mit niedrigeren Fleischpreisen Überschüsse macht, während ein anderer Kommunalverband unter gleichen Verhältnissen trotz höherer Fleischpreise kaum die Kosten deckt. Den Fleischern wurde in der Rheinprovinz bis jetzt eine Spannung von 30 Pfennig pro Pfund zugestanden. (Seit dem 16. April nur noch 25 Pfennig.) Eine allzu karge Bemessung muß vermieden werden, da sonst der Anreiz, sich auf unreelle Weise Vorteile zu verschaffen, zu groß ist. Eine Entlohnung der Metzger durch kostenfreies Überlassen der Schlachtabfälle sollte unbedingt vermieden werden.

Den häufig übermäßig hohen Fleischpreisen in den Speisewirtschaften sollten die Preisprüfungsstellen entschieden entgegenreten.

Die Kontrolle über die Anrechnung des Hühnerfleisches und des kartenpflichtigen Wildes wird in vielen Kommunalverbänden noch zu sehr vernachlässigt.

Zu empfehlen ist den Kommunalverbänden, häufiger einen Beauftragten in den Lieferungskreis zu entsenden, damit nicht übermäßig viel schlecht genährte Jungrinder geliefert werden, eventuell ein Teil der Rinder durch Kälber oder Schweine ersetzt wird, und um eine Überwertung und Überfütterung der Tiere möglichst zu verhindern.

Die Einrichtungen der Schlachthöfe sind so auszugestalten, daß eine gute Aufbewahrung und Ausnutzung des Fleisches ermöglicht wird. Verderben darf heute nichts. Für die größeren Städte sind Gefrierräume

unbedingt erforderlich. Fleischreserven müssen in den großen Städten vorhanden sein, da Störungen in der Zufuhr unvermeidlich sind. Die ordnungsmäßige Durchführung der kommunalen Bewirtschaftung des Fleisches hängt wesentlich von der Tätigkeit und Tüchtigkeit der Schlachthofdirektoren ab. Wir müssen unsere ganze Kraft der Lösung dieser wichtigen Aufgabe widmen, denn ohne die kommunale Bewirtschaftung des Fleisches ist eine geregelte Fleischversorgung heute nicht möglich.

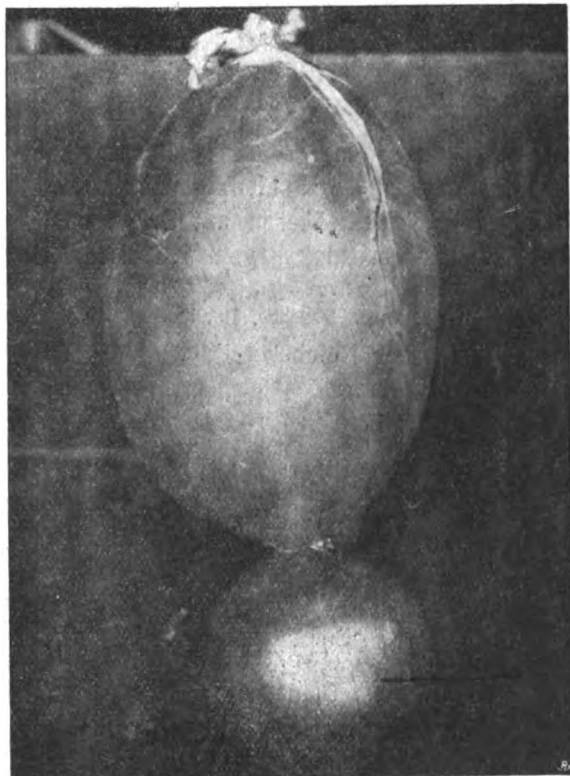
### Urachuszyste beim Schwein.

Von

Dr. med. vet. **Claßen**, Hamburg.

(Mit einer Abbildung.)

Die Harnblase der Säugetiere entsteht bekanntlich durch Ausbuchtung der Allantoiswurzel und steht während des Embryonallebens durch den Urachus mit dem außerembryonalen Teile der Allantois in



*Harnblase vom Schwein mit (a) Urachuszyste.*

Verbindung. Nach erfolgter Geburt verödet der Urachus und hinterläßt in der Mitte des Blasenscheitels eine unregelmäßige Narbe, den sogenannten Urachusnabel. Findet eine Verzögerung bei dem Verschluß des Urachuslumens statt, so wird der der Blase aufsitzende Rest des Urachus zuweilen durch den Druck eindringenden Harnes erweitert und bildet sich zu einer Zyste aus. Erreicht die Zyste größeren Umfang, so kann hierdurch das Vorhandensein von zwei hintereinanderliegenden Blasen vorgetäuscht werden. Nach Kitt (Lehrbuch der pathol. Anat.) sind Urachuszysten beim Hund, Rind und Pferd gefunden worden.

Nebstehend bringe ich die Abbildung einer Urachuszyste von einem kürzlich hier geschlachteten Schweine, wie sie in dieser Größe nur selten angetroffen werden dürfte. Der Umfang der Harnblase (in aufgeblasenem Zustande) beträgt 56 cm, der der Zyste 39 cm und die Öffnung zwischen beiden mißt etwa 2 cm im Durchmesser. Die Wandung der Zyste ist etwa halb so stark als die Blasenwand.

**Über die Mitwirkung der Fleischbeschauer bei Feststellung des Schlachtgewichts bei hausgeschlachteten Tieren auf Grund der Reichskanzlerverordnung vom 2. Mai 1917.**

Von

Assessor Dr. Jonas, Berlin.

In § 9b der Reichskanzlerverordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 2. Mai 1917 (R. G. Bl. Seite 387) ist angeordnet worden, daß die Kommunalverbände die Hausschlachtungen zu überwachen und in Betätigung dieser Überwachung Personen zu bestimmen haben, die insbesondere das Schlachtgewicht genau ermitteln und darüber eine amtliche Bescheinigung ausstellen. Den Landeszentralbehörden ist der Erlaß näherer Bestimmungen vorbehalten geblieben. Auf Grund dieser Ermächtigung haben die

Königlich preußischen Herren, Minister des Handels, des Innern und für Landwirtschaft, Domänen und Forsten unter dem 4. Juli 1917 Ausführungsanweisungen zu dieser Verordnung erlassen, deren Inhalt sich im wesentlichen diejenigen der übrigen Bundesregierungen angeschlossen haben. Zu § 9b der Verordnung heißt es in diesem Erlasse:

Die Kommunalverbände haben die Hausschlachtungen durch besondere Überwachungsbeamte, für die in erster Linie die amtlichen Fleischbeschauer in Betracht kommen, zu überwachen. Die Beamten haben sich durch Stichproben von der Richtigkeit der Anmeldungen durch die Selbstversorger und von der Durchführung der zu § 9a erlassenen Vorschriften über die Genehmigung der Hausschlachtungen zu überzeugen und, soweit sie nicht selbst die Wägung vornehmen, die Feststellung des Schlachtgewichts zu überwachen.

Die amtliche Feststellung und die urkundliche Beglaubigung des nach diesen Bestimmungen ermittelten, soweit irgend tunlich durch Wägung festgestellten Schlachtgewichts, erfolgt bei Tieren, die der Schlachtvieh- und Fleischbeschau unterliegen, durch den Fleischbeschauer. Bei Tieren, die nur der Trichinenschau unterliegen, durch den Trichinenschauer. Der Fleischbeschauer und Trichinenbeschauer haben die ihnen vorgelegten Genehmigungen dem Selbstversorger abzunehmen, auf der Genehmigung des von ihnen ermittelten Schlachtgewichts amtlich zu bescheinigen und die Genehmigungen dem Kommunalverbände oder der von ihnen bestimmten Stelle abzuliefern.

Durch diese Anordnung ist der Fleischbeschauer zu einem wichtigen Organ der Fleischversorgungsbehörden geworden. Er hat bei der Durchführung der Absicht des Gesetzgebers, die genaue Kontrolle des Fleischverbrauches des Selbstversorgers vorzunehmen, mitzuwirken, den Verbrauch des Selbstversorgers dadurch den allgemeinen Bestimmungen über die Rationierung des Fleisches anzupassen und somit gleichsam die Funktion zu übernehmen, die sonst einer amtlichen Fleischverteilungsstelle obliegt. Er ist damit zu einer Vertrauensperson der Behörden geworden, dessen Bescheinigungen

eine entscheidende Bedeutung bei der Fleischzuteilung zukommt. Muß schon dieses Bewußtsein, seinerseits mithelfen zu können bei der allgemeinen Bewirtschaftung der Fleischvorräte und damit bei dem Durchhalten der gesamten Bevölkerung, das Verantwortlichkeitsgefühl erhöhen, so kommt noch ein Moment hinzu, das die strengste Gewissenhaftigkeit und peinlichste Pflichterfüllung bei der Ermittlung des Schlachtgewichts und der Erledigung der sonsthin den Fleischbeschauern zugewiesenen Aufgaben dringend geboten erscheinen läßt. Der Fleischbeschauer hat nach den Anweisungen das Schlachtgewicht entweder selbst durch Wägungen vorzunehmen oder die Feststellung des Schlachtgewichts zu überwachen, danach das festgestellte Schlachtgewicht urkundlich zu beglaubigen und diese auf dem Genehmigungsschein vermerkte Beglaubigung dem Kommunalverbande einzureichen. Dadurch ist der Fleischbeschauer Urkundsperson im Sinne des Gesetzes

geworden, d. h. seine Bekundungen haben den Wert und die Bedeutung einer öffentlichen Urkunde. Die Verletzung seiner ihm als Urkundsperson zustehenden Pflichten in der beispielsweise falschen oder ungenauen Ermittlung des Schlachtgewichts würde sich danach als eine Fälschung einer öffentlichen Urkunde im Sinne des § 267 ff. des Reichsstrafgesetzbuches darstellen, eine Handlung, die vom Gesetzgeber unter Umständen mit Zuchthausstrafe bedroht ist. Es kann daher nicht oft und dringend genug darauf hingewiesen werden; und dies ist eine Aufgabe der mit der Überwachung der Fleischschau beauftragten Tierärzte, daß die Fleisch- und Trichinenbeschauer bei der Feststellung des Schlachtgewichts peinlichst genau die Vorschriften zu erfüllen haben, die für die Ermittlung desselben erlassen worden sind, und daß sie sich bei Verletzung dieser Pflicht, sei es aus welchem Beweggrund es auch sei, der schweren Strafe aussetzen, mit der die Fälschung einer Urkunde bedroht ist.

### Referate.

#### Großfeld, J., Schnellmethode zur Altersbestimmung von Hühnereiern.

(Zachr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 32, 1916. S. 209.)

Auf Grund von Überlegungen zieht der Verfasser für die Altersbestimmung der Eier den Wert heran, den in Gramm ausgedrückt ein Ei unter Wasser von 40°C wiegt, „das Eigewicht unter Wasser“. Er bestimmt dieses mit Hilfe eines von ihm angegebenen einfachen Instrumentes, und zwar mit Hilfe eines Aräometers gewöhnlicher Form, das unter der Quecksilberkugel eine Vorrichtung zur Aufnahme eines Eies besitzt. Je nachdem das „Eigewicht unter Wasser“ größer oder geringer ist, taucht die Spindel mehr oder weniger tief ein, so daß man an der Skala obige Größe und bei Eiern mittlerer Größe das Eialter direkt ablesen kann. Es wird gezeigt, daß die Temperatur des

Wassers nur einen untergeordneten Einfluß auf die Bestimmung hat. Die Beziehungen „des Eigewichtes unter Wasser“ zum Alter des Eies werden durch Beispiele dargelegt und eine Verhältniszahl ermittelt, die sich durch Wägung einmal auf gewöhnlicher Wage, dann mit Hilfe des Aräometers in Wasser ergibt, ein dem spezifischen Gewicht an Genauigkeit vollständig gleichwertiger Beurteilungsfaktor für Eier. Unabhängig von der Eigröße, aber abhängig vom Eialter ist das Verhältnis des Eigewichtes unter Wasser zum Eigewicht in der Luft. Diese Zahl mit 100 multipliziert soll bei Trinkeiern mindestens 4,0, bei Eiern erster Sorte mindestens 0 betragen. Die sich ergebenden Zahlen sind nur Durchschnittszahlen, da die Bedingungen, unter denen die Eier aufbewahrt werden, die Beschaffenheit

des Eies selbst und anderes mehr die Berechnung beeinflussen, Fehlerquellen, die sich aber bei allen anderen Verfahren zur Altersbestimmung der Eier geltend machen. Verfasser schlägt vor, die vollwertigen Eier des Handels einzuteilen in:

1. frische Eier oder Trinkeier, Alter bis höchstens 14 Tage; Verhältniszahl meistens höher als 6,0, mindestens aber 4,0;
2. erste Sorte, Alter bis 6 Wochen; Verhältniszahl meistens höher als 1,5, mindestens aber 0;
3. zweite Sorte, Alter mehr als 6 Wochen; Verhältniszahl niedrig.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Pritzker, J., Zur Kryoskopie und Refraktometrie der Milch.**

(Zeitschr. f. Unters. d. Nahrungs- u. Genußmittel usw., Bd. 34, 1917, S. 69—112.)

Die Milch besitzt trotz der veränderlichen chemischen Zusammensetzung einige physikalische Eigenschaften, die nur innerhalb enger Grenzen schwanken und die der Verfasser als physikalische Konstanten der Milch anspricht. Die hauptsächlichsten dieser physikalischen Konstanten sind die Gefrierpunktserniedrigung (kryoskopischer Befund), die Lichtbrechung besonders des Chlorkalziumserums nach E. A c k e r m a n n (refraktometrischer Befund) und das elektrische Leitvermögen (elektrolytischer Befund). In der eingehenden und ausführlichen Abhandlung werden die bei der Überwachung des Verkehrs mit Milch und bei deren Beurteilung gemachten Erfahrungen und Beobachtungen über die Anwendbarkeit und Eignung der Kryoskopie und Refraktometrie zur Feststellung von Fälschungen besprochen. Das elektrische Leitvermögen ist abhängig vom Salzgehalt der Milch, besonders sind größere Schwankungen der Leitfähigkeit der Milch von euterkranken Kühen zu erwarten, wie von verschiedenen Forschern festgestellt worden ist. Hierbei leistet aber die leichter auszuführende Bestimmung der Katalase ebensogute Dienste. Zum Nachweis eines Wasserzusatzes ist die Bestimmung der Leitfähigkeit

weit weniger geeignet als die Kryoskopie und Refraktometrie, der Verfasser läßt sie deshalb aus dem Kreis seiner Betrachtungen. Unter Berücksichtigung des einschlägigen Schrifttums und eigener Versuche bespricht der Verfasser die Beeinflussung des Gefrierpunktes durch zunehmenden Säuregehalt der Milch, durch Zusatz von Konservierungsmitteln, die Technik der Gefrierpunktbestimmung, den Einfluß der Nahrung und des Hungerns auf den Gefrierpunkt der Milch und kommt zu dem Ergebnis, daß die Gefrierpunktbestimmung ein sicheres und genaues Mittel zur Ermittlung eines Wasserzusatzes bei der Milch ist. Einer ausführlichen Betrachtung wird die Refraktion des Milchserums von verschiedenen Gesichtspunkten unterzogen und die erhaltenen Ergebnisse werden auf praktische Fälle angewendet. Beide Bestimmungen bieten bei der Untersuchung von Milch wertvolle Anhaltspunkte und ergänzen sich in gewissen Fällen, z. B. bei der Beurteilung der Milch, die von kranken Tieren stammt.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Eber, A., Die Bekämpfung der Rindertuberkulose durch Schutzimpfung und was lehren uns die vom Veterinärinstitut der Universität Leipzig in der Praxis ausgeführten Rinderimmunsierungen über die Bedeutung der Schutzimpfung für die Bekämpfung der Rindertuberkulose?**

(Zschr. f. Tbk. 27, S. 265 und Zbl. f. Bakt. Orig. 78, S. 321.)

Dem Schutzimpfverfahren — es wurden 32 verschiedene Verfahren von 27 Forschern ausgearbeitet — wird jeder Wert abgesprochen. Eber kommt zu dem Ergebnis, daß es zurzeit kein Impfverfahren gibt, das den Rindern einen ausreichenden Schutz gegen die natürliche Tuberkuloseansteckung verleiht.

Jonas, Berlin.

## Rechtsprechung.

— **Untersagung der Fortführung eines Abdeckereibetriebes.** Urteil des Oberverwaltungsgerichts vom 8. Mai 1916.

Im Namen des Königs.

In der Verwaltungsstreitsache des Abdeckereibesitzers P. K. in W., Klägers und Berufungsklägers, wider die Polizeiverwaltung in G., Beklagte und Berufungsbeklagte, hat das Königlich Preussische Oberverwaltungsgericht, Dritter Senat, in seiner Sitzung vom 8. Mai 1916 usw. für Recht erkannt:

Das Urteil des Bezirksausschusses zu St. vom 8. Juli 1914 wird bestätigt. Die Kosten der Berufungsinstanz werden, unter Festsetzung des Wertes des Streitgegenstandes auf 12 000 M., dem Kläger zur Last gelegt.

Von Rechts wegen.

Gründe.

Der Kläger ist eingetragener Eigentümer der Abdeckereigerechtigkeit in G., die auf den seinen Rechtsvorgängern erteilten Privilegien vom 3. Juli 1789 und 26. März 1790 beruht, zurzeit verpachtet ist und teils auf dem von Wohngebäuden umgebenen Grundstück Mauerstr. 10 in der Stadt G. selbst, teils auf anderen wechselnden Grundstücken außerhalb der Stadt betrieben wird.

Unter dem 12. September 1913 hat die Beklagte an den Kläger folgende Verfügung erlassen:

„Durch den Abdeckereipächter B. lassen Sie am hiesigen Orte auf dem in der Mauerstraße hieselbst befindlichen Abdeckereigrundstück das Abdeckereigewerbe betreiben. Der Betrieb der hiesigen Abdeckerei geschieht auf Grund der Königlichen Privilegien vom 3. Juni 1789 bzw. 26. März 1790.

Unter dem 15. bzw. 16. Juli 1913 sind der unterzeichneten Polizeiverwaltung die in den Anlagen A und B abschriftlich beigelegten Beschwerden zugegangen.

Auf Grund dieser Beschwerden hat am 18. August 1913 unter Zuziehung des zuständigen Herrn Kreisarztes in N. und des zuständigen Herrn Kreistierarztes in A. eine Revision der Abdeckerei stattgefunden. Über das Ergebnis dieser Revision ist das in der Anlage C abschriftlich beigelegte Protokoll vom 18. August d. J. aufgenommen worden.

Aus diesem Protokoll ergibt sich, daß die Abdeckerei den Vorschriften der §§ 58, 59, 60, 65, 6 und 72 der Viehseuchenpolizeilichen Anordnung für Preußen vom 1. Mai 1912 in keiner Weise genügt, daß auf dem Abdeckereigrundstück ein übler Gestank sich bemerkbar macht, der die Klagen der Anwohner über starke Geruchsbelästigungen als durchaus begründet erscheinen läßt, daß von dem Abdeckereigrundstück flüssige Schlachtabgänge auf die Mauerstraße abgeführt werden, — wodurch die Möglichkeit einer Infektion von Mensch und Tier gegeben ist —, und daß überhaupt der ganze Abdeckereibetrieb in keiner Weise den zu stellenden sanitäts- und veterinärpolizeilichen Anforderungen entspricht.

Durch Einholung amtlicher Auskunft bei der Königlichen Gewerbeinspektion zu St. i. P.

ist ferner festgestellt worden, daß für die in der Abdeckerei zum Abkochen der Kadaver benutzte, im Küchenraum befindliche Kocheinrichtung die gewerbepolizeiliche Genehmigung aus § 16 der Gewerbeordnung weder nachgesucht noch erteilt worden ist.

Es wird Ihnen deshalb im sanitäts- und veterinärpolizeilichen Interesse auf Grund des § 132 des Gesetzes über die allg. Landesverw. vom 30. Juli 1883 vom 1. Januar 1914 ab der gesamte Betrieb der Abdeckerei auf dem sogenannten Abdeckereigrundstück hieselbst, insbesondere die Zerlegung, Beseitigung oder sonstige Bearbeitung, sowie das Verscharren oder Vergraben von Kadavern und tierischen Teilen, desgleichen die Benutzung der oben erwähnten, im Küchenraum befindlichen Kocheinrichtung untersagt, und wird Ihnen hiermit für jeden Zuwiderhandlungsfall eine Geldstrafe von 50 M dergestalt angedroht, daß für jeden Tag über den Januar 1914 hinaus, an dem Sie diesem Verbot zuwider dem Betriebe in der Abdeckerei auf dem sogenannten Abdeckereigrundstück in der Mauerstraße hieselbst nachgehen, eine Strafe von 50 M ev. 3 Tagen Haft festgesetzt wird. Hierzu wird bemerkt, daß die Privilegierung einer Abdeckerei nicht gleichbedeutend ist mit einer Genehmigung nach § 16 der Gew.-O. (vgl. D.-V.-G. vom 3. Juni 1912, Rohrscheidt, Gewerbearchiv Band 12 zu §§ 7 bis 10 Gew.-O.). Für die Beurteilung eines Privilegs ist es vielmehr von Erheblichkeit, festzustellen, ob sich das Privileg auf das Abdeckereigrundstück als Betriebsstätte und auf eine daselbst ausübende bestimmte Betriebsart bezieht. Ist dem Abdeckereibesitzer weder eine bestimmte Betriebsstätte noch eine bestimmte Betriebsart genehmigt worden, so steht sein Privileg schon aus diesem Grunde einer nach Maßgabe der §§ 16 ff. der Gew.-O. erteilten Genehmigung, welche sich wesentlich auf die Betriebsstätte und Betriebsart bezieht, rechtlich nicht gleich (O.-U.-G. vom 21. Juni 1906, Rohrscheidt a. a. O. Band 6, Seite 214; vgl. auch O.-V.-G. Entsch. Band 35, Seite 338, Band 49, Seite 293).

Ferner wird bemerkt, daß die Abdeckereiprivilegien seinerzeit mit aus sanitätspolizeilichen Gründen erteilt worden sind. Es entspricht aber sanitätspolizeilichen Zwecken, daß der Betrieb der Abdeckereien auch so ausgeübt wird, daß er für die Anwohner nicht gesundheitsschädlich wirkt (Entsch. des Landgerichts III zu Berlin vom 26. November 1907, Rohrscheidt a. a. O. Band 8 Seite 193). Ist letzteres der Fall, so kann im sanitätspolizeilichen Interesse die Ausübung des Privilegs an anderer ungefährlicher Stelle beansprucht werden. Das Recht auf den Betrieb einer Abdeckerei ist eine Realgewerbeberechtigung, d. h. eine mit dem Besitz eines bestimmten Grundstückes verbundene Befugnis zur Ausübung eines Gewerbes. Aus dieser Natur des Abdeckereiprivilegs ist aber nicht zu schließen, daß es erlischt, wenn es mit einem anderen Grundstück verbunden wird. Ein solches Erlöschen würde nur dann eintreten, wenn im Privileg selbst die Verbindung des Abdeckereibetriebes mit einem bestimmten Grundstück, und zwar nur mit diesem, ausgesprochen wäre, (Rohrscheidt, Band 8, Seite 193). Dies ist aber vorliegend nicht der Fall. Auf die Übertragung einer durch Privileg erteilten Realgewerbeberech-

tigung, insbesondere eine Abdeckereigerechtigkeit von dem Grundstück, mit dem sie ursprünglich verbunden war, auf ein anderes Grundstück ist zulässig, wenn Wesen und Begriff der Realgewerbeberechtigung durch die Trennung keine wesentliche Veränderung erleiden, insbesondere, wenn keine Erschwernis für die dem Zwang- und Bannrecht unterliegenden Einwohner des Abdeckereibezirks eintritt (Reichsger. vom 14. Dezember 1917, Entsch. B. 67 S. 222). Diese Voraussetzung trifft aber für den vorliegenden Fall zu. Sie werden nun ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die hiesige Stadtgemeinde bereits wiederholt ihre Bereitwilligkeit kundgegeben hat, Ihnen einen außerhalb der Stadt an geeigneter Stelle in der KämmerEIForst gelegenen Platz zur Errichtung einer den derzeitigen gesetzlichen Bestimmungen entsprechenden Abdeckerei kostenlos zur Verfügung zu stellen. Es wird Ihnen also nochmals anheimgestellt, gemäß § 16 der Gew.-O. an zuständiger Stelle, d. h. bei dem hiesigen Magistrat, die Genehmigung zur Errichtung einer solchen Abdeckerei an dem Ihnen in der KämmerEIForst zur Verfügung gestellten Platz zum 1. Januar 1914 nachzusuchen.

Gegen diese Verfügung hat der Kläger rechtzeitig mit dem Antrag auf Aufhebung der Verfügung Klage erhoben. Er hat ausgeführt, dem Einschreiten der Polizei in der gewählten Form stehe sowohl der Inhalt seines Privilegs wie der § 41 der R.-Gew.-O. entgegen, und sich unter Beweisantritt darauf berufen, daß die Abdeckerei schon seit etwa einem Jahrhundert auf dem Grundstücke Mauerstr. 10 betrieben worden sei.

## Versamlungsbericht.

— Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses des Deutschen Veterinärrates am 16. September 1917. Anwesend sind die Herren: Reg- und Geh. Veterinärat Dr. Lothes-Cöln, Ministerialrat und Geh. Hofrat Prof. Dr. Vogel-München, Reg- und Geh. Veterinärat Heyne-Posen, Prof. Dr. Richter-Dresden, Bezirks-tierarzt Dr. Schmitt-Wolfratshausen, Städt. Amts- und Obertierarzt Mölter-München, Tierarzt Arnous-Berlin. Auf besondere Einladung die Herren: Geh. Medizinalrat Prof. Dr. Esser-Göttingen, Tierarzt Friese-Alfeld an der Leine.

Tagesordnung: 1. Anderweitige Regelung der Kriegsfürsorge des D. V. 2. Militaria. 3. Geschäftliche Mitteilungen.

Der Präsident gedenkt des verstorbenen Ehrenpräsidenten, des D. V., Geh. Oberregierungsrat Dr. Lydtin und fordert die Versammlung auf, das Andenken des Verstorbenen durch Erheben von den Sitzen zu ehren.

Zu 1. Aus außerpreussischen Bundesstaaten ohne Kriegsfürsorgeeinrichtungen ist von Kollegen häufig der Wunsch nach einer Reichskriegsfürsorgestelle ausgesprochen worden. Schon in seiner Sitzung am 18. April 1917 ist der Ausschuß des D. V. darüber schlüssig geworden, daß eine solche Stelle vom D. V. nur dann gebildet werden können, wenn sich alle bestehenden Organisationen an dieser Gründung beteiligten. Auch müsse eine Art Reichsumlage geschaffen werden, derart, daß von jedem Tierarzt ein noch näher festzusetzender Beitrag zu zahlen sei. Gerade die kleinen Bundesstaaten, in denen Für-

sorgeeinrichtungen noch nicht bestehen, weisen die meisten Unterstützungsfälle auf, und es ist ein Anschluß der Tierärzte solcher Staaten an schon vorhandene Kriegsfürsorgeeinrichtungen entschieden erwünscht und anzuraten. Dafür müssen natürlich auch von Seiten der Betreffenden Beiträge gezahlt werden, deren Höhe dem durchschnittlichen Beitrag der übrigen Mitglieder entspricht.

In Sachen der Reichskriegsfürsorge ist durch Umfrage festgestellt worden, daß bei den einzelnen Kriegsfürsorgekassen keine Neigung vorhanden ist, die angesammelten Mittel ohne weiteres in eine Reichskriegsfürsorgestelle aufgehen zu lassen, besonders, weil diese vielfach für Landes Zwecke aufgebracht worden sind. Die eigenen Mittel des D. V. sind bescheidener, wie wohl angenommen wird und reichen allein auch heute für den gedachten Zweck nicht annähernd aus. Es wird einstimmig zum Beschluß erhoben:

1. Der D. V. sieht von der Gründung einer Reichsfürsorgestelle ab und zwar aus folgenden Gründen: Die Mittel des D. V. sind unzureichend, und die großen Landesfürsorgekassen halten sich nicht für berechtigt, die für Landes Zwecke gesammelten Mittel allgemein zur Verfügung zu stellen. Außerdem würde die Schaffung einer Reichsgeschäftsstelle erhebliche Kosten verursachen, die mit den verfügbaren Mitteln nicht im Einklange stehen, und es würde die Feststellung der Bedürftigkeit und Würdigkeit durch eine solche Reichsgeschäftsstelle sehr umständlich sein und zu einer Verzögerung der Gesuche führen müssen.

2. Der D. V. übernimmt die Kriegsfürsorge insoweit, als er in dringenden Notfällen einmalige größere Unterstützungen — etwa 500 M. — an bedürftige Hinterbliebene solcher Kollegen zahlt, die auf dem Felde der Ehre gefallen oder an einer im Kriege erworbenen Krankheit verstorben sind. Daneben sorgt der D. V. für die Kriegsverstümmelte sowie für die Familien der in Gefangenschaft geratenen Tierärzte. Der Beschluß tritt sofort in Kraft ohne Rückwirkung auf vor dem heutigen Tage eingetretene Unterstützungsfälle.

Jeden Ersten im Monat soll dem Kassierer des D. V. Meldung von den bundesstaatlichen Fürsorgeeinrichtungen zugehen, damit nicht irrtümlich doppelte Zahlungen geleistet werden. Die erste Meldung würde am 1. November d. J. zu erfolgen haben. Ebenso erhalten die Vorsitzenden dieser Fürsorgeeinrichtungen von der Kommission des D. V. Nachricht über die durch sie gezahlten Unterstützungen. Diese einmaligen Unterstützungen sollen sofort zur Auszahlung gelangen, wenn die Gesuche durch zwei Mitglieder des geschäftsführenden Ausschusses geprüft und genehmigt sind. Für diese Kommissionen werden gewählt: die Herren Heyne und Dr. Schmitt, bei Meinungsverschiedenheiten fungiert der Präsident des D. V. als Obmann.

Zu 2. Der Präsident übernimmt es, lautgewordene Wünsche, die Verleihung von E. K. I. an Veterinäroffiziere und andere Angelegenheiten des Veterinärkorps betreffend, an geeigneter Stelle zum Vortrag zu bringen.

Zu 3. Der Dammanfonds beträgt etwa 18 600 M und ist s. Zt. zur Unterstützung notleidender Tierärzte gesammelt worden. Trotz wiederholter Bitte haben sich die Erben Dammanns

noch nicht dazu entschließen können, diesen Fonds dem D. V. zur Verfügung zu stellen, ihn vielmehr zum Grundstock einer Dauerstiftung machen wollen. Es soll nochmals an die Erben herangetreten werden, unter Hinweis darauf, daß ja schon eine Dauerstiftung unter dem Namen Dammann bestehe, und das fragliche Geld lediglich zur Unterstützung notleidender Tierärzte aufgebracht sei.

Es ist die Frage aufgetaucht, ob nicht Darlehnskassen für Tierärzte geschaffen werden sollen, wie sie von anderen akademischen Berufszweigen neuerdings ins Leben gerufen worden sind. Die Meinungen hierüber gehen auseinander. Der Geschäftsführer der preußischen Fürsorgeeinrichtung hat sich bereits eingehend mit dieser Frage befaßt. Angesichts ihrer Wichtigkeit sollen auf Vorschlag des Vorsitzenden die Herren Dr. Schmitt und Friese die Frage genau prüfen und gelegentlich einer späteren Sitzung über das Ergebnis berichten.

Nach einer Bundesratsbestimmung vom 21. Dezember 1916 haben Tierärzte nicht das Bezugsrecht auf Saccharin, und es ist aus Fachkreisen in der Presse angeregt worden, dieses Bezugsrecht zu erwirken. Nach Ansicht des Ausschusses liegt ein Bedürfnis hierzu nicht vor, und es wird beschlossen, der Anregung vorerst keine weitere Folge zu geben.

Um die Mittel für die nunmehr wesentlich erweiterte Kriegsfürsorge bereitstellen zu können, sollen die dem D. V. angeschlossenen Vereine durch den Kassierer aufgefordert werden, die noch ausstehenden Beiträge baldmöglichst an ihn abzuführen.

Berlin und Köln, den 16. September 1917.

Präsident:

Dr. Lothes, Reg.- und Geh. Veterinärat.

Schriftwart:

I. V.: Arnous, prakt. Tierarzt.

## Bücherschau.

— Eber, A., Die Tuberkulose der Tiere. S.-A. aus den von O. Lubarsch und R. v. Ostertag herausgegebenen „Ergebnissen der Allg. Pathologie und Patholog. Anatomie des Menschen und der Tiere“. Wiesbaden 1917. Verlag von J. F. Bergmann.

Verf. hat durch die vorliegende Monographie die medizinische Literatur um ein Werk bereichert, für das ihm Tierarzt und Arzt Dank wissen werden. Auf 371 Seiten ist von ihm unter Voranstellung eines 1677 Nummern umfassenden Literaturverzeichnisses die Tuberkulose der Säugetiere und der Vögel vom Standpunkt der Epidemiologie, der Bakteriologie, der pathologischen Anatomie, der Klinik und Bekämpfung mit dem A. Eber eigenen Fleiße, mit seiner Gewissenhaftigkeit, Gründlichkeit und Objektivität erschöpfend behandelt worden. Der Vollständigkeit halber wird auch die Tuberkulose der Kaltblüter behandelt. Das schöne Werk sei zur Beschaffung angelegentlichst empfohlen. v. O.

— Poels, J., Mededeelingen van de Rijksseruminrichting. Deel 1, Afl. 3/4. Rotterdam 1917 bei S. Benedictus.

Das vorliegende Heft der Poelschen Mitteilungen aus dem Rotterdamer Reichsserum-

institut enthält eine umfassende Arbeit von Dr. K. Büchli, Bakteriologen am genannten Institut, über das seuchenhafte Verwerfen des Rindes. v. O.

### Neue Eingänge:

— Bayeradörfer, Verwaltungsberichte über den Schlacht- und Viehhof in Karlsruhe für die Jahre 1915 und 1916.

— Raudnitz, W., und Grimmer, W., Die Arbeiten aus dem Gebiete der Milchwissenschaft und Molkereipraxis im Jahre 1914, II. Semester, und im Jahre 1915, I. und II. Semester. 20. Heft. Verlag von Franz Deuticke, Wien und Leipzig 1917. Preis 3 M.

## Kleine Mitteilungen.

— Zur Tuberkelbazillenfärbung empfiehlt F. Berka-Olmütz (W. kl. W. 49) eine Modifikation der Hermanschen Färbung, wodurch oft reichlichere Bazillen gefärbt erscheinen und in mehr Fällen überhaupt Bazillen nachgewiesen werden als mit der gebräuchlichen Ziehlschen Färbung. 1. Lösung: 95proz. Alkohol 100,0, Kristallviolett 3,0; 2. Lösung: Ammoniumkarbonat 1,0, Aq. dest. 100; 3. Lösung: 10proz. Salpetersäure; 4. Lösung: 95proz. Alkohol; 5. Lösung: Bismarckbraun 2,0, 95proz. Alkohol 60, Aq. dest. 40 in Wärme gelöst. — Färbung: Das fixierte Präparat wird mit Mischfarbe 1 und 2 bedeckt und über der Flamme kurz, erforderlichenfalls wiederholt aufgeköcht. Kurzes Abschwenken des abgetropften Präparates in 3. und 4. Lösung. Abtrocknen mit Fließpapier, Bedecken mit Lösung 5; diese wird nach  $\frac{1}{2}$  Minute mit Wasser abgespült und das Präparat getrocknet.

— Zur Behandlung der Pferderäude beim Menschen. Nach den Untersuchungen von Nußbaum (B. kl. W. 43) ist die Räudemilbe der Scabiesmilbe ähnlich und lokalisiert sich mit Vorliebe am Unterarm, Oberarm und Nacken. Gleichwie beim räudeigen Pferd ist beim räudekranken Menschen nach den Feststellungen von Paetsch (D. m. W. 41) die medikamentöse oder die Heißluftbehandlung allein nicht völlig ausreichend, und er empfiehlt die Kombination beider. Am besten hat sich nach Paetschs Erfahrungen beim Menschen die wiederholte Ofenvorbehandlung bewährt mit nachfolgender Einpinselung von reiner Perngen- oder Schwefelsalbe, Mittel, die auch prophylaktisch sehr empfehlenswert sind.

— Einen Fall von Spättetanus beobachtete R. Mann (W. kl. W. 45). Bei dem Kranken entwickelte sich der Tetanus erst 82 Tage nach der Verletzung. M. empfiehlt daher in verdächtigen Fällen eine prophylaktische Injektion, wenn auch die gewöhnliche Inkubationszeit lange abgelaufen ist.

— Eine äußerst milchreiche Ziege. Nach Mitteilung von O. P. Pyndt (Ugeskr. f. Ldmd.) befindet sich bei dem Gutsbesitzer Jens Mölgaard



zu Mølgaard bei Kjellerup eine Ziege, die im Jahre 1916 den Milchertrag von 1362 Kilogramm, gleich dem Sechszehnfachen des Körpergewichts, gegeben hatte. Die Ziege ist fünf Jahre alt, ihr Vater ein Saanenbock, der viele Jahre lang im Zuchtgebiet von Viborg und Umgebung diente, ihre Mutter eine einem Häusler gehörige Ziege der Landrasse. Die Eltern beide, sowohl der aus Deutschland eingeführte Vater wie die ausgeprägte Milchformen aufweisende Mutter, sind vorzüglich geartete Tiere; beide waren auf der Tierschau zu Thistedt im Jahre 1913 ausgestellt und wurden mit dem 1. Preis ausgezeichnet; die Mutter hatte damals ihr Lamm bei sich, und dieses Lamm ist die in Rede stehende Ziege Mølgaards. Das Lamm wurde sehr sorgfältig aufgezogen und entwickelte sich zu einem ungewöhnlich kräftigen, am 1. August v. J. 83 Kilogramm schweren Tier.

Die Ziege gab in den Jahren 1914 bis 1916 der Zeitfolge nach 953, 942 und 1362 Kilogramm Milch mit einem durchschnittlichen Fettgehalt von 4,17, 3,65 und 3,7 Proz. Dabei war die Ziege äußerst fruchtbar, denn sie brachte in den Jahren 1914, 1915, 1916 und 1917 2, 4, 3 und wieder 4 Lämmer.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starb:

Dr. Richard Wilke, Oberveterinär (Tierarzt in Sohrau i. Oberschlesien).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Fleischer, Oberstabsveterinär (Vorsteher der Auslandsfleischbeschau in Halle a. S.).  
Günther, Stabsveterinär (Tierarzt in Merseburg).  
Dr. Fleischhauer, Oberveterinär (Schlachthof-tierarzt in Krone a. d. Brahe).  
Paul Liepe, Oberveterinär (Tierarzt in Güstrow i. Mecklbg.).  
Karl Trennert, Veterinär (Tierarzt in Koschmin i. Posen).  
Dr. Valerian Zniniewicz, Veterinär (Tierarzt in Sternberg i. Mecklbg.-Schw.).

— **Erhebung der Kgl. Niederländischen Reichstierarznelchule zur Hochschule.** Die Kgl. Niederländische Reichstierarznelchule zu Utrecht ist in Würdigung ihrer wissenschaftlichen und volkswirtschaftlichen Bedeutung zur Hochschule erhoben worden. Die Professoren an der Utrechter Hochschule und die Tierärzte im Heimatland und in den Kolonien, die durch ihre achtunggebietende Tätigkeit diesen Erfolg errungen haben, seien hierzu herzlichst beglückwünscht. Möge die junge Hochschule wachsen, blühen und gedeihen.  
v. O.

— **Auszeichnung.** Dem Direktor des städt. Schlacht- und Viehhofes in Cöln Dr. Bützler ist der Charakter als Veterinärtrat verliehen worden.

— **Sparsamste Verwertung des Strohes, Verwendung von Ersatzstreu und Holzpritschen in Kuhställen.** Die Knappheit an Rohfutter muß überall, auch dort, wo solches noch reichlich zur Verfügung steht, dazu führen, sämtliches Stroh zu verfüttern und zur Einstreu nur Ersatzstreu (Torf, Sägemehl, Laub, Tannennadeln, Tannenreisig, Ginster, Farnkraut usw.) zu verwerten. Der besseren und sparsameren Ausnützung wegen ist das gesamte Rohfutter in gebäckseltem Zustande zu verwerten. Im Rheingau hat man mit bestem Erfolge von leicht herzustellenden Holzpritschen, als Ersatz für Streu, Gebrauch gemacht. In Schweineställen dienen Holzpritschen schon längst als Ersatz für Einstreu.

— **Nachruf.** Am Weihnachtsabend haben wir in Erfurt den alten Kleinschmidt zu Grabe getragen. Eine Säule, in die Gegenwart aus vermoderter Zeit noch ragend, ist nun auch geborsten. Aufrecht die hohe Gestalt, mit wallendem weißem Bart und frisch am Geiste wie am Körper schien der ehrwürdige Greis mit seinen 84 Jahren allen Anspruch auf die 100 erheben zu wollen. „Nur einen deutschen Frieden will ich noch erleben“, pflegte er freilich in seinen letzten Tagen anderen gegenüber eine weitere Mehrung der Lebensjahre abzulehnen. Das war ihm leider auch nicht mehr beschieden. Am 19. Dezember ereilte ihn bei der Rückkehr von einem der täglich und weit unternommenen Spaziergänge in die lieblichen Wälder um Georgenthal vor seiner Wohnung ein rascher, aber friedlicher Tod, ein Gehirnschlag.

Albert Kleinschmidt war geboren am 18. August 1833 zu Dauer bei Prenzlau. 1855 trat er in die Militärroßarztschule ein und wurde am 3. Mai 1858 als Kurschmied approbiert. Er bildete sich weiter und bezog erneut die Roßarztschule, um das Examen als Tierarzt I. Klasse abzulegen, womit er zugleich die Befähigung für die Anstellung als Kreistierarzt oder als Regimentsroßarzt erlangte. Aber erst 1863 wurde er zum Roßarzt ernannt; bis dahin wurde er als Kurschmied mit 9 Talern monatlicher Löhnung beim 2. Ulanenregiment und bei den Pasewalker Kürassieren verwandt.

Als Roßarzt im Pommerschen Trainbataillon machte er den Feldzug von 1866 mit, in dem er sich und seiner Wissenschaft große Wertschätzung erwarb. Am 24. Oktober 1866 wurde er in Anerkennung seiner Leistungen zum Stabsroßarzt im Dragoner-Regiment Nr. 11 ernannt, das damals in Belgard stand.

Bald nach dem Kriege schied Kleinschmidt aus dem Militärdienst aus und übernahm vorübergehend die Kreistierarztstelle in Belgard. 1867 wurde ihm die Bezirkstierarztstelle in Apolda (Großherzogtum Sachsen) übertragen, die er bis zum Jahre 1880 inne hatte. In diesem Jahre berief ihn die Stadt Erfurt zum Direktor ihres neuen Schlachthofes. Den Wohnsitz Erfurt behielt er auch nach seiner im Jahre 1901 erfolgten Pensionierung zunächst noch bei; erst 1916 siedelte er nach Georgenthal bei Gotha über. Die Gattin ging ihm im Tode lange voraus; eine Tochter ist mit einem Apotheker, die andere mit dem Direktor des Berliner Schlacht- und Viehhofes, Veterinärarzt Goltz, verheiratet. Eine Schwester des letzteren betraute den Alten am Lebensabend.

Kleinschmidts Verdienste um den Stand können nicht hoch genug eingeschätzt werden, und es ziemt sich, sie vor dem Vergessenwerden zu bewahren. Übergehen will ich, daß sie beim Militär und im weimarischen Staatsdienst höchste Einschätzung erfuhren; in Erfurt leistete er das Überragende. Der Erfurter Schlachthof war einer der ersten, die nach Erlaß der Schlachthofgesetze von 1868 und 1881 errichtet wurden, und hier bewies Kleinschmidt als einer der ersten, daß und warum gerade der Tierarzt der gegebene Schlachthofleiter auch in verwaltungstechnischer Hinsicht ist. Und seiner Tätigkeit ist es nicht zum mindesten zu verdanken, wenn diese Einsicht bei den deutschen Städten immer mehr Eingang fand. Der von ihm eingerichtete und geleitete Schlachthof erfreute sich bald eines solchen Rufes, daß er von vielen anderen städtischen Verwaltungen besichtigt und zum Vorbild genommen wurde. Unzählbar sind die Kollegen, die Kleinschmidt in die Verwaltungsgeschäfte und in die praktische Fleischschau einführte und denen er an den neuen Schlachthöfen mit seinen reichen Kenntnissen und Erfahrungen beisprang: sie haben ihm dauernd Dank und Verehrung gezollt.

Nicht mindere Verdienste erwarb sich Kleinschmidt durch die von ihm erfundenen Betäubungsapparate für Schlachttiere: den Federbolzenapparat, den Schlagbolzenhammer und die Rinderschlachtmaske. Wie hierdurch war er auch bei jeder anderen Gelegenheit bestrebt, die Sache des Tierschutzes zu fördern.

Seine Verdienste fanden denn auch durch die Verleihung des Roten Adlerordens IV. Klasse und des Kronenordens III. Klasse eine für seine Zeit nicht gewöhnliche Anerkennung.

Kleinschmidt gehörte zu den Gründern des Vereins Thüringer Tierärzte, und bis an des Alten Lebensende hatte der Verein kein treueres

Mitglied. So lange er in Erfurt wohnte, fehlte er nur selten bei den Versammlungen, und seine Mitarbeit war namentlich während seiner aktiven Tätigkeit eine überaus rege. Beim Mahle dann und beim Pokale entwickelten sich seine gesellschaftlichen Fähigkeiten: Ein prächtiger Humor, geistreiches Plaudern machten ihn zum gesuchten Nachbarn, und die Damenreden, die er sich nie nehmen ließ, zum Liebling der Frauen.

Ruhe sanft, du Recke aus alter Zeit! Dein Name wird nicht nur in unserem Verein vorbildlich weiterleben.

Für den Verein Thüringer Tierärzte:  
Hobstetter, Vorsitzender.

— **Nachruf Dreymann, Castrop.** Nach längerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, starb am 20. v. Mts. der Schlachthof-Direktor, Oberstabsveterinär Dreymann in Castrop. An seiner Bahre trauern, die innigstgeliebte Gattin und zwei Töchter. Im Jahre 1863 zu Eichholz bei Detmold geboren, trat er nach erlangter Vorbildung im Jahre 1882 beim 2. Westf. Feldartillerie-Regt. Nr. 22 in Minden als Roßarztaspirant ein. Von 1884 bis 1888 studierte er an der tierärztlichen Hochschule und wurde nach bestandener Staatsprüfung den 2. Rhein. Husaren-Regt. Nr. 9 und später dem 1. Rhein. Feldartillerie-Regt. von Holtzendorff überwiesen. Von dem steten Bestreben geleitet, sich wissenschaftlich weiter fortzubilden, legte Dreymann im März 1897 die Stabsveterinär Prüfung und bald auch die als beamteter Tierarzt ab. Auf Grund dieser Prüfung und in Anerkennung seiner sonstigen Leistungen wurde er im Herbst 1899 als Stabsveterinär dem Feldartl.-Regt. Nr. 31 in Hagenau überwiesen. Diese Stellung bekleidete er nur zwei Jahre und mußte des sich zu dieser Zeit bereits bemerkbar machenden Leidens wegen — Dreymann war Diabetiker — seinen Abschied nehmen. Er nahm zunächst die Stelle eines Schlachthof-Direktors in Linden in Westf. und bald darauf die in Castrop bei Dortmund an.

Mit Ausbruch des Krieges stellte er sich, von hohem patriotischem Pflichtgefühl geleitet, trotz seines bestehenden Leidens, der Militärverwaltung zur Verfügung und wurde als Stabsveterinär dem 1. Westf. Fußartl.-Regt. Nr. 7 zur Dienstleistung überwiesen. Ausgezeichnet mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse und dem Fürstl. Lippischen Verdienstkreuz wurde Dreymann zum Oberstabsveterinär befördert. Im Dezember 1916 mußte er wegen seines immer weiter zunehmenden Leidens den Abschied nehmen. Nach dieser Zeit war er wieder bis zu seinem Tode am Schlachthof in Castrop tätig und hat sich auch hier nicht nur die Anerkennung seiner vorgesetzten Behörden, sondern auch die der Bürger.

schaft von Castrop und Umgegend in hohem Maße zu erwerben gewußt. Ein beredtes Zeugnis hierfür war die Beteiligung an seinem Leichenbegängnis.

Dreyman war ein strebsamer, für seine Angehörigen stets besorgter Kollege. Alle, die ihn gekannt haben und ihm näher getreten sind, wußte er durch seine Aufrichtigkeit und Lebenswürdigkeit für sich zu gewinnen. Den beiden tierärztlichen Vereinen für die Provinz Westfalen gehörte er an und hat die Versammlungen, soweit es seine dienstlichen Geschäfte und auch sein Gesundheitszustand erlaubten, stets besucht und sich an den Verhandlungen mit regem Eifer beteiligt.

Nun ist er von uns geschieden, geehrt und geachtet von allen, die ihn gekannt haben. Ein dauerndes Andenken ist ihm gesichert.

Er ruhe in Frieden!

Namens der tierärztlichen Vereine  
für die Provinz Westfalen:  
Clausnitzer.

— **Lagerhaus der Stadt Wien.** Im Gemeinderate wurde nach einem Referate des Vize-Bürgermeisters Hoß der Bericht und die Bilanz des Lagerhauses der Stadt Wien für das Geschäftsjahr 1915/16 genehmigt. Das dritte Geschäftsjahr der Kriegszeit wies ähnlich wie das Geschäftsjahr 1915/16 einen überaus starken Verkehr auf. Der Güterandrang war beständig groß, die Lagerräume waren das ganze Jahr gefüllt. Der Umsatz wurde immer rascher und hastiger und die Schwierigkeiten des Betriebes nahmen immer mehr zu. Der Privatverkehr verringerte sich wieder um ein gutes Stück und an seiner Stelle übernahmen die Güterverteilung außer der Gemeinde, den staatlichen Zentralen und den öffentlichen Behörden zahlreiche Konsumentenorganisationen, wobei vielfach die Anfangsschwierigkeiten zu überwinden waren. Das Lagerhaus wurde zur Verwahrungs- und Verteilungsstelle für einen großen Teil der Lebensmittelvorräte nicht nur der Gemeinde Wien, sondern auch des ganzen Reiches und es zeigte sich dank seinen guten Einrichtungen den wechselnden und oft außerordentlich gesteigerten und dringenden Ansprüchen im Massengüterumsatz wie im Kleinverkehr stets gewachsen. Insbesondere hat das Lagerhaus im Dienste der Mehlversorgung der Stadt Wien und Niederösterreichs sowie der großen Industriezentren gewaltige Umsätze zeitgerecht abgewickelt. Auch die österreichisch-ungarische sowie die deutsche Heeresverwaltung nahmen sämtliche Betriebe des Lagerhauses andauernd in großem Umfange

in Anspruch. Die im Vorjahre dem Lagerhaus neuangegliederten Betriebe: Froudenauer Winterhafen, Kühllagerhaus und Speicher-Zwischenbrücken waren fortlaufend beschäftigt. Das Kühllagerhaus erwies sich als eine besonders wichtige Stütze des Lebensmittelverkehrs und ermöglichte es, große Vorräte an Lebensmitteln anzulegen und zu erhalten und so auf die Preise einzuwirken und für die Zukunft vorzusorgen. Der Umsatz belief sich auf 308 236 kg im Werte von 264 495 860 K. Da der verfügbare Raum bald nicht mehr ausreichte, um die zur Einlagerung bestimmten Güter unterzubringen, wurde die Kühlanlage des Zentral-Pferdeschlachthauses, X. Bezirk, Schoberplatz, dem Betriebe des Kühllagerhauses angegliedert. Die großen Vorräte wurden in gutem Zustande erhalten, und es ist bisher von den im Lagerhaus der Stadt Wien — eingeschlossen das Kühllagerhaus — gelagerten Waren nichts zugrundegegangen. Der Gesamtumsatz der Waren in allen Betrieben belief sich auf 7 404 578 kg im Werte von 837 019 788 K. Der Geldumsatz auf 510 940 807 K. Der höchste Versicherungswert des Warenlagers wurde am 13. März 1917 mit 116 949 690 K erreicht. Mit Eisenbahn langten 2 853 855 kg (80,82 Proz.), mit Straßenfuhrwerk 113,224 kg (3,21 Proz.) und mit Schiffen 546 085 kg (15,97 Proz.) ein. Mit Eisenbahnwagen traten 2 269 686 kg (58,60 Proz.), mit Straßenfuhrwerk 1 442 836 kg (37,25 Proz.) und mit Schiffen 160 893 kg (4,15 Proz.) aus. Die ganz außerordentliche Steigerung, die der Verkehr im Laufe des Krieges erfahren hat, und der gewaltige Umfang der bei der Nahrungsmittelversorgung bewältigten Aufgaben ist aus den nachstehenden Ziffern zu entnehmen: Der Gesamtumsatz der eingelagerten Waren der Menge nach stieg in den letzten drei Kriegsjahren gegenüber den letzten drei Friedensjahren von 9 487 003 kg auf 19 477 970 kg, d. i. um 105,31 Proz., der Umsatz der eingelagerten Waren dem Werte nach von 157 238 180 K auf 1 398 617 712 K, d. i. um 789,49 Proz. und der Geldumsatz von 111 343 227 K auf 1 182 343 062 K, d. i. um 961,90 Proz. Der Gemeinderat genehmigte den Bericht und sprach der Direktion für die außerordentlichen Leistungen im Nahrungsmittelverkehre den Dank und die Anerkennung aus.

## Personalien.

**Auszeichnung.** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe dem Direktor des städtischen Schlachthofes in Crefeld Dr. May.

Verantwortl. Schriftleiter (ausschl. Inseratenteil): Dr. v. Ostertag, I. V.: Dr. Henschel in Berlin, für den Inseratenteil: Otto G. Houtrouw in Berlin. — W. Büxenstein, Druckerei und Deutscher Verlag G. m. b. H., Berlin SW. 48

# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Februar 1918.

Heft 9.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem Hygienischen Institut der Universität Freiburg i. Breisgau. Direktor: Geh. Hofrat Prof. Dr. Martin Hahn, z. Zt. im Felde; stellvertr. Direktor: Geh. Hofrat Prof. Dr. Max Schottelius.)

#### Ein neues Milchprobensystem.

Von

Dr. med. Leopold Engelhardt, Frankfurt a. M.

Für die hygienische Beurteilung der sachgemäßen Gewinnung und Behandlung einer Milch ist zweifellos besonders wichtig, wichtiger fast als der Nachweis von Verfälschungen, die Bestimmung des Schmutzgehaltes. Von ganz besonderer Bedeutung ist die Schmutzprüfung für eine Sammelmolkerei bei der Kontrolle ihrer Milchlieferanten. Diese Schmutzprüfung, zumal wenn sie nach der glänzend bewährten, zur Anlegung übersichtlichen Aktenmaterials hervorragend geeigneten Gerberschen Methode geschieht, gibt ein ausgezeichnetes Bild von der Sauberkeit und Sorgfalt der Milcherzeuger.

Um so bedauerlicher war es, daß die Schmutzprüfung stets größere Milchmengen erforderte, als aus praktischen Gründen vielfach bei den Milcherzeugern selbst entnommen werden konnten. Die bisher beste, die Gerbersche Methode\*) erfordert für jede Probe  $\frac{1}{2}$  Liter Milch. Bezieht, wie z. B. die vom Verfasser begründete Freiburger Stadtmolkerei („Freiburger Milchversorgung gemeinnützige G. m. b. H.“,

seit 1. Januar 1917 in Händen der Stadt als „Freiburger Milchhof gemeinnützige G. m. b. H.“), eine Sammelmolkerei ihre Milch aus 20 bis 30 Ortschaften und mehreren hundert Ställen, so ist es, zumal wenn in den meisten Ortschaften Sammelstellen organisiert sind, in welchen die Milch bereits gemischt, gereinigt und gekühlt wird, ein Ding der Unmöglichkeit, ohne einen Riesenapparat an Probenversand- und Untersuchungsvorrichtungen die Milch der einzelnen Ställe unter systematischer Kontrolle zu behalten; ganz abgesehen davon, daß die fortgesetzte Entnahme von  $\frac{1}{2}$ -Liter-Proben ein erhebliches Milchquantum verschlingt.

Es ergab sich in unserem Freiburger Betriebe das Bedürfnis einerseits nach einer Schmutzprüfungsmethode, welche sehr viel weniger Milch erfordert als die Gerbersche, ohne derselben an Übersichtlichkeit und Exaktheit nachzustehen, andererseits nach einem Milchprobensystem, welches bei möglichster Einfachheit der Handhabung eine möglichst häufige Kontrolle der einzelnen Ställe, ja erforderlichenfalls der einzelnen Kühe gestattet.

So entstand das im Folgenden geschilderte System, welches sich seit nunmehr fünf Jahren im täglichen Gebrauch gut bewährt hat. Die schon früher beab-

öffnung der Flasche gegossene Milch abfließt. Die Wattescheibe enthält auf kreisförmiger Fläche, von sauberem Rand umgeben, den Schmutz der betreffenden Milch sichtbar ausgebreitet. Die benutzten Wattescheiben werden nach Abtropfen auf Fließpapier auf Aktendeckeln angetrocknet, wo sie, schematisch geordnet, ein übersichtliches Material bieten.

\*) Schmutzprüfer nach Gerber: Flasche ohne Boden mit dem Hals nach unten in einem Holzgestell aufgehängt; Halsöffnung mit Metallarmierung nach Art des Bierflaschenverschlusses versehen, welche an Stelle des Porzellanteiles mit Gummidichtung ein Drahtsieb enthält; zwischen dieses und die Halsöffnung wird ein Wattefilter eingeklemmt, durch welches die in die Boden-

sichtige Veröffentlichung wurde durch die kriegsdienstliche Inanspruchnahme des Verfassers hinausgeschoben.

**Erforderliche Geräte.** Das System besteht aus einer Heberpipette (Figur 1), einem Probenkasten, welcher ein oder mehrere der in Figur 1 u. 2 abgebildeten Probengestelle enthält, ferner einem Filtrierständer, in Figur 4 mit aufgesetztem Probengestell abgebildet, endlich den in Figur 3 abgebildeten, in Figur 2 und 4 den Probenfläschchen aufgesetzten Filterkapseln.

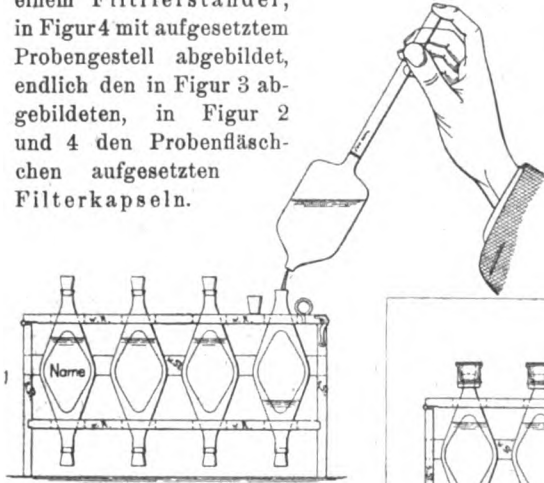


Fig. 1

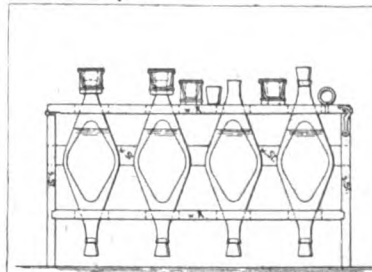


Fig. 2

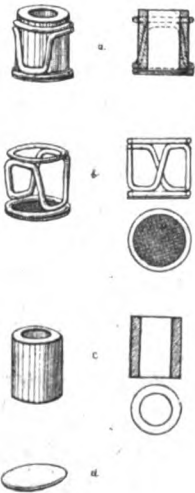


Fig. 3

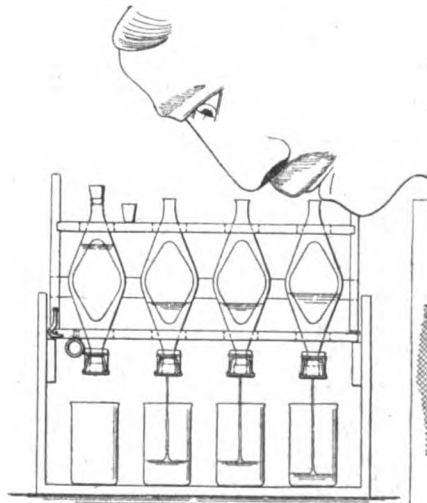


Fig. 4

geflacht, daß sie sehr gut zum Umrühren der Milch brauchbar ist.

**Verfahren.** Beim Sammeln der Milch entnimmt der Vertrauensmann nach gehörigem Umrühren mit der Pipette 100 ccm, welche er in ein Probenfläschchen füllt (Figur 1). Die spindelförmigen Probenfläschchen haben an beiden Enden eine durch Gummistopfen verschließbare Öffnung und sind in größerer Ausdehnung derart mattiert, daß der Name des betreffenden Milcherzeugers mit Bleistift direkt aufgeschrieben werden kann.

Das hölzerne Probengestell besteht aus zwei senkrechten Stützen (s. St.), welche zwischen oberem und mittlerem Drittel an einer Seite durch eine wagerechte Querstütze (w. St.) miteinander fest verbunden sind und am oberen Ende, sowie an der Grenze zwischen unterem und mittlerem Drittel je einen wagerechten Rahmen (w. R.) tragen, welcher zur Fassung der Spindelflaschen passende kreisförmige Aussparungen enthält. Während der untere

Benutzte Schmutzfilter in  $\frac{1}{2}$  natürl. Größe

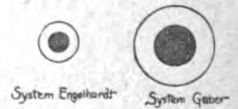


Fig. 5

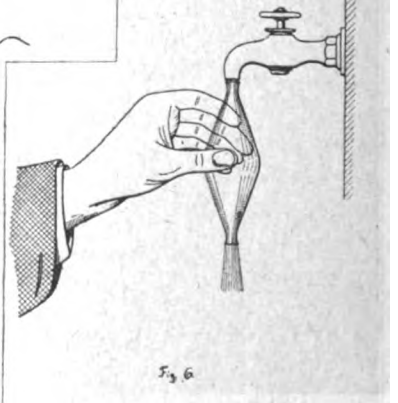


Fig. 6

Probenkästen, zu welchen der Laboratoriumsvorstand der Stadtmolkerei und der Vertrauensmann am Erzeugerorte je einen Schlüssel besitzen, gehen regelmäßig mit den Milchkannen zwischen den ländlichen Sammelstellen und der Stadtmolkerei hin und her.

Die Pipette faßt bis zu einer Marke 100 ccm. Ihre Aufbauchung ist derart ab-

wagerechte Rahmen in  $\frac{1}{2}$  Höhe der senkrechten Stützen mit diesen verzapft ist, hat zum Zwecke des Einsetzens und Herausnehmens der Probenfläschchen der obere wagerechte Rahmen mit dem oberen Rande der Stützen bewegliche Verbindung, und zwar einerseits durch ein Scharnier und andererseits durch einen Hakenverschluß.

Beim Eintreffen der Proben im Laboratorium wird das Gestell aus dem Kasten genommen und zunächst, wie in Figur 2, auf den Tisch gestellt; es werden dann, wie in gleicher Figur, die oberen Stopfen entfernt und durch mit frischen Filtern versehene Filterkapseln ersetzt.

Die Filterkapsel (Figur 3a) wird dargestellt durch ein Drahtgerippe (Figur 3b) mit Gummieinsatz (Figur 3c). Das Drahtgerippe besteht aus zwei Ringen, welche durch einen doppelt S-förmig und im Kreise gebogenen angelöteten Draht verbunden sind. Der eine der beiden Ringe ist mit einem Drahtsieb versehen. Der Gummieinsatz besteht aus einem einfachen Stück dickem Gummirohr, welches genau in das Drahtgerippe paßt und etwas höher als dieses ist. Zwischen Drahtsieb und Gummieinsatz wird die kreisrunde Wattleiterscheibe (Figur 3d) eingefügt.

Nachdem die Probenfläschchen an Stelle des oberen Stopfens mit Filterkapsel versehen sind, wird das Probengestell umgekehrt in den aus Figur 4 ohne weiteres erkennbaren Filtrierständer gesetzt. Als dann werden die Stopfen der anderen Flaschenenden entfernt, so daß die Milch durch die Wattleiter in die darunter gestellten Bechergläser fließt. Ist eine Milchprobe derart reich an Sedimenten, daß die Filtration zu langsam geht, so wird durch Einblasen in die Öffnung der Flasche (Figur 4) leicht nachgeholfen. Die filtrierte Milch kann nunmehr auf spezifisches Gewicht, Fettgehalt und sonstige Merkmale geprüft werden. Nach Entfernung der Filterkapseln werden die Gummieinsätze aus denselben herausgenommen und die Wattleiterscheiben nach Abtropfen auf Fließpapier wie bei der Gerberschen Methode auf Aktenbogen angetrocknet.

Die Größenverhältnisse sind genau entsprechend dem bewährten Gerberschen System gewählt. Kommen bei Gerber etwa 200 qmm Schmutzfläche auf 500 ccm Milch, so kommen hier etwa 40 qmm Schmutzfläche auf 100 ccm Milch. Wie unsere mehrjährige Erfahrung gezeigt hat, leistet die 40 qmm große Schmutzfläche für die Schmutzprüfung praktisch das gleiche wie die 200 qmm große Schmutzfläche des Gerberschen Systems. Unsere kleinen Wattleiterscheiben haben dabei noch den Vorzug, daß sie rascher trocknen und, was bei großem Material nicht zu unterschätzen ist, nur den fünften Teil des Raumes einnehmen (vergl. Figur 5).

Die Reinigung der benutzten Probenfläschchen ist, wie Figur 6 zeigt, ganz

außerordentlicheinfach; ein kräftiger Strahl der Wasserleitung genügt in der Regel. Die Stopfen und Filterkapseln sind ebenso einfach durch aufeinander folgendes Einlegen in Sodawasser und reines Wasser zu säubern.

Unser System, welches durch D.R.G.M. geschützt ist und von der Firma Paul Funke & Co. G. m. b. H., Berlin, in den Handel gebracht wird, hat also folgende, von keinem anderen System in gleicher Vollkommenheit erreichten Vorzüge:

1. Vereinigung des Probenversandbehälters mit dem Schmutzprobengefäß,
2. Verwendung kleinster Proben,
3. als Folge von 1 und 2 große Vereinfachung und Verbilligung der Apparatur und der Bedienung,
4. die Möglichkeit, die Filtration durch Nachblasen zu beschleunigen,
5. einfache und zuverlässige Reinigungsmöglichkeit,
6. Raumersparnis und somit verbesserte Übersichtlichkeit bei der aktenmäßigen Sammlung der Schmutzfilter.

Ebenso wie zur Kontrolle der Lieferanten hat sich auch das geschilderte System zur Überwachung der Austräger bewährt, welchen die Beförderung der Milch von der Molkerei zum Konsumenten obliegt. Fast täglich ist in Freiburg ein Vertrauensmann des Milchhofes zu Rad unterwegs, um in der bezeichneten Weise bei den Milchfahrern unvermutet Proben zu entnehmen.

Im Kriege hat die Kommunalisierung der städtischen Milchversorgung im ganzen Reiche eine früher ungeahnte Ausdehnung angenommen. Bei der Überlastung und der unter den obwaltenden Umständen nicht immer fachgemäßen Vorbildung des Personals ist die Milchkontrolle in den rasch entwickelten Kriegsbetrieben vielfach unvollständig. Es gilt aber gerade in der jetzigen Zeit, dem Unwesen der Nahrungsmittelvergehen, besonders auf dem Gebiete der Milchversorgung, mit allen

Mitteln entgegenzutreten. Möge unser Milchprobensystem hierbei willkommene Unterstützung bieten!

### Fettgewinnung aus Abwässern.

Von

Dipl.-Ing. W. Schwab in Heidelberg.  
(Mit 8 Abbildungen.)

Die Erfahrungen, die wir in diesem Kriege mit der Versorgung unserer Bevölkerung gemacht haben, zeigen uns, daß es eine wirtschaftlich und technisch gleich wichtige Aufgabe für Friedenszeiten und noch viel mehr für Zeiten des Krieges ist, uns so weit als möglich durch Erzeugung eigener Rohstoffe von der Zufuhr aus andern Ländern unabhängig zu machen. Weiter hat uns der Krieg gelehrt, daß es unbedingt notwendig ist, alle irgendwie brauchbaren Abfälle nutzbringend zu verwerten. Die Gewinnung des in den Abwässern enthaltenen Fettes ist eine der wichtigsten Aufgaben dieser Art. Der Fettgehalt der Abwässer ist in den einzelnen Städten sehr verschieden, da dabei die Lebensgewohnheiten der Bevölkerung eine gewisse Rolle spielen. Im Berliner Kanalwasser beläuft sich der Durchschnittsgehalt auf 20 g pro Kopf und Tag; in Frankfurt a. M. hat man etwa die Hälfte gefunden, in Tegel schwankt die Ziffer zwischen 18 u. 35 g. Von wesentlichem Einfluß auf den Fettgehalt des Abwasserschlammes sind die Industrierwässer. In industriearmen Mittelstädten finden sich etwa 12 Proz. Fett im Trockenschlamm, in größeren Städten etwa 17 Proz., während z. B. in Elberfeld-Barmen als höchster Gehalt in einer deutschen Stadt im Mittel etwa 22 Proz. Fett festgestellt wurden. Wesentlich höher ist der Fettgehalt des Schlammes in einigen englischen Industriestädten. So enthält z. B. der Schlamm von Bradford etwa 40 Proz. Fett, da hier der Mittelpunkt der englischen Wollwäscherei und Tuchfabrikation ist.

Bei der Gewinnung des Fettes aus Abwässern kann man zwei Wege unter-

scheiden; 1. die rein mechanische Gewinnung; 2. die mechanisch-chemische Gewinnung.

Zur mechanischen Gewinnung dienen Fettfänger verschiedener Systeme. Bei diesem Verfahren wird aber nur ein Teil des im Abwasser enthaltenen Fettes gewonnen, der Teil nämlich, der sich in der oberen Schlammschicht abscheidet, die allerdings einen wesentlich niedrigeren Wassergehalt und einen höheren Fettgehalt als der gewöhnliche Klärschlamm besitzt.

Die ersten Versuche, in größerem Maßstabe die mechanische Gewinnung durch Zuhilfenahme chemischer Prozesse zu verbessern, wurden in Kassel durchgeführt. Für dieses Verfahren ist aber nur in Absitzbecken gewonnener Fettschlamm geeignet, während der bei anderen mechanischen Klärverfahren anfallende Schlamm einen zu niedrigen Fettgehalt besitzt. In Kassel sollte der Klärbeckenschlamm auf streufähigen Stickstoffdünger und technisch verwertbares Fett verarbeitet werden. Das benützte, durch Patent geschützte Verfahren bestand darin, den mit Schwefelsäure leicht angesäuerten Schlamm auf 90 bis 100° C zu erhitzen, ihn dann durch Filterpressen zu drücken, die Preßkuchen auf Walzentrockenapparaten handtrocken zu machen und das Trockengut mit Benzol oder Benzin zu extrahieren. Der Wert des Düngers war aber so gering, daß er kaum die Kosten des Transports in die nächste Umgebung lohnte; die Erhitzung bei der Herstellung hatte den Stickstoff der Masse sozusagen „steril“ gemacht. Das gewonnene Rohfett, eine braune übelriechende Schmiere, wurde unter Mithilfe von überhitztem Dampf destilliert; erneute Destillation nach Oxydation mit Schwefelsäure lieferte ein geruchloses hellgelbes Fett. Da sich aber hieraus allein kein genügender Gewinn erzielen ließ, wurde der Betrieb der Anlage nach wenigen Jahren eingestellt.

Da die Trocknung des wasserhaltigen, mit Schwefelsäure versetzten Schlammes

ganz gewaltige Kohlenmengen erfordert und gerade der Fettgehalt die Trocknung in hohem Maße erschwert, wurde in einer von Voß in Frankfurt a. M. errichteten Versuchsanlage nach dem Patent Heimann der wasserhaltige Schlamm mit einem Fettlösungsmittel behandelt, wobei eine Temperaturerhöhung unter 100° C erforderlich war; der entfettete Schlamm ließ sich dann leicht durch Pressen entwässern. Auf Grund der mit diesem Verfahren erzielten guten Ergebnisse wurde durch ein „Konsortium zur Verwertung städtischer Abwässer“ in Buchenhofen bei Elberfeld eine Versuchsanlage errichtet, die täglich 4–5 cbm Schlamm aus der Kläranlage der Städte Elberfeld-Barmen verarbeitete. Der Schlamm wurde nach dem Patent Heimann entfettet, nachdem ihm durch Anwendung kolloidchemischer Methoden ein Teil des Wassers entzogen worden war. Das gewonnene Rohfett stellte ein schwarzbraunes Produkt von der Dichte einer Schmiere dar, das keinen so üblen Geruch aufwies, wie er sonst Abfallfetten anhaftet. Aus diesem Rohfett wurde durch Destillation unter vermindertem Druck ein gelbes Fett hergestellt, das sich durch Pressen in etwa 50 Proz. flüssiges Olein und 50 Proz. festes Stearin trennen ließ. Das Olein läßt sich mit Vorteil als Spinnöl, für flüssige Putzmittel, für Putzpomade und zu Schleifereizwecken anwenden. Das Stearin ist als Zusatz bei der Kerzenherstellung, für geringe Seifen und oleinhaltig für die Ledergerberei brauchbar. Es ergeben sich ferner noch etwa 20 Proz. Pech, das als Isolationsmittel für Kabel, zur Dachpappenimprägnierung sowie als Schmiermittel für heiße Walzenstraßen verwertet werden kann. Aus 3 cbm nassem Klärschlamm wurden 14 kg Rohfett erzielt.

Der wertvollste Bestandteil, den ein noch ungespaltenes Fett in sich enthält, das Glycerin, kommt zur Gewinnung aus dem Klärschlammfett nicht in Frage. Durch fortlaufende Untersuchungen wurde

festgestellt, daß die Fette und Öle, soweit sie nicht schon gespalten als Seife in das Abwasser gelangen, bzw. überhaupt spaltbar (Glyzeride) sind, in der großen Verdünnung infolge der zersetzenden Tätigkeit der unzähligen Mikroorganismen solcher Abwässer auf dem langen Wege durch die Kanäle bis zu den Klärbecken schon gespalten in den Klärschlamm gelangen, so daß das wertvolle Glycerin (wertvoll besonders in der Kriegszeit Nitroglycerin!) verloren geht. Es empfiehlt sich daher, die Küchenfette, aus denen der spaltbare Teil der Fette hauptsächlich besteht, nicht in die Kanäle gelangen zu lassen, sondern in die Küchenabwasserleitungen der einzelnen Häuser geeignete Fettfänger einzubauen, in denen die Küchenfette aufgefangen werden, bevor sie sich, vereinigt mit den Klosettpülwässern, Badewässern usw. durch die Wirbelungen auf dem weiten Wege und durch die Einwirkung der Fäkalien usw. emulsiert haben, so daß sie nicht mehr zumeist oben schwimmen. Aus diesem Küchenabfallfett dürfte sich ein viel wertvolleres Material gewinnen lassen als aus dem Klärschlamm, weil das Fett nicht durch Fäkalien verunreinigt ist und bei der Aufarbeitung wohl noch den vollen Glyzeringehalt besitzt. Der von den Fettfängern nicht zurückgehaltene Teil des Küchenfetts gelangt mit dem Abwasser in die Klärbecken, wo er mit den aus dem übrigen Abwasser zugeführten Fettstoffen nachträglich gewonnen wird.

In den städtischen Abwässern von Elberfeld-Barmen hat das Münchener Konsortium als Jahresausbeute 1277,5 t Rohfett festgestellt, wobei aber die Zerstörung von Fett auf dem Wege zu den Klärbecken durch den Einfluß der Klosettpülwässer und deren Mikroben schon voll zur Geltung gekommen ist. Man wird kam zu hoch greifen, wenn man annimmt, daß die Hälfte dieser Fettmenge, also 638,75 t, ursprünglich aus Glyzeriden bestand, deren Hauptvertreter Palmitin,



Stearin und Olein auf die 2580 betragende Summe ihrer Molekulargewichte 3 Moleküle Glycerin mit 276 Molekulargewichten enthalten haben. Trifft diese Annahme zu, so gehen in Elberfeld-Barmen bei 350 000 Einwohnern jährlich 68,33 t Glycerin verloren, im ganzen Deutschen Reiche mit 67 Millionen Einwohnern demnach rd. 13 000 t im Jahr. Bei einem Preise von nur 50 Mark für 100 kg würde der Wert des jährlich verloren gehenden Glycerins rd. 6½ Millionen Mark betragen.

Im Fettfänger soll das Fett aus dem gelösten Zustand in einen festeren übergeführt und das ausgeschiedene Fett zurückgehalten werden. Dazu muß ein ausreichend großer Behälter angeordnet werden, in dem das fetthaltige Abwasser zur Ruhe kommen und das Fett sich abscheiden kann. Von besonderer Wichtigkeit ist, daß der Fettsammelraum nicht durch das durchströmende Abwasser beeinträchtigt wird, wie dies bei den früheren Konstruktionen der Fall war. Bei den ersten Versuchen wurde das Abwasser unter Glocken geleitet, die sich in Zylindern befanden; die mitgeführten Sink- und Schwebestoffe schlugen sich darin nieder, während das spezifisch leichtere Fett sich oben unter der Glocke ansammelte. Nach diesem Grundsatz waren die ersten Fettfänger von Kremer gebaut.

Bei den meisten neueren Fettfängern wird das Fett an der Oberfläche von Hand abgeschöpft; man hat aber auch Apparate konstruiert, bei denen das Fett in einem eigenen heraushebbaren Gefäß aufgefangen wird; diese Einrichtung empfiehlt sich besonders dann, wenn der Fettfänger sehr tief unter der Oberfläche eingebaut werden muß.

In Abb. 1 ist ein Fettfänger der Geigerschen Fabrik in Karlsruhe i. B. dargestellt, bei dem in einem zylindrischen Gefäß ein verzinkter, schmiedeeiserner Einsatz angeordnet ist, der aus einem auf konischer Auflage hängenden Fetttrichter und einem mit Zwischenraum darunter

angeordneten Schlammeimer mit Stange und Handgriff besteht. An dieser Stange ist eine stehende Blechplatte quer zum Durchfluß befestigt, die die ganze Breite des Fettfängers einnimmt, unten auf dem Eimer aufsteht und oben den für reichliche Fettabsatz erforderlichen Durchflußquerschnitt frei läßt. Die Platte ist in zwei Nuten des Fetttrichters geführt und schiebt sich beim Herausnehmen des

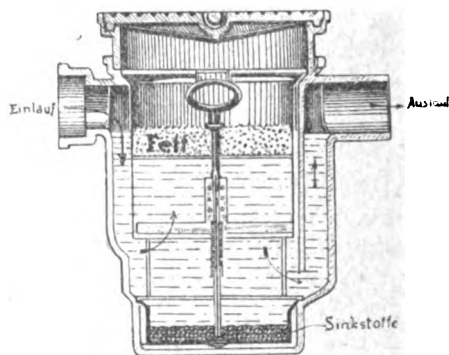


Abb. 1. Fettfänger, System Geiger.

Einsatzes so weit in den Fetttrichter hinein, bis der Eimer unter den untern Rand des Fetttrichters greift und diesen mit hochnimmt. Eimer und Fetttrichter bilden dann zusammen ein Gefäß, durch das Fett und Schlamm gemeinschaftlich, und

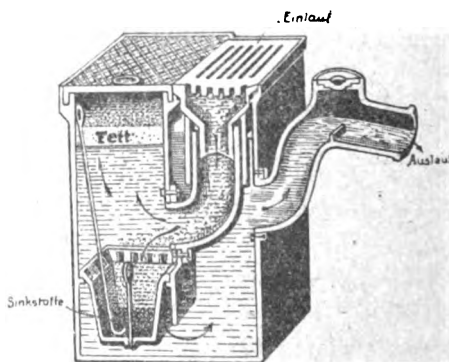


Abb. 2. Fettfänger, System Linnmann.

doch durch eine Wasserschicht voneinander getrennt, aus dem Fettfänger entfernt werden. Das zufließende Wasser wird durch die Prellwand nach oben abgelenkt und gezwungen, über die Prellwand hinweg nach der nahe am Boden des Fettfängers angeordneten Auslauf-

öffnung abzufließen. Hierdurch wird eine völlige Trennung der Fettstoffe von den Schlamm- und Sinkstoffen erreicht.

Abb. 2 zeigt einen Fettfänger mit rechteckigem Querschnitt der Essener Eisenwerke in Katernberg bei Essen-Ruhr. Der gußeiserne Kasten ist in zwei Abteilungen gegliedert, den Ablauf- und den Fettausscheideraum. Über dem Ablaufraum liegt der Einlaufrost, von dem aus das Abwasser mittels eines lose eingesetzten Bogenrohrs in den Fettaus-

scheideraum geführt wird. Die von dem Abwasser mitgeführten Schmutz- und Sinkstoffe lagern sich im Ausscheideraum in einem unterhalb des Einlaufrohrs angebrachten Schmutzeimer ab, während das Abwasser durch die in der Eimerwand befindlichen Schlitzte unter der Scheidewand her in den Ablaufraum und von da zum Kanal gelangt. Das angesammelte Fett wird von Hand abgeschöpft.

(Schluß folgt.)

## Referate.

**Sakaguchi, Y., Über die weiße Fleckniere (Nephritis fibroplastica maculosa et diffusa, Kitt) der Kälber und ihre Beziehungen zur exsudativen lymphozytär-plasmazellulären interstitiellen akuten Nephritis der Menschen.**

(Frankf. Zschr. f. Path. 20, S. 57.)

Verfasser untersuchte 78 Fälle von Flecknieren und zwar 68 von Kälbern und 10 von erwachsenen Tieren. Er kommt zu dem Ergebnis, daß die Theorie, wonach es sich bei den Flecken der Niere um Überreste embryonalen Gewebes handle (Guillebeau, Vaerst) nicht haltbar sei, da es ihm gelungen sei, in allen Fällen Produkte einer subakuten oder chronischen Entzündung mit Lymphozyten und Plasmazelleninfiltration und schließlich Neubildung von Bindegewebe festzustellen. Entgegen einer vielfach vertretenen Ansicht hat Sakaguchi auch die Flecknieren bei erwachsenen Tieren gefunden.

Mikroskopisch hat er bei dieser Entzündung in manchen Punkten eine Ähnlichkeit mit der menschlichen Nephritis gefunden, wie sie im Anschluß an Anginen und Scharlach beobachtet und als akute exsudative lymphozytär-plasmazelluläre interstitielle Nephritis bezeichnet wird. Er hält es auf Grund der Erfahrungen bei Rindern für sehr wahrscheinlich, daß sich auch die Residuen dieser Entzündung beim Menschen zurückbilden.

Jonas, Berlin.

**Bahr, L., Zehnjährige Erfahrungen mit Ratin.**

(Centralblatt f. Bakteriologie u.s.w., Abt. I, Originale. Bd. 80, H. 4, 1917.)

Unter Bezugnahme auf eine Notiz im Königl. Preuß. Ministerialblatt für Medizinangelegenheiten, Jahrg. 17, Nr. 9 vom 28. Februar 1917, betreffend die Verwendung von bakterienhaltigen Rattenvergiftungsmitteln, hat L. Bahr, Vorsteher des bakteriologischen Laboratoriums Ratin in Kopenhagen Veranlassung genommen, vorstehende Abhandlung im Cbl. f. Bakt. zu veröffentlichen.

Es geht daraus hervor, daß 1907 bis 1917 in dem Ratinlaboratorium zu Kopenhagen im ganzen 1199 Fütterungsversuche an 5726 wilden graubraunen Ratten (*Mus decumanus*) mit Ratinkulturen angestellt worden sind.

Der durchschnittliche Virulenzgrad der Kultur war wie folgt:

312 Kulturen zeitigten	100	Proz. Sterblichkeit
7	90	" "
80	80	" "
204	75	" "
8	70	" "
79	60—66	" "
230	50	" "
63	30—40	" "
124	15—25	" "
8	10	" "
84	0	" "

Zur Herstellung der 1907—1917 von dem Laboratorium abgegebenen Kulturen sind folgende „Ratinstammkulturen“ verwendet worden:

Jahr	Anzahl der benutzten Ratinstamm- kulturen	Durchschnittlicher Virulenzgrad d. Kulturen graubraunen Ratten gegenüber (per os)
1907—1908	38	87 Proz.
1908—1909	35	85 "
1909—1910	22	68 "
1910—1911	22	79,1 "
1911—1912	30	90 "
1912—1913	32	93 "
1913—1914	26	96 "
1914—1915	29	92,7 "
1915—1916	39	96,1 "
1916—1917	32	97,6 "

Während der letzten Jahre hatte also die Virulenz eine steigende Tendenz, d. h. der Virulenzgrad der Ratinkulturen ist höher geworden.

Von Interesse ist ferner der Umstand, daß das Gärungsverhalten des Ratinbazillus gegenüber einer Reihe von Zuckerarten und polyvalenten Alkoholen jetzt genau dasselbe ist wie im Jahre 1906, als B. seine ersten Untersuchungen mit dem Ratinbazillus veröffentlichte (Centralblatt f. Bakteriologie, Abt. I, Orig., Bd. 39), und zwar trotz der Passage durch Hunderte von Rattengenerationen.

Weiterhin hat B. fünfjährige Versuche mit dem Meerzwiebelpräparat Ratinin (Ergänzungspräparat zu der Bakterienkultur Ratin) veröffentlicht. Aus anderen interessanten Tatsachen, insbesondere denen, daß Meerzwiebeln von verschiedener Herkunft einen sehr wechselnden Giftgehalt haben, geht hervor, daß von 1117 mit Ratinin gefütterten Ratten

1020 (91,3 Proz.) nach 1 bis 2 Tagen infolge der Giftwirkung starben. Die Ratten nahmen das Präparat gut auf.

Sehr beachtlich sind ferner die bei Verwendung von Ratin und Ratinin in der Praxis erzielten Erfolge.

In keiner der vorgenannten Städte sind — soweit es möglich war, dies zu konstatieren — Krankheiten oder Todesfälle, verursacht durch die Ratinpräparate, unter Menschen und Haustieren trotz Auslegung großer Mengen von Ratinkulturen und Ratinin im Laufe mehrerer Jahre beobachtet worden. (Autoref.)

### Amtliches.

— Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. 1, 2 für 1918 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betr. Durchführung des Fleischbeschaugesetzes. Vom 11. Januar 1918.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten sowie den Herrn Polizeipräsidenten hieselbst.

Nach § 2 des Fleischbeschaugesetzes darf bei Schlachtieren, deren Fleisch ausschließlich im eigenen Haushalt des Besitzers verwendet werden soll, sofern Merkmale einer die Genußtauglichkeit des Fleisches ausschließenden Erkrankung fehlen, die Schlachtvieh- und Fleischschau unterbleiben. Eine gewerbsmäßige Verwendung von Fleisch, bei dem die Untersuchung unterbleibt, ist verboten. Es sind Zweifel darüber entstanden, ob nach diesen Vorschriften auch solche Hausschlachtungen dem Beschauzwange unterliegen, bei denen bestimmte Fleischmengen auf Grund der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs (Bekanntmachung vom 19. Oktober 1917, Reichs-Gesetzbl. S. 949) an den Kommunalverband abgeliefert werden müssen.

Stadt	Jahr	Anzahl der Grundstücke im ganzen	Anzahl der ratten- geplagten Grundstücke vor der Ratin- auslegung	Prozent der ratten- geplagten Grundstücke vor der Ratin- auslegung	Anzahl der ratten- geplagten Grundstücke nach der Ratin- auslegung	Prozent der rattenfreien Grundstücke nach der Ratin- auslegung
Vejle . . . .	1908	1600	1227	ca. 76	1908 Herbst	ca. 91,4
	1913				138	" 97
Ribe . . . .	1908	550	ca. 550	" 100	1913: 40—50	" 95
	1914				1909: 25—30	
Helsingör. . .	1909	ca. 1000	600	" 60	1914: ca. 30	" 96
Frederikshavn .	1909	" 620	380	" 60	30—40	" 95
Randers . . . .	1910	1600	ca. 800	" 50	20—30	" 97
Næstved . . . .	1911	ca. 1100	" 600	" 54	50	" 98
Aalborg . . . .	1912: ca.	" 2300	ca. 1289	" 56	50	" 97
	1913: "				24	
	1915: "				70	

Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimmen wir hiermit, daß die Abgabe von Fleisch an den Kommunalverband für die Abgabepflichtigen keinen Zwang begründet, sonst vom Beschauzwange befreite Schlachttiere der allgemeinen Schlachtvieh- und Fleischbeschau zu unterwerfen.

Dagegen erscheint es geboten, den Trichinenschauzwang bei Schweinen, soweit irgend möglich, auf Hausschlachtungen der vorbezeichneten Art auszudehnen, um der Gefahr des Inverkehrbringens trichinösen Fleisches vorzubeugen.

Wir ersuchen daher, mit möglichster Beschleunigung darauf hinzuwirken, daß für diejenigen Bezirke, in denen ein Trichinenschauzwang bei Hausschlachtungen von Schweinen bisher nicht besteht, auf Grund des § 13 des Preussischen Ausführungsgesetzes zum Fleischbeschauengesetze entsprechende Polizeiverordnungen erlassen werden. Da es sich in Preußen nur um wenige Bezirke handelt, in denen eine Ausdehnung des Trichinenschauzwanges noch in Frage kommt, darf angenommen werden, daß sich die Maßnahme ungeachtet der z. Zt. bestehenden Schwierigkeiten in bezug auf die Beschaffung der erforderlichen Beschaukräfte durchführen läßt.

Abdrucke der erlassenen Polizeiverordnungen sind einzureichen.

Der Minister des Innern.

I. A.: Kirchner.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

I. A.: Hellich.

## Versamlungsbericht.

— Bericht über die vom Viehhandelsverband Herzogtum Anhalt einberufene Versammlung zur Besprechung der Fleischversorgung unter besonderer Berücksichtigung der Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien. Am Sonnabend, dem 8. Dezember v. J., fand in Dessau eine Versammlung zur Besprechung in Fragen der Fleischversorgung, besonders aber der Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien statt. Die nähere Veranlassung zur Einberufung der Versammlung durch den Viehhandelsverband Herzogtum Anhalt gaben die mehrfachen Wünsche der mit der Fleischversorgung betrauten Stellen im Königreich Sachsen, der Provinz Sachsen und des Fürstentums Reuß j. L. Nahezu 50 Personen, unter denen u. a. als Vertreter der Reichsfleischstelle deren Vorsitzender Geheimer Regierungsrat Professor Dr. von Ostertag und das Vorstandsmitglied Dr. Niclas, sowie Geheimer Regierungsrat Dr. Krüger als Vertreter des Kriegsernährungsamtes anwesend waren, hatten sich zu den Verhandlungen eingefunden, um die von dem Leiter der Reichsfleischstelle bereits mehrfach als zweckmäßig bezeichneten Einrichtungen in Anhalt kennen zu lernen.

Die Versammlung wurde nach kurzen Worten der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden des Viehhandelsverbandes, Kreisdirektor Dr. Knorr, unter dem Hinweis, daß bereits vor einigen Monaten auf Veranlassung des Vorsitzenden der Reichsfleischstelle eine ähnliche Veranstaltung in Dessau erfolgt sei, welche die Viehaufbringung und die Fleischversorgung in Anhalt in großen Zügen zum Gegenstand der Besprechung hatte,

während durch die derzeitigen Erörterungen mehr die bei der Fleischversorgung notwendige Kleinarbeit erörtert werden solle, eröffnet.

Der Vorsitzende des Landesernährungsamtes, Geheimer Regierungsrat Dr. Gutknecht, schloß sich gleichfalls mit Worten der Begrüßung an und betonte, daß die Organisation der Fleischversorgung Anhalts durch den Herzoglichen Landestierarzt, Regierungs- und Veterinärarzt Dr. Richter, ausgeführt sei, der in zufriedenstellendster Weise seit anderthalb Jahren die vollkommen neue Aufgabe gelöst habe. Die in Anhalt ausgeführten Maßnahmen zur Fleischversorgung hätten nicht nur eine sparsame Bewirtschaftung des Fleisches und der Viehbestände mit sich gebracht, sondern auch eine regelmäßige Belieferung der Bevölkerung mit Fleisch und Wurst erreicht.

Geheimer Regierungsrat Dr. Krüger, Berlin, sprach sodann den Dank der Reichsstellen, der Vertreter der Bundesregierungen sowie der Landes- und Provinzialfleischämter aus und betonte, daß die Besprechung der in Anhalt mustergültig getroffenen Einrichtungen und deren Besichtigung eine weitgehende Anregung geben mögen, dem Beispiele Anhalts zu folgen.

Nunmehr hielt Regierungs- und Veterinärarzt Dr. Richter einen Vortrag über die Fleischversorgung und die Einrichtung von Zentralschlächtereien und -wurstereien in Anhalt. Nach einem kurzen Überblick über die dort bereits seit Juni 1916 übliche Art der Aufbringung von Schlachtvieh durch Kommissionen, die eine Auswahl der Schlachttiere vorzunehmen haben und hierbei gute und zweckmäßige Arbeit leisten, ging der Referent auf die nähere Organisation ein, welche sich wie folgt, gliedert:

Zentralstelle ist der Viehhandelsverband, der gleichzeitig durch seine beiden Vorsitzenden die Funktionen einer Landesfleischstelle ausübt. Es sind 28 Fleischverteilungsstellen, die gleichzeitig Viehabnahmestellen sind, im Herzogtum derart eingerichtet, daß je nach den örtlichen Verhältnissen eine größere oder kleinere Anzahl von Gemeinden zu einem Bezirk zusammengeschlossen ist. Die größte Fleischverteilungsstelle umfaßt 39, die kleinste nur 3 Gemeinden. Die in diesen Bezirken ansässigen Fleischer sind zu Genossenschaften vereinigt. Der Zusammenschluß erfolgte in allen Fällen freiwillig. Dort, wo öffentliche Schlachthäuser zur Verfügung stehen, ist die betreffende Schlachthausgemeinde Sitz der Fleischverteilungsstelle; im übrigen ist hierzu die am geeignetsten befindene Gemeinde ausgewählt. Nur am Orte der Fleischverteilungsstelle dürfen Schlachtungen vorgenommen werden, und auch nur hier darf unter selbstverständlicher Benutzung der öffentlichen Schlachthäuser in einem bestimmten Fleischereibetriebe geschlachtet werden. Mit diesen Zentralschlächtereien sind gleichzeitig Zentralwurstereien verbunden. Leiter der Viehabnahme- und Fleischverteilungsstellen sind, soweit zugänglich, Tierärzte, welche bei der Fleischversorgung in weitgehendem Maße zur Mitarbeit herangezogen werden, oder Bürgermeister, Amtsvorsteher und andere geeignete Personen. Die Leiter dieser Stellen unterstehen nur den beiden Vorsitzenden des Viehhandelsverbandes und werden von letzterem in entsprechender Weise für ihre nicht

unerhebliche Mühewaltung und Zeitversäumnis entschädigt. Sie haben die Aufsicht und Kontrolle über die Zentralschlächtereien und -wurstereien und sind zur regelmäßigen Berichterstattung verpflichtet. Die Zuweisung des Schlachtviehs an den Leiter der Viehabnahme- und Fleischverteilungsstelle erfolgt wöchentlich durch den Viehhandelsverband unter Zugrundelegung des durch die Kreiskommunalverwaltungen ermittelten Wochenfleischbedarfes, der für die im Bereich der einzelnen Fleischverteilungsstellen liegenden Gemeinden aus den abgegebenen Fleischkartenabschnitten gemäß der Kundenliste festgestellt wird.

Das zuerteilte Schlachtvieh übergibt der Leiter der Stelle sodann dem Obmann der freiwillig zusammengeschlossenen Fleischer, und letztere schlachten, sofern Beanstandungen hinsichtlich des Gewichtes und der Klassenbezeichnung nicht zu machen sind, sodann die Tiere gemeinschaftlich, wobei durch den Leiter der Fleischverteilungsstelle oder durch dessen Beauftragten das Gewicht des Blutes, der Eingeweideteile und des Fleisches mit eingewachsenen Knochen getrennt festgestellt wird. Blut und Eingeweideteile werden hierauf in einen besonderen Raum gebracht und den Fleischern dann überwiesen, wenn mit der gemeinschaftlichen Wurstherstellung begonnen wird. Nach Fertigstellung der Wurst und Feststellung des Gewichtes derselben erfolgt die Überweisung der gesamten Wochenfleischmenge an den Obmann der Fleischer-genossenschaft, welcher sodann die Unterverteilung an die einzelnen Fleischer vornimmt.

Über die festgestellten Gewichte hat der Leiter der Fleischverteilungsstelle wöchentlich Bericht an den Viehhandelsverband zu erstatten, außerdem einen Nachweis über das in der verflossenen Woche angefallene Freibankfleisch beizufügen. Nunmehr erfolgt die Kontrolle über die zugewiesenen Fleischmengen und über die hinreichend erfolgte Ausnutzung der Schlachttiere, der Wurst usw., so daß es möglich ist, selbst die kleinsten Differenzen zu ermitteln. Erwähnt möge noch sein, daß den Fleischern 7 Proz. Verlust für Einhacken, Schwund usw. zugewilligt worden ist und daß sie hiermit jederzeit ausgekommen sind.

Die zusammengeschlossenen Fleischer bilden Verwertungsgenossenschaften. Der Gewinn und Verlust wird gemeinschaftlich verteilt. Entweder sind Anteile seitens der einzelnen Fleischer eingezahlt worden, oder aber es erfolgt die Verrechnung auf Grund einer wöchentlich zu erhebenden Umlage. Im ersteren Falle wird das Fleisch und die Wurst zu einem bestimmten Preise durch die Obmänner an die genossenschaftlich zusammengeschlossenen Fleischer abgegeben, welche sodann eine entsprechende Verkaufsgebühr bis zur Höhe der Kleinhandels-höchstpreise noch aufschlagen. Angenommen, das als Abgabepreis für Fleisch von der Genossenschaft 1,50 M festgesetzt ist und der Kleinhandels-höchstpreis 1,80 M beträgt, würde dann die Verkaufsgebühr 30 Pfennige ausmachen. Ist nun der festgesetzte Abgabepreis von 1,50 M nicht erreicht und hat gegebenenfalls nur 1,35 M betragen, so fließt diese Differenz in die gemeinschaftliche Kasse. Der gemeinschaftliche Gewinn wird sodann zu bestimmten Zeiten an

die Genossen verteilt. Im zweiten Falle wird eine genaue Umrechnung der Unkosten vorgenommen und sodann den Fleischern das Fleisch zu dem Gestehtungspreis abgegeben und von diesen zum Ladenhöchstpreis verkauft.

Während zunächst bei der Errichtung dieser Genossenschaften sich gewisse Widerstände unter den Fleischern noch bemerkbar machten, ist nach kurzer Zeit der Einrichtung eine allgemeine Zufriedenheit, häufig sogar Befriedigung eingetreten, denn dasjenige, was am schwersten bei dem Fleischer-gewerbe empfunden wird: der große Eingriff in die Gewerbefreiheit, ist hierdurch vermieden worden. Die Fleischer-genossenschaft und hiermit jeder einzelne Fleischer hat das eigenste Interesse an der möglichst weitgehenden Verwertung der Schlachttiere und erzielt dementsprechend pekuniären Vorteil. Diejenigen Fleischereibetriebe, deren Leiter zum Heeresdienst eingezogen sind und gezwungen gewesen wären, ihre Geschäfte zu schließen, sind in der Lage, ihren Betrieb aufrecht zu erhalten und nehmen an dem Gewinn der Genossenschaft Anteil. Wesentlich spricht ferner die Ersparnis an Arbeitskräften, an Feuerung, Kraft und Licht mit. Durch den gemeinschaftlichen Bezug von Därmen und Gewürzen werden nicht unerhebliche Vorteile erzielt. Die Hausgrundstücke der Fleischer sind dadurch, daß nur noch ein Ladengeschäft vorliegt, hinsichtlich der Vermietung der Wohnungen besser zu verwerten. Endlich darf nicht vergessen werden, daß durch die nicht unerheblichen Gewinne, welche die Fleischer durch die genossenschaftliche Verwertung der Schlachttiere erzielen, ein kapitalkräftiger Mittelstand erhalten wird. Die Annahme, daß die Ausbildung der Lehrlinge Schaden erleiden könnte, trifft nicht zu, da diese sowohl in der Zentralschlächtereier, als auch in der Wurstmacherei regelmäßig unter Aufsicht mehrerer Meister beschäftigt und zweifellos, wie selbst von den Gewerbetreibenden anerkannt wird, sachgemäßer ausgebildet werden, als dies häufig durch einen einzelnen Meister geschehen kann.

Die allgemeinen Vorteile, welche durch die Zentralisierung der Schlachtungen herbeigeführt werden, beruhen zunächst darin, daß durch die zweckmäßige, unter Kontrolle ausgeführte Verwertung aller für den menschlichen Genuß nur in Betracht kommenden Teile von Schlacht-tieren die Viehbestände, besonders aber die Milchviehbestände geschont werden. Zusammen mit der in Anhalt ausgeführten Viehaufbringung ist es außerdem auf diese Weise gelungen, vollwertigere Tiere zur Schlachtung zu erhalten, als dies sonst bei der rücksichtsloseren Art der Abschachtung möglich ist. Infolgedessen gelang es, ohne Überschreitung des Kontingents Fleischreserven zu schaffen. Aber auch die regelmäßige Zuweisung der zugesicherten Wochenfleischration hat eine nicht zu unterschätzende Beruhigung in die Bevölkerung hineingetragen, ebenso wie die gleichmäßige Beschaffenheit der Wurst angenehm empfunden wird. Dadurch, daß sämtliche Eingeweideteile in die Wurst verarbeitet werden, ist eine schärfere Fleischkontrolle möglich geworden. Auch wurde vermieden, daß der eine oder andere Fleischteile beziehen konnte, welche den übrigen nicht zugänglich waren. Die in den Zentralschlächtereien vorgenommene Ver-

wertung der Schlachttiere bringt ferner eine gleichmäßigere Verteilung des Fleisches verschiedenartiger Qualitäten mit sich, wodurch der Fleischer mit kleinerem Betriebe einen erheblichen Vorteil gegen früher erringt, ein Umstand, der natürlich auch der Bevölkerung zugute kommt.

Endlich gab der Vortragende Aufklärungen über die Verwertung des Fleisches notgeschlachteter sowie unterwertiger (minderwertiger) Tiere und einen Überblick über die Bestimmungen bei Hausschlachtungen. Besonders hervorgehoben wurde noch die Errichtung des Gefrierhauses in Dessau, sowie die überaus tatkräftige Mithilfe des Schlachthofdirektors Veterinärarzt Ollmann in Dessau bei den zur Durchführung der Fleischversorgung getroffenen Maßnahmen.

Reicher Beifall folgte den Ausführungen des Referenten.

Aus der sich an den Vortrag anschließenden Diskussion sind besonders die Worte des Leiters der Reichsfleischstelle Geheimrat v. Ostertag beachtenswert. Derselbe führte ungefähr folgendes aus:

Wie bereits vor einigen Monaten habe er auch heute wiederum dem Vortrage des Regierungsrats Dr. Richter seine vollste Aufmerksamkeit geschenkt. Nur durch die mustergültige Art der Viehaufbringung und Fleischverwertung, wie sie in Anhalt vor sich gehe, sei es möglich, daß allen Anforderungen, welche die Kriegszeit mit sich bringe, entsprochen würde. Bei keinem anderen Bundesstaate habe die Reichsfleischstelle so wenig Ausstellungen zu machen und Einwände zu erheben wie bei Anhalt, welches als Vorbild in der Fleischversorgung dienen möge. Von großer Bedeutung sei die Aufbringung des Schlachtviehes durch Kommissionen nach dem anhaltischen Beispiel. Die Ausschaltung der Kreisgrenzen und die Vereinigung aller Kreise zu einem einheitlichen Versorgungsgebiet schaffe vorteilhafte Ausgleiche für Viehzüchter, Fleischer und Bevölkerung. Nicht warm genug könne es begrüßt werden, daß durch die genossenschaftliche Zusammenschließung der Fleischer auch die Frauen der im Felde stehenden Gewerbetreibenden in die Lage versetzt worden wären, ihre Geschäfte weiter fortzuführen. Klug sei es gewesen, die Fleischer von der Kontrolle durch ihre Berufsangehörigen auszuschließen, und es werde auch hier die schon anderwärts festgestellte Tatsache bestätigt, daß die Fleischer diese Maßnahme angenehm empfänden. Die Verwertung des Blutes, der Eingeweideteile aller Schlachttiere, der Köpfe und Füße und der dazu gehörigen Haut von Rindern und Kälbern in die Wurst, sei von größter Bedeutung. Als ein großer Fortschritt müsse die auch anderorts gebräuchliche Verarbeitung der unterwertigen Tiere anerkannt werden. Nicht nur zur Herstellung von Brühwürsten, sondern auch zur Bereitung von Hackfleisch eignen sich solche Rinder ganz vorzüglich. Recht beachtenswert sei es, daß man in Anhalt den Viehhandel bei Notschlachtungen vollständig ausgeschaltet habe. Dadurch, daß nur die Behörden die Abnahme notgeschlachteter und kranker Tiere in die Hand bekommen hätten, erwüchse den Landwirten großer Vorteil, und auch der Schleichhandel, der sich sehr gern mit Fleisch aus Notschlachtungen befasse, könne sich nicht

in so ausgedehntem Maße ausbreiten, ganz abgesehen von der großen Gefahr der menschlichen Gesundheitsschädigung bei der nicht scharf genug zu kontrollierenden Verwendung derartigen Fleisches.

Alles in allem: Die Bewirtschaftung der Viehbestände und des Fleisches sei in Anhalt mustergültig. Der Vortrag des Dr. Richter sei daher von großer Bedeutung gleichwie die von den beiden Vorsitzenden des anhaltischen Viehhandelsverbandes herausgegebene Druckschrift über die Bewirtschaftung der Viehbestände und die Regelung der Fleischversorgung im Herzogtum Anhalt. Wenn man auch anderwärts die Fleischbewirtschaftung in derselben bis in das Kleinste durchdachten Weise ausführen würde, so könnten viele Schwierigkeiten behoben werden.

An die Aussprache schlossen sich vertrauliche Verhandlungen über die vorzunehmenden Abschachtungen von Schweinen.

Mit der Straßenbahn wurde sodann eine Fahrt nach Roßlau a. E. angetreten, um die dort eingerichtete Zentralschlächtereie und -wursterei zu besichtigen, wobei der Leiter der Fleischverteilungsstelle, Stadttierarzt Kohl, und der Obmann der Fleischergenossenschaft entsprechende Aufklärungen über die mit den einfachsten Mitteln und ohne Inanspruchnahme von nennenswerten Geldsummen getroffenen Einrichtungen, welche sich wegen Mangels eines öffentlichen Schlachthauses in einem Fleischerbetriebe befinden, abgab. Eine verabfolgte Kostprobe brachte den Beweis, daß auch die Einheitswurst selbst verwöhnteren Ansprüchen voll und ganz genügt.

Nach der Rückreise fand die Besichtigung des im städtischen Schlachthause in Dessau befindlichen, durch den Schlachthofdirektor Veterinärarzt Ollmann in Dessau mit dem geringen Kostenaufwand von 800 M errichteten Gefrierhauses und der Zentralschlächtereie und -wursterei sowie sonstiger vom Viehhandelsverband getroffenen Einrichtungen statt.

Die Führung hatte Direktor Ollmann übernommen, der in kurzer Ansprache den Erschienenen ein Bild der im Schlachthofe geschaffenen Wohlfahrtseinrichtungen vorführte. Hierzu rechnet in erster Linie das Gefrierhaus, welches mit kleinen Mitteln sofort nach Ausbruch des Krieges in Betrieb genommen wurde und bisher nach jeder Richtung zur Zufriedenheit funktioniert habe. Neue Maschinen wurden nicht beschafft, sondern nach Ausschaltung der Eisfabrikation und durch Arbeiten in Tag- und Nachtschichten habe dasselbe in Betrieb gehalten werden können. Die Maschine liefere 75 Pferdekkräfte, die beiden Kompressoren zusammen 90 000 Kalorien in der Stunde, womit es gelungen sei, die Temperatur in den zu Gefrierräumen umgewandelten Kühlräumen (Vorkühlhalle und durch neugezogene Mauern abgegrenzte Teile des bisherigen Kühlraumes) auf 6 bis 11 Grad Minus zu erhalten. Das eingelagerte Fleisch, darunter ein großer Teil, der 1½ Jahr eingelagert sei, habe sich vorzüglich gehalten, es sei dem frischen an die Seite zu stellen und habe in keiner Weise an Schmackhaftigkeit eingebüßt. Eingelagert seien Schweinefleischvorräte, die die Wurstfabrikation, welche sich in Dessau ebenfalls in einem im Schlachthof geschaffenen Raume abwickelt,

mit 30—35 Proz. Schweinefleisch bis 'zum Ende Juni nächsten Jahres gewährleisten. Beliefert wurde nicht nur die gemeinschaftliche Wurstküche der Dessauer Fleischverteilungsstelle, sondern auch die Zentralwurstküchen in den übrigen Städten Anhalts, welche von hier aus mit Schweinefleisch versorgt wurden. Außer Schweine- und Rindfleisch sei auch Wild und Geflügel, Konserven, Fett und Speck eingelagert, und sei es gelungen, dasselbe auch während der heißen Jahreszeit in tadellosem Zustande zu erhalten.

Im Anschluß an die Besichtigung der Gefrierräume wurden die Räume, in denen die für die Betriebsküchen bestimmten Fleisch- und Wurstwaren aufbewahrt werden, in Augenschein genommen, woran sich die Besichtigung der gemeinschaftlichen Wurstküche, der Brühwurstküche, in der die unterwertigen Tiere verarbeitet werden, und der Schweinemästerei anschloß.

Sämtliche Räume sind ebenso wie die Gefrierräume unter Aufwendung geringer Kosten hergerichtet, erfüllen jedoch ihren Zweck voll und ganz. Zur Schweinemästerei ist noch kurz zu erwähnen, daß dieselbe mehr als Versuchsanstalt angesprochen werden muß. Die in besonderen Stallungen des Schlachthofes untergebrachten Tiere sind in fünf Gruppen geteilt. Sie werden verschieden gefüttert, die Gewichtszunahme wird regelmäßig kontrolliert. Die erste Gruppe erhält Fleischmehl, mit Rüben gemischt, die zweite Gruppe Rüben mit „Drim“, einem von Dr. Hans Mühlenbein, Cöthen, aus aufgeschlossener Holzfaser gewonnenen Futtermittel unter Zusatz von Fleischmehl, die dritte Gruppe wird mit Strohmehl mit Rüben und Leimfutter, einem beim Kochen von Kadavern in den Abdeckereien des Landes gewonnenen und mit „Drim“ gemischten, sehr eiweißhaltigen Produkt gefüttert, während die vierte Gruppe Rüben, Strohmehl und ein wenig Kleiabfall erhält. Die fünfte Gruppe endlich dient einem besonders interessanten, durch die von Professor Dr. Raebiger, Halle a. S., der Herzoglich Anhaltischen Regierung erstattete Denkschrift über die Pilzverwertung angeregten Versuche, Pilze, darunter auch starkgiftige, für die Schweinemästerei zu verwenden. Die betreffenden Tiere erhalten ein Gemisch von Rüben, Strohmehl mit giftigen und ungiftigen Pilzen, worunter auch die starkgiftigen Knollenblatterschwämme und Fliegenpilze sich befinden. Die Versuchstiere werden durch den Genuß der Pilze, die teils in rohem, teils in gekochtem Zustande verfüttert werden, in keiner Weise in ihrem Wohlbefinden beeinträchtigt.

Da die Zeit schon sehr vorgerückt war, wurde von einer Besichtigung der vom Viehhandelsverband eingerichteten Knochenentfettungsanlage sowie der Milchwirtschaft des Viehhandelsverbandes, die ebenfalls unter Kontrolle des Schlachthofdirektors steht, abgesehen. Bemerkenswert möge hierzu nur noch sein, daß von den aufgestellten Kühen einige mit Fleischmehl neben Trockenfutter und andere mit „Drim“ gefüttert werden und daß dieselben in derselben Menge Milch liefern, wie die übrigen, die nur mit Rüben, Heu und Strohkräftfutter gefüttert werden.

An diese Besichtigungen und Vorträge, denen alle Teilnehmer mit regstem Interesse gefolgt

waren, schloß sich am Nachmittag ein gemeinschaftliches Essen im Ratskeller, welches von schwungvollen Reden gewürzt, den Schluß der Veranstaltungen des Viehhandelsverbandes darstellte.

Insbesondere sei der erhebenden Worte des Geh. Regierungsrates Dr. Krüger, Berlin, gedacht, der als Jurist das ersprießliche Zusammenarbeiten der in den Viehhandelsverbänden tätigen tierärztlichen Techniker und Verwaltungsbeamten hervorhob und der erfolgreichen Tätigkeit der Veterinäre vollste Anerkennung zollte.

Während die beamteten Tierärzte vor dem Kriege hauptsächlich nur in ihrer veterinärpolizeilichen Tätigkeit in der Öffentlichkeit hervorgetreten seien, haben sie sich während des Krieges ebenso im Felde wie in der Heimat auf volkswirtschaftlichem Gebiete außerordentliche Verdienste erworben und in dankenswerter Weise zum Gelingen des Ganzen beigetragen.

Hierauf sprach Stadtrat Kobelt, Magdeburg, nach dem Stadtrat Hesse als Vertreter der Stadt Dessau eine von hoher Begeisterung getragene Rede hielt, die einen schönen harmonischen Ausklang der in jeder Beziehung wohl gelungenen festlichen Veranstaltung des Viehhandelsverbandes Herzogtum Anhalt unter seinem verdienstvollen Vorsitzenden, Regierungs- und Veterinärat Dr. Richter, bildete.

H. Raebiger, Halle a. S.

## Kleine Mitteilungen.

— **Eine einfache, billige Gram-Färbung** wendet H. Lipp-Weingarten (M. m. W., 41), an. Färbung mit  $\frac{1}{2}$ prozentigem wäßrigen Methylviolett, Abspülen mit Jodjodkali und Einwirkenlassen desselben je eine halbe Minute. Spülung und Entfärbung in absolutem Alkohol, bis keine Farbwolken mehr abgehen; Aufgießen einer 1%igen Neutralrotlösung (eine halbe Minute Wirkung); Abspülen mit Wasser. Trocknung. Gram-positive Bakterien: schwarz; Gram-negative und Kerne: karmoisinrot. Methode ist auf mit Methylenblau vorgefärbte Präparate anwendbar und sicher.

— **Eine Meerschweinchen sparende Methode zur Komplementgewinnung** empfiehlt in Abänderung des Zahnshens Vorschlages H. Bontemps (M. m. W., 41). Schnitt auf die sichtbar gemachte Ohrvene; dann Andrücken des Kopfes gegen die Öffnung des Glassaugkolbens, der an eine Wasserstrahlpumpenpumpe angeschlossen ist. Dabei werden 12—15 ccm Blut entnommen und durch sofortige Kochsalzinfusion unter die Bauchhaut ersetzt. So gelingt es, stets die gleichen Tiere zur Komplementgewinnung heranzuziehen.

— **Über Herpes tonsurans bei einem Schweine** wird im Berichte des Tierhygienischen Institutes Freiburg 1916 folgendes mitgeteilt: Die Haut des Tieres zeigte am Bug zwei gänseeigroße, länglich-runde, reliefartig über die Oberfläche

vorspringende, mit Borken bedeckte Entzündungs-herde; außerdem wiesen Haut und Subkutis an diesen Partien infolge chronischer Entzündung bedeutende Verdickung auf. Die Borken waren lichtgrau, schuppig und knötchenförmig. Die erkrankten Hautstellen hoben sich von der Umgebung ab, und der schuppige Borkenbelag dehnte sich auch auf diese aus. Die mikroskopische Untersuchung der Borken und der den Erkrankungs-herden entstammenden Borsten ergab das Vorhandensein von Trichophyton tonsurans als Ursache der beschriebenen Hauterkrankung.

— **Einen seltenen Finnenfund bei einem Rinde** stellte Ehmman-Halle a. S. fest. Bei einer ca. 7 Jahre alten Kuh waren die Fleischlymphdrüsen mit Rücksicht auf die vorliegende Brust-Bauch-felltuberkulose zu untersuchen. Dabei fand sich in der rechten Bugdrüse eine Finne, die sich bei der üblichen Probe (0,75 Proz. NaCl, Schweine-galle; Brutschrank) als lebensfähig erwies — 4 Saugnäpfe, kein Hakenkranz —. Weder die sehr genaue Untersuchung der Lieblingsstutze (z. B. wurde das Herz in Scheiben von ca.  $\frac{1}{2}$  cm Dicke zerlegt) noch die Untersuchung des Tier-körpers nach Zerlegung des Fleisches in Stücke von ca.  $2\frac{1}{2}$  kg Gewicht förderte weitere Finnen zutage. (Über den gleichen ungewöhnlichen Fundort der Rinderfinne in der Bugdrüse eines tuberkulösen Rindes hat Henschel in dieser Zeitschrift berichtet. VII. Jahrg., S. 30.)

— **Schleimige Milch.** Der Fehler der schleimigen oder fadenziehenden Milch kann durch dreierlei Kleinwesen verursacht werden, nämlich den Streptococcus hollandicus (in Nord-Holland von Bedeutung für die Boekelsche Käsebereitung), den Streptococcus Güntheri und den Bacillus lactis viscosi. In niederländischen Molkereien fand Boersma (Nederl. Weekbl. v. Zuivelbereidg.) nur den letzteren als Erreger der unerwünschten, nach ein oder zwei Tagen eintretenden Veränderung der vorher tadellosen Milch. Als Herkunft des Erregers wurde das zur Reinigung der Milchgefäße verwendete Wasser ermittelt. Daraus leitet Boersma die Weisung her, die vorher mit kaltem Wasser behandelten Geräte mit siedend heißem Wasser nachzuspülen, ein Verfahren, welches überall zu dem gewünschten Erfolg geführt habe. Außer in Wasser verschiedenen Ursprungs fand Boersma den Bazillus auch auf Weizenstroh, welches man als Einstreu bei den Kühen verwendet hatte; doch schien er in dem Fall nicht das Schleimigwerden der Milch herbeigeführt zu haben, da das Übel nach schließlicher Ausspülung der Milchgefäße mit siedendem Wasser nicht wieder auftrat. Immerhin wäre eine Übertragung des Keims vom Streustroh auf die Milch nicht undenkbar.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Wilhelm Bittner, Leutnant, stud. med. vet. (Studier. der Tierärztl. Hochschule zu Berlin).  
Woldemar Kegler (Oberveterinär der Landwehr I in Hostrup bei Havetoft, Kr. Schlesw.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Paul Christ, Oberstabsveterinär und Marine-korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Osterode i. Ostpr.).  
Lünemann, Stabsveterinär u. Divisionsveterinär (prakt. Tierarzt in Stoppenberg, Essen-Ruhr).  
Theoph. Breitenreiter (Stabsveterinär im Hus.-Regt. Nr. 5 in Stolp i. Pomm.).  
Dr. Otto Budnowski (Stabsveterinär im Train-Bat. Nr. 3 in Spandau).  
Paul Kurze, Oberstabsveterinär (Stabsveterinär im Art.-Regt. Nr. 19 in Erfurt).  
F. Wiechert, Stabsveterinär (Oberveterinär im Art.-Regt. Nr. 84 in Straßburg i. Els.).  
Oskar Wöhler (Generaloberveterinär bei der Militär-Veterinär-Akademie in Berlin).  
Friedr. Oswald Kunze, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär im Feldart.-Regt. Nr. 28 in Pirna, Kgr. Sachsen).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

P. R. Karnahl, Stabsveterinär (Direktor der städt. Fleischbeschau in Freiberg i. Kgr. Sachs.).  
Woldemar Kegler† (Oberveterinär der Landwehr I in Hostrup bei Havetoft, Kr. Schlesw.).  
Reinhold Groß, Stabsveterinär (Tierarzt in Bad Niederbronn i. Els.).  
Dr. Paul Illing, Oberveterinär (Assistent an der Chirurg. Klinik der Tierärztlichen Hochschule in Dresden).  
Kurt Keller, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.  
Hermann Marks, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet.  
Barthelmes, Stabsveterinär (Tierarzt in Gerstungen a. Werra).  
Heinrich Schrader, Oberstabsveterinär (Schlachthofdirektor in Brandenburg a. Havel).  
Günther Schrader, Feldhilfsveterinär, cand. med. vet. aus Brandenburg a. Havel (Student der Militär-Veterinär-Akademie in Berlin).  
Dr. Richard Standfuß, Stabsveterinär (Tierarzt in Bromberg).  
Arthur Baumgarten, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Luckenwalde i. Brdbg.).  
Friedr. Oswald Kunze, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär im Feldart.-Regt. Nr. 28 in Pirna, Kgr. Sachsen).

— **Hochschulnachrichten.** Die Zahl der im Wintersemester 1917/18 an der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin immatrikulierten Studierenden beträgt 149, davon gehören zur Tierärztlichen Hochschule 40 und zur Militär-Veterinär-Akademie 99. Das erste Semester zählt 29,



wovon 13 Studierende der Militär-Veterinär-Akademie angehören. Außerdem erledigen in diesem Semester 5 Kandidaten ihr Staatsexamen. Ausländer studieren in diesem Semester nicht an der Hochschule. Ferner besuchen 5 Personen als Gastzuhörer die Vorlesungen der Hochschule.

— **Auszeichnung.** Dem städtischen Bezirks- und Obertierarzt Andreas Schneider in München wurde der Titel und Rang als Veterinärat verliehen.

— **Ein Anachronismus bei der Besetzung der Stelle des Schlachthofdirektors in Hannover?** Dr. Hessen teilt in der „Berl. Tierärztl. Wochenschr.“ (1918, Nr. 4) mit, aus einer Notiz der Hannoverschen Tagespresse gehe hervor, daß ein städtischer Obersekretär mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Schlachthofdirektors beauftragt worden sei, und daß es den Anschein habe, als wolle die hannoversche Stadtverwaltung den Schlachthofdirektorposten wiederum mit einem Nichtfachmann besetzen, nachdem man sich bei Übernahme des Innungsschlachthofes durch die Stadt in die nichttierärztliche Leitung zunächst habe finden müssen. Herrn Dr. Hessen gebührt für diesen Hinweis Dank. Vorerst vermögen wir aber nicht zu glauben, daß eine Stadt von der Bedeutung Hannovers der Tatsache zum Trotz, daß alle andern deutschen Städte bis auf zwei aus guten Gründen mit der Leitung ihrer Schlachthöfe Tierärzte betraut haben, die Absicht hat, die Leitung ihres Schlachthofs bei der endgültigen Regelung der Sache einem Nichtfachmann zu übertragen. Da neben dem nichtfachmännischen „Verwaltungs“-Direktor noch ein Direktor der städtischen Fleischbeschau bestellt werden müßte, würde die hannoversche Absicht, falls Dr. Hessen recht hätte, mit der heute an den städtischen Schlachthöfen dringend gebotenen Sparsamkeit schlecht in Einklang zu bringen sein. Sie würde auch schlecht zu der Tatsache passen, daß die Stadt Hannover Sitz einer Tierärztlichen Hochschule ist, an der die Studierenden für die spätere Verwaltung von Schlachthöfen erzogen werden. Aus diesen Gründen ist an die Absicht der Stadt Hannover, einen Obersekretär zum Direktor des städtischen Schlachthofs zu bestellen, nicht zu glauben, und es ist auch anzunehmen, daß die Aufsichtsbehörde dem Versuche der Verwirklichung einer solchen Absicht ihre Zustimmung versagen würde. v. O.

— **Höchstpreisüberschreitung beim Verkauf von Käse.** Das Landgericht zu Insterburg verurteilte am 27. Juni 1917 wegen Höchstpreisüberschreitung einen Molkereibesitzer und zwei Kauf-

leute zu 4000, 300 und 500 M Geldstrafe. Der Molkereibesitzer, der Tilsiter Käse herstellte, hatte größere Mengen davon an die Mitangeklagten zu unberechtigten Preisen verkauft. Er wandte vor Gericht ein, daß er infolge weiter Führen nach seiner Bahnstation erhöhte Spesen gehabt und daß es sich um Vollfettkäse mit 40 Proz. Fettgehalt gehandelt habe, während die betreffende Kriegsverordnung sich nur auf Käse mit 25 Proz. Fettgehalt beziehe. Die Berufungen der drei Angeklagten wurden vom Reichsgericht als unbegründet verworfen.

— **Der durchschnittliche Fleischverbrauch im Kanton Basel-Stadt** war, wie das Sanitäts-Departement mitteilt, mit jährlich 54,053 kg oder täglich 148 g auf den Kopf der ortsanwesenden Bevölkerung im Jahre 1916 bedeutend geringer als in den Vorjahren, jedoch kann in Anbetracht der Größe dieser Durchschnittsziffer von einem nachteiligen Einfluß des Rückganges des Fleischverbrauchs auf die Ernährungs- und Gesundheitsverhältnisse keine Rede sein. Gegenüber dem Jahre 1915 hat der durchschnittliche jährliche Fleischverbrauch im Jahre 1916 um 1½ kg, gegenüber 1914 um 17½, und gegenüber 1913 sogar um 32,8 kg abgenommen.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe dem Schlachthofdirektor Dr. Friedrich Doenecke in Bochum, dem Schlachthofdirektor Eugen Haffner in Düren und dem Leiter der Abteilung für Tierhygiene am Kaiser-Wilhelm-Institut in Bromberg Dr. W. Pfeiler; der Verdienstorden vom heil. Michael 4. Kl. dem städtischen Bezirkstierarzt und Schlachthofdirektor Adolf Seyffert in Fürth.

**Ernennungen.** Regierungsrat August Fehsenmeier, techn. Referent für Veterinärwesen und Tierzucht im Ministerium des Innern in Karlsruhe, zum Oberregierungsrat. Schlachthofdirektor Dr. Julius Lauritzen in Gnesen zum Direktor des Schlacht- und Viehhofes in Danzig. Grenztierarzt und Schlachthofdirektor Dr. Karl Müller in Diedenhofen wurde mit der Wahrnehmung der kreistierärztlichen Geschäfte für den Kreis Diedenhofen-West beauftragt.

**Examen.** Staatstierärztliche Prüfung in Dresden: Dr. H. Michligk, stellvertr. Vorstand des Königl. Veterinärpolizeilaboratoriums.

**Todesfall:** Polizeitierarzt Anton Martensen in Hamburg.

Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

**Die Aufbringung der Schlachttiere und Festsetzung der Schlachtkontingente. \*)**

Von

**Dr. Meyer,**

Schlachthofdirektor in Mülheim (Ruhr).

Ende des Jahres 1915 zeigte es sich, daß eine gleichmäßige, geregelte Fleischversorgung ohne Schaffung einer besonderen Organisation nicht mehr möglich war. Es wurden deshalb durch Verordnung vom 19. Januar 1916 die Viehhandelsverbände geschaffen, mit der Aufgabe, die Beschaffung, den Absatz und die Preise für Lebendvieh zu regeln. Auch den Viehhandelsverbänden war es jedoch ohne die nötigen Machtmittel nicht möglich, die erforderliche Anzahl Schlachttiere aufzubringen. Deshalb wurde durch Bundesratsverordnung vom 22. März 1916 bestimmt, daß, sofern das genügende Schlachtvieh von den Kommunalverbänden nicht aufgebracht würde, solches umgelegt werden könne. Die Aufbringung der erforderlichen Schlachttiere zu veranlassen, war zunächst Sache der Landeszentralbehörde und für die Provinz des Oberpräsidenten. Durch die Verordnung der preußischen Landeszentralbehörde vom 22. August 1916 wurde die Aufbringung der Schlachttiere aber dem Landesfleischamt und für die Provinz den Provinzialfleischstellen übertragen. Von der Reichsfleischstelle wird seitdem festgesetzt, wieviel Schlachttiere Preußen aufzubringen hat. Durch das Landesfleischamt erfolgt

die Verteilung der Aufbringungsziffern auf die Provinzen und durch die Provinzialfleischstellen auf jeden Kommunalverband. Die Festsetzungen erfolgen für einen Zeitraum von 6 Wochen. Sofern die vorgeschriebene Zahl in einem Kommunalverbande nicht durch freiwillige Lieferung aufgebracht wird, hat der Viehhandelsverband dies der Provinzialfleischstelle zu melden. Die Provinzialfleischstelle weist darauf den betreffenden Kommunalverband an, die fehlenden Tiere auszuheben. Die Aushebung haben die Gemeindebehörden zu erledigen. Die Festsetzung, wieviel jeder Kommunalverband an Schlachtvieh wöchentlich aufzubringen hat, erfolgt unter Zuziehung von Vertretern der Landwirtschaftskammer und des Viehhandelsverbandes. Die Festsetzung erfolgt nur für Rinder und Schweine. Sofern Viehkataster vorhanden sind, sollen diese benutzt werden. Da dies zumeist leider nicht der Fall ist, werden die Ergebnisse der Viehzählung benutzt, und zwar nicht nur das der letzten, sondern auch das der vorhergehenden Zählungen, um aus diesem Vergleich zu ersehen, wie der Viehbestand in den einzelnen Kommunalverbänden sich verändert hat. Wenn auch als Grundlage für die Aufstellung des Planes festgestellt wird, wieviel Prozent des Viehbestandes durchschnittlich erforderlich sein werden, so erfolgt die Festsetzung doch keineswegs schematisch. Sofern in einem Kommunalverband eine erhebliche Vermehrung des Viehbestandes eingetreten ist, wird er stärker heranzuziehen sein als andere, in

\*) Vortrag, gehalten am 20. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.

denen bereits erhebliche Verminderungen des Viehbestandes erfolgten. Ein Weidekreis wird im Herbst stärker, im Frühjahr weniger zu belasten sein. Auf die Zuchtgebiete ist Rücksicht zu nehmen. Es ist auch nicht allein die Zahl der in einem Kommunalverband vorhandenen Tiere bestimmend, auch die Zusammensetzung des Viehbestandes nach Alter und Art wird berücksichtigt. Bei Schweinen kommen insbesondere die 6 Monate und älteren Tiere in Betracht. Die Vorschläge werden den Vorsitzenden der Bezirksfleischstellen, den Regierungs- und Veterinärärzten, zur Begutachtung unterbreitet. In einer gemeinsamen Sitzung der Vertreter der Oberpräsidenten, der Regierungspräsidenten, der Bezirksfleischstellen, des Viehhandelsverbandes und der Landwirtschaftskammer wird der Aufbringungsplan von der Provinzialfleischstelle endgültig festgesetzt. Da die Fleischversorgung nur ein Teil, wenn auch ein wichtiger Teil der Lebensmittelversorgung ist, so muß darauf Bedacht genommen werden, die Milch- und Butterversorgung möglichst wenig zu schädigen. Sofern ein Kommunalverband entsprechend seinem Rinderbestand Erhebliches in der Milch- und Butterversorgung leistet, sollte dies bei der Viehaushebung berücksichtigt werden. Die für die Nachzucht erforderlichen und die noch schlachtunreifen Tiere sind im Interesse der späteren Fleischversorgung möglichst zu schonen. Es müssen den Landwirten natürlich auch die für die Bestellung erforderlichen Zugtiere verbleiben. Deshalb wurde bestimmt, daß die für den Wirtschaftsbetrieb erforderlichen Tiere, die Zugtiere, die gutmilchenden und die unzweifelhaft tragenden Tiere, sowie die zur Zucht besonders geeigneten Tiere, möglichst geschont werden sollten. Vertragsschweine, und die für den eigenen Haushalt bestimmten Schweine, sowie die leichten Tiere, ebenso Kälber und Schafe, sollen nicht enteignet und Zuchtviehherden

möglichst geschont werden. Die Kommunalverbände haben bei der Aufbringung der Schlachttiere nach den gleichen Grundsätzen zu verfahren. Die zwangsweise Aushebung soll erst erfolgen, wenn die freiwillige Lieferung versagt. Häufig genügt der Hinweis auf das Erforderlichwerden der Aushebung, zumal wenn die Vorsitzenden der Landwirtschaftlichen Vereine ihren Einfluß geltend machen. Wird die Aushebung erforderlich, so hat der Gemeindevorsteher eine zweckmäßig zusammengesetzte Kommission mit der Ausführung zu beauftragen. Schlägt der Tierbesitzer, bei dem ausgehoben werden soll, bestimmte Tiere für die Ablieferung vor, so sollen möglichst diese Tiere genommen werden.

Die Festsetzung der Schlachtkontingente erfolgte zunächst durch die durch Bundesratsverordnung vom 27. März 1916 geschaffene Reichsfleischstelle direkt für die einzelnen Kommunalverbände und nach dem Erlaß der Landeszentralbehörde vom 27. Mai 1916 durch die Oberpräsidenten, oder sofern diese Abstand genommen haben, durch die Regierungspräsidenten. Für die Festsetzung wurde zunächst der fünfjährige Durchschnitt der im Kommunalverbände stattgefundenen Schlachtungen zugrunde gelegt. Nach der Schaffung des Landesfleischamtes und der Provinzialfleischstellen durch die Verordnung der Preussischen Landeszentralbehörde vom 22. August 1916 sind die von der Reichsfleischstelle für Preußen festgesetzten Höchstzahlen der Schlachtungen vom Landesfleischamt auf die Provinzialfleischstellen und von diesen auf die Kommunalverbände ihres Bezirks zu verteilen. In der zugeteilten Zahl sind die Schlachtungen der Selbstversorger nicht mit enthalten. Bei der Zuteilung sind die wirtschaftlichen Verhältnisse der einzelnen Bezirke, insbesondere auch die Zahl der vorhandenen Selbstversorger zu berücksichtigen. Es muß angestrebt werden, den einzelnen Kommunalverbänden

eine Fleischmenge zuzuführen, die es ihnen ermöglicht, die vom Kriegsernährungsamt zugelassene Höchstmenge an Fleisch annähernd zu erreichen. Sofern dies nicht überall geschehen kann, sind die Gemeinden, deren Bevölkerungsverhältnisse eine vorzugsweise Ernährung mit Fleisch erfordert, in erster Linie zu berücksichtigen. Eine gewisse Reserve an Schlachtvieh aus der von der Reichsfleischstelle zugewiesenen Gesamtschlachtung muß zurückbehalten werden, um die Möglichkeit zu schaffen, dort, wo sich das Bedürfnis einstellt, diese Reserve einzusetzen. Die Forderung eines Kommunalverbandes um Zuweisung weiterer Schlachttiere muß vor ihrer Genehmigung zunächst sorgfältig geprüft werden, da das Nichterreichen einer bestimmten Höchstmenge, die auf die Fleischkarte bezogen werden kann, keineswegs immer seine Ursache in einer zu geringen Viehzuweisung haben muß, sondern vielmehr sehr wohl in einer mangelhaften Verbrauchsregelung des Kommunalverbandes begründet sein kann. Es wird besonders die Aufgabe der den Provinzialfleischstellen jetzt beigegebenen Tierärzte sein, diese Klagen auf ihre Berechtigung hin zu prüfen. In der Rheinprovinz werden zurzeit die Schlachtkontingente im allgemeinen so bemessen, daß in den größeren Städten und in den mehr industriellen Gemeinden 200 g Fleisch auf jede volle Fleischkarte ausgegeben werden können, in den übrigen Gemeinden 150 g. Daneben stehen noch die Eingeweide und die sonstigen Schlachtabfälle für die Fleischversorgung zur Verfügung. Der durch Gewichtsverlust bei der Verteilung entstehende Ausfall wird nicht berücksichtigt. Da die Kinder unter sechs Jahren nur die halbe Fleischmenge erhalten und ein Teil der Fleischkarten nicht ganz ausgenutzt wird, so wird der durch Gewichtsverlust entstehende Ausfall gedeckt werden können, wenn bei der Zuweisung der Schlachtkontingente die Einwohnerzahl voll berücksichtigt wurde.

Es müssen natürlich die besonderen Verhältnisse der Badeorte und der Orte mit starkem Reiseverkehr berücksichtigt werden, ebenso, ob der Kommunalverband das Vieh aus Bezirken mit kleinen, leichten Viehschlägen oder aus solchen mitschweren Schlägen zugewiesen erhält. Einer Festsetzung der Schlachtkontingente nach Gewicht und nicht nach der Stückzahl stehen in der Praxis leider erhebliche Schwierigkeiten entgegen. Die allgemeine Grundlage für die Festsetzung der Schlachtkontingente bilden die Ergebnisse der letzten Volkszählung. Leider ist dieses Mal das Ergebnis ein nicht besonders zuverlässiges. Der Fleischbedarf für die Soldaten, soweit es sich nicht um Urlauber oder Brotgeldempfänger handelt, der Arbeits- oder Gefangenekommandos über 100 Mann, der größeren Lazarette oder Gefangenenerlager ist aus dem den Kommunalverbänden zugewiesenen Schlachtkontingent nicht zu decken. Auch die durch Erlaß vom 28. Januar 1917 den Arbeitern der Rüstungsindustrie gewährten Zulagen werden besonders überwiesen. Einbegriffen sind nach dem Erlaß des Landesfleischamtes vom 20. Januar 1917 die im Kommunalverbände stattfindenden Notschlachtungen. Sofern von einer Tierart die festgesetzte Zahl nicht geliefert werden kann, wird die fehlende Menge durch eine entsprechende Anzahl anderer Tierarten ersetzt, und zwar wurde bisher ein Rind = 3 Schweinen oder = 6 Kälbern oder = 12 Schafen gerechnet. Künftig wird ein Rind = 5 Schweinen oder = 10 Kälbern oder = 12 Schafen gerechnet. Es wurde bisher in der Rheinprovinz mit einem durchschnittlichen Schlachtgewicht der Rinder von 400 Pfd. gerechnet. Es zeigte sich aber, daß dieses Gewicht zumeist nicht mehr erreicht wird; deshalb wird jetzt nur noch ein durchschnittliches Schlachtgewicht von 350 Pfd. der Berechnung zugrunde gelegt.

Die Vorschläge für die Festsetzung der Schlachtkontingente werden, ebenso wie

die für die Aufbringung der Schlachttiere den Bezirksfleischstellen zur Begutachtung vorgelegt und in einer gemeinsamen Sitzung mit den Vertretern des Oberpräsidenten, der Regierungspräsidenten, der Vorsitzenden der Bezirksfleischstellen von der Provinzialfleischstelle endgültig festgelegt. Bestehen die Kommunalverbände aus mehreren Gemeinden, so haben sie ihrerseits nach den gleichen Grundsätzen die Schlachtkontingente auf die einzelnen Gemeinden zu verteilen. Über alle sich ergebende Streitigkeiten entscheidet die Provinzialfleischstelle. — Es ist heute die planmäßige Bewirtschaftung der Schlachttiere in ausgezeichneter Weise ausgebaut. Die Aufbringung der erforderlichen Schlachttiere erfolgt unter möglichster Rücksichtnahme auf die Erhaltung des Viehbestandes, unter Berücksichtigung der besonderen wirtschaftlichen Verhältnisse der einzelnen Kreise, der Erhaltung der Milchtiere und der Nachzucht und andererseits ist eine möglichst gerechte und doch nicht schematische Versorgung der Kommunalverbände ermöglicht. Die behördlichen Maßnahmen sind in dieser Hinsicht heute als ausreichend anzusehen. Der beabsichtigte Erfolg kann nicht ausbleiben, sofern die richtigen Personen mit der Ausführung betraut werden. Eine genaue Kenntnis der Viehbestände und der wirtschaftlichen Verhältnisse in den einzelnen Bezirken ist erforderlich. Die Regierungs- und Veterinärräte und die Kreistierärzte müssen über den Viehbestand ihres Bezirkes unterrichtet und die Schlachthofdirektoren mit der kommunalen Bewirtschaftung des Fleisches vertraut sein.

### **Die Aufgaben der Städte zur Förderung der Viehhaltung. \*)**

Von  
**Dr. Paul Helne,**  
Schlachthofdirektor in Duisburg.

Schon vor dem Kriege waren die Städte vielfach bestrebt gewesen, die

\*) Vortrag, gehalten am 20. März 1917 auf dem in Duisburg abgehaltenen Kursus über die

Tierhaltung, namentlich die Kleintierhaltung, zu fördern. Diesen Bestrebungen haben der Herr Regierungspräsident von Düsseldorf und sein veterinärtechnischer Referent, Herr Regierungsrat Eckardt im Regierungsbezirk Düsseldorf stets besonders weitgehendes Interesse entgegengebracht.

Die Städte verfolgen bei der Förderung der Tierhaltung den Zweck, namentlich der breiteren Bevölkerung Fleisch und Milch in ausreichender Menge unter möglichst günstigen Bedingungen zu schaffen. Wie wichtig dieses Bestreben ist, hat der Sommer des Jahres 1911 gezeigt, der infolge der Dürre auf den Weiden eine Viehteuerung mit sich brachte, die schon damals die Städte im industriellen Westen zwang, Maßnahmen zur Versorgung der Bevölkerung zu ergreifen.

Es liegt nahe, daß zunächst die Tierhaltung im Stadtgebiet selbst gefördert werden muß.

Die Förderung der Ziegenhaltung ist die wichtigste Aufgabe. Die in Deutschland vorhandenen drei Millionen Ziegen repräsentierten vor dem Kriege einen Wert von 50 Millionen Mark, der sich heute um das Vierfache erhöht hat. Die von diesen Ziegen produzierte Milch hatte vor dem Kriege einen Wert von 150 000 000 M; heute ist der Wert auf 300 000 000 M zu schätzen. Diese gewaltigen Werte erzeugen Tiere, deren Anspruchslosigkeit sprichwörtlich geworden ist.

Soll die Haltung der Ziegen gefördert werden, dann ist zunächst dem Zuchtmaterial die größte Aufmerksamkeit zuzuwenden. Die Auswahl der Böcke ist in die Hände sachverständiger Männer zu legen, die Erfahrung auf züchterischem Gebiete besitzen. Die Einrichtung der Bockstationen und die Pflege der Böcke bedürfen häufiger Beaufsichtigung. Es

Bewirtschaftung animalischer Nahrungsmittel durch die Gemeinden.

ist dafür zu sorgen, daß die Böcke kräftig in die Deckperiode eintreten und durch gute Fütterung sich während der Deckzeit kräftig erhalten; zur Vermeidung der Inzucht ist für regelmäßigen Wechsel der Böcke Sorge zu tragen. Das Interesse der Bevölkerung ist für die Ziegenhaltung wachzurufen; die Gründung von Ziegenzuchtvereinen, die auch den gemeinsamen Bezug von Ziegen und Futtermitteln, sowie die Versicherung der Ziegen übernehmen können, ist ein dankenswertes Beginnen. Außerordentlich segensreich hat sich in Mörs die Tätigkeit der Kleinviehberatungsstelle erwiesen, in der der sehr sachverständige Leiter Herr Dolle, der mit Leib und Seele dabei ist, den Kleinviehhaltern im Kreis mit Rat und Tat zur Hand geht. Jetzt im Kriege handelt es sich darum, das vorhandene Ziegenmaterial durch gute Pflege zu erhalten und durch Aufzucht sämtlicher weiblichen Lämmer und Einfuhr ausländischer Milchziegen zu vergrößern.

Nur flüchtig sei bei dieser Gelegenheit die Frage aufgeworfen, ob nicht auch die Einführung der Schafe als Milchtiere sich lohnend erweisen wird. Zweifellos kann bei der Schafhaltung durch die Verwertung der Wolle und der Lämmer noch ein erheblicher Nebengewinn erzielt werden.

Das Schwein ist in der Stadt als Nutztier noch mehr verbreitet als das Schaf. Im Kriege hat es eine ungewohnte, ja unerwünschte Verbreitung gefunden. Dadurch, daß die Schweinehaltung in allen Bevölkerungskreisen populär geworden ist, hat sich ein derartiger Bedarf an Ferkeln und Läuferschweinen zur Aufzucht entwickelt, daß die Preise für diese Tiere eine Höhe erreicht haben, die dem kleinen Mann die Anschaffung kaum noch möglich macht. Die Bestimmung, daß die Genehmigung zur Vornahme einer Hauschlachtung nur solche Besitzer erhalten sollen, die ein Mastschwein mindestens sechs Wochen in der eigenen Wirtschaft

gehalten haben, hat vielfach zum Ankauf schlachtreifer Schweine unter der Bezeichnung Zuchtschweine geführt. Wie die bei der Schlachtung der Hausschweine auf den Schlachthöfen gesammelten Erfahrungen zeigen, muß bei der heutigen Ausdehnung der Schweinemast eine Unmenge Futter verschleudert sein; ja, viele in fast schlachtreifem Zustande gekaufte Schweine sind bei der sechswöchigen Hausmast im Nährzustande ganz erheblich zurückgegangen.

Diese Mast wieder in die richtigen Bahnen zu lenken, ist eine naheliegende Aufgabe. Die Schweinemast ist in die Hände der breiten Bevölkerung zu legen. Von selbst wird sie dorthin gelenkt, wenn an dem von ihr bevorzugten Wohnsitz, dem äußeren Stadtbezirk, die Baupolizei beim Bau der Schweineställe die weitesten Konzessionen macht und im inneren Stadtgebiet ihre Anforderungen möglichst hoch schraubt.

Der Bezug der Ferkel ist heute für den unerfahrenen Mäster zu einem Risikogeschäft geworden. Die Schweineseuche zerstört oft alle Hoffnungen, die man auf das frisch eingelegte Schwein gesetzt hat. Darum ist die Schaffung einer Gelegenheit erforderlich, die den Bezug gesunder Ferkel sichert. Die Gründung von Schweinezüchtereien durch die Kommunen oder auf genossenschaftlicher Basis und der Abschluß von Verträgen zwischen Schweinezuchtgenossenschaften und den Schweineversicherungsvereinen sind hierzu geeignete Mittel. Eine Erleichterung der Zahlungsbedingungen beim Ferkelkauf wird ein weiterer Ansporn zur Schweinehaltung sein. Den Schweineversicherungsvereinen können die Städte entgegenkommen, wenn sie die Kosten der Rotlaufimpfung übernehmen, nachdem durch Tierärzte auf deren Notwendigkeit hingewiesen ist. Die Schweineversicherungsvereine können den gemeinsamen Bezug von Futtermitteln, auch der Zutaten zur Hausschlachtung usw. übernehmen.

Zahlreiche Städte werden nach dem Kriege die Schweinemast in eigener Regie betreiben. Sie können hierbei die Schlachthofabfälle vorteilhaft verwerten und sich eine Fleischreserve schaffen, die bei plötzlichen Stockungen in der Zufuhr der Nahrungsmittel von hohem Wert sein kann.

Schwieriger ist die Frage, welche Schritte die Städte zur Förderung der Rindviehhaltung unternehmen sollen. Die Milchfrage ist heute eine Milchnot geworden. Sie kann gelindert werden, wenn die Landwirte einen genügenden Milchpreis erhalten, wenn ihnen das Abfahren der Milch nach den Städten möglichst erleichtert wird und ihnen Unterstützung bei der Kuhhaltung durch Zuweisung von Futter, durch Überlassung von stadtseitig beschafften Kühen gegen eine Abmelkgebühr oder durch Einführung eines Prämiensystems gewährt wird.

Diese Maßnahmen beziehen sich aber nur auf die Förderung der Tierhaltung in den Städten oder die Steigerung der Milchzufuhr. Daneben haben die Stadtverwaltungen noch die wichtige Aufgabe, sich genügend Schlachtvieh zu sichern. Der Preußische Landwirtschaftsminister hat schon vor dem Kriege auf die Bedeutung des Abschlusses von Lieferungsverträgen aufmerksam gemacht und jetzt auf seine früheren Hinweise wieder Bezug genommen. Wenn man die Schwankungen der Schweineverkaufspreise in der Friedenszeit aufmerksam verfolgt hat, dann hat man deutlich feststellen können, daß auf Perioden mit großem Angebot und niedrigen Preisen Perioden mit kleinem Angebot und hohen Preisen regelmäßig gefolgt sind. Es hat jede Stabilität in der Schweinezucht gefehlt. Stiegen die Preise, dann wurde die Mast wieder intensiver und so lange betrieben, bis der große Schweinebestand einen derartigen Preisrückgang herbeiführte, daß die Schweinemast nicht mehr lohnend war. Dieser wechselvolle Zustand kann nur

vermieden werden, wenn Lieferungsverträge zwischen den Schweinemastgenossenschaften und den Kommunalverwaltungen abgeschlossen werden, bei denen ein bestimmter, auskömmlicher Preis für längere Perioden festgelegt ist. Zeigen die Marktpreise schwankende Tendenz, dann müssen die Stadtverwaltungen als Teilbelieferer der Märkte sich natürlich beim Verkauf der Schweine an die Marktpreise halten, d. h. daß sie bei hohen Marktpreisen mit Gewinn, bei niedrigen Marktpreisen mit Verlust verkaufen werden. Hierbei erzielen sie einen Preisausgleich, bei dem sie voraussichtlich bestehen können.

Ähnliche Lieferungsverträge können auch mit Fettweidebesitzern, Gütern usw. bezüglich der Lieferung von Schlachtrindern getätigt werden.

In der Förderung der Pferdehaltung erübrigt sich das Eingreifen der Städte. Wünschenswert erscheint dieses dagegen auf dem Gebiet der Geflügelhaltung. Die Zahl der Hühner ist zurückgegangen, und die vorhandenen Hühner sind geschwächt durch die Entbehrung des Körnerfutters. Es wäre gut gewesen, wenn zur Hühnerfütterung ein Teil der den Brauereien überwiesenen Gerste reserviert geblieben wäre. Für Hühnerfutter zu sorgen und es aus Schlachthofabfällen zu bereiten, wenn kein Körnerfutter zur Verfügung steht, ist heute eine zwingende Notwendigkeit.

Da, wo es geboten ist, kann auch die Kaninchenhaltung durch Anregungen eine Förderung erfahren. Schließlich kann auch der Teich- und Süßwasserfischerei durch Lieferung von Futter aus den Schlachthöfen geholfen werden.

### **Fettgewinnung aus Abwässern.**

Von

Dipl.-Ing. **W. Schwab** in Heidelberg.  
(Mit 8 Abbildungen.)

(Schluß.)

Bei dem in Abb. 3 dargestellten Fettfänger der Firma C. u. G. Panse in Wetzlar wird das fetthaltige Abwasser

seitlich dem Einlauf zugeführt, der zur Verminderung der Wassergeschwindigkeit nach unten stark verbreitert ist. In den eigentlichen Fettsammelraum tritt das Abwasser in etwa halber Höhe des Fettfängers ein. Durch die Art der Ausbildung der Eintrittsöffnung muß das Abwasser den durch die Pfeile bezeichneten

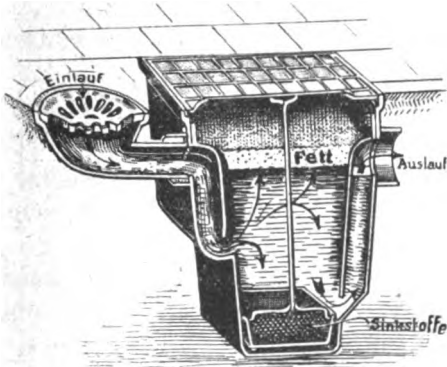


Abb. 3. Fettfänger, System Panse.

Weg nehmen. Die Fettstoffe erhalten dadurch einen Auftrieb, so daß sie sich an der Oberfläche abscheiden, während die Schlamm- und Sinkstoffe in den an der tiefsten Stelle angeordneten Sinkkasten fallen. Das entfettete Abwasser gelangt, nachdem es die unmittelbar über dem Sink-

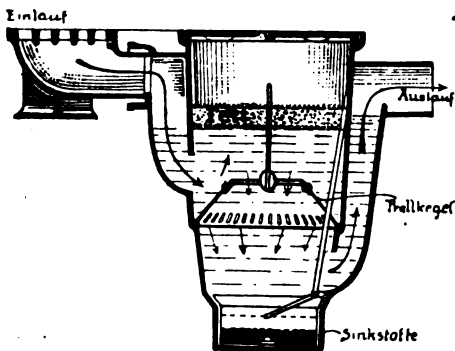


Abb. 4. Fettfänger, System Böcking.

kasten angeordnete Umlaufkante passiert hat, in den Ablaufkanal.

Ganz ähnlich wirkt der Fettfänger der Firma R. Böcking & Co. in Halberghütte (Abb. 4). Er besteht aus einem gußeisernen, kreisrunden Behälter, in dem der Einlauf im oberen Drittel, d. h. im

Mittelwasser, der Auslauf im unteren Drittel der Höhe angeordnet ist. Zwischen Ein- und Auslauf ist ein Prellkegel eingebaut, der oben offen und am unteren Rande mit Schlitzern versehen ist. Das zufließende Abwasser stößt auf den Prellkegel und wird dadurch gezwungen, unter einem Winkel von etwa  $100^\circ$  nach oben zu gehen: hierdurch und durch die Querschnittserweiterung wird die Geschwindigkeit des Wassers stark vermindert. Die Fettstoffe steigen nach oben, von wo sie abgeschöpft werden können, während das Abwasser mit den Sinkstoffen durch die oberen und unteren Schlitz des Prellkegels, wie die Pfeile in Abb. 4 andeuten, in den Raum unter dem Kegel fällt. Die Sinkstoffe scheiden aus und bleiben im

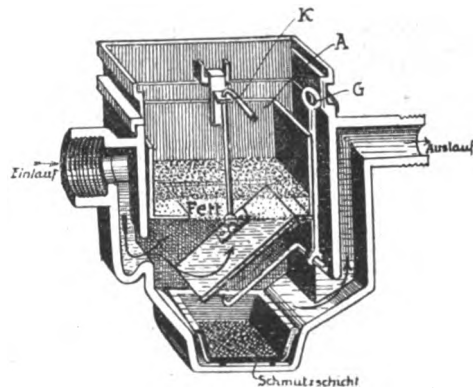


Abb. 5. Fettfänger, System Rheinheimer.

Schlammemeier zurück, während das gereinigte Wasser zum Auslauf geht.

Bei den bis jetzt beschriebenen Apparaten wird das Fett durchweg mit einem durchlochten Löffel oder einer kleinen Schaufel von Hand abgeschöpft. Um die Entfernung des Fettes zu erleichtern, ist bei dem in Abb. 5 gezeigten Fettfänger der Deutschen Steinzeugwarenfabrik in Friedrichsfeld i. B. ein Fetteimer eingehängt. Das etwa in der Mitte des Behälters eintretende Abwasser wird durch die Konstruktion der Einlauföffnung nach oben abgelenkt und gibt sein Fett in den eingehängten Fetteimer A ab, dessen Boden bis zu einer bestimmten



Schräglage heruntergeklappt ist. Auf diese Weise ist der Fettsammelraum gegen den Schlammraum ziemlich abgeschlossen, und mithin etwa aufsteigenden Fäulnisgasen und mitgerissenen Schlammteilchen der Weg in den Fetteimer versperrt. Dadurch soll einer Infektion und Fäulnis des frisch ausgeschiedenen Fettes und der damit verbundenen Wertverminderung vorgebeugt werden. Durch Anheben des Bügels K wird der Klappboden geschlossen und der Fetteimer herausgehoben. Nach dem Wiedereinsetzen nimmt der Klappboden von selbst die richtige Schräglage ein. Die im Wasser mitgeführten Sinkstoffe sammeln sich in einem Schlammeimer, der

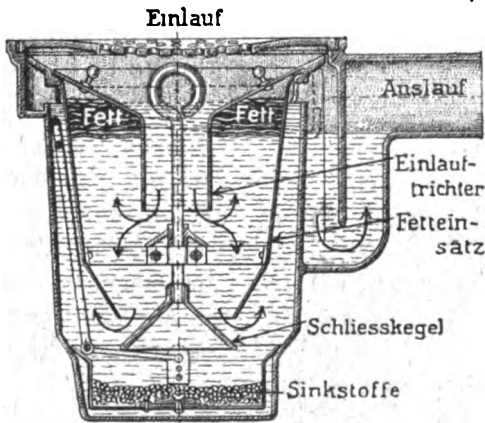


Abb. 6. Fettfänger, System Breitung-Mohr.

mit Hilfe des Griffes G herausgehoben werden kann.

Zum getrennten Ausheben der Fett- und Sinkstoffe aus dem Fettfänger ist auch der Fettfänger Bauart Breitung-Mohr der Geigerschen Fabrik in Karlsruhe i. B. eingerichtet, den wir in Abb. 6 sehen. Die Inneneinrichtung besteht aus dem Einlauftrichter, dem unten sich verengenden Fetteinsatz mit Schließkegel und dem Schlammeimer. Das durch den Einlauftrichter in den Absitzraum eintretende Wasser verläßt ihn durch den schmalen Ringschlitz am unteren Ende des Fetteinsatzes, steigt außerhalb des Einsatzes in die Höhe und fällt in eine Sammelrinne über, die es dem Ablauf zuführt. Die

Durchflußgeschwindigkeit wird dabei erheblich verlangsamt, und dadurch eine gute Absetzung der Schwimm- und Sinkstoffe erzielt; die Fettstoffe setzen sich, vom Abwasserstrom nicht beunruhigt, im oberen Teil des Fetteinsatzes ab, die Schmutzstoffe im Schlammeimer. Durch Hochziehen des Stangengriffes schiebt sich der Schließkegel unter den Rand des Fetteinsatzes, so daß ein geschlossenes Gefäß

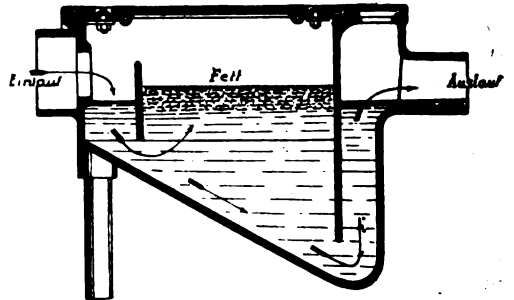


Abb. 7. Fettfänger, System Schilling.

entsteht, in dem das Fett auf einmal aus dem Apparat entfernt wird. Das unter der Fettschicht stehende Wasser kann durch kleine Sickerlöcher abfließen. Hernach wird der Eimer mit den Schmutzstoffen herausgenommen.

Bei allen bisher besprochenen Konstruktionen werden die Fettstoffe und die

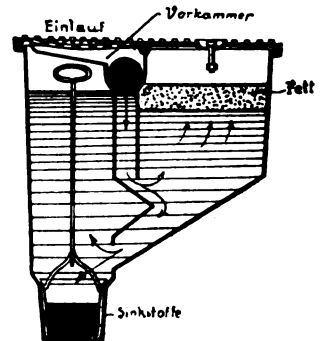


Abb. 8. Fettfänger, System Best.

Schlamm- und Sinkstoffe im gleichen Raume ausgeschieden; infolgedessen ist der Fettschlamm trotz aller Vorsichtsmaßregeln ziemlich stark mit Schmutzstoffen durchsetzt, was die Rückgewinnung des Fettes natürlich erschwert. Man hat deshalb Fettfänger gebaut, in denen überhaupt

kein Schlamm niedergeschlagen wird. Eine derartige Konstruktion zeigt Abb. 7, es ist der „Schilling“-Fettfänger der Schilling-Gesellschaft in Berlin-Lichterfelde. Das Fett wird in der üblichen Weise an der Oberfläche zur Ausscheidung gebracht, während die am Boden des Fettfangs infolge der Zusammenziehung der Wände entstehende Strömungsenergie ein Absetzen der Sinkstoffe verhindert, so daß die Ansammlung von Bodenschlamm vermieden wird. Das Wasser tritt seitlich in den Apparat ein und nimmt dann seinen Weg in der durch die Pfeile angedeuteten Richtung. Diese schlammlosen Fettfänger sind aber nicht überall anwendbar, da die zur Ableitung gelangenden Abwassermengen häufig Sinkstoffe, wie Sand, Kaffeesatz, Kartoffel- und Speisereste und dergleichen enthalten, die nicht abschwemmbar sind.

Zweckmäßiger erscheinen jene Apparate, bei denen man das gleiche Ziel dadurch zu erreichen sucht, daß man Fettsammelraum und Schlammabscheideraum voneinander trennt. Einen derartigen Fettfänger (System Best), der von der Michelbacher Hütte in Michelbach

(Nassau) hergestellt wird, zeigt Abb. 8. Das Abwasser gelangt durch einen Rost oder seitliche Zuführung in eine Vorkammer und wird von hier, bereits beruhigt und verteilt, durch eine breite Schlitzdüse so tief dem Fettsammelraum zugeführt, daß das leichtere Fett infolge des Auftriebes sofort nach oben steigt. In entgegengesetzter Richtung verläßt das Wasser die Fettzelle, die schweren Sinkstoffe nach dem Schlammraum mit fortreibend, wo sie in einem Eimer aufgefangen werden. Aus diesem Raum erfolgt die Ableitung des entfetteten Wassers durch einen Kniebogen (in Abb. 8 nicht angedeutet), der in bekannter Weise den Geruchverschluß bildet.

Von besonderer Wichtigkeit ist bei allen Fettfängern, daß sie regelmäßig entleert werden. In Hamburg, Altona und einigen Vororten ist der Einbau von Fettfängern in der Weise geregelt, daß dort eine Sielschutzgesellschaft eine große Anzahl von Fettfängern in Wirtschaften, Metzgereien usw. kostenlos eingebaut hat gegen Überlassung des Fettschlammes. Dieses Vorgehen hat man neuerdings vielfach nachgeahmt.

## Amtliches.

— Stadt Berlin. Verordnung zur Regelung der Herstellung und des Verkaufs von Roß-, Ziegen-Kaninchen-, Geflügel- oder anderer fleischmarkenfreier Wurst.

Gemäß § 10 der Bekanntmachung des Bundesrats über Fleischversorgung vom 27. März 1916 (R. G. Bl. S. 199) in Verbindung mit § 12 der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und der Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (R. G. Bl. S. 607)

4. November 1915 (R. G. Bl. S. 728) wird mit Zustimmung des Vorsitzenden der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß-Berlin bestimmt:

a) in Berlin hergestellte Wurst.

§ 1. In Berlin ist die gewerbliche Herstellung von Wurst mit oder ohne Umhüllung, zu der Fleisch, Blut, Fett oder Kramteile von Pferden, Ziegen, Kaninchen, Geflügel oder solchen anderen Tiere verwendet werden, die nicht zum Schlachtvieh gehören (§ 4), nur mit Genehmigung des Magistrats gestattet. Das Gleiche gilt für die Herstellung aller Arten von Fisch- und Gemüswurst, sowie jeder anderen Art markenfreier

Wurst. Die hiernach vorgesehene Genehmigung muß auch dann eingeholt werden, wenn bereits durch andere Vorschriften eine polizeiliche oder sonstige Genehmigung angeordnet ist.

In den Anträgen ist die Art der herzustellenden Wurst, deren Zusammensetzung sowie der Groß- und Kleinhandelspreis genau anzugeben.

§ 2. Zur Herstellung der im § 1 bezeichneten Wurst dürfen Fleisch, Fett, Blut oder Kramteile von Schlachttieren (§ 4) sowie Kartoffeln, Rüben, Körnerfrüchte oder sonstige pflanzliche Stoffe nicht verwendet werden.

§ 3. Soweit der Magistrat selbst Wurst der im § 1 bezeichneten Art unter Aufsicht der von ihm eingesetzten Organe herstellen läßt, ist er berechtigt, unabhängig von dieser Verordnung die Zusammensetzung und die Preise der Wurst zu bestimmen.

§ 4. Zum Schlachtvieh, dessen Fleisch, Fett, Blut oder Kramteile zur Herstellung der im § 1 bezeichneten Wurst nicht verwendet werden dürfen, gehören Rinder, Kälber, Schafe und Schweine einschließlich der Feikel.

b) Verkauf der in Berlin hergestellten Wurst.

§ 5. Der Verkauf der im § 1 bezeichneten, sowie jede entgeltliche Abgabe der nicht gewerblich hergestellten Wurst ist nur mit Genehmigung des Magistrats und nur zu den von ihm genehmigten Preisen gestattet.

In den Anträgen ist der Hersteller, die Art der Wurst, deren Zusammensetzung sowie der Groß- und Kleinhandelspreis anzugeben.

Denjenigen Personen, denen vom Magistrat die Erlaubnis zur Herstellung der im § 1 bezeichneten Wurst erteilt ist, ist auch der Verkauf der von ihnen hergestellten Wurst im Groß- und Kleinhandel ohne weiteren Antrag gestattet.

c) Verkauf außerhalb hergestellter, nach Berlin eingeführter Wurst.

§ 6. In Berlin ist die Einführung und der Verkauf außerhalb Berlins hergestellter Wurst von der im § 1 bezeichneten Art nur mit Genehmigung des Magistrats und nur zu den von ihm genehmigten Preisen gestattet.

In den Anträgen ist die Art und Menge der Wurst, deren Hersteller und Herstellungsart, sowie ihre Zusammensetzung und der Einkaufs- und Kleinhandelspreis genau anzugeben.

Bei der von außerhalb eingeführten Wurst (§ 6) muß der Name des Herstellungsortes sowie des Herstellers oder seiner eingetragenen Marke durch Plombe, Marke oder Ursprungszeugnisse an der Einzelware bis zu ihrem vollen Verkauf erkennbar sein.

§ 7. Die Herstellung, Einfuhr und der Verkauf von Wurst, zu deren Herstellung das Fleisch von Tieren verschiedener Art verwendet worden ist, ist verboten.

§ 8. Die Anträge auf Herstellung oder Verkauf von Wurst (§§ 1, 5 und 6) sind schriftlich an den Magistrat, Abteilung für Fleischversorgung, Stralauer Straße 3—6, zu richten. Die Genehmigung wird nur widerruflich erteilt. Vor Erteilung der Genehmigung darf mit der Herstellung oder den Verkauf der Wurst nicht begonnen werden.

In der Verkaufsstelle ist ein bequemes lesbarer Anschlag anzubringen, daß der Verkauf der Wurst mit Genehmigung des Magistrats erfolgt. Die Preise für die einzelnen Wurstarten sind deutlich lesbar anzuschlagen.

Hersteller, Groß- und Kleinhändler haben über Einkauf und Abgabe der Wurst ordnungsmäßig Buch zu führen. Der Magistrat, Abteilung für Fleischversorgung, ist befugt, die Bücher, Belege und Bestände jederzeit nachzuprüfen. Der Geschäftsinhaber hat dem Beauftragten des Magistrats jederzeit Zutritt zu den Geschäftsräumen und die Möglichkeit der Nachprüfung zu gewähren.

§ 9. Wer den Vorschriften dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird gemäß § 15 der Bekanntmachung vom 27. März 1916 (R. G. Bl. S. 199) in Verbindung mit § 17 der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September 1915 (R. G. Bl. S. 607) mit Gefängnis bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 M bestraft.

§ 10. Diese Verordnung tritt mit dem 15. Februar 1918 in Kraft.

Berlin, den 4. Februar 1918.

Magistrat der Kgl. Haupt- und Residenzstadt.  
Wermuth.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Franke, G., *Merkbuch für Ziegenhalter*. Vierte umgearbeitete und vermehrte Auflage. Verlag von Richard Schoetz, Berlin 1918. Preis 1,50 M und 10 Proz.

— Richter, Johannes, *Aus dem Pfordelazarett Lüttich. Beobachtungen während der Jahre 1915/16*. Mit 41 Abbildungen nach photographischen Aufnahmen. Verlag von Richard Schoetz, Berlin 1918. Preis 2,80 M und 10 Proz.

— Weber, R., *Weitere experimentelle Beiträge zur aktiven Immunisierung gegen Typhus und Cholera*. S.-A. aus Zeitschrift für Hygiene und Infektionskrankheiten. 84 Bd. Verlag von Veit & Comp., Leipzig.

— Breslau, *Bericht über die Verwaltung des städtischen Schlacht- und Viehhofs für die Zeit vom 1. April 1916 bis 31. März 1917*.

— Jacobsen, Adolf, *Kristiania, Aarsberetning for 1916*.

— Meier, Dr. Hugo, *prakt. Tierarzt in Berlin, Haplometrie, Grundzüge einer methodischen Hufmeßkunde*. Mit 31 Textabbildungen, 9 Tabellen, 41 Diagramme (teils farbig) und 2 farbigen Tafeln. Preis 6,80 M und 10 Proz. Kriegszuschlag.

Der Verfasser hat sich die Aufgabe gestellt, ein Verfahren zur Messung des Hufes toter und lebender Tiere ausfindig zu machen, das die Lageverhältnisse der einzelnen Hufteile mit einer für wissenschaftliche Zwecke hinreichenden Genauigkeit ermitteln läßt, so daß an Hand der Meßzahlen der Huf in seiner wesentlichen Form nachgebildet und die auf Indexziffern gebrachten Meßergebnisse als Grundlage für eine wissenschaftliche Hufformkunde verwendet werden könnten.

Nach eingehender geschichtlicher Darstellung der bisher geübten Methoden zur metrischen Bestimmung der Hufform schildert der Verfasser die wesentlichen Grundzüge seines Meßverfahrens, bezeichnet die für die Feststellung der Hufform bedeutungsvollen Maßlinien, Meßpunkte und Wandwinkel und geht dann über zur Beschreibung des von ihm zusammengestellten und neu geschaffenen Meßwerkzeuges und seiner zweckentsprechenden Handhabung. In dem Abschnitt über die Berechnung huplometrischer Größen wird gezeigt, wie in solchen Fällen, in denen sich aus besonderen Umständen gewisse Messungen nicht vornehmen lassen, durch trigonometrische Berechnung die fehlenden Größen bestimmt werden können. In einem weiteren Abschnitt werden die bei der praktischen Ausführung von Messungen zu überwindenden Schwierigkeiten und die Ergebnisse der Messung von 89 Hufen, die nach 8 Gruppen geschieden worden sind, einer Besprechung unterworfen und in einem sehr übersichtlichen Tafelwerk 41 Diagramme von 23 Hufen, gezeigt. Damit soll dem Leser die Ausführbarkeit des neuen Meßverfahrens bewiesen und gleichzeitig dem mit Hufmessungen befassenden Berufsgenossen eine praktische Anleitung hierzu gegeben werden. Die Absicht

des Verfassers, durch ein genaues Hufmessungsverfahren die Grundlage für eine wissenschaftliche Morphologie des Hufes zu schaffen, kann als vollkommen geglückt angesehen werden. Es ist zu wünschen, daß das neue Verfahren weitgehende praktische Anwendung finde und durch seine Ergebnisse Klarheit in manche noch dunkle Gebiete der Lehre vom Hufmechanismus und vom Hufbeschlag bringt. Das Studium des Werkes ist für jeden, der sich mit wissenschaftlicher oder praktischer Hufkunde beschäftigt, sehr lehrreich. Seine Anschaffung kann um so mehr empfohlen werden, als der Verfasser sich einer leicht verständlichen Ausdrucksweise bedient hat.

Mayer, Berlin-Geislingen.

## Kleine Mitteilungen.

— **Milzbrandfälle bei Menschen im Deutschen Reich im Jahre 1916.** Die Zahl der für das Jahr 1916 gemeldeten Milzbrandkrankungen im Deutschen Reich betrug 36 (gegenüber 67 im Vorjahre), von denen 6, d. i. 16,7 Proz. (14, d. i. 20,9 Proz.), tödlich endeten. Die Erkrankungen betrafen sämtlich Erwachsene; 6 von ihnen waren weiblichen Geschlechts. Eine Beziehung zwischen der Häufigkeit der Erkrankungen und der Jahreszeit war nicht festzustellen. Der Rückgang der Milzbrandkrankungen seit Beginn des Krieges hat auch im Berichtsjahr weiter angehalten. Die Unterbindung der Einfuhr von Stoffen tierischer Herkunft (Häuten, Fellen, Tierhaaren) und von Kraftfuttermitteln aus dem Auslande hat eine starke Verminderung der Ansteckungsmöglichkeit durch Milzbrandkeime und damit eine erhebliche Abnahme der Milzbrandkrankungen zur Folge gehabt. Aus diesem Zurückgehen der Milzbrandkrankungsziffer während des Krieges und ihrem so niedrigen Stande im 3. Kriegsjahr ist deutlich zu erkennen, daß die Häufigkeit des Milzbrandes im Deutschen Reich in der Hauptsache von der Lebhaftigkeit des Handelsverkehrs mit dem Auslande abhängig ist. Was die Form anlangt, in der der Milzbrand aufgetreten ist, so lag Milzbrand innerer Organe bei 2 (5,6 Proz. der Erkrankten), Hautmilzbrand bei den übrigen 34 vor. Beide Fälle von innerem Milzbrand (es bestand einmal Darmmilzbrand und einmal Hirnhautmilzbrand neben Darmmilzbrand) endeten tödlich. Bei den 34 Fällen von Hautmilzbrand waren befallen der Kopf 8 mal, der Hals 3 mal, der Rumpf 1 mal, die oberen Gliedmaßen 21 mal, die unteren Gliedmaßen 1 mal. Gestorben sind von den an Hautmilzbrand Erkrankten 4 (je 2 an Hautmilzbrand am Kopf bzw. am Hals), d. i. 11,8 Proz. Was die Entstehungsursache anlangt, so waren von den 36 Erkrankungen 22, d. i. 61,1 Proz. aller Fälle, (mit 1 Todesfall), zurückzuführen auf die Berührung mit Tieren, die mit Milzbrand behaftet waren, oder mit Fleisch solcher Tiere, 8. d. i.

22,2 Proz. (mit 1 Todesfall), auf den Handel und Verkehr mit milzbrandverdächtigen Stoffen tierischer Herkunft oder auf eine gewerbliche Bearbeitung solcher Stoffe. Mehr oder weniger ungeklärt blieb die Ansteckungsquelle in 6 Fällen, d. i. 16,7 Proz.; doch konnte bei 5 von ihnen nachgewiesen werden, daß die Erkrankten mit Tieren oder solchen Gegenständen in Berührung gekommen waren, die erfahrungsgemäß gelegentlich Träger von Milzbrandkeimen sind. Nachweislich mit der Ausübung des Berufs stand die Erkrankung in Zusammenhang bei 32 Personen, von denen 4 gestorben sind. Es hat unter diesen die Milzbrandübertragung stattgefunden: bei der Pflege oder Behandlung milzbrandkranker Tiere bei 4 Personen (davon gestorben 1), bei Notschlachtungen bei 17 Personen (0), in Häute- und Fellhandlungen bei 1 Person (1), in Gerbereien bei 6 Personen (0), in Wollkammereien bei 1 Person (0), bei der Güterbeförderung bei 1 Person (1), in Leimsiedereien bei 1 Person (0), beim Hanfzupfen in einer Strafanstalt bei 1 Person (1). Wahrscheinlich infolge einer beruflichen Arbeit erkrankten 2 Personen, und nicht auf eine berufliche Beschäftigung waren die Erkrankungen von 2 Personen zu beziehen.

— **Bakteriengehalt der Margarine.** Max Jolles und Ferd. Winkler (Halbmonatsschr. usw. der Margarine-Ind.) fanden in Doppelproben von drei Packungen Margarine folgende Spaltpilzmengen:

	Frische Margarine	nach 14 tägiger   vierwöchiger Kältewirkung	
Außenpartie			
1a	3 642 400	1 951 500	2 900
b	3 908 100	2 407 400	2 700
2a	4 608 500	404 200	6 500
b	1 082 500	617 500	10 400
3a	3 664 900	1 156 100	3 300
b	3 139 200	798 100	8 000
Innenpartie			
1a	6 266 300	2 605 700	937 700
b	8 043 000	2 767 100	995 500
2a	5 514 100	1 280 000	791 300
b	11 859 400	946 800	694 900
3a	9 522 900	1 828 600	457 100
b	5 887 900	2 262 600	410 500
Durchschnittswerte			
1a	4 954 350	2 278 600	470 300
b	5 975 700	2 587 250	479 100
2a	5 061 300	842 100	398 900
b	6 470 950	882 150	352 650
3a	6 593 900	1 492 350	230 200
b	4 513 550	1 530 350	209 250

Es folgt daraus, daß ein vierwöchiger Aufenthalt im Eisschrank imstande war, den Bakteriengehalt, besonders in der Außenschicht, stark

herabzudrücken, daß aber eine völlige Entkeimung der Margarine auf diesem Wege nicht erreichbar ist. Das stimmt im wesentlichen mit den Ergebnissen der von Lafar an Naturbutter angestellten Versuche überein.

— **Hornalbumose als teilweiser Ersatz von Fleischelweiß beim Hunde.** C. Neuberg (Biochem. Zeitschr. 78. Bd., 3./4. H.) teilt als Ergebnis von Fütterungsversuchen mit, daß beim Hunde bei teilweisem Ersatz (bis zu 30 Proz.) des Nahrungseiweißes (Pferdefleisch) durch Hornalbumose nicht nur Stickstoffgleichgewicht, sondern auch eine mäßige Gewichtszunahme erzielt werden konnte. Größere Mengen wirkten, wie allgemein, stark abführend.

— **Stomoxys calcitrans als Krankheitsüberträger.** Nach den Untersuchungsergebnissen von J. Wilhelm-Berlin (Hyg. Rdsch. Nr. 14 u. 15) steht nach den bisherigen, nicht immer ganz exakten Übertragungsversuchen die experimentelle Übertragbarkeit durch *Stomoxys calcitrans* für folgende pathogene und parasitische Organismen mit einiger Sicherheit fest: Pest- und Milzbrandbazillen, pathogene Streptokokken, Rückfall- und Hühnerspirochäten, Trypanosomen der Schlafkrankheit, Ngana, Surra, Beschälenseuche und Pferdelähme. Über metazoische Krankheitserreger oder Parasiten liegen noch keine ausreichenden Beobachtungen und Versuche vor, doch scheint die Übertragung durch *Stomoxys calcitrans* wohl möglich. Ob diese Stechfliege auch in der Natur bei der Übertragung der durch die genannten Mikroorganismen hervorgerufenen Krankheiten eine Rolle spielt, steht nicht fest, scheint aber für einige Trypanosomiasen und wohl mehr gelegentlich auch für Rückfallfieber, Hautmilzbrand und Hühnerspirochätose angenommen werden zu dürfen.

— **Rotlaufbehandlung beim Menschen durch Milchinjektionen** empfiehlt Turnheim (W.kl.W. 51). Hiernach sollen Injektionen von 6—10 ccm körperlwarmer Milch günstig auf den Rotlaufprozeß wirken. Die Reaktion erfolgt bald und führt oft nach einer, selten nach 2—3 Injektionen zu einem Rückgang der Erscheinungen. Je näher die Injektion dem Sitze des Rotlaufs ausgeführt wird, um so prompter zeigt sich die Reaktion.

— **Über die willkürliche Beschleunigung des Herzschlages beim Menschen** hat M. Koehler, Berlin (I.-D. Straßburg i. Els., 1917) an sich selbst Untersuchungen angestellt. Er hat die Fähigkeit, jederzeit willkürlich durch einen bestimmten Willensimpuls die Zahl der Herzschläge um 10—35 Schläge in der Minute zu erhöhen. Es fanden sich dabei regelmäßige Änderungen der Atmung, Erhöhung des Blutdrucks, Verkleinerung der Pulshöhe und deut-

licheres Hervortreten der einzelnen Zacken, dagegen keinerlei Unregelmäßigkeit, noch eine Änderung in der Arbeitsleistung des Herzens. Die Beschleunigung wird wahrscheinlich durch eine primäre Reizwirkung auf die Nn. accelerantes, vielleicht außerdem durch eine Abnahme des Tonus der reizhemmenden Nerven und deren Zentren bewirkt.

— **Vollständige Lungenverkalkung** bei einer 41jährigen Frau, die früher an Magenblutungen gelitten hatte, dauernd etwas kurzatmig war und unter den Erscheinungen der Herzinsuffizienz gestorben war, stellte Harbitz (Norsk. Mag. f. Laegevid. 78, H. 10) fest. Die Sektion ergab neben einer bedeutenden rechtseitigen Herzvergrößerung eine bisher einzig dastehende Kalkablagerung in den Lungen, deren Gewebe nach Konsistenz und Struktur bimssteinartig erschien. Diese enorme Veränderung erscheint noch merkwürdiger, weil sowohl früher wie zuletzt die Patientin keine nennenswerte Erkrankung der Lunge gehabt hatte. Auch andere primäre Ursachen für solche Kalkinkrustation — Knochenleiden, Nierenerkrankungen, Veränderungen der Nebenschilddrüsen — konnten nicht nachgewiesen werden.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starb:

Dr. Karl Ohler, Kaiserl. Kreistierarzt in Plonsk (Tierarzt in Neustadt a. Haardt).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Friedr. Bierstedt, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Koblenz).  
 Brose, Oberstabs- und Armeeveterinär (Stabsveterinär in Karlsruhe i. Baden).  
 Ferd. Iwersen, Generaloberveterinär (Oberstabsveterinär a. D. in Lüneburg i. Hannover).  
 Friedr. Oswald Kunze, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Pirna, Kgr. Sachsen).  
 Oskar Hensel, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Küstrin).  
 Paul Kramell, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Itzehoe).  
 Hermann Berger, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreistierarzt in Crossen a. Oder).  
 Dr. Emil Bierthen, Stabsveterinär (städt. Tierarzt in Lage).  
 Hans Voogdt, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreistierarzt in Wipperfurth).  
 Paul Vogler, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Fulda).  
 Hans Bayer, Leutnant, cand. med. vet. aus Gornheim (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).  
 Julius Biesterfeld, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Graudenz).

Karl Achterberg, Oberstabsveterinär (Oberstabsveterinär in Parchim).

Dr. Paul Oehmke, Oberstabs- und Korpsveterinär (Landes- und Hoftierarzt in Braunschweig).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Dr. Reinhold Mehlhose, Stabsveterinär (städt. Tierarzt in Berlin).

Arthur Baumgarten, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Luckenwalde i. Brdbg.).

Friedr. Oswald Kunze, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Pirna, Kgr. Sachsen).

Hans Bayer, Leutnant, cand. med. vet. (Stud. der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).

Karl Deuster, Leutnant, cand. med. vet. (Stud. der Tierärztl. Fakultät der Universität Gießen).

— Veterinäre. Kriegsministerium. Allgemeines Kriegs-Departement. Nr. 539/I. 18. A 3. Berlin, den 14. Januar 1918.

Zur Beförderung dürfen vorgeschlagen werden:

a. Beurlaubtenstand:

zum Stabsveterinär:

auf Grund der Ziffer 174 der Militär-Veterinärordnung die Oberveterinäre, die ein Oberveterinärpatent vom 16. Juni 1911 oder früher besitzen, mindestens 6 Monate während des gegenwärtigen Krieges im Heeresdienst gestanden und

α) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört, oder

β) ein Lebensalter von 39 Jahren überschritten haben.

b. Landsturmpflichtige und nicht wehrpflichtige Tierärzte:

zum Oberveterinär:

die Veterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die eine tierärztliche Approbation vom Jahre 1911 oder früher besitzen;

zum Stabsveterinär:

1. die Oberveterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die die Bedingungen der Ziffer 157b der Militär-Veterinärordnung erfüllt haben und einen tierärztlichen Approbationsschein vom Jahre 1905 oder früher besitzen;

2. auf Grund der Ziffer 174 der Militär-Veterinärordnung die Oberveterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die einen tierärztlichen Approbationsschein vom Jahre 1901 oder früher besitzen und

α) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört, oder

β) ein Lebensalter von 40 Jahren überschritten haben.

Die mit Erlaß vom 8. März 1917 — Nr. 2801/2. 17. A 3 — bekanntgegebenen Be-

förderungsbestimmungen sind hiernach unter A. 2. c. 2 sowie A. 3. b. und c. 1 und 2 zu ändern.

Ferner ist unter A. 8. und A. 12. b. jener Bestimmungen statt „naturwissenschaftliche Prüfung“ zu setzen: tierärztliche Vorprüfung.

I. A.: Frhr. v. Schoenaich.

— Kgl. Sächsischer Ministerialdirektor Dehne, eine veterinär-medizinische Reminiscenz. Der Geh. Regierungsrat Dehne von der Kgl. Sächsischen Gesandtschaft in Berlin ist zum Direktor im Kgl. Sächsischen Ministerium des Innern nach einer ungewöhnlich schnellen, von der hohen Wertung seiner Persönlichkeit zeugenden Beförderung ernannt worden. Ministerialdirektor Dehne war bis Juli 1916 Oberbürgermeister in Plauen i. V., wurde als solcher in den Vorstand des Kriegsernährungsamtes zur Bearbeitung der tierischen Nahrungsmittel, insbesondere Fleisch, sowie der Kommunalangelegenheiten berufen, schied aber bereits im September 1916 aus dem Kriegsernährungsamte wieder aus, um in den Stab der Kgl. Sächsischen Gesandtschaft in Berlin übernommen zu werden. Uns interessiert der ungewöhnliche Aufstieg des bedeutenden Verwaltungsbeamten, der sich überall durch sein Können und die Freundlichkeit seines Wesens Hochachtung und Liebe erwarb, deshalb, weil er, wohl angeregt durch seinen Bruder, den Bezirkstierarzt Dehne, sein Studium an der Tierärztlichen Hochschule in Dresden begonnen hat. Möge der neu ernannte Ministerialdirektor seiner ersten wissenschaftlichen Liebe, der Alma mater medicinae veterinariae, das Interesse bewahren, das ihm einst in der Sturm- und Drangperiode zu ihr gezogen hat, und mögen dem hervorragenden Manne auch in der neuen verantwortungsvollen Stellung die Erfolge beschieden sein, die seine jetzige Laufbahn stets begleitet haben. v. O.

— Massenspeisung. Der Preußische Staatskommissar für Volksernährung hat mit Rücksicht auf die in der Winterszeit infolge der Lebensmittelknappheit und der Kohlen- und Gasnot zu erwartende wesentlich gesteigerte Teilnehmerzahl an den Massenspeisungen die Gemeinden nachdrücklich ersucht, umgehend und rechtzeitig auf eine Erweiterung der Massenspeisungseinrichtungen Bedacht zu nehmen, da viele Haushaltungen, die bisher noch in der Lage gewesen sind, sich ihr Essen selbst zuzubereiten, in diesem Winter auf die Volks- und Kriegsküchen angewiesen sein werden.

Die bisherigen Erhebungen haben ergeben, daß es heute nur wenige Gemeinden über 10 000 Einwohner gibt, in denen Volksküchen nicht eingerichtet sind. Außer mehr als 1000 Kriegsvolksküchen sind noch rund 550 Fabrikküchen

und 120 Mittelstandsküchen im Betrieb, dazu gesellen sich noch rund 500 sonstige Küchen verschiedenster Art, d. h. Küchen, die von Vereinen, Stiftungen usw. unterhalten werden und ebenfalls großen Zuspruch zeigen. Die meisten und auch am meisten in Anspruch genommenen Küchen sind in den sieben deutschen Großstädten mit mehr als 500 000 Einwohnern entstanden, nämlich 525. In 472 deutschen Gemeinden mit 2210 Massenspeisungsküchen können täglich mehr als  $2\frac{1}{3}$  Millionen Liter Speisen hergestellt werden, bei voller Ausnutzung sogar  $4\frac{1}{4}$  Millionen Liter, d. h. über 17 Liter pro Kopf der in Frage kommenden Bevölkerung, wobei indes zu berücksichtigen ist, daß die Leistungsfähigkeit der einzelnen Orte sehr verschieden ist. Fast überall ist das Eintopfgericht und die Mittagsausgabe, weniger das Abendessen, dieses nur in Fabriken, eingeführt. Die Preise schwanken in der Mehrzahl der Orte zwischen 20—30 Pf. und dann zwischen 40 und 50 Pf. pro Liter in Volksküchen, in den Mittelstandsküchen dagegen zwischen 60 und 80 Pf. und in Kantinen usw. zwischen 20 und 50 Pf. pro Liter.

— **Lebensmittelnot in England.** Angesichts der anhaltenden Fleischknappheit kündigte Lord Rhondda bei einer Beratung im Mansion-House am 24. Januar an, daß sofort Maßnahmen getroffen werden würden, um die für die Fettstoffe bereits verordnete Zwangsrationierung vom 25. Februar an auch auf Fleisch auszudehnen. Rhondda bemerkte, daß die Fleischversorgung innerhalb der nächsten zwei Monate sehr schwierig sein, sich dann aber bessern werde. Man habe im vorigen Herbst zuviel geschlachtet. Es lägen keine Beweise dafür vor, daß die Landwirte jetzt mit dem Verkauf des Schlachtviehs zurückhielten, die vorhandenen Bestände seien nicht schlachtreif. Der Rationierungsplan sieht zunächst eine Zwangsrationierung nach einzelnen Distrikten vor. Es wird indessen beabsichtigt, die Maßnahmen auf das ganze Land gleichmäßig auszudehnen. Die wöchentliche Fleischration, die bisher bei der freiwilligen Rationierung 900 Gramm betrug, soll für London auf 450 und für Kinder unter 6 Jahren auf 225 Gramm herabgesetzt werden. — Das Kriegsamt hat mit einem großen Londoner Schlachthaus Vereinbarungen zur Verwertung kriegsbeschädigter Pferde für den menschlichen Genuß getroffen. — Das Amsterdamer „Algemeen Handelsblad“ erfährt aus London: Der Entwurf der Lebensmittelzuteilung ist fertiggestellt und wird zunächst auf Butter und Margarine, aber möglicherweise auch auf andere Gegenstände, wie Tee, Fleisch und Käse, angewandt werden, falls er Erfolg hat. In Butter

besteht wirklicher Mangel, andere Nahrungsmittel werden künstlich zurückgehalten. Die eigentlichen Beschwerden der Arbeiterklasse richten sich dagegen, daß die Preise von Waren, die im Überfluß vorhanden sind, in die Höhe getrieben werden, und gegen Ungleichheiten der Verteilung. Das Lebensmittelamt hat angeordnet, daß Butter und Margarine mit Kartoffeln vermischt werden sollen.

— **Reichsverband der Deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte.** Infolge der durch den Krieg geschaffenen Verhältnisse war die Verbandsleitung gezwungen, ohne Mitwirkung der Delegierten der Landesgruppen die aufkommenden Geschäfte zu erledigen.

Gegenwart und Zukunft verlangen nunmehr dringend eine intensivere Arbeit im Ständesinteresse. Vornehmlich bedürfen die nachstehenden Angelegenheiten einer Bearbeitung im Verband:

1. Die Schaffung eines allgemeinen Beamtenrechtes.
2. Reichsgesetzliche Regelung über die Verwendung der Beschaugebühren. Die Bestrebungen des Vereins Preußischer Schlachthoftierärzte zur Regelung und Sicherung der Anstellung und Besoldung der Schlachthoftierärzte bedürfen der tatkräftigen Unterstützung des Verbandes, der alle Schlachthof- und Gemeindetierärzte des Reiches umfaßt.
3. Der Anschluß an die Beamtenorganisation der einzelnen Bundesstaaten und des Verbandes an die Reichsorganisationen.
4. Offenhaltung der Stellen für ihre bisherigen im Heeresdienst befindlichen Inhaber.
5. Unzulässigkeit der Zivil-Gehaltskürzung nicht mehr landsturmpflichtiger Gemeindebeamten mit Offiziersbesoldung, die im Heeresdienst stehen.

Zurzeit ist es untunlich, eine Delegierten-Versammlung einzuberufen; eine große Zahl der Delegierten befindet sich im Heeresdienst. Die Verbandsleitung ersucht dringend:

Die Landesgruppen wollen alsbald dem unterzeichneten Verbandsleiter ihre Vertreter benennen.

Darmstadt, den 22. Januar 1918.

Dr. Garth, Präsident.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Der Bayer. Verdienstorden vom heil. Michael 2. Kl.: dem Geheimen Oberregierungsrat Dr. Nevermann, vortragendem Rat im Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten in Berlin. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofvorwalter Adolf Mesewinkel in Deutsch-Krone, dem Schlachthofobertierarzt Dr. Ferdinand Meyer in Köln und dem Schlachthoftierarzt Ernst Rehmet in Köln.

**Beförderung.** Oberveterinär Max Bartel (städt. Tierarzt in Berlin) zum Stabsveterinär.

**In den Ruhestand versetzt:** Schlachthofdirektor Veterinär Friedrich Bethke in Altenburg.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. März 1918.

Heft 11.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Ein Fall knotenförmiger, interstitieller Myokarditis beim Huhn.

Von

Dr. med. vet. **Claßen,**

Polizeitierarzt in Hamburg.

(Mit 2 Abbildungen.)

Eine zur Feststellung der Todesursache eingelieferte, angeblich plötzlich verendete, sehr fette ältere Henne zeigt äußerlich keinerlei krankhafte Veränderungen. Bei der Sektion erscheinen alle Organe mit Ausnahme des Herzens gesund. An diesem machte sich schon durch den Herzbeutel hindurch eine eigenartig höckerige Oberfläche bemerkbar. Nach der Eröffnung des stellenweise dem Epikard leicht anhaftenden Herzbeutels sieht man, daß das veränderte Aussehen des Herzens durch zahlreiche Knoten bedingt ist, welche hügelig über die Oberfläche des Organes, vornehmlich seiner linken Hälfte, hervorragen. Es sind derbe weißliche Knoten von ziemlich gleicher Größe und länglich-runder Gestalt; ihre Maße betragen etwa 3—4 mm in der Länge, 2—3 mm in der Breite und bis 1 mm in der Tiefe. Die Knoten zeigen auf dem Durchschnitt ein gleichmäßig glattes Aussehen und sitzen zum großen Teile unmittelbar unter dem Epikard, welches an diesen Stellen getrübt erscheint. Die linke Herzhälfte ist stark mit Blut (meist geronnen) angefüllt.

Im gefärbten Schnitte (Hämatox.-Eosin, van Gieson) fällt schon bei schwacher Vergrößerung eine starke zellige Infiltration im Bereiche des ganzen Knotens auf. Überall im interstitiellen Gewebe

der Herzmuskulatur sieht man hier zahlreiche Rundzellen liegen, meist Lymphozyten mit ziemlich hellem Kern und mehreren punktförmigen Nukleolen. Neben diesen findet man Rundzellen, an einzelnen Stellen in gehäuftem Maße, deren Kerne eine starke Schrumpfung erfahren haben und infolge der hierdurch eingetretenen Verklumpung ihres Chromatins tief dunkel gefärbt erscheinen. (Pyknose). Mehrfach treten auch Zellen mit großem, dunklem, meist randständigem Kerne und deutlich gefärbtem Protoplasma auf (Plasmazellen), daneben Fibroblasten in wechselnder Menge. Im infiltrierten Gebiete sind die Herzmuskelfasern zum größeren Teil geschwunden, und an ihre Stelle ist zartes Bindegewebe getreten; noch vorhandene Faserreste erscheinen mehr oder weniger schollig zerfallen. Der Übergang zur normalen Herzmuskulatur erfolgt ziemlich unvermittelt.

Über das veränderte Gewebe unregelmäßig zerstreut, besonders in der Nachbarschaft der gesunden Muskulatur, findet man rundliche Hohlräume in wechselnder Anzahl und Größe, teils einzeln, teils zusammenliegend und ein zartes Maschenwerk bildend. Mit Sudan oder Scharlach gefärbte Gefrierschnitte zeigen, daß diese Hohlräume von großen Fettropfen gefüllt werden. Neben diesen großen Tropfen sieht man im ganzen Gebiet des Knotens zahlreiche gröbere und feinere bis feinste Fettropfen überall im interstitiellen Gewebe eingelagert. Ebenfalls vornehmlich an der Grenze von erkranktem und gesundem Gewebe treten stark verbreiterte



feinste Blutgefäße auf, welche strotzend mit Blutzellen angefüllt sind, zwischen denen sich Fibrinfäden hinziehen. Das Epikard ist dort, wo es die Knoten überzieht, mit einer zelligen Auflagerung versehen, welche vereinzelte Fibrinfäden enthält.

In Schnitten, welche nach Giemsa oder Gram bzw. Weigert gefärbt sind, bemerkt man überall im Bereiche des infiltrierten Gewebes zahlreiche Bakterien. Es sind plumpe Kurzstäbchen, welche nach Art der Staphylokokken in kleineren und größeren Haufen anscheinend regellos dem interstitiellen Gewebe der Herzmuskulatur eingelagert sind. Ein Kranz leukozytärer Zellen (Reaktionszone) in ihrer nächsten Umgebung fehlt immer.

An dem Herzen besteht also eine interstitielle Myokarditis, welche in der Form von scharf umgrenzten derben Knoten auftritt und auf die vorgefundenen Bakterien zurückzuführen ist. Im Bereiche der scharf gegen die gesunde Umgebung sich abgrenzenden Entzündungsherde sind die Muskelfasern zum größeren Teil zugrunde gegangen, die im Perimysium verlaufenden Kapillaren teilweise sehr stark erweitert und thrombosiert, und das ganze Gewebe ist stark fettig infiltriert. Auch das Epikard ist dort, wo es einen Knoten überzieht, entzündlich verändert.

Über die Herkunft der Bakterien, welche durch die Kranzarterien in den Herzmuskel gelangt sein müssen, gibt die Sektion keinen Aufschluß. Es ist aber anzunehmen, daß nur eine einmalige Invasion stattgefunden hat, da die Entzündungsherde alle annähernd dieselbe Größe und auch die gleichen mikroskopischen Bilder zeigen. Auch hat die durch die Bakterien oder durch ihre Toxine hervorgerufene Entzündung einen schleichenden Verlauf genommen; an keiner Stelle haben die Bakterien ihre Umgebung stark gereizt, so daß es zur Bildung einer typischen Reaktionszone gekommen wäre, auch ist nirgends eine eitrige Einschmelzung des betroffenen Gewebes eingetreten. Der Tod des Huhnes muß durch plötzlichen Stillstand des Herzens erfolgt sein. (Herztod.)

In gleicher Weise in Erscheinung tretende Myokarditiden sind meines Wissens in der Literatur bisher nicht erwähnt. Die häufig zu beobachtenden auch als Produkte einer interstitiellen Myokarditis und zwar meist als Narben anämischer Infarkte zu bezeichnenden Herzschielen unterscheiden sich von den von mir beschriebenen Veränderungen schon äußerlich durch ihre meistens zackige Gestalt und ihren Verlauf in der Längsrichtung der entsprechenden Muskelfaserzüge, unter dem Mikroskop aber be-

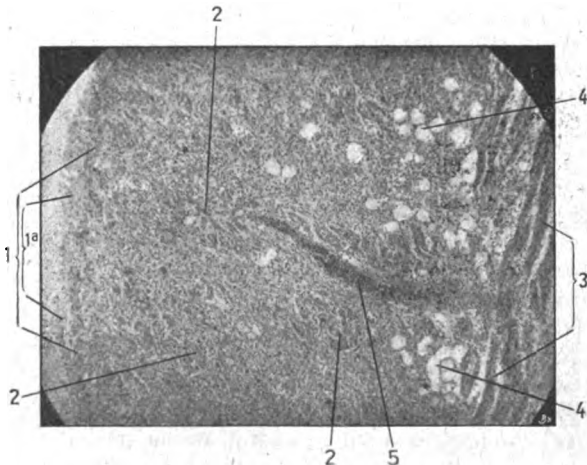


Abbildung 1.

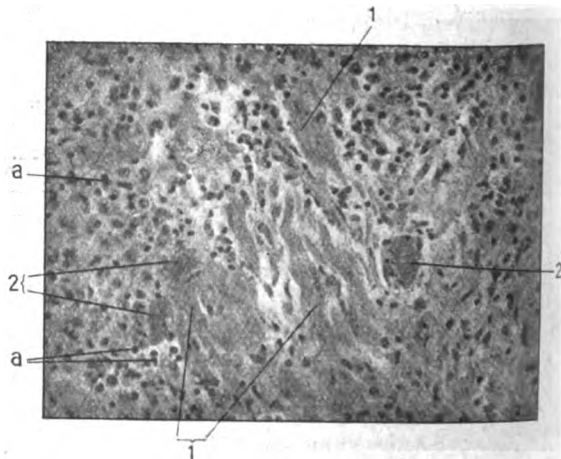


Abbildung 2.

sonders dadurch, daß in ihrem Gewebe keine Bakterien nachzuweisen sind. Aber auch von den durch Bakterien (Staphylokokken, Streptokokken und Pneumokokken) häufig im Herzmuskel verursachten Entzündungsherden weichen meine Befunde erheblich ab. Jene haben meistens den Charakter von Abszessen und treten in der Regel in großer Anzahl als punktförmige gelbe oder trübweiße Fleckchen mit hämorrhagischem Hofe überall im Herzen auf, und nur in seltenen Fällen und bei längerem Bestehen können sich größere Abszesse ausbilden. In gleichem Maße weicht ihr mikroskopisches Aussehen von meinen Befunden ab. Während hier das Bild der schleichenden nicht eiterigen interstitiellen Myokarditis vorherrscht, bieten jene Entzündungsherde sich dar als einzelne zentrale kleine Kokkenkolonien, umgeben von einer nekrotischen Zone, welcher sich ein breiter Leukozytenwall mit hyperämisch-hämorrhagischem Rande anschließt. Zahlreich eindringende Eiterkörperchen besorgen meistens die eiterige Einschmelzung der Herde.

Am meisten Ähnlichkeit mit meinen Befunden scheinen noch die von Kaufmann\*) als „sehr selten“ erwähnten Fälle von „isolierter akuter interstitieller Myokarditis“ zu haben, bei welcher „große glasige gelbweiße bis grauweiße Herde“ im Myokard auftreten. Ätiologisch kommen eiternde Verletzungen sowie „andere dunkle Ursachen“ in Frage. Histologisch treten in manchen Fällen nur geringfügige parenchymatöse Veränderungen auf, während in anderen scholliger Zerfall bis zum völligen Schwund der Muskelfasern und fettige Degeneration beobachtet wird; daneben sieht man epithelioide Zellen, Lymphozyten und Leukozyten auftreten. Zum Unterschied von der Myokarditis meines Falles sind in den fraglichen Herden jedoch niemals

Bakterien gefunden worden, welche ebenfalls bei der Degeneration von Herzmuskelentzündungen fehlen, die im Verlaufe akuter Infektionskrankheiten aufzutreten pflegen.

#### Erklärung der Abbildungen.

Abb. 1. Längsschnitt durch einen unmittelbar unter dem Epikard liegenden Knoten. (Schwache Vergrößerung, Färbung: Hämatox.-Eosin.)

1. Epikard. 1a. Entzündliche Auflagerung desselben. 2. Reste untergegangener Herzmuskelfasern, in deren Umgebung starke zellige Infiltration. 3. Normale Herzmuskulatur. 4. Mit Fetttropfen angefüllte Hohlräume (das Fett durch die Behandlung der Schnitte mit Xylol aufgelöst). 5. Stark erweiterte und mit Blutzellen vollgestopfte Kapillare.

Abb. 2. Schnitt durch einen Knoten bei starker Vergrößerung. (Gramsche Bakterienfärbung, Nachfärbung mit Hämatox.-Eosin.)

1. Herzmuskelfaserreste. 2. Bakterienhaufen. Das ganze Gewebe stark zellig infiltriert. Die kleinen ganz dunklen Kerne im Zustande der Pyknose.

#### Bemerkenswerte Befunde bei Trichinose.

Von

M. Reuter,

Bezirkstierarzt a. D. in Nürnberg.

Dr. C. Maase und Dr. Hermann Zondek, Assistenten der I. med. Universitätsklinik der Kgl. Charité in Berlin, berichten in Nr. 311 der „Münch. Med. Wochenschr.“ vom 24. Juli 1917 über drei Fälle von tödlich verlaufener Trichinose, die durch die Obduktion erhärtet wurden.

Erkrankung schon etwa 15—20 Stunden nach Genuß schlecht durchgebratenen (im Schleichhandel beschafften) Schweinefilets unter gastrointestinalen Erscheinungen. Nach mehrtägiger Besserung tritt heftige Verschlimmerung ein unter hohem Fieber, schwerer allgemeiner Abgeschlagenheit, „Muskellähme“, enormem Ödem des Gesichts und der Extremitäten, Heiserkeit (Glottisödem), Fehlen der Sehnenreflexe, makulopapulösem, stark juckendem Exanthem, positivem Lasègue, starkem Hitzegefühl usw. Am 10. Krankheitstage findet sich bei dem weniger stürmisch verlaufenden Fall neben einer Gesamthyperleukozytose von 15 000—18 000 eine Eosinophilie von 23 Proz., die bald auf 45 Proz. steigt. Bei dem schwersten Fall, der durch eine Schrumpfniere kompliziert ist, findet sich bei anfangs normaler, später mäßig gesteigerter Leukozytose niemals eine Eosinophilie,

\*) Kaufmann, Lehrbuch der spez. pathol. Anatomie. 6. Aufl., I. Bd., S. 41.

im Anfang sogar Aneosinophilie. Am Tage vor dem Tode dagegen eine feinkörnige basophile Granulation sämtlicher polynukleärer Leukozyten. Der ausgesprochene Mastzellentypus ist nicht vorhanden. Nicht minder auffällig als dies sind die folgenden Befunde:

I. Die Patienten leiden, etwa vom Ende der zweiten Woche an, an einem Meteorismus, der gegen Ende der Erkrankung die höchsten Grade erreicht. Bei der Obduktion findet sich eine schwere, schleichende Kolitis und Ochronose des Dickdarms (Obduzent: Prosektor Dr. Ceelen).

II. Kurz nach Beginn der Erkrankung tritt eine enorme Blutdrucksenkung sowie Kreislaufschwäche ein, die in der Folgezeit das Krankheitsbild beherrscht, wie dies kaum bei anderen Infektionskrankheiten, ausgenommen vielleicht dem Fleckfieber, aufzutreten pflegt. Speziell bei der genannten Schrumpfpnierenpatientin, die die Autoren eine Reihe von Jahren vorher zu beobachten Gelegenheit hatten und deren Blutdruck kurz vor der Erkrankung mit 240 mm Hg bestimmt wurde, war schon in den ersten Krankheits-tagen eine akute Senkung auf 80 mm und gleich darauf auf 50 mm eingetreten. Bei einem der andern Kranken, seit langem Hypertoniker leichteren Grades, mit einem Blutdruck von 150 Hg im Mittel, war ebenfalls ein Rückgang auf 70–80 Hg vorhanden. Selbst bei erkrankten Soldaten, die ihre Trichinose schon vor  $\frac{1}{4}$  Jahr überstanden hatten und einen sonst gesunden Eindruck machten, fanden die Berichterstatter noch eine Blutdruckerniedrigung auf 85–90 mm Hg. Bemerkenswert ist noch, daß diese enormen Depressionen durch energische Vasomotorenreizmittel (Adrenalin, Strychnin usw.) nicht im geringsten beeinflußbar waren. Bei der Obduktion fand sich am Herzen eine sehr geringe parenchymatöse Trübung. Keine Trichinellen im Herzfleisch, kein pathologischer Befund in der Medulla oblongata. Mithin ist die Blutdrucksenkung wohl lediglich als toxische Vasomotorenwirkung zu verstehen.

III. Die Widalsche Agglutinationsreaktion war bei den Kranken, obgleich dieselben mit Sicherheit niemals gegen Typhus geimpft waren und auch Typhus nicht überstanden hatten, in allen drei Fällen stark positiv und zwar 1 : 400. Dagegen fiel die Reaktion mit dem Fischerschen Diagnostikum negativ aus. Zur Differentialdiagnose gegenüber dem Typhus scheint somit bei trichinoseverdächtigen Fällen die Agglutination mit lebenden Bazillen kaum verwertbar zu sein.

Ob das Fischersche Diagnostikum differentialdiagnostisch in Frage kommt, oder worauf die Unterschiede zwischen lebender und abgetöteter Bazillenemulsion beruhen, entzieht sich der Beurteilung. Erwähnenswert ist auch, daß die Jodreaktion der Leukozyten eine enorm starke war.

Die Verfasser bemerken, daß im übrigen das Krankheitsbild ein typisches war; nur die beschriebenen Symptome scheinen bisher bei Trichinose noch nicht beobachtet worden zu sein.

Diese Fälle beweisen, wie so viele andere auch, daß man es bei der Trichinose mit einer durch ein tierisches Gift, also mit einer Intoxikationskrankheit, welche möglicherweise noch im Organismus des Befallenen Sukkurs erhält, zu tun hat. Es muß angenommen werden, daß die Trichinen einen reizhaften, chemisch wirksamen, also giftigen Stoff absondern, der je nach der Reaktion des Betroffenen die Blut vergiftenden, Herz und Nerven lähmenden Eigenschaften auszulösen imstande ist. Ein Beweis dafür ist auch der Umstand, daß verkalkte Trichinen unschädlich sind, weil sie kein Virus mehr produzieren. Auch ist es undenkbar, daß die bloße Ansiedelung und Vermehrung der Trichinen im Muskel, also die mechanische Einwirkung allein, solch toxische Erscheinungen, wie sie in den schweren Fällen von Trichinose hervortreten, zur Folge hat. In den leichteren, bald in Genesung übergehenden Erkrankungsfällen wäre dies allerdings denkbar, und zwar in der Annahme, daß hier nicht genügend oder nur wenig wirksamer Giftstoff von den Trichinen produziert wird, daher mehr das mechanische Agens in Frage kommt, als das chemische und andererseits der Erkrankte dem „Trichinengift“ eine hinreichende Widerstandskraft in Form von Antikörpern entgegenstellt, die eine Giftwirkung nicht aufkommen lassen.

Auch Peiper, „Tierische Parasiten des Menschen. Ergebnisse der allgemeinen Pathologie“ und Faust, „Tierische Gifte“ sind der Anschauung, daß man es bei der sog. Trichinosis mit dem Krankheitsbild einer tierischen Vergiftung zu tun hat. Schon das bei den Kranken im Anfang der Intoxikation bestehende Magendrücken, die Nausea, das Erbrechen, später die Durchfälle, welche zuweilen so heftig werden können, daß die Erscheinungen denen der Cholera ähnlich sind, sprechen dafür. Dazu treten dann die bekannten Erscheinungen an den Muskeln

und später ein Stadium, welches durch das Auftreten von Ödemen und Hautausschlägen charakterisiert ist. Neben diesen Symptomen bestehen gewöhnlich auch schwere Allgemeinerkrankungen, besonders Fieber, welches zeitweise eine beträchtliche Höhe (40—41°) erreichen kann.

Diese Symptome zusammen mit den Erscheinungen seitens des Zentralnervensystems (Kopfschmerzen, Benommenheit, Insomnia) und den Störungen in der Zirkulation, sowie gewisse pathologisch-anatomische Befunde (heftige Degeneration der Nierenepithelien) können wohl kaum eine befriedigende Erklärung in der Invasion der Trichinen in die Muskeln finden. Sie nötigen vielmehr, wie Faust ausführt, zur Annahme einer von den Trichinen bereiteten giftigen Substanz, über welche jedoch bis jetzt — ebensowenig wie bei der von den Eingeweidewürmern, den Band- und Spulwürmern erzeugten — nichts Näheres bekannt ist.

Die Trichinose ist somit eine durch endogene Parasiten erzeugte Intoxikationskrankheit mit typischem Verlaufe und mannigfachen Komplikationen. Dagegen ist die Trichinose nicht als Infektionskrankheit zu bezeichnen, weil es keinen Infektions- oder Trichinosestoff gibt. Sonst müßte derselbe direkt mit den typischen Symptomen auf die empfänglichen Individuen übertragen, also eingepflanzt werden können. Dies ist aber nicht der Fall; nur der Erreger der Krankheit, also die Trichine, kann, und auch diese nur unter gewissen Voraussetzungen, wie durch die Nahrungsaufnahme, übertragen werden und hierdurch die Erkrankung hervorrufen, weshalb die Trichinose nicht als eine genuine Erkrankung, sondern als ein parasitäres Leiden toxischer Natur, das hart an der Grenze der Infektionskrankheiten sich bewegt, aufzufassen ist.

Es ist daher fraglich, ob die bisher gebräuchliche, auf die Symptome der Erkrankung gerichtete Therapie auch dem Wesen derselben gerecht werden konnte.

In Nr. 35 der M. med. W. 1917 nimmt Carl Staeubli, Zürich-St. Moritz, Stellung zu der Arbeit von Maase-Hermann Zondek. Unter Bezugnahme auf seine Erfahrungen in Hinsicht auf die Eosinophilie bei der Trichinose am Krankenbett und im Tierexperiment erwähnt derselbe aus seiner Monographie „Trichinosis“ bei Bergmann, Wiesbaden, daß die Eosinophilie bei der Trichinose zwar keine absolut konstante Erscheinung ist, unter Umständen auch fehlen kann, wie bei besonders

starker Infektion — offenbar bedingt durch frequente Trichineninvasion und starke Reizwirkung des virulenten Stoffes — und bei bakterieller Mischinfektion, aber immerhin ein Symptom von großer Bedeutung darstellt. Somit kommt auch bei der Trichineneinwanderung wie bei den Eingeweidewürmern und Räudemilben oft noch eine Bazillen- oder Mikrokokkeninvasion nach Staeubli mit in Frage.

Dadurch wird das Krankheitsbild dem einer Infektion mit vorausgegangener Intoxikation gleichartig.

Die Beobachtung der Autoren über ganz enorme Blutdrucksenkungen wird als ein wertvoller Beitrag erachtet zu der noch wenig geklärten Frage über das Verhalten des Herzens und des Kreislaufs im Verlaufe der Trichinose. Mit Recht werde toxische Vasomotorenwirkung als Ursache der Blutdrucksenkung angenommen, namentlich im Beginne der Krankheit. Bei mittelschweren und leichten Fällen, wie im Rekonvaleszenzstadium wurde ein auffallend kleiner und frequenter Puls angetroffen.

Staeubli hat außerdem bei der Trichinose mikroskopisch-histologische Veränderungen am Herzen angetroffen und zwar:

1. Entzündungsherde um eingewanderte Trichinellenembryonen.

Diese dringen wohl auch in den Herzmuskel ein, gelangen da aber nicht zu weiterer Entwicklung. Makroskopisch sichtbare Trichinellen findet man deshalb im Herzmuskel nie.

2. Enorme Ansammlungen von eosinophilen Zellen, hauptsächlich unter dem Endokard (eosinophile Myokarditis).

3. Rundzelleninfiltrationen, die in keinem Zusammenhang mit eingedrungenen Trichinellen zu stehen schienen.

Bei den Obduktionen sollte man stets das Herz mikroskopisch-histologisch untersuchen, um die klinischen Erscheinungen mit dem histologischen Befunde vergleichen zu können. — Auch bei der tierischen Trichinose könnten sich Anhaltspunkte für die Ergründung des Wesens der Erkrankung durch die histologische Untersuchung des Herzens ergeben.

Außerdem wird bestätigt, daß in den Fällen Staeublis die Agglutination und zwar ebenfalls unter Verwendung von lebenden Typhusbakterien im Gegensatz von jener von Maase-Zondek stets negativ gewesen sind. Eine Beziehung zwischen der Trichinelleninfektion und dem positiven Ausfall der Reaktion dürfte somit nicht bestehen.

Auch diese Feststellungen beweisen, daß man es bei der Trichinose des Menschen nicht mit einer einfachen endogen parasitären Er-

krankung — basiert auf die Einwanderung und Vermehrung des Parasiten im Muskelgewebe — zu tun hat, die je nach der geringeren oder größeren Widerstandsfähigkeit des Betroffenen zum Tode oder auch zur Genesung führt, sondern daß dieselbe über den Rahmen einer mechanischen Einwirkung durch die Endopara-

siten hinausgehende Veränderungen und Komplikationen im Körper hervorzurufen vermag, welche nur durch die Anwesenheit eines spezifischen Giftstoffes und selbst, wie auch Staeubli anzunehmen scheint, eines im Körper sich während der Krankheit reproduzierenden Infektionsstoffes erzeugt wird.

## Amtliches.

— Preußen. Verfügung des Ministers für Landwirtschaft usw., betr. Rotlaufserumprüfung. Vom 4. Dezember 1917.

Die Polizeibehörde in Hamburg hat für das Serumlaboratorium Ruete-Enoch in Hamburg Anordnungen über die Prüfung des Rotlaufserums erlassen, die mit den Vorschriften meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 26. Februar d. J. übereinstimmen. Aus der Anstalt darf hiernach nicht geprüftes Serum nicht abgegeben werden. Bei der staatlichen Prüfung wirkt ein Sachverständiger in derselben Weise mit, wie dies in der preußischen viehseuchenpolizeilichen Anordnung vorgesehen ist. Die Prüfung selbst wird in derselben Weise wie für die preußischen Anstalten, im Institut für experimentelle Therapie in Frankfurt a. Main stattfinden. Hiernach ist das in dem Serum-Laboratorium Ruete und Enoch hergestellte Rotlaufserum zur Verwendung zur Impfung von Schweinen auch in Preußen zuzulassen. Ich ersuche hiernach ergebenst, die Polizeibehörden und die beamteten Tierärzte mit entsprechender Anweisung zu versehen.

— Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges für Hunde in Groß-Berlin zwecks Verhütung von Bißverletzungen und einer Verbreitung der Tollwut. Vom 1. August 1917.

Auf den gefälligen Bericht vom 20. Dezember v. J. — Tgb. Nr. Gen. 33 HE 16 — habe ich die Wissenschaftliche Deputation für das Medizinalwesen zu einer gutachtlichen Äußerung über den Wert des Maulkorbzwanges veranlaßt. Abschrift des von ihr erstatteten Gutachtens füge ich in der Anlage bei und bemerke, daß ich den darin gemachten Ausführungen beitrete.

Euere Hochwohlgeboren ersuche ich daher ergebenst, im Wege der Polizeiverordnung auf Grund des § 10 II 17 Allgem. Landr. für den Landespolizeibezirk Berlin den ständigen Maulkorbzwang für Hunde so rechtzeitig anzuordnen, daß die neue Verordnung spätestens am 9. August d. J. in Kraft treten kann. Die Kontrolle über die Durchführung des Maulkorbzwanges wird während der Dauer des Krieges in derselben Weise gehandhabt werden müssen, wie bisher die Kontrolle über die Durchführung der Hundesperre. Nach Eintritt normaler Zustände wird indessen auf die endgültige Regelung dieser Kontrolle durch Beamte des Polizeipräsidiums Bedacht zu nehmen sein.

Der alsbaldigen Vorlage der hiernach erlassenen Polizeiverordnung sowie einem späteren Bericht über die endgültige Regelung der Kontrolle sehe ich ergebenst entgegen.

Den Herrn Regierungspräsidenten in Potsdam habe ich ersucht, auch für die im Regierungsbezirk Potsdam gelegenen Großberliner Vororte den ständigen Maulkorbzwang für Hunde anzuordnen.

Abschrift übersende ich zur gefälligen Kenntnisnahme und mit dem ergebensten Ersuchen, auch für die im Regierungsbezirk Potsdam gelegenen Großberliner Vororte den ständigen Maulkorbzwang für Hunde anzuordnen und mir über das Veranlaßte berichten zu wollen.

An den Herrn Regierungspräsidenten in Potsdam.

### Anlage.

#### Gutachten der Wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen über die Einführung des Maulkorbzwanges in Berlin.

Euere Exzellenz haben die Wissenschaftliche Deputation zu einer gutachtlichen Äußerung über den Vorschlag aufgefordert, den der Polizeipräsident von Berlin in seinem Bericht vom 20. Dezember 1916 macht. In diesem Bericht sagt er, daß er der Wiedereinführung des Maulkorbzwanges in Berlin mit Rücksicht auf die gegenwärtigen Zeitverhältnisse auf das Entschiedenste widerraten und bitten müsse, von der Wiedereinführung des Maulkorbzwanges vorläufig abzusehen. Diesem Bericht des Polizeipräsidenten liegt folgender Tatbestand zugrunde:

Im Laufe des Sommers 1916 war es in Berlin zum Ausbruch der Tollwut bei den Hunden gekommen und zwei Kinder, die von tollwutkranken Hunden gebissen waren, waren an Tollwut gestorben. Euere Exzellenz hatten auf einen diesbezüglichen Bericht des Instituts für Infektionskrankheiten hin nach Benehmen mit dem Herrn Landwirtschaftsminister durch Erlaß vom 25. November 1916 — M 12 305 — den Polizeipräsidenten in Berlin um eine Äußerung darüber ersucht, ob der Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges für Hunde in Groß-Berlin im Wege der Polizeiverordnung auf Grund des § 10 II 17 des Allgemeinen Landrechts bei ihm Bedenken entgegenständen, und falls letzteres nicht der Fall sein sollte, Abschrift einer entsprechenden Polizeiverordnung vorzulegen. Der Polizeipräsident hat darauf in seinem Bericht vom 20. Dezember 1916 seine Bedenken gegen eine solche Polizeiverordnung geltend gemacht. Er führt aus, daß die Einführung des Maulkorbzwanges in der Bevölkerung eine ungeheure Aufregung hervorrufen würde. Zudem habe auch seit Aufhebung des Maulkorbzwanges am 1. Mai 1911 die Hundesperre im Landespolizeibezirk Berlin in größerem oder geringerem Um-

fange nur für folgende Zeiten angeordnet werden müssen:

vom 22. Februar 1913 bis 1. März 1914,  
vom 16. Oktober 1914 bis 9. Januar 1915 (nur in Neukölln),  
vom 30. November 1914 bis 22. Februar 1915,  
vom 4. Juni 1915 bis 24. August 1915,  
vom 28. März 1916 bis 9. September 1916 und  
vom 11. September 1916 bis 3. Januar 1917,  
während eines Zeitraumes von 68 Monaten nach Aufhebung des Maulkorbzwanges also nur für 30 Monate. Nach Aufhebung des Maulkorbzwanges am 1. August 1911 seien nahezu 22 Monate vergangen, ehe zum ersten Male die Hundesperre am 22. März 1913 notwendig wurde. Daraus ergäbe sich, daß die in Berlin vorgekommenen Tollwutfälle nicht ohne weiteres der inzwischen eingetretenen Maulkorbfreiheit zur Last zu legen sind. Ebenso wie die Zunahme der Tollwutfälle vornehmlich in den östlichen Provinzen ständen auch die Tollwuterkrankungen der Hunde in Berlin in ursächlichem Zusammenhange mit der Zunahme der Tollwut unter den Hunden in Russisch Polen, die nach dem Vormarsch der deutschen Heere in großer Zahl dort herrenlos umherstreiften. Auch schon im Frieden beschränkten sich die im Deutschen Reich beobachteten Tollwuterkrankungen der Hunde fast gänzlich auf das Königreich Preußen und in diesem, wie bekannt, insbesondere auf die an Rußland grenzenden Gebiete. Auch die Zahl der in Groß Berlin beobachteten Bißverletzungen durch Hunde wiesen nicht darauf hin, daß die Einführung der Maulkorbfreiheit von ungünstiger Wirkung in fraglicher Beziehung gewesen sei; während nämlich in den der Aufhebung des Maulkorbzwanges vorausgegangenen 22 Monaten vom 1. Juli 1909 bis 30. April 1911 = 843 Fälle von Bißverletzungen durch Hunde zur Kenntnis der Polizeibehörde gekommen seien, hätte die Zahl für die Zeit vom 1. Mai 1911 bis 28. Februar 1913 allerdings 1718, vom 1. März 1913 bis 31. Dezember 1914 aber nur 981 und vom 1. Januar 1915 bis 30. Oktober 1916 bloß 883 betragen, wobei zu bemerken ist, daß die Angaben seit dem April 1913 auf den von dem Kuratorium für das städtische Rettungswesen eingereichten monatlichen Nachweisungen über die Zahl der behandelten Bißverletzungen durch Hunde in den städtischen Rettungsstellen beruhen. Hieraus sei zu erschen, daß eine größere Zunahme der Bißverletzungen in der maulkorbfreien Zeit im wesentlichen nur während des ersten Zeitabschnittes sich bemerkbar gemacht habe, während später und gegenwärtig nicht erheblich mehr Fälle zur Kenntnis gelangt seien, als zur Zeit des Maulkorbzwanges. Hervorgehoben sei, daß gerade in den ersten 22 Monaten, während deren die größere Zunahme der Bißverletzungen eingetreten sei, die Anordnung der Hundesperre sich nicht als nötig gezeigt habe. Gegen eine Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges spreche weiter der Umstand, daß die Maulkörbe regelmäßig so hergestellt oder durch Wegschneiden des unteren Riemens so hergerichtet worden wären, daß sie die Hunde am Beißen nicht behinderten. Abhilfe hiergegen zu schaffen, erscheine unter den

gegenwärtigen Verhältnissen kaum möglich, da auf eine Vermehrung der augenblicklich vorhandenen Fangbeamten des Tierschutzvereins, von denen gegenwärtig nur 3 vorhanden seien, unter den gegenwärtigen Verhältnissen nicht zu rechnen sein dürfte.

Gegenüber den Bemerkungen des Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ zu den Todesfällen der Kinder K. und D. bemerkt der Polizeipräsident, daß das Kind K. seiner Mutter erklärt habe, es sei von dem Sch.schen Hunde gebissen worden. Man sollte annehmen können, daß der Hund dem Kinde genau bekannt gewesen sei. Im Falle D. hatte der Polizeipräsident festgestellt, daß der in Betracht kommende Hund des Kaufmanns N. diesem am 13. April 1916 entlaufen und am 16. desselben Monats zu ihm zurückgekehrt sei. Da das Kind bereits am 19. März gebissen worden sei, müsse es als ausgeschlossen gelten, daß seine Ansteckung durch diesen Hund erfolgt sei.

In dem vom Polizeipräsidenten angezogenen Bericht des Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ ist gesagt worden, daß seitens des Polizeipräsidentiums die Erkrankungen der beiden Kinder K. und D. auf eine Bißverletzung durch den jetzt noch lebenden und gesunden Hund des Gastwirts Sch. hier, G. Straße 38, zurückgeführt würden. Dies erscheine jedoch nach den Ermittlungen, die seitens des Instituts aus wissenschaftlichen Gründen angestellt wurden, fraglich. Von Augenzeugen wurde vielmehr behauptet, daß ein anderer Hund die Kinder gebissen habe, über dessen weiteren Verbleib nichts bekannt sei. Bezüglich des in dem ersten Bericht des Polizeipräsidenten erwähnten Hundes, der am 18. April als tollwütig festgestellt wurde (gemeint ist der von dem Polizeipräsidenten als dem Kaufmann N. gehörig bezeichnete Hund), hätte der Besitzer angegeben, daß der Hund zwar mit Maulkorb weggelaufen, aber am Tage darauf ohne Maulkorb wiedergekehrt sei.

Was zunächst die beiden tödlich verlaufenen Tollwuterkrankungen in Berlin betrifft, die bei Eurer Exzellenz den Gedanken an eine Wiedereinführung des Maulkorbzwanges angeregt haben, so ist nach den Feststellungen des Instituts für Infektionskrankheiten nicht daran zu zweifeln, daß es sich um Tollwut gehandelt hat und daß die Hunde, durch welche die Kinder gebissen worden sind, ebenfalls an Tollwut gelitten haben müssen. Da erfahrungsgemäß Tiere und Menschen, welche an ausgesprochenen Tollwut leiden, so gut wie niemals wieder gesund werden, sondern der Tollwut zum Opfer fallen, kann die Annahme, daß die beiden Kinder durch den Sch.schen Hund mit Tollwut infiziert worden seien, unmöglich zutreffen. Gänzlich unberücksichtigt kann dabei bleiben, ob die den ermittelnden Polizeiorganen gegenüber gemachten Angaben, daß die Kinder durch den Sch.schen Hund gebissen worden sind, zutreffend waren, da dieser z. Zt. des Berichtes des Polizeipräsidenten noch gesund und am Leben war. Von größter Bedeutung sind dagegen die Angaben, welche Augenzeugen dem Institut für Infektionskrankheiten gegenüber gemacht haben, daß nämlich die beiden Kinder von einem fremden Hunde gebissen worden sind, über dessen Verbleib weitere Angaben nicht gemacht werden konnten. Wenn der Polizeipräsident

diesen Angaben von Augenzeugen gegenüber hervorheben zu müssen glaubt, daß das Kind K. seiner Mutter gegenüber behauptet habe, daß es von dem Sch.schen Hunde gebissen worden sei, von dem man annehmen müsse, daß der Hund dem Kinde genau bekannt gewesen sei, so fällt diese Angabe des 11jährigen Kindes nicht besonders ins Gewicht. Denn erfahrungsgemäß sind die Aussagen von Kindern schon über Vorgänge, denen sie nur als Augenzeugen beige-wohnt haben, stets unsicher; zieht man aber in Betracht, daß hier das Kind selbst durch den Angriff des Hundes erschreckt und in größte Aufregung versetzt worden ist, so wird seiner Angabe nur sehr wenig Wert beizulegen sein. Nicht ausgeschlossen ist auch, daß das Kind durch eine gewisse Ähnlichkeit des ihn verletzenden Hundes mit dem Sch.schen Hunde getäuscht worden ist. Ähnlich mögen die Dinge in dem Falle des 5jährigen D. gelegen haben.

Gegenüber den Einwendungen des Polizeipräsidenten gegen die Wiedereinführung des Maulkorbzwanges in Berlin möchten wir folgen-des sagen:

Ein gut konstruierter und gut sitzender Maulkorb ist das sicherste Mittel, um Hunde am Beißen zu verhindern, und dadurch auch das beste Mittel zur Verhütung einer Verbreitung der Tollwut. Wenn dem gegenüber der Polizeipräsident hervorhebt, daß die Wirksamkeit des Maulkorbzwanges in Berlin dadurch herabgesetzt worden sei, daß die Maulkörbe entweder so hergestellt oder durch Wegschneiden des unteren Riemens so hergerichtet worden wären, daß die Hunde am Beißen nicht verhindert wurden, so ist dies nur ein Beweis dafür, daß die mit der Kontrolle beauftragten Polizei- bzw. Fangbeamten nicht in genügender Weise darauf geachtet haben, daß die Hunde mit ordnungsmäßigen, der Polizeivorschrift entsprechenden Maulkörben versehen waren. Ihre Pflicht wäre es gewesen, von derartigen Verstößen gegen die polizeilichen Vorschriften rechtzeitig dem Polizeipräsidenten Meldung zu machen, so daß dieser nachdrücklichst auf den Gebrauch ordnungsmäßiger Maulkörbe hätte einwirken können. Wohl nur dieser Duldung der Benutzung unzweckmäßiger Maulkörbe ist es zuzuschreiben, daß in Berlin auch in der Zeit des bestehenden Maulkorbzwanges noch 843 Menschen während 22 Monate, d. h. 459 im Jahre, von Hunden gebissen wurden. Aber auch abgesehen von dieser hohen Ziffer von Bißverletzungen bei Menschen durch Hunde während der Zeit des Maulkorbzwanges beweisen die vom Polizeipräsidenten angeführten Zahlen den hohen Wert des Maulkorbzwanges gegenüber der Maulkorbfreiheit. In den ersten 22 Monaten nach Aufhebung des Maulkorbzwanges schnellte nämlich die Zahl der Hundebisse vom 1. Mai 1911 bis 28. Februar 1913 auf 1718, d. h. auf 937 im Jahre, herauf. In den folgenden 22 Monaten vom 1. März 1913 bis 31. Dezember 1914 ereigneten sich 981 Bißverletzungen, d. s. 535 im Jahre. Diese Zeit ist aber keineswegs, wie der Polizeipräsident anführt, als Zeit vollkommener Maulkorbfreiheit anzusehen. Es fallen in sie vielmehr die Hundesperre in Groß-Berlin vom 22. Mai 1913 bis 1. März 1914 = 9½ Monate und die Hundesperre in Neukölln vom 16. Oktober 1914 bis 9. Januar 1915 = 3 Monate. In der Zeit vom 1. Januar 1915 bis 30. Oktober

1916, in welcher 833, d. i. 454 Bißverletzungen im Jahre, vorkamen, fallen nicht weniger als 3 Hundesperren, nämlich die vom 30. November 1914 bis 22. Februar 1915 = 3 Monate, vom 4. Juni 1915 bis 27. August 1915 = 2½ Monate und vom 28. März bis 9. September 1916 = 5½ Monate, zusammen also 11 Monate. Da während der Zeit der Hundesperre die Hunde nicht nur einen Maulkorb tragen müssen, sondern auch dem Leinenzwang unterworfen sind, so war hierdurch der Möglichkeit von Bißverletzungen durch Hunde sehr wirksam vorgebeugt, so daß die geringeren Ziffern von Bißverletzungen, welche in den Zeiträumen von je 22 Monaten, nämlich vom 1. März 1913 bis 31. Dezember 1914 und vom 1. Januar 1915 bis 30. Oktober 1916 beobachtet wurden, durchaus nicht im Sinne einer besonderen Gutartigkeit der Berliner Hunde gedeutet werden können. Nicht unberücksichtigt bei diesen Ziffern darf bleiben, daß es sich bei ihnen nur um solche Bißverletzungen handelt, welche zur Kenntnis der Polizeibehörden gekommen sind, wie dies seit dem 1. April 1913 durch die monatlichen Nachweisungen des Kuratoriums des städtischen Rettungswesens über die in den städtischen Rettungsanstalten behandelten Bißverletzungen durch Hunde geschieht. In Wahrheit haben sich in Berlin erheblich mehr Bißverletzungen ereignet, da erfahrungsgemäß nur ein Bruchteil der von den Hunden Gebissenen eine Rettungsstation aufsucht oder der Polizei Anzeige von seiner Bißverletzung macht. Aber selbst wenn wir die Zahl von 1718 Bißverletzungen in 22 Monaten, d. h. 937 im Jahre, als eine den Tatsachen entsprechende ansehen wollten, so muß auch sie als eine selbst für eine Millionenstadt wie Berlin außerordentlich hohe bezeichnet werden. Es ist sicher nicht zu hoch gegriffen, wenn wir behaupten, daß wenigstens 90 v. H. aller Hunde in Berlin lediglich der Hundeliebhaberei und zum Vergnügen ihrer Besitzer gehalten werden. Daß aber dem Vergnügen einzelner zuliebe in Berlin alljährlich gegen 1000 Personen es sich gefallen lassen sollen, Schaden an ihrer Gesundheit zu erleiden, wird doch kein rechtlich denkender Mensch dulden wollen. Zu berücksichtigen ist außer dem leiblichen Schaden auch der Schreck und die Aufregung die allein durch den Angriff eines Hundes den gebissenen Personen, besonders Frauen und Kindern, bereitet werden, sowie die Unruhe und Besorgnis, in die solche Gebissenen durch die Befürchtung versetzt werden, daß der Hund, der sie angefallen hat, an der Tollwut gelitten hat. Beispiele dieser letzteren Art sind den Berichterstatter während ihrer Tätigkeit an der Wutschutzabteilung des Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ alljährlich in großer Zahl, darunter auch recht viele aus Berlin, bekannt geworden. Allein aus Berlin wurden in den Jahren 1900 bis 1910 in dieser Abteilung 31 Personen behandelt, welche in der Besorgnis, daß der Hund, der sie gebissen hatte, tollwutkrank gewesen sein könnte, auf der Durchführung der Wutschutzimpfung bestanden und sich nicht durch den Hinweis darauf, daß es (damals) in Berlin keine Tollwut gäbe, beruhigen ließen.

Da die Besitzer der Hunde teils aus einem falsch angebrachten Mitleid mit ihren Tieren, teils aus Nachlässigkeit nicht selbst dafür sorgen, daß ihre Hunde andere Menschen nicht



verletzen, so ist es Pflicht der Polizeibehörde, auf Grund des § 10 II 17 des Allgemeinen Landrechts dafür Sorge zu tragen, daß die Liebhaberei einzelner nicht anderen zum Schaden werde. Der Polizeipräsident hat zwar in seiner Verfügung vom 15. April 1911, durch die er den bis dahin bestehenden allgemeinen Maulkorbzwang für Hunde aufhebt, im § 1 angeordnet, daß bissige Hunde auch weiterhin mit einem Maulkorbe versehen sein müssen, der so eingerichtet oder befestigt ist, daß er das Beißen verhindert. Die Entscheidung, ob ein Hund bissig ist, kann aber doch immer nur dann getroffen werden, wenn er bereits Menschen gebissen hat. Aber selbst dann noch sträuben sich erfahrungsgemäß die Besitzer der Hunde ganz regelmäßig dagegen, ihren Hund als bissig gelten zu lassen, indem sie anführen, daß der Hund gereizt worden sei oder sonst eine von außen auf ihn einwirkende Ursache ihn zum Beißen veranlaßt habe. Es ist aber eine allgemein bekannte Tatsache, daß die verschiedenartigsten Ursachen Hunde zum Beißen veranlassen. So kann schnelles Laufen von Menschen, eine rasche Bewegung, eine ungewollte Berührung, ein unbeabsichtigtes Treten und ähnliches einen Hund zum Beißen reizen. Allen derartigen Zufällen, durch welche Menschen ohne ihr eigenes Zutun der Gefahr schwerer, ja lebensgefährlicher körperlicher Verletzung ausgesetzt werden können, muß aber nach Möglichkeit vorgebeugt werden.

Hierzu kommt, daß die Tollwut, eine der schwersten und, wie oben erwähnt, fast stets zum Tode führende Krankheit, hauptsächlich durch die Hunde verbreitet wird. Die Tollwut war auch die Ursache, wegen deren in der Mitte der 40er Jahre des vorigen Jahrhunderts in Wien und durch Polizeiverfügung vom 2. Juli 1853 in Berlin ständige Maulkorbzwang bei den Hunden eingeführt wurde. Dem Beispiel dieser Großstädte haben sich Breslau 1856, Magdeburg 1864, Liegnitz 1865, Erfurt und Nordhausen in den 70er Jahren, Königsberg 1875, Wiesbaden, Frankfurt a. M. und eine große Zahl von Ortschaften des Regierungsbezirks Wiesbaden 1877, Stettin 1880 angeschlossen. In allen Berichten, welche die letztgenannten Stadtverwaltungen über die Notwendigkeit der Einführung des ständigen Maulkorbzwanges an die betreffenden Regierungspräsidenten beziehungsweise den Herrn Minister des Innern gerichtet haben, wird immer wieder betont, daß die Einführung des Maulkorbzwanges in Wien, Berlin und Breslau sowohl bezüglich der Zahl der Bißverletzungen durch Hunde, als auch ganz besonders bezüglich der Bekämpfung der Tollwut unter den Hunden sich als das wirksamste Mittel erwiesen und ausgezeichnete Dienste geleistet habe. Auch in den zahlreichen Erlassen, die im Verlaufe der Verhandlungen über die Einführung des ständigen Maulkorbzwanges in den genannten Städten ergangen sind, haben die Herren Amtsvorgänger Eurer Exzellenz stets diesen Standpunkt vertreten und im Falle von Meinungsverschiedenheiten zwischen den Kommunal- und Staatsbehörden stets im Sinne der Notwendigkeit einer Einführung des ständigen Maulkorbzwanges entschieden.

In Berlin hat der ständige Maulkorbzwang seit dem 2. Juli 1853 ununterbrochen bestanden; die damalige Polizeiverordnung ist am 31. De-

zember 1899 durch eine neue gleichsinnige Verordnung ersetzt und auf den ganzen Landespolizeibezirk Berlin ausgedehnt worden. Auch in den Groß-Berliner Vorortgemeinden wurde er durch gleiche Polizeiverordnungen eingeführt. Er hat hier seinen Zweck, die Tollwut unter den Hunden zurückzudrängen sowie neue Einschleppungen und Weiterverbreitung der Tollwut zu verhüten, vollkommen erfüllt. Denn tatsächlich sind in den letzten 20 Jahren seines Bestehens nur außerordentlich wenige Fälle von Tollwut unter den Hunden bekannt geworden. Wenn aber, wie z. B. im Jahre 1906 durch den Hund eines russischen Artisten und 1907 durch einen aus der Provinz Posen, nach Berlin eingeführten Hofhund, Tollwut nach Berlin eingeschleppt wurde, so gelang es stets durch eine Hundesperre von wenigen Monaten die Gefahr einer Weiterverbreitung der Tollwut im Keime zu ersticken, so daß man sagen kann, daß Berlin in den letzten 20 Jahren des Bestehens des allgemeinen Maulkorbzwanges tatsächlich frei von Tollwut gewesen ist. Ganz anders haben sich die Verhältnisse in Berlin nach Aufhebung des allgemeinen Maulkorbzwanges gestaltet.

In der folgenden Tabelle 1 sind die Zahlen der von 1900 bis 1916 in Berlin festgestellten an Tollwut erkrankten Tiere und der in den gleichen Jahren von solchen Tieren in Berlin gebissenen Personen nach den Berichten über die Tätigkeit der Wutschutzabteilung beim Königlichen Institut für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ und den vom Herrn Polizeipräsidenten an Euerer Exzellenz erstatteten Berichten über die Bißverletzungen von Menschen durch tollwutkranke Tiere zusammengestellt:

Tabelle 1.

Jahr	Tollwutkranke Tiere	Gebissene Personen.
1900	—	—
1901	—	—
1902	—	—
1903	—	—
1904	—	—
1905	—	—
1906	1 Hund	1
1907	1 Hund	—
1908	—	—
1909	—	—
1910	—	—

#### Aufhebung des Maulkorbzwanges.

Jahr	Tollwutkranke Tiere	Gebissene Personen.
1911	1 Hund	6
1912	2 Hunde	26
1913	2 Hunde, 4 Katzen	14
1914	7 Hunde, 3 Katzen	25
1915	5 Hunde, 2 Katzen	11
1916	8 Hunde	25 (2+).

Die Tabelle zeigt ohne weiteres den höchst ungünstigen Einfluß, den die Aufhebung des ständigen Maulkorbzwanges auf die Verbreitung der Tollwut in Berlin gehabt hat. Nachdem aber einmal, wenn auch erst 22 Monate nach Aufhebung des Maulkorbzwanges, die Tollwut in Berlin eine weitere Verbreitung gefunden hatte, bedurfte es einer Hundesperre von mehr als 9 Monate Dauer, um ihrer wieder Herr zu werden, und mit ganz kurzen Unterbrechungen mußte sie bis jetzt fünfmal für 3 bis 5 Monate verhängt werden. Nachdem die 5. Sperre erst am 3. Januar d. J. geendigt hatte, mußte



übrigens schon sechs Wochen später am 17. Februar zum 6. Mal die Sperre verhängt werden, die bis zum 9. Mai dauern sollte, am 4. Mai aber, zunächst bis zum 9. August, verlängert werden mußte.

Auch der Verlauf der Tollwut in England von 1890 bis 1900, wie ihn die folgende Tabelle 2 zeigt, beweist einwandfrei den hohen, ja geradezu ausschlaggebenden Wert des Maulkorbzwanges für die Bekämpfung der Tollwut.

Tabelle 2.

Jahr	Maulkorbzwang	Zahl der tollwutkranken Hunde.
1890	besteht nicht, wird angeordnet	312
1891	besteht weiter	129
1892	" "	79
1893	" "	38
1894	aufgehoben	93
1895	"	248
1896	"	672
1897	wieder angeordnet	438
1898	besteht weiter	151
1899	" "	17
1900	" "	9

Von 1903 an ist England überhaupt frei von Tollwut.

Solange der allgemeine Maulkorbzwang in Berlin bestand, war die Bevölkerung mit diesem Zustand erhöhter Sicherheit durchaus zufrieden, und auch die meisten Hundebesitzer, ja, man kann fast sagen, die Hunde selbst, hatten sich mit diesem Zustand vollkommen abgefunden. Nur noch von wenigen besonders weichherzigen Hundebesitzern oder -besitzerinnen wurde der Maulkorbzwang als eine Tierquälerei bezeichnet und ohne Rücksicht auf die Bedürfnisse und Wünsche der Allgemeinheit von ihnen gegen diese wohlthätige Einrichtung in Wort und Schrift Sturm gelaufen. Wohl der immer wiederkehrenden energischen Agitation dieser Kreise, die sich in dem Tierschutzverein organisierten und diesen ursprünglich zu ganz anderen und durchaus gerechtfertigten Zwecken gegründeten Verein ihren Interessen dienstbar machten, ist es zuzuschreiben, daß der Polizeipräsident im Jahre 1911 sich bestimmen ließ, mit der Aufhebung des allgemeinen Maulkorbzwanges, wie er bei der Anknüpfung seiner Verfügung ausdrücklich hervorhob, einen Versuch zu machen. Wie unsere Darlegungen, namentlich die Vermehrung der Bißverletzungen von Menschen, der immer wiederkehrende Ausbruch und die Verbreitung der Tollwut sowie endlich die tödlich verlaufene Übertragung der Tollwut auf 2 Kinder im Jahre 1916 bewiesen haben, muß dieser Versuch als gänzlich mißlungen bezeichnet und deshalb gefordert werden, daß der ständige Maulkorbzwang unbedingt wieder hergestellt wird.

Noch eine weitere Erscheinung, die auch eine allerdings zu erwartende, aber vom Herrn Polizeipräsidenten bei Aufhebung des Maulkorbzwanges anscheinend nicht als schwerwiegend gewertete Folge der Beseitigung des ständigen Maulkorbzwanges ist, macht das letztere wünschenswert. Als im Januar 1913 nach 22 Monate dauernder Maulkorbfreiheit wegen eines Tollwutfalles die Hundesperre angeordnet wurde, waren zunächst weder bei den

Hundbesitzern noch bei den Händlern Maulkörbe in auch nur annähernd genügender Zahl vorhanden; zudem erhob sich gegen die neue Anordnung des Herrn Polizeipräsidenten unter den Hundebesitzern ein gewaltiger Sturm der Entrüstung. Letzterer wiederholte und steigerte sich mit jeder von neuem notwendig werdenden Anordnung der Hundesperre, und der nun schon zu einer beständigen Erscheinung gewordene Wechsel zwischen kurzen sperrefreien Zeiten und längeren Hundesperren und die häufigen Zeitungsberichte über das Auftreten von Tollwut unter den Hunden Berlins haben zu einem Gefühl der Unsicherheit und Nervosität nicht nur bei den Hundebesitzern, sondern auch in der großen Masse des Publikums geführt.

Der Vollständigkeit wegen soll noch erwähnt werden, daß die Annahme des Herrn Polizeipräsidenten, daß die Tollwut in Deutschland fast gänzlich auf das Königreich Preußen und in diesem insbesondere auf die an Rußland grenzenden Gebietsteile beschränkt sei, nicht den Tatsachen entspricht. Wir haben im Gegenteil in den letzten Jahrzehnten in der Provinz Pommern, in den preußischen und außerpreußischen Gebietsteilen von Thüringen, in Hessen-Nassau, ganz besonders aber in Westfalen und der Rheinprovinz sowie in Bayern, und zwar hier nicht lediglich in den unmittelbar an Böhmen grenzenden Kreisen, große Tollwutherde gehabt, und noch jetzt kommen in diesen Gebietsteilen alljährlich eine Reihe von Tollwutkrankungen bei Hunden und Bißverletzungen durch tolle Hunde bei Menschen, zum Teil mit tödlichem Ausgang, zur Beobachtung. Ob die in den letzten Jahren in Berlin beobachteten Tollwutkrankungen bei den Hunden in Wirklichkeit, wie der Herr Polizeipräsident annimmt, mit der Zunahme der Tollwutfälle in Russisch Polen in Zusammenhang stehen, ist nicht erwiesen. Auf jeden Fall ist der Ausbruch der Tollwut im Februar 1913 und die Weiterverbreitung dieser Krankheit unter den Hunden Berlins, die die Anordnung der Hundesperre bis zum 1. März 1914 notwendig machte, von dieser während des Krieges im Osten beobachteten Vermehrung der Tollwut gänzlich unabhängig. Aber auch für die weiteren Ausbrüche der Tollwut in den Jahren 1914 bis 1916 ist keineswegs eine Neueinschleppung aus den östlichen Provinzen erwiesen. Es ist vielmehr wahrscheinlich, daß sie in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Seuchenausbruch des Jahres 1913 stehen, da bekanntlich die Tollwut auch bei Hunden oft erst viele Monate nach dem Biß durch ein tollwutkrankes Tier zum Ausbruch kommt.

Wir fassen unser Gutachten auf Grund der obigen Ausführungen dahin zusammen, daß die Wiedereinführung des ständigen Maulkorbzwanges in Groß-Berlin im Interesse der Allgemeinheit dringend wünschenswert ist, um sowohl den Bißverletzungen durch Hunde im allgemeinen, wie auch der Verbreitung der Tollwut unter den Hunden und ihrer Übertragung auf den Menschen vorzubeugen. Das einfachste wäre, daß der ständige Maulkorbzwang alsbald angeordnet und im Anschluß an die zurzeit bestehende und zunächst bis zum 9. August ausgedehnte Hundesperre bestehen bliebe. So würde sich seine Wiedereinführung fast unmerklich vollziehen und nicht nur keine be-

sondere Aufregung auslösen, wie der Herr Polizeipräsident befürchtet, sondern im Gegenteil beruhigend wirken und einem höchst unerwünschten Zustand der Unsicherheit ein Ende bereiten. Sollte seine Kontrolle wirklich zur Zeit auf so große Schwierigkeiten stoßen, wie nach dem Bericht des Herrn Polizeipräsidenten angenommen werden muß, so müßte sie zunächst so gut oder so schlecht weiter durchgeführt werden, wie bisher schon die Kontrolle über die Beobachtung der Hundesperre geübt wurde, und ihre endgültige Regelung müßte der Zeit nach Friedensschluß vorbehalten bleiben. Sollten Euere Exzellenz indessen es für ratsam halten, mit der Einführung des ständigen Maulkorbzwanges bis nach Friedensschluß zu warten, so würde es sich doch empfehlen, schon jetzt die Bevölkerung über die Notwendigkeit seiner Wiedereinführung aufzuklären und die Herstellung zweckmäßiger Maulkörbe in genügender Zahl vorbereiten zu lassen. Auf jeden Fall wird aber der Polizei aufgegeben werden müssen, daß sie nach Einführung des ständigen Maulkorbzwanges in wirksamer Weise darauf achten läßt, daß die von den Hunden getragenen Maulkörbe auch wirklich ihren Zweck, die Hunde am Beißen zu verhindern, erfüllen. Unbedingt muß u. E. auch gefordert werden, daß in Zukunft die Fangbeamten nicht, wie es bisher der Fall war, Angestellte des Tierschutzvereins, sondern Angestellte der Polizeibehörden sind. Denn es liegt ein Widerspruch darin, daß denjenigen Personen, die das größte Interesse an der Nichtdurchführung des allgemeinen Maulkorbzwanges ständig bekunden — und das ist nach obigen Ausführungen der größte Teil der Mitglieder des Tierschutzvereins —, die Aufsicht über die Durchführung des allgemeinen Maulkorbzwanges überlassen wird. (Unterschriften.)

## Rechtsprechung.

— § 11 Nahrungsmittel-Gesetz findet nicht nur beim Verkauf vorsätzlich, sondern auch fahrlässig verfälschter Nahrungsmittel Anwendung. (Urteil des R. G. V. Strafsen. vom 7. März 1916.) Das Gesetz verlangt seinem Wortlaute nach (§ 11 mit § 10 Nr. 2) nicht, daß Nahrungsmittel verfälscht „worden“ sind, sondern nur, daß sie verfälscht „sind“, und stellt solche verfälschte Nahrungsmittel den verdorbenen gleich, deren Verkauf es, wenn es fahrlässig unter Verschweigung des Umstandes des Verdorbenseins geschieht, in gleicher Weise mit Strafe bedroht. Der Ausdruck „verfälscht sind“ will nicht eine Verfälschungshandlung, sondern nur den Zustand der Unechtheit bezeichnen. Diese weitergehende Auslegung fordert auch der Sinn und Zweck des Gesetzes; andernfalls würde man dazu kommen, daß derjenige, welcher verwässerte Milch verkauft, ohne ihren Zustand zu prüfen und zu kennen, nach dem Nahrungsmittelgesetz strafbar sein würde, falls die Verwässerung von einem Dritten vorsätzlich bewirkt ist, während er strafrei wäre, wenn der Dritte fahrlässig gehandelt hat. Weiter würde sich ergeben, daß selbst der-

jenige nach § 10 Nr. 2 Nahrungsmittel-Gesetz nicht bestraft werden könnte, welcher wissentlich von einem anderen verfälschte Milch verkaufte und dabei diesen Umstand verschwie, vorausgesetzt nur, daß sein Vorgänger die Verfälschung nicht vorsätzlich, sondern fahrlässig vorgenommen hätte. Solche Regelung wäre sinnlos und geeignet, ohne Not den Schutz des Verkehrs vor unechten Nahrungsmitteln zu beeinträchtigen.

## Kleine Mitteilungen.

— Über Tuberkulose sprach Orth in der zu Ehren der Ärztlichen Abteilungen der Waffenbrüderlichen Vereinigungen Deutschlands und Österreich-Ungarns am 23. Januar abgehaltenen Sitzung der Vereinigten Ärztlichen Gesellschaften. Er gab hierbei eine Zusammenfassung seiner eigenen fünfzigjährigen Tuberkuloseforschungen. Von seinem Lehrer Rindfleisch trenne ihn, daß er eine desquamative tuberkulöse Pneumonie mit tiefgreifenden Gerüstveränderungen nicht anerkennen konnte; er fand nur einen oberflächlichen exsudativen Prozeß, in dem die Leukozyten der gewöhnlichen Pneumonie vergleichsweise durch Lymphozyten ersetzt waren. Im Gegensatz zu Robert Koch sieht Orth in der Rindertuberkulose eine sehr ernste Gefahr für den Menschen neben der menschlichen Ansteckung. Die sprunghafte Steigerung der intestinalen Kindertuberkulose im Krieg von 5 Proz. auf 44 Proz. scheint seine Mahnung zum Kampf gegen den Typus bovinus aufs neue zu rechtfertigen. Lydia Rabinowitsch hat bei 6 Fällen 5mal den Typus bovinus nachgewiesen! Ein Gegensatz gegen Virchow lag in der Begriffsbestimmung der Tuberkulose. Virchow hielt an der Knötchenbildung als dem wesentlichen pathognomonischen Zeichen fest und betonte noch 1901, daß es keine Tuberkulose ohne Tuberkel gebe. Diese Lehre wurde hinfällig durch die Entdeckung der infektiösen Natur der Tuberkulose. Tuberkel finden sich auch bei der Lepra und der Syphilis. Deswegen wäre auch die von Orth seinerzeit vorgeschlagene Bezeichnung Skrophulose und Skrophelbazillus vielleicht besser gewesen als die, einen eben nicht immer anzutreffenden anatomischen Befund ausdrückende Bezeichnung Tuberkulose und Tuberkelbazillus. Heute soll und kann natürlich nichts mehr an der Namengebung geändert werden. Auch Virchow gestand gewisse Beziehungen zwischen Skrophulose und Tuberkulose zu, trennte aber doch scharf die entzündlichen Prozesse der Skrophulose und der käsigen Pneumonie von den Tuberkelbildungen. Eine Zeitlang war die tuberkulöse Materie, der Käse, als Grundtypus

der Tuberkulose angesehen worden, durch Virchow ist der Tuberkel gewissermaßen neu wiedergefunden worden. Seine beherrschende Stellung verlor der Tuberkel wieder, als, wie gesagt, die Tuberkulose als Infektionskrankheit erkannt wurde; für den Tuberkel jedoch muß im Sinne Virchows die morphologische Bedeutung des Begriffs aufrecht erhalten werden. Bei der Lungenschwindsucht finden sich Tuberkel, entzündliche Granulationsbildungen und exsudative Prozesse nebeneinander, sämtliche so verschiedene Prozesse durch den Tuberkelbazillus erzeugt. Virchow hat dann nach Entdeckung des Tuberkelbazillus gegen seine Benennung eine lebhaft Polemik entfaltet.

Schon Morgagni hat die Phthise für ansteckend erklärt. Am Ende des 18. Jahrhunderts wurde die Ansteckungsfähigkeit der Tuberkulose und Skrophulose lebhaft debattiert. Besonders Hufeland hat 1795 in einer Arbeit über die Natur der Skrophelkrankheit sehr bemerkenswerte und auf die heutigen Ergebnisse der Wissenschaft zutreffende Ausführungen gemacht, selbst die Lungenschwindsucht als eine sekundäre tuberkulöse Metastase aufgefaßt und gewissermaßen schon die Lehre von der offenen und geschlossenen Lungentuberkulose aufgestellt.

Die disseminierte Tuberkulose der Lungen bei Meerschweinchen enthält oft neben den Tuberkeln tuberkulöse Pneumonien. Orth kann daher einen Gegensatz dieser Meerschweinchenkrankungen zur Lungenschwindsucht nicht anerkennen; er hat jedoch richtige phthisische Veränderungen bei Meerschweinchen, die mit Schildkrötentuberkelbazillen vorbehandelt waren, bei nachfolgender Infektion mit Tuberkelbazillen erhalten, obwohl die zweite Infektion eine hämatogene war. Die traumatische Tuberkulose sieht er als eine örtliche Reinfektion bei endogen vorhandener Tuberkulose an, im Gegensatz dazu will er die Lungenphthise nicht als drittes Stadium einer früheren Infektion ansehen und bezieht sie auf eine neue, meistens aëroge Infektion, wobei eine frühere Infektion mit Rindertuberkelbazillen so wirkt, wie die Infektion mit Schildkrötentuberkelbazillen in seinen Meerschweinchenversuchen. Orth unterscheidet begrifflich noch die Infektion, die Veränderungen im Körper setzt, von einer bloßen Bazilleninvasion ohne Veränderungen mit Latenz. Er nimmt an, daß auch eine solche Invasion die Reaktionsfähigkeit des Körpers gegenüber Tuberkulin auszulösen imstande ist.

— Über Typhusverbreitung durch Milch berichtet W. Rimpau (M. m. W. 51). Die in kurzen Zwischenräumen erfolgten Erkrankungen von 3 Kindern und 1 Erwachsenen aus verschiedenen

Familien, die alle von einem Milchhändler ihre Milch bezogen hatten, veranlaßten eingehende amtliche Ermittlungen nach der Produktionsstelle. Hier wurde festgestellt, daß zwei Töchter und ein Knecht des Geböfbesizers an fieberhaften Darmerscheinungen erkrankt waren und zurzeit sich auf dem Wege der Genesung befanden. Stuhluntersuchungen bestätigten die Wahrscheinlichkeitsdiagnose Typhus. Als Infektionsquelle wurde ein auf dem Gute seit Jahresfrist beschäftigter russischer Gefangener ermittelt, der täglich, ohne selbst erkrankt zu sein, Typhusbazillen in Reinkultur ausschied. Die Typhusepidemie verursachte 8 Ersterkrankungen, 3 Kontakterkrankungen und einen Todesfall.

Die Vorgänge veranlassen Rimpau zu der Forderung, in allen ähnlichen Fällen größtes Gewicht auf die Feststellung der Herkunft der Milch und den Gesundheitszustand an der Produktionsstelle zu legen. Jonas, Berlin.

— **Fettanfall, Schlachtausbeute und Durchschnittsgewicht.** In einer Militärbetriebsstelle wurde nach Bericht der Amtl. Ztg. des Deutsch. Fleisch.-Verb. an 1000 Rindern verschiedener Herkunft der Fettanfall festgestellt. Der durchschnittliche Anfall stellte sich hierbei auf 3,9 kg und schwankte bei den 5 Partien zwischen 2,4 und 6,5 kg Probeschlachtungen von typischen Tieren der einzelnen Wertklassen ergaben bei einer anderen Betriebsstelle folgenden Fettanfall:

Wertklasse	Nieren-	anderes Fett	Schlachtprozent
A	6,60*	10,60	48,9
B I	2,40	6,—	42,13
II	0,70	1,80	42,71
III	1,50	3,—	46,18
IV	1,25	2,50	46,—
V	0,90	1,30	43,7
VI	0,38	0,88	40,9
C	0,60	1,10	37,9
zusammen	14,33	27,18	

durchschnittlich 5,19 kg

Eine zweite, gleich angelegte Probeschachtung ergab einen Durchschnitts-Anfall von nur 4,5 kg.

Ferner wurden 4460 Schafe geschlachtet, die ein durchschnittliches Schlachtgewicht von 15,17 kg hatten und eine Talgausbeute von 1,08 kg. Es befanden sich hierunter Posten aus Ost- und Westpreußen, Pommern, Mecklenburg, Brandenburg, Hannover, Sachsen und Hessen-Nassau, mithin aus allen Gegenden.

Diese Zusammenstellungen zeigen, wie die Zeitung bemerkt, daß der durchschnittliche Fettanfall heute meist unter 5 kg sich stellt und daß die bisherige Bezahlung von 51 Pf. für das Pfund nicht weiter aufrechtzuerhalten ist, sondern dringend eine erhebliche Aufbesserung der Preise

erforderlich ist, worüber zurzeit dem Kriegsernährungsamt die Vorschläge des hierfür eingesetzten Ausschusses vorliegen.

— Die Milchwirtschaft in Deutschland vor 50 Jahren befand sich noch im Anfangsstadium der Entwicklung. Die Käserei wurde in einigen Grenzstrichen des Reiches in wenig bedeutendem Umfange handwerksmäßig, im Gelingen vom Zufall abhängig, betrieben. Die Butterei war ein Nebenzweig der ländlichen Hauswirtschaft und nur auf vereinzelt großen Gütern Norddeutschlands und in einzelnen Landbetrieben, vornehmlich in Schleswig-Holstein, stand die Butterbereitung auf einer etwas höheren Stufe.

Heute ist die Milchwirtschaft, wie die Molk.-Ztg. mit Recht sagt, eine Industrie, die mit sinnreichen Maschinen und Geräten, mit dem Rüstzeug der physikalischen, chemischen, physiologischen und bakteriologischen Wissenschaft arbeitet, die über eigene zahlreiche Forschungsstätten und Lehranstalten für die technische Schulung ihrer Gewerbsbeflissenen verfügt und Werte umsetzt, die von keinem anderen Industriezweige erreicht werden.

Diese Entwicklung mit vorbereitet, forschend und lehrend gefördert, ihr als Pfadfinder neue Wege gebahnt zu haben, ist das unvergängliche Verdienst Fleischmanns, der unlängst in Göttingen seinen 80. Geburtstag feiern konnte. Wilhelm Busch hat um die Mitte der 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts den damaligen Stand der Butterei durch folgende launige, aber sachlich treffende Verse im „Bähblamm“ besungen:

„Die brave Bauermutter — Tagtäglich macht sie Butter. — Des Abends spät, des Morgens früh — Zupft sie am Hinterleib der Küh' — Mit kunstgeübten Handgelenken — Und trägt, was kommt, zu kühlen Schränken, — Wo bald ihr Finger, leicht gekrümmt — Den fetten Rahm, der oben schwimmt, — Beiseite schöpft und so in Masse — Vereint im hohen Butterfasse. — Jetzt mit durchlöcherter Pistille — Bedrängt sie die geschmeid'ge Fülle. — Es kullert, pullert, quietscht und quatscht, — Wird auf und nieder durchgewatscht, — Bis das geplagte Element — Vor Angst in Dünn und Dick sich trennt. — Dies ist der Augenblick der Wonne, — Sie hebt das Dicke aus der Tonne, — Legt's in die Mulde, flach von Holz, — Durchknetet es und drückt's und rollt's. — Und sieh: in frohen Händen hält sie: — Die wohlgerat'ne Butterwälze.“

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Tod fürs Vaterland starben:

Max Faaß aus Cornweiler, Veterinär (Württemberg).

Rudolf Drews, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Bütow).

Theodor Husmann aus Hastrup, Gefreiter (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Christian Stürtz aus Eschweiler, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Dr. August Lanz, Oberveterinär (Veterinär in Mainz) [gestorben 1917].

Walter Ruth, Veterinär (gefallen 1915).

P. Neyses, Unterveterinär (gefallen 1914).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden

### ausgezeichnet:

Dr. Max Sommer, Hauptmann (Kreistierarzt in Marggrabowa).

Paul Kaemper, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Berlin).

Josef Ebner (Oberveterinär in Kolmar).

Theodor Kalkoff, General- und Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär des XIII. Württembergischen Armeekorps).

Dr. A. Lutz, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Ulm).

Dr. Karl Depperich, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Ulm).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

### ausgezeichnet:

Dr. Martin Engelmann, Oberveterinär (Schlachthoftierarzt in Leipzig).

Otto Lampe, Oberstabsveterinär (Tierarzt in Hamburg).

Eug. Wittmer, Hauptmann (Tierarzt in Bergneustadt).

August Cornils aus Poppenbüll, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Alfons Dopfer aus München, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Josef Fetscher aus Pfullendorf, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Alexander Keller aus Günzburg, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Paul Lochmüller aus Weidenberg, Unteroffizier (Studierender der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Josef März aus Westernach, Leutnant (Stud. der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Franz Mörtl aus Oderberg, Leutnant (Stud. der Tierärztl. Fakultät der Universität München).

Franz Pfaffenzeller aus Rechtmehring, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Josef Rail aus Hörzhausen, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Ernst Stoffel aus Rastatt, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Friedrich Weber aus Frankfurt a. M., Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztlichen Fakultät der Universität München).

Dr. Leo Reul, Veterinär (Tierarzt aus Ritterode).

— Öffentliche Schlachthöfe. Die Errichtung einer Gefrieranlage wurde beschlossen in Swine-

münde (Kosten ca. 64 000 M). — Auf dem Schlacht- und Viehhof zu Magdeburg ist eine neue Gefrieranlage errichtet worden; von den auf 170 000 M veranschlagten Kosten trägt der Viehhandelsverband für die Provinz Sachsen 100 000 M.

— **Vieh- und Kaninchenzählung am 1. März 1918.** Zur Viehzählung am 1. März 1918 hat der Bundesrat eine Ausführungsverordnung erlassen, die eine Zählung der im Deutschen Reiche vorhandenen zahmen Kaninchen anordnet. Diese Feststellung geschieht im Interesse der Heeresverwaltung, weil die Felle der Kaninchen in steigendem Maße für den Kriegsbedarf Bedeutung gewinnen. Da eine besondere Zählung nur mit großen Schwierigkeiten durchführbar sein würde, erschien es angezeigt, sie mit der am 1. März 1918 vorgeschriebenen allgemeinen Viehzählung zu verbinden.

— **Reichsverband der Deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte.**

Betr.: Schlachthofdirektorstelle in Hannover.

Darmstadt, den 20. Februar 1918.

Der Vorstand des Vereins Preußischer Schlachthoftierärzte hat in Verbindung mit dem Vorstand des Reichsverbandes am 4. Februar d. J. bei dem Magistrat der Kgl. Haupt- und Residenzstadt Hannover um Auskunft in der überschriebenen Sache gebeten. Daraufhin ist am 15. Februar folgende Antwort eingegangen:

Abschrift.

Magistrat der Kgl. Haupt- und  
Residenzstadt Hannover.

Hannover, den 15. Februar 1918.

An den Reichsverband der Deutschen Schlachthof- und Gemeindetierärzte,  
Darmstadt.

Auf die Eingabe vom 4. d. M. betr. die Besetzung der Stelle des Direktors des hiesigen Schlacht- und Viehhofes teile ich ergebenst mit, daß Beschlüsse über die Besetzung der Stelle noch nicht gefaßt sind, eine endgültige Besetzung auch voraussichtlich vor Ablauf des Krieges nicht erfolgen wird. gez.: Tramm, Stadtdirektor.

Indem ich den Herren Kollegen vom Vorstehenden Kenntnis gebe, bitte ich zugleich, wenn irgend möglich von weiteren Veröffentlichungen in der Fachpresse vorerst abzusehen, dagegen dem Vorstand des Preussischen Vereins oder dem Unterzeichneten allenfalls sachdienliche Mitteilungen zu machen.

Die Ständesvertretungen — und hier geschieht auch der Ruf an den Deutschen Veterinär-Rat, die Tierärztlichen Hochschulen und die werdenden Tierärzte — werden der Angelegen-

heit die größte Aufmerksamkeit zuzuwenden haben. Wenn nicht anders gewünscht wird, ist der Unterzeichnete bereit, das gesamte Material zu bearbeiten und auftragsgemäß weitere Schritte zu unternehmen. Dr. Garth.

— **Reichsverband der Deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte.** 1. Von Seiten verschiedener Mitglieder des Reichsverbandes wird eine Veröffentlichung der an die Verbandsmitglieder verliehenen Titel und Auszeichnungen in Form einer Zusammenstellung gewünscht, es soll diesem Wunsche gerne gelegentlich entsprochen werden. Der Verbandsleitung scheint jedoch weit dringlicher, diejenigen Städte kennen zu lernen, welche sich durch mangelhafte Fürsorge für ihre Tierärzte und deren Familien unlieb auszeichnen und die Tierärzte unstandesgemäß bezahlen. Die Reichsverbandesleitung fordert die Herren Kollegen zu einschlägigen Mitteilungen dringend auf.

2. Der Verband der prakt. Tierärzte hat verschiedene Anträge, die wirtschaftliche Lage der zum Heeresdienst einberufenen Tierärzte betr. gestellt, deren Veröffentlichung vorerst als verfrüht bezeichnet werden müßte. Die im Heeresdienst befindlichen Mitglieder des Verbandes werden um sofortige Angaben ihrer Adressen gebeten, damit ihnen einzeln Kenntnis von den Anträgen gegeben werden kann. (Mitteilungen an den 1. Schriftführer: Direktor Heiß, Straubing, erbeten.)

Dr. Garth, Darmstadt.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 2. Kl. mit Schwertern des Bad. Ordens vom Zähringer Löwen: dem Veterinär d. R. Karl Haas, Schlachthoftierarzt in Mannheim, dem Oberveterinär d. Res. Josef Zettler, Schlachthoftierarzt in Freiburg. — Das Preussische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Loeschke in Kolberg und dem Veterinär Dr. Karl Bützler, Schlachthofdirektor in Köln. — Das Sächs. Kriegsverdienstkreuz: dem stellvertr. Schlachthofdirektor Dr. Fleischer in Zwickau.

**Ernennung:** Schlachthofdirektor Welzel in Oppeln zum Kgl. Kreistierarzt in Lodz (Gouv. Warschau).

**Die Prüfung als beamteter Tierarzt** hat in München bestanden: Dr. Bormann, prakt. Tierarzt und Schlachthofdirektor in Teterow i. Mecklb.

**Todesfall:** Stabsveterinär Rudolf Drews, Schlachthofdirektor in Bütow.

## Vakanzen.

**Stelle des Leiters der Milchhygien. Untersuchungsanstalt und der Kindermilchanstalt der Stadt Leipzig** zum 1. Juli 1918. Bewerb. beim Personalamte des Rates der Stadt Leipzig, Neues Rathaus.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. März 1918.

Heft 12.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

**Mitteilungen aus dem städtischen Laboratorium für Untersuchungen von Nahrungsmitteln, Frederiksberg bei Kopenhagen.\*)**

Von

**H. M. Höyberg,**

Städtierarzt in Frederiksberg.

#### **3. Spielt die Erwärmung der Milch eine Rolle für die Bestimmung des Zelleninhaltes?**

Wie bekannt, hat die normale Kuhmilch einen in hohem Grade schwankenden Zelleninhalt, von wenig hundert bis 200 Millionen pro Kubikzentimeter.

Der Amerikaner Breed, der sich viel mit Untersuchungen über den Zellengehalt der Milch beschäftigt hat, gibt an, daß die Milch von  $\frac{1}{3}$  der untersuchten Kühe weniger als 500 000 Zellen pro Kubikzentimeter, die des zweiten Drittels von 500 000 bis 1 Million und die des letzten Drittels über 1 Million Zellen pro Kubikzentimeter enthält. Als Beispiel davon, welch großen Schwankungen der Zellengehalt unterworfen ist, führe ich an, daß Hastings und Hoffmann\*\*) in der Milch von 2 Kühen, die nie Mastitis gehabt hätten und bei der Untersuchung vollständig gesunde und normale Euter aufwiesen, 288 000 und 1 966 000 Zellen pro Kubikzentimeter nachgewiesen haben.

Nicht nur die Milch der verschiedenen Kühe kann solchen Schwankungen des Zellengehaltes unterworfen sein, sondern auch die Milch der verschiedenen Euterdrüsen derselben Kuh kann große Schwankungen aufweisen, ohne daß es möglich

ist, klinisch oder mikroskopisch einen pathologischen Zustand nachzuweisen.

Dieses Verhältnis deutet darauf, daß es offenbar rein physiologische Zustände sein können, die die Schwankungen des Zellengehaltes der Milch hervorrufen. Viele Beobachtungen unterstützen auch die Auffassung, daß es bei weitem nicht immer pathologische Zustände zu sein brauchen, die den Zellengehalt vermehren, wenn man auch, was ganz natürlich ist, bei pathologischen Vorgängen der Euterdrüsen sehr häufig einen vermehrten Zellengehalt der Milch vorfinden wird.

Sehen wir aber von diesen pathologischen Zuständen ab, so wird man es nach dem hier Angeführten ganz natürlich finden, daß man es nicht gewagt hat, einen Standard des Zellengehaltes von normaler Kuhmilch aufzustellen.

Ob dieses überhaupt möglich ist, werde ich auf sich beruhen lassen; dagegen werde ich auf ein Verhältnis aufmerksam machen, das man sicherlich beachten muß, wenn man Durchschnittszahlen des Zellengehaltes der Milch aufstellen will, nämlich den Einfluß, welchen die Temperatur auf das Resultat der Untersuchungen ausübt.

Daß dieses Verhältnis tatsächlich eine große Rolle spielt, möchte ich durch einige Untersuchungen beleuchten, die ich daraufhin ausgeführt habe. Der Grund, daß ich mich mit diesen Untersuchungen beschäftigt habe, ist, daß ich bei den täglichen Milchuntersuchungen konstant fand, daß die pasteurisierte Milch im Verhältnis zur rohen Milch enorm reich an Zellen war.

\*) Vgl. H. 6, S. 73.

\*\*) Studies on the Bacterial and Leucocyte Content of Milk. The University of Wisconsin Agricultural Experiment Station. Bulletin Nr. 6. 1909.

Dies war mir auffällig, und erst vor kurzem leuchtete es mir ein, daß dieses eigentümliche Verhältnis ohne Zweifel dem Erwärmungsprozeß zuzuschreiben sei, dem die Milch unterzogen worden war.

Da ich indessen dieses Verhältnis nicht in der allgemein zugänglichen Literatur besprochen fand, werde ich im nachfolgenden eine Reihe von Versuchen, die ich über den Einfluß der Erwärmung auf den Zellengehalt der Milch angestellt habe, näher besprechen, indem ich gleichzeitig die Versuche behandle, die der Amerikaner Campbell bereits 1909 über dieses Verhältnis anstellte und die jedenfalls meines Wissens nur in einem Bulletin des U. S. Departement of Agriculture\*) veröffentlicht sind.

Meine eigenen Versuche wurden ausgeführt durch Zentrifugierung von 10 Kubikzentimeter Milch in den Trommsdorffschen Gläsern 10 Minuten in einer Zentrifuge mit ca. 1200 Umdrehungen pro Minute. Jede Milchprobe wurde teils in nicht erwärmtem, teils in erwärmtem Zustand bei verschiedenen Temperaturen untersucht. Der auszentrifugierte Bodensatz wurde mikroskopisch untersucht, um zu erfahren, ob der Bodensatz tatsächlich aus Zellen bestehe, was immer der Fall war.

Die Größe des Bodensatzes ist nach der an den Trommsdorffschen Gläsern abgesetzten Skala angegeben, wo die beiden Teilstriche bekanntlich je 1 und 2 Vol.

Probe Nr.	Nicht erwärmte Milch. Größe des Bodensatzes	Auf 80° C erwärmte und auf 9° C abgekühlte Milch. Größe des Bodensatzes
1	$\frac{1}{2}$	1
2	$\frac{1}{3}$	$\frac{3}{4}$
3	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$
4	$\frac{1}{2}$	1
5	$\frac{1}{3}$	1
6	$\frac{1}{5}$	$\frac{3}{4}$
7	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
8	Spuren	$\frac{1}{2}$
9	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
10	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$
11	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
12	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$

\*) Leucocytes in Milk.

vom Tausendstel des Inhaltes des Glases entsprechen.

Aus der Tabelle sieht man, daß der Bodensatz, der auf 80° erwärmten und wieder abgekühlten Milch doppelt so groß ist wie der nicht erwärmten Milch. Dasselbe Resultat erhielt ich bei 70°.

Daß es aber nicht genügt, die Milch auf 80° zu erwärmen, ohne sie gleichzeitig abzukühlen, zeigt folgender Versuch:

Probe Nr.	Nicht erwärmte Milch. Bodensatz	Auf 80° C erwärmte, aber nicht abgekühlte Milch. Bodensatz	Auf 80° C erwärmte und auf 9° C abgekühlte Milch. Bodensatz
1	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1
2	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$
3	Spuren	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$

Daß sich der Bodensatz bei höherer Temperatur als 80° C noch besser ausscheidet, zeigt folgender Versuch:

Probe Nr.	Nicht erwärmte Milch. Bodensatz	Auf 80° C erwärmte und auf 10° C abgekühlte Milch. Bodensatz	Auf 100° C während 5 Minuten erwärmt und auf 10° C abgekühlte Milch. Bodensatz
1	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	1
2	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1
3	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$

Diese von mir ausgeführten Versuche stimmen gut überein mit Campbells früheren Versuchen. Seine Untersuchungen, die sehr sorgfältig ausgeführt zu sein scheinen, haben zugleich ein größeres Interesse dadurch, daß dabei Zählung des Zellengehaltes der Milch stattfand.

Im Nachfolgenden werde ich einige seiner Untersuchungen referieren, u. a. eine Reihe Zählungen, die er über den Zellengehalt der Milch bei verschiedenen Temperaturen ausführte.

Nr.	15° C	30° C	40° C	50° C	60° C
	per ccm	per ccm	per ccm	per ccm	per ccm
1	70 000	80 000	140 000	158 000	1 200 000
2	60 000	40 000	76 000	128 000	176 000
3	144 000	136 000	132 000	140 000	184 000
4	36 000	26 000	42 000	126 000	140 000

Nr.	70° C	80° C	90° C	100° C
	per ccm	per ccm	per ccm	per ccm
1	1 600 000	1 600 000	—	—
2	194 000	200 000	600 000	980 000
3	256 000	704 000	724 000	1 086 000
4	170 000	356 000	660 000	600 000

Aus diesen Untersuchungen sieht man deutlich und klar, welche Bedeutung die Temperatur bei Zählung des Zellengehaltes hat. Campbell führt an, daß das beste Resultat sich bei 60° oder 70° C ergibt. Allerdings hat man eine noch größere Vermehrung des Zellengehaltes bei 80°, 90° und 100° C. Die Zählung soll aber durch die Koagulation des Albumins etwas erschwert werden.

Da es oft der Fall ist, daß diejenigen, die sich mit der Untersuchung des Zellengehaltes der Milch befaßten, Doppeltzählungen jeder Milchprobe ausführen ließen, hat Campbell durch eine Reihe von Versuchen die prozentuale Schwankung nachgewiesen, die sich bei solchen Doppeltzählungen geltend machen kann. Bei der nicht erwärmten Milch beträgt die Schwankung 27,1 Proz., während sie bei der erwärmten nur 4,2 Proz. beträgt, wie aus folgender Tabelle erhellen wird:

Nicht erwärmte Milch:

Nr.	Erste Untersuchung	Zweite Untersuchung	Prozentuale Schwankung
1	41,000	102,000	59,9
2	74,000	100,000	26,0
3	50,000	62,000	19,3
4	70,000	64,000	8,5
5	120,000	106,000	11,6
6	96,000	108,000	11,1
7	60,000	32,000	46,6
8	162,000	161,000	4,8

Erwärmte Milch:

Nr.	Erste Untersuchung	Zweite Untersuchung	Prozentuale Schwankung
1	548,000	592,000	7,4
2	500,000	532,000	6,0
3	256,000	264,000	3,0
4	1,600,000	1,700,000	5,8
5	312,000	308,000	1,2
6	272,000	284,000	9,0
7	120,000	118,000	1,6
8	196,000	200,000	2,0

Campbell hat ferner bewiesen, daß Milch, die z. B. auf 70° C erwärmt war und abgekühlt wurde, bei einer wiederholten Erwärmung auf 70° kein besseres Resultat in betreff der Zellenzählung ergibt.

Die Ursache dazu, daß sich bei Erwärmung der Milch ein größerer Zellengehalt ausscheidet, ist schwer, bestimmt anzugeben. Aller Wahrscheinlichkeit nach wirkt, aber die Erwärmung derart auf die Fettzellen ein, daß die Leukozyten und die übrigen in der Milch vorkommenden Zellenelemente geradezu von den Fettzellen befreit werden.

Was dagegen die praktischen Resultate betrifft, die man aus diesen Versuchen gewinnen kann, so ist es nunmehr möglich, zuverlässigere Durchschnittszahlen des Zellengehaltes normaler Kuhmilch aufzustellen. Wie wir sehen, gilt es u. a., die Milch bei bestimmter Temperatur und selbstverständlich nach ein und demselben Verfahren zu untersuchen.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die vielen verschiedenen Resultate, die in der Literatur über die Anzahl der Zellen der Milch vorliegen, zum Teil darauf beruhen, daß die Milch nicht nur nach verschiedenen Verfahren, sondern auch bei verschiedenen Temperaturen untersucht worden ist.

Will man nicht nur die Milch der einzelnen Kühe untersuchen, sondern zugleich versuchen, eine Durchschnittszahl des Zellengehaltes der gewöhnlichen Marktmilch aufzustellen, so muß man sich erst davon überzeugen, welche Milchproben zuvor erwärmt oder pasteurisiert waren.

Wie dem nun auch sei, wäre es wünschenswert, daß nunmehr umfassende Untersuchungen zur Aufstellung einer zuverlässigen Durchschnittsziffer des Zellengehaltes von normaler Kuhmilch angestellt würden, da man jetzt weiß, daß die Grundlage einer solchen u. a. darin bestehen muß, daß die Milch bei einer bestimmten Temperatur und nach einem bestimmten Verfahren untersucht wird.



## Versamlungsbericht.

— Niederschrift über die Sitzung in der Reichs-  
fleischstelle am 13. Januar 1918.

Tagsordnung:

### Die Wurstrezepte der Reichsfleischstelle.

Anwesenheitsliste: 1. Geheimrat von Ostertag, Vorsitzender, 2. Oberamtmann Scholl, 3. Tierzuchtinspektor Dr. Niklas, 4. Oberamtstierarzt Dr. Mayer, 5. Assessor Dr. von Braumüller, 6. Assessor Dr. Jonas, 7. Kampmann (sämtlich von der Reichsfleischstelle), 8. Obermeister Lamertz, Cöln, Vorsitzender des Deutschen Fleischerverbandes, 9. Zerves, Syndikus des Deutschen Fleischerverbandes, 10. Schlachthofinspektor Lorenz, Berlin, 11. Obermeister Kriesche, Berlin, 12. Hoflieferant Koschwitz, Berlin, 13. Hoflieferant Kipp jun., Berlin, 14. Innungsvorstand Nagel, Berlin.

Geheimrat von Ostertag eröffnet die Sitzung und erklärt, die Reichsfleischstelle sei jederzeit bereit, das, was sie veröffentlicht habe, öffentlich zu vertreten und unter Zuziehung von Sachverständigen zu besprechen. Es sei jedoch nicht richtig, wie dies auch im vorliegenden Falle geschehen sei, die sachlichen Auseinandersetzungen mit persönlichen Angriffen und Verunglimpfungen in der Presse zu verknüpfen. Dies sei ungebührlich. In dieser Hinsicht sei das Verhalten der Fleischerinnung Groß-Berlins anzuerkennen, die in sachlicher Weise ihre Einwendungen vorgebracht habe. Irrig sei der Standpunkt der Deutschen Fleischerzeitung, die anknüpfend an die Bekanntgabe der von der Reichsfleischstelle ergangenen Einladung zur heutigen Besprechung das Verdienst für das Zustandekommen der Besprechung, ihren, wie sie meint, „mit dem gehörigen Druck“ vorgebrachten Einsprüchen zugeschrieben habe.

Zunächst sollen die Einwendungen des Deutschen Fleischerverbandes, die in seinem Schreiben vom 7. Dezember 1917 niedergelegt seien, einer Besprechung unterzogen werden. Der Deutsche Fleischerverband habe darin sein Bedauern darüber ausgesprochen, daß die Reichsfleischstelle eine derartige Anweisung ohne Zuziehung von Wurstmachern habe herausgehen lassen; denn es sei nicht anzunehmen, daß solche bei der Herstellung der Rezepte und der Berechnung mitgewirkt hätten. Der Vorsitzende bemerkt, diese Annahme irre: es hätten Sachverständige mitgewirkt.

Obermeister Lamertz: Er möchte fragen, wer der zugezogene Fachmann sei. Daraus, daß Milz in die Leberwurst genommen sei, gehe hervor, daß kein geschulter Fachmann mit tätig gewesen sein könne. Er müsse es beanstanden, daß die Reichsfleischstelle in dieser Weise Rezepte hinausgebe, ohne daß Fachleute mitgewirkt hätten.

Geheimrat von Ostertag: Auch ein Nichtfachmann könne an sich ausgezeichnete Gedanken haben. Er erinnere nur daran, daß er die norddeutschen Wurstmacher gelehrt habe, die Kopf- und Fußhaut des Rindes als Binde-

mittel zu benutzen, ohne das die heutige Wurstfabrikation unmöglich wäre. Die Namen der Fachleute, die bei den Wurstrezepten mitgewirkt haben, seien nicht genannt worden, weil die betreffenden Herren — vielleicht mit Recht — geglaubt hätten, fürchten zu müssen, daß sie in der Fleischerpresse in unliebsamer Weise behandelt würden. Wesentlich sei, ob das an der Hand der angefeindeten Rezepte hergestellte Erzeugnis gut sei. Er weise darauf hin, daß vor der Herausgabe der Rezepte eingehende Kostproben, an denen Herren aus ganz Deutschland teilnahmen, stattgefunden hätten, und daß das Urteil ein übereinstimmend sehr günstiges bei allen Kostproben war.

Obermeister Lamertz: Die Zusammensetzung der Wurst sei im allgemeinen gut. Die Qualität der Leberwurst sei verschlechtert durch Hinzunahme der Milz. Die Blutwurst wäre qualitativ besser als die Leberwurst hergestellt worden.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Mit gekochter Milz vorgenommene Kostproben hätten ergeben, daß sie nicht bitter, sondern süßlich schmeckte. Bevor die Rezepte veröffentlicht worden seien, habe man die verschiedensten Versuche angestellt: so habe man auch die Kalbsfüße und Köpfe erst später auf Anraten von Wurstmachern hinzugenommen, damit die Blutwurst nicht zu trocken schmecke. Hierdurch sei eine glatte Schnittfläche und eine geschmeidige Beschaffenheit der Wurst erreicht worden.

Geheimrat von Ostertag: Eine Änderung in der Zusammensetzung der Wurst gegenüber dem Frieden sei notwendig, weil die früher als unentbehrlich angesehenen Teile, Schweinefleisch, Fett und Speck jetzt fehlten, so daß als Bindemittel die Haut des Kopfes und der Füße hätte genommen werden müssen. Bei der Beurteilung der Qualität der Wurst müsse also auf die Kriegsnotwendigkeiten Rücksicht genommen werden.

Obermeister Lamertz gibt dies zu. Er fragt, ob nicht die Cölnener Wurst besser sei.

Geheimrat von Ostertag: Es führten unstreitig mehrere Wege zu dem gleichen Ziel.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Zur Beurteilung der Frage, ob die Zusammensetzung der Wurst zweckmäßig sei, möchte er bemerken, daß ein süddeutscher bedeutender Fachmann sich durchaus günstig über die Wurstrezepte geäußert habe. Von einer Reihe an den Kostproben beteiligten Personen sei erklärt worden, die Wurst sei so gut, wie sie selten in den Verkaufsgeschäften zu haben sei. Man müsse bedenken, daß das, was in Cöln als besonders gut und fachmännisch angesehen werde, unter Umständen in anderen Gebieten des Reiches als weniger gut und nicht fachmännisch gelte. Die örtlich herrschende Geschmacksrichtung habe in dieser Hinsicht eine große Bedeutung.

Obermeister Kriesche bestätigt das Vorliegen örtlicher und zeitlicher Verschiedenheiten.

Geheimrat von Ostertag stellt fest, daß die Zusammensetzung der Wurst unter den ge-

genwärtigen Verhältnissen eine andere als früher sein müsse, und daß örtliche Verschiedenheiten beständen. — Er weise noch darauf hin, daß vor dem Kriege Fleischermeister wegen Verwendung von Sehnen verurteilt worden seien, während jetzt auf Empfehlung der Reichsfleischstelle gekochte Sehnen als vorzügliches Bindemittel verwertet würden. Auch die Gurgel, welche früher als Hundefutter gegolten habe, werde wegen ihres hohen Fettgehaltes und ihrer Bindekraft heute mit Vorteil als Wurstgut gut verwendet.

Vom Deutschen Fleischerverband wurde ferner eingewendet, daß der Brühzusatz zu groß sei, um bei Zentralisation der Wurstfabrikation eine brauchbare Ware zu liefern.

Obermeister Lamertz: Der im Rezept vorgeschlagene Brühzusatz würde im Frieden unzweifelhaft für zu hoch gegolten haben. Wenn für den Zusatz dieser großen Brühmengen der Vorbehalt gemacht werde, daß die Wurst dem baldigen Verbrauch zugeführt werden müsse, so werde durch die Zentralisierung der Wurstmacherei das Gegenteil bedingt. Könne auch der einzelne Fleischermeister die Wurst nach Fertigstellung sofort in den Verkehr bringen, so müsse bei zentralisierter Wurstherstellung die Ausgabe an einem bestimmten Wochentag erfolgen, so daß an die Trockenheit der Wurst höhere Anforderungen zu stellen seien, wenn sie sich bei weniger kalter Witterung halten sollte.

Geheimrat von Ostertag: Es müsse davon ausgegangen werden, daß die Streichbarkeit der Leberwurst, die früher durch Fett erreicht worden sei, jetzt auf andere Weise erzielt werden müsse. Und dies könne nur durch Brühzusatz geschehen. Die Wurst halte sich ungefähr 14 Tage.

Innungsvorstand Nagel: Es frage sich, welcher Prozentsatz an Wurstbrühe richtig sei. Er halte ihn für zu hoch; denn die Wurst könne nicht geräuchert werden.

Geheimrat von Ostertag: Man müsse unterscheiden zwischen Wurst, die sofort verzehrt, und solcher, die aufbewahrt werden solle.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Im Anfang sei die Wurst ohne genügenden Brühzusatz hergestellt worden, sie sei aber damals nach einigen heißen Tagen zu trocken und nicht mehr streichbar gewesen. Die Wurst habe im Hochsommer einen 24—36stündigen Versand im Postpaket ausgehalten. Bei dem jetzt üblichen Brühzusatz behalte die Masse ihre ursprüngliche Beschaffenheit, vor allem ihre Streichbarkeit noch nach 8 Tagen.

Geheimrat von Ostertag stellt fest: Es werde zugegeben, daß heute Zusatz von Wurstbrühe zur Erzielung der Streichbarkeit bei Leberwurst notwendig sei, und daß dies bei Mangel an Schweinefett auf andere Weise nicht erreicht werden könne.

Innungsvorstand Nagel: Wenn die Berliner Wurst einen so hohen Prozentsatz von Brühe hätte, dann würde sie auslaufen.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Bei der Zusammensetzung der Leberwurst der Reichsfleischstelle seien 30 Proz. der Rohwurstmasse an Leber verwendet worden. Daher vermöge sie viel Wasser aufzunehmen und verlange den

im Rezept angegebenen Brühzusatz. Es möge stimmen, daß bei der Zusammensetzung der Berliner Wurst die Ansicht des Vorredners zutreffe.

Innungsvorstand Nagel: Wenn 30 Proz. Leber verwendet werden sollten, dann müsse hinzugekauft werden.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Das Gewichtsverhältnis der Leber zu den übrigen Kramteilen stimme mit den Probeschlachtungsergebnissen überein. Die Möglichkeit einer so großen Zugabe von Leber zur Leberwurst erkläre sich daraus, daß keine Leber in die Blutwurst komme.

Hoflieferant Kipp: 30 Pfund Leber auf 146,8 Pfund Wurstmasse ergebe 20 Proz. Auch die Berliner Leberwurst enthalte 20 Proz. Leber.

Innungsvorstand Nagel: Der Brühzusatz bei seiner Wurst sei nicht so groß, als der der Reichsfleischstelle.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Wenn man den Gehalt der Wurst an Leber nicht nur auf das Gewicht von Kram, Fett und Gewürzen, sondern auf die füllfertige Masse bezieht, betrage er in der Tat nur 18 Proz.

Geheimrat von Ostertag: Der Deutsche Fleischerverband habe weiter eingewendet, daß der in der Aufstellung besonders hervorgehobene Zusatz von Knochenfett fast in keiner Gemeinde möglich sei. — Die Reichsfleischstelle habe bei dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette und bei der Reichsfettstelle erreicht, daß den Städten, welche Zentralwurstereien besitzen, der ganze Fetthanfall aus den Knochen der Zentralwurstereien verbleibe. Die Städte, welche Knochensammlungen selbst betrieben, hätten ein Anrecht auf 1 Proz. Fett vom Gewicht der ganzen Knochen. Der Zusatz von Knochenfett also für Zentralwurstereien, für die Rezepte bestimmt seien, sei durchaus möglich.

Innungsvorstand Nagel: Wenn diese Regelung jetzt durchgeführt werde, so sei dies sehr dankenswert. Das Fett aus Sammelknochen sei aber bisher nur zu technischen Zwecken verwendet worden.

Geheimrat von Ostertag: Die Bedenken, welche gegen die Verwendung von Fett aus Sammelknochen zur menschlichen Ernährung vorhanden gewesen seien, wären jetzt nicht mehr begründet. Allerdings müßte gutes, streng sortiertes Knochenmaterial verwendet werden. Es sei im übrigen der Technik gelungen, auch aus Sammelknochen tadelloses Speisefett herzustellen, wie das von der Genossenschaft „Produktion“ in Hamburg aus Sammelknochen hergestellte Speisefett beweise. — Eine Probe raffiniertes Sammelknochenfett wird herungereicht und allgemein für gut befunden.

Obermeister Kriesche: In Berlin sei kein Fett zur Wurstherstellung vorhanden. Das anfallende Knochenfett werde zu Massenspeisungen verwendet. Eine Verarbeitung von Schweinefleisch dürfe auch nicht stattfinden. Seiner Meinung nach könnten wohl Knochen von größeren Gastwirtschaften zur Fettgewinnung verwendet werden, aber kaum die anfallenden Knochen von allen Haushaltungen.

Geheimrat von Ostertag: Die Reichsfleischstelle habe alles getan, um die Wurstfabri-

kation zu ermöglichen. Berlin erhalte ein bestimmtes Quantum Schweine. Allerdings müsse es dem Kommunalverband und der Kommune überlassen bleiben, wie er die ihm zugeteilten Schweine verwerten wolle, da er die zweckmäßigste Art der Verwertung am besten zu beurteilen imstande sei.

**Tierzuchinspektor Dr. Niklas:** Berlin habe bisher wöchentlich eine bestimmte Zahl Schweine erhalten, könne sich also nicht beklagen. Bei der Hamburger Knochensammlung handle es sich durchweg um einwandfreies Material, welches durch geschickte Organisation — Heranziehung der Schulkinder — in gutem Zustand zur Verarbeitung geliefert werde. Näheres werde auf Anfrage mitgeteilt durch den Kriegsausschuß für freiwillige Sammeltätigkeit.

**Inspektor Lorenz:** Die Zentralisation der Würstherstellung habe in Berlin vor etwa 1½ Jahren begonnen. Zunächst habe man Schweinefleisch verarbeitet; dann habe man die Wammen und Backen, schließlich die Spitzbeine weggelassen und jetzt stelle man Wurst ohne Zugabe von Fett oder Speck her. Dankenswert wäre es, wenn die Reichsfleischstelle dafür sorgte, daß Ferkel an das Publikum verteilt würden. Zur Wurstfabrikation könnten Ferkel nicht genommen werden; denn man brauche Fett.

**Geheimrat von Ostertag** stellt fest, es sei jedenfalls erwiesen, daß Wurst ohne Schweinefleisch hergestellt werden könne, daß Knochenfett ein ausgezeichnetes Ersatz sei und daß, wie das Beispiel von Berlin lehre, Wurst auch ohne Speck- oder Fettzugabe gefertigt werden könne.

**Obermeister Lamertz:** Köln verwandte für die Leberwurst kein Schweinefleisch. Jedoch werde auch Fleischwurst hergestellt, wozu neben anderem Gefrierfleisch Verwendung finde.

**Geheimrat von Ostertag:** Eine Kochfleischwurst lasse sich aus Rindfleisch mit weichem Rindertalg gut herstellen. Die Zentralwursterei in Saarbrücken habe unter Leitung Hallé's nur aus Rindergefrügel Fleisch eine sehr schmackhafte Kochwurst hergestellt. Gegen die Herstellung von Kochwurst könne auch unter den heutigen Verhältnissen nichts eingewendet werden, wenn das Publikum solche Wurst statt Fleisch verlange. Die Herstellung von Würstchen, wenn auch nur für Massenspeisungen, sei wegen der Abwechslung erwünscht. In Köln kämen sie in jedem Monat einmal zur Verteilung. Die Berliner Massenspeisungen erhielten jede Woche Brühwurst.

**Obermeister Lamertz:** Wenn das Fett aus Sammelknochen so ausfalle, wie es die vorliegende Probe zeige, so werde es zur Margarineherstellung verwendet.

**Geheimrat von Ostertag** schlägt vor, nach Erledigung der Einwände des Deutschen Fleischerverbandes zur Erörterung der Einwendungen der Berliner Fleischerinnung überzugehen.

Diese sage zunächst, der Preis für Zwiebeln, die zur Blutwurst verarbeitet würden, dürfe nicht mit 16 Pf. das Pfund berechnet werden, wenn er bei der Leberwurst mit 30 Pf. in Ansatz gebracht werde. Da einheitliche Zwiebeln nicht erhältlich seien, kosteten die in Berlin zur Ver-

arbeitung kommenden Zwiebeln trotz waggoneisen Bezuges jetzt 46 Pf. und darüber.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Bei einer Nachprüfung der Fleischkleinhandelspreise habe sich Mitte vorigen Jahres herausgestellt, daß eine größere Anzahl von Versorgungsverbänden sie infolge zu niedriger Bemessung des Krames viel zu hoch festgesetzt hätte. Eine Ermäßigung sei für unmöglich erklärt worden, wenn die Wurst nicht unverkündlich teuer werden sollte. Dies sei für die Reichsfleischstelle die Veranlassung zum Versuche gewesen, eine wohlfeile Wurst aus Rinderkram herzustellen. Zuerst sei Blutwurst hergestellt worden, einen Monat später Leberwurst. In dieser Zeit hätten sich die jeweils bei der Zentral-Einkaufsgesellschaft ermittelten Preise für Zwiebeln geändert. Da es nicht möglich gewesen sei, die häufig schwankenden Marktpreise der Zutaten immer wieder zu ändern, sei der in die Uranweisung einmal eingesetzte Zwiebelpreis für Blutwurst mit Absicht bestehen geblieben, während der einen Monat später bei der Leberwurstkalkulation ermittelte Zwiebelpreis in seiner damaligen tatsächlichen Höhe für diese eingesetzt worden sei. Aus dieser zeitlichen Differenz der Probesturungen erkläre sich die bemängelte Preisdifferenz, die aber für die Gesamtheurteilung unwesentlich sei.

**Geheimrat von Ostertag:** Bei heutiger Kalkulation müsse natürlich die heutige Preislage berücksichtigt werden.

Weiter werde von der Berliner Fleischerinnung eingewendet, es sei falsch, den Preis für das zur Blutwurst verwendete Knochenfett mit 1,88 Mark das Pfund, für das zur Leberwurst verwendete dagegen mit 2 Mark das Pfund zu berechnen. Da in Berlin das Knochenfett der Massenspeisung restlos zugeführt werde, sei Rohfett für die Verarbeitung zur Wurst nicht mehr verfügbar. Um die fehlenden Fettbrocken zu ersetzen, müßten andere geeignete Kramteile sorgfältig gekocht und geschnitten an ihre Stelle treten.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** In dem Blutwurstrezept sei von Knochenfett, in dem Leberwurstrezept von „Sammelknochenfett“ die Rede, was die Preisunterschiede erkläre. Der Preisunterschied zwischen Sammelknochenfett und Knochenfett sei begründet, da die Herstellung von Sammelknochenfett sich teurer stelle. Durch die Aufführung beider Fette in den Anweisungen sollten die Zentralwurstereien auf die Verwendbarkeit beider Fette aufmerksam gemacht werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Es sei kalkulatorisch unrichtig — heiße der weitere Einwand der Berliner Fleischerinnung —, daß die Reichsfleischstelle bei der Blutwurst die Kosten für die Därme bei Ermittlung der Geschäftskosten berücksichtige, bei der Leberwurst die Kosten der Därme aber fortlasse.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer** gibt zu, daß hier ein Formfehler vorliege, der aber auf den Wurstpreis ohne Einfluß bleibe. Er werde verbessert werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Die nächste Beanstandung laute: Der Ansatz von 8 Proz. Geschäftskosten für Löhne, Miete, Feuerung, Beleuchtung, Instandhaltung der Maschinen, An- und Abfuhr sei gänzlich unzureichend;

außerdem sei es falsch, diese Unkosten nur von den Kosten für Kram zu berechnen, die Kosten für Därme, Gewürz, Bindfaden aber unberücksichtigt zu lassen. Die Zinsen für den Ankauf der Gewürze, die Miete für ihre Lagerung, die Kosten für ihre Anfuhr, der Ersatz für entworfene oder verdorbene Gewürze müßten ganz selbstverständlich Berücksichtigung finden, und zwar dadurch, daß die Geschäftsunkosten für Herstellung der Wurst von den Kosten für das gesamte Wurstmaterial einschließlich der Därme und Gewürze berechnet würden. Sogar die Brähe sei keineswegs umsonst. Sie erfordere Arbeitslohn, Reparaturkosten an Geräten und dergleichen.

Der Vorsitzende bemerkt hierzu, die Brähe sei unstreitig ein Abfallerzeugnis, welches nichts koste. Die anderen Punkte müßten eingehend erörtert werden.

Obermeister Kriesche: Die Unkosten in Berlin seien so hoch, daß die angesetzten 8 Proz. bei weitem nicht ausreichen würden. Die Zubereitung des Krams koste sehr viel. An Gesellenlöhnen wurden 100—150 M bezahlt für die Woche. Niedrigere Löhne seien infolge der Konkurrenz der Pferdeschächter nicht möglich. Die Kosten für Wäsche müßten auch Berücksichtigung finden.

Geheimrat von Ostertag: Bei der Angabe von 8 Proz. handele es sich nur um eine Richtlinie für die Verhältnisse in mittelgroßen Gemeinden, die in kleineren Gemeinden unter, in größeren dagegen wie Berlin mit seinen besonderen Unkostenverhältnissen selbstverständlich überschritten werden könne.

Obermeister Lamertz: Schon die einigermaßen volkreicheren Städte hätten den Berliner Verhältnissen ähnliche Kosten. In Köln koste der Brühraum der Schweinehalle 14 000 Mark jährliche Miete, Kraft, Licht, Wasser müßten gesondert gezahlt werden. Der Lohn für Lehrlinge betrage 60 Pf. im ersten Jahr, 70 Pf. im zweiten und 80 Pf. im dritten. Der Meister erhalte 1.32 M pro Stunde, der Vorarbeiter 1.75 M. In der Kuttlerci seien 120 Frauen beschäftigt, welche einen hohen Lohn, dessen genaue Höhe er nicht kenne, erhielten. Gesellen gäbe es nicht. Bis der Kram kesselfertig sei, sei er sehr teuer geworden. Die Kosten des Transportes und der Verlust durch Diebstahl seien zu berücksichtigen. Die Unkosten, welche in den einzelnen Schlächtereien durch Stillstehen der Maschinen entstünden, dürften auch nicht unberücksichtigt bleiben.

Geheimrat von Ostertag: Es handele sich nur um Kalkulationen, welche für die Zentralwurstereien Gültigkeit haben sollten, so daß hier von Unkosten durch Stillliegen von Maschinen keine Rede sein könne.

Obermeister Lamertz: Nach einem Jahr seien Kutter und Wolf nicht mehr zu gebrauchen.

Obermeister Kriesche: Die Unkosten für Berlin müssen unbedingt höher angesetzt werden. Der Raum für Brühen der Kopfhäute werde allein mit 16 800 M bezahlt. Er müsse widersprechen, daß die Kosten in Städten über 50 000 Einwohner ungefähr gleich seien.

Geheimrat von Ostertag: Es sei lehrreich, aus der Angabe des Herrn Vorredners zu entnehmen, daß das Brühen der Kopfhäute der

Rinder eine so große praktische Bedeutung auch in Berlin erlangt habe, wo die Verwendung der Kopfhaut zuerst auf Widerspruch gestoßen sei. Die Einführung der Kopfhaut des Rindes zur Wurstherstellung sei doch ein großer Gewinn. Er rechne sich dies für Norddeutschland als persönliches Verdienst an.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Es sei zuzugeben, daß Berlin größere Geschäftsunkosten habe, als in den Rezepten angenommen sei. Zunächst hätten für die Aufstellung des Geschäftsunkostensatzes Kalkulationen von Militärschlächtereien vorgelegen. Diese hätten aber wegen der günstigeren An- und Abfuhrbedingungen und der billigeren Arbeitskräfte der Militärbehörde bei Beurteilung dieser Frage ausscheiden müssen. Sodann hätten die im vorigen Jahre bei Festsetzung des Rohgewinnes des Fleisches von Fleischern abgegebenen Erklärungen über die Höhe der bei der Wurstherstellung entstehenden Unkosten, die im allgemeinen zu 5 Proz. geschätzt worden seien, als Unterlage gedient. Eine Zentralwursterei mit einer Erzeugung von wöchentlich 1500 Zentnern Wurst komme auf 6.5 Proz. Durch Einsicht der Bücher eines großen, unter staatlicher Kontrolle stehenden Schlächtereibetriebes sei bei Prüfung einer Streitsache festgestellt worden, daß sich der Unkostensatz auf 5.5 Proz. belaufen habe. Zweifellos hätten sich aber die Unkosten erhöht. Es habe aber außer den vorgenannten nur eine Kostenaufstellung vorgelegen, welche etwas über 8 Proz. ergeben habe. Die Reichsfleischstelle habe sich möglichst an die obere Grenze gehalten und daher 8 Proz. Geschäftsunkosten als mittlere Richtlinie für mittlere Betriebe mit wirtschaftlicher Ausnutzung aller Kräfte eingesetzt. Verschiedene Wurstfabrikanten, die gefragt worden seien, hätten diesen Prozentsatz als richtig anerkannt. Gegen Diebstähle hätten sich manche Zentralwurstereien durch sehr zweckentsprechende Kontrolle gesichert. Die Mieten der Verkaufs- und Aufbewahrungsräume fielen unter den Rohgewinn des Kleinhändlers. Die Abnutzung der stillliegenden Maschinen in den privaten Einzelbetrieben habe mit den Geschäftsunkosten der Zentralwursterei nichts zu tun.

Hoflieferant Kipp: Trotz Revision der in dem Betriebe beschäftigten Leute, die auch in Berlin stattfindet, sei der Prozentsatz des durch Diebstahl entstandenen Verlustes sehr hoch.

Obermeister Lamertz: Zu beanstanden sei, daß die Geschäftsunkosten nur von dem Rohprodukt genommen seien.

Oberamtstierarzt Dr. Mayer: Die Berechnung erfolge in den verschiedenen Gegenden Deutschlands verschieden. Die Fleischerinnung in Braunschweig berechne die Geschäftsunkosten nur von den Kosten des Fleisches.

Obermeister Lamertz: Diese Braunschweiger Eigentümlichkeit möge zwar bestehen, jedoch handele es sich dann um eine Ausnahme. — Bei einer vom Fleischerverband veranstalteten Umfrage sei ein Unkostenprozentsatz von 12—14 Proz. als richtig angesehen worden.

Inspektor Lorenz: Es sei unzumutbar, die Geschäftsunkosten prozentual zu berechnen. Besser müßten bestimmte Sätze als

Werklohn eingesetzt werden; vielleicht seien 12—16 M pro Zentner fertiger Wurst angemessen.

**Geheimrat von Ostertag:** Dieser Standpunkt sei unbedingt richtig für die Verhältnisse des Friedens, in dem vielerlei Wurstsorten hergestellt worden seien, jetzt, da es sich nur um Herstellung von Kriegswurst handle, könne eine prozentuale Feststellung der Unkosten wohl erfolgen. Ihm persönlich erscheine es allerdings angemessen, auch jetzt die Unkosten durch einen bestimmten Werklohn als durch prozentuale Zuschläge abzugelten.

**Innungsvorstand Nagel:** Wenn man vom fertigen Produkt ausgehe, wären 15 Proz. vielleicht richtig. Der Satz möge schwanken zwischen 12 und 15 Proz. Berechne man aber so wie die Reichsfleischstelle, so müßte man auf etwa 22 Proz. kommen. Es sei ihm unerklärlich, wie man mit 8 Proz. auskommen könne.

**Geheimrat von Ostertag:** Der eingesetzte Prozentsatz: 8 Proz. vom Fleisch habe sich bei einer großen Zentralwursterei als genügend erwiesen. Die Berliner Verhältnisse konnten natürlich als Norm für die Durchschnittsverhältnisse im Deutschen Reiche nicht zugrunde gelegt werden.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Die Unkosten für Reinigen des Darmes gehörten zu den allgemeinen Unkosten. Eine allgemeine Norm ließe sich allerdings nicht aufstellen; denn in großen Betrieben erfolge das Reinigen des Darmes durch den Darmschleimer, das Brühen durch den Brüher, während in kleineren Betrieben einer allein die gebrauchsfertige Herstellung des gesamten Wurstgutes einschließlich der Herrichtung der Därme zu besorgen habe.

**Obermeister Lamertz:** Die herausgegebenen Rezepte seien deshalb so verwirrend, weil die Verhältnisse in den verschiedenen Orten verschieden lägen. Er bitte, daß die Reichsfleischstelle die Rezepte nochmals revidiere und den Kommunen darlege, daß die Reichsfleischstelle keine für jeden Fall absolut zutreffende, sondern nur eine allgemeine Durchschnittsnorm geben wolle.

**Geheimrat von Ostertag** stellt fest, daß es zweckmäßiger erscheine, einen festen Werklohn statt eines prozentualen Zuschlags für jede Wurstsorte festzustellen. Im übrigen habe er bereits darauf hingewiesen, daß die von der Reichsfleischstelle herausgegebenen Rezepte nur eine allgemeine Richtlinie darstellten.

**Hoflieferant Koschitz:** Wenn eine Leberwurst erster und zweiter Sorte hergestellt werde, müsse für jede Sorte ein besonderer Werklohn kalkuliert werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Die Zentral-Einkaufs-Gesellschaft habe früher, als sie noch selbst Wurstereien zur Vorbearbeitung ausländischer Innereien unterhielt, die Herstellung von Wurst derart vergeben, daß sie den Kram lieferte und je nachdem sie Gewürze und Bindfaden mitlieferte oder nicht, bestimmte Werklohnsätze für die verkaufsfertige Ablieferung der Wurst vergütete.

**Innungsvorstand Nagel:** An Werklohn seien 18 Proz. für den Zentner Wurst ohne Gewürze und Bindfaden wohl angemessen.

**Geheimrat von Ostertag:** Dies sei hoch. Es würden aber Erhebungen über die derzeit durchschnittlich angemessenen Unkosten der Zentralwurstereien von der Reichsfleischstelle angestellt werden.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Nach den von der Reichsfleischstelle bei Sachverständigen eingezogenen Erkundigungen sei Zins für das in Gewürzen usw. angelegte Kapital bisher nicht berechnet worden. Er gebe jedoch zu, daß Zins hierfür verrechnet werden könne, obwohl zurzeit bei dem andauernden und erheblichen Steigen der Gewürzpreise durch die Eindeckung auf längere Zeit nicht nur kein Zinsverlust, sondern ein Gewinn entstehe.

**Obermeister Lamertz:** Ein Gewinn entstehe nicht; denn die Kalkulation baue sich auf den billigen Preisen auf. Wenn die Gewürze teurer würden, so müßte auch die Wurst teurer werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Bei der Blutwurst habe die Reichsfleischstelle — nach einer weiteren Einwendung der Wurstfabrikanten — nur einen Kochverlust von 15,07, bei der Leberwurst dagegen einen solchen von 23,1 Proz. festgestellt. Hier liege zweifellos ein Fehler vor; denn der Gewichtsverlust bei der Blutwurst sei in der Regel genau so hoch, wie der bei der Leberwurst. In Berlin schwanke er für Frischwurst je nach der Art der Wurst und Menge der Brühe zwischen 25 und 21 Proz. des verwendeten Gesamtmaterials in rohem bzw. gebrühtem Zustand, also durchschnittlich 23 Proz., wie dies die Reichsfleischstelle auch bei der Leberwurst ermittelt habe.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Die Gewichte seien unter Zeugen einwandfrei festgestellt und unanfechtbar. Die bemängelte Differenz erkläre sich daraus, daß in der Leberwurst mehr Brühe sei als in der Blutwurst und daß die Blutwurst einen großen Gehalt an Bindemitteln aufweise, die das Wasser festhalten.

**Geheimrat von Ostertag** stellt fest, daß diese Darstellung nicht angezweifelt werde. Der nächste Einwand laute: Zur Füllung der Wurstmasse seien bedeutend mehr Därme nötig, als die Reichsfleischstelle angenommen habe. Dazu komme, daß die Bezahlung der Därme nicht pfundweise, sondern nach Metern erfolge, und daß außerdem von den gekauften Därmen ein beträchtlicher Teil wegen Undichtigkeit und als Reste zum Füllen nicht verwendet werden könne. Unter Berücksichtigung der Abfälle und der nicht brauchbaren Teile seien zur Füllung von 100 Pfund Wurstgut mindestens 28—29 Meter Mitteldarm oder 36—38 Meter Kranzdarm erforderlich. Einschließlich des Salzgeldes kosten in Berlin 1 Meter Kranzdarm 42 Pfg., 1 Meter Mitteldarm 63 Pfg. Im Handel seien diese Preise ganz beträchtlich höher. Er müsse darauf hinweisen, daß die bei der Schlachtung anfallenden Därme verwendet werden sollen.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Es sei einwandfrei festgestellt, daß man zur Einfüllung der Wurstmasse nicht mehr Därme gebraucht habe. Auch hier handle es sich um eine tatsächliche, also unanfechtbare Feststellung. Selbstverständlich sei, daß bei weiten Därmen weniger gebraucht werden als bei engen und

daß dünne Därme weniger wiegen als fleischige. Die Därme seien nach Gewicht und nicht nach Metern berechnet, weil man durchweg das Gewicht zur Feststellung des Krampreises zugrunde gelegt habe und die meisten Zentralwurstereien in ihren Wurstkalkulationen die verwendete Darmmenge nach Gewicht angäben.

**Geheimrat von Ostertag:** Es handle sich darum, ob die Wurstmasse in die von der Reichsfleischstelle angegebene Darmmenge sich hineinfüllen lasse. 2.80 Pfd. Mitteldarm ergaben 15 Meter und 4.85 Pfd. Kranzdärme 65 Meter. Könnten 53 und 120 Pfd. fertige Wurst oder 62.51 und 146.80 Pfund Wurstmasse in die Därme gefüllt werden, wie es die Reichsfleischstelle angegeben habe? Das sei die Frage, um die es sich handle.

**Innungsvorstand Nagel:** Ein Pfund Därme ergebe 6, bei engen 8 Meter. Selbst bei weitestem Mitteldarm kämen auf 100 Pfund fertige Wurstmasse 40 Meter. Auf 1 Pfund Wurst rechne man für 10 Pfg. Darm und bei weitestem Rinderdarm für 7½ Pfg.

**Geheimrat von Ostertag:** Es wird also die technische Möglichkeit, die Wurstmasse nach den Rezepten der Reichsfleischstelle in die Därme einzufüllen, nicht bestritten. Ferner sei zu den Preisangaben der Berliner Fleischerinnung zu bemerken, daß die in den Zentralwurstereien anfallenden Därme hinreichen, um den gesamten Kram zu verarbeiten, und daß es für sie nicht notwendig sei, Därme aus dem Handel zuzukaufen, wenn nur Blut- und Leberwurst hergestellt werde. Er frage, ob in Berlin etwa die Därme von den Darmhändlern gekauft würden und deshalb zu den von der Innung angegebenen Preisen in Rechnung gesetzt werden müßten.

**Inspektor Lorenz:** Die Gruppen geben die Därme an die Darmverwertung, welche sie den Gruppen nach Verarbeitung und Salzen gegen einen geringeren Aufschlag wieder zurückgebe. Die Schleimerei bezahle 8 M für das Gefälle eines Rindes. Dieser Preis solle allerdings auf 13 M erhöht werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Auch dann mache die Darmverwertung nach den angegebenen Fertigdarmpreisen ein sehr gutes Geschäft. Werde es bestritten, daß mit den bei der Schlachtung anfallenden Därmen zur Herstellung von Blut- und Leberwurst auskommen werden könne?

**Obermeister Kriesche:** Es müsse berücksichtigt werden, daß auch Brühwurst hergestellt werde.

**Geheimrat von Ostertag:** Dies sei eine Spezialfrage.

**Obermeister Lamertz** bestreitet die Möglichkeit.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Der Anfall an Blut- und Leberwurst werde nach Angabe der anwesenden Vertreter des Fleischergewerbes zu 6 Proz. des Schlachtgewichtes eines Tieres berechnet. Der Darm sei durchschnittlich 45 Meter lang; anatomisch seien sogar 47 Meter durchschnittlich festgestellt. In 1 Meter Kranzdarm könnten 3 Pfund Wurstmasse, in 45 Meter 135 Pfund hineingefüllt werden. Rechne man bei einem Rinde von 160 kg Schlachtgewicht mit einer Erzeugung von 6 Proz. Wurst aus

Kram, so ergäben sich nur 9.6 kg Wurstmasse, so daß noch Därme übrig bleiben müßten. Dies entspreche auch der Tatsache, daß in Garnison-schlächtereien bei weitem nicht alle Därme aufgebraucht würden.

**Innungsvorstand Nagel:** Wenn die Fleischkarte mit Rindfleisch beliefert würde, könne der Kram in die zurzeit anfallenden Därme gefüllt werden. Es müsse aber berücksichtigt werden, daß anstatt 45 Meter Därme nach der Bearbeitung usw. nur 36 Meter übrig blieben.

**Obermeister Lamertz:** Er habe bei seiner letzten Bemerkung vergessen, darauf hinzuweisen, daß in Cöln auch Auslandsfleisch verarbeitet werde.

**Geheimrat von Ostertag:** Dies sei ein im allgemeinen nicht zu berücksichtigender Sonderfall.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Beim Salzen gingen die Därme zwar um 10 Proz. Länge zurück. Man müsse aber berücksichtigen, daß sie erst nach dem Entsalzen gebraucht würden.

**Innungsvorstand Nagel:** Die Fettdärme würden in die Leberwurst verarbeitet; von den Butten würden Goldschlägerhäutchen gemacht und die Kappen könnten nicht verarbeitet werden; ebenso auch nicht die Rinderblase. Würden die erstgenannten Därme nicht in die Wurst genommen, so könne für Berlin die notwendige Streckung nicht erreicht werden.

**Geheimrat von Ostertag:** Die von dem Vorredner genannten Därme, Butten und Kappen könnten bei vorsichtiger Behandlung sehr wohl benutzt werden. — Er stelle fest, daß Übereinstimmung darüber bestehe, daß mit den anfallenden Därmen bei Rindern die Einfüllung des Wurstkraumes möglich sei.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer:** Vorsichtige Darmschleimereien, welche mit allerdings gutbezahlten Arbeitern arbeiteten, hätten so gut wie keine Verluste. Bei sämtlichen von der Reichsfleischstelle angestellten Versuchen sei nur ein Darm durch Platzen beim Kochen zugrunde gegangen. Dabei seien Därme verwendet worden, von denen das Bündelhäutchen entfernt gewesen sei. Allerdings müßten tüchtige Wurstmacher zur Verfügung stehen. Wahrscheinlich hätten auch bei den Versuchen der Reichsfleischstelle die verwendeten doppelwandigen Kessel Einfluß auf das Dichthalten der Därme beim Kochen gehabt.

Auf Anfrage des Vorsitzenden bemerkt Herr Lamertz, daß entbändelte Därme nicht verwertet werden könnten.

**Geheimrat von Ostertag** weist dagegen auf die Auskunft der Provinzialfleischstelle für die Rheinprovinz hin, nach der sich entbändelte Därme sehr wohl verwenden ließen. Es handle sich hier um eine Kriegsnotwendigkeit. Die Kriegswirtschafts-Aktiengesellschaft mache übrigens Versuche mit gegerbten Därmen.

Der nächste Einwand der Berliner Wurstfabrikanten bemängelte den geringen Gewürzzusatz zu den Würsten. Hierzu sei zu bemerken: Ein Unterschied in der Verwendung der Gewürze zwischen der Wurst der Reichsfleischstelle und der in Berlin üblichen Anwendung liege vor. Dies sei aber Geschmacksache. Die weniger stark gewürzte Wurst verdiene jeden-

**Anhang. Ergebnis einer während der Besprechung am 13. Januar 1918 veranstalteten vergleichenden Kostprobe mit den nach den Rezepten der Reichsfleischstelle und anderweitig hergestellten Würsten.**

Gutachtliche Äußerungen von Teilnehmern an der Sitzung.

Name	Nr. 3 Leberwurst einer sächsischen Zentralwursterei		Nr. 4 Blutwurst		Nr. 5 Leberwurst einer preußischen Zentralwursterei		Nr. 6 Blutwurst		Nr. 7 Leberwurst einer Berliner Gruppenschlachtereier		Nr. 8 Leberwurst	
	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil
Obermeister Kriesche, Berlin	gut	gut	gut	gut	genügend	genügend	befriedigend	Geschmack gut, zu trocken	Geschmack gut, zu trocken	nicht genügend		
Schlachthofinsp. Lorenz, Berlin	zu trocken, salzig	gut	gut	gut	befriedigend	befriedigend	gut	Geschmack gut, zu trocken	Geschmack gut, zu trocken	befriedigend		
Hoflieferant Koschowitz, Berlin	streng trocken	gut	gut	gut	Talg, salz, Geschmack, nicht genügend	gut	gut	gut	gut	minderwertig, angebrannt		
Hoflieferant Kipp jun., Berlin	zu trocken und zu streng	gut	gut	gut	salzig, sonst befriedigend	gut	gut	gut	gut	ungenügend, sandig		
Innungsvorstand Nagel, Berlin	müßte saftiger sein	gut	gut	gut	zufriedenstellend	zufriedenstellend	gut,	gut, könnte etwas saftiger sein	gute Kinderwurst	genießbar		
Syndikus des Deutschen Fleischerverbandes Zerwes, Berlin	trocken, versalzen	gut	gut	gut	versalzen, übel-schmeckend	versalzen, übel-schmeckend	etwas trocken	gut	gut	mittelmäßig		
Vorsitzender des Deutschen Fleischerverbandes Lamertz, Cöln	trocken, nicht bindend	gut	gut	gut	widerlicher Geschmack	widerlicher Geschmack	besser als die vorher- gehende, als Nr. 13 u. 14	trocken, ohne Gewürz		mittel		

Name	Nr. 9 Blutwurst eines Berliner Ladenschlächters		Nr. 10 Leberwurst		Nr. 11 Leberwurst		Nr. 12 Leberwurst <sup>1)</sup>		Nr. 13 Blutwurst <sup>2)</sup>		Nr. 14 Blutwurst <sup>2)</sup>		Nr. 15 Leberwurst <sup>1)</sup>	
	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil	Urteil
Obermeister Kriesche, Berlin	gut	befriedigend	nicht befriedigend	nicht befriedigend	zufriedenstellend	zufriedenstellend	zufriedenstellend	genügend, auch zu nüchtern	genügend, auch zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern
Schlachthofinsp. Lorenz, Berlin	wenig gewürzt	befriedigend	wenig gewürzt	wenig gewürzt	zufriedenstellend	zufriedenstellend	zufriedenstellend	etwas zu wenig gewürzt	etwas zu wenig gewürzt	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern	genügend, zu nüchtern
Hoflieferant Koschowitz, Berlin	- nüchtern	salzig, wenig schmackhaft, nicht genügend	wenig befriedigend	wenig befriedigend	gut	gut	gut	mittelmäßig	mittelmäßig	befriedigend	befriedigend	befriedigend	befriedigend	befriedigend
Hoflieferant Kipp jun., Berlin	nüchtern, Kram hart	salzig, wenig schmackhaft, nicht genügend	etw. zu sehr durch Wasser gestreckt, mittelmäßig	etw. zu sehr durch Wasser gestreckt, mittelmäßig	gut	gut	gut	mittelmäßig, zu nüchtern	mittelmäßig, zu nüchtern	mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig	mittelmäßig
Innungsvorstand Nagel, Berlin	gewürzarm, sonst gut	zu scharf gewürzt, sonst geschmeidig	kraftig gewürzt, sonst geschmeidig und genießbar	kraftig gewürzt, sonst geschmeidig und genießbar	zufriedenstellend	zufriedenstellend	zufriedenstellend	zu gummiartig	zu gummiartig	im Geschmack gut	im Geschmack gut	im Geschmack gut	im Geschmack gut	im Geschmack gut
Syndikus des Deutschen Fleischerverbandes Zerwes, Berlin	leer, aber rein	ungenießbar	salzig, knapp mittelmäßig	salzig, knapp mittelmäßig	genießbar	genießbar	genießbar	viel Schinken, mittelmäßig	viel Schinken, mittelmäßig	besser als Nr. 13	besser als Nr. 13	besser als Nr. 13	besser als Nr. 13	besser als Nr. 13
Vorsitzender des Deutschen Fleischerverbandes Lamertz, Cöln	im Aussehen gut, im Geschmack nicht	schlecht	Brühwurst	Brühwurst	großer Brühzusatz	großer Brühzusatz	großer Brühzusatz	schmackhaft	schmackhaft	schmackhaft, aber trocken	schmackhaft, aber trocken	schmackhaft, aber trocken	schmackhaft, aber trocken	schmackhaft, aber trocken

<sup>1)</sup> Die Proben Nr. 12 und 15 stammten von der gleichen Wurst. — <sup>2)</sup> Die Proben Nr. 13 und 14 stammten von der gleichen Wurst.

falls den Vorzug, weil sie den Fleischgeschmack besser hervortreten lasse. Er weise noch darauf hin, daß auf Anregung der Reichsfleischstelle anstatt Pfefferersatz Paprika verwendet werde. Dies sei ein großer Fortschritt, weil der Paprika die Wurst mild und voll würze.

**Inspektor Lorenz:** Ein stärkerer Gewürzzusatz sei in Berlin auch wegen des Blättermagens notwendig, weil sonst unter Umständen die Wurst nicht genießbar sein würde.

**Geheimrat von Ostertag:** Die Verarbeitung des Blättermagens sei eine Kriegsnöthwendigkeit, habe aber eine sehr zuverlässige Reinigung zur Voraussetzung; bestehe hierfür keine Garantie, so müsse man den Blättermagen lieber aus der Wurstmasse weglassen.

Weiter werde die Verschiedenheit des bei den Rezepten angegebenen Bindfadengewichts bemängelt.

**Oberamtstierarzt Dr. Mayer** weist auf die einwandfreie Gewichtsfeststellung hin, die keine theoretische Bemänglung zulasse. Die Blutwurst sei in Mitteldärme gefüllt, die Leberwurst in Kranzdärme. Dies ergebe einen Unterschied, da Mitteldärme an beiden Enden abgebunden und mit Schleifen zum Aufhängen versehen, die Kranzdärme einfach an beiden Enden zugleich abgebunden und unmittelbar auf die Räucherstücke aufgehängt worden seien.

**Geheimrat von Ostertag:** Zuletzt werde noch bemängelt, die Rezepte der Reichsfleischstelle seien unvollständig, weil in ihnen die Verarbeitung der Luftröhren der Rinder nicht vorgesehen sei. Da sie ein mindestens sechsstündiges Kochen erfordern, dienten sie nicht zur Verbilligung des Wurstpreises. Hierzu sei zu bemerken: Die Luftröhren würden der Kohlensparnis wegen gesammelt verarbeitet, nicht aber in so kleinen Mengen, wie sie bei den Versuchen der Reichsfleischstelle in Betracht kamen. Was im übrigen die Luftröhren an Kochkosten mehr erforderten, das kosteten sie reichlich weniger bei der Beschaffung; denn sie seien bislang als menschliches Nahrungsmittel nicht, sondern als wertloses Hundefutter verwendet worden. Sie enthielten außer leimgebender Substanz 10 Proz. Fett, woraus sich ihre hervorragende Eignung für die Wurstherstellung ergebe. Auch die Verwendung der Luftröhre verdankten die Fleischer, die jedem Nichtfachmann die Zuständigkeit absprechen, mitzureden, nicht fachmännischem Ratschlag.

Nach Beendigung der Durchsprache der strittigen Punkte schließt der Vorsitzende die Besprechung. Das Protokoll werde den Anwesenden zugesandt, das Ergebnis der Besprechung — mit oder ohne das Protokoll — öffentlich mitgeteilt werden. Das Ergebnis der Besprechung lasse sich wie folgt zusammenfassen:

1. Es besteht kein Zweifel, daß es nach den Rezepten der Reichsfleischstelle möglich ist, eine brauchbare Wurst herzustellen.

2. Die Kalkulation der Wurstpreise bezieht sich auf Zentralwurstereien und ist als mittlere Richtlinie anzusehen, die für kleinere Verhältnisse unterschritten, für Großstädte wie Berlin überschritten werden kann.

3. Es besteht Übereinstimmung darüber, daß es zweckdienlicher ist, die Verarbeitungs-

unkosten für Wurst statt nach Prozentsätzen, nach festen Werklohnsätzen für die Gewichtseinheit der verschiedenen Wurstsorten getrennt fortzusetzen. Über die hiernach angemessenen Sätze werden weitere Erhebungen angestellt werden.\*)

4. Die Berechnung von Zinsverlust für angekaufte und lagernde Gewürze ist angemessen.

5. Ferner ist es selbstverständlich, daß wechselnde Kosten der Zutaten und wechselnde Höhen der Löhne kalkulatorisch zu berücksichtigen sind.

Einwendungen gegen diese Feststellungen werden von den Anwesenden nicht erhoben.  
gez.: von Ostertag.

## Kleine Mitteilungen.

— **Übertragung der Tuberkulose auf Schweine durch rohe Molke.** Nachdem Bang in Kopenhagen schon im Jahre 1910 die Molke von 24 dänischen Molkereien auf ihr Ansteckvermögen durch Impfversuche an Kaninchen und Meerschweinchen geprüft und gefunden hatte, daß die Molke von vier dieser Molkereien lebende Tuberkelkeime enthielt, wurden neuerdings durch das dänische Versuchslaboratorium wiederum ähnliche Untersuchungen angestellt. Man hatte beobachtet, daß von den Schweinen, die aus der das ganze Jahr hindurch käsenden Molkerei zu Brörup in Süd-Jütland nach dem Schlachthof geliefert wurden, ungefähr 7 Proz. mit Tuberkulose behaftet waren. Um zu ermitteln, ob die Ansteckung durch die aus der Molkerei bezogene Molke verursacht worden sei, wurden in acht verschiedenen Wirtschaftshöfen die dort gehaltenen, mit roher Molke gefütterten Schweine vor jeder anderen Ansteckungsmöglichkeit bewahrt. Von 308 so in Beobachtung genommenen Schweinen wurden bei der Schlachtung nur 2 gleich 0,7 Proz. tuberkulös befunden, wonach als Ansteckungsquelle die Molke nicht angesehen werden konnte. Dennoch wurde in drei von neun Proben Molke, die im Laufe eines Jahres in der Molkerei zu Brörup entnommen und an das Versuchslaboratorium eingeschickt wurden, durch Verimpfung auf Meerschweinchen das Vorhandensein von Tuberkelkeimen festgestellt. Demnach läßt sich die Gefahr der Tuberkuloseverbreitung durch Molke, ebenso wie derjenigen durch Milch, mit Sicherheit nur durch entsprechende Erhitzung verhüten.

— **Über die Haltbarkeit der Typhusbazillen an Nahrungs- und Genußmitteln.** Nach Versuchen von

\*) Hinsichtlich der in Aussicht gestellten Erhebungen der Werklohnsätze wird bemerkt, daß diese sofort eingeleitet worden sind. Nach Eingang des gesamten Materials werden unter Zuziehung der beteiligten Kreise Richtlinien für Werklohnsätze festgesetzt und bekanntgegeben werden.



Bindseil (Zeitschr. f. Hygiene und Infektionskrankheiten, 84. Bd., 2. H.) halten sich Typhusbazillen: bei Joghurtbereitung 24 Stunden, in ausgereiftem Käse 10—14 Tage, an rohem Rindfleisch 12 Tage, an Speck 80—85 Tage. Lange halten sich die Typhusbazillen auch in Fischen und salzhaltigen Fischkonserven. v. O.

— **Zur Entstehungsursache der Pneumatoles cystoides intestini hominis.** Die bakteriologische Untersuchung dieses Nebenfundes bei einem wegen eines Pyloruskarzinoms operierten stark kachektischen Manne ergab nach Hermann Kuder-Tübingen (Zschr. für Chir. 1918, 5), daß die Bläschenbildung nicht durch Bakterien verursacht wurde, sondern durch mechanische Momente und dem nach als traumatisches Emphysem der Darmwand aufzufassen ist, das bei stark kachektischen Personen durch Drucksteigerung, z. B. beim Brechakt, entsteht. (Vgl. auch v. Ostertags Ausführungen über das Intestinalempysem des Schweines in seinem Handb. d. Fleischbesch., 6. Aufl., Bd. I, S. 387.)

— **Ameisensäure als Konservierungsmittel.** Bei vielen Nierenkranken hat H. Strauß-Berlin (Zschr. für physik. und diätet. Ther. 1917, H. 12), monatelang 2—4 g ameisensaures Natrium als Kochsalzersatz ohne irgendwelchen Schaden für die Patienten gegeben. Strauß folgert daraus, daß auch die viel kleineren Mengen, die für die Konservierung von Nahrungsmitteln verwendet werden, nicht schädlich sein können.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Georg Nickel (Stabsveterinär in Verden).  
Georg Steinebach, Veterinär (Tierarzt in Assenheim).  
Georg Kühn, Feldhilfsveterinär (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Berlin).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Georg Steinebach †, Veterinär (Tierarzt in Assenheim).  
Dr. Ludwig Lutz, Veterinär (Tierarzt aus München).

#### — Fleischversorgung und Reichsfleischstelle.

Als die regelmäßige Schlachtviehaufbringung und Fleischversorgung infolge der schlechten Rauhfutterernte des Jahres 1915 im Winter 1915/16 ersten Schwierigkeiten begegnete, wurde durch Bundesratsverordnung vom 27. März 1916 die zentrale Fleischbewirtschaftung verfügt und zu ihrer Durchführung die Reichsfleischstelle geschaffen. Sie ist dem Staatssekretär des Kriegsernährungsamtes unterstellt und wird durch die in den

einzelnen Bundesstaaten eingerichteten Landesfleischstellen als Vollzugsorgane ergänzt. Ihre Aufgaben sind die sachgemäße Verteilung der Viehaufbringung auf den in seiner Abgabefähigkeit nach Gegend, Jahreszeit und Ernteausfall schwankenden Viehstand der Bundesstaaten, die Sicherstellung des Heeresbedarfs und die bestmögliche Versorgung der Zivilbevölkerung mit Fleisch. Die viehrefeichen Gebiete sind als „Überschußgebiete“ in der Lage, neben der Deckung ihres eigenen Bedarfs die Versorgung des Heeres und anderer Gebiete, der „Bedarfsgebiete“, mitzubesorgen. Hier bestimmt die Reichsfleischstelle unter möglichster Berücksichtigung der besonderen wirtschaftlichen Verhältnisse der Überschuß- und Bedarfsgebiete, welche Viehmengen von den einzelnen Bundesstaaten aufzubringen und in welchem Umfange das Heer oder andere Bundesstaaten aus den Überschüssen zu beliefern sind. Bei der Viehaufbringung erfahren wichtige Fragen der Viehbewirtschaftung, namentlich die möglichste Schonung des Milch- und Zuchtviehs sowie des Spannviehs besondere Berücksichtigung.

Die Ausschreibungen der Reichsfleischstelle über die Schlachtviehaufbringung erfolgen auf Grund dreimonatiger Haushaltspläne, der „Umlagen“, die sich an die alle Vierteljahre stattfindenden Viehzählungen anschließen. Die Umlagen werden in der Reichsfleischstelle bearbeitet, vom Vorstand festgestellt und von dem aus den Vertretern der Bundesstaaten und der Interessentenkreise gebildeten Beirat beschlossen. Die Unterverteilung der Viehaufbringung und der Schlachtungen innerhalb der Bundesstaaten liegt den Landesfleischstellen (in Preußen dem Landesfleischamt) ob, denen als Geschäftsabteilung die Viehhandelsverbände (in Preußen der auch außerpreussische Verbände umfassende Zentral-Viehhandelsverband) angegliedert sind, die den gesamten Viehverkehr zwischen Landwirt und Verbrauchern (Heer, Marine und Kommunalverbänden) vermitteln.

Im ersten Halbjahr der zentralen Regelung der Fleischversorgung, 1. April bis 1. Oktober 1916, wurden die Zahl der Schlachtungen für die Zivilbevölkerung und die hierfür erforderlichen Viehmengen durch Kürzung der Friedensschlachtungen festgestellt. An Stelle dieses zunächst unvermeidbaren, aber etwas rohen Schlüssels trat mit Einführung der Reichsfleischkarte, die auf eine Höchstwochenkopfmenge von 250 Gramm Fleisch aufgebaute Bedarfsberechnung, die seither Gegenstand unausgesetzter Bemühungen der Verfeinerung und Vervollständigung mit dem Endziel ist, jedem Versorgungsberechtigten wöchentlich eine bestimmte Fleischmenge mit Sicherheit zur Ver-

fügung zu stellen und außerdem den Schwer- und Schwerstarbeitern die ihnen zustehenden Zulagen zu gewähren. Der so errechnete Bedarf ergibt die in Kilogramm ausgedrückte „Reichsfleischmenge“, die in Vieh- und Vieharten (Rinder, Kälber, Schweine, Schafe) umgerechnet wird. Hierbei ist das wechselnde Schlachtgewicht, d. h. die Schlachtausbeute der verschiedenen Viehgattungen ein wesentlicher Faktor der Berechnung. Schafe werden mit Rücksicht auf die Steigerung der Wollproduktion in möglichst geringem Umfang zur Schlachtung herangezogen. Das Fleisch von Ziegen und Pferden unterliegt nicht der Bewirtschaftung, ist „markenfrei“, ebenso wie es vorübergehend das Fleisch von Ferkeln gewesen war.

Ein erheblicher Teil der Tätigkeit der Reichsfleischstelle dient der Beschaffung der Unterlagen, auf denen die Berechnungen der Viehumlage aufzubauen sind. Es müssen die Viehzählungsergebnisse verarbeitet, die Zahlen der Selbstversorger und der nicht ausgenützten Fleischkarten ermittelt, die Schlachtgewichte erhoben, Untersuchungen über die Schlachtausbeute, über „Schwund“ und „Hauverlust“, angestellt werden. Hiermit verbindet sich zum Teil bereits die Kontrolle der durch die letzte Umlage erzielten Wirkungen und der Bewirtschaftung der den Kommunalverbänden überwiesenen Schlachtungskontingente. Dazu berichten die Städte mit 10 000 und mehr Einwohnern wöchentlich über die Zahl der geschlachteten Tiere, die Gesamt- und Durchschnittsschlachtgewichte, die Kopffzahl der Gemeinden und die ausgegebenen Wochenkopfmengen. Erforderlichenfalls wird die Versorgungsregelung in den Gemeinden von den zuständigen Stellen entsprechend beeinflusst. Dies geschieht zur Herbeiführung möglichst einheitlicher Kleinhandelsfleischpreise durch unmittelbaren Verkehr zwischen der Reichsfleischstelle und den Gemeinden. Zu diesem Zweck werden von den Gemeinden Unterlagen über die Lebend- und Schlachtgewichte, Einkaufspreise und Unkosten eingefordert. Nach Bedarf veranlaßt die Reichsfleischstelle Probeschlachtungen in den verschiedenen Reichsgebieten, um die Schlacht- und Nebenausbeute und danach die für die einzelnen Gemeinden angemessenen Kleinhandelspreise zu ermitteln. Letztere schließen einen Fleischerrohgewinn in sich, der durch die Reichsfleischstelle im Einvernehmen mit den Vertretern des Fleischergewerbes festgesetzt wurde. Auf diese Weise konnten fast allgemein im Reiche Preisermäßigungen herbeigeführt werden, die bis zu 140 Mark für das Pfund Rindfleisch erreichten.

Eines der wichtigsten Erfordernisse der Versorgungsregelung besteht in der bestmöglichen Ausnutzung des durch die Schlachtung gewonnenen Fleisches und der sonstigen tierischen Rohstoffe. Die erste Handhabe hierzu bietet die sachgemäße Aufbewahrung anfallender größerer Fleischvorräte, wie sie durch die Unterbringung in Kühl- oder besser noch in Gefrierhäusern erreicht wird. Besonders die Erfahrung des Frühjahr 1915 hatte gezeigt, daß die in Deutschland vorhandenen derartigen Anlagen weder den Bedürfnissen einer öffentlichen Fleischbewirtschaftung noch überhaupt einer größeren Bereitschaftshaltung von Fleischwaren genügten. Auf Anregung der Reichsfleischstelle sind die hierzu erforderlichen Einrichtungen, der Regel nach im Anschluß an die Schlachthäuser und durch Umbau von Kühl- und Gefrierräumen, ausgebaut worden. So wurde es den Gemeinden ermöglicht, sowohl zu Zeiten starker Anlieferung Vorräte für spätere Tiefstände der Versorgung aufzubewahren als auch den ständigen Ausgleich durchzuführen, den die aus Wirtschafts- und Verkehrsgründen nie ganz zu vermeidenden Schwankungen der Viehanlieferung erfordern.

In der Ausnutzung des gesamten Schlachtieres für den Verbraucher sind unter der Herrschaft der Reichsfleischstelle namhafte Fortschritte erzielt worden. Die Zentralisation der Schlachtungen und der Wurstherstellung ermöglicht nach den übereinstimmenden Erfahrungen im Reiche die weitestgehenden, zur Vergrößerung der Verteilungsmengen führenden Ersparnisse. Ferner werden jetzt wertvolle Teile des Tierkörpers, die in Zeiten des Friedensüberflusses achtlos behandelt wurden, bei selbstverständlicher Wahrung der hygienischen Rücksichten der menschlichen Ernährung zugeführt, so vor allem das in seinem Nährwert sehr hoch stehende Blut aller Schlachttiere.

Die Verarbeitung der Tierteile, die nicht unmittelbar der Fleischversorgung dienen, führt die Reichsfleischstelle zu gemeinsamem Vorgehen mit anderen Kriegsstellen. Hierher gehört beispielsweise die Gewinnung von Knochenfett und Knochenöl, von Knochenbrühe und, soweit die Teile zur menschlichen Ernährung nicht geeignet sind, zur Herstellung wertvoller Ersatzfuttermittel, ferner von Material für die Beinwarenindustrie (aus nicht entleimten Knochen) und von wertvollen Düngemitteln (aus Hörnern, Hufen, Klauen sowie aus entfetteten und entleimten Knochen). Auch die beim Brühen der Köpfe und Füße abfallenden Haare werden verwendet (zu Spinnzwecken), so daß von Schlachttieren nichts mehr ungenützt

bleibt „außer dem Geschrei der Schweine“. Für die Verarbeitung des Fleisches fehlten vielfach früher eingeführte Rohstoffe, für welche Ersatz geschaffen werden mußte. Zur Aufrechterhaltung der volkswirtschaftlich so wichtigen Wurstfabrikation schuf die Reichsfleischstelle Ausgleich, so daß in dieser Hinsicht Schwierigkeiten nicht mehr bestehen. Versuche ergaben, daß die früher aus dem Auslande bezogenen Gewürze für die Wurstbereitung teils durch inländische Pflanzen, teils durch Erzeugnisse unserer Verbündeten zu ersetzen waren. Namentlich hat sich der Paprika als ausgezeichnete Ersatz für schwarzen und weißen Pfeffer auch in der Wurstfabrikation bewährt. Für die früher in großen Mengen eingeführten Wurstdärme konnte durch die heimische Industrie ein vorzüglicher Ersatz durch Papier- und Seidendärme beschafft werden.

Die wertvollen Erfahrungen, die durch die öffentliche Bewirtschaftung von Vieh und Fleisch gewonnen wurden, werden auch nach Wiederkehr der Friedenswirtschaft für die Fleischversorgung des Deutschen Reiches von Nutzen sein.

— **Eine Besprechung der Wurstrezepte der Reichsfleischstelle** hat am 13. Januar d. J. in der Reichsfleischstelle mit den Vertretern des Deutschen Fleischerverbandes und der Berliner Fleischerinnung stattgefunden. (Vergleiche Versammlungsbericht S. 160 in diesem Heft.)

— **Forschungsstelle für Bienenbiologie und Bienenzüchtung.** Der Senat der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft trat am 6. März unter dem Vorsitz von Adolph v. Harnack zu einer Sitzung zusammen, an der auch der Vertreter des Kaisers, Dr. v. Valentini, und der Kultusminister Dr. Schmidt teilnahmen. Es wurde über den Haushaltsplan der Gesellschaft für 1918 und eine Reihe von schwebenden Plänen über die Errichtung neuer Forschungsinstitute beraten. In Erweiterung der beim Kaiser-Wilhelm-Institut für Biologie bereits vorhandenen Einrichtungen wurde die Errichtung einer Forschungsstelle für Bienenbiologie und Bienenzüchtung bei diesem Institut beschlossen.

— **Welt-Fleischnot.** Nach Schätzung des Ackerbauamtes der Vereinigten Staaten beträgt die Abnahme des Weltviehbestandes ungefähr 28 080 000 Rinder, 54 500 000 Schafe, 32 425 000 Schweine, insgesamt 115 005 000 Stück. Der amerikanische Lebensmitteldiktator tritt daher warm für die Vergrößerung der Viehproduktion in Amerika ein;

jede Farm des Landes soll mit lebendem Vieh versehen werden.

— **Erkrankungen an Trichinose.** In einem städtischen Krankenhause in Berlin sind Erkrankungen an Trichinose festgestellt worden, die von dem Genuß von Schinken, Speck und Schweinefleisch herrühren, das von Heeresangehörigen aus dem besetzten Gebiete übersandt worden ist. Der Berliner Magistrat warnt, derartige Fleischwaren ohne vorherige Untersuchung zu genießen. Solche Untersuchungen werden auf Antrag durch die städtische Fleischschau auf dem Schlachthof (Trichinenschauamt) und durch die Fleischuntersuchungsstelle I, Dirksenstraße, gegen eine Untersuchungsgebühr von 35 Pfg. für Speck, für ein Stück zubereitetes Schweinefleisch (Schinken und dergl.) vorgenommen. Die schon mehrfach vorgekommenen Trichinoseerkrankungen infolge Genusses von Auslandsfleisch, das nicht amtlich auf seine Tauglichkeit zum menschlichen Genuß untersucht war, hatten bekanntlich auch den Minister des Innern zu einem diesbez. Erlaß vom 3. 8. 1917 Veranlassung gegeben (siehe Zeitschrift XXVIII, Heft 6, S. 81). — Drei unlängst an einem Vormittage nach dem Berliner Schlachthofe zur Untersuchung gebrachte Schinken, die aus Rußland stammten, erwiesen sich sämtlich als trichinös, einer als stark fininig.

— **Versorgung der Medizinalpersonen und Krankenanstalten mit 40proz. Feinseife.** Um die Medizinalpersonen und Krankenanstalten mit einer guten Seife zu versorgen, hat die Seifenherstellungs- und Vertriebsgesellschaft der Hageda, Handelsgesellschaft Deutscher Apotheker, eine größere Menge 40proz. Feinseife zum Vertrieb übergeben. Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Hebammen sowie sonstige berechnigte Medizinalpersonen, ferner Krankenanstalten ohne eigenen angestellten Apotheker wollen ihren Seifenbedarf aus einer Apotheke beziehen. Krankenanstalten mit eigenem angestellten Apotheker können ihren Lieferungsantrag direkt an die Hageda, Handelsgesellschaft Deutscher Apotheker, Berlin NW. 21, Dortmunderstraße 12, richten. Ein Stück der Seife (im Gewicht von 100 g) kostet in den Apotheken 0,80 M. Die Ärzte usw. geben beim Empfang der Seife die Abschnitte ihrer Seifenzusatzkarte in der Apotheke ab. Ein Ausweis des Beziehers über die Eigenschaft als Medizinalperson ist erforderlich.

— **Ein bayerischer Schafzuchtverein** ist in Augsburg mit einem Stammkapital von 1 000 000 M begründet worden.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. April 1918.

Heft 13.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem städtischen Laboratorium für Untersuchungen von Nahrungsmitteln, Frederiksberg bei Kopenhagen.)

#### **Schwankungen des Fettgehaltes, der fettfreien Trockensubstanz und des spezifischen Gewichtes der Milch.**

Dreijährige Untersuchungen der von den Milchproduzenten nach Kopenhagen — Frederiksberg eingesandten Milch.

Preisgekrönt vom Fond zur Förderung der Veterinärwissenschaft vom Jahre 1873.

Von

**H. M. Höyberg,**

Stadttierarzt in Frederiksberg.

Da die chemische Zusammensetzung der Milch nicht nur in den verschiedenen Ländern, sondern auch innerhalb der Grenzen des einzelnen Landes Schwankungen unterliegt, die ohne Zweifel auf die verschiedene Art und Weise zurückzuführen sind, in der die Viehzucht und die Landwirtschaft überhaupt betrieben werden, so wird es für die Städte, wo man entweder beschlossen hat, eine Milchkontrolle einzuführen, oder wo eine solche bereits besteht, zweckmäßig sein, Untersuchungen über die Schwankungen anstellen zu lassen, die sich in bezug auf die drei Momente geltend machen, die bei den chemischen Milchuntersuchungen die größte Rolle spielen: Fettprozentatz, fettfreie Trockensubstanz und spezifisches Gewicht.

Man würde durch derartige Untersuchungen nicht nur gewinnen, daß man in die Milchanordnungen gerechte Minimalzahlen einführen könnte, sondern man könnte dann bei den täglichen Untersuchungen auch die betreffenden Milchwaren mit weit größerer Sicherheit beurteilen als sonst.

Erstreckt man nun diese Untersuchungen auf eine Periode von zwei oder drei Jahren — also einen Zeitraum, wo Zufälligkeiten keine Rolle spielen können — so werden die Zahlen auch eine lange Reihe von Jahren hindurch als Maßstab dienen können, da die Verhältnisse, welche die Jahresschwankungen bedingen, wie z. B. die Rasse, die Erdbodenverhältnisse, die Handelsverhältnisse und dergleichen sich erfahrungsgemäß sehr langsam verändern. Eine öffentliche Milchkontrolle sollte sich meiner Meinung nach nicht damit begnügen, Vergleiche mit den Ziffern anderer Länder oder anderer Provinzen anzustellen, da die Tatsachen zeigen, daß in der Zusammensetzung der Milch nicht unbedeutende Unterschiede bestehen können.

In seinem Buche „Milch und Milchkontrolle“ hat Professor C. O. Jensen eine Reihe von deutschen Anordnungen über das spezifische Gewicht angeführt, welche zeigen, daß das spezifische Gewicht innerhalb des Deutschen Reiches nicht wenig schwankt; so haben 11 Anordnungen die Grenze des spezifischen Gewichtes zu 1,0280—1,0340, 8 zu 1,0290—1,0330, 5 zu 1,0290—1,0340 und 1 zu 1,0270—1,0340 festgesetzt.

Wenn man bedenkt, welchen Unterschied es bei der Beurteilung von z. B. Fälschungen ausmachen kann, ob man 1,0270 oder 1,0290 als Minimalgrenze ansetzt, dann wird man besser den Nutzen einsehen können, den die obengenannten Untersuchungen über die Schwankungen

der Zusammensetzung der Milch für die Milchkontrolle abgeben.

Nach diesen einleitenden Bemerkungen werde ich im folgenden die Untersuchungen darstellen, die dieser Abhandlung und dem Verfahren, das ich bei den Untersuchungen selbst anwandte, zugrunde liegen.

Die Untersuchungen erstrecken sich von April 1909 bis März 1912 und umfassen im ganzen 3100 Milchproben aus den eingesandten plombierten Transporteimern der Milchproduzenten, die durchschnittlich Milch von 7–10 Kühen enthalten.

Daß ich eben diese Milch zur Untersuchung wählte, hat eine berechtigte Ursache, denn sollen die Untersuchungen den bezweckten Nutzen leisten, so müssen sie Milch von einer gewissen Minimalzahl von Kühen umfassen, da die Untersuchung der einzelnen Kuh leicht ein Resultat ergibt, das den Konsumenten gegenüber ungerecht ist, während andererseits eine Untersuchung der stark gemischten Marktmilch leicht zu einem Resultat führen kann, das den Produzenten gegenüber ungerecht ist.

Da die durch die Untersuchungen gewonnenen Resultate vorzugsweise bei der öffentlichen Milchkontrolle angewandt werden sollten, habe ich die gewöhnlich angewandten Untersuchungsmethoden benutzt. So habe ich bei der Fettbestimmung Gerbers Säuremethode, bei der Bestimmung des spezifischen Gewichtes eine justierte Schwimmwage und bei der Untersuchung der fettfreien Trockensubstanz eine leichte Berechnungsformel<sup>1)</sup>:

$$\text{fettfreie Trockensubstanz} = \frac{f + v}{4}$$

benutzt, wo  $f$  = Fettprozent,  $v$  = spezifisches Gewicht, d. h. die Zahl, die man erhält, wenn man die Konstante 1,0 weggeworfen und das Komma hinter die

<sup>1)</sup> Höyberg, Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene 1913, H. 23.

beiden ersten, übriggebliebenen Ziffern gesetzt hat.

Um sicher zu sein, daß bei den Untersuchungen keine Zufälligkeiten eine Rolle spielen sollten, habe ich die Untersuchungen sich über eine 3jährige Periode erstrecken lassen, da 1jährige Untersuchungen leicht von speziellen, meteorologischen Verhältnissen abhängig sein können, z. B. von ausgeprägt feuchter oder ausgeprägt trockener Witterung eines Jahres, von welchen Verhältnissen man als die Zusammensetzung der Milch beeinflussend kaum absehen darf.

Die untersuchten Milchproben stammten, worauf ich großes Gewicht gelegt habe, sowohl von großen als von kleinen Milchviehbeständen, und zwar aus Seeland, Holland, Falster und einzelnen Orten von Fühnen und sind ausschließlich Morgenmilch. Letzteres ist von wesentlicher Bedeutung, da die gewonnenen Analysezahlen durchgehend als Minimalzahlen aufzufassen sind, indem die Morgenmilch in der Regel von geringerer chemischer Qualität ist als die Abendmilch oder z. B. eine Mischung von Morgen- und Mittagmilch.

Sämtliche Milchproben sind als unverfälscht zu betrachten, da bei den Proben, deren Zahlen in auffälliger Weise abwichen, Stallproben entnommen wurden.

Die Resultate meiner Untersuchungen wollen wir in folgender Reihenfolge betrachten:

Tabelle I.

Spezifisches Gewicht von 3100 Milchproben aus den Transporteimern der Milchproduzenten.  
April 1909 bis März 1912.

Spezifisches Gewicht	1,0290	1,0295	1,0300	1,0305	1,0310	1,0315	1,0320
Anzahl Milchproben	7	11	41	114	356	509	783

Spezifisches Gewicht	1,0325	1,0330	1,0335	1,0340	1,0345	1,0350	1,0355
Anzahl Milchproben	588	426	192	70	13	4	1

Aus den Zahlen sieht man, daß das spezifische Gewicht der 3100 Milchproben zwischen 1,0290 und 1,0355 schwankt.

Von diesen 3100 Milchproben hatten:

0,5 Proz.	ein spezifisches Gew.	von 1,0290—1,0300
5,0	"	" " " " " 1,0300—1,0310
27,9	"	" " " " " 1,0310—1,0320
44,3	"	" " " " " 1,0320—1,0330
19,8	"	" " " " " 1,0330—1,0340
2,6	"	" " " " " 1,0340—1,0350
0,1	"	" " " " " 1,0350—1,0355

Von sämtlichen Milchproben haben also 99,2 Proz. ein zwischen 1,0300 und 1,0345 (inkl.) schwankendes, spezifisches Gewicht.

**Tabelle II.**

Fettgehalt von 3100 Milchproben aus den Transporteimern der Milchproduzenten.

April 1909 bis März 1912.

Proz. Fett	In Anzahl Proben
1,90	1
2,00—2,50	20
2,50—2,70	75
2,70—3,00	464
3,00—3,50	1,578
3,50—4,00	827
4,00—4,50	104
4,50—5,00	17
5,00—5,50	11
5,50	3

Aus den Zahlen ersieht man, daß der Fettgehalt der 3100 Milchproben zwischen 1,90 und 5,50 Proz. schwankt.

Von diesen 3100 Milchproben hatten:

0,6 Proz.	einen Fettgehalt unter 2,50 Proz.
17,3	" " " " von 2,50—3,00 Proz.
50,9	" " " " " 3,00—3,50 "
26,6	" " " " " 3,50—4,00 "
3,3	" " " " " 4,00—4,50 "
0,5	" " " " " 4,50—5,00 "
0,3	" " " " " 5,00—5,50 "
0,09	" " " " auf 5,50 Proz.

Von sämtlichen Proben hatten 98,3 Proz. einen zwischen 2,50 und 4,50 Proz. (inkl.) schwankenden Fettgehalt.

**Tabelle III.**

Gehalt an fettfreier Trockensubstanz von 3100 Milchproben aus den Transporteimern der Milchproduzenten.

April 1909 bis März 1912.

Fettfreie Trocken- substanz %	7,84	7,95—8,00	8,00—8,05	8,05—8,10	8,10—8,20	8,20—8,30
Anzahl Milchproben	1	1	1	2	5	22

Fettfreie Trocken- substanz %	8,30—8,40	8,40—8,50	8,50—8,60	8,60—8,70	8,70—8,80	8,80—8,90
--	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Anzahl Milchproben	42	119	226	374	515	552
-----------------------	----	-----	-----	-----	-----	-----

Fettfreie Trocken- substanz %	8,90—9,00	9,00—9,10	9,10—9,20	9,20—9,30	9,30—9,40	9,40—9,50
--	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Anzahl Milchproben	441	311	226	128	70	33
-----------------------	-----	-----	-----	-----	----	----

Fettfreie Trocken- substanz %	9,50—9,60	9,60—9,70	9,70—9,80	9,80—9,90	9,90—10,00	10,00—10,20
--	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-------------

Anzahl Milchproben	9	11	3	2	2	2
-----------------------	---	----	---	---	---	---

Aus den Zahlen sieht man, daß der Gehalt an fettreicher Trockensubstanz der 3100 Milchproben zwischen 7,84 und 10,20 Proz. schwankt.

Von diesen 3100 Milchproben hatten:

0,06 Proz.	einen Gehalt an fettfr. Trockensubstanz unter 8,00%
0,25	" " " " " von 8,00— 8,20%
5,9	" " " " " " 8,20— 8,50%
68,0	" " " " " " 8,50— 9,00%
24,7	" " " " " " 9,00— 9,50%
0,8	" " " " " " 9,50—10,00%
0,06	" " " " " über 10,00%

Von sämtlichen 3100 Milchproben hatten somit 98,8 Proz. einen Gehalt an fettfreier Trockensubstanz von 8,20—9,50 Proz. (inkl.).

Von den untersuchten 3100 Milchproben werde ich nun eine Reihe anführen, die der recht abweichenden Analysezahlen wegen ein besonderes Interesse beanspruchen dürfen.

Nr.	spezifisches Gewicht	Fettprozent	Fettfreie Trockensubstanz Proz.
1 <sup>2)</sup>	1,0290	2,16	7,84
2 <sup>2)</sup>	1,0295	2,43	7,98
3	1,0290	3,30	8,07
4	1,0290	4,10	8,27
5	1,0295	3,00	8,12
6	1,0295	3,40	8,22
7	1,0300	2,80	8,20
8	1,0315	2,40	8,47
9 <sup>2)</sup>	1,0325	1,90	8,60

<sup>2)</sup> Bei diesen Proben wurden Stallproben entnommen; es ließ sich keine Verfälschung nachweisen.

Nr.	spezifisches Gewicht	Fettprozent	Fettfreie Trockensubstanz Proz.
10	1,0330	5,50	9,62
11	1,0330	2,40	8,85
12	1,0340	4,30	9,57
13	1,0340	5,20	9,80
14	1,0340	5,90	9,97
15	1,0350	3,20	9,55
16	1,0350	5,30	10,20
17	1,0345	2,20	9,17
18	1,0345	4,50	9,75
19	1,0350	3,80	9,70
20	1,0355	5,30	10,20

Aus diesen Milchproben geht hervor, wie ich bereits in einer früheren Arbeit angegeben habe<sup>3)</sup>, daß man nicht imstande ist, aus dem spezifischen Gewicht Schlüsse zu ziehen in betreff des Fettgehaltes der Milch, wozu man oft geneigt ist. Ich fand hier, wie in der obengenannten Arbeit, bald einen hohen Fettprozentsatz bei hohem spezifischen Gewicht, bald einen niedrigen Fettprozentsatz bei niedrigem spezifischen Gewicht. Nur wo der Fettprozentsatz sehr hoch ist — wie bei Rahm —, ist das spezifische Gewicht verhältnismäßig niedrig. Wo aber der Fettprozentsatz nur von 1 bis ca. 6 Proz. schwankt, findet sich kein konstantes Verhältnis zwischen Fettgehalt und spezifischem Gewicht.

Ferner geht aus den Proben hervor, daß das spezifische Gewicht auch nicht zu der fettfreien Trockensubstanz in einem konstanten Verhältnis steht. Auch hierauf habe ich in einer früheren Arbeit<sup>4)</sup> aufmerksam gemacht, indem ich zeigte, daß zwischen der Gesamtzahl der fettfreien Trockensubstanz und dem spezifischen Gewicht der Milch kein konstantes Verhältnis besteht. Die Ursache der Variabilität des spezifischen Gewichtes der Milch muß wahrscheinlich u. a. in dem gegenseitigen Mengenverhältnis zwischen den Stoffen der fettfreien Trockensubstanz

gesucht werden, also bei der Milch zwischen Eiweiß, Kohlehydraten und Salzen, aber bei den Molken zugleich wesentlich zwischen den beiden letzteren Stoffen, während bei der Buttermilch zugleich die Möglichkeit besteht, daß eine Kohlehydratspaltung auf das spezifische Gewicht einwirken kann.

Sammeln wir nun schließlich die Resultate meiner Untersuchungen der 3100 Milchproben, so findet man, daß:

98,3 Proz. der Proben einen

Fettgehalt von . . . 2,50–4,50 Proz.;

98,8 Proz. der Proben einen

Gehalt an fettfreier

Trockensubstanz von 8,20–9,50 Proz.

und 99,2 Proz. der Proben ein

spezifisches Gewicht von 1,0300–1,0345 hatten.

Obgleich diese Zahlen im allgemeinen wohl von dänischer Milch gelten, muß man sich doch stets erinnern, daß die Zusammensetzung der Milch nicht nur in betreff der einzelnen Länder schwanken kann, sondern daß sich innerhalb des einzelnen Landes Schwankungen geltend machen werden.

Es wird daher, wie zu Anfang dieses Aufsatzes erwähnt, sicherlich für jede öffentliche Milchkontrolle zweckdienlich sein, die Schwankungen der Zusammensetzung der Milch zu untersuchen, wenn derartige Untersuchungen aus einem passenden Gebiete nicht bereits vorliegen.

Ein solches Material wird u. a. bei der Beurteilung von Milchverfälschungen und bei der Abfassung von Milchverordnungen in hohem Grade eine Stütze abgeben können.

### Eier-„Fragen“ und „-Antworten“.

Von

Dr. Alfred Hasterlik,

Kgl. Oberinspektor am Untersuchungsamt München.

Der Aufsatz: „Wirtschaftliches und Wissenschaftliches vom Hühnerei“ (diese Zeitschrift 1916, S. 65–68, 83–87) hat eine Reihe von Anfragen aus den ver-

<sup>3)</sup> Høyberg, Undesoøgelzer over Moelkens Voegttylde i Danmark. Maanedsskrift for Dyrlaeger. 1909.

<sup>4)</sup> Høyberg, Skandinavisk Veterinaertidskrift 1912. S. 74.

schiedensten Kreisen veranlaßt, die zum Teil schon in der „Süddeutschen Geflügelzeitung“, München 1917, Nr. 25, beantwortet wurden, an dieser Stelle jedoch in etwas erweiterter Form wiedergegeben werden sollen. Der Sinn der Fragestellung ist durch Sperrdruck kenntlich gemacht.

Die Ernährungslehre bezeichnet das Ei als ein sehr gutes Nahrungsmittel, weil es zwei Nahrungstoffe, nämlich Eiweiß und Fett, in erheblichen Mengen und in einer leicht verdaulichen, d. h. von den Verdauungssäften des Magens und des Darmes ohne Schwierigkeiten verarbeitbaren Form enthält. Bei dem Verzehr eines Eies im Gewicht von 50 Gramm führt man dem Körper etwa 5,5 Gramm Fett, das ist etwa ein Zehntel der täglich notwendigen Menge, und 7,0 Gramm Eiweiß, gleichfalls etwa ein Zehntel des täglich notwendigen Bedarfs zu. Dies berechtigt jedoch nicht zu dem Schlusse, daß man von Eiern allein leben könnte, denn selbst bei Verzehr von 10 Eiern täglich würde man wohl seinen Fett- und Eiweißbedarf, nicht aber auch seinen Bedarf an einem dritten, wichtigen Nahrungstoff, den Kohlehydraten, decken können. Zu dieser Gruppe rechnet man vor allem Brot, alle Teigwaren, den Zucker, die Kartoffeln u. a. Zwischen dem Weißer und dem Eigelb bestehen hinsichtlich der Verdaulichkeit merkbare Unterschiede; zunächst ist das rohe Weißer schlecht, das rohe Eigelb gut verdaulich. Rohes Weißer, in den Magen von Versuchstieren (Hunden, Ratten, Kaninchen) eingeführt, verursachte bei diesen und auch beim Menschen Durchfälle, namentlich wenn größere Mengen zum Genusse kamen. Wird rohes Eiweiß einige Tage hintereinander gegeben, so tritt eine gewisse Gewöhnung auf, die Durchfälle verschwinden. Bringt man das Weißer zum Gerinnen, d. h. kocht man es, so wird es zu einem vorzüglich verdaulichen Nahrungsmittel. Es konnte bisher nicht entschieden werden, worauf sich diese vollständige Umkehrung der Verdaulichkeit gründet, mit der physikalischen Beschaffenheit allein, d. h. mit der Zähflüssigkeit und daher Schwerangreifbarkeit durch die Verdauungssäfte läßt sie sich kaum erklären. Das Eigelb ist roh und gekocht gleich gut verdaulich, sein Geschmack tritt erst im gekochten Zustande voll zur Geltung. Der Verzehr roher Eier ist daher eine kulinarische Sünde, da man sich um den Geschmackswert des Eidotters bringt, und ein ernährungswirtschaftlicher Nachteil, da das Weißer schlechter verdaulich, daher weniger von dieser Menge für den Körper nutzbar wird.

Chemische Mittel, um den Geschmack der Eier zu verbessern, sind bisher nicht bekannt, und es wird dies wohl auch kaum jemals gelingen. Nach Verfütterung von Fischfutttermehl oder Fleischfutttermehl will man eine Geschmacksverschlechterung bemerkt haben, die durch Verfütterung von feinem Kleeheuhäcksel und Wiesenheu behoben werden konnte. Mit „Chemikalien“ ist aber nichts anzufangen. Ein anderer, ähnlicher Gedanke, hat aber einige Zeit die Nahrungsmittelindustrie beschäftigt, auf den hier ein wenig (zur Abschreckung vor unnützen Zeit- und Geldeinbußen) eingegangen werden soll. Da das Ei in der Nahrung von Kranken und Genesenden eine Rolle spielt, versuchte man, Arzneistoffe oder genesungsfördernde Stoffe dem Körper auf dem Wege über das Ei einzuführen. Bei Zusatz von Jodsalzen zur Nahrung der Hühner konnte man sowohl den Eidotter als auch das Weißer für längere Zeit jodhaltig machen. Eine Verwertung haben aber die jodhaltigen Hühnereier bisher nicht gefunden, da sie weder billig, noch weniger aber wirkungszuverlässig waren.

Vor Jahren machte man auch Versuche, den Gehalt an Eisen des Eies auf künstlichem Wege zu erhöhen und diese Eiseneier als besonders blutbildende Nahrung zu empfehlen. Die Eisenanreicherung glaubte man durch Verfütterung der verschiedenartigen Eisensalze, im festen Futter oder im Trinkwasser, zu erzielen. Genauere Nachprüfungen haben jedoch ergeben, daß die naturgemäßen Schwankungen im Eisengehalt des Eies nicht unbedeutend sind, und daß es z. B. durch Verabreichung von zitronensaurem Eisen zum Futter nur gelingt, den Eisengehalt in sehr geringen, für den beabsichtigten Zweck unwesentlichen Grenzen zu steigern. Es erhielten nämlich 100 Gramm Ganzei (Weißer und Eigelb) vor Beginn der Eisenverfütterung im Mittel 4,4 Milligramm Eisenoxyd, nach vierwöchiger Eisengabe 4,5 Milligramm, nach zwei Monaten 7,4 Milligramm, nach einem Jahr 7,3 Milligramm. Der Eisengehalt des Eies schwankt von 2,8—7,5 Milligramm; durch den praktischen Versuch konnte demnach erwiesen werden, daß eine künstliche Eisenanreicherung des Eies nicht möglich ist.

Zu der Frage, ob das Einkalken oder das Einlegen in Wasserglas vorteilhafter sei, ist folgendes zu sagen: Beide Verfahren haben sich seit langem bewährt, jedes hat seine Vor- und Nachteile. Das Einkalken ist billig und einfach, es hat jedoch den Nachteil, daß die Eier bisweilen



stark geschmacklich beeinflusst werden, daß sie sich nicht zu Schnee schlagen lassen, daß die Schale durch den Kalk rauh und unansehnlich wird und daß sich ein Bruch der Eier, die durch den festwerdenden Kalkbrei untereinander, am Boden und den Gefäßwandungen haften, nicht immer vermeiden läßt. Das Wasserglasverfahren ist ein wenig teurer; dieser kleine Nachteil wird aber dadurch aufgewogen, daß sich solche Eier leicht zu Schnee schlagen lassen, daß die Schale auch nach längerem Verweilen im Wasserglas, glatt, sauber und einladend aussieht, daß kein Bruch eintritt und daß, sofern eine richtige Wasserglaslösung verwendet wurde, die Eier geschmacklich gar nicht beeinflusst werden, sich weit über ein Jahr halten und das Wasserglas öfters verwendet werden kann. Bei beiden Verfahren tritt — verhältnismäßig öfter beim Kalk- als beim Wasserglasverfahren — noch eine Erscheinung ein; kocht man solche Eier, dann springt infolge der Ausdehnung der erwärmten Luft in der Eiluftkammer die Schale, was mit Verlusten verbunden ist. Diesem Übelstande kann dadurch abgeholfen werden, daß man die Eier vor dem Kochen einige Stunden in verdünnten Essig legt oder in fließendem Wasser wässert, wodurch eine Auflösung des auf der Eischale abgelagerten, die Schalenporen schließenden Konservierungsmittels eintritt. Da Wasserglas sich leichter löst als Kalk, so ist dieses Vorbeugungsmittel bei Wasserglaseiern verhältnismäßig immer erfolgreicher und sicherer als bei Kalkeiern. Auch ein Anstechen der Schale am stumpfen Ende mit einer feinen Nadel führt zu Ziele. Zur Eierkonservierung eignet sich gutes Wasserglas, das nicht zu viel freies Alkali enthält; es ist ganz gleichgültig, aus welchen Rohstoffen es erzeugt wurde. Die jüngst erfolgte Warnung vor dem Sulfatwasserglas ist zu Unrecht erfolgt und hat eine leicht vermeidbare Unruhe in Kreisen der Hausfrauen usw. hervorgerufen.

Seine Eignung zur Eierkonservierung verdankt das Wasserglas zweifellos seiner Eigenschaft, ein Kolloid zu sein, d. h. seinem Unvermögen, leicht durch die das Eiweiß umhüllende, aus Keratin bestehende Häutchen zu dringen. Die Porenverstopfung der Eierschalen beruht vermutlich auf Adsorptionserscheinungen zwischen Kalkschale und verdünnter Wasserglaslösung. Kristalloide, wie Salz, Kalk usw. dringen weit leichter durch das Eihäutchen hindurch. Auch andere Kolloide haben konservierende Eigenschaften; so halten

sich in einer 10 Proz. Seifenlösung aufbewahrte Eier lange frisch; auch kann man angeblich eine noch bessere Wirkung des Wasserglases erzielen, wenn man es mit Harzseife mischt. Die wissenschaftliche Durchforschung der Eierkonservierungsfrage ist trotz vieler Mühe noch keineswegs abgeschlossen, gegenwärtig ist aber der richtige Zeitpunkt kaum gegeben, sie weiterzuführen. Verdorbene Eier werden, sofern sie ganz sind, in der Lederindustrie verwendet, möglicherweise vermag auch die Seifenfabrikation, Eier, die sich zum menschlichen Genuß nicht mehr eignen, zu verwerten. Um aus verdorbenen Eiern Seife herzustellen, empfiehlt die Seifensiederzeitung, die Eidotter, als die eigentlichen Fettträger, sofern sie sich noch vom Eiweiß gut trennen lassen, mit indirektem Dampf zu erhitzen, bis die krümlige Masse beim Drücken zwischen den Fingern Öl abscheidet und dann das Ganze in Preßsäcken zwischen erwärmten Platten auszupressen. Andernfalls mischt man die ganzen Eier mit kalzinierem Glaubersalz oder mit Sand und trocknet, bis eine fette, zerreibliche Masse entstanden ist, aus der das Eieröl durch Fettlösungsmittel ausgezogen wird. Die Zahl der für die Eierhaltbarmachung vorgeschlagenen Stoffe ist Legion und das Schrifttum über die Patente zur Konservierung der Eier sehr dickleibig, jedoch in seiner praktischen Wirkung mager. Vor geraumer Zeit wurden zwei verhältnismäßig neue Stoffe, nämlich Wasserstoffsuperoxyd und übermangansaures Kali zur Eierkonservierung vorgeschlagen. Zur Verwendung gelangte im ersten Falle eine 5prozentige Lösung; die darin aufbewahrten Eier waren nach sieben Monaten, auch während eines sehr heißen Sommers, frei von jedem unangenehmen Geschmack und Geruch, das Weißer und der Eidotter unterschieden sich in keiner Weise von denen eines frischen Eies. Nur nach dem Kochen solcher Eier war das Eiweiß etwas fester als bei gewöhnlichen Eiern. Bei der Verwendung von einer 5prozentigen Lösung von übermangansaurem Kali wurden gleichfalls gute Ergebnisse erzielt, nur mit dem Unterschiede, daß die Eierschalen und bisweilen auch das Eiweiß eine dunkelbraune Farbe angenommen hatten. Nach Angabe der Versuchsansteller sei es ausreichend, die Eier 3 bis 4 Wochen in der angegebenen Lösung zu halten, um sie dann an trockener Luft bei Zimmertemperatur ohne jede Veränderung 4 Monate aufbewahren zu können. Diese Ergebnisse sind keineswegs derart ermutigende, daß man von dem bisher bewährten

Verfahren abzugehen Anlaß hätte. Es sei jedoch darauf hingewiesen, daß die Südd. Apoth.-Ztg. 1917 als ein erprobtes Verfahren folgendes mit Kaliumpermanganat empfiehlt: In der Dämmerung werden auf je zwei Liter Wasser ein kleiner Teelöffel Kaliumpermanganat gelöst. In dieser Lösung werden die Eier zwei Stunden belassen; Zutritt von Sonne und Licht sind möglichst zu vermeiden. Dann entnimmt man die Eier der Lösung, läßt abtropfen. Am nächsten Tages wird jedes Ei einzeln in Papier gewickelt und in Schachteln oder Kisten aufbewahrt. Nach Monaten kann man solche Eier noch wie frische Eier behandeln, zu Schnee schlagen usw. Die Schale wird so braun, als wenn die Eier mit Zwiebel-schalen gefärbt wären. Man verwendet Blechgefäße und Blechlöffel, keine Emaillegefäße, aus denen sich die Manganausscheidungen schwer entfernen lassen.

Auf dem Wege vom Huhn bis zum Verbraucher ist das Ei manchen Fährlichkeiten ausgesetzt, die seinen Wert vermindern. Es läßt sich ziffernmäßig nicht angeben, um wieviel weniger ein frisches Trinkei gegenüber einem älteren Ei im Geschmacks- und demzufolge im Geldwert herabgemindert ist. Im Bureau of animal industry der landwirtschaftlichen Abteilung der Vereinigten Staaten von Amerika sind Versuche über die Wertminderung der Eier auf dem Wege vom Erzeuger bis zum Verbraucher angestellt worden. Sie erstreckten sich auf Verluste durch Bruch, Faulen und Bebrütung und umfaßten 12 000 Hühnereier, deren Alter, Herkunft, Behandlung und Aufbewahrung genau bekannt waren. Zunächst ergab sich die Tatsache, daß allgemein die befruchteten Eier, ganz abgesehen davon, daß sie hinsichtlich ihres Wohlgeschmackes den unbefruchteten wesentlich nachstehen, ganz erheblich größere Verluste erleiden als unbefruchtete, etwa im Verhältnis wie 42,5 Proz. zu 24,2 Proz. Es empfiehlt sich demnach, Eier, die nicht in der Geflügelzucht, sondern als Nahrungsmittel dienen sollen, nur durch Hennen erzeugen zu lassen, die mit Hähnen nicht in Berührung kommen. Für die Aufbewahrung der Eier in der Zeit zwischen dem Legen und dem Versand haben sich trockene, kühle Räume als weitaus das Beste erwiesen. Die Aufbewahrung in geheizten oder ungeheizten Räumen führt infolge der unvermeidlich größeren Temperaturschwankungen stets zu erheblichen Verlusten. Noch verlustbringender erwies sich die Aufbewahrung im Nest, sie führte zu Verlusten bis

zu 50 Proz. durch Bebrütung und Fäulnis, im Gegensatz zu 25 Proz. bei Aufbewahrung im Hause und nur 15 Proz. bei Aufbewahrung in Kellerräumen. Ebenso wenig empfehlenswert ist die Aufbewahrung in Strohhäufen. Ein Einfluß der äußeren Reinheit der Eier auf die Wertminderung hat sich mit Sicherheit nicht nachweisen lassen, so daß es zweifelhaft bleibt, ob die Eier vor dem Versand gewaschen werden sollen oder nicht. Schließlich ließ sich noch ermitteln, daß der größte Teil aller Verluste (66,6 Proz.) nicht durch den Versand und die weitere Aufbewahrung, sondern schon beim Erzeuger selbst auftritt. Das Ei ist gegen tiefe Temperaturen verhältnismäßig nicht sehr empfindlich. Eier, die Frost erlitten haben, sind, um sie aufzutauen, in kaltes schwachgesalzenes Wasser zu legen, ihre Haltbarkeit ist jedenfalls nicht mehr die gleiche wie vorher, selbst wenn die Schale den Gefrier- und Auftauprozeß anscheinend ohne äußerlich sichtbaren Schaden überstanden hat. Anschließend sei bemerkt, daß die Temperaturgrenzen für die Keimfähigkeit von Hühnereiern zwischen 47 und 48 Grad Celsius liegen. Eier, die bei — 5 Grad Celsius teilweise gefroren waren, wurden zwar noch angebrütet, zeigten aber keine normale embryonale Entwicklung mehr. Daher ist für die Aufbewahrung von Bruteiern +8 Grad Celsius und etwas darüber die geeignetste Temperatur.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß der Eierhandel einer genaueren Beaufsichtigung und Verordnung bedarf als sie ihm bisher zuteil wurde. Gegenwärtig hat jedoch eine polizeiliche Eierprüfung keinen großen Zweck, weil ihr das Objekt in ausreichenden Mengen fehlt. Jetzt aber ist die Nahrungsmittel-erzeugung, -sammlung und -verteilung wichtiger als die chemisch-polizeiliche Nahrungsmittelkontrolle.

Der in einigen Großstädten erfolgte Verkauf bulgarischer Hühner hatte die Aufmerksamkeit auf die Geflügelzucht unserer neuen Bundesgenossen gelenkt. Es besteht die irrige Meinung, daß uns von dort eine ausreichende Hilfe auf dem Gebiete der Eierknappheit (und auch der Fettversorgung, auf die einzugehen, hier nicht der Raum ist) kommen könnte. Schon die Darstellung in meinem früheren Aufsatz (d. Z. 1916, S. 65—68, 83—87) wird wohl gezeigt haben, daß diese Hoffnung nicht zutrifft. Es erscheint hier angezeigt, auf die Geflügelzucht in Bulgarien etwas näher einzugehen. Nach einer Statistik über den Außenhandel Bul-

gariens bezog Deutschland von dort im Jahre 1891 für 8000 Franken Eier, im Jahre 1905 stieg die Summe auf 3 Millionen Franken, 1906—1910 im Durchschnitt auf 6 Millionen Franken, 1911 auf rund 11 Millionen Franken. Die Geflügelzucht steht in Bulgarien an erster Stelle (Geflügel-, Seidenraupen- und Bienenzucht). Der Bestand an Geflügel (Hühner, Gänse, Truthühner) betrug 1892 rund 3,5 Millionen, davon entfielen 2,9 Millionen auf Hühner; 1900 war der Bestand 4,8 Millionen Tiere, wovon 4 Millionen Hühner, 1905 6,4 Millionen Tiere, davon 5,7 Millionen Hühner. Der Qualität nach steht das bulgarische Geflügel hinter den anderen Staaten zurück; seiner Zucht wird keine Pflege gewidmet, die Tiere sind auf eigene Futtersuche angewiesen, sie sind klein und mager, ihre Legefähigkeit sehr gering (50—60 Stück Eier jährlich). Für die Verbesserung der heimischen Rassen werden bei allen staatlichen landwirtschaftlichen Weinbau- und Obstschulen, wie auch bei den Gestüten, Geflügelstationen errichtet, in denen fremde Rassen herangezogen werden, die dann dem privaten Züchter zum Verkaufe bereitstehen. Die bulgarischen Eier sind mittelgroß, im Durchschnittsgewicht von 50—52 Gramm, weißschalig und von gutem Geschmack, sie werden den italienischen Eiern gleichgeschätzt. Die meisten Eier erzeugt Nordbulgarien, 100 Kilo

Eier kosteten 1893 59,67 Franken, 1911 bereits 93 Franken. 100 Stück Hühner wurden 1907 mit 75,78 Franken bezahlt. 1911 betrug der Preis bereits 91,70 Franken.

Die Ansicht, daß das Ei schon zu Friedenszeiten viel zu billig war und die Erzeugungskosten nicht lohnte, vermag ich aus eigener Sachkunde nicht zu entscheiden. Der temperamentvollen Briefschreiberin, die sich bitter darüber beklagt, daß man das Hühnerei in der Hauswirtschaft von jeher stiefmütterlich behandelt hätte, seien als Entgegnung folgende Verse des unvergeßlichen Wilhelm Busch freundlichst in Erinnerung gebracht:

„Das weiß ein jeder, wer's auch sei,  
Gesund und kräftig ist das Ei. —  
Nicht nur in allerlei Gebäck,  
Wo es bescheiden im Versteck;  
Nicht nur in Saucen ist's beliebt,  
Weil es denselben Rundung gibt.  
Nicht etwa dieserhalben nur, —  
Nein, auch in leiblicher Natur  
Gerechtermaßen, abgesotten,  
Zu Pellkartoffeln, Butterbrot  
Erregt dasselbe fast bei allen  
Ein ungeteiltes Wohlgefallen.  
Und jeder rückt den Stuhl herbei  
Und spricht: Ich bitte um ein Ei!“ —\*)

\*) Ich auch! D. Verf.

## Referate.

### Nijssen, H. H., Verbreitung der Tuberkulose durch die Zucht und durch die Milch beim Rind.

(I.-D. Bern 1914.)

In seiner unter Anleitung von Poels-Rotterdam angefertigten Arbeit stellt Verfasser folgende Sätze auf:

1. Der gesamte Viehbestand des Landes ist zunächst einmal, später zweimal jährlich vermittelst Tuberkulin durch Regierungstierärzte zu untersuchen.
2. Der Staat übernimmt gegen Vergütung alle tuberkulösen und der Tuberkulose verdächtigen Tiere.
3. Die infizierten Ställe sind zu desinfizieren und mangelhafte Gebäude vermittelst Provinzial-, Reichs- und Privatbeiträgen umzubauen (Veränderung von Potställen in Gruppenställe).

4. Schlachtung aller vom Staate übernommenen Tiere und so weit tunlich Verkauf des Fleisches zum Genusse.

5. Die Abfallprodukte der Hand- und Dampfmolkereien, diejenigen der Käsereien müssen vor der Verfütterung stets pasteurisiert oder, was besser ist, aufgekocht werden.

6. Die Rutten der Bullen sind nach dem oben mitgeteilten Verfahren regelmäßig zu desinfizieren.

7. Die Züchter verpflichten sich zur tuberkelfreien Aufzucht des Nachwuchses.

8. Und ebenso zur Anzeige verdächtiger Tiere.

9. Die Gemeinden sind zur Anlage von Weiden, die auch von kleineren Viehhaltern benützt werden können, aufzufordern.

## Amtliches.

— Preußen. Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten. J.-Nr. 1A IIIg 3081. Schlachtverbot für trächtige Ziegen. Vom 4. März 1918.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Von mehreren Seiten ist zur Sprache gebracht worden, daß neuerdings in erheblichem Umfange Ziegen abgeschlachtet werden, die sich in erkennbar trächtigem Zustande befinden. Diesen Schlachtungen muß im Interesse der Erhaltung der Ziegenzucht entschieden entgegengetreten werden. Ich habe daher das anliegende Schlachtverbot erlassen und ersuche ergebenst, bei den beteiligten Behörden auf eine genaue Durchführung des Verbots hinzuwirken. Namentlich sind die Fleischbeschauer, auf den Schlachthöfen die Schlachthoftierärzte anzuweisen, bei der Lebendbeschau sorgfältig auf Anzeichen der Trächtigkeit zu achten und nötigenfalls die Schlachtung nicht zuzulassen. Werden hiernach Ziegen von der Schlachtung zurückgewiesen, so ist hiervon der Ortspolizeibehörde Kenntnis zu geben. Diese hat die geeigneten Maßnahmen zu treffen, um das Schlachten der Tiere zu verhindern.

Eure Hochgeboren/Hochwohlgeboren wollen hiernach das Erforderliche veranlassen. Die nötige Anzahl von Abdrucken dieses Erlasses und der Anordnung für die Land- und Stadtkreise ist beigefügt. Etwaiger Mehrbedarf ist sofort anzumelden.

von Eisenhart-Rothe.

### Anordnung über das Schlachten von trächtigen Ziegen.

Auf Grund des § 4 der Bekanntmachung des Stellvertreters des Reichskanzlers über ein Schlachtverbot für trächtige Kühe und Sauen vom 26. August 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) wird hierdurch folgendes bestimmt:

§ 1. Die Schlachtung von Ziegen, die sich in erkennbar trächtigem Zustande befinden, ist verboten.

§ 2. Das Verbot findet keine Anwendung auf Schlachtungen, die erfolgen, weil zu befürchten ist, daß das Tier an einer Erkrankung verenden werde, oder weil es infolge eines Unglücksfalles sofort getötet werden muß. Solche Schlachtungen sind innerhalb 24 Stunden nach der Schlachtung der für den Schlachtungsort zuständigen Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

§ 3. Ausnahmen von diesem Verbot können aus dringenden wirtschaftlichen Gründen vom Landrat, in Stadtkreisen von der Ortspolizeibehörde zugelassen werden.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 5 der eingangs erwähnten Bekanntmachung mit Geldstrafe bis zu 1500 M oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten bestraft.

§ 5. Die Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung im Deutschen Reichs- und Preussischen Staatsanzeiger in Kraft.

Berlin, den 4. März 1918.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.  
von Eisenhart-Rothe.

10. Anhaltende Belehrung der Viehzüchter durch Vorträge, Vorweisung von Präparaten und Verbreitung geeigneter Drucksachen.

11. Schlachtung an der Grenze, auf Kosten des Staates, der aus Belgien nach Holland zurückgesandten Tiere.

12. Die Fleischbeschau hat alle ihr zu Gesicht kommenden Fälle von Tuberkulose bei den Staatsbehörden anzuzeigen, damit diese veranlaßt werden, den Viehstand der betreffenden Ställe auf Tuberkulose zu untersuchen.

13. Die vom Staate übernommenen Tiere sind nach dem Marktwert zu vergüten. Die Einschätzung geschieht durch Sachverständige der Regierung, mit Berücksichtigung der Abstammung und der Milchsekretion, letzteres in der Weise, daß für jeden Liter Milch über 5 Liter pro Tag ein entsprechender Zuschlag entrichtet wird.

14. Nach Feststellung der Fälle von Tuberkulose werden die betreffenden Tiere mit einem Stempel versehen und sobald als möglich weggeführt und geschlachtet.

15. Ohne Schadenersatz werden die Tilgungsmaßregeln durchgeführt:

- a) bei Viehhändlern und Metzgern,
- b) bei Viehbesitzern, welche die vorgeschriebenen Verbesserungen der Stallgebäude nicht ausführen,
- c) bei Viehbesitzern, die wissentlich tuberkulöse Tiere ankaufen.

16. Bei bedenklicher Abnahme der Stückzahl im Lande kann die Ausfuhr verboten werden.

17. Eingedenk der Tatsache, daß zum Kriegführen gegen Tuberkulose Geld, Geld und wiederum Geld gehört, soll von den Viehbesitzern eine jährliche Steuer von einem Gulden (Fr. 2,10) pro Stück erhoben werden, die in eine Spezialkasse zu legen ist. Auf diese Weise kommt die Verwaltung zu einem Kapital, über das sie unabhängig von der Volksvertretung verfügen kann.

H.

## Zur Ausführung des Fleischbeschaugesetzes und andere Tagesfragen.

— Welcher Prozentsatz Wasser darf in Leberwurst und welcher Wassergehalt in den zu Leberwurst verarbeiteten Teilen enthalten sein? Hier sind zwei Metzger bestraft worden, deren Leberwurst 78 Proz. bzw. 80 Proz. Wasser enthielt.

Anfrage des Schlachthofdirektors Th. in A.

Antwort: Nicht der absolute Wassergehalt ist nach der herrschenden Rechtsprechung das Kriterium dafür, ob eine Wurst den nach dem Nahrungsmittelgesetze zu erhebenden Anforderungen genügt, sondern der relative, d. h. das Verhältnis des Wassergehaltes zu dem Gehalte an stickstoffreicher Substanz, die sog. Federsche Zahl. Die Gerichte stehen im allgemeinen auf dem Standpunkte, daß noch eine Federsche Zahl bis zu 4,5 als zulässig angesehen wird. Damit erledigt sich auch der zweite Teil der Anfrage nach dem zulässigen Wassergehalte der zur Verwendung gelangenden Teile. Es darf dem Gesamtprodukt eben nur soviel Wasser zugesetzt werden, daß diese Zahl nicht überschritten wird.

Jonas, Berlin.

## Versamlungsbericht.

— Deutscher Veterinäratt. Protokoll der Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses vom 13. Januar 1918.

Anwesend sind: Der Vorsitzende, Regierungs- und Geh. Veterinäratt Dr. Lothes-Cöln, sowie die Mitglieder Professor Dr. Richter-Dresden, Reg.- und Geh. Veterinäratt Heyne-Posen, Oberstabsveterinär d. L. Tierarzt Arnous-Berlin. Durch Verkehrsstörungen auf der Strecke München-Berlin, am Erscheinen verhindert: Obertierarzt Mölter-München, Geh. Hofrat Prof. Dr. Vogel-München, Bezirkstierarzt Dr. Schmitt-Wolfrathshausen.

Tagesordnung. 1. Stand der tierärztlichen Kriegsfürsorge. 2. Ergebnis der Verhandlungen mit den Erben Dammanns. 3. Die tierärztlichen Taxen. 4. Militaria.

Vor Eintritt in die Tagesordnung machte der Vorsitzende eine Reihe von geschäftlichen Mitteilungen. Dem derzeitigen Rektor der Berliner Tierärztlichen Hochschule, Geheimrat Professor Dr. Schütz, wurden anlässlich seines 50jährigen Dozenten Jubiläums die Glückwünsche der deutschen Tierärzte durch die Landesvertretung übermittelt. Weiter konnte der Vorsitzende mitteilen, daß die mit dem Kriegsministerium über eine Reihe von das Veterinäroffizierkorps betreffende Fragen geführten Verhandlungen zu einem befriedigenden Ergebnis geführt haben.

Zu Punkt 1. der Tagesordnung berichtete Geheimrat Heyne über die bisher durch die Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärates an Hinterbliebene von Tierärzten verschiedener Bundesstaaten gewährten einmaligen Unterstützungen. Es wurde darauf beschlossen, das Vermögen der Kriegsfürsorge bei der Ostbank für Handel und Gewerbe in Posen anzulegen,

und zwar sollen für den größten Teil sog. Schatzwechsel des Reiches erworben und der Rest auf einem besonderen Konto (Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärates) zu Unterstützungen verfügbar gehalten werden. Zur Bewegung des auf dem Konto befindlichen Geldes sollen in jedem Falle zwei Unterschriften erforderlich sein, und zwar die der Fürsorge-Kommission-Mitglieder Heyne und Schmitt, von denen jeder im Behinderungsfalle durch den 2. Schriftführer Arnous vertreten wird. Nach Erledigung der Formalien soll die Errichtung des Bankkontos durch die tierärztliche Fachpresse bekannt gegeben und die Kollegen gebeten werden, sich bei Zahlungen an die Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärates dieser Neueinrichtung zu bedienen.

Zu Punkt 2. Der Vorsitzende verliest den Briefwechsel, der zwischen ihm und den Erben des Geheimrats Dammann wegen der durch diesen zur Errichtung einer Unterstützungskasse für Tierärzte gesammelten Gelder stattgefunden hat. Für den Deutschen Veterinäratt handelt es sich zunächst im wesentlichen darum, die Höhe des hinterlassenen Betrages festzustellen und die hierüber bestehenden Differenzen eventuell mit Hilfe der Bank aufzuklären, bei der der verstorbene Hufbeschlaglehrer Geiß s. Z. die auf gekommenen Gelder eingezahlt hat. Nachdem hierüber Klarheit geschaffen, will sich der Deutsche Veterinäratt mit der Übernahme des angesammelten Betrages entsprechend dem neuerlichen Anbieten der Dammannschen Erben einverstanden erklären. Das Geschehene soll in den Fachzeitschriften veröffentlicht und gleichzeitig damit eine Aufforderung an die Stifter der Beiträge erlassen werden, sich mit der Verwendung des Geldes für Kriegsfürsorgezwecke einverstanden zu erklären. Mit diesem Gelde wird dann, um es bestimmungsmäßig der Hinterbliebenenfürsorge dienstbar zu machen, bei der Ostbank für Handel und Gewerbe in Posen ein besonderes Konto errichtet. Den Stiftern, die mit dieser Art der Verwendung des gesammelten Geldes für die Kriegsfürsorge des Deutschen Veterinärates nicht einverstanden sind, soll ihr Beitrag gegen Vorzeigung der Quittung zurückerstattet werden.

Zu 3. Die Regelung der tierärztlichen Taxe ist nicht Reichs-, sondern Landessache, so daß der Deutsche Veterinäratt hierbei in der Hauptsache nur als Vermittlungsstelle in Betracht kommt. Wegen einer zeitgemäßen Änderung der tierärztlichen Taxe wird sich der Vorsitzende mit einer entsprechenden Anregung an die tierärztlichen Landesorganisationen wenden und diesen dabei gleichzeitig die Mithilfe des D. V. anbieten.

Zu 4. Es wird beschlossen, eine Eingabe an den Haushaltsausschuß des Reichstages zu richten, in der um die Bereitstellung von Mitteln gebeten werden soll für eine ihren Dienstgrad entsprechende Besoldung der Generaloberveterinäre und Oberstabsveterinäre, für Bewilligung von Zulagen an in höheren Stellen verwandte Veterinäre und Oberveterinäre sowie an Divisionsveterinäre.\*)

Berlin-Cöln, den 15. Februar 1918.

Dr. Lothes, Vorsitzender.

Arnous, 2. Schriftführer.

\*) Die Eingabe ist inzwischen abgesandt worden. Gleichzeitig hat der Vorsitzende ein

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— **Edelmann, Vorschriften für das Veterinärwesen im Königreich Sachsen.** Bd. XII. Dresden 1917. Verlag von C. Heinrich.

— **Posen. Bericht über den Schlacht- und Viehhof für das Verwaltungsjahr I. 4. 1916—31. 3. 1917.**

— **Raebiger, H. und Rautmann, H., Bericht über die Tätigkeit des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen zu Halle a. S. für das Jahr 1916/17.**

— **Angehoff, St., Auftreten und Bekämpfung der Rinderpest im Königreich Bulgarien während des Balkankrieges 1912/1913.** S.-A. aus Archiv für wissenschaftliche und praktische Tierheilkunde. Bd. 43, H. 6. Verlag August Hirschwald, Berlin.

— **A Magyar Királyi, Állatorvosi Főiskola Évkönyve, az 1916/1917. Tanévről.** (Az Intézet Fennállásának CXXX., Mint Főiskolának XVIII. éve.) Annales Hungaricae Regiae Academiae Veterinariae. De anno Scholastico 1916/17. (Ab Instituto Condito CXXX-o, Academiae Vero anno XVIII-o.) Budapest 1917.

## Kleine Mitteilungen.

— **Aus der Fleischschau des XVIII. Jahrhunderts.** Das nachstehende Dekret des Markgrafen Christian Friedrich Carl Alexander zu Brandenburg aus dem Jahre 1790 dürfte von historischem Interesse sein. Herrn Bezirksstierarzt Schmidt in Kulmbach, dessen Güte ich die Überlassung des Dokumentes verdanke, sage ich hierfür auch an dieser Stelle verbindlichsten Dank.

v. Ostertag.

\* \* \*

Von Gottes Gnaden, Wir Christian Friederich Carl Alexander, Marggraf zu Brandenburg, in Preussen, zu Schlesien, Magdeburg, Cleve, Jülich, Berg, Stettin, Pommern, der Cassuben und Wenden, zu Mecklenburg und zu Crossen Herzog; Burggraf zu Nürnberg ober- und unterhalb Gebürge, Fürst zu Halberstadt, Minden, Camin, Wenden, Schwerin, Ratzeburg und Mörs, Graf zu Glatz, Hohenzollern, der Mark, Ravensberg und Schwerin, Herr zu Ravenstein, der Lande Rostock und Stargardt, Graf zu Sayn und Wittgenstein, Herr zu Limburg etc. Des löblich Fränkischen Crayßes Crayß Obrister und General-Feldmarschall, Ihro Römisch-Kayserl. auch Königl. Preußischen Maj. Maj. respective General-Major

Gesuch an den Herrn Kriegsminister gerichtet, das sich mit den gleichen Fragen beschäftigt und außerdem die Bitte enthält, daß auch den Veterinäroffizieren des Beurlaubtenstandes, insoweit sie die allgemeinen Bedingungen hierfür erfüllen, bei der Verabschiedung die Erlaubnis zum Tragen ihrer bisherigen Uniform erteilt werden möchte.

und General-Lieutenant, auch Obrister über drey Cavallerie-Regimenter etc.

L. G! Obzwar die zeitherige Meynung, als ob dasjenige Rind-Vieh bey welchem man, wenn es geschlachtet und aufgehauen wird, verschiedene mit einer Fett- oder Speckartigen Materie angefüllte Körner oder Bläschen findet, unrein und mit der sogenannten Franzosen-Krankheit behaftet seye, in neuern Zeiten von einzelnen erfahrenen Aerzten sowohl als auch von medicinischen Collegiis aus denen bewährtesten Gründen für ganz unerfindlich erkannt und der Genuß des Fleisches von dergleichen Vieh für ganz unschädlich erklärt- dahero auch in mehreren Staaten allschon verordnet worden, daß das Fleisch von dergleichen Rind-Vieh keinesweges mehr weggeworfen- noch auch der Verkäufer zur Wieder-Erstattung des dafür erhaltenen Kauf-Werths an den Käufer angehalten werden dürfe; so müssen Wir gleichwohl vernehmen, daß das obenerwähnte Vorurtheil bey Unseren Unterthanen noch immer tief eingewurzelt seye, und bey vorkommenden Fällen nicht nur das Fleisch von dergleichen Vieh als der menschlichen Gesundheit schädlich wegge- worfen- sondern auch der Verkäufer zur Wieder- Herauszahlung des dafür erhaltenen Kaufgelds angehalten werde.

Gleichwie nun aber die obenangeführte- das mit der bishero sogenannten Franzosen-Krankheit behaftet seyn sollende Rind-Vieh zum Gegenstand habende medicinisch-physicalische Gutachten darinnen mit einander übereinkommen, daß, wenn bey einem frisch aufgehauenen Stück Rind-Vieh sich kleinere oder größere theils Erbsen- theils Bohnen-ähnliche, theils wie Trauben an einander hängende Geschwülste vorfinden, welche sich mit samt dem Rippenfell ablösen lassen, theils sich auch an der äusseren Fläche der Lunge an dem Zwerchfell ansetzen, wobey jedoch das Fleisch eines solchen Stücks Vieh von vollkommener Farbe und Festigkeit mit dem schönsten Fett durchwachsen seye, solche Zufälle allezeit und hauptsächlich bey solchen Ochsen oder Kühen bemerkt worden, welche zur Mastung eingestellt- oder auf einer Fettweide gewesen, weil

1) dergleichen Vieh natürlich einen Ueberfluß an Nahrung genieße und wenig Bewegung habe,

2) das Blut dadurch mit zuviel fetten Theilen beladen werde, welche sich in den Zweigen der lymphatischen Gefäße absetzen, und vorgedachte kleine oder größere Geschwülste verursachen, wie denn auch bisweilen der dünnere Theil der Lymphe oder wäbrichten Feuchtigkeit einige Wasserblaßen bewürke, welche sich an obige Geschwülste anhängten, dergleichen Vieh aber

3) mit diesen Zufällen bis zum Schlachten munter und gesund bleibe, mit Begierde fresse, und die Milch bey den Kühen gar nichts verdächtiges an sich habe; Also haben Wir denn auch den gnädigsten Entschluß gefasset, nach dem Vorgang in anderen Staaten hierdurch zu verordnen, daß, wenn in Zukunft Rind-Vieh munter und gesund ohne aller Abneigung gegen das Fressen geschlachtet und bey dem Aufhauen das Fleisch von natürlich gesunder Farbe mit gutem Fett durchwachsen befunden wird, wohl aber bey demselben die oben schon beschriebene kleine meistens Traubenförmige Geschwülste in der Brust an dem Rippenfell, an der Oberfläche der Lunge und Zwergfelle, auch bisweilen im Unterleibe im Gekröbe angetroffen werden, das geschlachtete Rind-Vieh keinesweges mehr für unrein und mit der sogenannten Franzosen-Krankheit behaftet erklärt werden sondern nur der Schlächter schuldig seyn solle, das Rippenfell mit den daran hängenden vorgedachten kleinen Geschwülsten abzulösen, auch aller Orten, wo er sie sonst findet, auszuschneiden und wegzuerwerfen, wornach alsdann das geschlachtete Vieh selbst, da es ohne dem mindesten Nachtheil der Gesundheit verspeiset werden kann, an jedermann verkäuflich abzugeben ist; wie denn auch in dergleichen Fall dem Verkäufer des geschlachteten Viehes auf keine Weise weiter zugemuthet werden soll, an dem dafür bestimmten Kaufgeld nur einigen Einbuß zu leiden. Dahingegen aber verstehet es sich von selbst, daß, wenn bey dem Aufhauen des Viehes andere beträchtliche Fehler der Eingeweide, als Lungen- und Leberfäulniß, Milzbrand und dergleichen, die ein Entzündungs- und Eyerungs-Fieber voraussetzen, oder sonst Kennzeichen einer graßirenden Viehseuche sich veroffenbaren, davon sofort bey denen Behörden die schuldige Anzeige jedesmalen erstattet und derselben Verfügung darüber fördersamst und bey Vermeidung einer empfindlichen Leibesstrafe eingeholet werden müsse.

Hiernächst erachten Wir für nothwendig hierbey auch noch dieses geschärfte zu verordnen, daß sich von nun an kein Metzger, und zwar in jedem Uebertretungsfall bey Fünf Reichsthaler Strafe, mehr unterfangen solle,

a) das Vieh, besonders Kälber und Lämmer sobald das Fell abgenommen worden ist, an noch warm aufzublaßen, als wodurch die weiße zellige Haut, womit das Fleisch umgeben ist, und worein die Natur das Fett ableget, sich in die Höhe hebt und den Anschein machet, als ob das Fleisch besonders fett wäre, immassen außer dem darunter verstecktem Betrug dieses Aufblausens noch überdeme äußerst ekelhaft und

nachtheilig ist, da die Luft, welche auf solche Weise eingesperrt wird, gar bald in Fäulniß übergeht, und solche dem Fette mittheilet, dahero auch diese fetten Theile insgesamt einen widerwärtigen Geschmack haben, und

b) das Vieh mit Hunden zu hetzen, weil das Blut eines so abgehetzen und mehrentheils kurz darauf geschlachtet werdenden Viehes vermöge seiner Natur sehr geschwinde in Fäulniß übergeht, und zu solcher der menschliche Körper durch den Genuß dergleichen Fleisches empfänglicher gemacht wird. Gleichwie ihr nun diese Unsere höchste Verordnung durch die euch untergeordnete Beamten und Policey-Aufsehere denen sämtlichen Metzgern und Schlächtern in Städten und auf dem Lande gehörig eröffnen zu lassen habt; Also versehen Wir Uns auch zu euch gnädigst, daß ihr auf derselben pünktliche Befolgung eine genaue Aufmerksamkeit richten, und bey einem jeglichem Uebertretungsfall die bestimmte Strafe gegen den Uebertreter ohnnachsichtlich vollstrecken werdet. Deme Wir übrigens in Gnaden gewogen verbleiben. Datum Bayreuth, den 8 Julii 1790.

Ausschreiben an sämtliche Landes- und Amtshauptmannschaften, dann Ober-Aemter.

— Über einen neuen Strongyloides bei Füllen berichtet J. Wester (Cbl. f. Bakt. Bd. 80, H. 6), der den Parasiten in den Exkrementen junger Füllen, niemals bei älteren Pferden gefunden hat. Aus den 40  $\mu$  großen Eiern entwickeln sich schon nach Stunden  $\frac{1}{2}$  mm große faden- bis schlangenförmige Larven, die bei Trocknung bald sterben, im feuchten Dünger aber lange leben. Als Muttertier bezeichnet Wester eine im Darm-schleime lebende sich parthenogenetisch fortpflanzende drabtförmige Nematode. Die Infektion, die schon im frühen Alter (10–14 Tagen) einsetzt und durch den Stallmist vermittelt wird, verläuft meist atypisch, in Ausnahmefällen treten Kolik, Abmagerung und Diarrhöe auf. Als Heilmittel empfiehlt Wester Liquor Fowleri 5–8 g pro Tag, prophylaktisch reine und trockene Stallung. Jhle (a. a. O.) beschreibt die Nematode, der er den Namen Strongyloides Westeri gibt, als 8–9 mm langen und 80 bis 95  $\mu$  dicken fadenförmigen Wurm mit fein geringelter Cuticula und als besonderes Kennzeichen: sehr langen (1,2–1,5 mm) Oesophagus. Der mit *S. papillosus* verwandte und ihm ähnliche Parasit unterscheidet sich von ihm durch die Größe seiner Maße. Die Eier werden in langen Strängen abgesetzt und kommen massenhaft im Darmschleim vor.

Jonas, Berlin.

— Zur Morphologie und Biologie des *Bacillus sulpestifer*. Bei einer in einem Felddepot ausgebrochenen Schweinepestepidemie konnte Alfred

Trawinski (Ctbl. f. Bakt., Bd. 80, H. 6) aus den Organen von 21 notgeschlachteten Tieren 42 Supestifer-Stämme züchten, die sich vom typischen Stammesvertreter morphologisch durch die Koloniebildung, biologisch durch ihre Unfähigkeit, Arabinose und Dulcitol zu zerlegen, unterscheiden, in ihren Agglutinationsreaktionen jedoch mit ihm übereinstimmen. Pathologisch-anatomisch fiel in allen Fällen ihres Vorkommens die Abwesenheit von irgend welchen Darmveränderungen auf, vielmehr beschränkten sich die Krankheitsprozesse nur auf die Atmungsorgane.

Jonas, Berlin.

— Über Aktinomykose der menschlichen Harnorgane teilt Rosenstein, Berlin (B. kl. W. 5) seine Untersuchungsergebnisse mit. Auch bei primärer Aktinomykose scheint sich hiernach ebenso wie bei der Tuberkulose die Infektion zuerst in der Marksubstanz der Niere zu entwickeln. Die hämatogene oder metastatische Form ist eine Folge des Einbruchs des Pilzes in die Blutbahn. Dabei sei es gleichgültig, wo der primäre Herd sitzt, da jede Strahlenpilzerkrankung imstande sei, sich im Körper zu generalisieren. Die zweite Form der sekundären Aktinomykose der Harnorgane entsteht durch Übergreifen des Infektionsprozesses von der Nachbarschaft aus. Bei der Ähnlichkeit des aktinomykotischen Prozesses mit dem der Tuberkulose, bei der beiden Affektionen eigentümlichen, ausgesprochenen Neigung zur Eitersenkung bei chronischem Verlauf ist es erklärlich, daß die Beckenorgane und mit ihnen die Harnblase in den Bereich der Eiterung geraten. Eine rechtzeitige Zystoskopie wird in Fällen, bei denen eine Beteiligung der Nieren oder eine primäre Erkrankung vorliegt, die Diagnose erheblich fördern. Prognose und Therapie richten sich nach der Art der Erkrankung. Die metastatische Form führe immer zum Tode, da die Generalisation der Aktinomykose der miliaren Tuberkulose oder einer letalen Sepsis gleichzustellen sei. Bei der sekundären Form durch Ausbreitung von der Nachbarschaft wird es auf die Ausdehnung des primären Herdes ankommen, ob ihm durch Operation beizukommen ist.

— Über einen mit Serumbehandlung geheilten Fall von Botulismus berichtet Nonnenbruch (Feldärztl. Beilage z. Münchener med. Wochenschrift vom 23 Oktober 1917). Ein nach dem Genusse von Büchsenwurst mit allen typischen Zeichen von Botulismus, Ptosis, Lähmung der Augenmuskeln, Schluckbeschwerden, Obstipation, retentio urinae und grenzenloser Mattigkeit erkrankter Soldat erhält am 8. und 9. Krankheits-tage, nachdem sich sein Befinden immer mehr verschlimmert hat, je 20 ccm Botulismuserum

intramuskulär. Schon am Tage nach der 2. Injektion bessert sich das subjektive Befinden. Die Augensymptome nehmen an Intensität ab. Am 14. Tage erfolgt bei zunehmender Besserung eine 3. Injektion, worauf sich auch die Verdauungsbeschwerden heben. Am 20. Tage tritt eine mit Fieber und Urticaria verlaufene Serum-erkrankung auf, nach deren Ablauf völlige Heilung eintritt. Nonnenbruch glaubt trotz aller Skepsis, in diesem Falle mit einer Heilwirkung des Serums rechnen zu können.

Jonas, Berlin.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Verwundet:

Dr. W. Weber, Veterinär d. R. (Polizeitierarzt in Hamburg).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Hub. Löwe, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Hamburg).

H. Bandelow, Oberstabsveterinär (Stabsveterinär am Militär-Reitinstitut Hannover).

Dr. Gottfried Albert, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreistierarzt in Vohwinkel).

Bruno Morgen, Stabs- und Divisionsveterinär (Stadtteriarzt in Neustädte).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurde ausgezeichnet:

Adolf Strauß, Stabsveterinär (Tierarzt in Dortmund).

— Als Mitglieder des Reichs-Gesundheitsrats sind auf Grund des § 43 des Gesetzes, betreffend die Bekämpfung gemeingefährlicher Krankheiten, vom 30. Juni 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 306) vom Bundesrat in der Sitzung vom 14. Februar 1918 gewählt worden:

1. der Königlich Preussische Regierungs- und Veterinärat Dr. Lothes in Cöln, 2. der Geheime Medizinalrat und vortragende Rat im Königlich Preussischen Ministerium des Innern Dr. Beninde in Berlin, 3. der Königl. Regierungs- und Geheime Medizinalrat beim Polizeipräsidium in Berlin Dr. Schlegteudal in Berlin, 4. der Geheime Medizinalrat, ordentliche Professor an der Universität in Berlin Dr. Lesser in Berlin, 5. der Oberregierungsrat im Großherzoglich Badischen Ministerium des Innern Fehsenmeier in Karlsruhe, 6. der Geheime Baurat und vortragende Rat im Königlich Preussischen Ministerium der öffentlichen Arbeiten Soldan in Berlin, 7. der Oberbürgermeister Koch in Cassel, 8. der Direktor des Königlich Preussischen Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“, Geheime Medizinalrat Professor Dr. Neufeld in Berlin und 9. der Direktor des Königlich Preussischen Instituts für experimentelle Therapie in Frankfurt a. M., Universitätsprofessor Geheime Medizinalrat Dr. Kolle in Frankfurt a. M.



— **Hochschulnachrichten.** Der Rektor der Tierärztlichen Hochschule in Dresden Geheimer Rat Prof. Dr. Ellenberger ist zum Mitglied der Königl. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften, und zwar der mathematisch-physischen Abteilung ernannt worden.

— **Preisfeststellung für Schlachtrinder.** Nach § 7 der Verordnung über die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse aus der Ernte 1917 und für Schlachtvieh, vom 9. März 1917 (Reichsgesetzbl. S. 243), werden, außer dem besten Schlachtvieh (A-Klasse) mit 90 M Einheitspreis für 50 kg Lebendgewicht, ausgemästete oder vollfleischige ältere Tiere (Ochsen und Kühe über 7 Jahre, Bullen über 5 Jahre) und angefleischte Tiere (Ochsen, Bullen, Kühe und Färsen) jeden Alters mit 6 Unterklassen (sogenannte B-Klasse) je nach dem höheren Gewichte besser (zwischen 60 und 85 M für 50 kg Lebendgewicht) bei der Abnahme bezahlt.

Auf diese Staffeln der B-Klasse, der heute der größte Teil der zur Ablieferung kommenden Schlachtrinder angehört, wird es zurückgeführt, daß viele Besitzer lieber unausgenützte Kühe, also Milchtiere, abstoßen, die wegen ihres höheren Gewichts einen absolut und relativ höheren Erlös bedingen als die geringgewichtigen Jungrinder.

Aus allen Teilen Deutschlands ist zur Abstellung dieser bedenklichen Erscheinung eine andere Preisfeststellung für diese Schlachtrinder beantragt. Das Kriegsernährungsamt hält es bei der heutigen Verschiebung der Lage der Viehwirtschaftung zur Abwendung größerer Nachteile für geboten, die Staffeln der B-Klasse bis auf weiteres, das heißt bis wieder bessere Futterverhältnisse die Erzeugung von Qualitätsvieh auch in der B-Klasse möglich machen und ein Anreiz hierfür durch Differenzierung der Preise Aussicht auf Erfolg hat, fallen zu lassen und für alle in die B-Klasse fallenden Tiere einen Durchschnittspreis von 80 M für den Zentner Lebendgewicht einzusetzen. Von dieser Preisfestsetzung, die eine vorübergehende und geringe Erhöhung des Kleinhandelsfleischpreises, um etwa 2½ Pf. für die Wochenkopfmenge bei der derzeitigen Anlieferung der verschiedenen Viehklassen in Berlin, zur Folge hat, wird erwartet, daß die Landwirte statt der Kühe in erhöhtem Maße das Jungvieh abgeben, so daß der Kuhbestand für die beginnende Weide- und Grünfütterzeit, soweit als irgend möglich, geschont werden kann. Die Klassen A und C bleiben unverändert, wobei aber zu beachten ist, daß in Klasse C nur gering genährte Tiere einschließlich sogenannter Fresser gehören, während „angefleischte“ Fresser nach Klasse B bezahlt werden.

Vom Kriegsernährungsamt ist am 15. März 1918 eine entsprechend die Preise auf den Einheitssatz von 80 M für die B-Klasse regelnde Verordnung erlassen worden.

— **Blutverwertung durch Gefrierenlassen.** In Österreich ist ein Verfahren patentiert worden, nach dem das Blut durch Trocknung in Form eines haltbaren Produktes für die menschliche Ernährung nutzbar gemacht werden soll. Die intakten Blutkörperchen würden die direkte Trocknung zu einem Pulver nicht zulassen; das Sprengen geschieht deshalb mittels Gefrierens und Wiederauftauenlassens des Blutes. Im einzelnen wird das durch Kühlen defibrinierte Blut ohne Entfernen des Fibrins zweckmäßig in Eiszellen nach Art der Kunsteiszellen zum Gefrieren gebracht, z. B. auf den Schlachthöfen in den Eisgewinnungsanlagen. Das gefrorene Blut wird sodann durch Einstellen in warmes Wasser aufgetaut und nun direkt getrocknet. Die im Vakuum rotierende Erhitze, die durch überhitzten Dampf hoch erhitzt ist, nimmt bei jeder Umdrehung eine dünne Schicht Blutflüssigkeit mit sich und bringt das Wasser derselben sofort bei der dem Vakuum entsprechenden Verdampfungstemperatur von 30–40 Grad zur Verdampfung. Schaber nehmen das Trocknungsprodukt von der Walze ab und lassen es in Pulverform in einen Sammelkasten fallen. Alle festen Bestandteile des Blutes werden gewonnen; Ausbeute rund 20 Proz. an Trockenprodukt. Da das gefrorene Blut in geschlossenen Holzgefäßen einen mehrtägigen Transport auch bei Sommertemperaturen auszuhalten vermag, braucht es nicht an Ort und Stelle verarbeitet zu werden. Das Produkt ist ein rotbraunes kakaoförmiges Pulver, unbegrenzt haltbar, geruchlos, geschmackfrei und wasserlöslich. Wassergehalt ungefähr 10 Proz., Eiweißgehalt etwa 83 Proz., davon ungefähr 54 Proz. Hämoglobin.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe dem städtischen Obertierarzt Dr. Karl Lohoff in Mülheim (Ruhr); das Sächsische Verdienstkreuz dem Direktor der städtischen Fleischbeschau Dr. Max Minzlaff in Annaberg; das Braunschweig. Kriegsverdienstkreuz am gelbbraunen Bande dem Schlachthofdirektor Karl Körner in Holzminden.

**Ernennung.** Schlachthoftierarzt Ernst Fricke in Emden zum Schlachthofdirektor in Altenburg (S.-A.).

**Promoviert:** Dr. phil. Johannes Jost, städtischer Tierarzt in Berlin und approbierter Arzt (z. Zt. Stabsveterinär), bei der medizinischen Fakultät der Universität Berlin zum Dr. med.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. April 1918.

Heft 14.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Zur Beurteilung des Alters beim Reh.

Gutachten in Strafsachen wider Sch., D. und R.  
wegen Jagdüberrtutung.

Erstattet von **Karl Borchmann**,  
Königlichem Kreistierarzt in Drossen.

In der obengenannten Strafsache hat mir das Königl. Amtsgericht Berlin-Mitte, Abt. 125, die Akten (1 Band, 58 Blatt) nebst vier in einer Zigarrenkiste verpackten Überführungsstücken mit dem Ersuchen übersandt, in Gemäßheit des Ersuchens des Königl. Amtsgerichts zu Falkenburg vom 12. Februar 1910 (Bl. 55), ein schriftliches Gutachten darüber abzugeben,

- „wie alt das in dieser Sache beschlagnahmte Reh gewesen ist,
- ob das Gehörn von dem hier fraglichen Reh herrühren kann,
- ob der Bruch der Laufteile zur Zeit der Erlegung frisch oder bereits etwa 1 Jahr alt war und
- ob etwa der Laufteil einen frischen und einen alten Bruch aufweist.“

In Erledigung dieses Ersuchens erstatte ich das nachstehende Gutachten:

#### Befund:

In der den Akten beigelegten, mit einem Nagel verschlossenen Zigarrenkiste sind folgende Überführungsstücke enthalten: Nr. 1 ein Unterkiefer des fraglichen beschlagnahmten Rehkälbchens, Nr. 2 zwei Laufteile des fraglichen Rehkälbchens (nachträglich auf Veranlassung des Unterzeichneten in der Längsrichtung durchsägt), Nr. 3 ein abnormes Spießergeweih, Nr. 4 ein Unterkiefer eines erwachsenen Rehes.

Zu Nr. 1. Von dem vorliegenden, von dem durch die Wildkommission des Kgl. Polizeipräsidiums zu Berlin beschlagnahmten Reh herrührenden Unterkiefer ist die rechte Hälfte im Schneidezahnanteil des Körpers und im hinteren (oralen) Teil der Unterkieferfuge so abgebrochen, daß ein Teil der rechten Hälfte des Schneidezahngebisses nebst der „Zange“ und

dem „inneren Mittelzahn“ an dem linken Unterkieferkörper verblieben ist. In letzterem sind 4 Paar Schneidezähne vorhanden. Demnach sind der rechte äußere Mittelzahn und der rechte Eckzahn verloren gegangen. In jedem Unterkieferast befinden sich 5 Backzähne. Die fünften Backzähne sind im Durchbruch begriffen; sie überragen den dorsalen Backzahnrand der Unterkieferäste noch nicht bis ganz zur Hälfte der Reibfläche des vierten Backzahnpaars. Die äußersten Spitzen der vier Kauhöcker sind mit Schmelzkuppen überzogen, die vordersten (aboralen) Spitzen allein außerdem mit bräunlich gefärbtem Zahnstein bedeckt. Die sechsten Backzähne fehlen ganz.

Die Schneidezähne sind sämtlich noch Milch-(Wechsel-)Zähne: Die Zahnkronen der beiden Zangen (mittleres, erstes Schneidezahnpaar) sind nach der äußeren (lateralen) Seite spitzbogig ausgezogen; der vordere Schneiderand der Beißfläche selbst (hintere oder Zungenfläche) besteht aus einer inneren (medialen), sehr breiten, flachen und aus einer äußeren (lateralen), sehr schmalen, steil nach außen abfallenden Mulde. Zwischen beiden befindet sich eine nur schwach hervortretende Leiste, so daß die ganze Beißfläche bei oberflächlicher Betrachtung als eine einzige Mulde erscheint. Die seitwärts von den Zangen gelegenen inneren Mittelzähne (zweites Schneidezahnpaar) sind bedeutend kleiner, kürzer, spitz, stiftförmig und noch nicht halb so breit wie die Zangen. Die daneben folgenden äußeren Mittelzähne (drittes Schneidezahnpaar) und die Eckzähne (viertes Schneidezahnpaar, die nahezu gleiche Größe haben, sind wesentlich kleiner als die inneren Mittelzähne; sie zeigen eine noch kürzere, spitzere und schmalere Stiftform. In dem künstlich eröffneten Schneidezahnanteil des linken Unterkieferkörpers findet sich die bereits völlig ausgebildete Ersatzzange (mittlerer, erster bleibender Schneidezahn) eingebettet vor, sowie in dem rechten Teil des Unterkieferkörpers die entsprechend große Zahnhöhle

(Alveole) der verloren gegangenen rechten Ersatzzange. Die vorhandenen Zähne des 2., 3. und 4. Schneidezahnpaares zeigen eine deutliche Krümmung nach außen.

Die ersten drei Backzähne sind gleichfalls Milchzähne: Der erste (vorderste, aborale) und der darauf folgende zweite Backzahn sind klein, ihre Kronen niedrig, die Reibflächen mäßig abgekaut, so daß sie statt der ursprünglich spitzen Kauhöcker nur noch mäßig erhabene Schmelzleisten aufweisen. Namentlich die dritten Backzähne charakterisieren sich durch ihre langgestreckte dreiteilige Form als Milchzähne. Sie bestehen aus drei deutlich abgegrenzten zusammenhängenden Teilen, von denen jeder einen Höcker und eine Wurzel besitzt. Die 4. und 5. Backzähne sind zweiteilig und ebenso wie das 3. Backzahnpaar scharfkantig, d. h. noch nicht abgekaut, und zwar vornehmlich an den spitzen inneren (lingualen) Kauhöckern.

Zu Nr. 2. Die beiden Lauftteile, die zur Untersuchung nachträglich in der Mittellinie der Länge nach von vorn nach hinten durchgesägt\*) wurden, sind noch von dem Fell und den übrigen Weichteilen umgeben. Sie passen mit ihren Bruchenden ineinander und sind deshalb zusammengehörig. Sie bilden zusammen den unteren Teil des linken Hinterlaufes (Metatarsus) von der Mitte des Sprunggelenks, vom vereinigten zentralen und vierten Fußwurzelknochen (Os centrotarsale quartum, Kahnwürfelbein) ab, was sich aus folgendem einwandfrei ergibt. Die freie beckenwärts (proximal) gelegene Gelenkfläche des vereinigten zentralen und vierten Fußwurzelknochens zeigt sich mit Ausnahme des äußeren (lateralen) Teiles schwach ausgehöhlt und besteht aus zwei, durch einen niedrigen Kamm getrennten Rinnen. An ihrem hinteren-inneren (medioplantaren) Winkel wird sie von einem beckenwärts gerichteten Fortsatz lehnartig überragt. Der äußere (laterale) Teil der freien Gelenkfläche ist mäßig gewölbt und verläuft schräg von hinten (plantar) und oben nach vorn (dorsal) und unten bis etwas über die Mittellinie der äußeren Sprunggelenkfläche. An der vorderen (dorsalen) Fläche des Hintermittelfußknochens

verläuft außen, dicht neben der Mittellinie (dorsolateral) eine 2—3 mm breite und etwa 2 mm tiefe Rinne, die die Sehne des Streckers der lateralen Zehe (*M. extensor digiti quarti proprius*) aufnimmt. Ferner verläuft die Hornwand am Zehenrand des Zwischenklauenspalts deutlich nach vorn (oralwärts) gewölbt, die Zehen sind spitz, die Trageränder scharf und die Sohlen stark ausgehöhlt, so daß die Klauen ein krallenähnliches Aussehen zeigen.

An dem fraglichen linken Hinterlauf finden sich drei Bruchstellen vor, und zwar im oberen und unteren Drittel des Hintermittelfußes sowie an der Grenze zwischen Mittelstück (Diaphyse) und dem unteren (distalen) Endstück (Epiphyse).

An der im oberen Drittel des Hintermittelfußes gelegenen Bruchstelle ist der Hintermittelfußknochen vollständig zertrümmert, so daß die Bruchenden ungefähr 1 cm voneinander entfernt sind. Der obere Teil des Laufes hängt jedoch mit dem unteren noch durch Haut und Sehnen zusammen. Die oberhalb (proximal) angrenzende, von der Haut entblößte innere (mediale) Fläche des Hintermittelfußknochens und Sprunggelenks zeigt sich rötlich verfärbt. Etwa 2 cm unterhalb der äußerlich sichtbaren Bruchstelle findet sich inmitten einer vom Fell bedeckten, etwa pfenniggroßen länglichrunden, ca. 2 mm hoch prominierenden, knochenartigen Auftreibung ein etwa linsengroßes Loch in der Haut, dessen Ränder mit graugelbem, trockenen, harten, festsitzenden Schorf bedeckt sind. Die nach dem Durchsägen des Laufes an dieser Stelle in der Markhöhle angetroffenen, länglichen, verschiedenen großen, mehr oder weniger verlagerten Knochensplitter sind gelb verfärbt und haben eine raue Oberfläche. Das benachbarte Knochenmark hat eine schmutziggelbbraunliche (Bienenwachs ähnliche) Farbe. In dasselbe eingebettet fanden sich zahlreiche kleine, stark zerfressene Knochensplitter, die später verloren gegangen sind. An der äußeren (lateralen) Seite ist die Haut quer zur Längsrichtung tief rinnenförmig eingezogen. Im übrigen sind weder an den Bruchflächen des Knochens, noch an den in der Markhöhle befindlichen Knochensplittern, noch am Knochenmark selbst, noch an der rinnenförmig eingezogenen Haut der Bruchstelle gerötete Stellen nachweisbar.

An der zweiten, im unteren Drittel des Mittelstücks des Hintermittelfußes gelegenen Bruchstelle hat eine völlige Durchtrennung des Hintermittelfußes stattgefunden. Die Bruchenden des Knochens passen genau ineinander

\*) Um nachzuweisen, ob die Epiphysenkorpel noch vorhanden wie beim Rehkalb oder bereits wie beim erwachsenen Reh verknöchert sind, ist die Durchsägung der Läufe in der Längsrichtung erforderlich. Falls hiernach ausnahmsweise noch kein einwandfreies Urteil möglich sein sollte, ist die Durchleuchtung mit Röntgenstrahlen notwendig, die dann stets eine völlig sichere Beurteilung ermöglicht.

und sind 1—2 cm weit von der Bruchstelle ungleichmäßig gerötet, das nach der Untersuchung benachbarte Knochenmark war rotbraun verfärbt.

An der dritten untersten Bruchstelle ist das untere (distale) Ende des Hintermittelfußes um etwa 45 Grad nach hinten (plantar) verlagert. Der Lauf hing bei der Untersuchung an der Bruchstelle noch derart zusammen, daß an der vorderen (dorsalen) Fläche oberhalb des Fesselgelenks ein innen (medial) etwa 2 mm, außen (lateral) etwa 3 bis 4 mm breit klaffender Spalt sich gebildet hatte. Das Mittelstück (Diaphyse) des Hintermittelfußknochens ist von dem unteren Endstück (distale Epiphyse) in der hinteren Hälfte der Epiphysenknorpelgrenze etwa bis zur Mitte abgebrochen, während von dem vorderen Ende des Mittelstücks ein dreieckiges Stück schräg abgebrochen und in Verbindung mit dem Epiphysenstück geblieben ist. Die Bruchflächen sind dunkelrotbraun verfärbt und zum Teil mit dunkel- bis schwarzroten angetrockneten Blutkrusten bedeckt. Der distale Epiphysenknorpel des Hintermittelfußknochens sowie der proximale (beckenwärts gerichtete) Epiphysenknorpel des Fesselbeins ist noch deutlich erkennbar, was besonders klar und einwandfrei im Röntgenbilde in Erscheinung tritt, wo die Grenze zwischen Mittel- und Endstücken sich als helle Streifen zu erkennen geben. Die gleiche Beschaffenheit zeigen die fraglichen Knochen zweier vergleichsweise untersuchten Rehkälber, von denen das eine sich in demselben Alter wie das hier in Frage stehende befand. Bei den weiterhin zum Vergleich herangezogenen gleichen Knochen zweier erwachsener Stücke Rehwild ließen sich die Epiphysenknorpelgrenzen weder mit bloßem Auge an den durchgesägten Knochen erkennen, noch traten sie im Röntgenbilde in Erscheinung, weil hier die Mittelstücke mit ihren Endstücken durch Verknöcherung des Epiphysenknorpels zu einem einzigen Knochen verschmolzen sind.

Zu Nr. 3. Das vorliegende Rehgehörn — abnormes Spießergewei — trägt auf der äußeren Stirnfläche die Aufschrift mit schwarzer Tinte:

Birkholz

21. 10.

1909.

Die Schädeldecke hat eine vergilbte Farbe, die Sägefläche ist schmutziggelb verfärbt und stellenweis glatt. An der inneren Fläche

der Schädeldecke befinden sich zwei unter den Rosenstöcken (Geweihfortsätze der Stirnbeine) gelegene Bohrlöcher, die heller gefärbt und von rauherer Beschaffenheit sind als die übrigen Knochenteile. Die Stirnbeine erscheinen unterhalb der Rosenstöcke, gegen das Licht gehalten, nur mäßig durchscheinend im Gegensatz zu zahlreichen, zum Vergleich herangezogenen Stirnplatten von Rehkälbern im Alter von 6—7 Monaten, wo sie an der fraglichen Stelle erheblich dünner und deshalb im größeren Umfange und wesentlich stärker durchscheinend sind. Der linke Rosenstock ist, am hinteren Rande gemessen, etwa 1 cm hoch und hat an der Basis 4,6 cm Umfang. Die linke Stange gabelt sich in zwei Spitzen, von denen die vordere — das Stangenende — etwa 1 cm, die hintere — der Hintersproß — etwa 2,8 cm lang ist; sie hat eine Länge von 10 cm und an der dicksten Stelle einen Umfang von 6,4 cm. Der rechte Rosenstock ist gleichfalls 1 cm hoch und hat an der Basis einen Umfang von 4,1 cm. Die Länge der spießförmigen Stange beträgt 5,5 cm, ihr stärkster Umfang, 2 cm oberhalb der Rose, 3,5 cm.

Die linke Stange zeigt bis über die Mitte gut entwickelte dunkelbraune Perlen und, namentlich vorn und innen, deutlich ausgeprägte Furchen, die rechte vorn und hinten nur vereinzelte Perlen sowie innen nur wenige flachere Furchen und ist im übrigen nahezu glatt. Die Rosen sind beide mäßig entwickelt, an der linken Stange stärker als an der rechten. Unterhalb der Rosen befindet sich je eine grauschwärzliche, zackig verlaufende, ringförmige, überall etwa gleichtiefe Rinne, die sogenannten Demarkationsringe, die dem Abwurf der Stangen vorausgehen.

Zu Nr. 4. Das zum Vergleich seitens des Kgl. Polizeipräsidioms beigefügte Unterkiefergebiß eines erwachsenen Rehes hat 4 Paar Schneidezähne und jederseits 6 Backenzähne, es ist also vollständig. Die Kronen der „Zangen“ sind anscheinend nachträglich abgebrochen. Die Zähne des 2., 3. und 4. Schneidezahnpaars zeigen im Gegensatz zu den entsprechenden eines Rehkälbes einen fast graden Verlauf. Die Kronen sind breiter, die Beißflächen lassen 2 tiefe, durch eine hohe, stark hervortretende Mittelleiste getrennte Mulden erkennen. Das 3. Backzahnpaar hat eine zweiteilige Krone, d. h. ist zweihöckerig und zweiwurzelig. Die Kauflächen der 4. Backzähne sind am stärksten abgerieben, so daß Schmelzhöcker und -leisten nur noch schwach über die Oberfläche hervor-

ragen. Nach dem Grade der Abnutzung folgt demnächst das 4., dann das 3. und 2., hierauf das 6., und endlich das 1. Backzahnpaar. Das 1., 2., 3. und 6. Paar sind ungefähr annähernd gleich stark abgenutzt und zeigen noch spitze Kauhöcker, sowie scharf hervortretende Schmelzleisten.

#### Gutachten.

Aus dem geschilderten Befunde der vier Überführungsstücke einschließlich der zum Vergleich herangezogenen Rehläufe und -schädel ergeben sich folgende Schlußfolgerungen:

Nach der wissenschaftlichen Erfahrung bieten in den ersten beiden Lebensjahren die Gebißverhältnisse sichere Handhaben zur Beurteilung des Alters beim Rehwilde. Bis  $1\frac{1}{2}$  Jahr kann man mit großer Sicherheit das Alter eines Stückes feststellen. Im ersten Lebensmonat hat das Rehkalb 4 Paar Milchschneidezähne und das 1.—3. Milchbackzahnpaar. Der dritte Milchbackzahn ist dreiteilig, dreihöckerig und dreiwurzelig. Ungefähr im Alter von 4—5 Monaten, d. h. etwa Ende August bis September, erscheint der 4. bleibende Backzahn. Im 6.—7. Lebensmonat, also Oktober bis November, beginnt der Wechsel der Zangen und gleichzeitig erscheint das 5. Backzahnpaar. Ausnahmsweise im 8. Lebensmonat, also im Dezember des Geburtsjahres, in der Regel jedoch im 9.—10. Lebensmonat, d. h. im Januar oder Februar des darauffolgenden 2. Kalenderjahres, wechselt das 2. Schneidezahnpaar, im 11.—12. Lebensmonat, also März bis April des 2. Kalenderjahres, das 3. Schneidezahnpaar und im 12.—14. Lebensmonat des auf die Geburt folgenden Jahres, mithin im April bis Juni, das 4. Schneidezahnpaar (Eckzähne). Etwas später — vom 14. Lebensmonat, also etwa vom Juni des 2. Kalenderjahres ab — findet der Wechsel des 1.—3. Milchbackzahnpaares statt, und zwar wird der 3. dreiteilige Milchbackzahn durch einen zweiteiligen bleibenden ersetzt. Ungefähr gleichzeitig, etwa im 13.—14. Lebensmonat, d. h. im Juni bis Juli des 2. Lebensjahres, erscheint der dreiteilige 6. bleibende Backzahn. Hiermit, also in der Regel nach  $1\frac{1}{4}$  Jahr, ist das bleibende Gebiß des Rehes vollendet.

Das Vorhandensein des dreiteiligen 3. Backzahnes in dem in dieser Sache beschlagnahmten Rehunterkiefer in Verbindung mit dem Fehlen des 6. Backzahnpaares sowie die unmittelbar vor dem Wechsel befindlichen Zangen und das noch nicht in ganzer Länge durchgebrochene 5. Backzahnpaar sind nach der wissenschaftlichen Erfahrung ein sicherer Beweis dafür, daß das fragliche Unterkiefergebiß

von einem 6—7 Monate alten, d. h. etwa im Oktober bis November geschossenen Rehkalbe herrührt.

Hiermit steht im Einklang die Beschaffenheit der Röhrenknochen der beiden asservierten Laufteile des fraglichen Rehkalbes. In diesem Alter (6—7 Monate) sind bei einem Reh (Rehkalb) die Epiphysenknorpel, welche die Mittelstücke (Diaphysen) der Röhrenknochen des unteren Laufes mit ihren Endstücken (Epiphysen) verbinden, noch deutlich erkennbar, so daß der Hintermittelfuß- und die Zehenknochen sich aus je 3 Stücken zusammensetzen. Erst beim erwachsenen Reh, im 2. Lebensjahr, verknöchern die Epiphysen mit den Diaphysen zu einer einzigen Röhre. Die vergleichende Untersuchung mit den entsprechenden, von einem einwandfrei gleichaltrigen Reh herrührenden Knochen im Berliner Museum für Naturkunde sowie von einem im Handel befindlichen Rehkalb und zwei erwachsenen auf dem Markte angetroffenen Rehen, deren Alter nach den Zähnen bestimmt wurde, ergab, daß bei Rehkälbern die Epiphysen von den Diaphysen noch durch eine Knorpelschicht abgegrenzt, bei erwachsenen, mehr als einjährigen Rehen dagegen die Epiphysenknorpel nicht mehr nachweisbar waren. Der im oberen Drittel des von dem fraglichen Rehkalbe herrührenden linken Hintermittelfußes gelegene Knochenbruch hat zweifellos bereits längere Zeit vor der Erlegung bestanden. Mit Rücksicht auf die noch nicht vollzogene Resorption der Knochensplitter, die eine raue Oberfläche aufweisen, ist das Alter dieses Knochenbruches nach der wissenschaftlichen Erfahrung auf ungefähr 3 Monate zu schätzen. Die beiden anderen, der mittlere und der untere Knochenbruch sind jedoch mit Rücksicht auf die an den Bruchstellen und ihrer Nachbarschaft vorhandenen Blutungen sowie bei dem Fehlen sämtlicher, die Heilungsprozesse begleitenden Nebenerscheinungen, wie Narben, schwieliger Verdickungen der Haut, Knochencallus, frisch und vermutlich erst beim Abschuß des Rehes entstanden.

Bezüglich des asservierten Gehörns (abnormes Spießergeweiß) ist folgendes zu bemerken:

Normalerweise bildet sich schon im November—Dezember des Geburtsjahres beim männlichen Rehkalb (Kitzbock) auf dem Rosenstock ein ganz winziges, meist „knopfförmiges“ Erstlingsgehörn, das sogenannte „Knöpfchen“, das bisweilen schon am Ende des Geburtsjahres, meistens jedoch Anfang Januar des darauffolgenden Kalender-

jahres völlig ausgebildet ist und durchschnittlich  $\frac{3}{4}$ —2 oder sogar 2,5 cm Höhe erreicht. Im Februar des 2. Kalenderjahres, also etwa im 10. Lebensmonat, beginnt dann der Abwurf des Erstlingsgehörns. Nach kurzer Zeit, etwa im März—April, wächst dann das 2. Gehörn meist in Form von  $1\frac{1}{2}$ —10 cm langen Spießen, bisweilen jedoch als Gabeln und vereinzelt sogar als Sechsergeweih empor und wird dann im August bis Dezember des 2. Kalenderjahres, also im 17.—20. Lebensmonat des Bockes abgeworfen. Stärkere Böcke werfen in der Regel früher ab als schwächere. Das neue, 3. Geweih pflegt dann in der Zeit vom März bis einschl. Mai vollendet zu sein. Verletzungen der Beinknochen beeinflussen erfahrungsgemäß die Geweihbildung, und zwar derart, daß bei Verletzung eines Vorder- oder Hinterlaufes die Geweihhälfte der entgegengesetzten Körperseite mehr oder weniger verkümmert. Bei dem vorliegenden Gehörn tragen die Rosenstücke keine „Knöpfchen“ wie die Erstlingsgehörne der männlichen Rehkälber (Kitzböcke), sondern Stangen, von denen die linke gegabelt ist, während die rechte einen im Wachstum gegen die linke erheblich zurückgebliebenen („verkümmerten“) Spieß bildet. Die verkümmerte Beschaffenheit des rechten Spießes läßt vermuten, daß die Verletzung eines linken Vorder- oder Hinterlaufes die Ursache der Verkümmern gewesen ist. Die an den Rosenstöcken vorhandenen Demarkationsringe weisen im Verein mit den aufgesetzten Stangen darauf hin, daß der Träger dieses Geweihes unmittelbar vor dem Abwurf gestanden hat, mithin im Herbst geschossen sein muß. Zu dieser Zeit fängt aber das knopfförmige Erstlingsgehörn erst an, sich zu bilden, um dann erheblich später, vom Februar des 2. Kalenderjahres ab abgeworfen zu werden. Demzufolge können bei dem Erstlingsgehörn eines Rehkälbes im Herbst die Demarkationsringe noch nicht auftreten. Aus alledem geht mit Sicherheit hervor, daß das vorliegende Gehörn von dem hier fraglichen Reh nicht herrühren kann, sondern von einem im 2. Lebensjahr stehenden Rehbock stammen muß.

Hiernach gebe ich mein Gutachten wie folgt ab:

Das in dieser Sache beschlagnahmte Reh ist etwa 6—7 Monate alt gewesen, das asservierte Gehörn kann nicht von dem hier fraglichen Reh herrühren, der Laufteil weist zwei frische und einen alten Bruch auf, die beiden frischen Brüche sind vermutlich erst beim Abschuß entstanden,

der alte Bruch ist ungefähr 3 Monate vor der Erlegung des Rehes entstanden.

(Datum und Unterschrift.)

## Die Gefrierfleißeinfuhr nach Europa.

Von

M. Reuter,

Bezirkstierarzt a. D. in Nürnberg.

Wie die Zeitschrift „Prometheus“ mitteilt, hat die Einfuhr von Gefrierfleisch nach Europa und zwar nach den Kriegsführenden Ländern während des Krieges einen gewaltigen Aufschwung genommen. Während im Jahre 1913 Europa im ganzen nur 511 000 t Gefrierfleisch empfing, ist 1916 wohl die zwanzigfache Menge herausgekommen. Schon 1915 wurden nach Großbritannien 664 500 t eingeführt, nach dem übrigen Europa 220 000 t, davon über die Hälfte nach Frankreich. Die Kriegsführenden Länder sind durch diese große Einfuhr in die Lage gesetzt, ihre Viehbestände schonen zu können. Sicherlich wird auch nach dem Kriege mehr Gefrierfleisch auf den Markt kommen als früher, weil man sich in Südamerika auf die große Ausfuhr jetzt eingerichtet hat und nötigenfalls das Fleisch außerordentlich billig geliefert werden kann, falls die Nachfrage aus Europa bei hohen Preisen und wieder eintretenden normalen Zeiten geringer wird. Vor dem Kriege war das Hauptland für die Ausfuhr von Gefrierfleisch Argentinien, das auch jetzt den größten Teil liefert. Die Ausfuhr von dort hat 1916 etwa 900 000 t betragen. Allein die britische Regierung erhält von Argentinien monatlich 50 000 t zum Preise von  $5\frac{3}{4}$  Pence für das Pfund an Bord des ausgehenden Dampfers. Die britische Regierung übernimmt außerdem die gesamte Ausfuhr von Paraguay. Argentinien hatte vor dem Kriege einen Bestand von ungefähr 29 Millionen Stück Rindvieh und 80 Millionen Stück Schafen aufzuweisen. Uruguay besitzt nur ungefähr den zehnten Teil dieser Menge, kann aber wohl über 100 000 t Gefrierfleisch

jährlich liefern. Vollständig neu entwickelt hat sich die Gefrierfleischindustrie in Brasilien. Dort hat die Regierung ihre Entwicklung durch großzügige Maßnahmen gefördert, insbesondere durch weitestgehende Zollbefreiung und durch die Gewährung von Beihilfen an die Dampfer, die Kühlräume aufzuweisen haben. Die brasilianische Gefrierfleischausfuhr, die im Jahre 1914 nur einige hundert Tonnen betrug, erreichte 1915 denn auch schon 8500 t und hat 1916 ungefähr 50 000 t betragen. Neuerdings führen auch Columbien und Paraguay Gefrierfleisch aus. Außerdem werden noch von Australien große Mengen von Gefrierfleisch exportiert, und es sind bereits, wie man vernommen hat, mit solchem beladene Transportdampfer durch unsere U-Boote versenkt worden. Doch ist über die Höhe des australischen Exports nichts näheres bekannt. Neben England ist Frankreich ein Hauptabnehmer; hier hat die Regierung für die Einfuhr von 120 000 t jährlich auf fünf Jahre völlige Abgabefreiheit gewährt und den Verkauf des Fleisches selbst organisiert.

Für die Ausfuhr sind Dampfer mit besonderen Kühlanlagen vorgesehen. Manche können etwa 3500 t Gefrierfleisch mitnehmen.

Nach der Ankunft in Europa muß das Fleisch sofort wieder in Kühlhäuser gelangen, weil es sonst schnell verdirbt. In England und Frankreich hat man zu diesem Zweck während des Krieges große Lagerhäuser eingerichtet.

In Deutschland war vor dem Kriege die Einfuhr von nennenswerten Mengen von Gefrierfleisch durch Zollmaßnahmen unmöglich gemacht worden. Nach dem Kriege wird man jedoch auch bei uns für eine Einfuhr von überseeischem Gefrierfleisch, unter Ermäßigung der Zollgebühren, sorgen müssen. In Deutschland bestand von jeher ein gewisses Vorurteil gegen das Gefrierfleisch. Im Verlaufe des Krieges ist dasselbe jedoch fast voll-

ständig geschwunden, seitdem alle größeren Kommunen große Mengen Fleisch in Kühlräumen aufgestapelt und zum geringeren Preis an die minderbemittelte Bevölkerung abgegeben haben. Auch hat sich die Hygiene hinsichtlich der Behandlung des Gefrierfleisches, besonders nach seiner Entnahme aus den Kühlräumen und in bezug auf den Verschleiß bedeutend gehoben, so daß kaum mehr ein Unterschied zwischen ungekühltem oder frischem Fleisch und gekühltem wahrzunehmen ist. Die hygienische Behandlung des Kühlfleisches ist in Deutschland so gut wie in keinem anderen Lande der Welt infolge von öffentlichen polizeilichen Belehrungen, Merkblättern, populären Schriften usw. organisiert und immer mehr in die breiten Schichten des Volkes eingedrungen. Die hygienische Behandlung wird daher in gleicher Weise wie bisher bei dem im Inlande produzierten Fleische auch bei der künftigen verstärkten Einfuhr von Kühlfleisch nach Deutschland aus den überseeischen Ländern genauestens gegenüber dem ausländischen Fleische und zwar hier vielleicht noch intensiver beachtet werden. Es wird jedenfalls die Einfuhr nur nach den größeren Schlachthöfen, die einwandfreie Einrichtungen für die Aufbewahrung und Abgabe des Fleisches besitzen, gestattet werden. Dadurch werden allenfalls noch bestehende Vorurteile gegen das Gefrierfleisch am ehesten beseitigt, und der Genuß desselben wird sich immer mehr einbürgern. Es wird zunächst eine Zentralisation für die Einfuhr und hernach eine Dezentralisation für die Abgabe des Gefrierfleisches von den großen Stapelplätzen aus an die kleineren Plätze geschaffen werden müssen. Wie zur Genüge bekannt, hat sich die Fleischkühlung im Kriege in hohem Maße bewährt im Interesse der Heeres- wie der Volksverpflegung. Dadurch sind derselben, abgesehen von volks- und landwirtschaftlichen Rücksichten, auch für die Friedenszeit die Pforten geöffnet.

Wie wichtig die hygienische Behandlung des eingeführten Gefrierfleisches, einwandfreie Herkunft vorausgesetzt, ist, beweist die seinerzeit aus Meerane in Sachsen gebrachte Nachricht, wonach Vergiftungserscheinungen in Form schwerer Erkrankungen und selbst

von Todesfällen beobachtet worden sind bei Personen, die Gefrierfleisch in rohem, gehacktem Zustand bei warmer Witterung — jedenfalls auch bei ungenügendem oder zu rapidem Auftauen in warmer Temperatur — genossen hatten.

## Referate.

### Die Bestimmung des Wasserzusatzes zu Hackfleisch und Wurstwaren.

Zwei Vorträge, gehalten auf der Bezirksversammlung des Preußischen Verbandes beamteter Nahrungsmittelchemiker (westliche Provinzen) zu Düsseldorf am 14. April 1917.

I. Beckel, A., Untersuchungsmethoden, Berechnung und Beurteilung.

(Zeitschrift f. Untersuchung der Nahrungs- u. Genußmittel usw., Bd. 34, 1917, S. 257.)

Über das Federsche Verfahren — das Verhältnis des organischen Nichtfettes zum Wasser des Fleisches ist ein ziemlich konstantes und schwankt meistens zwischen 1:3 und 1:4 — zur Erkennung von Wasserzusätzen zu Fleisch und Fleischwaren hat sich ein lebhafter Meinungsaustausch einer Reihe von Nahrungsmittelchemikern entsponnen. In die Kreise des Fleischergewerbes ist infolge dieser Veröffentlichungen Unklarheit und durchaus unberechtigte Erregung getragen worden. Den Verfassern schien es daher geraten, das vorliegende Material theoretisch und praktisch zusammenfassend zu betrachten. Beckel unterzieht in der vorliegenden Arbeit die mit dem Federschen Verfahren sich beschäftigenden Mitteilungen und die von Vertretern des Fleischergewerbes gemachten Einwände einer kritischen Betrachtung. Wegen der Einzelheiten muß auf das Original verwiesen werden. Zusammenfassend kommt der Verfasser zu dem Schluß, daß sich die Federschen Vorschläge in jeder Hinsicht bewährt haben. Der Vorschlag der Berechnung einer Verhältniszahl bietet ein Kennzeichen für die Zusammensetzung von Fleisch und Wurst, das man bisher nicht

hatte. Mit Benutzung dieser Verhältniszahl ist unter Zugrundelegung des Grenzwertes 4 leicht der Fremdwassergehalt, bei weiterer Umrechnung auf 100 Teile ursprünglicher Masse der Mindestwasserzusatz bei Fleisch und der Wasserüberschuß bei Würsten zu berechnen. Der Beurteilung ist jedoch niemals die Verhältniszahl, sondern stets nur der Wasserzusatz bezüglich Überschuß zugrunde zu legen. Für Hackfleisch ist jeder Wasserzusatz grundsätzlich unzulässig. Für Wurstwaren darf der Wasserzusatz zur Wurstmasse nicht größer bemessen sein, als daß — um mit der Amtlichen Zeitung des Deutschen Fleischerverbandes zu sprechen — „die gesamte Wurstmasse die nötige Geschmeidigkeit und Saftigkeit erhält und auch noch nach dem Räuchern, Brühen oder Kochen, sowie üblichem Hängen bis zum Verkauf behält.“ Solcherart normal hergestellte Würste, seien es nun Fleisch-, Leber- oder Blutwürste, entsprechen durchweg der Verhältniszahl 4. Es können daher nur praktische Gesichtspunkte sein, die es empfehlen, bei Wasserüberschüssen bis zu 5 Teilen auf 100 Teile ungewässerte Wurstmasse keine Beanstandung auszusprechen und auch bei Überschüssen bis zu 15 Teilen sich zunächst mit einer Verwarnung zu begnügen. Im Wiederholungsfall sind auch solche Überschüsse als Verfälschung zu betrachten. In einem Wasserüberschuß von über 15 Teilen muß unter allen Umständen ein Verstoß gegen das Nahrungsmittelgesetz erblickt werden.



**2. Wellenstein, A., Praktische Versuche zur Bestimmung des Wasserzusatzes in Wurstwaren.**

(ibid. S. 275.)

Verfasser teilt die praktischen Versuche über die Brauchbarkeit des Federschen Verfahrens bei der Untersuchung von Wurstwaren mit, die unter praktischen Verhältnissen mit dem Fleisch gut und schlecht genährter Tiere hergestellt worden waren. Die nach dem Federschen Verfahren gefundenen Mengen Fremdwasser sollten eine Folge der mangelhaften Fütterung der Schlachttiere sein. Um diesen und andere Einwände der Fleischer gegen die Richtigkeit der Ergebnisse des Federschen Verfahrens zu entkräften, ließ der Verfasser in der städtischen Wurstküche in Trier unter ständiger Aufsicht verschiedene Wurstsorten mit Zusatz bekannter Mengen Wasser bezüglich Kesselbrühe im großen herstellen und hierauf nach dem Federschen Verfahren untersuchen. Zur Untersuchung gelangten Fleischwurst, Leberwurst, Blutwurst und Schwartemagen (Sülzwurst). Die Untersuchungen ergaben, daß das Federsche Verfahren zum quantitativen Nachweis des Mindestwasserzusatzes zu Wurstwaren geeignet ist. Der errechnete Wassergehalt bleibt durchweg hinter dem wirklich vorhandenen Fremdwassergehalt zurück. Durch das Kochen des zur Herstellung von Leber-, Blutwurst und Schwartemagen benutzten Fleisches tritt ein erheblicher Wasserverlust und damit auch eine Herabsetzung der Verhältniszahl ein. Infolgedessen kann man Leberwurst und Schwartemagen schon beträchtliche Mengen Kesselbrühe, der Blutwurst neben Blut meist auch noch reichlich Kesselbrühe zusetzen, ohne zu einer Zusammensetzung zu gelangen, aus welcher sich eine Verhältniszahl von der Höhe der Zahl 4 berechnen läßt. Eine Beurteilung der Wurstwaren auf Grund der Grenzzahl 70 Proz. für Wasser ist nicht aufrecht zu erhalten, da manche ohne Zu-

satz von Wasser oder Kesselbrühe hergestellten Würste beanstandet werden müßten, andere wieder mit unter Umständen bedeutenden Wasserzusätzen der Beanstandung entgehen würden. Bei der Untersuchung von Schwartemagen liefert das Federsche Verfahren scheinbar keine genauen Ergebnisse, was aber der Schwierigkeit zuzuschreiben ist, wegen der mangelhaften Durchmischung dieses Erzeugnisses eine einwandfreie Durchschnittsprobe zu erlangen. Aus diesem Grunde ist es in der Durchführung der Nahrungsmittelkontrolle erforderlich, daß zu Untersuchungszwecken als Probe wenigstens 500 g in Form eines Abschnittes quer durch den Schwartemagen entnommen und vor Beginn der Untersuchung zwecks Erzielung einer einheitlichen Durchmischung mehrmals durch den Fleischwolf getrieben werden. Ferner empfehlen sich, bevor man eine Beanstandung ausspricht, wiederholte Untersuchungen des von demselben Fleischer stammenden Schwartemagens.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

**Polenske, E., Über den Gehalt des Wurstfettes der Dauerwurst an freier Säure.**

Experimentelle und kritische Beiträge zur Neubearbeitung der Vereinbarungen zur einheitlichen Untersuchung und Beurteilung von Nahrungs- und Genußmitteln sowie Gebrauchsgegenständen für das Deutsche Reich.

II. Band, S. 60—62. Herausgegeben vom Kaiserl. Gesundheitsamte, Berlin.

10 Proben Dauerwürste (Zervelat-, Salami-) verschiedener Herkunft und verschiedenen Alters wurden auf ihren Säuregrad untersucht. Als maßgebend für den Säuregrad ist das mit heißem Wasser ausgeschmolzene Fett angenommen worden, da das mit dem Soxleth extrahierte fast durchweg einen höheren Säuregrad aufwies. Ein bis zwei Monate nach der Herstellung hatten 3 von den 10 Würsten einen Säuregrad von 15,0, 15,8 und 15,4, demnach einen höheren Säuregrad als der von dem schweizerischen Bundesrat als Grenzzahl für die in die Schweiz einzuführenden

Dauerwürste bestimmt ist. Der Säuregrad der Würste stieg mit dem Alter ganz erheblich, so daß in den fast  $1\frac{3}{4}$  Jahre alten Würsten der Säuregrad 53—83 betrug. Würste, die 10 Monate alt waren, und deren Wurstfett zwischen 31,7—51,7 Säuregraden schwankte, hatten sich in Farbe, Geruch und Geschmack gut erhalten, woraus hervorgeht, daß bei einem erheblich höheren Säuregrad des Wurstfettes als 12 die Wurst dennoch tadellos sein kann, wenn sie nur sauber und aus einwandfreiem Material hergestellt worden ist. Noch nach einem weiteren  $\frac{1}{2}$  Jahr waren die Würste als genießbar zu bezeichnen, später nahmen sie an Genußwert ab, ohne aber als untauglich für den menschlichen Genuß bezeichnet werden zu müssen.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amtliches.

— **Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. 1. 4. für 1918 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Verwertung der Häute bei Wild- und Rinderseuche.** Vom 28. Januar 1918.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Nach den Vorschriften der §§ 101, Abs. 2, 109 meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912 (Reichs- und Staatsanzeiger Nr. 105) ist das Abhäuten der Kadaver von gefallen oder getöteten Tieren, die an Wild- und Rinderseuche erkrankt oder dieser Seuche verdächtig waren, verboten. Die Häute solcher Tiere sind mit den Kadavern unschädlich zu beseitigen. Ihre Verwertung ist hiernach unzulässig. Mit Rücksicht auf die jetzige Lederknappheit erscheint dies bedauerlich. Auch erscheint eine Milderung der Vorschriften angängig, wenn zweifelsfrei feststeht, daß Milzbrand nicht vorliegt und wenn eine zuverlässige Desinfektion der Häute vorgenommen wird. Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimme ich daher, daß das Abhäuten der Kadaver der an Wild- und Rinderseuche erkrankten oder dieser Seuche verdächtigen Tiere und die Verwertung der Häute zur Ledergewinnung bis auf weiteres unter folgenden Vorsichtsmaßregeln zu gestatten ist:

Das Abhäuten hat in einer Abdeckerei oder in einem abgesonderten Raume eines öffentlichen Schlachthofes zu erfolgen; die Häute sind unter Aufsicht der Ortspolizeibehörde unmittelbar danach folgendem Desinfektionsverfahren zu unterziehen:

Die frischen Häute sind während der Dauer von mindestens 24 Stunden in eine 10proz. Kalkmilch, die aus einem Teil Ätzkalk und 10 Teilen

Wasser bereitet wird, einzulegen. Statt dessen können die Häute auch in einem abgeschlossenen Raume so lange getrocknet werden, bis sie ihre leicht biegsame Beschaffenheit verloren und eine sohllederartige Beschaffenheit angenommen haben.

Voraussetzung für die Abhäutung und die Verwertung der Häute ist in allen Fällen, daß durch die bei Wild- und Rinderseuche vorgeschriebene Untersuchung (vgl. § 9, Abs. 1 Nr. 1 und Anlage zu § 9 unter Nr. 30 der Ausführungsbestimmungen zum Ausführungsgesetze zum Viehseuchengesetze vom 12. April 1912) zweifelsfrei festgestellt ist, daß Wild- und Rinderseuche oder der Verdacht dieser Seuche vorliegt, daß es sich also nicht um Milzbrand handeln kann.

Ich ersuche hiernach das Erforderliche baldmöglichst zu veranlassen.

I. A.: Dr. Hellich.

— **Preußen. Allg. Verfügung No. 1, 5 für 1918 des Ministeriums für Landwirtschaft usw., betr. Rotlaufimpfung.** Vom 31. Januar 1918.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Im Anschluß an die allgemeine Verfügung Nr. I 22/1917 vom 31. März 1917 — IA IIIe 4296 — bestimme ich gemäß § 285 meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912 — Reichs- und Staatsanzeiger Nr. 105 — auch für das Jahr 1918 folgendes:

Gewinnt der Rotlauf der Schweine in einer Ortschaft eine größere Ausdehnung, so kann der Landrat, in Stadtkreisen die Ortspolizeibehörde nach Anhörung des Kreistierarztes die tierärztliche Impfung der Schweinebestände der Ortschaft ganz oder teilweise anordnen.

— **Preußen. Reg.-Bez. Wiesbaden, Polizeiverordnung betr. Ausdehnung der Trichinenschau auf Hausschlachtungen.** Vom 2. Februar 1918.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 13 der Verordnung über die Polizeiverwaltung in den neu erworbenen Landesteilen vom 20. 9. 1867 (G.-S. S. 1529), in Verbindung mit den §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. 7. 1883 (G.-S. S. 195), § 24 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. 6. 1900 (R.-G.-Bl. S. 547 folg.) und §§ 1 und 13 des Gesetzes, betreffend Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischschau-gesetzes vom 28. 6. 1902 (G.-S. S. 229) wird hiermit, unter Zustimmung des Bezirksausschusses, für den Umfang des Regierungsbezirks Wiesbaden verordnet, was folgt:

§ 1. Soweit nach den jeweilig geltenden, von zuständiger Stelle erlassenen Bestimmungen Viehstücke bei gewerblichen Schlachtungen einer Untersuchung auf Trichinen unterworfen sind, ist eine Untersuchung auch bei Hausschlachtungen vorzunehmen.

§ 2. Auf das Verfahren bei und nach der Untersuchung finden die Grundsätze des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 und der dazu von den zuständigen Stellen erlassenen Ausführungsbestimmungen sinngemäße Anwendung.

§ 3. Verantwortlich dafür, daß diese Untersuchung vorgenommen wird, ist der, welcher den

Auftrag zur Schlachtung erteilt, sowie der, welcher die Schlachtung vornimmt.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Vorschriften werden, soweit nicht nach den bestehenden Bestimmungen eine anderweitige Bestrafung einzutreten hat, mit Geldstrafe bis zu 60 M, im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

— **Preußen. Reg.-Bez. Aachen. Viehseuchenzellulische Anordnung, betr. die Kontrolle der Pferdebestände in den Grenzkreisen des Regierungsbezirkes Aachen.** Vom 1. Februar 1918.

Auf Grund der §§ 7 und 78 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichs-Gesetzbl. S. 519) wird hierdurch mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

§ 1. Pferde dürfen aus den Kreisen Erkelenz, Heinsberg, Geilenkirchen, Aachen-Stadt, Aachen-Land, Eupen, Montjoie und Malmedy ohne schriftliche Genehmigung des zuständigen Landrats nicht ausgeführt werden. Anträgen zur Erlangung der Ausfuhrerlaubnis sind Gesundheitszeugnisse nach § 16ff. der Viehseuchenzellulischen Anordnung vom 1. Mai 1912 beizufügen.

§ 2. Der Führer der Pferde hat die vom Landrat erteilte Ausfuhrerlaubnis stets bei sich zu führen und auf Verlangen den Polizeibeamten und den beamteten Tierärzten vorzuzeigen.

§ 3. Den Pferden sind im Sinne dieser Anordnung Esel, Maultiere und Maulesel gleich zu achten.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung unterliegen den Strafvorschriften des § 74ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909.

§ 5. Diese Anordnung tritt sofort in Kraft. Unberührt bleiben die Vorschriften über die Einfuhr von Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln aus dem Auslande.

— **Königreich Sachsen. Zur Übertragung von Fleischbeschaubezirken an Tierärzte. Verordnung des Kgl. Sächsischen Ministeriums des Innern.** Vom 6. März 1918.

An die Kreishauptmannschaften.

Das Reichsgesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 (Reichs-Gesetzbl. S. 547), nennt in § 5 unter den Personen, die die Schlachtvieh- und Fleischschau auszuüben haben, die Tierärzte an erster Stelle und erklärt in § 24 weitergehende landesrechtliche Vorschriften für zulässig.

Nach § 8 des sächsischen Gesetzes, die Einführung einer allgemeinen Schlachtvieh- und Fleischschau betreffend, vom 1. Juni 1898 (Gesetz-Verordnungsabl. S. 209), bildet die Ausführung der Schlachtvieh- und Fleischschau durch die Tierärzte die Regel und muß durch sie erfolgen, wenn es sich um Fälle der dort unter a—d erwähnten Art handelt. Nach § 4a der sächsischen Verordnung, die Schlachtvieh- und Fleischschau betreffend, vom 27. Dezember 1913 (Gesetz- und Verordnungsabl. 1914, S. 4), darf in Gemeinden mit Schlachthauszwang oder mehr als 10 000 Einwohnern die Schlachtvieh- und Fleischschau nur durch Tierärzte ausgeführt werden.

Gleichwohl haben solche Gemeinden einem nichttierärztlichen Fleischbeschauer die

Ausführung der allgemeinen Schlachtvieh- und Fleischschau übertragen, obwohl ein Tierarzt für diesen Zweck ohne besondere Belastung der Schlachtenden zu erreichen gewesen wäre.

Da nun nach dem Kriegsende mehr Tierärzte als bisher für die Ausübung der Schlachtvieh- und Fleischschau zur Verfügung stehen werden, wollen die gemäß § 5 des erwähnten Gesetzes vom 1. Juni 1898 zur Anstellung der Fleischbeschauer berufenen Behörden die angeführten Bestimmungen mehr als bisher beachten und insbesondere darauf Bedacht nehmen, daß, wenn eine Fleischbeschauerstelle wegen Mangels an Tierärzten zurzeit nicht mit einem solchen besetzt werden kann, sie einem nichttierärztlichen Fleischbeschauer nur so lange übertragen wird, als sie sich nicht durch einen Tierarzt verwalten läßt. Ebenso möchte auch in Beschaubezirken verfahren werden, die aus mehreren Gemeinden bestehen, sofern dort die Verhältnisse hinsichtlich der Zahl der Schlachtungen ähnlich liegen.

Die Kreishauptmannschaften wollen die Stadträte und die Amtshauptmannschaften und letztere die ihnen unterstellten Gemeinden und Gutsvorsteher dementsprechend verständigen.

Den Bezirks-tierärzten ist diese Verordnung mit Rücksicht auf § 5 des Gesetzes vom 1. Juni 1898 ebenfalls zuzufertigen.

## Kleine Mitteilungen.

— **Bedeutung zeitweiliger Futterverkürzung bei Milchkühen.** Um zahlenmäßig die wirtschaftlichen Werte zu ermitteln, welche durch zeitweise Verminderung des den Kühen bisher verabreichten Kraftfutters verursacht werden, ordnete die Landwirtschaftsgesellschaft für Malmöhus län in Schweden (Nord. Mejeritidn 1917, 40) umfangreiche Fütterungsversuche an, die, auf vier größeren Landgütern ausgeführt, vom 1. Februar bis Mitte Mai 1917 währten. Die Versuche ergaben in der Hauptsache folgendes:

1. Wird die gewöhnliche Fütterung mit Kraftfutter durch Abzug von Kraftfutter verändert, so nimmt das Körpergewicht der Kühe ungefähr in demselben Verhältnis ab wie ihr Milchertrag; und

2. wird darauf die frühere Fütterung mit Kraftfutter wiederhergestellt, so wächst das Körpergewicht der Kühe nicht, wenigstens nicht in so kurzer Zeit (drei Wochen) zu der früheren Höhe an, wie es bei dem Milchertrag der Fall war.

Als Gründe für den ermittelten Sachverhalt dürften folgende Annahmen gelten: 1. daß die der reichlicheren Fütterung entwöhnten körperlichen Einrichtungen der Kühe erst allmählich wieder auf die frühere reichlichere Fütterung sich einstellen müssen; 2. daß die während der dürtigeren Fütterung zu einem Teil der Milcherzeugung verbrauchte Körpermasse der Kühe mehr Ersatzfutter bedürfe, als erforderlich gewesen wäre, wenn das Futter allein zur Milch-

erzeugung ausgereicht hätte; 3. daß das über das Erhaltungsfutter hinaus gereichte Leistungsfutter zunächst von der Milcherzeugung in Anspruch genommen werde und erst später der Vermehrung des Körpergewichts zugute komme; und 4. daß der Ersatz verloren gegangenen Körpergewichts mehr Leistungsfutter verlangt, als zur Wiedergewinnung verloren gegangenen Milchertrags erforderlich ist.

Jedenfalls bestätigen die Versuchsergebnisse den Erfahrungsgrundsatz, Milchkühe ununterbrochen so reichlich zu ernähren, daß ihr Körpergewicht keine Abnahme erleide.

— **Trichinen in einem Spanferkel** wurden auf dem Schlachthofe in Braunschweig gefunden. Die irrthümliche und in Laienkreisen weit verbreitete Annahme, daß in ganz jungen Schweinen keine Trichinen vorkommen, ist durch diesen Fund wieder einmal widerlegt worden. Schon Gerlach hat bekanntlich nachgewiesen, daß Ferkel bereits in einem frühen Alter Trichinen erwerben können. Im übrigen sind Trichinen in Spanferkeln mehrfach festgestellt worden, so z. B. in Celle, neuerdings auch auf dem Schlachthof in Berlin bei 3 Ferkeln.

— **Paratyphus A.** Eine 24 Fälle umfassende Epidemie von Paratyphus A beschreibt Heinrich Hennis, Gelsenkirchen (Zschr. f. Hyg. 84, H. 1) und gibt hierbei eine eingehende Übersicht über unsere bisherigen Kenntnisse dieser Krankheit. Impfungen mit einer gemischten Vakzine aus Typhus-, Paratyphus A- und Paratyphus B-Bazillen riefen lokale und allgemeine Reaktionen hervor, die aber nicht viel heftiger waren als bei der Impfung mit einfacher Vakzine (Bazillenmenge ein Drittel von gemischter Vakzine). Bei Menschen sowohl als auch bei Tieren, die mit der Mischvakzine geimpft wurden, konnte festgestellt werden, daß nicht nur eine Schutzwirkung gegen Typhus, sondern auch gleichzeitig eine solche gegen Paratyphus A und B eintrat.

— **Den Einfluß der Kastration auf die Hypophyse des Rindes** untersuchten S. Schönberg und J. Sakaguchi (Frankf. Zschr. f. Path. 20, Heft 3). Hiernach bleibt das Hypophysengewicht des Bullen hinter dem des Ochsen und der Kuh zurück; die höchsten Gewichtszahlen finden sich beim Ochsen. Histologisch bestehen keine typischen konstanten Unterschiede, jedoch überwiegen im allgemeinen bei den Kühen die chromophoben Zellen, bei den Ochsen treten häufig Stränge und Nester von stark azidophilen Zellen auf, während beim Bullen die schwach azidophilen Zellen in den Vordergrund treten.

— **Über verschiedene Einwirkungen auf die Virulenz von tuberkulösen Produkten aus mensch-**

**licher oder hoviner Provenienz**, namentlich auf tuberkelbazillenhaltige Milch, stellte S. Delepine (Brit. Journ. of Tub. Vol. XI, 1917, 3) Untersuchungen an. Die Milch wurde für eine bestimmte lange Zeit auf niederen Wärmegraden (unter 6° C) gehalten oder hohen Temperaturen (65° bis 85°) ausgesetzt. Meerschweinchen, die mit so behandelter Milch geimpft wurden, blieben zunächst anscheinend während einiger Wochen frei von Infektion, wurden schließlich aber doch tuberkulös. Diese „verspätete“ Infektion wurde beobachtet, wenn die Milch erhitzt wurde auf 65° während 180 Min., 70° während 45 Min., 74° während 30 Min., 76° während 10 Min., 85° während 15 Min. (Verschiebung der Infektionszeit um 2 Monate). Die ausgeführten Impfversuche hatten folgende Ergebnisse:

1. Meerschweinchen, die mit nicht vorbehandelten stark bazillenhaltigen Produkten geimpft wurden, entwickelten an der Impfstelle „extensive“ tuberkulöse Läsionen innerhalb 2 Wochen.

2. Meerschweinchen der gleichen Größe und unter gleichen Bedingungen, welche mit den gleichen bazillenhaltigen Produkten in viel größeren Mengen, aber vorher hohen Temperaturen ausgesetzt, geimpft wurden, zeigten sehr geringfügige Veränderungen an den Impfstellen innerhalb 11 Wochen.

3. Die Eingeweide und der größte Teil der Lymphdrüsen bei Impfung mit nicht vorbehandelten Produkten waren nach 6 Wochen der Sitz von ausgedehnten Veränderungen.

4. Mit vorher erhitzten Produkten ergab die Impfung einige Male Erkrankung der Eingeweide und Lymphdrüsen in fast gleicher Weise wie bei Impfung mit nicht vorbehandeltem Material, aber erst nach Ablauf von 11 Wochen.

5. Aus diesen Resultaten sei zu schließen, daß die meisten erhitzten Bazillen zunächst kaum fähig waren, den Leukozytenwiderstand an der zuerst infizierten Stelle zu besiegen, daß aber einige wohl „entschlüpfen“ und durch Wanderzellen weggeführt und dann fähig wurden, sich zu vervielfältigen und ihre pathogene Kraft zurückzugewinnen.

6. Es scheint auch hervorzugehen, daß die Wiedererlangung der Virulenz sich um so leichter einstellt, je größer die Distanz von der Impfstelle ist, denn während die lokalen Erkrankungen unbedeutend blieben, zeigten diejenigen in den entfernteren Organen fast die gleiche Extensität wie bei Impfung mit nicht vorbehandelter Milch.

7. Die Beziehungen zwischen Extensität der tuberkulösen Läsionen und der Distanz von der Impfstelle legen nahe, an einen Prozeß der

Wiederverstärkung der Virulenz zu denken, analog der Produktion eines „Virus fixe“ bei Passage durch eine Serie von Versuchstieren (Pasteur).

— **Nebennierenwasseraucht.** Die Physiologie der Nebennieren liegt noch im Dunkeln. Sagt doch Prof. Dr. Franck in seiner Anatomie: „Die Nebennieren stellen zwei rätselhafte Gebilde dar, die sich den sogenannten Blutdrüsen in bezug auf ihren Bau am meisten nähern, sie liegen wie die Nieren außerhalb des Bauchfellsackes, eingeschlossen in der Nierenkapsel“ usw. Bei einer von mir untersuchten Kuh war neben einer Hydronephrose der linken Niere, die mehrere lobuli des normalen Nierengewebes zertrümmert hatte, die dazu gehörende Nebenniere zu einer förmlichen Blase umgewandelt. Die Krabbenform war durch schwache Einbiegungen zu erkennen. Zur Aufklärung über die physiologische Funktion dieser rätselhaften Drüse kann vielleicht die Mitteilung beitragen, daß der Inhalt dieser zystenartigen Nebenniere aus einer hellklaren, urinös riechenden Flüssigkeit bestand. Der pathologische Verband deutet auch auf einen physiologischen. Die Kuh war kachektisch-anämisch-hydrämisch.

T. A. L. Beel-Roermond.

— **Eine seltene Konkrementbildung in der Rinderleber.** In einer reichlich mit chronisch verdickten Gallengängen behafteten Leber fand ich 5 Gallenkonkremente, die, obwohl der Gallengang rund röhrenförmig war, prachtvoll quadratische Form hatten, nur der letzte war aus der Form gefallen. Es kann die Kristallform der zusammenstellenden Sedimente hier vielleicht Einfluß ausüben auf die Steinformierung, denn eine runde Form ließe sich in runden Röhren doch eher erklären. Der größte war so groß wie ein normaler Spielwürfel, der kleinste, der mehr rund war, hatte die Größe einer Erbse.

T. A. L. Beel, Roermond.

— **Erkrankungen durch Bazillen der Glässer-Voldageen-Gruppe in der Türkei.** Paul Neukirch, Konstantinopel (M. m. W. 1918, 10), hat in der Türkei bei Patienten, die unter typhus- und ruhrähnlichen Erscheinungen erkrankt waren, Bazillen gefunden, die zwar dem Paratyphus B nahe verwandt waren, aber, wie sich serologisch ergab, zu der Gruppe der Glässer-Voldagen-Bazillen gehörten. Über die Infektionsart ist nichts bekannt geworden. Jonas, Berlin.

— **Über zwei Fälle einer Echinokokkeninfektion** berichtete Anschütz in der Sitzung der Medizinischen Gesellschaft zu Kiel am 15. November 1917 (M. m. W. 1918, 10). Im ersten Falle war ein Patient mit galliger Aszites unter den Erscheinungen chronischer Bauchfellentzündung er-

krankt. Durch Laparotomie wurden tausende lebende und abgestorbene Echinokokkenblasen aus dem Abdomen entfernt. Andere Blasen schwammen in einer höckerigen Membran, die die Därme überzog. Nach einem Jahre wurden dem Patienten gelegentlich einer Blinddarmoperation ein fast kindskopfgroßer abgestorbener Echinokokkensack aus der Leberkuppe, und nach vier Jahren noch einmal drei kindskopfgroße Zysten aus dem Lebermagenband entfernt. Danach trat völlige Heilung ein. Im zweiten Falle handelte es sich um eine große vereiterte intrahepatische Echinokokkenzyste, die klinisch durch enorme Lebervergrößerung, hochgradigste Abmagerung, Schwäche und Erbrechen in die Erscheinung trat. In 10 cm Tiefe wurde im Lebergewebe die mit Eiter gefüllte, mannskopfgroße, massenhaft mit abgestorbenen Blasen gefüllte Zyste angetroffen und entfernt.

Jonas, Berlin.

— **Der Fischfang in Chile.** Im Großen Ozean an der chilenischen Küste findet man einen großen Fischreichtum nebst sehr großen Verschiedenheiten wie Congrios, Lissas, Coromas, Sardinien und Anchovis. Trotzdem belief sich die Einnahme der Fischerei nur auf 390 750 Pesos. Der geringe finanzielle Erfolg mehrerer „Fischerei-Fang-Gesellschaften“ (Vischvangst maat schappyyen) ist hauptsächlich dem zuzuschreiben, daß dem Verkauf frischer Fische zu wenig Interesse gewidmet wird. Der Zwischenhandel zwischen Fischern und Konsumenten macht den Gewinn beinahe wertlos. Die chilenische Regierung hatte eine gewisse Zahl Fischer aus Grimby nach Chile übersandt; man gab diesen als Wohnort das kalte Chilö, wo Ackerbau den Nebenverdienst ausmachen sollte, eine Arbeit, für die die Fischer kein Verständnis hatten und die deshalb von ihnen verweigert wurde. Die Regierung war gezwungen, diese Leute zur Heimat zurückzuschicken. In Japan interessiert man sich für die chilenische Fischerei. Man stiftete eine japanische „Fischfang Maatschappy“, die zum Zweck hat, drei Fischkonservenfabriken zu stiften. Eine Bestimmung des Marineministeriums ordnet an, daß jeder Ausländer, der Kapitän eines Fischerbootes werden will, ein chilenisches Diplom besitzen muß; letzteres wird nur nach Prüfung in der spanischen Sprache abgegeben.

T. A. L. Beel, Roermond.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Paul Fraebel, Veterinär (Tierarzt in Arlesberg).  
Max Strelocke, Oberveterinär (Tierarzt in Selters).

Plubatsch, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Berlin).  
 Georg Balzuweit, Offizierstellvertreter (Stud. der Tierärztlichen Hochschule in Berlin). An den Folgen einer vor Jahresfrist erlittenen Verwundung gestorben.

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. M. Klimmer, Generaloberveterinär (Obermedizinalrat, Professor an der Tierärztlichen Hochschule in Dresden).  
 Horst Schulz, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Deutsch-Eylau).  
 Adolf Weiler, Oberstabsveterinär (Bezirks-tierarzt in Bühl).  
 Karl Kugler, Oberstabs- und Korpsveterinär (Regimentsveterinär in Erlangen).  
 Franz Seegert, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Posen).  
 Erich Eberbeck (Stabsveterinär in Straßburg).

— **Geheimer Rat Professor Dr. Ellenberger**, der Rektor der Tierärztlichen Hochschule in Dresden, feierte am 28. März seinen 70. Geburtstag. Prorektor Geheimerat Prof. Dr. Baum, Geheimerat Prof. Dr. Edelmann und Obermedizinalrat Prof. Dr. Joest überbrachten dem Jubilar die Glückwünsche des Professorenkollegiums und überreichten ihm die vom Lehrkörper der Dresdener Tierärztlichen Hochschule zu Ehren des 70. Geburtstages verfaßte Festschrift, die der Gefeierte hocheifrig entgegennahm. Zahlreiche Glückwunschschreiben und Telegramme waren aus allen Teilen Deutschlands eingegangen. Von Sr. Majestät dem Könige wurde dem Geheimerat Ellenberger der Titel „Magnifizenz“ verliehen und die Silberne Spange zu dem 1870/71 erworbenen Eisernen Kreuz. — Auch wir sprechen Magnifizenz Ellenberger die herzlichsten Glückwünsche aus. Möge der Jubilar noch viele Jahre seines Amtes walten und sich der vollen körperlichen und geistigen Frische erfreuen. D. R.

— **Schlachthofdirektor Leinemann in Frankfurt a. Oder** ist laut Beschluß der dortigen Stadtverordnetenversammlung nach halbjähriger Probendienstzeit auf Lebenszeit unter Anrechnung sämtlicher auswärtiger Dienstjahre auf Pension und Gehalt angestellt worden. — Wir gratulieren dem Kollegen zu diesem Erfolge. D. R.

— **Vorbereitungskurse für Medizin studierende Kriegsteilnehmer.** Vom 11. Februar bis Ende April d. J. finden wieder Vorbereitungskurse statt, zu denen an den Universitäten studierende Kriegsteilnehmer beurlaubt werden, die drei Semester Medizin studiert, ihr Studium aber nicht später als am 1. Januar 1915 begonnen haben und mit dem Kriegsesemester über vier Studienhalbjahre verfügen, demnach nach Beendigung des Kurses die Vorprüfung ablegen können.

— **Ein Genesungsheim für etwa 20 kriegsbeschädigte Studenten und Alt-Akademiker** beabsichtigt der Akademische Hilfsbund in Helmstedt einzurichten. Soweit Platz vorhanden ist, soll das Heim auch nichtkriegsbeschädigten Akademikern zur Verfügung gestellt werden. Vortragskurse von Dozenten benachbarter Hochschulen (Braunschweig, Göttingen, Halle) sollen für die kriegsbeschädigten Akademiker abgehalten werden.

— **Gewichtsgrenzen für Kälber, Fresser und Rinder.** Der Schleswig-Holsteinische Viehhandelsverband hat folgende Bekanntmachung erlassen: „In letzter Zeit werden sehr viele Kälber und Fresser unseren Vertrauensmännern als Rinder aufgegeben, was zu Auseinandersetzungen mit den Empfangsstellen und zu vieler Arbeit bei Abänderung der Abrechnungen der Vertrauensmänner führt. Um diesem Übelstande abzuweichen, müssen Grenzen im Gewichte der Tiere festgesetzt werden, welche die Klassen Kälber, Fresser und Rinder unterscheiden. Tiere bis zu 250 Pfund Lebendgewicht sind Kälber, Tiere von 251 bis 400 Pfund Lebendgewicht sind Fresser und Tiere über 400 Pfund Lebendgewicht sind Rinder, zwei Fresser werden im Aufbringungsfall für ein Rind gerechnet werden.“ — Auf dem Vieh- und Schlachthof in Berlin werden hinsichtlich der Auftriebs- und Schlachtgebühren als „Fresser“ Rinder im Alter von 4 bis 12 Monaten angesehen, deren Schulterhöhe 1,10 m Stockmaß nicht überschreitet. — Für die amtliche Schlachtvieh- und Fleischbeschau gibt es die Bezeichnung „Fresser“ bekanntlich nicht. Maßgebend für die Fleischbeschau- und Schlachtungsstatistik sind die Bekanntmachung des Reichskanzlers hierüber vom 19. August 1908 und der Erlaß vom 14. September 1905. Hiernach gelten als „Kälber“ die geschlachteten Stück Rindvieh im Alter bis zu drei Monaten, gleichviel, ob männlich, weiblich oder kastriert, als „Jung-rinder“ die geschlachteten Stück Rindvieh nach erreichtem Alter von drei Monaten, a) wenn sie weiblich sind und noch nicht gekalbt haben, b) wenn sie männlich oder kastriert sind und ein Alter von zwei Jahren noch nicht erreicht haben; als „Ochsen“ die geschlachteten Stück Rindvieh männlichen Geschlechts, die kastriert sind und ein Alter von zwei Jahren erreicht haben; als „Bullen“ die geschlachteten Stück Rindvieh männlichen Geschlechts, die ein Alter von zwei Jahren erreicht haben, als „Kühe“ die geschlachteten Stück Rindvieh weiblichen Geschlechts, welche bereits gekalbt haben. Diese Grundsätze, heißt es in dem Erlaß, haben für alle statistischen Anschreibungen der Ergebnisse der Schlachtvieh- und Fleischbeschau, ins-

besondere auch für die Führung der Tagebücher der Beschauer als Richtschnur zu dienen. Demgemäß kommt die Bezeichnung „Fresser“ für die amtlichen tierärztlichen Untersuchungen und Eintragungen in die Tagebücher nicht in Betracht.

— **Ein Verbot des Handels mit von auswärts eingeführten Gegenständen des Wochenmarktverkehrs außerhalb des Marktes ist gültig.** Die erweiterte Marktordnung der Stadtgemeinde Kolberg schreibt vor, daß während des Krieges der Handel mit Gegenständen des Wochenmarktverkehrs, die von auswärts kommen, außerhalb des Marktplatzes verboten ist. Ein Kolberger Gewerbetreibender hatte Gegenstände des Wochenmarktverkehrs von Personen, die von auswärts nach Kolberg gekommen waren, aufgekauft und in seinem Geschäft teurer weiterverkauft. Während das Schöffengericht ihn freisprach, weil die verschärfte Marktordnung ungültig sei, hob die Strafkammer die Vorentscheidung auf und verurteilte den Gewerbetreibenden zu einer Geldstrafe. Diese Entscheidung focht der Verurteilte durch Revision beim Kammergericht an, das aber auf Zurückweisung erkannte. Das Verbot des Handels mit den Gegenständen des Wochenmarktverkehrs beziehe sich nicht nur auf den Marktplatz mit Umgebung, sondern auch auf den ganzen Stadtbezirk und auf die Geschäftsläden und nicht nur auf Straßen und Plätzen der Stadt. Das Publikum soll Gelegenheit finden, die von auswärts ankommenden Gegenstände in reicher Auswahl auf dem Marktplatz vorzufinden.

— **Stiftungen.** Frau Marie Maaß und ihre Kinder haben der Stadt Berlin 40000 M zur Verwendung für erholungsbedürftige Kinder, Frau Solnitz 10000 M für das Städtische Kinderasyl überwiesen. — FrauDirektor Minden, die schon früher erhebliche Mittel als „Blinden-spende für augenverletzte Krieger“ dem Berliner Magistrat zur Verfügung gestellt hat, hat ihre Spende um 100000 M erhöht. — Eine von den Gebrüdern Kaufmann in Frankfurt a. M. begründete Stiftung von 200000 M ist dazu bestimmt, das Bad Sodenthal bei Aschaffenburg als Erholungs- und Pflegeheim für rachitische, skrofulöse und tuberkulöse Kinder zu erwerben. Der Betrieb des Bades soll durch das Städtische Jugendamt erfolgen. Eine darauf bezügliche Vorlage des Magistrats ist der Stadtverordnetenversammlung zugegangen. Der ganze Kaufpreis beträgt 300000 M. (Das Bad war früher im Besitz des verstorbenen Geheimrats Hoffa.) — Aus den Mitteln der Carl-Zeiß-Stiftung in Jena wird zur Pflege der Ent-

wicklungsphysiologie eine Anstalt für experimentelle Biologie errichtet. Die Leitung ist dem a. o. Prof. für Zoologie Dr. Schaxel übertragen worden. — Anlässlich des 70. Geburtstages von Prof. Israel in Berlin ist von Freunden und dankbaren Kranken dem Jubilar eine Stiftung in Höhe von 70000 M übergeben worden, die nach der Bestimmung von Israel zur Unterstützung von wissenschaftlichen Arbeiten dienen soll. — Der Stadtrat Dr. Benno Jaffé in Charlottenburg hat zum Andenken an seinen am 28. Januar d. J. auf dem Felde der Ehre gefallenen Sohn, den Studierenden der Chemie Gerhard Jaffé, der Universität Berlin zur Errichtung einer „Gerhard-Jaffé-Stiftung“ 100 000 M der achten fünfprozentigen Deutschen Reichsanleihe überwiesen, aus deren Zinsen kriegsbeschädigten und durch den Krieg in eine bedrängte Lage gebrachten Studierenden Beihilfen gewährt werden sollen.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurden verliehen: Der Verdienstorden vom heil. Michael 4. Kl.: dem Tierzuchtinspektor und Bezirkstierarzt Dr. Nicklas, Mitglied des Vorstandes der Reichsfleischstelle in Berlin. — Das preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Geheimen Regierungsrat Professor Dr. Regenbogen, dem Professor Bongert, dem Repetitor Dr. Karl Frese, dem Assistenten Dr. Walther Meyer (Mejer), dem wissenschaftlichen Hilfsarbeiter Dr. Hugo Waldmann, dem Abteilungsvorsteher am Anatom. Institut Dr. Thieke und dem Hilfsarbeiter am Hygien. Institut Dr. Hempel, sämtlich an der Tierärztlichen Hochschule in Berlin; ferner dem Schlachthofdirektor Friedrich Wendt in Konitz, dem Schlachthofdirektor Kormann in Nienburg a. Weser und dem Polizeitierarzt Dr. Dierich in Berlin-Friedrichsfelde. — Das Braunschweig. Kriegsverdienstkreuz am gelbblauen Bande: dem Schlachthofdirektor Karl Körner in Holzminde.

**Todesfall:** Schlachthofdirektor Konrad Schrader in Hamm.

## Vakanzen.

### Schlachthofstellen:

Köslin, Vertreter für den Schlachthofdirektor für die Dauer der Abwesenheit (Heeresdienst) desselben sofort gesucht. Gesuche an den Magistrat. — Wolgast dgl. Bewerbungsgesuche mit Gehaltsforderung a. d. Magistrat. — Hamm (Westf.), Schlachthofdirektorstelle, Anstellung mit Ruhegehaltsberechtigung, Witwen- und Waisenversorgung, 6monatige Probezeit. Bewerbungsgesuche mit Gehaltsansprüchen a. d. Magistrat.



# Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Mai 1918.

Heft 15.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus dem Veterinärbakteriologischen  
Staatsinstitut in Stockholm.)

### Über kongenitale seröse Leberzysten beim Rind.

Von  
Professor **Arvid M. Bergman.**  
(Mit 14 Abbildungen.)

Die Zystenbildung in der Leber wird in der Regel zufällig beobachtet und meistens in der kasuistischen Literatur erwähnt. Beim Rind trifft man Leberzysten gewöhnlich bei der Fleischbeschau in öffentlichen Schlachthäusern an. Sieht man von Fälle von Echinokokken ab, so handelt es sich gewöhnlich um infolge von Distomatosis verlegte und erweiterte Gallengänge. Den Inhalt bilden dann hauptsächlich Schleimhautsekret, Gallenbestandteile sowie Parasiten und deren Eier. Ähnliche postembryonal entstandene Retentionszysten in den Gallengängen, obschon nicht parasitären Ursprunges, kommen beim Rindvieh ebenfalls, obschon seltener, vor. Sie haben, ebenso wie die vorhergehenden, eine dicke, fibröse Wandung und einen Inhalt, in welchem, wenigstens in den zeitigeren Entwicklungsstadien, Gallstoffe nachweisbar sind.

In der Leber des Menschen treten zuweilen Zysten der letzteren Art auf. Außerdem hat man in ihr multiple Zysten mit verhältnismäßig dünner Wandung und mehr serösem oder schleimigem Inhalt ohne Gallstoffe gefunden. Die betreffenden Zysten sind mit kubischem oder zylindrischem Epithel oder Flimmerepithel bekleidet, liegen gewöhnlich subserös und treten auffallend häufig gleichzeitig mit Zystenbildung in den Nieren auf.

Man betrachtet sie im allgemeinen als angeboren und in adenomatösen Gallengangsproliferationen entstanden. Leberzysten dieses Typs, jedoch ohne Flimmerepithel, sind 1902 von Markus beim Schwein, 1910 von Kämpfer beim Pferd und 1916 von Schlegel\*) beim Rindvieh beschrieben worden. Der letztere hat in der Leber mehrmals multiple, stecknadelkopfgroße bis taubeneigroße Zysten, die bald im Parenchym, bald in der Glissonschen Kapsel lagen und eine 0,5—2 mm dicke, durchsichtige Wandung hatten, wahrgenommen. Der Inhalt war serös oder gallertig. — Die beim Menschen auf der Vorderfläche der Leber am Lig. suspensorium (Lig. falciforme) auftretenden Flimmerepithelzysten scheinen beim Haustiere kein vollkommenes Seitenstück aufzuweisen zu haben.

Von einem ganz eigenen Typ sind die serösen Leberzysten beim Kalb, mit denen wir uns hier beschäftigen wollen. Sie werden in der Literatur zum ersten Male 1857 von Werner (1) erwähnt. Beim Schlachten eines 12 Tage alten Kalbes hatte er zufällig beobachtet, daß vom Rande des rechten lobi der sonst normalen Leber eine sackartige, fluktuierende Bildung mit gleichdicker, durchsichtiger Wandung ausging. Bei näherer Untersuchung zeigte sich, daß sie aus einer flachen, an der Leber befestigten, großen und etwas gelbliche, seröse flockige

\*) Schlegel, M.: Multiple Zysten aberrierter erweiterter Gallenkapillaren in der Leber bei Schlachtrindern. Zeitschr. f. Fleisch- u. Milchhyg. Jahrg. XXVI, 1916, P. 161—162.



Flüssigkeit enthaltenden Zyste bestand. In der Wandung fanden sich 8 kleinere Zysten mit rötlicher, Blutkörper enthaltenden Flüssigkeit und in deren Wänden einige beinahe kugelförmige Zysten dritter Ordnung, nicht größer als Haselnüsse. Die letzteren enthielten mehr oder weniger koagulierte Blut. Die Hohlräume der Zysten standen in keiner Verbindung miteinander. Werner vermutet, daß die Entstehung der Zysten mit der Spaltenbildung der Leberkapsel und ihrer Erweiterung im Zusammenhang stehe, wozu jedoch die eigentümliche Kammerbildung komme. Der etwas verschiedene Inhalt in den verschiedenen Abteilungen deute seiner Ansicht nach darauf hin, daß sie sich auf verschiedenen Entwicklungsstufen befänden, und daß die Bildung, wenn sie sich hätte weiter entwickeln können, in ein Zystosarkom übergegangen wäre.

Eine ausführlichere, auch auf histologischer Untersuchung begründete Beschreibung brachte 1889 Kitt (2). Er kannte den Wernerschen Fall und hatte außerdem 4 eigene, alle von Kälbern, deren ältestes 5 Wochen alt war. Andere Veränderungen als die Zysten fanden sich in den fraglichen Lebern nicht.

Fall 1. Von der vorderen Fläche des rechten Lobi hing eine sackartige Bildung herunter, die sich 14 cm unterhalb des unteren Leberrandes erstreckte. Sie enthielt 1 Liter blutige, seröse Flüssigkeit. Die Befestigung an der Leber war deutlich markiert, kreisrund, etwa 10 cm im Durchschnitt. Die Leberoberfläche war infolge des Druckes der Zyste dort vertieft. Diese bestand aus einem größeren Raum sowie aus kleineren solchen, höchstens hühnereigroßen in der Wand desselben. Die Wanddicke war ungefähr 0,5 mm. Bei der mikroskopischen Untersuchung zeigte sich das Lebergewebe in der Nähe der Zystenbefestigung vollständig normal. Da, wo die Zystenwandung die Leberfläche verließ, sah es aus, als ob die Glissonsche Kapsel in Form einer Falte mit platten Endothelzellen sowohl auf der äußeren wie auf der inneren Seite und dazwischen gefäßhaltigem fibrillärem Gewebe mit zahlreichen, spulenförmigen Bindegewebszellen, wenigen Rundzellen und starken,

der Oberfläche folgenden Bündeln glatter Muskulatur abginge. Kitts Auffassung der Zystenwandung als einer Duplikatur der Leberkapsel ist, wie wir sehen werden, nicht richtig.

Fall 2. Vom ventralen Leberrand hing eine faustgroße Zyste mit kleineren sekundären Zysten in der Wandung herab. Der Inhalt bestand aus mit Blut vermischem Serum. Die Blasenwand war 0,5 mm dick und haftete in der Peripherie auf einer 8 cm breiten Stelle am ventralen Rande und auf der vorderen Fläche. Die Leberzyste innerhalb der Anheftungslinie war mit Blutgefäße enthaltendem Bindegewebe bedeckt. Eine histologische Untersuchung wurde nicht vorgenommen.

Fall 3. Die Zyste war einen Kinderkopf groß und ging von dem ventralen Leberrande aus, der wie gespalten aussah. Nahe der Leber enthielt die Wand auch atrophisches Lebergewebe, bestand aber im übrigen aus einer Fortsetzung der Glissonschen Kapsel und der Serosa mit einer Dicke von 0,5–1 mm. Bei der Öffnung der stark fluktuierenden Blase rannen 850 ccm gelbliche Flüssigkeit aus und ein paar gänseeigroße, in der Wand liegende Zysten wurden sichtbar. Die Flüssigkeit wurde von Prof. Voit chemisch untersucht, und dieser fand, daß sie Eiweiß enthielt, aber frei von Mucin, Gallenfarbstoffen und Gallensäuren war. In derselben fanden sich recht zahlreiche weiße und wenig rote Blutkörperchen.

Die Hauptmasse der Wand bestand aus mit glatter Muskulatur und einer Schicht Serosazellen jederseits gemischtem fibrillärem Bindegewebe. Epithelbekleidung kam nicht vor. Im Bindegewebe wurden Arterien, Venen, Lymphgefäße und Gallengänge beobachtet. Die letzteren waren im allgemeinen verschlossen. Die Gefäßbündel waren an mehreren Stellen von myxomatösem Bindegewebe mit verästelten und spulenförmigen Zellen und homogener oder feinfaseriger Interzellularsubstanz umgeben.

Fall 4. Diese ebenfalls pendulierende Leberzyste war ungewöhnlich groß, nicht weniger als 32 cm dorsoventral und 23 cm breit. Auch sie ging vom unteren Leberrande aus. In der Wand lag eine andere, ebenfalls von der Leber ausgehende Zyste. Die Wände waren sehr dünn, 0,25 mm im Durchschnitt. Keine histologische Untersuchung vorgenommen.

Kitt faßt das Resultat seiner Studien mit folgenden Worten zusammen: „Nach den makroskopischen Charakteren und nach dem histologischen Befund sind sonach die kongenitalen serösen Leberzysten des Kalbes weder den Flimmerzysten zuzu-

rechnen, noch sind sonstwie anatomische Anhaltspunkte gegeben, daß man sie als Retentions-, Follikularzysten, als Proliferationszysten und Lymphangiektasien ansehen könnte oder auf Abschnürungsvorgänge und Persistenz fötaler Kanäle zu beziehen imstande wäre.“

Da sehr junge Kälber solche Zysten haben können, hält Kitt es für ganz natürlich, daß sie angeboren sein müssen. Über die Genesis spricht er die Vermutung aus, daß sie durch Spaltenbildung, Dehiscenz, in der die Leberanlage umgebenden Bindegewebsplatte, infolge lokaler Stagnationshyperämie mit Transsudation, Blutung oder Entzündung während der Fötalzeit entstanden seien.

Kurze Mitteilungen über Funde von Leberzysten bei Kälbern sind später von Knoll (3), Leeb (8) sowie Zengel (5), Roggenbruck (6), Sandig (7) und Blumensaat (9) gebracht worden. Verf. hat nur Gelegenheit gehabt, von den Notizen der beiden ersteren Kenntnis zu nehmen.

Knoll fand bei einem 14 Tage alten Kalbe, dessen sämtliche Organe im übrigen normal waren, eine nicht weniger als 44 cm lange, darmähnliche, von der hinteren Fläche des linken Leberlappens ausgehende Zystenbildung. An ihrer Anheftung auf der Leber hatte sie eine Breite von 7 cm. Die Leberfläche war dort eingezogen. Sie bestand aus mehreren, nicht miteinander kommunizierenden Abteilungen. Die Wände waren dünn, auf der Innenseite hier und da gallertartig. Blutgefäße waren in ihnen sichtbar. Über den feineren Bau fehlen Angaben. Der Inhalt bestand aus einer durchsichtigen, serösen Flüssigkeit von neutraler Reaktion. In derselben waren runde, dornige und grosse, körnige Zellen sowie Krystalle in Form gelblicher Tafeln von viereckiger oder mehr unregelmäßiger Gestalt nachweisbar. Die Flüssigkeit trübte sich beim Kochen und bei Zusatz von Salpetersäure.

Leeb beobachtete bei der Fleischschau bei einem 16 Tage alten Kalbe eine große, fluktuierende, von der hinteren Seite des rechten Leberlappens unter dem Lobus caudatus ausgehende Zyste. Sie war in vier Fächer geteilt, von denen nur zwei miteinander in Verbindung standen. An der Anheftung auf der Leber und wo sie gegen das Organ lag, war, offenbar durch den Druck der Zyste, eine Vertiefung in demselben entstanden. Sie wog mit Inhalt über 1½ kg. Der Inhalt bestand aus einer dünnen, klaren, gelblichen Flüssigkeit mit weißlicher, fibrinähnlicher Masse am Boden.

Die von den verschiedenen Verfassern erwähnten serösen Leberzysten der fraglichen Art waren somit pendelnd. Sie sind bei Kälbern, aber niemals bei älteren Rindern oder Fötus angetroffen worden, und ihre Genesis ist unbekannt.

#### Eigene Untersuchungen.

Das Material zu meinen Untersuchungen habe ich selbst in den letzten Jahren meiner Tätigkeit als Direktor des Malmöer Schlachthauses 1907—10 gesammelt. Ich fand zufällig 1907 bei einem Fötus eine unilokuläre nicht pendulierende Leberzyste, Fall 13, deren Natur ich nicht erklären konnte. Das veranlaßte mich, sowohl bei Fötus als auch bei Kälbern und älteren Rindern systematisch nach solchen Zysten zu suchen. Mehrere derselben Art traf ich bei Fötus und jungen Kälbern an. Die letzteren waren in der Regel, wie die von Kitt u. a. beschriebenen pendelnd. In keinem der untersuchten Fälle ist beim Kalb oder Fötus eine andere pathologische Veränderung als die betreffenden Zysten, vorgekommen. Das Material ist in Formalin fixiert worden. Nach der Paraffinbettung und dem Schneiden ist die histologische Untersuchung vorgenommen worden. Das Hauptgewicht ist auf die Untersuchungen der Zysten des Fötus gelegt worden, weil sie eine Richtschnur für die Erklärung der Genesis sollten

geben können. Von dem Fall 13 ist deshalb eine vollständige Schnittserie gemacht worden. Zum Färben ist in der Regel Harris Hämatoxylin und Eosin oder Hansens Eisenhämatoxylin und van Gieson angewendet worden. In einzelnen Fällen ist Weigerts Fibrinfärbung, Mayers Mucikarmin und Weigerts Resorcinfuchsin zur Anwendung gekommen. — Die Zeichnungen sind von C. Cordts (Fig. 1 u. 2) und Therese Ekblom (Fig. 9—14) ausgeführt worden. Die Photographien sind vom Verf. aufgenommen worden.

# 1. Leberzysten bei 1—6 Tage alten Kälbern.

Fall 1. Fig. 1. Von der Diaphragmafläche der Leber, etwas links von der Mittellinie und etwa 3 cm vom unteren Rande, ging ein etwa

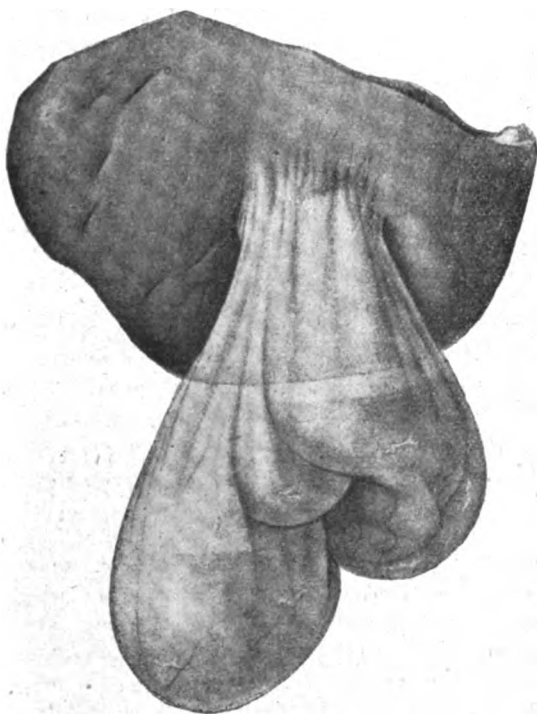


Fig. 1. Dreikammerige Zystenbildung auf der Diaphragmafläche einer Kalbsleber. Fall 1.

2 cm breiter, dünner Stiel aus, der sich gleichmäßig zu einer beutelähnlich herabhängenden, fluktuierenden Bildung erweiterte. Diese erstreckte sich etwa 5 cm unterhalb des Leberandes und bestand aus drei Abteilungen, deren Hohlräume nicht in Verbindung miteinander standen. Jede von ihnen reichte im Stiel bis

zur Leberfläche hinauf. Als die Zyste nahe dieser abgeschnitten wurde, trat die Anheftung als ein von der Leberkapsel gebildeter Wall auf, der eine 3×2 cm große Partie der Leberfläche umgab und sie in eine größere und zwei kleinere Abteilungen teilte. Innerhalb der Anheftungs-linien war die Farbe der Leberfläche grauer als im übrigen. Beim Einschnitt konnte man schon makroskopisch sehen, daß dies auf einer Verdickung der Bindegewebskapsel beruhte. Die Zystenwandungen waren durchsichtig, die äußere Fläche war glatt und ebenso die innere, außer an einigen Stellen, wo sie mit einer dünnen Fibrinschicht belegt war.

Der Inhalt bestand aus einer gelblichen, klaren, serösen Flüssigkeit mit einigen weißen Fibrinflocken in jeder Zyste schwimmend. Sie waren durch die Wände deutlich sichtbar. Zusammen enthielten die Zysten ungefähr 80 ccm Flüssigkeit, sie waren aber nicht mehr als bis zur Hälfte gefüllt. Der obere gestielte Teil war platt gegen die Leber zusammengedrückt, die dort, wie auch an der Anheftung selbst, eine deutliche Vertiefung zeigte. Die Flüssigkeit enthielt keine Gallenfarbstoffe (Gmelins Probe). Beim Kochen entstand Fällung in derselben.

Mikroskopischer Befund: Der Leberrand war bis zur Zystenanhftung normal. Innerhalb der Zystenwände war er mit einer etwa achtmal so dicken Schicht fibrillären Bindegewebes als normal bedeckt. Endothel fehlte. In diesem Bindegewebe fanden sich mehrere Arterien und Venen, die in die Zystenwände hineinliefen und sich in ihnen verzweigten. Diese hatten eine Dicke von 0,15 bis 0,8 mm und bestanden größtenteils aus fibrillärem oder an gewissen Stellen aus retikulärem Bindegewebe mit ganz zahlreichen Arterien, Venen und Kapillaren, besonders nahe der Anheftung. Es fanden sich auch einzelne endothel-bekleidete, Fibrinkoagula enthaltende Räume, sicher erweiterte Kapillaren. Gallengänge kamen in der Wand nicht vor. Unmittelbar bei der Anheftung fanden sich an einigen Stellen vereinzelte Leberzellen. Die inneren Flächen waren nicht endothel-bekleidet, die innersten Bindegewebezellen lagen aber einander näher als die übrigen und waren zu einer Schicht längs der Oberfläche angeordnet, so daß die Wandung doch einen recht gleichmäßigen Abschluß nach innen erhielt.

Fall 2. Von der visceralen Fläche der Leber, etwas links von der fossa v. umbilicalis nahe dem ventralen Rande ging eine 4 cm lange und beinahe ebenso breite Zyste aus, die ein paar cm unterhalb des Leberrandes hing. Sie bestand aus einem einzigen Raum, der teilweise mit einer bernsteingelben, klaren, serösen Flüssigkeit gefüllt war, in welcher man ein paar weiße Fibrin-

koagula schwimmen sah. Die Wand war gräulich, durchsichtig, 1 mm im Durchschnitt. Nach Abschneiden der Zyste zeigte sich die Anheftung der Wand an der Leber als eine weißliche, einen 2×2,5 cm großen, elliptischen Teil der Leberfläche einschließende Linie.

Das mikroskopische Bild bot keine wesentlichen Abweichungen von der im Fall 1 gegebenen Beschreibung dar. Die Hauptmasse der Zystenwand bestand indessen aus lockerem, embryonalem retikulärem Bindegewebe. In diesem kamen an mehreren Stellen kleine, nur unter dem Mikroskop wahrnehmbare Spalträume und Zystenbildungen vor. Die Dicke der freien Wand war nur 0,1 bis 0,2 mm. Die gefäßreiche Bindegewebsschicht auf der Leber innerhalb der Anheftungslinie war 0,25 mm dick, während das subseröse Bindegewebe

Stelle, in der Furche selbst, war eine kleine Zyste befestigt. Sie war 43 mm lang, 23 mm breit und hing 13 mm unterhalb des Leberrandes. Bei näherer Prüfung zeigte sich, daß zwei andere Zysten, eine erbsen- und eine haselnußgroße, in der Zystenwand lagen. Alle drei enthielten eine seröse Flüssigkeit, waren aber nicht ganz ausgespannt. Durch die durchsichtigen Wände konnte man sehen, daß in jeder Zyste ein kleines Fibrinkoagulum floß.

**Mikroskopischer Befund:** Der Boden der erwähnten Leberfurche war durch eine im Querschnitt dreieckige Masse embryonalen, retikulären, gefäßführenden Bindegewebes ausgefüllt. Ihre größte Dicke war 0,8 mm. Nach den Seiten zu wurde sie immer dünner und ging glatt in die Glissonsche Kapsel über, deren Dicke 0,04 mm war. Dieses Bindegewebe drang auch zwischen die nächsten Leberzellbalken ein und diese lagen deshalb etwas weiter voneinander ab als normal. Im übrigen bot das Lebergewebe der Umgebung keine Abweichung von dem Normalen dar. Vom ventralen Ende der Furche ging die Zyste von der Fläche dieser Bindegewebssmasse aus, mit der sie nur an einer 1 mm breiten und 15 mm langen Stelle zusammenhing. Die Zystenwand war eine direkte Fortsetzung derselben, etwa 0,1 mm dick. Auch sie war aus embryonalem, retikulärem Bindegewebe mit sternförmigen, mittels ihrer Ausläufer miteinander in Verbindung stehenden Zellen gebaut. Die an der inneren Fläche liegenden waren mehr spulenförmig und lagen einander näher als die übrigen; sie bildeten eine Art Grenzschicht mit 1—2 Zellen Dicke. Die Außenfläche war mit Serosa bedeckt.

Fall 4. Fig. 3. Der untere Leber-  
rand war von der fossa v. umbilicalis nach rechts hin weiter als

gewöhnlich gespalten, und in der Einsenkung war eine Zyste ähnlichen Aussehens, wie die früher beschriebenen befestigt. Die Anheftungslinie umgab 1 cm Leberfläche. Die Zyste hing 5 cm unterhalb des Leberrandes. Sie enthielt 5 cm seröse Flüssigkeit und ein paar Fibrinkoagula. Der Inhalt füllte die Zyste nur bis zur Hälfte aus. Ihr oberer Teil war zerfallen und bildete einen 14 mm breiten, platten Stiel. In der hinteren Wand fand sich eine eine halbe Haselnuß große Zyste. Auch diese enthielt seröse Flüssigkeit und ein Fibrinkoagulum.

Das mikroskopische Bild stimmte mit Fall 3 überein.

Fall 5. Eine zweikammrige Zyste ging von der Diaphragmafläche des linken Leberlappens dicht am ventralen Rand aus. Sie hing 8 cm

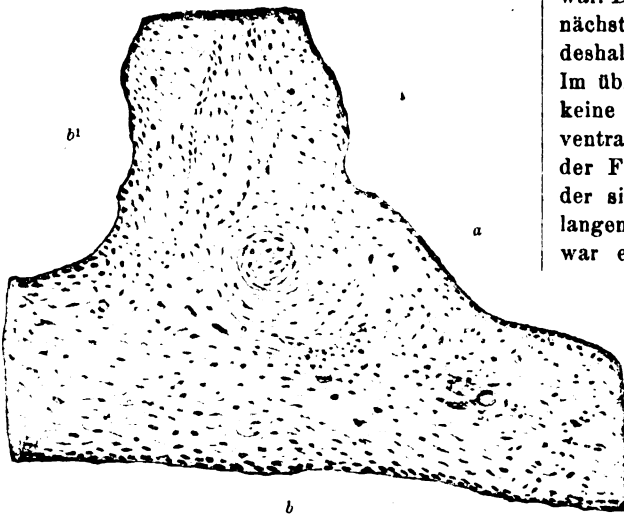


Fig. 2. Schnitt durch die Zystenwand an der Grenze zwischen der Hauptzyste b und einer kleineren Zyste b¹, a ist die Außen-  
seite. Fall 3. Leitz Obj. 3a, Ok. 4b.

außerhalb der Zystenanhftung nur 0,04 mm stark war. Die innere Fläche der Zyste ermangelte einer besonderen Zellbekleidung, und man konnte kaum finden, daß die Bindegewebszellen dort sich anders geordnet hatten, als sonst in der Wand. Diese war reichlich mit Blutgefäßen versehen, am größten bei der Anheftung auf der Leber.

Fall 3. Fig. 2. Auf der visceralen Seite des linken Leberlappens war in der Fläche des Organes eine Furche mit dorsoventraler Richtung sichtbar. Die Breite bei der Organfläche war 8 mm und die Tiefe in der Mitte 4 mm. Sie nahm sich wie eine Einbiegung der Fläche mit dreieckigem Querschnitt aus. Solche Furchen trifft man oft in der Leber von Kälbern und Rindern. Das ventrale Ende der Furche befand sich 3 cm von dem ventralen Leberrande. An dieser

unterhalb desselben. Die vollständig voneinander getrennten Räume enthielten zusammen 145 ccm seröse Flüssigkeit sowie kleine Fibrinkoagula. Die Wand enthielt nahe der Anheftung einige Bündel glatter Muskelzellen. Sonst bot sie weder im Aussehen noch in ihrem mikroskopischen Bau etwas besonders Anmerkungswertes dar. Die Übereinstimmung mit Fall 1 war beinahe vollständig. Die Flüssigkeit enthielt keine Gallfarbstoffe.

Fall 6. Fig. 4\*) Auf der Diaphragmafläche des rechten Leberlappens etwas unter der Mitte war eine unilokuläre, 10 cm lange, beinahe gleichbreite Zyste desselben Aussehens, wie die vorher beschriebenen, befestigt. Sie hing 5,5 cm unterhalb des Leberandes und war nur in diesem Teile mit seröser Flüssigkeit angefüllt. Die Dicke der Wandung war ungefähr 0,5 mm Fibrinfasern

unteren Rande aus und hing 11 cm unterhalb dieses. Ihre Anheftung an der Leber umgab ein 6 cm langes und 4 cm breites Stück der Leberfläche. Die Zyste enthielt 250 ccm klare, seröse Flüssigkeit sowie einzelne freie oder an der Wand befestigte Fibrinkoagula. Die Flüssigkeit gab mit Gmelins Probe keine Reaktion für Gallfarbstoffe, beim Kochen gab sie Fällung.

Mikroskopischer Befund: Der freie Teil der Wandung hatte eine Dicke von 0,4–0,7 mm; die Bindegewebsschicht auf dem mit der Leber zusammenhängenden Wandteil bildete eine Verdickung der Glissonschen Kapsel und war 0,5 bis 0,75 mm im Durchschnitt. Jenseits der Anheftung der Wandung verminderte sich diese Schicht schnell auf 0,045 mm, wurde also gleich der Dicke der Glissonschen Kapsel auf den übrigen Teilen der Leber. Das Bindegewebe war fibrillär mit feinen, in Schichten geordneten Fibrillen. An der Anheftung der Wand sah man den ganzen mit der Leber zusammenhängenden Wandteil in die freie Wand der Zyste, und ebenso von der anderen Seite den umgebenden Teil der Glissonschen Kapsel in diese übergehen. Gerade da, wo die freie Wand von der Leber ausging, war deshalb die Befestigung schwach, und nahe dem Lebergewebe waren Berstungen im Bindegewebe sichtbar. Keine Gallengänge oder Bündel glatter Muskulatur kamen vor, aber reichlich

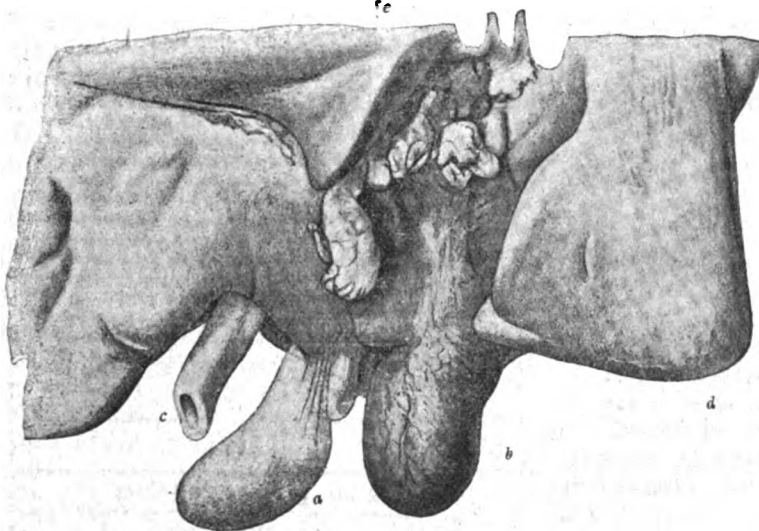


Fig. 3. Teil der Kalbsleber, viscerele Fläche. a) Zweikammerige Zyste. b) Gallenblase. c) V. umbilicalis. d) Proc. caudatus. e) Proc. papillaris.  
Fall 4.

befanden sich teils frei in der Flüssigkeit, teils an einigen Stellen der Wand angeklebt. Die Anheftungslinie umgab einen  $3,5 \times 2,5$  cm großen, ovalen Teil der Leberzyste. Wo der leere obere Teil der Zyste gegen die Leber lag, merkte man eine Vertiefung im Organe. Am größten war diese an der Befestigung selbst und besonders an deren oberer Seite. Dieses letztere läßt sich nicht als Druckatrophie erklären und dürfte mit der Entstehung der Bildung im Zusammenhang stehen. Die mikroskopische Untersuchung ergab, daß der histologische Bau mit dem der vorhergenannten Fälle übereinstimmte.

Fall 7. Eine unilokuläre Zyste desselben Aussehens wie die früheren ging von der Diaphragmafläche des rechten Lappens nahe dem

Blutgefäße. Die äußere Fläche war, wie gewöhnlich, mit Serosa bedeckt, die innere aber war in Ermangelung einer besonderen Zellbekleidung und statt dessen durch Verdichtung des Bindegewebes gebildet. Die Fibrinkoagula in der Zyste enthielten einzelne weiße Blutkörperchen und Bindegewebszellen. Ein an der Wand feststehendes Koagulum hatte sich zu organisieren begonnen und war teilweise in ein aus sternförmigen Bindegewebszellen bestehendes Gewebe übergegangen.

Fall 8. Der Sitz der Zyste war die viscerele Seite des linken Lappens nahe der Mitte. Die durchsichtige Wand rahmte an ihrer Anheftung ein ovales Stück der Leberfläche bis zum unteren Leberand herunter ein. Nur der untere Teil war mit klarer, seröser, ein paar Fibrinkoagula enthaltender Flüssigkeit gefüllt. Die ganzen

\*) Abbildung im nächsten Heft.

Flüssigkeitsmenge betrug ungefähr 100 ccm. In der Zystenwand lagen 6 erbsen- bis haselnußgroße Zysten, von denen fünf ebenfalls Serum und Fibrinkoagula enthielten. Eine von ihnen enthielt Blut.

Der mikroskopische Bau war wie in den früher genannten Fällen. Das Bindegewebe der Wand war retikulär; nur wenige Fibrillen waren gebildet. Daß die eine der kleineren Zysten Blut enthielt, beruhte auf der Berstung eines Gefäßes in der Wand. Die Gefäße in dem Lebergewebe zunächst der Zyste, wie v. centrales, scheinen etwas weiter als an anderen Stellen der Leber zu sein. Im übrigen war das Lebergewebe normal und ohne Blutungen.

(Fortsetzung folgt.)

## Einiges über den einheitlichen Vordruck für Schlachthoftagebücher in Verbindung mit dem Lose Blattbuch-Einbanddeckel „Atlas“.

Von

O. Hübner,

Geschäftsführer des Geschäftsamts für Deutsche Fleischbeschauer in Rudow-Berlin.

Nach dem Beschlusse des Bundesrats in der Sitzung vom 28. Mai 1903 ist den Landesregierungen die Befugnis beigelegt worden, eine Vereinfachung der Tagebuchführung in Schlachthöfen mit Tierärzten eintreten zu lassen. Aus verschiedenen Vordrucken, welche uns von Seiten vieler Schlachthöfe vorgelegt wurden, haben wir ersehen, daß dieselben noch mancherlei Verbesserungen bedürfen, ganz besonders für die Jahresstatistik. Insbesondere haben wir die Beobachtung gemacht, daß die Vordrucke außerordentlich viele Schreibarbeiten verursachen, da sämtliche Erkrankungen oder beanstandeten Organe in die Spalten eingetragen werden mußten, was eine schnelle und sichere Aufrechnung sehr erschwerte.

Wir haben deshalb versucht, unter genauer Verfolgung des Erlasses vom 28. März 1903 (M. Bl. f. d. g. i. V. S. 206), des Erlasses vom 9. Juli 1903 (M. Bl. f. d. g. i. V. S. 205) und des Erlasses vom 14. September 1904 (M. Bl. f. d. i. V. S. 253), einen Vordruck herzustellen, welcher allen gesetzlichen Anforderungen genügt und in seiner Handhabung eine schnelle Übersicht und ganz sichere Aufrechnung ermöglicht.

Dem Vordruck sind die Vorschriften für die Fleischbeschaustatistik zugrunde gelegt, und es ist für die Tiergattungen:

1. Pferd und andere Einhufer,
2. Ochsen,

3. Bullen,
4. Kühe,
5. Jungrinder,
6. Kälber,
7. Schweine und
8. Schafe — Ziegen

je ein besonderer Vordruck ausgearbeitet worden. Während die Spalten 1 bis 11 in ihrem Inhalt, mit Ausnahme der Spalten 4 bis 9, welche in eine Spalte zusammengefaßt sind, dem vorgeschriebenen Vordruck im § 47 Abs. 1 B. B. A. entsprechen, ist die Spalte 12 „Ergebnis der Untersuchung nach dem Schlachten“ in zwei Hauptspalten „tauglich“ und „beanstandet“ geteilt. Die „Tauglichkeitsspalte“ hat zwei Unterspalten: „ohne Einschränkung“ und „aber im Nahrungs- und Genußwert erheblich herabgesetzt“. Die Hauptspalte „beanstandet“ ist geteilt in „ganz beanstandet“ und in „teilweise beanstandet“. Während die Spalte „ganz beanstandet“ in bedingt tauglich und untauglich zerfällt, haben wir der Spalte „teilweise beanstandet“ ganz besondere Beachtung geschenkt, und besonders den Spalten „Viertel wegen Tuberkulose“ sowie „veränderte Teile wegen Tuberkulose“ breiten Raum gelassen.

12									
Ergebnis der Untersuchung nach dem Schlachten									
tauglich			beanstandet						
ohne Einschränkung aber im Nahrungs- und Genußwert erheblich herabgesetzt			ganz			teilweise			
			bedingt tauglich		untauglich	Viertel wegen Tuberkulose			Veränderte Teile wegen Tuberkulose (Zahl der Tiere)
						Untauglich	bedingt tauglich	Im Nahrungs- u. Genußwert herabgesetzt	Tauglich

Die Spalte 13 „Grund der Beanstandung oder Minderwertigkeit“ zerfällt in a) Ganzer Tierkörper mit zwei Unterspalten: 1. „Tuberkulose“ und 2. „Andere Krankheiten“ und b) „Einzelner Organe und Körperteile“. Die Zwischenspalten dieser letzteren führen jedoch nur die in der Statistik nachzuweisende Erkrankung auf. Die zu den einzelnen Organen gehörigen Erkrankungen sind in den Spalten vorgedruckt, und es finden sich am Fuße dieser Spalten Zahlen, welche mit den in der Jahresstatistik ausgeführten Zahlen übereinstimmen, wodurch die Aufstellung derselben wesentlich vereinfacht wird.

Köpfe						
Tuberkulose	Strahlenpilzkrankheit oder Traubenpilz- krankheit	Gehirnblasen- würmer	Andere tierische Schmarotzer	Geschwülste	Entzündungen einschl. abgekapselter Eiter- herde	Andere Erkrankungen und Mängel
1	5	7	10	11	12	13

„Vordruck: Schweine“.

Die Spalte 14 ist unverändert geblieben, während die Spalte 14a für den „Namen des untersuchenden Tierarztes“ frei bleibt. Als Spaltspalte 15 des Vordruckes dient die Spalte: „Bemerkungen, Signalement bei Beanstandungen“.

Während bei den bis jetzt gebräuchlichen Vordrucken der Name der Erkrankung stets handschriftlich in die Spalten eingetragen werden mußte, ist bei unserem Vordruck im allgemeinen nur die zahlenmäßige Ausfüllung der in Betracht kommenden Beanstandungsspalte nötig. Lediglich bei den seltener vorkommenden Beanstandungen ganzer Tierkörper, abgesehen von Tuberkulose, ist noch die handschriftliche Angabe des Beanstandungsgrundes erforderlich. Die Aufrechnungen finden laufend von Seite zu Seite statt und am Jahresschlusse kann sofort aus dem Tagebuch die Eintragung in die Jahresstatistik erfolgen.

Bei der sich täglich steigernden Papierknappheit, insbesondere aber auch des Einbandmaterials haben wir uns entschlossen, gleichzeitig mit der Einführung unseres neuen Vordruckes die Einführung des Losen Blattbuch-Einbanddeckels „Atlas“ zu empfehlen. Wir sind dadurch in die Lage versetzt, den Vordruck auf einem kleineren Papierformat herzustellen, welcher die Kosten bedeutend verringert. Die Schlachthofverwaltungen können auch ihrerseits durch Einführung des Einbanddeckels „Atlas“ im Laufe der Jahre nicht unerhebliche Ersparnisse machen, insofern das Einbinden der Tagebücher fortfällt. Dazu kommt, daß jedes Tagebuch durch Einlagebogen jederzeit ergänzt werden kann, auch nichtbenutzte Bogen herausgenommen und für

das nächste Jahr aufgehoben werden können. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß nach Bedarf für jedes Pferde-, Rinder- und Schweineschlachthaus ein besonderes Tagebuch geführt oder die Tagebuchführung für alle Tiergattungen in „einem“ Bande vereinigt werden kann.

Ferner möchten wir noch darauf hinweisen, daß bei dem System „Atlas“ jeder Bogen voll ausgenutzt wird, während bei einem gebundenen Buche sehr häufig viele Bogen unbenutzt bleiben.

Wir hoffen, mit der Einführung unseres Vordruckes sowohl als auch mit dem Einbanddeckel „Atlas“ den Schlachthofverwaltungen eine praktische und leichte Handhabung der Eintragungen geschaffen zu haben, und wünschen, daß beides sich allgemein einführen und zur vollen Zufriedenheit der beteiligten Kreise bewähren möge.\*)

\*) Ähnlich wie sie Hübner in praktischer Weise vorschlägt, werden auf dem Schlachthofe in Berlin bereits seit dem Jahre 1905 Tagebücher geführt, die in Spalte 12 die Einteilung der Rubriken haben tauglich in: ohne Einschränkung und in: minderwertig, unter beanstandet die Rubriken ganz und teilweise; erstere wieder geteilt in: untauglich, bedingt tauglich und unter verschiedener Beurteilung der einzelnen Viertel. Unter teilweise beanstandet: die Rubriken: Zahl der Viertel (mit den Unterspalten: untauglich, bedingt tauglich und minderwertig), Köpfe, Zungen, Lungen, Lebern, Därme; sonstige einzelne Organe (wieder geteilt in Brustfelle, Bauchfelle, Herzen, Milzen, Nieren usw.), sämtliche Baueingeweide. In Spalte 13, Grund der Beanstandung oder Minderwertigkeitserklärung, sind die einzelnen Veränderungen entsprechend den in der amtlichen Statistik genannten aufgeführt (Tuberkulose, Finnen, Gelbsucht, allgemeine Wassersucht, Lungenwürmer, Hülswürmer, Strahlenpilzkrankheit usw. und andere Erkrankungen und Mängel). Gesonderte Tagebücher werden für die Wiederkäuer- und für die Schweineschlachtungen geführt. Die Spalte 13 im Tagebuch für die Schweineschlachtungen enthält dementsprechend noch die Rubriken Rotlauf, Trichinen, Schweineseuche usw.

Da in den Spalten vorher die Nummer der Schlachtkammer, Name des Besitzers, Zahl der geschlachteten und untersuchten Tiere usw. angeführt werden, brauchen die Rubriken in den Spalten 12 und 13 nur mit den entsprechenden Zahlen und Strichen versehen zu werden.

In großen Betrieben, so wie z. B. in Berlin, kann natürlich der Tierarzt nicht ein mit so vielen Spalten versehenes umfangreiches Tage-

## Referate.

### Sustmann, Seuchenhaftes Auftreten der Tuberkulose bei Truthühnern.

(M. t. W. 1917, Nr. 37.)

Verfasser wurde von einem größeren Geflügelzüchter mit dem Bemerken konsultiert, daß ihm im Zeitraume von wenigen Tagen nahezu sämtliche junge Truthühner im Alter von 4—12 Wochen unter den verschiedenartigsten Erscheinungen verendet seien. Zwei ältere Hühner seien etwa drei Monate vorher unter ähnlichen Symptomen eingegangen.

Bei den älteren Hühnern waren von dem Besitzer Hängenlassen der Flügel, Aufplustern des Federkleides, Appetitverstimmung und Durchfälle festgestellt worden. Der Tod soll innerhalb 3 bis 8 Tagen nach dem Auftreten der ersten sichtbaren Krankheitserscheinungen eingetreten sein. Die jungen Hühner starben in der Regel plötzlich und ohne irgendwelche Vorboten einer Krankheit. Nur bei einigen konnten Hängenlassen der Flügel und Durchfälle beobachtet werden.

Bei 13 Tieren konnte Sustmann Veränderungen in den Lungen und im Darm nachweisen, bei den älteren noch solche im Bereiche der Leber. In allen Fällen waren jedoch die Lungen stark mit bis erbsengroßen, weißlichen Knötchen durchsetzt; bei den Küken war auch die Auskleidung der Brusthöhle mit knötchenartigen Auflagerungen versehen. Der Inhalt der Knötchen bestand aus einer mehr

buch mit sich führen, sondern die Tierärzte haben hier, m. W. z. B. auch in Cöln, kleine Untersuchungsbücher, in die sie Schlachtkammernummer, Namen des Besitzers, Zahl der untersuchten Tiere und Untersuchungsergebnisse in die hierfür vorgedruckten Rubriken eintragen. Aus diesen Untersuchungsbüchern werden die für das Tagebuch erforderlichen Eintragungen in dieses durch Bureaupersonal ausgeführt.

Über die auf dem hiesigen Schlachthofe im Gebrauch befindlichen Tagebücher, Untersuchungs- und sonstigen Hilfsbücher und Listen für die Jahresstatistik, die sich sehr gut bewährt haben, soll später in dieser Zeitschrift Näheres mitgeteilt werden.

Henschel.

oder weniger käsigen Masse. Blinddärme und Gekrösdrüsen waren gleichfalls verändert. Letztere traten stärker hervor als normal und zeigten auf der Schnittfläche ein weißliches, körniges Aussehen. Die Blinddärme fühlten sich derber an als die anderen Darmteile und zeigten auch eine hellere Färbung. Die Blinddarmschleimhaut hatte eine mehr graue Farbe und war um das Doppelte verdickt. Bei gleichzeitiger Erkrankung der Leber wurden auf deren Oberfläche sowie im Parenchym weißlich-gelbe, rundliche Herdchen von der Größe einer Stecknadelkuppe bis zu der einer Erbse und darüber gefunden. — Die von dem Inhalte der Knötchen und Herde angefertigten Ausstrichpräparate ließen Tuberkelbazillen vom Typus avium in Massen erkennen.

Nach Sustmanns Ansicht handelte es sich um gehäuftes Auftreten von Vogeltuberkulose in einem Truthühnerbestand. Die Krankheit selbst sei entweder durch die Eier oder den Kot der Elterntiere übertragen worden. Ein nachträglich zur Kontrolle geschlachtetes älteres Huhn von einem anderen Stamm war frei von Tuberkulose.

H.

### Polenske, E., Über den Nachweis von Kokosnußfett in Butter und Schweineschmalz.

Experimentelle und kritische Beiträge zur Neubearbeitung der Vereinbarungen zur einheitlichen Untersuchung und Beurteilung von Nahrungs- und Genußmitteln sowie Gebrauchsgegenständen für das Deutsche Reich.

II. Band, S. 60—62. Herausgegeben vom Kaiserl. Gesundheitsamte, Berlin.

Verfasser hat die von Evers und von Fendler angegebenen Verfahren mit den schon früher von ihm mitgeteilten verglichen. Aus seinen Untersuchungen geht hervor, daß die von Evers bei reiner Butter als konstant angenommene „Differenz“ 10—12 bei mehreren Butterproben mit höheren und niedrigeren Verseifungs- und Reichert-Meißl-Zahlen, als sie Evers vorlagen, ganz erheblich über- und unterschritten worden ist. Nach dem



Fendlerschen Verfahren A. ist ein Zusatz von 10 Proz. Kokosfett zur Butter nicht immer nachweisbar, und andererseits erscheint unzweifelhaft reine Butter unter Umständen eines solchen Zusatzes verdächtig. Auch das Verfahren B. gab bei der Nachprüfung von Herbstbutter bekannter Molkereien weit größere Mengen an Ester-Destillat als 6,1 ccm, wie sie Fendler für reine Butter als oberste Grenze angibt. Verfasser schließt aus seinen Versuchen, daß die beiden Fendlerschen Verfahren, ebenso wie das Eversche Verfahren als ein sicherer Nachweis von Kokosfett in Butter nicht angesehen werden können. Seit der Veröffentlichung des Polenskeschen Verfahrens, das von den beiden Autoren scheinbar nicht nachgeprüft worden ist, liegen zahlreiche Nachprüfungen und Kritiken darüber vor, nach denen, abgesehen von vereinzelten Mängeln, die Brauchbarkeit erwiesen ist.

Hinsichtlich des Nachweises von Kokosfett in Schweineschmalz verweist der Verfasser deshalb auf seine frühere Arbeit und besonders auf die dort aufgestellte Tabelle E., aus der hervorgeht, daß die Reichert-Meißl-Zahl des reinen Schweineschmalzes von etwa 0,4 und dessen Polenske-Zahl von etwa 0,6 schon durch einen Zusatz von 10 Proz. Kokosfett zum Schweineschmalz auf 2,0 bzw. 1,9 erhöht werden. Zahlen von dieser Höhe sind in reinem Schweineschmalz bisher niemals beachtet worden. Auf Grund der in der vorliegenden Mitteilung gemachten Erörterungen kommt Polenske zu dem ganz objektiven Ergebnis, daß sein Verfahren zum Nachweis von Kokosfett in Butter und Schweineschmalz sicherere Ergebnisse liefert als die Verfahren von Evers und Fendler, und daß ihm ein wesentlicher Anteil an dem seit seiner Veröffentlichung beobachteten Rückgange der Butterfälschungen mit Palmfetten nicht abzusprechen sein dürfte.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

## Amthliches.

— **Königreich Sachsen. Verordnung der Ministerien des Innern und der Finanzen, betr. verschärfte Desinfektion der Eisenbahnwagen, in denen räudekranke Pferde befördert worden sind.** Vom 21. Februar 1918.

Unter Aufhebung der Verordnung vom 15. April 1911 (479 II V) wird hiermit bestimmt, daß alle Eisenbahnwagen, in denen räudekranke Pferde befördert worden sind, gemäß § 7 Abs. 2 b der Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 16. Juli 1904 (RGBl. S. 311, RVBl. S. 395) verschärft desinfiziert werden.

Zu diesem Zwecke haben die Stellen, die mit polizeilicher Erlaubnis (§ 250 Abs. 5 der Ausführungsbestimmungen des Bundesrats vom 7. Dezember 1911 zum Viehseuchengesetz — RGBl. 1912 S. 3 —) räudekranke Pferde auf der Eisenbahn verladen lassen, der Güterabfertigung der Verladestation in jedem Falle Kenntnis zu geben.

Bei Sendungen von Klauenvieh und Geflügel aus Rußland und Rumänien sind die Eisenbahnwagen nach wie vor verschärft zu desinfizieren (vgl. die Verordnungen vom 19. November 1915 — Sächs. Staatszeitung und Leipziger Zeitung Nr. 273 — und vom 31. Mai 1917 — ebendort Nr. 135 bzw. 136 —).

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

— **Mecklenburg-Schwerin. Bekanntmachung des Ministeriums, Abteilung für Medizinalangelegenheiten, betr. Abhäuten von Kadavern der an Wild- und Rinderseuche verendeten oder infolge dieser Seuche notgeschlachteten Tiere.** Vom 31. Januar 1918.\*)

Mit Rücksicht auf den Ledermangel werden unter Bezugnahme auf den § 109 der viehseuchenpolizeilichen Anordnung des unterzeichneten Ministeriums vom 15. April 1912 (Rbl. Nr. 21) die Polizeibehörden bis auf weiteres ermächtigt, auf Antrag das Abhäuten von Kadavern der an Wild- und Rinderseuche verendeten oder infolge dieser Seuche notgeschlachteten Tiere sowie die Verwertung der Häute zur Ledergewinnung zu genehmigen, wenn vorher durch bakteriologische oder serologische Untersuchung festgestellt ist, daß es sich nicht um Milzbrand, sondern um Wild- und Rinderseuche oder nur um den Verdacht der letzteren handelt, unter der Bedingung, daß das Abhäuten in einer von der Polizeibehörde bestimmten Abdeckerei oder in einem abgesonderten Raum eines von ihr bestimmten öffentlichen Schlachthofes erfolgt und die Häute unter Aufsicht der Polizeibehörde unmittelbar danach folgendem Desinfektionsverfahren unterzogen werden.

Die frischen Häute sind während der Dauer von mindestens 24 Stunden in einer 10% Kalkmilch, die aus einem Teil Ätzkalk und 10 Teilen Wasser bereitet wurde, einzulegen oder in einem abgeschlossenen Raume so lange zu trocknen, bis sie ihre leicht biegsame Beschaffenheit verloren und eine sohlenlederartige Beschaffenheit angenommen haben.

\*) Vgl. auch H. 14, S. 193.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— **Mießner, H.** Kriegtierseuchen und ihre Bekämpfung. Leitfaden für Veterinäroffiziere, beamtete und praktische Tierärzte. Dritte, verbesserte und erweiterte Auflage. Verlag von M. u. H. Schaper, Hannover 1918. Preis geb. 15 M, brosch. 12,50 M.

— **Mikrokosmos.** Zeitschrift für angewandte Mikroskopie, Mikrobiologie, Mikrochemie und mikroskopische Technk. 10. Jahrg., 1916/17, Heft 12 (Schluß), und 11. Jahrgang, 1917/18, Heft 1 bis 6. Stuttgart, Geschäftsstelle des „Mikrokosmos“. Jährlich 12 Hefte und eine oder zwei kostenlose Buchbeilagen. Halbjährlich 3,60 M.

## Kleine Mitteilungen.

— Für die Tuberkulosebekämpfung nach dem Krieg empfiehlt Karl Ernst Ranke-München (M. m. W. 1918, 12, Arbeiten der vom Ärztlichen Verein München eingesetzten Kommission zur Beratung von Fragen der Erhaltung und Mehrung der Volkskraft), zur Verminderung der Bösartigkeit der Erkrankung Maßnahmen zu treffen, für die er in eingehender Weise Leitsätze aufstellt, ferner als Maßnahmen zur Ansteckungsverhütung (Verhinderung des Haftens der Infektion beim Gesunden und Ausbruches der Erkrankung beim schon Angesteckten, Behandlung der Tuberkulosenkranken): 1. Für die Erkrankung an Tuberkulose sind weitaus am empfänglichsten das Säuglingsalter und die ersten Kinderjahre. Für sie sind also alle Maßnahmen der Ansteckungsverhütung mit besonderer Strenge durchzuführen. 2. Der schon an Tuberkulose Erkrankte oder doch Infizierte besitzt einen gewissen, wenn auch nicht vollständigen Schutz gegen natürliche Neuankömmlinge von aussen. Tuberkulöse Kranke, und zwar auch die ansteckenden Formen, können demnach in gemeinsamen Anstalten verpflegt werden, mit gewissen Vorsichtsmaßregeln auch in gemeinsamen Räumen arbeiten. Umgekehrt müssen alle Maßnahmen zur Ansteckungsverhütung für den Tuberkulosegesunden mit besonderer Sorgfalt angewandt werden. 3. Für den Menschen sind zwei Unterarten der Tuberkulose gefährlich: der Typus humanus, d. h. die dem Menschen, und der Typus bovinus, d. h. die dem Rinde angepaßte Form derselben. Die Bekämpfung der menschlichen Tuberkulose ohne gleichzeitige Bekämpfung der Rindertuberkulose kann demnach niemals einen vollen Erfolg bringen.

Über die Verhütung der Ansteckung von Rind zu Mensch sagt er: „Alle Maßnahmen zur Unterdrückung der Rindertuberkulose sind auch für unser Ziel unentbehrlich. Daneben bedarf es einer besonderen

Verhütung des Ansteckungsweges vom Rind zum Menschen. (Haupteingangspforten die Haut, die Mundhöhle und der Darmkanal.) 5. Träger der Ansteckung sind — abgesehen von allgemeiner Unreinlichkeit im Stall und den Fliegen — die Milch und die Butter. Von ihrer Gewinnung sollen offen tuberkulöse Kühe ausgeschaltet werden. Für das empfänglichste Kindesalter soll Milch nur abgekocht, nicht pasteurisiert, gereicht werden. Milch von einer Kuh soll nur benutzt werden, wenn und so lange die Kuh sicher tuberkulosefrei ist. Die Butterinfektion scheint weniger gefährlich zu sein als die Milchinfektion. Vor der Infektion durch das Fleisch etc. tuberkulöser Rinder schützt unsere Fleischschau ausreichend.“

Ranke bespricht sodann in seiner sehr beachtenswerten Abhandlung die Verhütung der Ansteckung von Mensch zu Mensch, Ansteckungsverhütung in der Familie, im Beruf und Ansteckungsverhütung gegenüber der allgemeinen Durchseuchung unserer Wohn- und Aufenthaltsstätte auch ohne direkte Beziehung zu einer Infektionsquelle.

— **Primäre Darmtuberkulose bei einer 70jährigen Frau** demonstrierte im Altonaer Ärzte-Verein Hueter (M. m. W. 1917, 48). Im Ileum befanden sich drei ringförmig, 4–5 cm breite Geschwüre, Bazillenbefund positiv.

— **Über den Nahrungswert der Milch und seine Bestimmung aus der Trockensubstanz** hat C. Frhr. v. Pirquet-Wien (Zschr. f. Kinderheilkd. 1917. 17 Bd. H. 7) Untersuchungen ausgeführt. In der Trockensubstanz der Milch können sich Eiweiß und Milchzucker wechselseitig ergänzen: das mehr als akzessorischer Bestandteil vorhandene Fett steht zur fettfreien Trockensubstanz in gesetzmäßiger, in einer Annäherungsformel auszudrückender Beziehung. Mit dieser Formel läßt sich auf verschiedenen Wegen der Nahrungswert der Milchsorten berechnen.

— **Leberschrumpfung mit Ascolites und Milzschwellung als Begleiterscheinung der Tuberkulose.** Nach Beobachtungen von H. Gerhartz, Bonn an 80 Meerschweinchen (Zschr. f. Tub. 28. N. 3) gelingt es, mit abgeschwächten Bazillen alle Grade der Krankheitsdauer mit den verschiedensten anatomischen und klinischen Bildern der menschlichen Tuberkulose herzustellen und eine mit Bindegewebswucherung einhergehende Schrumpfung und Verfärbung der Leber hervorzubringen.

— **Resopon, ein neues Antiseptikum** ist die alkoholische Lösung einer Schwefelharzverbindung. Nach den Untersuchungsergebnissen von Zangger-Zürich (Korrespbl. f. Schweizer Ärzte 1918. 5.) hat Resopon eine hervorragende phago-

zytäre Wirkung und bewährte sich in 1—5 proz. Lösung oder Salbe bei eiternden Wunden und Fisteln, Ulcera cruri, Fluor, Otitis usw., auch als Mundwasser.

— Zur Geschichte der Fleischbeschau. Am weitesten in die Vergangenheit zurück führen die über das Fleischergewerbe erhaltenen Nachrichten. Über ältere Handwerksgebräuche, Handwerkslöhne und Lebensmittelpreise in der Herrschaft Wiesbaden berichtet Th. Schüler (Alt-Nassau, 1918, 1.). Im Jahre 1474, in dem Kaiser Friedrich III. Gast des Grafen Adolf in Wiesbaden war und hier die Abgesandten vieler Fürstlichkeiten empfing, machten Schöffen und Geschworene der Stadt den Metzgern zur Pflicht, von Ostern bis Pfingsten Rind-, Kalb-, Lämmer- und junges Geißenfleisch, von Pfingsten bis Jakobi Hammelfleisch und von Jakobi ab Schweinefleisch an jedem Vormittag vorrätig zu halten, und zwar Ochsenfleisch zu 6, Kuhfleisch zu 5, Schweinefleisch zu 5 bis 6, Hammel- und Kalbfleisch zu 4 bis 5 Heller das Pfund. Nach einer unter der Regierung des Grafen Philipp des Älteren durch den Amtmann Philipp von Langeln im Jahre 1519 neu aufgestellten Fleischerordnung war das Kalbfleisch für 5 Heller, Nierenbraten für 6 und Hammelfleisch für 4 bis 5 Heller zu verkaufen, der Preis für Rind- und Schweinefleisch nach seiner Güte festzusetzen, Kuhfleisch aber, wie vor alters, für 5 Heller das Pfund abzugeben. „Zu jeder gepurlichen zyt“, Samstags und jeden Heiligenabend um 2 Uhr nachmittags, sollten die Fleischer ihre Vorräte „unter die gemein fleischscharn tragen und kein Fleisch in ihren heusern verkaufen“.

Der Fleischerordnung waren Instruktionen für die Fleischbeschauer beigegeben, die nach weiteren Zusätzen von 1525 auch „an den tagen, als man andern tags nit fleysch isset und in der vasten alle woch zweimal umbzugeen und den hockern das dörre und grüne fischwerk zu beseen“ hatten. Was sie nicht gut fänden, sollten sie ausschütten und vertilgen, wie mit solchem bösen Gut zu tun gebühre. Als Entschädigung für ihre Bemühungen hatten sie von den Fischverkäufern zu beanspruchen bei einer Tonne Heringen 6 Heller und zwei Heringen, bei einer Tonne Bolchen 6 Heller und ein Pfund Bolchen, bei einer Tonne Rheinfischen 6 Heller und einen Rheinfisch, von 1000 Bückingen 6 Heller und zwei Bückinge, bei einer Bütte mit grünen Fischen 7 Heller, von jedem Rheinsalm das Gekröse und ein Pfund Salm.

Aus Anlaß des wiederholt vorgekommenen Fleischmangels in der Stadt wurde 1611 den Metzgern aufgegeben, für den wöchentlichen Verbrauch ein Rind und sechs Hammel oder

Kälber zu schlachten. Das Pfund Kalbfleisch kostete damals 10 Pfennig. Nach dem dreißigjährigen Kriege verbanden sich die Fleischer der Herrschaft Wiesbaden mit denen in Jdstein zu einer Zunft. Die ihr vom Grafen Johannes am 13. Oktober 1659 vorgeschriebene Ordnung verbot die Aufnahme von Meistern, die einem Schäfergeschlecht entstammten. Das zu schlachtende Vieh sollte frei von Purpeln und Krebs sein und mit graden Füßen in das Schlachthaus gehen können. Von 1690 ab bildeten die sechs Metzger Wiesbadens eine selbständige Zunft, für die die alte Mehlwage in der Mühlgasse als Schlachthaus eingerichtet wurde. Die verfallenen Fleischschirme wurden wiederhergestellt und dort Dienstags und Samstags Fleisch zum Verkauf gebracht. Seit 1711 benutzten die neun Metzger der Stadt Wiesbaden das jener Mehlwage gegenüber gelegene Gewölbe unter der alten Kapelle des Schloßbereichs als gemeinschaftliches Schlachthaus, bis 1774 bei 19 Metzgern ein neues Schlachthaus am Bäckerbrunnen in der Grabenstraße erbaut worden war, das bis um 1880 bestand. Da 1809 das Schlachten für Christen und Juden von der herzoglichen Landesregierung freigegeben wurde, durfte es seiner beschränkten Raumverhältnisse wegen nur zum Schlachten von Großvieh benutzt werden. Bei rund 4000 Seelen im Jahre 1810 (1807 zählte Wiesbaden 600 Familien mit 3071 Köpfen und 4000 bis 5000 Kurgäste) stieg der Fleischverbrauch auf 306 Ochsen, 113 Kühe, 29 Rinder, 672 Schweine, 1810 Kälber, 1556 Hammel. Das Pfund Ochsenfleisch kostete 10 bis 11 Kreuzer, Kuh-, Hammel- und Schweinefleisch 9, Kalbfleisch 8 Kreuzer. Dem Jahresverbrauch von 4486 Stück Schlachtvieh in der Stadt stand der von 2043 Stück in den zwölf Landorten des Oberamts gegenüber. Im Jahre 1879 wurden in Wiesbaden für etwas über 47000 Bewohner bereits 3971 Ochsen, 1769 Kühe und Stiere, 13779 Kälber, 12968 Schweine, 6219 Hammel und Schafe, zusammen 38706 Stück Vieh, geschlachtet und 3899 Zentner Fleisch eingeführt. Obwohl seit dieser Zeit noch keine vierzig Jahre verstrichen sind, ist sie hinsichtlich der Fleischpreise noch zur guten alten Zeit zu rechnen; denn man kaufte Ochsenfleisch für 60 bis 70 Pfennig, Kuh- und Rindfleisch für 46 bis 50, Schweinefleisch für 60 bis 70, Kalbfleisch für 44 bis 64, Hammelfleisch für 50 bis 60 und Schaffleisch für 40 bis 50 Pfennig.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Wilhelm Sommers, Stabsveterinär (Tierarzt in Dormagen).

Fritz Radko, Leutnant (Studier. der Kgl. Militär-Veterinär-Akademie, Berlin).  
 Bernh. Poelling, Veterinär (Schlachthoftierarzt in Bochum).  
 Hermann Klages, Feldhilfsveterinär (Studier. der Tierärztl. Hochschule Hannover).  
 Otto Engelhardt, Veterinär (Tierarzt aus Hamburg).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Fritz Radke†, Leutnant (Studier. der Kgl. Militär-Veterinär-Akademie, Berlin).  
 Dr. Emshoff, Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Dresden).  
 Karl Hack (Oberstabsveterinär in Hannover).  
 W. Berg, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Langensalza).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Max Strelocke†, Oberveterinär (Tierarzt in Selters).  
 Wilhelm Sommers†, Stabsveterinär (Tierarzt in Dormagen).  
 Bernh. Poelling†, Veterinär (Schlachthoftierarzt in Bochum).  
 Schrape, Feldhilfsveterinär (Studier. d. Tierärztl. Hochschule in Hannover).  
 Otto Engelhardt†, Veterinär (Tierarzt aus Hamburg).  
 Hermann Klages†, Feldhilfsveterinär (Studier. der Tierärztl. Hochschule Hannover).

— Eine Heil- und Erholungsanstalt für kranke und verwundete Offiziere und Mannschaften soll mit einem Aufwand von 7 bis 8 Millionen Mark aus Staatsmitteln in Kaiserlich-Frohnau als Kaiser Wilhelm-Haus errichtet werden. Die Anstalt wird mit einem Kurmittelhause, vier Offizierwohnhäusern, einem Offizierspeisehause, vier Mannschaftshäusern und einem Mannschaftsspeisehause versehen werden, auch Sonnenbäder und Liegehallen sind vorgesehen.

— **Hohechulnachrichten.** An der Berliner Universität waren im Wintersemester 1916/17 9409, im Sommersemester 1917 10126, im Wintersemester 1917/18 10769 Studierende immatrikuliert. Von den letzterwähnten leisten 7611 Heeresdienst. Neu immatrikuliert sind im Wintersemester 1917/18 977 Männer und 303 Frauen, insgesamt sind 9447 Männer und 322 Frauen immatrikuliert. Davon kommen auf die medizinische Fakultät 2378 und 314.

— Die 6. außerordentliche Konferenz der deutschen Universitätsrektoren fand am 12./13. März in Halle statt. Tagesordnung war: 1. Maßnahmen für den Übergang aus dem Kriegs- in den Friedenszustand, 2. Reformen des studentischen Lebens nach dem Kriege, 3. Soziale Fürsorge für die Studentenschaft, 4. Studentisches Wohnungswesen, 5. Errichtung studentischer Speisehäuser, 6. Weiterbildung des Auslands-

studiums an den Universitäten, 7. Ausländische Studenten an den deutschen Hochschulen.

— **Anrechnung des medizinischen Studiums.** Nach dem Erlaß des preußischen Kultusministers vom 7. Februar ist ein Semester als ordnungsmäßig anzusehen, wenn die Vorlesungen und Übungen schon in der ersten Hälfte des Semesters, also im Winterhalbjahr vor den Weihnachtsferien und im Sommerhalbjahr spätestens Anfang Juni und weiterhin bis zum Schluß regelmäßig besucht worden sind. Außerdem muß, wenn das Studium neben dem Kriegsdienst betrieben ist, nach dem Erlaß vom 13. Novbr. 16 eine Bescheinigung der vorgesetzten Militärbehörde darüber beigebracht werden, daß den Studierenden die zum ausreichenden Besuche der Vorlesungen und Übungen erforderliche Zeit zur Verfügung gestellt worden ist. Früheren Studierenden der Zahnheilkunde oder der Naturwissenschaft kann das zahnärztliche oder das naturwissenschaftliche Studium, falls es nach Erlangung des Reifezeugnisses betrieben ist, im allgemeinen nur bis zu zwei Semestern auf die medizinische Ausbildungszeit angerechnet werden.

— **Für Arbeiten über biochemische Ursachen hörsartiger Geschwülste** schreibt zum 1. 10. 1920 die Senckenbergische Naturforschende Gesellschaft zu Frankfurt a. M. einen Preis von 15000 M aus. Bewerbungen sind bei dem Vorsitzenden des wissenschaftlichen Ausschusses der Oskar Löw-Beer-Stiftung, Prof. Dr. A. Knoblauch, Frankfurt a. M., einzureichen. Vom 1. 10. d. Js. ab können ferner an einen oder mehrere Forscher, die mit aussichtsvollen Untersuchungen im Sinne des Preisausschreibens beschäftigt sind, jährlich bis zu 5000 M als Beitrag zu den Kosten der Materialbeschaffung, des Aufenthalts an biologischen Stationen usw. vergeben werden.

— **Wurstverfälschungen.** In einer Berliner Gerichtsverhandlung erklärte der als Sachverständiger vernommene Direktor der Untersuchungsanstalt der Landwirtschaftskammer der Provinz Brandenburg Prof. Baier, daß sämtliche zurzeit als Geflügel-, Kaninchen-, Hammel-, Ziegen- und sonstige Wurst, insbesondere die sogenannte Schlackwurst und Brühwurst aus Pferdefleisch bestehe! Für diese Würste wird den Konsumenten 9 M pro Pfund erpreßt, und derartiger Wucher und Schwindel vollzieht sich, wie die Deutsche medizinische Wochenschrift bemerkt, ohne genügendes Einschreiten der Behörden!

— **Die Frage der Haftung des Arztes für Diebstähle in seinen Warteräumen** hat vor einiger Zeit das Amtsgericht Berlin-Mitte beschäftigt. Eine Patientin, der in der Flurgarderobe eines Zahn-

arztes ihr Plüschmantel gestohlen worden war, machte den Arzt haftbar. Die Klage wurde, wie in dem früher erwähnten Falle, abgewiesen, da Gegenstand des mit dem Arzte geschlossenen Vertrages nur die Leistung ärztlicher Hilfe war und eine dem § 701 B. G. B. entsprechende Bestimmung (Haftung des Gastwirts für eingebrachte Sachen) für den Arzt nicht bestehe. Man könne dem Arzte (was sinngemäß auch für den Tierarzt zutrifft) nicht zumuten, eine Person zur Aufsicht über die abgelegten Kleider zu bestellen.

— **Höchstpreisüberschreitung beim Verkauf von Käse.** Das Landgericht zu Insterburg verurteilte am 27. Juni 1917 wegen Höchstpreisüberschreitung einen Molkereibesitzer und zwei Kaufleute zu 4000, 500 und 300 M Geldstrafe. Der Molkereibesitzer, der Tilsiter Käse herstellte, hatte größere Mengen davon an die Mitangeklagten zu unbeberechtigten Preisen verkauft. Er wandte vor Gericht ein, daß er infolge weiter Fuhren nach seiner Bahnstation erhöhte Spesen gehabt und daß es sich um Vollfettkäse mit 40 Proz. Fettgehalt gehandelt habe, während die betreffende Kriegsverordnung sich nur auf Käse mit 25 Proz. Fettgehalt beziehe. Die Berufungen der drei Angeklagten wurden vom Reichsgericht als unbegründet verworfen.

— **Grundsätze über die Genehmigung zum Vertrieb von Ersatzlebensmitteln.** Die Verordnung über die Genehmigung von Ersatzlebensmitteln tritt bekanntlich am 1. Mai 1918 in Kraft. Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat in einer Bekanntmachung, die in Nr. 84 des „Reichs- und Staatsanzeigers“ vom 10. April 1918 veröffentlicht ist, Grundsätze über die Zugehörigkeit zu den Ersatzlebensmitteln aufgestellt. In dieser Bekanntmachung sind die wesentlichen Kennzeichen für den Begriff unter Beifügung von Beispielen angegeben. Nicht nur die Nahrungs-, sondern auch die Genußmittel sind zu dem Begriff zu rechnen, letztere aber eben nur, insoweit sie als Lebensmittel anzusehen sind, so daß also Ersatz-Tabakwaren der Verordnung nicht unterliegen. Ferner sind die wesentlichsten Gruppen von Ersatzlebensmitteln zusammengestellt, ohne daß diese Aufzählung als erschöpfend zu gelten hat. Anfragen bei Zweifel darüber, ob ein Gegenstand zu den Ersatzlebensmitteln gehört, sind an das Kriegsernährungsamt, Berlin, zu richten.

In einer weiteren Bekanntmachung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamts in der gleichen Nummer des „Reichsanzeigers“ sind Grundsätze für die Erteilung und Versagung der Genehmigung von Ersatzlebensmitteln veröffentlicht, die im Benehmen mit dem Kaiserlichen Gesundheitsamt und Vertretern der bereits bestehenden Ersatzmittelstellen aufgestellt sind. In diesen Richtlinien sind sowohl die allgemeinen Gründe für Nichtgenehmigung von Ersatzlebensmitteln aufgeführt, als auch besondere Richtlinien für die Beurteilung bei der Zulassung oder Ablehnung einzelner Gruppen von Ersatzlebensmitteln, und zwar von Backpulver, Ei-Ersatz, Vanillinpulver

und ähnlichem, Gewürzersatz, Kunsthonig-, Marmeladen-, Gelee-, Puddingpulver und dergleichen, Würzen, Extrakten, Salatwürzen, Salattunken und Tee-Ersatz, bekanntgegeben.

Industrie und Handel ist durch die beiden Bekanntmachungen die Möglichkeit gegeben, sich mit den Grundsätzen bekannt zu machen, die künftig bei der Erteilung von Genehmigungen zum Vertrieb von Ersatzlebensmitteln maßgebend sein werden.

— **Höchstpreise für Anstellferkel.** Überall da, wo die Deckung des Bedarfs an Anstellferkeln ganz oder teilweise von außerhalb erfolgt, wird unausgesetzt die Forderung nach Einführung von Ferkelhöchstpreisen erhoben, in der Meinung, daß hierdurch die gegenwärtigen Schwierigkeiten in der Beschaffung von Anstellschweinen, die hauptsächlich in den geforderten hohen Preisen liegen, beseitigt werden. Demgegenüber sei darauf hingewiesen, daß die Einführung von Höchstpreisen voraussichtlich eine weitere Verschlechterung, wenn nicht gar ein vollkommenes Aufhören der Zufuhren in die Bedarfsgebiete zur Folge hätte. Es erscheint bei den Ferkelbeständen nicht möglich, die bei Einführung von Höchstpreisen stets notwendige öffentliche Bewirtschaftung vorzunehmen, da sie, wie aus den von einzelnen Viehhandelsverbänden im letzten halben Jahre gemachten Erfahrungen hervorgeht, wegen der Schwierigkeit der Erfassung und Verteilung der Ferkel nicht durchgeführt werden kann. Die Bedarfsgebiete müssen sich zunächst mit dem Mißstand der hohen Preise abfinden, der ja kein bleibender sein wird; denn die Preisbewegungen auf dem Ferkelmarkt in Friedenszeiten zeigen, daß starker Nachfrage und hohen Preisen immer bedeutende Preisstürze folgen, und so ist auch diesmal zu erhoffen, daß nach teilweiser Deckung des Ferkelbedarfs die jetzige sehr starke Nachfrage bedeutend zurückgehen und damit ein niedrigerer Preis Platz greifen wird. Nach zahlreichen Mitteilungen fallen die Ferkelwürfe gegenüber den vergangenen Monaten in der allerjüngsten Zeit weit besser aus, vor allem weisen die einzelnen Würfe mehr Tiere auf als bisher, so daß auch hierdurch ein höheres Angebot eintreten dürfte.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Der Titel Veterinärat: dem Schlachthofdirektor a. D. Wilhelm Koch in Braunschweig.

**Ernennungen:** Städt. Tierarzt Dr. Paul Sachweh in Bochum zum Leiter des Bakteriolog. Instituts der Landw.-Kammer in Münster. — Dr. Walther Seele in Tangermünde wurde mit der kommissarischen Verwaltung der Schlachthofdirektorstelle in Eisleben beauftragt.

**Ruhestandsetzung:** Schlachthofdirektor Paul Trautwein in Eisleben.

**Verzogen:** Tierarzt Franz Zeisiger von Braunsberg als Vertreter am Schlachthof nach Halle a. S.

**Todesfälle:** Städt. Tierarzt Ferdinand Uder in Meissen. — Veterinär d. L. Bernhard Poelling, Schlachthoftierarzt in Bochum.

## Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

### Zur Geschichte der Butter.

Von

Dr. med. A. Heilborn in Berlin-Friedenau.  
(Mit 4 Abbildungen.)

Welche Rolle die Butter in unserem Leben spielt, das haben wir eigentlich erst jetzt in der Zeit des Fettmangels erfahren: sie erscheint uns als das unserem Körper zur Ernährung gemäße Fett, es dünkt uns fast unmöglich, sie zu entbehren. Die volkswirtschaftliche Statistik zeigt uns, daß wir als Butteresser und weiterhin als Fettgenießer in der Tat unter allen Völkern an erster Stelle stehen. Ein paar Zahlen zu geben: wir erzeugen in Friedenszeiten selbst jährlich rund 500 Millionen Kilo Butter und kaufen noch rund 60 Millionen dazu. An Speisefett überhaupt verbrauchten wir (nach einer Berechnung Scheels) vor dem Kriege auf den Kopf der Bevölkerung vollends täglich mindestens 100 Gramm, was für den deutschen Magen jährlich einen Fettverbrauch von über 2500 Millionen Kilo ergibt! Aber wir wollen hier keine nahrungsphysiologischen oder volkswirtschaftlichen Betrachtungen anstellen, nicht untersuchen, ob ein derart hoher Fettverbrauch ein physiologisch begründetes Muß für unseren Körper ist, oder ob er nicht doch vielleicht auf das Konto Völlerei zu buchen sei, sondern vielmehr uns einmal mit der Kulturgeschichte der Butter beschäftigen, die ein noch ungeschriebenes, aber interessantes Kapitel darstellt.

Da ist zunächst zu bemerken, daß das scheinbar gut deutsche Wort „Butter“ unzweifelhaft ein Fremdwort und noch dazu ein verhältnismäßig junges ist. Wort und Sache gelangten wahrscheinlich erst durch Vermittlung der Klöster etwa im zwölften Jahrhundert ins Deutsche; Alwin Schultz bemerkt diesbezüglich in seinem „Höfischen Leben zurzeit der Minnesänger“ mit Recht: „Wenn die Butter auch bekannt war, so wurde sie doch gewiß nicht oft bei Tische gebraucht, sonst würden sie unsere Dichter jedenfalls erwähnen.“ Das Wort und der Begriff „buttern“

kommt zum erstenmal im Nürnberger Wörterbuch von 1482 vor; die „Butterbemme“ findet sich zuerst bei Luther („Butterpomme“), und unser „Butterbrot“ erscheint vollends erst um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts. „Butter“ ist das griechische „butíron“, das angeblich von Hippokrates, der es in seinem Werk über die Krankheiten zum ersten Mal gebraucht, in Anlehnung an ein skythisches Wort aus den Stämmen „bus“ (Rind) und „türos“ (Käse) geschaffen wurde. Bei Herodot, der uns einen merkwürdigen Bericht über die Herstellung der Butter bei den Skythen gibt, wird das Erzeugnis als „das, was sich oben aufsetzt“ bezeichnet. „Wenn die Milch gemolken ist,“ erzählt Herodot, „so schütteten die Skythen sie in hölzerne Tröge, dann stellten sie geblendete Sklaven dicht an die Tröge heran und lassen jene die Milch rühren. Was sich nun oben aufsetzt, schöpfen sie ab, und dies halten sie für das Köstlichere, was sich aber unten sammelt, für schlechter.“ Um dieser Butterbereitung willen, fügt er hinzu, „blenden die Skythen alle ihre Sklaven.“ Lippert hat darauf hingewiesen, wie der dunkle Sinn dieses letzten Satzes zu verstehen ist. Die Sklaven mußten bei solcher langwierigen Butterbereitung wie ein Tier im Göpelwerk im Kreise um den großen Trog herumgehen und dabei die Milch mit irgendeinem Scheite umrühren. Aus demselben Grunde, weshalb man noch lange später das im Kreise gehende Tier blendet, „deshalb blenden die Skythen einen jeden, den sie fangen, um der Milch willen.“ Die hierzu von den Skythen verwendete Milch wurde nun aber nicht von der Kuh, sondern vom Pferde gewonnen, und das erklärt uns wohl auch den Widerwillen der Griechen gegen solche Butter, deren Genuß sie als etwas Barbarisches empfanden. Und barbarisch erschien späterhin den Griechen und Römern, die in der Olive und anderen Pflanzen ja ausgezeichnete Fette besaßen, auch der Genuß der Butter vom Rinde. „Es ist selt-

sam“, bemerkt Plinius diesbezüglich, „daß die Barbarenvölker, die Milch genießen, so lange Jahrhunderte hindurch den köstlichen Käse entweder nicht erfunden haben oder verschmähen, während sie andererseits die Milch zu einer säuerlich-erquickenden, fetten Butter verdicken: das ist der Schaum der Milch, etwas konsistenter als das, was wir Molke nennen. Diese Butter ist bei den Barbarenvölkern die vornehmste Speise, durch deren Genuß sich die Reichen vom gemeinen Volk unterscheiden.“ Solcher Butter essender Barbaren erwähnt Strabo außer den Thrakern noch die Kelten und Iberer. Zweifellos kannten auch die Germanen, die ja Rinderzucht trieben, solches MilCHFETT, zu dessen Entdeckung jede in flacher Schale stehengebliebene oder auf der Wanderung im Gefäße unwillkürlich geschüttelte Milch führen mußte. Aber sie haben diese Butter nicht gegessen, sondern, wie heute die meisten Negervölker Afrikas, zum — Salben des Körpers benutzt. Darauf deuten die ursprünglichen deutschen Wörter für MilCHFETT unverkennbar hin: „anka“

„anka“ — mit dem lateinischen unguo (salben) stammverwandt und noch jetzt in der Form von „Anke“ hier und da in der Schweiz, im Elsaß und am Oberrhein für Butter gebräuchlich — sowie „smero“, Schmiere, Salbe, das sich noch im dänisch-schwedischen smör für die Butter und unseren Schmer (Schmerbauch) für Fett erhalten hat. Später standen auch die Völker des Altertums der Verwendung der Butter nicht mehr so durchaus ablehnend gegenüber: die Butter galt ihnen nunmehr als ein Heilmittel. Der byzantinische Arzt Simeon Seth (elftes Jahrhundert nach Christus) empfiehlt die Butter zum Beispiel als schleimlösendes Hustenmittel, rühmt ihre verdauende und diaphoretische Wirkung und preist sie als wichtigstes Mittel gegen die Schmerzen beim Zahnen der Kinder. Ich darf hier vielleicht daran erinnern, daß noch heute bei uns in der Neumark die am Himmelfahrtstage vor Sonnenaufgang bereitete Butter ganz ähnlich als eine Universalmedizin gilt.

Die alten Inder, in deren religiösen Vorstellungen das Rind eine bedeutende Rolle



Das Butterfest im tibetischen Kloster Kumbun (etwa unserer Neujahrsfeier entsprechend), bei dem große Götzenbilder aus Butter modelliert werden.



spielt, scheinen schon sehr früh die Butter genossen und geschätzt zu haben; noch jetzt werden in Indien zur Bereitung von Speisen, wie Schlagintweit sagt, „Milch und Butter in unglaublichen Mengen“ verwendet. Durch Vermittlung der Inder, die ihre Butter bis in die Häfen des Roten Meeres ausführten, scheinen die Araber und weiterhin die Juden mit diesem MilCHFett bekannt geworden zu sein. Die älteren Schriften der Juden erwähnen die Butter noch nicht: nur in den „Sprüchen“ wird sie einmal genannt. Die Araber, denen das Olivenöl des alten Kulturkreises mangelt, verwendeten Butter zur Bereitung der Speisen sicherlich schon im letzten Jahrhundert vor Christus. Nach Burckhardt verzehren die Beduinen von Nedschd, Hedschas und Jemen heut riesige Mengen einer aus Schaf- oder Ziegenmilch gewonnenen Butter. „Wer es ermöglichen kann, verschlingt jeden Morgen eine große Tasse voll (verflüssigter) Butter und zieht dabei ebensoviel in seine Nasenlöcher ein. Alle Speisen schwimmen in Butter.“ In merkwürdigem Gegensatz zu solcher Wertschätzung steht die Tatsache, daß das Butterverkaufen als Schande gilt und „Butterverkäufer“ eines der ärgsten Schimpfwörter ist. „Niemand möchte es wagen“, versichert Russegger von den Beduinen am Toten Meer, „die Tochter oder Schwester eines Butterverkäufers zu heiraten.“

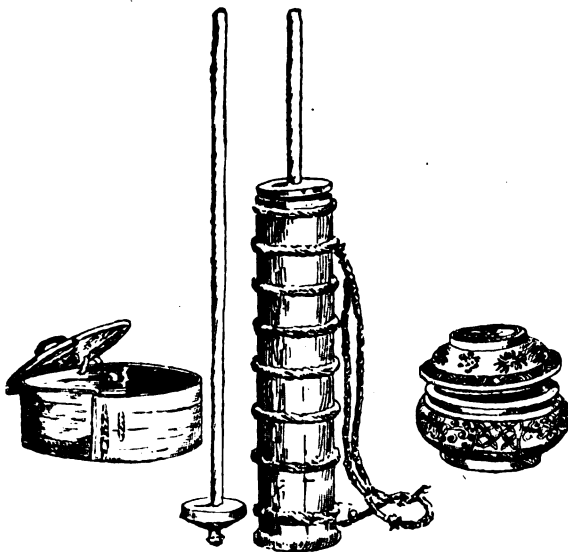
Daß die meisten afrikanischen Völker die Butter vornehmlich zum Einreiben des Körpers (als Hitzeschutz) verwenden, wurde schon kurz erwähnt. Die Zubereitung ist dement-

sprechend nach unseren Begriffen auch recht wenig appetitlich. Die etwas angesäuerte Milch wird in eine Kürbiskalebasse gegossen und so lange hin und her geschüttelt, bis

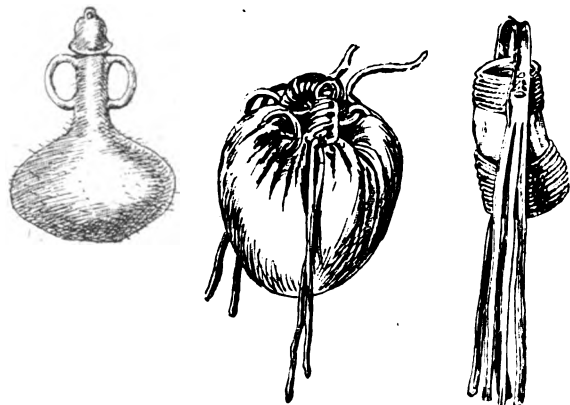


*Das durch Butter verfilzte Haar einer afrikanischen Schönheit aus Wadai.*

sich eine dünne, farblose Butter absetzt. Diese wird dann in Rindenschachteln oder Fettsäcke getan und so monatelang bis zum Bedarfsfalle aufbewahrt; natürlich ist sie dann ranzig, bitter und übelriechend. Will man sie genießen, so wird sie geschmolzen und getrunken. Große Buttertrinker sind namentlich die Abessinier, Nubier und ihre Verwandten. Bei den Masai in Deutsch-Ostafrika werden die Säuglinge in den ersten Lebenswochen mit flüssiger Butter ernährt. Un-



*Buttergefäße aus Tibet.*



*Afrikanische Buttergefäße (Zeichnungen von K. Arriens).*



geschmolzene, rohe Butter zu essen, galt nach Livingstone bei den südafrikanischen Makololo geradezu für unanständig. Wirkliche, frische Butter traf Barth nur bei einigen Fulbevölkern im westlichen Sudan an: sie wurde hier „zu großen Kugeln geformt, die in hölzernen, mit Wasser gefüllten Schüsseln lagen“, auf den Märkten feilgehalten und war nicht „wie in ganz Bornu mit dem ekelhaften Zusatz von — Kuhwasser zubereitet“. Die Butter dient bei den Afrikanern auch zum Reinigen der Kleider, gleichsam als Seife, sagt Irle von den Hereros in Deutsch-Südwestafrika einmal, sie ist die beliebteste Pomade, die zum Beispiel die Frauen in Fesan nach Rohlf's fingerdick aufs Haar streichen, wo sie bald mit dem darauffallenden Staube zu einer übel duftenden Kruste verhärtet; sie wird schließlich in vielen Gebieten Zentralafrikas allgemein statt eines Öls in den Tonlampen gebrannt. Das taten übrigens auch die Römer, während man andererseits bei uns bis in die Neuzeit hinein das italienische Speiseöl nur zu Leuchtzwecken verwendete.

Unter den asiatischen Völkern kennen die Chinesen und Japaner die Butter nicht, während die Mongolen und zumal die Tibeter große Butterverehrer sind. Man sammelt hier die Butter mit all ihren Verunreinigungen lange Zeit hindurch an und ballt große Klumpen daraus. Solche ranzige Butter ist bei den Tibetern gleich dem in Ziegelform gepreßten Teegras Tauschmittel und wandert so vor dem Genuß durch viele Hände. „Unsere tibetischen Maultiertreiber,“ erzählt Kreitner, „trugen nicht selten ihren Butterproviant in den haarigen Taschen der Reisepelze mit sich. Wurde haltgemacht, dann griffen sie einfach in die Tasche und warfen eine Handvoll klebriger Butter in den dampfenden Tee.“ Als Würze zum Tee wird hier vornehmlich die Butter genossen, und „je dicker und schmutziger solche Teebrühe ist“, urteilt Sven Hedin einmal, „desto besser erscheint sie ihnen.“ Die merkwürdigste Butterverwertung aber lehrt uns das alljährlich im Februar zur Feier des Frühlingsanfangs im tibetischen Kloster Kumbun gefeierte „Butterfest“ wohl kennen. Über dieses Fest berichtet uns Filchner (nach Mrs. Rijnhart) folgendes. Schon etwa ein Vierteljahr vorher wird alle Butter aufgesammelt und infolgedessen selten und teuer. Man bringt sie in kühle Aufbewahrungsräume und knetet sie, damit sie fester werde. Besonders geschickte Mönche werden nun vom Klosterrat

mit dem Modellieren der für das Fest erforderlichen Butterbasreliefs betraut. Haben sie ihr Werk vollendet, so wird es den Händen von Malern anvertraut. So entstehen Buddha-Statuen, deren Kopf sich mechanisch bewegt, Tempelnachbildungen, Pflanzen- und Tierstücke, bis 20 Fuß hoch; „alles ist wunderbar schön ausgeführt, nicht nur die Modellierarbeit des Bildes, sondern auch die Bemalung — künstlerisch im wahren Sinne des Wortes.“ Hunderte von Lampen, die mit Butter gespeist werden, beleuchten am Festtage die Butterbilder. Ungezählte Scharen von Pilgern aus der Mongolei und allen tibetischen Ländern besichtigen die Butterkunstwerke und bringen den Butterbuddhas ihre Huldigungen und Opfergaben dar. Im übrigen bereiten noch heute die meisten asiatischen Nomadenvölker ihre Butter nach Art der Skythen, indem sie die angesäuerte Milch anhaltend mit einem Holzstabe umrühren. Die Jakuten bewahren die Butter im Winter in Gefäßen aus Birkenrinde unter der Erde auf oder lassen sie auch gefrieren. Solche Butter soll, wie mehrfach berichtet wird, eine berauschende Wirkung ausüben, wenn man sie geschmolzen in Menge trinkt.

Den Eingeborenen Amerikas, Australiens und der Südseeinseln blieb die Butter, wie überhaupt der Genuß tierischer Milch, fremd. — Nach dem deutschen Volksaberglauben haben die Hexen großen Einfluß auf die Butterbereitung, und so sind zahlreiche Vorschriften dabei zu beobachten. Überall weiß unser Volk von Butterhexen zu erzählen; meist sind diese Sagen so drastisch wie jene, deren Heldin als „Butterhanne“ unter den geschnitzten Bildwerken des berühmten „Brusttuch“-Hauses in Goslar verewigt ist.

(Aus dem Veterinärbakteriologischen  
Staatsinstitut in Stockholm.)

### Über kongenitale seröse Leberzysten beim Rind.

Von

Professor Arvid M. Bergman.

(Mit 14 Abbildungen.)

(Fortsetzung.)

Fall 9. Fig. 5. Von der Diaphragmafläche des linken Leberlappens ging nahe dem unteren Rande eine aus zwei größeren und einer kleineren Abteilung bestehende Zystenbildung aus, welche Abteilungen nur nach unten von Fibrinkoagula enthaltender seröser Flüssigkeit ausgespannt waren. Die kleine Zyste kommunizierte mit der naheliegenden größeren. In der rechten Zyste

war der Inhalt rötlich und nicht ganz klar. Außer Fibrin fanden sich in derselben weiße und rote Blutkörperchen im Verhältnis 1:6. Die verschiedenen Räume enthielten insgesamt nur 40 ccm Flüssigkeit. Wie aus der Figur hervorgeht, waren die oberen zwei Drittel der Zystenbildung zu einem breiten, dünnen, von der eingesenkten Leberfläche ausgehendem Band zusammengefallen. Das mikroskopische Bild bot nur die eine Abweichung von den oben mehrmals beschriebenen, nämlich daß mehrere Venen thrombosiert waren. Dieser Umstand scheint mir, wie das

ganze Aussehen der Bildung, darauf hinzudeuten, daß die Zysten in Rückbildung begriffen waren.

Fall 10. Auf der visceralen Fläche des lobus quadratus saß eine zweikammerige Zyste, die nicht pendulierend war. Der größere der Räume hatte an der Leberfläche einen beinahe

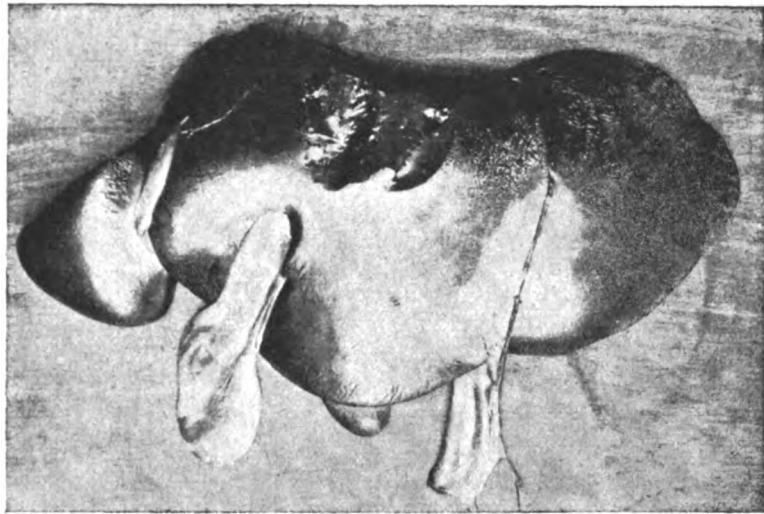


Fig. 4. Kalbsleber. Diaphragmafläche. Von links nach rechts: Processus caudatus, Cysta, Fundus der Gallenblase sowie V. umbilicalis u. Lig. falciforme. Fall 6.\*)

kreisrunden Umkreis — Diameter 2 cm. —, der kleinere einen halbmondförmigen. Das Lumen war nur 3 mm. Die Zyste erhob sich wenig über die Leberfläche. Die Räume waren mit seröser Flüssigkeit gefüllt. Im mikroskopischen Bau herrschte Übereinstimmung mit dem bei der vorhererwähnten Zyste beobachteten. Das Bindegewebe in der Wand war rein retikulär mit nur wenigen ausgebildeten Fibrillen. Die innere Begrenzung der Wand war undeutlich. Keine Verdichtung des Bindegewebes zur Oberflächenschicht war wahrnehmbar.

Fall 11. Fig. 6 und 7. Ein großer Teil des lateralen Teiles des rechten Leberlappens fehlte. Der lobus hatte eine laterale, etwas nach vorn gewendete Fläche in Form einer großen Einsenkung von 10 cm Länge, 5 cm Breite und 2 cm Tiefe. In dieser lagen eine kugelförmige, durchsichtige, unilokuläre, 130 ccm klare, schwach gelbliche Flüssigkeit enthaltende Zyste und

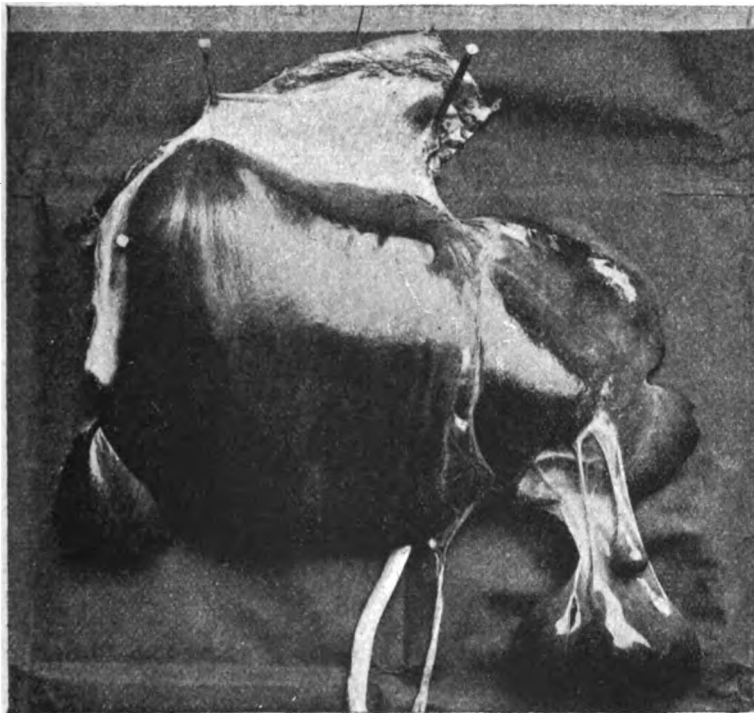


Fig. 5. Kalbsleber, Diaphragmafläche. Von links nach rechts: Proc. caudatus, V. umbilicalis, Lig. falciforme und Zystenbildung. Fall 9.

\*) Vgl. voriges Heft, Seite 204.

ein paar große, teilweise an der Wand festsitzende Fibrinkoagula. Die Zyste war durch die Flüssigkeit beinahe ausgespannt und nicht pendulierend. Die Anheftung der Wandung an der Leber um-

**Mikroskopischer Befund:** Die Dicke der Wandung an der Anheftung war 0,6 mm, nahm aber peripher auf 0,2 mm ab. Die Glissonsche Kapsel innerhalb der Zystenanhftung war 0,1–0,5 mm dick. Die Wand wurde an einigen Stellen durch retikuläres, großmaschiges, an anderen durch fibrilläres Bindegewebe gebildet. An dem Übergang der freien Zystenwand in die Glissonsche Kapsel waren die Fibrillenbündel nahe der äußeren Fläche besonders dicht und grob. Die Spalträume waren im allgemeinen langgestreckt und schmal, zuweilen mit, zuweilen ohne Endothelbekleidung. Blutgefäße kamen reichlich vor und in der freien Wand einige kleinere Bündel glatter Muskulatur, aber keine

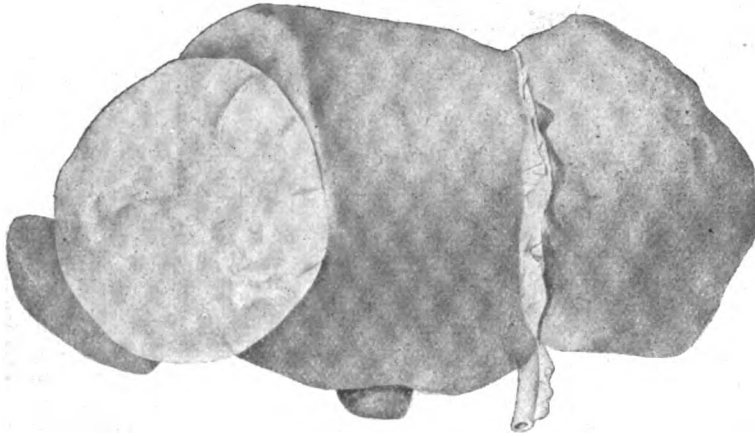


Fig. 6. Kalbsleber, Diaphragmafläche. Von links nach rechts: Proc. caudatus, die große unilokuläre, nicht pendulierende Zyste, der Fundus der Gallenblase sowie V. umbilicalis und Lig. falciforme. Fall 11.

gab eine Fläche von  $7 \times 2,5$  cm. In der Zystenwand waren Blutgefäße, aber keine sekundären Zysten sichtbar. Die Flüssigkeit enthielt keine Gallenfarbstoffe (Gmelins Probe). Wenn sie gekocht oder mit Spiritus behandelt wurde, entstand Fällung, aber nicht bei Mischung mit 4proz. Formalin.

Gallengänge oder Leberzellen. Die äußere Fläche war mit Serosa bekleidet. Die innere Fläche ermangelte einer besonderen Zellbekleidung, das Bindegewebe war aber zu einer schmalen Oberflächenschicht verdichtet. Die in der Zystenflüssigkeit schwimmenden Fibrillenflöckchen enthielten einzelne weiße Blutkörperchen und Kerne von Bindegewebszellen.



Fig. 7. Schnitt durch die Zystenwand an ihrer Anheftung an der Leber. a) äußere Fläche. b) innere Fläche. Fall 11. Leitz Obj. 3a, Ok. 3b. Etwas vermindert.

**Fall 12.** Zwei voneinander getrennte unilokuläre Zysten saßen auf der Diaphragmafläche nahe dem Rande der fossa venae umbilicalis. Die eine war pendulierend, die andere nicht. Die erstere war 8 cm lang und in ihrer unteren Hälfte walzenförmig, 1 cm im Durchschnitt. Nach oben verjüngte sie sich zu einem Stiel mit nur 2 mm Breite, und dieser ging von einer 6 mm großen Fläche der Leber aus. Nur im Boden fand sich klare Flüssigkeit und ein Fibrinkoagulum. Der übrige Teil war zusammengefallen.

Die andere Zyste lag 0,5 cm von der ersteren entfernt, hatte eine breite Anheftung an der Leber  $4 \times 2,5$  cm und erhob sich nur 1 cm über die Leberfläche. Sie war mit Fibrin enthaltender, klarer Flüssigkeit beinahe ausgefüllt.

Die Leberfläche war bei keiner der Zysten eingesenkt. Die pendulierende hatte dünnere Wandungen

(0,2 mm) als die andere (0,5 mm). Mikroskopisch kam keine Abweichung von dem Bilde vor, das wir vorher kennen gelernt haben.

## 2. Leberzysten bei Rinderfötus.

Fall 13. Fig. 8, 9 u. 10. Der Fötus war 50 cm lang. Einzelne Haare fanden sich auf den Lippen und über den Augen; die Diaphysen des Röhrenknochens waren verknöchert, die Testes in das Scrotum hinabgesunken. Der Fötus dürfte also etwa 5 Monate alt gewesen sein.

In einer Vertiefung auf der Diaphragmafläche des rechten Leberlappens war eine durchsichtige, nicht pendulierende Zyste befestigt, die beinahe vollständig mit dünnflüssiger, wasserheller Flüssigkeit angefüllt war, in der eine weiße Fibrinmasse von unregelmäßiger Form schwamm. Das Aussehen erinnerte nicht wenig an einen jungen *Cysticercus tenuicollis*. Die Zyste war 14 mm lang, 9 mm breit und 2,5 mm tief im Zentrum. Sie war in der Mitte etwas eingeschnürt, die Flüssigkeit ließ sich aber ohne Schwierigkeit von dem einen Teil nach dem anderen pressen. Die Anheftung an der Leber befand sich schräg unter der Zyste und umgab ein beinahe kreisrundes Gebiet mit einem Durchmesser von 3,5 mm. Die Seitenteile waren also frei von der Leberfläche.

Daß dieses eine solche seröse Zyste, wie Kitt u. a. sie beschrieben haben, obschon keine pendulierende war, erschien wahrscheinlich, und da beim Fötus keine solche früher beobachtet worden war, war Anlaß vorhanden, sie näher zu untersuchen, um aus ihrem histologischen Bau möglichst eine Anleitung zur Erklärung der Entstehung solcher Zysten zu erhalten. Sie wurde deshalb ganz mit den naheliegenden Teilen der Leber in Paraffin eingebettet und in Schnitte geschnitten. Bei der Untersuchung der vollständigen Schnittserie wurde in der Hauptsache folgendes beobachtet:

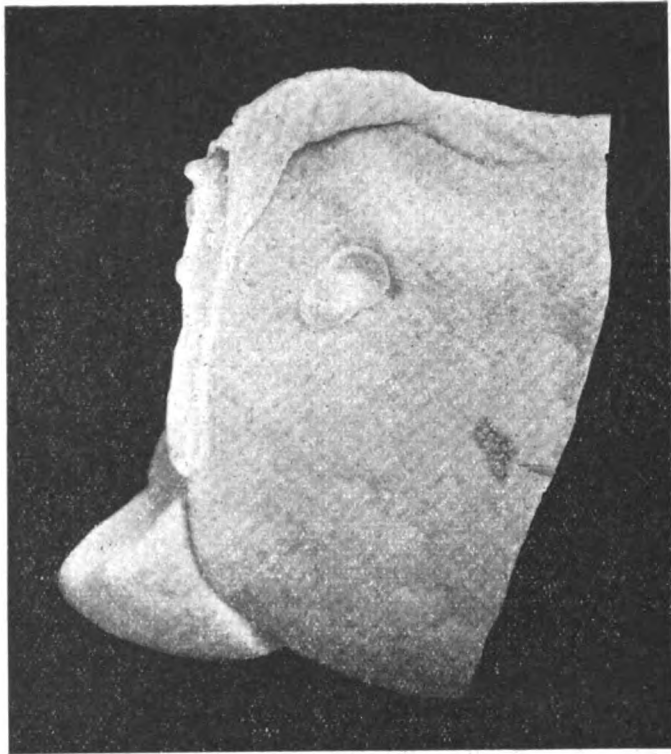


Fig. 8. Leber eines Rinderfötus, rechter Teil. Unilokuläre, nicht pendelnde Zyste. Nach unten Proc. caudatus. Fall 13. Natürliche Größe.

Das Lebergewebe an der Anheftung der Zyste zeigte keine Abweichung von dem Normalen, mit der Ausnahme, daß einige Blutgefäße größer zu sein schienen als sonst bei der Leberfläche. Die Zyste war mit einschichtigem Plattenepithel bekleidet, das an der Anheftung der Zyste auf die Fläche des Organes überging. Innerhalb dieser Schicht bestand die Wand aus retiku-

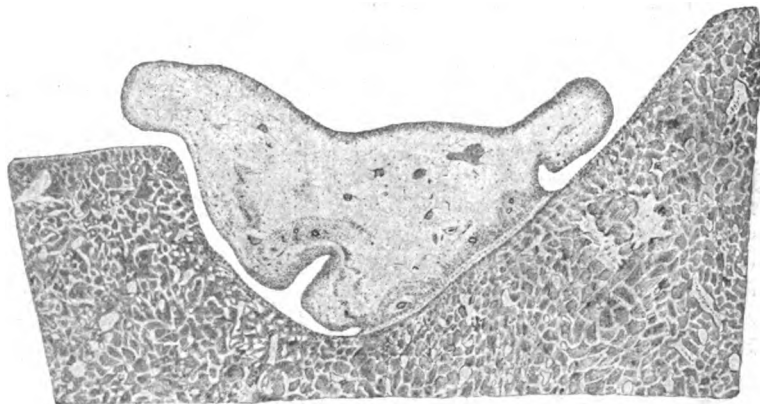


Fig. 9. Schnitt durch die große Zyste und das angrenzende Lebergewebe. Fall 13. 10/1.

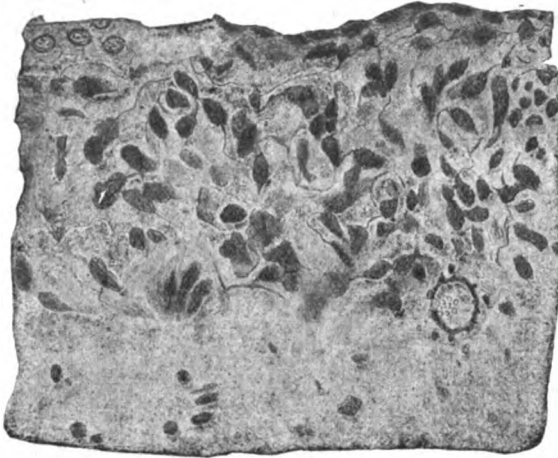


Fig. 10. Detail der Zystenwand von vorhergehendem Fall. Embryonales, retikuläres Bindegewebe, das nach dem Lumen hinein immer zellärmer wird. Rechts eine Vene. Zu oberst das Peritonealepithel. Links hat es sich abgelöst und ist von der Fläche sichtbar. Leitz Obj. 7b, Ok. 3b. Fall 13.

lärem Bindegewebe mit spulenförmigen und sternförmigen Zellen, die mit in Verbindung miteinander stehenden Ausläufern versehen waren, sowie mit runden Zellen. Die Zellkerne hatten im allgemeinen eine Länge von 8–10 und eine Breite von 2,5–3,5  $\mu$ . In gewissen Zellen sah man 2 Kerne. Zellteilungsfiguren kamen sparsam vor. Die Interzellularsubstanz war beinahe homogen. Die Dicke der Wandung schwankte zwischen 0,1 und 0,4 mm.

In dem äußeren Teile lagen die Zellen nahe einander und bildeten ein recht festes Gewebe. Nach innen wurde die Wand immer zellärmer. Nur einzelne Kerne waren in der gelatinösen Interzellularsubstanz sichtbar. Andeutungen einer Grenzschicht fehlten auf der Innenseite vollständig. An der Anheftung an der Leber bemerkte man unmittelbar am Lebergewebe eine Zone lockeren Bindegewebes, hierauf folgte eine dichtere, der äußeren in der freien Zystenwand entsprechende Schicht, und dann wurde das Gewebe nach innen wieder zellärmer. An mehreren Stellen in der Wand fanden sich Spalträume ohne besondere Wandbekleidung. Mehrere Arterien und Venen liefen an der Anheftung ein und verbreiteten sich in der Wand. Die größte Arterie hatte ein

Lumen von 17  $\mu$ . Der Hohlraum selbst in der Mitte enthielt teils Bündel koagulierten Serums, teils faserige Bindegewebszellen und einzelne weiße Blutkörperchen enthaltende Fibrinkoagula.

Fall 14. Fig. 11. Der Fötus war 80 cm lang und wog 24 kg. Er dürfte im 8. Monat gewesen sein.

Auf der visceralen Fläche des linken Lappens lief ungefähr horizontal eine 8 mm tiefe und an der Leberfläche 2 mm breite Rinne. Sie begann ungefähr mitten vor der fossa v. umbilicalis und erstreckte sich etwas schlängelnd 5 cm nach links. Kleine Seitenfurchen mündeten in dieselbe. Im lateralen Ende der Furche war eine runde, unilokuläre Zyste befestigt, die sich etwas über die Leberfläche erhob, aber nicht pendulierend war. Die Anheftung der Wand an der Leber umgab eine Fläche von 17×12 mm. Die Dicke der Zyste war 7 mm. Sie war durch eine klare, seröse Flüssigkeit ohne Fibrinkoagula beinahe ausgespannt. Der Bau der Zyste stimmte mit Fall 13 überein, mit dem Unterschied, daß im Gewebe hier und da feine Fibrillen zu beob-



Fig. 11. Leber eines Rinderfötus, viscerele Fläche. Unilokuläre, nicht pendulierende Zyste am Ende einer Furche im Organe. Fall 14.

achten waren. Der Boden der Leberfurche war mit retikulärem Bindegewebe ausgefüllt. Vgl. im übrigen Fall 3.

Fall 15. Fig. 12. Der Fötus war 52 cm lang, also wahrscheinlich im Anfang des 6. Monates.

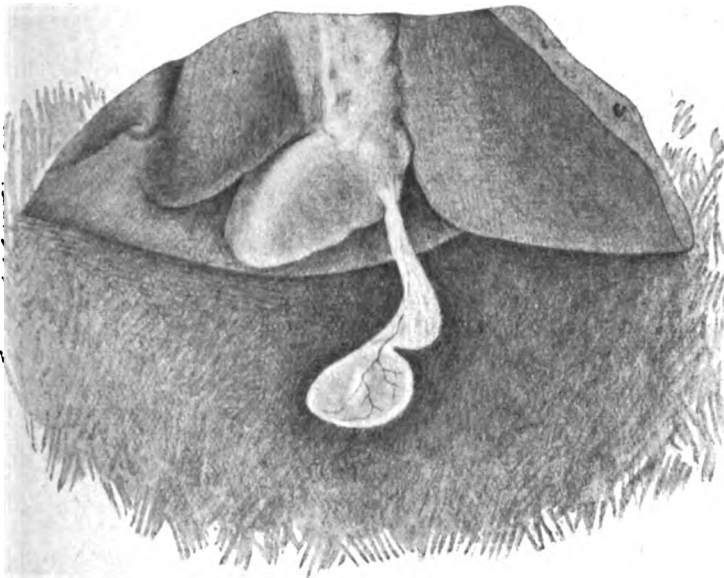


Fig. 12. Leber eines Rinderfötus. Gestielte Zyste, von dem die Gallenblase umgebenden Bindegewebe ausgegangen. Fall 15.

Vom Bindegewebe in der Umgebung der Gallenblase, 2,5 cm von der Spitze der Blase, ging ein 1 mm dicker, weicher Strang aus. Dieser erweiterte sich nach Verlauf von 1 cm zu einer 1,5 cm langen und 1 cm breiten Zyste, hierauf folgte eine

Einschnürung, und die ganze Bildung schloß mit einer etwas größeren Zyste ab. Beide Zysten waren durchsichtig und enthielten eine klare Flüssigkeit und Fibrinfasern. Längs der ganzen herabhängenden Bildung lief in der Wand eine mit dem bloßen Auge sichtbare Vene mit Zweigen von den Zystenwänden. Die Hohlräume der Zysten standen nicht miteinander in Verbindung. Der der oberen erstreckte sich in den schmalen Strang bis zur Leberfläche hinauf. Der mikroskopische Bau bot keine wesentlichen Abweichungen von den beiden vorhergehenden Fällen dar, mit der Ausnahme, daß mehrere Gefäße im Strange obliteriert waren.

(Schluß folgt.)

## Referate.

### Weitsel, A. Maßanalytische Bestimmung des Chlors in Lebensmitteln usw. ohne Veraschung der Stoffe auf nassem Wege.

(Arb. a. d. Kaiserl. Ges.-Amt, Bd. 50, 1917, S. 397.)

Zwei Verfahren zur Bestimmung des Chlors auf nassem Wege, und zwar Aufschließen der Substanz mit Salpetersäure oder mit Kalilauge und maßanalytische Bestimmung des Chlors werden beschrieben. Die beiden Verfahren haben sich bei Rindfleisch, Klippfisch, Seefischrogen und Hundekuchen, die sich durch ganz verschieden hohen Chlorgehalt auszeichnen, bewährt. Die beiden Verfahren haben den großen Vorzug, daß sie im Gegensatz zu der zeitraubenden Veraschung in wenigen Stunden mit befriedigender Genauigkeit ausführbar sind, so daß sie sich

besonders für große Reihenversuche und schnell auszuführende Orientierungsversuche eignen. Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Zschiesche, Beitrag zur Kenntnis der durch Erreger der Paratyphus-Gärtnergruppe hervorgerufenen Darmerkrankungen (Parakolibazilliose der Kälber).

(Zbl. f. Bakt. 80, II. 6.)

Auf Grund von Untersuchungen an Material, das ihm in seiner Tätigkeit am bakteriologischen Institut der Landwirtschaftskammer zu Königsberg zugänglich wurde, glaubt Z. als Erreger der echten Parakolibazilliose neben dem Parakolibazillus andere Bazillen, insbesondere auch den *Bacillus paratyphosus* B bzw. Vertreter der Paratyphusgruppe ansprechen zu können.

Jonas, Berlin.



## Amtliches.

— Deutsches Reich. Bekanntmachung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamts über die Zugehörigkeit zu den Ersatzlebensmitteln. Vom 8. April 1918.

Auf Grund von § 1 Abs. 2 der Verordnung über die Genehmigung von Ersatzlebensmitteln vom 7. März 1918 (Reichs-Gesetzbl. S. 113) werden folgende Grundsätze aufgestellt:

I. Ersatzlebensmittel im Sinne der Verordnung vom 7. März 1918 sind alle Lebensmittel, die dazu bestimmt sind, Nahrungs- oder Genußmittel in gewissen Eigenschaften oder Wirkungen zu ersetzen.

II. Unerheblich für die Zuordnung eines Mittels zu den Ersatzlebensmitteln im Sinne der Verordnung ist:

1. die Frage, ob und inwieweit das Mittel tatsächlich geeignet ist, ein anderes Lebensmittel zu ersetzen;

es kann diesem in der Zusammensetzung, im Nähr- oder Genußwert, im Gehalt an den einzelnen Nähr- oder Genußstoffen mehr oder weniger nahekommen (Kunsthonig), oder es kann bei wesentlich anderer Zusammensetzung nur einzelne Eigenschaften oder Wirkungen des zu ersetzenden Lebensmittels haben (Backpulver für Hefe, Malzkaffee für Kaffee);

2. die Darbietungsform des Mittels; es kann dem zu ersetzenden Lebensmittel äußerlich und in der Anwendungsart mehr oder weniger ähnlich sein (Kunsthonig, Bierersatz), oder es kann auf einer anderen Stufe der Zubereitung und in einer anderen Form dem Verbraucher dargeboten werden (Kunsthonigpulver, Kunsthonigessenz, Gewürzwürfel, Tunkpulver);

3. die Bezeichnung des Mittels; es kann ausdrücklich als „Ersatz“ oder dergleichen bezeichnet sein, oder die Zweckbestimmung kann aus dem sonstigen Inhalt der Bezeichnung, aus Abbildungen, aus der Bezeichnung, der Ankündigung, der Gebrauchsanweisung oder aus anderen Umständen hervorgehen; auch ein Mittel, das in der Bezeichnung und der äußeren Form dem zu ersetzenden Lebensmittel gleicht, kann als Ersatzlebensmittel gelten, wenn es in der Art und Menge der zu seiner Herstellung verwendeten Rohstoffe von dem normalen Lebensmittel abweicht;

4. die Frage der Neuheit des Mittels; es kann bereits in der Friedenszeit hergestellt und verwendet worden sein (Kaffeeersatz, Backpulver), oder es kann ein neuartiges Erzeugnis bilden (Muschelwurst, Gewürzwürfel).

III. Ausgenommen sind unvermischte Naturerzeugnisse, die ihrem Ursprung entsprechend in herkömmlicher, handelsüblicher Weise bezeichnet und nicht als Ersatz für andere Lebensmittel feilgehalten oder angepriesen werden, wie Blätter einer einzelnen Pflanzenart, z. B. Brombeerblätter (auch in zerkleinelter Form als Tee), Wildgemüse, Tapiokamehl, Wickenmehl, Robbenfleisch (auch in geräuchertem Zustande).

IV. Zu den Ersatzlebensmitteln im Sinne der Verordnung gehören danach unter anderen folgende Gruppen von Mitteln:

Fleischersatzmittel,  
Würste, Sülzen und Puddinge  
aus Ziegenfleisch, Kaninchenfleisch,  
Geflügelfleisch, Robbenfleisch,  
Fischen, Muscheln, Krustentieren,  
Fleischextraktersatzmittel,  
Würzen,  
Brühwürfel,  
Sülzwürfel- und -pulver,  
Tunkwürfel und -pulver,  
Suppen in trockener Form,  
Ei-Ersatzmittel,  
Butterpulver,  
Kunstspeisefett,  
Ersatzmittel zum Brotaufstrich,  
Milchpulver mit Zusätzen,  
Schlagsahneersatzmittel,  
Käseersatzmittel,  
Käsegeschmackmittel,  
Backpulver,  
Speisepulver,  
Puddingpulver,  
Paniermehl-Ersatzmittel,  
Kunsthonig,  
Pulver, Extrakte und Essenzen zur Bereitung  
von Kunsthonig,  
Künstliche Marmeladen, Gelees und Muse,  
Pulver, Extrakte und Essenzen zur Bereitung  
von Marmelade, Gelees oder Mus,  
Künstliches Fruchtaroma in Form von Pulver  
oder Essenz,  
Künstliche Fruchtsäfte,  
Künstliche Limonaden und zu ihrer Herstellung  
bestimmte Gemische (Sirupe u. ähnl.),  
Vanillinpulver,  
Sonstige Aromapulver,  
Gewürzersatzmittel,  
Gestreckte Gewürze,  
Gewürzwürfel,  
Sogenannte Nährsalze und mit solchen zu-  
bereitete Lebensmittel,  
Speiseölersatzmittel,  
Salatwürzen, Salattunken,  
Fertige Tunken,  
Kaffee-Ersatzmittel,  
Tee-Ersatzmittel,  
Kakaoersatzmittel,  
Schokoladenersatzmittel,  
Extrakte, Essenzen, Würfel und Pulver zur  
Bereitung von Ersatzgetränken aller Art,  
auch von alkoholfreiem Punsch und Grog,  
Bierersatzmittel,  
Likörersatzmittel,  
Alkoholfreie Liköre,  
Rum-, Arrak- und Kognakersatzmittel,  
Alkoholfreier Punsch und Grog,  
Obstmostersatzmittel (Kunstmostansatz),  
Gestreckte Konservierungsmittel für Lebens-  
mittel.

Der Umstand, daß eine Ware in diesem Verzeichnis nicht aufgeführt ist, berechtigt nicht zu der Annahme, daß sie nicht zu den Ersatzlebensmitteln zu rechnen ist.

Anfragen bei Zweifeln, ob eine Ware zu den Ersatzlebensmitteln gehört, sind an das Kriegsernährungsamt, Berlin, zu richten.

## Kleine Mitteilungen.

— **Ein Fall von Blastomykose.** Infektiöse Granulationen der Muskulatur gehören nicht zu den täglichen Befunden bei Ausübung der Fleischbeschau. Am häufigsten wird noch die Aktinomykose der Zunge und des Unterkiefers beobachtet, selten dagegen Botryomykose, Muskel-tuberkulose und Blastomykose.

Erst zum dritten Male während meiner achtjährigen Tätigkeit am hiesigen Schlachthofe konnte ich einen Fall von Blastomykose feststellen. Die Erkrankung fand sich bei einem dänischen Rind, das, im mäßigen Nährzustande, lebend den Eindruck eines gesunden Tieres machte.

Bei der Untersuchung zeigten die inneren Organe keine krankhaften Veränderungen, dagegen war die Muskulatur mit zahlreichen Granulationen durchsetzt. Sie unterschieden sich von den von Ostertag in seinem Handbuch der Fleischbeschau beschriebenen in Farbe und Größe. Die Farbe war gelb, die Größe schwankte zwischen der einer Bohne und der einer Walnuß. Die Schnittfläche war trocken, in der Mitte fand sich regelmäßig eine Trübung.

Die Granulationen waren am zahlreichsten in der Muskulatur unter der Haut vertreten, seltener in den tiefen Muskelmassen. Vielfach waren sie regelmäßig angeordnet, so daß sie das Aussehen eines Rosenkranzes boten.

Die Konsistenz war derb. In der Beurteilung des Fleisches wich ich mit Rücksicht auf die Fleischknappheit von der in § 33, Nr. 14 B. B. A. gebotenen Forderung ab.

Ich ließ die Muskulatur in handbreitdicke Scheiben zerschneiden, so daß mit Sicherheit alle Granulationen zu erkennen und zu entfernen waren.

Das Fleisch brauchte dem Konsum nicht entzogen zu werden. § 35, Nr. 2 B. B. A.

Crohn-Lübeck.

— **Über virulente Tuberkelbazillen in der Blutbahn bei Hauttuberkulose** nach diagnostischer Tuberkulinanwendung und unter anderen Bedingungen hat W. Schönfeld (D. m. W. 1918, 5) bei 14 Fällen von Hauttuberkulose auch mit Tierexperimenten Untersuchungen angestellt. In 13 Fällen waren auch nach Mobilisierung Tuberkelbazillen nicht nachweisbar. Durch intravenöse Injektionen von Aur. Kal. cyanat. wurden ebenfalls positive Ergebnisse nicht erzielt.

— **Därme.** Privatdozent Dr. Ludwig Freund, Prag (T. Zbl. 1917, H. 29) untersuchte die Därme in ihrer Bedeutung als Handelsware. In gedrängter Kürze gibt er einen Überblick über den anatomischen Aufbau und die von dem Handel vorgenommene Bearbeitung, erläutert die Handelsbezeichnungen durch Gegenüberstellung mit der

anatomischen Nomenklatur und bespricht die Verwendungsmöglichkeiten zu den verschiedenen Wurstsorten. Auch die Unterscheidungsmöglichkeiten der Därme der einzelnen Tiergattungen, die diesbezüglichen Untersuchungsmethoden sowie die am häufigsten vorkommenden Darmmängel, durch Erkrankung intra vitam entstanden oder durch fehlerhafte Behandlung der lagernden Ware bedingt, finden eingehende Berücksichtigung. Die kleine Abhandlung dürfte besonders für diejenigen Schlachthoftierärzte, die Leiter oder fachmännische Berater von Zentral- und Kommunalwurstereien sind, von großem Interesse sein.

Jonas, Berlin.

— **Die Kohlensäureabgabe des absterbenden Muskels als Ursache der Totenstarre.** L. Wacker (Bioch. Ztschr. 79, H. 1 u. 2, S. 118) faßt die Totenstarre als eine durch den Kohlensäuredruck im Innern der Muskelfaser verursachte Dauerkontraktur auf, die sich folgerecht löst, wenn die Kohlensäure allmählich entweicht.

Jonas, Berlin.

— **Über die Milchpreise in verschiedenen Ländern.** Wie in Anbetracht der stark verringerten Produktion nicht anders zu erwarten war, hat sich die Preislage der Milch im abgelaufenen Quartal weiter befestigt. Im Vergleich zum Vorjahre sind die Aufschläge zum Teil sehr bedeutend. Auch bei staatlichen Preisfestsetzungen, wie sie nunmehr in beinahe allen europäischen Staaten erfolgt sind, mußte den veränderten Produktionsverhältnissen Rechnung getragen werden. In den meisten größeren Städten und Konsumorten der Schweiz mußte, wie die Zentralstelle des schweizerischen Bauernbundes berichtet, eine Rationierung des Milchverbrauchs durchgeführt werden. Zeitweise war es in einzelnen Gebieten, trotz erhöhten Preisen, nicht einmal möglich, die für Kinder und Kranke benötigten Minimalmengen zu beschaffen.

Nachstehende vergleichbare Preisangaben, die allerdings nicht als Landesmittel gelten können, geben ein Bild über die Preisbewegung seit dem Vorjahre.

In Österreich bereitet namentlich die Milchversorgung der größeren Städte enorme Schwierigkeiten. Die für Wien geltenden Höchstpreise für Milch österreichischer Herkunft betragen pro Liter in Heller:

	März 1917	März 1918
Produzentenpreis franko Wien	46	64
Einstellpreis franko Abgabestelle . . . . .	51	72
Detailverkaufspreis für Ausschankmilch . . . .	62	80

Italien verzeichnet einen starken Aufschlag für Konsummilch. Die Käseeremilchverkäufe in Ostfrankreich erfolgten im abgelaufenen



Es wurden notiert pro kg für:

	Konsummilch				Käseerei- milch		Molkerei- milch		Milch zur Konden- sierung usw.	
	im Kleinhandel		im Großhandel		März 1917	März 1918	März 1917	März 1918	März 1917	März 1918
	März 1917	März 1918	März 1917	März 1918						
Österreich . . . . . Heller	56,00	80,00	46,00	64,00	—	—	—	—	—	—
Italien . . . . . Cts.	35,00	75,00	30,00	40,00	—	—	—	—	—	—
Frankreich . . . . . Cts.	—	—	—	—	28,00	48,00	—	—	—	—
Deutschland . . . . . Pf.	28,00	33,20	24,70	29,10	21,70	27,80	21,30	27,20	28,00	35,00
Schweiz . . . . . Rp.	26,53	32,70	22,70	27,60	22,50	27,00	22,50	27,00	22,50	27,00
Norwegen . . . . . Öre	25,20	38,00	22,80	35,60	21,50	31,00	21,00	32,50	24,30	34,50
Schweden . . . . . Öre	21,50	33,80	17,00	30,00	18,00	30,00	16,00	29,20	—	—
Dänemark . . . . . Öre	30,00	40,00	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande . . . . . hfl.	10,00	17,00	9,00	14,00	13,00	14,00	12,00	14,00	13,00	14,00
Schottland*) . . . . . Pence	23,50	28,00	15,50	23,00	15,50	23,00	15,50	23,00	—	—

Anmerkung: Umrechnung nach normalem Kurs 1 Heller = 1,05 Rp., 1 Pf. = 1,25 Rp., 1 Öre = 1,4 Rp., 1 hfl. = 2,1 Rp., 1 Pence = 1,26 Rp.

\*) Per Gallon = 4,5 Liter.

Winter zu 45–50 Cts. gegen 25–30 Cts. pro kg im Vorjahr. In der Schweiz sind die Produzentenpreise gegenüber dem Vorjahr um durchschnittlich  $4\frac{1}{2}$  Rp. erhöht worden. Ein weiterer Aufschlag von 5 Rp. pro kg trat mit dem 1. Mai ein. Im Deutschen Reich sind die Milchpreise seit dem März 1917 ebenfalls um 5–7 Pf. pro kg gestiegen. Höchstpreise für Milch sind auch in Norwegen festgesetzt. Dabei ist das Land in vier Preisgruppen geteilt, mit folgenden Höchstpreisen pro kg in Öre:

	1. Gruppe	2. Gruppe	3. Gruppe	4. Gruppe
Vollmilch	42	40	39	38
Zentrifugen-				
Magermilch	17	16	15	15

In Holland ist seit Neujahr ebenfalls eine allgemeine Rationierung der Milch eingeführt. Gleichzeitig erfuhren die Preise eine Neuregelung wie folgt: Die Molkereien erhalten 14–14½ Cents, der Milchhändler für pasteurisierte 15–15½ Cents, für Besorgung ins Haus 17 Cents. Die Milchpreise in England und Schottland werden durch die Lebensmittel-Kontrollämter festgesetzt. In Schottland betragen sie für Konsummilch im Großhandel, sowie für Käseerei- und Molkereimilch 23 Pence pro Gallon, gegenüber 14–16 Pence im März 1917. Welchen Einfluß der Krieg auf die Milchpreise selbst der weitestabgelegenen Länder ausübt, geht u. a. daraus hervor, daß beispielsweise in Australien die Milchpreise vom Juni 1914 bis Juni 1917 um 50 Prozent gestiegen sind; für kondensierte Milch hat sich der Preis im gleichen Zeitraum um 82 Prozent erhöht.

— Teekwaß spielt in Rußland eine große Rolle als heilkräftiges Volksgetränk. Sein wichtigster Bestandteil ist das Bacterium xylinum, das ja auch bei uns häufig genug vorkommt. Doch ist der von selbst oder durch Impfung gesäuerte Tee bei uns niemals Volksgetränk geworden, obgleich seine Heilkraft besonders bei regelmäßigem Genuß gegen Hämorrhoiden, wie überhaupt seine diätetische Wirkung bei Personen mit schlechter Darmtätigkeit außer Zweifel steht. Da man diesen Teekwaß zudem auch aus den üblichen Tee-Ersatzmitteln herstellen kann, so sollte dieses Hausgetränk, wie Professor Dr. Paul Lindner („Mikrokosmos“ H. 6, Zeitschrift für angewandte Mikroskopie) an der Hand instruktiver Abbildungen ausführt, auch bei uns eine größere Verbreitung finden, zumal in dem gleichen Aufsatz eine genaue Anweisung enthalten ist, wie man solche Teekwaßkulturen anlegen kann. Wünschenswert wäre es, wenn solche wirtschaftlich wertvollen Züchtungsversuche auch im naturwissenschaftlichen Unterricht unserer Schulen Aufnahme finden würden. Bacterium xylinum ist zudem auch industriell von Bedeutung. Aus der zähen Haut dieses Pilzes macht man bekanntlich künstliches Leder für Glacehandschuhe und diese Nachbildung ist ganz besonders gut der Auer-Gesellschaft in Berlin gelungen. — Auch sonst enthält dieses reich bebilderte Heft des „Mikrokosmos“ eine Reihe gediegener Aufsätze, so „Versuche mit lebenden Bakterien“ von Dr. Oettli und „Die Herstellung von Blutpräparaten“ von Dr. Schürhoff u. a. Mit dem nächsten Heft (7/8) beginnt übrigens der „Mikro-

kosmos“ das 2. Halbjahr (vgl. unter Bücher-schau H. 15. S. 209 der Ztsch. f. Fl. u. M.). Es wird eine Reihe zeitgemäßer Aufsätze bringen, und zwar u. a. aus dem für die Industrie so wichtigen Gebiete der Metallmikroskopie, aus der angewandten Entomologie und biologischen Schädlingsbekämpfung, aus der Gesteinkunde usw.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Erwin Kuhn, Stabsveterinär (Oberamtstierarzt in Künzelsau).

Dr. Joseph Schlichting, Stabsveterinär (Städt. Obertierarzt in Frankfurt a. M.).

Leutnant Friedrich Köhn aus Ruhland (Studierender der Tierärztl. Hochschule in Dresden).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden

#### ausgezeichnet:

Arthur Hellmuth, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Regimentsveterinär in Berlin).

Paul Kuske (Oberstabsveterinär in Hagenau).

Ed. Dick, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in München).

Lorenz Zembach, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Oberstabsveterinär in Saarburg, Lothr.).

Dr. Hugo Meier, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Berlin).

Dr. Karl Wiendieck, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreisierarzt in Greifswald).

Dr. Karl Schulz (Oberstabsveterinär in Mainz).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden

#### ausgezeichnet:

Otto Prill, Veterinärhauptmann (Tierarzt in Erxleben).

Dr. Joseph Schlichting †, Stabsveterinär (Städt. Obertierarzt in Frankfurt a. M.).

— Zur Beförderung der Veterinäre ist vom preußischen Kriegsministerium unter dem 14. April 1918 folgendes verfügt worden:

Im Anschluß an den Erlaß vom 14. Januar 1918\*) wird festgesetzt, daß zur Beförderung vorgeschlagen werden dürfen:

#### a) Beurlaubtenstand:

zum Stabsveterinär:

1. die Oberveterinäre mit einem Oberveterinärpatent vom 19. Juni 1912 oder früher (Unterveterinärdienstalter vom 19. Juni 1907 oder früher), die die Bedingungen der Ziffer 157b der Militär veterinärordnung erfüllt haben;
2. auf Grund der Ziffer 174 der Militär veterinärordnung die Oberveterinäre, die ein Oberveterinärpatent vom Jahre 1911 oder früher besitzen, mindestens 6 Monate während des gegenwärtigen Krieges im Heeresdienst gestanden haben und

- a) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört haben oder
- b) ein Lebensalter von 39 Jahren überschritten haben.

\*) Vgl. H. 10, S. 141 der Zeitschrift.

#### b) Landsturmpflichtige und nicht wehrpflichtige Tierärzte:

zum Oberveterinär:

die Veterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die eine tierärztliche Approbation vom Jahre 1913 oder früher besitzen;

zum Stabsveterinär:

1. die Oberveterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die die Bedingungen der Ziffer 157b der Militär veterinärordnung erfüllt haben und einen tierärztlichen Approbationsschein vom Jahre 1905 oder früher besitzen;
2. auf Grund der Ziffer 174 der Militär veterinärordnung die Oberveterinäre und nicht wehrpflichtigen Tierärzte, die einen tierärztlichen Approbationsschein vom Jahre 1903 oder früher besitzen und

- a) einer mobilen Heeresformation angehören oder angehört haben oder
- b) ein Lebensalter von 39 Jahren überschritten haben;

zu höheren Dienstgraden:

In besonderen Ausnahmefällen sind bezügliche Gesuche auf dem Dienstwege vorzulegen.

Die mit Erlaß vom 8. März 1917 bekanntgegebenen Beförderungsbestimmungen sind hiernach unter A. 2c und A. 3b bis d zu ändern.  
gez. v. Wrisberg.

— Jubiläen. Geheimrat Professor Dr. Schütz, der derzeitige Rektor der Tierärztlichen Hochschule zu Berlin, feierte am 4. Mai das goldene Doktorjubiläum. Es wurde seinerzeit von der medizinischen Fakultät zu Berlin unter Virchow promoviert; seine Opponenten waren, wie Schmaltz in der B. T. W. mitteilt, zwei nachmalige Berühmtheiten, der Professor der pathologischen Anatomie Cohnheim und der Professor der Physiologie Hermann. — Geheimrat Professor Dr. Esser in Göttingen konnte am 27. April auf eine 50jährige Zugehörigkeit zum tierärztlichen Berufe zurückblicken. — Beiden Jubilaren herzlichste Glückwünsche!  
D. R.

— Professor Dr. Otto Müller in Königsberg ist nach eben vollendetem 46. Jahre seines arbeitsreichen Lebens gestorben. Nach absolvierter Fachprüfung in Berlin war Müller Assistent am Veterinärinstitut der Universität Jena, wo er zum Dr. phil. promovierte. Er leitete später eine Zeitlang die Quarantäneanstalt in Hidding, war dann als Schlachthoftierarzt in Dresden tätig und übernahm hierauf die Leitung des Bakteriologischen Laboratoriums der bekannten Meierei Bolle in Berlin. Nach bestandener Prüfung für die Anstellung als Kreisierarzt in Preußen wurde er im Jahre 1900 Leiter des Laboratoriums der Ostpreussischen Holländer Herdbuchgesellschaft in Königsberg, 1906 Leiter des Bakteriologischen Institutes der Landwirtschaftskammer der Provinz Ostpreußen

und 1909 außerordentlicher Professor und Direktor der Tierklinik an der Albertus-Universität in Königsberg. — Müller hat sich besonders große Verdienste um die Bekämpfung der Rindertuberkulose, die sein Spezialgebiet war, erworben. Bis zuletzt war er noch als Gouvernements-Veterinär des Gouvernements Königsberg tätig. Müller war ein bescheidener, stiller Mann, der rastlos und in selbstloser Hingabe für die tierärztliche Wissenschaft arbeitete. Mit ihm ist ein Mensch von umfassendem Wissen dahingegangen, der tierärztliche Stand hat viel mit ihm verloren. H.

— **Zur Drucklegung der Dissertationen.** Das preußische Landwirtschaftsministerium hat verfügt, daß während des Krieges die Erteilung des Doktordiplomes nicht von der vorherigen Drucklegung der Dissertation abhängig zu machen ist, daß vielmehr die Drucklegung, nachdem der Doktorand gewisse Verpflichtungen eingegangen ist, bis auf zwei Jahre nach dem Kriege aufgeschoben werden kann.

— **Kaiser Wilhelm-Institut für physikalische Forschung.** Die Kaiser Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft hat kürzlich ein neues Institut, das Kaiser Wilhelm-Institut für physikalische Forschung, ins Leben gerufen. Seine Aufgabe soll darin bestehen, die planmäßige Bearbeitung wichtiger und dringender physikalischer Probleme durch Gewinnung und materielle Unterstützung besonders geeigneter Forscher zu veranlassen und zu fördern. Die Auswahl der Probleme, der Methoden, sowie des Arbeitsplatzes liegt in der Hand des Direktoriums. Wenn das Institut auch naturgemäß erst nach Beendigung des Krieges seine volle Wirksamkeit wird entfalten können, so soll doch womöglich schon jetzt mit der Arbeit begonnen werden. Anfragen über nähere Einzelheiten sind an den Vorsitzenden des Direktoriums, Professor Einstein, Berlin-Schöneberg, Haberlandstraße 5, zu richten.

— **Über den Verkehr mit Ziegen und Ziegenfleisch zu Schlachtzwecken in Sachsen** hat, wie die D. Fl.-B.-Ztg. mitteilt, das sächsische Ministerium des Innern eine Verordnung erlassen, wonach der gewerbsmäßige Ankauf lebender Ziegen einschließlich der Zickel zu Schlachtzwecken nur zulässig ist mit vorheriger Genehmigung des Kommunalverbandes, in dessen Bezirk sich das anzukaufende Tier befindet. Die Genehmigung kann nur versagt werden, wenn der Ankauf von Schlachtziegen nicht schon bisher zum geschäftlichen Tätigkeitsbereich des Käufers gehört hat, oder wenn durch die Schlachtung des anzukaufenden Tieres die Ziegenzucht des Bezirks erheblich gefährdet werden würde. Der An- und Verkauf von Ziegen zu Nutz- und Zuchtzwecken sowie zur Mast wird den Bestimmungen über den Ver-

kehr mit Zucht und Nutzvieh unterstellt. Die Ausfuhr von Ziegenfleisch ist verboten. Ziegen- und Zickelfleisch unterliegt dem Markenzwang. Hausschlachtungen von Ziegen und Zickeln unterliegen keinerlei Beschränkung. Eine Anrechnung auf den Fleischbedarf des Schlachtenden findet nicht statt. Folgende Preise dürfen nicht überschritten werden: a) beim Verkauf lebender Jungtiere (Zickel) zur Schlachtung für das Kilogramm Lebendgewicht 4 M, b) beim Verkauf von Zickelfleisch einschließlich der eingewachsenen Knochen durch die Händler, Aufkäufer oder Fleischer an Verbraucher und Verarbeiter für das Kilogramm 6 M. Das Fleisch ausgewachsener Ziegen unterliegt keiner Höchstpreisbeschränkung.

— **Gänsehöchstpreise 1918.** Entsprechend der vorjährigen Regelung hat das Kriegsernährungsamt auch für das laufende Jahr Höchstpreise für lebende und geschlachtete Gänse festgesetzt. Die Preise entsprechen, soweit es sich um die Erzeugerpreise handelt, den vorjährigen Sätzen und bringen nur hinsichtlich der Handelszuschläge eine durch die Steigerung der Handelsunkosten, gerechtfertigte, mäßige Erhöhung. Für lebende Gänse, die regelmäßig als Magergänse zu Mastzwecken veräußert werden, sind die Preise zeitlich abgestuft. Sie betragen:

im Mai . . . . .	12 M für das Stück
im Juni . . . . .	14 " " " "
im Juli . . . . .	16 " " " "
im August . . . . .	17 " " " "
und später . . . . .	19 " " " "

Der Handel darf zu diesen Preisen jeweils einen Betrag bis zu 3 M einschließlich der Beförderungskosten zuschlagen. Der Preis für geschlachtete Gänse ist einheitlich nach Gewicht bemessen: er bewegt sich zwischen 3,50 M (Erzeugerhöchstpreis) und 4,50 M bzw. 4,75 M (Kleinhandelspreis) für das Pfund. An der Befugnis der Landeszentralbehörden, niedrigere Höchstpreise festzusetzen, und auch für lebende Gänse den Verkauf nach Gewicht vorzuschreiben, ist nichts geändert. Ebenso bleibt die bisherige Zuständigkeit der Einzelstaaten, Höchstpreise für Gänseteile und Erzeugnisse aus Gänsefleisch festzusetzen, unberührt.

Die Rücksicht auf unsere Getreide- und Kartoffelwirtschaft zwingt auch in diesem Jahre dazu, die gewerbsmäßige Mastung von Gänsen, für die weder Körnerfutter noch Kartoffeln zur Verfügung gestellt werden können, nur solange zuzulassen, als sie durch Ausnutzung der Stoppelweide möglich ist. Da diese Möglichkeit nur bis höchstens Ende Oktober zu bestehen pflegt, ist diesmal die entgeltliche Abgabe geschlachteter Gänse durch den Züchter oder Mäster bereits vom 1. November 1918 ab untersagt. Der Verkauf lebender Gänse nach diesem Zeitpunkt könnte nur zu dem erheblich niedrigeren Preise für Magergänse erfolgen und wird daher ohnehin unterbleiben.

## Personalien.

**Auszeichnung.** Es wurde verliehen: das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe dem Schlachthofdirektor Ackermann in Ohligs (Rhld.) und dem städtischen Tierarzt Mielach in Gelsenkirchen.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Juni 1918.

Heft 17.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Welches ist das zweckmäßigste Verfahren zur Verwertung der Knochen?

Von

Dr. R. Standfuß und Dr. E. Kallert.

Die Verwertung der Knochen hat sich vor dem Kriege im wesentlichen auf die Erzeugung technischer Produkte (Fett, Leim, Knochenmehl) beschränkt. Den Fabriken, die sich damit befaßten, dienten als Rohmaterial die sog. Sammelknochen, die aus Küchen, Schlächtereien, Wurstfabriken sowie Müllsammelstellen u. dgl. zusammengelesen wurden. Der verschmutzte und verdorbene Zustand schloß die Verwertung dieses Materials zur menschlichen Ernährung von selbst aus. Während des Krieges veranlaßte die steigende Bedeutung der Knochen als Fettquelle die zuständigen Behörden, das Sammeln der Knochen und ihre Verwertung in den erwähnten Fabriken einheitlich zu regeln, wodurch ungleich größere Knochenmengen als früher erfaßt und ausgenutzt werden konnten. Dank diesen Maßnahmen, die bei den Stadtverwaltungen und der Bevölkerung verständnisvolle Unterstützung fanden, nahm die Knochenverwertungsindustrie einen ungeahnten Aufschwung.

Gleichzeitig aber führte der immer fühlbarer werdende Mangel an Speisefetten dazu, daß noch eine andere Art industrieller Knochenverwertung ins Leben gerufen wurde, welche die möglichst restlose Ausnützung nicht der Sammelknochen, sondern der frischen Schlachttierknochen für die menschliche Ernährung sich zur Aufgabe machte. Durch einfaches

Auskochen nämlich, wie es bisher in Haushaltungen, in Wurstfabriken usw. geübt wurde, werden die Knochen nur ganz mangelhaft ausgenützt; etwa die Hälfte des Fettes und fast der gesamte Gehalt an Stickstoffsubstanzen geht dabei für die menschliche Ernährung verloren. Um diese Verluste zu vermeiden, ging man zuerst in einigen der großen Fleischkonservenfabriken dazu über, die täglich in großen Mengen frisch anfallenden Knochen unter Dampfdruck im Autoklaven auszuschmelzen. Die dabei gemachten Erfahrungen waren so befriedigend, daß sich aus diesen Anfängen heraus bald eine besondere Knochenspeisefettindustrie entwickelte. Bei der fortschreitenden Vervollkommnung dieser Fabrikationsart konnte ein weiteres für die menschliche Ernährung wichtiges Erzeugnis hergestellt werden. Es gelang nämlich, die neben dem Fett sich ergebende Knochenbrühe, welche die Stickstoffsubstanzen der Knochen enthält, zu einem Extrakt zu verarbeiten, der sich als Ersatz für Fleischextrakt zur Bereitung von Suppen, Tunken und Gemüsen vorzüglich eignet.

Auch dieses Verfahren fand weitgehende Förderung seitens der Behörden, insbesondere richteten viele Stadtverwaltungen solche Knochenspeisefettanlagen zu gemeinnützigen Zwecken ein.

In neuerer Zeit sind jedoch Bestrebungen im Gange, die Autoklavenentfettung durch eine Kriegsverordnung verbieten und die Knochen ausschließlich dem Benzolentfettungsverfahren unter-

werfen zu lassen. Man begründet dies damit, daß erstens die Fettausbeute bei dem chemischen Verfahren um einige Prozent höher sei, und zweitens die durch Dampfdruck entfetteten Knochen nicht mehr zur Leimfabrikation geeignet seien.

Was den ersten Punkt betrifft, so wird die etwas größere Fettausbeute des Benzolverfahrens dadurch ausgeglichen, daß das hierbei gewonnene Fett für seine Verwendung als Speisefett einer weiteren Behandlung bedarf, die stets mit einem gewissen Verlust an Fett verbunden ist. Demgegenüber ist die Qualität des durch Dampfdruck erhaltenen Fettes eine ungleich bessere, weil es ohne weitere Behandlung als Speisefett verwendet werden kann, dem die genuinen Eigenschaften der Fette der betreffenden Tierart (Rinderfett, Schweineschmalz) eigen sind. Das Rinderknochenfett ist vornehmlich als Koch- und Bratfett, das Schweineknochenfett auch als Brotaufstrich verwendbar. Außerdem kann der in den Knochenrückständen der Autoklavenentfettung verbliebene geringe Fettgehalt durch nachträgliche Benzolextraktion restlos gewonnen werden.

Der zweite Vorwurf ist insofern ganz ungerechtfertigt, als die Ausnützung der stickstoffhaltigen Substanzen für die menschliche Ernährung, wie sie das Autoklavenverfahren durch Gewinnung des Extraktes gewährleistet, zweifellos eine dringendere Forderung ist als die Herstellung von Leim. Nebenbei bemerkt überwiegen die Sammelknochen, welche der chemischen Industrie zur Leimfabrikation ohnedies zur Verfügung stehen, an Masse weit die zur Extraktbereitung geeigneten frischen Knochen.

Die Frage, welches das zweckmäßigste Verfahren zur Verwertung der Knochen ist, muß also unter Berücksichtigung der im vorstehenden erörterten Gesichtspunkte beantwortet werden.

Die als Fleisch im Sinne des Reichsfleischbeschaugesetzes anzu-

sehenden Knochen der Schlacht-tiere sind möglichst restlos für die menschliche Ernährung nutzbar zu machen. Dies kann allein durch das Autoklavenverfahren geschehen, welches sowohl das Fett als auch die stickstoffhaltigen Substanzen für diesen Zweck erschließt\*).

Alle übrigen Knochen (Sammel- oder Abfallknochen) sind dem Benzolverfahren zu unterwerfen, bei welchem Fett und Leimstoffe für technische Zwecke gewonnen werden.

Es kann nicht oft genug betont werden, daß der Begriff „Knochenverwertung“ nicht ein einheitlicher ist, sondern daß es sich dabei um zwei gänzlich verschiedene Industriezweige handelt. Die Knochenspeisefettfabriken sind sowohl nach Art ihres Rohmaterials als auch nach Art ihrer Aufgabe reine Nahrungsmittelbetriebe, an welche strenge hygienische Anforderungen hinsichtlich sauberer Gewinnung, Guterhaltung und reinlicher Verarbeitung des Rohmaterials sowie sorgfältiger Behandlung der erzielten Produkte zu stellen sind. Demgegenüber sind die Benzolentfettungsanlagen, da sie mit einem mehr oder minder verdorbenen Rohmaterial zu arbeiten haben und nur technische Produkte liefern, mit den Tierkörperverwertungsanstalten in Parallele zu stellen.

Durch die alleinige Zulassung des Benzolentfettungsverfahrens würde zum ersten Male eine sehr bedenkliche Vermischung von Nahrungsmittelbetrieben und Abdeckereibetrieben angebahnt werden, auf deren reinliche Scheidung

\*) Die von manchen vorgeschlagene Kochung der Knochen im offenen Kessel kann als Ersatz für das Autoklavenverfahren nicht in Betracht kommen, weil, wie bereits oben erwähnt, hierbei nur etwa die Hälfte des Fettes gewonnen wird, und die wertvollen Stickstoffsubstanzen der menschlichen Ernährung verloren gehen.

St. u. K.

man bisher in Deutschland besonderen Wert gelegt hat. Man trennt die bankwürdigen Fleischwarenbetriebe aufs strengste von den Freibankbetrieben und Roßschlächtereien und nun wollte man die Knochenspeisefettgewinnung einer Industrie angliedern, die sich mit einem Sondergebiet der Kadaververwertung befaßt? Es erübrigt sich, an dieser Stelle weiter hierüber zu sprechen. Aufgabe der Sanitätstierärzte wird es sein, das öffentliche Interesse in dieser Frage wahrzunehmen und die Stellen, zu deren sachverständiger Beratung sie berufen sind, auf die Bedeutung der Angelegenheit für unsere Volksernährung hinzuweisen.

(Aus dem Veterinärbakteriologischen  
Staatsinstitut in Stockholm.)

### Über kongenitale seröse Leberzysten beim Rind.

Von  
Professor Arvid M. Bergman.  
(Mit 14 Abbildungen.)

(Schluß.)

#### 3. Lokale Anhäufung embryonalen Binde- gewebes auf der Leberfläche während der Fötalperiode.

Fall 16. Fig. 13. Rinderfötus 20 cm lang, im 4. Monat. Auf der Diaphragmafläche des linken Lappens der Leber, ungefähr gleich weit von dem dorsalen und ventralen Rande, sowie 8 mm von dem lateralen Rande, konnte man mit bloßem Auge 3 stecknadelkopfgroße, beinahe runde, graue, halbdurchsichtige Herde beobachten, die in die Leber eingesenkt lagen. Ob es Zysten waren oder nicht, war makroskopisch nicht zu entscheiden.

**Mikroskopischer Befund:** Die Herde waren ungefähr 1 mm im Durchmesser und hatten eine Tiefe von höchstens 0,25 mm. Sie füllten kleine Gruben in der Leberfläche mehr oder weniger vollständig aus. Das Lebergewebe war bis zu diesen ganz normal. Jeder Herd bestand aus Bindegewebe, das, im Schnitte gesehen, sich schon durch seine

Durchsichtigkeit von dem dunklen Lebergewebe unterschied. Die Zellen waren sternförmig oder spulenförmig, einkernig mit länglichen, oft  $10 \times 2,5 \mu$  großen Kernen. Sie lagen in einer Entfernung von 7–30  $\mu$  voneinander. Die Interzellularsubstanz war beinahe homogen. Ganz tief nach innen, nahe dem Lebergewebe, waren Andeutungen von Fibrillen sichtbar. Leberzellen oder Gallengänge fanden sich in den Herden nicht, und nur in einer einzigen eine Andeutung von Blutgefäßen. Die Bindegewebsmasse ging seitwärts plötzlich in das normale, subseröse Bindegewebe über, das im übrigen eine sehr dünne, kaum bemerkbare Schicht um das Organ bildete. Die Herde waren, wie die Leberfläche, mit einer einfachen Schicht Plattenepithelzellen bedeckt. Es handelte sich um eine subseröse Anhäufung embryonalen, retikulären Bindegewebes. In dem einen Herde bemerkte man einen Raum mit unregelmäßiger Form und undeutlicher Begrenzung, der offenbar durch Spaltenbildung im Gewebe entstanden war.

Bei näherer Untersuchung der übrigen Teile an Schnitten wurden solche Bindegewebsanhäufungen an mehreren Stellen angetroffen. Diese sahen bald wie begrenzte, bald wie ausgedehntere Verdickungen des subserösen Bindegewebes aus.

Eigentümlich war, daß die mehr begrenzten, mit dem bloßen Auge sichtbaren Herde in das Organ eingesenkt lagen. Man kann sich nämlich nicht denken, daß das weiche, embryonale Bindegewebe Druckatrophie verursacht hätte, und dies am wenigsten in den Fällen, wo es die Gruben nicht vollständig ausgefüllt hat. Eher muß man annehmen, daß die Leberzellbalken nicht überall eine gleichmäßige äußere Fläche gebildet haben, sondern daß zwischen ihnen kleine Gruben entstanden sind, in denen das Bindegewebe zurückgeblieben ist und sie ungefähr in gleicher Höhe mit der übrigen Organfläche ausgefüllt hat.

Fall 17. Rinderfötus 23 cm lang, am Ende des 4. Monats. Auf der Diaphragmafläche des

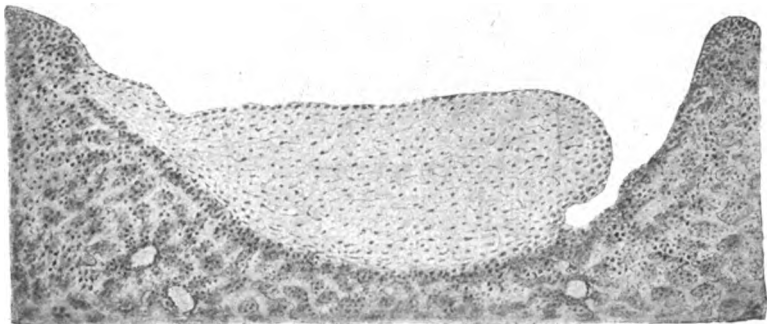


Fig. 13. Anhäufung embryonalen, retikulären Bindegewebes in einer Grube auf der Oberfläche der Leber eines Rinderfötus. Fall 16, Leitz Obj. 3a, Ok. 3b.

linken Lappens der Leber im oberen Drittel und nahe dem lateralen Rande fand sich eine ganz kleine, runde, zystenähnliche Bildung, die sich etwas über die Leberfläche erhob. Sie war 2,5 mm im Durchmesser, von grauer Farbe und halb durchsichtig. Seitwärts von ihr lagen mit einigen Millimeter Zwischenraum zwei gräulich gefärbte, runde Herde von ungefähr 1 mm im Durchmesser.

Mikroskopischer Befund: Das mikroskopische Bild stimmte vollständig mit dem im Falle 16 eben geschilderten überein. Die Herde bestanden aus Bindegewebe mit beinahe homogener Interzellulärsubstanz. Die kleineren waren solid. In dem größeren dagegen fand sich ein Raum mit einer größten Erstreckung von 0,7 mm, der ohne Zweifel durch Spaltenbildung entstanden war. Die Wände waren ungleichmäßig und ermangelten einer besonderen Zellbekleidung. Der Hohlraum enthielt einen einzelnen Bindegewebskerne einschließenden Fibrinklumpen. Sicher hat die Höhle im übrigen Serum ent-

diese waren frei von der Organfläche. Das Lebergewebe in der Nähe war normal. Die Scheibe bestand ausschließlich aus fibrillärem, sehr gefäßreichem Bindegewebe. — Ich habe diesen Fall mitgenommen, obschon es sich hier nicht um eine Zystenbildung handelt, weil es scheint, als könne eine Anhäufung retikulären Bindegewebes, wie im Falle 16, falls sie nicht sich zurückbildet oder einer zystösen Umwandlung unterliegt, sich zu einer solchen Bildung wie die in Frage stehenden entwickeln.

#### Zusammenfassung und Schlüsse.

Meine eigenen Untersuchungen haben also 12 Fälle seröser Leberzysten bei 1—6 Tage alten Kälbern und 3, oder wenn Nr. 17 mitgerechnet wird, 4 Fälle bei Fötus umfaßt. Den von Kitt u. a. beobachteten, pendulierenden Typus habe ich zehnmal bei Kälbern und einmal bei einem Fötus gefunden. Ein anderer, mehr oder weniger kugelförmiger, nicht pendulierender Typ ist 5 Mal vorgekommen, 2 bei Fötus und 3 bei Kälbern. An einer Leber (Fall 12) wurde sowohl eine pendulierende wie eine nicht pendulierende Zyste nahe einander, aber vollständig getrennt, beobachtet.

Eine Zystenbildung ist frühestens bei 4—5 monatigen Fötus (Fall 13 u. 17) beobachtet worden. Bei Kälbern über 14 Tage und bei älteren Rindern sind sie niemals wahrgenommen worden.

Der Platz der Zysten auf der Leber hat gewechselt. Sie kamen immer auf der Ober-

fläche und stets in der ventralen Hälfte des Organes sowie ebenso oft auf der visceralen Fläche wie auf der Diaphragmafläche vor.

Gleichgültig, ob die Zystenbildung pendulierend oder nicht war, konnte sie aus einem oder mehreren, jedoch nur wenigen Räumen bestehen; und in dem letzterem Falle waren die Zysten entweder einigermaßen gleichgroß und gingen sämtlich von der Leber aus, oder einige

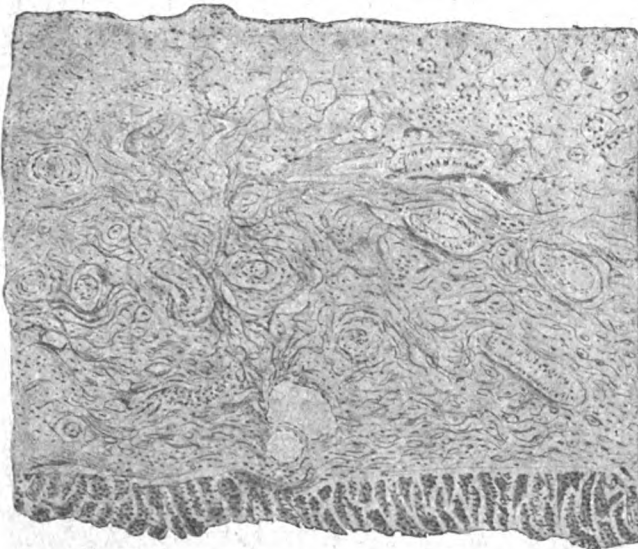


Fig. 14. Anhäufung gefäßreichen, fibrillären Bindegewebes in einer Einsenkung auf der Oberfläche der Leber eines 7 Tage alten Kalbes. Fall 18. Leitz Obj. 3 a, Ok. 1 b.

halten. Die Bildung erwies sich schon makroskopisch als eine kleine Zyste und dürfte als eine solche im ersten Anfang ihrer Entwicklung zu betrachten sein.

Fall 18. Fig. 14. 7 Tage altes Kalb. Mitten auf der Diaphragmafläche des rechten Leberlappens fand sich eine runde, uhrglasähnliche Einsenkung, 20 mm im Durchmesser und 2 mm tief. Der Boden war grauweiß. Beim Durchschneiden zeigte sich, daß er aus einer in der Mitte 1 mm dicken, nicht die ganze Grube füllenden Bindegewebscheibe bestand. Nach den Kanten zu wurde sie dünner, und

waren kleiner und haben ihren Platz in der Wand der Hauptzyste gehabt.

Die Anheftung der Zystenwand an der Leberfläche umgibt gewöhnlich einen Teil derselben. Dieser Teil ist im Verhältnis zur Größe der Zyste bei den pendulierenden kleiner als bei den nicht pendulierenden.

Wo die Zysten der Leber anhaften oder gegen dieselbe liegen, ist diese oft, zum Teil auf Druckatrophie beruhend, eingesenkt. Eine Einsenkung kommt auch z. B. auf der dorsalen Seite der Anheftung einer pendulierenden Zyste vor. Dies gibt mir Anlaß zu der Annahme, daß ein Teil der Einsenkung auf Bildungsanomalie beruht, was durch die bei den Fällen 16 und 17 gemachten Beobachtungen, daß retikuläres Bindegewebe während der Fötalperiode als kleine Anhäufungen in Gruben auf der Leberfläche vorkommen kann, eine Stütze erhält. Die in Fall 3 und 14 erwähnte Faltenbildung in der Leberfläche mit retikulärem Bindegewebe im Boden der Furche ist ebenfalls eine solche Anomalie.

Alle Zysten waren fluktuierend, durchsichtig und hatten eine ganz dünne Wandung, 0,2—0,6 mm im Durchschnitt. Im histologischen Bau stimmten die pendulierenden und die nicht pendulierenden vollständig miteinander überein. Die Zystenwand bestand aus embryonalem, retikulärem oder fibrillärem Bindegewebe mit allen Übergangsstadien zwischen diesen. Bei den Fällen bei Fötus war die Interzellulärsubstanz beinahe homogen, bei Kälbern besonders in größeren Zysten fibrillär. Spalten im Gewebe kamen oft mit oder ohne Endothelbekleidung vor. Die Wand enthielt reichlich Blutgefäße, Arterien, Venen und Kapillaren. Im Gegensatz zu Kitts Angaben habe ich in denselben keine Gallengänge, und nur bei zwei Gelegenheiten glatte Muskelzellen gefunden. Leberzellen sind einmal in der Wand in der Nähe der Anheftung beobachtet. Die äußere Fläche

der Zystenbildung war stets mit Serosa bekleidet, die inneren Flächen entbehrten aber, im Gegensatz zu Kitts Angaben, einer besonderen Zellbekleidung. Bei Fötus war der innere Teil der Wand aus zellarmem, gelatinösem Gewebe gebildet. Bei Kälbern wiederum konnte man oft finden, daß die innersten Bindegewebszellen sich zu einer, im Verhältnis zur übrigen Wand, etwas dichteren Oberflächenschicht vereinigt hatten. Die freie Zystenwand geht von der Glissonschen Kapsel aus, die innerhalb deren Anheftungslinie selbst einen Teil der Wand bildet und dort verdickt ist. Die Wand kann deshalb nicht, wie Kitt sagt, selbst eine Duplikatur der Leberkapsel sein, man kann aber sagen, daß die ganze Zyste gewissermaßen in einer solchen Duplikatur liegt.

Das Lebergewebe in der Nähe der Zysten war stets normal. In ein paar Fällen ist eine geringere Erweiterung der Gefäße beobachtet worden und in einem, daß die Leberzellbalken nahe der Fläche durch von der Glissonschen Kapsel hineinragende Bindegewebsbündel getrennt waren.

Der Inhalt bestand stets aus klarer, seröser, gewöhnlich freie oder an der Wand befestigte Fibrinkoagula enthaltender Flüssigkeit. In jenen fanden sich oft Bindegewebszellen und weiße Blutkörperchen. An einigen Stellen konnte eine beginnende Organisierung wahrgenommen werden. Die Flüssigkeit enthielt zuweilen eine geringe Menge roter und weißer Blutkörperchen und in einem Falle Blut infolge von Gefäßberstung in der Wand. Pendulierende Zysten enthielten nur am Boden oder bis zum halben Fassungsvermögen Flüssigkeit, die anderen waren durch die Flüssigkeit beinahe ausgespannt.

Die Genesis dürfte, den gemachten Beobachtungen nach, auf folgende Weise aufzufassen sein: Bei Fötus von Rindern kommen vom 4. Monat an (Fall 16 u. 17,



Fig. 13) bisweilen auf der Leberfläche, teilweise mit retikulärem Bindegewebe gefüllte kleine Vertiefungen vor. In diesem lockern Gewebe entsteht leicht eine Spaltenbildung (Fall 17). Beim Wachsen des Fötus steigt der Blutdruck, dem normal eine gesteigerte Gewebsspannung entspricht. Wo diese Steigerung nicht im gleichen Verhältnis geschieht, entstehen Anlagen zur Transsudation. Dies muß bei diesen an der Fläche liegenden Haufen lockeren Bindegewebes der Fall sein. Durch Transsudation wird der Hohlraum erweitert, und die Wände werden ausgespannt, wozu auch, wenn die Lage derartig ist, die Schwere der Flüssigkeit beitragen kann. Eine Proliferation des Gewebes der Wandung sowie eine Vaskularisierung findet statt, und der Wuchs geht unter fortgesetzter Transsudation vor sich. Ob die Zyste pendulierend wird oder nicht, dürfte meistens von der Größe und der Form der Leberfläche, von der sie ausgeht, abhängen. Je breiter und runder die Anheftung ist, um so weniger wahrscheinlich ist es, daß die Zyste pendulierend wird. — Nach der Geburt, wenn das Kalb zu fressen beginnt, wächst der intra-abdominale Druck, und man kann sich deshalb, besonders was die pendulierenden Zysten betrifft, leicht eine Zusammenpressung der Gefäße in der wenig widerstandskräftigen Zyste und eine Rück-

bildung desselben denken (Fall 9, Fig 5). — Die vorhergenannten Anhäufungen retikulären Bindegewebes in Gruben auf der Leber des Fötus scheinen sich auch ohne Zystenbildung zu gefäßreichem, fibrillärem Gewebe entwickeln zu können (Fall 18, Fig. 14), und haben dann auf der Leber der Kälber das Aussehen von in Gruben liegenden, grauen Verdickungen der Glissonschen Kapsel.

#### Literatur.

Die mit \* bezeichneten kasuistischen Notizen hat Verfasser nicht gelesen.

1. Werner: Zystenbildung. Adams Wochenschr. f. Tierheilk. u. Viehz., Jahrg. 1, 1857, S. 153–156.
2. Kitt, Th.: Kongenitale Leberzysten beim Kalbe. Deutsche Zeitschrift für Tiermedizin, B. 15, 1889, S. 101–110.
3. Knoll: Zystenartiger Anhang der Leber eines Kalbes. Berl. Tierärztl. Wochenschr., Jahrg. 1892, S. 425.
4. Casper, M.: Zysten bei Tieren. Ergebn. d. allg. Path. u. path. Anat. von Lubarsch und Ostertag. Jahrg. 3, Teil 2, 1896, S. 827–828. Ein Referat.
5. \*Zengel: Angeborene Leberzyste beim Kalb. Zeitschr. f. d. ges. Fleischbesch. u. Trichinenschau. Bd. I, 1904, S. 132.
6. \*Roggenbruck, H.: Leberzyste beim Kalb. Deutsche Fleischbesch.-Ztg., Bd. VIII, 1907.
7. \*Sandig: Leberzyste beim Kalb. Rundsch. f. Fleischbesch., Bd. VIII, 1907, S. 53.
8. Leeb: Mißbildung beim Kalbe. Berl. Tierärztl. Wochenschr., Jahrg. 1908, S. 843.
9. \*Blumensaat, K.: Zyste an der Leber eines Rindes. Deutsche Fleischbesch.-Ztg., Jahrg. 14, 1912, S. 115.

#### Referate.

(Aus der inneren Abteilung des Stadtkrankenhauses in Posen.)

#### Schoenborn, S., Zur Diagnostik und Therapie der Trichinose.

(D. m. W. 1918, 11.)

Einer Pension in Posen wurde am 14. April 1917 ein frischer Schinken aus Rußland überwiesen (angeblich von einer offiziellen Verkaufsstelle der Besatzungsarmee), der darauf 14 Tage lang bei einem Posener Schlächter im Rauch

gehangen hatte. Von diesem Schinken hatten sämtliche Angehörige des Hausstandes mehr oder weniger genossen, und zwar etwa jeden zweiten Abend von Ende April bis zum 12. Mai. An diesem Tage wurde der Schinken gekocht und bis zum 17. Mai gekocht gegessen. Bei allen Kranken stellten sich nun mehr oder weniger starke Durchfälle ein, und zwar teilweise in der Woche zwischen dem 13. und 19. Mai, teilweise erst kurz nach Pfingsten (27. Mai).

Es erkrankten der Pensionsinhaber und seine Frau, die Köchin, das Kinderfräulein, das Dienstmädchen, der vierjährige Sohn der Familie und 12 bis 15 Insassen der Pension. Außerdem erkrankte ein junges Mädchen in der Stadt, dem einer der Pensionsinsassen ein mit diesem Schinken belegtes Butterbrot zu essen gegeben hatte. Die Erkrankungen waren verschieden schwer. Es scheint aber, als ob keiner, der von dem Schinken genossen hat, gesund geblieben ist. Die Symptome waren nicht bei allen identisch; so blieben zum Beispiel bei dem schwersten Fall die Gesichtssödeme fast völlig aus. Trotzdem ließ sich bei allen Fällen vieles Gemeinsame feststellen, besonders die bekannten Symptome: Durchfälle, Gliederschmerzen, Eosinophilie des Blutes, Fieber, Verlust oder Abschwächung der Sehnenreflexe, bei der Mehrzahl auch Gesichtssödeme.

Verf. beschreibt eingehend Untersuchung, Symptome und Behandlung von 14 Trichinosefällen.

Außer diesen 14 Kranken erhielt er noch Kenntnis von je einem weiteren Kranken in Posen, Gnesen, Hohensalza, Graudenz und Danzig. Es handelt sich durchweg um Angehörige desselben Pensionats, die alle in der Woche vor Pfingsten (20. bis 27. Mai) nach vorübergehender Diarrhoe mit Muskelschmerzen, Fieber und in der Mehrzahl auch Lidödem erkrankten. Wo eine Blutuntersuchung gemacht wurde, ist auch Eosinophilie festgestellt worden. Der Verlauf war bei allen der gleiche: Rund achtätiges Fieber, dann allmählich eintretende Erholung. Genauere Notizen konnte Verf. weder von diesen Fällen erhalten, noch auch von drei weiteren Fällen, die ebenfalls erkrankt sein sollen.

Die Epidemie bot in den Hauptpunkten das gewöhnliche Bild: Inkubation 8 bis 14 Tage nach der Infektion; die Schädlichkeit hatte ja in allen Fällen (bis auf einen) längere Zeit hindurch eingewirkt. Zunächst trat immer Durchfall auf, dann folgten gewöhnlich einige Tage der Ruhe, danach Muskelschmerzen von

verschiedener Intensität, in den schweren Fällen aber durchaus der sogenannten „Muskellähmigkeit“ (Kratz) entsprechend. Bemerkenswert ist, daß nur ausnahmsweise starke Schmerzen in den Muskeln auftraten, in welchen wir nach pathologisch-anatomischen Erfahrungen die Mehrzahl der eingewanderten Embryonen zu erwarten haben (Augenmuskeln, Atemmuskulatur, Zunge, Kehlkopfmuskeln). Nur einer oder der andere Kranke klagte über Schmerzen in den auch öfters stark betroffenen Augenmuskeln. Die Druckempfindlichkeit war in der Regel am stärksten in der Oberarm- und Unterschenkelmuskulatur. Bei keinem Fall beobachtete Verfasser wirkliche Schwellung oder die beschriebene „brettartige Härte“, nie auch wirkliche Steifigkeit. Nur ein Gefühl von Steifigkeit wurde öfters beobachtet, während die Kranken mit in Wirklichkeit erschlaffter Muskulatur in den Betten lagen. Die Verschiedenheit des Ergriffenseins der Muskulatur bei seinen Fällen und denen anderer Autoren erklärt sich nach Schönborns Ansicht damit, daß diejenigen Kranken, bei denen in den lebenswichtigen Muskeln Trichinellen massenhaft gefunden wurden, eben deshalb starben, weil diese Muskeln ergriffen wurden.

Alle Fälle, bei denen diese Untersuchung gemacht werden konnte, zeigten Eosinophilie. (Solche fanden bekanntlich auch schon Brown, Schütz (v. Osterreich, Hdb. d. Fleischbesch., 6. Aufl., Bd. 2, S. 143), Stäubli (Zeitschr. f. Fl. u. M. XXVIII, S. 147.)

In allen Fällen ausnahmslos fehlte die Diazoreaktion. Die entgegengesetzte Beobachtung Stäublis sei schwer zu erklären. Vielleicht sei bei seinen, überwiegend schwereren Fällen die wahrscheinlich der Diazoreaktion zugrundeliegende Vermehrung von Eiweißzerfallprodukten stärker ausgeprägt gewesen. Die Differentialdiagnose gegen typhöse Erkrankungen werde jedenfalls durch das nach Verfassers Erfahrungen häufigere Fehlen der Reaktion erleichtert.

Schoenborn legt hinsichtlich der diagnostischen Erkennung, speziell gegenüber andersartigen Darminfekten, das Hauptgewicht auf die Eosinophilie, die bei Typhus, Paratyphus, Ruhr usw. nicht vorzukommen scheint (Pappenheim, Stäubli u. a.). Erst in zweite Linie

stellt er das Gesichtsoedem, die Erscheinungen an den Muskeln und am Nervemuskelapparat. Der keineswegs immer leichte Trichinellennachweis im exzidierten Muskel ist natürlich das sicherste Kriterium, während der Nachweis im Stuhl bekanntlich zu den größten Seltenheiten gehört. Die entgegengesetzte Behauptung Utrobins stehe völlig vereinzelt da, und der Nachweis der Embryonen im strömenden Blut in Verfassers Fall mißlang und dürfte wohl überhaupt nur bei reichlicher Überschwemmung des Körpers gelingen.

Hinsichtlich der Therapie hat Schoenborn in einer Reihe der Fälle Versuche mit Salvarsan- und mit Strychninjektionen angestellt. Nur von letzteren hatte er den Eindruck einer wirklichen Beeinflussung und Beschleunigung des Krankheitsablaufs, während das Salvarsan in allen Fällen erfolglos blieb. Allerdings überstieg die Gesamtmenge des gegebenen Salvarsans niemals 1,5 N-S; sie hätte wohl noch gesteigert werden können. Aber sowohl die einzelne Einspritzung als auch die in der Regel bis zum Ende der hauptsächlichlichen Fieberperiode reichende Gesamtmenge hätte den Verlauf niemals in erkennbarer Weise beeinflusst. Ödeme, Eosinophilie, Nervemuskelveränderungen zeigten kein anderes Verhalten als bei den nicht mit Salvarsan behandelten Kranken.

Der bessere Eindruck bei Strychninbehandlung kennzeichnete sich als ein rascheres Verschwinden der Schmerzen und gewissermaßen als eine raschere Wiederkehr der Kontraktilität des Muskels. Diese Wirkung könne nur erklärt werden als eine bessere Bahnung motorischer Reize durch die dem Strychnin eigene Erhöhung der Reflexerregbarkeit im Rückenmark (oder Beseitigung von Hemmungen). Sie entspricht aber ganz der Wirkung des Strychnins bei nervös bedingten motorischen Paresen, z. B. bei Neuritiden und weist (trotz der bisher

immer negativen anatomischen Befunde der Nerven von an Trichinose Gestorbenen) auf das Bestehen einer Neuritis hin. Jedenfalls sei ein Versuch mit Strychnintherapie nach seinen Erfahrungen auch bei Trichinose zu empfehlen. H.

## Amtliches.

— **Preußen. Ausführungsanweisung des Staatskommissars für Volksernährung und des Ministers des Innern, zur Verordnung über die Genehmigung von Ersatzlebensmitteln vom 7. März 1918 (Reichs-Gesetzbl. S. 113). Vom 9. April 1918.**

### A. Ersatzmittelstellen.

I. Für jede Provinz (für die Provinz Brandenburg mit Ausnahme der im Absatz 2 genannten Stadt- und Landkreise) wird eine Ersatzmittelstelle mit der Bezeichnung „Ersatzmittelstelle Ostpreußen u. s. f.“ errichtet. Soweit Provinzialpreisprüfstellen vorhanden sind, ist die Ersatzmittelstelle der Provinzialpreisprüfstelle anzugliedern. In den übrigen Provinzen ist die Ersatzmittelstelle vorläufig einer vom Oberpräsidenten zu bestimmenden Bezirkspreisprüfstelle (in Ermangelung einer solchen einer örtlichen Preisprüfstelle) anzuschließen. Erfolgt später die Gründung einer Provinzialpreisprüfstelle, so geht die Ersatzmittelstelle nach näherer Anweisung des Oberpräsidenten auf diese Stelle über.

Für die Stadtkreise Berlin, Charlottenburg, Berlin-Wilmersdorf, Berlin-Schöneberg, Berlin-Lichtenberg, Neukölln und Spandau sowie die Landkreise Teltow und Niederbarnim wird eine Ersatzmittelstelle mit der Bezeichnung „Ersatzmittelstelle Groß-Berlin“ in Angliederung an die Preisprüfstelle Groß-Berlin errichtet.

Die Lage der Diensträume und die Briefadresse der Ersatzmittelstellen ist alsbald durch die Amts- und Kreisblätter bekannt zu machen.

II. Die Ersatzmittelstellen bestehen aus dem Vorsitzenden, einem oder mehreren stellvertretenden Vorsitzenden und einer angemessenen Anzahl von Mitgliedern. Der Vorsitzende und die stellvertretenden Vorsitzenden müssen unmittelbare oder mittelbare Staatsbeamte oder Reichsbeamte sein.

Vorsitzender der Ersatzmittelstelle ist der Vorsitzende der Preisprüfstelle, welcher die Ersatzmittelstelle angegliedert ist. Die stellvertretenden Vorsitzenden und die Mitglieder werden vom Oberpräsidenten — für die Ersatzmittelstelle Groß-Berlin vom Vorsitzenden der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß-Berlin — nach Anhörung des Vorsitzenden der Ersatzmittelstelle berufen. Die Mitglieder sind der Ersatzmittelindustrie, dem Groß- und Kleinhandel in Lebensmitteln und Verbraucherkreisen des Bezirks der Ersatzmittelstelle zu entnehmen. Außerdem müssen zu Mitgliedern der Ersatzmittelstelle mindestens ein Vorsteher oder stellvertretender Vorsteher einer öffentlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt des Bezirks bestellt werden.

Die Ersatzmittelstellen entscheiden einschließlich des Vorsitzenden in der Besetzung von fünf Mitgliedern, von denen je eins Vertreter der Ersatzmittelindustrie, des Handels in Lebensmitteln und der Verbraucher, eins der Vorsteher oder stellvertretende Vorsteher einer öffentlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt sein soll.

Die Vorsitzenden, stellvertretenden Vorsitzenden, Mitglieder und Beauftragten der Ersatzmittelstellen sind nach § 9 der Bekanntmachung über die Errichtung von Preisprüfungsstellen und die Versorgungsregelung vom 25. September/4. November 1915 (RGBl. S. 607 und 728), vorbehaltlich der dienstlichen Berichtserstattung und der Anzeige von Gesetzwidrigkeiten verpflichtet, über die Einrichtungen und Geschäftsverhältnisse, welche durch die Ausübung ihrer Befugnisse zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten und sich der Mitteilung und Verwertung der Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse zu enthalten. Sie sind, falls nicht bereits ihre Verteidigung auf Grund der erwähnten Vorschrift früher erfolgt ist, auf getreue Pflichterfüllung vom Oberpräsidenten (dem Vorsitzenden der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß-Berlin) bzw. deren Vertreter zu vereidigen.

Die den Ersatzmittelstellen angehörenden Beamten werden für Dienstreisen nach den für sie maßgebenden allgemeinen Bestimmungen entschädigt. Die Mitglieder erhalten Fahrkosten und Tagegelder nach den Sätzen, die für Mitglieder der Einkommensteuer-Berufungskommissionen festgesetzt sind.

III. Die Ersatzmittelstellen sind bei der Angliederung an eine Provinzial- (Bezirks-) Preisprüfungsstelle Abteilungen einer staatlichen Behörde. Die Einnahmen und Ausgaben sind nach den für die Provinzial- (Bezirks-) Preisprüfungsstellen ergangenen Vorschriften (Erlaß vom 2. Mai 1916 II b 4256 M. f. H. u. G. usw.) außerplanmäßig zu verrechnen.

Im Falle der Angliederung an eine kommunale Preisprüfungsstelle bilden die Ersatzmittelstellen Abteilungen einer kommunalen Behörde. Die Kosten sind von den Kommunalverbänden zu decken, welche Träger der Preisprüfungsstellen sind. Diesen Kommunalverbänden fließen andererseits auch die Einnahmen aus den Gebühren der Ersatzmittelstellen zu.

Die Anwendung des Portoablösungsvermerks für Dienstsachen ist nur den im Absatz 1, nicht aber den im Absatz 2 genannten Ersatzmittelstellen gestattet.

IV. Die Aufsicht über die Geschäftsführung der Ersatzmittelstellen führt in erster Instanz der Oberpräsident (in Groß-Berlin der Vorsitzende der Staatlichen Verteilungsstelle), in oberster Instanz der Staatskommissar für Volksernährung und der Minister des Innern gemeinschaftlich.

## B. Verfahren vor den Ersatzmittelstellen.

I. Der Antrag auf Genehmigung eines Ersatzlebensmittels ist schriftlich einzureichen. Außer den im § 3 der Verordnung aufgestellten Erfordernissen muß der Antrag folgende Angaben enthalten:

1. ob und seit wann der Antragsteller eine im Handelsregister eingetragene Firma besitzt,

2. ob und welche Lebensmittel er vor dem 1. August 1914 hergestellt bzw. in den Verkehr gebracht hat,

3. ob er im Besitz einer Erlaubnis zum Handel mit Lebensmitteln auf Grund der Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels vom 24. Juni 1916 (RGBl. S. 581) ist, gegebenenfalls von welcher Stelle ihm die Erlaubnis erteilt ist,

4. ob er wegen Kettenhandels oder wegen Zuwiderhandlungen gegen die Höchstpreisverordnungen, die Verordnung gegen übermäßige Preissteigerung vom 23. Juli 1915 (RGBl. S. 467) das Nahrungsmittelgesetz vom 14. Mai 1879 und die Verordnung gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (RGBl. S. 588) bestraft ist,

5. ob ein Verfahren wegen Untersagung des Handelsbetriebes auf Grund der Verordnung zur Fernhaltung unzuverlässiger Personen vom Handel vom 23. September 1915 (RGBl. S. 603) gegen ihn schwebt oder geschwebt hat,

6. von wem er die bei der Herstellung des Ersatzlebensmittels verwandten Stoffe bezogen hat.

Dem Antrag ist ferner die Gebühr für das Genehmigungsverfahren von 50 Mark beizufügen.

II. Der Vorsitzende der Ersatzmittelstelle prüft die eingehenden Anträge daraufhin, ob sie die vorgeschriebenen Angaben enthalten. Ist dies nicht der Fall und wird der Antrag vom Antragsteller auch in einer ihm zu setzenden angemessenen Frist nicht gehörig ergänzt, so wird der Antrag durch Bescheid des Vorsitzenden als unzulässig zurückgewiesen. Der gleichen Zurückweisung unterliegen Anträge, die bei einer unzuständigen Ersatzmittelstelle eingebracht sind.

III. Sofern der Vorsitzende den Antrag als vollständig und zulässig ansieht, hat er die zur Vorbereitung der Entscheidung nötigen Erhebungen anzustellen. Er ist befugt, die Vorlegung der Handelsbücher sowie eine Auskunft über die Persönlichkeit der Angestellten des Antragstellers zu verlangen. Der Vorsitzende kann die Mitglieder der Ersatzmittelstelle mit der Anstellung der Erhebungen und mit der Erstattung von Gutachten betrauen. Er kann ferner Sachverständige zu dem Antrage hören.

Vor der Zurücknahme der Genehmigung (§ 5 Absatz 3 der Verordnung) ist dem Beteiligten Gelegenheit zur Geltendmachung von Einwendungen zu gewähren.

IV. Die Ersatzmittelstellen haben sich mit einer leistungsfähigen öffentlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt oder mit mehreren Anstalten ihres Bezirks in ständiger engster Fühlung zu halten. In allen geeigneten Fällen ist von dem Vorsitzenden der Ersatzmittelstelle vor der Entscheidung über die Genehmigung eines Ersatzlebensmittels oder die Zurücknahme der Genehmigung eine Begutachtung durch eine öffentliche Untersuchungsanstalt, wenn nötig, auf Grund einer eingehenden chemischen Untersuchung, zu veranlassen. Als Mitglieder der Ersatzmittelstelle sind in erster Linie die

Vorsteher (stellvertretenden Vorsteher) derjenigen Untersuchungsanstalten zu berufen (A II Absatz 3), welche die Erstattung der Gutachten für die Ersatzmittelstelle übernommen haben, damit sie an den Verhandlungen und Entscheidungen der Ersatzmittelstelle mitwirken können. Die durch die Hinzuziehung der Anstalten erwachsenden Kosten sind aus den Einnahmen der Ersatzmittelstellen an Gebühren zu bestreiten.

V. Die Ersatzmittelstelle beschließt über die Anträge auf Genehmigung eines Ersatzlebensmittels und über die Zurücknahme der Genehmigung in der Regel ohne mündliche Verhandlung.

Der Vorsitzende kann anordnen, daß mündlich verhandelt wird und daß der Antragsteller zu den Verhandlungen erscheint. Ist der Antragsteller in dem zur mündlichen Verhandlung anberaumten Termin trotz rechtzeitiger Ladung nicht erschienen, so wird gleichwohl in der Sache verhandelt und beschlossen.

Die Verhandlungen der Ersatzmittelstelle sind nicht öffentlich.

Die Verhandlung beginnt mit einem Vortrag über die Sachlage, den der Vorsitzende oder ein von ihm bestimmtes Mitglied übernimmt. Der Vorsitzende ist befugt, Sachverständige zu der Verhandlung zuzuziehen.

Die Ersatzmittelstelle kann weitere Erhebungen beschließen.

Die Entscheidung erfolgt unter Berücksichtigung des gesamten Inhalts des Verfahrens. Bei der Abstimmung entscheidet Stimmenmehrheit.

Die Entscheidung ist dem Antragsteller schriftlich zuzustellen. Im Falle der Versagung oder der Zurücknahme der Genehmigung sind die Gründe kurz anzugeben, aus denen die Versagung oder Zurücknahme erfolgt ist.

C. Richtlinien für die Entscheidung der Ersatzmittelstellen.

Nach § 5 Absatz 1 Satz 3 der Verordnung kann der Reichskanzler für die Erteilung und Versagung der Genehmigung Grundsätze aufstellen. Die Grundsätze sind durch die Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 8. April d. J. im Reichsanzeiger veröffentlicht. Die genaue Beachtung dieser Grundsätze wird den Ersatzmittelstellen zur Pflicht gemacht.

Es wird besonders hervorgehoben, daß mit der Versagung oder der Zurücknahme der Genehmigung ein persönlicher Makel nicht verbunden zu sein braucht. Neben den Versagungsgründen, die in der Person des Antragstellers und der Beschaffenheit seines Betriebes liegen — z. B. Unzuverlässigkeit, Mangel an Sachkenntnis, Mangel an den für einen ordnungsmäßigen Gewerbebetrieb erforderlichen Einrichtungen —, kann die Versagung oder die Zurücknahme der Genehmigung auch auf Bedenken gesundheitlicher oder volkswirtschaftlicher Art gegründet sein. Das Nähere hierüber enthalten die Grundsätze des Reichskanzlers.

Die Genehmigung ist stets an die Bedingung zu knüpfen, daß

1. die im Antrage auf Erteilung der Genehmigung enthaltenen Angaben sowie die dem

Antrage beigefügten Muster (§ 3 Absatz 1 Nr. 1—4 der Verordnung) dauernde Beachtung finden,

2. jeder reklameartige Hinweis auf die Genehmigung zu unterbleiben hat.

3. der Antragsteller verpflichtet ist, der Ersatzmittelstelle auf Anfordern jederzeit unentgeltlich Proben des Ersatzlebensmittels zur Vornahme einer Nachprüfung ohne Entschädigung zu übersenden und an Gebühren für die Nachprüfung der Ersatzmittelstelle, solange das Ersatzlebensmittel im Verkehr ist, eine laufende Jahresgebühr von 10 M. zu entrichten.

Die Hinzufügung weiterer Bedingungen bleibt dem Ermessen der Ersatzmittelstelle überlassen. Erwünscht ist namentlich auch, daß einer im Mißverhältnis zum Wert des Ersatzlebensmittels stehenden Art der Packung durch zweckentsprechende Bedingung entgegengewirkt wird.

D. Überwachung des Verkehrs mit Ersatzlebensmitteln.

I. Die Ersatzlebensmittelstellen haben sich durch regelmäßige und unvermutete Nachprüfungen zu überzeugen, ob die von ihnen genehmigten Ersatzlebensmittel entsprechend den im Genehmigungsantrag enthaltenen Angaben und den bei der Erteilung der Genehmigung aufgeführten Bedingungen hergestellt und in den Verkehr gebracht werden. Diese Nachprüfungen sind von der größten Bedeutung, wenn der mit der Verordnung angestrebte Zweck des Schutzes der Allgemeinheit gegen ungeeignete Ersatzlebensmittel wirklich erreicht werden soll. Die Ersatzmittelstellen haben daher hierauf besondere Sorgfalt zu verwenden. Die Erhebung einer laufenden Jahresgebühr für die genehmigten Ersatzlebensmittel gewährt ihnen die Möglichkeit, Beauftragte zur Überwachung der Herstellung und des Betriebs dieser Ersatzmittel in ausreichender Zahl anzustellen und häufiger zu wiederholende chemische Untersuchungen von Proben zu veranlassen. Alle Zuwiderhandlungen sind unnachsichtlich zu verfolgen.

II. Darüber hinaus haben die Ersatzmittelstellen in ihrem Bezirk auch den Verkehr mit denjenigen Ersatzlebensmitteln, welche nicht von ihnen genehmigt sind, sorgfältig zu überwachen und Verletzungen der Verordnung zur Strafverfolgung zu bringen.

III. Die Polizeibehörden werden beauftragt, die Ersatzmittelstellen bei der Überwachung des Verkehrs mit Ersatzlebensmitteln zu unterstützen und von den Befugnissen der §§ 9 und 10 der Verordnung in möglichst weitem Umfange Gebrauch zu machen. Die etwa festgestellten Zuwiderhandlungen gegen die Verordnung sind stets auch der für den Bezirk zuständigen Ersatzmittelstelle anzuzeigen.

E. Beschwerdeverfahren.

I. Gegen die Versagung und Zurücknahme der Genehmigung eines Ersatzlebensmittels findet innerhalb einer Frist von vier Wochen

nach Zustellung der Entscheidung Beschwerde an den „Beschwerdeausschuß für Ersatzmittel in Berlin“ statt.

Der Beschwerdeausschuß wird der Staatlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt in Berlin C. 25, Alexander Straße 3/6, angeschlossen. Vorsitzender des Beschwerdeausschusses ist der Vorsteher dieser Anstalt, stellvertretender Vorsitzender sein Vertreter. Zu Mitgliedern des Beschwerdeausschusses werden Vertreter der Ersatzlebensmittelindustrie, des Groß- und Kleinhandels in Lebensmitteln und der Verbraucher durch den Staatskommissar für Volkernährung und den Minister des Innern ernannt.

Der Beschwerdeausschuß entscheidet einschließlich des Vorsitzenden in der Besetzung von fünf Mitgliedern, von denen zwei Vertreter der Ersatzlebensmittelindustrie und des Handels in Lebensmitteln, die beiden anderen Vertreter der Verbraucher sein sollen.

Der Vorsitzende, der stellvertretende Vorsitzende und die Mitglieder des Beschwerdeausschusses sind, vorbehaltlich der dienstlichen Berichterstattung und der Anzeige von Gesetzeswidrigkeiten, verpflichtet, über die Einrichtungen und Geschäftsverhältnisse, welche durch die Ausübung ihrer Befugnisse zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten und sich der Mitteilung und Verwertung der Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse zu enthalten. Die Mitglieder sind vom Vorsitzenden bzw. seinem Vertreter auf getreue Pflichterfüllung zu vereidigen.

Die dem Beschwerdeausschuß angehörenden Beamten werden für Dienstreisen nach den für sie maßgebenden allgemeinen Bestimmungen entschädigt. Die Mitglieder erhalten für die Teilnahme an den Sitzungen eine Aufwandsentschädigung von täglich 20 M., außerdem Ersatz der baren Auslagen an Fahrkosten.

Die Einnahmen und Ausgaben des Beschwerdeausschusses sind bei der Staatlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt außerplanmäßig zu verrechnen.

II. Die Beschwerde ist bei dem Beschwerdeausschuß unmittelbar schriftlich einzureichen. Sie muß die Gründe bezeichnen, aus welchen die Entscheidung der Ersatzmittelstelle angefochten wird. Eine Abschrift des Antrages an die Ersatzmittelstelle bzw. der gegen die Zurücknahme der Genehmigung erhobenen Einwendungen sowie ein zur Untersuchung geeignetes Muster des Ersatzlebensmittels in der für den Kleinverkauf vorgesehenen Packung mit Bezeichnung, Gebrauchsanweisung und Ankündigungsentwurf (§ 3 Absatz 1 Nr. 4 der Verordnung) ist beizufügen. Gleichzeitig mit der Einreichung der Beschwerde ist die Beschwerdegebühr von 100 M. einzuzahlen.

Auf das Beschwerdeverfahren finden im übrigen die Bestimmungen über das Verfahren vor den Ersatzmittelstellen (B II—V) Anwendung. Bei Versäumung der Beschwerdefrist wird die Beschwerde durch Bescheid des Vorsitzenden des Beschwerdeausschusses zurückgewiesen. In klar liegenden Fällen kann schriftliche Abstimmung erfolgen, sofern nicht von einem Mitgliede Widerspruch erhoben

wird. Eine Rückzahlung der Beschwerdegebühr findet in keinem Falle statt.

Die Ersatzmittelstellen haben dem Beschwerdeausschuß und seinem Vorsitzenden auf Verlangen Auskunft zu erteilen und ihre Akten einzureichen.

#### F. Einzelbestimmungen.

Zu § 1 Absatz 2:

Die Grundsätze sind im Reichsanzeiger veröffentlicht.

Zu § 8 Absatz 1:

Die Ersatzmittelstellen und der Beschwerdeausschuß für Ersatzmittel haben ihre Entscheidung mit größter Beschleunigung dem Kriegsernährungsamt (Ersatzmittelstelle) in Berlin mitzuteilen, damit die Möglichkeit gegeben ist, auf Anfragen, ob ein Mittel genehmigt oder abgelehnt oder ob die Genehmigung zurückgezogen ist, sofort Auskunft zu geben.

Besonders wichtig ist die schnelle Mitteilung der Zurücknahme von erteilten Genehmigungen, da der Handel von der veränderten Sachlage unverzüglich in Kenntnis gesetzt werden muß. Das Kriegsernährungsamt beabsichtigt, eine Liste der zurückgenommenen Genehmigungen zu veröffentlichen und in kurzen Fristen laufend zu ergänzen.

Zu § 9:

Die Bescheinigung kann mit der Rechnung verbunden werden. Ein entsprechender Vermerk auf der Rechnung ist mithin als genügend anzusehen.

Zu § 12:

In Betracht kommen namentlich die von den Kriegsgesellschaften hergestellten oder in den Verkehr gebrachten Ersatzlebensmittel. Für diese Gegenstände war schon zur Sicherung der erforderlichen Einheitlichkeit in der Beurteilung eine Sonderregelung notwendig. Sie sind daher von der Zuständigkeit der Ersatzmittelstellen und des Beschwerdeausschusses für Ersatzmittel ausgenommen.

Zu § 13 der Verordnung:

Eine Ausdehnung der Vorschriften der Verordnung auf Ersatzmittel für andere Gegenstände des täglichen Bedarfs wird zurzeit nicht beabsichtigt.

#### G. Übergangsbestimmungen.

Für die am 1. Mai 1918 noch nicht im Verkehr befindlichen Ersatzlebensmittel ist der Antrag auf Genehmigung lediglich bei der nach § 4 der Verordnung zuständigen Ersatzmittelstelle zu stellen.

Für die an dem genannten Tage bereits im Verkehr befindlichen Ersatzlebensmittel gilt folgendes:

Der Antrag des Eigentümers gemäß § 14 Absatz 2 der Verordnung ist an eine derjenigen Ersatzmittelstellen zu richten, in deren Bezirk der Eigentümer die Ware vertreiben will.

Die auf Grund der bisherigen landesrechtlichen Bestimmungen in anderen Bundesstaaten erteilte Genehmigung eines Ersatzlebensmittels gilt als Genehmigung im Sinne der Verordnung, sofern zur Erteilung der Genehmigung nach der Verordnung die Ersatzmittelstelle des betreffenden Bundesstaats zuständig ist.

Im übrigen wird den Ersatzmittelstellen empfohlen, zur Vermeidung einer Überlastung während der Übergangszeit die früher von preußischen oder nichtpreußischen behördlichen Stellen geprüften und genehmigten Ersatzlebensmittel zunächst für kürzere Frist ohne genaue Untersuchung weiter zuzulassen, falls nicht besondere Bedenken entgegenstehen, oder die endgültige Entscheidung erst später zu treffen.

Sofern in einzelnen Kommunalverbänden, in denen eine Genehmigungs- oder Anzeigepflicht für Ersatzlebensmittel schon bestand, nach den bisherigen Bestimmungen ein Ersatzlebensmittel abgelehnt worden ist, gilt diese Ablehnung solange, bis eine nach der Verordnung zuständige Stelle auf Grund der neuen Bestimmungen das betreffende Ersatzlebensmittel ordnungsgemäß zugelassen hat.

#### H. Inkrafttreten der Ausführungsanweisung.

Diese Ausführungsanweisung tritt am 1. Mai 1918 in Kraft. Sie gilt für das Staatsgebiet mit Ausnahme der Hohenzollernschen Lande, für welche eine besondere Regelung vorbehalten bleibt.

Mit der Bildung und Einrichtung der Ersatzmittelstellen ist unverzüglich zu beginnen. Die Ersatzmittelstellen haben Anträge auf Genehmigung von Ersatzlebensmitteln schon vor dem 1. Mai entgegenzunehmen und in die Prüfung der Anträge alsbald einzutreten, damit die Entscheidung möglichst rasch erfolgen kann.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge.

— **Malkmus, B.** *Klinische Diagnostik der inneren Krankheiten der Haustiere*. 7. Auflage. Verlag Dr. Max Jänecke, Leipzig 1918. Preis geb. 9,80 M.

— **Koelech, Fr.** *Der Milzbrand und seine sozialhygienische Bedeutung für Landwirtschaft und Industrie*. Verlag Natur und Kultur, Dr. Völler, München 1918. Preis 1,20 M.

— **Zeeh, H.** *Einrichtung und Betrieb von Feldschlächtereien nach den Erfahrungen des Krieges 1914—1917*. Mit 6 Abbildungen und einem Grundriß. Verlag Reinhold Kühn, Berlin 1917. (Preis nicht angegeben.)

## Kleine Mitteilungen.

— Als ein neues Mittel zur Bekämpfung der Stechmücken empfiehlt E. Teichmann (M. m. W. 1917, 32) Blausäure. Nach den hiermit angestellten Versuchen sind Imagines von *Culex annulatus* und *pipiens* außerordentlich empfindlich gegen Blausäure. Während Läuse und Nissen (*Pediculus vestimenti*) erst dann mit Sicherheit abgetötet werden, wenn Blausäure in einer Konzentration von 2 Vol.-Proz. 1 Stunde oder in einer Konzentration von 1 Vol.-Proz. 2 Stunden auf sie einwirkt, erliegen die Mücken dem Gifte bei 0,02—0,03 Vol.-Proz. schon nach 15 Minuten,

sind also etwa 400mal empfindlicher; die meisten fallen schon wenige Minuten nach der Gasentwicklung zu Boden. Auch wenn sie nach 15 Minuten herausgenommen und sofort einer gründlichen Lüftung unterworfen wurden, kehrten sie nicht wieder zum Leben zurück.

— **Die wirtschaftliche Bedeutung des Maschinenmelkens und sein Einfluß auf den Milchertrag der Kühe.** Mit der Omega-Melkmaschine hat J. Käppeli (Milchw. Zbl. 1916, 45) Versuche angestellt und gelangt zu folgenden Ergebnissen: 1. Die Omega-Melkmaschine leistet gute Arbeit und ist anderen Systemen von Melkmaschinen ebenbürtig oder überlegen. 2. Die meisten Kühe gewöhnen sich ohne Schwierigkeit an das Maschinenmelken, lassen sich aber nicht regelmäßig so ausmelken, daß ein Nachmelken von Hand ohne Nachteile unterlassen werden könnte. Untorbleibt dieses Nachmelken, so werden sich die Nachteile des unvollständigen Ausmelkens in einem Milchausfall geltend machen. 3. Das Maschinenmelken hat auf das Euter der Kühe nicht nachteilig gewirkt. 4. Die Melkmaschinen erfordern eine sorgfältige, sachkundige Bedienung, die nur einem aufgeweckten und zuverlässigen Melkpersonal anvertraut werden kann. 5. Zweckmäßiges Handmelken durch ein gewissenhaftes Personal ist dem besten Maschinenmelken überlegen. Gutes Maschinenmelken ist jedoch schlechtem Handmelken vorzuziehen. 6. Für schweizerische Verhältnisse kann die Einführung der Melkmaschine zurzeit nicht empfohlen werden.

— **Über die Sterilisation der Fleischkonserven und die Betriebskontrolle in Fleischkonservenfabriken** hat Alexander Kossowicz (Chem.-Ztg. 1917, 41) eingehende Untersuchungen angestellt. Die widerstandsfähigste Fleischzersetzungs bakterie, die auch für die Bombage von Büchsenfleisch hauptsächlich in Betracht kommt, ist *Bacillus putrificus*. Sie vermag nach Laboratoriumsversuchen von Nassau, wie J. Großfeld mitteilt (Ztschr. f. Unters. d. Nahrungsmittel 34, H. 9/10), Temperaturen von 100° C bis zu 100 Minuten, solche von 120° C bis etwa 20 Minuten in mit Nährlösungen beschickten Glaseprouvetten lebend zu überdauern. Dosen von 250 ccm Inhalt werden nur dann vollständig sterilisiert, wenn sie mindestens 40 Minuten dem vollen Druck von 1—1½ Atmosphären ausgesetzt waren. Ganz gleich verhalten sich Fleisch-Gemüsekonserven. Die Hitze pflanzt sich im Innern der Büchsen, zumal bei saftarmer Füllung nur sehr langsam fort. Es empfiehlt sich, bei einem Druck von 1½ Atmosphären 45 Minuten zu sterilisieren, da bei niederem Druck die Entkeimung unvollständig bleibt, bei höherem das Fleisch zu weich wird. Das gleiche gilt von Dosenkonserven mit 250 ccm

**Inhalt.** Die wichtigste Aufgabe der Betriebskontrolle ist die Feststellung und Überprüfung der Höhe und Dauer der Sterilisation, die Kontrolle der Autoklaven, Manometer und Thermometer. Es soll nur gesundes Fleisch verwendet werden; alle übrigen Zutaten müssen von einwandfreier Beschaffenheit sein. Die Lagerung der Konserven vor der Einkistung soll bei Temperaturen von 20–30° C mindestens 14 Tage dauern. Wichtig ist die richtige Verteilung der Arbeitsprozesse in den Fabrikräumen, ruhige, gleichmäßige Arbeit, rechtzeitige Ausscheidung fehlerhafter Büchsen, geeignete Anordnung der Maschinen und Beaufsichtigung der Arbeiter hinsichtlich Achtsamkeit und Sauberkeit.

— **Lokaler Milzbrand am Bauch.** Im Naturhistorisch-medizinischen Verein in Heidelberg demonstrierte Bettmann (D. m. W. 1918, 1) einen Patienten mit einem Milzbrandherd am Bauch. Infektion durch Bruchband wäre denkbar, da auch gegerbtes Leder Milzbrandinfektion hervorrufen könne. In diesem Falle, in dem es sich um einen Lederarbeiter handelte, sei die Infektion durch Kratzen wahrscheinlicher. Therapeutisch empfiehlt Bettmann Salvarsan. Unter 25 mit Salvarsan behandelten Fällen war einer mit tödlichem Ausgang gegenüber einer früher angenommenen Mortalität von 10–25 %.

— **Über Mageninsuffizienz bei Botallismus** teilt Schlömer-Neukölln (B. Kl. W. 16) mehrere Fälle mit. Hiernach zeigte sich noch wochenlang nach dem Tage der Vergiftung motorische Insuffizienz des Magens.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

- Aug. Graf, Feldhilfsveterinär (infolge einer schweren Granatschußverletzung).  
Ernst v. Müller, Generaloberveterinär (Stabsveterinär in Stendal).  
Alfred Etzmuß, Leutnant, aus Kl.-Albrechttau (Studier. d. Tierärztl. Hochschule Berlin).  
Georg Schnotz, Oberveterinär (Tierarzt in Weingarten).  
Dr. Karl Haberlah, Oberveterinär (Oberveterinär in Metz).  
Robert Schulz, Stabsveterinär (Städtischer Tierarzt in Berlin).

### Verwundet:

Trepel, Veterinär d. R.

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Walter Etzmuß, Leutnant (stud. med. vet.).  
Dr. Balzer, Veterinär d. Ldw. (Tierarzt im Landesgesundheitsamt zu Rostock).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Trepel, Veterinär d. R.  
Dr. Claus Greggers, Stabsveterinär (Schlachthofdirektor in Apolda).

— **Hochschulnachrichten.** Die Tierärztliche Hochschule zu Berlin hat den Chef der Kavallerie-Abteilung des Kriegsministeriums Oberst Freiherrn v. Schönaich und den leitenden Chefveterinär Generalveterinär Schlake ehrenhalber promoviert. — Dr. B. von Entz, o. öff. Professor der Pathologie und pathologischen Anatomie an der königl. ung. Tierärztlichen Hochschule in Budapest, wurde als o. öffentl. Professor der pathologischen Anatomie an die königl. ung. Universität in Porsony berufen und hat den Ruf angenommen.

— **Die Beförderungen der Sanitätsoffiziere des Beurlaubtenstandes** finden, einer Mitteilung des Bundesrats zufolge, nach den gleichen Grundsätzen statt wie die der aktiven Sanitätsoffiziere gleichen Dienstgrades und Alters. Dementsprechend sind während des Krieges mehrfach Sanitätsoffiziere des Beurlaubtenstandes zu Generaloberärzten und Generalärzten befördert worden, ferner: 4383 Unterärzte zu Assistenzärzten, 3138 Assistenzärzte zu Oberärzten, 1725 Oberärzte zu Stabsärzten, 1183 Stabsärzte zu Oberstabsärzten. Zusammen 10429 Beförderungen auf rund 12000 Sanitätsoffiziere des Beurlaubtenstandes, also rund 87 Proz. Eine weitere Beschleunigung wäre nur möglich, wenn aktive Sanitätsoffiziere des gleichen Dienstgrades und Alters dabei übergangen würden, denn die Beförderung der aktiven Sanitätsoffiziere ist auch im Kriege von der im Friedensetat vorgesehenen Stellenzahl abhängig.

— **Richtlinien bei der Anerkennung von Kriegsdienstbeschädigungen.** Als Kriegsdienstbeschädigungen sind nach einem Erlass des preussischen Kriegsministeriums vom 30. 1. 1918 alle Dienstbeschädigungen anzusehen, die auf die besonderen Verhältnisse des Krieges zurückzuführen und in der Zeit vom Beginne der Mobilmachung bis zur Beendigung der Demobilisierung erlitten sind. Auch außerdienstlich erlittene Gesundheitsstörungen kommen als Kriegsdienstbeschädigung in Betracht, wenn die besonderen Verhältnisse des Krieges dabei mitgewirkt haben.

— **Deutsche Forschungsanstalt für Lebensmittelchemie in München.** Der König von Bayern hat am 3. April d. J. die Errichtung der Stiftung „Deutsche Forschungsanstalt für Lebensmittelchemie in München“ genehmigt, den Spendern der Mittel die Anerkennung für ihren gemeinnützigen Opfersinn und ferner dem ordentlichen Professor an der Universität und Direktor des Laboratoriums für angewandte Chemie Geheim-



rat Dr. Theodor Paul in München die Anerkennung seiner Verdienste um die Errichtung dieser Stiftung ausgesprochen. (Vgl. Nr. 24, S. 383 vor. Jahrg. dieser Zeitschrift.)

— **Reichsverband der Deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte.** Düsseldorf! Das nachfolgende Schreiben an den Reichsverband der Deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte, Darmstadt bringe ich zur Kenntnis:

Der Oberbürgermeister.

Düsseldorf, den 6. Mai 1918.

Auf das gefällige Schreiben vom 24. v. Mts. Nr. 263 B teile ich Ihnen ergebenst mit, daß der Finanzausschuß in seiner Sitzung vom 1. Mai 1918 beschlossen hat, den hiesigen Schlachthoftierärzten vom 1. April 1918 ab Teuerungszulagen nach Tarifklasse III (für Oberbeamte) zu bewilligen.

\* \* \*

Der herzlichste Dank an Düsseldorf soll auch hier an dieser Stelle hiermit öffentlich zum Ausdruck gebracht werden. Gerechtigkeit und Wohlwollen sollen gute Früchte bringen; dazu wollen wir alle beitragen.

Darmstadt, den 16. Mai 1918.

Dr. Garth.

— **Zu der über Wurstverfälschungen im H. 15,** enthaltenen, von der Deutsch. med. Wochenschr. übernommenen Notiz möchten wir noch bemerken, daß die von Professor Baier angelegte erstattete gutachtliche Äußerung, wonach sämtliche zurzeit als Geflügel-, Kaninchen-, Hammel- und Ziegenwurst zum Verkauf gelangende Wurst, insbesondere auch die sogen. Schlackwurst und Brühwurst aus Pferdefleisch bestehe, unseres Erachtens, wenigstens soweit Berlin dabei in Betracht kommt, doch in dieser Verallgemeinerung nicht für zutreffend gehalten werden kann. — Es kann wohl nicht in Abrede gestellt werden, daß bei der Fabrikation der genannten Wurstarten grobe Unregelmäßigkeiten vorgekommen sind und wohl auch noch vorkommen. Eine wesentliche Besserung dürfte aber seit Erlaß der Verordnung des Berliner Magistrats vom 4. Februar 1918, betr. die Regelung der Herstellung und des Verkaufs von Roß-, Ziegen-, Kaninchen-, Geflügel- oder anderer fleischmarkenfreier Wurst (vgl. diese Zeitschrift H. 10, S. 137) eingetreten sein, da seitdem Herstellung und Verkauf dieser Wurstarten nur mit Genehmigung des Magistrats und nur zu den von diesem genehmigten Preisen stattfinden dürfen und sowohl der Kontrolle des Magistrats als auch der Preisprüfungsstelle unterliegen. Ferner ist bekanntlich am 1. Mai d. Js. die Verordnung über die Genehmigung von Ersatzlebensmitteln am 7. März 1918 (vgl. S. 234 in diesem Heft) in Kraft getreten,

die eine weitere Besserung der Verhältnisse erwarten läßt.

— **Erweiterung der vierteljährlichen Viehzählungen.** Seit dem 1. März 1917 werden auf Beschluß des Bundesrats vierteljährliche Viehzählungen vorgenommen, die sich ursprünglich nur auf Pferde, Rindvieh, Schafe und Schweine erstrecken sollten. Vom 1. September 1917 ab sind diese Zählungen regelmäßig auf Ziegen und Feder- (Gänse, Enten und Hühner) ausgedehnt worden. Für die Zählung am 1. Dezember 1917 wurde angeordnet, daß für die Pferde der besondere Verwendungszweck zu ermitteln war, und zwar ob die Pferde vorwiegend zu landwirtschaftlicher Arbeit oder vorwiegend in Betrieben des Handels, Gewerbes oder der Industrie, oder ob sie im Privatbesitz als Reit-, Kutsch-, Renn- und Traberpferde oder im Besitz öffentlicher Körperschaften oder von Behörden und Beamten für dienstliche Zwecke verwendet werden. Außerdem war für die Dezemberzählung eine besondere Feststellung der Zuchtschweine (Zuchtsauen und Zuchteber) angeordnet worden. Bei der Zählung am 1. März 1918 wurde erstmalig die Zahl der im Deutschen Reiche gehaltenen zahmen Kaninchen ermittelt. Auf Grund der Ergebnisse der bisherigen Viehzählungen hat der Bundesrat nunmehr beschlossen, daß die eben erwähnten, zunächst nur für die Dezemberzählung und für die Märzählung angeordneten Erweiterungen bis auf weiteres bei allen künftigen Viehzählungen in Geltung bleiben sollen, so daß die vierteljährlichen Viehzählungen sich jetzt erstrecken werden auf Pferde und deren Verwendungszweck, Rindvieh, Schafe, Schweine mit besonderer Feststellung der Zuchtsauen und Zuchteber, Ziegen, Gänse, Enten, Hühner und zahme Kaninchen. Die erste Zählung in diesem Umfange wird am 1. Juni 1918 stattfinden.

— **Das ungarische tierärztliche Wochenblatt „Allatorvosok Lapok“** beendete mit 1917 den vierzigsten Jahrgang. Von Prof. Dr. von Nádaslay unter dem Namen „Veterinarius“ im Jahre 1877 begründet, ging es in das Eigentum des Landesvereins der ungarischen Tierärzte über; im Jahre 1885 übernahm Hofrat Prof. Dr. von Hutyrá die Redaktion, dann Hofrat Prof. Dr. von Rátz, seit 1913 gemeinsam mit Prof. Dr. A. Zimmermann bis 1917. Seitdem wird die Zeitschrift allein von Zimmermann redigiert.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Der Bayerische Verdienstorden vom heiligen Michael 2. Kl.: dem Regierungsdirektor Dr. Hugo von Weißwänger, Mitglied des Medizinalkollegiums in Stuttgart. — Das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe den Professoren Dr. Künnemann, Dr. Paechtnr und Dr. Kronacher an der Tierärztlichen Hochschule in Hannover, sowie dem städtischen Obertierarzt Dr. Ludwig Marschner in Breslau und dem Polizeitierarzt Julius Sperling in Berlin-Wilmersdorf.

**Todesfälle.** Otto Hein, städtischer Obertierarzt in Berlin; Dr. Josef Schlichting, städtischer Obertierarzt in Frankfurt a. M.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. Juni 1918.

Heft 18.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die Kosten des Einfrierens und Lagerns von Fleisch.

Von

Dr.-Ing. Martin Krause in Berlin.

(Mit 5 Abbildungen.)

##### Einleitung:

Die nachstehenden Berechnungen wurden auf Veranlassung der Reichsfleischstelle vom Hochbauamt für Heizungsanlagen der Stadt Berlin vorgenommen und sollten vor allem ein Bild davon geben, wie die Kosten für das Einfrieren und Lagern eines Rindes einerseits von der Lebensdauer der Anlage, andererseits von ihrer Beanspruchung abhängig sind. Es wurde dabei von dem Gesichtspunkt ausgegangen, daß es unter Umständen notwendig werden kann, die ganze Anlage in wenigen Jahren vollständig abzuschreiben, da damit gerechnet werden muß, daß Gebäude und Maschinen ihrem Zweck wieder entzogen werden müssen und beide möglicherweise nur schwer oder gar nicht wieder entsprechende Verwendung finden können. Die Kosten sind aber in hohem Maße von der Tilgungsquote abhängig.

Ebenso ist der Einfluß der Häufigkeit des Fleischwechsels beträchtlich. Denn, wenn das Haus nur einmal im Jahr vollgestapelt wird, so sind die Aufwendungen für das Einfrieren eben auch nur einmal zu machen, während sie bei sechsmaligem Füllen das Sechsfache betragen, also in den Gesamtkosten einen erheblich höheren Anteil ausmachen. Dafür verteilen sich aber die Kosten auf eine größere Anzahl von Rindern. Mit der Möglichkeit eines solchen

häufigeren Wechsels muß aber, wie die Erfahrung gezeigt hat, gerechnet werden. Bei den nachfolgenden Aufstellungen sind nun gewisse Annahmen gemacht worden, um eine gleichartige Behandlung aller Fälle zu ermöglichen. Und zwar ist vorausgesetzt worden, daß jedesmal der Gefrierraum nur so groß gemacht wird, daß bei zeitlich gleichmäßiger Beschickung die Stapelräume gerade in der angenommenen Zeit angefüllt werden. Die Annahme eines gleichmäßigen Fleischzustromes ist natürlich willkürlich und wird nie genau zutreffen; von jeder anderen kann man aber das gleiche sagen. Im übrigen hat die zeitliche Verteilung des Fleischzustromes bei der Voraussetzung, daß das ganze Haus stets kalt gehalten wird, weder auf den Gesamtkältebedarf, noch auf das Verhältnis des Kältebedarfes für das Lagern und das Gefrieren einen Einfluß. In Wirklichkeit wird man nach völligem Ausräumen des Hauses bemüht sein, es so rasch wie möglich wieder zu füllen, also möglichst viele Räume in Anspruch zu nehmen, und man nähert sich dann der gemachten Annahme der dauernden Kühlbehaltung des ganzen Gebäudes. Bei gleichmäßigem Fleischzustrom wäre man in der Lage, zeitweise erhebliche Raumteile von der Kühlung abzuschalten; doch ist von der Berücksichtigung dieser Möglichkeit abgesehen worden, um nicht zu günstige Ergebnisse zu erhalten.

Überall sind der Berechnung die Preise, die vor dem Kriege bestanden, zugrunde gelegt.

### Grundlagen:

Die nachstehenden Berechnungen über die jährlichen Betriebskosten eines Fleischgefrier- und Lagerhauses beziehen sich nur auf den Fall, daß der Betrieb ausschließlich zum Einfrieren und Lagern von Fleisch bestimmt ist und durch Dampfkraft erfolgt, daß es sich außerdem um eine neu erstellte selbstständige Anlage auf eigenem Grund und Boden handelt.

Die Berechnungen sind im übrigen so ausführlich gehalten, daß der Einfluß von Änderungen der Annahmen leicht erkannt und berücksichtigt werden kann. Sie sind also ohne wesentliche Schwierigkeiten auf anderen Fällen umzureihen. (Bezüglich des Einflusses der Antriebsart — ob elektrischer oder Dampftrieb — sei auf die Arbeit von G. Cattaneo in der Zeitschrift für die gesamte Kälteindustrie, 1918, Heft 3 und 4 verwiesen.)

Es wird somit angenommen, daß eine neue Anlage von 3600 qm Kühlraum-Bodenfläche erstellt worden ist, und daß sich die Kühlräume auf 4 übereinanderliegende Stockwerke verteilen. Das Kühlhaus wird alsdann eine Grundfläche von etwa 1200 qm, außen gemessen, bedecken und bis zum Dachfirst eine Höhe von etwa 16 m haben.

### Geldbedarf.

Die Baukosten einschließlich derjenigen für Isolierung der Räume, der Zellen und Haken usw., sowie des neben dem Kühlhaus aufgestellt gedachten Maschinenhauses werden zu 500 000 M geschätzt. Die Kosten der Maschinenanlage, bestehend aus Dampfkesseln, Dampfmaschinen, Kühleinrichtungen, Aufzügen werden mit 350 000 M veranschlagt. Die Kosten für Grund und Boden richten sich nach der Lage und sind mit 300 000 M angesetzt. Die Größe des Grundstückes wird etwa 3500 qm betragen müssen, da auf dem Hofe reichlich Platz für Wagen u. dgl. vorhanden sein muß.

Das festgelegte Kapital beträgt also:

Gebäude . . . . .	500 000 M
Maschinen . . . . .	350 000 M
	<u>850 000 M</u>
Grund und Boden . .	300 000 M
	<u>1 150 000 M</u>

Die Betriebskosten werden wie folgt berechnet:

Die Wärmemenge, welche im Jahresmittel innerhalb 24 Stunden durch das Mauerwerk in das Kühlhaus eindringt, beträgt etwa 1 500 000 Kal./Tag oder 550 000 000 Kal./Jahr

550 000 000 Kal./Jahr

für Erneuerung der

Luft sind etwa zu

rechnen . . . . . 50 000 000 Kal./Jahr

Summa: 600 000 000 Kal./Jahr

Dieser Kältebetrag ist von der Gefriermenge unabhängig, wobei allerdings vorausgesetzt ist, daß alle Räume ständig auf 10° C gehalten werden. In Wirklichkeit wird das, wie gesagt, nicht immer der Fall sein.

### Belegung:

a) 6 mal füllen im Jahr.

Es soll zunächst angenommen werden, daß das Kühlhaus 6 mal im Jahr gefüllt und wieder entleert wird. Die Einbringung des Fleisches erfolgt gleichförmig bis die Stapelräume angefüllt sind. Dann wird alles Fleisch auf einmal entfernt unter Inanspruchnahme aller verfügbaren Hilfsmittel und Arbeitskräfte, so daß für diese Entleerung kein in Betracht zu ziehender Zeitaufwand anzusetzen ist. Diese ist vielmehr schon in der angenommenen Gefrierdauer enthalten.

Mit Rücksicht darauf, daß das Gefrierhaus in 2 Monaten soll vollgestapelt werden können, sind 1125 qm Einfriererraum und 2475 qm Stapelraum vorgesehen (nach der Gleichung  $[3600 - X] 700 + 200 X = 8,70 \cdot X \cdot 200$ ;  $X = 1125$ ). Da auf 1 qm Einfriererraum brutto in einer Woche ein Rind von durchschnittlich 200 kg Gewicht gefroren werden kann, so werden in 8,7

Wochen im ganzen  $1125 \cdot 8,7 = 9787$  Rinder  
 = 1957400 kg eingefroren, und im Jahr  
 58 728 Rinder.

Bei einer Stapelmenge von 700 kg/qm  
 werden von den Stapelräumen  $2475 \cdot 700$   
 = 1732500 kg aufgenommen, wozu noch  
 die restlichen 225 000 kg noch im Gefrier-  
 raum hängenden, eben ausgefrorenen  
 Rinder kommen.

Um ein Rind von 200 kg Gewicht ein-  
 zufrieren, sind  $200 \cdot 70 = 14000$  Kal. nötig,  
 abgesehen von der in den Raum ein-  
 strahlenden Wärme. Bei 6mal 9787 =  
 58722 Rindern im Jahr macht das einen  
 Kältebedarf von  $6 \cdot 9788 \cdot 14000 = \sim$   
 822200000 Kal. im Jahr.

Der gesamte Kältebedarf beträgt also  
 im Jahr:

Wärmeeinstrahlung	
und Lufterneue-	
rung . . . . .	600000000 Kal./Jahr
Einfrierungen . . . . .	822200000 Kal./Jahr
	<u>1422200000 Kal./Jahr</u>

Für die Verteilung dieser Kältemengen  
 auf Lagern und Frieren ist zu beachten,  
 daß auch beim Einfrieren die Wärme-  
 strahlung und Lufterneuerung zu be-  
 wältigen sind, und zwar sind  $\frac{1125}{3600}$  der  
 Wärmestrahlung und Lufterneuerung auf  
 das Einfrieren zu rechnen, da der Ein-  
 frierraum diesen Teil des Ganzen in An-  
 spruch nimmt. Demnach sind in Rechnung  
 zu stellen:

für Einfrieren . . . . .	822200000 Kal./Jahr
$+\frac{1125}{3600} \cdot 600000000$	<u>187500000 Kal./Jahr</u>
	1009700000 Kal./Jahr
für Lagern . . . . .	412500000 Kal./Jahr
	<u>1422200000 Kal./Jahr</u>

Nun lagern die zuerst eingefrorenen  
 Rinder rund 2 Monate, die zuletzt ein-  
 gefrorenen gar nicht. Im Mittel kann man  
 also eine Lagerzeit von 1 Monat rechnen.

Das Verhältnis des Kältebedarfs für  
 das Einfrieren und das Lagern zum ge-  
 samten Kältebedarf beträgt also:

für Einfrieren . . . . .	$\frac{10097}{14222} = 0,708$
für Lagern . . . . .	$\frac{4125}{14222} = 0,292$

b) 3 mal füllen:

Hier braucht der Gefrierraum nur  
 635 qm zu besitzen. Es können pro Woche  
 $635 \cdot 200 = 127000$  kg eingefroren werden,  
 also in 17,3 Wochen  $17,3 \cdot 127000 = \sim$   
 2200000 kg. Diese werden gestapelt,  
 und zwar kommen in die 2965 qm Stapel-  
 raum  $2965 \cdot 700 = \sim 2075500$  kg, während  
 127000 kg noch im Gefrierraum hängen.

Im ganzen Jahr werden also  $3 \cdot 2200000$   
 = 6600000 kg Fleisch = 33000 Rinder  
 eingefroren.

Der Kältebedarf beträgt:  
 für Strahlung und Luft-  
 erneuerung . . . . . 600000000 Kal.  
 für Einfrieren  
 $33000 \cdot 1400 = \sim 460000000$  Kal.  
1060000000 Kal.

Bei der Verteilung dieser Kältemenge  
 sind zu rechnen:

für Einfrieren . . . . .	460000000 Kal.
+ Einstrahlung in Ge- frierräumen	
$600000000 \cdot \frac{635}{3600} =$	<u>106000000 Kal.</u>
	566000000 Kal.
während für Lagern verbleiben . . . . .	<u>494000000 Kal.</u>
	1060000000 Kal.

Das Verhältnis des Kältebedarfs zum  
 gesamten Kältebedarf beträgt

für Gefrieren $\frac{566}{1060} =$	0,534
Lagern $\frac{499}{1060} =$	0,466

Die Lagerdauer beträgt im Mittel  
 2 Monate.

c) 2 mal füllen:

Hierbei beträgt der Gefrierraum nur  
 443 qm, während die Stapelräume 3157 qm  
 groß sind. Es können pro Woche  
 $443 \cdot 200 = 88600$  kg Fleisch eingefroren  
 werden, also in 26 Wochen  $88600 \cdot 26 = \sim$

2300000 kg = 11500 Rinder. Von diesen werden untergebracht in den Stapelräumen:

3157 · 700 = ~ 2210000 kg in den Gefrierräumen  
so verbleiben:

$$\frac{443 \cdot 200}{2300000} = \sim 90000 \text{ kg}$$

Im ganzen Jahre werden 4600000 kg = 23000 Rinder gefroren. Die Lagerdauer beträgt im Mittel 3 Monate. Der Kältebedarf beträgt:

Lufterneuerung . . 600000000 Kal./Jahr  
Einfrieren .  
 $\frac{4600000 \cdot 70}{922000000} = \frac{322000000 \text{ Kal./Jahr}}{922000000 \text{ Kal./Jahr}}$

Bezüglich der Verteilung dieser Kältemenge sind zu rechnen:  
für Einfrieren . . . . 322000000 Kal.  
+ Einstrahlung in Gefrierräume .

$\frac{600000000 \cdot 443}{3600} = \frac{74000000 \text{ Kal.}}{396000000 \text{ Kal.}}$   
verbleiben für Lagern .  $\frac{526000000 \text{ Kal.}}{922000000 \text{ Kal.}}$

Das Verhältnis zum Gesamtkältebedarf beträgt für:

$$\begin{aligned} \text{Einfrieren} \quad \frac{396}{922} &= 0,43 \\ \text{Lagern} \quad \frac{526}{922} &= 0,57 \end{aligned}$$

d) 1 mal füllen:

Der Gefrierraum erhält eine Größe von ~ 230 qm.

Die jährliche Gefriermenge beträgt  $230 \cdot 200 \cdot 52 = \sim 2400000 \text{ kg} = 12000 \text{ Rinder}$ .

Hiervon kommen in den Lagerraum  $3370 \cdot 700 = 2359000 \text{ kg}$   
Im Gefrier-  
raum ver-  
bleiben:

$$\frac{230 \cdot 200}{2405000} = \sim 46000 \text{ kg}$$

Die Lebensdauer beträgt im Mittel 6 Monate.

Der Kältebedarf beträgt:

für Wärmeeinstrahlung  
und Lufterneuerung . 600000000 Kal.  
Einfrieren  $\frac{2400000 \cdot 70}{768000000} = \frac{168000000 \text{ Kal.}}{768000000 \text{ Kal.}}$

Bezüglich der Verteilung dieser Kältemenge sind zu rechnen:

für Einfrieren . . . . 168000000 Kal.  
+ Einstrahlung in den  
Gefrierraum

$$\frac{600000000 \cdot 230}{3600} \sim \frac{38300000 \text{ Kal.}}{206300000 \text{ Kal.}}$$

Verbleiben für Lagern .  $\frac{561700000 \text{ Kal.}}{768000000 \text{ Kal.}}$

Das Verhältnis zum Gesamtkältebedarf beträgt:

$$\begin{aligned} \text{für Einfrieren} \quad \frac{2063}{7680} &= 0,269 \\ \text{für Lagern} \quad \frac{5617}{7680} &= 0,731 \end{aligned}$$

(Fortsetzung folgt.)

## Die Erziehung des Fleischers zur Sauberkeit in seinem Handwerk.

Von  
Dr. Karl Lohoff,  
städtischem Obertierarzt in Mülheim (Ruhr).

Die Erziehung zur Sauberkeit im Handwerk ist zwar in erster Linie Sache des Handwerks selbst. Wenn wir Schlachthoftierärzte aber die öffentlichen Schlachthöfe hauptsächlich als Sanitätsanstalten ansehen, haben wir auch die Pflicht, bei dieser Erziehung mitzuwirken. Das soll natürlich nicht in aufdringlicher Weise, sondern gelegentlich in ruhiger Aussprache mit dem Fleischer geschehen. Gewiß ist der Nutzen sauberen Arbeitens für das Handwerk den Fleischern im allgemeinen bekannt. Wer aber viele Jahre in naher Berührung mit dem Fleischerhandwerk gestanden hat, macht die Erfahrung, daß doch vielen Fleischern das saubere Arbeiten noch nicht zur zweiten Natur geworden ist. Daher gilt es, das Gefühl für Reinlichkeit und die Erkenntnis von der außerordentlichen Wichtigkeit sauberen Arbeitens für das Gelingen der Arbeit beim Fleischer noch mehr zu schärfen.

Schon vor dem Schlachten hat der Fleischer darauf zu achten, daß sein Handwerkszeug in ordentlichem und sauberem Zustande ist.

Besonders während des Ausschlachtens muß er es vermeiden sein Handwerksgerät, seine Hände und das Fleisch unnötig zu beschmutzen; er darf es nicht unterlassen, beschmutzte Hände und Messer sofort zu reinigen, bevor er weiter arbeitet. Häufig wird bei unvorsichtigem Ausschachten der Darm zerrissen, wodurch das Darmfett mit Darminhalt beschmutzt wird, oder es werden unnötig abgekapselte Eiterherde angeschnitten, deren Inhalt sich dann über innere Organe ergießt und sie entwertet oder untauglich macht (Leber). Eine Unsauberkeit ist es, ausgeschlachtete Geschlinge über den Schlachthallenboden zu schleifen oder mit Exsudaten beschmutzte Kaldaunenkarren weiter zu benutzen, ohne sie zuvor zu reinigen. Der Fleischer hängt nicht selten kranke Organe z. B. Lungen, deren Oberfläche mit Exsudat bedeckt ist, achtlos so nahe bei anderen Organen am Hakenrahmen auf, daß eine Übertragung der pathologischen Produkte auf gesunde Organe stattfindet. Auch ist das absichtliche Aufschneiden kranker Teile aus Neugierde und das unnötige Berühren kranker Teile mit den Händen zu verurteilen. Bekanntlich sehen viele Fleischer in den Schlachthallen nicht nur mit den Augen, sondern auch mit den Fingern, denn, wenn man sie fragt: „was haben Sie da?“ so berühren sie sofort die pathologischen Produkte mit den Fingern und streichen sich vielleicht kurz darauf ihren Schnurrbart. Auch das Rauchen in den Schlachthallen kann zur Infektion des Rauchers führen, wenn er nach Berührung kranker Organe seine Zigarre in den Mund steckt. Zu mißbilligen ist auch die unsaubere Verwendung der Wischtücher und das Hinwerfen von Ausschnitt auf den Schlachtboden.

Bekanntlich erstreckt sich die hygienische Behandlung des Fleisches auch auf seine Aufbewahrung und Verarbeitung. Wie wichtig die hygienische Behandlung des Fleisches ist, hat uns die Kriegszeit sattem gezeigt. Das Fleisch muß in den Aufbewahrungsräumen übersichtlich frei hängen und zugänglich für den Untersucher sein, so daß Fleisch, dessen Haltbarkeit zweifelhaft ist, rechtzeitig ausgesondert und noch verwertet werden kann (nicht übereinanderschichten!).

Der dienstliche Verkehr des Tierarztes mit dem Fleischer während des Hallendienstes oder in der ambulatorischen Fleischschau bietet die günstigste Gelegenheit, in hygienischem Sinne belehrend zu wirken. Wenn dies in angemessener Form geschieht, ist der

Fleischer einer solchen Belehrung auch zugänglich, besonders, wenn er merkt, daß der Tierarzt wirkliches Interesse und Verständnis für sein Handwerk hat.

Da bei allen Erziehungsfragen ein gutes Vorbild der beste Erzieher ist, so kommt natürlich sehr viel darauf an, wie der Tierarzt die hygienischen Grundsätze in der Ausübung seines Dienstes selbst berücksichtigt.

Die städtischen Tierärzte geben ja nun auch den Fleischern ein gutes Vorbild; denn sie vermeiden es bei ihren Untersuchungen, gesunde Teile durch pathologische Produkte zu verunreinigen und diese auf dem Schlachthallenboden (z. B. bei Beseitigung vereiterter retropharyngealer Lymphdrüsen) zu verspritzen, wo sie leicht die auf ihm liegenden Gegenstände, z. B. Blutaufbewahrungsgefäße, Felle, Unterfüße verunreinigen können. Sie sorgen auch dafür, daß beschmutzte Teile, z. B. durch flüssige pathologische Produkte beschmutzte Brust- und Bauchfelle und Muskelteile beseitigt werden. Sie prüfen genau die tuberkulösen Tiere nach, ob der Fleischer die tuberkulösen Produkte auch an den versteckten Stellen beseitigt hat. Bei dieser Gelegenheit sei nochmals der Vorschlag Hartensteins empfohlen, in gewissen Fällen von hochgradiger Brustfelltuberkulose den ganzen Brustkorb zu beanstanden. Es macht sicher einen unhygienischen Eindruck, in solchen Fällen nur das Brustfell abziehen, weil sich dabei eine Beschmutzung des Rippenkorbes mit tuberkulösen Produkten häufig gar nicht vermeiden läßt.

Die Beseitigung des Brustkorbes erfolgt am besten in folgender Weise: Man durchsägt den Wirbelkanal, trennt die Wirbelsäule am Eingang und Ausgang der Brusthöhle und schält so den Brustkorb mit dem Brustbein heraus, so daß also im Verlaufe der Wirbelsäule nur die Knochenteile in Verbindung mit dem Muskelfleisch gelassen werden, die dorsalwärts vom Wirbelkanale liegen (Dornfortsätze). Bei örtlich beschränkter hochgradiger Brustfelltuberkulose genügt es, nur den betreffenden Teil des Brustkorbes zu beanstanden.

Weiter gibt der Tierarzt, dessen Tätigkeit für das öffentliche Wohl doch so wichtig ist, dem Fleischer ein gutes Vorbild, wenn er die Grundsätze v. Ostertags bei der Untersuchung kranker Tiere berücksichtigt und seine Hände, Messer und Messerscheiden häufig reinigt. Es liegt im Interesse des Dienstes, wenn die städtischen Tierärzte nicht nur im

Verwaltungsgebäude, sondern auch in der Nähe der Schlachthallen einen Aufenthaltsraum haben, der hygienischen Anforderungen entspricht.

Sind nun an allen Schlachthöfen die Einrichtungen in den Schlachthallen und in ihrer Umgebung derart, daß dem Tierarzt stets ein hygienisches Arbeiten ermöglicht wird? Diese Frage muß verneint werden.

Fehlt es in der Nähe der Schlachthallen, besonders bei den Rinderhallen, wo am meisten gegen die Hygiene gesündigt wird, an einem zweckmäßigen Waschraum (fließendes warmes Wasser), so ist eine häufige und gründliche Reinigung der Hände, Messer und Messerscheiden nicht durchführbar; denn der Tierarzt kann bei regem Betrieb (Hauptschlachttagen) nicht fortgesetzt sein Arbeitsfeld verlassen, um etwa an einer entfernten Stelle eine gute Waschgelegenheit aufzusuchen. Darunter würde die hygienische Aufsicht in den Hallen leiden. Auch der Fleischer (Kopfschlächter) kann zu dem Zwecke nicht fortgesetzt seine Arbeit liegen lassen.

Sind die Hakenrahmen unzuweckmäßig angeordnet, so hängen die Geschlinge häufig zu nahe beieinander, so daß bei voll hängendem Hakenrahmen eine Übertragung von pathologischen Produkten auf gesunde Organe stattfindet; auch muß sich der Tierarzt dann nicht selten erst einen Weg zu seinem Untersuchungsobjekt bahnen. Offensichtlich kranke Organe sollten an besonderen Haken abgehangen werden.

Fehlen Untersuchungstische in der Rinderhalle, so muß der Tierarzt die kranken Organteile an den Hakenrahmen beseitigen, was wohl bei Lungen, häufig aber nicht bei Lebern (Abszesse, Distomatose) gründlich und sauber geschehen kann.

Unter anderen Einrichtungen spielen natürlich die Abortanlagen mit zweckmäßigen Wascheinrichtungen bei der Erziehung des Fleischers zur Reinlichkeit eine wichtige Rolle.

Schon die Schüler der Fortbildungsschule sind in dem Unterricht über Fachkunde auf die Wichtigkeit der Sauberkeit für das Gedeihen des Handwerks hinzuweisen; denn wer die Jugend hat, hat die Zukunft.

Dem städtischen Tierarzt muß eine angesehene Stellung unter den städtischen Beamten verliehen werden, nicht nur um seiner selbst willen, sondern auch seines Amtes wegen; denn man schätzt für gewöhnlich einen Beamten nach seiner Stellung und seinem

Einkommen ein. Dieser Rücken- und Berufsstärkung bedarf der städtische Tierarzt um so mehr, weil das Publikum sein Wirken und Schaffen nur wenig begreift und würdigt. „Wer dem Publikum dient, ist ein armes Tier; er quält sich ab, niemand bedankt sich dafür.“

Ich fasse meine Ausführungen noch einmal kurz zusammen:

#### Zusammenfassung:

1. Die Sauberkeit im Fleischerhandwerk nützt dem Fleischer und dem Verbraucher und erhält Nahrungswerte.
2. Die Erziehung des Fleischers zur Sauberkeit im Handwerk ist in erster Linie Sache des Handwerkes selbst.
3. Die städtischen Tierärzte haben aber als Vertreter der Fleischhygiene dabei mitzuwirken, und zwar durch hygienische Belehrung und durch vorbildliches hygienisches Handeln.
4. Diese Mitwirkung verspricht um so mehr Erfolg, je mehr die Einrichtungen der öffentlichen Schlachthöfe den hygienischen Ansprüchen genügen und es dem Tierarzt und Fleischer ermöglichen, bei ihrer Tätigkeit den hygienischen Forderungen gerecht zu werden.

## Rechtsprechung.

— **Fahrlässiger Verkauf gesundheitsschädlicher, durch Kuhkot verunreinigter Milch.** Urteil des Landgerichts Crefeld und des Reichsgerichts.

I. Urteil des Landgerichts Crefeld vom 15. Februar 1915 (2. J. 1496. 14).

In der Strafsache gegen den Ackereß J. W. in V. wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz hat die erste Strafkammer des Kgl. Landgerichts in Crefeld in der Sitzung vom 15. Februar 1915 für Recht erkannt:

Der Angeklagte wird wegen Vergehens gegen § 14 des Nahrungsmittelgesetzes zu einer Geldstrafe von fünfzig Mark, im Falle der Nichtbeitreibbarkeit zu zehn Tagen Gefängnis und den Kosten des Verfahrens verurteilt.

#### Gründe:

Der Angeklagte ist beschuldigt, am 26. Oktober, 2., 3. und 9. November 1914 zu V. wesentlich durch Kuhkot verschmutzte Milch, welche die menschliche Gesundheit zu schädigen geeignet ist, als Nahrungs- oder Genußmittel in Verkehr gebracht zu haben (Vergehen gegen § 12 Ziff. 1 des Nahrungsmittelgesetzes vom 14. Mai 1879). Der Beschuldigung liegt folgender, durch die Beweisaufnahme in der Hauptverhandlung festgestellter Sachverhalt zugrunde.

Der Angeklagte, der Landwirt ist, lieferte der Milchhändlerin Ehefrau J. We. dahin die in seinem Betriebe gewonnene Milch. Die Frau We. hatte schon öfter selbst bemerkt, daß die Milch stark verschmutzt war, und den Angeklagten

aus eigenem Antriebe mehrmals darauf aufmerksam gemacht. Am 26. Oktober 1914 entnahm der Polizeisergeant Ht. bei ihr aus einer Kanne Morgenmilch eine Satzprobe in der Weise, daß er die Kanne bis auf 2 Liter etwa ausgoß und aus dem Rest eine Flasche zwecks chemischer Untersuchung füllte. Er sah sofort mit bloßem Auge, daß sich auf dem Boden der Flasche viel grober Schmutz niedersetzte, wies die Frau We. darauf hin und sagte ihr, sie solle das dem Angeklagten mitteilen und ihn warnen. Die Zeugin We., welche täglich von dem Angeklagten Milch bekam, tat dies auch am nächsten oder übernächsten Tage, worauf der Angeklagte erwiderte, er tue schon sein möglichstes, die Milch rein zu gewinnen. Als Ht. aber am 2. November und ebenso am 3. November abermals Proben entnahm, zeigte sich wieder dieselbe Verschmutzung, sogar noch in stärkerem Maße, wie der Sachverständige Dr. Schw., der die Milch untersucht und durch Wattefilter geseiht hat, bekundet. Die betreffenden Wattefilter, auf welchen in Form linsen- bis erbsengroßer schwarzer Flecken die Schmutzteile zurückgeblieben sind, lagen dem Gericht vor. Auch bei der nächsten Probeentnahme durch Ht. am 9. November ergab sich dasselbe Bild, trotzdem Ht. nach der Probe vom 2. November den Angeklagten abermals durch die Frau We. hatte warnen lassen.

Daraufhin ist Anzeige erstattet worden.

Wie Dr. Schw. bekundet, handelt es sich bei dem Schmutz um Kuhkot, der nur bei der Gewinnung der Milch in dieselbe hineingeraten sein kann, und zwar ist derselbe in noch viel größerer Menge in der Milch vorhanden als dem Auge sichtbar ist, da der weitaus größte Teil sich in der Milch löst und dadurch jeder Feststellung entzieht. Auch sorgfältiges Filtrieren durch Watte vermag die Lösung nicht zu hindern und den Schmutz nicht zurückzuhalten; nur die groben ungelösten Schmutzteile bleiben zurück. Eine völlige Reinigung der Milch ist also nicht einmal möglich. Solche Milch ist aber nach dem Gutachten des Kreisarztes Dr. Be. nicht nur ekelregend, sondern auch geeignet, direkt die menschliche Gesundheit zu schädigen. Die beanstandeten Milchproben rührten sämtlich von dem Angeklagten her. Frau We. bekundet, daß sie zwar noch etwa 30 Liter Milch von einem anderen Lieferanten bezogen habe, daß aber die Kannen, aus welchen Ht. die beanstandete Milch entnahm, vom Angeklagten geliefert waren.

Der Angeklagte wendet ein, daß einmal die Probeentnahme in dieser Weise ein falsches Bild von der Beschaffenheit der Milch gebe — es dürfe nicht eine Satz-, sondern nur eine Mischprobe entnommen werden —, daß es ferner wirtschaftlich nicht möglich sei, vollkommen reine Milch zu gewinnen, da immer durch unvermeidbare Zufälligkeiten Schmutz in die Milch gelangen könne, wenn z. B. die Nachbarkuh miste und der Kot spritze oder die Kuh während des Melkens mit dem Schweif schlage, und endlich habe er alles getan, um möglichst reine Milch zu gewinnen; denn er habe seine Frau und sein Mädchen, die allein das Milchgeschäft besorgten, angewiesen, vor dem Melken das Euter mit reinem Stroh abzureiben, was durchaus genüge, um dasselbe zu reinigen — waschen dürfe man das Euter nicht, da sonst die Haut spröde

werden würde und Entzündungen des Euters eintreten könnten —, und endlich habe er auch angeordnet, daß die Milch behufs Reinigung durch ein Sieb und zwei Tücher geseiht werde, und habe gleich nach der ersten Verwarnung durch den Polizeisergeanten Ht. bzw. die Frau We. auch ein Wattefilter bestellt, dasselbe aber erst nach der letzten Probeentnahme bekommen können. Von der Tatsache der Verschmutzung der Milch sei ihm überhaupt nichts bekannt gewesen.

Alle diese Einwendungen sind aber nicht stichhaltig. Es handelt sich hier um besonders starke Verschmutzung der Milch, die über das Maß des gewöhnlichen sicher weit hinaus ging. Wie Ht. bekundet, war der Schmutz mit bloßem Auge sichtbar, und er hat bei anderen Milchlieferanten höchstens selten eine solche Verschmutzung gefunden. Regelmäßig genüge in solchen Fällen eine Warnung, und es werde nur in besonders krassen Fällen von ihm Anzeige erstattet; im letzten Jahre seien nur zwei Landwirte von ihm zur Anzeige gebracht, und die Bestrafung der Landwirte hat fast immer zur Folge gehabt, daß von da ab die Milch keinen Anlaß mehr zur Beanstandung gegeben habe, ein Beweis, daß es möglich sei, reinere Milch zu gewinnen. Der Angeklagte bestreitet dies freilich, indem er sich auf den Leiter der landwirtschaftlichen Versuchstation in B., Prof. Dr. N. beruft, der als Sachverständiger bekunden werde, daß die Gewinnung völlig reiner Milch nur theoretisch möglich, wirtschaftlich aber gar nicht durchführbar sei. Dr. Schw. bekundet aber, daß gerade auch Prof. Dr. N. ihm sein völliges Einverständnis mit dem hier geübten Verfahren erklärt habe, obwohl Prof. Dr. N. als einziger von allen übrigen Autoritäten seines Faches einen den Milchproduzenten extrem günstigen Standpunkt einnehme.

Das Gericht hat die Vernehmung des Prof. Dr. N. abgelehnt. Denn, daß die Gewinnung einer reineren Milch, als sie der Angeklagte geliefert hat, durchaus möglich ist, ergibt schon die Tatsache, daß andere Lieferanten sie reiner liefern, daß nach der Bekundung Ht.'s gerade auch die bestraften Landwirte nach ihrer Bestrafung stets reinere Milch geliefert haben, und ergibt weiter die Erwägung, daß man zweifellos das Euter der Kuh ohne Schaden für dieses abwaschen kann, wenn man nur das Euter sofort wieder sorgfältig abtrocknet. Daran ändert auch nichts das Gutachten der Landwirte Bi. und Bl. Sie sind ohne Zweifel sehr zugunsten des Angeklagten voreingenommen. Das zeigt schon der Umstand, daß Bi. sein Gutachten gleich mit der Bemerkung begann, „solange das Euter der Kuh nicht auf dem Rücken wachse, sei es nicht möglich, reine Milch zu gewinnen“, und zeigt der Irrtum Bl.'s daß er die von Dr. Schw. vorgelegten Wattefilter als stark vergrößerte Photographien ansah, während sie die wirklichen Schmutzrückstände auf den Wattefiltern unter Gelatinepapier darstellen, und endlich die Tatsache, daß die von Bl. verkaufte Milch ebenfalls einmal beanstandet, danach aber einwandfrei geliefert worden ist. Auf das Gutachten dieser Sachverständigen kann das Gericht darum keinen Wert legen.

Das Gericht stellt vielmehr auf Grund der Beweisaufnahme fest, daß die von dem Angeklagten der Frau We. gelieferte Milch nicht nur



besonders stark verschmutzt war, sondern daß sie auch bei Anwendung der nötigen Sorgfalt des Angeklagten reiner gewonnen werden konnte, so rein wenigstens, daß sie nicht mehr als gesundheitsschädlich zu bezeichnen wäre, und es stellt weiter fest, daß der Angeklagte zwar nicht, wie im Eröffnungsbeschluß ihm zur Last gelegt war, wissentlich eine gesundheitsschädliche Milch in den Verkehr gebracht hat, wohl aber, daß er dies fahrlässig getan hat. Der Angeklagte hat alle Warnungen, sowohl die früheren der Frau We., wie die späteren des Polizeisergeanten Hü. unbeachtet gelassen und sich nicht genügend um die Sache gekümmert, selbst wenn es richtig sein sollte, daß er seine Frau und das Mädchen, welche das Melken besorgten, zur Reinlichkeit ermahnt hat. Sonst wäre es nicht zu begreifen, daß die Milch trotz aller Warnungen noch nach zwei Wochen genau so verschmutzt war, wie nach der ersten und zweiten Probeentnahme. Das kann nicht nur durch Zufälligkeiten erklärt werden. Mag auch der Angeklagte, wie er behauptet, alsbald nach der ersten Warnung ein Wattefilter bestellt haben, so ändert das ebenfalls an der Tatsache der mangelnden Sorgfalt des Angeklagten nichts! denn es handelt sich weniger darum, die verschmutzte Milch soweit möglich nachträglich wieder zu reinigen, als vor allem darum, die Milch von vornherein sauber zu gewinnen. Auch hat der Angeklagte bei der angeblichen Bestellung des Wattefilters ebenfalls gezeigt, daß er es mit dessen Anwendung durchaus nicht eilig hatte, bei ernstlichem Willen hätte er ein solches schon nach zwei oder drei Tagen haben können, statt erst nach 14 Tagen. Der Angeklagte hat aber offenbar die Sache ruhig weiter gehen lassen, wie sie ging, und dadurch fahrlässig gesundheitsschädliche Milch in den Verkehr gebracht. Denn wenn der Angeklagte die ihm pflichtgemäß obliegende und mögliche Aufsicht des Melkens genügend ausgeübt hätte, so würde er als verantwortlicher Dienstherr die Verschmutzung der Milch durch geeignete und ihm mögliche Maßnahmen haben verhindern können. Er war daher nach § 14 in Verbindung mit § 12 Ziffer 1 des Nahrungsmittelgesetzes zu bestrafen.

Eine Geldstrafe von 50 M erschien in Anbetracht der recht groben Fahrlässigkeit des Angeklagten angemessen. Für den Fall der Nichtbeitreibbarkeit ist gemäß § 28 St. G. B. für je 5 M auf einen Tag Gefängnis erkannt worden.

Die Kosten des Verfahrens fallen dem Angeklagten nach § 497 St. P. O. ebenfalls zur Last, da er zur Strafe verurteilt ist.

## II. Urteil des Reichsgerichts vom 10. Mai 1915.

In der Strafsache gegen den Ackerer J. W. in V. wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz hat das Reichsgericht, dritter Strafsenat, in der öffentlichen Sitzung vom 10. Mai 1915 auf die Revision des Angeklagten nach mündlicher Verhandlung für Recht erkannt:

Die Revision gegen das Urteil des Königl. Landgerichts zu Krefeld vom 15. Februar 1915 wird verworfen; dem Beschwerdeführer werden die Kosten seines Rechtsmittels auferlegt.

### Gründe:

Ob die Strafkammer dem Antrag auf Vernehmung des Sachverständigen Dr. N. stattgeben wollte, unterlag ihrem freien pflichtgemäßen Er-

messen. Hielt sie auf Grund eigener Sachkunde oder mit Rücksicht auf das Ergebnis der Verhandlung und die Aussage des vernommenen Sachverständigen Dr. Sch. die Sache für hinreichend aufgeklärt, so konnte sie, ohne gegen prozeßrechtliche Vorschriften zu verstoßen, die Vernehmung weiterer Sachverständiger ablehnen. Unzulässig wäre es gewesen, den Antrag auf Vernehmung des Dr. N. deshalb abzulehnen, weil Dr. Sch. über das, was Dr. N. begutachten könne, schon hinreichenden Aufschluß gegeben habe. Das Urteil bietet jedoch keinen Anhalt dafür, daß diese Erwägung bei Ablehnung des Beweisantrages bestimmend war.

Der Begriff der Fahrlässigkeit ist nicht verkannt. Ob der Angeklagte bei der Milchgewinnung und insbesondere bei der Überwachung der damit betrauten Personen diejenige Sorgfalt angewendet hat, welche nach den Umständen des Falles und nach seiner Persönlichkeit von ihm zu fordern war, unterlag der tatsächlichen Beurteilung der Strafkammer. Eine Verpflichtung des Angeklagten zum Gebrauche eines Wattefilters hat die Strafkammer nicht aufgestellt. Sie hat nur eine Nachlässigkeit bei Beschaffung eines solchen Filters als weitere Beweistatsache dafür verwendet, daß er es an der erforderlichen pflichtgemäßen Sorgfalt hat fehlen lassen.

Was der Beschwerdeführer im übrigen zur Rechtfertigung seiner Revision vorbringt, läuft auf einen nach § 376 vergl. mit § 260 der Strafprozeßordnung belanglosen Versuch des Widerspruchs gegen die erstrichterliche Beweiswürdigung hinaus, bedarf also keiner weiteren Erörterung.

Hiernach war das Rechtsmittel mit der aus § 505 Abs. 1 Satz 1 der Strafprozeßordnung sich ergebenden Folge für den Kostenpunkt als unbegründet zu verwerfen.

## Versammlungsbericht.

— Bericht über die 5. Vollversammlung der Tierärztekammer für die Provinz Westfalen am 20. April 1918. Die Mitglieder bzw. deren Stellvertreter waren vollzählig erschienen; anwesend waren die Herren: 1. Veterinärarzt Volmer, Kreistierarzt in Hattingen-Ruhr, Vorsitzender, 2. Veterinärarzt Nutt, Kreistierarzt in Brakel (Kreis Höxter), 3. Oberstabsveterinär Junk, praktischer Tierarzt in Elsen bei Paderborn, 4. Obertierarzt Dr. Eckhardt, Dortmund, 5. Veterinärarzt Dr. Ostermann, Kreistierarzt in Herford, 6. praktischer Tierarzt Kasselman, Beckum, 7. praktischer Tierarzt Schmidts, Brackel bei Dortmund, 8. Schlachthofdirektor Voß, Gladbeck, 9. Schlachthofdirektor Clausen, Hagen i. W., 10. Veterinärarzt Feldhaus, Kreistierarzt in Burgsteinfurt; außerdem als Gast Veterinärarzt Clausnitzer, Schlachthofdirektor in Dortmund.

Vor Beginn der Verhandlungen widmet der Vorsitzende dem verstorbenen Mitglieder, Herrn Tierarzt Theißen, Lippstadt, einen warm empfundenen Nachruf. Die Versammlung ehrt sein Andenken durch Erheben von den Sitzen. Die letzte Vollsitzung fand am 7. März 1914 statt. In der Zwischenzeit hat der Vorstand mehrere Beschwerden und Streitfragen erledigt und den Herrn Oberpräsidenten in einer Eingabe um Erhöhung der Fleischbeschaugebühren im

Bezirk Münster entsprechend den Festsetzungen in dem Ministerialerlaß vom 25. November 1916 mit Erfolg gebeten. Im übrigen hat der Vorstand es sich besonders angelegen sein lassen, Geldpenden für die vom Ausschusse der Preussischen Tierärztekammer organisierte Kriegsfürsorgeeinrichtung zu sammeln, der bis jetzt 5100 M überwiesen werden konnten. An den Kammerausschuß sollen 600 M abgeführt werden. Der jetzige Modus der freiwilligen Beitragsleistung kann nicht länger bestehen bleiben, da derselbe eine bedauerliche Unsicherheit in der Geschäftsführung schafft. Nach dem Kriege werden die Kammergeschäfte einen immer größeren Umfang annehmen und daher erheblichere Mittel beanspruchen; dagegen wird das Interesse an der Einrichtung und die Lust zur freiwilligen Beitragsleistung nicht in gleichem Maße wachsen. Wahlberechtigung und Wählbarkeit müssen von der Erfüllung der Beitragspflicht abhängig gemacht werden. Es wird daher die Herbeiführung des gesetzlichen Besteuerungs-(Umlage-)Rechtes beantragt.

Für die Herausgabe des neuen Deutschen Arzneibuches hat die Kammer keine besonderen Wünsche vorzubringen.

Dagegen beschließt die Versammlung, beim Kammerausschuß den Antrag zu stellen, daß seine bereits im Jahre 1914 erfolgten Eingaben, betreffend 1. Umänderung der alten Tierärztaxe, 2. Verleihung des Ratsstitels an nichtbeamtete Tierärzte und 3. Verleihung von Orden, die den akademischen Berufsklassen entsprechen, an die Berufspraktiker, endlich an zuständiger Stelle ihre Erledigung finden möchten.

Der dem Herrn Minister am 9. Juni 1914 vorgelegte Entwurf einer neuen Gebührenordnung muß mit Rücksicht auf die allgemeine Teuerung entsprechend revidiert werden und möglichst nach Beendigung des Krieges in Kraft treten. Die Kammer empfiehlt den praktizierenden Tierärzten, bis dahin die vor dem Kriege üblichen Gebühren um 100 Proz. zu erhöhen.

Es wird ferner darauf hingewiesen, daß ohne Bedenken beamtete und nichtbeamtete Tierärzte den gleichen Ratsstitel führen könnten, da derselbe ja die Amtsstellung des Inhabers nicht bezeichnet. Soll aber der Beamte unbedingt durch den Ratsstitel gekennzeichnet werden, so mag man ihm den Titel „Landesveterinarrat“, dem nichtbeamteten Tierarzt den Titel „Veterinarrat“ verleihen.

Die höchst seltene Verleihung von Orden an praktische Tierärzte dürfte ihren Grund in der nicht genügenden Berührung mit den maßgebenden Behörden haben. Nach Auffassung der Versammlung müßten die Regierungsveterinarräte angewiesen werden, Vorschläge zur Verleihung von Orden an Tierärzte nach Anhörung der Kammer zu machen.

Die auf Grund des Ministerialerlasses vom 25. November 1916 getroffenen Festsetzungen erhöhter Gebühren der ordentlichen Beschau und der Ergänzungsbeschau stehen noch in keinem Verhältnis zu dem ungeheuren Kostenaufwand, den die jetzige und voraussichtlich auch die spätere Lebensführung verursacht. Es wird daher beantragt, daß die Fleischbeschaugebühren für Tierärzte — zumal wegen Fortfalls der Er-

gänzungsbeschau — und die Wegegebühren für die Ergänzungsbeschau nicht nur für die Dauer des Krieges, sondern auf Jahre hinaus eine wesentlich weitere Erhöhung erfahren.

Schließlich erklärte sich die Kammer prinzipiell dazu bereit, den aus dem Felde heimkehrenden Kollegen beim Wiederaufbau ihrer Praxisbezirke nach Möglichkeit behilflich zu sein, insbesondere sie zu schützen gegen etwaigen unlauteren Wettbewerb und gegen das Kurpfuschertum. Um dieses zu erreichen, wird es vor allem eines großen Feingefühls bedürfen, den rückkehrenden Kollegen die Anknüpfung früherer Beziehungen zu erleichtern. Zu bedenken ist aber, daß die Viehbestände stark vermindert sind, und die Zahl der Tierärzte während des Krieges größer geworden ist. Gefallen und für die Ausübung der Praxis untauglich geworden sind nur wenige. Nach Ansicht der Kammer sind drei Mittel zu versuchen, um über die Krisis hinweg zu kommen:

1. Die Ausschaltung der beamteten Tierärzte aus der praktischen Tätigkeit.
2. Die Ansiedelung der praktischen Tierärzte auf dem Lande.
3. Die Bekämpfung des Kurpfuschertums.

Was den ersten Punkt betrifft, so werden die beamteten Tierärzte das Gebot der Stunde achten und das verlangte Opfer im Interesse unseres Gesamtstandes bringen, wenn der Staat sie zu vollbesoldeten Beamten macht. Die Kammer erhebt diese Forderung zum Beschluß.

Bezüglich des zweiten Punktes wird darauf hingewiesen, daß auf dem Lande der Kostenersparnis halber und der schnelleren Hilfe wegen an Stelle des Tierarztes der Kurpfuscher wirkt. Den jüngeren Kollegen wird daher empfohlen, bei der Niederlassung mehr das Land zu bevorzugen, vielleicht auch durch Übernahme eines kleinen landwirtschaftlichen Betriebes ihre Stellung zu sichern. Wenn endlich die Landwirtschaftskammern ihre Tätigkeit in tierärztlichen Dingen einschränken und den Vertrieb von Serum und Arzneien einstellen, wenn sie ferner die Tierärzte zu Körungen und bei Einrichtung von Zuchtgenossenschaften usw. zuziehen würden, so würden sie unser Vertrauen mehren und unsere Stellung festigen. Diese zuletzt erörterten Fragen, sowie die Einführung einer allgemeinen Viehversicherung, würden zur Bekämpfung des Kurpfuschertums wesentlich beitragen. Sie sollen dem Kammerausschuß zur weiteren Veranlassung unterbreitet werden.

Mit dem lebhaften Wunsche, daß die Verhandlungen die idealen und materiellen Interessen des Tierärztestandes in gebührender Weise fördern möchten, wurde die Versammlung geschlossen.

Volmer, Vorsitzender.  
Clausen, Schriftführer.

## Kleine Mitteilungen.

— Mäusevertilgung in Fleischkühlräumen durch die Bakterienkultur „Ratin“. Bekanntlich ist es sehr schwer, Mäuse im Kühlhaus zu vertilgen, wenn letzteres das ganze Jahr hindurch im Betrieb ist, da sie dann genügend zu fressen finden

und deshalb in Fallen nur vereinzelt gehen und auch mit anderen Vertilgungsmitteln nicht restlos vernichtet werden können. Ich habe deshalb im letzten Winter die Bakterienkultur „Ratin“ aus dem Bakteriologischen Institut der Landwirtschaftskammer in Halle a. S. ausgelegt. Die Wirkung war eine sehr gute, denn sie führte zu einer vollständigen Vertilgung der Mäuse, da sie sich gegenseitig ansteckten. Zusammengekrümmt und mit gestäubtem Haar sah man sie bald überall in ihren Verstecken tot liegen oder krank einherschleichen. Die Kulturen wurden in Kartoffelmus verrührt, wie es die Gebrauchsanweisung vorschreibt. Dieses wurde von den Mäusen sehr gern gefressen. Die Kulturen wurden direkt in die Zellen gelegt, in denen sich auch Fleisch, Wurst und andere Nahrungsmittel befanden. Ich hatte in früheren Jahren wegen der möglichen Verschleppung der Bakterien auf die Nahrungsmittel und einer eventuell damit verbundenen Infektion beim Menschen immer Bedenken, die Kulturen in unmittelbarer Nähe von Fleisch ausulegen. Ich habe aber in dieser Beziehung keinerlei unangenehme Erfahrungen gemacht. Diese Tatsache einerseits und die vernichtende Wirkung der Bakterienkultur auf die Mäuse andererseits ist der Grund zu dieser kurzen Notiz.

Vogt, Weißenfels a. S.

— **Knochensammlung im Kommunalverband Ronneburg.** Nach Mitteilung von Erbe (Deutsche Gemeinde-Ztg. 20) hat der Kommunalverband Ronneburg in Sachsen-Altenburg jüngst eine großzügige Knochensammlung in die Wege geleitet, die eine erhebliche Steigerung der Knochenablieferung gegenüber bisher gezeitigt hat. Bisher war nur auf Grund der Bundesratsverordnung über den Verkehr mit Knochen vom 15. Februar 1917 die allgemeine Beschlagnahme der Knochen und die Ablieferungspflicht ausgesprochen, neuerdings hat der Kommunalverband als besonderes Reizmittel zu einer möglichst umfangreichen Ablieferung dem Ablieferer besondere Vergünstigungen in Aussicht gestellt. Die Vergünstigungen beruhen in zweierlei Umständen. Einmal bekommen die Ablieferer von Knochen Berechtigungsscheine für den Erwerb von Suppenknochen beim Fleischer. Ohne diesen Berechtigungsschein darf der Fleischer keine Suppenknochen mehr abliefern. Sodann erhält der Ablieferer von Knochen nach der Verarbeitung der Knochen die daraus gewonnenen Erzeugnisse (Brühwürfel, Extrakt, Knochenfett) gegen den Nachweis, daß er eine entsprechende Menge Knochen abgeliefert hat. Besonders zu behandeln sind die Hühner- und Hundehalter, die für berechtigt erklärt werden mußten, Knochen weiter an die Tiere zu füttern und denen die Berech-

tigung gewährt wird, das aus den abgelieferten Knochen gewonnene Knochenfutter zurückzuerwerben. Im einzelnen bestimmt die Verordnung folgendes:

**Ablieferungspflicht.** Die Haushaltungen, Gastwirtschaften, Krankenanstalten, Hausschulen, Kriegs- und Betriebsküchen und sonstige Beköstigungs- und Verpflegungsanstalten jeder Art sowie die Fleischereien und Roßschlächtereien haben sämtliche bei ihnen abfallende Knochen — roh oder abgekocht — in frischem und sauberem Zustand alsbald einer amtlichen Sammelstelle abzuliefern. Jede andere Verwendung oder die Vernichtung von Knochen ist verboten. Auch das Verfüttern von Knochen ohne Erlaubnisschein ist untersagt. Wer notwendig zum Füttern von Haustieren in der eigenen Wirtschaft oder aus anderen Gründen Knochen braucht, hat einen Erlaubnisschein zu beantragen. Der Erlaubnisschein wird nur gewährt, wenn die Zuweisung von Ersatzfutter nicht möglich ist.

Die Bestimmungen gelten auch für sämtliche Knochen, die aus Hausschlachtungen stammen. Die Erlaubnis zu einer Hausschlachtung wird nur erteilt, wenn der Antragsteller aus der vorübergehenden Hausschlachtung von jedem Schweine mindestens 5 kg Knochen abgeliefert hat.

**Sammelstellen.** Amtliche Knochensammelstellen sind die Schulen. Diese treffen über die Ablieferung oder Abholung der Knochen nähere Bestimmungen. In der Regel holen die Schulen durch Schulkinder die Knochen in jedem Haushalt zweimal in der Woche ab. Eine Bezahlung der abgelieferten Knochen in den Haushaltungen erfolgt nicht. Die dadurch gewonnenen Ersparnisse werden bei der Kalkulation des Preises für das Knochenfett berücksichtigt, so daß das Knochenfett entsprechend billiger geliefert werden kann. Die aus den gewerblichen Anstalten, wie Fleischereien und Roßschlächtereien stammenden Knochen werden alsbald bei der Abholung bezahlt.

**Marken.** Die Sammelstelle (Schule) hat die abgelieferten Knochen zu wiegen und dem Ablieferer für je 50 g Knochen eine rote Knochenmarke und eine weiße Knochenfettmarke zu verabfolgen. Knochen, die nicht in frischem und sauberem Zustande abgeliefert werden, hat die Sammelstelle in Verwahrung zu nehmen und der Kriegswirtschaftsstelle alsbald anzuzeigen. Solche Knochen dürfen mit den übrigen nicht vermengt, auch dürfen dafür keine Marken verabfolgt werden. Sie kommen als sogenannte Sammelknochen in Betriebe, die sie zu Futter verarbeiten.

Die weißen Fettmarken klebt der Ablieferer auf ein bei der Sammelstelle erhältliches Markenblatt, ähnlich wie man früher die Rabattsparmarken in die Rabattbücher einklebte. Das vollgeklebte Markenblatt (50 weiße Fettmarken à 2 g Fett aus 50 g Knochen) berechtigt zum Bezug von 100 g Fett und gegebenenfalls anderen Knochenerzeugnissen, wie Knochenbrühwürfel, Knochenbrühextrakt usw.

**Suppenknochen.** Den Fleischern ist verboten, Knochen, soweit sie nicht eingewachsen sind, sogen. Suppenknochen, entgeltlich oder unentgeltlich, zu verabfolgen, wenn ihnen nicht zuvor die entsprechende Anzahl roter Knochenmarken abgegeben wird. Jede Marke berechtigt zum Erwerb von je 60 g Suppenknochen, gibt jedoch einen Anspruch hierauf nur insoweit, als Knochen zur Verfügung stehen. Der Fleischer hat sämtliche rote Knochenmarken, die in seine Hände gelangt sind, in bestimmten Zeitabschnitten der Kriegswirtschaftsstelle zur Kontrolle abzuliefern.

**Fettzuteilung.** Das aus den Knochen gewonnene Fett wird den Inhabern der weißen Knochenfettmarken in Form von Speisefett oder Margarine zugeteilt.

**Hühner- und Hundefutter.** Besitzer von Hühnern und Hunden, die zur Erhaltung dieser Tiere Knochenfutter brauchen, haben Anzahl, Art und Alter der Tiere der Kriegswirtschaftsstelle zu melden. Diese stellt hierauf den Besitzern Knochenkarten aus. Als Höchstgrenze für den Bezug von Knochenfutter sind festgesetzt für jedes Huhn täglich 100 g, für jeden Zug- oder Jagdhund täglich 250 g, für jeden anderen Hund täglich 150 g.

Zum Bezuge von Knochenfutter reicht der Tierhalter seine Knochenfettkarte zusammen mit seiner Knochenfutterkarte der zuständigen Fettverteilungsstelle ein. Er darf darauf für je 50 g abgelieferte Knochen, also auf jede Marke, 50 g Knochenfutter entnehmen, jedoch im Kalendermonat insgesamt nur bis zu der in seiner Knochenfutterkarte festgesetzten monatlichen Höchstgrenze.

Die Knochenfuttermittelverteilungsstelle hat jede belieferte Knochenfettmarke mit ihrer Firma abzustempeln, sowie Tage und Menge des entnommenen Futters mit Tinte in die Knochenfutterkarte einzutragen.

Der Verteilungsstelle ist untersagt

- a) bereits abgestempelte Marken zu beliefern,
- b) im Kalendermonat insgesamt mehr Knochenfutter abzugeben, als auf der Futterkarte festgesetzt ist. Sie hat die Eintragungen auf der Futterkarte dafür vor der Abgabe genau zu prüfen.

Bei dieser Regelung werden die Knochen im Kommunalverband fast restlos abgeliefert, und das Knochenfett bedeutet eine wesentliche Unterstützung für die fettarme Küche der Haushaltungen.

— **Der höhere Futterwert junger Grünfütterpflanzen vor älteren** ist jedem Landwirt bekannt, auch wissenschaftlich vielfach beleuchtet und begründet worden. Einen neuen Beitrag zu der Erkenntnis liefern Fütterungsversuche, die an der Ackerbauschule zu Naesgard auf Falster (Andelsbl.) mit Kleeegrashen verschieden zeitigen Schnitts an Milchkühen und an Jungvieh angestellt wurden.

Das Klee gras bestand ungefähr zu zwei Dritteln aus Klee und zu einem Drittel aus Raygras. Der Schnitt erfolgte zu drei verschiedenen Zeiten mit einem Zeitabstand von 10—14 Tagen, nämlich bei beginnender, bei voller und bei meistens beendeter Blüte.

Die Kühe erhielten ein Grundfutter von 2 kg Ölkuchen, 35—40 kg Runkelrüben und 2—3 kg Stroh, dazu 4—5 kg des fraglichen Kleeheus. Das Ergebnis war, daß 100 kg frühgemähtes Heu 7,4 kg Milch mehr erzeugten, als 100 kg spätgemähtes (der Vergleich gilt augenscheinlich für den ersten und den dritten Schnitt).

Bei Färsen, die hauptsächlich nur mit Rüben und täglich 3 Pfd. Heu auf den Kopf ernährt wurden — den jüngsten Tieren allein wurde ein ganz geringer Kraftfutterzuschuß gewährt — betrug der 10tägliche Zuwachs im Durchschnitt auf den Kopf

bei frühem Schnitt . . .	5,5 kg
„ mittlerem „ . . .	4,8 „
„ spätem „ . . .	4,2 „

100 kg frühgemähtes Heu gaben also 4,3 kg Zuwachs mehr als 100 kg spätgemähtes.

Der Menge nach ergab hauptsächlich mit Hunde- und mit Timothygras bestandenes Grasland

gemäht am	durchschnitt- liche Blüten- entwicklung	Kilogramm Heu auf 1 Ar
		1. Schnitt      2. Schnitt
7. Juni	beginnend	41            15
17. Juni	voll	53            12
27. Juni	beendet	61            7

Der mit dem spätern ersten auch verspätete zweite Schnitt hatte natürlich auch eine verminderte Nachweide zur Folge.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

Den Tod fürs Vaterland starben:

Hugo Wunsch, Oberstabsveterinär (Stabsveterinär in Stettin).  
Johannes Mommsen, Oberveterinär (Tierarzt in Husum).

**Verwundet:**

Adolf Beyersdorf, Oberveterinär (Tierarzt in Feldbergen). Durch Fliegerbombe.  
Dr. Georg Bulling, Oberveterinär (Tierarzt aus Bardenfleth). Durch Fliegerbombe.  
Fritz v. d. Ohe, Veterinär (Tierarzt aus Celle). Durch Granatsplitter.

**In englische Gefangenschaft geraten:**

Dr. Friedrich Philipp (Veterinär in Deutsch-Ostafrika).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Albert Arndt, Oberstabs- und Korpsveterinär (Stabsveterinär in Danzig).  
Dr. Berthold Krüger, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär bei der Offiziersreiterschule in Soltau).  
Karl Stütz, Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Oschatz in Sachsen).  
Dr. Emil Lange, Stabs- und Divisionsveterinär (Bezirkstierarzt in Freiberg i. Sa.).  
Dr. Alfred Schwarz, Stabs- und Regimentsveterinär (prakt. Tierarzt in Peine, Hannover).  
Wilh. Witte, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Rathenow).  
Otto Jocks, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Jüterbog).  
Paul Mangelow, Ober- und Regimentsveterinär (Oberveterinär in Graudenz).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Martin Berthold, Oberveterinär (Tierarzt in Oberneukirch i. Laus.).  
Dr. Hans Gebauer, Stabsveterinär (Bezirkstierarzt in Dippoldiswalde).  
Fritz Gerstenberger, Veterinär (Tierarzt aus Dresden).  
Georg Maak, Stabsveterinär (Polizeitierarzt in Berlin-Lichtenberg).  
Dr. Paul Pietsch, Oberveterinär (Tierarzt in Schöneck i. Vogtl.).  
Dr. Karl Reutter, Oberveterinär (Tierarzt in Stuttgart).  
Dr. Max Thienel, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär im Remonte-Depot Fürstenfeld-Bruck).  
Dr. Reinhold Gohr, Oberveterinär (städt. Tierarzt in Königsberg i. Pr.).  
Xaver Geßler, Oberveterinär (Tierarzt in Langenbernsdorf).  
Adolf Abmann, Stabsveterinär (Amtstierarzt in Dresden).

— **Hochschulnachrichten.** An der Tierärztlichen Hochschule in Dresden wurde Professor Dr. Richter zum Medizinalrat, Professor Dr. Naumann zum Hofrat und Privatdozent Dr. Hecker zum Professor ernannt.

— **Kriegsfürsorgefonds des Deutschen Veterinärrats.** Gestüttsdirektor a. D. Suckow-Bensberg (aus Anlaß des Sieges seines Rennpferdes Chamisso) 500 M., Oberstabsveterinär Levy-Charleroi 50 M., Tierarzt Salm-Cöln 50 M., stellvertretender Kreistierarzt Steinbach-Cöln (zweite Rate) 50 M., Veterinär-Polizei-Bureau Cöln-Vieh-

hof (dritte Rate) 300 M., Regierungs- und Geheimer Veterinär Dr. Lothes - Cöln (Dienstjubiläumssrate) 600 M., Zinsen von 10000 M. Kriegsanleihe (zweites Halbjahr 1917) 250 M., Zinsen der Sparkasse Cöln pro 1917 29,81 M., sonstige Zinsen aus 1917 260,80 M., von den beamteten Tierärzten des Cölner Viehhofes zur Abrundung 88,89 M., zusammen 2154,50 M., Betrag der Quittung vom 1. Juli 1917 37845,50 M., Gesamtbetrag 40000 M. Hierzu kommen noch 10000 M. 5 Proz. deutscher Reichsanleihe.

Allen Gebern herzlichen Dank. Weitere Beiträge bitten wir dem Konto des Deutschen Veterinärrats bei der Ostbank in Posen zu überweisen.

Cöln/Posen, den 1. Mai 1918.

Dr. Lothes. Heyne.

— **Schlachthoftierärzte und Tierärztekammern.**

Im Bericht über die 5. Vollversammlung der Tierärztekammer für die Provinz Westfalen am 20. April 1918\*) habe ich einen Verhandlungsgegenstand vermißt, der sich mit der Lage der Schlachthoftierärzte zu befassen gehabt hätte. Auch in den Vorschlägen von Fr. in Nr. 16 und in den dazu unter dem Titel „Preußische Tierärztekammern“ gemachten Ausführungen vom Geheimen Regierungsrat Schmaltz in Nr. 20 der B. T. W. 1918 haben die Schlachthoftierärzte eine Erwähnung nicht gefunden. Ich beabsichtige nicht, eine kritische Betrachtung darüber anzustellen, woher es kommt, daß die Schlachthoftierärzte in dem Arbeitsplan der Kammern keine Aufnahme gefunden haben, sondern diese Zeilen sollen nur dazu beitragen, die Schlachthoftierärzte auch auf den Plan zu rufen, um ihren Bestrebungen Geltung zu verschaffen.

In einer Tageszeitung vom 30. April habe ich folgende Notiz gefunden: „Zur Lage der Gemeindebeamten. Abg. Dr. Heß (Zentr.) hat folgenden Antrag eingebracht: Die Königl. Staatsregierung zu ersuchen, mit möglichster Beschleunigung dem Landtage Vorschläge zu zeitgemäßer Abänderung des Gesetzes vom 30. Juli 1899, betr. Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten, zu unterbreiten. Dieser Antrag trifft auch die Schlachthoftierärzte. Es ist darum keine Zeit zu verlieren, um die Wünsche der Schlachthoftierärzte zu formulieren und als Anträge an geeigneter Stelle einzubringen. Als zuständige Vertretung kommen auch für die Schlachthoftierärzte die Tierärztekammern in erster Linie in Frage, und darum müssen die Schlachthoftierärzte in jeder Provinz ihre Kammer dazu veranlassen, zu dem Antrage Heß und den Wünschen der Schlachthoftierärzte schnellstens Stellung zu nehmen.“

\*) Vgl. S. 248 in diesem Heft.

In meinem Vortrage: „Das Interesse der tierärztlichen Gesamtheit an der Besserung der Lage der Schlachthoftierärzte“ am 19. Oktober 1913 im Verein Schlesischer Tierärzte, der den Vereins- und Kammervorständen vom genannten Verein gedruckt zugesandt worden ist, sind die vom Verein Preußischer Schlachthoftierärzte aufgestellten sechs Forderungen auf Seite 12 nochmals zusammengefaßt, und ich habe auf Seite 15 zu Punkt 4 eine Besoldungsordnung gegeben, auf der wohl entsprechende Beschlüsse aufgebaut werden könnten. Schon damals hatte ich betont, daß die von mir gegebenen Zahlen nur vorläufige Vorschläge sein sollten, die noch mancher Verbesserung bedürftig sein könnten, und ich möchte hier selbst zu A eine Abänderung vorschlagen: Der Absatz hinter A4 soll in seiner neuen Fassung heißen: Alle diese, nämlich die vollbeschäftigten und vollbesoldeten Schlachthoftierärzte in allen Orten über 15 000 Einwohner, sind gehaltlich und ranglich den übrigen akademisch gebildeten Beamten derselben Gemeinde gleichzustellen; zum wenigsten sind ihnen die Gehälter der oberen Staatsbeamten neben Wohnungsgeld oder freier Wohnung zu gewähren.

Möge der Antrag Heß bei den Schlachthoftierärzten die regste Beachtung finden und sie zu schnelligstem Handeln treiben.

Riedel, Ohlau.

— **Öffentliche Schlachthöfe.** Die städtischen Körperschaften in Hanau (35 000 Einwohner) haben das Gehalt des Schlachthofdirektors vom 1. April 1918 an auf 7000 M erhöht.

— **Der Verband Deutscher Gutachterkammern** hat unter Mitwirkung des Verbandes selbständiger öffentlicher Chemiker Deutschlands Eingaben an verschiedene Ministerien gerichtet, die dahin zielten, daß die private gutachtliche Nebenbeschäftigung von Staatsbeamten verboten werden soll. (Zschr. f. öff. Chem. 23, H. 20.) Das Bayerische Ministerium hat dem Antrage stattgegeben. — Von den anderen Bundesstaaten haben sich bisher Baden, Sachsen, Oldenburg, Lippe usw. diesem Vorgehen angeschlossen. Dagegen hat der Preußische Kultusminister den Antrag abgelehnt mit der Begründung, daß er eine Beschränkung der gutachtlichen Tätigkeit der Beamten seines Geschäftsbereiches für bedenklich erachtete. Es handele sich hier in nicht sehr erheblichem Umfange zumeist um Gutachten, die von Hochschullehrern erstattet worden. Im sachlichen Interesse könne es nur erwünscht sein, wenn diese Beamten auch fernerhin zur Erstattung von Gutachten herangezogen würden. Aber auch während des gegenwärtigen Krieges dürfte ihre Inanspruchnahme, insbesondere soweit es sich um Begutachtungen von Er-

findungen usw. im Interesse der Landesverteidigung handelt, von größter Bedeutung sein. In gleichem Maße sei auch die Mitwirkung im Interesse der Forschung und der Lehrtätigkeit dieser Beamten geboten.

— **Verwertung der Abfallsäure bei Milchnuntersuchungen.** Als ein bekannter Staatsmann vor vielen Jahren den Satz: „Es gibt keinen Schmutz, Schmutz ist die Substanz am unrechten Ort“ aussprach, war er sich wohl kaum bewußt, welche tiefe Wahrheit in diesen Worten liegt. Wenn man die Geschichte chemischer und anderer Beierzeugnisse liest, so muß man, wie die „Mitt. d. Deutsch. Milchwirtsch. Vereins“ zutreffend sagen, erstaunen, wie viele Stoffe seinerzeit fortgeworfen wurden, aus welchen heute Millionen von Mark gewonnen werden. Bis Musprat seinen Glycerinprozeß erfand, ließen die Seifensieder das in der Unterlage befindliche Glycerin einfach in den Fluß laufen, so daß in London allein über eine halbe Million Pfund Sterling bewertetes Glycerin jährlich in die Themse floß und so den Fabrikanten einen gewaltigen Verdienst entzog. Der Weltkrieg hat viele Notwendigkeiten mit sich gebracht, und es gibt wohl auch nicht eine Industrie, in welcher die Abfallstoffe jeder Art nicht in irgendeiner oder der anderen Weise ausgenutzt werden, da der Mangel an Rohmaterialien die größte Ausbeutung der an handhabenden Materialien verlangt.

Auch in der Milchwirtschaft gibt es Abfallstoffe, welche wieder zahlend verwendet werden können und unter welchen die Säure bei Milchuntersuchungen einen nicht geringen Platz einnehmen kann. Diese Säure wurde bisher einfach fortgeworfen.

Nun hat sich auf Veranlassung der Firma Paul Funke & Co., G. m. b. H., Berlin N. 4, eine chemische Fabrik damit befaßt, die Wiederverwertung der besagten Säuren zu studieren, und zwar mit dem Resultat, daß es sich herausgestellt hat, daß Teile derselben aus den Abfällen herausgezogen werden und der Fabrikation wiederum zugänglich gemacht werden können. Eine Errungenschaft, wenn man allein den heutigen Mangel an Schwefelsäure in Berücksichtigung zieht.

Zu sparen ist heute geradezu eine vaterländische Pflicht, und es wäre der Milchwirtschaft dringend zu empfehlen, die Säureabfälle von der Milchlftbestimmung zu sammeln und in Wiederverwertung zu bringen. Für die Abfallsäure wird ein angemessener Preis entrichtet. Da die Ballons zum Neuversand von Säuren benutzt werden können, so ergibt sich schon von Anfang an eine Ersparnis der Frachtspesen. Wer also nun in Zukunft seine Abfallsäuren der Wiedergewinnung überantwortet, leistet nicht

nur ein patriotisches Werk, sondern sichert auch noch einen Verdienst, der anderweitig in Notfall käme. — Weitere Auskünfte verlange man von der Firma Paul Funke & Co., G. m. b. H., Berlin N. 4, Chausseest. 10.

— **Verwendung von ungarischen Büffelrindern in der Güter-An- und -Abfuhr.** Beim Militär-Fuhramt in Breslau sind nach einer Mitteilung der dortigen Kriegsamtstelle zum Teil seit mehr als Jahresfrist 177 ungarische Büffelrinder als Zugtiere eingestellt. Hiervon werden täglich 140 Stück = 70 Gespanne im Zuge verwandt. Die übrigen 37 dienen zur Reserve. Die Tiere arbeiten von 7 Uhr vormittags bis 12 Uhr mittags und von 1½ Uhr nachmittags bis 6 Uhr, oder sie bleiben über Mittag fort und kehren zwischen 8 und 5 Uhr nachmittags zurück.

Sie werden mit landesüblichen Holzjochen beschirrt und vom Bock mit Kreuzleine wie Pferde gefahren. Die Zugleistungen betragen bei ganz schweren Tieren bis 4000 Kilogramm, bei mittelschweren bis 3000, bei leichten bis 2500 Kilogramm Nutzlast. — Die zurückzulegenden Wege entsprechen einer Tagesleistung von 15–20 Kilometer. — Die Büffel sind beschlagen und gehen bei Glätte mit scharfen Schraubstollen.

Als Futter erhalten sie täglich eine Ration von 1500 Gramm Hartfutter, wie Hafer, Kleie, Schrot, Preßfutter usw. Bei Futterrüben wird ihnen das Achtfache dieses Satzes als tägliche Ration gegeben. Außerdem erhalten sie täglich 10000 Gramm Heu und 4500 Gramm Futter- und Streustroh. An Stelle des letzteren werden auch Ersatz-Streumittel wie Torf, Holzspäne und dergleichen verwandt.

Krankheits sind bisher, abgesehen von einigen Lahmheiten und geringen Verdauungsstörungen, nicht beobachtet worden.

Für die Wartung und Pflege wird je ein Fahrer für zwei Tiere verwandt. Unter den überwiesenen Tieren befindet sich eine Anzahl Kühe. Einige von diesen waren tragend. Die geworfenen Kälber sind an die Landwirtschaftskammer gegen Bezahlung von 100 M. für 50 Kilogramm Lebendgewicht abgegeben worden.

Nach den bisherigen Erfahrungen haben sich die Tiere sehr gut bewährt. Sie arbeiten zuverlässig. Im Straßenverkehr gehen sie sehr ruhig und scheuen vor nichts; Unglücksfälle sind bis jetzt nicht vorgekommen, abgesehen von einigen unbedeutenden Zusammenstößen mit der Straßenbahn, die aber hauptsächlich auf die Unachtsamkeit der Straßenbahnführer oder der betreffenden Fahrer zurückzuführen waren. — Wegen der Einstellung solcher Rinder in städtische Fuhrämter schweben zurzeit mit mehreren Städten Verhand-

lungen. Bisher sind von 11 Städten 124 Rinder angefordert worden.

— **Die Schonung der Hochzuhten bei der Aufbringung der Schlachtrinder.** Das preußische Landes-Fleischamt hat eine Verfügung erlassen, die sowohl in den Kreisen der Erzeuger, als auch der Verbraucher weitgehende Billigung finden wird. Mit der steigenden Notwendigkeit, den Rindviehbestand zu Deckung des Fleischbedarfs heranzuziehen, ist, wie das Landes-Fleischamt ausführt, das Bedürfnis einer weitgehenden Schonung derjenigen Tiere besonders stark gestiegen, die in ihrem Zuchtwert das Ergebnis langjähriger planmäßiger züchterischer Arbeit darstellen. Die Schwierigkeiten, die in der praktischen Ausführung eines derartigen Schutzes der Hochzuhten liegen, haben dazu geführt, daß man bisher von der Aufstellung besonderer Richtlinien dafür abgesehen hat. Das immer tiefere Eingreifen in die Rindviehbestände hat nun aber doch zur Aufstellung solcher Richtlinien gezwungen, und wenn solche auch mit Rücksicht auf die großen Verschiedenheiten in den einzelnen Gebieten Preußens nicht einheitlich festgelegt werden können, so wird es doch durch ein planmäßiges Zusammenarbeiten der Provinz- und Bezirks-Fleischstellen mit den Landwirtschaftskammern möglich sein, Maßnahmen zu treffen, die einerseits die Aufbringung des erforderlichen Viehs nicht stören und andererseits einen notwendigen Schutz für die Hochzuhten herbeiführen. Der große Bedarf an Schlachtvieh macht es naturgemäß erforderlich, daß der in Aussicht genommene Schutz auf das Notwendige beschränkt bleibt. Demgemäß soll er sich in der Hauptsache nur erstrecken auf die Schonung der wertvollsten Blutlinien und derjenigen Tiere, bei denen eine bestimmte mehrjährige überwachte Leistung durch die Kuhprüfvereine nachgewiesen werden kann. Nach Feststellung der hierfür in Frage kommenden Tiere sollen die Provinz-Fleischstellen Anweisung erhalten, die so bezeichneten Tiere auf keinen Fall in Anspruch zu nehmen. Auch wird das Landes-Fleischamt die Zahl dieser Tiere bei der Festsetzung der Umlage in gleicher Weise von dem gesamten Viehbestand in Abzug bringen, wie es bisher mit den Zugochsen, den Tieren der Kleinwirtschaften und den für die Milchversorgung unentbehrlichen Kühen geschehen ist.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Es wurde verliehen: Das Ritterkreuz 1. Kl. des Sächs. Albrechtordens dem Landestierzuchtdirektor Reg.-Rat Dr. Grundmann in Dresden; das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe dem Schlachthofdirektor Dr. Becker in Hanau.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. Juli 1918.

Heft 19.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Zur Mitwirkung des städtischen Tierarztes bei der Anleitung der Studierenden in der praktischen Fleischschau.

Von

Dr. Karl Lohoff,

städtischem Obertierarzte in Mülheim (Ruhr).

Wie und wie lange schon die Studierenden an dem Sitz der tierärztlichen Hochschulen im Schlachthofe in der praktischen Fleischschau vorgebildet werden, ist mir nicht bekannt. Gleichwohl will ich einige Punkte, die sich auf diese Vorbildung beziehen, hier besprechen.

Die praktischen Übungen in der Fleischschau spielen in der Ausbildung des Studierenden eine wichtige Rolle, nicht nur für den, der sich der schlachthoftierärztlichen Tätigkeit zuzuwenden gedenkt, sondern auch für den, der sich der Privatpraxis widmen will. Denn auch der praktische Tierarzt hat bekanntlich Fleischuntersuchungen auszuführen, nicht nur bei Notschlachtungen, sondern häufig auch nebenamtlich in der gewöhnlichen Fleischschau oder in der Ergänzungschau, wo er mit Laienfleischschauern in Berührung kommt, die schon Erfahrung besitzen und nicht selten die Technik der Untersuchung beherrschen.

Der Studierende muß den städtischen Tierarzt bei der Arbeit im lebendigen Schlachthofbetriebe sehen, einen klaren Einblick in seine Tätigkeit gewinnen und vor allem „untersuchen“ lernen. Es kommt dabei weniger darauf an, daß er viel untersucht, sondern darauf, daß er sachgemäß und gründlich untersuchen lernt. — Bei dem Streit der Meinungen über die Höchstzahl von Tieren, die ein Tierarzt innerhalb einer bestimmten Zeit untersuchen könne, hat Kunibert Müller mit Recht hervorgehoben, daß bei Entscheidung dieser Frage zu berücksichtigen war, wie untersucht wird. Im Worte „untersuchen“ ist bekanntlich sehr deutlich der Begriff dieser Tätigkeit enthalten. Der

Sachverständige soll eben suchen, was normalerweise zum Untersuchungsobjekte nicht gehört.

Dem Studierenden muß gesagt und gezeigt werden, daß Berufstreue im kleinen die erste Forderung bei der Fleischschau ist, da sonst, wenn eben das „Untersuchen“ mehr ein Besichtigen ist, viele „Kleinigkeiten“ z. B. Parasiten (Rinder- und Schaflungen!) chronische Entzündungsherde verschiedenen Ursprungs, Abszesse usw., übersehen werden, besonders an der dem Herzen zugewandten, dem Auge des Untersuchers aber abgewandten Oberfläche der Lunge. Es muß also dem Studierenden die Untersuchung und das Abtasten der gesamten Oberfläche des Organs zur Pflicht gemacht werden. Mit Recht hat Kunibert Müller noch einmal die Wichtigkeit des Durch tastens der Organe hervorgehoben. Das Durch tasten ist bekanntlich besonders wichtig bei der Untersuchung der Lungen (nötig auch beim Euter!), denn es stellt nicht nur Parasiten und andere Abnormitäten fest, die beim bloßen Besichtigen nicht entdeckt werden, sondern sichert und ergänzt auch die Untersuchung der Lunge auf Tuberkulose. Gar nicht selten sind die Fälle, in denen das gewöhnliche Anschneiden der Lungenlymphdrüsen keinen Verdacht auf Tuberkulose ergibt, wo aber beim sorgfältigen Durch tasten ein kleinerer (oder mehr) oder größerer tuberkulöser Herd im Lungengevebe festgestellt wird. Beim wiederholten Anschneiden der Lymphdrüsen findet man darin doch noch die tuberkulöse Infektion.

Wenn eine solche genaue Untersuchung von dem Besitzer des Fleisches als kleinlich angesehen wird, so ist das erklärlich, ein Sachverständiger darf aber einer solchen Ansicht nicht huldigen. Man könnte dem Studierenden den Leitsatz mit auf den Weg geben: „Untersuche das Fleisch (Organe!) so, als wenn du es selbst essen müßtest.“



Bei Befolgung dieses Leitsatzes kommen die Hygiene und die Verbraucher gut weg. Ich habe hier die erste Grundforderung bei Ausführung der Fleischbeschau, „die Treue im Kleinen“, in den Vordergrund gerückt, um den Studierenden zu warnen, die makroskopische Fleischuntersuchung zu unterschätzen.

Bei der Bewertung einer gründlichen makroskopischen Fleischbeschau darf der Studierende nicht außer acht lassen, daß der ordentliche Fleischer im Schlachthofe oder zu Hause die vom Tierarzt untersuchten und freigegebenen Eingeweide (Lunge, Leber usw.) nochmals durchmustert und bei einiger Umsicht auch bemerkt, ob etwas daran ist, was nicht dazu gehört, also ob die Teile mit krankhaften Veränderungen behaftet sind. Der Studierende soll bedenken, daß der umsichtige Fleischer mit der Zeit aus den Urteilen der Tierärzte und auch aus eigener Anschauung soviel erfährt, daß er die tagtäglich wiederkehrenden Fälle in der Fleischbeschau mehr oder weniger beurteilen lernt. Wenn nun auch dem Studierenden eine gründliche Untersuchung zur Pflicht gemacht werden muß, so muß er andererseits darauf hingewiesen werden, daß er auf die Berücksichtigung der berechtigten Interessen des Fleischer-gewerbes bedacht sein müsse. Ich erinnere hier nur an die schonende Beurteilung so vieler mit Parasiten besetzter Organe, die bekanntlich in einen tauglichen Zustand versetzt werden können, wenn die Parasiten darin nicht in zu großer Zahl vorhanden sind. Sind sie zahlreich, so müssen zwar die beiden Lungenflügel beanstandet werden, die Luftröhre aber mit ihren Anhängseln (Brustdrüse) nicht, ebensowenig das Lungenfett.

Diese Fälle sind in dem Rahmen dieses Artikels deshalb erwähnenswert, weil die Jünger der Hygiene in der ersten Zeit ihrer Wirksamkeit hierauf keine gebührende Rücksicht zu nehmen pflegen und gewisse Anhängsel von Organen, z. B. auch Zwerchfellteile, mit dem kranken Organe zusammen beseitigen, ohne daß sie erkrankt sind.

Eine berechnete Rücksichtnahme weiß auch der Fleischer zu schätzen und versöhnt ihn wenigstens etwas mit der nach seiner Auffassung strengen Untersuchung. Der Studierende soll auch lernen, das lebende und geschlachtete Tier mit den Augen eines Händlers und Fleischers anzusehen.

Überhaupt soll er auf die Beziehungen des Fleischer-gewerbes zur Fleisch-

beschau kurz hingewiesen werden. Um diese vollständig zu verstehen, ist eine genauere Kenntnis des Gewerbes notwendig. Ich habe schon im Jahre 1908 im XVIII. Jahrgang, Heft 6 dieser Zeitschrift in meinem Artikel „Nach welcher Richtung ist eine Vertiefung des Unterrichtes in der Fleischbeschau und eine Erweiterung der praktischen Kenntnisse des Sanitätstierarztes erstrebenswert?“ darauf hingewiesen, daß sich der Tierarzt mit dem Gewerbe des Fleischers befreunden müsse. Wie richtig dies ist, hat auch die Kriegszeit gezeigt, wo an vielen Orten Tierarzt und Fleischer in wichtigen Fragen der Volksernährung mit Verständnis und Erfolg zusammengearbeitet haben, was dem Tierarzt ohne Kenntnis des Fleischer-gewerbes nicht möglich gewesen wäre.

Eine genauere Kenntnis des Gewerbes befähigt auch den Tierarzt, den Fleischer in seinem Tun und Denken besser zu verstehen, und erleichtert ihm so auch den Umgang mit ihm. Und das soll der Studierende dem städtischen Tierarzt auch absehen, wie man am besten mit dem Fleischer umgeht. Der Studierende soll auch das Handwerk achten lernen! Die Voraussetzung dazu ist aber, daß man es kennen lernt. Auch soll der Studierende auf die Wichtigkeit der Befolgung hygienischer Grundsätze im Schlachthofdienste hingewiesen werden, wie ich es kürzlich im Heft 18 dieser Zeitschrift in meinem Artikel „Die Erziehung des Fleischers zur Sauberkeit in seinem Handwerk“ geschildert habe.

Natürlich soll der Studierende auch einen Einblick in ein Schlachthoflaboratorium gewinnen.

Für die jungen Tierärzte ist es eine dankbare Aufgabe, sich in der Laboratoriumsarbeit fortgesetzt weiter auszubilden. Dadurch können sie viel zur Hebung des Standes beitragen und nur so können sie die Konkurrenz der Chemiker, soweit solche unberechtigterweise in unser Fach eingreifen, fernhalten oder aus dem Felde schlagen.

Selbstverständlich kann es nicht die Aufgabe des städtischen Tierarztes sein, in das Lehrgebiet der Professur für Fleischbeschau tiefer einzugreifen. Die praktische Unterweisung soll sich vielmehr im engeren Rahmen des Schlachthofdienstes bewegen. Auch soll die Unterweisung nicht zu sehr in die Länge gezogen werden.

Es ist schon viel gewonnen und fördert das Standesinteresse, wenn die Anleitung dem Studierenden einen klaren kurzen Ein-

blick in die Tätigkeit des Schlachthofdienstes gewährt und ihm eine gute Grundlage mit auf den Weg gibt, auf der er weiterbauen kann, und die ihn später auch davor bewahrt, daß er sich vor Laienfleischbeschauern, Fleischern und Händlern ein Blöße gibt.

## Die Kosten des Einfrierens und Lagerns von Fleisch.

Von

Dr.-Ing. Martin Krause in Berlin.

(Mit 5 Abbildungen.)

(Fortsetzung.)

### A. Betriebskosten.

#### 1. Kohlen.

Die spezifische Leistung der Kältemaschine beträgt bei normalen Kühlwasserverhältnissen etwa 2200 Kal. pro ind. Kompressorpedestärke. Bei einem mechanischem Wirkungsgrade des Kompressors von 0,85 und einem solchen der Dampfmaschine

von 0,9 werden für 2200 Kal.  $\frac{1}{0,85 \cdot 0,9} = 1,31$  indizierte Dampfmaschinenpferdestärken benötigt, oder für 1000 Kal.  $\frac{1,31}{2,2} = 0,595$  Dampfmaschinen-PS. i.

Zum Antrieb der Nebenapparate wie Rührwerk, Solepumpen, Kühlwasserpumpen, Ventilatoren, sowie für Verluste der Kraftübertragung sind noch für je 1000 Kal. etwa 0,305 PS. zu rechnen, so daß für diese Kälteleistung im ganzen von der Dampfmaschine 0,9 PS. i. zu leisten sind. Der Dampfverbrauch pro PS. i. und Stunde kann bei Maschinen vorliegender Größe auf 10 kg pro PS. i. geschätzt werden. Die Verdampfung guter oberschlesischer Steinkohle kann einschließlich aller Verluste mit 6 kg Dampf pro Kilogramm Kohle angesetzt werden. Bei einem Preise von 20 M für 1000 kg Kohle oder 2 Pf. pro Kilogramm, der im Frieden bei nicht zu ungünstigen Zufahrtsverhältnissen Gültigkeit hatte, betragen demnach die Kohlenkosten für 1000 Kal.

Kälteleistung  $\frac{0,9 \cdot 10 \cdot 2}{6} = 3$  Pfennig oder für 100000 Kal. 3 M.

Die Kohlenkosten betragen mithin im Jahr:

a) bei sechsmaligem Füllen

$$\frac{1422200000 \cdot 3}{100000} = 42666 \text{ M} = \sim 42700 \text{ M}$$

b) bei dreimaligem Füllen

$$\frac{1060000000 \cdot 3}{100000} = 31800 \text{ M}$$

c) bei zweimaligem Füllen

$$\frac{922000000 \cdot 3}{100000} = 27660 \text{ M} = \sim 27700 \text{ M}$$

d) bei einmaligem Füllen

$$\frac{768000000 \cdot 3}{100000} = 23040 \text{ M} = \sim 23000 \text{ M}$$

Wenn das Gefrierhaus an einen Schlachthof angegliedert ist, was hier nicht angenommen ist, so kann der Abdampf zum allergrößten Teil zur Bereitung von Warmwasser ausgenutzt werden. Von den Kohlenkosten ist dann ein entsprechender Abzug zu machen.

#### 2. Leitung und Bedienung.

Auch die Kosten für die Leitung des Unternehmens werden verschieden sein, je nachdem es selbständig oder einem Schlachthof angegliedert ist.

Beim selbstständigen Gefrierhaus ist zunächst ein Betriebsleiter erforderlich, der nicht nur die technische Oberaufsicht, sondern auch die kaufmännische Leitung in Händen hat, die Buchführung und den Schriftwechsel zu besorgen hat. Ihm steht für den technischen Teil ein Maschinenmeister zur Seite, während ein Hofmeister und ein Wiegemeister den Warenverkehr regelt und beaufsichtigt. Bei schwacher Ausnutzung des Gefrierhauses wird man die Arbeiten der beiden letztgenannten einer Person übertragen können. In den Zwischenstufen wird man dieser eine zeitweilige Hilfe zur Seite stellen. Zur Bedienung der Kessel sind 2 Heizer erforderlich sowie 2 Leute, die die Kohlen vom Lagerplatz ins Kesselhaus schaffen, da eine selbsttätige Kohlenförderung bei so kleiner Anlage nicht lohnt. Bei schwächerer Ausnutzung wird der zweite

Kohlenkarren nur zeitweilig oder gar nicht nötig sein.

Zur Bedienung der Kältemaschinenanlage sind 2 Maschinisten erforderlich. Darüber hinaus sind 1 bis 2 Hilfsmaschinisten zur Beaufsichtigung der Pumpen und Ventilatoren, der Aufzüge usw. vorzusehen. Bei starker Inanspruchnahme wird für die kleineren Reparaturen ein besonderer Schlosser nötig, während bei schwächster Belegung der Hilfsmaschinist diese Arbeiten zum Teil miterledigt.

Schließlich müssen 2 bis 4 Fahrstuhlführer angestellt werden.

Die Kosten für Leitung und Bedienung betragen mithin:

	6 mal füllen M	3 mal füllen M	2 mal füllen M	1 mal füllen M
Betriebsleiter . .	6000	6000	6000	6000
Maschinenmeister .	3000	3000	3000	3000
Hofmeister . . .	1800	3000	2500	1800
Wiegemeister . .	1800			
Heizer . . . . .	3600	3600	3600	3600
Kohlenkarrer . .	2400	1800	1500	1200
Maschinisten . . .	3600	3600	3600	3600
Hilfsmaschinisten .	3000	3500	2800	2000
Reparaturschlosser.	1800			
Fahrstuhlführer . .	4800	2400	2400	2000
Summa:	31800	26900	25400	23200

3. Ammoniak, Öl und Putzmaterial.  
Der Verbrauch an diesen Stoffen dürfte etwa folgender sein:

- a) 6 mal frieren . . 6000 M/Jahr
- b) 3 mal „ . . 4800 M/Jahr
- c) 2 mal „ . . 4400 M/Jahr
- d) 1 mal „ . . 4000 M/Jahr

#### 4. Ausbesserungen.

Die jährlichen Kosten der Ausbesserungen des Gebäudes sind stark von der angenommenen Lebensdauer abhängig. Denn in den ersten Jahren werden sich größere Mängel überhaupt nicht zeigen. Nach einigen Jahren tritt dann periodisch die Notwendigkeit umfangreicherer Wiederherstellungsarbeiten auf und nach längerer Zeit werden gelegentlich sehr erhebliche Reparaturen notwendig.

Neben der Lebensdauer ist auch die Stärke der Inanspruchnahme von einem gewissen Einfluß, da durch das Hin- und Hertragen der Viertel Beschädigungen an Wänden usw. auftreten.

Es werden die jährlichen Kosten angenommen bei einer Lebensdauer von 5 Jahr. 10 Jahr. 20 Jahr. und bei

- a) 6 mal. Füllen zu 3000 M 4000 M 5000 M
- b) 3 mal. Füllen zu 2500 M 3300 M 4200 M
- c) 2 mal. Füllen zu 2300 M 3000 M 3800 M
- d) 1 mal. Füllen zu 2000 M 2800 M 3200 M

Ähnliches gilt für die Wiederherstellungsarbeiten an den Maschinen, nur daß diese im Verhältnis zum aufgewandten Kapital höher sind. Auch hier treten namentlich bei der Kesselanlage nach einigen Jahren, periodisch wiederkehrende, größere Arbeiten auf. Es wird angenommen:

- Lebensdauer 5 Jahre 10 Jahre 20 Jahre
- a) 6 mal füllen 2000 M/J. 5000 M/J. 6000 M/J.
- b) 3 mal füllen 2000 M/J. 4000 M/J. 5000 M/J.
- c) 2 mal füllen 1300 M/J. 3500 M/J. 4500 M/J.
- d) 1 mal füllen 1600 M/J. 3000 M/J. 4000 M/J.

Die gesamten Ausbesserungskosten betragen mithin pro Jahr:

- Lebensdauer 5 Jahre 10 Jahre 20 Jahre
- a) 6 mal füllen 5000 M 9000 M 11000 M
- b) 3 mal füllen 4500 M 7300 M 9200 M
- c) 2 mal füllen 4100 M 6500 M 8300 M
- d) 1 mal füllen 3600 M 5800 M 7200 M

#### B. Geldkosten.

##### 1. Verzinsung des angelegten Kapitals.

Das angelegte Kapital beträgt 1500000 M, so daß bei einem Zinsfuß von 5 Proz. jährlich 57500 M. aufzubringen sind.

##### 2. Entschuldung:

Nach Ablauf der angenommenen Lebensdauer besitzen Gebäude und Maschinen nur einen geringen Wert. Vom Gebäude soll angenommen werden, daß es als Kühlhaus nicht mehr Verwendung finden kann, obgleich es sich natürlich auch nach

20 Jahren noch in völlig brauchbarem Zustande befinden wird. Man muß annehmen, daß es nur noch für untergeordnete Zwecke, etwa als „Speicher“ wird benutzt werden können, wenn es nicht gar auf Abbruch verkauft werden muß. Im letzteren Falle würde das Gebäude nur einen Materialwert von etwa 20000 M darstellen. Doch scheint es nicht notwendig, diesen krassen Fall anzunehmen, wenn es auch in der Tat vorgekommen ist, daß die ganze Anlage in wenigen Jahren auf Null abgeschrieben werden mußte. Ist das Gebäude weiter verwendbar, so wird sein Wert abzuschätzen sein nach einer Lebensdauer von

	5 Jahren	10 Jahren	20 Jahren
auf . .	100000	80000	60000 M

Im übrigen sind gerade diese Zahlen sehr unsicher und von den örtlichen und zeitlichen Umständen in höchstem Maße abhängig.

Der Altwert der Maschinen ist sehr stark von der Benutzungsdauer und allerdings auch von der wirtschaftlichen Gesamtlage abhängig. Nach nur 5jährigem Betriebe werden die meisten Teile der Anlage an anderer Stelle weiter Dienst tun können, nach 20 Jahren wird fast alles nur noch seinen Materialwert haben.

Man wird für die Maschinen etwa ansetzen können, nach einer Lebensdauer von

	5 Jahren	10 Jahren	20 Jahren
	100000 M	50000 M	10000 M

Der gesamte Altwert beträgt mithin nach einer Lebensdauer von

	5 Jahren	10 Jahren	20 Jahren
	200000 M	130000 M	70000 M

Für die Entschuldung sind also in Rechnung zu setzen:

Bei einer Lebensdauer von

5 Jahren	850000 — 200000 = 650000 M
10 „	850000 — 130000 = 720000 M
20 „	850000 — 70000 = 780000 M

Das Grundstück wird seinen Wert mindestens behalten.

Die Entschuldung wird so gedacht, daß jährlich ein gleichbleibender Betrag

beiseite gelegt und verzinst wird. Dann beträgt diese Quote unter Berücksichtigung von Zinseszins und bei einem Satz von 5 Prozent bei einer Lebensdauer von

	5 Jahren	10 Jahren	20 Jahren
Proz.	18,1	7,95	3,02,

demnach sind die jährlichen Beträge bei 5 Jahr Lebensdauer

$$\frac{650000 \cdot 18,1}{100} = 117650 \text{ M}$$

10 Jahr Lebensdauer

$$\frac{720000 \cdot 7,95}{100} = 57240 \text{ M}$$

20 Jahr Lebensdauer

$$\frac{780000 \cdot 3,02}{100} = 23560 \text{ M}$$

### C. Allgemeine Unkosten.

Außer den aufgeführten Ausgaben sind noch eine Reihe von Aufwendungen zu machen für Steuern, Versicherungen gegen Feuer, Einbruch, Haftpflicht, ferner für die Bewachung des Grundstückes, Beiträge für die Berufsgenossenschaft, Druck-sachen usw., die von der Lebensdauer der Anlage gar nicht, von der Inanspruchnahme nur zum kleinen Teil abhängig sind. Für diese allgemeinen Unkosten wird der Betrag von 8000 M im Jahr eingesetzt.

### Gesamtkosten und ihre Verteilung.

I. 5 Jahre Lebensdauer der Anlage:

a) 6 mal füllen:

Die gesamten jährlichen Kosten betragen:

A. Betriebskosten:

1. Kohlen . . .	42700 M
2. Leitung und Bedienung . . .	31800 M
3. Ammoniak, Öl, Putzmaterial .	6000 M
4. Ausbesserungen	5000 M
	<u>85500 M</u>

B. Geldkosten:

1. Verzinsung . .	57500 M
2. Entschuldung	<u>117650 M</u>
	175150 M

C. Allgemeine Unkosten . . . 8000 M

Summe 268650 M

Da jährlich  $6 \cdot 9788 = 58728$  Rinder eingefroren werden, betragen die Kosten für das Rind

$$\frac{268650}{58728} = 4,57 \text{ M.}$$

Es ist nun noch von Interesse festzustellen, welcher Teil dieses Betrages auf das Einfrieren, und welcher auf das Lagern entfällt. Es leuchtet ohne weiteres ein, daß die Beträge der Betriebskosten sowie die für Verzinsung und Entschuldung der Maschinenanlage proportional dem Kältebedarf für das Einfrieren und das Lagern zu verteilen sind. Nicht so einfach liegen die Dinge bei den Beträgen für Verzinsung des in den Gebäuden und im Grundstück angelegten Kapitals, für Entschuldung der Gebäude und den allgemeinen Unkosten.

Verzinsung und Entschuldung des Maschinenhauses sind nach dem Kältebedarf zu verteilen. Bei den entsprechenden Beträgen für das Kühlhaus könnte man ebenso verfahren. Man könnte hier die Verteilung aber auch im Verhältnis der in Anspruch genommenen Kühlraum-Grundflächen vornehmen. Bezüglich des Betrages für die Verzinsung des Grundstückes sowie der allgemeinen Unkosten läßt sich ein Verteilungsschlüssel überhaupt nicht ableiten. Da man nun ohne gewisse Willkürlichkeit nicht auskommt, so mögen zunächst alle Unkosten dem Kältebedarf entsprechend verteilt werden.

Demnach entfallen:  
für das Einfrieren  $4,57 \cdot 0,708 = 3,23 \text{ M/Rind}$   
und  
für das Lagern  $4,57 \cdot 0,292 = 1,34 \text{ M/Rind}$ .

Da bei 6maligem Einfrieren jedes Rind im Mittel nur einen Monat lagert, so gibt letzterer Betrag zugleich die Lagerkosten pro Rind und Monat an.

Bezieht man die Kosten auf die Einheit der Kühlraumgrundfläche, so ergibt sich als Durchschnitt der Betrag von

$$\frac{268650}{3600} = 74,62 \text{ M/qm und Jahr}$$

Um die jährlichen Kosten für 1 qm Gefrierraum bzw. Lagerraum zu bestimmen, muß man die Gesamtkosten entsprechend trennen. Man erhält dann, da 1125 qm Gefrierraum und 2475 qm Lagerraum vorhanden sind, für

den Gefrierraum

$$\frac{268650 \cdot 0,708}{1125} = 168,8 \text{ M/qm und Jahr,}$$

den Lagerraum

$$\frac{268650 \cdot 0,292}{2475} = 31,7 \text{ M/qm und Jahr.}$$

Zu diesen letzten Zahlen kann man noch in etwas anderer Weise gelangen. Wir haben früher festgestellt, daß die Wärmeeinstrahlung und Lufterneuerung  $600000000 \text{ Kal./Jahr}$  beträgt; dann beträgt sie für das Quadratmeter in der Woche  $600000000$

$\frac{52 \cdot 3600}{3200} = 3200 \text{ Kal.}$  Beim Gefrierraum kommen in der Woche noch  $200 \cdot 70 = 14000 \text{ Kal.}$  für Einfrieren eines Rindes hinzu, so daß also der Kältebedarf eines Gefrierhauses  $17200 \text{ Kal. pro Woche}$  ist. Also hat 1 qm Gefrierraum den

„Wert“ von  $\frac{17200}{3200} = 5,375 \text{ qm Lagerraum}$ . Nun sind vorhanden 2475 qm wirklicher Lagerraum und 1125 qm Gefrierraum gleich  $1125 \cdot 5,375 = 6047 \text{ qm „ideeller“ Lagerraum}$ , im ganzen also  $8522 \text{ qm}$ , so daß 1 qm Lagerraum im Jahr  $\frac{268650}{8522} = 31,5 \text{ M}$  kostet. 1 qm Gefrierraum kostet dann  $5,375 \cdot 31,5 = 169 \text{ M}$ .

Will man die Kosten für Verzinsung, Ausbesserung und Erneuerung des Kühlhauses nicht dem Kältebedarf, sondern dem Platzbedarf zwischen Gefrieren und Lagern verteilen, so müssen die Kosten etwas anders aufgestellt werden: Nimmt man an, daß von den  $500000 \text{ M}$  für Gebäude,  $450000 \text{ M}$  auf das Kühlhaus kommen, während die andern  $50000 \text{ M}$  für Kessel- und Maschinenhaus aufgewandt sind, so sind zu rechnen:

für Verzinsung des Kühlhauses	22500 M
für Ausbesserung . . . . .	2700 M
für Entschuldung von 360000 M	65100 M
rund:	90300 M

Demnach sind zu verteilen:

a) nach dem Kältebedarf . . .	178350 M
b) nach dem Platzbedarf . . .	90300 M

Sunme: 268650 M

Von dem Betrag unter a) entfallen:  
auf Einfrieren  $178350 \cdot 0,708 = 126270 \text{ M}$   
auf Lagern  $178350 \cdot 0,292 = 52080 \text{ M}$

Von demjenigen unter b):

$$\text{auf Einfrieren } \frac{90300 \cdot 1125}{3600} = 28200 \text{ M,}$$

$$\text{auf Lagern } \frac{90300 \cdot 2475}{3600} = 62100 \text{ M.}$$

Demnach betragen die Kosten:

für Einfrieren . . . . . 154470 M,

für Lagern . . . . . 114180 M.

Schließlich betragen die Kosten pro Rind:

$$\begin{array}{r} 154470 \\ \text{Einfrieren } \frac{58728}{114180} = 2,64 \text{ M,} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 114180 \\ \text{Lagern } \frac{58728}{114180} = 1,95 \text{ M/Monat} \end{array}$$

und diejenigen für das Quadratmeter:

$$\begin{array}{r} 154470 \\ \text{Gefriererraum } \frac{1125}{1125} = 137,5 \text{ M/Jahr} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 114180 \\ \text{Lagererraum } \frac{2475}{2475} = 46,20 \text{ M/Jahr.} \end{array}$$

Die Unterschiede gegen die früher errechneten Werte sind nicht unbeträchtlich, doch soll diese Rechnungsweise nicht weiter verfolgt werden. Die Unterschiede werden naturgemäß um so kleiner, je mehr die Geldkosten gegen die übrigen Ausgaben zurücktreten.

b) 3 mal füllen:

Die jährlichen Kosten betragen:

A. Betriebskosten

1. Kohlen . . . 31800 M

2. Leitung und Bedienung . . . 26900 M

3. Ammoniak usw. 4800 M

4. Ausbesserungen 4500 M 68000 M

B. Geldkosten wie unter A . 175150 M

C. Allgemeine Unkosten . . . 8000 M

Summa: 251150 M

Da jährlich 33000 Rinder eingefroren werden, betragen die Kosten für 1 Rind  $\frac{251150}{33000} = 7,61 \text{ M}$  und diejenigen für 1 qm

Kühlraumgrundfläche im Durchschnitt  $\frac{251150}{3600} = 69,76 \text{ M/Jahr.}$

Für die Kosten für Lagern und Gefrieren ergibt sich bei Verteilung nur nach dem Kältebedarf:

Für 1 Rind:

$$\text{Gefrieren } 7,61 \cdot 0,534 = 4,06 \text{ M}$$

$$\text{Lagern } \frac{7,61 \cdot 0,466}{2} = 1,77 \text{ M/Monat}$$

(bei 2 Monaten Lagerzeit).

Für 1 qm:

$$\text{Gefriererraum } \frac{251150 \cdot 0,534}{635} = 211 \text{ M/Jahr}$$

$$\text{Lagererraum } \frac{251150 \cdot 0,466}{2965} = 39,5 \text{ M/Jahr}$$

c) 2 mal füllen:

Die jährlichen Kosten betragen:

A. Betriebskosten

1. Kohlen . . . 27700 M

2. Leitung und Bedienung . . . 25400 M

3. Ammoniak usw. 4400 M

4. Ausbesserungen 4100 M 61600 M

B. Geldkosten wie unter A . 175150 M

C. Allgemeine Unkosten . . . 8000 M

Summa: 244750 M

Da jährlich 23000 Rinder gefroren werden, betragen die Kosten für 1 Rind  $\frac{244750}{23000} = 10,63 \text{ M}$ ; sie betragen für 1 qm

$$\frac{244750}{3600} = 67,97 \text{ M/Jahr.}$$

Für die Verteilung auf Gefrieren und Lagern gilt bei Verteilung nach dem Kältebedarf:

Für 1 Rind:

$$\text{Gefrieren } 10,63 \cdot 0,43 = 4,57 \text{ M}$$

$$\text{Lagern } \frac{10,63 \cdot 0,57}{3} = 2,02 \text{ M/Monat}$$

Für 1 qm:

$$\text{Gefriererraum } \frac{244750 \cdot 0,432}{443} = 239 \text{ M/Jahr}$$

$$\text{Lagererraum } \frac{244750 \cdot 0,568}{3157} = 41,1 \text{ M/Jahr.}$$

d) 1 mal füllen:

Die jährlichen Kosten betragen:

A. Betriebskosten

1. Kohlen . . . 23000 M

2. Leitung und Bedienung . . . 23200 M

3. Ammoniak usw. 4000 M

4. Ausbesserungen 3600 M 53800 M

B. Geldkosten wie unter A . 175150 M

C. Allgemeine Unkosten . . . 8000 M

Summa: 236950 M

Da jährlich 12000 Rinder gefroren werden, betragen die Kosten für 1 Rind

$$\frac{236950}{12000} = 19,76 \text{ M.}$$

Die Kosten für 1 qm

im Durchschnitt betragen

$$\frac{236950}{3600} = 65,87 \text{ M.}$$

Bei der Verteilung für Gefrieren und Lagern erhält man bei Verteilung nach dem Kältebedarf:

Für 1 Rind:

Gefrieren  $19,76 \cdot 0,269 = 5,31 \text{ M}$

Lagern  $\frac{19,76 \cdot 0,731}{6} = 2,41 \text{ M/Monat.}$

Für 1 qm:

Gefrierraum  $\frac{236950 \cdot 0,269}{230} = 278 \text{ M/Jahr}$

Lageraum  $\frac{236950 \cdot 0,731}{3370} = 51,5 \text{ M/Jahr.}$

Beim Vergleich der Kosten pro Quadratmeter im Durchschnitt und derjenigen für 1 qm Gefrier- bzw. Lagerraum fällt auf, daß die ersteren mit sinkender Belastung fallen, die letzteren aber steigen.

(Schluß folgt.)

## Amtliches.

— Kaiserliches Gesundheitsamt. Gemeinfaßliche Belehrung über die ansteckende Blutarmut des Pferdes.

### 1. Wesen und Verbreitung.

Die ansteckende Blutarmut des Pferdes\*) ist eine durch einen unbekannten Ansteckungsstoff verursachte, bald rasch (akut), bald langsam und schleichend (chronisch) verlaufende Allgemeinkrankheit mit wesentlicher Beteiligung des Blutes (Zerstörung der roten Blutkörperchen) und der mit der Blutbildung im Zusammenhang stehenden Organe: Milz, Lymphknoten und Knochenmark. Der Ansteckungsstoff findet sich im Blute und wird durch den Urin sowie durch den Kot aus dem Körper ausgeschieden; im Speichel und Schweiß ist der Ansteckungsstoff nicht enthalten. Damit hängt es zusammen, daß die Verschleppung der Krankheit nicht unmittelbar von Tier auf Tier, wie z. B. bei der Maul- und Klauen-seuche, sondern mittelbar, durch Zwischenträger erfolgt, wie beim Milzbrand, mit dem die ansteckende Blutarmut hinsichtlich der Verbreitungsweise große Ähnlichkeit zu haben

\*) Außer beim Pferde kann die Krankheit auch bei den übrigen Einhufern (Esel, Maultier und Maulesel) auftreten. Ferner soll das Schwein für die Krankheit empfänglich sein.

scheint. Nach den vorliegenden Erfahrungen erfolgt die Übertragung der Krankheit namentlich auf Weiden mit hohem Grundwasserstand, wo der ansteckende Harn nicht alsbald versickert, sondern lange an der Bodenoberfläche verbleiben und mit dem Grase aufgenommen werden kann, ferner in Ställen mit unhygienischen Verhältnissen, wo die Möglichkeit besteht, daß gesunde Pferde Futter oder Wasser aufnehmen, das durch den Harn eines kranken Tieres verunreinigt ist. Bei Weidepferden kann die Krankheit rasch eine starke Ausbreitung erfahren. Diese Bindung der Verschleppungsmöglichkeit an besondere örtliche Verhältnisse erklärt das gehäufte Auftreten der Krankheit auf bestimmten Weiden und in bestimmten Ställen. Die Verschleppung durch Zwischenträger wird dadurch begünstigt, daß der Ansteckungsstoff der ansteckenden Blutarmut der Austrocknung und der Fäulnis (in Düngerjauche) monatelang widersteht.

Außer auf die angegebene Weise kann die Krankheit durch blutige Operationen, wozu auch subkutane und intravenöse Injektionen und Blutentnahmen mit der Hohl-nadel gehören, übertragen werden, wenn die Instrumente mit Blut oder Harn eines kranken Tieres verunreinigt sind. Eine Verbreitung durch blutsaugende Insekten wird angenommen, ist aber nicht erwiesen. Gegen diese Annahme spricht, daß nach Ausbruch der Krankheit auf einer Weide nur die Weidetiere erkranken, nicht dagegen andere Tiere, die in der Nähe der Weide arbeiten und von den gleichen Insekten heimgesucht werden wie die Weidetiere.

### 2. Krankheitsmerkmale an lebenden Tieren.

Pferde, die den Ansteckungsstoff der ansteckenden Blutarmut aufgenommen haben, zeigen nicht unmittelbar hierauf, sondern erst nach einer bestimmten Inkubationszeit Erscheinungen der Krankheit. Die Inkubationszeit schwankt bei künstlicher Ansteckung durch Verimpfung oder Verfütterung von Blut oder Harn zwischen 5 und 30 Tagen, kann aber bis zu 54 Tagen und vielleicht noch längere Zeit betragen.

Die Erscheinungen wechseln je nach dem Verlaufe der Krankheit. Beim akuten Verlaufe ist das erste Merkmal plötzlich auftretendes hohes Fieber, verbunden mit großer Hinfälligkeit und daniederliegendem Appetit. Die innere Körpertemperatur steigt auf 40 bis 40,5 Gr. und darüber und bleibt unter Fallen und Wiederansteigen bis zum Tode bestehen. Die Tiere schwanken in der Hinterhand, ermüden schon bei geringer Anstrengung und vermögen sich, wenn sie sich gelegt haben oder gestürzt sind, nur schwer oder nur mit Unterstützung zu erheben. Gleichzeitig steigt die Zahl der Pulse auf 60 bis 90 in der Minute, und der Herzschlag wird pochend. Schon kurze Bewegung verstärkt die Aufregung des geschwächten Herzens. Die Lidbindehäute erscheinen gleichmäßig verwaschen rot, feucht und etwas geschwollen und können mit Blutungen versehen sein. Auffällig ist ferner die rasche Abmagerung; die Tiere können in wenigen Tagen  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  ihres Körpergewichtes einbüßen und im Verlaufe von zwei Wochen zum Skelett abmagern. Eine

genauere Blutuntersuchung zeigt, daß die Zahl der roten Blutkörperchen rasch absinkt. \*)

Im Harn kann Eiweiß auftreten. Der Ausgang der akuten Krankheit ist in der Regel Tod binnen 1 bis 2 Wochen, seltener nach 3 bis 4 Wochen. Außerdem kann die akute Erkrankung in die chronische übergehen.

Das wichtigste Krankheitsmerkmal der chronischen Erkrankung sind Fieberanfälle, die ohne erkennbare Veranlassung auftreten, 2 bis 3 oder mehr Tage dauern und nach Pausen von wenigen Tagen bis zu mehreren Wochen und selbst Monaten wiederkehren. Das Fieber ist in der Regel mittelhochgradig. Während der Fieberanfälle ist auch die Zahl der Pulse mehr oder weniger erhöht. Nach kurzer Bewegung steigt auch während der fieberfreien Zeit die Zahl der Pulse stark an, und gleichzeitig wird der Herzschlag pochend. Die Lidbindehäute, die zu Beginn der chronischen Erkrankung normale Farbe zeigen können, fallen im weiteren Verlauf der Krankheit durch ihre zunehmende Blässe auf. Zuweilen zeigen die Lidbindehäute eine gelbliche oder gelbbirchrote Färbung. Die Tiere machen einen müden Eindruck; geringe Arbeit verursacht außer Herzklopfen Atemnot und Schweißausbruch und oft das Niederstürzen der Tiere. Im weiteren Verlaufe der Krankheit, wenn nicht von Anfang an, tritt Abmagerung der Tiere trotz guten Appetits ein. Außerdem können Ödeme am Unterbauch und an den Gliedmaßen, ferner Eiweiß im Harn auftreten. Bei genauerer Untersuchung einer Blutprobe ergibt sich regelmäßig eine starke Verringerung der Zahl der roten Blutkörperchen und eine Minderung der Gerinnungsfähigkeit des Blutes. Der Abnahme der roten Blutkörperchen entspricht die hellrote Farbe des Aderlaßblutes. Die Tiere gehen nach einer Krankheitsdauer, die sich auf mehrere Monate und selbst auf einige Jahre erstrecken kann, unter den Erscheinungen der Erschöpfung zugrunde.

Wirkliche Heilung kommt nach den vorliegenden Erfahrungen nicht vor. Scheinbar gebesserte Pferde können nach Monaten erneut erkranken und sind dauernde Träger des Ansteckungs-

\*) Eine ungefähre Bestimmung der Menge der roten Blutkörperchen ist mit Hilfe der Reagenzglasblutprobe möglich, die in folgender Weise ausgeführt wird: Ein Reagenzglaschen läßt man mit Blut, das mittels einer Hohnadel entnommen wird, nahezu vollfließen, bringt es eine halbe Stunde in Wasser von 10 bis 12 Gr. C und stellt hierauf fest, wie hoch die Schicht der roten Blutkörperchen im Vergleich mit der Schicht des Blutplasmas ist. Bei Pferden, die an ansteckender Blutarmut leiden, trennen sich Plasma und Blutkörperchen leicht. Unter normalen Umständen ist das Verhältnis zwischen der Schicht der roten Blutkörperchen und der des Plasmas bei der angegebenen Versuchsanordnung wie 4:6. Bei kranken Tieren kann das Verhältnis bis auf 1:4 sinken. Zur Ausführung der Reagenzglasblutprobe werden am besten graduierte Reagenzglaschen verwandt, die bis zu einer bestimmten Marke (10 ccm) mit Blut gefüllt werden.

stoffes und bleiben dadurch gefährliche Verschlepper der Krankheit.

### 3. Krankheitsmerkmale an toten Tieren.

Bei gefallenem, getöteten oder geschlachteten Pferden findet man außer der schon während des Lebens festzustellenden Abmagerung und den gleichfalls schon während des Lebens an einer Blutprobe festzustellenden Veränderungen des Blutes, der Verringerung der Blutmenge, seiner Dünne und hellroten Farbe in erster Linie Veränderungen an der Milz, den Lymphknoten und den Knochen. Die Milz ist, abgesehen von Fällen mit sehr langsamem Verlauf, teilweise oder ganz geschwollen; sie kann das 2- bis 4fache ihrer gewöhnlichen Größe erreichen. (Stark vergrößerte Milzen können bei lebenden Tieren durch Untersuchung vom Mastdarm aus festgestellt werden.) Die geschwollenen Teile sind auf dem Durchschnitt dunkelrot wie beim Milzbrand; das Milzgewebe ist aber in der Regel nicht erweicht, breiig, sondern von festerer Beschaffenheit. Die Lymphknoten, am regelmäßigsten die Gefäß- und Milzlymphknoten, sehr häufig auch die Leberlymphknoten, sind geschwollen, saftreicher als gewöhnlich und zum Teil graurot oder gelblich verfärbt. Im Fettmarke der großen Röhrenknochen, namentlich der Oberschenkel, können dunkelrote Herde auftreten, und die schwammige Substanz dieser Knochen kann in mehr oder weniger großer Ausdehnung dunkelrot gefärbt sein, wobei aber zu beobachten ist, daß auch unter normalen Umständen rote Inseln im Fettmarke der Röhrenknochen auftreten können, und daß eine Rotfärbung der schwammigen Substanz der Röhrenknochen auch bei nichtansteckender, durch unzureichende Ernährung bedingter Blutarmut auftreten kann. Auffällig ist in vielen Fällen von ansteckender Blutarmut die dunkle Rotfärbung der Trennungsflächen der Wirbel nach Spaltung der Wirbelsäule.

Neben diesen Veränderungen können als Merkmale einer schweren Allgemeinkrankheit vorhanden sein: trübe Schwellung, namentlich der Nieren, weniger regelmäßig der Leber und des Herzmuskels, sowie Blutungen in den Schleimhäuten, insbesondere des Dickdarmes, und unter den serösen Häuten. Diese Merkmale sind beim akuten Verlauf der Krankheit stets vorhanden, während sie beim chronischen Verlaufe zurücktreten können. An Stelle des Fettgewebes unter der Haut, zwischen den Muskeln und in der Nierenkapsel findet man häufig in dem hier gelegenen Bindegewebe umschriebene seröse Ergüsse.

Erreger irgendwelcher Art lassen sich durch mikroskopische Untersuchung nicht nachweisen.

### 4. Krankheitsverdacht und Feststellung der Krankheit.

Bei der Feststellung des Krankheitsverdachts und der Krankheit ist zu beachten, daß einzelne Krankheitsmerkmale nichts beweisen, da sie auch bei anderen Krankheiten auftreten können, sondern daß die Gesamtheit der Merkmale bei Ausschluß einer anderen Krankheit, die die Krankheitsmerkmale zu erklären vermöchte, entscheidend ist.

Der Verdacht der Krankheit liegt vor,



wenn bei einem Pferde plötzlich ohne erkennbare Ursache Fieber auftritt, das in wenigen Tagen sehr hoch ansteigt, wenn gleichzeitig auffällige Muskelschwäche, namentlich der Hinterhand, und Herzschwäche (erhebliche Steigerung der Pulsfrequenz und starker Herzstoß nach kurzer Bewegung), sowie rasche Abmagerung bestehen; oder

wenn bei einem Pferde ohne erkennbare Ursache folgende Krankheitsmerkmale auftreten:

Bleiche oder gelblichrote Beschaffenheit der Lidbindehäute, schnelle Ermüdung, Abmagerung trotz guten Appetits, zeitweilige Fieberanfälle, Erhöhung der Zahl der Pulse, starke Aufregung des Herzens nach kurzer Bewegung.

Verstärkt wird der Verdacht, wenn zu den genannten Merkmalen noch hinzutritt:

Eine durch genauere Blutuntersuchung festzustellende starke Verminderung der Zahl der roten Blutkörperchen und Ausscheidung von Eiweiß mit dem Harn oder eines dieser Merkmale; ferner, wenn Erkrankungen unter den angegebenen Erscheinungen gehäuft auftreten.

Als festgestellt kann die Krankheit angesehen werden, wenn bei einem verdächtigen Pferde nach dem Tode die geschilderte Milzschwellung mit oder ohne die übrigen unter 3. angegebenen Krankheitsmerkmale bei Ausschluß einer anderen ursächlichen Erkrankung nachgewiesen wird.

### 5. Aussichten einer Behandlung und Maßnahmen zur Verhütung der Verschleppung der Krankheit.

Alle Versuche einer Behandlung der ansteckenden Blutarmut waren ohne Erfolg. Die Krankheit erwies sich auch einer Schutzimpfung als unzugänglich. Um so wichtiger sind daher die Maßnahmen zur Verhütung ihrer Verschleppung. Hierzu gehören:

1. Absonderung verdächtiger Pferde in einem besonderen Raume, nötigenfalls im Kuhstall. Weidepferde sind aufzustellen.

2. Schlachtung der erkrankten Pferde, wenn die Krankheit mit hoher Wahrscheinlichkeit festgestellt ist, da eine Heilung nicht zu erwarten ist und die erkrankten Tiere dauernd Träger und Ausscheider des Ansteckungsstoffes sind. Die ansteckende Blutarmut des Pferdes ist auf den Menschen nicht übertragbar, das Fleisch der erkrankten Tiere deshalb als unschädlich zu bezeichnen, wenn nicht besondere Umstände, wie Blutvergiftung infolge von Durchliegen, den Ausschluß des Fleisches vom menschlichen Genuß notwendig machen.

3. Desinfektion der Standplätze der erkrankten Pferde mit ihrer unmittelbaren Umgebung, der Jaucherrinnen, der Geräte und Ausrüstungsgegenstände, die mit Ausscheidungen oder Blut kranker Tiere in Berührung gekommen sind, des Düngers und der Jauche. Die Desinfektion des Düngers und der Jauche hat durch vorschriftsmäßige Packung zu geschehen (vgl. § 14 Abs. 1 Nr. 2 der Anweisung für das Desinfektionsverfahren bei Viehseuchen, Anlage A der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz vom 26. Juni 1909, R. G. Bl. S. 519). Personen, die bei blutigen Operationen oder bei Schlachtungen mit Blut er-

krankter Tiere in Berührung gekommen sind, haben ihre Hände und etwa beschmutzte Kleider und Schuhzeug zu desinfizieren. Desgleichen sind zu desinfizieren mit Blut beschmutzte Geräte und Instrumente, insbesondere auch Hohladeln, die zur Blutentnahme oder zu einer Injektion benutzt wurden. Abgeflossenes Blut ist sorgsam zu sammeln und zu desinfizieren, soweit es nicht (von geschlachteten Pferden) als menschliches Nahrungsmittel oder eine anderweitige Verwendung findet, bei der eine Verschleppung des Ansteckungsstoffes ausgeschlossen ist.

4. Versuchte Weiden sind ein Jahr lang für Pferde zu sperren und mit anderen Haustieren (Rindern) zu beschicken. Wo die Möglichkeit besteht, ist ein Versuch der Entseuchung der versuchten Weiden durch sachgemäße Entwässerung zu empfehlen.

5. Beobachtung ansteckungsverdächtiger Pferde für die Dauer von 6 Wochen und, wenn möglich, täglich zweimalige Temperaturmessung zur Feststellung zeitweiliger Fieberanfälle.

6. Einstellung frisch zugekaufter Pferde, die an sich oder nach ihrer Herkunft verdächtig erscheinen, in den Kuhstall für die Dauer von 6 Wochen und Unterbringung im allgemeinen Pferdestall oder Verbringen auf eine Weide erst dann, wenn die Tiere in der angegebenen Zeit Krankheitserscheinungen nicht erkennen ließen.

7. Bei stärkerer Seuchengefahr völlige Unterlassung des Weideganges der Pferde und anderer Einhufer oder, wenn dies mit Rücksicht auf die Ernährung der Tiere nicht möglich ist, jedenfalls Vermeidung aller sumpfigen Weiden als Weideplätze für diese Tiere. Ein allgemeines Weideverbot für Einhufer muß nach den vorliegenden Tatsachen über die Verschleppung der ansteckenden Blutarmut als wirksamstes Mittel zur Verhütung einer stärkeren Ausbreitung der Seuche angesehen werden.

8. Wo die Seuche als Stallseuche auftritt, sind nach sorgsamer Desinfektion des Stalles unhygienische Verhältnisse zu beseitigen und die Einrichtungen so zu treffen, daß weder Futter noch Trinkwasser durch die Ausscheidungen der im Stalle untergebrachten Tiere verunreinigt werden können. Die Desinfektion hat gemäß § 14 der Anweisung für das Desinfektionsverfahren bei Viehseuchen, Anlage A der Ausführungsvorschriften zum Viehseuchengesetz vom 26. Juni 1909, R. G. Bl. S. 519 zu erfolgen.

— **Preußen. Verfügung Nr. 1/32 für 1918 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betreffend Blut rotlaufkranker Schweine.** Vom 25. Mai 1918.

An die sämtlichen Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hieselbst.

Nach § 33 Nr. 9 der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetz ist bei Rotlauf der Schweine, wenn eine erhebliche Veränderung des Muskelfleisches oder des Fettgewebes besteht, der ganze Tierkörper, einschließlich des Blutes, als genußuntauglich anzusehen. In den übrigen Fällen von Rotlauf gilt der Tierkörper als bedingt tauglich (§ 37 zu III Nr. 2 a. a. O.), jedoch ist auch dann das Blut

zu vernichten (§ 35 Nr. 11 a. a. O.). Die unschädliche Beseitigung des Blutes bei bedingter Tauglichkeit des Fleisches ist aus veterinärpolizeilichen Gründen vorgeschrieben, weil durch das Blut rotlaufkranker Schweine der Rotlauf verschleppt werden kann. Da jedoch die im Blut enthaltenen Rotlaufbazillen durch Kochen abgetötet werden, läßt sich eine Verschleppung der Seuche verhüten.

Um eine vermehrte Heranziehung von Blut für Zwecke der Wurstbereitung zu ermöglichen, bestimmen wir hierdurch im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler, daß während der Dauer des Krieges das Blut der wegen Rotlaufs für bedingt tauglich erklärten Schweine unter der Bedingung als Nahrungsmittel für Menschen freizugeben ist, daß es nur in abgekochtem Zustande zum Verzehr gelangt.

Die Polizeibehörden und die Beschauer haben für die Innehaltung dieser Bedingungen zu sorgen und darüber zu wachen, daß eine Weiterverbreitung des im ungekochten Blute enthaltenen Ansteckungsstoffes durch Verschüttung, Weggießen usw. verhütet wird.

In den Fällen von Rotlauf, in denen der ganze Tierkörper als gänzlichuntauglich zu behandeln ist, muß nach wie vor auch das Blut unschädlich beseitigt werden.

Wir ersuchen, hiernach das Weitere schleunigst zu veranlassen.

Der Minister des Innern.

I. A. gez.: Kirchner.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten. I. A. gez.: Hellich.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Plorkowski, M. Serodagnostik. Kurze Zusammenstellung der biologischen Reaktionen nebst einem Anhang über die wichtigsten Protozoen. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 11 Abbildungen. Verlag Richard Schoetz. Berlin 1918. Preis 2,50 M.

## Kleine Mitteilungen.

— Zur Erreichung einer gleichmäßigeren Ziegenmilcherzeugung empfiehlt Grundmann (Amtsbl. d. Landwirtschaftskammer f. d. Reg.-Bez. Wiesbaden) eine bessere Verteilung der Ziegenlammungen und gibt hierzu folgende Ratschläge:

1. Es gibt Ziegen, die nach dem Lammern nicht sehr erhebliche Mengen Milch liefern, dafür aber kurze Zeit vor der folgenden Lammung eine sich ziemlich gleichbleibende Milchleistung aufweisen, und solche Ziegen, die nach dem Zickeln sehr hohe Erträge geben, aber in der Milchergiebigkeit nachlassen. Zur Zucht bevorzuge man die ersteren. Mit Vorteil kann die Auslese jedoch nur durch Ermittlung und Vergleich der Milchmengen geschehen, die die einzelnen Ziegen in einer Zwischenzickelzeit geliefert haben. Zu diesem Zweck ist regelmäßig in gleichen Zwischenräumen von acht, höchstens

vierzehn Tagen die täglich ermolkene Milch jeder Ziege zu messen.

2. Noch wirksamer läßt sich der Milchmangel, der sich aus dem gleichzeitigen Trockenstehen mehrerer Ziegen ergibt, durch Zulassen der Ziegen zu verschiedenen Zeiten im Herbst beheben. Man verfährt dabei wie folgt. Ziegen, die im Frühjahr zuerst gezickelt haben und im Milchertrag schon wesentlich nachgelassen haben, führt man Ende August oder Anfang September zum Bock, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob sie brünstig sind oder nicht. Hierauf stellt sich in der Regel die Brunst in etwa ein bis zwei Wochen bei einer der Ziegen ein. Diese läßt man nun sofort decken. Folgt darauf die Brunst bei einer anderen Ziege, so übergeht man diese und führt die Ziege erst bei der folgenden Brunst zum Bock. Die Brunst kehrt in der Regel nach Verlauf von je 3 Wochen wieder. Mehr als dreimal soll man indes bei ein und derselben Ziege die Brunst nicht übergehen. Durch die Deckung der Ziegen in drei- bis sechswöchigen Zwischenräumen erreicht man bei einem Bestande von mehreren Ziegen bereits eine sehr vorteilhafte Auseinanderlegung der Lammungen im Frühjahr und damit eine gleichmäßigere Milchgewinnung.

3. Hält man nur 2 oder 3 Ziegen, so läßt man bei einer Ziege die Hauptbrunstzeit im Herbst ungenutzt verstreichen und führt diese Ziege etwa Mitte März zum Bock oder stellt sie kurze Zeit in den Bockstall. Durch die Berührung mit den Bock wird das Auftreten der Brunst begünstigt. Man wartet nun den Eintritt der Brunst ab. Sobald sich Erscheinungen der Brunst zeigen, führt man die Ziege zum Bock. Bleibt die Brunst aus, so ist das beschriebene Verfahren nochmals zu wiederholen. Wo Ziegen im Frühjahr mit dem Bock weiden oder in einem gemeinsamen Auslauf sich bewegen können, wird das Gelingen des Versuches besonders Erfolg versprechen. Nicht unterlassen sollte man, das Verfahren bei solche Ziegen anzuwenden, die im Herbst nicht tragend geworden sind.

Die Brunst im Frühjahr äußert sich in der Regel nicht in so auffallender Weise wie im Herbst. Es ist daher eine sorgsame tägliche Beobachtung des Tieres notwendig. Anhaltspunkte geben: Wedeln mit dem Schwanz, veränderte Stimme, Rötung der Scheidenschleimhaut, Schleim an den Schamlippen, plötzliche Verringerung der Milch ohne erkennliche Ursache.

4. Es empfiehlt sich, Ziegen, die im Frühjahr ebenso deutlich wie im Herbst brünstig werden, zur Zucht herauszugreifen und die Nachkommen aufzuziehen.

Bei der Herbstlammung ist zu bedenken, daß sich die Spätherbstlämmer nicht so vorteil-

haft aufziehen und zur Zucht verkaufen lassen wie die Frühjahrslämmer, da jenen die für ihre kräftige Entwicklung so notwendige monatelange Bewegung im Freien nicht gewährt werden kann und die Stallfütterung bei dem Mangel an Grünfutter mehr Kosten verursacht.

Die Zuchtverwendung der Böcke im Frühjahr setzt eine gleichmäßige gute Fütterung des Bockes voraus. Wird ein Bock im Herbst zu stark in Anspruch genommen und nach der Sprungzeit das Kraftfutter erheblich gekürzt oder entzogen, so wird in vielen Fällen der Bock im Frühjahr versagen.

— **Über einige neue Differentialnährböden von *Bacterium paratyphi* A und B** teilt Benno Kisch-Köln (Wien. med. Wochenschr. 1918, 21) die Ergebnisse seiner Untersuchungen mit. Hiernach kann mit Hilfe des Ammon-Traubenzucker-Agars die Frage, ob eine Bakterienart Paratyphus A oder B ist, entschieden werden.

— **Über Botulismus** teilt Schede (Med. Klin. 1916, S. 1309) unter eingehender Beschreibung des Krankheitsverlaufes drei Fälle näher mit, wonach nicht die Darmstörungen, sondern vor allem die durch das Gift verursachten Lähmungen in Betracht kommen. Therapeutisch empfiehlt Sch. einen Versuch mit Diphtherieserum zu machen, falls Botulismusserum nicht zur Verfügung stehe, prophylaktisch gründliche Durchsalzung der Fleischwaren, weil die Erreger des Botulismus gegen starke Salzlösung wenig resistent seien. Durch gründliche Durchkochung des Fleisches wird das Gift abgetötet.

— **Zur Prüfung der Phagozytose** empfiehlt Helwig (Biochem. Zeitschr., Bd. 82, H. 3 u. 4) folgende neue Methode: 4 Tropfen des aus der Ohrvene entnommenen Blutes werden mit 1 Tropfen einer Hirudinlösung (0,01 g auf 1 ccm NaCl), danach mit 1 Tropfen einer Kochsalzemulsion einer etwa 10 Stunden alten Staphylococcus albus-Kultur vorsichtig verrieben und in einem Glasröhrchen 15 Minuten bei 37° in der üblichen Weise gehalten. Wegen der Abhängigkeit der Tropfengröße von Form und Lumenweite der Pipette ist für die Entnahme der Hirudinlösung und des Blutes einerseits, der Bakterienanreicherung andererseits je eine besondere, für alle Versuche gleiche Pipette zu verwenden. 1 Tropfen wird dann auf Objektträger oder Deckglas gebracht, abgestrichen, nach Lufttrocknung gefärbt und bei Glühlampenlicht ausgezählt.

— **Bei der Milchtherapie** beruht der Erfolg nach Rudolf Müller-Wien (D. m. W. 1918, 20) in einer schockartigen Vermehrung der entzündlichen Faktoren. Kein Milchpräparat hatte jedoch bessere Erfolge erzielt als Milch selbst.

— **Über Schmutz, Eiter und Pepton in der Milch** führte St. Serkowski (Wiener klin. Wochenschr. 1916, S. 1586) eingehende Untersuchungen aus. Die nur auf Verfälschungen gerichtete Untersuchungstechnik bei der Milchkontrolle hält Serkowski für hygienisch unzweckmäßig, Untersuchung auf giftige und infektiöse Verunreinigungen, die in die Milch teils im Tierorganismus, teils nach Verlassen desselben gelangen können, sei erforderlich. Besonders wichtig wären: 1. Biologische und allgemeine Proben auf Schmutz, Eiter, Leukozytenzahl, Pepton, Säure; 2. Probe von Jemma auf Tuberkelendotoxine für Säuglingsmilch; 3. auf Tuberkelbazillen beider Typen; 4. bakteriologische Analyse des Sediments; 5. quantitative bakteriologische Untersuchungen; 6. chemische und physiologische Untersuchung. Zur Eiter- und Bakterienuntersuchung, besonders für pathogene Bakterien, dient zweckmäßig als Grundlage das Sediment von größeren Milchmengen. Für die Diagnose bestimmter Kokkenarten als Erreger von Euterentzündung gegenüber normalen Milchstreptokokken sei keine derzeit bekannte Methode ausreichend. Der Gehalt an Pepton oder dessen Bildung bei 24stündigem Aufenthalt im Brutschrank sei als Zeichen einer unzulässigen bakteriellen Verunreinigung anzusehen. Säuglingsmilch dürfe weder sofort noch nach 24 Stunden Pepton enthalten, da sie sonst Dauerstörungen hervorrufen könne.

— **Trichophytiekeime auf Papiergeldscheinen.** Wie Kister im Ärztlichen Verein in Hamburg berichtete (M. m. W. 1918, 24), ist es ihm gelungen, einer Anregung von Delbanco folgend, auf Papiergeldscheinen Trichophytiekeime nachzuweisen, und zwar fanden sich solche bei 130 Scheinen 26 mal auf Sabouraudschem Nährboden, Hefeagar und anderen Nährböden. Die Impfung dieser Kulturen auf die Haut einer Gesunden ergab eine typische Erkrankung; aus den Hautschüppchen ließen sich Trichophytiepilze nachweisen, ein Befund, der in epidemiologischer Beziehung von Bedeutung ist. Neben den Pilzen wachsen gleichzeitig viel Staphylokokken, womit sich also die gleichzeitig beobachtete Zunahme der Pyodermien erklären läßt. Sonstige pathogene Keime wie Diphtherie, Typhus, Tuberkelbazillen wurden nicht gefunden.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Franz Löhr, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).  
Dr. Carl Thurm, Veterinär (Tierarzt aus Erfurt).

Verwundet:

Dr. Otto Heinrich, Veterinär (Polizeitierarzt in Hamburg).

Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Karl Schon, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Hannover).

Schmehle, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Ludwigsburg).

Arth. Mummert, Oberstabsveterinär (Korpsveterinär des Gardekörps).

Ad. Wendler, Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Frankfurt a. M.).

H. Jacobsen, Stabsveterinär (jetzt Kreistierarzt in Rosenberg i. Westpr.).

Robert Trunk, Generaloberveterinär (Oberstabsveterinär in Bayreuth).

Karl Reiseneder, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in München).

Karl Goldmann, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreistierarzt in Ziegenhain).

Edw. Stietz, Oberstabs- und Korpsveterinär (Stabsveterinär in Kolmar).

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Kurt Schönfeld, Leutnant (stud. med. vet.).

Franz Löhr, Leutnant (Studierender der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

Johannes Meinberg, Veterinär (Tierarzt in Glauchau).

— **Hochschulnachrichten.** Die Zahl der im Sommersemester immatrikulierten Studierenden an der Tierärztlichen Hochschule in Berlin beträgt 152; davon gehören 55 zur Tierärztlichen Hochschule und 97 zur Militär-Veterinär-Akademie. Das erste Semester zählt 19 Studierende, wovon 5 der Militär-Veterinär-Akademie angehören. 22 Studierende sind in Abwesenheit immatrikuliert. Die Zahl der Ausländer beträgt 7. Außerdem erledigen in diesem Semester 6 Kandidaten ihr Staatsexamen, ferner besucht 1 Student der Universität als Hospitant die Vorlesungen. — In Dorpat ist die Tierärztliche Hochschule als russische Hochschule geschlossen worden; den russischen Professoren und Beamten ist anheimgestellt worden, Livland zu verlassen.

— **Die Kürzung der Kriegerenten der Beamten und Lehrer.** Das Mannschaftsversorgungsgesetz enthält die Bestimmung, daß die unter  $\frac{21}{100}$  und über  $\frac{60}{100}$  der Vollrente liegenden Teile der Kriegerente von denjenigen Beziehern einbehalten werden, die eine Anstellung im Zivildienst erhalten. Die Militärbehörde legte diese Vorschrift dahin aus, daß allen in einem Beamtenverhältnis stehenden Empfängern einer Kriegerente diese gekürzt werden könne, also auch denen, die das Amt nicht wegen einer Kriegsdienstbeschädigung, sondern auf Grund ihrer Vorbildung und der vorgeschriebenen Prüfungen

erhalten; ja, sie dehnte diese Kürzung sogar auf diejenigen Beamten aus, die ihr Amt längst vor dem Kriege innegehabt hatten. Da diese Auslegung im Widerspruch zu verschiedenen anderen Bestimmungen des Gesetzes und seiner Motive stand, wurde die Entscheidung der Gerichte herbeigeführt; das Reichsgericht hat jedoch in einem kürzlich gefällten Urteil den Standpunkt der Militärbehörde für richtig erklärt, so daß also jedem Beamten ein erheblicher Teil seiner Kriegsrente verloren geht, während alle andern Kriegsverletzten diese voll erhalten, auch wenn sie viel größere Einkommen verdienen, als es den Beamten und Lehrern möglich ist. Das Reichsgericht erkennt aber ausdrücklich an, daß das Gesetz keine klare Vorschrift enthält, die diese Ungleichheit schaffe, denn im Urteil heißt es: „Allerdings setzt eine Reihe von Bestimmungen des Gesetzes den Tatbestand einer dem Erwerb der Militärrente nachfolgenden Anstellung als Beamter voraus, so § 38 Abs. 2 und § 23; und allerdings wird nach § 36 das Ruhen der betreffenden Rententeile bewirkt durch eine anderweite, wegen des bisherigen Militärdienstes getroffenen Versorgung.“

Trotz dieser Feststellung kommt das Gericht zur Abweisung der Klage, weil es in dem erwähnten § 36 heißt: die Rente soll ruhen bei jeder Anstellung im Zivildienst, und weil auch keine Ausnahme Erwähnung gefunden habe. Das Urteil folgert diese Auslegung aber nicht aus dem Gesetze selber, sondern hauptsächlich aus den Materialien der früheren Versorgungsgesetze, dem Reichsbeamtengesetz und dem Offizierspensionsgesetz. Hierbei übersieht es anscheinend aber, wie die D. Gem.-Ztg. bemerkt, den sehr wesentlichen Umstand, daß die Pension der Offiziere erst gekürzt werden kann, wenn bei einer Anstellung im Zivildienst das Gehalt mindestens 4000 M beträgt, so daß die von seiten des Gerichts jetzt für richtig erklärte Praxis der Militärverwaltung eine andere Ungleichheit schafft, die noch ungerechter erscheinen wird als die zwischen den Beamten und den Angehörigen der freien Berufe bestehenden; denn wenn z. B. Kriegsverletzte die gleiche Beschädigung erlitten haben, das gleiche Amt bekleiden und das gleiche Einkommen unter 4000 M haben, so erhalten die ehemaligen Offiziere ihre höhere Pension unverkürzt, während den früheren Unteroffizieren und Mannschaften die geringeren Renten, ohne Rücksicht auf die Höhe des Gehalts gekürzt werden. Schon dieser Umstand, der gegen alle sozialen Grundsätze verstößt, muß und wird Anlaß dazu geben, daß der Reichstag sich mit einer Regelung der Angelegenheit wird befassen müssen. Dabei wird er auch erklären müssen, ob er den

jetzigen Zustand für richtig hält, der drei Arten von Rentenbeziehern schafft, indem man einem Teil die volle Rente unverkürzt zahlt, anderen ein Amt und einen Teil der Rente gibt und den übrigen, nämlich den öffentlichen Beamten, Geistlichen und Lehrern, nur einen Teil der Rente bewilligt.

— **Zum Absatz von Pferdefleisch.** Die im Pferdefleischhandel in letzter Zeit hervorgetretenen Mißstände haben den Staatssekretär des Kriegsernährungsamts veranlaßt, im Verordnungswege vom 1. August 1918 ab für den Ankauf von Pferden zur Schlachtung, für den Betrieb des Roßschlächtereigewerbes und den Handel mit Pferdefleisch den Genehmigungszwang einzuführen. Die Verordnung gibt den Landeszentralbehörden die Befugnis, ihrerseits die erforderlichen Ausführungsbestimmungen zu erlassen. Insbesondere sind die Landeszentralbehörden danach berechtigt, an den Stellen, an denen ein Bedürfnis nach Einführung von Richt- oder Höchstpreisen für Schlachtpferde besteht, solche festzusetzen. Wo es durchführbar erscheint, sollen Kundenlisten zur Einführung gelangen, damit das von der Verordnung erstrebte Ziel, das Pferdefleisch der minderbemittelten Bevölkerung möglichst gleichmäßig zuzuführen, eher erreicht wird.

— **Ausnahmebestimmungen von der Ersatzlebensmittelverordnung.** Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat am 15. Juni d. J. eine Verordnung erlassen, nach der eine Anzahl Ersatzlebensmittel, und zwar Margarine, Kunstspeisefett, Süßstoffe, ferner Lebensmittel, die nur wegen der Verwendung von Süßstoff an sich Ersatzlebensmittel sind, ferner künstliche Mineralwässer allgemein von der Genehmigungspflicht ausgenommen werden. Auch künstliche Zitronen-, Erdbeer-, Himbeer-, Kirsch-, Johannisbeer- und Waldmeister-Limonaden werden von der Genehmigungspflicht freigestellt, wenn die bei ihrer Herstellung verwendeten Ersatzmittel von einer Ersatzmittelstelle bereits genehmigt sind. Das gleiche gilt für Kuchen, Torten und Zuckerwaren und für zum alsbaldigen Verzehr bestimmte küchenmäßigen Zubereitungen, wie Kaffee- und Tee-Ersatzgetränke, Puddings, Salate, Speiseeis usw.

Ferner ist durch diese Bekanntmachung nachgelassen, daß für Waren, die in Packungen oder Behältnissen abgegeben werden, auf denen der Preis, Hersteller und ein entsprechender Genehmigungsvermerk (Ersatzmittelstelle, Datum, Nummer) angebracht sind, die durch die Ersatzmittelverordnung vorgeschriebene Bescheinigung abgegeben werden kann. Die Händler werden aber gut tun, in diesen Fällen z. B. durch Auf-

bewahrung der Rechnungen dafür zu sorgen, daß sie jederzeit den Nachweis über die Bezugsquelle führen können.

Schließlich ist den dringenden Wünschen des Handels entsprechend, der nicht in der Lage war, seine vor dem 1. Mai eingekauften Bestände bis zum 1. Juli abzusetzen, die Frist für den Verkauf dieser Waren bis zum 1. Oktober 1918 verlängert worden. Diese Ausnahme gilt nicht für Hersteller von Ersatzlebensmitteln, da diese bereits seit dem 1. Mai nur genehmigte Waren verkaufen dürfen.

— **Das Staatliche Nahrungsmitteluntersuchungsamt in Berlin,** das bisher dem Berliner Polizeipräsidenten angegliedert war, ist dem Minister des Innern unmittelbar unterstellt worden. Der Anstalt ist der kürzlich für das preußische Staatsgebiet (mit Ausnahme der Hohenzollernschen Lande) gebildete Beschwerdeausschuß für Ersatzmittel in Berlin angeschlossen worden, dessen Vorsitzender zugleich der Leiter der Staatlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalt ist. Der Beschwerdeausschuß für Ersatzmittel untersteht dem Preussischen Staatskommissar für Volksernährung und dem Minister des Innern gemeinschaftlich.

— **Zunahme der Hundetollwut in Frankreich.** Der „Matin“ verzeichnet die Zunahme der Hundetollwut in Frankreich, wo in einem Jahre über 3000 Fälle gegenüber 330 in Friedenszeiten behandelt werden mußten.

— **Verein der Schlachthoftierärzte der Rheinprovinz.** Einladung zu der am Sonnabend, den 6. Juli 1918, nachm. 3 1/2 Uhr, in der Bürgergesellschaft zu Köln, Appellhofplatz 20a, stattfindenden 47. Vereinsversammlung.

#### Tagesordnung:

1. Geschäftliches.
2. Kassenangelegenheiten.
3. Die wirtschaftliche Lage der Schlachthöfe. Berichterstatter: Direktor Dr. Heine-Duisburg.
4. Das Fleischstreckungsverfahren. Berichterstatter: Direktor Clausen-Hagen.
5. Verschiedenes.

Aachen und Köln, den 10. Juni 1918.

Der Vorstand. I. A.:

Vet.-Rat Bockelmann, 1. Vorsitzender.

Vet.-Rat Dr. Bützler, 1. Schriftführer.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Das Preussische Verdienstkreuz für Kriegshilfe wurde verliehen: dem Schlachthofdirektor Paul Falk in Elbing und dem Schlachthofdirektor Berthold Schröder in Forst (Lausitz); das Sächsische Kriegsverdienstkreuz dem städtischen Amtstierarzt Hugo Wenzel in Chemnitz.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. Juli 1918.

Heft 20.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Die neuen Schweinehaltungsverträge.

Von

Dr. Niklas,

Mitglied des Vorstandes der Reichsfleischstelle.

Die im vergangenen Herbst und Winter zur Sicherung der vegetabilischen menschlichen Ernährung vorgenommene Minderung der Schweine hat dazu geführt, daß am 1. März 1918 im Reichsgebiete nur noch ein Bestand von 5715277 Tieren vorhanden war. Wenn die Zahl gegenüber 13 Millionen am 1. März 1917 auch sehr klein erscheint, so muß doch darauf hingewiesen werden, daß diese Maßnahme mit Rücksicht auf unsere Brotversorgung, deren Schwierigkeit die eben vorgenommene Herabsetzung der Wochenmenge zeigt, unbedingt notwendig war. Es darf auch nicht außer acht gelassen werden, daß unsere Kartoffelversorgung, die jetzt den einzigen Lichtblick darstellt, sich wohl hauptsächlich deswegen annehmbar gestaltet, weil eben die Verminderung der Schweine die Kartoffeln in weitaus größerem Maße, als es bisher zutraf, der menschlichen Ernährung zuführte, und es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß die Aufrechterhaltung der Kartoffelration in den großen Städten unmöglich gewesen wäre, falls die 11 Millionen Schweine, die am 1. Dezember 1917 gezählt wurden, nicht eine Verminderung erfahren hätten.

Bei all den Maßnahmen, die im vergangenen Winter getroffen wurden, um den Schweinebestand mit den vorhandenen Futtermitteln in Einklang zu bringen, war leitender Gesichtspunkt, die Zuchttiere unter allen Umständen durchzuhalten,

um im Frühjahr, wenn wieder Grünfutter zur Verfügung steht, Schweinehaltung in möglichst großem Umfange zu ermöglichen. Das war auch letzten Endes die bei der Freigabe des Ferkelfleisches von der Markenpflicht verfolgte Absicht, die vor allem darauf hinzielte, durch Steigerung der Nachfrage die im vergangenen Sommer gerade in den Hauptproduktionsgebieten bedenklich gesunkenen Ferkelpreise zu heben und dadurch den besten Anreiz zur Durchhaltung der Mutterschweine zu geben.

Wenn nun das Ferkelangebot im Frühjahr nicht sofort in wünschenswertem Umfange einsetzte und die Nachfrage nicht annähernd befriedigen konnte, so hatte dies verschiedene Gründe: Einmal machte sich die schlechte Fütterung der Mutterschweine in einer geringeren Fruchtbarkeit geltend, so daß bei Frühjahrsbeginn aus allen Teilen des Reiches auffallend kleine Würfe gemeldet wurden, daneben hatte die teilweise Unterernährung der Mutterschweine doch auch vielfach eine geringere Widerstandsfähigkeit der Ferkel zur Folge, wodurch verhältnismäßig viel junge Tiere eingingen. Der Hauptgrund des geringen Ferkelangebots lag aber darin, daß viele Schweinezüchter absichtlich die Muttersauen später zugelassen hatten, um die Würfe in eine Zeit zu verlegen, wo das zur Verfügung stehende Grünfutter wiederum eine bessere Ernährung der säugenden Sauen ermöglichte.

Diesem verhältnismäßig geringen Angebot stand eine starke Nachfrage gegen-

über, weil die notwendige Verringerung der Schweinebestände im Winter auch die Wegnahme von Läufer Schweinen erforderlich gemacht hatte, die bereits von den Selbstversorgern zur Hausschlachtung aufgestellt waren, so daß nun fast alle Haushaltungen, die durch eigene Schweinemästung ihren Fleischbedarf zu decken gewohnt sind, gleichzeitig als Aufkäufer am Ferkelmarkte erschienen. Das Bestreben der Selbstversorger, möglichst rasch das benötigte Anstellschwein zu bekommen, um noch bis zur folgenden Schlachtperiode ein halbwegs fettes Schwein erzielen zu können, ließ die Ferkelpreise vielfach phantastische Höhen erreichen.

Daß unter diesen Umständen der Ruf nach Ferkelhöchstpreisen laut wurde, ist verständlich. Wenn diesem Verlangen seitens des Kriegsernährungsamts nicht Folge geleistet wurde, so geschah dies deswegen, weil Höchstpreise allein sicherlich den Wunsch des kleinen Mannes, zu erschwinglichen Preisen sein Anstellschwein zu bekommen, nicht erfüllt hätten, denn es ist eine immer wieder bestätigte Erfahrung der Kriegswirtschaft, daß Preisbegrenzung ohne gleichzeitige Bewirtschaftung lediglich die Ware vom offenen Markt in den Schleichhandel vertreibt. Die Bewirtschaftung der Ferkelbestände aber ist eine außerordentlich schwierige, kaum lösbare Aufgabe, denn neben dem wechselnden Anfall und der Schwierigkeit der Feststellung des Überschusses und Bedarfes kommt der Umstand in Betracht, daß sich der Ferkelhandel in kleinen und kleinsten Kanälen, hauptsächlich auf dem Hausierwege abspielt, die für keine noch so gut arbeitende Kriegsorganisation gangbar sind.

Tatsächlich haben auch einige Bundesstaaten, die Höchstpreise festsetzten, sehr schlechte Erfahrungen damit gemacht, so daß sie teilweise die Verordnungen wieder aufhoben.

Wichtiger als die Gründe der hohen Ferkelpreise ist die dadurch geschaffene

Lage. Unsere derzeitigen Fütterungsverhältnisse zwingen uns, bei den Schweinen die Bewirtschaftung je nach der Jahreszeit zu ändern. Während im Herbst und Winter der Schweinebestand, der eben in dieser Zeit die menschliche Ernährung bedroht, verringert werden muß, ist es richtig und notwendig, im Frühjahr und Sommer, solange Grünfütter zur Verfügung steht, die Schweinehaltung zu fördern. Dank des mustergültigen Beispiels führender Landwirte hat sich der Weidegang in der Schweinezucht und -haltung immer mehr und mehr eingebürgert, und auch die Grünfütterung im Stalle hat einen immer größeren Umfang angenommen. Dies erfordert es, den Schweinebestand während der Jahreszeit, die Grünfütter zur Verfügung stellt, auf eine möglichste Höhe zu bringen — schon auch mit Rücksicht auf unseren Rinderbestand; denn die schweren Eingriffe, die gerade in letzter Zeit notwendig wurden, zeigen immer mehr, daß bei Inanspruchnahme des Rindviehes allein eine befriedigende Lösung der Fleisch- und Fettversorgung nicht gefunden werden kann.

Nun bringen die hohen Ferkelpreise aber die Gefahr mit sich, daß Schweine ausschließlich für die Hausschlachtungen aufgestellt werden, so daß im nächsten Herbst und Winter Schlachtschweine für das Heer und die Zivilbevölkerung nicht zur Verfügung stehen. Die Unrentabilität der Schweinefütterung für den Verkauf zu berechnen, erübrigt sich durch Anführung der Tatsache, daß die Ferkelpreise im freien Handel eine zum Teil phantastische Höhe erkletterten, während die Bundesratsverordnung vom 5. April 1917 Höchstpreise von 72—80 M für über 85 kg schwere Tiere vorsieht.

Es mußten also besondere Maßnahmen getroffen werden, um dieser Gefahr vorzubeugen. Das Nächstliegende wäre eine allgemeine Erhöhung der Schweinepreise. Eine grundsätzliche Änderung der jetzigen

Preispolitik bei Schweinen dürfte aber so lange nicht unbedenklich sein, als nicht zu übersehen ist; ob und in welchem Umfange Futter zur Wintermast der Schweine zur Verfügung steht. Es läge die Gefahr nahe, daß im Herbst beim Fehlen von Schweinemastfutter die Preise wieder herabgesetzt werden müßten. Andererseits dürfte der Zeitpunkt, zu dem über die Mästungsmöglichkeit mit einiger Sicherheit entschieden werden kann, so spät im Jahre liegen, daß dann eine Aufstellung größerer Schweinemengen zur Mast mit Erfolg für die Fettversorgung des nächsten Winters nicht mehr möglich sein wird. Es mußte deshalb schon jetzt ein Weg gefunden werden, der unter Heranziehung des im Sommer reichlich vorhandenen Futters das Interesse weiter Kreise an der Wiedereinstellung von Mastschweinen erweckt und fördert und der andererseits so gestaltet sein muß, daß die aufgestellten Schweine nicht länger behalten werden, als es das zulässige Futter erlaubt.

Demzufolge hat der Herr Staatssekretär des Kriegsernährungsamts die hohen Bundesregierungen in einem Rundschreiben vom 14. Juni ermächtigt, durch die Landes-, Fleisch- oder andere Zentral- oder Provinzstellen Schweinehaltungsverträge abschließen zu lassen mit der Maßgabe, daß für die abzuliefernden Schweine statt der geltenden Preise für Schlachtschweine ein einheitlicher Preis von 130 M für den Zentner Lebendgewicht bezahlt wird. Dabei besteht die Verpflichtung des Vertrag schließenden Schweinehalters darin, seine Zustimmung damit zu erklären, daß die Schweine zur Verfügung der Vertrag schließenden Stellen stehen und jederzeit abgerufen werden können.

Die schwierige Lage unserer Futtergetreideversorgung, insbesondere der Einfluß der auch dieses Jahr sich geltend machenden Dürre auf den Ausfall der Ernte machen notwendig, auch jetzt schon den Fall einer vorzeitigen Ablieferung zu regeln.

Der Herr Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat sich daher damit einverstanden erklärt, daß, falls es im Herbst nicht möglich sein sollte, den Haltern von Vertragsschweinen Kraftfutter zur Ausmast der auf der Weide vorgemästeten Schweine zur Verfügung zu stellen, und falls infolgedessen ein vorzeitiges Abrufen der Schweine vor dem 30. November 1918 notwendig werden sollte, dem Schweinehalter zur Entschädigung für den ihm durch den Verzicht auf die Ausmast entgehenden Gewinn ein Stückzuschlag von 35 M zugesichert wird.

Um den Landesbehörden möglichst bald einen Überblick über die zur Verfügung stehenden Schweine, die auf Grund dieses Haltungsvertrages abgeliefert werden sollen, zu geben, muß die Anmeldung bis zum 1. August d. Js. erfolgen. In erster Linie sollen die vertraglich festgelegten Schweine zur Befriedigung des Bedarfs von Heer und Marine dienen. Es ist den Landeszentralbehörden aber auch freigestellt, Schweine für die Zivilbevölkerung aus der Zahl der Vertragsschweine zu entnehmen nach Maßgabe des Verhältnisses der von der Reichsfleischstelle ausgeschriebenen Schlachtviehumlage. Diese auf die versorgungsberechtigte Zivilbevölkerung entfallenden Vertragsschweine werden vor allem dazu dienen müssen, die Verwurstung der Rinderabfälle in den Zentralwurstereien und in den Kommunalwurstereien zu ermöglichen und so den Wert dieser Erzeugnisse, namentlich für die Ernährung im Winter zu verbessern. Für alle vertraglich nicht gebundenen Schweine können nur die Höchstpreise der Verordnung vom 5. April 1917 bezahlt werden.

Diese neue Maßnahme auf dem Gebiete der Schweinebewirtschaftung soll eine doppelte Wirkung auslösen: Einmal ihre Produktion fördernde! Indem das Kriegsernährungsamt den Wünschen der Schweinehalter nach besseren Preisen



Rechnung getragen hat, ist das Hindernis beseitigt, das bisher der Aufstellung von Schweinen zum Verkauf für die öffentliche Hand im Wege stand, und die Möglichkeit gegeben, das sich jetzt bietende Grünfutter auszunützen. Eines darf dabei allerdings nicht übersehen werden: Auf Mastschweine wird auch trotz der Möglichkeiten, die diese Verordnung eröffnet, kaum gerechnet werden können, denn auch im kommenden Winter werden uns, falls nicht unerwartet große Zufuhren aus dem Auslande eintreffen sollten, die dazu notwendigen Kartoffelmengen und vor allem das unbedingt erforderliche Eiweiß nicht zur Verfügung stehen. Wir müssen uns mit einer Grenze von 160—180 Pfund Lebendgewicht begnügen. Auf diese Schwere können die Tiere auch bei Weidegang und Grünfütterung gebracht werden, und wenn sie dann auch nicht Fett liefern, so geben sie uns doch in ihrem hochwertigen kalorienreichen Fleisch die Möglichkeit, die Rinderinnereien zu schmackhafter Wurst zu verarbeiten.

Die andere Wirkung ist eine organisatorische. Es ist zu hoffen, daß die gegenüber den alten Sätzen so wesentlich erhöhten Preise dem Schleichhandel, der bisher leider immer noch einen großen Teil der Schweine der öffentlichen Hand entzog, Abbruch tun werden und eine bessere Versorgung von Heer und Zivilbevölkerung bewirken. Darüber hinaus wird aber die hauptsächlichste Wirkung die sein, daß der dringenden Notwendigkeit Rechnung getragen wird, Schweinebestand und Futtevvorrat rechtzeitig in Einklang zu bringen; denn vor der wünschenswerten Erzeugung möglichst großer Schweinefleischmengen steht die Notwendigkeit, dafür zu sorgen, daß das unzeitige Vorhandensein allzugroßer Schweinemengen nicht die Grundfesten unserer Ernährung, Brotgetreide und Kartoffeln, bedroht.

## Die Kosten des Einfrierens und Lagerns von Fleisch.

Von

Dr.-Ing. Martin Krause in Berlin.

(Mit 5 Abbildungen.)

(Schluß.)

### II. 10 Jahre Lebensdauer.

#### a) 6 mal frieren:

Die jährlichen Kosten betragen:

#### A. Betriebskosten:

1., 2., 3. wie bei Ia 80500 M

4. Ausbesserungen 9000 M 89500 M

#### B. Geldkosten:

1. Verzinsung . . 57500 M

2. Entschuldung . 57240 M 114740 M

C. Allgemeine Unkosten . 8000 M

Summa 212240 M

#### Mithin Kosten für 1 Rind:

$$\frac{212240}{58728} = 3,61 \text{ M}$$

#### Mithin Kosten für 1 qm Kühlraum:

$$\frac{212240}{3600} = 55,0 \text{ M/Jahr.}$$

#### Kosten für Einfrieren eines Rindes:

$$3,61 \cdot 0,708 = 2,55 \text{ M}$$

#### Kosten für Lagern eines Rindes:

$$3,61 \cdot 0,292 = 1,06 \text{ M/Monat}$$

#### Kosten für 1 qm Gefrierraum:

$$\frac{212240 \cdot 0,708}{1125} = 133 \text{ M/J.}$$

#### Kosten für 1 qm Lagern:

$$\frac{212240 \cdot 0,292}{2475} = 25,4 \text{ M/J.}$$

#### b) 3 mal frieren:

Die jährlichen Unkosten betragen

#### A. Betriebskosten:

1., 2. und 3. wie bei Ia 63500 M

4. Ausbesserungen . . 7300 M

B. Geldkosten wie IIa . . 114740 M

C. Allgemeine Unkosten . . 8000 M

Summa 193540 M

Demnach betragen die Kosten für

1 Rind . . . . . 5,87 M

1 qm im Durchschnitt . 53,8 M/Jahr

1 Rind einfrieren . . 3,13 M

1 Rind lagern . . . 1,36 M/Monat

1 qm Kühlraum . . . 162,5 M/Jahr

1 qm Lagerraum . . 30,4 M/Jahr

c) 2 mal füllen:

A. Betriebskosten:	
1., 2. und 3. wie bei Ic	57 500 M
4. Ausbesserungen . . .	6 500 M
B. Geldkosten wie IIa . . .	114 740 M
C. Allgemeine Unkosten . . .	8 000 M
Summa	186 740 M

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	8,12 M
1 qm im Durchschnitt .	52,0 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	3,5 M
1 Rind lagern . . . . .	1,53 M/Monat
1 qm Gefrierraum . . .	182 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	33,6 M/Jahr

d) 1 mal füllen:

A. Betriebskosten:	
1., 2. und 3. wie Id . . .	50 200 M
4. Ausbesserungen . . .	5 800 M
B. Geldkosten wie IIa . . .	114 740 M
C. Allgemeine Unkosten . . .	8 000 M
Summa	178 740 M

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	14,9 M
1 qm im Durchschnitt .	49,7 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	4,0 M
1 Rind lagern . . . . .	1,82 M/Monat
1 qm Gefrierraum . . .	204,1 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	38 M/Jahr

III. 20 Jahre Lebensdauer.

a) 6 mal frieren:

A. Betriebskosten:	
1., 2. und 3. wie Ia	80 500 M
4. Ausbesserungen	11 000 M
	91 500 M/J.
B. Geldkosten:	
1. Verzinsung .	57 500 M
2. Entschuldung	23 560 M
	81 060 M
C. Allgemeine Unkosten . . .	8 000 M
Summa	180 560 M/J.

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	3,08 M
1 qm im Durchschnitt .	50,4 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	2,18 M
1 Rind lagern . . . . .	0,88 M/Monat
1 qm Gefrierraum . . .	113 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	21,4 M/Jahr

b) 3 mal füllen:

A. Betriebskosten	
1., 2. und 3. wie bei Ib	63 500 M
4. Entschuldung . . .	9 200 M
B. Geldkosten wie IIIa . . .	81 060 M
C. Allgemeine Unkosten . . .	8 000 M
	161 760 M/Jahr

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	4,9 M
1 qm im Durchschnitt .	44,9 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	2,61 M
1 Rind lagern . . . . .	1,14 M/Monat
1 qm Gefrierraum . . .	135,5 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	25,4 M/Jahr

c) 2 mal füllen:

A. Betriebskosten:	
1., 2. und 3. wie Ic	57 500 M
4. Ausbesserungen . . .	8 300 M
B. Geldkosten: wie IIIa	81 060 M
C. Allgemeine Unkosten	8 000 M
Summa	154 860 M/Jahr

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	6,72 M
1 qm im Durchschnitt .	43,10 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	2,80 M
1 Rind lagern . . . . .	1,27 M/Monat
1 qm Gefrierraum . . .	151 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	27,9 M/Jahr

d) 1 mal füllen:

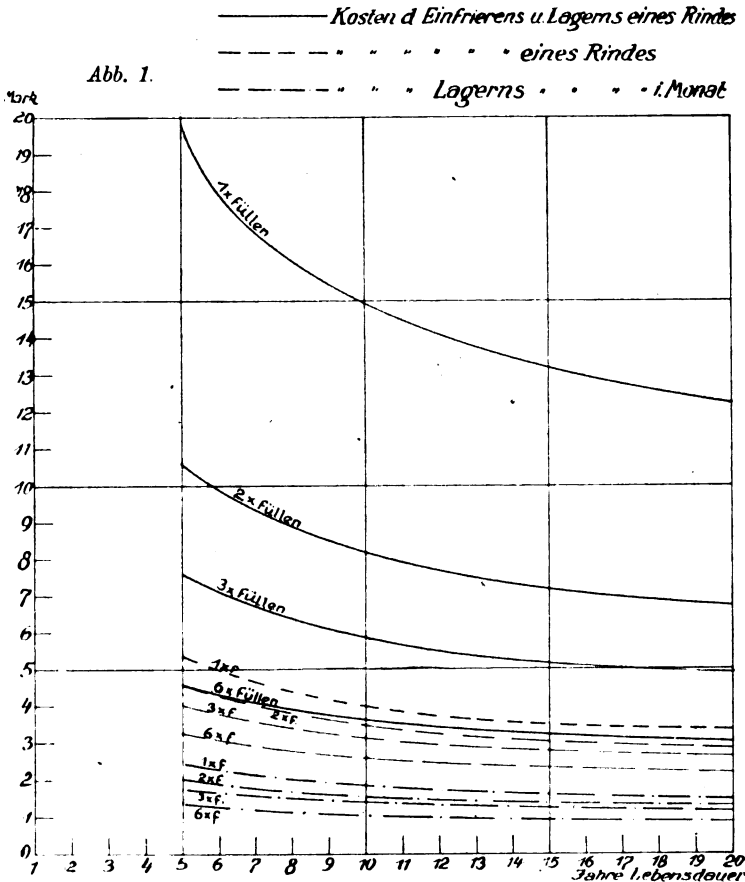
A. Betriebskosten:	
1., 2. und 3. wie Id	50 200 M
4. Ausbesserungen . . .	7 200 M
B. Geldkosten wie IIIa . . .	81 060 M
C. Allgemeine Unkosten	9 000 M
Summa	146 460 M/Jahr

Demnach betragen die Kosten für:

1 Rind . . . . .	12,2 M
1 qm im Durchschnitt .	40,7 M/Jahr
1 Rind einfrieren . . .	3,26 M
1 Rind lagern . . . . .	1,47 M
1 qm Gefrierraum . . .	170 M/Jahr
1 qm Lagerraum . . . .	31,5 M/Jahr.

Zusammenstellung der Ergebnisse.

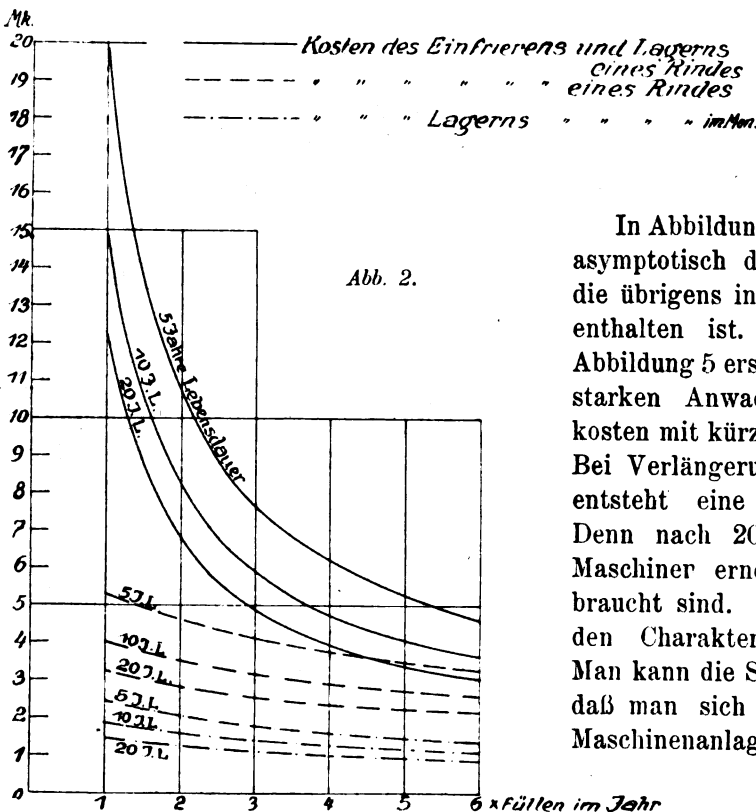
Zur besseren Übersicht der Ergebnisse sind diese in den nebenstehenden Schaubildern graphisch dargestellt. Dadurch



ist gleichzeitig die Möglichkeit gegeben, die Werte für zwischenliegende Verhältnisse zu interpolieren. In Abbildungen 1 und 2 sind die Kosten eines Rindes dargestellt und zwar ist einmal die Lebensdauer der Anlage, und einmal die Häufigkeit der Füllungen als Abszissen aufgetragen. In Abbildungen 3 und 4 werden in gleicher Weise die Kosten pro Quadratmeter angegeben.

In Abbildung 5 ist für einen der Fälle die Zusammensetzung der Kosten aus den einzelnen Summanden dargestellt.

Die Kurven gestatten ohne weiteres eine Interpolation, das Entnehmen von Zwischenwerten. Es ist noch zu untersuchen, ob und inwieweit sie eine Extrapolation, eine dem Charakter der Kurven entsprechende Verlängerung derselben, gestatten.



In Abbildung 1 nähern sich alle Kurven asymptotisch der Ordinate im Nullpunkt, die übrigens in der Abbildung nicht mehr enthalten ist. Es liegt dies, wie aus Abbildung 5 ersichtlich ist, an dem überaus starken Anwachsen der Entschuldungskosten mit kürzer werdender Lebensdauer. Bei Verlängerung über 20 Jahre hinaus entsteht eine Unstetigkeit der Kurve. Denn nach 20 Jahren etwa müssen die Maschiner erneuert werden, da sie verbraucht sind. Die Ausbesserung nehmen den Charakter von Erneuerungen an. Man kann die Sache rechnerisch so fassen, daß man sich vorstellt, daß die ganze Maschinenanlage erneuert wird und man

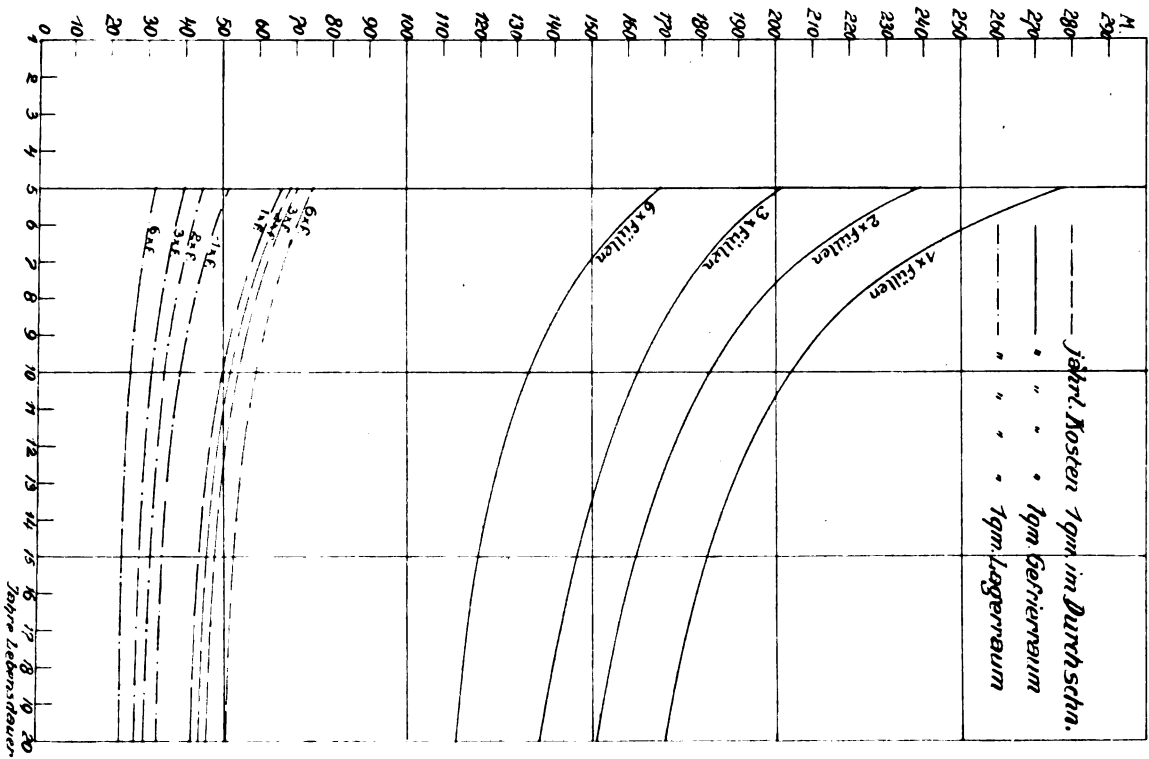


Abb. 3.

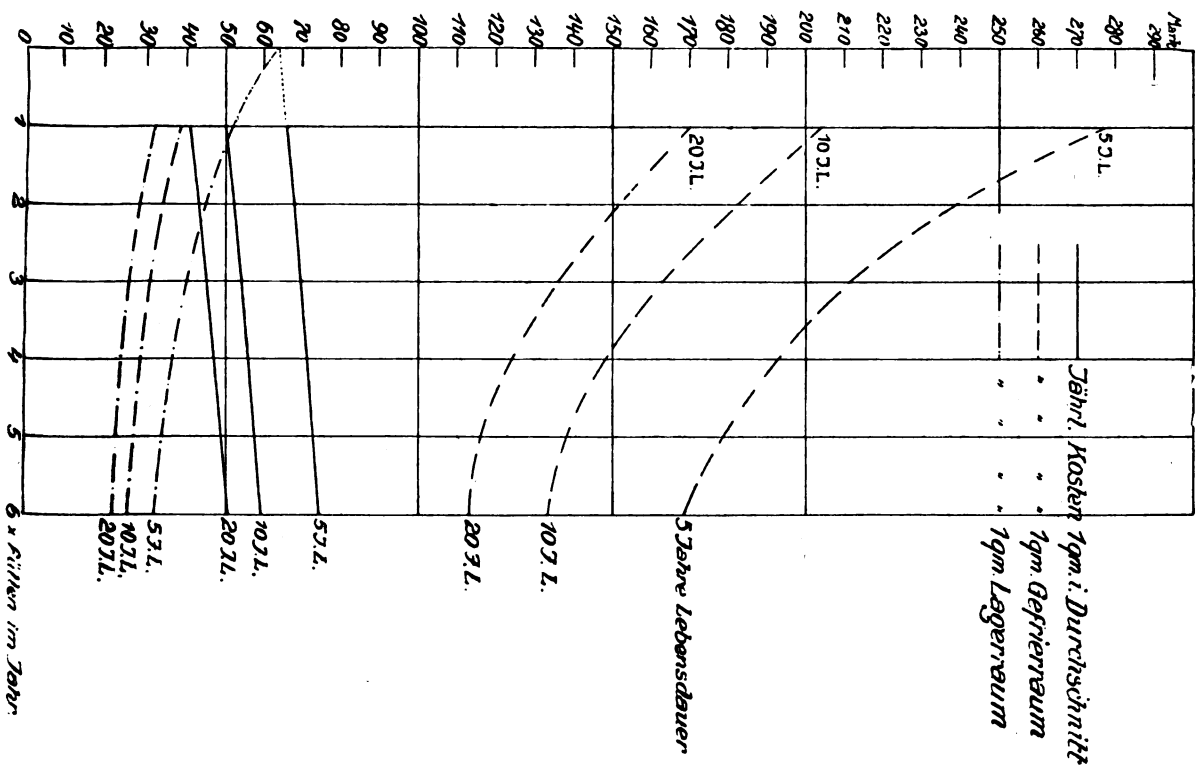


Abb. 4.

*Zusammensetzung der Kosten des Einfrierens und  
Lagerneines Rindes  
bei 1x Füllen im Jahr.*

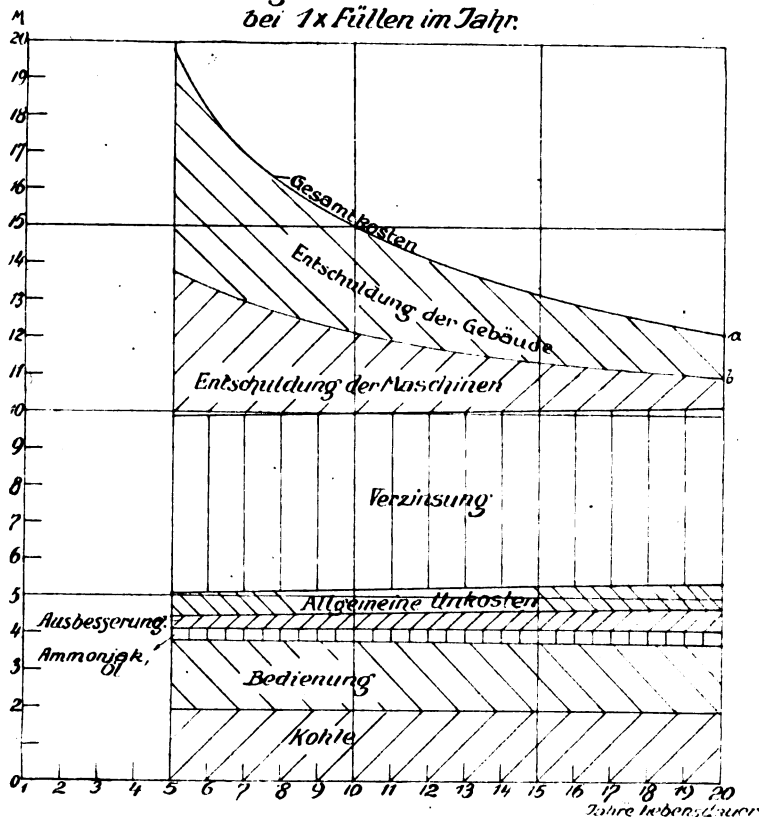


Abb. 5.

nun wieder mit einer 20jährigen Lebensdauer für die neue Maschine rechnet. Dann geht die Linie b von nun an horizontal weiter. Die Linie a wird sich weiter der Linie b nähern, hat aber natürlich im Zeitpunkt 20 Jahre einen Knick.

In Abbildung 2 lassen sich die Kurven für die Kosten des Einfrierens eines Rindes und für das monatliche Lagern eines Rindes nach links verlängern. Die ausgezogene Linie nähert sich wieder asymptotisch der Ordinatenachse, weil mit sinkender Füllungszahl die Lagerdauer eines Rindes bis zum völligen Anfüllen des Kühlhauses steigt.

Nach rechts reichen die Kurven bis zu 52maligem Füllen. Dann erhält man ein reines Einfrierhaus ohne Lagerräume. Die gezeichneten Linien sind natürlich

viel zu kurz, um eine so bedeutende Verlängerung zu gestatten.

Für Abbildung 3 gilt das zu Abbildung 1 Gesagte. In Abbildung 4 schneiden sich die ausgezogenen mit den strichpunktiierten Linien in der Ordinatenachse. Null mal füllen bedeutet, daß ein Einfrieren überhaupt nicht stattfindet, daß Kühlhaus lediglich als Lagerhaus benutzt wird, obwohl seine Maschinen das Einfrieren gestatten.

Bei einem Lagerhaus, das von vornherein als solches gedacht war, sind die Maschinen kleiner und billiger, infolgedessen die Verzinsung und Erneuerung einzusetzender Beträge und damit die Gesamtkosten geringer als den Kurven angegeben.

Es sei noch einmal darauf hingewiesen, daß die errechneten Zahlen für die Verhältnisse vor dem Kriege gelten, daß aber bei der augenblicklichen Teuerung die Kosten ganz bedeutend höher sind.

## Referate.

(Aus dem Röntgeninstitut der chirurg. Klinik der Tierärztlichen Hochschule.)

### Seifert, Einfluß der Röntgenstrahlen auf die Tuberkelbazillen.

(Mh. f. Tierhik. 29. H. 1. 2.)

Verfasser kommt zu dem interessanten Ergebnis, daß, um eine schädigende Wirkung auf die Bazillen zu erreichen, für den lebenden Körper viel geringere Strahlenstärken erforderlich sind als bei Bestrahlung der reinen Bazillenkulturen in vitro; er folgert daher, daß im lebenden Körper noch sogenannte Sekundär-

strahlen erzeugt werden, die in umfangreicher Weise von den Bazillen resorbiert werden. Eine günstige Beeinflussung der tuberkulösen Prozesse im lebenden Körper ist auf diese Weise mit einer dem Körper an sich unschädlichen Strahlenmenge möglich, die die Kulturen in vitro nicht beeinflußt.

Eine Abtötung von Kulturen hat Seifert selbst bei sehr hoher Strahlenstärke nicht erreichen können, auch sich entwickelnde Kulturen konnte er nicht beeinflussen. Als Folgen der Bestrahlung konnten im übrigen Wachstumshemmungen, Verminderung der Virulenz und intensivere Färbbarkeit, offenbar eine Folge einer chemischen Änderung des Zellprotoplasmas, beobachtet werden, wobei die Tatsache auffallend war, daß geringe Strahlenmengen Virulenz und Wachstum förderten.

Die größte Wirkung wurde mit weichen Strahlen erzielt.

Jonas, Berlin.

## Amtliches.

— Reichsfleischstelle. G.-Nr. O. 1977/18. Betrifft: Darmbewirtschaftung. Rundschreiben vom 19. April 1918.

Der gegenwärtige Stand der Fleischbewirtschaftung bedingt es, daß der im Inlande und bei den Feldschlachtungen erfolgende Anfall an Därmen nur zu geringem Teile zur Wurstherstellung verbraucht wird. Zudem hat die Übernahme der Darmbewirtschaftung durch die Reichsfleischstelle und der damit einsetzende Abbau der Preise für Därme bewirkt, daß bis dahin zurückgehaltene Spekulationslager von ihren Besitzern auf den Markt geworfen werden.

Dadurch ist zurzeit die Tatsache eingetreten, daß ein Bestand an Därmen vorhanden ist, der den Bedarf bei weitem übersteigt.

Die Zentraleinkaufsgesellschaft ist auf diese Weise in die Möglichkeit versetzt worden, schon seit mehreren Monaten von dem Auslandseinkauf an Därmen absehen zu können, eine Folge, die eine erfreuliche Schonung unserer Valuta bedeutet. Gleichwohl sind die Lager bei den Därmen verteilenden Zentralstellen der Zentraleinkaufsgesellschaft und der Kriegswirtschafts-Aktiengesellschaft so gefüllt, daß den größten Anforderungen mit Leichtigkeit entsprochen werden kann.

Bei dieser Sachlage ist es nicht mehr zu verantworten, wenn noch bei Verbrauchsstellen Kunstdärme Verwendung finden, zumal wenn solche teurer sind als die tierischen Därme und nur unter Verarbeitung kriegswichtiger Stoffe hergestellt werden können. Die gegebene Hülle der Wurst ist der tierische Darm! Jeder

Ersatz stellt nur einen Notbehelf dar. Er wird überflüssig, sobald das natürliche Erzeugnis zur Verfügung steht.

Ich richte daher an alle Därme verbrauchenden Stellen das dringende Ersuchen, im volkswirtschaftlichen und vaterländischen Interesse von jeder Verwendung künstlicher Därme nach Möglichkeit abzusehen und nur tierische Därme zu gebrauchen. Die Preise für die letztgenannten sind seitens der Reichsfleischstelle so bemessen, daß sie gegenüber den Preisen für Kunstdärme eine Verbilligung von mehr als 50 Proz. bedeuten.

Die Kriegswirtschafts-Aktiengesellschaft und die Zentraleinkaufsgesellschaft sind zu jeder weiteren Auskunft bereit.

Der Vorsitzende.

I. V.: v. Eynern.

An sämtliche Landesfleischstellen und sämtliche Intendanturen.

— Preußen. Allgemeine Verfügung Nr. 1, 37 für 1918 des Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, betr. Fleischbeschauerprüfung. Vom 15. Juni 1918.

An sämtliche Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten hieselbst.

In Davos in der Schweiz besteht seit mehreren Monaten eine Lehranstalt für internierte Kolonialdeutsche, in der u. a. auch Unterricht in der Fleischschau erteilt wird und an der auch Prüfungen für Fleischbeschauer und Trichinenschauer abgehalten werden sollen. Der Unterricht entspricht den deutschen Ausführungsbestimmungen des Bundesrats zum Fleischbeschaugesetz, ebenso die in Aussicht genommene Zusammensetzung der Prüfungskommission. Die Anstalt, die unter dem Schutze und der unmittelbaren Aufsicht der Kaiserlichen Deutschen Gesandtschaft in Bern steht, wird vom Reichskolonialamt sachlich beaufsichtigt und unterhalten, das auch ihre Ausstattung mit Büchern, Instrumenten und sonstigen Unterrichtsmitteln übernommen hat. Die Anstalt bietet demnach als behördliche Einrichtung die Gewähr für eine ordnungsmäßige Ausbildung und Prüfung der Fleischbeschauer.

Im Einvernehmen mit dem Herrn Reichskanzler bestimmen wir hierdurch, daß die Ablegung der Fleischbeschauerprüfung vor der Prüfungskommission in Davos der Prüfung vor einer inländischen Prüfungskommission gleichzusetzen ist und die von der Prüfungskommission ausgestellten Befähigungsausweise in gleicher Weise zur Anstellung berechtigen wie die vor einer inländischen Prüfungskommission erworbenen Befähigungsausweise (§ 8 der Ausführungsbestimmungen zum Fleischbeschaugesetz). Dies gilt, falls sich die Prüfung auf die Trichinenschau erstreckt hat, auch für die Befähigungsausweise für Trichinenschauer (§ 7 der Ausführungsbestimmungen zum Fleischbeschaugesetz und § 47 der preußischen Ausführungsbestimmungen vom 20. März 1903) sowie, falls sich die Prüfung auf die Fleischschau und die Trichinenschau erstreckt hat, auch für die darüber ausgestellten Befähigungsausweise (§ 52 der vorbezeichneten preußischen Ausführungsbestimmungen).

Die im Besitze eines entsprechenden Befähigungsausweises befindlichen Personen sind

berechtigt, sich um inländische Fleischbeschauer- oder Trichinenschauerstellen zu bewerben. Einen Anspruch auf Anstellung erlangen sie durch die Ablegung der Prüfung nicht, vielmehr bleibt die Berücksichtigung von Bewerbungsgesuchen dem Ermessen der Anstellungsbehörden überlassen.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

☛ von Eisenhart-Rothe.

Der Minister des Innern.

I. A.: Kirchner.

— Schweiz. Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements (Veterinärämtes), betr. den grenztierärztlichen Dienst. (Sendungen von Fleisch und Fleischwaren für Kriegsgefangene.) Nr. 162. Vom 18. April 1918.

Betreffend die grenztierärztliche Abfertigung von Fleisch- und Fleischwarensendungen jeder Art, die durch Vermittlung der Hilfsbureaus zugunsten von Kriegsgefangenen über die schweizerische Grenze eingeführt werden, gelten folgende Vorschriften:

1. Sendungen, die mit ausländischem Bestimmungsort die Schweiz direkt transitieren, unterliegen der grenztierärztlichen Kontrolle nicht;

2. Sendungen von Konserven in hermetisch verschlossenen Gefäßen, Büchsen usw., sowie Fleisch, Speck, Schinken, Würste usw. in Einzelsendungen sind ebenfalls nicht grenztierärztlich zu untersuchen;

3. Fleisch, Speck, Schinken, Würste usw., offen oder in Kisten, Fässern usw., in ganzen Wagenladungen eingeführt, sind auf ihren allgemeinen Zustand grenztierärztlich zu untersuchen. Bei allfälligen Anständen sind die Weisungen des schweizerischen Veterinärämtes einzuholen;

4. für alle Sendungen wird auf die Erhebung von Untersuchungsgebühren verzichtet;

5. Passierscheine sind nur für die unter Ziffer 3 erwähnten Sendungen auszustellen und vorschriftsmäßig zu verrechnen.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge.

— Böhm, Karl, Dr. phil. Untersuchungen über Morphologie, Biologie und Entwicklung der Schweinefinne (*Cysticercus cellulosae*). [Aus dem Institut für Fleischhygiene (Vorstand Prof. Dr. Aug. Postolka) und dem Institut für Allgemeine Zoologie und Parasitenkunde (Vorstand Prof. Dr. Th. Pintner) der k. und k. Tierärztlichen Hochschule in Wien.] Vet.-med. Inaugural-Dissertation, Wien, 1917. S.-A. aus Wien. tierärztl. Monatsschrift 1917, H. 4.

— Freiburg im Breisgau. Jahresbericht der städtischen Schlacht- und Viehhofdirektion für das Jahr 1917.

— Karlebad. Bericht des städtischen Marktamtes über die Lebensmittelkontrolle im Jahre 1917. Erstattet vom k. k. Regierungsrat Dr. Hans Meßner.

## Kleine Mitteilungen.

— Bakteriologische Fleischuntersuchungen in Sachsen 1917. Auf Kosten der Anstalt für staatliche Schlachtviehversicherung im Königreich Sachsen hat im Jahre 1917 eine bakteriologische Untersuchung nach den Bestimmungen der Verordnung des Königlichen Ministeriums des Innern vom 27. Januar 1903 in der Fassung vom 27. Dezember 1913 in 331 Fällen beim Verdachte des Vorliegens einer eitrigen oder jauchigen Blutvergiftung stattgefunden, und zwar

in 77 Fällen bei der Königlichen Veterinär-	Untersuchungsanstalt in Dresden,
in 32 „	beim Schlachthof in Chemnitz,
in 63 „	„ „ „ „ Dresden,
in 59 „	„ „ „ „ Leipzig,
in 32 „	„ „ „ „ Plauen und
in 68 „	„ „ „ „ Zwickau.

Die Untersuchungen betrafen 25 männliche und 289 weibliche Rinder sowie 17 Schweine. Davon waren 18 Tiere gewerblich und 313 nichtgewerblich geschlachtet.

Die Untersuchung der Fleischproben hat ergeben, daß

- a) in 6 Fällen Blutvergiftung oder eine der in § 33 Absatz 1 der Ausführungsbestimmungen A zum Fleischbeschauengesetze genannten Infektionskrankheiten als festgestellt zu betrachten war,
- b) in 55 Fällen vorgeschrittene Fäulnis- und ähnliche Zersetzungs Vorgänge vorlagen und
- c) in 270 Fällen der Verdacht der Blutvergiftung oder der Zersetzung des Fleisches als beseitigt zu gelten hatte.

Unter a befanden sich 2 Fälle, in denen eine Seuche (Milzbrand) festgestellt worden ist.

Unter b war 1 Fall, in dem die Untersuchung hätte unterbleiben können, da das Fleisch ohnehin infolge seiner Beschaffenheit ungenießbar war.

Unter c befanden sich

- 16 Fälle, in denen das Fleisch als bankwürdig und
- 227 „ in denen das Fleisch als nichtbankwürdig verwendet werden konnte,
- 3 „ in denen der Anspruch auf Entschädigung nachträglich abgelehnt wurde,
- 2 „ bei denen der betreffende Tierarzt auch nach der Untersuchung den Verdacht auf Blutvergiftung aufrecht erhielt und deshalb das Fleisch als untauglich zum Genuß für Menschen verwarf,
- 18 „ in denen die Untersuchung hätte unterbleiben können, da das Fleisch wegen seiner Beschaffenheit ohnehin ungenießbar war, und endlich
- 5 „ bei denen das Fleisch im Verlaufe des Untersuchungsverfahrens infolge ungünstiger Witterungsverhältnisse verdorben war.

271 Fälle zusammen.

Bei einem Untersuchungsfalle kamen zwei der vorgenannten Gründe in Betracht.

Bei 51 der unter c aufgeführten Fälle brauchte eine bakteriologische Untersuchung überhaupt nicht veranlaßt zu werden, da kein Verdacht auf Blutvergiftung vorlag.

— **Die beginnende Fleischfäulnis auf chemischem Wege** versuchen Tillmanns und Mildner nachzuweisen (Zbl. f. Bakt. 67). Die Bestimmung von Ammoniak usw. kann nach ihnen nur bei tiefer greifender Zersetzung erfolgen. Sie stützen ihr Verfahren auf den Sauerstoffgehalt des Fleisches in der Annahme, daß im Stadium beginnender Zersetzung zahlreiche ärobe und anärobe Bakterien vorhanden sind. Sie konnten nachweisen, daß Fleisch in wässriger Aufschwemmung, das bei 37 Grad nach 4 Stunden allen gelösten Sauerstoff verloren hatte, sich im Stadium beginnender Fäulnis befand. Jonas, Berlin.

— **Paratyphus B-Bazillen im Rinderdarmschleim** hat Köhlich (Zbl. f. Bakt. 81, H. 1/2) gezüchtet und gegenüber vergleichsweise geprüften anderen Nährböden (Humus, Mist usw.) ein schnelles und besonders üppiges Wachstum binnen 4 Tagen gegenüber einer vierwöchigen Dauer bei den übrigen Nährböden festgestellt. Jonas, Berlin.

— **Bakterien der Coli-Typhusgruppe im Pferdemit.** Aus 1000 Mistproben, die Russ und Trawinsky untersuchten (Zschr. f. Hyg. u. Inf. 84), wurden 77 Stämme gezüchtet, die zwar äußerlich dem Paratyphus B glichen, aber sich bei näherer Prüfung als in keiner Verwandtschaft zu dem genannten stehend erwiesen, so daß R. und T. nicht der Ansicht sind, daß der Pferdemit als Verbreiter des Paratyphus in Betracht käme. Über die Pathogenität dieser Erreger für Menschen liegen Ergebnisse noch nicht vor. Jonas, Berlin.

— **Das Auftreten eines Bazillus der Glässer-Voldagen Gruppe**, der Erkrankungen typhöseptischen oder dysenterischen Charakters mit 50 Proz. Mortalität hervorrief, hat Paul Neukirch (Zschr. f. Hyg. 85, H. 1) in Anatolien beobachtet. Serologisch war der Bazillus dem Paratyphus B nahe verwandt. Jonas, Berlin.

— **Als Lokalanästhetikum von ungewöhnlicher Wirkungsdauer** empfiehlt Dumont-Bern (Korrespondenzblatt f. Schweizer Ärzte 1918, Nr. 14) Chinin mit salzsaurem Harnstoff in 0,3 bis 0,5proz. wässriger Lösung, wobei er auf die Erfahrungen von Saphir-New York hinweist, der dieses Mittel bei Operationen, besonders am Rektum (Hämorrhoiden, Fisteln usw.) in über 2000 Fällen mit bestem Erfolge angewandt hat. Die Wirkung hält 3 bis 10 Tage an, die Anästhesie dauert lange genug, die Operationswunde ausheilen zu lassen. Auch als Hämostatikum wirkt das Mittel.

— **Einige Kriegeersatzprodukte des Lysols** sind von Neufeld und Schiemann (Zschr. f. Hyg. u. Inf. 85, H. 2) auf ihre Wirksamkeit geprüft worden. Betalysol und Kresolinkresol kommen in ihren Wirkungen der Kresolseifenlösung am nächsten und sind recht brauchbar befunden, doch ist das letztere zur Händedesinfektion wenig geeignet. Das in den Handel kommende Mittel Phenolut ist kaum brauchbar. Jonas, Berlin.

— **Der Gesamtviehbestand Finnlands im Jahre 1910** belief sich nach einer Mitteilung Gschwenders (M. t. W. 1918, 11) auf 366 000 Pferde, 1 603 700 Stück Rindvieh, 1 330 800 Schafe, 422 200 Schweine, 11 800 Ziegen und 125 700 Stück Rentiere. G. ist der Ansicht, daß die Bewirtschaftung des finnländischen Bodens zurzeit unrationell sei. Die Erzeugung von Brotgetreide müsse nach dem Süden, die Butterproduktion nach dem Norden gelegt werden, während im hohen Norden die Rentierzucht zu pflegen sei. Jonas, Berlin.

— **Schädlingsbekämpfung durch Blausäure.** Zu den Lichtseiten des Weltkrieges zählt auch die nunmehr behördlich geregelte Bekämpfung der Pflanzenschädlinge und der menschlichen und tierischen Parasiten, die wahrscheinlich in absehbarer Zeit von seiten des Staates als obligatorisch eingeführt wird. Amerika, Australien und in Europa Spanien und Italien hatten zuerst die Bedenken überwunden, mit Cyanwasserstoff den Obstbaumschädlingen systematisch zu Leibe zu gehen. Der Initiative der Deutschen Gold- und Silberscheideanstalt vormals Roessler in Frankfurt a. M. und dem Entgegenkommen des K. Pr. Kriegsministeriums ist es zu verdanken, daß neuerdings auch in Deutschland der Anwendung der Blausäure zu vorgenanntem Zwecke nicht nur keine Schwierigkeiten mehr in den Weg gelegt werden, sondern daß man sogar die eifrigste Unterstützung diesen Bestrebungen angedeihen läßt.

Die sogenannten Durchgasungen, die seit über einem Jahre erfolgreich ausgeführt werden, erstrecken sich in erster Linie auf die Mühlen, deren Befreiung von der Mehlmotte (Ephestia kuehniella Zeller) dem Nationalvermögen jährlich viele Millionen Mark erhält. Es erübrigt sich, darauf hinzuweisen, wie wichtig die Erhaltung immenser Mehlvorräte für die Volksernährung und unser Wirtschaftsleben ist. Dazu kommt die leichte und radikale Vernichtung von Räude- milben, Läusen, Flöhen, Wanzen, Schwaben, Holzböhrwürmern, Ratten, Mäusen usw. (Vgl. auch die Notiz über Bekämpfung der Stechmücken durch Blausäure H. 17 S. 238 dieser Zeitschr.)

Durch einfaches Eintragen von hochprozentigem Cyannatrium (abgewogene Packungen) in



ein heißes Gemisch von möglichst 78prozentiger Schwefelsäure (Abfallsäure 60° Bé.) und Wasser etwa im Verhältnis 1:1, 2:2,5, wobei die Zahlen für die Säure und das Wasser Liter bedeuten, kommt das Gas zur Entwicklung und verteilt sich — wie zahlreiche Versuche im kleinen und großen gezeigt haben — alsbald gleichmäßig in den gut abgedichteten Räumen. Im allgemeinen wird die Konzentration auf 1 Vol. v. H. HCN bemessen. Die Cyanwasserstoffsäure ist selbst bei längster Einwirkungsadauer völlig indifferent in ihrer Wirkung auf Mehl und Korn, auf Metall-, Holz-, Stoff- oder Lederteile, jedoch recht giftig, so daß ihre Entwicklung nur durch geschultes Personal, das mit Draeger-Apparaten oder anderen unserer erprobten Sauerstoffgeräte ausgerüstet ist, geschehen darf. Während des Krieges ist für derartige Durchgasungen die Kompanie für Schädlingsbekämpfung, eine rein militärische Organisation gebildet worden, die jegliche Aufgaben durch Vermittlung des Technischen Ausschusses für Schädlingsbekämpfung, Berlin W. 66, übernimmt. Dieser technische Ausschuss ist dem K. Pr. Kriegsministerium angegliedert. Die Kosten für eine Cyanwasserstoff-Desinfektion sind mäßig zu nennen, namentlich in Anbetracht der durch den Krieg erschwerten Beschaffung von Chemikalien; die Mühlenbesitzer erhalten sogar  $\frac{1}{4}$  ihrer Unkosten von der Reichsgetreidestelle zurückerstattet. Letztere, sowie die Versuchsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin haben in raschem Erkennen der ungemein großen Tragweite des neuen Verfahrens, das nie versagen kann, nach sorgfältigsten Prüfungen, an denen sich u. a. das Kaiserliche Gesundheitsamt und das Kaiser-Wilhelm-Institut für Physikalische und Elektro-Chemie beteiligten, uneingeschränkt für weiteste Verbreitung ausgesprochen.

Die Zahl der bislang durchgasten Mühlenwerke, Mannschaftsräume, Ställe, Lazarettzüge, Treibhäuser, Schiffe usw. soll 100 schon weit übersteigen. Die deutschen Chemiker haben sich, wie die „Deutsche Landw. Presse“ zutreffend hervorhebt, ein weiteres Feld zu erobern gewußt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starb:

Dr. Gustav Wetzstein, Oberveterinär (Amtstierarzt in Priestewitz).

#### Verwundet:

Dr. Bruno Heinrich, Veterinär (Polizeitierarzt in Hamburg).

Dr. Hugo Büllles, Oberveterinär (Veterinär in St. AvoId). Durch Granatschuß schwer verwundet.

### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Karl Schon, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Hannover).  
Schmehle, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Ludwigsburg).  
Adolf Heger, Stabsveterinär (Bezirkstierarzt, Veterinär in Mannheim).  
Dr. Goßmann, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Cassel).  
Fr. Becker, Generaloberveterinär, Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Metz).  
Paul Musolf, Ober- und Regimentsveterinär (Tierarzt in Cranz in Ostpr.).  
Josef Basel, Oberstabs- und Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Metz).  
Willi Reder, Leutnant aus Breslau (stud. med. vet.).  
Dr. Arthur Fischer, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Dresden).  
Johannes Hansmann, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Neuhaus, Kr. Paderborn).  
Dr. Hugo Büllles, Oberveterinär (Veterinär in St. AvoId).  
E. Mohr, Oberstabs- und Korpsveterinär (Stabsveterinär in Krefeld).  
Dr. Jos. Ludwig Göbler, Oberveterinär (Schlachthofdirektor in Pritzwalk).

### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Gustav Wetzstein †, Oberveterinär (Amtstierarzt in Priestewitz).  
A. Proelss (Stabsveterinär in Pasewalk).

— **Nutzbringende Verwendung der Überschüsse der Viehhandelsverbände.** In Württemberg sind im Laufe der letzten beiden Kriegsjahre fünf mustergültige Kadaververwertungsanstalten eingerichtet worden. Diese großartige Kriegsleistung ist durch die hohen Geldbeihilfen möglich geworden, die die Württembergische Fleischversorgungsstelle, Abteilung Viehhandelsverband, aus ihren bei der Viehwirtschaftung erzielten Überschüssen zu dem Zwecke zur Verfügung gestellt hat. Die Überschüsse dürften auf diese Weise sehr gut angelegt sein; denn sie werden in werbendes Kapital umgewandelt, das der Allgemeinheit, den Landwirten und Verbrauchern, durch Beseitigung sanitäts- und veterinärpolizeilicher Gefahren und durch die Ermöglichung der Gewinnung von wertvollem Fett und einem gleichfalls wertvollen Kraftfuttermittel aus den früher vernichteten, weil nur verscharrten Kadavern dauernden großen Nutzen bringt. Die zuständigen Stellen in Württemberg können wie das Land selbst zu diesem Vorgehen nur beglückwünscht werden.

v. O.

— **Zur Haftung der Städte aus Verkauf von Gefrierfleisch.** Die Witwe P. hatte gegen die Stadt Darmstadt Klage mit dem Antrage erhoben, sie zur Zahlung einer nach richterlichem Ermessen festzusetzenden Geldrente zu verurteilen. Die

Klage wurde damit begründet, daß die Klägerin am 25. August 1917  $\frac{3}{4}$  Pfund städtisches Gefrierfleisch im Laden des Metzgermeisters P. gekauft habe, an dessen Genuß ihr Ehemann verstorben sei. Das Gefrierfleisch sei offenbar schon verdorben gewesen und hätte nicht dem freien Verkehr übergeben werden dürfen. Die Stadt, die es trotzdem an das Publikum abgegeben habe, habe mindestens in der Form der Fahrlässigkeit schuldhaft gehandelt und sei zum Schadensersatz verpflichtet. Die I. Zivilkammer Großh. Landgerichts Darmstadt hat, wie Justizrat Lindt (Z. f. St. u. GV. im Großh. Hessen) berichtet, ohne in eine Beweisaufnahme einzutreten, auf Abweisung der Klage erkannt aus nachstehenden Gründen:

Das Gericht vermag der Auffassung, daß auf das Verhältnis zwischen der Beklagten und den verkauften Metzgern einer- und den Käufern andererseits öffentlich-rechtliche Gesichtspunkte anwendbar seien, soweit es sich wenigstens um die hier in Frage stehende Haftbarkeit der Stadt handelt, nicht beizutreten. Wenn auch die Art der Verteilung des Absatzes der jeweils für die Bevölkerung zur Verfügung stehenden Fleischmengen im allgemeinen zur Durchführung der im öffentlichen Interesse gebotenen Rationierung durch öffentlich-rechtliche Vorschriften geregelt ist, so geht doch diese öffentlich-rechtliche Regelung nicht weiter, als es der Rationierungszweck erfordert. Der Absatz der Waren an die Käufer wird hiervon ebensowenig berührt, wie etwa durch sonstige den Verkehr regelnde oder einschränkende polizeiliche Vorschriften, die im Interesse der öffentlichen Ordnung und Sicherheit erlassen sind, wie die Vorschriften über die Fleischbeschau. Dies zeigt sich am augenfälligsten beim Verkauf des Fleisches, das nicht wie das Gefrierfleisch von der Stadt erworben und den Metzgern zum Verkauf überwiesen wird. Hier ist es schlechterdings unverständlich, wie der Fleischverkauf durch die einzelnen Metzger zu einer Funktion öffentlichen Rechts werden soll, auch wenn das Quantum des von ihnen zu verkaufenden Fleisches zur Ermöglichung einer gleichmäßigen Versorgung aller Käufer nach dem angemeldeten Bedarf festgestellt wird. Aber an der rechtlichen Konstruktion des Verhältnisses zwischen Metzger und Käufer wird auch dadurch nicht das Geringste geändert, daß nunmehr auch von der Stadt beschafftes Gefrierfleisch in gleicher Weise durch die Metzger zum Verkauf kommt. Hier beschafft die Stadt im Interesse einer ausreichenden Belieferung ihrer Gemeindeangehörigen mit Fleisch als Unternehmerin Fleisch, das sie den Metzgern gegen Bezahlung zum Verkauf überläßt. Daß sich dieser Verkauf in der durch die Rationierungszwecke notwendigen Grenze bewegt, ändert an dem Charakter dieser Verkaufshandlungen als Handlungen des privatwirtschaftlichen Verkehrs ebensowenig, wie es der Charakter der Stadt als Privatunternehmerin in Ansehung des An- und Verkaufs des Gefrierfleisches ändert. Daraus folgt, daß die Beklagte in vertragliche Beziehungen zu den Käufern, soweit sie das Fleisch im Laden des Metzgers kaufen, nicht getreten ist und deshalb auch aus vertraglichem Verschulden nicht schadensersatzpflichtig gemacht werden kann. Es kann sich daher nur fragen, ob sie nach den Grundsätzen der Schadenshaftung aus unerlaubter Handlung herangezogen werden kann. Auch dies ist zu verneinen, selbst wenn, was

wenig wahrscheinlich ist, mit Sicherheit nachgewiesen werden könnte, daß der Tod des P. auf den Genuß verdorbenen, von der Beklagten gelieferten Fleisches zurückzuführen sei. Da die Beklagte unpersönlich ist, könnte nur eine Fahrlässigkeit ihrer Organe in Frage kommen und es müßte schon, um der Beklagten die Möglichkeit des Entlastungsbeweises aus § 831 BGB. zu eröffnen, genauer angegeben werden, ob und in welchen Handlungen oder Unterlassungen gewisser städtischer Organe eine die Beklagte zum Schadensersatz verpflichtende Fahrlässigkeit erblickt werden soll. In dieser Richtung fehlt es aber an jeder Angabe. (Das Urteil ist rechtskräftig geworden.)

— **Nachruf.** Der unterzeichnete Verein beklagt den schmerzlichen Verlust seines langjährigen Mitgliedes, des Direktors des Schlachthofes und Viehhofes, Herrn Hermann Ehrhardt zu Essen, der am 20. Juni 1918 nach schwerem Leiden im Alter von 49 Jahren gestorben ist. Seit 24 Jahren als Tierarzt in der Fleischbeschau tätig, übernahm er am 1. April 1894 die Leitung des Schlachthofes der Gemeinde Altendorf. Bei der Eingemeindung nach Essen im Jahre 1902 trat er als städtischer Tierarzt in den Dienst der Stadt Essen und wurde am 1. August 1905 zum Direktor des Schlacht- und Viehhofes daselbst ernannt. Von der großen Wertschätzung des Heimgegangenen in seinem Wirkungskreise zeugen vor allem die vortrefflichen Worte des Herrn Oberbürgermeisters der Stadt Essen, der die reichen praktischen Erfahrungen, die unermüdlige Arbeitskraft und die in ausgezeichnete Weise der Stadt geleisteten Dienste durch einen ehrenvollen Nachruf in der Allgemeinen Essener Zeitung lobend hervorhob und ganz besonders betonte, daß er den Schwierigkeiten der Fleischversorgung während der Kriegszeit mit großem Geschick begegnete. Diese Anerkennung ehrt nicht allein den Verstorbenen, sondern auch den ganzen tierärztlichen Stand. Der Verein der rheinischen Schlachthof-Tierärzte verliert in dem Dahingegangenen ein tüchtiges und fleißiges Mitglied, das sich durch zahlreiche Vorträge in den Versammlungen betätigte und die Bestrebungen der städtischen Tierärzte in hervorragender Weise förderte. Sein lauterer Charakter und liebenswürdiges Wesen werden ihm in den Herzen seiner Kollegen einen Ehrenplatz sichern.

Der Verein der Schlachthof-Tierärzte der Rheinprovinz.

— **Nachruf.\*)** Fern von der Heimat, in Buzan in Rumänien, verschied plötzlich in der Ausübung seines Dienstes als Stabsveterinär d. L. am 19. Mai d. J. der städtische Tierarzt am Schlachthof zu Berlin, Herr Robert Schulz. Er wurde am 1. März 1870 in Dresden geboren, be-

\*) Abdruck infolge äußerer Umstände verspätet erfolgt.

fand sich also erst im 49. Lebensjahre. — Nach Absolvierung seiner Gymnasialzeit studierte er an der Tierärztlichen Hochschule in Berlin Veterinärmedizin und erhielt hier nach bestandener Fachprüfung im Jahre 1895 die Approbation als Tierarzt. Seiner Militärpflicht genügte er 1895/96, trat am 2. Oktober 1897 als Hilfstierarzt bei der hiesigen städtischen Fleischbeschau ein und wurde am 1. Juli 1901 zum etatmäßigen städtischen Tierarzt ernannt. Gleich bei Beginn des Krieges rückte er als Oberveterinär d. L. ins Feld, wurde bald zum Stabsveterinär befördert und mit E. K. II. ausgezeichnet. Obwohl seine Gesundheit durch mehrere während des Krieges erfolgte schwere Operationen gelitten hatte, sträubte er sich, wie der Stabsveterinär seiner Etappeninspektion mitteilt, gegen eine Überweisung nach der Heimat und hielt unter ungünstigen klimatischen Verhältnissen in treuer, gewissenhafter Pflichterfüllung auf seinem Posten aus.

Robert Schulz, dessen Lebensweg oft von materiellen Sorgen nicht frei war, behielt trotzdem ein sonniges Gemüt; er war stets von freundlichem Wesen und treuer, kollegialer Gesinnung. In seiner dienstlichen Tätigkeit als städtischer Tierarzt hat er nach besten Kräften gewirkt. Seine Frau und drei Kinder beweinen den Gatten und geliebten Vater, viele der Kollegen betrauern einen wahren Freund. Er ruhe in Frieden! —

Einige Tage später, am 23. Mai, starb in Berlin der städtische Obertierarzt Herr Otto Hein im 67. Jahre seines arbeitsreichen Lebens. Hein wurde am 9. August 1851 in Gerwischkehen bei Gumbinnen geboren. Er studierte in Berlin Veterinärmedizin, und zwar zuerst als Studierender der Militärveterinär-Akademie, später als Zivilstudierender, wurde 1877 approbiert und trat nach Beendigung seiner militärischen Dienstzeit und nach praktischer Tätigkeit in seiner ostpreussischen Heimat am 15. Mai 1883 als Hilfstierarzt am Berliner Schlachthof ein. Am 1. September desselben Jahres wurde er zum etatmäßigen städtischen Tierarzt und am 5. Mai 1890 zum Obertierarzt ernannt; er hatte somit die Entwicklung der Berliner städtischen Fleischbeschau seit Beginn derselben, von ihren kleinsten Anfängen bis zu ihrem jetzigen umfangreichen Betriebe in allen ihren wissenschaftlichen und praktischen Zweigen durchlebt und an ihr regsten Anteil genommen. Hein war ein Mann von vornehmer Denkart, kollegialem Wesen und strengstem Pflichtgefühl. Obgleich ein schleichendes Leiden schon seit längerer Zeit seinen Körper ergriffen hatte, tat er noch bis fast zuletzt seinen Dienst, so daß man sagen könnte, er starb gewissermaßen in den Sielen.

Auch von ihm forderte der Krieg ein Opfer: er mußte seinen einzigen Sohn hergeben, der kurz vor dem Assessorexamen stand und auf dem Felde der Ehre gefallen ist.

Die Beisetzung Heins fand am 27. Mai auf dem alten Elisabethkirchhof unter überaus großer Beteiligung statt. Zahlreiche Freunde und die gesamte Kollegenschaft gaben ihm das letzte Geleit. Nach einer eindrucksvollen Rede des Geistlichen widmete dem Verbliebenen einer seiner Korpsbrüder, der Polizeitierarzt Maak, vom Herzen kommende und zu Herzen gehende Abschiedsworte. R. i. p. Henschel.

— **Deutscher Veterinärerrat.** Geheimrat Professor Dr. Dammann-Hannover hat seinerzeit Beiträge zur Errichtung einer Unterstützungskasse für deutsche Tierärzte gesammelt. Die Gründung dieser Kasse ist nicht erfolgt, und das Erträgnis der Sammlung zunächst bei Dammanns Nachlaß verblieben. Auf unsere Anregung ist nunmehr der mit Zinsen auf etwa 20 000 Mark angewachsene Betrag durch die Erben Dammanns dem Deutschen Veterinärerrat ausgehändigt worden, der seinerseits die Verpflichtung übernommen hat, ihn zur Unterstützung deutscher Tierärzte und deren Hinterbliebenen zu verwenden.

Wir durften uns im Einvernehmen mit den Erben umso mehr als die berufene Stelle für die Verwendung des angesammelten Fonds betrachten, als dieser meist durch Sammlung kleiner Beträge aufgebracht ist und von verfügbareberechtigten Stiftern demnach kaum gesprochen werden kann, Dammann selbst ein Statut nicht hinterlassen, die Sammlung aber als Präsident des Deutschen Veterinärrats begonnen und als ihren Zweck ausdrücklich eine deutsche Unterstützungskasse bezeichnet hat.

Indem wir Vorstehendes zur Kenntnis der deutschen Tierärzte bringen, sei bemerkt, daß der übernommene Betrag unserer Kriegsfürsorge dienstbar gemacht und namentlich zur Unterstützung der Hinterbliebenen gefallener Kollegen verwendet werden soll.

Würzburg, den 23. Juni 1918.

Für den geschäftsführenden Ausschuß  
des Deutschen Veterinärrats.  
Dr. Lothes.

## Personalien.

**Auszeichnungen:** Dem Geh. Regierungsrat Dr. v. Ostertag ist von Sr. Königlichen Hoheit dem Großherzog von Sachsen das Komturkreuz mit Schwertern des Großherzoglich Sächsischen Hausordens der Wachsamkeit oder vom weißen Falken verliehen worden. — Dem ordentlichen Honorarprofessor der Tierheilkunde an der Universität in Göttingen, Geh. Medizinalrat Dr. Esser, wurde der Rote Adlerorden zweiter Klasse mit Eichenlaub verliehen, dem Kreistierarzt Borchmann in Drossen das Preuß. Verdienstkreuz für Kriegshilfe.

**Ernennung:** Regierungsrat Dr. Titze, Mitglied des Kaiserlichen Gesundheitsamts in Berlin, zum Geheimen Regierungsrat.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. August 1918.

Heft 21.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### **Erscheint es möglich, im gegenwärtigen Augenblick die Fleischnahrung der deutschen Zivilbevölkerung durch Milchnahrung zu ersetzen?**

Von

Zuchtdirektor **MommSEN**, Halle a. S.

Alle diejenigen, welche während des Krieges, der uns von der Zufuhr aus aller Welt abschnitt, meinten, unser Durchhalten müsse in erster Linie durch jede, nur irgend denkbare Hebung unserer eigenen Erzeugung sicher gestellt werden, haben umlernen und resignieren müssen. Unserer, von ihren eigenen Vertretern soch hoch gepriesenen Kriegsorganisation war es vorbehalten, uns dahin zu belehren, daß nicht die Erzeugung, sondern das Erfassen das Wichtigste sei. Die Produktion schlug man mit dem Knüppel tot, um einseitig den Konsumenteninteressen zu dienen.

Auf diesem relativ bequemen, aber äußerst verhängnisvollen Wege treiben wir jetzt auch in der Fleischernahrung der Zivilbevölkerung Verhältnissen entgegen, die sich nach Jahresfrist kaum noch werden halten und erst recht nicht mehr korrigieren lassen. Die Folgen der wilden Schweineabschlachtungen sind da, und keine Vogel-Straußpolitik kann uns über die nackte Wirklichkeit hinwegtäuschen. Versuchen wir nicht, noch in zwölfter Stunde Herr der Verhältnisse zu werden, dann werden sie, so muß man fürchten, unser Herr. Wer die Verhältnisse in unseren Viehbeständen kennt, der ist sich nicht mehr im Unklaren darüber, daß wir die natürliche Leistungs-

grenze dieses Fonds, der unsere Fleisch- und Milchnahrung garantiert, schon seit geraumer Zeit überschritten haben und daß wir heute scheinbar sorglos, um nicht zu sagen leichtsinnig vom Kapital leben. Die statistischen Zahlen, die leider so vielen als Unterlage ihrer Meinung dienen, geben hier kein klares Bild oder wenigstens doch nur dem, der genügend fest in der Praxis wurzelt, um sie richtig lesen und deuten zu können. An der Asphaltstraße der Großstadt ist das einigermaßen schwer, dort aber wohnen die Herren, welche unsere Verordnungen und die Volksmeinung machen, und es wird das richtige Deuten dieser Zahlen für sie dadurch noch um so schwerer, als sie ja in der Regel der landwirtschaftlichen Praxis ganz fern stehen.

Es sieht verhältnismäßig beruhigend aus, wenn wir uns nach den Ergebnissen der Viehzählungen errechnen, daß unsere Rindviehbestände nur um 12 bis 15 Proz. gegen Friedenszählungen zurückgingen. Kommt man aber in viele Ställe, so gewinnt man von der Bedeutung dieser 12 bis 15 Proz. eine ganz andere Vorstellung. An wirklich schlachtreifem Vieh ist so gut wie nichts mehr da, und solches Vieh, daß noch entbehrlich ist, ohne den Fortbestand der ganzen Viehherde zu gefährden, fehlt ebenfalls fast gänzlich. Man hat schon viel zu skrupellos in den Jahrgang der 1½—2½jährigen Tiere eingegriffen, und besonders beklagenswert ist das Abschlachten der weiblichen Tiere in diesem Alter, die uns als Ersatz für die im natürlichen Verlauf abgehenden

Milchkühe hätten dienen sollen. Wir stehen deshalb jetzt vor der Tatsache, tiefer und immer tiefer in unsere Milchviehbestände eingreifen zu müssen, wenn die Forderung nach Fleisch auch in Zukunft in gleichem Umfange als bisher aufrecht erhalten werden soll. Daß ein solches Vorgehen aber dahin führen muß, daß wir in absehbarer Zeit weder Fleisch noch Milch haben werden, dürfte auch dem Laien in Milch- und Fleischproduktionsfragen — wenn es im heutigen Deutschland noch solche gibt, es fühlt sich doch heute jeder als landwirtschaftlicher Sachverständiger —, einleuchten.

Unter diesen Umständen sei mir gestattet, einer Anregung des Besitzers der Hygienischen Molkerei in Stendal, Herrn Schulze-Eichstedt, nachzugehen, die dahin zielte, der großstädtischen Bevölkerung mehr Milch und weniger Fleisch und Butter zu liefern, um unsere Viehbestände zu schonen. Der Gedanke schien mir gut, nur bin ich bei längerer Bearbeitung desselben zu der Überzeugung gekommen, daß man auch hier nicht auf halbem Wege halt machen darf, sondern, daß man das angedeutete System bis zum Ende ausarbeiten muß, wenn man den vollen Nutzen aus demselben erreichen will, und deshalb soll es Zweck dieser Zeilen sein, zu untersuchen, ob wir heute noch die Möglichkeit haben, die Ernährung der Zivilbevölkerung statt auf Fleisch- und Butter- auf Milchlieferung aufzubauen.

Die Bevölkerung unserer Großstädte über 100000 Einwohner erhält heute ca. 250 g Fleisch und 45 g Butter je Kopf und Woche. Mit dieser Belieferung soll hauptsächlich das Bedürfnis in Eiweiß und Fett so weit als möglich berücksichtigt werden. Gehen wir deshalb zunächst der Frage nach, wieviel von den beiden genannten Nährstoffgruppen dem Einzelnen je Kopf und Tag geboten werden, so finden

wir, daß dieses Quantum nur die Zufuhr von ca. 7,2 g Eiweiß und 7,0 g Fett gewährleistet. Das ist wenig, hat aber bisher ausreichen müssen. Die für die Einwohner der kleinen Städte verfügbare Menge an Fleisch ist ja bekanntlich heute noch erheblich geringer. Nun hat aber diese Belieferung noch den großen Mangel, daß sie in ihrer Menge nur ausreicht, um höchstens Mahlzeiten für 2 Tage in der Woche zu garantieren, die übrigen 5 Tage müssen sich die Familien ohne sie durchschlagen. Sie bedeutet in dieser Beziehung also eine möglichst schlechte Verteilung der Nährstoffmengen auf die einzelnen Tage der Woche. Was aber, — so muß man in diesem Zusammenhang alle diejenigen fragen, welche einst so sehr für die gewaltsamen Schweineabschlachtungen eintraten, um die Zerealiennahrung und die Kartoffel zu schonen — soll eine Hausfrau aus diesen Nahrungsmitteln einschließlich des Gemüses jeden Tag für Gerichte herstellen, wenn es ihr an Fleisch, Fett, Eiern, Zucker, Milch, Gewürz usw. fehlt? Es bleibt schließlich nicht viel anderes übrig, als trockenes Brot und Salzkartoffeln und in Wasser gekochtes Gemüse. Niemand wird behaupten, daß dies eine verlockende Aussicht ist, und wenn wir im Kriege auch gewiß nicht das Recht auf Schlemmermahlzeiten haben, so sollte doch das Streben unserer Verwaltungsbehörde dahingehen, jedem das ohnehin schwere Los der Zeit so erträglich wie möglich zu gestalten.

Ganz anders würde sich nach meiner Auffassung dieses Bild gestalten, wenn man jeder Familie eine auskömmliche Menge Milch je Tag, sagen wir etwa je Kopf  $\frac{1}{2}$  Liter, zur Verfügung stellen könnten. Mit Zuhilfenahme dieser ließen sich aus allen Zerealien, den Kartoffeln, den Früchten und dem Gemüse schmack- und nahrhafte Gerichte herstellen und sogar Abwechslung in die Reihenfolge hineinbringen. Die wenigen Gramm Fleisch und Butter, welche uns heute je Tag zu-

fallen, würden wahrscheinlich schmerzlos entbehrt werden.

Es bleibt die Frage zu erörtern, ob wir denn mit unseren heutigen Viehbeständen noch in der Lage sind, eine solche Milchlieferrung statt der bisherigen Fleisch- und Butterlieferung zu gewährleisten.

Nach der Viehzählung am 1. Dezember 1913, — der letzten vor Kriegsausbruch — hatten wir im Deutschen Reiche 11 320 460 Kühe und Färsen über 2 Jahre alt. Es steht mir keine Statistik zur Verfügung, aus welcher ich die korrespondierende Zahl von heute ansehen könnte, doch kann ich feststellen, daß wir in Preußen bis zum 1. Dezember 1917 einen Rückgang dieser Zahl um ca. 10 Proz. zu verzeichnen hatten. Wenn ich diese Verhältnisse auf die des Reiches übertragen darf — ich glaube, daß dies unbedenklich geschehen kann —, dann hätten wir am 1. Dezember 1917 ca. 10 188 414 Stück Kühe und Färsen über 2 Jahre alt gehabt. Wenn wir mit einem durchschnittlichen, natürlichen Abgang unseres Kuhbestandes von 15 Proz. rechnen — die Zahl dürfte nicht zu niedrig angenommen sein —, so ist meines Erachtens die Annahme berechtigt, daß in der oben genannten Zahl die Anzahl Färsen steckt, welche zum Ersatz dieser 15 Proz. notwendig wäre. Wir können diese Zahl auf Grund dieser Erwägungen also etwa mit 1 500 000 Stück annehmen, so daß noch rund 8 700 000 Stück wirklich Milch gebende Kühe heute verfügbar sein dürften. Im Frieden sind etwa 7 Millionen Kälber aufgezogen worden. Diese Zahl kann und muß unter den heutigen Verhältnissen auf 4 Millionen vermindert werden, ohne unsere Viehhaltung in Gefahr zu bringen, wenn die jetzigen Schlachtungen aufhören. Diese 4 Millionen Kälber brauchen zu ihrer Aufzucht in den ersten Lebenswochen 1200 Millionen kg. Milch oder je Tag berechnet 3,6 Millionen kg. Die Zivilbevölkerung, deren Zahl ich auf 58 Millionen annehmen will, benötigt nach unserer Annahme von

$\frac{1}{2}$  Liter je Tag und Kopf täglich 29 Millionen kg Milch, so daß also die 8,7 Millionen Kühe im Durchschnitt je Kopf täglich 3,75 Liter, also einschließlich der Milch für die Aufzucht eine Jahresleistung von ca. 1370 Liter aufbringen müßten. Ich halte diese Jahresleistung auch bei heutigen Verhältnissen für erreichbar. Kann man diese Zahlen, welche im einzelnen anfechtbar sein mögen, als im allgemeinen zutreffend anerkennen, dann ist in ihnen die Möglichkeit festgestellt, mit dem heutigen Rindviehbestand und bei den heutigen Futterverhältnissen  $\frac{1}{2}$  Liter Milch je Kopf und Tag für die Zivilbevölkerung zu beschaffen und jede Person erhielt statt der 7,2 g Eiweiß und 7 g Fett in Form von Fleisch und Butter nunmehr 17,5 g Eiweiß und 15 g Fett in Form von Milch und in bestmöglicher Verteilung über die ganze Woche.

Es bleibt nun noch zu erörtern, wie sich die Fleischversorgung des Heeres unter solchen Bedingungen stellen würde. Den normalen und natürlichen Abgang unseres Kuhbestandes hatten wir weiter oben auf ca. 15 Proz. angenommen. Dann würden bei einem Kuhbestande von ca. 8,7 Millionen alljährlich ca. 1 305 000 Kühe zur Abschachtung kommen. Das Fleischgewicht dieser Tiere je Stück auf 200 kg angenommen, ergäbe eine Fleischmenge von 261 Millionen kg. Schätzen wir unsere Militärbevölkerung zurzeit alles in allem auf 10 Millionen, so würden aus der so anfallenden Fleischmenge 26,1 kg je Jahr oder ca. 71,5 g je Kopf und Tag entfallen. Indessen hiermit erschöpft sich der Fleischanfall noch keineswegs. Nehmen wir an, daß von den von 8,7 Millionen Kühen geborenen Kälbern 4 Millionen zur Aufzucht kommen und 1,5 Million auf Früh- und Fehlgeburten entfallen, so bleiben 3,2 Millionen Kälber übrig, welche jung, d. h. wenige Tage nach der Geburt abgeschlachtet werden können. Legt man für diese Schlachtkälber ein Fleischgewicht von 20 kg je Stück zugrunde, so würden

aus diesen Schlachtungen 64 Millionen kg Fleisch zu erwarten sein. Die 4 Millionen zur Aufzucht gelangten Kälber würden etwa wie folgt Verwendung finden müssen:

Als Ersatz für die in Abgang kommenden Kühe . . . . .	1,3 Mill.
Als Ersatz für die in Abgang kommenden Zugochsen . . . . .	0,5 „
Für Schlachtung im Alter von 1½—2 Jahren . . . . .	1,5 „
Bleiben zum Wiederaufbau der Herden verfügbar . . . . .	0,7 „

Es fiel also noch das Fleisch von 1,5 Mill. Jungviehschlachtungen an, deren Fleischgewicht wir auf 150 kg annehmen wollen. Das ergäbe eine Fleischmenge von 225 Millionen kg. Endlich muß noch das Fleisch der in Abzug kommenden Zugochsen in Anrechnung gebracht werden, und wenn wir hier je Tier 250 kg Fleischgewicht annehmen, so liefern diese Ochsen auch noch 125 Millionen kg Fleisch, so daß nunmehr aus folgenden vier Quellen das Fleisch für unser Heer fließen würde:

1. Aus Schlachtungen von Kühen, welche in Abgang kommen, ca. . . . 261 M/kg,
2. Aus Schlachtungen von Kälbern, welche in Abgang kommen . . . . 64 M/kg,
3. Aus Schlachtungen von Jungvieh im Alter von 1½—2½ Jahren . . . 225 M/kg,
4. Aus Schlachtungen von Zugochsen, welche in Abgang kommen . . . 125 M/kg,

Sa. 675 M/kg.

Schätzen wir, wie oben, unsere Militärbevölkerung zurzeit auf 10 Millionen, dann entfielen je Kopf und Jahr nach diesen Annahmen 67,5 kg oder je Kopf und Tag etwa 185 g Fleisch. Also eine ausreichende Menge, so daß auch von dieser Seite betrachtet ein Übergang zur Milch keinen ernststen Bedenken begegnete.

Etwas Organisation würde dieser Übergang ja erfordern, doch darin bilden wir uns ja ein — ob mit Recht oder Unrecht, bleibt dahingestellt —, etwas leisten zu können, so daß man vielleicht hoffen darf, daß man hiervor nicht zurück-

schrecken wird. In dem Lieferungszwang an die Molkereien ist bis zu einem gewissen Grade schon vorgearbeitet, so daß nun nur die Verteilung der Molkereien als Lieferungspflichtige für bestimmte Städte übrig bliebe. Einen Fehler muß man hierbei aber von vornherein vermeiden, nämlich den des ängstlichen Bestrebens, nun auch wieder die Milch restlos erfassen zu wollen und in diesem Bemühen die ganze Organisation wieder mit der Beschlagnahme sämtlicher Milch einzuleiten. Das wäre m. E. eine Maßnahme, welche auch hier wiederum die ganzen Bemühungen in Frage stellen könnte. — Hat man sich des wirklichen Vorhandenseins der von mir angenommenen 8,7 Millionen Milchkühe vergewissert, dann gebe man sich zufrieden, wenn je Kuh und Jahr etwa 1220 Liter Milch abgeliefert werden, und lasse mit dem Rest den Landwirt nach eigenem Ermessen schalten, ohne ihm irgend welche bindenden und hindernden Bestimmungen in den Weg zu legen. Es wird sich dann ganz von selbst die Aufzucht von Jungvieh in denjenigen Wirtschaften breit machen, deren Futterverhältnisse auch unter heutigen Bedingungen mühelos das Aufbringungssoll von insgesamt 1370 Liter erreichen lassen und darüber hinauszukommen gestatten. Und hier gehört die Aufzucht auch hin. Erscheint es vereinzelt notwendig, so kann man vielleicht vorsichtig eine geringe Abstufung des Aufbringungssolls nach wirtschaftlichen Verhältnissen und evtl. auch nach Rassen vornehmen, aber nur in sehr eng gezogenen Grenzen, um der Aufzucht und damit dem Wiederaufbau unserer Herden nicht zu schaden.

Wir sehen also, daß es vom Standpunkt des Landwirts aus möglich erscheint, der Zivilbevölkerung ½ Liter Milch je Tag und Kopf zu garantieren und gleichzeitig die Fleischversorgung des Heeres aufrechtzuerhalten, und wir sehen ferner,

daß die Ernährung der Bevölkerung darunter nicht zu leiden braucht, sondern sich erheblich günstiger stellen würde. Ob nun seitens der Molkereitechniker Bedenken und Schwierigkeiten entgegenstehen, entzieht sich meiner Kenntnis. Soviel aber, meine ich, ist sicher, sind diese Schwierigkeiten nicht unüberwindlich, dann müssen sie überwunden werden, weil es schwerlich einen anderen Ausweg geben dürfte, aus jenen Schwierigkeiten, in welche wir geraten müssen, wenn wir am heutigen System festhalten.

Bei allen Erwägungen wolle man sich aber noch klar halten, daß das heute angewendete System zum endgültigen Abbau unserer Viehbestände führen muß und wir wahrscheinlich recht bald auf unsere heutige Fleischration verzichten müssen, ohne daß es uns möglich ist, dafür dem Volke einen vollgültigen Ersatz in Form von Vollmilch zu bieten, daß aber bei dem hier vorgeschlagenen Vorgehen der Wiederaufbau unserer Herden sogar mitten im Kriege möglich wird und nach gar nicht langer Zeit die Möglichkeit gegeben sein dürfte, neben der Milchmenge auch wieder etwas Fleisch zu liefern, da der Aufbau unserer Herden nach dem hier Vorgeschlagenem einerseits infolge der Schonung, anderseits des Wiederaufbaues recht bald zu einem greifbaren Resultat führen dürfte. Und ferner denke man daran, daß bei der heutigen Verteilungsmethode Verluste an der so wertvollen Butter entstehen, die bei unseren dürftigen Verhältnissen nicht zu verantworten sind und trotz aller Bemühungen nicht immer der Öffentlichkeit entzogen werden können, so daß auch schon, um solche schweren Verluste zu vermeiden, mit der Butterherstellung gebrochen werden sollte. Zuletzt aber werde man sich darüber klar, daß die ganze Angelegenheit schnelle Entschlossenheit verlangt, weil mit jeder Woche, ja mit jedem Tage unter dem heutigen Fleischbedarf unser Kuhbestand

zusammenschmilzt und damit sich die Durchführungsmöglichkeiten schlechter gestalten.

### Trichinen beim Bären.

Von

Dr. Kallmann,

Städt. Obertierarzt in Berlin.

Vor einiger Zeit habe ich in dem Fleisch eines etwa 30 Jahre alten Grislibären des hiesigen Zoologischen Gartens Trichinen in großer Zahl festgestellt. Die Trichinen befanden sich in sämtlichen Präparaten im lebenden und eingekapselten Zustande, aus dem zu schließen war, daß die Invasion erst vor etwa 4—6 Monaten stattgefunden haben muß. Die fast kreisrunden Kapseln waren glasartig durchsichtig und doppelt konturiert; unmittelbar an den Polen befanden sich im Muskelgewebe die charakteristischen Fettzellen in mäßiger Zahl.

In den letzten 2 Jahren hatte ich Gelegenheit, außer diesem Grislibären noch 4 braune und einen Kragenbären zu untersuchen; letztere 5 Bären waren frei von Trichinen.

Nach Mitteilungen aus der Literatur sind in einigen Fällen Trichinen nicht nur bei Bären in der Gefangenschaft, sondern auch bei Wildbären gefunden worden.

In Deutschland befinden sich zurzeit außer in den Zoologischen Gärten, noch in den vielen großen und kleinen Tier-schauen Bären in verhältnismäßig großer Zahl. Bei der herrschenden Futterknappheit und der bedeutenden Wertsteigerung des Fleisches (Bärenfleisch ist markenfrei!) ist es nicht ausgeschlossen, daß eine große Zahl dieser Bären zwecks Fleischgewinnung getötet wird.

Da nun Bärenfleisch bekanntermaßen zum größten Teil im geräucherten Zustande genossen wird, ist die Gefahr der Übertragung der Trichinenkrankheit auf den Menschen nicht von der Hand zu weisen. Es muß daher Aufgabe der



Tierärzte sein, dringend darauf hinzuwirken, solches Fleisch stets auf Trichinen untersuchen zu lassen.

## Verschiedenes aus der Praxis der Fleischschau.

Von

Dr. Otto Raschke,

städtischem Tierarzte in Magdeburg.

### I. Ein faustgroßer Abszeß am Herzmuskel eines Rindes.

Der vorbenannte pathologische Zustand befand sich am Herzen einer gutgenährten, fünfjährigen, Simmenthaler Kuh, die bei der Lebendbeschau keinerlei krankhafte Erscheinungen gezeigt hatte. Die Untersuchung nach dem Schlachten ergab, abgesehen von dem unten näher beschriebenen Abszeß im Myocard, an den übrigen Organapparaten und am sonstigen Tierkörper einen normalen Befund. Außer der in Rede stehenden Abnormität waren an dem 2,3 kg schweren Herzen keine weiteren pathologischen Veränderungen zu finden, insbesondere bestanden keine Verwachsungen des Herzens mit dem Herzbeutel oder dieser Teile mit dem Zwerchfell und der Haube. Die Höhe von der Basis bis zur Spitze betrug 19 cm, die Breite an der Basis 12,5 cm. Die Farbe des Herzmuskels war rotbraun, die Konsistenz derb und fest. Der Klappenapparat war intakt. Unter dem Endocard traten zahlreiche Injektionsrötungen besonders an den Trabekelleisten in die Erscheinung, wie man sie normalerweise am Herzen der geschlachteten Rinder öfters beobachten kann. Bei der äußeren Betrachtung dieses Organes fiel ein sackartiges, in die Herzbeutelhöhle hineinragendes Gebilde auf, das nicht ohne weiteres seiner Natur nach erkannt werden konnte. Dieses Anhängsel des Herzens zeigte bei der volumimetrischen

Messung eine Raumbeanspruchung von 403 ccm. Mit dem Zentrum seiner 30 cm Umfang und 9,5 cm Durchmesser zeigenden, ungefähr kreisförmigen Basis befand es sich in der rechten Längsfurche, so daß der ventrale Teil der Begrenzung 10 cm von der Herzspitze entfernt war, während der dorsale Teil an die Kranzfurche stieß. Mit seinem freien Ende nach links gewendet lag dieser sackartige Appendix in der Länge von 2 cm dem in dem Sulcus coronarius sich befindenden Talg auf. Stellte man auf künstliche Weise das normalweite Lumen der am exentrierten Herzen zusammengefallenen, leeren Hohlvene her, so ergab sich, daß dieses Gefäß intra vitam von dem abnormen Gebilde nur einige mm entfernt gewesen sein muß oder selbst mit ihm in Berührung gekommen ist. Bei der Palpation zeigte das Anhängsel eine fluktuierende Beschaffenheit. Kaum hatte man mit dem Messer ein wenig eingeschnitten, als dicker, rahmartiger, übelriechender Eiter der umschließenden, bindegewebigen Kapsel entquoll. Die Dicke der Kapsel schwankte zwischen 3 und 10 mm. Dieser Eiter hatte den typischen Geruch des Inhaltes der sich öfters bei der traumatischen Hauben-zwerchfell-entzündung bildenden Abszesse. Er war in der beträchtlichen Menge von 290 ccm vorhanden. Außerdem fanden sich in der Abszeßhöhle einige fast haselnußgroße, bröcklige bis feste Stücke eingetrockneten Eiters. Von dieser Höhle aus reichten in das Septum ventriculorum und in die rechte und linke Kammerwand 1—3,5 cm lange Kanäle, bzw. Ausbuchtungen von Bleistift- bis Fingerdicke. Der Sulcus longitudinalis dexter lief mit seinem oberen Teil über den Abszeß und zeigte dementsprechend nicht den gewöhnlichen, geraden Verlauf, sondern er erschien in seinem dorsalen Ende etwas nach rechts verschoben.

## Referate.

### Gautier, G., Die Trichinenkontrolle in Kopenhagen.

(Jahresbericht der Gesundheitskommission, vgl. auch Maanedsskrift for Dyrlaeger 1918, 29, 601—603.)

Die öffentliche Trichinenkontrolle begann in Kopenhagen am 16. Juli 1904 damit, daß in dem öffentlichen Schlachthaus eine Zwangsschlachtung und eine zwangsweise Trichinenuntersuchung eingeführt wurde für alle sog. „Abladeplatzschweine“, d. h. für Schweine, die ganz oder zum Teil mit den Tagesabfällen ge-

füttert werden und die frei auf den Stätten, wo die täglichen Abfälle abgeladen werden, also auf den „Abladeplätzen“ herumlaufen.

Nach der Errichtung der Fleischhalle wurde am 15. August 1916 die obligatorische Trichinenuntersuchung für alle in Kopenhagen feilgehaltene Schweine eingeführt, mochten diese nun in dem öffentlichen Schlachthaus geschlachtet oder von auswärts in geschlachtetem

Zustand in die Stadt eingeführt worden sein, vorausgesetzt, daß letztere nicht bereits von einer auswärtigen amtlichen Stelle auf Trichinen untersucht worden waren.

Nach dem obengenannten Termin werden in Kopenhagen an zwei Stellen Untersuchungen auf Trichinen vorgenommen, nämlich:

1. in dem öffentlichen Schlachthaus für alle dort geschlachteten Schweine.
2. in der Fleischhalle für alle in die Stadt in geschlachtetem Zustande eingeführten Schweine. Hier werden außerdem kleinere Schweine-, Fleisch- und Speckstücke und zwar sowohl inländische wie ausländische untersucht.

Die Ergebnisse der Untersuchungen zeigen die beiden nachfolgenden Tabellen:  
a) Übersicht über die Trichinenkontrolle in dem öffentlichen Schlachthaus Kopenhagens. (1914—1916.)

Jahr	Abladeplatzschweine		Landschweine	
	Untersucht	Trichinös	Untersucht	Trichinös
1905	2784	212	—	—
1906	3708	329	—	—
1907	3468	270	—	—
1908	3494	237	—	—
1909	4057	293	—	—
1910	3535	145	—	—
1911	2736	40	1765 <sup>1)</sup>	6
1912	3875	35	2520	—
1913	5406	82	1549	1
1914	5227	61	2626	—
1915	5398	23	10991	—
1916	5065	65	1063	1
1917	5195	23	56	—
Zus.	53948	1845	20570	8

<sup>1)</sup> Vom 15. August 1910.

Von den 35 trichinösen Schweinekörpern stammten 16 aus Schweden und 19 aus Dänemark. Von letzteren waren 7 von der Insel Fünen, 12 von der Insel Seeland. Von den dänischen trichinösen Schweinen waren 4 Stück Zugschweine unter einem Schlachtgewicht von 100 kg. Die trichinösen Fleisch- und Speckstücke waren alle amerikanischen Ursprungs.

Max Müller, Berlin.

## Amtliches.

— Deutsches Reich. Verordnung zur Abänderung der Verordnung über Pferdefleisch. Vom 14. Juni 1918.

Auf Grund der Verordnung über Kriegsmaßnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) vom 18. August 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 823) wird verordnet:

Artikel 1. In der Verordnung über Pferdefleisch vom 13. Dezember 1916\*) (Reichs-Gesetzbl. S. 1357) werden folgende Änderungen vorgenommen:

1. Hinter § 2 wird als § 2a folgende Vorschrift eingefügt:

Der Ankauf von Pferden zur Schlachtung, der Betrieb des Roßschlächtergewerbes und der Handel mit Pferdefleisch ist vom 1. August 1918 ab nur Kommunalverbänden und solchen Personen oder Stellen gestattet, denen von der Landeszentralbehörde oder von der von ihr bestimmten Stelle eine besondere Erlaubnis hierzu erteilt worden ist. Zur Schlachtung bestimmte Pferde dürfen nur an diese Personen oder Stellen abgegeben werden. Bestehende Privilegien (Abdeckereiprivilegien und dergleichen) werden hierdurch nicht berührt.

Die Erlaubnis kann zeitlich und örtlich beschränkt, an Bedingungen geknüpft und jederzeit widerrufen werden. Wird sie örtlich unbeschränkt erteilt, so wirkt sie für das Gebiet des Bundesstaats, in dem sie erteilt ist. Sie darf

\*) Vgl. XXVII. Jahrg., H. 8, S. 122 dieser Zeitschrift.

b) Übersicht über die Trichinenkontrolle in Kopenhagens Fleischhalle. (1910—1917.)

Jahr (1.4.—31.3.)	Untersuchte Anzahl von			Davon waren ausländisch (s = schwedisch, r = russisch, a = amerikanisch)			Von den Schweinen war Wildschwein	Nachgewiesene Trichinen in			Nachgewies. Schweine- finnen in			Anzahl Fälle von	
	Schweinen	Fleisch- stücken	Speck- stücken	Schweine	Fleisch- stücke	Speck- stücken		Schweinen	Fleischat.	Speck	Schweinen	Fleischat.	Speck	Sarko- sporidien	Kalk- konkre- menten
1910—11	111 082	775	1 191	—	r	173 a	211	—	—	—	—	r 17	—	?	?
1911—12	218 083	15 107	1 996	s	2 200	r	384 a	1 801	—	6	—	a 2	—	48 230	3 098
1912—13	226 820	6 149	862	s	12 149	r	537 a	760	11	9	—	—	—	62 790	2 010
1913—14	211 826	6 569	705	s+r	10 350	s	308 s+a	619	17	6	—	—	—	65 041	2 298
1914—15	330 780	17 614	16 714	s	27 439	s+a	2 846 a	16 635	13	13	a 6	a 61	—	88 346	2 993
1915—16	245 383	38 727	84 572	s	3 430	s+a	25 487 a	83 796	15	1	a 107	a 519	—	47 530	1 986
1916—17	269 266	2 372	64	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	41 102	1 628
Insges.	1 613 240	87 313	106 604	55 568	29 735	103 822	68	35	113	582	—	22	—	353 039	13 923

in der Regel an unter amtlicher Aufsicht stehende Gemeinschaften und an solche Personen erteilt werden, die das Gewerbe schon vor dem 1. August 1914 ausgeübt haben. Die Erteilung und der Widerruf der Erlaubnis sind von der Landeszentralbehörde oder von der von ihr bestimmten Stelle öffentlich bekanntzumachen.

Die Landeszentralbehörden erlassen die erforderlichen Ausführungsbestimmungen; sie oder die von ihnen bestimmten Stellen können ferner anordnen, daß die nach Abs. 1 zugelassenen Personen und Stellen über ihren Betrieb Bücher zu führen und diese auf Verlangen der zuständigen Behörde vorzulegen haben.

2. § 3 Abs. 1 Satz 1 erhält unter Streichung des Punktes folgenden Zusatz „soweit der Verkehr mit Schlacht Pferden und Pferdefleisch nicht bereits im § 2a geregelt ist“.

3. § 6 Abs. 1 Nr. 3 erhält folgende Fassung: „wer den Vorschriften in §§ 2a, 4 oder den auf Grund der §§ 2a, 3 erlassenen Bestimmungen zuwiderhandelt“.

Artikel 2 Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 14. Juni 1918.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts.  
von Waldow.

— **Preußen. Erlaß des Ministers des Innern, betr. Verhütung von Trichinoseerkrankungen infolge Genusses von Auslandsfleisch.** Vom 12. April 1918.

In den letzten Wochen sind in verschiedenen Gegenden Preußens Trichinoseerkrankungen in größerer Zahl festgestellt worden; auch die Todesfälle an Trichinose haben sich vermehrt. Stets ergaben die Feststellungen, daß aus dem Auslande eingeführtes Fleisch, vornehmlich geräucherter Schinken und Wurst, den Anlaß zur Erkrankung gegeben hatten. Die beschuldigten Fleischwaren stammten insbesondere aus ehemals russischen Gebietsteilen und aus Belgien.

Unter Bezugnahme auf meinen Erlaß vom 3. August 1917 — M 12658 —\*) ersuche ich daher ergebenst, die Bevölkerung nochmals eindringlich davor zu warnen, Auslandsfleisch, das nicht amtlich auf seine Genußtauglichkeit untersucht ist, sowie unter Verwendung solchen Fleisches hergestellte Zubereitungen, insbesondere Schinken und Würste, anders als in gut gekochtem oder durchgebratenem Zustande zu genießen.

Abdruck erfolgt im Ministerialblatt für Medizinalangelegenheiten und für die innere Verwaltung.

An die Herren Regierungspräsidenten, abschriftlich an den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

## Rechtsprechung.

— **Zum Beamtenrecht.** Nach einer Entscheidung des Preuß. Oberverwaltungsgerichts, 1. Sen. vom 30. März 1916, sind Einkünfte für die Wahrnehmung solcher Nebenämter, die mit dem Hauptamte nicht organisch verbunden sind, an sich nicht pensionsfähig.

\*) Vgl. diese Zeitschrift XXVIII, S. 81.

Ferner hat das O. V. G. durch Urteil des 1. Hilfs-Sen. vom 17. Juni 1915 entschieden: Die einem Beamten etatmäßig und dauernd zu seinem Gehalte gewährte Zulage ist kein „bloß zufälliger“ Dienstbezug im Sinne des § 10 Ziff. 3 des Pensionsgesetzes vom 27. März 1872, sondern ein fester Teil seines Gehalts und deshalb pensionsfähig, sofern nicht mit Genehmigung des Bezirksausschusses etwas anderes beschlossen ist. — Ein Ortsstatut, das der Gemeinde im voraus allgemein gestattet, Gehaltsteile von der Pensionsfähigkeit auszuschließen, ist rechtsungültig, auch wenn es der Bezirksausschuß genehmigt hat. — Unter die „zufälligen Dienst Einkünfte“, die nach dem Pensionsgesetz vom 27. März 1872 bei Berechnung der Pension nicht anzurechnen sind, gehören auch diejenigen besonderen Vergütungen, die dem Beamten ohne Rechtsanspruch für einen Teil seiner hauptamtlichen Tätigkeit gewährt worden sind, auch wenn sie von ihm ständig bezogen wurden. (Entsch. d. Preuß. O. V. G., 1. Sen. v. 26. Juni 1917.)

## Kleine Mitteilungen.

— **Über Komplementbindungsversuche bei Schafpocken** berichtet R. Manninger, Budapest (Zbl. f. Bakt., Orig., Bd. 80, Nr. 4). Im Serum der an den Pocken erkrankten Schafe ließen sich komplementbindende Ambozeptoren nachweisen, ähnlich so wie im Serum pockenkranker Menschen und mit Kuhpocken geimpfter Kälber. Die im Laufe der Schafpockenkrankheit im Blute des kranken Schafes auftretenden Ambozeptoren sind hitzebeständig und binden mit dem Extrakt aus Schafpockenkrusten oder frischen Schafpockenknötchen Komplemente. Die Anwesenheit der Ambozeptoren läßt sich sowohl im Serum der einer Schutzimpfung unterzogenen als auch im Serum spontan an generalisierten Schafpocken leidender Tiere nachweisen; dagegen enthält das Serum gesunder Schafe keine Stoffe, die in Anwesenheit von Schafpockenextrakt die Hämolyse hemmen. Die ersten noch zweifelhaften Bindungswerte zeigten sich vom 10. bis 31. Tage nach der Impfung des Tieres mit Schafpockenstoff; eine vollständige Bindung der Hämolyse am 3. bis 23. Tage nach seiner Impfung und am 13. bis 19. Tage nach dem Auftreten der ersten Krankheitserscheinungen. — Die Frage, ob Menschenpockenmaterial, insbesondere Menschenpockenpusteln oder Borken, oder ob Kuhpockenstoff ein für Schafpockenstoffserum ähnlich brauchbares Antigen liefern, ist, wie hierzu L. Voigt, Hamburg, bemerkt (Hyg. Rdsh. 13), leider nicht angeschnitten worden.

— **Verhältniszahl nach Feder bei Wurst.** Die Federsche Verhältniszahl hat sich nach H. Schlegel (Bericht der Untersuchungsanstalt Nürnberg 1916, 9—10) als sehr brauchbar erwiesen. Als Maßstab für die Beurteilung hatte die folgende vom Stadtmagistrat erlassene ortspolizeiliche Vorschrift vom 20. September 1916 zu gelten: „Die Würste dürfen keinen höheren Wassergehalt aufweisen als gute Durchschnittsware. Solche Wurstwaren sind von fester, kerniger Beschaffenheit und geben bei der chemischen Untersuchung kein höheres Verhältnis der fett- und aschenfreien Trockenmasse (organischem Nichtfett) zum Wassergehalt als 1:5.“ Bei Annahme dieser Verhältniszahl als Höchstgrenze sollte auch dem Umstande Rechnung getragen werden, daß den meisten Wurstsorten bei ihrer Herstellung Wasser zugesetzt werden muß. Es wurden folgende Verhältniszahlen festgestellt:

20 Proben	Stadtwurst	4,6—8,3, Mittel 5,9
3 „	Bockwürstchen	4,4; 7,6; 7,8
1 Probe	Lyoner Wurst	5,7
1 „	Schinkenwurst	7,2
1 „	Gelbwurst	6,2
5 Proben	roter (Blut-)Preßsack	4,3; 4,3; 4,5; 6,6; 6,8
2 „	weißer Preßsack	5,5; 7,6
1 Probe	Leber-(Sied-)wurst	6,9
1 „	Bratwurst	4,1.

Bei Verhältniszahlen von 5,5—6,5 wurden bei erstmaliger Verfehlung Verwarnungen erteilt, bei über 6,5 liegenden aber Strafanzeigen erstattet. 7 Proben geräucherter Würste gaben zwischen 1,7 und 4,8 liegende Verhältniszahlen. Vier im städtischen Schlachthof hergestellte Probengekochter Stadtwurst, denen solche Wassermengen zugesetzt worden waren, daß die fertige Wurst 28,6 bis 53,2 Proz. zugesetztes Wasser enthielt, lieferten nachstehende Untersuchungsergebnisse:

Ergebnisse der Analyse

Probe	Zugesetztes Wasser	Wasser	Fett	Asche	Organisches Nichtfett	Berechnete Verhältniszahl
	Proz.	Proz.	Proz.	Proz.	Proz.	
I	28,6	76,1	3,5	3,6	16,8	4,6
II	37,5	79,0	3,1	1,2	16,8	4,7
III	46,1	80,8	2,9	2,8	13,5	6,6
IV	53,2	84,2	2,6	2,6	10,6	7,9

— **Über Robbenfleisch und Robbenwurst** berichten Fr. Birkner, Deininger und Brenner (Pharm. Zentralhalle 1916, 57). Die zur Untersuchung gelangten gepökelten und geräucherten

Stücke waren von rotbrauner bis braunschwarzer Farbe, von weicher Beschaffenheit, das Geräucherte an den dünneren Stellen kautschukartig derb. Größere Fettschichten waren zwischen den grobfaserigen, durch zarte Bindegewebe Scheidewände getrennten grobfaserigen Muskelbündeln nicht vorhanden. Der Geschmack des gepökelten Fleisches war roh stark salzig und etwas tranig, nach 24stündiger Essigbeize an Wildbret erinnernd; das geräucherte Fleisch war roh, gebeizt und gekocht sehr wohl genießbar. Sehr wichtig für die Zubereitung ist, daß das zum Kochen verwendete Wasser mindestens zweimal erneuert wird, da das Fleisch sonst einen unangenehmen, fischartigen Geruch und Geschmack aufweist, der nur durch 18- bis 24stündige Wässerung vor dem Kochen nicht zu beseitigen ist. Die Robbenwürste zeigten einen angenehmen leberwurstähnlichen Geschmack, der anscheinend auf geschickte Würzung zurückzuführen ist. Versuche, selbst das Robbenfleisch zu verwurstern, lieferten nur unansehnliche Würste von allzuweicher Beschaffenheit. Die Proben Robbenfleisch und Robbenwurst besaßen folgende Zusammensetzung:

	Robbenfleisch		Robbenwurst	
	ge-salzen	geräuchert	I	II
	Proz.	Proz.	Proz.	Proz.
Wasser . . . . .	67,2	62,9	59,6	64,4
Fett . . . . .	0,74	1,21	5,65	3,0
Asche . . . . .	7,13	11,10	9,14	8,13
Chlornatrium . . .	6,18	9,97	8,3	7,09
Stickstoffsubstanz	22,89	22,85	25,6	21,93
Verdauliches Eiweiß . . . . .	20,5	20,07	—	—
Gesamt-Extraktstoffe . . . . .	—	20,24	—	—
Muskelfaser . . .	—	14,45	—	—
Bindegewebe . . .	—	1,15	—	—

Das Fett ergab: Jodzahl 143,5, Verseifungszahl 185,0, Refraktion bei 25°: 76,5°.

— **Typhusinfektionen durch Milchgenuß in Amerika.** Nach H. W. Frost sind im Ohlostromgebiet 5,4 Proz. aller Typhusfälle durch Milchgenuß verursacht worden, in Washington in den Jahren 1906, 1907 und 1908 10 Proz., im Jahre 1909 2,3 Proz. Im Staate Virginia betrug dieser Prozentsatz 0,8 Proz. von 12 000 Fällen. In Cincinnati muß vom 1. Januar 1915 an alle Milch vor dem Verkauf pasteurisiert werden.

Jonas-Berlin.

— **Über die Gewichtsabnahme der Knochen beim Eintrocknen** hat A. Zimmermann-Budapest, an Pferden Untersuchungen angestellt (B. T. W.

XXIII, 29). Auf das Eintrocknen der Knochen üben die Jahreszeit, ebenso die Witterungs- und Temperaturverhältnisse, die Temperatur und die Nässe der unmittelbaren Umgebung einen wohl merklichen Einfluß aus. Trockene, warme Zeit befördert, nasse, kalte Witterung hingegen hält das Eintrocknen der Knochen zurück; dementsprechend wird der Gewichtsverlust der frischen, rohen Knochen in warmer Sommerzeit größer sein als im Herbst oder Winter. Aus Zimmermanns Feststellungen geht hervor, daß die frischen, rohen Knochen anfangs verhältnismäßig größeren Gewichtsverlust erleiden, der in den Tagen unmittelbar nach der Sektion oder nach dem Tode 2—3 Proz. beträgt; später wird die Gewichtsabnahme allmählich weniger und bereits am Ende der zweiten Woche läßt sich diese nur in Zehntelprozenten ausdrücken. Den Gewichtsverlust befördern mithin alle jene Umstände, die die Verdunstung fördern.

— **Über das Schlachtgewicht der Pferde** haben Puntigam und Halusa-Brünn (T. Zbl. 1918, H. 11) eingehende Untersuchungen angestellt. Sie haben bei 46 Pferden den Nährzustand (sehr gut, gut, schlecht) und das Lebendgewicht — sämtliche Pferde wurden mit den Hufeisen gewogen — unmittelbar vor der Schlachtung sowie das Gewicht der vier Viertel mit den Nieren und dem Nierenfette, nach Abtrennung der Unterfüße in den Vorderfußwurzel- und den Sprunggelenken, ohne Kopf, im lebenswarmen Zustande bestimmt. Um etwaige Zweifel hinsichtlich der Richtigkeit der Beurteilung des Nährzustandes auszuschließen, sei erwähnt, daß jene Pferde, die trotz schlechten Nährzustandes ein verhältnismäßig gutes Schlachtgewicht lieferten, in ihren letzten Lebenstagen sehr wenig gefüttert wurden.

Das Schlachtgewicht von Hengsten festzustellen, war nicht möglich, da solche nicht zur Schlachtung gelangten. Wesentliche Unterschiede zwischen dem Schlachtgewichte von Hengsten und dem von Wallachen oder Stuten dürften übrigens nicht bestehen.

Aus den vorgenommenen Gewichtsfeststellungen, die Puntigam und Halusa in übersichtlicher Form tabellarisch zusammengestellt haben, ergibt sich, daß das Schlachtgewicht aller untersuchten Pferde im Durchschnitt 56,54 Proz., bei 25 Wallachen 57,24 Proz. und bei 21 Stuten 55,73 Proz. des Lebendgewichtes betrug. Wallache leichten Schlages lieferten bei sehr gutem Nährzustande Durchschnittsschlachtgewichte von 60,79 Proz., bei gutem 56,30 Proz. und bei schlechtem 52,44 Proz. des Lebendgewichtes. Wallache mittelschweren Schlages ergaben im Durchschnitte Schlachtgewichte von 65,68 Proz. bei sehr gutem und

von 60 Proz. bei gutem Nährzustande. — Das Schlachtgewicht leichter Stuten betrug bei sehr gutem Nährzustande 63,24 Proz., bei gutem 55,20 Proz. und bei schlechtem 51,04 Proz. des Lebendgewichtes.

Das geringste Schlachtgewicht war bei Wallachen 48,61 Proz., das höchste 70,36 Proz., bei Stuten 47,61 bzw. 68,18 Proz. des Lebendgewichtes.

— **Über Versuche von Kälberfütterung mit Milchersatzmitteln** berichten Dunlop und Bailey (Rep. Mid. Agric. and Dairy Coll. 1916, S. 1). Zwölf weniger als eine Woche alte Kälber wurden zunächst drei Wochen lang mit Vollmilch ernährt, alsdann in drei Gruppen geteilt und in den nächsten drei Wochen an die Diät des Versuches gewöhnt. Dann wurde allen die Vollmilch entzogen und den drei Gruppen verabreicht:

- Gruppe 1: Magermilch (1,5 Gallonen pro Kopf und Tag) und gequetschter Hafer.
- " 2: Wasser ad libitum und ein Gemisch aus 1 Teil Leinsamenkuchen, 1,25 Teilen Weizenmehl und 0,25 Teilen Trockenhefe.
- " 3: Wasser ad libitum und ein Gemisch von 1 Gewichtsteil Leinsamenkuchen und 1,25 Gewichtsteilen Bohnenmehl.

Alle drei Gruppen erhielten von der sechsten Lebenswoche an je gleiche Mengen Heu; sie machten befriedigende Fortschritte. Die durchschnittliche Gewichtszunahme war bei der zweiten und dritten Gruppe pro Woche ein Pfund mehr als bei der ersten, während die Kosten beträchtlich geringer waren. Die Kälber waren zwar nicht so rund wie die nur mit Vollmilch genährten, trotzdem aber in gutem Nährzustande.

— **Tuberkulose- und Finnen-Statistik in Freiburg im Breisgau.** Von den im dortigen städtischen Schlachthofe im Jahre 1917 geschlachteten Tieren wurden bei der Untersuchung als tuberkulös ermittelt:

Von 1014 Ochsen	insges. 170 tuberkulös	= 16,76%
" 546 Farren	" 45	" = 8,24 "
" 2025 Kühen	" 516	" = 25,48 "
" 2738 Rindern	" 127	" = 4,64 "
" 5021 Kälbern	" 24	" = 0,47 "
" 3425 Schweinen	" 38	" = 1,11 "
" 1658 Schafen	" 1	" = 0,06 "
" 783 Ziegen	" 6	" = 0,76 "
" 372 Pferden	" 2	" = 0,53 "

Mit Ausnahme von Kälbern und Ziegen ist die Tuberkulose bei den übrigen Schlachttieren weniger häufig beobachtet worden.

Die Zahl der mit offener Tuberkulose behafteten Schlachttiere betrug 64, nämlich:

4 Ochsen, 1 Farren, 58 Kühe, 1 Rind (im Vorjahre wurden 54 Tiere mit offener Tuberkulose beobachtet).

Mit Eutertuberkulose waren 13 Kühe behaftet. — Mit je einer lebenden Finne behaftet wurden 18 Stück Großvieh bei der Untersuchung vorgefunden, nämlich:

6 Ochsen	} Das Fleisch wurde nach Zerlegen in 2½ kg schwere Stücke bei 18 Tieren dem freien Verkehr überlassen.
1 Farren	
1 Kuh	
10 Rinder	

Mehrere Finnen wurden festgestellt bei

20 Ochsen	} Das Fleisch der 41 Tiere wurde nach dreiwöchigem Durchkühlen als nicht bankwürdig auf der Freibank verkauft.
4 Farren	
2 Kühen	
15 Rindern	

Die Zahl der finnnig befundenen Tiere ist größer gewesen als im Vorjahre (bei einem mehrfinnigen Ochsen wurde eine Finne in einer Niere ermittelt).

— Zur bakteriologischen Untersuchung im Laboratorium des Schlachthofes in Karlsbad gelangte im Jahre 1917, wie Meßner berichtet (Wien. t. M. 1918, H. 5), das Fleisch von 7 Ochsen, 26 Kühen, 5 Kalbinnen und 11 Kälbern. Echte Fleischvergifter wurden in keinem Falle gefunden. Dagegen mußte wegen zahlreicher Kolibakterien sowie in einem Falle auch wegen zahlreicher anderer Fäulnisbakterien als untauglich beanstandet werden das Fleisch von: 1 Ochsen, 2 Kühen, 1 Kalbin und 4 Kälbern. In allen Fällen handelte es sich um Fleisch von notgeschlachteten Tieren, das auf Grund des erhobenen Untersuchungsbefundes von der Verwertung als Nahrungsmittelgänzlich ausgeschlossen werden mußte. — Bei den Revisionen des Marktes und der Geschäfte wurden beanstandet: Wegen verdorbener Beschaffenheit: 44 kg Würste, 10 kg Pökellungen, 54 kg verschiedene Fische, 40 Hühner, 4 Gänse, 1 Ente, 18 Tauben; wegen Fehlens des amtlichen Stempels 4 Kälber, 2 Schweine, 1 Ziege, 18 kg Schweinefleisch, 3 Stück Zungen, 10 kg Schinken, 327 kg verschiedenes Fleisch. — Ferner wurden 58 Wurstproben einer Voruntersuchung unterworfen und hierbei in einem Falle die Verarbeitung verdorbenen Fleisches, in 7 Fällen die Beimengung von Stärkemehl festgestellt. Tuberkulose wurde ermittelt bei 2,9 Proz. der geschlachteten Stiere, 4,8 Proz. der geschlachteten Ochsen, 15,7 Proz. der geschlachteten Kühe, 3,2 Proz. des geschlachteten Jungviehes und bei 0,16 Proz. der geschlachteten Kälber. Rinderfinnen wurden bei 1,4 Proz. der geschlachteten Rinder festgestellt.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Dr. Hubert Loewe, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Hamburg).  
Oskar Reinemann, Oberveterinär.

#### Verwundet:

Friedrich Zschocke, Veterinär (Tierarzt in Dresden). Schenkelschuß.  
Willy Rathmann, Veterinär (Tierarzt in Dresden). Granatsplitter.  
O. C. Haupt, Veterinär (Schlachthofdirektor in Finsterwalde N.-L.). Granatsplitter.

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

W. Wittmer, Hauptmann (Tierarzt in Masbach).  
Dr. Gottlieb Sauter, Oberveterinär (Tierarzt in Schönan i. Bad.).  
Emil Fünfstück, Oberstabsveterinär (Tierarzt in Heidenau).  
Franz Durst, Stabsveterinär (Tierarzt in Grönenbach i. Bay.).  
Carl Becker, Stabs- u. Divisionsveterinär (Kreistierarzt, Veterinärat in Barntrup in Lippe).  
E. Mohr, Oberstabs- und Korpsveterinär aus Krefeld.  
Otto Neven, Stabsveterinär a. D. in Frankfurt a. M.  
Ernst König, Stabsveterinär.  
Max Rathje, Oberstabsveterinär.  
Dr. Schipp, Stabsveterinär (Kreistierarzt in Kochem).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Georg Elsner, Feldhilfsveterinär aus Primendorf (cand. med. vet.).  
Fr. Törnau, Stabsveterinär (Landestierarzt in Bückeburg).  
Dr. Kurt Engert, Oberveterinär (Tierarzt in Coswig).  
Josef Zimmermann, Feldunterveterinär aus Sievernich (stud. med. vet.).  
Dr. Hans Regn, Stabsveterinär d. Res. (Distrikts-tierarzt in Volkach).

— **Hochschulnachrichten.** Prof. Dr. J. Marek wurde als korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie für Wissenschaften gewählt. Ferner wurden zu ordentlichen Mitgliedern der ungarischen Stephans-Akademie Professor Hofrat Dr. F. v. Hutyra, Professor Dr. J. Marek und Professor Dr. J. Gröh gewählt.

— **Die Tierärztekammer für die Provinz Hannover** hielt, wie die D. t. W. mitteilt, am 22. Juli in der Tierärztlichen Hochschule unter Leitung seines Vorsitzenden Esser seine 5. ordentliche Sitzung ab, zu der als Vertreter der Kgl. Staatsregierung der Oberpräsident Exz. Dr. v. Richter erschienen war. Friesen-Hannover führte sein gelegentlich der Mai-Sitzung begonnenes Referat über: „Vorschläge für die tierärztliche Übergangswirtschaft sowie für die Hebung der wirtschaftlichen und sozialen Lage der praktizierenden

den und in der amtlichen Fleischschau tätigen Tierärzte“ fort. — Kormann-Nienburg referierte über: „Maßnahmen zur Regelung der Anstellungsverhältnisse der an öffentlichen Schlachthöfen tätigen Tierärzte“. Nach eingehender Aussprache gelangte eine große Anzahl von im Referate gestellten Anträgen an den Tierärztekammer-Ausschuß zur Weitergabe an das Landwirtschaftsministerium, den preußischen Landtag, den Deutschen Veterinärerrat und an besondere Regierungsstellen einstimmig zur Annahme.

Der Oberpräsident verweilte bis zum Schlusse der Verhandlungen und erklärte, mit besonderem Interesse von den berechtigten Bestrebungen der heimischen Tierärzte zur Besserstellung ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage Kenntnis genommen zu haben.

— Ein neues Institut für Entwicklungslehre wird, wie die Fachpresse berichtet, aus dem vor zehn Jahren in Jena anlässlich des 350jährigen Bestehens der Universität gegründeten Philetischen Museum entstehen. Die „Carl-Zeiß-Stiftung“ hat das frühere Heim Ernst Haeckels, die 1882 gebaute Villa Medusa, angekauft und will das Gebäude als „Haeckel-Museum“ einrichten. Das Grundstück soll der Universität Jena von der Stiftung als Geschenk übergeben werden. Haeckel wird zur Verwirklichung dieses Planes insofern beitragen, als er dem neuen „Institut für allgemeine Entwicklungslehre“ seine Sammlung von Gemälden, Kupferstichen und Büsten überweisen wird. Die neue Anstalt soll in zwei Abteilungen gegliedert werden. Das Haeckel-Museum wird der Öffentlichkeit zugänglich sein, während das Institut für allgemeine Entwicklungslehre als Mittelpunkt für alle diesbezüglichen Forschungen dienen soll. Dr. Heinrich Schmidt in Jena wird die Leitung des Museums übernehmen.

— **Unpfändbarkeit von Kriegsbeihilfen und Teuerungszulagen.** Durch Verordnung des Bundesrats ist laut Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 2. Mai 1918 bestimmt worden:

Beihilfen und Zulagen, die aus Anlaß der Kriegsteuerung zu den im § 850 Abs. 1 Nr. 7, 8 der Zivilprozeßordnung bezeichneten Bezügen bewilligt sind, sind weder der Pfändung unterworfen noch bei der Ermittlung, ob und zu welchem Betrag ein solcher Bezug der Pfändung unterliegt, zu berechnen.

Ist der Anspruch auf eine Beihilfe oder Zulage der im § 1 bezeichneten Art vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung rechtswirksam gepfändet, so verliert die Pfändung hinsichtlich später fällig werdender Bezüge ihre Wirksamkeit, soweit sie bei Anwendung des § 1 unzulässig sein würde. Dies gilt entsprechend für eine vor

dem Inkrafttreten der Verordnung erfolgte Aufrechnung, Abtretung oder Verpfändung.

In der Begründung wird dazu ausgeführt, daß infolge der durch den Krieg verursachten Teuerung sich die Notwendigkeit ergeben hat, die Einkünfte der auf feste Bezüge angewiesenen Personen den veränderten Verhältnissen anzupassen. Bei den im Privatdienst tätigen Personen ist der erforderliche Ausgleich zumeist durch Gehalts- oder Lohnerhöhungen erfolgt. Für die im § 850 Abs. 1 Nr. 7, 8 der Zivilprozeßordnung erwähnten Bezüge hingegen, deren Höhe nach anderen Grundsätzen, als sie für die Lohnbemessung gelten und für einen längeren Zeitraum festgelegt wird, insbesondere für die Gehälter und Ruhegelder der öffentlichen Beamten sowie die Pensionen der Witwen und Waisen, ist wohl durchweg von einer Erhöhung der Bezüge selbst abgesehen und durch Gewährung besonderer Kriegsbeihilfen und Teuerungszulagen geholfen worden. In der Rechtsprechung und auch im Schrifttum sind nun Zweifel darüber hervorgetreten, ob diese Beihilfen und Zulagen der Zwangsvollstreckung unterworfen sind. Soweit auf solche Leistungen, wie es bei den vom Reiche gewährten der Fall ist, ein Rechtsanspruch nicht besteht, wird davon auszugehen sein, daß eine Pfändung nicht zulässig ist. Denn beim Fehlen eines Anspruchs auf die Beihilfe oder Zulage mangelt es bis zu dem Zeitpunkt, in welchem der Betrag ausgezahlt wird, an einem dem Vollstreckungszugriffe zugänglichen Vermögensbestandteil. Die Rechtslage ist indessen nicht überall die gleiche. Während daher einige Gerichte unter Bezugnahme auf die Vorschrift im § 850 Abs. 1 Nr. 3 der Zivilprozeßordnung die Zulässigkeit der Pfändung verneint haben, sind in anderen Entscheidungen die Kriegsbeihilfen und Teuerungszulagen dem Dienst-einkommen gleichgestellt und gleich diesem für pfändbar erklärt worden.

Dieser als nicht befriedigend anzusehende Rechtszustand hat dazu geführt, daß eine Klärung der Rechtslage vorgenommen worden ist, und zwar im Sinne der Unpfändbarkeit aller jener Zuschüsse. Für diese Regelung hat entscheidend die Erwägung gesprochen, daß Kriegsbeihilfen und Teuerungszulagen nicht dazu bestimmt sind, dem Empfänger die Abtragung älterer Schulden zu ermöglichen, sondern über die gegenwärtigen, durch die Teuerung verursachten Schwierigkeiten hinweghelfen sollen. Diesem Zweckgedanken würde es widersprechen, wenn jene Zuschüsse durch eine Pfändung der freien Verwendung ganz oder teilweise entzogen werden können.

Die Regelung beschränkt sich auf Kriegsbeihilfen und Teuerungszulagen, die zu den

im § 850 Abs. 1 Nr. 7, 8 der Zivilprozeßordnung bezeichneten Bezügen bewilligt sind. Soweit sich die Pfändbarkeit von Bezügen nach dem Gesetze, betreffend die Beschlagnahme des Arbeits- oder Dienstlohns vom 21. Juni 1869 beurteilt, ist eine gleiche Maßnahme für entbehrlich gehalten worden, da für diese Bezüge durch die Bekanntmachung über Lohnpfändung vom 13. Dezember 1917 (R. G. Bl. S. 1102) eine wesentliche Erweiterung der Unpfändbarkeit herbeigeführt worden ist, ohne daß zwischen Lohn-erhöhungen und Teuerungszulagen unterschieden ist. Bei dieser Sachlage würde es zu Ungleichheiten und überdies zu praktischen Schwierigkeiten führen, wenn Teuerungszulagen zum Lohne in noch weiterem Umfang für unpfändbar erklärt würden.

Die weitere Vorschrift in der Verordnung entspricht derjenigen im § 2 der Bekanntmachung über die Einschränkung der Pfändbarkeit von Lohn-, Gehalts- und ähnlichen Ansprüchen vom 17. Mai 1915 (R. G. Bl. S. 285).

#### — Gemeindlicher Molkereibetrieb in Weiden.

Gemäß Magistratsbeschluß wird in der bayerischen Stadt Weiden eine eigene Molkerei errichtet werden. Die Molkerei soll in erster Linie die Versorgung der Säuglinge und Kranken mit einwandfreier Milch sicherstellen. Der weitere Zweck ist, aus den der Stadt Weiden zur Milchlieferung zugeteilten Gemeindeverbänden möglichst viel Frischmilch heranzuziehen und dadurch Fettvorräte für die Wintermonate zu schaffen. Zu dem Zweck wird zurzeit eine straffe Organisation in den einzelnen lieferpflichtigen Gemeinden mit Unterstützung der bayerischen Landesfettstelle durchgeführt. Die überschüssige Milch wird zu Fett verarbeitet. Butter- und Magermilch und Quark werden an die Versorgungsberechtigten abgegeben. Die Molkereieinrichtung wird von der Firma Baltic Separator zu Berlin-Schöneberg geliefert. Ein tüchtiger Fachmann ist für die Leitung der Molkerei und die Durchführung der Organisation bereits angestellt worden.

— Die Genossenschaftsmolkerei zu Emden in Ostfriesland wurde an die westfälischen Gemeinden Wanne und Eickel für 213 000 M. verkauft. Der Buchwert der Molkerei war 70 000 M.

— Käseversorgung in Danzig, Halbfettkäse wahlweise statt Butter. Die Stadt Danzig ist in der Lage, von der Provinzfettstelle Halbfettkäse in Anrechnung auf die Butterlieferung zu erhalten. Um festzustellen, ob ein Bedürfnis hierfür vorhanden ist, läßt der Magistrat in einer Anzahl von Geschäften versuchsweise Halbfettkäse auf Speisefettmarken verkaufen. Jede für 62,5 g Butter geltende Speisefettmarke berechtigt in diesen Geschäften wahlweise zum Kauf von 250 g Halbfettkäse.

— **Wiederzulassung von Autoklaven zur Entfettung.** Die Benutzung von Autoklaven zur Entfettung wurde, wie bekannt, im Februar d. Js. allgemein untersagt, da die Leimgewinnung bei diesem Verfahren wesentlich ungünstiger als bei der Benzolextraktion ist. Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat nunmehr Bestimmung darüber getroffen, unter welchen Voraussetzungen Ausnahmen von diesem Fabrikationsverbot erteilt werden sollen. Maßgebend ist nunmehr in erster Linie das Interesse der Speisefettgewinnung, zu deren Gunsten die Genehmigung zur Weiterarbeit in ziemlich weitem Umfange erteilt werden soll. Um die Speisefetherstellung entsprechend überwachen und den verschiedenen wirtschaftlichen Gesichtspunkten Rechnung tragen zu können, wird die Erlaubnis zur Weiterverarbeitung von Knochen nur widerruflich erteilt werden und an bestimmte Grundsätze gebunden sein. Insbesondere soll die Genehmigung nur solchen Autoklaven-Betrieben erteilt werden, bei denen die Gewinnung des Materials und die Art der Verarbeitung Gewähr dafür bieten, daß das Fett unmittelbar ohne Raffination zum menschlichen Gebrauch geeignet ist. Daneben müssen die Betriebe sich bereit erklären, auf Anfordern Einrichtungen zu treffen, um aus der Leimbrühe einen brauchbaren Leim herstellen zu können. Anträge auf Zulassung auf Grund dieser Bestimmungen müssen bis zum 10. August ds. Js. bei den von den Landeszentralbehörden zu bestimmenden Stellen eingereicht sein. (Vgl. die Abhandlung von Standfuß und Kallert in H. 17, S. 227 dieser Zeitschrift.)

### Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurden verliehen: Der Preußische Kronenorden II. Kl.: dem Ministerialrat Dr. Attinger, Vorsitzendem der Bayerischen Fleischversorgungsstelle in München. — Der Preußische Rote Adlerorden IV. Kl.: dem Kgl. Bezirkstierarzt und Tierzuchtinspektor Dr. Niklas, Mitglied des Vorstandes der Reichsfleischstelle in Berlin. — Das Preuß. Verdienstkreuz: dem Direktor im Kaiserlichen Gesundheitsamt Geh. Regierungsrat Professor Dr. von Ostertag, dem Staatstierarzt Professor Dr. Peter in Hamburg, sowie dem Obertierarzt Professor Glage und den Polizeitierärzten Dr. Clausen und Dr. Martin daselbst, ferner den Schlachthofdirektoren Dr. Helmich in Northeim (Westf.) und Welzel in Oppeln und dem städtischen Tierarzt Dr. Richard Giesen in Cöln. — Das Sächsische Kriegsverdienstkreuz: dem Schlachthofdirektor Winter in Mittweida. — Die Krone zum Ritterkreuz I. Kl. des Sächsischen Albrechtordens: dem Städtischen Tierarzt Dr. Achilles in Leipzig.

**Die Prüfung als Tierzuchtinspektor hat bestanden:** In Berlin: Dr. Otto Raschke, städtischer Tierarzt in Magdeburg.







# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. August 1918.

Heft 22.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Zur Regelung des Verbrauches von Pferdefleisch.

Von

Leinemann,

Direktor des städt. Schlachthofes in Frankfurt a. O.

Unter dem 15. Juli d. J. ist eine Verfügung der Zentralbehörden erschienen, die Richtlinien für eine genauere Kontrolle über den Vertrieb und den Verbrauch von Pferdefleisch gibt. Die Zustände, die sich allmählich bei dem Handel von Schlachtpferden herausgebildet hatten, waren namentlich für die Bezirke in der Umgebung von Berlin unhaltbar geworden. Aufkäufer von Berlin kauften möglichst viele Schlachtpferde und schafften sie lebend oder geschlachtet nach Berlin. Zum Teil wurde das Fleisch in Berlin (als Pferdefleisch?) verkauft, zum Teil wurde es an die zahlungsfähigen Firmen der Rüstungsindustrie des Westens abgegeben. Von diesen wurde für das Pfund Pferdefleisch bis zu 4 M gezahlt, so daß die fremden Aufkäufer nicht nur Schlachtpferde aufkaufen konnten, d. h. Pferde, die arbeitsunfähig waren, sondern auch solche Pferde, die leichteren Dienst noch versehen konnten. Es wurden durch diese Aufkäufer also häufig der Landwirtschaft, die durch hohe Preise für minderwertige Pferde verlockt wurde, immerhin noch arbeitsfähige Pferde entzogen. Die Roßschlächter der Bezirke, in denen die Pferde aufgekauft wurden, konnten die hohen Preise für Pferde nicht bezahlen, die von den fremden Konkurrenten gezahlt wurden, da sie bei dem Verkauf des Fleisches an Höchstpreise gebunden

waren. Sie mußten entweder auf Schlachtungen gesunder Pferde verzichten oder mit Verlust arbeiten, wenn sie nicht im Wege des Schleichhandels das Fleisch unter Umgehung der Höchstpreise verkauften. Sie suchten den Verlust wieder wettzumachen, indem sie bei Notschlachtungen den Besitzern verunglückter oder erkrankter Pferde möglichst geringe Preise boten.

Bei den Notschlachtungen kommen die Roßschlächter vielfach mit den gesetzlichen Bestimmungen in Konflikt. Nach § 20 ff. der Ausführungsbestimmungen über die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 20. 3. 1903. sind sie verpflichtet, die Fleischschau durch den Beschauer des Bezirks, in welchem sie die Schlachtungen vornehmen, ausüben zu lassen. In den Gemeindebeschlüssen, betr. den Schlachtzwang, ist den Personen, die im Gemeindebezirk das Schlächtergewerbe als stehendes Gewerbe betreiben, das Feilhalten des Fleisches von Schlachtieren, die sie innerhalb eines bestimmten Umkreises geschlachtet haben oder haben schlachten lassen, verboten. Um sich gegen Bestrafungen zu schützen, wird bei Notschlachtungen von den Roßschlächtern entweder nur die Tötung an Ort und Stelle und die weitere Ausschachtung im Schlachthofe der Stadtgemeinde vorgenommen, in der die Roßschlächter ihr Gewerbe betreiben, oder aber das Pferd wird an Ort und Stelle geschlachtet und untersucht, das Fleisch verpackt und nach dem Westen geschickt. In beiden Fällen fehlt die Kontrolle über

den Verbleib des Fleisches. Dem Schleichhandel wurden bei den Not- schlachtungen ebenso wie bei den Käufen der fremden Aufkäufer Tür und Tor geöffnet. Der minderbemittelten Bevölkerung der großen Städte geht das Pferdefleisch verloren und kommt der Berliner Bevölkerung oder den Rüstungsarbeitern der Kriegsindustrie des Westens zugute.

Eine Verfügung, die den Verbrauch des Pferdefleisches regelt, muß vor allen Dingen eine Kontrolle über den Verbleib des Pferdefleisches erstreben. Diese Kontrolle wird erreicht durch Fernhaltung fremder Aufkäufer, durch Zuweisung bestimmter Bezirke an Kommunalverbände, durch Schaffung von Richtpreisen für Schlachtpferde und durch eine Begriffsbestimmung von Schlacht- und Arbeitspferden.

In der Ausführungsanweisung der Zentralbehörden vom 15. Juli 1918 ist in Punkt 1 den Provinzialfleischstellen die Zulassung von Personen oder Stellen zur Schlachtung, zum Betrieb des Roßschlächtergewerbes und zum Handel mit Pferdefleisch übertragen. Die Provinzialfleischstellen werden sich, um Mißgriffe zu vermeiden, von Kommunalverbänden vorschlagen lassen, wer zugelassen werden soll.

Nach Punkt 3 der Ausführungsanweisung sind diese zugelassenen Personen zur ordnungsmäßigen Buchführung und Anzeige über den Umfang des Geschäftes an die Provinzialfleischstelle verpflichtet. Die Provinzialfleischstelle soll die Bücher nachprüfen. Sie wird diese Nachweisung der Bücher am besten den Nahrungsmittelämtern übertragen. Es muß die in den Büchern der Roßschlächter angegebene Zahl der Schlachtungen durch Vergleich mit den Aufzeichnungen der Schlachthöfe über die dort vorgenommenen Pferdeschlachtungen und mit den Benachrichtigungen der Gemeindevorstände oder Kreisfleischstellen an den Kommunalver-

band über die in ihrem Bereich vorgenommenen Notschlachtungen von Pferden nachgeprüft werden.

Nach Punkt 4 darf außerpreussischen Roßschlächtern und Händlern die Genehmigung zum Ankauf von Schlachtpferden ohne weiteres nicht versagt werden. Dieser Punkt gibt zu großen Bedenken Anlaß, da durch ihn die Kontrolle über den Verbleib des Pferdefleisches sehr erschwert, wenn nicht illusorisch gemacht wird. Bei richtiger Auslegung des Punktes 6 sind jedoch die Provinzialfleischstellen in der Lage, diesen Schaden zu verhüten. Sie können über die Verwendung und Verteilung der in ihrem Bezirk geschlachteten Pferde Bestimmung treffen und sie überwachen. Soll der Verbrauch sämtlichen Pferdefleisches kontrolliert werden können, so wird die Provinzialfleischstelle jedem Kommunalverband einen bestimmten Bezirk zuweisen, aus dem alle geschlachteten Pferde und alle Schlachtpferde dem Kommunalverband zur Bewirtschaftung übertragen sind. Der Bezirk wird auf Vorschlag des Kommunalverbandes aus mehreren Kreisen gebildet. In diesen Kreisen dürfen nur die von der Provinzialfleischstelle zugelassenen, mit einem Ausweis versehenen Personen Schlachtpferde und geschlachtete Pferde kaufen. Die Schlachtpferde sind in den vom Kommunalverband bezeichneten öffentlichen Schlachthöfen zu schlachten, die an Ort und Stelle notgeschlachteten Pferde sind von den Gemeindevorstehern oder von den Kreisfleischstellen den Kommunalverbänden anzumelden, die über ihre weitere Verwendung verfügen.

In Punkt 6 der Ausführungsanweisung heißt es weiter, daß das Fleisch entweder zu Massenspeisungen zu verwenden ist oder Einrichtungen zu treffen sind, daß es der minderbemittelten Bevölkerung zu einem mäßigen Preis zugeführt wird. Der Ausdruck „minderbemittelt“ läßt verschiedene Deutungen zu. Es kann damit gesagt werden, daß das Pferde-

fleisch hauptsächlich an solche Leute verkauft werden soll, deren Einkommen es nicht erlaubt, daß sie sich auf irgendeine Weise zu den ihnen zugeteilten Lebensmittelmengen andere teure Lebensmittel hinzukaufen. Es ist kaum anzunehmen, daß bei dem geringen Preisunterschied, welcher zwischen Pferde- und Rindfleisch besteht, jemand seine Fleischkarte verfallen läßt und nur Pferdefleisch kauft. Die Käufer des Pferdefleisches sind Leute, die mit dem zugeteilten Fleisch nicht auskommen und Pferdefleisch hinzukaufen. Es wäre meines Erachtens schon bei dieser Regelung des Pferdefleischverbrauches zweckmäßig gewesen anzuordnen, daß das Pferdefleisch nur gegen Marken als Zusatz zu anderem Fleisch abgegeben würde. Die Abgabe auf Marken ist nicht angeordnet, vielmehr soll das Pferdefleisch möglichst an minderbemittelte Personen abgegeben werden. Soll dieser Grundsatz durchgeführt werden, so wird sich die Einführung von Kundenlisten mit Angabe des Einkommens nicht umgehen lassen.

Im Absatz 5 der Ausführungsanweisung ist den Provinzialstellen die Ermächtigung erteilt worden, Richtpreise für Pferdefleisch festzusetzen. Von dieser Festsetzung wird Gebrauch gemacht werden müssen; gleichzeitig muß aber eine scharf umgrenzte Begriffsbestimmung für Arbeitspferde und für Schlachtpferde erlassen werden, da sonst zur Umgehung der Richtpreise alte abgetriebene Pferde statt als Schlachtpferde als Arbeitspferde verkauft werden, oder es muß bei dem Verkauf von Arbeitspferden von einem Schlachtbezirk in den anderen die Ausfuhrerlaubnis des zuständigen Kommunalverbandes eingeholt werden.

Gegen die vorgeschlagene Regelung können insofern Bedenken erhoben werden, als der Osten gegen den Westen bevorzugt ist. Diese Bevorzugung kann dadurch aufgehoben werden, daß das Landesfleisch-

amt den Kommunalverbänden, denen viel Pferdefleisch zur Bewirtschaftung anfällt, aufgibt, einen gewissen Prozentsatz des Fleisches an Kommunalverbände mit wenig Pferdefleisch abzugeben.

## Verschiedenes aus der Praxis der Fleischschau.\*)

Von

Dr. Otto Raschke,

städtischem Tierarzte in Magdeburg.

### 2. Rechtseitige Doppelnieren beim Schweine.

Bildungsfehler der Nieren haben bei unseren Haustieren meist nur anatomisches, in der Regel aber kein klinisches Interesse. Verhältnismäßig oft können wir bei Schlachtieren einen vollkommenen Mangel oder eine rudimentäre Anlage einer Niere bei sonst ganz gesunden und normal gebauten Tieren beobachten. Die andere Niere ist dann vergrößert, kompensatorisch hypertrophiert. Ein etwas seltener Befund ist schon die Verwachsung beider Nieren, die wir in verschiedenen Abstufungen beobachten. In den geringsten Graden sind die hinteren Enden der Nieren einander etwas näher gerückt als normal. Meist sind beide Organe durch Bindegewebe oder eine mehr oder weniger breite Brücke von Nierensubstanz am hinteren Ende verbunden. In solchen Fällen sind die Nierenbecken in der Regel doppelt. Die am Harnapparate am häufigsten zur Beobachtung kommende Anomalie bei unseren Schlachttieren dürften die Zystennieren sein. Im folgenden soll ein Bildungsfehler der Nieren beim Schweine beschrieben werden, der mit zu den seltener gesehenen Abnormitäten gehört und deshalb ein gewisses Interesse beansprucht.

Es handelt sich im vorliegenden Falle um die normale Schlachtung eines weißen, veredelten deutschen Landschweines. Die Lebensschau hat nichts besonderes ergeben. Das Schlachtgewicht beträgt 80 kg, der Nährzustand ist sehr gut. Bei der Fleischschau kann die interessante Beobachtung gemacht werden, daß das Schwein drei Nieren hat. Die Niere auf der linken Seite ist von normaler Beschaffenheit; auch die zugehörigen Gefäße und der Ureter sind ohne Abweichungen. Sie hat ihre Lage ventral vom ersten bis vierten Lendenwirbel. Auf der rechten Seite finden sich zwei kleinere Nieren. Die eine, kleinste von diesen beiden Nieren liegt entsprechend der normalen rechten Niere. Sie ist

\*) Vgl. voriges Heft S. 288.

6,5 cm lang, 4,6 cm breit und an der dicksten Stelle 0,8 cm dick. Sie ist von breitovaler Gestalt und erscheint stark abgeplattet (Kuchenniere). Der Hilus liegt am medialen Rande des hinteren Drittels. Nierenarterie und -vene, Nierenbecken und Harnleiter sind ohne Besonderheiten. Die Nierenschichten weichen nicht vom Normalen ab. Der zugehörige Lymphknoten ist erbsengroß. Der Ureter läuft kaudalwärts nach dem Nierenbecken der unmittelbar dahinterliegenden, größeren, rechten Niere. Dieselbe liegt ventral an den beiden letzten Lendenwirbeln und ventral vom Anfangsteil des Kreuzbeins. Sie ist 10 cm lang, 3,4 cm dick und hat ein Gewicht von 98 g. Die Breite läßt sich bei der abnormen Gestalt dieses Organes schwer angeben. Die laterale Hälfte ist unter einem Winkel von etwa  $60^{\circ}$  nach unten von der medialen Hälfte der Niere abgebogen. Die Oberfläche ist nicht vollständig glatt. An verschiedenen Stellen befinden sich schwache Einziehungen und weniger tiefe Furchen. Farbe und Konsistenz sind wie bei dem vorigen Organ ohne Abweichungen. Der Nierenhilus liegt kranio-medial. In Form einer 3,5 cm langen 0,7 cm breiten, mit Fettgewebe angefüllten Grube befindet er sich im kranialen Drittel des medialen Randes. In diesem Hilus verläuft der von der vorderen rechten Niere kommende Ureter. Hier tritt auch die aus der Aorta entspringende Nierenarterie ein. Außerdem bezieht dieses Organ ein zweites arterielles Gefäß aus der Arteria iliaca dextra. Dasselbe tritt in der Mitte des ventrolateralen Randes in die Niere ein. Das Nierenbecken ist nicht regelmäßig gestaltet. Am kaudalen Ende des oben beschriebenen Hilus, getrennt von der Einmündungsstelle des Ureters der vorderen Niere, verläßt der Harnleiter die hintere Niere. Es ist also schließlich für beide Nieren der rechten Seite nur ein Ureter vorhanden. Er mündet an der normalen Stelle in die Harnblase ein. Im übrigen zeigt der sonstige Bau des Harn- und Geschlechtsapparates vollständig normale Verhältnisse.

### 3. Zahnanomalie beim Schafe.

Bei einem wegen Abmagerung und Wässrigkeit beanstandeten weiblichen Merinofleischschafe machte sich die Feststellung des Alters notwendig. Dabei wurden am Gebiß einige, wohl nur selten auftretende Besonderheiten bemerkt, die nachfolgend mitgeteilt werden sollen. Das Backzahngebiß zeigte keine Unregelmäßigkeiten. Ebenso erwiesen sich die beiden Ersatzzangen und der linke innere Mittelzahn nach Größe, Gestalt und Stellung

von regulärer Beschaffenheit. Der rechte innere Mittelzahn befand sich zwar in seiner richtigen Alveole, fiel aber durch seine Richtung auf. Die gewölbte Lippenfläche dieses Zahnes war nach oben gekehrt, die ausgehöhlte Zungenfläche nach unten. Der Zahn war also in seiner Längsachse um  $180^{\circ}$  gedreht. Er zeigte eine vollständig horizontale Lage. Seine nach oben zeigende konvexe Fläche lag tiefer als die Reibfläche der anderen Schneidezähne, so daß der Zahn beim Kauen nicht benutzt wurde. Er zeigte auch keine Spur einer Abnutzung; er stellte vielmehr den vollständig ausgewachsenen, nicht in Reibung befindlichen, rechten  $I_2$  dar. Seitlich von beiden inneren Mittelzähnen befand sich eine 2 mm breite, zahnlose Lücke, auf die jederseits ein kleiner, abgerundeter, kaum durch die Schleimhaut ragender Zahn von der Dicke eines Streichholzes folgte. Weitere Schneidezähne waren nicht vorhanden. Ob dieser verkümmerte Schneidezahn dem Eck- oder äußeren Mittelzahn entsprach, ist nicht festgestellt worden.

### Erwiderung auf den Artikel von Mommsen.

Auf die im vorigen Hefte veröffentlichte Abhandlung von Mommsen: „Erscheint es möglich, im gegenwärtigen Augenblick die Fleischnahrung der deutschen Civilbevölkerung durch Milchnahrung zu ersetzen?“ erhalten wir von Herrn Dr. Lünig-Braunschweig nachstehende Zuschrift:

Zu dem in Heft 21 ds. J. enthaltenen Vorschlage Mommsens, zur Erhaltung der Rindviehbestände auf die weitere Fleisch- und Butterlieferung an die Civilbevölkerung zu verzichten und dafür pro Kopf und Tag ein halbes Liter Vollmilch zu liefern, erlaube ich mir das Folgende zu bemerken:

Alle Milch wird doch heute schon zur Ernährung der Bevölkerung verwendet, bis auf diejenige Menge, welche zur Verfütterung kommt. Außer dieser Milch verzehrt die Bevölkerung noch Fleisch. Woher will nun Mommsen die Milch nehmen, welche die Fleischration ersetzen soll? Es könnte das doch nur diejenige Menge sein, welche zur Verfütterung gelangt, denn die andere Menge dient ja, wie gesagt, schon so wie so zur Ernährung der Bevölkerung.

Nun gibt Mommsen an, daß sich durch äußerste Einschränkung der Verfütterung 3,6 Millionen kg Milch pro Tag ersparen ließen. Zum Ersatz des Eiweißgehaltes der Fleischration sind aber für die Civilbevölke-

runge (58 Millionen nach Mommsen) 11,6 Millionen Liter pro Tag erforderlich.

Die ganze Rechnung Mommsens ist falsch. Wenn man gezwungen ist, das Kapital mit zu verbrauchen, um überhaupt leben zu können, weil die Zinsen nicht ausreichen, so kann man nicht wieder nur von den Zinsen des Kapitals leben, besonders, wenn das

Kapital schon arg angegriffen und der Zinsertrag somit noch weit geringer ist, als im Anfange des Notstandes. — Natürlich können wir den Viehbestand schonen. Dann geht es eben auf Kosten des Menschenbestandes.

Dr. Lüning,

Leiter der Nahrungsmittel - Untersuchungsstelle, Braunschweig (Herzoglich Technische Hochschule).

## Referate.

### Holm, E., Untersuchungen über ungekochte Molke als Ursache der Tuberkulose bei Schweinen.

(Maanedsskrift f. Dyrlæger 1918, 29, 603—606.)

Von einer dänischen Meierei, die das ganze Jahr hindurch Käse herstellte, wurde die Molke an die Lieferanten zurückgeliefert. Die von diesen an die Schlächtereien abgegebenen Schweine waren regelmäßig bis zu 7 Proz. tuberkulös.

Von 50 Schweinebeständen wurden zu den Versuchen 10 ausgewählt, bei denen die zur Durchführung nötigen Voraussetzungen zutrafen. (Isolierte Schweineställe, Sicherung gegen Tuberkuloseübertragung, Aufzucht der Ferkel unter besonderen Schutzmaßnahmen.)

Um sicher zu gehen, daß die Ferkel nicht an mitgeborener Tuberkulose litten, wurden die Säue einer intrakutanen Tuberkuloseprobe unterworfen. Die Versuchstiere wurden mit roher Molke gefüttert, die obengenannten Sicherungsmaßnahmen wurden zwar kontrolliert, jedoch wurde die Pflege der Tiere im übrigen den Eigentümern überlassen.

Während der Versuchszeit schied ein Bestand auf Wunsch des Eigentümers, ein anderer deshalb aus, weil die betreffenden Schweine von den Hühnern nicht getrennt gehalten werden konnten.

Von den übrigen 8 Beständen wurden 306 mit roher Molke gefütterte Schweine zur Schlachtung gebracht; von diesen waren nur 2 Tiere, die von zwei verschiedenen Beständen herstammten, tuberkulös. In dem einen Falle wurde festgestellt, daß das Tier zu einem Wurf

gehört hatte, der auf Wunsch des Versuchsleiters im Kuhstall aufgezogen war, weil der Eigentümer versichert hatte, daß seine Kühe tuberkulosefrei waren; eine Annahme, die sich später als nicht zutreffend erwies.

Von dem Gutshofe (9. Bestand), auf dem eine Tuberkuloseübertragung durch Hühner nicht ausgeschlossen war, wurden Schweine zur Schlachtung gebracht, die zu 3,6 Proz. tuberkulös waren; von dem anderen Gutshofe, der aus der Versuchsreihe auf Wunsch des Eigentümers ausschied (10. Bestand), der fremde Schweine zu seinem Bestande zugekauft hatte, erwiesen sich 7,8 Proz. der Tiere, die in derselben Zeit zur Schlachtung kamen, als tuberkulös.

Auf Grund der vorliegenden Ergebnisse kommt Verfasser zu dem Schluß, daß die rohe Molke nur eine untergeordnete Rolle als Tuberkulosequelle bei der Schweineaufzucht spiele; er hebt jedoch hervor, daß es durchaus wünschenswert wäre, die Molken nur in pasteurisiertem Zustande zur Verfütterung zu verwenden, weil man nur dann von ihrer Unschädlichkeit überzeugt sein könnte.

Hervorzuheben ist noch, daß die Schweine erst nach Erreichung eines Gewichtes von 25 bis 40 kg mit der Molke gefüttert wurden, es besteht somit immerhin noch die Möglichkeit, daß die Tiere in einem früheren Alter empfänglicher für die Tuberkuloseübertragung gewesen wären.

Daß die von der betreffenden Meierei an die Lieferanten zurückgegebene Molke

tatsächlich Tuberkulosebakterien enthielt, wurde durch Kontrollversuche, bei denen Meerschweine geimpft wurden, bewiesen, von 9 Proben enthielten 3 virulente Tuberkelbakterien.

Max Müller, Berlin.

**Chaussée, P., Untersuchungen über die Virulenz der Muskulatur und der normal aussehenden Lymphdrüsen bei allgemeiner Tuberkulose der Rinder und der Schweine.**

(Annales de l'Institut Pasteur 1917. Bd. 31, S. 1.)

Verfasser giebt zunächst eine Aufstellung über die bislang zu dem genannten Thema erfolgten Mitteilungen von Versuchen, denen er im allgemeinen eine durchschlagende Beweiskraft abspricht. Darunter führt er auf alle Fütterungsversuche, sodann die Impfversuche mit geringen Mengen von Muskulatur oder an Kaninchen, da diese durch Phagozytose kleine Mengen von Bazillen selbst töteten, ebenso wie dem Bauchfell von Meerschweinchen bei intraperitonealer Einspritzung und der Defensivkraft des Blutes bei intravenöser Verabreichung eine bazillentötende Eigenschaft zukäme.

Auch die Versuche mit Muskelfleisch von Phthisikern hält Chaussée bei der Grundverschiedenheit des Materials gegenüber dem gesunden blutleeren Fleisch der Schlachttiere nicht für beweiskräftig.

Chaussée stellte selbst zahlreiche Fütterungs- und Impfversuche an. Die Verfütterung von vielen Millionen stark virulenter Bazillen zusammen mit grob zerkleinertem Fleisch war immer unschädlich.

Die Impfversuche wurden teils unter Benutzung von Muskelfleisch, teils von Lymphdrüsen von Tieren (Schweinen und Rindern) gemacht, die wegen Tuberkulose im Schlachthause beschlagnahmt waren.

60 Muskelproben, hergestellt aus kleinen Fleischstückchen oberflächlich kauterisiert, steril verrieben und mit Wasser versetzt, an 209 Meerschweinchen verimpft, ergaben nach einer nach

45tägigen Beobachtung erfolgten Sektion nicht einen Tuberkulosefall.

Die Versuche mit der Verimpfung des Saftes scheinbar normaler Lymphdrüsen von tuberkulosen Tieren dagegen ergaben bei 44 Versuchsprüfungen 11 Fälle von erfolgter Übertragung.

Verfasser kommt zu dem Ergebnisse, daß selbst bei hochgradiger allgemeiner Tuberkulose, von seltenen Fällen ausgenommen, das Fleisch bakterienfrei und daher zum Genusse geeignet sei, ganz unbedenklich, wenn es noch vorher gekocht wäre. Bei der Funktion der Lymphdrüsen als Schutz- und Abwehrorgan des Körpers sei jedoch stets mit einer Infektion derselben zu rechnen, diese also vor dem Genusse auch dann zu entfernen, wenn sie keine sichtbaren Veränderungen aufweisen. Der Genuß derselben sei zum mindesten bedenklich.

Vom Standpunkte einer rationellen, in der gegenwärtigen Zeit doppelt gebotenen sparsamen Fleischbewirtschaftung aus befürwortet Verfasser Übernahme des stark tuberkulosen Fleisches zu ermäßigten Preisen auf den Staat, der nach entsprechender Vorbehandlung des Fleisches dasselbe auf Konserven verarbeiten und diese den Strafanstalten zuführen könne.

Jonas, Berlin.

**Polenske, E., und Köpke, O., Über die Bestimmung von Salpeter im Fleisch.**

(Experimentelle und kritische Beiträge zur Neubearbeitung der Vereinbarungen zur einheitlichen Untersuchung und Beurteilung von Nahrungs- und Genußmitteln sowie Gebrauchsgegenständen für das Deutsche Reich. II. Band, Seite 74. Herausgegeben vom Kaiserlichen Gesundheitsamte, Berlin.)

Für die quantitative Bestimmung von Salpeter im Fleisch kommen drei Verfahren in Betracht, nämlich die Bestimmung durch Überführung in Ammoniak, die gravimetrische Bestimmung mittels Nitron und die Bestimmung durch Überführung zu Stickoxyd. Auf Grund der angestellten Versuche gibt die auf der Überführung der Nitrate in Ammoniak bestehende Methode bei der Salpeterbestimmung im

Fleisch fehlerhafte Resultate, sie ist daher nicht anwendbar. Die Bestimmung mittels Nitron ist ebenfalls nicht anwendbar, da sie nur in wenigen Fällen zu richtigen, in anderen zu unzuverlässigen Resultaten führt und bisweilen überhaupt nicht durchführbar ist. Es ist daher für die Salpeterbestimmung im Fleisch ausschließlich die Schlösing-Wagnersche Methode der volumetrischen Bestimmung des Salpeters als Stickoxyd anzuwenden in der von Stüber empfohlenen Ausführungsform und mit den von den Verfassern beschriebenen Abänderungen.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Polenske, E., Beitrag zur Fettbestimmung in Nahrungsmitteln.**

(Ibid., S. 1—18.)

Für die Bestimmung des Fettes in Nahrungsmitteln kommt je nach deren Beschaffenheit entweder die Extraktion der getrockneten Substanz nach Soxleth oder die Ausschüttelung der gelösten Substanz mit einem Fettlösungsmittel (z. B. Äther) in Betracht. In der vorliegenden Abhandlung werden die an jedes dieser beiden Verfahren geknüpften Bedingungen sowie ihre Vorzüge und Mängel erörtert, sodann teilt der Verfasser zwei von ihm ausgearbeitete Ausschüttelungsverfahren mit, von denen das eine genaue Fettbestimmungen in pflanzlichen (Mehl, Brot, Futtermitteln), das andere in tierischen Nahrungsmitteln (Fleisch, Wurst und Käse) in kurzer Zeit auszuführen ermöglicht. Für die nach den verschiedenen Verfahren erhaltenen Werte gibt der Verfasser zahlreiche Beleganalysen an. Das Verfahren für die Bestimmung des Fettes in Fleisch und Fleischwaren wie in Käse, das hier von Interesse ist, besteht im wesentlichen im Aufschließen der Substanz mit Schwefelsäure, Aufnahme des Fettes mit Äther und Petroläther, Trocknen und Abdestillieren des Fettlösungsmittels in einem gewogenen Kölbchen. Das Verfahren ist im Original

genau beschrieben, es hat vor den anderen Verfahren den Vorzug, daß das Fett in reinem Zustand gewonnen wird und die erhaltenen Werte das tatsächlich in den betreffenden Substanzen enthaltene Fett angeben. Die Qualität des Fettes wird durch das Aufschließen mit Schwefelsäure nicht beeinträchtigt.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### **Pfyl, B., und Turnau, R., Über verbesserte Herstellung von Milchseren und ihre Anwendbarkeit zur Untersuchung der Milch.**

(Ibid., S. 63—122.)

Der ausführlichen, mit umfangreichem Analysenmaterial und unter Berücksichtigung aller nur möglichen einschlägigen Verhältnissen mitgeteilten Arbeit liegt der Gedanke zugrunde, mit Hilfe von nur zwei einwandfreien Milchseren möglichst viele Untersuchungsverfahren der Milch auszuführen und dadurch die zurzeit erforderliche Herstellung einer größeren Anzahl verschiedener Seren zu vermeiden. Auf Grund eingehender Überlegungen und Versuche haben sich zu diesem Zwecke zwei von den Verfassern durch Anwendung von Tetrachlorkohlenstoff verbesserte Essigsäureseren als geeignet erwiesen. Diese beiden Seren werden mit Essigsäure und Tetrachlorkohlenstoff durch Zentrifugieren oder rasch vor sich gehendes Filtrieren gewonnen und unterscheiden sich nur im Gehalt an gerinnbarem Eiweiß. Das bei Zimmertemperatur hergestellte Serum (Tetraserum I) enthält noch alle albumin- und globulinartigen Stoffe; das nach dem Erhitzen der Milch im kochenden Wasserbad hergestellte Serum (Tetraserum II) ist frei von gerinnbarem Eiweiß. Das Herstellungsverfahren liefert bei frischer und älterer Milch bis zu 16 Säuregraden immer Seren von derselben Beschaffenheit, ist einfach und nimmt wenig Zeit in Anspruch, so daß es auch zur Massenkontrolle geeignet ist. Die physikalischen und chemischen Eigenschaften beider Seren sind an einer größeren



Reihe von Milchproben eingehend geprüft und mit denen der bisher am häufigsten angewandten Seren verglichen worden. Hieraus ergibt sich, daß die Tetraseren gegenüber den anderen zurzeit gebräuchlichen Seren in keiner Weise Nachteile zeigen und sich vor diesen durch einige Eigenschaften (Klarheit, Fettfreiheit, chemische Zusammensetzung) auszeichnen. Die Anwendbarkeit der Seren für die einzelnen Untersuchungszwecke wurde unter kritischer Beleuchtung der bisher gebräuchlichen Verfahren teils experimentell belegt, teils durch Eigenschaften der Seren begründet. Danach erwiesen sich die beiden Tetraseren für die üblichen Untersuchungen, die am Milchserum vorgenommen wurden, gut brauchbar und im allgemeinen allen bisher gebräuchlichen Seren überlegen. Von besonderer Wichtigkeit ist die Feststellung, daß durch Benutzung beider Seren nebeneinander wertvolle neue Unterlagen für die Erkennung erhitzter Milch und physiologisch oder pathologisch veränderter Milch sich ergeben.

*Wedemann, Berlin-Lichterfelde.*

**Pfyl, B., Maßanalytische Bestimmung der Phosphate in der Asche von Lebensmitteln.**

(Ibid. S. 248.)

Da die bisher vorgeschlagenen maßanalytischen Verfahren zur Phosphatbestimmung in der Asche von Lebensmitteln nicht einwandfrei waren, wurde vom Verfasser ein Verfahren ausgearbeitet, das die bisherigen Mängel ausschließt. Das Verfahren ist im Original ausführlich beschrieben. Es hat nur Interesse für den Chemiker. *Wedemann, Berlin-Lichterfelde.*

**Pfyl, B., und Turnau, R., Maßanalytische Bestimmung des Kaseins in der Milch mittels des Tetraserums.**

(Ibid. S. 292—306.)

Die Kaseinbestimmung in der Milch ist bekanntlich unentbehrlich für die Kontrolle des Molkereibetriebes, für die nicht selten vorkommende Verfälschung der Milch

mit Molke, für die Erkennung von physiologisch und pathologisch veränderter Milch; sowohl Kolostrum wie Milch von euterkranken Kühen oder von solchen, die am Ende der Laktation stehen, enthalten neben abnormen Mengen anderer Stoffe auch abnorme Mengen von Kasein; ferner für den Nachweis der Wässerung von Sammelmilch in Verbindung mit anderen Werten. Im Hinblick auf diese vielseitige Verwendbarkeit der Kaseinbestimmung erschien es den Verfassern von Interesse, auf die neueren maßanalytischen Verfahren näher einzugehen und eine möglichst einwandfreie Vorschrift zur raschen Bestimmung des Kaseins auszuarbeiten. Unter Berücksichtigung der bekannten Verfahren wurde eine Vorschrift ausgearbeitet, um durch azidimetrische Titration der Milch und des Tetraserums das Kasein zu bestimmen. Die Methodik ist im Original genau angegeben. Die nach diesem rasch ausführbaren und einfachen Verfahren erhaltenen Werte für den Kaseingehalt der rohen Milch weichen von den nach Schloßmann erhaltenen nur wenig ab. Bei erhitzter Milch liefert das Verfahren im Gegensatz zu dem von Schloßmann und Hoppe-Seyler richtige Werte. Die Mängel früherer azidimetrischer Verfahren sind bei dem neuen Verfahren vermieden; ein besonderer Vorteil liegt darin, daß das benutzte Tetraserum auch zu vielen anderen Zwecken verwendbar ist. Als Grundlage für das Verfahren wurde ein möglichst reines Kasein hergestellt und dessen Stickstoffgehalt und Säureäquivalent bestimmt.

*Wedemann, Berlin-Lichterfelde.*

**Meyer, J., Bemerkungen über die Fermente der Milch.**

(Ibid., S. 18—24.)

In Übereinstimmung mit den meisten früheren Forschern zieht Verfasser aus seinen Versuchen den Schluß, daß die Zersetzung des Wasserstoffsuperoxyds durch Milch wohl zu unterscheiden ist von ihrer Fähigkeit, bei Gegenwart von Wasserstoff-

superoxyd Paraphenylendiamin in einen blauen Farbstoff zu verwandeln (Storchesche Reaktion). Eine Veranlassung, die Zersetzung des Wasserstoffsuperoxyds dem Kasein oder der Kalkverbindung des Kaseins zuzuschreiben und die Annahme der Existenz einer Katalase unnötig hinzustellen, liegt nicht vor. Denn der feste Bodensatz, der sich beim Zentrifugieren abscheidet und zum größten Teil aus Kasein besteht, erweist sich als inaktiv, wenn man von den katalytisch wirkenden Schmutzteilen absieht. Das Kasein der erhitzten Milch ist nicht mehr imstande, Wasserstoffsuperoxyd zu zersetzen. Wegen ihres kolloiden Zustandes läßt sich die Katalase nicht vom Kasein trennen.

Das andere Prinzip der Milch, das die Oxydation des Storcheschen Reagenzes bewirkt und von F. Bordas und F. Touplain von der Katalase nicht auseinandergehalten wird, die sogenannte Peroxydase der Milch, ist gegen chemische und physikalische Einflüsse bedeutend empfindlicher als die Katalase. Bei der Darstellung des Kaseins aus roher Milch wird sie scheinbar außerordentlich geschwächt oder vernichtet. Sie haftet dem Rohkasein an, ist auch im klaren Filtrat und Serum nicht vorhanden, auch im ausgeschleuderten Kasein nicht. Es darf deshalb das Kasein nicht als Träger der Peroxydase oder als oxydierendes Prinzip betrachtet werden. Aus den Versuchen geht also hervor, daß von der Annahme des Vorhandenseins von Fermenten in der Milch die Wasserstoffsuperoxyd zersetzen und seine Oxydationswirkung auf andere Verbindungen beschleunigen können, nicht abgegangen zu werden braucht.

Wedemann, Berlin-Lichterfelde.

### Ohno, K., Paratyphusbazillen ohne Gasbildungsvermögen.

(Zentralbl. f. Bakt., I. Abt., Orig., Bd. 75, 1915, S. 288.)

In 13 typhusähnlichen Krankheitsfällen konnten Paratyphus B-Bazillen nachgewiesen werden, die sich durch fehlende Gasbildung in traubenzuckerhaltigen Nähr-

böden und durch die Unfähigkeit, Neutralrot zu entfärben, von regelrechten Paratyphus B-Stämmen unterschieden. Serologisch stimmten sie mit echten Paratyphusbazillen vollkommen überein. Im Gegensatz zu Oette und Wagner, die ganz ähnliche Stämme isoliert hatten, will Verfasser die gaslosen Stämme nicht als Mutationsformen echter Paratyphusbazillen auffassen.

Kallert, Berlin.

### Krupski, A., Kritische Bemerkungen zur Frage des Vorkommens der Rinderfinne.

(Schweizer Archiv für Tierheilkunde, 60. Band, 3. Heft.)

In der Schweiz gibt es eine der deutschen Fleischbeschauengesetzgebung entsprechende Bestimmung, die das Anschneiden der Kaumuskeln auf das Vorkommen von Finnen in jedem Falle vorschreibt, nicht, das schweizerische Gesetz beschränkt vielmehr die Untersuchung auf Verdachtsfälle. Verfasser hat nun in seiner Stellung als Leiter einer Divisionsschlächtereier, in der er alle Tiere abweichend von der zivilen Vorschrift durch Kaumuskelschnitte zu untersuchen hatte, die Erfahrung gemacht, daß annähernd 6% aller Schlachttiere mit lebenden Finnen behaftet waren. Er benutzt dieses Ergebnis, um eindringlichst im gesundheitlichen Interesse die Forderung aufzustellen, nach deutschem Muster die allgemeine Kaumuskelerkrankung gesetzlich einzuführen. Interessant ist auch die Feststellung Krupskis, daß von dem gleichen Material — etwa 1000 Tieren — 50% mit Tuberkulose behaftet waren.

Jonas, Berlin.

### Bücherschau.

— Kaiserling, Carl, Dr. med., Die mikrophotographischen Apparate und ihre Handhabung. Mit 60 Abbildungen. (Handbuch der mikroskopischen Technik Band IV.) Preis geheftet M. 2,25, gebd. M. 3,—. Franckhsche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.

Ein Kriegserzeugnis nennt der Verfasser in seinem Vorwort das vorliegende Bändchen. Unter Mikrophotographie versteht man bekanntlich die photographische, meist vergrößerte

Wiedergabe mikroskopischer Objekte. Sie hat zu ihrer erfolgreichen Ausübung zwei Voraussetzungen, erstens die Kenntnis der photographischen und zweitens der mikroskopischen Technik und Instrumentenkunde. Ohne diese beiden Grundlagen zu beherrschen, sollte sich niemand an dies Gebiet heranmachen, wenn er nicht auf unzählige Schwierigkeiten stoßen und ganz unzureichende Leistungen vollbringen will. Zwei Zwecke verfolgt der Verfasser mit der Herausgabe dieser Arbeit. Sie soll beweisen, daß die Toderklärung, die Verlag und „Verbesserer“ der zweiten Auflage seines kleinen „Lehrbuchs der Mikrophotographie“ vollzogen haben, ohne seine Mitwirkung geschehen ist. Dann soll sie aber vor allem das Verständnis für die Mikrophotographie in weitesten Kreisen der Mikroskopiker anbahnen helfen und sie zu Versuchen anregen.

#### Neue Eingänge:

— Lindhorst, Friedrich, und Drahn, Fritz. **Praktikum der tierärztlichen Geburtshilfe.** Mit 110 Abbildungen und 1 farbigen Tafel. Verlag von Richard Schoetz, Berlin 1918. Preis 8 M.

— Pfeiffer, W. **Operationskursus für Tierärzte und Studierende.** Siebente vermehrte Auflage. Mit 75 Abbildungen. Verlag von Richard Schoetz, Berlin 1918. Preis 5,50 M.

— Basel-Stadt, **Jahresbericht über den Schlacht- und Viehhof für 1917.** Erstattet vom Direktor Dr. Unger.

### Kleine Mitteilungen.

— **Vorschriften über die Herstellung von Wurst in Feldschlächtereien.** In letzter Zeit waren im Feldheer stellenweise Massenerkrankungen aufgetreten, deren Ursache ärztlicherseits auf den Genuß von Wurst zurückgeführt wurde. Insbesondere war es Blutwurst in Stoffdärmen, die zu Vergiftungen Anlaß gegeben hatte. In Übereinstimmung damit hatte es sich herausgestellt, daß der künstliche Darm aus Stoff den natürlichen, tierischen in keiner Weise zu ersetzen imstande ist, am wenigsten im Sommer. Denn einmal ist der Stoffdarm leichter zerreißbar, erlaubt nur ein kurzes Kochen der eingefüllten Wurstmasse und läßt sich deshalb auch nur unvollkommen keimfrei machen, selbst wenn sein Inhalt kräftig geräuchert wird, und außerdem erweist er sich für Luft, Feuchtigkeit und Wärme als viel stärker durchlässig und schützt die fertige Wurst nur in ganz unzureichender Weise gegen äußere Zersetzungseinflüsse. Mit diesen Erfahrungen war das Urteil gegen die weitere Verwendung von Stoffdärmen gesprochen.

Um nun diesen Gesundheitsschädigungen vorzubeugen, hat der Generalintendant des Feldheeres am 1. Juni d. J. im Einvernehmen mit dem Feldsanitätschef eine Verfügung erlassen, nach der während der heißen Jahreszeit zur Wursterstellung in den Feldschlächtereien und beim Selbstschlachten durch die Truppen nur tierische

schle Därme und nur solche von gesunden Tieren verwendet werden dürfen. Gleichzeitig wies der Generalintendant auf seine Verfügung vom 29. Juli 1917 hin, in der über die Behandlung der Därme folgendes gesagt war: Vor dem Einsalzen ist jeder Darm sorgfältig zu reinigen und die Darmschleimhaut gründlich abzuschaben. Der eingesalzene Darm ist nochmals eine Stunde lang in häufig gewechseltem, am besten fließendem Wasser sorgsam zu waschen, wobei das Abschaben der äußeren Schicht mit dem Finger nicht vergessen werden darf. Zur Gewinnung der Dehnbarkeit ist zuletzt der so vorbereitete Darm auf kurze Zeit in etwa 40° C warmes Wasser zu legen.

Zur Herstellung von Blutwurst darf, wie die neue Verfügung ausdrücklich vorschreibt, nur Blut, Pansen usw. von gesunden Tieren verwendet werden, und zwar nur Blut des gleichen Tages, nicht aber solches, das über Nacht gestanden hat; das Blut notgeschlachteter oder krankheitsverdächtiger Tiere wird in besonderen Kübeln aufgefangen und findet anderweitige Verwendung. Pansen usw. werden über Nacht in fließendem Wasser gewässert. Beim Sieden der Wurst, das dreiviertel Stunden lang zu geschehen hat, ist durch Auflegen von Lattengestellen oder ähnlichen Vorrichtungen dafür Sorge zu tragen, daß alle Würste völlig vom Wasser bedeckt sind. Während der ganzen Herstellung der Wurst ist peinlichste Sauberkeit aller mit dem Blut, den Pansen und der Wurst in Berührung kommenden Gegenstände unbedingtes Erfordernis. Zu diesen hygienischen Maßnahmen gehört auch die Abhaltung der Fliegen von den Gefäßen und der Wurst.

Sehr wichtig ist schließlich die möglichste Abkürzung der Zeit von der Wursterzeugung bis zum Verbrauch. Um dies zu erreichen, müssen die fertiggestellten Würste während der kühlen Nachtstunden nach den Proviantmagazinen geschafft und am nächsten Morgen sofort an die Truppen ausgegeben werden, die noch am Empfangstage die Wurst als Kost zu verabreichen haben. Bleiben bei der Ausgabe Würste übrig, so dürfen sie nicht an späteren Tagen an die Truppen verausgabt werden; ebenso wenig ist es statthaft, sie wieder zu verarbeiten. Höchstens kann der Versuch gemacht werden, solche Restwürste durch Räucherung zu erhalten. Zu diesem Zweck muß jede derartige Wurst wochenlang in besonderen Räucherkamern hängen und mit einem Zettel versehen sein, auf dem der Tag der Herstellung steht.

Seit Einführung vorstehender Vorschriften sind überall da, wo ihr Wortlaut genau und ge-

wissenschaft befolgt wurde, Massenerkrankungen von Soldaten infolge Genusses von Wurst nicht mehr zur Beobachtung gelangt.

Dr. J. A. Hoffmann.

— **Über einen bemerkenswerten Fall von Lymphogranulomatose**, neben dem keinerlei Tuberkulose nachweisbar war, berichtet Hauck-Würzburg (Zbl. f. Path. 29, H. 8 u. 9). Es fanden sich aber in Gefäßen, auf Thromben und im Gewebe liegende, besonders in den noch kleinen Drüsen nachweisbare, von den Muchschen Granulis verschiedene Diplokokken, über deren ätiologische Bedeutung nichts gesagt werden kann. Der Fall zeichnete sich ferner durch eine Verwachsung von Granulomknoten mit dem Darme und durch ein Übergreifen auf ihn mit Geschwürsbildung aus.

— **Zur Pathogenese der perniziösen Anämien** teilt Seydewitz - Straßburg seine Untersuchungsergebnisse mit (D. Arch. f. klin. M. 126, H. 1 u. 2). Es ist gelungen, aus Magen-Darmparasiten des Menschen und der Pferde, die unter Umständen zu schwer hämolytischer Anämie führen, toxisch wirkende Substanzen zu gewinnen, die in vitro keine Hämolyse bewirken, im Tierversuche (bei Kaninchen) sich jedoch als Blutgifte erweisen und zu schweren hämolytischen Anämien führen. In gleicher Weise wurde aus den Fäzes des Menschen eine analog toxisch wirkende Fraktion erhalten. Die Giftstoffe wurden getrennt von den in vitro hämolytisch wirksamen, im wesentlichen aus Seifen bestehenden Lipoiden dargestellt. Mit letzteren wurden im Tierexperimente nur geringgradige „sekundäre“ Anämien erzielt.

— **Über Fermentbildung** führte M. Jacoby weitere Versuche aus (Bioch. Zschr. 83, H. 1 u. 2) und stellte fest, daß neben anorganischen Salzen asparaginsäures Natron und Leucin, jedes als einzige organische Substanz ausreichend ist, um das Wachstum und die Lebensfähigkeit der Harnstoff spaltenden Bakterien so zu erhalten, das die Fermentbildung bei Zusatz einer genügenden Menge Leucins erfolgen kann. Eine Vermehrung der Bakterien kann zwar auch mit anderen organischen Stoffen herbeigeführt werden, aber ohne daß Fermentbildung stattfindet. Es können demnach fermentfreie Bakterien gewonnen werden, die man durch Zusatz von Leucin zur Fermentbildung zwingen kann.

— **Wie kann man Täuberte von Tauben unterscheiden?** Die Behauptung, daß jedes Dorfkind genau die Geschlechter auf einen Blick unterscheiden kann, ist nicht zutreffend. Wäre dies wirklich der Fall, dann müßten die Unterschiede derart auffällig sein, daß man sie einem Nichtkenner genau klarlegen und an den Tauben zeigen

könnte. Die schillernde Halskrause ist kein sicheres Kennzeichen. Wie schwer es oft ist, Täuberte von Tauben zu unterscheiden, wenn die Tiere in Ruhe sind, erhellt daraus, daß manchem alten Taubenzüchter schon ein Irrtum unterliefe. Die Anfänger in der Taubenzucht gehen am sichersten, wenn sie sich auf das Benehmen der Tiere untereinander verlassen. Ein untrügliches Zeichen ist, wie Elly Weydemann (Deutsche Landw. Presse, Beilage „Land und Frau“ 1918, 28) angibt, z. B. das Schnäbeln. Die Täubin steckt stets den Schnabel in den des Täubers und nicht der Täuber den seinen in den Schnabel der Täubin. Hoffiert der Täuber die Taube, so ist er auch dann leicht zu erkennen, denn er stolziert stets hinter der Auserwählten her, und niemals geht er ihr voran. Alle übrigen Zeichen sind für unbewanderte Taubenzüchter trügerisch, und erst in längerer Zuchtzeit lernt er, die Tiere nach ihrer Figur und Körperbildung zu unterscheiden. Da aber besonders kräftig gebaute Täubinnen auch hierbei Zweifel aufkommen lassen, sind die vorstehend genannten stets die zuverlässigsten.

— **Sprich und schreib deutsch!** Das folgende, mit dieser Überschrift versehene Merkblatt hat Hauptmann d. L. und Abteilungsführer Schröder drucken und unter seine Mannschaft verteilen lassen:

1. Die deutsche Sprache, fremdwortfrei gebraucht, ist eine der ausdrucksvollsten Sprachen der Welt. Ihr reiner, fehlerfreier Gebrauch ist das Zeichen wahrer Bildung.

2. Jeder Deutsche habe den Willen, fremdwortfrei zu sprechen und zu schreiben. Ein Fremdwortkneker ist ein Undeutscher.

3. Für jedes Fremdwort findet sich in der deutschen Sprache der sinngemäße Wortsatz, oder er kann gebildet werden. Die Neubildungskraft der deutschen Sprache ist unermesslich.

4. Jedes Fremdwort ist entbehrlich. Fachdeutsch oder fachwissenschaftliches Deutsch ist keine Sprache, sondern ein Verständigungsmittel.

5. Die Forderung, daß der deutsche Wortsatz sich mit dem Fremdwort, „decken“ müsse, ist Unsinn.

6. Die Amts- und Schriftsprache aller öffentlichen Blätter sei fremdwortfrei. Eine deutsche Zeitung hat ausschließlich deutsch zu schreiben und zu berichten.

7. In jeder öffentlichen Versammlung (Reichstag, Landtag, Stadtag, Gemeindetag, Kirche usw.) ist fremdwortfrei zu sprechen.

8. Auf der Schule und Hochschule ist möglichst fremdwortfrei zu lehren und vorzutragen.

9. Wer eine fremde Sprache vollkommen beherrscht, beweise das nicht bei jeder Gelegenheit; wer keine fremde Sprache beherrscht, habe

den Mut, das zu sagen, statt mit fremden Sprachbrocken um sich zu werfen.

10. Im Deutschen Reiche wird von allen deutschen Staatsbürgern nur deutsch gesprochen.

Die Zukunft unseres deutschen Volkstums blüht und welkt mit der Zukunft der deutschen Sprache.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Dr. Friedrich Gmeiner, Stabsveterinär beim Generalgouvernement Warschau (Professor an der vet.-med. Fakultät der Universität Gießen).  
Hans Günther aus Altona, Leutnant d. Res. (Studierender der Veterinärmedizin).

Georg Schnotz aus Weingarten i. d. Pfalz, Oberveterinär (nach schwerer Verwundung — Oberschenkelschuß — im Lazarett gestorben).  
Huber, Unterveterinär (im Lazarett gestorben nach einem Brustschuß).

Alfred Jung, Leutnant (stud. med. vet. aus Habelschwerdt).

Oskar Reinemann, Oberveterinär (städt. Tierarzt in Aken).

#### Verwundet:

Dr. Wilhelm Hertz, Oberveterinär der Res. (Tierarzt in Tiegenhof). Durch Hufschlag.

Königs, Feldhilfsveterinär (im Feldart.-Regt. Nr. 5). Durch Granatsplitter am Hals und Oberschenkel schwer verwundet.

Dr. Theodor Bellut, Veterinär der Res. (Tierarzt in Rummenohl). Durch Granatschuß am Unterschenkel schwer verwundet.

Theodor Forstmeier, Veterinär der Res. aus Isen in Oberbayern.

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Grundmann, Korpsveterinär (Oberstabsveterinär in Breslau).

Eduard Meents, Oberveterinär der Res. (Tierarzt in Esens).

Albrecht Schipke, Oberstabsveterinär (Drag.-Regt. Nr. 10).

Karl Kürschner, Stabs- und Divisionsveterinär (Bezirkstierarzt bei der k. Versicherungskammer in München).

Franz Sauvan, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Feldart.-Regt. Nr. 44).

Rudolf Schmidt, Stabs- und Divisionsveterinär (Schlachthofdirektor in Lünen).

Wilh. Scherwitz, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Trebbin).

Dr. Johann Bächstädt, Generaloberveterinär, Armeeveterinär (Korpsstabsveterinär in Cassel).

Friedrich Köhn (Stabsveterinär in Krefeld).

Dr. Herm. Mießner, Stabs- und Divisionsveterinär (Professor an der Tierärztlichen Hochschule in Hannover).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Dr. Kurt Feustel, Oberveterinär (Tierarzt in Heinebach, Bez. Cassel).

Hintzen, Feldhilfsveterinär (Sohn des Schlachthofdirektors H. in Eschweiler).

Oskar Reinemann †, Oberveterinär (städt. Tierarzt in Aken).

Alfred Jung †, Leutnant (stud. med. vet. aus Habelschwerdt).

— **Hochschulnachrichten.** Geh. Regierungsrat Dr. N. Zuntz, Professor der Physiologie an der Landwirtschaftlichen Hochschule zu Berlin, ist aus Anlaß seines goldenen Doktorjubiläums von der Tierärztlichen Hochschule in Hannover in Ansehung seiner Verdienste um die Physiologie der landwirtschaftlichen Nutztiere und seines Interesses für die Entwicklung der tierärztlichen Mitarbeit auf diesem Gebiete zum Ehrendoktor der Veterinärmedizin ernannt worden. — Der ukrainische Ministerrat hat einen Gesetzesvorschlag über die Begründung einer staatlichen Universität in Kamenez-Podolsk, der Hauptstadt Podoliens, bestätigt. Die Universität soll vier Fakultäten umfassen, von denen im Herbst bereits die historisch-philologische und die physikalisch-mathematische eröffnet werden. Unterrichtssprache ist die ukrainische. Der Ministerrat hat ferner nach Bericht der Tagespresse die Umgestaltung der ukrainischen Volksuniversität in Kijew in eine staatliche Universität mit vier Fakultäten beschlossen.

— **Über die Frage der Trimestrierung, der Erleichterungen für Kriegsteilnehmer sowie über die Zukunft des deutschen Beamtenstandes** hat sich der bayerische Kultusminister Dr. von Knilling in einer bemerkenswerten Unterredung mit dem Pressevertreter des B. T. in folgender Weise geäußert: Die Notwendigkeit, die verlorene Zeit nachzuholen, habe ihm den Gedanken nahegelegt, das Studienjahr anders einzuteilen, und zwar in der Weise, daß unter ausgiebiger Einschränkung der Hochschulferien vorübergehend mehrere Studienjahre in je drei Abschnitte zerlegt und die hierdurch sich ergebenden Abschnitte gleich den bisherigen Studienhalbjahren gerechnet werden, also eine Trimestrierung (vgl. XXVII. Jahrg., H. 21, S. 336 dieser Zeitschrift). Dieser Gedanke wurde aber nicht weiter verfolgt, als sich zeigte, daß die Kriegsteilnehmer infolge der Länge des Krieges einem auf kürzere Dauer zusammengedrückten und daher besonders anstrengenden Studienbetriebe nicht mehr gewachsen seien. Überdies hat diese Trimestrierung bei den anderen deutschen Hochschulverwaltungen keinen Anklang gefunden.

Die Länge des Krieges werde ihren Einfluß auch auf die Art des Studienbetriebes an den Hochschulen ausüben. Es müssen da neben den ordentlichen Vorlesungen und Übungen auch besondere Wiederholungskurse und fachliche Ergänzungskurse eingeführt werden, um die großen Lücken in den Kenntnissen der Kriegsteilnehmer auszufüllen. Es ist der Standpunkt aller deutschen Hochschulverwaltungen, daß die Errichtung

solcher Kurse mit der damit verbundenen Neueinstellung von Lehrkräften erst dann in die Wege geleitet werde, wenn Anhaltspunkte über den Zeitpunkt der allgemeinen Rückkehr der Kriegsteilnehmer zu den Studien vorliegen. Sie haben vereinbart, wegen der Einrichtung der Ergänzungs- und Wiederholungskurse möglichst gleichmäßig vorzugehen und deshalb zur gegebenen Zeit gemeinsam zu beraten.

Viel größere Schwierigkeit, meinte Dr. von Knilling, werde es in fachlicher Hinsicht geben: All die Milde bei den Prüfungen, an die sich übrigens trotz den Vorschriften manche besonders hartnäckige Prüfungskommissare nicht halten, all die Erleichterungen, all die Notbehelfe gleichen schließlich doch nicht die verminderten Kenntnisse aus und erschweren den geistigen Konkurrenzkampf denen, die das Fundament nicht gründlich genug legen konnten. Auf die Frage, ob sich nicht doch eine vollkommene Neuordnung als notwendig erweisen werde, die über das Flickwerk der Kriegsbedürfnisse hinausgehe, ob nicht vielleicht allgemein eine Verkürzung der Schulzeit eintreten sollte, meinte der Minister: Dann kämen die Studierenden zu früh, zu jung, zu unreif hinaus. Die Wartezeit bei denen, die die Staatslaufbahn einschlagen, würde sich noch mehr verlängern, sie sei so schon, mit ihren sieben Jahren, erschreckend hoch. Dabei sei der Andrang zur Beamtenlaufbahn nach wie vor übermäßig groß.

Der Krieg hat, so führte der Minister weiter aus, in dem Betrieb der höheren Schulen, Universitäten und anderen Hochschulen eine Reihe von Erleichterungen für die Kriegsteilnehmer zur natürlichen Folge gehabt. Die deutschen Unterrichtsverwaltungen fühlten die Verpflichtung, denen Nachsicht und Nachlaß zu gewähren, die durch den Kriegsdienst oder die Zivildienstpflicht in ihrem Studiengange einen empfindlichen Schaden erleiden. So wurde in Bayern, bis zu den Berliner Beschlüssen der deutschen Hochschulverwaltungen im März 1917, den Kriegsteilnehmern, die die Unterprima durchgemacht hatten, ohne Prüfung das Reifezeugnis gegeben, und denen, die eigentlich erst ein Jahr später die Berechtigung zum Einjährig-Freiwilligen-Dienst erlangen konnten, ebenfalls ohne Prüfung das Zeugnis erteilt. Da es aber, besonders bei der preußischen Verwaltung, Schwierigkeiten gab wegen der Zulassung solcher Kriegsabiturienten zu den preußischen Universitäten, wurden seit 1917 auch in Bayern überall die Notprüfungen eingeführt. Die seinerzeit das Absolutorium ohne besondere Prüfung erhalten haben, stehen noch jetzt vor einer ungeklärten Situation. Denn diese Zeugnisse geben ihnen nur die Berechtigung zum

Studium an den bayerischen und württembergischen Universitäten und in Straßburg. Diese Ungerechtigkeit bedurfte noch einer Regelung im Bundesrat. Nach den letzten Beschlüssen gelten über die ganze Reihe der Kriegsjahre hin folgende Bestimmungen für die Kriegsteilnehmer: Ein Schüler, der sonst im ungünstigsten Falle noch zwei Jahre zur Vollendung seiner Studien brauchte, kann diese jetzt in einem halben Jahre nachholen; ein Schüler, der drei Jahre benötigte, in einem Jahre, und ein Schüler, der vier Jahre nötig hätte, kann sie in einem und einem halben Jahre abschließen.

Für die Studierenden der verschiedenen Hochschulen wurden ähnliche Erleichterungen geschaffen, die ja im allgemeinen bekannt geworden sind. So hat der Bundesrat für jene Fächer, für die die Prüfungen reichsgesetzlich geregelt sind, also für das Studium der Medizin, Zahnheilkunde, Tierheilkunde und Pharmazie, am 1. Februar 1917 Vergünstigungen für die Kriegsteilnehmer beschlossen. Danach wird ihnen ein Semester angerechnet. Auch den weiblichen Studierenden kommt diese Anrechnung des Kriegsdienstes (im Zivildienste) zugute. Bei den landesgesetzlich geregelten Prüfungen werden ähnliche Vergünstigungen erteilt. Aber ein Nachlaß an dem im § 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes vorgeschriebenen dreijährigen Studium der Rechtswissenschaft kann ohne Änderung dieses Gesetzes nicht eintreten. Und so fänden über die Abkürzung des juristischen Studiums (wie über alle wichtigen Fragen) noch immerfort Verhandlungen zwischen den Vertretern der Bundesstaaten statt.

Am meisten Sorge mache ihm die Zukunft des Beamtenstandes, was aus den Beamten bei dieser durch den Krieg geschaffenen Wirtschaftslage werden soll. Der festbesoldete Beamte könne von dem, was er verdient, nicht mehr leben. Alle staatliche Abhilfe, mit den Teuerungszulagen, der Erhöhung der Gehälter, kann unmöglich Schritt halten mit der Verteuerung der Lebenshaltung und dem Sinken des Geldwertes. Aufbesserungen können diese Kluft nicht überbrücken. Selbst der sozial hochstehende Beamte, ein Regierungsrat, ein hoher Kultusbeamter, ein Richter, ein Staatsanwalt — und vielleicht diese mit den gesteigerten sozialen Anforderungen noch weniger — kann nicht mehr mit dem, was er verdient, auskommen. Der Beamte zehrt seine letzten Ersparnisse auf oder hungert. So treibe man der völligen Proletarisierung des Beamtenstandes zu. Und was das Schrecklichste sei: die Integrität wird auf eine schwere Probe gestellt. Der deutsche Beamtenstand, der ehrlichste der Welt, ist in allen seinen Schichten der Gefahr der Korruption ganz nahe. Das muß

man mit offenen Augen betrachten. Wie ein schweres Alpdrücken laste das auf ihm, und man müsse fast wehrlos zusehen.

— **Berufswahl und Berufsberatung.** In Leipzig findet zurzeit auf Veranlassung des Ministeriums des Innern ein Kursus für Gewerbeschuldirektoren aus ganz Sachsen statt, dessen Thema die Psychologie der Begabung, Berufswahl und Berufsberatung ist. Der Kursus ist der erste dieser Art in Deutschland und wird vom Privatdozenten Dr. Max Brahn im Institut für experimentelle Pädagogik der Universität Leipzig abgehalten. Der Kursus soll die Teilnehmer instand setzen, selbständig Einrichtungen zur Berufswahl und Berufsberatung zu treffen. Auch die Deutsche Zentralstelle für Berufsberatung der Akademiker beabsichtigt, in der Berliner Universität in der Zeit vom 16. bis 26. September dieses Jahres einen Kursus über Berufsberatung abzuhalten. Die Deutsche Zentralstelle für Berufsberatung der Akademiker wurde im vergangenen Jahre von dem Akademischen Hilfsbund und dem Deutschen Studentendienst von 1914 begründet. Das Ziel des Kursus besteht darin, über die Möglichkeiten der Betätigung des Akademikers in seinem Beruf zu unterrichten, und zwar unter besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse auf dem akademischen Arbeitsmarkt, wie sie der Krieg hervorgerufen hat. Der Vorlesungsplan gliedert sich in allgemeine Vorträge über Berufskunde, Berufsfragen für kriegsbeschädigte Akademiker und in Vorlesungen über Systematik und Methodik der Berufsberatung. Führende Männer aus allen Zweigen akademischer Berufstätigkeit werden Vorträge über ihre Fachgebiete halten. Das Sekretariat befindet sich in Berlin NW 7, Georgenstraße 41, I.

— **Dr. Pütz, Hörde †.** Wieder hat der unerbittliche Tod eine empfindliche Lücke in unsere Reihen gerissen.

Am 12. Juli starb nach kurzer, aber schwerer Krankheit der Schlachthofdirektor Dr. Pütz in Hörde i. W. An seiner Bahre trauern die heißgeliebte Gattin und drei noch unmündige Kinder. Am 21. April 1879 als ältester Sohn des Sanitätsrats Dr. Pütz in Honnef a. Rh. geboren, widmete er sich nach Erlangung des Reifezeugnisses am Realgymnasium zu Elberfeld dem Studium der Veterinärmedizin. Von 1898 bis 1902 studierte er in Hannover und Berlin und war nach absolvierter Staatsprüfung an mehreren Schlachthöfen, insbesondere als Bakteriologe, tätig. Am 1. Januar 1912 übernahm Pütz die Leitung des Schlachthofes zu Hörde, in welcher

Stellung er bis zu seinem Tode verblieb. Welche Verdienste sich Pütz hier erworben, und wie seine Tätigkeit von seiner vorgesetzten Behörde bewertet wurde, geht aus dem dem Verstorbenen vom Magistrat gewidmeten Nachruf hervor. In demselben ist gesagt: „Mit eiserner Energie, großer Gewissenhaftigkeit und seltener Pflichttreue hat der Verstorbene die ihm übertragenen Arbeiten durchgeführt. Besonders in der schweren Kriegszeit hat er der Stadt hervorragende Dienste auf dem Gebiete der Lebensmittelversorgung geleistet.“ Die gleichen Zeugnisse werden ihm von allen Behörden, auch von der Dortmunder, wo Pütz ebenfalls einige Monate tätig war, ausgestellt.

Pütz war ein vornehmer Charakter und von edler Gesinnung. Diese Eigenschaften machten ihn bei allen, die ihn kannten und mit denen er Umgang pflegte, in hohem Maße beliebt. Dem Verein der Schlachthoftierärzte gehörte er seit seiner Tätigkeit in Hörde an. Die Versammlungen des Vereins besuchte er regelmäßig und hat, vermöge seiner umfangreichen Kenntnisse, oft zur Klärung der zur Verhandlung stehenden Gegenstände beigetragen.

Nun ist Pütz von uns gegangen. Ein hoffnungsvolles Leben ist allzufrüh mit ihm vernichtet. Ein ehrendes Andenken auch über das Grab hinaus ist ihm bei allen Kollegen, die ihn kannten, sicher.

Er ruhe in Frieden.

Dortmund, den 25. Juli 1918.

Namens des Vereins der Schlachthoftierärzte für die Provinz Westfalen.

Clausnitzer, Veterinärtrat.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preussische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: den Schlachthofdirektoren G. Oberschulte in Lüdenscheid i. Westf. und Hintzen in Eschweiler. — Die Krone zum Ritterkreuz 1. Kl. des Kgl. Sächs. Albrechtsordens: dem städt. Tierarzt Dr. Konrad Rühmekorf in Leipzig. — Das Ritterkreuz 2. Kl. mit Schwertern des Kgl. Sächs. Albrechtsordens: dem Oberveterinär der Res. Oskar Reinemann, städtischem Tierarzt in Aken.

**Ernennung:** Der Kgl. Polizeitierarzt Dr. Gressel, Leiter des polizeilichen Untersuchungsamtes in der Zentralmarkthalle in Berlin, ist zum beeidigten Sachverständigen für das Kammergericht und die Gerichte in den Bezirken der Landgerichte I, II und III in Berlin ernannt worden.

**Beförderung:** Oberveterinär d. R. Dr. Kurt Schrage (städtischer Tierarzt in Berlin) zum Stabsveterinär.

**Todesfall:** Oskar Reinemann, städtischer Tierarzt in Aken.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

1. September 1918.

Heft 23.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

#### Mitteilungen über eine Wurstvergiftung in Kristiania.

Von

Adolf Jacobsen,  
Stadtthierarzt in Kristiania.

In den Tagen vom 9.—17. Januar dieses Jahres liefen Klagen ein von 28 verschiedenen Familien, wo zusammen 75 Personen nach dem Genuß gekochter und geräucherter Knackwurst erkrankt waren. Diese war in verschiedenen hiesigen Geschäften gekauft worden, die alle angaben, die Wurstlieferung von N. N. in Kristiania erhalten zu haben.

Gleichzeitig teilten die verschiedenen Anmelder mit, daß auch noch andere Personen nach dem Genuß dieser Wurst erkrankt seien.

Die Krankheit äußerte sich nach den Mitteilungen einiger der behandelnden Ärzte durch Leibschmerzen, starkes Erbrechen, Schwindel, Frostanfälle und Kopfschmerz. — Dies stimmt auch mit den von den Anmeldern angegebenen Symptomen überein, von denen einige auch noch angaben, Diarrhoe gehabt zu haben.

Die Erkrankungen gingen schnell vorüber, dauerten einen Tag oder etwas länger, und die Symptome meldeten sich fast sofort nach dem Genuß der Wurst — gewöhnlich nach Verlauf einiger Minuten — und zwar scheinen alle, die — wenn auch nur etwas — von der Wurst gegessen hatten, ausnahmslos krank geworden zu sein. Der Angabe nach sind einige der Angegriffenen sehr elend gewesen, während sich die meisten nach eingetretenem Erbrechen schnell wieder erholten.

Bei der Inspektion der erwähnten Wursterei N. N. wurde angegeben, daß die in Frage kommenden, am 7. Januar vom Geschäft gelieferten Knackwürste alle aus ein und demselben Wurstteig hergestellt waren, der aus Fleisch dänischen und norwegischen Ursprungs bestanden hätte, das 8—14 Tage lang gefroren in einem zu der Wursterei gehörigen offenen, doch überdeckten Raum gehangen habe.

Von dem genannten Fleisch sind außerdem noch verschiedene andere Wurstsorten hergestellt, und es ist auch davon in frischem Zustand verkauft worden, ohne daß der Genuß hiervon, soweit ersichtlich, Krankheiten hervorgerufen hat.

Zu den Knackwürsten verwendet man hauptsächlich das Fleisch der Halspartie, des Brustkastens usw., sowie auch im Laden übriggebliebene Reste.

Als Zusätze zu diesen Würsten sind wie üblich Salz, Salpeter, Ingwer, Pfeffer, Muskatnuß sowie Kartoffelmehl und Zwiebel verwendet worden, dazu Wurstfarbe (Eosin), und zwar war alles Vorräten entnommen, von denen man schon längere Zeit hindurch gebraucht hatte, ohne daß man etwas von Erkrankungen gehört hätte; doch scheinen im vorliegenden Falle recht große Mengen Gewürz, namentlich Pfeffer angewendet worden zu sein.

Alle Personen beschwerten sich über den beißenden Geschmack der Würste; bei den meisten Wurstvergiftungen scheint den Würsten ein derartiger Geschmack anzuhaften, ohne daß man dies dem Gewürz zuschreiben könnte; auch hat man beobachtet, daß die Vergiftungen be-



sonders leicht nach geräucherter Ware eintreten.

Die von mir auf meinem Laboratorium untersuchten Proben — es waren deren 13 — der erwähnten Knackwurst, erwiesen sich bei der mikroskopischen Untersuchung als sehr bakterienhaltig. Aërobe und anaërobe Kulturen ergaben spärliches Wachstum, da die meisten Bakterien beim Kochen der Wurst getötet waren. Von den gewöhnlichen Fleischvergiftungsbakterien ließen sich durch Gärversuche und andre Proben keine nachweisen.

Von dem rohen Fleisch oder dem Wurstteig, aus dem die Würste bereitet waren, war nichts mehr vorhanden.

Man nahm jedoch eine Probe von Fleisch und Wurstteig derselben Sorte, aber die Untersuchung hiervon fiel negativ aus. Es ist jedoch nicht ausgeschlossen, daß das zu den Würsten verwendete Fleisch, wenn auch nicht sichtlich verdorben, so doch einer nachteilig wirkenden Behandlung ausgesetzt war, daß es z. B. bei der Aufbewahrung, während es in dem besagten offenen Raume hing, der übrigens auch als Durchgang diente, verunreinigt worden ist. Ferner kann das Fleisch beim Auftauen und während der Behandlung in dem warmen Aufschneideraum schädlichen Veränderungen ausgesetzt gewesen sein, was sich besonders bei dem oft blutigen Hals- und Nackenfleisch denken ließe. Man darf auch nicht außer acht lassen, daß man zu Würsten Reste aus dem Geschäft (dem Laden) verwendet, und daß diese vielleicht zu alt gewesen sind.

Der Chemiker des Gesundheitsamtes, der auf meine Veranlassung hin eine Reihe chemischer Untersuchungen in dieser Sache ausführte, gab an, weder in den Würsten noch den verwendeten Salzen, Gewürzen und Farbstoffen Arsen oder andre giftige metallische Stoffe gefunden zu haben. Auch hätte kein Zusatz gesundheits-schädlicher Konservierungsmittel nachgewiesen werden können.

Um zu entscheiden, ob den Würsten beim Räuchern vielleicht Phenol, Kresol oder dergl. zugesetzt worden sei, nahm er eine Destillation mit Wasserdampf vor, ohne daß diese oder andre giftige destillierbare Stoffe nachzuweisen waren.

Ebenso führte eine Untersuchung auf Nikotin und andre Pflanzengifte zu negativen Ergebnissen.

Ein größerer Teil der Würste wurde auf Ptomaine hin untersucht und zwar mit dem Ergebnis, daß ein kristallinischer Stoff isoliert wurde, der positive Reaktion mit folgenden Reagenzien gab:

Phosphormolybdänsäure, Kaliumquecksilberjodid, Goldchlorid, alkoholisches Quecksilberchlorid, Jod-Jodkalium, Ferrixyankalium und Eisenchlorid.

Durch eine Zusammenstellung der in meinem Laboratorium vorgenommenen Untersuchungen und der vom Chemiker des Gesundheitsamtes ausgeführten Analysen sollte man zu dem Schluß kommen können, daß die erwähnte Wurstvergiftung von Ptomainen herrührte, entstanden durch die Spaltung von Eiweißstoffen des Fleisches oder vielleicht auch von Bakterientoxinen.

Alles, was noch vorhanden war von den aus der Wursterei N. N. an verschiedene Geschäfte der Stadt gelieferten Würsten — im ganzen etwa 75 kg — wurde gesammelt und zwecks Vernichtung dem städtischen Destruktionswerk überwiesen.

Es sind dann keine neue Meldungen mehr über Erkrankungen nach Wurstgenuß hier eingelaufen.

(Aus der hygienisch-chemischen Untersuchungsstelle des XIII. (K. Württ.) Armeekorps in Stuttgart.)

### **Die Untersuchung und Beurteilung von Wurstwaren.**

Von

**Dr. E. Seel,**

Tierarzt und Nahrungsmittelchemiker,

und **Dr. K. Relalling,**

Nahrungsmittelchemiker.

Zu den schwierigsten Aufgaben der Nahrungsmittelkontrolle gehört unstreitig die Untersuchung und Beurteilung von

Wurstwaren; dies tritt besonders deutlich in der jetzigen Kriegszeit zutage, da infolge des Futter- und Fleischmangels die Rohstoffe für die Wurstbereitung eine wesentlich andere Zusammensetzung haben als in Friedenszeiten.

Diese Verschiedenartigkeit des Rohmaterials für die Wurstbereitung ist schon bei der Untersuchung, ganz besonders aber bei der Beurteilung der Untersuchungsergebnisse zu berücksichtigen. Außerdem dürfen die örtlichen Verhältnisse und die ortsüblichen Gebräuche, die in den verschiedenen Teilen Deutschlands, ja sogar in den verschiedenen Gegenden der einzelnen Bundesstaaten oft wieder sehr verschieden sind, nicht außer acht gelassen werden. Dazu kommt noch, daß das Ausgangsmaterial, d. h. die zur Wurstbereitung dienenden Fleischteile sowohl nach ihrer Herkunft (Alter, Geschlecht, Rasse, Fütterung und Haltung der Tiere) als auch nach der Art und Zeitdauer ihrer Aufbewahrung vor der Verarbeitung zu Würsten von sehr verschiedener Beschaffenheit sind.

Wurst ist trotz der in den letzten Jahren sehr zahlreich erschienenen Veröffentlichungen, die größtenteils die Ermittlung des Wassergehalts der Würste betrafen, immer noch „Vertrauenssache“, da ihre genaue chemische Zusammensetzung bis jetzt weder in qualitativer noch in quantitativer Hinsicht ausreichend ermittelt werden konnte.

Die wichtige Frage der Ursachen der Wurstvergiftungen ist bis jetzt weder durch chemische noch durch bakteriologische Untersuchungen einwandfrei gelöst worden und wird wohl auch nur durch biologische Prüfungen vollständig geklärt werden können. Auf chemischem und mikroskopischem Wege ist bisher nur auf die allgemeine Zusammensetzung der Wurstwaren behufs ihrer Nährwert- bzw. Kalorienberechnung, auf unerlaubte Zusätze, wie minderwertiges Fleisch (Pferdefleisch, ekelhafte Fleischteile), auf

Bindemittel, wie Stärke, Mehl, Albumin usw., auf Frischhaltungs- und Konservierungsmittel, auf Farbstoffe und übermäßigen Wassergehalt bei Würsten geprüft worden. Gerade die Ermittlung des letzteren hat seit einigen Jahren eine große Anzahl von Zivil- und Militärchemikern beschäftigt<sup>1)</sup>.

Diese anscheinend einfache Feststellung des zulässigen Wassergehaltes in Würsten bedarf zur einwandfreien Beurteilung, die besonders für gerichtliche Fälle sehr wichtig ist, einer eingehenden chemischen und mikroskopischen Analyse der Wurst; denn bei der verschiedenartigen Beschaffenheit der zur Wurstherstellung verwendeten Fleischteile, welche auf die schon erwähnten Verhältnisse zurückzuführen ist, kann der Wassergehalt der Würste nur

<sup>1)</sup> H. Lührig und A. Sartori: Pharm. Zentralh. 1907, XLVIII, 267. — Kickton: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1907, 14, 381. — Kreis: Chem. Ztg. 1908, 32, 1042. — Feder: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1913, 25, 576 u. 1917, 33, 6; Chem. Ztg. 1914, 38, 709. — Utz: Zeitschr. f. Fleisch- u. Milchhygiene 1914, XXIV, 348. — Burmeister u. Schenk: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1915, 29, 145. — Seel: Chem. Ztg. 1915, 39, 409 u. 431; Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1916, 32, 18 u. 1918, 35, 393. — Schlegel: Ber. Unters.-Anst. Nürnberg 1915, S. 9, ref. Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1916, 32, 432. — Seel u. Schubert: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1915, 32, 29. — Beckel: Chem. Ztg. 1916, 40, 157 u. 1917, 41, 451 u. Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1917, 33, 6, 25 u. 167. — Baumann u. Großfeld: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1916, 32, 489 u. 1917, 33, 308. — Scholler: Chem. Ztg. 1916, 40, 639. — v. Raumer: Chem. Ztg. 1916, 40, 925 u. 1917, 41, 450. — Krug u. Müller: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1917, 33, 31. — Beckel: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1917, 34, 257. — Weltenstein: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1917, 34, 275. — Schenk: Veröffentl. a. d. Geb. d. Mil.-Sanitätswesens 1917, VIII, 66, S. 69. — Großfeld: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel 1917, 34, 488. — Ber. Unters. Amt Mannheim: 1917, S. 9 u. 10. — Birkner u. Deininger: Chem. Ztg. 1918, 42, 89.

bei Vorhandensein ausführlicher Lieferungsbedingungen ohne Schwierigkeit beurteilt werden, Wo diese fehlen, was meistens der Fall ist, kann nur eine Gesamtanalyse Aufschluß geben.

Gerade die Schwierigkeit, den übermäßigen Wassergehalt festzustellen und zu beurteilen, dürfte die Ursache sein, daß bisher noch keine gesetzlichen Bestimmungen über die Höhe des zulässigen Wassergehaltes in Wurstwaren erlassen wurden. Auch diesbezügliche Polizeiverordnungen sind nur selten bekannt geworden. Wo solche bestehen, lehnen sie sich an die „Vereinbarungen zur einheitlichen Untersuchung und Beurteilung von Nahrungsmitteln“ an; nach diesen soll der Wassergehalt bei Dauerwürsten 60 Proz., bei den für den augenblicklichen Verbrauch bestimmten Würsten 70 Proz. nicht übersteigen.

Die Friedensverpflegungsvorschrift gibt zwar Näheres über die Bestandteile an, aus welchen die einzelnen Wurstsorten bereitet werden sollen, über die Höhe des Wassergehaltes selbst gibt sie aber keine Anhaltspunkte. Dies dürfte wohl mit den oben erwähnten Schwierigkeiten zusammenhängen, zumal da auch gerade die besten Qualitäten in der Regel nicht zu Wurst verarbeitet werden. Gleichsam als Ergänzung der Friedensverpflegungsvorschrift bestehen im XIII. (Königl. Württ.) Armeekorps ähnliche Vorschriften über die zur Wurstherstellung zu verwendenden Fleischteile, speziell für die dem süddeutschen Geschmack entsprechenden Wurstsorten. Nur für diese Lieferungsbedingungen ist nachträglich auf Grund eingehender Untersuchungen der Höchstwassergehalt ermittelt und in die Lieferungsbedingungen aufgenommen worden; er beträgt nach den Vorschlägen von Seel<sup>1)</sup> für rote Knackwürste gewöhnlicher Art 65 Proz., für solche besserer Qualität 60 Proz., für gewöhnliche

Leberwürste 60 Proz., für sogenannte Berliner Leberwürste entsprechend der Höhe des Fettgehalts 45—25 Proz., für Blutwürste 55 Proz. Wasser und hat selbstverständlich nur Gültigkeit für die Friedensqualität des Fleisches, die für militärischen Bedarf in fast stets gleichbleibender Beschaffenheit von der Heeresverwaltung verlangt und abgenommen wird. Eine Übertragung dieser Grenzzahlen auf Würste von Metzgern, die nicht an solche Lieferungsbedingungen gebunden sind, ist daher nicht angängig, denn die Zahlen drücken nur aus, daß Würste, welche die in den Lieferungsbedingungen angegebenen Bestandteile in der vorgeschriebenen Menge und Qualität enthalten, mit einem Wassergehalt von der angegebenen Höhe hergestellt und daher verlangt werden können.

Ähnliche Vorschriften sind während der Kriegszeit bei einigen Kommunalverbänden (z. B. in München) erlassen worden, wobei außerdem auch die Höhe des im allgemeinen ausreichenden Wassersatzes angegeben ist, so unter anderem:

Für Fleischwurst (Lyoner):

Rindsbrät allein oder vermengt mit Schweinebrät. Dazu kommt  $\frac{1}{3}$  Schüttung (Brunnenwasser) zum Gesamtgewicht der Fleischmenge. Höchst zulässiger Wassergehalt: 78 Proz.

Für Blutwurst (Schwarzwurst):

Schwarten und Füße mit etwas Speck, Blut (Rind und Schwein), Schüttung  $\frac{1}{10}$  der Blutmenge.

Auch Zeeb<sup>1)</sup> hat neuerdings empfehlenswerte Vorschriften für Wurstherstellung veröffentlicht.

In solchen Vorschriften ist demnach ausdrücklich zugegeben, was den Sachverständigen<sup>2)</sup> schon lange bekannt ist,

<sup>1)</sup> Einrichtung und Betrieb von Feldschlächtereien nach den Erfahrungen des Krieges 1914 bis 1917. Verlag und Druck von Reinhold Kühn, Berlin SW. 68.

<sup>2)</sup> Vgl. Neufeld: Der Nahrungsmittelchemiker als Sachverständiger, 1. Aufl., S. 174; Vereinbarungen zur einheitlichen Untersuchung und Beurteilung von Nähr- und Genußmitteln sowie Gebrauchsgegenständen für das Deutsche Reich 1897, S. 38; v. Ostertag, Handbuch der Fleischbeschau, 6. Aufl., Bd. II, S. 682—703.

<sup>1)</sup> Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsgs.- und Genußmittel 1916, 32, S. 16—19.

daß die meisten Würste unter Zuhilfenahme von Wasser hergestellt werden.

Trotz dieser Anhaltspunkte ist immer noch die Frage, ob einer Wurst mehr Wasser zugesetzt wurde, als nach handwerksmäßigem Gebrauch üblich ist, schwer zu entscheiden. Denn, wie oben erwähnt, ist schon das Ausgangsmaterial infolge der angegebenen Umstände von sehr verschiedenartiger Beschaffenheit und bedarf daher fachkundiger Bearbeitung. In größeren Betrieben wird meistens die Menge des notwendigen Wasserzusatzes einem zuverlässigen Wurstmetzger überlassen, wie dies zurzeit auch in Standortschlächtereien, militärischen Konservenfabriken und kommunalen Kriegsküchen fast allgemein geschieht. Die Aufsicht und Kontrolle in diesen Anstalten wird in der Regel von Veterinäroffizieren oder Zivilärzten unter Mitwirkung von Sanitäts-offizieren ausgeübt. Dadurch ist dann eine gewisse Gewähr gegeben, daß der als Soldat gelohnte oder mit festem Gehalt angestellte Metzger den Würsten keinen übermäßigen Wassergehalt einverleiht.

Bei kleinen Metzgereien, wo eine derartige Maßnahme naturgemäß nicht möglich ist und Würste vielfach auch zur Verwendung übriggebliebener Fleischreste hergestellt werden (die Wurstfabrikation ist ja in gewissem Sinne eine Fleischkonservierungsmethode), ist die Beurteilung des Wassergehaltes der Wurstwaren noch ungleich schwieriger. Es ist daher in Aussicht genommen, die Wurstherstellung zur Verbesserung der Qualität „in geeigneten Fällen“ in den Kommunalverbänden unter Hinzuziehung des ansässigen Metzgergewerbes zu zentralisieren.

Die neuerdings angegebenen Methoden zur Ermittlung eines übermäßigen Wasserzusatzes durch Berechnung einer Verhältniszahl aus wenigen chemischen Einzelergebnissen und deren Vergleich mit einer bei der Untersuchung frischen Fleisches gefundenen und noch etwas er-

höhten Grenzverhältniszahl ist besonders aus den im Nachstehenden<sup>1)</sup> genannten Gründen unhaltbar; demnach sind auch die auf einer solchen Grenzverhältniszahl fußenden verschiedenen Formeln zur Berechnung des übermäßigen Wasserzusatzes unbrauchbar und zu verwerfen.

Wurstwaren sind ja, da sie nicht ausschließlich aus rohem Fleisch bestehen, immer „Kunstprodukte“, so daß die auf Grund der Untersuchung natürlichen Fleisches und zumal nur Muskelfleisches gefundenen und aus Vorsicht noch etwas erhöhten Grenzverhältniszahlen im besten Fall nur Anhaltspunkte liefern können. Diese Fälle beschränken sich aber auf reine Muskelfleischwürste, die ohne Zusatz von Speck bzw. Fett oder Sulzen hergestellt sind, so daß auch hier wieder eine eingehende chemische Untersuchung notwendig wird. In allen anderen Fällen liefern diese Verhältniszahlen nicht einmal mehr Anhaltspunkte; denn so großer Wert auf die Zugrundelegung der gesamten fettfreien organischen Substanz, die von Feder „organisches Nichtfett“ genannt wurde, als des Hauptträgers des Wassers gelegt wird, so wenig wird der mitunter recht beträchtliche natürliche Wassergehalt von Speck und Fett<sup>2)</sup> berücksichtigt. Das aus dem Fett stammende Wasser erhöht natürlich die gefundene aus  $\frac{\text{Wasser}}{\text{organ. Nichtfett}}$  berechnete Verhältniszahl und verschiebt so das Bild zuungunsten des Wurstherstellers.

Die starre, von der Untersuchung des Muskelfleisches übernommene Verhältniszahl ist aber auch keineswegs geeignet, die Verschiedenartigkeit des natürlichen Wassergehalts von inneren Organen und Blut zu berücksichtigen, ganz ab-

<sup>1)</sup> Vgl. hierzu Seel: Die Beurteilung des Wassergehaltes von Fleisch und Wurstwaren, Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg.- u. Genußmittel, 1918, 35, 393 u. 410.

<sup>2)</sup> König: Chemie der menschlichen Nahrungs- und Genußmittel, IV. Aufl., 1. Bd., S. 39.

gesehen von den oft sehr erheblichen Schwankungen des Wassergehalts, denen besonders die drüsigen Organe ausgesetzt sind. Dazu kommt, daß für die Herstellung gewisser Wurstsorten, so besonders für fettarme Leberwürste, der Zusatz von Brühwasser (Kesselbrühe) als Bindemittel notwendig ist, während andererseits der Zusatz von Sulzen zur Erhöhung der Schmackhaftigkeit der Würste durch keinerlei gesetzliche Bestimmungen eingeschränkt oder gar verboten ist. Und schließlich ist die Höhe des auch in den „Vereinbarungen“ zur Herstellung von Würsten vorgesehenen Wasserzusatzes durchaus dem Ermessen der Metzger anheimgestellt.

Wie will man unter solchen Umständen eine einzige Grenzverhältniszahl feststellen?

Diese müßte für jedes Wurstrezept und für jede Fleischqualität jedes einzelnen Metzgers besonders ermittelt werden. Dabei wären gerade wegen der von Fall zu Fall verschiedenen Schwankungen des natürlichen Wassergehalts der Drüsen und anderer innerer Fleischteile die ungünstigsten Verhältniszahlen zugrunde zu legen. Man bedenke, welche Verwirrung bei einem solchen Verfahren entstehen würde. Selbst wenn amtliche Vorschriften die Zusammensetzung aller Wurstwaren nach Qualität und Quantität der Einzelbestandteile festsetzen würden, ließen sich nur Verhältniszahlen verwenden, die auf Grund der Untersuchung vieler nach solchen Vorschriften hergestellter Würste ermittelt wurden. Solche Verhältniszahlen wären dann aber ebenso gut willkürlich festgesetzt, wie die sonst gebräuchlichen, von den „Vereinbarungen“ gewählten Grenzzahlen für den absoluten Wassergehalt und müßten, wie diese, sehr hoch gewählt sein.

So groß der Wunsch der Käufer ist, gut schmeckende und preiswerte Würste zu bekommen, für so weitgehende Eingriffe in die Wurstbereitung werden sie

wenig Sinn haben. Die Metzger würden sich namentlich in kleineren Betrieben bei genauem Einhalten solcher Vorschriften häufig genötigt sehen, an und für sich gut verwendbare Organteile nur deshalb dem Verderben preiszugeben, weil ihnen nicht gleichzeitig die nach Qualität und Quantität gesetzlich vorgeschriebenen Zutaten zur Verfügung stehen. Das bedeutete in wirtschaftlicher Hinsicht eine für den Metzger, wie für die Allgemeinheit gleich schwere Schädigung, weil die Wurstbereitung vielfach die einzige Möglichkeit darstellt, die unmittelbar für die Ernährung nicht mehr verwertbaren Fleischteile zu konservieren.

Ähnliche Schwierigkeiten treten bei allen durch den lebenden pflanzlichen oder tierischen Organismus erzeugten Stoffen auf, deren Zusammensetzung nach Art und Menge von so vielen, oft nicht einmal näher bekannten Ursachen abhängt, daß von Fall zu Fall die Heranziehung besonderer Vergleichsproben notwendig wird.

Dies zeigt sich beispielsweise beim Wein, der nur im Vergleich zu dem aus dem gleichen Jahrgang stammenden Wein gleicher Herkunft einwandfrei beurteilt werden kann, so daß es nötig wurde, alljährlich die wichtigsten Weinsorten verschiedenster Gegenden unmittelbar nach der Kelterung der Trauben behördlich entnehmen und untersuchen zu lassen. Die Ergebnisse sind in den „amtlichen Weinstatistiken“ zusammengestellt und dienen als Grundlage für die Begutachtung der zugehörigen Weine in Gerichtsfällen.

Bei der Milch zeigen sich schon erheblich größere Schwierigkeiten. Hier genügen einmal im Jahre entnommene Proben keineswegs, es sind vielmehr bei jedem Verdachtsfall sogenannte „Stallproben“ von denselben Kühen polizeilich zu entnehmen, und zwar innerhalb dreier Tage vom Tag der Gewinnung der verdächtigen Milch an gerechnet. Das Un-

tersuchungsergebnis solcher Stallproben liefert dann eine annähernd richtige Grundlage zum Vergleich und zur Berechnung des unerlaubten Wasserzusatzes.

(Schluß folgt.)

### Referate.

#### Müller, Max, Über den Zusammenhang des Paratyphus der Tiere mit dem Paratyphus des Menschen.

(Zentralbl. f. Bakt. 1918, S. 413.)

Verfasser sucht den Nachweis zu führen, daß es eine dem Paratyphus des Menschen entsprechende, ätiologisch gleichartige und auf den Menschen übertragbare Infektionskrankheit der Tiere, die er als „Paratyphus der Tiere“ bezeichnet, gibt.

Unter Ablehnung der Hypothese Bollingers über die ätiologischen Beziehungen der Septikämie und Pyämie der Schlachttiere zu den Fleischvergiftungen des Menschen hält es Verfasser für unmöglich, fleischbeschaulich die Fälle zu erkennen, die nachher die Fleischvergiftung beim Menschen verursachen. Die gegenteilige Ansicht von Ostertags hält er für abwegig. Zu dieser Auffassung berechtigte ihn die Tatsache, daß Tiere, die von der Fleischschau als septikämisch betrachtet worden waren, ohne Folgen genossen und andere von der Untersuchung als tauglich bezeichnete spezifische Vergiftungserscheinungen hervorgerufen hatten. Nach seiner Ansicht sind alle Fälle von Fleischvergiftungen, abgesehen von einer postmortalen Infektion des betroffenen Fleisches, auf eine spezifische Erkrankung der Schlachttiere durch eine Infektion mit dem gleichen Erreger, entweder dem *Bacillus enteritidis* Gärtner oder des *Bacillus paratyphi* B zurückzuführen, also bakteriologische Septikämien.

Diese Meinung sucht Verfasser durch Anführung einer Reihe von klassischen Fleischvergiftungen aus der Literatur und vor allem durch eingehenden Bericht über zwei von ihm selbst beobachtete Fälle zu belegen. In allen Fällen soll es gelungen

sein, einen der genannten Bazillen einwandfrei als Erreger festzustellen.

Verfasser glaubt daher, daß der einzige ausreichende Schutz in der bakteriologischen Prüfung des Fleisches notgeschlachteter Tiere auf das Vorkommen der erwähnten Erreger beruht.

Nicht jauchige oder eitrige Blutvergiftungen sind nach ihm die Ursachen für Fleischvergiftungen, sondern sie werden es dann, wenn virulente Bakterien der Fleischvergiftungsgruppe in den Körper eindringen und ihn tiefgreifend infizieren, wie es durch Wundflächen, die meistens den Ausgangspunkt der Blutvergiftung bilden, erleichtert wird. Beim Ausbleiben dieser spezifischen Infektion kann nur eine weniger gefährliche Infektion mit Fäulnisbakterien, eine Saprämie, entstehen.

Jonas, Berlin.

#### Dudtschenko, J. S., Über die Bedingungen, welche Polfärbung, Polymorphismus und eine eigentümliche Art von Involutionsformen bei den pestähnlichen Bazillen hervorrufen.

(Zentralbl. f. Bakt. I. Abt., Orig., Bd. 75, 1914, S. 264.)

Beim eingehenden Studium eines aus weißen Ratten isolierten Bazillus, der augenscheinlich dem Pfeifferschen Kapselbazillus sehr nahe stand und bei weißen Ratten eine chronische Lungenentzündung hervorrief, wurden folgende Beobachtungen gemacht: Der Bazillus zeigt unter günstigen Entwicklungsbedingungen ein leicht nachweisbares, sehr zart konturiertes Exo- und Endoplasma. Beim Auftreten von ungünstigen Entwicklungsverhältnissen bildet das Exoplasma mit seinen äußeren Teilen eine feste Kapsel, die einerseits dem Mikroben als Selbstschutzwerkzeug dient, andererseits wahrscheinlich durch eintretende Anisotonie zwischen dem intrazellulären Inhalt und dem umgebenden Medium eine zunehmende Erhöhung des intrazellulären Druckes bewirkt. Diese Druckerhöhung führt einerseits zur Bildung von aufgetriebenen, erweiterten und verschiedenartig langgezogenen Formen der

Bazillenzelle, andererseits zur Verdrängung des Endoplasmas nach den Polen der ovalen Zelle, wo bei fortdauerndem intrazellulären Druck verschiedene mißgestaltete Figuren des Endoplasmas entstehen. Durch das Vorhandensein von zunehmendem intrazellulärem Druck im Bazillus lassen sich auch alle verschiedenartigen Veränderungen der Form dieses Bazillus im ganzen, also die sog. Involutionsformen, erklären.

Die unter ungünstigen Lebensbedingungen erfolgende Kapselbildung, der gewöhnlich darauf eintretende Stillstand der Teilung des Endoplasmas und das Auftreten von zunehmendem intrazellulärem Druck sind diejenigen Momente, die bei diesem Bazillus, vielleicht auch bei den anderen hierzu gehörigen Bazillen, zur Polfärbung, Polymorphismus und zur Bildung von Involutionsformen führen.

*Kallert, Berlin.*

### **Szász, Alfred, Ein billiger Nährboden (Bouillon) aus Blutkuchen.**

(Zentralbl. für Bakt., I. Abt., Orig., Bd. 75. 1915. S. 489.)

Zur Herstellung von Bouillon wird der Blutkuchen mit einer bestimmten Menge destillierten Wassers gekocht, dann zerkleinert und nochmals aufgeköcht, durch grobe Leinwand filtriert und mit den nötigen Zusätzen, Pepton usw., versehen. Will man eine ganz klare Bouillon haben, so ist eine Klärung mit Eiweiß notwendig. Der so bereitete Nährboden hat sich als sehr brauchbar zur Züchtung der verschiedensten Bakterienarten erwiesen.

*Kallert, Berlin.*

### **Szász, Alfred, Ein einfaches Verfahren zur Bouillonbereitung aus Blutkuchen.**

(Zentralbl. für Bakt., I. Abt., Orig., Bd. 77. 1915. S. 111.)

Das früher angegebene Verfahren wurde dahin abgeändert, daß der zerkleinerte Blutkuchen mit Wasser angerührt 24 Stunden stehen bleibt und dann erst die filtrierte Flüssigkeit solange gekocht wird, bis sie durchsichtig wird. Nach Auffüllung der eingekochten Brühe auf das ursprüngliche Quantum mit Wasser erfolgen die üblichen Zusätze.

*Kallert, Berlin.*

## **Amtliches.**

— Deutsches Reich. Ausführungsanweisung zur Verordnung des Herrn Staatssekretärs des Kriegsernährungsamts vom 14. Juni 1918 (Reichs-Gesetzbl. S. 655), betreffend Abänderung der Bekanntmachung über Pferdefleisch vom 13. Dezember 1916. (Reichs-Gesetzbl. S. 1354.)

Zur Ausführung der Verordnung des Herrn Staatssekretärs des Kriegsernährungsamts vom 14. Juni 1918 (Reichs-Gesetzbl. S. 655), betreffend Abänderung der Bekanntmachung über Pferdefleisch vom 13. Dezember 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1357) wird für den Umfang der Monarchie nachstehendes verordnet:

1. Die Zulassung von Personen oder Stellen zum Ankauf von Pferden zur Schlachtung, zum Betrieb des Roßschlächtergewerbes und zum Handel mit Pferdefleisch wird den Provinzialfleischstellen, in den Regierungsbezirken Cassel und Wiesbaden den Bezirksfleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen dem Regierungspräsidenten übertragen. Die Genehmigung ist bis auf Widerruf zu erteilen und hat Gültigkeit nur für den Bezirk der die Genehmigung erteilenden Stelle. Die Zulassung kann in mehreren Bezirken beantragt werden. Sie ist in der Regel zu versagen, wenn der Antragsteller den Handel mit Schlachtpferden oder Pferdefleisch oder das Roßschlächtergewerbe nicht bereits vor dem 2. August 1914 gewerbsmäßig ausgeübt hat. Soweit Kommunalverbände die in Rede stehenden Betriebe selbst ausüben wollen, haben sie dies der zuständigen Provinzial- (Bezirks-) Fleischstelle, in Sigmaringen dem Regierungspräsidenten anzuzeigen.

2. Wegen der Rechte der privilegierten Abdecker wird auf die Verfügung, betreffend Verwertung von Tierkörpern und Schlachtabfällen vom 22. Juli 1916 — M. f. L. Ia. IIIe. 13011 —, abgedruckt im Ministerialblatt der landwirtschaftlichen Verwaltung 1916 Seite 214, verwiesen.

Über Beschwerden, betreffend die Versagung und die Entziehung der Genehmigung, entscheidet das Landesfleischamt. Ausnahmen von der Vorschrift des § 2a kann das Landesfleischamt erteilen. Seine Entscheidung ist in beiden Fällen endgültig.

Die Provinzial- (Bezirks-) Fleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen der Regierungspräsident, haben die für ihren Bezirk für den Ankauf ermächtigten Stellen oder Roßschlächter in den Regierungsblättern bekanntzugeben.

3. Die zum Gewerbebetrieb zugelassenen Personen oder Stellen sind zur ordnungsmäßigen Buchführung und Anzeige in regelmäßigen Zwischenräumen über den Umfang des Geschäfts an die Provinzial- (Bezirks-) Fleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen an den Regierungspräsidenten verpflichtet. Die Bücher sind auf Verlangen der für den Sitz ihres Gewerbebetriebes zuständigen Provinzial- (Bezirks-) Fleischstelle, im Regierungsbezirk Sigmaringen dem Regierungspräsidenten, vorzulegen. Diese haben das Recht, jederzeit in eine Nachprüfung der Bücher einzutreten.

4. Außerpreußischen Roßschlächtern und Händlern mit Schlachtpferden oder Pferdefleisch, die im Gebiete einer preußischen Provinz (in der Provinz Hessen-Nassau eines Regierungsbezirktes)

sowie im Regierungsbezirk Sigmaringen schon vor dem 1. August 1914 regelmäßig den Ankauf von Pferden zu Schlachtzwecken getätigt haben, darf die Genehmigung zur Ausübung des Gewerbes in dieser Provinz (Regierungsbezirk Cassel oder Wiesbaden oder Sigmaringen) nicht aus anderen Gründen als den preußischen Gewerbetreibenden dieser Art verweigert werden.

5. Das Landesfleischamt oder mit seiner Ermächtigung die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen der Regierungspräsident, können im Falle des Bedarfs Richtpreise für Schlachtpferde festsetzen.

6. Die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen, im Regierungsbezirk Sigmaringen der Regierungspräsident, können über die Verwendung und Verteilung der in ihrem Bezirk geschlachteten Pferde Bestimmungen treffen und sie überwachen; sie können insbesondere anordnen, daß das Fleisch ausgeschlachteter Pferde nur an die von der Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle (dem Regierungspräsidenten) bezeichneten Stellen und in der von der Provinzial-(Bezirks-)Fleischstelle (dem Regierungspräsidenten) zu bestimmenden Menge abgegeben werden darf. Als solche zur Empfangnahme berechnigte Stellen kommen entweder Kommunalverbände oder Vereinigungen von solchen oder sonstige Lebensmittelverteilungsstellen (Industrierversorgungsstellen) in Betracht. Diese Stellen haben das Fleisch entweder für Massenspeisungen zu verwenden oder Einrichtungen zu treffen, daß es der minderbemittelten Bevölkerung zu einem mäßigen Preise zugeführt wird. Die Provinzial-(Bezirks-)Fleischstellen und der Regierungspräsident in Sigmaringen sind dabei an die Anweisungen des Landesfleischamts gebunden.

7. Diese Ausführungsanweisung tritt am 1. August 1918 in Kraft.

Berlin, den 15. Juli 1918.

Der Staatskommissar Der Minister für Handel  
für Volksernährung. und Gewerbe.  
von Waldow. I. A.: Dr. Neuhaus.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und  
Forsten.

I. A.: Brümmer.

## Rechtsprechung.

— Beschwerde über die Höhe der für Erstattung eines tierärztlichen Gutachtens liquidierten Gebühren. Entscheidung des Königl. Landgerichts, Strafkammer II zu Stargard i. P. vom 6. Juni 1911.

Im Anschluß an sein im H. 14, S. 185 dieser Zeitschrift veröffentlichtes Gutachten über die Beurteilung des Alters beim Reh sendet uns Herr Kreistierarzt Borchmann-Drossen nachstehende gerichtliche Entscheidung, die des allgemeinen Interesses nicht entbehren dürfte:

### Beschluß.

In der Strafsache gegen den Förster Heinrich Sch. in S. bei W. (Meckl.) und Genossen wegen Übertretung der Jagdordnung. — C. 5. 10. des Königlichen Amtsgerichts Falkenburg i. Pom.

Auf die Beschwerde des Mitverurteilten, Rittergutsbesitzers D. in B., werden von dem an den Königlichen Kreistierarzt Borchmann in Drossen nach Blatt 98 act. für das am 30. Juni

1910 zu den Akten eingereichte schriftliche Gutachten gezahlten Sachverständigengebühren und Auslagen von 129 M — 7,70 M — sieben Mark 70 Pf. — abgesetzt und ihre Wiedereinziehung angeordnet.

Die Kostenrechnung des Gerichtsschreibers des Königlichen Amtsgerichts Falkenburg i. Pom. vom 24. März 1911, Blatt 163 act. über 151,60 M wird um 7,70 M, also auf 143,90 M ermäßigt.

Die Kosten dieses Beschlusses werden zu  $\frac{6}{7}$  dem Beschwerdeführer D., zu  $\frac{1}{7}$  der Staatskasse auferlegt.

### Gründe:

Der Beschwerdeführer D. ist in der bezeichneten Strafsache mit einem Mitangeklagten in die Kosten des Verfahrens verurteilt worden. Mit Kostenrechnung des Gerichtsschreibers des Königlichen Amtsgerichts Falkenburg i. Pom. vom 24. März 1911 sind infolgedessen von dem Angeklagten 151,60 M Geldstrafe und Kosten erfordert worden. Unter den erforderlichen Kosten befinden sich 129 M Sachverständigengebühren und Auslagen, die an den Kreistierarzt Borchmann in Drossen, früher in Berlin, für Erstattung eines schriftlichen Gutachtens gezahlt worden sind. Gegen den Ansatz dieser 129 M hat der Beschwerdeführer bei dem Königlichen Amtsgericht Falkenburg Erinnerung erhoben und Ermäßigung der Sachverständigen-Erschädigung verlangt. Das Königliche Amtsgericht Falkenburg hat über diese Erinnerung dahin entschieden, daß dem Antrage des Beschwerdeführers nicht stattzugeben sei. Gegen diese Entscheidung hat der Beschwerdeführer das Rechtsmittel der Beschwerde eingelegt, über die das unterzeichnete Gericht zu entscheiden hat. § 4 D. G. K. G., § 72 G. V. G.

In der bezeichneten Strafsache hat der Königliche Kreistierarzt Borchmann ein begründetes Gutachten erstattet, es am 30. Juni 1910 zu den Akten eingereicht und dafür folgende Gebühren und Auslagen in Rechnung gestellt (Bl. 99):

1. Schreibunkosten . . . . .	30,00 M
2. Literarische Vorstudien 6 Std. à 2 M . . . . .	12,00 M
3. Beschaffung des Vergleichsmaterials, 4 Std. à 2 M . . . . .	8,00 M
4. Vergleichende Untersuchung im Museum für Naturkunde einschl. Weg, 4 Std. à 2 M . . . . .	8,00 M
5. Röntgenuntersuchung einschl. Weg, 3 Std. à 2 M . . . . .	6,00 M
6. Anfertigung des Gutachtens, 24 Std. à 2 M . . . . .	48,00 M
7. Akteneinsicht, 1 Std. . . . .	2,00 M
8. Auslagen an verschiedene Schutzleute für ihre Bemühungen bei Beschaffung des Vergleichsmaterials . . . . .	6,00 M
9. Für Herrichtung des Materials zum Zwecke der Untersuchung . . . . .	1,00 M
10. Unkosten für die Beihilfe bei den Röntgenaufnahmen . . . . .	6,00 M
11. Portoauslagen . . . . .	2,00 M
	<hr/> 129,00 M.

Die vorstehend unter Nr. 2—6 erwähnten Verrichtungen des Sachverständigen charakterisieren sich als erforderlich gewesene Arbeiten zur Erstattung eines schriftlichen ausführlichen, wissenschaftlich begründeten Gutachtens, zu entschädigen nach lfd. Nr. 6 des Tarifs für die Ge-



bühren der Kreistierärzte in gerichtlichen Angelegenheiten vom 15. Juni 1905, G. S. S. 254.

Als ebenfalls zur Erstattung des Gutachtens erforderlich gewesen ist die Tätigkeit anzusehen, welche der Sachverständige unter Benutzung einer Schreibhilfe (Stenographie) bzw. diese Stenographie selbst entfaltet hat, um den Entwurf des Gutachtens herzustellen (Blatt 92), da, wenn der Sachverständige diese Schreibhilfe (Stenographie) nicht hinzugezogen hätte, das Niederschreiben von ihm selbst hätte besorgt werden müssen. Der dafür in Rechnung gestellte Betrag von 20 M, welcher in den 30 M lfd. Nr. 1 enthalten ist, erscheint mit Rücksicht auf die darauf verwendete Zeit (28 Std.) durchaus nicht zu hoch.

Für das schriftliche Gutachten hat der Sachverständige also gefordert die letzterwähnten 20 M u. 12 M (Nr. 2) u. 8 M (Nr. 3) u. 8 M (Nr. 4) u. 6 M (Nr. 5) u. 48 M (Nr. 6), zusammen 102 M.

Der Höchstsatz des Tarifs für Erstattung eines schriftlichen Gutachtens beträgt nach lfd. Nr. 6 30 M. Zur Erstattung des Gutachtens sind aber vergleichende Untersuchungen von Rehskeletten und Röntgenuntersuchungen erforderlich gewesen, wie der Sachverständige Blatt 91 glaubhaft versichert hat. Für diese Tätigkeit ist in dem Tarife eine Entschädigung nicht ausdrücklich vorgesehen. Nach § 3 desselben sind aber Verrichtungen, für die der Tarif Gebührensätze nicht auswirft, nach Maßgabe der Sätze zu vergüten, die für ähnliche Leistungen nach dem Tarife gewährt werden. Dergleichen ähnliche Leistungen sind im zweiten Absatze der lfd. Nr. 4 des Tarifs erwähnt (zeitraubende bakteriologische oder chemische Arbeiten bei der Untersuchung von Futter-, Nahrungs- oder Arzneimitteln) und können mit 12 bis 60 M besonders vergütet werden.

Für das Gutachten einschl. der vorangegangenen Untersuchungen konnten dem Sachverständigen also nach Nr. 6, 7 des Tarifs im ganzen höchstens 90 M gewährt werden.

Nach § 2 des Tarifs können bei besonders schwierigen und umfangreichen Verrichtungen die Höchstgebühren mit Zustimmung des Regierungspräsidenten überschritten werden. In dem vorliegenden Falle handelte es sich unzweifelhaft um eine für den Sachverständigen besonders schwierige Verrichtung, und der Regierungspräsident in Frankfurt a. O., welcher um Begutachtung der Angemessenheit der geforderten Gebühren ersucht war, hat ihre Angemessenheit bestätigt. (Bl. 96 o.). Nach allem diesem liegt für das Beschwerdegericht kein Grund vor, die für das schriftliche Gutachten gezahlten Gebühren von zusammen 102 M herabzusetzen.

Der Sachverständige hat weiter in Rechnung gestellt unter lfd. Nr. 7 für Akteneinsicht 2 M. Dieser Betrag war mit Rücksicht darauf, daß nach lfd. Nr. 3 des Tarifs ein Mindestsatz von 1,50 M und ein Höchstsatz von 4 M gewährt werden kann und die Akteneinsicht eine Stunde in Anspruch genommen hat, zuzubilligen. An Auslagen hat der Sachverständige in Rechnung gestellt nach lfd. Nr. 8 bis 11: 6 u. 1 u. 6 u. 2 M = 15 M. Nach Nr. 7 Absatz 2 des Tarifs sind Auslagen bei Untersuchungen von Futtermitteln usw. besonders zu vergüten. Da die Bestimmungen der Nr. 7 Absatz 2 schon oben hinsichtlich der

Gebühren in Anwendung gebracht sind, kann das nach § 3 des Tarifs unbedenklich auch hinsichtlich der Auslagen geschehen. Da die Höhe der Auslagen glaubhaft gemacht ist, lag kein Grund vor, sie zu mindern oder abzusetzen.

Zur Reinschrift des Gutachtens hat der Sachverständige sich fremder Hilfe bedient und die gezahlten Auslagen von 10 M (Bl. 93) in Rechnung gestellt. Schreibgebühren sind bei Inanspruchnahme fremder Hilfe nach Nr. 10 des Tarifs nach Maßgabe der für die Berechnung der gerichtlichen Schreibgebühren geltenden Bestimmungen zu bewilligen. Die gerichtlichen Schreibgebühren betragen zur Zeit der Erstattung des Gutachtens (Juni 1910) nach dem damals in Kraft gewesenen Deutschen Gerichtskosten-gesetz in der Fassung vom 20. Mai 1898 R. G. Bl. S. 369 10 Pf. für die Seite. Da das Gutachten 23 Seiten umfaßt, waren an Schreibgebühren nur 10 u. 23 = 2,30 M in Rechnung zu stellen. Der geforderte ungezahlte Betrag von 10 M war deshalb auf 2,30 M, also um 7,70 M zu ermäßigen.

Auf die Beschwerde des verurteilten D. war also die Kostenrechnung des Gerichtsschreibers des Königlichen Amtsgerichts in Falkenburg i. Pom. vom 24. März 1911 über 151,60 M um 7,70 M zu ermäßigen, so daß sich als zu zahlender Betrag die Summe von 143,90 M ergibt, und es war die Wiedereinziehung dieser 7,70 M von dem Sachverständigen Kreistierarzt Borchmann in Drossen anzuordnen. Die Entscheidung über die Kosten ist nach § 5 St. P. O. erfolgt.

Stargard i. Pom., den 6. Juni 1911.

Königliches Landgericht, Strafkammer II.  
(Unterschriften).

## Kleine Mitteilungen.

— Versuche über den Bedarf an Eiweiß unter verschiedenen Bedingungen. Ein Beitrag zum Problem des Stickstoffminimums. Die an einer Versuchsperson (Gewicht 62,0 kg) von E. Abderhalden, H. Ewald, A. Fodor und C. Rose (Pflügers Archiv 1915, 160, 511—521) angestellten Versuche ergaben, daß bei Verabreichung von Kartoffeln eine Zufuhr von 4,5 g Stickstoff genügt, um ein Stickstoffgleichgewicht zu erreichen. Demnach sind zur Aufrechterhaltung des Stickstoffgleichgewichts überraschend kleine Stickstoffmengen notwendig, wenn Kartoffeln verabreicht werden; das Gleiche scheint für schwedisches Brot zu gelten. Auffallend konstant waren die Werte für den Harnsäure- und Purinstickstoff. Kreatin wurde nicht ausgeschieden, dagegen Kreatinin, dessen Menge sehr konstant war. Auffallenderweise stieg beim Übergang zur Brot-nahrung der Ammoniakstickstoff sofort stark an. Die Autoren sind der Ansicht, daß der Eiweißbedarf zwar eingeschränkt werden kann, daß es sich jedoch nicht empfehlen dürfte, eine möglichst niedrige Stickstoffzufuhr für das praktische Leben anzustreben.

— **Zur Ätiologie und Prophylaxe der Skrofulose.**

Auf der Insel Java ist die Skrofulose eine große Seltenheit. Die Ursache ist nach Mitteilung von L. Steiner-Vivis, Schweiz, (Arch. f. Kinderhkd. 66, Bd. 5) nicht etwa Rassenimmunität, auch nicht geringer Milchgenuß, sondern der dauernde Einfluß von Licht und Sonne auf den Zustand der Haut, im Gegensatz zu Europa. Die Skrofulose ist nach Steiner eine Störung des Körpers, namentlich des lymphatischen Systems, wodurch dessen Widerstandskraft gegen verschiedene Noxen und speziell gegen die Tuberkuloseinfektion herabgesetzt wird und deren Ursache in einer durch übermäßige Kleider lahmegelegten Hautfunktion gelegen ist. Steiner empfiehlt Licht- und Sonnenbäder bei kleinen Kindern und entsprechende Kleiderreform.

— **Zur pathologischen Anatomie des Paratyphus abdominalis.** Die schwierige Differentialdiagnose in pathologisch-anatomischer Hinsicht zwischen Typhus und Paratyphus abdominalis bespricht Pick (B. kl. W. 1918, 29) und sagt auf Grund seines Sektionsbefundes, daß, je mehr bei einem klinisch an Typhus erinnernden Verlauf im Sektionsbild, unter Zurücktreten oder Fehlen eigentlicher typhöser Veränderungen am Darm-Lymphapparat, eine allgemeine Enteritis, kombiniert mit follikulären oder ulzerösen Prozessen das Bild bestimmt, desto eher an Paratyphus gedacht werden müsse. Ein pathognomonisches Zeichen pathologisch-anatomischer Art gibt es für den Paratyphus nicht. Die bakteriologische Leichendiagnose bleibe von großer Wichtigkeit.

— **Die tuberkulöse Infektion im Kindesalter und ihre Bedeutung für die Phthise.** Die Immunität gegen Tuberkulose kann nach H. Selter-Königsberg (D. m. W. 1918, 26) wohl nur im Kindesalter erworben werden und wird durch fortwährende Neuaufnahme von Tuberkelbazillen verstärkt. Chronisch verlaufende Phthise beim Erwachsenen hänge mit der kindlichen Infektion zusammen, während in diesem Alter eine Infektion bei nicht vorbereitetem Körper schnell zum Tode führt.

— **Die Nahrung des Urmenschen.** Mit einer eigenartigen Betrachtung über die vermutliche Nahrung des Urmenschen haben sich die Forscher M. W. Lyon und Gregory beschäftigt. Wie einem diesbezüglichen Bericht der „Umschau“ zu entnehmen ist, spricht nach diesen Forschungen vieles für die Annahme, daß bereits den Urmenschen das Fleisch von drei oder wenigstens zwei Tierarten als Nahrung diene. Und zwar geht man hierbei von der völligen Anpassung des Bandwurms an den Menschen und seine Zwischenwirte aus. Bei den beiden hauptsächlich in Betracht kommenden Bandwürmern,

*Taenia saginata* und *Taenia solium*, kommen bekanntlich als Zwischenwirte das Rind und das Schwein in Betracht. Demnach müßte das Fleisch von Rindern und Schweinen oder ihren Vorfahren schon seit so langer Zeit den Menschen zur Nahrung gedient haben, als die genannten Bandwürmer benötigen, um die ihnen heute eigentümlichen Merkmale auszubilden. Da nicht anzunehmen ist, daß die Entwicklung der Parasiten rascher fortschreitet als die des Menschen, wäre dies als Beweis für die eingangs aufgestellte Behauptung zu betrachten. Als einen ähnlichen Beweis sollte man auch das Vorkommen von Trichinen sowohl beim Schwein wie beim Menschen heranziehen. Da die Trichinen aber ebenso leicht bei jedem Säugetier gedeihen, ist diese Schlußfolgerung nicht einwandfrei.

— **Römische Generalegehälter.** Es ist ein Patent des römischen Kaisers Valerian erhalten, wodurch der nachmalige Kaiser Claudius (II. Gothicus) als Kriegstribun mit Generalegehalt angestellt wird. Letzteres setzte sich, wie die Voss. Ztg. mitteilt, zusammen aus folgenden einzelnen Posten: 250 Goldstücke (= 426 Mark) empfing Claudius in bar; dann waren ihm zu liefern 3000 römische Scheffel Weizen, 6000 Scheffel Gerste, 2000 Pfund Pökelfleisch, 29 Eimer alter Wein, 75 Quart Öl erster, 300 Quart zweiter Sorte, 20 Scheffel Salz, 150 Pfund Wachs, Hon, Stroh, Essig und Gras nach Bedarf; ferner 30 Felle zu Zelten, 6 Maulesel, 9 Pferde, 10 Kamele, 9 Mauleselinnen, 1500 Pfund Holz täglich. Dazu kam noch die vollständige Rüstung bis auf Halskette und Ring, Silbergeschirr und zahlreiche Dienerschaft, worunter zwei schöne Weiber aus Gefangenen, die Claudius machen sollte. Dagegen erhielt der nachmalige Kaiser Probus, der ebenfalls durch ein Reskript Valerians angestellt wurde, als wirklichen Tribut nur ungefähr 2000 Mark, zwei rote Gewänder, bordierte Untergewänder, zwei mit Agraffen versehene gallische Mäntel, eine zehnpfündige silberne Schale, ferner täglich je 6 Pfund Rind- und Schweinefleisch, 10 Pfund Ziegenfleisch, alle zwei Tage ein Huhn und ein Quart Öl, täglich 5 Quart Wein und Salz und Holz, Gemüse nach Bedarf.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starben:

Dr. Karl Knorpp, Oberveterinär (Tierarzt in Schwenningen).  
 Wilh. Schaefer (Oberveterinär in Osterode i. Ostpr.).  
 W. Kaiser, Vizefeldwebel und Offiziersaspirant aus Görlitz (stud. med. vet.).

Bruno König, Oberveterinär (Assistent an der Tierärztl. Hochschule in München).  
 Hubert Even, Veterinär (Tierarzt aus Osterath b. Krefeld).  
 W. Richter, Vizefeldwebel, aus Görlitz (stud. med. vet.).

**Verwundet:**

Dr. Georg Haenisch, Oberveterinär (Tierarzt in Wreschen). Durch Granatsplitter am rechten Oberschenkel.  
 Dr. W. Liebert, Stabs- und Divisionsveterinär (Kreistierarzt in Stargard). Durch Fliegerbombe (Hauseinsturz).  
 Eugen Bosch, Oberveterinär aus Langendiebach, Kreis Hanau (durch Granatsplitter leicht verwundet).  
 Prof. Dr. Knell, Stabs- und Divisionsveterinär (Granatsplitter im Oberschenkel).  
 A. Panske, Oberveterinär der Res., durch Schrapnell am Kopfe (nachzutragen von 1915).

**Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:**

Dr. H. Thoms, Stabs- und Divisionsveterinär (Veterinär, Kreistierarzt in Frankfurt a. M.).  
 Dr. Rud. Schmidt, Stabs- und Divisionsveterinär (Schlachthofdirektor in Lünen).  
 Max Burau, Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Salzwedel).  
 Dr. W. Schaaf, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Hochheim a. Main).  
 Josef Pronath, Ober- und Regimentsveterinär (Oberveterinär in Landau).  
 J. P. Schumann, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Oberstabsveterinär in Wurzen, Kgr. Sachsen).  
 Emil Seidler, Stabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Celle).  
 Johann Burger, Stabsveterinär (Distrikttierarzt in Aidenbach).  
 Dr. Wilhelm Sippel, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Stabsveterinär in Landshut).

**Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:**

G. Friese, Oberstabsveterinär (Tierarzt in Alfeld a. L.).  
 Dr. Karl Knorpp †, Oberveterinär (Tierarzt in Schwenningen).  
 Hans Günther †, Leutnant aus Altona (stud. med. vet.).  
 Friedrich Ahnfeldt, Unteroffizier aus Wismar (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Michael Apfelbeck, Leutnant (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Georg Burkard, Offizierstellvertreter (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Universität München).  
 Ludw. Eissele, Vizewachtmeister (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Albert Frimmer, Leutnant (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Bruno Gaedke, Vizefeldwebel (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Josef Göller, Unteroffizier (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Friedrich Habel, Vizefeldwebel (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).

Karl Hoffmann, Infanterist (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Holger Jepsen, Vizewachtmeister (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Universität München).  
 Bened. Sporer, Kanonier (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Hugo Walter, Kanonier (Studier. der veterinärmedizin. Fakultät der Univ. München).  
 Laudien, Feldhilfsveterinär aus Stade (stud. med. vet.).  
 Dr. Karl Thurm, Veterinär (Tierarzt in Erfurt).  
 W. Funk, Veterinär (Tierarzt in Anklam).

— **Hochschulsachrichten.** Bei der letzten Senatorenwahl an der K. Universität München wurde an Stelle des ausscheidenden K. Professors Dr. Giesenhagen der Tierärztlichen Fakultät der K. Professor Geh. Hofrat Dr. Voit gewählt. — Der bisherige Lehrstuhl für Tierzucht und Geburtshilfe an der Tierärztlichen Fakultät der Universität München wurde in einen solchen für Tierzucht umgewandelt. Wegen Übernahme desselben ist nach Mitteilung der M. t. W. die Unterrichtsverwaltung mit dem o. Professor der Tierzuchtlehre und Gesundheitspflege der landwirtschaftlichen Nutztiere an der landw. Abteilung der Technischen Hochschule in München Geh. Hofrat Dr. Leonhard Vogel in Verhandlungen getreten.

— **Preußische Tierärztekammern.** Über Neuwahlen zu den Tierärztekammern ist nachstehender Erlaß des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten ergangen:

Es ist in Aussicht genommen, die Amtsdauer der Tierärztekammern um ein weiteres Jahr, bis Ende Dezember 1919, zu verlängern. Von Vorbereitungen zu Neuwahlen kann daher vorläufig abgesehen werden.

Mit der Verlängerung der Amtsdauer der Tierärztekammern würden gemäß §§ 8 und 16 der Königlichen Verordnung über die Einrichtung einer Ständesvertretung der Tierärzte vom 2. April 1911 (Gesetzsamml. S. 61) ohne weiteres auch die Wahlzeiten der Vorstände der einzelnen Tierärztekammern und der Mitglieder des Tierärztekammer-Ausschusses als verlängert anzusehen sein.

I. A.: Hellich.

— **Gemeindeabgabenfreiheit für Kriegerwitwen.** Das Preußische Oberverwaltungsgericht hat entschieden, daß die hinterbliebenen Witwen und Waisen auch solcher Militärpersonen, die nicht zum aktiven Dienststande gehört haben, für ihre aus Staatsfonds oder aus einer öffentlichen Versorgungskasse zahlbaren Pensionen und laufenden Unterstützungen Gemeindeabgabenfreiheit nach § 1 Nr. 5 der Verordnung vom 23. September 1867 genießen.

— **Änderung der Bezeichnungen veterinärer Einrichtungen.** Kriegsministerium. Nr. 1394/7, 18, A 3. Vom 4. August 1918.

Um Verwechslungen von Formationen und Einrichtungen des Veterinärdienstes mit entsprechenden des Sanitätsdienstes zu vermeiden, wird folgendes bestimmt:

1. Das bei jedem stellvertretenden Generalkommando bei der Demobilmachung einzurichtende Veterinär-Sanitätsdepot erhält die Bezeichnung

Veterinärdepot;

2. das Veterinär-Sanitätsdepot der Militär-Veterinär-Akademie die Bezeichnung  
Hauptveterinärdepot;

3. die Veterinär-Sanitätswagen der Pferde-lazarette erhalten die Bezeichnung  
Veterinärmittelwagen

(die Bezeichnung „Veterinärvorratswagen“ der Divisionen bleibt bestehen);

4. die immobilen und mobilen feststehenden und die mobilen fahrbaren Blutuntersuchungsstellen erhalten statt „Blutuntersuchungsstelle“ die Bezeichnung

Tierblutuntersuchungsstelle;

5. der jährlich erscheinende Statistische Veterinär-Sanitätsbericht über die Königlich Preußische Armee erhält die Bezeichnung  
Statistischer Veterinärbericht usw.

Die Neubeschaffung oder Änderung der Dienststempel und Dienstsiegel hat unter Beachtung des Erlasses vom 12. Juli 1916 (A. V. Bl. S. 289) alsbald zu erfolgen.

I. A.: v. Wrisberg.

— **Zur Abhaltung von veterinär-medizinischen Fortbildungskursen.** Den Wünschen mehrerer Tierärzte nachkommend, hat der prov. Reichsverband der prakt. Tierärzte Deutschlands sich in obiger Angelegenheit mit einer Anfrage an die Kriegsministerien gewandt und, wie der Verband in der D. t. W. bekanntgibt, folgende Antwort erhalten:

Das Kriegsministerium ist zu seinem Bedauern nicht in der Lage, Ihrer Bitte zu entsprechen und hinter der Front vet.-med. Kurse für die jüngeren Veterinäroffiziere und Feldhilfsveterinäre des Beurlaubtenstandes anzuordnen. Eine solche Anordnung würde Anlaß zu gleichen Anträgen der anderen Berufsstände geben, eine Einführung solcher Kurse für alle Berufsstände aber nicht angängig sein. Bisher sind derartige wissenschaftliche oder berufliche Fortbildungskurse von hier aus nicht angeordnet worden. Wo solche abgehalten werden, haben die betreffenden Truppenverbände sie selber eingerichtet. Kosten dürfen der Reichskasse hieraus nicht erwachsen.

Die sogenannten Hochschulkurse, die auf Anregung des Generalquartiermeisters und mit Zustimmung des Kriegsministeriums hinter der Front veranstaltet werden, sind nicht einseitig fachwissenschaftlich gehalten, sondern so eingerichtet worden, daß sie allgemein anregend wirken und allen geistig strobenden Persönlichkeiten, ohne Rücksicht auf Stand und Beruf, zugute kommen.

Erschwerend für die Abhaltung von vet.-med. Kursen ist auch noch der Umstand, daß der große Mangel an Veterinären die fortlaufende Abkommandierung einer größeren Anzahl von Veterinären zu solchen Kursen nicht zuläßt und daß die erforderlichen Lehrkräfte in der Armee nicht verfügbar sind. Aus letzterem Grunde ist auch die Abhaltung derartiger Kurse in einzelnen Truppenverbänden nicht möglich.

— **Gegen die fremdsprachigen Fleischbezeichnungen.** Die „Allg. Fleischerzeitung“ legt den städtischen und anderen Behörden, die Preise für Fleisch festzusetzen und zu veröffentlichen haben, nahe, mit den fremdsprachigen Bezeichnungen aufzuräumen, indem sie schreibt: Die deutsche Bezeichnung für Roastbeef, Rumsteak ist Rückenstück oder Rindsrücken. Für Filet ist das deutsche Wort Lende eine jeden Zweifel ausschließende Bezeichnung, für Frikandeau genügt es, Kugel zu setzen. Es sollten doch gerade die Behörden endlich mit dem Unfug des Gebrauchs der Fremdwörter ein Ende machen. Wo dies nicht von selbst geschieht, sollten die Innungen auf Beseitigung dieser fremdsprachigen Bezeichnungen dringen.

— **Eine Ziegenfarm im Park Babelsberg.** Die Eisenbahnverwaltung hat auf der Havelwiese im Park Babelsberg zu Nowawes bei Potsdam eine Ziegenfarm errichtet, die an 100 Ziegen, auch einige Schafe enthält. Die Milch der Ziegen wird nach Berlin geschickt, wo sie an Familien der Eisenbahnbeamten verteilt wird.

— **Warnung vor Genuß sogen. polnischer Bonbons!** Nach einer Zusage des Reichsamts des Innern ist durch Untersuchungen, die im Staatlichen Hygienischen Institut in Lodz ausgeführt worden sind, nachgewiesen worden, daß polnische Fabrikanten von Bonbons in letzter Zeit häufig an Stelle von Zitronensäure die giftige Oxalsäure benutzen. Da trotz des bestehenden Ausfuhrverbots aus Polen und des deutschen Einfuhrverbots anzunehmen ist, daß durch Schmuggel oder bei der Hinreise von Militärpersonen usw. immer noch Bonbons aus Polen nach Deutschland gelangen, wird vor dem Genuß der sogen. polnischen Bonbons öffentlich gewarnt. Für möglichst weite Verbreitung dieser Warnung ist zu sorgen.

— **Günstige Erfolge der Milchkauptstelle zu Straßburg, A.-G.** Nach dem jüngsten Geschäftsbericht wurde von 124 Angestellten in 131 Gemeinden alle verfügbare Butter aufgekauft und in Versandkisten mit Sicherheitsverschluß wöchentlich zur Stadt geschafft. In der Butter-Sammelstelle wurde die ganze Butter vor der Ausgabe nochmals bearbeitet, in einheitliche Stücke zu je 250 g geteilt und dann mit der in der Stadt erzeugten Molkereibutter zusammen an die 422 Butter-Verkaufsstellen ausgegeben. Der Gesamteingang an Butter belief sich auf 445 090 kg; mit einem Restbestand von 83 068 kg ergab das 528 158 kg, wovon an Gemeinden, Anstalten, Bäcker und Bezugsberechtigte einschließlich eines Gutgewichts von 8372 kg zusammen 491 405 kg verausgabt wurden. An Käse wurden 15 127 kg Münsterkäse aus der Molkerei Saarbrücken und 52 918 kg gleicher Sorte aus anderen Molkereien bezogen. Dazu kamen 2918 kg Tilsiter eigener Erzeugung und schließlich noch 48 235 kg Weichkäse aus der Molkerei Contades nebst weiteren 26 324 kg vom Land. Allerdings war diese Menge nicht ausreichend, um von einer wirklich genügenden Versorgung der Gesamtbevölkerung sprechen zu können.

— **Neue Gemeindemolkereien.** Eine Kriegsmolkerei hat neuerdings die Gemeinde Braunlage im Harz in Betrieb genommen. Mit Errichtung der Molkerei hofft die Gemeinde in Zukunft mehr Butter an die arbeitende Bevölkerung verteilen zu können. Die Stadt Mainz beabsichtigt, in ihrem Milchgebiet besondere Sammelstellen mit entsprechenden Kühlanlagen einzurichten. Von da aus soll die Milch an eine Molkerei geleitet werden, über deren Überführung in städtischen Besitz zurzeit noch verhandelt wird.

— **Abnahme der Milch- und Buttererzeugung in Dänemark.** Während die Zahl der Milchkühe in Dänemark seit 1914 nur um 12–14 Proz. zurückgegangen ist, zeigt die Milcherzeugung eine größere Abnahme, weil die sonst eingeführten Futterstoffe fehlten. Die von den Genossenschaftsmolkereien im Jahre 1917 verkaufte Milch betrug nur 2 035 153 kg gegen 2 339 145 kg im Jahre 1916, was einen Rückgang von 13 Proz. in einem Jahr und gegenüber 1914 einen solchen von einem vollen Viertel der Gesamtmenge bedeutet. Die durch die Milchknappheit verursachte Verringerung der Butterherstellung hat die dänische Regierung veranlaßt, die Ausfuhrbestimmungen dahin umzuändern, daß jetzt die wöchentlich zur Ausfuhr gelangenden Buttermengen zu

gleichen Teilen nach England und nach den südlichen Ländern gehen.

— **Herstellung und Vertrieb von Ersatzlebensmitteln.** Seit dem 1. Mai 1918 dürfen Ersatzlebensmittel ohne Genehmigung der zuständigen Ersatzmittelstelle nicht mehr hergestellt werden. Auch darf der Groß- und Kleinhandel keine ungenehmigten Ersatzlebensmittel mehr von den Herstellern kaufen. Verstöße gegen diese Vorschriften werden mit Gefängnis oder Geldstrafe oder mit beiden Strafen geahndet. Lediglich für die bereits vor dem 1. Mai 1918 im Verkehr, d. h. im Handel befindlichen Waren ist der Verkauf noch bis zum 1. Oktober 1918 zugelassen, auch wenn das Ersatzlebensmittel nicht genehmigt ist.

— **Rückgang des Rindviehbestandes in Holland.** Obwohl der Fleischverbrauch des Landes schon im Frieden verhältnismäßig klein war (33 kg auf Jahr und Kopf der Bevölkerung, gegenüber 53 kg in Deutschland, 55 kg in England und 84 kg in den Vereinigten Staaten von Nordamerika) und im Krieg noch sehr eingeschränkt werden mußte, ergaben, wie die „Deutsche Ldw. Pr.“ berichtet, die Viehzählungen dennoch einen Rückgang an Rindvieh im letzten Jahre von 2 301 532 Stück auf 1 795 195 oder 22 Proz., der allerdings am kleinsten bei Milch- und Zuchtvieh, nämlich 11 Proz., war.

## Personalien.

**Auszeichnungen.** Es wurde verliehen: Das Preußische Verdienstkreuz für Kriegshilfe: dem Schlachthofdirektor Feßler in Heiligenstadt (Eichsfeld), dem Stabsveterinär Heinrich Probst, Zuchtinspektor und Vorstand der Geschäftsabteilung der Bayer. Fleischversorgungsstelle in München, dem städt. Tierarzt Dr. Klein in Duisburg und dem Leiter des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen Professor Dr. Raebiger in Halle a. S., dem auch die Erlaubnis zur Anlegung des Herzoglich Anhaltischen Friedrichkreuzes am grün-weißen Bande erteilt wurde. — Das Ritterkreuz des Kais. Österr. Franz Joseph-Ordens mit der Kriegsdekoration: dem Stabs- und Divisionsveterinär Professor Dr. Herm. Mießner, Direktor des Hygien. Instituts der Tierärztlichen Hochschule Hannover.

## Tierarzt,

seit 4 Jahren in größerem Schlachthof tätig, sucht wieder eine solche Stelle auf Kriegsdauer. Angeb. unter E. R. 208 an d. Zeitschr. f. Fl.- u. Milchhyg.



# Zeitschrift

für

## Fleisch- und Milchhygiene.

XXVIII. Jahrgang.

15. September 1918.

Heft 24.

### Original-Abhandlungen.

(Nachdruck verboten.)

(Aus der hygienisch-chemischen Untersuchungsstelle des XIII. (K. Württ.) Armeekorps in Stuttgart.)

#### Die Untersuchung und Beurteilung von Wurstwaren.

Von

Dr. E. Seel,

Tierarzt und Nahrungsmittelchemiker

und Dr. K. Reihling,

Nahrungsmittelchemiker.

(Schluß.)

Bei Wurstwaren endlich scheiden diese Grundlagen für die Beurteilung in den allermeisten Fällen aus, weil ganz verschiedene Fleischteile eines, auch mehrerer Tiere von verschiedener Qualität Verwendung finden, so daß die nachträgliche Feststellung des ursprünglichen Wassergehaltes der ursprünglichen Organe nicht mehr in Betracht kommt. Hier lassen sich für den Wassergehalt nur Anhaltspunkte aus dem während eines längeren Zeitraumes beobachteten Wassergehalte von Fleisch und Organen solcher Tiere gewinnen, deren Aufzucht unter ähnlichen Bedingungen erfolgte. Inwieweit die bei der Herstellung erlaubten Zusätze eine Erhöhung des Wassergehaltes in der fertigen Wurst bedingen, läßt sich nur nach eingehender Untersuchung der Wurst und besonders auf Grund des Verhältnisses der verschiedenen Stickstoffsubstanzen zueinander bzw. nach der Art der verwendeten Organe und Gewebe beurteilen.

Daraus geht hervor, daß sowohl die Federsche Verhältniszahl selbst als auch die darauf beruhenden Formeln<sup>1)</sup> zur

<sup>1)</sup> Vgl. Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg. u. Genußmittel 1913, 25, 582; 1916, 32, 489 ff.; 1917, 34, 259 u. 270; Veröffentl. aus dem Gebiet des Militär-Sanitätswesens 1917, VIII, 66, S. 73—74.

Berechnung eines übermäßigen Wassereinzusatzes unhaltbar sind. Es muß daher, besonders in gerichtlichen Fällen, vor ihrem Gebrauch dringend gewarnt werden.

Dazu kommt noch, daß bei der Untersuchung einer und derselben Wurstmasse sowohl in den einzelnen Würsten als auch in den verschiedenen Teilen einer und derselben Wurst der Wassergehalt verschieden sein kann, so daß in einem Falle die Verhältniszahl überschritten sein kann, in einem anderen Falle nicht. Es ist leicht einzusehen, daß schon die ungleiche Verteilung einiger Fettstücke ganz verschiedene Ergebnisse zeitigen muß. Demnach sind bei der Vorbereitung zur Untersuchung schon Schwierigkeiten zu überwinden. Man muß daher für die chemische Untersuchung bei kleineren Würsten mehrere, mindestens zwei bis drei, bei größeren Würsten mehrere Stücke aus verschiedenen Teilen der Wurst entnehmen und durch dreibis viermaliges Durchtreiben durch die Fleischhackmaschine und nachträgliches gründliches Durchmischen eine möglichst einwandfreie Durchschnittsprobe herstellen.

In dieser Durchschnittsprobe wird der Gehalt an Wasser, Asche und Kochsalz, Fett, Stickstoffsubstanz sowie der Verdauungsgrad der vorhandenen Stickstoffsubstanz bestimmt, wie dies bereits früher<sup>1)</sup> unter Hinweis auf das diesbezügliche Schrifttum angegeben worden ist

<sup>1)</sup> Vgl. Seel: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsg. u. Genußmittel 1916, 32, 14.

und in einer größeren Abhandlung<sup>2)</sup> demnächst näher ausgeführt wird.

Die vereinzelt im Schrifttum aufgeführte Trennung der in Fleisch<sup>3)</sup> und Wurstwaren<sup>4)</sup> vorhandenen Stickstoffsubstanzen ist bisher von den meisten Chemikern nicht durchgeführt worden. Dies ist wegen der sehr erheblichen Schwierigkeiten bei der Ausführung dieser Arbeiten und wegen der unzuverlässigen Ergebnisse derselben verständlich. Dazu kommt, daß im Schrifttum keine oder sehr spärliche Angaben über ihren Einfluß auf die Beurteilung der untersuchten Waren gemacht sind.

Über eingehende Versuche bezüglich einer im Laboratorium ohne besondere Schwierigkeiten durchführbaren Trennung der für die Beurteilung wichtigsten Stickstoffsubstanzen (Eiweißarten) und deren Wert bei der Beurteilung von Fleisch- und Wurstwaren werden wir in der vorgenannten Abhandlung berichten. Es hat sich gezeigt, daß diese Trennung nicht nur für die militärisch so wichtige Nährwertberechnung nach Kalorien unerläßlich ist, weil die verschiedenen Stickstoffsubstanzen ganz verschiedenen Heizwert bzw. physiologischen Wert haben, sondern daß auch die Beurteilung des Wassergehaltes der Wurstwaren unmöglich ist, solange die Kenntnis über die vorhandenen Mengen dieser verschiedenen Stickstoffsubstanzen fehlt. Leider haben sich bis jetzt die Schwierigkeiten bei ihrer quantitativen Bestimmung nur teilweise überwinden lassen.

<sup>2)</sup> Ztschr. f. Unters. d. Nahrsgs.- u. Genußmittel.

<sup>3)</sup> Kern u. Woltenberg: Journal f. Landwirtschaft, Berlin 1878, XXVI. Jahrg., S. 549 u. 610; Vereinbarungen z. einheitl. Unters. u. Beurteilung v. Nähr- u. Genußmitteln sowie Gebrauchsgegenständen f. d. Deutsche Reich, 1897, S. 30; Fleury: Archiv f. experim. Pathologie u. Pharmakologie, 1913, 73, 169; König: Chemie d. menschl. Nähr- u. Genußmittel, IV. Aufl., Bd. II (1904), S. 420 u. Bd. III, 2. Teil (1914), S. 23.

<sup>4)</sup> Seel: Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsgs.- u. Genußmittel, 1917, 32, 15.

Den bisher genannten analytischen Bestimmungen reihen sich je nach dem Grunde der Untersuchung noch die Prüfungen auf Bindemittel (Stärke usw.), auf Frischhaltungsmittel, Farbstoffe und andere Verfälschungsmittel an. Schließlich ist die möglichst frühzeitige Erkennung der Verdorbenheit bei Wurstwaren sehr wichtig, insofern gerade die bei Beginn der Zersetzung auftretenden Stoffe am giftigsten wirken. Trotz des recht umfangreichen Schrifttums über den Nachweis von Fäulnis und Verdorbenheit sind rasch auszuführende einwandfreie Verfahren für ihre Feststellung im Frühstadium noch nicht bekannt geworden.

Unter diesen Umständen gewinnen die vorbeugenden Maßnahmen zur Verhinderung von Wurstvergiftungen, die im XIII. (Königl. Württ.) Armeekorps eingeführt sind, besondere Bedeutung. Nach ihnen ist die Verarbeitung der nur schwer zu reinigenden Organe wie Blättermagen, Lunge und Gekröse für Wurstwaren in Friedenszeiten verboten<sup>1)</sup>. Desgleichen ist die Verabreichung von Leberwurst nach Sonn- und Feiertagen untersagt, um Magen- und Darmkrankheiten vorzubeugen. Solche prophylaktischen Maßnahmen sind unstreitig für die Gesundheit und Ernährung der Truppen noch wichtiger als die Verhütung eines übermäßigen Zusatzes von Wasser zu Würsten, zumal in diesen das gesundheitlich unschädliche Wasser noch einen gewissen Genuß- bzw. Geschmackswert besitzt, wenn auch der Nährwert dadurch herabgesetzt wird. Dieser geringere Nachteil muß eben durch geeignete Lieferungsbedingungen bekämpft werden, wie dies auf Seels<sup>2)</sup> Veranlassung schon früher mit Erfolg geschehen ist.

Es wäre wünschenswert, daß gerade die von Militärlieferungen ausgeschlossenen

<sup>1)</sup> Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsgs. u. Genußmittel, 1916, 32, 29.

<sup>2)</sup> Chem. Ztg., 1915, 39, 409 u. Zeitschr. f. Unters. d. Nahrsgs.- u. Genußmittel 1916, 32, 19.

Fleischteile (Blättermagen, Lunge, Gekröse) und gegebenenfalls auch andere schwer zu reinigende und leicht verderbliche Organe nur zu solchen Würsten verwendet werden dürfen, bei deren Herstellung durch Kochen eine sichere Sterilisation erreicht wird.

Zur Feststellung der zu den Würsten verwendeten Organe genügen die Ergebnisse der chemischen Untersuchung durchaus nicht. Sie geben höchstens noch gewisse Anhaltspunkte für ihre Grundsubstanz. Der Nachweis selbst kann nur durch die mikroskopisch-histologische Prüfung der Wurstwaren erbracht werden.

Daß sich auch der Chemiker mit der mikroskopischen Untersuchung von Wurstwaren immer mehr beschäftigen muß, wenn seine Untersuchungen einwandfrei sein und gerichtlichen Gutachten zugrunde gelegt werden sollen, beweist unter anderem auch der bis jetzt anders nicht zu führende Nachweis von Leber als des wertvollsten Bestandteils der nach der Leber benannten Leberwürste. Unterliegt es doch keinem Zweifel, daß als „Leberwürste“ bezeichnete leberarme oder oft sogar leberfreie Würste mit hohem Gehalt an Lungen, Milz und ähnlichen minderwertigen Organen bzw. Geweben<sup>1)</sup> eine Schädigung für die Käufer bedeuten, die eben nicht wissen können, daß solche als „Leberwürste“ gekauften und bezahlten Würste in Wirklichkeit gar keine „Leberwürste“ sind.

Alles in allem müssen der einwandfreien Beurteilung von Wurstwaren in den meisten Fällen, besonders beim Fehlen klarer und einwandfreier Lieferungs-

<sup>1)</sup> Betr. „Verwendg. von Sehnen u. Häuten zu Fleischkonserven“ vgl. Schweizer Apotheker-Zeitg. 1917, 55, 310; Ref. in Zeitschr. f. angew. Chem. 1918, 31, II, 203. — Grams: Das Gewicht der als „Fleisch“ verwertbaren Organteile u. des Eingeweidefettes der schlachtbaren Haustiere; ein Beitrag zur Berechnung des Fleischkonsums. Dissertation Bern 1909. Richard Schoetz, Berlin SW. 48, Wilhelmstraße 10.

bedingungen ausführliche chemische und mikroskopische Untersuchungen zugrunde gelegt werden. Besonders aber hüte man sich, die mühevollen analytischen Arbeiten durch bequeme und scheinbar richtige, aber auf falscher Grundlage beruhende Berechnungen, wie sie von Feder und anderen Chemikern in den letzten Jahren angegeben worden sind, zu umgehen. Ein solches Verfahren ist in gerichtlichen Fällen nicht zu verantworten.

### **Büffelmilch, ein wichtiges Nahrungsmittel für Lungenkranke und Erholungsbedürftige.**

Von

**Georg Tartler,**

Vorsitzendem des Deutschen Büffelnachzuchtvereins in Halle a./S.

Als ich im Jahre 1911 den Vorschlag machte, den Büffel als Milchtier für Erholungsheime einzuführen, wurde mein Anraten nur wenig beachtet. Der Weltkrieg aber hat uns mit eiserner Notwendigkeit gezwungen, auch solche Güter in unserer Volkswirtschaft heranzuziehen, die vor dem Kriege nur wenig oder gar nicht gewürdigt wurden. Und so sehen wir denn, daß, allen Gegnern zum Trotze, der Büffel sich immer mehr und mehr in der deutschen Landwirtschaft einbürgert. Vorläufig allerdings nicht als Milchtier, sondern seiner enormen Kraftentfaltung wegen als Arbeitstier.

Es ist aber sicher zu hoffen, daß er auch als Milchtier in Gegenden, in denen sich Erholungsstätten befinden, einwandern wird. Vor allen Dingen da, wo zu seiner Haltung entsprechende Weiden mit Teichen vorhanden sind, denn der Büffel muß im Sommer auf der Weide leben und liebt es, wenn in der Nähe Bäche oder Sümpfe vorhanden sind, in denen er suhlen kann. Da der Büffel sehr anspruchslos ist, sind die Haltungskosten äußerst gering.

Zwei Gründe sind es, die mich dazu veranlassen, den Büffel als Milchtier für Heilanstalten zu empfehlen. Erstens ist es die nährstoffhaltige Milch und zweitens die natürliche Widerstandsfähigkeit des



Art der Milch	Untersucher	Spez. Gew.	Wasser %	Trocken- substanz %	Fett %	Gesamt- eiweiß %	Kasein %	Albumin und Globulin %	Zucker %	Asche %
Frauenmilch . . .	Backhaus	1,0294	87,41	12,59	4,02	1,62	—	—	6,71	0,25
Kuhmilch (Nord- deutschland) . .	Fleischmann	1,0310	88,00	12,00	3,20	3,40	—	—	4,60	0,80
Büffelmilch . . .	Tartler	1,0333	81,94	18,04	9,07	4,42	3,54	0,5156	5,19	0,883
Ziegenmilch . . .	Fleischmann	1,0320	85,80	14,20	4,50	5,00	3,80	1,20	4,00	0,70

Büffels gegen Tuberkulose. Bei meinen jahrelangen Forschungen in Siebenbürgen ist mir niemals von tuberkuloseerkrankten Büffeln berichtet worden. Es soll jedoch in der Nähe von Großstädten hin und wieder vorgekommen sein, daß Büffel an Tuberkulose erkrankten. Nach Untersuchungen von Mannlesen<sup>1)</sup> waren in Braila von 40 Büffeln 2 an Tuberkulose erkrankt, in Bukarest von 1378 Büffeln 11 Stück und in Konstanz von 95 Stück 5. Ob der Büffel diese natürliche Widerstandsfähigkeit gegen Seuchen auch dann behält, wenn er in andere Verhältnisse kommt, muß erst die Zukunft lehren. Jedenfalls ist anzunehmen, daß er seine urwüchsigen Eigenschaften beibehält, wenn er seinen physiologischen Eigenschaften entsprechend gehalten wird. Um die Haltung und Züchtung des Büffels in Deutschland von vornherein in die richtigen Bahnen zu leiten, gründete ich im vorigen Jahre den Deutschen Büffelnzuchtverein, dessen Zuchtgebiet sich auch über Österreich-Ungarn erstreckt. Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, sowohl die Kraft- als auch die Milch- und Arbeitsleistungen des Büffels zu erhöhen unter Beibehaltung seiner Anspruchslosigkeit.

In Siebenbürgen wurde der Büffel bis vor wenigen Jahren nur seiner vorzüg-

lichen Milch wegen gehalten, erst in neuerer Zeit ist er immer mehr zum Befördern schwerer Lasten herangezogen worden. Seine Milchleistung an Menge steht allerdings weit hinter der unserer hochgezüchteten Rinder zurück, dagegen ist die Milch reicher an den wertvollen Nährstoffen: Zucker, Fett und Eiweiß. Meinen Untersuchungen nach setzt sich die Büffelmilch wie in obenstehender Tabelle angegeben zusammen [zum Vergleich seien die Zahlen von Frauen-, Kuh- und Ziegenmilch mit angeführt].<sup>2)</sup>

Auch die Mengenverhältnisse der Milch- asche des Büffels unterscheiden sich wesentlich von der des Rindes, wie untenstehende Zusammenstellung zeigt.

Wegen des hohen Gehaltes an Kalzium und Phosphorsäure habe ich die Büffelmilch für Kindererziehungsanstalten empfohlen. Es ist sicher zu erhoffen, daß das Wachstum der Kinder durch die Ernährung mit Büffelmilch gefördert wird.

Der allgemeine Reichtum an Nährstoffen läßt die Büffelmilch auch für Erholungsheime sehr geeignet erscheinen, ebenso für Lungenheilanstalten, insbesondere deshalb, weil der Büffel, wie schon erwähnt, von der Tuberkulose wenig befallen wird.

Deutschland ist reich an herrlichen

<sup>1)</sup> Archiva Veterinarum, Vol. V 1909, Ch. Mannlesen: Tuberkulose animalelor in Romania.

<sup>2)</sup> Georg Tartler, Der Siebenbürgische Büffel. Verlag M. & H. Schaper, Hannover.

Art der Milch	Untersucher	K <sub>2</sub> O %	Na <sub>2</sub> O %	CaO %	MgO %	Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> %	Cl %	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> %	SO <sub>3</sub> %
Frauenmilch . . . .	Backhaus	33,74	11,91	17,36	3,17	0,63	15,47	14,79	5,01
Kuhmilch . . . . .	Fleischmann	25,71	11,92	24,68	3,12	0,31	16,38	21,57	—
Büffelmilch . . . .	Tartler	13,33	8,17	33,51	3,75	—	9,19	33,50	—

Landschaften, die die Bedingungen zur Errichtung von Kuranstalten begünstigen und gleichzeitig für die natürliche Haltung des Büffels geeignet sind. Derartige Anstalten würden wesentliche Grundlagen für das ersprießliche Gedeihen unserer Kinder bilden, die vor allem einer kräftigen Ernährung bedürfen. Zum Schluß sei noch hervorgehoben, daß auch das Büffelfleisch nahrhafter ist als das unseres gewöhnlichen Rindes. Es ist reicher an Eisen, deshalb ist es von israelitischen Ärzten Rekonvaleszenten und anämischen Patienten als Kräftigungsmittel mit bestem Erfolg verordnet worden.

Diese kurzen Ausführungen mögen genügen, um zu zeigen, daß die Einfuhr des Büffels sehr segensreich für die Ernährung unseres Volkes sein kann.

### **Entgegnung auf die Erwiderung des Herrn Dr. Lünig.**

Halle a. S., den 27. August 1918.

In der Erwiderung, die Herr Dr. Lünig, Leiter der Nahrungsmittel-Untersuchungsstelle, Braunschweig, auf meinen Artikel über die Verwendung der Vollmilch statt Fleisch zur Ernährung der Bevölkerung in Heft 22 dieser Zeitschrift veröffentlicht hat, gibt derselbe an, daß bis heute schon die ganze Milch der Ernährung zugeführt würde, und fragte, woher ich deshalb die Milch nehmen wollte. Herr Dr. Lünig scheint meinen Artikel nur sehr flüchtig gelesen zu haben, denn sonst müßte er darauf aufmerksam geworden sein, daß ich von der Voraussetzung ausgegangen bin, daß ein Verbuttern der Milch nicht mehr stattfinden soll, sondern daß die ganze Milch in Form von Frischmilch der Bevölkerung zugeführt werden müßte.

Welche Grundlage Herr Dr. Lünig für die Berechnung der Eiweißmenge, die heute in der Fleischration der Zivilbevölkerung geliefert wird, benutzt hat, entzieht sich meiner Kenntnis. Nach seiner Auffassung soll ungefähr die dreifache Milchmenge dafür notwendig sein, die ich angenommen habe. Es müßten also in den 36 g, die die Bevölkerung heute, wenigstens in den Großstädten, pro Kopf und Tag bekommt, nicht wie ich angegeben habe, etwa 7,2 Proz. Eiweiß sein, sondern es müßten reichlich 60—66,6 Proz. des ganzen Fleisches aus Eiweiß bestehen.

Mageres Ochsenfleisch — und um solches kann es sich heute wahrscheinlich nur handeln — enthält aber nur etwas mehr wie 20 Proz. Eiweiß. Ich halte deshalb die Eiweißberechnung des Herrn Dr. Lünig für falsch.

Mommsen.

### **Amtliches.**

#### **— Preußen. Anordnung über das Schlachten von Schaflämmern.**

Auf Grund des § 4 der Bekanntmachung des Stellvertreters des Reichskanzlers über ein Schlachtverbot für trächtige Kühe und Sauen vom 26. August 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 515) bestimme ich hierdurch unter Abänderung meiner Anordnung vom 20. Januar 1918 folgendes:

§ 1. Das durch die Anordnung vom 20. Januar 1918 ausgesprochene Verbot der Schlachtung aller in diesem Jahre geborenen Schaflämmer wird für Bocklämmer und Hammellämmer mit dem 1. Oktober d. J. aufgehoben.

Ausnahmen von dem Verbot für weibliche Schaflämmer dürfen — unbeschadet der Vorschrift in § 2 der Anordnung vom 20. Januar 1918 über Notschlachtungen — auch vom 1. Oktober ab nur aus dringenden wirtschaftlichen Gründen, in der Regel nur für solche Lämmer, die zur Aufzucht nicht geeignet sind, vom Landrat, in Stadtkreisen von der Ortspolizeibehörde, zugelassen werden.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 5 der eingangs erwähnten Bekanntmachung mit Geldstrafe bis zu 1500 M. oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

Berlin, den 10. August 1918.

Der Minister

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

I. A.: Hellich.

#### **— Lippe. Verordnung des Landesfleischamts, betr. die Verwendung des aus Notschlachtungen gewonnenen Fleisches. Vom 2. April 1917.**

Auf Grund des § 2 der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 und der Verordnung des Fürstlichen Staatsministeriums vom 23. Dezember 1916 (Amtsblatt S. 1393) wird folgendes bestimmt:

1. Das aus Notschlachtungen und aus anderen der amtlichen Fleischbeschau unterliegenden Schlachtungen gewonnene, bei der amtlichen Fleischbeschau als nur bedingt tauglich oder minderwertig befundene Fleisch ist besonderen, von der Geschäftsabteilung des Landesfleischamts einzurichtenden und zu betreibenden Verwertungsanstalten zuzuführen,

2. Diese Verwertungsanstalten dürfen das bedingt taugliche Fleisch nur nach Brauchmachung gemäß § 39 der Ausführungsbestimmungen A zum Gesetze, betr. die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900 und unter einer die Beschaffenheit des Fleisches erkennbar machenden Bezeichnung in den Verkehr bringen.

3. Sowohl das bedingt taugliche, wie das minderwertige Fleisch muß zu einem geringeren als dem Marktpreise für taugliches Fleisch ab-

gegeben werden. Das Gleiche gilt für Fleischwaren, die aus solchem Fleische hergestellt werden.

4. Der Verkauf von bedingt tauglichem und von minderwertigem Fleisch und der Verkauf von Fleischwaren, die aus solchem Fleisch hergestellt sind, darf nur durch die von der Geschäftsabteilung des Landesfleischamts dazu bestimmten Stellen erfolgen. Wiederverkäufer sind von dem Erwerbe solchen Fleisches auszuschließen. Als Wiederverkäufer gelten nicht Massenspeiseanstalten und ähnliche Einrichtungen (z. B. Speiseanstalten von industriellen Werken usw.), auch kann die Geschäftsabteilung des Landesfleischamts auf Antrag der Polizeibehörden gewissen Speisewirtschaften solches Fleisch widerruflich zur Verabfolgung an ihre Gäste zuführen. In den auf diese Weise versorgten Speiseanstalten aller Art und Speisewirtschaften muß jedoch an einer in die Augen fallenden Stelle durch deutlichen Anschlag erkennbar gemacht werden, daß bedingt taugliches oder minderwertiges Fleisch zur Verwertung oder zum Vertrieb gelangt.

5. Die Festsetzung, mit welchem Gewichte das minderwertige oder bedingt taugliche Fleisch auf die Fleischkarte anzurechnen ist, wird der Geschäftsabteilung des Landesfleischamts übertragen. Eine Festsetzung des Anrechnungssatzes mit mehr als der doppelten Menge des volltauglichen Schlachtviehfleisches mit eingewachsenen Knochen bedarf der Genehmigung der Verwaltungsabteilung.

Eine Überschreitung der nach § 6 Abs. 1 der Verordnung vom 21. August 1916 vom Kriegsernährungsamt festgesetzten Höchstmenge an Fleisch und Fleischwaren, die auf Fleischkarte abgegeben werden darf, ist auch bei Hinzunahme von bedingt tauglichem und minderwertigem Fleisch nicht zulässig, doch ist hierbei das minderwertige oder bedingt taugliche Fleisch nur mit dem Gewicht zu berücksichtigen, mit dem es nach der vorstehenden Bestimmung anzurechnen ist.

6. Dem Selbstversorger ist Fleisch aus einer in seinem Betriebe notwendig gewordenen Notschlachtung in Anrechnung auf die ihm nach den Grundsätzen der Hausschlachtungen zustehenden Fleischmengen auf Verlangen — soweit die Gefahr des Verderbens dieser Fleischmengen nicht besteht — zu belassen.

Wenn es sich um Anrechnung von bedingt tauglichem oder minderwertigem Fleisch aus einer Notschlachtung handelt, so ist stets nur 50 v. H. des Schlachtgewichts auf Fleischkarte zu verrechnen.

Eine Herabsetzung der Anrechnung unter 50 v. H. darf nur in Ausnahmefällen, in denen die Gefahr des Verderbens wahrscheinlich und eine andere Verwertungsmöglichkeit nicht gegeben ist, durch die Geschäftsabteilung des Landesfleischamts erfolgen.

— Lippe. Landesernährungsamt, betr. die Ausführung der Verordnung des aus Notschlachtungen gewonnenen Fleisches. Vom 30. Mai 1918.

Zur Ausführung vorstehender Verordnung wird mit Genehmigung Fürstlicher Regierung unter Aufhebung der Anordnung vom 12. April 1917 (Staatsanzeiger S. 401) folgendes bestimmt:

1. Bei jeder Bezirksschlachtstelle wird eine Verwertungsanstalt für bedingt tauglich oder minderwertig befundenes Fleisch eingerichtet. Die Oberaufsicht über die Verwertungsanstalt steht dem Bezirksschlachtermeister zu. Die Verwertungsanstalt muß aber in einem Gebäude betrieben werden, das von der Bezirksschlachtstelle räumlich vollkommen getrennt ist.

2. Schlachtungsergebnisse oder Fleischwaren, die in der Verwertungsanstalt hergestellt werden, dürfen nicht in die Räume der Bezirksschlachtereie überführt werden.

3. Der Verkauf von Schlachtergebnissen oder Fleischwaren, die in der Verwertungsanstalt gewonnen werden, darf nur in den Räumen der Verwertungsanstalten und durch deren Angestellte erfolgen. Die Verkaufsräume sind außen und innen durch Schilder als: „Verkaufsstelle der Verwertungsanstalt“ zu kennzeichnen.

4. Fleisch und Fleischwaren aus bedingt tauglichem oder minderwertigem Fleisch dürfen nur gegen Abschnitte der gültigen Fleischkarte abgegeben werden, jedoch haben die Verwertungsanstalten statt je 15 g vollwertigen Schlachtfleisches 30 g Fleisch oder 100 g Wurst oder Wurstbrei abzugeben. Die Verkaufspreise dürfen 50 vom Hundert der für die gleichen Sorten Fleisch und Fleischwaren aus vollwertigem Fleisch geltenden Preise nicht übersteigen. Wurstbrei ist zum Preise von 50 Pfg. für ein Pfund herzustellen und abzugeben.

5. Fleisch aus Notschlachtungen und anderen Schlachtungen, das bei der amtlichen Fleischschau als bedingt tauglich oder minderwertig befunden ist, darf nur dann an die Verwertungsanstalten abgeliefert werden, wenn veterinärpolizeiliche Bedenken nicht entgegenstehen. Fleisch aus Notschlachtungen, das bei der amtlichen Fleischschau als vollwertig befunden ist, ist an die Bezirksschlachtstellen abzuliefern, in beiden Fällen jedoch nur dann, sofern nicht gemäß Ziffer 10 eine Ablieferung unterbleiben kann.

Für Fleisch, das an die Verwertungsanstalten abgeliefert wird, sind bis zu 90 vom Hundert der sonst geltenden Höchstpreise zu zahlen.

Eine Bezahlung erfolgt nur für verwendbares Fleisch.

Bei Ablieferung von Rindern gelten die Preise nur dann, wenn die Notschlachtungen mit Fell und Geweide abgeliefert werden. Wird das Tier ohne Fell abgeliefert, dann ist der Übernahmepreis um den Fellhöchstpreis zu kürzen, fehlen auch die Geweide, dann kann ein weiterer Abzug vorgenommen werden.

6. Die Haut der Tiere kann den Besitzern auf Wunsch belassen werden, wenn die Vorschriften der viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 6. Mai 1912 gegebenenfalls kein Hindernis geben. In diesem Fall tritt jedoch gemäß Ziffer 5 eine Kürzung der Übernahmepreise ein.

7. Wird eine Notschlachtung in den Räumen der Bezirksschlachtstelle oder in den Schlachthöfen vorgenommen und ergibt dieselbe Vollwertigkeit, dann ist der Übernahmepreis nach dem Lebendgewicht zu berechnen, der sich unter Zugrundelegung des Gewichts des Tieres ergibt. In diesem Falle verbleibt auch das Fell der Bezirksschlachtstelle. Stellt sich nach der Schlachtung heraus, daß das Fleisch des Tieres teilweise minderwertig oder bedingt tauglich

ist, dann ist entsprechende Preisminderung vorzunehmen. Für gänzlich unbrauchbare Teile ist Bezahlung nicht zu gewähren.

8. Fleisch aus Notschlachtungen bleibt dem Besitzer belassen, wenn die Voraussetzungen vorliegen, unter denen eine Versorgung durch Hausschlachtung erfolgen dürfte. Vollwertiges Fleisch aus Notschlachtungen wird zur Versorgung des Haushalts mit dem vollen Schlachtgewicht verrechnet; von minderwertigem oder bedingt tauglich befundenem Fleisch werden nur 50 vom Hundert des Schlachtgewichts angerechnet.

9. Sind wegen vorhandener Vorräte oder aus anderen Gründen die Voraussetzungen zu einer Versorgung durch Hausschlachtung nicht gegeben, worüber der 2. Ortsvertreter zu entscheiden hat, so muß das aus der Notschlachtung gewonnene Fleisch von dem Besitzer des geschlachteten Tieres binnen 24 Stunden an die nächste Bezirksschlachtstelle oder Verwertungsanstalt abgeliefert werden, sofern nicht gemäß Ziffer 10 eine Ablieferung unterbleiben kann. Erfolgt die Ablieferung nicht innerhalb dieser Frist, so verfällt das geschlachtete Tier bzw. das daraus gewonnene Schlachtergebnis der Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts und wird auf Kosten des Ablieferungspflichtigen ohne Entgelt eingezogen.

10. Um während der heißen Jahreszeit ein Verderben von Fleisch aus Notschlachtungen durch die Überführung von der Schlachtstelle bis zur Bezirksschlachtereier oder Verwertungsanstalt zu verhindern, werden die die Fleischbeschau vornehmenden Tierärzte bei Schlachtungen, die nicht in der Bezirksschlachtstelle oder in den Schlachthöfen vorgenommen werden, bestimmen, ob der Ablieferung des Fleisches des notgeschlachteten Tieres zur Bezirksschlachtstelle oder Verwertungsanstalt irgendwelche Bedenken entgegenstehen. Sollte Gefahr des Verderbens oder der Minderung während des Transports bestehen, dann wird der Verkauf des Fleisches in der betreffenden Gemeinde gestattet werden. Ist ein Tierarzt nicht zur Stelle, dann hat der Besitzer des Tieres den zuständigen Bezirksschlachtermeister zu holen, der nach Berücksichtigung des Tieres unter persönlicher Verantwortung entweder die Überführung zur Bezirksschlachtstelle, zur Verwertungsanstalt oder die Freigabe unter Benachrichtigung der Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts anordnet.

Nach Möglichkeit muß angestrebt werden, Notschlachtungen in den Bezirksschlachtungen oder Schlachthöfen vorzunehmen.

11. Bei Notschlachtungen an rotlaufverdächtigen Tieren steht den Bezirksschlachtermestern bzw. den Inhabern der Verwertungsanstalten frei, die Tiere abzuholen oder nicht. Erfolgt die Abholung durch Bezirksschlachtermeister oder Leiter der Verwertungsanstalten, dann sind die diesen über die Abholung gegebenen Bestimmungen zu beachten. Erfolgt die Freigabe des Schweinefleisches zum Verkauf in der Gemeinde, dann sind vom Besitzer des Tieres die zur Verhütung von Seuchen erlassenen Bestimmungen genauestens zu befolgen. Die Verantwortung hierfür geht mit der Freigabe auf den Besitzer des Tieres über.

12. Bei Freigabe notgeschlachteter Tiere zum Verkauf in den Gemeinden haben die 2. Ortsvertreter den Verkauf zu überwachen und die Fleischmarken (vgl. Ziffer 4) die beim Verkauf abgegeben werden müssen, der Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts einzusenden.

13. Sollten sich bei Festsetzung der Übernahmepreise für Schlachtvieh aus Notschlachtungen Meinungsverschiedenheiten bei den Beteiligten ergeben, dann hat die Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts die Entscheidung zu treffen. Ansprüche auf endgültige Festsetzungen des Übernahmepreises sind spätestens innerhalb 14 Tagen nach der Übernahme zu stellen. Später gestellte Anträge finden keine Berücksichtigung mehr.

Gegen die Entscheidung der Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts steht den Beteiligten das Rechtsmittel der Beschwerde bei der Verwaltungsabteilung des Landesernährungsamts (Fürstlicher Regierung) zu.

14. Ausnahmen von diesen Bestimmungen sind nur mit Genehmigung der Geschäftsabteilung des Landesernährungsamts zulässig.

15. Die Ziffern 37 und 39 der Anordnung über den Viehhandel und zur Regelung des Fleischverbrauchs vom 29. Dezember 1916 (Staatsanzeiger 1917, S. 6) werden aufgehoben.

16. Diese Anordnung tritt sofort in Kraft.

17. Übertretungen der Bestimmungen zu 1 bis 12 werden aus § 14, Ziffer 5 der Verordnung über die Regelung des Fleischverbrauchs vom 21. August 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 941) mit Gefängnis bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafe bis zu 10 000 M oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Neben diesen Strafen können Fleisch und Fleischwaren, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, von der Geschäftsstelle ohne Entgelt eingezogen werden, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

Gewerbetreibende, die der vorstehenden Anordnung zuwiderhandeln, können von der Geschäftsstelle von einer weiteren Betätigung im Bereich der vorstehenden Anordnung ausgeschlossen werden.

#### — Königreich Sachsen. Zusammenlegung der Schlachtungen und der Wursterstellung.

Mit Wirksamkeit vom 1. September d. J. ab hat das Sächsische Ministerium des Innern folgendes verordnet: Die Kommunalverbände haben Schlachtbezirke zu bilden, die mindestens 4000 vollkartenberechtigte Personen umfassen. Eine Gemeinde darf nicht in mehrere Schlachtbezirke geteilt werden. Innerhalb des Schlachtbezirks darf — abgesehen von genehmigten Hausschlachtungen zu Zwecken der Selbstversorgung — nur von derjenigen Person, Personenvereinigung oder Stelle auf eigene Rechnung geschlachtet werden, die hiermit vom Kommunalverband beauftragt wird. Dem einzelnen Fleischer darf lebendes Vieh zur Schlachtung auf eigene Rechnung nicht überwiesen oder der Ankauf von Schlachtvieh zu diesem Zwecke gestattet werden. Die bei der Schlachtung anfallenden oder dem Schlachtbezirk überwiesenen Innereien, sowie sämtliche Schweine sind innerhalb jedes Schlachtbezirks gemeinschaftlich zu Wurst zu verarbeiten.

Zur Wurstherstellung sind zu verwenden und dürfen nur hierfür verwendet werden folgende Fleischteile und Organe:

1. Von Rindern (Ochsen, Bullen, Kühen, Jungkälbern): Blut nebst dem daraus gewonnenen Faserstoff (Blutadern), Kopf einschließlich der abgebrühten Kopfhaut, Gehirn, Rückenmark, Thymusdrüse (Brieschen oder Bröschen) der Jungkälber, Luftröhre, Lunge, Herz mit den Gefäßstämmen, Leber, Milz, die vier Magenabteilungen, Euter, die abgebrühte Haut und die Weichteile der Unterfüße und das Fleisch unterwertiger Tiere, soweit es zur Abgabe als Frischfleisch ungeeignet ist.

2. Von Kälbern: Blut nebst dem daraus gewonnenen Faserstoff, Kopf mit abgebrühter Haut, Gehirn, Schlund, Luftröhre, Herz mit Gefäßstämmen, Zunge, Leber, Thymusdrüse (Kalbsmilch oder Bröschen), Lunge, Magen, mit Ausnahme des Labmagens, Milz, Gekröse ohne Blind- und Mastdarm, sowie die abgebrühte Haut und die Weichteile der Unterfüße.

3. Von Schafen: Blut einschließlich Faserstoff, Zunge, Luftröhre, Lunge, Herz mit Gefäßstämmen, Pansen, Netz- und Labmagen (nicht Blättermagen), Milz, Leber, Grimmdarm und vorderer Teil des Mastdarms sowie die Weichteile der Unterfüße.

4. Von Schweinen: Die Menge des wöchentlich überwiesenen Schweinefleisches, Blut und der daraus gewonnene Faserstoff (Blutadern), Gehirn, Rückenmark, Zunge, Schlund, Luftröhre, Lunge, Herz mit Gefäßstämmen, Zwerchfell, Nierenzapfen, Magen, Milz, Leber, Bauchspeicheldrüse, Gekröse (Miker), Netz, Nieren, Schwarte.

Das jeweils durch das Kochen der Würste gewonnene Fett ist der neuen Wurstmasse wieder zuzusetzen.

Der einzelne Fleischer, der Fleisch oder Fleischwaren im Kleinhandel an Verbraucher abgibt, erhält nach Maßgabe seines Kundenkreises nur Fleisch in geschlachtetem Zustand und fertige Wurst überwiesen. Die Verteilung an die Fleischer hat an höchstens zwei Tagen der Woche unter Leitung eines besonderen Vertrauensmannes des Kommunalverbandes so zu erfolgen, daß jeder Fleischer hinsichtlich der Güte des Fleisches und der Gattung der verteilten Wurst gleichmäßig berücksichtigt wird.

Das Ministerium des Innern kann in besonderen Fällen, in denen die Durchführung der vorstehenden Bestimmungen schwer überwindbaren Hindernissen begegnet, Ausnahmen bewilligen. — Zuwiderhandlungen werden mit Gefängnis bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 1500 M bestraft.

— Preußen. Erlaß der Minister des Innern und für Handel und Gewerbe, betr. die Unzulässigkeit des Ersatzes von Kochsalz durch Chlorkalium. Vom 27. Mai 1918.

Eine Firma hat kürzlich den Versuch gemacht, Chlorkalium unter der Bezeichnung „Ia Kalistein-Speisesalz“ an Stelle von Steinsalz (Kochsalz, Speisesalz, Chlornatrium) für Zwecke des menschlichen Genusses in den Verkehr zu bringen. Dies muß als unzulässig bezeichnet werden.

Wenn auch dem Chlorkalium, sofern es in mäßigen Mengen genossen wird, unmittelbare

gesundheitsschädliche Wirkungen nicht zuzuschreiben sind, so ist doch bei größeren Mengen, wie sie hier in Betracht kommen, die Unschädlichkeit nicht mehr mit Sicherheit anzunehmen. Vor allem aber läßt sich das Kochsalz in der Nahrung des Menschen durch Chlorkalium nicht ersetzen. Das Kochsalz ist nicht lediglich als eine entbehrliche oder durch andere Stoffe ersetzbare Würze anzusehen, sondern es bildet einen Bestandteil der Nahrung, ohne den die Existenz und die Tätigkeit des menschlichen Organismus sich nicht aufrechterhalten läßt. Würde Kochsalz in der Nahrung völlig weggelassen und durch Chlorkalium ersetzt werden, so ist mit der Gefahr schwerer Gesundheitsschädigungen zu rechnen. Dazu kommt, daß auch in geschmacklicher Hinsicht das Chlorkalium nicht imstande ist, Kochsalz zu ersetzen.

Die Herren Regierungspräsidenten ersuchen wir ergebenst, den an der Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln beteiligten Beamten und Sachverständigen sowie insbesondere den öffentlichen Nahrungsmittel-Untersuchungsanstalten alsbald von Vorstehendem Kenntnis zu geben und hierbei darauf hinzuweisen, daß außer dem Nahrungsmittelgesetz noch die Bundesratsverordnungen gegen irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 588) und zur Fernhaltung unzuverlässiger Personen vom Handel vom 23. September 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 603) in Betracht kommen.

An die Herren Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

## Bücherschau.

### Neue Eingänge:

— Regenbogen, Otto. Grundriß der Arzneiverordnungslehre und Rezeptsammlung für Tierärzte und Studierende. Verlag von Richard Schoetz, Berlin 1918. Preis 7,50 M.

— Sendhoff. Unsere Milch im Kriege, unter besonderer Berücksichtigung der Milchversorgung der Stadt Bochum. Märkische Vereinsdruckerei Schürmann & Klagges, Bochum.

— Markus, H. Mededeelingen Uit Het Pathologisch Instituut der Rijksveeartsenijsschool Te Utrecht. Deel 1, Aflevering I. 1918.

— Derselbe. Een Hamartoom in De Nier Van Het Rund. Rede, Uitgesproken Bij De Overdracht Van Het Directoraat Der Rijksveeartsenijsschool Te Utrecht Op Dinsdag 1. Mei 1917. Utrecht, Drukkerij J. van Boekhoven, 1917.

## Versamlungsberichte.

— Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses des Deutschen Veterinärates in Würzburg am 23. Juni 1918.

Anwesend sind: Tierarzt Arnous-Berlin, Veterinärat Schlachthofdirektor Goltz-Berlin, Regierungs- und Geheimer Veterinärat Dr.

Lothes-Cöln, Obertierarzt Dr. Mölter-München,  
Medizinalrat Professor Dr. Richter-Dresden,  
Bezirkstierarzt Dr. Schmitt-Wolfratshausen.

**Tagesordnung:**

1. Geschäftliche Mitteilungen.
2. Militaria.
3. Antrag des Vereins Braunschweiger Tierärzte auf Rückerstattung der durch seine Mitglieder geleisteten Beiträge zu der von Dammann geplanten Unterstützungskasse.
4. Kriegsfürsorgefragen.
5. Die Erwerbung von Versorgungsrechten durch Privattierärzte.
6. Der Reichsverband der Privattierärzte.
7. Der Reichsverband der Schlachthoftierärzte und seine Klagen.
8. Vorschläge zur Änderung der Standesorganisationen (cf. B. T. W. 1918, Nr. 23 S. 226 ff.).

Zu 1. a) Von Geheimrat Prof. Dr. Ellenberger-Dresden ist ein Schreiben eingegangen, in dem der Jubilar für die ihm zu seinem 70. Geburtstage übermittelten Glückwünsche dankt. b) Die Firma Schaper-Hannover möchte den Vertrieb des Lydtin-Werkes über das deutsche Veterinärwesen durch den D. V. gefördert sehen. Nach Beschluß des Ausschusses soll der Ankauf des Werkes nach dem Kriege durch die Generalversammlung der angeschlossenen Vereine empfohlen werden. In dem der Firma zu ertheilenden Bescheide soll ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß der D. V. für den Absatz des Werkes keinerlei Gewähr übernommen hat.

Zu 2. a) Es sind noch Klagen eingelaufen, daß im Veterinäroffizierkorps noch häufig ältere Veterinäroffiziere in der Front oder in der Etappe Dienst zu tun haben, während in ihrem Wohnorte andere Herren dienstlich tätig sind. Der D. V. macht darauf aufmerksam, daß das Kriegsministerium in dankenswerter Weise schon durch einen Erlaß vom 31. 8. 16 diesem Übelstande abzuhelpen bemüht war. Es dürfte sich empfehlen, sofern einzelne Kollegen mit ihren diesbezüglichen Gesuchen abschlägig beschieden sein sollten, persönliche Schritte zu unterlassen und den D. V. zu benachrichtigen, der dann in der Lage sein würde, die Angelegenheit weiter zu verfolgen.

Zu 3. a) Der Präsident gibt bekannt, daß der D. V. nunmehr von den Dammannschen Erben das angesammelte Kapital mit der Verpflichtung übernommen habe, es im Interesse der Kriegsfürsorge zu verwenden. Der Ausschuß erklärt sich hiermit einverstanden. Der Antrag des Vereins der Braunschweiger Tierärzte auf Rückzahlung der Beiträge seiner Mitglieder zum Dammannfonds wird mit der Begründung abgelehnt, daß einen Antrag auf Rückzahlung nicht der Verein als solcher, sondern immer nur die einzelnen Stifter persönlich zu stellen berechtigt sind.

Zu 4. Es ist jetzt ein Kapital von rund 50000 M im Besitze des D. V., das bei der Ostbank in Posen angelegt ist. Bisher sind bei der letzten Sitzung der Kriegsfürsorge vier Unterstützungen in Höhe von insgesamt 1000 M ausgezahlt worden, abgelehnt wurden zwei Unterstützungsgesuche.

Zu 5. Der Ausschuß nahm mit großem Interesse Kenntnis von den in Bayern getroffenen Maßnahmen für Erwerbung von Versorgungsrechten durch die praktischen Tierärzte und beschließt, durch einen Hinweis in der Fachpresse eine gleiche Regelung in den anderen Bundesstaaten anzubahnen.

Zu 6. Der Ausschuß nimmt Kenntnis davon, daß sich einzelne Tierärzte zu einem provisorischen Reichsverbande zusammengeschlossen haben. Nach § 10 der Satzungen des D. V. (Stuttgart 1009) tritt der Vorsitzende eines dem D. V. angehörigen, sich über das ganze Reich erstreckenden Spezialistenvereins als Mitglied des Ausschusses zu den gewählten Mitgliedern hinzu. Die Prüfung, ob ein Verein nach Art und Ausdehnung dieser Bedingung entspricht, liegt dem Ausschuß ob. Hiernach ist jedem Spezialistenverein und damit auch einem zu gründenden Reichsverband der praktischen Tierärzte die Möglichkeit eröffnet, durch seinen Vorsitzenden im geschäftsführenden Ausschuß die Interessen der praktischen Tierärzte vertreten zu lassen.

Zu 7. Aus den Akten ergibt es sich, daß der Reichsverband der deutschen Gemeinde- und Schlachthoftierärzte bisher seine Aufnahme in den D. V. nicht nachgesucht hat. In Sachen der Besetzung der Schlachthofdirektorstelle in Hannover hat sich der Vorsitzende des Ausschusses mit den dortigen Lokalbehörden in Verbindung gesetzt. Der Ausschuß hält nach wie vor an dem Grundsatz fest, daß das Amt eines Schlachthofdirektors in die Hände eines Tierarztes zu legen ist. Wegen anderweitiger Regelung der Besoldung der Schlachthoftierärzte in den in der Presse genannten rheinischen Städten hat der Präsident des D. V. bereits Schritte unternommen, die Aussicht auf Erfolg versprechen.

Zu 8. Der Ausschuß hat die in der Fachpresse gemachten Vorschläge zur Änderung der Standesorganisation mit großem Interesse verfolgt. Es wird beschlossen, die gegebenen Anregungen durch eine Kommission prüfen zu lassen.

Cöln-Berlin, den 17. August 1918.

Dr. Lothes, Präsident. Arnous, II. Schriftwart.

— Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses des Deutschen Veterinärrates am 17. August 1918 im Anatomischen Institut der Kgl. Tierärztlichen Hochschule in Berlin.

Teilnehmer: Geheimrat Dr. Lothes-Cöln, Geheimrat Heyne-Posen, Medizinalrat Prof. Dr. Richter-Dresden, Bezirkstierarzt Dr. Schmitt-Wolfratshausen.

1. Bekanntgabe und Berichtigung der Niederschrift der Sitzung des Ausschusses am 23. Juni 1918 in Würzburg.

2. Berichterstattung über: Organisationsänderungen, der Standesvertretung der Deutschen Tierärzte. Beschluß: Überweisung an die Plenarversammlung.

3. Beschlußfassung über eine Kriegstagung des Deutschen Veterinärrates. Beschluß: Gemäß § 15 bestimmt der Ausschuß als Tagungsort für die 15. Plenarversammlung Jena und als Zeitpunkt Sonnabend, 12. Oktober 1918. Die festzusetzende Tagesordnung lautet:

1. Bericht über die Geschäftstätigkeit des Deutschen Veterinärrates.
  2. Bericht über die Kassentätigkeit und Kriegsfürsorge.
  3. Neuwahl des geschäftsführenden Ausschusses (§ 5 und § 9 der Satzung).
  4. Nenaufnahme von Vereinen (§ 1 und § 10).
  5. Ist eine Änderung der Ständevertretung geboten? 2 Berichterstatter.
  6. Wie kann der Deutsche Veterinärerrat den Wiederaufbau der wirtschaftlichen Betriebe der praktischen Tierärzte fördern? 3 Berichterstatter.
  7. Gehalt und Rangverhältnisse der Schlachthoftierärzte. 2 Berichterstatter.
  8. Anträge nach § 24 der Satzung.
4. Die Befristungen im Sinne der §§ 22 und 25 der Satzung des Deutschen Veterinärates werden für die 15. Plenarversammlung nach § 26 aufgehoben. Nach § 18 erfolgt eine Mitbeteiligung von Ausschußmitgliedern an den Vorbereitungen der 15. Plenarversammlung.

Berlin, den 17. August 1918.

Dr. Lothes, Dr. Schmitt.

## Kleine Mitteilungen.

— Die Pferdeblut- oder Schafblut-Traubenzuckeragarplatte als Ersatz für die Menschenblut-Traubenzuckeragarplatte zur Züchtung der pathogenen Anaerobier. Um Instituten, die nicht genügend Menschenblut zur Verfügung haben, vor allem auch der Veterinärmedizin das von Johannes Zeißler, Altona, angegebene Züchtungsverfahren (D. m. W. 1917, Nr. 28, ebenda 1917, Nr. 48, Zschr. f. Hyg. u. Infektionskrkh. 86, 1918, M. Kl. 1918, Nr. 24, Zbl. f. Bakt. I. Abt., Orig.-Bd. 81, 1918, M. Kl. 1918, Nr. 24) für pathogene Anaerobier (Fraenkelscher Gasbazillus, Rauschbrandbazillus, Ghon-Sachsscher Bazillus — soll nächstens in einer gemeinsam mit Eug. Fraenkel verfaßten Arbeit beschrieben werden —, Bazillen des malignen Ödems, Bacillus putrificus, Bienstock) zugänglich zu machen, hat Zeißler (D. m. W. 1918, Nr. 34) versucht, das Menschenblut der Menschenblut-Traubenzuckeragarplatte durch Pferdeblut und Schafblut zu ersetzen. Der Versuch ist gelungen. Die Kulturen der vorgenannten Bazillenarten zeigen auf der Pferdeblut- resp. Schafblut-Traubenzuckeragarplatte dasselbe Verhalten wie Zeißler es für die verschiedenen Arten auf der Menschenblut-Traubenzuckeragarplatte beschrieben hatte. Insbesondere bieten die Kulturen des Fraenkelschen Gasbazillus den charakteristischen Farbumschlag von Fraisefarben zu Grün, wie er in den Abbildungen zu Eug. Fraenkels Arbeit (Zbl. f. Bakt., Orig., 1918, 81) zu sehen ist, und zwar hängt auch bei Verwendung von

Pferdeblut und Schafblut die Farbstoffbildung vom Vorhandensein des Traubenzuckers ab.

Trotz dieser von ihm beobachteten Übereinstimmung im Aussehen der Anaerobenkulturen auf den verschiedenartigen Blut-Traubenzuckeragarplatten (Menschenblut, Pferdeblut, Schafblut) hält Zeißler es im Interesse wissenschaftlicher Genauigkeit für notwendig, in jedem einzelnen Falle anzugeben, von welcher Tierart das dem Traubenzuckeragar zugesetzte Blut stammt, denn es sei durchaus möglich, daß es (von ihm bis jetzt nicht geprüfte) Bazillenarten gibt, deren Kulturen sich verschiedenen Blutarten gegenüber verschieden verhalten. Diese Möglichkeit sei besonders auch dann zu berücksichtigen, wenn etwa Versuche mit dem Blute noch anderer als der bis jetzt von Zeißler herangezogenen Tierarten gemacht werden sollten.

— Diphtherieepidemie durch Nahrungsmittelinfektion. Über 81 Erkrankungen an Diphtherie in einem Ersatztruppenteile berichten Sobernheim und Nagel (B. kl. W. 1918, Nr. 32). Als Ausgangsherd wurde die Küche festgestellt, in der mehrere Diphtheriekranken und Bazillenträger beschäftigt waren, durch die ein Nahrungsmittel, wahrscheinlich Heringssalat, infiziert worden war.

— Wasserlässigkeit der Butter. Wasserlässigkeit bezeichnet einen Butterfehler, welcher darin besteht, daß fertig ausgeknetete und in Tonnen eingeschlagene Butter in nächster Zeit noch Wasser austreten läßt, das ihr vorher durch Knetung nicht entzogen werden konnte. Kommen Fälle solcher Art im Handel vor, so erwachsen dem Käufer Verluste, und es entstehen Zwistigkeiten zwischen dem Absender und dem Empfänger.

Der Fehler kann, wie in Dänemark häufig beobachtet wurde, bei Butter vorkommen, die nach allen landläufigen Regeln sorgsam gewonnen und gewissenhaft behandelt worden war; in diesem Fall ist die Ursache noch nicht erforscht. Der Fehler kann aber auch nach Benno Martiny (Molk.-Ztg. 1918, 2) auf ungewöhnlicher, durch das Futter veranlaßter Beschaffenheit des Butterfetts oder auf regelwidriger Gewinnung und Behandlung der Butter beruhen. Daß die Wasserlässigkeit gegenwärtig in Deutschland mehr als sonst wahrgenommen wird, mag in beiden Umständen begründet sein; der Mangel an Ölkuchen hat an vielen Orten ein minder schmeidiges, mit dem Wasser sich minder innig vermischendes Butterfett entstehen lassen, und andre durch den Krieg herbeigeführte Umstände haben die auf das Buttern und auf die Behandlung der Butter zu verwendende Sorgfalt mehr oder weniger verhindert, die Wärme

im Butterfaß ist vernachlässigt, der Schmeidigkeitsgrad der Butter ist beim Kneten nicht genügend berücksichtigt, die Knetung ist zu schnell abgebrochen worden oder nach der Salzung unwiederholt geblieben, oder die zweite Knetung der ersten in zu kurzer Zeit gefolgt, oder das Salz war nicht von entsprechender Korngröße gewesen, vielleicht auch die Rahmsäuerung nicht den Umständen gemäß geleitet worden oder dergleichen mehr\*). Bei solchem Sachverhalt lassen sich allgemeine Vorschriften, wie dem Fehler zu begegnen sei, füglich nicht erteilen; Aufgabe jedes Molkereileiters muß es vielmehr sein, die angedeuteten Möglichkeiten, vielleicht auch noch andre, ins Auge zu fassen und durch fortgesetzte Versuche Mittel und Wege ausfindig zu machen, wie dem Fehler vorzubeugen sei.

Die Wasserlässigkeit regelrecht erzeugter Butter zu ergründen, wäre eine der vielen Aufgaben einer Reichsanstalt für Milchwirtschaft gewesen, die ins Leben zu rufen bisher leider nicht gelungen ist. Vielleicht aber hat doch der Krieg die Überzeugung von der Wichtigkeit der Milchwirtschaft allgemein derartig vertieft und geschärft, daß es nicht aussichtslos wäre, die Verfolgung des Gedankens wieder aufzunehmen. Sehen wir doch ähnliche Bestrebungen auf andern, zum Teil mit der Milchwirtschaft sich berührenden Gebieten im Werk, wie die Veranstaltung vielseitiger, vielfältig im Großen durchgeführter Fütterungsversuche in der Rheinprovinz und die Errichtung einer Forschungsanstalt für Nahrungsmittelchemie in Bayern, beides unzweifelhaft sehr wichtige Dinge, die jedoch nicht nur in volkswirtschaftlicher Beziehung, sondern auch hinsichtlich der Volks- und Staatserhaltung weitaus nicht an die Milchwirtschaft heranreichen.

— **Der Niederländische Viehbestand.** Im Niederländischen „Staats-Courant“ gibt die Regierung eine Übersicht über den Viehbestand von 45 Gemeinden. Außer einer sich über alle Gemeinden erstreckenden Zählung des Rindviehbestandes hat man in 45 Gemeinden eine sehr sorgfältige Zählung gehalten über die verschiedenen Rindviehsorten, ebenfalls über Schafe und Schweine. Einzelne Zahlen sind wegen der Verschiedenheit der Zeiträume der Aufnahme für einen Vergleich nicht gut brauchbar.

\*) Zu den Unterlassungen vergleiche man die Angaben der Molkerei-Wandorlehrer in ihren Berichten über die Tätigkeit der schleswig-holsteinischen Molkereiverbände. Die Berichte sind abgedruckt in Heft 25 der Arbeiten der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schleswig-Holstein: „Stand der schleswig-holsteinischen Milchwirtschaft im Kriegsjahre 1916/17“.

Rindvieh. Ein Vergleich gibt für verschiedene Gemeinden in März-April 1917 nachstehende Zahlen:

	März-April 1917	Februar-März 1918	Rückgang Zahl Proz.
Deckstiere . . .	2 539	1 637	902 36
Milch- u. Kalbkühe	100 046	88 893	11 053 11
Mastkühe u. Mastochsen . . . .	2 611	1 443	1 178 45
Mastkälber . . .	719	189	530 74
Im Frühjahr geborene Kälber .	25 786	8 106	17 678 69
Jungvieh v. vorigen Frühjahr . . .	37 763	30 154	7 609 20
Jungvieh, geboren vor d. vorig. Jahr	36 615	14 257	2 358 14
	186 079	144 711	41 308 22

Wenn diese Zahlen glaubwürdig sind, sollte der Rindviehbestand seit der vorigen Viehzählung mit 22 Proz. verringert und für ganz Niederland von 2 301 532 auf 1 795 195 zurückgegangen sein.

Hoffentlich wird damit der Zustand zu schwarz gemalt. Auffallend ist die Gruppe der frischgeborenen Kälber. Bei der Zählung dieser Gruppe war die frühzeitige Aufnahme von Einfluß, weil man wegen Mangels an Kraftfutter die Kühe später abkalben ließ. Obschon es nicht unmöglich ist, daß mehrere frischgeborene weibliche Kälber abgeschlachtet wurden, darf man diese doch nicht bei obigen Zahlen in Berechnung bringen. Sondert man die Mast- und andere im Frühjahr geborenen Kälber aus, so kommt man zu folgendem Zahlenergebnis:

März-April 1917 . . 159 574  
Februar-März 1918 . 136 474

Rückgang 23 100 = 14½ Proz.

Der Rückgang ist am geringsten, wie man sehen kann, beim Milch- und Zuchtvieh, nämlich 11 Proz. Daß die Gruppe Springbullen so viel kleiner ist als im vorigen Jahre, wird wohl daher rühren, daß voriges Jahr viele junge Stierkälber abgeschlachtet wurden, die sonst den Winter mit durchmachten. Wegen der Viehzucht braucht man sich darüber nicht zu beunruhigen. Daß die Zahl des Mastviehes viel geringer ist, wird niemand in Erstaunen versetzen. Zieht man die Nebenumstände in Betracht, so ist die jetzt vorhandene Zahl eher befriedigend als unbefriedigend. Bedenklicher ist der Rückgang mit 20 Proz. des im vorigen Jahre geborenen Jungviehs. Dieser Rückgang ist zweifellos der großen Abschachtung der Graskälber im vorigen Herbste zuzuschreiben. Im allgemeinen warnt diese Viehzählung vor einem zu großen Rückgang der Geburten (Aufzucht).



Schafe. Was die Schafe anbetrifft, ist der Zustand in 45 Gemeinden im Vergleich mit 1917 folgender:

	März- April 1917	Februar- März 1918	Rückgang Zahl Proz.
Heideschafe . . .	5 890	5 689	201 3,4
Andere Schafe . .	43 301	33 643	9 658 22,3

Die im vorigen Jahre geborenen Lämmer sind in diesen Zahlen nicht einbegriffen. — Die ganze Zählung deutet auf eine bedeutende Verringerung des Schafbestandes hin. Dieser Schafbestand ist aber sehr unregelmäßig über das Land verteilt; eine teilweise Zählung wie diese hat deshalb wenig Wert.

Schweine. Mehr gewichtig ist der Rückgang des Schweinebestandes:

	März- April 1917	Februar- März 1918	Rückgang Zahl Proz.
Zuchtschweine (männl. u. weibl.)	10 475	5 716	4 759 45
Ferkel (bis 6 Wochen)	21 692	2 541	10 156 86
Läufer (bis 50 kg) Schlachtgewicht)	36 706	9 584	27 122 74
Mastschweine (über 50 kg Schlacht- gewicht)	19 900	2 867	17 033 86
zusammen	88 778	20 708	68 070 77

Nimmt man diese Basis, so ist im ganzen Land der Schweinebestand 1917 = 1 185 438, in 1918 gefallen auf 273 000. Nun ist der Zustand nicht so ungünstig. Da die Viehzählung dieses Jahr einen Monat früher abgehalten wurde als im vorigen Jahre, wird pro 100 die Zahl der Zuchtschweine, welche noch ablegen müssen, weit größer sein. Dies folgt auch schon aus der Ferkelzahl im Verhältnis zu den Zuchttieren. Letzteres gibt noch Hoffnung für die Zukunft und ist die Lichtseite dieser Schweinezählung.

Die Zahl der Ferkel wird im nächsten Frühjahr befriedigend sein. Läßt man die Ferkel außer Berechnung, so bekommt man folgende Zahlen:

März-April 1917 . .	66 081
Februar-März 1918 .	18 167

Verminderung 48 914 = 73 Proz.

T. A. L. Beel, Schlachthofdirektor in Roermund.

— Zur Verfütterung des Zentrifugenschlammes. Kürzlich war in der Hildesheimer „Molkerei-Zeitung“ die Verfütterung des Zentrifugenschlammes an Hühner, Enten und Hunde angeraten und gemeint worden, daß dadurch Krankheiten nicht übertragen würden. Leider lehrt, wie Reg- und Veterinärarzt Behrens, Hildesheim, daraufhin schreibt, die praktische Erfahrung, daß die Verfütterung des Zentrifugenschlammes keineswegs ungefährlich ist.

Ich habe, schreibt B., als Kreistierarzt in Peire ein Pferd 6 Jahre zur Ausübung meiner

Berufsfahrten im Besitze gehabt. Das Tier war in den ersten 5 Jahren außerordentlich leistungsfähig, immer gut genährt und scheinbar vollkommen gesund. Im letzten Jahre begann es zu kränkeln, verfiel dem Siechtum und mußte schließlich als unheilbar krank getötet werden. Seine Zerlegung ergab hochgradige Tuberkulose des Darmes, der Lymphdrüsen und der Lunge. Bei der Seltenheit der Tuberkulose bei Pferden kam es mir in diesem Falle, in dem es sich um mein eigenes Pferd handelte, sehr darauf an, den Nachweis zu erbringen, auf welche Weise das Pferd die Krankheitserreger — Tuberkelbazillen — aufgenommen hatte. Der Nachweis gelang in einwandfreier Weise. Mein Pferd war eine Zeitlang, bevor es in meinen Besitz kam, im Besitze des Molkereieinhabers in Peine gewesen und in der Molkerei nach Aussage des Molkereipersonals mit Zentrifugenschlamm gefüttert worden.

Bei dem durchweg langwierigen Verlaufe der Tuberkulose ist es nicht zu verwundern, daß das Pferd erst 5 Jahre nach Aufnahme der Krankheitserreger offensichtlich erkrankte.

Es ist bekannt, daß Pferde, die als Fohlen mit Kuhmilch ernährt sind, um ihr Wachstum zu beschleunigen, erst nach mehreren Jahren an Tuberkulose erkranken, wenn die betr. Kühe tuberkulös waren, daß Kühe, die als Kälber die Tuberkelbazillen aus dem Euter der Mütter gesogen oder sonst mit der Milch aufgenommen haben, nicht selten erst im späteren Lebensalter der Tuberkulose erliegen, daß ein großer Prozentsatz fatter und scheinbar vollkommen gesunder Molkereischweine sich nach ihrer Schlachtung mit Tuberkulose behaftet erweist, die aber bei ihrer allmählichen Entwicklung noch nicht soweit fortgeschritten ist, daß sie das Allgemeinbefinden der Tiere und ihre Mastfähigkeit gestört hat.

Der langsame Verlauf der Tuberkulose bringt es mit sich, daß es Personen, denen solche Verhältnisse unbekannt sind, nur selten gelingt, bei tuberkulösen Tieren den Zeitpunkt sowie die Art und Weise der Aufnahme der Tuberkelbazillen nachzuweisen. Hierauf mag es auch zurückzuführen sein, wenn Herrn Heidemann Krankheitsübertragungen durch Verfütterung von Molkereischlamm auf Hühner nicht bekannt geworden sind. In Friedenszeiten ist wohl nur in den wenigsten Molkereien der Hühnerhaltung eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt worden. Erkrankte von Zeit zu Zeit ein Huhn, so wanderte es gar bald in den Kochtopf oder, wenn es allzu schlecht war, unter den Dampfkessel. Selbst wenn in einer Molkerei ein ganzer Hühnerstamm nach und

nach einging, unterblieb bei seiner Geringwertigkeit durchweg eine fachkundige Feststellung der Krankheit und der Krankheitsursache.

Heute haben die Geflügelbestände einen großen wirtschaftlichen Wert. Es kommt sehr darauf an, sie gesund zu erhalten. Kranke und siechende Tiere verbrauchen Futter, ohne Nutzen zu bringen, und sind bei ansteckenden Krankheiten eine Gefahr für die gesunden Tiere. Futter mit Krankheitserregern darf daher den gesunden Tieren nicht verabreicht werden. In dem Zentrifugenschlamm sind erfahrungsgemäß der Regel nach lebende Tuberkelbazillen in ungeheurer Menge vorhanden. Die Tuberkulose ist auf Geflügel übertragbar und verbreitet sich leicht in den Geflügelbeständen. Es gehört nicht zur Seltenheit, daß ganze Hühnerbestände abgeschlachtet werden müssen, um die unter ihnen herrschende Tuberkulose zu tilgen und um unverträgliche Hühner wieder einstellen zu können.

Den Geflügelbesitzern kann auf Grund solcher Erfahrungen, die sich aus der Praxis ergeben haben, nicht dringend genug angeraten werden, von der Verfütterung des Zentrifugenschlammes an ihre Tiere Abstand zu nehmen. Sie wird nur dann ungefährlich sein, wenn die in dem Schlamm vorhandenen Tuberkelbazillen durch ausreichendes Erhitzen abgetötet sind. Ob darin aber ein wirtschaftlicher Vorteil liegt, bleibt dahingestellt. Bei der großen Gefährlichkeit und dem im allgemeinen doch geringen Wert des Zentrifugenschlammes ist es zu empfehlen, der Bestimmung des § 25 der Viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912, den Zentrifugenschlamm durch Verbrennen oder Vergraben zu beseitigen, gewissenhaft nachzukommen.

## Tagesgeschichte.

### Ehrentafel.

#### Den Tod fürs Vaterland starb:

Hugo Hein, Feldhilfsveterinär aus Cochem a. Mosel.

#### Verwundet:

Josef Wellenhofer, Veterinär (Tierarzt aus Neunburg a. W.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse wurden ausgezeichnet:

Sosna, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Oberstabsveterinär in Straßburg i. Els.).

Dr. Paul Gehrig, Oberleutnant d. Res. (Tierarzt in Goslar a. H.).

\*Dr. Paul Thoms, Stabs- und Divisionsveterinär (prakt. Tierarzt in Emaus b. Danzig).

\*) Die in Nr. 23 der Zeitschrift veröffentlichte Notiz über Verleihung des Eisernen Kreuzes I. Klasse an Stabs- und Divisionsveterinär Dr. H. Thoms (Frankfurt a. M.) beruhte auf Versehen.

Dr. Beier, Oberstabs- und Divisionsveterinär. Dr. Reinhold Ende, Stabsveterinär (Schlachthofverwalter in Backnang).

Dr. Karl Heberle, Stabs- und Divisionsveterinär (Tierarzt in Hamburg).

Dr. Max Glükker, Oberveterinär (Stadt tierarzt in Rottwe).

Bruno Primer, Stabsveterinär (Tierarzt in Grimma).

Otto Melcert, Oberstabs- und Divisionsveterinär (Veterinär, Kreistierarzt in Hildesheim).

Willy Fune, Veterinär.

Helmut Frehner, Leutnant (stud. med. vet.).

#### Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Erich Levens, Feldhilfsveterinär cand. med. vet., aus Goch (Studier. d. Tierärztl. Fakultät d. Universität Gießen).

Hugo Hein, Feldhilfsveterinär aus Cochem a. Mosel.

Dr. Sokolowski, Oberveterinär (Kreistierarzt in Bischstein i. Ostpr.).

Hans Frökinger, Stabsveterinär (Polizetierarzt in München).

Eduard Kehrung, Stabsveterinär (Tierarzt in Diedenhfen).

— **Hochschulaachrichten.** Die Wiedereröffnung der tierärztlichen Hochschule in Dorpat ist genehmigt worden. — Die deutsche Universität Dorpat wird nach Bericht der D. m. W. im kommenden Winterhalbjahr ihre Tätigkeit in sämtlichen fünf Fakultäten wieder aufnehmen. Zum Rektor mit dem Titel Magnifizenz wurde der Professor der Medizin Dr. Karl Dehio ernannt. Vor Regelung der staatsrechtlichen Verhältnisse kann die Besetzung der Lehrstühle nur vorläufig erfolgen. Für später ist die Anrechnung Dorpater Studienzeit in Deutschland zu erwarten. Ob Prüfungskommissionen schon jetzt eingesetzt werden können, ist noch nicht bestimmbar. Die von den Russen verschleppten Lehrmittel, Bücher und Hauseinrichtungsggegenstände sollen durch freiwillige Spenden aus den baltischen Provinzen und dem Reiche, sei es zu Eigentum oder als Leihgabe, möglichst ersetzt werden. Listen der fehlenden Gegenstände können bei der Universitätsverwaltung eingesehen oder schriftlich von ihr eingefordert werden.

— **Guillebeau †.** Im Alter von 73 Jahren ist in Berr Professor Dr. Alfred Guillebeau, der seit längerer Zeit schwer erkrankt war, gestorben. Die Kunde von seinem Tode wird, wie die M. t. W. zutreffend bemerkt, nicht nur den engeren Kreis seiner Freunde und ehemaligen Schüler, sondern auch alle diejenigen, die seine überaus fruchtbare Tätigkeit als Forscher und Schriftsteller miterleben durften, auf das schmerzlichste betreffen.

— **Deutscher Veterinärar.** Im 15. Vollversammlung des Deutschen Veterinärates wird am Sonnabend, dem 12. Oktober in Jena stattfinden.

— **Zum Minister für Volksgesundheit in Österreich** ist Minister Dr. J. Horbaczewski ernannt worden. Das neue Ministerium nahm seine Tätigkeit am 10. August d. J. auf. Damit hört die Amtswirksamkeit der übrigen Ministerien in allen Angelegenheiten, die nunmehr dem Ministerium für Volksgesundheit zugewiesen sind, auf und geht an diese Zentralstelle über. In der Geschäftseinteilung der neuen Zentralstelle sind vier Sektionen, und zwar drei ärztliche und eine juristische, vorgesehen. Der ersten Sektion, unter Leitung des Sektionschefs Dr. med. et jur. Franz Ritter v. Haberler, sind die Bekämpfung der Infektionskrankheiten, die Verkehrs- und Seesantität zugewiesen, weiter die Angelegenheiten der Heil- und Pflegestätten, des Krankenpflegewesen, Irrenwesen und Rettungswesen, sowie die Assanierung, Bau-, Wohnungs- und Gefängnis- und Leichenwesen. Zur zweiten Sektion, der Sektionschef Dr. Franz Stadler vorsteht, gehören die Angelegenheiten des Sanitätspersonals, das Apothekenwesen und der Heilmittelverkehr, des Kurortwesen und die Ernährungshygiene. Die dritte Sektion, mit Sektionschef Dr. Ignaz Kaup an der Spitze, umfaßt die Bekämpfung der Tuberkulose, der Geschlechtskrankheiten und der Trunksucht, die gesundheitliche Fürsorge für die Kriegsbeschädigten, die gesundheitliche Jugendfürsorge sowie die Berufs-, Gewerbe- und Unfallhygiene, ferner die Gesundheitsstatistik, die Propaganda und Publizistik sowie das Bureau des Obersten Sanitätsrats und der übrigen Fachräte. Die vierte Sektion, die vom Ministerialrat Theodor Ritter Woytech v. Willfest geleitet wird, erstreckt ihre Tätigkeit auf die nichtärztlichen Personalangelegenheiten, auf den Budget- und Rechnungsdienst sowie auf die juristisch-administrativen und juristisch-legislativen Angelegenheiten. Der Amtssitz des Ministeriums für Volksgesundheit befindet sich in Wien, 1. Bezirk, Gluckgasse 1.

— **Verordnung über die Gebühren von Tierärzten in gerichtlichen, verwaltungsgerichtlichen und Verwaltungsangelegenheiten in Sachsen.** Wir entnehmen der Kgl. Sächsischen Verordnung über die Gebühren von Tierärzten in gerichtlichen, verwaltungsgerichtlichen und Verwaltungsangelegenheiten vom 5. Juni 1918 nachstehende Gebührensätze:

14. Untersuchung eines Platzes, Gebäudes, Raumes, einer Anlage oder Einrichtung zur Beurteilung der Gebrauchsfähigkeit für bestimmte

Zwecke der gesundheitlichen Verhältnisse und dergleichen einschließlich des Gutachtens . . . 5—20 „

15. Mikroskopische oder chemische Untersuchungen aller Art (z. B. von Blut, Milch, Harn, Haaren, Futtermitteln, Pflanzen usw.), jedoch ausschließlich der Trichinenschau . . . 3—20 „

16. Bakteriologische Untersuchungen, Anstellung von Kultur- oder Impfversuchen außer Entschädigung für die verbrauchten Stoffe, Tiere usw. . . 5—50 „

17. Ausfertigung eines einfachen Zeugnisses . . . 1—4 „

18. Begründetes Gutachten einschließlich Aktendurchsicht, soweit dies nicht schon bei den einzelnen Gebührensätzen berücksichtigt ist, . . . 5—50 „

Waren zur Vorbereitung des Gutachtens außergewöhnliche Vorarbeiten nötig, so kann hierfür ein besonderer Betrag unter näherer Begründung angesetzt werden.

19. Schriftliche und sachliche Mitteilungen usw. . . 1—3 „

20. Prüfung und Feststellung einer tierärztlichen Rechnung und Feststellungsvermerk . . . 1—3 „

21. Erforderte Anwesenheit bei gerichtlichen oder sonstigen Befragungen, Vernehmungen, Verhandlungen — vgl. aber Ziffer 7 und 8 — einschließlich des mündlichen Gutachtens, bei einer Dauer bis zu einer Stunde . . . 6 „  
jede weitere angefangene Stunde . . . 3 „

22. a) Bestellung einer Sache zur Post oder an eine Behörde . . . 0,15 „

- b) Aufsetzen einer Berechnung . . . 0,25—1 „

- c) Schreibgebühren  
1. für einen vollen breitbeschriebenen Bogen . . . 1 „  
2. für einen halben breitbeschriebenen Bogen . . . 0,50 „  
3. für eine einzelne Seite . . . 0,25 „

## Personalien.

**Ernennungen.** Regierungs- und Geheimer Veterinär Dr. Lothes in Köln ist zum Mitglied des Reichs-Gesundheitsrates ernannt worden. — Der fachwissenschaftlich gebildete Hilfsarbeiter des tierärztlichen Referenten im K. Staatsministerium des Innern Wilhelm Pschorr in München zum Veterinärassessor im K. Staatsministerium des Innern daselbst.

**Mit nächster Nummer beginnt ein neues Quartal der „Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene“. Die geehrten Abonnenten werden daher ergebenst ersucht, das Abonnement, falls dies nicht bereits geschehen ist, unverzüglich bei dem Ortspostamt, der Feldpost resp. bei der Buchhandlung zu erneuern.**



**THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE  
STAMPED BELOW**

**AN INITIAL FINE OF 25 CENTS**

**WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN  
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY  
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH  
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY  
OVERDUE.**

**LIBRARY, COLLEGE OF AGRICULTURE, DAVIS  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA**

**Book Slip-10m-8,'49 (B5851s4)458**